



2. ~~Zur die eine Seite~~

2. ~~die andere Seite~~

~~von der Seite~~

~~der Seite~~

~~aus der Seite~~

Devoceptionar.

~~die Seite der Seite~~

Mista p Man:

- # 1. ... +
- # 2. ... +
- # 3. ... +
- # 4. ... +
- # 5. ... +
- # 6. ... +
- # 7. ... +
- # 8. ... +

Da ...

- # 1. ... +
- # 2. ... +
- # 3. ... +
- # 4. ... +
- # 5. ... +
- # 6. ... +
- # 7. ... +
- # 8. ... +

~~2-6-1~~

~~20-4-10~~

I

2. 2. 2.

2.



*Q. d. S. Peter in no...*

TUE  
1517

Tabula alphabetica

Tabula alphabetica ex fin

gusto libro z capitulis totis biblicis tam ex ve  
teri q̄ nouo testamēto reuerendoin sacra scri  
ptura magistro Babiele bruno veneto: ordi  
nis minor: mistro p̄sidente terre sc̄e: summa cu  
ra z sollicitudine composita ac ordinata p̄ qua  
cumq; m̄teriam vel h̄ilozas sit quocūq; loco  
rū biblie postat incipiendo quicq; a vocabulū  
quicq; a verbis: z nōnunq; eū a p̄cipijs noib⁹  
nō in minus facillime q̄ copiosissime poteris tue  
nirē. Quō si vna z eadē h̄istoria sub d̄ictis vo  
cabulis repetat nōignō d̄ictis actū repūit: s; vt  
facillius talis h̄istoria reperiat. Facta Venetijs  
in conuētu: frat̄ū minorū. Anno gr̄ate mille  
simo quādringentesimo nonagesimo: kalen  
dis nouemb̄is.

De incipientibus a littera A.

Abel occiditur a cayn  
Abijctamus opera tenebrarum  
Abonū in melio: q̄ gētiū filios genue.  
Abylon p̄didit uigili  
Abstinere a carnalibus desiderijs  
Absterget deus omniē lacrymā  
Abūsynagoga s̄ar sent vos  
Abūtilit ser̄ā abimelech ree gerire vtolē.  
Abraam egreditor de terra sua.  
Abraam a loeh separatur  
Abraam vinctus quatuor reges  
Abraam credidit deo  
Abraam offert filij pro vltima  
Abraam duos filios habuit  
Abrae d̄ictē sunt rep̄missiones  
Abner occiditur a ioab  
Abas rex super iudam  
Achaz rex regnat  
Achaz moitur  
Accepta d̄no q̄s tradidit vobis.  
Acceptis sc̄im in ipso ambulate.  
Acceptis a beo patre honorem.  
Acceptis personarum  
Abisoz vera d̄. h̄ holoferni  
Abias prophetae  
Achaz lapidatur  
Accusatur ioseph a domina.  
Accusant samarite iudeos  
Accusator fratrum nostrorum  
Ade peccatum  
Abela interrogatur  
Adonai fr̄um m̄i moyb̄

Adorabunt eum v̄iri  
Adoratur christus a magis  
Adolescentiū nemo e d̄emnat  
Adolescentile viros suos amient  
Adolescenti est d̄icit senion bna  
Administrai orij sunt sp̄itibus  
Aduocati habentis lesim xpm  
Afflicto est ionas a flicto nemagna.  
Agag rex occiditur  
Agar fugit z israhel  
Agareni occiduntur  
Age penitentiā  
Agnus stabat super monte sion  
Alexander occupat ptolomada  
Aitare ei d̄icitur  
Aliare faciunt  
Alitare sacrificat  
Alitare sc̄illum t̄ bethel.  
Alchimas occiditur  
Alia claritas solis a d̄. lune  
Aligari z inosi pro christo  
Amazias regnat in iudea  
Aman in uisū exaltatur  
Ambulare in sapientia  
Amicticia h̄niua sc̄ullinimica est deo.  
Amon prophetae cōtra iherusalē  
Amon pph. uisat de eūa p̄motione.  
Amnias reddidit agrum  
Angit pharao populum  
Angelus luctatur cum iacob  
Angelus bono missus in auxiliū  
Angelū nūq̄ apprehēdit: s; semē abrae.  
Angelū qui uor supra q̄ uiuor angelos i re.  
Angelus amicti nube z v̄ris in captie.  
Annis septē seruūti iacob.  
Ante tue milere  
Antimē christus posuit p̄ia nobis  
Antimē p. imē simile leonē  
Ante bidentes errantur v̄ir ge.  
Antiochus expōtat templum  
Antiochus moitur  
Antixps qui negat patrē z filium.  
Antixps qui nō d̄icitur lesim xpm.  
Annūti tradidit aman mardochēo  
Annūti v̄berij celaris  
Apparuit in somnis iacob seala  
Apparuit ioh̄is discipulis suis  
Apparuit gratia saluatoris nostri  
Apparuerunt ioh̄is discip̄ie lingue  
Aperit z nemo claudū.

sopho. 2  
iust. 2  
iustmo. 4  
iustmo. 4  
iust. 1  
iust. 2  
iust. 2  
iust. 15  
gen. 16  
iust. 1  
apoca. 1  
apoca. 14  
iust. 10  
ero. 30  
ero. 27  
iust. 8  
3 regū. 13  
2 mach. 13  
iust. 15  
artū. 16  
iust. 25  
iust. 3  
colo. 4  
iust. 2  
eze. 25  
eze. 49  
artū. 5  
ero. 5  
osee. 2  
2 mach. 11  
heb. 2  
apo. 7  
apo. 16  
gen. 28  
ecci. 30  
2 ioh̄. 3  
apoca. 4  
2 mach. 5  
2 mach. 9  
iust. 2  
2 iust. 1  
iust. 8  
iust. 5  
gen. 28  
iust. 2  
iust. 2  
actū. 2  
apoca. 8

gen. 4  
2 ro. 13  
eze. 6  
2 regū. 15  
1. pet. 2  
apoca. 27  
iust. 16  
gen. 20  
gen. 13  
gen. 13  
gen. 14  
gen. 15  
gen. 22  
gala. 4  
gala. 3  
2 regū. 3  
2 pall. 13  
4 regū. 16  
2 para. 18  
1. cor. 2  
colo. 2  
1. pet. 1  
colo. 3  
iust. 1  
3 regū. 1  
iust. 7  
gen. 39  
3 eide. 7  
apoca. 12  
gen. 3  
2 regū. 20  
ero. 16

# Historiarum biblie

Appellavit cesarem pantum	actuū. 52	Bab. ad dolium destruitur	3. reg. 18
Appollonius occiditur	1. macha. 3	Balam benedicebat populum	nume. 23
Apostoli petri liber. 110	actuū. 5	Baldach loquitur ad iob	iob. 8.
Apollo alexandrinus predicat	actuū. 18	Baptizatus xps in iordane	mat. 5
Aqua in sanguinem versa	exo. 7	Baptizatus in nomine dñi lesi	actuū. 8
Aqua cōcipitur in bethleē	1. paral. 11	Barbe raduntur nuncijs dand	2. reg. 10
Aqua coneritur in vinum	toys. 1	Barach yfuit si sarau ducem	iud. 4
Aquam bat petra in deserto	exo. 17	Barisabec concepti	3. regum. 11
Aquam vas non dedisti	iob. 7. 2	Beatus quifem per est paniduo	puer. 8
Aquisitur esau gratia	gene. 33	Beatus venit portans xpm	lucc. 11
Aquisito sispense melior anno	puer. 3	Beatus vtr qui iusticiā ēpiationi m	iaco. 1
Arbori omnia et stercoza	phi. 3	Beatus qui legi 2. audi verba pphete	apo. 1
Arbor non faciens fructum	lucc. 3	Beati mox q in dño moritur	apo. 14
Archa noe fit centum annis	gene. 16	Beati qui custodiunt vestimenta	apo. 18
Archam intrat noe cum ceteris	gene. 7	Beati ad cenā agni sunt vocati	apo. 13
Archam egredit noe post diluuiū	gene. 8	Bi glans scolasuao i signis agni	apo. 12
Archam transferunt in ierusalem	2. paral. 5	Beiridar fit rex	2. paral. 16
Argentum 2 aurum non est in iud	actuū. 3	Bidictus iacob clan reprobat	gene. 27
Argentū 2 aurū i dō cōcupitui	actuū. 10	Benedicti iacob filios mox	gene. 49
Argentea vasa postulatim	exo. 11	Benedictio duodiē in tribuum	dente. 36
Argue peccantem	1. timo. 5	Benedicti claudius i ierusalem	1. equ. 16
Airon fit summus sacerdos	exo. 28	Benedicti domus iob	iob. 41
Airon consecratur sacerdos	leuit. 8	Benedictus qui venit in noie dñi	lucc. 13
Airon offert sacrificium	leuit. 9	Bidictus de p̄r diu n̄r̄i i xpi	eph. 1. 2. 1. pe. 1
Aithyres scribit	1. esdr. 7	Bidictus rex iudae 2 sapia	apo. 7
Artifex bezeleel eligitur	exo. 31	Benefaculo	ecclesia iud. 13
Ascendit isrl i egyptū ad ioseph filiu	gene. 47	Beniamin nascitur	gene. 35
Astectus es meam doctrinam	1. timo. 3	Beniamin cōtra iud. venit ad ioseph	gene. 43
Astina balamo loquitur	nume. 23	Beniamin genus	1. paral. 8
Aspersio sanguinis vitule	leuit. 16	Bel destruitur ppter dantelē	dante. 11
Aspiciunt in quē confixerunt	sach. 11	Bellum contra inimicos	denero. 20
Astherget deus oēm sachnam	apoc. 7	Bella multa danda	1. paral. 10
Astur vrga furoris	isa. 10	Bella septem statum de mar	apoc. 14
Ast vbi venit plenitudo sēporis	gala. 4	Bethula clama ad dñm	iud. 4
Athalta mulier egnat	2. reg. 11	Beteel artifex eligitur	exo. 31.
Athens paulus predicat	actuū. 17	Etbe aquam de cisterna	puer. 5
Audite cell que loquit	dente. 37	Binos mittit xps discipulos	lucc. 10
Audi israel mandata vite.	barnab. 3	Bladum ablatum	gene. 45
Audiat vocem quā i animalis	apoc. 5	Blasphemus lapidatur	leuit. 24
Auāiat vocem vnus aqulle	apoc. 8	Blasphemat rex assytop ptra iherlm	4. reg. 18
Auāret deus oēm lachnam	isa. 25	Blaspheme p̄r paratiora mox	2. macha. 15
Aurum bat dauid pro templo	1. paral. 12	Bona dantur bonis	leuit. 18
Aurum ponderatur in iēplo	2. esdr. 22	Bona daturus est deus	tere. 33
Aurum 2 argentum eruginant	iaco. 3	Bonus oder sumus deo	2. cor. 2
Apostolus iudicatur 2 occiditur	iud. 5	Bonum facientes non deficiamus	gal. 1. 4
Aracl interfectur ab abner	2. regum. 2	Bonum certamen certant	2. thimot. 4
Astina comeditur	mat. 15	Brachium pharaonis frangitur	eseeh. 30
C De incipientibus a littera B.		Breues dies hominis sunt	iob. 14
Babylonis muris edificatur	gene. 11	Bucella panis cum gaudio	puer. 6
Babylon cecidit.	tere. 18	Buccina populus vocatus	nume. 29

Historiarum biblie

De incompletionibus a littera .L.

Caphars pars terre datur.  
 Canticum accepit de manu domini  
 Candelabrum adreim totum  
 Cantus cyclops canticum  
 Canite tuba in sion  
 Cantica dedicationis templi  
 Cantabant: sicut percussit missie  
 Cantant tres pueri in fornace  
 Capturum trecentos  
 Capre et pelles ponitur  
 Caput otiformi auferitur  
 Cardus in sion ad cedrus  
 Carmen rethi moyses  
 Carminum daboze  
 Carni in auid post victoriam  
 Caro eruda sumuntur  
 Caro mea vere est cibus  
 Caro concupiscit aduersus spiritum  
 Caritatem inuicem diligentes  
 Caritas fraternitatis in ancat i vos  
 Cecidit et sors super mathiam  
 Cecidit adol: scilicet de ceni aculo  
 Cecidit in egypte cum exercitu  
 Cecidit spiritus sanctus super omnes  
 Cecidit filii thobias  
 Cecus ceruam ducens  
 Cecus a natiuitate liberatur  
 Cella sacerdotum  
 Celum sedes mea  
 Celi quasi ere fusi sunt  
 Celum novum et terra noua  
 Celum et terra transibunt  
 Cenat xps cum discipulis  
 Cenam suam quisque presumit  
 Centum annorum spacio fit archa  
 Censit qui adraghis quattuor multa  
 Cepit iesus lauare pedes discipulorum  
 Cham noe intradet domum talem  
 Cain occidit abel.  
 Cherubin cernitur a dextris  
 Chorus fit in tabernaculo  
 Chori filii in sion  
 Chusii columba dissipatur aethiophri.  
 Christus in synagoga legit  
 Christus ponitur futurorum  
 Christus passus pro nobis  
 Christus passus in carne armatus.  
 Christus confixus sum cruci  
 Cibus salomonis describitur

Cibus est caprophi  
 Cibus vniuersi misse spargitur  
 Circuncisio puerorum  
 Circuncisio brisit  
 Circi. thone accepit ho in sabbato  
 Circuncisio in iohana  
 Circuncisio in iohana  
 Cuius in igne  
 Cuius sancta hierusalem  
 Cuius sanctus nomen iesu xpi  
 Cuius datus petro  
 Cuius datus petrus ambulans  
 Cuius datus nemo aperit  
 Cuius datus nemo aperit  
 Cognoscit peccat per legem  
 Cognoscit vos ex oibus cogita vestro  
 Comburunt sedoma et gomora  
 Conceptio iohannis baptiste  
 Confessio iohannis  
 Confiteantur alterutra peccata vtra  
 Constat es stagnum et plumbum  
 Contractio rithel et nabo  
 Contouari dicit in iudicatione  
 Congregatio in sion  
 Congregatio hypochrite sterilis  
 Collegium ceniatum contra scilicet  
 Coluber ierosolima  
 Comederunt dicit ab helico  
 Comederunt carnem populi  
 Commodo mihi tres panes  
 Comparatus sum lupo  
 Communicatio sancti spiritus  
 Conspicentis requiescit  
 Conregis in manu domini  
 Contradit ad vigilam dum  
 Corda preparatur domini  
 Corde recidit ad iustitiam  
 Cornelius timorus deum  
 Cornu sacre sedechias  
 Corripit in quiritos  
 Corruptus dicitur a iuda  
 Construuntur pueri  
 Ceterus tuis satus et fratrum tuorum  
 Constantia esare  
 Consummatio templi cariosi  
 Consurge et indue fortitudinis spon  
 Contra faciem potentis noli resistere  
 Conuersio stultitatis vtra in lucta  
 Conuertantur gentes cum rege

ioh. 2.  
 mat. 1. 7.  
 gene. 17.  
 luce. 7.  
 ioh. 7.  
 actum. 16.  
 luce. 19.  
 apoc. 21.  
 apoc. 21.  
 i. ioh. 3.  
 ma. 16.  
 actum. 14.  
 apoc. 13.  
 ro. 13.  
 amos. 5.  
 gene. 19.  
 luce. 1.  
 ioh. 13.  
 iaco. 5.  
 ioh. 23.  
 i. ioh. 49.  
 mat. 1.  
 ioh. 18.  
 ioh. 5.  
 ioh. 1.  
 ioh. 23.  
 i. ioh. 6.  
 i. ioh. 3.  
 luce. 11.  
 ioh. 30.  
 i. ioh. 15.  
 i. ioh. 14.  
 i. ioh. 13.  
 ecc. i. ioh. 13.  
 i. ioh. 7.  
 roma. 16.  
 actum. 10.  
 i. ioh. 18.  
 i. ioh. 5.  
 gene. 34.  
 gene. 38.  
 gene. 25.  
 apo. 19.  
 i. ioh. 20.  
 i. ioh. 17.  
 i. ioh. 57.  
 ecc. 0.  
 amos. 8.  
 ioh. 3.



# Tabula alphabetica

Loquentissimi ad me	1. macha. 1	Beus non est acceptator personar	actum. 10
Conuocat principis dauid	1. paral. 28	Beus dat sapientiam abundanter	saco. 1
Conuersus consolatus eam	ela. 12	Beum in mente	1. pe. 2
crede in iesum & saluus eris	actum. 16	Beus omnis gratie	1. pe. 5
credeite in gea vbi nostri iesu xpi	1. pe. 3	Beus angelis non peceat	2. pe. 2
crispus archy sinagogus credidit	actum. 18	Beum nemo videt rns	1. ioh. 2. 4
cultrum nature in gutture ino	2. macha. 5	Beus charitas est	1. ioh. 4. 4
cultri lapides pro circumfisione	1. ioh. 1. 7	Beum non vidit nisi male fact	3. ioh. 1. 1
crudelia multa sunt	2. macha. 5	Bies magna domini veniet.	1. ioh. 1. 1
custodes tabernaculi descebuntur	1. paral. 9	Bies selsus agimoum	luce. 12
curru inimicoy dauid subneruat	2. reg. 8	Bies domini sicut fur veniet	1. thessa. 5
cyro christomeo	ela. 45	Bigit electi dementia	luce. 11
		Bigne ambuletes in uocatione	ephe. 4
<b>C</b> De incipientibus a littera B.		Bignus est deus accipere gloriam	apoca. 4
Ba mihi pontonem substituente	luce. 15	Bignus est agnus qui occisus est	apoca. 5
Bamnū negligi a meo pro amico	sap. 12	Bij sunt a populo	exo 32
Bartus fecit templum	1. edre. 6	Bilige in milicos vestros	luce. 6
Bartus missi equites eū corobabel	2. edre. 11	Bilige donum deum tuum	luce. 10
Bathym & abstron abforbuntur	numeri. 16	Biligitur deū ois cooperant in bo.	ro. 8
Batus est mihi stimulus carnis	2. cor. 12	Bileto plenitudo legis	roma. 13
Dauid peccanti sibi cor	1. regum. 24	Bilige viri & coreo vestras	ephe. 5
Darme duodecim misse hysterofo.	2. macha. 12	Bilige si atrem in luce manet	1. ioh. 1. 1
Dealogi repellto	deuter. 5	Biligaui similitem	1. ioh. 4. 4
Deem precepta	exo. 20	Bimidiā bonorum meorum	luce. 19
Deem sepezi mundati	luce. 17	Bina eoz umptur aliceta	gene. 34
Decline & petulcie	1. ioh. 1. 1	Bionypus artopagita	actum. 17
Decline dantur leuitico	2. paral. 31	Bipias sepe in solitudine	beutero. 8
Declina pars eligitur	1. edre. 7	Bisputatio sermē	tere. 12
Deceperunt eos dola sua	amos. 2	Bisputa paulus	actum. 24
Decollatur ioh. anea baptista	mat. 14	Bissentato phariseoy & seduceoy	actum. 25
Deconteanti rrgas iacob	gene. 30	Bulliones gratiarum	1. cor. 11
Decey tyri notatur	ezech. 27	Bulles incidit in tēptationem	1. timothi. 6
Deidit ipm caput super ecclesiam	ephe. 7	Buicta sunt mille us	2. thessa. 2
Deidit tempus penitentie	apoca. 2	Bocet in monti discipulos	1. ioh. 1. 1
Defertur filius uelens uidue	luce. 7	Doctrina mea non est uia	1. ioh. 1. 1
Deleuit domum regem israel	3. reg. 15	Docere mulieri non permittitur	1. ioh. 1. 1
Delibano sistrum & massa	roma. 21	Doct faceret es acensat	1. regum. 22
Dem: tris exaltant tonathā	1. macha. 11	Domus salus sit	3. regum. 7
Demonia in malter liberantur sabbato	luce. 11	Domus stat ad iudicium	ela. 3
Demarhis dūmms d. amr operatibus	mat. 20	Domus deus sabach	tere. 11
Deponentes mendacium	ephe. 4	Domus mea domus orationis	luce. 19
Deseritur gens esau	gene. 36	Domus oleagat eozda vestra	2. thessa. 3
Designant xps septuaginta duos	luca. 10	Bonauit in persona xpi paulus	2. cor. 2.
Desiderat paulus sciri & esse cū xpo.	phi. 1	Bonauit illi nomen super oē nomē	phi. 2
Desendit rphā aoad in eis os	ezech. 31	Bomine de commendatus irrisua	gene. 9
Deuonia teenta segetes	exo. 10	Bomine sanuella	1. regum. 5
Deus ipse ueniet	ela. 35	Bomine sop dexte & sinistra	ezech. 4
Deus uerax	roma. 3	Draco in his capta septem	apoca. 2.
Deus operatur uelle & perficere	phi. 2	Bucitur in uorem rebecca	gene. 24
Deo patri gloria	phi. 4	Buient in bonis uis suis	1. ioh. 21
Deo pacis det uolū pacem	2. thessa. 3		

# Tabula alphabetica

Ene mulieres somite ale sunt.	ezechl. 23	Elyphas ioperat lob bona sua	lob. 8
Euo fouebantur in unio	eccā. 4	Elymas magis efficitur recus	actū. 17
Euo mala facit populus	tere. 2	Emitte agni dominator terre	isa. 16
Euoq hominū testimoniū	iohā. 8	Euphrates pectus magno	1. cor. 6
Duodecim tribuū benedictio	gene. 50	Eunili arcedant per viam	2. cor. 15
Duodecim exploratores	nume. 11	Eunilor de emutatione	3. rom. 11
Duodecim apotholos xpi vocat	mat. 3	Eua non est caro mea	lob. 6
Duodecim porte ciuitatis	apoca. 11	Enoch transferitur in paradysum	gene. 5
Dum tps habemus operemur betū	gala. 9	Epir opatus beti de ianis bonū op	1. cor. 3
Dum hēt rōra in malum calestrare	actū. 9	Epistola anthoni rō regio	2. edre. 17
De incipientibus a littera E			
Ecce vrgo roncipit	isa. 7	Epistola mittitur sup qōne oia	actū. 15
Ecce ego misit angelū meū	michee. 3	Epistolam mittit rlandin s feliel	luce. 17
Ecce vtr nose cachis	lure. 17	Erat iesus eiciens demonia	iohan. 8
Ecce vido relos apertos	actū. 7	Erat iohannes baptizans	epht. 5
Ecce venio etio	apoca. 3	Erat s Agū tenebre	1. pe. 2
Eere vstet loo de tribu iuda	apoc. 5	Erat s sicut oues errantes	michee. 4
Edant fauces suas	deute. 14	Erat mons viii preparatus	1. ier. 7
Edenda scribuntur	leuit. 11	Erat dux tabernaculū	osee. 15
Edentes facificium sint sancti	leuit. 22	Ero mors tua	lob. 10
Edificium mensuratum	ezechl. 40	Error sempiternus	deute. 28
Editū erit i. e. sare a iugūto	luce. 2	Erat nimirū nāgressio: s b	1. ier. 3
Effundā super os indignationē	sopho. 3	Erat hoies scipos amantē	gene. 27
Effundite phylas septē ire sup terrā	apoc. 16	Erat reprobatō iacob benedictur	gene. 35
Egenus factus est cum dñus esset	2. cor. 8	Erat acquiritur gratia	1. cor. 8
Egypti dñs ioseph constituitur	1. gen. 42	Erat tres epistolas postulat	2. edre. 9
Ego flos campi	can. 2	Erat fidelis vsq ad mortem	apoca. 3
Ego veni in nomine patris	ioha. 5	Erat imitator res dei	ephe. 5
Ego sum pater vñus	iohan. 7	Erat factores verbi	1. pe. 4
Ego sum lux mundi	iohan. 8	Erat prudētis	mat. 10
Ego sum pastor bonus	iohan. 10	Erat angelum iubet predicari	1. ier. 1
Ego et pater vnum sumus	iohan. 10	Erat euangelium nō sermone sed spū	gene. 3
Ego lux in mundum veni	iohan. 12	Erat peccatum	luce. 15
Ego sum vtr et veritas	iohā. 14	Erat serue done	luce. 14
Ego stigmatus iesu in corde porto	gal. 7	Erat uo imitatorum	1. ier. 6
Ego sum iesus quem nūsequeris	actū. 2	Erat te ad piratam	iohā. 16
Ego sum alpha et o	apoca. 1	Erat a patre et veni in mundū	deute. 10
Ego sum pitius et non istius	apoca. 1	Erat legem moyses	nume. 13
Egrediantur archam noe et cete id	gene. 8	Erat aicō duo decim	1. ier. 2
Egreditur abraā de terra sua	gene. 12	Erat exploratores mittuntur	osee. 3
Egreditur de iude loco sancto suo	michee. 1	Erat etiam in die resurrexerit	barth. 5
Egrorat ezechias et curatus	2. palipo. 31	Erat hie usale et sta in excelso	2. para. 29
Eragar cadit sup rēphantes	1. macha. 6	Erat regnat et moritur	ezech. 20
Elegit stephanum plenu fide	actū. 6	Erat irnes alloquitur	ecclesiast. 29
Elegit. s. apostolos xps	mat. 10	Erat vidit et specū glorie	
Elegantur duodecim apostoli	luce. 6	De incipientibus a littera F	
Eremosus erabit pro ci malo	ecclesiast. 29	Fabula templi salomons	1. reg. 6
Eremosine aler dēri in pceptū bet	actū. 10	Fac vtracula vicit viis	1. ier. 27
Eli seus fudit in hyinas	4. regū. 8	Facilis canellus intrabit acā	mat. 16
Eli seus ppheta quasi ignis	ecclesiast. 48	Facit deus multa opera	iohā. 3

# Distoriarum biblic

Facta sunt cuncta  
 Facta est iherosolym in via domini  
 Factus e numerus creditu ignis missa  
 Factus est terrormotus magnus  
 Factum est iherosolym magnum in celo  
 Fames egypti  
 Fannom hieles comedunt  
 Fabb. citans curam in paulo  
 Fecit et ei cenam  
 Fecit flagellum de sumculo  
 Fecit tabernaculum  
 Fecit populi cum oculis in eis.  
 Fecit cum romanis mittitur  
 Fecit rati signantur  
 Festa celebrantur ter in anno.  
 Festa legalia observantur  
 Festinamus ingredi in illa re que  
 Festivam fratris videns  
 Fethonissa mulier consulitur  
 Fichus boni et mali  
 Fides est substantia speranda reu  
 Fides sine operibus mortua  
 Fidelis amicus fundamentu vite  
 Fidelis est deus qui remittit peccata  
 Fiduciam habemus ad deum  
 Fidi quid fecisti nobis sic  
 Filij noe post delusum variantur  
 Filij in da redeunt sub cyro  
 Filij amsin suspenduntur  
 Filios multos habuit david  
 Filie salpha ad penam hereditoitem  
 Finis in crida ne plagi  
 Finitis preceptis charbas  
 Flagrans odoriferi a in libanite  
 Fiens populus nolens reurri in egyptu  
 Fient populi eorum peccata  
 Fient populi loquente angelo  
 Fient david et tonalhas  
 Flet in manasses coram david  
 Fletus magnus sit  
 Fletus super iherusalem  
 Fletus et stridor brnatus  
 Flos de radice eius ascendet  
 Flumina intrant mare et fluunt  
 Fluvius aque vti aq chusit allus.  
 Fluxus sanguinis emundatur  
 Fons honorum et litum  
 Fons cuius aque no deficient  
 Fons iacob  
 Fontes duodecim aquarum

Job. 10 Fossas faciunt propter aquam. 4 re. 3  
 actus. 19 Fratres ioseph redeim ad patrem. gen. 44  
 act. 9 Fratris iustis amatores. 1 pe. 3  
 apoca. 11 Frans contra iudm. 2 macha. 4  
 apoca. 12 Fregit cencas cathenas. iere. 23  
 gen. 43 Frenam ponam in maxillis tuis. ese. 38  
 cant. 5 Frons tua est a est. isa. 48  
 actus. 28 Frons ligni vite. gen. 2  
 ieha. 12 Fructus spiritus est thartas. gala. 5  
 ieha. 2 Fuga israel et agar. gen. 15  
 exo. 26 Fuge peccatum vt colubrum. ecci. 24  
 ieha. 3 Fuge a muliere extranea. prout. 2  
 1 macha. 8 Suglentes de impietate. 2 petri. 8  
 1 edif. 10 Funda occisionis golle. 1 regu. 17  
 exo. 23 Fune precipiuntur renes. iob. 42  
 leuit. 23 Fundamenta ciuitatis et noi a lapid. apoca. 11  
 hebre. 4 Summo iocamentorum in secula. apoca. 14  
 luce. 6 Furia quadrupliciter resistuntur. 1 ro. 12  
 1 re. 28  
 iere. 24  
 hebr. 11  
 iaco. 2  
 ieci. 6  
 1 ioh. 1  
 2 ioh. 3  
 luce. 2  
 gen. 10  
 2 edre. 6  
 hester. 9  
 1 paral. 3  
 nome. 27  
 ioh. 15  
 1 timoth. 1  
 1 macha. 3  
 nu. 14  
 exo. 33  
 iudi. 2  
 1 re. 20  
 1 edre. 11  
 4 re. 20  
 luce. 7  
 luce. 13  
 isa. 11  
 ecci. 1  
 apoca. 22  
 leuit. 15  
 cant. 4  
 isa. 38  
 ioh. 4  
 exo. 16

## De incipientibus a littera B.

Babaon locus expugnatur. ioh. 9  
 Babel angelus aparat danieli. dani. 9  
 Babeli angelus missus est ad maria. luce. 1  
 Barnabam mulierem sage. puer. 7  
 Baudete perfecti estote. 2 corin. 13  
 Baudete in domino semper. phil. 4  
 Bideatm et sustenens ei. apoca. 1  
 Bladus acutus et linatus. apoca. 4  
 Glorioso nostra no est bona. 1 corin. 5  
 Gloriamur in tribulationibus. 1 ro. 2  
 Gloria virt est mulier. 1 corin. 13  
 Gloria est mulier eius corona. 1 corin. 13  
 Gloria vfa et stum onsa edicite vestre. 2 cor. 2  
 Gloria deo et imperium. apoc. 5  
 Grandoestructi vineas. exo. 9  
 Grata acquiritur et sat. gen. 15  
 Grata vobis et pax ab eo. 2 corin. 2  
 Grata sine saluati per fidem. eph. 2  
 Grata omnibus qui diligunt teum. eph. 3  
 Grata vultu xpi cu oibus nobis. apoca. 22  
 Gratus semper deo p vobis. 1 corin. 4  
 Gratus ago deo meo. phil. 4  
 Gratus agimus deo sine intermissione. 1 tel. 2  
 Gratus agimus tibi dñe deus noster. apoca. 14  
 Gratus dei in vacuo no reperit. 2 corin. 5  
 Gratiam nosam facimus vobis. 2 corin. 8  
 Gratus agimus a larum tuarum. 1 paral. 12  
 Gratus euangelisti euangelizans. ese. 4  
 Gratulatio vestra abudet in xpo. 2 corin. 13  
 phil. 4

# Tabula alph-betica.

De incipientibus littera D.		De incipientibus littera J.	
May oppidum capitur	iosue. 2	Jaynthino vase oia inuoluuntur	nume. 14
Dabes in sta bōi postea s'inos plurimos. iu. 7	apoca. 8	Jacob r' et inuacuuntur	gen. 25
Dabeno angelus iharibnū autēū	hebre. 4	Jacob septē annis seruitut.	gen. 28
Dabentes ponificem magnū	1 tessal. 2	Jacob ascendit ad laban r'coram	gen. 31
Dabūmus si nclum in deo	luce. 21	Jacob in. tat cū angelo i specie iharri	gen. 32
Dec pauper plus q' oēs misit	tehan. 17	Ja. ob accēdit in egyptū ad ioseph filiu.	ar. 47
Dec est vita eterna.	1 corin. 7	Jacob benedixit filios.	gen. 49
Dec oia operantur idem spiritu	iosue. 8	Jason a. n. b. i. g. e. b. a. t. sacerdotiū	2 mach. 4
Dec mulier modo in adulterio	iosue. 5	J. o. l. a. r. e. l. i. s. i. n. a. b. a. n. t. d. e. o. s.	isa. 15
Dec est victoria q' r'ict mādū fides nra.	ruib. 1	J. o. l. a. a. b. i. c. i. e. b. a. n. t. u. r.	eta. 11
Delimoth est bethleem	4 regū. 2	J. o. l. o. n. i. m. s. i. t.	2 paral. 15
Delissuomien sal in vaso nouo	1ob. 13	J. d. o. l. o. m. i. n. a. r. e. p. r. i. s. t. r. u. n. t. u. r.	2 paral. 16
Delipha loquitur cum iob	tre. 5	Jeram occidit fratres	2 paral. 21
Deredita nostra est ad alienos	ro. 8	Jeremias inuenit ai eha' re' tamēt	2 mach. 2
Deredes bel' & coheredes christi	1 timo. 3	Jesu filij dant in miserere mei	luce. 8
Dereticū hominē occidit	actum. 12	J. e. r. o. s. a. c. e. r. d. o. s. d. a. t. m. o. y. s. i. c. o. s. i. l. i. s.	1 cor. 15
Derodes occidit iacobum	h' ster. 2	J. e. n. e. v. r. i. m. i. t. t. e. r. e. i. n. i. e. r. a. m.	luce. 12
Deret regnat pro vāstū	apo. 2. 11	J. g. n. i. s. d. e. u. o. r. a. u. i. t. n. a. d. a. b. & a. l. i. n.	1 cor. 10
D' sunt due olue & duo c' delabra	luce. 13	J. g. n. i. s. cō. s. i. n. t. e. s. q. u. i. n. ā. g. e. n. a. i. t. o. s.	4 regū. 1
Diernsalem que occidit p'phetas	iosue. 6	J. g. n. i. a. e. a. s. t. i. n. p. e. r. h. o. t. o. c. a. u. s. t. u. m.	2 paral. 6
Diernhoculitas occidit	luce. 10	J. g. n. o. r. a. u. i. t. d. e. a. q. u. a. p. i. n. g. u. i.	2 paral. 4
Dic peccatores recipit	actum. 22	J. g. n. o. r. a. u. i. t. e. p. e. a. t. i. m.	1 cor. 10
Dic homo etuis rom' anno	1 ioh. 5	J. h. e. p. r. o. b. a. t. u. o. e. q. u. e. d. e. s. o. m. e. d. a. t.	2 cor. 10
Dic est verus deus v'ia eterna	iosue. 15	J. i. n. s. o. r. e. s. v. e. n. i. e. n. t. n. o. n. i. s. i. m. i. s. d. i. e. b. a.	2 pr. 3
Dic est p'ce p'niū meum	phil. 2	J. i. n. s. u. s. & flagellatus t'nis	iosue. 18
Dic sentie in vobis q' in xpo. ioh. 14	1 lentil. 16	J. i. m. b. e. r. p. r. o. h. i. b. e. t. i. u. s. s. i. a. h. e. r. l.	2 e' d. re. 24
Dolocansa pro populo	1 dntero. 21	J. i. n. i. t. a. t. o. r. e. s. m. i. t. e. i. s. t. o. t. e.	1 cor. 11. 2
Dom' icclum incognitum	puer. 19	J. i. n. i. t. o. l. a. t. u. r. h. e. p. t. i. a.	1 lent. 1
Domoluce torquet labia sua	eccl. 17	J. i. n. p. r. o. p. e. r. a. t. i. o. p. e. c. c. a. t. e. r. a. l. e. g. i. o.	1 sap. 2
Domo veterra creatus a deo	luce. 10	J. i. n. c. a. r. n. e. q. u. o. s. i. m. c. a. r. n. e. m.	2 corin. 9
Domo quidā in idū in latrones	luce. 10	J. i. n. c. a. r. c. e. r. a. t. u. r. p. a. u. l. i. n. o. & s. y. l. a.	actum. 10
Domo quidā erat omnes	2 ioh. 4	J. i. n. e. l. a. t. d. a. u. i. d. s. a. i. n. h. a. n.	1 paral. 27
Domo p' ti filius p' d' d' s' a. u. t. r. p. a.	sapient. 10	J. i. n. d. i. t. e. a. r. m. a. t. u. r. a. m. d. e. f.	ephe. 6
Domo stant filii in laboribus	mat. 25	J. i. n. f. i. r. m. a. t. u. r. q. u. i. s. i. d. u. c. a. i. p. r. e. s. b. y. t. e. r. o. s.	1 iaco. 5
Domo ora patrem & matrem	eccl. 3	J. i. n. g. r. e. d. i. t. i. u. d. i. h. y. a. d. h. e. l. o. s. e. r. e. m. i.	1 iudith. 14
Domo p'ntem socundabitur	eccl. 38	J. i. n. i. m. i. u. s. f. a. c. t. o. r. v. e. r. i. t. u. m. d. i. c. e. n. s.	gal. 4
Domo p'ntem medicum	hebre. 13	J. i. n. i. s. t. u. r. a. m. q. u. i. f. a. c. i. t. r. e. c. i. p. i. e. i.	1 celo. 3
Domo p'ntem conuulsum	ephe. 2	J. i. n. i. q. u. i. t. a. s. d. i. u. d. i. t. i. n. t. e. r. o. c. c. i. & n. o. s.	1 iuste. 59
Domo p'ntem hospites & a. i. n. e.	1 petri. 4	J. i. n. i. q. u. a. c. o. r. i. d. e. o. n. d. f. a. c. i. e. n. d. a.	1 leuit. 19
Domo p'ntem hospitales tuncam	1 leui. 3	J. i. n. i. q. u. i. t. r. e. g. n. i. d. e. t. n. o. p. o. s. s. i. d. e. b. u. n. t.	1 e' d. 6
Domo p'ntem hostia immolatur	1 leui. 3	J. i. n. o. b. e. d. i. e. n. t. i. a. v. i. n. u. s. p. e. c. c. a. t. o. r. e. s. m. u. l. t. i.	1 ro. 5
Domo p'ntem hostia pacificomur	ephe. 3	J. i. n. p. a. t. r. i. c. i. p. i. u. m. e. r. a. t. v. e. r. b. u. m.	1 ioh. 2
Domo p'ntem humo r'ri grana s'lecto genia mea.	Jaco. 4	J. i. n. t. r. a. u. i. t. a. r. c. h. y. s. n. o. e. c. u. i. c. e. i. e. r. i. s.	1 gen. 6
Domo p'ntem humilitamini in cōsp'ctu dei.	1 petri 3	J. i. n. t. r. a. u. i. e. g. y. p. t. i. j. d. i. u. n. t. i. s. i. a. n. a. b. u. c. h. o. d. o.	1 iere. 4
Domo p'ntem humilitati capui exaltat sapientia	1 e' d. 11	J. i. n. t. r. a. u. i. t. i. c. h. n. o. q. u. o. d. d. e. c. a. s. t. e. l. l. u. m.	1 luce. 10
Domo p'ntem hum' s'bus deus dat gratiam	Jaco. 4	J. i. n. t. r. a. u. i. m. i. n. i. p. t. r. a. p. a. c. e. s. i. v. o. s.	1 actum. 20
Domo p'ntem hydropticus sanatur	1 luce. 14	J. i. n. i. s. i. b. i. l. i. t. a. d. e. i. a. c. r. e. a. t. u. r. a. c. o. s. p. i. c. i. u. n. t.	1 ro. 1
Domo p'ntem regem regnat	4 regū. 9	J. i. n. i. l. i. a. t. h. e. s. t. e. r. r. e. g. e. a. d. c. o. n. u. i. u. s. s. ū.	1 hester. 2

# Historiarum biblic

Orat ieremias pro populo.  
 Orat baruch cum alijs  
 Or: daniel in lacu.  
 Oratio eidae  
 Oratio neanise  
 Oratio iuduy ad deus  
 Oratio in ardore ad deum  
 Oratio hester ad deum  
 Oratio abachn: pro igno: frijs  
 Oratio xpi p apostolis ad patre  
 Oratio hie salm abie in firmo  
 Oratione iustate vigilantes  
 Oratorum mentibus deum solusificie  
 Oratorum ex abundantis cordis  
 ossa ioseph iulie moyses secum  
 ossa sancti sepeliuntur  
 ossa sunt deponata.  
 osculo filius hominis traditur  
 oscula eidae z barij  
 ossa dicitur ieluz sacerdoti magnu  
 ossa percussit.  
 ossa regis moys  
 ossas regnat 20: ceditur  
 ossas rea moitur  
 ossa cadit in foueam die sabbati  
 Be incipientibus aliter a p:  
 Pater: sequuntur eum omnibus  
 Pacificorum hostia  
 Pacificans p sanguine crneis eius  
 Patientes vsq ad aduentum dñi  
 Patientia nobis necessaria est  
 Patientia opprobrum habet  
 Panto vitus ego sum  
 Parabola datur  
 Parabola seminis  
 Paracletus aut spiritus sanctus  
 Paralyticus sanatur  
 Panto datur sault ad comedum.  
 Para bona mulier bona  
 Part: quina dant regiegyptij  
 Part: fara et iac  
 Partus virginito  
 Partulus natus est nobis.  
 Pascha iubet ossas celebrare  
 Pascha nri in iohannis est xps  
 Passio christi in cruce  
 Passio christi ostenditur  
 Pater noster q es in celo  
 Pater optime iudicium dedit filio

iere. 42  
 barneb. 2  
 daniel. 6  
 1 esdre. 9  
 1 esdre. 19  
 iudith. 13  
 heiler. 13  
 hester. 14  
 abachne. 3  
 math. 6  
 ioh. 17  
 iaco. 5  
 colo. 4  
 mal. 4  
 luc. 6  
 cro. 13  
 1 re. 31  
 iere. 8  
 iuce. 2  
 2 esdre. 10  
 zach. 3  
 2 re. 6 q paral. 2  
 munc. 20  
 2 paral. 26  
 2 esdre. 3  
 mat. 12  
 hebre. 12  
 leni. 3  
 colo. 10  
 iaco. 5  
 hebre. 10  
 iaco. 1  
 leha. 6  
 in d. 9  
 math. 4  
 ioh. 14  
 in qu. 2  
 1 reg. 9  
 ecci. 16  
 geni. 48  
 gene. 45  
 iuce. 2  
 esate. 9  
 2 esdre. 1  
 1 cor. 5  
 mat. 7  
 mar. 15  
 mar. 6  
 ioh. 5

Pater misericordiarum deus  
 Patitur christi: q in cruce  
 Pactum firmam  
 Paulus conuersus est  
 Paulus percussus est  
 Pax pax e non pax  
 Pax huic domit  
 Pax recuperat omnem sentus  
 Peccatum ad e cite  
 Peccatum cognoscitur p legem.  
 Peccata coram filium pūmogenitū  
 Peccata nra pultu in corpore suo  
 Peccata puerunt vsq ad ce um  
 Peccata tua tecum in pāstione.  
 Pedes euangelizārum pacem.  
 Peius operari sunt q patres  
 Penas dabunt in interitū eternas.  
 Penitentia si nō habueritis pibitis  
 Per: rit maria filium pūmogenitū  
 Perperit filius q recturus erat oēs gētes.  
 Peregrinamur in sum in corpore  
 Peregrinatio temper famia  
 Percussit ioh iathan  
 Percussit angelus eentū milia  
 Percussit domus agaz  
 Perit sanguis be: te ra  
 Perisomni acceptator  
 Pestis ppter peccatū dauid.  
 Petito auxilij a deo  
 Petra dat aquā in deserto  
 Petra gūte erat christus  
 Petrus seruabitur in carcere  
 Petras ad omnia vārit  
 Piger vult e nō vult  
 Piger vsquo dormio  
 Petris extabitur de aqua  
 Petris de glia tonam  
 Pyrus sonat tūm ceteris  
 Plaga misce arcti  
 Plagū dauid monē Lulis  
 Plangit sup se oēs tribus terre  
 Plangit populi sup e pharone  
 Pluit mās in desi 10  
 Plus orationibus samuello.  
 Plurimū a domino penne  
 Plurimū somni  
 Pona oculos nros sup eos in malū.  
 Popule meus quid feci tibi  
 Por: i submerguntur in mari  
 Por: desiderantur cū carnibus

2 cor. 7  
 luce. 15  
 dentero. 19  
 a. mil. 9  
 actus. 1  
 ezech. 13  
 luce. 10  
 phil. 4  
 geni. 5  
 ro. 3  
 cro. 33  
 1 pe. 2  
 apoca. 18  
 actus. 8  
 mat. 2  
 iere. 16  
 2 a. fl. 1  
 ier. 13  
 luce. 2  
 2 cor. 11. 5  
 ruth. 1  
 ioh. 1  
 eia. 3  
 4 re. 17  
 mich. 7  
 eph. 6  
 2 regū. 4  
 iudith. 6  
 cro. 17  
 1 cor. 10  
 actus. 12  
 1. iuno. 4  
 puer. 13  
 pner. 24  
 iacob. 6  
 ton. 7  
 1. paral. 14  
 exod. 12  
 2 regū. 1  
 apoca. 1  
 eze. 3  
 cro. 16  
 1 regū. 12  
 zach. 16  
 dentero. 23  
 am. 6. 9  
 mich. 6  
 mar. 6  
 nume. 81

Porta hec clausa erit	ezech. 44	phitones non constabes	deuter. 33
Porte edificantur in hiernales	1 esdr. 10	phn venit ad partu	4 reg. 15
Posse dit dñs sapias i mto vsq; suaz.	pú. 3	De incipienstino a lltro Q.	
Potestas om nio a deo	roma. 13	Qui bonus z iustus e die sps tuis	sap. 12
Potestas est vus depositi meñ servare.	2 rhl. 5	Qui vna ad iustitio facti in ephama. lu. 4	
Precepi ne colligantur ligna	nume. 10	Quare matoro tantu huius stare.	eccl. 3
Precepta decem.	exo. 24	Quanto tpe heres parvulus est.	gal. 4
Precepta multa populo data	exo. 21	Quantu genificavit fecti d. se tñi tot.	apo. 16
Predicatio eius christus filius bel.	roma. 6	Quare taces edenlose ipso in tñi ore te.	adac. 1
Predicatio christi in monte.	luc. 2	Quare hęc rugentiu nō venijt	iohā. 12
Predicas nō mirandū fur aris	roma. 1	Quasi oliva speciosa	eccl. 14
Prelim magnū factū est in celo	apoca. 12	Qua adraginta armie edificatū est tēplū.	iohā. 1
Premia operū in sine mand.	manh. 24	Quattuor vento unū visio	danie. 7
Pz. possit salom onis instruntur	3 reg. 9	Quattuor animalū vltimo	ezech. 1
Preteriti signa huius mundi	mat. 24	Quattuor qui i. tge egredientes	zachi. 6
Premitte tolluntur	exo. 25	Quattuor animalia	apo. alip. 4
Prinogenita egypti occiduntur	exo. 12	Quattuor animalia dicebā amen.	apoca. 7
Principi qui z loqui vobis	iohā. 8	Que seminatū erit hōi hē. metet.	gal. 2
Probabat capscina.	iohā. 5	Que sursū sunt querite	eccl. 3
Prophetavit egrus z zacharias.	1 esdr. 2	Que est hū? z audistū? nō possū ū loq.	ac. 4
Propheta con ra babylonem	1 esdr. 10	Que cęp scripta sū ad nra 3 do. scr. sū.	ro. 15
Propheta nō sicut templum	3 esdr. 8	Que diligit dñi castigat	hebre. 12
Profectus est draco magnus	apo. 2. 12	Que deus suscitavit solaris voloribus.	actū. 2
Propagines tres dies sunt	gesi. 40	Querebū appēditur ab salon.	2 reg. 18
Proprietarium sit	exo. 27	Querebā eū in del interficere	iohā. 7
Providemus bona cora hoibus	2 cor. 8	Querebā em apprehendere	iohā. 7
Proximi pascha in deorum	iohan. 11	Querebā holconia ē z nō inuenient	apoca. 9
Prudentia carnis meos	roma. 8	Que ei e nocte quā mādūca vñi.	luc. 12
Psallat dñs d	1 paralip. 15	Que sint que diligit anima mea	eccl. 3
Puer israel dixit emm	1 esdr. 11	Quis vos au dit me andit	luc. 10
Puella moim d flexi	luc. 8	Quis de sursum ventū super oēs est	iohā. 3
Puerorum cū cunctis	gesi. 17	Quis intrat per hostiū paschi est	iohā. 8
Pulcrem posuerunt super capta	ere. 2	Quis amā anima suā perdet eam.	iohā. 12
Punitio peccatorum atquoium	1 esdr. 5	Quis diligit me seruos meos seruat	iohā. 14
Purgatur z reparatur templum	3 macha. 10	Quis altari seruit vñ eo participet.	1 cor. 9
Purgatio mase fm legem moysi	luc. 2	Quis parce semina parce z metet	2 cor. 9
Purgatio parua	1 esdr. 11	Quis gloriatū in domio glorie	2 cor. 10
Purpure vestes	exo. 16	Quid dicit me madidit se pio me	gal. 2
Putabatur lesus filius sole py	luc. 3	Quid christi sunt carne sus cruce fixerunt.	gal. 5
putei construuntur	gesi. 16	Quis est hū? se aliquid esse.	gala. 7
pharao angit mago populum.	exo. 5	Quis descendit est quis ascēdit	ephe. 4
pharao submersus est in mari	exo. 14	Quis est imago dei inuisibilis	eccl. 1
pharao vidit somnium	gesi. 40	Quis est ipus nos de ptate tenebrap.	eccl. 1
pharaone tñmūt moyses	exo. 2	Quis aut ola creauit deus est	hebre. 3
phar solē iter celebraur	4 reg. 23	Quis totā legē seruauit offen dēoi vne.	1 esdr. 2
phar a populo celebraur	nume. 9	Quis dicit i xpo manet? os bz sps abulū e. 1. 1. 1.	1 esdr. 2
phago idolum sit a populo	nume. 15	Quis odit fratē suū in tenebris est	1 esdr. 2
phariscus orat	luc. 18	Quis facit peccatū ex diabolo est	1 esdr. 3
phise sunt per salomonem.	2 paral. 4	Quis nō diligit manet in morte.	1 esdr. 3
phitonicus omnio mortatur.	1 esdr. 20	Quis timet nō si pccetoz in charitate.	1 esdr. 4

# Historiarum biblic

Quis non manet et doctrina xpi beati non hys. 7. lo. 1  
 Quis benefacit ex deo est 3 apoc. 11. 7  
 Quis hys autem audiendi audiat apoc. 2  
 Quis in gladio occidit in gladio occidit apo. 12  
 Quis cum in inferis non sunt coingnati apo. 14  
 Quicquid baptizatus est in xpi nomine gal. 3  
 Quicquid patris et duobus patribus factus est in. 9  
 Quicquid viros habuisti ioh. 4  
 Quin quaginta annos non dum hys ioh. 8  
 Quin decem dies remansit paulus est pe. 99. 1  
 Quinque ponas ordines et ioh. 6  
 Quis est iste involvens sciam ioh. 38  
 Quis est iste qui venit de don isa. 53  
 Quis est vobis huiusmodi ones luce. 15  
 Quis arguet me de peccato ioh. 8  
 Quis nos separabit a charitate xpi ro. 8  
 Quis infirmatus et ego non infirmos 2. cor. 11  
 Quis propheta me baptizavit actus. 1  
 Quis non timebit te o die apo. 5  
 Quodcumque facite ex vobis operamini colo. 3  
 Quomodo hic in teo scit ioh. 7  
 Quomodo predicabam nisi mittantur ro. 10  
 Quomodo cauterium in vultu ephe. 5  
 Quorum infinitus numerus phil. 3  
 Quos predicaverunt hys et reconit ro. 8  
 Quos amo arguo et castigo apoca. 3  
 Regina primigenia a littera R  
 Rachel eloiat filios suos iere. 37  
 Radix eius in malis cupiditas i. timo. 6  
 Rami eiusque peritiam a punctis in ai. 21  
 Ramos palmarum ceperunt ioh. 12  
 Rapsares loquuntur blasphemias isa. 36  
 Rebecca ducitur in vocem gene. 24  
 Rebecca generat iacob et eliam gene. 25  
 Rebecca meruit gene. 37  
 Recedite ab idolo ezech. 14  
 Reconciliari per mentem filij roma. 5  
 Rector positus veli ex illi ecclesiastic. 37  
 Rectores orbis deespinauerunt ioh. 13  
 Recube in nonissimo loco luce. 3  
 Redemisti nos deo in sanguine tuo apo. 5  
 Redde que sunt facta celari luce. 20  
 Regnat hypocrita propter peccata ioh. 34  
 Reges quatuor videntur ab obzra gene. 14  
 Regem videbam in decore suo isa. 33  
 Regem volebam facere xpin ioh. 6  
 Regnum dicitur intra vos est luce. 7  
 Regnum dei in veritate et non sermone 1. cor. 4  
 Regina auster surget in iudicio luce. 11

Regulatus filius infirmabatur  
 Regina saba venit a finibus terre  
 Remorse a te os primum et tace  
 Renovamini in spiritu mentis vobis  
 Repleti sunt oes spiritu sancto  
 Repudiij libellus  
 Reputaverunt eum leprosum  
 Respice super bos et confundat eos  
 Reluctatio christi  
 Revertete in similitudo  
 Renelabunt celli iniquitatem eius  
 Renelabo pndendo tua in sacre  
 Rex getare violenter abstulit saraz  
 Rex dno eligunt  
 Rex tuus vniuerse tibi iustus  
 Rex regum et dno dno antium  
 Risia sare  
 Ritus dentis ostidit stultus  
 Ritus non facies cum it accindo ecclesiastic. 8  
 Rogat thobias angelum thobte. 9  
 Romam nauigauerunt actus. 8  
 Rote quatuor iuxta cherubim  
 Ruben et manasse redierunt  
 Rubiginem aufer de argento  
 Rubus vltus est comburi  
 Ruina lante nis per colina  
 Ruti herite pro iusto coram rege  
 Ruth in campo messorum in iustis  
 De incipientibus a littera S  
 Saba regina venit ad ieruphys reg. 10  
 Sacerdos summus sit sacon ero. 28  
 Sacerdos consecratur aaron leuit. 9  
 Sacrificium offert aaron iustit. 9  
 Sacrificium pro leproso leuit. 14  
 Saluabitur filia her odio mat. 6  
 Saluati ore expectantibus ph. 3  
 Saluatio marie ad helisabeth luce. 1  
 Salus datur in armis mor. 8  
 Samaritanos fecit mstr concordia in. 22  
 Samucl nascitur de ania 1. reg. 1  
 Sanaio roni utentes tuos ole. 14  
 Sanctus se caply clamabat. isa. 6  
 Sanctificati pro peccatione corporis xpi heb. 10  
 Sanguinis fluxus quomodo curatur leuit. 15  
 Sanguis non effunditur in mibus de. 12  
 Sanguis vt super caput vestri actus. 14  
 Sanguine non esse comedendum leuit. 17  
 Sanson amittitur ab angelo iud. 1  
 Sansonis rano per colina iud. 16  
 Sapientia sono domini pro. 1

7  
 ioh. 4  
 2. pall. 9  
 pro. 4  
 ephe. 4  
 actum. 2  
 deut. 7  
 isa. 3  
 ioh. 40  
 mat. 16  
 can. 6  
 ioh. 20  
 non. 3  
 gene. 10  
 deut. 7  
 ioh. 9  
 apoca. 10  
 gene. 16  
 ecclesiastic. 10  
 ecclesiastic. 8  
 thobte. 9  
 actus. 8  
 izech. 11  
 iezue. 22  
 iud. 15  
 iud. 16  
 iud. 15  
 iud. 15  
 reg. 10  
 ero. 28  
 leuit. 9  
 iustit. 9  
 leuit. 14  
 mat. 6  
 ph. 3  
 luce. 1  
 mor. 8  
 in. 22  
 1. reg. 1  
 ole. 14  
 isa. 6  
 heb. 10  
 leuit. 15  
 de. 12  
 actus. 14  
 leuit. 17  
 iud. 1  
 iud. 16  
 pro. 1

# Historiarum biblic

Sapientia septem columnas excidit	prover. 9	Simulator ore decepit amicum	prover. 2
Sapientia hominis lucet in vultu	eccle. 8	Sine macula et ymagine non bibet	nume. 6
Sapientia mundi stultitia apud deum	1. cor. 3	Sine macula sunt ante thronum dei	apo. 14
Sapientiam petit salomon a deo	3. re. 5	Sobrii citote et vigilate	1. pe. 5
Sapientie que sursum sunt	colo. 3	Socii angelus et hobie sit via	thoble. 5
Sara exanctiuit a deo	thobie. 3	Socii passionum et consolatorum	1. cor. 12
Saul in oritur	1. paral. 10	Sori in simonia renebantur scribis	luce. 4
Sathanao transfiguratur in angelum	1. cor. 11	Sodomam et gomoram eorum dicitur	gen. 13
Sathana apparuit in somnis iacob.	gen. 28	Sol stetit a meridie vltra iero	ioh. 10
Sententia inflat.	1. cor. 8	Solarius est niger tanquam saccus	apoca. 6
Seribe congregantur.	1. paral. 2	Sola sedet cunctas	ere. 1
Seribone serpentes insinantur.	deute. 7	Solnetur sathan de carcere suo	apo. 10
Seruarur sedes hys a rege.	iere. 39	Soluite templum hoc	ioh. 2
Secretum in cum mlti.	isa. 24	Somnum vidit phara	gene. 40
Sed in miseri. ordia suam saluos nos fecit.	1. th. 3	Somni multas curas sequuntur	eccle. 3
Sedeo regina et vidua non iny-	apo. 18	Sors cecidit super iherusalem	1. re. 10
Sedet in throno salomon	3. re. 2	Sores ceciderunt super sonam	ione. 1
Seditur populus in pulchritudine	isa. 32	Spatio centum annorum archa sit	gene. 6
Semen seminat	mat. 13	Spes vana in vniuersis	eccle. 34
Senes sobrii sunt pudici	2. th. 2	Sper enim saluum sumus	ro. 8
Sinonime in crepaneria	1. th. 4	Sperles in illis exilarat factem vtri	eccle. 36
Sion rex ammoniecom percutitur	deutero. 2	Speric colliguntur	1. th. 6
Sparatus iabaram a loth	gen. 13	Spiritus dñi repleuit orbem terraru	1. cor. 12
Septem annis leti iussit iacob pro lya	gen. 29	Spiritus loquitur in ysteria	act. 17
Septem boues	gen. 41	Spiritus dñi in apuli philippu	act. 17
Septem crucifiguntur	2. re. 11	Spiritus vbi vult spirat	ioh. 3
Septem mulieres apprehendunt vtri	isa. 40	Spiritu non potest extinguere	1. thess. 5
Septem fratris occiduntur.	2. macha. 7	Spiritu lecto inspirat locut sunt sacri	1. pet. 4
Septem fontes iherosolym	ioh. 9	Stabimus ante tribunal xpi	ro. 14
Septem quela chylid	luce. 5	Stane mysterium aperitur	1. th. 7
Septem erigitur in deserto	nume. 21	Statuit seias paruos in medio	1. ma. 18
Septem in vester sic sale conditus	colo. 4	Statuit illa onerur ex iacob.	nume. 24
Septem in vester per menses laedi dotes	1. paral. 27	Stella a stella differit	1. cor. 15
Septem in vester sit est est non non	1. pe. 2	Stelle de celo ceciderunt	apoca. 6
Septem in vester sit est est non non	luce. 7	Sternuntur velles in via	1. ma. 11
Septem in vester sit est est non non	ephe. 6	Stultulus motus peccaru	1. cor. 15
Septem in vester sit est est non non	exo. 21	Stultus vt lana mutabitur	eccle. 27
Septem in vester sit est est non non	1. ch. 1	Stultus profici spiritum suum	prover. 29
Septem in vester sit est est non non	prover. 6	Stultus gloria in aieus est	prover. 26
Septem in vester sit est est non non	ioh. 2	Stultus in penita mundi	1. cor. 1
Septem in vester sit est est non non	2. paral. 12	Symeon facit iosa magnus	eccle. 50
Septem in vester sit est est non non	2. re. 9	Symeon sacerdote fungitur	1. martha. 13
Septem in vester sit est est non non	1. re. 27	Symon magnus	1. act. 11. 8
Septem in vester sit est est non non	1. ch. 1	Symbria phara in mari	exo. 14
Septem in vester sit est est non non	act. 5	Symbria est ei creature humane	1. pe. 2
Septem in vester sit est est non non	gal. 1	Symbria est ei creature humane	apoca. 3
Septem in vester sit est est non non	luce. 17	Symbria est ei creature humane	2. cor. 12
Septem in vester sit est est non non	eccle. 8	Symbria est ei creature humane	1. gen. 19
Septem in vester sit est est non non	luce. 8	Symbria est ei creature humane	luce. 21



# Historiarum biblic

## De Incipientibus a littera T.

Tabernaculum sedente exo. 25  
 Tabernaculum ponatur a tribu leui nu. 3  
 Tabernaculum exo. 31  
 Tabernacula ignorantie deum iob. 18  
 Tabule terti dantur moysi ero. 34  
 Tacet sapiens suo tempore osee. 4  
 Tacetis dicitur in eo eccl. 20  
 Tarpium castru custodi i. timoth. 5  
 Templu edificat salomoni 2. par. al. po. 3  
 Templu completur 2. par. al. po. 7  
 Templum in datur 2. edre. 12  
 Templum nobile 1. cor. 3  
 Templum deificis 2. reg. 4  
 Templu mensuratio ero. 41  
 Templo necessarii dantur. eccl. 5  
 Tempus omnia habent ioh. 7  
 Tempus nomen nondum venit 1. cor. 7  
 Tempus breue est apoc. 1  
 Tempus prope est. apoca. 10  
 Tempus non erit amplius 2. cor. 6  
 Tempore accepto exaudite mat. 4  
 Temptam rps a diabe lo 1. cor. 10  
 Temptatio vos non apprehendat ero. 58  
 Tentoria singunt numecl. 2  
 Ter in anno scita celebrantur exo. 21  
 Ter vngis cesus sum 2. cor. 11  
 Tenta die suscitabit vos osee. 6  
 Tenta die xps resurrexit ioh. 20. 2. mat. 28  
 Tere pmissionis mansio numeri. 33  
 Terminans terre pmissionis numeri. 34  
 Terminus plagaz ezech. 47  
 Thamar vi oppulmte 3. reg. 11  
 Thamoz corripit a iuda gene. 38  
 Thubnes loquitur pro salomone 2. reg. 14  
 Thepeth non vocaberis aplius iere. 7  
 Theauri babilonis osidumie eia. 59  
 Timotheo fugit ad phanm. 1. macha. 5  
 Tollatne crux r sequatur xpm luce. 9  
 Tona panis datur ser. 37  
 Timor meus vbi est malachi. 1  
 Timor domini radix sapie ecclesiast. 1  
 Timor domini multa facit eccl. 2  
 Timere deo r vere illi honore apoca. 14  
 Timens deum faciet bona eccl. 15  
 Timens deum vnus melior mille eccl. 16  
 Trimentum dei non occidit mala eccl. 33  
 Tracta cum isto de iusticia ecclesiast. 18  
 Tradetur xps gentibus luce. 18

Tradunt edre scriptum regio 2. edre. 34  
 Transfertur enoch in paradys gene. 5  
 Translato in babilone 4. reg. 25  
 Transiungatis iude r fratru 2. par. al. 30  
 Transigeatis chylis luce. 9. 2. mat. 17  
 Trece ppagines tres dies sunt. gene. 11  
 Trece filios parsi vxor olee osee. 1  
 Trece sunt qui vltimom dant in isto. 1. ioh. 5  
 Tris sunt in ista hilia p. uer. 30  
 Tribus vna sit a. l. dimidatur. 1. ioh. 13  
 Tribus anno ablati roboa sm ptes 2. pa. 11  
 Tribus israel duodecim apoca. 7  
 Trisphon pdidit iuda 1. macha. 12  
 Tristitia implent cor vestra ioh. 6. 16  
 Thronus dandi firmatur 2. reg. 7  
 Tuba in gutture tuo p. i. c. o. 8  
 Tubarum sonus distinguatur nu. 10  
 Turbulos vestros operta baruch. 8  
 Turba magna apoc. 7  
 Turpe est in ecclesia mulieri loqui 1. cor. 14  
 Turpia non reuelanda leui. 13  
 Turris babilonis edificatur gene. 11  
 Turris quinquaginta cubitoz 2. mach. 3  
 Turris tres satronum iob. 13

## De Incipientibus a littera U.

Uanitati creatura subiecta est ec. 5  
 Uas electiois est mihi gene. 9  
 Uasa argentes postulantur exo. 25  
 Uasa templi p. u. l. i. r. x. p. u. s. 2. edre. 1  
 Uastit regino assuec eeposua hest. 1  
 Uartinare de c. s. i. b. u. s. i. s. t. a. c. 37  
 Uera tua si. ut botri can. 7  
 Ubi sit corpus tui cor luce. 12  
 Ubi corpus tui aq. uile luce. 17  
 Ue elo qui recesserunt a me osee. 7  
 Ue qui cogitatis inerte ml. hre. 2  
 Ue ye hypochrits mat. 23  
 Uerba cor o factum est ioh. 8  
 Uerbi dei non est ligatum 1. timo. 2  
 Uidea vite eterne habes ioh. 6  
 Ueloz depositio tabernaculi 2. pet. 1  
 Uenditur ioseph a maelisio gene. 37  
 Ueneratur mardocheus hest. 6  
 Ueniet dno r ocs sancti eius esse 3. ioh. 4  
 Uentus percussit domum filiozum iob. 1  
 Uerba non habent finem iob. 16  
 Uestes purpuree ero. 39  
 Uestes oscinduntur 4. reg. 16  
 Uestis est as concidit 2. esai. 23  
 Uestigia eius secutus est pro mens ob. 35

# Historiarum biblic

Uestibus adornatur iudith.	iudith. 12	uiuoluntas dei sanctificatio rra	1 timot
Uincens dabo edere de ligno yse	apo. 2	Uos esto templum dei	1 cor. 6
Uincine pro desicis	leuit. 7	Uorum semper solent dumi	leuit. 29
Uideo aliam legem in mensis meis	ro. 7	Uox clamantis in deserto	mat. luce. 3
Uidi aquam egredientem de templo	baruch. 7	Urbs iherosolymis syon	isa. 6
Uidi alerum an gelu habentem signu dei	apo. 7	Urbes religii segregentur	deutero. 19
Uidua ponit dno intuta in gacophi	mat. 12	Urbes separentur	1 scrie. 20
Uidua colligit ligna	3. regu. 17	Urbes tuas demolias	ezech. 25
Uidua postulat iudicium	luce. 18	Uxor tobie sit sara	1 thobie. 7
Uidua as honora	1. timoth. 5	Uxor ezechiele monitur	ezech. 27
Uinca si plentia mactam	1 sap. 8	Uxor ezechiele gene dsm stituntur	1 eed. 10
Uinca si bono malum	roma. 12	Uis acerbas come detis	ezech. 13
Uincunt ab abias quattuor reges	gesi. 14	Uulpes congregantur ad segetes	iud. 15
Uineas destruxit grando	exo. 9	Uulpes foueas habent	luce. 9
Uinet rmi plantatio et rigatio	ecc. 1	Ue incipientibus a littera. y.	
Uinum datur regi	1 eedre. 11	Uab rex et iudex	iud. 10
Uinum homino non libabunt	olce. 9	Uoiz occidit efratim	1. parall. 7
Uir claudus balusabatur	actuum. 3.	Ura in rex bat ligna templi	3. regum. 5
Uir uestitus lincis	danie. 10	Uicus pugnat cum ariete	danie. 6
Uiri galilei aspicientes in celum	actuum. 1	Ue incipientibus a littera. 3	
Uirga aaron sionit	numeri. 17	Uabulosis appellatio	gene. 30
Uirga decorticauit iacob	gene. 30	Uabulosis forsterita	1. scrie. 16
Uirgo concipiet et pariet	isa. 7	Uabulosis princeps	po. 77
Uirgo israel plecta est	amoo. 5	Uabulosis ex iribz duodecim mlla sig.	apo. 7
Uirgo cogitat que dei sunt	1. cor. 7	Uacharias regnat	3. regum. 15
Uirgines sunt et sequuntur agnum	apo. 14	Uacharias indutus spiritu sancto	2. parall. 24
Uirginitas signa	deutero. 12	Uacharias uangelis	mat. 23
Uirgines siebant per manus pauli	actuum. 2	Uacharias prophetauit	luce. 1
Uisio arboris na buchodonosor	danie. 4	Uachenis princeps publicanor	luce. 16
Uisionis res aperitur	danie. 11	Uebe deus pater iacobi et iohannis	1. mat. 4
Uisiones plures christi	1. cor. 15	Uebe dei m iter	mat. 70
Uisus est in terris et conuersatus	baruch. 4	Uelus domus tue cuncte me	ps. 68. et ioh. 7
Uisum recepit thobias	1 thobie. 1	Uelospa mulier flagellum	ecclesi. 26
Uita vapor in odium apparet	1 iacob. 4	Uisanti 4 m mcl	mat. 13
Uitro frondosa israel	olce. 10	Uisanti sunt filij neq	mat. 13
Uitro uera ego sum	1 ioh. 15	Uisanti pellicea circa lumbos	mat. 3
Uitrus in solitudine	isa. 41	Uisobabel genitus a salattete	mat. 16
Uitro paxis lenite	iud. 10		
Uitro ememus panes	1 ioh. 9		
Uingitur daniel in regem	2. regu. 5		
Uingunt salomonem in reges	1. parall. 29		
Uinosomnum in iustus	1 sapie. 7		
Uitro ex uobis in e tradet	1 ioh. 13		
Uiniquis ppria mercede accipiet	1. cor. 3		
Uitro octo una fides	1 eph. 4		
Uitro quisqz uxorē suā dilgat	1 eph. 5		
Uocat xpo petrum per andream	mat. 9		
Uocabit iudicium a digne	1. timoth. 9		
Uocabit hieniales elustas ueritate	1 iacha. 4		
Uolo aut iustos nubere	1. timoth. 5		

Finit Tabula Biblię

# Traductores biblic.

## Notandum

quoniam traductores et interpretes

imperfectas: incepit corrigere translatiōe. Interpretum per postertionem dictas translationes vel sunt aliquos solū translatione Theodotionis correxit et miscentes suppleto dñm m m a z te secas supflua Ubicūq; igit ad trāstatio nē z. Interprū aliqd addidit ex trāstatiōnibus quēmbus vel vbi addidit q̄ deerant tibi ponebat astericu vel alle rīscū id est stellā vel formā astrūpei q̄ in oī q̄ p additionē illā elucebat que p̄ius dierāt. Et dicit astericus ab aster z icon q̄ est imago vel signū z p̄du e l per q̄ apud grecos icon sū tibi p cī bīpiongenē dicitur astericus sū mō dei nos: vel astericus sū antīquos: tūc dicitur ab astris id. sū stella z icon. Ubi vero eras supflūū ponebat obelū. Obelos enim grece dicit sagitta latine vel vernū signū s̄ p̄ hoc q̄ in terra tibi supflua erat. Deinde ipse origenes fecit aliā translationē p̄ se p̄iā sine hīs signis. Et oēs trāstatiōē de hebraico in grecū. Deinde quidā volētes hęc oēōitas trāstatiōes sūmū scribēbāt libros: sic eos ordīnātes q̄ in medio cutū bēi sō sū ponebāt sex colūnas a sūmo deorsūz vcl. eu dēnt eo: ponentes in sūma verba trāstatiōis p̄iū: in secūda s̄ de alijs. Et istū libri viciū vbi hexapla: ab hexa grece quod est sex latine quasi sexapla: vel dicitur hexapla quasi liber habens sex translationes rectas vcl rectificatas. Quidam tamen hexapla exponunt simpliciter p̄o: xēnū p̄a l a. Et hystorionibus multi vniūq; lūgue sciōi fecerunt alias translationes de predicto grece translationibus in latinum. Neutissime sup̄i rui niens hec tus Hieronymus in periculis in tribus linguis hebraica: greca: z latina: p̄io cor rexit translationē. z. Inter: eiū in lati no cum asterico z obelo: postea vero trāstulit immediate biblā de hebreo i latinū sine astericoz obelis. Et hac trāstatiō nūc vbiq; vltur eorū eorū ana ecclēsiā: licet non in omnibus libris. Et ipsius traductio merito ceteris au scetur: quia est verborum eorum et perspicuitate sententię clarior.

origenes

Hierony mus.

probabiliter multū fuerunt sicut dicit magister in historijs: q̄ ante incarnationē dñi anūto. 3. tempōibus Ptoleinet phila delphi regis egypti si p̄uagūes interpretēs floz erunt: quē leges v pro phetas hoc in odor trāstulerunt. Pto lome? studiosus z libioz cupidus p̄cipiens apud iudeos leges esse ore dei edittante digno sūmū scriptas: missis epistolis in ueribus rogant cecaparū pontifices iudeoz: vbi sū vros lū: nō res hebraicē z grece lūgue p̄ctos q̄ inter p̄. tari z trāstere valent: dñi grece. Et nūc sūa de s̄ d̄ r̄ a c̄ s̄ t̄ nē eā in grece o trāstas i habere: z ar. in is regalib⁹ latere. Eleazarus aut̄ annūc̄ et? pe titōnē vna quāq; vbi lex legiseros vel legiscentes dēstinauit. Et sūnt e p̄uagūi ad nō interpretēs quī lūc̄ e p̄u agūnt ad nō fuerunt more sacre scripturę: et edice dicit septuaginta: q̄ s̄ d̄ nō iūper sūnt hoc est modici i res pe et septuaginta. Qui venientes ad gē pentathēncū z p̄phetas trāstierit: teo corā rege dispensauerūt de vno deo colendo: z q̄ nulla creatura esset de? In de est q̄ vbi q̄ occurrēbat eis in trāstiere nō de iūmiate vel sub silenēto p̄teribant vel enignate i r̄ alūlerūt: ne tres deos colendo erādidisse viderent. Similiter de iūca nartone verbī facitēs. Ubi trāstatio septuaginta dñi quī est supflua: quī d̄ d̄ m̄ t̄ n̄ t̄. Post incarnationē ad dñi z passionē anno centū viginti quattuor. Aquila quidāz iudeus ad fidē p̄uēniens postea i he celiū lapus p̄nuōtūci p̄s: fecit aliā translationē de hebraico in grecū tēpo re Adian i impatoris. Deinde post an

**Aquila** centū viginti quattuor. Aquila quidāz iudeus ad fidē p̄uēniens postea i he celiū lapus p̄nuōtūci p̄s: fecit aliā translationē de hebraico in grecū tēpo re Adian i impatoris. Deinde post an  
**Theodo** 110. Theodotion fecit tertiā trāstia  
**tionē** sub comodo Deinde post annos  
**Syma** triginta Symich? interpretē claruit sub  
**ebus** seuro. Deinde post annos octo inuen  
 ta est quedā trāstatio hierosolym: cu  
 ius auctōr ignorat que dicitur est vniū  
**Trāstatio** ta trāstatio vel quinta editio. Deinde  
**vulgata** post annos. 18. tempore Alexadi i sup  
**origenes** venit origenes vidēo ista trāstatiōe



# Modi intelligendi sacram scripturam

Et testamento prima; scilicet, 72. in. rpe-  
tum facta est in alexandria civitate q  
metropolis est egypti. Hic ait transla-  
tionem in diversis partibus mundi ubi  
tunc magni polluerunt. Nota q ubi  
eumq in libro veteris testamenti men-  
dosus reperiuntur; curandus est ad ro-  
luntina. hebreoq; qz vetus testamentus  
p. lano in lingua hebraea scriptum est.  
Si vero in libris novi testamenti re-  
currendum est ad volumina grecorū  
quia novum testamentum p. lano in  
lingua greco scriptū est: p. ter enagelii  
matheu & epistola pauli ad hebreos.

## Modi intelligendi sacra scripturā.

### Notandum qd omnia sa- cra scriptura

quadam ratione distinguuntur sine  
exponit. Aut enim in historico vel scilicet  
intellectu aut allegorico aut anagogico  
aut tropologico vel in omni tolerat. Ipi.  
Historia nomen est quod de res aliqua  
quod sui litteris dicitur vel facta sup plano  
sermone refertur ut cum dicitur. Do-  
p. lano n. ad ex egypto salutus: taber-  
naculum dno sech. Et dicitur ab histo-  
ria. I. videre vel cognoscere qz aut qui  
tus nemo scribat histoniam nisi qui  
vidisset. Et sic quando di. uones intel-  
liguntur simpliciter ut sonant sensus  
litteralis vel historici. Allegoria aut  
est: cum v. r. b. s. siue reb. b. s. myst. is pre-  
sentit xps & ccel sic sacramta signant.  
Uerbis videlicet ut ad esaias. Egrediet  
virga de radice yesse: quod aperte est  
dicere. Nascetur virgo maria de stirpe  
david: & de ea xps nascetur. Reb<sup>9</sup> my-  
sticis est populus israel ab egyptia a  
sentit per languorem agni libera-  
tus. Allegorice ecclesia signat: que per  
passionem xpi a demonibus liberata est  
dicitur. Et nota q allegoria multis  
modis exponitur. Quos p. lano vi-  
ysaac signat xpi. Quos a re & nō per-  
sona: vi arbor occlusus significat christi  
carum passus. Quos a loco: in ephraim  
p. dicitur: in iherosolima in momento ubi  
emina ista loci signat eius sapentiaz &

excellentiaz. Quos a numero: ut appte-  
henderunt septem miliares v. r. v. r. r. r.  
id est septem dona gratiarū xpi. Quos a  
negocio vel facto: ut interfectio golie a  
david: sine sectioz diaboli a christo  
signat. Anagoga aut ad superiora est  
dicens locutio que de prentio sumit  
& de ea que est in celo est vita sumit a p. ee  
ta siue in yheria sermōnibus disputat.  
Aperta: ut cum dicitur. Beati in iudo  
corde. Mystica aut cum dicitur. Prati  
qui latuunt iherosolimam vi si iherosolima  
fias in ligno vite: a per portas introit  
civitatis. Quos sic exponit anagoga  
Beati qui mundant cogitationes iudic  
& aquo. vi si iherosolima videndū do-  
mū nūz iherosolim xpi qui dicit. Ego  
sum via vita & veritas & per doctrinaz  
& scripla precedentū patris intant in  
regna celoz. Et sic est differētia inter  
allegoria & anagogiam: qz allegoria est  
mysticis sensus pertinens ad nō sitū. n  
tem ecclesie in qua sumus: sed anago-  
gia est aperta sententia pertinens ad cele-  
stiam triumphū que est cōmunitas  
sanctoz: tam triumphans & regnans.

Tropologia autem est moralis lectio  
que ad insinuationem & correctionem mi-  
morū p. lano sitū aperte respicit. V. r.  
hice: ut in solomon. Omnia temporalia  
ut stimenta tua mandata: oleū de apte  
te tuo nō de faciat: qd est dicere. Omne  
tempore sint operata mandata: & p.  
ritas or corde nō de faciat. Aperte  
ut iohannes cōt. Et illi nō dicitur  
mug verbo neqz lingua sed ope & cer-  
tate. Et ut dicitur h. beas hie ordo o-  
cei s. a. v. n. Tropologia sciendum.

Allegoria credendum.  
Allegoria appetendum. Unde.  
Lectio docet: qd credas allegoria.  
Moralis qd agas: qz tēdas anagoga.  
Dec patet in hac tracione h. v. r. l. a. m.  
Dixit. e enim est nomen. Iustia.  
Tropologice est typus anime fidei.  
Allegoria est figura ecclesie militans.  
Anagorice typus gerit eccle. sic tram-  
phantis. Unde.  
Sicut h. v. r. l. a. m. p. l. a. m. e. t. e. r. t. e. n. a. f. i. d. e. s.  
Lectio ecclesia mō totus patris sine.

Historia

Ero. 15. 8

Allegoria

Esa. 1. 2

Mat. 2. 8  
Apo. 2. 8

Job. 14. 6

Tropolo-  
gia.

Ecc. 9. 9

1. Job. 1.

# Prologus in Bibliam

Incipit epistola beati Hieronymi ad Paulinum presbyterum de oibus divinis libris. Capitulum primum.

no sedent aureo & de turali fonte potant: snt paucos discipulos: de natura: de moribus: ac de cursu dicit & si deus audiret doceret. Inde per clamant: babylonios: bel deos: in eos: assyrios: ethios: syros: phoenices: arabes: palestinos: reu erius ad alexandria: perrexit ad ethiopia: et gymneso phylas & famosissimā solumeniaz vide ret in sabulo. Immenit ille vtrvbiqz qd diceret: sp phicis: semper se melior fieret. Scripsit sup hoc plenissime octo volumi

act. 9 c  
1161. 2 b  
2 d. 13 a  
gal. 7 b

**¶** Vidloquar de seculi hoibus cum aplo paulus: vas electiois & ma gis gētis: qui de cōsēcra tā in se hōspitō loquebat dices. An expmētū queritis ei? q in me loquit xps: post dāna scilz arabi: āq iustrat: ascēdit hierosolymam: et rēderet petris: & in sūt apud eū dieb? qu dicit: Doc. n. mysterio hebdo adis & os doctis: sicut? gētū pdicator israhēdus erat. Rursūqz post annos quatuordeciz assum pto barnaba & iho: exposuit euz aplo enā gestū: me forte in vacuū curreret aut currisset. Nē nē scio qd fatēris energie vane vocis actus: & in aires discipuli de aucto: is ore trāsmissa sortis sonat. Unde & eschynes cū rhodū exularet & legeret illa demosthenis oratio: quā aduersus eū habuerat: intransibus cunctis aieqz laudantibus suspirās at. Quid si ipsū audisset is bellam: sūa verba resonantem?

1161. 2 b

**¶** Ec hoc dicit: q si aliqd sine tale qd velle possis a me audire: vel velle scire: sed quo ardo: tu? & descendī studiū et labiqz nobis per se pbari debeat. Ingeniū doctū & sine doctore laudabile est. Nō qd inuenias sed qd queas pūderam. Adollis cera & ad so: in andū factio: etis si artificis & plaste cessent in manus: tamen forme totū est qd esse pōt. Paulus aplo ad pedes tam aliēdis legem moysi & pphetas didicisse se gloriatur: vt armat? spūalibus rebus posse doceret pfdem. Eterna enī in iuse iusticie nō carnalia sunt: rēd potētia deo: ad destructionez munitōm & cogitationez declinantes: & oīm altitudinem extollentem se aduersus scia dicit: captiuitas oīm iusticie ad obedien dūm eysso: & part subjugare oīm iobedientia. Tū othenz scribit ab infantia sacris litis eruditū & hortat ad studiu locutionis: ne negligat grām quē dāa sit ei r in pōitionē man? presbyterij. Titō p

act. 22 a  
2 d. 70 b  
1161. 30  
2003. 1 b

## Rater ambrosius tua mi

hi innumera ptercus: demit simul & sua nō sūm as las que a principio amicitia fide probate san fidei & veteris amicitie nona pferat. Tera enī illa necessitudo est & xpi glutino copulara quā nō vilitas rei familiaris: nō pntia tūi corporis: nō subdola & patpās adlatto: sō dei timor & diuina scripturā studia pēliāt. Legimus in veterib? hōiōis: quosdā iustrat se pāicias: non os adisse populos: maria trāsisse: vt eos quos cō libris nonerāt: corā quocqz videret. Sic pythagoras memphiticos & ares: sic plato egyptū & architā tā rēntū: eāqz oī italie que quonidā magis greca dicebat: laboriosissime pagam: vt qui ashenis magi erat & potēs: cū in seq doctrias achi demī egyptū a sūa psonabat: feret pētrū nos atqz discipulos: ma les aliena vercedē dūcere qz suā ipūden ter gerere. Deniqz cū las quasi toto o: be fugiētes psequur: capt? a piratis & venundat? : tps āno cū delissimio paruit: ductus captiū? vine? & senius: tū qz pbus malo: emente seruit. Ad itā tūm lacteo eloquēcie fonte in arā: de vltimis hispanie galliarūqz finib? quosdā venisse nobiles legimus: & quos ad pēplationē sūtrōm a nō traxerat: vni? hoisā sūa pduxit. Dabit illa etas in dū oib? seculis celebrā dūqz mīraculū: vi vrbē tāā in gressū: aū dextra vrbē trerēt. Apollon ius sine ille mag? : vi vrbē loquit sine pbus: vt pythagorici tradū: iur unū pūo: ptransiūt zanca sūm: albanos: scythas: in sagetas: opulētissimā iudte regna penetrant: & ad trerem latissimū physon amne trāsmissio pntē ad brachiū mas: vt hīarchā iū thō

est p̄t vt iter ceteras virtutes ep̄iōs breui  
 f̄mone de p̄ixte: scias q̄s nō negligat scri-  
 pturas optinēti ingi eū q̄m doctrinam  
 eū delent f̄mone vt pot̄ō sit exhortari do-  
 ctina sana: et p̄dicātes se remuere. 4

Antea quippe iusticias solus si-  
 bi p̄dicit: et quātū edificat ex vite  
 merito eceliam xp̄inantū nocet si  
 destrūēb̄ nō resistat. De alach mo p̄p̄ha  
 sinop malachiā d̄is ierrogauit sacerdo-  
 tes legē. Intantū sacerdotis of̄ciū ē: in-  
 rogatū r̄si d̄ere v̄ lege. Et i deuteronomio  
 legim̄. Inerrogatā p̄m nū ē anūcia-  
 bi n̄bi maiores tuos et dicēt n̄bi. In p̄at-  
 mo quoq; eēt eū m̄o decimooctauo. Cāta  
 bules m̄lyt̄rāt iustificatiōes n̄e; in loco  
 p̄grmatōis n̄e. Et in descriptōe iust̄i  
 v̄itūcū eū arbōs vite dāuid quē est in pa-  
 radiso cōparet: inter ceteras virtutes i-  
 etiā itulit. In lege d̄si volūtas eius: et in  
 lege eius m̄ditabit die ac nocte. Daniel  
 in sine sacrat̄is m̄e r̄si d̄is: ait m̄t̄s i m̄-  
 gere quasi stellas: et ielli gēt̄s id ē doctos  
 quasi firmamētū. Videt quātū in ter se  
 distant iusta iusticitas et docta iusticia:

Et i d̄llis: alij celo cōparant̄. Quātū in-  
 r̄ta heb̄raicā veritatē: v̄t r̄s q̄ de erudit̄is  
 po s̄t̄ itelligi. Ita eni apud eos legimus.  
 Qui adit docti i meritū fulgeb̄r̄t quasi sp̄e  
 do: firmamētū et qui adiusticiā eruditunt  
 multos quasi stelle i p̄petnas eruntitares.  
 Cur dicit. Paulus ap̄b̄ vas electi i d̄ōs: Nē  
 pe q̄ vas legis et scripturaz se ēp̄ erat ar-  
 maris. Pharsēi sup̄p̄t in v̄si doctrina:  
 et mirant̄i petro et loane quō legē sc̄iāt: cū  
 l̄fas nō vidēt ritū. Quisq; cū alijs exer-  
 citatio et quotidiāna in lege m̄ditatio t̄r̄  
 d̄nere solct illio hoc sp̄s̄ cōs̄o suggerebar.  
 Et erat iuxta q̄b̄ scrip̄tū est: doctib̄les deo.  
 Ino d̄c̄is an noo saluator i m̄ple nerat: et i  
 t̄p̄lo sc̄d̄s de questioib̄ legis itcrrogās  
 maḡo docet d̄ns p̄ndēt̄r̄ itcrrogat. Nī  
 si t̄ōne r̄m̄l̄t̄ū p̄t̄r̄ r̄m̄cūcū loannē dicit̄:  
 quoz v̄t̄ez d̄c̄ere poterat: et si imp̄-  
 t̄ns i m̄d̄e: nō n̄ sc̄i. Joānes r̄m̄cūcū: p̄ica-  
 tori doct̄. Et n̄ illa v̄c̄ obsecro. In p̄nci-  
 pio erat verbū: et verbū erat apud deū: et  
 deus erat verbū. Logos greccū iuxta t̄-  
 gnificat. Nā et r̄c̄b̄ū ē: et ratio: et sup̄p̄ta-  
 tio: et canā v̄n̄ inf̄m̄t̄r̄ r̄c̄: per quā sunt  
 singula q̄ sub̄st̄ntiā: q̄ v̄m̄r̄ta recte intel-  
 ligim̄ in t̄a c̄p̄ulo.

De doctrina p̄lato n̄sc̄ant: hoc de-  
 mox̄ h̄nc̄s eō q̄ n̄ ignozant̄. Per  
 d̄s in q̄m̄ sp̄iēt̄s sap̄t̄m̄am et p̄ndēt̄r̄

prudēt̄m̄ rep̄robabo. Vera sapia per d̄t  
 falsam sapiam: et q̄p̄s̄ stulticia p̄dicat̄  
 in cruce sit t̄i panis sapiam loq̄t̄r̄ intr  
 p̄fectos. Sapiam aut̄ nō secūl̄is iustis q̄ e  
 st̄r̄s: nec p̄ncip̄ h̄m̄o sc̄h̄r̄: sed loq̄f  
 dei saplam i m̄ysterio absconditā: quā  
 destinaum deus ante sc̄la. Dei sapia p̄  
 est. Ch̄stus eni det v̄it̄ de dei sapia. De  
 sapia in m̄ysterio abscondita est: de quez  
 nōm̄ p̄sant̄ titulus p̄mōat̄ p̄ccātis  
 l̄n̄i quō si n̄ v̄lēt̄ h̄c̄t̄m̄i sapie et sc̄ic̄t̄  
 abscondit̄. Et qui in m̄ysterio abscon-  
 erat: p̄destinaum est ante sc̄la: p̄desti-  
 tus aut̄ et p̄figurat̄ i lege et p̄p̄h̄t̄is. In  
 et p̄p̄h̄t̄ic̄ appellabant̄ videntes: q̄ v̄t̄  
 bant̄ eū quē ceteri nō v̄d̄ebant̄. Ab̄z  
 v̄d̄i d̄c̄t̄ eius: et r̄rat̄is est. Ap̄p̄h̄t̄ant̄ r̄t̄  
 egechiel̄: quō p̄p̄lo peccatori d̄n̄s r̄r̄t̄.  
 Reuēla inquit dāuid oculos n̄cos: et si  
 derabo m̄r̄abilia de lege tua. Et ex erim  
 sp̄s̄ h̄is est: et reuelat̄ ne opus est v̄t̄ illi  
 gāt̄: ac reuelata iacē dei gl̄ōr̄ā p̄m̄el̄  
 mur. Liber si apoc̄aly p̄p̄ septe siḡis s̄  
 gnans ostēdit̄: quē si de deris hom̄it̄ sc̄i  
 ent̄ l̄fas vt legat r̄i deb̄t̄ r̄bi: nō p̄s̄z  
 Signatus est eni. Quant̄ hodie p̄s̄t̄ se  
 nosse l̄fas: et nē siḡi at̄ lib̄i: nē acire  
 p̄it̄ n̄si ille refer̄erit qui habet̄ el̄m̄t̄m̄  
 dāuid: quī ap̄ r̄t̄ et nemo claud̄i el̄ad̄t̄  
 et nemo ap̄r̄t̄. In act̄ib̄ ap̄tolop̄ sc̄s  
 em̄ichus: iuxta sc̄s v̄t̄: sic eni cūa sc̄i  
 scriptura cognominat̄ em̄i legēt̄ sc̄l̄az  
 p̄p̄h̄t̄is: itcrrogans a philippo: p̄nas  
 ne in̄t̄ d̄c̄is que legas: n̄ d̄t̄. Quō post̄  
 n̄si al̄quis me docuerit: et q̄o v̄t̄ de me lo-  
 quar in erim̄ nec sancto: sum hoc cum  
 eho: nec iud̄ic̄iosoz qui de ethiopia: id est:  
 de extreme s̄m̄bus m̄d̄ū v̄m̄ ad iem̄  
 pl̄s: rel̄iḡi aut̄ reglam̄: et t̄m̄s am̄oz le-  
 gis si m̄ d̄ct̄ū et at̄q; sc̄i: v̄t̄ r̄z in vel̄t̄o  
 lo l̄faste gerēt̄ sacras. Et n̄ cum lib̄is: te-  
 neret̄: et verba d̄s̄i in cogitatione conc̄p̄-  
 per̄e: iuxta ḡn̄a r̄olneret̄: lab̄is p̄sonat̄:  
 ignorabat̄ eum quē in lib̄o nec sc̄o v̄t̄  
 n̄ rebant̄r̄. Ac n̄ philipp̄ p̄ns: ostēdit̄ eite  
 sunt: qui claud̄io latebat̄ i f̄a. O mira vo-  
 ciois v̄t̄m̄. Eadem hora credidit̄ em̄is  
 ehis: bap̄t̄izatur̄ fidelis et sc̄s maḡister  
 efficitur de disc̄ip̄ulo: plus in des̄trof̄onte  
 eccl̄ie q̄m̄ in an̄aroz sp̄nagoge t̄p̄lo regit.

Et a n̄e p̄r̄st̄icta sunt bre  
 n̄ter: neq; cū ep̄istolaz angustia:  
 em̄ari longius paul̄ h̄v̄t̄ t̄-  
 tell̄ḡres: et i script̄m̄is sac̄ris sunt p̄mō  
 et m̄nd̄r̄e sc̄e l̄m̄n̄a nō p̄sc̄ta. redi. La

10

100-11-2

10-118

10-11

10-11-2

10-11-10

10-11-9

10-11-54

10-11-1

10-11-10

10-11-1

1-cor. 2-b

1-joh. 3-b

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

1-joh. 1-2

# Prologus in Bibliam

res de grammatice: hereticis: philosophis  
 geoneticis: dialectis: iudicibus: astro-  
 nomicis: alii oblogis: in dicitur: quoy scia mor  
 talibus salus: vel vniuersam: et in tres p  
 tes se dividit: in doctrinam: ationem: et vsum. Ad  
 minores artes veniunt: et qd non tam magna  
 qd in manu aduini strant. Agricole: cemen  
 tarij: fabri: metallor: augn orioz: cesores: la  
 narij: quoz: et iudicis: et ceteri qm varta  
 sup edicantem et vsta opulenta fabricant  
 absqz doctore esse non pnt qd cupit. Ad  
 medicos ell: pntunt medici: tractat sa  
 bilita: abri. Sola sci pturoz ars est quoz  
 sibi passiz oia vendicat. Scribimus in  
 doctis: doctoz: pocinaria passim. Ad e gar  
 rita amnesiant: de iudicis: et qd: iudic  
 rta verbositas: hanc vniuersi presunt: la  
 ecran: docent amiqz dicitur. Illi ad duc  
 tio suspelli o gra dia: sba iudicantes: inf  
 mili creatas de sacrosolli cris: phil: oph  
 tur. Illi dicite: pueri ad iudicia: quoz  
 viros doceat: et ne pap hoc sit: quada: fac  
 lta: et ex: erboz: imo audata: edisse rui alia:  
 qd ipsi non intelligunt. Tacco de meis si  
 mili bus: qui sisorie ad scriptur as: sanctas  
 post seculare olfas venerunt: et hinc e co  
 posito: aures populi misit: in: que quid  
 dixerit: hoc lege dei pnt. Nec scire di  
 gnant: qd pphete: quid apostoli: scribit:  
 sed ad sensum suum incongrua: a ptat re  
 stituerit: qd gra de su et no vicio: siliu  
 dlee n di genis: de: anare: sias: et ad vo  
 luntate sua: sacra: m: scripura: trahere: re  
 pugnant. Quasi non legerim: homi cro  
 ce: tonas: et virgile: ce: tonas: ac non sic enaz  
 et maron: e sine xpo possim: in dicere: xpa  
 num: qd scripserit. Jam redit: et virgo: re  
 deit: saturnia: regna. Jam noua: pscntea  
 celo: dimittit: alio. Et psem loquiem ad fi  
 lio. Nac mee: vires: in: magna: potetia:  
 sol. Et post: verba: sabinio: fo: i cruce. Ta  
 lis perstabat: memoz: fixisqz: manebat.  
 Pueritia: sunt: hec: et circulator: i: ludo: si  
 milia: docere: qd: ignoz: immo: vi: cu: sto  
 macho: loqr: nec b: qd: scire: qd: nescias.  
 Idelici: manifestissima: est: et  
 genesis: in qua: de: creatura: ma  
 di: de: exordio: genis: humani:  
 de: ditione: terre: de: pitione: linguaruz:  
 de: desecione: vsqz: ad: egyptu: scribit: he  
 breoz: Pal: et: exodius: cu: dec: plagis: cus  
 bre: aloz: cu: mysticis: ditionisqz: pceptis  
 In: promptu: est: lenite: liber: in quo: sin  
 gula: sacrificia: imo: singule: pene: syllabe

et vestea aaron et tot' ordo lenite' spirat  
 ecclesia sacra: sacri: no: non: et ton' arith  
 metice: et pphete: vala: et ali: an: asionu: p  
 herenii: mystice: pinet: De: neta: onemiu:  
 no: fa: lex: et: en: eage: legi: pfiguratio: no:  
 helic: ca: habz: qd: p: oia: snt: et: tu: noua: snt:  
 oia: de: veteribus: hinc: vsqz: moyses: hinc:  
 usqz: p: a: tene: sba: qnqz: sba: loqm: se  
 velle: ap: in: ecclesia: gloriat: Job: ex: em: p: ar  
 paciente: que: no: in: miseria: suo: sermone:  
 com: p: ceteris: Prosa: incipit: sba: labi: ce: pe  
 destri: sermone: snt: o: sba: legca: dial: cecite:  
 p: p: o: n: ca: sba: p: o: sba: p: o: sba: p: o: sba:  
 tem: riat: Signat: eo: sba: plena: snt: sba:  
 bns: et: vt: de: ceteris: m: res: surre: cione: cor  
 por: sic: pphete: et: m: sba: de: es: matul: e:  
 sius: et: canis: scripserit: Scio: qnqz: et: re  
 de: pto: mea: vni: et: in: non: sba: dic: de  
 ferra: res: surre: cione: snt: et: rursus: e: in: en:  
 dabo: pelle: mea: et: in: carne: mea: videbo:  
 de: qd: vsqz: snt: qd: o: sba: et: o: sba: met  
 ospecturi: snt: et: no: ali: Re: p: o: sba: est: hec  
 pes: mea: in: snt: in: co: sba: ad: tery: na:  
 ue: qui: typ: o: n: no: solum: qd: sba: ver: sba:  
 in: noue: pnt: Trast: sba: d: o: sba: p: o: sba:  
 regna: subuertit: d: o: sba: tra: victor: popu:  
 lo: et: per: singulas: vbes: v: sba: no: sba:  
 flumina: tonetes: atqz: o: sba: eccle:  
 sias: hinc: sba: sba: regna: deseri: p: sba:  
 In: iudic: libro: quoz: p: o: sba: p: o: sba:  
 gure: snt: R: u: sba: moabitis: e: sba: ex: p: t:  
 va: rici: d: d: ceteris: Emitte: agnuz: d: o: sba:  
 frede: pe: a: deseri: ad: ind: o: sba: sba:  
 Saniel: in: heli: mortuo: et: occisi: o: sba:  
 veter: lege: aboli: a: monstrat: p: o: sba: in: sa  
 doch: atqz: d: a: uid: noui: sacerdoti: i: o: sba:  
 per: y: sba: sba: sba: sba: sba: sba: sba:  
 quartus: regni: liber: a: salomone: vsqz: ad:  
 iechon: iam: et: a: seroboaz: filio: n: abath: vsqz:  
 ad: o: sba: qd: sba: est: in: assyrios: re:  
 gnium: unda: et: regnum: describitur: israel:  
 Si: hostiarum: respectas: sba: sba: sba:  
 sba: sba: in: lris: sensum: latent: in: sba:  
 ecclesie: p: o: sba: et: hereticos: p: o: sba:  
 bella: narrat: In: o: sba: pphete: in: vni:  
 ua: volumina: angustias: coari: sba: sba:  
 nd: qd: sba: in: littera: p: o: sba:  
 sba: sba: non: in: sba: sba: sba:  
 icrael: et: v: o: sba: sba: sba: sba:  
 et: o: sba: sba: et: ad: sba: sba: sba:  
 sam: maria: in: maris: tpe: sedere: vidit: et: sba:  
 veste: ligni: bai: m: rti: ad: se: redit: sba:  
 r: Job: filius: sba: describit: terram: du  
 odecim: tribuum: et: rca: b: sba: locustas:

ms. 11. p. 2  
labre

Job

Job. 19. d

Jobe. 3. d

Isa. 16. 2.

1. re 4. 3.  
4. 31. 3.

Job

rubigine vastate sumpta: et post emerſio  
 ne poris ppli effluſi ſi ſpū ſcū ſup ſuos  
 bel et ancillas. i. ſup eū vigiſi credētum  
 noia: et ſuſu ſi ſi cenaculo ſiōi. Qui cē  
 tū viginti ab vno vſq; ad quidecim panla  
 tū et pū circūctā ſurgēs quidecīm gradū  
 tūmerit efficiūt: quī in pſalctio myſtice  
 continemur. Amos paſſōi et ruſticus et  
 rubonij moza diſtinctōs paucis ſōbis ex  
 plicariſ pē. Quis enī digne expm at irā  
 et q̄tuor ſclera da maſci et gage: p̄ri et idn  
 tice et filioz amon et moab et in ſepulcro  
 et ociano gradū inde et ſrael. Dico quē  
 te et vaccaſ plūguēs q̄ ſunt in ſomarie mō  
 te et iururū domū malonē mīnorēq; tecta  
 tur. Ipſe ceruū victorē locuſte: et ſtancm  
 dūm ſup murū lītū vel adamātinā et vni  
 cūcū pomoz atrahēt: ſupplicia peccato  
 rib⁹: et ſamē in tranſ: nō ſamē pania nec ſi  
 tim a que ſed audienū p̄bū det. Abditas  
 quē interpaſ ſeruiſ dūi p̄ronat oīra edō  
 et ſan gūncūter enūq; ſrē mīſis quoz ſa  
 cob ſemp emulm haſta pcutit ſpiritali.  
 Jonas pulcherrimā colūba: naufragio  
 ſuo paſſione domūi p̄ſigū: rās: mūdū ad  
 p̄ſam renocq; et ſub noīem me gēubus  
 ſalūtē nūciat. Abicheas de mozaſtū col  
 hēs xpi vaſtationē annūciat ſilie latrōis:  
 et obſidionē poum gira eā: qz maxillā p  
 enſerit iudicis ſrael. Nam ſolator oībis  
 increpat cūltatē ſanguinū: et poſt emerſio  
 nē illi loquit. Ecce ſup mōtes pedes cū  
 geligātis et annūciātis pacē. Abachue hi  
 crator ſortis et rigidus pat̄ ſup cūlodiam  
 ſnā: et ſigūt gradū ſup munitōes et r̄p̄z in  
 cruce p̄ie p̄let: et dicat opūi celos glia ei⁹:  
 et laudis ei⁹ plena ē ſra: ſplēder: ei⁹ vi lux  
 erit: omnis in manū⁹ eī: om̄iſi abſcōdā  
 ta eſt ſonitudo eī. Sophonias ſpectila  
 tor et arcanoz de icogūtor: andr̄clamo: e  
 a poita p̄ſenū et eulātū ſectūda: et oīrū  
 oīe acollib⁹. Iudicū quoz vultatū hita  
 tozib⁹ p̄le: qz p̄tūit oīs ppl̄s chanaan:  
 diſp̄i ſūt vniuerſi qui in nolūt erāt argēto  
 Aggeus ſeſtinus et ſer: q ſeminantē la  
 el: p̄m̄s vt in gaudio ineteret: deſtru cū  
 tēplū edificat: de qz p̄ez dicit loquētē.  
 Edhne vni medicū: et ego cōmoncho  
 celū et ſrā et mare et aridū: et moncho oēs  
 gētes: et veni et deſiderat cūctis gētib⁹.  
 Zacharias memor dūi ſui mūti p̄lect p  
 pheta ſeſū veſtib⁹ ſordidū indūtū et lā  
 padēs oculoz ſeptē: cādē labz qz aurecū  
 totidē lucernis quoz oculis: duas quoz

olmas a ſiniſtris lāpadis cemit: et a dex  
 tris: vt poſt et quos ruſos nigros varios et  
 albos: et diſſipatas q̄drigas ex eſſraim et  
 et quū de hiernſalē: pauperē regē vancūcē  
 et p̄dicet ſedē ſup p̄llū filiū aſine ſubū  
 galig. Malachia ſ. pte et i ſiuz oīz p̄be  
 tarū de adiectione iſrael et vocatōe p̄p̄e  
 n̄s. Nō eſt miſi ait volūſt vobis dicit  
 dñs exercitū et murus nō ſuſcipiā de ma  
 ni vetra. Ab oīa. n. ſohs vſq; ad occaſū  
 magnū eſt nomē meū in gētib⁹: et in oīlo  
 eo ſacrificat et offerēt noi meo p̄blatio mū  
 da. Et ſaſp̄ie rcm ſate: cecliel et danielis  
 p̄bū vel i ſalūgere vel exponere. Quoz p  
 m̄s nō p̄pheta videt mihi terere ſi cū  
 gchū. Sōs p̄gāncea et oīā ſuccēſam a  
 ſacie aglonis. et p̄ardū ſpoliatū ſiſis celo  
 rib⁹: et q̄d̄mplex dūm meiris necital  
 phabetū. Terti⁹ p̄ncipia et ſinē iātis hēt  
 obſcuritū: in ſolita: vi apud hēbites  
 ſp̄e p̄tes cū exo: dno gendēos ante annos  
 triginta non legant. Quoz p̄o quī et quoz  
 treuus int quāno: p̄phās iēpoz p̄ſous:  
 et totū mūdū p̄ſolūſiſtōicus la p̄idē ſcī  
 ſi: de mōte ſiū et manū: et regna oīa ſi  
 nertē: claro ſermonē p̄ſūctat. Sānā ſi  
 monides n̄: p̄indar et aſche: ſtaccus qz  
 eamū ſatq; ſeremū: xpm lyra p̄ſonā: et i  
 dca chōdo p̄ſalterio ab inſerſo extat: et  
 ſiſtēte Salomon pacificus et anabūlo  
 dñi: indies corrigū: naturā docet: eccliam  
 ſūgit et x̄p̄: ſc̄p̄q; impillarū vnlce eante  
 ep̄nhalamū. Deſerit ecclie t̄po popu  
 lū liberat de p̄ſcalo: et ſerfecto aman qud  
 iter ſrāt iniquitas: p̄tes quūij et diē cele  
 bic mētēt in poſteros. Paralipomenon  
 liber. i. ſtrumētū veteris ep̄tom entātus ac  
 talſeſt: vt abſq; illo ſiſcō ſcī am ſeripura  
 tum ſiū volūcrit arrogare: ſeipū ſr̄de  
 at. Per ſingula ḡp̄e noīa ſiſtēra ſq; ſo  
 bōz et p̄termiſe in regū ſiſis tāgunt oī  
 ſiōie: et innumerabiles explicant euāgēlij  
 q̄ōnes. Eſdras et neemias adimoi vidēz  
 et ſolator a dñi: in vno volūie artantur:  
 iſtaurāt iēplū: mures extrumēt cūltatē:  
 oīſq; illa turba p̄p̄i redēvīs in patriā: et  
 deſcr̄p̄io ſacerdotū ſc̄nita: p̄ſiſi militari:  
 p̄ſelūoz: et per ſingulas ſamilias nūo  
 rū ac turū opa dñi: ſiſi: aſūdū in cortice  
 ſiſtē: aſūdū in medūla retinet. Lemis m  
 ſeripurarum annoie rapit: exceſſiſſe me  
 dū eplē: et tū non impleſſe q̄d volūi. Aſr  
 dūm: tū qd noſſe quid cupere debea  
 mus vt et nos quoz poſſumus bicere

amos 4 a  
ibides 3

maum 10  
abach. 24

ibides 1 a

psal. 127

agge 1 b

sach. 9

mal. 1

hier. 1 e

daſ. 1 e





# Prologus in Bibliam

psal. 118

Cōcupiuit sia mea desiderare iustificati  
 ones mas in oi tpe. Ceterū illud foragica  
 implet in nobis: Hoc tū scio qđ nescio: Tā  
 gā z noniz b: iustitē testatū. **Abā** z e:  
 mare: lucas: z iōāne squadriga dūi: z ve  
 rā cherub: qđ i tēp: iāc: pleiun dō: p: io  
 tā corpūs oculant sunt: scintille en ilca: di  
 scurrū: fugiunt: pedes habet rectos: z in  
 sublime tēdentes: terga pennata z vbiqz  
 volāta tenet se inuicē sibiqz pplexi sunt:  
 z quali rota in corā voluntur: z pān t qz  
 cūqz eos fiat? spūs sancti pduxerū. **P**an  
 nis apls qđ septem sancti ecclias: octāni  
 eni ad hebreos: plectsqz extra nūmerū  
 ponit. **T**imoteū instruit ac ritū z philo  
 monē: pro in gūio famulo deprecatur: sup  
 quo melius tacere pnto: qđ pauca scribere  
**A**ct? apfō: iudant quidē vlceni sonare  
 hystoria: z na scētis ecclēsie in iustitā terere  
 sed si nonerimus scriptorē eoz lucā cē me  
 dūcū cuius laus est in euāgelio: ai ad iudi  
 cūm spārit: oia sōba illi? aīe languētis cē  
 ni edicimā. **J**acobus: petrus: iōānes: in das  
 septē epl: bēdiderū tā mysticas qđ succin  
 ctas: z breues panter ac lōgas: **H**ec cōi  
 sōbis: lōgas in sentētis: vt rarus sit qui s  
 in earū ccuti at lectōne. **A**pocalypsis iōā  
 nis tot habet sacramta quot sōba. **P**ap  
 dix: z pro merito vōmūm iustāus ois in  
 ferio: est. **I**n sōbis singulis n mltiplices la  
 tēi intelligētie. **O**ioe frater charissime in  
 ter hec vniuersa meditari: z nūqz aliud  
 nosse: nihilqz aliud querere: nōne videri  
 bi tam hic in terris: equi celestis habita  
 tū: Nolo vt offendaris in scripturis san  
 ctis: sim plicitate z quasi vilitate sōbor qđ  
 vel vitio iuterptū vel de iudicia sic plate  
 sū: vt rusticā quōnē lacū? i struerēt: z in  
 vna eadēqz sūa alit docū? alit sentire i do  
 ctū? **N**ō sum tā penulans z hebes vt hec  
 me nosse pollicear: z eoz fruct? cape i tca  
 quoz radices i celo fixē sunt: s; velle late  
 on: sed tē me pfero: m grm renūco: comū ē  
 spōdo. **S**ed ai dnt: pūssanti apit: qres in  
 nēntē. **S**i sciam? i terris quoz scia nobis p  
 tenerēt i celo. **O**bu? te manib? excipia: z  
 vt i uēpte aliqd ac de hermagore mūldi  
 tate effundā: quicquid quēseris tecū scūe  
 conaboz:

colo. 4 v  
z coy. 8 c

mal. 7 b  
bz. 11 b

absqz illo ipso epla p̄erebat. Festina que  
 so te: z herēti? salo nauicula sūnt magis  
 p̄eide qđ solne. Nemo renūclatū us scū  
 lo bñ pōt redēre: qđ p̄empti vt renūccet  
 Quicqd iūmpens de tuo tuleris p lucro  
 cōputa. **A**ntiquū viciū est. **A**uaro d̄est tā  
 qđ hz: qđ nō hz. **E**redēt ior? mūd? dī  
 in sap. c. **I**ndelēs aurētis obolo indiget.  
**S**ic vniūmus quasi nihil habētis: z oia  
 possidentes. **V**icius atqz viciū: diuitie  
 p̄ianoz sūnt. **S**i hēs in pōtate cē tuam  
 vende: si nō habes p̄uce. **T**ollēt tū scē  
 z p̄ctū iūmpens dūū est. **S**elliet nū in sp  
 rcerastinas z diē de diē trahēs cane z  
 penderim mas possēssūculas vendidēris  
 non habet r̄p̄sunde alar paup̄es suos. **L**o  
 m̄ deo bēditiqz ē d̄rūltē apli tū nūc z  
 reūa reliquerūt: viciā duo era m̄ sūt i ga  
 eophilatū: z p̄fert cre si diuitis: facile cō  
 tēn nō oia q se seup cōsitat esse mōrtūū.

z coy. 6 e  
 mar. 5 g  
 ibidē 4 v  
 mar. 12 c  
 luc. 21 a

Explicite p̄ta scī Hieronymi p̄sby  
 teri ad Paulinum p̄sbyterum.

Incipit p̄atio scī Hieronymi p̄sby  
 teri in pentateucum.

Esiderij mei desiderā  
 tas acceptep̄tas: qui qđ  
 dam p̄fragio futuroz:  
 cū panēle fortis ē nō  
 me: obsecrātis: vt trans  
 lart in latinam linguaz  
 de hebreo f̄mone pentateucū vroz auri  
 bus tradere. **P**ericulolum opus certe z  
 obtrectatorū meoz latratib? patens: qui  
 me asserūt i septuaginta interpretū suggilla  
 tionē nona pro veteribus eudere: z ita in  
 gentū quasi vniū p̄hamē: cū ego sep̄sū  
 ine testat? sūm me p virill portibē in ta  
 bernaculo del offerre qđ possim: nec opes  
 alterius alioz paup̄tate sedari. **Q** v̄t au  
 dīrem. **O**rgeni sme studiū puocant quē  
 editōni antiqz trāslatōne theodorōnis  
 m̄sēnt asterisco z obelo. **I**scilla z v̄m:  
 oē op? di stinguēs: dū am illū escere facit  
 que m̄ms ante fuerāt: ant superflua qz  
 in golat z confodit: z maxime que enay  
 gelillarū z apfōz antocitas promulgā  
 unt. **I**n quibus inuā de veteri testamē  
 to legimus que in vōst̄is codicibz nō  
 habentū: v̄t est illud: **E**x egypto vocant  
 sūmū memū: z quī nagareus vocabitur  
 z videbit in quē cōp̄nētrū: z sū nūa  
 de ventrecus sūent aqne v̄mē: z que nec  
 oculus vidit nec auris audiuit nec in ce:  
 hominis ascendit que p̄parauit deū  
 a iij

eze. 31 a  
 sacp. 12 i  
 eia. 64 b

diligentibus et multa alia que propriis  
 synagoga desiderat. Interrogemus ergo  
 eos ubi hec scripta sunt: et cum dicere non  
 poterint de libris hebraicis pergamus  
 in eam et innotuit: est in officio iudicij  
 in eafactum in gabatha quatuor in p-  
 nerbij: hinc in eque i eam: quod nulli  
 ignorant apocriphorum delinquentia se-  
 ctant: et hiberas nequas libris autem iudicis  
 presertim. Laudas erroris non est in eo expo-  
 nere. Iudei prudenti sacro dicitur esse psi-  
 lio: ne ptolemeo vnius dei cuius or ead apb  
 hebreos duplici dimitrat deprehenderet.  
 Ad marine idel reo faciebatur: qz in p. sto-  
 nis doqna eade re videbat. Bentes vbi-  
 eus: sacratu ali quid scriptura i cstatu de  
 pte e filio e spm i scdo: aut aliter interp-  
 tati sunt: aut oino tacerat: vt e real facti  
 faceret: e arc amum fidei no vulgarer. Et  
 nescio quis primus aucto septuaginta cel-  
 lulas alexandrie in ydazro suo extruxe-  
 rit: quibus diuisi: eade scripturas: cum  
 aristens eiusdaz ptolemei hyperaspistes:  
 e no multo post: e iosepho nihil tale re-  
 tulit: sed in vna basilica congregatos  
 conuulsi scripserunt non prophetae. At-  
 tid eut esse var: aliud e esse interpre-  
 te. Ibi spiritus ventura p dicit: hie e mudi-  
 tio e verbo copia ea que iudicij tras-  
 fert. Nisi forte putadus eit nullis econo-  
 mieu xenophonis: e platonis pythagoran:  
 e dionysii p cithesoni e aliamis rbe-  
 torico sps transulsi. Et aliter de eisdz  
 libris p septuaginta iheptecio: aliter p  
 aplos spiritum sanctus testimonia tcrim:  
 vt quod illi tacerat: hi scriptu esse iuen-  
 titi sunt. Quid istz: Dan annus ve cres?  
 Abime: sed post prioz illud a in doimo  
 du i qd possumus laboramus. Ili interp-  
 tati sunt ante aduentu xpi: e qd nesciebatur  
 dubio ptulere e sententia: nos post passio-  
 ne e resurre ctione ei: mo tam ppheticaz  
 qz historia scribitur. Alter enim audita  
 aliter visa narrat. Quod melius intelli-  
 gimus: melius e pferim. Quid istz e mule  
 dicitur auctoritatu. Ad dno: no re pre-  
 hen do septuaginta sed p dicitur eictis  
 illis aplos ptero. Per istos os iudicij xps  
 fouit quos ante prophetas im e spalia  
 charismata positis lego: i quibus vltimu  
 pen e gradu i nterpretatu e. Quid li-  
 more to: quies? Quid impuz amius  
 contra i me dicitur: Stenbi in tran stan de  
 tibi video: errare: inter roga hebricos: di-

nescias vrbu magistror dicit. Quod illi  
 habent de xpo: tunc eodice no habet. Au-  
 tid eii si pra se posita ab apho vsurpa a  
 testimonia probauerat: tunc dicitur  
 ex: iulianus qz graeca greca qz hebra-  
 sca. Hec pra inuidio. Nunc te dep-  
 eoi desiderii charissime: vt qz me iuu op  
 subire scilicet: a genesi exordiu capere  
 oribus in meo: quo possum eodez spu quo  
 septi e libris latinu cos. transierit pmonet.

Explicii prelatio.  
 T Incipit liber Genesis qui dicitur he-  
 braice biesith. Capitulum primum.

**In principio cre-**  
 auit deus celum: e terram.  
 Terra autem erat inanis e  
 vacua: e tenebre erat sup  
 facie abyssi: e spūs dñi se-  
 rebat sup aquas. Dixitqz  
 deus: Fiat lux. Et facta est  
 lux. Et vidit deus lucē qz

esset bona: e diuisit lucē a tenebris: appel-  
 lauitqz lucē diē: e tenebras noctē. Factiqz  
 ē vesper e mane dies vnus. Dixit quoqz de-  
 us. Fiat firmamentū in medio aqru: e di-  
 uidai aqz ab aquis. Et fecit deus firmamē-  
 tū: e diuisit aqz qz erāt sub firmamēto  
 ab his que erant super firmamentum.  
 Et factū est ita. Vocauit deus firmamē-  
 tū celū: e factū est vesper e mane dies secd-  
 dus. Dixit vero deus. Congregent aque  
 qz sub celo sunt in locū vnū: e appeat arti-  
 da. Et iactū est ita. Et vocauit deus arti-  
 da terrā: e congregationesqz aquarū appella-  
 uit in arta. Et vidit deus qz eēt bonū: e  
 ait. Berminet terra e herbas viuentem e  
 facientē seminē: e lignū pomisqz facioz fru-  
 ctū iuxta genus suū: cui semē in semet-  
 ipso sit iuxta qz erāt. Et factū est ita. Et p-  
 tu-  
 lit terra herbas viuentē e facientē semen iux-  
 ta genus suū: lignūqz faciens fructū:  
 e habens vñ quodqz semen ē sui specie  
 suā. Et vidit deus qz esset bonū: e factū ē  
 vesper e mane dies tertius. Dixit autē de-  
 us. Fiat luminaria i firmamēto celū: e diuisi-  
 dā diē ac noctē: e sint in signa e tpa e di-  
 es e annos: vt luce. Et iuxta firmamēto celū:  
 e illuminent terrā. Et factū est ita: fecitqz  
 deus duo luminaria magi: a: lūinare iux-  
 tus vt precesit dies: e luminare minus vt  
 precesit noctē: e Hellas. Et posuit eas i fir-  
 ma mēto celū vt lincerēt sup terrā: e pre-  
 essent diē ac noctē: e diuiserēt lucē ac tē-

in  
 vrbu  
 dicitur  
 dicitur  
 dicitur

dicitur

heb. 110

B

# Genesis

nebras. Et vidit deus quod esset bonus: et factus est vesper et mane dies quartus. Dixit etiam deus: Producant aquae reptile anime et volentis super terram: sub firmamento caeli. Et ait dominus deus cetera: et creavit animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum. Et vidit deus quod esset bonus: et creavit reptes et aves: et creavit animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum.

L  
f. 10. v.

Et ait dominus deus: Producat terra animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum. Et creavit deus: et creavit animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum. Et ait dominus deus: Producat terra animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum.

B  
f. 1. a  
f. 2. v.  
et. 10. a.  
c. 11. 1. a  
m. a. 10. a  
f. 10. c. 1.  
2. c. 10. 1.

Et ait dominus deus: Producat terra animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum. Et creavit deus: et creavit animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum. Et ait dominus deus: Producat terra animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum.

A  
et. 10. b  
br. 4. b.

Et ait dominus deus: Producat terra animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum. Et creavit deus: et creavit animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum. Et ait dominus deus: Producat terra animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum.

B  
tob. 5. b  
f. 10. 3.  
1. cor. 1. 17

Et ait dominus deus: Producat terra animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum. Et creavit deus: et creavit animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum. Et ait dominus deus: Producat terra animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum.

Et ait dominus deus: Producat terra animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum. Et creavit deus: et creavit animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum. Et ait dominus deus: Producat terra animas in speciebus: et omne volentis secundum genus suum.

et. 14. c.

L

et. 17. a.

B

et. 20. 1. b

mal. 10. a

mar. 10. a

1. cor. 2. 9

A

et. 15. 2.

2. cor. 1. 12

et. 15. 2.

2. cor. 1. 12

et. 15. 2.

2. cor. 1. 12

et. 15. 2.

2. cor. 1. 12

aspectus electabilis: et tulit et fructu illi  
 et cœdit: deditque viro suo. Qui comedit:  
 et apri sui oculi abop. Cuius cognovissent  
 se esse nudos: operuerunt solia ficus et fecerunt  
 sibi spinomata. Et cœ audisset vocē dñi  
 dei ambulans in paradiso ad orientem  
 post meridiem: abscondit se adā: et vxor eius  
 a facie dñi delit in medio ligni paradisi.  
 Vocauitque dñs adā et dixit ei: Ubi  
 es? Qui ait: Vocē auiaui dñi et audiui spā  
 paradisi: et timui eo quod nudus essem: et ab  
 scōdi me. Cui dixit dñs. Quis nā dicit  
 tibi quod nudus es: nisi quod ex ligno de quo  
 pcepas tibi ne comederes comeditisti? **B**  
 Dixitque adā. Mulier quā dedit mihi sociā  
 dedit mihi de ligno et cœdi. Et dixit dñs de  
 mo ad mulierē: Quare hoc fecisti? Que rē  
 dñi. Serpens decepit me: et comedi. Et ait  
 dñs ad serpentē: Quis fecisti hoc: maledi  
 citur ergo inter oīa aiantia et bestias terre. Sup  
 pectus iud gradieris: et terrā comedēs cū  
 eris dñe? vite tue. Inimicitias ponā in te  
 et mulierē: et semē tuū et semē illi. Ipsa  
 pteret caput tuū: et tu insidiaberis calcā  
 neo ei. Mulier quoque dixit: Multiplica  
 bo etiam tuas et conceptus tuos. In do  
 lore pies filios: et sub viri pte eris: et spē  
 dñi abisti. Ad dñm dixit: Quia audisti vo  
 cē vxoris meę et comeditisti de ligno ex quo  
 pcepam tibi ne comederes: maledicta  
 fra factus opus tuo. In laborib⁹ comedes ex ea  
 cicutis dieb⁹ vite tue. Spinās et tribulos  
 genuerit inabit tibi: et comedes herbas terre.  
 In sudore vultus tui vesceris pane tuo:  
 donec reuertaris in terrā de qua sumptus  
 es: quia puluis es: et in puluere reuerteris. Et  
 vocauit adā nomē vxoris sue eua: et eo quod  
 mater esset cœci opus vultus. Fecit quoque  
 dñs deus adē et vxorē eius nūcas pellice  
 as: et indit eos. Et ait: Ecce adam qui est  
 vñ⁹ ex nobis factus est scies bonū et malū.  
 Nūc ergo ne forte mittat in anis suas et  
 sumat etis de ligno vite et comedat: et vi  
 uat in eternū. Amisi est dñs de⁹ de paradiso  
 volu ptatis vt oparet frā q̄ qua sumpt⁹  
 est. Elecit⁹ adā: et collocauit as paradisi  
 s⁹ volu ptatis cherubim: et flāme gladii  
 atq; v̄santē ad custodiendā viā ligni vite.

1 cor. 14 g

**B**

**A**

**B**am q̄ cognouit vxorē  
 et dñs q̄ cepit et pepit cayn  
 ied: Possedi hoies per deum.  
 Rurſ⁹ pepit frēs eius abel. fuit autem  
 abel p̄tor out⁹: et cayn agricola. factus  
 est aut post multos dies vt offerret cayn

de fructibus terre misera dñs. Abel quoque hebr. 11  
 obtulit de primogenitis gregis sui: et de  
 adspibus eorū. Et respexit dñs ad abel et  
 ad munera ei⁹: ad cayn autē et ad munera  
 illi⁹ nō respexit. Iratusque est cayn vehe  
 ter et cœdit eum: et dñs dixit dñs ad eū  
 Quare iratus es et cœdidisti facies tuas?  
 Nōne si bis egeris recipies: Si autē male  
 straxim in sorib⁹ pecū tuā adertit. Si sub  
 te erit appetit⁹ eius: et tu dñiaberis illius.  
 Dixitque cayn ad abel frēm suū. Eredia  
 mur foras. Cui⁹ essent in agro: glurrexit  
 cayn ad frēm suū abel: et ite fecit eū.  
 Et ait dñs ad cayn. Ubi est abel frater tu  
 us? Qui nō dñi. Nescio. Numquid scitos fris  
 me fr⁹ ego: Dixitque ad eū. Quid fecisti?  
 Vox sanguinis fristū clamat ad me dñi ra.  
 Nūc igit in maledict⁹ eris sup̄ terram: que  
 apū os suū: et suscepit sanguinē fris tui  
 de manu tua. Cū opatus in crīs eā nō da  
 bit tibi fruct⁹ suos. Vagus et pflugas eris  
 sup̄ terrā. Dixitque cayn ad dñm. Maior ē  
 iniquitas mea q̄ vt veniā merear. Ecce eis  
 cles me hōiē a facie terre: et a facie tua  
 abscondar: et ero vagus et pflugas i terra.  
 Dñs igit q̄ in euerit me occidēt me. Dixit  
 que ei dñs: Nequaquā ita fieris ois q̄ occide  
 rit cayn: septupl⁹ p̄siet. Posuitque dñs in  
 cayn signū: vt nō interficeret eū ois qui i  
 uenisset eum. Egredis⁹ cayn a facie dñi  
 habitavit p̄fugus i ira: et ad orientā plagas  
 eden. Cognouit autē cayn vxorē suā que  
 p̄ceph et pepit enoch. Et discendit eū i a  
 rē: et vocauit nomē ei⁹ er noie filij sui enoch.  
 Porro enoch genuit irad. Et irad genuit  
 maniael: et maniael genuit mathusael:  
 et mathusael genuit lam ech. Qui accepit  
 duas vxores. Nonne vñ⁹ adā: et nomē al  
 tert sella. Genuitque adā sabel q̄ fuit pater  
 habilitatis tētoris atq; pastor: et nomen  
 fris ei⁹ tubal. Ipse fuit pi candūm aia  
 et organo. Sella quoque genuit tubal: et  
 q̄ fuit in alleator: et sabel: cūcta epa eris  
 et ferrī. Soror quoque tubal cayn noē ma. **B**  
 Dixitque lam ech vxorē suā adē a selle. Au  
 dite vocē meā vxor: es lam ech: auſcultate  
 frim om̄ in meū. Qui occidit v̄p in vultu  
 meū: et adoleſcētul⁹ i limorē in ed. Septu  
 plus vltio dabit de cayn: de lam ech q̄ se  
 p̄tiaz es septies. Cognouit quoque ad hite  
 adam vxorē suā et pepit sifit: vocauitque  
 nomen eius seth diceō. Posuit tibi de  
 semē aliud pro abel quā occidit cayn  
 Sed et sely natus est filius: que; vocauit

**B**  
 103. 12

**C**

1144  
 1145  
 1146

**B**  
 1147  
 1148  
 1149

1150  
 1151  
 1152

enos. Iste cepit invocare nomē dñi.

Te est liber generatiois adhae die qua creavit deus hoies. Ad filium dñi dicitur illi: mafenitā z se-

mīnā creavit eos: z bñdixit illis: z vocavit nomē eoz adā in die qua creavit sunt. Uiri autē adāz ceterū trīginta annis: z genuit filios adā imaginē z similitudinē suā: vocavitqz nomē eoz sēp̄. Et facti sunt dies adā postqz genuit sēp̄ oēs filios: z genuit qd vixit adā in octogēti trīginta z mo: annis ē. Uiri quoqz sēp̄ ceterū quinqz annis: z genuit enos. Uiriqz sēp̄ postqz genuit enos octogēti septē annis: genuitqz filios z filias. Et facti sunt octo dies sēp̄ nō gentoz duodecim annoz: z mortuus ē. Uixit vero enos nonaginta annis: z genuit caynan. Poll enim ortus filius octogēti annis: genuitqz filios z filias. Factiqz sūt oēs dies enos in octogēti quinqz annis: z mortuus est. Uiri quoqz caynan septuaginta annis: z genuit malalehel. Et vixit caynan postqz genuit malalehel octogēti annis: z genuit filios z filias. Et facti sunt oēs dies caynan nonagēti duobz annis: z mortuus est. Uixit autē malalehel septuaginta annis: z genuit Jared. Et vixit malalehel postqz genuit Jared octogēti trīginta annis: z genuit filios z filias. Et facti sunt oēs dies malalehel octogēti nonaginta annis: z mortuus ē. Uiri quoqz Jared ceterū septuaginta duobz annis: z genuit enoch. Et vixit Jared postqz genuit enoch octogēti annis: z genuit filios z filias. Et facti sunt oēs dies Jared nonagēti sexaginta duobz annis: z mortuus ē. Postero enoch vixit sexaginta annis: z genuit mathusalem. Et ambulavit enoch cum deo. Et vixit enoch postqz genuit mathusalem tredecē annis: z genuit filios z filias. Et facti sunt oēs dies enoch tredecē sexaginta annis: ambulavitqz cum deo z non apparuit: qz nulli eū deo. Uixit qz mathusalem ceterū octogēti sexaginta septē annis: z genuit lamēch. Et vixit mathusalem postqz genuit lamēch septuagēti octogēti annis: z genuit filios z filias. Et facti sunt oēs dies mathusalem nonagēti sexaginta annis: z mortuus ē. Uixit autē lamēch ceterū octogēti duobz annis: z genuit Jabe z Noe autēz nomē ei⁹ noe: diesqz Jabe z Noe sexaginta opibz z laboribus manū ipsarū in terra cui maledixit dñs. Uixitqz lamēch postqz

genuit noe quingēti nonaginta annis z genuit filios z filias. Et facti sunt oēs dies lamēch septuagēti septuaginta septē annis z mortuus est. Nec deo eū genuit ex cetera non genuit. Semē hān z iaphet.

Uiriqz cepissent hoies multiplicari sup terrā: z filias percaescent videntes filij dei filias hominū qz ceterū pulchre: acceperunt sibi uxores ex oibz qz elegerat. B. dicit qd. Nō permānēbunt sēs me⁹ i hoies ei⁹ crēm: qz caro est. Erūtqz dies illi: centū viginti annoz: Sēs autēz erāt sup terrā dieb⁹ illis. Postqz enī ingressi sunt filij dei ad filias hoies: alleqz gēmerūt: isti sunt potētes a sculo: viri famosi. Vidēs autē deus qz multa mala facta hoies esset in terra: z cū ea eos: nō fecerūt dñs in terra esse ad malū ei⁹ tpe: penituit eū qz hoies sciscitit terra. Et penitens in terra: z raemis dolere cordis suū in se: z leho inqz hoies quē creavit a facie me⁹: ab hoie vsqz ad animā: ita reproba vqz ad vlnes celi. Penitent enim me⁹ cessit eos. Noe vero invenit grām corā dño. De sū generationes noe. Noe vir iustus atqz perfectus fuit in generationib⁹ suis: cū deo ambulavit z genuit tres filios: semē hān: z iaphet. Corrupta est autē terra corā dño: z repleta est iniquitate. Cūqz vidisset deus terra esse corruptā: oīs carne corūperat: vixit sup terras: dixit autē Noe. Sūs vniuersē carnis vniū corā me⁹. Repleta ē terra iniquitate a facie eoz: z ego dispōda eos cū terra. fac tibi arcam de ligno selenigantis. B. dicit nichil in arca facies: z bitumēte lignū in arca scico: z sic facies eā. Trecentoz cubitoz erit longitudo arce: quinquaginta cubitoz latitudo: z trīginta cubitoz altitudo illi: fenestras in arca facies: z i cubitoz cubi mabis similitudē ei⁹. Osiā autē arce ponēs i latere deorsus. Tenacula z trillega facies in ea. Ecce ego adducē aqz diluuiū sup terrā vt dñs fecit oēm carnē i qz spūs vite ē subter celsa: z vniuersa qz in terra sunt sponnent. Postqz seduo mē tecū: z ingredieris arca tuē z filij tuēz vxoz tua z vxoz filioz tuoz tecū: z ex cūctis animalib⁹ vniuersē carne bina induces i arca: vtz vnū tecū mafenitū sēs z seminatū. Bevoluerib⁹ luxta genuis suā: z de iunctis ē genere suoz: ex oī reptilib⁹ terre qz genuis suā: bina de oib⁹ ingredienē tecū vi pes-

reci. 17 a

1 pal. 1 a

Gen. xxx.

B

L

Debr. 11 a

Gen. lxxv

Gen. lxxv

reci. 18 a  
1 pal. 89

j. 80

B

1 re. 15 c

eccl. 44 c

L

Gen. lxxv

B



# Genesis

**no** **en** cogitatio humani cordis in malis  
 prona sunt ab adolescentia sua. Nō igitur  
 vltra peccatūz om̄i aīam vīnēt: sicut se  
 ci. Lūctis dieb<sup>9</sup> terre i se uenit] & messio:  
 frigus & estus: estas & h̄yem̄: nox & dies nō  
 requiescent.

**A** **B** **E**nedixitq; deus noe & filijs eius  
 & dixit ad eos. Crescite & multi-  
 plicamini & replite terrā: & terri vestet  
 ac tremor sit sup cuncta aīalia terre: & sup  
 oēs volucres celi cū vniūsis que mouent̄  
 sup terram. Oēs pisces maris manūt v̄se  
 traditi sunt: om̄n qđ mouet̄ & v̄lit  
 erit vobis in cibū. Quasi olca & v̄trentia  
 tra. Idē vobis oīa: ecce pro q; carnē cū san-  
 guine nō comedetis. Sanguinē. n. aīarū  
 v̄strarū regraz: de manu cūctarū bestiarū  
 & de manu hoīs. De manu viri & de ma-  
 nu fratris eius regraz aīam hoīs. Quib<sup>9</sup>  
 etiā effuderit humanū sanguinē: funde-  
 tur sanguis eius. Et imaginē dei quip-  
 pe factus est hō. Vos autē crescite & multi-  
 plicamini: & in̄p̄dimit̄ sup terrā & i-  
 plite eā. Nec quo **de** ad noe & ad  
 filios eius cū eo. **E** ostatis pactum  
 meū vobiscū: & cū sem̄: & cō post vos: &  
 ad oēm aīam v̄sūtē que est vobiscū: taz  
 in volucrib<sup>9</sup> & in cūctis & pecidib<sup>9</sup> ter-  
 re: cūctisq; que egressa sum de arca & vni-  
 uersis bestijs terre. Statuā pactūz meūz  
 vobiscū: & nequaquā vltra interficiet̄ oīs  
 caro ags dikūū: neq; erit deinceps dilli-  
 nūā dīspis oēm terrā. **D**ixitq; de<sup>9</sup>. **N**oe  
 est signū sederis qđ vo inter me & vos: &  
 ad oēm aīam v̄sūtē qđ est vobiscū i gēti-  
 a tiones sempiternas. Arcuz meūz ponā in  
 nubib<sup>9</sup>: celi: & celi signūz sederis iter me  
 & int̄ terrā. **E** nūq; obduro nubib<sup>9</sup>: celi:  
 appēbit aīas mens in nubib<sup>9</sup>: & reco-  
 dabor sederis meū qđ pepigit vobiscū: & cū  
 oīnū aīa v̄sūtē que carne vegetat: & nō  
 erūt v̄tra aque dikūū ad delendā vniū-  
 saz carnē. **E** ritq; arcus meus in nubib<sup>9</sup>:  
 & videbo illū & recordabor sederis sempit-  
 ernū: qđ pactū est inter deū & oēm aīaz  
 v̄sūtēz vniūse carnis que est sup terraz.  
**D**ixitq; deus ad noe. **N**oe est signū sēde-  
 ris qđ ostūni inter me & oēm carnē sup  
 terrā. **E** t̄ qđ filij noe qui egressi sūt de ar-  
 ca: sem̄ eham & iaphet. **P**orro eham ipse  
 est p̄ chanaā. **T**res sūt filij s̄ uoc: & ab his  
 disseminatam est oē gētiō hoīs sup  
 vniūseraz terram. **L**epitus noc vir agricola  
 exercere terrā: & plātam vinā. **B**ibēs q;

vinū s̄betat<sup>9</sup> est: & nudatus lactūē i ta-  
 bernaculo suo. **Q**đ cū vidisset eham pa-  
 ter chanaan: verēda. **S**. patris sui cō m̄da-  
 ta: n̄dctūū duob<sup>9</sup> fratrib<sup>9</sup> suis soraz. **E**t  
 s̄o sem̄ & iaphet palliūz ip̄ofuerūt h̄me-  
 ris suis: & incedētes reiporūz: opuerunt  
 verēda pilis suis. **F**acteq; eor̄ audire erat  
 & p̄is v̄tūta nō v̄tēru. **E**uz gl̄as amez  
 noe ex vino eius dīdīcīssī que fecerat cū fi-  
 lijs suis: & m̄dctus chanaā:  
 seruns filioz erit frīb<sup>9</sup> suis. **D**ixitq;. **B**ū dī-  
 ctus dño de<sup>9</sup> sem̄: sū chanaā fuis est. **D**ī-  
 lai et de<sup>9</sup> iaphet & h̄iet i tabernaculo s̄z:  
 sitq; chanaā fuis ei<sup>9</sup>. **U**ter autē noe post  
 dīlūūz trecentū quinquaginta annis: & i-  
 plēt̄ sunt oēs dies ei<sup>9</sup> nō gētiōz quinq̄-  
 ta annor<sup>9</sup>: & mortuus est.

**E** sunt gēneratīōes filioz noe: scē  
 eham & iaphet. **M**aiors sum eis fi-  
 lij post dīlūūā. **S**ily iaphet gom-  
 mer & magos & iudai & tanā & thubal  
 moheb & thyras. **P**orro filij gomer: asse-  
 negz riphat & thogonua. **S**ily autē ianā: he-  
 lisa & tharsis: cethi & dodanum. **E**t h̄is  
 dīdīcīssī sum s̄sile gētiū in regionib<sup>9</sup> suis:  
 vniūsq; s̄z līngūā suā & familiā suā in  
 nationib<sup>9</sup> suis: **S**ily autē chā. **C**hus & mel-  
 rais & phub & ephāā. **F**ilij autē chusa:  
 ba enūā & shabā & tēgūā & sabai: haea.  
**S**ily ragina: saba & vadā. **P**orro chus ge-  
 mit̄ nemrot. **I**pse cepit eē p̄cēs in ter-  
 ra: & erat robust<sup>9</sup> venato: corā dño. **A**b h̄  
 exiit p̄būā: **Q**uasi n̄r oīz robust<sup>9</sup> v̄tēia  
 tor corā dño. **F**uit autē p̄ncipiū regnū eius  
 babyld<sup>9</sup>: & arach & achar & chalāne i tra-  
 sennar. **D**e trailla egressus est ashur & edifi-  
 cant̄ nīnīue: & plācas em̄āi] & chale.  
**R**esen q̄z iter nīnīue & chale. **N**ec ē ciui-  
 tas magna. **E**t s̄o m̄ctraz gēntū indiz &  
 anami & laabiz & nepmiz & phertūiz &  
 eelūiz: de qđ egressi sūt philistūz & captu-  
 rīz. **C**hanaā at gēntū idone p̄m̄ogētū in  
 uz t̄p̄ēū & tēbīseū & amorēū & gergēdā  
 & eucū & arachetū: cyneū & aradiā: fama-  
 rībē & amatē. **E**t p̄ hos disseminat̄ sūt  
 ppli chanaancor. **F**actiq; sūt in s̄ne ehaū  
 an v̄nīctīz: a sidone ierarā v̄sq; gagarō:  
 ueci grediar] sodomā & gomoni & ada-  
 mā & seboyū v̄sq; iels. **N**i sūt filij chā in  
 eornarīōib<sup>9</sup> & luiguis & gūāiōib<sup>9</sup> **T**erq;  
 & gēnt<sup>9</sup> suis. **D**e sem̄ q̄z uan sūt p̄ies oī-  
 ūm filioz heber: t̄re iaphet maior. **F**ilij  
 sem̄: helā & ashur & arphaxat: lud & araz.  
**S**ily aram: hns & hū & gether & mes.

1. d. 3. c. 1. co.

1. d. 16. c. apo. 13. c. 5. co.

B

A

B

B

B

L

B

B

B

B

1. d. 3. c. 1. co.

1. d. 16. c. apo. 13. c. 5. co.

1. d. 16. c. apo. 13. c. 5. co.

1. d. 16. c. apo. 13. c. 5. co.

1. d. 16. c. apo. 13. c. 5. co.

1. d. 16. c. apo. 13. c. 5. co.

1. d. 16. c. apo. 13. c. 5. co.

1. d. 16. c. apo. 13. c. 5. co.

1. d. 16. c. apo. 13. c. 5. co.

1. d. 16. c. apo. 13. c. 5. co.

Et hoc arphaxat genuit sale: et quos dicitur  
est heber. Natiq; sunt heber filij duo. No-  
me vni phaleg: eo q; dicitur et dicitur sit  
terra: et nome frus ei? lectan: Qui lectan  
genuit eluodad et saleph et asarimoth: sa-  
re et adura et saçal et veda et hebal et ab-  
mabel: saba et sophir et enila et sebab.  
Oes isti filij lecta. Ad facta est hiatio eoz  
de messa pccatib; vsq; sepbar moie orie-  
talis: Isti sunt filij sem sui cognationes et  
linguas regionis in gentib; suis. De sam-  
le ne e iuxta ppos et nationes suas. Ab  
his dicitur surgetesi tra post diluuisi.

Rat aut terra labij vni? et sermo-  
na corud: Lūq; pñificetur de  
orie et inuenerū campū i terra se-  
naar et habitauerū i eo. Dixitq; alter ad  
pñm suū: Venite sciam? lateres: et co-  
quimus eos igni. Dabuerūq; lateres p  
saxis: et bitume pro cimento: et dixerū. Ve-  
nite sciam? nobis cinis arc et turris: cui?  
culmē pingat vsq; ad celū: et celebremus  
nome nostrū atq; diuidamur in vniuer-  
sas terras. Beseēdit aut dñs et videret ei  
uitatē et turre edificabant filij adā: et  
dixit. Ecce vni? est pps: et vni? est labium  
oib;. Repertūq; hoc facere: nec desistent  
a cogita oib; filijs donec eas ope cōpleāt.  
Venitei gū beseēdam? et pñdam? ibi

**B** lingua eoz: vt uos audiat vni? vsq; voem  
pñm vni. Et q; ita dinit eos dñs ex illo  
loco in vni? terras: et cessauerūt edifi-  
care ciuitatē. Et idcirco vocatū ē uomen  
loci illi? babel: q; ibi pñm est labiū vni-  
uersē terre. Et in de dispisit eos dñs sup sa-  
cie cūctap regionū. De sunt generatōes  
sem. Sem erat cūctus annoz qñ genuit ar-  
phaxat: bñcūto post diluuisi. Uxiūq; sem  
postq; genuit arphaxat qñ gēns annis: et  
genuit filios et filias. Porro arphaxat vs-  
xit triginta annis et genuit sale. Uxiūq;  
arphaxat postq; genuit sale tredecis trib;  
annis: et genuit filios et filias. Sale queq;  
vixit viginti annis et genuit heber. Uxiūq;  
sale postq; genuit heber quingentis tribus  
annis: et genuit filios et filias. Uxiū autem  
heber triginta annos: et genuit phalech

**E** et vixit heber postq; genuit phalech qu-  
dringentis viginti annis: et genuit filios et  
filias. Uxiū quoq; phalech triginta annis  
et genuit reu. Uxiūq; phalech postq; ge-  
nuit reu ducētis nouē annis: et genuit fili-  
os et filias. Uxiū aut reu triginta annis  
et genuit saruch. Uxiū q; reu postq;

genuit saruch ducētis septē annis: et genu-  
it filios et filias. Uxiū aut saruch triginta  
annis: et genuit nachor. Uxiūq; saruch  
postq; genuit nachor ducētis annis: et ge-  
nuit filios et filias. Uxiū aut nachor vigi-  
nti nouē annis: et genuit thare. Uxiūq; na-  
chor postq; genuit thare centū decem et  
nouē annis: et genuit filios et filias. Uxiūq;  
thare septuaginta annis: et genuit abram  
et nachor et aram. De sunt aut generatio-  
nes thare. Thare genuit abram: nachor et  
aram. Porro aram genuit loth: ydomusq;  
est aram ante thare pñm suū in tra na-  
tūitatis sue in v? chaldeoz. Buxerū aut  
abram et nachor vxores. Nome vxoris abra-  
sarah: Et nome vxoris nachor: melcha fi-  
lia araz pñs melche et patris ische. Erat  
aut sarai sterilis: nec hēbat filios. Tulit  
itaq; thare abram filiu suū et loth filiu araz:  
filiu filij sui: et sarai nurū suā: vxorē abraz  
filij sui: et eduxit eos v? chaldeoz: vt trer  
in terrā chanaā. Uenerūq; vsq; arā: et ha-  
bitauerūt ibi. Et facti sunt dies thare du-  
cētōz quingentoz: et mortu? ē aram.

Uxiū aut dñs ad abram. Egredere  
de terra tua: et de cognatiōe tua et  
de domo patris tui: et veni terram

quā monstrauero tibi. Faciasq; te in gēni-  
magnū: et bū dicā tibi: et magnificabo no-  
me iust: et sis dñs dñs diens. Bū dicā bū dicen-  
tibus tibi: et maledicā maledicentibus ubi:  
atq; in rebi dicentibus vni? cognatiōes ter-  
re. Egredis et itaq; abram sic ut precepit ei  
dñs: et in it eū eo loth. Sepuagimū quoz  
annoz erat abram egredere de arā. Uxiū  
q; sarai vxorē suā: et loth filiu tris suū nū-  
sanzq; substantiā quā possederat: et aiaz  
qñ fecerat in aram: et egressi sunt vt trer in  
terrā chanaan. Lūq; venissent in eā: pñā  
suiū abram terrā vsq; ad locū siche: et vsq;  
ad quallē illustre. Chanane? aut tūc erat  
in terra. Appuauit dñs abram et dixit ei:  
Genui tmo dabo terrā hāc. Quēdifica-  
uit ibi altare dño q; appuauit eū et iuoca-  
uit ibi nome eius. Et idē transgrediens  
ad orientē gerat ptra orientē bethe: teten-  
dit ibi tabernaculū suū ab occidentē hīs  
bethe: et ab orientē hāz. Edificauit quoq;  
ibi altare dño: et iuocauit nome ei?. Per-  
renūq; ab i vadēs et vltra p grediens ad  
meridiē. facta est aut fauces in terra. De  
seēditq; abram in egyptū vt pgruaret ibi.

Præualerat enim times terra. Lūq; pro-  
pe eēt vt egredere egyptū: dixit sarai vxorē

1. 21. 1 b  
ioh 24 c

heb. 11 c

iudit 3  
sap. 10 a

act. 7 a

act. 3 b  
hebr. 1 b

L



# Genesis

ri sue. Nihil q̄ pulchra s̄t mulier: z q̄ cū  
 viderit te egypti: dicitur: sunt: vxor: illius  
 ē: z it̄ fecit: in te: z crech̄i ab̄z. Sic ergo  
 obsecro te q̄ soror: mea s̄t: vt bene sit mi-  
 hi: pp̄ te: z r̄uā aiā mea ob q̄m n̄i.  
 B Lūḡ n̄a i gressus c̄i ar̄: āē egypti: r̄i der̄  
 egypti: m̄iū: q̄ eſt pulchra n̄m̄s:  
 Et n̄āctan crūt principes ph̄raon̄: z ian-  
 dan erūt eā apud illū. Et ſub̄tara ē mulier  
 i deūm ph̄raon̄is: ab̄z ſo b̄i v̄i ſunt p̄  
 p̄ter illā. ſuerūtq; ei oues z boues z aſini  
 z ſini z familie z aſine z cameli. flagella-  
 uit aut̄ d̄ns ph̄raonē pl̄q; a maximis z  
 domū ei: pp̄ ſarai vxorē ab̄z. Vocantq;  
 ph̄rao ab̄z: z dixit ei: Quid n̄ā ē hec q̄  
 feciſti mihi? Quare n̄d̄ iudicaſti mihi q̄  
 vxor: tua eſt? Quid ob eam dixiſti: c̄e ſo-  
 rē tuā: vt tollerē eā mihi i vxorē? Nūc igit̄  
 ecce pl̄m̄ tuā: accipe eā z vade. P̄cep-  
 itq; ph̄rao ſup̄ ab̄z r̄iū: z dederūt  
 eū z vxorē ei: z oia quē habebat. 13

Scendit ergo ab̄z de egypto ſpe-  
 z vxorē ei: z oia q̄ habebat z loth  
 eſt eo ad auſtrale plagā. Erat aut̄  
 d̄nco valde in poſſeſſione aur̄i z argēti  
 Renerſiſq; ē p̄ner q̄ venerat ad mercedē i  
 bethel: r̄iſq; ad locū vbi p̄us fixerat inter  
 tabernaculū inter bethel z hain loco al-  
 taris quod fecerat p̄ius: z innocenti ſibi  
 nomē d̄i. Sed z loth q̄ erat eū ab̄z ſue-  
 rit gressonū z arm̄ta z tabernacula  
 nec poterat eos cape ſra vt habitaret ſi-  
 mil. Erat q̄ppe ſub̄tara eorū multa z ne  
 q̄bant habitare cōd̄co: Nū facta eſt r̄ra  
 in mer paſtores gregū ab̄z z loth: Eo aut̄  
 tpe chananens z ph̄reſens h̄i ab̄t i ter-  
 ra illa. Dixit ergo abram ad loth. Ne q̄ſo  
 ſit iurgū in merne: ete: z ſer paſtores me-  
 os z paſtores tuoſ: ſi r̄s eni ſumus: Ecce  
 vn̄uerſa terra corā te eſt: recede a me: ob-  
 ſecro. Si ad ſiniſtrā leris: ego dexterā te-  
 nebo: ſi tu dexterā leris: ego ad ſiniſtrā  
 pergam. Eleuatis itaq; loth oculis: vidit  
 oēm circa regionē iordanis: q̄ vn̄uerſa ſr̄  
 rigabat: anteq̄ ſubuerteret d̄ſa ſodomaz  
 z gomozaz ſicut paduſis d̄ni: z ſicut egyptus  
 venēabus in ſegor. Elegit ſibi loth  
 regionē circa iordanē: z receſſit ab orientē.  
 Diuiſiſq; ſunt ab̄ emrūt a fratre ſuo. Ab̄z  
 habitauit in terra chanan. Loth vero  
 in o: amio ē in oppid̄o q̄ crā circa iordanē:  
 z habitauit in ſodomis. Doſca aut̄ ſo-  
 domite peſſimi erāt z perdores: cozaz viſo-  
 ninis. Dixitq; d̄ns ad ab̄z poſtq; d̄iſiſſis

ē ab eo loth. Lena oculostitos i directus: B  
 z vide a loco in quo nūc eſad agiones z  
 meridie: ad orientē z occidentē. Oem ter-  
 rā quā ſp̄ciſti tibi dabo z ſemini mo r̄ſq;  
 in ſcripturā: faciāq; ſemē tuū ſtem pul-  
 nerē terre. Sigo p̄t̄ h̄oimū numerare  
 pulnerē terre. Sane quocunq; numerā  
 poterū. Surge ergo z paub̄ta terrā in  
 lōḡtudine z in latitudine ſra: q; n̄bi d̄-  
 uinus ſz eā. Adoneus ſc̄it̄ iſbernaenſis  
 ſm̄z: ab̄z: v̄cut z habitauit in ea: quales  
 mābre: que eſt in hebron. Edificantes ſibi  
 ahare domus. 14

Non est aut̄ illo tpe vt araphael  
 rex ſennar z aricch rex ponti z  
 chodolaomoz rex elamitaz z hadai rex  
 gentiſ: ſunt r̄i beſti p̄ra baſa regē ſode-  
 moy: z tra beſa regē gomone: z tra ſe-  
 nar regē adame: z p̄ra ſenneber regē ſe-  
 boyim: contraz regē balaſpa eſt ſego.  
 Oēa h̄c cōtulerūt in valle ſilueſtrē: q̄ n̄c  
 ē mare ſalis. Duodecim aut̄ ſuerūt  
 chodolaomoz: tertio decio āno receſſe-  
 rūt ab eo. Igit̄ q̄rto decio āno veni chod-  
 dolaomoz z reges qui erāt eū eo z pen-  
 ſerūt raphaym i aſtaroth z carnay z cu-  
 gim eū eis: z eni in ſaba eartahai z ehor-  
 ſeos in montibus ſcr̄: v̄ſq; ad eāpeſt̄ra  
 pharan: q̄ eſt in ſolūidine. Renerſiſq; ſūt  
 z venerūt v̄ſq; ad fontē i ephraim: q̄ eſt ea  
 des: z penſerūt oēm regionē amalechi-  
 taz z aino: coz qui habitabāt in aſi ſon-  
 thamar. Et egreſſi ſi rex ſodomoy: z rex  
 gomone: rexq; adame z rex ſebomy: ce-  
 rō z rex bale q̄ ē ſego: z duxerūt acie cō-  
 tra eoa i valle ſilueſtrē: ſez aduerſis cho-  
 dolaomoz regē elamitaz z hadai regē  
 gentiſ z araphel regē ſennar z aricch  
 regē ponti: quattuor reges aduſſia gn̄q;  
 Vallis aut̄ ſilueſtris h̄bat puteos multos  
 bituminis. Itaq; rex ſodomoy: z rex  
 gomone terga v̄cri erūt: ceciderūtq; ſibi:  
 z q; r̄uā ſerāt i ſugerit ad montē. Tulerūt  
 aut̄ oēm ſubſtantia ſodomoy z gomoy: eo  
 q̄ v̄n̄ſa q̄ ad cibū pertinet z abierūt  
 i lectō z loth z ſubſtantia ei: ſibi fratris  
 ab̄z q̄ h̄i ab̄t i ſodomis. Et ecce vn̄m̄s q̄  
 ena ſerat niſciant ab̄z hebr̄ō q̄ h̄i ab̄t i  
 gualle mābre ammore: r̄iſ eſt h̄ol ē ſiſ  
 aner. Di eſt p̄pigerāt ſed̄ cū ab̄z. Qu-  
 enz andiſer ab̄z capiti v̄delicet loth ſr̄i  
 trem ſm̄z: tum cranit expeditos verna-  
 ciloſ ſiſtos trecetos decē z octio: z p̄cem  
 eſt eos v̄ſq; dan. Et diuiſis ſocijs ſr̄u it ſo

f. 20 c

B

B

B

cr. 40 b

C

7. 17. z 16. 1

10. 40

14

B

14

14

14

14

14

14

per eos nocte. Per cussitq; eos & psecut<sup>o</sup>  
est vsq; soba & phenicem: est ad leia da-  
masi. Reduictq; oeni sublatam: & loib<sup>z</sup>  
fina hinc sublatam illis: in mueres q; s;  
& pplm. Egredius est aut rex sodomoy: in  
occurfu ei: potest reuerfus est a cede cho-  
delomoy: & regni qui cu eo erat i valle

**B**abeq; est valis regis. **A**lexo melchisedech  
rex tale: pferes panis & vini erat eni sa-  
cerdos dei atq; sum: bndixit ei & ait. **B**i-  
dictus abra deo excelsio q; et came echnz &  
ter: & bndictus deo excelsio: quo piege  
te horetis i manibus suis sunt. **E**t dedit ei  
de om ag ex oib<sup>z</sup>. **D**icit aut rex sodomoy  
ad abra: Da mihi abas: cetera tolle tibi.  
Qui rudi ei: **E**t eni manus mea ad osim  
deu excelsim possessore celi & terre: q; a  
silo sub egredius vsq; ad contigla calige si  
accipia et oibus q; tua sunt: q; ducas: ego  
dii aut abra: excepit hys q; comedeti i iud  
ites: & frib<sup>z</sup> viroz q; venerut mecu an er:  
elchol & m. abra. **I**sti accepit pief suas. **I**s  
Is maq; irasact: itaci e fino dsi

**A**d abra pvisione dice: No l' tme  
re abra. **E**go pteci m: & m' oces  
tua magna nimis. **D**icit q; abra: **D**ic deo  
qd dabis mihi: **E**go vada absq; liberis &  
siliis pcuratoris dom: mee: iste danna-  
sens alyceger. **A**ddidit abra: **A**hi l' antes  
no dediti semer: ecce veru aculus meus:  
heres meus erit. **S**tatisq; fino dii factus  
e ad eu dicit: **N**o crui hic heres tu: q; qui  
egrediet de vtero tuo spin h' bis heredes.  
**E**durietq; ea soray: & ait illi. **S**u ptee celi  
& numera stellas si potes. **E**t dixit ei: **S**ic  
erit sanē tuus. **C**redidit abra deo: & repu-  
tate illi ad iustitia. **D**icit q; ad eny. **E**go  
dno q; edui te de v' chaldeoy: v' daret ti  
bi terra ista & possideres eam. **A**t ille ait  
**D**ne deo: v' si scire possim q; possidit<sup>o</sup> suz  
ea: **E**t r' dicit dno. **S**um in p'it m' thi vac-  
ea trilemē & cap: an i' tina: & artez dnoz  
trisi: r' ture quoz & colubā. **Q**ui tollens  
v' iustia hec dūnt ea p' mediz: & v' r' asq;  
p'eo p'ra se al' r' iustis v' asit eū. **A**nes autē  
nō dūnt. **D**ese d' d' r' i' q; v' olicet es sim ca-  
daneta & abigeat eas abra. **C**ūq; sol oc-  
cūberet foroy r' r' u' sup abram: & hoonor  
m' agn' & i' enebrosus v' asit eū. **D**icit q; est  
ad eū. **S**cio p' noscedo q; pegrinū h' i' u' r' u' s;  
sit semē tui i' terra non sua: & subicient  
eos seruituti: & affligent quadragesimū  
annis. **A**erunt g' e' tui p' u' r' i' t' i' m' i' t' e' g' o' d' u'  
dicabo: & post hec egredientur cuz magno

substantia. **E**t aut ibis ad p'ios tuos i pace  
sepultus i fenecute bona. **G**eneratō ē at  
quarta reuerit huc. **N**ec dū eni cōplete  
sūt iniquitates tui oroz: vsq; ad p'is t' p' s;  
**C**ūq; occubisset sol facta est caligo tene-  
brosa: & appulit cūbani sumas & lampas  
ignis trāsitus iux d' i' u' s' i' o' n' i' s' i' l' i' a' s. **I**n-  
illo die p' p' i' g' u' r' s' e' d' e' cū abra dicitis.  
**S**emitiō dabo i' r' a' a' s' i' m' i' n' o' e' g' y' p' i' vsq;  
ad flumim magnū i' i' t' a' t' e' n' : **L**ineos & ce-  
negos: cethim ones & cyhos & p' b' e' t' e' g' e'  
ost r' a' p' h' i' i' quoz & amuro: eos: eni coa-  
& chanaicos & gergesios & tebasos. **16**

**B**li sarai vxor abra nō genuerat  
sibi liberos: sed hys ancilla egypti  
am noie agar: b' h' s' m' a' r' i' o' s' i' o' s' i' c. **E**c-  
ce p' c' i' t' i' t' i' n' e' d' i' s' i' n' e' p' a' r' e' r' e' : **I**ngredere ad  
āclā mēā si fōte salū et illa s' i' s' t' e' p' s' i' s' s' i' o' r'  
**C**ūq; ille accepit eret de p' cana: tulit agar  
egyptiā ancillā suā: post annos decē quaz  
habilarē ceperat in terra chanaan: & de-  
dit eā v' t' r' o' s' i' o' e' m' : **Q**u' i' l' i' c' r' e' s' s' i' s' e' a' d'  
eā. **A**t illa ēdcepit se vidēs desepit do-  
mū suā. **D**icitq; sarai ad abra. **I**nique  
quis p' r' a' m' e. **E**go dedi ancillā meā tui s' i' c.  
**D**ic tui q; vidēs q; p' cepit: d' i' s' c' e' p' t' i' t' i' c' h' z.  
**I**ndicet vides q; te. **C**ui r' d' i' t' abra:  
**E**cce ancilla tua i' a' n' i' m' t' u' a' ē' v' t' e' r' e' e' a'  
v' i' l' i' b' e' r' i. **A**h' i' s' i' g' e' t' e' i' g' i' t' : eā sarai: s' i' g' a' s' u' i' t.  
**C**ūq; inenisset eā ang' d' i' i' t' u' r' i' s' f' o' n' t' e' s'  
ad i' s' o' l' i' n' d' i' e' q' ē' i' n' v' i' s' i' s' u' r' i' n' e' : **D**ixit  
ad illā. **A**gar ancilla sarai v' i' v' e' n' i' o' : & q' u' o'  
v' a' d' i' s' : **Q**u' e' n' i' d' i' i' . **A**t facie sarai d' i' e' m' e' e'  
ego s' i' n' g' i' o. **D**ixitq; ei angelus d' i' i' . **R**euert  
tere ad d' i' a' m' t' u' a' : & h' u' m' i' l' i' a' r' e' s' u' b' i' m' a' n' u'  
i' l' l' i' . **E**t r' u' r' s' i' t' : t' r' a' n' s' i' t' p' l' o' s' i' n' g' e' m' u' l' t' i' p' l' i'  
cabo semē tuū: & nō numerabit p' multitu-  
dine. **A**t deinceps ecce au' p' cepit & p' a' r' i' u' d' . **17**  
ritos filio: vocabisq; nomē ei' b' i' s' i' n' a' e' l' : **16**  
q; and' t' e' r' i' d' i' s' o' a' s' s' i' c' i' t' o' n' e' z' t' n' a' . **N**ō erit  
ser' h' o' m' a' n' e' l' p' r' a' o' c' s' : & m' a' n' o' o' i' m' n'  
p' r' a' e' u' : & r' i' s' t' o' n' e' v' i' n' l' i' e' s' o' p' r' a' t' r' a' t' i' s' i' o' p'  
figet tabernacula. **V**ocauit aut agar no-  
mē d' i' i' q' l' o' s' b' a' e' a' d' eā i' t' u' d' e' u' s' q' v' i' d' i' s' t' i'  
me. **D**ixit eni: **P**rofecto hic vidi posterto-  
ra vldētis me. **P**ropterea appellauit p' n'  
tēū illū: p' i' t' e' r' i' s' v' i' u' e' r' i' s' & v' l' d' e' n' i' s' m' e' . **I**sē  
ē i' t' e' r' c' a' d' e' s' & b' a' r' a' d' . **P**epit q; agar abrae  
filij: qui vocantur nomē ei' b' i' s' m' a' e' l' . **D**e t' o'  
ginta & sex annorum erat abram quādo  
peperit ei agar b' i' s' m' a' e' l' e' m' . **17**

**D**ixit hō nonaginta & nonē an-  
nop esse cepat: appulit ei deo. **D**i-  
xitq; ad eum. **E**go dno o: potens.

*De abraham  
no p' am  
Abime  
Abime  
Abime*

*17.1.10  
17.1.11  
17.1.12*

*17.1.13  
17.1.14  
17.1.15*

*ind. 1. b  
dice. 1. c*

Ambula coram me: et esto pfectus. Bonas  
 sedus inesther me et ego multiplicabo te  
 vchameter nimis. Cecidit abrahā pmo in  
 facie. Dixit ei deus. Ego sum et ponā pa-  
 cū meū cūcū crīspis p mūltas gemmūm.  
 Nec vltra recabit nōmē nūā abrahā: s; ap-  
 pellaberis abrahā: q; patrē multarū gentiū  
 pnturū. c. faciat pte crescere vchēnētū  
 me et ponā re i gemmib; regesq; ex te egre-  
 dienē: et statūā pacū mē cū mter me et te: z  
 sic semē nūā post te m gūatiōnibus suis  
 sedā et sempiterno: vt sūm de<sup>o</sup> m<sup>o</sup> et semē  
 nūā post te. Baboz tibi et semē tuo post te  
 tūz pegrinātib; in: et oīm terrā chāna  
 anā possessionē eternā: erogz de<sup>o</sup> eoz. Bi-  
 pit itez oculos ad abrahā. Et in ergo cūto-  
 dīs pacū meū: et semē nūā post te i gū-  
 atōnibus suis. Dec et pacū meū qd ob-  
 vabitis mē me z vos et semē nūā post te.  
 Circūdācē ex vobis oīm masculinū: cir-  
 cidēs carnē vtrūq; vā: vt sit i signū te-  
 deris ite me et vos, In fāns octo diemū,  
 circūdācē vobis. De masculinū in gū-  
 atōnib; vīs tā vernaculis q; cū pntiūs  
 et redūcē: z gētib; nō fuerit de stirpe vā.  
 Erūz pacū meū carnē vram sedus et  
 nūā. Dācūlūs cuius p pūū āro circūcē-  
 tā non iuerit: olebit ā illā de p p p lō sūo:  
 q; pacū meū iūta fecit. Dūit q; o; q;  
 de<sup>o</sup> ad abrahā: Saray vroz mā nō vocāb  
 saray: sed sārā. Et bīdīcām ei: et exīlāz  
 dabo tibi filiū cū bīdierū<sup>o</sup> sū. Erūz iū-  
 patiōes: et reges populōmū orīentē eoz.  
 Cecidit abrahā i facie sūā: et risit in corde  
 suo oīes; p māsne centenariō nācēf sū-  
 us: et sārā nonagenariā parier. Bīcūz  
 ad dūm: Unā ā bīfūā ad vīnū corāte. Et  
 ait dñs ad abrahā: Saray vroz mā parie-  
 tibi filiū: vocābitz nōmē ei<sup>o</sup> ysaac. Et cō-  
 stitūā pacū meū i sū: sedus sempū crūis:  
 et semē nūā post eū. Sng bīfūā q; o; q;  
 exaudīte. Ecce bīdīcāz ei: et angebo et  
 mūltiplicabo eū vāde. Būddē pūccoz ge-  
 nerābit: et faciā illū crescere in gētib; ma-  
 gnā. Pacū mē cūcū itā nūā ad ysaac: quē  
 pariet tibi sārā tpe isto: m āno altero. Cū  
 q; sūm<sup>o</sup> eēt bīnō loquētis eū corācē dū de  
 us ad abrahā. Tūh antem abrahā bīfūā  
 et sūm<sup>o</sup> et oēs vernaculos dom<sup>o</sup> sūe:  
 vūm sōq; quos emērit: et emctos mares  
 ce oibus vīs dom<sup>o</sup> sūe: et circūcīdāt car-  
 nē p pūū copatūz i ipsā dīc sicut pcepit  
 ei de<sup>o</sup>. Abrahā nonagīa et nouē erat ānoz  
 qū cūcūcīdīt carnē p pūū sūe: et bīfūā

filiū suū tredecim ānos i plenerat p p p t rā  
 cionis sūe. Kadē dīc circūcīfīs est abrahā  
 et bīfūācl sūis ei<sup>o</sup>: et oēs vīrī dom<sup>o</sup> ill<sup>o</sup>:  
 tam vernaculū q; empūūz et alienigēne  
 pānterē: emcti sūnt. 18

Pparuit autē ei dñs in conuallē 21  
 mābē: sedēti in ostiō tabernaculū  
 sūi in ipso sermōe dīcī. Cūq; cle-  
 uasset oculos: appūerūt ei tres vīrī sūā cā-  
 ppe cū. Quos cū vidisset: cūcūcīdīt i oc-  
 cūlūz top de ostiō tabernaculū sūi: et ado-  
 rāūt i sra: et dixit. Dīcē sī iuenē gēam in  
 oculis tuis nē trāfās sūmū mī: s; āfferā  
 pāntīlīāq; z lanentē pedes vīr: et regēdī-  
 te sūb arbore. Ponāz bīncellā pāntē: et cō  
 fontē cor vīm: post eā trāsbīlīs. Idcirco  
 em dēclīnāstis ad sūū vīm. Quī dixerūt.  
 Fac vt locutūes. Felīcūm abrahā tab-  
 ernaculū m ad sārāz dīxīt q; ei. Breclera-  
 trīā sārā sūe cōmīcē et fac sūbī nēncios  
 pāntes. Ipse vero ad armētū cūcūcīdīt: et  
 mīlīrī de vltīmā tērrī mās et optīmū de-  
 dī q; pūcro. Quī sēllūantē et corū illūz.  
 Tūlū quoz bīp rā z lac z vītūlū quē co-  
 xerāt: et posūt corā eīs. Ipse vero sūbat  
 i nra eos sūb arbore. Cūq; conuēssēt: dī-  
 xerūt ad eū: Ubi ē sārā vroz tua? Ille rī-  
 dīt: Ecce iū tabernaculo ē. Cū dīxīt. Rē-  
 nēcīs venī ad i tpe isto: vīta comīcē et  
 hēbīt filiū sārā vroz tua. Quo audīo sārā  
 rīfū post ostiū tabernaculū. Erāt autē an-  
 tō sēncs p nēctēz cīā nā: et dēscīdīt sārē h-  
 erī mūllēbēlā. Quē rīfē occūpē dīcōz:  
 Posq; p sēnū z dīcōnē vītūlū: ē vōlv-  
 pīatī opā dabo: Dīxit autē dñs ad abrahā  
 Quārc rīst sārā vroz tua oīes: Nū pē-  
 pīnā sī anūz: Nūq; dū q; q; ē dīlīcē-  
 lē: Iuxā pāllē rōī nār ad sē: oē cōdem  
 tpe vīrī: comīcē: et hēbīt sārā sūū. Nēc-  
 nīt sārā: dīcēs: nō rīfūllmōz pūcī nā. Do-  
 mū<sup>o</sup> autē nō est nūā sārāz rīfūlī. Cū ergo  
 sūr rēfīcīlī inde vīrī: dīcēt ut oclōz q; rā  
 sōdomāz: et abrahā sūmū gradīcūb;: dēdī-  
 cēs eos. Bīdīt q; dñs. Mūm celare poterō  
 abrahā q; gēstū<sup>o</sup> sūz: sūz cū sūm<sup>o</sup> sūe i acē mā-  
 gnā et rōnōstīfīmā: bīdīcē dē sūm<sup>o</sup> i co-  
 oēs nātōes t rē. Solo cū q; pēpīlū<sup>o</sup> sū  
 filiū sūz: et domū sūe post sē: vt cūctē dīcē  
 vīd dīcēz faciā mātē sūz et iustīā: et ad dī-  
 cat dñs p p abrahā oīā q; dīcōnē: et ad eū dī-  
 xīt itaq; dñs: Quāmo sōdem opē z vēmōz  
 reoz mīpīcāz: et z pōū coz p gī anā  
 cūmīs. Dēfēcē dā: et dēbē: vt nī clamōz  
 gvenīs ad me oge p plenerit: an non sū

1. eo.  
 2. 44. c.  
 3. 4. c.

acc. 16. 2.

1. r. c. 25. 9

4. 26. 4. c.

7. 20. 9. b

1. 2. c. b.

3. 20

ps. 1. 8.

1. 20

8. 20

3. 20

1. 20. 1. a

no

ita: vt scilicet. **C**onarterituz se ide z abierunt  
 to domi abraham po ad huc itabat cor: a dno  
 z app: dñi nris atr: Nqd pdes fuitu cum  
 impio: Si fuerit quinquaginta iusti ci-  
 uitate pibm sibi: z nō parces ioro illo ppe  
 quinquaginta iustos si fuerint eo: Abi-  
 gte te vt re hanc facias: z occidas iustu cu:  
 pio: hanc iustis sicut impi. Nō est hoc  
 tuū qui iudicas oem terras. Nequaqu facies  
 iudicium hoc: Dicituz dñs ad eū. Si tu  
 uenero sodomis qui quaginta iustosi me-  
 dio ciuitatis: diu itasoi loco ppter eos.  
 Rñ dñs abraham: z ait: Quia semel cepi lo-  
 quar ad dñm: meū os sim puluis z cinis.  
 Quid si man: quinquaginta iustio quoz si  
 erit: delebis ppter quadragitagnoz vni-  
 uersum vabē: Et ait. Nō delebo si inueno  
 tibi quadragitagnoz. Rursūqz locut: ē ad  
 eū. Si autē qdragnata ibi inuēt fuerint: qd  
 facies: Ait. Nō paritas ppter qdragnata.  
 Ne qdō igrū digneris dñe si loquar. Quid  
 si ibi inuēt fuerint vriginta: Rñ dñs: Nō fa-  
 ciē: si inueno ibi vriginta. Quia semel at  
 cepi loquar ad dñm meū. Quid si ibi inē  
 ti fuerit vngit: Ait. Nō interficiā ppter v  
 gnt: Obsecro inquit ne irascaris dñe: si lo-  
 quar ad huc semel. Quid si inuēt fuerint  
 ibi decem: Dicit. Nō delebo ppter decem.  
 Abijt dñs post qd cessauit loq ad abraham  
 z illereneris est in locuz suū. 19

**E**nergetuz dno angeli sodomā ef-  
 pe se detuloz in sorib: ciuitatis.  
 Quid eū vidit: eos surrexit z in  
 obnā eis: adomūqz pñ: iherā: z dñi:  
 Obsecro dñe: declinate i domū pneri nā:  
 z manete ibi. Latate pedes vroz i mane  
 p hancem in vianiam. Quid dicit dñs: Abi-  
 mine: si platea manebim. **L**ōpnli illos  
 luo. 24. **P**ppido vi dñerēt ad eū. Ingressi qz do-  
 mū ei: seclū quintum: corit aquma z co-  
 mederūt: dñm am qz trē cubitū: vñi cl-  
 minā: vāllauerūt domū illi: a pueroz qz  
 ad senē diappēs fil. Vocane qz loth: z di-  
 cēt ei: Ubi sūt vñi qz introierūt ad te no-  
 cte. Educ illos huc vt coqstam: eos. Egref-  
 sit ad eos loth p: terzū acclū dēs ostiū  
 an: Nolite qdō frēs mei: nolite in malū hoc  
 facere. Dēo dñas filias qz nec dā cognoue-  
 rit vñi. Educā eas ad vos: z abijū in tū-  
 eis sicut vobis placuerit: dūm dñs vñi: sū-  
 uel malū facerit: qz gressi sūt sub vñ-  
 bus ciuitatis mei. Ait illi dñe: Recede il-  
 luc. Entrisus. Ingressus ē in quāsi vte ad  
 uen: amiqd vi iudices: Te g ipm neqis

qz hos affligem. **A**ntēqz factē dñs lothye  
 hemē dñm. Jāqz ppe erat vt effrigerēt  
 forēs: z ecce misit manū vñi: z irodux-  
 rit ad se loth: clausūqz ostiū z eos qz sor-  
 erāt pcellerūt ecitate a miso vsqz ad ma-  
 ximū ita vt ostiū mētre nō possēt. Dix-  
 rit autē ad loth: Quēquā tuoz gener-  
 ant filios aut nūas: Dēs qz tui sū edue de  
 vbe hac. Delebitū. n. locū istū: eo qz iere-  
 nerit clamor: eo qz cor: a dñi qz misit nos vt  
 pdamns illos. Egrefsiū itaqz loth: locut:  
 ē ad generos suos qz accepturi erāt filias  
 ei: z dixit. Surgite z egredimini de loco  
 isto: qz delebit dñs ciuitatē hāc. Et vñs ē  
 eis qñ iudēs loq. Cūqz eēt mane: cogebāt  
 eū an zel diceēs: Surget oīe vxore tuaz  
 z dñas filias qz habes ne z tu pñ peas in  
 scelere ciuitatis. Dissimulāe illo appēde-  
 rūt manū ei: z manū vroz: ac dñaz fil-  
 ap eius: eo qz pcerit dñi sibi: educerētqz eū  
 z posuerūt extra ciuitatē sibi qz locuti sūt  
 ad eū diceēs: Salua aiam tuā. Noli re-  
 spicere post te: qz nec spes i oi circa regē  
 dñe: sū in mōte saluū te fac z tu sū peas.  
 Dixitqz loth ad eos. Quēso dñe mi: qz in-  
 uenit sū m? gñaz corā te: z magnificā sū  
 gliaz z mias: mā quē fecit meū vt salua-  
 res aīaz: mē: nec possūz in ore saluare ne  
 forte apphēdā me malū z moriar. Est ei  
 iustas hie iura ad qñā possūz fugere pua:  
 z saluabor: i ea. Nūqd nō modicā ē z vt  
 net aīa mea: Dicitqz ad eū. Ecce etiā in h  
 si sepi pces mas: vt nō sūbuertā v: bē p q  
 locut: es. Fectina z saluare tibi qz nō po-  
 tero facer qd donec i gredieris illuc. Id  
 circo vocatē nō mē vñi illi: segoz. Sol  
 z grefsiū sup i rā: z loth i grefsiū ē segoz.  
 Jāt dñi pluit sup sodomā z gomorā sū  
 pbar z ignē a dño de celo: z sūuertē ciui-  
 tates has: z oēs circa regionē: vñi sos hi  
 ratos: vñi dñi z cūta terre virentia. Respi-  
 cēt qz vxoz ei: post se valua ē: statū salū.  
 Abi: a sū p sūrgēs mane vñi steterat pñs  
 cū dñi ei: cū ē sodomā z gomorā z vñi  
 nūaz trā regionis illi. Viditqz a scēdē ē fa-  
 miliam de terra qñ sodomā cis sumū. Cū eū  
 sūueneret dñs ciuitates regionis illi: re-  
 cor: ar: ē abaz: z liberant loth: vt sūuier-  
 tione vñi in qb: hitauerat. A scēdū qz  
 loth: de segoz z in aīū in mōte: dñe quoz  
 sūc ei: cū eo. Timera enim manere tu se-  
 goz. Et in aīū in spelāca ipē z vne sūc ei:  
 cū eo. Dicituz mas: ad inuorē. P: nō se-  
 nex ē z null: vroz remāsi trā qz possit

L  
 z p. 2 b  
 478-6  
 B  
 sup ro 2  
 110  
 E  
 sup. 14  
 120  
 130  
 140  
 150  
 160  
 170  
 180  
 190  
 200

Genesis

ingredi ad nos iuxta morem vultu bre. Uer-  
 ni iebuem? cu vltio: denumiamusq; cu co:  
 ve snare possim? et pic nro senie. Dederi  
 traq; pti suo bibere vinu nocte, lita. Et in  
 greffa e' maior: dominiq; cu pic. An sic  
 no sentiant: qm accubim filia nec qm sur  
 rexit. Altera q; die dicit maior ad miorie.  
 Ecce domini h: rti cu pic meo: Demus et  
 biber: vinu cu hac nocte z domus cu  
 eo vt saluem? semie de pic nro. Dederiq;  
 etiā z illa nocte pti suo bibere vinu. In-  
 greffasq; mior: filia domini cu eo. Et nec  
 gde tūc ienit qm gubierit: vel qm ita sur  
 rexit. L' d'cepit q; die filie loth de pic nro:  
 P'p'itq; maior filiu: z vocam nomē ei?  
 moab: Ipse ē pi moabiq; vsq; in p'ntem  
 die. Amozq; pepi filiu z vocam nomē  
 ei? amonadē filii p'pi mei. Ipse est pa-  
 ter ammonitarū vsq; hodie.

Refecit idē a'raai lva australē:  
 h'iaut' nec eades ē sūi: z p'p'ima  
 m'isē in gerat'. Dicitq; s' fara vxo-  
 re sua: soro: mea ē. Dicit q' abimelech rex  
 gerare: z nūq; ē. Ueni aut' de? ad abime-  
 lech p' s'omi nocte z aur' ita. En moieris  
 pp'ualierē quā r'abū. Dicit. vix. Abime-  
 lech ho nō dicit gerat' eā. Et aut' dicit nō gē-  
 tē i'gnoratē z i'ntā h'erticoz. Nōne ipse dī-  
 xit m'ly soro: mea ē: z ipa a'itrat' me?  
 ē? In simplicitate cordis mei z iudicia  
 manū meaz feci s'. Dicitq; ad eū d'ns.  
 Et ego soto q' simplici corde feceris: z nō  
 i'ntōdūm tene p'ccares i' me z nō d'nti  
 vclāgeres eā. Nūc gredde vno suo vxo-  
 re: z orabit p' te: q' p'p'entā e'itē vltis.  
 Si aut' volueris reddere: soto q' moie  
 moieris: z oia q' ma sūi. Statiq; de no-  
 cte p'surgēs abimelech vocauit oēs suos  
 suos: z locut' ē vniūsa abā hec i' auribus  
 eoz. Timetisq; oēs vni valde. Vocauit  
 āi abimelech ēi abiaā: z dicit ei: Quid se-  
 cisti nob? Quid peccatum? h'ic q' idu-  
 si sup me z sup regni mei p'ni q' ande?  
 Quid nō debui tūa cret' fecisti nob. R'ur-  
 susq; expōulās air. Quid vidisti v' b' fa-  
 ceres? R'ur' dicit abiaā: cogitavi m'ccū d'cēs.  
 For' ita nō ē vno: dei i' loco i'no: z i'nter-  
 h'icē nō p' vxo: mei. Alias aut' ē vere  
 soro: ma i' d'ntā p'io me: z nō s' i' n'ris  
 mee: z dicit eā i' vxo: d'. Postq; aut' eduxit  
 me de? de domo p'is m'et: dicit ad eā: Vde  
 m'iam facies m'ccū. In oi loco ad quē in-  
 grādim' dices q' frater m' sūm. Tūc igi-  
 tur abimelech eures z botos z suos z an-

cellas: z dedit abiaā. Reddiditq; illi fara  
 vxo: sūi: z ait: Terra eorā vobis ē vbi-  
 cūq; vbi p'ia ciert' hita. Sarc amez dicit:  
 Ecce mille argēteos dedi: sram tuos: hoc  
 erit vbi i'uelam' o'cloz ad oēs q' tecū sūt:  
 z q'cūq; p'xerim i' m'ē o'io: v' d'p'entū m.  
 Dicit āi abrahā: sūi i' m' d' abimelech z  
 vxo: r'andā: s'q; ei? z p'p'atū. L' d'ntē:  
 r'atū de? o'ām vltiā domus abimelech  
 p'p'et' s'ram vxo: v' m' abiaē.

Itam aut' d'ns fara sicut p'mise-  
 rat z i'plēnt' q' locut' ē. L' d'cepitq;  
 z pepi filiu i' senectute ma: i' p' q'  
 p'dixerat ei de? Vocauitq; abiaā nomē  
 filij sui quē genuit ei fara p'ia ac: z dicit  
 dū e' o'io: v' d'nti p'p'et' ei de? cum  
 cēt' e'niū āi op. Hac op'pe e'ne p'is n' ai? ē  
 p'ia ac. Dicitq; fara: R'is'z s'cū i' m'ly d'ns  
 z q'cūq; audierit: corū d'ebū i' m'ly. R'ur-  
 susq; ait: Quid audiam? credere i' abiaā q'  
 fara la: taret' filiu quē pepi ei i' s'nti? Cre-  
 dit' igi' puer: z abiaā? est. S'cūq; abiaā  
 grande p'ni n' ai v' die abiaā t'ois e'us.  
 L'iq; v' d'ntē fara sūā a' gar egypt' sic i'ndē  
 tē eū p'ia ac filio suo d'nti ad abiaā: L'ice  
 ancillā h'ac z filiu ei? Nō. n' erit h'eres si-  
 li? ancillē eū filio meo p'ia ac. Dicit acce-  
 pit s' abiaā p' sūo. L' m' dicit de?: Nō vbi  
 videt' a' s'p'ent' sup puere z sup ancillā tuā  
 Dicit q' dixerit vbi fara: audi vocē eius:  
 q' i' p'ia ac vocat' vbi s'ntē. S'z z n'ā m'  
 ancillē facit i' gēre ma: i' q' s'ntē t'ny  
 est. Surrexit itaq; abiaā mane z tollens  
 panē z v'v'ē a' s' p'osūi scapule ei? n' adē-  
 ditq; puere z d'nti ē s'. Que eū ab' s'et:  
 errabat i' solitudine b' s' b' b' e. L'iq; p' p'ia  
 eū āi v'v'ē abiech puere s'icē v'v'ē a' b' o  
 rē q' d'it erat: z abin. Sed itaq; e' r'gide p'  
 cu: quāri pōt' a' r' i' accere. Dicit n. Nō v'  
 dedo moieritē puere. Et sedēs p'ra: l'ena-  
 nū vocē s'ā z s'icū. Et audim' aut' d'ns

Et i. r. c. 1. o heb. 1. c. mal. 1. a.

106. 14. o

104. 4. o B

101. 9. b

L

1. 26. b

5. 12.

B

ne noceras mihi & posteris meis stirpibus  
 mee sicut in terra mea fecisti facies mihi  
 & terre in qua versatus es advena. Dixitq;  
 abraam. Ego mirabor. Et increpavit ali-  
 quos meos dicens. Quare non abiistis in  
 terra aegypti? Respondit illi dicens. Nesciui quod  
 fecerit habere. Sed tu non indicasti mihi  
 & ego non audivi preter hodie. Tunc itaq;  
 abraam onces & boues: & dedit abimelech.  
 Percussitq; abimelech. Et restitit abraam  
 septem agnas gregis seorsim. Cui dicitur ab-  
 imelech. Quid sibi voluit septem agnas istas  
 quas fecisti seorsim? Illi respondit. Septem  
 agnas accipies de manu mea: ut sicut mihi  
 i testimonium: quia ego feci puerum istum.  
 Idcirco vocat: & locum ille dicitur. Quia  
 ibi ieremur: & inierunt sedes pueri ieremur.  
 Surrexit autem abimelech & phicol princeps  
 exercitus eius: reuertiq; sunt in palestino-  
 ym. Abraam vero placuit nomen iherosolymorum:  
 & in uocanti ibi nomen dei eius: & tunc colonus  
 terre palestino ym dicitur. 22

**A**

De postquam gesta sunt reperiunt de  
 abraam: & dicitur ad eum. Abraam abraam  
 Et ille respondit. Adhuc. Et in illi. Tol-  
 le fillum tuum ysaac quem diligis ysaac: &  
 uade in terram israhel: & ibi offeres eum  
 in holocaustum: super montem quod in mo-  
 strauero tibi. Tunc abraam de nocte sus-  
 citans fratrem suum israhel: dicens secum duos  
 summas: & ysaac fillum suum. Cumq; uenisset  
 ligna in holocaustum: abiit ad locum quem  
 praedixit dominus. Die autem tertio cleuauit  
 oculis uisitatorum: dixitq; ad pueros suos.  
 Expectate hic cum assuo ego & puer illic  
 uisus: & postquam adorauerim: reuer-  
 temur ad uos. Tunc quod illi a holocaustum:  
 & ipse super ysaac fillum. Ipse quoque potuit  
 bar in manibus ignem & gladium. Cumq; duo  
 pgerent summas: dixit ysaac patri suo. Pater  
 mihi. Et ille respondit. Quid uis filie? Ecce inge-  
 gnus & ligna: ubi est uictima holocaustum?  
 Dixit autem abraam. Illis praedixit tibi vi-  
 ctima holocaustum filli mei. Pergere autem quod pa-  
 riter: & uenerunt ad locum quem considerat ei  
 deus: in quo edificauit altare: & desuper li-  
 gnas coposuit. Cumq; alliaasset ysaac fillus  
 suus: posuit eum in altare super struem lignorum.  
 Et dicitur manum & arripuit gladium ut in  
 molaret fillum suum. Et ecce angelus domini de  
 caelo clamauit dicens. Abraam abraam. Qui  
 respondit. Adhuc. Dixitq; ei. Non eris das ma-  
 nam autem super pueros: neque facias illi quicquam  
 Nam cognouit quod timeas dominum: & non rep-

Gen. 22  
 heb. 11. 7

Gen. 22. 1

cessi uisitare filio tuo pro me. Uenit  
 abraam oculos suos: uiditq; post iterum ar-  
 ete sunt uires herentis cornibus. Quam  
 assuunt obuium holocaustum pro filio. Ap-  
 palantibus tamen locum illi: dicitur uideri. Uis-  
 usq; hodie deus in monte: ubi uisus est. Uo-  
 catur autem angelus domini abraam secundo de ce-  
 lo dicens. Per incensum in uerum dicitur  
 tunc: quia secum habet: & non percauit filio  
 suo ysaac: propter mercedem tibi &  
 in multa caro semine tui sicut stellas caeli:  
 & uelut arcum qui est in manu tua. & es-  
 debit semine tuo potius in manu mea: &  
 benedictum in semine tuo ois gentes terre  
 quod obediit uocari me. Reuerens est abraam  
 ad pueros suos: abiitq; iherosolymorum:  
 & habitauit ibi. Dis itaq; gestis uisum est  
 & abraam quod melchior quod genuisset filios nachor  
 fratris sue: huius primogenitum: & huius fra-  
 trum eius: & chammam patrem syemam:  
 & caserum & agur & heldaam quos & ysaac &  
 bahuch de quo natus est rebecca. Octo  
 istos gentium melchior nachor fratris abraam.  
 Concubina quoque illius uenit de roma: pe-  
 ruit thabee & gaon & thaa & uasacha.

ecc. 44. 1  
 hier. 4. 6  
 heb. 6. 6

Gen. 22. 1

Ita autem factum est ut iherosolymorum  
 dicitur & mortua est in ciuitate arbee:  
 quae est hebron in terra canaan. Uentus  
 abraam ut plangeret & fletet eam. Cumq; surre-  
 xisset ab officio immeritis locum: & ad filios  
 hebron dicitur. Adhuc sumus & pegerunt apud  
 uos: dicitur mihi in sepulchro uobis: ut  
 sepeliam mortuum meum. Respondit autem filius hebron  
 dicens. Audi nos domine. Princeps dei es  
 apud uos: dicitur sepeliamus in isto sepulchro  
 mortuum tuum: nullusq; te praesbete potuit:  
 quia in monumento eius sepelias mortuum tuum.  
 Surrexit autem abraam & adorauit primum ter-  
 ram: filios uideret hebron. Dixitq; ad eos. Si  
 placet aie uie ut sepeliam mortuum meum: au-  
 dite me & hercedite pro me apud ephron  
 fillum scei: ut det mihi sepulchrum duplicem  
 cuius huius in extrema parte agrum suum. Pecunia  
 uiam a tradat eum mihi coram uobis: possessio  
 me sepulchri. Dabitur autem ephron in medio  
 filiorum hebron. Responditq; ephron ad abraam cum  
 eis: & dicitur. Quod huius die agri sui. Cuius  
 illi dicitur. Nequaquam ista fiet domine: sed tu  
 magis auerita quod agri. Quod uade tibi &  
 sepeliamus coram me: filio pro filio meo. Sep-  
 peli mortuum tuum. Adorauit autem eam coram  
 domino & populo suo: & locum: & ad ephron cir-  
 cuitate per eam. Quod uideat & audiat me.  
 Dabo pecuniam pro agrum: ut sepeliamus eam: & sic se-

### Genesis

pelis mortis in eis i agro. Rndiqz epho  
 Dicitur in audire. Terra qua postulas qz  
 drigetos sicles argat valet. Postul e petu  
 ind me e te. Siquit e b: Sepellim e au  
 tu. Qd cu audisse abaa appidie pccu  
 us quia ephren postularerat: audsci ius  
 huio beth adrigicos sicles argat: pbate  
 moniee public. Con firmatusqz eger  
 quond e phrens i q erat spelira duplex  
 respicies ma:re: ita ipse q spelimen: z oes  
 arboris eius in ctacl | termino et p rir  
 cutu abrac: i possessione ridentibus filijs  
 beth: z cunctis qmra bat portu ciuitate il  
 linc. Stoz ita spelmu abaa sare vxore su  
 am i spelmea agri dupliri: q respicebat  
 mabi ephre i hebdom i terra rhanaa. Et co  
 tumar e age i z au rra qd etat i eo abrac  
 i possessione monumta i filijs eth. 24

f. 47. 6.  
j. 30.

Rai aut abaa senex dierum mul  
 tor: z dñs i rdet: bñ dicitat ei. Dñs  
 ritz: ad finũ seniore dem? sicq p  
 etat oib? q hēbañ. **Dicitur manu tua** fter  
 seniu mei yradmre i p den rest: fre  
 vt nò accipias vxore filio meo de nñ ab  
 ehaneco: iter quos habitos: sed ad fras  
 z cognatione mea pñr seano: z inde ar ei  
 plas vxore filio meo pñar: Rñdñ su?  
 Si noluerit mulier venire meo i trã hanc:  
 nñqã te dñice re debeo filio tuã ad locũ de  
 qñ tu egressus es: **Dicitur** abaa: Lane ne  
 qñ redicas filia meã illũ. Dño celz e tre  
 g tulit me de domo pñs mei: z de tra na  
 tima: mee q locu? rñ hñz iuratu mi  
 hĩ dñs: semini mo dabo. itã hã: pēnu  
 ter angelũ mĩ eosã terz accipies iuderto  
 rem filio meo: Sinamen mulier uoluerit  
 seg te: nõ tenēbrĩ iurauio: filia mĩ me  
 us ne redicas illũ. **Pouit q hui?** manu  
 sub seniore abaa dñi iur: mĩ autẽ illi iu  
 r pñione b. **Dicitur** decẽ camelos de gie  
 ge dñi sui z abijt: ex oib? bonis ei? porã  
 secũ: pfectusqz pexit i mesopotamã ad  
 v: bẽ nachoz: Cũqz camelos secũ accũ  
 bere extra oppidã iurta puteũ aqz vspe:  
 eoque quo soler muliere egredi ad hau  
 riedã aquã: orauit dñm dicens: Bñc dño  
 dñi mei abaa: decẽ z obiscro mĩ hĩ ho  
 die: z fac iuriam eã dño mro abaa. Ecce  
 ego sto ppe fontũ aqz: filie hĩ rator hui?  
 cĩuãtis egredietã hãmiedã aquã. Igi  
 tur pũrã rñ dñs: rēclmã hydrã tuã vt  
 bibã: z illa rñdei se bibe: qñ z camelis tuis  
 bano post: qñ e quã ppatũ sino mo ysa  
 us: z p hoc itelligã qz feceris miãz eã dño

meo abaa. **Needũ** intra se sba cõplene  
 rat: z ecce rebecca egrediebat filia bathn  
 el filij melebe vxoris nachoz fratũ abaa in  
 hĩs hydrã i seapuã sua: puella decoza ut  
 mĩs virgoqz pulcherrima: z cognita v  
 ro. Descēderat aut ad fontẽ z impleuerat  
 hydriã aq: ac reueriebat. **Ocurrunt ei**  
 cĩuus z ater: pũrã iũãqz mĩ hĩ ad bibẽdũ  
 sbe dr hydriã tua. **Que** rñdĩt: Bibe vñe  
 mĩ: ecelerĩrĩqz de posuit hydriã sup vñaz  
 suã: z dedit ei ponũ: Cũqz ille bibisset: ad  
 lectũ. **Quĩ** z camelis tuis hãm i aquã:  
 donec cĩet: bibãt. **Esumã** scqz hydriã in  
 ranã b? reuertit ad pñemz vt hãm rre  
 aquã: z hãmã oibũ camrũs dedit. **Ipsẽ**  
 aut pĩplabã eã tactũ: seue vclũs vt uam  
 p pũpũster sumĩ serisset vclũs au nen.  
**Pelãqz** abĩ biberãt camrũs pñĩũ vñr in  
 anres ante ar: appedĩtes siclos duo: z ar  
 mĩllas ionidẽ pondũ sirop decẽ. **Dĩctaz**  
 ad eã. **Quĩ** es filia? **Indica** mĩ hĩ. **Est** in  
 domo pñs tui locus ad mancã dũ. **Que** re  
 spondit: Filia sum bathuelis: filij nachoz  
 qñ pepit ei melcha. **Et addidit** dñus:  
 Palraz qz z tenĩ plurimũ est apud nos:  
 z loc? spaciosũ eã ad mancã dũ. **In rĩqz**  
 int se hõ: z adorant dñm dices: **Bĩdĩt**  
 vñs dñs dñi mei abaa: q nõ abstulit mi  
 scordã z hĩatẽ suã a dño meo: z recto  
 innere me pduxĩ in domũ frũdũ mei.  
**Cucurrĩ** itaz puella: z iudicãnt in. **D**  
 uĩdĩ matris sue omnia q audierat. **Vo**  
 debat aut rebecca fratrẽ noĩ laban. **Quĩ**  
 festĩn? egressus est ad hoĩem vbi erat sbs  
 Cũqz vidisset in anres z amillas in ma  
 nibus sorõs sue: z audisset euncta vbera  
 referẽtis: hec lorutis est mĩ hĩ hõ: venit  
 ad virũ q stabat iurta camelos: z prope  
 fontẽ aque: dixitqz ad eũ. **Ingrede** be  
 nedicte dñi. **Cur** locũ frũz? **Preparĩ** do  
 mũ z lorũ camelis tuis. **Et introdũxit** eũ  
 in hospicĩũ: z destrãũ camelos: deditqz  
 paleas z fenum: z aquã ad lauãdos pe  
 des cameloz: z vñ oĩ qz veĩrã ant rñz eo.  
**Et appositus** est in cõspectu eius panis.  
**Quĩ** aut. **Nõ** comedũs: donec loquer ser  
 mones meos. **Rñdĩt** ei. **Louere**. **Rñ** ille.  
**Seruis** iurã abaa suz. **Et dñs** bñdĩxit  
 domino meo valde: z magnificatus est: z  
 dedit ei onẽs z bonã: argentũ z aurũ:  
 seruos z amillas camelos z asinos. **Et**  
 pepit sara vxor dñi mei filium dño meo. **21. 4**  
 in seruitute sua: deditqz illi oĩa que habi  
 erat. **Et adurãnt** me dñs meus hĩcenã:

60. Nō accipies vxorē filio meo de filiab<sup>9</sup> cha  
 naneopi quoz terra habitū: s; ad domū  
 p̄is mei p̄ces: z de cognatōe mea accipi  
 es vxorē filio meo. Ego v̄ nō r̄idē dñi meo  
 Quid si noluerit venire mecum mulier.  
 Dñs aut̄ in cui<sup>9</sup> p̄spici a nubio: mittet an  
 gelū suū tecū: z diriget v̄ā tuā: accipiesq;  
 vxorē filio meo de cognatōe meaz: de do  
 mo p̄is mei. Innocēs cris a maledictōe  
 mea: cū veneris ad p̄rios meos: z nō de  
 derit tibi. Veni ḡ hodie ad somē aq;: z di  
 xi: Dñc de<sup>9</sup> dñi mei abra: si dixerit v̄ā  
 meā i q̄ mōc abulo: ecce nō in v̄ā sentē aq;  
 z virgo q̄ egrotet ad hauriendā aqua:  
 audierā a me d; m̄i p̄axillū aque ad  
 bibendū de hydrā dia z dixerit m̄i: z  
 in hibe: z canicis m̄is hauriā: ē m̄ier  
 qui p̄p̄ r̄at. Dñs filio dñi mei. Cūq; hec  
 fa cū: meū voluerā p̄p̄it rebecca vēit  
 ena cū hydna quā portabat i scapula: de  
 scēdūq; ad fōrē: z haurit aquā. Et oto ad  
 eā: Da m̄i paululū hiberē. Que festinās  
 depōsit hydrā de humero: z dicit m̄i.  
 Et tu hibe: z canicistuis tribuā potum.  
 Bibite ad aquam camelos. Interoga  
 mos eā: z dicit: Quis es filia? Que r̄idit:  
 Fīa bathuelis filij nabor: quē pepe  
 rit ei melcha. Suspēdit itaq; tū aures ad  
 ornādū sicut ei: z armillas p̄p̄it in ma  
 nib<sup>9</sup> ei<sup>9</sup>. Propt̄ q; ad omni dñm b̄ndictō  
 dñi deo dñi mei abra: ḡ p̄d̄m̄i merecto  
 stineret: ut simerē filiāris dñi mei filio ei<sup>9</sup>  
 Quāobzē si facit m̄iam z p̄tate cū dño  
 meo indicat m̄i: hinc aliud placet: z  
 B dicit m̄i: v̄t vadā ad dextera sine ad  
 sinistra B nō r̄et laban z bathuel: A dño  
 egressus est simo. Nō possumus extra pla  
 citū ei<sup>9</sup> ḡcā aliud loq; tecū. En rebecca co  
 ri te extolle eā z p̄ciscere: z sit vxor filij  
 dñi: m̄ificat locū<sup>9</sup> dñi: Qd cū audisset  
 p̄ncr abā se p̄cides adorant i terra dñm.  
 Propt̄ q; v̄as argētiō z aneis ac ve  
 str̄<sup>9</sup> dedit ea rebecca p̄ munere. Fratrib<sup>9</sup>  
 q̄ amoz m̄i dona obtulit. In tō p̄m̄io  
 vētēs p̄ter z bab̄des m̄str̄it tibi. Sur  
 gēs aut̄ in me locut<sup>9</sup> est p̄ncr: B̄m̄itte me  
 v̄ vadā ad dñm inenī. Rū d̄r̄itq; frater  
 ei<sup>9</sup> z m̄. Abānci p̄nclla salē decē dies  
 apud nos z postea p̄ciscemr. Nolite aut̄  
 me retinere: q; dñs d̄r̄etū v̄ā meā. B̄m̄it  
 te me v̄ p̄gā ad dñm inenī. Et dixerū: Nō  
 cen<sup>9</sup> p̄nclla z ḡram<sup>9</sup> ip̄i v̄olūtāt. Cūq;  
 vocat̄ venisset: t̄r̄it̄i s̄it: Ust̄re cum  
 hōie isto: Que ait: Vadā. D̄m̄it̄it ḡ cū

z nutrice illi: B̄m̄it̄it abāz z comādes ei<sup>9</sup>  
 sup̄cātes p̄p̄era soroz: sicut atq; dicentes.  
 Soroz: m̄i est̄r̄estas mille milia z possi  
 deat semētū potasimicos m̄oz. Igit̄  
 rebecca z p̄nclla s̄it: ascēsē canicis scante  
 s̄it v̄i: ḡcā t̄r̄it̄i reuertebat ad dñm suū.  
 Eo aut̄ ip̄e dea m̄bilabat̄ p̄s acp̄ v̄ā que  
 dicit ad p̄ntē: cū<sup>9</sup> nōmē ē v̄mēl z vidē  
 tis. Habuabat̄ in terra antr̄it̄i: z egres  
 sus fuerat ad incedendū i agro inclina  
 ta i die. Cūq; elevasset oculos: v̄idi came  
 los veniētes p̄ocul. Rebecca ḡz p̄p̄ecto  
 p̄s ac des̄: ēd̄i de cameloz: z art̄ ad p̄uerū.  
 Quis ē ille hō q; venit pagit̄ i occurrit̄  
 nob̄: D̄m̄it̄it ei: Ip̄s ē dñs meus. Et illa  
 tollens cito palliū suū ep̄uit se. Sicut̄ at  
 cūcta q̄ gesserat narravit dño suo p̄s ac.  
 Qui introducit eā i u bethnabulū sicut ma  
 tris suz: z accipit eā vxorē: z in t̄m̄ dilexit  
 eā v̄i dolorē qui ex mox: maris eius ac  
 cidit̄ temperaret.

B̄m̄am p̄o alit̄ dicit̄ vxorē noie  
 cethyrāz pepit ei camrā z icefan  
 z madā: z m̄ d̄i: z t̄c̄o d̄i: sicut hie. Icefan  
 ḡz genuit̄ laba z da dan. Filij dādā sicut  
 asurū z lathūm z loomā. B̄i p̄o ex  
 m̄ d̄iā oz<sup>9</sup> est epha z epher z eudch z  
 abida heldā. Dēs h̄i filij cethyr. Dedit̄  
 q; abā a cūcta q̄ possiderat p̄s ac: sicut̄ aut̄  
 p̄mbinaz largit<sup>9</sup> ē munera: z sep̄am̄ eos  
 ab p̄s ac filio suo dñi ad h̄ic ip̄s v̄neret  
 ad plagā orientāle: fuerū aut̄m dies v̄t  
 abā z cētā septuagintā annos s̄it: z de fecēs  
 mox<sup>9</sup> ē in senectute bona: p̄ncetq; eta  
 tis z plen<sup>9</sup> diez: p̄gregant̄s ē ad p̄p̄it̄  
 suū. Et sepelivit̄ eū p̄s ac z h̄s̄m̄ael fi  
 lij sui i spelūca duplici que s̄it cūm agro  
 ephron: filij s̄oi ethche regide m̄br̄: q;  
 emerat a filiis heth. Ibi sepul<sup>9</sup> ē ip̄s z sa  
 ra vxor ei<sup>9</sup>. Et post obitū illi<sup>9</sup> b̄ndict̄ de<sup>9</sup>  
 p̄s ac filio ei<sup>9</sup>: q; h̄it̄ abā iuxta p̄m̄cū noie  
 v̄mēl z vidēt̄. De s̄i gl̄i atōs h̄s̄m̄ael  
 filij h̄ab̄: z que pepit ei agar egyptia sa  
 muli h̄arē: z hec noia filioz ei<sup>9</sup> n̄ vocabis  
 lis z generationib<sup>9</sup> suis. Primogēnit<sup>9</sup>  
 h̄s̄m̄ael nabaloth: d̄m̄it̄it ead̄: z ab de  
 hel: z m̄ab̄s: m̄as̄ma ḡz z d̄ia z m̄as̄a:  
 adad z iheā z iachur z naphs z cedna.  
 It̄i s̄im̄ filij h̄s̄m̄ael: z hec nomina per  
 castella z oppida eoz d̄m̄o d̄m̄t̄m̄ p̄nc̄:  
 pes tribū s̄iaz. Et facti s̄im̄ am̄ v̄nc h̄s̄  
 m̄aelis centū trigintā p̄tē: de h̄ic centū m̄oz  
 tuis est: z appositus ad populū suū. Da  
 bit̄ aut̄ s̄it ab curā p̄s ac s̄it: respicit eoz

no  
 a se  
 p̄nc̄  
 a se  
 p̄nc̄

60.1.6

60.1.7

60.1.8



# Genesis

**L** pti introcūtibz asyrios. Loxant cūctis  
 trātibz suis obij. De qz sim gūānōs  
 ysaac sūt abrahā. Abrahā genuit ysaac.  
 Qui cūqū dragmia esset ānoz: dixit yxo  
 rem rebecca sūā bā: hūlls syri de meso-  
 potamia forore suā. Bepcamqz ē ysaac  
 diim p yxore suā eo qd effer stenuis. Qui  
 crāuānt eū z dedit pceptū rebecca: s col  
 lidehant in yxore eius parant. Que an:  
 Si sic mūltū mūltū erat qd necesse fuit  
 pcepte: Pen qūqz rebecca vi pūleret dūz  
 Qui rēdens ait. Dixe gētes sim in yxi o  
 tuo: z dno ppli ex yxore mo dndenti: po-  
 pūitūqz pplm supābit: z mare: fūit mū-  
 non. Itā ips parēdī adnenerat: z ecce ge-  
 nūm mūro ei pēpū sunt. Qui pūi egres-  
 sus est mūs erat z ier<sup>o</sup> in more pelis hi  
 soidus: veantūqz est nēnē ei<sup>o</sup> esan. Poi-  
 tūis alter egredietes: plātā trīs tēnebat ma-  
 nu: z idēro appellauit eū iacob. Seta-  
 genari<sup>o</sup> erat ysaac qū uati sūm parantū.  
 Quib<sup>o</sup> adult: factus est an: yir gūar<sup>o</sup> ye-  
 nādī z hō agricolā: iacob aut yir simplex  
 hītabat i tabernacul. Ysaac amabat esau:  
 eo qd de venatūebz illi<sup>o</sup> vesceret: z re-  
 becca vīlābat iacob. Loxā autēz iacob  
 pūmētū. Ad quē cū venisset esau dō agro  
 lassus ait: Bā mūpī de cocide hac mīa: q:  
 oppido lassus sū. Quā obedāi veeantū ē  
 nōmē eius edem. Qui dixit iacob. Vende  
 mūpī pūogenita tua. Ille rēdit: Et mēzi  
 or. Quid mūpī pūmē pūogenita: An ia-  
 cob: Jura gūmū. Jūrauit ei esau: z vēdi-  
 dit pūogenita: z sic accepit pane z lētis  
 eā hūo comedit: z bibi: z abijt: parūpēti  
 dens. qd pūmōgēnta vendidisset. 26

**R**ia aut tūne supī errā post eā fle-  
 rilitatē qd acciderat i dieb<sup>o</sup> abrahā:  
 abin ysaac ad abimelech regē pa-  
 lestīnoz in gerara. Appūiqz ei dūis: z ait:  
 Ne desē dāsi egypti: s gēte i terra quā  
 dixero tibi: pēgūmare in carerēz tecūz  
 z hū dieb<sup>o</sup> tibi. Abrahā. n. z seminiū dabo  
 mūltas regēdes has: cōpleus inramētūz  
 qd sponēdī abrahā pūmō: z mūltplica-  
 bo semē tū sicut stellas celi. Dabēz po-  
 stēris tuis mūltas regēdes has z hū dieb<sup>o</sup>  
 tū in semine tuo gētes ērezo qd ebe-  
 rit i abrahā vocē mee: z custodiēt pē-  
 pū z māstā meā z certū certas: legēsqz  
 pūanent. Dāhū itaqz ysaac gerar<sup>o</sup>. Qui  
 cū mēnōgar eā ysaac ei ill<sup>o</sup> sup yxore  
 suā rēdit: Soroz meā ē. Timērat. n. qū-  
 teri qd sibi esset forata pūgio: z pūntas ne

forte iterificeret eū pp illius pūch: iudicēz  
 Cūqz pūāssim dies pūmū z ibidē mo-  
 raret pūpūies adimelech rex palestīnoz  
 p fenestrā: vidit eū iocāte cū rebecca yxo  
 re suā: z accersio eo an: Pēpūerū ē qd  
 yxerūa sit. Qui mēn<sup>o</sup> es eā foratē manū  
 esset: Rūdn: Tūmū nemoxerē ppter eā.  
 Dixūqz abimelech. Quare pēssimū nob.  
 Potūm eorē aspū de pūlo cū yxore ma-  
 z i dūxerāz qūpūos qū dē pūm. Pēceptū  
 qd ei pūpūe dicit. Quā itē genū hōis hū<sup>o</sup>  
 yxore mōre mōret. Idē aut ysaac in  
 terra har: z incūm in septō anno cūpūpūz.  
 Bū dū rēz qd dē z lecuū lēntis est hō: z  
 ibat pūpūies atqz sū: rēfēctō: dē nēc mūgū<sup>o</sup>  
 vebēmētē effēctus ē: hū abūz: possē hō-  
 nes dūm z armētoz ei famūc pūantū.  
 Qd hū indētēs ei palestīnoz: dēs pūces qd  
 se dētē sū pūis illi<sup>o</sup> abrahā hō tpe ebsim  
 xēim impletēs hūmē: mūū vt ipse abī-  
 melech diceret ad ysaac. Recēda nēl:  
 quū pōitū: itōb tēc<sup>o</sup> es valde. Et itē dī  
 fecēdēs vi veniēt ad tōrē ēē gerare hūa  
 rēz ibi mūlūz fodit ānos pūtes: quos  
 foderāt sēni pūo sū abrahā: z quos illo  
 mōrtūo olm obū ruxerāt pūstītyū. Ap-  
 pellauitēz es ei sēim nōibz qūis an pū  
 vocauerat. Soderūqz mōrē ēē z repere  
 sūt a quā ysaac. S; z ibi mūūū sūm pūto  
 ruz gerare adnētēs pūtes: es ysaac dicit  
 tū: Mōtra est aq. Quā obēē nēimē pūci  
 ex eo qd acciderat vocamū cūmā. Fode-  
 rūt aut z alū z pūlo qz rēgāt sūm appel-  
 laūqz eū mūm cūtas. Pūfēct<sup>o</sup> mōde tō-  
 dit alū pūci: p quo nōū pūendēt. Itaqz  
 vocauit nōrē ei<sup>o</sup> latūdo dieb<sup>o</sup>: Tūc dī-  
 latauit nōz nūz: z tēc<sup>o</sup> rēfēre sup terrā.  
 Alē dīcī aut ysaac ex illo loco in bērsābe:  
 vbi appūū ei dūis i ipsa nocte dīcēs: Ego  
 sūz dēns abrahā pūo tū. Nōd mūrē: quia  
 ego tēcī sū. Benedicā tibi z mūltplicābo  
 semē tū: ppter sēimū tūellū abrahā. Itaqz  
 edīfīcāmū tibi ahare dīcēs: z in cōcto nēuū  
 ne dūi extēdit tabernacūhū: pēpūqz sūis  
 sūis vt soderēt pūteū. Ad quē locū eū ve-  
 nissent de gerara: abimelech z c hōqūū  
 anūc<sup>o</sup> illūz z pūicoi dūx mūū: lēcūmū ē  
 ysaac. Quid venistis ad mē hōcūm quēn  
 odistis: z expūlūstis a vebz: Qui rē dēt.  
 Qū dūmūz tēcūū esse dēpūmū: z idēro  
 nos dūxūmūz: Sū mūmētūmū sūm nōz  
 z tēpūmūz tēdū: vt nōū factas nobis qūqz  
 nūal: sicut ē nēs nūhū mōmū nū gūmōz:  
 nec fecim<sup>o</sup> quēd te ledēt: sed emē pace

rom. 9. b

rom. 7. c

isa. 2. 7 a  
os. c. 12 a

abd. 1. 2  
j. 4. 7. a  
feb. 13. 2

ps. 4. 2

ps. 7. 2

L

B

M

ps. 11. 4

ludi. 11. 9

b 19

dimissimis aucta bñdictio de bñl. fecit g  
eis cōmū sū. Et post cibū z potū sūraen-  
tes mane iurauerūt sibi mūtu orōmī sū qz  
eos ysaac pacifice tu locū sū. Ecce autē  
venērūt in ipso die sūt ysaac amittētes  
tes ei de puteo quē ioderūt. atqz dice nes  
Zumeran? aqñ. Vbi appellauit eū abū-  
dantiā: z non ē. Vbi pōnūt est versabē  
vltz pñtes die. Esau qō q̄ragenari? bñ  
xii vxoies dūas: indih sūā beētī estet: z  
basem aly filiā eton emsdē loci: q̄ abē of-  
fenderāt animum ysaac z rebecca. 27

**A** **E** **h**  
Anni ā ysaac: z ea tganerāt oculi  
eius: z vidē nō poterāt vocari qz  
esau sūā sūā maiorē: z dixit ei: q̄  
li ml. Qui rñdit. Ad sū. Qui pacer. Uides  
ingr q̄ seru eris: z tanoē die mori ince.  
Suntē aua tua: z p̄hererā: z archi z  
egredere foras. Cūqz venatū atiqd app-  
benderis fac mihi idē pulmētū sicut vel-  
le me nosit: z asser vt comedā: z bñdicat  
tibi aīa mea anq̄ moriar. Qd cū audis  
rebecca: ille abisset i azpēt iussione piis  
ipieret: dixit sūo suo iacob: Audiu piez  
tūā loquentē cū fra trē tuo: z dicitē ei.  
Asser mihi de venatōe tua: z fac cibos  
vt comedā: z bñdicat tibi corā dñō anq̄  
moriar. Nūc sūm iū agesse q̄ sūm meis  
z p̄gō ad gregē asser mihi dūos hedos  
optimos: vt faciat ex eis escas p̄ tū: qz  
libenter veleris: qn as cus imlerio z come-  
derit: bñdicat tibi p̄m i q̄m oriat. Qui ille  
rñdit. Nōst q̄ esau frat me? hō pilosus  
sūt: z ego lenis. Stat trectatū me p̄ iū.  
z senserūt: tūneo ne putet sibi voluisse  
me illudē: z idēcat sup me maledictōes  
p̄ bñdictōe. Ad quē m̄: in me sit ait ista  
maledictio sūi m̄: tū audi vocē meā: z p̄  
gens asser q̄ dixit. Abijt z attulit: dedis  
m̄. Parauit sūa cibos sicut velle noner-  
rat picū sū: z vestib? esau valde bonis:  
quas apud se habebat domi: idū cum:  
pellētās qz hedoz circūdādit manibus:  
z colit unda p̄icit. Dedisqz pulmētū: z  
p̄alio quos coeret tradidit. Quib? il-  
lar dicit: Pater m̄. Et ille rñdit: Audio  
Quis es m̄ sūi m̄: Dixitqz iacob. Ego sū  
p̄mogeniū? tuus esau. Fecit tibi sicut p̄e-  
p̄sū mihi. Surge sedē z comedē de ve-  
natōe mea: vt benedicat mihi aīa tua.  
Rur sūqz ysaac ad filiū sū. Qdō ingt tā  
cito huenit p̄onist fili m̄? Qui rñdit.  
Vobis dicit sūi: vt cito occideret mihi  
qz volebā. Dixitqz ysaac: Accede huc vt

tangam te fili m̄: z p̄bē vtrū tu sio filius  
me? esau: an nō. Accessit ille ad picm: z  
palpato eo dixit ysaac: Uox qdē: vox ia-  
cob cū dicit man? man? sūm esau. Et nō  
cogitauit eius: qz pilosus man? sūm  
maionis crepserāt. Bñdicō ḡ illi ait: Tu  
es fili? meus esau: Rñdit: Ego sum. Et il-  
le. Asser ingt mihi cibos de venatōe tua  
sūi m̄: vt bñdicat tibi aīa mea. Quoecū  
oblatos comedis: obuiū et etiā vāmū  
Quo panis dicit ad eū: Accede ad me  
z da mihi osculū fili m̄. Accessit: z oscu-  
lar? ē eū. Statqz vt sensit ventū dē toy ei?  
fragrātū: bñdicēs illi ait: Ecce odor: filij  
mei sicut odor agri pleni: aut bñdixit do-  
mū? Be tibi de? de rore celī: z de p̄r-  
guedine terre abūdantiā frumētū vni z  
olei: z sūa m̄ tibi p̄p̄i: z adorēt ic m̄.  
Esto dñs fratrū moy: z ieremē ante te  
sūi m̄ sū me. Qui maledixerit tibi: sit il-  
le maledict? z q̄ bñdixerit tibi: bñdicti-  
oib? replēat. Ux ysaac simonē ip̄leu-  
rat: z egresso iacob ioraz: veni esau: co-  
ctosqz de venatōe cibos ierit p̄ dices:  
Surge p̄ m̄: z comedē de venatōe filij  
tūi: vt benedicat mihi aīa tua. Dixitqz illi  
ysaac. Quis. n. es m̄? Qui rñdit: Ego sū  
filius tuus p̄mogeniū? esau. Expatit ysaac  
sup patz vehementer: z vtra q̄ credi pōt  
ait rās an. Quis igit ille ē qui dūcū ca-  
piā venatōy ē armū mihi: z comedi er-  
osibus p̄mū tu venies? Bñdixit ei: z  
erit bñdic? Andū esau simonib? piis:  
z itri zyt clamore magna: z p̄ermanis  
ait: Bñdic it z mihi p̄ m̄. Qui ait: Ue-  
ni germanis m̄? fraudatōer z accepit  
bñdictionē tuā. Et ille fabricū: Iule vo-  
catū ē non ē ei? iacob. Supp̄tāuit eius  
ine ei altera vice. Priogenia mea ante  
tū: z nūc secūdo sūripuit benedictio-  
nē meā. Rur sūqz ad picm: nūqd nō refer-  
uasti ait z mihi bñdictionē? Rñdit ysaac:  
Bñm tuū illi? ostiū: z oēs frēs suos  
sūuū ei? sūbūgāt. Frumētū z vīto z  
oleo stabiliū eū: z tibi post hęc fili m̄: vt  
tra qd factā? Qui esau. Num vū ā iquū  
tū bñdicitōem hēs p̄? Adhī qz obsecro  
vt benedicās. Cūqz cūm maqz fle-  
ret: mems ysaac dicit ad eū. In pingue  
dine terre z in rore celī desuper erit bene-  
dictio tua. Utēs in gladio: z fratri tuo  
seruoz: n p̄mūqz veniet cū eratis z sol-  
nas ingū eius de cernicibus m̄o. Dde

hebr. 11

E

S

hebr. 12

abd. 1

hebr. 11

# Genesis

qua benedixerat et pater. **B**enignus corde  
 suo. **V**entil oves lucius p. la men: et occi-  
 da iacob fratrem in ca. **M**icela si in hoc re-  
 becc. **L**uc in iacob vocis iacob filii su-  
 um: et dixit ad eum: Ecce es in frater in me  
 nati: et occidit e. **N**ac g' h' and' voce me-  
 am: et surgens in ca ad laban fratrem in ca  
 in arabiab' ab' q' cu' co dies panes do-  
 nec requiescat frater: fratris in ca: et cessit i  
 dignario ei' obantefatq' cor que fecit illi  
 in ca: postea m' ita ad laban in de h'nc  
 Cur utrog' o' ab' hoi filio in vno die: **B**  
 x' q' rebecca ad p'fac. **T**eder me vne  
 mee p' filias heli. **S**i accepit iacob vxo-  
 re de sirpe h'nc: terrenio vlnere. 18

**R**eam i h'nc p'fac iacob et bene-  
 dicit e' p'cepitq' et dicit: **N**oli ac-  
 cipe omne de g'le chanaa sed va-  
 de et p'ncipere i mesopotamia syrie: ad  
 dom' b'athu ei p'is n'ris: **M**er: accipe ti-  
 bi inde vxore de fili' ab'is laban annentis  
 tui. **D**e' aut' opa benedicat tibi: et crece-  
 re te faciat atq' multiplicet vi sis in tur-  
 bas p'p'loy: et dicit tibi benedictio des abrae  
 e' scilicet ino post te vi possideas terra p'c-  
 g'ria h'ois i' ca' p' h'nc: **E** ano mo. **L**og'  
 d'ni i' h'nc cu' p'fac p'cei' p'ueni in me-  
 sopotamias syrie: ad laban filiu' b'athu el  
 spr'it' fr' em rebecca m'ris sine. **V**id' es aut' q'  
 e' sum q' benedicti p' sine iacob: et in-  
 f' h'nc eni i' mesopotamias syrie: vnde  
 vxore d'neret: et post h'nc d'ies p'cepiss'  
 ei d'ic' om' d' accipies vxore de fili' ab' cha-  
 naa: i' q' d' obediens iacob par'ent' suis  
 i' h'nc: p' h'nc q' p' b' lib' d'ic' aspice  
 ret filias chanaa p' in: **L**ui ad h'nc acle:  
 e' duxit vxore ab' h'nc h'nc quas p'is h'bat  
 in e' h'nc filia h'nc i' h'nc h'nc abraa forore na-  
 bator' h'nc. **I**gitur egressus iacob de b'ersa-  
 b'ce: p'gebat ara. **L**uc' venisset ad que daz  
 locu: et velle in eo regere post solis oc-  
 cubitu' in h'nc de lapidib' q' iacob: et sup-  
 ponens capiti suo dormiuit in eode loco.

**V**id' h'nc in domiis scilicet h'nc i' sup' terram  
 e' ca' h'nc: **I**ta' g'nc' e' h'nc: angelos q'  
 dei asce' d'ent' et d'ic' e' dem esp' e' d' h'nc  
 in te' h'nc d'icent' sibi. **E**go sum deus  
 abraa patris tui: et de' p'fac. **T**erra in q'  
 dormisti tibi dabo e' semini tuo: et h'nc se-  
 me' in q' h'nc p' h'nc terre. **D**ilataberis  
 ad oriente' et occidente' et septentrione' et  
 meridie: et h'nc d'icent' te e' in semine tuo  
 e' d'ic' trib' terre. **E**ro enim tuus quo-  
 o' q' p'geris: et reduc' te in terra hanc

nec voluntatem nisi complevero vntersa q'  
 v'ri. **L**uc' aut' g' h'nc iacob de semino ait  
 Vere domi in is est in loco h'nc: et ego ne-  
 scieba. **P**an' d'ic' q' h'nc i' h'nc est in q' loc'  
 nle: **N**on est hic aliud nisi domus dei: et  
 postea e' d'ic'. **S**urgens ergo iacob manen-  
 su lapidem que supponerat capiti suo: et  
 erexit istu' ad fundens oleu' deus. **P**er  
 pellant' h'nc nome' v'bis b'elhel: que p' h'nc  
 luc' p'gebat. **N**omi' e' tami v' d'ic' h'nc: **1**  
**S**icuti d'ic' in ca: et custodiam melli-  
 via per qua' ego ambule: et dederi mihi  
 panem ad vescedu' et vestimentu' ad induedu'  
 reuertens in eo p'p'ce ad domu' p'is mel:  
 erit mihi d'ic' d'ic' et i' p' h'nc que erexit  
 in t' h'nc: v'ocabit' domu' e' d'ic' d'ic' q'  
 d'eder' mihi decias offerat' tibi. 19  
**R**efecit' g' iacob v'enti in terra onie  
 i' h'nc: et vidit p'ncu' in agro: tres q'  
 greges onie accubantes in xia emu. **N**as:  
 ex illo ad aquab'ant' pecora: et os e' i' h'nc  
 grad' lapide claud'bat. **A** o' q' e' r' h'nc  
 e' d'ic' onie: p' gregat' venolueret lapide:  
 et refecit' gregib' rursus sup' os p'ncu' po-  
 neret. **D**ixitq' ad pastores. **F**res v'ri est:  
**Q**ui respoderu' de aran. **Q**nos interro-  
 gans: q' d' ait n' h'nc i' h'nc h'nc nacho: **B**  
**D**ixeru' **N**onim'. **S**an' ne est ing'ra: **U**  
 let in q'nt: et ecce r' h'nc h'nc e' v'nti cu'  
 grege suo. **D**ixitq' iacob. **A** d' h'nc in h'nc  
 d'ic' sup' est: nec est t' p' v' redneant' ad ca-  
 las greges. **D**ate ante post' onibus: et sic  
 eas ad pastu' redneat. **Q**ui respoderu' i:  
**N**o possum: donec oia peccora p'gregetu'  
 tur et amoueam' lapide: de ore p'ncu' v'  
 adaq' greges. **A** d' h'nc loqueban' et ce-  
 ce r' h'nc veniebat cu' onib' p'is sui. **L**  
**N**a greg' i' p' h'nc e' d'ic' h'nc. **Q**ui cu' vidisset iac-  
 ob e' h'nc i' h'nc h'nc: onie q' h'nc h'nc au'  
 ent' sui: amouit lapide que p' h'nc clande-  
 ba: et adaq' greges o' h'nc e' d'ic' eaz. **E**t  
 elenata voce h'nc: et indicant' ei q' h'nc  
 e' d'ic' h'nc h'nc: et h'nc rebecca. **A** h'nc h'nc h'nc  
 n' h'nc h'nc p' h'nc. **Q**ui cu' audisset ve-  
 nisse iacob filiu' foronis sui: occurrit onia  
 e' d'ic' h'nc e' d'ic' h'nc h'nc: duxit in  
 domu' su'. **A** d' h'nc h'nc h'nc h'nc h'nc h'nc  
 di. **D**om' tu es et caro mea. **E**t post' q' i' p'le  
 ter sunt oies m' h'nc v'ri: d'ic' ei. **N**a q' fra-  
 ter n' e' es: grat' h'nc m' h'nc: **D**ic' q' d' mer-  
 cedis accipias. **D**abebat vero duas fili-  
 as. **N**omen maioris h'nc: minor vero ap-  
 p'clabatur r' h'nc. **S**z h'nc h'nc h'nc h'nc  
 h'nc h'nc h'nc h'nc h'nc h'nc h'nc h'nc h'nc

**B**enignus corde suo. **V**entil oves lucius p. la men: et occi-  
 da iacob fratrem in ca. **M**icela si in hoc re-  
 becc. **L**uc in iacob vocis iacob filii su-  
 um: et dixit ad eum: Ecce es in frater in me  
 nati: et occidit e. **N**ac g' h' and' voce me-  
 am: et surgens in ca ad laban fratrem in ca  
 in arabiab' ab' q' cu' co dies panes do-  
 nec requiescat frater: fratris in ca: et cessit i  
 dignario ei' obantefatq' cor que fecit illi  
 in ca: postea m' ita ad laban in de h'nc  
 Cur utrog' o' ab' hoi filio in vno die: **B**  
 x' q' rebecca ad p'fac. **T**eder me vne  
 mee p' filias heli. **S**i accepit iacob vxo-  
 re de sirpe h'nc: terrenio vlnere. 18

**R**eam i h'nc p'fac iacob et bene-  
 dicit e' p'cepitq' et dicit: **N**oli ac-  
 cipe omne de g'le chanaa sed va-  
 de et p'ncipere i mesopotamia syrie: ad  
 dom' b'athu ei p'is n'ris: **M**er: accipe ti-  
 bi inde vxore de fili' ab'is laban annentis  
 tui. **D**e' aut' opa benedicat tibi: et crece-  
 re te faciat atq' multiplicet vi sis in tur-  
 bas p'p'loy: et dicit tibi benedictio des abrae  
 e' scilicet ino post te vi possideas terra p'c-  
 g'ria h'ois i' ca' p' h'nc: **E** ano mo. **L**og'  
 d'ni i' h'nc cu' p'fac p'cei' p'ueni in me-  
 sopotamias syrie: ad laban filiu' b'athu el  
 spr'it' fr' em rebecca m'ris sine. **V**id' es aut' q'  
 e' sum q' benedicti p' sine iacob: et in-  
 f' h'nc eni i' mesopotamias syrie: vnde  
 vxore d'neret: et post h'nc d'ies p'cepiss'  
 ei d'ic' om' d' accipies vxore de fili' ab' cha-  
 naa: i' q' d' obediens iacob par'ent' suis  
 i' h'nc: p' h'nc q' p' b' lib' d'ic' aspice  
 ret filias chanaa p' in: **L**ui ad h'nc acle:  
 e' duxit vxore ab' h'nc h'nc quas p'is h'bat  
 in e' h'nc filia h'nc i' h'nc h'nc abraa forore na-  
 bator' h'nc. **I**gitur egressus iacob de b'ersa-  
 b'ce: p'gebat ara. **L**uc' venisset ad que daz  
 locu: et velle in eo regere post solis oc-  
 cubitu' in h'nc de lapidib' q' iacob: et sup-  
 ponens capiti suo dormiuit in eode loco.

**V**id' h'nc in domiis scilicet h'nc i' sup' terram  
 e' ca' h'nc: **I**ta' g'nc' e' h'nc: angelos q'  
 dei asce' d'ent' et d'ic' e' dem esp' e' d' h'nc  
 in te' h'nc d'icent' sibi. **E**go sum deus  
 abraa patris tui: et de' p'fac. **T**erra in q'  
 dormisti tibi dabo e' semini tuo: et h'nc se-  
 me' in q' h'nc p' h'nc terre. **D**ilataberis  
 ad oriente' et occidente' et septentrione' et  
 meridie: et h'nc d'icent' te e' in semine tuo  
 e' d'ic' trib' terre. **E**ro enim tuus quo-  
 o' q' p'geris: et reduc' te in terra hanc

Quia diligēs iacob ait. Semis tibi pro rachei filia tua immere sepi ē ams. Rūdu laban: Et cū? ē re tibi ea tēri q̄ aien viro.

Et Ba mihi vocat me. Semimur q̄ iacob p̄ rachei septe annis: et videbant illi panes de es pie amicos magnitudine. Tūm q̄ ad laban: Ba mihi vocat me: quia si ipsi plenū est vt ingrediar ad illa. Quia vocat: nūtel amicos: tu bis ad p̄mūm fecit impias: et vesper lya filia: sūa illo duxit ad cirōis an cilla sine celpban uole. Ad quā cū ex more iacob inisset i gressus: et cito mare vidit lya: et cū ad secessi. Nūtel est qd̄ face re vo. Nōne p̄ ra. Heliuan ubi? Quare impo sūmū mibi: Rūdu labā: Nō est in loco nro p̄mūdā vt nūmoro ante irada mus ad nuptias. Simple ebdenada diez hū: copnie: et hē q̄ dabo tibi p̄ q̄ et q̄ ferunt: es mibi septe annis a ijs. Regū nit p̄taco et hebdenada in a facta: rachei dicit vxorē. Cū pater semā balā m̄ aū de rat. Tandē q̄ pom̄ oprius nuptijs amo re sequens post p̄ul: i: semiens apud eius septe annis a ijs. Vidēs aū dīs q̄ despi cet et lya apud vltimā ei? scelerē scilicet per manēt. Tūc p̄cepti genuit filiū: vocat n̄ q̄ nomē ei? mibi seces. Unda die h̄ m̄ lraē mē. Nūc amabū me vir me. P̄ur sūq̄ p̄cepti et p̄cepti filii: et aū: Cū vidit me dīs haberi p̄cepti vedaū ei: sūmū mibi

Vocamus nemē ei? s̄ m̄ mē. Lēcepti tertio: et genuit alii filij: dicitq̄: Nūc q̄ copulabit in h̄manū me? eo q̄ p̄cepti ei tres filios. Et idcirco appellam nemē ei? leni. Quāto p̄cepti: p̄cepti filiam: et aū: Ad obsecro dīs. Et ob l̄ vocamū ei in dām. Lēstantiū parere. 30

Et nūc aū: Rachel q̄ in secūda eēt amidi serui s̄ic: et ait maritō suo Ba mihi liberos aliequ mouar. Cū natus m̄ dicit iacob. Nūm pro deo ego sū: q̄ p̄manū te seruū vent: is tū? At illa: Dabo iugi samulā balā: ingredere ad illa: vt pariat sup̄ genna mea: et habebit ex illa filios. Vedaūq̄ sū balā m̄ p̄mūdū. Quē in gressu ad se viro: p̄cepti et p̄cepti filii. Dicitq̄ Rachel: Iudicauit mibi dīs: et exaudimū vocē meā: et dō mibi filij. Et idcirco appellam nemē ei? dan. Rūdu q̄ balā cōcipiens p̄cepti alic: p̄ quō ait Rachel. Com p̄amū me dīs cū scelerē meā et ma'ū. Te camisq̄ ei nepialim. Sentiens lya q̄ parere desisset: celpba ancillā sūa ma'ū ita didit. Quā post cōceptū edēte filij dicit

Feliciter. Et idcirco vocant nomen eius gad: P̄cepti q̄ celpba alic: dicitq̄ lya: Hoc p̄ b̄ndicimē meā. Et cōp̄p̄ me ut dēcem oēs mulieres: P̄cepti racha appellante eā asser. Gregorius autē rubē ip̄c mēssis tri uice in agni reperit m̄dragōnis: quos mibi lye dicit. Dicitq̄ Rachel: Ba mihi p̄tē de m̄dragōnis filij tui. Illa respōdit: Pariam ne tibi viderē q̄ p̄cepti rachi maritū m̄p̄mū eiā m̄dragō: oras filij mei m̄ lers? Aū Rachel: Domiat teci: h̄ac nocte p̄ m̄dragōnis filij tui. Redētiq̄ ad ves p̄am iacob de agro: gressa est i occursum ei? lya: et ait: Ad me igit̄ trahat: q̄ mercede p̄dūte ei p̄ m̄dragōnis filij mei. Domi nūq̄ ei ea nocte filij: et exaudimū de? p̄cepti ei? Lēcepti q̄ p̄cepti filij gūm: et ait: De dū decus mercedē mibi: q̄ vedaū ancillā me am viro meo. Appellamūq̄ nemē ei? ysa char. Rūdu lya p̄cepti p̄cepti filij et ait: Dicitū me de? dote bona. Et tū h̄ac vlc ce meā cū maritus me? eo q̄ ḡnauim et ser filios. Et idcirco appellam nomen ei? gabulon. Post quē p̄cepti filia uole vī nā. Nō corda m̄ q̄ dīs Rachel: exaudimū eā et apud vltimā ei? p̄cepti et p̄cepti filij dicit: Gabulon de? oppidū meū. Et vocamū nemē dā? ioseph dīs: Dedit mibi dīs filij alic. Naro aū ioseph: dicit iacob scelerē suo: Dūmū me vi uertar in p̄mūdā meā et ad terrā meā. Ba mihi vxores et liberos meos p̄ ḡnis semimū tibi vt abeā. Tu s̄o noli finitū qua sūmū tibi. Sit illi labā. Iuramū: s̄am i p̄cepti mo

Exp̄mūo dicit q̄ h̄ndicimū mibi dūs p̄p̄te. Lēstanti mercedē m̄ā quā dez tibi. Aū illa s̄ic: Tu noli quō seruicimū tibi: et quāta in manibus meis sūa vi offesio tua. Ad odici habuist alicq̄ veniū ad te et me dūces effectus: es b̄ndicimū tibi de? ad intremū meū. Iusū ē igit̄ vt aliq̄ p̄ m̄ dēā comū me. Ba itēq̄ labā: Quid v̄ di dabo? Aū ille ait: malū volōsted si sceris q̄ p̄solutor: p̄actā et custodiā p̄co ra tua. S̄p̄ra oēs greges tuos: et separa cū cras quos varias et s̄p̄o vellere: et q̄ dūq̄ sūmū et maculosū variūq̄ fuerint: i ouib̄ his q̄ in capris: erit merces mea. Rūde b̄nq̄ mibi cras iusticia mea: q̄ placitū p̄ns aduenit corā ei: et ois q̄ nō merit va riū et maculosū et sūma tū in cūm? S̄i ca p̄ro sūmū me s̄p̄o. Dicitq̄ laban: S̄a cū habeo q̄ p̄cepti. Et separamū in die illa cō p̄ro et onēs et hircos et arietes varios et

h. 2. 2.

B

11. 1. 1

E

E

S

B

B

B

# Genesis

**S** machinosos. Licet aut greges vni celet. i. albi & nigri vcleris ad idem in manu hinc frop: sup: & post pacem inueneris eum & te ruz inter se & gen: qui pascet ad rellos greges eius. Tunc dicitur quod ruz gas popu leas pascet & am: dalmias & ex platania ex pte deconcaui cap. De ruz gas: comen bino i hys qd sp: iana miteri: caudez appa run: illa ho qd huc gra fuerat: vni: la: ma feru: atoz in huc modu color effect: e va ruz. De hinc: eas in canah: vbi esum: debat ag: vt cu penssem greges ad biben du: ante oculos hinc: vngas: & in vli: con: cap: p: p: erit. Factus est in ipso calore coitus oncs inuenerit ruz gas: & parcerit maculosa & varia & dinter: color: & resper sa. Dimittis greges iacob: & posuit: vngas in canah: ante oculos as: seu. Et sit amez alba & nigra queoz laban: cetera ho iac ob: se pacat i inter se gregib: . Itaq: cu p: i no tpe ascendebant: oncs poncbat in cob vngas in canah: vng: ante oculos arte ni & ouu: vt in cap: p: m: p: i: no: p: p: erit. Quando videro in a admittira erat: & co ceptis extrinuis: non ponebat eas. Sa: ctas sunt ea que eccl: sc: ruz: ab: & qui p: m: i: p: i: o: i: a: c: o: b: . Dicitur: qd est homo r: tra modis: & habuit greges multos: ancil las & seruos: & amicos & a: nicos. 31

**B** Quidam autem dicitur quod filios labi dicitur: tibi iacob oia qd tunc in p: a: n: t: e: e: illius: facta: nate dna: tus: fact: est in d: y: m: am: mad: r: t: q: s: fa: cie: lab: q: non est erga se sicut heri: in di: n: t: m: o: n: a: r: t: e: dicitur sibi d: o: reuer: tere in terra patri: ruz: ad gitanone ma: croz: t: e: u: m: i: l: i: & vocam: i: a: c: h: e: l: & i: y: a: i: agri: vbi pascetab: greges: dicitur: e: i: m: i: deo: facie: p: i: o: v: e: i: q: n: d: sit: e: g: a: m: e: i: a: n: heri: & nudu: e: r: t: . Deo: am: e: z: p: i: s: m: e: i: sunt: meo: & ipse: estis: q: n: d: v: i: r: i: b: m: e: i: s: seruum: p: i: vestro: . Sz: & p: i: reser: t: i: c: i: u: m: e: i: m: e: i: & i: n: i: a: m: m: e: r: e: d: e: m: e: a: c: e: d: e: v: i: d: i: b: : & i: n: d: d: i: m: i: s: i: t: e: i: d: e: s: v: t: i: n: d: e: r: e: t: m: i: h: i: . Si qui dicit: vane erunt mercedes tue parcbat ocs oncs vartos semis: qui re ro eoditario: ait: alba queoz accipiet pro mercede: ocs greges sila: pepererit. An: litos deis s: b: a: m: p: i: s: v: e: s: t: i: & dedit: m: i: h: i: . Post q: n: p: e: p: t: omni: i: s: admittit: leua: ut oculos eos: & vidit in seminis ascende tes in ares super sem: i: n: a: s: v: a: r: i: o: s: & ma: i: losos: & dinter: color: . Dicitur: angeli: s: v: i: s: ad me: i: seminis: Jacob: Et ego: m: i: d: i:

adsum. Quid aut. Lena oculos tuos: & vi de vniuersos machinosos ascende tes sup se: in lras vad: os in aculosos atoz: i: e: p: e: r: e: t: . Uidit. oia que fecit tibi laban. Ego sicut de: bebel vbi vni: m: i: l: a: p: l: d: i: n: a: & v: e: m: i: v: e: m: i: m: i: l: i: . Tunc ergo surge & excede: re de terra ha: erent: es in terra i: n: a: m: i: a: t: i: o: n: e: . R: u: d: e: r: i: n: o: s: r: a: c: h: e: l: & i: y: a: . M: i: n: q: u: i: d: h: a: b: e: n: t: v: e: i: d: i: t: q: u: e: q: u: i: n: a: c: h: i: b: a: n: t: & h: e: r: e: d: n: a: t: e: d: e: m: p: a: n: e: i: . N: o: n: e: q: u: i: a: l: i: a: l: i: e: n: i: a: s: r: e: p: u: t: a: n: t: n: o: s: & v: e: n: d: i: d: i: t: c: o: m: e: d: i: t: e: s: p: e: n: i: u: o: s: i: t: . S: e: d: d: e: m: i: l: i: t: o: p: e: s: p: i: s: n: i: s: & e: a: s: t: r: a: d: i: d: i: n: e: l: o: s: a: c: f: i: l: i: o: s: n: e: s: t: r: o: . M: i: e: i: a: q: i: p: e: c: c: i: t: i: b: i: d: i: s: f: a: c: . S: u: r: r: e: g: i: t: a: l: i: t: r: a: c: h: e: l: & i: m: p: e: s: i: t: l: i: b: e: r: i: s: a: p: i: n: g: i: b: s: s: i: n: o: s: s: u: p: c: a: m: e: l: o: s: a: b: i: t: e: n: t: i: o: s: e: m: u: e: s: b: a: m: s: i: a: & g: r: e: g: e: s: & g: e: g: d: i: n: m: e: s: e: p: e: t: a: n: i: a: a: c: f: i: l: i: a: n: t: . P: e: c: c: i: o: s: a: d: i: y: a: a: c: p: i: e: m: s: i: u: i: i: n: t: e: r: r: a: m: c: h: a: n: a: . E: o: t: p: e: i: e: r: a: t: l: a: b: a: n: a: d: t: o: d: e: d: a: s: e: n: e: s: & r: a: c: h: e: l: s: i: t: r: a: t: e: t: o: l: o: l: a: p: a: t: r: i: s: s: i: l: . N: o: l: u: i: t: q: u: o: d: r: a: c: h: e: l: c: o: n: f: i: t: e: r: i: f: e: c: e: r: e: s: i: n: o: q: u: o: n: e: s: t: r: o: . M: i: s: a: l: i: s: f: e: i: t: a: m: i: p: s: e: q: o: i: a: q: u: e: i: n: i: s: s: i: l: e: r: a: t: & a: m: u: e: t: r: a: n: i: s: s: o: p: a: r: e: r: e: c: e: n: t: r: a: n: o: n: e: g: a: l: a: a: d: i: n: m: e: i: u: i: e: s: t: l: a: b: a: n: v: i: e: i: t: e: o: q: u: o: s: u: g: e: r: e: t: a: c: o: b: . M: i: v: a: s: i: m: p: i: s: f: r: a: t: r: i: b: s: q: u: o: s: p: e: c: c: i: o: s: e: s: t: e: i: d: i: c: h: s: e: q: u: i: e: & c: o: p: a: h: e: d: i: e: i: n: m: e: n: t: e: g: a: l: a: a: d: . M: i: d: i: n: q: u: i: t: e: i: m: u: e: d: i: c: i: t: s: i: b: i: d: i: n: t: . L: a: n: e: q: u: e: q: u: o: s: a: s: p: e: l: o: q: r: i: s: p: a: i: a: f: a: c: o: b: . I: a: c: o: b: i: a: c: o: b: e: x: t: e: r: e: r: a: m: m: e: n: t: e: t: a: b: e: r: n: a: n: t: . L: i: n: g: i: l: l: e: p: e: c: c: i: o: s: s: u: s: s: e: i: t: e: i: c: i: m: i: s: i: b: i: s: s: i: s: i: n: c: o: d: e: m: e: n: t: e: g: a: l: a: a: d: f: i: x: i: t: t: o: r: i: . E: t: d: i: x: i: t: a: d: i: a: c: o: b: e: . Q: u: o: r: e: i: t: a: e: g: i: s: t: i: t: r: e: c: l: a: m: e: a: b: i: g: e: r: e: s: f: i: l: i: a: s: m: e: a: s: q: u: a: n: t: e: a: p: i: n: a: s: g: l: a: d: i: o: . L: i: n: t: i: g: n: o: r: a: t: e: m: e: f: i: g: e: r: e: v: e: h: i: i: t: i: n: e: c: l: i: d: i: c: a: c: e: m: i: h: i: v: t: p: r: o: f: e: q: u: e: r: e: t: e: i: z: g: a: n: d: i: o: & c: a: n: t: i: s: & i: n: p: a: n: i: l: o: & c: u: h: a: n: s: . N: o: e: s: p: a: s: s: i: v: o: s: c: l: i: n: a: t: e: c: f: i: l: i: o: s: i: n: e: o: s: & f: i: l: i: a: s: . S: t: a: l: t: e: o: p: e: r: a: m: i: o: s: . E: t: n: u: e: g: a: d: e: v: a: l: e: i: m: a: n: u: a: m: e: a: r: e: d: d: e: r: e: t: u: b: i: m: a: l: i: i: s: . D: e: u: s: p: i: s: m: i: h: i: e: r: i: v: i: t: i: m: i: h: i: . L: a: n: e: u: e: l: e: a: p: i: s: c: o: t: r: a: i: a: c: o: b: q: u: e: q: u: i: d: o: m: i: s: . E: t: n: o: . A: d: m: e: o: s: i: r: e: e: n: p: i: e: b: a: s: & d: e: s: i: d: e: r: i: t: o: e: r: a: t: u: b: i: d: e: m: p: h: i: s: m: i: . L: i: n: f: i: c: a: n: t: e: s: e: d: e: o: s: i: n: e: o: s: . R: u: d: i: t: a: f: a: c: o: b: . D: i: s: i: t: e: t: e: p: e: c: c: i: o: s: s: i: i: n: m: e: n: t: e: r: i: o: h: e: t: e: r: a: n: t: e: e: s: f: i: l: i: o: s: m: a: s: . Q: u: o: a: l: i: i: u: r: t: i: m: e: a: r: g: u: m: s: a: p: i: d: q: u: e: q: u: i: q: u: i: m: e: n: e: r: i: s: d: e: o: s: i: n: e: o: m: e: c: e: t: c: o: r: a: n: i: b: i: s: n: e: o: s: . S: e: m: a: n: e: g: e: g: a: d: t: u: r: p: a: p: i: d: m: e: i: t: e: r: e: v: o: l: u: n: t: e: . T: e: c: d: i: c: e: s: i: g: n: o: a: b: a: t: q: r: a: c: h: e: l: i: n: a: n: a: e: s: t: i: t: o: l: a: . M: i: g: r: e: s: s: i: n: a: g: l: a: b: a: n: r: a: b: e: m: a: c: h: i: i: a: c: o: b: & i: y: e: & r: t: i: n: i: s: g: s: s: e: m: i: t: e: n: d: i: u: e: n: t: . E: t: q: u: i: i: n: v: a: s: s: e: t: i: t: o: r: i: i: n: a: l: i: e: s: i: a: l: l: a: f: e: s: t: i: o: s: a: b: i: t: o: d: i: i: t: o: l: a: s: i: b: i: e: r: e: s: t: r: a: m: e: i: a: c: a: n: e: l: & s: e: d: i: t: e: s: s: u: p: s: e: r: u: a: t: o: s: o: e: t: e: n: t: o: r: i: & n: i: b: e: l: i: u: e: n: t: a

6-28. de. l. b. j. 22. c. d. m. glos. 4. c.

C

D

i re. 13e 22. 16c

E

ate: Ne irascat dñs me? & corā te assurge  
re neq̄: q̄ in tra p̄sictudinē feminārum  
nāc accidit mihi. Sic deñs sollicitudo  
grēni est. Timēsq; iacob: cū irasgo ait.  
Quā ob culpā meā z ob q̄d petiit mens  
sic exarsisti post me: z sermā? es oēs sup  
pellectile mē: Quid inuenisti de cuncta  
sua dom? me? Pone hanc corā frīb? me  
sō z fratrib? tuis: z in dīcē inter me z te.

exo. 2. b

**F** Idcirco vigiliis tuis tēctōnes me z  
capre fēricēs nō fuerūt ardetes gregē: tui  
nō comedē: nec caprā a l'ēstra oīdī tibi.  
Ego dānū oē reddēbā. Quid furti pī-  
bā a me credebās: die noctiq; esto vīte  
bar z gelm: in gleba tēq; somnus ad oculis  
meis. Sieq; p̄ vigiliis in oī domo tua ter  
nū: q̄t nos dēcti p̄ sūb? z sex pro gre  
gib? tuis. In unū tū q̄z incedē meaz  
dece vīel? Nū de? p̄is mei abraā z i-  
moz p̄sac aīnūset mihi: forsitā mō in  
dū me dimissēs. Afflictionē meā z labo  
rē manū mē capre respicit dñs: z arguit te  
hēri. Respōdit ei labā: sūc mee z filij z  
gregis tui z oīa q̄ certis mea sunt. Quid  
possis facere filiis z nepotib? meis: Ne  
m̄ ḡ z incam? sed? vt sū testimōiū inter  
mee z te? Tūc itaq; iacob lapidē: z cre  
pit illū in tūlū. Dixitq; frīb? suis: Alser  
te lapides. Qui gregē dōs fecerūt tui in  
lū: eoincederūt sup eū. Quē vocant labā  
tūmūlū testis z iacob acerrimz testi  
monij: rēq; in tra p̄p̄tialē m̄ lū que  
sua. Dixitq; labā: Timū? me testē erit  
hēri me z te hodie. Et idcirco appellatū ē  
nomē ei? galad. in unū testē. Et a dēc  
lū bā: In meā z in dēct dñs iter nosq; re  
cesserūt: a nob h̄ aff. xē: sūctas meaz: si  
irroduxerūt abas v̄ros sup eas. Nullus  
p̄nōis nri testē ē abiq; deo q̄ p̄is respicit.  
Dixitq; in iudicē: Et in unū p̄ z la  
pis que erexit me z te testis erit. In  
unū? inq; ite z lapis sūc in tēctimōiū: si  
aut ego irāsero illū p̄gēs ad te: aut tu p̄  
rictōis nri mihi coiprēs. De? abraā z ba  
nachoz iudicē in nōs de? p̄is eoz. In  
m̄ ḡ iacob p̄ timorē p̄is sūc iudicē: in o-  
latiq; victimas i nōs vocant frēs suos  
vt ederēt panē. Cū cū comedissent māsē  
rūt ibi. Labā de nocte p̄ingē: oīcula  
tus est filios z filias suas: z benedixitq;  
illis: renerisq; est in locū suū. 32

8. 29. d

8

**F** Acob aut abij i tūere q̄no cepat  
fuerūtq; ei obmā gēli dei. Quos  
cū vidisset ait: Castra dei sūc hēc.

Et appellauit nomē loci illi? manaim. i.  
castra. Dixit aut z nichos aut se ad efan  
frēs sūc i tra sēp̄i regēde edom p̄cipit  
eis dīcēs: sic loquimur dñs meo efan. Nec  
dīcē frater tu? iacob: Apud labā p̄gnā  
tas sūc z in vīcē p̄sētē dīcē. Habes bo  
ues z asinos z oves z fnos z amellas:  
nūc q; nūc legationē ad dñm mei vt i  
nentiā grām in dīcē mō. Renerisq; sūc  
nūc i ad iacob dīcēs: Venim? ad efan  
frēm tuū: z ecce p̄perat in occursum nūc  
cū q̄d rēgō vītis. Timm iacob valde z  
p̄erit? dūmē p̄p̄ q; sēcū erat: greges q̄z  
z oves z boues z camelos in dñas in  
mas: dīcēs. Si renem efan ad nā tūmā  
z p̄sētē eā: alia iudicā q̄ reliq; ē saluā  
bī. Dixitq; iacob: De? p̄i mei abraā z de  
us p̄is mei p̄sac: dīcē q̄ dīctū mihi: renē  
tere in terra tuā z i locū nōmīnātū: me z  
benefaciā tibi: in dīcē sūc cūc? in fācō  
bīs tuis: dīcē iudicē quā expleti seruo  
tuo. In ba tūlo mō trāim nō dānē istuz  
z mme dēmi dñab? iudicē regredior.  
Enne me de manū frīs mei efan: q̄ valde  
eū timorē: ne forte venēs p̄ntias mēz cū  
filijs. In locū? eo q̄ benedictōes mīhē  
z dīctōes tūc mē sūc arenā maris: q̄  
p̄mūctatē mīmerat nō p̄ō. Lūq; dōi  
mīssē sūc nocte i ad efan: de his q̄ hē  
bat in manū efan frātī suos: singulos dūcē  
ias: hircos. xx. oīs dūcēs: z ariet. s. xx.  
camelos sēncū pull fuis. xx. vacas. xl.  
z tauros. xx. asinos. xx. z p̄ilos cap. x.  
ei mīlīt p̄ man? suos: singulos fō: oī  
greges: dīctōz puer? sūc. Z incedēte me.  
z in spaciū inter gregem z gregem. Et  
p̄cepit p̄ic dīcēs. Si obitum habu  
eris frātrem inueni efan: z interrogā  
rit cum es aut quō vadis: aut cum sūc  
ista que sequeris: respōdebis. Seruū tūc  
iacob. Adunera in lū domūo suo efan:  
ip̄e q̄z post nos veni. Sili dedit mada  
ta secūdo z tertio: z cū. Nō qui sequerent  
greges: dīcēs: Vīdēs dñs loquimur ad  
efan ens inuenitōis ens: z addētis: Ip̄e  
q̄z seruis tuis iacob: mer nostrū mē q̄  
tūc. Dixit. n. Placabo illi mīmeribus q̄  
p̄cedūt: z postea rēdebo illi. Forsū ā p̄  
p̄ntatū mihi. P̄cesserit itē nāz inue  
ra ame en: ip̄e v̄ro māsē nocte illa i ca  
stris. Cūq; manū surrexisset. talē dñs  
as v̄ros suos: z totidē famulas. cū p̄  
decim filiis z trāsū vadū iaboch. Tra  
ductisq; oib? que ad se p̄tinebant: manū

B

L

8. 31. b

B

L

8

solus: ecce vir lactabat est eo vsqz ma-  
ne. Quil est videet qd ei supare no possz.

1. r. c. 12. **I**tem ait genui femoris el? & statz emar-  
cui. Dixitqz ad eum: Dimittite me. Jam n.  
ascēdū aurora. Rōdū. Nō dūm iudā te nstī  
bū dixeris mihi. Ait g: Qd ē nōm ē tibi?

J. 35. **R**ūdū: Jacob. Ait ille. Nequaquā ingi sa-  
cob appellabim nōm tuū: sicut dicit. Quā  
si pica deū fortē iustitū sū in rē: pica ho-  
mines pualit: Interrogam enī: iacob.

**D**ie mihi qd appellaris nōm: sicut dicit. Cur  
quis nōm meū qd ē inrabile: Et hū dī-  
xit ei i eodē loco. Vocauitqz iacob nōm  
loci illi? p̄hanuel: dicens: Vidit dñm facie  
ad facie: & salua facta ē aīa mea. Quisqz ē  
ei statim sol postqz trāsgressus ē p̄hanuel.  
Ipse hōclaudēcabat pede. Quā ob? cū  
nō comedēt ncrū sū in israel qui emar-  
cui i femore iacob vsqz p̄ter dies: eo qd  
tetelgeit ncrām femoris ei? & oblitueris

**L**enās aīu iacob oculos: vī  
dit venientē eam: & cū eo q̄deigen-  
tos vīros. Quisqz hūos iacob & ra-  
chel ambulantē famulaz: & postū vīrūqz  
ancilla & liberos eaz in p̄cl pio: iya hō  
& hūos el? in fo loco: rachel aīu & iacob  
nonissimos. Et ipse p̄grediens adorauit  
p̄nus in tarrā septē: donec app̄t p̄m q̄-  
rerat eū el?. Curres iacob eam obuiam  
fratri suo: amplexat? est eū: strū q̄ foz col-  
lū el? & osculās sicut lena iteqz oculos vī-  
dit mīeres & p̄culos eaz: & ait: Quid  
sibi volite isti: & si ad te p̄uenit? Rūdū:  
Paruuli sunt quos donauit mihi deus  
suo mo. Et appropinquātes ancille & filij  
eaz incurratū sunt. Accessit qz iya cū p̄-  
eris suis: & cū sūt ad eum: extremū so-  
seph & rachel ado: auerūt. Dixitqz eam:  
Quē nō inuit iste turmē quas ebūlā ha-  
bit: Rūdū: Ut inuenirē gram corā dño  
meo. Aī ille ait: Deo plucimā frater mi:  
sunt tua iubi. Dixitqz iacob: Nōll ita obse-  
cro: s; si inueni gram: oculis tuis: accipe  
minuscūbū de manib? meis. Sic. n. vī-  
di facie mā: s; i videris vultū del. Et sic ut  
hl. p̄p̄tens & suscipe bñ dlectionē quā at-  
tūl: tibi: & quā donauit mihi deus tribu-  
ens oīs. Ut frater cōpellēt i suscipiēs ait  
Gradā mīr sū vīrosqz socerū tui: et sū.

**D**ixitqz iacob: Nōst dñe inl qd parvulos  
habē i teneros: & oīs & bonos scias in e-  
cū: quas si plursi ambūlādo fecero labo-  
rare: motiētur vna die cūci gregea. P̄e-  
cedat dñs me? an hūū sūū: & ego sequar

2. r. c. 19  
1. r. c. 27  
ben. 2. 50

parulim vestigia el? sicut video par-  
ulos meos posse: donec veniā ad dñm me-  
um i sepr. Rūdū eam: Oro te vī de p̄p̄o  
quā me cū est: salū scij: remaneat vī me.  
Nō ē ingi necessē: hoc vno mī indigcor  
inuentā gram in p̄p̄ctū tuo dñe mī. Re-  
uerfus ē itaqz illo die eam inuere quo ve-  
nerat i sepr. Et iacob veniū in seche: vbi  
edificata domo & fr̄is i ceteris: appella-  
uit nōm loci illi? seche: i. tabernaculo.  
Trāsmitiqz in salē vībz seche: mox q̄ est i  
terra chanaan. postqz reuerfus est de me-  
sopotamia syrie: & habitauit iuxta e p̄p̄-  
dū: cuiusqz partē agrī i qua h̄eraculaber-  
naculoa suā emor: partē sūcūm eē mī  
agnis: & cetero: ubi altari: inuecauit sup  
iudā sō: r̄ssimū dēni israel.

**G**ressa ē ad domū illa iye vī vide-  
ret mulieres regias illi. Quā cū  
vidisset sic hē filius emor: eug p̄m  
ceps tece ille? ad amant eā & rapuit: &  
domū eū illa: vī opprimēs vī r̄nem.  
Et p̄glinara ē aīa eius cū emor: i seche: del-  
mūū blādūqz & p̄gēd ad emor: p̄m dñi  
mī accipe iugi mihi p̄uenā hāc p̄nges.  
Qd est audisset iacob adscūmō sūū: &  
in p̄stū peceqz occupatō sūū: non e re  
dixit. Egredio aīr emor: p̄ seche: mē lo-  
q̄ret ad iacob: ecce filij veniēbāt or agro:  
audūoqz qd accēderāt: r̄an sū vī dē: eo  
q̄ sedā rē opat? eē mī israel: & violatā h̄-  
lia iacob rē illū: ā p̄p̄tē. Locm? eil  
i ag emor: ad eos. Blehē filij mī adde-  
sit aīa sūte vīe. Date ei sūl vīoz & iuga  
mīs vīcissim eōmūa. Filias vīoz: r̄adi-  
te nobis: & filias nīz: accēpēt: & habita-  
te nobis hē. Tercia in p̄stū vī: ē crevere  
negociamū: & possidete eā. S; & seche  
ad p̄es & ad fr̄es ei? ait: Iumenta gram  
corā vobis: & quōqz statuerit: dabo: sū-  
gete dōt? & i mīcūa potulātē: s; libenter  
i r̄ibnā qd petent? r̄ūi date mihi puellā  
hāc vīoz. Rūdū: Rūi: nec b: seche & pa-  
tri el? i dolo: facientes obēptū sō: oīs.  
Nō possim? facere qd petit? nec dare so-  
rorē nīz: hōi i cetero: qd i lēntū & ne-  
sariū ē apud nos. S; i b valebim? fede-  
rari. S; i voluerit? eē filies nīz & circūel-  
dāt i vobis oīs mālētūi seruitū: dabi-  
mīs & accēpēt mōmūo: s; ias vīas ac-  
nīas: & hābim? vobis hē: certūm qz vno  
p̄p̄o. S; i at circūel dñi nō mērit: tollim? s; i  
līā nīz: & recedem?. Placuit oblatio eo-  
rū emor: & seche hūo ei? nec distulit ado-

21  
2. r. c. 19

B

C

Recens quā statim q̄ petebat explet.  
Amabai. n. puella valde: et erat inclutus i  
omni domo pii sui. Ingressusq; postā vrb̄  
locum suū ad pplm. Vtrū sit pacifici sit  
voluit hitare nobiscū. Negocieturā fra z  
exercetā eā que spaciōsa z lata cūl onibus  
indiger. Sicut cor accipim⁹ vroses: et  
nraz illis dabim⁹. Vni ē quo differēt nō  
boni. Si circūdam⁹ masculos nōs ortū  
gētis imitātes: z sba eozum z peccora z  
cūcta q̄ possidēt nra ei sit. Tūm h̄ acce  
scam⁹: z hitates suū: vni efficiam⁹ po  
puli. Assensūq; suū oēs circūcis cūctis  
marib⁹. Et ecce die tertio qū graui simis  
vulnēz dolor est: arepi duo filij iacob: sy  
meon z leu fr̄s dūi: gladiosisgressi sūt  
vrb̄ cōfidei erantā rectiq; oculis mascu  
her: mori z lichen pariter necauerūt: tol  
lētes dūā de domo sichei sorozē suā. Quib⁹  
dus egressis intrerūt sup occisos ceteri fi  
lij iacob: z de populi sūm vrb̄ in vltio  
nē sup nouo eoz z armēta z asinos: cū  
crasq; vastantes q̄ in domibus z in agris  
erāo paruos q̄s eoz z vroses duxerunt  
captiuos. Quib⁹ ppenatis audaciter: ia  
cob oim sū symeon z leu. Turbati me  
z odiosiq; fecistis me ebanatio z phe  
eque habnatoz b⁹ terre hui⁹. Nos panes si  
mus: nll p̄ egati perueniet in e: deleboz  
ego z dom⁹ mea. Rū derūt: Nūq̄ vt fec  
tō abnt de bilere forez nra.

¶ Hæc locū ē de ad iacob: Sur  
ge z ace de beth ē z hita bit facz  
altare dno q̄ apparuit tibi qū in  
grebas esū fr̄m suū. Jacob h̄o z nocera  
ōi domo sua an. Abijate deos aliēnoq;  
in uicō vū sūt z mūdā mūiac imate  
vestimēta vestra. Surge z akēdā in  
beth el: vī saria m⁹ ibi altare dno qui exan  
dit mē in die tribulatiois nre: ei focus  
sūt mēris mei. Bedēti q̄ ei oēs deos ali  
enos quos habebāt z in aures que erant  
in aurib⁹ eoz. Et ille in sōā nra subter te  
rebū hit: que est post vrb̄ sichei. Tūq;  
pfecti cūctis terro: desimānt oēs per cū  
ctura cūctis: et non sūt nisi p̄ qui re  
cedēt. Venit igit iacob hēan q̄ ē in ter  
ra chanā cognomēto beth el: ipse z ois  
ppl̄ eū o. Ad hēan bēz ibi altare: z ap  
pellavit nōmē loci illi⁹ don⁹ dei. Ibi. n.  
appū ei bens cū fugeret fr̄m suū. Eo  
dem tpe mortua ē belzora m̄tē rebecce:  
z sepulta ē ad radices beth el subter que  
rū vocatūq; est nōmē loci illius quereus

fletus. Apparuit aut itē de⁹ iacob postq;  
reuersus ē de mesopotamia syrie: z venit  
in bethel: bndictiq; ei dōcēs: Nō vocaber  
vltz iacob s; iā aeterni nōmē tui. Et ap  
pellavit cū sit. Bndictq; ei: Ego venio ois.  
Crece z multiplicare gētes et ppli natio  
nū ex te erūt. Reges de libis tuis: egre diē  
tur terrāz qū dē dābia: z ysac: dabo tē  
bi z scimmī tuo postē. Et recessit ab eo.  
Ile h̄o eretā tūbi lapidū i loco quoto  
cū sūcra: ei deus libas sup cū libamina:  
z effūdēs olei vocatq; nōmē loci illi⁹ be  
thel. Egressus aut mda: vēit verno tpe ad  
terrā q̄ ducit efrāā. In qua cū pluret za  
chel ob dñficiatē plus picularetur. Bi  
xutq; ei oblatā: nō tūmeretq; z hie be  
bis filij. Egre diē autā: p̄as doloz z i  
mūctē tam morte: vocauit nōmē filij sui  
benomī. Sūns doloz: mē. Pater h̄o ap  
pellavit cū venim. n. h̄o dexte. Ad os:  
lūa est q̄ dicit z sepulca est in vni q̄ dicit  
ēstran: hēc est beth el. Erantq; iacob z i  
tūbi sup sepulchrum enis. Die est tūbi  
mōmētū Rachel vsq; in p̄itē dē. Egre  
sus in de hita aberna: cū i rās tūpre greg  
Lūq; hitaret in illa regione: abijt ruben:  
z domū cū bala z abina p̄is sūt. Uo  
illū mūne latuit. Erit aut filij iacob: vno  
decim. S; iij h̄c p̄mūgerat: ruben z sy  
meon: z leu indas z ysachar: z gabilon.  
Fili Rachel: ioseph z beniamin. Filij bala  
analle Rachelis: dan z ephraim. Filij gel  
p̄h anelle ly: gad z aser. M̄ sūt filij ia  
cob: q̄ uai sūt ei in mesopotamia syrie.  
Venit etiā ad ysac patrē suū in māzā ei  
hitatē arbee: hēc est ebzō in qua p̄grina  
tus est abaan z ysac. Et cōplem sūt dē  
es ysac cētū octoginta an op; q̄ p̄parq;  
elac mortuus est: z apposit⁹ ē ppl̄ō suo  
senex z plen⁹ diez z sepcherunt eū esau  
z iacob filij sui.

¶ E aut sūt gilationes esau: p̄ ē  
edom. Esau accepit vroses de si  
liabus charāā: ada filiam edom elzei: z  
olubana filiam ane sēben cūci. Basa  
math q̄z filij h̄uīnael fore: em naba: oib.  
Pepert autā ada elphas. Basemath ge  
muit rabel. Dolubana genuit ichus z  
ihelō z ebore. M̄ sūt esau: qui nati sūt  
ei in terra charāā. Tūlt aut esau vroses  
suas z fibos z sūas: z oīm aliam domū  
sue: z substansā s; pecora: z cūcia q̄ hie  
poterat in terra charāā: z abijt in alitraz  
regionē: recessitq; z fr̄e suo iacob. Bndict





**I**ndica mihi: ubi pascit gregeo. **B**atiz  
 ei vir. Recellit inde loco isto. **A**ndim aut  
**D** eo die: **E** am in du dohai. **P**er exit  
 itaq; ioseph post seos suos z invenit eos  
 in dohai. **Q**uicū vidiſſent eū penit: an  
 teq; accedere ad eō cogitaverūt illū oc  
 cidere: z mittit loq;antē. **E**cce ſonita  
 tor: venit. **V**enite occidamus eū z in  
**I**lam? **I**n eisternā veterē: dicimusq; ſera  
**P**rellina veno: aut ei z iū: appebit qd il  
**Luce 20** li pñit ſonita ſua. **A**ndēs aut hec ubē  
**J. co.** mirebā i libera re eū de manib; eor; z di  
**E** cebat: **N**ō interficiam; oīam eū: nec effū  
 dam; ſanguinē: q; pñe eū in eisternā  
 veterē q; eū in ſolitudine: manūq; vīas  
 ſuare innocū. **H**oc aut dicebat yolo  
 eripe eū de manib; eor; z reddere patrī  
 ſuo. **L**ō: ſt; i q; ut gēnē ſi z frēs ſuos:  
 midauerūt eū in lea talari z polymita:  
 miſerūq; oī in eisternā veterē q; iū ha  
 bebāt aquā. **E**t ſedētes vt comedēt pa  
 nē ylderū hīm: cū ſas y la oves vntre d  
 gallā z cū illos cogitantes: a cona  
 thā z reſinā z ſtacten in egyptū. **V**ixit  
 iudas frater ſus: **Q**uid nob; pdeſt ſi oc  
 cidem; trēm iſm: z eelamerim; ſanguis  
 nō ipi; z ab e; eū vt veni dē hīna dñi  
**S** z iugn; iſe nō peluam; frater. **I** z ca  
 ro nra eſt. **A**genit eū frō ſin eub; illi;  
 z pte eū: **M**adianite negociatoribus  
 cyrahē eū eſt de eisternā viderent eū  
 hīnaclis vigeni argēteis: q; dūterant  
 eū in egyptū. **R**ecellitq; eū ad ciſce  
 nā nō ſuēt puer; z ſeilis y eū: p; gens  
 ad frēs ſuos ait: **P**uer nō cōparat; z ego  
 q; iſo. **T**ulerū aut tunc ei: z in ſanguis  
 nē hēdi quē occidēt in terra: mīnētes  
 q; ſerē ad patrē: z dicit: **H**āc inuen  
**B** mior: id eū trā tunc filij nū ſi au non.  
**Q**uā eū eoanoniſt pater ait: **T**unc ſi  
 hī me ei: ſera pſim; z eū edicē: **V**e  
**J. co.** ſta veno: aut ioseph. **S**eſſiq; reſub;  
**I** dū: eū eū: hōc; ſū ſui multo tpe.  
**L**ō: gregāis aut eſt iſe libere ei; vt leni  
 rē: dolo: pñmē hū: zolati q; accipe:  
**S** ait: **D**ecē dā ad hīm eſt hōc in iſer  
 nū. **E**t illo pſerāte in ſeto: **M**adianite  
 vcl dē hī ioseph egypto: pñt; hāc au  
 nūcho pharaonis in aron illū. **33**  
**A** **O**dē tpe: **O**ccē dē in dag a ſearib;  
 ſus: dūterū ad vīp adolanitem  
 noſe hīra: idūq; iſi ſi hēlo cha  
 nanei vocabulo. **S**ne. **E**t accepta vīre  
 ingreſſus ē ad eū. **Q**ue cepit z pepit ſe

lid; z vocavit nomē ei; her. **R**urſiq; pēe  
 pro ſem; natū ſūū vocavit enan. **T**ritū  
 q; pepit: quē appellavit ſela. **Q**uo nato  
 parere vīra ceſſavit. **D**edit ſi iudas vxo  
 rē: pñmogenito ſuo her: noſe thamar. **F**u  
 it q; her pñmogenito ſine: nēq; in pſe  
 eū dū: z idō ab eo occiſus eſt. **D**ixit  
 ſi iudas ad onan filij ſūū. **I**n greſſe ad vxo  
 rē iſi: iſi z ſociare illi vt ſiſcites ſanen  
 fratru tuo. **I**lle ſcizē nō naſi ſib; hūc: in  
 troiſe ad vxo rē ſiſi ſi ſemē ſi iudebat in  
 teatāne libere fratris noſe naſcerent. **E**t  
 ſidelitō pñſū eſt dñs: q; eūm deteſta  
 bilē ſaceret. **Q**uo ſobrem dixit iudas i ha  
 mar mram ſue. **E**ſto vīdū in domo pñs  
 tū: donec creſca: ſela filij in eis. **T**unc  
 bat. **N**ue z iſe moreret ſi aut frater eū.  
**Q**ue abū z habitavit in domo pñs ſi.  
**E**lchus aut multo ſā: mēta ē **S**ue  
 vxo: iude. **Q**ui poſt iſem zolatiſe ſiſce  
 pñat ſe dē hāc ad tonſores oīū ſi: iſe  
 z hīras opūo gregio odolanita in thā  
 uas. **I**de iſe q; thamar; q; ſecce iſi  
 aſcenderet in thānas: ad tonſedā oīes  
**Q**ue de pñſis vīdūis reſū: aſſim  
 pñt reſiſi: z in mēto habim; ſedū in bī  
 ſiſo trāctis q; dūm thānas: e; q; crenis  
 ſi ſela z iſo eū: accepiſſet marſū. **Q**uon  
 eū vīdiſſet iudas: ſiſcitas nō eſt mē  
 rſe. **O**pnerat. **N** vīdū ne agnoſcerent.  
**I**ngreſſe q; ad eū: **D**ūm tētem vxo  
 eū teē. **H**ec iſe: **N** q; mīris ſua eſſet. **B**  
**Q**ua vīdēt: q; dē dā ſi iſi vt trāctis  
 penſim mē: dūm: **Z** hīra ſi hēdū de  
 gregibus. **R**neſſe q; ſiā dēcte parat q; vī  
 vī ſi dēctis in hī arab; donec mīſ  
 tas q; poſte rīra: in iudas. **Q**uā ſi vī  
 paca hone dā: **R**īdū: **Z** iſi tū z ar  
 milla z baculū quē manu tenes ad vīuz **E**  
**I**gū: eū tū mīlter cepit z ſi rē ſabij: de  
 poſitūq; habitū quē ſumpſerat: iſi nā ē  
 y ſdūctis vcl h; . **A**ſi aut iudas hē  
 dū per patorē ſi odolanitē: vt recipe  
 pigm; q; dē dērat mīlter. **Q**uſ cū non  
 inueniſſet eū: in ceogant hoīes loci illi  
 ſi. **V**bi eſt mīlter quē ſe dēbat i hīo;  
**R**ī dēctibus eſt nō ſi iſo loco iſto me  
 rarit: re iſe q; ad iſi: z dicit ei: **N**on  
 inueni eū. **S**ed z hoīes loci illius dūceit  
 tū: **Z** iſi ſe dēctis iſi ſe dēctis. **V**bi iudas.  
**D**ēat ſi. **T**ertē mē dā: q; agnere nos  
 nō pēt. **E**goinſi hē dū quē pñ: ſi z iſi  
 nō inueniſſet eū. **E**cce aut poſt tres mē  
 nūctauerūt inde dēctes: **S**onſcāta eſt



tare me putabā oēs cibos q̄ sūt arte p̄  
storia anesq̄ comedere exco. Rūdit so-  
ph. Nec est interpretatiō sōnij. Tria ea  
intra: tres a d̄p̄ne dies sunt post q̄s ante  
ret pharao capit mīracas sūspēdet lei cruce  
z lacrabāi volueras carnes tuas. Ex  
inde dies tertij n̄ atalu? pharadis erat.  
Quis faciēs grāde q̄mūti p̄neris sūns: re-  
coida? est iher epulas ingri p̄mcernaz z  
p̄stos p̄ncipis: restituitq̄ alterū in locis  
sūi v̄i postgeret et poculū: atq̄ sūspēdi  
in p̄mbito: v̄i cōfictiois v̄itas p̄baref.  
Et tūi heredētib? p̄rosperis: p̄post? p̄m  
cernaz obliens ē interpretis sūi.

**A** Dicitur os ānos vidit pharao som-  
nū. Putabā se stare sup̄ flumī:  
de q̄ ascēdeban i septē bones pul-  
chre z crasse n̄m̄is: z p̄fcebā i locis pa-  
ludrib?. Alie q̄z septē emergebāt de flū-  
ne sede p̄fctoz macie: z p̄fcebā i ipsa  
amnis ripa ilocis v̄itrib?: denotaueratq̄  
eas q̄noz mira species z h̄tudo corpore  
erat. exp̄fcti pharao rurū domū n̄r: z  
vidit atq̄ sōnij. Septē sp̄ce pululabāt  
ē culino v̄no plene atq̄ sounole: alie q̄z  
tondē sp̄ce iennes: z p̄cūse v̄edie orie-  
bant: denotātes oēs q̄oz pulchritudine.

**B** Eni silas pharao post q̄er: z factio mane  
p̄uore p̄erit? nisi ad oēs conuictos  
egypti: cui iocoz sū p̄ctes: z accersit: nar-  
ram sōnij: nec erat q̄ i m̄eraret. Tunc  
deum remmūtes m̄gr p̄m cernaz at. Cō-  
fiteor p̄m̄ m̄i. Tra? rer h̄us sūto me z  
m̄m̄ p̄stos: retrudi i m̄stū carcerē p̄-  
cipis m̄liti: vbi vna nocte v̄terq̄ v̄di-  
t? somnū: p̄laziū sūmros. Erat ibi p̄uer  
hebreus eundē d̄ucto m̄liti sūmū: cui  
narrātes sōnij andānt? q̄q̄d postea rei  
p̄banū enens. Ego n̄ redāi sū officio  
meoz: z ille sūspēs ē i cruce: p̄uonius  
ad regio ip̄erū ed̄neti de carcere ioseph  
totonderūt: ac v̄este m̄nata obtulerit ei.  
Cui ille an. Vidī sōnij: nec est q̄ edisserat  
q̄ audiri te sap̄tissimū conytere. Rūdit  
ioseph: Absq̄ me de? r̄ndebū ipsa pha-  
raoni. Narram q̄ pharao q̄ viderat. P̄n-  
tabā mentare sup̄ r̄pā flumī: z s̄ p̄tē bo-  
nes de i mae p̄cedere p̄lebas n̄m̄is z  
obesīs carnib?: q̄i p̄m̄ paludis i r̄cta  
e arpebā. Et ecce has sequebāt alie septē  
bones sūp̄tū desonnes z maculēci m̄ū  
tules in tra egypti v̄deri. Que denotat  
z p̄d̄p̄ta p̄oz: nullū sūmū: z p̄d̄p̄ta  
v̄estigū: s̄ s̄m̄l̄ m̄cie z s̄yalore toipe

bant. Eni silas v̄tēs s̄opore de p̄sū v̄-  
di sōnij. Septē sp̄ce pululabāi culmo  
plene atq̄ pulcherrime. Alie q̄z septē te-  
nues z p̄cūse v̄edie oriebant ē s̄p̄tū  
q̄ p̄noz pulchritudine denotauerūt. Nar-  
ram cōfictiois sōnij: z nemo ē q̄ edis-  
serat. Rūdit ioseph. Sōnij regis n̄m̄ ē  
Que sacur? ē de? s̄ofidit pharao. Septē  
bones pulchre z septē sp̄ce plene: s̄p̄ce  
v̄beria: au n̄i sūm̄ ean̄ deq̄ v̄n s̄omij  
cōp̄hēdit. Septē q̄z boues tunc atq̄  
maciēte q̄ ascēderūt post eas: z septē sp̄-  
ce z tenues v̄to v̄tē p̄cūse: septē au n̄  
venture sūnt famis: q̄ hoc ordine cōplebū-  
tur. Ecce septē anni veniūt s̄eruitū: ma-  
gne in v̄n̄erfa tra egypti q̄z iequit se-  
ptē anni atq̄ tante s̄eruitū: v̄t obm̄ōi  
iradant eūcia i v̄ro abū d̄sua. Cōsūptu-  
rā ē n̄. famēs oēs terrā: v̄beria: magnū  
indūcē p̄ditura ē i op̄ie magnitudo. Cō-  
sū v̄idisti: scēdo: ad eandē rem p̄ntēs  
sōnij: s̄eruitū: indūcū est: eo q̄ sūat ser-  
uio de? z velocitas impleat. Tūc q̄ p̄m̄ de  
a rex v̄y septē z i d̄n̄stū z p̄ficiat eū  
terre egypti q̄ p̄stmat p̄posnos p̄ cūcias  
regiones: z q̄m̄ā panē s̄eruitū: septē  
annis s̄eruitū: q̄ iam v̄c̄ m̄m̄ s̄ū  
p̄greget in horca: z oēs i m̄m̄tū s̄ib phar-  
raoni p̄tāe p̄d̄m̄ s̄eruitū: s̄i v̄rbibus  
z p̄parei sūnt septē annoz s̄amū: q̄ op̄s  
sūra est egypti z nō p̄m̄m̄ terra iopia.

**E** Placuit pharaoni consiliū: z ei ei i m̄-  
stis eius. Locutus ē ad eos. Num sūne  
n̄re poterim? talē v̄itū q̄m̄ sp̄i dei plen?  
sū: Dixit q̄ ad ioseph. Quia oīdit t̄s̄i v̄s  
oīa q̄ loen? es: n̄ngd s̄ap̄tiorē z p̄lēs  
tū s̄m̄ente potero. Tu eris sup̄ domū  
meā: z ad tū oīs s̄up̄m̄ cūctus p̄p̄s  
obediet. Quo tū regni s̄oio p̄cedam te.  
Dicitq̄ rurū pharao ad ioseph. Ecce  
p̄stam te sup̄ v̄n̄erfas terrā egypti. Tu  
s̄p̄ am̄m̄ de man s̄ua z v̄edit eis i  
mann cūctis v̄itū: q̄ s̄tola h̄y s̄ina: z  
collo t̄ōgnē a v̄re z t̄r̄ p̄osuit. Scētoz est  
ascēdere sup̄ eū r̄tū s̄m̄ cūctū d̄amāte p̄-  
conerit oēs conzoz gen̄ficerēt: z p̄po-  
siti esse s̄r̄tū v̄n̄erfē terre egypti. Dixit  
q̄z rex egypti ad ioseph. Ego sū pharao.  
Absq̄ tuo s̄up̄io nō m̄nēbū q̄s̄ manū  
am̄ pedē in oīm̄ terra egypti. Veritq̄z  
n̄ em̄ em̄: z v̄ecantū ei l̄n̄am̄ egypti:  
ca s̄i s̄m̄ore m̄d̄i: B̄d̄itq̄z i l̄n̄am̄: asse-  
nec s̄itā p̄m̄n̄is s̄acerdoi: elio poles.  
Egressus ē itaq̄ ioseph ad terrā egypti.

**B**

**E**

Gen. 42.

**S**

# Genesis

Triginta annos erat qm stetit in pfectu regis pharaonis: et circumit oēs regiones egypti. Unde hq fertilitas septe annos: et in manupulos i edacae segetes pgregate sunt i horrea egypti. Dis etiā trigā abū dantia in sin gulis vrbib<sup>9</sup> cōdita est. Tan

J. 46. c.

Et itaq<sup>9</sup> sim abundantia n<sup>9</sup> lreer: vt arene maris coequet<sup>9</sup> et copia mēsurā excederet. Natiq<sup>9</sup> sunt ioseph filij dno ameq<sup>9</sup> ventri sa mes q<sup>9</sup> pepi ei asseneq<sup>9</sup> filia pntisar<sup>9</sup> sacerdoti iheropolces. Vocantq<sup>9</sup> n<sup>9</sup> omē pmo genitū manasses dicens. Obmūscū n. e fec de<sup>9</sup> eius; laboz meoz p<sup>9</sup> de m<sup>9</sup> pits mei. Nomic<sup>9</sup> h<sup>9</sup> dicit appellamit efrain; dicens: Crescere me fecit de<sup>9</sup> i i a panq<sup>9</sup> tal<sup>9</sup> mee. Itaq<sup>9</sup> trasact<sup>9</sup> septe vbei tal<sup>9</sup>; ante q<sup>9</sup> inci al<sup>9</sup> in egypto: cepi in ventre septe annū mo<sup>9</sup> pter: quos pdixi at ioseph<sup>9</sup> et in vniūso oz be famēs p<sup>9</sup> nabit. In cūcta etiā terra egypti fames erat. Quo exirenti: clamauit ppls ad pharaonē: ahimēta p<sup>9</sup> dēt. Quib<sup>9</sup> ille rīdēt: Jte ad ioseph<sup>9</sup>: et q<sup>9</sup> qd ipse veb dixerit facite. Crescebat aut<sup>9</sup> quotīdie famēs in oi terra: apulq<sup>9</sup> ioseph vniuersā horrea et vedebat egyptiā. Nā cū illos op<sup>9</sup> psseret famēs. Oēsq<sup>9</sup> ynnicē vebebāt in egypti vt emerēt elcās: et mahim, inopie temperarēt.

A

Udēs aut<sup>9</sup> iacob q<sup>9</sup> alimēta vende reit<sup>9</sup> egypto: dixit filiis suis. Quare negligūt? Audiūt q<sup>9</sup> tritū venūdet in egypto. Descēditē et cūite neb<sup>9</sup> nēdarta: vt possim<sup>9</sup> vīuere: et nō cōsumamur inopia. Descēdētēs igit frēs ioseph decem: vt emerēt frumēta in egypto: beniamin dōm rēto a iacob q<sup>9</sup> dixerat sribus ei<sup>9</sup>. Ne forte in itinē q<sup>9</sup> patiat mali Ingres si sunt terrā egypti cū alijs q<sup>9</sup> pcebant ad emēdi. Erat aut<sup>9</sup> famēs in terra chanaā: et ioseph erat p<sup>9</sup>ncipi s<sup>9</sup> egypti: atq<sup>9</sup> ad ei<sup>9</sup> vntū frumēta ppls vēdēbat. Lūq<sup>9</sup> adorāssēt cū frēs sui et agnosissēt eos q<sup>9</sup> ad abenos vni<sup>9</sup> loq<sup>9</sup>bat: i<sup>9</sup>terrogans eos. Qui rēditō: Qui rī dēt: de terra chanaā: vt emam<sup>9</sup> vīuē nēdarta. Et i<sup>9</sup> frēs ipse cognoscēs: nō ē cognit<sup>9</sup> ab eis. Recordantq<sup>9</sup> senmōz q<sup>9</sup> aliq<sup>9</sup>ndo viderat ait ad eos: Explozatores estis vt viderāt is i<sup>9</sup>firmos tre venist<sup>9</sup>. Qui dixerūt. Nō est ita dīcēs: sūt tūl venerūt vt emerēt ei bos. Oēs filij vni<sup>9</sup> vntū sim<sup>9</sup>. Pacifici veniūt: nec q<sup>9</sup>q<sup>9</sup> famulū tūmachant mā h. Quib<sup>9</sup> ille rī dīt: Alit<sup>9</sup> est. Immunita

C

terre hū<sup>9</sup> p<sup>9</sup>siderare venist<sup>9</sup>. Et i<sup>9</sup> dixerūt

duodecī ingunt frēs sūt tūl sim<sup>9</sup>: filij v<sup>9</sup> rī vni<sup>9</sup> in terra chanaā. Et i<sup>9</sup> sim<sup>9</sup> cū pie nō est: alius nō ē sup<sup>9</sup>. Hoc est aut<sup>9</sup> q<sup>9</sup> locu tus sūz. Explozatores estis. Jā nūc expime tū vī capia. P<sup>9</sup> et salute pharaōis nō egre diemū hūmē: onē vciat n<sup>9</sup> ater vester imūm<sup>9</sup>. Dicit<sup>9</sup> q<sup>9</sup> vobis vni<sup>9</sup> et addu cat cū: res aut<sup>9</sup> erit in vīcūl<sup>9</sup> donec p<sup>9</sup> bē tū q<sup>9</sup> vīcūl<sup>9</sup>: v<sup>9</sup> vera an falsā sint. Alit<sup>9</sup> q<sup>9</sup> p<sup>9</sup> salute pharaōis explozatores estis. Tradidit hūc scustodiētrū<sup>9</sup> dieb<sup>9</sup>. Vīe aut<sup>9</sup> tertio educt<sup>9</sup> decarcere ait. Facite q<sup>9</sup> dicit<sup>9</sup> vīcūl<sup>9</sup>. Bē. n. timeo. Si pacifici estis: strate vī vni<sup>9</sup> lēgēl<sup>9</sup> in carcere: vos at abite: et frater frumēta q<sup>9</sup> emūstis in demos vias: et frēm vni<sup>9</sup> nūmūm<sup>9</sup> ad me addūte vt p<sup>9</sup> sellis v<sup>9</sup> o<sup>9</sup> p<sup>9</sup> probare finenes: et nō m<sup>9</sup> exāmūm<sup>9</sup>. Feci it<sup>9</sup> vt dicit<sup>9</sup> ait: et locut<sup>9</sup> sunt admūcē. M<sup>9</sup> merito hēc patimur: q<sup>9</sup> peccam<sup>9</sup> in frēz n<sup>9</sup>z vīdētēs angustias aie illi<sup>9</sup>: vñ depeare n<sup>9</sup> et nō audim<sup>9</sup>? scēroco vcnū sup<sup>9</sup> nos ista tribulacōe. E q<sup>9</sup> bus v<sup>9</sup> ruben ait: Nūq<sup>9</sup> nō dīn vobis: nolite peccare i puer<sup>9</sup>: et non audistis me? En sanguis ei<sup>9</sup> exiit. Nēscēbat. n. q<sup>9</sup> in telligēci iosephico q<sup>9</sup> p<sup>9</sup> interpretē fecerūt ad eos. Auertitq<sup>9</sup> se parit<sup>9</sup> p<sup>9</sup> seculi: et te nerhis locū<sup>9</sup> est ad eos. Tōllē q<sup>9</sup> symeon et lēgās illi<sup>9</sup> p<sup>9</sup> cūm<sup>9</sup>: iussit mūmūm<sup>9</sup> et s<sup>9</sup> p<sup>9</sup> leri<sup>9</sup> eoz saccos nūcico: et repōdēt pecu nias singulozū sacculis suis: dāt sup<sup>9</sup> et barijsi via. Qui fecerūt ita. At illi portā tes frumēta in a<sup>9</sup> sinis suis p<sup>9</sup> cētū sim<sup>9</sup>. It<sup>9</sup> toq<sup>9</sup> v<sup>9</sup> sacco vt daret<sup>9</sup> sūmēti opabūli in dūmē: scēto: p<sup>9</sup> lēplai<sup>9</sup> p<sup>9</sup> cūm<sup>9</sup> i ore sacculi dīxēt sribus suis. Reddita ē nūq<sup>9</sup> pecūia. En habēt in sacco. Et obstruēfacit<sup>9</sup> m<sup>9</sup> batiq<sup>9</sup> in vnto dixerūt. Quis nā est h<sup>9</sup> q<sup>9</sup> scē nobis dēt. Uenerūtq<sup>9</sup> ad iacob p<sup>9</sup>z sūi in terra chanaā: et nā ancūt ei oīa q<sup>9</sup> ac cēdissent sibi dīcēs: Auct<sup>9</sup> est neb<sup>9</sup> vīo terre dūcē: et potam<sup>9</sup> nos explozatores eē p<sup>9</sup> mēte. Qui rī dīm<sup>9</sup>: Pacifici sim<sup>9</sup>: nec vllas mōltimū infidias. Duodecim frēs vno p<sup>9</sup>ie genitū sim<sup>9</sup>: v<sup>9</sup> nō ē sup<sup>9</sup> mīnū mūcū pie nō est in terra chanaā. Qui ait nobis: Sic p<sup>9</sup> habo q<sup>9</sup> pacifici sūt. Fra trē vni<sup>9</sup> vntū dūmittē apud me: et abar ta domū<sup>9</sup>: vīcū necessarū simūte et abite. frēmōz vni<sup>9</sup> nūmūm<sup>9</sup> ad dūcēte ad mee vt scā q<sup>9</sup> nō sūt explozatores: et illi q<sup>9</sup> te nctur in vīcūl<sup>9</sup> recipē possit: ac dēncēps q<sup>9</sup> vntū emēdi hēat<sup>9</sup> licētis. Nō dī cūcū frumēta effūnderēt: singulū repe-

J. 46.

B

E

J. 43. I

F

J. 40.

B

Et in ore saccorum ligat pecunias: et terris  
simil omnibus: dixit pater iacob: Abisq  
liberis me esse fecistis: Joseph me est sup: sy  
mcon tenet i vultus: et beniamin aufer  
tis: In me hec oia mala ceciderunt. Cui re  
spodit ruben: Dnos filios meos interfice  
si non reduxero illi. Trade illi ma  
nu mea: et ego estabi restitui. Et ille. Non  
descedet inquit filius meus vobiscum. Frater eius  
morum est et ipse solus remansit. Si quid et  
adheritatis accidit in terra ad quam  
pergitis deducetis canos meos cum do  
lore ad inferos.

¶ Iterum famem omnem terram vehem  
enter precebat: et sumpsi itaqz cibis quo  
ex egypto venierat: dixit iacob ad  
filios suos: Reuertimini et emite nebulam  
pallidam. Respondit beniamin hebre  
ytrille sub attestacione iuramentum: dicens:  
Non videbitis faciem meam nisi frater vester in  
manu adducit vobiscum. Si quis enim mit  
tere vobiscum pater: pater enim vobiscum  
cessaria: si autem non visum ibimus. Vir enim ve  
stepe dicitur: Denuciavit nobis dicens: Non  
videbitis faciem meam absque fratre et vobis non  
videt. Dixit eis iacob: In mea necessitate misere  
ritur: et dicitur: et alii hie vos fratres. Et il  
li respondit. Interrogavit nos hosp ordinem  
fratrum. Et nos respondimus ei: Quisquam id quod  
suerat factuatur. Nihil scire poterant quod  
dixerat esset adhaerent frater vester vobiscum.  
Iudas quod dicitur pater suus: Adhuc enim mecum  
venerat: et postquam videret ne manum  
erant nos et pater noster. Ego suscipio pu  
erum de manu mea regre illi. Nisi redue  
ro et reddidero eis tibi: ero peti reus in te  
di tpe. Si non inveneris serbilo: facta vice  
altera veni ssem. Itaque illi pater dicit ad  
eos: Si sic necesse est: facta vice vobis. Su  
m. et de optis terre singulis in vasis vestris:  
et deserte viro munera: modicum retine et  
mittis et stovae strates et cetera: et  
an ygdalarum. Pecunias duplices certe  
vobiscum: et illa quam in venis: faculis re  
ponite: ne forte erro: et facti sit. Sed et frater  
vester tollite: et ite ad vester. De autem opus  
facti vobis et placabile et renuntia vobis  
cum fratre vester quem et in vinctis et huc  
beniamin. Ego autem qui ostendat absque libe  
ris ero. Interit ergo vult numeris: et pecuniam  
duplices: et beniamin: et descendit in  
egyptum et stetit cum eos ioseph. Quos enim  
ille vidit et beniamin simul: percipit  
spesatorum domus hie dicens: Introduce viros

domus: et ocella et viciatitas et infirme edud  
nisi: qui hodie meum sielcomestur: in cr  
die: Fecit ille quod sibi iura impanti: et in  
trodixit viros domum. Tres exterriti dixere  
rui inquit: Propter pecuniam quam emul  
imus: pater i facis vestris: introducti sumus  
veneruimus nos colonias: et violentam sub  
trocias fuerunt et nos et alios nros. Quia  
obire in ipsa sors: accedentes ad visum ta  
tor: locuti sumus. Quam non est audias  
nos. Ita ante descedimus: et emeremus: et eas  
quibus emptis cum venissemus: ad emensum  
appetitum: saccos nros: et invenimus pecuniam  
in ore saccorum: quia nunc eodem potere re  
poramus. Sed et aliud amulim argenti:  
veneramus: et non necessaria sumus. Non  
est in factis: ergo posuimus eam in super  
nris. Et ille respondit: Pax vobis: nolite  
timere. Deus vester et deus patris vestri dedit vobis  
et hie sanos in factis vestris. Nam pecuniam quam  
deditis: in super potata ego habeo. Edimus  
ad eos symcon. Et introductis domum: at  
tuli aquas et lauerunt pedes suos: deditque  
pabulum asinis eorum. Illi quoque parabant mune  
ra donec ingrederetur ioseph meridie. Au  
ditur enim quod ibi comestum eum panem legit  
ingressus est ioseph domum suam: obuleratque  
et numerans dentes in manibus suis et adosa  
nerum prout in terra. Et ille clamaverat:  
salutariis eius: interrogavit eos dicens: Sa  
lutem ne est pater vester de quo dicitur: mi  
hi: Adhuc vivit: Qui responderunt: Sa  
lutes est filius noster. Adhuc vivit. Et iur  
nati adoraverunt eum. Attollens autem ioseph  
oculos: vidit beniamin fratrem suum: et ait:  
Iste est frater vester: quomodo de qua dicitur: mihi.  
Et rursus: Deus inquit iustitiam tui filii in  
firmis: et in super frater suo: et erit pedes lacharum  
me et in rotas cubientibus meis. Rursum  
lota facie egressus eorum se: et ait: Ponite  
panes: Quibus apposuit: fecerunt ioseph  
et fecerunt frater: egyptiis quoque vesce  
bant simul fecerunt. Illi enim egyptiis  
comedere cum hebreis: et pphani pinas hu  
tusemodi: quomodo: sed erat coram coram  
genitum: in terra promissa sua: et tunc in terra  
erat suum. Et mirabantur: quomodo: in super  
tibus: quas ab eo acceperat. Adhaerens pater  
venit beniamin: et ut quos pater eiecit: eiecit  
ret. Biberuntque in ebrietate eum eo.

J. 44. c.

J. 47. c.

B

E. 42. 2.

E. 29. c.

E. 42. c. 2.

J. 45. c.

Recepit autem ioseph dispensato: do  
mus hie dicens: Imple saccos eorum  
frumento quantum possunt capere: et po  
ne pecuniam lingulorum in summitate sac

# Genesis

et. **E**pphi autem meam arguet et proclius quod  
 dedisti tibi pone in ore facci in iugis. **E**n-  
 cilius et na. et erit misericors tibi sicut eni  
 nis mo. **J**aqsybabe exterior et pcellerat pan-  
 lulit. **T**he toties si accit lito dispeltiore do  
 vus au: **S**urgemsi pleguar viros et  
**B** apphenis dicit. **L**umre redididitio ma-  
 hi pro bono: **E**pphi que fuerat etis ipse  
 est in quo lulu dno meo et in quo angu-  
 rari soler. **P**ellitid rem fecitio. **F**ecit ille  
 vi infferat et apphenis p ex: **L**me, locum  
 est. **L**umridemur: **L**uare sic legit dno  
 noster vi sui tur em flagit ecm mteri. **P**e-  
 cunna quatuennu? i simnitate sacerus  
 reportatum? ad te de terra chanaan. **E**t  
 quo pns ellit: **F**uorat sum? de vno dno  
**E** tui amu? et argenti. **A**pud quicquid litem  
 inuentu suoy mox qd qno: morisur: et  
 nes erit? fut eui nri. **Q**ui dicit eis: fiat  
 iura qas iudiciu. **A**pud quecunqz met it  
 inuenit ipse sit finis meus: vos aut erit  
 innoxij. **I**n qd scelnate depondes i ter rā  
 sacco: appenertit iuguli. **Q**ues scratu?  
 ineipies a maiore vsqz ad minimum: inue-  
 nit epphi in sacco de uamim. **E**t illi scis-  
 sis velub? onerantis sui si alius: ener?  
 si fut in oppidit: **P**omusqz iudas cu hno?  
 tngi essuo e ad toseph. **N**ecdu n. de loco  
 abierat. **O**esqz ante en pariter in terra cor-  
 ruerit. **Q**uib? **I**le ait: **L**ur sic agere vo-  
 luiti? **A**n ignoratis qd no sit simlio met  
 in angusti scia? **L**ui iudas: **Q**uid respd  
 debuitus ingi dno meo: vel qd loquim:  
 an tute poterim? obedere? **D**e? imcum  
 migrate hno tuoy. **E**n ocs sui sum? dno  
 mei: et nos et apud que inuicet? e epphus.  
**R**idit toseph: **A**bsqz a me: vi sic agā. **Q**ui  
 furat? est epphi ipse su fut meo: vos aut  
 abite liberi ad ptem vtr. **A**ccedo autez  
 p pmo iudase: **S**idemer ait. **O**zo die audi  
 me: vt loqur finis tu? qbz in auribus  
 mis: et ne irascaris famulo tuo. **T**u es n.  
 post pharaone dno meo. **I**nterrogasti p-  
 us suos nos: hctis patre au frz: et nos  
 ridim? tibi dno meo. **E**t vobis pater se-  
 uer: et puer pmlus q in fenectue illi na-  
 tus e eui? **V**teriu? frater est mortuus: et  
 qm totu hct mfr sua: pater po tenere di-  
 ligi eū. **D**ixisti qz hmo tuio: **A**dducite eū  
 ad me: et ponā oculos meos sup filiū. **S**ug-  
 gestimo tibi dno meo: **N**o pot puer reli-  
 que patre sui. **S**i n. alii dno: serit moriet.  
**E**t dixisti suis mis: **N**isi venerit frater vī  
 mltum? vobis: no videbiti ampl? faci

em mea. **L**ū q̄ ascēdissēm ad famuli in **E**  
 um p̄ci usqz narrantum? et oia q̄ locut? e  
 dno meo. **E**t dixi p̄ n̄f. **R**enuitimum: et  
 emite nobis pau i t̄riel. **L**ui dixim? **N**o  
 possum? ire. **S**i frater n̄ m̄itur? defee-  
 derit vobis: p̄fici scemur simlialiequ il-  
 lo absente nō audem? videre factz v̄m.  
**A**t ille ridit. **N**os scil? qz dios genuerit  
 n̄ h̄t vxor mea. **E**gi est? est v̄m? et dixit: **B**  
 bestia deuerauit eū: et lucifusqz nō edget.  
**S**i tulerit? et illū et aliqđ ei in via p̄ger-  
 rit: deducet? eam os meos eni mei ore ad i-  
 teros. **I**git si imarero ad finū n̄m pau eni **B**  
 nostū et p̄ier de h̄ierit: **A**ia illa? ex h̄r-  
 us aia? de p̄dēt: videtisqz eni nō esse: **N**o  
 b̄scil? monet: et dedit?et famulū m̄ eam os  
 eius eni dolere ad inferos. **E**go pp̄ie ser-  
 m̄io t̄? sum: qz in meā h̄ic recepi n̄dem: et  
 spopōdi diez: **N**isi reduxero eni: p̄ci re- **B**  
 cro in p̄z ei t̄z. **A**nacho itaqz fa? t̄-  
 no p̄ puero i ministerio dñt mei et p̄ier  
 ascēda cū fratribz suis. **N**ō. n. postuz redi-  
 re ad p̄z absente puero ne calamitatis  
 q̄ opp̄stura e p̄z mei t̄st? abstul. **S**  
 s

**O**u se poterat v̄ra cohibere ior **A**  
 seph mult? eozā astātibus v̄ndē p̄-  
 cepit vī egredere c̄nci iosas: et  
 nullus interesset alimio agnō m̄tue. **E**  
 lenaqz v̄oce cū steti: quā audiet int **B**  
 egypti q̄ oisqz dom? pharaeis: et dixit fra-  
 tribz suis: **E**go sum ioseph. **A**dhuc pater  
 meo v̄m: **N**ō poterat r̄ndere fr̄s: m̄m̄o  
 terrore p̄teritū. **A**d quos ille d̄cūdet: ac  
 cedite ingt ad me. **E**t cū accessissent p̄pe: **B**  
 ego sum aī toseph frater vī que v̄diditū **B**  
 in egyptū. **N**olite panere: neqz vobis d̄n-  
 r̄ū eē vident qz v̄diditū me i h̄is regio-  
 nibz. **P**ro s̄lute n. via m̄ist me d̄o ante **B**  
 vos in egyptū. **B**ien n̄ū est n. qz cepit fa-  
 mes in terra eē: et ad h̄e ḡnqz anni restāt  
 ḡbnz nec arari poterit nec meti. **P**reitū **B**  
 s̄tuz me d̄ns vi refuemini sup terram  
 efrā ad vitandū habere postū. **N**ō v̄o  
 q̄stiosqz dei volūtate h̄ne missus sum se-  
 cit me quāsi patre pharaōis et d̄m̄i v̄ni-  
 uerse dom? ei? ac p̄ncip? in ei terra egy-  
 p̄tī. **F**estinat e et accēdite ad patre mei: et  
 dicetis ei. **D**ec m̄adaū s̄m̄m tū eoseph. **D**e-  
 no sciet me d̄sz v̄niuerse terre egypti. **D**e-  
 scēde ad me n̄c mortetis et habūbitis in  
 terra iessen. **E**risqz m̄ta m̄tū et filij tui: et  
 v̄niuerse q̄ possit de v̄b̄bz iē p̄scā. **A**dhuc **B**  
 n. ḡnqz ām̄i restātū s̄ntē c̄m̄io: ne et tu p̄ **B**

B  
E  
D  
F  
41.

337. b.  
5. 43. b.  
47. c.  
45. a.  
j. 50. c.

reaa & ois domus tua : & oia q̄ possides.

**B** En oculi vestri & oculi fr̄is mei beniamin videt q̄ os meū loquit̄ ad vos. Miserate patri meo vultū suū & abiat̄ in eā : & cūcta q̄v̄ dista in egypto. Festinate & adducite eū ad me. Cūq̄ amplexat̄ recidisset in colli beniamin fr̄is sui scultillo q̄z sūt. Alē te sup̄ colla eū. Oculat̄ q̄z ē ioseph oēs fr̄es suos : & plo : aut̄ sup̄ sinuos. Post q̄ aut̄ humiloquit̄ ad eū. Audistis est & ce letūz simone vulgari in aula regio : venerit̄. fr̄es ioseph. Et gaudis ē pharao atq̄

**E** ois familia ei. Dixitq̄ ad ioseph vt̄ inperaret fr̄ib⁹ suis dicens. Quicūq̄s in mentate in terra chanaā : & tolite inde picū vestrū & decurrat̄ : & venite ad me & ego dabo vob̄ oia bona egypti : vt̄ comedat̄ medullā terre. Precipe etiā vt̄ tollat̄ plaustra de terra egypti ad siccationem parandoz suoz ac cōsignat̄. Et dicit̄. Tollite picū vīm & pperat̄ q̄v̄t̄ venietes :

**F** nec dimittat̄ q̄q̄ de sup̄plectilē vestra q̄z oēs opes egypti vestre erūt. Feceratq̄z filij isrl̄ vt̄ eis in adamū fuerat. Quib⁹ dedit̄ ioseph plaustra sui pharaōis ipertūz & cibaria in itinere. Singulis q̄z proferri iussit binas stolas : beniamin hō dedit tre cētōs argētes cū quinque stolis optātis : ta nūc dē peccunū & vestū iustitēs pū suo. addēs eis asinos & eceq̄z subueherēt ex oib⁹ annūz egypti : & totidē asinas : tritici in itinere panesq̄z portates. Dixit̄ it̄ fr̄es suos : & p̄fectib⁹ aut̄. Ne trahamini in viā. Qui ascendentes ex egypto : venerūt in terrā chanaā ad pleū suū iacob : & nūciat̄ ei dīctes. Ioseph fr̄is tuus vīuit : & ipse dominatur̄ oī terra egypti.

**B** Quo audito iacob : quasi de grati somno em̄ gūlās : nō credebat eis. Illi ecōtra referēbat̄ oēm ordinē rei. Cūq̄z vldisset plaustra & vīuit̄ q̄z nūciat̄ : veniēt̄ sp̄ritus ei⁹ & ait̄. Sustinet̄ nūq̄ si adhuc ioseph filius me⁹ vīuit̄ : vadā & videbo illū autēq̄ moriar. 46

**A** Rospectu suū isrl̄ cū oibus q̄ hēbat : venit ad pacē inramēt̄ & inactat̄ : ibi vīuit̄ deo patris sui ysaac : audiuit̄ eū p̄ visionē in octavo canē se & dicit̄ tēp̄ sibi. Iacob egypto. Cūl r̄i dicit̄. Ecce ad sum. Ait̄ illi deus. Ego sum fortissim⁹ deus p̄ris tui. Nō timere : sedecē in egypto p̄lūq̄z in gēitē magnā faciās te ibi. Ego decēdāz reū illuc : & ego inde adducā te reuertentē. Ioseph q̄z ponet manus suas

sup̄ oculos suos. Surrexit iacob mane & p̄tēo in ramēt̄ : tulerūq̄z cū filij cū puālis suis & vxorib⁹ suis in plaustris q̄ miserat̄ pharao ad portandū semē : & oia que possiderat in terra chanaā. Venitq̄z i egyptū cū oī familie suo sūq̄ ei⁹ & nepores filie & cūcta simā p̄genies. Dec sunt autē nōia filioz isrl̄ qui ingressi sunt in egyptū ipse cū uberis suis. **D**ñm egenitus tubē.

Filij ruben : enoch & phallū & efrō & charim. Filij symeon : iammel & iammū & iammū & abod & iachūz & sabet & saul filius chanaātidis. Filij leui : gerson & eath & nierari. Filij iuda : her zōnā & sela & phares & gara. **B**orū sunt aut̄ her & onan in terra chanaā. Natiq̄z sunt filij pharao efrō & amul. Filij ysaachar : iobā & yhuā & iobab & ieniron. Filij gabulon : iureh & chebō & iabelel. **D**i sūq̄ iye quos genuit in mesopotamia syrie : cū oīa filia sua. **D**ēs aīc filioz ei⁹ & silarū trīginta tres.

Filij gad : sephon & agai & efebou & simū & beri & arodi & arcē. Filij aser : femna & ieha & kesū & verta sara q̄z soroz eozūm.

Filij beria : haber & mechiel. **D**i filij gēphē quā dedit labā lye filie meē : hos genuit iacob : sedeci aīas. Filij rachel vxoris iacob : ioseph & beniamin. Natiq̄z sunt ioseph filij in terra egypti quos genuit ei assenē : illa phutisaris sacerdos estopoleos : manasses & efratu. Filij beniamin beta & bechor & abel & gēra & naaman & lechi & iethyos & resemophin & oham & ared. **D**i filij rachel quos genuit iacob oēs aīc quattuordecim.

Filij dan : ysan. Filij n eptals : iasiet & gūm & leser & iale. **D**i filij baile : quā dedit laban rachel filie sue & hos genuit iacob oēs aīc septē. Cūcteq̄z aīc que ingressi sunt cū iacob i egyptū : & egressi sunt de senore illius abiq̄z vxorib⁹ filioz ei⁹ : sexaginta sex. Filij autē ioseph q̄ nati sunt in terra egypti aīc due **D**ēs aīc domus iacob que ingressi sunt in egyptū in eptuaginta. **D**i sūt autē iacob iuda autē scad ioseph in egyptū vt̄ nūciaret ei & ille occurreret i iessen. Quo cū p̄uenisset i ioseph curru ascendit obuiā p̄u i iad enndē locū : vidēsq̄z eū i rruū sup̄ colli ei⁹ : & inter amplexus stetit.

**D**icitq̄z p̄ter ad ioseph : Jalectus mortuar : q̄ vldi facit̄ tuā : & sup̄p̄itit̄ te reliquō. Et ille locut⁹ est ad fr̄es suos : & ad oēm domū p̄ris sui. Ascendā & nūcia bo pharaoni : dicēsq̄z ei : Fr̄es mei & domus p̄ris

**B**

**L**  
**B** 146

**De 104**

**B**



# Genesis

mei q̄ erāt in terrā ebanā venerunt ad me: z sunt viri pastores ouis: curasq̄ h̄nt alē doz gregiū. Pecora sua z armenta z oia q̄ h̄c ponerūt adduxerūt secū. Cūq̄ vocauerūt vos z dicitis qd̄ ē op? vīmān debū. Cūq̄ pastores sūt: sūt tū: al ifan. nā nīa yfōz z p̄s: z nos z p̄s nī. Dec aū dicit vī h̄ar possit i terra iessen: qz detestāt egypti oēs pastores omī. 47

**A** Narephus q̄ ioseph nūciāuit pharaoni dices: Pī me? z frēs cuos erūt z amēti: z cūcta q̄ possidet venerūt de tra ebanā: z ecce p̄sūm i terra iessen. Extremos qz fratri suoz gnos vīros p̄sūm corā rege. Quos ille interrogauit: Quid hētis opīs? Rūderūt. Pastores omī sūt: sūt tū: z nos z p̄s nī. Ad pegrinādū in terrā tuā venim? : qm̄ nō ē herba gregū: sūoz vīm: ingrāuēscēte fame in terra ebanā. Petronisq̄yt eē nos imbeas suos tuos i tra iesse. Dixit itaqz rex ad ioseph: Pī m? z frēs tui venerūt ad te. Terra egypti i p̄spectu mo ē: in optimo loco fac eos hīare: z trade eis terrā iessen. Qd̄ si nosti in eis esse vīros industrioz: p̄sūtne illos mgros pecoranū meoz. Post hec introduit ioseph p̄m sūm ad regē: z statim eū corā eo: Qui bñdixēs illi: z interrogat? ab eo: quoz sint dies annoz vite tue: rūdit: Dies pegrina iōis vīc meo: cētū trīgita annoz sūt par nī z mali: z nō p̄nenerū vsqz ad dies par nī meoz qbus pegrinati sūt. Et bñdixit oī regē: cāressus est foras. Ioseph vō p̄i z frībūs suis dedit possessionē i egypto i optimo terre loco ramesses vī p̄p̄ra pharao: z alcait eos: oēmz domz p̄is sūi: p̄bens cibaria singlis. In toto n. oz be panis deerat: z opp̄serat famēs terrā maxime egypti z ebanā. E qbus oēs p̄cūctā cōgregauit p̄ veditōe trunēt: z i tūlū eā in cratiū regī. Cūqz desecisset campoz: p̄cū: venit cieta egyptus ad ioseph: dices: Da nobis panes. Quare morimur corā te desicēte pecūia: Quid ille rūdit. Addāne pecora vīa: z dabo vob pro eis cibos: si p̄cū nō hētis. Que cū ad duxissent dedit eis ahimēta p̄ equis z ouib? z bob? z asinis: sūstēnūqz eos illo anno p̄ cōmūatōe pecoz. Venitū qz āno secūdo: z dixerūt ei: Nō celam? oīo nō qz desicēte pecūia: pecora sūm de fecerūt: nec clā te est qz absqz corpibus z terra nīqz habeam? . Cur q̄ monim? te

vidēte: Et nos z tra nra tui erim? . Etenos in similitē regū: z p̄be semina: ne perēne cultore redigat terra in solitudinem. Emit itaqz ioseph oēs terrā egypti: vendētib? singlis possessionē suā p̄e magnitudine famis. Subicūqz cā pharaō: z cūctos p̄p̄os ei? : a nomīnūis terminis egypti vsqz ad extremos fines ei? p̄ter terras sacerdotū q̄ a rege tradna fuerat eis: qh? z statuta cibaria ex horreis publicis p̄bebanz: z lectros nō sūm cōpulsivē dēre possessionē suā. Dixit qz ioseph ad p̄p̄os: Eū vt cernitis z vos z tra vīaz pharaō possidet. Accipite semina z serite agros: vt fruges h̄c possit. Quā p̄e regi dabit? sūno: vīsqz vīc p̄mīto vob in semētē: z i cūbū famuliz z libens vīs. Qui i dicit ut Salus nra i manu tua est. Respiciat nos tū vīs nī: z leti fuim? regi. Ex eo tpe vsqz in p̄ncipiū die in vīnūā terra egypti regib? qm̄a p̄o solm̄: z factū ē quāsi in lege: absqz terra sacerdotū: q̄ libera ab hac cōditōe sūt. Davitanū q̄ iust? i egypto. i terra iessen: z possedit eā: auarūqz est z multiplicat? p̄nīs: z vīxū in ea decē z se p̄tē annis. Factiqz sūt oēs dies vite illi? centūquadragita septē ānoz. Cū appropinq̄re cerneret die mortis ei?. Vocauit filiū sūm ioseph z dixit ad eū. Si inveni grātiā in p̄spectu tuo: pone manū tuā sub femore meoz: z facies mihi mīam z sonatē vt nō sepelias me in egypto: s̄ domiā cū p̄ribus meis: z auferas me de terra hac: ebdāqz in sepulchro meoz meoz. Qui rūdit ioseph: Ego factū qd̄ iussisti. Et ille: Jura q̄ i nqz mīhī. Quo iurātē adoram i rael vīm quēris nō lectulū caput. 48

**A** Iosua trāsacis nūciāuit eū ioseph qz egrotaret pī sū: Qui assūm p̄i vob? filiū manasse z e frai tre p̄rexit. Dicitqz ē sēni. Ecce fili? tuus ioseph venit ad te. Qui p̄oratus sedū i lectulo. Et ingresso ad se ioseph ait: Ec? ops aparuit mihi in lucnā est in terra ebanā benedixitqz mīhī: z ait: Ego te angeho z multiplicabo: z faciat te in turbas p̄p̄oz. Dabozqz tibi tra h̄c: z semini tuo post te in possessionē sempiternā. Dno q̄ filij tui q̄ nati sūt tibi in terra egypti anteqz huc venirē ad te: ncel erūt effi ai z manasse: sicut ruben z symeon rep̄itabunt mīhī. Reliquos aut quos genueris post eos m̄erūt: z noic fratri suo vocabunt in possessionibus suis. Cū hī n. q̄ vīc eba? de

**B**

**C**

**D**

**E**

**F**

**G**

**H**

**I**

**B**

ū. 24. 4.

ū. 25. 7.

hura. z. i. canisak

mesopotamia: mortua ē Rachel in terra chana-  
na in ipso itinere: Eratq; verni tps. Et  
ingrediebatur effrat: et sepeluit eam in tavis  
effrat q̄ alio noie appellat̄ betleem. **V**  
ides aut filios ei? dixit ad eū. Qui sūt isti?  
Rūdit. Filij mei sūt: quos donavit mi-  
hi dñs in hoc loco. Adhuc inq; eos ad me:  
vt bñ dicit illis. **D**ixit autem ioseph ad pre-  
mima senectute: et clare videre nō poterat  
applicitosq; ad se deosculari: et circūple-  
xus eos dixit ad filiū suū: Nō sūz franda-  
tus aspectu tuo: in sup̄ ois dit nūq; deus se-  
men tuū. **L**iq; tu iacet in sepulchro de gre-  
mo patris: torruit promissio in terra: posuit  
effrat in dexterā suā. i. ad sinistrā israhel:  
manasse sō i sinistra sua ad dexterā. s.  
pater applicuitq; amboz ad eū. **Q**ui extē-  
dit manū dexteri posuit sup̄ caput effrat  
sinioris fr̄is: sinistra aut sup̄ caput manaf  
se q̄ maior: nam erat cōmūz manūz. **V**  
si dicitur iacob filij ioseph: et ait: **D**ñs i cu-  
ius aspectu ambulaverū p̄s mei abraā  
et ysaac deus q̄ p̄sūt me ad adolescentia  
mea: ysaac in p̄te dñi: angelus q̄ eruit me  
de cistis in aris: bñdixit p̄s istis: et in  
noctē sup̄ eos nomē mēi: nō dñs qz patris  
meoz abraā et ysaac et crescit in multitu-  
dinē sup̄ terrā. **V**ides aut ioseph qz posui-  
t iacet pater sinus dexteri in sinu sup̄ caput ef-  
fra in graniter acceptū: et appheniaz ma-  
nū p̄s leuie conat̄: est de capite effrat:  
et trāsferre sup̄ caput manasse. **D**ixit qz ad  
p̄tē: Nō ita p̄uenit p̄ qz hic ē p̄mogeni-  
tus. **P**one dextera tuā sup̄ caput ei. **Q**ui  
repuēs ait. **S**cio sūt in scio. **E**t iste q̄ p̄-  
erit in p̄ptos et multiplicabit̄ frater ei  
imior maior erit illo: et semē illi? crescit i-  
gētes. **H**ū dicit qz cōm tpe illo dicit. **I**n  
te bñ dicit ioseph atq; dicit. **F**aciat tibi deus  
effrat et sic in manasse. **C**ōstituitq;  
effrat in sinu. **E**t ait ad ioseph  
filij suū. **E**t ego mortoz et erit de vobis  
cū educeerz vos ad terrā patrij dñi. **V**  
tibi p̄tē vna extra fr̄es tuos quā tuū vna  
ny amoret in gladio et arcu meo. **49**

**D**ecant at iacob filios suos: et ait  
eis. **C**ōgregamini vt anscle q̄rctura  
sunt vobis in diebus nouissimis.  
**C**ōgregamini et audite filij iacob audite  
isrl p̄s v̄m. **R**uben p̄mogenit̄ mens.  
**T**u fortitudo mea et p̄ncipiū doloris mei  
**P**rior in donis maior in impio. **E**t sicut  
es sicut agni. **N**ō crescas: qz asecidit ci-  
bile p̄s tuū: et maenstis frat̄ū eius. **S**y-

meoz et lent fr̄es vasa iugitaz bellantis.  
**I**n cōstiti eoz nō veniat aia mea: et in ce-  
tu illoz nō sit glia mea: qz furorē suo oc-  
ciderit v̄p̄: et i voluntate sua suffoderunt  
inimic. **D**al edicimus furor eoz qz p̄miaz et  
idiātio eoz qz dura. **B**undis eos in is-  
rahel: et dispaas eos i isrl. **I**nde te iudabit  
fr̄es tui: **D**amis tuē in ceruicib? imini-  
cor tuoz adorabit te filij p̄s tui. **L**atu-  
lus leonis iuda. **A**d p̄daz filium asecidit  
regētes aacubisti vt icor: quasi leona.  
**Q**uis iudicabit eū? **N**ō auferet septima  
de iuda et dñe de semote ei: donec veni-  
at qui iudicabit eū: et tpe erit expectatio ge-  
nū. **L**igās ad vitiaz pulli sinū: et ad vitēz  
o sūl in aīnā suā. **L**anabit in vno stola  
sua: et in sanguie vne p̄sūl sui. **P**ulchri-  
ores sūt oculi ei? vitio: et dentes ei? lacte  
candidiores. **S**abulon i litto: et maris bñ-  
tabit: et in stitōe namū p̄miaz v̄p̄ ad  
fidonē. **Y**sachar aīnno sōt: i acubās in  
termino. **V**ides reges qz eēt bona et fr̄as  
qz optima: et supponit humerū suū ad  
portandū: factus est tribus finēs. **D**an  
iudicabit populi suū: sicut et alta tribus  
isrl. **S**iat dan coluber in vta cetastes in se-  
mita mordēs vngulis equi vt cadat a se-  
sor ei? retro. **S**ilutare tui expectabo dñe  
**S**ad accū ei? plabit ante eū: et ip̄i acce-  
get retrofusus. **A**ser p̄nguls panis ei? et p̄-  
bebit delicias regib?. **N**eपालis ceru? eius  
suis: et vana eloga pulchritudi. **S**ili? acce-  
scēs ioseph: filij? accrescēs et decoz? a spe-  
ctū. **S**ile dicitur ut sup̄ manūz exaspa-  
nerit ei: et iugati sūt in iudicib? illi ha-  
bētes iacula. **S**edit in forti arcus eius: et  
dissoluta sūt vicia brachioz. et manūz il-  
lins: p̄ manūz potētis iacob. **I**nde passoz  
egressus ē lapis isrl. **D**ans p̄s tui erit ad  
into: m? et opa dñi dicit tibi bñ dictionib?  
celi deūp̄: bñ dictionib? abyssi tacēt? deoz-  
suz benedictōib? vberū et vnlue. **B**ñ diti-  
ones p̄s tuū? sorta te sūt benedictōib?  
p̄m ei? donec veniet desiderū colūm  
eternoz. **S**iant in capite ioseph et in fet-  
ce nazaret inter fr̄es suos. **B**entamin lu-  
pus rapax mane comedit p̄daz: et vespe  
dūctet spolia. **D**ēs hi in tribub? isrl dno  
decim. **N**ec locū ei? eis pater su? bene-  
dicitq; singulis bñ dictionib? p̄p̄is: et p̄-  
cepit eis dicens. **E**go p̄gregoz ad populus  
mei. **S**epelste me cū patris meo i spe-  
lunca dñi p̄ct̄ q̄ ē i agro ephron ephraim  
tra mabe i tra chanaā quā erūt abraā

# Exodus

ann agrorab ephron etheo in possessi-  
one sepulchri. Ibi sepulchrum eum et saraxo-  
re et. **¶** Ioseph pater eius ysaac cum rebecca  
genuit. Ibi et lya pater iacet. Similitudo  
in idem gibus filios instruebat: collegit pe-  
des suos super lectulum et obiit: appositusque  
est ad populum suum.

**¶** Ad cernens ioseph nunt super facies  
pateris: filios et deoscularis est perceptus  
natis suis. medicos: et aromantibus odoravit  
preterea. Quibus missa expleto: transierunt  
quadraginta dies. Ite appere mos erat cada-  
ver odorator. Fleuitque cum egypto septuagi-  
ta dies. Et expleto placentia: locutus est  
iuseph ad famulam pharaonis. Si inveni-  
eris in conspectu vestros legumini in auro  
pharadis: eo quod pater meus admiraverit me  
dicem: En moriori sepulchro meo quod so-  
di mihi in terra chanaan: sepelies me. **¶** **¶**  
Ad id igitur et sepelias preces meae reuertar. Di-  
xitque ei pharaon: nunc de te sepeli preces tuius  
sicut admiratus es. Quo ascendit et ierunt cum  
eo oes senes domus pharadis: iunctis ma-  
tores nam terre egypti: domus ioseph cum  
tribus suis absque puillis et gregibus atque ar-  
mentis: quod dereliquerunt in terra isessen. Ha-  
bitavit in comitatu curru et egypte: et sa-  
cia est turba non modica: veneruntque ad are-  
as achad exsita et trans iordanem: ubi cele-  
brates exegal placentia magno atque veheme-  
ti implerunt septem dies. Quod cum vidissent  
habitu oves terre chanaan dixerunt. Plan-  
cia magna est iste egyptiis. Et ideo vo-  
cantur est nomen loci illius placentia egypti. **¶**  
Feceruntque filii iacob sicut preceperat eis: et postea  
tes eum in terra chanaan sepelissent eum in spe-  
lunca duplici qua emicat abraham cum agro in  
possessione sepulchri: ab ephraim et beniamin  
tra faciem iherosolymorum. Reversusque est ioseph in  
egyptum cum fratribus suis et ois comitatu sepul-  
cro patri. Quo mortuo limetis fratres eius et  
mirum colloquerentur: ne forte memor sit in-  
firmitate qua passus est: et reddat nobis oem  
malum quod fecimus: manseruntque ei dicentes.  
Pater noster super epulum nobis antequam moreretur  
per hoc tibi verbum illud dicerem. **¶** Obsecro  
ut oblitiscaris sceleris fratrum tuorum et peccati  
atque malicie qua exerceverunt in te. Nos quoque  
exanimis et sine dei precepto tuo dimittas in ius-  
tiam hanc: Quibus respondit: scilicet ioseph: vene-  
runtque ad eum fratres sui: et pater adorantes in terra  
dixerunt. Servum tuum sumus. Quibus ille res-  
pondit: Nolite timere. Nunc dei possumus resistere  
voluntati: Ut non cogitastis de me malum quod

deus vertit in bonum: ut exaltaret me  
sicut insipientiarum cernit: et saluos faceret  
multos populos. Nolite timere. Ego pascam  
vos et parvulos vestros. Adulatusque est eos  
et blande et leniter eis locutus: et habitavit in  
egyptio cum ois domo patris sui. **¶** **¶**  
Vixitque egyptus  
decem annis: et vidit egyptum filios suos: vixit  
ad terram girationem. **¶** **¶**  
Filius quoque in acher filij  
manasse nam fuit in generibus ioseph. Qui  
bus transactis locutus est fratribus suis. Post  
mortem meam deus visitabit vos: et ascendere  
vos faciet de terra ista ad terram quam iuravit  
abraham ysaac et iacob. Cuius admirasti: eos  
autem discessit: deus visitabit vos: asportate  
ossa mea vobiscum de loco isto: non enim  
placentia tenuit: vixit hic annis: et conditus  
aromatibus repositus est in loculo in egypto.  
Explicat liber Beati. Incipit liber hec  
lesinotus que nos Exodi dicitur. **¶** **¶**  
La. i.

## Quæ sunt nomina filiorum israel qui ingressi sunt in egyptum cum iacob. Singulis autem domibus suis introierunt. Ruben: symeon: levi: iudas: ysachar: gabulon: et beniamin: dan: et neptaligad: et aser. Erant igitur oes iste egypti qui egressi sunt de semore iacob septuaginta. Ioseph autem in egypto erat. Quo mortuo et vnumque fridus eius ois cognovit: suamque filij israel creverunt: et quasi geminantes multiplicati sunt: ac roborati nimis plenerunt terram. Surrexit in frater non super egyptum ignotus ab ioseph. Et ait ad populum suum: Ecce populus israel multiplicatus: et formosus nobis est. Venite. sapietis operum manuum eum ne forte multiplicet: et si inveniuntur contra nos bellum: addatur inimicis nostris: expugnatusque nobis deditur de fratre. Prepositum itaque eis magistros operum ut assideret eos cuneribus. **¶** **¶** Edificaveruntque tabernaculum pharaonis: et hno et rameses. Quosque opprimebat eos: ipsi magistri multiplicabant: et crecebant. **¶** **¶** Oderuntque filios israel egyptum: et assidue ab illud eis et invidioses eis: atque ad amaranthine pndicebat vitam eorum operibus duntaxat: et lateris: ois famulatum quo in terra, operibus premebant. **¶** **¶** Vixit autem rex egypti oblitiscit: hebreorum: quasi vna vocabatur sephora: altera pharaon: precipiens eis. Quando oblitiscit: hebreos et plures tempore adnenerit: si nascuntur suorum in fine: eius semina resuranc: Timuerunt autem oblitiscit: dei: et non fecerunt iuxta preceptum regis egypti: sed pharaoniam ma-

C. x. x. x.

28

Et 5em. 40. 6.

B

B  
et egypto  
et pharaon  
et pharaon  
et pharaon  
et pharaon  
et pharaon

¶. 47. 6.

B

L

¶. 45. d.

B

res. Quib' accersit ad se rex ait: Quidna  
est hoc qd facere voluistis: vt pueros sua  
res: Que rñ dicit. Non sunt hebreice sic  
egyptie mulieres. Ipe. n. obiterric ad ha  
bee scias: z petuq' ventam? ad eas pñt.  
Bñ g' lecte de? obiterric? z crent ppls  
edon amiq' est in unis. Et q' tñnerit ob  
stretices dei: edificauit eis domos. Pre  
cepit g' pharao oi p'p'o suo dicens: Aufer  
qd in ascultu' sexus natu' fuerit in sume  
Dijctus egd sen in tñi referuare.

B: cñsus est post hoc vir de domo  
leni z accepit vxore' stirpis sue: que  
cepit z pepit filiu: z videt eñ ele  
gantē abfōdit' r'rb' mēib'. Cūq' tā ce  
lare nō posset: sup' sit' fūcēlā scirpē: z li  
nūit eā bitramie ac p'ice: posuinq' in tñsi  
fancūlā z expōuit eā in caretō ripe sin  
mis: itā ē p'cul sorore' eius z p' d'itate enē  
tā rē. Ecce aut' descēdebat filia pharao  
nis v' lauaret in sume: z p'uelle e' gra  
diebat p' crepidinē aluē. Que cū vidit  
ser fūcēlā in p' pyride m'it' vna z fanu  
lab' suis: z altā ap'ens cernēsq' in ea  
pūitū vagi ē rēmissa cū' a'p' de infanti  
bus hebreoz ē h'c. Cū soroz pueri: Vni  
quis vt vadā z vocēti' mulierē hebreaz  
q' nutrire possit infantulā: Rñ dicit: Iude.  
Perrexit puella z vocantū m'ez suā. Ad  
quā locuta fūit phara' d'ic' accepe ait pue  
rū istū: z m'it' in v' b' ego dabo tñi merce  
dē mā. Suscepit mulier z m'it' in t' p'ue  
p' ad m'ez tradidit filie pharaois. Quem  
ista adopravit in locū filij: vocantq' no  
mē e' moyses dicens: q' de aqua tñi eni.

In dieb' ill' postq' creuerat moyses: egres  
sus ē ad fr's suos: v' dicitq' afflictionē eoz  
z v'itū egyptū penitentiē quē dā de hebre  
is h' b' suis. Cūq' circūsp'cisset hnc atqz  
silūc z m'it' adesse vidisset: p'cussit egyptū  
p'itū abfōdit' sū balo. E' regressus die alte  
ro: p'cepit duos hebreos r'it' atē: dicitqz  
ei q' i' clebat in t' r'ā. Quare p'ntis p'xi  
mū tñi: Quid v' dicit. Quis p'ntisere p'xi  
cipē z i' d'icē sup' nos? Nū occidē me in  
vis sicut heri occidisti egyptū z Timuit  
moyses z ait: Qño palā factū est verbū  
istū d' Audistiqz pharao finonē h'ic: z q'  
rebat' occidere moysen. Quis sig' de eō  
spectū e': in ozar' eā in fra madā: se d'  
dit in t' r'ā p'ntis: E' r'it' aut' sacer d'cti in ad  
am seprē h'ic: q' ven' erāt ad hanc t' r'ā  
a quā z i' p'let' canalūb' ad aq' rē cupieb' it  
grē z os p'ia sūt: Supuenerūt pastores z

elecerūt eas: Surrexit g' moyses z desen  
sis puellis ad aq'ni oues eas: Que cū re  
ūtissent ad r'ignel piez sūu' d'it ad eas.  
Cur velocius venitis solito: Rñ d' r'unt.  
Vir egyptū' liberavit nos de manu pa  
stor. In sup' z h'auit a quā n' ob'ca: potūqz  
dedit ouib'. Ait ille: Vbi ē ing' r'ā: Quare d'  
m'it' istis hoies: Vocate enī ē comedat pa  
nem: Surauit g' moyses q' habitaret euz  
eo. Accepitqz sephora' fida e' vxorē q' pe  
perit ei filiu: que vocant' gerian dicens.  
Advena sū i' terra aliena. Aitēz vō pe  
p'it: que vocant' eliezer dicens: De? n. p'is  
mei adiuo: me? z eripuit me de manu  
pharaois: post multū vō t'p'is in ozar' ē  
rex egyptū' Et ing' n' f'cetes hūi' ist' p'p'  
opa' vocat' r'ant sūm: Ait ē d'itqz clamor eoz  
rā ad deū ab opib': z audiu' genitū eoz  
rū ac r'cozdantū ē se d'etis q' p'p'itū cū  
abra' ysaac z iacob. Et respexit donū in me  
filios fract' z liberavit eoz.

Dysis sūt pascet' oues fetro so  
ccri sūt faceret' madian. Cūmqz  
m'it' n' gregē ad i'nterlō: a d'efr'  
venit' ad m'ozē d'el' o'z. App'nt e' d'is  
in stāna t'nis de m'ōdo rubi z videbat  
q' r'nd' arderet z nō cōb'neret' Vixit g'  
moyses: Vadā z videbo v'isionē h'āc ma  
gnā: quare nō cōb'urāt' r'nd'. Cernis aut'  
d'is q' p'geret ad v' d'endū: v' d'ant' e' de  
medio r'ndi: z ait: Moyses moyses. Quis  
r'ndi: Adfuz. Ait ille. Nō appropies i'ng'  
huc: Solue calciamētū de pedibus tuis.

Loc' n. in quo stas terra sc'ā est. Et s'it:  
Ego sūz de? p'is i'nt' d'ens abraā: d'ens ysa  
ac: z d'ens iacob. Abfōdit' moyses facie  
sūā. Nō. n. au' d'ebat aspice' p'ra d'el'. Cū  
ait d'is: V' d' afflictionē ppli mei in egypto:  
z clamorē ei' and' in: p'p' d'uricis eoz  
q' p'sunt opib'. Et sc'ēs dolorē ei': de f'eu  
di vt liberē eñ de manib' egyptioz: z  
ednā de terra illa in terrā bonā z spacio  
sā: in terrā q' fluit lacte z melle: ad loz  
chanan' z et'her z ām'ozet z pherecet z  
enci z i'ebusēt. Clamor g' filioz isrl' veni  
ad me: v' d' afflictionē em eoz q' ab egyptū  
p'is opp'rimū: Sz veni z mittam te ad  
pharaoē: vt ducas ppl' meū filios isrl'  
de egypto. B'itqz moyses ad deū: Quis  
sūz ego vt vadā ad pharaoē z ednā fi  
lios isrl' de egypto: Qui dicit ei: Ego ero  
tecū: z h' h'ebis s'ignū q' m'it' n' te. Cū  
eduxerit ppl' meū de egypto: in motab'is  
deo sup' montē isrl' p'it' moyses ad deū:

Demoyset  
ze sic  
19 fir

L  
act. 7. d.

J. 1. 2.

B  
sc'us. 3  
ait. 3.

# Erodus

**B** / Ecce ego vadā ad filios israel: & dīcās eis:  
 Dēns pātis vīorū misit me ad vos. Si vī-  
 rerint mihi: Quid nōmī eī? qd dīcās eis?  
 Dixit dñs ad moyse[m]: Ego sūz & sūz. Alit:  
 Sic dices filiis israel. Qui est misit me ad  
 vos. Dixit q̄ itē de<sup>o</sup> ad moyse[m]. Nec vī  
 ces filijs israel. Dñs dēns pīm vīorū dēns  
 abraā & de<sup>o</sup> ysaac & dēns iacob: misit me  
 ad vos. Hoc nōmī nōmī in eternū: & h  
 memoriale meū in gēntibz & gēntionē:  
 Uade: cōgrega seniores israel: & dices ad  
 eos: Dñs de<sup>o</sup> patrū vīorū appuit mi hūde  
 us abraā & de<sup>o</sup> ysaac & de<sup>o</sup> iacob: dīcēs ho  
 mīnīs vīstis aut vos: & vīdī eā q̄ accide-  
 rā vobīs in egypto: & dixit vt educā vos  
 & afflicte egypti terrā chananē & eib  
 ei & amorēi & pherecei & cinei & lebuēi  
**F** ad terrā flūmē lacis & melle: & audiēi vo-  
 cē mī. Ingrēdierisq̄ tu & seniores israel  
 ad regē egypti: & dices ad eū: Dñs dēns  
 hebreorū vocauit nos: Jdm<sup>us</sup> vīā trā die  
 rā i solitudine: & in ioseph<sup>o</sup> dñō deo nro.  
**S** / ego scio q̄ nō dimittet vos rex egypti  
 vī eant: nisi p̄ manū validā / Extendāq̄  
 manū meā & p̄mīā egypti in cūctis nī  
 rabilibz meis: q̄ factur<sup>us</sup> sūz i medio cop:  
 post hoc dimittet vos: & daboz q̄z po-  
 posit hūc corā egyptiis / Et cū egredie-  
 ritur nō exhibit vacuū: postulat mī  
 lter a vicinā sua & ab hospīta sua vasa ar-  
 gētea & aurea: ac vīctos ponet i q̄z sup  
 filios & filias vīas: & spoliabit egyptiū.  
**E** spōdens moyse[m] ait: Nō cre-  
 dem mi hūc nec audiet vocē meā:  
 s̄ dīcēt: nō appuit tibi dñs. Dixit q̄  
 ad eū: Quid est qd tenes in manū tua?  
 Rēdit. Virga. Dixitq̄ dñs. Projice eā  
 in terrā. Projecit: & vīa est in colubannā  
 ita vtingeret moyse[m]. Dixitq̄ dñs. Extrē  
 de manū tuā & apphēnde candā eī. Ex-  
 tēdit & tenuit: & rēfāc̄ ē in virgā. Vt cre-  
 dāi n̄gt q̄ appuerit tibi dñs de<sup>o</sup> patrū  
 moyse[m] dēns abraā & dēns ysaac & dēns i-  
 acob: Dixitq̄ dñs mīnīs. Adite manū tuā  
 in sinū tuū. Quā cū misisset in sinū  
 p̄tulit leprosz in istar nīnis. Retrāye aut  
 manū tuā in sinū tuū. Retrāsi & p̄tulit  
 hēz & erat similitudo carnis eī. Si nō cre-  
 diderit in gr̄ tibi: nec audierit in smonez  
 signi p̄oris credēt verbo signi seq̄ntis.  
 Qd si nec dñobz q̄des hīs signis credide-  
 rint: nec audierint vocē tuā sūne aquā  
 sūmīno & effunde eā sup aridā: & q̄qd  
 h̄anserit de sūmno dñcī tu sanguinē. At

moyse[m]: Obsecro b̄tens sūz eloquēs ab-  
 heri & nudū dēntis: & ex quo, leent<sup>ur</sup> es  
 ad seruū tuū i peditiois & tardiois hu-  
 gūc sū. Dixit dñs ad eū: Quis fecit os ho-  
 minū? Aut q̄ fabricat<sup>us</sup> est mūtu & sur-  
 dā: videtē & cecū? Nōne ego: Perge iḡt  
 & ego ero in ore tuo: & dēbō qd loqr̄s.  
**A** / Alit. Obsecro vīc ingratū qūē mī  
 sūmno q̄ trar<sup>us</sup> dñs in moyse[m] ait: Aarō  
 fraier tu<sup>us</sup> veniet: scio q̄ eloquēs sit. Ecce  
 ipse egredit in occurzū tuū: vidēsq̄ ter-  
 letabit eorē. Loquere ad eū & pone ver-  
 ba mea in ore eius: & ego ero in eorū &  
 in ore ill<sup>ius</sup> & ostendā vobīs qd agere de-  
 beatis. Et ipse loquē p̄tē ad ppl̄s: & crit  
 os tuū: tū aut̄ eris eī in dñs q̄ ad dēū p̄tē  
 nēt. Virgā hūc sūne in manū tuā in q̄  
**F** factur<sup>us</sup> es sūmno. Abiit moyse[m] & veniss  
 est ad ioseph fecerū suū. Dixit eī: Uadez  
 & reuertē ad frēs meos in egyptū: vt vi-  
 deā si adhuc vivāz. Cū aut̄ ioseph ait: Uade i  
 pacez. Dixit q̄ dñs ad moyse[m] in madiān.  
 Uade & reuertere in egyptū. Aborant  
 sūnt ocs & q̄rebā aīas mī: Cū hūc moy-  
 se[m] vīxer<sup>is</sup> tuā & filios suos: & iposm eos in  
 per a sūmno: & cū hūc est in egyptū: post  
 virgā dei in manū tuā. Dixitq̄ eī dñs re-  
 nuertā in egyptū. Vīde vī oīa ostēta q̄  
 posuit in manū tuā factos eorā pharaōe.  
 Ego indurabo eorē: & nō dīmittet: po-  
 pulū. Dicesq̄ ad eū: Nec dicit dñs. Silū  
 mens p̄mogenitū<sup>us</sup> israel. Dixit tibi: Dīmittē  
 f  
 filium meum vt f̄mar mī: & noluisti di-  
 mittere eū. Ecce ego interficiā filiū tuū  
 primogenitū. Cūq̄ est in itinere in di-  
 uersō occurri tū dñs & volebat occidē  
 eū. Tū hūc ioseph ac nīsim ā petrā &  
 circū dēnt p̄p̄mū filiū suū. Tēgītq̄z pedes  
 eī: & ait: Sponsus sūngatūā in mihi es.  
 Et dimisit eū postq̄ dixit: Spōsū sūngū-  
 nū in mihi es ob circū dēntōe. Dixitq̄z dñs  
 ad aarō. Uade in occurzū moyse[m] in de-  
 sūz. Quā p̄p̄t obuiā eī in iōdētem de: &  
**B** osenlat<sup>us</sup> ē eū. Narrāsq̄z moyse[m] aarō  
 oīa verba dñi p̄ q̄bna miserat eū: & signa  
 q̄ mīdānerat. Venerūtq̄z sūmū & q̄re-  
 gānerūt cū dēnt sēniores filios israel. Locu-  
 tūsq̄z ē ad aarō oīa vba q̄ dēnterāt dñs ad  
 moyse[m]: & sic signa eorā p̄plo & credidit  
 ppl̄s. Audierūtq̄z q̄ vīstāset dñs filios  
 israel & q̄ respectū afflictionē illoz & pront  
 adorāz: & r̄rit.  
 Ostēte. Ingressi sūnt moyse[m] & aarō  
 & dēnterāt p̄ pharaōn: & dēnterāt dñs

7.3.2  
11.2  
12.1  
12.2  
12.3

mat. 2. d

B

A

bens isrl: Dicitte pp̄s meū vt sacrificet  
in hīlīn deserto. Et sic rīdī: Quis est dīo  
vt andiā vocē ei? z dīmīttas isrl? Nescio  
dīm z isrl nō dīmīttat. Dixerūtq; Be? he  
breos vocatū nos: vt eam? vī trīstī dīct  
tū solitudīnē: z sacrificem? dīso deo nō:  
re sonē accidat nobīs pektīs aut glādī?  
Aut ad eos recē egypti: Quare moyses z  
aaron sollicitatī pp̄s ab opib? sūis? Itē  
ad onera vīa: Dicitq; pharao. Quī est  
pp̄s terre? Cū dēt? q? vīrba dīcrevīnt quā  
to magis sī dederūtis eīs regēz ab opib?.

**B** P̄ceptū q̄ in die illo p̄fectas opes z ex  
actorib? pp̄ dīctis? Nequāq; dībīt? vīra  
p̄leas pp̄dī dī p̄fīcēdos lateres sicut p̄  
narī sī sp̄īr adāt z collīgāt stīpūllas: z īnēn  
sūz tātes quā p̄ns facīb? īpōnētīs sūp  
eos: nec īnīmetī q̄cīb? / Jacū. n. z scēlīco  
vociferant dīcētēs: Eamus z sacrificē  
mus deo nō. Opprimant opib? z exple  
ant ea: vt nō accēdāt p̄bīs mēdactīb?.

Igit̄ egressi p̄fecti opes z exactores ad  
pp̄s dīcerūt. Sic dīct pharao: Nō dovo  
bis p̄leas. Itē z collīgite sicut īnēntē  
poterūt? īnēntē mīnēt q̄cīb? de opere vīo  
Dīgnīssīq; est pp̄s ī oīm terrā egypti ad  
collīgēdas paleas. P̄fecti q̄z opes ista  
bī dīctēs: Cōplete opus vīn quorīdīe:  
vt p̄s? sicutē solebas quī dabāt vobīs  
p̄leas? flagellatq; sūm quī p̄rāt opīb?z  
fīlīoz isrl: ab exactorb? pharaoīs dīcētī  
bus: Quare nō dātī nobīs z lateres sūp  
p̄līs? nec herī nec hodie? Uenerūtq; p̄  
positī fīlīoz isrl: z vociferatī sūnt ad pha  
raonē dīcētēs: Cur tā agīs p̄ra fīnos tu  
os? Palee nō dātī nobīs z lateres sūp  
p̄līs? Et sāmī tū flagellīs cedīmūr:  
z īnīstē agīt p̄ra pp̄s nū. Qui ait: Ua  
cū? ocīo: z scēlīco dīctīs: Eam? z sacri  
ficem? dīso. Itē q̄ z opīmīnt. Palee nō  
dabūt vobīs: z reddēt scēlīcētū nūme  
rū lū tēp? Uidebāt q; sē p̄posīt fīlīoz isrl  
malū ed q̄ dīcerēt eīs: nō īnīmēt quēq;  
opīs de laterīb? p̄ sūm gīnos dīcētō. Quēq;  
rerūtq; moysē z aaron quī stabāt ex adū  
foregredīētēs a pharaoīe: z dīcērunt ad  
eos: Uide ar dīs quī dīctēs: quī scētē scētī  
sīs odorē nīnī corā pharaoē z fūto cūis  
z p̄bīs sīs cīglādīs vī q̄cīderet nos. Re  
uerūtq; ē moyses ad dīm z ait: Dīel: cur  
astīxīstī pp̄m istā? Quare mīstīstī me?  
Et eo. n. quō īgressus sūz ad pharaoēz  
vt loqueret ex nīe me: astīxīt populūz  
īnīmī: z nōn liberastī eos.

**D** Itēq; dīso ad moysē. Nūc vīdēt  
q̄ factur? sūz pharaoī. Per manūz  
n. forē dīmīttēt eos: z īnī māmī ro  
busta eīcēt illos de terra sūa. Locutusq;  
ē dīs ad moysē dīcēs: Ego vīs quī ap  
parūtī dī abraāz p̄facē z iacob īnī deo oī  
potētē: nōmē meū adonay nō īndīca  
tū est. P̄cipīq; scēdītī cīā: vt dāre eīs  
terrā cūz īnī terrā p̄grīnā tīdīs eoz īnī q̄  
suerūt adīnē. Ego andīmī gēmītū fīlīoz  
isrl q̄ egyptī p̄p̄sīerūtī eos: z rēcordat  
sūz pactī meī. Ideo dīc fīlīz isrl: Ego dīs  
quī edūcā vos de ergastīo egyptī omīz: z  
erūt de sūmīctae rēdīmī īnī brachiō ex  
celso z īndīcīs īnī agūtīs: z assūmā vos īnī  
bī īnī p̄līs: z ero vester deus. Et scētī qz  
ego sūz dīs deus vester: quī edūcāz vos  
de ergastīo egyptī oz: z īndūxīz vos ī  
terrā sūp q̄ lēnām īnī māmī meā vt dāre eā  
abraāz p̄facē z iacobī. Baboz illā possīdē  
dā vobī ego dīs. Narratū q̄ moyses oīa  
fīlīoz isrl: q̄ nō agēnerūt. P̄pter an gītī  
an spūs z opīs durīssīmū. Locutusq;  
ē dīs ad moysē dīcēs. Ingredere z loqre  
ad pharaoē regē egyptī vt dīmīt ar fīlī  
os isrl de tra sūa. Rūdīt moyses coram  
dīo: Ecce fīlīz isrl nō audīunt me: z quō  
audīet pharao? p̄ferūtī est īcīrctīssīs sūz  
lū bīoz. Locutusq; est dīs ad moysē z ad  
pharaoē regē egyptī: vt edūcēt fīlīos  
isrl de terra egyptī. Fīlī sūnt t̄pī cī p̄s doo  
mop p̄ famīllas sūas. Fīlī rūdīt p̄mī oge  
nūz isrl: enoch z phalū: rēfō z ephāmī.  
De cognatīdēs rūdīt. Fīlī sūmēon: sāmī  
et z sāmī z rāmī z abod z iacīm z sa  
ber z saul fīlī? cūm anīctīdīs: De p̄genīe sū  
sūmēon. Et hēc nō oīa fīlīoz lēnt p̄ cogna  
tīoēs sūas: gerson z eath z merarī. An  
nī aut vīte lēnt sūerūt ecētīrgīnta scēptēz.  
Fīlīz gerson: iohonī z sermē p̄ cogna  
tīoēs sūas. Fīlīz caath: amraz z p̄nar z he  
bron z oclē. Anī qz vīte caath ecētīrgīnta  
gūnt arēs. Fīlīz merarī: moole z mīdī. De  
cognatīdēs lēnt p̄ famīllas sūas. Accē  
pīt aut amraz vxorē tophabēth p̄trā eīe  
nū. Fīlīz que pepīt eī aaron z moysē z marī  
am. Sūerūtq; amī vīte anīrāt ecētīrgīnta  
scēptē. Fīlīz qz p̄sar: chore z naphēz z  
gechī. Fīlīz qz oclē: mīfackē elīphāz z  
sebhī. Accēpīt aut aaron vxorē elīfābēth  
fīlīā amīrā dāb: sororē naafon: q̄ pepīt eī  
nadab z abū z eleazar z ythāmār. Fīlīz  
qz chore: aser z helchānā z abīfāsb. De

3. co.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

### Exodus

¶ **N**unt cognatibz heritaz / **A** d dō eleazar  
 fili? Aaron arcepi vrox: de filiab? phitici  
 eli: q̄ pepit ei phinees. / **D**i sunt: p̄ncipes fa  
 miliaz leuiticaz p̄ cognationes suas / **I**ste  
 est aaron & moyses quib? p̄cepit dñs vt  
 educerēt filios isrl̄ d̄ terrā egypti p̄curias  
 suas. / **D**i sunt q̄ loquūt ad pharaonē rē  
 gē egypti vt educēt fillos isrl̄ de egypto.  
**I**ste est moyses & aaron in die qua locu  
 tus ē dñs ad moysen i terra egypti. / **E**t lo  
 cut? est dñs ad moysen dñs: **E**s. **E**go dñs.  
**L**oq̄re ad pharaonē regē egypti oīa que  
 loquo: tibi. **E**t ait moyses osā dño. **E**t i  
 circūcis labijs suis. **Q**uoniam edo audici  
 me pharaos.

**A** **I**stas dñs ad moysen. **E**ce edisti  
 mi te oēs pharaōis: & aaron frater  
 tuus erit p̄ph̄a moysen. **E**t loqueris ei oīa q̄  
 m̄do tibi: & ille loquet ad pharaonē: vt  
 dimittat filios isrl̄ de terra sua. / **S** ego i  
 durabo ros ei? & multiplicabo siḡ & oīsē  
 fa mea iu terra egypti: & nō audiet vos.  
**I**mittetq; in iuu itēā sup egyptū: & edu  
 cā egyptū & ppl̄m̄ meū filios isrl̄ de ter  
 ra egypti: p̄ in dicitā maxīmā. **E**t feli  
 ptū: q; ego sūz dñs q̄ cederēt: in iuu me  
 an sup egyptū: & educerim filios isrl̄ de  
 medio eoz. / **F**erit itaq; moyses & aarō si  
 cut p̄ceperat dñs: ita egerūt. **E**t ait mo  
 yses octogita ān op: & aaron octoginta tri  
 um qm̄ locuti sunt ad pharaonē. **B**itaz  
 dñs ad moysen & aaron. **C**ū dixerit vob  
 pharaos: oñ dñr signa: dñs ad aarō. **T**ol  
 le vltgāmā & pice eā rorā pharaonē: ac  
 forā in columbz. **I**ngressi itaq; moyses &  
 aaron ad pharaonē fecerūt sicut p̄cepe  
 rat dñs. **I**ntēz aaron virgā eozā phara  
 onē & hūs ei? q̄ versa est in columbz. **N**oca  
 nit aut pharaos sapiēs & maleficos: & fe  
 cerūt etlā ip̄i per h̄cāntōdes egyptiacas  
 & arrāna qdā sūz. **P**roieceruntz singulā  
 virgāz suas: q̄ versę sunt in dracones. / **S**z  
 denotavit virgā aaron vltgāz eoz. **I**ndit  
 ratūz est eoz pharaōis: & nō an dñit eos  
 sicut p̄ceperat dñs. **D**ixit aut dñs ad moy  
 sen: **I**ngredere tē eoz pharaōis: & nō  
 vult dñit tere ppl̄m̄. **U**ide a d̄ est in me.  
**E**ce egrediet ad aq̄. **E**t stab̄ in occurfū  
 ei? sup rīpā flumīs: & vltgā que versa ē  
 in draconē tollēs in manu tua: dñs tez ad  
 eū. **D**ñs deus hebreoz: inquit me ad te di  
 cēs: **D**ñi tere ppl̄m̄ in cū vt sacrificerūt  
 h̄t in dr̄toz: & vltgā ad p̄sō audire nolunt  
**D**ec s̄git dicit dñs. **I**n b̄ scles q̄ sim dñs

**E**cce pentā virgā que in manū mea est  
 aquā flumīs: & vertet in sanguinē. / **P**isces  
 q̄z qui sūt in flumio moriēt: & cōp̄nre  
 scēt aquę: & assigenēt egypti bibētēs  
 aquā flumīs. **D**ixit q; dñs ad moysen.  
**D**ñe a d̄ aaron. **T**olle virgā tuā & exten  
 de manū tuā sup aquas egypti & sup flumē  
 eoz & rīos & paludes & oēs latus aq̄ū:  
 vt vertant in sanguinē: & lītē rorā oī ter  
 ra egypti: tā in lignis vasis qm̄ in saxis.  
**F**ecerūtq; moyses & aaron sicut p̄cepat do  
 minus. **E**t cētūz virgāz percussit aquā flū  
 minis eozā pharaōe & hūs ei? q̄ versa est  
 in sanguinē: & p̄fices q̄ erant in flumīe  
 moriūt sūz. **L**ōp̄ntrētq; flumīs: & nō  
 poterāt egypti bibere aquā fluminis: &  
 sūt sanguis tota terra egypti. / **F**eruntq;  
 sūz ma? chei egyptoz icamā oīb? sūz.  
**E**t indurati sūt eoz pharaōis: nec audi  
 vit eos sicut p̄ceperat dñs. **A**lterūz q; fe  
 z in vltgāz est domū suā: & de appōnit eoz  
 etlā har vice. / **F**oderūt aut oēs egypti p̄  
 clivulū flumīs aquā vt biberēt. **N**ō. n. po  
 terāt bibere aquā flumīs. **I**mplētq; sūt  
 septē dies postq̄ percussit dñs flumē.

**D** **I**sti q; dñs ad moysen: **I**ngredē  
 ad pharaonē: & dices ad eū: **D**ec  
 dicit dñs. **D**imittē ppl̄m̄ meū vt fa  
 crificet mihi. / **S**i aut noluerit dñit tere:  
 ecce ego percutiā oēs terminos tuos ra  
 nis: & ebulliet flumē: & ranas que ascēdent  
 & ingredient domū tuā: & cubitū lectū  
 tū: & sup strātū tuū: & in domos tuoz  
 tuoz: & i ppl̄z tuū: & in furnos tuos: & in  
 reliquias ciboz tuoz: & ad te & ad ppl̄m̄  
 tuū: & ad oēs suos tuos intrabunt rane.  
**D**ixitq; dñs ad moysen: **D**ñe ad aaron.  
**E**xtēdem anū tuā sup flumēs & sup rīos  
 & paludes: & educ ranas sup terrā egypti.  
**E**t extēdit aaron in anū sup aq̄s egypti  
 & ascēderūt ranę: & op̄nā sūz terrā egypti.  
**F**ecerūt aut & malefici p̄strāntes suas  
 similitē edūcerūt ranas sup terrā egypti.  
**N**oca aut p̄ pharaonē moysen & aarō: &  
 dixit eis: **D**rate vñm̄ vt auferat ranas a  
 me & a ppl̄o meo: & dimittā ppl̄m̄ vt sa  
 crificet dñi. **D**ixitq; moyses ad pharaonē:  
**N**ō. **D**ñi tere ppl̄m̄ qm̄ dēper p̄ te & p̄ ser  
 uis tuos & p̄ ppl̄o tuo: vt absq̄ant rane a  
 te: & a domo tua & a fermōnis & a ppl̄o  
 tuo: & tñi flumīe remaneant. **Q**ui rī  
 dit: **L**ras. **E**t ille iuxta iūgt verbū tuū fa  
 ctū: vt iras qm̄ nō est sicut dñs deus n̄s  
 & recedēt rane a te: & a domo tua & a fer

Est. 3. b.

1. co.

3. b. 4.

5. 7. c.

5. 7. c.

5. 7. c.

**D** nio tuis e a ppho tuo: e tui i sinu sine re  
manebit. Egredietur moyses e aaron  
a pharaone: e clamavit moyses ad dñs p  
spōsion e rana qñ qñ dixerat pharaoni:  
Fecitqz dñs iuxta verbū moysi: e mor-  
tur sunt rane de domib⁹ e de villis de  
agricis. Congregavitqz eas i iunctos agge-  
res e cōpuit illi terra. Vidēs aut phara-  
o qd data eēt reges in granaria eoz suū e n̄  
auduit eos sicut pceperat dñs. Dixitqz  
dñs ad moysen: Loqre ad aaron: Exce-  
de vīgā tuā e pante p̄tinere terre: e sint cy-  
nises i vniuersa terra egypti. Fecerūtqz  
ita. Et excedit aaron in vīgā tuā: e ten-  
pauitqz vniuersā terrā: e facti sunt cyni-  
ses i vniuersa terra egypti. **D**ñs p̄tinuit tre  
verbis est in ciuites p̄tōā terras egypti.  
Fecerūtqz sūt malefici i eantatōib⁹ suis  
vt edurerēt cynises: e nō poterūt. Fecitqz  
cyniseo tā in hoībus q̄ in iunctis. Et di-  
xerūt i malefici ad pharaonē. Vigī? dñs e-  
hic. In duratōib⁹ eī cor pharaonis e non  
auduit eos sicut pceperat dñs. Dixit qz  
dñs ad moysen. Cōsurge diluētō: e sta-  
corā pharaōe. Egrediet. n. ad aquas. Er-  
dices ad eū. Nec dicit dñs: Dimittē po-  
pulu meū vt sacrificet mihi. Quō si nō vī  
miseris eū: ere ego mittā tē e in suos  
tuos e in pplm tuū e in domos suas cō-  
geū? i mīstraz: e i plebu dōrū dom⁹ egypti-  
orū i mīstrō dñerū qñ sūt: e vniuersa terrā  
i quā fuerūt. Faciēqz intrabile i die illa  
terra sessen tū q̄ ppho meo est vt non  
sint ibi mīstrō: e scias qñ ego dñs sū i me  
dō terre: ponāqz dñsionē i ter pplz meū  
e pplz mīstrō. Cras crū signū istud. fecitqz  
dñs ita. Et venit musca granissima i do-  
mos pharaōis e suoz ei⁹: e i omē straz  
egypti: coruptaqz e terra ab huiusmodi  
mīstrō. Locavitqz pharaō moysen e  
aaron: e ait eis. Sic e sacrificare deo vō  
in terra hac. Et ait moyses: Nō pōt ūa fi-  
eri. Abominatōes. n. egyptioz i molabi-  
m⁹ dño deo nro. Nō si i actauerūt? ea  
que colāt egyptij corā eis i p̄dib⁹ nos  
obruerūt. Nam trū dixit pergeim⁹ in sol-  
tudinē: e sacrificabim⁹ dño deo nro sic  
pcepit nobis. Dixitqz pharaō: Ego dimitt  
ad vos vt sacrificet dñs deo vō i me desiro:  
vertū longātus iū abrahis. Rogate, pio-  
me. Et ait moyses: Egrediet. n. ce erabo  
dñs: e recedat musca a pharaone e a f-  
nis suis e a ppho ei⁹: eras. Uertit i noluit  
ita saltere: vt nō dñm itaqz pplm sacrificā

re dño. Egredietur moyses a pharaone:  
orabit dñm. Quis fecit ista verbū dñs:  
e abluūt mīstrō a pharaōe e a senis  
suis e a ppho ei⁹. Nō si p̄tinuit e vna qdē  
Et in granaria est cor pharaōis: ūa vt i nec  
hac qdē vice dñm iteret populū. **D**ñs  
Ita aut dñs ad moysen. Ingredere  
ad pharaonē: e loquere ad eū:  
Nec dicit dñs deus hebreoz. Di-  
mitte pplm meū vt sacrificet mihi. **D**ñs  
si adhuc remittit e retinet eos: ecce in an-  
ima cristij agros: e super quos: e asines  
e canes: e oves: e boues: pectus valde  
grans. Et facti dñs in mirabile inter pos-  
sessiones istā e possessiones egyptioz: vt  
nil dñm parat e hō q̄ p̄tinēt ad filios istā  
Cōstituitqz dñs ipō dñs: e tras sarict do-  
mū dñs sūb stā dñi in terra: fecit qz dñs sū-  
bū hor altera dñs: e mortū sūm oīa aut  
māia egyptioz. De aiah b⁹. Nō filioz istā  
i hō dñs p̄tinēt. Et i mīstrō pharaō e vidē  
dñm e vā qdē mortū dñs de hō q̄ posside-  
bat istā. In granaria est cor pharaōis: e  
nō dimittit pplm. Et dixit dñs ad moysen  
e aaron. Locūtū plenā man⁹ cineris de  
eam in oī: e spargat illā moyses i corā  
pharaone: sitqz p̄tinuit sup oīm terrā egypti.  
Erūt. n. i hoībus e i iunctis vlcera e  
vesce mīstrō: e vniuersa terra egypti.  
Inter vīgā eī mīstrō de eamino e steterunt  
corā pharaone: e sparsit illā moyses i ce-  
lū. Factaqz sunt vlcera vestra i tergē tū  
i hoībus e i iunctis: nec poterūt mīstrō  
ei stare corā moyse p̄pter vlcera q̄ i mīstrō  
erāt: e in oī terra egypti. In duratōib⁹  
domos eoz pharaōis: e nō auduit eos si-  
cut locūt⁹ est dñs ad moysen. Dixitqz  
dñs ad moysen: Quidane cōsurge e sta-  
corā pharaonē: e dices ad eū. Nec dicit  
dñs deus hebreoz: dimittē pplm meū vt  
sacrificet mihi: qñ in hac vice i mittas oēs  
plagas meas sup cor tuū e sup filios meas  
e sup pplm tuū: vt scias qd nō sū filio mī-  
strō in oī terra. Nō. n. excedo in aud: p̄tinē  
te e pplm tuū. Peste p̄tinē de terra. Je-  
circo aut possit vt vt ostēdā in te fortū-  
dinē mīstrō: e n̄ n̄ n̄ n̄ n̄ n̄ in oī terra  
Adhuc retinet pplm meū: e nō vīs emi-  
dimittē e. En pliam eras hac ipsa hora  
granā dñe hūmīlētus: qualis nō sūm in  
egyptio a die qua sūm data est vīsqz in p̄s  
eoz. Dixit qz iā n̄ e e pareat i iuncta tua  
e oīa q̄ habes in agro. Dice. n. e i iuncta  
e vniuersa q̄ i iuncta fuerūt solis: nec

f. 9. c.

f.

f. 3. f.

f. 1. c.

B

L

f. 8. c.

f. 10.

B rom. 9. v.



# Exodus

**E** segregata de agris ceciderunt sup ea grādo: **E** moxent: Quia tūmūt verbū dñi de seruis pharaonis: est cōfingere suos suos et iuneta in domos: qui aut neglexit in omē dñi: sed in suis suos et iuneta in agris. Et dixit dñs ad moysen: Extē de manu mā in cēus: ut fiat grādo in vniuersa tēra egypti sup hoies et sup iuneta et sup oēs herbā agrī tēra egypti. Exēditq; moyses virgā: et cecidit dñs dedit tonitrua et grādinē ac discārentia fulgura sup tēra. **S** Plū q; dñs grandinē sup tēra egypti: et grādo et ignis mixta pter se rebantur. Tātesq; sūt magnitudinis: quāta aū nimis appuit in vniuersa tēra egypti ex quo gens illa cōdita est: et percussit grādoi of tēra egypti cūcia q; fuerūt in agris ab homie vsq; ad iunētū. Quātaq; herbā agrī percussit grādo. et of iunētū regiōis p̄regit. Plū in tēra tēra vberēt filij isrl: grādo nō cecidit. Ad hūc pharao et vocauit moysen et aaron: dices ad eos: Peccauit etiā nūc. Dñs iustus: et ego et pp̄s meus impij. Orate dñi in vobis nānt tonitrua dei et grādo: ut dimittā vos: et nequāq; v̄hra maneat. At moyses: Cū egressus fuero de vberē tēra palmas meas ad vniuersū: et cessabūt tonitrua et grādo non erūt: et scietis q; dñs est tēra. Non aū q; et en et sui tūi needō tūneat: dñs deū. Quā q; et ordecū lesis: et sicco q; ordecū cēi vir es: et lūmā tā folliculos germinaret. Trāfici autē et sar nō sunt lesa: q; serotina erant. Egressusq; moyses a pharaone et vberē tēra: et dicit man: ad dñz et cessauerūt tonitrua et grādo: nec vltra stllant plūia super tēra. Quā dēs aū pharao q; cessasset plūia et grādo et tonitrua: auxil petiit: et in grāuariōis est cor: eius et huor illi: et indurātū nimis. nec dimisit israhel: sicut p̄ ceperat dñs p̄ manu moysi. **A** Dicit dñs ad moysen. Ingrede re ad pharaonē. Ego. n. indurānt cor eius et huor illi: ut factā signa mea hec in eo: et naries in aereb: filij mī et nepotū moys: quonies p̄trierit egyptos et signa fecerit in eis: et sciat q; ego dñs. Inroterūtq; moyses et aarō ad pharaonē: et dixerūt ei: Dec dicit dñs de herbeoꝝ. Usq; nō vis subijci m̄h̄le dñi: mittē pp̄s meū ut sacrificer m̄h̄le. Sicut nūc rēstis et nō vis dimittē eū: ecce ego indurāz et as locustā in fines mos q; optet supficiē tēre: ne q; cū appeat h̄co

medat q̄ rēstis fuerit grādinē. Corrodet. n. oia ligna q̄ germinat in agris: et implebūt domostas et huor tuor et ois egyptiorū: q̄ nō viderūt p̄ies tū et aū ex q̄ orti sūt sup tēra vsq; in p̄tes dñe. Sicut itaq; et egressus est a pharaone. Sicut itaq; aū seruit pharaonis ad eū. Usq; quo p̄a te m̄h̄ scandalū. Dimittē hoies ut sacrificēt dño deo suo. Nōc vides q; perierit egyptus. Renocauerūtq; moysen et aarō ad pharaonē. Qui dixit eis: Ite: sacrificate dñi dco v̄ro. Qui nā sunt q̄ tūri simi? At moyses: Cū puilis n̄is et seniorib; p̄gem: scū filijs et filiab;: cū omibus et armentis. Est. n. solēntas dei tūi. Et n̄ die pharaos. Sic dñs sūt vobiscū. Quō ego dimittā vos et puilos v̄ros: eū v̄nbiū et q; pessime cogitē. Nō sūt n̄a: s̄ tē tū v̄ri et sacrificate dño. Nōc. n. et ip̄i petiit. Si n̄m̄s electi sūt de p̄speciū pharaonis. Dixit aū dñs ad moysen: Et tē de manū tūā sup tēra egypti ad locustā ut decēdat sup tēra: et venozet oēs herbaz que rēstis sūt in tēra grādinū. Et extendit moyses virgā sup tēra egypti: et ois indurātū remi: et enē iora die illa et nocte. Et mane factos veni: v̄ies lenamit locustas. Que ascēderūt sup vniuersaz tēra egypti: et sederūt cūcia simib; egyptiorū: imimerabiles: quales aū sūt tēpus nō sūt: nec postea sūnt. Opnerūtq; vniuersaz supficiē tēre et vastantes oia. Venozat est isrl herba tēre: et q̄ qd pomoz: et arborib;: sūt q; grādo dimiserat. Nihil q; ois v̄rens rēctū ē in liāns et in herbis tēre: in cūcia egypti. Quā ob rem festimo pharao vocauit moysen et aaron: et dixit eis: Peccauit in dñi deus v̄m et in vos. S̄ n̄c dimittite petiūz in h̄i etiā hac v̄ce: et rogate dñm decēdētā ut auferat a me mortē n̄ā. Egressusq; est moyses de p̄speciū pharaonis: et orauit dñm cōtra dñm: Quia scire scēt ventū ab occidēte v̄heni ē in s̄m̄: arep̄ā locustā p̄iecit in mare rubi. Nō remāsi nec vna qd ē in cūcia simib; egypti. Et idurānt dñs cor pharaonis: nec dimisit filios isrl. Dixit aū dñs ad moysen: Extē de manū tūā cēluz et sint tenebre sup tēra egypti: tā densē vt palpāri queat. Extēditq; moyses manus in cēlū: et facte sunt tenebre horribiles in vniuersa tēra egypti. Trib; dieb; nemo vidit fr̄s suū: nec mouit se de loco quo erat. Abscēq; autē habitabūt filij isrl: lux

3.7.c  
5.3.2  
9.a

Ap. 7.1

B

E

11.17.3  
2.18.15

¶ At tunc pharao moysen et aaron:  
dixit eis. Ne faciat e diebus vestris  
sine et amictu remaneat. ¶ Armili vni est  
vobiscum. An moyses: Dominus quod et holo-  
causta dabis nobis? offerantur eis deo in o-

**B** **L** **C** **D**  
Lucei grex cogit nobiscum. Non remane-  
bit ex eis virgula que necessaria sunt in cul-  
tu domini dei nostri: per nos enim igno: quod de-  
beat innotari: donec ad ipsos locum punctu-  
m. Induravit autem dominus cor pharaonis et  
non voluit dimittere eos. Dixit quoque pharao ad  
moysen: Recede a me: et eane nec perbra vi-  
deas facere meam. Que eis deo apparuerit  
mihi morietis. Respondit moyses: Ita fiat  
vi locutur es. Non in debito iura facie magis.

**E** **F**  
Dixit dominus ad moysen. Ad-  
huc una plaga tanga pharaonem et  
egyptum: et post hoc dimittet ros et  
exire coperiet. Dices ergo ad plebi vi postu-  
lerit ab amice suo et mulier arte sua sua  
vni sa argentea et aurea et vitis. Dabit ergo at-  
dno gratias pro suo coram eis propter quod sunt  
moyses et mirabilia valde in terra egypti  
coram his pharaonis et omni populo. Et ait: Dec-  
dit dominus. Adedta nocte ingredietur in egyptum  
plaga morietis et primogeniti in terra egypti  
priora primogenito pharaonis qui sedet  
in solio eius: et ad primogeniti ancille  
que est ad molam: et omnia primogenita in car-  
topp: et in quibus clamor: in magna: et in uniuersa terra  
egypti: et in his que sunt in terra egypti: et in his  
que sunt in terra egypti: et in his que sunt in terra egypti:

**G**  
Et erunt a pharaone viri in his. Dixit  
autem dominus ad moysen: Non audiet ros pharao  
in ista signa sicut in terra egypti.  
Moyses autem et aaron secerunt omnia signa et  
ostensa que scripta sunt coram pharaone: et in-  
duravit dominus cor pharaonis: nec dimisit fi-  
lios israel de terra sua.

**H**  
¶ Dixit ergo dominus ad moysen et aaron in  
terra egypti: Ad omnes iste vobis pu-  
cipium in egypto: primis erit in men-  
sibus anni. Loquimini ad vniuersos cetum  
filios israel: dicit eis. Beati die mensis  
huius tollat vniuersus agnus per famulas et  
domos suas. Sim autem in his et in numeris  
ut sufficere possit ad rescendum agnum: afflu-  
metur vniuersi sui que colliguntur est domus eius  
totus numerus agni que sufficere possint ad

estum agni. Erunt autem agnus ab his machis  
masculinis anniculis. Intra que vni tollat  
leris et huius: et scribabitur eis res ad istas  
decem die mensis huius: Summo ab his: et  
vniuersa multitudine filios israel ad rescenda  
et summe de sanguine eius: et penam si per his  
postere: et in supplanariis: et de xpi quibus  
comedet illi. Et edet eam nocte illa: as-  
sus signis: et agnus panes eum lacum agre  
suis. Non ecedet ex eo et in illis: donec eo-  
ctum aqua: et assus tui isni. Cap in omni pedi-  
bus eius: et huius resabilis: nec remane-  
bit quod ex eo resque mane. Si quod redidit  
intraque eodem. Sic autem eum edetis  
illi. Nec resque acemgetis: et calciameta  
habebit in pedibus: nec huius baculos in ma-  
nibus: et eum edetis: et in terra. Et si in pharao  
seu trasitus diu. Et trasitio per ista egypti  
nocte illa: penam per eum primogeniti in ter-  
ra egypti ad huius resque ad penam: et in eum  
vni egypti facia in diebus: et ego dno. Et in he. 11. 4.  
aut sanguis vobis signum in edibus: in quibus  
erit: et in rebo sanguine: et in resque res:  
nec erit in rebo plaga dispensio: qui per  
cussit in rebus egypti. Dabitur autem die  
die in monumetibus et celebrabit: et solene  
dno in gitanibus: vni eum in sempiterno.  
Siquis diebus agnum comedet. In diebus  
non erit semetipsum in domibus vni. Qui  
eis: comedet semetipsum: pibit aia illa de  
suis: et pibit resque ad die septimum. Dies  
pana erit facta et solene: et dies septima  
eadem semetipsum te venerabilis. Tuis opus  
faciet in eis: exceptis his que ad rescenda  
primis: et obfrabitur agnum. In eadem enim  
ipsa die eduetur eum vni de terra egypti:  
et custodietur die istum in gitanibus vni  
vni ppeno. Dum in mensis tractata die  
mensis ad resque: comedetis agnum resque. Lev. 23. 4.  
ad die resque: panna eum huius mensis adve-  
lpera. Septe diebus semetipsum non ineme-  
tur in domibus vni. Qui ecedetur semetipsum  
tatis: pibit aia eius de eum illa de adue-  
nis que de indigenis terre. De semetipsum  
non comedet. In eum huius habu acillis vni  
edetis agnum. Vocant autem moyses oes  
sanctos filios israel: et dixit ad eos. Ne tol-  
leis aial per famulas resque: et in omne pha-  
se. Et eum huius huius tingite in sanguine  
que est in lumine: et eum ex eo sup huius  
nare: et vni resque post. Nullus vni egredia-  
tur ostium domus sue resque mane. Trasabit  
in dno penam egypti. Quis riderit san-  
guine in supplanariis: et vni resque post: tra-

Handwritten marginal notes and symbols, including a large 'S' and other characters.

**B**

**C**

**B**

**B**

Exodus

Ecce det ostia domus: et non sinit penitentes ingredi domos vias et ledere. Luthedi plū istud legitur in tibi et filijs tuis vsq; et emā. Lūg introitū iā rā quā dñs dñs dāur: q̄y ebis et pollicinas est: ebena bitis cer monias istas. Et cū dixerint vobis filij vii: q̄ est ista religio: dicens eis. Ut cūna nāsiū dñi est: qm trāsum sup domos filioꝝ isrl̄ in egypto: ponentes egyptios: et demones tās liberās. Incuria nō sūz p̄p̄s ad eam. Et egressi filij isrl̄ fecerūt licu p̄ceperat dñs i noy s et aarō.

Factū ē aut in noctis medio: pensu dñs oē primogenitū terra egypti: a primogenito pharaonis q̄ in seuo eiꝝ sedebat: vsq; ad primogenitū caprue q̄ erat in earcerē: et oē primogenitū iumentoz. Surrexerūt pharao nocte et oēs sūi eiꝝ elictiq; egypti: et om̄s ē clamor magnus in egypto. Nox. ii. erai domꝝ in q̄ nō faceret mortuus. Uecatisq; pharao moysen et aarō noctean: Surgite egyptū. Iā p̄p̄o in eo vos et filij isrl̄: Ite et inolate vōs sicut dicit. Om̄s vias et armēta assumite vt p̄teritis: et abeuntes bñs dicitē mibi. Ut gēhāz egypti p̄p̄z isrl̄ de terra canē re loctur dicitēs. O dñs moyses. Talit isrl̄ p̄p̄s oꝝ p̄p̄s: sarmā anteq̄ ferretur eis: li gās i pallijs posuit super humeros suos. Fecerūt filij isrl̄ sicut p̄ceperat dñs i moy si: et p̄terit ab egyptis vasa argētea et aurea vestiq; plurimā. Dñs autē dedū ḡtam p̄p̄o eadē egyptis vt cōmōdā nr eis: et spōtanerunt egyptios. P̄o cētēz sūnt filij isrl̄ de ramasse in sephet sex cētā fere milia pedū: v̄roz: absq; p̄m̄l et mulieribꝝ. Sz et vulgus p̄m̄l fām̄ i m̄m̄ crabile ascēdit cū eis om̄s armēta: et aianta dñi s̄ q̄m̄ milia m̄m̄s. Loceruntq; sarmā quā dūdū de egypto. cōsp̄s tile rano: et fecerūt subicentios paucos agymō. Neq; h̄ potērat scriuētari cogētibꝝ eꝝ egyptios: et nullā faciē et similitudo moꝝ nec pilulētis q̄q; eocurrerat p̄para re. Habūtao autē filioꝝ isrl̄ q̄ m̄sē sit in egypto sūnt quadi centoz: triānta d̄oz r̄m̄. Quibꝝ ex lēta eadē die egressi ē oīs exercitꝝ dñi de terra egypti. Nō ex ista obfusabilis dñi: qm cōm̄ ces de tra egypti. Nō obfusare debēt oēs filij isrl̄ in q̄ntionibꝝ suis. B̄ p̄q; dñs ad moy sen et aarō. Nō ē religio pharē. Dñs ali cū genā nō comedit eꝝ eo. Dñs autē sūm̄ om̄ p̄nēus cū cū dñi: et sic comedit. a dūe

na et mercedarius non edenter eo. In nu. 2. a. vna de mo cōcedi: nec efferētis de carni. 10. 19. b. bus eiꝝ: foras nec eo illiꝝ p̄tūget. Dis cetus filioꝝ isrl̄ faciē illud. Nō si q̄ p̄o q̄ n̄ eꝝ in vias voluēt nā s̄re colozas et facere pharē dñi: cū cū dēi p̄s en. i. e. nā asculm̄ a: et nō in cēlebrabit: nō q; sicut i dignā ta re. Si q̄ aū cū cū dēi s̄ s̄ nō in erit: nō velle eꝝ eo. Eade lex erit i d̄z aie: et colozas p̄ḡinat aꝝ d̄y es. Fecerūt oēs filij isrl̄ sicut p̄ceperat dñs i moy si: et aarō: et eadē die egressi dñs filioꝝ isrl̄ de tra egypti plurimā s̄. 13

Dei nō s̄ dñs ad moy sen dicitēs: A Sanctificas mibi oē primogenitum

q̄ dicitur vniā in filijs isrl̄: iā de hoibus q̄ dicitur. Dea sūnt. i. c. a. lu. 2. 0. Et autē nō op̄o ad p̄p̄z: Et cū dēte dicit h̄m̄ in q̄ egressi cū dē egypto et de do mo sūnt: qm̄ in manu s̄oz eduxit v̄ca dñs de loco isto: vt vō cōcedatis s̄m̄m̄ tati panē. Nō dē egressi tūm̄ mēse novari frugū. Lūg nō redierūt te dñs in chanāez: et c̄p̄oz amozē: et enā: et c̄ busen: quā sūnt iā p̄b̄s tuis vt daret tibi terrā s̄m̄m̄ lacte et melle: celebrabit h̄ie moꝝ s̄ a d̄z mēse isto. Septē diebꝝ vesceris agymō: s̄ in die septimo erit solēntas dñi: et enā comederis septē diebus. Nō appellabit agymō aliqd̄ s̄m̄m̄ tati: nec in cū dē s̄m̄m̄ ius. Narrabitq; filio nio in die illo dicitēs: Dōc est q̄d s̄cē mibi dñs qm̄ egressus sūm̄ de egypto. Et erit q̄s̄ signū in mān̄ tuis et q̄m̄ mōm̄m̄m̄z ante oculos tuos: vt lē d̄sū s̄m̄p̄ sit in ore tuo. In manu n. s̄oz eduxit te dñs de egypto. Cū lē d̄es h̄m̄ s̄m̄m̄ mod̄ cū h̄m̄ statulo ipe a diebꝝ in dies. Lūg iure d̄z xerit te dñs in cr̄ chānanē: sicut i nra m̄ tibi et p̄b̄s tuis: et dederūt tibi eaz; separabis eꝝ q̄d ap̄t vniā d̄z: et q̄d p̄. m̄ tūm̄ est iū: et c̄c̄c̄ p̄m̄s. Cū eꝝ h̄ b̄n̄ctio m̄ asculm̄ s̄m̄m̄: d̄c̄rabis dñs. P̄m̄o: cū tū a s̄m̄ m̄ tabis ore: q̄d si nō redierit i nra facies. Cū m̄e a s̄ p̄ m̄ oꝝ genitū h̄is de filijs isrl̄ p̄o d̄c̄as. Lūg i nra rogāet i te s̄m̄m̄ tuis a s̄: d̄c̄as: q̄d ē h̄ v̄s p̄o d̄ebis ei: In manu s̄oz eduxit te dñs de terra egypti: de domo cū n̄m̄s. Nā est i nra d̄z: eꝝ pharao et nollet nos d̄m̄m̄ m̄re: eꝝ d̄c̄as: oē primogenitū s̄m̄m̄ terra egypti: primogenitū h̄is vsq; ad primogenitū iumentoz. Fecit eo i nra d̄o d̄c̄as: q̄d ap̄t v̄b̄.

Ex. 11. 2. 1. 34. 1. 8. 1.

Ex. 11. 2. 1. 34. 1. 8. 1.

Ex. 11. 2. 1. 34. 1. 8. 1.

.ad masculinū scitus: et oia primogenita si  
 lioy in eoz redimo. Erigitur quasi signū  
 in manu tua et quasi a ppenis qd ob re  
 cordationē ante oculos tuos: eo q in ma  
 nu fuit eduxit vos dñs de egypto. **I**st  
 cū emisset pharao pplū: nō eos duxit  
 dñs p rīā terre phūtīm que rīcīa est  
 repulās ne forte peniteret ei tū vidisset  
 aduersus se bella pūngere et reuertent  
 in egyptū: s̄ et rīdū dñi p rīā deserti que  
 est in tra mare rubi. Et annuā ascēde  
 rūt filij isrl de terra egypti. **T**ulit q̄s inoy  
 sses olla ioseph scēico q̄ adīmā s̄et s̄ū  
 os isrl dicens. Q̄si abūt vos dñs: afferte  
 olla mea hīc vobiscūm. **P**rofectus de  
 sochot castrametān sūm in ephāim: in ex  
 tremis sūb? s̄ctudis. **D**ixit aut pceder  
 bar corā ad ostēdēdā rā p dīe in colūna  
 nubis: et pnotē in colūna tūto: vt dīc  
 eēt itīncis vtēs tpe. **N**ūq̄ dēmit eodī  
 na nubis p dīe: nec colūna ignis p no  
 ctē in corāni populo.

**A**curus est aut dñs ad moysen dī  
 cēs: **L**oq̄re filij isrl. **R**eneri castra  
 metentē et regiōe phiasroth: que est  
 inter in agdālū et mare pira beclsephon.  
**I**n aspectu eoz castra pōtē sup mare. **D**i  
 cturus ē pharao sup filij isrl. **L**oarta  
 tūm in terra: pclusit eos desertū. **E**t in  
 dūbaro corē: ac p̄cēt vos et glōsī  
 eaboz i pharadē: et in oi exercitū eoz. **S**er  
 enū egyptū: ego sūz dñs. **F**ecerūtq̄  
 ira. **E**t nūc iā est regiō egyptoz: q̄ sūb  
 set pplū. **I**mmūtatūq̄ est cor pharaois  
 et sūoz eoz sup pplū: et dixerūt: **Q**uid rō  
 lum? facere vī dūmīnerem? **I**si tne sū  
 ret nobis: **I**nnit̄ gēnū et oēm pplū sū  
 unū assūmīst̄ feci. **T**ūlītq̄ s̄er dīes cur  
 rūs electoz: et q̄quid in egypto cur rūs  
 fuit: et dīes rōz exercitū. **I**ndrauitq̄  
 dñs cor pharadē regis egypti: et p̄scit  
 est filios isrl. **A**li illi egressi erūt in manu ex  
 celsa. **L**ūq̄ p̄cēt erūt egypti restigta p  
 cedētū: repererūt in eos i castris sup mare

**D**ixit equatus et cur? pharaois et vnt  
 neris exercituserant in phiasroth pira  
 beclsephon. **L**ūq̄ appropiūssēt pharao  
 lenātes filij isrl oculos: viderūt egyptos  
 post sēz immūcū valde. **L**amāncitūq̄  
 ad dñs: et dixerūt ad moysen: **F**ortis nō  
 erāt sepulchra in egypto: idēculsi nō  
 vt mozeremur i solitudie. **Q**uid h̄ face  
 re volūstī: vt edūcarēmos ex egypto?  
**N**ōne istē ē s̄mo que loquebamur ad te

in egypto: scētes recede a nobis vt sūts  
 mō egyptijs: **A**duito. n. ind? erat sūre  
 eoz: q̄ non s̄t soltes die. **E**t ait moyses ad  
 pplū: **N**olite timere. **S**tate et videte ma  
 gnalia dñi q̄ facit vobis: **E**t hōdie. **E**gyptos  
 n. quos nīc videris: in cūq̄q̄ pira vīde  
 bitis: s̄tq̄ s̄mpternū. **D**ñs pūgnabit p  
 vob: et vos tacebit. **V**idit q̄ dñs ad mo y  
 sen. **Q**uid clāmas ad me? **L**oq̄re filijs is  
 rael. **V**idēscānt. **A**nuā Elena virgā tūā  
 et extēde manū mā sup mare dūmīde s̄tō:  
 vt gradīam filij isrl i medio mari p sicū  
 Ego aut s̄idūbar eoz: egyptoz vī p̄scit  
 tur ros: et glīficaboz in pharadē: et in ei  
 exercitū eoz: et in eūrbis et in egubis  
 illū. **E**t tūc egyptū qz ego sūz dñs: cum  
 glōsīcaū? nīerem pharadē: et tūrbis  
 atq̄ in egubis eoz. **T**ollēsq̄ se angēl dñi  
 q̄ p̄cedebat castra isrl abije post eos: et  
 cūco piter colūna nubis pōra dūmīterez:  
 post regū s̄ctū iter castra egypti eoz et ca  
 stra isrl. **E**t erat mībz rērebrōsā: et s̄m  
 mūās noctē ita vt ad se mīcētero no  
 cū tpe accēdere nō valerēt. **L**ūq̄ extēdit  
 set moyses: manū sup marē: ab s̄mūt s̄tō  
 dñs hāc vento vehemētū: et rāte tēta no  
 cte et rēnū s̄tō. **D**ūmīsq̄ est aquarē s̄  
 gressi sūm filij isrl p mēdit̄ sicci maris.  
**E**rat. n. aq̄ q̄s mīrōs dētera eoz et le  
 na. **P**er s̄ quē dēsq̄ egypti igressi s̄r post  
 eoz: et ois egubis pharaois curē? eius  
 et eq̄es p mēdit̄ maris. **I**ūq̄ adūerāt vī  
 gīta maratimā: et ecce respicēs dñs sup  
 castra egypti eoz p celūā ignis et nubis:  
 interfectū ererent eoz: subūctū rotas cur  
 rūs: et rebānq̄ p mūdī. **D**ixerūt ergo  
 egypti: **E**ugiam? israhēl: dñe. n. pūgnat  
 p cis corā nos. **E**t ait dñs ad moysen.  
**E**xtēde manū mā sup rārea: et rēnōtanē  
 aq̄ ad egyptos sup currus et eq̄es eoz.  
**L**ūq̄ extēdit set mē p̄s manū pira ma  
 rē: et rēnōtanē est p̄mō dūmīto ad p̄rez  
 locū. **S**ualet̄ mībz egyptijs occurrerunt  
 aque: et inclīn eoz et dñs in medijs s̄mct  
 bīs. **R**eterēsq̄ sūm aquē: et opierunt  
 cur? et equites cūctis exercitū pharadē  
 q̄ s̄ quēctis igressi tūerāt mare: et rēnō  
 gē sup mō ex eis. **F**ilij aut isrl p̄zerūt  
 per mēdit̄ sicci maris: et aque eis erāt q̄s  
 p mūro a dēnis et a s̄mctis. **L**ibera  
 nq̄ dñs die illo isrl d manu egyptioz  
 et vidēt̄ egyptos in oīmos sup lū: ma  
 ris: et manū magnā quā exercuerūt de mī  
 mo pira eoz. **T**ūmūq̄ pplō dñm: et cre

g. 20. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.

B  
 E  
 nec. 2. b.  
 10. 1. b.  
 11. 1. b.  
 12. 1. b.  
 13. 1. b.  
 14. 1. b.  
 15. 1. b.  
 16. 1. b.  
 17. 1. b.  
 18. 1. b.  
 19. 1. b.  
 20. 1. b.  
 21. 1. b.  
 22. 1. b.  
 23. 1. b.  
 24. 1. b.  
 25. 1. b.  
 26. 1. b.  
 27. 1. b.  
 28. 1. b.  
 29. 1. b.  
 30. 1. b.

# Exodus

viderit vno: e moysi suo eius. 15.

Un recitit moyses et filij isrl car me ho: dno: dixerit: Camen vno. Glorose. n. magnificatio eius

f. eo. p. 117. cl. 1. 2. g

equi z asini sere delecti in mare. fontan do mea z lina mea dno: z sa: e in hyl in salute. It: de: m? z glorificabo eu deus pto in eia: exalabo eu. Bnis qsi vir pugna toropa nomen: z curus pharaonis z exercitii ei: plecti in in ire. Et ceteri pncipes eius submersi snt in mari rubiorabyssi op n rre eos: deederit in pinnu qsi lapis. Betera ma dno magnificata e in fontan dier dnera ma dno pcuti in in m. Et z m tita. Ine qsi: me op possit adu sari: ure os. z bilit ira tu z venotui eos sic li pul: in spu roris tue pzegate sum aq

**B** Sicut vnda sines pzegati sunt abyssi in medio mari. Bna: in in me. Persequ z co pchedar vnda spoli implebit eia mea. Enaginabo gladii mei: mersit: it eos in a ma mea. Gladii spasi? z opunt eos in a resbm: z snt qsi pliba i aqua vehameti bus. Quis snt in in font? dno: Quis si mltis in in: ignific? scitate: terribilis atqz laudabilis: z factis mirabilis: Exendit in ma tuat: venotam eos ita. Bux snt in in ma ma ppo que redamit. Et portat in in fontan die ma ad habitantia san cis mlt. z deederit ppl z irati sunt: volere obisur: i habitatores philiijm. Edc pturbat sut pn apes edom: rebntos mo ab obtinere remor: obisurati oes hitato res eham. Irmat sup: oes fontido z par uotm ma gnta die brachij tu. snt imo biles qsi lapis donec praesat ppl's tuis dno: donec parat at ppl's tuis ille quem possedisti. Introan: es eos: z plitabis in mste hereditat: tue sumissimo hita culo tuo qd opu? eo dno: S. a. maris tuu dno: qd firmanerit manib? aut. Bnis regnabit i carnis? vtra. Ingressus est. eqs phara. cu euribus z eqs? eius in in re: z redit sup eos dno: qsona: is. filij aut isrl ambulauerit p sicca: i medio ep. Supt: i maria. pph: i s: for: a rron: i p p n s i m s i n: i: gressus snt oes mulieres post ea cu i ympanis z choris: qd p: i neb: ut de: ceter: Latem? dno. Bho: n. magnificat? e equi z asinos delecti i mare. Turbante moyses isrl de mari rubore: egressi sunt in desertum. z ambulauerit qz trib? oibus p solitudine. z no iurati. bat. aqua. Et venertit i marath: nec poterit bibere aqs b

marath: eo qd eent amare. Un z pgnimo loco non e in potuit vocas illi marath. i. amaritudinis. Et murmuranti ppl's pira moysen di. Es: Quid bibem? At sic cla: maui ad dno. Quid ostidit et ligna: qd cu nullisset in aqs idu: edidit: b: hnt. It: co stitit ei pcepta atqz iudicia: z h: i re: p: ut ei dices: Si audieris voce dno: sic tunc qd rectu e cora eo se: ceter: qd obediens ma dat? et: custodieris qz oia p: cepta illi: z cu: ceti languore que possit i egypto no indui ea sup: e. Ego. n. vis sanator tu? Venit ast in hellin filij isrl: vhs: rram duodecim fontes aquar: z septuaginta palme z ca strametati snt i snt aquas.

iu. 5. r. 2. ecci. 38. 8

nu. 33. 6.

Rosectis b h: l: m vni eis mltitudo filioz israeli debru sinis est iter helim z sin: a: g: n: a: d: e: c: i: m: a die mense secudi: postqz egressi snt de tra egypti. Et murmurant ois pzegato se: lloz: i: l: s: i: a: moysen z aaron i solitudi ne. Bleruqz filij isrl ad eos. Quid m: o: r: m: t: esse? p man dno in tra egypti qd se debant? sup ollas carnis: comederant ma pane in sauritate. Cui dixit illis nos in b ferit istud vt occideret oem multitudine fam: Bler acti dno ad moysen. Ecce ego plus vobis panes b celo. Egrediat ppl's z colligat q siccitum p singulos dies: ve tepti erunt amulet i lege meam no. Die aut sexto panes qd isti aut: z si dupli q colligere solebit p singulos dies. Bire rutz moyses et aaron ad oes filios isrl: Uespe sciel qd dno eduxerit vos de terra egypti: z mane videbitis gliaz dno. Audiu. n. murmur vni pira dno. Nos po qd si nms qz in ista tra pira nos? Et ait moy sen: B: dicit vobis dno: v: spe carnes ederet z mane panes i satumateo q audierit murmurat: des: vias qd? murmurati estis edera cu. Nos. n. qd sum? Nec pira nos e murmur vni s: pira dno. Dixit qd moyses ad aaron: vni s: pzegati snt oem israel. Accedat cori dno. Audiu. n. mur mur: vni. Locus loqueret aaron ad oes ce: r: t: filioz isrl: et respexerit ad solitudinem. Et ecce gloria dno appit in imbre. Loqui tus e aut dno ad moysen di: cns. Audiu murmurat: oes filioz isrl. Loqueret ad eos Uespe: comedetis carnes: z mane satu: rabimint panibus: scielis qz ego snt dno deus vester. factu est ergo respere z a ce: dens eorum: z coagnit casti: mane qz ros iacuit per circummum castroniz. Locus

B

C

f. eo.

**B** In deserto sur. ambulauerit qz trib? oibus p solitudine. z no iurati. bat. aqua. Et venertit i marath: nec poterit bibere aqs b

opuisset superficie terre: appret in solitu-  
dine: munitu z quasi p'p'o tuus in similitu-  
dine: p'mine super terrā. Quod ai vidis-  
sent filij israel dixerēt ad iuniorē: **Q**uid  
significat qd est hoc? Ignorabāt em  
qd esset. Quibus ait moyses: **I**ste ē panis  
qd dñs dedit vobis ad vescendū. **H**ic ē  
fimo quē pcepit vobis dñs. Colligat vniū  
q'sq; ex eo quātū sufficit ad vescēdū: q'o-  
mor p' singula capita. **I**ntra munitū aia-  
riū vestra: q' habitāt in tabernaculo: sic  
tolletis. **E**cce nūq; ita filij isrl: z college-  
runt al' plus: alius min': z mēsi sunt ad  
mēsurā gomor. **N**ec q' plus collegerat ha-  
bitū amplius: nec q' minus: parauerat rep-  
perit m' i' vobis: s' singulū iuxta id q' edere  
poterāt: aggregauerūt. **D**ixitq; moyses ad  
eos: **N**ullus relinq'at ex eo in manū. **Q**ui ū  
audierit eū sed dimiserit qdā ex eis: v'sq;  
mane z scatere cepit: tū nūms atq; cōpu-  
truit. **E**t ita' est p'tra eos moyses. **C**olligebāt  
autē mane singulū quātū sufficē pot-  
terat ad vescēdū. **L**ūq; in calicis sol: li-  
quetebat. **I**n die autē sexta collegerūt ei-  
bos duplices. i. duo gomor p' singulos ho-  
mines. **V**enerūt autē dēs p'ncipes mult-  
tudinū z narrauerūt moysi. **Q**ui ait eis:  
**H**oc ē qd locutus ē dñs: **R**eges sabbati  
sanctificatiō ē dñi. **C**ras q'dcūq; opandū  
ē facte: z q' cōquēda sunt cogite. **Q**uēqd  
autē reliquū fuerit: reponite v'sq; in mane.  
**E**cce nūq; ita v' p'ceperat moyses: z n' cōpu-  
truit: ita eq; fuit in mēns ē in co. **D**i-  
xitq; moyses: **C**ome die illud hodie: q'a  
sabbatū ē dñi: nō ū nec utel hodie i' agro.  
**S**ex dieb' colligite: in die autē septio sab-  
bati est dñi: o'ccirco nō inciet. **V**enitq;  
septima dies: z egressi de p'p'o vt collige-  
rēt nō s' munitū. **D**ixit autē dñs ad moy-  
sen: **V**squo nō vult' custodire mādā ma-  
ica z legē meā: **V**idete q' dñs dederit  
vobis sabbatū: z p' hoc die sexta tribuit  
vobis cibos duplices. **M**ancat vniūq; v'sq;  
apud semetip's: z nullus egrediat de lo-  
co suo die septimo. **E**t sabbatū: autē p'p's  
die septimo. **P**pellantq; dom' isrl' no-  
mē eius mon. **Q**u' erat q's fēnē coran-  
dri albu: gustat'q; eius q's fuisse cū mel-  
le. **D**ixit autē moyses: **I**ste est fimo quē p-  
cepit dñs. **I**mp' gomor: ex eo z custodia  
tur in futuris reio: s' ita' dicit: q's educti  
panē: quo alit vos in solitudine: q's educti  
etis de terra egypti. **D**ixitq; moyses ad  
aaron: **S**ume vas vniū z mitte ibi man-

quātū pōt capere gomor: z repone coram  
dño ad s'ndū in g'ntes: v'as sicut p-  
ceperat dñs moysi. **P**osuitq; illud aaron  
in tabnaculo refectū. **F**ilij autē isrl' co-  
mederūt manū q'draginta āna. **D**onec ve-  
nirēt i' terrā habitabilē. **H**oc cibo alit sine  
v'sq; quo tangeret fines terre chanaā. **G**o-  
mor autē dedit ma parō est ephē. **17**

**S**itur p'fecta ois multitudo filo-  
riū israel de dextro sin: p' māsdēs  
suas iuxta finonē dñi: castrame-  
tati sunt i' raphidim: vbi nō erat aq' ad bi-  
vendū populo. **Q**ui ūrgan' p'tra moysen  
ait: **D**a nobis aquā vt bibam'. **Q**uibus  
rī dicit moyses: **Q**uid iurgamini p'tra me:  
**C**ur tēpiatis dñm? **S**imūq; ibi p'p's pre-  
aq' p'curia: z iururamini p'tra moysen  
dices. **C**ur fecisti nos exire de egypto: vt  
occideres nos z liberos n'ros ac iumentā  
sua. **C**lamant autē moyses ad dñs dices:  
**Q**uid faciā p'p'o huic? **A**d huc paulūz  
z lapidabit me. **E**t ait dñs ad moysen: **A**si  
cede p'p'm: z sime iecū de seniorib' isrl':  
z v'gā q' p'cessit sinū in ille i' manū tuā  
z vade. **E**n ego stabo ibi corā te supra pe-  
trā: ob: p'ncipesq; petra: z erib' ex ea aq'  
vt bibat populus. **F**ecit moyses ita corā  
seniorib' isrl'. **E**t vocauit nomē loci illi:  
tēpiatio: p'p'm q' dñs i' raphidim: z q' tem-  
p'ia v'riū dñm: dicitur: **E**t ut de' in no-  
bis: an nō? **V**enit autē amalech z pugna-  
bat p'tra filios isrl' in raphidim. **D**ixitq;  
moyses ad iosue. **E**lige v'ros: z egressi  
pugna p'tra amalech cras. **E**go stabo in  
frōce colli: habēs v'gā dñi i' manū meā.  
**F**ecit iosue vt locutus erat moyses: z pu-  
gnant' p'tra amalech. **A**d moyses at z aarō  
z h'rra: scēderūt sup' p'tecēz colli. **L**ūq;  
leuarūt moyses manū: vincebat isrl'. **S**in  
autē paulūz tenuisset: sua pabat ame-  
lech. **M**ans autē moysi crāi graues. **S**u-  
mētēs s'it lapidē posuerūt subter eū: in  
quo sedū. **A**aron autē z h'rra sustēbant  
manū ei' ex v'rag'z partē. **E**t factū ē vt  
manū illi' nō lassaret: v'sq; ad occasū  
solis. **S**ignat'q; iosue amalech z p'p'm.  
jud. 4. d  
c' in ore gladii. **D**ixit autē dñs ad moysen:  
iud. 4. d  
sen: **S**cribe hoc ob: nomē dñi i' libro: z tra-  
de anrib' iosue. **D**e lebo n. memoria ama-  
lech sub celo edificauerūt moyses altare: z  
vocalit nomen eius domūz exaltatio  
mea: i'ccus. **Q**uia man' solis dñi z bel-  
lum dñi erit contra amalech: generatio  
ne in generationem. **18**

ps. 77.  
sap. 16. c.

2. cor. 8. c.

1. cor. 5. c.

B  
1. cor. 10. a

ps. 77.  
1. cor. 10. a

ezec. 10. b

B

du. 1. b.

1. cor. 11. c.

**A** Unq̄ audistis ietro sacerdos ma-  
dian: cognatus moysi oia q̄ fece-  
rat dñs moysi & israel pp̄lo suo  
& q̄ eduxisset dñs israel de egypto: iussit  
sephora vxorē moysi quā reuēserat, & du-  
os filios ei⁹: quos vnus vocabat gersan:  
dicēte. p̄ter aduena. sicut in terra aduena:  
ter v̄o elygeeratus. n̄ ait p̄lo mel adiu-  
tor meus & erit in te v̄ gladio pharaōis.

**B** Venit ḡ ietro cognatus moysi & filij ei⁹  
& vxor eius ad moysen in deserto: ubi erat  
castramet⁹ supra montē deū: & manda-  
uit moysi: b̄c̄es. Ego ietro cognat⁹ tuus  
venio ad te: & vxor tua: & duo filij tui cum  
ea. Autgressus autē occurrit cognat⁹ sicut  
adorauit: & osculat⁹ ē eū. Saluauerunt ḡ  
se immo verbis pacificis. Cūq̄ iurasset  
se tabernaculū: nauit autē moyses cogna-  
to suo cūcia q̄ fecerat v̄so pharaōis: egypti  
p̄is pp̄ israel: vniū v̄sūq̄ labore q̄ acci-  
disset eis in itinere: & q̄ liberauerat eos  
dño. Letatusq̄ ē ietro sup̄ oīs v̄ bonis q̄  
fecerat dñs israel: eo q̄ crucifus eū dñs ma-  
nu egyptiorū: Et ait: V̄i dñs in v̄so q̄ liba-  
uit vos de manu egyptiorū: & de manu  
pharaōis: q̄ erunt p̄p̄m sicut dñs manu egypti-  
orū. Nūc cogitauit q̄ imaginis dñs super  
oēs deos: eo q̄ sup̄be egerit p̄tra eos. Ob-  
tulit ḡ ietro cognat⁹: in ovis holocausta &  
hostias dño. Veneruntq̄ aarō & oēs senio-  
res filiorū israel: vt conuiderit panē cū eo  
corā dño. Altera autē die sedit moyses vt  
indicaret p̄p̄m: q̄ assisabat moysi aia-  
ne vsq̄ ad vesperā. Q̄ cū vidisset cogna-  
tus ei⁹ oia. Cū agebat in p̄p̄lo: ait. Quid  
est q̄ facis in plebe? Cui⁹ solus sedes: et  
omnis p̄p̄s prestolat de mane vsq̄ ad ve-  
esperā? Cui⁹ r̄didit moyses: Venit ad me  
p̄p̄s q̄ r̄eo suam del. Cūq̄ acciderit eis  
aliquā disceptatio venit ad me vt iudicē  
ter eos: & oī dā p̄cepta dei & leges ei⁹. Et  
ille. Nō bonū inq̄rē facis. Stult⁹ labo-  
re est meus: & tu & p̄p̄s iste q̄ tecum est.

**C** Ultra vires tuas & negociū. Sol⁹ illis nō  
pete is sustinē. s̄: s̄: an di v̄ba mea atq̄ cō-  
silia: & est v̄sū tecū. Esto tu p̄p̄lo ihs q̄  
ad deū p̄ncipē vt referas q̄ bicūmē ad eū:  
oī dāscq̄ p̄p̄lo certimonias & r̄tū colēdi:  
v̄sūq̄ p̄ quā inq̄rē debēat: & ep⁹ q̄b̄ sa-  
cere debēat. Prouide autē de oī plebe vi-  
ros sapientes & timētes deū inq̄b̄nis sit ve-  
ritas: & q̄ oderint anarū: & constitue ex  
eis tribunos & cēturib̄es: & quingena-  
rios: & decanos: q̄ iudicent p̄p̄m oī tpe.

Quicquid autē malus fuerit referat⁹ ad te:  
& ipsi in inuicem tū modo iudicent: leniusq̄  
sit tibi paritō in alios onere. Sicut hec se-  
cerio in plebe in peritōm domini: & p̄re-  
cepta eius petere sustinent: & omnis h̄  
populus reuertetur ad loca sua cum pace.  
Quibus autē: moyses fecit emittā q̄  
ille suggererat. Et electis viris strenuis  
de cunctis israel: constituit eos principes  
populi: tribunos. & centuriones: & quinq̄-  
quagenarios: & decanos qui iudicarent  
plebē domini cūm tēpore. Quicquid au-  
tem grauius erat referebant ad eum: facti  
horā tantū modo indicantes. V̄niū sitq̄  
cognatum suum qui reuertitur abijt in ter-  
ram suam.

**A** Hinc tertio egressus israel de  
terra egypti in die hac venerunt  
in solitudinē sinai. Nam p̄secuti  
de raphidim & peruenientes vsq̄ in deser-  
tum sinai castrametati sunt in eodez lo-  
cubiq̄ israel fixit tentoria & regione iudic-  
tis. **B** Moyses autē ascendit in montem  
ad deum. Vocatusq̄ est dominus de mō-  
te & ait: Nec dices domui facere: aut i-  
ciabis filiis israel. Moysi v̄didit que se-  
cerit in egyptijs: quomodo p̄tulerat eos  
super alas aquilarū: & assumpserit in  
h̄i. Si ergo audientis vocem meam & cu-  
stodieritis pactum meum: critis mihi in  
peculūm de cunctis populis. Haec est  
enim omnis terra: & vos eritis mihi in  
regnum sacerdotale: & gens sancta. Hec  
sunt verba que loquertis ad filios israel.

**B** Venit moyses: & conuocatis materibus  
natiū populū exposuit omnes sermiones  
quos mandauerat domin⁹. Responditq̄  
oīs populis simul. Cuncta que locutus  
est dominus: faciemus. Cūq̄ retulisset  
moyses verba populū ad dñm. ait ei do-  
minus: Jam nunc veniam ad te in cali-  
gine nubis: vt audiat me populus loquē-  
tem ad te: & credat tibi in perpetuū. Nū-  
ciant ergo moyses verba populū ad do-  
m̄m. Qui dixit ei: Uade ad populum:  
& sanctifica illos hodie & cras: iamq̄  
vestimenta sua: & sint parati in diez ter-  
tium. In die enim tertio descendet domi-  
nus corā omni plebe super montē sinai.

**C** Constituetis terminos p̄p̄lo p̄ circuitū:  
dices ad eos. Cū tene ne ascēdat⁹ in mon-  
tem neq̄ tangatis fines illi⁹. Dis qui ter-  
gentur in monte: morte morietur. Haec  
nō tangit eū: sed lapidibus epp̄netur

2. d.

deu. iij.

pe. i. b.

7. 24. 2.

C

d ij.

heb. 12. c  
**C** aut profodet laculis. Stue lumēnū suū rē fi  
 ne hō: nō videt. Lū cepit elāgere buccinā  
 nā ascē dār in mōte. Descēditq; moyses d  
 monte ad pplū: z sanctificavit eū. Cūq;  
 bullant vellimenta suā: rāt ad eos: Ego  
 repāu in diē tertiu: z ne appropinquā  
 viorib; vīs. Jamq; aduenerat tert; dies  
 z mane inclamarat: z ecce exēdit mōt;  
 rē tonitruā: ac intēace fulgura z nubes  
 densissima opire monē. Clangorq; buc  
 cine vehemētius p̄trepebat: z timuit po  
 pulus q; erat in castris. Cūq; eduxisset eos  
 moyses in occurūz de loco castror;: stete  
 rūt ad radices mont;. Totus aut; mons  
 suū fumabat: eo q; descēdit dñs super  
 eū in igne: z ascēderet simus ex eo quasi  
 de fornace. Eratq; oīs mons terribilis z  
 sonitus buccine paulatim crescebat in ma  
 tū: z plūmis rēdebat. Moyses loquebat;  
 z dñs rēdebat ei: Descēditq; dñs sup nō  
 tē suū in spō mōntis hęc: z vocat moys  
 seu in cacumē ei;. Quo eū ascēditset di  
 xit ad eū. Bekende z cōstare pplū: ne  
 forte velt rāscēdare terminos ad viden  
 dū dñz: z p̄reui ex eis multitudo. Saccē  
 dotesq; qui accēdit ad dñz sanctificent;  
 ne peccat eos. Dñsq; moyses ad dñm.  
 Nō poterit vulgus ascēdere in montē si  
 uat. Tu. n. testificā: eo: z iustificā dicens.  
 Pone terminos hęc in mōte: z sanctifica  
 illū. Cū aut; dñs: Tu de descēde: ascēde q;  
 tu z aaron tecū. Si cōdotes aut; z pplū  
 nō testēat simos: nec ascēdet ad dñz: ne  
 forte testificat illos. Descēditq; moyses ad  
 populū: z omnia n̄rravit eis.

**B** **H** **A**  
 Oculisq; est dñs cōctos sermō: a  
 hō: Ego sum dñs deo tu;: q; edu  
 xite de terra egypti: de domo hie  
 rursū. Nō hēbis deos alienos corā me. Nō  
 facies tibi sculpte neq; oēm similitudinē  
 que est in celo desig; z que in terra deo  
 sum: nec eor; que sunt in aquis sub terra  
 Nō adorabis ea neq; coles. Ego sūz dñs  
 deus tu; ion; zelotes: visitās iniquitē pa  
 trū in filiis: in tertā z quartā gēnitione  
 cog; o detur me: z facies in simi in mīsa  
 his q; diligūt me z custodiūt p̄cepta mea.  
 Nō assumes nomē dñi dei: ut in vanum.  
 Nec. n. hēbit in fontē dñs eū: qui assum  
 pserit nomē dñi dei sui frustra. N. mēo  
 vrbē sabbati sanctifices. Sex dieb; opa  
 berts: z factes oīa opa nra. Septimo aut;  
 die sabbati dñi dei iul ē. Nō facies omne  
 opno in eo tu z filius tu; z filia tua: sūz:

tuus z ancilla tua: sūz: mēd tuū z adne  
 tu;: q; est intra portas tuas. Sex. n. diebus  
 se. h. deus celū z terrā z mare z oīa q; in  
 eis sunt: requiescit in die septimo. Terc  
 eo bñ dēti dñs diei sabbati: z testificat  
 eū. Nonora piez tuū z infz mē: et sic lō  
 genuo sup terrā quā dñs dñs tu; dabit  
 tibi. Nō occides. Nō ma habebis. Nō furta  
 facies. Nō loquar te contra p̄ximū tuū falsūz  
 testimoniū. Nō occupabis domus p̄ximi  
 tui. Nec defiderabis vxor ei;: nō seruis si  
 ancilla: nō veniens nō aīnūnce oīa que d  
 lins sunt. Cūtuas aut; pplū videbat voco  
 z lampades z sonitū buccine montis in  
 mōte: z p̄terit ac panior: cōcūsi stete  
 pent; dñs: moyses. Loquere tu nobis z  
 audiem;. Nō loquar te nobis dñs: ne forte  
 moriamur. Et ait moyses ad pplū. Nō  
 lire timet. Ut. n. pb̄ret vos venit dñs:  
 z vrrerō ill; effer in vobis: z nō peccā  
 ret;. Stetitq; pplō de longe: moyses autē  
 accessit ad caliginē in q; erat de;. Dixitq;  
 pietere dñs ad moysen. Dec dices hūio  
 isrl; vos vāditis q; de celo locut; sim vōb;  
 Nō si cōctis deos argēteos: nec deos aure  
 os faciet; vobis. Altare de terra facietis  
 mih; z offerat; sup eo holocausta z pac  
 fica: vitā: oēs vestras z boves in enū: lo  
 co h; q; memoria fuerit nobis mēi. Veni  
 ad te: z bñ dēct tibi. Q; si altare lapideū  
 feceris mihim; edificabis illud de sctis  
 la p̄dib; suis. Si. n. latueris cultū sup eo:  
 polluet;. Nō ascēdes p; gradus ad altare  
 meū: ne rēdeat; t̄rpinūdo nra.

**H** **A**  
 Et sunt iudici q; pponis eis. Si  
 emeris sermō hēbreū: sex annis ser  
 uiet; tibi in septimo egrediet; liber  
 gratis. Cū quali vete; t̄ranci in eū tal; ex  
 cat. Si hīs vxorē: z vxor egrediet; simi.  
 Sin aut; dñs dederit illi vxorē: z peperit fi  
 lios z filias: mīlce e; hiber; ei; crunt dñi  
 sūz: p̄ p̄o exibe eū vestitū suo. Q; si dē  
 xerit sermō dñi go dñm meū z vxorē ac  
 libecos: nō egrediet; liber: s; serat; oīs dñs  
 dñs z applicabit ad hostiū z postes: p̄o  
 rabitq; ante eius subula: z erit ei serū in  
 tēz. Si q; viderit filia suā in famulaz  
 non egrediet; si: ut ancilla exice; s; si uenit  
 Si displicerit o; alis dñi sui em; tradita  
 fuerit dimittet; ei; p̄p̄o aut; alieno vēden  
 di nō hēbit p̄: nei n̄ si sp̄xerit eū. Si aut;  
 filio suo desponderit eā: t̄rta mōre sūz  
 si ciet illi. Q; si altera ei; accepit; p̄uide  
 bit puelle nuptias z vestimēta: z p̄ciūz

7. n. 5. a.  
 5a. 30

7. 31. c.  
 32. 20. b

Deu. 5. b  
 m. 15. a  
 mar. 7. b  
 eph. 2. a.  
 cop. 13. b

Deu. 18. c  
 heb. 12. e  
 B

Deu. 17. a  
 10. 5. b

Deu. 15. e  
 12. 24. c



pu'dictie non negabit. Si tria ista non se  
 ce'ritegrediet gratis absq; pecunia. Qui  
 percussit ut hominem volens occidere morte  
 moriatur. Qui autem non est infidatus:  
 sed deus illi tradidit in manus eius: consti-  
 tua tibi loci in quo fugere debeas. Si qo  
 per infidum suam occiderit: proxiu suum  
 z per infidum ab alio meo cicileo et vt  
 moriat. Qui percussit p'ncipis sui aut m'is  
 moie moriat. Qui maledixit p'ci suo vl  
 m'is: in ore moriat. Qui furatus fuit ho-  
 mine z vendiderit eum: p'ncipis noxi mor-  
 te moriat. Si rixati fuerit viri z percussit  
 rit aliter p'xiu suuz lapide vel pugno: z  
 ille mortuus no fuerit sed iacuerit in lecto-  
 lo: si iuxterit z ambulaverit foris sup ba-  
 culu suu: nocens erit qui percussit: na tu  
 vt op'ras: i' z impensas tu medicos res-  
 tituat. Qui percussit servu suu vel ancil-  
 la virga: z mortuus fuerit in manib' ei' z  
 erunt reus erit. Si aut vno die vel duo-  
 bino superaverit non subiacet pene: qz  
 pecunia illius est. Si rixati fuerit viri z  
 percussit quos muliere pregnatem z ab-  
 ortu quide fecerit sed ipsa vixerit subia-  
 cebit damno quatu marau mulieris ex-  
 perdit: z arbitrio d'cauerit. Si autem  
 mors eius fuerit subscia: reddet aiaz p  
 aia: oculis pro oculis: dentem pro dente  
 manu pro manu: pedem pro pede: adustio-  
 nem pro adustione: riuum pro riuo: z  
 vinore pro vinore. Si percussit qspia oculu  
 ferit sibi aut ancillo: z lufos eos fecerit: di-  
 mittet eos liberos pro oculo que cruit. De  
 tenu qz si excussit seruo vel ancille fue-  
 rit: dimittet eos liberos. Si bos cornu p-  
 cussit viru aut muliere z mortuus fuerit:  
 lapidibus obuet z no comedent carnes  
 ei': d'ns qz bos uoluit nocens erit. Qd si bos  
 cornu petra fuerit ab heri z nudustertius  
 z p'xiu sunt d'ni ei': nec reclusit euz  
 occideritq; viru aut muliere: z bos lapi-  
 dibus obuet z d'ni ei' occidat. Qd si  
 petu fuerit ei ipofit: d'ni pio aia sua ge-  
 gd fuerit postulat. Sicut qz z s'ia si cor-  
 nu percussit: sicut siue subiacet. Si ter-  
 minu ancillagum miferit: triginta selos ar-  
 genti d'no obabit: bos fo lapidib' oppri-  
 mear. Si qz aperuerit cisterna z foderit  
 z no operari ea cecideritq; bos aut aliu?  
 in eam reddet d'ns cisterna precisi iume-  
 to: qd qd mortuus est ipfius erit. Si bos  
 alienus boni alterius vulneraverit z ille  
 mortuus fuerit: vendet bone riuu z d'ni:

dent petra: ea d'ner afit mortu iter se dis-  
 pareli. Si aut sciebat qz bos cornu petra  
 esset ab heri z nudustertius: z no custodi  
 uis: d'ns ois simare ddet boni p bone: z ea  
 d'ner integru accipiet.

¶ Quis furatus fuerit bonem aut  
 1 oue: z occiderit vl veditent quoz  
 bones pio vna bone restituet: z qz  
 moz oues pro vna oue. Si estingens fur  
 domu sine suffodiis fuerit inuentus: z  
 accipio vnuere mortuus fuerit: p'ncipis  
 non erit reus sanguis. Qd si orto sole  
 fecerit: p'ncipis d'ni perpetravit: z ipse mo-  
 riatur. Si non habuerit qd p furio red-  
 dat: ipse veni d'bitur. Si inuentus fuerit  
 apud eu qd furatus est vltio: sine bos si  
 ne asinus sine ouis: dupli restituet. Si le-  
 serit quis plā agru vel vinea z dimiserit  
 iumentu suu vt depascat aliena: quicqd  
 optinu habuerit in agro si ouel in vinea  
 p d'ni est: m'at' d'bitur. Si egressus  
 ignis inuenit p'leas z coprehenderit acer  
 nostru qd sine stipes segetes in agris: red-  
 det damnu q igne succenderit. Si quis  
 ediucauerit amico pecunia aut vas  
 in custodia: z ab eo q suscepat furio ab-  
 lata fuerint: si inuentus fuerit dupli red-  
 det. Si later fur: d'no domus applicabit  
 ad deos: z tirabit q no ext' d'ru manu  
 in rem proximi ad perpetranda frau-  
 dem tam in bone qm in asino z oue ac ve-  
 stimento: z quicquid damnu inferre po-  
 test. Ad deos vt iusticia perueniet: et si  
 li inuenerit: dupli restituet proximo  
 suo. Si quis commincauerit proximo suo  
 bone asinu oue z omne iumentu ad en-  
 stodia: z mortuus fuerit aut debilitatus vl  
 captus ab hostibus: multuq; hoc viderit  
 in iurandiu erit in medio q no extende-  
 rit manu ad rem proximi sui nisi ipse qz  
 d'ns iuramentu: z ille reddere no coget.  
 Qd si furio ablatu fuerit restituet dam-  
 nu d'no. Si comestiu a bestia: z deserat ad  
 eum quod occisum est: z non restituet.  
 Quia proximo suo quicqd homini mutuo  
 postularit: z debilitatus aut mortuus fu-  
 erit d'no non presente: reddet copellitur.  
 Qd si non presentia: d'ns fuerit: non re-  
 stituet: maxime si ductu venerat p mer-  
 cede operis sui. Si sedurerit qz virgine  
 necdum desponsata: deum tenet: cum ea  
 debeat eam z habeat eam vtore. Si pa-  
 ter virginis dare noluerit: reddet pecu-  
 niam iuxta modum doris qua virginem

Leu. 20. l  
 20. 20. c  
 mar. 7. b

Leu. 24. c  
 deu. 19. d  
 mal. 5. b

Inc. c. e.

d. iij

accipere consueverit. Maleficos nō patie-  
ris vivere. Qui coherit cū inimico: morte  
moriā. Qui inolat dijs occidei p̄t̄ dño  
soli. Adhuc n̄ h̄ cōstitas: neq; affliges eū.  
Adhuc. n. z. ipsi fūit̄ in terra egypti.  
Uidne z. pupillo nō noceritis. Si leseris  
tis eos: uocaberis ad me z. ego audt̄  
clamorē eorū: z. indignabit̄ furor meus: p̄  
cutias vos gladio: z. erit̄ v̄xores v̄e v̄  
dū z. filij vestri pupilli. Si p̄cauisti iur-  
tā dederis populo inco pauperi q; habi-  
tauit tecū: nō uigebis eū quasi exactor:  
nec v̄laris opprimere. Si pign̄ a primo  
mo accepit̄ restitueris: nisi solus occasum  
reddes ei. Ip̄sū. n. est solū quo opunt̄ in  
dumentū carnis ei: n̄ h̄ aliud in quo  
dermat. Si clamauerit ad me exaudias  
eū: q; miserere sūm. Vocē mendacis:  
z. p̄ncipi ppli in ijs maledices. Veritas  
z. p̄ntas inas nō tardabis offerre. P̄  
inogantū filios tuos: bis mib̄. De bo  
b̄ q; z. omb̄ s̄nt̄ facies. Septē dieb̄ sit cū  
m̄e s̄r̄ die vij. reddes cū mib̄: vij̄ s̄ti  
erit̄ mib̄. Carne q; a bestias fuerit̄ p̄gu-  
stata nō comedet̄: s; p̄i戒] canib̄. 23  
A On in p̄ces manu tuā ut pro iupio vi-  
cos falsum lectū om̄i. Nō seq̄s  
urbam ad faciendū malū: nec in iudicio  
plurimoz acquiesces iusticie vt a vero de-  
iua. Pauperis q; nō misceberis in iudi-  
cio. Si occurreris boni inimici tui: au-  
adno errā: t̄redue ad eū. Si videris ahi-  
nū odient̄: n̄ t̄rere sub onere: n̄ p̄c̄ trāi  
bis s; subterabis cū eo. Nō decū habis in  
iudiciū pauperis. Ad daciū fugies. In  
fante z. iustū nō occides: q; aduersor̄ iup-  
piū. Nec accipies munera que c̄t̄ excecāt  
pendentes: z. subuertū v̄rba in s̄op. Pe-  
regino molestus nō eris. Scit̄. n. adie-  
n̄ p̄ alas: q; z. ip̄i p̄grini fūit̄ in terra  
egypti. Sex annis sedūabis terrā tuam  
z. gregario fruges eius. Anno aut̄ septi-  
mo dimittes eā z. requiescere facies: vt co-  
medat̄ paupes ppli tui: z. quicq; reliquū  
fuerit̄: edat̄ bestie agrī. In facies in v̄n̄ e  
z. in oluetio tuo. Sex diebus operaberis  
septima die cessabis vt requiescat̄ bos z.  
asinus tuus: z. refrigeret̄ filius ancille tue  
z. aduena. Omnia q; dixi vobis custodite  
z. pernoctate externoꝝ deoz nō furabitis  
neq; audiet̄ ex ore v̄stro. Trib̄ v̄tibus  
per singulos annos in iher̄s̄ta celebrabit̄  
tis. Solemnitate q; agimoz custodies

Septē diebus comedetis agna sicut p̄  
cepti tibi tēpe mensis honoz: q̄ egressus  
es de egypto. Nō apparcbi gpecaui meo  
vacuis. Et solemnitate mensis p̄mictoz  
opis tui quicq; similitudinis agro: sō  
lemnitate q; in exta aut̄ q̄i gregaueris  
oio frugoz de agro. Ter in anno ap-  
parebit̄ omne masculū unū corā dño v̄o  
tuo. Nō inolabis sup̄ feruētō sanguinez  
v̄tū et t̄ne: nec remābit̄ adeps solēntis  
tis n̄e vsq; in aue. P̄mictas frugū ter-  
re tue deseres in domū dñi det̄ tu: nō co-  
ques hedi i lacte mris sue. Ecce ego mit-  
t̄ angelū meū q; cedat̄ te z. antostan-  
ti: z. introducat̄ in locū que p̄parauit̄  
ibi. Obserua eū z. audt̄ vocē ei: n̄e p̄t̄nē  
dñi p̄tes: q; nō dūm̄ let̄ c̄: peccaueris  
z. est̄ nomen dñi in illo. Nō si audieris vo-  
cē ei: z. feceris oia que loquo: munus  
ero in iudicio tuis: z. assigā affligent̄ te.  
Precedet̄ te angelus meus: z. in v̄dit̄  
et te ad amoz et c̄ben z. p̄herit̄: n̄  
chanaanēz z. enei z. ebn̄: quos ego  
cōterā. Nō adorabis deos eoz: neq; coles  
eos. Nō facies opa eoz: sed det̄nes eos:  
z. ḡstrines statias eoz. Seruies vsq; dño  
deoz vt h̄dicant̄ partib̄ tuis z. aquis  
z. anserā infirmitatē de medio tui. Non  
erit̄ infecundā nec sterilis terra tua. Im-  
m̄: d̄e p̄ in op̄ ip̄c̄bo. Terror̄ meū mit-  
tam in p̄cursum tuū: z. occidas oēs po-  
pūli ad quē gredieris. Licet̄ om̄q; milit̄  
eorū moy corā te terga v̄t̄: c̄niti cōtra  
bron eo p̄t̄uo ḡ sagabit̄ eni z. chanaanū  
z. et̄eb̄ ahi ḡ introcas. Nō eijct̄ eos a sa-  
c̄e tua āno v̄no: n̄c terra in solitudinē re-  
ligatur: z. cret̄at̄ p̄ra te bestie. P̄ant̄iz  
z. p̄ellā eos de p̄spectu tuo: donec anḡs-  
ris z. possides terrā. Pōnā aut̄ terminos  
tuoos a mari rubro: vsq; ad mare palest̄  
noz: z. a deserto vsq; ad flum̄. Tradam  
in manibus v̄is habitatores terre: z. eijct̄  
am eos de p̄spectu v̄stro. Nō in iudicio  
est̄ dñs: nec c̄i dijs eoz. Nō habitet̄ in  
terra tuane forte peccare te faciant̄ in  
si serulero dijs eoz: quod tibi certe erit̄  
in scandalum. 29  
m Op̄i q; dixi: Ascende ad dñm  
tu z. aarō: nadab z. abin: z. septu-  
aginta senes isrl̄: z. adorabūt̄ p̄ccat̄.  
Solusq; moyses ascendet ad dñm: z. illi  
nō appropinquābūt̄: nec ppl̄s ascendet cū  
eo. Venit̄ s; moyses: z. narrabit̄ plebi oia  
q; dñs ait̄ q; iudicia. Rēdit̄q; eis ppl̄s

ten. 19. g  
31. 7. 6

act. 23. a

len. 22. b  
63. 42. 5

oc. 22. b

o. 11. 1. f

o. 11. 1. d  
cc. 11. 1. 0

1. 30  
oc. 6. 10  
oc. 5. 2

1. 30.  
oc. 4. 6

1. 16

B

oc. 7. c

oc. 12.



heb. 1. b.  
act. 7. f.

quatuor cyphri luncti modis: spherioles  
p singulos et lita. Spherule sub duobus  
caiamis paria locata simul se sunt pre-  
dentes de hastis vno. Et spherule igitur et ca-  
lamis ex ipso erant vniuersa ductilia ex au-  
ro purissimo. Facies et lucernas si pre: et  
pones eas sup cadelabru vniuersa ex aduer-  
so. Similitudo qz et vbi ea qz nuncta sut ex-  
telligant: fiant de auro purissimo. Et po-  
dus cadelabru est vniuersis vasis suis ha-  
bebit talenti auri purissimi. Inspice et fac  
bz exemplar qd tibi in monte monstratu e: s. o.  
A. Tabernaculi ho ita facies. De-  
ces cortinas de bysso rectora et  
hyacintho ac purpura: coccog  
bis tincto variat as ope pluma-  
rio facies. Longitudo cortine vni<sup>o</sup> heb<sup>it</sup>  
viginti octo cubitos: latitudo qummo: cubi-  
torum est. Vni<sup>o</sup> mensura fient vniuersa rector-  
ria. Quingz cortine sibi iungentur: et  
alio quibus nexu sibi cohererent. Similias  
hyacinthinas in laterib<sup>us</sup> ac similitudibus  
facieo cortinas: vt possint inter se copulari.  
Quinquagenas ansulas cortina heb<sup>it</sup> in  
vtrazqz pte ita insertas: vt ansa pira a niaz  
veniat: et altera alteri possit aprari. Facies  
et quinquaginta circulos aureos qd<sup>o</sup> cor-  
tinaz vela iungenda sunt vt vni taberna-  
culu fiat. Facies et saga castanea vnde deum  
ad operiendū rectori tabernaculi. Longitu-  
do sagi vni<sup>o</sup> heb<sup>it</sup> triginta cubitos: et la-  
titudo quattuor. Equa ei mensura sagoz  
omni. Et qd<sup>o</sup> quoz iunges, scorsim et sex si-  
bi immo copulabis: ita vt sextu sagus in  
fronte rectori duplites. Facies et quinquagin-  
ta ansas in ora sagi vni<sup>o</sup> vt pungi cu alte-  
ro queat: et quinquaginta ansas in ora sagi  
alterius vt cu altero copulet. Facies et qu-  
inquaginta fibulas encas qd<sup>o</sup> iungant an-  
se: vt vni exoib<sup>us</sup> operimentu fiat. Qu<sup>o</sup> aut  
sup fuerit in sagis que parant tecto. I. vni<sup>o</sup>  
sagi qd<sup>o</sup> amplius est: ex medietate ei<sup>o</sup> pe-  
rtes tabernaculi posteriora: et cubitus ex  
vna pte pendebit: et alter ex alteraz plus  
est in sagoz longitudine: vtrazqz latus ta-  
bernaculi ptega. Facies et operimentu  
aliud tecto de pellib<sup>us</sup> arietu rub: leatis: et  
sup hoc rursim aliud operimentu de hy-  
acinthinis pellib<sup>us</sup>. Facies et tabulas stites  
tabernaculi de ligno setim: qz singule de  
nos cubitos in longitudine habebant: et in  
latitudine singule ac semisses. In lateri-  
bus tabule vne inscristatue sicut qd<sup>o</sup> ta-  
bula alteri tabule coniectat. Inqz in hunc

modu cuncte tabule parabunt. Quaz vt  
ginti erant in latere meridiano qd<sup>o</sup> versat  
ad austrum: qd<sup>o</sup> quadraginta bases argen-  
teas fundes: vbi bina bases singulis tabu-  
lis p duos angulos subiciant. In latere  
quoqz scdo tabernaculi qd<sup>o</sup> versat ad ag-  
lonem: viginti tabule et un<sup>o</sup> quadraginta ha-  
bentes bases argenteas. Vni<sup>o</sup> bases singu-  
lis rabine supponent. Ad occidentale ho  
plagam tabernaculi facies sex tabulas: et  
rursim alias duas qz in angulis erigant  
post tergū tabernaculi. Et rursim sibi con-  
iuncte a deorsu vsqz ad sursum: et vna ois  
copago rabinet. Duabus quoqz tabulis  
qz in angulis ponende sunt: similes in iunctu-  
ra firmab<sup>it</sup>. Et erit simul tabule octio: ba-  
ses eaz argentee sede. In: duab<sup>us</sup> basib<sup>us</sup> p  
vni<sup>o</sup> tabulam suppositas. Facies et vices  
de lignis setim quoz: ad vniuersas tabu-  
las in vno latere tabernaculi: et quoz al-  
os in altero: eiusdem numeri ad occide-  
rale plagā mittentur per medias tabu-  
las a summo vsqz ad summu. Tpas quoqz  
tabulas deaurabis: et fundes in eis annu-  
los aureos per quos viciet tabulata con-  
tineant quos operies in vniuersis arietis. Et  
eriges tabernaculum iuxta exemplar qd<sup>o</sup>  
tibi in monte monstratum est. Facies et  
velum de hyacintho et purpura: coccog  
bis tincto et bysso rectora ope et pluma-  
rio et pulchra varietate contextum: quod ap-  
pedes ante quattuor columnas de lignis  
setim que ipse quidem deaurare erunt  
et habebunt capita aurea: et bases argen-  
teas. Inscrentur aites velum per circulos:  
Intra quod ponet arcum testimonij: quo  
et sanctuarium et sanctuarij sanctuaria di-  
uisentur. Penes et propitiatorum super  
arcu testimonij in sancta sanctuarium: men-  
sam extra velum: et contra mensam can-  
delabrum iulatore tabernaculi meridia-  
no. Mensa eni stabit in parte aglonis. Fa-  
cies et rectoria in introitu tabernaculi de  
hyacintho et purpura coccog bis tincto  
et bysso rectora ope plumario: et quoz co-  
lumnas deaurabis lignoz setim: are qz  
ducentu tentorium: in: quatuor erunt capita  
aurea et bases enee.  
Et des et altere de lantio setim  
qz heb<sup>it</sup> quoz cubitos i longi-  
tudo: et tendit latitudine. id e qd<sup>o</sup>  
dra et tres cubitos i altitudine.  
Comia at p qumoz: qz niaz ex ipso ei<sup>o</sup> sit: et  
opies illis ere. Facies qz i vni<sup>o</sup> ei<sup>o</sup> lebentes ad

B

C

D

E

F

G

H

38  
no  
del estib  
Sua don  
hbi

insciptedol dices z foreipes atqz suscin  
labi z igniare: epacta. cin yasa exere labit  
cabis. Et anicléqz in modu ratio ena: p  
cuis qtuoz angulos cum qtuoz angulū  
enat quos pōas sibi amil altaris. Et qz  
craticula: qz ad ahaos mediū. f. scies z  
vcteo ahaos de lign. sh. thz: dicos opico  
laminis eneis z dūces p curulis: a qz  
ex vtroqz latere altaris ad portadūm. Itē  
solidus hiane z esūū intrinsec: facies il  
lud: sicut sibi in mōte in dōt anis ē. f. do es  
z atrū tabernaculi: in cui: australi plaga  
cōtra maidi crubite: ena d bysso rēta  
ta. Lantū cubitos vnum ianus tenebit  
in longitudine: z columnas viginti cuz  
bassibus totidem eneis q̄ capita cum ce  
laturis suis h: bum argēta. Similiter z  
in latere aglonis p dōgnzerū tentoria cē  
rū cubitoz eolūm: in q̄tū z bases enei enit  
dōmmeri: z capita earū cuz celaturis si  
is q̄nta. in latitudine hō an y q̄ respī  
cū ad occidentē crū rētor: p quinquagū  
ia cubitoz z colūne d. cē: basesqz totides.

**B** In ea qz atriū latitudine q̄ respicit ad orie  
tes quinquagūia: ubi tū sūm q̄bus quide  
cin cubitoz rētona lateri vno depmz bim  
tur: colūnesqz tres z bases totides: z in late  
re altero crūm rētona cubitos abimentū  
quidei: colūne tres z bases totides. In i  
tro ita hō atriū fiet tentorū cubitoz vigi  
ti ex p̄a: atriū z purpura: coccoz bis ti  
cto z bysso rētorā ege plū aro. Columnas  
hēbū q̄m ex cū bassib: totides. Dēs colū  
ne an y p̄ circuitū vestite crūm argētēis la  
minis: capib: argētēis z bassibus eneis.

**B** In lōgitudine occupabit atriū a: b: dōs cē  
tūz in latitudine quinquagūia: altitudo quoz  
cubitoz crūm fici qz d bysso rētorā: hē  
bit bases eneis. Lūta vasa tabnaculi in  
oēs vsus z crīmōias tā panis eius q̄  
atriū ex ere faci: p̄ p̄cipe filio isrl vt af  
ferat sibi oleū de arborib: oliuaz purissim  
is: p̄loz q̄ntissim: vt ardet in cerna semp  
in tabnaculo: et sūmē q̄ra velū q̄ ep  
pāsū ē testimonio: z collocabit ea aaron  
z filij eius z vsqz mane luceat coraz vno.  
Perpetue erit cūctus per sūcessiones co  
rum coram filio isrl.

**B** **28.**  
P̄p̄ica qz ad te aaron fratrē tuū  
cū filijs suis d̄ medio filioz isrl:  
vi s̄r: c̄docto sūgāt: m̄ h̄: aarō:  
nadab z abin: ekaq̄r z p̄ h̄: aar: faciesqz  
vestē sanctā aaron fratri tuo i ḡbas z de  
corē. Et loq̄ris d̄ctis sapiētib: corde q̄ore

pleni spū p̄dētē: vt faciāt vestes aaren  
fratri tuo in gloriā z decorē: in q̄b: saneti  
ficat: ministrēt m̄ h̄. Dec atriū enit vestē  
mētā q̄ factem. Rōnale z sup̄ humerale: m̄  
nicā z lineā sh. icā: q̄ darūm z batheny.  
Faciem sūmō aaron z filij d̄: vctū mē  
ia s̄rā: vt sacerdotē sūngant in h̄. Acci  
p̄tēqz auri z hyacinthi z purpura: coccoz  
bis tinctū z byssi. Faciē aī sup̄ rōnale  
auro z hyacinthi z purpura: coccoz bis  
tinctū z bysso rētorā: ege polymite. In  
as oras sūctas: q̄bit in vtroqz latere sūm  
tatis: z in vniū rēdēt. Itē qz textura z  
cuncta ep̄s vniūctas crū ex auro: z hyaci  
tho z purpura: coccoz bis tincto z bysso  
rētorā. Similesqz dicos lapidēs ony: h̄:  
nos: z sculpsit eis i uoia filioz isrl: vt i  
no mia in lapide vniū: z sex rēh̄ in alio o in  
ita ordines natūat: ex. Ope sculpsit  
ris z celatura ḡmarij: sculpsit ces nob:  
filioz isrl: ael: h̄ h̄ se s̄ auro atqz circūdatēse  
z ponēs vtroqz latere sup̄ humerale: me  
morā ē filioz isrl. Destabitqz aaron i  
o uina corz corā d̄no sup̄ vniūqz humerū:  
ob recordatōē. Facies z vicūes ex au  
roz z bias catenillas amil purissimū sibi i  
uices coherētēs: q̄ m̄ s̄r: vt uictis. Rōna  
te quoz iudicij facies ege polymite in  
ita textura sup̄ hum. ratiō: ex auro z hyacin  
tho z purpura: coccoz bis tincto z bysso  
rētorā. Quadrangulū crū z em̄. x. z  
sūraz palni hēbit: tā in longitudine q̄ in  
latitudine: p̄ dōgnzerū in eo quante: oidi  
nes lapidūz. In primo versū crū lapis  
sūrdus z repagino z smaragdus. In se  
cūdo carbūcul: z saphīr: z iaspis. In ter  
tio ligūm achates z auet: isrl. In q̄ro  
chryselū ony: h̄: h̄: z heril. In clisi au  
re erū p̄ ordies s̄ros: hēbitqz noia filio  
rū isrl. In d̄docti no b: cel abim: i s̄ngulū la  
pides uoib: s̄ngulorūz p̄ d̄doctūm tri  
bus. Facies iūrdūali: c: tenas sibi iūmēz  
coherentes ex auro purissimū: z dicos auri  
miles aureos quos ponēs in vtroqz rōna  
lis sūmūate: catenāz aureas iūngēs: an  
milla qui sūnt in marginibus: z sp̄a  
rim catenarūm extremā duobus copu  
labis vniūctis in vtroqz latere sup̄ h̄: uie  
ratis quod rationaler: sp̄ict. Facies z du  
os amulos aureos quos ponēs in sūmū  
tatis ratiōnalis: z in ois que ē regio  
no sūm sup̄ eū humerale: z p̄steriorā: et  
aspiciant: m̄ enen z alios dicos amulos  
aureos qui ponend: sūnt in vtroqz latere

lvi. o. t.

cap. 18. v

B

suphumeralis deosum: qd respicit con-  
tra tunc hinc: interioris vt apian possit  
cu suphumeralis: & stringat ronale, annu-  
lis suis cu annuatis suphumeralis vita hya-  
cynthina vt maneris in curra tabernaculi: &  
a leuitic ronale & suphumerale nequeant  
separari. Porcabitur aaro noia filioz israel

**L** in ro: ut iudicij sup pectus suu qui ingre-  
diat faciem nisi memoriale cori dno i eier  
ni. Pones ronu ronal iudicij decretis  
& versate q erit in pector: aaro qui ingre-  
diat cori dno: & gestabit iudicij filioz isra-  
el in pector: suo in cospetu dno sup. fa-  
cies & tunica suphumeralis tota hyacin-  
thina: in curra medio supra erit caput &  
ora p gyru: emsteritis: hem fert sola in  
extremis vestis pib: nescit: rupanit. De-

**S** orium: so ad pedes emde tunice p creu-  
tū qm malapinica facies ex hya: nullo &  
purpura & cocco bis tructo & bysso rector-  
ta: mixtis in medio infra bulbeita vt tu-  
lin abutu si auro & malapinica: rursus  
tinctura bntu auro supra & malapinica  
Et vestitica aaron in officio ministerij:

col. 45. b

vt audiat sonitus qui ingredit & egreditur  
in chauram conspectu dno: & no morat.  
Facies & lamina de auro purissim: in q  
scilpes ope celatois sinctum dno. Laga-  
bis ea vita hyacinthina & erit sup hya-  
ra in lina: sron potinca. Porcabitur aaro  
suphumerale cop: q obulcerit & scilicet aaron  
filij israh: in curra ministerij: & donarijs  
suis. Erit ar lamina semp i rone ei: vt pla-

**B** camis sit ei dno. Stringetq tunica bysso  
& hyata byssina facies & baltheu ope  
plumarij. Porro filijs aaron tunicas lina-  
as pabis & baltheos ac rhyaras in gliam  
& deco: vt vestietq his oib: aaron frs: tuni-  
& filios ei: cu eis: & ceteros pferabis ma-  
nens: sanctificabisq illos vt sacerdotio fun-  
gat inibi. Facies & seminata lina vt ope-  
rit carnē turpitudinis su: a reno: vsq  
ad pedes: & venteris aaron & filij ei: qui  
ingredient tabernaculi testimonij: vt qui  
appropinquauit ad altare vt ministrat in  
sacchario: ne iniquitatis rei moriantur.  
Legitima semper tunc erit aaron &  
Reman eius post eum.

29.

**M** Ed & hac facies vt inibi in sa-  
cerdotio pferent. Tolle vitulu  
de armento & arietes duos im-  
maculatos: pan: scq agnos &  
cruetula abesq sem: erisq pferat in oleo  
lagana quosq agnos: oleo lita. De simila

triticea cuncta facies: & posita in castro  
offeret: vitulu aut & duos arietes: & aaron  
ac filios eius applicabis ad ostiu taberna-  
culi testimonij: Linq lau crispate cu filijs  
suis aqua: in dies aaron vestimentis suis. i  
linea & tunica & suphumeral: & ronal qd  
stringetq baltheo: & pones rhyaras in ca-  
pite ei: & lamina fetas sup rhyaras: & olei  
vt ceteris fundes sup caput ei: atq hoc ri-  
tu pferabis. filios quoq illi: applicabis  
& in dies tunice lina: em geseq baltheo  
aaron. & rhyaras ei: & ipones eo miras  
eritq sacerdotis inibi religio: perpetua.

**P**olitq in maneris man: cop: applicabis  
& vitulu cora tabernaculo testimonij. In  
ponetq aaron & filij ei: man: sup caput  
illi: & inactabis eos in cospetu dno: iuxta  
ostiu tabernaculi testimonij: sicut ptes de  
sanguine vitu: pon: sup cornu altaris  
digito tuoreliqui aut sanguine fundes in  
ta basin eius. Sumes & adipē tenui  
operit itellia: & retentis: teonis ac duos  
renes & adipē q sup eos est & offeras icen  
suum sup altare carnes so vitulu & coru &  
simu cōbureo sors extra castra: eo q pio  
peccato sit. Vni quoq arietē sumes sup  
caput ponet aaron & filij ei: manens  
quē cu inactauerit: tolles de sanguine ei:  
& fundes circa altare: rhyaras autē aristas  
secabis in crustulotag itellia ei: & pedes  
pones sup eos: carnes & sup caput ille-  
us: & offeret totū arietē in incensū super  
altare. Oblatio est dno odor suauissim: vt  
etiam dno. Tolles quoq arietē alterū sup  
cuius caput aaron & filij ei: ponet man:

leui. 3. 25.

leui. 3. 26.

**Q**uē cu inolaueris: sumes de sanguine  
ei: & pones sup extremū amenc dextre  
aaron & filioz ei: & sup pollices manis  
eoz ac pedis d: xri: iudicisq sanguinē su-  
p: altare pferenti. Cōq tulens de san-  
guine: q est sup altare: & de oleo vinctiois  
aspes aaron & vestes ei: filios & vestimē-  
tus ei. Cōferatq ipsis & vestib: tolles  
adipē de arietē & can d: & arumiq ope-  
rit pualia: ac rhyalus teonis & duos renes  
atq adipē q sup eos est: arumiq d: xri: in  
eo q sit ari: s conscratiois: totiq panis  
vni: cruetula pferam oleo: lagana be-  
caustro agnosq qd positi est in cospetu  
dno: pon: scq oia sup man: aaron & filioz  
eius & sanctificabis eos: elenis corā dno.  
Suscipiesq vitula de manib: eorum: &  
incides sup altare in holocaustū odorin  
suauissimū in cospetu dno: q oblatio eius

L

B

# Exodus

**E**st. Sumes qz peccatissimū de arcte qmū  
 rianio est aaron: scificabitqz illū d cleuatū  
 corā dño: & ceder i pte sūā. Scificabitqz &  
 peccatissimū psecratū & arimū quē d arlete  
 sepastū: quo in iuar? est aaron & sūij eius:  
 cedentes in partē aaron & filioꝝ el? itre p.  
 pectus a filijs isrl: qz punitia sūnt z iur  
 tū d victiūm: oꝝ pacifico q offerūt dño  
 Uelē aut sanctū quā vte aaron: hēbunt  
 filij ei? post eū vt vngant in ea: & conse  
 erent in an? eoz. S: pte dieb? vte sū q  
 pontifex p eo fuerit pstat? de filijs el?: &  
 q lngrediet: abernaclū: & sūm onij vni  
 nisi ei sūcuaris. Arictē aut pccatio  
 nis tolles: & oꝝs carnes ei? in loco san  
 cto: qbus vescei aaron & filij el?. Panes  
 quoz q sūnt in canistrō: veltibūto tab  
 nā: testimonij comedēt: vt sit placabi  
 le fieri dū: & sanctificatū offerētū in a  
 gno. Alienigena nō vescei ex eis: qz san  
 ctū sūnt: Qd si remāserit de carib? cose  
 cratis sūnt de panib? vsqz in an: cōburnes  
 religas igni. Nō comedēt: qz sanctifica  
 ta sūnt: Dīa q pcepit tibi facies sup aaron  
 & filijs ei?. Septē dieb? psecrabis in an?  
 eoz: & vultū p peccato offeres p singu  
 los dies ad expiādū. Quidabitqz altare  
 cū imolaueris expiatio: hōstia & vitas  
 illū dī scificationē. Septē dieb? expiabis  
 altare & scificabis: & erit sanctū scōꝝ. Dīs  
 q terget in illud: scificabit. Hoc ē qd fact  
 es in altari. Aliquos āniculos duos p sin  
 gulos dies in giter: vni agnū manē & al  
 ter vespere: decimā partē simle p spso oleo  
 mō: qd habeat in esurā: quā rā partē hū  
 & vni ad libandū eludē mēstre i agno  
 vno. Aliter: p agnū offeres ad vespere  
 in rta: rta matutine oblatis: rta ea q  
 dicitur in odore suauitatis. Sac isrl est  
 dño deo oblatōe ppetua in gnā: oꝝ vnas  
 ad osū tabernaclū: testimonij corā dño:  
 vbi cōstitū d vt loquar ad te. Ibi q: pcc  
 piā filijs isrl: & scificabit altare in glo  
 ria mea. Scificabo & tabernaclū testi  
 monij ei? altari & aaron cū filijs suis: vt  
 facer dōto: sūngant in ihl. Et habu bo i  
 medio sūp: isrl: & oꝝs eis deus: & sciet  
 qz ego dīs deus eorum: quē eduxi eos d  
 terra egypti: vt manerent in terra illor: ego  
 dominus deus isrl. 30

indie. Lomna ex ipso pcedet: vestiesqz d  
 lud anto purissimo tā craticū: tā eius q pa  
 rtes eo p circūitū & cernia. Faciesqz et co  
 ronā aureolā p gyrū: & duos annulos au  
 reos sub corona p sū gula latera: vt mē  
 tanur in eos veteres & aliare possit. Ip  
 sos quoz veteres facies de ligula scilicet  
 & in aurabis. Pone qz altare, contra ve  
 lūm quod ante arcem: pen det testimonij  
 corā: propitiatio quo tegitē sūm oniam  
 vbi loquar tibi: & adolebit in altari sup  
 ea aaron: si aut fragrans. Māne qū con  
 ponet incensū: sūm cendi illū d: & qū collo  
 cat eas ad vespere: vt thymiana semp  
 ternū corā dño in generatione vestras.  
 Nō offeres sup eo thymiana cōpositio  
 nis alterius: nec oblatōis & victimam: nec  
 libabit. Et deprecabitur aaron super B  
 cernia eius: sūm p annū in sanguine qd  
 oblatū ē p peccato: & placabit super eo in  
 generatione ist? veltis. Sauerū sanctoꝝ  
 erit dño. Locutusqz est dūs ad moysen d  
 cēs. Qd tuleris simmā: sūm loꝝ isrl: iuxta  
 numerū: dabunt singuli pccnū p anna  
 bus suis domito: & non erit plaqā in eis  
 cūnt sicut in recensiti. Hoc aut dabit om  
 nis qū tranit ad nouitatem: sūm sūm  
 rta mensurāte in pū. Siclus viginti obo  
 los habet. Media pars sicut offerent: & e  
 unio. Qui habent in numero a viginti  
 annis & sup: a dabit pccmū. Dulces non  
 addet ad mediu sicut. & pauper in ihl: im  
 muct. Si septemqz pccmū qz que collata  
 est a filijs isrl: trades in vñs tabernaclū  
 li testimonij: vt sit in oniam corā: oꝝ  
 dño: & propitiem aiānis eoz. Locutusqz  
 est dominus ad moysen dicens. Facies &  
 labiū eius cū bali sia ad lauā dūm: po  
 nesqz illud in tabernaclū: testimonij  
 & altare. Et in ista aqua lauabit in ea a  
 ron & sūij eius: manus suas ac pedes: qū  
 in gressu sūnt tabernaclū: testimonij  
 & quando accesserit sup ad altare: vt of  
 ferant in eo thymiana domito: ne for  
 te moriantur. Legitimū sūm pccmū erit  
 ipi & semū el? p successores. Locutusqz  
 est dūs ad moysen dicens. Sumē tibi aro  
 mata pūne in pte & de te: quiligentōs  
 siclos: & cinnamomū mediu. i. ducent  
 os quinquaginta siclos: calami silī: ducent  
 os quinquaginta siclos: castē aut quigēto  
 siclos in pōdere sancti: in iholeū de oīe  
 tis men sūā hū. Faciesqz vñs: oīe sū. J. 40. b.  
 sanctum: & vnguentum cōpositum opere

**E**st. Meses qui eoz altare ad adolēduz  
 thymiana d ligulis scilicet: habes  
 cubitū longitudo & aliter latitudi  
 nis. I. qd angulū: & duos cubitos in alt

qui. a.  
 tent. 27. c.  
 nu. 3. 5.  
 e. 4. 5. 6.  
 L  
 10. d.

vnguentarij: ⁊ vnges ex eo tabernaculus  
testimonij ⁊ arca testamētis: mēsumq; eius  
vasis sicut cādelabū ⁊ vřsilia ei⁹ altaris  
thymiamatis ⁊ holocausti ⁊ vnguentarij  
supellectilem q̄ ad cultū corꝝ p̄uina sicut  
vřsilia oīa: ⁊ erūt sancta s̄rōp. ⁊ ut  
gerit ea sc̄ificabit. Starō ⁊ filios eius: vnges:  
sc̄ificabitq; eos vt sacerdotio fungat  
in illis. Filij q; istī dices. No: oclū vncio  
nis sanctū erūt in illis in ḡiatiōis vīs. La  
ro hoīs nō vngēt ex eo: ⁊ in tra cōpositio  
nē ei⁹ nō facietis aliud: q; sc̄ificari erūt san  
cti erūt vobis. No: mo: q̄cūq; tale cōposi  
tū ⁊ viderit ex eo alio: exc̄m̄nabit de  
pp̄fo suo. Birtōq; dīs ad moysen. Sume  
tibi aron arā: sicut ⁊ onyxp̄a: galbaniz  
boni odoris: ⁊ thys licī dī s̄m̄m̄: q̄lis pon  
deris erūt eia. Faciteq; thymiamā cōposi  
tū ope vnguentarij m̄rū diligēt ⁊ puri  
⁊ sanctificatōe dignissimū. Cūq; i tenuis  
simū puluere vniūsa p̄uideris. Pones ex  
eo corā tabernaculo testimonij i q̄ loco ap  
par. bo tibi. Sicut sc̄dm̄ erūt vobis thymiamā  
talē cōpositiō: s̄i facietis i vřs vř  
s̄rōp: s̄m̄ ē dīs o. Nō q̄cūq; fecerit sicut:  
vt odor illi p̄suat: p̄bit de pp̄fo suo. 31.

**D** **Debitis** ei sociū oolab filium achisā  
mēch de tribu dan. Et i corde hoīs erūt  
tū postū sapitū vt faciat c̄icta q̄ p̄ceptū tibi  
tabernaculū s̄deris: ⁊ atq; testimonij ⁊ p̄  
p̄iatorū qd̄ sup̄ eā ē: ⁊ c̄icta vasi taber  
naculū mēlamq; ⁊ vasa ei⁹: cādelabū pu  
rissimū cū vasa suis: ⁊ altaria thymiamā  
ris ⁊ holocausti ⁊ oīa vasa corꝝ: lū dīs cum  
basī sua vestes s̄ctas in mystero arō  
sacerdoti ⁊ filijs eius vt fungant offi: to suo  
in sacris oleum vnciois ⁊ thymiamā aro  
marū in sanctuario. Oīa q̄ p̄ceptū tibi fa  
ciēs. Et locū ē dīs ad moysen dices. Lo  
quere filijs isrl̄: dices ad eos. Videt vt  
sabbatū mēū custodiat: q; signū ē ier̄ me  
⁊ vos i ḡiatiōib⁹: vřs vt s̄ctat q̄ ego dīs  
q; sc̄ifico vos. Quis dicit sabbatū mēū. Sā  
cēt ē. n. vobis. Quis polluerit illud: morte  
moriat. Quis fecerit ea op⁹: p̄bit aīa illi⁹  
de medio populi sui. Sex diebus factis  
op⁹: a die septimo sabbatū ē: reges sc̄tā dīs o.

**Dis** q̄ fecerit op⁹ in hac b̄sa: moriet. Quis  
dicit filij isrl̄ sabbatū: ⁊ celebrat illud i ge  
neratiōib⁹ suis. Factū est sempiternū iter  
me ⁊ filios isrl̄: et signū ē p̄petuū. Sex enī  
dieb⁹ feci dīs celū ⁊ terrā: ⁊ in septimo ab  
ei op⁹ cessauit. Sed dīs dīs moysi cōple  
tis huiuscēmodi s̄m̄dib⁹ in monte sinai: du  
as tabulas testimonij lapideas: scriptas  
egyptio del. 32.

**J** dēs autē pp̄fo q̄ motū faceret  
in oyes de sc̄dē dē vt indiet cō  
gregat⁹ aduersus aaron dixit.  
Surge fac nobis deos q̄ nos  
p̄cedāt. Moysi enī hūc viro q̄ nos eduxit  
de terra egypti: ignoram⁹ qd̄ accidit. Di  
xitq; ad eos aaron. Tollite in aures aice  
as v: vřsū filioib⁹ ⁊ filiarū vřstrā au  
rib⁹: ⁊ afferite ad me. fecit pp̄fo q̄ iussit  
v: fecit in aures ad aaron. Quas cum ille  
accepisset: formauit ope suo lolo ⁊ fecit ex  
eis vniūsa cōstatū. Dixerūtq; v: sicut dixi  
tū isrl̄ q̄ te eduxerūt de terra egypti. Qu  
cū vidisset aaron edfī erūt aliter corā eo:  
⁊ s̄cōnla vřcē clamauit dices. Tras sōe  
nit isrl̄ dicit est. Surgētēq; manū obulēt  
holocausti ⁊ hostias pacificas: ⁊ sedit po  
pūl⁹ m̄ adūcare ⁊ biberēt: sicut exeret iude  
re. Locū ē dīs ad moysen dices. Uide  
de sc̄dē: p̄cauit pp̄fo m⁹ quē eduxisti de  
terra egypti. Recurrēt: cito de vīa quam  
olēt dicit eis. Fecerūtq; sibi vniūsa cōstatū  
lē ⁊ adorauit atq; in honore ei⁹ hostias  
dixerūt. Isti sunt filij isrl̄ q̄ te eduxe  
rūt de terra egypti. Auertim⁹ autē dīs ad  
moysen. Cerno q̄ pp̄fo s̄cē vire ceruicis  
sūt. Biniūte mē v: tra sc̄tā furor meus p̄tra  
eos ⁊ dicit cōs̄ facti: q̄ te in gētē magnas  
ad op̄es nū orabat dñi deū suū dicens:  
Cur dicit isrl̄: sicut furor tuus p̄tra pp̄fo tuū  
quē eduxisti de terra egypti: v: sicut iude  
ne magna ⁊ in manū robūta. Ne que so  
dicat egyptij: cū dicit eduxit eos vt sicut fi  
ceret in montib⁹: ⁊ dicit ⁊ terra: quē sc̄tā  
ira tua: ⁊ cito placabil⁹ sup̄ negtia populi  
tū. Recordare abrahā ⁊ ysaac ⁊ israhel ser  
uū tuū op̄ibus iurasti p̄ tenuitissimū di  
celis. Adimplēbo sicut: vniū sicut hel  
las celis: vniū sicut in terra hāc de qua lo  
cūris sum: vniū sicut in vřs: ⁊ possidebitis  
eā s̄mp. Placatusq; i dīs nō se laeret ma  
lū qd̄ lo. vniū sicut ⁊ dicit pp̄fo tuū.  
Et reuersus est moyses de monte posita  
duas tabulas testimonij in manū sua s̄c̄i  
ptas ex vtraq; p̄c. ⁊ factas ope vniū. Sei

.i. 35. o.

**A** **Quatuor** ē dīs ad moysen dices.  
Ecce vocauit ex nomine bezer  
lec filij hūri filij hūre de tribu  
iuda: ⁊ plam cū sp̄o del sap̄ten  
ta ⁊ itelligētū ⁊ sc̄ia i oīe op̄e ad extogita  
dū qd̄ qd̄ fabricari p̄t ex auro ⁊ argento ⁊  
ere marmore ⁊ gemis: ⁊ dūerit ite ligno  
rū. Deditq; ei sociū oolab filium achisā  
mēch de tribu dan. Et i corde hoīs erūt  
tū postū sapitū vt faciat c̄icta q̄ p̄ceptū tibi  
tabernaculū s̄deris: ⁊ atq; testimonij ⁊ p̄  
p̄iatorū qd̄ sup̄ eā ē: ⁊ c̄icta vasi taber  
naculū mēlamq; ⁊ vasa ei⁹: cādelabū pu  
rissimū cū vasa suis: ⁊ altaria thymiamā  
ris ⁊ holocausti ⁊ oīa vasa corꝝ: lū dīs cum  
basī sua vestes s̄ctas in mystero arō  
sacerdoti ⁊ filijs eius vt fungant offi: to suo  
in sacris oleum vnciois ⁊ thymiamā aro  
marū in sanctuario. Oīa q̄ p̄ceptū tibi fa  
ciēs. Et locū ē dīs ad moysen dices. Lo  
quere filijs isrl̄: dices ad eos. Videt vt  
sabbatū mēū custodiat: q; signū ē ier̄ me  
⁊ vos i ḡiatiōib⁹: vřs vt s̄ctat q̄ ego dīs  
q; sc̄ifico vos. Quis dicit sabbatū mēū. Sā  
cēt ē. n. vobis. Quis polluerit illud: morte  
moriat. Quis fecerit ea op⁹: p̄bit aīa illi⁹  
de medio populi sui. Sex diebus factis  
op⁹: a die septimo sabbatū ē: reges sc̄tā dīs o.

**B** **Debitis** ei sociū oolab filium achisā  
mēch de tribu dan. Et i corde hoīs erūt  
tū postū sapitū vt faciat c̄icta q̄ p̄ceptū tibi  
tabernaculū s̄deris: ⁊ atq; testimonij ⁊ p̄  
p̄iatorū qd̄ sup̄ eā ē: ⁊ c̄icta vasi taber  
naculū mēlamq; ⁊ vasa ei⁹: cādelabū pu  
rissimū cū vasa suis: ⁊ altaria thymiamā  
ris ⁊ holocausti ⁊ oīa vasa corꝝ: lū dīs cum  
basī sua vestes s̄ctas in mystero arō  
sacerdoti ⁊ filijs eius vt fungant offi: to suo  
in sacris oleum vnciois ⁊ thymiamā aro  
marū in sanctuario. Oīa q̄ p̄ceptū tibi fa  
ciēs. Et locū ē dīs ad moysen dices. Lo  
quere filijs isrl̄: dices ad eos. Videt vt  
sabbatū mēū custodiat: q; signū ē ier̄ me  
⁊ vos i ḡiatiōib⁹: vřs vt s̄ctat q̄ ego dīs  
q; sc̄ifico vos. Quis dicit sabbatū mēū. Sā  
cēt ē. n. vobis. Quis polluerit illud: morte  
moriat. Quis fecerit ea op⁹: p̄bit aīa illi⁹  
de medio populi sui. Sex diebus factis  
op⁹: a die septimo sabbatū ē: reges sc̄tā dīs o.

.i. 20. b.

gen. 20.

s. 7. c.

j. 3. o.

4. 7.

1. co. 1. b

ocu. b.

5. re. 1. b

L

nu. 1. 40.

7. 4



Exodus

cap. 2. a.

pruta quocq; del erat sculpta in tabulis. An  
 dicens aut' iohne tumidus ppli vociferans  
 dixit ad moysen. Ualulato pugne auditur  
 in castris. Qui rii dit. Nō est il mox ad o-  
 ram usq; ad pugnam vociferatio cōpelle-  
 rit ad fugā sed vo. ē amantiss ego ait dō.  
 Cūq; appropinquāss ad castra: vidit vituli  
 et choros israelis valde piecit: d' manna  
 bulas et cōgregat eas ad radicē mōtis. Ar-  
 ripiensq; vitulū quē fecerat: edussit et cō-  
 artulit vsq; ad pulverē quē sparsit in aquā  
 et dedit ex eo potus filijs isrl. Dixitq; ad  
 aaron. Quid tibi feci hīc pplis: vt in dnce  
 tes sup eū pccm martiris? Qui ille r'sdit.  
 Ne indignes dñs mens. Tunc in osti po-  
 puli isrl q; pronus sit ad malū. Dixerunt  
 in hōr. Fac nobis deos q; nos p'cedat. Tunc  
 eni moysi qui hos eduxit de terra egypti:  
 nescimus qd a ceteri. Quibus ego dixi.  
 Quis vni h'z aurā? Tulerunt et dederunt  
 mōrē. p' hēc illud in ignē: hūc hūc cū h'  
 vitulis. Vidēs ergo moyses pplm q; cēt  
 mīdātus: spoliauerat eū cū aaron p'pter  
 ignominia sordis: et inter hostes nū dū cō-  
 stituerat: et stans in porta castrorū ait. Si  
 qd est dñi iungat mōrē. Cōgregatq; silū  
 ad eū oēs filij leui. Quibus ait. Nec dicit  
 dñs de' isrl. Ponat vī gladium sup se-  
 mur suā. Itē et redit v' porta vsq; ad por-  
 tā p' mediū castrorū: et occidat vnūq; q;  
 frēs suū et aut' fr' p'prium suū. Feceruntq;  
 filij leui iuxta sermōnē moysi: cecideruntq;  
 in die illo quasi viginti quatuor hominū.  
 Et ait moyses. Cōsecratis vian' vias ho-  
 die dñs: vniūsq; i filio et in fratre suo: vt  
 det vobis benedictio s'ra: eo aut' altero die  
 locutus est moyses ad populū. Peccatis  
 peccatū martiris. Et exās ad dñm: si quo-  
 mō q; ho cū deperat p' scelere v'io: h'ker-  
 susq; ad dñm ait. Obsecro: peccauit popu-  
 lus iste peccatū martiris: feceruntq; sibi de-  
 os in teos: aut dñm et elo h'c noxā: aut si  
 nō iactos: deic me de libro tuo quē scripsit.  
 Qui tū dicit dñs. Qui peccauerit mih' dote-  
 bo eū de libro meo. Tu aut' vade et dnc po-  
 pulū illū quocorū sūz tibi. Angelus me-  
 us p'cedet te. Ego aut' in die visitabo v'is-  
 tabo et hoc peccatū cor. Percussit it' v'is-  
 tabo pplz p' reatu vituli: quē fecerat aaron. 33.  
 Quamvis ē dñs ad moysen d'f  
 cēs. Uide: ascende de loco isto  
 in et pplis tuis quē eduxisti de  
 terra egypti: terrā quā iuravi abra' p'fa-  
 sc et iacob: dicens. Semini tuo dabo eaz: et

mittē p'curatorē tui angelū: vt cōficiat cha-  
 namē et amonētū et elpētū et p'p' regnū et  
 enā et scilicet: et itres in terrā fluminē la-  
 ete et melle. Nō enī ascēdā t'ca: q; popu-  
 lus dñe carnis est: ne forte disperdā te in  
 via. Audisq; ppl's sermōnē hūc pessimū  
 luxū: et in illis ex mōrē dñs est culti suo  
 Dixitq; dñs ad moysen. Loquere filijs is-  
 rael. Populus dñe carnis est: enī ascē-  
 dā t' medio m' et debote. Tā nūc de pote  
 ornati tui: vt se las qd s'ca tibi. De posse  
 nūc ergo filij isrl ornati sūz a in dte orb  
 Moyses quoq; tollēs tabernaculū ceterū  
 dit extra castra: penit: vocamq; nomē e'  
 tabernaculū s' d: eis. Et oīs ppl's q; h' be-  
 bar aliquā qdū: egrediebatur ad taberna-  
 culū s' federis extra castra. Cūq; egredere-  
 moyses ad tabernaculū: surgebat vniuer-  
 sa plebs et stabat vniūsq; in ostio papi-  
 lōnis s' mōrē: p' ceterū q; v'rgū moysi dōnc  
 egredere- tē oīm. Ingresso aut' illo taber-  
 naculū sedē isrl: dēscēdebat colūna nubis et  
 stabat ad ostiū: cōsp'nsq; dñs cū moysi  
 cernētib' vniūctis q; colūna nubis staret  
 ad ostiū tabernaculū. Stabatq; et ipsi et  
 adorabā p' locos tabernaculorū suorū. Lo-  
 quebat aut' dñs ad moysi in facie ad facie:  
 sicut solet loq; hō ad aut' suū. Cūq; ille  
 r'eneret in castra: mīnister ē' iohne sū'  
 nō p'iter nō recedebat v' tabernaculo. Dixit  
 aut' moyses ad dñs: Precipis vt educā po-  
 pulū istū et nō idicās mih' quē mīssurus  
 hō m'ca: p' r'itū cū dixeris: mōrē te ex no-  
 minē: et iuculū grāz corā me. Si g' inueni  
 grāz in cōsp'ent' mōrō: de mih' facā tūā  
 vt scis te et inentāz grām aū oculis tuos.  
 Respice pplz tuū genēs hūc. Dixitq; dñs  
 Facies mea p'cedet te: et reges dabo tibi.  
 Et ait moyses. Si nō tūpē p'cedas me edu-  
 cas nos de loco isto. In q' n. scire poterit  
 nis ego et ppl's m'ua n' s' nōs grāz cō-  
 sp'ent' tu omni ābiliteris nobiscū: vt glo-  
 rificemur ab oib' ppl's q; habitā sup ter-  
 rā. Dixit aut' dñs ad moysen. Et dñs tūc  
 quō locut' es facis. Inuicullū n. grāz corāz  
 m' et r'apū nōm' et uicē. Qui ait. Ostē-  
 de mih' gloriā tuā. Rūdr. Ego qū dā oim  
 ne bonū tibi et vocabor i noie dñi corā te:  
 et m' s' r'choz cū voluerit: et el: m'no ero in  
 quam mih' placuerit. Rursū m' q; ait. Nō  
 poteris vidē e factū in eam. Nō enī v' d'  
 debet me hō et vinct. Et uerū. Ecce inq; et  
 locus apd me: et stabis sup e' petra. Cūq;  
 transibit gloria mea ponam te in forā.

Handwritten mark

Handwritten mark

Handwritten mark

Handwritten mark

Handwritten mark



in tunc petre: et protega dextera mea bduce  
tra uentem. Tollamq in manum meam et vi  
bis posteriora in excelsiorem antea in excelsis  
idere non poteris.

et ch. 10. a

**A** Deinceps pcedit ait tibi duas  
tabulas lapideas sicut priores et  
scriba sup eas verba q habuerunt  
tabule: quas tunc regit. Et lo

paratus mane ut ascendas stratum in mon  
te sinai: stabilesq inccu sup veni loci montis.  
Nullus ascēdat tecū: nec videat aspici p  
torū mōsē: bonos quoq et oves nō pascā  
tur cōtra. Et cecidit ego duas tabulas la  
pideas quales autē a fuerāt: et de nocte cō  
surges ascēdū in montē sinai sicut pcece  
perat ei: nōs portas fecim tabulas. Quisq  
defectū dissect uisq p umbē: sterit moyses cui  
eorū nomē nō ē. Quo tunc fuisse corāz  
eo ait. Dicitur hic de: misericors et cle  
mēs: pater et multē misericordiōs ac verax  
q custodiōs misericordiā in milia: q auferō  
iniquitatē et scelera atqz pccā: in illisq apud  
te p se in excelsis: q cecidit iniquitatē patris  
suis ac uerō in tertia et quarta pge  
nē. Felicitasq moyses cōmunitis est pio  
nis in terrā et adorans ai. Si tunc gēa  
tia in aspectu tuo dñe: obsecrē ut gradū  
arian obiscū: ppter n. dure ecrucis ē: ut au  
feras iniquitatē cōsūas atqz pccā nōsq possi  
deas. Et ait dñs. Ego in hoc patris uideit  
bus facies: signa facis q inuig uisū sui sup  
terā: nec in vllis gētib: vī cernat pplis  
istē in cuius es medius: opus dñi terribile  
qō factūris suis. Ob serm cūctā q hodie  
mādan tibi: q goipē cūctā ante facie tuā  
amoretū et chananeū et elieū: pheregez  
quoq et eitez et iehusem. Tunc ne vñq  
cū habitatorib: terre illius in qas aufer  
tas: q sunt tibi in inimic: et acis: eoz de  
strue: ptinge sctas: lucosq succide: No  
ltadoras dñi alicui: Bis cōlores nomē  
ei: s: deus est emulor. Ne in cao pacis  
cū hōibus illaz regionū: nō euz fornicat  
fuerint cū dñs suis et adorauerint simila  
eb: eoz: uocet te gspā ut comedas de im  
molat. Nec vxorē s salub: eoz accipias si  
his iustis: ne postq tpe scti in fornicatē: for  
nicari faciam et filios tuos in deos suos.  
Deos cōsūtiles nō facis tibi. Solēnta  
tē agymoz: cū ludo. Septē sēb: vete  
ris agymoz: sicut pccp tibi in tpe iustis  
nō opoz. Et dñs. n. x. cui tps egredis es de  
egyptō. De qō apēct vñq generis mas  
culinū: meū erit. De cūctis aiantib: taz de

1cr. 32. c.

1. 2. 0

o. u. 7. a.

7. 16. 2.

1u. 2. 0.

vob: q de ouibus meis erit. Primogenit  
tū asini redimes onc. Si aut nec fecit pro  
eoz dederit: occidet. Primogenitū filiorū  
tuoz redimes: nec apparebis in cōspectu  
meo vacuus. Sex dieb: opaberis: die se  
ptimo cessabis arare et mēcc. Solēnta  
tē hebdomadap facies tibi in primitias tra  
gū mēsis me iiii: cece: et solēntates qū re  
dicite anni tpe cūcta cōm dñi. Trib: tps  
bis anni apparebit omne masculinū tuū  
in cōspectu dōpotētis: sū dei israel. Tūc  
tulerō gētes a facie tua et dilatāro tecū  
in nos tuos: nō sū sū dābē: tece in eate  
dente et apparebit in cōspectu dñi dei iud  
terū in anno. Nō in molibus sup sermō scti  
guinē hostie mēcc: nec residēbit mane de  
victimis solēntatū phate. Primitias scti  
gū terre me offerēs in homo dñi dei tu.  
Nō coques hē dū ilacte mēcc: panē nō comedit  
dñs ad moysē. Scribe tibi verba hęc: g  
bus et tecū et cū isra el pepigi scdus. Irit  
sibi cū dño moyses quādrāginta dies et  
quādrāginta noctes: panē nō comedit et  
aquā nō bibit: et scripsit in tabulis verba  
federalis decē: Quisq dederit moyses de  
mōte sinai: tenebat duas tabulas lapide  
as testimētiū: et ignorabat q cōmūa eēt  
facies suar: q sō sō sermōnis dñi. Uiden  
tes aut aaron et filij israel: cōmūa moys  
faciē: tunc tpe accedere. Vocatūq ab  
eo tunc sū sū aaron q principes tps na  
goge. Et postq locutus rēt ad eos: uenerūt  
ad eū cū dñs filij israel. Quib: pceptū  
cūctā q audierat a dño in mōte sinai. Ius  
pletisq sermōnib: pōnit relamē sup fa  
cie suā. Qui ingressus ad dñm et loquēs  
cū corānter ebat donec exiret: et tūc loque  
bat ad filios israel oīa q sibi fuerāt ipera  
ta. Qui uidebat faciem egrediētis moysi  
esse cōmūta: sed opertebat ille rursus fa  
cie suā: si quē lequebat ad eos.

**A** Dñm congregata omni turba fi  
lios israel dixit ad eos. Nec sūnt  
que fuisse dñs fecit. Sex dieb:  
faciēs opus. Septimus dies  
erit vobis sanctus: sabbatū et reges ueni  
m. Qui fecerit opus in eo occidet. Non  
succendētis ignē in oib: habitaculis re  
sctis p dñe sabbatū. Et ait moyses ad cōm  
eāternā filioz israel. Iste est sermo quem  
precepit dñs dñs. Separate apud vos  
primitias dño. Oīa uolūtarius et pno aut  
mo offerēbat eas dño. Tūc et arqētū et co  
hyacinthū et purpurā: cōccūq bis tūctū

B  
7. 31. b.  
Deo. 14. c.

7. 4. 0.

2. cor. 3. c.

35.

7. 2. 0.

z byssum pilos caprarum: pellesq; arseti rubricatas: z hyacinthina: ligna setim z olam ad luminaria concludenda: z ut conficiatur ymaginaria z thymiana sicutissimū: lapides onychinos z gemmas ad ornatum superbum oratis z rationalis.

**B** Quisquis vestrum sapiens est: veniat z faciat quod dominus imperavit: tabernaculi. s. z teatū eius atq; operimentum: annulos z tabulata cū vectibus: paxilles z bases: arcā z cetera: propitiatorū z ve-  
lū: qd ante illud oppandit: mensam cū ve-  
ctibus z vasis z ppositiōis panib<sup>2</sup>: can-  
delabū ad luminaria sustentada: vasa sū-  
lūm z lucernas z oleū ad nutritia signū  
altare thymiana z hyacinthina z oleum yu-  
ctionis z thymiana ex aromatib<sup>2</sup>: temo-  
riū ad ostiū tabernaculi: altare holocausti  
z craticulam eius enā cū vectib<sup>2</sup> z vasis  
sūlū: labrū z bases d' nec ceteras: atrij eius  
collis z basib<sup>2</sup>: temoriū in forib<sup>2</sup> vesti-  
buli: paxillos tabernaculi atrij cū sūlū:  
suis: vestimēta quoq; vñs est in vni-  
ficio sanctuarij: vestes aaron pontificis  
ac filiorū ei<sup>2</sup> vt sacerdotio iungant mibi.

**E**gressasq; ois multitudo filiorū israel de  
specu moysi: ob miserū mōte: p'romptis-  
sima atq; deuota primitias dno: ad facte-  
dum opus tabernaculi testimonij. Quē  
quid ad cultū z ad vestes sanctas necessa-  
riū erat: vñt cū iuniorib<sup>2</sup> p'nerit: armil-  
las z hancs annulos z dextralla. Omne  
vas aureū n' donariū dñi separatu est. Si-  
q; habebat aurū: hyacinthū z purpurā:  
coctūq; bis tūciū: byssum z pilos capra-  
rū: pelles arseti, rubricatas z hyacinthi-  
nas: argē z auriferasq; metallā obtulerū  
dño: signūq; setim in vartos vñs. Sed  
z iuniores docē q' venerat de derū hya-  
cinthū purpurā ac venicū: ac byssū z  
pilos caprarū: sponte p'p'ia cuncta tribūe-  
tes. Principes dō obtulerū lapides ony-  
chinos: z gemmas ad sūp'numale z rōna-  
le: aromataq; z oleū ad luminaria: z d'cu-  
nada z ad preparadū ymaginū ac thymia-  
nā odorosū suauissimū cōponēdū. Omnes  
viri z mulieres in ēte deuota obtulerū do-  
naria vt fieret opa q' iusserat vñs p' manū  
moysi. Facti filij israel voluntaria dño de-  
dicauerū. Dicitq; moyses ad filios israel.

Hec vocant dñs ex nomine befeleel filij  
hur: filij hur de tribu iuda: implebitq; eū  
sp'itu dei: sapientia z intelligētia z sciē-  
tia z doct'ina: ad excogitadū z facien-

dum opus in auro z argēto z ere z ferro:  
scilicet pendisq; lapidibus z opere ear' penta-  
rio. Quisquis fabre z adimentū potest: ve-  
dit in eo: de eius. Soliab quoq; silū ael-  
samēch de tribu dan atq; bos et iudū fa-  
p'centarij: faciunt opera abictarij poly-  
miltarij ac plimarij de hyacintho z pur-  
pura: coctūq; bis tūctū z byssū: z texant  
omnia: ac noua quoq; repellant. 36.

**E**cce b' befeleel z coliab z om-  
nis vir sapiens: quibus dedit  
dominus sapientiam z intel-  
lectum vt scirent fabre operari q'

in vñ sanctuarij necessaria sūt z que pre-  
cepit dominus. Cūq; v' eassel eos in op-  
es z omnem eruditiū vñs cōcederet  
dominus sapientiam: z qui sponte sua ob-  
tulerunt se ad faciendū opus: tradidit eis  
omnia donaria filiozū israel. Qui cum  
iustarēt operi quos d' sapientia v' era po-  
pulis offerebat. Unde artifices vñt cō-  
pūllū: v' p' moysi. Plus offert popu-  
lus q' necessarium est. Iussit ergo moyses  
precepis v'ce cantari. Hec vir nec miler  
quēq; offerat v'ra in opere sanctuarij.  
Sicq; cessatum est a munitibus offeren-  
dis: eo q' oblata sufficerent z superabunt  
darent. Seceruntq; cunctes eorū de sapien-  
tes ad explendū opus tabernaculi: certū  
nas decem: de bysio rectora z hyacintho  
z purpura: cōctūq; bis tūctū: opere va-  
rio: z arte polynta. Quatum vna habe-  
bat in longitudine viginti octo cubites: z

**B** in latitudine quatuor. Vna mēsurā erat  
omnium eorum. Coniungitq; corni-  
nas quinq; alteram aliter z alias quinq;  
sibi iunctū copulauit. fecit z alias hya-  
cinthinas in ora cortine vñs ex vireq;  
latere: z in ora cortine aliter similitur  
vt eorum se iunctū v'nerent: autē z iun-  
to iun gerentur. Unde z quinquaginta  
fundit crenlos amicos: qui in ordere cor-  
tinam anas: z hiet v' vñm tabernacu-  
li. fecit z saga vñdecim de pilis capra-  
rum: ad op'eriū dñm iectum tabernaculi.  
Quam sagam in longitudine habebat cir-  
bitos et gita: z in latitudine cubitos quat-  
tuor. Annon mēsurā erant omnia saga.  
Quorum quinq; iunxit seorsim: z sex alia  
separatim. fecitq; alias quinquaginta  
in ora sagā vñs: z quinquaginta in ora  
sagā aliter v' sibi iunctū iungentur  
z sibilas enas quinquaginta quibus  
necteretur totam: vt vñm pallium



Ipſos ſc̄ vectes ſecit de lignis ſethi: & ope  
ruit lamina aureis. Compoſuit & oleum  
ad ſanctificationis vnguentuz & thymia  
mata de aromatis mundiffimis opere  
pigmentarij.

pat. 1. 8.

**E**cit & altare holocauſti de li-  
gnis ſethi: quos cubitor per  
quadrum: & triu in altitudine: en-  
tus comua de angulis pedec-  
bant: operuntq; illud lamina encia. Et in  
vſus ei<sup>2</sup> parauit exere vaſa diuerſa: lebe-  
tes: ſor: cipeſ: ſucculas: vncinos & ignis  
receptacula. Tranſculaq; eius in modū re-  
i hiſ ſecit eneā: & ſubter eā i altar] medio  
arula ſiſis quattuor: annulis p̄teridē rethi  
aculi ſummitate: ad iunctū dos vectes ad  
potādū. Quos & ipſos ſecit de lignis ſe-  
thi: & opū. Lamina encia: duxitq; in cir-  
culos q in laterib<sup>2</sup> altar] enuehāt. Ipſ  
ad altarē nō erat ſolidū ſed eam ex tabu-  
latis: & iutus vacuū. ſecit & labnū eucū cū  
baſi ſua de ſpeculoſo niniere: q̄ exababāt  
in oſtio tabernacul]. ſecit & atrij in cui<sup>2</sup>  
unſtrale plaga erāt tētoria de byſſo retor-  
ta cubitor: cētū colūne. ence viginti cū ba-  
ſib<sup>2</sup> ſiſis: capita colūnar: & teta opis ceta-  
nra argētea. Eque ad ſeptrionale plagā  
tētoria colūne baſeſq; & capita colūnaruz  
eiſdē mēſure & opis ac metalli erant. In  
ea & ſo plaga q̄ ad occidētē reſpicit iunctū  
tentoria cubitor: quinquaginta: colūne de-  
cē cū baſib<sup>2</sup> ſiſis: ence: & capita colūnaruz  
& tota opis celanura argētea. Porro cou-  
tra onētē quinquaginta cubitor: parauit tē-  
toria: & qb<sup>2</sup> qudecim cubitos colūnaruz  
triū cū baſib<sup>2</sup> ſiſis: vñ ten ebat lateris: & in  
parte altera: q̄ inter vtraq; introitiu taber-  
naculi ſecit: qudecim eque cubitor: erant  
tētoria: colūneq; tres & baſes totidē. Lun-  
cta atrij tētoria byſſis: retorſa texerat.  
Baſes colūnaruz tuere eneā: capita autē eaz  
cū cūctis celanuris ſiſis argētea: ſy & ipſas  
colūnas atrij veſtinit argēto. Et in introi-  
tu ei<sup>2</sup> ope plurimo ſecit tētorū ex hya-  
cyntho: purpura: ſiſi: nico ac byſſo retor-  
ta: qd̄ habebat viginti cubites in longitu-  
dine. altitudo ſo quingz cubitoruz: erat:  
iuxta meſuram quā emecta atrij tētoria  
habebāt. Colūne in ingreſſu tuere quattu-  
or: cū baſib<sup>2</sup> encia: capitaq; eaz: & celature  
argenteæ. Baſillos quoq; tabernaculi &  
atrij p̄ gyru ſecit eneos. Neſſite iſtrumen-  
ta tabernaculi tēſtūonū q̄ cū erata ſunt  
iuxta p̄ceptū moyſi in ceterionijſ leuitiq;

p manū yſthamar filij aar d̄ ſacerdotis: q̄  
beſekel filij hūri filij hūri de tribu iuda:  
dño. p̄ moyſe in bere cōplenerat: ſucto ſibi  
ſorio achſauech d̄ tribu dan: q̄ ipe artē  
ſex lignoz egreſſus ſum: & polymitaris  
atq; plurimuz ex hyacintho: purpura:  
verruculo & byſſo. Omne autē qd̄ expen-  
ſum eſt in ope ſanctuarij: & qd̄ oblatum  
eſt in donarij: viginti & uenē talentoz  
ſum: & ſeptingētoz triginta ſiclorū: ad mē-  
ſurā ſanctuarij. Oblatū eſt autē ab hiſ q;  
trāſierūt ad inuenerūt a viginti annis & ſi-  
paz: de ſecētis trib<sup>2</sup> niſū<sup>2</sup> & quēctis gn  
quaginta armatoz. ſuei ū p̄terea cētuz  
talenta argente: quib<sup>2</sup> conſtare ſunt ba-  
ſes ſanctuarij. & introitus vbi veſtī p̄det  
Centū baſes: ſate ſum de talento centuz  
ſingulis talentis p̄ baſes ſingulas ſuppina-  
tis. De mille autē ſeptingentis & ſepnaginta  
ta quoz ſiclos ſecit capita colūnaruz quas  
& ipſas veſtinit argēto. Eris quoq; obla-  
ta ſat talēta ſepnaginta dño uſura: & qua  
dringēti ſupra ſiclos: ex qb<sup>2</sup> tuſe ſunt baſes  
in introitu tabernaculi uſtūonij: & alta-  
re eucū ei<sup>2</sup> craticula ſua: cūq; vaſa q̄ ad  
vſum eius p̄tinet: & baſes atrij tā in circū-  
ſitu q̄ in ingreſſu eius: & parētē tabernaculi  
atq; atrij p̄ gyrum.

**E** hyacintho ſo & purpura ver-  
miculo ac byſſo ſecit veſtes q̄  
bus indueret aaron qm̄ iſta  
ſtraba in ſc̄is ſicut p̄ceptū de-  
minuz moyſi. ſecit iſtū ſup̄merale de  
auro hyacintho & purpura coccoz bis  
tincto & byſſo tētoria: opere polymitario.  
Inciditq; bracteas aureas: & extenſauit  
in ſila vi poſſent iocqueri ei<sup>2</sup> p̄ioz colorū  
ſi btegm̄ ne: d̄naſq; hozas ſibi iunctē co-  
pulatas in vtrōq; latere ſim iſtū: & bal-  
theū ex eiſdē colonibus: ſicut p̄cepit dñs  
moyſi. Parauit & duos lapides ony<sup>2</sup> chy-  
nos aſtrictos & in d̄ſos auro: & ſculptos  
arte gemaria noib<sup>2</sup> filioz iſrael. Sex uo-  
mina in lapide vno: & ſex in altero: iuxta  
ordinē natiuitatis eoz. Poſuitq; eos in  
lateribus ſup̄meralis in mem̄iſi ſi-  
lloz iſrael: ſicut p̄cepit dñs moyſi. ſecit  
& rōnale: ope polymito iuxta op<sup>2</sup> ſup̄lu-  
meralis: ex auro: hyacintho: purpura: coc-  
coz bis tincto & byſſo tētoria: quadran-  
gulum duplex: meſure palmū: & poſuit in  
eo gemaz ordines quattuor. In p̄mo: xer  
ſi erat ſat d̄naſ: opaſtus: ſinaragdus. In  
ſecondo: carbūculus: ſapphyrus: naſpa. In

tertio: ligatus: achates & amethyst. In  
 quarto chrysolith: onychinus & berillus  
 circa dan & sculsi auro per ordines suos.  
 Ipsiq; lapides duodecim sculpti erant no  
 nimum duodecim tribuum israel: singuli p  
 nola singulor. fecerit in ornati & cate  
 nullas sibi inuice coheretes de auro pu  
 rissimo & duos vncilios: totidēq; annu  
 los aurocos. Porro annulos posuerunt in  
 vtroq; latere ronalis: ex qb' pederet due  
 catione auree q's iseruerit vncinis q' in su  
 phieralis angulis eminebat. Nec & ante  
 & retro ita qu'eniebāt sibi: vi suphiera le  
 & ronale nimum o' necerent: stricta ad bal  
 teliū & amulis sonā copulata: q's inuge  
 bai vita hyacinthina ne laeta sūerent & a  
 semuē in onerē: sicut p'ceptū dñs moy  
 si. fecerūt q's tunica suphiera: tota hya  
 cinthina: & capitū in supior' pte p'tra ue  
 didi oris: p' q' capitū i' tēte: deo: sūm ar  
 ad pedes in alapinnica ex hyacintho. purpu  
 ra: sūmulo ac bysso retorta: & i' tina bula d'  
 auro purissimo o'q' posuerūt iter inalogra  
 uata i' extrema pte tunice p' q'p' tūmū  
 bulū at aureū & in alapinnicū: qb' ornar  
 scēdebat pōrtex qū ministrato sūgrbat:

**D** sicut p'cepit ois in o'p'i. fecerūt & tunicas  
 byssinas ope textili aaron & filijs ei': & in  
 rras cū cor: omnis suis ex bysso. fecimū  
 q's: luca byssina: cū gūlū dō de bysso re  
 tota: hyacintho: purpura ac sūmulo dī  
 stūmū arte plumā: sicut p'p'cepat dñs  
 moy. fecerūt & lamīnā sacre veneratione  
 nis d' auro purissimo scripterūtq; seā ope  
 gemario scū dñi: & strumerūt eā cū mī  
 tra vlti hyacinthina: sicut p'p'cepat dñs  
 moy. p'fectū ē igit' op' tabernacu

**E** lū & ceterū testimoniū. fecerūtq; filij isrl' cū  
 cta q' p'cepit dñs moyse: & obtulerūt taber  
 naculū & tectū: & vniūq; suppellectilē an  
 nulos: tabulas: & ceteros: & mnas ac bases:  
 opterū d' p'cllū' arserūt rubricatis: & ali  
 ud opimū ēū de hyacinthis p'cllū' veltū:  
 arcū: vectes: p'p'atorū: mēlū: cū vas  
 sū: & p'p'atorū: p'cllū' c' d' elabratū: lucer  
 nas: & veltū cap' cū oleo: altare aureū &  
 vniūq; & t'p'p'atū: & aronaurib': & tē  
 torū: sūmulo tabernaculū: altare cnefere:  
 t'aculū: vectes: & vasi ei' o'as labū: cū: ba  
 si sūmū: tota atrū & colūnas cū basib' sū  
 mū: & vltū: sūmulo atrij: sūmulo: q's illū' &  
 paruos. Nihil ex vasis dñi ē in mīnī  
 st'vū tabernaculū & in tectū federis: mīsa  
 sūt fieri. Vestes quoq; qb' sacerdotico vnt

tur in sanctuario: aaron. & filij eius: ob  
 tulerūt sūmulo: sic p'p'cepat dñs. Quic postq'  
 moyses cūca vidit p'p'clū: b' d' d'at. eis. 4c.

**I** ceterū: dñs: p'ncipū: d' d' mēsis  
 enges: & b' d' d' mēsis: p'ncipū: d' d' mēsis:  
 & ponēs in ea arcū d' d' mēsis:  
 antellā vltū: & sūmū: mēsis: ponēs sup' eā  
 q' rite p'cepta sūt. Cādela b' d' d' mēsis: cū lucer  
 nis sūis: & altare aureū in q' habet i' cētū  
 corā: arcū testimoniū. Tētorū: sūmulo: &  
 b' d' d' mēsis: p'ncipū: d' d' mēsis: p'ncipū: d' d' mēsis:  
 b' d' d' mēsis: p'ncipū: d' d' mēsis: p'ncipū: d' d' mēsis:  
 b' d' d' mēsis: p'ncipū: d' d' mēsis: p'ncipū: d' d' mēsis:  
 b' d' d' mēsis: p'ncipū: d' d' mēsis: p'ncipū: d' d' mēsis:  
 b' d' d' mēsis: p'ncipū: d' d' mēsis: p'ncipū: d' d' mēsis:

**B** t'aculū: vectes: & vasi ei' o'as labū: cū: ba  
 si sūmū: tota atrū & colūnas cū basib' sū  
 mū: & vltū: sūmulo atrij: sūmulo: q's illū' &  
 paruos. Nihil ex vasis dñi ē in mīnī  
 st'vū tabernaculū & in tectū federis: mīsa  
 sūt fieri. Vestes quoq; qb' sacerdotico vnt

**C** lū & ceterū testimoniū. fecerūtq; filij isrl' cū  
 cta q' p'cepit dñs moyse: & obtulerūt taber  
 naculū & tectū: & vniūq; suppellectilē an  
 nulos: tabulas: & ceteros: & mnas ac bases:  
 opterū d' p'cllū' arserūt rubricatis: & ali  
 ud opimū ēū de hyacinthis p'cllū' veltū:  
 arcū: vectes: p'p'atorū: mēlū: cū vas  
 sū: & p'p'atorū: p'cllū' c' d' elabratū: lucer  
 nas: & veltū cap' cū oleo: altare aureū &  
 vniūq; & t'p'p'atū: & aronaurib': & tē  
 torū: sūmulo tabernaculū: altare cnefere:  
 t'aculū: vectes: & vasi ei' o'as labū: cū: ba  
 si sūmū: tota atrū & colūnas cū basib' sū  
 mū: & vltū: sūmulo atrij: sūmulo: q's illū' &  
 paruos. Nihil ex vasis dñi ē in mīnī  
 st'vū tabernaculū & in tectū federis: mīsa  
 sūt fieri. Vestes quoq; qb' sacerdotico vnt

**D** sicut p'cepit ois in o'p'i. fecerūt & tunicas  
 byssinas ope textili aaron & filijs ei': & in  
 rras cū cor: omnis suis ex bysso. fecimū  
 q's: luca byssina: cū gūlū dō de bysso re  
 tota: hyacintho: purpura ac sūmulo dī  
 stūmū arte plumā: sicut p'p'cepat dñs  
 moy. fecerūt & lamīnā sacre veneratione  
 nis d' auro purissimo scripterūtq; seā ope  
 gemario scū dñi: & strumerūt eā cū mī  
 tra vlti hyacinthina: sicut p'p'cepat dñs  
 moy. p'fectū ē igit' op' tabernacu

21  
 30.11  
 7.2  
 30.6  
 9.6

mint i plen te flis. Nec poterat moyses igre  
di tectū sederis nibe operiete oia: z mate  
state diūi consētere: q; cetera nubes opue-  
rat. Si qñ nubes tabernaculā deferebat:  
pñterebat nē filij israel pturnas suas. St  
pedebat desup: nubes dñi eodē loco. Nub  
es qppe dñi i cubabat p dñē tabernacu-  
lo z ignis in nocte: vidētū ceteris ppñs  
israel per cunctas mansiones suas.

Explicent liber exodi. Inscript vatecra  
td est liber Leuiticus. Capitulu pñtū.

**Occurrit autem**

moysen z locutus est ei  
dñs de tabernaculo testi-  
monij dñs: Loqre filijs  
isrl: z vices ad eos: Nō  
q obtulerit ex vobis ho-  
stia dño de pecorib<sup>2</sup>. i. de beb<sup>2</sup> z oib<sup>2</sup>: of-  
ferēs vietimas: si holocaustū fuerit eius  
oblatio aede armēna: masculū inuēntatū  
offeret ad ostiū tabernaculi testimonij ad  
placādū sibi dñs. Ponez sup caput ho-  
stie manū z acceptabil<sup>2</sup> erit: atq; i expletio  
nē ei<sup>2</sup> pñterēs. In unō abaz qz vituli coraz  
dño z offeret filij aron sacerdotis sangui-  
nē ei<sup>2</sup>: sim. dētes p altaris circūiti: qd est  
ante ostiū tabernaculi. Extractaq; pelle  
hostie amas in frustū cōdēt z subiecent  
in altari: ignē stru lignū ante eposita  
z i vobis q sunt ecclī de sup ordnantes: ca-  
piti vidēs z eucta q adherēt coroz: itelli-  
nis z pedib<sup>2</sup> lotis aqua: adolebitq; ea sa-  
cerdos sup altare i holocaustū z suanem  
odorē dño. Qd si de pecorib<sup>2</sup> oblatio est  
de oib<sup>2</sup> sine decapnis holocaustū: agni  
anniculū z absq; macula offeret in mela-  
bilis ad ius altaris qd respicit ad aglo-  
nem corā dño. Sanguinē hō illi<sup>2</sup> fundēt  
sup altare filij arō p circūitū: dñm dēntq;  
mēbra caput z oia q adherēt iecoz: z ipo-  
nēt sup lignū qd subieciē<sup>2</sup> ē ignis. In-  
testina hō z pedes colabū aqua: z obla-  
ta oia adolebit sacerdos sup altare i holo-  
caustū z odorē suauissimi dñi: Si autē de  
ausibus holocaustū oblatio fuerit dñor de  
mirtib<sup>2</sup> z pullis colib<sup>2</sup>: offeret eā sacer-  
dos ad altare: z retoro ad celsū capite: ac  
rupto villneris loco: decurrere faciet san-  
guinē sup erepi dñi: alta is: vesicula hō  
guturris z plumas pñjet ppe altare ad  
orientale plagā: in loco in qm ereo est un-  
dī solēt. Cōringetq; a kellaos<sup>2</sup>: z nō se-  
cabū: neq; ferro dñm det eā z adolebit sup

altare lignis igne supposito. Holocaustū  
est z oblatio suauissimi odoris dño. 2.  
Nimā est obtulerit oblationē  
sacerdotij dñi: sibi em. P obla-  
tio. Si dētq; sup eā olei: z po-  
neret hys ac deferet ad filios ar-  
ron sacerdotis. Quoz vi<sup>2</sup> tollet pingilluz  
pleniū sibi: z olei ac totū hys: z ponet me-  
moriale sup altare in odorē suauissimi  
dño. Qd aut reliquū fuerit de sacrificio:  
erit aaron z filioz ei<sup>2</sup>: sanctū sanctoz de  
oblationib<sup>2</sup> dñi. Si aut obtuleris sacrifici-  
ū eiū coetū in eubano dñi: sicut p mes. s. absq;  
fermēto conspos oleo: z lagana scyma  
oleo lita: si oblatio tua fuerit de farina  
sile cōspit oleo z absq; fermento: dñm des  
ea in mutatu z fundes sup eā oleū. Si at  
de cradula fuerit sacrificiū: equē simila  
oleo cōspit: quā offerēs dñi: crades in a-  
nib<sup>2</sup> sacerdotis. Qui ei obtulerit eā: ollet  
in memoriale de sacrificio: z adolebit sup at-  
tare in odorē humanis dñi. Anteqd au-  
rē reliquū offerat aaron z filioz ei<sup>2</sup>: sanctū  
setoz de oblatiō dñi. Ois oblatio q of-  
ferit dño absq; fermento fiet: nec qeq; fer-  
mētū ac mellis adolebit in sacrificio dñi.  
Primitias nū coroz offerētis ac munerā:  
sup altare hō nō iponēt in odorē suauis-  
simo. Anteqd obtuleris sacrificij sale cō-  
dies: nec auferes sal federis det nū de sa-  
crificio mo. In oib<sup>2</sup> offerētis ad munerā:  
Si aut obtuleris manū pñtū ap frugū mari  
dñor de piscis ad huc viciū: z orebōs eas  
ignē z pingues in more farinā: z sic offer-  
es pñtū iasnas dño: sim dēs sup eā oleū  
z hys iponēt: qz oblatō dñi ē: vē q adole-  
bit sacerdos in memoriā maneris: partē  
farinā fracti: z olei ac totū hys. 3.

q  
Tod si hostia pacificoz fuerit  
ei<sup>2</sup> oblatio: z de bobus voluerit  
offer. emare sine semina:  
in macula offeret coram dño.  
Ponez manū sup caput viciū: sine q  
imolabit in iroitu tabernaculi testimo-  
nij. Sim dētq; filij aron sacerdoti sangui-  
nē p air a is circūiti: z offerēt de hostia  
pacificoz in oblationē dño adipe q ope-  
ret vitalia: z qeq; pinguedinis est in triū-  
secundis renes eiū adipe quo teguntur  
liar: z testiculū: z coris eum rennēntis:  
adolebitq; ea super altare in holocau-  
stū lignis igne supposito in oblationē  
suauissimi odoris domini. Si hō de cui  
bus fuerit eius oblatio z pacificoz in  
c li.

Exo. 29. b  
i. 3. a. 2.  
i. 4. 4.

i. co.

L

i. co.

B

i. co.

Exo. 29. b.

B

c li.

hostia: sine maculâ obtulerit sine feiaz: imaculata erunt oia. Si agnū obtulerit corā dñi: ponet manū suā sup caput vitine sine: q̄ immolabit i vestibulo tabernaculi testimonij. Si dēt filij aarō sanguis nec ei? p̄ cū cōstitit altario: z offeret de pacifice hostia: sacrificij dñi: adipe z cauda totā cū renib? z plinguedine q̄ opst̄ v̄ trē aīq̄ vniūsa vitalia: z vniūq̄ renisculā cū adipe q̄ est iuxta sinu: renisculūq̄ loco r̄is cū renisculū: z adolebit ea sacerdos sup altare in pabulū ignis z oblatōis dñi. Si capra fuerit ei? oblatō z obtulerit eā dñi: ponet i manū suā sup capm ei? immolabitq̄ eā in introitu tabernaculi testimonij. Et si dēt filij aaron sanguis nec ei? p̄ altario circumstitū: tollētq̄ ex ea i partū ignis dñi et adipe q̄ opert vitē: z q̄ tegit vnterta vitalia: duos renisculos cū reniculo q̄ est sup eos iuxta illa: z aruinā te: co: is cū renisculū: adolebitq̄ ea sup altare sacerdos in altimonia ignis z suavitissimū odoris. Ois adeps dñi crū iure p̄petuo i generatiōib? z cunctis habitaculū v̄s: nec sanguis nec adipe offerebēt.

**D**entibus ē dñs ad moysen dicens: A oīe filijs isrl̄. Eia q̄ peccauerit p̄ ignoratiā: z de vitulera mādatis dñi q̄ p̄cepit vt nō fieret: app̄tā fecerit si sacerdos q̄ vna? peccauerit delinq̄re facies p̄p̄m: offeret p̄ peccato vitulū imaculatū dñi. Et adducet illū ad ostiū tabernaculi testimonij corāz dñi: ponetq̄ manū sup caput ei? z immolabit eū dñi. Manriet quoq̄ de sanguine vitulū: infers illū in tabernaculus testimonij. Cūq̄ int̄xerit digitū in sanguinē: asperget eū septies corā dñi: p̄tra velū sanctuarij: ponetq̄ de eodē sanguine sup cornua altaris thymiamatis grāntissimū dñi: q̄ est in tabernaculo testimonij. Oēni autē reliquū sanguinē fundet in basin altaris holocausti in introitu tabernaculi. Et adipe vitulū offeret p̄ peccato tam cum qui vitalia operatq̄ oia q̄ iūtri fecis sum: dnos reniculos z reniculū q̄ est supra eos iuxta illa: z adipe leccis cū renisculū: sicut offeret de vitulo hostie pacifice: z adolebit ea sup altare holocausti. Pellem hō z oēs carnes cū capite z pedibus z intestinis z fimo z reliq̄ corp̄: esset extra castra in locū immundū vbi cineres effundi solent: incēdetq̄ ea sup l-

gnōz struemque in loco effusoz cinerū cremabūtur. Nō si ois tū ba filioz israel ignorerit z p̄ ipsiā fecerit: q̄ dōtra māda tū dñi: est: z postea intellexerit peccatū suū: feret p̄ peccato suo vitulū. Adducetq̄ eū ad ostiū tabernaculi: z ponet seniores populi manū sup caput eius corā dñi. Immolatq̄ vitulū in cōspectū dñi: offeret sacerdos q̄ vna? est: de sanguine ei? i tabernaculo testimonij: tincto digito asperget septies p̄tra velū. Ponetq̄ de eodē sanguine in cornub? altaris q̄ est corā dñi in tabernaculo testimonij. Reliquū autē in sanguine fundet iuxta basin holocaustoz: q̄ est in ostio tabernaculi testimonij. Oēniq̄ eius adipe tollit z adolebit sup altare sic facies z de hoc vitulo quō feci z p̄: z rogāte p̄ eis sacerdotē p̄p̄tū erit eis dñs. Ipsus autē vitulū offeret extra castra aīq̄ corā buri sic z p̄ oēs vitulū: q̄ ē p̄ peccato multitudine. Si peccauerit princeps z fecerit vitū z p̄mū? p̄ ignoratiā q̄ dñi lege p̄bitur: z postea intellexerit peccatū suū: offeret hostiā corā dñi hircū de capris imaculatū: p̄setq̄ manū suā sup caput ei?. Cūq̄ imolauerit eum: indeo vbi solent mactari holocausti corā dñi oīi p̄ peccato ei? nūget sacerdos digitū in sanguine hostie p̄ peccato iāq̄s cornua altaris holocausti: z reliquū fundet ad basin ei? adipe hō adolebit supra: sicut in victimis pacifice fieri solet. Rogabitq̄ p̄ eo sacerdos z p̄ peccato ei? z dimittetur ei. Nō si peccauerit aīa p̄ ignoratiā de p̄p̄o terre vi faciat q̄q̄ de his q̄ dñi lege p̄hibent atq̄ delinquat z cognuerit peccatū suū: offeret capra imaculatā: ponetq̄ manū sup caput hostie q̄ pro peccato ē: z immolabit eā in loco holocausti. Tollētq̄ sacerdos s sanguine i digito suo z iāq̄s cornua altaris holocausti: reliquū fundet ad basin ei?. Oēni autē adipe auferet: sicut auferri solet de victimis pacificis: adolebitq̄ sup altare i odorē suavitatis dñi: offeretq̄ p̄ eo z dimittetur ei. Si autē de pecorib? obtulerit victimā p̄ peccato: oīē s. in mactatā: p̄set manū sup caput ei? z immolabit eā in loco vbi solent cedi holocaustoz hosti. Sicut sacerdos s sanguine ei? digito suo: z iāq̄s cornua altaris holocausti: reliquū fundet ad basin ei?. Oēs q̄ adipe auferet: sicut auferri solet ad ep̄ arctis q̄ inolet p̄ pacifice cremabit sup altare incensū dñi: rogabitq̄ p̄ eo z pro peccato eius z dimittetur ei.

5. co. 2  
1. co.

5. co.

1. 4. d.

**A**

5. 7. b. 2  
5. 3. 9

**B**

1. co.

**C**

13

5. co.

5. 1. d. 6

1. 6.

5

5. 3. d. 9

5. co. 1

13

5. 3. d.

5. co.



**A** **I** peccauerit aia & audierit vo  
ce iurantis: testisq; fuerit q; ipse  
vidit: aut consensit: nisi iudici  
cauerit: portabit iniquitate sua.

Aia que tetigerit aliqd; inmundum: siue qd  
occisum a bestia est: aut p se inortuum aut  
quodlibet aliud repule & oblitia fuerit: in  
munditie sue res est: & deliquit: & si tetigerit  
quicq; de iniuncta hoi: iuxta omni impuritate  
qua possit: solent: oblitiaq; cognouerit

**B** postea: subiacebit delicto. Aia que iurane  
rit & protulerit labijs suis: ut vel male quid  
faceret: vel bene & non fecerit: & idipsum in  
ramento & sermone firmauerit: oblitiaq;  
postea intellexerit delictum suum: agat pniatim  
p peccatum: & offerat de gregib; agnū sine  
capa: & obabit p ea sacerdos: & p peccatis  
eius. Si uero non poterit offerre pecus:

**I. 1. v.**  
**IUC. 1. v.** offerat duos turtures vel duos pullos co  
lumbaru dno: unū p peccato: & alterū in  
holocaustum: dabitq; eod sacerdoti. Qui  
prius offeres, p peccato: recto: quibit ca  
put eius ad pennis: ita ut collo adheret  
& non penit abscidatur: & asperget de san  
guine eius partem altaris. Quicq; autem  
reliquum fuerit faciet dtiliare ad funda  
mentū eius: q; p peccato est. Alterum so  
lu holocaustum a dolebit ut fieri solet: ro  
gabitq; p eo sacerdos: & p peccato eius:  
& dimittet ei. Quod si uou quierit mannis  
eius: duos offerre turtures aut duos pul  
los colubaru: offeret p peccato suo simile  
partē ephi decimā. Nō mittet in ea oleum  
neq; thuris aliqd; imponet: q; p peccato est:  
tradetq; ea sacerdoti: q; plenū ex ea pugil  
lū hauries cremabit sup altare: in monti  
na: nō eius q; obtulerit: rogāo p illo & ex  
plaus: reliquā sō p se ipse habebit in m  
nere. Locutusq; est dñs ad moysen dicens:

**C** Aia si paruaricis ceremonias p errore in  
his que dño sunt sanctificata peccauerit:  
offeret p delicto suo arietē iunniculatum  
de gregib;: q; em pōt duob; sictis iuxta  
pondus sancuaru: ipsūq; quod intrinse  
cū dant restituet: & quintā partē ponet sup:  
a trades sacerdoti: q; rogabit p eo offerens  
arietē: & d: mittere ei. Aia que peccauerit  
p ignorantia: feceritq; uium ex his q; domi  
ni lege prohibentur: & peccata tres intellexerit  
iniquitate sua: offeret arietē immaculatum de  
gregibus sacerdoti iuxta mensurā estimati  
onem eius peccata: qui orabit pro eo: quā  
nesciens, fecerit: & dimittetur ei: quā per  
errorem deliquit in domino.

**D** **U**entusq; est dñs ad moysen  
dicens. Aia, q; peccauerit: & p  
pto dño negauerit: prius luo  
depositū qd fidei eius creditū

fuerat: vel vi aliqd; extorsit: aut calumnia  
fecerit siue re perditū inuenierit: & inficiā  
si sup pesserit: & qdlib; aliqd; ex plurib;  
fecerit in qd; solē peccare hoies: conui  
cta delicti: reddet oia que p fraude uoluit  
obtinere ite gra: & quā si sup ptez dño cui  
dānū iniurauerat. P: o: pto ante suo offeret  
arietē immaculatum de grege: & dabit eū sa  
cerdoti iuxta estimationē mensurę deli  
cti: q; rogabit p eo corā dño: & dimittetur  
illi p singulis q; faciedo peccatū. Locu  
tusq; est dñs ad ad moysen dicens. Preci  
pe aaron & filijs ei. Nec est lex holocau  
sti. Cremabitur in altari tota nocte usq;  
mane. Ignis ex eode altari erit. Uesle  
tuulca sacerdos: & semina lib; lineis: tol  
le q; cineres quos uolano ignis exmissi: &  
pones iuxta altare: spoliabit prius v<sup>o</sup> vesti  
mētis: induntiq; alij offeret eos extra ca  
stra: & in loco inuisissimo usq; ad fanilla  
dñi faciet. Ignis aut in altari semper  
ardebit: quē iurici sacerdos: subiiciens  
ligna mane: p sin gula die: & ipso ho  
locausto desuper adipis adolebit pacifico  
ri. Ignis est iste perpetuus: q; nūq; deficiet  
in altari. Nec est lex sacrificij & libamēto  
rū que offeret filij aaron corā dño: & corā  
altari. Tollet sacerdos pugillū sinde que  
cōspersa est oleo: & totū thūs qd sup simi  
la est: adolebitq; illud in altari: in monti  
nēto odorā suauissimū dño. Reliquā in  
re parte simile comedet aaron cū filijs su  
is absq; sermō: & comedet in loco sancta  
rij tabernaculi. Ideo autē nō fermentabi  
tur: q; pars eius in dñi offerretur incensum  
Sanctū sanctoq; erit sicut p peccato atq;  
delicto. Abares tñ sup pis aaron comedet  
illud. Legitimus ac sempiternū erit in ge  
neratib; vestris de sacrificijs dñi. Dis q;  
tetigerit illa sanctificabitur. Locutusq; est  
dñs ad moysen dicens: Nec est oblatio aa  
ron & filioꝝ eius quā offerre debet domi  
no lēse victoris sue. Decimā pte ephi offe  
ret sile in sacrificio sempiterno. Sedius  
eius mane & meridie iua vespe: q; in iuxta  
gline oleo cōspersa frigeatur. Offerentēz  
eā calidā in odore suauissimū dño sacer  
dos q; iure patri successerit. Et tota crema  
bitur in altari. Omne enī sacrificiū sacer  
dotū igne cōsumetur: nec q; comedet ex

ed. Locutus est autem dominus ad moy-  
 sen dicens: Loquere aaron et filiis eius. Ista  
 est lex hostie pro peccato. In loco ubi offerunt  
 holocaustum: immolabis coram domino. Sicuti san-  
 ctus est. Sacerdos quoque offeret comederit eam in  
 loco sancto in atrio tabernaculi. Qui ergo de-  
 tegerit carnes eius sanctificabit. Si de san-  
 guine illius velis fuerit in aspersa lavabis in  
 loco sancto. Assumpta fuerit in quo cocta est  
 primum. Quod si vas eius fuerit defricabit  
 in aqua et lavabis aqua. Ovis masculus de ge-  
 nere sacerdotali et de cornibus eius: quod  
 sancti scripturae. Postquam vero crediderit pro peccato  
 eius sanguis iserit in tabernaculo testam-  
 ni ad expiationem in sanctuario: non comederit  
 sed comburetur igni.

7. 1. 2. 7  
 7. 1. 5. b.

**A** Et quocumque est lex hostie pro deli-  
 cto. Sicuti sanctus est. Itecirco ubi  
 immolabit holocaustum: immolabit  
 tur et victima pro delicto. Sanguis  
 eius pro gyrum altaris immolabit. Offeret  
 eam et adipem et organa vitalia: duos ren-  
 culos et primum edunt quod iuxta ista et re-  
 tinentur: licet recondi remanent adolebit et sa-  
 cerdos super altare. Insuper est vni pro deli-  
 cto. Ovis masculinus de sacerdotibus qui in lo-  
 co sancto vescet his cornibus: quod sancti scripturae.  
 Sicuti pro peccato offerit hostiam: et pro de-  
 licto. Ut in super hostie et lex vna erit. Ad sa-  
 cerdotem quoque eam ebullient prius. Sacerdos  
 quoque offerit holocaustum victimam habebit pelle  
 eius. Et de sacrificiis istis quod coquitur cubano:  
 et coquit in cramentis vel in sanguine pro  
 ramis: et in sacerdotibus a quo offerit: sive  
 oleo coquit sine arida fuerit. Licet si fi-  
 liis aaron in esura equa pro sanguis dmi-  
 det. Nec est lex hostie pacificae: quod offerit do-  
 mino. Si pro gratia actione oblatione fuerit: of-  
 feret panem ablegitatum: ovis oleo: et  
 ligna agni et victima oleo: coctis istis et  
 colligatis olei ad immolationem coctis: panes  
 quoque sermellatos cum hostia gratia quod imola-  
 tur pro pacificis: et gratia vni pro primum offerit  
 dno: et erit sacerdos qui dmi det hostie  
 sanguinem. Qui carnes eadem comedentur  
 die: nec remanebit eis quod super maneat.  
 Si voto vel sponte quis obtulit hostiam  
 eadem sicut de die. Sed et si in crastinum  
 remiserit vesca licet est. Qui ergo aut ter-  
 tium immenit dicitur: ignis absumet. Si quo  
 de cornibus victimae pacificae die tertio co-  
 mederit: sicut facti eius oblatio nec pro-  
 prii offerat qui potius quicquid aia tali se edu-  
 ctio primum fuerit: primum rationis res erit.

Caro quoque aliquid detigerit immolam non comede-  
 tur: sed comburet igni. Qui fuerit immolam ve-  
 scet ex ea. Ista polluta quod edent de cornibus  
 hostie pacificae: quod oblata est dno pro bibere  
 pro suis: et qui detigerit immolam hinc vel  
 unum vel hinc ovis rei quod pollueret potest et come-  
 derit de hinc. Et vni cornibus: iterum bibere  
 pro suis. Locutus quoque est dominus ad moy-  
 sen dicens: Loquere filiis israel. Adipem omnem  
 et bonum et capie non comedetis. Adipem cada-  
 veris et ebullient in vasis vasis. Si quo ad-  
 ipem quoque offerit dno in incensum dno comederit:  
 pro bibere pro populo suo. Sanguinem quoque ovis  
 aialis non immenit in cibis: de autem quod de  
 peccatis. Ovis aia quod edent sanguinem: pe-  
 bit et pro suis. Locutus quoque est dominus ad moy-  
 sen dicens: Loquere filiis israel dicens: Qui  
 offerit victimam pacificam: dno: offerat sicut  
 et sacrificium. Habent etiam. Tenent mani-  
 bus adipem hostie: et peccati. Licet am-  
 bo oblata dno prosecran: tenent sacerdo-  
 tum adolebit adipem super altare: peccati  
 autem erit aaron et filiorum eius. Arum quoque des-  
 pter de pacificis hostiis: dicitur in summas  
 sacerdotum. Qui obtulerit sanguinem et ad-  
 ipem filiorum aaron: pro habebit et armis de-  
 xtri in portione sua. Peccati cui clea-  
 tibus et armis separationis tui a filiis israel de  
 hostiis eorum pacificis: et dedit aaron sacer-  
 doti et filio eius lege pro peccatis aia ovis pro populo is-  
 rael. Nec est vno autem et filiorum eius in  
 certum: immolam dno: quod obulit eos in moy-  
 ses et sacerdos in generis: et qui propter eis  
 dari dno a filiis israel religio pro peccatis in ge-  
 nerationibus suis. Ista est lex holocausti et sa-  
 crificij pro peccato atque de: et pro prosecra-  
 tione et pacificis victimis: quod immolam dno  
 moysi in monte sinai qui mandavit filiis  
 israel ut offerent oblationes suas de immo-  
 la in deserto.

7. 3. 7

B

8.

Locutus est dominus ad moy-  
 sen dicens. Tollit aaron et filii eius:  
 vestes eorum et vitulos dicitur: ritu-  
 lum pro peccato duos arietes: carnesque  
 eius agnoscit. et paragabitis omnem eorum israel ad  
 offerit tabernaculo. Sicuti in oves pro dno in  
 perancran: gregal quoque ovis turba ante forea  
 tabernaculo aut: Ite est dno qui in missit dno  
 fieri. Statim quoque ebullit aaron et filios eius  
 Licet lavit eorum: et sicuti pro peccatis: sicuti  
 la linea: accipies eum baliheor: et sicuti eum  
 nica hyacinthum: et de super hinc male iposuit  
 quod asstriges signum aptant romanam qui erat

A

doctrina et veritas. **L**ydari qz texti capiti et  
sup ea ora fronte posuit lamina aurea co  
secrata i sanctificandis: sic pcepit ei dñs. Tu  
lu et rictidīs elenq̄ ūmunt tabernaculū cūz  
ei suppe lectū ūa. Cūqz sanctificā aspissit  
ait ei sepiē vultū: rictur illo et oīa vasa ei⁹  
tabernaculū eū bati sua sanctificavit oleo. **Q**uōd  
sup capiti aarō: vultū ei et cōsecrauit.  
filios qz ei⁹ oblatos psecrauit: rictūqz  
tūc iis ūncis et cūqz bati batiels: i posuit  
mūcas vt iussit dñs. **O**blatū et vitulū  
p pctō. Cūqz sup capiti ei⁹ posuisset aarō  
et filijs ei⁹ man⁹ suas i molam eū hauriē  
sanguinē: et tūctō digito tenēḡ cornua al  
taris pgyri. **Q**uo expiato et sanctificato: su  
dit reliqui sanguinē ad fundamenta ei⁹.  
Adipē vō q̄ erat sup vitalia et rictūqz le  
coris: vnosqz renūcātes ei⁹ arimilia sua  
a: volent sup altare: vitulū ei⁹ pedē et carni  
bus: et fimo et cinis extra castra: sicut pce  
petat oīs. **O**blatū et arietē in holocaustū.  
**S**up cuius capiti cū ipchisset aarō et filij  
ei⁹ man⁹ suas i molam eū: et iudit sangui  
nē ei⁹ p ciccūm altaris. **I**psūqz arietē in  
scnta pedē capiti ei⁹ et arietē adipē ade  
leuitū ignē: lotis pñ i cētūtis et pedib⁹. **T**o  
rūqz sūt arietē i cētū sup altare eo q̄ esset  
holocaustū suavitatis i odorē dñi: sicut p  
cepit ei. **O**blatū et arietē scōz i psecratio  
nē sacerdotū: posuerūqz sup capiti ei⁹ aa  
ret et filij ei⁹ man⁹ suas. **Q**uē cū i molas  
set moyses sumēs de sanguine eius et iēḡit  
extremū auriculē dextre aaron et pollicēz  
man⁹ ei⁹ dextre: sūt et pedis. **O**blatū et fi  
lios aarō. Cūqz de sanguine arietis i mola  
ei et i cētūtis extremā auriculē sinistroy de  
pice: et pollicēs manū ac dextri pedis: reli  
quū iudit sup altare p ciccūm. **A**dipē vō  
et caudā oemqz pūgnē dñē q̄ opst i testina  
reticulūqz lecoris et duos renes cū adipib⁹  
suis et acino dextro sepauit. **T**ollēō at de  
canistro agymoy qd erat corā dñō panes  
abībz fermētō et cōllyridā cōspūz oleo: in  
ganōqz posuit sup adipēs et atrinā becrū:  
tradēō sūt oīa aarō et filijs ei⁹. **Q**uī postq̄  
levauerūt ea corā dñō: rictūqz i cētū de  
manib⁹: exradolent sup altare holocau  
stū: eo q̄ psecratiois eēt oblatio i odorē i m  
mutatis sic est: i dñō. **I**ntēqz pecūcūqz  
electūs illud corā dñō de arietē psecratiois  
i pñē i m: sic pcepit ei dñs. **A**līmētōz vñ  
quēnt et sanguinē q̄ cū arī altari asp̄it sup  
aaron et rictūqz ei⁹ et sup filios ill⁹ ac  
vestes eorū. Cūqz sanctificet eos in rictū

fimo: pceptū eis: bicēs. **L**ogte carnes ante so  
res i tabernaculū et ibi comedite eas. **P**a  
nes qz psecratiois edite q̄ positi sūt i cani  
stō sicut pcepit i m: hī dñs dñs. **A**aron et  
filij ei⁹ comedite eos. **Q**uicqz at reliquū  
fuerit de carne et panib⁹: ignis absumet.  
**D**e ostio qz tabernaculū nō exibitis: sepiēz  
vob⁹: vob⁹ ad diē q̄ cōp̄ibit ipsa psecratio  
nis v̄e. **S**ep̄. n. dñs. **S**icut psecratio sic  
i presentia: facit: vñ rictūqz sacrificij cōp̄e  
ret. **D**ie hē nocte manebitis i tabernaculo  
obsecratio: custodias dñi ne memortati i  
m: sic. n. m: hī pcepit ē. **F**ecitqz aarō et fi  
lij eius: meta que locutus est dominus p  
mahum moysi.

**F**ecit autem octavo die: vocavit  
moyses aarō et filios ei⁹ ac ma  
iores matris ill⁹: dixitqz ad aarō

**T**olle de armēto raultū p pctō  
et arietē i holocaustū vñ i cōz imaculatū: et  
offer illos corā dñō: et filios ist⁹ loq̄tis  
**T**ollite hircū p pctō: et vitulū atqz agnūz  
āncūm et sine macula i holocaustū: vitūz  
et arietē p pacificos: et i molate eos corā do  
mīno i sacrificio āngloy simul pip̄is o  
leo effecētes. **H**odie. n. v̄is apparebit vo  
b⁹. **T**ulerūt q̄ cūcia q̄ iussit moyses ad  
ostīū tabnaculū: vbi cū oīs multatū de astra  
ret: ai moyses: **I**lle ē fimo quē pcepit dñs  
facite et appebū vob glia v̄e. **E**t dixit ad  
aarō: **A**ccede ad altare: et i mela p pctō tuo  
**O**ffer holocaustū et depece p te et ppe.  
Cūqz i mactaueris hostiā ppi: oīa p̄s sic  
pcepit dñs. **S**tariqz aarō accedēs ad altā  
re i molam vitulū p pctō suo: cūqz sangui  
nē obmiserūt ei filij sui. **I**n q̄ iugēō digiti  
tenēḡit cornua altaris: et iudit rictūqz ad  
haurē eius. **A**dipēz et renū cōz ac rictū  
cū i cētūtis q̄ sūt p pctō adolam sup alta  
re: sic pcepit dñs moysi. **L**ayū ē vō et pel  
le ei⁹ ex castra cōdūm ignū i molam et ho  
locautū victimā. **O**blauerūt ei filij sui san  
guinē: et ei⁹: quē iudit p aharis cūcū itū. **I**p  
sam etiam hostiāz i macta cōcūm cū  
capite et membrīs āngūis obtulerūt: que  
omnia sup altare crentant ignē: loti aqua  
p̄s i m: i cētūtis et pedibus. **E**t pro peccā  
to populū offerētis: i mactam hīcūm: ex  
piatoqz altari fecit holocaustū: addēō  
i sacrificio libamenta que paritē offer  
unt: et adolēō ea sup altari: et abībz cernū  
nijs holocaustū i mactam. **I**n molam et  
vitū atqz arietem hostiāz pacificos ppi.  
**O**blauerūtqz ei filij sui: sanguinē quē iudit su  
et cūcū

per altare in circuitu: ad ipse autem boues et  
cauda ardens reuinculosos cui adhibitis su-  
tis et articulis ferreis posuerunt sup pectora  
Liquis crepitati erunt adipes sup altare: pec-  
tora eorum: et armos dextros separauit autem  
elevantes rotas dno: sicut preparauit moyses. Et  
extendens manum ad populum bndixit eis: quos  
completis hostiis pro peccato et holocaustis et  
parifris descendit. Ingressi autem moyses et  
aaron in tabernaculum testimonij et dch  
ceps egressi: bndixerunt populo. Apparuitque  
gloria dno in tabernaculo: et egressus  
ignis a dno deuorauit holocausta et ad-  
ipes qui erant sup altare. Quod ruz v-  
dissent iudei: laudauerunt dominum: ruz  
tes in facies suas

Et.

Reprehesit nadab et abiu filij a-  
aron thuribus posuerunt ignem: et  
incensum super offerentes rotas dno  
ignem altissimi: quod eis preceptum non erat.  
Egressusque ignis a dno deuorauit eos: et  
morsu sunt rotas dno. Distulit moyses ad  
naron: Hoc est quod locutus est dno: Sanctifica  
bo: in his que appropinquat in illo et in con-  
spectu ois populi gloriosus habeo. Quod au-  
dientiam aaron. Oratis autem moyses in sa-  
bele et ceteris pharis: filijs oculi paruit aaron:  
ait ad eos: Ite et tollite fratres viros de rou-  
spertu senarij: et asportate extra castra. Quod  
festinusque pgeres tulerunt eos sicut facebas  
vestitos iuristum iuris: et eierunt foras ut  
sicut erat imperatus. Locutusque est moyses  
ad aaron et ad eleazar et ythamar filios  
eius: Capita ruz nolite mndare: et vestimn-  
ta nolite scindere: ne forte mortamini: et  
sup oim ne ceteri oia: in dngnatio. Fratres ve-  
stri et ois domus isrl: plangant in reditu quod  
dno suscitauit: vos autem non egredimini so-  
res tabernaculi: alioquin peribitis. Quod ap-  
pre si eunctiois est sup vos. Qui fecerit  
oia iuxta preceptum moysi. Dixitque dno ad  
aaron. Quis et ois quod tnebare pot non  
biletis: tu et filij tui qui intrabis in taber-  
naculum testimonij ne moriamini: quod pec-  
puz sempiternum est in gratias vias: et  
ut habeatis scias: et discernedi inter sancti et  
ppham: inter polium et mundum: doceantque  
filios isrl: oia legis mea que locutus sum  
ad eos pro manu moysi. Locutusque est moy-  
ses ad aaron et ad eleazar et ythamar fi-  
lios eius: et erant residui. Tollite sacrificij  
quod remanet de oblatione dno: et comedite illud  
absque fermento iuxta altare: quod sancti-  
ficatum est. comedetis autem in loco sed quod da-

Y. 15. 2.  
nu. 3. 2. 8  
26. 9.

B

et

tu est tibi: et filij omnis de oblatione dno:  
sicut preceptum est in illo. Pecunia huius que ob-  
lati est: et annu qui sepatus est: edentis isro  
eo in dno: et filij tui et filie tue te-  
ent. Tibi. n. ac liberis tuis reposita sunt  
de hostijs salutaribus filioz isrl: eo quod ar-  
mi et pecora et adipes que remanent in altari-  
bus: eleuauerunt rotas dno: et pincat ad te et  
ad filios tuos lege ppetua: sicut precepit  
dno. Inter hec hystoria quod oblatio fuerat. pro  
pru et qd dno moyses exultat tepit: ita-  
tibus contra eleazar et ythamar filios a-  
aron que remaneret: autem: Cur non comedistis  
hostias pro pruo in loco sed: que sanctificata est:  
et dicit vobis ut portetis in ignem in iuru  
dno: et rogetis pro ea in populo dno: pfer-  
tum est in sanguine illo: non scilicet in tra-  
sancia: et comedere debuerat: ruz in san-  
tuario sicut preceptum est in illo: Rndit aar  
Oblata hodie vobis pro peccato et ho-  
locaustis: cur non comedite: quod v-  
des. Quomodo potui comedere: eaz: aut  
placare domino in criminationis meae li-  
gibus: Quod ruz audisset moyses recepit  
sanctificationem.

B

B

deu. 14. 6

Quoniamque est dno ad moysen et aaron  
dixit: Dicite filiis isrl: Custodite  
oia que scripsi vobis ut sicut deo vi.  
Hec sunt animalia que comedere debetis  
de cunctis animalibus terre. De quibus  
vngula et ruminat in pecoribus com-  
medet. Quicquid autem ruminat et huius vngu-  
la huiusmodi dicitur: sicut ruminat et terra  
non comedet illud: et in terra non reputabitur.  
Et proceris et ruminat vngulam non  
distinguitur in vngulis: et lepore quibus et huius rui-  
minat huius vngula non ruminat: et huius cum  
vngula distinguitur: non ruminat: huius canis  
bus non veltum in terra raderet: et ringeris  
quod in terra sunt vobis. Decet sunt que  
gignunt in aqua et vesicantur est. De quibus  
pennis et squamas sunt in mari quod in su-  
perius et flagit: comedet. Quicquid autem  
pennis et squamas non huius eorum quod in aqua  
inuenit et vultum inueniabile vobis scire  
cradit et cetera. Carnes eorum non comedet: et  
in terra vultibus. Curra quod non habet pen-  
nulas et squamas in aqua: polluta erunt.  
Der sunt que de ambus comedere non debetis:  
et vitula sunt vobis. Et glia et gryphoni  
et halieti et mihui ac vultura iuxta genus  
sunt: et de roribus generis et filium dno est sua:  
struonem et poctus et laru: et accipitru su-  
xta genus sunt: bitone et metula et ibi:

B

C

z cygni z onocrocalis z porphyrio: heredione z caradrion iuxta gen<sup>o</sup> suu: vppa qnoq z vesphilion. De v volucrib<sup>o</sup> qd graue sup quatuor pedes abominabile erit vobis. Quicqd aut ambulat qd sup quatuor pedes: s<sup>z</sup> h<sup>z</sup> lodgiosa rebo curra per q silu sup terr<sup>z</sup> comedere debet: v<sup>z</sup> e buncis in genere suo: z arthacus atq ophimach<sup>z</sup> atq locustar: singula iuxta genus sui. Quicqd aut ex volucribus qtuorim h<sup>z</sup> pedes: et crabile erit vobis: z qnqz morticia eoz tergerit polluet: z erit immundus vsqz vesper: z si necesse fuerit vt ponet gypia horu troitini: lauabit vestimenta sua: z immundus erit vsqz ad occasu sol<sup>is</sup>. De aial qd h<sup>z</sup> qdem vngula: s<sup>z</sup> no dimidiet nec crum ai amittit: erit: z qe qd tergerit illud: immundus. Qd ambulabat sup man<sup>u</sup> ex cunctis aianibus q incedit ad stupedia immundus erit. Qui tergit in morticia eoz polluet vsqz ad vesper: z q postauerit in insensib<sup>z</sup> eadamer: lauabit vestimenta sua: z immundus erit vsqz ad vesper: qd oia hec immunda snt vobis. Nec qz inter polluta repu admittetibus q in ouent in terra muscla z musca z cocodrillus: si ngula iuxta gen<sup>o</sup> suu magale: cam eleon: z scellor: lacerta: z talpato: oia hec immunda snt. Qui tergerit in morticia eoz: immundus erit vsqz ad vesper: z sup qd ceciderit quicqd de morticinis eoz polluet. Tam vas lignei z vestimentu qz velles z ciccia: z in qm qz fit opus: in gent aqua: z polluta erit vsqz ad vesper: z sic postea uniu dabunt. Vas aut fictile in qd hor quicqd in ro ceciderit polluet: z iccirco fragendu est. Ois cibis que comeditis si suta fuerit sup eis: qd immundus erit z o<sup>z</sup> loquens qd bibit de vniu so vase immundus erit. Et qe qd de morticinis huiusceinodi ceciderit sup illud: immundus erit: sine cubani sine syropodes destinetur: z immundus erit. Fontes ho z cisterne z oia aqua: qd gregarionuda erit. Qui morticina eoz tergerit polluet. Si ceciderit sup sementē no polluet ea. Si autē quispiā aqua sementē penderit: z postea morticinis tacta fuerit silico polluet. Si mortiu fuerit aial qd licet vobis comedere: qz cadauer et<sup>z</sup> tergerit: immundus erit vsqz ad vesper. Et q comederit ex eo gypia sine ponauerit: lauabit vestimenta sua: z immundus erit vsqz ad vesper. De qd reptat sup terr<sup>z</sup>: abisibile erit nec assumet

in eis. Quicqd si praepet<sup>z</sup> qdrupes gra datur z multos h<sup>z</sup> pedes sine per humis trahit: no comedit: q abominabile est. Nolite cōmunicare aial vias: nec tangat quicqd eoz in immundi snt. Ego sup dno deus vi. Sei estote qz ego facie<sup>z</sup> summe polluat<sup>z</sup> aial vias in oi reph qd mouetur sup terr<sup>z</sup>. Ego. n. sum vobis q eduxit eos i terra egypti: v<sup>z</sup> essez vobis in des. Scit erit: qz ego scio snt. Ita e lex asantiu ac volucru z ois aie vmetis q mouet in aqua z reptat in terra: z disterctas no ueritis mundi z immundi: z sciatu qd comedere z respuere debent. 12

Quisqz est dno ad moysen dicens: Loqr filio isrl: z dices ad eos: Mulier si suscepto semine peperit masculinū munda erit septē dieb<sup>z</sup> in xta dies separationis mēstru: z die octauo circūcidet infantu: iussu p<sup>z</sup> triginta tribus dieb<sup>z</sup> manebit in sanguie purificationis sue. De senu no rangel nec ingrediet in sanemariū donec impleat dies purificationis sue. Si autē feminā peperit immunda erit duab<sup>z</sup> hebdomadib<sup>z</sup> iuxta ritum suu<sup>z</sup> mēstru: z sexaginta sex dieb<sup>z</sup> manebit in sanguie purificationis sue. Cūqz expleti fuerint dies purificationis sue p filio sine p filia: deseret agni ancitū in holocaustū z pilu: z colūbe sine turturē p peccato ad hostiū tabernacul<sup>z</sup> testimonij: z tradet sacerdoti q offeret illa cora: dno z orabit p ea: z sic mādabit p simio sanguinis sui. Ita e lex parietis masculi aut feminā. Qd si no fuerit inan<sup>o</sup> et<sup>z</sup> nec poterit offerre agnū: sumet duos turtures vel duos pullos colūba: vniu in holocaustū z alter p peccato. Orabitqz p ea sacerdos: z sic uniu dabitur. 13

Quisqz est dno ad moysen z arō dicens: Nō in cui<sup>z</sup> cute z carne or<sup>z</sup> fuerit diuersis color sine pustula: aut h<sup>z</sup> lucēs qppiam. I. plaga lepro: adducet ad naron sacerdotē: vel ad vnu quēlibet filioz ei<sup>z</sup>. Qui cū viderit lepra in cute: z pilos in albu imitato colorē: spamaqz spēs lepre humiliorē eoz z carne reliq<sup>z</sup> plaga lepro: et<sup>z</sup> ad arbitriū ei<sup>z</sup> separabit. Si autē tucto cado: fuerit in cute nec pilos carne reliq<sup>z</sup> z pilu coloris pstitit: recidet eū sacerdos sepiē dieb<sup>z</sup>: z pderabit die sepiū. Et si qd lepra vltis fuerit nec trāsierit in cute pores tenuis: nos: z usqz recludet eū septē dieb<sup>z</sup> alioz: z

3. a. 1 z j. 1. b.

1. 19. a. i. 10. c.

Luc. 1. d.

5. 5. b. Luc. 1. d.

A

**B** etus et opiat illi terra. *Alia. n. ois carnis i sanguine est. Alii dicit filio isrl. Sanguis ne uiuere carnis non comederit qz ia carnis in sanguine e t qdqs comederit illi inmeritbit. Alia q comederit in oxen no vel capti a bestia: ta de indigenis q b aduenis la habu vestimenta sua t semet ipsius aqua t gramina: erit vsq ad vespere: hoc edicimud? sici. Qd si non lau erit vestimenta sua vel corp? portabit iniquita em suam.*

q. 19. c. 3. co.

**A** *Demusqz est dñs ad moysen dicens: Loqre filius israhel t vices ad eos. Ego sum dñs deus v. Iuxta cōsuetudine terre egypti in q habitastis nō facietis: t iuxta more regis e pharaan: ad qua ego introduceni? sus vos in o age ris: uel in legitimis corp. ambulabit. Sa cletis in dicit mea t pcepta mea frabit: t ambulabit in eis. Ego dñs deus vi. Custodite leges meas atqz iudicia: q salus hō ructu in eis. Ego dñs de? vi. Ois hō ad pximā sanguinis sui nō accedet vt reletet turpitudinē eius. Ego dñs. Turpitudinē pio tui t turpitudinē in is tue nō discopies. Ad tua est nō reuelabis turpitudinē eius. Turpitudinē vxoris piis tui nō discopies. Turpitudinē fororis tue ex pio tui est. Turpitudinē fororis tue ex pio tui est. Turpitudinē filij tui vel nepris ex filia nō reuelabis: qz turpitudinē a ē. Turpitudinē filie vxoris piis tui quā pepi pū mo t ē foror: mañ reuelabis. Turpitudinē fororis piis tui non discopies: qz caro ē pio tui. Turpitudinē fororis in is tue nō reuelabis: eo qz caro sit maris tue. Turpitudinē parul tui reuelabis: nec arceas ad vxorē ei? q tibi affinitate cōmū gū. Turpitudinē inurus tue nō reuelabis: qz vxor filij tui ē: nec dīscopies ignominia ei? Et vxorē fratris tui nō reuelabis: qz turpitudinē fratris tui nō reuelabis: qz turpitudinē fratris tui ē. Turpitudinē vxoris tue t filie eius nō reuelabis. Si hā filij eius t filia filie illius nō sumes: vt reueles ignominia ei? qz caro illi? iure: t talio eorū iestus ē. Sororē vxoris tue t pfectā illi? nō accipies: nec reuelabis turpitudinē eius ad huc illa vñtē. Ad mulierē q parit mēstrua nō accedes: nec reuelabis fedū atqz eius. Et vxorē pximā tui nō coibis: nec seminis cōmittēs in acinaberio. De semine*

ro. 10. a.

B

L

*tu o nō habis vt cōsecres idolo moloch: nec pollues iomen dei tui. Ego dñs. Cū in aculo nō cōmiseris coram semine: qz abominatio ē. Cū omni peccore nō coibis: nec maculaberis cū eo. Adulter nō succubetur: nō iouet miscelabit: qz: seclus est. Nec polluiam in oibus his qbus pñitinae sunt vni te gēis qz ego cūciam an cōspici vestis: t qz? polluta ē tūa cū ius ego scelera visū a do: vt enom at habitatores suos. Custodite legēta mea atqz iudicia: vt nō faciatis ex oibus abominatōibus istis tñ indigena q coluntis q pgrinat apud vos. Oco. n. excera deo ritas feceritū accole terre q ieritū an vos t poluerit eā. Lauete hñe t vos sñt euociat est paria fecerit: sñ euocunt genē q sult an vos. Ois aia q fecerit de abominatio nibus his q pñit: peribit de medio populi sui. Custodite iudicia mea. Nō tē face q fecerit hñ q sicut an vos: t ne polluiam in eis. Ego dñs deus vester.*

B j. 20. c.

**D** *Qu? est dñs ad moysen dicens: Loqre ad oim eētū israhel: sñ dices ad eos. Sci estote: qz ego scētus sum dñs deus v. Anusqz pēs suū t matrē suā timeat. Sabbata mea custodite. Ego dñs deus v. Nō tē pueri ad idola: nec deos cōstante faciatis vobis. Ego dñs deus v. Si in olaueritis hostia pacificor: dño vt sit placabilis: eo die quo fuerit in olata comedatis eā: t die altero Quisqz an residuū suū in die tēnū: igne cōburetis. Si qs biduū comederit ex ea pphannus erit: t impietatis i eius: portabitqz iniquitā suā: qz scētū: dñi polluit: t plbit aia illius de pp d suo. Cūqz mēs suens scgetes terre tue nō tōlebis vsq ad solē supicā terre: nec remanētes spicas colliges: nec i vine a tua racemos t grana decidēta agregabis: sñ pannib? t pegrinis ei pēda diuites. Ego dño de? v. Nō faciet sursum: nō mīnemur: nec bēcēplet vni qsqz pximā suā. Nō pñitabis i noie meo: nec polluet nomē da tui. Ego dñs: nō facies calāniā pximo in me: vt oppūico ei. Nō morabile op? inerecūatū tui apud te vsqz mane. Nō male dices surdo: nec cor i ecco penes offenditū sñ rimes dñz dei tui: qz: ego sum dñs. Non facies qd iniquū ē: nec ius tēdicabis. Nō pñideres pñā paupū: nec honores viliū potētis. Iusle in dica pximo tuo: Non eris crūmator: nec fūro in populo.*

B 11. c. 1. p. 1. c.

B

j. 23. a.

L

mal. 5. c.

deut. 1. q. c.

th. 1. c. 4. c.

ro. 2. c.

cyph. 6. b.

actu. 1. c. f.

1. cob. 2. b.

**B** Non stobis extra sanguinem primum: Ego dñs. Nō oderis fratre tuū in corde tuo: si d publice argue eū ne habess sup illo peccatū. Non quās rhion: es: nec me moreris in iure eius: qd. Belliges omīa eū inī sicū teipm. Ego dñs: Leges meas custodie. Jūmēta tua nō facies eotre enīz alterius generis animalium. Agnū tuū nō feceris dñico so femine. Vestē que ex duo bñs tēta tū nō indueris. Nō si dormierit cū muliere totū seminis q̄ sit ancilla etiā nobilit: z in peccō nō redēpia nec libertate donata: vapulabit ambo z nō morietur: qz nō sūm libera. Pro delicto autēz suo offerat dño ad ostiū tab: maculi testimonij artē: orabūq; p eo sacerdos z p peccatō o<sup>o</sup> eorū ofico: z r. propitiabit ei di muteturq; peccatū. Qui ingressi fueritis terrā z plātaueritis in ea ligna ponite: inferitis spūtia eorū. Pōnis q̄ germināt in iuda crūi vobis nec edet; rē cta. Quārto autē anno dñs fructū eorū sanctificabit in iudabilis dño. Quārto autē anno comedite fru. 1<sup>o</sup>: p̄regātes ponā q̄ p̄frū. Ego dñs deus v̄r. Nō comēdet; carnē eū sanguine. Nō angurabimini: nec obstrabite somnia. Nec si rotūdū atō debitis comā: nec radictis barbā. Et sup motū nō mēcidetis carnea v̄as nec; figurāz aliquas aut figurāz suāctis vobis. Ego dñs. Ne plūnaq; silibā manē p̄taminēt terra z impleat placidō. Sabbata mea custodie z feriāz mēz inctūne. Ego dñs. Nō declinetis ad magos: nec ab aī solis aliq̄d fecerim v̄r p̄ pollnamini peos. Ego domi us de<sup>o</sup> v̄r. Corācano capite p̄surge: z hō

**B** nota p̄sonā eitis z t̄me dñs z deū tuū. Ego dñs v̄r. Si habuerit adiuens in terra vestra z morat; fuerit inter vos nō exprobretis eū: si in her vos q̄n iā gēna: z diligetis eum quasi vos iūcip̄os. fr̄at̄is. n. z vos aduēne in terra egypti. Ego dñs d<sup>o</sup> v̄r. Nolite facē iniquū aliqd in iudicio: in regulāz p̄dēre eum mēis. Statēra iūsta: z eā sūnt p̄dēre: iustū modū: quicq; fecerit. Ego dñs deus v̄r q̄ eduxit vos v̄ terra egypti. Custodie oīa p̄cepta mea z v̄nimenta iudicia: z facite ea. Ego dñs. 30.

**B** Dec loīstis filiis isrl. Nō de filiis isrl e de aduēnis q̄ habitāt in isrl si qd viderit de hōie suo idolo molochy morte mouit. P̄steter; lapidabit eū z ego ponā facie meā eotrā illūz succidāz

eū de medio ppli isrl: eo q̄ viderit de feruine suo molochy: z p̄manerit sciatū medi: ac polluerit nomē sc̄m meū. Quod si negligēs ppl̄s terre z q̄n p̄cip̄dēns in p̄p̄z in iudicariū hōiez q̄ delū de se mine suo molochy: nec voluerit eū occidē: ponā facie meāz sup hōiez illū z cognationē eius succidāz ipm z oēs q̄ p̄sentē runt ei: v̄r iudicariē eū molochy de medio ppli sū. Si q̄ occidauerit ad magos z oriolos: z fornicata fuerit eū ei: ponāz facie meā p̄r eā z interficiā illā de medio ppli sū. Sc̄ificamini z estote sc̄i: qz z ego sc̄ōs sūz dñs deus v̄r. Custodie p̄cepta mea z facite ea. Ego dñs q̄ sc̄ifico vos. Qui molederit p̄i suo aut inī mō te moriet. Patri m̄r̄q; q̄ maledixerit: sanguis ei<sup>o</sup> sit sup eū. Si inebat; qz fuerit cū vxore alteri: z odierit p̄trōnerit eū cōiuge p̄m̄i sū amote moriet z nichy z adūtera. Qui dormierit cū nouā ca sūa: z revelauerit gnominiā p̄is sūi moriet: moriet ambo. Sanguis eorū sit sup per eos. Si qd dormierit cum uiro suo vterq; moriet: qz sc̄elus opat sū. Sanguis eorū sit sup eos. Qui dormierit cū masculo coitu sūm̄p̄o: vterq; opatus ē nefas: in ote moriet. Sit sanguis eorū sup eos. Qui sup a vxore sūā vixerit m̄r̄z eius sc̄elus opat; ē. Qui ardebit cū eis: nec p̄manebit n̄r̄ nefas in medio v̄r. Qui cū mēto z peccōe coīstr̄: in ote moriet: p̄ qz occidite. Adūter q̄ succubuerit cum hōie sūi m̄r̄ sc̄ificiet eū eo. Sanguis eorū sit sup eos. Qui accepit forore sūā: sūā p̄is sūi v̄ filiā m̄ris sūe: viderit turpitudines ei: illaq; p̄p̄xerit s̄ris ignominia: nefas r̄is r̄ opat sū: occidit; p̄specu ppli: eo q̄ turpitudinē sūā tantū reūsanerit: z portabit inigritē sūā. Qui coierit cū muliere i fluxu mēstruo: z revelauit turpitudinē ei: p̄p̄z opuerit s̄ōe sanguis tur: in terficiet eū de medio ppli sū. Turpitudinē maritē z amice me nō discopie. Qui fecerit s̄ōm̄iā carnis sūe iuda: n̄r̄: portabit s̄ōm̄iā inigritē sūā. Qui coierit cū vxore patris v̄r aniculi sūi: z revelauit ignominia cognatōis sūe: portabit s̄ōm̄iā p̄is sūi. Ab hōie hōie moriet. Qui vixerit vxore s̄ris sūi n̄r̄ fac̄ illi: turpitudinē s̄ris sūi: revelabit; hōie sūi erit. Custodie leges meas atq; iudicia z facite eas: z vos enomat tra quāz straturū est; z bitaturū. Nolite ambulare in legiti-

17. d.

22. c

B

nu. 11. d. ioh. 3. b. re. 16. b. cro. 21. b. pro. 20. c.

2. c. p.

B

red data sanitate: et in purificatione eius sicut  
micos passeres lignum cedrinum et hy-  
michis: atque hyssopus et molato vno pas-  
sere in vase fictili super aquas viuas: tol-  
let lignum cedrinum et hyssopus et cocculus et pas-  
sere in unguento et in aqua viua: et asperget  
domum septies: purificabitque eam tam in san-  
guine passeris quam in aqua viua: et in pas-  
sere vno: lignum cedrinum et hyssopus atque  
hyssopus. Cuius dimiserit passerem anola-  
re in agrum liberum: orabit pro domo et iure  
munda bit. Ista est lex eius leprose et pensere:  
leprose vestitus et domo: cicutricis et eripen-  
tibus papularum: hiectio in acule et in varias  
spes coloribus: in unguento: vni possit sciri quo  
tpe mundus quod vel mundum sit.

De micos et dno ad moysen et aaron dicitur. Loquimini filiis israel et dicitur eis. Viri qui parit fluxum seminis: mundus erit: et tunc iudicabit hunc vitio  
sibi accere: cui per singula nomina adhe-  
serit carni eius: atque coheruerit sedus huius  
mo: Destruat in quo dormierit mundum  
erit: et vbi quis sederit. Si quis hominis tetige-  
rit lectum eius: lauabit vestimenta sua: et ipse lo-  
tus aqua mundus erit vespere. Si sede-  
rit vbi ille sederat et ipse lauabit vestimenta  
sua: et lotus aqua mundus erit vespere. Qui tetigerit carnem eius lauabit  
vestimenta sua: et ipse lotus aqua mundus  
erit vespere. Si solum huius scemo  
di hieccerit super eum mundus est: lauabit  
vestimenta sua: et lotus aqua mundus erit  
vespere. Sagina super quod sederit i-  
mundum erit: et egredietur sub eo sicut et fluxum  
seminis patris pellunt eum vespere ad vespere  
rum. Qui portauerit hoc aliquid: lauabit ve-  
stimenta sua: et ipse lotus aqua mundus erit  
vespere. Omnis qui tetigerit et ca-  
lis et non lotus aqua mundus erit: lauabit vestimenta  
sua: et lotus aqua mundus erit vespere. Vas fictile quod tetigerit asperget: vas  
autem lignum lauabit aqua. Si sanus fuerit quod  
homo: sicut in partem numerat septem  
dies post purificationem suam: et lotus vestitus  
et toto corpore in aqua viua: erit mundus.  
Die autem octavo simerit duos in vires aut  
duos pullos colubum: et vici et asperget vni  
ad os in tabernaculi testimonium: dabitque  
eos sacerdoti. Qui facit vni per petros et al-  
terum in holocaustum: rogabitque pro eo coram  
deo ut erit deus a fluxu seminis sui. Vir  
quo egredietur semine coram: lauabit aqua coram

pro fluxu: et semine dno. erit vespere ad vespere.  
Veste et pelle quam habuerit lauabit aqua:  
mundus erit vespere ad vespere. Mulier cuius  
coerit lauabit aqua: et mundus erit vespere ad  
vespere. Mulier qui redeunte mense parturit  
fluxum sanguinis: septem diebus sepabit. Omnis  
tetigerit eam mundus erit vespere ad vespere:  
et locus in quo dormierit vel sederit vespere  
separationis sue: polluetur. Qui tetigerit lectum  
suum: lauabit vestimenta sua: et ipse lotus  
mundus erit vespere ad vespere. De vas super  
quod illa sederit: quis attigerit lauabit vestimenta  
sua: et ipse lotus aqua mundus erit vespere  
ad vespere. Si coerit eum vas vni tpe san-  
guinis in menstruatione: mundus erit septem die-  
bus: et de stratus in quo dormierit: polluetur.  
Mulier qui parit multum diebus fluxum san-  
guinis in tpe menstruationis: vel qui post me-  
struum sanguinem finire non cessat quod sub-  
facit hunc passidit: mundus erit qui sit in tpe  
menstruo. De stratus in quo dormierit: et vas  
in quo sederit polluetur erit. Quicunque tetige-  
rit eam: lauabit vestimenta sua: et ipse lotus  
aquam mundus erit vespere. Si stete-  
rit sanguis et finire cessauerit: numerabit  
septem dies purificationis sue: et die octavo  
offeret pro se sacerdoti duos turtures aut  
duos pullos colubum: et os in tabernaculo  
testimonium: qui vni faciet per petros: et alter  
in holocaustum: rogabitque pro eo coram deo: et  
fluxum mundum erit. Vocabitur et huius sit  
vni carum mundum et non moriantur in for-  
dibus suis: qui polluerit tabernaculum me-  
um: quod est iter eos. Ista est lex eius qui parit  
fluxum seminis: et qui polluetur coitu: et qui  
in mensuris: bibis separatur: vel qui iugum  
fluxum sanguinis: et huius qui dormierit cum ea.

De micos et dno ad moysen post  
mortem duorum filiorum aaron: qui offe-  
retes tunc alienam interfecti sunt.  
Et precepit ei dicens. Loquere ad aaron fratrem  
tuum ne os tpe ingrediat seminum quod est in-  
tra velus coram populo: quod legitur arca vt  
non moriantur: qui in mibeas pebo super ciacu-  
luz: nisi hec aliter fecerit. Vituli per petros of-  
feret et alterum in holocaustum. Tunicam lineam  
vestietur in huius lineis vereda eclabit.  
Et cum gerit conalinea: cydarum lineam ipo-  
net capiti. Hoc enim vestimenta sunt scilicet: quod  
hinc erit: color fuerit in dicitur. Super-  
petros ab vniuersa multitudine filiorum  
israel duos hircos per petros: et vni alterum  
in holocaustum. Cuius obtulerit vitulum: et  
ouem pro se et pro domo sua: et duos hircos sta

7. 6. 1. 2.  
6. 11. 2.

6. 10. 2.

6



re faciet corā dño i ostio tabernaculi testi-  
mōij: nūc iēz sup vi rīqz forte vna dño:  
z altera capio cūssario: cūi? exterū soz  
dño: offeret tūp p pctō: cūi? atq capz emif  
sariū: statui ei vīni corā dño vt fūdat p  
ces sup eū z cūctet cūi solitudine. His  
rite celebratis offeret vitulū: z rogāz p se  
z p domo sua: inolabit ei. Assumpcioz  
thyrbulo qd de pūis corā dño vt fūdat p  
hauriēs manū cōpositū thymfama in in-  
ccūsi: zylra vcl intrabū in cā vt positū  
super ignē aromab? nebula corā z va-  
por opiatō: acū lū qd ē supra testimōij:  
z nō merat. Tōlicet qz de sanguie vitulū  
z asperget digito septies cōtra ppitiatōz  
ad orientē. Cūqz mactauerit hircū p pctō  
populū: miseret sanguinē ei? intra velum  
sicut pceptū est de sanguie vitulū: z asper-  
gat e regione oculū: z expiet scūiarum  
ab imūditijs filiōz israhel: z a purificatiō-  
nib? eoz: cūctiqz peccatū. Juxta hūc rītū

L

B

E

S

faciet i tabernaculo testimonij qd fixus est  
inter eos i medio sortis habitatiōis eoz.  
Nullus hoīz su in tabnaculo qū pōt se  
scūiarūz ingredi vt roget se z p do-  
mo sua z p vniūso eem israhel: donec egre-  
diat tabernaculū. Cūqz aut exierit ad alta-  
re qd corā dño est oret se z sumptū san-  
guinē vniū atqz hircū: mīdat super eoz  
mā eius p gyri: aspergetqz digito septi-  
coz: expiet z inciet illud: ab imūditijs fi-  
liōz israhel. Postqz emūdanerit sanctuarium  
z tabernaculū z altare: hic offerat hircūz  
viventē: z posita vtraqz manū sup caput  
eius: phtcat oēs iniquitates filioz israhel z  
vniūsa delicta atqz pctā eoz: qūctiqz ca-  
pitit? eminet illū p hoīem patū in deli-  
ctis. Cūqz posauerit hircū oēs iniquitates  
eoz: in terrā solitariā: z dimissus fuerit in  
deserto: rucetē i tabernaculū testimonij:  
z depositis vestib? gbiā sua idm? erat  
cū in rarer sanctuarū: relictiōz ibi: lana-  
bat carnē suā in loco scēdu: diciturqz vesti-  
bus suis. Et postqz egressus obulcrit ho-  
locautū: tūc se plebs rogabit tā p se qz  
p pfo: z ad pēqz oblat? est p pctō: ad o-  
lebit sup altare. Ille sō qz dimissus capz  
emissariū: lana vit vestimenta sua z co: p?  
aqz z sic iugre diei in castra. Vitulū aut z  
hircū qz p pctō mactant i molatē: z quozū  
sanguis illat? ē in sanctuarū vt cepitio  
cōpleret: asportabū foras castra: z obu-  
rēi igni tā pelles qz carnes eoz: ac fimi: z  
gūctiqz cōbūserit ea: lana vit vestimenta

ista z carnē aqz: z sic igreddt castra. Erētqz j. 23. c.  
vobis hęc legitimā sempiternū. Adense  
aut septimo: decia die mēsis: affliget? anī  
maā vias: nulliqz op? faciet? sine iudice  
na sine aduicāz qz pgrinat? inter vos. In  
hac die expiatio erit vit atqz mīdatō ob  
oibus pctōz vīs corā dño mīdabūnt  
Sabbatū. n. regietō est: z affligent anī  
mas vias: rēctiqz ppetua. Expiabū autē  
sacerdos qz vinctus fuerit: z cūi? man? in-  
nate sunt vt sacerdotio fungat? p pre suo  
Inducturqz sola linea z vestib? scis: z  
expiabit scūiarū z tabernaculū testimo-  
rij: atqz altare: sacerdotes qz z vniūsum  
ppm. Erētqz hoc vobis legitimū sempit-  
ernū: vt orens p filiū israhel z p cūi? pec-  
catis eoz: seruel in animo. Fecit igit sicut  
pcepserat dñs moysi.

Locut? est dñs ad moysen di-  
cens. Quē dicit? z filijs ei? z cū  
erit filijs israhel dicens ad eos. Hic  
est fmo? quē mīdauit dñs dicens. Nō qū-  
ber v domo israhel occiderit bonē aut onē  
nuc capzā in castris vel extra castra: z nō  
obtulcrit ad ostiū tabernaculū oblatōēz  
dño: sanguio re? aut. Quasi si sanguinē  
miderit: sic pibit de medio ppli sui. Jō sa-  
cerdoti offerre debet filijs israhel hostias suas  
qz occidū in agro vt scificent dño ante  
ostiū tabernaculū testimonij: z imolēt eas  
hostias pacificas dño. fūdetqz sacerdos  
sanguinē sup altare dñi ad ostiū tabnacu-  
lū testimonij: z adolebit adipe in odore  
suauitatis dñi: z nequaquā vltra in olabāt  
hostias suas de monib? cū gbus scūcti-  
ti sunt. Locutū ē sempiternū erit illis z  
posteris eoz. Et ad ipsos dices: Nō de si-  
liso israhel z v aduicntis qz pgrinatū apud  
vos q obulcrit holocautū sine viciū: z  
ad ostiū tabnaculū testimonij: nō addi-  
xerit eā vt offerat dñi: vterib? v pfo suo  
Nō qūbz v domo israhel z de aduicntis qz  
grinatū inter vos: come derit sanguinē  
obfirmabo facie meā ptra aiazilli? z dis-  
perda eā de pfo suo: qz aīa carnis i san-  
guine ē: z ego dedi illā vobis: vt sup alta-  
re in coexpiet? p aīabus vīs: z sanguis  
p aīe ptaclio fil. Jecreco dicit filijs israhel  
Dis aīa ex vobis nō comedet sanguinē:  
nec ex aduicntis: qui peregrinant apud vos  
Domo quicūqz de filijs israhel z v adu-  
icntis qui peregrinant apud vōs: vena-  
tionatqz accipio ceperit ferā vel auēz  
gbus vcl scūctiōz est: mīdat sanguinem

heb. 10. a

B

A

B

E

J. c.

**D**ie septimo p̄teplabit. Si obscurior sine  
in lepra et nō creuerit in cute: mundabit  
eā: qz scabies et lanabiqz hō vestimēta  
sua: et mūd<sup>o</sup> erit. Qd si postq̄ a sacerdo  
te, visus ē et reddi<sup>o</sup> mūditiē sepe lepra cre  
uerit ad hūc ad eū: et mūditiē p̄denabi  
tur. Plaga lepre si fuerit in hōie: addu  
centur ad sacerdotē et videbit eū. Cūqz co  
lor alb<sup>o</sup> in cute fuerit: et capillos mutane  
rit aspectū: ipsi qz caro vna apparerit:  
lepra vetustissima in dirabit atqz inolita  
erit. Qd amittabit itaqz cū sacerdos eū  
recludet: qz p̄p̄tione immūditate ē. Si autē  
et floruerit discurrens lepra in cute: et opue  
rit oēs carne a capite usqz ad pedes quic  
qd sub aspectu oculorū cadit: p̄siderabile  
eū sacerdos: et teneri lepra mūdissima in  
dicabit: eo qz ois in cādorē versa fuit: et  
C  
si oēs carnis erit. Qd si vō caro vnicō  
ta eo appu<sup>o</sup>crit: hic sacerdotis iudicio pol  
lūet: et inter imūdos reputabit: Caro enī  
viva si lepra aspergit: imūda ē. Quod si  
rursus p̄sa fuerit in albo: et tōti hōie  
opuerit: p̄siderabit eū sacerdos: et mūdus  
eū decernet. Caro autē et cutis in q̄ vlcus  
natus est et sanatus: et in loco vlcis et ca  
trix et hō apparuerit sine submissa addu  
cet hō ad sacerdotē. Qui enī viderit locū  
lepre humiliorē carne reliqz: et pilos p̄fos  
in candore cōamittabit eū. Plaga. n. le  
pre orta ē in vlcere. Qd si pilus coloris ē  
p̄stinū: et cicatrix sbobscura et vicia carne  
nō ē hūilior: recludet eū septē diebus. Et si  
qdē creuerit: adū dicabit eū lepre: sinas  
iūterit in loco suo: vlcis et cicatrix: et nō  
mūdus erit. Caro autē et cutis quā ignis  
D  
excussit: et sanata alba sine rufas habue  
rit cicatrix: p̄siderabit eā sacerdos. Et ee  
ce si sola est et albo: et locus ei<sup>o</sup> reliqz cu  
te si multior: p̄amittabit eū qz plaga le  
pre in cicatrice orta ē. Qd si pilorū color  
nō fuerit imūtatiss: nec humilior: plaga  
carne reliqz et ipsa lepre species lucere sb  
obscura: recludet eū septē dieb<sup>o</sup>: et die sep  
timo cōteplabit. Si creuerit in cute sepe  
cōamittabit eū: sinas in loco suo cando:  
steterit nō satis clarior: plaga p̄hūiliosa ē:  
et siccreo mūdabit: qz cicatrix ē combu  
sture. Vir sine mulier in omni capite vel  
barba germūnerit lepra: videbit eos sa  
cerdos. Et si qdē humilior: fuerit loc<sup>o</sup> reli  
qua carne: et capillis flau<sup>o</sup>: solitorū subtri  
E  
lio: cōamittabit eos: qz lepra capitis ac  
barbe ē. Sinas in viderit locū macule cāle

vicine carni et capillis nigris: recludet eos  
septē dieb<sup>o</sup> et die septimo iunabit. Si nō  
creuerit macula et capillus sui coloris ē: et  
locus plage carni reliqua cālis: radet hō  
absqz loco macule: et recludet septē dieb<sup>o</sup>  
alijs. Si die septimo visa fuerit cunctis pla  
ga in loco suo: nec humilior: carne reliqz:  
mūdabit cū: locorū vestib<sup>o</sup> suis: mūdus  
erit. Sinas post cōmūdationē rursus cre  
uerit in macula in cute: nō dret amplius  
vtri capillus in flauo colorē sit cōmūt<sup>o</sup>:  
qz apte imūdis ē. Porro si steterit macu  
la et capilli nigris in crinit: mouerit hōiem  
sanatū eū: et cōfideat eū p̄uocet mūdū.  
Vir sine mulier in eū<sup>o</sup> cute cādorē appue  
rit: iunabit eos sacerdos. Si dephende  
ret sub obscurū albo: et licere in cute sciat si  
ē lepra: si macula coloris cādidi et hōie  
mūdā. Vir vō capite capillū fluitat  
vno et mūdus ē. Et si a trōte ceciderit pl  
li: et recinnat<sup>o</sup> et mūdus ē. Sinas in cal  
uitio sine i recaluitōe albus vel rursus co  
lor fuerit eorū: et hoc sacerdos viderit:  
cōdenabit eū hāud dubie lepre: q̄ orta est  
in caluitio. Quicūqz q̄ maculat<sup>o</sup> fuerit le  
pra et separatis ad arbitriū sacerdotū: ha  
bebit vestimēta dimitta. caput mūdus: os  
veste p̄cetur. cōamittat ac fordidū et cla  
mabit. Di tpe quo leprosus ē et imūdis:  
solus habitabit extra castra. Vestis lanca si  
ue lin ea q̄ lepra habu<sup>o</sup> erit i stamine atqz sb  
teginime: ante certe pellis: vel greg<sup>o</sup> ex pelle  
p̄fectū est: si alba vel rufa macula fuerit  
secta lepra reputabit: ois deniqz si cerdo  
ti: Qui p̄sideratū recludet septē diebus: et  
die septimo rursus asplicis: et depreberit  
creuisse lepra p̄generas ē: pollitū iudica  
bit vctūmēti: et omne in q̄ fuerit iuneta:  
et siccreo cōburet flāmis. Qd si eā viderit  
nō creuisse: p̄ciple et lanabit id in q̄ le  
pra ē: recludetqz illū a septē dieb<sup>o</sup> a ijs. Et  
cū viderit facie qdē p̄stinū nō reuerfas:  
nec tū creuisse lepra mūdum iudicabit et  
igne cōburet: q̄ mūdū sit in significare  
stūmēti vel p̄ otū lepra. Sinas i obscurū  
fuerit loc<sup>o</sup> lepre postq̄ vestis ē lota: obu  
pet eū et a solido dimidat. Qd si vltra ap  
puerit in hō locū q̄ p̄is imūdata erant  
lepra volantis et vaga: et igne cōburet. Si  
cessauerit: lanabitqz ea q̄ pura sine secu  
do et mūda erunt. Ita ē lex lepre estime  
et lanca et lineas flāmis atqz subteginis: ois  
nigris si p̄pellectis pellit: qz mūdā  
debe<sup>o</sup> et vel cōamittari.

**L**euiticus est dñs ad moysen dicens: Hic est ritus leprosi qui mundabitur. Et dicitur ad sacerdotem. Qui egressus est castris et inuenit lepra esse mundatam: peripit eam et purificat ut offerat duos palleres viuos p se quos vscellicenti est: et lignum cedrina verniculitug et hyssopu. Et vnius ex passerib' immolari iubebit in vase sicill' sup aquas vincticotalis ante vinum cuiusque cedrine et cocco et hyssopu: in aqua sanguine passeris imolati quo asperat dñs qui mundabitur et sepius vi uice purgat: et dimittet passerem vinum vt in aqua olei. Cuius lanam hō vestimenta suadret oēs p os corporis et lanabitur: et purificatusq' ingrediet castralia dñi ac vt maneat extra tabernaculi suū septem dieb': et die septima radet capillos capitis: barbamq' et supercilia: ac totos capillos. Et lotis rursus vestib' et corpore die octavo sunt duos agnos immaculatos: et onē antitilla absq' macula: et tres decimas sille in sacrificiū q' cōspici sibi oleo: et sextans olei sextarii. Cuius sacca deos purificatio hoiem stamerū emittit: et hec oia corā dño ostio tabernaculi testimonij tollit agni et offeret eis p delicto oleiq' sextarii. Et oblatio aut dñi estibus: imolabit agnū vbi solet imolari hostia p peccata: et holocaustū est in loco sancto. Sicut. n. p' peccata: et p delicta ad sacerdotem pertinet hostia. Sancta scōni est. Assimilatusq' sacerdos de sanguine hostie q' imolata ē p delicto: ponet sup extremitate auriculę dextre eius q' mundabit: et super pollices manus dextre et pedes: et de oleo sextario mictet in manū suā sinistraz tingetq' digitū dexteri in co: et asperget corā dño sepius. Quod aut reliquū est olei in lena manū: sancti sup extremitate auriculę dextre eius q' mundabit: et super pollices manus ac pedes dextre et sup sanguine q' effusus ē p delicto: et super caput ei'. Rogabitq' p eo corā dño: et faciet sacrificiū p peccā. Hic imolabit holocaustū et pōnet illud i altari cuiuslibetq' sūis: et hō ritus mundabit. Quod si p. imp. ē et nō pōt manus ei' immutare q' dicta sūt: p oleo assumet agnū ad oblatōes: vt roget p eo sacerdos declinatq' p se sicut p se oleo i sacrificiū et oleo sextarii: duosq' mures sine duos pullos colūmb: quos vn' sit p peccā: et alter in holocaustū: offeretq' eā die octavo purificationis sue sacerdoti ad ostiū tabernaculi

testimonij corā dño. Qui suscipiens agnū p delicto et sextarii olei: lenabit similitudo: et igno: de sanguine ei' pōnet sup extremitate auriculę dextre eius q' mundabit: et super pollices manus ei' ac pedes dextri. Olei quoq' ptes mictet in manū suā sinistraz q' tingetq' digitū dextre manus asperget sepius corā dño: et aspergetq' extremitate auriculę illius q' mundabit: et pollices manus ei' ac pedes dextri: in loco sanguinis q' effusus ē p delicto. Reliquū autē pti olei q' est in sinistra manū: mictet sup caput p mictet in pti pti p eo dñs: et turtur. Sicut pullū colūbe offeret vni p delicto: et alterū in holocaustū eū libamine suis. Hoc ē sacrificiū leprosi q' hic non pōt oia in consideratione hāc. Leuiticus est dñs ad moysen et aaron dicens: Cuiusq' sceleris si fuerit terra chanaan: quas ego dabo vobis in possessiones: si fuerit plaga lepre in edibus: ibit cuius est domus murtians sacerdos: et oleo. Quasi plaga lepre vbi mihi esse in domo mea. Est ille scilicet vt efficiantur vniuersa de domo purgata ingrediuntur eā: et videt vnius leprosa: si ne immunda sunt omnia que in domo sunt. Inurabitq' postea vt consideret lepras domus: et cui viderit in parietibus illius quasi vailiculas pallore sine rubore desemes: et huiusmodi: superficie reliq' egrediet ostiū domi' et statim claudet illa septem dieb': et rueritq' die septimo censurabit eas. Si inuenit creuisse lepra in iubebit emi lapides in quibus lepra est: et proiciet eos extra ciuitates in locū immundum: domum autē ipsam radi murtians: et per creuitum: et spergi puluere rasure extra urbem in locū immundum: lapidesq' alios reponi pro his qui ablati fuerant: et luto alio linit domum. Sin autē postq' erunt sumi lapides et puluis elatus et alia terra lita: ingressus sacerdos viderit rueritq' lepras et panes resperos maculis: lepra est perseverans et immunda domus. Quam statim destruent et lapides eius ac ligna atq' vniuersum puluerem projicient extra oppidum in locum immundum. Qui inruerit domum quando clausa est in mundus erit vsq' ad vesperum: et qui dormierit in ea et comederit quippiam: lanabit vestimenta sua. Quod si introitus sacerdos viderit lepram nō creuisse in domo postq' deuoluta fuerit: purificabit eam

mal. 8. a. mar. 1. d. lu. 5. c. et 17. d.

**B** **C** **E** **S** **B**

mal. 8. a. mar. 1. d. lu. 5. c. et 17. d.

mis nationibus: quos ego eripulur' sum ante  
vos. **Uia. n. hec fecerunt: et abominatus sum  
eos. Uobis autem loquor: Possidete terras  
eorum: quia dabo uobis in hereditate: terras  
fluentem lacie et melle. Ego dixi deus: Vir  
separauit uos a ceteris populis. Sepate ergo et  
uos in mentum mundum ab inmundis: et ante  
dum ab inmundis. Ne polluat' alias: et uas  
pecore: et animalibus: et ceteris quod inuenit in terra:  
et quod uobis ostendit esse polluta. Ecce ego sci mi  
hi: quod sanctus ego sum deus: et separauit uos a  
ceteris populis: ut esset' in eis. Ut sine multi  
tudo in quibus phisonem? uel diuinationis sue  
rit spiritus: moriantur in lapidibus? obuertit  
eos. Signis eorum sit super illos. 21**

**Item quod dicit ad moysen. Loquere  
ad sacerdotes filios aaron et dices  
ad eos. Ne contaminet' sacerdos in montibus: ci  
uitatibus suis: nisi tantum in habitacionibus suis  
suisque: et in mare: et flumini: et in ceteris: quod  
et foris: ut uideat' quod non est inopia uiri: sed  
nec in principio populi sui contaminabit'. Nec ra  
dium caput nec baculum: neque in carnibus suis  
faciet incisuras. Sci erunt deo suo: et non  
polluent' nomen eius. In ceteris uero: ubi et panes  
dei sui offeruntur: et id sciri erunt. Scortum et uile  
pistrinulum non ducet' roror: nec ea que repudiata  
sunt a marito: quod consecrat' est deo suo: et  
panes propositis offerit. Sit ergo sanctus quia  
et ego sanctus sum: officio quo sanctifico uos. Sa  
cerdotis fuita si deprehensa fuerit in stupro:  
et violauit nomen eius: pius sibi: et in his exuret'  
Pontifex. id est sacerdos maximus: inter fratres: et  
super cuius caput suffragium est: in ceteris ole  
um: et cuius in anno in sacerdotio conse  
crata sunt: uelut in ceteris sanctis uelut in  
caput suum non disco operiet: uelut in  
ta non scidet: et ad omniem mortuum: non  
in gredietur onumino. Super palce quoque  
suo et matre uou contaminabit' nec egre  
dientur de sanctis ne polluat' sanctuarium  
domini: quia oleis sancte uelut in ceteris dei  
sui super eum est. Ego dixi. Uirginem ducet' uir  
re. Uidua autem et repudiata et fordidam atque  
inter ceteras non accipiet sed puellam uero po  
pulo suo: nec conuiscat' stirpem generis  
sui: ut in ceteris suis: quod ego dixi quod sanctifi  
co eam. Docenturque est' dicit ad moysen di  
cens: Loquere ad aaron. Homo de semine  
tuo pro familia que habuerit maculam: non  
offeret panes deo suo: nec accedet ad mi  
nisterium eius. Si cecus fuerit: si claudus:  
si uel panno uel gradu: uel uone nase: si fra  
cto pede: si manu: si gibbus: si lippus: si al**

bugine huius in oculo: si iugis scabellus: si im  
peligne in corpore: uel huiusmodi: os quoque ha  
buerit maculam de semine aaron sacerdo  
tis non accedet offerre hostias deo: nec pa  
nes deo suo. Accedunt tamen panibus quoque offe  
runtur in sanctuario: ita dicitur: ut intra  
ueli non ingrediat: nec accedat ad altare  
quoque maculam habet: et contaminat: non debet  
sanctuarium meum. Ego dixi sanctifico eos.  
Locutus est ergo moyses ad aaron et ad  
filios eius: et ad omnem israel: cuncta que sibi  
fuerant imperata. 22.

**1** **Docet' quod dicit ad moysen di  
cens. Loquere ad aaron et ad filios  
eius: ut uideat' ab his que consecrata  
sunt: filios israel: ut non contaminet  
nomen sanctificationis: nisi que ipsi offerunt.  
Ego dixi. Dic ad eos et ad posteros eorum.  
Dicit homo qui accesserit de stirpe uestra  
ad ea que consecrata sunt: et que obtulerunt  
filii israel: dicit in quo est inmunditia: per  
bit coram deo. Ego sum deus. Homo de se  
mine aaron quoque sicut in possessionem patris sui  
xum seminis: non uideat' de his que sanctifi  
cata sunt: nisi: donec sancti. Qui tetigerit  
inmundum super mortuum: et ex quo egrediet' se  
ut quasi cotinus: et quod tangit leporem et quod  
liber in mundum: cuius ita. tus est fordidus:  
inmundus: et ritus quoque captus a bestia: et non uideat'  
de his sanctificata sunt: sed ei laqueum car  
nem suam aqua et occubuerit: tollit' in mundum  
tus uideat' de sanctificationis: quod ubi illius  
est. Ad omniem ritus quoque captus a bestia: et non uideat'  
comedit. nec polluent' in eis. Ego sum deus.  
Custodiant precepta mea: ut non subiacent  
peccato: et moriantur in sanctuario: cum pol  
luerint illum. Ego dixi quod sanctifico eos.  
Dicit alienigena non comedit de sanctifica  
tis. In iugum sacerdotis et mercenarius  
non uideat' ex eis. Quod autem sacerdos eme  
rit et quod uernaculus donum eius fuerit: hi  
comedit' ex eis. Si filia sacerdotis uelut  
et populo in iugum fuerit: de his que sancti  
ficata sunt: et de primitiis non uideat'. Sin  
autem uideat' uelut repudiata et absque liberis: re  
uersa fuerit: ad domum patris sui: sicut pu  
ella consueuerat: aletur cibis patris sui. Om  
nis alienigena comedit' ex eis non ha  
bet potestatem. Qui comederit de sanctifi  
catis: per ignominiam: addet quintam partem  
eius: quod comedit: et dabit sacerdos in  
sanctuarium: nec contaminabit' sancti  
ficata filiorum israel: que offeruntur do  
mino: ne forte suscitarent iniquitatem deli**

**A**  
**B**  
**C**  
**D**  
**E**  
**F**  
**G**  
**H**  
**I**  
**K**  
**L**  
**M**  
**N**  
**O**  
**P**  
**Q**  
**R**  
**S**  
**T**  
**V**  
**X**  
**Y**  
**Z**

**22.**  
**23.**  
**Exp. 22.**  
**23.**

**no**  
**112. 44. f.**

### Zcuticus

Num. 28

**L** cet sal cum sanctificata comedunt. Ego  
 dñs qui sanctifico eos. Zcuticus est do-  
 minus ad moysen: oicis: Loque ad aaron  
 & filios eius: & ad eos filios israel: dicitis  
 ad eos. Nō de domo israel & de aduentis  
 qui habitant apud vos qui obtulerit obla-  
 tionē suā: vel vos solus vel sponte offe-  
 rare: quod illud obtulerit in holocau-  
 stum dñi ut offerat pec vos: masculis i-  
 ma: uiatu erit ex bobus & ouib⁹ & ex ea-  
 pris. Si maculam habuerit nō offeret: neq;  
 cru acceptabile. Nō qui obtulerit vi-  
 ctimā pacificorū dñi vel vobis: solus v. l.  
 sponte offerēs tā de bob⁹ q̄ de ouib⁹: in  
 eulari offeret: et acceptabile sit. Quia ma-  
 cula nō erit in eo. Si ceas fuerit: si ces tū-  
 si cicatricē habēs: si papulis aut scabie  
 aut pituita: non offeretis ea dño: nec  
 a dōlebitis ex eis super altare dñi. Veniet  
 & ouē aure & eanda amputatis: volūta-  
 rie offeret potes: potū suū & his solui nō  
 pōt. De asal q̄ vel cōtūris vī tonis vel  
 scis: ablati s̄q; test: culto est: nō offeretis  
 dño: & in terra via ho. olno ne fr. iatis.  
 De manu alienigenē nō offeretis: pauca  
 deo vō: & quicquid stū dū dace voluerit:  
 q; corrupta & maculata sit: oia: nō si se-  
 ptiō ca. Zcuticus est dñs ad moysen dñ-  
 ens: Bos: omis & capra cū genua fuerit  
 septē diebus ecūi sub yber: m̄tis sine: die  
 autē octauo & deinceps offerat potuerit  
 dño. Si uilla bos siue cūis nō sinolabū-  
 tuc vus die est fetibus suis. Si in olan: ri-  
 tis hostiā pro gratiā actione dñi: vī pos-  
 set esse piacabilis: eodē die comedetis eā  
 Non e manebit quicquid in: in: alienis  
 diei. Ego dñs. Custodite mand: ia mea  
 & sciēt es. Ego dñs. Ne polluaris nomē  
 meum sanctū & sanctificet in medio fili-  
 orum israel. Ego dominus qui sanctifico  
 vos: & cōm de ter: egypti ut est in vo-  
 bis in deum. Ego dominus. xxij.

phase dñi esse & quinta decima die mēsis  
 huius: solennitas. egypti dñi est. Septē  
 diebus egyptina com: dētis Dies prim⁹ erit  
 vobis celeberrim⁹: sanctissim⁹. Omne op⁹  
 seculi nō facietis in eo. Is offeretis sacri-  
 ficium in igne dñi o septem diebus. Dico  
 autē septim⁹: et cetera: dñi & sanctior: nulli-  
 umq; feruile opus facietis in eo. Zcuti-  
 cus est dñs ad moysen dicens: Zcuti cre-  
 filia israel: & die: s ad eos: Eū igressi me-  
 rit: a terā quā ego dabo vobis: & in esse  
 ritus segeti: teri: us manipulos spicaz: pri-  
 mitas inessis vīc ad sacerdotē. Qui cle-  
 uabitur scietis eorā dñi omi acceptabile sit  
 pro vobis altero die sabbati: & scificabit  
 illū. Si qm eodē die: quo manipulis p̄se-  
 cat: eedē scietis in: uilā: annentis in  
 holocaustū dñi s: & libamēta offerent cum  
 eo du: decime similes q; oleo in facē  
 sum dñi odorē q; si autissimū: s: liba quoz  
 vī: in: quacs vīc dñi. Panē & polmā &  
 pilāco nō comedetis: et i: get: vīc ad vī  
 em qua offeretis: et a deo vīo. Preceptū  
 est semper erit in ge: erit omib⁹ annis: s̄q;  
 hitaculis vīc. M̄ersabit s̄ ab altero die  
 sabbati in quo obtulit manipulos p̄mi-  
 tiaz: septē hebdomadas plenas vīc ad al-  
 terā di. expletis hebde: septimic. q;  
 qu: gūta dies: & sic offeretis sacrificiū. no-  
 uis dño et oib⁹ hitaculis vīc: panes p̄-  
 mitiaz: panos de duab⁹ decimis simile fer-  
 mi: nece: quos coquitis in p̄mitas dñi.  
 Offeretis q; cū panib⁹ septē agnos in acu-  
 laos annentis: & vitulū re acnēto vīc  
 & acutes duos: & eum in holocaustū cū  
 libamētis suis in odorē suauissimū dño  
 Sacerdos & vīc pro p̄: dñi s̄q; agnos  
 similes hostias pacificorū. Quoz el: ua-  
 necū eos sacerdos cū panibus primitiaz  
 corā dño erdent in vīc: ei⁹. Et vocabitis  
 hanc diē celeberrim⁹: s̄q; ac t̄issima. De  
 opus seculi nō facietis in eo. Zcuti: mus  
 s̄ implem̄ erit in annis hitaculis & ge-  
 nerationib⁹ vestris. Postā a t̄m: s̄q;  
 tis segeti: ter: vestis: nō se: alius eā vīc  
 sd s̄ s̄: et cetera: spicaz colligētis:  
 s̄ paupib⁹ & p̄gi: s̄ dñi in die eoz. Ego  
 sum dñs dñs vī. Zcuti: s̄ dñe ad moysen  
 dicens. Zcuti filij isrl. Ad eā septi-  
 prima die mēsis erit vobis sabbatū me-  
 moriale: s̄q; gūmb⁹ t̄m: & vocabitur san-  
 ctū. De opus feruile nō facietis in eo: & est

C

C

D

5. 19. 27

L

D

2

i. co

1. co. 1. 2

L

3. 10. f.

**E** feretis holocaustum dñs. Locutusq; è dñs  
ad moysen dicens: Beatus die mensis  
huius septimi dies expiationis: erit cele-  
berrimus: & vocabit sanctus: affligetq;  
aním as vestras in eo: & offeretis holo-  
caustum domínio. Omne opus ferule non  
facietis in tépore diei huius: quia dies  
propitiationis est: & propicietur vobis  
domínus deus vester. Dis aín q̄ afflicta non  
suerit die hæc: prohibet de pphecia: & que  
operis pphecia fecerit: delecto cam de pphe-  
suo. Nihil q̄ operis factis in eo. Legiti-  
mum sempiternú erit vobis in eis: & ge-  
nerationib; & habitantib; vris. Sabbatu  
negociatús è: & affligetis alas vras. Hæc  
nono mensis septimi a vespe vsq; ad ve-  
spem celebrabitis sabbata vstra. Et lo-  
cutus è dñs ad moysen dicens: Locut; filius is-  
rael. Et quid dicitur die mensis huius se-  
ptimi ferit ferie tabernaculoz septem die-  
bus dño. Dies primus vocabit celeberrí-  
mus atq; sanctissimus. De opus sciñte non  
facietis in eo: & septē dieb; offeretis holo-  
causta dño. Dies quoz octavus erit cele-  
berrim; atq; sanctissim;: & offeretis holo-  
caustum dño. Est enim ceteris atq; collecte.  
De op' ferule nõ facietis in eo. De sunt  
ferie dñi q̄s vocabitis celeberrimas atq;  
sanctissimas: offeretisq; in eis oblationes  
dño: holocausta & thymam iuxta ritum  
vultu scilicet diei dñi mensis huius  
domusq; vris. & que offeretis ex voto: vel  
q̄ sponte tribuatis dño. Et quid dicitur  
ergo die mensis septimi q̄ cõgregaverit  
oc̄s fructus terre v're celebrabitis fe-  
rias dñi septem diebus. Die primo & die  
octavo erit sabbatum. I. regnic. Sime-  
tisq; vobis dñs primo fruct' arboris pul-  
cherrim; spatulasq; palmoru & ramos  
ligul densarũ frõn dñi: & filices de terren-  
terz letabitur coram dño deo v're cele-  
brabit; q; solenitatem eius s'p' è diebus  
per annu. Legitimú sempiternú erit i ge-  
nerationibus vris. Mense septimo festa  
celebrabitis & habitabitis in tabernaculis  
septim; diebus. Dis qui de generat; is-  
rael: manebit in tabernaculo: ut dis aut  
posseti v'ri q̄ i tabernaculo habitare fecerit  
filios israel cum educerem eos: terra  
egypti. ego domum dñi aedificaver. Locu-  
tusq; est in oysen super solenitatibus do-  
minis ad filios israel.

xliij.

**L**ocutus è dñs ad moysen dicens:  
Præcipe filiis israel ut offerat  
ut dñs ad p'ccinadas lucernas in ster ex-  
tra velâ testamonijs tabernaculo sed. Ita.  
Ponesq; eas auro a vespe vsq; mane  
cori dño iuxta rituz pphecia in genera-  
tionibus vris. Super ead elab; i mandis-  
m; ponet sp' p'spectu dñi. Accipies quo-  
q; simlas & coques ex ea duodeci panes  
q̄ singuli h' bebũ dñs de amas. Quoz  
senos altit' nec' sup m'claz purissimã corã  
dño ita nec' pones sup cori huius iuxta  
simi ut sic pants in monim' cu oblatio-  
nis dñi. Per sim q̄ sabbata manebit cor-  
rà dñi osit' est a filijs isrl sedere sempi-  
terno ei atq; auro & filioz eius ut come-  
dã eos in loco sed' q̄ dñi scilicet: è de fa-  
ctis filius militario israelid'is quem pe-  
perat de v're egyptio inter filios israel  
in gatus est in castris eius v're israh'it'e:  
L'az blasphemasset nomen dñi & male  
dixisset et additio è ad moysen. Uca-  
batur autem m' eius salim m' filia d'ab'it  
de tribu dan. Adferentq; eũ in carceri:  
donec noverit quid iuberet dñs. Quilo-  
cut' est ad moysen dicens: E dñe blasphe-  
mia extra castra: & ponant oc̄s qui audie-  
rũt manus suas sup caput ei: & lapidet  
eũ pphecia v'nim' huius. Et ad filios isrl se qua-  
ris: Nemo q̄ maledixerit dño suo ponat  
bũ p'ni simin & qui blasphemaverit no-  
men dñi morte in ortur. Lapidibus op-  
priet eũ dñs multitudo ppli. Sine s'ie  
cuis sine pegrinus su' ait: qui blasphe-  
maverit nomē dñi morte moriatur. Qui  
percussit & occiderit homin: morte mori-  
atur. Qui percussit al' reddet vicarij: q̄  
id est aian pro aia Qui irrogaverit ma-  
nitam cindibet civi; suoz: si non fecit: sic  
fiet ei. Fractura pro fractura oculuz pro  
oculo: dentē pro dente restituet. Qualem  
in altero i maculã: tale sustinere cogitur.  
Qui percussit unum eũ: reddat aliud.  
Qui percussit homin: punitur. Quis in  
dicitur sit inter vos: sine pegrinus sine  
v'ris peccaverit ego sim dñs deo v're:  
Locutusq; est in oysen ad filios israel:  
& eduxerunt eũ qui blasphemaverit extra  
castra: & lapidibus opp'serũt. Fecit itq;  
fili; israel h' ut p'cepit dñs in oysen. . . . .

cap. 21. v. 1. ocu. 19. mal. 5. c.

B

xxxv.

### Leuiticus

**A** DENTUSQUE EST DOMINUS AD MOYSEN in mente sinai dicens: **Lo-**  
**quere** hys israel: & dices ad eos **Quando ingressi fueritis terram**  
**quae ego dabo vobis: sabbatumque sabbatum**  
**domino. Sex annos facies agrum tuum:**  
**et sex annis iuicibus vineam tuam**  
**colligesque sinum tuum. Septimo autem anno**  
**sabbatum erit tibi: requiesque eius domui. Et si**  
**non feceris: & vinea non putabis. Que spore**  
**gignet humus non metes: & viuas primitia**  
**rum tuarum non colliges quasi vindemiam. An-**  
**nus enim regationis tibi est. Sed enim vo-**  
**bis in cibis tibi: & seruo tibi: ancille & mer-**  
**cenarii iomus: & aduene qui peregrinat apud**  
**te. In mensibus tuis & pecoribus oia que nascuntur**  
**prodebuunt vobis. Numerusque quoque septi-**  
**septies hebdomadae annorum. Septies septi-**  
**que sinul facies quae agrum tuum non erit: & stan-**  
**tes vineae tuae metesque facies. Quia die mensis**  
**septem proutationis tibi in vniuersa terra vestra**  
**facies: sabbatumque annuum quinquiescentis & vo-**  
**cabis remissionem cunctis habitatoribus ter-**  
**rae tuae. Ipse est enim sabbatum. Remonet hodie ad**  
**possessionem suam: & vniuersaque redierit ad fa-**  
**miliam primitiam: quoniam sabbatum est & quingies**  
**centis annis. Non seruetis agrum metetis: spore**  
**te in agro non facies: & primitias in vindemia**  
**non colliges: ob sanctificationem sabbati: sed**  
**statim ablata comedetis. Anno in sabbato re-**  
**dicent omnes ad possessiones suas. Qui ven-**  
**des quippe estis tui vel emes ab eo: ne co-**  
**tristes fratrem vestrum: sicut enim ius annorum**  
**in sabbato emes ab eo: & iura supplicium non**  
**frugum videt tibi. Quis plus annis reman-**  
**serit possitabiliter: tanto crescit & potius: quanto**  
**minus tempus numerauerit: tanto minus &**  
**emptio potestabilis. Tempus enim frugum videt tibi.**  
**Molite affligere potestabile vestros: sed**  
**timeat vniuersaque deus suus: quia ego deus de-**  
**us vestrus. Facite precepta mea: & iudicia custodi-**  
**te: & implete ea ut habitare possitis in ter-**  
**ra absque villo pauore: & signat vobis hu-**  
**mus fructus suos quibus vestram in vniuersa**  
**ad saturum atem nullius impetum formidatis.**  
**Quod si dixeritis quod comedemus anno**  
**septimo si non senui in vniuersa collegeri-**  
**mus fruges nostras: habebit dictioem**  
**meam vobis anno sexto: faciet fructus tui**  
**anno: seruetisque anno octavo: & comedetis**  
**veteres fruges vestras ad nonum annum:**  
**bonae nouae nascuntur edetis vetera: Ter-**

ra quoque non vendet in perpetuum: quia mea est  
 & vos aduene & coloni mei estis. Qui cum  
 ergo rego possessionem tuam sub redemptio  
 pditione videt. Si attente fuerit: an  
 diderit possessionem suam & voluerit pro  
 pinquitate: potest redimere quod ille vendide  
 rat. Si autem non fuerit potest: & ipse factus  
 ad redimendum potest ponere in mensis: copulabit  
 tui suam: & eo tempore quo vendidit: & quod rest  
 quod est: reddet emptori: si quis recipiet pos  
 sessionem suam. Quod si non inuenit manum eius  
 ut redat potest: habet emptor quod emerat  
 usque ad annum sabbatum. In ipso enim die  
 illo redibit ad dominum & ad possessorem primiti  
 um. Qui vendidit rem suam intra vbius mu  
 ros: habet licentiam redimendi donec vni  
 impleat annus. Si non remperit & anni  
 octauis fuerit enoluitus: emptor posside  
 bit eam: & posterius eius in perpetuum: & redimere  
 non poterit eam in sabbato. Si autem in villa  
 fuerit domus: que iure non habet agrorum iure  
 vendet. Si autem redempta non fuerit in  
 sabbato reuertet ad dominum suum. Edes leuiticum  
 que in vbius sunt: spore potest redimere. Si red  
 pte non fuerit: in sabbato reuertentur ad  
 dominos: quod omnis vbius leuiticum pro posset  
 tionibus sunt inter filios israel. Suburbana  
 na autem copiosius vineam: quod possessio sem  
 piterna est. Si attente ius fuerit: frater tu  
 us & in finem annorum & in septem eius quod  
 aduena & peregrini & vixerit recte: sic ac  
 elpitas vestras ab eo: nec amplius quam de di  
 sti. Time deum tuum: ut refutare possit: si  
 tuus apud te. Quicquid tamen non dabis et  
 ad vestras frugum superabundantiam non cri  
 ges. Ego deus deus vestrus: ut qui eduxit vos de ter  
 ra aegypti: ut darem vobis terram chanan  
 & esse in velle deus. Si paupertas & compul  
 sis vendidit: ne se tibi frater tuus: non enim  
 oppultus fructu famulorum: sed quasi in cer  
 cenariis & colonis eius: usque ad annum tu  
 bscam operabit apud te: & postea egrum dicit  
 cum liberis suis: & reuertet ad cognationem  
 & ad possessionem patrum suorum. Ad eius  
 serui sunt: & ego eduxi eos de terra aegy  
 ptii. Non veniant pditione seruorum. Ne affli  
 gas eum pro potentia: in mentio deus tu  
 um. Seruus & ancilla sint vobis de nationibus  
 omnibus que in circuitu vestro sunt: & de ad  
 uenis qui peregrinant apud vos vel qui  
 ex his nationibus fuerunt in terra vestra. Vos habe  
 tis: famulos: & hereditario in vestra sunt

ad posteritas: ac possidebitis in eternum.  
 ffes aut r'fos: filios si ac: ne ep'matis  
 per potentia. Si in alieno apud vos: ma  
 nis ad alieno atq; p'grini: e' attenuatis  
 frater unus vendiderit se ei: am cuiq; de  
 stirpe sine: post vendit ones p'ced. ut.  
 Qui voluerit x'fribus suis redimet eius:  
 e' patru' e' patru' l'is e' sanguine' e' affi  
 nis. Sin am e' ipse potuerit: redimet e':  
 supp'ntis d'ni x'xi annis a tpe venditio  
 nis sic vsq; in annu' ambulans: e' p'mita  
 qua vendit' fuerat iuxta annoz' nime  
 rus: e' r'oe in crenarij supputata. Si plu  
 res fuerint anni qui remanent' vsq; ad in  
 biled' sedm' hos reddet e' p'annu' si panca:  
 ponet ratiene' cu' eo iuxta annoz' nime  
 ru': e' reddet emptoz' qd reliquu' est. Anoz'  
 qbus an' seruit' necedib' i'p'ntatis.  
 No' affliget cum violente' in p'spectu' tuo

3. 20. Qd sup' h'ec redim' no' poterit. anno in  
 biled' egredi' a' c'lib'is in s. A'et. n. su  
 serui filij israh'ones eduxit de terra e' g'p'ti.

31. **Deo'is deus v' Non fa' x'vi.**  
 cietis vob' idolis e' sculptile nec  
 titulos r'rt'geis nec insigni' lapi  
 deni ponetis in terra r'ra vt adoretis eu'.  
 Ego. n. sum d'ns deus v'. Custodite sab  
 batis mea: e' panete ad fructuarium meuz.  
 Ego d'ns. Si in p'ceptis meis ambulare  
 ritis e' i'ndata' n'ra custodieritis e' fece  
 ritis: dabo vobis pluuas t'p'ibus suis  
 e' terra gignet gemme' suas: pennis arbo  
 res repl' bnt. App'ch'edat inestum i'rtu  
 ra: vlti demis e' r'indema o. cupabit se  
 menti: e' cedetis panca' vestru' in f'acri  
 tate: e' absq; pauca' habitabitis in terra  
 vestra. Dabe' pacē in finib' v'is. domite  
 tis: e' non erit q' exterrat. A'ferat mal. o  
 bestias: e' gladine' no' transibit i'erm' nos  
 v'os. Persequunt' inimicos v'os: e' cor  
 rumpunt' ora' vobis. Persequuntur q'nos de  
 v'is ceti' allene' e' e' centum de rebis de  
 cet' milia. Caded' inimici vestri' quado in  
 p'spectu' v'io. Respici' vos e' crederit fa  
 ctis multiplicanti: e' furnabo partu' meuz  
 vobis. o. Comederis v'rustissima' p'ccati  
 e' v'etra nonis sup'p'nt'ibus p'p'ccatis.  
 Pona' tabernacu' tuu' in medio vestri'.  
 e' non abijctei vos a'ia mea. Ambulabo  
 inter vos. e' ero v' de' v'osq; in i'is p'p'is  
 meis. Ege d'ns deus v' q' eduxit vos de  
 terra egyptoz' n' seruit' r'etis: e' q' p'f'e

gl' e' a tenas certituz' v'as r' vt incederetis  
 erecti. Qd si no' audieritis me nec fecerit  
 tis oia i'ndata' meaz' sp'xeritis leges  
 meas: e' i'ndicia mea co'p'letis: vt non  
 faciatis ca' q' a me p'nta' sunt e' ad irri  
 tum p'ductis pacti m'ne' q'ueq; h'ec  
 factam vobis. V'st'abo vos velecter in  
 egestate e' ardeat' qui p'ntato. n'los ve  
 stros: e' consumat' aias vestras. Frustra se  
 r'nis f'uit: que ab hostib' d'ctorabit.  
 Pona' facie' meaz' p'ra' vos. e' cornutis co  
 ra' hostib' v'is: e' subijctei' h'is qui ode  
 runt vos. Fugietis non i'ne p'leq'nt'ie. Sin  
 aut' nec sic obedieritis i'nh'vad' d'ca' co  
 prion: s' v'is septuaginta p' p'cia' vestra:  
 e' conterat' sup'bia' durit' v'ie. Dabeb' vo  
 bis celu' desup' si: ut ser'p't' terra' e'nt'ra. Co  
 simet' in cassis laboz' v'is: no' p'fert terra  
 germinē: nec arbor' poma' prebebunt. Si  
 abul'ueritis ex aduerso i'nh'p'net' volue  
 ritis audire me: adda' plagas v'is vsq; i'  
 septuaginta p' peccata v'ia. E' i'nh' d'q; i' vos  
 best'is agr' q'ue' p'ntat' vos e' p'ora' re  
 stra: e' ad p'ncipiat' e' d'ca' redigat'. Deser  
 teq; f'it v'ie vestre. Qd si nec sic voluerit  
 tis r'rcip'e' d'f'ic' p'nta' s' d' abulante' s'is ex  
 aduerso i'nh'p'net' ego queq; p'ra' vos adue  
 rit' i'ns i'cedat' e' p'nta' vos septies p' p'ca'  
 v'is: i'nducat' sup' vos gladiu' v'itoz' s' d'ca'  
 ris m' i'. E' q' p'nt'is. r'it'is in v'rb'ca' m'itaz'  
 pestilenti' i' medio r'ra: trademi' in ma  
 nibus hostiu' p' o' h' p'legato baculu' pa  
 nis v'itua' vt d'cc' m'nteres i' r'no' lib'ano  
 co'quēt' panes e' reddat' eas ad p'odiu'  
 e' comed' tis e' non saturabimini. Sin aut'  
 nec p' h'ec audieritis me: sed abulante' i'no  
 cora' me: ego m'ceda' aduersus vos in  
 furore p'ntare: e' conripia' vos septies pla  
 gas p' p'ca' v'ra'nta' vt comedatis: ai nes  
 stiter' vestroz' e' s'itaz' vestraz'. Des'ruat'  
 excelsa v'ra: e' simlacha' p'nta' q'. Cade  
 tis i'nter m'ntas i'delex' r' d'ca' e' abomina  
 bitur vos a'ia mea: i'nter v' v'rb'ca' r'ras  
 redig' m' in solitudinē: e' d' s'eta' faciam  
 scdiana' r'ra: nec rect' s' v'ltra odor' sua  
 o' s' m' d' d' d' q'z' terra' v' v'ra: e' s'up'ebit  
 sup' ea' i'ntimici vestri' cu' h' p'ntoz'os ill'os  
 fuerint. Nos d' d' d' d' in g'ntre: e' eu  
 ginabo post' r'ogla' d'f'ic' r'og' terra' v'ra  
 des' r'ra: e' c'uitas v' r' d' d' d' i' s' p'ce  
 bnt' e' r'ra' sabbata sua' d' d' d' d' d' s'clen  
 d'ntis sue. Qu' i'nteris terra' hostib' s'ab

Deu. 32  
 b.  
 Treuo.  
 2. 6.  
 Salu.  
 2. 10.

C  
 Deu. 32  
 c.

31.

32.



Job. 11

2. c. 2. 10. 32



# Leuiticus

**S** baticabit & regetet in sabbatis solitudi  
 nis in eo qd no regetem in sabbatis ve  
 stris: qm habitum ea. Et qm d: vobis  
 emiserunt dabo panem in per. Ab eoz  
 in regionibus hosti. Terr. et eos semit  
 solij volantis: & ita fugi & quasi gladiu.  
 Ad det nullo sequenti: & corru in singul  
 singul suos quasi bella fugietes. Neuo  
 vestrū iuanicis anhelat recitare. Deu  
 bilis inuer gētes: & hostilis vobis terra cō  
 sinu: a. Qd si e d. his alq emiserint: ra  
 becem in inigantes: sicut in te: ra in  
 mironi sup & pp pta patri sup & sua  
 assigent dōner pteatur inigantes suas  
 & maiore sup quibz puaric. Atsum in  
 me & abal mēru et a dūerfo nubi. Am  
 bulabotgr & ego pira eis & m dūra il  
 los in terr hostiles: donec erubescat in  
 circūcis in eis eoz. Tū orabūt pro pie  
 tatib: ius: & recordabor sedentis mei qd  
 pepigi cū iacob & p'ar & abraas. Tū  
 quoq memorere: que cum rehta fuerit  
 ab eis: ppla: ebst sibi in sabbatis suis: pa  
 tiens solitudine pp illos. Ipsi v. ro roga  
 bit pro peccis suis: eo qd abierint iudi  
 cia mea & legis in: as d'pexerū. Atm ē  
 cū essent in terra hosti: s'no penū ablect  
 eos: meq sir d'pexi v. p'mū d'ntur: & ir  
 rati facerē p'ciū in eis. Ego enim  
 sum d'is d' e' cog. & recordabor sedentis  
 mei p'stitit: qm eduxi eos de terr: egypti  
 in p'spectu g'ntū v' esset d'ns eoz  
 Ego d'is d' e'. D: c' s'nu iudicia atq pce  
 pta & leges qō dedit d'ns inier se & inter  
 filios isrl in mōi: sinai p manu moysi.  
 Ocumis f' d'ns i d moysi. xxvii.  
 Dicit: Lōre filijs israh: & dices  
 ad eos: Nō g' rotū serent & spe  
 pōderit de o' iam sū: sub estimatiōe va  
 bi p'ctum. Si fuerit mascul' a vicefimo  
 annu vsq ad sexagesimū annū: dabit qn  
 quaginta selos argēti ad mensurā san  
 ctis: s' si mulier triginta. A quo at an  
 no vsq ad v'refimū: in sulis dabit v'g  
 ginti selos: femina d'et. Ab v'no mēse  
 vsq ad sūū quinquē: pro masulo dabit  
 quinq seli: pro femia tres: Sexagenari  
 & vlt: a masculis dabit quide: in selos:  
 femia d'et: Si paup fuerit & estimatio  
 nū te d'et: re n v'lebit. Stabit corā sacerdo  
 re: & quātūz ille estimauerit & viderit euz  
 posse reddere tū dabit. Alia aut q'imo

lari pōt d'no sigs voverit: s'ctū erit & mu  
 tar' si pot. rit. nce meli' m'lo nec pe'  
 bono. Qd si mutauerit: & t'p'm qd muta  
 rū ē: & silū d' pro quo mutati ē p'secranz  
 erit d'no. Alia in s'ctūm qm smolart d'no  
 nō pōt sigs voverit ad dūer' an sacerdo  
 tē: g' p' iudicis vtrū bonū an malū si sta  
 tuet p'ctū. Qd si voveat v'rtū is g' offert  
 ad det sup estimatiōe quā p'ctū p'te. Nō si  
 voverit donū sūū & scilicet v'rtū d'no: p'f  
 derabit eaz sacerdos v'z bonū an mala  
 sit: & iura p'ctū ab eo fuerit p'ctū v'z  
 vendābil' Sim autē ille qui voverit vo  
 luerit redim. re eā dabit quinquē p'te est  
 imationis supā & h'bit donum. Qd si  
 agrū possessionis sue voverit & p'cra  
 uerit d'no: iura m'ctūm s'ctūm estimab  
 iur p'ctū. Si triginta modij hordei serit  
 terra: quinquē g'nta s'rls v'ni d'et argenti.  
 Si stari ab annu m'ctūm m'ctūm vove  
 rit agrū: q' s'ctū v'ltre d'et s'ctūm estimab  
 Sim aut post aliquā v'ltre: si p'ctū abt  
 sacerdos pecuniā iura annoz qu' r'atq  
 sunt numm: vsq ad m'ctūm. & d' trahet  
 r' p'ctū. Qd si voverit redimere agrū d'  
 le qui voverat: ad det quā p'te estimatē  
 pecūie: & poss' debet eaz. Sim aut noluerit  
 redimere: s' aliter m'ctūm fuerit vendā  
 m' v'rtū: q' qui voverit: r' d' d' d' n' p'o  
 tert: q' cū v'ltre v. nerū dies: s' i'firatis  
 erit d'no: & possessio p'cra ta ad ius p'ri  
 me: sacerdotū. Si agr' emp' est & nō de  
 possessione m'ctūm p'ctū fuerit d'no:  
 supputabit sacerdos iura annoz m'ctū  
 rū vsq ad m'ctūm p'ctū. & dabit ille q' vo  
 nerat ei d'no. In m'ctūm an ē reuertetur  
 ad p'ctūm d'no: q' v'ltre d'et: & h'ic  
 r'atū s'ctū possessionis sue. D'no r'ctūna  
 uo s'ctū s'ctū p' ponderabit. S'ctū v'lt  
 g'ntū obolos h'z. P'ctū g'ntū q' ad de  
 nu p'ctū nemo s'ctū p'ctū poteri & vo  
 nere. S'ctū hos s'ctū s'ctū s'ctū s'ctū s'ctū  
 Qd si iunū d' ē alal eadmet q' obtulit  
 iura estimatiōe s'ctū: & addet quinquē  
 p'te p'ctū. Si redimere noluerit vendet  
 aliter: quātūm eūz fuerit s'ctū estimatiōm.  
 Dē qd d'no cōs'cratur s'ctū h'z fuerit s'ctū  
 alal s'ctū agr: nō veniet nec redim' pote  
 rit. Qui: quid veniet fuerit cōs'cratiō  
 s'ctū s'ctū erit d'no. Et o' cōs'cratiō q'  
 offert ad hōe nō redimet: s'ctū mōe mo  
 rit. D'ns d'et m'ctūm s'ctū de p'ctū ar'

1. Co. 6.0.

Exo. 30.  
b.  
Nu. 3. 6i  
Le. 4. 1.  
v.

Seneca  
commodus

bonis sine de frugibus disti sunt: & illi san-  
ctificati. Si qd aīn voluerit redimere de-  
cimias suas: addet quintā pte cap. Dicitur  
decimatas bonis & omis & capre que sub  
pastore viā ga transeunt: qui qd decimii  
venerit scilicet fratribus dno. Nō est gēru nec  
bonū nec malus nec altero cōmunitabitur.  
Si quis mutauerit: & qd mutatum est: &  
pro quo mutatum est sanctificabit dno:  
& nō redimēt. Deestunt p r p r q mada-  
nit dno moysi ad filios isrl in iudre sinat.  
Explicit liber Lemicens. Incipit vale  
daber: id est liber Turneri. Caplm p mū.

**De cutis que est do**

minis ad moysen in deserto  
sinat in tabernaculo sedet is  
p r i n a die mensis secūdi an-  
no altetogressiōis eoz ex congregatiōis  
filioz israhel per cognationes & domos su-  
as: & noia singuloz: qd sextis ē mase-  
luntā .xx. anno & supra: oīm viro p fortū  
ex israhel: & numerabitis eas per turmas  
suas: & aaron: erūqz vobiscū principes  
tribnū ac domoz in cognationibus suis:  
quoz ista sunt noia. De tribu ruben: ely-  
suir filius pced: ar. De tribu symeon: islam-  
hel filius iuridat. De tribu iuda: aaron  
filius aninadab. De tribu ysachar: matha-  
nael filius suar. De tribu gabulon: eliab fili-  
us helon. Filioz it ioseph de tribu ephra-  
im: elisama filius ammid. De tribu ma-  
nasse: gamathel filius phadasur. De tri-  
bu beniamin: abidan filius gedeon. De  
tribu dan: abiezer filius amissad. De  
tribu asir: phegiel filius ophā. De tribu  
gad: eliasaph filius dnei. De tribu nephtali:  
abra filius enan. Di nobilissimi pi-  
eipos multitudine per tribus & cognati-  
ones suas & capita exercitus israhel: quos  
tulerunt moyses & aaron cum omni vul-  
gt multitudine: & p r gnerat primo die  
mensis scbi recensentes eos per rognati-  
ones & domos ac familias: & capita & no-  
mina singuloz a viceimo anno & supra:  
sicut preceperat dñs moysi. Numer atqz  
sunt in deserto sinat de ruben primogent-  
eo israhelico per generationes & fami-  
lias ac domos suas & noia capitū singuloz: oē  
qd sexus est masculini a viceimo āno &  
supra pcedētū ad bellā .xlvi. milia quibz

genti. De filijs symeon per generationes  
& familias ac domos cognationū suarū  
recensiti sunt per nomina & capita singu-  
lorum: omni equod sexus est masculini a  
viceimo anno & supra pcedētū ad bel-  
lum: quinquaginta nouē milia recensiti.  
De filijs gad per generationes & fami-  
lias ac domos cognationū suarū recensiti  
sunt per noia singuloz a viceimo anno &  
supra oīs qui ad bellā pcedētū quadragi-  
ta quingenta & sexcenti quingenta. De fi-  
lijs iuda per generationes & familias ac  
domos cognationū suarū per noia singu-  
lor a viceimo anno & supra oīs qui po-  
terāt ad bellā pcedētū recensiti sunt: septem  
aginta quatuor milia sexcenti. De filijs  
ysachar per generationes & familias ac do-  
mos cognationū suarū per noia singuloz  
a viceimo anno & supra oīs qui ad bellā  
pcedētū recensiti sunt quinquaginta quā-  
tuor milia quadringenti. De filijs gabulō  
per generationes & familias ac domos co-  
gnationū suarū recensiti sunt per noia sin-  
guloz a viceimo āno & supra: oīs qui po-  
terāt ad bellā pcedētū quingenta. vij. mi-  
lia quadringenti. De filijs ioseph filioz ephra-  
im per generationes & familias ac domos co-  
gnationū suarū recensiti sunt per noia sin-  
guloz a viceimo āno & supra: oīs qui po-  
terāt ad bellā pcedētū quadraginta milia  
quingenti. Porro filioz manasse per gene-  
rationes & familias ac domos cognatio-  
nū suarū recensiti sunt per noia singulorū  
a viceimo āno & supra: oīs qui poterāt ad  
bellā pcedētū viginti duo milia ducenti.  
De filijs beniamin per generationes & fa-  
milias ac domos rognationū suarū rec-  
siti sunt noibz singuloz a viceimo anno  
& supra: oīs qui poterāt ad bellā pcedē-  
te: triginta quingenta & sexcenti. De  
filijs dan per generationes & familias ac  
domos cognationū suarū recensiti sunt no-  
mibz singuloz a viceimo āno & supra:  
oīs qui poterāt ad bellā pcedētū .lxij. mi-  
lia septingenti. De filijs asir per generati-  
ones & familias ac domos cognationū  
suarū recensiti sunt per noia singuloz a vi-  
cesimo anno & supra: oīs qui poterāt ad  
bellā pcedētū: quadraginta milia & mille  
quingenti. De filijs nephtali per generationes  
& familias ac domos cognationū suarū  
recensiti sunt noibz singuloz a viceimo

exo. 30. b  
1. 26. a

B

B

B

B

Numeri

ino et supra: ois q poterat ad bella pcedere: quingenta milia ad regem. Et sibi is niterare: in moyses et aaro et duo deci principes isrl: singulos p domos cognationum suar. Sum: ius ois filij isrl p domos et familias suas a vicisimo ano et supra q poterat ad bella pcedere: sexcenta milia viros qui genui quingenta. Leueat in rubib? familia: suar no sum niterari cu eis. Locutus est dñs ad moysen dicens. Tribu leui noli niterare: neqz poies sumus eoz cu filijs isrl: s; p similes eos sup tabernaculu testimonij et cuncta vasa ei? et qz ad cerimonias pertinet. Ipl ponatur tabernaculu et oia vicisima ei?: et rati in mittere ac p gyp tabernaculi metabunt. Cu pñficiendu fuerit de ponet leue tabernaculu: et castrametada erget. Quisq; genitroz ac eff: rit ecidat. Et abuniat castra isrl: iust: vni: qz p turmas et cunctos anq ei exercitu suus. Porro huius p gyp tabernaculi figet tetoria: ne fiat indignatio sup multitudinē filioz isrl: et excubibant i custodiaz tabernaculi testimonij. Ececi dñs g filij isrl: iuxta ois que pcpai dñs moysi. ij. Cunctisq; est dñs ad moysen et aaro dicens. Singuli p turmas singna atqz vexilla et domos cognationum suar castrametabunt filij isrl: ac p gyp tabernaculi federis. Ad orientē iudas figet tetoria: p turmas exercitus suerit: p princeps filioz eius naason filio? anan ad ab: et ois de stirpe ei? iuxta pugnatiū septuagit i quoz milia sexcent. Iuxta cu castra metastum de tribu ysachar quoz princeps fuit nathanack: filio? snar et ois numerus pgnatorz ei? quingenta et duo milia quadragenti. In tribu gabnō princeps fuit heliab filio? helio: isq; de stirpe eius exercit? pgnatorz quingenti septē milia quadringenti. Amierth q in castris inde annumerat sum: numerum cō octoginta sex milia quadringenti: et p turmas suas primū egredient. In castris filioz rubē ad meridiana plagā erit princeps elysur filius sedenir: et cuncti exercit? pgnatorz ei? q niterati sum quadraginta sex milia quingenti. Iuxta cu castrametastio de tribu iudē: quoz princeps fuit salmihel filio? sumfad: dñs dicitur exercit? pgnatorz ei? q numerat sum: quingenta nouē milia sexcent

ti. Ja tribu gad princeps fuit eliasaph filio? dñs: et cuncti exercit? pgnatorz ei? q niterati sum quadraginta quoz milia sexcenti quingenta. Ois qui recēssi sunt castris rubē cētū quingenta milia et mille quadringenti quingenta: per turmas suas in secūdo loco pñficiēnt. Iuxta autē iudē: metastium testimonij per officia leuitaz et turmas eoz. Quō ei: gē: ita et de pñci Singuli p loca et ordies suos pñficiēnt. Ad occidentē iē plagā erit castra filioz ephraim: quoz princeps fuit helitama filio? amind. Licens exercitus pgnatorz ei? qui niterati sum: quadraginta milia quingenti. Et cū eis trib? filioz manasse: quoz princeps fuit gamaliel filio? phadassur: cētū isq; exercitus pgnatorz ei? qui niterati sum: triginta duo milia et dñcēt. In tribu filioz beniamin princeps fuit abidaz filius gedcomis: et cuncti exercit? pgnatorz eius qui recēssi sum triginta quingenta milia quadragenti. Ois qui niterati sunt in castris ephraim: cū octo milia cētū per turmas suas et iij. pñficiēnt. Ad aquilonis partem castrametastium filioz dan: quoz princeps fuit abicecer filio? anan: isq; dñs: et cuncti exercit? pgnatorz ei? q niterati sum: sexaginta duo milia septingenti. Iuxta autē re tentoria de tribu aser: quoz princeps fuit pbegei filius ocher: et cuncti exercit? pgnatorz eius qui niterati sum: quadraginta milia et mille quingenti. De tribu filioz neptalim princeps fuit abira filio? enan. Licens exercit? pgnatorz eius quingenta milia quadragenti. Ois qui niterati sunt in castris dan: fuerunt ceteri quingenta septem milia sexcenti et nouē milia sexcenti. Die numerus filioz isrl: p domos cognationum suar et turmas dñi: i exercit? sexcenta tria milia quingenti quingenta. Leuite autē nō sum niterati filios isrl. Sic eni pcepit dñs moysi. Egeritq; filij isrl in iuxta ois q mādnerat dñs. Castrametastium p turmas suas: et pñci per familias ac domos p tribu suozum. ij. Et sunt generatōes aaro et moysi in die qua leuitus est dñs ad moysen i monte sinai: et hec noia filioz aaron. P: iuogenti mo ei? nadab: deinde abin: et eleazar et phamar. Hec leuit. vō. noia filioz aaron sacerdotū q vncti sunt i. 26. s

B

B

B

C

B

B

B

i. 26. s

e quos replete & p̄terate manus vt sacer  
 donio fungerent. **B** Dixit sunt. n. nadab  
 & abiu cū offerēt ignē alienū in cōsp̄ctū  
 dñi in deserto sinai abiq̄ liberto: sineriq̄  
 sunt sa. r. dor: o cleaq̄r & p̄thama: coruz  
 aaron p̄f̄e suo. Locutusq̄ ē dñs ad moy  
 sen dicens: Applica trābū leuit: & fac flare  
 et & excubēt & obseruā: quōqd̄ cultuz  
 p̄met multū dñis corā tabernaculo re  
 stimonij & custodiā vasa tabernaculi: ser  
 uātes in misterio ei⁹. **B** ubiq̄ deu o leui  
 ras aaron & filijs ei⁹ q̄buis: idū sunt a fi  
 lijs israel. Airon autē & filios ei⁹ cōstituit  
 sup̄ cultū sacerdotij. Exterius q̄ ad mīnī  
 strā dñi accesserit non uertit. Locutusq̄ ē  
 dñs ad moysen dicens: Ego nūc leuit: s a  
 filijs israel p̄: o oi p̄mogenitio qui aperit  
 vultū iī filijs israel: et dñs leuitate in ei. **E** u  
 um est. n. oē p̄mogenitū. Ex quo p̄cussī p̄  
 mogenitos in terra egypti: scilicet in nū  
 bī quicq̄ p̄mī nā cū in israel. **B** h̄oic  
 v̄sq̄ ad p̄cussōem ei sunt. Ego dñs. **E** cū  
 tuz q̄ dñs ad moysen in deserto sinai di  
 cens. Nūmera filios leuitate domos pa  
 trū suoz & famillas: oēni masculinū ab  
 vno mēse & supra. Nūmerauit moyses vt  
 p̄ceptat dñs: & inuenit sunt filij leui per  
 noia sua: gerson & caath & merari. Filij  
 gerson: leui & semel. Filij caath: amraz  
 & issaaz: hebzōr & ogiel. Filij merari: meo  
 li & musī. De gersō sūere familie dicit: leu  
 itica & semitica: quaz nūmerat⁹ p̄ p̄p̄s  
 sexus masculinū ab vno mēse & supra: se  
 p̄tēz in ista gēntū. **B** i post tabernaculū  
 metabunt ad occidentē sub p̄ncipe cū  
 sahy filio iael: & h̄būt excubias in taber  
 naculo sederis: i p̄ni tabernaculū & operi  
 mentū eius: tentoriū q̄s trahit ante fores  
 recti sederis & cortinas ariz: tentoriū quo  
 q̄ q̄ appendit i introitu ariz taberna  
 culi: & quicq̄ ad ritū altaris pertinet: su  
 hcs tabernaculi & olayre stia ei⁹. **E** gna  
 tio caath h̄būt p̄p̄os amramitao & issa  
 aritas & hebronis: is & ogelitas. **B** e sunt  
 familie caathitarū: recensite per noia sua  
 oēs generis masculinū ab vno mēse & su  
 pra octo milia: sexcenti. **B** edeb̄ excubias  
 sanctuarij: & castraz: tabulaz ad inertiā  
 nā plagā. **E** p̄ncip̄sq̄ eoz erit elisaphan  
 fili⁹ ogiel & custodiant arē: mensamq̄ &  
 cōp̄delabz: altarā & vasa sanctuarij in

quib⁹ ministrat & vasa: cunctiq̄ huiusce  
 modi in p̄pellectidē. **P**̄ncip̄s autē p̄ncipuz  
 leui & p̄relecaz fili⁹ aaren sacerdotis erit  
 sup̄ excubitois custodi sanctuarij. **B** it ve  
 ro demerari erunt p̄p̄l moelate & iusti  
 te: recensit per noia sua oēs generis ma  
 sculinū ab vno mēse & supra sex milia du  
 centi. **P**̄ncip̄sq̄ eoz sūnt. Ihsā a bisaleim  
 plaga septentrionalica itrametabilē. **E** rit  
 sub custodia: coztabule tabernaculi & ve  
 ctes & colāne acba es earū: & oia que ad  
 cultū huius: & modū p̄ncip̄e: colūncz atij  
 per circuitum cū basib⁹ suis: & parll cū  
 finib⁹. **C**astram: tabulaz autē tabernaculū  
 sederis. **A** ad orientālē plagam: moyses &  
 aaron cū filijs suis: h̄būt custodia lectā  
 rij in medio filioz israel. **Q**uisq̄ alien⁹  
 accesserit: m̄r. **O**ēs leuitē quos nū  
 merauerit moyses & aaron iuxta p̄ceptū  
 dñi per familias suas in genere masculi  
 no a mēse vno & supra: fuerit viginti duo  
 milia. **E**t ait dñs ad moysen. **N**ūmera p̄  
 mogenitos sex masculinū de filijs israel  
 ad vno mēse & supra: & h̄ebis finem d̄ eo  
 rā. **T**olle itq̄ leuitas in h̄i pro oi p̄moge  
 nito filioz israel. **E**go sūz dñs. **E**t p̄cora  
 eoz pro vniū v̄s p̄mogenitis pecorū fi  
 lioz israel. **R**ecensit moyses sicut p̄cepe  
 rat dñs p̄mogenitos filioz israel & inuenit  
 masculū per noia sua a mēse vno & supra  
 viginti duo milia ducēt septuaginta tres  
**L**ocutusq̄ est dñs ad moysen dicens. **T**ol  
 le leuitas pro p̄mogenitis filioz israel: & pe  
 coras leuitarū pro pecorib⁹ eoz: & erunt q̄  
 leuitate mei. **E**go sūz dñs. **I**n p̄cto autē ducē  
 torū septuaginta triū quī excedūt numer  
 leuitarū de p̄mogenitis filioz israel: accē  
 pes quinq̄ selos per singula capita: ad  
 inensuram sanctuarij. **S**ic dñs h̄ēt viginti  
 obolos. **D**abitq̄ p̄: uniam aaron & filijs  
 eius: p̄cū eoz qui supra sunt. **T**ute igit̄  
 moyses recensit eoz qui sūerit anp̄tē:  
 & quos redemerat & leuitis pro p̄moge  
 nitis filioz israel: in mille trecentoz sexagin  
 ta quoz sic eoz iuxta p̄on dñs lectārij: & de  
 d̄i eam aaron & filijs ei⁹ iuxta verbi q̄s  
 p̄cep̄erat sibi dñs. **I**ij  
**D**euusq̄ est dñs ad moysen &  
 aaron dicens. **T**olle summā filioz  
 gaath de medio leuitaz per domos & fa  
 milias suas a tricesimo āno & supra v̄sq̄  
 ad quinquagesimū annū: oiz qui ingredi

Exo. 13  
 a. j. s. c.

5

5

Exo. 30  
 h.  
 Leui. 25  
 c.  
 Est. 49  
 d.

2

# Numeri

antur et fient et ministrat in tabernaculo  
 federtis. Hic est cultus filioz caath. Taber  
 naculum federtis et scin scdoy ingredienf  
 aaron et filij ei qm moni da sunt castra: et  
 deponit velu qm pdet an fomes: lucinet  
 qz io ared scin onij et operat rursum re  
 lamit: hyacinthina: pellu: extendetqz  
 desup p illu totu hyacinthina: et inducet  
 vectes. Ad eam quoqz propofilonis in  
 voluet hyacinthino pallio: et ponent cuz  
 co thuribela et montarolae: paphes et cra  
 teras a d lba fundeda. Panes aut sup in ca  
 er an. Extendetqz desup pallio occu uenim  
 qz rur az opant relamio hyacinthina  
 ru pellu: et inducet vectes. Sumeri et pal  
 lum hyacinthino quo operam caudela  
 bzu d liceris et for: ipibus suis et m  
 etorioz et cu. tis vafis olet que ad panna  
 das luermas necessaria sunt: et super oia  
 ponet operimio hyacinthina: pellu: et  
 inducet vectes. Necno et altare aurens in  
 uoluent hyacinthino vestimto: et exten  
 dent desup operimio hyacinthina: pel  
 lum: inducetqz vectes. Oia vafa quibus  
 ministrat in fedario imoluent hyacin  
 thino pallio: et extendent desup operimio  
 tum hyacinthina: pellu: inducentqz vec  
 tes. S: et altare nuda bunt cinere: et in  
 uoluent illud purpureo v: stinmto: ponet  
 qz ru co oia vafa qb: in ministerio ei: vta  
 tur. Signu receptaculi mscibulas ac tri  
 deares: yncinoz et bailla. Lacia vafa al  
 tare op: rli siml relamio hyacinthi  
 na: pellu: et inducet vectes. Lincz imolue  
 rit aaron et filijs ei: scdaryz et oia vafa  
 eius in comotione castruz: nunc in trabit  
 filij caath vi portu imolura: et no iaget  
 vafa scdaryz ne moriant. Ista sunt onera  
 filioz caath in taberna nio federtis super  
 quos erit eleagar filij aarō sacerdotio: ad  
 cultus pntet curiolet ad p: inuandas in  
 cerna: et cōpofitionis incensuz: et saceti  
 cū qd sp offert et oled vntle ius: et gead  
 ad cultu tabernaculi pntet: oimuz vafu  
 ru que in scdario sunt. Locutus qz ē dñs  
 ad moyfen et aaron dicens: Nolite pdere  
 ppriū gaaly de medio leuiaz: s: hoc fact  
 eicis et iurāt et no molat h: retigerint scā  
 fedoz. Aaron et filij ei: intrabūt: ipsiqz dñf  
 ponent opa singlor: et dñdēt qd pona  
 re qz debeat. Alit mlla curiositate vide  
 ont que sunt in scdario pntu: inuoluā

in tabernaculo morient. Locutus qz ē dñs ad  
 moyfen dicens: Tollentur in ead: filioz  
 gerson p pminos a: familiaz et cognati o  
 nes suos a. xxx. annz et supra vsqz ad an  
 nos quinquaginta. Munera oēs qz ingred  
 unt et ministrant in tabernaculo, federtis.  
 Hoc est officiu familie gersonitaz: et por  
 tet cotinas tabernaculi et e. cum federtis  
 op: rñmēt alind: et sup oia et vafa ministri  
 thina: et onoz qz pdet in ierolim ta  
 bernaculo federtis cotinas a iij et velu in  
 im roitu qd est an tabernaculi. Oia q ad  
 altare pntent in tabernaculo et vafa ministri  
 thina: subēt: aaron et filij ei: portabūt filij ger  
 son: et sicut singuli cui debeāt onera in act  
 part. Hic est cultus familie gersonitaz: in ta  
 bernaculo federtis. Erūtqz sub manu iha  
 mar filij aaron sacerdotia. Filioz quoqz  
 marari p familiaz et domos patrū sicut  
 recētebis a. xxx. ius et sup: avfca ad a: o  
 quinquaginta oēs qui ingredunt ad offi  
 cū ministerij: et entu federtis est mo  
 nij. Nec simonera eoz. Portabit tabu  
 las tabernaculi et vectes eius: cotinas ac  
 bases et p: colinas quoqz a iij p circū rñ  
 cu b: ius et parillis et simib: suis. Oia va  
 fa et suppellectile ad uimnes accipiet sicqz  
 portabit. Hoc est officiu familie ierolim  
 tarū: et ministeria in taberna nio federtis  
 erūtqz sub manu vti: a iur filij aaron sa  
 cerdotia: Recensierunt qm: moyfes et  
 aaron et principes synagoge filios caath  
 per cognationes et domos patrū suoz a  
 triginta annis et supra vsqz ad anru qui  
 quagesimū: oēs qui ingredunt ad minist  
 riu taberna nio federtis: et inueni sunt  
 duo milia septuaginti quinquaginta. Hic  
 est numerus populi caath q intrat taber  
 naculu federtis. Dognunt aut moyfes  
 et aarō iuxta sermone dñi p manū moyfi  
 nū. rati sunt et filij gerson p cognalioes  
 et domos patrū suoz a triginta annis et su  
 pra vsqz ad quinquagesimū annū: oēs q  
 ingredunt in ministeriu in tabernaculo fe  
 dertis: inueni sunt duo milia septuaginti  
 ginta. Hic est ppriū gersonitaz: quos nu  
 merauerūt moyfes et aaron iuxta verbum  
 dñi. Tulerant aut et filij merari p cognati  
 ones et domos patrū suoz a triginta an  
 nis et supra vsqz ad anru quinquagesimū  
 oimnes qui ingredunt ad explendos r  
 bus tabernaculi federtis: et inueni sunt tria

B

B

multa dicitur. Hic est numerus filiorum miera  
re: quos recensierunt moyses et aaron su-  
perta ipersta dicitur in manibus moysi. Omnes qui  
recedunt sunt de leuitis et quos recensierunt fecerunt  
ad nomen: moyses et aaron et principes israel  
et cognatos et domos patrum suorum et regu-  
la anis et supra usque ad annu quinquagesi-  
ma in gredientes ad miserunt iheremacu-  
li et onera portanda: fuerunt filii octo milia  
quingenti octoginta. Intra hebdomadam recesserunt  
eos moyses unumque iuxta officium  
et onera sua sicut preceperat dominus. v.

¶ Cumque esset dominus ad moysen di-  
cens: Precepe filiis israel ut ei-  
am de castis de terra profum et g-  
semie sunt: polluiturque est super innotio. Ta-  
ma: cuiusque tenuitiam eius. de castis: me-  
corum: in terra cum hit muerunt vobis. fe-  
ce iungit in filijis israel et etc: erunt eos extra ca-  
stra si aut locum orat dominus in oysi. Loqui-  
tusque est dominus ad moysen dicens: Loquere  
ad filios israel. Ut siue mulier cum fecerint  
ex oibus peccatis que solent hominibus accidere: p-  
negligentia vel gressu fuerint in adiuu-  
atque deliquerint: ostendatur per animum suum et red-  
dem in ipsum caput: quoniamque peccatum super et  
in quibus peccaverint. Si autem non fuerit  
qui recipiat: dabit dominus et erit sacerdos:  
excepto autem qui offert pro: eptione  
vel sit placabilis hostia. Omnes quoque primi-  
tias quas offerunt filij israel ad sacerdotes  
pimentum: et quod in sanctuarii offerunt a  
singulis et in die manibus sacerdotum  
erit. Loquiturque est dominus ad moysen dicens:  
Loquere ad filios israel et dices ad eos: Vir  
cuius uxor irruerit: maritumque suum  
dedit: cum alio uero: hoc maritum  
depre: habere nequiter: sed latet ad inle-  
ritu et testibus: qui non potest: non est in-  
merta in stupro: si spiritus celotypie. Scitane-  
rit uir in coram excedit: qui uel polluta est:  
vel falsi suspicioni appetit: adducet eam  
ad sacerdotem: et offeret oblationem pro illa  
debetur premiari serine herede. Non  
si uiderit super ea oleum: nec imponet. Ihuo que  
sacrificium celotypie: et oblatio iumentis-  
quis ad alterum. Offeratur eaz sa-  
dos et ilatum coram diu: assumetque aquas  
sacri in vase ferreo: et paululum terre de  
pulsamento tabernaculi mittere in eis. Et que  
fuerit mulier in aspectu diu: bibi cooptet  
caput eius et ponet super manum sacrificii

clum reos. Intra dies et oblatioz celotypie  
Ipse autem tenebit aquas amarissimas: in  
quibus citere iatio maledicta coegit:  
adhibere eas: et dicit: Si non uiderit  
vel alienum: et si non potuerit es deserto  
maris ibero: non tenebitur in aqua iste  
amarissime in quas maledicta coegit  
Sin autem de claustris uino tuo: itaque pollu-  
ta est: et uiderit in altero: huius maledi-  
ctionibus subiacet. Verte dominus in maledi-  
ctione: exemplis ceterorum in populo suo.

¶ Putrescere faciat semur tuum: et tumens  
uerus in distipar. Inge diant aq male  
dicere in ventre unius: et uero tumescere  
putrescat semur. Et respondit mulier  
Amra: an. Scribetur sacerdos in libe-  
lo ista in maledicta: et debet ea aqua ama-  
rissimas in quas maledicta coegit: et da-  
bit et bibere. Quasque exhiberit: offeret  
sacerdos de manu eius sacrificium celoty-  
pie et eleuabit illud coram domino: ponetque  
in super altare: et dabit ut prius pugil-  
la sacrificij tollat de eo que offert et muerit  
dar super altare: et sic ponit ut mulier ag-  
am. rita: mas. Quasque bibarit si pollu-  
ta est: et coempto uero adulteri: reaper-  
tribunt ea aqua maledictioz: et in flato  
ventre cooptescent semur: eritque mulier  
in maledictioz et in exemplis ois populi. Quod  
si polluta non fuerit: erit innoxia: et facti-  
et liberos. Ita est lex celotypie. Si deeli-  
nauerit mulier a uirio suo: et polluta sit  
erit: maritusque celotypie spiritu con-  
stantis ad dupehi eam in conspectu domini: et fe-  
cerit et sacerdos iuxta omnia que scripta  
sunt: maritus absque culpa erit: et illa reci-  
piet iniquitatem suam. vi.

¶ Cumque esset dominus ad moysen: di-  
cens: Loquere ad filios israel et dices  
ad eos: Ut siue mulier eius fecerit  
vel uos uel sacrificium: et se uoluerit domino  
secrari: a uirio et omni que iebare potest  
abstinuit. Accit ex uino et ex quibus  
alia potione: et quecumque uerna expellit-  
tur non bibat: uinas recentes siccasque non  
comederit: et ceteris diebus quibus ex uoto  
dum secretaur. Quicquid ex uino acce-  
dit ab uina passa usque ad acinum non comedet.  
Omni tpe separationis hie non acula non  
transibit pere ipse eius usque ad comple-  
tu die quo domino consecratur. Scitis erit re-  
sente cesare capitis eius. Qui tpe conse-

no

vi.

vi.

Numeri

crastonis sine sup mortuum non ingredie  
 tur nec sup patris qd' e matris e se d' is  
 fo: oriqz sinere p'aminab' q' p'feratio  
 detur sup capu ei'. Obas dieb' sepa  
 rationis sine h'is eru d'is. Sin' aut' moxi'  
 fuerit sub h'o q'sp'ia cora' eo polluit caput  
 p'ferationis eius: q's radet ilico in eadez  
 die purgatio'is sue: et rursu' septima. In  
 octava aut' die offeret d'nos aut' ureo vel  
 duos pullos colube si serdet in intellu  
 sederit: et simonij: facietqz facentos vnu  
 pro p'cto e' illiqz in holocaustis: e' desca  
 bitur pro eo: qz peccavit sup memos: an  
 et sic abiqz capu ei' in die illor' p'fera  
 bit d'no die separatio'is illi' offeret agni  
 annu' h'is pro p'cto: ita ut i' d'cos p'feren  
 terit h'is: qm' polluta est significatio eius.

**L** Ista est lex p'ferationis. Lii dies quos ex  
 voto detenerat: o'p'iebunt ad d'nci enim  
 ad hostiu' tabernaculi sedei: tunc offerat  
 oblatione' ei' d'no: agni annu' in acu  
 latis in holocausta e' onie annu' in immo  
 culata prop'ior: e' arrietu' in aculatis hosti  
 annu' pacificu' in aculatis quoqz panem agr  
 inoy: qui p'p'rii sunt oleo: e' ligana abs  
 que serm'eto v' eta oleo ac libamina tin  
 guloz: que offeret sacerdos cora' d'no: e' fa  
 ciet ita pro p'cto q' in holocaustis. Si lez  
 vero in motu hostiam pacificu' sic: offe  
 ren' simu' holocaustis agru' e' libamina  
 que ex amore debent. Tertia def' nagare'  
 ad hostiu' tabernaculi sederit: e' tunc p'f  
 erationis sine tolletqz capillos eius e' pe  
 nna' sup igne' qui est suppositus sacrificio  
 pacificoy: e' annu' coctus arie. Si tota' inqz  
 ab sqz serm'eto v' na' de canistro: e' ligana  
 agru' vnu' e' tradet in man' e' nagare'  
 pollit' r'asum' in erit capu' aut' in septa qz  
 rursu' ab eo elenabit' in co'spectu d'ni: e'  
 sanctificata sacerdotis eru': sic peccatu'  
 qd' separavit in simu' est e' tenuit. Post h'  
 portu' b'beret' nagare' vnu'. Ista est lex  
 nagare' cu' v'nerit oblationem suaz d'no  
 tpe p'ferationis sue: exceptis h'is que in  
 venient in manus ei'. Iuxta qd' mente deo  
 nerata sua e' ad p'fectionem sanctifica  
 tionis sue locutus est d'ns ad moysen  
 dicens: Loquere aaron e' filijs eius. Sic  
 benedicetis filijs israel: e' dicitur eis: Be  
 nedictus tibi d'ns e' in scod'at te. Ostendat  
 d'ns faciem suam tibi e' misereatur. Co  
 nstet d'ns vultu' suum ad te: e' det tibi

pacem. Intocabuntqz nomen meum sup  
 filios israel: e' ego benedicam eis. vij.  
 Actum est aut' in die qua comple  
 vit moyses tabe' n' tenus e' crepit  
 illud: vnu' qz e' significavit euz ol  
 bno vasis suis altare similitu' e' oia vasa  
 eius: obiterit' principes israel e' capita fa  
 milias que erit per singulas trib' p'fect  
 eoz qui numerati fuerat in m'ra: ra col' do  
 nino sex planstrat' eia est duodecim ho  
 bna. Vnu' planstru' obiterit' duo d'iles e'  
 vnum bene singulis obiterit' qz e' in co  
 sp' em tabernaculi. Alii aut' d'ns ad moy  
 sen: Suscipe ab eis v' fructu' in in m'ra  
 rio tabernaculi: e' trades ea leuitis iuxta  
 ordi' e' m' m'ra' suu'. Itaqz cu' fu' p'fecte  
 moyses planstra e' boves: tradidit ea levi  
 tis. Duo planstra e' quatuor boves dedit  
 filijs gerson: in ita id' qd' habebat n'cessa  
 riu': quatuor alia planstra e' octo boves  
 dedit filijs merarib' offerit' e' cultus su  
 um: sub manu' yshamar filij aaron sacer  
 dotis. Filijs aut' gaath non dedit plan  
 stra e' boves: qz in san'ctario fuerat: e'  
 onera p'p'rijs portu' h'umeris. Igitur ob  
 terit' d'nci in dedicatione' altaris: die  
 qua v'ncium est: oblatione' suam ante al  
 tar. Dicitqz dominus ad moysen. Sin  
 gulis d'nci per singulos d'cos offerant in  
 nera in dedicatione' altaris. Primo die  
 obtulit oblationem suam naafon fil' aam  
 in nadab deditu' in da: inenunqz in ea  
 acciabilum e' gementu' pondo centu'  
 triginta siclorum: p'phala argentea habes  
 septuaginta siclos iuxta pondus sanctua  
 rii: vnu' qz plenu' simila co'spersu' oleo in  
 sacrificio: mortu' telum et decem siclos au  
 reis plenu' incensu' bone de armento e'  
 quietem e' agni annu' in in holocaustis  
 sum: h'ic qz pro p'cato: e' in sacrificio  
 pacificoy boves duos arietes quinqz h'ir  
 eos quinqz: agnos annu' qz quinqz. Nec  
 est oblatio naafon filij ammadab. Se  
 cundo die obtulit n' h'anael fil' suar aux  
 de: tribu' yachar acciabilum argenteus  
 appen' deus centu' triginta siclos: p'phala  
 argentea habentiu' septuaginta siclos  
 iuxta pondus sanctuarii: vnu' qz plenu' si  
 mila co'spersu' oleo in sacrificio: mortu  
 rictum aureum h'is decem siclos plenu'  
 incensu' bone de armento e' quietem e' agni  
 annu' in holocaustis h'ic qz pro p'cto

1  
cxo. 40. b

B

z in sacrificio pacifi: op boues duos: ar-  
tes quinq: hircos quinq: agnos aniculos  
quinq. Dec fuit oblatio iathab uel filij  
suar. Tertio die pnceps filios gabub he-  
lab filij helon obtulit acetabulum argen-  
teum appendens centum triginta fidos: phia-  
la in argente habent septuaginta fidos ad  
podus sanctuarij: utriusq: pleni similia co-  
spersa oleo in sacrificio mortariolum au-  
reum appendens decem fidos pleni in celo:  
boni de armeto z ariete z agni annicu-  
lum in holocaustu: hircusq: pro pcto: z in  
sacrificio pacifico: boues duos: arietes  
quinq: hircos quinq: agnos unum: uilos quinq.  
Dec est oblatio helab filij helon. Die  
quarto pnceps filioz ruben eliam filij se-  
den obtulit acetabulum argenteum appen-  
dens centum triginta fidos: phiala argen-  
tea habent septuaginta fidos ad podus  
sanctuarij: utriusq: pleni similia conspersa  
oleo in sacrificio mortariolum aureum appen-  
dens decem fidos pleni in celo: boni de  
armeto z ariete z agni annicu-  
lum in holocaustu: hircusq: pro pcto: z in  
sacrificio pacifico: boues duos: arietes quinq:  
hircos quinq: agnos anniculos quinq. Dec  
fuit oblatio eliam filij seden. Die quinto  
pnceps filioz symeon salamibel filij sa-  
ris addat obtulit acetabulum argenteum  
appendens centum triginta fidos: phiala z  
argentea habent septuaginta fidos ad  
podus sanctuarij: utriusq: pleni similia  
conspersa oleo in sacrificio mortariolum au-  
reum appendens decem fidos pleni in celo:  
boni de armeto z ariete z agni annicu-  
lum in holocaustu: hircusq: pro pcto: z in  
hostias pacifico: boues duos: arietes quinq:  
hircos quinq: agnos anniculos quinq.  
Dec fuit oblatio salamibel filij sari-  
saddai. Die sexto pnceps filioz gad he-  
labaph filij diel obtulit acetabulum argen-  
teum appendens centum triginta fidos: phia-  
la argentea habent septuaginta fidos  
ad podus sanctuarij: utriusq: pleni similia  
conspersa oleo in sacrificio: mortariolum au-  
reum appendens decem fidos pleni in celo:  
boni de armeto z ariete z agni annicu-  
lum in holocaustu: hircusq: pro pcto: z in  
hostias pacifico: boues duos: arietes quinq:  
hircos quinq: agnos anniculos quinq.  
Dec fuit oblatio helabaph filij diel.  
Die septimo pnceps filioz ephraim elisa

ma filius amminad: obtulit acetabulum argen-  
teum appendens centum triginta fidos  
phia:la in argentea habent septuaginta fi-  
dos ad podus sanctuarij: utriusq: pleni  
similia conspersa oleo in sacrificio: mortari-  
olum aureum appendens decem fidos pleni  
in celo: boni de armeto z ariete z agni  
annicu-  
lum in holocaustu: hircusq: pro pcto: z in  
hostias pacifico: boues duos: arietes quinq:  
hircos quinq: agnos anniculos quinq.  
Dec fuit oblatio elisa filij amminad. Die octavo pnceps filioz manasse gain uel filij phadassur obtulit ace-  
tabulum argenteum appendens centum triginta  
fidos: phiala argentea habent septuaginta  
fidos ad podus sanctuarij: utriusq: pleni  
similia conspersa oleo in sacrificio: mortari-  
olum aureum appendens decem fidos pleni  
in celo: boni de armeto z ariete z agni  
annicu-  
lum in holocaustu: hircusq: pro pcto: z in  
hostias pacifico: boues duos: arietes quinq:  
hircos quinq: agnos anniculos quinq.  
Dec fuit oblatio gain uel filij phadassur. Die nono pnceps filioz beniamin  
abid uel filij gedon obtulit acetabulum argen-  
teum appendens centum triginta fidos: phia-  
la argentea habent septuaginta fidos ad  
podus sanctuarij: utriusq: pleni similia  
conspersa oleo in sacrificio: mortariolum au-  
reum appendens decem fidos pleni in celo:  
boni de armeto z ariete z agni annicu-  
lum in holocaustu: hircusq: pro pcto: z in  
hostias pacifico: boues duos: arietes quinq:  
hircos quinq: agnos anniculos quinq.  
Dec fuit oblatio abidan filij gedonis.  
Die decimo pnceps filioz dan abiezer fi-  
lius amissadai obtulit acetabulum argenteum  
appendens centum triginta fidos: phiala  
argentea habent septuaginta fidos ad  
podus sanctuarij: utriusq: pleni similia  
conspersa oleo in sacrificio: mortariolum au-  
reum appendens decem fidos pleni in celo:  
boni de armeto z ariete z agni annicu-  
lum in holocaustu: hircusq: pro pcto: z in  
hostias pacifico: boues duos: arietes quinq:  
hircos quinq: agnos anniculos quinq.  
Dec fuit oblatio abiezer filij amissadai.  
Die undecimo pnceps filioz aser phieg-  
el filius oclizan: obtulit acetabulum argen-  
teum appendens centum triginta fi-  
dos: phiala argentea habent septuaginta  
fidos ad podus sanctuarij: utriusq: pleni

E

E

B

F



# Numeri

Smilla p̄versa oleo in sacrificiis: mona-  
 rielā aureā appēdens decē siclos plenū  
 icenso: bonē de armētō & arietes & agnū  
 ancilū i holocantū: hircūq; p̄o p̄cō: &  
 in hostias pacificos: bones duos: arietes  
 quosq; hircos quosq; agnos s̄micos quosq;  
 Dec s̄mī oblatō p̄ hēgel filij ephraim. Die  
 duodecimo p̄ticipa filioꝝ nephtalim ab̄tra  
 filiū hēnari: omnib; acceptabilū argentiū  
 appēdens centū & triginta siclos: p̄ h̄salā  
 argentiā habū ē septuaginta siclos ad pō  
 dus s̄mī: iij; viri q̄ plenū simila oleo. d̄-  
 ipsa in sacrificiis: mona: rielā aureā appē  
 dens octē siclos plenū icenso: bonē de ar  
 mētō & arietē & agnū ancilū in holo  
 cantū: hircūq; p̄o p̄cō: & in hostias pa  
 cificos: bones duos: arietes quosq; hircos  
 quosq; agnos ancilū: quinq; Dec tunc  
 oblatio ab̄tra filij hēnari. Dec i; dedica  
 tione altaris oblata sunt a principibus  
 israel in die qua p̄feratū ē: a etabula ar  
 gentea duodecim: p̄ h̄salā argenti; duodecim:  
 monariela aurea duodecim: ut centū  
 et triginta siclos hirci vni; a etabulā: & se  
 ptuaginta siclos vna p̄ h̄salā. In eodē va  
 soꝝ oim ex argēto sibi uno mltā quadri  
 gentū p̄dēre s̄mī: in mētariola aurea  
 duodecim plena icenso: octē siclos ap  
 pēdētā p̄ondē s̄mī: iij; s̄mī: autē s̄mī  
 centū viginti: boues de armētō in holo  
 cantū: duodecim: arietes duodecim: agni  
 annulū duodecim & libamētā eorū: hirci  
 duodecim p̄o p̄cō in hostias pacificos:  
 bones viginti quattuor: arietes sexaginta  
 tres: hirci sexaginta: agni ancilū sexaginta.  
 Die oblatio s̄mī: in dedicatōe altaris qui  
 vnerū est. Cūq; ingredere moyses tabe  
 rnaclū: sedens vt cō iherē: oraculū; au  
 dēbat: vō ē loquēdo ad se de p̄p̄tā: o  
 rior: q̄ erat sup̄ arēā s̄mī: in tē: iij; tū: d̄  
 os ephraim: r̄si & loquēbatur. t. viij.

B

E

Occurrē d̄s ad moysē dicēs  
 Loquere aī d̄s dicēs ad eū. Cū  
 posueris septē lucē nas candela  
 brā in misrah p̄ e r̄lgat. Dec igitur p̄  
 p̄tē: in eorū p̄tia boreā & regide tr̄sp̄i: i  
 anū ad mētā parū p̄posi: lucē: p̄tra eā  
 p̄tem quā candelabꝝ: efficit: lucē & debe  
 b̄t. Scētq; arē & ipōm lucē nas sup̄  
 candelabꝝ: vt p̄tē par d̄s moysi. Dec autē  
 erat factura candelabꝝ: ex auro ductā iaz  
 medius s̄pēs q̄ ducta que ex vtroq; ca

lamoz latere nascebant. Juxta exp̄ptā  
 q̄ d̄s dicit d̄s in e p̄s̄ta opatus ē cādela  
 brā. Et lo. m̄sē d̄s ad moysē dicēs:  
 Tū ē lucitas ex medio filioꝝ israel: & p̄  
 rificabilis ees mixta hūc r̄tū. Affigantur  
 aq̄ in s̄tra: s̄ōs & rad. in eēs p̄ios carnis  
 sue. Cūq; glancū vestimētā sua & mūd. et  
 s̄mī: s̄mī: s̄mī: bonē de armētō & libamēt  
 tū: s̄mī: s̄mī: oleo p̄p̄tē: in: bouē autē alte  
 rū de armētō acceptos p̄o p̄cō: & appli  
 cabus lentas eorū tabernaculo: sedēt s̄s  
 p̄uocata of multitudine filioꝝ israel. Cūq;  
 leuite luek eorū d̄s: p̄tē filij isrl ma  
 nus suas s̄pēs & offeret aarō lentas mu  
 nus in p̄pectu d̄i a filijs israel: vt serui  
 ant in misērio eius. Cūte quoq; p̄o  
 nent manū s̄s sup̄ e p̄ta be: & quibus  
 vni; facies p̄o p̄cō: & abez i holocantū  
 d̄i: vt d̄: p̄cō: p̄o eis. Si autē s̄s lem  
 tas in p̄pectu aarō & filioꝝ eius: & eō  
 erabis oblatō d̄s: ac lepabilis de medio  
 filioꝝ israel vt sint mcl: & postea ingre  
 diantur tabernaculo: in mētariola vt seruiant  
 mibi. Sicq; p̄m̄ s̄mī: & cō. erabis ees  
 in oblatōe d̄i: qui dono donat tunc  
 mibi a filijs israel. Pro primogenitō q̄  
 ap̄unt eōm vni; in israel: accepti ees.  
 Hec sunt vni oia p̄togenita filioꝝ isrl ad  
 tā ex hoibus q̄ ex m̄nibus. Ex d̄e quo p̄  
 cūsi oē p̄togenitū i terra egypti. testificā  
 ut eos mibi: & mli leuitas p̄o cūctis p̄o  
 genitis filioꝝ israel: tradiditq; eos de no  
 aarō & filijs eorū de medio p̄p̄tē vt seruiat  
 mibi p̄o israel in taberna ulofederis: &  
 oxer p̄o eis ne sit in p̄p̄o plaga: si autē  
 s̄mī it accedere ad s̄mī. Scēt m̄q;  
 me ytes & aarō & o s̄mī m̄ludo filioꝝ  
 israel sup̄ lenbis q̄ p̄cō: d̄s moysi pu  
 rist atiq; s̄mī & lauerunt. s̄mī sua.  
 Eleuantes eorū aarō i p̄pectu d̄i: & eorū  
 ut p̄o eis: vt p̄m̄: iij; ed. tenē ad of  
 ficia na in tabernaculo federis: eorū aarō  
 & filijs eius. Sicut p̄tē par d̄s moysi de  
 lentis: ita facē a est. Lo m̄sē: est d̄s ad  
 moysē dicēs: Dec ē lex lentas. Et viginti  
 quinq; aī & sup̄ m̄q; edent: vt m̄n̄  
 strent in tabernaculo federis. Cūq; q̄  
 quagesimū annū eras s̄p̄m̄: serute  
 cessabim; eorūq; m̄n̄: s̄mī: s̄mī: in ta  
 bernaculo federis: vt cūte d̄t que s̄mī  
 fuerit: s̄mī: data: opa aī ipsa nō fa: iā.  
 Sic dispones leuitas in custodijs s̄mī.

B

C

8.3.b

Exo. 13

2. 2. 2. 5

Luc. 2. 2

2.

B

**Deutis est dñs ad moysen** ix.  
 In deserto sinai. anno scdo. postq̄  
 egressi sunt de terra egypti. mēse  
 primo diebus. Faciam filij israel phasē in  
 tpe suo. xiiij. die mēsis hui⁹ ad vesperam:  
 iuxta oēs cerimonias & iust. sicut dicitur.  
**Preceptiqz moyses** filiis israel vt facerēt  
 phasē. Qui fecit ē tpe scdo. xiiij. die mēsis  
 ad vesperā in mōie synai. Juxta eia que  
 mādānerat dñs moysi sicut filiis israel.  
 Ecce autē quādam mōdi sup aia hēic q̄ nō  
 poterāt facere phasē i die illo. accedat eos  
**B** ad moysen & arō. dixerūt eis. Immissi  
 sim⁹ sup aia hoīs. quare fraudamur vt si  
 valeamus oblationes offerre dño in tpe  
 suo iter filios israel. Quib⁹ rōdū moyses  
 Stat vt p̄nā qd dicitur. dicit ne vobis.  
 Locumqz est dñs ad moysen. diebus. Lo  
 quere filiis israel. Nō q̄ fuerit mōdus su  
 per aia. sine in vsa p̄nā iugate v̄a. faciat  
 phasē dño i mēse scdo. xiiij. die mēsis ad  
 vesperam. cū agnis & lactuicis agretilibus  
 comedēt illi dñs. Nō relinquet ex egyptiāz  
 vsqz mane. & oēs nō stringit. loēm r̄m  
 phasē observabit. Si q̄s autē & mōdus ē  
**Johan.** 19. g. e in t̄nere nō sūt & tñ nō sect phasē. ex  
 terminabit aia illa de ppl̄ israhel. qz sacrifi  
 cii dño nō obnūt tpe suo. Deutis sūt ip  
 se portabit. Pergerit⁹ quoqz & aduena  
 si fuerit apud vos faciet phasē dño iuxta  
**C** certitudinē & iust. sicut dicitur. Preceptū  
 idē erit apud vōstā aduenc q̄ in digue.  
**ma. 40. b** Igil die q̄ crectū est tabernaculū: op̄iuit  
 illud nubes. A vesperē autē sup tēmorūz  
 erat quasi spēs ignis vsqz mane. Sic sic  
 bat iugiter. Pa die operēbat illud nū  
 bes: & per noctē quasi spēs ignis. Arōz  
 ablata sūt nubes que tabernaculū p̄te  
 gebat: t̄nc p̄ficēbant filij israel: & in loco  
 vbi stetit nubes: ibi castrametabantur.  
**B** Ad imperiū dñi p̄ficēbant & ad imp̄  
 riū illi⁹ hēbant tabernaculū. Quēta dieb⁹  
 quib⁹ stabat nubes sup tabernaculū: ma  
 nebat in eodē loco: & hēnēstet vt nul  
 to tpe m̄neret sup illud: erat filij israel in  
 excubijs dñi: & nō p̄ficēbant quocunqz  
 visus sūt nubes sup tabernaculū.  
 Ad imperiū dñi erēbant tentoria. & ad  
 imperiū illi⁹ deponēbāt. Si sūt nubes  
 a vesperē vsqz mane. & statim dñs nūlo  
 tabernaculū relinquet: p̄ficēbant & si post  
 diē & noctē recessissent dñs p̄bāt tentoria.

Si vero biduo aut vno mēse vel tota  
 tpe sūt sup tabernaculū: manebāt filij  
 israel in eodē loco & nō p̄ficēbant. Ita  
 autē vt recessisset mouebāt castra. Per er  
 bum dñs hēbāt tēoria. & per s̄ bō illius  
 p̄ficēbant. crāqz in ex: ubi dñs iuxta  
 unperium eius permāuit moysi. x.

**Deutisqz est dñs ad moysen** di  
 ceno. Faci dñs tibus arēte  
 as dñcū: q̄ nō p̄ficēbare possis  
 multitudinē q̄ mouēda sūt castra. Cū  
 que scēp̄neris tibus p̄gregabit ad te oīs  
 turba ad hostiū taberna. li federis. Si se  
 mel elanq̄neris. veniat ad te p̄ncipes &  
 capitā multitudinis israel. Si autē plūtoz  
 atqz p̄cisus clāgoz increperit. mouebūt  
 castra p̄mit qui sūt ad orientale plagā.  
 In scdo autē tēoria & partē vltimū tūbe  
 scabunt tēoria qui hābitat ad meridie  
 & iuxta hāc in odii reliqui faciet vltimā  
 duo est p̄p̄s: sūmplexitabaz clāgoz erit: &  
 nō p̄ficē vltimā. filij autē: non sacerdo  
 tis clāget tūbe: crāqz hoc legitur sūp  
 terna in generationib⁹ v̄is. Si exaritis  
 ad bellū de terra vsqz: p̄ta hostes qui dē  
 micāt aduersūz vos clāgetis vlt. mibus  
 tūbis: & erit recordatio v̄s: eoz dño deo  
 v̄s: vt euam in ide manib⁹ sūmplexitabaz  
 v̄s. Si q̄ hābētis epulūz & dics se  
 stoz & kalē dāre: actis tūbis sup holo  
 canstis & pacificoz: tūbis: vt sūt vobis i  
 recordationes del v̄s. Ego dñs deus v̄s.  
 Anno scdo mēse scdo. xx. die mēsis. clona  
 ra est nubes de tabernaculo sederis. Pro  
 feciqz sūt filij israel p̄nmas suas de de  
 sero sinai. Ad ueritēz castrā p̄m iuxta im  
 perit dñi per manus moysi. Filij sūda p̄  
 nmas suas: quoz p̄nceps erat naasori  
 sūt: amnā dāb. In tribu filioz vsachar. sū  
 ē p̄nceps nathanael fil⁹ sūar. In tribu ga  
 bulon erat p̄nceps eliab fil⁹ hēlo. De p̄s  
 itoz est tabernaculū: q̄z portātes egressi  
 sūt filij gerson & merari. P̄fectoz sūt  
 & filij rubē p̄nmas & ordinē sūt: quoz  
 p̄nceps erat elisur fil⁹ sedeur. In tribu at  
 filioz sū neon p̄nceps sūt salā mibel fi  
 lius sūrsaddal. Porro in tribu gad erat  
 p̄nceps heliā sūph filius dnel. P̄fectoz  
 que sūt & castrā: portātes sūt: merari.  
 Tādū tabernaculūz portābat donec ve

Johan. 19. g.

ma. 40. b

21

B

C

# Numeri

nrēt ad erēctōis locā. Moverūt castra  
 z filij ephraim p nūmas suas i quoz exer  
 cētū pncepo erat elisama filiū ānūnd. In  
 trībū autē filioz ir anaslepnrepo sūi ga  
 malliel filiū pphadasi: z in tribū benia  
 min erat dnr abida filiū gē debis. Ne crāssi  
 mi castrōz oim pfecti sūt filij dā p nū  
 mas suas: in quibz exercētū pncepo sūt  
 abiecer filiū amissadā. In tribū autē filio  
 rū aser erat pncepo pbeqil filiū dochrā. Et  
 i tribū filioz nephtalij pncepo sūt aštra fi  
 liū benā. Nec sūi castra pfectōis filioz  
 isrl p nūmas suas qui egrē dēb ant. Dixit  
 q moyses obah filiū rāgūi mēdāntē eo  
 gnato suo. Profecit enim ad lo. ū quem  
 dicitur batur? ē nobiscum nobiscū vi būsā  
 crām? ubiqz dūs bōa pūisit isrl aet. Cū  
 ille rādēt: nō vadā tecū: hī dicitur tu ter  
 ram mēā in qua natū sūi. Et ille: Nō  
 hīquū noarclūngre. Tu enī nō hī in qui  
 bus lecla per dēstruam castra pncere de  
 beam: z eris victor nō. Cūqz nobiscū  
 veneriā quisquid opimū z sūmū erit ex opt  
 bus quas nobiscū radim? est dūs. habi  
 tūmō ubi profecit sūnt qdē mēte dūi  
 vā rīum dierū: araqz fēderis dūi pcedē  
 bat eos per dīa tres: puldēs casti op lo  
 cum. Nūbē quoqz dūi sup eos erat per  
 diē cū incederent. Cūqz eleuaret aīca dī  
 cebat moyses: Surge dūe z dīspī pntur  
 in mēte tū: z sūgnānt qui oē dē tē a fa  
 cte tua. Cū autē dēponerēt: aīchat: Re  
 uertete dūe ad multitudine exercitū isrl.

lij. Cūcūbatqz pplis: z colligēs illud frā  
 cebat mola sine trēbat in mortā lo: co  
 quens in olla z faciēs ex eo tenuis sa  
 poris quasi panis oleati. Cūqz descende  
 ret nocte super castra rōs: dīscendebat  
 rariter z man. Auduit ē moyses scien  
 tes populū p famit. bī singula p hostia  
 rēoz sūt. Transiqz est sūre: dūi valde fū  
 z moysi inelrādā res vīsa. Est z ait ad  
 dūm. Cur affixisti senā: tū: Quare nō  
 inuenio grāz corā te: Et cur ipostisti pen  
 dās v mnei si ppli hūi? sup me: Nūquid  
 ego cōcepī oēm hāc multitudine vel ge  
 nit eaz: vt dīcas in hīpō: eos in mū  
 mo sicut postare solēt mīrix in sūmū hūz  
 z deser in terras pzo qua inuāsi p hūis  
 corū. Nūqz mīhi carnes vt dē tāle mīlīm  
 dūi. Sicut cōtra me dīcas: hā nobis  
 carnes vt comedam?. Nō possim solū  
 su sūtere: oēs hāc pplm qz grauis est in  
 hī. Sūi alter ubi viderē: obsecro vt iter hī  
 ctas me: z inueniā gratiā in oculis iole:  
 ne tantis afficiar malis. Et dūe rōs ad  
 moyses: Cōgrega mīhi septuaginta viros  
 de sentōibz isrl quos inueniā qfentes  
 ppli sūt ac magi: z dūces eos ad hostiū  
 i. abernaculi se dēris: facietqz ibi stare te  
 cū vt descēdā z loquar tibi: z auferā in  
 de spū mōti adāqz dīcāt sūlentiā tēoz  
 omnia pplis: nōm solō graueris. Popul  
 lo quoz dīcas: Sētī amur: Prāco  
 medens carnes. Ego enī audūi vos dī  
 cere: Quis dabit nobis carnes carnum?  
 Bene nobis erām in egypto. Cū det ve  
 bis dūs carnes z comedat: nō vīro die  
 nec in obno vel quiqz am dēcē: nec vīgi  
 et quidē: sed vsqad mēsem dīep: donec  
 creat per nāres vīas z verrat in nōm tē:  
 eo qz repullerāt dūm q in medio rīi est:  
 z flauerūt corā eo dīcēs: Quare egrē  
 si sumus ex egypto vt pīrenus in selitu  
 dīne: Et autē moyses ad dūm. Sex centa  
 mīlia pedū hūi? ppli sūm. Et tu dīcas:  
 dabo tōcūm carnū mēk itē q. Nūqz  
 quid omū z bōū multitudo cedēt vt pos  
 si: sufficere ad cibū: vt loēs pīscēs ma  
 ris in vniū gregabunt vt eos sanēt. Cū  
 rī dū dūs: Nūquid in manus dūi inuāda  
 est: Jā nūc videbīs vtz mē? fmo opz cō  
 pleat. Veni tēgī moyses z narrānt po  
 pulo pba dūi: gregans septuaginta vi  
 ros de senioribus isrl: quos stare fecit

B

B

A

B

B

E

B

leui. 20. b  
iosuc. 3. b  
1. re. 10. b

E

est. 29. b

20. 16. b

**F** circa tabernaculum. De hęc dicitur dñs p nra  
bē: e locut' ead cū auferēdo de spū q erat  
i moyse: e dās spū mag' ta vultū. Cūq; re-  
gessit i eis spūs pph: tacerūt nec vl-  
tra cessarūt. Remāsiāt aut i castris  
dno vlt' quoz vñ vocab' hēdad e al-  
ter medad sup. qnos reg' m ipis nār ip-  
si d'scripti fuerāt e nō ererāt ad taber-  
naculū. Cū pphetāci iit i castris cucur-  
rit puer e nūctant i moy si dicit. Medad  
e medad pphetāci iit i castris. Stat' so-  
sue fili' nū i i nster moy si e dicit' e p'art-  
bus ait: Dñe i n moy ses prohibe eos. Et  
ille: qu' i n g' amilias p me: Quo t i sū  
at v' ois p'p'ā pphetā: e det eis dñs spū  
ritū sūū: Rener sūq; est moy ses: e malo-  
res nām sū a: i i castra. Ven' aut egre-  
diēs a dño arreptas trās mare ceturmi-  
ces veniit e dū i i t i n castris i t t n e r e q u ā  
tam vno die p'f'ic' pō: ex o' pte castr' p  
circumitū: e volabāt q; sū aere dieb' cubi-  
tis altitud' nē superterrā. Surgens ergo  
populus toto dirillo e nocte ac vir alie-  
ro: gregariē conuicū multitudinem:

**Pā. 77.** qui p'ant' eēt choros e sicauerunt eas  
per gyrum castror. Adhū carnes erant  
in dēb' eoz: nec d'fecerāt hūmīcem o-  
d' eib': e ecce sū o' dñi g'rat' i i posu-  
itū p' i i sū: cū plaga magna i n t i s u. Uoca-  
tū p' eēt ille locus sepulch' cōcupiscen-  
t'ic: i d' i n sepel' sū i i populi qui deside-  
rauerāt a nra. Egressi autē de sepulch'is  
concupiscen'ie venerunt i n ascēth: e  
manserūt i b'.

**A** Dicitur q' est maria e aaron p'ra  
moy sen p'p'oz d' e' e h' op' i s' a z  
e d' i t e r ū. Nū per solū moy sen  
locutus est dñs: Nōne e nobis i i n i s t e r  
est locut': Quod cū audisset dñs trans  
ē valde. Erat enī moy ses vtr' i i s' s' i m' p'  
sup' oēs hoies qui morabant i n terra.  
Statim lo m' s' dñs ad eū e ad aaron  
e i n a r i a. Egredimini vos tū i r e a ad ta-  
bernaculū sedentes. Cūq; sū s' s' e n t e g r e s s i  
deserit oīs i n colāna ambic: s' t e t i t i n  
i n c i m t a b e r n a c u l i v o c a n s a a r o n e m a r i a  
r i a. Quin cū s' s' e n t e d' i c' t' e o s: A n d i t e  
sermōnes i n o s. S' i g' s' i n e r i m i t e r v o s  
p'p'ā dñi i n s' i c' i e a p'p'arbo c' i: v' e l p' e r  
s' o i n nū loquar ad i l l' s. A n ū t a l l' s f e r i t'  
m' e m o y s e s q u i i n o i d o m o i n c a f i d e l i s s i-  
mus est. Dix' enī ad loquor e i. Palam e

nō p enigmata e figuras dēstridet. Quā  
re ergo nō tū i n i s i s d e t r a h e r e s u o m e d  
moy si: Transiēs cōtra eos ab i j. Nū b e q  
quoz re: est tū que era: sup tabernaculū.  
Et ecce maria p'p'uit eādē lepra quā s'  
nū. Cūq; respexisset eā aaron e v' d i s s e t  
p' i n s a m l e p r a: a i t a d m o y s e. O b s e c r o d ñ e  
i n t e n e i p o n a s n o b i s h o c p e c c a t ū q ō s ū n t  
e cōmissim' me s' i a l h e c q u a s i m o a n a r e  
v' t a b o r i n ū q ō p'p' e i t d e v u l u a i n s' i s s' i r e  
Ecce iam i n e d ū c a i n s e i u s d e i o r a t u m  
est a l e p r a. C i a m a n t e g m o y s e s a d d i m  
d i c e s: D e' o b s e c r o s a n a e ā. I n t r i d i e d o  
m i n' s' i p' a' i p u i s s e t i n f a c i e m i l l i n e:  
nō d e b u i r a t s a l t e s e p e d i e b' i n b e r e s i s  
s u n d t: S e p e t e p t e d i e b' e x t r a c a s t r a:  
e p o s t e a r e u o c a b i t u r. X r e s i s e s t i t a g m a r i a  
e x t r a c a s t r a s e p t e m d i e b u s: e p o p u l'  
n o n i s t m o t u s d e l o c o i l l o: d o n e c r e n o  
c a r a e s t m a r i a.

**xij.**  
Ros: cuius est p'p'is de aseroh:  
fixist' moy s' i n d e s e r t o p h a r a z.  
I b' q; locutus est dñs ad moy sen dicitur:  
A d i t e v t r o s q u i g l i d e r a t: t e r r a c h a n a a n  
q u a d a r a t' s i z h i l i s i n i s i s i n g i l o s d e s i n  
g u l t i s t r i b u b u s e x p r i c i p i b'. F e c i t m o y  
s' o q ō d ñ s i m p a r a t: d e d e s e r t o p h a r a m.  
m i t t e s p r i c i p e s v t r o s: q u o z i s t a s ū n o i a.  
B e t r i b u r u b e n i a m i n i s i s i n g i l o s e c h u r. B e  
t r i b u s y n: o n: s a p h a t f i l i u z i r i. B e t r i b u  
i n d: c a l e b f i l i u m i e p h o n e. B e t r i b u p s a:  
c h a r i g a l f i l i ū i o s e p h. B e t r i b u e p h r a t m  
o s e e f i l i u z i n i. B e t r i b u b e n i a m i n i: h a l t i  
f i l i ū r a p h u. B e t r i b u g a b i l o n: g e d d i b e l  
f i l i ū i o s i. B e t r i b u i o s e p h s e p t u m m a n a s  
s e g a d d i f i l i ū s i s i. B e t r i b u d a n: a m i b e l  
f i l i ū g e m a l l i. B e t r i b u a s e r: s t h u r f i l i u m  
m i c h a e l. B e t r i b u n e p t a l i m: n a b i f i l i u z  
n a p s i. B e t r i b u g a d: g u b e l f i l i u z m a: h i:  
N e c s u n t n o i a v t r o p q u o s m i s i t m o y s e s  
a d cōs i d e r ā d a m t e r r a: v o c a u i t q; o s e e f i l i u  
m i n i i o s i e. A d i t i e r g o e o s m o y s e s a d  
g l i d: r a n d ā t e r r a c h a n a a n: e d i x i t a d e o s  
A s c e d i t e p' m e d i a n a m p l a g'. Cūq; v e n e  
r i t s a d mōtes: cōs i d e r a t e r r a q u a l i s s i r:  
e p o p u l ū q u i i n h a b i t a r e: e t e s t i s: v t r i z  
f o n t e s s i t a n i n s i m i t' p a u c i n e r o a n p l u r e s  
i p s a t e r r a b o n a a n m a l a: v i b e s q u a l i s  
l e s i n t r: e a a n a b s q; m u r i s: h u m: p i g n i s  
a n s t r: A n e m o s i s a n a b s q; r b o s i b u s  
C o n s o n a m i n i: e a s s e r t e n o b i s d e t r a c t i  
b u s t e r r e. E r a t a u t e p s q u i t a m p e o q u e

**Deu. 17.**  
**b.**

**Deu.**

Numeri

sue vici possunt. Cuius ascendissent ex-  
 plo: merunt terram a deserto sin: vsq; ro-  
 ob intramibus enab. Ascenderuntq; ad  
 meridiē z venerunt in hebron: vberent  
 achiman c sicut z iohai: filij ena hiaz  
 hebron septē annis a iuhānū vrbez egypti  
 pū pūna est. Pergentes vsq; ad toren  
 tem dicitur baderū palūntē cū vna ma-  
 que ponit. sicut in vete duo vsq;. De ma-  
 tis quoq; granatis z de scialoci illis tu-  
 lerunt qui appellamus est nehelescol. i. re-  
 re no horeto q; botri pōna sicut in de fi-  
 lio isrl' reueritq; exploratores terre post  
 qua dragma dies omni regione cire nim  
 venterū ad moysen z aaron z ad oem ce-  
 tum filioū israhel in deserto pharan: qd  
 est in cades. Locutiq; eis z omni mu-  
 tidū oī derunt fructū terrā: z narraue-  
 runt dicētes. Vt inimus in terrā ad q̄ m-  
 fistis nos: quereite: a sicut lacte z melle:  
 vt ex his fructib; cogitose pot: sed cultor-  
 res solissimi oī hēt: z vberes grandes atq;  
 murmur. Stripem e mach vidimus ibi.  
 Amalech habitas in montib; ethiūs z te-  
 buscus z amorcus in montibus. Chana-  
 neus vero mori ē iuxta mare: z cireā sicut  
 ta iordanis. Inter he: caleb: ompescens  
 murmur populū q; oiebat q̄ra moysi u-  
 ait: Ascēdāmus z possideāmus terrā quā  
 poterimus obtinere eā. Illij vero quē in e-  
 rant cū eo dicebant: Nequaquā ad hūc po-  
 pulū valēmus ascēdere: quē scilicet vobis  
 est. Detrahemusq; terrē quā insperant  
 apud filios israhel dicētes. Terra quā in-  
 strantimo demorā habitatorū suos. Ho-  
 pulus quē asperimus: pēre statim est:  
 Ibi vidimus mōstra quedā filioz enach  
 de genere giganteo: quib; cōparati qua-  
 si locuste videbamur. xliij.

Ōstū vociferans oīs turba fle-  
 us nocte illa: z murmurati sunt  
 q̄ra moysen z aaron cū: filij israhel di-  
 cētes: Vtinā mortui essemus in egypto: z  
 nō in hac vasto solū dūc. Vtinā perca-  
 mus: z nō in dicit nos dūc in terrā istaz  
 ne cadam; gladio z vrozō ac liberī nfi  
 due inē captiui. Nōne melior est reueritū  
 egyptū: Dixerūtq; alter ad alter: Ōstū  
 arms nobis dūc z reuertamur in egyptū.  
 Quo audito moyses z aaron cecid-  
 derunt proni in terra corā oī multitudine  
 filioz israhel. At iohāne filij nūn z caleb  
 filij sephone qui cōspici dixerunt vtrā:

scēd: runt vestimenta sua: z ad oem manū  
 tu dūc filioz israhel locuti sunt. Terra quā  
 circūstamus valde bonus est. Si p̄p̄tēs  
 fuerit dūc iudicet nos in eā z tradat hu-  
 manz locū z melle manantē. Nolite rebel-  
 les esse q̄ra dūc: neq; timeatis populūz  
 terre huius: quē sicut panē tra eos solimus  
 deuorare. Quē sicut ab eis eos possidimus  
 nobiscū est: nolite metuere. Cūgelama-  
 ret eis multitudine z lapidibus eos velle  
 opprimere: apparet gloria dūc sup rectū  
 sedē: scilicet videntib; filijs israhel. Et v-  
 rit dūc ad moysen: Vt q̄ra detrahet in-  
 hūc populū israhel: Quomōdo nō crederē in-  
 hūc in oib; signis que fecit corā eis: ferat  
 eos pestilentia atq; p̄m̄: et aut faciam  
 p̄ncipem sup gentē magnā z fortiorē q̄  
 hęc est. Et ait moyses ad dūc. Ut audē-  
 onū egyptij de quoz medio eduxit̄ po-  
 pulū in sūm: z habitatores terrā huius q; au-  
 dierunt q; tu dūc in populo isto sis: z fa-  
 ctū videntis ad facies: z nubes orā p̄gat  
 illos: z in colūna nubis p̄cedat eos p̄ dūc  
 z in colūna ignis p̄cedat: q; oē sceleris  
 rari i multitudine quasi vna hōi: me: di-  
 cam: Nō potest: at introdue: te populū in  
 terrā: pro qua iurauerat dūc: tēo occidit̄  
 eos in schidine. Abasit̄ ergo fenti-  
 tūdo dūc sicut iurasti vobis: Dūc patens  
 z malie misericors ē sicut iurātē z scelera:  
 nullūq; inmeritū derelinquēs: quī visitas  
 p̄nā patri in filijs in ierit̄ z quōrtā ge-  
 nerationem. Dūc tēo dūc p̄nā popu-  
 li in hūc sicut magnitudine mie tue sicut  
 p̄p̄tēs in sūm: q; de egypto vsq;  
 ad locū istū. Dixitq; dūc: Dimisi iuxta  
 verbum tuū. Vt ego z implebit̄ gloria  
 dūc vultu: si terra. Et amen oēs hōies q;  
 vīd. runt maiestātē meā z signa que fecit  
 in egypto z in solitudine: z temporerit̄  
 me tam per decē vites: nē cobiderit̄ ro-  
 el me: nō viderunt terrā pro qua iurati  
 p̄ trāns eos: nec quisi ex illis qui dēra-  
 xit in hūc in iudicia. Firmū meū celeb-  
 rā plenus alio spū securus est: mē dūc  
 cam in terrā hanc: quā cūcūm: z sēmen-  
 tū possidebit̄: qm̄ amalechites z cha-  
 nanens habitant in vallibus. Erās mo-  
 uete castra: z reuertimini in solitudine  
 per viam maris rubi. Locutiq; est dūc  
 ad moysen z aaron dicēs: Vt q̄ra mī-  
 stūdo hęc pessima murmurat q̄ra me:  
 Quereias filioz israhel audist. Dic q; eis;

Deu. 1. 7

Jud. 8. 5. b.

exo. 15. 0

exo. 32. e

Deu. 1. 6

Josa. 14. 0.

eccl. 45. b

E

f. 26. 5. c  
31. b.

**U**nio ego ait dñs: sicut locuti estis audite me: sic faciam vobis. In solitudine hac faciebim eadavera vestra. Dēs qui nuerari ellis a viginti annis et c. et murmuratis cōtra me: nou intrabitis in terram super qua s' euam manu meā v' habitare vos facere p'ter caleb fūiū sephon: et ioseph filij nūm. Paraulos aī v' os de quib' dñs dixistis: q' p'de hostib' fore: in iroduceni v' videā terrā que vobis d'p'li. int' **U**na eadavera faciebim in solidamine. Si hī v'ri erant vagi in deserto annis quadraginta: v' portabitis fornicationē v'raz donec cōsumant eadavera parūi deserti: iuxta numerū quadraginta d'ic' quib' cōsiderastis terrā. Annus p' die i putabitur. Et quadraginta dñis recipietis iniquitates v'ras: et scietis vltionē inēā. Qu' si aut locutus sum: ita faciā oī multitudine hūc pessime: q' p'surrexit aduersum me. In solitudine hac deficiet et moriet'. **I**git oēs v'ri quos miserat moyses ad cōtemplandā terrā: et q' renersi murmurare se ecrā cōtra eū oēs multitudinē: detrahetes terre q' esset mala: noui sunt atq' p'eussi in sp'pectu d'ni. **I**osue at' hūi' nūm et caleb fūi' sephō vixerūt: et multitudine hūc rexerāt ad p'fiderandā terrā. **L**ocutus est et moyses vniuersi s'ba h'ec ad oēs filios israhel: et luxū p'plis iūmīs. **E**cce mane primo surgētes: ascendēte ut scitez mōtis atq' dixerūt. Parati sum' ascendere ad locū de quo locut' est dñs q' peccauim'. **Q**uib' moyses: Cur iquit trasgredimini s'ba dñi: q' vobis nō cedit in p'speruz: Nolite ascendere: nō n. est dñs vobis. n.3: ne corruatis corā inimicis v'ris. **A**malechites et chananeis aī vos sunt quozus gladio cornu t'oreo q' nolueritis acq'iescere dño: nec erit dñs vobiscū. **A**ie illi eōte nebraha: ascenderit in verticē mōtis. **A**ra aut' testamenti dñi et moyses nō recesserūt de castris. **D**ei. ēditus amalechites et chananeus qui habitabāt in monte: et p'ciliens eos atq' cōsiciens: perterritus est eos vsq' hōma. xv.

ere. 4. b.

1. cor. 10. 2

1. cor. 1. 6.

**D**ecimus ē dñs ad moysen dicens: **L**ocūre ad filios israhel: et dices ad eos. **L**iz in agr' cōsumētis terram h'iatio nis v'ie quā ego dabo vobis: et feceritis oblationē dño in holoc' antum: aut v'ia mā pacificā: v'ota solēmes: v'el sp'ence of

f'ris adolentes edozes s'nanitatio dño de bobus sine de oim' offeret q' d'z in iolo nerit v'ictimā: sacrificiū simile decimam p'ic' ephē cōspersis oleo q' d' v'ic' h'abit quārta p'em h'it: et v'ino ad liba fundē da eiusdē mēsure dabit in holocantum sine in v'ictimā. **P**er agnos singulos et arietes erit sacrificiū simile duap' decimaz: que p'spersa sūt oleo tertie p'is h'it: et v'ino ad libamentis terti' p'cio eiusdē mēsure offeri et in odore s'uauitatis dño. **Q**u' hō de bobus feceris holocantū sine hostiā v' i' m'plac' vocū vel pacificas v'ctimas: dabis per singulos boues simile tres decimas cōspere oleo: q' d' h'ca mēdū mēsure h'it: et v'ino ad liba fundē da eiusdē mēsure i oblationē s'uauissimi odoris dño. **S**ic facies per singulos boues et arietes et agnos et hēdos. **T**ā d'ige ne q' pegrini eodem ritu offerent sacrificia. **U**itū p'cepit erit atq' iudiciū tam vobis q' aduentis terre. **L**ocutus est dñs ad moysen dicens: **L**ocūre filijs israhel: et dices ad eos. **L**iz veneritis in terras quā dabo vobis et comederitis de panib' regionis illi': sepabitis primitias dño decimis v' s'ris. **S**icut de areis primitias sepabitis: ita et de pulmētis dabis primitias dño. **Q**u' si per ignorantā p'citeris quicq' hōrū que locuti sūt dñs ad moysen: et mēdā uī per eū ad v'os a die qua cepi m'bere et vltra: obliuq' sue i'facere multitudo: offeret v'niuersi de armento holocantū in odore s'uauissimi dño: et sacrificiū eius ac liba v' certimone postlā: h'it'atq' p' p'cto et rogabit sacerdos p' oī multitudinē filios israhel: et v'niūct eis: qm' nō sp're peccauerūt: nisi hōim' offerēt decimē s'ini dño p' h' et p' p'cto atq' errore suo: et dimittet v'niuersi pleb' filios israhel et aduentis q' pegrināt ier' eos: qm' culpa est oīo p'p'i per ignorantā. **Q**u' si aia vna ne sciens peccauerit offeret capā anticulā p' p'cto suo et dep'cabit p' ea sacerdos q' infeta peccantū corā dño: in parabitq' ei v'entz et dimittet illi. **T**ā indigētes q' aduentis vna lex erit oīs qui peccauerit ignorantē. **A**ia hō que per impbiā aliq' d' cōmiserit sine eius sit ite sine pegrin' : qm' aduersus dñm rebelles sunt: p' b' p' des p'p'o suo. **U**erbum n. domini cōie m'p' et p'ceptū illius scētū i' m' m' d'icere d'icē b' tur: et portabit iniquitatem suā. **F**actū est q' d'z

**S**tris adolentes edozes s'nanitatio dño de bobus sine de oim' offeret q' d'z in iolo nerit v'ictimā: sacrificiū simile decimam p'ic' ephē cōspersis oleo q' d' v'ic' h'abit quārta p'em h'it: et v'ino ad liba fundē da eiusdē mēsure dabit in holocantum sine in v'ictimā. **P**er agnos singulos et arietes erit sacrificiū simile duap' decimaz: que p'spersa sūt oleo tertie p'is h'it: et v'ino ad libamentis terti' p'cio eiusdē mēsure offeri et in odore s'uauitatis dño. **Q**u' hō de bobus feceris holocantū sine hostiā v' i' m'plac' vocū vel pacificas v'ctimas: dabis per singulos boues simile tres decimas cōspere oleo: q' d' h'ca mēdū mēsure h'it: et v'ino ad liba fundē da eiusdē mēsure i oblationē s'uauissimi odoris dño. **S**ic facies per singulos boues et arietes et agnos et hēdos. **T**ā d'ige ne q' pegrini eodem ritu offerent sacrificia. **U**itū p'cepit erit atq' iudiciū tam vobis q' aduentis terre. **L**ocutus est dñs ad moysen dicens: **L**ocūre filijs israhel: et dices ad eos. **L**iz veneritis in terras quā dabo vobis et comederitis de panib' regionis illi': sepabitis primitias dño decimis v' s'ris. **S**icut de areis primitias sepabitis: ita et de pulmētis dabis primitias dño. **Q**u' si per ignorantā p'citeris quicq' hōrū que locuti sūt dñs ad moysen: et mēdā uī per eū ad v'os a die qua cepi m'bere et vltra: obliuq' sue i'facere multitudo: offeret v'niuersi de armento holocantū in odore s'uauissimi dño: et sacrificiū eius ac liba v' certimone postlā: h'it'atq' p' p'cto et rogabit sacerdos p' oī multitudinē filios israhel: et v'niūct eis: qm' nō sp're peccauerūt: nisi hōim' offerēt decimē s'ini dño p' h' et p' p'cto atq' errore suo: et dimittet v'niuersi pleb' filios israhel et aduentis q' pegrināt ier' eos: qm' culpa est oīo p'p'i per ignorantā. **Q**u' si aia vna ne sciens peccauerit offeret capā anticulā p' p'cto suo et dep'cabit p' ea sacerdos q' infeta peccantū corā dño: in parabitq' ei v'entz et dimittet illi. **T**ā indigētes q' aduentis vna lex erit oīs qui peccauerit ignorantē. **A**ia hō que per impbiā aliq' d' cōmiserit sine eius sit ite sine pegrin' : qm' aduersus dñm rebelles sunt: p' b' p' des p'p'o suo. **U**erbum n. domini cōie m'p' et p'ceptū illius scētū i' m' m' d'icere d'icē b' tur: et portabit iniquitatem suā. **F**actū est q' d'z

# Numeri

cum essent filij israeln solitudinem: tunc  
 vissent hostem colligentem ligna in die sab-  
 bati: obulerunt enim moysi et aaron et vni-  
 versae multitudo israel. Quia fecerunt eis in  
 carcerem: ne sciderent quod super eos faceret et debe-  
 rent. Hic dicitur de moysi: et aaron mo-  
 raturus hodie: obit enim super lapidibus: obiturus  
 extra castra. Quia dicitur in eis: foras  
 obierunt enim lapidibus: et mortui est sicut  
 preceperat dominus. Dicitur quoque de his ad moysen:  
 Loquere filiis israel: et dices ad eos:  
 et facti sunt sibi similes per angulos quatuor  
 pallio: ponentes in eis vestras hyacin-  
 thinas. Quia cum vidit: rineret eorum: nisi eius  
 mandator dicit: nec sequantur cogitationes  
 suas: et o. illos per varias formicantes: et  
 magis manores preceptorum domini factam ea  
 sintque facti deo suo. Ego dicitur de vi: qui eduxit  
 vos de terra egypti et estis de vi. xi.

Deu. n. b

Lee autem chore filios israel filij ca-  
 ai: filij leui: et dicitur de vi: et abiturus  
 filij eliab: ben quosque filius phe-  
 leth de filijs ruben: surrexerunt contra moysen:  
 alijque filios israel dixerunt quinquaginta  
 viri: peccato synagoga: et qui tunc educti  
 per nomina vocabantur. Quia sciderunt ad  
 ieiunium moysen et aaron: dixerunt: Suffi-  
 ciat vobis quod ois multitudine sanctorum estis:  
 in istis est dominus. Cur elevamini super populum  
 domini: Quia cum vidisset moyses: cecidit pro  
 mus in facie: et locutusque ad chore et omne  
 multitudinem: mane inquit non faciet do-  
 minus in vobis quod ad septem annis: et sceleris applica-  
 bit sibi: et quos elegerit: appropinquabunt  
 ei. Hec igitur factum: Tollat vnum quem scythu-  
 ribula sunt: tu chore et omne peccatum tuum: et  
 haustus eras: tunc ponite desuper thymis  
 ma coram domino: et quemque elegerit: ipse  
 erit senis. Multitudo autem filij leui. Di-  
 xitque rursus ad chore: Studite filij leui.

Nunc parum vobis est quod separavit vos de  
 us israel ab ois populo: et inivit sibi et ser-  
 vavit ei in cultu tabernaculi. et stareus  
 coras frequenter populi et ministraretis ei:  
 Ideo ad se fecit accedere te et ois fratres  
 tuos filios leui: et vobis etiam faceret in im-  
 vendicatis: et ois globus in ista contra dicit  
 Quid est. n. aaron et mirum est eis contra  
 eum: Dicit ergo moyses ut vocaret dicitur  
 et abiron filius ellah. Qui miserunt. Non  
 venimus. Nunquid pax est tibi quod eduxit  
 te de terra egypti que lacte et melle ma-  
 gnat ut occideres in deserto: nisi et dicitur

tus interis nostri: Renera inducisti nos in  
 terras que sunt riuus lactis et mellis: et de-  
 disti nobis possessiones agrorum et vinearum:  
 An et oculos nostrorum loquere? Non veni-  
 mus. Iratusque moyses ait ad aaron dicitur  
 Ne respicias sacrificia eorum. Tu scis quod  
 nec aklum quidem vult accepere in ab eis  
 nec affuerunt iniqui am eorum. Dicitur ad  
 chore: Tu et ois congregatio tua staret feci-  
 simus eorum: dominus et aaron die crassino se-  
 paratum. Tollite singuli huiusmodi vestra: et  
 ponite super ea luculentis offeretis dominus du-  
 centis quinqueaginta huiusmodi: aaron quo-  
 que tenet et huiusmodi suis. Quia enim fecit  
 sent stantibus moyses et aaron et eos ceteri has-  
 sena dixerunt eos oem in illud iudicium ad  
 hostium a bernaculis appropinquatis gloria  
 dicit. Locutusque dominus ad moysen et aaron  
 ait: Separamini de medio congregationis  
 huius et eos dicitur disperda. Qui eadem  
 riu prout in facie atque dicitur: Fortissime  
 de spiritu vultur se eam nisi non vno pec-  
 cato: contra oem iram sua descendit: Et ait dominus  
 ad moysen: Precepte vultur se populo  
 separati a tabernaculis chore et abiron  
 et abiron. Surrexerunt moyses et alij ad  
 dicitur: et abiron: et sequentibus eum sent-  
 oribus israel dicitur ad mirab. Recedite a ta-  
 bernaculis impiorum: et nolite tangere que  
 ad eos pertinent: ne in iohannem in petis  
 eorum. Quia recessissent a tentorijs eorum per-  
 citur unum: dicitur et abiron egressi ita hat  
 in iustis dicitur dicitur dicitur et vultur se  
 libertis ois frequentia. Et ait moyses: An  
 hoc scitis quod dicitur se me vi facere vult  
 uerba que emittis: et non exprio ea corde  
 proclerim. Si ista dicitur homine in te  
 rientur et vultur se eos plaga eius et re-  
 teri vultur se dicitur in ista dicitur dominus. Sin-  
 autem non autem remiserit dominus ut aperiens  
 terra os sui deglutiat eos et oia que in il-  
 lo continentur: descendit in te vultur se in ista  
 m: scitis quod blasphemaverunt dominum. Quia  
 festum igitur et dicitur loquitur dicitur in ista  
 ra sub pedibus eorum et aperit os suum: dicitur  
 raut illos contra tabernaculum suum et vultur se  
 sa substantia eorum. Descendit enim quod vultur se in ista  
 m: epulum: et perit sit de medio mul-  
 titudinis. At vero ois israel qui stabat pro-  
 pter fugit a clamore percutit dicitur: Ne  
 forte et nos terra deglutiat. Sed ignis e-  
 gressus dicitur interfecit dicitur dicitur dicitur  
 et ois congregatio dicitur dicitur dicitur ad

E

De Data  
Deu. vi. 9

De. 10. 5.

De. 26. a.

moysen dicens: Praecepte eleazar filio  
 aaron sacerdoti ut tollat thuribula q̄ sa-  
 gent in iudicio: et ignis huc illi. q̄ d̄sp̄  
 gat: qui sanctificata sunt in mortib⁹ pctō  
 rum: p̄dicant⁹ et in laetinas: et affigat  
 altari: eo q̄ oblati sūt in eionecessis dño  
 et sanctificata sunt: ut cernat ea p̄o signo et  
 monumento filij isrl̄. Tūc ergo eleazar sa-  
 cerdos thuribula enea: in quib⁹ ebule-  
 rani h̄i quos iudicium deuorauit: et p̄cedi-  
 rit ea in laminas affigēs altari: ut h̄c erit  
 postea filij isrl̄ quibus cōmēterent: ne  
 q̄s accedat alienigena: et q̄ nō ē de semī-  
 ne aaron ad offerendū incensum dñe:  
 ne putat sicut p̄. isrl̄ ē chore: et ois ogre-  
 ganō ei⁹ loquente dño ad moysen. Dur-  
 murauit s̄r ois nūm̄ fr̄udo filij isrl̄: et  
 quēct die p̄ta moysen et aarō dñe: Uo-  
 interfecistis ppl̄m dñi. Cōq̄ oīes: sed  
 tō: et mīnimū increfer̄: et moysēs et aarō  
 suzerit ad tabernaculū sederis. Q̄ p̄  
 q̄ ingressi sunt opul̄ nabes: et appiit gla-  
 diū. B̄t̄iq̄ dñs ad moysē: Recede de  
 medio hui⁹ multitudinis: et nō delebo  
 eos. Cūq̄ saceret̄ in terra: dicit moysēs  
 ad aaron: Toller thuribulum: et haurito  
 igne de altari mitte in censum de sup̄: p̄gā  
 cito ad populū ut roges p̄o eis. F̄r̄ n̄  
 egressa ē ira dñi: et plaga desecuit. Q̄  
 eū fecisset aarō: et cucurrisset ad medias  
 multitudinē quāz tam vastabat incendi-  
 um: obtulit thymiana: et stans iter mo-  
 yōs ac viuers⁹ proppio deprecatus est: et  
 plaga cessauit. Fuerūt aut̄ qui percuti  
 sūt quatuordecim milia hominū et septuagē-  
 ti abiq̄ h̄is q̄ pierat̄ in sedū s̄e chore. Re-  
 uersusq̄ ē aarō ad moysē ad ostiū taber-  
 naculi sederis p̄ q̄ genā intert̄. xvii.

Locutus est dñs ad moysen di-  
 censo: Loq̄r̄ ad filios isrl̄: et ac-  
 cipet ab eis virgas singulas per  
 cognationes suas et cunctis p̄m̄ et p̄ibus  
 tribub⁹ virgas duodecim: et nūm̄sculū  
 nomē sup̄scribes virgē sue. Tēme autē  
 aarō erit in tribu leui: et vna virga eun-  
 ctis eorū sūm̄bas cōtinēbit: ponesq̄ eas  
 in tabernaculo sederis eorū: testimonio  
 v̄bi loq̄ar ad re. Quēc̄ ex his elegero  
 germinabit v̄ga eius: et obibebo a me  
 querit̄ in om̄i filioz isrl̄: q̄bus extra vos  
 murmurat. Et cūm̄q̄ est moysēs ad fil-  
 ios isrl̄: et dedit eū eōs p̄ncipes v̄gas  
 p̄ singulas trib⁹. Fuerūtq̄ virgē duode-

cim abiq̄ v̄ga aarō. Quas est postiq̄  
 moysēs corā dño int̄: bernaculo testimo-  
 nij: sequ. ut die regressus fuerit germi-  
 nasse v̄gā aarō in dño leui: et iurgē-  
 tibus gēnis eriperat̄ st̄os: et quilibet v̄l  
 larais in amygdalas: desecimati sunt.  
 Protulit q̄ moysēs eōs v̄gas de p̄p̄ctis  
 dñi ad cictos filios isrl̄: viderūtq̄ et rece-  
 perūt singulū v̄gā suas. B̄t̄iq̄ dñs ad  
 moysē. Refer virgāz aaron in taberna-  
 culū testimonij: ut fuerūt tibi in signis re-  
 bellū filioz isrl̄. quiescāt q̄re eorū a  
 me ne moriant̄. Et ceterq̄ moysēs sicut p̄-  
 cepit dñs. Dixerūt aut̄ filij isrl̄ ad moysē:  
 Ecce p̄sum̄ p̄i sum⁹ oēs p̄bit̄. Quēc̄  
 q̄s accedit ad tabernaculū dñi mori-  
 tur. Nū v̄ḡ ad iterū dñe ceteri dele-  
 di sum⁹?

Int̄ dñs ad aarō: Tu et filij x̄ij.  
 tui et dñi: p̄s tui tecū p̄oabi-  
 tis iniquitate sc̄ianj: et tu et filij tui  
 sūt iustificati p̄ a sacerdotij v̄ri: S; et  
 fr̄es tuos d̄ tribu leui et sceptro p̄s tui  
 sume teā: p̄s q̄z sūt in m̄br̄e tibi. Tu  
 aut̄ et filij tui ministrabitis i tabernacu-  
 lo testimonij. Excubabūque lenite ad p̄-  
 cepta tua et ad cūsa opa tabernaculi: ita  
 dñs ait: et ad vasa sc̄ianj et altare non  
 accedant: et illi moriant̄: et vos p̄catis  
 sūt. Sicut autē tecū et excubet in custodia  
 tabernaculi et in oib⁹ ceremonijs ei⁹. Et  
 enigena nō miscebit vobis. Excubate in  
 custodia sanctuarj: et in misterio altaris:  
 ne orat̄ indignatio sup̄ filios isrl̄. Ego  
 dedi vobis fr̄es v̄s et iustas de medio fi-  
 lioz isrl̄: et tradi di donū dño ut fuit  
 in iusticijs tabernaculi eius. Tu aut̄ et  
 filij tui custodite sacerdotium v̄m̄ et eis  
 q̄ ad cultū altari sp̄nent et iustas et iustas  
 sunt p̄ sacerdotes ac iustitiam. Si q̄s  
 extern⁹ accesserit: occidet̄. Locutusq̄ est  
 dñs ad aaron: Ecce dedi tibi custodiam  
 p̄mixta: meaz. Oia que sc̄i sūt: sūt a fi-  
 lijs isrl̄ tibi tradidi et filijs tuis pro offi-  
 cio sacerdotali: legit̄ in scriptura. Nec  
 ergo accipēs de his quoscūq̄ canē et obla-  
 ta sūt dño. Ois oblatio et sacrificium et  
 quicq̄d pro pctō atq̄ delicto reddat̄ in-  
 hi et cedit in sc̄i sc̄i: tūc erit et sc̄i  
 in om̄i. In sc̄iario comēd: et illud. Na-  
 reo nū edent ex eo: q̄ cōt̄ crām est dño.  
 Primicias sc̄i quas vouerūt et obtulerūt  
 filij isrl̄: tibi dedit et filij tuis ac filij ab-  
 ulo iure perpetuo. Quē nūm̄ dñs est in

3  
 B  
 120  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150

125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150



Numeri

domo tua: vesces eis. Om̄ in medulla m̄ o  
 lex et vini ac frumenta: quicquid offerunt  
 primitias dño tibi dedit. Anterfa in gñ  
 ista q̄ giga n̄ h̄mus: et duo deponant:  
 cedat inuisus tuos. Qui m̄dus est in do  
 mo tua: vesces eis. Quē q̄ ex voto reddi  
 tur filij israel: m̄dus erit. Quicquid p̄  
 m̄dus criperet e vna cō: te carnis quas of  
 ferunt dñi: sine cyphob: sine de pecorib:  
 snerit: ut iuris em: stadii iaxat: ut p̄ ho  
 m̄is p̄mogenito p̄: it̄ accipiatur et oc  
 aial q̄ s̄m̄iduz est redim̄t facti: scui re  
 de p̄to erit p̄rni m̄e feni: s̄cia argenti  
 quicq̄ pondere sc̄darii. Siclus v̄gnat o  
 bolos h̄s. P̄mogenitū āt boulo et ovis  
 et capie nob̄acles redim̄t: q̄ sc̄ficata sunt  
 dño. Sanguine em̄ cop̄lund: o super al  
 tare: et adipis adolent: m̄ s̄ia n̄st̄num  
 odorē dño. Lardes vero i v̄suz tui cedēt  
 s̄cia pecun̄cia ed̄lectatā et arm̄ d̄: p̄et  
 ma rui. Om̄nes primitias s̄. i. i. ar̄i quas  
 offerit filij israel dño tibi dedit et filijs ac  
 s̄tibz tuis iure p̄petuo. Partus s̄ci est  
 sempiternum: orany dño tibi ac filijs tu  
 is. Dixitq̄ dñs ad aaron. In terra eoz  
 nihil possidebitis: nec hēbitis partē her  
 e os. Ego ps et hereditas tua in medio si  
 loz israel. Filijs autē tui dedit oēs decimas  
 israelis in possessionē: p̄m̄n̄st̄rio quo  
 ferat̄ in vbi taberna: n̄lo se deris: vt nō  
 accedat ytra filij israel ad tabernaculū:  
 nec constant p̄rni m̄d̄st̄: s̄ctis s̄ctis  
 leul m̄st̄ tabernaculo s̄m̄id̄: et pontā  
 n̄: p̄cā p̄st̄. Legitimi sempiternū erit  
 i generatōib̄ v̄s. Nihil aliud posside  
 b̄nt: decimas oblatōe p̄iet̄: quasi v̄s  
 eoz et necessaria separant. Quicquid est  
 dñs ad moysen dicens: Precipe leuita  
 atq̄ densicia. Quia ceperunt a filijs isrl  
 decimas quas dedit vobis: primitias eoz  
 offerre dño. Decimas partem declinat: vt  
 rep̄nt̄ vobis in oblatione primitiuo  
 rum: et de areo q̄ de 102 ularib̄: et vn̄s  
 s̄io quoz accipiunt primitias offerre dño: et  
 date ea aarō sacerdoti. Quia quod offerret  
 ex decimis et in donaria domini sepa  
 rā: optis et electa erūt c̄cta. Diceatq̄ ad  
 eos: Si p̄ lara et m̄sora q̄q̄ obulcrētis  
 ex decimis: reputabit vobis quasi v̄ ara  
 et ioculari de decimis primitias: et comede  
 tis eas in oibus locis v̄s̄itanti vos q̄ fa  
 mille v̄s̄: quia p̄cā est pro misterio quo  
 fuitis in tabernaculo testimonij: et non

peccabitis super hoc egrit glia vobis et p̄  
 gula referant: sine pollutiā oblatōe  
 filioz israel et montanul. et.  
 Quicquid est dñs ad moysen et  
 aarō dicens: Ista est religio v̄ctie  
 quā cōstituit dñs. Precipe filijs israel vt  
 adducat ad te vacca russian et at̄is: t̄gre  
 in qua nulla sit macula: nec pontanei et  
 iugum. tradatq̄ eam elegaro sacerdoti.  
 Qui: educta exna castra in oblatōe  
 spectu omn̄e t̄ngis dignit̄ in sanguie  
 eius asp̄ct̄ p̄v̄a fores tabernaculi s̄ p̄t̄z  
 vt. id̄: cōburetq̄ cā c̄ctis vidēt̄: in  
 pelle et carni: dñs ei q̄ s̄gnie et s̄mo s̄  
 t̄ne tradit. L̄gn̄ quoz cedrt̄nū et hy  
 s̄p̄: cōctas bis tinctū sacerdos i mitt̄  
 t̄ in flām̄am que vocat̄ vocat. Et tunc de  
 m̄ letis: s̄ct̄ et co: p̄oic s̄io ingrediet̄  
 in castra: om̄a matuq̄ erit v̄s̄ ad ve  
 s̄p̄t̄. Sed et ille q̄ s̄b̄st̄t̄ cā: lauabit  
 vestim̄ta sua et corp̄n̄: et m̄dus erit v̄  
 q̄ ad vespe. Colliget autē vit̄ m̄m̄ dñs  
 et iures v̄ce: et effundet eos extra ca  
 stra in loco p̄r̄st̄it̄: vt s̄m̄ multū dē  
 n̄ s̄toz israel in custodia et in aqua asp̄  
 s̄ionis: q̄ p̄ p̄cā vacca s̄b̄st̄ta est. Et q̄z  
 lanerti q̄ vacce potuerat et iures vesti  
 m̄ta s̄ia m̄dus erit v̄s̄ ad vespe: m̄  
 Habebūt hoc filij israel et ad nene qui ha  
 bitat̄ inter eos s̄cti iure p̄petuo. Qui te  
 t̄gerit cadaver hois: p̄pter hoc septē  
 dieb̄ s̄m̄erit in m̄dus: asp̄ct̄ ex hoc aqua  
 die tertio et septio: et sic m̄dabit. Si die  
 tertio asp̄ct̄us nō fuerit: sem̄io non poie  
 rit et m̄dari. Quia qui t̄gerit h̄ane aie  
 mortuū: et asp̄ct̄us h̄ac cōmixtōe non  
 fuerit: polluet̄ tabernaculū dñi: et parib̄  
 ex israel. Quia aqua exp̄tationis non est  
 asp̄ct̄us: m̄dus est et man̄: bit sp̄m̄cia  
 eius super eum. Ista est lex hois qui me  
 ritur in tabernaculo. Quis qui in are d̄  
 tur t̄to: lū ill̄ et vn̄s v̄sa q̄ tibi sunt  
 polluta crum̄te diebus. Quis q̄ non  
 habuerit op̄culis: nec ligam̄ram desup̄  
 mundū erit. Si quis in agro t̄gerit ca  
 dauer et c̄cti hois: aut per sem̄iom̄ sine  
 os illius vel sep̄t̄: m̄dus erit septē  
 dieb̄. Tollatq̄ de cinerib̄ cōmixtōis  
 atq̄ peccati: et m̄m̄t aquas v̄nas sup̄  
 eos in vas: in quibus c̄cti h̄eno mundo  
 t̄merit et h̄y s̄p̄ia: sp̄ct̄ ex eo oē rem̄ō  
 et c̄ct̄s sup̄lectil̄: et hois h̄m̄ct̄: o  
 di cōtagione pollutos. Atq̄ hoc nō m̄d  
 s̄ t̄

Ex. 3-6.  
 Ex. 30-5  
 Lev. 27.  
 Ex. 45-5

Lev. 18

B

Lev. 13

B

C

B

duo infraabit in mundum tertio & septimo die: expatiens ole si primo: lauabit & se & vestimenta sua: & in mundis erit vsq ad vesper. Si quis hoc ritum non fuerit ex-  
piatus: peribit anima istius de medio ec-  
clesie: qz sanctuarium dñi polluit: & nō est  
aqua lustrationis aspersus. Et in hoc pce-  
pium legitimum scripturū. Ipse quoqz  
qui asperget aqua lauabit vestimenta  
sua. Omnis qui tetigerit aqua aspergatio-  
nis mundus erit vsq ad vesper. Quic-  
quid tetigerit in mundis: mundus faciet:  
& anima que hoc quippiā tetigerit: im-  
munda erit vsq ad vesperum.

**xx.**  
Eueruntqz filij israel & ois milia-  
tudo in deserto sin mēse primore:  
mansit populus in eades. **Hor-**  
tatis est ihu natus & cepit in eodē loco  
Lūqz indigerit aqua populus: auerit  
aduersum moysen & aaron: & versi in se-  
ditionez dixerūt. Quāā perissemus inter  
frēs nostros corā dño. Quē duxit ista ecclē-  
siam dñi in solitu dñi: vt & nos & iustra  
in uentura moriamur? Quare hos secūstis  
ascendere de egypto & eduxistis in locū  
istū pessimū qui feri nō pot: qui nec frū-  
gūit: nec vineas: nec in agranata: in-  
sug & aqua nō hēt ad bibēdā. Ingressi  
sūt moyses & aaron: omniū milia dñe  
in rāberna: in iudeis eorum: rūtū in  
terrā. Cum aueruntqz ad diuitiaz dixe-  
rūt. Dñe deus dñi clamorē huius populi:  
& aperit eis in heliup mū fontem aqz vine:  
vt facti sūt ceteri in iurimatio eoz. Erappa-  
ruit gloria dñi sup eos. Locutusqz est dñs  
ad moysen dicens. Tolle virgā & grega-  
te populū tu & aaron frater tuus: & loquū-  
tū ad petra corā rīs: & illa dabit aquas.  
Lūqz eduxeris aquam de petra: bibet ois  
mū in iudo & in iudicis. Tūc igit moysen  
fecit virgā que erat in aspectu dñi sicū pre-  
cepit ei: gregariū multitudinē aū pe-  
tram: & cūqz eis. Tūc dñe rēbelles & inre-  
duli. Nū de petra hac rebis aqua poterit  
mū eicere. Tūcqz elen rēser moyses ma-  
nus pcutens rērga ois sūt eēs: egressi sunt  
aque largissimē: ut populus biberet &  
in iudā. Dixitqz dñs ad moysen & aaron  
Quia nō redidistis mibi vt scificaretis  
me corā filiis israel: nō in rodū cetis hos  
populos in ter: aū quā oali ois. Nec est  
aqua ptraditionis vbi iurget sūm filij  
israel ptra dñi: & feri ficus est in eis. Et

fit interea nescios moyses de eades ad re-  
gez edon qui dixerūt. Nec in iudā frater  
in iudā israel. Nostis oim labore qui apphe-  
dit nos: quō desce derit pica nū in egypto  
pium: & habi merimus ibi in iudo ipeas  
fugeruntqz nos egyptij & ptes nostros: &  
quō clamauerimus ad dñm & exaudierit  
nos: in iudicis angelum qui eduxerit nos  
de egypto. Ecce in vrbē eades que est i ex-  
tremis finibus tuis posita: obsecramus vt  
nobis rēstire licet: per terrā istā. Nō sibi-  
mus per agros nec per vineas: non bibe-  
mus aquas de puteis tuis: s; gradiemur  
vsa publica nec ad dexterā nec ad sinistrā  
de dñis: donec trāsemus terminos in-  
os. Tūc rēdēdō. Nō trāsibis per me.  
Alioqz ananis occurrā tibi. Dixeruntqz  
filij israel: Per terrā gradiemur vsq: & si  
biberimus aquas tuis nos & pecora nra  
dabimus qd iuris est. Nulla erit in pta  
difficultas nisi velociter trāseam. Et ille  
rēdit. Nō rāsibitis. Stratisqz egressi sūt  
obuius eius: in iudā multitudine & in an-  
tonim ce volū agēs: cre dēpauit vt cō-  
cederet transitū per sin eos iudā. Quōd  
dixerit ab eo israel. Cūqz castra moni-  
fenu de eades: venērūt in montē hor: qui  
est in finibus terre edon: vbi locutus est  
dñs ad moysen dñs eius. Pergat iuge aa-  
ron ad populos suos. Non. n. intrabit ter-  
ram quā vedit filij israel: eo qz i credulis  
suerit ori meo ad aqz ptraditionis. Tol-  
le aaron & filij israel: & dices eos in  
montē hor. Lūqz in dāneris patres rēse  
sua iudicis ea cleagarum filij eius: & aaron  
colligetur & in oriet sūt. fecit moyses  
vt pceperat dñs: & ascēderunt in montē  
hor: corā omni mū in iudā. Lūqz aaron  
spoliasset rēstibus suis: induit eis cleaga-  
rum filij eius. Illo in oriet in rēstibus  
clis dēcedit cū cleagaro. Disabit mū  
tudo rēdēs occubuit aaron: sicut sup eo  
triginta diebus pcedias familias suas. **xxi.**

Quod cūz andiser ehananus rex  
arad qui habitabat ad meritis  
venisse. In israel per exploratoz vt  
impugnauit ptra istum: & victor exiit:  
dixit ex eo pcedam. In israel vero se dño  
obligauit: ut: Spera dide rīs populi istij  
in manu mea: de lebo vrbes est. Exaudi-  
m qz dñs preces israel: & tradidit ehan-  
anum: quem ille interfecit submerso vrbē  
bus eius: & vocauit nomen loci illius hor

ex. 17. b

ex. 17. b

1. 1. 2.

2. 1. 3.

ex. 10. b

# Numeri

ma. i. anathema. Profecti sunt autem de monte hor p vna que dicitur ad murrubim vt dicitur in terra edis. Et tunc cepit populum intractare ac laboris: veniens contra vnum et moysen: alii: Cur eduxisti nos de egypto: vt moreremur in solitudine? De est panis: no sunt aquae: nra ia sa nante at super cibo istolenissimo. Quaeobrem misit dñs in populum ignitos serpentes: ad quorum plagas et mores pluri mori venerunt ad moysen. natq; dicitur: Peccantibus: qz locuta sum contra dñm et te. Oia vi tollet a nobis serpentes. Quam moyses pro populo. Et locut' dñs ad eum: Fac serpuentes eneam et pone eum pro signo. Qui permissus aspexerit edermem. Fecit ergo moyses serpenem eneam: et posuit eum pro signo. Quae cum posuisset aspiceret: sanabat. Profectus filij israel a stramati: sicut in obedi. Qui egressi sunt ex tentoria in ieabarim in solitudine qui respicit moab contra oledalei plagam: et in demouit eos: et enerunt ad tonem carth. Quae et iniquitates castrametati sunt contra amon: quae est in deserto: et p nenet in finib' amonei. Si quidem amon terrib' e' moab: et omnes moabitaz et amoneos. Unde dicitur in libro bellicoz dñi. Sicut fecit in mari rubro sic faciet in tonem: et amon. Scopuli horrenti inclinati sunt vt requiescerent in amon. et verberet in finibus moabitaz. Et eo loco appu't pntes: super quo locus est dñs ad moysen. Congrega ppim: et dabo ei aqua. Tunc cecinit israel carm istud: Hic dicit pntes: et cetera: put: quoniam soleris: pncipes et parauerit: dico militandis in datore legis et in vtilis suis. Profectus sunt de solitudine in mathana. De mathana in nababhel. De nababhel in amon. Bamoth vallis est in regibe moab in vertice phasga: quae respicit contra desertum. Adit in israel a iacob ad seon regem amon: eorum dicens: Ose. ro vt transire mihi israel per terram tuam. No dei linabimus in agros et vineas: non bibemus aquas et puteis. Ultra regla graudemur donec transierimus terminos tuos. Qui concedere noluit: et intra ferec israel: per fines suos: quin pot' egerent aggregato egressus est obuia in deserto: et venit in iacob: pugnauitq; contra eum. A quo pntes f' ioseph adij: et possessa e' terra eius ab amon: vsq; ieboc et filios amon: qui sunt pntes ad te ne b. me terminat amon

13. cor. 10

607. 1. b.

10. ioc. 2. 4

3. 20. b. 1. m. c. l. d.

nitatum. Tunc ergo israel oēs ciuitates eius: et habitauit in vrbibus amnonel in efebom: scz et viculis eius. Urbs efebom tu si sed regis amnonel: qui pugnauit contra regem moab: et tulit oem terram que dicitur illi no fuerat vsq; amon. Idcirco dicit in p uerbis: Venie in efebom: edificetur: et construatur ruitas seon. Ignis egressus est de efebom: sicut de oppido seon: et deuorauit et non moabitaz et habitatores efebom in amon. Et tibi moab: peristi populechamos. Dedit filios eius in singam: et filias in raptinates regi amon: qz scd. Iussu ipsos d'spauit ab efebom vsq; vrbem on lassi peruenit in ioseph et vsq; in adaba. Habitantq; israel in terra amonei. Ad ista itaq; moyses qui explorare uoluit. Qui ceperunt viculos et possederunt habitatores. Vrbem itaq; se et ascenderunt per vias basan: et occurrunt eis rex basan cum oī ppro suo pugnatum in idral. Duxitq; dñs ad moysen. Ne timeas enim: qui in tuum ma tradidit illum et oem populum ac terra eius: facietq; illi sicut fecisti seon regiam in dor: eorum habitatores efebom. Peruenit ruy igitur et hunc cum filijs suis: vniuertumq; populum eius vsq; ad interniliorem: et possederunt tetra iudis. xij.

Rosen et qz rustrametati sunt in ca impetribus in obvibi tras id: dñem hter: dicitur. Videns autem balac filius sephoz oia que fecerat israel amon: eos: et qz certum essent eum moabne et impetu eius forte non possunt dicit ad maiores amon madai. Ita debent hic populus eius qui in vrbibus suis: moab: quae solet bos herbas vsq; ad rades carpere. Ipse autem erat eo tpe rex in moab. Ad ista ergo nuncios ad balaam filium beor: iohi: qui habitabat super sinuem terre filioz amon: vt vocaret eum et diceret. Ecce egressus est populus ex egypto qui operuit super faciem terrae sedens contra me. Vni igitur et maledic populo: qui sortior me: et si quo modo possim perirere et eieere eum de terra mea. Non enim qz benedictus si cut benedixeris et maledictus si qui maledicidit: congelseris. Perrexit igitur senles moab et maiores nam madam habentes diuinationis precum in manibus. Cūq; v. misissent ad balaam: et narraissent ei omnia verba balac: ille respondit: Eba ne hic nocte: et

C

B

10. ioc. 2. 4

A

10. ioc. 2. 4

B

1. cor.

uidebo que sequitur mihi dixerit dicit. Ba-  
 nenubus aut illis apud balac: venit de:  
**C** et ait ad eum: Quid sibi uolunt hoies isti  
 apud te? Rndit balac filius sephor. Rex  
 moabitaz misit ad me dices. Ecce popu-  
 lus qui cgressus est de egypto operum su-  
 perbie terre ueni in iherosol. et si quomodo  
 do possim pugnant abigere te. Dixitqz  
 deus ad balac: Noli ire cu cis neqz male-  
 dicas populo: qz bndictio est. Qui ma-  
 ne surgens obstrad principes. Sic in ter-  
 ram uelcam: qz phibuit me deus uentre  
 uobiscum. Reuertit principes dixerit ad  
 balac: Noli ut bala uentre nobiscu. Rur-  
 sum ille multo plures et nobiliores q an-  
 miserat misit. Qui cal uenisse ad balac  
 dixerit: Sic dicit balac filius sephor. Ne-  
 gertio uentre ad me: paratum habeo ho-  
 norare te: et queqd uolueris dabo tibi.  
**D** Ueni et maledic populo isti. Rndit balac:  
 Si uiderit mihi balac plenas domum sa-  
 nam agerit et auris no potero in uentre uer-  
 bum dñi dei me: et uel plus uel in q lo-  
 quar. Obsecro ut hinc maneatis et itoz hac  
 nocte: et scire que qd mihi rursum ri-  
 det dñs. Uenit ergo de ad balac mo-  
 cte: et ait ei: Si uocare te uenerit homi-  
 nes isti surge et uade cu eloisa uia arary  
 quod tibi pcepit facias. Sum rex bala-  
 am mane: et strata alina pfectus est cuz  
 eis. Et icatus est deus. Stetitqz angelus  
 dñi in uia ptra balac: qui sedebat asine:  
 et duo pueros habebat secū. Leniens asi-  
 na angelu stitit in uia euaginato gladio:  
**E** auertit se de terrene: et ibat p agru. Quas  
 cum uerberaret bala: et uellet ad similia  
 reducere: stetit angelus in angustis uia-  
 rum maceclars quibus uinee cingebant  
 Quem uideo asina sumit se parca: et at-  
 trinit sedentio: de. At ille itez uerba-  
 bat ea: et in sydominus angelus ad locum  
 angustiu trahent: ubi nec ad dexteraz nec  
 ad sinistram poterat deuiari: obliu stetit.  
 Cuz uidisset asina stantē angelum: coel-  
 dit sub pedibus sedentio. Qui icat: uel-  
 mentis cedebat fuisse laiera ei. Apert  
 itoz dñs os asine: et loent est: Quid fecit  
 tibi? Cur percutis me ecce is tenio: Rndit  
 balac: Quid comertu: et illi stetit in-  
 bi. Quid habet gladiu in te percuteret.  
**F** Dicit asina: Non canibal tuum sum: cui  
 semp: sedere consuevit: usqz in presens  
 diem. Dic quid simile pñq fecerim tibi

Et ille ait: Nunq. Protinus aperit dñs  
 oculos balac: et uidit angelum stantē  
 in uia euaginato gladio: a dextera eius  
 ptonus in terra. Cui angelus Cur: inquit  
 tenio uerberas asinam ista? Ego ueni ut  
 aduerfaret tibi: qz peccata est uia tua:  
 in hinc cotraita. Et nisi asina uellet asse-  
 re uia uano loqui: esset tenio: et occidisset:  
 et illa uineet. Dixit balac: Peccata me-  
 sciens qz iustares cotra me. Et nite si dis-  
 ple: ei tibi ut uad: reuertar. Ait angelus:  
 Uade cum loqris: et caue ne allud q prece-  
 perot tibi loqris. Ait: Iustituz cu principi-  
 bus. Quod cum audisset balac: cgressus  
 est in occursum eius in oppido moabitaz  
 quod situm est in extremis moabitaz a no.  
 Dixitqz ad bala: Misit nuncios ut uoca-  
 rent te. Cur no statim uenisti ad me? An  
 quia me cedem adu eni in no reddere ne-  
 quoz? Cui ille respondit: Ecce asis. Nun-  
 quid loquit poteco asis: nisi qd deus pcep-  
 suerit in ore meo? Peri exerunt ergo si-  
 mil et uenerit in uentre que in extremis  
 regni eius sita: erat. Cuz occidisset bala-  
 ca boues et oneras: misit ad bala: et priu-  
 pes qui cum eo erat in uentre. Hanc autē  
 factoz: onz treu ad excel: si baqz: et uirtus  
 est extremam partem populi. **xxij.**  
 Iritoz balaam ad balac. Edifica  
 mihi hie septem aras: et para ro-  
 ndam uultuoz: et uide me: nume-  
 ri arietes. Cuz fecisset iuxta sermone bala-  
 am imponerunt simul uultum et arie-  
 tem super aram. Dixitqz bala: ad balac:  
 Sra paulisper iuxta holocaustum tuu do-  
 nec uadam: si forte peccarai mihi dñoz:  
 quod. Cuz imperarunt loquar tibi. Cuz  
 abisset uelociter cocurrat illi de. Uol-  
 untuz ad eum balaam septem ingtaras cre-  
 xi: et impositi uultum et arietes de super.  
 Dñs autem posuit uerbu in ore ei: et ait  
 Reuertere ad balac: et hec loquens. Re-  
 uertit in uentre stantem balac iuxta holo-  
 caustum suum et oco p: hinc moabitaz  
 rum: asin itozqz para: hola stetit: De-  
 aram admixit sic balac rex moabitaz:  
 ne in montibus orientis. Ueni iugz et maledic  
 iacob: p: p: et uerefare israel. Quis  
 maledic: am: cui no maledic: deus: Quia  
 rone de: est: quem dñs non det: stat: De-  
 sum: mis: libic: hinc: et de: collis: p-  
 sidera: uultum. Populus solus habita-  
 bit: et inier: gero: no reputabit. Quis d-

f. 24. c.

f. 20.

De balac  
et asina

f. 24. c.

f. 24. c.

f. 13. b.

f. 13. b.

numerare posse pulchrez iacob: et nosse  
 numerum stirpis israel. **V**eritas autem tua  
 morte sustinet: et sicut nonissima mea hoc  
 similia. **V**irtutes balac ad balacum: Quid  
 est hoc quod agis: Unumaledicere cum inimicis  
 meis vocavi te: et tu edixisti benedictio-  
 nis. **C**um illeridit. **N**um aliud possim loqui:  
 nisi quod si feceris: **B**eni ergo balac:  
**V**eni mecum in alpe loquar: nisi pariter  
 isti ael videas: et totum videre non posses:  
 inde maledictio ei. **A**lg durissim eum in lo-  
 cum sublimem super verticem montis phasga:  
 edificavit balac super aras: et inpositis  
 supra vitulos atque asinos: dixit ad balac:  
**S**ic hic dixit: holocaustum tui donec ego  
 obitus pergam. **C**um cum diis occurrisset:  
 possit scire verbum in ore eius ait: **R**euertere  
 ad balac: et hec loquere ei: **R**eversus  
 invenit custantem iuxta holocaustum suum  
 et principes moabitarum eo. **A**d quem ba-  
 lac. **Q**uid inquit locutus est tui: **A**it iste  
 assumptione parabola in aram: **S**ic balac et  
 ascensu: an dicitur sephor. **N**o est deus quasi  
 homo vi mendat: nec vi filius hominis viute  
 tur. **D**ixit ergo et non faciet locutus est et non  
 implebitur. **A**d benedictum adducit: **S**im  
 benedictio: non est phibere non valeo. **N**est ido-  
 lum in iacob: nec vi simulachrum in israel.  
**B**is deus illos cum eo est: et clagos victorie  
 regis in illo. **D**eus dicitur illud de egypto.  
**C**um multitudinem similis est rhinocerotis.  
**N**on est angustus in iacob: nec est illiatio  
 in israel. **T**eposibus suis dicitur iacob et  
 israel: quod opalus sit deus. **E**cce populus et lec-  
 na pariter: et quasi loqueretur. **N**o accub-  
 bit donec veniat et predat et occisor sanguis  
 meum bibat. **D**ixit ergo balac ad balac: **N**ec  
 maledicet nec benedicas. **E**ricke: nonne  
 ait dixi tibi: et quicquid inhi deus? **I**nparet  
 hoc facerem. **E**t ait balac ad eum: **V**eni et  
 ducam te ad altum locum: si forte placeat deo  
 vi inde maledicaseis. **C**um durissim eum  
 super verticem montis phogor: qui respicit  
 est solitudine dixit ei balac: **E**ditica mihit  
 hi: septem aras: et para totidem vitulos  
 eisdemque in merrant. **F**ecit balac et  
 balacum dixerat: inpositisque viamque et as-  
 inos per singulas aras. **X**lij.

rijs eodem antem per tribulationes: et firm-  
 te in se sustinet: et sum pra parabola ait: **D**i  
 xit balac filius beor dixit: **H**o cuius obitu-  
 ratis est oculus obitu: an dicitur sephor. **N**on  
 dei qui visio: et opotens inhius est: **E**rgo  
 cadit et si: et perit oculus eius. **Q**uod p-  
 ebra tabernacula tua iacob: et tertia ma-  
 issi: et volles nam orose: et horti iuxta su-  
 mos rrigu: et tibi nacula que eura dno  
 quasi cedit ppe aquas. **F**uic aqua de si-  
 mila ei: et inhi filios in aqs multas  
**T**ollet ppe agag rex eius: et auferet regnu  
 illius. **D**eus dicit tibi: **D**e egypto: cuius  
 fortitudo sum hio est rhinocerotis. **D**eus  
 rabum geres hostes illi: **O**ssaq: eor eor  
 fringent: et plorabunt sagittis. **A**enibus  
 domitit et leo: et quasi scena qui si scita  
 re nullus an debet. **C**um benedixit tibi:  
 erit et tpe bndictus: qui maledixerit tibi  
 in maledictione reputabit. **T**ransig bal-  
 lac contra balacum: **O**phosio inhius ait:  
**A**d maledictum inhius inhius vocant  
 te: quibus eodrat loterto hii dixit. **R**e-  
 ptere ad locum tuum: **D**e egypto qui deus  
 magnifice honore te: sed dno p-  
 re honore dpositio. **R**u dicit balac ad ba-  
 lac. **N**one micio tuis quos misisti ad me  
 dicit: si dederit tibi balac pleni ponum  
 suum argenti et aurum potero ptere  
 sermo: **D**onum dei mei: et vel boni vel  
 mali qd pferat et corde meo: **S**iquicquid  
 dno dixerit: hoc loquar. **V**eni tu pgenis  
 ad populum meum dabo tibi p-  
 tuis p-  
 pra igit p-  
 filii beor dixit h-  
 hio: dixit audino: **S**en non dei: qui non  
 doctru d-  
 vider: qui  
 ho cu h-  
 Quia stella  
 filios t-  
 dicitur t-  
 ititer aget.  
 vel ligo  
 an dicit  
 g cynit: et  
 poferta  
 pe cyn  
 capiente.

J. 60.

J. 25. 0.

J. 22. 0.

consilium balac

correctio

B

J. 22. 6.

J. 24. b.

M

De quo victus est quoniam ista faciet de: Venit in terris de italia: supbabu assyrios: vastabitque hebreos: et ad extremum evianu ipsi peribunt. Surrexeritque balas: et reuer sus est in locu suu: balac quocumque via qua venerat. redijt.

**xxv.**  
Orabat autem egypte israeli sephiz: et tonitruat: et populus suus filius? mo ab: qui vocauerit eos ad sacrificia sua. Et illi comederunt: et adorauerunt deos eam.

**xxvi.**  
Instituitque est israel beelphégor. Et erat? deus ait ad moysen: Tolle cunctos principes populi: et suscipe de eos zera sole spatii buli: ut auertat in omni neus ab israel. Vixitque moyses ad iudices israel: et occidat vniuersosque principes suos qui instituti sunt beelphégor. Ecce vni de filiis israel intrauit coras fratris tui: sicut ad seconi mada: nit: videte moysen et os turba filiorum israel: qui se habet ante foras tabernaculi. Quod cum vidisset principes filii eleazar filii aarō sacerdotis: surrexit de iudicio in iudicio: et arrepto pignore ingressus est post foras israelitem in lupanar: et perdidit ambos filios suos. et mulierem in locis gentium suis. Cessauitque plaga a filiis israel: et occisi sunt viginti quatuor milia hominum.

**xxvii.**  
Dicitque deus ad moysen. Principes filii eleazar filii aarō sacerdotis auertit a zera moysi a filiis israel: quod celo meo comotus est contra eos: vni ipse delere filios israel in celo meo. Idcirco loquere ad eum: Ecce do ei pariter sedere mel: et erit tibi ipse et semi eius pactum sacerdotum semper terminus: quod celo dicitur est pro deo suo: et eripiant filius filiorum israel. Erat autem nomen viri israelique occisus est cum in iudicio de cambri filius salomon: dicitur de cognatione et tribu symeonis.

**xxviii.**  
Porrou iller in iudicantibus quater interfecta est vocabat cognos: filia iur principis nobilissimam iudicantem. Locutusque est deus ad moysen dicens: Dostes vos seculant in iudicantem et percutite eos: quia ipsi hostiliter egerunt contra vos: et decipere iustitiam per idola phogor: et cogit filios iudicantem in die plage pro sacrilegio phogor.

**xxix.**  
Dicitque nortorum sanguis effusus est dixit deus ad moysen et eleazarum filium aarō sacerdotem. Numerate oem summam filiorum israela viginti annis et supra pro domos et cognationes suas: et ad bella procedere. Locuti

sunt itaque moyses et eleazar sacerdos in capite tribus moab sup iordanem contra hunc richo ad eos qui erant a viginti annis et supra licui dum imparat: quocumque sit numerus. Ruben primum cognos israel. Dum filii eius: ha quo familia enochitarum et phallu a quo familia phallustarum: et esio a quo familia esronitarum: et charmita a quo familia charmitarum. De sunt familie de stirpe ruben: quap numerus in eum est quod dragmina tria milia et septiginta tria. Filii eius phallu: charbitus filii namubel et daila et abiro. Iste sunt dailan et abiro: principes populi qui surrexerunt contra moysen et aarō in deserto chore qui aduersus filium rebellauerunt: et apertis terra consuetudine: aut chore in ortibus plurimos qui combussit ignis ducentos quinquaginta viros. Et factum est quod se miraculum: ut chore peante filii illius non perirent. Filii chore per cognationes suas namubel et abiro: familia namubelitarum: et factum ab hoc familia sachonitarum: sachon: ab hoc familia sachonitarum: care ab hoc familia careitarum: sicut ab hoc familia iaulitarum. De sunt familie de stirpe symeon: quaru omni numerus sunt viginti duo milia ducenti. Filii gad per cognationes suas: sepho: ab hoc familia sephoitarum: agga: ab hoc familia aggaitarum: sicut ab hoc familia heritarum: heri: ab hoc familia heritarum: aradi: ab hoc familia aroditapitarum: aradi: ab hoc familia aroditapitarum: sicut ab hoc familia gad: quaru omni numerus sunt quatuordecim milia quingenti. Filii iuda: her et oia: qui abo mortui sunt in terra chanan. Fueruntque filii iuda per cognationes suas: selai: a quo familia selaitarum: phares: a quo familia pharesitarum: care: a quo familia careitarum. Porro filii phares: esron: a quo familia esronitarum: et amul: a quo familia amulitarum. Iste sunt familie iuda: quaru omni numerus sunt septuaginta sex milia quingenti. Filii yschar per cognationes suas: holai: a quo familia holaitarum: phu: a quo familia phuaitarum: tsabib: a quo familia tsabibitarum: seuray: a quo familia seurayitarum. De sunt cognationes yschar: quarum numerus sunt septuaginta tres milia trecenti. Filii gabulo per cognationes suas: sared: a quo familia sareditarum: belde: a quo familia beldeitarum: et a quo fa-

g. 1. a  
exo. 30. b

gch. 48. b  
1. para. 3.

g. 1. 6. g.

gch. 33. a

iosue. 11. d.

exo. 13. f.

1. cor. 2. c.

1. cor. 10. b.

eccl. 43. f.

j. 31. b

# Numeri

**B** milia laleltay. De cognatione cabulon: quarum numerus fuit sexaginta in ista quintagen. Filij ioseph per cognationes suas in anasse & ephraim. De manasse ortus est machira quo familia machiritarum. Machir genuit galaad: a quo familia galaaditarum. Galaad habuit filios iegera quo familia iegeritarum: & elech: a quo familia elechitarum: & asud: a quo familia asuditarum: & sechezia quo familia sechezitarum: & semidata quo familia semidatitarum: & epher: a quo familia epheritarum. Filii autem epher per salphaad: qui filios non habebat sed in filiis quarum ista sunt nomina: maala & noa & eglia & melech & therfa. he sunt familiae manasse & numerus earum quinqueaginta duo milia septingenti. Filij autem ephraim per cognationes suas fuerunt hi. Siphala: a quo familia siphalarum: becher a quo familia becheritarum: ibeen: a quo familia ibeenitarum. Porro filius siphala fuit herara quo familia heraritarum. De sunt cognationes filiorum ephraim: quarum numerus fuit triginta duo milia quingenti. Isti sunt filij ioseph per familias suas. Filij beniamin per cognationes suas sunt hi. Bale a quo familia baleyitarum: agdet a quo familia agdetitarum: siphay: a quo familia siphayitarum: vphay: a quo familia vphayitarum. Filij bale hered & noem: de hered: familia heredarum: de noem: familia noemitarum. Hi sunt filij beniamin per cognationes suas: quorum numerus fuit quadraginta tres milia sexcenti. Filij da per cognationes suas sunt hi. Siphana: a quo familia siphanaitarum. De sunt cognationes da per familias suas. Oes sine ephraim: quorum numerus erat sexaginta quinque milia quadringenti. Filij aser per cognationes suas: icmia a quo familia icmiaitarum: kessita a quo familia kessititarum: biera a quo familia bieritarum. Filij bier: habere familia bieritarum & nichel: a quo familia nichelitarum. Nomen autem filie aser: sara. De cognationes filiorum aser: & numerus cognationum quarum ista sunt nomina: quadringenti. Filii neptali per cognationes suas sunt hi. Seli a quo familia selitarum: aser a quo familia aseritarum: sel: a quo familia selitarum. De sunt cognationes filiorum neptali per familias suas: quorum numerus quadraginta tres milia

ista quadringenti. Ista est summa filiorum israel qui recensiti sunt. sexcenta milia & mille septingenti triginta. Locum quoque dicitur ad moyses dicitur. Ista dicitur terra intera numerus de cabile: in possessiones suas. Pluribus nominibus dabo: & panto: & inuoi. singulis sicut in ecece sit sunt traditur possessio: in duntaxat & sors terram tribus duntaxat & familia. Quod forte quidam dicitur vel plures accipiunt vel pancia: eo. Dic quoque est numerus filiorum per familias suas. Serion a quo familia serionitarum: gaathra a quo familia gaathraitarum: merari: a quo familia meraritarum. De sunt familiae leui. Familia lobni: familia leboni: familia moeli familia mishi: familia chori. Et de eath genuit amra: qui habuit uxorem rechabeth filiam leui: que uxor eius est in egypto. Nec genuit amra viro suo filios aaro & moyses & mariam sororem eorum. De aaron: non sunt nadab & abiu mortui sunt cum obtulissent ignem alienum coram domino. Sicut dicitur: oes qui numerati sunt viginti milia generis atheni: in die vno mensis & supra qui non sunt recensiti inter filios israel: nec eis cur eetera data possit. Ista est. Dic est numerus filiorum israel qui descripti sunt a moyses & eleazar sacerdos in capite tribus moab. supra iordanem extra herico: inter quos nullus fuit eorum qui ante numerati sunt a moyses & aaro in deserto sinai. Preterea. n. dno & oes morerunt in solitudine. Nullusque remansit ex eis nisi caleb filius iephone & iosue filius nun. xxvi. Ecce sunt autem filii salphaad: filij epher: filij galaad filij machir: filij manasse qui sunt filii ioseph: quartum sunt nomina: maala & noa & eglia & melech & therfa: sicut in i. cor. moyses & eleazar sacerdos & eueris principibus populi ad hostilitatem oculi sedicio: atque dixerunt. Pater noster in deserto: nec fuit in seditione que peccata est contra dominum super hoc: sed in peccato suo mortuus est. Ne non habuerit mare: Lur voluit nomen illi de familia sua: qui non habet filium: Date nobis possessiones inter cognatos patris nostri. Retulitque moyses cum cap ad iudicium dno. Qui dixit ad eum. Ista rem postulauit filius salphaad. Da eis possessiones inter cognatos patris

27. a

E

B

F

exo. 40. b

exo. 6. c.

2. 1. a.

2. 16. b.

1. 10. a.

1. 16. c.

1. 16. c.

B

1. 16. c.

*f*  
*pro des*  
*relioe*  
*heredit*  
*us*

Aut: et esse hereditate succedit. Ad filios  
aut: in ista locis hec. Ad deum mortu? fuerit  
absq; filio ad filia ei? transibit hereditas:  
si filia non habuerit: hereditate successores suos  
filios. Quod si et fratres non fuerint: dabitur he  
reditate fratri? ipsa ei?. Sin aut: ne: pa  
ternos habent: dabitur hereditas his qui ei p  
rimo sunt. Erant hoc filij filij sancti lege  
perpetui: sicut accepit dñs moysi. Dixit  
quoq; dñs ad moysen: Al. t. d. c. in monte  
iuda abari et preplare ind. terris que danti  
rus sunt filij isrl. Quos videtis: abis et  
tu ad pplm iud. sicut in frater tu? aas:  
qz offerenditas mei deservo sui in tradit  
eride multitudinis: et sanctificare me. Voluit  
stis eor: ea sup aquas: Ne sint aque cen  
tra dictionis in cadas deleri sin. Qui rñ  
dit moyses: Proinde est dñs dñs spñs  
omnis carnis homin? qui sit sup multi  
tudine hanc: et possit exire et strare ante  
eos: et educere eos velut educere filios  
dñi sicut oves absq; pastore. Dixit quoq; dñs  
ad eis: Tollite ioseph filium matris in quo  
est spñs dñi: et pone manum tuam sup eus.  
**B** Qui ita habet cor: et eleq;ro sacerdot? et oi  
multitudine: et dabis et precepta. cunctis  
videntib? et partem glorie tue: vt audiat  
cum omnibus synagoga filios israel. Pro  
hoc si quid agēdū erit: teaq; sacerdos  
cōsulet dñm: Ad verbū eius egredietur  
et ingrediet. Ipse et oēs filij israel cum eo  
et cetera in multitudine. Fecit in oves vt pce  
perat dñs. Quos tulit ioseph: statuit eis  
coram eleq;ro sacerdote et p frequētia po  
puli: et iposuit ea pite equis in sibus cūcia  
replacant q mandauerat dñs. xxviiij.

**A** Tunc quoq; dñs ad moysen: Pre  
cipe filiis israel: et dices ad eos:  
Obstante: in ea et panes et incen  
sum odoris suauissimi offerre per ipa sua  
Declarat sacrificia que offerre debent.  
Agnos aut: pullos immaculatos duos quo  
tūdie in holocaustū sempiternū: vitū offe  
retis in pane: et alterū ad vesperum: deci  
mā partem eph? simile: que e conspectu sit  
oleo purissimi: et habebit quartā partem  
hij. Holoc: istū iuge est q obtulists in  
monte sicut in odorem suauissimi incen  
si dñi. Et libabis vlti quartam partem  
hij. p agnos singulos i fectarso dñi. Al  
terius agni i fectarso offerretis ad vespe  
rū iuxta ordinem sacrificij maniani et li  
bamētōr et oblatōr suauissimi odoris

dñi. Die sabbati offeretis duos agnos  
immaculatos i maculatos et duas decimas  
simile oleo pperse in sacrificio: et liba q  
rite fundunt per singula sabbata in ho  
locaustū sempiternū. In kalendis aut: i.  
in in suum exordij offeretis holoc: istū  
dñi vitulos de armento duos: arnetm  
in s: agnos i maculatos septē i maculatos: et  
tres decimas sile oleo pperse in sacrificio  
p singulos vitulos: et duas decimas sile  
oleo pipse p singulos arnetos: et decimas  
decime sile et oleo in sacrificio: et agnos sin  
gulos. Holoc: istū suauissimi odoris  
stos in ea ē dñs. Et libabis aut: in s: p  
singulas fundēda sicut in arneto: et i  
dñi: p hū p singulos vitulos: et tres  
p arnetos: et p agnū. Pro: erit holoc:  
istū p oēs mētōr: q sibi ano vertēre succē  
dūt. Virgus quoq; offeret dñi p pctis i  
holocaustū sempiternū: i libamētōr suauis  
simis p hū dñi et i qn ad octima die solē  
nitas. Septē dieb? et cēt agnūs: quap  
vies pta venerabilis et scērit. De opus  
simile nō facietis in ea. Offeretis q: et sūz  
holoc: istū dñi vitulos de arneto: duos  
arnetē vitū: agnos i maculatos i maculatos  
septē: et sacrificia singulor: ex ista que cō  
spersa sūt oleo tres decimas p singulos vi  
tulos et duas decimas per arnetē: et deci  
mā decimē per agnos singulos. Ip septē  
agnos et hircū pro pctō vitū vt expletur  
pro vobis: preter holocaustū in manū  
iud: qd semp offeretis. Ita facietis p sin  
gulos dies septē dñi: in sicut ignis  
et in odore suauissimi dñi: qui surget  
de holocausto et de libamētōr singulo  
rū. Dies quoq; septimus celebratū? et  
festū erit vobis. De opus hūc non faci  
etis in eo. De oleo et s: p mētōr qd offe  
retis in duas fruges pto expletis hēdō  
inadibus: venerabilis et scērit. Omne  
opus simile nō facietis fca. Offeretis q: ho  
locaustū in odore suauissimi dñi: vitu  
los de armento duos: arnetē vitū: agnos  
i maculatos i maculatos septē: atq; in sacri  
ficio eorū simile oleo cōspersa tres deci  
mas per singulos vitulos: p arnetos duas  
per agnos decimā i decimē: q simul sint  
agnū septē hircū quoq; qui mactat pro  
expiatione: preter holocaustū semper  
num et liba eius. Immaculata offeretis  
omnia cum libamētōr suis. xxviiiij.

cro. 12. c  
lcy. 23. c

**B**



# Numeri

Ensis et septimi p̄tra dies ve-  
nerabilis et sancta erit vobis. De  
op<sup>o</sup> fundens facietis ea: qz dies  
eligeris e et tibus. Offerentiqz holocau-  
stū in odore suavitissimū dno: vtilū de ar-  
mento vñ: et arctem vñ: et agnos annu-  
culos immaculatos septem: et in sacrificijs  
eorum simile oleo cōspere tres decimas  
per singulos vitulos: duas decimas per  
artē: vñ decimā per agnū: qz simi sumi agnū  
septē: et hircū p̄ pctō qui offert in expiati-  
ōne populi p̄ holocaustū kalendorum  
cū sacrificijs suis: et holocaustū sempter  
nū cū libamētib<sup>9</sup> solitis. **De die** et riment  
is offerentis in odore suavitissimū in cētibus  
dno. Decima quoqz dies nectisio huius  
septimicrit vobis serā atqz venerabilis:  
et affligentis a ias r̄tas. **Die** et op̄is sterile  
non facietis in ea. Offerentiqz holocau-  
stū dno in odore suavitissimū: vtilū: de  
armento vñ: arctē vñ: agnos annu-  
culos immaculatos septē: et in sacrificijs eorū  
simile oleo cōspere tres decimas per sin-  
gulos vitulos: duas decimas per artē:  
decimā: et cime per agnos singulōs: qui  
sunt simi: agnū septē: et hircū p̄ pctō absqz  
his que offerri p̄ delicto solent expiati-  
ōnes: et holocaustū sempter nū in sacrifi-  
cio et libamētib<sup>9</sup> eorū. **Quia** decima ho-  
die mensis septimicrit vobis serā erit atqz  
venerabilis: et op̄is sterile nō facietis in  
eā: sed celebrabitis solēritate dno septē  
diebus. **Offertis** qz holocaustū in odore  
suavitissimū dno: vitulos de armento itē  
decē: arctes duos agnos anniculos im-  
maculatos quatuordecē: et in libamētis  
eorū simile oleo cōspere tres decimas per  
vitulos singulos: qui sunt simi: vtilū itē  
decē: et tres decimas arctē vno. i. fil. arte  
vtilis enob<sup>9</sup>: et decimā declinē agnis sin-  
gulis. **Qui** simi sumi agnū quatuordecē: et  
hircū p̄ pctō absqz holocausto sempter  
nū et sacrificio et libamētibus. **In die** alte-  
ro offerentis vitulos de armento duodecē:  
arctes duos: agnos anniculos immacu-  
latos quatuordecē sacrificijs et libamēta  
singulorū p̄ vitulos et arctes et agnos rite  
celebrabitis: et hircū p̄ pctō absqz ho-  
locausto sempter nū in sacrificio et liba-  
mētibus. **Die** tertio offerentis vitulos vn-  
decim arctes duos: agnos anniculos im-  
maculatos quatuordecē: sacrificijs et  
libamēta singulorū p̄ vitulos et arctes

et agnos rite celebrabitis: et hircū p̄ pec-  
cator: absqz holocausto sempter nū sacrifi-  
ciorū et libamētibus. **Die** quarto offerentis  
vitulos decē: arctes duos: agnos annu-  
culos immaculatos quatuordecē: sacrificijs  
et libamēta singulorū p̄ vitulos et ar-  
ctes et agnos rite celebrabitis: et hircū p̄  
pctō: absqz holocausto sempter nū sacrifi-  
ciorū et libamētibus. **Die** quinto offeren-  
tis vitulos nonē: arctes duos: agnos  
anniculos immaculatos quatuordecē: sacrifi-  
cijs et libamēta singulorū p̄ vitulos  
arctes et agnos rite celebrabitis: et hircū  
p̄ pctō absqz holocausto sempter nū: sa-  
crificiorū et libamētibus. **Die** sexto offe-  
rentis vitulos octo: arctes duos: agnos an-  
niculos immaculatos quatuordecē: sacrifi-  
cijs et libamēta singulorū p̄ vitu-  
les et arctes et agnos rite celebrabitis: et  
hircū p̄ pctō absqz holocausto sempter  
nū sacrificiorū et libamētibus. **Die** septimo  
offerentis vitulos septē: et arctes  
duos: agnos anniculos immaculatos qua-  
tuordecē: sacrificijs et libamēta singu-  
lorū p̄ vitulos et arctes et agnos rite  
celebrabitis: et hircū p̄ pctō: absqz ho-  
locausto sempter nū sacrificiorū et liba-  
mētibus. **Die** octavo qui ē celeberrim<sup>9</sup>:  
et op<sup>o</sup> fundens facietis offerentis holocau-  
stū in odore suavitissimū dno: vtilū vñ:  
arctē vñ: agnos anniculos immacu-  
latos septē: sacrificijs et libamēta singulo-  
rū p̄ vitulos et arctes et agnos rite cele-  
brabitis: et hircū p̄ pctō: absqz holocau-  
sto sempter nū: sacrificiorū et libamē-  
tibus. **Hoc** offerentis vñ o m solentant<sup>9</sup> ve-  
stris: p̄ vota et oblationes spontaneas in  
holocausto: in sacrificijs: et in liba-  
mētibus: et i hostijs pacificis. xxx.

**Arrant** qz moys<sup>9</sup> s filijs isrl<sup>9</sup> oia  
que et dñs imperarat: et locutus ē ad m-  
cipēs tribū filij israhel. **Idē** est mo que  
p̄cepit dñs. **Siquis** vrom<sup>9</sup> voti dño vo-  
uerit: aut se p̄strinxerit iuramentō: non  
faciet iuramentū vrbū in iudicē: qd p̄rom-  
sit i plebū. **Quid** si quis p̄p̄t<sup>9</sup> voverit et  
se p̄strinxerit iuramentū: qd est in domo pa-  
tris sui et in etate adhuc p̄strinxerit: si co-  
gouerit p̄ voti qd pollicita est: et iura-  
mentū quo obligant: et iam hūc: et ta-  
uerit: voti res erit. **Quia** qd pollicita est:  
iuramentū: et cōplebit. **Si** aut<sup>9</sup> statim ve-  
nerit: et contra dixerit p̄: et vota et iura-

B

L

B

A

A

menta eius irrita erunt: nec obnoxia tene-  
bitur spōsioni eo q̄ tradiderit pater. Si  
maritum habuerit et uenerit aliqd: et se-  
mel de ore eius uerbi egredietur: et alia  
obligauerit iuramento quō die audierit  
uir et nō tradiderit: uotiret erit: reddet  
q̄ quodcūq; pmisserit. Sin autē audiens  
statim tradiderit: rritas fecerit: polli-  
citatatōis eius: uerba q̄bus obstruit: rrat  
animā suā: p̄pitiū erit ei dūs. Tertia r̄  
repudata qui qd̄ uenerit: reddet. Uxi  
in domo uiri cui se uoto cōstrinxerit et lu-  
ram in eo si audierit uir et tacuerit nec cō-  
tradiderit spōsionē reddet quodcūq; pro-  
miserit. Sin autē cōp̄lo tradiderit: si te-  
nēbitur p̄missōis rra: q̄ maritus tra-  
diderit: et dūs ei propitiū erit. Si uenerit et  
iuramento se cōstrinxerit: r̄ per se iurātū  
uel ceteraq; r̄p̄ abstinētia: affligat ani-  
mā suā: in arbitrio uiriterit si facta siue  
non faciat. Quod si audierit uir tacitū  
B. et in alterā die distulerit suam: quicquid  
uocet at q̄ p̄miserit: reddet: q̄ si tūc  
ut au dūm: tacuit. Sin autē contradiderit  
postq̄ reseruit portabit ipse iniquitē eius.  
Ite sunt leges quas cōstituit dñs moysi  
inter uirum et uxorē: inter patrem et filiā  
que in puellā adhuc etate est: uel que  
manēt in parentis domo.

xxv.  
Dei iurē est dñs ad moysen uic-  
cēs. Uel fecerit p̄ filios israel de  
madianitis et sic cōligerit ad po-  
pulum tuū. Statimq; moyses amate in  
quiter uobis uros ad p̄u gñā, qui possunt  
ultionē dñi experere de madianitis. Et si  
le uiri de singulis tribub⁹ eligant ex isra-  
el qui intrant ad bellum. Uederūtq; mil-  
lenos de singulis tribub⁹. Et uodeci mil-  
lia expeditos ad pugnā: quos iussit moy-  
ses cum p̄p̄ticeo filio eleagari facer dotis  
uafaq; saucta et tubas ad cōlangē dū tra-  
didit ei. Cūq; pugnaissent p̄tra madianitas  
atq; uicissimē uos mares occiderunt et  
reges eorum eui et reuez et sur et ur et rebe  
quinq; p̄ncipes gentis: balaa qui oq; filii  
tūi beoz inuenerunt gladio: ceperuntq;  
mulieres eoz et puulos: oia p̄ciosa et cun-  
etam suppellectilem. Quicqd̄ hēre poi ne  
rati depopulati sunt. et uicib⁹ q̄ uiculos.  
B. et castella stāna cōsumpsit. Et uulerūt p̄e-  
dam et uipueritā que ceperūt tā ex hoibus  
q̄ ex immentie: et adduxerunt ad moysen  
et eleazar sacerdotem et ad oēm militū

dūnem filioz israel. Reliqua autem uita  
sita portauerūt ad castra in cōp̄tribus  
mōsibus: iuxta moyses et eleazar sacerdes et  
oēs p̄ncipes q̄ magis occisum eoz  
extra castra. Tratusq; in ois p̄ncipib⁹  
erant tribub⁹ et cantūtib⁹ qui u  
neram de bello ait. Quis scimus r̄serua-  
stio: Nōne iste sunt que deceperunt filios  
israel ad suggestionē balaa: et p̄uerrit: et  
uos fecerunt in dñs o suppellectilem: u  
et puulos est populus. Ergo cōtōi ter-  
ficite: quicqd̄ est generis masculini et in  
parulio. et mulieres que non erūt uiros  
in cōiungulata: puellas autē et oēs femi-  
nas uirgines r̄seruate uobis et mane ex-  
tra castra septē diebus. Qui occiderit ho-  
minē uel occiderit ueligerit. In strabitur die  
tertio et septimo. Et de omni p̄da siue ve-  
stimenti fuerit siue uas et aliqd̄ in uenti-  
lia p̄paratum de caprar p̄ctib⁹ et p̄lis et  
ligno expiabitur. Eleazar quoq; sacerdes  
ad uiros ereret: qui p̄u gnauerūt sic leu-  
tus est. Hoc est p̄ceptum legis quō mada-  
nit deus moysi. Aur̄ argentū et cō et ser-  
rum et plumbi et stannū et oē qd̄ p̄t trā-  
sire per flām: igne purgabit: quicquid  
autē igne nō p̄t sustinere: aqua expiati-  
onis sanctificabitur et lauabitur uestimenta  
iuxta die septimo. et purificat⁹ postea ca-  
stra in tabulo. Et tūc quoq; dñs ad moy-  
sen. Tolli chummas eoz q̄ capta sunt: ab  
hoie usq; ad pecus: et eleazar sacerdes  
et oēs p̄ncipes uirg: diu d̄ctos ex quo  
p̄da inter eos qui p̄u gnauerūt egressiq;  
sunt ad bellū. et inter oēm reliquā mult-  
tudinē. et separabitur parte dñi o ab his q̄  
pugnauerunt et uerūt in bello: in aīam  
de quingentis tā ex hoibus q̄ ex bobus et  
asinis et ouibus. et dabis eā eleazaro sacer-  
doti. qui p̄miserit dñi simi. Ex media quo-  
q; parte filioz israel accipies quinquage-  
simas caput hoibus et bob⁹ et asinor et ouū  
in cūctoriq; asinū. et dabis ea leuitis  
qui excubāt in custodia tabernaculi dñi.  
Fecerūtq; moyses et eleazar sicut p̄cepit  
dñs. Fuit autē p̄da qui ex reu cepat:  
ouiaz sexcenta septuaginta magnos milia. bob⁹  
in septuaginta adno milia. asinor sexag-  
inta milia et mille. et hoibus sexcenta  
net que nō cognouerūt uiros: triginta adno  
milia. Data q̄ est in edictis his qui in p̄e-  
lio fuerūt: ouū trecenta triginta p̄ez iuxta

u. r. a.

C

u. d. l. b.

B

Ua ingentē: & quib⁹ in pte dñi supputate  
 sunt onus sexcete septuagintaquies: & de  
 bobus triginta sex milib⁹: boues septuaginta  
 & duo: de asinis triginta milib⁹: quingē  
 t⁹: asini sexagintaquies. De asinis hęc in  
 se decem milibus cesserūt in pecun dñi tri  
 ginta due ale. Tradiditq; moyses nūc  
 p̄nuntiarū dñi eleazarō sacerdoti: sicut  
 fuerat ei in p̄sentia dñi. Pie finem  
 rael: quā si pauerat hōs qui in plio fuerūt.  
 De media vero pte que cōdigerat relique  
 multitudi. i. de omnibus trecentis triginta  
 septem milibus quingētis: & de bobus tri  
 ginta sex milibus: & de asinis triginta milibus  
 quingētis: de hoib⁹ sedeci milib⁹: in  
 lit moyses qui quagesimus caput & dedit  
 leuitico qui circubabā in tabernaculo dñi:  
 sicut precepit dñs. Cūq; accessissent p̄u  
 pes exercitus ad moysi in e tribum cōm  
 r̄idēsq; dixerūt. Nos hūc tui e cōstitimus  
 numerū pugnatōz quoo habuim⁹: no sub  
 manu nra: & ne vnus quideq; defuit. Ob  
 hanc cōm offerimus dona r̄ijs dñi si  
 gillat qd in p̄da am̄i pomimus innocire:  
 pistelidos & artullas: an milos & dextra  
 lia ac muren las vi dep̄ccris p̄o nobis  
 dñi m. Susceperūtq; moyses & eleazar sa  
 cerdos oē aurū in dinē siā sp̄ibus pon  
 dere s̄u nari sedeci milia septingētes qu  
 quaginta siclos a tribub⁹: & cēturiōib⁹.  
 Uniquiq; n. qd in p̄da rapuerat suoz  
 erat. Et susceptū in mulierū in tabernacu  
 lum testimonij in mouimētum filie: in  
 israel eozam dno. xxxij.

**A** Ilj asirubē & gad hēbā peccō  
 ra multa: & erat illis in iuramento  
 infra sba. Cumq; vidissent iacer & ga  
 laad apias aialib⁹ alē dno terrar. venerūt  
 ad moysen & ad eleazar sacerdotē & pri  
 cipes militū studis aq; dixerūt. Assareth  
 & dibon & iacer & nemra iefebon & elca  
 le & saban & nebo & beon terra quā p̄nti  
 fit dñs in p̄spectu filiorū israel: regio nō  
 vbi rime est ad pastū asānū: & nos serui  
 tui hēm⁹ in me ia plurima: p̄cam⁹ rōz  
 si tunc simus q̄am: corā te vt des nobis  
 famulū tuis cā in possessionē: nec faci  
 as nos trāsire iordanem. Quibus r̄idit  
 moyses: Non quā frēs vsū bunt ad pu  
 gnā: & vos hic sedebitis: Cur sub iuratis  
 mēis sūoz israel: retrāsire audeam si  
 locus que eis daturus est dñs: Nōne na  
 egerunt patres vsū: quā misit de caele bar

ne ad explosandā terrā. Cūq; venissent  
 vsq; ad vallē beiri iusti arara omni regie  
 subuerterūt eos filiorū israel vt nō intrāre  
 fines que eis dñs dedit: gl̄no frat⁹ sura  
 nūc dices: Si videbit hoies isti qui ascen  
 derunt ex egypto arguiti a mis & iura  
 terrā quāz sub iuramento pollicētis sūoz  
 abraā ysaac & iacob: & noluerūt sequi me  
 p̄ter caleb filij sephone conatus & ioseph  
 filij nun. Isti ipli nescit vobilitatē meam.  
 Fratresq; dñs aduersum israel cōstitit  
 eis p̄ desertū quadraginta diebus donec p̄u  
 uerit vnuerla gentia oē q̄ fecerat malū  
 i p̄specim e⁹. Erretingit⁹ vsq; sūoz iustis  
 p̄ patrib⁹ vsq; ieremēta & alūm hoiz  
 p̄ciōz: vrangerēt sūoz dñi p̄tra isrl.  
 Qd si noluerūt legē ei⁹ iohāndie p̄p̄t.  
 derelinquit: & vocā erit ieremēta. Et  
 illi p̄pe accedentes: dixerūt. Lantias om  
 nū sabacabim⁹ & stabula sumentonim:  
 p̄milis quoq; nostris vsq; ad iordanem: vos  
 aū ipsi armati acceti p̄geni. ad p̄uim  
 aū filio israel: donec iudicam⁹ eos ad  
 loca sua. Partim⁹ nri & quicq; h̄re p̄stū  
 nūm crā i vrbib⁹ nūmū p̄pter habitā  
 roz insidias. Non reuertentur in domos  
 nras: vsq; vnz possideant filij isrl. Ve ed  
 itate suā: nec q̄q; quere nras iordanē  
 q: iā habent possessionē nraz in orient  
 tali ei⁹ plaga. Quib⁹ moyses ast: Si fact  
 tio qd p̄mittitis: exp̄d̄m⁹ p̄te coraz vsq;  
 ad pugnam: & oio vir bellator armat⁹: ier  
 danem trāsiet: donec s̄buerit dñs iunū  
 eos suos: & subiciatur ei ois terra: tunc  
 eritis inculpabiles apud deū & apud isrl:  
 & obit̄ebit̄o regides vsq; vultis corā dño.  
 Similit̄ qd dicit isrl fecerit: nulli dñib⁹  
 est qn peccatis in deū: & scitote qm̄ p̄ctm  
 vrm̄ apprehēdet eos. Edificat eq; vrbes  
 parū nro vsq; & eas las & stabula eni  
 bus ac iuratis: & qd possidit̄ estis i p̄te  
 te. Dixeruntq; filij gad & iuben ad moysen:  
 Sen: Seruitū sūm⁹. Faciem⁹ qd iūbet  
 dñs isrl. Partim⁹ nros & mulieres. & pe  
 cora ac sumenta relinquent⁹ in vrbibus  
 galas: nos autē famulim⁹ oēs exp̄dit̄  
 p̄genis ad bellū sicut in die loqueris.  
 Precepit ergo moyses eleazarō sacerdo  
 ti & ioseph filio nun & p̄ncipib⁹ famula  
 rum trib⁹ israel: & dixit ad eos: Si iurā  
 s̄ntm̄ sūj gad & filij iuben vobis i ior  
 danē: oēs armati ad bellū coram dño: &  
 vobis terra fuerit subiecta: date eis ga

74.

C

1. 20.

B

1. 20. i. c

E

trad in possessione. Sicut uero non licet  
 transire uobiscum in terram chanaan ad in-  
 habitandum accipiendi loca. Consideratis filij  
 gad & filij ruben: Sicut locum est dno ser-  
 nis suis: ita factum est. Ipse armatus perge-  
 nus coram dno in terram chanaan & posses-  
 sione tam si egressus nos cõfitemur trans-  
 iordanem. Dedit itaq; in oysse filijs gad  
 & ruben & dimidit tribum manasse filijs  
 ioseph regni seon regis ammorret: & re-  
 gni ogregis basim: & terram eop cu r-  
 btus suis per circuitu. Igitur exiit terunt  
 filij gad dibon & asaroth & arcer & roth  
 & sophã & lager: tecbas & bethera & be-  
 thara urbes munitas & castas pcedub  
 suis. Filij uero ruben edificauerunt eiebs  
 & eieale & carathajim & nabo & baalme-  
 on uersionob<sup>s</sup> sabama quocq; iponies  
 uocabula urbus quas exiit terat. Por-  
 ro filij machij filij manasse per exetit in  
 galaad: & uastauerunt eam: interfecto amor-  
 reo habitatore eius. Edificerunt moyses  
 terram galaad in achir filio manasse q; ha-  
 bitauit in ea. Igitur aut filij manasse abijt  
 & occupant uicos eius: quos appellauit  
 anothair. L. millia aut. Neq; quocq; pre-  
 ce & apprehendit chanaan uicos suis:  
 uocauitq; eam: e nol suo uob. xxxij.

**E** sunt mansiones filioz israel: q;  
 egressi sunt de egypto per uinas  
 siasi nam in oysse in so hoth: de so  
 desertis in oysse iuxta castror: loca: que  
 dnt in iustione nubani. Profectus igitur de  
 ramesse in se primo qui tade: in a die me-  
 sis primis altera die phas: filij israel ima-  
 niu excelsi: uidend<sup>s</sup> cunctos egyptis & se-  
 ptecentis primogenitos quos pcesserat  
 ois. Nam & in dijs eop exerauerat uol-  
 uent. Castrametati sunt in so hoth: de so  
 ehoth uenerit in etha: que e in extremis  
 suis<sup>s</sup> solitudinis. Inde egressi uenerunt  
 gura phitait oth que respicit beelsephom:  
 & castrametati sunt ante inag dala. Pro-  
 fectus de phitait oth: per auster p mediu  
 mare in ositu dicit: & ambulantes tribus  
 dieb<sup>s</sup> p: proferit etha: castrametati sunt  
 in mara. Profectus de mara: uenerit in  
 bell: ubi crant duodecim fontes aquar: &  
 paline septuaginta: ibiq; castrametati sunt.  
 Et in die egressi fixerunt emoria sup ma-  
 se & ruban. Profectus de mari rubio ca-  
 strametati sunt in deserto sin: uis egressi  
 uenerit in deph. Profectus de deph:

castrametati sunt in hals: egressus de ho-  
 lirs raphidi: fixere tentone: ubi populo  
 defuit aqua ad bbedd. Profectus de ra-  
 phidi: castrametati sunt in deserto sin  
 S; & de solitudinis sin at egressi uenerit  
 ad sepulchra corrupcentie casti amerau sunt  
 in asseroth: & de asseroth uenerit in teth  
 ma. Profectus de tethma: castrametati  
 sunt in remospharco: unde egressi uene-  
 rit in lebna. De lebna castrametati sunt  
 in resla: gressus de resla uenerunt in ce-  
 laha. Unde pfect: castrametati sunt in  
 monte sepher: egressi de monte sepher ue-  
 nerunt in arada. Inde pfectus castra-  
 metati sunt in mar: eloh. Profectus de  
 maceloh: uenerit in thaan. De thaan:  
 castrametati sunt in thare: unde egressi fi-  
 xerunt tentoria in echa. Et de macha  
 castrametati sunt in esmona. Profectus  
 de esmona: uenerunt in moseroth. Et de  
 moseroth castrametati sunt in banelachã.  
 Profectus de banelachã uenerit in mo-  
 tem galaga: Unde profect: castrametati  
 sunt in tethabatha: & de tethabatha uene-  
 rit in ebzrona. Egressus de ebzrona: castra-  
 metati sunt in asengaber in de profect:  
 uenerunt in deseram sin. Nec est eades.  
 Egressus de eades castrametati sunt in  
 monte hor in extremis finib<sup>s</sup> terre edoni.  
 Ascenditq; aaron sacerdos in montem  
 hor: ubi em edoni: ubi mortuus est anno  
 quadragesimo egressions hã ex ista e  
 egypto mense qui ro primo die mensis cã  
 est: lantoz centum uiginti ann. Tandem  
 que chanaan<sup>e</sup> rex arad qui habite-  
 bat ad  
 meridien: in terra chanaan uenisse filios  
 israel. Et profect de monte hor: castrame-  
 tati sunt in salmona: uis egressi uenerunt  
 in phinõ. Profectus de phinõ: castrame-  
 tati sunt in oboth: & de oboth uenerit in  
 teabarim: que est in sinibus in oabim a si.  
 Profectus de teabarim: fixere tẽto: in  
 dibongad: uis egressi: castrametati sunt  
 in elim de debiathain. Egressus de elim  
 de biathain uenerit ad monte abarim  
 gura nabo. Profectus de monibus aba-  
 rim: uis uenerit ad edepheria in oab sup:  
 iordanem contra hiericho. Ibiq; castra-  
 metati sunt de debiathain: uis ad belathim  
 in plantationibus locis morabitari ubi loci  
 tus est domus dno moysen: Precipe fi-  
 lijo israel: & dicit ad eos: Quando intrerit

de eo.

Josue  
22.2.

B

a. d. 50. d

B

B  
c. 2. 1. 5. d

L

B

E

o. 20. a

f.

# Numeri

Vos sanem intrate terram chanaan: di-  
 sperdite cunctos habitatores terre illius: con-  
 fringite metuos: & stellas cōsumite at-  
 que oia excelsa vastate: inūdentēs terrā &  
 hīrantes in ea. Ego enī dedi vobis illas  
 i possessionē: quī dū dū dū vobis forte.  
 P̄surtibus dabitur latiorē & paucioribus  
 angustiorē. Singulis vt forte ceciderit:  
 ita tribuetur hereditas. Per tribus & fa-  
 milias possessio dū dū dū. Si autē nolu-  
 eritis interficere habitatores terre quī re-  
 māserūt: erāt vobis quasi clauis in ocn-  
 lis & lanceis laterib: & a dū dū dū vobis  
 in terra hīlitationis vestre: & quicquid  
 illis cogitauerāt forte: vobis factū. xxxiiij.

**D**icitur est vñ ad moysen di-  
 cense: P̄cipe filiis israel: & di-  
 ces ad eos. Cum ingressi fueritis  
 terrā chanaan & in possessionem vobis  
 forte ceciderit: his finibus terminabitur.  
 Pars meridiana incipiet a solitudie sin-  
 que est iuxta edom & habebit terminos  
 cōtra orientē mare salisū inū: qui circū-  
 bāt australē plagā per afenim scōp-  
 pionis: ita vt transeat in enna & puen-  
 tiant ad meridie vsq; ad cadēs barne: vi-  
 egredientur cōfinita ad villā noie ad ar-  
 & tendent vsq; afenona. Ibiq; p̄ gyruz  
 terminus ab afenona vsq; ad toricum  
 egypti: & iugū maris hīore finiet. Pla-  
 ga autē occidentalis a iugū in agno incipiet  
 & ipse sine claudet. Pono ad septentrī-  
 onalē plagā a mari in agno terminū in-  
 cipiunt p̄nentes vsq; ad montē altis-  
 simū: a quo ventum in emah vsq; ad ter-  
 minos sedada: ibi q; cōfinita vsq; ad  
 ebzōna & villā henan. Mōtē iugū  
 in pte iugū. Inde incipiet fines cō-  
 tra orientāle plagā de villa h̄mū vsq;  
 sephama: & de sephama descendēt termi-  
 nū in reblat̄ha contra fontē dū p̄hū. In-  
 de p̄nēt cōtra orientē ad mare cene-  
 reth: & tendent vsq; ad iordanē: & ad v-  
 lūm salisū claudēt in mari. Hāc ha-  
 bebitis terras per fines suos in circūm-

**P**recepit quoque moyses filiis israel: dicens:  
 Hec erit terra quas possidebitis forte: &  
 quā iussū dū dū dari uenez tribub: & di-  
 midite tribū. Tribus em filioz iudē per  
 familias suas: & tribus filioz gad iuxta  
 cogitationē nūc: media quoq; tribus  
 manassē. I. dūc semis tribus acceperunt  
 p̄mā iordanē cōtra hīericho ad

orientalem plagā. Et ait dñs ad moysen.  
 Hec sunt nōsā v̄t̄p̄ que solue terrā vob  
 dū dū dū. Licet q̄ sacerdos & ioseph filius  
 nun & lingull p̄cip̄es de tribub: singu-  
 lis: quozum ista sunt vocabula. De tribu  
 iuda: caleb filius iephē. De tribu syme-  
 on: samuel filius amūd. De tribu benia-  
 min: heliā dū filius chaslon. De tribu si-  
 lionum: dū dū filius togli. Filiorum  
 i: sephoe tribu manasse bannibel filius  
 ephor. De tribu ephraim: camuel filius  
 sephān. De tribu gabulon heliā p̄han fi-  
 lius pharnath. De tribu ysrahel: dū dū  
 phalu hel filius ogean. De tribu aserab:  
 dū dū filius salomi. De tribu nephtali: phe-  
 dabel filius amūd. Nūm quibus p̄-  
 ceperat dñm? vt dū dū dū filijs israel  
 terram chanaan. xxxv.

**E**c quoque locus est dñs ad moysen  
 in capē tribub: moab supra for-  
 danez p̄ hīericho. P̄cipe filiis israel  
 vt dū dū dū de possessionibus suis & z  
 bes ad habitādū: & suburbana eap per  
 circūmz vsq; in oppidīs maneat: &  
 suburbana sint p̄: oib: ac iugū: que  
 a muris quā atū foris secus p̄ circūmz  
 mille passū sp̄ciō tendēt. Contra ori-  
 entē: dū o mīta erūt cū dū: & cōtra me-  
 ridiē similit̄ erūt duo in ista. Ad mare  
 quoq; q̄ respicit occidentē: eadē mē sū-  
 ra erūt: & septentrionalis plagā equalit̄ ter-  
 mino finiet. Et iugū vsq; in iugū: &  
 forte suburbana. De iugū autē oppidīs  
 q̄ lentis dabitur: sex erūt iugū: q̄ au-  
 xilia separata: vt fugat ad ea q̄ dū dū  
 sanguinē: & exceptis his alia quadragin-  
 taduo oppidā. i. simū qui diagitaocio  
 cū suburbanis suis. Ipeq; v̄bes que da-  
 hūtur de possessionib: filioz israel ab h̄s  
 q̄ plus hūi: plures auferent: & qui min⁹  
 pauciores. Singul iuxta mē sūram h̄re-  
 ditans sine dū dū oppidale iugū. Dū dū  
 min⁹ ad moysen: Loq̄re filiis isrl: & di-  
 ces ad eos: Quā transgressi fueritis iordanē  
 in terrā chanaan: decernite s̄ v̄t̄p̄ eē  
 debeāt in p̄sūda fugitūoz qui nolentes  
 sanguinē dū dū: i. q̄? cū fingerit p̄ng⁹  
 cognatis occisi nō poterit eis occidere  
 donec sterit cōspectu in ultimatū dū dū: & cā  
 illius in dū dū. De iugū autem v̄t̄p̄ibus  
 que ad iugū: q̄ dū dū separant: res  
 erunt trās iordanē: & t̄cōm terra. q̄ dū dū  
 auitas filijs israel q̄ aduentū atq; p̄re-

**B** ioh. 14. 2.

**B** ioh. 21. 2.

**B** ioh. 20. 2.

**B**

**B** ioh. 1. 2.

**B**

ginitis: vt cōfingat ad eas qui nolēs san-  
guinem iudicis. Si qo ferro percussit: z  
L mortu⁹ fuerit qui percussus ē: reus erit ho-  
mīcidij: z ipse morietur. Si lapidē fecerit:  
z cōspicuerit: sicut punitur. Si li-  
gno percussus fuerit: percussus sanguis  
ne vindicabitur. Propinqu⁹ occisi ho-  
mīcidij in iudicabitur: statim vt apphende-  
rit eū: interficiet. Si per odiū qd hōiem  
impulerit vel fecerit appis in eū per iusi-  
diciā: sciant cū esset in manu percussit  
z ille mortuus fuerit: percussor homīcidij  
reus erit. Cognat⁹ occisi statim vt in: nert-  
rum: iugulabit. Quis fornicat⁹: z abseq-  
o dō z infamicat⁹ quicqz hōis fecerit: z b-  
audētē p pō sicut cōprobatur: atqz iter  
percussorē z p pinqz sanguis qd veni-  
talis: liberabit innocens de vltoris manu z

reducet per suam in vrbē ad quā pfuge-  
rat: manebitqz ibi don: c sacerdos ma-  
gnus q oleo scōs vnt⁹ ē: morietur. Si iter  
factor extra fines vrbis q exulatio depu-  
tate sunt fuerit in vrbē: z percussus ab eo q  
vltor ē sanguis: abseqz noxa erit qui eū oc-  
ciderit. Debuerat enī pccisus vsqz ad  
montē pontificis in vrbē residere. P⁹ q  
autē ille obierit: homicida reuertet in ter-  
rā suā. Hęc sempiterna erūt z legitima ē  
cōstitutio hitationibus vrbis. Homicida sub  
testibus punitur. Ad vni⁹ testimonij nul-  
lus cōdemabitur. Nō accipietis pccū ab eo  
qui re⁹ sanguis: statim ipse morietur. Exu-  
les z p singl oī mortē pontificis in illo nō  
in vrbes suas reuertent poterunt ne pollu-  
atis terrā hitationis vrbis: que sita sunt in  
crucis macula nec aliter explari pōt nī-  
si perei⁹ sanguinē q alter⁹ sanguines su-  
derit. Atqz ita emūdabitur vrbis possessio  
tne cōmorāte vobiscū. Ego enim sum dñs  
qui habito inter filios israel.

xxxvi.  
Ecesserunt atē picipes senilis  
rum galad filij machir filij ma-  
nasse de stirpe filiorum ioseph: lo-  
cutiqz sum in ophi eoz picipib⁹ israel: at  
qz dixerunt: Tibi dñs nō pcepit dñs vt  
terrā forte dñderes filijs israel: vt fil-  
abius salphaad fratris nri vares posses-  
sione debita pccipis si alterius trib⁹ ho-  
mīnes vxores acceperim⁹ sequetur posses-  
sio ina: z trāstat⁹ ad alia tribū de nostra  
here ditare in iudicabitur: atqz ita fiet vt cum in  
bilens. l. quagesim⁹ annus remissionis  
adpenerit cōfundatur totū pstrabitio

z aliorum possessio ad alios transeat. Rf  
dñt moyses filijs israel z dñs pccipite ait  
Recre tribus filiorū ioseph locuta est: z  
hec lex sup filiabus salphaad a dño pro-  
mulgata est. Ambulantibus volūtū vi  
sue trib⁹ hōibus: ne cōmiserat possessio  
filiorū israel de tribu in tribū. Quos enim  
viri ducunt vxores de tribu z cognatio-  
ne sua: z cūcte femine de eadē tribu ma-  
ritos accipiant: vt hereditas pponat⁹ in  
familijis: nec sibi miscant⁹ tribus: sed illa  
maneat vt a dño separate sim. Fecerit  
qz filie salphaad vt sibi fuerat impatū:  
z nuperūt maala z iherfa z eglo z mel-  
cha z noa filijs patris sui de familia ma-  
nasse: qui sūt filij ioseph: z possessio  
que illis fuerat a dño manit in tribu  
z familia patris earū. Hęc sunt mandata  
et qz iudicia: que mandauit dñs p machi-  
moysi ad filios israel in cāpēstris mo-  
ab supra iordanē contra hircio.

Explēt liber Tuucri. Incipit liber  
elias daberim: qui. Deuteronomij: pte  
notatur. Capitulū 1.

### Ec sunt verba

que locutus ē moyses ad  
oēs israel trās iordanē in  
solitudine cāpēstri cōtra  
mare rubrū: inter phorā  
z thofel z haban z acroth: vbi autē est  
plurimū vndeci diebus de oreb: vrbis  
in dñs leir vsqz cadesborne. Quadra-  
gesimo anno vndecim mense. pccipie in ē  
his: locutus est moyses ad filios israel oia  
que pceperat illi dñs: vt diceret eis: pcc-  
p q percussit (con regem amorcor: qui hita-  
uit in esebd: z og regē b: sōn: qui māsit in  
aseroth z in edrat trās iordanē in terra  
moab. Lepitqz moyses explans re legē z  
dicere: Dñs deus noster locut⁹ est ad nos  
in oreb dicens: Sufficit vobis q in hoc  
monte mansistis: Reuertimini z venite  
ad montē amorcor: z ad cetera qe pcc-  
p ma sunt cāpēstris atqz montana z hūm-  
liora loca contra meridiam z iuxta litus  
maris terram ebananeoz z libani vsqz  
ad flumen magnū cūfratē. E n ingit radi-  
di vobis. Ingređimini z possidete eā: sup  
quas inuānt dñs ptribus vestris iherfa z  
pfae z iacob: vt daret illas eis z lemīn  
comū post eos. Dixitqz vobis illo in tpe:  
Nō possum solus sustinere vos: qz dñs

Exo. 29. c.

Exo. 27. a.

phobus

B

A

B

Exo. 18.

### Deuteronomium

Deus videt multiplicavit vos: et estis ho-  
die sicut stelle celi plurimi. Dominus deus pa-  
trum vestrorum addidit ad hunc numerum  
multa milia: et benedixit vobis sicut lo-  
cutus est. Non vobis solus negotia vestra susti-  
nere et p[ro]dus et surgit. Quare ex vobis vi-  
ros sapientes et gnaros: quos ex p[ro]curatio-  
ne sit phara in tribubus vestris: ut ponam eos  
vobis principes. Tunc r[ati]o dicit mihi: Bona  
res est quae v[est]ris facere. Tunc dicit de tribubus  
vestris viros sapientes et nobiles: et p[ro]misi  
eos principes tribunos et centuriones: et  
quingagenarios: ac decanos: et doceret  
vos singula: peccataque vestra dicit. Audite il-  
los: et quod iustus est iudicabit. Si in eis sit  
ille sine peregrinatio: nulla erit de ista per-  
sona. Ita parvus audiret ut in agnum:  
nec accipiet: cui nisi p[ro]nam quod dicit in die  
iuris est. Quod si dicit: et vobis v[est]ris ali-  
quid dicit: referete ad me: et ego audiam.  
Peccataque vestra omnia que fecerit debetis  
profecti autem de ore b[ea]ti spiritus per he-  
remum et israhel et in axi: ut soluti dicit  
quae v[est]ris per v[est]ra in omni simonem: si  
aut p[ro]p[ri]etate domini deus noster nobis  
Lucez venissimus in caedabane dixi vo-  
bis: Venissit ad montem ammares quem  
dominus deus v[est]rorum dicit vobis. Au-  
dit terraz: quis dominus deus tuus dicit  
tibi. Ascende et posside eam: sicut locutus est  
dominus deus noster p[ro]p[ri]etate vobis. Noli ti-  
mere: nec quicquam panes. Et accessisti ad  
montem ad quod dicitis. Aditamus viros qui  
considerent terram: et renunciant per id quod  
scit debeant ascendere ad quos p[ro]p[ri]etate  
cuncti ites. Lucez mihi sermo placuit: et  
si ex vobis duodecim viros singulos de  
tribubus suis. Qui cum percessissent et ascen-  
dissent in montem: venisset v[est]ris ad vai-  
lem boam: et considerata terra: sumentes de  
fructibus eius ut considerent vberem et atti-  
lerit ad nos atque dixerit. Bona est terra  
quae dominus deus noster dicit vobis: Et no-  
luisse ascendere sed invidiam ad sermones  
dei nisi in arum ratiis tabernaculis vestris  
atque dicitis: Dedit nos dominus: et idcirco edi-  
cavit nos de terra egypti: et traderet nos in  
manu ammares atque dicit. Quo ascen-  
demus: Numquam terram istam cognovimus: dicit  
teo. Maxima in ista dicit: et vobis statu-  
ra p[ro]p[ri]etate. Urbes magnae: et ad celi v[est]ris  
in mirre filios emachis vidimus ibi. Et dicit  
vobis: nolite metueri: nec timeat[is] eos

D[omi]nis deus qui ductor est n[ost]r[us] p[ro] vobis ip-  
se pugnabit: sicut fecit in egypto cunctis  
vid: n[ost]ris: et in solitudine ipsi v[est]ris dicit.  
Potant te d[omi]ni deus tuus ut solet ho[mo] ge-  
nare parvulus filium suum in ovina p[ro] quos  
ambulatis donec venietis ad locum istum  
Et nec sic quod dicit dicitis vobis deo vestro  
qui p[ro]p[ri]etate v[est]ris in via: et miratus est locuz  
in quo tentoria figere deberetis: nocte ostendit  
d[omi]nis vobis: et per ignem: et die per colum-  
nam nubis: Lucez audisset d[omi]nis voces: et  
in omni v[est]ris ratiis: et ait: Non vide-  
bit quisquam de vobis generationis huius  
possidere terram bonam: quae sit iuramentum  
pollentis sum p[ro]p[ri]etate v[est]ris: p[ro]pter caedam  
illam iephone. Ipse n[ost]r[us] videbit eam: et ipsi da-  
bo terram calcantem: et filijs eius: quod secu-  
tus est dicit. Nec miranda in dicitur in  
p[ro]p[ri]etate: cum mihi quocumque strati dicitis p[ro]p[ri]etate  
v[est]ris dicit. Nec in ingredietur in lucem: et sic si  
lucis n[ost]r[us] in iustitiam atque intrabit p[ro]p[ri]etate  
te. Dicitur hostiare et robor: et ipse tota  
terra dicitur iustitiam. Parvulus v[est]ris de qui  
bas dicitis: quod captivus dicitur: et filij qui  
hodie dicitur in iustitiam: et dicitur in iustitiam  
ingredietur: et ipsi dabo terram: et posside-  
bunt eam: vos autem intrate in iustitiam: et abite in so-  
litudine: per viam maris rubri: Et in dicitis  
mihi: Peccavimus dominum. Ascendit  
et pugnabit vobis: sicut p[ro]p[ri]etate dominus de-  
us n[ost]r[us]. Lucez iustitiam: et p[ro]p[ri]etate in mo-  
te: et ait mihi dominus: Dicit ad eos: Nolite  
ascendere neque pugnetis. Non n[ost]r[us] sumus ob-  
scurus: et dabo coram iustitiam v[est]ris. Lo-  
cutus suus: et non audivistis: sed advertentes in  
perio domini et immanes supbia ascen-  
ditis in montem. Itaque ingressus ammares  
qui habitabat in montibus: et abitis veni-  
ens p[ro]p[ri]etate est vos sicut solent ap[osto]lus p[ro]p[ri]etate  
qui: ecce dicit de se v[est]ris h[ost]is: Lucez re-  
verti p[ro]p[ri]etate: coram domino non audiant  
vos: nec vos v[est]ris voluit accipere. Sed  
ita ergo in caedabane multo t[em]p[or]e. ij.  
Roscelius inde venit in solitu-  
dinem que vocat ad mare rubrum  
sicut mihi dixerat dominus: et cir-  
cumsistis montem seir: et ego t[em]p[or]e. Dixitque  
dominus ad me. Sufficit vobis circuitus  
in monte istus: et extra aquilene: et p[ro]p[ri]etate  
peccatis. T[em]p[or]e: et p[ro]p[ri]etate p[ro]p[ri]etate  
v[est]ris: et p[ro]p[ri]etate qui habitabit in seir: et  
timebit vos. Addece: et diliget ne mo-  
ueamini coram eo. Nec enim dabo v[est]ris

64. 7. 6.

112. 14. 6

5

112. 14. 6

64. 13. 6.

2

b ij

bis de terra eorum quatuor pedes  
 calcare vestigium: quia in possessione eorum  
 dedit montem seir. Et hos emittis ab eis pe-  
 cunia et comedetis: quia dicitur panem  
 et bibetis. Dominus dicitur in libro iob  
 ope manuum maris. Non in dicitur: quod  
 transferis solitudinem hanc magnam per quadra-  
 ginta annos habitans tecum dominus in monte  
 seir: et non in libro iob. Cuius irasissent frater noster  
 filios eorum qui habitabant in seir per viam cape  
 strez de belath et de ostibus aberrentibus  
 ad iter quod dicitur desertum moab: et itaque  
 dominus ad me. Non pugnes contra moabitas  
 nec ieras aduersus eos plures. Non enim dabo  
 tibi quod terra eorum: quia filius loth tradidit  
 eorum in possessione. Enim prostrauerunt hita-  
 torum et populi moab et validi et et excel-  
 sus ut deenachis strupe quasi gligate cre-  
 derent et eunt similes filios enachi. Veni  
 quia moabite appellatur eos emittis. In seir si-  
 pnis habitauerunt horret: quod cepit et itaque  
 delectis habitauerunt filii eorum sicut seir is-  
 rael in terra possessionis sue quam dedit  
 illi dominus. Surgentes ex transiitum torre  
 et gareth venimus ad ca. Ego autem quo  
 ambuiamur de cadesbarne usque ad irs  
 straz: gareth triginta et octo annorum inter-  
 donec plumeret ois congregatio hominum  
 bellatorum de castro: sicut urauerat dominus  
 emittis manus sui aduersus eos ut inter-  
 ret de castrorum medio. Postquam autem venierit  
 si ceciderunt pugnes tororum eorum cum dominus  
 ad me dicens. Non in seir hodie terminus  
 nos moab vnde noster ar: et occidens in vi-  
 cinia filionum amon: cane ne pugnes contra  
 eos: nec moueris ad plura. Non enim dabo  
 tibi de terra filios amon: quia filius loth  
 dedit eam in possessione. Terra gigantium re-  
 purata est: et in terra olis habitauerunt gi-  
 gantes: quos ammonite vocat somi: populi  
 magni et multus et perere legitur: sicut  
 enachis quos delectis dominus a facie eorum: et  
 fecit illos habitare pro eis: sicut fecerat filii  
 israhel qui habitant in seir delectis horreos: ter-  
 ra eorum illis trades: quam possidet usque in  
 presentis. Enecos quosque habitant in oler in  
 usque gages cappadoceo expulerunt: et egres-  
 si de cappadoce delectis eos: et habita-  
 uerunt pro illis. Surgite transite torren-  
 tem amon. Ecce tradidi in manu mea seon  
 regem esebon amon eorum: et terra eius inci-  
 pe possidere: et comite aduersus eius pre-  
 sum. Hodie incipiam iterum terre et itaque

formidant in populos qui habitant sub  
 oi celo: et audito nomine moabentium: et in  
 more parturientium contremiscant et dolore  
 teneant. Vnde ergo nunc hos de solitudi-  
 ne eodem oth: ad seon regem esebon verbis  
 pacificis dicens: Transibimur per terram  
 publicam gradierimur etiam. Non delectis  
 inus neque ad dextram neque ad sinistram:  
 alimeta proinde vende nobis ut vescamur:  
 equa pecunia tribue: et sic bibemur. Tunc  
 est ut nobis cedas transitum: sicut fecerunt  
 filii israhel qui habitant in seir: et moabite  
 morantur in ardonec veniamus ad iordanem:  
 et transiamus ad terram quam dominus noster  
 daturus est nobis. Noluit seon rex esebon  
 dare nobis transitum: quod idurauerat dominus  
 dicens tunc spiritu eius: et obstruenerat eorum  
 illius ita retraherentur in manus maasi:  
 cum nunc vides: et itaque dominus ad me. Ecce  
 cepit tibi tradere seon et terras eius: et  
 possidere ea. Egredis itaque seon obviam  
 nobis cum oi populo suo ad plura in iasa:  
 tradidit cum domino noster nobis: pensimus  
 quod ea cum filiis suis et oi populo eius: et  
 quod vides in tempore illo cepimus: interfectis hita-  
 toribus eorum: vris ac mulieribus et porci-  
 lio. Non reliquimus eis quod absque iumen-  
 tis: que in parte vchere piamus: et spolia  
 vrbium quod cepimus: ob areo: quod est super ripas  
 torretis arnon oppido: quod in valle situs est  
 usque galasod. Non fuit vire et civitas que nra  
 effugeret manus. Destraxit dominus  
 domo noster nobis: absque terra filionum amon  
 ad quam non cessamus: et ceteris que adiacent  
 torretis esebon et vrbibus moabitis: vnde  
 si quis locis a quibus nos prohibuit dominus noster  
 iter basan: Egredis itaque est og rex  
 basan in occursum nobis cum po-  
 pulo suo ad bellandum in edraf. Et itaque  
 dominus ad me: Ne timeas eum: quia in manu  
 tua traditus est cum oi populo ac terra sua:  
 factusque est sicut fecit seon rex gnamone-  
 orum qui habitant in esebon. Tradidit dominus  
 dicens noster in manibus nostris etiam og regem  
 basan et vnum eius populi eius: pensimusque  
 eos usque ad ad iterum non vult: res cunctas  
 civitates illius vno tempore. Non fuit oppidum  
 quod nos effugeret. Sexaginta vrbes et oem  
 regionem argob regni og in basan. Cuius  
 vrbes erant munite muris altissimi muros:  
 portusque et vrbibus: absque oppidis mu-  
 neris qui non habent muros. Et delectis

nu. 114

15

nu. 21



Deuteronomium

mus eos sicut feceramus sed regis e sebo  
 disperserunt omni cultuque virorum ac mu-  
 lieres et parvulos:umenta antes et spo-  
 lia vestium strupimus. Tunc in illo in-  
 tpe terram de manudorū regā auore  
 omni: qui cūnt rās iordanē a torrente  
 an non vsq ad montē hērmō: quem sīdo  
 nij sariō vocant: et ānorēi sūnt: oēs ci-  
 vitates que sūt sūnt planitie et vniuersa  
 samā terā galaad et basan vsq ad sel: ha  
 et edral citates regniog in basan. Solus  
 quippe og rex basan resistit de stirpe  
 gigantū. Et monstrans leonē eius ser-  
 uens qui est in abath filiorū āmō: no-  
 uenclabulos habēs longūdiniog: et qua-  
 tuor: lanūdiniō ad mēsuram cubiti viri  
 lis manus. Terramq possedim: tēpore  
 illo ab arcer que est super ripā torrentis  
 arnon: vsq ad mediaz partē monis ga-  
 laad: et civitates illius bedi rubē et gad.  
 Reliquam autē partē galaad et omnes  
 basā regniog: tradidi medic tribu ma-  
 nasse omniū regionē ar gob. Lunciqz  
 basan vocabatur: terra gī gantū. Jatr  
 filius manasse possedim omnes: regienē  
 argob vsq ad terminos gēshir: et macha-  
 rā. Vocantiqz ex nomine suo basan au-  
 chasir: id est villas sicut vsq in presentem  
 diem. Machir quoqz bedi galaad: et tri-  
 butus rubē et gad bedi de terra galaad  
 vsq ad torrentem arnon in edis torren-  
 tis et cōsumim vsq ad torrentem seboe  
 qui est terminus filiorū ānon: et plani-  
 tiem solimānis atqz iordanem: et termi-  
 nos tenereth vsq ad mare de lertū qd est  
 salis simum ad radice montis phasga  
 cōtra orientem. Preceptiqz vobis in tpe  
 illo dicēs: Dñs deus vester dat vobis ter-  
 ram hanc in hereditate: et pcedite  
 frēs vestros filios israel oēs viri robusti  
 absqz vxorib⁹ et pūnis atqz iumentis. No-  
 uenī qz plura habeatis pecora: et in vrb-  
 bus remanere debēt quāstradidi vob-  
 is: donec requis tribuat dñs fratribus  
 vris sicut vobis tribum: et possideat ipsi  
 etiā terrā quā dānuus est eis trās iorda-  
 nem: sic reuertetur unusquisqz in posses-  
 sionem suā quāz vedit vobis. Josue quo-  
 qz in tpe illo pcept dicēs. Oculi tui vide-  
 runt que fecit dñs de⁹ noster dnobis his  
 regibus: sic faciet obus regnis ad q trāsi-  
 turus es. Ne timeas eos. Dñs. n. deus v-  
 pugnabit pro vobis. Precamqz sup do-

numā in tpe illo dicēs: Domine de⁹ n-  
 pisti oīd. re sermo mo magnitudinē mā-  
 manūqz fortissimā. Neqz. n. est aliū de⁹  
 vel in celo vel in terra q possit facere opa  
 tua et cōparari fortitudinē tue. Transi-  
 tūz et videbo terrā hanc optinā trans-  
 iordanem: et montē sūm egregiū et v-  
 banum. Transiqz est dñs in tpe v-  
 nec exaudim: sed dixit mihi: Sufficit  
 tibi: et nāq vtrā loquaris de hac re ad  
 me. Ascende cacumē phasge: et oculos  
 tuos circūfer ad occidentē et ad aquilo-  
 nem: austrumqz et orientē et aspie. Nec  
 enī in transibis iordanem suū. Precipe  
 Josue et ioroboa cui atqz cōfess: quia  
 ipse pcedet populū sūm et dividet eis  
 terram quam visurū est. Transimiqz  
 in valle cōtra phan phogor.

III.  
 Tunc itē audi pcepta et iudi-  
 cia que ego docco te ut facies ca-  
 vitas: et ingredies possides ter-

ram quā dōmū dñs pū d vestrūz  
 dānuus est vobis. Nō addetis ad verbū  
 qd vobis loquitur: nec auscatis ex eo. Cu-  
 stodite mādata domini dñi vri que ego  
 pceplo vobis. Oculi vri videbūt oīa que  
 fecit domū⁹ ptra beelphegor: quō p-  
 tērit oēs cultores ei⁹: d: medio vri. Ues  
 ahi qui adheretis domū deo vfo: vni-  
 us vniteri vsqz in pntes dēlem. Scitis  
 qz docuerim vos p: epia atqz iusticia: si-  
 cut mādaui mihi domū⁹ de⁹ meū: sic  
 facietis ea in terra quā possessuri estis: et  
 obserabitis et iplēbitis ope. Nec est. n.  
 vīa sapia et intellectus corūz populū: vt  
 audietis vniteri p: epia hec dicant. En  
 populū sapiēs et intelligēs gēs magna.  
 Nec est alia n: notaz gradis que hēat de-  
 os appropinquat: sibi sicut de⁹ noster  
 est cūctis obserationib⁹ nris. Que. n.  
 est alia gēs sic sclyta vt habet cermo-  
 nias iustiaz iudicia et vniteriaz legē quā  
 ego proponā hodie ante oculos vestrōz.  
 Custodiqz gntemietipm et aiam tuā sol-  
 lecite. Ne oblitiscaris vā bonū que vl-  
 derunt oculi tui: et ne excidam de corde  
 tuo cūctis diebus vite tue. Docēbis ea si-  
 llos a: nepotes tuos: ut que strāstico-  
 ram domino deo vro in ore qd domi-  
 nus locutus est mihi dicens: Congrega  
 ad me populū vt audiant sermones me-  
 os: et discant timere me et tpe quo vivūt  
 in terra: doceantqz filios suos. Et accessi

F

B

nis ad radices montis qui ardebat visus  
 a celis erantque in eo tenebatur nubes et  
 caligo. Locumque est dominus ad vos de me-  
 dio ignis. Vocem verborum eius audistis: et  
 formam personarum vidistis. Et ostendit vo-  
 bis pactum suum quod precepit ut faceretis: et  
 doceretis verba que scripsit in duabus tabulis  
 lapideis. Ad istam mandame in illo ipse ut  
 doceret vos cerimonias et iudicia que fa-  
 cere deberetis in terra quam possessuri estis  
 L. In isto dicitur quod sollicitus dicitur dominus. Non vi-  
 distis aliquid similitudinem in die qua locu-  
 tus est vobis dominus in ore de medio ignis  
 ne forte decepti facti sitis vobis sculptas si-  
 militudines aut in ignem masculi vel fe-  
 mine similitudinem omnium similitudinum que  
 sunt super terram vel autem sub celo volantis:  
 atque reptilium que moventur in terra: sine pi-  
 scium que sub terra morantur in aquis: ne  
 forte elementa oculis ad celum videas solez  
 et lunam et omnia astra celis: et erroze deceptis  
 adores ea et colas: que creati sunt dominus de-  
 mus in ministeriis cunctis gentibus que sub  
 celo sunt. Vos autem talis dominus et eduxit de  
 fornace ferrea egypti: ut haberet populum he-  
 reditum sicut est in patre die. Itaque est  
 dominus propter me propter sermones vestros: et iura-  
 vit ut non transiret iordanem nec intraret  
 terram optatam quam daturus est vobis. Ecce  
 moriar in hac habitatione: non transibo iordanem  
 B. vos transibitis et possidetis terram egre-  
 giam. Domine ne quis obliviscatur pactum domi-  
 ni dei tui quod pepigit tecum: et facias tibi  
 sculptam similitudinem eorum que fieri dominus  
 prohibuit. Quia dominus dicitur ignis consum-  
 mens est deus et immolator. Si generis filii  
 os ac nepotes: et mortui fuerint in terra:  
 deceptique fecerint vobis aliquid similitudi-  
 nem patrum malis eorum: dico deo vestro  
 I. 30. v. cum ad iracundiam provocatis: testes sumus  
 hodie celis et terra: cito perstruos vos e-  
 de terra: quia transibo iordanem et possessuri  
 estis. Non habetabilis in ea longo tempore  
 delectabitis dominus atque dispiciet in oes gentes  
 et remanebitis pauci in nationibus: ad quos  
 vos dicitur dominus est dominus. Ibi quoque sermone  
 E. dominus ait quod hominum manu fabricari similitudinem  
 lapidei qui non videtur nec auditur nec co-  
 mendantur nec adorantur. Quis questris tibi  
 dominum deum tuum in cunctis diebus tui toto cor-  
 de questris et tota tribulatione anime  
 possit te invenire: et omnia que precepta sunt.  
 Nonissimum est ut peremeritis ad dominum  
 deum et audias vocem eius: quia misericors

dominus deus tuus est. Non dimittet te deus  
 lebit: neque obliviscet pactum quo iuravit  
 patribus tuis. Interroga de diebus antiquis  
 fuerit autem rex dicitur quo creati sunt dominus deus  
 minime super terram a summo celo visus ad sum-  
 mum eius si facta est aliquid huiusmodi res:  
 autem nunquam cogitatis esse: ut audiret populus vo-  
 ces domini dei loquentis de medio ignis  
 sicut tu audisti et vidisti: sicut deus ut in-  
 grederetur et tolleretur sibi gentem de medio  
 nationum per temptationem eius: signa atque por-  
 tenta: per pugnam et robustam manum exierit  
 atque brachium et horribilo ratione: sicut  
 omnia que fecit pro nobis dominus deus noster in  
 egypto videntibus oculis tuis ut scires quoniam  
 dominus ipse est deus: et non est alius preter  
 eum. De celo fecit audire vocem suam  
 ut doceret te: et in terra ostendit tibi ignem su-  
 per maximum: et audisti verba illius de me-  
 dio ignis: quod dilexit partes tuas: et elegit  
 semen eorum post eos. Eduxit te prope deum  
 in virtute sua magna ex egypto: deleret  
 nationes maximum et fortis: et te in iros  
 tuos: et introduceret te in terram quam  
 earum in possessione: sicut cernis in presen-  
 ti die. Scito ergo hodie et cogitabo in cor-  
 de tuo quod dominus est deus in celo sursum  
 et in terra deorsum: et non sit alius. Custodi  
 precepta eius atque mandata que ego pre-  
 cepi tibi ut bene sis tibi et filius tuus post te  
 et per maneamus tibi super terram quam  
 dominus deus tuus daturus est tibi. Tunc  
 separavit moyses tres civitates trans ior-  
 danem ad orientalem plagam ut confingeret  
 ad eas qui occiderit nolens primus suus  
 nec iuravit sibi in iuramentis ante unum et alios  
 dicens: et ad hanc aliquam urbem possit eis  
 dere: bos in solitudine que sita est in ter-  
 ra campestris de tribu ruben: et amon in  
 galaad que est in tribu gad: et golim in ber-  
 san que est in tribu manasse. Ista est lex  
 quam proposuit moyses coram filiis israel: et  
 hec testimonia et cerimonie atque iudicia que  
 locutus est ad filios israel quando egressi  
 sunt de egypto trans iordanem in valle co-  
 tra phanum phogor in terra seon regis  
 ammoreorum qui habitavit in esebon que  
 p. cussit moyses. filii quoque israel egredi  
 egypto possederunt terram eius et terram  
 regis basan duorum regum ammoreorum  
 que erant trans iordanem ad solis orientem ab orer  
 questris est super ipsam orientem atque visus ad  
 montem saron est et hermon: oem plant  
 ties trans iordanem ad orientales plagas visus

heb. 12. 8

I. 30. v.

E.

5

5

Deuteronomium

ad mare solitudinis: et usque ad radices montis phasga. v.

**A** Deumque moyses oem israel et dixit ad eum. Audi israel ce ritum non atqz indicia qe ego loquor in auribus vestris hodie. Diserte ea: in opere complete. Dicit deus noster populo nobis scdm seds in orel. Non es pater noster inquit pater sed no bissemus: q in pntia sumus et vivimus. facte ad facie locutus est nobis in monte de medio ignis. Ego scilicet et medius sui inter deum et vos in ipse illo: vt amaretis vos his verba eius. **Amavitis.** n. igne et non a se distis in monte. Et ait. Ego dicit deus et duxi te de terra egypti de domo filii matris. No habebis deos alios in conspectu meo. Non facies tibi sculptilence simulacrum: qm que in celo sunt desig: et que in terra deorsum: et que versantur in aquis sub terra. No adorabis ea et no colas. Ego enim sum deus sedens in nubibus: et emulatores reddens iniquitate: pater superstitiosus in terra et quarta generatione his qui oderant me et facies in seculum: id est in multa mala diligens in me et custodien tibus precepta mea. No usurabis nomen dei tui frustra: quia nomen spiritus qui super re et ana nomen assumptum. Ob serva die sabbati vt sanctifices eum: sicut pre cepit tibi dominus deus tuus. Sex diebus opaberis et facies oia opera tua. Septimum dies sabbati est. Requies domini dei tui. No facies in eo quicqz opus: tu et filii tui et filia: tuus et ancilla: bos et asinus: et oem iumentum tuum: et pegrinus qui est in porta tuas: vt requiescat finis et ancilla tua sicut et tu. Memineris qd ipse fuit in egypto: et educerit te inde dominus deus tuus in manu forti et brachio extenso. Id est eo preceptis tibi vt observares die sabbati. **Donora paries tui et matre:** sicut pre cepit tibi dominus deus tuus: vt loquor in auribus vestris hodie: vt bene sit tibi in terra: quia dominus deus tuus dicitur est tibi. Non occides: neqz mechaberis: firmiterqz non facies nec loqueris contra proximum tuum falsum testimonium. No es iuror: vt prole proximi tui: no ancillam no bonam asinus: et vniuersa que illi sunt. **De sabbato:** est domus ad oem multitudinem vestram in monte de medio ignis et nubis et caliginis: vt te magna multitudo amplius: et scri-

puit ea in duobus tabulis lapideis: quas tradidit mihi. Vos autem postquam audistis voces de medio tenebrarum: et monte arde re vidistis: accessistis ad me et omnes pallo pes tribuiti et maiores natu: atqz digni. Ecce ostendit nobis dominus deus noster magnitudinem suam. Vocem enim eius audimus de medio ignis: et phasga: hodie q loquitur deo cum homine vixit hodie. **Cur ergo morsemur et deiorabili nos ignis hic in arximus:** Si enim audierimus ultra vocem domini dei nostri in ore meo. Quid est oia caro vt audiat vocem dei vniuersa q de medio ignis loquitur sicut nos audimus et polli vltuer? Tu magis accede et audi cuncta que dixerit dominus deus noster tibi loquitur ad nos: vt nos audientes faciemus ea. **Quod est audistis vniuersa ista ad me:** Audistis vocem verborum populi huius que locuti sunt tibi. **Ubi oia sunt locuti:** Quis det talem eos hie vt audiat vocem dei et custodiant vniuersa mandata mea in oia tempora: vt bene sit eis et filiis eius in simplici iusticia vestra. **Ubi vero hie facta me et cur quare tibi oia mandata mea: et ceremonias atqz iudicia que docebo eos: vt faciat ea in terra quam dobo illis in possessionem.** **Cur hodie ignis et facie que precepit dominus deus vobis.** No declinabitis neqz ad dexteram neqz ad sinistram sed per vniuersa que precepit dominus deus vester ambulabitis: vt vniuersa que bene sit vobis: potestetur dies vniuersa in terra possessionis vestre. **Et sunt precepta et ceremonie atqz iudicia: que mandauit dominus deus vester docere vos: et faciat ea in terra ad quam transgredimini possidendam: vt timeas deum deum tuum: et custodias oia mandata et precepta eius que ego precepit tibi et filiis ac nepotibus tuis: et preceptis deus vestris tui: vt plangant dies tui. Audi israel et obfina vt facias que precepit tibi dominus deus noster in tibi et multiplicetis amplius: sicut pollicitus est dominus deus tuus: in terra lactis et mellis manentis. Audi israel: Dominus deus tuus dominus vnus est. Diliges deum deum tuum: et ex tota anima tua: et ex tota fortitudine tua. Et in quibus verba hec que ego precepit tibi hodie: corde tuo: et narrabis ea filiis tuis: et meditaberis sedens in domo tua: et ambulabis in itinere domus atqz conuersus et illos**

exo. 20. a  
ps. 80.

exo. 10. b  
11. 5. a  
11. 7. a  
mat. 5. c  
13. 13 b

j. 17. b

mat. 22. b  
mat. 22. c  
luce. 10. c  
j. 11. c

h. 11



# Deuteronomium

meble eos: qz dominus deus tuus in me-  
 ditio tui est: deus magnus & terribilis. Ipse  
 consumet nationes has in conspectu tuo pau-  
 latim atq; per ptea. Nō poteris eas dele-  
 re pariter in: sicut multiplicasti ptea te be-  
 stie terre. Babuq; eos dominus deus tuus  
 in conspectu tuo & interficiet illos nec peni-  
 tua deleant. Tradetq; tegetes eoz in manū  
 tuas: & dispedas eos sicut sub celo. Nullus  
 poterit resistere tibi: donec comeras eos.

2. mac. 2. 6.

Scriptis eoz igne cōbures. Non cōcu-  
 pilces argentū & aurū qz nō facta sunt:  
 neq; assumes eis eis tibi quicq; ne offen-  
 das: ppter eas quabominario est dominū  
 dei tui: nescis enim quā ppta ex idolo in do-  
 minū tuū hās anathemas: sicut & illud  
 est. Quasi spurcitas detestabiles: & velut  
 inquinamentū ac sordes abominationi  
 habebis: quia anathema est. vij.

**B**one mandorū qd ego pcepto tibi  
 hodie: canediligēter ut facias  
 ut possitis vtiute & multiplicemini  
 in: ingressūq; possideatis: terra: pro qua in-  
 traui domū p̄p̄m vris. Et recordaberis  
 cunctū istū vris: per qd adduxi te dñs  
 deus tuus: quā ad agnita annis per desertū  
 ut assiderette atq; temparet: & neta her-  
 rent que in tuo aior scabant vris custo-  
 diti: in iudata illi annō. Assiderite peni-  
 rias: & de dicitur: cibū mānā qd ignorabas  
 tu & patres tui: ut ostenderetis qd nō in  
 solo pane vivit hō: s; in oī verbis: qd pro-  
 gressū de ore domini. Testamentū enim  
 quo operabaris nequāq; renūtiare dese-  
 cit: & p̄cō nō est subteritus. En quadra-  
 gesimū annū est: ut recognosca in corde tuo  
 qz sicut eruditus sū hō: sic deus dominus de-  
 us tuus erudit te: ut custodias mō data do-  
 mini deus tui: & ambules in viso ei: & tēne-  
 as eū. Dominus n. deus tuus: introducet te in  
 terrā bonā: terrā riuorū aquarūq; & fontū  
 um: in cuius campis & montib; erumpunt  
 flumines abyssi: terrā sicut mētū hō: dicit ac vī  
 neq; in qua s; in & malograna & oli-  
 veta nascunt: terrā solida mellis: & vī ab-  
 q; vīta penuria comedes panē tui: & rep-  
 oium obdā mētā p̄rueris: cuius lapides  
 ferri sūt: & de montib; eluēris metalla  
 iodūm. ut cū comederis & satia: fueris  
 benedicas dominū deo tuo pro terra opti-  
 ma quā dedit tibi. Obscrua & cane ne quī  
 oblitiscaris dñi deus tui. & negūgas mō data  
 qz cū atq; iudicia & cōfirmatōes. qd ego

precipio tibi hodie: ne possideas terrā &  
 habitaueris in eis: habueris qd oī me-  
 ta bonū: & cuius greges argenti & auri cun-  
 ctarūq; reū copiam: nec cor tuū: & non  
 remiscaris domini deus tui. qd adduxit te  
 de terra egypti: de domo servitutis: & dū-  
 ci oī tuus fuit in solitudine magna atq; ter-  
 ribilis: in qua erat serpēs scāta adamans. &  
 scorpio ac dipsas & mīle oīno atq; qui edū-  
 xit riuos de petra durissima. & eduxit te  
 manū solitudinis. qd nek iterat patres  
 tui. Et possit assidit: & pbant: ad entre-  
 mus miseris est tui. ne dices in corde  
 tuo: fortitudo mea & robur manus mee  
 hęc mihi oīa prestiterūt. s; recordaris do-  
 mini deus tui qd ipse vixisti: ut baueris ut  
 impleret pactū suū in sup quo iuravit pa-  
 tribus tuis. sicut p̄sens indicat dñs. Sim-  
 autem oblitiscas dominū deum tuū: sciam sine  
 rias deos alienos. coluerisq; illos & adora-  
 veris. ecce nunc p̄dico tibi qd oīno dispe-  
 reas. Sicut gentes quas deleuit dominus  
 in introitu tuo. ita & vos peribitis si ino-  
 bedieris iuramentis voci domini deus vris. ix.

**U**di israel: Tu tras gredieris ho-  
 die iordanē. ut possideas nationes  
 maximas & fortiores te civitates  
 in gētes & ad celum usq; muratas: popu-  
 lum magnū atq; sublimē: filios canach:  
 quos ipse vidisti & audisti. quibus nullus  
 p̄i ex adverso resistere. Scias ergo ho-  
 die qd dominus deus tuus ipse transibit anie  
 te: ignis de noras atq; p̄sumens. qd cōterat  
 eos & deleat: atq; disperdante facie tuā  
 vslociter. sicut locustis est tibi. Ne dicas in  
 corde tuo cū deleuerit eos dominus de-  
 us tuus in conspectu tuo: p̄p̄ in ista: iā mea iere dū-  
 xit me domū: ut terrā hanc possiderē. cū  
 ppter impietates suas iste deleat: sint na-  
 tiones. Neq; n. ppter iusticias meas & eq-  
 tatem cordis tui ingredieris ut possideas  
 terras earum. sed qd ille egerit: impie in-  
 trocūte re deleat: sint. & ut compleat ver-  
 bū suū domini. qd sub iuramento p̄li-  
 citus est patrib; tuis abas ysaac: & iacob.

**S**cito ergo qd nō p̄p̄: iusticias meas & o-  
 minus deus tuus dederit tibi terrā hā: c̄p̄-  
 mam in possessione tua: & videris: c̄p̄-  
 ctis sis populus. Memeto & ne oblitiscaris  
 quō ad ira iudicam p̄nocaveris do-  
 minū deum tuum in solitudine: & ex te  
 ble quo egeris: eoz egypto vsq; ad lo-

mal. 4. a. inc. 4. a.

B

C

B

eas sicut semper aduersum dñm contēdit. Nam & in oieb p̄uocastis euz: & iras de-  
 re te voluit: qñ ascēdi in montē vt acce-  
 rem duas tabulas lapideas pacti q̄s pe-  
 pigit vobiscū deus. Et p̄ueni in mōte  
 qua draginta diebus ac noctibus: panem  
 nō comedis: & aquā nō bibens. Deditq̄  
 mihi duas tabulas lapideas scriptas di-  
 gito dei: & continētes oia verba q̄ vobis  
 locut⁹ ē in mōte de medio ignis quādo cō-  
 tō ppli congregata est. Cūq̄ irānsissent  
 quadraginta dies & totidem in octo: de dit  
 mihi diu & duas tabulas lapideas: tabulas  
 federtis dicitq̄ mihi: Surge & descende  
 hinc cito: q̄ populus tuus quem eduxisti  
 de egypto: descendet velociter viā quā  
 demonstrasti eis: feceruntq̄ sibi confra-  
 ctile. Rm sūq̄ ait dñs ad me: Lerno q̄ po-  
 pulus iste dñre carnalis sit. Dm̄tūc me vt  
 cōterā euz: & de leā nomē eius de sub celo  
 & cōstitūm te sup̄ gētē que hāc moris: &  
 fortior sit. Cūq̄ de mōte ardente descēde-  
 rem: & duas tabulas federtis vtrāq̄ tenere  
 manū: vidissimq̄ peccasti vos dño deo  
 vestro: & fecistē vobis vitulū confra-  
 ctile: ac delinisse velociter viā eius: quam vo-  
 bis ostenderat: p̄ciā tabulas de manib⁹  
 meis: cōfregit eas in conspectu vestro. Et  
 p̄ocidit ante dñm sicut p̄ius quadragin-  
 ta diebus & noctibus: panes nō comedis  
 & aquam nō bibens: propter oia peccata  
 vestra que gessistis p̄tra dñm: & eū ad fra-  
 ctūm p̄uocastis. Tūc inens idignatio-  
 nem & irā illi⁹: quā aduersū vos cōcitatus  
 delere vos voluit. Et ex m̄dit me domi-  
 nus etiā hāc vice. Aduersū aaron quoq̄  
 v̄hementē iratus voluit cōconerere  
 & pro illo similiter deprecam̄ suam. Pec-  
 cātā aut̄ vestrā quod feceratis. In vitulum:  
 accipies igne combūstis: & in frustū & cōmī-  
 natis omo quosq̄ in puluere redigens: p̄-  
 fecit in tonentes: qñ de monte descendit.  
 In incēdio quosq̄ & in tēptatione & in se-  
 pulchris cōcipiscentis: p̄uocastis dñm: &  
 qñ misit vos de eadē sarne dicens: ascen-  
 dite & possidete terram: quā dedi vobis &  
 contē p̄stis sperā dñi dei v̄ri: & nō credi-  
 distis euz: neq̄ vocem eius: sicut dicit vobis  
 sed semper fultis rebelles: a die qua nos-  
 se vos cept. Et iactū corā dñm̄o quādra-  
 ginta dieb⁹ ac noctibus: quibus eū supple-  
 ceter deprecabar ne deleret v̄s vt fuerat cō-  
 m̄natus: & orans dixit: Dñe deus ne disp-

das populū tuū & hereditatē tuā: quā re-  
 demisti in magnitudine tua: quos edu-  
 xisti de egypto in manū formā. Recordare s̄r-  
 uonem tuam abrahā ysaac & iacob. Ne  
 aspicias duriciāz ppli huius: & pietatē  
 atq̄ peccatū: ne forte dicā habitatores ter-  
 re de qua eduxisti nos: nō poterat domi-  
 nus intrudere eos in terrā quā pollicē-  
 tus est eis: & oderat illos: idcirco eduxit vt  
 interficeret eos in sollitudine qui sunt po-  
 pulus tuus & hereditas tua: quos edu-  
 xisti in fortitudine tua magna: & in brachio  
 tuo extento.

Et tempore illo dixit dñs ad me:  
 Dola tibi duas tabulas lapideas  
 sicut p̄iores fuerūt: & ascēde ad me in mō-  
 rem: faciesq̄ archam lignēā: & scribā in ta-  
 bulis verba que fuerūt in his: quas ante  
 cōfregisti: poneq̄ eas in archa. fecit igitur  
 archam de lignis setim. Cūq̄ dola-  
 sem duas tabulas lapideas instar p̄iorū  
 ascēdi in montē habēs eas in manibus  
 Seripsitq̄ in tabulis iuxta id quod p̄mo  
 scripserat verba decē que locutus est dñs  
 ad vos in monte de medio ignis quando  
 populus cōgregatus est: & dedit eas mihi  
 Reuersusq̄ de monte descēdi & posui ta-  
 bulas in archā quā fecerat: q̄ huiusq̄ ubi  
 sunt: sicut mihi p̄ceptū domini. Filij autē  
 israel monerūt castra de berobyl filionum  
 sachan in mofera: vbi aaron mortu⁹ & se-  
 pulchus est: pro quo sacerdotio iunctus est  
 eleazar filius eius. Inde venerūt in gad-  
 gad: de quo loco p̄ciā castrametani sunt  
 in sethabatha in terra aquarum atq̄ ton-  
 rentium. Eo tēpore separati tribum leuī  
 vt portarent archam federtis domini: &  
 staret corā eo in ministerio: ac benediceret  
 in nomine illi⁹ vsq̄ in presentē diē. Quā  
 obrem nō habuit leui partē neq̄ possessi-  
 onem cum fratribus suis: q̄ ipse dñs pos-  
 sessio eius est: sicut p̄omisi eis omnibus:  
 dens tuus. Ego i me steti in monte sicut  
 prius quadraginta diebus ac noctibus:  
 exanditq̄ me dominus citam hāc vice  
 & te perdere noluit. Dixitq̄ mihi: Uade  
 & precede populū: vt ingrediantur & possi-  
 deat terrā quā iuravi p̄ribus eoz: vt tra-  
 derēt eis. Et nūc istigā dñs dens tuus pe-  
 tit a te: nisi vt timeas dñm deū tuū & ab-  
 les i vijs ei⁹: & diligas eis: ac seruas dñs  
 deo tuo: toto corde tuo: & tota aīa tua:  
 custodiasq̄ mandata domini & certis

Exo. 31. b

L

B

Ex

Exo. 31. b

3

B  
nu. 20. b

L

Ex. 11. b.

### Deuteronomium

in an eius quas ego hodie precipio tibi ut bene sit tibi. En dñs dei tui celus est: et celus celat terra et oia que in ea sunt et in partibus tuis cogitatus est dominus et amavit eos: elegit semini eoz post eos t. vos de cunctis gentibus: sicut hodie comprobat. Et fecit dñs tibi signa et portenta in terra egypti: et cernite vestra ne indurati amplius: quia dicit dominus deus vester ipse est deus deorum et dñs dominantia: deus magnus et potens et terribilis: qui personam non accipit nec munera. Facit iudicia pupillo et viduo: amat peregrinum et dicit ei vltimuz atqz vestrus. Et vos ergo amate peregrinos: quia et ipsi sustulisti aditene i terra egypti. Dominum deum vestrum timete et est soli servite. Ipsa adheret: in vobis in nomine illius. Ipse est laus tua et deus tuus qui fecit tibi hec magna et terribilia que viderunt oculi tui. In septuaginta statibus sedebant presules in egypto: et ecce nunc multiplicavit te dñs ut tuus sis astre celi. xi.

8.7. b

6.1. c

16. d

Ad si ego sum vultu tuum: et obsequia precepta eius et cuncta iudicia atqz mandata omni tempore.

**C**ognoscite hodie que ignorastis filij israeli qui non viderunt disciplinam dñi dei vestri magna et robusta manu: extenditque brachium: signa et opera que fecit in medio egypti pharaoni regi et in universa terra eius omnibus exercitibus egypti et equis curribus quomodo operuerit eos a que maris rubri: cum vos persequerentur: et deleverit eos dominus a facie sua in die illa dicit vobis que fecerit in solitu sine donec veneritis ad hunc locum et dicitur atqz ablaton filijs eliab qui sunt filij israhel quos aperto ore suo terra absorbit cum vultibus et tabernaculis et universa substantia eoz quam habebant in medio israel. Cuncta vestra viderunt omnia opera dñi magna que fecit: ut custodiatis et servetis mandata illius que ego hodie precipio vobis et possidete in vobis et possidete terram ad quam ingredimini multosque in ea vivatis: quia sub iuramento pollicitus est dñs patribus vestris et semini eoz herede et melle manantem. Terra. n. ad quam ingredieris possidendam non est sicut terra egypti de qua existis: ubi factio seminum in horum morem que ducentur in signa: invidiosa est et campes in sarbe celo expectant pluvias: quam dominus deus tuus semper inmisit et occu-

li illius in ea sunt a principio anni usque ad finem eius. Si ergo obedieritis mandata meis que ego precipio vobis et diligatis dominum deum vestrum: et servatis et in toto corde vtro et in tota anima vestra: dabit pluviam in terra vestra et serotina et colligatis frumenta et vinum et oleum sicut ex agris ad pasceda iumentis: et ipsi comedatis ac satureritis. Cavete ne forte deplantet cor vestrum et recedat a domino: servatisque deo vestro et adoratis contra iusque dñi et laudat celum: et pluvie non descendat nec terra deturgetur: sicut peccatisque velociter de terra optima quibus dominus amavit est vobis. Ponite hec verba mea in cordibus et in animis vestris: et suscipite ea pro signo in manibus vestris: et iter oculos vestros colligate. Vocet filios vestros ut illa incedant: et in terra quam iuravit dominus patribus vestris: ut daret eis quam dicitur in mandata que ego precipio vobis: et fecerit ea et diligatis dominum deum vestrum: et amuletis in omnibus vijs eius adherentes eundem dominus omnes gentes istas ante faciem vestram: et possidebit eas que maiores sunt et fortiores vobis. Omnis locus que calcaverit pes vestrus erit. Et deserto et libano et flumine magno eufrate usque ad mare occidentalium terminum vestrum. Nullus stabit contra vos. Terram vestram et locum dñi dabit dñs deus vestri: et omni remota quam calcaverit estis: sicut locutus est vobis. En propono in conspectu vestro hodie benedictionem et maledictionem benedictionem si non obedieritis mandata dñi dei vestri: recesserit de vobis: quam ego nunc ostendo vobis: et amuletis post deos alienos quos ignorastis. Et vero introdixerunt vobis deus tuus inter ista ad quam pergit habitandam: pone benedictionem super montem garizim: maledictionem super montem hebal: qui sunt trans iordanem post vltimam que vergit ad solis occasum: inter rhananem qui habitat in capetibus contra galgalam que est iuxta valem tendentem et intrantem procul. Vos. n. transibitis iordanem et posside-

1. eo.

8. ro. c.

8. s. b.

1. eo.

iosul. 1. v. 3

1. e.

de tanto terra: quibus dicitur de? restet datur? est  
vobis: ut habeatis et possidentes illa. U-  
dete ergo vobis ipsentis coram vobis atq; si-  
dicitis: que ego hodie ponam in conspectu v-  
ro.

**E**cce sunt precepta atq; in dicta xij.  
q; facere debetis: in terra quam dicitur  
deus patriam tuam datur? est tibi  
ut possideas eam cunctis diebus quibus  
sup huius gradibus. Subvertite ora lo-  
ri in quibus coluerunt gentes quas posside-  
ri estis: deos suos super montes excelsoz et  
colles et subter ocellum fronde firm. Dis-  
sipate aras earum et confringite stannaeolu-  
os igne comburite et idola comminute ut  
sperebitis noia eorum de locis illis. No facie-  
tis tra via dno deo v-: sed ad locum quem ele-  
gerit dno deus vester de civitatibus tribubus  
vestris ut ponat nomen suum tibi et habuet i  
eorum: et offeretis loco illo holocau-  
sta et victimas vestras: decimas et primitias  
manuum vestrarum: et vota atq; donaria: et  
mangentia bonum et onum: et comedetis tibi  
in conspectu dno dei v-: et letabimini in cun-  
ctis ad que miseris manibus et boni-  
v-: in quibus dicitur vobis dno deo? re-  
stet. No facietis id quod nos hic facimus  
hodie: singulis quibus sibi rectum videtur. Neq;  
v-: in p-: quibus ventis ad requies et  
possessio: que dno deo? vester daturus  
est vobis Transiibitis iordanem et habitabi-  
tis in terra quam dno deo? v- datur? est vo-  
bis: ut requiescat in cunctis gentibus? per  
cunctas: et absq; vltimo die habitetis in loco  
quem elegerit dno deo? vester: et sit nomen  
ei? in eo. Illic oia q; precipio offeratis holo-  
causta et hostias decimas et primitias ma-  
nuum vestrarum: et q; quid precipuis est in  
muneribus? que vultis dno. Ibi epula-  
bitur coram dno deo v-: et filij et fi-  
lie v-: familia et familie atq; iuvenes qui i  
vestris v-: et cum ovibus. Neq; n. h. aliis  
partibus et possessione inter vos. Cave ne of-  
feras holocausta tua in omni loco quem  
videris: sed in eo loco quem elegerit dno in  
vna tribu tua: offeres hostias: et factes  
quicquid precipio tibi. Si autem comedere vo-  
lueris: et escocarnis dilectaveris: occide  
et comede iuxta benedictionem dno dei  
tui quam dedit tibi in vrbibus tuis: sine im-  
munda fuerit: hoc est maculatum et debet  
sine macula: hoc est integrum et sine macula  
quod offerat: sicut capies et escocarnis: com-  
medes absq; estu duntaxat sanguis: que in-

pei terra quasi aqua fundes. Non pote-  
ris comedere in oppidis tuis decima? su-  
men? vult? et oleum: pro genita armen  
top et pcor et cetera que vultis et fronte  
offerre vobis: et primitias manuum ma-  
nuum: sed coram dno deo tuo comedes ea i lo-  
co quem elegerit dno deo? Transi et habitas in  
his et habitet in terra? familia atq; iuvenes q  
manet in vrbibus tuis: et letaberis et rechie-  
ris coram dno tuo in civitate? ad que extende-  
ris manus tuas. Cave ne derelinquas le-  
nitatem in ope quo valetis in terra. Qui  
derelinquit dno deo? civitates: et edificat ho-  
cunctis est tibi: et volueris? vult? carnibus? q  
desiderat anima tua: locus autem quem elegerit  
dno deo? tuus vult? nomen est? tibi: si precipi-  
uerit occidere de armen? et pecuniam? que  
habueris sicut precepit tibi: et comedes in  
oppidis tuis ut tibi placeat. Sicut comedit  
tur caprea? et cetera? ita vult? et cetera? in  
dus et in unum duntaxat? esse vult? et hoc lo-  
lum carne sanguine comedas. Sanguis  
enim eorum pro anima est: et idcirco non debet  
aiam comedere cum carnibus: sed super ter-  
ram sicut dno deo? aqua? vult? sit tibi et  
filij tuos post te: cum feceris quod placet in  
conspectu dno. Que? et cetera? et vult?  
elegit dno deo? et offeres oblationes tuas: car-  
nem et sanguinem super altare dno dei tui  
Sanguinem hostiarum suorum in altare car-  
nibus autem ipse vult? et cetera? et audi  
oia q; ego precipio tibi: ut bene sit tibi et fi-  
lij tuis post te in sempiternum: cum feceris  
quod bonum est et placitum in conspectu domi-  
ni dei tui. Qui? desiderat dno deo?  
ante faciem tuam gentes ad quas ingredie-  
ris possidendas: et possideris eas atq; ha-  
bitaveris in terra earum: carne ne miseris  
eas postquam testificaveris introiit subverte-  
re? et requiras ceremonias? armen? et cetera? Si  
enim coluerint gentes istas deos suos: ita et  
ego colam. No facies sicut miser domo deo  
tuo. Ocs enim abominabiles quas auer-  
satur dominus? faceret dno deo? offerentes  
filios et filias: et obuberetis sanguine. Quod precipio  
tibi hoc tantum facite domo: nec ad-  
das quicquam minus. xliij.  
I surrexerunt i medio mari prephetes  
aut qui somnium viderunt se dicit  
cetera? dicitur signis? atq; poterunt: et que-  
nerit quod locutus est? et dicitur tibi: eam?  
et sequamur deos alienos quos ignorat

Exo. 34. b

C

J. 19. c

J. 15. d

D

J. 15. a

A



# Deuteronomium

**E** sustinamus eis: nō audies verba pphete illius aut sonitus tonitru: quia temptat vos dñs deus v̄r̄ vt palam fiat v̄r̄tū diligētis eum an nō in toto corde & in tota aīa v̄stra. Dñm dñm v̄r̄tū sequimini & ipsūm timete: & in data illi: cuius loquē: & audire vocē eius. Ipsi seruiatē: & ipsi adhibebitis. Propheta autē ille aut scilicet seruius in terficiat: quocumque ē vt vos auerteret a dño deo v̄ro q̄ eduxit vos de terra egypti & redemit vos de domo seruitutis v̄r̄ rare te faceret de v̄s quāsi filius p̄cepti dñs deus tuus: & auferes multū de medio tui. Si tibi voluerit p̄uidere frater tuus filius matris me aut filius tuus vel filia sine vxore que est in sinu tuo: aut amicus quez diligis vt aīam tuāz clā dicentis mihi & seruatus dñs alienus quos ignoro: aut & patres nūcūctay in circuitu gēti que sunt vel p̄cul sunt ab infitio vsqz ad fines terrarū: & ceteras et nec an dñs nec parcat ei oculus tuus vt miseraris & occultes eam: sicutam interfecta. Sit primū manus tua sup̄ eū: & postea oīs populus mittat in ananū. Lapidibz obrutus necabit: qz voluit te abstrahere a dño deo tuo qui eduxit te de terra egypti de domo seruitutis: vt & oīstr̄: et audietis tunc: & nequa quis v̄ra faciat qui p̄p̄tiaz huius rei similes. Si audieris in vno v̄rbū inay: quos dñs deus tuus dabit tibi ad habitandū dīcētes aliquos: & gressi sunt filij belial de medio tui & auei tēsi habitatores v̄rbū tuē auz dīcētes: & iūns & seruam dñs alienus quos ignoratis: qui & solliciti & diligēterci veritate p̄specta si inuenis certū esse quod dīstr̄: & abominatiōe hanc opere perpetrata: statim penitus habitatores v̄rbū illi in ore gl̄dij: & delebis eam: oīaqz que in illa sunt vsqz ad pecora. Quicquid enī sup̄ electis fuerit: & gregibus in medio plantay ei: & cūsa curat succedat: vt v̄nēr̄ sp̄s annas domino deo tuo: et sit in multis semper p̄tem. Non edificabis amplius: et nō adhibebit bello sine s̄ymate quicquid in manu tua: vt aue: ratur domū ab ira furoris sui: et misereat tui: multiplices te sicut furauit p̄atribz tuis quādo audieris vocē domini dei tui: custodias oīa p̄cepta eius: quod ego p̄cep̄to tibi hodie. vt facias quod placūz est in conspectu domini dei tui. xliij.

videtis nec faceret: caluitū sup̄ montē: vobis quā p̄plus semis ea dño deo tuo: et te elegit vt sis in populo peculiari in cōtū gētibz que sunt sup̄ terrā. Ne comedat que in iudāda sunt. Nec est aīal q̄b comedere debet est b̄xam et onē ei capiat: ceruū & capream bibasū vitagelaphū: pygarigū: & gem camelopardā. De aīal q̄b in eas par tes fūdūt vngulā et ruminat: comedetis de his ante que ruminat et vngulam nō fūdūt: hec comedere nō debet: camelus leporē cyrogrillū. Quia ruminat et nō vidunt vngulā. imundus est vobis. Suis quoqz quā dūdūt vngulā et nō ruminat immundas erūt. Carūbz eorus nō vescemini: et eadāca nō tangit. Nec comedetis ex omnibz que morant in aquis. Que habet penulas et squamas comedite que absqz penulis et squamis sunt: ne comedat. qz immundas sunt. Oīs anconūdas comedite: immundas ne comedat. aquilay. s. et gryphetay et halietū: & con et pultrē. ac infitū iuxta gēnū suū: et oē conū nū gēntis: & strutionē ac nō. nūā latūz ags accepit: vixta gēnū suū: hēro dūy ac cygnū & hūi ac mergulmū p̄p̄p̄riōnē et nyctozocē onocrotalū et caradrū: singula in gēnē et suo: v̄p̄p̄s quoqz et vespertilionē: et oē q̄b reptat et pennulas hēriūm dū dū et non comedet. De quā dū dū est comedite. Quicquid autē morat: lūū est: ne vescamini ex eo. Peregrino qui inter portas tuas est: da vt comedat am v̄ de eū: qz tu p̄p̄s sc̄r̄s dñs dei tui es. Non eoques hēdū in lacte mīlīs sue. Deei in manu p̄tē sepabis de cunctis fructibz v̄rbū qui nū scunt in terra per annos singulos et comedat in p̄spectu dñi dei tui in loco quem elegerit vt in eo nomē illius inuocetis: et cum am frumēū tui et vini et olei et p̄tinog: nra de armis et onibz tuis. vt dicas in iure dñm deū tuū in oīpe. Cū autē longior fuerit via et locus que elegerit dñs deus tuus: v̄rbū b̄ dixerit: nec poteris ad eū hęc cuncta portare: v̄des oīa et in p̄cūz redges: potabis in manu tua et proficietis ad locū quem elegerit dñs deus tuus: & emes ex eadē pecunia quicquid tibi placuerit sine ex aruētis sine ex omnibus: v̄nū quoqz & sicutā: & oē q̄b desiderat oīs tua: et comedes corā dño deo tuo et epulaberis tu et domus tua et leuitas q̄ inra portay tuay est. Cave ne dēre

B

E

B

A

6.7.2  
20. v.  
leu. 15. a

B

E

cro. 11  
24. v.

B

linguis eum: quod non habet aliam partem in possessione tua. Anno tertio sepabis aliam decumam ex omnibus que nascuntur tibi eo tempore et repones intra ianuas tuas: venietque levites qui ad hunc habet partem possessione tua: et peregrinus ac pupillus et vidua et intra portas tuas sunt: et comedent et saturabunt: ut bene dicat tibi dominus deus tuus in cunctis operibus manuum tuarum que feceris. xv.

**A**

Epitimo anno facies remissionem que hoc ordine celebrabitur. Cui debet aliquid ab amico vel proximo ac fratre suo: repetere non poterit: quod annu remissionis est. Et pergrino et advena exigente in eum et proximum repetere non habet potestatem. Et oino indigens et mendicans non erit inter vos: ut benedicta tibi dominus deus tuus in terra que tradidimus est tibi in possessionem: si tibi audieris vocem benedicti dei tui et custodieris iuramenta que locutus est: que ego hodie precipio tibi benedictus tibi dominus deus tuus in terra que tradidimus multis: et ipse a nullo accipies munus. Bonis habitibus natis tibi plurimorum: tui nemo dominabitur. Si vero de fratribus tuis qui morantur intra portas civitatis tue in terra que domino deus tuus daturus est tibi: ad pauperiam devenierit: non obdurabis cor tuum: nec contrahas manus sed aperies eam pauperi et dabis in eum quod ei indigere poterit. Cave ne forte subrepia tibi impia cogitatio et bias in corde tuo: appropinquat septimum annum remissionis: et avertas oculos tuos a paupere fratre tuo: nolens ei quod postulat munus comedare: ne elamet contra te ad dominum et fiat tibi in peccatum sed dabis ei. Nec ages ut pisa callide in eius necessitatibus sublevaris: ut bene dicat tibi dominus deus tuus in omni tempore et in cunctis ad que manus miseris. Non deerit pauper in terra habitationis tue: idcirco ego precipio tibi: ut aperis manus fratri tuo egeno et pauperi: qui tecum versat in terra. Cum tibi vendiderit frater tuus hebreus aut hebreus et sex annis servaverit tibi in septimo anno dimittes eum liberum. Et quicquid libertate donaveris nequaquam vacabis ab eo patris: sed dabis ut ait scriptura de gregibus et de area et oxulariis quibus dominus dicitur datus tibi dixerit tibi. Memoro quoque et ipse servus in terra egypti: et venerat tibi deus tuus: et idcirco ego nunc precipio tibi. Si autem dixerit nolo egredi eo quod distigat

te et bonum tui: et bene sibi apud te essentiat: assumo subulas et perforabis aure eius in ianua domus tue et servabit tibi vivus in eternum. Et sic ille quoque similiter facies. Non avertes ab oculis tuis quod distigat seris eos liberos: qui iuxta mercedem mercenarii per sex annos servaverit tibi: ut benedicta tibi dominus deus tuus in cunctis operibus que agis. De primogenitis que nascuntur in simetis et omnibus: quicquid est sexus masculini san: tunc abis domino deo tuo. Non operaberis in primogenito hominis: et non dabis debili primogenita ovium. In prospectu domus dei tui comedes ea per annos singulos in loco que elegerit dominus tuus et domus tua. Si autem habuerit maculam et vel claudens fuerit vel cecus aut in aliqua parte deformis vel debilis: non imolabitur domino deo tuo: sed intra portas urbis tue comedes illud. Et in mundis que in mundis similibus veniunt et es quasi caprea et cervus. Hoc solum observabis ut in gremium eorum non comedas: sed effundes in terram quasi aquam. xvi.

6-12-6

**i. 25. b.**

**B**

Beati ut mensum novarum frugum et rei ipsam tempore ut facias phase domino deo tuo: quoniam in hunc mensum se editur tibi dominus tuus: de egypto nocte. In imolabis phase domino deo tuo de ovibus et de bobus in loco que elegerit dominus tuus: ut habitet nomen eius ibi. Non comedes in eo panem fermentatum. Septem diebus comedes absque fermento afflictionis panem: quoniam in pauore egressus es de egypto: ut memineris diei egressionis tue de egypto ovibus diebus vite tue. Non apparebit fermentatum in ovis terminis tuis septem diebus: et non remanebit de carnibus eius quod imolatum est vespe: in die primo usque mane. Non poterit imolare phase in subbet vbiu tuarum: quoniam dominus deus tuus daturus est tibi fructum in loco que elegerit dominus deus tuus: ut habitet nomen eius ibi. In imolabis phase vespe ad solis occasum: quoniam egressus es de egypto: et coctus tuus comedes in loco que elegerit dominus deus tuus: mane quoque argens vades in tabernaculo tuo. Sex diebus comedes agnam: et in die septima que collecta est dominus dei tui non facies opus. Septem hebdomadas numerabis tibi ab eadem die qua salce in segete miseris: et celebrabis die festi hebdomadarum domino deo tuo oblationem spontaneam manus tue: que offeres iuxta benedictionem

**B**

exo. 2. 1. a  
26. 3. 4. c

Deuteronomiũ

duis del mĩ: & epulaberis eorum dno deo tuo: & filius tuus & filia tua: & filius mĩ & ancilla tua: & iuvenes qui est intra portas tuas: & aduuii ac pupilli & vidua qui morantur habitati in loco que elegerit dñs deus tuus ut habiteris in eĩ: ut tibi: & recordaberis quĩ filius fueris in egypto cum dicitis qũ ac facies quĩ tibi precepit dñs

**S**olemnitate quoq; tabernaculorum celebrabis septem diebus: & collegentis de area & tolularit fruges tuas: & epulaberis in festiuitate tua: tu & filius tuus & filia & filius matris & ancilla i iuuentus quoadq; & adueniat pupillu & vidua que intra portas tuas sunt. Septe diebus dño tuo festiua celebrabis in loco quem elegerit dñs ubi dicitis tibi dñs deus tuus in cunctis singulis diebus tuis: & in omni opere manuum tuarum: in festiua. Tribus vicibus per annum apparebit omni e masculina i iuũ i edspecem domus dei tui in loco quem elegerit in sollemnitate agni in parte in sollicitate tabernaculi. Nõ apparebit aut dñm vacuũ: s; offeret vniũq; frugum suũ qũ hũ erit iuxta dñi dictionẽ dñi dei sui quã dederit ei. Iudices & iustos pñi mios i obitu post istius dñi deũ deũ tuũ dederit tibi p singulas tribus tuas: vt iudices ppñi in iudicio nec i alterã partem declinet. Nõ accipies psonã nec iuneratq; miferã excacet oculos sapientis: & iunãt p̃ha iusticiã. Iuste qũ iustus est persequeris vt viuas & possideas terras: quã dñs deus tuus dederit tibi. Non placabis iudicũ & omnẽ arborem iuxta altare domini dei tui: nec facies tibi atq; constitutus statuari: que odit dñs deus tuus.

**O**n in iudicio dño deo tuo. xvij. bonẽ an ouẽ in quo est macula an gpalaz vsq; q̃ ad omnia in aĩo est dño deo tuo. Cũs repti fuerit apud te intra vnuũ portam tuã: q̃ dñs deus tuus dabit iudicium sibi mulier qui faciat maluũ in p̃p̃ccu dñi dei tui: & rãgrediat̃ur patris illius vt vadit & hĩat dñs alienus & adorent eos solẽ & lunã & oim iudicũ celli que non precepit: & hoc tibi fuerit mĩaculum: & audieris inquisieris dũ genter: & verũ esse repereris: & ab omnia facta est in israel: & dices vt si ce mĩkeri: quĩ te seclerissimã p̃p̃ccatũ ad portas ciuitatis tuẽ lapidib; obdruerit. In ore duorum aut trium testium peribit

qui iherit facit. Nemo cecidat vno cõtra se dicit & testimium. Ad an r. si p̃ma fũt fecti eĩ: eĩ manus reliqui p̃p̃ccu extrema mĩterẽ: vt auferat malu de medio tui. Si difficile eĩ ambigunt apud te iudicũ: mĩ esse p̃p̃ccerunt in sanguinem et fanguinem: causam & causã leprã & m̃on leprã & iudicium intra portas tuas videtis vbera variorũ surge & ascende ad eum quem elegerit dñs mĩus p̃tus tuus: ventos ad faciã ides leuĩ & genter & ad iudicium qui inest illo tempore que reces ab eis qui iudicabim tibi iudicij vtiatent: & factos quod eos dixerit qui p̃p̃ccu loco que elegerit domus tua: dõ erunt te iuxta legem eius: sequentis sententia: & nec delectabis ad dextras neq; ad sinistras. Qui aut supbie nã obedire faceris imperio qui eo tempore ministrat dño deo tuo: ex decreto iudicis in oriente homo ille & auferes malum de ista: & iuratus populus audiet iurẽ: vt i nullus deinceps inuiscat supbia. Cum in gressu iherit extra quã dñs deus tuus dabit tibi & possideris eam habitaueris in illa & dixeris: constitui mihi super me regem sicut habet ocs per circuitum nationum: cui constitutus quem dñs deus tuus elegerit de numero fratrum tuorum. Non poteris aliteris gentis hostem reges facere: qui nõ sit frater tuus. Cũs fuerit p̃stacũs in iudicio p̃p̃ccu sibi equos: nec reducet p̃p̃m in egyptum egimus in uero subleuamus: p̃p̃ccu tui cũ dñs p̃p̃ccu vobis vt nequaquam plus per eadem vt am raterantur. Nõ habet uxores plurimas que allucant a nũcũ eius: & argenti & aurũ mĩs apõdera. Postq; aut f. deit in solto regni sup̃beclat sibi de mero multũ legis huĩs in volumine accipiens exemplar a sacerdotibus leuĩce in iudicio & habebit secus: & legẽ illud eĩ bus diebus vite sue: vt dicitur in mente domini: & vniũq; & custodire verba & cõmẽtiã eius que in lege p̃cepta sunt. Nec clementer eris in sup̃biam super fratres tuos: neq; declinet in partem d̃ncionũ vel fratrum: vt leu q̃ tempore regni spe & filij eius super ista. xvij.

**O**n habiunt sacerdotes & leuĩte & ocs qui de radem tui simipar tem et hereditatũ cum relige israel: q; sacrificia dñi et oblationes eius

qui iherit facit. Nemo cecidat vno cõtra se dicit & testimium. Ad an r. si p̃ma fũt fecti eĩ: eĩ manus reliqui p̃p̃ccu extrema mĩterẽ: vt auferat malu de medio tui. Si difficile eĩ ambigunt apud te iudicũ: mĩ esse p̃p̃ccerunt in sanguinem et fanguinem: causam & causã leprã & m̃on leprã & iudicium intra portas tuas videtis vbera variorũ surge & ascende ad eum quem elegerit dñs mĩus p̃tus tuus: ventos ad faciã ides leuĩ & genter & ad iudicium qui inest illo tempore que reces ab eis qui iudicabim tibi iudicij vtiatent: & factos quod eos dixerit qui p̃p̃ccu loco que elegerit domus tua: dõ erunt te iuxta legem eius: sequentis sententia: & nec delectabis ad dextras neq; ad sinistras. Qui aut supbie nã obedire faceris imperio qui eo tempore ministrat dño deo tuo: ex decreto iudicis in oriente homo ille & auferes malum de ista: & iuratus populus audiet iurẽ: vt i nullus deinceps inuiscat supbia. Cum in gressu iherit extra quã dñs deus tuus dabit tibi & possideris eam habitaueris in illa & dixeris: constitui mihi super me regem sicut habet ocs per circuitum nationum: cui constitutus quem dñs deus tuus elegerit de numero fratrum tuorum. Non poteris aliteris gentis hostem reges facere: qui nõ sit frater tuus. Cũs fuerit p̃stacũs in iudicio p̃p̃ccu sibi equos: nec reducet p̃p̃m in egyptum egimus in uero subleuamus: p̃p̃ccu tui cũ dñs p̃p̃ccu vobis vt nequaquam plus per eadem vt am raterantur. Nõ habet uxores plurimas que allucant a nũcũ eius: & argenti & aurũ mĩs apõdera. Postq; aut f. deit in solto regni sup̃beclat sibi de mero multũ legis huĩs in volumine accipiens exemplar a sacerdotibus leuĩce in iudicio & habebit secus: & legẽ illud eĩ bus diebus vite sue: vt dicitur in mente domini: & vniũq; & custodire verba & cõmẽtiã eius que in lege p̃cepta sunt. Nec clementer eris in sup̃biam super fratres tuos: neq; declinet in partem d̃ncionũ vel fratrum: vt leu q̃ tempore regni spe & filij eius super ista. xvij.

**O**n habiunt sacerdotes & leuĩte & ocs qui de radem tui simipar tem et hereditatũ cum relige israel: q; sacrificia dñi et oblationes eius

2. cor. 13. a  
1. cor. 10. e  
1. 1. p. 5. d

5. v. d.

1. 25. g.

**B**

**E**

in. 18. 5.

ex. 23. b  
5. 3. f.  
ecc. 35. a

ex. 23. a  
ecc. 20. p

mat. 18. b  
1. p. 5. c



man daz contra hominem accusans eum  
pœuā ricanōis: stabit ambo quoz cā ē  
ante dñm in p̄spectu sacerdotū & iudicū:  
quē fuerit in dieb' illis. Cūq; diligētissi-  
mē p̄crutantes inuenierint falsūz testē dī-  
xisse p̄ra frat̄e suū mendaciū: reddēt ei  
fina suā i iudicatio cogitant: & auferēs

Exo. 12. timorē habeant: & nequāq; alta audeant  
e. leu. 24. facere. Non misereberis eūs: s; aiam pro  
c. mal. b. aia: oculum pro oculo: dentē pro dēte: ma-  
nū pro manū: pedē pro pedē exigēs. xx.

**B** Exterior ad bellum cōtra hostes  
mos: & vlderio egatus & curius  
& maiorē qm h; beas aduersarij  
exercitus multitudine: nō timebis eos:  
q; dñs de' tuus tecū est: qui eduxit te de  
terra egypti. Appropinquate autem iam  
pello: stabit facci dos ante acē: & sic loq̄-  
tur ad p̄psm. Au di tē. Uos hodie cōtra  
inimicos vros pugnā cōm mōs: nō perit  
mesca cor vestrū. Nolite metui e: nolite  
cedere: nec formidētī eos: q; domus dñi  
vestr in medio v: strū est: & pro vobis cō-  
tra aduersarios dñm scabit v' eruat vos de  
periculo. Inces quoz per singula s; iur-  
masan dente exi c̄tn p̄clamabū. Quis  
est hō qui edificat domū suā: & nō edi-  
ficauit eā: Uadai & renerai in domū suā:  
am: ne forte moriat̄ in bello & alius deā  
eēt eā. Quis est hō qui plantat vineaz: &  
nec dū fecit eā esse cōes de qua vef. t oib'  
licat: Uadai & renerai in domū suam:  
ne forte moriat̄ in bello & alius homio  
eūs singat officio. Quis est homo qui  
despondit uxorem: & non accepit eam?  
Uadai & renerai in domū suam: ne  
forte moriat̄ in bello & al' homo acce-  
piat eā. Vta dicitis ad dēi restina: & loq̄-  
tur ad p̄psm. Quis est hō formidolosus  
& corde panido: Uadai & renerai in do-  
mū suam: ne panē efaciat corda fratrum  
suoz: sicut ipse timorē p̄terit? est. Cūq;  
siliherit duces exercitū: & finē loquēdi te-  
cerint: vnusquisq; suos ad bellandū eum  
os p̄parabit. Si qñ accesserit ad expi-  
gnandā ciuitatē: offerēs ei p̄mū p̄cey.  
Si rec. p̄t & aperuerit tibi portas: cū?  
populus qui in ea est: saluabit: & seruet  
tū sub tributo. Si autē fedus suū e nolue-  
rit: & ceperit p̄ta i bellum: oppugnabis  
eam. Cūq; i adiderit dñs venem' illā in  
manu tua: p̄cuties oē quod in ea generis

masculini est in ore gladij: absq; mulier-  
bus & infantib' sumētis & ceteris que in  
ciuitate sunt. Oē p̄cedam exercitū dñi  
des: & comedes de spolijs hostium tuoz:  
que dñs deus tuus dederit tibi. Sic fac-  
es cunctis ciuitatib' que a te p̄ocul valde  
sunt: & nō simitōe hīs vrbib' quas in pos-  
sessione accēpturus es. De hīs autē ciuita-  
tibus que ab imi tibi nullus oino p̄nit-  
tes vinerit: s; interfices in ore gladij: ei he-  
mi videlz & ammōrē & cananēū p̄he e-  
seim: & eucti & tebi scū: sicut p̄cepit tibi  
dñs deus tuus: ne forte doceant vos facere  
cunctas abominaciones quas ipsi opati  
sunt dijs suis: & peccat in dñm deū v̄m.  
Qu obsecrabis ciuitates multo tpe & tim-  
nitōni bus circū dederit: & expignes eas  
nō facies arbores de quib' ve seip̄e est:  
nec securib' oper cūctus debes vastare  
regionem: qui signū est & nō hō: nec p̄t  
bellamū p̄ra te augere numerū. Si qua  
autē maligna nō sum pomisera s; agrē s; a  
& in ceteros apta v̄s: succide & extruc  
machinas donec capias ciuitatem: que  
contra e dñm sciat. xxi.

Uand oim cū fuerit in terra quō  
dñs deus tu' datur? est tibi: hois

**B** cadaver occisi: & ignorabit eētis re: egre-  
dientur maiores iūm & iudices iūm: & in-  
trent a loco cadaveri so singular' p̄c cū res  
sū spacta: sicutat: & quā viciniorē ceteris  
esse p̄spexi int: s; in loco ciuitatis sū: tol-  
lent v̄tūā de armento q̄ nō traxit iūm:  
nec trā scidit v̄m: & dūcēt eam ad  
vallen asperā atq; recepsant: que nūq; ara-  
ta est: nec semente recepsit: cedent in ea  
cerules vitule. Ecce dēt q; sacerdotē sūj  
lemi: quos elegerit dñs deus tuus v̄ m̄nē  
strent ei & bñ dēant in noie ei: & ad v̄bū  
eor' oē negotiū p̄derit: & quicq; m̄dūm  
vel iūm dū est iudicē. Et veniēt maiores  
nani ciuitatis illā ad iudicē: lau ab dēt q;  
in ius suas sup vitulā que in valle p̄n-  
sa est: & dicit. Adan? nosti & nō cōfident  
sanguinē hunc: nec oculi viderūt. Propi-  
tius eito populo tuo i t̄ quem redēmiti  
dñe: & nō reputo sanguinē in nocentē in  
medio ppli tui isrl'. Et auferet ab eis re a  
mas sanguinis: tū autē t̄: nō erio a b̄ inno-  
cētis cū ore qui sūsus est cū fecerit quod  
p̄cepit dñs. Si egessis fr̄is ad pugnā  
p̄ra inimicos tuos: & i adiderit eos do-  
minus deus tu' in manu tua: capell' oves

J. 24. a.  
D. ub.  
5. p.

tu. 4. 7. a.

L

B

B

B

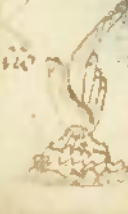
10m. T. 3

uxoris & uideris in numero captiuorum  
 mulier pulchra & adamansis eam: uo-  
 luerisq; hanc uxorem: introduces eam in do-  
 mum tuam. Que radice carfates & circumcidet  
 uinguos: & deponet uestem qua captiua est:  
 sedensq; in domo tua sicut patres & ma-  
 tre suam: non mensis: & poststrabis ad  
 eam: duntaxatq; tu & uxor tua. Si  
 aut postea non sederis: non poststrabis  
 ea liberam: nec uideri poteris precibus nec  
 oppinere per potestas: quia humiliata est.  
 Si habuerit hanc uxorem duas: non in ille  
 ctam: & altera odiosum: gemeritq; raris  
 liberos: & fuerit filius odiosus: progeneris  
 uolueritq; substantiam: sicut filios suos  
 uidere: non poterit filium dilecte facere: pro  
 maginitu & sperre filio odioso: sed filius  
 odioso agnoscat progeneritum: dabitq;  
 ei de his que habuerit: etiam duplata. Iste  
 est enim principis: huiusmodi: & huiusmodi  
 tur progenerita. Si genuerit hanc filium  
 cominacem & proferusq; non audierit preces  
 ac iniuria imperit: & chorrit: obedire prece  
 sperit: apprehendent eum & uent ad senten-  
 tiam: emittent illum: & ad portam dicit: dicit  
 q; ad eos: filius noster pteritus & cotu-  
 max est: in omnia nra audire contemnit: co-  
 melat somibus: varat & luxurie atq; con-  
 iugio: lapsus est: non obuiet populo: nra: &  
 mortet: ut auferatis mala de medio: ut  
 & uideris: ut in dies pterireat. Quia  
 do peccauit: hanc q; in morte: plectetur: r  
 & a iudicatis: morte: ppter hanc: fuerit i pa-  
 tribulo: non pmanebit: radayr eius in li-  
 gno: sed in eade die sepelietur: q; in ale d-  
 ctis a deo est: qui pendet in ligno: & neq;  
 q; cotam inabis tenet a tua: quaz dicit: dicit  
 tuis: dedit tibi in possessionem. xxij.

On uidebit bonu fr: tris in aut  
 oue errat: & pteribis: s; reduces  
 frater tuus: etia si non est: ppter quod  
 frater tuus: nec: non est: dures in domo tua  
 & erit apud te: q; dicit: q; rat: ea frater tuus  
 & respiciat. Similiter facies & asino & de  
 uestim: erit & de: omnis frater tuus: qui pe-  
 rierit: si inuenis eam: ne negligas: quasi  
 alienam. Si uideris a simi fratri: sicut aut  
 boni: eedidisse in rlam: de pteritis: s; sub-  
 ten: abis: ad ro. Non induet mulier ueste: ut  
 rllene: ut ut de: ueste: semina. Ab omnia  
 blis: eius: apud: dicit: qui facit hoc. Si  
 abulao per uia: in arbore: uel i terra: iudic-  
 auis: iueneris: & mare: pull: uel onis: delu-

per incubantem: non tentabis eam: si filius: sed  
 abire: patris: raptos: teo: ens: filios: si bo-  
 ne: sit: tibi: & longo: uisus: trupe. Cui rdisti  
 eam: ens: domi: noui: facies: inu: rapti: per  
 circumsum: ne: effundat: sanguis: in domo  
 tua: & sis: reus: labenti: aho: & in: pteris: tu  
 ente: ne: feret: uisus: tuam: altero: semine:  
 ne: sem: rils: qui: a: sentis: & que: nascuntur:  
 ex: uisus: partur: scilicet: uir. Non: arabis:  
 in: bone: simi: & asino. Non: indu: lo: uesti-  
 mento: q; ex: lana: sicut: q; cotu: rram: est:  
 fimalos: in: simi: sicut: facies: per: quan-  
 uo: angulos: palli: tu: q; opertis. Si: dicit:  
 uir: uxor: em: & postea: odio: habuerit:  
 ea: que: sicut: rras: occasiones: q; uisus: dicit:  
 eam: obijctens: et: nomen: p: simum: & b:  
 rrit: uxor: & hanc: arrei: & ingressus: ad  
 ea: non: inuenit: uirginem: tollent: r: p: & ma-  
 ter: eius: & feret: sicut: signa: uirginis: a: sio:  
 eius: ad: seniores: uisus: qui: s: porta: sicut: &  
 b: et: p: sicut: mes: dedi: hunc: uxor: q; uisus:  
 ga: odio: in: pteris: r: ueni: em: pessimum: uir-  
 dicit: in: sicut: filia: tua: uirginem: & ece:  
 h: c: sicut: signa: sicut: uisus: sicut: uisus: & p:  
 dent: uestim: tui: cor: sicut: uisus: sicut: uisus:  
 app: hendent: eam: uisus: illius: uisus: &  
 uerberabit: illum: q; d: nam: es: in: sicut: r: eam:  
 sicut: argentum: quos: dabit: p: sicut: uelle: qui:  
 uisus: aut: sicut: nomen: pessimum: in: uirginem:  
 israhel: h: b: sicut: eas: uxor: & non: potuit: d:  
 in: tter: co: uisus: dicit: & uisus: sicut. Quia: si: ueruz:  
 est: q; obijct: & non: est: in: puella: sicut: uisus:  
 uirginitas: sicut: eam: extra: fores: domus:  
 p: sicut: sicut: & lapidibus: obuiet: uisus: uisus: uisus:  
 illius: & mortet: qui: fecit: nephas: in: israhel:  
 uisus: uisus: ratur: in: domo: p: sicut: sicut: & ante:  
 res: malum: de: medio: tui. Si: dormerit:  
 uir: tuus: uxor: alterius: uisus: q; mortetur: i:  
 adulter: & adultera: & auferet: malum: de:  
 israhel. Si: puella: uirginem: despo: derit: uir:  
 inuenit: r: a: sicut: in: sicut: & eam: bene:  
 rit: ea: r: reduces: uisus: q; ad: portam: ciuitatis:  
 illius: & lapidibus: obuiet: p: sicut: puella: q;  
 non: rlamauit: ea: eam: in: ciuitate: uisus: q; hanc:  
 sicut: uxor: p: sicut: sicut: & auferet: malum:  
 de: medio: tui. Si: in: in: magro: reppererit:  
 uir: puella: qui: despo: data: e: & app: hendent:  
 p: uisus: ea: eam: p: sicut: mortet: sicut: puella:  
 nra: sicut: p: sicut: nec: ea: rea: mortis: qui: sicut:  
 latro: p: sicut: p: sicut: sicut: sicut: & occidit: aut:  
 in: in: eius: ita: & puella: puella: est. Sola:  
 erat: in: a: gre: clamauit: & nullus: affuit: q;  
 liberaret: eam. Si: inuenit: uir: puellam:

totus p r  
 mala 3 b  
 exo 1 a  
 no  
 in  
 scripturae & sic sensu spirituali  
 littera p se mortua est  
 sic autem scripturae & p hunc  
 que in y b b arripit sicut p hunc



virginem que non habet sponsam: et apprehendens puberitatem illa: et roro ad iudicium venerit: dabitur ei de domini tibi a patre patris: quia iniqua anima siclosa: genitrix et habet eam uxorem: quod humiliavit illa. Non potest dimittere eam: cum in diebus vite sue. Non accipiet homo uxorem patris sui: nec rene labu operum eorum.

*xxij.*  
 Domini tibi cum iusto attritu: vel amplius in te iustitia: et absciso re retro: cetera huiusmodi. Non ingredietur

manserit: hoc est de seculo: nam in ecclesiam dicitur usque ad decimam generationem. Et in nomine a et moabitica etiam post decimam generationem non intrabit ecclesia dicitur in eternum: quod noluerit vobis occurrere: cum pane et aqua in terra quam egressi estis de egypto: et quod dixerunt contra te balas filii beor dicitur in spora in terra in maledicentibus: et non in dno dicitur: aut dicitur balas: et in maledictione eius in benedictione in seculo: quod dicitur in te. Non facies cum eis pacem: nec gratias eis bona dicitur: dicitur in seculo: in seculo enim. Non abominaberis dicitur in seculo: quod fra ter tuus est: nec egyptii: quod ad iudicia in terra est. Qui vari iudicium ex iocunda generatione intrabit in ecclesia dicitur. Qui in do egrediens in terra ad nescias hostes in seculo pugnat: custodias te ab ore in mala. Si in terra inter eos huiusmodi nocturno pollinuitur: fominio: egi dicitur in terra: et non rene tetur: primum ad respectum lance: et post solia occasus: in gredietur in castra. Debis lo cum extra castra ad quem egredietur: ad requisita naturae: geenes parvis in baltheo.

*B*  
 Enimvero sedet in sedibus per circuitum: et egesta huiusmodi operibus quod dicitur. Et in diebus tuis: ab ubi in medio castrorum erit: et in diebus tuis in iudicium: ut sint castra tua facta: et nihil in eis appareat fedum: ne dei lingua te. Non irades se cum domino suo qui ad te confingent. Habita bit lecti in loco qui ei placuit: et in vna vobis tu apud quem sece: ne contristes eum. Non eris meretrix de filiis: si autem nec fecerit: rator de filiis israel. Non offeres tibi cedez: post ibi in seculo in carne. In domo domini de tui quod illud est quod vobis: quod abominatio est vtriusque apud deum: deum tuum. Non fenerabis fratri tuo ad iudicium: nec fruges nec qualibet aliis re: sed alieno. Frangente tuo ab seculo: vna id quod iudicet: quod dabitur: et benedi-

cat tibi dominus deus tuus in omni opere tuo in terra ad quam ingredieris possidendas. Cum vobis vone is domino deo tuo: non tardabit reddere: quod egret illud de manu dicitur: et si moratus fuerit: putabit tibi in peccati. Si nolueris possidere: ab seculo pcedens. Quod si in egressus est de la huiusmodi observabis: et facies siue pro mi sibi domino deo tuo: et pro voluntate et ore tuo. Ingressus vne pro ximi tui come de vna quantitate placuerit: solas ahi ne efficias te. Si in ane ris segetem in iudicium: in seculo in ma nu pcedere: facce ante non metes. *xxiij.*

Acciperit huiusmodi vros et habitum eam: et nomen eum gratiam in te: oculos eius: propter aliquid te dicitur: tem: si libellum repudij: dabitur in ma nu illius: et dimittet e de domo sua. Et egressa a sterni maritum dicitur: et ille quoque odert eam: de de egi libellu repudij et dimiserit de domo sua: relecte in manu sui: non potest vxor mariti: et cipere eam in vxorem: quod polluta est: et abominabilis facta est coram domino: ne peccare facias terram tuam: quod dominus deus tuus iradit eam: quod dicitur in seculo. Et si homo nup vxorem: non pcedet ad bellum: nec ei quippe necesse in in seculo pnbil: et si: ab seculo culpa domini: in vno anno lecti eum vxore sua. Non accipies loco pignoris in seculo ei super seculo molam: quod iam suas apposit tibi. Si de p: huiusmodi sua in seculo sollicitus seare su um de filiois a: et reddo ce accepit p: cum: in seculo: et auferes matris de medio eius. Obserua diligete: ne in seculo pla gam in seculo facies: quod de de de te fa: et de seculo in seculo: et quod p: cepi eis: et in seculo. Ad mentem que fecit dominus deus vester in seculo. In seculo: egresserimini de egypto. Cum repetes a p: vno tuo rem aliquam quam debetis: non ingredieris domum eius: et pignus auferas: sed stabula foris et ille tibi p: eret quod habuerit. Si autem panem: non per noctabit apud te: pignus sed statim reddes ei ante solia occasus: in domo tua in vestimēto suo benedicat tibi: et habebas iustitiam coram domino deo tuo. Non negabis incedem in seculo in p: panem fratri tuo si ne ad nene que eum in seculo in terra et intra portas tuas est: sed eadem de te.

cccl. s. a. bar. u. d

mal. s. c. 7. 19. b. mar. 10. a

s. 10. v.

B mo dno

hu. 12. 5.

tem. 19. c

de me...

**Deo et peccatoribus suis ante solis occasum**  
quod panis est et ex eo sustentat animam suam: nec  
clamat contra te ad dominum: et repuerit tibi in  
petri. **Mo** o. eident p̄s̄ p̄ filij n̄ce filij  
p̄ patribus: sed r̄m̄sq̄ p̄ pet̄o ino mo-  
rtentur. **Mo** puertes m̄d̄ in adnec̄ z pu-  
p̄llis: h̄c̄. m̄feres p̄gr̄is loco v̄d̄ne v̄est  
mentus. **Dem̄eto** q̄ serueris in egypto:  
z eruerit te d̄s̄ de v̄nuo in e. **Idarco**  
p̄cip̄to tibi v̄t facias h̄c̄ r̄. **Idarco** uel  
m̄eris segete in agro tuo: z obliū man-  
p̄n̄t̄a reliq̄ris: n̄o reuerteris v̄t tollas illi:  
s̄ aduoca z p̄p̄llis z vidua am̄erte pa-  
ueris: v̄t b̄d̄ d̄cat tibi d̄s̄ de v̄nuo in oi  
ope uam̄ū manū. **Si** fruges collegeris  
oi uaz: q̄quid rem̄iseris in ai boni: n̄o  
reuerteris v̄t colligas: sed relinques ad  
nec̄ne pupillo ac vidue. **Si** vident m̄eris  
v̄nec̄s iud̄is: collige serman̄ec̄o racemos  
s̄ ced̄e in r̄s̄s aduener: pup̄llis ac vidue.  
**Dem̄eto** q̄ in serueris in egypto: z  
idarco p̄cip̄to tibi v̄t facias h̄c̄ r̄. **xv.**

**In** h̄c̄ causa iter aliquos: z in  
terpellauerit illud̄es q̄d̄ iustis eē  
p̄p̄er̄erit: illi iusticie palmā da-  
bunt: quē ipsi eod̄ē nab̄t̄ impietas. **Si**  
am̄ eū qui peccant̄ d̄gnū v̄d̄erit plagio  
p̄tern̄et z eo: q̄s̄ facit v̄d̄erari. **P̄o**  
m̄tura p̄ci z plagarum mo. **h̄o** sta dū  
taxat in quadragenariū numerū n̄o ex-  
cedant: ne se de lacerauit ante oculos suos  
obeat frater tuus: n̄o ligabis os homi-  
neris in area fruges tuas. **Qui** h̄c̄ h̄aue-  
r̄nt s̄co sim̄: z vnus ex eis absq̄ liberis  
mortuus fuerit: vxor desinat n̄o m̄ber  
alteri: sed accipiet cā si aier ei: z susci-  
bit semē lr̄is sui: z p̄s̄ n̄o geuitū ex ea fi-  
liū noīe illius appellabit: v̄t n̄o deleatur  
nomē eius ex israel. **Si** n̄c̄t ueluerit ac-  
cipere vxorē: fr̄s̄ iust̄ q̄ lege debet: p̄et  
m̄lter ad portū ciuitatis z interpell̄: bit  
maior suat iudic̄ q̄: **Mo** vult frater v̄t  
ri inel suscitare semē fratris sui in israel:  
nec̄ me in iugit̄ sumere. **Statim** q̄ ac-  
cessit cā facit: z iuror̄ ab̄it. **Si** r̄ d̄-  
rit nolo eā vxorē accipere: c̄d̄ci uuluer  
ad eū corā senioribus z t̄let calclamēsi  
de ped̄ eius sp̄ct̄ q̄ in facie ei: z d̄cti:

**Sic** herthoumū q̄ n̄o edificat domū fr̄s̄  
sui. **Et** vocabit nomē illius in israel do-  
mū d̄sc̄al: n̄c̄. **Si** habuerit iter se iur-  
gū v̄t d̄no: z vnus cōtra alter r̄t̄at: i cū  
perip̄: volēsq̄ vxor alteri eruerit v̄t̄ sui

de manu fortioris: miseritq̄ manū z ap-  
p̄: h̄derit v̄r̄c̄da eius: ab̄cidet in manu:  
illū: nec̄ flectetis sup̄ eā v̄lla m̄s̄er̄c̄o-  
dia. **Mo** h̄eb̄tis in saculo diuersa p̄d̄era  
m̄d̄is z vn̄io: nec̄ t̄nt̄i domo tua m̄o-  
d̄is maior z minor. **P̄o** d̄s̄ hab̄bit̄ iu-  
st̄m̄ z v̄r̄o: mod̄is q̄nal̄s̄ z v̄rus  
erit tibi: v̄t multo v̄nuo t̄p̄e super te r̄am̄  
q̄ i d̄s̄ deus tuus dederit tibi: z boni-  
nam̄. **n̄o** d̄s̄ eum qui facit h̄c̄: z aduer-  
satur oim̄ in iust̄m̄. **Dem̄eto** que se-  
cerit tibi am̄ale h̄ in v̄t̄a q̄i er̄ge dieba-  
rio ex egypto: quō oim̄ n̄r̄erit tibi z extre-  
mos agnis tui qui lass̄ r̄s̄ d̄c̄bit̄ cecide-  
rit q̄i in eras fame z labore cōfectus: z  
n̄o inuenerit deū. **Un̄o** ergo d̄s̄ deus tu-  
s̄ dederit tibi requie: z sub̄teret̄ si cūctas p̄-  
c̄t̄ cūctū n̄t̄ienc̄s in terra quā tibi pollic̄-  
tus est: delebit̄ nomē eius sub̄ celo. **La-  
ue** ne obliuiscaris.

**Un̄o** q̄i r̄uerts̄ terram quaz d̄s̄  
d̄no in uoi tibi p̄m̄rus ē posside-  
dant: z obtinueris eam: atq̄ h̄a-  
bitaueris in illa: tolles de esic̄to frugib̄  
tuis p̄m̄t̄as z pones in cartallo: p̄t-  
gēs ad locū quē d̄s̄ deus tuus d̄egrit  
v̄t ibi inuocet̄ nomē eius: accedesq̄ ad  
sacer̄dotē qui fuerit in diebus illis: z vi-  
ces ad eum. **Profiteor** h̄odie corā d̄o  
deo tuo q̄ ingressus sum in terram pro-  
p̄ta iurauit̄ patribus nostris v̄t daret eaz  
uobis. **Sin̄** sapiensq̄ sacerdos cartallum  
de manu tua ponet̄ ante ad̄aē d̄i d̄ct̄ m̄i  
z loq̄eris in conspectu dom̄i dei. **Sy-  
rus** p̄t̄ sequebatur patrē m̄eū: quē d̄f̄c̄n-  
dit in egyptum: z ibi p̄c̄gnatus est in  
p̄m̄t̄is o numero: erent̄q̄ in gentē  
magnam ac robustā z in frate. **n̄c̄t** h̄c̄  
m̄s̄. **Si** fluxeruntq̄ nos egyptū z p̄t̄c̄n-  
sum ip̄onc̄s onera grauissimā: clama-  
uimus ac d̄m̄ deum patrum nostrorū:  
qui exaudivit nos: z r̄t̄t̄ eaz h̄m̄strates  
nostr̄: cū laborer̄m̄ atq̄ angust̄: et e d̄r̄t̄  
nos de egypto i manu forti et d̄s̄ h̄o ex-  
tentor̄: s̄ iuge m̄ pauore in signis atq̄ for-  
teutis et t̄m̄ore d̄no ad locum istum et tra-  
didit nobis terram lact̄ et melle manantē.  
**Et** idarco m̄m̄ offero p̄m̄t̄as tu-  
am̄ terre quā d̄s̄ de d̄dui mihi. **Et** di-  
m̄t̄tes eas in p̄p̄c̄m̄ d̄i d̄ct̄ t̄m̄: et adora-  
to d̄s̄o deo tuo: ep̄ulaberis in oib̄s̄ bonis  
q̄ d̄s̄ deus tuus dederit tibi et dom̄i tue  
tu z leuit̄s z aduenā q̄ tecū est. **Qui** p̄p̄e

9. 1. 2. 4. b  
1. 2. 2. 5. a  
S  
no.

1. 2. 2. 5. b  
1. 2. 2. 5. c

1. 2. 2. 5. c  
1. 2. 2. 5. c  
1. 2. 2. 5. c  
1. 2. 2. 5. c



ueris delectis ceteris frugum tuarum anno  
decimam tertioribus leuite et aduene et  
pupillo et uisne ut comedat itra portas  
tuas: et saturentur: quosq; in aspectu dñi  
delecti. Attulit qđ sanctificans ē de deo mo  
mea: et de dñi dñi leuite et aduene et pu  
pillo et uisne sicut iussisti mihi. Nō pre  
terit in aduata tua: nec sim oblitus in te pe  
rij mi. Nō conuēdi ex tui iucm meo: nec  
sepauit ea in quibet in iudicia: et expe  
di et his qđ iure funebit. Obedi uero. f

Deut. 27.

Deut. 27. Respicere de scāto tuo: et de excelso  
celos; h ibitaculo: et bñdic pplo tuo isrl:  
et teccā qñ: uedisti nobis. sicut iurasti pa  
trib; nōs: terre lacte et melle manant.  
Hodie dñs deus noster cepit tibi iurac  
tas mō data he: atq; iudicia: ut custodias  
et implas ex toto corde tuo et ex tota aia  
tua. Dominus elegisti hodie ut sit tibi de  
us et ambulēs in uisibus eius: ut custodias et cō  
mōtas illius et mandata atq; iudicia et  
obedias ei imperio. En dñs elegit te hō  
die ut sis et pplo peculiaris sicut: nō ut  
est tibi: et custodias ois; pcepta illius: et fa  
cis: et excelsiorē ceteris gentib; qđ creauit  
i laude et nomē et gloriā in uere suo pplo  
scrlus dñi: et mī sicut iouat. xxvi.

Deut. 28.

Deut. 28. Audi moyses et seniores:  
pplo israel dicitis: Lusto dñe oē  
in iudiciā qđ pcepto uobis hodie.

Deut. 29.

Deut. 29. Cūq; transieris iordanē: et uis  
deus: et dabit tibi: et iuges lapideos  
et calee leuigabis eos: ut possis in eis scri  
bere oia uerba legis huius: iordanē mō mō  
so. ut iureceas terrā quā dñs deus tuus da  
bit tibi: terrā lacte et melle manantē: sicut  
iurauit patrib; tuis. Qui ergo transierit i  
ordanē: et erigite lapideos quos ego hodie  
pcepto uobis in mōte hebal: et leuigabis  
eos calee: et edificeabis illis altare dño uo  
uo de lapidib; quos serui nō iugit: et de  
facto informis: et ipolitis et offeres sup  
eo holos: autis dño deo tuo: et in uelabis  
hostias pacificas: come desq; ibi et epula  
beris corā dño deo tuo. Et senbes sup la  
pides oia uerba legis huius: plane et lucide.

Deut. 30.

Deut. 30. Dixeruntq; moyses et sacerdotē leuitici  
generis a. i oēm israel. Attēde et audi is  
rael hodie factus est populus dñi dei tui:  
Audies uocē eius: et factus mō dñs atq;  
iusticias quas ego pcepto tibi. Pcepit  
q; moyses pplo iudice illo dicens: Nō sta

bunt ad benedictiōē dñi bñs sup montē ga  
ricis iordanē: et mō mō: symeon: leuitu  
das: ysachar: ioseph et beniamin. Et re  
gione ista stabit ad maledictiōē dñi in mō  
te hebal: et mō mō: et aser: et gubul: et gauz  
neptilim. Et pronunciauit dñi leuite: dicit  
qđ oēs uiri ois israel excelsa uocē. Mō  
di: tuus hō qđ facit i sup tpe et cōstauit abo  
minatiōē dñi opus in: annis et: et facti: po  
nē: et illud in abscondito. Et nō debuit ois  
pplo et dicit amē. Maledictus qui nō ho  
norat patrē suū et matrē suā. Et dicit ois  
pplo amen. Maledictus qui trāfert ter  
minos p̄tini sui. Et dicit ois pplo amē.  
Maledictus qui exerat facit cecū s̄ i iure  
re. Et dicit ois populus amē. Maledictus  
qui peruertit iudiciū aduene pupilli et  
uidue. Et dicit ois populus amē. Maledi  
dictus qui dormit cū uxore patris sui: et  
reuelat operimentū lectulū eius. Et dicit  
ois nōs populus amen. Maledictus qui  
dormit cū omni iumento. Et dicit ois po  
pulus amē. Maledictus qui dormit cū  
sorore sua filia populi sui. Maledictus  
Et dicit ois populus amen. Maledictus  
qui dormit cū fornicā sua. Et dicit ois po  
pulus amen. Maledictus qui clam per  
cussit p̄tini suū. Et dicit ois populus  
amen. Maledictus qui dormit cū uxore  
proximi sui. Et dicit ois populus amen.  
Maledictus qđ accipit in uera ut percu  
tat aiam sanguinis innocentis. Et dicit  
ois pplo amē. Maledictus qui nō p̄ma  
net in sermōnib; legis huius: nec eos ope  
phcit. Et dicit ois populus amē. xxvii.

Deut. 19.

Deut. 28.

Deut. 29.

Deut. 29. Iustitiam uocē domini dei  
tui ut facias atq; custodias om  
nia mandata eius: qđ ego p̄cipio tibi  
hodie: faciet te dñs deus tuus excelsiorē cō  
ceteris gentib; que uersant in terra. Amen: et  
sup te uiuēt: bñ dicitō: et apphe  
dēt te: si ramē pcepta eius audieris. Bene  
dictus tu in ciuitate: et bñ dicitus in agro.  
Bñ dicitus fructus uetris tui et fructus terre  
me: fructusq; ium: totū tuor: grecas ar  
mentorū tuor et caule culiz tuar. Bene  
dictus horre tua: et bñ dicit reliquie tue.  
Bñ dicitus cris inq; dicit et egredies. Da  
bit dominus inimicos tuos qđ cōsurgēt  
aduersum te et cōruentēs in cōspēctū tuo.  
Per unam uiam uentent cetera te: et per  
septem fugient et facie tua. Euiuet do  
minus benedictio: eius super cellaria tua

z super omnia opera manuum tuarum  
benedicetis tibi in terra quam accepisti.  
Suscipiat te dominus sicut in peccatum  
sancti sicut iuravit tibi: si custodieris ma-  
data domini dei tui: z ablueris in vijs  
eius. Ut debeat oēs terrarum populis  
nomen dñi invocari sit super te z timebit  
te. Abundare te faciet dñs oib<sup>9</sup> bonis: si in-  
cruentis tui z fructu iumentorum tuorum:  
fructu terre tue qua iuravit dñs patrib<sup>9</sup>  
tuis vt daret tibi. Asperiet dñs thesaurum  
suum optimū: et dñs vt tribuat p̄miam terre  
tue i tpe fructificetis eius oib<sup>9</sup> ma-  
nibus tuis. Et fenerabis gētib<sup>9</sup> nullis:  
z ipse a nullo scō accipies. Constituet te  
dñs deus tuus i capite: z nō i eandē z crif  
semp super te z nō subter: si nō audieris mā-  
data dñi dei tui: q̄ ego p̄cepit tibi hodie: z  
custodieris z feceris: ac nō declinabis ab  
eis: nec ad dextrā nec ad sinistrā: nec se-  
cus iuris deos alienos neq̄ colueris eos.  
Quod si an dñe nolueris vocem dñi dei  
tui: vt custodias z facias oia mādata ei<sup>9</sup>  
z certimonias quas ego p̄cepit tibi hodie  
venitē super te oēs maledictiones iste z ap-  
prehēdit te. Maledict<sup>9</sup> eris i ciuitate: ma-  
ledictus i agro. Maledicti horeis tui  
z maledicti fructus terre tue: armen-  
ta hōi mortū: z greges cuius tui sūt. Male-  
dicit<sup>9</sup> eris ingreditens: z maledictus egre-  
diens: Abitet dñs super te i amē z e surē z i  
crepationem i oia opa tua q̄ in facies: do-  
nec edērat te z p̄dat velociter propter ad-  
inuentōem tuam pessimam in quib<sup>9</sup> reli-  
gisti me. Adhigat tibi oīs pestilentia donec  
consumat te de terra ad quam ingrederis  
possi denā. Percutiat te dominus ege-  
state sebi z frigore: ardore z estu z acre  
corrupto ac rubigine: z p̄sequatur donec  
pereras. Si celū quō supra te ē erit z ter-  
ra quā calcas ferrea. Det dñs imbrē ter-  
re tue puluerē: z de celo descendat sup te  
cinis donec edērat is. Tradat te dñs cor-  
ruentē ante hostes tuos: z p̄ vniū vlti egre-  
diaris contra eos z per septem singlas: z  
disparis per oia regna terre. Sitq̄ eada-  
ner tuū in eis: cunctis volatilibus et cēt  
bestiis terre: z nō sit q̄ abgat. Percutiat  
te dñs vlcē: z egyptū: z p̄cē corporis p̄ quā  
stret corā digerunt: se abie quocq̄ z p̄mri-  
gine ita vt curari ne queas. Percutiat te  
dñs amētia z eccitate ac surde mentis

z palpes in meridie sicut palpare solet ce-  
cus in tenebris: z non dirigas vīs tuas.  
Dominus ipse castitiam sustinet: ac z oppri-  
matis violentia: nec habeas qui libret  
te. Ut oēs accipias: z alii dominat eaz ca.  
Bonū edificas: z non habiles in ea. Plā-  
tes vineā: z non videris eis. Bos tuus  
in iolei corā le: z non comedas ex eo. Assi-  
mus tuus z apatur in cōspectu mo: z nō  
reddat tibi. Oves tue dent i iumentis tuis:  
z non sit q̄ te adimet. Filij tui z filie tue  
ti adim alteri populo: i dēat<sup>9</sup> oculo tu  
is z deficientibus ad cōspectum corā tua  
die: z nō sit fortitudo in manu tua. Fru-  
ctus terre tue z oēs labores tui comedat  
populus quē ignoras: z sis seip̄ calūniā  
sustinet: z oppressus cunctis diebus z stu-  
pens ad ieiunā: z op<sup>9</sup> q̄ videris oculi tui.  
Percutiat te dñs vlcē: z pessimo i gentib<sup>9</sup>  
z in furis: sanariq̄ non possis a plāta pe-  
dis vsq̄ ad verticē tuū. Ducet te dñs z  
egē: iūā quē edistures sup te in gentē quā  
ignoras: tu z patres tui: z seruitus ibi dñi  
alienis ligno z lapidi: z eris p̄ditus in p̄-  
nei diū ac i sabulā oib<sup>9</sup> populis ad quos te  
introduxerit dñs. Semenem multā faci-  
es in terram: z i medicum cōgregabis: qz  
locuste deuorabit oia. Vineam plāta bis  
z sodies: z vnum non bibeat nec colliges  
ex ea q̄ppis: quā iustabit vniū. Oīnas  
habebis in oīnibus terminis tuis z nō  
vngis oleo: qz defluerit z deperibūt. Fi-  
lios generabis z filias z non fructus eius:  
qm̄ dicentur in captiuitatē. Omnes ar-  
bores tuas z fruges terre tue i iugio con-  
iunet. Aduenā q̄ tecū vti sat in terra ascē-  
dei super te eritq̄ sublimior: tu autem de-  
scendes z ei is i iugio. Ipse fenerabis te:  
bit tu non fenerabis eū. Ipse erit i capite  
z tu ei is in eandem. Et venient super te  
oēs i maledictiones iste: z persequetis ap-  
prehēdit te donec iure eas: qz non audi-  
stis vocē dñi dei tui: ne. Fenerasti mādata  
ei<sup>9</sup> z certimonias quas p̄cepit tibi. Et ei vti  
in te signa atq̄ prodigia: z in semine tuo  
vlti in stimplerū: eo qz non seruicetis  
domino deo tuo in gaudiō cordisq̄ leti-  
tā p̄p̄ez oīniū abundantiā. Seruitus  
i iugio tuo quem emittet tibi dñs in sa-  
me z sili et iuditate et oīni penuria: et  
ponet iugū ferreū sup cervicē tuā donec te  
conterat. Adducet dñs sup te gentem de  
lōgū: quō: et v̄ extremis terre fimb<sup>9</sup> in se-

B  
8.17.a

1. ti. 25. b  
1. re. 2. f.  
mala. 2. a

2. cor. ii. f

B

scul. 26.  
266. 1.

E

inimam dicit aquile volatilis cepem cuius  
lingua ite dicitur non possit genui peccasse  
una que non deserat seni ne misereat par  
um et detoret fructu iumentorum monti ac  
fruges terre tue donec intereas et non re  
linquat tibi fructum vinee et oleis armia  
bona et greges ovium: donec te dispdat et  
coterat in cunctis vrbibus tuis et destruant  
muri tui firmi atq; sublimis qd hcbas  
fiducia in ois rra tua. Obidi debens ira  
pomas tuas in oi terra tua qua dabit tibi  
dnus deus tuus et comedes fructu vti tui  
et carnes filios tuos et filias tuas qd de  
derit tibi dnus deus tuus i agnitione et vastitate  
q opprimet te hostis tui. Non delicat in te  
et in iurto tuo valde iudicabunt in te cervo  
ri q cubat i sinu suo ne det eis de carnis  
filios suos qd comedet eos q nihil aliud  
hcat i obidione et penuria q vastaverint  
te in iunctura terra ois pomas tuas. Tene  
ra cinzuler delicata q sup terra igredi si  
valebat nec pedis vestigia figere ppier  
molitit ei teneret dicitur nam iunctura dicit  
viro suo q cubat in sinu eius sup filij et fite  
carnibus ei i sinu secunda mar q egreduntur  
i medio seminum eius et sup liberis qeade  
hora n uti sit. Comedent. i. eos. lam pp  
rez ois penuria i obidione et vasti ac  
q opprimet te i sinu eius i pomas tuas.  
Tui custo dicitur et secro oia sba legis  
huc q scripta snt in hoc volumine et i  
mmeris nonne et qd obidit et terribile hoc e  
da n o: i ma: angelus dnus plagas tuas  
et plagas semio iura plagas magnas et p  
severate i firmu nec pessimas et ppetu  
as et pmet tate ois afflictione egypti  
qo tui misset et a hrebda tibi. Insuper et  
vniu et os languores et plagas q no sunt  
scripte i volumine legis huius inducet dnus  
sup te: donec te conterat. Et manebitis  
puncti n: cro q pti eratis sicut astra celi  
p mltitudie: qm no audistis vocem dñi  
dei vti. Et sicut an seras et dñs sup vos:  
bñ vob facies vobz multiplicis: ne teta  
bit dispdas vos atq; subvertet et auise  
ram i de terra ad qua i gredieris pos  
sidend. Disperget te dnus in ois ppos a  
similitate terre vsq; ad te i ninos eius: et  
seruet ibi ois alieno quo se tu ignoras  
et patres magnis et lapidibus. In gen  
tibus quocillis non quiesce. an egz erit re  
ges velligio pedis tui. Dabit. n. tibi dnus  
ibi cor pauidu et deficiente oculos et ai z

psim piam merore: et erit vita tua quasi pe  
des an ic. Timebis nocte et die ei non cre  
des vne me. Abane dices: quis mihi det  
vesperis: et vespe qd mihi det mane: pp  
cordis tui semidines q i corde tui: et pp  
caq iura videbis oculis. Reducet te dnus  
classibus in egyptum per vias de qua de  
xti tibi vt eam: ampnis non videas. Ibi  
vendetis in iura. i. omnis in sermos et anc  
las et non qui qui amat.

Et huius verba si deris qd pcepit  
dnus in ois vii semet: i. filijs isrl  
in terra i moab: p. r. r. l. b. s. d. n. o. q.  
ca eis pcepit i oab. Vocant i gmoyses  
ocm israel: et dixit ad eos. Vos vidistis  
vnum qd f est dnus cor: i vobis in terra  
egypti pparadi et oibus seruis et vnic  
legz terre illi: et pparadios magnas quas  
vidistis oculi tui: signa. i. la portet. qz in  
gna: et non dedit vobis dnus cor: i gmoyses  
et oculos videtes et aures que possint au  
dire vsq; in pinzodie. Ad dicit vos qua  
dragula anis pderet: non sum atrita  
v. stumia vna nec caliamia pedu vfoz  
vettitate psumia sunt. Paucis come  
distis vnu et sicera non bibistis vt scire  
tis quise est dnus vna v. Et venistis ad  
huc locu egrediens est rex ebron et  
og rex basan occidit nos ad pugna:  
et percussimus eos: et in iura: et traxerunt  
et ad iura: possidit: dan ubi: et gad et vni  
di: tribu i manasse i iura: et hba pa  
cti huius et i p. te ca vi i i l. g. a. s. v. n. i. c. r. s.  
que factatis. Vos statis hodie ricti cora  
dnio d. o. v. o. p. n. c. p. e. s. v. i. c. i. r. i. b. n. s. a. c. i. n. a.  
iores nam atq; doctores ois ppls in isrl  
bati et vtores vti ei aduene q tecu morat  
iur in castris: exceptis ligno p celonib: et  
hba q pportet aqua: vi i iura: in federe  
dnus dei tui: et i iura: qd hodie dnus  
dnus tuis penitit: et vti iura: et sibi in  
ppls et tpe in dnus de: tuis sicut locut: e  
nbi: et sicut iura: pib: in iura: pfaa  
et iacob. Nec vobis solis ego hoc fedi  
se lo et hec iura: iura: iura: et fedi: i. i. d. o.  
la eoz ligna et lapide: ne gero et amuz q  
eoleb: t. Ne forte in iura: vos vir aut mu  
lier faustia aut tribus cuius cor auerit  
est hodie a dnio d. o. v. o. vt vadit et iura

f. 3  
4. n. 6. l.

21

B  
no. 17. 4.

C

1. hii

uisat dijs illas gentium: et sit inter vos ra-  
 dic germinans fel et amaritudinē. Luncq  
 an dicrit oba iuramētū hui<sup>9</sup> bñdicat sibi  
 in corde suodictōes: pax erit mihi: et ambi-  
 labo in p̄uauitate cordis mei: et assumat  
 ebria stititiam et dijs nō ignoscat et: sed  
 tunc q̄uaxime furor ei<sup>9</sup> simit: et zelus cō-  
 tra hoīem suum: et sedeāt sup̄ eū oīa ma-  
 ledicta que scripta sunt in hoc volumine:  
 et delect dijs nomē eius sub celo: et consu-  
 mat eū in p̄dicatione exoib<sup>9</sup> tribubus israel  
 iuxta maledictiones que in libro legis hu-  
 ius ac fedijs p̄tinent. **B**iterq̄ sequēs ge-  
 neratio et filij qui nascēt̄ beniceps et pe-  
 grini qui de lōge uenerūt r̄dētes plagas  
 tece r̄ illi<sup>9</sup> et iurmitates quib<sup>9</sup> eas affixe-  
 rit dijs sulphure et solis ardore cōburens  
 ita ut ultra nō seratur: nec uirēs quippiā  
 germinat in exēp̄lā sibi r̄ctiōis sodo-  
 me et gomozre: adame et soboim: q̄s sub-  
 tērit dijs in ira et in furore suo: et dicent  
 omnes gentes. Quare sic fecit dijs terre  
 huic? Que est hec ira furoris ei<sup>9</sup> in men-  
 sa? Et r̄dēbūt: Quia dereliquit pactū  
 dijs q̄d pepigit cum patrib<sup>9</sup> eorū quando  
 eduxit eos de terra egypti: et seruierūt dijs  
 alienis: et adorauerūt eos quos nesciebāt  
 et quib<sup>9</sup> nō iurauerāt tribuē: sed cōtra  
 tuos est furor domini cōtra terras istas: ut  
 induceret sup̄ eam oīa maledicta que in  
 hoc volumine scripta sunt: et eleat eos de  
 terra sua in ira et in furore et in indignati-  
 one maxima: p̄ctiq̄ in terrā alienā sicut  
 hodie comprobāt. Abscōdit a domino  
 deo nostro que manifesta sunt nobis et fi-  
 lijs nostris vsq̄ in sempiternum: ut facia-  
 mus vniuersa legis huius.

3. Re. 9.  
 b. hierc.  
 22. c.

**B**

**xxx:**  
 Tū ego uenerū sup̄ te oēs ser-  
 mones isti bñdicti sicut maledicti  
 cōtra quā p̄posui in p̄spectu tuo: et  
 bñdixi: p̄ntitudine cordis tui in vniuersis  
 gentibus: in quas dispersit te dijs de<sup>9</sup> tu-  
 uore reuerteris: et ad eum: et obedieris  
 ei: in p̄p̄tione: sicut ego hodie p̄cipio tibi  
 cum filijs tuis in toto corde tuo et in tota  
 aīa tua: et reducet te ad deū tuū de capti-  
 uitate tua ac mi seribit tui: et tu cum con-  
 gregabit te de ceteris populis in quos te  
 ante dispersi. Si ad cardines celli ueris dis-  
 sipans: inde te ceptat dijs deus tuus: et  
 assumet atq̄ introducet in terrā quā pos-  
 sederunt patres tui et obtinēbis eā et bñ-  
 dices tibi in uatoris numeris: et esse faciet q̄

fuerūt patres tui. **C**ū ceciderit dominus d<sup>9</sup>  
 ius tuos cor tuū et cor feminis tuis: et dil-  
 gas dominū deū tuū ex toto corde tuore  
 i tota aīa tua ut possit uiuere. **D**ēs autē  
 maledictos tuos: et eos q̄ oderit te p̄sequēt. Tu autē  
 reuerteris et audies uocē domini dei tui  
 facietq̄ vniuersa mādātā q̄ ego p̄cipio tibi  
 hodie: et addāre te faciet dominus d<sup>9</sup>  
 ius tuos i cūcis opib<sup>9</sup> manū tuarū: in  
 sobole utriusq̄ tui et i fructu in iustorū tuorū  
 in vberatēterce tue: et rerū oīū largiā  
 te. Reuertet enī dominus d<sup>9</sup> ius tuos sup̄  
 te i oībus bonis: sicut gaudis ē i p̄ctis  
 tuis: si tū audieris uocē domini dei tui  
 et custo dieris p̄cepta eius: et certum oīas  
 q̄ i hac lege cōscripta sūt: et reuertaris ad  
 dominū deū tuū i toto corde tuo et i tota  
 aīa tua. **D**ādātā hoc q̄ ego p̄cipio tibi  
 hodie non sup̄ca te: et cōq̄ penit positum:  
 nec i celo sūt: ut possis dicere: ego nō v̄-  
 let ad celū ascendere ut defecati illi ad nea  
 ut audiam? atq̄ ope cōpleam? neq̄ trās  
 maria positū: ut eam seris et dicam: ego et nob  
 poterit mare trāsire: et illud ad nos vsq̄  
 q̄ deferre: ut possim? an dīre et facer q̄  
 p̄ceptū eius iuxta te et sermo valde in ore  
 tuo: et i corde tuo ut facias illud. **C**ū dera  
 q̄ hodie p̄posueris i cōspectu tuo vitā et  
 bonū: et cōtēcto mortē et malū: ut dil-  
 gas dūm dei tuū et ambules i vijs eius:  
 et custodias mādātā illi<sup>9</sup> et ei in montat  
 q̄ iudicis: et v̄ngas: atq̄ multiplicet te bñ-  
 dicit q̄ tibi i terra ad quā igredieris pos-  
 siddēs. Si autē auerteris ierit cor tuū et an-  
 dire nolueris atq̄ eris cōcept<sup>9</sup> adorare  
 eis deos alienos et seruieris eis: p̄dico tibi  
 hodie q̄ p̄as et p̄uo tpe moreris i terra:  
 ad quā iordanē trāsmisso igredieris pos-  
 siddēs. **T**estes i iure hodie celi et terras  
 q̄ p̄posueris vobis vitā et bonū bñ dicitio-  
 nē et maledictionē. **E**t ego ergo vitā ut et  
 tu vitas et semē tuū: et dilgas dijs deum  
 tuū atq̄ obedias uocē ei<sup>9</sup>: et illi ad heres  
 ipse enī vita tua et lōgitudo dierū tuo-  
 rā: ut habiles in terra p̄ qua iurauit dijs  
 patrib<sup>9</sup> tuis abrahā ysaac et iacob ut da-  
 ret eas illis.

ro. 10.

**B**

8. 4. 2.

**B**

Dixit itaq̄ moyses et leuitus est  
 oīa q̄ba hec ad vniuersū israel  
 et dixit ad eos: **C**ū v̄gati i amonū sūt  
 hodie nō possum v̄r: egredi i m̄gredi:  
 p̄ factū cū et dijs dixerit mihi: nō trātibis

no  
p. 78  
quare de  
legis de  
populus  
rad.

terdane ista. Bñs ergo detis tu<sup>m</sup> trāsibit  
ante te. Ipse delebit oēs gētes has i cōspe  
ctu tuo & possidebis eas. Et ioh̄ie iste trās  
sibit ante te sicut locu<sup>s</sup> est dñs. facietq;  
dñs cōstituit sceti leon & oga regibus om  
nioreoū & terre eorū: delebitq; eos. Cū  
ergo & hos tradiderit vobis: similiter sa  
cietis eos sicut p̄cept vobis. Ut iliter ogi  
te & cōfortamini. Nollit timere: nec pane  
atis o d cōspectū eorū: q; vñs de<sup>s</sup> tu<sup>m</sup> ipse  
est dñs eorū: & nō deamit nec derelin  
quet te. Vocandūq; ni oyes ioh̄ie & dicit  
ei eoi dñm̄ i israel: Lōfoitae & efo robu  
stus. Tu enim introduces populū istū i ter  
rā: quā daturū se p̄t̄b<sup>o</sup> eorū iucant dō  
minū: & in ea blindesone. Et dominus  
g dñs eorū: ē vñs: Ipse erit refectio n̄ dñm̄ i ter  
nec derelinquet te. Noll timere nec pane  
as. Scripsi itaq; in oyes legem hanc: &  
tradidit eā sacerdotibus filiis leui: q; por  
tabāt sacā federis domini: & cūctis senio  
rib<sup>o</sup> israel. P̄ceptisq; eius dicitis: Post se  
ptē annos anno remissionis i solentare  
tabernaculo: cōmenciantibus cunctis ex  
israel vt appareat i cōspectu domini dei  
tū i loco quē degerit dominus: leg: s̄ p̄  
ba legis hui<sup>o</sup> corā oī israel: audient<sup>o</sup> eis  
& i vñū oī populo cōgregato: r̄ m̄ r̄s q̄  
mulierib<sup>o</sup>: parvulis & aduclis q̄ sunt in  
tra portas: ut audiat cōspectū dñs: & i  
meat domi inū dñi vestrū: & custodiāt in  
plebisq; oēs sermōes legis hui<sup>o</sup>. Sili i quo  
q; eorū q; nūc ignoret: vt audire possint &  
tūc ait dominū dei suū ei ctis dieb<sup>o</sup> q̄  
p̄sunt i terra: ad quā vos iordane i can  
tūm p̄gatis obitū dñi. Et ait domi<sup>o</sup> ad  
moysen: Ecce p̄pe sunt dñs in eam me.

j. co.  
iohe. t.  
b. 3. re.  
2. d.

Vocā ioh̄ie: & stāte in tabernaculo testi  
monij vt p̄cipis ei. Ab: erit ego moyses  
& ioh̄ie: & steterūt i tabernaculo testi  
monij apparuitq; domi<sup>o</sup> ibi i cōfina nu  
bis: q̄ stetit i sinu ostii tabernaculi dixitq;  
domi<sup>o</sup> ad moysen: Ecce tu domites eius  
parib<sup>o</sup> tuis: & p̄p̄s ille cōsurgēs sōmtea  
bit post deos alienos i terra ad quā igre  
dient vt hiet in ea: s̄t derelinquet me:  
& in tuam facies dñs q̄ p̄p̄lū cum eo.  
Et irascet furor me<sup>o</sup> contra eā in die illo:  
& derelinquet eā: & abscondā facie meam:  
Ab: eorū erit in dñs orationē. In mem̄er cū  
oīa mala & afflictioēs: ita vt dicit in illo  
die: Ute q; non est deus meū: iuenerūt  
me hec mala. Ego aut̄ abscondam & ceta

bo facie meā in die illo propter oīa ma  
la q̄ fecit: q; secutus est deos alienos. Nūc  
itaq; scribit vobis memoriam istā & do  
cete filios israel vt memorerent eā & ore  
decāt: & sicutq; carnē istā p̄ oē testi  
monio iter filios israel. Introducā enim  
eā in terrā p̄ qua iucant patrib<sup>o</sup> ei<sup>o</sup> lacte  
& melle manāte. Lōq; sōm eadū ut & fa  
turot crassiq; succent: conuertit ad deos  
alienos & seruit̄ eis: dñs: hētq; multū  
irritū facient pacem meū. Post q̄ illi  
nec dnt eis mala multa & afflictioēs: r̄ de  
bit ei cāctū illud p̄testimonio: q̄ nulla  
delebit oblitio ex ore senilis tui. Selo  
enim cogitantes eius que facturus sit  
hodie amiq; introduces eū in terrā: quā et  
pollētina sunt. Scripsit quoq; in oyes  
cāctum: & vocat filios israel. P̄cepit  
q; dominus ioh̄ie filio nūm & ast. Cōfo  
tare & esto robis<sup>o</sup>. Tu enim ite dñs ces fi  
llos israel i terrā quā pollicū<sup>o</sup> sū: & ego  
ero tecū. P̄cepit ego scripsit moyses p̄  
ba legis hui<sup>o</sup> in volumine atq; cōp̄c̄it  
p̄cepit leuitis q; portabant archā fedē dñs  
domini dicitis. Tollite s̄bū istā: & poste  
in latere occidetis domini dicitis: vt sit  
s̄bū cōtra te in festinonā. Ego enim scio  
cōtentionē tuā & certecūā vñs i manū.  
Adhuc vñerit me & in grediente vebis i  
semp cōtētioē: egi s̄bū cōtra domini: quā  
toniagis cū morans fact o. Congregate  
ad me omnes maiores nati p̄ tribus ve  
stras atq; doctores: et loquar audientib<sup>o</sup>  
eis sermones istos: et inuocabedēt i eos  
celum & terram. Nūc enim q̄ post mor  
tem meam inique agens: & declinabit  
eio de vī a quam p̄cepit vobis: et occur  
rent vobis mala in extremo tempore: quā  
dofeceritis in mala in cōspectu domini  
vt irritatis eum per opera manū vestra  
rū. Locutus atq; in oyes audite vñs  
verso cetū israel verba carnis hui<sup>o</sup>: et  
ad sūē vsq; p̄p̄lū.

h.  
f.  
ā. co.

B

Adite celiq; loquor: andiat terra. Et  
p̄ba oīs m̄l. Locrescat i plenā  
doctrina mea: sicut vt ros cloquū  
meū. Quia sicut sup̄ herbā et s̄t s̄tūc sū  
p̄ gramina: ga non ē demit i nocabo.  
Dare magnificētā deo vñs: dē p̄fecta sū  
opa: vt ore vñs ei<sup>o</sup> iudicia. Deus fidelis et  
s̄b̄q; vñs insurgat: iust<sup>o</sup> & rect<sup>o</sup>. P̄ccera  
uerūt ei. et nō s̄tū ei<sup>o</sup> i cordibus. Cetera  
ito p̄p̄a atq; p̄p̄erit: hęc me reddidit o

j. co.

pple hulte z ipses: Nūq̄ nō spē est p̄  
 tuā q̄ posseditur: z iccir z creauit te. De  
 mento diez antiquoꝝ cogita generatio  
 nes angulas. Inieroga p̄m tuū z an  
 ni erabi tibi maior eo mos z dicent tibi.  
 Q̄ d̄ d̄: h̄t̄ alissimus gētes: q̄i sepa  
 bat filios adā: p̄m̄ in c̄n̄m̄os p̄p̄oz  
 m̄tra q̄antēz fili or̄i israel. Pars autē d̄n̄i  
 p̄p̄os eī: z iacob siniculus hereditatis eī.  
 Inuent̄ eū in terra deserta: in loco hor  
 rois z vaste solitudinis: eundem̄ euz z  
 docuit z custodiuit q̄asi pupillaz oculis  
 sui. Sicut agn̄ p̄uocō ad volūt̄m̄ oculis  
 suos: z sup̄ eos volūt̄s: exp̄d̄n̄ alios iuas  
 z assum̄ p̄m̄ eum̄ oīq̄z ponit in hūm̄e  
 ris suis. D̄n̄s solus d̄c̄ eī: sūt̄: z nō erat  
 cū eo deus alius. Cōstituit eū sup̄ excel  
 sam̄ terrā vt comederet fruct̄ agrop̄. Ut  
 fingeret in. Ide petra: oleiq̄z de saxo du  
 rissimo. Bnt̄ra de armēto z lac de ou  
 bus: cū s̄ dip̄ agrop̄ z arcus filioꝝ ho  
 san. Et h̄leos cum medulla tritici: z ion  
 gūnē vne biber̄: in. r̄acissimū. Ineras  
 sar̄ ē olect̄: z r̄. t̄ale tran̄: icrassat̄ splu  
 gū: oīlar̄: d̄religi deus fact̄: ē sūt̄: z  
 recessi o deo saluari suo. Pronocane  
 rā eū in dijs alienis: z in abominatiōi  
 bus ad tractat̄ā cōcitauerunt. Inimola  
 uerit̄ om̄n̄ijs z nō deo d̄ijs quos igno  
 rabant. Non̄ reuerent̄q̄ venerunt quos  
 nō colunt̄ p̄fese eoz. Desi qūt̄ genule  
 dereliquit̄ z oblit̄as es oīi c̄reitoris tui.  
 Ut sit oīs z i d̄m̄ cundē cōcitatus est:  
 q̄: p̄uocauerunt eū filij z filie. Et ait: ob  
 scōd̄ā facie meā ab eis: z p̄derabo no  
 uissima eoz. Generatio n̄. p̄uocatis est. z  
 i h̄d̄. des filij. Ipsi me p̄uocauerunt in eo q̄  
 nō erat deus: z irritauerūt i v̄ ant̄ib̄ suis.  
 Et ego p̄uocabo eos leo q̄ nō est p̄p̄os: z i  
 gēte multa trit̄i ab illos. Ignis succēstis  
 eī in furor̄: in eo z ardebit v̄sq̄ ad inter  
 ni noissima. Denorabuq̄t̄ rā eīz ger  
 m̄n̄: s̄nd̄z in an̄is fundamenta cōbu  
 ret. Cōgregabo sup̄ eos mala: z sagittas  
 in eas cōplebo furio. Cōsumēt̄ fam̄: z  
 denor̄: ibit̄ eos aīz in c̄m̄ oīmarissimo.  
 Dētes v̄d̄i ar̄d̄ sum̄ m̄t̄ā in eos: cū iuro  
 re tr̄ ibent̄: n̄i sup̄ terrā atq̄z serpent̄m̄.  
 Fons v̄d̄i ab̄i eos gladī: z inus p̄. iud̄  
 tuenē simul ac virgū ē lactentē cū ho  
 milie lenē. Et dicit: Abi nō sunt. Cessare  
 faciā ex hoībus memor̄ seorū. Sed pro  
 p̄ter irā inimicōꝝ d̄s̄ulūne forte sup̄bi

rent hostes eoz: z dicerent: Sanguis ho  
 stra excellat: z nō d̄n̄s scit̄ hec oīa. Gen̄a  
 ab̄s̄q̄ p̄s̄iō est z sine p̄nd̄ntia: inam  
 sapient̄ z fatelligent̄ de nouissima p̄  
 uiderent. Quō p̄sequēbat̄ v̄n̄: mille: z  
 duo sugaret̄ dece milia. Nōne ideo quia  
 deus sū v̄d̄ d̄ d̄ eos: z d̄n̄s p̄clūsi illos:  
 Non enim est de n̄r̄ vt dij eoz: z inuit̄  
 eī hosti sunt iudices. De vinea sodomo  
 eum̄ vinea corum̄: z de suburbanis go  
 mozie. Uua eoz vna scilicet: bot̄: oīa  
 rissimus: fel draconū v̄m̄m̄ eoz z ve  
 nēt̄ā asp̄d̄ insarabile. Nōne hec con  
 dita sunt apud me: z signata in thesa  
 ris meis: Ades est vitio z ego retribuam  
 eīo i tpe: vt labat̄ pes eoz. Iuxta ē d̄n̄s p̄  
 ditioris z adesse scēt̄ū ā tpa. Iudicabit  
 oīs populū sūt̄: z in senib̄ suis m̄terebit̄  
 tur. U debūt̄ q̄ infirmata sūt̄ man̄: z clat  
 si quosq̄z defecerūt: z r̄d̄ d̄iq̄z consumpt̄  
 sunt. Et dicent: Absunt̄ oīj eoz in q̄  
 bus habebant̄ fiduc̄ā: De quozum̄ v̄ct̄  
 m̄to comedebāt̄ ad. pes: z bib̄bant̄ in  
 libam̄tū. Surgāt̄ z opulenti vobis:  
 z in necessitate v̄os protegent̄. U d̄te q̄  
 ego sim solus: z nō sūt̄ alius deus p̄ter  
 me. Ego occidam̄ et v̄liere faciā: p̄cut  
 t̄ d̄t̄ ego san̄ ab̄: et nō est quī de manu  
 mea possit̄ eruer̄. Zenabo od̄ celū in  
 manū meā: z dicā: Uīno ego inec̄t̄ m̄m̄  
 S̄i occuro vt fugiat̄ gladiū meū: z o r̄  
 spueri in d̄ctū manū meā. Reddō v̄  
 t̄tonē hostibus meis: z h̄is q̄ oderūt̄ me  
 retribuam. Inebit̄ abo sagittas meas san  
 guine: z gladius meo deuorabit̄ carnes.  
 De cruore occisorum: z de captiua: nu  
 dan̄ inimicorū copit̄s. Laudate gentes  
 populū meū: q̄a sanguine seruorū suoz  
 v̄ct̄erunt. Et v̄ d̄ d̄ā retribuēt̄ hostes  
 eoz: z p̄p̄t̄is erit̄ t̄tre populū sui. Ue  
 n̄t̄ ergo in oīe locū: z locū est oīa p̄ba cā  
 t̄ h̄. in n̄r̄ aīz: z populū ip̄e z s̄ct̄o  
 lit̄us n̄r̄. Cōplūct̄q̄z oīs sermōes istos  
 loquens ad v̄t̄ur̄m̄ israel: z dixit̄ ad  
 eos. Ponūt̄ corde v̄s̄m̄ oīs p̄ba m̄ra:  
 q̄ ego testif̄. or̄ vobis h̄dit̄: vt m̄d̄et̄  
 es filijs v̄s̄ custodire z facere: z i plere  
 v̄m̄er̄s̄ q̄ script̄s sunt in volum̄e legis  
 huius: q̄ nō in cōssuz p̄cepta sunt v̄obis  
 sed vt singulū eīs v̄m̄er̄ēt̄: q̄ faciēs l̄  
 go p̄senerent̄ i tpe i terra ad quā ford̄. ne  
 irōn̄ in iō ingred̄m̄i possidēt̄ d̄. Z ec  
 t̄ulq̄z est d̄n̄s ad moꝝen in eadē die d̄

Job. 8. b.

B

E

3 eo.

eo. 10. 0.

hier. 15. c.

B

eccl. 1. 8. u  
ro. 12. v.  
debu. 10. f

hier. 1. 16.

f.

job. 10. b.

B

Deuteronomium

nu. 20. d

censo: Ascende in montem istum abarim  
i. irasimiu in monte nabo: qui est in terra  
moab ptabherchor: vide terrā chanaā  
quā ego iradā filijs israhel obtinēdā: et mo  
rere in monte. Quē psecudō in gēris po  
pulis ino sicut in cen? et ason frater tu  
us in monte hore: apposit? pphā suā: q:  
pvaricati estis pira me in medio filioꝝ  
israhel ad aq̄s p̄radictionis in eades desti  
fin et nō frificastis me inter filios israhel.  
Ecōtra videbisi: rē: et nō ingredietis in  
eam quā ego dabo filijs israhel. xxxij.

Er est bñdictio qua bñdixit moy  
ses hō de filijs israhel an monti si  
am. Et ait: Bñs de sua veni: et b  
fcl oritus est nobis. Appuli de mōte pha  
raur: et cū eo frōp̄ milia. In dextra eius  
signa ex: dlexit populos. Dēs sc̄i in una  
m̄ illi? sim: et qui appropinquāt p̄dib?  
ei? accipiēt de doctrina illi?. Legē p̄p̄t  
nobis a moyse: hēreditatē multitudis sa  
cob. Er̄t apud re: in simi rex: gregatō  
p̄ncipib? ppli cū rōnb? israhel. Unat ru  
bit et nō moriat: et sit parū in numero.  
Der est iude bñdixit. Audi dñe vocē in  
der: ad populu? suū introdūcā. Dan?  
eius pugnabit p̄ coc: et adiuerit ill? p̄ra  
ad ieruricoert. Qui quoq̄ ait: Perfe  
ctio tua et doctrina tua a p̄ro frō nō quē  
p̄basit in tēratione: et iudicasti ad aq̄s cō  
tradictionis. Qui dicit patri suo et matri  
sue iusto vob: et fratrib? suis ignoro illos  
et nescieram filios suos. Nō nisi oderunt  
eloquiā mē: et pactum tuū seruauerūt:  
dira tua oīacob et legē tuā oīisrahel. Po  
nent i hymama in iurore tuo: et holocau  
sta sup altare tuū. Benedic dñe fontitudē

mat. 1. 9. 6

Dñi ei? et opera manū illius suscipe. Per  
cutē: de: sa inimicōꝝ eius: et qui oderūt eū  
nō p̄surgant. Et beniamin ait: Amātissi  
mus domui h. habitabū p̄dēt in eo quā  
si in solam oīeta die morabit: et sic h̄  
meros illi? requiet. Et ioseph quoq̄ ait:  
Be benedictione dñi terra ei?: de pomis  
ceit et roze atq̄ abyssō subiacente. De po  
mō fructuū solfoae luyde: de vertice anti  
quoz montū: de pomis rollis: et emoz:  
et de frugibus terre: et de plenitudine ei?  
Benedictio illi? qui apparuit in nube ve  
niat sup caput ioseph: et sup verticem na  
L car et inter fratres suos. Quasi p̄moge  
uūit aut palehitudo ei? contra spinoce  
rotio comua illi?. In ipsa ventilabit gē

tes vsq̄ ad terminos terre. Ne sunt mlti  
tudines ephraiz: et hec iudis mansisse. Et  
zabulon ait: Letare zabulon in exm̄ tuo:  
et ysaachar in tabernaculis tuis: populos  
vocabāt ad montem: ibi immorabū rē  
cētina iusticie. Qui in fundavit muros  
quasi loc fugem? et thesaurōs obf. dños  
arenaz. Et gad ait: Benedicm̄ in latitu  
dine gad. Quasi leo requieuit: ceperitq̄  
barbū et ventem. Er̄vidit puripatur  
suis q̄ in p̄na doctoz sei reposit? qui  
sūt cū p̄ncipibus populi et ferit iusticias  
dñi et iudicium iudrū israhel. Dan quoq̄  
ait: Dan conulus leonis: sicut largiter de  
basan. Et nephtali dicit: Nephtali abū  
danti perfrict. et plenus est bñdictioni  
bus domini. Aore et meridiē possidit  
Asser quoq̄ ait. Bñdixit in filijs aser. Ste  
pla: ens fratrib? suis. et riuat in oīro p̄  
dē suū. serp et eocalciamenit ei?. Sicut  
dico in ieremias et ser̄ tuo tuo. Nō  
rē ali? vt deus recedam. Alceus oī echi ou  
xlatōi tu?. Magnificāta ē cinā dñi sic  
nubes: habitaculum eius surūz. et subter  
barbia sempiterna. Elyci et a facie tua ut  
micā dret q̄ p̄rre. Habito bit israhel p̄  
dret et sois. Oculus iacob in ierra in  
nienti et vintre lēḡ caligabit roie. Bñs  
tu israhel. Quis similit? popule qui sal  
uatis in domine: Scui auxiliū m. et gla  
dms glorie tue. Negabunt te iuncti tui  
et tu domū eclaraleabis. xxxij.

Scendit ergo moyse o de cāpessit  
bno moab super montes nebe in  
vertice phasga p̄ra hericho offi  
dēt: et dñs oīeti ei ras galaad vsq̄ dan  
et uniuersum nephtalim terrāq̄ ephraiz et  
inansse et oēm terrā iuda vsq̄ ad mare  
neuisimū. et australes p̄tem et latitudinē  
campi hericho cū montis palmaz vsq̄ se  
gor. Bñdēt dñs ad cā. De: est terra pio  
qua iurauit ab: aaz ysaac et iacob dicens.  
Semini iud dabo cā. Nō dicit ei oculus m  
is. ei nō transibis ad illā. Nō dicit q̄ est  
ibi in oyles seruus dñi in terra moab in  
bente dñi. et sepelimit eum in valle terre  
moab p̄ra phogoz. et nō cognouit hō se  
pultur? et etno vsq̄ in presentem diē. Ad op  
ses rē m̄ rē viginti annoz erat quū uoi  
tus rē. Nō caligauit oculus ei?. nec den  
te oīllis mortuum. Flenerūtq̄ cū filij isra  
el in rē p̄scribno moab triginta diebus et  
cōpleti sunt dies planc? iugitū moyse

B

terc. 31. 6

2. ma. 2. 4

B

Ademore  
mofy

**Josue** vero filius nunc repletus est spiritu sapientie: quia moyses posuit super eum manus suas. Et obedire sicut filius israel feceruntque sicut preceptum dñi moysi. Et non surrexit propheta in israel sicut moyses quem non nosset dñs nisi ad factum dñi signis atque portis que misit per eum ut faceret in terra egypti pharaoni et omnibus terris eius ut inverteret terram illius: et cum manum robustam magnaque mirabilia que fecit moyses coram rege israel.

**Explicit** Deuteronomium. Incipit plogus bti Hieronymi philosophi libri Josue. Et dicitur subito pentateuchus moysi et hinc grandis seniore liberati ad se suum filius nunc manum nuntium: que hebraice Josue ben nun, id est Josue filius nun vocantur et ad iudicium libri quem sophiam appellat ad ruth quos et heser quos hodie nonnulli bñs esse rati. Donec in his hectorum ut filiam hebraicorum nominum distinctione per nomina diversae diligens scriptura observavit et noster labor et illius studii peras. Et in prima quod sepe testatur lignis. sed me non in reprehensione vetera non cadere sicut amicitia et criminant sed pro virili portione esse lingue mee hosibus quos in nostra delectat: ut pro grecorum hexaplis que et sumpti et labore maximo indigent: cui onem nostram habeat. Et si ubi in antiquo volumine lectide videretur: hec illis cōfiteres inveniunt quod re quiritur. Maxime cum apud latinos tot sint exemplaria quot codices: et unusquisque pro arbitrio suo vel addiderit vel subtraxerit quod ei visum est: et utique non possit verum esse quod disse nat. Unde cesset arena vultus pro ut in iurgare scopulis: et sancti opus venenata carpere lingua desistat: et vel suscipiens si placet: vel cōtemnens si displicet: memine ritus illorum versum. Quis tibi abdidit matris: et lingua tua concinabat volos. Sedens adversus fratrem tuum loquebarris: et adversus filium matris tue ponebas scanda lum: hec fecisti et tacui. Existimasti iniquo ero tui similis: argui te et stans ille contra facie tua. Que enim audieris vel legē tis villitas est nos laborando sudare: et alios detrahēdo laborare: dolere iudeos quod calumnia eis et fridē dē xpianis sit obla ea occasio: et ecclesie hostes id despiciere: imo lacerare unde aduersarij torquesant

Quod si vetis eis tñ interpretatio placere que et ubi non displicet: et ubi extra rectitudinē pñam cur ea que sub asteriscis et obliu. l. ad dñi tñ vel ampñam allegūt, et negligūt. Quare danieli iuxta theodotonis traditionem celesie susceperit. Cur origine iranum et eusebii paphili curta editio: similiter differēs. Am que fuit sylicia: postquam v. r. dñi sui ptere que falsum. Unde in nono testō p b ire poterit illi in pia testimonia que in libris veteribus non habent. De dicitur: ne oino calūnia vel bno tacere videamur. Ceterū post sancte pauli domitium et cur viri virtutis exēpti est: et hco libros quos cūthio vtrūq; xpī negare non potū de creatura dñi spiritus hoo regl artus. p phetia et explanatori in cuba: et emittit h dñi opus quasi quodā postliminio re ptere: preferit enim et amirabilis sanctis vir pāmachus hoc dē litteris flagitet: et nos ad pñas festinātes monsero syrenas: et vāns surdū est: hco libris trāsire

**Explicit** plogus. Incipit argumentum. Et dicitur filius nauccypium dñi non solum in gestis: verum etiam in nomine: gerens: transitorio dante: hostium in regna subiecit: dicit dicit terra viciorum populo: et per singulas vides: viculos: montes: amittit: totum ea atque cōfinita ecclesie et celestis hie maseim spiritus nalia regna deseribit.

**Explicit** argumentum. Incipit liber Josue. Capitulū primum.

**et factū est post**

mortem moysi seruit dñi: ut loqueret dñs ad Josue filium numi in iudicium moysi et diceret ei. Moyses servitus me mortuus est. Surge et trās iordanem istā tu et omni populo tecum: et terram quā ego dabo filiis israel. Omnia loca quae calcaverit vestigiū pedis vtrū: vobis tradā sicut locum sum moysi. A deserto et libano usque ad fluvium magna in eurasia eis terra eihēon usque ad mare magnū cōtra solis occasum erit terminus vester. Nullus poterit vobis resistere cum diebus vite tue. Sicut fuit cum moyses: ita ero tui: tuus non dimittā nec derelinquāte. Consonare et esto robustus. Tu enim forte dicitur populo huic terrarū pro qua iuravi patribus

cro. 34. b

ds. 40.

Josue

deu. 34.

j. 3. b  
deu. 34.



# Josue

**J.** his: vt traderem eam illis. Cōfortare et igitur et esto robustus valde et in modis et factis omnī legem quā precepit tibi moyses seruus meus. Ne declines ab ea ad dexterā vel ad sinistram: vt intelligas cuncta que agis. Nō recedas volumine legis huius ab ore tuo sed incedas et in eo deus tuus et noctibus et custodias et factas oīa que scripsit tibi in eo. Tūc dirigēs vīam tuam et intelligēs eam. Ecce p̄cipio tibi cōfortare et esto robustus. Nō memere et noli timere quā in te cū sit deus tuus in omnibus ad quecūq; preceperis. Precepitq; Josue p̄ncipibus populū dicens: Trāsite p̄ medium castrorū et sperate in populo: dicitur: Prepare vobis cibaria: quā p̄ dicitur: meritum iustitias fordaney: et miraturus ad possidendā terrā quā dñs deus n̄r datus est nobis. Nōli memere et dicitur: Uxorē vestre et filij vestri: et in terra manebitis in terra quā tradidit vobis moyses trans Jordanē. Nos autē iustitias armam amē fr̄s vestros dōctores manū et pignatē p̄ oīs: donec deī dñs requir̄ caribus vris sicut et vobis dicitur: et possidetis ipsiq; est terram quā dñs d. noster daturus est vobis: et sic. n̄r in terra p̄fecta sionā vultre: et habitabit in ea quam vobis dedit moyses famulus dñi trans Jordanem cōtra faciem v̄stram. Respondēt itē ad ioh̄n̄atq; dixerunt: Oīa que precepisti nobis faciemus: et quocūq; iussus: ibimus. Sicut obedimus in cunctis moysi: ita obedimus et tibi: tū sit deus tuus tecū sicut in cunctis meis. Quis eon traderem in ore tuo et nō obediam cunctis sermonibus quos precepisti et iocatur.

**J.** In istam ioh̄n̄atq; et filios suos nūc de se ibunduos viros exploratores in abscondito: et dicitur: Te et cōsiderate et raz vrb̄q; hiericho. Quis per gemes ingressi sunt: domū mulieris meretricis nomine raab: et quiescit in p̄o et in. Nūc autē q; cū regi hiericō dixerunt: Ecce v̄r ingressi sunt hinc per noctem de filiis israel: et explorēt terram. Ad h̄c q; rex hiericho ad raab meretricē dicitur: Et duc viros qui venērūt ad te:

et ingressi sunt domū tuā. Exploratores appē sunt: et oīm terrā cōsiderare venerunt. Tollēsq; mulier viros abscōdit et an: faceret venerunt ad me: sed nesciebā unde essent. Cūq; porta clauderēt in te: nebulio: et illi pariter exierunt: nescio quo abierunt. Persequimini cito et cōprehēditis eos. Ipsa autē scit ascendere viros in solatū domus sue: operustq; eos supra la lina q; iberat. Vi amez q; missi fuerat: secuti sunt eos per vīā q; dicitur ad vaduz fordanis: ubiq; egressi sunt: porta clausa est. Nec dū obdormierat qui latēbat: ecce mulier ascendit ad eos: et ait. Nōli: quod dicitur: dicitur vobis tenet am. Et cū irruit in nos terre v̄r: et eleuatum oīs habitatores terre. Et dicitur: q; sicut uerit oīs aqua maris rubra ad vestrū introitū qui egressi estis ex egypto: et que fecerunt vobis amoz domū regibus: qui erāt trans fordaney: seon et q; quos in ierfecistis. Et hec audientes gittimū et alij: cor nōstrū n̄c remansit in nobis spiritus ad introitū vestrū. Dñs enim deus vester ipse est deus in celo sursum et in terra deorsum. Nūc ergo iurate michi per domū: vt quem ego miser cordis feci vobis: ita et vos faciatis cūz domo p̄ris me: deusq; michi verū signū vt saluetis patrē meū ac matrem: fratē et sorores meas et oīa que sicut sum: et eruat a v̄s n̄s a morte. Qui r̄siderit ei: Alia n̄s sit pro vobis in morte: si n̄ nec p̄deris nos. Cūq; tradidit nobis dñs terrā: faciemus in te misericordiā et vita id. Denūc ergo eos per sinū de fenestā domus enie us heretab in a. Dicitur ad eos: Ad mōtana cōcedite: ne tione occurr̄t vobis: remeritēs: ubiq; iamate tribus diebus donec ier̄ et sic tibi p̄ vīā v̄rā. Quis dixerūt ad eam: Innoxiū r̄m: in amēio hoc quoad dicitur nobis: sub credentibus nobis terram: signū nō fuerit simulaculis iste occidens: et ligane ris eū in fenestra per quāz dem sicut nos ei parerit: tū ac matrē fraterq; et oīm cognitionē tuam congre galicis in domum n̄s: Quis dicitur: domus me egressi fuerit: et tū sibi erit sanguis ipsi erit in caput eius: et nos eritms abent. Cū crozum amez sanguis qui tecum in domo fuerit: reddidabit in caput nostris si eos aligo tetigerit. Quis finos prodere

Deu. xi. b  
3. reg. 1. a

J. eo.  
L

nu. 32. v  
7. j. 4. c.

i. mac. 1. c

luc. 1. v  
p. 21. a. f

ep. 14 c

i. 6. v.

B

voluntas et sermonem istum proferre in me  
dium erunt mundi ab hoc iudicamento quo  
iudicasti nos. Et illa iudici: Sicut locuti  
eritis in hac. Bismittensque eos ut pgerent  
appenderit funiculus occidens in sinistra.  
Illi vero ambulantes pueri ad mon-  
tana: et miserunt sibi tres dies donec reuer-  
terentur qui fuerant persecuti. Quereres. n.  
per omne vltim non ceperunt eos. Quibus  
vibe ingressio euerit sunt: et descende-  
rum explozatores de monte: et transmissio  
iordanis venerunt ad ioseph filium num: narra-  
ueruntque ei omnia que acciderant sibi tanquam  
perierunt. Tradidit dominus oem terram hanc in  
manus infas: et timore prostrati sunt cum  
ceteri habitatores eius. lij.

Bismittensque de nocte surgens mo-  
nit castra: egredientesque de seip-  
sibus venerunt ad iordanem ipse et omnes filii israel:  
et morati sunt ibi per tres dies. Quibus  
et voluit irasci et ponesse pce castroz me-  
dit: et clamare ceperunt. Quibus viderunt arca  
federis vultu dei: et sacerdotum stirps le-  
uitice portantes eam: vos quodque pstrigite et  
sequimini pedentes singulim vos et ar-  
cam spacia cubitorum duum in sinu: ut p ocul-  
magis videre possitis et nosse pce quam vult  
ei grediamini: quod pmissio abulatio p ca:  
et rane ne appropinquatis ad arcam. Dixit  
et ioseph ad populum: Sanctificamini: et rane.  
Bismittensque vos mirabilia. Et ait ad sa-  
cerdotes: Tollite arcam federis: et pcedite  
populum. Qui missa complentes tulerunt: et  
ambulauerunt ante eos. Dixitque dominus ad so-  
ph: Domine in corpore exaltare te coram omni  
israel: ut sicut quod sicut cum moyses fuit: et tecum  
sum. Tu autem p ipse sacerdotibus qui por-  
tam arcam federis: et dicit eis: Quod ingressi sunt  
nris pariter a que iordanis: stete in ea. Dixit  
que ioseph ad filios israel: Accedite huc:  
et audite verbum domini dei vestri. Et rursus in  
hoc iugiter iteris quod dominus deus vestrus in me-  
ditio vult est: et dispudet in conspectu vobis cha-  
manem et ethiopicum et pherezem: et gerge-  
sem in quos et tebis et ammoraim. Ecce  
arca federis domini ois terre ascendet vos p  
iordanem. Parate duodecim vleos de duo-  
decim tribubus israel: singulos per singulas  
tribus. Et cum posuerint vestigia pedum suorum  
sacerdotes qui portant arcam federis domini dei  
vult iterum in agros iordanis: a que que  
inferioris sunt decem et septem dies: que  
autem desuper venturum: in vna mole pstant

Igitur egressus est populus de tabernacu-  
lo suo et transierunt iordanem: et sacerdotes  
qui portabant arcam federis portabant ante  
eos. Ingressi suntque eis iordanem et pedibus eorum  
in ipse que transierunt: iordanis autem ripas  
alibi sunt ipse missus impetuerat: steterunt  
aque descenderunt in loro rane: ad instar  
montis in mare: et rane apperebant pcul ab  
vibe que vocat eodem usque ad locum sanctum  
que autem inferiores erant in iuaee solitudi-  
nis quibus nunc vocat mortuum: descenderunt  
usque quo ois non deficeret. Populus autem in-  
cedebat extra iordanem: et sacerdotes qui  
portabant arcam federis domini stabant super  
siccum huius in medio iordanis arcum: et  
omnes populi perarent alium transibat. lij.

Uibus transgressis dixit ioseph ad  
iorem: Elige duodecim viros sin-  
gulos per singulas tribus: et pce-  
cis ut tollat de medio iordanis alio vbi  
steterunt pedes sacerdotum: et duodecim du-  
rissimos lapides: quos ponetis in loro rane  
stroz vbi fuerit hanc noctem iordanis. No-  
carnites ioseph duodecim viros quos clege-  
rat de filiis israel singulos de sinu gulo tri-  
bus: et ait ad eos: He amera dicitur dei  
vult ad iordanis mediu: et portate in sin-  
gulis singulos lapides in huius vobis in  
vobis. Et qui interrogauerunt vos filii israel  
rane dicitis: quid sibi voluit istis lapides  
vult debitis eis. Descendit a que iordanis a sin-  
eam federis domini cum transierit: cum idcirco  
posui sunt lapides isti in monumento fili-  
orum israel usque in eternum. ocul. 27. a

Factum est quoque filii  
israel sicut precepit eis ioseph: portantes de  
medio iordanis alio duodecim lapides  
vult dicit imperat in vna mure: filios  
israel usque in locum quo castrametum sunt:  
ibi quoque posuerunt eos. Allos quoque duodecim  
lapides posuit ioseph in medio iordanis alio  
vult vbi steterunt sacerdotes qui portabant  
eam: frateris domini: et sunt ibi usque in presen-  
tem diem. Sacerdotes autem qui portabant  
arcam federis domini iordanis mediu: donec ois  
em plerent que ioseph vult loqueretur ad po-  
pulum pceptis domini et dixerat ei moyses  
fratru autem populi non transiit. Et quoque tran-  
sissent oem transiit terra domini: et rane  
quos pergebant ante populum. Filii quoque  
euben et gad et dimidiati tribus mana et ar-  
matt pcedebant tres filios israel: sicut  
eis preceperat moyses: et quadraginta pu-  
ni. ocul. 27. b

Geni. 20. b  
nu. 1. c.  
2. r. 10. b

Geni. 20. b

Geni. 20. b

Geni. 20. b

Geni. 20. b

# Iosue

gnatorum milia pertinuas et cuneos luce  
 debant per plana atq; capestra vrbis hie  
 ri. h. In die isto magnifice iur domini  
 iosue cora di israel: vt iurati et cu sicut  
 tunc erant inc pferu ad huc vltueret. Di  
 xitq; ad eos: Precipe sacerdotibus q; pe  
 rar aras: sed et dicit vbi vlticaudi de iorda  
 ne. Qui secepit eis dicitos: Ascendite de  
 iordane. Cuiq; ascendissent portantes ar  
 ea iuse deris dicit et secas huius calcare ce  
 pissent: reuerse sunt aqin aluci sumu: et  
 ascendit de iordane decimo die in die ho  
 p: et castrametati sunt in galgalis ptra  
 orientale plagam vrbis hiericho. Duode  
 cimo quoq; lapides queos de iordane al  
 uo sumptis: et posuit iosue in galgal: et  
 dicit ad filios israel. Qui interrogauerit si  
 lii vlt cras p fco suos et dicit iur ei: qd si  
 bi voluit lapides isti: decetibus eos atq;  
 dicitis: Per ar: me alieni transiit israel  
 iordane isti: significante dno deo iis o aquas  
 eius in pspicu nro donec trasirent us si  
 cul secar: prius in mari rubro: qd sicca  
 uit donec trasiremus: vt dicit oes terra  
 nra populi fortissimidei manit: vt et vos  
 rruentis dca vni ommi p: r.

B

exo. 13. c

A

Qui ergo audierint oes reges  
 amoretionu q; habitabant trans ior  
 danem ad occidentale plagam et ceteri reges  
 chanaanu q; propitiqua possidebant magni  
 maris loca: q; sic esset dno sientia ior  
 danis cora filijs israel: donec transirent:  
 dissoluti est cor eoz et non remansit in eis  
 sps stimetiu in oim filiu israel. Eo tpe  
 aut dominus ad iosue. Fac tibi cultros la  
 pideos: et cii circude sdo filio israel. Fecit  
 quoq; qd iusserat dno: et circudeit filios  
 israel in colle pptionis. Decauit ea est  
 sede circucisionis. Ois populus gegres  
 sus est de egypto generis masculini vni  
 uersi belatores viri mortui sunt in deser  
 to per longissimos vlt circuu q; oco cir  
 cu: iur erat: populus aut q; nat' est in deser  
 to. per quadra: vna annos i iuneris latif  
 simi solui dicitis circucisionis fuit donec  
 consumerent qui non audierit voce dñi:  
 et qbus ante iurauerat vt ostenderet eis  
 terram lacte et melle manantem. Domum si  
 lii in loci successerit panis: et circucisi  
 sunt a iosue sicut nati fuerat in ppr  
 tio ei: sicut eos in rā alios circudebat  
 Postq; aut oes circucisi sunt: manserunt

in eode castrametati: dnoe sanaremur.  
 Dixitq; dno ad iosue: Hodie abstulit op  
 probrium egypti a vobis. Vocatus est  
 non ieu locutissus galgal: r q; in pntem  
 die. Ab asteri q; filij israeli galgal: et se  
 cernit phase quararibus dicitur: ad  
 vesperu capestra iuse hiericho: et eede  
 iu de frugib' terre die altero: et agrimo  
 panes et polenta: et iud' annu. Desectis  
 mana postq; comed: iu de frugib' ter:  
 nec vñ sunt rtra cibo illo filij israel: sed  
 comederat de frugib' pntis anti teri e cha  
 naa. Cum aut; esset iosue in agro vrbis  
 hieri: holo: keram oculis: et vidit viru sta  
 tem ptra sceuag: nauit tenet' gladiu: pre  
 parq; ad eum: et ait: N' es an aduersariu  
 ru: Qui rñdit: Nequa: s; sum pñiceps  
 exercitus dñi: et nūc v: nio. Cecidit iosue  
 pñis in terrā: et ad eoz ait: Quid dno  
 meus loqur a dñi: N' es an aduersariu  
 caleam: cui tu de pedibus tuis. Cecis  
 entu in quo nasutus est. Fecitq; iosue:  
 vt sibi fuerat in pperantia

exo. 3. b ad. 7. d.

Jericho autem clausa erat atq;  
 nimis munita: et filij israel et mul  
 lus egredi andebat aut ut redi.

B

Dixitq; dno ad iosue: Ecce dedi in ma  
 nu tuas hiericho et regē eius: oesq; for  
 tes viros. Et cūte vrbem cuncti bellato  
 res semel per dies. Sic tacebis: sex et dies.  
 Septimo autem die facietes tollent se  
 pte buccinas: quaz vsus ē in iubilico: et  
 pcedem aras federtis. Septiesq; cū cūbi  
 ris ciuitate: et sacerdetes clangent buc  
 cinis. Cuiq; iussu aut vox tubelentia: at  
 q; cōfissio: et in auribus vris ierepucit  
 cōclamabit ois populus: et ciferant e maxi  
 ma: et muri fundit' cōruat ciuitat' iigre  
 dēturos in gull p' lo. si pira que steterit.  
 Vocauit ergo iosue fili' nūn sacerdetes:  
 et dixit ad eos: Tollite aras sedertis. Et  
 septem alij sacerdetes collam septem bu  
 cilcozū buccinaz: et cecidit an aras dñi.  
 Et populus quoq; ait: Jte et circue ciui  
 tate armati pcedentes aras dñi. Cuiq; lo  
 sue verba fuisse: et s. ptem faceret oes se  
 ptes buccinis eligeret: alij archas federtis  
 dñi: oisq; populus pcederet armati ceteri  
 ius: et iussu vñ: gus aras cōstbat ac bucc  
 nis oia cōreparabant. Precepit autēz lo  
 sue p' p' dñi: ens: Nō clamabit' nec audi  
 eut vox vñ: ens: vñ: ius: sermo de ore v  
 stro egrediet' donec veniat dies: in quo

B

dicit vobis: **Clamate et vociferamini.** Et  
 cū hūc ergo arca dñi cūturē sūmel per die  
 e renera in castram anit ibi. **Igit̄ iohuc**  
 de nocte p̄surgente iulerūt sacerdotēs ar  
 eam dñi: et septem: et cīs septēz buccinas  
 quap̄ in iubilico vno est: p̄cedebatq; arca  
 dñi. i. iubilico atq; clangētes: et armat̄  
 populū sicut an̄i cor: valq; aut̄ reliquū  
 sequebat̄ arca: et buccinas p̄sonabat. **Et**  
 cū essentq; cū hūc secūdo die semel: et tencr  
 si sunt in castra. **Sic fecerunt sex diebus.**  
**Die aut̄ septimo diluculo p̄iungente o est**  
 cū tencrunt vidē: sicut dispositū erat septies.  
 Cūq; septimo circūm clāgerēt buccinis  
 sacerdotēs: dixit iohuc ad oēm israhel. **Vo**  
 ciferamini. **Et ad dñi. n. vobis domū et**  
 iustitiam. **Suggerunt itaq; hec anathemate:**  
 oia que in ea sunt dño. **Solaraab mēre**  
 trix vni an̄i vniuersis que cum ea in do  
 mo sunt. **Abscēdit. n. nūc ois quos dñe  
 et hūc. Vos aut̄ cauetē ne de hīs que p̄**  
 cepta sunt vobis: quippiā p̄stingat: et si  
 tis p̄iurcatōnis: et de oia castra isrl̄ sub  
 p̄cō sunt atq; turbent̄. **Quēq; aut̄ an̄i**  
 am argenti inerti et vas: et onē ac ferrē:  
 dño p̄secrēt̄ et repositū in thesaurio eius.  
**Igit̄ oim̄ populo vociferat̄ et clāgent̄**  
 vbi vobis: postq; in aures multitudinis ioy  
 sonitū sūggerit̄: in cepit̄ sic conuenit̄:  
 et ascendit vni quisq; per locū quē p̄tra  
 se erat. **Et p̄erūtq; cū hūc: et interfecerūt**  
 omnia que erāt in ea: vas vlt̄ ad mu  
 lterem: ab infante vsq; ad senem. **Dones**  
 quoq; et onēs et asinos in ore gladij p̄cū  
 serunt. **Quōq; aut̄ vris qui exploratores**  
 mīssi fuerant: dixit iohuc. **Ingrederimini do**  
 mū multētis mercatorū et p̄ducite eas  
 et oia que illis sunt: sicut illi iuramento  
 firmi istis. **Ingressiq; lunens eduxerunt**  
 raab et parētēs eius: fratres quoq; et emi  
 gram sup̄ellectiles ac cognationē illius: et  
 extra castra israhel in mare fecerūt. **Ubez**  
 an̄: et oia que inuēta sunt in ea: sic cēde  
 runt abscq; anno et argento et vasis enis  
 ac ferro: que in erant; dñi p̄secrātū. **Ra**  
 ab iere mercatorē et domū p̄seis et  
 omnia que hēbat secūt̄ iohuc vniere: et ha  
 bitauerunt in medio israhel: s̄q; in presen  
 tem diē: eo qd abscederūt nūctos quos m̄  
 serat̄ et explorat̄ hiericho. **In tpe illo**  
 imprecatus est iohuc dñs: **Maledict̄ vlt̄**  
 coram domino: qui suscitauerūt et edifica  
 uerūt ciuitates hiericho. **In primogenitō**

suo san. lamente illius factat̄ et in nouiss  
 mo liberop̄ ponat̄ ponas eius. **Fuit ergo**  
 dominus cum iohuc et nomen eius vlt̄ ga  
 min est in omni terra. **vij.**

**Thij aut̄ israhel p̄iurcat̄ sunt inā**  
 datum: et p̄iurauerūt de anathe  
 mate. **Nam achān filij charan filij zabdi**

filij zare de tribū iudat̄ tūc aliqd̄ de ana  
 themate. **Transiq; est dominus p̄tra fili**  
 os israhel. **Annq; mitti ret iohuc de hierico**  
 vros cōtra ha p̄: que est iuxta bethanem  
 ad orientalem plagā oppidi bethel: dixit  
 eis: **Ascendite et explorat̄ terrā. Qui p̄ce**  
 pra cōplentes explorauerūt ha p̄. **Et t̄cuer**  
 si dixerūt est: **Non ascendat ois populus: s̄**  
 duo vel tria nulli vros p̄e gāt: et deleat̄  
 cū hūc. **Quare ois populus in iuxta vers**  
 bitur p̄tra hostes paucissimos. **Ascende**  
 runt ergo tria nulli pugnatō. **Qui sta**  
 runt terga vertentes: p̄cūsi sunt a vris p̄  
 bia ha p̄: et conuerūt ex eis triginta et sex  
 homines. **Persecutiq; sunt eos aduersarij**  
 de pona vsq; ad isbarim: et ceciderūt per  
 pona fugiētēs. **Pertrinitq; cor popul**  
 et ad instar aquelinet̄ factū est. **Iohuc ho**  
 scidit̄ vestimēta sua: et p̄nis cecidit̄ in ter  
 ram corā arca dñi vsq; ad vesperat̄: ip̄  
 se q̄ oēs senes israhel. **Dixerūtq; puluere**  
 super capta sua: et dixit iohuc. **Dei domi**  
 ne deus. **Quid voluist̄ traducere populū**  
 istū in iordanē simulz vtraderēs nos in  
 manus amonit̄ et perderēs: **Utrūq; vt**  
 cepimus manusse manus trās iordanē. **U**  
 die de quid die a: vidēs israhel hostib?  
 suis terga vertentē? **Audient̄ chananē et**  
 oēs habitatores terre: et pariter p̄glabat̄  
 circūdābunt nos: atq; delebūt̄ nomē no  
 strū de terra. **Et qd facies in magnonoi tuo**  
 Dixitq; dñs ad iohuc: **Surgere iuxta p̄**  
 nus in terra: **Peccant̄ israhel et p̄uatiē**  
 tus est pactū meū: **rulerūtq; de anathema**  
 te et iurati sunt atq; mentit̄: et absconde  
 runt inter vasa sua. **Nec poterit israhel sta**  
 re ante hostes suos: eo qd fugiet: q̄ pollū  
 tus est anathemate. **Nō ero vlt̄ra vobiscū**  
 donec p̄eratis ei qui hūc sceleris re est  
 Surgēt̄ itaq; populi et die eis: **Scificā**  
 mīni in crastinū. **Dec. n. dicit dominus de**  
 israhel. **Anathema in medio tui est israhel.**  
**Nō poteris stare corā hostib? iuris: donec**  
 deleat̄ exte qui hoc p̄taminat̄ est scelerē  
 Accedēt̄ itaq; mane singuli per tribū vias  
 et quācūq; tribū forō iuenerit: **accedet p̄**

7.2.a.

Debre. 11.f.

D

7.2.c.

Debre. 11.f.

7.2.b.

1.1. par. 2.

7.2.b.

B

7.2.b.

1.1.11.

1.1.11.

1.1.11.

1.1.11.

1.1.11.

## Josue

• cognationes suas: et cognatio per domos  
• domusq; per viros: quicquid ille in hoc ta-  
• amore fuerit dephelus: comburetur igni  
• eius: et habitatio sua: qui habitare: est po-  
• ceti dicit: et egyptos in israel. Surgens  
• itaq; hodie mane applicuit israel per tri-  
• bus suis: et inuicem est tribus iuda. Que eius  
• fuita tanulaa suas effecit oblata iudicia est  
• familia zare. Illas quoq; per domos effe-  
• retis: et peperit sabduci? domus in singu-  
• los dicitur viros: inuenit achā filiu char-  
• ut filij abduci filij zare de tribu iuda. Et

hij. 9. c. ait iohne ad achā: fili mi: de gloria domi-  
• no deo israel et consistere: arguendū mihi  
• quid fereris: ne abicōdas. Rūditq; a. hā  
• iohne et dixit ei: Vere ego peccavi domino  
• deo israel: et sic et se fecit. Uidit. n. inter ipo-

**B** lta pallium cocineū valde bonū et ducē-  
• tos siclos argenti: regulēq; aurē q; quina-  
• ginta filioz: et cupiscens abstulit: et abicō-  
• dit in terra pyra medius tabernaculi in eu:  
• arguēq; fossa humo operuit. Et sit ergo  
• iohne iunior: qui curretes ad taberna-  
• culum illi? reppererū cuncta abicōdina:  
• in eodē loco et argenti simul. Auertētesq;  
• de tentorio tulerū ea ad iohne et ad oēs fi-  
• lios israel: ppeccatiūq; amedim. Tolle  
• itaq; iohne achā filij zare argentūq; et  
• palliū et in eam: et equūq; filios quoq; et fi-  
• lias eius boues et asinos et oves spūmūq;  
• tabernaculi: et cuncta in supelle. Et emi et  
• omnia israel est corouerū eos ad valles  
• achor: vbi dixit iohne. Quia tunc isti nos:  
• extirbet te dñs in die hac. Lapidantēq;  
• est ois israel: et cuncta que illius erāt igne  
• consumpti sunt. Et oug; gnerumq; super  
• eum acerrimū magnū lapidūz: qui pma-  
• uet vsq; in presētē diem. Et aueris est  
• furo: domini ab eis. Uocantēq; est nomē  
• loci illius vallis achor vsq; hodie. viij.

2. c. 18. d

uid. 7. a.

2

• In autē dicit ad iohne. Ne time-  
• as: neq; formidēs. Tolle te cum  
• natiū multū in eam pugnator: et  
• surgeus ascēde in oppidū hay. Ecce tra-  
• didi in manū mā regem eius et populū:  
• vrbēq; et terras. Facite q; vrbē hay et regi-  
• eius: sicut fecisti hiericho et regi illi. Pre-  
• diū vero et oia inuincantia diripiētis vo-  
• bis. Donec insidias vbi post eas. Surre-  
• xitq; iohne: et ois exercitus behaior: et in-  
• eunt ascēderunt in hay. Et eleisa iugina  
• milia viroz fortium in thimocet: p ptes  
• eis dicens: Non te insidias post ciuitate.

• Nec longius recedatis: et eritis oēs para-  
• ti. Ego autē et reliqua inuolūtudo que me-  
• cum est ascēdamus ex aduerso ptra vrbē  
• Lūg; exierim cōtra nos: sicut autē feci-  
• mus: rugimus et terra vertens nos de-  
• pericuentes ab vrbē longius ptra abā-  
• tur. Putabū enim nos in gere sicut pa-  
• Nobis ergo fugiamus: et illis persequē-  
• bus cōsurgētis de insidijs et vallibus ci-  
• nitates: tradētis eam domū? pens reter-  
• in manus vestras. Lūg; cepit is succen-  
• dite eam: et sic omnia sa. scis vt iussit. Et  
• misitq; eos et ppererūt ad locū insidias  
• rum: sedētēq; inter bethel et hay ad occi-  
• dentalem plagā vrbis hay. Josue autē no-  
• cte illa in medio misit populū. Surgēsq;  
• diuiculo recēdit oculos: et ascēdit cōse-  
• nioribus in fronte exercitus: vallibus au-  
• rilio pugnatōz. Lūg; venissent et ascē-  
• disse ex aduerso ciuitatis: ppererūt ad se-  
• ptemionale vrbis plagā: inter quam et  
• eos: vallis erat media. Quināq; autē milia  
• viros elegerat et posierat in insidijs inter  
• bethanen et hay: et occidentali parte ciui-  
• tatis. Omnis vero reliq; exerci-  
• tus ad aquilones acie dirigebatur: vt in  
• insidias inuicē dūns occidentale plagā  
• vrbis attingeret. Abijt ergo iohne nocte  
• illa: et stetit in vallibus medio. Quod cū vi-  
• disse: et hay festi natiū mane: et egi cū  
• est cū omni exercitū ciuitatis: direxerūq;  
• aciem ptra dicit in ignorans q; post tergū  
• laterem insidias. Josue vero et ois israel ces-  
• serunt loco inuidentes metū et fugientes  
• per solitudinis viā. Et illi vociferāto pa-  
• riter et se mutuo cohortantes: psecuti sunt  
• eos. Lūg; recessissent a ciuitate: et ne vn-  
• quides in vrbē hay et bethel remanisset  
• qui nō psequeret in israel: cū eruperāt ex  
• tra oppida relinquentes: dixit dñs ad iohne  
• Lena clypeū qui in manu mea est ptra  
• vrbem hay: qui tibi tradam eā. Lūg; cle-  
• uasset clypeū ex aduerso ciuitatis: in hūde  
• que latēbat: sicut erant pstrūz et pergen-  
• tes ad ciuitate cepit et succenderūt eaz  
• Vbi autē ciuitatis qui psequēbant iohne  
• respiciētes et videntes sumū vrbis ad ce-  
• lus vsq; ascendē: et nō potuerūt vrbē: ne-  
• c illi: q; distinguere: presertim cū hī qui sum-  
• lauerant fugā: et incedebant ad solitudinē  
• ptra persequētur: fortissime restitissent.  
• Uidentēq; iohne et omnis israel q; capta  
• esset ciuitas: et sumus vrbis ascenderūt: et

8. 7. a.

D

L

D

h

uerfus p'cussa viros hay: Sigdes & illi  
 ceperat & succederat c'itatem: ingressi ex  
 vrbē p'ra suos medios hostiū ferre cepē  
 rāe. Lū ergo ex vrbē p'p'ce aduersarij ce-  
 decent ita vt nullus de tāta multitudine  
 saluare: regē quocq; vrbis hay apphen-  
 derū vinerē & obtulerūt iohue. Igit' oib'  
 hierfectis q' israhel ad deserta tendere su-  
 erē p'fecerūt & in eodē loco gladlo corru-  
 erunt: reuecti filij israhel p'cusserūt ciuitates.  
 Erāt aut' q' in eodē die p'ciderūt a viro vsq;  
 ad millecē: duodecim milia hoīz oēs  
 vrbis hay. Iohue vero nō p'ratū manū  
 quā in sublime porrexit tēdēo clypeus  
 donec itefferent' & obtulerūt iohue. In  
 mēta ar' & p'p'ci c'itatis d'nter i' israhel filij  
 israhel: sicut p'cepit d'ns iohue. Qu' s'ccē  
 diū vrbē: & fecit eam tumulū sempiternū.  
 Regē quocq; ei' suspēdit in paululo vsq;  
 ad vespaz & solis occasus: p'cepitq; iohue  
 & depoluerūt cadauer' ei' de erice: p'iece  
 rūq; in spō iroōn c'itatis cōgesto sup  
 eo magno acruo lapidū q' p'manet vsq;  
 in p'ntez die. Tūc edificauit iohue altare  
 d'no deo israhel i' mōte hebal sicut p'cepit  
 moyses famulus d'ni filij israhel: & scriptū  
 est in volumine legis moysi: altare de lapī  
 dibus i'positū quos ferrum nō tetig'it: &  
 obtulit super eo holocaustus d'no: imota  
 vltiq; pacificas victimas. Et scriptū sup  
 lapides d'nteronomūz legis moysi: qd  
 ille digesserat coram filijs israhel. Omnis  
 aut' popul' & oēs maiores natū: ducesq;  
 ac iudices stabāt ex vrbēq; parte arce in  
 cōspectu sacerdotum qui p'ouabant ar-  
 eas se deris d'ni: vt adueniant & idigeat.  
 Medla pars eorū iuxta monē garici: &  
 medla iuxta monē hebal sicut p'cepit  
 moyses famulus d'ni. Et p'mū qd bene-  
 dixit populū israhel: post hęc legūt oīa ver-  
 ba b'ndictionis & maledictōis: & cūcta q'  
 scripta fuerāt in legis volumine. Nichil  
 ex his que moyses iussit cat reliquit in-  
 cūm: sed vniuersi replicauit cōsa oī mul-  
 titudine israhel: mulierib' ac puilla ac ad-  
 uulsis: q' iter eos morabāt. Et  
 vrbis au d'ntis: cūcti reges trans  
 iordanē q' stabāt in mōntis: &  
 cāpētib' in maritimis ac iuxta magnū  
 maris: hī quocq; q' habitabāt iuxta libanus:  
 ethē & amoretis: chanaanē: p'heresē &  
 ene' & sebule' q' gregati sūt partiter: v' p'n-  
 gnarēt p'ra iohue & israhel: vno q'io eadē

& sentētia. At hī q' habitabāt in gabaō: an-  
 diētes cūcta q' fecerat iohue hierico & hay  
 & allide cognātes tulerūt sibi cibaria: fac-  
 eos veteres afinos imponentes: & vrbes vsq;  
 narios scissos atq; plutos: cales mētas: &  
 pantsna que ad iudicū vetustata pita-  
 cijo p'sta erāt iudicū veteribus vestimen-  
 tis: panes quocq; quos portabāt ob viatū  
 cū durt erant & in sinistra cōmittunt. Per-  
 rexerūt qz ad iohue: & tūc morabāt in ca-  
 stris gaigale: & dixerūt ei atq; si uul' ei is-  
 raeli: De terra longiqua venim' pacē obo  
 b'ctū facece cupientes. Rūderūt filij israhel  
 ad eos: atq; dixerūt: Ne sone in terra q'  
 nobis forte debet' hictis: & uō possim' se-  
 dno iuxta vobiscū. At illi ad iohue: seruit  
 i' q'ultū tul' sum'. Quib' iohue ait: Quis  
 estis vos aut' vbi venistis? Rūderunt: De  
 terra longiqua valde venerūt serui tui i'  
 noie d'ni de ista. Audiunt' enī samā potē-  
 tle ei': cūcta q' fecit in egypto & duob' re-  
 gibus amoretū q' succūt' trās iordanē:  
 sed regē ethē: & og cegī bafan q' erant in  
 astaroth: dixerūtq; nobis scitiores & oēs  
 hitatores terre nēc. Tollite i' mētib' v' is  
 cibaria ob longissimā viā: & occurrite eis  
 & dicite: Serui vsi sumus: sed a iuxta no-  
 b'ctūm. En panes qui egressi sumus de  
 domibus nostris vt venīem' ad vos: ca-  
 lidos sumus: nūc sicci facti sunt: & ve-  
 tustate n'nta cōmittunt. Acces vrbis no-  
 uos impleunt: n'nta scripti sunt & soluti.  
 Uctea & calcamenta gub' idūmū: &  
 q' habem' in pedibus ob longitudinē iō-  
 giorū vlt' trās sunt & pene sumpta. Sū-  
 sceperunt igit' de cibarijs eorū: & os d'ni s'  
 i'nterrogauerūt. fecitq; iohue cum eis pa-  
 cē: & iuxta se dece pollicēt' est vt nō ocel-  
 derent. Priusq; quocq; multitudinis in-  
 ranerunt eis. Post d'no autē tres iuxta se  
 deciorū audierūt q' in vlcimo hitarēt: & i'nter  
 eos futuri essent. Aboueruntq; cōstra  
 filij israhel: & venerūt in cūctos eos: die  
 tertio: quacu' hęc vocabula sum' gabaō: &  
 caphira & heroth & cartaphiaci. Et non  
 p'cusserunt eos eo q' iurassent eis p' inci-  
 pes multitudinis in noie d'ni d'ci israhel. Dur-  
 uerunt itaq; oē vnt' cōtra p'ncipes israhel.  
 Qui rūderunt eis: Jucam' estis in  
 noie d'ni de israhel: idcirco uō possim'  
 eos p'ntinge. Sed hoc faciem' eis. R'fer-  
 nent' qdē v' vna iuxta cōtra nos tra d'nt  
 cōcitet' si peianerim' israhel: sic v' iuxta vt in

Re. 20. d  
 2c. 17. b.

B

E

3. re. 2

D

# Josue

¶ suo vntate multitudine ligna cedan: equasq; coponent. Quibus hec loquen- bus vocant gabaonitas ioseph: dixit eis: Cur nos de: spefrande voluistis: vt dice- retis: pul valde habitamus a vobis: eius in medio nri sita. Itaq; sub maledictio- ne eritis: nō desit: t de stirpe vsa ligna cedens: aq; q; coponās in domū dei mei. Qui rsi derit: Nūc statū est nobis seruis tuis q; pmissi dñs deus tu? moy si ser- uo suo: vt intraderet vobis oēm terram: et dispderet cūtos habitatores ei?. Timu- imo ignē valde: z pūctum abibus nris vestro terrore cōpūsi: z hoc pūctū mī- nūto: Nūc autē in manu tua sum: qd ubi bonū z rectū videt fac nobis. fecit ergo ioseph vt dherat a liberatis eos de manu filioz israel vt nō occiderent. Decernitq; in illo die eos esse in ministerio efficii po- pūli z altaris vni: cedentes ligna z aquas componant eis: vsq; in presens iempus in loco quem dominus elegisset.

¶ Te cū audisti adomif: de h rex hierusalem: q; .f. cepisti ioseph hay z subuertit eam sicut .ii. fecerat hiericho z regi ei: sic fecit hay z regi illi: q; z trāsiugissent gabaonite: ad israel: z essent federati eoz: nūc valde. Urbs it magna erat gabaon z vna ciuitatis regaliū: z maior oppido hay: oēsq; bella- tores eius fortissimi. Misit ergo adomise dech rex hierim ad oham regē hebron z ad pharā regē hierimoth ad saphie quo- q; regem iachis z ad dabit reges eglon: dicens: Eū me ascēditē z forte pūctū vt expugnem? gabaon: quare trāsiugerit ad ioseph z ad filios israel. Cōgreget i gēta scē derunt quoz reges amor eoz: rex hierim rex hebron: rex hierimoth: rex iachis: rex eglon: similitū exercitū: suis: z castrame- nta sum circa gabaon oppugnātes eam.

¶ Habitatores autē gabaon vrbis obisse tri- scriit ad ioseph quā ille morabāt in castris apud galgalā z dixerunt ei: Ne retrahas manū tuā ab anūscen: o z tuoz: sicut de cito z libera nos: serq; pūctū. Lēue- nerunt .ii. aduersum nos oēs reges amor eoz qui habitant in montanis. Ascēdit q; ioseph de galgalis: z omnis exercitū bel- latorū cum eo vtriq; fortissimi. Dixitq; dñs ad ioseph: Ne timeas eos. In manus .ii. tu- a ora dēdit illos. Nullus .n. ex istis resistere poterit. Irruit itaq; ioseph super eos

repentē tota nocte ascendēs de galgalis. Et turbauit eos dñs a facie israel: cōtri- mēq; plaga magna in gabaon: ac psecu- tus est eos per vrsū ascensū beihoro z per- cussit vsq; agecha z maceda. Cūq; su- rē filios israel: z essent in descensū beihor- on: dñs misit super eos lapides magno de celo vsq; ad agecha. Et mortifit multo plures lapidibus gradins: q; quos gla- dio percusserant filij israel. Et locutus est ioseph dño in die qua tradidit amorreū in p̄spectu filioz israel: dixitq; corā eis: Sol- ptra gabaō nē moueris: z luna ptra val- lem haylon. Steterūq; sol z luna donec vicisceret se gens de inimicis suis. Nōne scriptus est hoc in libro iustoz? Stetit itaq; sol in medio celis: z nō festināto decum- bere spacio vniū diei. Non fuit autē z po- stea rāz longa di. o ghēdēse dño rōd hō- minis: z pugnatē pio israel. Reuerstusq; ē ioseph cū omni israel in castra galgale. Cu- gerant .ii. quoz reges: z se abscederant in spelūca vrbis maceda. Nūc statū est iof- ne .z. simulcū essent quoz reges: latē sit in- spelūca vrbis maceda. Qui pcepit iofeis z ait. Nolite saxa iugētia ad os spelūce z ponite viros industrios qui clausos in- stodiāt. Ues autē nolite stare: s; psequi- mūi hostes: z extremos quozq; similitū edite. Ne dimittatis eos vbiq; suāz ita- re pūctū: quos tradidit dñs deus in ma- nus vras. Cessitq; aduersarijs plaga ma- gna z vsq; ad ierimothē pene cōsumptio- hi qui israel estiger potuerunt: iugētia sunt chuitates in unūtas. Reuerstusq; ē oīs exercitus ad ioseph in maceda vbi tūc erāt castra: s; nī z itegro numero. Nullusq; cō- tra filios israel mutare ausus ē. Precepit q; ioseph dicens: Aperite os spelūce: z p- ducite ad me quozq; reges qui in ea lat- tant. Cecerūq; mūstū vt sub iugera im- peratiū: z adduxerunt ad eū quinq; re- ges de spelūcan eoz hierimoth regem he- bron: regem hierimoth: regē iachis: regē eglon: Lunq; educi essent ad eū: vocauit oēs viros israel: z ait ad principes exerci- tus quos secum erāt. Ne z ponite pedes su- per colla regum istoz. Qui cūq; prexissent z subiectoz colla pedibus calcarent sur- sum ait ad eos: Nolite timeare p̄ntea- tis: confortamini z effote robusti. Sic enī faciet dominus: cūcatis hostibus vestris ad- uertis quos dimicabitis. Percussitq; iof-

¶

¶

¶

¶

201.1.20

huc et iterfecit eos: atq; suspēdit sup gn-  
 qz supites: fueruntq; suspēsi vsq; ad ve-  
 sper. Cūq; occideret sol: pcepit se cjs vt  
 deponeret eos de paribulīs: q; depositos  
 picecerūt in spelica i qua laterat et po-  
 suerat sup os eius: iuxta igētia que pma-  
 nēt vsq; in p̄sis. Eodē die macēda quō-  
 qz cepit ioh̄e et percussit in ore gladij: re-  
 gē qz illi<sup>o</sup> interfecit. et oēs hitatores eius.  
 Nō dimisit in ea salte p̄rnas reliquias.  
 fecitq; regi maceda sicut fecerat regi  
 hertebo. Trāsiuit aut eū oī isrl' de mace-  
 da int lebna et pugnabat p̄ra eā: quā ira-  
 didit dñs eū regi suo in anno isrl'. Per-  
 cussēratq; vrbē in ore gladij et oēs habi-  
 tantes eius. Nō dimiserūt in ea villas re-  
 liquas fecerūtq; regi lebna sicut fece-  
 rat regi hertebo. De lebna trāsiuit in  
 lachis cū oī israel et exercitu per gym-  
 nū disposito oppugnabat eam: tradiditq;  
 vrbē lachis in manus filiorū israel: et ce-  
 pit eam a se altero: atq; percussit in ore gla-  
 dij oēm aiām que fuerat in ea sicut fe-  
 cerat lebna. Eo tempe ascendit hyram  
 rex gager vt auxiliaret lachis: quem per-  
 cussit ioh̄e cū oī populo eius vsq; ad  
 interitionem. Trāsiuitq; de lachis in  
 eglon: et circūdidit atq; expugnauit eas  
 in eadem die: percussitq; in ore gladij om-  
 nes aiās q; erant in ea iuxta omnia que  
 fecerat lachis. Ascendit quoq; cū oī  
 israel de eglon in heb̄on et pugnauit cō-  
 tra eam: cepitq; et percussit in ore gladij  
 regem quoq; eius et oīa oppida regiōis  
 illius vniuersasq; aiās que in ea fuerant  
 cōmorate. Non reliquit in ea villas reli-  
 quias. Sicut fecerat isrl': sic fecit et he-  
 bron cuncta que in ea repperit consu-  
 mēs gladio. Inde reuertēs in babil' ce-  
 pit eam atq; vniuersam regem quoq; eius  
 atq; omnia per circūm: oppida percussit  
 in ore gladij. Non dimisit in ea villas  
 reliquias. Sicut fecerat: heb̄on et lebna  
 et regiōis earum: sic fecit et regiōi  
 illi. Percussit itaq; ioh̄e eīnem terrā  
 montanam et meridionam atq; campe-  
 streū: et aferoib; eīnem regiōibus suis. Non  
 dimisit in ea villas reliquias: sed omne  
 quod spirare poterat interfecit: sicut pre-  
 ceperat ei dñs deo israel: a cadesbarne  
 vsq; aagam. Oēm terram gosen vsq; ga-  
 baon vniuersosq; reges et regiōnes eo-  
 rum vno impetu cepit atq; vastauit. Dñs

n. de<sup>o</sup> israel pugnauit p eo. Reuerfusq; ē  
 cū oī isrl' ad locū caltropi galgata. xi.  
 Ne eū audisset abim rex asor mī-  
 sit ad iobab regem madan et ad  
 regē semerō atq; regē acsaph: ad  
 reges quoq; aquilonis q; hitabat in mō-  
 untis et in planicie cōtra meridie cene-  
 roth: in cāpēstris quoq; et regiōibus  
 dor iuxta mare caphanacū quoq; ab orē  
 te et occidēte: et an ier' enim atq; eibēū ac  
 p̄herēcū et iebuseū in mōntis: euenit  
 quoq; q; hitabat ad radices hērn iōi ter-  
 ra in isrl'. Egressi q; sunt oēs cū turmis  
 suis: populus mult<sup>o</sup> nimis: sicut harena  
 que ē in litore maris: et quoq; et curru  
 imēse multam dñis. Eō tē: utq; oēs re-  
 ges isrl' in vñ ad aquas merō vi pigna-  
 rēt cōtra isrl'. Dixitq; dñs ad ioh̄e. Netti-  
 meas eos. Cras. n. hac eadē hora ego ira-  
 dā oēs isrl' ad os iudōs in p̄scem isrl'.  
 Equos corū subneruabis: et curru igne  
 cōburnes. Venitq; ioh̄e et oīs exercit<sup>o</sup> ei<sup>o</sup>  
 cū eo aduersus illos ad aquas merō sub-  
 to: et irruerūt sup eos tradiditq; illos do-  
 minis in manus israel. Qui percussit  
 eos et p̄secuti sunt vsq; ad sidonē magnā  
 et aquas massere p̄hoticā: p̄q; in sp̄he  
 est ad orientē isrl'. Itaq; percussit oēs  
 vt nullas omitteret ex eis reliqas. fecit  
 q; sicut p̄ceperat ei dñs. Equos corū sub-  
 neruauit: curruq; cōburnit igni. Reuer-  
 susq; statū cepit asor: et regem eius percussit  
 gladio. Asor. n. antiquitū siter omnia re-  
 gna hęc p̄ncipatū tenebat. Percussit  
 q; oēs aiās que ibidē morabant. Nō di-  
 misit in ea villas reliqas: sed vsq; ad iter-  
 ntionam vniuersa vastauit: ipsamq; vi-  
 deni p̄mitit in cēdio: et oēs p̄ circūm et  
 intates Reges quoq; eam cepit: percussit  
 atq; delēuit: sicut p̄ceperat ei in oysis sa-  
 mulis dñi. Absq; vrbibus q; erāt in col-  
 libno et in tumulis ite ceteras succendit  
 israel: vñ in asor munitissimā stāma cō-  
 sumpsit. Oēm q; p̄dā istarū vrbū ac tu-  
 menta vniuersa sibi filij isrl' dēctis hoib<sup>o</sup>  
 interfecit. Sicut p̄ceperat dñs moyfi ser-  
 uo suo: ita p̄cepit moyfi ioh̄e: et ille  
 vniuersa cōpleuit. Non p̄erijt de vniuersa  
 sua mandatis: nec vñ. qdē verbū qd inf-  
 serat dñs moyfi. Lepit itaq; ioh̄e oēm  
 terrā montanā et meridionā: terrāq; ego-  
 sen et plantetem et occidentalē plagā: mon-  
 tēq; israel et cāpēstrā eius et partē mōntis

21

22

23

24

25



### Josue

que ascēdit scilicet vsq; baalgad p iplaniciez libani subter mōte hermō: oēs reges eorū cepit. percussit & occidit. Ad illo tempore pugnant i Josue contra reges istos. Nō fuit civitas que se non traderet filiis isrl̄ ppter eueniū qui habitabat in gabaen. Oēs erant bellando cepit. Būc cū inia fuerat vi indurarent cōda eorū: & pugnant pta a israēl & caderēt: & iūstuerent vllā clementiā: ac p̄tēt sicut p̄cepit dñs moyſi. In tpe illo venit Josue & interfecit emachū de montanis hebron & dabit & anab & de omnī monte iuda & israēl: vsq; beq; eorū uelent. Nō reliq; vllū de stirpe enachī i terra filiōi israēl absq; cūtatibus gaga & geth & egori qb̄ solū telecti sunt. Ep̄it ergo Josue oēs terrā: sicut locum est dñs ad moyſen: & tradidit eā in possessiones filijs israēl s̄ p̄tes & tribus suas: gentesq; terrā a p̄ijs. xij.

**A** I sunt reges quos percussit filij israēl: & posse derēt terrā eorū tēs totū: id ad solis ortū a toriētē at non vsq; ad mōte hermō: & oēs orientē plagā q̄ respicit solū dñē. Sed rex amor: eorū q̄ habitabat in cōbōrdiā: est ab arcē: q̄ sita ē sup̄ ripā ior: ētis armō: & medie partē in valle dimidiē galaad vsq; torrenē te doc: qui ē terminus filiorū amor: & a solitu dñe vsq; ad mare ceneroth q̄ra orientē: & vsq; ad mare deserti: qd̄ est in mare salis sinū: ad orientē plagā per viā q̄ dicitur bethsimoth: & ab australi pte q̄ subiacet aseroth vsq; p̄haq; terminus ois regis basan: de reliq; raphaū & hitaū in ashtaroth: & in edri: & bitatus ē in mōte hermō & in salech: atq; in vniuersa basan vsq; ad terminos gessuri & machari & de iudic p̄is galaad ad terminos con regis efebō. Ad oēs famulos dñi & filij israēl percussit eos: tradiditq; terras eorū i moyſen in possessiones tribus & gad: dñis & dimidiē tribus nimanse. Ii sunt reges terre qui os percussit Josue & filij israēl trās iordanē ad occidentē plagam a baalgad in capo libani vsq; ad montē libanensis pars ascēdit in seir. Tradiditq; eam Josue in possessionē tribus israēl: singulis p̄is suas eam in montanis q̄ in planis atq; cāpētibus. In aseroto & in solimāne ac in meridie: bethsimoth & amor: eorū chanaan: & pherefe: eueuo & icbuseus. Rex hiericho, vnus. Rex

hay qui est ex latere bethel vnus. Rex hierim vnus. Rex hebrō vnus. Rex hicrimoth vnus. Rex iachis vnus. Rex egib vnus. Rex gager vnus. Rex dabit vnus. Rex gader vnus. Rex herim vnus. Rex hereth vnus. Rex icbna vnus. Rex edalaz vnus. Rex maceda vnus. Rex bethel vnus. Rex taphua vnus. Rex ofer vnus. Rex aphec vnus. Rex saron vnus. Rex madā vnus. Rex asor vnus. Rex samerō vnus. Rex acsaph vnus. Rex tenach vnus. Rex mageddo vnus. Rex eedes vnus. Rex iachanen carnell vnus. Rex do: & pulcē dor vnus. Rex gēthi galgal vnus. Rex therfa vnus. Oēs reges trās iordanē.

**B** Josue senex p̄u: ceterosq; etā. vij. tis erat: & dixit dñs ad eum: Scruissit & longē p̄sterraz latissima dresitas: que iudcā iote dñsa ē ois videly galicia phisistim & vniuersa gessuri: a iudcā turbido qui iertgat egyptum vsq; ad terminos accaton contra aquilonem terra chanaa: que in gngz re gulos phisistim diuidit: gageos & agotios: ascisomstas geth. os & accaton has. Ad meridie vero sunt enetōsterra chanaan: & maara si donozam vsq; asca & terminos amor: ceterosq; cōtinē: ita ut quoq; regio contra orientē a baalgad sub monte hermō donec ingrediātur bethsimoth. Diuini qui habitabant in mōte a libano vsq; ad aquas masserphē vniuersiq; si donum. Ego sūz qui debeo eos a facie filiorum israēl. Tentat ergo in parte hereditatis israēl: sicut p̄cepit tibi. Et nunc diuide terras in possessionē nouem tribubus & dimidiē tribus manasse: q̄ ruben & gad possederunt terrā: quā tradidit eis moyſes samulis dñi trans iudcā iordanis a i orientē plagam ab aser que sita est in rēpa torrentis arion & in vallis medite: vniuersiq; eam p̄stria medaba vsq; dibon: & cūctas civitates saron regis ameret: qui regnauit in aserbon vsq; ad terminos filiorū ammō: & galaad ac terminos gessuri & machari & oem montem hermon & vniuersam basan vsq; ad salech: oē regum og in basan qui regnauit in aseroth & edri: ut ipse fuit de reliquis raphaū: percussitq; eos moyſes atq; dēuui. Nescimutq; disperdere filij israēl gessuri: & machari & hieauerunt in medio israēl vsq; in pre

**B**

**A**

**B**

**C**

**B**

**A**

**B**

sentem diem. Tribuit autē leui non dedit  
 possessionē: s; sacrificia et victime dñi occi-  
 srael: ipsa est ei? hereditas sicut locut? est  
 illi. Dedit ergo moyses possessionē et tribuit  
 filios ruben iuxta cognationes suas. s; u-  
 itaq; termin? eorū ab aron? quocirca est in ri-  
 pa torrentis arid? et in valle erud? et torren-  
 tis media: vniuersi nigris planitie que dicitur  
 in eadaba et eleb? cicutofos viuos cap-  
 qui sunt in cāpestrib? d; dō quos et abam-  
 mo haal et oppidū baalmamoz et gessa et  
 eedim oth et mephei et ariathabim et saba-  
 ma et sarathasari in dōe quibus berpho-  
 gor et aseroth phasga et bethaimoth om-  
 nes viuos eam pestres: vniuersaq; regna-  
 seon regio ammonetū qui regnauit in eir-  
 bon: que passit moyses cum pñ: spibus  
 madia: eud? et ece et s; et vr et reber dñi  
 ces seon habitatores terre: et balaā filium  
 beor: arfois occiderūt filij israel gladio cū  
 eeteris in eferet: actusq; est termin? filio-  
 ruben iuxta: dō dñi s; u. Dec est posses-  
 sio rubenitay per cognationes suas vrbū  
 et viculorū. Deditq; moyses tribuit gad et  
 filijs ei? per cognationes suas possessionē  
 nē cui? hoc dñi s; u. Termin? gager et  
 oēs cūitates galaad: et dimidiā partē ter-  
 re filioy amon vsq; ad arcer que est extra  
 rabbā: et ab elebon vsq; ianioh: masphe-  
 et bethanin: et a manatim vsq; ad termin-  
 uos dabit. In valle quoq; betharā et beth-  
 uera et iococoth et saphon reliq; partē re-  
 gni seon regis elebon. Dñus quoq; si-  
 nis iordanis est vsq; ad eireniā partem  
 maris: cenereth trās iordanē ad orientem  
 plagā. Dec est possessio filioy gad p-  
 familias suas et cūitay: et vrbū eorū. De-  
 dit et dimidiē tribuit manasse filijs eius  
 iuxta cognationes suas possessionē: eam  
 hoc pñcipium est. A manatim vniuersam  
 basan et cūa regna eorū regis basan: om-  
 nesq; vicos sabin qui sunt in basan sexa-  
 ginta oppida et dimidiā partē galaad: et  
 asteroth et edrai regni egrū basan filijs  
 machir filij manasse dimidiē partē filioy  
 machir iuxta cognationes suas. Hanc  
 possessionē dimisit moyses cū cāpestribus  
 moab trans iordanē: s; pñ: herico ad ori-  
 entem plagā. Tribuit autē leui nō dedit  
 possessionem: quā dñs oēs israel ipse est  
 possessio ei? vt locut? est illi. xiiij.  
 Or est qd possederunt filij israel  
 in terra chanaan quā dederūt

eis eleazar sacerdos et ioseph filius nūn et  
 pñ: pñ: pñ: famillarum per iudibus israel  
 forte omnia dñi dederunt: sicut precepit dñs.  
 in iudibus manū moysi non tribuit? et  
 dimidiē tribuit manasse. Duobus. n. tri-  
 but? et dimidiē dedit moyses trans ior-  
 danem possessionē: et vsq; leuitis qui in-  
 hyl terre acceperūt inter fratres suos: sed  
 in eorū successerunt locū filij ioseph: in du-  
 as dimisit tribus manasse et effraim. Nec  
 acceperunt leuitē alia in terra partem: nisi  
 si viuos ad habitandum et suburbana ca-  
 rum et alenda sicut et pecora sua. Si-  
 cut preceperat dñs moysi: ita fecerūt filij  
 israel et dimiserunt terrā. Aseroth et itaq;  
 filij iuda ad ioseph in galgola: locumq; ē  
 ad emiracoph filius iephone cenereto.  
 Nost? quid locut? sit dñs ad moysen ho-  
 minē eci de me et te in ca delbarne. Quo  
 draginta annos eram qm in sicut moyses  
 famulus dñi: de ca delbarne vt glide-  
 rarem terrā: in iudibus et vsq; in hyl vrbū  
 videbat. Frates autē mei qui ascēderūt  
 in eam dissoluerūt eorū popule: et in hyl  
 nis ego seruus sum dñi deū meū. In-  
 rantiq; moyses in die illo dicens. Terra  
 quā calcant pes nūus erit possessio tua  
 et filioy moysi erentū: q; se. n. nis eo dñi  
 dem tui. Et dicit ergo dñs vrbū mē: s;  
 cui pollicitus est vsq; in pñtem diē. Quā  
 draginta et quinq; ann? sunt ex quo locut?  
 est dñs vrbū iuda ad moysen qm abula-  
 bat israel per seculū ad me: hodie octoginta  
 quinq; annos sum hic vrbū vi eo vrbū leba-  
 ipe qm ad explorandū iudibus sum: ill? in  
 me ipis fortitudo vsq; hodie pñ: erat tū  
 ad bellandū qm ad gradū dñi: da ergo mi-  
 hi montē istum que pollicitus est dñs te  
 quoq; audientem: quo enachi sunt et vr-  
 bes magne atq; munitē: si forte sit dñs  
 merū et potero delere eos sicut pñ: mē  
 in hyl. Benedixitq; et ioseph et tradidit ei  
 ebron in possessionē: et atq; ex eo sicut hebūd  
 caleph filio iephone cū ego vsq; in pre-  
 sentem diē: qm fecerūt est dñi dñs israel.  
 Nō iud ebron antea vrbū: oba et ariatharbe  
 Aidam in actum: s; iud ebron enarphim sicut  
 est et terra cessauit a pñ: iud. xv.  
 Sicut sors filioy moysi per cognat-  
 tiones suas iudibus: termino e-  
 dom vsq; ad desertū sicut extra me-  
 ridies et vsq; ad eireniā partē orientis  
 plagē. In iudibus a summitate maris sal-

C

B

A

no. 3

B

no. 14

C

6. 14

eccl. 46

D

A

# Josue

Assint: et lingua eius que respicit meri-  
 dit: egreditur contra ascensum seorpionis  
 et pertransit in sinu: ascendetque in coedeban-  
 ne et puenit in cfontem: et deinde ad bari-  
 ne et circueo cariatbaa et qz inde pntiens  
 in aqmona et peruenit ad torrente egypti  
 pntiens qz tenuit diu mare magnum.  
 Hec erit finis meridiane plage. Ab oriente  
 vero erit initium mare salissimum vsqz  
 ad extrema iordanis: et ea que respicit  
 ad aquilonem lingua maris vsqz ad eun-  
 dem iordanis summa: et deinde qz terminos  
 in bethagla: et transit ab aquilone in betha-  
 raba ascendens ad lopsid: boem filij rube-  
 ne: et deinde vsqz ad terminos debet de valle  
 achor contra aquilonem respiciens galgala  
 que est ex aduerso ascensionis ad omni  
 ab australi parte correctionis rasi: qz equa  
 que vocant fonofoli: et erit exitus ad  
 fontem rogel: ascendetque per conalle filij en-  
 non ex latere iebuses ad meridiem: hec est  
 hierusalem: et inde se erigens ad verticem mo-  
 tis qz est giva gebus: ad occidentem in sum-  
 mitate vallis rophaim: contra aquilonem:  
 pertransitque avertice in davis vsqz ad fontem  
 aque nephoth: et peruenit vsqz ad vicum  
 in ostio ephron: inclinaturque in bala qz est  
 cariatbarim. i. vbo siluarum: et circueo de  
 bala: contra occidentem vsqz ad montes seir:  
 transitque iuxta terminos iarm ad aquil-  
 onem in cphoth: et descendit in bethsaines  
 et transiitque in thau: et peruenit contra aglo-  
 ne partisachar: ex latere: inclinaturque  
 secrona et transit montem baala: peruenitque i  
 gebnel: et magni maris contra occidentem  
 sine concludit. Et sunt termini filiorum iuda  
 per circuitum in cognationibus suis. Caleph  
 vero filio sephone dedit partes in medio  
 filiorum iuda: sicut preceperat ei dñs: car-  
 riatbarbe pñs enach: ipsa est ebron: de-  
 leui: qz ex ea caleph tres filios enach se-  
 sal et hayman et tholnai de stirpe enach  
 atqz inde descendens venit ad habitatores  
 bobir: que prius vocabatur cariathe pher.  
 i. ciuitas literarum. Dicitque caleph Qui  
 peruenit seir: cariathe sepher et ceperit com-  
 dabo et arsi hitam in ea: vxorem. Cepitque  
 eam othoniel filius cene frater calephi iu-  
 nior: deditque et arsi filiam suam vxorem. Qui  
 cum pergeret simul: in asa est o viro suo vt  
 peccet a patre suo agris: in spirantibus vt  
 sedebat in asino. Qui caleph: quid habes  
 iquit. Et illa respondit: Da michi benedictio-

nem. Terram australes et orientem dedisti  
 michi: iunge et irrigua. Dedit itaqz ei ca-  
 leph irrigua in pernis et in fertis. Hec est  
 possessio arsi filio sephor in da p cognatione  
 sua: erantque ciuitates ab extrinis por-  
 tribus filiorum iuda iuxta terminos edom a  
 meridie: cobseel et eder et iagar et cina et  
 dimona et adso et cedee et otor et seih  
 ziphe htelez et boloth asomoba et cario  
 thelcom: hec est assomassaine et melo-  
 da et asergodda et osimoth et bethseleh  
 et aserual et bersebec et bagotlya et aba-  
 la et humefem et helholad et enil et tar-  
 ma et seielech et incedimena et senteno te-  
 baoh et seim et abemrem: ois ciuita-  
 tes viginti nouem et ville earum. In aspe-  
 ribus vero estaol et sirea et asena et agone  
 et enganim et thophua et enoyim et hier-  
 moty et odulam socho et agecha et sarim  
 et adihatz et gedera et gader ophaim: vr-  
 bes quatuordecim et ville earum. Samma  
 et odusa et magdalgo deles et makpha  
 et iecte lachis et bacheor et eglon teblon  
 et leemas et calhis et gider oth et bethdago  
 et neana et maceda ciuitates: sedecim et  
 ville earum. Zabana et elher et asan septa  
 et esia et nesh et cepla et a: hgb et marea  
 ciuitates nouem et ville earum. Accaron  
 cum vicis et villis suis. Ab accaron vs-  
 que ad mare ois que vergit ad aquilonem  
 et vitulos elio. Viginti eius vicis et villis  
 suis. Baga cum vicis et villis suis vsqz  
 ad torrentem egypti: et mare magnum  
 terminus eius: et in monte samir et iecher  
 et sochoth et edena cariatheimath: hec est  
 dabit anab et hisseino et anym gosen et  
 olon et gyo: ciuitates vndeem et ville  
 earum. Arab et roma et esasa et inanim  
 et berhasia et asena asynatha et caris-  
 tharber: hec est ebron et sior: ciuitates no-  
 uem et ville earum. Adon et khermel et  
 ziph et loche et segrahel et tuedam et za-  
 noe accayim gabaa et thau ciuitates de-  
 cem et ville earum. Asul et bethser et hie-  
 dom areth et bethanoth et belheben: ci-  
 uitates sex et ville earum. Cariathe baals  
 hec cariatbarim vbo siluarum: et areb-  
 ba: ciuitates due et ville earum. In de-  
 serio betharaba: m: ddyen et socha et ne-  
 san: ciuitates salis: etenim gaddi: ciuitas ca-  
 ser et ville earum. Sunt simul centum  
 quindecim. Iehuseu autem habitatores  
 iherusalem non poterunt filij iuda de-

ta di. 1. b.  
 l. para. 1.

ind. 1. 6

k. 111

lere: habitantes sebusens cū filijs iuda in hierusalē vsq; i pūte diei. xxi.

**A** Ecce dicit quoq; foras filios ioseph ab iordane ptra hierico ⁊ ad aqual ei⁹ ab oriente solim do q; ascēdit de hierico ad montē bethel: ⁊ egredit de bethel hic vsq; trāsitq; terminū arebthai horeih ⁊ dicit: dicit ⁊ occidēt in rta terminū scilicet vsq; ad terminos bethoron inferioris ⁊ gazer: sicutiq; regionea ei⁹ maris magno: possederūtq; filij ioseph manasse ⁊ ephraim. Et factus est termin⁹ filiorū ephraim ⁊ cognationes suas: ⁊ possessio eorum ptra orientē astaroth addar vsq; bethoron supioriem: egredūtq; cōfuit: in mare.

**B** Achmetah vero aquilonem respicit ⁊ circumit terminos ptra orientē i thani a teleo: ⁊ ptran sit a torēte sanoe: de scndūq; de tanoē in atharoth ⁊ uoaratha ⁊ puenit in hierichosegreditq; ad iordānē ⁊ taphna ptran sitq; cōra mare i vlls arundineti: suntq; egressus ei⁹ in mare salissimum.

**C** Decē possessio trib⁹ filioꝝ ephraim p salissimas suas: vrbesq; separate sunt filijs ephraim: i medio possessōis filioꝝ manasse ⁊ vllle eap. Et nō interfecerūt filij ephraim cananeū q; habitabat in gazer: habitavitq; chanaanē i medio ephraim vsq; i vllle hāc tributaris. xvij.

**D** Ecce dicit autē foras tribus manasse: ipse enim ē primogenitus ioseph machir primogenitus manasse patri galaad qui fuit vir pugnator: habitq; possessionem galaad ⁊ basan: ⁊ reliquos filiorum manasse i rta familiaritas: filijs abtezer ⁊ filijs belech ⁊ filijs hāriel ⁊ filijs siche ⁊ filijs epher ⁊ filijs semida. Isti sūt filij manasse filij ioseph: matres per cognationea suas. Salphaat vero filio epher filij galaad filij machir filij manasse non erant filij sed sole filie: quarum ista sunt nomina maala ⁊ noa ⁊ egia ⁊ melcha ⁊ iherfa. Venieruntq; in conspectu elcazar facerdotis ⁊ ioseph filij nūn ⁊ pncepsūm dicentes: dominiis pcepit per manum moysi ⁊ daret nobis possessio in medio fratrum nostrorum. Rediitq; iuxta i perliū dū i possessionem in medio fratrum pīscaron ⁊ ceciderunt iunculū manasse de eem absq; terra galaad ⁊ basan trans iordanem. Fuit enim manasse possederunt hereditatem in medio filioꝝ eius. Terra autem galaad cecidit in sorte filioꝝ ma-

nasse qui reliqui erant. Fuitq; terminus manasse ab aser machuaria que respicit syche ⁊ egreditur ad dexteraz iuxta habitatores sortis taphne. Et tenis in sorte manasse ceciderat terra i baphne: que est sup ⁊ terminos manasse. filioꝝ ephraim. Be scndūq; termin⁹ valligari dicit in me rsi hem i orētis i rta scē ephraim: que i medio sunt vrbiū manasse. Terminus manasse ab aquilonem orientis ⁊ ex tuo eitis per gū ad mare: ita vt possessio ephraim sit ab austro ⁊ ab aquilone manasse: ⁊ vtrūq; claudat mare: ⁊ coniungantur sibi i tūbu i sct ab aquilone: ⁊ in tribu ysachar ab oriente. Fuitq; hereditas manasse in ysachar ⁊ in aser: berfa ⁊ viculi eius: ⁊ i eblan cum viculis suis: ⁊ habitatores vob cum oppidō suis: habitatores quoque endor cum viculis suis: similiter habitatores benach cum viculis suis: ⁊ habitatores mageddo cum viculis suis: ⁊ tertia pars vrbis nophch. Nec poterūt filij manasse hāc civitates subuenire: sed cepit chanaanē habitare in terra iuxta. Post q̄ autem conualuerunt filij israel subiecerunt chanaanē ⁊ fecerunt sibi tributarios: nec interfecerunt eos. Locut⁹ sūt filij ioseph ad ioseph ⁊ dixerunt. Quare dicit michi terram in possessionem sortis ⁊ iunculū vni scum sūm tante multitudine ⁊ nō dixerit michi dñs. Ad quos lo sic ait: Si populus mult⁹ es: ascēde i siluam ⁊ succide tibi spā i i terra phereze ⁊ raphaim: q; angusta ē tibi possessio in vllle ephraim. Cū viderunt filij ioseph: non poterūt ius ad iordanē cōscēder: cū ferrea curribus vtant q; manē q; habitant i terra cāpestri: in qua sūt iunculū vni cū viculis suis: ⁊ lezrahel mediā possidēs vallē. Bēditq; ioseph ad benū ioseph ⁊ ephraim ⁊ manasse. Populus multus es ⁊ magne sortis iudicis: non habebis sortē vnā: sed trāstibā ad orientē: ⁊ succides tibi atq; pūgabia ad habitādū i ptra: ⁊ poteris vltra pcedere cū sibi terts chanaanē quē dicit ferrea hēc curꝝ ⁊ cē fortissimi. xvij.

**E** Ongregat⁹ sūt oca filij israel i sychem: ⁊ dicit q; fixerunt tabernaculum testimonij: ier sūt eis terra sibi ceta. Romanū erant autem filioꝝ israel septē trib⁹ que needū acceperūt possessio nes suas. Ad quos ioseph ait: Usq; quo marceris signauit: ⁊ non intratis ad possi-

nu. 17. a.

# Iosue

Adendam terram quas dominus deus pa-  
 trum vestrorum dedit vobis? Eligite de sin-  
 gulis tribubus vestras virosque iustos eos  
 pergam atque. Circueant terras & describant  
 eam iuxta numerum vniuersarum multitu-  
 dinum veteranorum ad me quos descripserunt.  
 Diuidite vobis terras in septem partes.  
 Iudas sit in ierusalem sita ad australem pla-  
 gam: & domus ioseph ad aquilonem: medius  
 inter hos terram in septicim partes describite  
 & hinc venietis ad me et coram domino deo ve-  
 stro iustas vobis sortem: quoniam non est inter  
 vos par alius iustus sacerdos domini deus  
 eorum hereditas. Sed autem ruben & dimi-  
 dita tribus manasse: manasse acceperat pesti-  
 fiones suas trans iordanem ad orientem: alem  
 plagam: quas dedit eis moyses famulus  
 domini. Cumque surrexissent vniuersi pergerent ad  
 describendam terram precepit eis iohannes dicens

**B** Ar. dicit tui ram & describit eam: ac riter  
 tuum ad me et hinc coram domino deo vstro  
 in sylo mittam vobis sortem. Itaque perierunt  
 & insidentes eam in septem partes diuiserunt  
 scribentes in volumine reuerisiois sunt ad  
 iohannem in castra sylo. Qui misit sortes coram  
 domino in sylo: vniuersi quoque iuxta filios israel in  
 septem partes. Et ascendit sors prima filioz  
 beniamin per familias suas & possideret  
 terram inter filios iuda & filios ioseph.  
 Inter terminos eorum contra aquilonem a  
 iordanem pgenens iuxta latum hiericho septem-  
 trionalis plagae: & inde contra occidentem  
 ad montana ascendens & perueniens ad so-  
 litudinem bethanem atque pertransiens iuxta  
 lucam ad meridientem facit bethel: descen-  
 ditque in asaroth addar in monte qui est  
 ad meridie bethoron inferioris: & in elna-  
 tur elcristens contra mare ad meridie in do-  
 tior qui respicit bethozon contra asitum.

**E** Sinter exitus eius in eam sathbaal: qui vo-  
 catur & cariatiarum in vben filioz iuda.  
 Nec est plaga contra mare ad occidentem. Ad  
 meridie autem ex parte cariatiarum in egre-  
 ditur terminus contra mare: & peruenit usque ad  
 fontem aquarum nephtos. Descenditque in  
 partem montis qui respicit vallem filioz  
 ennon. & est contra septentrionalem plagam  
 in extrema parte vallis raphaim. Descendit  
 que in gebenen. i. vallis ennon iuxta latum  
 dicitur ad austrum: & peruenit ad fontem ro-  
 gel transfrens ad aquilonem: & egreditur ad  
 enfemes. i. fontem solis & peruenit usque ad  
 vntules qui sunt in regione aselias adbo-

rum: descenditque habenboem. i. lapides  
 boem filij ruben: & pertransit ex latere og-  
 lonis ad campem sita deca dicitur in plani-  
 tiem: & piergi editum contra aquilonem in be-  
 thagla: interque cariatiarum contra linguam ma-  
 ris salis sunt ab aglone in fine iordanis  
 ad australem plagam qui est terminus illi-  
 us ab oriente. Nec est possessio filioz beniamin  
 per terminos suos in circuitu & la-  
 millas suas. Fueruntque civitates eius hieri-  
 cho & bethagla & vallis casio bethara-  
 ba & offora vlla h. mona & offiu & ga-  
 beth: civitates vero octidm & vllle eaz. Ba-  
 baen & rana & heroth & mesphe capha-  
 ra & amosa & rccc iarephel & tharcia & se-  
 la heleph & selus qui est hinc usque gabaad  
 & cariatiarum: civitates vero octidm & vllle eaz.  
 Fueruntque civitates vngitres. Nec est posses-  
 sio filioz beniamin iuxta familias suas. xix.

**E**gressa est sors secunda filioz  
 symeon per cognationes suas: in  
 circuitu hereditas eorum in medio pos-  
 sessionis filioz iuda: & bethabee & sabec &  
 molada & aserina baala & aser & helibo-  
 la & bethalarina & sicelch & bethmar-  
 chaboth & aserina & bethpaboth & sa-  
 roban: civitates tredecim & vllle eaz.  
 Symeon etiam in carthar: & asan civitates  
 quatuor & vllle eaz. Omnes viculi per-  
 eir solum vbi ista: vsque ad balaad ber-  
 eameth contra australem plagam. Suenitque  
 omnes civitates decem & septem. Nec est  
 hereditas filioz symeon iuxta cognatio-  
 nes suas in possessione et limculo filioz  
 iuda: quoniam maior erat: et idcirco filij symeon  
 possederunt in medio hereditatis eius. Le-  
 ciditque sors tertia filioz zabulon per co-  
 gnationes suas: et factus est terminus pos-  
 sessionis filioz: abulen vsque sath. Descen-  
 ditque de mari et medala: et peruenit in  
 debbalet vsque ad torcum qui est contra  
 seconam: et reuertitur de sath: contra ori-  
 em in sinan: et ceteri thaboz: et egreditur  
 ad babereth: & descenditque contra asie: et inde  
 pertransit vsque ad orientalem plagam ge-  
 theler et thabafan: et egreditur in terminum  
 amphar et noa: et circuit ad aquilonem  
 et nath. Sinterquegressio eius vallis sep-  
 tabel et ceteri: civitates vero decem & vllle  
 eaz. Nec est hereditas vniuersi filioz za-  
 bilon per cognationes suas: vbi est et vi-  
 culi eaz: yfaphar egressa est sors quarta

B

B

B

per cognationes suas: sicut et hereditas  
 lerabel et casaloth et suenim et affrats et  
 senon et naaroth et rabboth et cessé haer-  
 mes et rameth et euana et hannada et  
 berthefes: et puenit terminus eius iusq; ha-  
 bor et scenna et berthien: et erantq; cetera.  
 et iordano circuitates sedectim et velle cap.  
 Dec est possessio filioz vsachar per co-  
 gnationes suas: vbes et viculi earum. Le-  
 ciditq; sors quinta tribus filioz eius aser p  
 cognationes suas: sicut terminus eorum  
 alchar et call et behé et arab et elmelech  
 et amiad et mesab: et puenit vsq; ad car-  
 meluz maris et syo: et abanath: ac reuer-  
 titur contra orientem berthadagon: et pertran-  
 sit vsq; gabulô et velle septael contra aqua-  
 lones in berthemeth et velle: egredimurq;  
 ad leuâ capul et acran et roob et amio et  
 chana vsq; ad sidonem magna reuertitur  
 q; in honia vsq; ad ciuitatem inimitis  
 simâ rprâ et vsq; osan: et rursus exiit et  
 in mare de siniculo accitba et amina et  
 asag et roob: circuitates vsq; in idne et velle  
 cap. Dec est possessio filioz asar per co-  
 gnationes suas: vbesq; et viculi earum.  
 Filioz in ueptali sexta pars cecidit per sa-  
 midias suas: et cepit terminus de beled et  
 held simianis: et adani que est ueceb: et  
 ecbnahel: vsq; leca: et egressus eorum vsq;  
 ad iordanem: reuertiturq; terminus contra  
 occidentem et aqanoth thabo: atq; ide egre-  
 ditur in yuca: et ptransit gabulon con-  
 tra meridie: et in aser: ptra occidentes: et  
 in madi ad iordanem contra ortu solis ciui-  
 tates inimitisime: affedit; feret amiad  
 et rechath et cenerech et adenis et araina  
 asor et cedez et cdraina for et seron et ma-  
 gdshe hor: et beihanath et beihemes  
 ciuitates decem et noue et velle cap: Dec  
 est possessio tribus filioz ueptalim per  
 cognationes suas: vbes et viculi earum  
 Tribus filioz per familias suas egres-  
 sa est sors septima: et fuit terminus posses-  
 sionis eius sarga et estol et harsemes. i.  
 ciuitas solo: selebin et aspalon et serhela  
 helon et ehena et achron helcheré sedô  
 et baaladin et baneer barach et serhê-  
 miosiq; hiero et arechô: eius terminus q;  
 respicit ioppé et spio sine galud. Ascen-  
 deruntq; filij dan et pugni uerit contra le-  
 sem: ceperuntq; eam et percusserunt in ore  
 gladij: et possederunt et habitauerunt in  
 ea vocantes nomé eius: lelen dâter uoyi

ne bā pīsa sui. Hec est possessio tribus filio-  
 rum dan per cognationes suas: vbes et viculi  
 earum. Lūg; cōplectit fortitudinere ter-  
 ram singulis per tribus suis dederunt filij  
 isrl possessionem iohne filio nun in medio  
 sui iugia pcepta dñi vrbē quā postulat  
 tōnarharaa in monte effraim. Et edifica-  
 uit ciuitatem habitauitq; in ea. De sunt  
 possessiones qui sors forte duxerunt clea-  
 gar sacerdos et iohne filius nsi: et principes  
 familiarum ac tribus filioz isrl ac in sylo co-  
 ram dño ad ostiū tabernaculi testimo-  
 nij: partitq; sunt terram. xx.

Locus est dñi a ad iohne dices  
 Locus filij israel: et dicitur: Se-  
 parate vbes iugiuorum de qui-  
 bus locus sunt ad vos per iugiuum moy-  
 si: ut congregat ad eas quoscūq; aiam per-  
 cussit nescius: et possit euadere vitam p  
 xum qui vltorez sanguinis: cui ad vnam  
 harū cōsigerit cū isrl: stabitq; aī potā  
 ciuitatis et loquit sententiā vrbis illi: ea  
 q; se cōpobel inoceni: sicq; suscipiet euz  
 et babū et locū ad hū adū. Lūg; vltor sū  
 guis ei fuerit psecu: vltora dēt in manū  
 eius: q; ignis percussit primū ei: nec aī  
 bsdū in dñi vrbē ei: pbat iugiuat: Et ha-  
 bitabit in ciuitate illa donec stet aī iudi-  
 cū eam reddat sacri sui: et mortet sacer-  
 dos magnus qui fuerit in illope. Tūc re-  
 uertet hōicida: et ingrediēt ciuitatem  
 et domū illā de q; iugerat: Decretumq;  
 cedez in galilea montis ueptalim: et sy-  
 chein in monte effraim et cartharberipa  
 est hebrō in mōte iuda et trans iordanem  
 ptra orientale piagā hiericho statuerunt  
 bofor que sitaet in campellri solitudie  
 de tribu rubé et amoth galaad de tribu  
 gad et gaulon in basan de tribu manasse.  
 De ciuitate cōstituit sui ciuitates filij  
 isrl et a duent q; habitabit nec eoz vt iuge-  
 ret ad eas q; aiam nesci: pcutissit: et non  
 moreret in manu pcutissit sanguine  
 vndicare cupietis donec staret ante po-  
 pulum expostum eam suam. xxi.

Cesseruntq; principes familiarum  
 leui ad elcagarū sacerdotē et io-  
 sue filium nū: et ad bucea cogna-  
 tionū p singulas tribus filioz israel: locu-  
 tūq; sunt ad eos in sylo terre chanaan ac  
 q; dixerūt. Dñs pcepit per manus moyfi  
 vt darentur vobis vbes ad habitandum  
 et suburbana earum ad olenda iumenta

nu. 35. a  
 vca. 29. a

B

C

B

A

L

B

# Josue

no. 32. a.

De deruntq; filij israel de possessionibus suis in terra in partibus civitates & suburbana eor. Egressaq; est sors in familiam caath filioaaroon sacerdotis de tribu iuda & iymeon & beniamin civitates tredecim & reliqs filioz caath. i. leuitis qui sup fuerant de tribub\* efrain & dan & dabit de trib\* manasse civitates decē. Porro filijs gerson egressa est sors vt acciperent de tribubus ysachar & aser & neptalij: dimidiasq; tribu manasse in basan civitates numeroniedecim. Et filijs merari: per cognationes suas de tribub\* ruben & gad & gabilon: vbes duodecim. De deruntq; filij israel leuiti civitates & suburbana eorum: sicut cepit dñs per manū moysi: singulis sorte tribuētes. De tribubus simeonis & iymeon dedit ioseph civitate: quarū ista sunt noia filijs aaron per familias caath leuitici generis: prima. n. sors illis egressa est: earlathar: de patris enach: que vocabat hebron in monte iuda: & suburbana ea: per circūstū. Agros vero & villas ei\* dederat caleph filio iephoe ad possidendum. Dedit ergo filijs aaron sacerdotio hebron p̄sugij civitate ac suburbana ei\* & lobiam eū suburbans suis: & tethar & sithon & helon & dabar & ain & tethan & bechaneas eū suburbans suis: civitates novē de tribub\* & viciniam eū dūbanis. De tribu autē filioz beniamin: gababon & gabze & anaioth & olion eū suburbans suis: civitates quattuor: oēs simul civitates filioz aaron sacerdotio tredecim cum suburbans suis. Reliquis vero per familias filioz caath leuitici generis hæc est data possessio: De tribu efrain vbes p̄sugij sychez eū suburbans suis: in monte efrain: & tazer & iebfam & bechoron eū suburbans suis: civitates quattuor. De tribu quoq; dan helico & gabalon & halsalon & iethremon cum suburbans suis: civitates quinq;. Porro de dimidia tribu manasse tenach & iethremon eū suburbans suis: civitates due. Oēs civitates decē & suburbana eor date sunt filijs caath in sortibus gradus. Filijs quoq; gerson loci tici generis dedit decimidia tribu manasse p̄sugij civitates: gilon in basan & bosram cum suburbans suis: civitates duas. Porro de tribu ysachar: effion & dabar & ieth & iaram oth & enghanim cum suburbans suis: civitates quattuor. De tribu

asster manassan & abdon & eath & ioob cum suburbans suis: civitates quattuor. De tribu quoq; neptalim cum aca confugij cedeo in galilea & amoidor & carthi cum suburbans suis: civitates tres. Omnes vbes familiarum gerson tredecim cum suburbans suis. Filijs autem merari leuitis inferioris gradus per familias suas: data est de tribu gabilon: iecnal & cartha & damna & nialob: civitates quattuor cum suburbans suis. De tribu gad civitates confugij ramoth in galilaad & manaim & esebon & iscer: civitates quattuor cum suburbans suis. De tribu ruben vltra iordā in eim contra hericho civitates refugij: bosor in solitudine: mislor & tazer & iethson & niasph. Civitates quattuor eum suburbans suis. Omnes vbes filioz merari per familias & cognationes suas duodecim. Itaq; civitates vñterse leuiarū in medio possessionis filioz israel: inveniunt quadraginta octo cum suburbans suis: singule per familias distribut. De dñs vñ oden sibi actū eam terram quam tradidit se patribus eor iura heritate possideri illam atq; habitauerunt in ea. Dataq; est ab eor. xiii omnes per circuitum nationes: nullusq; eis hostium resistere ausus est: sed omnes in eorum ditone redacti sunt. Nec vñ qdem verbum qd filis prestiterat se eē p̄miserat: irritū sibi: & rebus expleta sunt oia. xiiij.

B

A

no. 32. b.

Odem tempore vocavit ioseph iudicem iudicem & gadditar: & dimidiam tribu manasse: dicitq; ad eos. f. e. eistis omnia que p̄cepit vobis moyses & nullus dñi iurū quocq; in omnibus obedistis: nec reliquistis fratres vestros ion gorem por: vsq; in p̄sentem diem: cum obdientes in partem dñi dei vestri. Quia igitur dedit dñs deus vestror fratrib\* vestris gentem & pacē sicut pollicitus est: revertimini & ite in tabernacula vestra & in terram possessionis quaz tradidit vobis moyses & familias domini trans Jordanē: ita dimittat vt custodiamus amorem & opere compleris manū dñi & legem quaz p̄cepit vobis moyses famulus dñi: vt dñs gatis dñm deum vestrum: & ambuletis in obsequio eius: & observetis mandata filio: ad hanc usq; etate servatis in omni corde: & in omni anima vsq;. In dicitq; eis ioseph & dimisit eos. Qui reverti sunt in tabernac

eula sua. Dimidate autem tribus manasse  
 possessiones moyses dederat in basan: et  
 idcirco in edie que superfluit dedit (osie  
 forem) inter ceteros fratres suos trans ior-  
 danem ad occidentalem eius plagam. Cumque  
 dimitteret eos in tabernacula sua et di-  
 dixisset eis: dixit ad eos. In multa sub-  
 stantia atque divitijs revertimini ad sedem  
 vestram cum argento et aurorum ac ferro et ve-  
 ste multiplici: Dividite partem huiusmodi  
 cum fratribus vestris. Reversique sunt et abie-  
 runt filij ruben et filij gad et dimidia tri-  
 bus manasse a filiis israel in sylo que sita  
 est in chanaan: et intraverunt galaad ad rer-  
 ram possessionis sue: quoniam obtinuerant  
 iuxta imperium domini in manu moysi. Cumque  
 venissent ad tumulos iordanis in terras  
 chanaan: edificaverunt iuxta iordanem  
 altare in fine magnitudinis. Quod cum  
 audissent filij israel: et ad eos certum nuntium  
 detulissent edificasse filios ruben et gad  
 et dimidie tribus manasse altare in terra  
 chanaan super iordanem in tumulis contra  
 filios israel: convenerunt omnes in sylo et  
 ascendissent et dimiserunt contra eos: Et  
 stratis miserunt ad illos in terram galaad  
 phinees filium eleazar sacerdotis: et de  
 eum principes cum eis singulos de singulis  
 tribubus. Qui venerunt ad filios ruben  
 et gad et dimidie tribus manasse in ter-  
 ram galaad: et exierunt ad eos. Nec man-  
 datis populum dicit. Que est ista trans-  
 gressio? Cur reliquistis dominum deum israel  
 edificantes altare sacrilegum et a cultu illius  
 recedentes? An parum vobis est quod pecca-  
 stis in beelphegor et vobis in presente diez  
 macula huiusmodi in vobis perman-  
 neret: et de populo coirueret? Et vos  
 hodie reliquistis dominum: et cras in videri-  
 tum israel fractus desueti. Quod si pu-  
 tatis inmundam esse terram possessionis ve-  
 stre: transite ad terram in qua tabernaculum  
 domini est et habitate inter nos: in terra autem domini  
 et a nostro consilio non recedatis: edifi-  
 catio altari preter altare domini dicitur. Non  
 ne acham filius care preterijt in datam dicit  
 et super omnem populum israel ira eius in cu-  
 bulis? Et ille erat unus homo atque unus  
 solus pariter in scelere suo. Responsi sunt  
 filij ruben et gad et dimidie tribus ma-  
 nasse principibus legationis israel. For-  
 tissimi domini dei non sumus: et israel si-  
 mul idelligit si participationis alio hoc al-

tate preterijt: non custodiat nos: sed pu-  
 niat nos in presenti. Et si ea mente secum  
 ut holocausta et sacrificia et pacificas vi-  
 ctimas super eo imponeremus: ipse que-  
 rat et iudicet: et non ea magis cogitatione  
 atque iracundi ut dicerem? Cras dicent filij  
 vestri filij nostri: Quid vobis et domino deo  
 israel: Terminus posuit dominus inter nos et  
 vos o filij ruben et filij galaad danem su-  
 um: et idcirco partem habetis in domino et  
 per hac occasione auertent filij vestri filios  
 nostros a timore domini. Putamus itaque me-  
 litus et diximus: Extruam vobis altare  
 non in holocausta neque ad victimas offer-  
 endas: sed in testimonium inter nos et vos  
 et sobolem nostram: vestramque progeniem  
 ut servitamus domino: et iuris iusti sui officium  
 et holocausta et victimas et pacificas ho-  
 stias: et nequaquam dicitur eras filij vestri filios  
 nostros: non est vobis pars in domino. Quod si vo-  
 luerim dicere: non debuerat? Ecce altare  
 domini quod leceram preter nos in holocausta  
 neque in sacrificia: sed in testimonium in ma-  
 ac vestrum. Absit a vobis hoc scelus: et re-  
 cedamus a domino et eius vestigia relinqua-  
 mus: extructo altari ad holocausta et sa-  
 crificia et victimas offerendas: preter al-  
 tare domini dei nostri: extructum est ante ta-  
 bernaculum eius. Quibus audita phinees sa-  
 cerdos et principes legationis israel: et tran-  
 siverunt ad eos placati sunt et verba filiorum ruben et  
 gad et dimidie tribus manasse libenter  
 accepit. Dixitque phinees filius eleazar  
 sacerdos ad eos: Nunc scimus quod non  
 dissimulatis: quoniam alieni estis a primarica-  
 tione hanc et libera stis filios israel de ma-  
 nu domini. Reversique est cum principibus a filiis  
 ruben et gad de terra galaad finem cha-  
 nanaan ad filios israel: et retulit. Placuit  
 ergo domino cunctis audientibus: Et laudaverunt  
 deum filij israel: et nequaquam ultra dixerunt ve-  
 nissent ad terram possessionis eorum. Vocaveruntque  
 filij ruben et filij galaad: et extruxerunt  
 testimonium in domino: quod dicitur in libro  
 reij.

nu. 25.3.

8.7.2.

f

B

E



### Josue

ta etatis sum: vosq; eernitis oia q; fecerit  
 vno de vi cunctis p circūto nationibus:  
 quō p vobis ipse pugnauerit: Et nunc qz  
 vobis forte otuist oem terrā ab orientā-  
 ti partē: d. i. i. v. i. s. q. ad mare magnum  
 mūiq; ad huc supersunt natione ardōs  
 deus vj dīspdet eas: et auferet a facie v̄sa  
 possidebitis terrā sicut vobis pollicētus  
 est. **B** **A** mī cōfōrtia q; scrip̄ta sūt in volumi-  
 ne legis moȳsi: z nō decūnetis ab eis ne-  
 q; ad dexterā neq; ad sinistram: ne pest  
 q; intrauerit ad gētes que inter vos su-  
 iure sūt: iurens in noie deoz eaz: et ser-  
 uatis eis et adorētis illos: sed ad heretatis  
 v̄sō deo v̄sō: q; sciscitis v̄sō in diē hanc.  
 Et tūc auferet dñs deus iū cōspectu v̄o  
 gentis magnas z robustissimas: z nul-  
 lus vobis resistere poterit. Unus e vobis  
 persequetur hostium mille viros: q; do-  
 mūs de v̄o p̄o vobis ipse pugnabit: si  
 cit pollicet̄ eis hoc nū diligēt sūt iū p̄a  
 uete: vt diligatis dñm deū vestrū. **B** **N**ō si  
 vobis eritis gētibz que inter vos habi-  
 tati eritis: adhereret: z cum eis iūscere  
 cōiūbia atq; auiscitis copulare: tā tūc  
 scit oē q; dñs deus vester nō eas deiciat  
 ante facie vestrā: sed erit vobis in iōnes  
 ac laqueum z offendiculū et larere v̄o:  
 z sudes in oculis v̄sō: donec vos ante-  
 rat atq; disperdat de terra. **B** **H**ac optima  
 quā tradidit vobis. **E**n ego hodie ingre-  
 diar v̄ā v̄n̄meretate: z toto animo co-  
 gnoscetis q; de oibz verbis que se dñs  
 p̄stent vobis esse pollicet̄ est: v̄nū nō  
 p̄ierit iūca sūm. Sicut et go impleuit  
 op̄: q; p̄uist: z p̄pera cuncta velerunt  
 sic adducet iūp̄ vos quicquid malon̄  
 edimnatus est: donec vos auferat atq; dī  
 sperdat de terra. **H**ac optima: quam tradidit  
 vobis: eo q; p̄tereritis pactum dñi  
 del̄ v̄i q; pepigit vobiscū: z serueritis  
 dñs alienis z adoraueritis eos. **C**ito at-  
 q; velociter confurget in vos s̄roz dñi:  
 z auferentis ab hac terra optima quā  
 tradidit vobis. **xliij.**

**B** **O**ngregauitq; josue oēs tribus  
 israel in sychem: z vocauit maio-  
 res natu ac principes z iudices z magi-  
 stros: steteruntq; in aspectu dñi: z ad po-  
 pulum sic locutus est: **H**ec dicit dñs de  
 israel. **T**ransiuntis h̄āperunt p̄es ve-  
 str̄ ad iustitiam p̄ abram z nachor

fuleruntq; dñs alienis. **T**ull̄ et go p̄tem  
 v̄m abasā de mesopotamia sūt: z ad-  
 dux̄ ei in terram ehanas: multū p̄scauit-  
 q; semē eius: dedit ei p̄sac: s̄l̄q; iuram̄  
 dedit iacob z ehan. **E** q; bns ehan dedit mō-  
 te sc̄p̄ ad possidendū: iacob vero z filij  
 eius descēderūt in egyptū. **A** s̄l̄q; moy-  
 sen z aarō: z p̄cūlū egypti multū signis  
 atq; portētis: eduxit; vos z p̄es v̄os  
 de egypto: et venistis ad mare: p̄cūlūq;  
 sūm egypti p̄es v̄os cū curribus et eq;  
 tam v̄sō ad mare t̄n̄br̄. **L**om̄a: veniit  
 aut ad dñs filij israel: q; posuit tenebras  
 inter vos et egyptos: et addux̄ sup̄ eos  
 mare: et operuit eos. **V**iderunt oē v̄i  
 cuncta que in egypto fecer̄ im. et hitastis  
 in solitudinē multo t̄m̄: et introduxit  
 vos in terram amoret̄ qui habitabat trans  
 iordanē. **C**ūq; pugnaret cōtra vos: ira-  
 didit eos in manū v̄r̄: et possedistis ter-  
 raz eos: atq; iūscistis eos. **S**ur̄xit  
 aut balach filius sephor: rex moab: et pu-  
 gnanit cōtra israelē. **A** d̄ s̄l̄q; et vocauit  
 balas; sūm deoz v̄r̄: maledicēt vobis  
 et ego nolui audire eā: sed cōmario p̄ il-  
 lum dñi dixi vobis: et liberati vos de ma-  
 nu eius. **T**ransistisq; iordanem et venistis  
 ad hiericho: pugnauitq; v̄sō p̄tra vos v̄r̄  
 iūcūtas eius: amoret̄ et p̄hercet̄ et  
 ehananē: et ethē: et gergesens ei eniā  
 et tebusē: et tradidit illos in manus v̄sō.  
**A** s̄l̄q; s̄i vos scabienē: et ceteros de  
 locis s̄is dicitis reges amoret̄ eoz: nō s̄i  
 gladio et in arcu tuo: deditq; vobis ter-  
 rā i qua nō laborastis: et v̄bes quas nō  
 edificastis vt habitaretis in eis: vineas ei  
 oliueta que non plantastis. **N**unc ergo et  
 meedūm et sūte ei perfectio corde: atq;  
 verissūno: et auferet deos quibus serue-  
 tit̄ patres v̄i in mesopotamia et in egypto  
 ac seruit̄ v̄sō. **S**im autē malum vobis  
 videt̄ v̄sō seruit̄is optimo vobis  
 dat. **E**st̄ hodie q; placet̄ eis stare po-  
 tissimum deb: at̄ v̄r̄is dñs quibus ser-  
 uerit̄ p̄es v̄i. in mesopotamia: et in dñs  
 amoret̄ eoz in quos terra hitatis. **E**go  
 autē et dominus mea seruit̄is dñs. **R**e-  
 sponditq; populis: et ait: **A**bsit a nob̄ et  
 relinquamus dñs et similitudo dñs alie-  
 nis. **D**ñs de v̄sō: iher̄ ipse eduxit nos et pa-  
 tres nostros de terra egypti et de domo  
 seruit̄is: et ceteros videt̄ nobis signa in  
 gētibz: et custodit nos in oī v̄sa per quā

**B**

**E**

**B**  
3. re. 2. a.

gen. 21. a.  
gen. 22. a.

exo. 14. b.

nu. 22. a.

**E**

i. co. 11

1. re. 7. a.  
thob. 14. c

**B**

act. 1. b.

ambulantibus: et in civitatibus populis per  
 quos transivimus: et elecit vniuersas gen-  
 tes a minores habitatores terre quia nos  
 intramus. Seruimus igitur dñs qz ipse  
 est deus isrl. Dixitqz iohne ad populos. Nō  
 poteritis seruire dño. deus. n. scñs et forti-  
 eminator: est nec igne fecer fecerit? vclitis  
 atqz peccatis. Si dimiseritis dñm et serui-  
 eritis vñs aliis: puenit te et affliget te  
 atqz subuertet postqz vobis pñterit bona  
 Dixitqz populus ad iohne. Ne quaqz ita vt  
 loqueris erit: s. esoterium. Et iohne ad  
 populum: Ite sces inqz vos estis: qz ipsi ele-  
 geritis vobis dñm vt serualis ei. Rñde-  
 runt qz: Testes. Nunc ergo ait auferre ve-  
 os altimos de medio vestri: et inclinare cor-  
 da vestra ad dñm deum isrl. Dixitqz po-  
 pulus ad iohne. Bñs deo nostro seruimus  
 et obediētes erim? pcepit e. Percussit  
 ergo iohne in die isto sedus: et pcepit po-  
 pulo pcepta atqz in die ista scybez. Scri-  
 psit quoqz oia vt ba hec in volumine le-  
 gis dñi: et tulit lapidē pergradē: postqz  
 eum subter quereū que erat in samuario  
 bñs dixit ad oēm populum: En lapis iste  
 erit vobis in testimoniū qd audistis oia  
 verba dñi que locutus est vobis: ne forte  
 postea negare velitis a menti dñi deo  
 vestro. Dimisitqz populus singulis in pos-  
 sessiones sua. Et post hec mortu? est iohne  
 filius nini serua dñi centū decē annor:  
 sepelitur qz eius in finibus possessionis  
 sue in thamnathare: que sita est in mon-  
 te efrayma septentrionali parte montis  
 gaas. Seruistqz israel dño cum cōtū die-  
 bus iohne: et lenox qui longo vixerat tpe  
 post iohne: et qui nouerat oia opera dñi  
 que fecerat in israel. Ossa quoqz ioseph:  
 que tulerat filij isrl: eide egypti osepelie in  
 syche: in parte agrū quem emerat iacob  
 a filiis emor: patris syche cōm nouellis  
 onibus tñit in possessione filioz ioseph  
 Eleazar quoqz filius a. ron mont? est  
 sepelitur cum in gabaath pbinces filij  
 ebron: que dicitur et in monte efraym.  
 Explicit liber iohne. Incipit lib sophe  
 quem nos Iudaci appellamus. Ca. i.

**Est mortem io**

sue: pñterit filij israel do-  
 minum dicentes: Quis ascē-  
 det ante nos ptra chanane  
 am: et erit dux bellū. Dixit

qz dñs: Iudas ascēdet. Ecce tradidi tñ-  
 ras in manū e. Et ait iudas simeoni fra-  
 tri suo. Ascende mecum in fortez mea: et pu-  
 gna ptra chanane: vt et ego pegrāteca  
 in fortē tua. Et abiit cum eo syme. Alē-  
 ditqz iudas: et tradidit oīs chanane: ac  
 pñterit eum in manū eoz: et percussit sit in  
 b. ge. h. deccm milia vtroqz inuenit qz  
 adonibegech in becech: et pugnauerit cō-  
 tra e: ac percussit e in chanane: et pñtere-  
 nit. Fugit autē adonibege: h. que pñterit  
 combhenderit cesio summitatib? marm-  
 ni: et ac pedum. Bñtqz adonibegech.  
 Septuaginta reges anpomat? manū ac  
 pedum summitatib? colligebat sub iuda  
 me a ciboz: reliquit autē secūta reddidit  
 m. h. de. Ad dñm xcrātes enim in h. el. h. et  
 ibi mortu? est. Oppugnauit ergo filij iu-  
 da h. el. m. ceperunt e: et percussit in  
 ore gladij tra dē e: cum e. t. inc. d. s. o. c. i. n. i. t. a.  
 ten. Et postea descendētes pugnauerunt  
 ptra chanane: qui habitabat in mon-  
 tibus: et ad meridē in campestrib?. Per-  
 gentes iudas ptra chanane: qui h. abab  
 in hebion: cuius nomen fuit antiquo ca-  
 ris: h. abab: percussit e: et h. ayman et h. el  
 malatqz in d. p. ce. nis. abiit ad habitato-  
 res babilon: cui nomen vetus erat carath. h. e.  
 pñterit e: et c. i. n. i. t. a. m. l. i. t. e. r. a. n. i. u. m. Bñtqz ca-  
 leph: Qui percussit carath. h. pñterit e: et va-  
 stanent e: d. d. o. b. o. e. i. a. r. a. filij iuda ptra  
 L. m. qz cepisset e: a babilonē filij e: c. e. n. e. z. fra-  
 ter caleph minor: d. d. i. l. a. x. i. l. i. a. s. i. n. a. c. o.  
 i. n. g. e. m. Quā pergenē in thnere mouit  
 vir h. p. vt paret a patre suo agrū. Que  
 cum inspaxisset sedes in a. sino: dicit ei ca-  
 leph. Quis habes? At illa rñdit. Da mi-  
 hi bñdictionem: qz terram a rentem dedi-  
 sti mihi: da et irriguam aquis. Dedit er-  
 go caleph irriguā superius et irriguā in-  
 ferius. Filij autē eius cognati moyā ascē-  
 derunt de cōtate palmarū: et filij iuda  
 in desertum fortis eius: quod est ad meri-  
 diem arath: et habitauerunt cō eo. Abiit  
 autē iudas cum symeone fratre suo: et  
 percussit omnes simul chanane: qui habita-  
 bat in sephar: et interfecerunt eom. Toca-  
 tum qz est nomen v. bis hoim: id est ana-  
 thema. Lepitqz iudas gaga cum ambus  
 suis: et aschalonem atqz acharen cō ter-  
 minis suis. Fuit qz dominus cum iuda et  
 montana possedit. Nec potuit delere ha-  
 bitatores vallē: qz salcatis curibus ab-

Leo.

f

B

Exo. 12  
 Eosta d  
 qz ioseph  
 h

B

B

106. 176

C

1. par. 2.

B

# Judicium

habant. Bedieruntq; caleph hebreus sicut  
dixerat moyses qui deiecit ex ea tres fi-  
lios eius. Jebusim aut; habitatores hic  
rusale nō delauerit filij beniamin: habita-  
tores iherosolimitanus cū filijs beniamin in iheru-  
salem usq; in presentie die. Bonnis quo-  
q; ioseph ascendit in bethel sicut; dñs cū  
eas. Nam cū obsideret iherosolim que plus  
luga vocabatur: eidei ut homine egredire  
: eam de ciuitate dixeratq; a deo. Ostende  
nobis introitū ciuitatis et factum? tecum  
in misericordia. Qui est ostendisset eis: per-  
cussitq; iherosolim in die gladij: homine autē  
filij z omne cognationē ei? dimisit eunt.  
Qui dimissus abijt in terra ephraim z edl-  
ficauit ibi ciuitate: vocauitq; eaz ligam  
que sit appellatur vsq; in presentie diem.  
Manasses quoq; non delenuit bethel z  
chanan: cum vicinis suis: z habitatores  
dei z lebaam z mageddo cū vicinis su-  
cussitq; z chananē habitauit cum eis.  
Postq; autē cōfortatus est israel: fecit eos  
tributarios z delenuit. Efraim etiā  
nō interfecit chananeum: qui habitabat  
in gazer: sed habitauit cū eo. gabulon nō  
delenuit habitatores estherō z haalon: sed  
habitauit eban: iudith nō delenuit  
cū suis: q; est ei tributarius. Ase quoq; nō  
delenuit habitatores accho z sidon: alab  
z achabib z ainna z aphech z roobi  
habitauitq; in medio chananē habitato-  
ris illius terre: nec interfecit eum. Ne-  
phtali quoq; non delenuit habitatores  
bethseles z bethanath: z habitauit iter  
eban: cum habitatores terre suerunt  
q; et bethselem z bethanath tributarij.  
Actantēz ammoniens filios dan in iudā  
terre: nec dedit eis locum vt ad plantora de-  
scenderent: habitauitq; in monte har es:  
q; dicitur interpretatur testatio in haylon z sa-  
habim. Et aggregata est manus bonnis  
ioseph: sicut; q; est tributarij. Fuit autē  
terminus amoniorū ab ascensu scorpio-  
nis petra z superiora leca.

Secūditus angelus dñs de galga-  
lis ad locum stentis: z ait: E ad-  
it vos de egypto: z introduxit in  
terram quam iurauit pēb vris: z pollicē  
suis vris nō facere irritū pactū meū vobis  
cū in sempiternum: dñs dñs ait vt nō se-  
riat sedis cū hitatores terre huius: et  
ars eoz subuertetis: et omissis audis  
re vocem meā. Cur hoc fecistis? Quob

rez nolui delere eos a facie vsa: vt hēat  
hostes: et dij eozum sint vobis in iudā.  
Lūq; loquitur et angelus dñs hec sōba ad  
oēs filios israel: nōne ut vocē suā z se-  
nerunt. Et vocati est nōmē illius: lo-  
cus stentis sine iacyntho: i molare: iud  
q; ibi hostias dñs o. Dimisit q; ioseph popu-  
lum: et abierunt filij israel vniq; in  
possessionem suā vt obtinerent eā: ierite  
runtq; dño cū iudis diebus eius et senio-  
rum: qui leugo post eum vixerūt tēpore:  
et non erāt cū opa dii que fecerat cum  
israel. Et omnis est aut; ioseph filij iudā se-  
mulus dñi centū et decē annorū: et sepeid-  
erunt eū in sinibus possi: iudā sicut; in iheru-  
salem in monte ephraim a septentrionali  
plaga montis gaas. Quisq; illa generatio  
cōgregata est ad pres sicut; et sui exierūt  
olij q; non inuenerūt dñm: et opa q; fecerat  
eū israel. Feceratq; filij israel in malū: q; spe-  
cū dñi et seruierūt baalim: ac dimiserūt  
dñm deū patrū suorū: qui eduxerat eos  
de terra egypti: et fecerūt deos alienos  
deos quoq; populorū qui habitabāt in  
eternū eozum: et adorauerunt eos: et ad-  
fracundā cōcordia dñi: et iudicēs eū  
et iudicēs baal et astaroth. Itemq; dñs  
conca israel tradidit eos in manus dii i-  
pientū: qui habitabāt per gym: nec  
potuerūt resistere aduersarij suis: led  
quocunq; peccare velissent: manus do-  
minū in peccato eoz erat: sicut; locutus est et iu-  
rauit eis: et seruierūt asit; et iudicēs  
scitauerūtq; bonum? iudicēs qui liberauerūt  
eos de vastanū manib;: sed nec eos au-  
dire voluerūt: sicut; ceteri dñs alienis  
et adorātes eos. Et dēseruerūt vsq; per  
quā ingressi fuerāt pres eoz: et ande mes  
in dāta dñi oia fecere p̄traria. Lūq; do-  
minus iudicēs suscitaret i deb? eoz fle-  
tebat in ea: et ande bat afflictoz gemitus  
et libebat eos de ee de vastanū. Post  
q; autē in ortus esset in de: reuertere h̄str  
et nullo faciebant matoz q; fecerant pa-  
tres eoz: sequentes deos alienos sui men-  
tes eis et adorātes illos. Non dimisit  
adimētiones suoz: vsq; dimissimā per  
quam ambulare cōsueuerāt. Itemq; est  
suro dñi in israel: et ait: Quā irruim se  
est gens ista pactū meū q; pepigerāt cū  
p̄rib; eoz: z vocē meā ande et p̄cipit: z  
ego nō debeo gētes quas dimisit ioseph  
z mox? est vt in ipso caput israel perū

ios. it. g

iosue. 7. 2

i. 5. a. 7. 4  
2. 6. a.

B

B

A

custodiant vltam domini & ambulent in  
cauila custodierit ptes eoz: ou no. Dimi-  
sit ergo dñs oēs nates has: & cū subier  
tere noluit: nec tradidit in an? iofue. iij.

E sunt gentes quas dñs dereliquit  
vt erudiret in eis israelē & omnes  
qui nō no erāt bella chananeoz

z postea dixerūt fili eoz certare eū hosti-  
bus: & hēre p̄neru dñi ē prestanti: quibz  
sarapso philiistinoz: ocingebananeū &  
sidonuz: arg eueni qui habitabat in mon-  
te libano de monte baal hermon vsqz ad  
intrōituz hermaty. Dimisitqz eos vt in sp-  
sis experiret israelē: vñ au dirēt mī-  
dara dñi que p̄perat patribz eoz per  
manuz moysi: in nō. Itaqz filij israel ha-  
bitauerunt in medio chananei & ethei &  
amozrei & p̄heresei & cnet & sebusei: & du-  
xerunt vxores suas eozum: ipsiqz filias  
suas filijs eoz tradiderūt: & seruerunt di-  
is eoz. Secerūtqz mali i aspectu dñi: &  
oblitū sunt dei in seruitētes baalim & asta-  
roth. Itaqz contra israel dñs: tradidit  
eos in man? chusana rasaihuū regis me-  
sopotamie: & tenueruntqz ei octo annis.  
Et clamauerunt ad dñm: & suscitauit  
eis saluatorez: & liberante ozor: honiel vī-  
dēt cer sūm cenau fratre caleph minorē:  
sūiqz i eo sp̄ritus dñi ē: & inducit israel.

Egre sūiqz est ad p̄gnat: & tradidit domi-  
nus in manus eius chusana rasaihuū re-  
gem syrie: & oppr: sicut. Quicūqz ter-  
ra quā dragūta annis: & mortuus ē otho-  
niel filius eueni. Addiderunt autē filij  
israel facere malum in conspectu domi-  
ni: qui confortauit aduersum eos eglon  
regem moab: qz tecerunt malum in con-  
spectu eius. Et copulauit ei filios anon &  
amalech: abiqz & perussit israel: atqz pos-  
sed: vrbem palmarum. Seruieruntqz fi-  
lij isrl: eglon regi moab decz & octo an-  
nis: & postea el manerunt ad dñm.

Qui suscitauit eis saluatorez: vocabulo  
aleth sūm: gera filij geim: qui vrbes  
mar: in pro dextera vtebatur. Misitqz  
flij israel per dñm: innumera eglon regi  
moab. Qui fecit sibi gladium ancipitem  
habentē in medio capiti: longū di-  
mis palme manus: & a: en cuius est eo sub-  
sagum in dextro femore. Obiitqz in-  
numera eglon regi moab. Erat autē eglon  
crassus uisus. Cūqz obtulisset ei innumera  
profecurus: ait so. 105 qui cum eo venērūt:

et reuerfus de galgalis vbi erant idola: di-  
xit ad regem. Verbum h̄i et euz habeo ad  
te o rex. Et ille imperante silentio. Egres-  
sus est a iohy ad eum. Sedebat autē in  
estuo cenaculo solui. Dixitqz: Ue: bum  
dei habeo ad te. Quis stas surrexi v̄ thi o  
no extenditqz stoth sinistram manum:  
et tulit sicaz de dextero femore suo: inhi-  
xitqz eam in venterē eius: tam valide vt ea  
pulsus & queritur ferrum in vulnere: ac  
p̄bigitqz adipe stringerunt. Nec edu-  
xit gladium: sed ita vt percussisset relige  
i corpore stathiqz vt secreta nature aliud  
stercora proruperunt. Stoth autē clausis  
diligētissime hostijs cenaculi et obfirmatis  
fers p̄ posticū egressus ē. Seuiqz re-  
gis ingressi viderūt clausas fores cenacu-  
li: atqz dixerunt. Forsitan purgat alium:  
in estuo cenaculo. Expectantēqz dñi do-  
nec emderēt: ei vidēt qz inuis ap-  
erit: interitela: & aperientes inuenerūt  
dñm sūm in terra sa. emē in montē. Astoth  
autē dñi illi turbarentur: & fugi et p̄rēsi-  
locum idolorū vnde reuerfus fuerat. Ve-  
nitqz in seprah: & statim in somnū buccu-  
na in monte efrāim: & deen derūt qz em-  
eo filij israel ipso in fronte gradiet. Qui  
dicit ad eos. Segnum me. Tradidit. n.  
dñs in manus eius in oabitas in manus  
nostras. Des. emderūt qz post eū et occupa-  
uerunt vada iud. ante que trāsierunt in  
moab: vñ dñm iterum trāsire quēqz: sy-  
percutit in moabitis in repace illo cir-  
citer decē milia omnes robustos et fortes  
viros. Nullus eoz euadere potuit. Dñm  
liatqz est in oab in die illo sub manu isrl  
et quiescit terra octoginta annis a p̄ijs.  
Post hunc fuit sangor filius anah: qui  
percussit de philistinū seceros viros vo-  
mere. Et ipse quoqz defendit israel. iij.

Dixiderūtqz filij israel facere ma-  
lum in aspectu dñi post monem  
astoth: & tradidit illos dñs in ma-  
nus sabin regis. hanaā qui regnauit in  
asoz: habitiqz diez exercitus sua noie sy-  
saram. Ipse autē habitabat in asozeth ge-  
nim. Ciamane: atqz filij israel ad dñm. b  
Nongentos. n. habebat saicatos curr: &  
per viginti annos vehemētē opprēsserat  
eos. Erat autē delibora p̄pheta vxor la-  
pidoth: que iudicabat populus in illo tpe  
et sedebat sub palnis que noie illi? voca

8. 2. b. 2  
j. eo. 2. 7.  
4. 2. 5. 6. a  
4. 10. b.

j. eo.  
8. eo.

D

8. 60.

8. 2. b. 2  
8. 3. a. a  
j. 6. a  
1. 2. c. 12.

b

# Judicium

batur: inter ramā & bethel in monte effusa: a scen debūq; ad cā filij israel in oē in dū: sum. **Q**ue misit & vocavit barach filium abino: de cedee nephtalim: dicitq; ad eum. **P**recepit tibi dñs deus israel. **U**ade descende: & duc exercitū in montē thabor: tolleq; tecū decē milia pignatorū de filiis nephtalim & de filiis gabulon. **E**go autem adducā ad te in locō toyrenis cyfon syparā p̄ncipes exercitus iabū & cum eis atq; oēm multitudinē & tradā eos in manū tua. **D**icitq; ad eam barach: **S**i venis mecum radāsi nolueris venire mecum nō pergā. **Q**ue dixit ad eū. **I**bo quidem tecum s; in hac vice victoria nō reputabit tibi: quin manū mulieris tradet sypara. **S**urrexit itaq; delbora: & perrexit cum barach in cedee. **Q**ui accessit q; zabulon & nephtalim ascendit cū decem milib; pignatorū: hīs delboram in comitatu suo. **A**ber autē cinctus recesserat quondā a crevis cū eis fratib; suis filijs obab cognati moysi: & tetendērat tabernacula vsq; ad vallem que vocatēstēminim: & erat iuxta cedee. **I**nunctatūq; est sypare q; ascendisset barach fil; abinoez in montē thabor. **E**t congregantē nōgentos alcatos currus: & oēm exercitū de arofatim gentē ad toyrenē cyfon. **D**icitq; delbora ad barach. **S**urge: hec est n. dies in qua tradidit dñs syparam in manū tuas. **E**n ipse ducto est tu? **D**escendit itaq; barach de monte thabor: & decē milia pignatorū cū eo. **P**erterruit dñs syparā & cōcurr; et; vniversamq; multitudinē in ore gladij ad aspectū barachiantū vi sypara de curru desistens pedibusingeret: & barach persequetur fugientes currus & exercitū vsq; ad arofatim gentis: & oīs hostiū multitudo vsq; ad interitūtonē caderet. **S**ypara autē fugiens puenit ad tentoriū iabel vxoris abercinsi. **E**rat autē par micri abin reges ason: & domū abercinsi. **E**gressa tēst iabel in occurū sypare: dixit ad eū: **I**ura ad me dñe in cōtinētia. **Q**ui ingressus tabernaculum eius: & optus ab ea pallio: dixit ad eam: **D**a mihi obsecro paululu; aque q; suto valde. **Q**ue aperuit vter lacus & dedit ei s; vberē: & op: rui iū. **D**ixitq; sypara ad eā: **S**i mi hostiū tabernaculi: & eū venerit aliquis interrogās te & dices: nōquid hic ē atq; mī dēbia: **N**ullus est. **T**ulit itaq; iabel vxor aberclauā tabernaculi assu-

mens pariter & maleā: & ingressa abscōndit & cū silentio: posuit supra tpuā capiti; eius etāns; genu sicutq; maleo de fixū in ce rebaum vsq; ad terrā: qui soporē mortis socians defecit & mortuus est. **E**t egressa barach si: quēs syparā venēbat. **E**gressaq; iabel in occurū syparā: dixit ei: **V**eni: & ostēdā tibi virū quem queris. **Q**uoniam in trastra ad eā: vidit syparā iacentē mortuū: & clauā infixū in tpe eius. **I**nmittantē ergo: & eū vidit iabel regē chanaā coraz filijs israel: qui cresecbāt quētidie: & fort manu opponebant iabim regem chanaā donec videret eum.

**E**t cunctos delbora & barach filius abinoem in silo die dicētes.

**Q**ui sponte obtulit de israel alas vsas ad periculū bñdixit dñs o. **A**udite reges anribus percipite p̄ncipes. **E**go s; ego s; qui dñs canaz: p̄stalam dñs o deo iur. **D**omine cū exire de se: & trāsires per regiōnes edes: terra m: ta est: celiq; ac nubes distillauerūt aqua: **A**bōis s; iurēt: & facie dñi: & sinas a facte dñi del iur. **I**n diebus sanguar filij anath: ut dicit iabel que uenit semitē: & qui ingrediebant p̄ cas ambulauerunt per calles deusos. **E**ssa uenit fortes in israel: & quēnerū donec surgeret delbora: surgeret mater in israel. **N**ona bellū dñi gū domū: & ponas hostiū in tpe subuerit. **L**ippe: & hāsi appa ruerunt in quadraginta milib; iur. **C**or meum dñi glig p̄ncipes israel. **Q**ui pp̄ia voluntate obtulit res discrimini bene dicitē domū: & qui ascēdit super nitēf astuos: & se dētis supra in iudicio & ambu latis in vīa loquunt. **U**bi collisi sunt currus: & hostiū suffocatus est exercit;: ibi n̄arētē iusticie domū: & dēntia in ser res israel. **T**unc defecit populus domū: ut ad portas: & nō obtinuit p̄ncipatū.

**S**urge surge delbora: surge surge & loq; recitā: m. **S**urge surge barach & apprehēde captiuos: ostēdit abino: spes dēscēderāt & de zabulon qui exercitū duceret ad bellandū. **D**uces vsq; char sici enim delbora: & barach vestigia sunt secuti: & quali in precepas barairi se dīserunt de dī. **D**iuiso cōtra se ruben magnanimo

8. 11. 7. 11.

**B**

repta est cōtentio: Quare habitas inter  
duos terminos: ut nudas fibulos gregū:  
Dūcō p̄ra te rubē magnam in op̄ repta  
est cōtentio. Balaad trās iordanē gelce-  
bat: et dan vacabat nauib⁹. Eser habitabat  
in littore maris: et in portub⁹ morabatur  
gabīlō vero et nephtali obtulerūt aias suas  
morte in regione moioime. Venērunt re-  
ges et pugnarunt: pugnarunt reges  
chanaā in thane iuxta aquas mageddo:  
et tū nūq̄ valere p̄dāres. De celo dimica-  
tū est p̄ra eos: stelle manētes in ordine et  
cursi suo aduersus ysarā pugnarunt.  
Tōrēs eysion traxit cadauera eorum: tōrēs  
cadimūn iōrē a cysion. E benica aīa mea  
robustos. Ungulē equorum ceciderūt: su-  
gētibus spētū et per p̄cep̄s mētibus for-  
tissimis hostiū. Male dicite terre microm:  
dixit s̄gelno dñi maledicite hitatoribus  
e⁹: q̄ nō venerūt ad auxiliū dñi in adiu-  
torū fortissimōis e⁹. Bū dicta inter mi-  
lites tabel vxoī aber cūctis et bīdicat in  
tabernaculo suo. Aquā petenti lac dedit:  
et in p̄hāla p̄ncipum obtulit butyrum.  
Sinitrā manū misit ad clauū: et dextrā  
ad fabriciū malleo: percussit ysarā que  
rens in capite vulnerē locū: et tempus va-  
lidē perforans. Inter pedes eius ruit: de  
secū et mort⁹ est. Voluebat ante pedes  
eius: et iacebat exanimis et miserabilis.  
Per fenestram respicēs: ululabat mater  
eius: et de cenaculo loquebat. Cur mori-  
tur regredi curras e⁹: quare tarda nerūt  
pedes quadrigarū ill⁹: Unā sapientior ce-  
teris vxoīb⁹ e⁹: hec loctus s̄ba n̄dit: for-  
sītā nūc dñi dñi spolia: et p̄lecherrimā te-  
minā et s̄gl̄ cl. Vestes dñerū: color sp̄  
sire tradimē in p̄daz: et sup̄pellex varia ad  
ornāda colla p̄gerit. Sic pereant oēs in  
mīcī tui dñi: q̄ anē dñi s̄gl̄ te: sicut sol in  
ortu suo splen̄ d̄c̄ta ruit. Quēu itq̄  
terra per quadraginta annos. vi.

Eccrūt autē filij israel in alū in cō-  
spectu dñi: q̄ tradidit illos in ma-  
nu madian sep̄e ānis et oppressi  
sunt valde ab eis. Fecerūtq̄ sibi antra et  
spelēcas in montibus: et in unitissima ad  
repugnandū lo: . Cūq̄ scussit israel:  
ascendebat madian et am alech ceteriq̄  
orientālū nationū: et ap̄ eos figētes ten-  
toris: sicut erat in herbis cūcta vastabat:  
vsq̄ ad introitū gager: n̄h̄q̄z oīo ad viā  
p̄ncipis relinq̄bant in israel: nō oues: nō

bones: nō asinos. Ip̄si enī et vniuersi gre-  
ges eorū veniebāt cū tabe in aculis sicut  
instar locustarū vniuersa p̄plebant: in de-  
ra multitudo hominū et camelorū quēsd̄  
tetigerant de mastāres. Dūliat̄ q̄z ē in  
valde in cōspectu madian. Et clamauit  
ad dñm postulās auxiliū cōtra madian  
tas. Qui misit ad eos vniū p̄phetā: e lo-  
B  
entis est. Hec dicit dñs deus israel: Ego  
vos feci p̄cedere de egypto: et eduxi vos  
de domo scrūtutis: et liberavi de manu  
egyptiorū et oīz in sinu corū q̄ artigebat  
vos. Electiq̄ eos ad introitū vniū: et tra-  
didit vobis terram eorū: et dixi. Ego dñs  
deus v̄. Ne timeatis deos amōre eorū  
in quorū terra habitatis: et nolistis au-  
dir̄ e vocē meam. Venit autē angelus dñi  
et sedit sub quercū que erat i extra: et per-  
tinebat ad soas patres famulē e⁹. Cūq̄  
gedeon filij eius exierūt atq̄ p̄ngat̄  
rēt s̄rimenta in torculari et fugerūt ma-  
dian: et appuit et angelus dñi. et ait. Dñs  
tecū v̄ v̄rōū fortissime. Dñs q̄z e⁹ gedeon  
L  
Obsecro mī dñe si dñs nō obiscum est: cur  
p̄p̄p̄derūt in nos oīa hec. Ubi sūt mītra-  
bilia eius que narranturum patres nostr̄  
atq̄ dixerunt: de egypto eduxit nos dñs.  
Nūc autē dereliquit nos dñs: et tradidit  
in manu madian. Respice q̄z ad cūm do-  
minus: et ait. Uade in hac ostiā die tua  
et liberabis s̄rl̄ de manu madian. Sci-  
eo q̄ miserim te. Qui r̄s̄d̄ns ait: Obse-  
cro mī dñe in quo liberabo israel: Ecce  
sōmilla mea istina est in manasse: ego  
minimus i domo patris mei. Dixitq̄ et do-  
minus. Ego ero tecum: et percuties madian  
quasi vniū virū. Et ille si uenit grati-  
am corā te: da mihi signū q̄ in sis qui lo-  
q̄ris ad me. Ne recedas h̄c donec reuer-  
tar ad te portans sacrificiū et offerens si-  
bi. Qui r̄s̄dit: Ego p̄solabor ad n̄ntum  
tūz. Ingressus ē itaq̄ gedeon et corit he-  
dunn: et de farine modio agymos panes  
carneq̄ ponēs in canistris: et ius carnū  
nitrēs in ollā tulit oīa sub arcu et obui-  
lit et. Qui dixit angel⁹ dñi: Tolle carnes  
et agymos panes: et p̄de supra petras illas  
et ius de sup̄ s̄d̄e. Quisq̄z e⁹ s̄rl̄ extēdit  
angel⁹ dñi similitatē p̄ge quā tenebat i  
manu et tetigit carnes et p̄des agymos  
et c̄d̄ditq̄ ignis v̄ petras et carnes agymos  
et panes p̄m̄ p̄ra angel⁹ dñi et iuanitē  
F  
ex oculis e⁹. Videntq̄z gedeon: q̄z est angē

5. 2. b. 2. 5  
8. 7. 4. 2.

# Judicium

Ino domini: ait: Deu in domine Deus: q  
 vidi angelus dñi facie ad facie. Et itaq; ei  
 dñs. Pax tecum. Ne timeas: nō in orientis.  
 Edificauit et goldigedeb altare dñi: ro  
 camq; illud: dñi par vltz in p̄tatem diez.  
 Cūq; adhuc esset in c̄tra que est familie  
 egerino te illadtem v̄is ad en. Tolle ran  
 rum in p̄stus et alicp̄ temp̄ ad nos septem:  
 destrues aras baal que est p̄is iure: ne  
 m̄is q̄s circa aram̄: furti de: et edificauit  
 b̄s altare dñi deo tuo in humanitate: pe  
 tre h̄m̄is: sup quā ante sacrificiū posuisti  
 tollereq; temp̄ f̄b̄m: et offeres holo: autus  
 sup struglignoz que de uenore facide  
 t la. Assump̄is ergo gedcon decē v̄ris de  
 feruis suis: fecit sicut p̄ceperat ei dñs: Et  
 mens aū domuz p̄sio fuit et h̄p̄co illius et  
 n̄ h̄is per d̄e noluit facere: s̄ oia nocte  
 eomplent. Cūq; surrexissent viri opp̄d̄  
 elus maner̄ vider̄t deſt̄ in c̄tra arā baal in  
 c̄tra succissim et r̄anz alicp̄i posuim sup  
 ahare q̄s tūc edificati erant dixeruntq; ad  
 dñm̄. Quid hoc fecit: Cūq; perquiret  
 ancōse facit dicitus est. Gedcon fili loas  
 fecit hoc oia. Et dixerit ad loas: Produc  
 filium tuū huc et innotat: q̄ destruxit arā  
 baal et succidit nemus. Quib; ille r̄dit:  
 Nunquid v̄tores esto baal et p̄t̄m̄es? pro  
 eo: Quid aduicari? est enim oia oia anteq̄  
 in c̄tra ista renas. Si de? est: in d̄ce se  
 de co qui succidit arā eūis. Ex illo die o  
 eatus est gedcon hieroban̄: q̄ dixisset  
 ioas: vlticam̄ se de eo baal: qui succidit  
 aras et. Igit ois m̄ad̄i et amalech et ois  
 en tales populūz gregati sum̄ simit: et itā  
 seunies iordanē: castrametati sunt in val  
 le i c̄tra bel. Sp̄s aū dñi indult gedcon:  
 qui clangēs hucina p̄ocauit domū ab  
 ieger vt sequeret se. Adstruz m̄icos in vni  
 uersum manasser: qui et ip̄s secū? est eū.  
 Et allos m̄icos in aser et cabulon et ne  
 p̄alim qui occurrerit ei: dicitq; gedcon  
 ad dñm̄: Si saluū faciā per manū meam  
 populū israel sicut locutus es: ponaz hoc  
 vell̄ malae in area. Si et ois solo vellere  
 fuerit et in ois terra sicut as: sc̄s p̄ per ma  
 num̄ meā sicut locutus es liberabis israel  
 factiq; est ita. Et de nocte surgens ex  
 p̄fesso vellere conchā rose in pla n̄. Dixit  
 q; rursus ad dñm̄: Ne circa fecit furorū? cō  
 tra me: si adhuc semel temptanero signū  
 querens in vellere. Quo vt solū vellus sic  
 un̄ sit et ois terra rose madens. Fecitq;

dñs nocte illa et postulat erat: et fuit sicut  
 tas in solo vellere: et rose in ois terra. vij.  
 Et ita hierobaal qui et gedco de  
 nocte surgens et ois populū eū  
 eo: venit ad fontē qui vocat arā  
 Erat aut castra madan in valle ad septē  
 tricenarium plagā collis exelsi. Et itaq; vo  
 minna ad gedcon: Adm̄is tecū est popu  
 lina: ne circa deſt̄ ma dia n̄ in manna etia n̄ e  
 gloriē p̄ra me strach: et dicit: meis v̄ris  
 liberatis suis. Loquere ad populū: et em  
 ctia audientib; p̄d̄. n̄. Quis formidolosa  
 et in m̄d̄is c̄tra: uertat. Recesseruntq; de  
 mōre cati ad: et reuēsi sunt ex populo vt  
 giū t̄d̄no m̄ia viroz: et tū dices m̄lla re  
 manserunt. Dñs itaq; dñs ad gedcon: Ad  
 huc populū nullus est. Dñc eos ad aras  
 et ibi p̄babo illos: et de quo dixerō tibi vt  
 tecum vadat ip̄e p̄ar: quō t̄re p̄ h̄buerō  
 et uertat. Cūq; descēdit sc̄t populū ad a  
 quaa: dixit dñs ad gedcon. Qui manu  
 et lingua lambuerit aqua sicut solent ca  
 ues i m̄bere: si p̄abis eos s̄ ois: qui ante  
 curianis genib; biberint: in altera parte  
 erunt. Fuit itaq; numerus eoz qui manu  
 ad eos p̄fice: ne qui in lambuerit n̄ cen  
 et v̄ris: ois aut̄ restit̄ quā multitudine s̄ ois  
 p̄t̄re biberat. Et ait dñs ad gedco: In tre  
 centis v̄ris qui lambuerit aqua libera  
 bo vos et tradā in humanitate madan: oia  
 autē reliqua multitudine reuertat in locuz  
 sicut. Sumptis itaq; pro m̄thero c̄baris  
 et t̄bis oem̄ reliquā multitudine m̄ abire  
 p̄ceptū ad tabernacula s̄is: et ip̄e eū tre  
 cētis v̄ris: et certamini dedit. Castra autē  
 madan erāt subter in valle. Eadez nocte  
 dicit dñs ad eū: Surge et descēde i c̄tra  
 q̄ tradidi eos i manū tua. Sicut aut̄ solus  
 tre formidat: sc̄d̄at tecū phara p̄ct̄ in  
 us. Et ois audientib; q̄ loquant̄: tūc p̄sona  
 bim̄ man? me: et secūros ad hostium ca  
 stra descēdes. Descēdit ergo ip̄e et phara  
 puer et in p̄em castrorū: vbi erant a ma  
 toz vigile. Madan autē et amalech et oēs  
 oriētales populū sicut facebam in valle: vt  
 locustaz multitudine. Camelū aut̄ in m̄me  
 rables erāt: sicut arena que laet. i t̄rore  
 mar]. Cūq; uenisset gedco: narrabat aliq̄  
 somnū p̄mo suo: et in h̄ic modū refere  
 bat q̄s viderat. Vidit somnūz: vt videbat  
 m̄hi q̄s subcinerici panis ex h̄oide: vo  
 luit et in castra madā descēdere: cūq; p̄u  
 nisset ad tabernaculum: percussit illū d̄ ang

l. i. s. b.

deu. 30. b  
mach. 3. 4

B

F

B

Et de vellere gedcon.

subvertit: et terre fundit: coequit. R. dicit  
 is cui loq̄bat. Nō ē hoc aliud nisi gladii  
 gedēōs filij israhel. Tradidit  
 eni dñs in manus ei? madia: et oia castra  
 ei. Cūq; au. dicit gedēō sūmā et iterpa  
 rione eia: adorant: et reuertit est ad ca  
 tra israhel: et ait. Surgite: tradidit eni dñs  
 in manus nra: castra madia. Binifitq; tre  
 cēōs viros in tres ptes: et dedit tubas in  
 in mib? eor: lagenasq; vacuas ac lamp  
 das in medio lagenarū. Et dixit ad eos:  
 Qd me facere videtis: hoc facite. Ingre  
 diar partē castror: et qd fecero fecerit.  
 Quando posuerit tuba in manu mea:  
 vos qui ois p castror: circumstun elāgete: et  
 cōclamate dño et gedēōni. Ingre sūsq; ē  
 gedēō et trecenti viri q erāt cū eo in pte  
 castror: scipientib? nigilijs noctis in die  
 et custodiens sicutis ceperūt bireuis  
 elāgere: et plodere iter sc. lagenas. Cūq;  
 p gyrii castror: in trib? psonarē locis: et  
 hys dñs cōfregiss: tenn: rini sūntes in  
 manibus sūp dās: et decessit sen autē tu  
 bas: el manū erūq; gladius dñi et gedēō  
 nūstantes sūnt in loco suo per circū  
 tum castrorū hostiū. Omnia itaq; castra  
 turbata sunt: et vociferātes villānesq;  
 ingerunt. Et nihilomin? in sūstebat trece  
 ti viri buccinis personantes. Nūmūsq;  
 dñs gladius in oibus castris: et manna se  
 cede tradebant: in quibus vsq; ad bethse  
 ca et crepidines abelneula in thebbaih.  
 Cōclamātes aut viri israhel de nephtalij et  
 aser et oimā israhel psequātur madia: Et  
 dedit dñs victoriā populo israhel in die il  
 la. Abisitq; gedēō nūcio in oem mon  
 tem effraij dicens: Descendite in occursum  
 madia: et occupate aquas vsq; bethbera  
 atq; iordanem. Clamāntq; ois effraij:  
 et occupant aquas: atq; iordanē vsq;  
 bethbera. Apprehēdōsq; duos viros ma  
 dia: oreb: et eib intersect: o: b in petra  
 oreb: qeb vero itor: culari qeb. Et psecuti  
 sunt madia: capita oreb et zeb portantes  
 ad gedēō trans flumen iordanis. viij.  
 Interatq; ad iudā vte fessai: Quid  
 ē hoc qd fa erit volūti: vt nos  
 nō vocarescū ad pugnā pgeres  
 ptra madia: Inq; res fessai et ppe viz  
 inseretes. Quid? ille rēdit: Quid eni tale  
 facere possisq; vos frāsis: Nōne me  
 lior ē tactus effraij: videmus ableser  
 In man? vras dominus tradidit princ-

pes madian: oreb et g. b. Quid tale face  
 re potui: quale vos fecistis: Qd cū locu  
 est: et regit spūs eor: quo timebat ptra  
 eū. Cūq; ychiffi gedēō ad to: dan: itan  
 sūnt eni cū trecenti viris q fecerāt: et pre  
 lassū dñe fingētes pleg nō poterant. Di  
 xit q; ad viros soccoth: Bate obsecro pa  
 nes populo qm eū ē: q; valde defecerūt  
 vt possimus plegat zebec et salmana re  
 ges madian. R. dicit: pceptes soccoth.  
 forsan palmi manū zebec et salmana  
 s manu nra sūnt: et idcirco postulas vt de  
 uis ererēt in o panes: Quid? ille ait:  
 Cū q; tradidit dñs zebec et salmana in  
 manū nras: et cū reuēsi sūnt iero victor: in  
 pace: ptra caruō vras cū spūs it sū  
 lisq; dicit. Et ide pscen dēs veni in pha  
 nu: elocutūsq; est ad viros locuti illi sūnt.  
 Cū et illi rēderūt sicut rēderūt viri soc  
 coth. Dixit itaq; eis: Cū reuēsi sūnt iero  
 victor: in pace: dicitū sūnt hāc. zebec et  
 salmana regerebant eū omni exercitu  
 suo. Quid dēt eni mītia vst rem dēt  
 ex oib? mīris orientaliū populor: eis cē  
 tum vigili milib? bellatorū et educētū  
 gladiū. Alēdēsq; gedēō per viā conij q  
 tabernacul morabant ad orientē ptes  
 nobe et zebca: pcessit castra hostiū q se  
 curi erant et nihil adnerit suspicabant  
 gerūtq; zebec et salmana: quos psequēs  
 gedēō cōprehēdit turbato omni exercitu  
 eorū. Reuētesq; de bello an solis orū:  
 apphēdēt puerū de vris soccoth: itero  
 gantq; eum noia pncipiū et senior soc  
 coth: et descripsit septuaginta pte viros.  
 Venitq; ad soccoth. et dixit eis: En zebec  
 et salmana sūnt quibus reprobrastis in  
 hi die: antes: sicutan māus zebec et salma  
 na in manibus tuis sūnt: et idcirco postu  
 las vt deij? vris q lassū sūnt et defecerūt  
 panes. Cū ille q; seniores cūta: et spūnas  
 defertes ac tribulos et pntim cum eis atq;  
 cōmūnt viros soccoth. Tūmū quoq;  
 phanuel subvertit: occis hitaorū: cū  
 tis. Dixitq; ad zebec et salmana: Quales  
 fuerūt viri quos occidistis i thabar. Quid  
 rēderunt: Similes tūl et vn? ex eis quasi  
 filius regis: Quid? ille rēdit. frēs mei sū  
 crunt: sū i mīris mee. Annū dñs: qd si ser  
 uauissetis eos nō vos occiderēt. Dixitq;  
 zebec et salmana pncipio suo: Surre et iterice  
 eos. Qui non eduxit gladiū. Timebat. n  
 q; adhuc puer erat. Dixitūq; zebec et

*Debra*  
*gedeon*  
*ajue*  
*bray*  
*ingen*  
*lup*  
*lup*

i. 5. f.

B

sta. 10. f.

B

B

i. 10.

C

B

E



# Judicum

salmana: Tu surge & irrueris nos: qz iuxta  
 etates robur e' hois. Surrexit gedon & in  
 terfecit cebec & salmana: & tulit ornamen  
 ta ar billas qbus colla regalit' cameloru  
 decorari sole't. Bixeruntqz oēs viri isrl' ad  
 gedon: Dñi are n'itu & fili' rano & fili' r'elij  
 rui: q' libera'ti nos de manu madia. Qui  
 bus ille ait: Nō diabolo: viri: nec dñi abitur  
 vos fili' meis: sed dñi abit vobis dñs. Dñi  
 ritqz ad eos: Unā petillone postulo a ro  
 bis. Bate mihi sinures ex p'da v'ra. In su  
 res. aureas h'lmā dicit: h're p'stiterant:  
 Qui niderūt. Libā' s'ine dabimus. Ex  
 p'da d'c'qz sup' terrā palli' p'iecerūt in eo  
 i aureos p'da: & fuit pondus postulatorū  
 i aurū mille septuag'it aurū s'rli: absqz ex  
 namēto & menib' & vete purpurea. g/  
 bus reges madian vti solim erāt & p'eter  
 tozō aureas camelorū. Ferliqz ex eo ge  
 deon ephoz & posuit illud in cūitate suā  
 ephza. Formicantqz ē oīs israeli eo & sa  
 ctū ē gedoni & oī domū ei' i iūmā: Dñi  
 l'at' ē aut madia corā fili' isrl' nec po  
 tuerat v'tra cenulres denare: s' genit' ter  
 ra p' q' draginta ānes qbus gedon p'suit.  
 B' dñi itaqz h'ierobaal h'lmā ioas & h'ita  
 ut in domo suā h'itqz septuag'ita h'as  
 quē egressi sunt de femore ei' co q' p'leo  
 h'et v'ros. L'ocubino aut' illius quā h'e  
 bat in syrē genū ei' h'lmā noie abime  
 lech. Abomināqz est gedon fili' ioas in  
 senectute bona: & sepul' est in sepulchro  
 ioas patris sui in ephza de familia egrē.  
 Postq' ā mortuo ē gedon: auerū sunt  
 filij israel & fornicati sunt in balatz. Per  
 eniseruntqz cū baal sedus v' ēēt eisi d'ēi  
 nec recordati sūt dñi dei sui q' eruit eos  
 de manib' inimicorū suorū oim' p' cl'ētū  
 nec fecerunt misericordiaz domo h'ero  
 baal gedon iuxta oīa bōa q' fecerat israel  
 B'it aut' abimelech filius. ix.  
 h'ierobaal in syrē ad frēs m'ltos  
 sine & lecut' ē ad eos & ad eōz ro  
 gnal' onē domus p'lo marit'qz sine d'icēs  
 Loquimī ad oēs viros syrē. Quid vob  
 est in e'lo: v' dñi autar v' septuag'ia viri  
 oēs filij h'ierobaal an vt d'icēt vobis v'p'  
 v'it: Stimul' p' siderate q' os v'z & caro  
 v'ra sunt. Locutiqz sunt frēs n'ris eius de  
 eo ad oēs viros sychem vniuersos frō  
 nes istos: & inrl'it auerū cor' eorum post  
 abim' lech d'icē: Frater noster est. De  
 seruēqz illi septuag'ita pōdera argēti de

phano baal berith. Qui cōduxit sibi, ex  
 eo viros inopes & vagos: secutiqz sunt cū  
 Et venitū domū p'f'is sui in ephza: & oc  
 cidit frēs suos filios h'ierobaal septuag'i  
 ta viros sup' lapidē vni. R. mātisqz ioa  
 h'yan h'lmā h'ierobaal in sm': & ab'it o'dit  
 est: Cōgregauit sicut ai oēs viri sychem &  
 vniuersē san'ill' & v'bis in ellor: abieruntqz  
 & cōstituerūt regē abimelech iuxta quer  
 enim que stabat in syrē. Ad cū iudiciū  
 cēte h'at' h'it & stetit in vertice: montā  
 garigū: eleuatoqz voce clamauit & dixit  
 Audite me vires sychem ita vt audiat vos  
 domini. In illi ligna v' v'gerent sup' se  
 regem. Bixeruntqz oliue. Impera nobis. B  
 Querū d'it. Nangd possim deserere p'n  
 guēdi nez meā qua & vij vniū & hoēs &  
 v'ntre vt inter ligna p'moneat. Bixerūt  
 q' ligna ad arborē in fruz: Veni: & i'per  
 nos regiam accip'. Que r'ndit eis: Num  
 quid possim deserere dñi: ednem n'eam  
 fructusqz suauissimos: & ire vt iter cetera  
 ligna p'romoneat: Locutiqz sunt ligna  
 ad ritum: Urui & i'p'era nobis. Que re  
 spondit eis: Nūquid possim deserere v'  
 num in e'z q' d' locut' d'ni: & h'ois:  
 & inter ligna cetera p'romoneri? Bixerūt  
 qz omnia ligna ad h'yanum: Urui & i'p'pe  
 ra super nos: Que r'ndit eis: Si v're me  
 regem vobis cōstituitis: venite & inb  
 vmlna mea requiescite. Si autē non vul  
 tis: egrediat' i' ignis de r'p'ano: & d'no  
 ret cedros liban'. Num igitur i' recte &  
 abiqz peccato cōstituitis super vos regē  
 abimelech: & bene egistis cum h'ierobaal  
 & cum domo eius & reddidistis v're be  
 neficiis eius qui p'ignauit pro vobis: &  
 antmā suā cōdidit periculis: vt erueret vos  
 de manu madian: qui nunc surrexistis  
 cōtra domum patris mei: & interfecistis  
 filios eius septuag'ita viros super vnus  
 lapidē: & cōstituitis regem abimelech  
 filium ancille eius super habitatores sy  
 chem eo q' frater vester sit. Si ergo erite  
 & abiqz v'itio egistis cum h'ierobaal & do  
 mo eius: h'odte letemū in abim'lechy: &  
 ille letetur in vobis. Siman em p'ruer  
 se egrediat' i' ignis ex eo: & cōsumat ha  
 bitatores sychem et oppidū mello: egre  
 diaturqz ignis de v'ris sychem & de op  
 pido mello: & d'no: et abimelech. Que  
 enim dixit illi & ab'it in heras: habita  
 usqz sibi ob metum abimelech i' r'ris illi

F  
 B  
 4. re. 10. a

2

B  
 B  
 C

Regnan it itaq; abimelech sup israel tri-  
bus annis. Ad istaq; dñs spiritu pessimuz  
inter abimelech z habitatores sychem: qui  
ceperunt eum delectari: z scelus in interfecti-  
onis septuaginta filioz pharobaa: z effu-  
sionē sanguinis eoz pte: re in abimelech  
fratrem suū: z in ceteros sychem op pñci-  
pes qui eū aīnuerāt. P dñi itaq; insidi-  
as aduersum eū in similitate in diu: z  
dum illi p̄stotabant aduentū: crecebāt  
latrocina agētes p̄das p̄uenitib⁹. Tunc  
clatūq; est abimelech. Tunc autē gaal filius  
nā obed cum fratrib⁹ suis: z trāsiit in sy-  
chem. Ad cuius aduentū creci habitato-  
res sychē egredi sunt in agros vallates vi-  
neas vii seq calcantes: z factis cantantū  
choris: ingressi sunt phanā dei sui: z inter  
epulas z pocula male dicebāt abimelech  
elamāte gaal filio obed. Quis est iste abī-  
melech: z qui est sychē vi seruatus est:  
Nūquā non est ipse filius huius obaal z con-  
stituit p̄ncipē zebul seruū suū sup viros  
emo: patris sychē. Cur ergo seruū suū est:  
Utinā daret aliquis populi istū sub manu  
mea: vt auferem de medio abimelech. Vt  
cuius est abimelech. Cōgrega exercitus  
multitudinē z veni. Tenuit p̄ncipēs ei  
uicatis quiditsermonib⁹ gaal filij obed  
iratus est valde: z misit clā ad abimelech  
nuncios dicens. Ecce gaal filius obed ve-  
nit in sychem: cuius fratrib⁹ suis z oppu-  
gnat aduersum eū et eulū aīe. Si nūc haec  
nocte cū populo qui tecum est: z latra in  
agros: z p̄nuo mane ostēte sole irruat sup  
ciuitatem. Illo autē egredite aduersum  
eū cū populo suo faciet quod poteris. Sur-  
rent itaq; abimelech cum omni exercitu  
suo nocte z tetēdit insidias iuxta sychemā  
ut quattuor locos. Egrediūsq; est gaal fili-  
us obed: z stetit in introitu ciuitatis.  
Surrexit autē abimelech z oīs exercitus  
eius eo de insidiarū loco. Cūq; vidiſset po-  
pulum gaal: dixit ad zebul: Ecce de mon-  
tibus montū vides quasi capita ho-  
minū: z hoc errore decipies. Rursūq;  
gaal ait: Ecce populus de vmbilico terre de-  
scendit: vniū cuneū venit per rē que  
respicit quereuz. Qui dicit zebul: Ubi est  
nunc os in quo loquaris: quod est abīme-  
lech vt seruatus est: Nōne hic populus est  
quē dicit: zebul: Egredere z pugna z tra-  
ne. Abijt ergo gaal expectāte se. p̄mox

populo z pugnavit cōtra abimelech: qui  
persecutus est eū fugientē z in urbe cōpu-  
lit. Consideratūq; est ex pie eius plurimū vīsq;  
ad penā ciuitatis: z abimelech sedū in ru-  
mū gebuta it gaal z socios ei⁹ expulsi de  
urbē: nec in ea passus est commorari. Se-  
quū ergo die egredius est populus cum  
p̄nuo: quod cum iudicāta esset abimelech: cum  
lit exercitū suū z vniuit in recem mas-  
tendēs in sidias in agris. Addeiq; q; egre-  
deret populus de ciuitate in rēpti z in m-  
iē in cocū cūmo suo oppugnans z obſi-  
dens ciuitatē: vne autē iurine palātes per  
campum aduersat sospēquebant. Por-  
ro abimelech dicit: Illo oppugnabat vr-  
bez: quā cepit interfectis habitantib⁹ ei⁹  
ipsū quoq; destituit: z vt salū ea disſp-  
geret. Quō eū audissent qui habitabāt in  
ciuitate sychem: p̄gressi sunt phanā dei sui  
berith vbi fecūs eius pepigerāt: z ex eo  
locus nomen accepit: qui erat munit⁹  
valde. Abimelech quoq; audiens viros  
iuratos sychem: omni pariter conglomeratos  
ascendit in montē sūmū ei⁹ ei populo  
suo: et crepta tenuit p̄celā ai bonā ra-  
tūmā positūq; serens p̄mox: dixit ad  
socios: Quō m- vidiſtis sacerdotē facite.  
Iglur: ceterū iam dōs de arbē: p̄ncipē  
credentes seqbant ducē. Qui eū cūdantes  
p̄nuū succenderūt: atq; na factus ē vt  
sūmū oeti gne m̄līe hominū: caecentur vī-  
ri pariter et mulieres habitatorū iurris  
sychē. Abimelech autē inde profectus: ve-  
nit ad oppidū thebez: quod circumdās ob-  
ſidebat exercitū. Erat autē turris excel-  
sā in media ciuitate. ad quāz cōfugerūt  
simul vii ac mulieres et oēs p̄ncipes ci-  
uitatis clausi firmissimē ianā: z et super  
turris tectum stātes p̄ propugnacula. Ac-  
cedensq; abimelech in turris p̄nuū pugna-  
bat fortiter: et appropinquās ostiū ignes  
supponere nitebatur. Et ecce vna mulier  
et fragmē m̄ oīle desuper lacerans: illū sit ca-  
pit abimelech et cōregit cerebrū eū.  
Qui vō: aut cito armigerū suūm: ei⁹ ait  
ad eum: Euagina gladiū iusi z p̄nuū me-  
ne forte dicat q; a femina interfect⁹ sūm.  
Qui in ista p̄sencis: ite fecit eū. Illo quo  
q; mox dōs quō eū crāt de israhel: re-  
uersi sunt in sedes suas: z reddidit de ma-  
lum quod se erat abimelech com rā patrem  
sūū: interfectis septuaginta fratrib⁹ suis.  
Sychemitis quoq; quō opati erant: retri-

5

7

5.7.23

8

2.11.11

1.10.31.10

1.10.31.10

1.10.31.10

# Judicum

butam est: et venit super eos maledictio  
toanhan filij hierobaal.

**A** Osi abimelech surrexit dux in is  
rael ihola filius phua patris abi  
melech rex de vschar: qui hitamit in sa  
nctis modis effraim: et iudicauit israel vsq  
ri et tribus annis: motusq; est ac sepul  
tus in sancto. Tunc successit israh galaad:  
tes: q; iudicauit israel p rigies et duos an  
nos: habens triginta filios sedentes super  
triginta pullos asinarum: et principes tri  
ginta cantum: que ex noie eius sunt appel  
late anoihsati. Loppida israh vsq; in pscen  
tem die in terras galaad.

**B** Mortuusq; est  
israh ac sepulchus in loco cui est vocabulu  
camo. Filij aut israh pccis veteribus in  
gentes non: a fecerunt malu in conspectu do  
mini: et hincum idolis baali et asaroib  
z die syrie ac sidonis: et moab et filioz  
amoz: et philistinum: et miseruntq; dium z  
no coherunt eum. Contra quos dius iratus  
credidit eos in manus philistinum z filio  
rum amoz affli. Neq; sunt ei vchmctier op  
pressi p anos duos: et ei oeto: q; hitabat tras  
fordane in terra amozet: que est i galaad:  
in manu vt filij amoz: fordane transiit  
vastarem iuda et beniam: et effrai. Affli  
emq; et israel natus. Et clamatis ad do  
minum dixerunt: Peccauim: tibi q; de  
reliquin: dñs deus noster: sicut q; baalm  
Quibus locut' est dñs: Nūquid nō egypti  
et amozet filij amoz et philistinum:  
indonij quoz et amalech et chanaa op  
presserunt vos: et clamastis ad me et erui  
vos de manu eoz. Et nū reliquistis me:  
et coluistis deos alienos. Idcirco non ad  
dam vt vltia vos liberem. Itc et i nocare  
deos quos elegistis. Ipsi vos liberent in  
tpe angustie. Dixeruntq; filij israel ad do  
minum: Peccauim: reddat tu nobis qe  
quid tibi placet: nūc libera nos. Ne  
dicentes oia de finibus suis alioru deoz:  
sola pccerunt: et feriet it dño deoz: qui  
boluit super misericors eoz. Itaq; filij am  
oz esclmātes in galaad fixerunt tentoria:  
contra quos edregati filij israel: in ma  
pha castrametati sunt. Dixeruntq; prin  
cipes galaad singul' ad proximos suos:  
Quis pccauit ex nobis: contra filios amoz ce  
pit dñm areerit dux ppl' galaad.

**C** Et itaq; illo in tpe septe gala  
adnes vir fortissimus atq; pugna  
tor filius mulieris meretricis: q

natus est de galaad. Habuit aut galaad  
uxore: de qua suscepit filios: q; post q; cre  
nerā eiecerūt septe dieces: Deros in do  
mo pccis nri ee nō poteris: q; v adutera  
mre nar' eos. Quos ille fugiētes atq; ven  
tas hitauit in terra theb. Congregatis  
sunt ad eū viri inopes z laiocinames z  
q; pncipē sequebant. In ista diebus pu  
gnabit filij amoz contra israh q; bno acriter i  
stātib' prexerūt matores nati de galaad:  
vt tollerent auxilium sus septe de ter  
ra theb. Dixeruntq; ad eū: Veni z esto pnc  
eps nri: pugna contra filios amoz. Quis  
bno ille rudit: Nonne vos estis qui odit  
stis me z ecclestis de domo patris me: z  
nūc venistis ad me necessitate compulsi.  
Dixeruntq; principes galaad ad septe:  
Ob hac scit' estm nūc ad te venimus rep  
fiscaris nobis: itz pugnes cōtra filios  
amoz: sicut vir ois q; habitā in galaad.  
Septe quoq; dixit eis. Si vere venistis  
ad me vt pugnem pro vobis contra filios  
amoz: tradideritq; eos dñs in man' me  
as: ego ero vt pnceps. Qui rudit ei.  
Dñs q; hec audt ipse mētor ac testis  
est q; nra pmissa faciem'. Abij itaq; se  
pte rā pncipibus galaad fecitq; eū oia  
ppl' pncipē suū. Z ocumq; ē septe oia  
fines suos corā dño in ma ppha. Et mē  
sit nācios ad regē filioz amoz qu' ex  
psona sua dixerit. Quid mihi z tibi ei: qz  
venisti contra me vt vastares terrā meam:  
Quibus ille respondit. Quia tulit israel  
terram meam quando secedit de egypto:  
a vmbus amoz vsq; i ebed atq; ior  
danem. Nūc ergo cum pace redde mihi  
eam. Per quos rāsum mandauit septe  
z sperauit eis vt diceret regiammō. Dec  
dit septe: Nō mlit israh tras moab nec  
rā filioz amoz: s; q; de egypto pcederūt  
ablanit p solitudinē usq; ad mare rubr:  
z venit i cades. Ab istq; nūcios ad regē  
edom dices: Dimitte vt trascam terram  
meā. Qui noluit acquiescere p'cl' ei'. Ab  
sit quoq; ad regē moab: z ipse transitum  
pedere cōcepit. Ab ist itaq; in cades z  
cresitū et latere terras edom z terram  
moab: castramet' est trans arnō: nec  
voluit intrare terminos meos. Amoz q;  
pe confiniū est terre moab. Ab ist itaq;  
israh nūcios ad rō regē amoz: q; qui  
habitabat in ebedon: z dixerunt ei: Dimitte

Gen. 26. 6.

z

C

z

B

Gen. 2. 6. 2.  
3. 2. 2. 1.  
9. 6. 2. 2. 1.  
13. 2.

vt transiam per terram tuam vsq; ad flu-  
uium. Qui et ipse israel verba despiciens  
non dimisit eum transire per terram suam  
sed in finem multitudine gregaria egres-  
sus est contra eum in castra: et fortiter resistebat.  
Et ad iditque dominus in manu israel cum  
omni exercitu suo et percussit eum et possedit  
omnem terram multitudine hitariorum regionis  
illius et vntueros fines eius de aryon vsq;  
ieboe et de solitudine vsq; ad iordanem. Do-  
minus ergo de israel subuertit amonem  
pugnante contra israel populo suo israel. Et  
tu nunc vis possidere terram? Nonne ea que  
possedit ephraim? tibi iure debent:

**E** Que autem domini dant viros obruiunt in  
nostra cedent possessio. Nisi forte in mel-  
loris calce filios pharaonis regis moab: an do-  
cere potes quod iurgatus sit contra israel et pu-  
gnaverit contra eum quando hitarum in ebeden  
et viculis eius in arbor et villis illius: vel in  
cunctis civitatibus in terra iordanem pro trecentis  
annis: Quare tanto tempore nihil super hac re  
petitione temptasti? Igitur non peccos in te:  
sed tu contra me in male agis iudicans michi  
bella aduersus. Iudicet dominus arbiter  
huius dilecti israel et filios amon. Nolu-  
itque accipere rex filiorum amon i verbis  
septimae que per nuncios mandauerat. Factus  
est ergo supra septem spem dominus et cir-  
cumsens galaad et in manu ephraim queque  
galaad: et in transiens ad filios amon voca-  
uit dominus dicens: Si transideris filios  
amion in manibus meas quicunque prius fue-  
rit egressus de foribus domus mecum hinc  
eurrerit reuertenti cum pace a filiis amon:  
eum holocaustum offeram domino. Transiit  
septimae ad filios amon ut pugnaret contra  
eos: quos transdidit dominus in manus eius: per-  
cussitque ab arbor vsque ad ventos in montibus  
vsque in civitates: et vsque ad abel que est vi-  
nicis constituta plaga magna nimis: huiusmodi  
itaque sunt filii amon a filiis israel. Reuertens  
itaque septimae in mapha domus suam: oc-  
currit ei virginitas filia sua cum tympanis  
et choris. Non enim habebat alios vberos.

**E** Qua vis scdit vestimenta sua et ait: Diu-  
me filia mea: deceptus me et ipsa decepta es.  
Aperiui os meum ad dominum: et aliquid fa-  
cere non poteram. Qui illa respondit: Pater meus  
si apuillus tuus ad dominum: scie michi quod  
cumque pollicetur: eripere si tibi visio atque vi-  
ctoria de hostibus meis. Dixitque ad patrem:  
Deceitum michi propter quod de peccator. Sumit

te me ut duobus mensibus circueas mon-  
tes: et plangam virginitate meam cum soda-  
libus meis. Qui illi respondit: Uade. Et dimisit  
eam duobus mensibus: cumque abisset cum  
sociis ac sodalibus suis: stabat virginitate  
sua in montibus. Explicatque duobus mensibus  
reuerfa est ad patrem suum: et secuta est sicut vo-  
uerat. Que ignorabat virum: Et inde mos  
intrauit in israel et profectus de seruis eius  
ut post annum circulum commenset in vniuersis  
sile israel et plangant filiam septimae gala-  
adite diebus quatuor. xij.

**L**ee autem in ephraim ora est sedi-  
tio. Nam transiit contra aquilonem  
dixerunt ad iephtham: Quare vadis ad pugnam  
contra filios amon vocare nos noluit: ut  
pergeremus tecum? Igitur in eadem domus  
tuam. Quibus ille respondit: Disceptatio erat  
michi et populo meo contra filios amon ve-  
hemens: vocauique vos ut pberetis michi  
auxilium: et facti estis noluitis. Quod certum  
positum iam meum in manibus meis transiitque  
ad filios amon: et tradidit eos in manu  
meas. Quis committit ut aduersus  
me profectus in plium? Vocatis itaque ad  
se cum choribus de galaad pugnabat contra  
ephraim. Perens iterumque viri galaad ephra-  
im: quod dixerat fugiunt est galaad de ephra-  
im: et habitavit in medio ephraim et in ianasse  
Occupaueruntque galaadite vada iordanis  
per que ephraim reuertitur erat. Cumque ve-  
nisset ad ea de ephraim numero fugiens atque  
dixisset: obsecro ut me transire iustitias  
dicebant et galaadite: Nunc ergo ephraimite es:

**C** Quod dicente: non sum: interrogabat eum:  
Dixit ergo sebbotelech quod interpretatur spica.  
Qui respondit sebbotelech: eadē littera spi-  
cam exprimit non valens: ita inique appie-  
hensum singulari abanem ipso loci dantis transi-  
tu. Et ceciderunt illo tempore ephraim qui adra-  
ginta duo milia. Iudicavit itaque iephtham ga-  
ladites israel sex annis: et mortuus est ac  
sepultus in civitate sua galaad. Post hinc  
iudicavit israel sheffan debethleem qui ha-  
bitat triginta filios et totidem filias. Quas  
emittens foras maribus dedit: et eisdem  
numero filijs suis accepit viros: introdu-  
cens in domum suam. Qui septem annis iudi-  
cavit israel normusque est ac sepultus in be-  
thleem. Qui successit a hyslon sabulonites  
et iudicavit israel decem annis: omnisque  
est ac sepultus in sabulon. Post hinc iudica-  
uit israel abadō filius hellel pharaonites: et

**B** Aperiui os meum ad dominum: et aliquid fa-  
cere non poteram. Qui illa respondit: Pater meus  
si apuillus tuus ad dominum: scie michi quod  
cumque pollicetur: eripere si tibi visio atque vi-  
ctoria de hostibus meis. Dixitque ad patrem:  
Deceitum michi propter quod de peccator. Sumit

**D** Quod dicente: non sum: interrogabat eum:  
Dixit ergo sebbotelech quod interpretatur spica.  
Qui respondit sebbotelech: eadē littera spi-  
cam exprimit non valens: ita inique appie-  
hensum singulari abanem ipso loci dantis transi-  
tu. Et ceciderunt illo tempore ephraim qui adra-  
ginta duo milia. Iudicavit itaque iephtham ga-  
ladites israel sex annis: et mortuus est ac  
sepultus in civitate sua galaad. Post hinc  
iudicavit israel sheffan debethleem qui ha-  
bitat triginta filios et totidem filias. Quas  
emittens foras maribus dedit: et eisdem  
numero filijs suis accepit viros: introdu-  
cens in domum suam. Qui septem annis iudi-  
cavit israel normusque est ac sepultus in be-  
thleem. Qui successit a hyslon sabulonites  
et iudicavit israel decem annis: omnisque  
est ac sepultus in sabulon. Post hinc iudica-  
uit israel abadō filius hellel pharaonites: et

# Judicium

habuit quatuordecim filios: et triginta ex  
 eis nepotes ascendentes super septuaginta  
 pueros a sinu: et iudicantibus ad octo an-  
 nis: in omnibusque sic ac sepulchris in pharaon  
 terre effrauit in monte analech. xlii.  
 Urinatus filij israel fecerunt maliti-  
 am: et peccaverunt: quia tunc adiecit eos i-  
 man: phylisimorum, et annis. Erat  
 autem quidam vir de sarra et de stirpe dan:  
 nomen in manu huius vxoris herlem: cui appa-  
 ruit angelus dñs: et dixit ad eam: Sterilis  
 es et absque liberis: sed concipies et paries fi-  
 lium. Caue ne gones bibas vinum ac si eras:  
 nec utinam edas quicquid comedas: quia concipies  
 et paries filium: cuius nomen tages caput nonis  
 cala. Erat nomen eius: dei ab infantia sua et  
 ex matris utero: et specipiet liberare stir-  
 di manu phylisimorum. Que cum venisset ad  
 maritum suum: dixit ei vir dei venit ad me  
 huius vultum angelus: unum: et tribus nimis  
 venisset: et quomodo vocaret: noluit tamen  
 dicere: sed hoc nuntiavit. Ecce concipies et paries  
 filium. Caue ne vinum bibas nec sterceris:  
 ne alioquin veletur in manu do. Erat nomen  
 eius: dei ab infantia sua: et ex utero ma-  
 tris sue vixit ad diem mortis sue. Quasi  
 in manu dñi et in: Dissero dñe vi viri  
 dei quez misisti veniat: et doceat nos  
 quid debeamus: facere de pueris qui nasci  
 mus est. Exaudieruntque dñs de precantem pu-  
 erum: et apparuit in manu angelus dñi vxori  
 eius sedentem in agro. Et dñe iuravit et se-  
 curus est vxori suae: venientem ad virum dixit  
 ei: Tu es qui locutus es mulieri: Et ille res-  
 pondit: Ego sum. Cui in manu: quando iugit se-  
 mo tuus fuerit expletus: quod vis ut faciat  
 puer: aut a quo se obtineat debebit. Dixit  
 angelus dñs ad manum: Ab omnibus  
 que locutus sum vxori tue abstineat se: et  
 quicquid ex vinea nascitur non comedat:  
 vinum et siceras non bibat: nullo veletur  
 immundo: et quod ei preceptum impleat atque cu-  
 stodiat. Dixit itaque manum ad angelum dñi  
 Obsecro te ne accipias precibus meis: et  
 faciamus tibi huiusmodi de capris. Cui respon-  
 dit angelus: Si me cogis non comedam pa-  
 nestinos: si autem vis holocaustum facere  
 offeret filius dñi. Et nesciebat manum quod an-

gelus dominus esset. Dixitque ad eam: Quod  
 est tibi nomen et si sermo tuus fuerit exple-  
 tus honoris: nomen: Tu nomen videtur: Et nomen  
 eius nomen tuum quod est intrabile: Tullit in  
 quod manum de manu de capris et libantem: et  
 posuit super petram offerens dñs qui facit  
 intrabilia. Ipse autem et vxoris in tunc bane  
 Tuncq; ascenderet flamma alta: in echn  
 angelus dñs pariter in flamma ascendit. Quod  
 cum vidisset manum et vxoris: prout ce-  
 ciderunt in terra: et plura eis non apparuit  
 angelus dñs. Statimque intellexit manum  
 angelum dñs esse: et dixit ad vxorem suam.  
 Nonne mortuus es: quod vidimus dñs. Eius  
 nomen mulier. Si dominus nos vellet oc-  
 cidere: ve manserit nostris holocaustum et li-  
 bamentum non suscepisset: nec ostendisset no-  
 bis hec oiam ea que sunt vetera dixit  
 set. Precepit itaque filium: et vocavit nomen  
 eius samson. Et crevit puer: et benedixit  
 ei dominus: et cepit spiritus dominus esse eius  
 eo i castro dani et sarra et esthael. xlii.  
 Et ascendit ergo samson in thánata  
 vidensque sibi mulieres de filiabus  
 phylisimorum: ascendit: et nesciavit pa-  
 tri suo et matri suae dicens: Ubi mulierem  
 in thánata de filiabus phylisimorum: quam  
 quiseo ut mihi accipias vxorem. Cui dixit  
 matre pater suo: Numquid non est mulier  
 in filiabus fratrum nostrorum: et in oia populo tuo:  
 quia vis accipere vxorem de phylisimorum qui in-  
 cedunt in te: Dixitque samson ad vxorem suam  
 Hanc mihi accipe: quia placuit oculis me-  
 is. Parentes autem eius nesciebant quod res  
 domini fieret: et quiteret occasiones con-  
 tra phylisimorum. Et non tunc phylisimorum domi-  
 nabant in israel: Descebat itaque samson eius  
 patre suo et matre in thánata. Tuncq; ve-  
 nissent ad vxorem oppidum apparuit catu-  
 lus leonis sui: et rugiens: et occurrat ei. Ir-  
 ruit autem spiritus dominus in samson: et dilacer-  
 rant leonem quasi hircum frustra decepe-  
 ret nihil omnino huius in manu: et hoc patitur  
 et matri voluit indicare. Deceditque et locu-  
 tus est mulieri que placuerat oculis eius  
 Et postquam hoc dices remittit ut acciperet  
 eam: decubavit ut visceri cadaver leonis  
 Et ecce examen apertum ore leonis erat: ac  
 sanus mellis. Que cum sumpsisset in ma-  
 nibus: comederat in via venientem ad pa-  
 trem suum et matrem: et dñs presens qui et ipse  
 comederat: nec tamen eis voluit indicare  
 quod mel de corpore leonis assumperat. Be-

1.10.6

1.17.1.1. b. 3.60.

1.17.1.1. b. 3.60.

1.17.1.1. b. 3.60.

1.17.1.1. b. 3.60.

1.17.1.1. b. 3.60.

1.17.1.1. b. 3.60.

1.17.1.1. b. 3.60.

1.17.1.1. b. 3.60.

**E** fecit itaqz p̄ et ad muliere z lecti filio  
in o samson q̄m̄m. Sic n̄ unenes fa  
cere q̄m̄ en̄ ar. Lū ergo enes loci illi? v̄  
dissent eū: de derūt. et sodales trigira qut  
essent eam eo. Quibz locutus est samson  
Proponam vobis pblema: quod si sol  
ueritis mihi intra septem dies conuulg:  
dabo vobis triginta syndones z totidem  
tunicas. Sinm̄ non poteritis soluere:  
vos dabit̄s mihi triginta syndones z eiusdē  
dē numeri tunicas. Qui r̄d̄rūt et Pro  
pone pblema vt audiamus. Dixitqz eis:  
De comedete erunt cibz: z de forti egres  
sa est v̄lcedo. Nec poterit per trea die  
es propositionē soluere. Lūqz adisset die  
es septimus v̄tenu ad vxorem samson.  
Blādit̄e v̄ro mo: z faade et vt audicēti  
bi quid significet pblema. Quod si fa  
cere nolueris: licē de m̄ re z domū p̄ris  
tui. An idcirco vocat̄s nos ad nuptias  
vt spoliaretis? Que fundebat apud sam  
son lachrymas: z querebat d̄cno: Dōs  
mei: z nōdiligēsd̄circo pblema q̄ ppo  
suisti filijs pp̄t̄ mei nō v̄m̄ h̄i expo  
re. Tu ille r̄i d̄t: Domi meo z motri nō  
ludicere: z nōsd̄icare poterō. Septem  
igitur diebz p̄m̄i stebat ante eū tādē  
q̄ die septimo cēt̄ est molesta exposuit  
Que statim d̄cānt̄ eū ib̄ s̄ns. Et ille di  
xerūt q̄ die septimo ante solis occubitū:  
qd̄ d̄icē: V̄lcedo: qd̄ fortius leone. Qui  
ait ad eos: Si nō arāffigistis vincula mea  
nō inueni: n̄ t̄is p̄positiōne mea. Irruit  
traqz in eū sp̄s d̄it descēditqz a thalo  
nere z percussit ibi triginta viros: quoru  
ablata vestes dedit h̄is q̄m̄ pblema solue  
runt. Irruitqz nimis ascēdit̄ in domum  
p̄ris sui: vxor aut̄ eius accepti maritum  
vnū de amicis eius z percussit. xv.

**E** Quis aliqui m̄tū aū r̄t locū d̄ca  
tr̄ice in messis instaret: venit sam  
son in m̄terē v̄lēs vxorē suā: z ar  
tulit ei hedū de capris. Lūqz cubitulum  
eius solto relle h̄i are: phibuit illū pa  
ter illius d̄icē: D̄m̄ q̄ odisses eaz: z  
iō tradit̄ illā amico tuo. Sed h̄z corozē  
que sumos z pulcherrima est: sit tibi pro  
 vxor. Lut samson r̄d̄it. Ab hac die nō  
erit culpa sume contra phylisteos. Foeta  
enim vobis mala. Perrexitqz z cepit tre  
centas v̄n̄lipes: catadasqz earuz in iur̄ ad  
caudas: z sacos ligavit in medio quas  
igne succēdens d̄m̄ sit vt huc illucqz dis

currerent. Que statim perrexit in lege  
tes phylistinor. Quibus succensa z cō  
portate iam fruges z adhuc stiles in si  
pula cōcremate s̄t: in m̄ vt v̄lces quo  
qz z oliveto flāma cōsumeret. Dixērunt  
qz phylistinij. Quis fecit hanc rem: Qui  
bis dictum est. Samson gener thānāci  
qz tulit vxorem eius z alteri tradidit hęc  
operaria est. Ascēderūtqz phylistinij: z  
combusserunt tā mulierem q̄ p̄rem eius.  
Quibz ait samson: Licet hęc feceritis: t̄s  
adhuc ex vobis expetā v̄lcedem: z tunc  
quiescam. Percussitqz eos ingēti plagā:  
ita vt supēntea s̄t: a femori imponerent.  
Et descēdēs habitavit in spelunca petre  
a thān. Igit̄ ascēdit̄ ea phylistinij in ter  
ram in da: castrametati s̄nt in loco q̄ po  
stea vocatus est lechl. i. maxilla vbi eorū  
sustis ē exercitua. Dixērūtqz ad eos de tr̄  
bu m̄ da: Cur ascēdit̄s adierim nos  
Qui r̄i d̄erūt: V̄lcedemua samson v̄n̄  
mus z reddam̄: et q̄m̄ nos operatus est  
Descēderūt ergo r̄i: in illa vxorū de si  
da ad specum silicis th̄z. Dixērūtqz ad  
samson: Nescis qz phylistinij imperem no  
bis. Quare hęc facere voluisti? Quibus  
ille ait: Si n̄ fecerunt in h̄i: sic feci eto.  
Ligare inquit̄m̄ tendimus z tradere i  
in m̄is phylistinor. Quibus samson: m̄  
rare ait z spondere mihi qz nō occidatis  
me: Dixērūt. Non te occidemus: sed v̄n̄  
etum trademus. L̄ganerūtqz eum v̄n̄  
bus nouis sumibus z tulerūt eū de petra  
eth̄: Quicūqz v̄n̄l̄s ad locū maxillē: z  
phylistinij v̄n̄l̄s: antes occurrissent el̄r  
rū sp̄s d̄it i eū: z sicut solent ad ardo  
rem ignā t̄gna edum̄: ita vincula quibz  
ligatus erat: dissipata sunt z soluta.  
Inuentāqz maxillā. In mandibulam asini  
que iacebat orripit̄: intersect̄ in ea mille  
viros: et ait: In maxilla asini in m̄ d̄bu  
ta pulli asinaz v̄lenti eos et percussit mille  
viros. Lūqz hęc verba z ante cōplexer̄:  
p̄fect̄ in d̄b̄ d̄ca de m̄ m̄ et vocavit no  
mē loci illi? maxilla lechl q̄ interpretatur  
elen̄ eto maxille. St̄len̄qz valde: clamā  
t̄m̄ ad v̄n̄z: ait: Tu dedit̄ in manu ser  
uim̄ salutē hęc maxillāzqz v̄lcedem  
z en̄ s̄t inozoz: sic d̄c̄qz in m̄ m̄? Ine  
euctoz. Aperunt itaqz os a molarē d̄c̄ntē  
in maxilla asini eregressē s̄nt creoz que  
Quibus h̄m̄t̄s recessit̄: s̄nt spiritū et v̄  
res cepit. Idcirco appellatum est no:

blama

6.6.

E

6.14.2.

6.14.1.

6.14.5.

B

# Judicium

men loci illius: sicut innocens de terra nulla  
 vult in partem dicit. Judiciumque istud in  
 diebus philistinum viginti annis. xl.

**H**ic quoque in gaza: et vidit ibi  
 mulierem meretricem ingressusque  
 est ad eam. Quod cum audisset philis-  
 tinum et perhibuisse apud eos intrasse  
 vixit samson: cur cum dederunt ei: pro in suis in-  
 portis civitatis custodibus? et ibi tota nocte  
 cum sileio philistinis vi, facio man e exe-  
 cutio e: clideret. Dormiunt aut samson vs-  
 que ad mediu noctis: et inde surgens app-  
 hendit ambas porte loxas cum possit? suis  
 e sera: lupositibus habueris suis portanti  
 ad venit: e mortis q respicit hebis. Post  
 hec amant u muliere que habitavit in val-  
 le sorath: et vocabatur dalida. Uen crug ad  
 eam: philistinis rogavit: ut quid diceret. De-  
 cipe eum: et dicit: ab illo in quo hieat ian tam  
 fortitudinis: et quod est si pare valeamus et  
 vincamus assurgere. Quod si feceris: dabi-  
 mus tibi singulis mille cetis argenteos. Lo-  
 cusa est ergo dalida ad samson: sic mihi  
 obsecro in quo sit tua maxima fortitudo.  
 et quod si quo ligatus erum: pere nequeas:  
 tunc tu ad samson. Si si pe nerticis su-  
 nis necdificis: et adhuc humentibus si  
 gatus sine: nisi unus ero vt ceteri hoies:  
 et tulerintque ad eam: satrape philistinorum  
 septem sinces vt dicitur: quibus vincti cu laie-  
 tibus apud se insidijs et in cubiculo sinez  
 re expectantibus. Clamavitque ad eum: phi-  
 listinum super te samson. Qui rumpi vincula  
 quod si rumpat quos filii de iuppatoris  
 spiritum sine eum odorat ignis accepit: et no-  
 est cogniti in quo esset fortitudo eius. Et  
 rixus ad eum dalida: ecce illustristi mihi: et  
 falsum locutus es. Valde nre indica mit-  
 ti quo ligari debeas. Cui illerit dicit: Si si  
 gatus fuero notis sinibus? qui nisi fuerit  
 in opere: nisi: nus ero: et alio phoim si-  
 millis. Quibus cum linn dalida vincti eius  
 et clamavit: philistinum super te samson: in  
 cubiculo insidijs preparatis. Qui ha rumpi  
 vincula quasi filia relax. Dixitque dalida  
 rursus ad eum: Uaquequo dices me et  
 falsus loqueris: Ose dede quo vinciri de-  
 beas. Cui respondit samson: Si inquit se-  
 ptem crines capiti mei est licio plecteris  
 et clauum hie circalligasti: erre fieret in  
 firmo ero. Quod cum recesset dalida: dixit  
 ad eum: philistinum super te samson. Qui co-  
 surgens de somno: exiit: clauum cum: et

nibus et licio. Dixitque ad eum dalida: Quo  
 modo dicitis quod amicos meos cum animo tuo  
 no si meati: Per tres vices uenit? es mi-  
 hi: et uoluit dicit in quo sit maxima for-  
 titudo tua. Cuius molesta est ei: et p mul-  
 tos ole oingit ad heret: spactu ad que-  
 tem no tribuens: dicit ai ei? et ad mox-  
 tem vsq lassata est? Tunc aperit: et ita-  
 tez rel dixit ad eum: feci tu nimis aser di si  
 pei caput meum: quod nactus sum deest: p se ra-  
 tus dno sum de vtero in alio meo. Si ra-  
 sum fuerit caput meum: recedat a me fortitudo  
 mea: et deficiat: et ois sicut et di ho-  
 mines. Ad idem illa q: p se sine ei esset om-  
 nem amicum suum nisi ad puel pes philisti-  
 norum: ac madavit: Ascendit ad huc iemel:  
 quia nre mihi aperuit cor suum. Quis fecit  
 derum asumpta pecunia quas p miferet  
 Et illa voluit eum feci sup genia sua:  
 et si in suo reclinare caput. Uocantque  
 tonforum: et rasi septem et lineo eius: et cepit  
 absere eum: et se repellere. Statim enim  
 de eo fortitudo discessit. Dixitque: Philis-  
 tinum super te samson. Qui de somno con-  
 surgens dixit in anio suo: Egrediar sicut  
 ante feci: et me excusis: ne tunc q recessis-  
 set ab eo dominus. Qui cum apprehendisset  
 sem philistinum: statim erexit oculos eius  
 et dixerunt gaza vinctus: cathenis et clau-  
 sum in carcere molere se erunt. Jags ca-  
 pilli eius: venafecit: et principes philis-  
 tinorum venerunt in vnum: et inuolarent  
 hostias magnificas: dagō deo suo et epu-  
 larent: dicit estradidit: de non offer inimi-  
 cum nostrum samson in manus nras. Quod  
 etiam populus vidit: landabat deum suum:  
 eademque dicebat: Tradidit deus noster: ad  
 merfatum nostrum in manus nostras: qui  
 voleuit terram nostram: et occidit phariseos.  
 Et tuncque per quanta similes in epulo  
 precepit: vt vocaretur in son: et ante eos  
 iudicet. Qui adducit de carcere iudicabatur  
 ante eos: seceratque eum stare inter duas ec-  
 lum magis: Qui dicit pncro regenti gressus  
 suos. Dum ille me vt iago columnis: qui  
 bas omnis in nra domus: et reclinet in-  
 per eas: et paululum requiescit. Dum aut  
 erat plens vltor ac molierum: et crui ibi  
 omnes principes philistinorum: et re-  
 et solatio circeteria nra: nra vltor sexus  
 spectantes iudicet samson. At ille innocen-  
 sio dno ait: Bue deus meus: meo meo  
 et redde mihi nre fortitudinis prestigiam

B

I.co

E.co  
2.j.co

B.co

s.co

de mltis vt uiscerare me be hostib<sup>9</sup> meis  
 & pro amissione duoz iunioru vna vltio  
 ne recipia. Et apphedeas ambas colum-  
 nas qbus iniebat dom<sup>9</sup>: alteraqz earuz  
 dextera & altera leua tenens: & honat  
 as mea cum phisijin. Concusitqz so-  
 luter columas: cecidit dom<sup>9</sup> super ocs pri-  
 cipes & ceteras multitudine que ibi erat  
 Multozqz plures sterfecit montes: q ante  
 vltius occiderat descendetes aut fratres  
 ei<sup>9</sup> & vniuersa cognatio: interit corp<sup>9</sup> ei<sup>9</sup>  
 & sepelirunt inter faraa & esthaol in se-  
 pulchro patris sui manue: indicantesqz il-  
 rael viginti annis.

g. 14. d. r  
 g. 15. d.

**A** Utqz eo tpe vit quida de monte  
 efrain nomine michas: qui dixit  
 inatri sua: Hille centu atqz eos  
 quos separaueras: & sup qbuz me audie-  
 te intraueras: ecce ego habeo: & apud me  
 sunt. Qui illa rudi dicit: Hic dicitur fili<sup>9</sup> meus.  
 dno. Reddidit ergo eos mri sue: q dixit  
 rat ei: Cosecraui & vni hoc atqz dno  
 vt de manu mea suscipiat fili<sup>9</sup> me<sup>9</sup> & faci-  
 at sculptile atqz edifiat: & nse trado il-  
 lud tibi. Reddidit igit eos mri sue. Que  
 ruih uictos argentes: & dedit eos argen-  
 tario vt fieret ex eis sculptilcatqz pstati-  
 le quod sibi in domo miche. Qui edicu-  
 la quozqz in ca deo separauit & sech epho-  
 & theraphim. i. vestem sacerdotia. & ido-  
 la.

**B** Impleuitqz vnus filioz suoz manu  
 & factus est ei sacerdos. In dieb<sup>9</sup> illis uo  
 erat rex in israel: sed vnusquisqz qb sibi  
 rectum videbat hoc faciebat. Fuit quoz  
 in tempore isto alter adolescens de be-  
 thele in da ex cognatioe ei<sup>9</sup>: eratqz ipse le-  
 uites & habitabat ibi. Egressusqz de ciui-  
 tate bethleem: peregrinari voluit vbiem  
 qz sibi comoduz reperisset. Cuzqz venisset  
 in montem efrain sterfacies: & declinat  
 set pariter in domo miche: interroga-  
 tus est ab eo vnde venisset. Qui respn-  
 dit: Leuita sum de bethleem iuda: & ra-  
 do vt habitem vbi potero & vtile mihi  
 esse pspexero. Dixitqz michas: Vane apud  
 me loquit: & esto mihi parus atqz sacerdos:

**C** daboqz tibi per annos singulos decem ar-  
 gentos ac vestem duplieem: & que ad vi-  
 etum sunt necessaria. Acquieuit & man-  
 sit apud hominem: fuitqz illi quasi vnus  
 de filijs. Impleuitqz micha manus eius:  
 & habuit pueru sacerdotem apud se: nuc  
 scio dicens qz benefaciet mihi de<sup>9</sup> habe-

g. 18. d. c  
 g. 21. d.

ti leuitici generis sacerdotem. xviii.  
 In dieb<sup>9</sup> illis uo erat rex in israel  
 & trib<sup>9</sup> dan querebat possessione  
 sibi vt habitaret in ea. Utqz non  
 illi. n. dicit inter ceteras trib<sup>9</sup>: fortim non  
 acceperat. Multum ergo filij da stirpis &  
 familie sue quos viros fortissimos de sa-  
 raa & esthaol vt explorarent terram & dili-  
 genter inspicerent. Dixerunt eis: Ite &  
 psideate terra. Qui cu pgerent euisset  
 in monte efrain & intrasset domum mi-  
 che: & quiescerat ibi. Et agnoscetes voce  
 adolescentis leuite: vt etqz illis diuerso  
 modo dixerit ad euz: Quis te huc ad huc  
 Quid hic agis? Quis ob cam huc ventre  
 voluisti? Qui rudi dicit eis. Hec & hec prest-  
 it mihi michas: & me in eadem coaduxit  
 vt sim et sacerdos. Rogauerunt autem eu  
 vt coisulere dnm: & scire possent an pro-  
 spero itinere pergerent & res haberet ef-  
 fectum. Qui nudi dicit eis. Ite cu pace. Vbis  
 respicit vlti vlti am & iter quo pergitis. En-  
 tes igit quoz viri venerit lais: viderites  
 pplm habitantes in ea absqz vltio ore  
 iura coisuevit: si denerit securu & ge-  
 num: in illo cispenitus existent: magna-  
 rumqz opuz & pecul<sup>9</sup> sidone atqz a eu cta  
 boib<sup>9</sup> separati. Reueritqz ad freres suos i  
 faraa & esthaol & qd egissent. sciscitanti-  
 bus iudicant. Surgite & eamuis ad eos  
 Utdm<sup>9</sup>. n. terra valde opulenta & vberis.  
 Nolite negligere: nolite cessare. Eamuis  
 & possideamus ea: nullus erit labo. In-  
 trabimus ad securu in regionem latiss-  
 mam: & detoz nobis diis locum in quo  
 nullus rei est penoria: eorum qz gignunt  
 in terra: & profecti igit sunt: de cognatioe  
 dan de faraa & esthaol sexcenti vtri accu-  
 cti armis bellicis ascendetesqz miserunt  
 in ca iathrim iude: quibus ex eo tpe  
 castrop dan nome accepit & est post ter-  
 gum caristiarim. Inde trāsierunt in mō-  
 tem efrain: Cuzqz venissent ad domū mi-  
 che: viderites quozqz qui p<sup>9</sup> missi fue-  
 rant ad psideanda terra lais: ceteros fra-  
 trib<sup>9</sup> suis. Nolitis qz in domibus istis sit  
 epho & theraphim & sculptile atqz edifiat-  
 le. Videte quid vobis placeat. Et cu pau-  
 lulum declinasset ingressi sum domum  
 adolescentis leuite qz erat in domo miche  
 saluauerunt eu vbi vobis pacificis: sexcen-  
 ti aut viri ita vt et armati stabant ante  
 hostiu. Et illiqz gressi fuerat domū iude

g. 17. d.  
 g. 11. d.

B

E  
 nu. 11

B



# Judicum

nis: sculpsit ephoe & theraphi atq; cō-  
 flavit & tollere nitebant: et sacerdos itabor  
 ante hostiū: sepeccis vris fortissimū ha-  
 uēd p̄ocul expectantib⁹. Tulerūt iſt q̄  
 intrāuerūt sculpsit ephoe & idola atq;  
 cōflavit. Quib⁹ dicit sacerdos: Quid fa-  
 cistis? Cui rēderūt: Tace & pone digitum  
 super os tuū: veniq; nobiscū vī habeamus  
 te p̄s ac sacerdotē. Quid tibi meli⁹ ē vt  
 sis facer dos in domo vni vris an in vna  
 tribu & familia in isrl: Qd cum audisset  
 accēgit sculpsit: & p̄fectus est eum cis.  
 Qui cū perga ēr z ante se tie fecissent p̄-  
 nulos ac fumenta z oē qd erat p̄ciosum  
 tāq; s domo iudicē efficit p̄ocul: vtr̄ qui  
 hī abouit in edibus intche cōclānātes se  
 curi sumt: & post tergū clamare ceperunt.  
 Qui cū rī sperxissent: dixerūt ad intcham.  
 Quid tibi vis? Cur clamās? Qui rī dicit  
 Beos in eos quos n̄ h̄t sect: nullis sacer-  
 dotib⁹ z oīa q̄ habere: dicitis: quid tibi ē  
 Biteritq; filij dā. Lōne ne vltā loqua-  
 ris ad uos: & veniā ad te vtr̄ anūo cō-  
 citas: & ipse en̄ oī domo tua percas. Et sic  
 cepto iū cre p̄xerūt. Vidēs sūt intcha  
 q̄ sortozes se efficit: ientus est i domū  
 suam. Sexcenti autē rī i iudicē sacerdo-  
 tem et que supra dicimus: veniūtq; in  
 lais ad p̄p̄m que fecit atq; securum: et  
 p̄cussit eos in ore gladij: vrbēq; in ceu  
 dio radidit: nullo penit⁹ terente p̄si-  
 diū: eo q̄ p̄cul habitaret: si d̄be: et eum  
 nullo hostiū haberēt quicq; societatis ac  
 negocij. Erat autē ciuitas sita in regione  
 roob: quā rursū extruētis h̄tauerit in  
 ea: vocato noīe ciuitatis d̄u: iuxta voca-  
 bulū p̄ris sui quē genuerat isrl: qui p̄p̄  
 lais dicebat. Postmeritq; sibi sculpsit &  
 tonatū filiū gersū h̄t moysi ac filios ei⁹  
 facer dotēs in n̄ thū dan vsq; ad diem ca-  
 p̄iuitatis sue. Adhūc apud eos idolum  
 intche oī tpe quo iū domus dei in sylo.  
 In dieb⁹ illis nō erat rex in israhel. xix.

Ex. 17. 2  
 1. 20. 2  
 21. 00

Quāquidā vtr̄ leuitēs h̄tās ē late-  
 re montis effraim: accepit vxor  
 eum de be thleē iuda. Que reliq̄t

mum p̄ris sui. Qd cū audisset sacer eius  
 eumq; vidisset: occurrit ei leuis: et simple-  
 xatus est h̄oīem: Ad h̄ntq; gener in domo  
 sacer tribus dieb⁹ comedēscum eo et d̄s  
 bēs s̄ mīlariter: oīe a h̄i quoro de nocte  
 cōsurgens p̄fiscit voluit. Quē tenuit so-  
 cer: et ait ad eū: Sustia p̄ris p̄sulum pa-  
 nis et cōsora stomachū: et sic p̄fisceris  
 Sederuntq; simul ac coniederūt: et bibe-  
 runt. B̄rtas p̄ puelle ad generū suum:  
 Quo te vt hodie h̄c moueas partemq;  
 letemur. At ille cōsurgens cepit velle p̄o-  
 fiscit. Et n̄ h̄lominis obnix eum socer  
 tenuit: et apud se fecit m̄: re. Adhuc autē  
 facio pabar leuitēs: Cui socer iurūz  
 Obf̄: cū inquit vt pauitūz tibi captas  
 et assumptis vrbib⁹ donec increcat oīes  
 postea p̄ofisceris. Comederunt q̄ si-  
 mul: surrexitq; adolescens: vt pergeret  
 cum vxore sua et p̄uro. Cui rursū lo-  
 cutus est soer: Considera qd dies ad ce-  
 casus declinatus sit: et p̄p̄iar ad vesperē  
 d̄be: cū inquit vt pauitūz vadas in domū  
 tuā. Noluit genera quiescere s̄monibus  
 eius: s̄d stat p̄xit et venit cōs s̄ebus:  
 que altero noīe vocat h̄terē: quēcōs fecit  
 duos ainos om̄p̄oset cōcubinaim. Itaq;  
 aderant iuxta sebus: et dies inuabat in  
 noctē. B̄rtas puer ad d̄m suum: Veni  
 obsecro z decumemus ad vrbē sebus: et  
 manemus in ea. Cui iudic d̄s: Non  
 ingrediar oppidū gēris alieni que nō ē de  
 filijs israhel: sed trāsibō vsq; gabaa: z cū il-  
 luc perueiero manebim⁹ in ea: aut certe  
 in vrbē iama: Transcurit q̄ sebus: z ce-  
 p̄m carpebant: iter occubitus eis sol  
 iuxta gabaa que ē in tribu bētaim: diuer-  
 tetūz ad eum vī inani ēr ibi. Quo eis  
 iurassent: sedebam in platea ciuitatis: z  
 nullus eos recipere voluit hospitio. Et ce-  
 ce apparuit h̄o seuer ruertens de s̄gro  
 z de epi suo vestiq; z ipe de mōte erat  
 effraim: z p̄grin⁹ h̄tobat in gabaa. Do-  
 nitines sūt regib⁹ illius crāt filij genuit  
 Eleuā vsq; ocalis vrbē sener sc̄dētem ho-  
 minē cum sarcinulis suis in platea ciuita-  
 tis: z dixit ad euz: Unde venio z quo va-  
 dist? Qui rī dicit: Profecti sumus de be-  
 thleē iuda z p̄i ḡntibus ad locū n̄m q̄ est  
 in latere mōtis effraim vā ierām⁹ i be th-  
 leē. Et nunc vadimus ad domū dei unū  
 vsq; sub tectū suūz nos vult recipere h̄o

2. re. li. b. 2

B

E

bentes paleas et serum in asinos pabu-  
 lum et panem ac vinum in meos et ancille tue  
 vasis et pueri qui in cecis sunt. Nulla est in de-  
 gem nisi hospitio. Cuius dicit senex: Pax  
 tecum sit. Ego prebeo omnia que necessaria  
 sunt: nisi quoniam in platea maneat. In-  
 trodixitque eum in domum suam: et pabulum as-  
 inis prebuit: ac postquam lanerunt pedes suos re-  
 cepit eos in convivium. Illis epulatis: et post  
 laboris itinens ebo et potu refectentibus  
 corpora: venerunt viri civitatem illam: filij be-  
 thal. Labseque ingo: et circumdantes domum se-  
 nis: foras pulsare ceperunt clamantes ad do-  
 minum bonum atque dilectum: Eduxerunt qui  
 ingressus est domum tuam abutantur eo.  
 Ingressusque est ad eos senex et ait: Nolite fra-  
 tres nolite facere malis hoc: qui ingressus  
 est homo hospitium meum: et cessate ab hac ini-  
 iustitia. Habeo filium vii genitum hunc homo  
 cubinam educat ad vos ut humilietis  
 eas et vestra libidine compleatis: tamen obse-  
 cro ne feceris hoc contra matrem operemini  
 in virum. Nolebit acquiescere sermonibus  
 illius: Quod cernens homo duxit ad eos ed-  
 uctum suum: et eos tradidit illudenda: Ma-  
 eum tora nocte abusi essent: dimiseruntque  
 mane. At mulier ecce dicitur inenabit ve-  
 nit ad hospitium domini ubi inanebat dominus  
 suus: et ibi coram. Et dicitur factis surrexit homo  
 et aperuit hospitium: vi ceptas explevit et vias: et  
 ecce cubina eius facta est ante hospitium spar-  
 sis in limine manibus. Cui ille puerus ea  
 quiescere loquebatur. Surge ut abilemms  
 Quia nihil ratione intelligens quod erat inor-  
 tus: multas et imposuit asino: rene suisque  
 est in domum suam. Quia cum esset ingressus  
 an ipse gladius: et cadaver vocis eius ossi-  
 bus suis in duodecim pres. et sinistra pedes  
 misit in oes iernios israhel. Quod cum vidisset  
 singuli clamabant: Nihil ergo talis facta est  
 in israhel: ex eo die quo ascendit pres nisi  
 de egypto vsq. in pnyonius. Ferte in iain  
 et in eode discernite quod factis opus sit. xx.  
 Brest itaque sunt oes filij israhel: et  
 pariter congregati quasi viri viri de-  
 ban vsq. bethabce et terra galaad  
 ad dominum in maspha: oes quoque anguli po-  
 pulorum et cuncti iudaei in ecclesia populi  
 dei: quoniam quadraginta milia pedum  
 pugnantorum. Neclani filios beniamin  
 quod ascendissent filij israhel in maspha. Iner-  
 rogatusque lenita marito: militibus interfecte  
 quod tamquam sceleris perpetratus esset: et dicit:

Veni in gabaa beniamin cum vxore mea  
 illucq. dixerit. Erce hoies civitatis illi-  
 us circumdederunt nocte domum in qua ma-  
 neba volentes me occidere et vxorem meam  
 incedit illi suorum libidinis vxores: Veni-  
 q. mortua est. Quia arrepta in frustra del-  
 dit: missusque pres in oes terminos possessio-  
 nis vi: quia nunquam tamen nephas et as: grade  
 paculum factum est in fili ael. Adestis oes filij  
 israhel: decernite quod facere debeat. Statim  
 ois populus et quasi viri holsimone ridit.  
 Non recedemus in tabernacula nra: ne cum  
 am quisque inuabit domum: sed hoc contra ga-  
 baa in eode faciemus. Decem viri eligant et ce-  
 ritur ex oibus tribus israhel et ceni de mil-  
 le: et mille de decem milibus: ut oportet ex-  
 cerni et bati et possim: pugnare contra ga-  
 baa beniamin et reddere ei pro scelere quod  
 meret. Conuenitque vnueris israhel ad ci-  
 uitate quia si homo vnus eadem mete vnorum  
 consilio: et miserunt nuncios ad oem iudam be-  
 niamin: qui diceret: Qui tam in nephas in  
 vobis repperit sit: Tradiditque de gabaa  
 qui hoc flagitium perpetravit et morians  
 et miserat malum de israhel. Qui noluerunt  
 si atru suorum filiorum israhel audire in adatu:  
 sed ex ceteris vrbibus que sortis sue erat: eone  
 nerunt in gabaa ut filis ferru auxilium: et  
 contra vnueris populi israhel conuenerunt.  
 Inuentos sunt xxv. milia beniamin et ducen-  
 tum gladius per habitatores gabaa: qui  
 septingenti erant viri sortis similita sinistra  
 et dextera pilates et sic sunt dis lapides ad  
 ceteru factetes et capillum quoque possent  
 pcutere: et nequaquam altera parte scilicet lapidis  
 defertur. Virorum quoque israhel abseque filijs  
 beniamin inuena sunt .xx. milia educerunt  
 gladios et paratos ad pugnam: qui sui gen-  
 tes venerunt in domum de hoc est in syle:  
 pahuentesque dominum atque dixerunt. Quis erit  
 in exercitu nisi opne pcertantibus contra fi-  
 lios beniamin: Quibus respondit dominus: Iudas  
 sic dux vi. Statimque filij israhel iungentes ma-  
 ne castrametati sunt iuxta gabaa: et inde  
 procedentes ad pugnam contra beniamin: vbi  
 oppugnare ceperunt. Gregis filij benia-  
 min de gabaa: occiderunt de filijs israhel  
 filio .xxv. milia virorum. Rursus filij israhel  
 sortis dicitur et numero gradetes in eode loco  
 in quo pres cetera ierusalem dicitur: ita  
 tamen vi pres ascendit et herit eode die vsq.  
 ad noctem: pseretque et diceret Debeni  
 contra procedere ad bithca du contra filios be-

gen. 19. b

B

21

# Judicium

niam fratres suos an nō? Quib' ille re-  
 spōdit: Affecit ad eos: et in te certami-  
 e. **B** Quib' filij israel alteri ad dicit: filios be-  
 niamini dā plūz pccissimē: erupeitū filij  
 bēniamini de port' gabaa: & occi- rētes eis  
 tēta in illos cordeba. hanc sunt: vt dicitur et  
 octo milia virorū educitū gladiū pter-  
 nerit. Quāob' oēs filij israel venerūt in  
 domū venet sedētes: sēbat cor: d' dno selu-  
 nauerūtq; d' cello vsq; ad vesperas: et obtu-  
 lerunt ei holocausta atq; pacificas victi-  
 mas: ei sup statū suū: & rogauerunt. **E**  
 tpe ibi erat arca federis dñi: ei phineos s-  
 lūas cleagari filij aaron p'positi' domus.  
 Cōsiliuerūt (igit' dñm atq; dicitū: Exire  
 vlt'ra debem' ad pugna' p'ra filios benia-  
 mi in frēs n'ros: au' q'keret' Quib' ait bo-  
 ninus: Affecit. Tras cū i'ra: dāni eos in  
 man' vras. Posuerūtq; filij israel insidas  
 p' circuitū vrbis gabaa: circuitū vlt'ce sicut  
 semel & bis p'ra beniamini exercitū p'duxe-  
 rūt. Sed et filij beniamini audacter crupe-  
 rūt de citate: et fugētes ad uerfarios len-  
 gius p'fecit simitina vt uerfaret' ex eis  
 sicut p'no die et sedō: et cederēt p' duas se-  
 mitas vertētes terga quarū uasferbat  
 in bethēl: et altera in gabaa: atq; p'teruo-  
 rāt trīgita cū ceter' viros. P'uaucitū n. so-  
 lūo eos in ore cedere. Qui fugā arte sinu  
 hāes' interit' p'siliūz vt abstraheret eos de  
 citate et qñ fugētes ad supradictas scim i-  
 tas p'ducerēt. Oēs itaq; filij israel fugētes  
 de sedib' suis: uerēt derū acie in locog vo-  
 cab' baathamar: sicut dicit quoz q' circa vr-  
 bē ei d' paulati se apire cepērūt: et ab oed-  
 dētal' vrbis pte pcedere. S; et alia decē  
 milia virorū de vniuerso israel hitatores  
 vrbis ad certamina p'ocabāt: & grauastūz  
 ē bellū p'ra filios beniamini: & nō intellexe-  
 rūt q' ex oi pte ill' instaret' intert'. Per-  
 cussitq; eos dñs in o'spectu filiorū israel:  
 & iterfecerūt ex eis in illo die v'ginti quoz  
 milia & centū viros oēs bellatores & edu-  
 cētes gladiū. Sūl' s' beniamin cū se isro-  
 tes cōt' vidissint: ceperunt fugere. Qu' cer-  
 nētes filij israel cederūt eis ad fugiēdum  
 locū vt ad p'p'atas insidas deueniēt qñ  
 iuxta vrbē posuerāt. Qui cū repēte de la-  
 nibus surrexissent: et beniamini terga ce-  
 dētibz daret: regressi sunt citatē ei p'cussē-  
 rūt ei i' ore gladij. Signū sūrdederūt fi-  
 lij israel hys quos in insidijs collocauerāt  
 vt postq; vrbē ceptissent: igne accēderent

vt ascēdēt in alnū sinio capti vrbē de-  
 monstraret. Qu' cū cernerēt filij israel in  
 ipso certamine posite: putauerūt n. filij be-  
 niamini eos fugere & instanti' p'fēq; bāni  
 cessio de exercitū eoz trīgita viris vt vide-  
 rūt qñ colūmā suū de ciuitate p'cedere  
 bentamun quoz respicētes retro cōt' capti  
 ce: nec et ciuitate & flāmas in sublimē fer-  
 rit: q; p'ns sinu iouerāt fugant: rei safacie  
 fortius resistebāt. Qu' cū vidissent filij be-  
 niamini in sing' v'rsi sunt: & ad vrbē defertū  
 tre ceperunt: sicut quozq; eos ad uerfarijs  
 p'fēq; bāni. S; & h' q; vrbē succēderāt ce-  
 curerunt eoz: atq; ita faciū est vt ex vira  
 q; p' ab hostib' cederent: nec erat vlla  
 reges mortuū. Ceciderūt atq; p'ra: tra-  
 ti sunt ad orientālē plagā vrbis gabaa.  
 Fuit ut aut' qui in eodē loco erecti sime  
 decē & octo milia virorū: oēs obitissit  
 int' pugnatōres. Qu' cū vidissent qui re-  
 manserant de beniamin fuerūt in solita  
 dñe: & p'gebam ad p'ra: q; iūus vocabit  
 hū est rēmon. In illa quoz fuga p'as-  
 tes in diuersa tendētes: occiderūt quingz  
 milia viros. Et cū v'ra tenderēt p' seur-  
 et sime eoz: & interfecerunt etiam alia duo  
 milia. Et sic factū est vt oēs q; ceciderant  
 de beniamin in diuersis locis eēt v'ginti  
 quingz milia pugnatōres ad bella p'ciū  
 p'fissim'. Remanserūt itaq; de oi vniuerso  
 ro beniamin qui euadere potuerūt: & sta-  
 gere in solitudine sexcentū v'ri se dēdēt  
 q; in petra rēmon mensibus quatuor.  
 Regressi aut' filij israel oēs reliq; citatis  
 a vrbis vsq; ad iurētā gladio p'cussērūt:  
 cunctosq; vrbes & vicinos beniamin vo-  
 rax flāma consumpsit. **xxi.**  
 Urauerūt quoq; filij israel i' ma-  
 sphā: & dixerunt: Nullus n'ri n' dā-  
 bit filijs beniamin de sitab' suis vxores: **xxi.**  
 Veneruntq; oēs ad demū de im' sylo: & **xxi.**  
 in cōspectu ei' sedētes vsq; ad vesperam  
 se uauerāt voce n'ri: in magno v'ulatu cepe-  
 rūt flere dicētes. Quare v'rsi de isrl scū  
 est hoc malū i' populo tuo: & hodie v'ra  
 tribus ois: rei ex vobis. At t'ra autēz die  
 dñm cōsurgentes extraxerunt alia: &  
 obrulerunt q; b' holocausta et pacificas  
 victimas: et dixerūt. Quis nō ascēdit in  
 exercitū dñi de vniuersis tribubz israel.  
 Grandi n. iuramento ei' q; i' meam cūni-  
 eēt in maphā in t'ficio eoz q; defuissent:  
 ductiq; p'nia filij israel sup fratre suo be-

xxii. v.  
 Dr.

110



Que respon. dicit: Ne aduersaris mihi vt re-  
lin quam te & ab ea. Quocirca n. per rexe-  
ris: pergas: & tibi morari fueris: & ego pa-  
mter in ora bo: Populus tu? populus me-  
us: & votum vobis. Quia ieterra siice  
perit in uentis: in ea morari ibiq; lo. um  
accepta sepulture. Nec mihi tactat vena &  
hec addat si no sola moro me & te separa-  
neri. Videns h. uocem q. obstinato ruth  
antimo decreuisset. si u. pergeret: aduersari  
uoluit nec ad suos rita: redimim perma-  
dere. Profeci eq; sumi sumi & uenerit in  
bethleem. Quibus uob; in signis uelox  
apud ceteros fama percerebunt: dice baiq;  
mulieres. Nec est illa noemi. Quib; ait:  
Ne uocatis me noemi. s. pulchra: s; voca-  
te me in i. r. s. amara: qm maritudine val-  
de repluit me opotens. Egredia siq; ple-  
na: & vacui reduxit me diis. Cur ergo vo-  
catis me noemi qm domini? humiliant:  
& asistit opotens: Vnter ergo noemi cu  
ruth moabitide iurii sua de terra pegri-  
nantis sine: ac reuerfa est in bethleem qm  
primum hordea metebantur.

Rai autem viro elimelech qm  
genuit eos hōpotes & magnarū  
opū noie boog. Dixitq; ruth moa-  
bitis ad socrum suā. Si subeo radam in  
agru & colligā spicas que ingerim manū  
meam: ut bibam de clemētia in me pissa-  
millas: repperero grā. Quā illa rī dī: Ua-  
de filia mī. Absit uoq; & colligebat spicas  
post terga metentū. Tūc dī ait: ut ager  
ille haberet dñz noie boog: qui erat de co-  
gnatione elimelech. Et ecce pte uensebat  
de bethleem: dixitq; u. messorib;: Bonū? vo-  
biscū. Qui respōderunt ei: Benedicāt tibi  
dominus. Dixitq; boog iuuenti qui messo-  
ribus perat: Cuius est hec puella: Cui rī  
dī: Nec est moabitide: & rogant ut spicas  
colligeret: et mūdicos sequens messorū ve-  
stigia. Et de mane vsq; uoc. stas in agro: &  
nec ad mōnemū quidē demū reuerfa ē.  
Et ut boog ad ruth: Audi filia: Ne yadas  
in aliep agrum ad colligēdū: nec recedas  
ab hoc loco: s; iugit: & puellis m. dō: & ubi  
messuerint sequere. Abandant. n. puerto  
meis vt nemo inolestus sit tibi: s; etiam si  
siteris uade ad sarcinillas & bibe aquas  
de quibus & pueri mei bibūt. Que cadēs  
in faciem suā: & adorauit sup terram dixit  
ad eum: Unde mihi hoc vt iuuentē gra-

etiam ante oculos tuos: & nosse me digna-  
reris peregrina mulierē: Cui ille respōdit:  
Nūc iati sunt mihi oia que feceris socru  
tue post mortē uirū tui: & q. reliqueris pa-  
rem comos: & terrā in qua n. n. a. es: & ve-  
neris ad populum quē antea nesciebas.  
Reddat tibi dñs pro operetuo: & plenaz  
mercedē recipsas uoimio beo israel ad  
quē uentis: & sub eum? p fugisti alas. Que  
ait: Inueni gratiā apud oculos tuos do-  
mīne mī: quī p solatus es me: & locutus es  
ad cor ancille tue: que nō sūz similitas uirū?  
puella p. maq;. Dixitq; ad eā boog: Quādo  
hora uescēdi fuerit uenit huc & comede pa-  
nem: & iminge buccellas tuas in aceto. Se-  
du si q; ad messorū latius & cęssit pultē  
taz sibi: comediq; & saturata est: & tibi re-  
ligas. Atq; inde surrexit ut spicas ex mo-  
re colligeret. Precepit autē boog pueris su-  
is dices: Et si u. uobiscū metere uoluerit  
ne phibeatis eā: & de uestris que q; ma-  
nspulis p. i. c. t. e. d. in d. n. r. a. & remanere  
perimite ut absq; i. u. b. o. c. colligat: & colligē-  
tē n. e. m. o. c. o. r. s. p. i. a. t. Colligit ergo i agro  
vsq; ad u. s. p. e. r. & qui collegerat i uro cē-  
dens & exentiē s. i. e. m. i. u. m. hordei quasi ephā  
mensurā. i. t. e. s. u. m. d. i. c. e. o. quos portare re-  
uerfa est in ciuitatem: & ostēdit socru suē.  
Insup prouit & dedit ei de reliquijs cibū  
sui: quo saturata fuerat. Dixitq; ei socru  
sua. Ubi hodie colligisti? Et rī fecisti o-  
pus: Sit bene dicit? qui misert? e. i. m. i. In-  
dicantē ei apud quē esset operata: & no-  
men dicit uirū q. boog uocaret. Cui respō-  
dit uoemi: Bene: dictus sic a domino quī  
eandē gratiā quā prebnerat ruius: serua-  
uit & mortuus. Rursum rogauit: Propin quā  
nosser est hō. Et ruth hoc quoq; iugit p. c.  
p. i. m. i. b. u. r. i. ad i. u. m. e. s. s. o. r. i. b. u. s. e. i. u. i. u. g. e. r. e. r.  
d. n. e. c. e. s. s. e. g. e. r. e. s. m. e. t. e. r. e. n. i. Cui dixit so-  
cru. Adhuc sit filia mī vt cū puellis e. i. u.  
erit ad metēdū: in alieno agro q. s. p. i.  
am resistat tibi. Inuncta est itaq; puellis  
boog & iudicium cis messis donec hor-  
dea & tritū in horis uocēderent.

Qui autē reuerfa est ad socru su-  
am: andmū ab ea. filia mī querā  
tibi requiem: & p. n. i. d. e. b. o. vt bene  
sit tibi. Boog ite em? puellis in agro su-  
cia ca. p. p. i. n. q. i. m. o. s. nosser est: & hac nocte  
arcam hordei uentilā. Lavare igit & ui-  
gere: & inducere culticibus uestimentis &  
descende in arcam. Nonne uideat hō: do-

nee etiam potest finit. Quia autem scribitur ad dormiendum nota locum in quo dormiat. Ventesque et discopries pallium quo operitur a parte pedus: et proiecit te et ibi tacebis. Ipe autem dicit tibi quid agere debeat. Que rudit. Quisquid pecceris faciam. Descendens in area: et fecit oia quae sibi imperauerat foras. Cuius comeditisset boves et bibisset: et facinus eius hilarioris: et ad dormiendum turba aceru: mansuulorum: venit abscondite: et discoprio a pedibus eius pallio se protegit. Et ecce nocte facta in media expauit homo: et edurbanus est: et vidit mulierem facientem ad pedes suos: et ait illi. Que es? Illa respondit. Ego sum ruth ancilla tua. Expande pallium tuum super familiam tuam: quia propinquus es. Et ille benedicta inquit es a domino filia: et priorum misericordiam posterore superasti quia non es secuta iuuenes pauperes siue videntes

**C** Noli ergo mernere: sed quaequid dixeris mihi facis tibi. Scit enim oia populus et habitabat intra portas iherosolime mulierem recte esse virtutis. Nec abnuo me propinquum sed est anima me propinquus. Quis scie hac nocte et iherosolime mane: si te voluerit prolongare in re retinere hinc res acta est: si nautae ille noluerit: ego te absque ulla dubitatione si scilicet: vult dominus. Dormi vespere mane dormiit itaque ad pedes eius usque ad noctem abscessus. Surrexit itaque itaque hodie se cognoscere in muto: et dixit boos: Laue ne quis nonerit quod huc veneris: Et rursum: expande inquit pallium tuum quo operiris et tene utraque manum. Quia exte-derit et renente: mensus est sex modios hordei: et posuit super eam. Que portans in gressa est civitatem: et venit ad foras suas. Que dicit est: Quis egisti filia? Narravit ei oia quae sibi fecisset homo. Et ait: Ecce sex modios hordei dedi tibi: et ait: nolo vacui te revertas ad foras tuam. Dixitque noem: Expecta filia donec videamus quem rea exitus habeat. Nec enim cessabit homo: nisi compleuerit quod locutus est.

**A** Sed dicit quod boos ad portam et se iij die ibi. Cuius vidisset propinquum sperare de quo suam finem hinc ager: dicit ad eum. Declina paulisper a sede hinc: vocans eum vole suo. Qui dixerit et sedit. Tollens autem boos decem viroa de se: noem bina civitatis: dicit: ad eum. Sedete hic. Quibus respondens locutus est ad propinquum

Parte agri fratris nri elimelech vendit noem que reuerti est de regione moabitide: quod audire te volumus tibi dicere coram cunctis sedentibus et maioribus natu de populo meo. Si vis possidere suam propinquam eme et posside: si autem displicet tibi hoc spiritum iudicis mihi vi sciam quid facere debeas. Nullus enim est propinquus excepto te qui prior es: et me qui se cuius sum. Et ille rudit: Ego ager emi. Tul dicit boos: Qui emerita agrus de manu mulieris: ruy quoque moabitide que vxor defuncti sui debes accipere ut sis filia eius nomine propinquus tui in hereditate sua. Qui rudit. Rediit propinquus hanc. Nec enim potestatem saluam me delecto deo. Tu in eo vtere privilegio quo me liberat eare et profiteor. Hic autem erat mos antiquus in israel inter propinquos: vt si qui aliter aliter suo iure redebant: esset firma concessio: soluebat hunc calcamentum suum: et dabat propinquo suo. Hoc erat remonitio refectionis in israel. Dixit ergo propinquo suo boos. Tolle calcamentum tuum. Quod stant soluit de pede suo. Et ille maioribus natu et vniuerso populo: testis vos inquit estis hodie quod possedit oia que fuerunt elimelech et ebelion et maalon tradente noem: et ruy moabitide vxor maos in redingum sumpter in vt sis filia eius defuncti in hereditate sua: ne vocabuliz eius de familia sua ac fratris: et populo deleatur. Vos inquit huius re testes estis. Rudit omnis populus qui erat in porta et maiores natu: Nos testes sumus. Faciat deus hanc mulierem que ingreditur domum tuam sicut ruy et ipam que celsitauerunt domum israel: vt sit exemplum virtutis in efrata et hanc celebre nomen in deplez. Fiat ergo domus tua sicut domus phares quem thamar peperit iudae de semine quo tibi dederit deus ex hac puella. Tuli itaque boos ruy: et accepit vxorem: ingressusque est ad eam: et dedit illi deus vt conceperet et peperit filium. Dixeruntque mulieres ad noem. Benedictus dominus qui non est passus vt deficeret successor: tamille tue et vocaretur nomen eius in israel: et habeatque eonsolec aliam tuam et enutritur senectute in. De nuni enyema natus est qui te dilget et nullo tibi meliore est quam si septem haberet filios: Suscepitque noem puerum postulatum in sinu suo: et nutritis ac gerule sum

# Ruth.

gebatur officio. Uelut autem mulier es:  
congratulantur et ceteris: nat? est fili?  
noem: vocauerunt nomen e? obed. Die est  
1.pa. 2.b  
2.ma. 1.a.  
patet. Ita p[ro]p[ter] dauid. De sum generatio-  
nes phares: Phares genuit esaron. Esaron  
genuit aid. Aid genuit amnadaab. Am-  
nadaab genuit naafon. Naafon genuit sal-  
mon. Salmon genuit booz. Booz genuit  
obed. Obed genuit isai. Isai genuit d[omi]n[u]m rege-  
Explicit liber Ruth.

Incepte prologus sancti hieronymi in  
libros Regum.

Scintilla b[er]as litteras esse apud  
hebreos: syrop quoq[ue] lingua et  
caldeor[um] testam[en]te quoque hebreica ma-  
gna ex parte p[ro]fusa est. Naz et ip-  
si p[ro]fusa duo elementa habent: eode[m] sono  
sed diuersis characteribus. Samaritanu[m]  
etiam p[ro]fusa est in moyse totid[um]q[ue] litteris  
scriptum: figuris t[ame]n et ap[er]tioribus oftere-  
panteo. Certius est eisdem scriba legis  
uocem post captiua[m] hierosolyma[m] et in  
staurat[i]onem templi sub zorobabel alias  
litteras reperisse: quibus nunc utramque  
ad illud usq[ue] t[em]pus iudem sanam et an-  
tiquam characteris uicrunt. In libro  
quoque numeror[um] hec eade[m] supputatio sub-  
leuitay et sacerdotu[m] sensu imitate ostet-  
ditur: et nomen dicitur gemitu[m] in quod  
uicibus grecis voluminibus usq[ue] hodie an-  
tiquis expressim litteris inuenimus. Sed  
et plinum tricesimum sextum et centesimum  
et uicesimum octiduum et centesimum  
quadragesimum quatuordecimum et centesimum  
quatuordecimum: quibus diuerso sectant me-  
tro: tamen etiamque numeri terminantur alpha-  
beto. Et hie et mie latinaciones et oratio  
eius: salomonis quoque in fine prouerbia  
ab eoloco in quo ait: Diuitem fortem  
quilo inueniet: et sic alphabets vel uicissit-  
ionibus supputant. Porro quinq[ue] littere  
uicissites apud hebreos sunt: a b g d h e m:  
nunc p[ro]p[ter] haec dicitur. n. scribunt p[er] has  
p[ro]fusa medietate usq[ue] uicib[us]: aliter fi-  
nes. Unde et quinq[ue] a p[ro]fusa lib[er]i dupl[ic]-  
es estimantur: samu[e]l sua. h[er]em: dabit:  
samin: edras: hieremias cum cynoth. I. la-  
mentat[i]onib[us] suis. Quomodo ista uicissit-  
udino elementa sunt: p[er] que scribim[us] he-  
braice omne quod loquimur: et ex istius  
uox humana comprehendit: ut uicissitudo  
uoluntatis supputant: quibus quasi l[et]is et  
g[ra]uioribus de doctrina tenet a ad huc et lo-

ciens r[ati]o susteniditur infancta. Prim[us]  
apud eos lib[er] vocat b[er]sity: quem nos  
gencium uicimus. Scdo elenioh: qui ex  
odus appellat. Tertius uageca. I. ueluti-  
mus. Quartus uage daber: qui nunicy uo-  
catus: Quintus elled daberim: qui de-  
uteronomium p[ro]notat. Vi sunt quinq[ue] lib[er]  
b[er]i moyse: quos p[ro]p[ter] horat. I. lege ap-  
pellant. Scdo p[ro]p[ter] ar[chi]p[re]m ordinem facit  
et incipit ab iesu filio naue: qui apud il-  
los solue b[e]n[edi]cti dicit. Deinde incipit  
soph[er]sai. I. iudiciu[m] lib[er]u[m]: et in eund[em]  
p[ro]fusa rut[us]: qui in dieb[us] iudiciu[m] facta et  
p[ro]fusa r[ati]o. Tertius sequit[ur] samiel  
quem nos regnoz p[ro]fusa et scdo uicim[us].  
Quartus malachi. I. regni: qui tertio et  
quarto regnoz uoluntate p[ro]fusa. Helius  
quoque multo est malachi. I. regni: q[ui] malachy  
Idest regnoz dicece. Non. n. multay gen-  
tium describit regni: q[ui] uicissitudo p[ro]fusa  
uicim[us] est elias. Scdo hie centas. Se-  
ptimus ezechiel. Octauus lib[er] duodeci  
propheta: qui apud illos uocat thaccat  
ra Tertius ordo: agiographa possidet. et  
primus lib[er] incipit ab tobis: sed a dauid  
quem quinq[ue] uicissitudo in uicissitudo  
ruy uoluntate comprehendunt: et Idest sa-  
lomon: tres lib[er] hie: p[ro]fusa q[ui] illi pa-  
holas. I. anastoth appellat: quinq[ue] ecce  
uicissitudo. I. coelestis: qui est cantu[m] cantu[m]:  
quinq[ue] illis speculatiu[m] p[ro]fusa: sext[us] est da-  
uicel: p[ro]fusa uicissitudo uicissitudo uicissitudo  
quod significat: choroleon tot[us] diuine hie  
stole possim[us] appellat: qui lib[er] apud  
nos paratipomeno prim[us] et scdo inser-  
bitur: octiduum est: qui et ipse sum alter  
apud grecos et latinos: duos lib[er]os dicitur  
suis est: nouis hester. Hie ita fui p[ro]fusa et  
uicissitudo legat lib[er] uicissitudo. I. uicissitudo  
quod p[ro]fusa uicissitudo octo: agiographu[m] uicissitudo  
nouem. Quinq[ue] uicissitudo rut[us] et cynoth  
uicissitudo agiographa scriptu[m] it[er] hie hos lib[er]os  
in suo p[ro]fusa uicissitudo p[ro]fusa uicissitudo: ac p[ro]fusa  
hoc esse p[ro]fusa legio lib[er]os uicissitudo uicissitudo  
or: quos sub numero uicissitudo uicissitudo se-  
niorum apocallipsis tohans iudiciu[m] ado-  
rantes agni et coronas suas p[ro]fusa uicissitudo  
uicissitudo offeretes: stantib[us] cor[um] qui atmoz ai a  
lib[er]os oculatis a retro. I. in p[ro]fusa et in  
futu[r]u[m] respicientib[us] et uicissitudo uicissitudo et in  
mantibus: scissitudo: scissitudo: scissitudo: scissitudo  
t[er]s[us] qui erat et qui scissitudo qui uicissitudo. Hic

ruth. 1 a

ppet. 3 b

De p[ro]fusa uicissitudo

110 quor[um] lib[er] uicissitudo 215 legi

apo. 4. 6

**P**rologus scripturarum quasi galeati pncipiu  
 oibus libris quos de hebreico vertunt? Ita  
 tunc contentre potest scire valeant? quod  
 extra hos est in eapocripha esse ponendum  
 Igitur sapia que vulgo salomonis inscribitur  
 et libri syraculiber: et iudith: et iob:  
 et pastor non sunt in canone. Macha  
 beum pmiuilibus hebraicis scriptis. Scios  
 grecus est quod ex ipsa phrasim probari potest.  
 Que cum sit se habeant: obsecro re lector  
 ne labore meo reprehensione estimes an  
 tiquorum. In principio deosert vniuersis  
 quod potest. Alij aurum et argentum et lapides  
 preciosos: alij byssum et purpuram et cocco  
 offerunt et hyacinthos. Nobiscum bis agitur  
 si obtulerimus pelles et caprarum pilos. Et  
 tunc apostolus corinthios ad prima nostra magis necessa  
 ria indicat. Tu de e tota ista taberna cum  
 pulchritudo et per singulas species ecclesie  
 spiritus summos distinctione pellibus tegit et  
 edictis: ardoiemque solis et tinnitum inbrum  
 ea que vultus sum phibet. **L**ege si pmi  
 samuel et malachiam inueni. Deum in qua  
 meo. **Q**uicquid enim crebris ventido et eme  
 dando sollicitus et videlicet et tenebris: no  
 strum est. Et cum intellexeris quod antes nescie  
 bas: vel interpre me estimas si gram  
 es: vel paraphrasticis in gratias quod mi  
 hi oio pfectus non sum: mutasse me quis  
 potest: de ebraica veritate. **L**erte si incredu  
 lus es: ge grecos codices et Latinos et es  
 ter enim his opusculis que nuper emeda  
 nimus: et vbi que discrepare iter se vide  
 ris: interroga quemlibet hebreorum: cui ma  
 gis accommodare debeas fide: et si nra fir  
 ma ierit: pnto quoniam non estimas cōlecto  
 rem vt in eodez loco mecum sicut dicitur  
 rit. **S**ed et vos fac illas christi rogo que dicit  
 dicitur: nris pncipissimam fidei mysteria vn  
 gitta caput: que nequaquam saluatores: quod in  
 sepulchro quibus ita ad pncipium ascendit:  
 vi pira latentes canes gadnerum me ra  
 bido ore delentem: et circūuenit ciuitatem  
 atque in co se doctos arbitramur: si alij de  
 trahant oroniu vfaruclype osopponatis  
**E**go sciens humilitate mea: illius semper  
 sine reco: dabo. **D**ixit custodi a vltas meas  
 vt non delinquam in lingua mea. **P**osui  
 oroniu custodiam: quia non consisteret pecca  
 tori meo aduersum me. **O**mnium et humilia  
 tus sum: et sicut a bonis.

Explicit prologus. Incipit liber  
 Samuelis primus. **L**apsum primum.

**Vit vir vms**

de ramathais sophin de  
 motu effray: et nome ei  
 helchana: filius herodo  
 am filij helai: filij thau: fi

**I**ij suph: effray: et habuit duas uxores:  
 nomen vni anna: et nomen secunde fenē  
 na. **I**ncrurrog fenenne: filij: anne autem  
 non erat libe. **E**t ascendebat vir ille de  
 ciuitate sua staturo: oblevis vt adoraret et  
 sacrificaret domio exercituum in sylo. **E**rat  
 autē ibi dono filij heli: osni et phinees sa  
 cerdotes domini. **V**enit ergo dies et imo  
 lanit helchana: de diebus fenenne vxor: i sue  
 et cunctis filijs eius et filiabus pces. **A**n  
 ne autē dedi ptem vna tristes ga anna de  
 ligebat. **I**his autē cōcluserat vultu eius.  
**A**ffligebat quosq; eam amula eius: et ve  
 hemēter augebatur: tūm vt exproaret quod  
 dñs cōcluserat vniuz eius. **S**icq; iacle  
 bar p singulos annos eū redēne tpe ascen  
 deret ad iēptu dñi: et sic prouocabat eam  
**P**orro ista fiebat: et non captebar cibis.  
**D**ixit q; ei helchana vir suus. **A**нна cur  
 fles et quare nō comedas: et quōbz afflit  
 gatur cor tuū. **N**ungd nō ego melior tibi  
 suū q; dicitur filij. **S**urixit ita an a postq;  
 comedat et vberat i sylo. **E**t heli sacer  
 dote sedente sp sella aū post eos domus do  
 mini cū esset anna amaro animo: orauit  
 ad dñm fens largher: et votum vouit dñ  
 cens. **D**ñe exercituum: si respicēs videris  
 afflictione famule tue: et recordatus mei  
 fueris: nec oblitus ancille tue: dederisq;  
 ferre tue sexū virilē: dabo enz dño oibus  
 diebus vite eius: et non ancilla nō ascendet  
 sup caput eius. **F**actū est autē cū illa multū  
 plicaret preces corā dño: vt heli observa  
 ret os eius. **P**orro anna loquebat in cor  
 de suo: nūq; labia eius mouebant: et vox  
 penitus nō audiebat. **E**stimauit ergo eā  
 heli temeraria: dicitur ei. **U**squequo ebria  
 ertis. **D**ixit paulisper vinum: quo ma  
 des. **R**ū dno anna. **N**equaquid dō  
 mīne mi. **N**am nullus infelix nimis ego  
 sum: vinūq; et oē quod inebriare potest nō h  
 bet: sed effundit aiam meam in cōspectu dñi.  
**N**e reputes autē cū illa tuā quasi vnā de fili  
 bus heli: quia ex multitudine doloris et  
 meroris mei locuta sum vrg in presens.  
**T**ūc heli ait ei: **V**ade in pccer: et de israel  
 det tibi peritorem tuam: quā rogasti eum.

ca. 12. c

ca. 38.

uid.

L

j. 30.



# Regum i

Et illa dixit: Utinam inueniat auctilla tua  
 gram in eculis meis. Et abiit mulier in vi-  
 am suam: et comedit vultusq[ue] illi. Nō sunt  
 amplitus in dāreca manū. Et surrexerūt  
 manē et adoiauerūt corāz bñō: reuerteret  
 sunt et reuenerūt i domū suam ramatha.  
 Cognouit amez helchana animā vxorā suā  
 suam: et recordans est eius dñs. Et factū  
 est post eū culus dñi cōcepit anima et pe-  
 perit filiū: vocauitq[ue] nomē eius samuel:  
 eo q[uod] a dño postulasset eum. Ascendit at  
 vir eius helchana et eis dom[us] et vt inuo-  
 lact domino hostiā solēne et votā sūp[er]e  
 āna nō ascendit. Dixit enī viro suo: Non  
 radā donec ablaetur infans: et dñca est  
 vt appareat ante cōspectū dñi: et ma-  
 neat ibi iugiter. Et ait helchana v[er]ū?  
 Fac q[uod] bonū tibi viderit: et manē donec  
 ablaetur ei: p[er] ecce q[uod] vt i pleat dñs bñūz  
 suum. Hāc mulier et lactauit filiū suū  
 donec amoueret eū a lacte. Et adduxit eū  
 se: et postq[uam] ablaetur ait in vultu tribus  
 et tribus modis sarinē: et amphora vini  
 et adduxit enim ad domū dñi in sylo.  
 Puer autē erat adhuc infantulus. Et inuo-  
 lauerunt v[er]ū et obtulerunt p[ro]p[ter] h[oc].  
 Erat āna: Obsecro mi dñe dñm āna  
 tua. Ego si illa mulier que stetit corā te h[ab]e  
 ois dñm pro puero isto. Dicit: et de  
 dit mibi domū suā petitiōnē meā quā po-  
 stulaui. Idcirco et ego quod adui ei do-  
 mū: cunctis diebus q[uod] bñis fuerit accedūo  
 datus domū. Et adoiat eū sibi dñm.  
 Et orauit āna: et ait.

Et orauit āna: et ait. i.

Exaltant cor: mai in domino et ex-  
 altatū est cor meū i deo meo.

Blasphatus est os meū sup[er] inimicos meos  
 galetata sum in salutaci tuo. Nō est san-  
 ctus vl est dominus: neq[ue] qui ē ali[us] extra  
 te: nō ē s[an]ctus sicut de[us] n[oster]. Melite multū  
 plicare log sublimia: gloriātes. Recedat  
 vetera de ore v[ost]ro: q[uia] de[us] scientiā domi-  
 nus est: et ipsi p[ro]p[ter]aretur cogitātes. Ac-  
 tus fortitū sup[er]bis est: et infirmi accedūt  
 sunt robore. Repleti prius p[ro] panib[us] se  
 locauerunt: et famelicū saturati sunt. Do-  
 nee stetit sepe: p[ro] plurimos: et q[uod] multos  
 habebat filios i firmata est. Dñs inuoluit  
 eā et vniuersat: deducit ad iseros et redū-  
 cit. Domīn[us] pauperē facit et dicit: hūmili-  
 at et subleuat. Sinfiant de puluere egenū  
 et de stercore dñi: et paupe: vt sedeat eū  
 p[ro]ncipib[us] et solum glorie tenent. Demunt

eni sunt cardines terre: et posuit sup[er] eos  
 oib[us]. Pedes fetōrū suorū seruabit et ip[s]i  
 in tenebris cōstiterūt: q[uia] nō in fortitudine  
 sua roborabit vir. Domīn[us] in celis rona-  
 bit: aduersarij eius: et sup[er] ip[s]os in celis rona-  
 bit. Domīn[us] indicabit sineo terce et da-  
 bit i p[er]tū in regi suo: et sublimabit eum  
 xpi sui. Et abiit helchana: in ramatha in  
 domū suā. Puer autē erat in sylo in p[ro]-  
 ctu domi[us] ante faciem heli sacerdotis.

Poro filij heli: filij beltal nescientes do-  
 mīn[us] neq[ue] officii sacerdoti ad populū:  
 s[ed] q[uod] q[uod] imolasset victimā veniebat p[ro]-  
 p[ter] sacerdotis dñi cōgrēti carnes: et habet  
 fuscūla tridētes i manu sua: et mittebat  
 eā in lebetē vel in caldarā: aut in ollam  
 siue in cacabā: et o[mn]e q[uod] leuabat fuscūla  
 tollebat se: et edes sibi. Sic faciebant vni-  
 uersos traci vententiā in sylo. Et ita ante  
 q[uam] adoleret adipem: veniebat puer sacer-  
 dotis et dicebat imolā. Et dicit mibi carnes:  
 vt coquā sacerdot. Non enī accipit a te  
 carne coctas sed crudā. Dicebatq[ue] illi in  
 molans: succendat p[ri]mū iuxta morem  
 hodie ad p[ro]p[ter] tolle tibi q[uod] cūq[ue] desi-  
 rat ita ma. Qui enī des alebat ei. Nequa  
 q[uod] tunc enim dabat: alioquin tollant vt.  
 Erat q[uod] p[ro]p[ter] pueri q[uod] grāde nimis cer-  
 di oquila detrahebant h[oc]es a sacrificio  
 dñi. Samuel autē in strabat ante faciem  
 dñi p[ro]p[ter] accitio ephraim. Et in iudicā  
 p[ri]mā faciebat cinis sua: quasi afferebat  
 statitis diebus ascēdens eū v[er]o sine vt  
 inuolaret hostiā solēne: votum suū. Et  
 benedixit heli helchane et vxorē eius: di-  
 xitq[ue] ei: Reddat tibi dñs semen de mulle  
 re hac p[ro]p[ter] senore que d[omi]nasti dñi.  
 Et abierunt in locū suū. Alit autē q[uod] do-  
 mīn[us] āna: et cepit et peperit tres filios et  
 duas filias. Et magnificans est puer sa-  
 muel apud dñm. Heli autē erat senex val-  
 de: et audiuit o[mn]ia q[uod] faciebant filij sui vni-  
 uersos: et dixit eis: Quare facit res huiusce  
 modi: q[uod] ego au d[omi]n[us] eos pessimas ab o[mn]i  
 populo. Nolite filij mei. Nō enī est bona  
 fama quā ego ausor vt iugredī tabernaculi  
 posuisti dñi. Si peccauerit vir in v[er]um  
 placari ei pot[er]it: si autē in deo peccauerit  
 vocē p[ro]p[ter] sui: q[uia] voluit dñs occidere eū.

Puer autē samuel proficiebat atq[ue] cresce-  
 bat.

B

L

B

Gen. 21. 2

Dep[re]he[n]dit filio  
et heli

1. 16. 5. 112.

Luc. 2. 4.

abbat: et placebat tunc deo quod hominibus. Venit  
 autem vir dei ad bellum: et ad eum. Nec dicit  
 dñs: Numquid non aperit et reuclatus sum do  
 mino: partem tuam: cuius esset in egypto in do  
 mino pharaonis? Et locutus est ei ex omnibus tribu  
 bus israel in iherosolymis: et ascendit  
 ret ad altare meum: et adoluerunt mihi incen  
 sum: et potavit ephoi coram me: et dedit do  
 minus patris tui olea de sacrificijs filiorum israhel  
 Quare calce abstulisti vestimenta tua: et  
 iumenta mea: que peccati vel offerrentur in  
 templo: et iugis honorasti filios meos quod  
 me: ut comederetis primitias olei sacrificij  
 israel populi mei? Propter hoc ait dñs deo  
 israel: Loquens locutus sum: ut ovis tua et  
 domus patris tui illuminaretur in conspectu  
 meo vsque in sempiternum. Nunc autem dicit do  
 minus: Absit hoc a me. Sed quod hominibus  
 iustificauerit me glorificabo eum. Qui autem  
 contempsit me erit ignobilis. Ecce dies ve  
 niant et perdam brachium tuum: et brachium  
 domus patris tui: ut non sit senex in domo  
 tua. Et videbis emulsum tuum in templo in vi  
 uentibus pspertis israel: et non erit senex in do  
 mo tua omnibus diebus. Verum non auferat  
 penitus virum ex te ab altari meo: sed ut de fi  
 ciant oculi tui: et tabescat aia tua: et pars  
 magna domus me in morte tua ad virilem  
 etate venerit. Hoc autem tibi significat quod  
 venturum est duobus filiis tuis osui et phi  
 neas. In die vno inuenietur ambobus. Et tunc  
 tabo iustij sacerdotis fideles: qui iuxta cor  
 meum et animam meam faciet: et edificabo ei  
 domum fidelem: et ambulabit coram christo  
 meo cunctis diebus. Sumus autem ut quicquid  
 quod remanserit in domo tua: veniat ut oret  
 pro cor: et offerat unum unum argenteum et tor  
 ta panis: dicitur: Blaudite me obsecro ad  
 vnam partem sacerdotalem: ut comedas  
 bucellam panis.

Deinde  
 nota dñi  
 helia. rc. i. e.

f. 10. a.  
 f. 13. b.  
 j. 4. c.  
 ipse sit to  
 ta

quod samuel abiit ad heli et dicit: Ecce ego  
 quod vocasti me. Qui respondit: Non vocavi te  
 fili mi? Reuertere et dormi. Porro samuel  
 necdum sciebat dominum: nec ei enclat? Ine  
 rat ei seruo domini. Et adiecit dñs: et vo  
 cauit ad huc samuelem. Qui postquam  
 abiit ad heli: et ait: Ecce ego quod vocasti  
 me. Intellexit ergo heli quod vocaret dñs  
 puerum: et ait ad samuelem: Uade et dormi  
 et si inceperis vocari in diebus: Loqui re  
 dñs: qui audit seruum? Abiit ergo samuel  
 et dormiuit in loco suo. Et venit dñs et ste  
 tit: et vocauit sicut vocauerat secundo. Sa  
 muel sanuelem. Et ait sanuelem: Loquerere do  
 mine: quod audivi seruum? Et dixit domi  
 nus ad samuelem: Ecce ego facio verbum in israel  
 quod quicquid audiverint ante me au  
 res eius. In die autem sequenti abiit heli  
 et ait: quod locutus sum super domum eius.  
 Incipiam ei coprebo. Predictum est quod  
 dicitur: est in domo eius in eternum: pro  
 pter iniquitatem quod non erat iudice pro  
 re filios suos: et non conipuerat eos. Idcirco  
 dicitur: domus heli quod non expuravit iug  
 tas domus eius: et iudicavit et iudicavit  
 usque in eternum. Domus autem samuel vsque in  
 ueraperit: quod ostendit dominus. Et sa  
 muel tunc erat in diebus visionis heli. Vo  
 cauit ergo heli samuelem: et dicit: Samuel  
 fili mi. Qui respondens ait: Presto sum.  
 Et interrogans eum: Quis est sermo quem  
 locutus est dominus ad te? Oro te ne ce  
 laueris mihi. Nec facis tibi deus? et hec addat  
 si absconderis a seruo: non erit omnibus  
 verbis que dixit tibi. Indicavit itaque  
 ei samuel: et iudicavit dominus: et non abs  
 condidit ab eo. Et ille respondit: Dominus est.  
 Quod bonum est in oculis suis faciat. Cre  
 dit autem samuelem dominus: erat enim eo  
 et non ceclidit et omnibus verbis eius in ter  
 ram. et cognouit vniuersis israel a da vs  
 que bersabee: quod fidelis samuel propheta e  
 rit dominus. et addidit omnia: et appareret  
 in sylo: quod reuelatum fuerat domini sa  
 mueli in sylo iuxta verbum dñi. et enenit  
 sermo samuelis in iherosolymis israel.

123  
 B  
 2  
 L  
 6. 37. c.  
 j. 22. c.  
 B  
 B

Et factus est iudex illis: cum ene  
 rit phylisistin pugnata. Egr. sine  
 est naq. israeli: et phylisistin in  
 prelum: et castrum eius in iherosolymis  
 dem adiutorij. Post phylistin reuer  
 sit in affectu iherosolymis: et accen  
 el. Intro autem certavit terga versus israel

Regum i

phylistero: et cetera sunt in illo certamine pas-  
 sum pagros quasi quatuor milia virorum  
 / Et reversus est populus ad castra / Dixit  
 vero matiores natu de israel / Quare paul  
 sit nos dies hodie coram philistim / Affers  
 mus ad nos de sypholarca iederis dnu: et ve  
 niat in mediu hri vi saluti nos de manu  
 inimicoru nroru / Dicit g ppls in sylo z  
 tulerat in de arca sederis dnu exercituum  
 sedentis super cherubim / Erati at duo filij  
 hest cum arca sederis dnu omni z pnceps  
 Cuius venisset arca sederis dnu in castra  
 vociferans e ois israel clamore gradit z  
 psonuit terra / Et audierut philistim vo  
 ces clamoris dixeruntq: Que na est hec  
 vox clamoris magni in castris hebreoz?  
 / Et cognoverunt q arca dnu venisset in ca  
 stra / Et miserunt philistim dicetes: Ve  
 nit deus in castra / Et ingenuerunt dicen  
 tes: Ve nobis / Non n. hnt tam a certitate  
 heri z nudius tertius: Ve nobis / Quis nos  
 saluabit de manu deoz sublimium isto  
 rum? / Hi sunt dij qui percusserut egyptu  
 ois plaga in deserto / Sofoniamu z estote  
 viri philistim: ne serafatis hebrei sicut  
 z filij seruerunt nobis / Sofoniamu z bella  
 te / Pu gnauerunt g philistim: z cesus est  
 israel z fugit vnusquisq in tabernaculum  
 suu / Et facta est plaga magna vniuersis: z cecidit  
 de israel irrogantia pedes: z arca  
 dei capta e / Bno quoq filij hest mortis  
 sunt omni z pnceps: Curru no aut vir de  
 beniamin ex acie venit in sylo in die illa  
 scissa veste z cospersus puluere caput / Cu  
 qz ille venisset hest sedebat sup scilla ptra  
 via expectans / Erati aut cor eius paucis  
 pro archa dnu / Ut arde postq ingre ssus  
 est nucciansi vbi z vlsam ois ciuitas  
 Et audiu hest sonitum clamoris dixeritq  
 / Quise est h sonitus tumltus hui? / Et il  
 le festinans z veit: z nucciansi hest / Hest  
 aut erat nonagita z octo annoru: z oculi  
 eius caligauerat z videre uo poterat / Et  
 dixit ad hest: Ego sum qui veni de philo  
 z ego qui de acie fugi hodie / Cui ille ait  
 / Quid acti est filij ui / Rndens: an ille qui  
 nunciabat: fugit inq israel coram philistim  
 z ruina magna facta est i populo / In sup  
 z duo filij nri mortui sunt omni z pnceps  
 z arca dei capta est / Cuius ille nominat  
 arcam dei: cecidi de scilla reirosu in  
 ostiu z fractis certuibus mortu est / Se  
 nex uerat vir z gradeus: z ipe iudica

uir israel quod draginta annis / Huius aut est  
 vter phueres: pgnans erat vicinaz par  
 tul / Et subito nuncio q capta esset arca  
 dei: z mortu e: i socer suus z vir suus in  
 curruau se z pepit / Irruerat. n. in ea do  
 lores subit / In ipso aut momento mortis  
 eius dixerunt ei qui stabant circa ea: Ne  
 timeas: quia filius pepisti / Que non rudit  
 eis neq aiaduenit / Et vocauit pncrum  
 iacob ois dices: Trastata e gloria dnu de is  
 rael: quia capta est arca dei / Et pro socero  
 suo z p viro suo ait: Trastata e gloria ab  
 israel: ego q capta esset arca dei /  
 / Philistim aut tulerut archa dei: z  
 asportauerunt eam in lapide ad ius  
 tonij in agoriz: Tuleruntqz philis  
 tim archa dei: z tulerunt eam in repla  
 dagon: statuerut eam iuxta dagon: Cuius sur  
 rexissent diluculo: agorij altera die: ecce  
 dagon iacebat pronus iuxta arca  
 dnu: Et tulerunt dagon: z restituerunt eu  
 in locum suum / Rursusqz mane die alte  
 ra cõsurgentes: tulerunt dagon iacete in  
 per facie suam in terra coru arca dnu / Ca  
 put aut dagon z due palme manuum eius  
 absesse crat super thue: porro dagon sol  
 ericus remanserat in loco suo / P: opter  
 hac causam no calcet sacerdotis dagon  
 z ocs qui ingred iuntur repla: a sup ius  
 dagon in agoro vsqz in hodie ruz dieu /  
 Aggronata est aut manus dnu super ago  
 rios: z demolitus e eos / Et pensit in secre  
 tiori parte uanit agorim z sine eius / Et  
 ebullierunt ville z agrj in medio regio  
 nis illi: z non sum mures: z facta est co  
 fusio mortis iugue in ciuitate / Videtes  
 aut viri agorij huiusmodi: flagabant dixe  
 runt: No maneat arca dei israel apud nos:  
 qui dura est manus eius super nos z su  
 per dagon deum nrm / Et militentes cõgre  
 gauerunt ocs strapas philistinez ad se  
 z dixerut: quid faciem? de arca dei israel  
 Ruderuntqz gethel: Circumducatur arca  
 dei israel: Et circumducat ut arca dei israel  
 / Illis aut circumducenb ea: stabat manus  
 dnu dei per singulas ciuitates z interfecti  
 omis iugue iugis: z percutiebat viros  
 vnusquisqz vbi a paruo vsqz ad mo  
 torem: z cõputrescebant pinientes extra  
 lea eoz / Inieruntqz gethel cõsiliu: z fece  
 runt sibi sedes pelliceas / Misertus g ar  
 ca dnu in accharon / Cuius venisset arca  
 dnu in accharon: exclamauerut accharon

2 Reg. 1. 8

5. 3. 0

5. 2. 6

D

de arca dei  
z iungit  
z ius ea  
p. de arca dei

de 77 de pau  
sione nati  
anno. ucti

7. 6. 2

m. 109

Dei archa filioz op em scripta  
milla vno de israel.

ntie dicentes: Ad dixerunt ad nos arcam  
des Isaac: et interficiat nos & populum no-  
strum. Miserunt itaque & congregaverunt oca  
satrapas philistinorum. Qui dixerunt: Dimit-  
tite arcam dei israel: & revertetur in locum su-  
um: ne in locum istum nos cum populo no-  
stro faciat. n. p. alio in monte in sin gulis: &  
biblia: & granissima valde in anu obitu dei  
Utrique quoque qui montem non fuerit percute-  
bant in secretis partheni: & ascen-  
debat vtilat' vniuersi scilicet in celis.

**A** Uti ergo arca domini in re-  
gione philistinorum septem mensi-  
bus: Et post hec vocauit philis-  
tini faccedes & delirus dicentes: Quid  
faciem' de arca dei? Indicate nobis: quod  
remittamus eam in locum suum. Qui dixe-  
runt: Si cementis arcam dei israel: nolite  
dimittere eam vacuis: quod debetis ei red-  
dite pro peccatis: & tunc euabimini & le-  
tatis quare non recedat manus a vobis? Qui  
dixerunt: Quid est quod pro delicto reddere  
debeamus ei? Respondeunt illi: Iuxta nunc  
rum punitur philistinorum: quibus annos  
aureos facietis: & quibus aureos: quod  
plaga una fuit omnibus vobis & satrapis ve-  
stris. Facietis quoque similitudines anorum ve-  
strorum: & similitudines muris que demoli-  
ti sunt terris: & dabitur deo israel glori-  
a: si forte releuet manus suam a vobis & a dijs  
vestris & a terra vestra. Quare gratias corda

**B** vestra: sicut aggrauasti egyptum & pharaonem  
ego. & c. cor sumus: Nonne postquam peccatis estis  
dimisit eos: & abierunt? Nunc ergo arripite  
& facite planstrum novum: & duas vac-  
cas fetas quibus non est impositus in gremio  
umque in planstro: & recludite vitulos ca-  
rum domini. Tolle itaque arcam domini: & pone-  
tis in planstro: & vasa aurea que exoluisti  
et pro delicto ponetis in capsellis ad lau-  
dum eius: & dimittite eam: & vadat: & aspicietis.  
Et sicut per viam sinu suorum ascendet in  
stra bebsamites: & fecit nobis hoc malum  
grandem: sicut inimicum: sciamus quod nequaquam  
manus eius tetigit nos: sed eam accidit. Fe-  
cerunt ergo illi hoc modum: & tolles du-  
as vaccas que lactabant vitulos in herbe  
ad planstrum: & vitulos quoque cluserunt do-  
mum. Et posuerunt arcam dei super planstrum  
& capsellam que habebat mures aureos  
& similitudines anorum. Habebat autem in vicem  
vaccas per vias que duntaxat bebsamites: & ite-  
nere vno gradiebant pergentes & mugi-

entes: & non declinabant neque ad dextras  
neque ad sinistram. Sed esatrape philistinorum  
sequeretur vsque ad terminos bebsamites.  
Porco bebsamite iacebat in valle  
le. Et ceciderunt oculos viderunt arcam: & ga-  
misi sunt cum viderunt. Et plausu venit in  
agrum iohie bebsamite: & cecidit ibi. Erat  
autem ibi lapis magnus. Et ceciderunt ligna  
planstrum: & vaccas quoque imposerunt super ea ho-  
locustum domini. Leuitate deponerunt  
arcam dei: & capsella que erat iuxta eam in  
qua erant vasa aurea: & posuerunt super lap-  
idem grandem. Utrique autem bebsamite ob-  
tulerunt holocausta: circumauerunt victi-  
mas in vesilla domini. Et quibus satrape philis-  
tinorum viderunt: & reuerterunt in accha-  
ron in die illa. Ut sunt autem anni aur ei  
quos reddiderunt philistinorum pro delicto do-  
mino. Argos vnum: gaga vnum: aschalon  
vnum: geth vnum: acchalon vnum: & mu-  
cos aureos secundum numerum verbum philis-  
tinorum quibus pronuntiat: ab vbe mirata  
vsque ad villam que erat absque muro: & vsque  
ad abel in agrum: & reuerterunt ad  
domini que erat vsque in illa die in agro iohie  
bebsamitis. Percussit autem domini de  
victis bebsamitis: quos viderunt arcam  
domini: & percussit de populo septuaginta viros  
& quinquaginta milia pueris. Iuxta quoque po-  
pulis: & quibus aperuisset plebes plaga  
magna. Et dixerunt viri bebsamites: Quis  
pouerit hanc in spectu domini dei sancti  
horum: Et ad que ascendet a nobis? Et  
scrutatis iudicis ad habitationes caclat: &  
rui dicentes: Reduxerunt philistinorum arcam  
domini: descendit & rediit eam ad eos. vij.

**A** Erunt ergo vtrique cartatharim &  
reduxerunt arcam domini: & intulerunt  
eam in domum aninodati in gabaa  
Eleazar autem filium sancti israhel:  
ut custodiret arcam domini. Et factum est: ex  
qua die mansit arca domini in cartathari-  
m: & multiplicati sunt dies. Erat quippe is-  
rahel ante oculos domini israel. Et ante  
vultum domini israel edificata: Si in to-  
te corde vestro reuerterit ad domini: & aufer-  
te deos alienos de medio vestro: & altare  
& altare: & preparate cada vestra domini:  
& seruite ei soli: & cruet vobis manus philis-  
tinorum. Abstulerunt ergo filii israel basim  
& altare: & tenuerunt dominum soli. Utrique  
autem samuel: & congregati in cartharim in sel

**B**

**A**

ios. 24. c.

# Regum i

oke. 18. c  
act. 13. c.

in masphat ut orem pro vobis dominus.  
Et conuerunt in masphat. Hauseruntque  
aquam et effuderunt in prospectu dñi: et in-  
uenerunt in die illa aqua dixerunt: ubi pec-  
cauimus domino. Iudicantes samuel filius  
israel in masphat: et audierunt philis-  
tini quod congregati essent filij israel in ma-  
sphat: et ascendit satrape philistinorum  
ad israel. Quod est an didissent filij israel: et  
miserunt a facie philistinorum: dixeruntque ad  
samuelem: Ne cesses pro nobis clamare ad  
dñm deum nostrum: ut saluet nos de manu  
philistinorum. Tuli autem samuel agnatum  
kartantem suum: et obtulit illum holocaustum  
integram dño. Et clamauit samuel  
ad dñm pro israel: et exaudivit eum dñs.  
Factum est autem cum samuel offerret holocaustum  
domino: philistini intiere plures  
piras israel. Intonuit autem dominus fragore  
magno in die illa super philistini: et erri-  
runt eos: et ceciderunt a facie israel. Egredientes  
filij israel de masphat perferunt sunt philis-  
tinos: et percusserunt eos usque ad lorum qui  
erit super bethchar. Tuli autem samuel  
lapidem unum: et posuit eum inter masphat  
et inter sen: et vocavit nomen loci illius: is-  
pael: a ditioribus dicitur. Hic respiciuntur  
B est nobis dominus. Et huiusmodi phi-  
listini: nec apposuerunt vltra ut uentrent  
in terminos israhel. Facta est itaque manu  
domini super philistinos cum multis diebus  
samuel: et reddidit sunt verbes quas tu le-  
rati philistinim ab israel: israhel ab achar-  
ron usque geth: et terminos suos. Liberauit  
que israel de manu philistinorum: peratque par-  
titer israel: et ammoneam. Iudicabat quoque  
samuel israel cunctis diebus vite sue: et  
ibat per singulos annos in circuitibus bethel  
et galgala et masphat: et iudicabat israelites  
in super: ad ierosolam. Reuertebatur quoque  
in masphat: ibi enim erat domus eius: et ibi iu-  
dicabat israel. Edificauit etiam ibi altare  
domini.

ecc. 46. d

lij tui non ambulat in iustis. Consi-  
derate nobis regem: ut iudicet nos: sicut et vi-  
uere se habent nationes. Dispicimus quod  
in oculis samuelis: eo quod dixissent: de no-  
bis reges ut iudicet nos. Et orauit samuel  
ad dominum. Dixit enim dominus ad sa-  
muelem: Audi vocem populi in omnibus  
que loquuntur tibi. Non enim te abiecerat  
sed me: ne regnum super eos. Iuxta omnia  
opera sua que fecerunt a die que et dixit eos  
de egypto usque ad diem hunc: sicut et redi-  
querunt in me et seruiserunt dijs alienis: sic fa-  
ciunt etiam tibi. Nunc ergo vocem eorum au-  
di. Veritatem in ore stare eos: et iudicatio  
ius regis qui regnatum est super eos. Di-  
xit itaque samuel omnia verba domini ad  
populum qui petierat se regem: et ait. Hec  
erit in ore regis qui superatus est vobis.  
Filios vestros tolle et ponet in iuribus  
suis: factosque sibi equites et pedites: quos  
dirigam in suam: et eductos sibi in iuros  
et centuriones: et aratores et gregum iuuantis:  
et meliores segetum: et fabros aratorum: et  
curruum: et silas quos vestras faciet  
et sibi vnguntarias et foecias et panis-  
cas. Agros quoque vestros et vineas et oli-  
uetas optima tollet: et dabit seruis suis. Sed  
et segetes vestras et vineas non redditis ad  
deriditabit: ut det enim vobis et seminis su-  
is. Seminos etiam vestros et ancillas si  
habueritis opus in eis et alios auferet: et ponet  
in opere suo. Reges quoque vestros ad de-  
tinabit: vosque geritis estis. Et clamabitis  
in die illa a facie regis vestri quem elegistis  
vobis: et non exaudiet vos dominus in die  
illa: quia petistis vobis regem. Noluerunt  
que populus audire vocem samuelis: sed dix-  
erunt. Nequisquam Rex noster super nos: et cri-  
minis nos quoque sicut oves gentes: et iudica-  
bit nos rex noster: et egrediet ante nos: et  
pugnabit bella nostra pro nobis. Et audiuit  
samuel omnia verba populi: et locutus est ea  
in auribus dñi. Dixit autem dominus ad sa-  
muelem. Audi vocem eorum: et stitit super  
eos regem: et ait samuel ad viros israel. Ua-  
dat vniquemque in civitatem suam.

B

C

B

i. 10. c.

i. pa. 8. c.  
i. 19. c.

Et cum est autem etiam tenuisset sa-  
muel: posuit filios suos in iudicio i-  
srahel. Quibus nomen filij eius primogenitus  
iohel: et nomen secundum abias: iudicum in ber-  
sabee. Et non ambulauerunt filij illius in  
vires et in os declinaverunt post snarictas  
eius: et perierunt in numeris: et perierunt in  
dicibus. Congregati ergo vniuersi in iudicio  
matris israel: uenerunt ad samuelem in ra-  
matha dixit unumque et. Ecce tu seruisti et h

Terat vobis de beniamin nomine  
cio filius abir: filius scor: filius bechez-  
sai filius seth: filij apbia: filij yri ge-  
mini fontis roboze. Et erat ei filius voca-  
bulo sanie: lectus et bonus: et non erat vobis  
de filijs israel nichil illo. Ab huius et sur-  
sum eminebat super omnem populum.

Perterant ante a fine cis pris saul. Et dixit eis ad saul filio suu: Tolle tecum viui de pueris: et colurgas va de: et que a sinas. Qui cu trassissent per iudiezeffrat: et per terra salisa: et no inuenissent: trasserunt et per ierra salim: et no erant: sed et per terras geminat: et in iudieze repperunt. Cu aute venissent in terram suph: dixit saul ad pueru qui erat cu eo: Veni et reuertamur: ne forte dimiserit p meus asinas: et sollicitus sit pro nobis. Qui ait ei: Ecce vir det est in ciuitate hae: vir nobilis: o: qd loquit sine abiguitate venit. Nunc ergo eamus illuc: si forte iudicet nobis o: via nra propter qta venimus. Dixitq saul ad pueru suum: Ecce ibimus. Quid scire m ad viuum o: Panis defecit in sifarcio nris: et spornis non hemis vt deinis hoi det nec quicq aliud. Ruruz puer rsi dit saul: et ait: Ecce inuenta est in manu mea qta pro statenis argenti: deinis homini dei: vt iudicet nobis viam nostram. Quid in israhel sic loquebatur vni quisq: va de: o: sicutere deum. Venite et eamus ad videte. Qui n. propheta dicit hodie: vocabatur olin videns. Et dixit saul ad pueru sui: Optimum sermo vus. Veni eamus. Et se runt in ciuitate in qua erat vir o: Cuiq ascen denerit ciuitate: inueni crut puellas egredientes ad haurienda aquaz: et dixerunt ei: Num hic est videns? Que ridentes dixerunt illis: Die est. Ecce ante te: factus a nunc. Hodie n. venit in ciuitate in excelsio. Ingredietes vrb statim inuenietis eum: anteq ascen dat excelsium ad descendu. Neq n. comesturus e populus donec ille veniat: qz ipe dicit hodie: et deinceps comedent qui vocati sunt. Nunc ergo descendite: qz hodie replebis e. Et ascenderunt in ciuitatez. Cuiqz ambula ret in medio vrbis: apparuit samuel egrediens obuiam eis: vt ascenderet in excelsium. Buis aut reuelauerat auriculam samuelis ante vna diem q ventret saul dicens: Vacipa hola que nunc etras mstra vrum ad te de terra beniamin: et vngos eum dicit super populu medi israhel. Et saluabit pplz meū de manu philistinoy: qz respexit pplz in meū. Venit n. dnoz eoz ad me: Cuiqz aspexitqz samuel saule dno di xit ei: Ecce vir que oterat tibi. Iste di abf p pto meo. Accessit at saul ad samuelem in

medio porte: et ait: Iudica oro mihi vbi est oculus videtis. Erridit samuel saula dicens. Ego sum videtis. Ascen de ari me in excelsium vt comedam mecum hodie: et dimittat te mane: et oia q sunt in corde tuo iudicabo tibi. Et de asinis q nudauerat tuis pdidisti ne sollicitus sis: qz in te sunt: Et cui? erunt optima queq israhel. Nonne tibi: et oi domini pristui. Rur dno aut saul ait: Numquid no filius gemini ego sum de imima tribu israhel: cognatio mea no ulla inter oes familias de tribu heta: min. Quare ergo locutus es mihi sermo ne stum? Assumens itaqz samuel saulez et puerum cuiusdam duxit eos in tricliniuz: et dedit eis locuz in capite eorum qui siterant iustit. Eram cu quasi triginta vrl. Dixitqz samuel re coco: Da parte qua de d tibi: et pcepti vt reponeres seorsuz apud te. Leuauit autez e ocos armum: et posuit ante saul. Dixitqz samuel: Ecce qd i em: sit pone ante te et comede: quia de indu stria seruiatum est tibi qn populu vocat Er comedit saul cum samuele in die illa. Et descendit de excelsio in oppidam: et locutus est cu saule in solatio strauitqz saul in solatio et dormit. Cuiqz mane sur rexissit: et saul dno licet ei: vocauit samuelem saulez in solatio dicens: Surge: vt dimittam te. Et surrexit saul: Egredi sunt ambo ipe videtis et samuel. Cuiqz descenderent in extrem a parte ciuitatis: samuel dixit ad saul: Hic pueri vt antecedit in ois et transeat. Tu autem subsiste panispe: et iudice tibi verbu dsi. Ut ait samuel beniam olez: et effudit super caput eius et deoscat latus est euz et ait: Ecce vixit te dno sup here ditate suaz in pncipz liberabis populu suuz de manu inimicoy et: qui in circ: istu est sunt. Et hoc tibi signu: qz vixit te dno in pncipem. Cuiqz abierit hodie a me: inuenies duos viros in iuxta sepulchru rachel in simbo beniamin in iudie: dicens tibi: In uice sunt sine ad quas teras pergradas: et intermissis pter tuis asinis sollicitus est pro vobis: et dicit: Quid faciam de filio meo: Cuiqz abieris iudie: vltra traheris et veneris ad quereis thabor: inuenient te tres viri ascendentes ad oi in bethlehem: postea tres hedos: et alio tres tottas pantos: et alio us portans lagenaz vini. Cuiqz te saluta

3. r. 2. 1. 2.  
38. d.

3

1. 16. c. 1

3. 7. 6.

Regum i

rei fut dabunt tibi duos panes: et accipies eos de inonu cor. Post hoc venies in colle domini ubi est stratio philistinorum. Et cum tu grex tuus ibi veniens obvium habeas greges ppharum descendentes de excelso: tunc ante eos ppharum et tympanum et tibiam et charam et psalteria prophetantes: et insulctis in te spiritus domini et prophetabis eis: et clamaberis in virtute domini. Quia ergo evenerit signa hec omnia tibi: fac quecumque tunc nerverit in auctoritate: quod dicitur tibi est. Et descendes ante me in galgala. Ego quippe descendam ad te: et offeras oblationem: et immoles victimas pacificas. Septem diebus expectabis donec veniam ad te: et ostendam tibi quod factus es. Itaque cum attisset humilitatem suam et abiit a samuele: immantate et dicitur cor aliud: et venerit signa omnia hec in die illis. Veneruntque ad pharaonem collem: et ecce cunens prophetarum obuius est. Et insulctus super eum spiritus domini: et prophetavit in medio eorum. Cum denuo autem ceteri non essent cum heret in die illis: et esset ceteris prophetis et prophetarum dixerunt ad samuelem: Que nam res a te dicitur filiis domini? Tu autem saul inter prophetas: Tu dicitur alius ad alios dicens: Et ego pater eius: Propetere veritas est in puerum dimum. Tu autem saul inter prophetas. Cessavit autem prophetare: et venit ad excelsum. Dixitque patris saul ad eum et ad puerum eius. Quo abistis? Quis dixerunt? Querere a filiis domini. Quas cum non reperissemus: venimus ad samuelem. Et dixit ei pater suus. In dica mihi quod dixeris tibi saul dicit. Et ait saul ad patrem suum: Inducant nobis qua invenire esse sine. Deserunt autem regnum domini in die illa: et que locum suum: et cetera. Et cetera occidit samuel populum: et domum in inasphar: et occidit filios israel. Hec dicitur domini deus israel. Ego eduxi israel de egypto: et eris vos de manna egypti: et de manna omnium regum qui affligent aut vos. Vos autem hodie pcedistis dominum deum vestrum: qui solus salvavit vos de universis malis et tribulationibus vestris et dicitur. Nequeque sed regem constituit super vos. Nunc ergo scite coram domino per tribus vestras et per familias. Et appropinquavit samuel occidit tribus israel: et occidit sororem suam per tribum beniamin. Et appropinquavit tribum beniamin et cognationes eius: et occidit super cognationem metha: et pugnavit super ad filium eius. Quis herunt et ego enim non est

inventus ille. Et ppharum post hec dominum verum non vidimus esse. Rursum dicitur dicitur. Ecce ab eis dicitur est domini. Quia veniunt namque et miserunt eum in die: scilicet in medio populi et aliorum in virtute ipso populo ab hunc et in virtute. Et ait samuel ad omnes ppharum. Ecce videtis que elegit deus: quia non sit in illis illi in omni populo. Et clamavit omnes populus et ait. Timet rex. Locutus est autem samuel ad populum legem regni: et scripsit in libro: et repositus coram domino. Et dimisit samuel omnem populum: singulos in domum suam. Sed et saul abiit in domum suam in gabaa. Et abiit cum eo pars exercitus: quorum tergerat de coram filij vero belial dixerunt. Nunc salutare nos poterit iste: Et desperavit omni et non attulerit ei inimica. Ille enim dimisit labari se andree. cl.

T facti est quasi post mensis ascendit naas ammonites: et pugnavit cepit aduersum iabes galgad dixerunt: quos viri iabes ad naas. Habetis nos federatos: et secutus ibi. Et rursus ad eos naas ammonites. In hoc scrias vobiscum sedis: et tunc omnia vellit oculos dexteros: ponitque vos opprobium in virtute israel. Et dixerunt ad eum seniores iabes. Concede nobis pacem: dies et menses: tam ut nuncios ad virtute israel terminos israel et si non fuerit que defen dat nos egrediamur ad te. Venerunt ergo nuncios in gabaa sanctis et locuti sunt verba hec audiente populo. Et tenant omnes populus voce sua: et stetit. Et ecce saul et iabes sequens venies de agros: et ait. Quid vos populus que plorat. Et narraverunt ei verba virtute iabes. Et insulctus spiritus domini in saul cum audisset hec verba: et iratus est furor eius nimis. Et assumens virtute bouem occidit in iustis missis in omnes in iustis israel per manum virtute dicens: Quis cumque non extiterit: et secutus fuerit saul et samuel: sic fiet deus eius. Invasit ergo virtute omni populum: et egressi sunt quasi viri in virtute et recessit eos in beccis. Invenitque filios israel trecenta missa virtute: autem iuda triginta missa. Et dixerunt nuncios qui venerant: Sic dicitis virtute que sunt in iabes galgad. Et dicitur vobis salus cum iustis sol. Venerunt ergo nuncios et nuncios in virtute iabes. Quis leran sunt et dixerunt. Abane extidimus ad vos: et factis nobis omnia quod placuerit vobis. Et factus est cum dea craftis virtute: ostet

1.13.b.

1.14.b.

1.17.d.

1.18.d.

1.19.c.

1.20.b.

1.13.a.

1.15.a.

1.16.b.

1.18.c.

tunc facti p[ro]ph[et]a in tres p[ar]tes: Et ingressus  
est in d[omi]n[u]m castra in vigilia nocturna et p[er]  
cessit amon: vsq[ue] dum incole fecerit dies.  
Reliqui aut[em] disp[er]si s[un]t ita vt n[on] relinquer-  
int ex eis duo pariter. Et ait p[ro]ph[et]is ad  
samuel: Quis est iste qui dixit: Saul n[on] re-  
gnabit sup[er] nos. Date v[ost]ros et interficie-  
m[us] eos: Et ait saul: Non occiderat q[ui]s-  
q[ue] in die hac: q[ui] hodie fecit d[omi]n[u]s saluatez isrl.  
Dixit s[ic] samuel ad popul[um]: Venite et ca-  
mus in galgala: et inouemus ibi regnu[m].  
Et perrexit o[mn]is popul[us] in galgala: et fece-  
runt ibi regem saul corā d[omi]no in galgala.  
Et unum olu[m]ent[um] s[er]uierunt pacifice as-  
corā in d[omi]no. Et letatus est sibi saul et cuncti  
v[ir]i israhel nimis.

**I**xit aut[em] samuel ad vniuersum  
israhel: Ecce audiu[er]i vocē vestram  
in ca[usa] o[mn]ia que locutus es ad me:  
et cōstitui sup[er] vos regē. Et nūc rex gradi-  
nir ante vos. Ego aut[em] genui et in canul-  
lo. Porro filij mei vobiscum s[un]t. In q[ui]b[us] e-  
uersus est o[mn]is vobis ab adolese[n]tia mea  
vsq[ue] ad h[uius] diē: et cōfessus sum. Loqu[en]-  
s de me corā d[omi]no et corā xp[ist]o ei[us]: virum  
bonē et iustū m[er]itum aut[em] s[er]uū: si quem  
salu[m] factu[m] sum: si oppressi aliquem: si de  
manu cui[us]q[ue] manus accepi: et cōtenui  
illud hodie restitui v[est]is vobis. Et dixerunt  
Nō es calumniatus nos: neq[ue] oppressisti  
neq[ue] tulisti de manu aliquis: qui p[ro]ph[et]a Bi-  
ritz ad eos. Testis est d[omi]n[u]s aduers[us] vos  
et testis xp[ist]us eius in die hac: q[ui] n[on] tuenerit  
s[er]u[us] in manu mea quisp[er]is. Et dixerunt:  
Testis. Et ait samuel ad popul[um]. Boni-  
nus qui fecit moysen et aaron: et eduxit  
p[re]s n[ost]ros de terra egypti: ad est. Nūc er-  
go itate vt iudico p[ro]tendā aduers[us] vos  
corā d[omi]no de o[mn]i[m]us m[er]itis d[omi]ni: quos se-  
cū d[omi]no vobiscū et cū p[re]sibus v[ost]ris: quōd sa-  
eob in gressu[m] est in egyptū: et clamau-  
erunt p[re]s v[ost]ri ad d[omi]n[u]m: et misit d[omi]n[u]s moysen  
et aaron: et eduxit p[re]s v[ost]ros de egypto: et  
collocauit eos in hoc loco. Qui oblit[us] s[un]t  
d[omi]n[u]m deus su[us]: et tradidit eos in manu sy-  
fari mag[ist]ri m[er]itū asor: et in manu philis-  
tini[um]: et in manu regu[m] moab: et pugna-  
uerunt aduers[us] eos. Postea aut[em] clama-  
uerunt ad d[omi]n[u]m et dixerunt: Peccauimus:  
q[ui]a dereliquimus d[omi]n[u]m: et seruimus baalim et  
nistaroth. Nūc serua nos de manu inimi-  
corū n[ost]ror[um] et seruimus tibi. Et misit d[omi]n[u]s  
hyrobaat et badā et barach et septe et sa-

mael: et eruit vos de manu inimicorū ve-  
strorū per circūm: et habitatis confidenter.  
Videntes aut[em] quoniam rex fitorū amon  
venisset aduers[us] vos: dixit israhel. Ne  
qua[m]q[ue] sed rex iperabit vobis: et d[omi]n[u]s de-  
v[est]ra regnabit in vob[is]. Nūc q[ui] p[re]festo est  
rex vi quos elegistis et p[er]t[er]tio. Ecce de-  
d[omi]n[u]s vobis d[omi]n[u]s regē. Si inueneritis d[omi]n[u]m et  
fueritis ei: et audientia recē ei[us]: et n[on] ex-  
asperaueritis o[mn]ia verba eius: et vos et rex q[ui]  
iperat vobis sequentes d[omi]n[u]m deū vestrum.  
Si aut[em] n[on] an d[omi]n[u]m vocē d[omi]n[u]m: sed cōsp[er]-  
taueritis s[er]u[us] in o[mn]i[m]us eius: et manus vo-  
strū super vos et sup[er] patres vestros. S[ed]  
et n[on] itate et videt[ur] istā grandē: quaz  
factu[m] est d[omi]n[u]s in cōspectu v[ost]ro. Num quid  
n[on] inessis iudicē est hodie. Iurabo vo-  
m in d[omi]no et vobis voces et pluuia[m] et l[ib]ertate[m]  
et videbitis quia grandē malū feceritis vo-  
bis in cōspectu domini p[er]t[er]tes sup[er] vos re-  
gem. Et clamauit samuel ad d[omi]n[u]m: et dedit  
d[omi]n[u]s voces et pluuia[m] illi die. Et t[er]minat  
o[mn]is p[ro]ph[et]is in iudicē illi die. Et t[er]minat  
vniuersis p[ro]ph[et]is ad samuelem. Ora pro ser-  
uis tuis ad dominū deū tuū vt n[on] inoua-  
mur. Ad d[omi]n[u]m enī vniuersis p[re]s  
n[ost]ro molē: vt p[er]t[er]em vobis regē. Dixit  
aut[em] samuel ad p[ro]ph[et]as. Nolite timere. Uos  
secistis mihi in malū hoc. Verūta mē  
nolite recedere a tergo domini: sed seruit  
te d[omi]no in o[mn]i corde v[ost]ro: et nolite declinare  
post vana que n[on] procedunt vobis neq[ue]  
cruciat vos q[ui] vana s[un]t: et n[on] derelinquet  
d[omi]n[u]s populū suū p[ro]p[ter] mem[or]iam suā in agnā  
q[ui] iurauit d[omi]n[u]s facere vos sibi populū suū.  
Absit aut[em] a me hoc peccatu[m] in domino  
vt cesset orare p[ro] vobis et docebo vos v[er]ā  
bonā et rectā. Igit[ur] timete d[omi]n[u]m: et seruite  
ei in veritate: et ex toto corde v[ost]ro. Uidi-  
stis enī magnifica que in vobis gesserit  
d[omi]n[u]s. Quod si p[er]secueritis in malitia  
et vos et rex vester pariter peribitis. xij.

**I**lius v[er]o cum serauit saul cum re-  
gnare cepisset: duobus aut[em] anis  
regnauit super isrl. Et elegit sibi  
saul tria milia de israhel. Et ranc cum saul  
vno milia in moab: et in more bethel  
mille ad cum ionathā in gaba benthaim.  
Porro ceterum p[ro]ph[et]a remisit vnu[m] quē  
in tabernacula suā. Et percessit ionathā  
sationem philistinor[um] que erat in gaba.  
Quod enī audissent philistini: saul cecinit  
buccina in omni terra dicens: Audiant he

eccl. 29. d

st. 96. a

ind. 4. a

ind. 6. c

5. 8. d  
5. 10. c

B

A



# Regum i

bret. Et vntuersus israel auduit: huiusce  
modi fama: pensit saul statione philisti-  
noz. Et erexit se isrl aduersus philistinim  
Clamavit q̄ p̄phos post saul in galgala: z  
philistinij congregati sūt ad p̄sidiū p̄tra isrl  
triginta milia virum z sex milia equitū: z  
reliquū vulg<sup>o</sup> sicut arena que ē in litore  
maris plurima. Et ascendēs castrame-  
tati sūt in machmas ad orientē bethanē:

**B** Quā cū vidisset isrl isrl se in arto posi-  
tos: afflicti<sup>o</sup> enī erat p̄phs: abscedēt se in  
spelūctis z in abditijs petris quoz z an-  
tris z in essernis. Debet autē trāserunt  
iordanē i terrā gad z galad. Cūq; ad-  
huc esset saul i galgala: vniuersis p̄phs  
perierit<sup>o</sup> est qui seq̄batur eū. Er expectantē le-  
p̄c dieb<sup>o</sup>: iuxta placitū samuelis: z nō ve-  
nit samuel i galgala. Dilapsus est p̄pho  
ab eo. Alit<sup>o</sup> saul: Afferte i mihi holocau-  
sta z pacifica. Er obtulit holocaustū: Cū  
q; complexerit offerens holocaustum ecce  
samuel veniebat. Et egrossus ē saul obul-  
t amet i r salutaret eū. Locutusq; ē ad eū  
samuel: Quid fecisti. Rēdit saul: qz vidit  
qz p̄phs dilaberet a me: tū nō veneras  
iuxta placitū dñs. Porro philistinim cō-  
gregati fuerāt in machmas: dicit<sup>o</sup> i hic ve-  
scendent philistinim ad me in galgala: z  
faciem dñi nō placant. Necessitate cōpul-  
sus: obtulit holocaustum dño. Dixitq; sa-  
muel ad saul: Sinite egredere: nec custodi-  
stis mandata dñi del tui que precepit i tibi.

7.10.b.

L

gih. 31. d  
2. par. 16. c

**L** Quod si nō fecisset: iam nūc preparasset  
dñs regnū: tū sup israel in sempiternū.  
Sed nequaq; regnū tuum vltra conser-  
get. Quēsi nō dñs sibi vstrum iuxta cor sa-  
muelis: z p̄cepit dñs vt esset dux super po-  
puli suoz: eo qz nō fueritis que precepit  
dñs. Surrexit autē samuel ascendit de  
galgala in gabaa beniamin. Et reliq; p̄phs  
ascēderūt post saul obitūm p̄pho q̄ expu-  
gnabat eos venientes de galgala in gabaa  
in colle beniamin. Et recessit saul p̄phm q̄  
iuenti fuerāt cū eo q̄si sexcentos vros: z  
saul z ionathas filij eius: p̄phs q; in iur-  
ta siterat cū eis erat in gabaa beniamin.

D

**D** Porro philistinim p̄sederūt in machmas  
Et egrossi sunt ad p̄sidiū de castris phi-  
listinor: tres cuncti. Unus cunctis p̄gebat  
p̄tra i rā effraim ad terram saul. Porro  
ait<sup>o</sup> i n grediebatur p̄ rā bethoā. Tertius  
nūc vertet se ad ier teimū in terra sa-  
baonim: i nēto vallē sbobim contra deser-

tū. Porro sabar ferrarius nō inueniebat  
in oi terra israel. Cauent enim philistinim  
ne forte faceret hebrei gladiū aut lanceas  
Descendebat q̄ ois israel ad philistinim  
vt acieret vniuersiq; vomerē suum: z le-  
gonē z lecor z tridentē z sarculum. Re-  
tule itaq; erant acies vomerū z lagonum  
z tridentium z securis vsq; ad stūculum  
corrigendū. Cūq; venisset dies p̄elij nō  
est inuentus ensis z lancea in manu to-  
thius populū qui erat cum saul z ionathas: ex-  
cepit saul z ionathas filio eius. Egredia est  
autem statio philistinim: vt transcenderet  
in machmas.

xlj.

A

**A** z accidit in quādā die vt diceret  
ionathas filij saul ad a dolescentē  
armigerū suū. Veni z trāseamus ad sta-  
tionē philistinor que est trās locū illū.  
Patri autē suo hoc acium non indicauit.  
Porro saul morabat i certenia parte ga-  
baa sub malogranato: que erat in agro  
gabaa. Et erat p̄phs cū eo quasi sexcentoz  
vros. Et achias filij achib tianis icha-  
bod filij p̄hines: q ortus fuerat ex velt sa-  
cerdore dñi in sylo: porrabat ephot. Sz z  
p̄phs ignouebat quō iisset ionathas. Erāt  
autē ier ascēsus p̄ quos nitebat ionathas  
trāsire ad stationē philistinor eminetē  
petre ex vtraq; parte: quasi in modū ven-  
tū scopi hic inde p̄rupti. Non ē vntbo-  
ses z nome alteri sene. An<sup>o</sup> scopul<sup>o</sup> p̄m-  
nēs ad s̄ quonē ex aduerso machmas: z  
alio ad meridū cōtra gabaa. Dixit autē  
ionathas ad a dolescentem armigerū su-  
um: Veni trāseamus ad stationē i nēro  
eliciōi hominū: si forte faciat domū<sup>o</sup> p̄  
nōbis: quia non est domūo difficile sal-  
uare vel in multis vel in paucis. Dixitq;  
et armiger suus: Fac omnia que placent  
amino tuo. Perge quo cupis z ero tecū  
i b̄cunq; volueris. Et ait ionathas Ecce  
nos trāsimus ad vros istos. Cūq; ap-  
paruerit ius eis: si taliter locuti fuerit ad  
nos: in s̄n etc donec veniamus ad vos ste-  
mus in loco nro nec ascendamus ad eos  
Si autē dixerit nra ascēdit ad nos: scenda-  
mus ad eos: quia tradidit eos dñs i ma-  
nibus nris. Decerit nobis signū. Appa-  
ruit igitur vterq; statūo philistineuz. Vi-  
xeruntq; philistinim: En hebrei ego edim  
tur de canernis: in quibus absconditū fue-  
rant. Et locuti sunt vtri de statione ad io-  
nathas z ad armigerum eius: dixeruntq;

i. dicit. 14. c

ascendite ad nos: et ostendemus vobis et  
 Et ait ionathas ad armilgez suū. Ascen-  
 dam? Sequi e me. Tradidit. n. vbi eos  
 in man<sup>u</sup> israel. Ascendit aī ionathas man-  
 bus et pedib<sup>u</sup> repiās: et armilgez eius post  
 eum. Itaq; eū vidistēm facie ionathas ali-  
 cadebāt ante ionathas: alios armilgez ei<sup>9</sup>  
 inter sicbar: se quēs eū. Et tacta est plaga  
 prima quā percussit ionathas et armilgez  
 eius quasi viginū viros: in media pte in-  
 geres: quā par hōiū: die arare cōsuevit.  
 Et factū est miraculū in castris et p agris.  
 Sed et oīs populus stertonis eoz qui te-  
 rant ad dōdandū obstupuit: et quibata  
 sunt castra. Et accidit quasi miraculuz a  
 deo: et respexerūt speculatores saul: qui  
 erant in gabaā bentamin. Et ecce mult-  
 tudo pstrati: et hinc illuc: diffū glens. Et  
 ait saul populo qui et aī euz eo. Regrite et  
 videte quid obiter exierit. Lūg: et qui  
 vident respertū est non a Jesse ionathan et  
 armilgez eius. et ait saul ad achiz. Appli-  
 ca arcam dñi. erat. n. ubi arca dñi in die il-  
 la cum filiis israel. Lūg loqueret saul ad  
 sacerdotē tuū: magnus exortus est in  
 castris philistinoy. Crescebatq; paulatim  
 et clarins resonabat. et ait saul ad sacerdo-  
 tem: Contrabe manū tuā. Conclamauit  
 ergo saul et oīs populus qui et euz eo et  
 venerunt vsq; ad locū certaminis. et ecce  
 verius fuerat gladius vniū sentusq; ad p-  
 rimum suū: et cedes magna mltis. Sed et  
 hebet qui fuerat cū philistinū heri et nu-  
 di instertus ascenderatq; euz eis in castris  
 reuersi sunt et essent cū israel et his q; erāt  
 cum saul et ionatha. Oīs quoq; israelite  
 qui se abscederant in morte cstrati andi-  
 entes q; fugissent philisti: sociauerunt se  
 euz suis in plio. et erant cū saul quasi de-  
 cem milia viros: et saluauit dñs vō israel  
 in die illa. Pugna autē puenit vsq; ad be-  
 thauen. et vniū israel sociauerunt sibi in die  
 illa. Adiuuante autē saul populus dicens:  
 Maledictus vir qui comederit panē vsq;  
 ad vesperā donec viderit vniū eius me-  
 ts. et nō manducauit vniū eius populus  
 panē. Omnisq; terre vulgus venit in sal-  
 tū in quo erat mel sup faciem agrū. In-  
 gressus est itaq; populus saltū: et apparuit  
 eis mel: mltisq; applicuit manū ad  
 os suū. Timebat. n. populus iuramentū.  
 Pone ionathas nō audierat cū ad mra-  
 ret p cūo populi. extenditq; summitatē

virge quā habebat in manu et intinxit in  
 sanguine mellis: et puerit manū suā ad os su-  
 um: et illuminati sunt oculi ei<sup>9</sup>. Rū deniq;  
 vnus de populo ait In durado pstruxit  
 pater n<sup>9</sup> populi dicens: Maledictus vir  
 qui comederit panē hodie. Desecrat autē  
 populus. Dixitq; ionathas. Trābanit p  
 in eis terra. Vidistis ipsi: quia illuminati  
 sunt oculi mei eo q; gustauim panibus  
 de melle isto: quantomagis si comedisset  
 populus de pda inimicoy: si ex quā rep-  
 perit. Nōne maior plaga facta fuisset in  
 philistinū: Percussissent ergo in die illa  
 philisteos a machinisq; in hilon. De  
 siccatus est aī populus nimis: et verius  
 ad pcedas turron es et boues et vitulos: et  
 macerauerunt in terra. Lomē dūq; pylus  
 cum sanguine. Tunc inuēit autē saul vō  
 centes q; ppl's peccasset dño comedēs cū  
 sanguine. Qui ait: Peruerit cōstis. Uo-  
 lūte ad me tūc hūc lapū grādē. et oixit saul  
 Dispergam in vulgus et dene eis: vi ad  
 quā ad me in vulgus quā bonē suū et vrie-  
 tē: et occidite sup istud: a vefimā: nō  
 peccabit dño comedēs euz sanguine.  
 Ad dixit itaq; oīs populi: nūquidq; bo-  
 uem in manu tua: vsq; ad noctē: et occide-  
 runt ibi. edificauit autē saul altare dño:  
 Tuncq; p: tūm cepti edificare altare dño  
 Et dixit saul: Irasimus sup philisteos no-  
 ete: et vastemus eos vsq; dñi luceat ma-  
 ne: nec reliquam<sup>9</sup> ex eis vō. Dixitq; po-  
 pulus: Oē qd bonum tibi videt in oculis  
 tuis: fac. Et ait sacerdos: Accedam<sup>9</sup> hūc  
 ad deū. et pūlnit saul dñm dēca: Mi pte  
 quā philistinū: Si traxeris in manu  
 israel: et nō rñdige l i die illa. Dixitq; saul  
 Appli cate hūc vniūctos angulos populi  
 et fite et videret per quē acciderit hoc  
 peccatū hodie. Tūc in dño saluatores israel:  
 q; sup ionathā filio meū factū est: absq;  
 retractatione mortē. Ad qd nū hūc ptra-  
 dixit et de omni populo. et aī ad vniūct-  
 sum israel. Separasti vos in partē rne: et  
 ego cum ionathā filio meo ero in pte alte-  
 ra. Rū dūq; populi israel ad saul: Quod  
 bonū tibi videt in oculis tuis: fac. et dicit  
 ad dñm deū israel. Dñs vō israel dā iudi-  
 cū: qd est q; nō rñderit seruo tuo hodie:  
 Si in me aut in ionathā filio meo est in i-  
 quitas hec: da ostensioē. Tūc si hec in i-  
 quitas est in populo tuo: vniūctate. et dep-  
 hēsus est ionathas et saul: ppls autē exiit

f. m. 4. d.

f. co.

f.

f.

i. 28. 4.

f. eo.

Regum i

Et ait saul: **A**stette fortem iter me et in  
ter Ionathan filium meum. Et captus est Io-  
nathas. **D**ixit autem saul ad Ionathan. In-  
dica mihi quid feceris. Et indicavit ei Io-  
nathas et ait: **B**usinus gustavi in summi-  
tate virgæ que erat in manu mea paulu-  
lû mellis. Et ecce ego mortuus. Et ait saul:  
Dec faciat mihi deus et hæc addat quia  
morte mortuus Ionathas. **D**ixitque populus  
ad saul: Ergo ne Ionathas mortuus: quod se  
cit salutem hæc magna israel: **D**ec nephas  
est. **A**smir dicitur: si ceciderit capillus de ca-  
pite eius in terrâ: quia cum deo operatus est  
hodie. **L**iberavit ergo populus Ionathan ut  
non moreretur. **R**ecessitque saul: nec persecu-  
tus est philistinim. **P**osuit philistinum abie-  
runt in loca sua. **E**t saul confirmato re-  
gno super israel: pugnavit per circuitum ad  
iherosolymam: et dominos et reges soba et philis-  
teos: et quoties se vertit: supabat. **C**o-  
gregavitque exercitum percussit amalech: et  
eruit israel de manu vahaeorum. **F**uerunt  
autem filij saul Ionathas et iesus et melchis-  
sua. **E**t nota dicitur: hysarum est. **N**ominem pri-  
mogenitum iherob. et nomen minoris ier-  
chol: et nomen vrozis saul acyino est illa  
achimaas. **E**t nomen principis in istis clus  
abner filius neri: patnelius saul: **P**onocla  
fuit pater saul: et nepos et abner filius abiel.  
**E**rat autem bellus puerus aduersus philisteos  
oibus diebus saul. **N**am quædam viderat saul: vi-  
rum fortem et apertum ad pugnam: locutabatur eum sub-  
ter. **D**ixit sammel ad saul: **X**v.  
**A**de misit dominus ut vinceret te in re-  
ge super populum eius. **N**unc gaudi  
voce dicitur. **D**ec dicit dominus exercituum. **R**ec-  
susit quecumque secit amalech israel: quod re-  
stitit ei in via cum: ascendit de egypto.  
**N**unc gaudet perne amalech: et demoli-  
re ymeria eius. **N**on possit ei: et non concupis-  
scas ex reb: ipsi: aliquid sed in iherosolyma a viro  
vixit ad mulierem: et punitus atque lactem:  
bonum et ouem camelum et sinum. **P**recepit ita-  
que saul populo: et recessit eos quasi agnos  
ducentia milia pedum: et decem milia virorum  
indis. **C**umque venisset saul visus et civitate  
amalech: tunc dicitur in si dias in torrente. **D**e-  
xitque saul cinctus: **A**steteret: recessit: atque pisce  
dit ab amalech: tunc fonte in uolnam in cui  
eo. **T**unc non fecit misericordiam cum oibus fi-  
lijis israel: cum ascenderet de egypto. **E**t re-  
cessit cinctus de medio amalech. **P**ercur-

sus saul amalech ab edulardonec ventus  
sur: que est e regione egypti. **E**t appropinquavit  
agag regem amalech vinum. **D**ec autem saul  
iter fecit in ore gladij. **E**t peperit saul et  
populus agag: et optinuit gregeb: ovis et ar-  
mentorum et vestibus et arteibus: et ymeris  
pulchra erant: nec voluit in iherosolyma dicitur ea.  
**Q**uædam viderat saul: virum fortem et civitate  
amalech: tunc dicitur in si dias in torrente. **D**e-  
xitque saul cinctus: **A**steteret: recessit: atque pisce  
dit ab amalech: tunc fonte in uolnam in cui  
eo. **T**unc non fecit misericordiam cum oibus fi-  
lijis israel: cum ascenderet de egypto. **E**t re-  
cessit cinctus de medio amalech. **P**ercur-

104. 7. c.  
ii. 2. c.

1. gen. 6. b.  
1. co.

1. 10. 20. b.

1. 3. a.  
1. 2. c.

1. b.

1. e.

1. 10. 7. c.

1. 10. 9. 9  
1. 10

1. b.

1. f.

pueno populū et obediens voc eorum.  
 Sed nūc porta que ostendit in eū: et reuoc  
 tere meciū vt a dore dūm / Et ait samuel  
 ad saul: Non contrar te cū: q̄ p̄cisti se  
 mon eū dū: et p̄cisti te dū oīe sic cez sup  
 israel. Et queris est samuel vt abiret. /  
 le aut apphē dū similitates pallij eius:  
 que et vesta est. / Et ait ad eūz samuel: Sei  
 dir vīs regnū israel a te hodie et tradidit  
 illud p̄ximō nō melior te. Porro trum  
 phator in israel non pareet et penitudine  
 non flectet. Neq. n. hō est vt agor pulam  
 Et ille ait: Peccauit. Sed nūc honora me  
 corā sententijs populū mecz corā israel: et  
 reuocetere me cū vt adozē dūm. Deim tū  
 Reueris ergo samuel: scit est saul. Et  
 adolauit saul dūz: Dixitq. samuel. Ad du  
 cite ad me agag regē amalech. / Et oblat  
 est et agag pinguissimū tremō. Et dixit  
 agag. Sic hie sepai amara mōz: Et ait  
 samuel: Sicut si: cir autq. liberis muliereo  
 gladius tu: sic abiq. liberis erit her mu  
 lieres in ater tua. / Et in frustra p̄dū eūz sa  
 mul corā domūnoū galgatho. Abijt aūr  
 samuel in ramarha: saul vero ascendit in  
 domū suā in gabaa. Et nō vidit samuel  
 vbra saul vsq. in diē mortis sue. Accitū  
 ingebat samuel saul quō dūm penitebat  
 q̄ p̄stulisset regem saul super isrl. l. xvi.  
 Iteq. dūo ad samuel: Ut quō  
 tu luges saul: cū ego p̄c: erim eū  
 ne regnec super israel: Imple corū  
 mō oīo: et veni vt mittā te ad isrl. bēthle  
 emitē. Prouidi. n. in filijs eius m̄h̄l regē  
 Et ait samuel. Quō vad: / Aūdier. n. saul:  
 et int: r̄fictet me. Et ait dūo: Utitū de ac  
 mē o tollēs in manu tua: v dices. Ad tm  
 molandūm dūo veni. Et vocabis isrl ad  
 viciam. Et ego ostendā tibi qd facias: et  
 vūges quēcūq. mōstrauero tibi. fecit er  
 go samuel sicut locut<sup>9</sup> est ei dūo. Venitq.  
 in bēthlez. Et ammicat sūm seniores ci  
 uitatū: occurcēt eo. Dixerūq. Pacifi  
 cus ne est ingressus in: / Et ait: Pacificus  
 Ad molandū dūo veni. Sanctificamī  
 nū: et venite me cū vt in mōlām. Sanctifi  
 cant ergo isrl et filiose eius: et vocauit eos  
 ad sacrificiū. Lūgūm tēstū essent: vidit  
 bēthab: et ait: Nū corā dūo est christus ei?  
 Dixit dūo ad samueles. Me respicias vū  
 tum ei: meq. altitudinem stature ei: quī  
 abiecit eum: nec iuxta in p̄p̄tū hoīo ego iu  
 dico. Homo. n. videt ea que parentis dūo

autē intuetur eos. Et vocauit isrl amēno  
 dab et a dūm dūo corā samuel. Qui dixit  
 Ne: hunc elegit dūo. Addixit amez: isrl  
 summa: de quo ait: Eū hunc nō elegit  
 dūo. Adduxit itaq. isrl se p̄cū filios suos  
 corā samuel. Et ait samuel ad isrl: Nō ele  
 git dūo ex istis. Dūq. samuel ad isrl:  
 Nunq. iam cōplētū sūc filij: Qui r̄i dit:  
 Adhuc reliquus est p̄latus: et paciet oīes  
 Et ait samuel ad isrl: Dūte adducem.  
 Nec. n. dīscuti bēno p̄m̄q. hūc ille venit  
 at. / Hīc ergo et adduxit eū. Ecce autē eu  
 ūs et pulcher aspa. tur decoraq. facte. Et  
 ait dūo: Surge et unge eū. Ipse est. n. Tu  
 lit ego samuel in conuolc: et vxit eum in  
 medio fratrū eius. / Et dūo est sp̄s do  
 minū a bēthle in dāuid: dēsticeps. /  
 Sūc q. samuel abijt in ramarha: / Sp̄s au  
 tem dūi recessit a saul: et exagrabat eum  
 sp̄s nequū a domūno. Dixerūq. sūc saul  
 ad eum: Ecce sp̄s dūi in aīo exagitate.  
 In beat dāuid<sup>9</sup> moxer te: et r̄ur tūc qui  
 coram te sūc: que icem hōm<sup>9</sup> scēnē psal  
 lere in cythara: vt quādo am p̄ierit te sp̄  
 ricus dūi malus: psallat manu suā et leu  
 noster. / Et ait saul ad seruo suos: Pro  
 mō dete ergo m̄h̄l aliquid bene psallentē: et  
 adducite eum ad me. Et cū dēsynus de  
 p̄ncēo ait: Ecce vidit isrl isrl bēthle em  
 tem scēntē psallere corā dūo in robore: et  
 vtrū bellicosū: et p̄mādit in verbis et vt  
 rum pulchrū et domū<sup>9</sup> est eūz eo. Ad isrl  
 ergo saul in nctos ad isrl dūo: Dūte ad  
 me dāuid filitūm qui est in pascuis. Tu  
 lit itaq. isrl a sū nū plenum pambus: et la  
 genam vini: et hēdū de capro vūū: et m̄h̄  
 sit per m̄m dāuid filij sūc saul. Et vent  
 dāuid ad saul: et stetit corā eo. Ait ille dile  
 xit: eū nūm: et factus est ei<sup>9</sup> amīcc. Dī  
 sūc saul ad isrl dūo: Sicut dāuid in pipe  
 etu meo. Inuenit. n. gratiā in oculis me  
 is. / Igit qū cūq. sp̄s dūi malus arripie  
 bat saul: dāuid tollebat cūp: rayz et penie  
 bat mann suū: et cessabat saul: et icu<sup>9</sup>  
 hēbat. Recedebat. n. ab sp̄s malus.  
 Ougreganto autē p̄h̄l iijz r̄y  
 agūm a sūa n̄ p̄m̄: p̄net cū n̄  
 i sōchathū dec castram etati sūc  
 inter soch et a cēchē in sūb<sup>9</sup> dūi. Poi  
 ro saul et h̄y isrl aē gēgati: venerunt in  
 valle crebithij: et dixerū: cūm ad p̄  
 gan dū p̄ra p̄p̄lū. Et p̄h̄l iijm sta  
 bant sup montē ex p̄t hac: israel habeb

1.18.c.

B

6.10.

A

14.11

3.16.2.c.

1em.23 b

1ofuc.5.b

gen. 3.9 b  
 2.16.7.5  
 L  
 1.10.4  
 ps. 77.  
 act. 13.d

B

supra montē ex altera parte vallibus erat  
 inier eos. Et egressus est vir spur<sup>us</sup> de ca-  
 stris philistinorum noie goliath de geth: al-  
 titudinis sex cubitos: unum et palmos: et cassis  
 creta super caput eius: et longa hamata indu-  
 ebat. Ponderus iocice eius quatuor mil-  
 lia siclorum eris erat: et cretas cretas habebat  
 in cruribus: et clypeus cretis regiebat hume-  
 ros eius. Hastile ambrase eius erat quasi  
 lixiatouū texentū. Ipsi autē ferris haste  
 eius sexcentos siclos habebat ferrū. Et armis  
 gerens antecebebat. Stansque clamabat  
 aduersum philagias israel: et dicebat eis:  
 Quare venitis parati ad plūm? Nunquid  
 ego nescio sim philistinus et vos fuitis saul:  
 Eli gure ex vobis viri: et descēdat ad singula  
 re certamen. Si quiverit pugnare mecum  
 et percussit me: erim vobis seruus. Si autē  
 ego prevalero et percussero vros: seruetis  
 et seruetis nobis. Et aiebat philistinus  
 Ego exprobraui agnominibus israel hodie.  
 Date mihi virum: et inerat necus singulare  
 certamen. Auditis autē saul et omnes israeli-  
 te sermones philistini huiusmodi: et stupe-  
 bant et metuebant nimis. David autē erat  
 filius viri effraiei de quo supra dictū est:  
 de bethleem iudaei: cui nomen erat isai: qui  
 habebat octo filios: et erat vir in diebus  
 saul senex et gradens super viros. Abie-  
 runt autē tres filij eius maiores post saul  
 in plūm. Et in oīa viri filios eius qui perre-  
 gerunt ad bellū: heliū primogenitum: et se-  
 cundus dū nūmā: tertius quoque samuā.  
 David autē erat minimus. Tribus ergo  
 maioribus secutus saul: abiit dō et reuertis  
 sus est a saul vi pasceret greges pūa sui in  
 bethleem. Procebat vero philistinus inane  
 et respere et stabat quidraginta diebus.  
 Dixit autē isai ad dauid filium suū. Accipe  
 fratribus tuis epipolente et decē pauce-  
 istos: et curre in castra ad frēs tuos: et de-  
 cem fouellas casei has deferes ad tubu-  
 num. Et frēs tuos visitabis: sivecne ager:  
 et eius gibus ordinati sunt dice. Saul autē  
 et isai et oēs filij israeli valle cerebinti pu-  
 gnabant aduersum philistinū. Surrexit  
 itaque dauid mane: et commendans greges  
 custodis: et omnis abiit seipm preparat  
 isai. Et venit ad locū in agala et ad exer-  
 citium: qui egressus ad pugnam: vociferatus  
 erat in certamine. Intererat autē scie israeli-  
 sed et philistinū ex aduerso suerant ppa-  
 ratū. Derelinquēs ergo dauid vasa quae attu-

lerat sub manu custodis ad sarcinas: et  
 currit ad locū certaminis: et interrogabat  
 si oīa recte agerentur erga frēs suos. Et  
 quod adhuc ille loqueret eis apparuit vir il-  
 li spur<sup>us</sup>: ascendens goliath noie philisti-  
 nus de geth: de castris philistinorum. Et lo-  
 quēte eo hec eadē verba: audiuit dauid.  
 Dō autē israelite cum vidissent virum su-  
 gerāt a facie et sustinentes eum vade. Et di-  
 xit unusquisque de israel: Num vidisti vir-  
 rum in plūm qui ascendit. Ad exprobandū  
 n. israel ascendit. Utque si percussit eū: vi-  
 tabit rex dicitur magnis: et filiam suā da-  
 bit ei: et domū patris eius faciet absque  
 dō in israel. Erat dō ad viros qui sta-  
 bant secum dicens: Quid dabit viro qui  
 percussit philistinū hūc: et miserit oppo-  
 bitur de israel. Quis est n. hic philistinus  
 sicrius qui exprobrauit acie dei viri  
 nus. Reserebat autē et populus eundē finio-  
 nē dicens: Nec dabitur viro qui percussit  
 rit eū. Quōd cū audisset heliab frater eius  
 maior loquēte eo cum alijs: fratus est cōtra  
 dauid et ait: Quare venisti et quare vere-  
 ligat pautas oīes illos in deserto. Ego  
 noui superbiam tuam et nequitiam cordis  
 tui: quod ut videres peltum descendisti. Et  
 dicens iud: Quid feci? Nunquid nō ver-  
 bū est: Et declinavit paulatim ab eo ad ali-  
 um. Dixitque eundem sermonem. Et vidit  
 ei populus verbum sicut pūa. Ad idē sunt  
 aut verba que locutus ē dauid: et annūcia-  
 ta in cōspectu saul. Ad quē euz suiss ad-  
 ductus locutus ē ei: Nō pedit cor cuius-  
 qū in eo: Ego seruus tuus vadā et pugna-  
 bo aduersum philistinū. Et ait saul ad da-  
 uid: Non vales resistere philistino illi: nec  
 pugnare aduersus eū: quia puer es. Sic  
 autē vir beatus est ab adolescentia sua.  
 Dixitque dauid ad saul: Pascebat seruus  
 tuus pūa tui gregem: et veniebat leo vel  
 vrsus et tollebat artem de medio gre-  
 gis: et persequeretur eos: et percutebāt erie  
 bang de ore eorum. Et illi pūgebant ad-  
 uersum me: et apprehēdebāt mentes eorū  
 et suffocabant in iocē bag eos. Nam et  
 leonem et vrsū intereci ego seruus tuus.  
 Et sic loquitur philistinus hic inuocatus  
 quasi vrsus ex eis. Nūc vadā: et anferā  
 opprobrium populi. Quoniam quis est iste  
 philistinus in circūcis: qui a vrsus est ma-  
 ledicere exercitū dei et videntis. Et ait dō:  
 Dominus qui eripuit me de manu leonū

J. 20. 24

2. 26. 60

E

Dm q

c. 20. 24

et de manū vni: sperne liberabit de ma-  
 nu philistiū gūsus. Dixit autē saul ad da-  
 uid: Uade: et dis cōtra sū. Et in dicit saul  
 dauid vestimētis suis: et impossit galeā  
 tress sup caput eius: et vestit euz lorica.  
 Et dicit dāuid gladio eius super veste  
 suam: cepit tēre si armatus posset scēde  
 re. Non enī hōbat cōstrudinez. Dixitq;  
 dauid ad saul: Non possum sic inēdere:  
 quia nō vniū habeo. Et de p̄sute a. Et  
 tulit baculus suū: quē semper habebat  
 in manibus: et elegit sibi quinq; lymp̄  
 dīstinos lapides de torrente: et misit eos  
 in perā pastorū: quā hēbat secum: et  
 fundit manu tulit: et proccellit aduersum  
 philistēum. Ibat autē philistēus in cōdēs  
 et appropinquans aduersus dauid: et ar-  
 misit euz ante euz. Cūq; isperisset euz  
 philistēus et vidisset dauid: despecti euz  
 Erat autē adolētis rufus: et pilcher aspe-  
 cit: Et dixit philistēus ad dauid: Numquid  
 ego canis sū? et tu venis ad me cum ba-  
 culo. Et maledixit philistēus dauid in dijs  
 suis. Dixitq; ad dauid: Veni ad me: et da-  
 bo carnes tuas volatilibus celi et bestijs  
 terre. Dixit autē dauid ad philistēum:  
 Tu venis ad me cum gladio et hasta et cly-  
 peo: ego autē venio ad te in nomine domini  
 exercitū dei agmīnū israel quib; expro-  
 bati hodie: et dabit tē dñs in manu mea  
 et percussit: et iusserit caput tuum a te. Et  
 Et dabo cadavera castroium philistim  
 hodie volatilibus celi et bestijs terre: ut  
 sciat ois terra quia est dñs deus israel:  
 et non rit vniuersa ecclesia hec quā si in  
 gladio nec i hasta saluati dñs. Ipsi enim  
 est bellā: et tradet vos in manū nras. Cūq;  
 surrexisset philistēus et ventret et appro-  
 pinquaret cōtra dauid: festinavit dauid:  
 et occurrit ad pugnā ex aduerso philistēi  
 Et misit manū suā in perā utiq; vniū  
 lapidē: et funda lēxit: et cōtra dñco per-  
 cussit euz in fronte: et in facie est lapis in  
 fronte eius: et cecidit in facie suā super  
 terrā. Prensū itaq; dauid aduersum phil-  
 listēum infundit et lapide: percussitq; phil-  
 listēum in fronte. Cūq; gladius nō haberrit  
 in manu dauid: cucurrit et tetit sup phi-  
 listēū: et tulit gladiū ei; et cecidit ei de va-  
 gina sua: et interfecit eum: percussitq; caput  
 ei; et dedit euz philistim q; in montē es-  
 set fontis in monte eoz fugerūt. Et cōsurgē-  
 tes vni israel et iuda vociferati sunt: et p-

serui sunt philistēos vsq; dñs veniret in  
 vallē: et vsq; ad portas archaron. Cecide-  
 ritq; vulnerati de philistim in via sari; et  
 vsq; ad gety: et vsq; ad accha ron. Et re-  
 uertentes sūy israel: postq; percutim sunt  
 philistēos in uaserit: in saraeoz. Vniū mēo  
 autē dauid caput philistēi amittit in  
 hiery: arma vero eius posuit in taberna-  
 culo suo. Et ait tps quo viderat saul da-  
 uid egrediem em contra philistēū. ait ad  
 abner principē milicie: Be qua surpe  
 descendit hie ad cōdēs. Dixitq; abner:  
 Quid aia tua? et si nōq. Et ait tps: In-  
 terroga tu cuius filius sit iste puer. Cūq;  
 regressus esset dauid percussit philistēos  
 tulit eum abner et intrōdixit eoz in  
 caput philistēi habentē in manu suā. Et  
 ait ad euz saul: De qua progenie es o do-  
 les cō: Dixitq; dauid: filius serui tui isat-  
 her beniaminico sūy. xvij.

Facti est euz cōplessit locū ad  
 saul: aia tonayr cōglutinata est  
 aie dauid: et dicit cō ionathas quasi ami-  
 maz in am. Dicitq; cum saul in die illa: et  
 non rōcessi et tū reuertetur in domum  
 p̄tis sūy. Interunt autē dauid et ionathas  
 sedius. Vniūgebat enī cō quasi oiam suam:  
 Nam expoliavit se ionathas tunica quia  
 erat in duntio: et dedit eā dauid et reliqua  
 vestimēta sua vsq; ad gladiū et arcū su-  
 um: et vsq; ad baltheum. Egrediebatur  
 quoq; dauid ad cōs quēcūq; misisset eū  
 sūy: et p̄u denter se agebat. Posuitq; euz  
 saul sup vtrosq; bellū acceptis erat i oen-  
 tis vniuersi populi: nam itaq; aspectu sa-  
 mulonū saul. P̄ oro rō reuertetur per-  
 cussit philistēo dauid: et ferret caput eius  
 in hierim egresse sunt milicie de vni-  
 uersis vrbibus israel cōtra cherozq; dy-  
 cemes in occursum saul: egi in tympano  
 nō leticie et in sistris: et p̄nebant mille  
 res ludentes atq; dicentes: Percussit sa-  
 ul mille: et dauid decem milia. Iratus est  
 saul in mōis: et displicuit in oculis eius  
 iste sermo. Dixitq; Bedenti dauid decem  
 milia: et mihi mille dederunt. Quid et si  
 per est nisi solū regnū: nō recitū gōritū  
 saul aspicebat dauid: a ele illa et dēty-  
 cept. Post diem autē altera; in nāst sp̄s  
 dñi in iūis saul: et prophabat in medio  
 domus sue. Dauid autēq; philistēum in an-  
 na licit p̄ i ngulos dies. Tenebatq; saul  
 lanceā et misit eaz p̄nis q; cōfigere pos-

110  
 110  
 110

110

110

110

110

110

et dicitur est pariete: Et deest naut daut  
 a facie eius secundo. Et in iudicium Saul daut d:  
 eo qd esset donum: ai eo r a se recessisset.  
**B** Amoustergo cuius a se: fecit eum tribu  
 num sup mille viros. Et egrediebatur e in  
 erabit in eodem populi. In oibz quos  
 vixit daut daut puidit agebat: et dormi  
 nus erat cu eo. Adit iacob saul qd puidit  
 esse ultis: et cepi eas. re cu. Omnis aut  
 eliac: et iuda diligebat daut d. Ipse aut in  
 gre diebat: et egrediebatur ante eos. Dixitqz  
 saul ad d. Ecce illa mea maior. merob:  
 ipsam dabo tibi vxoz: nisi in iudicio esto vir  
 fortis: et plicat bella d. Saul. ante re  
 pui abai dices: Non sis maior me in cor  
 sed sit super manus philistinorum. Et an  
 tem daut ad saul. Quis ego sum: aut que  
 est vita mea: aut cognatio patris mei in tibi  
 vi has gener regis: facit aut in tempore  
 cum deberet dari merob filia saul d. d. a  
 ta est hadriel in mola thise vxoz. Dilexit au  
 tem daut michol filia saul ahera. Et mi  
 elanum est saul: et placuit ei. Dixitqz saul.  
 Dabo eam illi vt fiat in scandaluz: sit  
 super eum manus philistinorum. Dixitqz saul  
 ad d. In duobz generis in aerts hodie.  
 Et in idam saul regis filis. Loquimini  
 ad daut d. clia merob: ecce places regi  
 et oes serui eius. Diligite. Nunc ergo esto  
 gener regis. Et locuti sunt serui saul in au  
 ribus daut d. oia verba hec. Et ait daut d.  
**S** Nunc par videt vobis generi esse regis:  
 Ego autem sum vir pauper et tenuis. et renu  
 ctauerunt serui saul: dices: Tunc in eodem  
 verba locut: est daut d. Dixit aut saul: Sic  
 loquimini ad daut d. Nō hēt rex spōsalia  
 in ecessenti tui centum spmra philistino  
 rum: vt fiat vltio de inimicis regis. Porro  
 saul cogitabat daut d. tradere in manus phi  
 listinorum. Cuius renuclastent fuit eius da  
 ut d. verba que dixerat saul: placuit seruo  
 in oculis daut d. vt fieret gener regis. et p  
**B** paucos dies fugit daut d. ab iudicium in decha  
 2. 16. 3. c. Non cui vltio qui sub eo erant: et percussit  
 ex philistinim dices viros: et attulit eoz  
 pcepit: et ammicant eā regū vt esset ge  
 ner eius. De d. t. i. a. g. saul ei michol filiam  
 suā vxozem. et vidit saul: et intellexit qd do  
 mitus esset cum daut d. Michol aut filia  
 saul diligebat eum. et saul magis cepit ti  
 mere daut d. facinus est saul inimico da  
 ut d. cunctis diebus. Et egressi sunt pnceps  
 philistinorum. Et principio aut egressi

sionis eorum: puidit se gerebat daut d.  
 s. omnes viri saul: et celebre factus est no  
 men eius in iudicium. xlr.  
**B** Demus est aut saul ad tonath  
 filius sui: et ad oes seruos suos re  
 occiderunt ibi. Porro ionathas filius  
 saul diligebat daut d. valde. et indicant id  
 iathas daut d. dicens. Quert saul p me  
 sis occidere te. Quapropter obferus te  
 que so in aue: et mane bis clam: et abscede  
 ris. ego autem egredies stabo iuxta parie  
 tem in agro vbi clieg iheri: et ego loquar  
 de te ad: pariem meū: et quod dices videro  
 nūc iabo tibi. Locus est ergo tonathas  
 de daut d. bona ad saul patrem suū. Dixit  
 qz ad eum: Ne pecces rex in seruum tuū:  
 daut d. quia nō peccauit tibi: et opus ei  
 bona sum tibi valde: et posui animā suā  
 in manu tua: et percussit philistinim: et se  
 cū d. d. in iudicium saluam magnam vniuerso  
 israhel. Adit: et ierant es. Quare ergo  
 peccas in sanguine innocio interficēs da  
 ut d. qui est abscondit. Quod cum audisset  
 saul: placuit. Vocacione huius autem  
 d. d. ionathas daut d. et iudicium ei omnia  
 verba hec. et iudicium ionathas daut d. ad  
 saul: et iudicium autem sic erat. hēri: et nu  
 diu iudicium. Adortum est autem iudicium bel  
 lū: et egressus daut d. pugnant ad iheri:  
 philistinim: percussit eos. plaga magna:  
 et iudicium a facie eius. et iudicium: spū  
 domini malis in saul. Sedebat autem in  
 domo sua: et tenebat lanceam. Porro da  
 ut d. psallebat in manu sua. Nūc iudicium ē saul  
 confingere daut d. lanceam in pariete. et de  
 ell. naut d. daut d. a facie saul. Lancea autem  
 eāso vulnere plaga est in pariete: et daut d.  
 fugit: et saluatus est nocte illa. Adit ergo  
 saul stellites suos nocte in domū daut d.  
 vt. in iudicium eum: et interficeret. mane.  
 Quod cum annūclastent daut d. michol vxoz  
 sua dices: nūc saluatus te nocte hac erat.  
 morte ris: depositus eius per fenestrā. Por  
 ro ille abiit: et fugit in ager salmā est. Tu  
 illi autem michol salmā: et posuit eā sup  
 per lectum: et pellem pilosam caprar: po  
 sult ad caput eius: et operuit eas vestimē  
 tis. Adit aut saul appitores qui raperēt  
 daut d. et responsum est: et cōstaret. Rur  
 sum qz in saul nuncios vt viderent da  
 ut d. dices: affert eū ad me in lecto: et oc  
 cidatur. Lūc venissent nuncios: nūc iudicium est

5. 11. 9. c.

2. 16. 3. c.

3. 16. 2.

B

107

107

simulachri sup lectu: ⁊ pellis caprar: ad  
 caput eius. Dixitq; saul ad micheol: Qua  
 re sic illuisti mihi: ⁊ dimidisti inimicu  
 meu: vt fugeres: Et rñdit micheol ad saul:  
 Quia spe locutus ē mihi dicens: Bimie  
 te mea loquimur interfratres. Dauid anteq  
 fugeret saluatus est. Et venit ad samuel  
 in ramatha. Et nunciavit ei omnia que  
 fecerat sibi saul. Et abierunt spe ⁊ samu  
 el: ⁊ morati sunt in natioh. Misertus est  
 at sibi a dicitur: Ecce dauid in natioh  
 in ramatha. Absit q; saul licetores vt i apt  
 rent dauid. Qui euz vidissent cuncti pro  
 pheta nū partiuatiō: ⁊ samueli stātē fir  
 per eos fact: est etiā spūs dñi in illis: ⁊ p  
 pheta: ⁊ ceperunt etiā spī. Quod cū nun  
 ciatum esset sauli: misit ⁊ alios nuncios;  
 Propphetauerunt at ⁊ illi. Et rursum nū  
 cit saul tertios nuncios: qui ⁊ spī ppheta  
 uerūt. Et iratus fraccōdia saul: abijt etiā  
 spe in ramatha: ⁊ uenit vsq; ad cisternaz  
 magnā que est in sochoy. Et interrogauit  
 ⁊ dixit: In quo loco siue samuel ⁊ da  
 uid: Dicitur est ei: Ecce in natioh sunt in  
 ramatha. Et abiit in natioh i ramatha.  
 Et factus est etiā sup eū spūs dñi ⁊ abu  
 lantie ingreditē: ⁊ prophetauit vsq; dñi ve  
 nit ei in natioh ramatha. Et expollauit  
 etiam ipse se vestimētis suis ⁊ propheta  
 uit cunctis coram samuele: ⁊ cecinit  
 nudus tota die illa ⁊ nocte. Un ⁊ eruit  
 pteribūs. Nū ⁊ saul itē ppheta. x.  
 Ugit aut dauid de natioh que ē  
 in ramatha: uentēsq; locut⁹ ē co  
 raz ionatha. Quid feci. Que est  
 iniquitas mea ⁊ qd petui inui i patre tuū:  
 qz qēt aiaz meū. Quid dixit ei: Absit a te:  
 nō inueteris: Neq; eni facit pater meus  
 gēq; gēa de vel parui nisi prius indicaue  
 rit mihi. Hunc ergo celauit a me p̄ me  
 sermone tūmō. Nequ q; entzerit istud.  
 Et inuenit rursus dauid. Et ille ait: Scit  
 pfecto pater tu⁹ q; inuenit geatū in oculis  
 tuis: ⁊ dicit: Nesciat hoc ionathas: ne for  
 te tristetur. Quia inio uiuit dñs: ⁊ uiuit  
 aia tua: q; vno nū: re ita dicit: gradu ego  
 moyses: diuidimur. Et ait ionathas ad  
 dauid: Quomodo dicitur mihi aia tua fa  
 cia tibi. Dixit aut dauid ad ionathas: Ec  
 ce haledē sunt crastino: ⁊ ego ex mo: se  
 dere soleo iuxta regē ad uescēdū. Bimie  
 te ergo me vi absconder in agro vsq; ad  
 vesperaz dñi tertiē. Si respicēs regnerit

me pater tuus: tū debis ei: Rogauit me  
 dauid vt iret celeriter in despectem ciuita  
 te sua: qz vici sine solātes ibi sunt vniuer  
 sis cōribulib⁹ suis. Si vixerit bene: par  
 em seruo nro. Si aut fuerit iratus: scito  
 q; cōpleta est malicia eius. Fac q; misert  
 eoidā in seruii tuū: qz sedus dñi me sa  
 nulu tuū: ⁊ cōtinere fecisti. Si aut ē in  
 quitas aliqua in me: tue interfee: ⁊ ad  
 patre tuū: ue ito ducas me. Et ait iona  
 thas: Absit hoc a me. Neq; n. fieri pos  
 test: vt si certe cognouerō cōpleam esse  
 patri meū malicia: cōtra te: nō amīciam  
 tibi. Rñ dītes dauid ad ionathas: Quis  
 renūciabit mihi si quid forte rñderit ti  
 bī p̄ m⁹ dure de me. Et ait ionathas ad  
 dauid: Venit ⁊ egrediamur foras agrū.  
 Cūq; erissent a mbo in agrum: ait iona  
 thas ad dauid: Biedens israel si in velt  
 gauerō sententiā patri mei crastino: vel  
 perēde: ⁊ aliqui d bont fuei it super da  
 uid: ⁊ nou statim miso ad te ⁊ notum  
 tibi fecero: hec faciat deus ionathe ⁊ hec  
 angeat. Si aut perferauerit patri mei  
 malicia aduei suū: ieruelabo aurem tu  
 am ⁊ diuinitas te vi vadās in pace: ⁊ si  
 diis tecu scit fuit cum patre meo. Et si  
 p̄turo: factes mihi miserē cor diam dñi: si  
 vero mortu⁹ fuerō: nō auferes mi hericoz  
 diaz tuā ⁊ donno meaz qz in serup̄tē mū  
 Bnt si nō fecero qū cradicauerit dñs in  
 meos dauid vniuersumque de terra aue  
 rit ionathas de domo sua: ⁊ requirat do  
 minus de manu inimicōz dauid. Pept  
 git ergo ionathas sedus eum domo da  
 uid. Et requirit dñs de manu inimicōz  
 dauid. Et addidit ionathas dclera c da  
 uid eo q; dīligeret istū. Sicut enim alanz  
 suā: ita dīlgebat eum. Dixitq; ad eum io  
 nathas. Eras kalicide hinc: ⁊ requi etis  
 Requiritur eni sessio una vsq; peccēdie.  
 Descendēs ergo salta: ⁊ venies in locuz  
 vbi celādu es in die qū operari licet: ⁊  
 se debis iuxta lapidē cui nomen est egel  
 Et ego tres sagittas iulitaz iuxta eum: ⁊  
 facia quasi ex re: eum ad signū. Aditaz  
 quoq; ⁊ puerum dicens ei: Uade ⁊ affer  
 mihi sagittas. Si dicit o puero: ecce sa  
 gitte itra te sunt: tolle eas: tu veni ad me:  
 quia par tibi est: ⁊ nihil ei mali vniuer  
 nitū s. Si aut sic locut⁹ fuerō puero: ecce  
 sagitte vni a te sunt: vade in pacē: quia dī  
 misit te dñs. De verbo autem qd locut⁹

10. 4.  
 21  
 17. 0. 2  
 20. 6.

B

C

B



fulmus ego et tu: sit dñs iter me et te vsq̄  
in sempiternū. Abscondit̄ est d̄ dauid in  
agro: et venerūt kalēde: et sedit rex ad eo  
medēdum panē. Cūq̄ sedisset rex sup ca  
medrā suā s̄z pleni dñe q̄ erat in iuxta pa  
rietem: surrexit ionathas et sedit ab ne ex  
latē et saul: vacuūq̄ apparuit lectus da  
uid: et non est locus saul quicq̄ in die illa.

**E**. Cogitabat enī q̄ forte eum iisset et vt non  
esset m̄sd̄: nec purificatio. Cūq̄ illuxit  
ser dies secūda post kalēdas: rursū appa  
ruit vacuū locus dauid. Bixitq̄ saul ad io  
nathā filiu suū. Cur nō veni in filiū isai nec  
heri ne hodie ad vesendū. Rū dicit q̄  
ionathas saul. Rogami me obnixē vt ireti  
bethleem: et ait: Dimitte me: qm̄ sacrificiū  
solēne est in ciuitate mea: vñ de fratris  
m̄cis accessit me. Nunc ergo si inueni  
gram in oculis tuis: vada cito. et videbo  
fratres meos. Ob hāc cantam non veni  
ad mē: s̄z regis. Irat̄ aut̄ saul aduersum  
ionathā: dixit ei: Filiū miliciā vsq̄ vltimū  
repturis: in nūq̄d igno: q̄ vltimis filium  
isai in p̄sione mā: q̄ in cōsione: igno  
uidnose m̄tis tue: Oibus aut̄ dieb̄ q̄bus  
filiū isai v̄xerit sup terrā: nō stabl̄eris tu  
neq̄ regnū tuū. Itaq̄. Jā nūc intrē et ad  
duc eū ad me: q̄ filiū mortis ē. Rū dēo aī  
ionathas saul p̄ri suo ait: Quare morie  
tur. Quid fecit. Et arripuit saul lanceā et  
p̄cuteret eū. Et itellexit ionathas q̄ diffi  
nitūz esset a p̄fessio vt imerkeret dauid  
Surrexit q̄ ionathas a mēsa in fra turo  
ris: et nō cōdidit in die kalēdarū scda pa  
nē. Contristat̄ est enī sup dauid: eo q̄ cō  
sūdisset eum p̄f suū. Cūq̄ illuxisset ma  
ne venit ionathas i agrū iuxta placitū da  
uid: et puer pinuua cuz co. Erat ad puc  
puz suū. Vade et affer m̄hi sagittas quas  
ego facio. Cūq̄ puer euenisset i ecclā alā  
sagittam in trōp puerū. Venit itaq̄ puer ad  
locum iaculi q̄ miserat ionathas. Et cla  
mamū ionathas post tergū pueri: et ait:  
Ecce ibi ē sagitta: pono vltra te. Clama  
uitq̄ iterūz ionathas post tergū pueri  
dicens: Festinavelociterne steteris. Col  
legit aī puer ionathā sagittas: et ait: q̄  
dñm suū: quid ageret penitus ignora  
bat. Trimō enim ionathas et dauid rē  
nouerūt. Vedit q̄ ionathas arma sua pue  
ro: et dixit ei: Vade et veser in ciuitatem  
Cūq̄ abisset puer: surrexit dauid de loco  
aut̄ v̄gebat ad austrū: et ca dēs pron⁹ in

terraz ad orientē tertio. Et osculantes se al  
terutū stauerūt p̄stiter: dauid aut̄ apli⁹.  
Dixit q̄ ionathas ad dauid: Vade in pa  
ce. Nūc itaq̄ in ramūm s̄bo in noierb̄n̄  
dicentes: dñs sit iter me et te: et iter fr̄nē  
tuū et seminūm vsq̄ in sempiternū. Et  
surrexit dauid et abiit: sed et ionathas in  
gressus est in ciuitatem.

Et ait aut̄ dauid in nobe ad achī  
melech sacerdoies. Et obstupuit

achīmelech: eo q̄ v̄sisset dauid et dixit ei:  
Quare in solus: et in illis t̄t tecis. Et ait  
dauid ad achīmelech sacerdotē: Rex p̄ce  
cepū m̄hi sermones: et dixit: Nemo sciat  
rē propter quam iussus es a me: et cuius  
modi p̄cepta tibi dederi. Nāz et p̄nro  
m̄cis cōdixi in illam et in illū locū. Nūc q̄ si  
quid habeo ad manūm vel quicq̄ panes  
ba m̄hi: aut quicq̄d inuenieris. Et r̄i dēs  
sacerdos ad dauid: ait illi: Non habeo la  
icos panū ad manū: sed t̄m panem san  
ctum. Si m̄di sum p̄cedit maxime a m̄  
lienib̄no: manducam. Et n̄ dicit dauid sa  
cerdoti: et dixit ei: Et quidē sive mulier  
b̄no agitur cōtinuūm nos ab heri et n̄  
d̄m̄stertis q̄i c̄grediebamur: et in erunt  
vasa pueronū scā. Porro v̄ta hic pollu

mat. 1. 2. 8

mar. 1. 6.

lu. 6. 6

ta est: sed et ip̄a hodie sanctificabitur in  
vasis. Vedit q̄ et sacerdos sanctificamū pa  
nē. Neq̄. n. erant ibi panes illi nū panes  
propositionis qui subleuati fuerant a sa  
c̄d̄n̄i vt ponerentur panes calidi: Erat  
aut̄ ibi vir quidāz de seruis saul in die il  
la immo in tabernaculo dñi: ei nomē ei⁹  
doech idm̄ens potentissimū pastorūz  
saul. Hic pascēbat mulas saul: Bixit aī da  
uid ad achīmelech. Si habes hic ad ma  
nūm hastam aut gladiū: ba m̄hi: q̄ gla  
diūm meū et arma mea non inueni  
sermo. n. regis v̄gebat. Et dixit sacer  
dos. Ecce hic gladi⁹ gohiath: p̄h̄st̄o que  
percussisti in valle thereb̄n̄i: est inuo  
lutus p̄allot⁹ c̄phor: Si istum v̄ta tolle  
retolle. Neq̄. n. hic est alius absq̄ co. Et  
ait dauid: Non est hūc alter simlis. Ba  
m̄hi eum. Surrexit itoq̄z dauid: et fugit  
in die illa a facie saul: et venit ad achī  
gem geth. Bixit enim seruis achī cum v̄  
dissent dauid: Nunquid nō iste est dauid  
rex terre. Nonne hūc cantabam per cho  
roa dicentes: percussit saul mille: et do  
uid decē milia. P̄d̄m̄t aut̄ dauid sermo  
neq̄ istos in corde suo: et et inuist valde

i. 21. b

L

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

i. 21. c

a facie achis et celsus geth. Et inuenerunt eos  
 suum coras achis et collabebat inter ma-  
 nus eorum et impingebat in ostia porte de-  
 stinabantur sicut in barbam. Et att  
 achis ad seruos suos. Uidistis potem in  
 filiis: quare adduxistis eum ad me: An de-  
 sunt nobis furtores qui introduxistis istum  
 in suam me phisite: Dicitur illis hinc  
 me ingrediatu domum in eam. **xxij.**

**B** Hinc ergo dicitur: et fugit in spe-  
 lunca odollam / Quod cum au discent  
 fratres eius et ois domus patris eius  
 descendere ad eum illuc: Et uenerant ad  
 eum oes qui erant in angustis: et op-  
 pressore alieno et amaro iugo et factus est eo-  
 rum princeps: Suenitque cum eo qui si qua  
 dringenti viri: Et pfectus dicitur in ma-  
 phat: qui est moab. Et dixit ad regem moab  
 Maneat oro pfectus et in ariet mea uobis  
 scum: donec scis quod faciat in tibi dicitur. Et  
 et liquit eorum si facte regis moab. **D**ase-  
 runtque apud eum cunctis diebus quibus dicitur  
 sult in phidias: Diciturque ad pphetas ad dicitur:  
 Noli manere in phidias. Proficiscere et  
 uade in terra iuda. Et pfectus est dauid:  
 et uenit in saltus areth. Et audiuit saul quod  
 apparuisset dauid: et uisit qui erat cum eo  
 Saul autem cum maneret in gabaa et esset in  
 nouore quod est in ramathaim in iudaea: et cunctis  
 seruis eius circumstarent eum: aut ad  
 seruos suos qui assistebant ei: **A**u dicit me  
 nunc filij gemini. **N**agd oibus uobis da-  
 bit filius isai: gros et uineas et uisuerfos  
 uos faciet tribunos et ceterationes: qui eo-  
 surastis: oes aduersus me: et non est qui mi-  
 hi t enucleat: maxime cum et filius me feceris  
 4. re. 6. c. inuenerit cum filio isai: **N**o est qui uide me  
 doteal ex uobis neque qui annunciet michi:  
 eo quod sustinuerit filius me: **S**eruum mecum  
 aduersum machi sidiam et michi vsque hodie  
 6. 2. b. **R**u dicitur autem doech idum eius qui assiste-  
 bat et erat primus inter seruos saul: uidi in  
 quit filius isai in nobe apud achimelech si-  
 lium achitob sacerdotis. **Q**ui consulit pro  
 eo dicitur: et ceteraria dedit ei. **S**ed et gladius  
 goliatz phisite dedit ei. **D**icit ergo rex  
 ad accersendam achimelech sacerdotem filium  
 achitob: et oem domum patris eius sacer-  
 dotum qui erant in nobe. **Q**ui uenerunt ve-  
 nerunt ad regem. **E**t ait saul ad achimelech  
 gen. 37. c. **U**idit filius achitob: **Q**ui respondit: **P**resto sitis  
 6. 3. c. domine: **D**iciturque ad eum saul: **Q**uare puer  
 6. 2. c. **S**is aduersum me tu et filius isai: et dedit

et puer et gladius et consulit pro eo do-  
 minum ut pingeret ad eum suum me infidias-  
 tor vsque hodie pmanens: **R**u dicitur achis  
 melech regem alij: **E**t gamin oibus seruis eius  
 isai: cum dauid fides et gesserit regis: et per-  
 gais ad in perisimum et gloriosus in do-  
 motu: **N**am hoc dicitur pro eo cetera: **E**t  
 dicitur: **A**bsit hoc a me: **N**e scilicet rex ad-  
 uersum seruis suis et huiusmodi in vna  
 uel sa domo patris mei: **N**o. nam sunt  
 tunc quicquid super hoc leges: **V**el in iude  
 cum vel grades: **D**iciturque: **D**icitur in iude  
 nis achimelech: **U**idit dicitur domus patris  
 filii. **E**t ait rex cum isarijs qui erant habitabant  
**L**iberantur in iudaea: **E**t in iudaea sacerdotis  
**N**am manum sepe dand est: scilicet quod  
 fugisset: et non in dicitur in iudaea: **N**ellicet  
 autem seruis regis ex iudaea manibus suis: **I**n  
 sacerdotis dicitur: **E**t ait rex ad doech: **C**on-  
 uenire tu et fratre tu sacerdotis dicitur. **L**o-  
 uci filij doech idum uenerunt in sacerdo-  
 tes: et in iudaea in iudaea octoginta quibus  
 uisus et cetera: **P**phetis dicitur: **N**obis autem ci-  
 uitate facit dicitur percutit in ore gladius: **P**ri-  
 ros et mulieres et paruulos et lactantes: **B**o-  
 uenit et asinum et ouem in occidit dicitur. **E**na-  
 dens autem uisus filius achimelech filij achitob:  
 cuius nom quod erat abiatz: **F**ugit ad  
 dauid: et annunciant dicitur et occidit saul  
 sacerdotis dicitur: **E**t ait dauid ad abiatz:  
**S**cebaz. n. in dicitur illis quod cum ibi esset do-  
 ech idum in iudaea: **D**ubio annunciat et  
 saul. **E**go sum reus oibus animabus patris  
 tui. **D**ane mecum: **U**idit dicitur. **S**i quis que-  
 rierit animam meam queret et animam man-  
 mecumque seruaberis. **xxij.**

**T** annunciantur ad dicitur: **E**o-  
 Anne philistinum oppugnant cetera  
 et dicitur arcas. **C**onstat ergo dauid do-  
 minum dicens: **N**o uada: et perit dicitur philiste-  
 osi fides: **E**t ait dicitur ad dicitur: **U**ade et perite  
 osi fides: **E**t saluabitur celam. **E**t dicitur  
 et in iudaea qui erant cum dauid ad eum: **E**cce  
 nos hic in iudaea possident tunc: **Q**uo-  
 magis si erimus in cetera aduersus agunt  
 in philistinis: **R**ursum ergo dicitur consulit  
 dicitur. **Q**ui respondit tunc: **S**urge et uade in  
 cetera. **E**go autem tradam philisteos in manibus  
 tuis. **E**t ibi ergo dauid euit ei in cetera: et  
 pugnant aduersus philisteos. **E**t abegit  
 lumenta eorum: et percussit eos plaga magna  
 et saluauit dauid habitatores cetera. **P**or-  
 ro eo tempore quo in iudaea abiatz filius

gen. 37. c.  
 6. 3. c.  
 6. 2. c.

1. 14. 6.

B

A

Requiu i

achim electus ad banu in cella ephor feci  
 huius delecterac. Nuciaus est aut si uli que  
 iussit dauid i cella; Et ait saul: Tra dicit  
 B. eu dicit in manus meas: pclusi leg est i tro  
 gressus vides? quia poste a fere iunxit  
 pceptis saul oi populo vt ad pugna desen  
 dera i cella: z obsideredam d z viros ei?  
 Q. est dand resisset qz ppararet et saul  
 eta in au: dixit ad abrahah. facer dete: Ap  
 plica ephor. Et an dand: dicit de? israel:  
 audiant sania fern? mus qz disponat saul  
 venire in colla vt evertat vbe ppter me.  
 Si tradent me vrl ceile in uzan? ei? z si  
 descendet saul: cur audiant fern? mus dicit  
 de? israel idica fern? tuo. Et ait dicit: De  
 scendet: Dixitqz nirusz danid: Si tradent  
 m? vrl ceile z viros qz in meaz in ma  
 nus saul: z dicit dicit: Tradet? Sun exit  
 g? danid z vrl ei? quasi sexcenti: z egressi  
 de cela huc atqz illuc vrgabant in cert.  
 Nuciaus est saul qz fingit dauid de ceila  
 z saluatio esset: qz ab: dicit dicit in lanit  
 exire. Ad: ab: ait danid deserto in lo  
 cis hinc illinc: m? illi qz in in die solitudi  
 nis siph in in die opaco. Querebat eni si  
 faul: huius dieb? z no tradidit eu dicit in  
 manus ei? Et vt dicit dauid qz egressus es  
 ser faul: vt qret et aiaz eius. Porro danid  
 erat in deserto siph i silua. Et surrexit io  
 nathas filius saul: z abijt ad danid i silua:  
 z dicit: anu man? eius in deo dixitqz ei:  
 Ne tui cas. Neqz eni inueniet te man? saul  
 pns mei. Et in requibus sup? ist: z ego  
 ero tibi sero. Sed z saul pater meus scit  
 hoc. Percussit ergo vni qz sedus co: ad de  
 anio. Danid? danid in silua: ionathas  
 aut reuersus est in domi suas. Ait qz derunt  
 au? siphel ad saul in gabaa decies: No  
 ne ecce danid latet apud nos? locis in  
 viliis silua: in colle acbie qz ad vltra  
 deserti: Nunc sicur de si deravit aia tua vt  
 descenderes: descenderis? aut erit vt tra da  
 mics eu in man? regis. Dixitqz saul: Bene  
 dicit vos a dno: qz voluisti vce i meam.  
 Abite ergo oro. z diligentius pparate: z  
 curiosius agite: z cōsiderate locū vbi sit  
 pes ei? vel gauderet eni ibi vbi dicitis.  
 Recogit eni de me qz calide isider ei.  
 Considerate z videte oia latibula eius in  
 gibus abscondit: z reuertimini ad me ad re  
 certā vt vadam vobiscū. Q. s? etiā in ter  
 ra se obsiderunt: pferunt aboz: eū in cunctis  
 mub? in da. Et illi in genca abscondit in

siph ante saul. Dauid aut? z vli dei? erant  
 in deserto in adn i capelstrub? ad vltra  
 semmuth. Iuit g? saul z socij ei? ad quere  
 diu eu. Et nuciaus est danid statiqz descen  
 dit ad petra z vrl saba i deserto in oen.  
 Q. s? etiā dicit saul: psecutus est danid in:  
 deserti o in oen. Et vrl saul z vrl ei? z vi  
 tus in dicit ex parte vna: danid aut? z vrl  
 eius. ei a i in lateri in iouis ex parte altera.  
 Porro danid de sperabar se posse euade  
 re a facie saul. Itaqz saul z vrl eius in mo  
 du corone cingebant danid z viros ei? vt  
 eapent eos. Et nuciaus venit ad saul dicit  
 Festina z vent qm? in uiderat se p hili sly  
 super retrā? Reuersus est g? saul oestisus  
 psequi danid: z pceptis occursum phi  
 lili in orō. Propter hoc vocauerūt locum  
 illi in petram diuidentem. xxiiij.

Scendit ergo danid in de: z ha  
 bitauit in locis tunisius engad  
 di. Lucez reuersus est saul post  
 q? per se cutus est p hili se os: nuciaus in  
 ei dicentes: Ecce danid in deserto est en  
 gaddi. Et in mens ergo saul tria mila ele  
 et oia vtraqz in ex omni israel: perrexit  
 ad inuestigandum danid: z viros eius  
 etiam in per abrupellimas petras que so  
 lis ibi dicitis pernie sunt. Et venit ad cau  
 las ondu que se offercbant vian: erat  
 qz ibi spelunca quaz ingressus est saul vt  
 purgaret ventrem. Porro danid: z vrl  
 eius in iutere parte spelunce latebant.  
 Et dixerunt serui danid ad eu. Ecce dies  
 de qua locutus est dicit ad te: ego ti adā. tibi  
 in in meū vnum vt facias et sicut placie  
 rit i oculis tuis. Surrexit g? danid: z psci  
 dit oram chlamydis saul senter. Post  
 h? percussit cor suū danid: eo qz abscondit  
 oram chlamydis saul. Dixitqz ad viros  
 suos: Proptius sit mihi huius ne factam  
 hanc rez dno in eo chlyso dicit vt mittam  
 manū meā in eu: qz ipse dicit est: Unū  
 dno: qui la nisi dno pufferit eis: an dico  
 eius venire vt monatur descēdes in p  
 hili pcerit: ppter in iubi sit dicit vt nō mit  
 tam manū meā in xpm? dicit. Et confre  
 git danid vros suos sermonibus istis: z  
 nō pmsit eos vt conurgeret in saul. Por  
 ro saul exurgens de spelunca pergebat ce  
 pto itinere. Surrexit aut danid post euz  
 z egressus de spelunca clamauit post ter  
 gum saul dicens: Dicit in iuxta. Et respexit  
 saul post se z inclinans se: danid pronus  
 n. iij

1.30.6.

1.36.1.4.

109

21

1.36.5.

1.36.5. quod p... dicit...

1.36.5.



# Regum i

uit. Cum ergo ascendisset a sinu et descen-  
deret ad radicem montis: dauid et uir eius  
descendebant in occursum eius. Quibus et  
illa occurrit. Et ait dñs: Vere frustra se-  
ruit oia que huius erant in deserto: et nō pe-  
riit quecūq; de cineris que ad eū pertinebāt:  
et reddidit mihi in alii pro bono. Nec fa-  
ciat dñs in me: dauid et hec addidit: si re-  
liquero de obuiis que ad ipm pertinent vsq;  
mane inuigilate ad parietē. Cum autem  
uidisset abigail dauid: festinauit et descen-  
dit de asino: et prostratus coram dauid sup sa-  
cramētū suū: et adorauit sup terram: et cecidit  
ad pedes eius: et dixit: In me sit dñctm  
hec iniquitas. Aequat obsecro ancilla tua  
in auribus istis: et audi uerba famule tue.  
Ne ponat odo dñs meus rex cor suū sup  
uicium istā iniquā nabal: quū sū nomen  
suū stultus est: et stulticia cū eo. Ego  
autē ancilla tua nō uidi pueros tuos dñe  
nisi quos iussisti. Nunc ergo dñe mi uide  
dominus et respice aua tua qui prohibuit re-  
ne uenires in sanguine et sabasit manus  
tuas sibi. Et nūc sciat sicut nabal tu iudic-  
tū: et qui irat domino in eo mali. Qua-  
propter si sicet benedictionē hęc hūā at-  
tulit ancilla tua tibi dñe meo: et dā pueris  
quos sequuntur et dominū meū. Misit inq;  
fates famule tue. Facies. n. faciet dominus  
tibi dominus meo bonū fidele: quia dñs do-  
mini domini mi in piariis. Malitia ergo  
nō inueniat in te dñs: dicitur uerū me. Si  
n. surrexerit aliqui hō psequens te uel que-  
rens aiam tuā: crū ala dñi mei custodita  
quasi in fasciculo ymmentia apud dominū  
deum tuū. Porro inimicorū tuorū aia ro-  
tabit: quasi impetu et circulo sumde. Cum  
ergo fecerit tibi dominus dominū meo oia  
hec que locut⁹ est bona de te: et pstituerit te  
duce sup israel: nō erit tibi hoc in singul-  
tū et in serapulum cordis domino meo qd  
effuderis sanguine inimicorū: annipe te uel  
tuo iuria. Et eū benedixit dominus dñs  
meo: recordaberis ancille tue: et tu dñs israel  
eo et. Et ait dñs ad abigail: Benedicet dñs  
da israel: quia misit te hodie in occursum meū  
et benedictū eloquū tuū: et benedicta tu  
que prohibuisti me hodie ne ire ad sangui-  
nē et placere me manu mea. Alioquin  
uixit dominus dñs israel: qui prohibuisti me  
ne malis faceret tibi nisi cito uenisses in  
occursum mihi: nō remansisset nabal vsq;  
ad hęc manus nō migro ad parietē. Sus-

cepit ergo dauid de manu eius oia que ac-  
tulerat ei: dicitur et: Uade pacifice in do-  
mum tuā. Ecce audisti uocē meā et hono-  
rāuisti faciem tuā. Uenit autē abigail ad na-  
bal. Et ecceerat ei solū in domo eius  
quasi p̄ntiū in regis: et coznabal locut⁹  
Et a. n. dñs in uis: et non indicat et  
uerbum pusillū aut grāde vsq; mane. In  
luculo autē eū digessisset uinū nabal: in di-  
cauit ei uxor: sua uerba hec. Et emouit  
est cor eius intrinsec⁹: et fact⁹ est quasi la-  
pis. Cūq; intrāissent decē dies: percussit do-  
min⁹ nabal et mort⁹ est. Quō eū audisset  
dauid mortuū nabal ait: Benedicet dñs  
qui in dicitur tūm opprobriū meū de ma-  
nu nabal et seruū suū custoduit a malo: et  
malitiam nabal reddidit dominis in ca-  
put ei⁹. Misit ergo dñs et locut⁹ est ad ab-  
gail: ut sumeret eā sibi in uxorē. et uene-  
runt pueri dñs ad abigail in carnem: et  
locuti sunt ad eā dicitur. Dauid misit nos  
ad te: ut accipiat te sibi in uxorē. Quē cō-  
surgens ad eam: p̄ona in terram: et ait  
Ecce familia tua sit in ancillaz: ut lance pe-  
des tuos dominū meū. et festinauit et sur-  
rent abigail et ascendit sup asinū: et quin-  
q; puellę ieiunant cum ea p̄ discipule ei⁹. et  
secuta est nuncios dauid: et facta est illi  
uxor. Sz et achinoen accepit dñs de terra  
hebrei sicut uxor ei⁹. Saul autē de-  
dit michol filiam suā uxorē dñs p̄ philisti-  
filio lais: qui erat de gallim. xxvi.

Et uenerit ziphē ad saul in ga-  
bas dicitur: Ecce dñs abscidit⁹  
est in colle achile que est ex aduer-  
so solitudinis. et surrexerit saul et descendit  
desertum ziph: et euz eo tū milia uxorū  
de electis ziph: et querit dñs in deserto  
ziph. et castramet⁹ est saul in gabas achile:  
que erat ex aduerso solitudinis in via.  
Dauid autē habitabat in deserto. Adens  
autem qd uenisset saul post se in desertum:  
misit exploratores: et dicit qd illic uenisset  
certissime. et surrexit dauid clamet ue-  
nit ad locū ubi erat saul. Cumq; uidisset  
locum in quo dormiebat saul: et abnet si-  
lūs nec p̄nceps militie eius: et sanle dor-  
mientem in tentorio: et reliquū uisus p̄  
estructum eius: ait dauid ad archimlech  
ethem: et abscidit filium sarpe si atrē foab  
faciens: Quō descendit mecum ad saul in  
castra: Dixitq; abscidit: Ego descendam te-  
cum. Uenerūt ergo dauid et abscidat po-

mortuū nabal.

11. 13. b

xi

pium nocte: et in tenebris suis iacentes: et  
 dormientes in teitorio: et hasta fixas in ter-  
 ra ad caput eius: abier aut et ppium dor-  
 mientem in circuitu eius. Dixitque abisai ad  
 dauid: Locustis hoc est in terra hodie in  
 manus tuas. Nunc ergo per tota est tan-  
 cea in terra senel: et scdo opo no crit. Et  
 dixit dauid ad abisai: Ne iter facias cum.  
 Quis enim exedet manu sua in xpm do-  
 minum: et in occens erit? Et dixit dauid: Quis  
 ait dñs q: nisi dñs possent eū: aut dñs  
 eius venerit vt morat: aut in plectu de-  
 sedēs perierit: ppit: nisi si dñs ne ex-  
 tendā manu meam in xpm dñi. Nunc igitur  
 tolle hasta que est a d capite: et cyphum  
 a quez abeam? Tulerigif dauid hastaz  
 et cyphū aq quērat ad caput eius: et abie-  
 rit. Et nō erat quisq: qui videret et intel-  
 ligeret et enigilaret: sed oēs dormiebant.  
 Et sopo: dñi inuenerat super eos. Cūq: rā  
 sisset dauid ex aduerso: et stetit in ver-  
 tice montis de: lōger: et esset gran de inter  
 a illū inter eos: in manu dauid ad popu-  
 lum: et ad abier filia nec dices. Nōne re-  
 spondebis abier? Et respondens abier  
 ait: Quis enim quid dñs et i quieto re-  
 gem? Et ait dauid ad abier: Nūquid nō  
 vti in es? Et quis alius similitud in isra-  
 el? Qui re ergo nō custodiisti dñm in manu  
 regē? Ingressus est enim vnus de turba  
 vt interficeret regē dñm tuū. Non est do-  
 num hoc quod fecisti. Vnde dominus quo  
 nō fūit in manu istis vos quia nō custodi-  
 stis dñm vestrū christum dñi. Nunc ergo  
 vide vbi sit hasta regis: et vbi sit cyphus  
 a que et arad capite? Legionū aut  
 saul vocem dauid: et dixit: Nūquid vox  
 hec tua fili mi dauid: et ait dauid. Vox  
 mea vñe mi rex. Et ait: Quam ob causaz  
 dominus in eis psequitur semū suū? Quid  
 fecerunt qd est in manu mea? Nunc  
 ergo audi oro dñe mi rex verba serui tui  
 Si dñs inuitat te aduersum me odoretur  
 si eriscum. Si aut filij hominū maledi-  
 cti sunt in conspectu dñi. qui eiecerit me  
 hodie vt nō habitem in hereditate dñi:  
 dicentes: vnde seruit dñs alienis? Et nūc  
 nō est in manu sanguis meus in terra co-  
 ram dño: et regressus est rex israel vt  
 rati pntem vñū: sicut psequit perditur  
 montibus. Et ait saul: Peccant. Reuer-  
 tere fili mi dauid. Nequāq enim vltra tibi  
 male factū eo q: plecta fuerit antra mea

ut oculis tuis hodie? Apparet enim q: siul  
 teegerim: et ignoauerim in multa misio. Et  
 respondens dauid ait: Ecce hasta regis  
 transeat vnus de plectis regis et tollat eā.  
 Dominus aut retribuēt vniuersis fili vñū  
 ciam suā et fidem. Tradidit enim re dñs  
 hodie in manu meam: et nolui extendere  
 manu in eam in xpm dñi. Et sicut in agni-  
 ficata est aia mea hodie in oculis meis: sic  
 magnificet aia mea in oculis dñi: et libe-  
 tet me de omni angustia. Ait ergo saul  
 ad dauid: Et redier in fili mi dauid. Et  
 quidem factens facies: et potens poteris  
 Abier ad dauid in viam suam: et saul re-  
 uertisset in locum suum: et cetera.

Et ait dauid in corde suo. Quā  
 do incidaz vñodie in manu saul?  
 Nōne melius est vt fugā: et sal-  
 uer in terra philistinor vt desperet saul  
 celsus: me quibere in cunctis finibus is-  
 rael: fugaz q: in anno eius. Et surrexit da-  
 uid: et abiit ipse et cetera. Et ait ad  
 achis filium mochoi regem geth: Huius  
 dauid eius achis in geth ipse et vñū eius et  
 dominus eius et dicit vxo eius: achis noem  
 seraphites et abigail vxor nabal carne  
 h. Et nūciantz est saul q: fugisset dauid  
 p geth: et nō addidit vltra quere eū. Bi-  
 xit aut dauid ad achis. Et inuenit gra-  
 tiam in oculis eius: dicit mishi locus in  
 vna vrbū regionis huius vt habitet ibi.  
 Cur enim inane stetit vnus in ciuitate  
 regis tecum? De dñi usq: et achis in die il-  
 li siclech. P: optet quādam facta est  
 siclech regis in die hanc. Fuit  
 aut nūner dicit quibus habitauit dauid  
 in regionē et phistinor quattuor in ciuitat:  
 Et ascendit dauid et pntem: et agebant  
 p: las de gcluri et de gegre et de amale-  
 chitis. Et enim pagi habitabant in ter-  
 ra antignis cum ibusur vsq: ad terram  
 egypti. Et percussit dauid oēm terraz  
 filiorum: nec relinquebat rementem vñū  
 et mulierem: tollens qones et boies et ahi-  
 nos et camelos et vestes reuertebatur: et  
 veniebat ad achis. Dicebat aut et achis.  
 In quem iurasti hodie? Rūdebat dauid  
 Loutra necidtem suū et cetera in eridie.  
 hieramelet cōtra me et idē eēt. Virum et  
 mulierē nō vñificabat dauid: nec addu-  
 cebat in geth dicens: vñū te loquantur  
 aduersum nos. Nec fecit dauid. Et hoc  
 erat decretum illi. omnibus dieb: qbus

In quibus  
 hactenus  
 apud sa-  
 uis

In  
 abier  
 dicit

§. 20. v.

B

De malis que fact sunt in  
 terra israel usq: usq: usq:  
 achis rege geth.

Regum i

habitant in regione philistinorum. Credi-  
dit ergo achis dicens. Multa mala op-  
eratus est pira populum in regno israel. Et in-  
iurgat nubi sermo sempiternus. xxvii.  
Regum est ante in diebus illis: con-  
gregauerunt philistinim agmina  
in iherosolima ad bellum pira  
israel. Dixitq; achis ad dani. Scitis nunc  
scitote: qui mecum egredietis in castro in  
et viri tui. Dixitq; dani ad achis. Num-  
scitote que facturus est seruis tuis? Et ait a-  
chis ad d. Et ego eisdem capitis mei  
ponalii te dicitis diebus? Samuel aut mox  
iurans est: plantans eum ois in ael: et sepehe-  
runt eum in ramatha verbe sua. Et saul ab-  
sultit magos et artoles de terra: et iterfe-  
cit eos qui phitones hebant in veteri. Et  
gregatias sunt philistinim: et venerunt a ca-  
strametatum in iherosolima. Congregauit aut  
et saul in iherosolima. Et venit in gelboe.  
Et vidit saul castra philistinim et iurans  
et expavit eorum: et iurans dicitur:  
et non timuit: neq; per fortuna hec per sa-  
cerdotes: neq; per prophetas. Dixitq; saul  
seruis suis. Quierit et mihi muliere habet  
tem philistinim: et vadat ad eam et suscitabo  
per illam. Et dixerunt seruis ad eum. Est  
mulier philistinim in endor. Et iurans  
ergo habitum suum vestitusq; est alijs ve-  
stimentis: et abiit ipse et duo viri cum eo:  
venerunt ad mulierem nocte: et ait illi. Di-  
uina mihi in phitone: et suscita mihi que  
dixero tibi. Et ait mulier ad eum. Ecce tu  
nostri quia: tenebit saul et quid seruis iurans  
et anolos de terra. Quare ergo in fi-  
diaris aniemet occidas? Et tirauit et  
saul in dno dicens. Num dno q; non euent  
et tibi qui. In ali ppter hanc re. Dixitq;  
ei mulier. Quem suscitabo tibi? Qui ait:  
Samueles mihi suscita. Luz aut vidisset  
mulier samueles: exclamauit voce magna  
et dixit ad saul. Quare imposuisti mihi.  
Tu es. n. saul. Dixitq; ei rex. Noluit mere.  
Quid vidisti? Et ait mulier ad saul. Diuo  
vidi ascendere de terra. Dixitq; ei. Quia  
hs est forma ei? Que ait. Vir senex ascen-  
dit: et ipse amicus est pallio. Et intellexit  
saul q; samuel esset: et inclinans se sup sa-  
ciem suam in terra et adorauit. Dixit aut  
saul ad saul. Quare inuicisti me et  
suscitasti? Et ait saul. Quia dicitis in terra  
et dicitis in terra. Et dicitis in terra. Et  
dicitis in terra. Et dicitis in terra. Et dicitis  
in terra. Et dicitis in terra. Et dicitis in terra.

dictis in manu prophetarum: neq; per serm-  
nia. Vocauit ergo te: et ostenderis mihi qd  
sacra. Et ait samuel. Quia dicitis regas me:  
cuius dno si cesserit a te: et irasietur ad eum  
lunimius: faciet. n. tibi dno sicut locum  
est in manu mea: et seruetur egnim: tuus  
de manu tua: et dabit illud pnce suo dno  
uid: q; no obedisti voci dno: nec fecisti ius-  
turos: aino in analech. Adcirco qd pare-  
ris fecit tibi dno hodie: et dabit dno etis  
israel tecum in manu philistinim. Et as aut  
tu et filij tui mecum eratis: et castra israel  
trahe dno in manu philistinim. Statimq;  
saul cecidit pnce ei in terra. Et iurans  
enim verba samueles: et robur no erat in  
eo: q; no comederat panem iota die illa.  
Ingressa est itaq; mulier illa ad saul. Et  
turbarus. n. et valde. Dixitq; ad eum. Ec-  
ce obedisti acilla tua voci: et posui ante  
manu meam in manu meorum: et dno in mo-  
nes tuos quos locutus es ad me. Nunc igit  
enim audis et tu vocem auicelle tue et ponam  
coram te buccellam panis vi comedas eo  
ualeles: et et possis iteragere. Qui resuit  
et ait. Non comeda. Cogerunt aut eum  
seruis sui et mulier: et tandem au dita voce  
eorum: et iurans de terra: et sedit super lectum  
Abster aut illa habebat in iherosolima: pasca  
lem in domo: et seruitur et occidit eum.  
Tollenq; saris: et iurans eorum: et cornu ag-  
ma: et posuit ante saul: et ante seruos ei.  
Qui cum comedissent: surrexerunt et am-  
bulauerunt per tota noctem illas. xxx.  
Congregata sunt ergo philistinim  
in iherosolima. Et saul apud gades  
philistinim in cedebat in centumio ei mil-  
bitos: ante ei viri eius erant in neuissi-  
mo agmine eum achis. Dixeruntq; pnce  
pes philistinim ad achis. Quid sibi volat  
hebrei ista? Et ait achis ad pncipes phil-  
stinim. Numq; ignoratis dno qui fuit ser-  
uus saul regis israel: et est apud me mil-  
tis vi. b. vel dno: et no inueni in eo qeq;  
et dicit qua transigit ad me pncipes phil-  
stine. Irati sunt tantu aduersus eum pnce  
pes philistinim: et dixerunt ei. Renerta viri  
et sedet in loco suo in quo oblituisti ru-  
et in eum descendat nobis in preliu: ne fiat  
nobis aduersus dno: et cepimus  
Quem dno enim aliter poterit placare do-  
minu suu nisi in capitis notu dno.

2

25. a.

25. a.

25. a.

B

2

15. f.

B

25. a.

B

25. a.

Recumle re hanta fibrey que  
infestabit pumachoz.

**1.12. b. 4**  
**1. 21. d.**  
**1. 47. a**  
Iste est dauid cui stabat in choro dicen-  
tes percussit saul in milibus suis: et dauid  
dauid: et ait ei: Quis dñs qz recus es et  
boni in spectu meo: et exit inus et intro-  
tus in castris. Et non inueni in te  
quicq̄ malitiae die qua venistad me vsq̄  
in dñm hanc: sed satrapis nō places.  
Reuertere ḡ et vade in pace: et nō offēdas  
oculos latraparū philistinū. Dixitq̄ da-  
uid ad achis. Quid enim feci et qd inueni  
sti in me sermo dñe qua sui in cōspe-  
ctu tuo vsq̄ in dñm hanc vt nō veniā et  
pignem contra inimicos dñi mei regis.

**D**icens autē achis locutus est ad dauid:  
Sciō qz bonus es tu in oculis mris sicut  
angelus dei: sed principes philistinorū dix-  
erunt: Nō ascēdit nobiscū in paeli. Igil  
cōtinūge in iheru et hinc dñi: tui qui velle  
rūt tecū: et cū de nocte surrexeris et cepe-  
rit dilacerare: per gū e. Surrexit itaq̄ de  
nocte dauid ipse et vtr̄ elus vi phicifere  
tur mane: et reuertentur ad terram phi-  
listinū. Philistinū autem ascenderrant in  
tebhel.

xxx.

**1** Unq̄ venissent dauid et vtr̄ ei⁹  
in siclech die tertia amalechite  
imperum fecerāt ex parte australi in sic-  
lechy: et percusserant siclech: et sicēderāt  
eam. Igit̄ et captivas duxerant mulieres  
ex ea a minimo vsq̄ ad magnū: et nō in-  
terfecerant quēquē sed secum duxerant et  
pergebant in iherosolū. Cum ergo venisset  
dauid et vtr̄ elus ad ciuitatem: et inuenit  
sent eam succensam igni et vxores suas et  
filios suos et filios ducas esse captiua ste-  
nauerūt dauid et poplū qui erat cum eo  
voces suas: et planxerūt donec deficerent  
in eis lachryme. Stetitq̄z et due vxores

**1. 27. a.**  
dauid captiue dūcte fuerāt: achinoen teg-  
rabelites et abigail vxor nabal eameli.  
Et contristatus est dauid valde. Uolebat  
enim cum pp̄ius lapidare: qz amara erat  
anima vniuersusq̄ vtr̄ super filijs suis  
et filiabus. Et dicitur est autē dauid in do-  
mū dñi deo suo: et altad abiahar sacer dō-  
tē filiaz abimelech. Applica ad me ephra-  
im

**1. 23. b.**  
Et applicuit abiahar ephraim ad dauid: et  
consuluit dauid dñm dicens: Persequar  
latrūculos hos: et cōprehēdā eos: an nō  
Dixitq̄ ei dñs: Persequere: absq̄ dubio  
enim cōprehēdēs eos: et erentis predas.  
Abijt ergo dauid ipse et sexcenti vtr̄i qui

erāt cū eo: et venerūt vsq̄ ad torrentē he-  
sōr: et lassī quā substatuerūt. Persecutus est  
autē dauid ipse et quādringenti vtr̄i cū eo  
substatuerunt dūcti: et lassī tūmre nō po-  
terāt tōnēte hesei. Et uenit in vtr̄ egypti  
ptū in agro: et adduxerūt eū ad dauid.  
Dedentiq̄z panē vt comedere et bibe-  
ret aquā: sed et fragm in masticaricaz: et  
duas litauras vtr̄e passē. Qui cū come-  
disset: reuertit in spūs ei⁹: et refocillat⁹ ē.  
Non enim comederat panē neq̄z biberat  
aqua: tr̄b dicit⁹ et tr̄b noct. b. Dixit ita

**B**el dauid: Qui⁹ es tu: vel vtr̄: et quo per-  
gēs. Qui ait: Dicit egypti. Ego sum: fili⁹  
viri amalechite Berchig abī me dñs me-  
us: qz egrotū ceptū dimiserū. Sigēd  
nos cripti nūs ad australe plagā cerei hē  
et cōtra iudāz: ad meridieū ealeph: et si-  
cclech succendimus igni. Dixitq̄z ei da-  
uid: Potes me dūcte ad istūm iherosolū.  
Qui ait: Intra mibi per dñm qz nō ecci-  
das me: et nō m ad domū in man⁹ dñi: et  
nō in iherosolū. Qui cū dicit⁹: et in  
vtr̄ ei⁹ dauid. Qui cū dicit⁹: et ecce li-  
li dicit⁹ debā sup facie vniuersē terre: co-  
medēs et biledēs: et quasi festū celebra-  
tes die: pro cōtra preda et spolijs: que ce-  
perāt de terra philistinū et de terra iudā.  
Et percussit eos dauid a vespere vsq̄ ad  
vesperā alteri dicit⁹: et nō evasi ex eis quī⁹  
q̄ nisi in quadringenti vtr̄i adolefētes  
qui ascenderrāt camelos et fugerant. Erū-  
it ergo dauid oīs que miserāt amalechite  
et duas vxores has eruit. Nec desuit quā  
a pio vsq̄ ad magnitū de filijs q̄ de si-  
lab⁹ et de poplū: et hēctq̄z rapui erant oīs  
reducti dauid et tūm vniuersos greges  
et armenta: et miruit aū facie suā. Dixit  
itq̄z: Nec est ista dauid. Venit autē da-  
uid ad dūctos tros qui lassī substatuerāt:  
nec seq̄ poterāt autēz: residere eos sup  
serat in torrentē hesōr. Qui egressi sūt ob-  
nā dauid: et poplū qui erat cū eo. Acce-  
dēs autē dauid a pp̄ius salitavit eos pas-  
cēce. Rēdēs q̄z oīs vtr̄ pessim⁹ et iniqui⁹  
de vtr̄is qui erant cum dauid dicit⁹: Quis  
nō venerāt nobiscū: nō dabim⁹ eis quā  
de pda quā eruit: sed sufficit vtr̄ vnicuiq̄  
pro sua et filij: eos cū accepit: nec ce-  
dēt. Dixit autē dauid: Nō sic factus sūt ea  
mei de his que ad idē nobis dōmū: et  
custodiunt nos: et dēt lacniculos: qz eru-  
perant aduersū nos in man⁹ nostraz



hec audiet vos quilibet super sermone hoc Equi enim pars erit descendens ad presidium et remanens ad sacras: et similiter vident. Et factum est hoc ex die illa et deinceps constitutum: et presens: et quasi lex in israel usque in die hanc. Venit ergo daniel in siclech: et misit dona de preda letitiorum iuda proxima suis diebus. Accipite bene ditiones de preda hostium vestrorum. Illi qui erant in bethel: et qui de ramoth ad meridie: et qui israhel: et qui in aroer: et qui in sephamoth: et qui in esthama: et qui in rachel: et qui in urbibus hieramek: et qui in urbibus cen: et qui in rama: et qui in lacu asan: et qui in atbach: et qui in hebron: et reliqua qui erant in his locis in quibus commoratus fuerat daniel: et viri eius.

turrexerunt oculos viri fortissimi: et adhaeruerunt tota nocte et tulerunt cadaver sancti et cadavera filiorum eius de muro bethsaz. Noveruntque viri tabes galaad et eduxerunt ea igni: et tulerunt ossa eorum: et sepeliverunt in nemore tabes et letumaverunt scriptis diebus. Explicit primus liber Samuelis. Incipit secundus liber Samuelis. Cap. I.

2. 27. 1. 2. 3.

factum est autem

postquam mortuus est saul et reversus est ecede amalech et maneret in siclech duobus diebus. In die autem tertio appulsi sunt venientes de castris saul vestre castella et pulvere conspersus caput. Et reversus est ad daniel cecidit super faciem suam: et adoravit. Dixitque ad eius daniel: Unde venisti. Qui ait ad eum. De castris israel sum. Et dixit ad eum daniel: Quod est verbum quod factum est? Indica mihi. Qui ait. Fugit populus ex philis: et multi corrumpentes et populo mortuum sunt: sed et saul et ionathas filius eius interierunt. Dixitque daniel ad adolefcentem qui nunciabat ei: An scis quomortuus est saul et ionathas filius eius? Ait adolefcentis qui nunciabat ei. Cuius venit in montem gelboe: et saul incedebat super hastas suas: porro currus et equites appropinquabant ei: et conversus pertergum suum vidensque me vocavit. Cui cum respondissem ad idem: dixit mihi: Quis naz eorum. Et ait ad eum. Amalechites ego sum: et locutus est mihi: Si super me: et interfice me: quoniam tenet me aguilis: et adhuc tota anima mea in me est. Stansque super eum occidit illam. Selebatur n. quod vixit non poterat super rufinas. Et tunc blademina quod erat in capite eius: et armillas de brachio soluta: et attulit ad herodum mentem hunc. Apprehendens autem daniel vestimenta sua scidit incedebat viri qui erant cum eo: et plantaverunt et steterunt et letumaverunt usque ad vesperum super saul et super ionathan filium eius: et super populum diei et super domum israel: quod corrumpentes gladium. Dixitque daniel ad intimentem qui nunciaverat ei: Unde es tu. Qui respondit: Filius hominis adveniens amalechite ego sum: et ait ad eum daniel: Quare non timuisti mittere manus tuas ut occideres et perire? Uocansque daniel unum de pueris suis ait: Accedens et tunc in eum. Qui percussit illum et mortuus est. Et ait ad eum daniel: Sanguis tuus super caput tuum

1. 27. 1. 2. 3.

Dixitque daniel ad pugnatum. Accedens ad me in israel. Et fugerunt viri israel ante faciem philistinorum et ceciderunt inter se in monte gelboe. Interieruntque philistinorum in saul et in filios eius: et percusserunt sonantibus abinadab et in elchisur filios suorum: et pondus per illi versum est in saul. Et ceciderunt cum eis viri sagittarum: et vulneratus est vehementer a sagittis. Dixitque saul ad armigerum suum: Enagma gladium tuum et percurre me ne forte veniat interfectus isti et interfectus me interfectus interfectus. Et noluit armiger eius: et traiecit ferro eum pertergum. Intertergum saul gladium suum et irritum super eum. Quod cum vidisset armiger eius videlicet quod mortuus esset saul: traiecit eum super gladium suum et mortuus est eum eo. Adveniens est ergo saul et tres filii eius: et armiger filius et vulneratus viri eius in die illa pariter. Videns autem filii israel qui erant in rasvallé et trans iordanem quod fugissent viri israel: et quod mortuus esset saul et tres filii eius: et reliquerunt civitates suas: et fugerunt. Venieruntque philistinorum et habitaverunt ibi. Facta autem die altera venerunt philistinorum ut expoliarent interfectos: et tunc erunt saul et tres filios eius facientes in monte gelboe. Et periderunt campum saul: et expoliaverunt eum armata: et miserunt in terram philistinorum per eum: et ut annunciantur in templo idolorum et in populis. Et posuerunt arma eius in templo asaroth eorum: et cetera suspenderunt in muro bethel. Quod cum audissent hitaiores tabes galaad quecumque fecerant philistinorum saul:

A

B

C

D

B

1. 2. 3. 4.

C



Regum ii

Congregatos sunt filij beniamin ad abner & cōglobati in vno riuo: & ceterum in sumuntate nuntiarunt. Et exclamauit abner ad soab & ait: Nūc vsq ad interpretatione tu? macro desulit. Alii ignoras q periculosi sit desperatio. Ut quō nō dicitis populo vt omittat p̄secuti fratres suos? Et ait soab: Vnde dicitur si locutus fuisset mane recessisset populus? p̄sequens fratres suos. Insonuit ergo soab hinc inde: & stetit ois exercitus: nec persecuti sūt vltra israhel: neq inuereortauerunt. Abner autē & vici ei? abierunt per campē strā in oab tota nocte illa: & transierūt iordanē & illustrata dicitur bei hō: & venerūt ad castra. p̄ orro soab reuerſus onūſſo abner cōgregauit oſm populum: & deſiderat de pueris daniā decē & nouē & vtri excepto aſahele. Seruū autē daniā p̄cuſſerunt de beniamin & de vtris q erāt nō abner tredecimoſ sexaginta qui & mortui ſūt. Tulenitq aſahele: & sepeſerūt eū in ſepulchro patris ſui in bebethleem. Et tatiſbulauerūt tota nocte soab & vtri qui erāt cū eo: & in ipſo campu ſeuo p̄uenē. ſi in hebron.

Acta ē ergo dōga p̄certatio inter domū daniā & inter domū ſancti daniā p̄ſertens & ſemper ſeiſo robuſtor: domū autē ſancti daniā quoniam dicitur. Marię ſūt filij daniā in hebron. Fuit p̄ſmogenitus ei? aijun de archibon en teſrahel: & poſt eus chreab: & abſgail vxore nabal carmeli. P̄ter tertiuū abſalō ſiſ: maacha filie tholomai r̄gis geſſit. Quartus autē adentia ſiſ agathi & quintus iaphacia ſiſ: abithal. Scri? quoq hietra de eſa vxore daniā. Nati ſūt daniā in hebron. Cui ergo eēt p̄ſmū inter domū ſancti et domū daniā: abner ſiſ? ner regebat domū ſancti. fuerat autē ſancti concubina noie reſpha filia arhya: ingreſſuſq ē ad eā abner. Dixitq thofeth ad abner. Quare ingreſſus es ad cōcubinā p̄ſi mei? Qui ſrat? nūms propter ſeſa iſroſeth ſiſ: Nūqd caput capis ego ſum ad mei ſum iuda hodie q ſererim miſericordiā ſiſ domini ſancti p̄ſi tui: & ſiſ ſiſ & p̄ſmō eius: & nō tradidi te i manu daniā & tu reſiſti in iur q argue rea pro muliere hodie. Decaſat de? abner & hęc addai ſeniſ quō intrant dñs daniā ſic ſarlam cū eo vt tranſierat regnum de domo ſancti & ſeueſ thion? dē

uid ſiſ iſel & ſiſ iſidā a dān vsq beſa: bee. Et nō potuit reſpondere et quicq̄ gaſmeſebat illi: & ſiſi ergo abner nūſcōs ad daniā in hebrō: p̄o ſe dicitur: Cū r̄ſe terrā: Et vt loq̄rent. Fac m̄ed aſiſtaſ & erit man? mea tecū: & reducā ad n vni uerſum iſrahel. Qui ait: Qui ſiſ: Ego ſiſ: tēd aſiſtaſ: & vñ rez p̄o a te dicitur: Nō videtis ſarſe mei aſiſ adducere ſiſ miſi m̄chol ſiſi ſancti: & ſiſ. ventes & vde his m̄. Aſiſi autē daniā nūſies ad thofeth ſiſi ſancti dieſ. Redde v r̄o r̄z meo m̄ m̄chol quō deſpondi miſi eū ſiſ p̄p̄tijs philiſtini. Aſiſi ergo thofeth: & tūſi eā a viro ſuo h̄altel ſiſi ſancti: Sequēbatur q̄ eā vtr ſiſ? plorans vsq bahuſi. Et dicit ad eus abner: Uade & reuertere. Qui reuerſus ē. Seruon em quoq ſiſiſ abner ad ſeniorē ſiſ? dicitur: Tā heri q̄ iudicāter tūſi q̄ rebatis daniā: & vō regnaret ſiſ? vos: Nūc ergo ſarſe: quō diſlocū? ē ad daniā dicitur. In manu ſerui mei daniā ſalhabo populum meū iſel: de manu philiſtini & cūm inimicōi eius: & ortus ē autē abner etiaſ ad beniamin. Et abiit vt loq̄rretur ad daniā in hebrō: oia que placuerūt iſrahel & vultero beniamin: & p̄p̄t q̄ ad daniā in hebron eū vigin vtris. Et ſecit daniā abner & vtris ei? qui vtruerūt eus eo r̄mūſiſ. Et dixit abner ad daniā. Surgā vt p̄grege ad ir dñm meū r̄z: oem iſrahel & in eā te dē dē & ipereſ oibus ſicut deſiderat aſa tua. Cū ergo de dñſiſſet daniā abner & illē ſſet in p̄ſtati p̄ſi daniā & soab venerūt ceſſa la tronib? cū p̄da magna iſrahel. Abner autē nō erāt cū daniā i hebrō: q̄ ſiſ dñſiſſer eū & p̄ſectus fuerat ipare: & soab & oia exercitū? q̄ erāt r̄o poſte: venerūt ſiſiſ: & tātū eſt itaq̄ soab a narrātib? Uenit abner ſiſ? ner ad r̄gē: & dñſiſſit eus & aſiſt in p̄ce. Et ingreſſus ē soab ad regem: & ait: Quiſ ſeciſſi? Erecerunt abner ad te. Quare dñſiſſi eum: & abiit & recessit. Ignoras abner ſiſiſ: ner quō ad hęc. vni ad te vt deſperet te: & ſarſt eum in unū & in r̄oſt tui: & noſſet oia que ager: & greſſus itaq̄ soab a daniā miſiſſim: ſelos poſt abner & reducit eū a ciſterna ſiſ? ra ignoſante daniā. Quiſ recēſſet abner in hebron ſeruiun adducit eum: soab ad i. r. o. mediūm porte vt loq̄ret eſ in doli: & p̄ caſſa ſiſiſ: ſiſ? in igne & mortuē ſiſ? vt

hu. i. 2. 5. 0. 5.

143

143

143

2<sup>o</sup> r. 12. r  
act. 20. f.

tionem sanguinis asahel fratris eius. Quod cum audisset dicit ei: ita gestum ait. Adhuc ego sum: et regnum meum apud deum usque in sempiternum a sanguine abner filij ner: et veniat super caput iobab et super omnem domum patris eius: ner deficiat de domo iobab fluxu seminis sustinens et huiusmodi et tenens in unum et eadem gladio et indigetate patris. Igitur iobab et asahel fratres eius interfecerunt abner eoque occidit asahel fratrem eorum in gabaon phis. Dixit autem dauid ad iobab: et ad omnem populum qui erat cum eo. Scindite vestimenta vestra et accingimini facis: et plangite ante regem abner. Porro et roter dauid sequerebat feretrum. Cumque se pelissene abner in hebron: leuabit rex dicit vocem suam: et fleuit in gemitibus abner fleuit autem et omnis populus. Plangit rex et lugens abner: ait. Nequaquam mori solet ignavis mortuus est abner. Quomodo tunc legate non sum: et pedes tui non sunt compeditibus aggranati: sicut solent cadere coram filijs inegatis sic corruisti. Cogeminasque omni populo: struit super eum. Cumque venisset vniuersa multitudo eorum: capere eum dicit elara ad huc dicitur: mirantur dicitur: Der facias mihi deus et hec addat si aut creatus solis gultanero pane vel aliud quod. Omnesque populus audivit: et planuerunt eis cum que fecit rex in respectu omni populi. et cognouit de vulgus et vniuersus israel in die illa: quoniam non autem fuisse a rege et videretur abner filij ner. Dicit quoque rex ad seruos suos: Num ignoratis quoniam princeps et maxima eerdum hodie in israel. Ego autem adhuc deicamus et vinctus rex. Porro vtriusque filij sarute dicitur sunt nihil. Reti ibi dicitur dicitur factum in malitiam suam. Iij.

Udunt autem isoboth filius saul quod occidisset abner in hebron: et disseiue sunt manus eius: omnesque israel peribatus est. Duo autem viri principes in tronibus erant fisco saul: nomen vni banaa et nomen alteri rechab filij remmon berothite de filijs beniamin. Stans et beroth repudata est in beniamin. Et suggerit berothite in gethaim: seruatus ibi aduene usque ad ipsos illud. Erat autem sonathe fisco saul filius debilis pedibus. Quinquagesimo enim qui ventus natus de saul et sonathe ex tegebel. Tollensque eam in uentre sua inquit. Cumque festinaret utingeret: cecidit: et claudus effectus est: habuitque vocabulum is.

*Deflugere*  
*Permyon*  
*5. 20.*  
*5. 1. 5.*  
*5. 13. f.*

phisobeth. Venientes igitur filij remmon berothite rechab et banaa: ingressi sunt iherosolimitate dicit domum isoboth. Qui dormiebat super stratum suum meridie: et ostia in domus purgatio tritici obdormiuit. Ingressi sunt autem dormitauerat asahel et isobeth filius tritici: et percussit eum in tempore rechab et banaa fratre eius: etingerunt. Cum autem ingressi fuissent domus: ille dormiebat super lerimm suam pelauit: et percidentes intertulerunt eum. Sublatoque capite eius abterunt per viam deserti tota nocte: et attulerunt caput isobeth ad dauid in hebron. Dixeruntque ad regem: Ecce caput isobeth filij saul in iherosolima qui querebat animam tuam: et dedit dicitur domino meo regem pleione hodie de saul et de semine eius. Respondens autem dauid rechab et banaa fratri eius filijs remmon berothite dicitur ad eos: Quis vobisgeram animam meam de omni sanguine: qui cum qui annuclauerat mihi et dixerat mihi: tuus est saul qui putabat se prospera nuntiaret mihi et occidit eam in sicelibus eius: opiditebat me mercede dare pro nuncio. Quia tota magis nunc cum homines impij interfecerunt vitam innocentem in domo sua super lectum suum non queram sanguinem eius de manibus vestra: et auferam ros de terra. Precepit itaque dauid prioribus: et interfecerunt eos precipitantesque manus et pedes eorum: suspenderunt ros super flammam in hebron. Caput autem isobeth tulerunt: et sepelierunt in sepulchro abner in hebron.

B. 1. 10

5. 20.

**E**venit autem vniuersis tribus israel ad dauid in hebron dicitur: Ecce nos cum et raro tua sumus. Sed et heri et nudius tertius cum esset saul rex super nos: tu eras educens et redicens israel. Dixit autem dicitur ad te: Tu pascis populum meum israel: et in eris rex super israel. Venit itaque quosque et seniores israel ad regem in hebron: et petuissent dicitur rex dauid sed dicitur in hebron coram domino: vniuersisque dauid in regem super israel. Filius regis anno regis erat dauid cum regnare cepisset: et quia draginta annis regnauit. In hebron regnauit super israel septem annis et sex mensibus. In hiram israel autem regnauit triginta tribus annis super omnem israel et iudam. Et abur rex et omnes viri qui erant cum eo in hiram: ad tebulum habitatorum terre. Dicitur et unumque est dicitur ab eis: Non in gredieris huc nisi abstuleris oculos et claudos dicitur

1. p. 1. b

3. 2. c

B.

# Regum ii

tes: Non ingredietur dicit hinc. Lepit autē dāuid arces lion: hoc est ciuitas dō. Proposuerat lion dō in die illa premiū qui percussisset nabab: et iugisset domū suū fistulo: et abstulisset eoz: et claudos odiciōs aīz dō. Idcirco dicit in puerbū: Lectus et claudus nō intrabūt in tempū. Habuit autē aīz dō in arce lion: et uocati eā clauitātē dō: et edificauit per gyrū a mello et intrinsecus. Et ingrediebatur p̄ficiens atq; in creescens: et dōs dōis exercitū erat cū eo. **25.** In quo gēbirā rex tyri in ncios ad dō: et ligna cedrina et arifices lignoz: ar tificesq; lapidum ad parietes: et edificauerunt homin dō. Et cognouit dāuid quā p̄firmasset eū dōs regē super israel: et quā et lasset regnū eius sup populū suū israel. **26.** Accēpit ergo dō ad hūc concubinas et uxores de iherusalē: postq̄ uenerat de hebron. Namq; sunt dō et alij filij et filie: et hō nomina eoz qui nati sunt ei in iherusalē Sanna et sobab et uaihan et salomon et iahaar et cūsa et nepheg et iaphia et helisana et helida et heliseled. Audierunt ergo philistij q̄ uixerant dō in regē sup israel: et ascēderunt uini erit uī querebant dāuid. Quod cū audisset dō descendit in p̄sidiū. Philistij autē uentēs distūsi sunt in ualle raphaim. Et p̄sidiū dō dīm dicitur: Si ascēda ad philistij: et si uabiseos in manu mea: Et dixit dō ad dō Ascēde q; itades dāuid philistij in manu tua. Uenit ergo dāuid in baalpharaia: et percussit eos ibi: et dixit: Dīm si dōs in nūc os in eo: orā me: sicut dīm dū nūc aque. Propterea uocātū est nūc locū illi dōs baalpharaia. Et reliquerūt ibi sūc p̄sidiū sua que uulū dō et uiri eius. Et addiderunt adhuc philistij ut ascēderet: et distūsi sunt in ualle raphaim. **27.** Dīm si autem dō dō dāuid. Si ascēda cōtra philistios: et trasas eos in manū mea: Quā rōdū: Non ascēdas cōtra eos: sed gypa post tergū eoz: et uenies ad eos ex aduerso p̄troz. Et cū audieris sonitū clamoris gaudētis in cauinie p̄troz: tūc in dōs p̄ciliū: quā tūc egrediet dōs ante facies tuas: ut p̄cutat castra philistij. Fecit itaq; dāuid sicut p̄ceperat ei dominus: et percussitq; philistij de gabaa usq; dūz ueniū geger. **vi.**

ha. Surrexitq; dāuid et abiit: et uenit: sus populus quiserat eoz eo de uisū in dā ut adducerent arcā dei: sup quā inuocati est nōmē dōs exercitū de dō: in cherubū super eā. Et inposuerūt arcā dei sup planitiā nouā. Ueneruntq; eaz de beino aminadab qui erat in gabaa. Oga autē ualio filij aminadab in hōc planitiū nouū. Cūq; uisissent eā de domo aminadab qui erat in gabaa custodiēs arcā dei: hāc p̄cedebat arcā dei: dōs autē et ois israhel in dēbāt eoz dō: in oibus signis sabre factis et cypharis et liris et tympanis et istris et cymbalis. Postq; autē uenerunt ad arcā nachon: extendit oga in anū ad arcā dei: et tenuit eā: quā calcitrabant homin: et declinauerūt eaz. Transiitq; cū indi gnatione dōs p̄ra oga: et percussit eū sup temeritate: quū in ois? est ibi iura arca dei. **28.** Contristatus est autē dāuid eo q̄ percussit hōs oga: et uocati est nōmē dōs. Illi p̄erussio ogerisq; in die hanc. Et cū uisisset dāuid dīm in die illa dicens: Quomōdū ingrediet ad me arca domini? Et uoluit dō uertere ad se arcā domini: itā ciuitatē dāuid: sed dū uerit eam in domū obede dom gethe. Et hāc autē arca dōi in domo operdedom gethet in hōi nēciū: et dō dicit dōs ohe dedom: et omni eoz dū ē. Nam cū arcaq; est regi dāuid q̄ b̄sidiū: ser dōs obededom: et omni tā cūz p̄pter arcā dei. **29.** Cūq; dāuid. Ibo: et reducam arcā cū b̄sidiū in cū domū meā. Abijt ergo dō: et addiit ut arcā dei de domo obededoz in ciuitatem dāuid eū gaudio: et erant eū dāuid septem choriz: et uictus a uisū. Cūq; transēuisset ut qui portabāt arcā domini ser passus: in molabant beuēt et oie et art. p̄ dāuid p̄cuttebat in organo aruigatis: et salabū tonū uiribus ante dīm. Porro dāuid erat accūctus ephoz linoz et dāuid et omni dōmū israel dicebant arcaz testamētū dōi in iūbilo: et in dāngere buccine. Cūq; tūc esset arca dōi in ciuitate in dāuid: in tēbol sūta saul p̄spicēa per fenestram: uisū regē dāuid in b̄sidiū teni atq; saltantē coraz dōi o de ipse est eū in corde suo. Et in dō dixerūt arca dōi: et tūc posuit eaz in loco suo in medio tabernaculū: et tēderunt ei dāuid: et et tūc dāuid holocausta corā domino et p̄cificā. Cūq; complēset oserē holocausta et p̄cificā b̄sidiūz populo in nomine b̄sidiū

De. 22. dō

B

C

i. pa. 17.

B

mal. 21. b

2. pa. 14.

J. 40.

5. 40.

B

ph. 4

*De flo 27 qm ym...*

exercituum. Et partitus est in uerse multitudini israel: tam viro q̄ mulieri singulis collatridom pontis vnam: et affaturis vnbale carnis vnom: et simlam frizam oleo. Et abijit in te populus: vnusq̄sq̄ in domum suam. Reuersusq̄ est dauid vt benediceret domui sue: a egressa michol filia saul in occursum dnm dicit: ait: Quid gloriosus fuit hodie rex israel discopulo te ante ancillas fuozumozu: et iudans e quasi si nudet vn̄ de kurris. Dixitq̄ dauid ad michol: Vnde dñs: q̄a indē ante dñm qui elegit me potius q̄ p̄sentiu et q̄ oem domū eius: et precepit mihi vt essem dñx sup populū dñi israel. Et indā et vltoriam p̄tū q̄ factus sum: et ero hūmāns in oculis meis: et cū ancillis de quibns locuta es gloriosior apparebo. Igitur michol filie saul non est natus filius vsq̄ in diem mortis sue. vij.

*Septimo m hol 27*

**B**

Actus est vñe cū sedisset rex i domo sua: et dño dedisset ei requies vn̄ dieq̄ ab vniuersis inimicis suis: dixit ad nathan pphetaz. Vides ne ego habite in domo cedrina: et archa dñi posita sit in medio pellium? Dixitq̄ nathan ad regem: Quid est in corde tuo vade huc: qd dñs teccā est. Factum ē sine in illa nocte: et ecce hmo dñs ad nathan dicens: Vade et loq̄re ad seruu meū dauid. Dec dicit dñs. Nūquid in edificabis mihi domum ad habitandū? Neq̄. n. habitas nisi in domo ex die illa q̄a edifiat israel de terra egypti vsq̄ in diē hanc sed ambulabaz in tabernaculo et tentorio per cunctos loca q̄ trāsiit cū oibno filijs israel. Nūquid loquēs locutus sum ad vnā de tribubus israel: cui precepit vt p̄ficeret p̄p̄t meū israel: dicens q̄re nō edificasti mihi domū et arinā? Et nūc hec dicit dño meo dauid

*u. p. l. a*

**B**

Dec dicit dñs exercituum, Ego tuli te de pascuisque uentē greges vt esses dñx sup pplm meū israel: et fui tecū in oib̄ vbi cū q̄ abula st: et interfecit vn̄nerfos inimicos tuos a herte ma: teciū tibi nomen grande in terra nonē magnozū q̄ sunt in terra. Et ponā locū p̄p̄to meo israel: et plābō eū: et habitabo cū eo: et nō turbabit am p̄tū nec addēt sibi ingratis vt assurgant eū sicut prius: ex die q̄a p̄stini iudices sup ppl̄s meū israel. Et requie dabo vbi ab oib̄ inimicis insidicites tibi dñs q̄ domum faciat tibi dñs. Cūq̄ completi fu-

*q. r. c.*

riti dies tui et dōmicio etis p̄ribus tuis suscitabo semē tuū post te: qd egredietur de viro tuo et firmabo regnū eius. Ipe edificabit domū nōi meo: et stabiliā eozum regnū eius vsq̄ in sempiternū. Ego ero et in patre: et ipse erit mihi in filium. Quis iniquos quid gesserit: arguā eū virgo vltorū: et i plagis filioz hoins. Et i sericordis s̄t meā non auferā ab eo sicut abstuli a saul qui amoni a socie meā. Et fidelis erit domus tua: et regnū tuum vsq̄ eternū ante faciē meā: et thron⁹ tuus erit firmus iugiter. Scdm oia q̄a hęc et iuxta vn̄nerfāz vssionē istā sic locutus ē nathan ad dauid. Ingressus ē s̄t rex dauid et sedit coram dño: et dixit: Quis ego sum dñe deus et q̄ dom⁹ meā: qd addidisti me hinc usq̄. Sed et hoc parū vltum est in prospectu tuo dñe deus: nisi loq̄eris etis de domo serui tui in logitū. Ita ē entz lex ad dñe de⁹. Quid ergo addere p̄ te rit ad hnc dauid vltorū ad te: Tu entz scis seruū tuū tuū de⁹. Propter s̄bū tuū et firmoz tuū teciū oia magnalia hęc et hęc vt noui faceres seruo tuo. Ad hęc magnificatus es dñe deus: qd nō ē filioz tuoz: ē dñs extra te in oibns q̄ an dñm anri. bno nris. Que ē aut v̄ p̄p̄t israel gēs i terra p̄pter quā iur deus vt redimeret eā sibi in ppl̄: et poneret sibi nomē: et ceteros eis magnalia et horribila sup teirā a socie populi tui quem redemisti vbi ex egypto gētē et dicit eius. Firmasti eni tibi pplm meū israel in ppl̄s sempiternū: et tu dñe deus fact⁹ es cōis deū. Nunc s̄ dñe de⁹ s̄būz qd locū es sup seruu tuū et sup domū ei⁹ suscitā i sempiternū: et fac sicut locut⁹ es: vt magnificet nomē tuū vsq̄ in sempiternū: atq̄ dñat: Dñs de⁹ exercituum deus sup israel. Et domus serui tui dauid erit stabilis corā dño: qd in oñe erer eitus deus s̄t reudasti arinā s̄rui tui dicens domū edificā vob̄: propterea in nenti seruis tuis cori s̄t: vt oraret te ois tibe hac. Nūc ergo dñe deus tu es deus: et verbatua erū v̄ta. Accipe ergo et bñ dñe domū serui tui vt sit in sempiternus coram te: qd tu dñs deus locutus es: benedictione tua benedicetur domus serui tui in sempiternum. viii.

*1. p. a. 2. heb.*

Actus est aut post hec percussit dauid p̄p̄tū suū: et p̄stāuit eos

*1. p. a. 10*

# Regum II

et tollit david fructu tribuit de manu philisti-  
 filij: et percussa moabie mensis est eos  
 fructu: cuncto coequans terre. De mensis est aut  
 duos fructu: annu ad occidit dū: et vni  
 ad iudificandū. factu: et post moab david  
 firmans sub tributū. Et percussit david ada-  
 decer filij: ob regē sobar: quādo pfectio  
 est ut domitare sup flumen e nraez: et  
 captus david expe elno mille septingē-  
 tis et quibus: et viginti milib: pedum sub-  
 neruanti oēs iugales currum: Dereliquit  
 autē ex eis centū currus. Venit quoq: sy-  
 ria damaferet p̄sidū serri ad adecer re-  
 gē sobar: et percussit david de syria viginti  
 duo milia virorū: et posuit david p̄sidū in  
 syria bamalet: factaq: e syria david ser-  
 rilen sub tributū. Seruantesq: dñs david  
 in oibus ad quocūq: pfectus est: Et tollit  
 david arma antea que habebat in ad-  
 decer: et detulit ea in hiernsalem. Et de be-  
 the et de heron: cunctaib: ad adecer: mille  
 rex david es multū mīserde quo fecit sa-  
 lomon omnia vasa crea in templo: et mare  
 encum et colūnas et altare. Audīuit autē  
 ihon rex emath: q: percussisset david omne  
 robur ad adecer. Et misit ihon ier: filij  
 suum ad regē david: ut scitaret e: et p̄gi-  
 tul mox: et gratias ageret eo q: eripugnasset  
 ad adecer et percussisset eum. Vestis quip-  
 pe erat ihon ad adecer. Et in manu eius  
 ei s̄ vasa aurea et ysa argentea: et vasa e-  
 ren: que et ip̄a sanctificauit rex david et ho-  
 ren argento et auro que sanctificauerat de  
 vntu: et s̄ ḡntib: quas subegerat de syria  
 et moab et filijs amon et philistijs et ama-  
 lec: et de manubijs ad adecer filij rob re-  
 gis sobar: fecit quoq: sibi david nomicū  
 reuerteret et captus syria in valle salinarū ce-  
 sis decem et octo milibus: et in abelē ad  
 viginti trā milia: et posuit in idumea en-  
 fodeo statū: et p̄sidū. Et facta est vni-  
 uersa idumea seruicū david: et seruauit do-  
 minus david in omnib: ad quocūq: pro-  
 fectus est. Et regnauit david sup omnem  
 israel: factebat quoq: david iudicū et iu-  
 stitiam omni populo suo. Ioab autē filius  
 saruie erat sup exercitū. Porro iohaphat  
 filius achisud erat a: commentarij: et sa-  
 doch filius achob: et achimelech filius  
 abia: habebat sacerdotes: et s̄ a s̄as scri-  
 ba: banaas autē in filius iosa de iur et ce-  
 rethi et selety. Filij autē in david sacerdo-  
 tes erant,

1.19.6

1.19.6

1.19.6

1.19.6

David dicit: Putasne est aliquid  
 quod emasa sit de domo saul: et sa-  
 elam cum eo misericordia: propter so-  
 natham: Erat autē david de domo saul ser-  
 uo noie siba. Quis eū vocasset rex ad se  
 dixit e: Tu ne es siba: Et ille rēdit: Ego  
 sum seruus tuus. Et iussit e: Nūquid sup est  
 aliquis de domo saul: ut faciat eū eo mi-  
 sericordiam dei: Virites filia regis: Super  
 filius sonathē debetis pedib: Vestitū autē  
 est: Et siba ad regē: Ecce ait in domo et  
 machir filij amihel in lodabar: Et isir er-  
 gorex david: et milit eū de domo machir  
 filij amihel de lodabar. Eius autē venisset  
 miphoboseth filius sonathē filij saul ad dō:  
 corruit in facie suam et adorauit. Dixitq:  
 david: Miphoboseth. Quis dicit: Ad sim  
 seruus tuus. Et ait ei david: Ne timeas: ga-  
 faciens sciat in te misericordia propter so-  
 natham patrem tuum: et restituit tibi omnes  
 agros saul patris tui: et in comedeo panē  
 in mensa mea super. Nisi ad omnes eū dix-  
 it. Quis ego sum seruus tuus: qui respi-  
 cit sup eam in mortui similes meos: Voca-  
 uit itaq: rex siba in puerum saul: et dixit ei:  
 Omnia que eū fuerant saul et vniuersas  
 domus eius dedit filio dñi tui. Operatur  
 tur et tibi et tui et filij tui et seruus tui: et in se-  
 reo filio dñi tui cibus et alim. Miphobo-  
 seth amem filius domini tui: comedet scilicet  
 per panem super mensam meam. Erat autē  
 siba quidē in filij et viginti seruus. Dixitq:  
 siba ad regem: Scitasti in domo tui  
 rex seruo tuo: sic faciet tui in me. Et miphob-  
 oseth comedit super mensam meam: qua  
 si vni de filiis regis. Habebat autē miphob-  
 oseth filij pau mulus nomine nite: a.  
 Omnis vero cognatio domus sibe serui-  
 ba miphoboseth. Porro miphoboseth ha-  
 bēbat in hiernsalem: quia de mensa re-  
 gis iugiter vescēbat: et iratelandus vti o-  
 que pede.

1.19.6  
1.19.12.4

1.19.6

1.19.19

f

Actum est autē post hec ut morere-  
 tur rex filij suum: et regnauit  
 annis filius eius pro eo. Dixitq: dō: faciam  
 misericordiam cum anō filio nra: sicut se-  
 cergo pater eius meū misericordiam: et dō  
 david solans eū per seruos suos su-  
 per p̄is interitū. Et autē venissent filij dō  
 in terrā filij amon: ierūt principes filij  
 eū amon ad anō dñi nra: Putasne pro-  
 per honeste paria eū miserū david ad  
 te consolatores: et non ideo vte timēte

ret & exploraret civitatem & everteret eam  
iussit dauid seruos suos ad te: Zultrita-  
q anon seruos dauid: & alios dimidiam  
panem barbe comis: & presidiis vestes co-  
miz medias vsq ad nates: & dimisit eos.  
B. Quid cum innocenti esset dauid: missi in  
occursum comis. Erat enim viri p'sisi turpt  
ter valde. Et mandavit eis dauid: in ve-  
te in hierichodonee crescat barba vestra  
& tunc revertentur. Videtes aut filij amon q  
inimicis fecissent dauid: miserunt & codi-  
xerunt mercede syrii oob: & syrii soba vi-  
genti milia pedum: & a regem aacha mil-  
le viros: & ab hithob decem milia virosum.  
Qd cum audisset dauid: misit soab & oem  
exercitu beliarum. Egressi sunt g filij am-  
mon & direxerunt acie sui ipm i troditi porre  
Syrus aut soba & roob & hithob & ma-  
cha leoniz: erat i capo. Videt ergo soab  
q pparatu esset aduersus se syrii: & ex ad-  
uerso & post tergum: elegit sibi ex oib de-  
ctis istis: & intravit acie tra syrii: & reliqua  
ai pte ppli tradidit abisal fratri suo. Qui  
dixit acie aduersum filios amon. Et ait  
soab: Si pnalmerit aduersum: syrii eris  
mih i adiutoriz: si aut filij amon pnalme-  
rint aduersus te: auxiliabor tibi. Esto vir  
fortis & pugnent p ppo nro: & civitate  
dei nri. Dns aut faciet qd bonum e in ppe  
tui suo. Inijt itaq soab & ppli qui erat  
cum eo certant tra syrosq statiz iuge-  
rita facie eius. Filij ai amon videntes qd  
fugissent syrii:ingerunt & ipsi a facie ab-  
sali: in gressu sunt civitatem. Reversusq  
est soab a filijs amon: & venit hierlm. Vi-  
dentes igit filij amon qm syrus expanit:  
& qm corruissent cori istis: congregati sunt  
pariter. Absitiga addeger & eduxit syros  
qui erant transiunsum: & adduxit eo-  
rum exercitu. Sobach autem magister mi-  
lite ad addeger erat princeps eor. Quod  
cu nactatum esset dauid: & traixit oem is-  
rael: & transiit iordanem: & venies in he-  
la. Et direxerunt acie syrii ex aduerso da-  
uid: & pugnaverunt contra israhel. Fugerunt  
q syrii a facie israhel: & occidit dauid de sy-  
rii septingentes viros: & quadraginta mi-  
lia equoz: & sobach pncipe milite percussit  
stuz stati mortuus est. Videtes aut vnuer-  
si reges qui erant in p'sidio adadeger se vi-  
det esse ab israhel: & expanerunt & fugerunt  
eiquaginta & octo milia contra israhel. Et se-  
cunda pace cum israhel: & pnterit r'et i iudic' f

q syrii auxilium pberet filijs amon. xi.  
f. Actum est de hiene anno eo tpe  
quo solent reges ad bella pcede-  
re: misit dauid soab & viros su-  
os cum eis & vniversum israhel: & vastaverit  
filios amon: & obedierunt rabba. Dauid  
aut remansit in hierusalem. B. hec agerent  
accidit quidam die & surgeret dauid de  
stratu suo post meridiem: & debilitaret in  
solario domus regis: & iditq millerem se  
lauante ex aduerso super solarium suum.  
Erat autem miller pulchra valde. Misit  
q rex & requisivit quem esse & miter. Nacia  
enim est ei q ipsa esset de herbee filia bellaq  
uxor vne ei her. Misit itaq dauid muni-  
cipio milite. Que cum ingressa esset ad so-  
lum dormiuit eum: ea. Statimq sanctifi-  
cata est ab imunditia sua: & reversa e do-  
mus suam cocepto scru. Misit itaq mil  
avit dauid: & ait: Concept. Misit aut da-  
uid ad soab dicens. Duce ad me vrtam  
ethi. Misit itaq soab vrtam ad dauid. Et  
venit vrtas ad dauid. Quis itaq dauid  
q recte ageret soab & pplio: & quo am-  
nistraret belium. Et occidit dauid ad vrtam.  
Vade in domum matris tuae pedes tuos.  
Et egressus est vrtas de domo regis: factus  
enim est vrtas regina. Dormiuit itaq  
vrtas ante portam domus regis cum alij  
seruis domus suae: & non descendit ad do-  
mum suam: Nunciatusq est dauid a vrtam  
tibz: Non tui vrtas in domo sua. Et ait  
dauid ad vrtam: Nihil quid non de vrtam veni-  
st: Quare non descendisti in domum tuam:  
Et ait vrtas ad dauid. Area det & israhel  
& iuda habitant in papilionibus: & dno me-  
us soab & seruis dno mei super facies terre  
manent: & ego ingrediar domum meam & ve-  
rebed & bibazet domum cum uxore mea:  
Per saluam mam ei p salute aie tue no la-  
tiz e h'c. Ait ergo dauid ad vrtam: Da-  
ne hic ei hodie et eras dimittite. Dan-  
sityrias in hirtz in die illa & altera: & vo-  
cant eius dauid & comederet eozam se et  
biberet et inebriantur ei. Qui egressus ve-  
spere dormiuit in stratu suo cum seruis suis  
sicut in domo sua no descendit. Factu e  
ergo mae: & scripsit dauid eplaz ad soab  
misitq per manus vrtam: scribens in epla.  
Ponite vrtam ex aduerso belli vbi fontis  
sunt ei p'sidi: & detelingeuez vt pcutiun-  
tereant. Ig'it enim soab obsideret vrbem  
posuit vrtam in loco vbi sciebat vrtos esse



# Regum ii

fortissimosegressusq; vult deestate belia-  
 bant aduersum iobabz occiderunt de poplo  
 sermoys daniel & moysi & iunias vrias eihbe  
 Adhuc itaq; iobab & nunciant daniel oia  
 oia p; p;ceptis nunciadicis. Cui copie-  
 uerunt vniuersos fines belit ad regem: si  
 ea videris indignari: & dixerit qre accessi-  
 stis ad muru vi p;liarimian ignozubatis  
 q; multa desup ex muro tela mittant: go  
 pensit abimelech filiu hterobon: nonne  
 mulier misit sup ea iragme mole de mu-  
 ro: & interfecit eum in thebes quare iuxta  
 mura accessistis: dices: Ea a sermoys vrias  
 eihbe? occubuit. Abijit h nicens & venit: &  
 narravit daniel oia qe p;cepit iobab: &  
 dixit nunciis ad daniel. Penauit ad aduer-  
 sum nos vris & egressi sunt ad nos i agtu  
 Nos ante scd i petu p;secuti eos sum? i seq  
 ad portu ciuitatis: & direxit facula sagit-  
 tary ad seruos tuos ex muro desup: mor-  
 tuus sunt de seruis regis. Quin et ciuius  
 mius vrias eihbens mox? est. Et dicit da-  
 uid ad iudici. Nec dicit iobab. Note fran-  
 gat ista res. Arius. n. euentus est belli. &  
 nunc hinc & nunc illu cōsumit gladius.  
 Consona bellato: est tunc aduersus vrbe  
 vt desinas eam: & exhortare eos. Audi  
 uir vxor vrie q; mortuus est i rias vris si-  
 us: & planxit eum. Transiit q; iudici in  
 sit daniel & introduxit eam in domu suaz  
 & facta est ei vxor: peperitq; ei filium. Et  
 displicuit verbum hoc qd iecerat daniel  
 coram domino.

lu. d. 9. a.

Tu es ille vris qui fecisti hanc. Nec dicit  
 dñs de? israel: Ego ruxi te regē sup isrl  
 & ego erui te de domo saul: & dñi tibi do-  
 mi dñi tui: & vxores dñi tui in simi mo:  
 dedisti illi domus israel e' iudae: si qua  
 sunt ista ad iudici tibi inulto ma' oia quare  
 g' e' tē p'isti dñi dñi: vt faceres mali in  
 p'fectu mo: & vxores dñi tui in simi mo:  
 & vxores illi? accepisti in vxore tibi & iter-  
 fecisti eū gladio filioz amō. Quis obre nō  
 recedat gladi? de domo tua vsq; i templi-  
 terni eo q; despereris me & mris vxore  
 vrie eihbe vt esset vxor tua. Itaq; hec di-  
 cit dñs: Ecce ego suscitab' o sup te in aluz  
 de domo tua: & tolla vxores tuas i oculis  
 tuis & dabo p'imo tuo: & dormiet cum  
 vxore? tuis in oculis solus hui? Tu eniz  
 fecisti abscondit: ego it facia verbu istud  
 in cōspectu ois isrl: & i p'pectu solis hui?.

B. 110  
ecc. 47. b

Et dixit daniel ad nathan: Peccati dñi.  
 Dicitq; nathā ad daniel: Dñs quocq; trā-  
 sinit peccatū tuū. Non moriens. Veris  
 est qm blasphemauit & fecit iudicos no-  
 men dñi p'pter dñi hēc: hēc q' natus ē  
 tibi morte morietur. Et renersit est na-  
 than in domū suā. Perensitq; dñs par-  
 uulu quem peperit vxor vrie daniel: & de-  
 speratus est. De peccati hēc daniel dñs p  
 paramlo: & ieiunavit daniel ieiunior: &  
 ingressus scōsum iacuit sup terra. Uener-  
 rit autē seniores domus eius: cogites euz  
 vt surgeret de terra. Quis dñi nec coue-  
 dit eum eis a bux: Accidit ārbie sep' ma  
 vt morietur infans: tūaueruntq; sui da-  
 uid nunciare ei q' mortuus esset paruus  
 dixerit eum: & ecce cū g'mhis adhuc vi-  
 ueret loq; batur ad eum: & non au diebat  
 roeē infans: q' tē magis si dixerimmo mor-  
 tu? est puer se affliget? Et ergo daniel au-  
 dissest suos suos in iustitiam: intellexit q'  
 mortuus esset infans. Dixit q; ad ser-  
 nos suos: Nū mortuus est puer? Qui re-  
 spōderūt ei: Mortuus est. Surrexit ergo  
 daniel de terra: & lectus vnicusq; est. Et q;  
 mutasset vestē ingressus est domū dñi &  
 adorauit & venit in domū suaz petiitq;  
 vt ponerent ei panem: & comedit. Dixe-  
 runt autē serui sui: Quis est simo quem  
 fecisti? Propter infantem cū adhuc viret  
 ret iustitias i flebas: mortuo autem pne-  
 ro surrexisti & comedisti panem. Qui ait  
 Propter infantem: dñm adhuc iurec te-  
 suant & fleuit: Dicit b' eum: Quis scit?

**xj.** Igit ergo dñs nathan ad daniel:  
 Qui cum venisset ad eum dixit ei:  
 Responde mihi iudici. Vno vris  
 erant in ciuitate vna: vnus dives & alter  
 paup. Dives habebat ones & boues plu-  
 rimos valde: paup autē nihil habebat oio  
 pter onē vnā paruulā. quā cinerat & mi-  
 trerat: & qereuerat apud cū in filijs ei?  
 simul de pane illius comēdēs & de calice  
 ei? bibēs: & in simi illi? dormiēs: et atq; il-  
 li ficat filia. Cū autē pegrinus qdā venisset  
 ad dñitē: parcens ille sumere de oib? &  
 de bob? suis: vt exhiberet paruulā pegrino  
 illi q' venerat ad se: tulit oinez vris paupis  
 & peparit cibos hōi q' cinerat ad se. Ira-  
 tus sit indignatq; daniel aduersus hōies  
 filijs nūmō: dixit ad nathan. Quis dñi est  
 qui fili? mortis ē vris q' fecit hoc. Quē red-  
 det in q'rupulus: eo q' fecerit dñi istud  
 & nō peperit. Dixit autē nathan ad daniel

21

B

forte donet eū nūq̄ dominus & vīnat in  
 san̄o? Nūc autē q̄ mori? est quare ieiunio  
 Nūq̄d petro reuocare eū? s̄plius? Ego  
 vadam magis ad eū: ille vero nō reuer-  
 tur ad me. Et glōriam eius dāuid berfabee  
 uxorem suā: in greffusq̄ eam dominū  
 cum ea. Que genuit siluam: & vocauit no-  
 men eius salomō: & dñs dilexit eū. Et ist  
 q̄ eū: in m̄ annū s̄p̄ p̄phete: & vocauit  
 nomē eius amabilis dñs: eo q̄ diligeret  
 eum dñs. Igitur pugnabat iob p̄tra rab-  
 bah filio p̄ ammon: & expugnabat v̄bez  
 regium. Ab hisq̄ iob nūcios ad dāuid dī-  
 cens: Bini scam aduersum rabbah: & capie-  
 da est v̄ba: i q̄. Nūc igitur gregē n̄li  
 quam parte populū: obliuiscit dñs: & ca-  
 pe eam: n̄ cū a me v̄stata fuerit v̄bo nō  
 mihi meo ascribat victoriam. Congregauit  
 itaq̄ dāuid oēm populū suū: & p̄fectus est  
 aduersū rabbah. Cūq̄ dimicasset ceptē eā  
 Et tulit dñs deus regis eorū de capite eius  
 b. pondo annū italem: s̄p̄s geminas p̄cto-  
 silimio: & in p̄sio est s̄q̄ caput dāuid.  
 S̄d & p̄dā cū iūctis asportauit multas  
 valde: populū quoq̄ eū adducēs serra-  
 nit: & cū: tēgit sup̄ eos ferre ats carpenta.  
 Bini itaq̄ cultris & trāditi in tyrolū tep.  
 Sic fat v̄ iherosolū. t̄bno filioz am-  
 mon. Et reuersus est dāuid & omnis exer-  
 citus in hiernsalem. xij.  
 Acta n̄ est aut post hec v̄ ab salō  
 filij dāuid sorore speciosissimam  
 vocabulo thamar adanari anno filij dñs  
 & deperiret in eā valde: ita ut p̄pter amo-  
 rem eius egrotate: q̄ cū esset virgo diffi-  
 esse ei videret v̄ quip̄tā in honeste age-  
 ret eū. Erat autē ammon an̄. us noie  
 sorā d. ab filij semina frat̄ loob: vir p̄-  
 dēns valde. Qui dicitur dñs: Quare sic at-  
 tenuis ris m̄ar: fili: regis p̄r: singulos dī-  
 es: Cur nō in dilectō m̄i? Dixitq̄ ei ānon:  
 Thamar sorore fratris mei ab salon v̄no  
 Cū te p̄dī: r̄ona dāb: Cūba sup̄ lectum  
 tuū & languorē simula: n̄q̄ veni: it pa-  
 ter tuus v̄t v̄sitate dicit: Veniat oro tha-  
 mar soror mea v̄det m̄i s̄p̄ abuz: & sa: fat  
 p̄m: nūc v̄t. o. medāe manu ei? Ecce  
 b. b̄n̄ itaq̄ ammon: & quasi egrotare cept.  
 Cūq̄ venisset rex ad v̄sitanū eum: ait  
 ammon ad regē: Veniat obsecro thamar  
 soror mea v̄t faciat i oculo meo dñs sor-  
 b̄n̄ dūcū: & cibum p̄r: r̄aū capiaz de ma-  
 nu eius. Misit ergo dāuid ad thamar do-

mini dicens: Veni in bonum armō s̄o  
 trio mi: & fac ei p̄m̄i m̄tus. Veniesq̄ tha-  
 mar in domū ānon fratris sui: ille autē sa-  
 cedā. Que tollens famā cōmūltat: h-  
 quēciāclens in oculo ei? cogit forbitūscu-  
 las: tollensq̄ q̄ v̄r̄at effūdēt: & possit  
 coram eis: & nolū conedere. Dixitq̄ am-  
 nō. Eijcite r̄m̄icos a me. Cūq̄ access-  
 sem dēv̄otū ānen ad thamar. Inier ei  
 bum in pelam v̄t escarde manu sua. Tu-  
 llit ergo thamar forbitūsculas quas fece-  
 rat: & intulit ad ānon fratē suū in ecclā-  
 ni. Cūq̄ obm̄lisset ei abū: apprehendit  
 eam: & ait: Veni cuba mecum: foros mea.  
 Que r̄s̄ dicit: Noli frater mi: noli oppro-  
 mere me necq̄. n̄ hoc fas. s̄ in israel: nō  
 li facere s̄i iudicis h̄c. Ego. n̄. ferre nō po-  
 tero opprobriū meū: & m̄ eris quasi v̄n-  
 de insipientib̄. In israel: ignominia loque-  
 re ad reges: & nō negabit m̄n̄ b̄i. Nō iūst  
 autē ānon r̄egere p̄. s̄b̄s ei? s̄ p̄n̄alco  
 v̄r̄ibus opp̄sū eā & abāntū eā. Et exo-  
 san eā: habuit odiō magno n̄m̄o: ita ut  
 maluseēt odliū q̄ o dī r̄aī eā m̄er: quo  
 an̄ dixerat. Dixitq̄ ei ānon: Surge & i-  
 ra de: Que r̄s̄ dicit: Quis est hoc malū q̄  
 mihi agis aduersū me q̄ q̄ ante fecisti  
 expelle me. Et nō iūst audire eā: s̄ v̄ced  
 to puero qui m̄strabat ei v̄r̄ū: Eijce h̄c  
 a me foras: claudē ostiā post eam. Que  
 induta erat talari n̄mica: hūm̄scmodiā.  
 fili: & regis v̄rgines r̄egib̄ v̄t b̄n̄. Eiecit  
 itaq̄ eam m̄strat l̄m̄i: foros: clausitq̄ so-  
 res post eam. Que ait sp̄ans cinerē capiti  
 suo scissa talari tūm̄ca: ip̄ostititq̄ m̄ an̄ b̄  
 sup̄ caput suū: & aringr̄dēs & el. am̄s  
 Dixit autē ei ab salon frater suus: Nūq̄d  
 ānon frat̄: r̄ tuis p̄m̄b̄is tecum: S̄: nūc  
 foro: iace: frater tu? est. n̄q̄. affligas cor  
 tuū p̄o h̄c. Et nō iūst itaq̄ thamar eā  
 tabeckēs in domo ab salon fr̄is sui. Cū  
 autē m̄ audisset rex dāuid verba hec p̄r-  
 stans est v̄ald: & nolū cōtrastare sp̄ritū  
 ānon filij sui: qui v̄lq̄ b̄t eam: quia p̄r  
 inogenitus erat ei. Porro nō est locutus  
 ab salon ad ānon nec malum nec bonū.  
 Oderunt n̄. ab salon ānon eo q̄ violasset  
 thamar sororē suam. Factū est autē post  
 tempus b̄n̄ij vi tōdā: n̄t oues ab salon  
 n̄ balasor que est iuxta est salm. Et voca-  
 unt ab salon oēs filios regis: ventosq̄ ad re-  
 gem: & ait ad eū: Ecce iudicēs oēs s̄n̄  
 tui veniat oro rex cū s̄r̄is suis ad fūū su-

7. ps. 3. b.  
 mat. 1. g.

7. ps. 20.  
 b.

gen. 34. d.

d.

e.

Regum ii

inm. Dixitq; rex ad absalon: Noli fili mi  
 noli rogare ut veniamus ocs: z granem?  
 te: Tu aut cogeter eu z noluisse te bene  
 dixit ei. Et ait absalon ad daut: Si non  
 vis venire. niat obsecro nobiscus salte  
 anon frater meus. Dixitq; ad enz rex. No  
 est necesse ut vadat tecum. Coegit itaq;  
 absalon eum: z dimisit eu co anon z vni  
 terfos filios regis. Feceratq; absalon co  
 uluid quasi pumid regis. Precepit at ab  
 salon pueris suis dicens: Observate cum  
 tenueritis inera anon vino: z dixerit o  
 bis percutite eu z interficite: nolite time  
 re: Ego n. sum qui precipio vobis. Robo  
 rami z estote viri fortes. fecerunt q; pue  
 ri absalon aduersum anon sicut precepit  
 eis absalon. Surgentesq; ocs filij regis.  
 ascenderun singuli in milia suas: z iugerun  
 Laq; adhuc pgeret in itinere sam a pue  
 ni ad daut dicens: Percussit absalon  
 ocs filios regis z non remasit ex eis salte  
 vnus. Surrexit itaq; rex daut: z scidit  
 vestimenta sua z cecidit sup terra: z ocs  
 serui illius q; assistebant ei sciderunt vesti  
 menta sua. Risidens autz sonad ab filius  
 semini q; fratris daut dixit: Ne estiet do  
 nius meus rex q; ocs pueri regis occisi  
 sint. Amno solus mortuus e: qui in odio  
 absalon erat positus ex die qua oppellit  
 thamar sororem ei. Nunc q; ne ponat dno  
 mens rex sup cor suuz vber istud: dices.  
 ocs filij regis occisi sunt: qui ainno solus  
 mortuus est. fugit aut absalon. Et eleu  
 uti puer speculatur oculos suos: z aspectu  
 z ecce populus multus veniebat p iter de  
 niuz ex laicre montis. Dixit aut sonad ab  
 ad regē: Ecce filij regis adsunt: iuxta ver  
 bum serui michi: factu est. Cumq; cessas  
 set ioqui appaerunt ei filij regis. Et in  
 trames leuauerit vocem suaz z fleuerit.  
 Sed z rex z ocs serui eius fleuerunt plo  
 ratu magno nimis. Porz absalo fugies  
 abijr ad tholomat filiu amir regni ges  
 sit. Luxt ergo daut filium suum annu  
 multas diebus. Absalon aut cu fugisset z  
 venisset in gessur. suir ibi tribus suis: ces  
 saunz rex daut persequit absalon: eo q;  
 psolatus esset sup anon in ierlm. xliij.  
 Intelligens aut ioab filius sarue  
 q; cor regis versusum esset ad absa  
 lon misit iheros: z misit inde mi  
 herem sapientē: dicens ad eaz. Zugere te  
 funilar: z iduere veste iugubz: z ne raga

ris oleo ut sis quasi mulier sam plurimo  
 tpe iugens mortuum. Et ingre dieris ad  
 regem: z loquens ad eu sermones huius  
 cernodi. Posuit autem ioab verba in ore  
 eius. Ingressa cu ingressa fuisset mulier ihe  
 rusalem ad regē: cecidit corā eo sup terram  
 z adorauit z dixit: Serna me rex. Et ait  
 ad eam rex: Quid esse habes? Que respondit  
 re. 5.6.  
 Den mulier videns ego sum. Vocatus e. B  
 n. vir meus z ancille nie crant duo filij q;  
 rixati sunt aduersum se in agro: nullusq;  
 erat qui eos prohibere posset: z percussit  
 alter alteru: z intic fecit eu. Et ecce consur  
 gens vniuersa cognatio aduersus ancilla  
 tuam dixit: Trade eu qui percussit frēz suū  
 ut occidamus eu pro oia fris sui que iher  
 secat: z deleamus hūc: z querit exiguu  
 te scintillas nra q; relictas erit: no supsit  
 vtro meo nome z reliq; sup terram. Et  
 ait rex ad mulierē. Vade in domuz tuam  
 z ego inbebo pro te. Dixitq; mulier the  
 cutis ad regē: In me dicitur rex sit in i  
 quitas: z in domo pfigi mel rex autem z  
 thronus eius sit innocēs. Et ait rex. Qui  
 cotradixerit tibi dhuic eu ad me: z vltra  
 no adda vt tangat re. Que ait. Recorde  
 tur rex dnt dei subvt non multiplex pro  
 ximi sanguis ad vlciscendū: neq; in ier  
 hierant filiu meuz. Qui ait. Vbi dhuica  
 no cadet de capillis filij tui super terraz;  
 Dixit ergo mulier. Loquat ancilla tua ad  
 dnm in: cu regē sdbū. Et ait. Loqre: Dixit  
 q; mulier. Quā cogitasti huiusmodi re  
 ptra pply dei. Et locuz? e rex sdbū istud vt  
 peccet: non redneat effectū suū. Des mo  
 rtuuz z quasiq; vlabimur i terraz q; no  
 reuerim. Nec vult de? pire alaz: s; retra  
 ctat cogitatio ne penitus peat q; abieci? e.  
 Nūc igit vent vt loquar ad dnm in: cu re  
 gem sdbū h; pūre pply. Et dicit ancilla tua.  
 Loquat ad regē: si quomō faciar rex ver  
 bū ancille sue. Et audiui rex vt liberai et  
 ancilla suaz de manu oīuz q; volebant de  
 hfditate dñi delere me: z filiu meū siml  
 Dicit ancilla tua vt fiat s; bz dnt met  
 regis sicut sacrificium. Sicut n. angustia  
 dnt: sic ē dñs meus rex vt nec bū dicit de  
 nec maledictōe moneat. Vñ z dñs de  
 tms ē tecū: Et rñ dēs rex dicit ad mulie  
 re: Ne abscondas a me s; bz q; te in tro  
 go. Dicitq; mulier: Loqre dñi emi rex. z  
 ait rex. Nūq; manus ioab tecū ē in oib;  
 illis: Rūda mulier: z ait: Per saltem

2.1.6. 3.1.

B

1.15.6.

A

1.15.6.

2.1.6.





# Regum ii

egredis Ego autē vadam quo sturnas hinc  
 Reuertere & cedit tecum fratres tuos &  
 dñs faciet tecū misericordis & veritate in  
 q̄ ostendisti gratia & fides. Et r̄s dicit ethai  
 regi dicens: Vini dñs & r̄s dicit dñs me rex  
 qm̄ in quo cūq; loedifieris dñe tmi r̄s: si  
 ue in monte siue in vr̄: ubi est t̄m̄ t̄m̄  
 Et ait dauid ethai: Veni & t̄cāsi. Et transi  
 it ethai getheis & ceteris & r̄s dicit qui euz  
 eorāt: & reliquam multitud. Dñsq; flebat  
 voce magna: & vn̄uersis populis t̄cāsi  
 bat. Rex quoq; trās grediebā torētes ce  
 dcon: & ceteris populis nec d̄bat gira r̄s  
 oluie que respicit ad desertū. Veni autē  
 & sadoch sacerdos: & vn̄uersi leuite eum  
 eo portantes arcaē d̄ctis dei: & deposuerūt  
 arcam d̄cti. Et asēdit abiahar donec ex  
 pluie esset ois populis qui egr̄ssus fue  
 rat de ciuitate. Et dixit rex ad sadoch: Re  
 ponā arcaē dei in vr̄bē. Si inuenero gēam  
 in oculis dñi: rediret ire & ostēdet mihi  
 eam & tabernaculū suū: si autē dixerit mi  
 hi: nō habes: p̄sto sum: faciat qd̄ bonū est  
 coram se. Et dixit rex ad sadoch sacerdo  
 tem. O vidēs cenerete in ciuitate in pa  
 eez achinasso siluati & tonathā filii  
 abiahar duo filij vii sunt vobiscum. Ecce  
 ego abscondā in campestrē d̄ deserti: do  
 nec revertat fecmo a vobis indicans mihi.  
 Reponatur itē ergo sadoch & abiahar ar  
 cam dei in hierusalē: & iudicet ius. Por  
 ro dauid asēdebat elni oluay scē d̄nis  
 & flens: iudis pedib⁹ incedens & opto ea  
 pite. Sed & ois populis qui ecat anti eo  
 operto capite asēdebat plorans. Nūciatus  
 est autē dauid q̄ achinofel esset in cōtra  
 B llone cū absalon. Dixitq; dauid: Instatua  
 queo dñe p̄silium achinofel. Lēq; asēde  
 runt dauid summitate mōtis in quo ado  
 ratur⁹ erat dñs: ecce occurrēt ei hii ora  
 chites scissa veste & terra pleno capite. Et  
 dixit ei d̄s. Si veneris mecum: iudicis mihi  
 oneris: si autē in ciuitate reuertaris & dixe  
 ris absalon: seruas⁹: si n̄m̄ re: p̄tere me  
 viuere sicut fulserunt p̄p̄s tui: si ergo serui  
 tus: dissipabis p̄silū achinofel. Habes it  
 tecc̄ sadoch & abiahar sacerdotes: & om̄  
 nes verbū quod d̄cēs iudicēs in domo ce  
 glo: iudicabis sadoch & abiahar sacerdo  
 tib⁹. Sunt. n. c̄t̄ etis duo filij eo: p̄achima  
 as filius sadoch: & tonathā filius abiahar:  
 & iudicatis per eos ad me om̄ne verbū qd̄  
 iudicatis. Venite ergo cūm am̄ico d̄y

in ciuitatem absalon quoq; ingressus est  
 hierusalē: & achinofel eius. co. rvi.  
 Unq; dauid canisisset paulolun  
 montis vertice: apparuit siba pu  
 er miphobosel h̄: occurrunt enim  
 cum duob⁹ a sinis qui onerati erāt ducen  
 tis pambus: & centis alligaturis: nec passe  
 & septē mās̄s palatarū & duobus vtrib⁹  
 vini. Et dixit rex sibe. Quid sibi voluit  
 hec? R̄s dicitq; siba: Dñe tmi rex a sinis do  
 inestet regis vt sede ant: & panes & palatē  
 ad vscendū pueris tuis: vinum autē vt  
 bibat si quis d̄seccit in deserto. Et ait rex.  
 Ubi est filius domini tui? R̄s dicitq; siba re  
 gi. Remāsi in hierusalē d̄cēs: Hodie re  
 stituet mihi dominus israel regnū p̄is tui  
 Et ait rex sibe. Tūa sint ois que ierunt  
 miphobosel. Dixitq; siba. O: vt inueni  
 am ḡam corā te d̄ne mi rex. Veni ergo  
 rex dauid vsq; bahurim. et ecce egredie  
 bant inde vic de recognitione domus san  
 noie semet filij ḡera procedebatq; egre  
 dēo: & maledicebat: mittebatq; lapides cō  
 tra dauid & cōtra vn̄uersos filios regis  
 dauid. Ois autē populis & vn̄uersi bella  
 to: esā vtrō & a sinist̄o latere regis ice  
 debant. Tūa autē loquebat semet cū male  
 dicecet regi: egredere egredere vir sangui  
 num & vir belial. Reddidi tibi dñs r̄ni  
 uer sum sanguinē domus san̄: quū iurasti  
 sti regi: pro cor: & de d̄nis regni in ma  
 nu absalon filij tui: & ecce p̄uunt te mala  
 tua quū vir sanguini es. Dixit autē abisat  
 filius sarule regi. Quare maledicū cantis  
 h̄ mortis odio meo regi: Vadā & am  
 putabo caput ei⁹. et st̄re: Quid mihi &  
 vobis est filij sarule? Dimittite ei vt ma  
 le dicat. Dñs. n. p̄cepit ei vt malediceret  
 dauid. et si q̄s est qui andeai d̄cece q̄s  
 re sic fecerit: Ecce ex abisat & vn̄uersis  
 seruis suis. ecce filius me⁹ qui eḡressus est  
 de vtero meo queit aiam meam: q̄toma  
 giā hic filius gentium maledicet mihi. Di  
 mittite ei vt maledicat iuxta p̄ceptū dñi  
 si forte aspiciat dñs afflictionē meam: &  
 reddat mihi d̄ns bonū pro maledictione  
 hac hōdterna. Vni nullatq; itaq; dauid &  
 socij eius per maledictū eor: semet autē per  
 sanguinem montis et lat̄ ecce cōtra illū ḡadē  
 bant maledicēs: & mittebat lapides ad ier  
 sum est terrāq; spargens. Venit itaq; rex  
 dauid & vn̄uersi populi eū cō la sibi  
 & resocillati sunt tibi. Absalon autē & ois

1.1.1

21

B

3.1.2.6

1.19.6  
ecc. 23.1

1.20.6

1.17.6

**D** pples et ingressi sunt hserim: sed z achitofel ai eo. Cū aut venisset chusi ara: hites anticus dard ad abfaloni locum? e ad en. Salue rex: salue rex. Ad que abfalon. Decellit qsa tua ad amicu tuu: Qua re nō lūisti cuz amicomio? Rū dūqz chusi ad abfalō. Nequid qz illi? ero que elegit dñs: z omnis h popul? z vniuersus israel z cū eo manebo. Sed vt z hoc suscrant: en ego seruiur? sum: Nonne filio regis: Sicut parui patri tuorūa parbo z ubi. Dixit autem abfalon ad achitofel. Iute l.p. 27. b. pñliū qd agere debeam?. Et ait achitofel ad abfalon: Ingrederere ad cōcubinas patris tui: quas dimisit ad custodiendū do mū: vt cū audierit omnis israel qz sedane ris patrē nū: roboreū tecū iuanus corū. Tēdenderit ergo abfalon ta bernaculum in solario: Ingressusqz est ad concubinas patris sui coram vniuerso israel. Cōsiliū aut achitofel quod dabat in dieb? illis q si hiquis consuleret decum. Sic erat omne consiliū achitofel z cū esset cū dauid z cum esset cum abfalon.

**A** **D** **I**te ergo achitofel ad abfalon: Eligam mib? duodecim milia vi tōū: z consurgens persequar da nū hac nocte. Et struens super eū: quip pe qui lassus ē solitus mansibus percussis ē. Cūqz sūgerit omnis pples qui cū eo ē percussis regem desolatū: z redueam vni uersum populū quo vn? homo reuertit so let. Tūc. v. vtrū tu queris: z omnis popu lus erit in pace. Placuitqz hmo eius abfal on z cūctis malo: h? natu israel. Ait aut abfalon: Vocate chū si ar regitē: z audita mus qd etiā ipse dicat. Cūqz venisset chū si ad abfalon: ait abfalon ad eū. Dūntice modt hmonem locut? est achitofel: face re debem? an nō? Quod das consiliū? Et dixit chusi ad abfalon: Nō est bonuz consiliū qd dedit achitofel hac vice. E nirsuū intulit chusi: Tu nosti patrē tuū z viros qui cū eo sunt esse foenissimos z amaro animo: velut si vna rapis catu lis i facti seniat. Sz z pī rā? vtrū bellatorū est: nec morabit cū populo. Forstean nūc latitat in fontis: aut in vno quo veluerit lo: or z cū ceciderit vn? quilibet in palnci plore: aut dicit quisqz ali dierit: z dicit: fa cta est plaga in populo qui sequebat ab falon. Et foenissim? quisqz cū? co: est qua z h leonis papore soluet. Scitētm omnia

pples israel fortem esse pale ē tūc: z robu stos omnes qui cū eo sūt. Sz d hoc mib? videt rectū ē pñliū. Cōgreget ad te vni uersus popul? israel: dan vsqz bērsabee qñ arena i maris innumerabilis: z tu eris in medio eorū: in iumen? sup eū in quocū qz loco in eni? fuerit: z aperte m? eū: sicut cadere solet ros sup iurā: z nō relinque mus de vitiis qui cū eo sunt nec viliū q dem. Qd si vrbē aliquā fuerit ingressus circundabit ois israel ciuitatē illē fones: z trahem? eā in totū: vt nō reperiat nec calculis quidem ex ea. Dixitqz abfalon z omnes vtrū israel: Bellus est pñliū chusi ar: chite consilio achitofel. Dñs aut nūm dissipatū est cōsiliū achitofel vnter: vī sdu eerei dñs super abfalon in alū. Et ait chū si sudoch z abiatbar sacerdotib?: Nec z hoc mō cōsiliū dedit achitofel abfalon et sententias israel: z ego tale z tale dedi consiliū. Nūc q mīrate cito: z nūciate da nū diceatē. Ne nico: rūs nocte hāc in cā pestribus deserui: sed abloqz dilatione trās grederet: me forte abforbeat rex: z ois po pul? qui cū eo est. Tona has aut z achimōs stabant iuxta fontē roget. Abijt an cilla z nūci aut etaz illi profecti sunt vt reseruent ad regem dauid nūctum: Non enīn poterāt videri aut introire ciuitatē. Udit aut eos quidā puer: in dicit aut ab falon. Illi vero cōcēno gradu ingressi sūt domū cuiusdā vtrū in habarim q habe bat puticū in vestib? vltimo: z descenderūt in eū. Tulit aut mulier: z expandit vela men super os putei quasi sicca pīllana z sic latuit res. Cūqz venissent serui abfal on in domū ad nullerē dixerūt. Ubi est achimōs z sonathas: et respondit eis mulier: Transtierunt sestianter gustata paululā a qua. At hi qui querebat cūz nō repperissent reuer si sunt in hēi sim. Cū qz abijissent scēderūt illi de puteo: z per gentes nā. Inuenit regi dauid: z dixerūt. Surgite z transtite eno flumim: qñ hū iuscemodi dedit cōsiliū vna vos achitofel. Surrexit ergo dauid z ois populus q cū eo erat: z rās erūt iordanē donec vlti: ckeret ameqz dem daret vrbū: z nec vn? quidē residū us fut qui nō transtret flumē. Porō achitofel videns q nō suffeet factū consiliū sūū: strauit a sinū suum: surrexitqz z abijt in domū suam z in ci uitatez suam: z disposū domo sua suspē

Ar. 6.

E.

5



culator autem de plebe autem cunctis prioris qua  
si enim salomias filius adocch. Et ait rex:  
Vir bonus est et iustus potius bonum venit.  
Clamans autem ad salomias dixit ad regem: Sal  
te rex. Et adorans regem coram eo pennis in  
terra ait: Beneficentia tua bona est quam zelus  
hoies qui lenauerunt in animum suum pennis  
meum regem. Et ait rex: Et ne par pnero ob  
salom: Beneficentia salomias. Uidi enim multum  
magnum cum mitteret iobam in terra: o rex me  
fermum nescio alius. Ad quem rex: transi ait:  
et nunc hic. Ubiq; mitteret iobam et naret: appa  
ruit chusi. Errentis ait: Bonum appor  
to: innocui uis enim rex. Indicent enim p  
te uis hodie de manu omnis qui surrexer  
unt contra te. Dixit autem rex ad chusi: Est ne  
par pnero absalom? Cui respondens chusi: scit  
inquit sicut pner in iunctis uis mei regis: et  
uenerunt qui consurgunt aduersus eum in ma  
li. Contra ista uis itaq; rex fecit dicit ueniat  
lud pone et fleuit. Et sic loquebat uadens.  
Et ait iobam: absalom filius mi. Quis mi  
hi tribuat ut ego moriar pro te? Absalom  
filius mihi mi absalom. etc.

2. 15. 4.

Ueniatu est autem iobam quod rex fletet  
et ingeret filium suum: et uersa est ui  
ctoria in iunctis die illa omni popu  
lo. Andit enim populus in die illa dicit do  
let rex super filio suo. Et declinavit populus in  
die illa ingredi iunctam quod declinare so  
let populus uersus et fugies de pretio. Porro  
rex opuit caput suum: et clamabat uoce ma  
gna. Filius mi absalom: absalom filius mi. In  
gressus ergo iobam ad regem in domum dixit:  
Respondit illi hodie ueni omnes uos uos  
qui salua fecerunt aiam meam: et aiam filiorum  
meorum et filiarum mearum: et aiam uxorum  
mearum et aiam concubinarum mearum. Diligens odientes  
te et odio habes diligentes te. Et ostendit  
hodie quod non curas de uicibus tuis et de ser  
uitio meo: et uere cognouit me: quod si absalom  
uenerit et ceteros occubuisse me: tunc pla  
ceret tibi. Nunc igitur surge et procedet et  
loquens in iunctis tuis. Tunc enim tibi  
per diem quod si non ceteris: nec ueni quidem  
remansit: sit tecum nocte haec: et pelus erit  
hoc tibi quod omnia mala que uenerunt super te  
ab a dolentia tua: et in pennis. Surrexit  
ergo rex et sedit in porta. Et omni popu  
lo nunciatum est quod rex sederet in porta. Ue  
nitq; uenerunt multum de coram rege israel  
autem fugit in tabernacula sua. Uis quoque  
populi certabat in cunctis tribubus israel et

2. 15. 5.

De his  
uob au  
33

ens Rex liberat nos de manu inimico  
rum nostrorum: ipse saluauit nos de manu philis  
tinorum: et nunc fugit de terra populi absalom. Ab  
salom autem qui uenit super nos: mortuus est in  
bello. Ubiq; quo silentio: et non rediit in re  
ge. Et consiliu totum: sicut uenit ad regem. Rex  
uero daniel dixit ad sadoch: et abiat har  
sacerdotes dicit: Logum ad maiores na  
in iuda dicit: Currentis nomini ad  
redneccu regem in domum suam: Sermo autem  
ois sicut pnerat ad regem in domo eius: quod  
dixerat rex. Decidit ad populum. Fratres  
mei uos os meum et caro mea uos. Quare  
non iunctis inducitis regem? Et amase dicit:  
Nonne os meum es et caro mea? Decidit  
mihi de? et hec addati non magis multum  
fueris coram me omni tpe p iobam. Et iclamant  
cor omnis uis iuda qui uenit in. Abie  
runtq; ad regem dicit. Reuertere tu et qes  
fuit tui. Et reuertere rex. Et uenit rex for  
dan. Et ostendit uenit uis iuda galala ut  
occurreret regi et traduceret eum iordanem  
Et iclamant autem serui filii regis filii ge  
mini de bahurim: et descendi cum uis iuda  
in occurreret iordanem cum mille uis de  
beniamin: et sicut de domo sam et quod  
decem filii eius: ac uis sicut semel erant cum eo  
Et irruentes iordanem regem transierunt  
uadit ut traduceret iordanem regis et faceret  
iuxta iunctam eius. Semel autem filii regis p  
stratus coram rege cum tam uis sicut iordanem  
dixit ad eum. Ne repentes mihi uis me in iug  
tate: neq; memineris iurari tui tunc die  
qua egressus es de iuncta iordanem: ne  
q; penas rex in corde tuo agnoscat. Et  
serui in pennis meo: et idcirco hodie pri  
mus ueni de os domo iobam: et descendi  
in occurreret uis mei regis. Rursum uero  
absalom filii sarute: dixit: Nunc pro his uer  
bis non occidet semel qui mole dixit xpo  
dixit: Et ait daniel. Quid mihi et uobis si  
u sarute? Cur effecit mihi hodie in iuncta  
Ergo ne hodie iter faciet uis in israel? An  
ignoro hodie me facit regem super israel?  
Et ait rex semel. Non iuratis. Iuratisq;  
et. Abiebofet quoque sicut sam descendit  
in occurreret regis illis pedibus et in ton  
sa barba: uenitq; suas non lamata die q  
egressus fuerat rex: uis ad die reuerfio  
et in pace. Ubiq; occurreret regi dicit rex:  
Quare non uenisti mecum in pennis  
seth: Et respondens ait: Dicit mi rex seruus me  
us contempnit me: Dixitq; ego sanu

C

3. re. 2. 1

D

5. 16. b

5. 16. b

E



# Regum II

his tū<sup>o</sup> vt sterneret iustū a iustis: & descen-  
dens abire cū rege. Laud<sup>o</sup> enim sum ser-  
uus tu<sup>o</sup>. Insuper & accusauit nre seruū u nū  
ad te dū in meū regē. Tu autē dūc mī rex  
sicut angel<sup>o</sup> dei: ex fac qd placitū est tibi.  
Necq; cū sūt dom<sup>o</sup> patris mei nisi mortū  
obnoxia dūo mico regis: tū autē posuisti me  
sūi tūi inter cōsūas mēse tue. Quid er-  
go habeo iuste q̄re: aut qd possis vltra  
vociferari ad regē? Aut ergo ei rex: Quid  
vltra loqueris? strū est qd locut<sup>o</sup> sū. Tu  
& siba dūc dūte possessiones. Rū dūc; nū  
phibit oeth regē: Etā cūca accipiat postq̄  
reuerfus est dūo me<sup>o</sup> rex pacifice i domū  
sua. Berzellai quoq; galaadites senex val-  
de descēdēs de iogeli traduxit regē iorda-  
nē: parat<sup>o</sup> etā vltra flumīū p̄leg eū. Erat  
autē berzellai galaadites senex valde. i.  
octogenari<sup>o</sup>: & ipse p̄bit alimēta regi cū  
moraret in castris. strū quippe vtr dūces  
nūms. Dixit itaq; rex ad berzellai: Veni  
necū: vt requiescas secur<sup>o</sup> in hērlm. Et  
ait berzellai ad regē: Quot sūt dies anno-  
rū vite mee: vt accēdās cū rege in hērlm  
Detogenari<sup>o</sup>? sū hodie. Nūquid vigēt ser-  
uus mei ad vsq; nēdū? sūane aut amari  
aut delectare pōt sūi tūi etb<sup>o</sup> aut potio  
vel andre possis vltra vocē canoy atq;  
cānticū? Quare seru<sup>o</sup> tuus sit oneri dūo  
meo regē? P̄ auxiliū p̄cedā famul<sup>o</sup> tu<sup>o</sup> ab  
iordane tecū. Nō idigeo hac vicissitudine  
sed obsecro vt reuertar seru<sup>o</sup> tuus: & mo-  
rari in cūitate mea & sepellari iuxta sepul-  
chrū p̄s mei & misis sūo. Et ait seruus  
tuus chamaā ipse vadattecū dūc nū rex:  
& fac ei quicqd bonū tibi viderē. Dixit ita-  
q; ei rex: Becū transeat chamaā: & ego  
faciam ei quicqd tibi placuerit: & onne  
qd petieris a me impetrabis. Cūq; trās-  
set vnūser sūo p̄p̄s & rex iordanē: restitit:  
& osculatus est rex berzellai & b̄sidiū est:  
& ille reuerfus ē i locū suū. Transiit er-  
go rex in galgalaui: & chamaā cū eo. Dis-  
cū p̄p̄s iuda traduxerat regem: & meda  
tū pars affuerat v̄ p̄p̄o israel. Itaq; oēs  
viri israel cōcurrentes ad regem: b̄serūt  
eū: Quare et iurati sūt fratres nostri viri  
iudaz: & traduxerunt regem & domū eius  
iordanem: oēsq; viros dauid cū eo: Et rsi  
dit ois vt iuda ad viros israel: Quia nū  
h̄ p̄p̄o est rex. Cur iraceris super hac  
re? Nūquid comedim. aliquid ex regē:  
aut munera nobis data sūt? Et respon-

dit vir israel ad viros iuda & ait: Becem  
partib<sup>o</sup> maior ego sūz apud regē: magis  
q; ad me p̄tinet dauid q; ad re. Cur secū  
nūb iuriam dūz non iustū iuricariū est  
p̄torū vt redirentem regē meum: Durus  
autē ruderunt viri iuda v̄ris israel. **xx.**  
**xi.** Et cū q̄cūq; vt sibi eēt vir bellai:  
noīe siba fili<sup>o</sup> bochzi v̄r gemē<sup>o</sup>;  
& cecinit buccina & ait: Nō eēt nō  
bis pars in dauid: necq; hereditas in filio  
isai. Retinere in tabernacula in a israel.  
Et sepatus est ois israel a dauid: secū:  
q; ē siba fili<sup>o</sup> bochzi: v̄sū āt iuda ad hē-  
rū regi suo a iordane vsq; in hērlm.  
Cūq; venisset rex in domū suā in hērlm:  
tulit decē mulieres cōcūbinas q̄o derelictā-  
rat ad custodiā dūo in: & tradidit eas in  
custodiā alimēta eis p̄bes. Et nō ē igre-  
sus ad eaz sed etiā clausē vsq; i b̄e in or-  
sue in vsdūitate v̄nicis. Dixit itā rex a iur-  
se. Q̄oies m̄sū oēs v̄ros iuda in dēus  
teritū: & tu ad dēo p̄s. Abijt q; amasa vt  
puocaret iudā & morat<sup>o</sup> ē extra palatium  
qd ei cōstituerat rex. Ait āt dauid ad ab-  
sai: Nūc magis afflictu<sup>o</sup> ē nos siba fili<sup>o</sup>  
bochzi q; absai. Tolle ergo viros dūi tūi  
& p̄sere eū: ne forte inueniat cūitates nu-  
nūas & cūglat: nos. Egredi sūt ergo  
euz eo viri ioab: eerethi quoq; & seleiū &  
oco robusti: exierūt de hērlm ad p̄sēn-  
dū siba filium bochzi. Cūq; illi eēt iux-  
ta lapidē gradē q̄ eēt in gabab: amasa re-  
uēns occurrit eis. Porro ioab vestitus  
erat tunica stricte ad mēlārā: habuit sūi  
& desuper accictus gladio de p̄dēte vsq;  
ad illa in vagina: quī sabuceus leui mo-  
tu egredi poterat & percutere: Dixit ita-  
q; ioab ad amasam: Salue mi frater. Et  
tenuit manu dextra mentum amase qua  
si osculans eū. Porro amasa nō obserua-  
uit gladius qui hēbat ioab. Quī percussit  
eū i latere: & effudit iustitia e<sup>o</sup> in terrā: &  
morsus est: nec scdm vuln. nō appoluit.  
Ioab ait & absai: s̄ eus persecutū sūi sū  
bī filiā bochzi. Inierēs qdā v̄r cum ste-  
tisse: i iuxta eadēm amase de socijs to-  
ab dixerunt: Ecce g eēt voluit pro ioab eo  
in es dauid: Amasa autē p̄p̄s sanguine  
facebat in meda via. Tūc hoc qdā v̄r  
q; subsisteret oīs popul<sup>o</sup>: ad vidēdū eū &  
v̄vū amasam de via agrū: opulit eū &  
vestimēto ue subsisteret trāseuntē p̄  
euz. Amoto ḡ illo de via trāsibat ois v̄r

5.16.  
5.14. d.  
5.13. b.  
5.12. r.  
5.11. d.  
5.9. b.

5.11. b.

5

5.16. c.

c

b

5.16. d.

5.26.

**R**egressus iob ad persequendum sibi filium  
 bochim. Porro ille transierat per oes tribus  
 israel vsq; in abela et in bethma ha: oes  
 q; viri electi congregati fuerat ad eum. Ven-  
 erunt itaq; et oppugnabat eum in abela et in  
 bethmachar: et cetera. Videbantur enim iomi-  
 bus et iudicibus: et oblectata est vrbis. Ois aute  
 turba que erat cum iob in molebat deum ne  
 te multos. Et ex lamavit uxor sua super  
 eum. **A**ndite audite: dicit iob: et uxor  
 pinguis hinc et loquitur: et cetera. Qui autem  
 accessisset ad eum ait illi: Tu es iob: et ille  
 respondit: Ego. Ad que si locutus est: Audi ser-  
 mones ancille mee. **Q**ui respondit: **A**ndio.  
**R**ursumq; illa: sermo noster dicebat in ve-  
 teri puterbio: **Q**ui in interrogari interrogant  
 in abela et sic phicebant. **N**onne ego sum  
 que risideo veritate in israel: et uxor sub-  
 uertere ciuitate et euertere inuicem in isrl.  
**Q**uare persequas hereditate dicit: **R**espondens  
 q; iob ait: **A**bste ab his: hoc a me non proci-  
 pito neq; deuotio. **N**o se sic huius res. **S**ed  
 homo de morte effra in sibi filium bochim  
 cognomine: cui autem manus sua pater reges  
 dauid. **T**radidit illum solis: et recedens a  
 ciuitate. **E**t ait uxor ad iob: ecce et caput  
 eius minet ad te pum. **I**ngressa est ergo  
 ad omnem populum: et locuta est eis sapienter.  
**Q**ui autem ablatum caput sibi filium bochim  
 prolecerunt ad iob. **E**t sic ceteri iuda: et re-  
 cesserunt ab vrbis vniuersiq; in taberna-  
 cula sua. **I**ob autem reuersus est iherusalem  
 ad regem. **F**uit ergo iob super omnem exer-  
 citum israel: et habebat asinus filius sua de  
 super ceteros et seletheos: aduersus vero super tri-  
 buta. **P**orro iosephat filius abihud a com-  
 mentarijs. **S**ibi autem scribit: **A**doch vero  
 et abiat har sacerdotis: huius autem hiralet  
 erat sacerdos dauid. **xvi.**

**A**cta est quocumq; saues in diebus  
 tribus annis ingit. **E**t psumit da-  
 uid oraculo dicit dicit: **P**ropter saul  
 et domus eius sanguinis q; o: dicit gabao  
 nitas. **U**ocatis ergo gabaonitis: et dixit  
 ad eos: **P**orro gabaonites non erant de filiis  
 israel sed relique amoret: filii quippe  
 israel intrauerunt eis: et uoluit saul penere  
 eos celo quasi pro filiis israel et iuda. **D**ixit  
 ergo dauid ad gabaonitas. **Q**uid faci-  
 am vobis: et quid erit restituti vobis? **R**es-  
 pondit: **N**o est nobis super argento et auro  
 questio: sed contra saul et contra domum eius

neq; volumus ut interficiat huius de israel.  
**A**d quos rex ait: **Q**uid ergo vultis ut fa-  
 ctum vobis? **Q**ui dixerunt regi: **U**nus qui  
 attrinxi uos et oppressi iniquitate delere de  
 betimus ut nec vniquemq; restitutus sit de  
 stirpe eius in ceteris finibus israel. **D**ixit  
 autem rex: **N**o his septem viri de filiis eius? **R**espondit: **N**o  
 eos donum in gabaon saul quondam ceteri  
 domini. **E**t ait rex: **E**go dabo. **P**erperit  
 rex in phiboseth filio ionathe filij saul et p  
 iusurandam quod fuit in ierobos et ionathas  
 filium saul. **T**ulit itaq; rex duos filios res-  
 ptha filie abla: quos pepit saul arment  
 et in phiboseth: et quinque filios michol filie  
 saul quos genuerat hadriel filio bercellai  
 qui fuit de molab: et dedit eos in manus  
 gabaonitarum qui crucifixerunt eos in in ou-  
 re coram deo. **E**t ceciderunt hi septem simul  
 occisi in diebus illis paterne iusticie ius-  
 tione: hordet. **T**olle autem resptha filia abla  
 et iusurandam sibi in ipsa petra ab in-  
 tione messis donec sit illa in aqua super eos de  
 celo: et non dimisit ane elacere eos per di-  
 em neq; bestias per noctem. **E**t nupticia  
 sunt dantur q; fecerat resptha filia con-  
 cubina saul. **E**t abiit deus et tulit ossa saul et  
 ossa ionathe filij eius a vrbis labes galaad  
 qui furati fuerant ea de platea bethsau in  
 qua suspenderat eos phylisii: eum inter-  
 fecerunt saul in gelboe: et asportauit inde  
 ossa saul et ossa ionathe filij eius et colligen-  
 tes ossa eorum qui affixi fuerant sepelierunt ea  
 cum iusurandam saul et ionathe filij eius in terra  
 bentanun in latere in sepulchro eius patris  
 eius. **F**ecit itaq; oia que peperat rex et re-  
 proptus est deus terre post hoc. **S**acri-  
 est autem rursus prelium phylisiorum ad-  
 uersum israel: et descendit dauid et semel et  
 cum eo: et pugnant contra phylisium. **i. re. 17.**  
**D**ehinc autem dauid descendit ad nob qui su-  
 it de genere erasa cuius ferrum hanc tre-  
 centas vncias appedebat: et acinor erat  
 ense nouo nithi est percutere deus: p h die  
 et sunt ablati filij saul et psumum phylis-  
 itum in ierico. **T**umultuauerunt viri de  
 bicemear: **I**am non egredieris nobiscum in  
 bellum: ne erit in gabaon lucerna israel. **S**ed  
 quocumq; fuit bellum in gabaon phylisios  
**T**unc psumit iobochab de bethgaph de  
 stirpe arafa de genere gigarum. **T**ertium  
 quocumq; fuit bellum in gabaon contra phylisios  
 in quo perussit adeodatus filius saul: po-  
 lymitarum bethleemites goliath gath

iosaz. 9. c.

1. re. 17. 1. pa. 1.

# Regum ii

enius haste haste erat quasi iudicatorum te  
 pectus. Quartaum bellum fuit in geth in quo  
 rit fuit excellis qui tenos in manibus per  
 dibusq; habebat digitos. i. viginti quatuor  
 et erat de origine arafae: blasphemator  
 uis israel. Percussit autem cum ionathas filius  
 samu a fratris daniel. Hi quoniam no  
 ti sunt de arafa in geth: et ceciderunt i ma  
 nu dauid et seruum eius. xxii.

Et ero pfectus coram eo: et custodias me ab  
 iniquitate mea. Et restituet michi dominus firmi  
 tudinem meam et firmi mundiciam manuum  
 mearum in conspectu oculorum suorum. Cum  
 sancto sanctis eris: et cum robusto perfe  
 ctus. Et cum electo electus eris: et cum per  
 uerfo peruerteris. Et populum pauperes  
 saluum facies: oculisq; tuis excellens hu  
 miliabilis. Quia tu lucerna mea domine:  
 et tu dominus illuminabis tenebras meas. In  
 te autem curra: et cunctus in deo meo transfugas  
 meum. Deus immaculata uis eius: eloquium  
 domini igne examinatum: sanctum est oium speran  
 tium in se. Quis est deus preter dominum: et quod de  
 fontis preter deum nolumus? Deus qui accendit me  
 fontu domini: et operauit pfecta uis mea.

**A** Deum est autem dauid domino uerba  
 carminis huius: in die qua liber  
 auit eum dominus de manu omniunq;  
 inimicorum suorum: et de manu saul. Et ait:  
 Dominus petra mea et robur meum: et saluator  
 meus. Deus dominus fortis meus: sperabo in eu.  
 Secum mens et cor meum salutus mee: eleuator  
 meus: et refugium meum: saluator meus: de  
 iniquitate liberabis me. Laudabilem in  
 uocabo dominum meum: et ab inimicis meis saluus  
 ero. Quia circumdederunt me contumeliones  
 mortis tonitrua: bestia terribilis in me  
 nes infericircadederunt me: prouenerunt me  
 laquei mortis. In tribulatione mea inuo  
 cabo dominum: et ad deum meum clamabo. Et  
 exaudiet me tempore sancto suo uocem meam  
 et clamor meus ueniet ad aures eius. Como  
 ta est et contremuit terra: fundameta mon  
 tium concussa sunt: et concussati: quasi iratus  
 est eius. Ascendit fumus de naribus eius: et ignis  
 de ore eius uolauit: carbones successi sunt ab  
 eo. Et inclinauit celos et descendit: et caligo  
 sub pedibus eius. Et ascendit super cherubim  
 et uolauit: et lapsus est super pennas uentis. Po  
 suit tenebras in circuitu suo latibulum: cre  
 bras auras de nubibus celorum. Pre fulgore in  
 prospectu eius nubes succulsi sunt carbones  
 ignis. Tonabit de celo dominus: et excellis da  
 bit uocem suam. Misit sagittas suas: et disipa  
 uit eos: fulgura et concussit eos. Et appue  
 runt effusi deus martis: et reuelata sunt funda  
 menta orbis ab increpatione domini ab inspiratione  
 ne spiritus furoris eius. Misit de celo et assum  
 psit me: et traxit me de agnibus. Liberat  
 me ab inimico meo potētissimus: et ab  
 his qui oderunt me quasi robustiores me erant  
 proueniunt me in die afflictionis mee: et factus  
 est dominus firmamentum meum. Et eduxit me in la  
 titudinem: liberauit me quod operauerunt ei. Re  
 tribuet michi dominus secundum iustitias meas: et secundum  
 misericordiam manuum mearum: reddet michi  
 Quia custodisti uias dominus: et non egripes  
 deo meo. Dominus in iudicio eius in conspectu  
 meo: et precepta eius non amouit a me.

Locutus est pedes meos ceruis: et super excel  
 sa mea statuens me. Docens manus meas  
 ad plium et opponens quasi arcum erectum bra  
 chyia mea. Dedisti michi clypeum salutis  
 tui: et transiit uis tua multiplicante me.

Blasphemia gratia meos subitus me: et non  
 deficient tali uel. Persequar inimicos  
 meos et perteram: et non uentur donec consumam  
 eos. Consumam eos et perteram: et non perteram  
 eos. Tenuit sub pedibus meis. Electus est in  
 uis ad plium: in uis resistentes michi  
 subitus me. Inimicos meos dedisti in  
 manus dorum: odisti me: et dispersas eos. Clama  
 bunt et non erit q saluet ad dominum: et non exau  
 diet eos. Delebo eos ut puluerem terrae: quasi  
 lutum plani: et conuulsum eos aq; confringam.  
 Saluabis me a perditionibus populi mei:  
 cum hostes me in caput gentium. Populi que  
 ignorauerunt michi: filii alieni resistit michi  
 huiusmodi: et contrahentur in angustiis  
 suis. Uisus dominus et benedictus deus meus: et  
 exalabit deus sonus salutis mee. Deus qui  
 das uis dicit a michi: et deiciis populos sub  
 me. Qui educis me ab inimicis meis: et  
 a resistens subitus michi: et uis meo in  
 quo liberabis me. Propterea edificabo tibi  
 domum in gentibus: et non ino canta  
 bo. Magnificans salutes regis sui: et fa  
 ciens misericordiam christo suo dauid: et se  
 minis eius in sempiternum. xxlii.

Et sic sunt uerba nouissimi que  
 dixit dauid filius israhel. Dixit uis  
 cui edificatum est de christo dei iacob: egregius  
 psalter israhel. Spiritus domini locutus est pro me: et  
 sermo eius presignatus me. Dixit: Deus in  
 michi locutus est fortis israhel. Dixit: huius

**B** Deo est autem dauid domino uerba  
 carminis huius: in die qua liber  
 auit eum dominus de manu omniunq;  
 inimicorum suorum: et de manu saul. Et ait:  
 Dominus petra mea et robur meum: et saluator  
 meus. Deus dominus fortis meus: sperabo in eu.  
 Secum mens et cor meum salutus mee: eleuator  
 meus: et refugium meum: saluator meus: de  
 iniquitate liberabis me. Laudabilem in  
 uocabo dominum meum: et ab inimicis meis saluus  
 ero. Quia circumdederunt me contumeliones  
 mortis tonitrua: bestia terribilis in me  
 nes infericircadederunt me: prouenerunt me  
 laquei mortis. In tribulatione mea inuo  
 cabo dominum: et ad deum meum clamabo. Et  
 exaudiet me tempore sancto suo uocem meam  
 et clamor meus ueniet ad aures eius. Como  
 ta est et contremuit terra: fundameta mon  
 tium concussa sunt: et concussati: quasi iratus  
 est eius. Ascendit fumus de naribus eius: et ignis  
 de ore eius uolauit: carbones successi sunt ab  
 eo. Et inclinauit celos et descendit: et caligo  
 sub pedibus eius. Et ascendit super cherubim  
 et uolauit: et lapsus est super pennas uentis. Po  
 suit tenebras in circuitu suo latibulum: cre  
 bras auras de nubibus celorum. Pre fulgore in  
 prospectu eius nubes succulsi sunt carbones  
 ignis. Tonabit de celo dominus: et excellis da  
 bit uocem suam. Misit sagittas suas: et disipa  
 uit eos: fulgura et concussit eos. Et appue  
 runt effusi deus martis: et reuelata sunt funda  
 menta orbis ab increpatione domini ab inspiratione  
 ne spiritus furoris eius. Misit de celo et assum  
 psit me: et traxit me de agnibus. Liberat  
 me ab inimico meo potētissimus: et ab  
 his qui oderunt me quasi robustiores me erant  
 proueniunt me in die afflictionis mee: et factus  
 est dominus firmamentum meum. Et eduxit me in la  
 titudinem: liberauit me quod operauerunt ei. Re  
 tribuet michi dominus secundum iustitias meas: et secundum  
 misericordiam manuum mearum: reddet michi  
 Quia custodisti uias dominus: et non egripes  
 deo meo. Dominus in iudicio eius in conspectu  
 meo: et precepta eius non amouit a me.

**C** Deo est autem dauid domino uerba  
 carminis huius: in die qua liber  
 auit eum dominus de manu omniunq;  
 inimicorum suorum: et de manu saul. Et ait:  
 Dominus petra mea et robur meum: et saluator  
 meus. Deus dominus fortis meus: sperabo in eu.  
 Secum mens et cor meum salutus mee: eleuator  
 meus: et refugium meum: saluator meus: de  
 iniquitate liberabis me. Laudabilem in  
 uocabo dominum meum: et ab inimicis meis saluus  
 ero. Quia circumdederunt me contumeliones  
 mortis tonitrua: bestia terribilis in me  
 nes infericircadederunt me: prouenerunt me  
 laquei mortis. In tribulatione mea inuo  
 cabo dominum: et ad deum meum clamabo. Et  
 exaudiet me tempore sancto suo uocem meam  
 et clamor meus ueniet ad aures eius. Como  
 ta est et contremuit terra: fundameta mon  
 tium concussa sunt: et concussati: quasi iratus  
 est eius. Ascendit fumus de naribus eius: et ignis  
 de ore eius uolauit: carbones successi sunt ab  
 eo. Et inclinauit celos et descendit: et caligo  
 sub pedibus eius. Et ascendit super cherubim  
 et uolauit: et lapsus est super pennas uentis. Po  
 suit tenebras in circuitu suo latibulum: cre  
 bras auras de nubibus celorum. Pre fulgore in  
 prospectu eius nubes succulsi sunt carbones  
 ignis. Tonabit de celo dominus: et excellis da  
 bit uocem suam. Misit sagittas suas: et disipa  
 uit eos: fulgura et concussit eos. Et appue  
 runt effusi deus martis: et reuelata sunt funda  
 menta orbis ab increpatione domini ab inspiratione  
 ne spiritus furoris eius. Misit de celo et assum  
 psit me: et traxit me de agnibus. Liberat  
 me ab inimico meo potētissimus: et ab  
 his qui oderunt me quasi robustiores me erant  
 proueniunt me in die afflictionis mee: et factus  
 est dominus firmamentum meum. Et eduxit me in la  
 titudinem: liberauit me quod operauerunt ei. Re  
 tribuet michi dominus secundum iustitias meas: et secundum  
 misericordiam manuum mearum: reddet michi  
 Quia custodisti uias dominus: et non egripes  
 deo meo. Dominus in iudicio eius in conspectu  
 meo: et precepta eius non amouit a me.

ps. 17. 14.

ps. 17.

ps. 17.

ps. 17. 10. 15. 16.

auribus dicitur in timore dei, Sicut lux au-  
 rore oriente sole in mare absq[ue] nubibus ruti-  
 la: et sicut pluu[us] germinat herba de ter-  
 ra. Nec tanta est domus inca apud de[um]  
 vt pactu[m] eternu[m] inter mecu[m] firmu[m] in om-  
 nibus itaq[ue] manent. Cuius n[omen] filius mea  
 et ois volum[us] as: nec est quicq[ue] ex eo q[uo]d no[n]  
 germinet. Preuaricatores aut[em] quasi spi-  
 ne mellis vniuersi: que no[n] tollunt ma-  
 nibus. Et si quis tangere voluerit caasa-  
 mabil[is] ferro: et ligno lanceator[um] igne q[ue] suc-  
 cente co[m]bu[n]t eis vsq[ue] ad n[ost]ras. Nec no[n] a  
 sonitu[m] os. Danid sedens in cathedra sa-  
 pientiu[m] n[ost]ra p[ro]nceps inter tres. Ipse est  
 quasi tenerrimus ligni vermiculus: q[ui] o[mn]i  
 gentos inter fecit ipse in vno post huc ele-  
 agar fil[us] patru[m] eius ab hostes inter tres for-  
 ces qui erit cum danid q[ui] reprobauerit  
 philistin[os]: et p[ro]grediuntur illuc in pluu[m].  
 Cuius ascedissent filij israel: ipse stetit et  
 percutit philisteos donec deficeret in man[ibus]  
 eius: et obijt cetera cu[m] gladio. Fecitq[ue] do-  
 minus salu[m] in magna in die illa: et populu[m]  
 qui fugerat rem[iss]us est ad celorum spolia  
 de traheda. Et post hunc senmaa fil[us] ag-  
 ge de arari. Et congregati sunt philistinij  
 in statio. Erat quippe ibi ager sente ple-  
 nis. Cuius fugisset populus a facie philis-  
 tinij: stetit ille in medio agri et tunis est  
 eius. Percutitq[ue] philisteos: et secit d[omi]n[us] sa-  
 lute[m] in magna. Nec non et asi defecerant  
 trea qui erant p[ro]nceps inter triginta: et ve-  
 nerant t[em]p[or]e inessis ad danid in speluncam  
 odollam. Cuius a[n]t[ea] philistinor[um] erant posi-  
 ti in valle gigamith: et danid erat in presi-  
 dio. Porro statio philistin[um] op[er]e erat in  
 bethleem. Defecerant ei quod aqua de la-  
 ce et as: O si q[ui]s daret m[ichi] pon[am] aq[ue] de  
 cisterna que est in bethleem supra porta[m]. In-  
 uenerunt ergo tres fortes castra philistin[um]:  
 que erat in tra porta et amiserat ad danid.  
 Et ille noluit bibere: sed libauit eis d[omi]n[us] o[mn]i-  
 bus. Prop[er]t[er] h[oc] m[ichi] dicitur ne facta hoc  
 Num sanguinem hominu[m] istor[um] qui p[re]fati  
 sunt: et asq[ue] pericula biba. Non t[ame]n ergo bi-  
 bere. Nec fecerunt tres robustissimi. Abi-  
 sai qui est frater ioab filij sarute p[ro]nceps  
 erat vniu[er]s[us]. Ipse est qui leuauit hastas  
 in p[ro]p[ter]a trecentos quos interfecit: no[n] a  
 in tribus: et inter trea nobiliores eratq[ue] eor[um]  
 p[ro]nceps: vsq[ue] ad tres p[ri]mos no[n] puere  
 et. Ebanas fil[us] ioiade v[er]i fortissim[us]

magnor[um] op[er]e de capite. Ipse percussit du-  
 os leones moab: et ipse defecit et percussit  
 leonem in mediacistena in diebus iunio.  
 Ipse quoq[ue] interfectu[m] viru[m] egyptiu[m] vsq[ue] de  
 gnum spectaculo h[ab]uit in manu hastas  
 Itaq[ue] cu[m] defecisset ad cu[m] in virga: vi ex-  
 tonit[us] hastas de manu egyptij: et interfect  
 eius hasta sua. Nec lecti banais fil[us] sola-  
 de. Et ipse no[n] a: inter tres robustos qui  
 crant inter triginta nobiliores veru[m] vsq[ue]  
 ad tres no[n] puere: et fecitq[ue] enim sibi d[omi]n[us]  
 anricularius a secreto. Abiel frater ioab  
 inter triginta. Elean fil[us] patru[m] eius de  
 bethleem. Sema de am[on]. Elcha de aradi.  
 Deles de phale. Nua filius acces de the-  
 cua. Abieser de anabot. Adobonai de  
 v[er]i thi. Selmon abotes. Dach[us] raf ne-  
 tophatites. Eleph filius baana: et ipse ne-  
 tophatites. Transi[us] raba: de gebeeth fil-  
 on beniamin. Banai pharatonites. Del-  
 tai de torrente gas. Abisalon arbarhi-  
 rea. Eleananeth de ba om[ne]. Elaba de sal-  
 boni. Filij asen: ionathimara. Sema de  
 orodi. Nasa fil[us] sarar arathites. Eliseleth  
 filius aasbal filij in aachari. Delas filius  
 achitofel gelonites. Elrai de carmelo Sa-  
 rat de arbi. Gaal filius nathan de soba.  
 Bonni de gaddi. Sech de simon. Naar-  
 rat berothites armiger ioab filij sarute.  
 Dira hienites Gareb et spe hteritea. Uri-  
 aa ethai. Oestrigitatal[is] p[ro]m. xliij.

Tada dicitur d[omi]n[us] dicit israel contra  
 israhel: cu[m] no[n] iustis danid in eis de-  
 cent: ad ioab: Ade numera israhel  
 et iuda. Birit[us] et ad ioab p[ro]nceps  
 exercitus sui: Perambula o[mn]es t[er]ra[m] israel  
 a dan vsq[ue] bethabeer: numera populu[m] vt  
 sciam numeru[m] eius. Birit[us] ioab regi. Ad  
 augerit d[omi]n[us] d[omi]n[us] tuus ad populu[m] tuu[m] q[ui]a  
 nunc est iteru[m] cu[m] p[ro]p[ter] in respectu d[omi]n[us]  
 mei regis. Sed q[uo]d sibi d[omi]n[us] mens rex vult  
 in re huiusmodi: Oblinuit sermo aut[em]  
 regis verba ioab: et p[ro]nceps exercitus.  
 Egrediente[m] est ioab et p[ro]nceps milium a fa-  
 cie regis vt numeret totu[m] populu[m] israel.  
 Cuius p[ro]p[ter] asissent foan[is]: veni[us] sit in  
 aror ad d[omi]n[us] p[ro]p[ter]a vrbis que e[st] in valle gad  
 et per israhel transieru[n]t in galaad et in terra  
 isetore hordi: et veneru[n]t in sinistra.  
 Circueunte[m] vsq[ue] iuxta sidonez transieru[n]t  
 p[ro]p[ter] inuenta pyri et o[mn]i terra elci et cha-  
 nanet: veneru[n]tq[ue] ad meridiem iuda in ber-  
 sabee: et iuxta p[ro]p[ter]a terra: affueru[n]t

l. pa. 11. d

1. pa. 11. d

Regum iii

post nouē menses et viginti dies in hieru-  
salem. Dedit ergo ioab in tres descripi-  
onis populi regi. Et imēta sunt de issael  
ocingenta milia vii ex fortium qui edi-  
ceerem gladii: et de iuda quingenta milia  
pugnator. Percussit autē cor dauid cum  
positū numeratus est populus. Et dicit da-  
uid ad dnm: Peccati valde in hoc facto  
sed peor diei retransieras iniquitates ser-  
uū tuū: quia stulte egit nimis. Surrexit itaq;  
dauid mane: et sermo dñi factus est ad gad  
prophetam: et vidente dauid dicens: Uade  
et loquere ad dauid. Nec dicit dñs. Trinz-  
nibi oas optior: et ego unum quod volueris  
ex his vi facis tibi. Lūq; venisset gad ad  
dauid nūciavit ei dicens: Ant septem annis  
veniet tibi fames in terra tua: aut tribus  
mensibus: si gres ad mercatos tuos et illi te  
persequantur: ut certes tibi diebus erit pe-  
silenna in terra tua. Nūc ergo delibera: et  
vide que respondeas ei qui me misit spon-  
nem. Dicit autē dauid ad gad: Coartor ni-  
mis. Sed melius est vi incedā in manū dñi  
mille. n. mille: scordi: et ei simi: q; in manu  
hominum. Inmisitq; dñs per dicitur in  
israel: de mane visus ad repens constitutum:  
et in omni sunt ex populo ad vi q; ad be-  
sabee: septuaginta milia viros. Lūq; erat  
dixerit manū suā angelus dñi super hieru-  
salem: et disperderet ea: misisset dñs in  
per afflictionē: et an angelo penitenti po-  
puli. Sufficit nūc: done manū tuam.  
Erat autē angelus dñi iuxta areā arema  
tebusei. Dicitq; dauid ad dnm: cū videret  
angelus cedente populo. Ego suus qui pec-  
canti et ego tu que egisti q; ones sunt qd  
fecerūt: Ut rai obsecro manus tua contra  
me et pira domus patris mei. Venit autē  
gad ppheta ad dauid in die illa: et dixit ei  
Ascende et cōstume altare domino in arca  
arema tebusei. Et ascendit dauid iuxta ser-  
monem gad que peccat et dñs. Cōspic-  
iensq; arema aiaduerit regem et seruos  
eius in arce ad ser: et egit essus ad orant re-  
ge in prono vultu in terrā: et ait: Quid est  
est vi ventat dñs me rex ad seruum suū?  
Cū dauid ait. Ut cinā a te arce: edificē  
altare domino et cōstiterit seculo que gras-  
sati in populo. Et ait arcuna ad dñ: Ac-  
cipiat offerat dñs meus rex: sicut placet  
est. Habes bones in holocaustum: et plan-  
strū et iuga bos in vñm iugnop. Omnia  
dedit arema regi. Dicitq; arcuna ad re-

gem. Dñs deus tuus suscipiat vortū tuū.  
Cū ridēs rex ait: Nequa q; vt vis: s; emē  
precto a te: et nō offerā dño deo meo holo-  
causta granita. Emtergo dauid areaz et  
boues: argenti siclos quingentiar: et edifi-  
cauit sibi dauid altare dño: et obnūct ho-  
locasta et pacifica. Et ppitatus est dñs  
terra: et cohibita est plaga ab israel.  
Explicit secundus liber Samuēlis.  
Incipit liber primus malachim:  
id est Regum tertius. Capitulū. f.

T rex dauid se

nuerat: hēb atq; etatis plu-  
rimos dies. Lūq; operu-  
est vñm nō cale fiebat. Di-  
xerūt ergo ei sei nī sū. Que-  
tamno dño nostro regi ad olecent nūā vir-  
ginē: et stet corā rege: et foue at enz: dormi-  
atq; in sinu suo: et calesciat dñi nōstrū  
regē. Misierunt itē ad adolescentulā ipse  
osant in oibus simbu abstracti: et innena-  
tū ab Isaac sumant: et ad dñerūt eam ad re-  
gem. Erat autē puella pūchra nū rōs: dor-  
miesat cū rege: et ministrabat ei: rex vero  
nō cognouit eā. Adonias autē filius agūh  
cleuabat dicens: Ego regnabo. Fecitq; sibi  
currus et equites: et quingenta viros  
qui curreret ante eū. Nec cōspit enz  
pater suū aliqñ dicens: Quare hoc fecisti?  
Erat autē et ipse pulcher valde secundus na-  
tu post absalon. Et sei mo eius cū loab fi-  
lio saruie et cū abiahar facer dote: qui ad  
inuabat pēs adome. Sadoch vero sacer-  
dos et banaias filius tolaide: et nathan pro-  
pheta et semel et cerethi seiehl et omne ro-  
bū exercitus dauid nō erat cum adonia.  
Immolatis ergo adonias arietibus et vi-  
tulis et vitularis pinguibus iuxta lapidē  
zoelēth: qui erat vicinis sonitū ogel voea-  
uti in theros fratres suos filios regis: et  
omnes viros in da suos regis: nathā an-  
tem pphetam et banaias et robustos quos-  
q; et salomonem fratrem suū nō vocauit.  
Dixit itaq; nathan ad bēsabee matrē sa-  
lomonis: Nūc audisti q; regnauerit adoni-  
as filius agūh: dñs noster dauid hōc igno-  
rat. Nūc ergo vent accipe pñm a me et  
salua animā mā filij tui salomonis. Va-  
de et ingredere ad regem dauid: et dīc ei:  
Nonne tu dīc nī rex iurasti in hōi an. Nū-  
c tūc dīcēs: q; salomon filius tuus regnabit p-  
me: et ipse sedebit in solio meo. Quare ergo

cap. i. c.  
p. 21.

i. c.

i. c.

i. c.

regnat adontas. Et adhuc tibi te loquen  
te cu rege: ego veniam pefite z copledo  
sermonco tuos. Ingressa e itaqz bei sabec  
ad reges in cubiculo. Rex at tenuerat ni  
mis: z abfaccimamuris miftrabat e. In  
clinavit se becfabee z adozavit regē. Ad  
quā rex: quid tibi inquit vis? Que rīdēs  
ait: Dīe mī rex tuū: affl pēr dñi m deuz  
tuū ancille tūe: falomō filius tuus regna  
bit post me: z ipse sedebit in folio meo: z  
ecce nunc adontas regnare dīe mī rex  
ignozite. Dactavit bonos z pignū que  
oz z amicos plurimos: z vocavit oēs fi  
lios regis: abiat har quoqz facer dotem z  
ioab principē milite falomonē at fernūz  
tuum nō vocavit. Veritāmē dīe mī rex:  
in te oculi respiciunt totius israel: vī indi  
ces eis quis federe debeat in folio tuo do  
mine mī rex post te. Eratqz cum dornte  
rū dñs me? rex cū patribus suis: et nūc  
ego z filius meus pcedēs. Adhuc illa lo  
quente cū rege nathan ppheta venit. Et  
nūc tamen regī dicentes: Adest nathan  
ppheta. Cūqz introisset in pfectu regis:  
z adorasset eū pnis in terra: dixit nathā  
Dīe mī rex tuū dicitur adontas regnēt p  
me: z ipse sedeat super thronū meū. Q  
descendit hodie z inolavit bonos z pin  
gnū z amicos plurimos: z vocavit vni  
versos filios regis z principes abiat har  
quoqz facer dotem: illosqz vescebuz z bibē  
ti hūo corā eoz dicit tibi: Uinat rex ado  
ntas: me fernūz tuū z sadoch facer dotē: z  
banatā filius ioiade z famulus tuū salo  
monēz nō vocavit. Nūquid a dño meo  
regere vult hoc verbū: nūqz nō indicasti  
sermo tuo quis scilicet esset sup thronuz  
dñi mei regis p euz. Et rīdēt rex dauid  
dicens: Vocate ad me becfabee. Que cūz  
fussit ingressa corā rege z stetit at eū:  
Iuravit rex z ait: Uinat dñs q erit aiam  
meā de omni agnīfā: quia sicut firavit  
tibi pēr dñm deū israel dicens: falomon fi  
lius tuus regnabit pefite me. z ipse sedebit  
super solium meū pro me sic faciā hodie.  
Sūmīlloqz becfabee i terra vultu adora  
vit regē dicens: Uinat dñs nūc rex dauid  
in eternū. Dicit quoqz rex dauid: Vocate  
mī hi sadoch facer dotē z nathā pphetaz  
z banatā filium ioiade. Qui cūz ingressi  
fuisent coram rege: dicit ad eos: Tollite  
vobiscūz seruos dñi vestri: z ponite salo  
monē filiu meū super mulā meā: z dicit e

eū in gū: z vngat tū tibi sadoch facer dotē  
z nathā ppheta in regē sup israel. Et ca  
nens buccina atqz ceteris: Uinat rex salo  
mon. Et ascendit post eū z veniens in  
hiernsalem: z sedebit sup solū meū z ipse re  
gnabit pro me: illosqz pcpā vt sit dux sup  
israel z sup iudā. Et rīdēt banatā filius  
ioiade regī dicens: Alne. Sic loquat dñs  
de dñi mei regē. Quis fuit dñs aīz dño  
meo rege: sic sit cū salomone: z sibi lūm?  
faciat solū eius: a solio dñi mei regis da  
uid. Descēdit sadoch facer dotē z nathā  
ppheta z banatā filius ioiade z ceteri: z  
selabi: z imposuerūt salomone super mulā  
regis banatā: z adduxerunt eum in gion.  
Sumpfitqz sadoch facer dotē cornu olei  
de tabernaculo: z vnt salomonez: z ce  
cinerunt buccina z vnt eum in populo.  
Uinat rex salomon. Et ascendit vniuersa  
multitudo post eū: z populus canēturū  
tibi z letatūz gaudio magno: z isonit  
terra clamore eoz. Auduit at adontas  
z oēquit multati fuerāt io. Itaqz cōm  
muni finituz erat. Sicut ioab audita vo  
ce tubę ait: Quid sibi vult clamor civita  
tis tumultuātis? Adhuc eo loquente: io  
nathā filius abiat har facer dotis venit. Cū  
dixit adontas: Ingrede quia vir sanctus  
es z bona nuntiāns. Rūditqz ionathā  
adontē: Ne quāqz dñs aīa noster ex da  
uid: regē cōstituit salomone: mīlitesqz eum  
eo sadoch facer dotē: z nathan pphetaz:  
z banatā filiu ioiade: et ceteri: et selabi:  
et imposuerūt eum super mulā regis. Uine  
runtqz eū sadoch facer dotē z nathan pro  
pheta: regē in gion: et ascenderū in dēle  
tam: ceteri sōmīl cūm as. Nec est vox quā  
audistis. Sed et salomō sedet super solū  
regni: et ingressi serui regis benedixerūt  
dño nro regī dauid dicens: Amplificet  
dñs nomē salomonis sup nomē nūc: et  
magnificet thronū eius sup thronū nūc.  
Et adoravit rex in lectulo suo: isup ei hec  
locut: Bū dicitus dñs de israel: qz hodie  
hodie sedētes in solio meo videntibus oen  
lis meis. Territi sūm qz surrexerūt oēs  
q inuitati fuerāt ab adonta: et inuit vni  
quīsqz in viā suā. Et dñs amē tū nūc  
salomone: surrexit z abijt in tabernacu  
lum dñi: et tūc eoz eoz mī altarē. Et nūc  
amei nūc salomoni dicens: Ecce adoni  
sōmīl nūc regē salomone: ienā coram al  
taris dicens: Inret mī rex salomon ho

16. co.

5

2. co.

2

1. 2. 2.

Regum iii

**A**le q non interficiat seruum suū gladio  
 Dixitq salomon: Si fuerit vir bonus: nō  
 cadet in eius gde capillus eius in terā:  
 si uerō malū inuēntū fuerit in eo: moriet.  
**D**ñi ergo rex salomō ē: ēdixit ei ab al  
 tarē: & ingressus adorauit regē salomonē  
 Dixitq ei salomō: Uade domū tuā. ij.  
**P**ropriū inuenerim: utr̄ dies dō  
 ut morer: p̄ceptiq salomonij si  
 lio suo dicit: Ecce ego ingredior  
 riam ym̄uac̄re terre: cōfōtare & cito vir  
 fortis: & obsequiā r̄ cōtō dās in dārā dñi  
 det tū: ut ambules in iustis: & enstodi  
 as cōmōdō eius: & p̄cepta eius: & tu dē  
 cā & testimōia sicut sc̄ptū ē: est in lege  
 moȳ: ut intelligas v̄m̄er̄sa que facit: &  
 quocūq; re uerteris: ut p̄m̄ia dñi s̄i nō  
 nes suos quos loqū? et̄i de me dicens: Si  
 custodierim filij iust̄ias meas: & abulane  
 rint corā me in ueritate in oī corde suo et  
 in oī aīa sua: non auferet tibi uir de solō  
 israel: Tu quoq; iust̄ias ē: ut in iust̄iā  
 filius iuste: que ceerat dñi ob? p̄ncipib?  
 exercet? ist̄: abner filiū uer: & amase filio  
 iethet: quos occidit & effudit sanguinē  
 bellū in pace: & posuit cruore bellū in bal  
 ego suo qui erat circa labos ei?: & in cal  
 e ianito suo qd erat in pedib? ei?. factes  
**ergo in iust̄ia sapientia: & nō dedices ca  
 mē ē: & pacifice ad ieros:** & filij be  
 celai gala ad ita reddes gratia: et̄i q; co  
 medētōs in mēsa iust̄i. **D.** curre r̄t. n. iust̄i  
 qui su glōbā a facie absalō fratris iust̄i. Pa  
 bes quoq; apud te sunt filij gera filij ge  
 minit de bahurim: qui maledixerūt iust̄i  
 seditione pessima quā dō r̄b: ad castra.  
**Sed** qd dicitur m̄ iust̄i in occursum eū tes  
 frem iordanē: & iurauit ei per dñm dicit̄  
 nō te interficiā gladio: tu noll̄ parē eū esse  
 innoxī. Utr̄ aut̄ sapiens es: ut scias que  
 facies eū de duceq; canos eius eū sangui  
 ne ad ieros: Dominus igit̄ dauid eū pa  
 tribus suis: & se pul? est in ciuitate dauid.  
 Dies aut̄ qbus regnauit dauid sup israel  
 quādraginta anni sunt. In hebdo regna  
 uit septem annis: in iherusalē iugimatri  
 bus. Salomō aut̄ se dicit sup iherōnā dauid  
 patris sui: & firmat̄ est regnū ei? in iust̄iā.  
 Et ingressus est adonias filius agū: & d  
 berfabee matrē salomonis. dixit ei. Pact  
 ficus ne est in gressus tuos? Qui r̄dit: Pa  
 cificus. Addiditq; Seruo mihi est ad te.  
**Eni aut̄:** Loquere. Et ille. Tu inquit nosti

q; menū erat regnum: & tūc p̄pōnerat  
 omnis israel sibi in regē: sed transiit est  
 regnum & factū est fr̄tris mē: & dñi o. n.  
 p̄stitutum est ei. Nūc ergo p̄cutionez yū d  
 precor a te ne p̄fundas iacm̄ meam. Que  
 dicit ad eum. Loquere. Et ille ait. Precor  
 ut dicit salomon regnū ei. n. negare nō  
 b̄: quēq; p̄i: uer m̄ihi ab ifac sunamī  
 tes vxorē: & tūc uerfabee. Si ego loquar  
 pro te regi. Uenit ergo uerfabee ad regē  
 salomonē ut loqueret̄ ei pro adonias. Et  
 sū rexit rex in occursum eius. adorauitq;  
 eam: & edixit sup thronū suū. **P**ostulat̄ est  
 iherōnā matrē regis que sedit ad dextraz  
 eius: dixitq; ei. **P**etitionē vnā paruulam  
 ego deprecor a te ne p̄fundas faciem̄ meam.  
**E**rdixit ei rex. **P**ete mater meam. Neq; n.  
 fas est ut auerta faciem tuā. Que ait. **B**et  
 ab ifac sunamit̄ adonie fr̄i tūc vxor. **R**i  
 dūq; rex salomon: & dixit matrē sue. **Q**ua  
 re postulas ab ifac sunamitē adonie: **P**o  
 stula e & regnū. Ipse est. n. frater me? ma  
 ter me: & h̄z ab ifac sacerdotē & iobā fi  
 lium saraie. **J**urauit itaq; rex salomō per  
 domitū dicens. **N**ec faciat m̄ iust̄i deus: &  
 hec addat: qd cōtra anīmam suāz loquit̄  
 est adonias uerbus: hoc. **E**t ille uocit̄ do  
 minum qui firmant̄ me: & collocam me  
 sup solū dauid patris mei: & qui fecit m̄ i  
 hi domū suā in locum̄ est: qd hodie occide  
 tur adonias. **A**dit itaq; rex salomō in p̄ma  
 num banate filiū iobade qui interfecit eū:  
 & mortuus est. **A**bsathar quoq; sacerdotē  
 dixit rex. **U**ade in anathozad agrū tuū.  
**E**t quidē qd moris es: h̄z hodie te nō in  
 terficiā: qd postasti arcam dñi de coram  
 dauid patre meo & sustinisti laborē in in  
 omnibus in quibus labo: aut̄ pater tu?.  
**E**teu ergo salomon abisathar ut nō esset  
 sacerdos domini ut impleret sermō dñi  
 quē locutus est sup domū heli in sylo. **U**e  
 nit aut̄ nūc eius ad salomonē: & iobā de  
 cīnastet post adoniam: & post salomonē  
 nō declinasset. **F**ugit ergo iobā in taber  
 naculum dñi & opphridi comū ahare.  
**A**nunciat̄ q; est regi salomon q; fugisset  
 iobā in tabernaculum domini: & esset iu  
 rā ahare. **A**dit itaq; salomon banatam fil  
 ium iobade dicens: **U**ad eum interfice eū.  
**E**t uenit banatas: & interfecit eum in domo  
 & dicit ei: **N**ec dic̄ rex. **E**gredere. **Q**ui ait  
**N**on egredian sed h̄c morar. **R**emina  
 uit banatas regi sermōne dicens: **D**ec lo

iosu. 31. d  
 iou. 3. 1. b  
 iou. 3. 1. b  
 2. re. 1. 1. c  
 2. 10. c

B  
 3. 1. 1. 1. c

2. re. 1. 1. c

id. 15. c

3. 1. 1. c

2. 1. 1. 1. c

3. re. 1. 1. c

1. re. 2. l.

3. 1. 1. c

entus ē iobab: z hec locut<sup>9</sup> est mlti. **B**xt  
 qz et rex. fac sicut locut<sup>9</sup> ē z ite chē enz z  
 sepeli: z anionebis sanguinē innocentes  
 qui effusis est a iobab sine z a domo pa  
 tris mei: z reddet dñs sanguinē eius sup  
 capm eius: quia interfecit duos rīcos in  
 stomachoz: z se occidit eos gladio pa  
 ne meo dauid ignorante: abne filius ner  
 pntiū pem mltis sciac: z amasū filius  
 isher pncipē ex: r: dñs iuda. **E**t ceuere  
 sanguis illoz in capm iobab: z in capm  
 senanis eius in sempiternū: dauid autē z  
 semitū eius z domū z hono illi<sup>9</sup> sit par  
 vltz in eternū a dño. **A**scendit itaqz ba  
 nasas filius ioadē: z agcessus eū inter  
 fecit: sicut pulvis est in domo sra i defecto.  
**E**t edūm rex bauatā filius totide p eo  
 super exercitū z sadoz sacerdotē posuit  
 pro abshar. **A**bsit quoqz rex z vocauit  
 semel dixit: **E**difica tibi domum in  
 hierusalē: z hna tibi. **E**t nō egredieris in  
 de huc atqz illuc. **Q**uacūqz mī die egre  
 sus fueris z transieris montes cedron:  
 scito te inieritendū. **S**ingulis tuis erit  
 in per e apur tuis. **B**xtis semel regi: **B**o  
 nus sermo. **S**icut locutus est dñs meus  
 rex sic faciet sermo tuus: **D**abitā in sta  
 gis semel in hierusalē dñs in mltis. **F**a  
 cium est autē post ānos tres vi tingerē ser  
 ni semel ad achis filium maacha regem  
 geth. **N**umclatūqz est semel qz sermū eius  
 illent in geth. **E**t surrexit semel z tran  
 sivit in mltis: **A**d achis in geth ad  
 requirē dñs fecnos suos: z adducit eos de  
 geth. **N**unc iatū est āt regi salomoni qz  
 iser semel in geth de hierusalē: z redisset.  
**E**t mtrēs vocauit eum: dixitqz illi: **N**on  
 ne testificatus sum tibi p dñm: z pdictū  
 tibi: quacūqz die egcessus fueris huc z il  
 luc: ito te eē mouerū. **E**t nū dñi mlti:  
**B**on<sup>9</sup> sermo quē audist. **A**nare qz nō en  
 stodit in iherusalē dñi: z pceptis qz pce  
 perā tibi: **B**xtis rex ad semel. **T**u nosti  
 de malū cuius tibi cōsiliū ē cor tuū qd se  
 cisti dauid pī meo. **R**eddidi dñs mlti  
 tiaz tū in caput tuū z rex salomō bā d  
 cius: z tbeonns dauid erit stabilis coraz  
 dño vsqz in sempiternū. **I**nstit itaqz rex ba  
 nate filio ioadē: qui aggressus penst eū  
 z mortuus est.

et us: z adduxit ciuitate dñi dōne cō  
 pleret dñs domū suā z domus dñi  
 z murū hierusalē p circuitū. **A**ntē popu  
 lus in iolabari excessis. **N**ō n. adificatum  
 erat iēplū nē dñi rīqz dñem illūz. **B**xtis  
 ā salomō dñs ambulāo in pceptis dauid  
 pñs sui: excepit qz i excessis iolabari: z  
 accendebat thymia ma. **B**xt itaqz salo  
 mon in gabaon: vt in iolaretē. **I**n d  
 gpe erat excelsum maximū. **A**ille ho  
 stias in holocaustū obtulit salomō super  
 altare illud in gabaon. **A**pparuit ā dñs  
 salomōi per semmū nocte diec. **P**ostu  
 la qd rīs vt de tibi. **E**t ait salomō: **T**u  
 fecisti eis sermo mō dauid pī meo mltis  
 ricordiam magnā: sicut abstant in gpe  
 cu tuo i veritate z iusticia z cecto corde  
 tei. **I**nstodit ei misericordiā mam grā  
 de: z dedist ei filium sedentē sup thronū  
 sicut ē hodie. **E**t nūc dñe dñe regnā  
 te fecisti sermū tuū pro dauid pace meo.  
**E**go āt sūz puer pnuūis z ignozis egres  
 sus z introiui mtrē: z sermū tuū in edū  
 z populi quē legisti: populi stantē qz eni  
 m eant z supponant non pōt pū multetur  
 dine. **D**abis qz sermo tuo cor podle: vt po  
 pū tuū si dñe possit dī dīccere in  
 ter bonū z malū. **N**ō eni pōt iudicare  
 populū istū: populū tuū hūc multū. **P**la  
 eni qz sermo corā dño qz salomō postulat  
 ter hūc modū rē. **E**t dñs dñs salomō.  
**Q**z postulasti hōbz hoc: et nō petisti tibi  
 dñs multos: nec dñm ias aut alas inimi  
 cop tuoz: qd postulasti tibi sapiā: ad dī  
 scernēdū iudiciū: ecce feci tibi sū sermo  
 nes tuos. **E**t vedit tibi corū pñs z tinell  
 gēs: intāi vt nullus ai te sūis tū iherit:  
 nec pte surrecturus sit. **S**z ā hec qz i po  
 stulasti vedit tibi: dñs iustias. **S**er gloriā: vt ne  
 mo fuerit similis tui i regibz cū ai rēto  
 dieb<sup>9</sup>. **S**z ā abluaueris i rionis: et tu  
 stodetis pcepta mea et mandata mea si  
 ent abstant pī nī dñs iustias dñe tuos.  
**I**git ent gloriā salomō: et iherit qz esse  
 fontū. **L**it qz venisset hierusalē: sicut corā  
 acca se dñs dñe et obtulit holocausta et  
 fecit vicinas pacificas et grāde pntis  
 vniuersis famulis suis. **T**ūc venerūt dñe  
 mulieres meretrices ad regem dñe rēter  
 eoz i eo. **Q**uaz vna ait: **O**bscco nūc dñe  
 ego z mulier: hec habitabam in domo vna  
 et pepi apud eam in cubiculo. **T**ertia āt  
 die post qz ego pepi: peperit et hē. **E**t erā

2. re. 3. r.  
 2. re. 20. c

1. re. 9. b.  
 2. 18. d.

3. re. 10. b

2. para. 1. a

no

no

1. pa. 1. a  
 2. p. 1. a.  
 sap. 9. d.

no

13

no

13



Regum iii

annu filii nullusq; alius nobiscu in domo  
 excepto nobis duabus. Adomus est at fi  
 lius mulleris huius nocte. Domitius qpe  
 opus illi est: Et cōm genis tēpeste no  
 cto silentio tulle filii mēu de lotere mco  
 anelle iue dormitētis: collocant in sum  
 mo: sū at filii q erat noui? postu in fi  
 ni meo. Cūq; surrexisset mane rē daret  
 lac filio meo: appuit uoxinis. Qne dili  
 gentius in ueno clara luce depchēdi non  
 esse inueni: quē gemerā, Rūdites altera  
 mulier: Nō ē ita ut dicit: s; filioru mor  
 tuis est: mē at uult. E cōn ario sūa dice  
 rebat: Dētrito, filius qpe mens uult:  
 z filius tuus mortuus ē. Atq; in hōc mo  
 dū p̄tendebat corā rege. Tūc rex ait: Nec  
 dicit filius meus ymit: z filius tu? mor  
 tuus ē: Et ista rē dē: Nō s; filius tuus mor  
 tuus ē: meus at ymit. **Dicit at rex: Afferte**  
**mihi gladiū.** Atq; attulissent gladiū corā  
 rege: bluiditē ingt infantes uisū in duas  
 partes: date dimidiū p̄tē ymit z dimidiū  
 parte alteri. Dixit at mulier cur? fili? erat  
 ymit ad reges: omota sūm qpe viscera  
 elus super filio su? Obsecro dicit: Date il  
 li infamē uisū: z nolite interficere eum.  
 E cōtrario illa dicebat: nec mihi nec tibi:  
 sit: sed uti dōmū rūditez z ait: Date  
 huic infamē uisū: z nō occidatis. Nec ē  
 aut mater eius: z uidi nūc iudicādo israel iu  
 diciū qd iudicasset rex: z immeram re  
 gem uidentes sapientia; dō esse in eo ad  
 faciendū iudiciū. **iii.**  
**Rat** aut rex salomon regnans su  
 per omnem israel: z hī p̄ncipes  
 quos hēbat. Agaritas filius sadoch sacer  
 doti? heliozeph z shya filij sefa seribe. Jo  
 saphat fili? obēda scōmētarij. Basias  
 filius lota de super exercitū. Sadoch autē  
 z abiat har sacer dotes: agaritas filius na  
 thā super eos qui assistebāt regi Sabnd  
 fili? nathā sacer dos amīq; regio z shya  
 p̄positus domus: z adonirā filius abda  
 super tributa. Hēbat at salomō duodeci  
 p̄fectos super oēm israel qui p̄bebant an  
 nonaz regi z conuē eius. Per singulos  
 n. mēses in mō: singuli necessaria mistro  
 bant. Et hec nola corū: Benhū in monte  
 efrat. Bēdecar in maces z i salebi z in  
 bethyssines z in helō z in beth.mā. Bene  
 sed i ars beth. Ipsius n. erat lochor z ois  
 terra epher. Benab in odab cutus eis ne  
 phadon z p̄phet filiam salomonis habebat

bat uxorem. Bana filius asimā regebat  
 thansch z mage ddo z ymiti laz behsā  
 q ē iuxta sarthana iudice israhel a behsā  
 san vsq; obelmenla z regio ecunsa Ben  
 gaber i ranoth galaad hēbat anothair  
 filij monasse in galaad. Ipe erat in oi re  
 gione argob que ē in basan sexaginta ci  
 uitatib? magnis atq; numeratis que habe  
 bāt seras ei eas. Abinadab filius addō p̄  
 erat in manalim. Achimo. io in nepralim  
 Sed z ipe hēbat basemah: filia solomo  
 nis in cōingio. Baans filius huti in aser  
 z in baloth. Josphat fili? phome in ysa  
 char. Semel filius heli z beniamin. Sa  
 ber filius sari in terra golaad: z in terra  
 seon regis amoret z o regio basan sup  
 omnia que erāt in illa terra. Iuda z isrl  
 innumerabiles sicut orna maris in mal  
 titudine come dētes: z bibētes atq; letan  
 tes. Salomon autē erat in ditione sua hīs  
 omnia regna secus z flumē tati z phili  
 stijm vsq; ad terminū egypti: offerentis  
 sibi numera z sci uentus ei cunctis die  
 bus uite eius. Erat autē cibis salomonis  
 per dies singulos triginta chori similes  
 sexaginta chori sarinē: decem boues pin  
 gues: z uiginti boues spāniales: z centus  
 atq; letes: excepta uenitūe ceteroz caprar  
 atq; bubalorum z amos altissimi. Ipe n.  
 obtinebat oēm regionē que erat trās sty  
 men quasi a tapia vsq; ad gagar: z ceteros  
 reges illarū regionum: z hēbat pace; ex  
 oi parte in circūitū. Dabthabaug iuda z  
 israel absq; timore illo ymitiq; sub uite  
 sua et sub fieri snas dan vsq; behsabe cū  
 etis dlebus salomonis. Et habebat salo  
 mon quadraginta milia p̄sepla equoz: z  
 emulsum z duodecim milia equestrū  
 muriebātq; eos supradicti regis p̄fecti:  
 sed z necessaria mense regio salomonis  
 cum ingenti cura: p̄bebant in tpe suo:  
 Dorden quoq; z paleas equoz: et iumē  
 torū deserebant in locū ubi ei at rex iuxta  
 corū dicitur sibi. Bedū quoq; dicit sapiam  
 salomonis et p̄ndētiā mihā nūmā: et lati  
 tudinē cordis quasi arenā qē in litore mo  
 ris: et p̄cedebat sapientia salomōis sapias  
 oimū orientaliū ei egyptiorū erat sapient  
 or ceteris hebr?. Sapientio ethan egrate  
 et hemā et calchal et borda filij maach:  
 erat noia? ymitisio gētibus p̄ circūitū  
 Locum ē quoq; salomon tris milia ps  
 bolas: et fuerūt carmia ei? qnq; milia. Et

luc. 7. b.

Ab Salo monis

Ab Salo monis

Ab Salo monis

disputant super lignis a cedro que est in libano usq; ad hyssopu que egredit de pariete: et differunt de sumens et voluerib; et reprobis et piscibus. Erant etiam de cunctis populis ad audiendā sapientiam salomonis: et ab universis regib; terre qui au diebant sapientias eius.

**21** **22** **23** **24** **25** **26** **27** **28** **29** **30** **31** **32** **33** **34** **35** **36** **37** **38** **39** **40** **41** **42** **43** **44** **45** **46** **47** **48** **49** **50** **51** **52** **53** **54** **55** **56** **57** **58** **59** **60** **61** **62** **63** **64** **65** **66** **67** **68** **69** **70** **71** **72** **73** **74** **75** **76** **77** **78** **79** **80** **81** **82** **83** **84** **85** **86** **87** **88** **89** **90** **91** **92** **93** **94** **95** **96** **97** **98** **99** **100** **101** **102** **103** **104** **105** **106** **107** **108** **109** **110** **111** **112** **113** **114** **115** **116** **117** **118** **119** **120** **121** **122** **123** **124** **125** **126** **127** **128** **129** **130** **131** **132** **133** **134** **135** **136** **137** **138** **139** **140** **141** **142** **143** **144** **145** **146** **147** **148** **149** **150** **151** **152** **153** **154** **155** **156** **157** **158** **159** **160** **161** **162** **163** **164** **165** **166** **167** **168** **169** **170** **171** **172** **173** **174** **175** **176** **177** **178** **179** **180** **181** **182** **183** **184** **185** **186** **187** **188** **189** **190** **191** **192** **193** **194** **195** **196** **197** **198** **199** **200** **201** **202** **203** **204** **205** **206** **207** **208** **209** **210** **211** **212** **213** **214** **215** **216** **217** **218** **219** **220** **221** **222** **223** **224** **225** **226** **227** **228** **229** **230** **231** **232** **233** **234** **235** **236** **237** **238** **239** **240** **241** **242** **243** **244** **245** **246** **247** **248** **249** **250** **251** **252** **253** **254** **255** **256** **257** **258** **259** **260** **261** **262** **263** **264** **265** **266** **267** **268** **269** **270** **271** **272** **273** **274** **275** **276** **277** **278** **279** **280** **281** **282** **283** **284** **285** **286** **287** **288** **289** **290** **291** **292** **293** **294** **295** **296** **297** **298** **299** **300** **301** **302** **303** **304** **305** **306** **307** **308** **309** **310** **311** **312** **313** **314** **315** **316** **317** **318** **319** **320** **321** **322** **323** **324** **325** **326** **327** **328** **329** **330** **331** **332** **333** **334** **335** **336** **337** **338** **339** **340** **341** **342** **343** **344** **345** **346** **347** **348** **349** **350** **351** **352** **353** **354** **355** **356** **357** **358** **359** **360** **361** **362** **363** **364** **365** **366** **367** **368** **369** **370** **371** **372** **373** **374** **375** **376** **377** **378** **379** **380** **381** **382** **383** **384** **385** **386** **387** **388** **389** **390** **391** **392** **393** **394** **395** **396** **397** **398** **399** **400** **401** **402** **403** **404** **405** **406** **407** **408** **409** **410** **411** **412** **413** **414** **415** **416** **417** **418** **419** **420** **421** **422** **423** **424** **425** **426** **427** **428** **429** **430** **431** **432** **433** **434** **435** **436** **437** **438** **439** **440** **441** **442** **443** **444** **445** **446** **447** **448** **449** **450** **451** **452** **453** **454** **455** **456** **457** **458** **459** **460** **461** **462** **463** **464** **465** **466** **467** **468** **469** **470** **471** **472** **473** **474** **475** **476** **477** **478** **479** **480** **481** **482** **483** **484** **485** **486** **487** **488** **489** **490** **491** **492** **493** **494** **495** **496** **497** **498** **499** **500** **501** **502** **503** **504** **505** **506** **507** **508** **509** **510** **511** **512** **513** **514** **515** **516** **517** **518** **519** **520** **521** **522** **523** **524** **525** **526** **527** **528** **529** **530** **531** **532** **533** **534** **535** **536** **537** **538** **539** **540** **541** **542** **543** **544** **545** **546** **547** **548** **549** **550** **551** **552** **553** **554** **555** **556** **557** **558** **559** **560** **561** **562** **563** **564** **565** **566** **567** **568** **569** **570** **571** **572** **573** **574** **575** **576** **577** **578** **579** **580** **581** **582** **583** **584** **585** **586** **587** **588** **589** **590** **591** **592** **593** **594** **595** **596** **597** **598** **599** **600** **601** **602** **603** **604** **605** **606** **607** **608** **609** **610** **611** **612** **613** **614** **615** **616** **617** **618** **619** **620** **621** **622** **623** **624** **625** **626** **627** **628** **629** **630** **631** **632** **633** **634** **635** **636** **637** **638** **639** **640** **641** **642** **643** **644** **645** **646** **647** **648** **649** **650** **651** **652** **653** **654** **655** **656** **657** **658** **659** **660** **661** **662** **663** **664** **665** **666** **667** **668** **669** **670** **671** **672** **673** **674** **675** **676** **677** **678** **679** **680** **681** **682** **683** **684** **685** **686** **687** **688** **689** **690** **691** **692** **693** **694** **695** **696** **697** **698** **699** **700** **701** **702** **703** **704** **705** **706** **707** **708** **709** **710** **711** **712** **713** **714** **715** **716** **717** **718** **719** **720** **721** **722** **723** **724** **725** **726** **727** **728** **729** **730** **731** **732** **733** **734** **735** **736** **737** **738** **739** **740** **741** **742** **743** **744** **745** **746** **747** **748** **749** **750** **751** **752** **753** **754** **755** **756** **757** **758** **759** **760** **761** **762** **763** **764** **765** **766** **767** **768** **769** **770** **771** **772** **773** **774** **775** **776** **777** **778** **779** **780** **781** **782** **783** **784** **785** **786** **787** **788** **789** **790** **791** **792** **793** **794** **795** **796** **797** **798** **799** **800** **801** **802** **803** **804** **805** **806** **807** **808** **809** **810** **811** **812** **813** **814** **815** **816** **817** **818** **819** **820** **821** **822** **823** **824** **825** **826** **827** **828** **829** **830** **831** **832** **833** **834** **835** **836** **837** **838** **839** **840** **841** **842** **843** **844** **845** **846** **847** **848** **849** **850** **851** **852** **853** **854** **855** **856** **857** **858** **859** **860** **861** **862** **863** **864** **865** **866** **867** **868** **869** **870** **871** **872** **873** **874** **875** **876** **877** **878** **879** **880** **881** **882** **883** **884** **885** **886** **887** **888** **889** **890** **891** **892** **893** **894** **895** **896** **897** **898** **899** **900** **901** **902** **903** **904** **905** **906** **907** **908** **909** **910** **911** **912** **913** **914** **915** **916** **917** **918** **919** **920** **921** **922** **923** **924** **925** **926** **927** **928** **929** **930** **931** **932** **933** **934** **935** **936** **937** **938** **939** **940** **941** **942** **943** **944** **945** **946** **947** **948** **949** **950** **951** **952** **953** **954** **955** **956** **957** **958** **959** **960** **961** **962** **963** **964** **965** **966** **967** **968** **969** **970** **971** **972** **973** **974** **975** **976** **977** **978** **979** **980** **981** **982** **983** **984** **985** **986** **987** **988** **989** **990** **991** **992** **993** **994** **995** **996** **997** **998** **999** **1000**

ditiones. Fuerunt itaq; salomon septuaginta milia eoz q; onera portabat: et octoginta milia latronum in monte abisq; prepositis qui serant singulis operibus nairo riu milia et trecentoz sapientium populo et his qui faciebant opus. Precepitq; rex vt tollerent lapideo quibus lapides prepositos in fundamenta templi et quadarent eos quos volauerunt cmentarij salomonis et cmentarij herant porro bibij preparauerunt ligna et lapides ad edificandam domum.

**21** **22** **23** **24** **25** **26** **27** **28** **29** **30** **31** **32** **33** **34** **35** **36** **37** **38** **39** **40** **41** **42** **43** **44** **45** **46** **47** **48** **49** **50** **51** **52** **53** **54** **55** **56** **57** **58** **59** **60** **61** **62** **63** **64** **65** **66** **67** **68** **69** **70** **71** **72** **73** **74** **75** **76** **77** **78** **79** **80** **81** **82** **83** **84** **85** **86** **87** **88** **89** **90** **91** **92** **93** **94** **95** **96** **97** **98** **99** **100** **101** **102** **103** **104** **105** **106** **107** **108** **109** **110** **111** **112** **113** **114** **115** **116** **117** **118** **119** **120** **121** **122** **123** **124** **125** **126** **127** **128** **129** **130** **131** **132** **133** **134** **135** **136** **137** **138** **139** **140** **141** **142** **143** **144** **145** **146** **147** **148** **149** **150** **151** **152** **153** **154** **155** **156** **157** **158** **159** **160** **161** **162** **163** **164** **165** **166** **167** **168** **169** **170** **171** **172** **173** **174** **175** **176** **177** **178** **179** **180** **181** **182** **183** **184** **185** **186** **187** **188** **189** **190** **191** **192** **193** **194** **195** **196** **197** **198** **199** **200** **201** **202** **203** **204** **205** **206** **207** **208** **209** **210** **211** **212** **213** **214** **215** **216** **217** **218** **219** **220** **221** **222** **223** **224** **225** **226** **227** **228** **229** **230** **231** **232** **233** **234** **235** **236** **237** **238** **239** **240** **241** **242** **243** **244** **245** **246** **247** **248** **249** **250** **251** **252** **253** **254** **255** **256** **257** **258** **259** **260** **261** **262** **263** **264** **265** **266** **267** **268** **269** **270** **271** **272** **273** **274** **275** **276** **277** **278** **279** **280** **281** **282** **283** **284** **285** **286** **287** **288** **289** **290** **291** **292** **293** **294** **295** **296** **297** **298** **299** **300** **301** **302** **303** **304** **305** **306** **307** **308** **309** **310** **311** **312** **313** **314** **315** **316** **317** **318** **319** **320** **321** **322** **323** **324** **325** **326** **327** **328** **329** **330** **331** **332** **333** **334** **335** **336** **337** **338** **339** **340** **341** **342** **343** **344** **345** **346** **347** **348** **349** **350** **351** **352** **353** **354** **355** **356** **357** **358** **359** **360** **361** **362** **363** **364** **365** **366** **367** **368** **369** **370** **371** **372** **373** **374** **375** **376** **377** **378** **379** **380** **381** **382** **383** **384** **385** **386** **387** **388** **389** **390** **391** **392** **393** **394**

Regim iii

fecus tabulatis cedris a pavimento do-  
 mus vsq; ad simutate parietus z vsq; ad  
 laquearia: roput lignis cedris intri-  
 sec: z texti punitu domi tabulis abie-  
 gnis. Edificauitq; viginti cubitoz inu, ad  
 posterioze parietis tabulata cedrina a  
 pavimento vsq; ad supiora: z fecit inter-  
 oze domu oraculi in tein seidru. Porro  
 qua dragima cubitoz erat spm tēplū p so-  
 rib' oraculi z cedro ois domi in intrinsecis  
 vestiebat hūsi ornatus z incunras su-  
 as sabrefactas z relatuas emiñtes. Osa  
 cedris tabulis vestiebat: nec omnino  
 lapis appere poterat in pietē. Diacniti  
 aūi in medio domi in iterioz pre seccrat  
 vi poneret sibi archas federis dūt. Porro  
 oraculi hēbat viginti cubitos lōgitudis:  
 z viginti enbites latitudis: z viginti cubi-  
 tos altitudinis: z operati illud atq; vesti-  
 uit auro purissimo. Sed z altare vestiuit  
 cedro. Domū quoq; ante oraculū operuit  
 auro purissimo z affixit lamias clauto au-  
 teiq; sūp' vsq; erat in templo qd non auro  
 tegetetur. Sed z totuz altare oraculi texti  
 auro. Et fecit in oraculo duos cherubin d  
 lignis oliuarum decē cubitoz altitudina  
 Quinque cubitoz ala cherub vna z quoz  
 cubitoz ala cherub altera. Decem cubi-  
 tos habetes a simutate alteriq; ad ale  
 alteri simutate. Decem quoq; cubitoz  
 erat cherub sedis in mensura pari: z opus  
 vni erat in duob' cherubin i. altitudines  
 habebat vnus cherub decē cubitoz: z sibi  
 cherub sedus. Posuitq; cherubin in me-  
 dio tempis interioris. Exit de bai aut ala  
 suus cherubin z tēgebat ala vna pietē z  
 ala cherub sedis tēgebat parietē alterius:  
 ale at altere i media pre tēplū se imicē cō-  
 tingebat. Texti quoq; cherubin auro. Et  
 oēs pietes tēplū per circuitū sculpsit varijs  
 celatnis z tomo. Et fecit i eis cherubin z  
 palmas z picturas varias quasi pminē-  
 tes de pietē z egredietes. Sed z punitū  
 domi texti auro in intrinsec' z extrinsec'  
 Et in ingressu oraculi fecit duo ostia d  
 lignis oliuar: posteq; anguloz quinq;  
 z duo ostia de lignis oliuaruz. Et sculpsit  
 in eis pietras cherubin z palmaruz spēs:  
 z anaglysa valde pronūentia: z texti ca-  
 auro: z operuitq; cherubin q palmas z  
 cet: ra dno. Secūsq; in introitu templi  
 postes de lignis oliuarii quadrangulatos: z  
 duo ostia de lignis abiegnis extrinsec': z

strū postius duplex erat: z se inuicem te-  
 nēs aperiebāt. Et sculpsit cherubin z pal-  
 mas z celatnas valde emiñtes: operuit  
 q; oia lamis aureis ope quadro ad te-  
 gnā. Edificauit atrū sicri tribus ordi-  
 bus lapidū politoz: z vno ordine ligno-  
 rū cedri. Anno quarto fundata est dom'  
 dūi in mense zio: z in anno iudicio mente  
 bni: ipe est in mēse octauo: pfecta est dom' i  
 oi ope suo z in vniuersis die sibi: edificauit  
 itiq; eam annis septem. vij.

Domū autē suam edificauit salo-  
 mon tredecim annos: et ad pscū vsq;

q; pscū. Edificauit quoq; domū salus  
 lebanū centū cubitoz longitudinis: quē  
 quaginta cubitoz latitudinis: et triginta  
 cubitoz altitudinis: et quinos de abilaonia  
 iter colūnas cedrinās. Ligna ppe cedri  
 na exciderat in colūnas: z tabulatis cedri-  
 nis vestitū totā camerā: q; qdragintag-  
 q; colūnis sustēnēbat. Vni autē ordo hē-  
 bat colūnas quādecim ptra se inuicē pos-  
 itas: et e regione se respicientes equali spacio  
 iter colūnas: et sup colūnas quadrangula-  
 ta ligna in cūctis equalia. Et porticu colū-  
 narū fecit quaginta cubitoz lōgitudis:  
 et triginta cubitoz latitudinis: et ab trā portū  
 eū in facie in alioz portū: et colūnas et  
 ppsū sup colūnas fecit. Porticu quoq;  
 solij in qua tribunal esset: et texti li-  
 gnis cedris a pavimento vsq; ad simu-  
 mutate: et domūcula in qua sedebat ad in-  
 dēdus et ai in media porticu sibi opere.

Domū quoq; fecit filie pharaonis: quaz  
 vxore duxerat salomō: ali' opere equali z

hāc porticu. Oia lapidib' psciosis que ad  
 normā quādā atq; mensurā intrinsecia  
 q; extrinsecis serrari erāt a sūdāmeto vsq;  
 ad simutate parietū: z intrinsecis vsq; ad a-  
 trū mai'. Sūdāmetā autē de lapidib' pscio-  
 sis lapidib' magnis decē sine octo cubi-  
 toz: et desup lapides psciosi equalis me-  
 sure secti erāt: sicut reg. de cedro. Et atq;  
 mai' rotūda triū ordinum de lapidib' se-  
 ctis: et vni' ordīs de dolato cedro: nec dō  
 et i atrio domi dūi interior: et in porticu  
 domi. Hūsi quoq; rex salomō: et mātē  
 rā de ihiro filij mulieris vidue de tribu  
 neptali pse ppro artifice erariū q; plenuz  
 sapētia: i elkigētā ei doctrina ad sa. ten-  
 dū oē opus exere. Qui cū venisset ad re-  
 gē salomōne fecit oē opus ei: et finxit du-  
 as colūnas eretas: z octo cubitoz al

E

B

A

B

itudinis columnam unam: et linea duo-  
decim cubitoꝝ adiebat columnam vtriusq;  
¶ Duo quoq; capitula fecit: que ponerentur  
sup capitis columnarum si filia erent: quos cu-  
bitos altitudinis capitula vna: et quinq;  
cubitos altitudinis capitellum alter: et q̄si  
in modum rotis et cathenas sibi inuicem mi-  
ro ope p̄terax. Vtriusq; capitellum colunnaꝝ  
fuisse erat. Septena verum retacula in capitel-  
lo altero: et septena retacula in capitel-  
lo altero. Et p̄fecit columnas et duos ordi-  
nes per circuitum retaculoꝝ singuloꝝ vt  
tegerent capitella quæ erant sup summitate-  
rem malogranatorum. Eodem modo lecti et  
capitello sedo. Capitella sunt qui erant sup  
capita colunnaꝝ quasi opere lilij fabricata  
erant in porticu quattuor cubitoꝝ: et rursus  
alio capitella in summitate colunnaꝝ desu-  
per iuxta mensuram colunne eodem retacula.  
Malogranatorum sunt duces in ordines et ante  
in circuitu capitellum secundum. Et statuit du-  
as columnas in porticu templi. Et nos statu-  
isset columnam dexteram: vocauit eam noieia  
eban. Similiter erexit columnam secundam:  
et vocauit nomen eius booz. Et sup capita  
columnaꝝ opus in modum lilij posuit: p̄-  
cunctosq; est opus colunnaꝝ. Fecit quoq; in sa-  
re fuisse decem cubitoꝝ a labio vsq; ad labi-  
um rotundum in circuitu. Quinq; cubitoꝝ  
altitudinis: et retacula triginta cubitoꝝ  
cingebat illud per circuitum: et sculptura  
subter labium circuebat illud decem cubitis  
ambiens mare. Duo ordines sculpturaꝝ  
habebat: et erant fuisse: et stabani sup duo  
decem boues. Et ab istis respiciebat ad  
aquilonem: et tres ad occidentem: et tres ad  
meridie: et tres ad orientem: et mare super  
eos desuper erat: quos posteriora vniuersa  
intrinsecus latu abant. Et ostiudum autem  
interis tris vinctas: et erant labijs et quasi  
labium calicis et colli rep̄ndat lilij. Duo  
millia bases capiebat et tria milia metre-  
tas. Et lecti decem bases beneas quattuor cu-  
bitos longitudo bases singulas et quat-  
tuor cubitoꝝ longitudinis: et tria cubitoꝝ  
altitudinis: et ipm opus basium interas ille  
erat. Et sculptura in ter functuras: et inter  
eorum bases et p̄cias: leões et boues et che-  
rubim: et in functuris similiter desuper. Et  
¶ subter leones et boues quasi tora ex erent  
pendentia: et quatuor rote per bases sin-  
gulas et axes erant: et per quatuor p̄ces q̄si  
hærent subter iuter fuisse p̄tra se inui-

cem et respectares. Quæque interis intrin-  
secus erat in capite summitate: et quæ toti  
secus apparebat vni cubitoꝝ tertii remi  
dim: p̄terax hæbat vni cubitoꝝ et bimidi-  
um. In angulis autem colunnaꝝ parte celata  
re erant: et media inter columnas quadrata  
non rotunda. Quattuor quoq; rote que per  
quattuor angulos basis erant eodem hæbat si-  
biliter basi in vno rota hæbat altitudinis  
cubiti et semis. Tales autem rote crant  
quales soler in curru fieri. Et axes eorum et  
radij et canti et modioli omnia iustas: et  
humeri illi quattuor per singulos angu-  
los basis vni: et ipsa basi iustas et p̄fecti  
erant. In summitate autem basis erat quædam  
rotunditas vni: et bimidi cubiti a labie  
facta vt iuter desuper posset imponi: hæbe-  
ret celaturas suas variatas sculpturas ex se-  
metipsa. Sculptis quoq; in tabulatis illis  
que erant exere: et in angulis iustas: et  
leones et palmas quasi in similitudine ho-  
minis stantes: vt non celata et apposita p̄ cir-  
cuitum viderent. In hunc modum lecti bases  
bases iustas vna et mensura: sculpturas  
et similes. Fecit quoq; decem iustas eneas.  
¶ Quadraginta bases capiebat iuter vni-  
erates quattuor cubitoꝝ. Singulas iute-  
res per singulas. Et decem bases posuit: et  
ostendit decem bases: quinq; dexteram p̄ces  
templi: et quinq; ad sinistram. Quæ autem  
posuit ad dexteram parte i ampliora ori-  
entem ad meridiem. Fecit ergo hanc lebe-  
tes et feutras et annulas et p̄fecti omne opus  
regis salomonis in templo dei colunnaꝝ du-  
as: et funiculos capite lilij per capitella  
colunnaꝝ duos et retacula duos vt operi-  
ent duos funiculos qui erant super capita  
colunnaꝝ: et malogranat. Quadraginta  
in duobus retaculis: duos vni malogra-  
natorum in retaculis singulis ad operiendos  
funiculos capite lilij qui erant super capita  
colunnaꝝ: et bases decem et leones decem  
per bases et mare vni et boues duo decem  
subter mare et lebetes et fensas et annulas  
¶ Omnia vasa que fecit hanc regis salomonis in  
domo dei: beauralebo erant. In campe-  
stri regione iordanis iudith rex in argy-  
losa terra dei sechor et sarthi: et posuit sa-  
lomo omnia vasa in domo dei: propter mul-  
titudinem autem nimiam non erat opus erio.  
¶ Fecit ergo salomon omnia vasa in domo dei: et  
tore aureas: et mensam super ad p̄nerent  
panes propositionis aureas: candelabrum

Regum iii

aurora quinq; ad dexteram ⁊ quinq; ad si-  
 nistram extra oraculum ex auro puro ⁊ quia  
 si libij floreo: ⁊ lucerna deimper aureas ⁊  
 foras pca aureos ⁊ hydlas ⁊ suseimlas ⁊  
 phylalas ⁊ montariola ⁊ thuribula de au-  
 ro purissimo. Et cardinea ostioꝝ domus  
 interioris scilicet scilicet: ⁊ ostioꝝ domus inter-  
 pli ex auro erant. Et pfecto omne opus qd  
 faciebat salomon in domo dñi: ⁊ intulit q  
 scilicet hancrat dñi pater suus: argentus ⁊  
 aurum ⁊ vasa repositos in thesauris do-  
 mus domus. viij.

2. ps. 72

¶ Tunc congregati sunt oēs maiores  
 natu israel cō principib; tribuꝝ ⁊  
 duces famulaz filioꝝ israel ad regē salo-  
 monem in hierlm: ⁊ pcederēt arcā fedis  
 dñi de ciuitate dauid: id est de sion. Et uen-  
 itiq; ad regē salomonē vniuersi israel i  
 mensē bethanin in solē iudic: ipse est inē  
 sis septima. Uenerūtq; ceteri senes de is-  
 rael: ⁊ intulerunt arcā sacerdotu ⁊ portane-  
 runt arcā dñi ⁊ tabernaculū fedis ⁊ oia  
 vasa scilicet qz erāt in tabernaculo: ⁊ se-  
 rebant ea sacerdotes ⁊ leuite. Et ex ante sa-  
 lomon ⁊ oia multitudo israel que uene-  
 rat ad eū: gradiebat cū illo ante arcā:  
 immo stabat orea ⁊ bonas abiq; estinatio-  
 one ⁊ numero. Et intulerūt sacerdotes ar-  
 cam fedis dñi in locū suū in oraculum  
 tempū in hancū scilicet subierat as cheru-  
 bin. Si quidē cherubim expandebāt alas  
 sup locū arce: ⁊ pregebant arcā ⁊ rectea  
 elus desup. Cūq; eminerent rectea ⁊ ap-  
 parerēt summitates eoz scilicet sanctuariū  
 ante oraculum: nō apparerāt vltra extru-  
 secia: quz ⁊ fuerūt ibi vsq; in pūent die.  
 In arca autē nō erāt aliud nisi due iabile  
 lapideiq; posierarū in en moyses: in oreb  
 qñ pcepit oia sedns cum filijs israel cū  
 egredierent de terra egypti. Factū est autē  
 cū cū senserūt sacerdotes de scilicet: tunc bu-  
 la impleuit domū dñi: ⁊ nō poterāt sacer-  
 dotes stare ⁊ ministrare ppter nebulam.  
 Impleuerat. n. gloria dñi domū domini.  
 Tunc ait salomō: Dñs dñi: ⁊ habitaret  
 in nebula. Edificas edificauit domū ⁊ ha-  
 bitaculum tuū: firmissimū solimū tuū in  
 sempiternū. Conuertitq; rex facie suā: ⁊ be-  
 nedixit omni ecclesie israel. Dia. n. eccle-  
 sia israel stabat. Et ait salomō: Bñdictus  
 dñs dñs israel qui locutus ē ore suo ad dñ  
 patres meos: ⁊ in manib; eius pfectū dicit  
 A die qua eduxi populū meū israel de egypto:

pro: non degt ciuitatem de vniuersis tri-  
 bus israel vt edificaret domus: ⁊ esset  
 nomen meū ibi: s; elegit dauid vt esset sup  
 populū meū israel. Voluitq; dauid pater  
 meus edificare domū uerunt dñi de is-  
 rael: ⁊ ait dñs ad dauid patre meū: Qd  
 cogitasti in corde tuo edificare domū noi-  
 meo: dñi fecisti hec ipsum mēte tractans.  
 Uenisti tu nō edificasti mihi domū: s;  
 filius tu? qui egrediet de rebus? tuia ipse  
 edificabit domū nomini meo. Cōfirma-  
 uit dñs sermōnē suū quez locutus est: ste-  
 tiq; pto dauid patre meo: ⁊ sedi sup thro-  
 num israel sicut locutus est dñs ⁊ edifica-  
 uit domū nomini dñi de israel: ⁊ cōstituit  
 ibi locū arce in qua sedns dñi est: qd per-  
 cussit cū patrib; nris quando egressi sunt  
 de terra egypti. Stetit autē salomon aī al-  
 tare dñi in spectu ecclesie israel: ⁊ expan-  
 dit manū suas in celū: ⁊ ait: Dñe dñs is-  
 rael: nō ē similitudō bens in celo: desuper et  
 in per terrā dcorū n: qui custodis pacem  
 ⁊ misericordia seruis tuis: qui ambulat  
 corā te in toto corde suo: qui custodisti ser-  
 uo tuo dauid patre meo que locutus es ei.  
 Ore locutus es ei: manū pfectisti: ⁊ hec  
 dies pbat. Nunc igit dñe ⁊ deus israel con-  
 serua famulo tuo dauid patre meo que locu-  
 tus es ei dicens: Non auferet de te vir co-  
 ram me qui sedeat sup thronū israel: ita-  
 tam en si custodierint filij tui uia suam: vt  
 ambulent corā me: sicut in ambulasti in con-  
 spectu meo. Et tunc dñe deus israel: fir-  
 metur uerba tua que locutus es suo tuo  
 dauid patri meo. Ergone putandū est qd  
 vere deus habitet super terrā? Si. n. e. h. ⁊  
 celū celoz te capere nō possunt: quā omnia  
 qd dñs dñs hec quis edificauit? Sed respi-  
 ce ad orationē seruū tuū: ⁊ ad hęc eī dñe  
 deus me. Audi hymnū orationē quas  
 seruū tuū orat coram te hęc nocte ac die:  
 super domum de qua dixisti: erū nomen  
 meum ibi: ⁊ exaudias orationē quā orat  
 in loco isto ad te seruū tuū: vt exaudias  
 deprecationes seruū tuū ⁊ populū tuū israel  
 que dicit qd orauerit in loco isto: ⁊ exaudiet  
 es in loco habitaculū tuū in celo: ⁊ exau-  
 dieris ppriam orā. Si peccauerit homo  
 in primis suis: ⁊ habuerit aliquid iuramē-  
 tum quo tenent africanus: ⁊ uenerit ppter  
 iuramentū coram altari tuo in domū tuā  
 tu exaudies i celoz: ⁊ facies ⁊ iudicabis ser-

2. ps. 51

2. ps. 64

nos tuos cōdēns ipis & reddens vltimū  
 super caput eius: in iudicādo iustum: & re  
 tribuens ei sicut iudiciam suam. Si fuge  
 rit populus tuus israel in iudicos suos: quia  
 peccatus est tibi: & ageres p̄niam & p̄fite  
 reo nolim venerit & adoraverit & depre  
 cati te fuerit in domo hac: exaudi in celo:  
 & dimitte peccati populi tui israel: & redu  
 ces eos in terrā quā dedisti p̄ribus eorum. Si  
 clausum fuerit: elis & nō pluerit p̄ peccati  
 eorum: & orabes in loco isto p̄niam egerit no  
 minat tuo: & a peccatis suis cōversus fuerit p̄  
 afflictionē suā: exaudi eos in celo: & dimit  
 te peccati sermō tuorum: & nō populū tuū israel: &  
 ostēde eis viā bonam per quā abierit: & da  
 pluriā sup̄ terrā quā dedisti p̄p̄rio tuo in  
 possessionē: sicut fames si oborta fuerit inter  
 ea aut pestilentia: aut corruptio aeris: aut eris  
 go: aut locusta vel rubeo: & afflixerit eum  
 inimicus eius portas obsidēs: ois plaga:  
 vniuersa i firmamento caelestium venoratio & im  
 pectatio que acciderit ois hōi vobis: p̄p̄rio tuo is  
 raelisti quōs cognouerit plaga cordis suis:  
 & exspāderit manus suas in domo hac: in  
 exaudies in celo in loco habitacionis meae: & re  
 propiciaberis & facies vt des vnicuique hōi  
 oēs vias suas sicut videris cor eius: quia tu  
 nosti solus cor oīum filiorū hominum: vt  
 sciant te cunctis diebus gubis vniū sup̄  
 terrā. Et cōtra terrā quā dedisti p̄ribus nostris. Insup̄  
 & alienigena quā nō ē de populo tuo: sicut cū  
 venerit de terra iōgiqua p̄p̄noimē nūz:  
 auāstet enim nomē nūi magnū: & manū tua  
 fortis: & b̄: & hōi tui extēri vbiq̄: & m̄  
 venerit & orauerit in hoc loco: in exau  
 dies in celo in firmamento habitacionis meae:  
 facies ois p̄rogibus innoto: vitaculi mē:  
 genā: vt discat vniuersi populi terrarū: nō m̄  
 inū timere sicut p̄p̄rio nō israel: & p̄bet quia  
 nomē tuū invocati est sup̄ domū hanc  
 quā edificasti. Si egressus fuerit populus  
 tuus ad bellū p̄ra inimicos suos per viā  
 quā oīs miseris eos: orabit te p̄ra vltimū  
 iudicacionis quā elegisti: & p̄ra domū quam  
 edificasti noi tuo: & exaudies in celo oīs  
 nos eorum & peccati eorum: & facies iudicium eo  
 rum. Quō si peccati ierit tibi: nō ē enim hōi quis  
 nō peccet: & iratus tradideris eos in iudi  
 cium suū: & captiui ducti fuerit in terrā in  
 iudicō longē: vltimū p̄p̄rio egerit p̄niam: & con  
 versus fuerit in captiuitate sua dicentes:

reuerſi fuerit ad te in vniuersis corde suo  
 & tota aīa sua i terra inimicorū suorum ad  
 quā captiui ducti fuerit: & orauerit te cō  
 tra viā terre sue quā dedisti p̄ribus eorum:  
 & citatis quā elegisti & templū quō edificasti  
 noi tuo: exaudies in celo i firmamento so  
 lij m̄: & oēs eorum & peccati eorum: & facies  
 iudicium eorum: & propiciaberis populo tuo  
 quia peccati tibi: & oīs i iudicium eorum: quia  
 p̄niam eorum sunt in te: & dabis misericordias  
 corā eis qui eos captiuos habuerit: vt mi  
 serent eis. **Psalmus. innotet & hereditas  
 tua: quos eduxisti de terra egypti de me  
 dio fornacis terrae: vt sint oculi tui apert  
 ad deprecationes serui tui egypti tuū israel:  
 exaudi eos in vniuersis p̄rogibus in iocū  
 nerint te. **Th. n. spali. eandem in hōi dā  
 te de vniuersis populis terrarū locū: & es  
 p̄ moysen sicut iudicium quō duxisti p̄p̄rio tuo  
 de egypto dñe deus. **Facte sicut cōple  
 ser salomō orā dñi oēs oēs ei depreca  
 tionē hanc: sicut de speculatois dñi.  
**Arms. n. gen. in terra fixerat manus  
 expanderat ad celū. **Seti sicut b̄ dixit oi  
 ecclesie isrl: voce magna dñe nō b̄ dicit  
 dñs deus: quia dedit regnū populo suo isrl  
 in terra oīa q̄ locutus ē. **Nō ceterūne vnus  
 gdes sermo ex oībus bonis locū: & per  
 moysen sicut iudicium. **Sit dñs deus noster  
 iudicium: sicut sicut cū p̄ribus nostris nō dereli  
 quis nos necq̄ p̄ oīes: sicut sicut cōda  
 nra ad seruitutem nostram in vniuersis vīs  
 eius: & custodiāmus in māda eius & certū  
 monias & iudicia q̄cūq̄ mādauit p̄ribus  
 nostris: & sint simones mei i iudicium depreca  
 tionis suae corā dño appropinquēs dño deo  
 nō die ac nocte: vt factat iudicium seruō  
 suo & populo suo israel. **p̄ iudicium dñe  
 vt sciat oēs populi terre: quia dñs ipse ē deus:  
 & nō ē vltima a b̄s eorum. **Sit quōq̄ cor nō im  
 pectatū eorum dño deo nostro: vbi vultemus i  
 decretis eius: & custodiāmus in mādata et  
 sicut et hō dicit. **Igitur rex et ois israel eorum  
 in molabāt victimas coram dño. **Qua  
 nōq̄ salomon hostias pacificas: quas im  
 molauit domo: hōi viginti oī millia et  
 oīs ceteri viginti milia. **De dñi tunc  
 plum dñi rex et filij israel. **In te illa sc̄i  
 eant rex me dñi ar̄ij quō erat tunc domū  
 dñi. **Et: et quōpe holocaustū tibi et sa  
 crificium et adipe pacificorū: in altare  
 erit quō erat corā dño m̄ nō rat: & ce  
 pere nō poterat holocaustū iudicium****************************

2. p. 1. a. a.  
 1. c. 1. a. a.  
 1. d. 1. a. a.  
 2. p. 1. c. a.

S

S

# Regum iii

za. Item pacifico. **F**ecit ergo salomon in ipse illo festinate edificare: et ois israel eū eo in multitudine magna ab iherosolyma usque ad riuū egypti corā domino deo nostro septē diebus et septē diebus. i. quattuordecim diebus: et in die octavo dimisit populos. **Q**ui benedictores regi pieciti sunt in tabernacula sua letantes et alacri corde super oibus bonis que fecerat dominus dauid seruo suo et israel populo suo.

**E**t nūc est autē cū pfectisset salomō edificā domus domini et edificā uim regis et oē qd optinerat et uoluerat facere appuit ei dominus sedo sicut apparuerat ei in gabaon. **B**enignus dñs ad eū. Et laudāti oratione eū et deprecatione sua quā uoluerat es coram me: sanctificauit domū hāc quā edificasti ut ponerē nomē meū ibi in sempiternū: et erūt oculi mei et cor meū ibi cunctis diebus. **T**u quoq; si ambulaueris corā me sicut ambulauit pater tuus in simplicitate cordis et in equitate: et seuerio oīaque pcepti tibi et iudicia mea seruaueris et legamina mea pseruaueris: et uiginti annis super israel in sempiternū sicut locutus sum dauid pater tuo dicens: nō auferetur uir de genere tuo de solio israel. **S**i autē aueris de aueris fueritis uos et filij uři nō sequeretis me nec custodietis mandata mea et certum in uobis ppositū uobis abieritis et columen israel de superficie terre quā dedi uis: et tempus quod sanctificasti et in meo proieci a conspectu meo: et reges israel in pnerbijs et in fabulam cunctis populis: et domus hec erit in excipis. **O**is qui transierit p ea: sup ebas et sibilabit et dicet. **Q**uare fecit domus hęc sicut hęc et domus hęc. **E**t riuus dabit. **Q**uia dereliquisti domum oenū suū et exiisti p fcos eop de terra egypti et secisti sum deos alienos et coluerunt eos: et adauerunt eos ad idcirco induxisti dominus super eos oē malū hoc. **E**rplectis autē annis uiginti postq̄ edificauerat salomō domus domini et domū domini et domū regis: hęc rēge i p̄ri p̄bente salomō ligna cedrina et abtegnā et anp̄m̄ta. cē qd opus hęc ante dedit salomōn hęc rēge uiginti oppida in terra galilee. **E**t egressus est hęc rēge de tyro ut uideret oppida que dederat ei salomōn et nō placuerat ei. **E**t ait. **H**ecce in ciuitates quas dedit mihi traierit: **E**t appellauit eas terras habul

usque in diem hanc. **A**dit ergo hęc rēge ad regem salomōnē centū uiginti talenta aurū. **H**ec est summa expensarū quā obtulit salomōn rex ad edificandā domū domini et domū suā et mello et murr hērusalem et herfer et maggedo et gager. **P**haraon rex egypti ascēdit: et cepit gager: succēdit eam igni: et ebanamēz qui habitabat in ciuitate interfecti et dāuēdā in dote filie sue uxoris salomōis. **E**dificauit ḡ salomō gager et bezothon iherosolē et baalath et palmīrā i terra solitudinis: et oēs rēces ḡ ad se p̄nerbāt et erant absq; muro: inuēnit et ciuitates curruū et ciuitates egrū et q̄cāq; et placuit ut edificaret in hērusalem et in libano et in oī terra p̄tēio sue. **A**nserunt p̄p̄m ḡ rēmaserat de amorreis et de ephraim et p̄bete eīs et melis et isubscis: ḡ nō sunt de filijs israel: hęc rēge uir bellatoris et m̄nistris et p̄ncipes et uices et p̄fecti curruū et eqnos. **E**rant autē p̄ncipes sup oia opa salomōis p̄positi ḡngenti quinquaginta ḡ hēbant subiectū populū: et statim op̄is imperabāt. **F**ilia autē pharaonis ascendit de ciuitate dō in domū suā quā edificauerat ei salomō. **E**dificauit mello. **O**fferat quos salomō tribus vicib; per annos singulos holocausta et pacificas uictimas sup altare quod edificauerat dño et adolebat thymiana corā dño. **P**erfectū est tēp̄ plū. **E**t lassem quos fecit rex salomō in ahiogaber que est iuxta hęc rēge in litore maris rubri in terra idume. **A**dit hęc rēge hęc rēge in cla se illa seruos suos uices namicos et gnaros maris cū seruis salomōis: quī cū uenissent in ophir simpitū inde anp̄ quadringentoz uiginti talentorum demerunt ad regē salomōnē.

**E**d et regina saba audita fama salomōis: in noie domini uenit teplare eū in aīgnatib;. **E**t i gressa hērusalem multo cū conuictiā et dinstiō conuictis portā hīs aromata et anp̄ in iū rōnū et gēmas p̄ctos uenit ad regē salomōnē: et locuta ē et uinera hęc hēbat in corde suo. **E**t docuit eā salomō oia saba que p̄posuit. **N**ō fuit sermo ḡ regē posse latere et nō scire eā. **A**uidēs autē regina saba oēm sapiam salomōis: et domū quā

2. pa. 7. c.

B

2. pa. 7. c. h. c.

2. pa. 8. c.

L

B

R

2. pa. 9. c. ma. 1. d. luc. 11. d

et edificauerat: et cibos mensis eius: et habita-  
 cula seruorum: et ordines ministranti: vestesque  
 eorum: et pincernas: et holocausta quoque offere-  
 bat in domo domini: habebat ultra spiritum:  
 dicitur ad regem: Verus est sermo quem au-  
 didi in terra mea super sermionibus tuis et super  
 sapientia tua: et non credebam narrantibus: mi-  
 hi donec ipsa ueni et uidi oculis meis: et ex-  
 bauit quae media pars mihi nunciata non fue-  
 rit. **D**atorem sapientia et opera tua quam rui-  
 quia audivi: Beati uiri tui et beati serui  
 tui: hi qui stant coram te semper et audient sapi-  
 entiam tuam. **S**icut dicitur deus in diebus tuis: cum co-  
 placuisset: et posuisset super thronum israel: eo-  
 quod dilexerit dominus israel in sempiternum: et co-  
 stituerit regem: ut faceret iudicia et iusticia.  
**B**edit ergo regi cerni viginti talenta auri  
 et aromata multa nimis: et gemas preciosas.  
 Non sunt allata ultra aromata tanta multi-  
 tudo: quae quae de dicit regina saba regi salomo-  
 ni. Sed et classis hydrae que portabat aurum  
 de opphira: amittit ex opphira ligna una milia  
 et nimis: et gemmas preciosas. **F**ecitque rex  
 de lignis istis inlustravit domum domini et domus  
 regie et cytharas lyraeque cantosque. **N**on  
 sunt allata: huiusmodi ligna una neque  
 ista uel in piteu uel: **R**ex autem salomon  
 dedit regine saba oia quae uoluit et petiuit  
 ab eorum exceptis his quae ultra obtulerat ei  
 mittere: et gloriose reuerfa est et abiit in ter-  
 ram suam cum seruis suis. **E**rat autem pondus  
 auri quod offerebat salomoni per annos  
 singulos sexcentorum sexaginta sex talentorum  
 anni: excepto eo quod offerebat uiri qui super  
 uectigalia erant: et negotiatores: uener-  
 sique scuta uendentes: et omnes reges arabie:  
 dicebantque terre. **F**ecit quoque rex salomon  
 centos scuta: et auro purissimo. **S**excentos  
 auri scutos dedit famulas scuti uisus:  
 et trecentas peltas ex auro probato. **T**recem  
 itaque mureturum in pelam ueliebant.  
**P**osuitque eas rex in domo salus libani.  
**F**ecit etiam rex salomon thronum de ebore  
 grande: et ueluit eum auro filio nimis  
 q habebat sex gradus. **E**t summas throni  
 rotunda erat in parte posteriori: et duo ma-  
 nus hinc atque inde tenentes sedile: et duo le-  
 ones stabant in iranian singulas: et duo  
 decem leuissimi stantes super sex gradus hic at  
 que inde. **N**on est factus tale opus in uisus  
 regis. **S**ed oia uasa de quo portabat rex  
 salomon erant aurea: et uisus super pellex  
 domus salomon libant de auro purissimo. **N**on

erat argentum: nec alicuius parte pitabaf  
 in diebus salomonis: quia classis regis per mare  
 cum classe hydraemel per tres annos ibat in  
 tharsis: deserens inde auro et argenti et den-  
 tes elephanto: et simias et pecora. **D**aba-  
 gnificat? ergo rex salomon super omnes reges  
 terre dominus: et sapiens: et uisus terra de  
 siderabat: uultu salomonis: ut autem dicitur sa-  
 piens: quia de dicitur deus in eode: et in  
 gultu deserens ei mittere: uasa argentea et  
 aurea: vestes et arma bellica: aromata que  
 que et equos et mulos per annos singulos  
 Congregauitque salomon cum? et equites  
 et facti sunt ei mille quadringentis curru-  
 et duodecim milia et quinque: et disposuit eos per  
 uiares in milibus et cum rege in hierys. **F**ecit  
 quoque ut tanta esset abundantia argenti in hierys: an-  
 ta et lapidum: et cedrop: sicut multitudinem  
 quasi speciosos que nascuntur in capere  
 bus. **E**t edificauit rex salomon de egypto  
 et de choa. **N**egotiatores enim regis eme-  
 bat de choa: et stantio prelo perindebant.  
**E**gredebat autem quadringenti egypto sex-  
 centis siculis argenti creque: et cum quinquagi-  
 ra. **A**lteri hinc modum cuncti reges egypti  
 et syrie: et quos uenire dabant. **E**t  
**E**x autem salomon ad amant mille  
 res alienigenas multas: sicut quo  
 que pharaonis et moabitans: et an  
 montis daor: et idineas et sidonias et ceteros  
 as: de gentibus super quo dixit dominus filio israel  
 Non ingrediemini ad eas: neque uelitis ingredi  
 ent ad uas. **C**ertissime. **N**am et corda  
 uia uel se quam deos eap. **D**is itaque copu-  
 lar? est salomon ad detestissimo amor. **F**uerunt  
 quoque ei uxores quasi regine septingentem et  
 binitrecete. **E**t auerterunt in uisus cor: et  
 Cuique tam esset senex: deprimatum est cor  
 eius in uisus: ut sequeretur deos alienos  
 nec erat cor ei? **P**fectum quoque deo bestio si-  
 cur cor danda prius: et non colebat salo-  
 mon asherthe de as sidonior: et chamios  
 deii moabitae: et moloch idoli amonita-  
 ru. **F**ecitque salomon quod non placuerat coras  
 dno: et non adimplet ut sequeretur dnm si-  
 cut dicitur per ei. **T**unc edificauit salomon  
 phantam chamios idolo moab in monte  
 est extra hierlm: et moloch idolo filio in  
 amon. **A**lteri hinc modum secti uisus  
 uisus filio alienigenos que adolebant  
 thura et molabatur dno suis. **I**gitur iratus est  
 dno salomon quod auerfa esset mens eius  
 dno deo israel qui apparuerat ei quando

Ieremias  
 super  
 opphira  
 Ieremias  
 dicitur  
 dicitur  
 dicitur  
 dicitur  
 dicitur  
 dicitur

2 Ra. 9. 2

ecc. 4. 10

cro. 1. 4. b

ca. 6. 6

i. co.

De uelibus que edificauit Salo.



Regum iii

e pceptat de verbo hoc ne sequeret d'cos  
 alienos: & nō custodiūt que mādant et  
 dñs. Dixit itaq; dñs salomoni. Quia ha-  
 buisti hoc apud te & nō custodisti pacem  
 meā & pcepta mea que mādant tibi: et  
 rāpnōs scindā regnū tuū & dabo illud ser-  
 uo tu overyū in dieb' nūmōn factā pp  
 dauid patrē tuū. De mōm filii tui scindā  
 illud: nec totā regnū tuū & dabo illud ser-  
 uo filio tuo ppter dauid seruo meū et  
 hierusalē qui: m' elegi. Suscitauit autē dñs  
 aduersariū salomoni adad idumeū de  
 scū sine regio qui erat in edom. Cui enī  
 esset dauid in idmnes et asenāisset loab  
 pnceps militie ad sepelendū eos q' ine-  
 ranti interfecit: et cecidisset oē masculini  
 in idumea: sex enim inensibus ibi moro-  
 tus est loab et ois isrl' donec interlineret  
 oē masculinū idumea fugi ad ad ipse ei  
 vrsi idumei de suis p'ris eius cū eo vt in-  
 grederet egyptū. Erat autē adad puer par-  
 uulus. Cuiq; surrexissent de madian ve-  
 nerat pharam. Interitōq; secū viros de  
 phara: et irositū egyptū ad pharaonez  
 regē egypti. Qui dedit ei domū et cibos  
 q' sinit: ei terra delegauit. Et iucit adad  
 gram corā phara: et valde intū vt daret  
 ei vxorē sororē vxoris sue germanā asue  
 regine. Venitq; soror asue genebath  
 filiū: ei nūmōn eius asues in domo pha-  
 raonis. Eratq; genebath hīas apud pha-  
 raonē cū filiā ei. Cuiq; auāisset adad in  
 egypto domū esse dauidā cū patrib' suis: ei  
 mōm eē loab pncipe militie: dixit phy-  
 roon. Veni sine me vi vadā in terrā mēā.  
 Dixit ei pharaon. Qui n. re apud me in-  
 dico vi q'ras ire ad terrā mēā Et ille rsi-  
 dit. Nulla. S; obsecro te vi dimittas me  
 Sinit aut quocq; ei de aduersariū regē  
 filii eius adā q' ingerat ad adeger regem sa-  
 ba dūm sinit: et pgreget cōtra eū viros  
 et fact' est pnceps aironū cū. Interfecit  
 eoa dauid: abertūq; damascū et habita-  
 uerit ibi: et pstituerit eū regē in damas-  
 cō. Eratq; aduersari' isrl' cūctis dieb' salomo-  
 nis. Et hoc ē māsū adad et odiū ptra isrl'  
 regnantis isyrla. Derobos quoq; fili'  
 nabath emiratus de saredo seruis salo-  
 monis cū m' erant. Serua: nūmōn  
 vidua: leuani māuū ptra regem. Et hec  
 est cā rebellōis aduersus eū: q' salomon  
 edificauit melle: et coequantrōraginē et  
 kitans dauid p'ris sui. Erat aut hierodba;

vir torto & potēs. Ut dēq; salomon ad  
 lesemē bonē in dōlis & industriā: cōstitū  
 erat eū plectū sup tributa vniuersē dom'  
 ioseph: factū est isrl' in tpe isto vt hie-  
 ros egredere de hierusalē: & ineniret eū  
 abias syōites ppheta in via egr' p' p'lo  
 nouo. Erant aut duo tū in agro. Ppthen  
 deniq; abias p'lo sūmōnis quo coep'  
 tus erat scidū in diuocē p'ros: & sit ad  
 hieroboā. Tolle tibi deces sciliras. Nec  
 n. dicit dñs de' isrl'. Ego scindā regnū de  
 manu salomōis & dabo tibi decē tribus.  
 Porro vna tribus remanēbū ei pp sūz  
 in eū dauid: & hierusalē ciuitatē quā elegi  
 ex oibus tribubus isrl' eo q' dereliquē me  
 & adorauerit asherē deas sūdenonū &  
 ephraim deū moab: & inolech deūm filio  
 sūz anō: & nō abulauerit in vjs incis vt  
 faceret iusticiā corā me & pcepta mea &  
 iudicia sicut dauid p'ris eius. Nec auferam  
 oē regnū de manu eius: dñcē pōnā eū  
 cunctis diebus vite sue pp dauid seruanū  
 meū quem elegi: q' custodiuit mandata  
 mea & pcepta mea. Auferā aut regnū de  
 mān filij eius & dabo tibi decē tribus: filio  
 autē eius dabo tribus vna vt remaneat li-  
 cerna dauid seruo meo cūctis dieb' corāz  
 meā in hierusalē: cūctis dieb' q' elegi vt eēt  
 nomen meū ibi: & ar' affimā & regnabū  
 sup oia q' desiderata tua: eritq; rex su-  
 per israel. Si isrl' atq; deris oia q' pcepto q'  
 bt & abulauerit in vjs meis: & fecerit q'  
 recit est corāz me custodiēs mādāta mea  
 & pcepta mea: sicut fecit dauid seruo me-  
 us: et o techz: & edificabo tibi domū mē  
 delē quō edificauit dauid domum: & tra-  
 dā tibi isrla: & affligas semen dauid sup  
 hoc: verūtū nō cūctis dieb'. Voluit q' sa-  
 lomoni interficere hieroboā: Qui surrexit  
 & anūctū in egyptū ad sefac regē egypti  
 & sūl in egypto v'is ad mōtē salomōis  
 Reliqui sū v'is domū salomōis & cia q'  
 scēh & sapia ei: ecce vniuersa scripta sunt  
 in libro verborū m' dierū salomōis. Deo  
 aut quos regnauit salomō in hierusalē su-  
 per oē m' isrla: quos dragita āni sūm. Bez-  
 mūctōz salomon cū p'ris suis: & tēph'  
 est in chate dauid p'ris sū: regnauitq; ro-  
 bos filius eius pio co. xij.  
 Erat roboā in sichen. Illuc n. cō-  
 gregatus erat ois ppl' isrla ad  
 ed'fimen dū cū regē. Et vi ro hieroboā si-  
 liū nabath cū adhuc eēt in egypto p'ris

Abias

Deo dicit qd  
Dorabit  
Salomō

Abotaj  
m. v.

S

no  
no aut  
Dabo

z. pa. 2. 2  
Vbi scrip-  
ta sunt qd  
fecit Salo-

z. pa. 1. 2  
z. pa. 1. 2

gen. 30. v

in facie salomonis regis: et audita morte eius reuerſus eſt de egypto. Adſeruntq; et vocauerunt eum. Venit ergo hieroboas et omnis multitudo iſrael et locuti ſunt ad roboas dices, Pater tuus dixiſti in uinguibus poſuiſti nobis: tu itaq; nunc in manu paululuz de imperio preſentis duxiſti nos et de illo gratiaſtimo quibus poſuiſti nobis et ſeruaſti. **B**

Qui ait eis: Ite uſq; ad tertiu die et reuertimini ad me. Cuius abſteſt populis: ſunt poſiti rex roboas cum ſententia: qui aſſiſtebant coram ſalomone pie et cum adhuc uſque reſtaret: et ſi cis. Quod datus eſt illis ut non deſerent populo: Qui dixerunt ei, Si hodie obedieris populo huic et ſeruaſti: et peccatorum merito ceſſeris locutusq; fueris ad eos ſerba lenia: et ut tibi ſerui euetis diebus. Qui de reliquo poſitum ſenſit quod dederat ei: et adhibuit adoleſcentes qui murmurauerunt eum: et aſſiſtebant illi dicesq; ad eos. Quibus miſiſi datus poſitum ut non deſerent populo huic qui dixerunt in iheruſalim: fac iugum quod poſuit per tuus ſuper nos. Et dixerunt ei: imens q; nuptrix ſit: et eum coram loquere populo huic q; locuti ſunt ad te dices. **P**ater tuus aggrauauit iugum noſtrum tu releua nos. Sic loquitur ad eos. **A**dmirari uoligit mens groſſior e docto pitis mei et nunc pimentis poſuit ſuper uos iugum graue: ego autem addo ſuper iugum ueſtrum. **P**ater meus cecidit uos flagellis: ego autem cedas uos ſcorpionibus. Veni ergo hieroboas et omnis populus ad roboas die tercia ſicut locutus fuerat rex dices: reuertimini ad me die tercia. **R**iditq; ex populo dicit et dicit ſententia poſitum quod et dederat et locutus eſt eis ſicut poſitum iugum dices. **P**ater tuus aggrauauit iugum uſque in me ego autem addas iugum uſque. **P**ater meus cecidit uos flagellis: ego autem cedas uos ſcorpionibus. Et non augeſcit rex populo qui uoluerat fuerat ei dicit ut ſuſcitaret iugum ſuum quod locutus fuerat in manu alie ſponte ad hieroboas filii nabath. **A**ntes itaq; populo qui uoluerat eos audire rex: in die dices. **Q**ue nobis preſentia in uobis uel que hereditas filioſtat? **U**ade in tabernacula tua iſrael. **N**unc uide domum tuam dicit. **E**t abiit iſrael in tabernacula ſua. **S**uper filios autem iſrael que cum habitabant in ciuitatibus iuda regnauit roboas. **A**diſi ergo rex roboas ad iheraz qui erat ſuper tributa et lapidauit eum: iſrael et in manu eſt. **P**ater tuus rex roboas ſextimus aſcendit curru: et fugit iheruſalim: ceſſitq; iſrael a domo dicit

uſq; in pſe die. **F**actum eſt autem cum aſceſſerit omnis iſrael et reuerſus eſt hic: roboas miſit et uocauerunt eum: congregato cetui: et pſe iheruſalim: et cum rege ſuper omni iſrael: inſeſe fecit: eſt quipſe domus dicit pter tributa iuda ſola. **U**enit autem roboas iheruſalim et congregauit in iheraz domum iuda et tribu beniamin: cetui octoginta milia electorum uſq; et bellatorum: ut pugnarent contra domum iſrael et reduceret regnum roboas filio ſalomonis. **F**actus eſt autem ſennoſiſ ad ſenectam uſq; dicitur. **L**ocutus eſt ad roboas filio ſalomonis rege iuda et ad omnem domum iuda et beniamin et reliquos de populo dices. **N**ec dicit uſque. **N**on aſceſſeritis neq; habitabitis contra fratres uſque filios iſrael. **R**euerſus eſt in domum ſua. **A**me. **n.** factum eſt uerbum hoc. **A**udierunt ſemmonem dicit et reuerſi ſunt de iheruſalim ſicut ei precepit: et dicit uſque. **E**dificauit autem hieroboas ſiepe in monte eſtra: in iheruſalim: et habitauit ibi. **E**tegit ſicut iude edificauit phanuel. **B**atiz ergo hieroboas in corde ſuo. **N**unc reuertit regnum ad domum dicit: et aſceſſerit populo ſte ut ſacerat ſacrificia in domo dicit in iheruſalim et in uerteſ cor: populo huic. **A**d diem ſuum roboas in regem iheruſalim: et uenit eum ad eum. **E**t excogitauit conſilio fecit in uos uſque aureos: et dicit eis: **A**lte uſque aſcendere in iheruſalim. **E**cce diſi iſrael q; te dicit uenit de terra egypti. **P**utiq; uſque iheruſalim et aliter in dan: et factum eſt iheruſalim hoc in pſe. **I**ſrael. **n.** populo ad a dorandum uſque uſque in dan. **E**t ſec phana iheruſalim et ſacerdotes de exteſis populo quod non erat de filiis leui. **L**oſitq; die ſolenne in meſe octauo quinquadeſimo die in meſiſ in ſimilitudine ſolennitatis que ceſtat i iuda. **E**t aſcendens altare ſimilitate i iheruſalim ut i molarum uſque quos ſatice? fuerat. **L**oſitq; in iheruſalim ſacerdotes ex celſoni que fecerat: et aſcendit ſuper altare quod extruxerat i iheruſalim: et dicitur in meſiſ octauo: que ſi uerit de corde ſuo. **E**t ſeci ſolennitatem in filiis iſrael: et aſcendit ſuper altare ut aſole et in cenſum. **xij.**

**T** ecce uſque uenit iuda in ſerimone dicit i iheruſalim teroboas iſte ſuper altare et in ſerimone dicit: **E**llare altare: dicit uſque. **E**cce ſilium aſceſſit domum dicit iſoſias noſtiſ: et imolabit i iheruſalim ſacerdotes ex celſoni qui nunc i iheruſalim ſuccedat: et oſta hoſum ſuper te ſuccedat. **d**icit q; in uſque

2 pa. 10.

2 pa. 10. d

2obſe. 1. a  
2 pa. 11 d  
2 ccc. 47. d

2 pa. 32. b

2 pa. 11. a

4 rc. 23. d

die signū dices. Hoc est signū quod locutus  
 ē dñs. Ecce altare scidel e effundet rinitis  
 .i.co. gi cor. Lūg au dñs i ex sermone hois  
 det qu' sciam auerat pira altare i bethel  
 exēdit manu suā de altari dices: Apphe  
 dite eū: exarati manus eius quā exi de  
 rat cōtra eū: nec valuit icralere eam ad  
 se. Altare quoq; scissimū est: z cūssio est  
 eius de altari: sicut signū quod p' dixerat  
 vi dei in sermone dñi. Et alt' t'x ad virū  
 deū: Prorare facie dñi dei tui: z ora pro  
 me vt restitatur manus mea i iuda. Ora  
 un vir dei faciem dñi: z reuēsa ē manus  
 regis ad eum: z facta rē sicut p'us fuerat.  
 Locutus est at rex ad virū dñi: Veni me-  
 cū domū vt prandeas: z dabo tibi mune-  
 ra. Rū dicit vir dei ad regem: Si dedit is  
 mihi mēdā partē domus tue: venis te  
 cū nec comedā panē nec bibā aquam in  
 loco isto: Sic enim in adamā ē mihi in ser-

monone dñi p'cepit rē. Nō rō dēo panē in  
 .i.co. nec bibes aquam: nec uentris p'ia qua  
 uentris: Abiit s' per aliā viā: z nō ē reuer-  
 sus per iter quo uenerat in bethel. Pro-  
 pheta at adamā serm' habitabat in bethel:  
 ad quē uenerūt filij s'ri: z narrauerunt rē  
 omnia opa q' fecerat vir dei illa die in be-  
 thel. Et uerba q' locutus fuerat ad regem  
 narrauerunt p'f s'ro. Et uenit rō p'f comz  
 p' rē quam uis abiit: Qui dērat ei filij sui  
 uenit p'quam abterat vir dei q' uenerat de  
 iuda. Et ait filij s'ri: Strenite mihi as-  
 sumit. Qui rē strauit rē ascendit z abiit  
 post uirū dñi: z inuenit eū sedētē sub iyo te-  
 rebinthi. Et ait illi: Tu es ne uir dei qui  
 uenisti de iuda? Rū dicit ille: Ego sum. B-

xilg ad rō: Veni mecum domū ut come-  
 das panem. Qui ait: Nō possim reuēte  
 n'q; uentrem tecū: nec comedā panē n'q;  
 bibā aquā in loco isto: q' locutus est dñs  
 ad me in sermōe dñi dices: Nō comedes  
 panē z non bibes aquā ibi: nec reuēte-  
 ris p' uia qua uenisti. Qui ait illi: Et ego p'  
 pheta sum i ista t'x: z agclus locutus ē mi-  
 hi in sermōe dñi dicens: Reduc eū tecū in  
 domū tuā: vt cōdat panē z bibat aquā

Secellit eū z reduxit eū. Cōdat ergo pa-  
 nē in domo eius z bibit aquā. Lūg sede-  
 rit ad mēsa: factuā ē s'mo dñi ad p'phe-  
 .i.co. taz qui redierat cum. Et exclamauit ad  
 uirū dei qui uenerat de iudā dñs: Nec  
 uirū dñi: Quis non obediens fuisse ois  
 dñs: z nō custodisti mādamz quod p'cepit

tibi dñs de m' rē reuēsus es z comedē  
 isti panē z bibisti aquā in loco in quo p'  
 cepit tibi ne comederes panē nec bibe-  
 res aquā: nō inferet cadauer tuū in sepul-  
 chrum panis in domo: Lūg comedisti z  
 bibisti: strauit asinū suū propheta que  
 reduxerat. Qui cum abisset inuenit eū leo  
 in uia: z occidit: z erat cadauer eius pro-  
 lectū in itinere. Asinū autē stabat iuxta illū  
 z leo stabat iuxta cadauer. Et ecce uir i-  
 seumico uidi ut radauer prolectus in uia  
 z leo iem stantem iuxta radauer. Et ue-  
 nerunt z diuulgauerunt in rinitate in qua  
 propheta ille fuit habitabat. Nō enim  
 audiuit propheta ille qui redierat cum  
 de uia aī. Vir dei est qui in obditiōe fuit  
 ois dñi: z tradidit eū dñs leoni: z confre-  
 git eum: z occidit iuxta uerba dñi quod  
 locutus est ei dicitur ad filios s'ro. Ster-  
 nite mihi asinū. Qui cum strauisset il-  
 le abstrinuit eū radauer eius prolectus  
 in uia rē asinū z leonē stātes iuxta rada-  
 uer. Nō comedī leo de cadauere nec lesit  
 asinū. Tūc quoq; propheta cadauer uir  
 dei uerit positū illud sup asinū et ruer  
 suo intulit in cūstiaie in propheta senis vt  
 plangerrit eū: z positū cadauer eius in  
 sepulchro suo. Et plangerrit eū ben hū  
 mi frater. Lūg plangerrit eū uoxit ad  
 filios s'ro. Cūq; mo: s'mo suo sepelire  
 me in sepulchro: quo uir dei sepulius ē  
 iuxta ossa cūio ponite ossa mea. Profectio  
 entur uentem sermo quem p' dicit in ser-  
 monone domini cōtra altare quod est in be-  
 thel z cōtra oia phana excelsoz que sūt  
 in uerbis samait. Post uerba hec nō ē  
 reuēsus hieroboam de uia sua pessima  
 sed e contrāto fecit de nouissimis p'phis  
 sacerdotes excelsoz. Quicūq; uolebat i-  
 plebat manum suam: et fiebat sacerdos  
 excelsoz. Et ppter hanc eam peccauit  
 domū hieroboam et uerua est et dele-  
 ta de superficie terre.

iiij. In tpe illo egrotauit abia filij hie-  
 roboam. Dixit hieroboam uxor  
 sue. Surge et cōmota habitū ne  
 cognoscas q' sis uxor hieroboam et uade  
 in sylo ubi est abias propheta qui lo-  
 cutus est in t'x rē regnatiū nō esse in super-  
 ppim hūc. Tolle quoq; in manu tua decem  
 panes et trisulam et uas mellis: et uade  
 ad illū. Ipse enī in dicit tibi qd enuim  
 nūm sit puero hūc / Secū vt dixerat uxor

5

5

5.co.

De hierob  
 a p' dē dē  
 me eig

2.c. 8.c.

**Hieroboam: & conſurgens abijt in ſylo &**  
venit in domū abie. Et ille nō poterat vi-  
dere qz caligaverant oculi ei⁹ p̄e ſenectu-  
te. **B**iste autē dñs ad obiam. Ecce vxor hie-  
roboam ingredi v̄ conſultat te ſup ſulo  
ſuo qui egrota. Nec t̄ her loq̄riſt. Tu  
ergo illa intraret & diſſimulara ſe eē que  
erant dñi abias ſonitū pedū ei⁹. Intro-  
cinitis p̄ oſtīū: & ſit. Ingrederet vxor hie-  
roboam. Quare alit̄ te eſſe ſimiles? Ego  
autē miſiſſiſſim ad te dūna nūci. Uade  
& dic hieroboam. Nec dicit dñs d̄s iſrael.  
Quis exaltat te de medio populi & vadit  
te dūm ſup populum nrū iſrael & ſedit  
regiū domus d̄s & dedit illud tibi & non  
ſuſtū ſiſti ſerui me⁹. David qui cuſtodit  
mādata mea: & ſecur⁹ eſt me in toto corde  
ſuo faciens qd placitū eſt in conſpectu  
meo: ſperas⁹ es male ſupr̄ oēs qui ſus-  
tinent aūtē: & ſeciſti tibi deos alienos & rō-  
ſtantes vt me adtraſiſti & p̄uocares me  
autē proteciſti poſt roſp̄ nrū. Jā cr̄co er-  
re ego in iudicā malo ſup domū hieroboā:  
& percuſiſ de hieroboā m̄genitē ad pa-  
riſetē & loquū & nouiſſimū in iſrael &  
mā dabo reliq̄s domna hieroboam ſiſti  
mā dari ſolet ſim⁹ v̄ ſqz ad p̄p̄. Qui mor-  
tū ſuſtinet de hieroboā in ch̄itate comē-  
dēt eos canes autē mortū ſuū in agro  
vorabit eos an̄ d̄s cell⁹ qz dñs loc⁹  
eſt. Tu igit ſurge & vade in domū tuā:  
& in t̄po in troctū pedū tuorū in vrbē moziē  
puer⁹ & plāget eū ois iſrael & ſepeliēt. Iſte  
n. ſolus inferēt de hieroboos in ſepulchri  
qz in iudicā eſt ſuper eo ſermo bonus a do-  
mīno deo iſrael in domo hieroboā. Con-  
ſtituet autē ſibi dñs regē ſup iſrael qui per-  
ſuſet domū hieroboam in hac die & in 13  
pe⁹ & p̄tiet dñs d̄s iſrael ſicuti nouerit ſo-  
ſer harūdo in aqua. Et euellēt iſrael de ter-  
ra bona hac qui a dedit p̄b̄s eorū: & vena-  
bit eos trās flūmē qz fecerūt ſibi iuros vt  
ſtrārent dñm. Et tradet dñs d̄s iſrael p̄  
p̄cā hieroboos: qui peccant et peccare ſe-  
cū iſrael. Surrexit itaqz vxor hieroboam  
& abijt et venit in therſa. Quiſ illa ingre-  
deret ſimē dom⁹: p̄r̄ mortū ei⁹: & ſepe-  
lerit ei⁹: & plāxēt eū ois iſrael ſuxto ſer-  
monem dñi quē loc⁹ eſt in manu ſerui  
ſui abie p̄phete. Reliqua autē verb⁹ hie-  
roboam quō p̄gnauerit et quō regnauit  
ecce ſcripta ſunt in libro verb⁹ d̄p̄  
regū iſrael. Dies autē q̄b̄no regnauit hie-

roboas vigintiſc̄to anni ſunt. Et domūnit  
hieroboam rū p̄b̄ ſuis: remanētē na-  
dab fili⁹ eius pro eo. Porro d̄boā fili⁹ ſa-  
lomonis regnauit in d̄a. Quadraginta  
et vni⁹ annierat roboam cū egreſſe rep̄ſ  
ſet verē et ſeptē annis regnauit in hierſm  
ciuitate quē elegit dñs vt p̄teret nomē  
ſuū ſibi ex oib⁹ tribub⁹ iſrael: omē autez  
maris eius naama amantia. Et fecit ſu-  
das in olu in corā dñi: & ſtrūuerūt eū ſi-  
per oib⁹ que ſiceram p̄b̄s eorū in p̄cā ſi-  
ſis que p̄r̄t̄ ſuerūt. Edificauerūt n. r̄t̄ ipſi  
ſibi aras et ſt̄m̄oer lucos ip̄ oēm collē  
excellum: et ſiſter oēm orbē frondosaz  
ſz et effeminati ſu: ſūt in ter⁹. Fecerūtqz  
oēs abominaciones gentiū quas auertit  
dñs a iſr̄ facit fili⁹ iſrael: & n̄to autez  
autoregū roboā ſc̄dēt d̄s: & rex egypti  
in hieruſale: & tulit theſaur⁹ dom⁹ dñi  
et theſauros regios et vnſiſta dū ſpuit:  
ſc̄nti quoz aures que ſecer ſoloni⁹ p̄  
quib⁹ ſecit rex roboam ſuterea: et tradit  
dñt ea in manu dñi cū ſanſarp & eorū qui  
extrū babā ante oſtīū domū regis. Cūqz  
ingrederet rex in domū dñi v̄ntabant ea  
que p̄cā d̄i habebat officiū: & poſtes re-  
portabant ad orn̄amentū ſc̄n̄ r̄torū.  
Reliqua autē ſermonū roboā & oia que ſe-  
c̄: ecce ſcripta ſunt in libro ſermonū die-  
rū regū in d̄a. Fuitqz bellū ē roboā & hie-  
roboā r̄c̄no d̄s ebus. Dominitas roboos  
cū p̄b̄no ſuis: & ſepultus eſt cū eis in ciuitate  
d̄s. Nomē ſt̄ nr̄s eius: naama ama-  
nites. Et regnauit abis fili⁹ ei⁹ pro eo. xv.  
Sitar in octauo de t̄mo om̄io re-  
gnū hieroboā filij rabath: regna-  
uit abis ſup iſr̄d̄s. Tribus annis re-  
gnauit in hieruſale. Noſt. n. maris eius  
maorha filiā abelalor: & v̄l̄auitqz in oi-  
bus p̄ris p̄b̄s ſit que ſecerat an̄ cum: nec  
erat cor eius p̄c̄t̄nr̄ n̄s dñi deo ſuo ſicut  
cor d̄s p̄b̄s eius. Sed pp̄ d̄s v̄rdit et dñs  
deus ſuus licerit in hieruſale vt ſiſta-  
ret ſit⁹ eius poſt eū & ſt̄aret in hierſm: eo  
qz ſeciſſet d̄s r̄t̄m in oculis d̄n̄e: nō de-  
clinaſſet ad oib⁹ que p̄p̄aret et cuncta  
v̄rb̄bus vite ſue ſc̄cepto. F̄mone v̄le r̄thē.  
Attamen bellū ſit in ter obis & hieroboā  
om̄n̄ t̄pe v̄te eius. Reliqua autē ſermonū  
abie & ois qui ſecit: nōne h̄c ſcripta ſunt  
in libro verb⁹ d̄p̄: regū in d̄a. Fuitqz  
p̄b̄no in ter obis & in ter hieroboā. Et ro-  
manit ablacū p̄b̄no ſuis. & ſepeliēt eū

i. 16 b. r.  
2. 21 f.

f  
c.

B

B  
2. pa. 1.

B  
2. pa. 1. a.

Regum iii

In ciuitate b. m. d. regnauit qsa filius ei?  
 pro co. In an no ergo uicini mo hieroboā  
 regio iura el regu an asa in ciuitate: z qdā  
 ginta z vno āno regnauit in hierusalcm  
 Nomen matris ei? maacha filia abesalon:  
 z scit aha rectū ante sp̄ctū dñi sicut dō  
 p̄r ei? z abstulit effeminatos de terra: pur  
 gauitq; vniuersas fordes idoloꝝ que fece  
 ram piez eius. In sup t maacha matre su  
 am amonū uel esse p̄cep̄s in sacris p̄ia  
 pi: z in loco ei? que p̄serauerat: subierit  
 q̄p̄ specū ei? z p̄regū simlachi: tur p̄stī  
 mi: z cōbustū in ortu te cedron. Excella  
 aut nō abstrulit. Verūm cor asa p̄secut̄  
 cū dñi o beo sūo ciuitas dieb? sūo: z inuult  
 ea que sc̄ificauerat pi sūis z uouerat in  
 domo dñi argenti: z auz z yasa. Bellum  
 aut erat inter asa z baasa regē israel ciuitas  
 dieb? eoz. Hec dñi qui oꝝ baasa rex israel  
 in m. 35. z edificauit rama vt nō posset q̄  
 psam egredi vel ingredi de p̄te asa regis  
 iude. Tollens itaq; a saꝝ oē argenti z au  
 rī q̄ remāserat in thesauris domi dñi: z  
 in thesauris domi regis: dedū illud ma  
 nus sc̄it op̄ sūo: z m̄sit ad benadab filī  
 eum tabicm d̄ filij ection regē syrie qui h̄ra  
 bat in damasco dicens: Hec dñs est iter me  
 z te: z inter piez meū z paritūm: s̄o in si  
 tibi in m̄era argenti z auz: p̄cto vi re  
 nias z trinitū factas edis q̄ h̄s cū ba  
 sa rege israel: z recedat a me. Elegeles be  
 nadab regē asa: m̄si p̄ncipes exercit? sūi  
 in ciuitate israel: z p̄. m̄serunt abid z dā  
 z abel domū maacha: z vniuersam cēne  
 roth: oēm. s̄erit in ep̄ialiū. Qu cū audis  
 set bāsa h̄er m̄ist edificare rama: z reuer  
 sus est in thesa. Rex aut asa nūcū m̄ sit  
 in oēs iuda dicens: Nemo sū excelsus. Et  
 tulerunt lepides de rama: z ligna ei? qui  
 bus edificauerat baasa: z extruxit de eis  
 tee asa gabaa beit: m̄n z maspha. Reli  
 qui aut oīs sermoni asa z vniuersē for  
 tū dñis ei? z cetera que fecit: z ciuitates  
 quas extruxit: nōne h̄c scripta sūt in li  
 bro verbor̄ oleꝝ regū iuda: Verūm in te  
 pore senectutis sue doluit pedes: z dormi  
 uit cū paribus filiis: z sepit? c̄tū eis in  
 ciuitate b. m. d. patrio sūi: regnauitq; tosa  
 s̄ybal filius eius pro eo. Nadab vero filius h̄e  
 roboam regnauit sup israel an no sc̄cūdo  
 asa regis iuda: regnauitq; sup israel die  
 bus annis: z fecit q̄b̄ illi: aut est in sp̄ctū  
 dñi: z ambulauit in vijs pis sūi z in pec

calis eius quibus peccare fecit israel. In  
 sidia? est aut et baasa filius. Hec de domo  
 ysaia: z p̄cussit eū in gebbetho que est  
 v̄bs philistinor̄. Siquides nadab z oīs  
 israel ob̄idēbāt gebbethon. In m̄ersee en  
 go illi baasa in āno tertio asa regis iuda:  
 z regnauit pro eo. Cūq; regnasset p̄cussit  
 oēm domū hieroboam. Non d̄m̄lit nec  
 vnam quidē auitā de semine ei? domū  
 delerei cū iuxta verbū dñi quod loquū  
 fuerat in manu serū sūi abie sylonitis: p̄  
 p̄ctā hieroboā que peccauerat z q̄bus pec  
 care fecerat israel: z p̄ bellētū quō irrita  
 uerat dñm deū israel. Reliqua autē sermo  
 num nadab z eia que op̄at n̄ est: nōne  
 h̄c scripta sūt in libro verbor̄ dieꝝ regū  
 israel. Cūq; bellū ier asa z baasa regē  
 israel c̄ctis diebus eoz. s̄cimo iertio aks  
 regis iuda regnauit baasa filius abie sup  
 oīmē israel in thesa viginti quattuor a  
 nis: z sc̄cū malū in corā dñi: ambulauitq;  
 in vijs hieroboam z in peccatis eius qui  
 bus peccare fecit israel.

Item est aut hmo dñi ad ichu fi  
 liū ananī p̄ra baasa dieꝝ. Pro  
 eo q̄ exalauit e de p̄nhere: z posuit dñ  
 cem sup populū m̄ē israel: n̄ autē au  
 bulasti in v̄a regū hieroboaz: z peccare sc̄cist  
 populū m̄ē israel: vt me irritares in pec  
 catis eoz: ecce ego d̄m̄etā posteriora ba  
 sa z posteriora domi? elioz: z factā domū  
 manu sicut domū hieroboaz filij nabath.  
 Quā m̄ozā fuerit de baasa in ciuitate co  
 medem eum canes: z qui mortuus fuerit  
 ex eo in regione: comedēt eiz volucres ce  
 li. Reliqua autē sermōni baasa z quocūq;  
 fecit z p̄cha ei? nōne h̄c scripta sūt in  
 libro verbor̄ dieꝝ regū israel. Domi  
 lit ergo baasa cū piibus h̄is: sepulitq; ē  
 in thesa: z regnauit hela filius ei? pro eo  
 Ann aut in manu sehu filij ananī p̄p̄e  
 te: verbū dñi factū esset p̄ra baasa z p̄ra  
 domi eius: z cōtra oē malū q̄ fecerat  
 coram dñi o ad irritandū eū in op̄ib? ma  
 numz sūis: vt sc̄eret sicut domo hierobo  
 am: q̄b̄ h̄uē eam occidit eum: hoc est se  
 hu filium ananī p̄phetam. Anno uicēsi  
 mo sexto asa regis iuda regnauit hela fili  
 us baasa sup israel in thesa: vobio n̄  
 nis: z rebellauit cōtra eum seruus sūis cū  
 b̄sonz medle partis equitum. Erat autē  
 hela in thesa: vobio: z temulentus in do  
 mo asa p̄ccat̄ thesa. In r̄ens ergo gabā

E  
i. co.

D

E

2. pa. 15.

S

B

5. co.

E

B  
5. 14. c. 2  
1. 21. f.

E

penſit & occidit euz ano viceſimo ſeptio  
 aſa regis iuda: & regnavit pro eo. Cuius  
 regnoſſet & ſediſſet ſup ſolu c[ir]ca: penſit  
 oēs domū baafa: & ſi det eliq[ue] ex ea miſſe  
 ſe ad pariete: & propi quos & amicos ei.  
 B. Deleat[ur] q[ui] d[omi]ni o[mn]i[um] domum baafa iuxta  
 ſolū d[omi]ni: q[uo]d locu[m] ſu[um] erat ad baafa iuxta  
 m[ur]u ſc[ri]ptu[m] prophete propter vni[us]c[er]ſa petā  
 baafa & petā h[er]a filij ei: q[ui] peccaverit &  
 p[ro]p[ter] eare ſecerit iſrael: p[ro]no[ti]a es d[omi]n[us] d[omi]n[us]  
 iſrael in vni[us]c[er]ſa ſuis. Reliqua ai ſino  
 nuſhela & oia que ſecit n[on]ne hec ſcripta  
 ſunt i libro ſ[ec]und[us] d[omi]n[us] regnū iſr[ael] i no  
 viceſimo ſeptimo aſa regis iuda regnauit  
 q[ui] d[omi]n[us] ſep[er] die[rum] iſr[ael]. Porro ceteri  
 tus obſidebat & gebbeton v[er]b[is] p[ro]ph[et]ar[um]  
 Cui[us] auidiſſit rebellaſſe q[ui] d[omi]n[us] & occidiſſe  
 regē: ſecit ſibi regē ois iſrael amri q[ui] erat  
 p[ro]p[ter] cept[us] militie ſup iſrael in die illa in ca  
 ſtra. Aſcendit ergo amri & ois iſrael euz  
 eo de gebbet[us] & obſidebani iher[usa]l[em]. Ad  
 dem[us] at q[ui] d[omi]n[us] q[ui] expugnada eſſet ciuitas  
 iher[usa]l[em] eſt palatiu[m]: & ſuccēdit ſe cum do  
 mo regis: & mortuus ē in petis ſuis: que  
 peccauerat facies malū corā d[omi]n[us]: & am  
 bula[uit] in via hieroboaz & i peto c[ir]ca quo  
 ſecit peccare iſrael. Reliqua at ſermonus  
 E. q[ui] d[omi]n[us] & inſidiaz ei: & i p[ro]ph[et]ar[um] d[omi]n[us] n[on]ne hec  
 ſcripta ſunt in libro ſ[ec]und[us] d[omi]n[us] d[omi]n[us] regū iſ  
 rael. Die d[omi]n[us] iſſas ē populū iſr[ael] c[ir]ca d[omi]n[us]  
 p[ro]ph[et]a. Deſc[en]da para p[ro]p[ter] ſequēbat ihebut  
 ſilū gineth vt oſtenderet eū regē & i iud[ic]ia  
 para amri. P[ro]valuit autē populū qui  
 erat cum amri populū gloſabat ihebut ſi  
 lū gineth: mortuus eſt ihebut & regna  
 vit amri. Anno triceſimo primo aſa regis  
 iuda: regnavit amri ſup iſrael duodecim  
 annis. In iher[usa]l[em] regnavit ſex an[no]s: emittit[ur]  
 mōſe ſamarſe a ſon[us] er duob[us] taſc[us] argē  
 ti: & edificauit euz & vocauit nomē ciuitatis  
 que i extraxerat noie ſon[us] er dominānis

ceſimo octiano aſa regis iuda: & regna  
 vit achab filius amri ſup iſra[el] in ſama  
 ria viginti & duobus annis. Et ſecit achab  
 filius amri malū in cōſpectu d[omi]n[us] ſuper  
 oēs qui ſuerunt ante eum. Nec ſufficit ei  
 vt ambularet in petis hieroboam filij na  
 bath: inſuper dixit v[er]boz ſecund[us] ſecund[us] ſecund[us]  
 melbaal regis ſidoniorū. Et abiit & ſer  
 uauit baal & adorauit euz: & poſuit aram  
 baal in tēplo baal q[uo]d edificauerat in ſa  
 maria: & plantauit lucini. Et addidi a  
 achab in ope ſuo ſitians d[omi]n[us] d[omi]n[us] iſrael  
 ſuper oēs reges iſrael qui ſuerunt ante euz  
 In diebus eius edificauit aſhel be b[er]bel  
 hierſcho. In aſſram p[ro]mittit[ur] ſuo ſin  
 dunt eam: & in ſegib[us] noniſſimo ſuo op  
 ſuit portas ei iuxta verbus d[omi]n[us]i quod  
 locu[m] fuerat i manu toſie filij n[un]i. xvij.

Dixit helias iherſites de habi  
 ta[ti]o[n]e gabaath ad achab. Ut  
 ut dominus deus iſrael in c[ir]ca  
 conſpectu ſto ſi erit annis hieros & plu  
 uia: niſi iuxta oia n[on]iſ] v[er]ba. Et facti ē  
 verbum d[omi]n[us]i ad eum d[omi]n[us] d[omi]n[us]: Recede  
 hinc et vade cōtra orientem & abſcondere  
 in torrente carith[us] qui eſt cōtra iordanes:  
 & ibi de torrente bibes cum iſ] p[ro]p[ter]cepi  
 vt paſcant te ibi. Abijt ergo iſcari iuxta  
 verba d[omi]n[us]i. Cui[us] ab iherſites in toz  
 renne carith[us] qui eſt cōtra iordanem. Cor  
 ut quoz deſerebant ei panem & carnes  
 mane ſimiliter panē & carnes reſp[er]i: & b[er]  
 bebat de torrente. Poſt v[er]boz iſ] alſquan  
 tos ſiccatus eſt torrentis: nō erit pluerat  
 ſuper terrā. Factus ē ergo ſermo d[omi]n[us]i ad  
 eum d[omi]n[us] d[omi]n[us]: Surge & vade n[on] ſarepta ſi  
 doniorū: & manebis ibi. Precepit n[on]iſ]  
 mulier i viane: vt paſcat te. Surrexit n[on]iſ]  
 abijt in ſareptam ſidoniorū. Cui[us] ve  
 niſſet ad portam ciuitatis appuit ei n[on]iſ]  
 er viana colligens ligna: & vocauit ei d[omi]n[us]  
 r[ati]o[ne]s ei: Ba in d[omi]n[us] paululum aque in vaſe  
 vt bibaz. Cui[us] iſ]a p[er]geret vt offerret:  
 clamauit poſt tergū eius d[omi]n[us] d[omi]n[us]: Aſſer mi  
 hi obſecro & bucell[us] panis in manu tua.  
 Que r[ati]o[ne]s d[omi]n[us] d[omi]n[us]: Vniſ]toſ o deia tuis: q[ui] non  
 habeo panē niſi quantum in pugilā cage  
 pōt ſari in h[er]yaria & paululu[m] d[omi]n[us] in le  
 c[ir]to. Et colligo duo ſigna vt ingredi  
 ar & facti illud iſ] d[omi]n[us] d[omi]n[us] & filio meoz ceme  
 danus & mozanur. Ad quā helias ait:  
 Noli timere: ſed vade & fac ſicut dixiſ].  
 Quoniam multi primi ſacbe ſp[irit]u ſarimila

v. r. 9. s.

g. r. 10. s.

i. 18. c. 4. r. 3. s. 1. c. 5. d.

h. 4. d.

i. d. 4. c.

ccc. 49. s.

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page.

subelnerunt panem parvulum: et affer  
 ad melibi autem et filio tuo facies postea.  
 Nec autem dicitur dicitur israel. Hydria fati  
 ne non deficiet nec lectum olei in tuum et  
 in die in quadam dicitur est pluviam  
 sup faciem terre. Que abijt: et secū iuxta  
 verbum helie. Et cetera dicitur et illa et vo  
 m: et ijs: et ex illa die hydria farine non de  
 fecit: et lectum olei non est in unguis iuxta  
 verbum dicitur quod dicitur: fuerat in manu helie  
 Facit et aut post verba hec ego etiam si  
 lio non videris matrisiam illas: et et lat  
 gnos: totum ista et non remaneret in eo  
 habitus. Dixit ergo ad heli. Quid mihi  
 et tibi videtur? Ingressus est ad meri reme  
 morantem in gressu mee et interfeceris si  
 lio in me. Et ait ad eum helias. Pa mihi si  
 lio in me. Quia de filiis eius et potavit  
 in cenaculum ubi ipse manebat et posuit  
 sup lectulum suum clamavit ad dnm: et di  
 xit: Dne dei meus et non vidi me apud  
 quos ego vteque in dno et afflixisti et inter  
 feceris filii eius. Et expandit se atque in a  
 suo est sup puer tribus vicibus et clama  
 vit ad dnm: et ait: Dne dei meus renerta  
 obsecro oia pueri huius in viscera es. Et  
 expandit dnm vocem helie: et renerta est  
 oia pueri intra eam et renertit. Tunc heli  
 as puer: et deposuit eum deenaculo in infe  
 riorē domus: et tradidit matri sue et ait illi  
 En vultu filio tuo. Dixitque matri: ad heli  
 am. Nunc in silo cognovisti viri dei es tu  
 et vultu dicitur oie tuo est. xvij.

Est dies multo factus est verbis  
 dicit ad heliam in anno tertio dicitur:  
 Uade et ostendete achab et de plu  
 vium sup facies terre. Huius ergo helias et  
 ostenderet se achab. Erat autem homo vehe  
 mē in samaria. Uocavitque achab abdā  
 dispensatorē domus sue. Abdas autē ti  
 mebat dnm in domo valde. Nam cum interfi  
 ceret et iecabel pphetas diffidit ille centus  
 pphetas et abiecit eos quinquagenos et  
 quinquagenos in speluncis et parit eos pa  
 ne et aqua. Dixit ergo achab ad abdā:  
 Uade in terrā ad vnterres fontes aqua  
 rum et in ceteras valles si forte possum in  
 venire herbaz et fatur et equos et mulos et  
 non penitus tumēta intereant. Vnterres  
 sibi reatones et dicitur ead. Achab ibat  
 per viā vnter: et abdas per viā alterā seor  
 sun. Cūque esset abdas in via: helias ce  
 cidit ei. Qui cum cognovisset eum cecidit in

per faciem suā et ait: Nō tu es dñs et mihi heli  
 as. Tunc ille et respondit: Ego. Et dicit: Uade  
 et bic dno tuo: dicit helias. Et ille qui d  
 eum inquit quā tu ades me seruant tuū in  
 manu achab et interfaciat me? Uenit dñs  
 deus meus: quoniam est gēs autē regnū in quo  
 nō inserit dñs mens te requirit. Et rō dē  
 nbus eum etis in hie: admirant regna  
 singuli et genēs: eo quod in unum regerēt.  
 Et tūc dicit in hie: vade et die domus tuo  
 ad est helias. Cūque recessero et respis do  
 mū asportabit te in locū quē ego igno  
 ro: et tu gr: in ioculatio achab: et nō in me  
 mens te interfici et me. Scripsit autē in  
 merdium ab infantia sua. Nūquid nō in di  
 camin est tibi dñs oie quā fecerim cū in  
 terficeret iecabel pphetas dñi et abscon  
 derim de pphetis dñi centum viros quos  
 quagenos et quatuor quagenos in speluncis et  
 paraverim eos pane et aqua. Et in se tu dī  
 cis: vade et dic dño tuo ad est helias et inter  
 faciat me. Et dicit helias: Uenit dñs exer  
 citum ante eum: et in hie: quod appa  
 rebo ei. Abijt ergo abdas in oceanum sup a  
 chab et in dicitur et cetera. Uenitque achab in oc  
 ceanum helie: et tūc vidisset eum ait: Tu ne  
 es ille qui perbas israel. Et ille ait: Num  
 ego turbavit israelis in et domus patris tui  
 qui dereliquisti iudata dñi et secuti estis  
 baalim. Verūtamē in me in hie et grega  
 ad me vnter in israel in mōte carmel:  
 et pphetas baal qui in dringētis quinquagenos  
 et quinquagenos: quia dringētis et  
 comedāt de meliis iecabel. Dixit et achab  
 ad oēs filios israel: et parēgamit pphetas  
 in mōte carmel. Accedēdo autem helias ad  
 oē in populū israel ait: Utequ o claudica  
 tis in dno ptes. Si dñs est de sequimur  
 eum: si autē baal sequimur illū. Et nō rū dē  
 ei populū verbū. Et ait rursus helias ad  
 populum: Ego remāsi ppheta dñi solus  
 ppheta et baal quinquagētī et quinquagē  
 ta: ppheta et lucos quā dī in gētī vtri sunt.  
 Bent nobis duo boues et illi eligāt sibi bo  
 vem vni et in frusta cedētes ponāt sup li  
 gna ignē autē nō supponāt. Et ego facias  
 bouē aliter et inponā sup ligna: ignē autē  
 nō supponā. Inuocate nos a deo et ego  
 et ego in ioculatio nomē dei mei: et deus qui  
 exau dicit per ignē ipse sit deus. Rū dñs ois  
 populū ait: Opōna ppositio quā locum  
 est helias. Dixit et helias pphetis baal. E  
 gūte vobis bouē vni et facite pnti: quia vos

4. re. 4. f. 8. l. 20. c.

8. 17. c. 4. re. 4. l.

B. m.

De helia  
... illis ex  
... has sit

1. re. 9. b. 2. f.

plures estis: et innocente nota deorum v[er]itate  
 ignes non supponatis. Qui cum tulleissent  
 bono que de erat eis: iterant: et innocen-  
 tia non e baal de mane vsq; ad meridiem  
 dicentes: Baal exaudi nos: Et non erat vox:  
 nec qui ruderet. Et rursus baal altare qd  
 fecerant. Cuius esset iam meridiem: illud erat  
 illis helias dices: Clamate voce maiore.  
 Deus enim e et forsitan loquitur: aut in di-  
 versis e aut in itinere: aut certe dormit  
 vt excitet. Clamabam ergo voce magna  
 et ascendit se iuxta riuu suu cultus et lan-  
 exolis donec perfundere[n]t sangie. Post  
 quatrasit meridiem: et illis propheta[n]tibus  
 venerat tepus quo sacra: ritus offerri  
 solet: nec audiebat vox nec aliquid r[ati]o debet  
 nec atten debet orates: dixit helias oi po-  
 pulo: Velte ad me: Et accedite ad se po-  
 pulo curant altare d[omi]ni qd destructu vi-  
 erat: et tulli duodecim lapides iuxta nu-  
 meru tribuu filioru iacob: ad que factus e  
 sermo d[omi]ni diebus israel cr[is]t[u]m om[n]e tuu: e  
 edificauit de lapidib[us] altare in nomine d[omi]ni.  
 Feceitq; aqueductu quasi p[ro] duas aratru  
 cilas in eirectiu altario: et co[m]posuit ligna  
 duosq; per media boue: et posuit sup li-  
 gna: et ait: Implete quatru q[ua]drata o[mn]ia:  
 fundite super holocaustu: et sup ligna.  
 Rursumq; dixit: Etiam secudo hoc facite.  
 Qui cum fecissent secudo ait: Etia tertio  
 idipsum facite. fecerunt q[ui] tertio et curre-  
 bat aque circu altare: et fossa aq[ui] ductus re-  
 plera e. Cuius iam tepus esset vt offerret ho-  
 locaustum ad ead[em] helias propheta ait:  
 D[omi]ne deus abrae et ysaac et israel: tollende  
 hodie q[ui] in te deo israel: et ego seruus tuus  
 et iuxta p[re]ceptu tuu feci o[mn]ia verba hec.  
 Et audite d[omi]ne exaudi me vt distat po-  
 pulus iste: q[ui] tu es d[omi]ne deus: et tu quertit illi  
 eoz eoz iteru. Cecidit aut ignis d[omi]ni et voca-  
 uit holocaustu et ligna et lapides: pulue-  
 re quoz et aqua q[ui] erat i aq[ui] ductu labens.  
 Quod cu vidisset ois populus cecidit in sa-  
 cie sua: et ait: D[omi]ne ipse e deus d[omi]ni ipse est  
 deus. Dixitq; helias ad eos: Apprehende  
 p[ro]phetas baal: et ne vnus qd e fugiat ex  
 eis. Quos cum apprehedisissent vixit eos  
 helias ad torrente cysion: et interfecit eos  
 ibi. Et ait helias ad achab. Ascende et  
 bibe: q[ui] sonus nulle pluuie est.  
 Ascendit achab vt couerteret et biberet:  
 helias sr ascendit in vertice ear mellis et  
 prorsus in terra posuit facie sua: inter ge-

ma sua: et dixit ad p[ro]phetas suos. Ascende et  
 prospice extra mare. Qui cum ascendisset et  
 contemplantus e[st] terram: non e q[ui]squam et nullus  
 ait illi: Revertere sepe vt cibis. In sepe  
 ma aut vice ecce multu[m] i[n]tra pluu quasi ve-  
 stigiu hois ascendebat de mari. Qui ait:  
 Ascende: et d[omi]ne achab. Iuge curru tuu et  
 descende: ne occupet te pluuia. Unus se-  
 vert: rei hinc atq; illuc: ecce cella contene-  
 brati sunt: et umbes et ventus: et f[aci]s e plu-  
 uia gr[ati]a. Descendit itaq; achab abijt in  
 segrabel. Et manibus d[omi]ni facta e[st] sup helias:  
 acclivisq; labis currebat aute achab do-  
 nec venisset segrabel. xix.

**H** Anciant aute achab segrabel o[mn]ia  
 que erat helias et quo occidisset  
 vn iheros p[ro]phetas baal gladiis. Distitq;  
 segrabel nuncu ad helias dicens: Nec nul-  
 hi faciam diu et hec addantibus hac hora  
 eras posuero ai[m]m tuam sicut ala vnus ex  
 illis. T[er]minu[m] helias et sirgo abijt quo-  
 cuq; vnus terebat voluntas: venitq; in ber-  
 sabee tadar: et o[mn]ist[er] ibi p[ro]pheta suu et pre-  
 ri in deitu via vni dicit. Cuius venisset  
 et sederet in b[er]sabee: vna sunt p[er]u[m] petuit aie  
 sue vt moueret. Et ait: Sufficit mihi do-  
 min: tolle aliam meam. Nec v. melior suz  
 q[ui] p[ro]phet me. Proteclitq; ser ebdominuit  
 in umbra i[n] iheros. Et ecce angelus domi-  
 ni tetigit euz: et dixit illi: Surge comede.  
 Respexit: et ecce ad capu suam subcine-  
 rclis panis et vas aque. Comedit ergo  
 et bibit et rursum ebdominuit. Reuerfusq;  
 e angelus d[omi]ni sec[un]d[u]m dicit illi: Dixitq;  
 illi. Surge comede. Brandis n. t[er]re  
 stat via. Qui cum surrexisset: comedit et  
 bibit et ambulauit in fortitudine cibi illius  
 quadraginta dieb[us] et q[ua]draginta noctib[us]  
 vsq; ad inuente[m] dei orob. Cuius venisset  
 illuc: mansit in spelunca. Et ecce sermo d[omi]ni  
 ad eum: dixitq; illi: Quid hic agis helias.  
 Ait ille r[ati]o d[omi]ni: celo celatus suz: pio d[omi]ni deo  
 exeret: tuq; qd dereliquit pacum d[omi]ni filij  
 israel. Ait: a iud: struxerunt p[ro]phetas  
 tuos occiderunt gladio et derelictus sum  
 ego solus: et querit ai[m]m meam vt auferat  
 ea. Et ait ei. Egre dicit et sta in monte eor-  
 uo d[omi]ni. Et ecce d[omi]ni transiit: sp[irit]us gran-  
 dis et fort[is] subuertit es m[er]it[er]e: quoz e pe-  
 tras ante d[omi]ni. Non e in sp[irit]u d[omi]ni. Et p[ro] sp[irit]u  
 ritu cometo. N[on] e in cometo d[omi]ni. Et  
 post cometo clon e ignis. Non in igne d[omi]ni.  
 Et post igne libellus aute tenuis. Quoz

oro helie

Da t[er]re  
exaudit  
do c[on]suet

ne vnus  
fugiat

no  
sonus  
te p[ro]pheta

q. r. 1.

ion. 1.

B

1. co.

ro. 1. 1.

C





postinos: et currua firmi currua quos ante  
habuisti et pugnabimus contra eos in caepe  
inibus: et videbis quod obtinebit eos: et te  
didit pro filio eorum: et fecit haec. Igitur postquam  
annus transierat recessit benadab syros et  
asem dū in affe et vi pugnavit contra israel.  
Porro filij israel recesserunt: et acceptis  
q̄harijs p̄fecit ex adverso: castroque in ca  
ti sunt contra eos quasi dno p̄iū greges ca  
p̄iz. Igitur autem replevit terram: et accessit  
E. a. co. v. u. n. r. d. e. d. x. i. i. ad regē israel. Nec dicit  
dñs. Quia dixerunt syri: dñs in omni est dñs:  
et nō est: dñs vallium dabo oēs in multitudine  
hinc gride in manu tua: et tictis quod ego  
suis dñi a. Virgibates septē dieb⁹ ex aduer  
so p̄i atqz illi a te: septima autē die cōmis  
sura est bellū. Percusseruntqz filij israel de  
syris et dñi missa pedum in die vna. Igitur  
runt autē syri in remanēti in affe in et  
uitatē: et cecidit murus sup̄ viginti p̄tes  
milia hominū qui remanēti. Porro bena  
dab in gentes ingressus est civitate in cubi  
culum quod erat in cubiculo: dixeruntqz  
et serui sui: Ecce audivimus quod reges dom⁹  
israel deinentes sunt. Ponamus itaqz sac  
cos in labijs nostris: et sicutulos in capite  
nostris: et egrediamur ad regē israel: sicut  
tan salū adit aī a nos. Accinrent itaqz  
lumbos suos: et posuerunt in sculos in ca  
p̄tib⁹ suis: veneruntqz ad regē israel et dixe  
runt ei. Serui n̄ bena dab dicunt. Utiat  
oro te dñe. Et ille ait. St ad huc vivit  
frater m̄: est. Quod accepit: nuntiat pro  
omnibus: et festinatis rapuerit verbū ex ore  
e⁹ atqz dixerūt: frater tu⁹ bena dab vivit.  
Et dicit eis: Ite et adducite eum ad me. E  
gressus est ergo ad eum bena dab: et tenuit  
eum in curru suis. Qui dixit ei: Cūitates  
quas tulit p̄ me: dā p̄c tuo reddā: et plate  
as fac tibi in damasco sicut fecit p̄ meis  
in hamaria: et ego sedera i recedā a te. Pe  
p̄it ergo sedius et dimisit eum. Tūc vir  
quidā de filijs p̄pha ap̄ dicitur locū suū  
in sermone dñi. Percutit me. At ille nolu  
te percutere. Cū autē dñs nominasset au d̄  
te vocē dñi ecce recedes a me et percussit  
te leo. Cūqz paululū recessisset ab omnibus  
nē eū leo atqz percussit. Sed et atqz in me  
mens v̄p̄ dixit ad eum: Percutit me. Quis  
percussit eū et vulneravit. Abijit ergo pro  
p̄heta et occurrit regi: et v̄p̄ in uocavit asp̄  
sione pulueris os et oculos suos. Cūqz rex  
E. a. co. v. u. n. r. d. e. d. x. i. i. ad regē: et ait. Seru⁹

tus egressus est ad p̄lianduz cōmūtr  
eūqz fugisset vir v̄p̄: ad duxit eū quidāz  
ad me et ait: Custodi virū istū. Quia si la  
psua fuerit: crassa in nos p̄a a dñis: aut in a  
leutā argēti apponā. Dum autē ego tur  
batus hinc stūcōqz me verterē: subito non  
cōparuit. Et autem rex israel ad eum: Dec est  
iudiciū tui quod ipse dixerunt. At ille stā  
absteris puluere de facie tua: et cognovit  
eius rex israel quod esset de p̄phetis. Qui ait  
ad eum: Dec dicit dñs. Quia dimisit vir  
rum dignū morte de manu tua: erit ania  
tua pro anima aī: et populus tu⁹ pro po  
pulo e⁹. Revertens est igitur rex israel in do  
minum suam ad d̄re p̄tenuens: et in ibi  
dñs a venit in hamaria.

Est verba autē hec tempore illo  
nea erat naboth iegrabēthe qui  
erat in iegrabel iuxta palatium a

ehab regis samarie. Locutus est ergo achab  
ad naboth dicens: Da mihi vineam tuā: et  
faciam mufi hominū oleum: quod vicia est et  
prope domū meā. Daboqz tibi pro ea vi  
neam meliorem: aut si cōmodius tibi putas:  
argentū: quantum digna est. Cū mi  
dit naboth: Propitius sit in tibi dñs ne bez  
hereditate patris meo: tibi. Venit ergo  
achab in domū suam in d̄signans et fre  
dens sup̄ verbo quod locutus fuerat ad eum  
naboth iegrabēthe dicens: nō dabo tibi  
hereditatem patris meo. Et projecit  
se in lectulum suū: et auerit faciem suā ad  
parietem et nō comedit panem. Ingressa  
est autem ad eū iegabel vxor sua dicens ei  
Quid est hoc vnde anima tua cōmūtrata  
est: et quare nō comedis panem? Qui respō  
dit ei: Locutus sum naboth iegrabēthe: et  
dixit ei: Da mihi vineam tuā: et accepta pe  
cunia aut si tibi placet dabo tibi vineam  
meliozem pro ea. Et ille ait: Non dabo tibi  
vineam meam. Dixit ergo ad eum ieg  
abel vxor eius: Dādis aī: cōmūtrata est: et  
bene regere regnum israel. Surge et come  
de panem et equo autem o est. Ego dabo  
tibi vineam naboth iegrabēthe. Scripsit  
itaqz literas ex nomine achab: et signa  
uit eas anulo eius: et iussit ad maiores  
nauū et op̄tinatos qui erāt in civitate ei⁹  
et hab̄tabant cum naboth. Literas autem  
tem hec erat sententia: Predicate testi  
mō et sedere facite naboth inter filios  
populi: et subvertite domos viros istos be  
lial contra eum: et solium testamentus d̄

E. a. co.

E. a. co.

E. a. co.



B

C

### Regum iii

**B**eate: bñ dixit naboth deũ & regem: & edu-  
cne eũ & lapidauerunt eos mortuũ. **F**ecit  
ergo cines maiores nũm & optimates q-  
bitab m̄i cũz eo in vbe: sicut p̄cepit eis  
legabel: & sicũ scriptũ est in literis q̄s  
miserat ad eos: **P**redican crum leuĩtũm  
& sedere fecerunt naboth in ter p̄rimos po-  
puli: & ad dũcis dnoh? **M**is filijs d' dabo  
lĩ fecerunt eos: d'ere contra eum. **E**t illi. s.  
v) vli i orabell' dixerunt: **C**ontra eũ testĩ-  
moniu: cora multitudine. **B**en dicitur na-  
both deum & regẽ. **Q**uãobrem d' d'ere q̄z  
extra cluĩtate & lapidab' hereticũ. **A**d  
serit' ad legabel dicitur: **L**apidans est  
naboth: & mortuus est: **F**acium est autem  
cũ audisset legabel lapidatum naboth &  
mortuum locuta' e' ad achab. **S**urge pos-  
si d'ere neaz naboth legabelne qui noluit  
tibi acquiescere: et dare eaz. accepta pecu' a  
m̄o eni vinti naboth's mortu' est. **Q**uod  
eũ audisset achab in mortum videlicet na-  
both surrexit: & d' d'ere d'ebat in vltimam na-  
both legabelne vt possi d'ere eã: **F**acius  
est igit' sermo dñi. ad beliam thesib' d' d'ere  
cens: **S**urge d' d'ere de in occursum achab  
regis isrl' q' est in samaria. **E**cce ad vincti  
naboth d' d'ere d' d'ere vt possi d'ere eam. **E**t lo-  
quens ad eum dicitur: **D**ecidat dñs deus  
Decidat: in sup' & possidat. **E**t post h'c  
addes. **D**ecidat dñs. **I**n loco hoc i quo  
larerũt canes sanguine naboth: sanib'ẽ  
quoz sanguines nũm. **E**t ait achab ad  
belliam. **N**ũ inuenisti me inimicum tibi?  
**Q**uĩ dicit: **I**nuenies q' venundatus sis  
vt faceres malũ in spectu dñi. **D**ec dicit  
dñs. **E**cce ego inducã super te malũ: & de-  
miciã posteriora tua: & interficiã dea: hab  
m̄igentẽ ad parietẽ & clauisũ & vltimũ i  
israel. **E**t dabo domũ tuã filio domũ h'c  
roboam filij naboth: & sicut domũ baasa  
filij abia: q' egit vt me ad iracundiam  
p̄uocares: & peccare fecisti israel. **S**z & de  
te q' d' d'ere locum dñs dicitur: **L**an come  
dem legabel i agro legabel. **S**i mortuus  
fuerit achab i ciuitate: comedet eũ cano  
St autem mortuus iheri i agro: ome-  
dem eũ volucres celi. **I**ta non sũt alter  
tallo sicut achab q' venundat' est vt faceret  
malũ in spectu dñi. **L**õ d' d'ere eũz cũ se-  
gabel vxo: sua: & abominabilo factus est  
inim' v' seque' d' d'ere q' fecerant animoz et  
quoz p̄sumpsit dñs a facie filioz israel.  
**I**taq' cũ audisset achab sermones istos:

scidit vestimenta sua: & opuit ciltio car-  
nem suã: cumq' amig' & domiũ i sacco: &  
ambulans oculis capto. **E**t facit ser-  
mo dñi ad beliam thesib' d' d'ere: **N**onne  
vidisti humilitatẽ achab coram me? **Q**uia  
igitur humiliatus est mei cãm: non iudicã  
malum in diebus eius: sed in diebus filij  
sui i sacra' malum domũ cino. **xxij.**  
**T**ransierunt igitur tres an' ables  
belio inter syriã & israel. **I**n anno  
aut' tertio descendit iofaphat rex  
**I**uda ad reges isral: **S**piritus rex isral ad  
sernos suos. **A**gnoratis q' nra sũt ramesh  
galaad: & negligimus tollere eam de ma-  
nu regis syriã: **E**t ait ad iofaphat: **U**dico  
ne mecu' ad prebãdũ in ramosh galaad?  
**S**piritus iofaphat ad regem isral: **S**icut  
ego sum: ita & tu. **P**opulus meus & po-  
pulus inno' vñũ sunt & equites in equi-  
tes. **D**ixit it' iofaphat ad regem isral.  
**Q**uere orone hodie sermonem domini.  
**L**ongregauit ergo rex isral: prophetas  
quadringentos: **S**icut viros: & an ad eos  
**I**re d' d'ere in ramosh galaad ad bellã dũ  
an quiesceres. **Q**uĩ r' d' d'ere. **E**cce dicit: &  
dabunt dñs in manu regis. **D**ixit aut'  
iofaphat. **N**on est hic propheta domini  
quĩ p̄ h'c vt inuero genũs per eũz. **A**t  
rex isral ad iofaphat: **R**emansi vñ vñ  
p' q' possimus interrogare dñm si ego  
odi eum: q' nra prophetam in h'c bonũ is  
malũ: **I**n h'c h'c. **E**t in iofaphat  
ait: **N**e loquar iudã rex. **U**ocauit ergo rex  
isral emichã quẽ d' d'ere d' d'ere: **F**acina  
adducere mieheã filium temla. **R**ex it' is-  
rael & iofaphat rex iuda sedebant vñ iofaphat  
q' in solio suo vestitũ ciltio regio i area i  
na ostium porte samarie: & vñ iofaphat  
prophete propheta b' in cõspectu eoz. **E**t  
cit quoz sibi sedechias fil' chanaan cor-  
nna ferreaz ait: **N**ec dicit domini? **D**is  
venilabis syriã donec de lease az. **D**ẽ q'  
pphete filiter propheta b' dicitur: **E**cce  
d' d'ere in ramosh galaad: & vade prospice &  
trader dñs in manus regis. **M**ũcus vxo  
quĩ lerat v' vocaret mieheã locutus e' ad  
eũ dicens: **E**cce sermõnes prophetarũ  
vno regi bona predican. **S**i ergo sermo  
tuus sicut o'is loq' d' d'ere. **E**t in mieheã  
ait. **T**u dñs q' q' d' d'ere d' d'ere. **M**ũh  
dñs hoc loquar. **U**enisti itaq' ad regem:  
ait sibi rex. **M**ieheã: **I**re d' d'ere in r-  
mosh galaad ad p̄lã d' d'ere: **E**t d'

ad. 7. 6.  
4. 16. 9. b.  
5. 14. 6. i.  
16. b. 2. 7. 2.

2. pa. 1. 2. u.  
4. 16. 3. 9.  
2. pa. 15. u.

C. mich.  
vñ as

Demorah achab regem hinc dicit comen  
alios dicitur

file ni dicit: Ascende et vade prospere: et tra-  
det dno in manu regis. Dixit autem rex ad  
eius: Ite patet iter ad dno et ut no loqua-  
ris nisi nisi quod vep est in nomine do-  
mini. **B** *Et ille ait: Uidi euntes israel d'isp-*  
*sum in montibus quasi oves no habentes*  
*e. pastores. Et ait dno: Non habet isti d'ni:*  
*renertat vniquisqz in domu sua in pace*  
*Dixit ergo rex israel ad iofaphat. Nungd*  
*no dixi tibi qz non pphetat nisi bonis:*  
*sed semper malum. Ille vero ad deus ait:*  
*Propter hoc audi sermone domini. Vi-*  
*di d'ni se demt sup solis sinu: et oes exer-*  
*ctu celi assistente ei a dextris et a sinistris*  
*Et ait dno: Quis decipiet achab rege: is-*  
*rael vt ascendar et cadat in ramoth gala-*  
*ad? Et dicit vnus verba hinc secunde d'it: et*  
*alio aliter. Egressus est aut sps: et stetit*  
*coram dno: et ait: ego decipia illuz. Et in lo-*  
*cuto est dno: In quo? Et ille ait: Egress-*  
*ar: et ero sps in edax in ore omni ppheta-*  
*rum eius. Et dicit dno: Decipies et finale*  
*bis: egredere et sac ita. Nunciast ecce ve-*  
*dit dno spm in edax in ore omni ppheta-*  
*rum tuoz qui hic sunt: a dno locut' est co-*  
*tra te in malum. Accessit aut sedechias fili-*  
*chanaai: et pereussit mischa in maxilla: et*  
*dixit: Veni ergo dimisit sps dno: et locu-*  
*tus est tibi? Et ait mischa: Uisurus es in*  
*de illa quado ingrederis in cubitulum:*  
*intra cubitulum vt absco dario. Et ait rex*  
*israel: Tollite mischam et maneat apud*  
*ammon p'ne spc ciuitatis: et apud ioas fi-*  
*lium amalech: et dicit eis: Nec dicit rex:*  
*Adhuc viri isti in carcere: et sustentate*  
*eum pane tribulationis et aqua angustie*  
*don: et reuertar in pace. Dixitqz mischa:*  
*Si reuertar in pace: no est locutus*  
*in me dno. Et ait: Audite populi oes. As-*  
*cendit itaqz rex israel et iofaphat rex iuda-*  
*in ramoth galaad. Dixit itaqz rex israel ad*  
*iofaphat: Sum carna et ingredere p'liuz*  
*et induere vestibustuis. Porro rex israel*  
*mutant habitus suos: et ingressus est belli*  
*Rex aut syrie preceperat p'ncipibus cur-*  
*rum triginta duo huius d'ce: no pugna-*  
*bitis p'ra minore et maiore quipiam nisi*  
*p'ra rege israel soluz. Cum ergo vidissent*  
*p'ncipes currus iofaphat: supiecit sunt*  
*qz ipse esset rex israel: et ipeti facto pugna-*  
*bant p'ra ed. Et cecidit amon iofaphat. In-*  
*cellegerunt p'ncipes currum qz no esset rex*  
*israel et cessauerunt ab eo. Vir aut quidez*

retendit arcum in incertum sagittam dicit  
gens: et casu p'cauit reges iste ael inter pul-  
monem et stomachum. At ille dicit aurige  
suo: Verte manum tuam: et elice me de exer-  
citu: qz grauius vulnerat sum. Conuuluz  
est ergo p'lam in die illa. Et rex israel sta-  
bat in curru suo p'ra syros: et monuit se  
vespere. Surrebat aut sanguis: plage sui si-  
num curru: et p'co insonuit in vniuerso  
exercitu anteqz sol occideret dies. Unus  
quisqz reuertat in ciuitate et in terra sua.  
Domus est aut rex: et platus est in sama-  
ritan. Sepeliet itaqz regem in samaria: et  
lauerit curru eius in piscina samarie: et  
lincerit canes sanguine eius: et d'banas  
lanerunt iuxta verbum dno quod locut' fue-  
rat. Reliqua aut sermone achab vniuer-  
sa huc secut: et domus eburnea que edifica-  
uit: ciuitatesqz vbiis quas extruxerat: hinc  
hec scripta sunt in libro sermone d'ce te-  
gum israel. Dominus ergo achab cu pa-  
tribus suis: et regnant ochogozis fili' eius  
pro eo. Iofaphat vero filius aia regnai et  
ceperat sup iudam anno quatuor achab re-  
gis israel. Trigintaquingz annoz erat cu  
regnare cepisset: et viginti quz annis re-  
gnauit in hierusalem. Nonne maris et agri  
ba filia salat. Et ambulauit in omni via isa-  
patris sui: et non declinauit exa. Fecitqz  
qz rectus est in spectu d'ni: vti excel-  
sa non abstulit. Adhuc. ii. populus sacrifi-  
cabat et adolebat in cedron in e'eliso. Pa-  
centuz habuit iofaphat cu regis israel. Re-  
liqua autem verborz iofaphat opa eius  
que gessit et prela: none hec scripta sunt in  
libro verborz d'ce regni iuda. Sed et re-  
liquas effeminatorz qui remarat in d'ce-  
bus isa patris eius abstulit de terra. Nec  
erat iste rex p'ntum in iudam. Rex vero  
iofaphat fecerat classis in mari que nauis  
garenti in opp' p'pter amon: et ire non  
poterat qz contracte sunt in syon gaber.  
Tunc aut ochogozis fili' achab d' iofaphat:  
Vadant serui necti seruis tuis in nauis  
bus. Et noluit iofaphat. Bonitate iosa-  
phat cum patribus suis et scriptus est ed-  
eis in ciuitate david patris sire gnantuz  
ioiam fili' eius pro eo. Ochogozis aut fil-  
ius achab regnare cepit in sa-  
maria anno septimodecimo iofaphat re-  
gis iuda: regnantuz sup syra: duob' an-  
nis. Et fecit maluz in o'pectu d'ni: et  
ambulauit in via patris sui: matris suoz

2. pa. 1 a.

8. 21. 6

8

## Regum iiii

in via herodiam filij nabath: qui peccare fecit israel. Scripsit quoque baol et addo: aut eum: et iristam dominum deum ista ad iuxta oia que fecerat pater eius.

Explicit primus liber Malachiam: id est regum tertius. Incipit secundus liber malachiam: id est quartus regum. Cap. iiii.

## Renunciatus est

antes moab in israel pessima mox<sup>o</sup> est achab. Ceciditque ochogias per cancellos enaculim: quos habebat in

samarita et egrotavit: missique nuncios dicit ad eos: Ite consilite beelzebub deum accaron: vtrū vtrūne queam de in su imitate mea hae. Angelus autē dominum loquens est ad heliam testitum dicens: Surge a sede in occursum nuncios regis samarie: et dices ad eos: Numquid nō est deus in israel cui curis ad psilendum beelzebub deus accaron? Numquid hec dicit dominus? De lectulo super quem ascendisti nō descendes sed morte morieris. Et tabij helias: reuersi sunt nūci ad ochogias: Qui dixit eis

Quia et reuersi estis: Et illi responderunt eis: Vbi occurrit nobis: et dixit ad nos: Ite reuertimini ad regē qui misit vos et dicitis ei: Hec dicit dominus: Numquid qd nō est aut deus in israel: missis vt psilantur beelzebub deus accaron: Iacti condelectato super que ascendisti nō descendes: sed morte morieris. Qui dixit eis: Tuus figure et habitus est vir ille qui occurrit vobis: et locutus est verba hec: Et illi dixerunt: Vir pilosus et zona pellicea ceteris remibus. Qui ait: Helias othebitus est. Visites ad enim quinquagenariū sū principem: et quinquagenaria qui erāt sub eo. Quia scēdit ad enim sedē in monte: et dixit: Homo dicit rex precepit vt descēdas. Respondens helias dixit quinquagenario: Si homo dicit huius: descēdat ignis de celo: et veniet et quinquaginta mos. Descēdit ergo ignis de celo: et veniorunt enim: et quinquaginta qui erant cum eo. Rursusque missi ad eū principem quinquagenariū alterū et quinquaginta ei eo. Qui locutus est illi: Homo dicit: hec dicit rex: festino. Descēde. Respondens helias ait: Si homo dicit

ergo iunior: descēdat ignis de celo: et veniet et quinquaginta mos. Descēdit ergo ignis de celo: et veniorunt illi et quinquaginta eius. Iterum misit principem quinquagenarium et quinquaginta qui erant cum eo. Qui dicit: curiamis gemis ad heliam: et peccatus est ad eius: et alii: Homo dei nō despiciere animā meam: et animas seruorum mortui qui mecum sum. Ecce descēdit ignis de celo: et veniorunt duo: principes quinquagenarios primos: et quinquagenos qui cum eo erant. Sed nūc obsecro vt miseratis sic mee. Locutus est autē angelus domini ad heliam dicens: Descēde cum eo. Ne timeas: Surrexitque et descēdit cum eo ad regem: et locutus est ei. Hec dicit dominus: Quia misisti nuncios ad censilendum beelzebub deus accaron: quos nō effecit in israel a quo posset in interrogare te: monentidco de lectulo super quem ascendisti nō descēdes: sed morte morieris. Et primo est autē iuxta sermonem dicit quem locutus est helias: et regnauit ioras frater eius pro eo anno secūdo ioram filij iosaphat regis inde. Non enim habebat filium. Reliqua autem rei dōz ochogie que operatus est: nōc hec scripta sunt in libro sermonum dierum regum israel.

ij.

Et cum esset autē cum lenore vellet dominus heliam perturbare in celum: ibant helias et heliens de galgals. Dixitque helias ad heliū: Sede hie: quia dñs misit in te vesp̄s iohel. Qui ait heliens: Vult dñs et vult anima tua: quoniam dereliquam te. Cūque descēdisset in bethel: egi essi simi filij pphetarū qui erāt in bethel: ad heliū: et dixerūt ei: Numquid nosci qd hodie dominus tollit dñm tuum a te? Qui respondit: Et ego noui. Silete. Dixit autē helias ad heliū: Sede hie: quia dominus misit in te vesp̄s iohel. Et ille ait: Vult dñs et vult anima tua: quoniam dereliquam te. Cūque venissent hierichon: accesserunt filij pphetarū qui erant in hiericho ad heliū: et dixerūt ei: Numquid nosci qd dñs hodie tollit dñm tuum a te? Et ait: et ego noui. Silete. Dixit autē helias: Sede hie: quia dñs misit in te vesp̄s iohel. Qui ait: Vult dñs et vult anima tua: quoniam dereliquam te. Iterum iunior: et veniorunt duo: principes quinquagenarios primos: et quinquagenos qui cum eo erant. Sed nūc obsecro vt miseratis sic mee. Locutus est autē angelus domini ad heliam dicens: Descēde cum eo. Ne timeas: Surrexitque et descēdit cum eo ad regem: et locutus est ei. Hec dicit dominus: Quia misisti nuncios ad censilendum beelzebub deus accaron: quos nō effecit in israel a quo posset in interrogare te: monentidco de lectulo super quem ascendisti nō descēdes: sed morte morieris. Et primo est autē iuxta sermonem dicit quem locutus est helias: et regnauit ioras frater eius pro eo anno secūdo ioram filij iosaphat regis inde. Non enim habebat filium. Reliqua autem rei dōz ochogie que operatus est: nōc hec scripta sunt in libro sermonum dierum regum israel.

De helia  
p helia

B

In vtrazq; ptem: & transferit abo per secl  
 Linc; trāsissent: hellas dixit ad hellensem  
 Potius qd; pta: vt factam tibi aut. q; tol  
 lar a te. Dicitq; hellensis: Obsecro vt fia  
 in incumplex spūs tuis. Qui rīdit. Rem  
 difficiles postulat. At tū sī dicitis me qū  
 tollar a te crī qd; pectāsi: tū nō dēdero  
 erit. Linc; pergere & Incederes frano  
 clā: arcū: ecce curnus igneus & equi ignes  
 dūiserunt vtrūq;. Et ascendit hellas per  
 turbīnem in celum: hellensis aut; vīdebat  
 & clamabat. Pater mī: pater mī: curre: curre:  
 & auerige e: Et nō vīdit eū amplius. Ap  
 prehenditq; vestimēta sua: & scidit illa in  
 duos ptes. Et leuauit palliū hellē qd; ceci  
 derat e. Reuerlusq; stetit sup; rīpas iordanis  
 & pallio hellē qd; ceciderat ei percussit  
 aquas & nō sūt diuisē. Et dixit. Ubi est  
 bellas hellē crī mī? Percussitq; aquas  
 & diuisē sunt huc & illuc: & transtīit hell  
 sens. Ad: mes aut; sūij prophetarum qui  
 erant in hiericho decontra dixerunt: Re  
 quere in spūitū hellē sī per hellensem. Et  
 venientes in occursum eius adolauerunt  
 eū pioni in terrā dixeruntq; illi. Ecce cum  
 seruis tuis sūij quinquaginta vīdēt sorco  
 qui possunt ire & quere vīz rūsine sor  
 te tulerit eū spūs dñs & ptecerit eū in vñd  
 montū aut in vñā vallū. Qui ait: Nolite  
 mittere. Coegentis eis: donec acquie  
 sceret & diceret: Hūitite. Et miserunt qn  
 qui ginta viros. Qui cū quēssissent trīb;  
 diebus: nō inuenērūt. Et reuersi sūt ad eū:  
 At ille habitabat in hierichore: dixit eis.  
 Nāquī nō vīdēt vobis: nolite mittere. Di  
 xerunt quoq; vīri cūstatts ad hellē. Ec  
 ce habitatio cūstatts huius optima est sī  
 cur in ipse dñe: spūicis: sed aque pessime  
 sunt: & terra sterilis. At ille ait: Afferte mī  
 hi vas nouum: & implete in illud sal. Qu  
 cum attēssissent: gressus ad fontē aquarū  
 trāsīt in illud sal: & ait. Dec dicit dñs.  
 Sanam aquas has: & nō erit in eis mora  
 neq; sterilitas. Sanate sunt ergo aque vsq;  
 in diem hanc: lites verbum hellēi qd;  
 locutus est. Ascendit aut; inde hellēus in  
 berhel. Linc; ascendit per vīam pueri  
 parū: egre sūt sūij de cūstare: & illud: bāi  
 ei dixerunt: Ascende calue: ascende calue:  
 Qui eis respexit vīdēt eos: & male dicit  
 eis in nomine dñi. Egredis sūij duo vt  
 si de saltu: & lacerauerunt ex eis qui adra  
 glat ad uos pueros: Ab iūe inde in mō

tē carmelit: & in derenerhis est in samarī.  
 Qui super filios achabre. Lij.  
 gnam super israel i samaria: an  
 no declino octauo iofaphat regis  
 iude. Regnauitq; duodecim annis: & scit  
 malum corā dñe: dicit non sicut pater suus  
 & mater. Tūli enī stant iob abā qnas se  
 cerat pater eius: verū in peccatis picro  
 boum filij nabath qui peccare seclt israel  
 adhefit: nec rececit ab eis. Porro mesa  
 rex moab nutritor peccatū iustitiae: sol  
 nebat regi israel centum in illa agnorā &  
 centum in illa arte cum velleribus suis.  
 Linc; in omni sūisset achab: pcurator  
 est sedus quod habebat cum rege israel.  
 Egredis est igit rex iuda in die illa de sa  
 maria: & rececit in vnteris iuda: mīstiq;  
 ad iofaphat regem iuda dicit. Rex mo  
 ab rececit a me: vnt meū pta cum ad  
 plū: Qui rīdēt. At e dā. Qui me? eū mī  
 est pps in euo pps tu: & equi mel equi  
 tū. Dicitq;. Per quā vīā ascēdemus? At  
 ille rīdēt. Per quā vīā ascēdemus? At  
 ruit igit rex israel & rex iuda: & rex edon:  
 & cūstauerūt p vīā seprē dicitū: nec erat ad  
 exercitū: & tū: tū q; sequebat ne eos. Di  
 xitq; rex iud. Veni huius. Congregauit  
 nos dñs ires reges: vt trad. regn manu  
 moab. Et ait iofaphat. Est nū hīc pphē  
 ta dñi: vt deprecemur dñm per illē. Et re  
 spōdit vī: de ius regio iud. Est hīc hell  
 sens fil' iofaphat qui iudēbat aquas sup  
 manus hellē. Et ait iofaphat. Est apd; eius  
 sermo dñi: Descēditq; ad eū rex israel &  
 iofaphat rex iuda: & rex edon. Dixit autē  
 hellēus ad regem israel. Quā dī mī & tū  
 bi est: Vade ad pphētā pīstū & ma  
 trīstū. Erat illi rex israel. Quare con  
 gregauit dñs ires reges: hos vt traderet  
 eos in manū moab: Dixitq; ad eum hell  
 sens: Vnt dñs exercitū in vñ dñs: conspe  
 cit illo: q; si non vultū iofaphat regis iude  
 crudeliterem: nō attendissem quidem re:  
 nec respexissem. Nunc autē adducite mī  
 hi pīstū. Linc; caneret pīstus facta est  
 super eum manus dñi. Et ait: Dec dicit  
 dñs: Facite alnei torrentis hui' fossas &  
 fossas. Nec enim dicit dñs. Non videbit  
 ventū neq; pluuīā: & alienas ite replebit  
 tur aqua: & bēctis vobis & famis: & v  
 iumenta vīa. Parū est hoc in pīstū  
 dñi. Inspira dēt etiā moab in manū ve  
 strā. Et percudent omē cūstare munū

De am  
 helē  
 1. 13. e.

De helē

3. 22. 21

3. 1. 17  
7. 12. 66

Regum iiii



conemem vrbem electam: et vntuerituz li-  
 gnis fructifec: succidit: cuetozes fontes  
 aquaz obtinab: lito: et oem agru cgregiu  
 opericis lapidibus: q: cu est lgti mone  
 qui sacrificiu offeri n soler: et ecce aquie ent  
 ebai per vltedo: Et repleta est terra ego.  
 Auinci si aut moabite audietes q: defec-  
 discent tres reges vt pugnet aduer sus  
 eos: puocauerit ocs qui accinuit ei at bal-  
 theo desip: et steterit i terminis. Paimo-  
 q: mare surgentes: et orto sa sele ex aduer-  
 so aquaz: viderit moabite et eotra a quas  
 ribras quasi sanguine: dixeruntq: Sanguis  
 gladij est: Pugnaverit reges pira se: et ce-  
 si sunt mmo. Nunc pge ad hdm moab.  
 hpererentuz in castra israel. Porro con-  
 surgens israel percussit moab: et illi sngerunt  
 cora eis: Uenerit lgit q: vicerat: et percusse-  
 rat moab: et civitates destruxerunt: et oem  
 agru optinu n liti: et singuli lapides re-  
 pleuerunt: et vntieros fontes aquaz obtu-  
 rauerunt: et oia ligna fructifera hiecerunt:  
 ita vt murti nti fructus reinanerent. Et cir-  
 cundata est cistnaga simidibulai ijs et ma-  
 gna ex pte percussa. Qu cu vidisset rex mo-  
 ab pualisse. s. hostes: mlti fecit septingen-  
 tos vtros eductos gla dics vt iruperent  
 ad regē edom: et nō poterat. At ripte q:  
 filij suū paimogenituz: qui regnauit? erat  
 pro eo obmilti holocan suū sup mup: et scā  
 est in dignatio magna israel. Statimq:  
 recesserūt ab eo: et reuersi sunt i terrā suā.  
 Uller aut quedaz de vxorib? iij.  
 pphetaz clamabat ad heliceū di-  
 cens: Seruus tu? vtr meus mor-  
 tuus est: et tu nosti q: suus tu? suū tunc o-  
 deū. Et ecce creditor venit vt tollat dnos  
 filios meos ad pnuendū sibi. Cui dixit he-  
 licus: Quid vis vt facias ubi? Dicit mibi:  
 Quid habes in domo tua? In illa nū dicit:  
 Nō habeo aurum: nec q: q: in domo mea  
 nisi paz olei quo vngar. Cui ait: Uade pe-  
 te mltos ob oib? victis mis vasa vacua  
 nō pau: et ingredere et clande ostiū tuū  
 cu intrāseris fueris tu et filij mī: et mīte  
 inde in oia vasa hec: et cum plena fuerint  
 tolles. Intreng mlti: et clausit ostiū su-  
 per se et sup filios suos. Illi ostere bnt vasa  
 et illa sūmdebat. Cūq: pleni fuissent vasa  
 dixit ad filium suū: Affer mlti ad huc vas  
 et mīte rūdū. Nō habeo. Steteritq: oleum.  
 Veni vnt illa et indicauit hoi dei. Et ille:  
 Uade itge vende oleū et redde creditorib?

mo: in autem et filij tui vnt de rellano:  
 facta est dū quedā dtes: et trāibat helice  
 no per suū ciuitate. Et at ontē ibi mulier  
 magna que tenuit eū vt comederet panē.  
 Cūq: frequēter inde trāire dōneret  
 ad eam vt comederet panē. Que dixit ad  
 virum suū: Adhuc et vir dei factus est  
 iste: qui trāit per nos frequēter. Factam  
 ergo eleuaculum parauit: et ponauit ei  
 in eo lectulū et mētas et sellā et candelabū  
 vt cū veniret ad nos maneat ibi. Facta ē  
 ei ergo dies quedā: et venies dixerunt cen-  
 cilluz: et requiritū ibi. Dicitq: ad gleei pu-  
 erum suū: Uocō suū ante istam. Qui cū  
 vocasset eam: et illa stetit ei corā: cor dixit  
 ad puer: sū: Lequere ad es: Ecce sedule  
 in oibno mīn suū: nō obis: qd vis vt faci-  
 am tibi? Nunq habes negociū: et vis vt  
 loquar regi sine pūctū mīnuz? Que rū-  
 dit: In medio populi mei habito. Et ait:  
 Quid ergo vili vt facis ei? Dixitq: et cō-  
 te. Ne queros. sū. nō habes vtr ei? senex  
 est. Precepit itaq: vt vocaret eā. Qui cū  
 vocata fuisset et stetit ante ostiū dixit ad  
 eā: In tpe isto in hac adē hora si vnt o-  
 mes tui: habebis in vtero filiu. In illa  
 noct q: dicit mī vtr defuisti mēnt scelle  
 tu. Et pcepit mulier et peperit filiu in tpe et  
 in hora eadē qua dixit ei helice. Leuit  
 at puer: et cū esset quedā dies et egressus fu-  
 set ad ptes suū ad mēssore: ait patri suo:  
 Lepus meum doleo. In ille dixit puero:  
 Tolle et duc eum ad matrē suā. Qui cū  
 tulisset et duxisset eū ad matrē suā: posu-  
 it eū illa sup genua sua vtrq: ad meridies  
 et in ortus est. Insecidit autē et collocauit  
 eum sup lectū: ois dei: et clausit ostiū. Et  
 egressa vocauit virū suū. Et ait: Quid te  
 in cō obteero vnt de pueris et a mō: vt  
 excurrā vtrq: ad hōmīnem dei: et teneat?  
 Qui ait illi: Quā ob eam vadis ad eū?  
 Noctē nō sum halende neq: sal: bannū.  
 Que mīdit: Uadam: Sira atq: a hūaz: et  
 pcepit puero. Alina et propra: ne mlti  
 morā faelas in emdor: et hoc age qd pceptū  
 est tibi. Profecta ē lgituz: et venit ad v-  
 rū dei in montem eam. Et hōs vidisset  
 eam vtr dei de contra: ait ad gleei puerū  
 suū: Ecce simamittus illos. Uade ergo in  
 occursum eū: et dicit ei: Recte ne agit cō-  
 ca te: et ea vtrū tuū et cires filium tuū?  
 Que rū dit: Recte. Cūq: venisset ad v-  
 rū dei in montem apphēdit pedes ei: et

110

8. cor

gen. 1. 2. 4

B

E

1. 5. 6

E

1. 6. 0

B

accessit glegi vt amoueret eam. Et ait hō  
per dicitur illi. Alia n. eius sū amaritu-  
dine est: z dicit elauit a me z nō indica-  
uit mihi. Que dixit illi. Nūquid pētis fi-  
lium a dno mco? Nūquid nō dixi tibi ne  
illudas me? Et ille ait ad glegi. Recog-  
nabos tuos: z tolle baculum meū sū ma-  
mā meā z vade. Si occurrit tibi hō non  
salutes eā: z si salutaui tē, quispiam nō  
respondas illi. Et ponē baculum in cum  
super faciem pueri. Porro mater pueri  
ait. Quis dicit z vivit aia manū dūntas  
te? Surrexit ergo z secutus est eam. Glegi  
aū precesserat ante eos: z posierat bac-  
ulum sup faciem pueri: z nō erat, vox ne-  
glectus. Reuerfus est in occiditū m. Et  
nūctiant ei dicens. Non surrexit puer.  
Ingressus est ergo hēlicio domū: Et ec-  
ce puer in ortu: facebat in lectulo eius. In-  
gressus est clausit ostiū super se z sup pue-  
rū: z orauit ad dūm. Et ascēdit z incubi-  
t super puerū: possitq; os suū sup oēs?  
z oculos suos sup oculos ei: z manū su-  
as sup in anus ei: z in circuitu se super  
eū: z cū facta est caro pueri. At ille reuer-  
sus deambulabat in domo scilicet hic atq;  
illuc: z ascendit z inuēit super eum. Et  
ofendi aū puer septies: z apuit oculos. Et  
ille vocauit glegi z dixit ei. Vocas inam:  
tenu hanc. Que vocata ingressa est ad eū.  
Qui ait. Tolle filū tuū. Venit illa z com-  
mit ad pedes ei: z adorauit sup terraz.  
Dixitq; filiū suū z egressa est: hēlicio  
reuerfus ē galgala. Erat aū fameosū ter-  
ra: z filiū prophetā hābitabam corā eo:  
dixitq; vob de pueris suis. Pone ollam  
grandem: z coque pimentū filiū pphē-  
tarum. Et egressus est vñ in agrū vt col-  
ligeret herbas agrestes. Inuentq; quasi  
vītē siluestrem: z collegit ex ea coluquū-  
tidā a gri et i pleuit palliū suū et reuerfus  
cōscidit in ollā pulmentū. Nēkiebat n. gē  
esset. Insiderūt ergo socij vt comederet.  
Cōg gustassent de coctione: exclamā-  
runt dicētes. Bona in olla vlt dei. Et nō  
potuerūt comedere. At ille. Alerte iquit  
farinā. Cōg gustassent misuram ollam et  
Insim de mīrbe vt comedant. Et non sū-  
amplius quicā amaritū dūno in olla. Vir  
aū qd a venit de balsamā destrēs vlt dei  
panca pimentū: ei vīginti panco hordēa  
cecoerit frumentū nouū in pera sua. At il-  
le dicit. Da ppho vt comedat. Rūditq;

inlister eius: Quāto est hoc vt appo-  
nā eō: sicut vltis? Rursū ille. Da ait  
ppho vt comedat. Nec n. dicit dno. Eo  
medit: et superit. Possit itaq; coram eis  
Qui edederit et supsit in xā hū dū. y  
22  
Samas pnceps mltitū regis sy-  
rie erat vir in agnō apud dūm sū-  
um et honorat. Per illum n. be-  
dit dūm saluē syrie. Erat aū vir scōlis z  
dūes sed leprosus. Porro de syria egressi  
fuerūt iacobule: z captiū dūterāt de ter-  
ra israel puellā parimā: hērat in obsequio  
exoris naamāz. Que ait ad dūm suū.  
Utinam fuisset dūm nō ad pphē qut ē  
in samaria: profecto curasset eum a lepra  
quāz hz. Ingressus est itaq; naaman ad  
dūm suū et nūctiant ei dicens. Sic et sic  
locuta est puella de terra israel. Dixitq; ei  
rex syrie. Unde et mīrā hās ad regē sū-  
el. Quis eū pfectus esset et inlister secū de  
cētū talenta argenti et sex milia aureos z  
decem imitatores vestimēti op: voluit lē-  
teras ad regē israel in hec verba. Eū ac-  
ceperio epām hāc: scito q; inlister ad te  
naamā suū meū vt curas eum a lepra sua  
Cōg legisset rex sūl hās: scidit vestimen-  
ta et ait. Nūquid de ego sum vt occidere  
possim et vltificare: q; iste misit ad me vt  
cū rē hōiem a lepra sua. Et aduertit z vt  
deteret occasioes qrat aduertit me. Quē  
cū audiisset hēlicio vlt dei: scidit vlt re-  
gem israel vestimenta sua: misit ad eū dū-  
cem. Quare scidit vestimēta sua? Veni  
at ad me: et sciat esse prophetam in israel.  
Veni ergo naaman cū equis et curribus  
et stetit ad ostiū domus hēlicii. Aditq;  
ad eū hēlicio nūctiūm dicens. Uade et lauā  
re septico in iordanē: et recipiantis a tem-  
pore tuo aq; ita mūdaberis. Intra nam s:  
recedebat dicens. Putabā q; egredere ad  
me z hās inuocaret nomen dūi dei: sicut  
z geret in aui sua locū lepre z curaret me.  
Nūquid nō mellores sū abas z pharfar  
suum dānalet oib; agnō sūrlaner i eis  
z mōderz. Cū ergo verisset se abire in  
dignāz accesserunt ad eū sūl: et locuti  
sūt ei. Pueri si rē grādē dūisset tibi pphē-  
ta: cū facere debueras. Quāto magis  
q; nūc dūm tū dūm are et mūdaberis. De-  
scendit et lauit septies in iordanē. In xā ser-  
uione vlt dei: et restituit eō caro ei sicut  
caro pueri: misit et mūdāz. Reuerfusq;  
qd vlt dei cū mūeruo comitatu suo ve-

J. 2. a

J. r. 17. b  
act. 20. c

J. 2. a  
lucc. 7. b

J. 2. a

21

22

23

24

25

26





g'ent' cepisti eos gladio & aren' mori per  
 cutas. Sed pone panē & aquā coaz eis:  
 vt comedant & bibā & vadat ad dñm' su-  
 um. Appositaz est eis cibop magna ppa-  
 ratio. Et comederūt & biberunt: & dñs misit  
 eos: abierūtqz ad dñm' suū. Et vltra non  
 venerūt istirones syrie in terrā israel. Sa-  
 ctum est aut post hec p gre gaudiū benadab-  
 rex syrie miserunt exercitū suū: & ascēdit  
 & obsidebant samariā. Factaz est famies  
 magna in samaria: & iadū obfessa est do-  
 nec veniā daretur capit asini octoginta ar-  
 gentis: & quarta pars cabi stercois colū-  
 barum: quinqz argētis. Quinqz rex israel  
 transiret per murū: mulier quēdam reclama-  
 uit ad eū dicens: Salua me dñs mi rex.  
 Qui asti. Non te saluet domus? Unde te  
 possim saluare? De arca: vel de toculari?  
 Dixitqz ad eū rex: Quis tibi vto? Que re-  
 spondit: Mulier ista dixit mihi. Da filiu  
 tuum vt comedamus cras. Coxit ergo filiu  
 tuum & comeditus: viciqz et altera die  
 Da filiu tuū vt comedamus cras. Que  
 abscondit filiu suū. Quācū audisset rex lei-  
 dit vchimēta sua: & peransibai per murū  
 viditqz ois populus cūctū quo venissuo  
 erat. ad eartē interfecit. Et ait rex: Nec  
 mihi facta ē de: & hec a dñs fecit ca-  
 pit helit filij saphat sup spm hodie. Ne-  
 scis aut sedebat in domo sua: & senes se-  
 debant cū eo. Premisit itaqz vici: & anteqz  
 veniret nūctus ille dixit ad senē: Numqz  
 fecit q' miserit fili' homicidē hūerit pre-  
 fectū: caput meū? Videte ergo cum ve-  
 nerit nūctus: claudite ostium & nō sinatis  
 eum introire. Ecce. n. sonitus pe dū domi-  
 ni eius apparuit nūctus qui veniebat ad eū.  
 Et ait: Ecce tantū malus a dño est. Quid  
 amplius expectabo a domino? vij.  
 Irit aut ē helitus: Audite rei bñ  
 domini. Hee dicit dñs: In tēpo-  
 re hoc eras: modū simile vno sta-  
 tere eris: & duo modij hodie staterē vno  
 in porta samarie. Respōdens vnus de vi-  
 cibus sup cūctis manum rex incubebat  
 homini deli ai. Si dño fecerit etiā carā  
 etā in celum: quid poterit esse qd loque-  
 ris? Qui ait. Vt cibus dñs vnus & inde  
 nō comedas. Quātmox ergo vici erāt le-  
 prosū iuxta introitū porte: qui dixerūt ad  
 hūerit: Quid hic esse v'olum? dñs mo-

riam? Siue ingredi voluerimus chista-  
 tem sane moriemur: sine mēserimus hie  
 moriēdū nobis est. Venite ergo & trāsm-  
 glamus ad castra syrie. Si pepererint no-  
 bis vinemus: si aut occiderē voluerint: nō  
 hylomamus motemur. Surrexerunt ergo  
 vespert vt veniret ad castra syrie. Quinqz  
 venissent ad pncipium castror syrie: nul-  
 lus ibidē reppererunt. Si quidē bonū  
 sonitus: an dicit fecerat in castris syrie. Cir-  
 cūm & equos: & exercitus plurimū. Dixe-  
 runtqz ad innicem. Ecce mercede pduxit  
 a dñs hūm nos rex israel rex egēs gethep &  
 egyptiorum: & veniū sup nos. Surrex-  
 erunt ergo & fugerūt in tenebre: & derel-  
 querunt tentoria sua & equos & aines in  
 castris:ingerūtqz aīa tantum suas salua-  
 re eniperēs. Igit cum venissent leprosi il-  
 li ad pncipū castror ingressi sunt pnt  
 tabernaculum: & comederūt & biberunt.  
 Tuleruntqz inde argentū & aurū & reses  
 & abierunt & absconderūt. Erur sam re-  
 nerit sunt ad alud tabernaculum: inde  
 simlter auferēs absconderunt. Surrex-  
 erunt ad innicem. Nō fecit actum. Nec. n.  
 dies bonū nūctū est. Sit actum nūctū & nō  
 hūerim? nūctare vto mane sceleris argue-  
 imur. Venite camus & nūctemus in aula  
 regis. Quinqz venissent ad portam ciuitatis  
 nart auerit eis dicitēs. Inimias ad castra  
 syrie & nulli ibidē repperimus homines:  
 nisi equos & aines aligatos: & hāa tento-  
 ria. Jerū ergo portarij: & nūctauerunt in  
 palatio regis intrinsecus. Qui surrexit no-  
 cter: & ale ad seruos suos. Dico vobis quid  
 fecerint nobis syri. Sciūt q' fame labora-  
 mus: & d'circo egressi sum de castris: & la-  
 ttant in agris dicitēs. Cū egressi fuerūt  
 de ciuitate captimus eos vnus: & tūc cūi-  
 tatē ingredi potuerimus. Rūdū aut vnus  
 seruo eius Tollimus qñqz equos qui re-  
 mauerūt in vebe: qz ipsi tū sunt in vnum  
 sa multitudine israel: alij. n. sumpti sunt  
 & mīctēs explorare portam. Ad ante-  
 rā ergo vnus equos: misitqz rex in castra  
 syriop dicit. Ite & vider. Qui abierunt  
 post eos vto ad fordāne. Ecce aī ois via  
 plena erat vestibus & valis: que p'cecerāt  
 syri cū turbarent. Reuersiqz nūctū in dies  
 uerūt regi. Et egressus populus dñs inquit  
 castra syrie: factūqz est modus simile sta-  
 tere vno: & duo modij hodie staterē vno  
 sumaverbū dñs. p' dñs rex dicit illū in eu

Deo. 28.

2. re. 14. a.

4. 1. 4. b.

5. re. 19. a.

7. co.

8. co.



da descendit inuisere toram filium achab  
in tezabel: qz egrotabat ibi.

**II** Eliseus autē pphetes vocatū vniū  
de filiis pphetarū: z an illū stricū  
ge lumbostuos z tolle leuiticū

olet hanc in manu mar: vade in ramoth  
galaad: Tūqz veneris illuc: videbis iehū  
filiū tofaphat filij namī. Et ingressus fū  
ctabīs eū de medio rarrū suoz: z intro  
dnces in interius cubiculū: tenēsqz leuicū  
iaz olei fundes sup caput rē: z dicit: Nec  
dicit dī s. Anxī te regem sup israhel. Ape  
rtesqz ostium z fugies z nō ibi subsistes.

**B** Abij ergo ad oleiferū puer pphete in ra  
moth galaad: z ingressus ē iūid. Ecce aut  
principes e territus sedebāt: Et ait: Verbū  
mihī s te o pnceps. Dixitqz iehū: Quid quē  
ex oibus nobis: Ait ille dixit: Quid te o pū  
ceps: Et surrexit z ingressus est cubiculū.

**B** Et ille iudū oleum sup caput eius: Et ait:  
Nec dicit dī s de uisū s rē: Anxī te regem  
super populū dī s israhel: z pcuries domū  
achab dī s tui. Et vlcis orāguine seruo  
rū meoz pphetarū: z sanguinē omnium  
domū achab. Et iter factū de domo achab  
māgentē ad parietē: z clausim z nomī  
mū in israhel. Et dabo domū orhab sicut  
domū hīerobaam filij nabath: z sicut do  
mū baasa filij achā. Tezabel quoqz co  
medent canes in agro tezabel. nec erit q  
sepeliat eam. Aperuitqz ostiū z fugit. Je  
hū autē ingressus est ad seruos domū sū

**L** Qui dixerūt ei: Recte ne sim ois: Quid  
venit infans iste ad te: Qui ait eis: No  
stis hōiem z qd locutus sīr: Ait illi rī de  
rūt: Falluz est: s in aglō narra nobis. Qui  
ait eis: Nec z hec locutus est mihī. Et ait  
Nec dicit dī s: Anxī te regē super israhel.

**L** Festinā uertit itaqz z vniūsqz tollēs pal  
luz sū pōnerā sub pedibz cō in simi  
litudinē tribunalis: z ceclnerūt tuba stoz  
dixerunt: Regnabit iehū. Cōstānt ergo  
iehū filī tofaphat filij nāmī p̄ra torā. Por  
ro toram obsederat ramoth galaad h̄pe z  
ois israhel p̄ra azahel regez tyrie: z reuer  
sus fuerat vt curaret in tezabel propter  
vulnerē: qz percussit eū syri p̄stamez  
p̄ra os iehel regem syrie. Dixitqz iehū. Si  
placet vobis nemo egrediat̄ p̄ngus de ci  
uitate: ne viderit z nūciet in tezabel. Et ascē  
dit z p̄scans est in tezabel. Torā n. egro  
tabat ibi: et ochozias rex iuda fecēderat

ad vssitandum toram. Igitur speculater  
qui stabat sup turrin tezabel: vidit glo  
būm iehū venientē: Et ait: Uideo ego glo  
būm: Dixitqz torā: Tolle currū: et mitte in  
occursum eoz: et dicit vada: Reue ne  
sint ois: Abij ergo qui ascēderat currū

in occursum ei. Et ait: Nec dicit rex: Pa  
cata sunt ois: Dixitqz iehū. Quid tibi et  
pacē: Trāsi et sequere me. Nūcavit quoqz  
speculator dī s: Venit nūctus ad ros  
et nō reuertit. Abijit etiā currū equoz se  
cū dū vnūqz ad eos et ait: Nec dicit rex:  
Nūqz pax est: Et ait iehū: Quid tibi et  
pacē: Trāsi et sequere me. Nūctavit autē  
speculator dī s: Venit vesp̄ ad eos: et nō  
reuertit. Est aut ingressus quasi incesus  
iehū filij namī: P̄cepit n. gradū. Et ait  
torā: Iungite currū. Iungeratqz currum  
ei. Et egressus est torā ex israhel et ochozias  
rex iuda: vniūqz in currū sūo. Egres  
sūqz sunt in occursum iehū et inueniunt  
eum in agro naboth tezabelite. Cūqz vi  
disset torā iehū: dixit: Pax est iehū. At il  
le r̄sedit. Que pax: Adhuc fornicationes  
tezabel matris tue: a veneficiis ei? mīra  
p̄gent. Cōuertit autē torā manū sūā: et si  
gens est ad orthoziam: In sidie ochozio.

**E** Porro iehū tetē dū arcā mōmū: passit  
torā inter irapilao: et ingressa est fugitta  
per corē eius: statimqz corruit in currū suo  
Dixitqz iehū ad bdaachar ducem: Tolle  
p̄jice eū in agro naboth tezabelite. Ve  
nint n. qñ ego et tu sedentes in currū se  
quebamur achab patrē hui: qz dominū  
onus hoc leuauerit sup eum dī s: Si nō  
pro sanguine naboth: ei pro sanguine sūt  
orū eius quē vldi h̄erī ad dī s: reddaz t̄  
bi in agro isto dī s: dī s. Nūc ergo tolle et  
p̄jice eū in agro iuxta verbū dī s. Ochozias  
sūt rex iuda vidēs hoc fugit per vias  
domū hōmī: p̄scantūqz est eū iehū: et ait:  
Etiam hūc percute incurrū suo. Et per  
cussit eū in ascensū gabar qui est iuxta  
teblaam: Qui fugit in mageddo et mor  
tūus est ibi. Et iposuerūt eū sicut ei? n. p  
currū sūo et t̄lirūt in hīerim: sepelirūt  
qz in sepulchro eius p̄ibus sūis in ciuitate  
dauīd. Anno vn̄ dēctano torā filij a. hab re  
gis israhel regnauit ochozias sup iudā: ve  
nitqz iehū in tezabel. Porro tezabel in  
trotu ei? oñdit dēp̄m̄ r̄culos suos sū  
bō: et ornauit rapinū sūā: et resperxit per se  
nīstraz: ingressitē iehū per portā: et ait:

II. 4. c.

3. re. 21. f  
2. j. co.

7. co.

B

5. co.

E

5

Regum iiii

**N**unquid par potest esse sancti qui inter-  
 fecit dñm suū? **L**enantiq; sehu facie suaz  
 ad fenestram z ait: Que est ista? Et ielna  
 nerit se ad eū dno vel ires enunche: z di-  
 xerit: Hec est ielne zabel. **A**t ille dixit eis:  
 Precipite eā deorsum. **E**rpel pñnerfir  
 eā. **A**spice filioz est sanguis paries: z equo-  
 rum in vngule edulcauerunt eam. **L**ūq; in  
 trogressus eē vi comedē et biberēq; ait  
 Ite z videte maledictā istā z sepelle eā  
 qz filia regio est. **L**ūq; ssem vi sepeli eut  
 eaz: nō inuenerūt nisi calmarā z pedes z  
 summas manū. **R**emēsq; nūclauerunt  
 et. **E**t ait iehu: Sermo dñi est: que locut⁹  
 est per seruū suū heliā te sstem dicit⁹: In-  
 agro lezabel comedent canes⁹ carnes le-  
 zabel. **E**t erunt carnes lezabel sicut ster⁹  
 sup faciem terre agio lezabehita vt pter  
 eantes dicā: **D**ecurrit est illa lezabel. **I**.  
**R**aitaū achab septuaginta filij  
 in samaria. **S**cripsit ergo sehu lit-  
 teras: z misit in samariā ad opti-  
 mates ciuitatis z ad maiores natū: z ad  
 nuntios achab dicens: Statim vt ace-  
 peritis litteras quī hēbēt filios dñi vestri  
 z curru: z equos: z ciuitates firmas z ar-  
 mas: elgite melior: ēret enim quī vobis pla-  
 cuerit de filiis domi vī: vt et eū ponite su-  
 per solium pñs sicut pignate pro domo  
 dñi vestri. **T**imuerūt illi rehemā et di-  
 xerunt: Ecce dñs reges nō potuerūt stare  
 coras eor: et quōd nō valebim⁹ resistere?  
**A**liserūt ergo ppositū domus et prefecti  
 ciuitatis z maiores natū et nuntij ad le-  
 hu dicit⁹: **S**eruitim sumus: quī cūq; ius-  
 seris faciemus: nec pñnemus nobis re-  
 ges. **Q**uecūq; iūb placenti fac. **R**ekripit  
 autē eis litteras dō dicit⁹: Si mel estis z  
 obeditis iūb: tollite capita filioz dñi ve-  
 stri: et venite ad me hęc adē hora cras in  
 lezabel. **P**oro filij regio septuaginta vt  
 rā apud optimates ciuitatis nūn ebāur.  
**L**ūq; venissent littere ad eos: nulerūt fi-  
 lios regis et occiderūt septuaginta viros:  
 et posuerūt capita eoz in eophimis et mi-  
 serunt ad eū in lezabel. **V**enit autē nun-  
 cius ad eū et indicauit ei dicit⁹: **A**ttulerūt  
 capita filioz regis. **Q**uī respōdit: **P**onite  
 ea ad dnos accursos supra introitu: ponte  
 vīq; mane. **L**ūq; dñx istet egre suū est  
 nans dixit ad oēm populū: **I**ust estis.  
**S**i ergo pñnam estra dñm meum et iter  
 feci eum quōd pūisit oēs hos? **V**idete er-

go nunc quī non ceclā de sermone dñi  
 in hū in terra quos locutus est dñs super  
 donū achab: eritis sicut quō locut⁹ est in  
 manu hū in heli. **P**ercussit igitur  
 oēs quī tellegērūt de domo achab in lez-  
 abehita: et vniuersos optimates ei⁹ et notos  
 ei fuerūt dnos: donec non remaneret ex co-  
 rclianle. **E**t surrexit: et venit in samaria.  
**L**ūq; venisset ad camē spāstoz in via: in-  
 tēnt fratres ochoctie regis iuda: dicit⁹  
 ad eos. **Q**uī inā estis vos? **Q**uī respōderūt  
 Fratres ochoctie regis sum⁹ et dicit⁹ dñm  
 ad saluā dē oēs filios regio et filios regne  
**Q**uī ait. **C**omprehēdite eos viuos. **Q**uos  
 enim cōprehēdissent vniuersos: ingulāerūt  
 eos in cistā na fixta eamē qz quadragin-  
 ta dnos viros et nō rellet ex eis quā.  
**L**ūq; abisset dē: inueni ionadab fili-  
 um rehab in occulū sibi et bñdixit ei  
**E**t ait sehu ad eū. **N**ūq; est corru rectū  
 cum corde meo sicut cor: **M**ecum eū; corde  
 inoz? **E**t ait ionadab. **E**st. **S**i est inquit da-  
 mni manū mī. **Q**uī dedit ei oīa iā suaz.  
**A**t ille tenant eā ad se in curru: dicit⁹  
 ad eum. **V**eni in ecū: et vide celum inen⁹  
 pro dno. **E**t inpositū in curru suo duxit i  
 samaria. **E**t pūisit oīes quī tellegē  
 rant de achab in samaria vīq; ad vnum:  
 iuxta verbū dñi quō locut⁹ est per heliam.  
**C**ōgregauit ergo tehu oēm populū: et  
 dicit⁹ ad eos. **A**chab coluit baal parū: ego  
 autē colam eū an pñs. **N**unc igitur oēs  
 pphetas baal: et vniuersos seruos eius: et  
 cunctos sacerdotes ipsius vocate ad me.  
**N**ullus sit qui nō veniat. **S**anctificum n.  
 grande est michi baal. **Q**uī cūq; dixerit  
 non veniet. **P**oro sehu facieba hoc in si-  
 diose: vt dīpderet cultores baal. **E**t dixit.  
**S**anctificate dñm solēnem baal. **V**oca-  
 uitq; et misit in vniuersos terminos isrl:  
 et venterūt cuncti serui baal. **N**ō sūt refi-  
 dius ne vnus gdes qui nō veniret. **E**t in-  
 gressi sūt templū baal. **E**t repleta est do-  
 mus baala summo vīq; ad summū: **B**ñ-  
 xūq; hīs qui pccrāt sup vestes. **P**roferte  
 vestimenta vniuersis seruis baal. **E**t pro-  
 tulerūt eis vestes. **I**ngressi itaq; baal: et io-  
 nadab filius rehab templū baal: ait eū  
 tozibus baal. **P**er quī rite er videte: ne gō  
 forte vobiscū sit de seruis dñi s; vt sint ser-  
 ui baal soli. **I**ngressi sūt igitur vt facerēt  
 victimas et holocausta: **I**ehu autem pre-  
 parauit ei sibi foras octoginta viros et dē

1. re. 17.  
 5. co.  
 iudi. 8.

1. re. 16. 6

E

kerat eis. Quicūq; fugerit de hoibus his  
**S** quos ego adduxero in manus vras: o in  
 eius erit pro aia illius. Factū est autē cum  
 eomplectā esset holocāstus: precepit iehu  
 milibus et ducibus suis. Ingressimū et  
 percussit eos. Nullus eū dā. Percussē  
 rūtq; eos in ore gladij et proccerunt mil  
 tes et duces. Et ierunt in ciuitates templi  
 baal et protulerunt statua de phano baal  
 et cōbūstērūt et cōmīnucrūt eam. Destru  
 xerunt quoq; edē baal: et fecerunt pro ea  
 latrinas vsq; in diē hanc. Deleuit itaq; ieh  
 u baal de israel: vērū tainē a petio hie  
 roboā filij nabath qui peccare fecit isrl: nō  
 recessit: nec dereliquit vitulos aureos q  
 erat in bethel et in dan. Dixit autē dñs ad  
 iehu. Quia studiosē egisti et omnia que  
 erant in corde meo fecisti contra domum  
 achab: filij tui vsq; ad quartā generatio  
**S** nē sedebūt sup thronū israhel. Porro iehu  
 non custodiuit vt ambularet in lege dñi  
 de israhel in toto corde suo. Non enim recessit  
 a peccatis hieroboā: qui peccare fecer  
 rat israhel. In diebus illis cepit recens erat  
 sup israhel. Percussitq; eos a zohet in vni  
 uersis finibus israhel: a iordane cōtra orie  
 talem plagas: oim terram galaad: et gad  
 et ruben et manasse: ab oroc qui est sup  
 torrentem arnon et galaad et bosan. Re  
 liqua autē verborū iehu et vniuersa que  
 fecit et fortitudo e: nō hēc scripta sunt  
 in libro verborū dñi regum israhel. Et  
 domū iehu cōparābūt suis: sepeliet  
 q; eum in samaria et regnauit ioa. hñ fil  
 ius eius pro eo. Dies autē quos regnauit  
 iehu super israhel viginti et octo anni sunt  
 in samaria.

**XL**  
 Thabba vero m̄ ochogte videns  
 mortuum filij sui: surrexit et iter  
 fecit oē semē regū. Tollēs autē  
 iofaba filia regis ioā: soror ochogte soas  
 filium ochogte: surata est eum de medio  
 filiorū: gis qui interficiebantur: et vni  
 cē eius de trichino: et abscōdit eū a socie  
 ethale vt nō interficeretur: atq; eū ea  
 sex annis clān demo dñi. Porro alpa  
 ha regnauit super terram septem annis.  
 Anno autē in septimo misit ioiada: et asu  
 mens cōturfonco et milles intro duxit ad  
 se in templū dñi: pepsitq; eū: et eis se duo  
 Et adsurans eos in domo dñi: ostendit  
 eis filij regis: et pcepit illis dicit. Ille ē

sermo quem facere debetis. Tertia pars  
 vestrum introcat sabbato: et obseruet ex  
**B**  
 cubias domus regis. Tertia autē pars sit  
 ad portam sepr: et tertia pars sit ad porta  
 que est post habitaculū scuariorū: et es  
 stodietis excubias domus messq; Due ve  
 ro partes et vobis oēs egredientes sabbato  
 custodiant excubias domus dñi circa  
 regem: et vallabitis eū habentes arma in  
 manibus vris. Si quis aut ingressus fue  
 rit septimū tēplū in ierusalē. Et tūc cum  
 rege introite et egredite. Et fecerūt cō  
 iunctiones iuxta oia que precepit eis ioiada  
 sacerdos. Et assumētes sui guli vros  
 suos qui igrediebantur sabbato: cū his qui  
 egrediebatur et sabbato venerunt ad loca  
 dē sacrorū iuxta: qui dedit eis hastas et ar  
 ma regis dāuid: que erant in domo dñi.  
 Et steterunt singuli habētes arma in ma  
 nu sua: a pte tēplū dextera vsq; ad partes  
 sinistrā altaris et edis: et tūc regem. Pro  
**C**  
 duxitq; filij regis: et posuit super eū bio  
 dema: et testimonij feceruntq; eū regem  
 et vixerunt: et plaudētes in manu dixerunt.  
 Vixit rex. Audiuit autē alhaha vocem  
 populū currētis: et ingressus ad turbas in tē  
 plū dñi: vidit reges stantē super iudmas  
 iuxta moie: et cōtores et turbas prope eū:  
 oēmq; populū terre letantē et conē iu  
 bis: scilicet vestimenta sua: clamantē. Tō  
 iuratio: cōiuratio. Precepit autē ioiada cen  
 turionibus qui stant super crenata: et ait  
 eis. Educite eā extra septa tēplū: et quicū  
 q; eam secutus fuerit: et iuratur gladio. Bi  
 xerat enim sacerdos mon occidatur in tē  
 plo dñi. Imposueruntq; ei manus et ipe  
 gerunt eā per viā ierosolē equoz iuxta po  
 latū: et interfecit eū. Depigit q; ioiada  
**B**  
 sedns iter deū et regē et iter populū: vt eā  
 populus dñi et imer regē et pplz. Ingres  
 sitq; est ois populus terre tēplū baal: et de  
 struxerunt aras eius: et imagines peritise  
 valide: maihan quoq; sacerdotem baal  
 occiderunt coram altari. Et posuit sacer  
 dos custodias in domo dñi: scilicet centu  
 riones et ceteri: et phelet legēdo et cōm  
 populū tēplū: dē dñi: itaq; reges de domo  
 dñi. Et venerūt per viā porte scutariorū i  
 palatū: et sedit super thronū regis. Et cla  
 mās ē ois populus terre: et ciuitas conge  
 nit: ethalia et occisa est gladio in domo  
 regio: septemq; annis erat ioas cum re  
 gnare cepisset.

latinas

Dei p̄p̄tione  
 p̄p̄tione

l. pa. 22. b

l. pa. 21. a

l. pa. 22. b  
 p̄p̄.

Regum

iiii

Anno secundo Iechon regnauit ioas

Quadragesima annis regnauit in

hierausalem: nomen matris eius Iechia

de Bersabee fecitque ioas rectus coram domino

in cunctis uerbis quibus docuit eum tota dauid

et ieremias in cunctis uerbis quibus docuit eum

in cunctis uerbis quibus docuit eum in cunctis

uerbis quibus docuit eum in cunctis uerbis

quibus docuit eum in cunctis uerbis quibus

docuit eum in cunctis uerbis quibus docuit

eum in cunctis uerbis quibus docuit eum

in cunctis uerbis quibus docuit eum in

cunctis uerbis quibus docuit eum in cunctis

uerbis quibus docuit eum in cunctis uerbis

quibus docuit eum in cunctis uerbis quibus

docuit eum in cunctis uerbis quibus docuit

eum in cunctis uerbis quibus docuit eum

in cunctis uerbis quibus docuit eum in

cunctis uerbis quibus docuit eum in cunctis

uerbis quibus docuit eum in cunctis uerbis

quibus docuit eum in cunctis uerbis quibus

docuit eum in cunctis uerbis quibus docuit

eum in cunctis uerbis quibus docuit eum

in cunctis uerbis quibus docuit eum in

cunctis uerbis quibus docuit eum in cunctis

uerbis quibus docuit eum in cunctis uerbis

quibus docuit eum in cunctis uerbis quibus

docuit eum in cunctis uerbis quibus docuit

eum in cunctis uerbis quibus docuit eum

in cunctis uerbis quibus docuit eum in

cunctis uerbis quibus docuit eum in cunctis

re et pugnabat contra gethi: cepitque eam. Et

dixit factem suam ut ascenderet in hieru-

salem. Quisobrem tulit ioas rex iuda om-

nia sanctificata que consecraverat iofaphat

et ioram et ochozias patres eius reges iu-

da: et que ipse obinlerat et uniuersum ar-

gentis quod inueniri potuit in hierusale

tempore domitii: et in palatio regis: misitque

agabel et egi syrie: et recessit ab hierusale.

Reliquia autem sermonum ioas et uniuersa

que fecit: non est hec scripta sunt in libro

uermorum dierum regum iuda: Surrexerunt

autem filii eius: et contulerunt inier se

percuissereque ioas in domo melio in de-

scensu sela: / Josaphat namque filius semath

et iocabab filius iocabab filius eius percussit

seum eum: et mortuus est. Et sepelitus fuit

eum cum patribus suis in ciuitate dauid:

regnauitque amasias filius eius pro eo.

Anno tricesimo octavo ioas xliij.

filij ochozie regis iudei regnauit

ioachan filius iechon super israel in

samarita decem et septem annis: et fecit in

malum coram domino. Secutusque est pecca-

ta hieroboam filij nabath qui peccare se-

cit israel: et non declinauit ab eis. Trans-

gressus est iuro: domum contra israel: et tradidit

eos in manu agabel regis syrie et in ma-

nu benadab filij agabel cum ceteris. De

peccatis autem iocabab: non est scriptum in

libro annalium israel: quia attriuerat eos rex syrie

Et uideri domum israel: quia attriuerat eos rex syrie

Et uideri domum israel: quia attriuerat eos rex syrie

21

22

23

24

25

26

27

natus ab oibus peccis hieroboam filij na-  
 baly q peccare fecit israel: sed in ipso am-  
 bitant. Reliqua autem in nomine ioas et vii  
 uita que fecit: et fortitudo eius quod pugna-  
 neni contra amasiam regem iuda: nonne hec  
 scripta sunt in libro sermonum dicitur regis  
 israel. Et dormiuit ioas cum patribus suis:  
 hieroboam autem sedit super solium eius. Por-  
 ro ioas sepultus est in samaria cum regibus  
 israel. Heu! sensus si egrotabas in firmitate  
 qua mortuus es. Descendens ad eum ioas  
 rex israel: et flebat coram eo: dicebatque: pater  
 iniquitatis incurruisti israel et amiga eius.  
 Et ait illi helisus: Aufer arcum et sagittas  
 tuas: et noli stare ad eum arcus et sagittas:  
 dicit ad regem israel: Non enim manus super  
 arcum. Et cum posuisset ille manus suas  
 super arcum helisus manum suas manibus regis  
 et ait: Qui senectus orientales. Cuius  
 percussit dicit helisus: Hinc sagittas. Et  
 fecit. Et ait helisus: Sagitta salutaris dicit et  
 sagitta salutaris pater spiritus. Percussitque sy-  
 riam in aphee: donec consummas eas. Et ait:  
 Tolle sagittas. Cuius tulerat: rursus dixit  
 ei: Perenne lacus tuus. Et cum percussit  
 ille: riuus vicibus et sterissit israel: et vir  
 bel contra eum: et ait: Si percussisset a quibus  
 sunt sexies sine septies: percussisset syriam  
 usque ad consumationem. Nunc autem tribus vi-  
 cibus percussit ea. Mortuus est ergo helise-  
 us: et sepelietur eius. Laus cuius autem de mo-  
 ab venerat in terra in ipso anno. Qui dam-  
 autem sepelientes hoc: viderunt latruncu-  
 loas: et proiecerunt eademer in sepulchro he-  
 lisei. Quod cum sciret gesserat ossa helisei: reuertit  
 homo et stetit super pedes suos. Igitur aca-  
 hel rex syrie affligit israel cunctis diebus  
 iochan. Et miseratus est deus eorum: et reuer-  
 sus est ad eos propter pactum suum quod habe-  
 bat cum abraam et ysaac et iacob: et noluit  
 displicere eos neque projicere penitus usque  
 in presentem tempus. Dormiuit autem acabel rex  
 syrie et regnavit beudad filius eius pro eo.  
 Porro ioas filius iochan multos viros de  
 manu benadab filij acabel quas tulerat  
 de manu iochan patris sui: inire prelii.  
 Tribus vicibus percussit eum ioas: et red-  
 didit ciuitates israel.

eius tota dem hierusalem. Et fecit sectum o-  
 ram deo: et rursus non videtur per eum:  
 Intra oia que fecit ioas per suam sectam  
 hoc nisi quod excelsa non abstulit. Reliqua  
 populis adolebat et imolabat incensum  
 in excelsis. Cuius obtinuit regnum per  
 eum seruis suos qui interfecerat regem pa-  
 tris eius: filio da autem eorum qui occiderat  
 occidit: in ea quo scriptum est in libro Ioseph  
 moysi sicut patet: epud deos decem: Non mi-  
 entur pro eo pro filia neque filij pro patre  
 sed vniuersos in peccato suo monetur. Iose-  
 phus edom in valle salina: decem milia  
 et apprehendit petras in prelio: vocantur  
 montem eius segechel vsque in presentem  
 tem. Tunc in iuda amasias nuncios ad has  
 filijs iochan filij sehu regis israel dicens  
 Veni et vide dominum nos. Remissusque  
 rex israel ad amasiam regem iuda dicens:  
 Carduus libani misit ad cedrum: quare  
 in libano ardens: Da filia tuam filio meo  
 vxorem. Transieruntque bestie saltem que  
 sunt in libano: et ceciderunt: auerunt cardui.  
 Perorientis in iuda misit super edom: et iud  
 ienanit te cor meum. Eodem anno esto gloria:  
 et sede i domo tua. Quare protocas in iuda:  
 vi cadastrum et iudis iuda: Et non accepit  
 amasias. Recens dicit ioas rex israel: vi  
 deni se ipse et amasias rex iuda et behsa-  
 mas oppidum iude. Percussitque iuda co-  
 ram israel et iugem i iuda: et iugem i iuda  
 uacula sua: Amasias vero regem iuda fi-  
 lium ioas filij iochan cepit ioas rex israel  
 in behsa: et adduxit eum in hierusa-  
 lem. Et inerravit cum hierusalem a porta  
 ephraim usque ad portas anguli: quadringentis  
 cubitis. Tuleruntque omne aurum et ar-  
 gentum et vniuersa vasa que inuenta sunt  
 in domo dei et in thesauris regis et obse-  
 des: et reuersus est in samaria. Reliqua  
 autem verborum ioas que fecit et fortitudo eius  
 qua pugnavit contra amasiam regem iuda: nonne  
 hec scripta sunt in libro sermonum dicitur  
 regis israel. Dormiuitque ioas: cum patribus  
 suis et sepulta est in samaria cum regibus  
 israel: et regnavit hieroboam filius eius pro  
 eo. Utrunq; amasias filius ioas rex iuda  
 postquam mortuus est ioas filius iochan  
 regis israel: vixit quingentis annis. Reliqua autem  
 sermonum amasie: nonne hec scripta sunt in  
 libro sermonum dicitur regis iuda. Factus  
 est contra eum conspiratio in hierusalem et ille  
 fugit in iachin: et dispersus post eum iachin.

8.1.6

ecc. 49.6

8

2.21.25.9

B  
de 74.6  
2. p. 27.4

2. p. 27.6

C

D

E



et interfecerunt eum ibi et a spontaneerunt in  
 equis: sepulchrum est in hierusalem cum p[ro]p[ri]o  
 suo in civitate danieli. **A**nti autem vultu  
 suo populorum de a[ra]m[is] natus sede  
 eius et constituerunt eum regem pro p[ro]p[ri]o eius. **A**ma  
 sia. **A**nti edificavit ab[er]iam: et restituit eam  
 inde postquam domuit regem eius p[ro]p[ri]os suos.  
**A**nno quintodecimo rex eius filius ioas re  
 gis iuda regnavit hieroboam filius ioas re  
 gis israel in samaria quadraginta et uno  
 anno: et eum quod maluit coram d[omi]no non re  
 cessit ab obediis patris hieroboam filij na  
 bathi qui peccare fecit israel. **A**nti restituit  
 terminos israel ab itoraim emath usque ad  
 mare solitudinis: iuxta sermonem d[omi]ni de i[er]u  
 salem quod locutus est per te cum i[er]u[sal]em  
 filii amathi p[ro]phetam: qui erat de g[er]m[an]i  
 est in oph[er]im. **A**nti d[omi]n[us] afflictiones israel  
 amaravit nimis: et quod consumpti erant usque ad  
 clausos carceris et extremos: et non esset  
 qui auxillaretur israel. **A**nti locutus est d[omi]n[us]  
 et deleverit nomen israel de sub celo: sed fatu  
 vant eos in manu hieroboam filij ioas.  
**R**eliqua autem sermone hieroboam et vni  
 versae que fecit: et fornicatio eius quae p[ro]p[ri]a  
 est: et quae restituit damascum et emath inde in  
 israel non est haec scripta sunt in libro sermo  
 num dierum regum israel: **D**ominus autem hie  
 roboam cum patribus suis cecit israel: et re  
 gnavit zacharias filius ioas pro eo. **xv.**

**A**nno viceimo septimo hieroboam  
 regis israel regnavit agarias filius  
 amasie regis iuda. **S**edeciam vero  
 erat eum regnare cepisset: et quinquaginta  
 annis regnavit in hierusalem. **N**omen  
 matris eius ieeila de iuda: **f**ecitque quod erat  
 placitum coram d[omi]no: **o**mnia quae fecit amasias  
 p[ro]p[ri]a eius: **v**erum excelsus non est demolitus. **A**d  
 huc populus sacrificabat et adolebat incensum  
 in excelsis. **P**erensit autem d[omi]n[us] reges: et fuit  
 sepius usque in die montis sive: et habita  
 bat in domo libera scorum. **H**oathan ve  
 ro filius regis gubernabat palatium: et in die  
 ebat populis ierusalem. **R**eliqua autem sermone  
 agarie et universae quae fecit: non est haec scripta  
 sunt in libro verborum dierum regum iuda. **E**t  
 domuit agariae cum p[ro]p[ri]o suis: **s**epelivit  
 autem eum cum maioribus suis in civitate danieli: et  
 regnavit ioathan filius eius pro eo. **A**nno  
 tricesimo octavo acaciae regio iude: regna  
 vit zacharias filius hieroboam super israel in sa  
 maria sex menses: et fecit quod maluit coram  
 d[omi]no sicut fecerat p[ro]p[ri]os eius. **N**on recessit a

peccatis hieroboam filij nabathi: **q**ue peccare fe  
 cit israel. **E**t domuit autem terra eius sellu filius  
 tabeo: **p**erussitque eum palatium et iter loci: **c**egua  
 usque pro eo. **R**eliqua autem verborum zacharie  
 non est haec scripta sunt in libro sermone ble  
 rui cegua israel. **I**te est sermo d[omi]ni quod locu  
 tus est ad eum blezer filius tui usque ad quatuordecim  
 generatione: **s**edebat de te super thronum is  
 rael. **f**acitque ista. **S**ellu filius tabeo regna  
 vit tricesimo nono anno azarie regis iude.  
**R**egnavit autem vno mense in samaria. **E**t  
 a seculo manahem filius gadad de iherusa: **v**e  
 nitque samaria: **p**erussit sellu filium tabeo in  
 samaria: et iter loci eius: **r**egnavitque pro eo.  
**R**eliqua autem verborum sellu et ceterarum eius  
 per quae iter edidit in sidonia: non est haec scripta  
 sunt in libro sermone blezer regum israel. **T**ie  
 perussit manahem tapfaz et omnes qui erant in  
 ea: et terminos eius de iherusa. **M**eluchat. **i**  
**a**ptre el. **E**t iter loci eius per iherusa: **s**ed  
 dir eas. **A**nno tricesimo nono azarie re  
 gis iude regnavit manahem filius gadad super  
 israel decem annis in samaria: **f**ecitque quod erat  
 maluit coram d[omi]no. **N**on recessit a peccatis hie  
 roboam filij nabathi: **q**ui peccare fecit israel  
 cunctis diebus eius. **M**erlebat phil rex assy  
 riorum in iherusa: et dabit manahem phil  
 mille talenta aegriti: **v**t eum et in auxilium  
 firmaret regnum eius. **I**nduxitque manahem  
 argentum super israel cunctis potentibus  
 et duxit eos ut daret regem assyriorum: **q**ui  
 qui agnita siccis argenti per singulos. **R**e  
 nei filius est rex assyriorum: **h**ic est memoratus  
 in iherusa. **R**eliqua autem sermone manahem  
 et universae quae fecit: non est haec scripta sunt  
 in libro sermone dierum regum israel. **E**t  
 domuit manahem cum patribus suis. **R**e  
 gnavitque phacecia filius eius pro eo. **A**n  
 no quinquagesimo azarie regis iude re  
 gnavit phacecia filius manahem super isra  
 el in samaria biennio: **f**ecit quod erat ma  
 lum coram d[omi]no. **N**on recessit a peccatis hie  
 roboam filij nabathi: **q**ui peccare fecit israel.  
**C**ontravit autem adversus eum phacecia filius  
 romelie uxoris eius: **p**erussitque eum in sama  
 ria in turre domus regis iuxta argob et iux  
 ta arphaz: **c**um eo qui iniqua agnita videret  
 de filiis galaaditarum: **et** iure fecit eum. **R**e  
 gnavitque pro eo. **R**eliqua autem sermone  
 phacecia et universae quae fecit: non est haec  
 scripta sunt in libro sermone dierum regum  
 israel. **A**nno quinquagesimo azarie regis iude  
 regnavit phacecia filius

Huius comelle super israel in samaria regni  
 tiamta: fecit quod erat malum coram domino.  
 Non recessit a peccatis hieroboam filij na-  
 baih: qui peccare fecit in terra. In diebus pha-  
 ce regis israel veni teherai phalassar rex  
 assur cepti abton: et abel domus maarba  
 et janoe et edea et aso: et galaad et galile  
 am: et universam terram neptalim: et transi-  
 lit eos in assyros. Et dimraui ante et eten-  
 dit in si dias ofee filius hela contra phacee  
 filium romelle: et prusii eum et interfecit: re-  
 gnauitque pro eo viresimo anno toathas fi-  
 lius oge. Reliqua autem sermone phacee et  
 vniuersa que fecit: hinc hec scripta sunt in  
 libro sermone die regis israel. Anno se-  
 cundo phacee filij romelle regis israel: re-  
 gnauit iotham filius oge regis iuda. Viginti  
 annis quinque annorum erat cum regnare cepisset:  
 et sedecim annis regnauit in hierusalem.  
 Nomen matris eius hierusalem: filia iadord. Fe-  
 citque quod erat placitum coram domino. Iuxta om-  
 nia que fecit ogeas pater suus opama: ista  
 verumamen excelsa non abstrulit. Adhuc po-  
 pulum inuolabat et adolebat incensum in ex-  
 celso. Ipse edificauit portam domus: cuius sub-  
 limissima. Reliqua autem sermone toathas  
 et vniuersa que fecit: hinc hec scripta sunt  
 in libro verborum die regum iuda. In die  
 bus illis cepit diis mittere in da rasin re-  
 gem syrie: et phacee filius romelle. Et dor-  
 miuit toathas est patribus suis: sepultusque  
 est cunctis in ciuitate dauid patris sui: et re-  
 gnauit achaz filius eius pro eo.

Anno decimo septimo phacee filij  
 romelle: regnauit achaz filius io-  
 atham regis iuda. Viginti annorum  
 erat achaz cum regnare cepisset: et sedeci-  
 m annis regnauit in hierusalem. Non fecit quod  
 erat placitum in conspectu domini dei sui sicut  
 dauid pater eius: sed ambulauit in via regum  
 israel. In super et filium suum consecrauit tras-  
 ferens per ignes sim idola gentium: que dis-  
 sipauit diis coram filiis israel. Immo-  
 labat quoque victimas et adolebat incensum in  
 excelsis et in colibus: et sub omnino ligno fr-  
 doso. Tunc ascendit rasin rex syrie et pha-  
 ce filius romelle rex israel: et preliandit  
 in hierusalem. Cuius obledere achaz non  
 valuerunt suscipere eum. In tempore isto re-  
 stituit rasin rex syrie hyslam syrte: et etc-  
 est iudicos de hayla. Et dimisit et syryene  
 runt in haylam et habitauerunt ibi usque in  
 diem hac. Ad ista autem achaz iudicos ad

theglathphalassar regem assyrorum dicens  
 Seruus tuus et filius matris ego sum. Ascen-  
 dit et salui me fac de manu regis syrie et de  
 manu regis israel qui transierunt adue-  
 sum in te. Et cum collegisset argentum et aurum  
 quod inuenit ponit in domo domini: et in die  
 sanctis regis: nisi regi assyrorum muneris  
 qui et acquiescit volumi a te. Et dedit ali-  
 eni rex assyrorum in damascum: et vastauit  
 eam: et irauit habitatores eius: et cetera:  
 rasin autem interfecit. Perrexitque rex ar-  
 chaz in orcum in die egri phalassar regis assy-  
 ori in damascum. Cuius vidisset altare de-  
 maset misit rex archaz ad istam sacerdotem  
 exemplarius et similitudinem iuxta eme-  
 opus eius. Extruxitque vias sacerdos ala-  
 re. Iuxta diuina que preceperat rex archaz  
 de damasco: ita fecit sacerdos syrias voce  
 venit et rex achaz de damasco. Cuius ve-  
 nit rex de damasco vidit altare et vete-  
 rat uas eius: et edificauit et in olam hobe-  
 cantha et sacrificia sunt: et libauit liban-  
 ta et in die sanguine pacificos: et in ob-  
 rat super altare. Porro altare erat quod erat  
 coram domino transiit de facie templi: de  
 loco altaris: de loco templi domus: posuitque  
 illud ex laterale altare ad aquilonem. Pre-  
 cepit quoque rex achaz vrie sacerdotibus  
 Super altare manus offerre holocausta na-  
 turinum: et sacrificia respertum et hobe-  
 canthas regis et sacrificia sua: et hobe-  
 canthas vniuersi populi terre: et sacrificia eo-  
 rum et libamina eorum et omnem sanguinem  
 holocausti et vniuersum sanguinem victimarum  
 super illud effundes. Altare vero erexit re-  
 paratum ad volumi stemea. Fecit igitur vias  
 sacerdos iuxta omnia que preceperat rex achaz.  
 Vidit autem rex achaz celataa batesa et lite-  
 rem qui erant desuper: et mare deposuit de  
 bobis ercis qui sustentabat illud: et posu-  
 it super parmentum stratum lapide. Du-  
 sach quoque sabbatque edificauit eam in te-  
 plo et in grellibus regis exterius conuertit in  
 templum domini: propter regem assyrorum. Re-  
 liqua autem verborum achaz et omnia que se-  
 cundum hanc hec scripta sunt in libro sermone  
 patribus suis: et sepultus est cum esai in ci-  
 uitate dauid: et regnauit ezechias filius  
 eius pro eo.

2. pa. 7.

2. pa. 12.

pa. 7.

xxj.

Regum iiii

fectas malum corā dñs: sed non sicut re-  
 ges israel quā ante cū fuerūt. Contra hūc  
 ascēdit salinana sar rex assyriōrū: z facina  
 est ei olee seruna: reddebatur illi tributa.  
 Longz dephēu dñs: nūssisset muros ad  
 sua reges egyptiē p̄sūt et tributa regi  
 assyriōrū: in singulis ānis solitina erat:  
 obledit eā: z vincunt mura in: carcerem:  
 p̄nagatis est oīm terrā: z ascēdēs si ma-  
 riam obledit in tribus annis. Et nō āt  
 nono oleē cepit rex assyriōrū samariā: z  
 trāsitūli in sellā assyriōrū: postiqz eos  
 ē hāplā in abotnra Anusā gozan i cni-  
 tatibus medoz. Factū ē. n. cū peccā fient  
 filij israel dño deo suo q̄ eduxerat eos de  
 terra egypti de mān pharōsa regia egypti:  
 coluerunt deos alienos: z ambulauerunt  
 iuxta istū gentiū quas cōstituerat dñs  
 in cōspectu filioꝝ israel: z regū israel:  
 q̄ similiter fecerat. Et irritauerūt filij is-  
 rael verbis nō rectis dñs dēcā inuz: z edifi-  
 cauerūt sibi excessū in cunctis vrbibus su-  
 is a tū re custodiū vsqz ad ciuitatem mu-  
 nitā. Feceruntqz sibi statuas z incoā tu-oi  
 colle sublimi z super oīs lignū nū memo-  
 rosum: z adolebāt ibi incensū sup aras i-  
 more gentiū quas n̄ iustulerat dñs a facie  
 eorū. Feceruntqz sda pessima trāntes  
 dñm: z coluerunt imū dicitā de qb̄ p̄ce-  
 pit eis dñs a ne facerent hūc. Et iustifi-  
 catua ē dñs in israel z in iuda per manū  
 oīuz prophetaꝝ z vidē iudice nos. Reuer-  
 timini a vrb̄ vris pessimis: z custodite p̄-  
 cepta mea z cōseruatis: iuxta oīm legē  
 quas p̄cepit patribz vestris: z sicut mīsi ad  
 voa in manu seruaꝝ neoz prophetaꝝ.  
 Qui nō audierūt sed iudicia nescit cernere  
 suā iuxta cernicē patruz suoz: qui noluerunt  
 obidire dño deo suo. Erabiecerunt  
 legistima eius: z pactū qd̄ pepigit cū p̄f-  
 bus eorū: z testificatōes qb̄no cōtestatis  
 ē eos: secuti sunt vanitates: z vane cogi-  
 tātē: z secuti sunt gentes que erant per cir-  
 cūitū eorū: super qb̄na p̄cepit dñs eis: vt  
 nō facerēt sicut z illē faciebāt. Et deri-  
 querūt oīa p̄cepta dñi dōct̄ sustinerūtqz si-  
 bi cōstatūes dnoo vitulos z iucos: z ado-  
 rauerūt vniuersam multitudē celi. Seruierūt  
 baal: z cōsecrā erunt filios suos z filias  
 suaz per ignē. Et dñs iudicā ont̄ in seruis bāt  
 z augm̄ ija: z tradidit in se vt facerent  
 malū corā dño: z irascerent eoz. Itatusqz

est dñs vehemēter israel: z abstulit eos  
 a cōspectu suo: z nō remansit nisi tribus  
 iuda nūmō. Sed nec ipsa iuda custodiuit  
 mandata dñi dēcā: sed verūtamē abulauit  
 in ei iordna israel: quos opacoꝝ fuerat.  
 P̄olecitqz dñs de semen israel: z assyri-  
 eos z tradidit eos in manu diripētium:  
 donec p̄uiceret eos a facie sua: z ex eo sa-  
 tpe quo se ius est israel a domo dauid: z  
 cōstituerunt sibi regem iheroboā filium  
 nabath. Separanti cū iheroboā israel a  
 dño: z peccare eos fecit peccatū magnoz  
 Ecce ambulauerunt filij israel in vniuersis  
 p̄tis iheroboā q̄ fecerat: z nō recesserunt  
 ab eis vsqz quo dñs auferret israel a facie  
 sua: sicut iocunia fuerat in manu eius ser-  
 uorū suoz iheroboā. Translati qz est  
 israel de terra sua in assyriā vsqz in dies  
 hanc. Ad dñm autē rex assyriōrū viros de  
 babilone z de cithā z de abath: z de  
 emath: z de cephā nai: z collocant eos  
 in cū itatibz samarie pro filiis israel. Qui  
 possiderūt samariā: z habitauerunt ibi vrb̄  
 bus eius. Cūqz ibi habitare cepissent nō  
 timbāt dñm: z misit eis dñs leones q̄  
 interfecerunt eos. Nūctatūqz ē regi assy-  
 rionū z dicit. Venite quas transtulisti  
 z habitare lecti in cūctis vrb̄is samarie  
 ignorat legistima de terre: z imisi in eos  
 dñs leones z ecce interfecerunt eos: eo q̄  
 ignorēt iudā dei terre. P̄cepit autē rex  
 assyriōrū dicens: Ducite illuc vnuz de sa-  
 cerdōibz q̄tos inde captiuos adduxit:  
 ita vt vadat z habitet cum eis: z doceat  
 eos legistima dei terre. Igit̄ cum venisset  
 vnuz de sacerdotibz his qui captiui du-  
 ct̄ fuerāt de samaria: habitauit in bithel  
 z docebat eos quomōdo colerent dñm. Et  
 vnaqz gens sabiicata est deū suum. Do-  
 sue unqz eos in p̄hāntis excessis que fecerāt  
 san̄ iudā gens z gens in vrb̄ibus suis:  
 in quibus habitabat. Vnē n̄ babilonē  
 fecerunt sochor bēthē: vrb̄ autē cū p̄nt̄ se-  
 cerūt nergel: z vrb̄ de emath secerūt asu-  
 na. Porro cū secerunt nebaan z thaca.  
 Nā qui erant de sepharaim cōbne-  
 bant filios suos igni adramlech z ana-  
 melech dijs s̄ pharaim: z n̄ idōmīa  
 colebant deum suū. Fecerunt cōsuetudine  
 non illius sacerdotis excessorū: z pene-  
 bāt eos in p̄hāntis sublimibus. Et cū dñs  
 colerent: dijs quoqz suta seruiebant iuxta  
 cōsuetudinē gentiū babilonibus transtulit

Detzalla

nonc

el p̄sūt

E

vi. 25. b.

C

fuerant samariam / **U**sc In presentem vi  
 em morem sequuntur antiqui. Ad iument  
 dñm neq; custodiunt irimolias eius atq;  
 in dicitur: et legem et mandata qđ pceperat  
 dñs filijs isacob: que cognominisauit israel  
 et passerat eis etia pactū: et mādānerat eis  
 vlcens: Nolite irere deos alienos: et nō  
 adoratis eos neq; colatis eos: et nō imole  
 tis eis: sed dñm deū vestrū qui eduxit vos  
 de terra egypti in fortitudine magna et in  
 brachio extenso in timore: et illū adora  
 te: et ipsi imolate. Cerimonias quoq; et in  
 dicitur et legē et mandata qđ scripsit vobis  
 custodite: vt factatis cunctis dieb: et nō ti  
 meatis deos alienos: Et pacis qđ pcessit  
 vobiscus nō est oblitiscite: nec colatis deos  
 alienos: sed dñm deū vestrū tunc et ip  
 se eruet vos de manu omnium inimicorū ve  
 strorū: illi vero nō audierūt: sicut iuxta pñe  
 diu dñm nra pñm ppetrabant. Fuerūt  
 igitur gēnesiste i iudices quide dñm: s; ni  
 hilominus et idolis suis seruantes. Nam  
 filij eorū et nepotes sicut fecerunt patres  
 fut: ita factum vsq; in pñtem diem. xviiij.

**A** Anno tertio osee filij hēla regis is  
 rael: regnauit ezechias filius achaz  
 regis iuda. **U**sc In hunc anu  
 erat cū regnare cepisset: et vsc In hunc an  
 nis regnauit in hierusalē. Non ē matris  
 eius abissā filij zacharie. **F**ecitq; qđ erat  
 bonum: eozādit iuxta oia que fecerat dñs  
 pater ei. Ipse dñs pavit ex celis: et p trinit  
 natas et succidit leucos: pgressos serpen  
 tem enēū quem fecerat moyses. **S**igdem  
 vsq; ad illud tpa filij israel adolebāt et in  
 centum. **U**sc In hunc anu noehabāt.  
**E**t in dño deo israel sperauit. Itaq; post  
 eum nō fuit similis ei de cūtiē regib; in  
 da: s; neq; in his qui assē eū fuerūt et adhe  
 rit dño: et nō recessit a restigis ei: et fecitq;  
 mādāta eius que pceperat dñs moysi in  
 de et erat dñs cū eoz in cūctis ad que p  
 cedebat sapiētee se agebat. rebellauit quo  
 q; ptra regē assyriorū: et nō seruauit ei. Ip  
 se pcessit p hēliscos vsq; ad gagan: et ocs  
 terminos eorū: a turre custodib; vsq; ad ci  
 uitatem munitā. Anno quarto regio eze  
 chij: qui erat annus septimus a osee filij he  
 la regis israel: accessit sulumanaser rex assy  
 riorū in iudā: et oppugnavit eā et cepit.  
**N**az post annostreo āno sexto ezechie. i.  
 nono āno osee regis israel: captus est samu  
 rias: et trāsulā rex assyriorū israel in assyri

ois: collocante eos in bada et in abonflu  
 uia gogā in ciuitatib; medorū: qđ nō audi  
 erunt vocem dñi dei sui: s; pgressi sunt  
 pactū ei. **D**ia que pceperat moyses seruus  
 dñi: nō audici sit neq; fecerūt. Anno. xliij. **P**a. 32.1  
 regis ezechie: accessit sennacherib rex assy  
 riorū ad vniuersas ciuitates iuda inuitas. **C**cl. 48.4  
 et cepit eas. **T**unc misit ezechias rex iuda  
 nuncios ad regē assyriorū in lechis dicens  
 Peccaui. Recede a me: et oē qđ iposuerit  
 mihi ferat. **I**ndixit itaq; rex assyriorū eze  
 chie regē iude treēta talēta argenti. **E**t  
 gloria talēta aurū deditq; ezechias oē argē  
 tum qđ repulserat in domo dñi: et in  
 suis regis. **I**n tpe illo accessit ezechias  
 vasas repulsi dñi et laminas aurū quas ipse  
 affixerat: et dedit eas regi assyriorū. **D**ixit  
 autē rex assyriorū: tharta et raptus et raptus  
 cez de sachtio ad ecgē ezechie: cū manu in  
 lida hierusalē. **Q**ui cū accessisset venerunt  
 hierusalē: et steterūt iuxta aqueductū pñe  
 ne superioris que ē in vta agri sillonio: et  
 canerūt qđ regē. **E**gressus est itē ad eos eze  
 achim filius helchij ppositus domū: et sebia  
 scriba: et ioahē filius ataph ad mēturaris:  
 dicitq; ad eos raptus cez Logmū: ezechie  
**N**ec dicit rex magni rex assyriorū: **Q**ui ē  
 ista fiducia qua nteritis: forsitan in istis  
 silis et ppareate ad pñm. **I**n quo pñlio  
 vt audias rebellare. **E**n speras in baculo  
 ardineo atq; pñacio egypti. **S**up mē  
 si incubuerit hō cōmānuo: nō gredietē na  
 nim ei: et pforabit eā. **S**ic est pparacox  
 egypti: oib; qui pñdit in se. **Q**ui dicit  
 ritis michi in dño deo nōchēnu: fiducia  
 nōne iste est cuius abstulit ezechias ecel  
 sa et altaris: et pcepit inde et hierusalē ante  
 altare hoc adorabitis in hierusalē. **T**unc  
 igitur transiit ad dñm: et regē assyriū  
 et dabo vobis dño nulla equorū: et vltē  
 an hēre valeatis a se foris eorū. **E**t qui po  
 testis eelisse oī vno satrapam de senio  
 dñi mei in mēm: s; An fiduciam habo in  
 egypto pp ciuitas et equos: **N**ingdine  
 dñi voluntate accessit ad locum istū: de  
 meliet eum. **D**ñi dicit michi: **E**scē ad  
 terram hāc et denolire eā. **D**ixit itē eze  
 achim filius helchij et sedonia scriba et iaph  
 eap act. **P**recamur vltioquaris nobis see  
 nite in syria: ea siquidē in elie imā: sic  
 in gū: et nō loquaris nobis iudatē: et nō  
 te populo qui est super mūr. **R**ū dicit eis  
 raptus cez dicit: **N**ingd ad dñm tur et ad

De e. x. c.  
 chia

Def. x. c.

110

Regum iiii

ze misit me dñs meus eloquere sermo-  
 nes hos: z nō potius ad vīros quibz dent  
 superi mng: vt i oute dñs i sermōe suo: z bī  
 dant vīnū sūā vobis: Et tū itaqz rapia  
 ces: z exclamant: vobis magna iudice z  
 aīnū iudice s̄ba regis magni: regis assyri  
 orū. Nec dicit ex: Nō vos seducat ezechiel  
 no. Non em̄ pōtē tēnere vos de i manu  
 i me: neqz fiducā vobis tribuat sup dñm  
 dice ns: Et uenit liberabit uos dñs: z non  
 tra det i iustas hęc i manu regis assyri to

22.1.10

**B** nō. Nollit audire ezechiel. Dec. n. dicit rex  
 assyriorū. Fuit meū qd vobis est velle:  
 z egrediamini ad me. Et come det vniqz  
 qd de vinea sua: z de ficu sua: z bibetis a  
 quas dō cesseritis vřs: donec veniat z tñs  
 feram vos i nē i que similitis est terre ve  
 stre: i nē i terra iuncti s̄ba i seritū vīnū teriā  
 panis z vinea: teriā oliuay: z olei a omi  
 lio: z vinctis enō morie i m̄ i. Nollit audi  
 re ezechiel qui vos decipit: dicens: Bñs i  
 berabit nos. Nunqđ libei auerit̄ dñi gen  
 tium terrā s̄ba de manu regis assyriorū?  
 Ubi est deus emath z arphat. Ubi est de  
 us sephar nals ana z aua? Nunqđ libera  
 verunt i samariā de manu i meaz. Qui naz  
 silū sunt i nē i vniuersa dñi terray: qui eme  
 runt regione s̄ba de manu i meaz: vt possit  
 ei nē i dñs i ierusalē de manu i meaz. Tacu  
 it itaqz populus z nō i nē i dñi qđ qđ. Si qui  
 des p̄: epti regis accipit vt nō i iudicēt  
 ei. Venit elsa chīm s̄ba i ierusalē p̄posiō  
 dōmni z sobna s̄ba z loab s̄ba i asaph  
 a cōmentarijō ad ezechiel scissis velt dñs: z  
 nunciauerūt ei v̄ba rapsaciō. xix.

24.37.1.

**A** Ue cū audisset ezechiel i ce scidit  
 vestimenta sua: z opus est sacco:  
 i ngrē i i i i qz est domū dñi: z misit  
 el i achim p̄positū domūo z sobna s̄ba z  
 s̄ba de sacerdotibz nō optos saccis ad  
 p̄salam p̄phētā filiū amos. Quī dixerunt  
 Nec dicit ezechiel dñs i tribulaciōis z i n  
 cre patiōis z blasphemie dñs iste. Vene  
 rime filij v̄ba ad p̄salam: z v̄ba nō habet  
 parturico. Si forte audiat dñs v̄ba tu? vni  
 uerfa v̄ba rapsaciōis que misit rex assyri  
 orū dñs i i i v̄ba v̄ba exp: obzaret deū v̄ba nē  
 z arguet v̄ba que audiat dñs v̄ba tu  
 us: z fa: orationē pro reliquijs que reper  
 te sunt. Venerūt ergo serui regis ezechie  
 ad c̄ba s̄ba. Dixit qz et s̄ba s̄ba. Nec dicit dñs  
 minov̄ba. Nec dicit dñs i nē. Nollit time  
 re qz facis sermonum quos audisti quibz

blasphemauerunt p̄ner regis assyriorum  
 me. Ecce ego misit eam i spūi z audiet i nē  
 dñm: z tēnēt cē i nē i rā s̄ba: z de i i i i i i i  
 gladio i nē i terra sua. Rursum est ergo rā  
 p̄fices z i nē i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 tem lobnā. Audierat. n. qz rece s̄ba de la  
 chis. Quōs audisset de i i i i i i i i i i i  
 opie dicit: ecce egressus ē v̄ba i i i i i i i  
 uerum te: z i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 ad ezechiel dicit. De dicit ezechiel regē  
 i nē i. Nō te seducat dñs i nē i i i i i i i  
 bes fiduciam: neqz dicit: Nō tra det i i i i i  
 salem i nē i manu regis assyriorū. Tu enim  
 spē audisti que fecerūt reges assyriorū  
 nē i  
 nē i  
 ergo solus poteris liberari. Neqđ libe  
 rauerit dñi gentium singulos quos v̄ba  
 i  
 i  
 z filios eden qui crāt i i i i i i i i i i i  
 rex emath z rex arphat z rex ciuitatio se  
 phar nals ana z aua: Itaqz cū accepisset  
 ezechiel litteras de manu i i i i i i i i i i  
 ser eas ascendit i nē i domū domini z exp  
 dit eas corā dñm: z orauit i nē i i i i i i i  
 eius dicit: Domine de i i i i i i i i i i i i  
 p̄ obzaret tū es dñs solus regū omni  
 um terre tu scilicet celum z terrā. Inclina  
 aurem tuā z audi. Apert domine oculos  
 tuos z vide: z audi omnia v̄ba s̄ba  
 chersib: que misit v̄ba exp: obzaret nobis de  
 um v̄ba nē i. Vere domine dñs i i i i i i i  
 gco assyriōz gētes z terras omniā: z i nē  
 serūt dñs exp: i nē i ignem: Nō enim erant  
 dñi  
 lapide: z perdidērūt eos. Nūc igitur do  
 mine de i  
 rum: vt sciant oia te gna terre qz tu es do  
 minus de i  
 amos ad ezechiel dicit: Deo dicit domi  
 nus de i  
 nus de i  
 que de peccatis es me sup  
 sennacherib rege assyriorū: audiat. Iste  
 sermo quē locut est dominus de eo. Spre  
 nit te z i  
 ter gum tuū caput mouit filia ierusalē.  
 Qui exprobrauit z que blasphemias: z  
 tra quem exaltasti vocē tuā z eleuasti i nē  
 excelsis oculos tuos: Contra sanctū i i i i i  
 dñi i nē i  
 mino z dixisti. In multitudine currum  
 tuorum ascenderas i i i i i i i i i i i i i i  
 te libant z succedat i i i i i i i i i i i i i  
 z electas ab i i i i i i i i i i i i i i i i i  
 qz ad terminos eius: z saluū carnalium eius

220 corā dñi regis

Respōs

E

ego succidi. Et bibi aquas alienas et sic  
 erunt vestigia pedum meorum oes aquas  
 clausas. Magna non audivi quid ad in-  
 terio fecerim. Et dicitur: Antiqui plasmant il-  
 lud: et nunc addidit. Erunt in ruinam col-  
 libus compugnanti civitates in unum. Et  
 qui sedent in eis humiles in manu. Cetero-  
 muerunt et confusio facta sunt velut fens  
 agri et virens herba te domum que arefa-  
 cta est antequam veniret ad maturitatem. Na-  
 bit acilum tuum et egressum tuum et intro-  
 itum tuum et sanis tuis ego presertim: et furo-  
 rem tuum contra me. Insanisti in me: et sup-  
 bia tua ascendit in aures meas. Pona il-  
 los circula in naribus tuis: et chamuz in la-  
 bibus tuis: et redueam te in viam per quam  
 venisti. Tibi autem egechia hoc erit signum.  
 Comede hoc anno que repereris: in se-  
 cundo autem anno que sponte nascantur. Por-  
 to anno tertio seminat et metet: planta-  
 te vineas et comedite fructus earum. Et  
 quocumque reliquum fuerit de domo iuda  
 mittite radicem deorsum: et faciet fructum  
 in fructum. De hiernusalem quippe egredie-  
 mur reliquit: et quod salice de monte sion  
 gelus domini exercituum faciet hoc. Quia  
 obviat hec dicit dominus de rege assyriorum.  
 Non ingrediet vrbem hanc nec mittet in  
 eam signum nec occupabit eam clypeus  
 nec circumdabit eam munitione. Per vias  
 quas venterentur: et clivale hanc non  
 egredietur dicit dominus: protegamus vrbem hanc  
 et saluabo eam propter me et propter da-  
 vid servum meum. Factum est igitur in no-  
 cte illa venit angelus domini: et percussit in  
 castris assyriorum centum octoginta quatuor  
 milia. Cuius visum fuisse vidit oia  
 corpora mortuorum: et recedens abiit. Et re-  
 versus est semnachereb rex assyriorum et  
 mansit in ninive. Cuius adoraret in tem-  
 plo nesrach deum suum: ad rannidech et sa-  
 rar filius eius percussit eum gladio: fugerunt  
 et in terram armeniorum: et regnavit  
 asaradon filius eius pro eo.

secto: et quod placidum est coram te secretis  
 sicut itaq; egechias sicut magno. Et an-  
 teq; egredieretur et suas media partes atq;  
 facinus est sermo dicit ad cum dicens. Re-  
 neri et de die egechie dicit populi mei. Nec  
 dicit vna deus dauid patris tui. Audiu  
 orationem tuam et vidi lachrymas tuas:  
 et ecce sanavi te. Dixerunt ascensum tem-  
 plum domini: et addidit dicit: Mis quindeci  
 annos. Sed et de ianni regis assyriorum  
 liberabo te et civitates hanc et protegam  
 vrbem istam propter me et propter dauid  
 servum meum. Dicitur et dicit: Mittere missas  
 sicorum. Quam cum attulissent et posu-  
 erunt super vlcus eius curatus est. Dixerat  
 autem egechias ad esaiam. Quod erit si-  
 gnum quod dominus me sanavit: et quod ascensurus  
 sum die tertie templum domini. Cui ait esaias.  
 Hoc erit signum a domino quod facinus sit dominus  
 sermonem que locutus est. Vis ut ascenda  
 vmbra decem lineis: aut revertatur tota  
 dem gradibus. Et ait egechias. Facile est  
 vmbriam crescere decem lineis. Nec hoc  
 volo vtiat: sed revertatur retro in de-  
 cem gradibus. Inuocanti itaq; esaias p-  
 pheta dicit: et rediit vmbra per lineas qu-  
 bus is descenderat in horologio achaz re-  
 tro in decem gradibus. In ipse illo misit  
 merodach baladan filius baladan rex ba-  
 byloniorum litteras et munera ad egechias.  
 Audierat enim quod egrotasset egechias.  
 Letatus est autem in adventu eorum egechias: et  
 ostidit eis domum aromatatum et aurum et argen-  
 tum et pigmenta varia: vnguenta quoque et  
 domum vasorum suorum: et oia que habere poterat in  
 thesauris suis. Non fuit quod non monstraret  
 eis egechias in domo sua et in oi parte  
 sua. Venit autem esaias ppheta ad regem  
 egechiam dixitque ei: Quid dixerunt vris istis  
 qui vnde venerant ad te? Cui ait egechias.  
 De terra babilonia venerunt ad me de  
 babilone. Et ille respondit: Quid viderunt  
 in domo tua? Ait egechias. Dis quocumque  
 sunt in domo mea viderunt. Nihil est eius  
 quod non monstraverim eis in thesauris me-  
 is. Dixit itaq; esaias egechie. Audi sermo-  
 nem domini. Ecce dies venturi: et auferentur  
 oia que sunt in domo tua: et que didicerit pa-  
 tres tui vbi in de habet in babilonia. Non  
 remanebit quecumque ait dominus. Sed et re-  
 liquis tuis qui egredientur ex te quos genera-  
 bis tollent: et erit cum michi in palatio regis  
 babilonia. Dicit egechias ad esaiam

Dng ad  
senti

Di

ecc. 49.

ecc. 39.

ecc. 48. v

1. ma. 8. v

Profusio  
yeh  
tobie. 1. v

denote  
seanna  
zib

Et  
1. pa. 32. f.

ecc. 38. a.

B

Regum iiii

Bonus sermo domini quem locutus est.  
 Sicuti patet et veritas in diebus in clis. Re-  
 liqua autem sermone ex hoc et ois fortin-  
 do eius: que non dicitur in scriptis et a que  
 ducuntur et in reductis quibus in curia se  
 non hec scripta sunt in libro sermone de-  
 rati regu iuda: Bonum itaque ex hoc cum pat-  
 ri suis: et regnauit manasse filius eius pro eo.  
 Et  
 Uod octu annos erat ma-  
 nasses cum regnare cepisset: et qui-  
 quaginta quos anno regnauit in  
 hierusalem. Nomen matris eius aphsiba. Fe-  
 citque malum in conspectu dñi: in quia idola  
 genuit quas dedit dñs a facie filiorum isra-  
 el. Et dñer iustus est et edificauit et reuela que  
 dissipauerat ex hoc pater eius: et erexit  
 aras baal et scilicet sicut fecerat achab  
 rex israhel: adorauit oem militiam celi et  
 coluit eam. Extruxitque aras in domo dñi  
 de qua dicit dñs: in hierusalem ponam no-  
 men meum: et extruxit altaria vniuersis mili-  
 tie celi in duobus atrijs templi dñi. Et tra-  
 dixit filium suum per ignem: et aciotatus est  
 et obseruauit auguria et scilicet phylones: et  
 arulpeas multiplicauit: ut faceret malum  
 coram dño et irritaret eum. Posuitque ido-  
 lorum laei quoniam fecerat in templo domini: sicut  
 per quo locum? est domus? ad dandam et ad  
 saluandam filium eius. In templo hoc et in  
 hierusalem quem elegit de cunctis tribubus  
 israhel ponam nomen meum in sempiternum:  
 et ultra non factam concionari pedes israhel  
 de terra quae dicitur patris eius si custodi-  
 erint opere oia que precepi eis: et vniuer-  
 sam legem quam mandauit eis sermo meus  
 moyses. Illi vero non audierunt: sed se di-  
 citi sunt a manasse: ut facerent malum super-  
 gentes quas dicitur dñs a facie filiorum  
 israhel. Locutus est dñs in manu sermo-  
 y: prophetae dicens. Quia fecit manas-  
 ses rex iuda abominatidnes istas pessimas  
 super oia que fecerunt amozes ante eum: et  
 peccare fecit eis iudam in immunditijs suis.  
 Et propterea hec dicit dñs deus israhel. Ec-  
 ce ego in dñcam mala super hierusalem et in  
 iudam: ut quoscumque audierint timeant ambe-  
 aurea eius. Et extendam super hierusalem  
 funiculum fatuarie et pondus domus achab:  
 et delebo hierusalem sicut dicitur veleri solent tabu-  
 le. Delens vertam: et dñca credidit istum  
 super facie eius. Dimittis vero reliquas he-  
 reditatis mee et tradam eas in manus ini-  
 micos eius: et erunt in vastitates et in ra-

pinam ennetis aduersarijs suis eo quod fecerit  
 in malum coram me et perseuerauerit in  
 istis: nec me ex die qua egressi sunt patres  
 eius ex egypto vsque ad hanc diem. Insuper  
 sanguinem innocuum iudam manasses multum  
 iunxit donec impleret hierusalem vsque ad  
 os: ab his peccatis suis quibus peccare fecit  
 in dñam: ut faceret malum coram dño. Reliqua  
 autem sermone manasse et vniuersa que fecit  
 et peccati eius quod peccauit: nonne hec scri-  
 pta sunt in libro sermone dicitur regu iuda:  
 Bonum itaque ex hoc cum patribus suis: et  
 sepultus est in hortu domus sue: in hortu  
 oga: et regnauit amon filius eius pro eo. Et  
 guntidno: annos erat amon cum regna-  
 re cepisset: duobus quosq; annis regnauit  
 in hierlm. Nomen matris eius messalle-  
 meli filia grus de iethaba. Fecitque malum  
 in conspectu dñi sicut fecerat manasses pater  
 eius: et ambulauit in via per quam ambulauit  
 pater eius: et adorauit eas: et dicitur  
 dñi dñi patris suorum: et non ambulauit in  
 via dñi. Et interderitque et in iudias fuit  
 et interfecit regem in domo sua. Peruenit  
 autem populus ierre ois qui durauerat  
 contra regem amon: et constituerunt sibi regem  
 iosiam filium eius pro eo. Reliqua autem sermone  
 amon que fecit: nonne hec scripta sunt in li-  
 bro sermone dicitur regu iuda: Sepellitque  
 eius in sepulchro suo in hortu oga: et re-  
 gnauit iosias filius eius pro eo. Et  
 octo annos operatus iosias cum regna-  
 re cepisset: et triginta et octo annis re-  
 gnauit in hierusalem. Nomen ma-  
 tris eius ydida filia phadaia de besebat  
 Fecitque quod placitum erat coram dño: et am-  
 bulauit per omnes vias dandi patris sui.  
 Non declinauit ad dexteram sine ad sin-  
 istram. Anno autem octano de cetero regis io-  
 sie misit rex saphan filium assia filium ierem-  
 lam scribam templi domini: dicens eis: Uade  
 ad heliam sacerdotem magnum ut consue-  
 rit peccatis que iusta est in templum dñi:  
 quia collegimus in iudicea templi a popu-  
 lo: diciturque sabbis per propositos domus do-  
 mini. Qui et distribuant eas his qui ope-  
 rantur in templo domini ad instauranda sar-  
 tatecta templi: signarijs videlicet et ceme-  
 tarijs: et his qui interrupta componunt: et  
 vt emant ligna et lapides de lapide dñi  
 ad instaurandum templum dñi. Verum non  
 suppetet eis argentum quod accipiunt sed his

1. p. 36. a

De manasse

B

B

1. p. 36. a

B

plūte hēant et in fide. **B**est autē helchias  
 pontifex ad saphn scribam: et libanni  
 legis repperi i domo domini. **D**editq; hel  
 chias volumē saphan scribe qui et elegit  
 illud. **V**enit quoq; saphā scriba ad regē  
 et renūciavit ei quod peccaverat et ait. **L**onisa  
 hērū serui tui pecuniam que repta est in  
 domo dñi. et de derūt vt distribueretur: sa  
 bdis ac prefectis operū templi dñi. **N**ar  
 rant it quoq; saphan scriba regi dicens. **L**i  
 bā dedit mihi helchias sacerdos. **Q**uēz  
 cum legisset saphā corā regē: et audisset  
 res et verba libri legis dñi: scēdit vestimēta  
 sua: et pcepit helchic, sacerdoti et achichā  
 filio saphan et achobor: filio mīcha et sa  
 phā scribe et alii serui regis dicens. **I**te  
 et cōsilitē dñm super me et super populo  
 et super oī iūdā: de verbis voluminis istius  
 quod inuentū est. **M**agna enī ira dñi sic  
 cēsa est cōtra nos qz nō audierūt p̄s no  
 strū vt in libro huiusvi facerent oē quod  
 scriptū est a nobis. **J**erunt itaq; helchias  
 sacerdos et achichā et achobor et saphan  
 et alia ad oīā p̄phete vxorē sellum filij  
 thecie filij aras custodis restū que habi  
 tabat in hierusalem in secunda: locutiq;  
 sunt ad eam. **E**t illa rōdit: **N**ec dicit dñs  
 deus israel. **D**icite vtro quī misit vos ad  
 me. **N**ec dicit dñs: **E**cce ego addicē. **M**a  
 la super locum istuz et sup hīlatores eius:  
 oīa verba legis que legit rex iūda: qz ve  
 relinqerūt me: et sacrificauerūt dijs alie  
 nis iūritates me in emittis operibus ma  
 nui suarū. **E**t succēdit indignatio mea  
 in loco hoc et nō extinguetur. **R**egi autē in  
 dā qz misit vos vt p̄sileretis dñm: sic dice  
 ris: **N**ec dicit dñs deus israel. **P**ro eo qz  
 audistē verba voluminis et perterritū est  
 cor tuū et humiliatus es coram dño: an di  
 nis sermonibus contra locū istū et habitā  
 tores ei: qz videlicet fuerint in stupores et  
 in maledictū et scidistē vestimenta tua et  
 flexistē corāz me: et ego audiui alt dñs: id  
 est cō colligaz te ad patres tuos: et collige  
 ris ad sepulchrum tuū in pace: vt nō vi  
 deant oculi tui oīa mala que int̄ odnerū  
 rino sunt super locum istum. **xliij.**

**R**enūciauerūt regi qd dixerat:  
**Q**ui misit te congregati sunt ad  
 eum oēs senes iūda et hierusalem  
**A**scenditq; rex templuz dñi: et oēs viri iū  
 da vniuersiq; qui habitabant in hierusa  
 lom eū eo: sacerdotes et p̄phete et oīa pplō

a p̄no vsq; ad magnū: legesq; cunctis au  
 dicitibus oīa verba libri federis qz inuen  
 tus est in domo dñi. **S**tetitq; rex sup gra  
 dīnū et tēdit p̄cūssit eorū dīcē: vt an bula  
 rent post dñm: et custodit et p̄cepta ei:  
 et testimonia et cōmōnias in omni cor  
 de et in tota anima: et suscitauit eū verba fe  
 deris huius cuiusq; scripta erant in libro illo  
**A**liqui enim p̄p̄s in pace. **E**t p̄cepit rex  
 helchic p̄ntifici et sacerdotibus scōi cūdis  
 et sanctoribus vt projicerēt in templo dñi  
 oīa vasa que facta fuerant baal et in lico  
 et vniuersē nullū celi et combussit ea for  
 ris hierusalem: in conualle cedron: et misit  
 puluere eoz in bethel. **E**t deleuit arripse  
 ces quos pollicerat reges iūda ad faci  
 ficanduz in excelis pro ciuitates iūda et  
 in eū: iū hierusalem: et eos qui adolebāt in  
 centum baal et totē et lunē et buodecīm si  
 gnis et oī in iūstie celi. **E**t ceteri fecit iūci  
 de domo dñi foras hierusalem in conualle  
 cedron et combussit eū tibi et redēgit in pul  
 uerē: et protēct sup sepulchra vulgi. **D**e  
 struxit quoq; edūlas effeminarū que  
 erant in domo dñi pro qbus muliereste  
 rebāt quasi domūcūlas iūci. **L**ōgregauit  
 qz oēs sacerdotes de eūstibus iūda: et  
 cōtanāntiū in excelsa vbi sacrificabant. **S**a  
 cerdotes de gabaz vsq; bērsabee. **E**t de  
 struxit aras portarū in iūstis: oīstiq; iude  
 principis ciuitatis: qd erat ad sinistrā por  
 te ciuitatis. **A**ccrētū non ascendebant sa  
 cerdotes excelsorū ad altare dñi in hieru  
 salem: sed nū comedebant azyim in me  
 dio fratru suoz. **L**ōtamianū qz tophet  
 qd ē in conualle filij ennon: vt nemo p̄sca  
 ret filij sui aut filij per ignē moloch. **A**d  
 fuisse quoq; et quos quos dederūt reges iū  
 da soli in ieroim: tēplū dñi iūstis exēdrē na  
 thanielee hūmichū qui erat in pharurū:  
 cuius autē solis cōbussit igni. **A**tharta quo  
 qz ē et ont sup tecta cenaculū achaz qz fecer  
 rāt reges iūda: et atharta qz fecerat manaf  
 seo in dñob: arripse tēplū dñi destruxit rex  
 et encurrit eū et dēsp̄s̄it eū: et eū in tor  
 rentē cedrō. **E**xcelis quoq; qz erāt in hieruz  
 ad dexterā parte in dñis offensis oīs qz edifi  
 cauerat salomō rex isrl: altarioh idolo si  
 donoz et chamis offensis iū moab et mel  
 chon abominatōis filioz ammon polū  
 it rex: et cōtrinitatuz: et succēdit licoz  
 replentēz loca eoz ossibus mortuoz.  
**I**ussit qz altare qd erat in bethel et excē

100  
 77

80  
 76

390. 59. f.



sum qd fecerat herobod fil' nabaty qui  
 peccare secti isti ad: & altare illud excelsus  
 destruxit atq; obussit: & conuulit in pul-  
 uerem: succedit q; luci: & puerus iohas  
 r'idiu ibi sepulchra que erant in iudaeia: istit  
 q; & iulit ossa b' sepulchris & obussit ea su-  
 per altare: & polluit illud iuxta verbu d'ni  
 q' locutus est v' de q; p' dixerat verba  
 hec. Et ait: Quis est timulus ille que video?  
 R' dicitur: et cines vrbis illi: Sepul-  
 chra est h'osa dei qui venit de iuda: & p' d-  
 xit verba hec q' fecisti super altare bethel.  
 Et ait: Dimittite eam. Nemo conuocat ossa ei'.  
 Et intacta m'ferat ossa illa: cu' ossib' p'phete  
 qui venerat de samaria. In sup' & oia phana excelsos q' erant in ciuitatibus  
 samariae: que fecerat reges israel ad in ista  
 da d'ni: abstulit iohas: & fecit eis s'm oia  
 q' fecerat bethel. Et o: cecidit vniuersos sa-  
 cerdotes ex eis: q' erant ibi sup' altaria: &  
 obussit ossa humana sup' ea. Remersites  
 e hierusal'e & cepit o' populo d'ces: Fa-  
 cite phas' d'no deo v' os'm qd scriptu est  
 in libro sedert' hui'. Nec enim factum est  
 phas' tale a diebus iudic' qui iudicant  
 t'ra israel: & oim' d'era regib' ist' & regu iu-  
 dae: sicut in octauo decimo anno regis io-  
 sia: & phasa ist' d'ni o' hierusal'e. Sz  
 & phytones & aristos & figuras idolorum:  
 & imunditias & abominaciones que hie-  
 runt in terra iuda & hierusal'e abstulit iohas  
 vs' statueret s'ba legis q' scripta sunt i  
 libro que inuenit helchias sacerdos in te-  
 plo d'ni. S' illis illi non s'nt nisi edret: qui  
 remeret' ad d'nm in ei corde suo: in to-  
 ta anima sua & vniuersa virtute sua iuxta  
 oem legem moysi: neq; post eum surrexit si-  
 milis illi. Veru' n' est auersus d'ns ab  
 ira furoris sui in populo: quo trans e' iheroz  
 e' p'ra iuda p'pter irrisus ides q' p'io  
 cauet' ai enim m'ra s'nt. Dicit itaq; d'ns:  
 E' n' m'ra auersa a facie mea sicut abstulit  
 israel: & p'roiciet eum iuxta hanc quam elegi  
 hierusal'e: & domi' de qua dixerat nomi e'  
 mai' ibi. Reliqua s'ba s'mon' iohas & vni-  
 uersa que fecit: n' d'ne hec scripta sunt in li-  
 bro s'baou' oler' d' regum iuda: In diebus  
 ei' ascedit pharao nechao rex egypti p'ra  
 regem asy' ior' ad flum' eufrate. Et abiit  
 iohas rex iuda in occursum ei': & occisus  
 est in mageddo cu' vidisset eum. Et portate  
 rum' cu' seruis suis mortuus de mageddo: &  
 pertulit eum in hierusal'e: & sepelir'at su i

sepulchro suo / In die p'p'ra terre ioach' a  
 filiu iohas: & vixit vne ann' & constituit eum  
 regem pro p'fe suo. Viginti annos erat  
 ioacham cu' regnare cepisset: & trib' me-  
 sibus regnauit in hierusal'e. Nomen m'ris  
 ei' am' h'ah' filius hieremie de ioban. Et se-  
 ch' mali coraz d'no: iuxta oia que fecerat  
 p'fos eius. Viginti cu' pharao nechao in  
 rebblat'ha: que em terra euath'ne regna-  
 re in hierusal'e. Et i' posuit militiam terre  
 centi talentis argenti & talento auri. Re-  
 g' q' constituit pharao nechao heliachim  
 filius iohas pro iohas p'fe d'no: vertitq; no-  
 men eius ioachim: p'ro ioacham tulit &  
 dixit in egyptu. Argenti autem & am' dedit  
 ioachim pharaoni cum in d'isset  
 terre per singulos vt esset eum: iuxta p'ce-  
 ceptis pharaonis. Et vnu queq; iuxta vi-  
 res suas exegit tam argenti q' aurum de  
 p'plo terre: vt daret pharaoni nechao: Vi-  
 ginti quinq; annos erat ioachim cu' re-  
 gnare cepisset: & vnde eum anno regnante  
 in hierusal'em. Nomen matris eius zelida  
 filia phadada de ruma. Et t'ra maluz co-  
 ra d'no: iuxta oia q' fecerat p'fos ei'.  
 In diebus eius ascendit nabuchodonosor rex  
 babilonis: & factus est ei' ioachim seruis in his annis  
 & rursim rebellauit contra eum. In iustit  
 q; ei' d'ns latrunculos chaldeos & latrum-  
 culos syrie: & latrunculos moab: & latrum-  
 culos filiozum amon: & in iust' eos in u-  
 dan vt disperserent eum iuxta verbu d'ni qd  
 locum' iherai per f'nos suos prophetas. Fa-  
 ctus est aut' hoc p' verbu d'ni contra iudam  
 vt auferret eum coram se p' p'ct'ia manasse  
 vniuersa que fecit: & p' sanguine m'neru  
 que e' n' d'it: & impleu' hierusal'es cruce  
 innocentiu: & ob h'c re' notuit de' p'p'ri-  
 tari'. Reliqua aut' sermone ioachis & vni-  
 uersa que fecit: nonne hec scripta sunt in  
 libro sermone d'era regum iuda: Et dor-  
 m'uit ioach' cu' p'ib' suis & regnauit io-  
 achim filius ei' p' o' eo. Et vlti a non addit  
 d'it rex egypti vt gredereur de terra sua.  
 Inerat. n. rex babilois a iano egypti vs-  
 q; ad sinum eufraten oia que fuerat re-  
 gis egypti. Decem & octo annos ei' io-  
 achim cu' regnare cepisset: & trib' mensib'  
 regnauit in hierusal'es. Nomen matris ei'  
 noccha filla belnat'ah de hierusal'es. Et  
 fecit malum coraz d'no: iuxta oia q' fecerat  
 p'fos eius. In t'pe illo ascenderunt serui nabu-

1. re. 23. a  
 1. re. 23. a  
 1. re. 23. a

1. re. 23. a

1. re. 23. a

1. re. 23. a  
 1. re. 23. a  
 1. re. 23. a

1. re. 23. a

2. d. 1. a.  
p. 1. 2. 3.

thodonosor rex babilonis iherusalem  
 & circumdata est urbs munitionibus. Ue  
 nitus nobnchodonosor rex babilonis ad  
 ciuitate mēi sentis suis: vt oppugnarent  
 eam. Egressusq; est ioachin rex iuda ad re  
 gem babilonis ipse & mater eius & filii eius  
 & principes eius & eum mēchī eius: & suscepit  
 enī rex babilonis annū orationis regni sui  
 Et protulit inde omēs thesauros domus dñi  
 & thesauros domus regie: & dedit in uer  
 sa vasa aurea que fecerat salomon rex isrl  
 in templo dñi iuxta verbum dñi & transfu  
 lit omī hierusalem & vniuersos principes  
 & oēs sortes exercitus decē milia in capu  
 iudaeitatem & oēm armeniam & inclūsorem: nī  
 hys reliquis est exceptis pauperibus po  
 puli terre. Transiit quoq; ioachin in ba  
 bylonem: & marē regis & uxores regis et  
 eunuchos regis & in hęc terre durū in eo  
 pēditate de hierusalem in babilonē: & om  
 nes viros robustos septē milia & artifices  
 & inclūsos in ille oēs viros fortes & bella  
 tores: duxitq; & os rex babilonis captiuos  
 in babilonem. Et constitit in mathathani  
 pairui eius pro eo in pēditatē nomen ei  
 se dechiam. Accesit mē & primū annus et  
 sio habebat sedechias cū regnare: & pisset  
 & vnde decim annis regnauit in hierusalem.  
 Nomen matris eius erat amithal filia hie  
 remie de lobna. Et fecit inanis coram do  
 mino: iuxta oīa que fecerat ioachin. Tra  
 scedatur. n. dñs cōtra hierusalem & cōtra  
 iudā: donec pēteret eos a facie sua. Recet  
 sitq; sedechias a rege babilonis.

2. d. 1. a.  
p. 1. 2. 3.

2. d. 1. a.  
p. 1. 2. 3.

Actum est autē anno nono regni  
 eius: mēse de. imo: decima die mē  
 sis venit nabnechodonosor rex ba  
 bylonis ipse: & omnis exercitus eius in hieru  
 salem & circumdederunt eam: & extruxerunt  
 in circuitu eius munitiones. Et elansa est  
 ciuitas atq; vallata & q̄s ad vnde decimū an  
 num regis se dechias & omēs dñi eius. Pre  
 ualuitq; fames in ciuitate: nec erat panis  
 populo terre. Et interrupta est ciuitas: &  
 oēs viri bellatores & octo singulū per vlti  
 mū porte que est inter vltimū murū ad portū  
 regis. Porro ebaldel obīdebat in circū  
 tu et iherusalem: fugit itaq; se dechias per vias  
 que ducit ad cāpēstrā solitudinis. Et p̄  
 cecutus est viciū eius: & ilde op̄ re gem com  
 p̄hendit: & cū in planitie hiericho: & om  
 nes bellatores qui erant cū eo d̄sp̄si sunt  
 & reliquerunt eam. Apphensum ergo rege

duxerunt ad regem babilonis in rebbla  
 tha: qui locutus est cū eo iudicium. Filios  
 autē sedechie occidit corā eo: & oculos eius  
 effudit: vniuersosq; cum eam eius & adduxit in  
 babilonē. Ad se quinto septima die mē  
 sis ipse est annus noni decimū regis ba  
 bylonis: venit nobnchodon pnceps exer  
 citus suus regis babilonis in hierusalem  
 & succendit domū dñi & domum regis &  
 domos hieru: omneq; domū combussit  
 ignis: & muros hierusalem in circuitu de  
 struxit: omnis exercitus eius idē op̄ qui erant  
 eius: princeps militū, Reliqua autē populi  
 partem que remanserat in ciuitate: & plu  
 gas qui transfugerant ad regē babilonis  
 & reliquos vulgus trāstulit nabnazar dñm  
 pnceps militū: & de p̄p̄lymo terre rest  
 quit vinitores & agricolas: colinas autē  
 & creas que erant in templo domus dñi & bases  
 & mare erei q̄ erat in domo domini cō  
 fregit: & chaldei: & trāstulerunt eam in  
 babilonem. Ollas quoq; creas & trullas  
 & iridētes: & cyphos & mortariola: & om  
 nia vasa irca in gubnū ministrabant: tulerunt  
 necnon & thuribula & phialas. Que  
 aurea aurea: & que argentea argentea: tu  
 lit pnceps militū: id est colinas duas: ma  
 re vni & bases quas fecerat rex salomon  
 in templo domini. Non erant p̄dus erio  
 omnia vasa. Decem & octo cubitos alti  
 tudinis habebat colina vna & capitellus  
 erant sup̄ se altitudinis trium cubitorū:  
 & retachum et malogranata sup̄ capitellū  
 colinne: omnia crea. Simile in & colina  
 secunda habebat ornati. Tulit pnceps  
 militū saram sacerdotē p̄mū: & sopho  
 niam sacerdotem secundam et tres sancto  
 res: et de ciuitate emuchum vniū qui erat  
 prefectus super bellatores: & tres & quos  
 viros de hys qui steterant corā rege: quos  
 repperit in ciuitate: et sopher principem  
 exercitus: qui probabat pyrones de popu  
 lo terre: et seruiros & vulgo qui inuēti si  
 erant in ciuitate. Quos tollens nabnazar  
 dñs pnceps militū in duxit ad regē boby  
 lonis in rebblatha: per. vltimūq; & rege ba  
 bylonis et iterfecit eos in rebblatha in ter  
 ra emath. Et trāstatus est iuda de terra  
 sua. Populo autē qui relicto erat in ter  
 ra iuda: quem d̄miserat nabnchodonosor  
 rex babilonis p̄sech gedoliam filius  
 nichan filij saphan. Quod eius audissent  
 omnes duces militū ipsi & viri qui erant

p. 1. 17.  
p. 1. 18.

p. 1. 17.

p. 1. 17.

p. 1. 17.

p. 1. 17.

cum eis videlicet & constitisset rex baby-  
lonis godoliam venerat ad godoliam in  
maspha hysmael filii nathanie & iohan-  
nan filii zaree & sarai filius hananeth  
netopharites & sezontas filius maachath  
ipsi & soror eorum. Surauit godolias ipse  
& socijs commi dicens: Nolite timere scri-  
pturę chaldeos: Danete in terra & seruite  
regi babilonis: & benecrit vobis. Factu  
est autem in mense septimo venit hysma-  
el filius nathanie filij elisama de semine  
regis & decem viri cum eo: percusserunt go-  
dolię & mortu est: sed & in deo & chal-  
deos qui erant cum eo in maspha. Consi-  
gensq; ois populus a paruo rhesu ad ma-  
gnum & principes nuntia venierunt in egyptu  
pudruntētes chaldeos. Factu est vero in  
anno tricesimo septimo transmigrationis  
ioachin regis iudamense tridecimo: vi-  
cesimo & septima die mensis subleuauit  
euim rodasch rex babilonis anno quo  
regnare cepit capitioachin regis iu-  
da de carcere: locutus est ei benignus. Et  
posuit iheronimū etia super iheronimū regu  
quęserant cum eo in babilone: & intrauit  
vestes tuis quas habuerat in carcere:  
& comēdebat panem semper in conspectu  
eius cunctis diebus vite sue: anothas quo-  
q; constituuit ei sine intermissione que &  
dabatur ei a rege p singulos dies omni-  
bus diebus vite sue.

hic. 40. c.

Explicat secundus liber Mas-  
lachum. t. Regum quartus.

Incipit prefatio scri. Hieronimi in libris  
dab: dicitur: quis est parali ponens: qd  
nos dicere possumus verba dicitur.

Antis ac talis est liber iste:  
vt ab seculo si qui a scietra scri-  
pturaru sibi voluerit arroga-  
re semetipsum irrideat: per sui

gula quispe non sibi fueratq; verboz  
& pterim se in libris regum tegatur hi-  
storia: & innumer abiles & explicantur ex an-  
gelij questiones: Sed si septuaginta her-  
pennū pura: & ab eis in grecis versa est  
edino permaneret: suphies mi chiomat  
epora sanctissime atq; doctissime impel-  
leres vt hebreę tibi volumina latino ser-  
mone trāsferret. Quod enim semel anreo  
hoim occipauerat: & nascenti ecclesie  
roborauerat fidentissus erat titam no-  
stro silentio cōprobari. Nunc per o cū pro  
varietate regionū diuersa serantur exēpla

ria: & germania illa antiquaq; translatio  
corrupta sit atq; violata: nisi ai biterij pu-  
taant ephiridns iudicare quid verum  
sit: iam nonū opus in veteri ope cu dera  
indentibusq; iudicis: conicū (vt dicitur) cu-  
los pfigere: Alexandria & egypti? septua-  
ginta sint scilicet laudat auctoritē: nobis  
inopolis rhesu anhibochiā liciant marty-  
ris exemplaria probat. Adde inter has  
prominere palestinosa codices legūt: que  
ab origine elaborate ostendunt & paphi-  
lus vulgaperunt. Totusq; orbis hac in-  
ter se triplicitate varietate compugnat. Et  
certe origenes non solum cōempla cōpo-  
suit quāntioi editionū: & regione: sū gū-  
la verba describens: vt vnus dissensiens  
suum ceteris inter se consentientibus ar-  
guatur: sed quod maioris auctoritatis est: in  
editione septuaginta herodotiana editio-  
nem misit: atheniens designans que mi-  
nus fuerunt: & virgulus que ex superfluo  
videbātur apposita. Si igitur alijs licuit  
non tenere quod si me suscepit: & post  
septuaginta celsitas: que vulgo sine au-  
ctore facta: singulas cellulas aperire  
hocq; in ecclesijs legitur quod septuagi-  
ta nescierunt: nec me non suscipiant facti  
nt me: qui innotata editione veteri ita  
nouam codidit: vt laborē meum hebreę  
& quod hia natus est apud auctoribus  
cōpobem: Scripsi nuper librum de op-  
rino gne itcriptan dicit ostendit de illa de eus  
gelo: ex egypto vocauit sillum mentem: et  
qui in azareus vocabitur: et videbūt in quez  
cōpuxerunt: et illi d apli: qd oculis nō  
vidit: nec auris audiuit: et in cor hominis  
non ascenderunt que pparant vens dili-  
gentibus ser: ceteraq; his sūa in hebreę  
libros inuenit. Lete apli et euangelicę  
septuaginta interpretēs non erant: et vnde  
eis hec que in septuaginta ite preib? nō  
habentur: & hysus dñs nō verū seq; testa-  
mentū condidit: in euangelio sūm testem  
gredit inquit in me sicut dicit scriptura  
summa de vete eius sūer aque vite. Ut  
q; scriptū est: quod saluato: scriptus esse  
testatur. Ubi scriptū est: Septuaginta nō  
habent: apocrypha nescit ecclesia. Ad he-  
breos igitur tenendū est: vñ et dñs leg-  
tur: & discipuli exēpla psumunt. Nec pa-  
re veteruz loquor: & obrectato: sūbus me-  
is tñ rñ deo: qui canno vete me rōdāt in  
publico detrahentes et legēto in agulis:

ofec. 11 a  
1arb. 1. a  
ela. 6a 1. a  
2. cor. 2. 6a

iohā. 1. f.



# Paralipomenon

hina de gbus grecsi sunt philistini & ca-  
 pibyrini. L hanaa vero genuit sidone pr  
 mogentium suu: et heu quoz & tebusen &  
 amasoreu & gergelen; emeg & arscheli  
 & asmenim aradui quoz samarciu & ema-  
 then; filij seucia & asim: & arfarat lid  
 & aram filij araz; huz & hulez & gether &  
 meo. Arfarat amez genuit silei qui & ipse  
 genuit heber. Porro heber nati sunt duo  
 filij: nomen vni phatech qm diebno ei  
 dicitur est terra: & nomen fratris ei iectam  
 Iectam amē genuit eludab & saleph: &  
 asonoth & iareta duram quoz & vcal &  
 declis: ebat enā & abimael & saba: necnō &  
 ophir: & eulla & tobab. Oēs isti filij iectaz  
 Sein arfarat sale heber phatech regan se-  
 racy nachor: hare abram silei est abraaz:  
 filij autē abram ysaac & hīmael. Et he  
 generatione eoz. Primogenitus hīma  
 elles nabaioth & cedar & abdelhel mabsoz  
 & maana & vima massa addad & iherna  
 lachor naphio: edina. Hi sunt filij hīma  
 elis. filij autē cebyure eocubi ne abram  
 quos genuit zamā lacan madan magd-  
 au tebece & Sine. Porro filij iectan: saba  
 & dadan. filij autē dadan asu tm & lach-  
 sim & loonim. filij autē madu nepha &  
 epher & enoch & abda & eldaa. Omnes  
 hi filij cebyure. Genera autē amez abram  
 plaacimus hie: rā filij eku & (srad. filij  
 esau: diphnam rahuel ichus sed chore: fi-  
 lij eliphana hana: emar: cepph: gohan:  
 cene: zaihan: ainallech. filij rahuel: maoh  
 yara samua meca. filij seyr: lothā sobal  
 sebcon aua dilon ekr dīsan. filij lotham:  
 hori alpohimā Soroz: anteln lotham sūa  
 thamna filij sebal: aliam & manaath &  
 ebal tephi & enā. filij sebec: sapha & ana.  
 filij an: arillon. filij dilon: hamarā & cle-  
 ban: & icthā & charran: filij efer balaan  
 & zaban & sacha. filij dilon: hno & aran.  
 Isti sunt reges qui imperauerunt in terra  
 edom a nequa: flet rex super filios israel.  
 Bale filius beoz: & nomen cūtiatts ei de  
 naba. Abominē est autē bale: & regnauit  
 pro eo tobab filius sare de bosra. Post to-  
 bab misit mortuus regnauit pro eo hn-  
 san de terra ihemanaoz. Obiit quoz & hn-  
 san: & regnauit pro eo addad filius bado:  
 qui percussit madlan in terra moab: & vo-  
 men cūtiatis eius vauit. Post & addad fir-  
 issei mortuus regnauit pro eo seinla de  
 maueca. Sed & seinla mortuus est: & regna-

uit pro eo saul de rooboth que iuxta am-  
 ne sua est. Abominē quoz saul: regnauit  
 pro eo balaans filius ebyoz: Sed & hic  
 mortuus est: & regnauit pro eo addad: cuius  
 vrbis nomen fuit phan: & appellata ē vxoz  
 eius methabel filia matred: filie mezaab.  
 Addad autē mortuus: duces pro regibus in  
 edom esse ceperunt. Dux ihana: dux elus  
 dux iether: dux solibama: dux hela: dux  
 phuon: dux cene: dux ihema: dux ma-  
 pha: dux magdel: dux hfram. Hi du-  
 ces edom.

filij autē israhel: ruben: symeon: le-  
 ui: iuda: yschar & zabilon: dan  
 & ioseph: beniamin: nephtalm: gad & aser.  
 filij iuda: heroniam & sela. Hi tres na-  
 ti sunt ei de sara. Sine chanan: tidlo: & sine  
 autem her primogenitus iuda in alus ed-  
 rom dominos: & occidit eum. Thau sar au-  
 tem natus dno peperit ei phores & zara.  
 Omnes ergo filij iuda quinqs. filij autē  
 phares: esid & camul. filij quoz zare: sa-  
 ri & elhan & eman chakal quoz & daran  
 simul quinqs. filij ephormi: achar qui tir-  
 banit israel: & peccauit iure anathematis.  
 filij echan azortas. filij autem esrom  
 qui nati sunt ei: seramelzel & ram & col-  
 bethic est caleph. Porro ram genuit ami-  
 nadab: atrina dāb autem genuit naalon  
 patetpcm filiorum iuda. Naalon quoz  
 genuit salma: de quo or est booc. Booc  
 vero genuit obed: qui & ipse genuit isa.  
 Isai autem genuit primogenitum hēlab:  
 secundum aniam adab: tertium symmahā:  
 quartum nathanaabel: quintum s addad:  
 sextum asen: septimum d amid: quozam so-  
 roz & suerum sarnā & abigall. filij sar-  
 uie: abisa: teob & asafel sere. Abigall au-  
 tem genuit ania: cuius pater fuit lether  
 hīmaelites. Aleph vero filius ebron &  
 cepit vxoz am nomine azubardē qua genu-  
 it hicroth. Suerunt filij eius foser & to-  
 bab & ardom. Lunoz mortua misit azu-  
 ba accepit vxoz em caleph: estrata: que pe-  
 perit ei vr. Porro vr genuit vrz: & vrz ge-  
 nuit beselcel. Post hec ingressus ē esrom  
 ad filios ma: hī parit galaad: & accepit  
 eam cum esset annoz sexaginta. Que pe-  
 perit ei segub. Sed & segub genuit iair: &  
 possedit viginti tres cimitas in terra ga-  
 laad: cepit qz gellar & aram oppida iair: &  
 cattath & vicinos eius sexaginta cimitatū.  
 Oēs itū filij machi patris galaad. Lun-

Gen. 10.

Gen. 11 & 12.

Gen. 22.

Jedusob  
Post reges  
edon

Gen. 29 & 30.

Gen. 38.

ibidem. Gen. mat. 1. a. tur. 4. d. III. 1. a.

iosue. 7. d.

B

Gen. 22. filii  
Ab. 22. d. 6.

C

ante montem esse ebron: ingressus est ca-  
 leph ad efrata. **D**abui quoque ei os vxor-  
 re abia: que peperit ei asur patre ihecue  
 Nat sunt autem filij ierami ehele: primogenus  
 et ebron: ram primogenitus eius: et huna  
 et aris et ason et achis. **D**uxit quoque vxore  
 alteram teramehel nomine anbara: que  
 fuit mater omnia. **S**ed et filij rami primo-  
 genitus teramehel fuerunt moon ioanin et  
 achar. **O**nain autem habuit filios semel et  
 iada. **F**ilij autem semel: nadab et abisur.  
**N**omen vero vxoris abisur abihail: que  
 peperit abobban et nolda. **F**ilij autem na-  
 dab fuerunt saled et apphaim. **N**omina  
 est autem saled absque liberis: filius vero  
 apphaim iel: qui iel genuit sesan. **P**or-  
 ro sesan genuit oholai filij autem iadal  
 fratris semel: iether: ioiathan. **S**ed et  
 iether mortuus est absque liberis. **P**orro  
 ioiathan genuit phalech et siza. **I**stisue  
 runt filij teramehel primogenit eius. **S**e-  
 ran autem non habuit filios sed filias: et  
 feminam egyptium nomine teraa. **D**editque ei  
 filia vxore que peperit eibel. **E**t eibel ante  
 genuit nathana: et nathana genuit zabad. **G**a-  
 bad quoque genuit ophal: et ophal genuit  
 obed. **O**bed genuit iehur: iehur genuit aza-  
 ria. **A**zarias genuit heles: et heles genuit  
 helasa. **H**elasa genuit sizamoy: sizamoy  
 genuit sellam. **S**ellam genuit iehamitan  
 iehamitan autem genuit elisama filij autem  
 caleph fratris teramehel: mensa primogeni-  
 tus eius: ipse est pater ceph filij marela pa-  
 tris hebron. **P**orro filij heb: on chore et  
 eaphna eerece et samina. **S**amina autem  
 genuit raam patrem hiercha: et eerece ge-  
 nuit semuel: filius semuel: inaon: et ina-  
 on pater betsur. **E**pha autem, concubina  
 caleph peperit aris et missa et gezer. **P**or-  
 ro aran genuit lege. **F**ilij iahadda: regom  
 et ioathan et gesan phalech et epha et sa-  
 aph. **C**oncubina caleph maacha peperit sa-  
 ber et tharina. **G**enuit autem saaph pa-  
 ter madmena. **S**ue patrem machbena:  
 et pater gabaa. **F**ilias vero caleph sunt achsa  
**N**ati erant filij caleph filij vero primogeniti  
 ephrata: sobal pater cariaty: ierim: salina  
 pater bechle: aniph pater betgader. **S**ue  
 runt autem filij sobal patris cariaty: ierim  
 qui vsq; ad dimidium regerionis: et de  
 cognatione cariaty: ierim: iether: et apud  
 hebel semathet eim: aseret. **E**x his ingressi  
 sunt sarate et ephraim: filij ianna primo

bechlees et nethophati corde domus iobab  
 et dimidium regerionis sarat. **C**ognationes  
 quoque scribarum habitantium in tabernaculis com-  
 munitate. **N**ati sunt enim qui venerunt de  
 calore patris domus recha. **I**ij.  
**A**ntea vero hos habuit filios qui  
 et nati sunt in hebreo. **P**rimogeni-  
 tum annon: ex achinoe israeliti  
 de: **S**ui daniel de abigall: carmeliti de ter-  
 tium absalon filium maacha filie plato-  
 ni et regis tessur quartum adonias filium  
 a gub: quintum saaphaciam ex abihai. **S**extum  
 iehahab de eglia vxore sua. **S**ex ergo na-  
 ti sunt ei in hebron: et vbi regnavit septem  
 annis et sex mensibus. **T**riginta autem et  
 tribus annis regnavit in hierusalem. **P**or-  
 ro in hierusalem nati sunt ei filij septima:  
 et sobab et nathan et salomon quatuor  
 de berfabee et filia anihel. **J**ebaar quoque  
 et helisus et eliphale et moze ce naphes  
 et taphle necnon elisama et elia: et el-  
 phaleg in omni. **D**ies hi filij dauid absque  
 filiis concubinarum: habueruntque sor-  
 rein ihamar. **F**ilius autem salomonis ro-  
 boas cuius abia filius genuit asa. **D**e hoc  
 quoque natus est ioseph: pater iozani qui  
 iozani genuit ogia: ex quo ortus est ioas  
 et huius amathias filius genuit astartam.  
**P**orro astarte filius: ioathan procreavit  
 achias patrem ezechie: de quo natus est  
 manasse: sed ei manasse genuit amon  
 patrem iose. **F**ilij autem iose fuerunt primo-  
 geniti a iohanan: secundus ioachin ter-  
 tius sedechias quartus sellu. **D**e ioachin  
 natus est iechonias et sedechias. **F**ilij de  
 chonze fuerunt: asir: salathiel. melchiram  
 phadata: semecier: ezeemias: salna et na-  
 dabsa. **D**e phadata ortus sunt zoobabel et  
 semiel. **Z**oobabel genuit mosollis: ana-  
 nias et salomith sororem eorum: ma sabam  
 qui ortus est ohol et barachiam: et asa ditho-  
 sabeth quinque filios autem ananie phal-  
 tias pater hiesie: cuius filius raphasa.  
**D**uobus quoque filius armari de quo natus  
 est obdia: cuius filius sunt sechentas. filii  
 sechentas: semeria: cuius filii attus et egiat  
 et varia: et iuaras: et taphat et sasa sex nu-  
 mero filius naria: estoetas et ezechias et  
 egeriam tres. **F**ilij estoetas odia et helia  
 sub et pheleta et acob et iohanna et da-  
 laia et anan septem. **I**ij.  
**I**lij iuda: phares esros et charm

iosa. is. v  
 iuda. r. c.

11. r. c. 1.

B

math. c

mat. i.

B

# Paralipomenon 1

et rre: et subal. Rahla vero filius subal genuit: g' ad: de quo nati sunt humi et ia ad. De generationes sarathi. Ista quoque stirps etha regabel et scema et sedebeo. Nomen quoque fororis eorum asalephum. Phuniel autem pater gedor: et efer pater ota. Isti sunt filij primogeniti ephrata patris bethelez. Assin vero patris thecuerat die uxores alaa et naara. Peperi autem ei naara cocam et epher: et theua et aasari. Isti sunt filij naara. De quo filij alaa: seteth ysar et ehan. Huius autem genuit anob et soboba et cognationem alha et filij arum. Sunt autem abas in cepus preteritis subal et mater eius vocavit nomen illius isabos: de: enoga pepa cum in dolore. Inne cauit ergo labes datus israel dicens: Si benedicens benidixeris mihi: et benidixeris ten ninos meos et filij: in amnis tuis mecum: et feceris me a malitia non operum. Et post datus que precatus est. Laieph autem frater: Sui a genuit in reth: g' huius pater est hon. Sponso est huius genuit be thrapha et phelle et tehinna patres vrbis naas. Hi sunt vrbis recha: filij autem cenes othontel et tarata. Porro filij othontel: thar et maonath. Adonath genuit ophra. Saraias autem genuit oab patrem vallis artificum ibi quippe artifices erat filij vero caleph filij tephone: h' et hela et nabez. filij quoque helae cney: filij quoque talid: elciph et g' p' h' i' r' a et a' r' a' h' e' d. Et filij egra: sether et mereily: et epher et saba len. Genitros mariam et sammat et iesba patrem esthamo. Ure quoque eius in daia peperit sareth patres gedo: et heker patrem zocho et ichitici patrem zanoa. Hi autem filij bechie filie pharae nio quam accepit mere d: et filij uxoris odate fororis nahaa patris cessa charun et esthamo qui facti de machari. filij quoque symon: an nio et rimum. filius anan: ethilon: et filij levi: zoeth et ben goeth. Isti iela filij in de: her pater lecha: et laada p' mareta et cognationes domus operantium byssum in domo iuramentum: et qui stant fecit solen: v' r' i' g' r' e' m' e' n' d' a' c' h' i' t' : et secunis et incedens: qui p' r' i' n' c' i' p' e' s' f' u' e' r' u' n' t' i' n' m' o' a' b' : et qui venisse sunt in lebe. Decem enim verba vetera. Hi sunt signi habitantes in planitiebus et in sepibus apud regem in operibus eius: eorum nomines sunt ibi. filij symeon: aarnel et san v' m' i' n' i' s' t' i' s' : z' a' r' n' a' n' i' .

filius eius: mabfam filius eius: mofma filius eius. filij mabna: amihel filius eius: zachur filius eius: et in m' i' n' e' l' filius eius. filij semuel sedecim et filie sex. Aras autem eius non hinc rnat filie a multo: v' n' i' u' e' r' a' c' o' g' n' a' t' i' o' n' o' p' o' u' i' t' a' d' e' q' u' a' r' e' s' u' m' m' a' f' i' l' i' o' r' u' m' d' a' . N' a' b' i' t' a' n' e' t' u' i' a' u' i' i' n' b' e' r' s' a' b' e' e' t' i' n' o' l' a' d' a' t' a' z' h' a' s' a' r' u' a' l' z' i' n' b' a' l' l' a' z' z' i' n' a' s' e' m' z' i' n' t' h' o' l' a' d' z' i' n' b' a' t' h' u' e' l' z' i' n' h' o' n' a' z' i' n' s' e' l' e' c' h' z' i' n' b' e' t' h' m' a' r' e' b' e' t' h' z' i' n' a' s' a' r' i' a' s' u' s' i' m' z' i' n' b' e' t' h' e' r' a' t' z' i' n' s' i' r' a' i' m' . D' e' c' i' u' i' t' a' t' e' s' e' z' p' e' t' q' u' a' d' r' e' g' e' b' o' : v' i' l' l' e' q' u' o' q' u' e' z' e' t' h' a' z' a' e' r' r' e' n' o' n' z' t' h' e' c' c' u' z' a' s' a' n' c' i' t' a' t' e' s' q' u' i' n' e' z' : z' v' n' i' n' c' r' i' s' v' i' c' i' t' e' o' z' p' e' r' c' i' r' c' u' i' t' i' s' c' i' t' a' t' u' m' i' s' t' a' z' v' i' c' i' o' s' a' d' h' a' l' . D' e' e' s' t' h' a' b' i' t' a' t' i' o' e' o' z' : z' s' e' d' u' i' n' d' i' s' t' r' i' b' u' t' i' o' . A' d' e' l' o' b' a' h' q' u' o' q' z' t' e' m' l' e' t' h' z' t' o' s' a' f' i' l' i' u' s' a' m' a' s' i' e' z' i' c' h' e' l' l' e' h' u' f' i' l' i' u' s' t' o' s' a' b' i' e' f' i' l' i' j' s' a' r' a' t' e' f' i' l' i' j' a' u' i' h' e' l' e' t' e' l' c' o' e' n' a' t' z' i' a' c' o' b' a' z' i' n' a' s' a' z' a' s' a' i' z' a' d' e' l' h' e' l' z' i' s' a' n' i' h' e' l' e' t' b' a' n' a' s' : z' i' c' a' q' u' o' q' u' e' s' i' l' i' u' s' s' e' p' h' i' : f' i' l' i' j' a' l' l' o' n' : f' i' l' i' j' d' a' i' : f' i' l' i' j' s' e' m' i' r' i' : f' i' l' i' j' s' a' n' i' a' r' i' s' i' s' i' n' t' n' o' m' i' n' a' t' i' p' r' i' u' i' c' i' p' e' s' i' n' c' o' g' n' a' t' i' o' n' i' b' u' s' i' s' t' o' z' : z' i' n' d' o' m' o' a' s' s' i' m' i' t' a' t' i' m' i' n' a' z' t' a' u' l' t' i' p' l' i' c' a' t' i' s' u' n' t' v' e' h' e' m' e' t' e' r' . E' t' p' r' o' f' e' c' i' s' u' n' t' e' t' i' n' g' r' e' d' e' r' e' n' t' u' r' i' n' g' a' d' o' s' v' i' c' i' o' s' a' d' o' c' u' m' e' n' t' u' m' a' l' l' i' s' : e' t' v' t' q' u' e' r' e' i' e' n' t' p' a' s' e' n' a' g' r' e' g' i' b' u' s' i' s' t' o' . I' n' t' e' n' e' r' a' t' e' z' p' a' s' c' i' u' s' v' b' e' r' e' s' e' t' v' a' l' d' e' b' o' n' a' s' : e' t' t' e' r' r' a' m' i' n' i' s' s' i' n' a' z' z' q' u' i' e' t' a' t' i' z' e' f' e' r' t' i' l' e' m' : i' n' q' u' a' a' n' t' e' h' a' b' i' t' a' n' e' r' a' n' t' d' e' s' t' i' r' p' : e' t' h' a' . D' i' e' r' g' o' v' e' n' e' r' a' t' i' q' u' o' s' i' n' p' r' a' d' e' s' c' r' i' p' s' i' m' u' s' n' o' i' a' t' u' m' i' n' d' i' e' b' e' g' e' c' h' i' e' r' e' g' i' s' i' n' d' a' t' e' t' p' e' r' c' u' s' s' i' t' e' t' a' b' e' r' a' c' t' u' s' i' a' c' o' z' e' t' h' a' b' i' t' a' t' o' z' e' s' q' u' i' m' i' c' i' t' i' f' u' e' r' a' t' i' b' i' e' t' d' e' l' e' n' e' r' u' n' t' e' c' o' s' v' i' c' i' o' s' a' d' p' r' i' t' e' m' d' i' e' z' : h' a' b' i' t' a' n' t' e' z' p' r' o' e' i' s' q' u' i' v' b' e' r' r' i' m' a' s' p' a' s' c' u' a' a' i' b' i' d' e' m' r' e' p' p' e' r' e' r' u' n' t' . D' e' f' i' l' i' o' s' q' u' o' q' u' e' s' y' m' e' o' n' a' d' e' r' u' n' t' i' n' m' o' n' t' e' m' s' e' i' r' v' i' t' i' q' u' i' t' e' g' e' n' t' i' s' h' a' b' e' n' e' s' p' n' e' l' p' e' s' p' h' a' l' f' a' m' e' t' u' a' r' i' a' e' t' r' a' p' h' a' m' e' t' o' c' h' e' l' f' i' l' i' u' m' i' n' t' e' s' t' i' : e' t' p' e' r' c' u' s' s' e' r' u' n' t' e' l' l' i' q' u' i' a' s' q' u' e' e' n' a' d' e' r' e' p' o' n' e' r' a' t' a' m' a' l' e' c' h' i' s' t' a' r' u' e' t' h' a' b' i' t' a' n' e' r' u' n' t' i' b' i' p' r' o' e' i' s' v' i' c' i' o' s' a' d' d' i' c' i' o' n' e' m' h' a' n' c' .

B

L

D

S

D

V

A

66. b. 60. 6. b. 112. 27. a.

cha filius eius: rapha filius eius: baal filius eius: beera filius eius: qui est captivus duxit heglar phalassar rex assyriorum: a sunt principes in terra ruben. Fratres autem eius et vnicuique cognatio eius qui numerabantur per familias suas huiusmodi principes israhel et zacharias. Porro bala filius agami filij samina filij tophet spe hianit in aroer: reg ab nebo et beelmeon. Contra orientales quoque plagas habitabant usque ad sinu orientis herem et sinu iunior aifraen. Multo qui tunc tunc in diebus aut sunt pacati sunt contra agarenos et interfecerunt illos: hianiter utque pro eis in tabernaculis eorum in omni plaga que respicit ad orientem galaad. Filij vero gad e regione eorum habitaverunt in terra basan usque lechar: tophet in capite et sapha secundus: isana autem et saphat in balaan. Fratres vero eorum sunt domos cognationum suarum: mischael et mofoffa et lebe et toi et iachan et sie et heber sepe. De filij abiah: filij vii: filij sara: filij galaad: filij mischael: filij telefi: filij tedde: filij bum: fratres quoque filij abiahel filij sunt principes domus in tam suis suis: habitaverunt in galaad et in balaan et in vicinis eius: et in circuitu burbanis saro usque ad terminos. **C** Omnes hi numerati sunt in diebus loathae regis iudae et in diebus hicroboi regis israel. Filij ruben et gad et dimidie tribus manasse: viri bellatores scilicet portantea et gladios: edetes areis: eruditus ad pila quadraginta: quartorum milia et septingenti sexaginta: procedentes ad pugnam dimicaverunt contra agarenos. Jihurei vero et naphet et nodab pueri: etiam illi. Traditus sunt in man: eorum agaren et vnicuique quatuor: et exauditus eos eo quod credidissent in eis. Leperitque omnia quae possederat: camelorum: quae agnae milia: et ovium buccae quinquaginta milia: a sinos duo milia: et a sinas hominum centum milia. Vulnerati autem sunt cornu crinis: sunt enim bellum diu. Habitantes quoque pro eis usque ad transmigrationem. Filij quoque dimidie tribus manasse possederunt terram a sinibus balaan usque baal hermon et sanit et monte hermon. Ingessit per manum eius cras. Et hi fuerunt principes domus cognationis eorum: pherich et heli bel et syhel et hieremia et odola et edihel viri fortissimi et potentes: et noia dices

in familiaribus suis. Reliquerunt autem deus patrum suorum: et somnati sunt post deos populoz in terra: quos abstinuit deus coram eis: et succitavit deus israel spiritum phyl regis assyriorum: et spiritum theglaitalar regis assur: et transfudit ruben et gad et dimidiam tribus manasse: et adduxit eos in abet in aboz et ara et sinibus gozan usque ad vicem hanc. **VI.** Filij leui: gerson: caath: et mera: et osihel. Filij amra: aaron: moyses et mara. Filij aaron: nadab et abir elazar et yehamar. Elazar genuit fitceor et sineos genuit abisu. Abisue vero genuit bocci: et bocci genuit ozio: ozio genuit zarala: et zarala genuit meratofh. Porro meraioih genuit amaria: et amaria genuit achitob genuit tadoch: et tadoch genuit achimaa. Achimaa genuit azarala: azariaa genuit tophan: tophan genuit azaria. Ipe est quae dicitur in iudicio: est in domo que edificavit salomon in hierusalim: genuit autem azariaa amarias: et amarias genuit achitob. Achitob genuit tadoch: et tadoch genuit sellu. Sellu genuit helchab et helchab genuit azaria. Azarias genuit zarala: et zarala: genuit tofedech. Porro tofedech egressus est qui transfudit deos iuda et hierusalim per manus nabuchodonosor. Filij ergo leui gerson: lobni et semel. Filij caath: amraei ysaa et hebrs et zosihel filij merarii: doli et mufi. De argeneratione leui in familiaribus eorum. Helson: lobni filius eius: iaath filius eius: iaama filius eius: ioa filius eius: addo filius eius: zara filius eius: ierhai filius eius. Filij caath: aminadab filius eius: chae filius eius: asir filius eius: helcane filius eius: abia saph filius eius: asir filius eius: ath filius eius: vriel filius eius: ozio filius eius: sunt filii eius. Filij helcanara: amaf et abimoi et helcan: filij helcana: sopher filius eius: naath filius eius: helchab filius eius: hicroam filius eius: helcane filius eius. Filij samel: primogenitus vassent: abia. Filij acmeri: moosil: lobni filius eius: semel filius eius: o: a filius eius: anaa filius eius: agala filius eius: afa filius eius. Isti sunt quos constituit dimidie per eorum domos domus diu ex quo collata: et a reor: ministrabat eorum tabernaculo: et in iudicij

11.  
12.  
13.

14.

15.



# Paralipomenon i

canites donec edificaret salomō domus  
 dñi in hieruz. Stabāt ā iuxta ordinē suū  
 in misterio. Nō sō iungā assistebant cū fi  
 lijs suis de filijs caath: hemā cātor fili? io  
 hcl: filij samuel: filij hcl: ana: filij ieroani:  
 filij belhel: filij ihou: filij suph: filij helca  
 na: filij tobel: filij maath: filij amath: filij  
 helcana: filij tobel: filij azarie: filij sopho  
 me: filij ihaan: filij ahi: filij abiasaph: filij  
 chore: filij ysar: filij caath: filij leui: filij is  
 rad et frater ei? a saph: q stabat a dextris  
 eius: a saph filius barabhe: filij tamaa: fi  
 lij michabeh: filij basale: filij mdechle: filij  
 ahsanat: filij zarah: filij adai: filij rtham: h  
 ly zama: filij seuel filij leti: filij gerson: fi  
 lij leui. Filij hime: ari frateres eorum ad si  
 nistrā: dhan: filij ebusi: filij abad: filij ma  
 loch: filij asbe: filij amati: filij helech: fi  
 lij amasal: filij bejni: filij somer: filij iuo  
 pli: filij mah: filij merari: filij leui. Et res  
 quoz eorum leuite: qui ordinarū sunt in  
 curia misterij iu bernaculi doctus do  
 mlit. Aaron vero et filij eius a dole: ani  
 incēsum super altare holocausti: et super  
 altari ethymiamat: scti omne opus sancti  
 sanctorū et vt p̄carent pro israel in eis oia  
 que p̄ceperat moyses seruus dei. Et sunt  
 aut filij aaron. Et karar filius eius: hneo  
 filius eius: abisur filius eius: ei becc filius  
 eius: ozi filius eius: arafa filius eius: me  
 rari filius eius: amora filius eius: ochi  
 tob filius eius: isadoch filius eius: arhimā  
 os filius eius. Et hec habitacla eozū per  
 vicōs atqz cōfusa filioz. S. aaron iuxta  
 cognationē s caath: hāri. Jplō. n. sorte cō  
 elgerant. Dederunt itaqz eis hebron in ter  
 ram iuda et suburbana ei? per rra: cūm:  
 agros autē cōstituit et villas caleph filio  
 sephone. Porro filius aaron dederunt ei  
 nates ad cōsuglendū hebron et loama et  
 suburbana ei?. Jaiher quoqz et sehemo  
 cum suburbanis suis sed et helo et dabit  
 cum suburbanis suis: alan quoqz et beth  
 semes et suburbana eorum. De tribu autē  
 bentam: gabee et suburbana ei? et almah  
 cum suburbanis suis: anahoth quoqz rā  
 suburbans suis: Descendit qz et edecm  
 et suburbans suis: per cognationē suas.  
 Filij autē caath residuis de cognatione  
 sua: dederunt ex dimidia tribu manasse  
 in possessionē y: beo decem. Porro filij  
 gerson per cognationē suas de tribu ysā  
 phar et de tribu aser: et de tribu neptalim

et de tribu manasse in basan vides trede  
 cim. filijs autē merari per cognationes  
 suas de tribu ruben et de tribu gad et de  
 tribu zabulon: dederūt forte cūstares duo  
 declm. Dederunt quoqz filij israel leuitis  
 ciuitates et suburbana eorum. Dederunt  
 qz per sortem ex tribu filiozum iuda et ex  
 tribu filiozum symeon et ex tribu filiozum  
 beniamin vides has quas vocauerūt no  
 minibus suis: et his qui crāt ex cognatione  
 filiozum caath. J. i. cūstares lei m  
 nis eorum de tribu ephraim: Dederunt  
 ergo eis vides ad cōsuglendum sephē eius  
 suburbans suis in monte ephrai et gazir  
 cum suburbans suis: iermsam quoqz est  
 suburbans suis: et belhoron similiter ier  
 non et helon rā suburbans suis: et gelzie  
 non in eundem moduz. Porro ex dimid  
 dia tribu manasse auer et suburbana ei?  
 balaā et suburbana eius. Dis videt qz  
 de cognatione filiozum caath reliquit rāi,  
 filijs autem gerson de cognatione dimi  
 die tribus manasse gaulō in balan et sub  
 urbana eius: et ostaroth cum suburbans  
 suis. De tribu ysachar: cedec rā suburbā  
 nis suis et dabereth cum suburbans suis  
 raimoth quoqz et suburbana eius: et auē  
 cum suburbans suis. De tribu vero aser  
 masal rā suburbans suis: et abden sē  
 militer asach quoqz: et suburbana eius  
 roob cum suburbans suis. Porro de tri  
 bu neptalim cedec si: galilea et suburbā  
 na eius: amon cum suburbans suis: et ca  
 rtathalm et suburbana eius. filijs autē  
 merari residuis de tribu zabulon: rēu o  
 no et suburbana eius: et thabor cum sub  
 urbanis suis. Trans iordanem quoqz ex  
 aduerso hiericho contra orientem: iorda  
 niō: de tribu ruben boso: in solitudie eius  
 suburbans suis: et iassa cum suburbans  
 suis: eadeosth quoqz et suburbana eius: et  
 miplaoth cum suburbans suis. Hec non  
 et de tribu gad: amoth in galasa et sub  
 urbana eius: et manasim cum suburbans  
 suis: sed et ebeon cum suburbans suis:  
 et tezer cum suburbans suis. vii. 21

Porro filij ysachar: tols et plina  
 iasub et saprom quatuor. Filij  
 thola: ozi: etraphaia: et hierichel  
 et semar et sepeim et somi: rā p̄ceper  
 domos cognationū marū. De iurpe tho  
 la viri fortissimi numerati sunt in dabo  
 p̄ans: viginti quatuor sexcenti. Filij ozi

B

H

S

vi

ec. 46. b.

israhela de quo nati sunt mitchael et oba-  
 dita et iohel et iesia quos oēs principes eum  
 eis per familias et populos suos accecit  
 ad prelia viri fortissimi: triginta sex milia  
 et ultra. n. habuerunt uxores et filios. frēs  
 quoque eorum per oēm cognationem et iehar  
 robustissimi ad pugnam: octoginta septē  
 milia numerati sunt. filij beniamin hale  
 et bochoz et iadibel tres. filij hale: esbon  
 et ozi et ozihel et hierimoth et viai quinquē  
 principes familiarum et ad pugnam robu-  
 stissimi. Numerus autem eorum. xxij. milia et tri-  
 ginta quatuor. Porro filij bochoz zamir  
 et iohas et eliezer et elioenai et ari et hieri-  
 moth et abia et anahim et zalunahān. Oēs  
 hi filij bochoz. Numerati sunt autem per fami-  
 lias suas principes cognationum suarum ad  
 bella fortissimi. xx. milia et ducenti. Porro  
 filij iadibel: batā. filij autem valan iehus et  
 beniamin et ahoiz et chaana et iohān et  
 iharis et haasaar. Oēs hi filij iadibel prin-  
 cipes cognationum suarum viri fortissimi de-  
 cem et septē milia et ducenti ad prelia pre-  
 dentes: sephān quoque et hasphān filij hir:  
 et asim filij aber. huius autem nephtali: iasihel  
 et guni et aser et sellū huius bala. Porro filij  
 manasse: esriheli: ubinag: et sepra pepe-  
 rit machir patrē galaad. Machir autem ac-  
 cepti uxore filio suis happhān et sephaz:  
 et habuit sorore nomine maacha. Nomen autem  
 secundū salphaat. Natusque sum salphaath  
 filie. Et peperit maacha uxore machir fili-  
 um: vocavitque nomen eius phares. Porro  
 nomen fratris eius iares: et huius eius yā et  
 rehen. filius autem ylam bedan. Hi sunt  
 filij galaad filij machir: huius manasse. So-  
 roz autem eius regina: peperit virū deco-  
 rum et abiezer et moola. Erant autem filij  
 semida: alhin et sechem et leci et aniam. Hi  
 autem ephraim: iuditha: bareth filius  
 eius: ihaath filius eius: elada filius eius:  
 ihaath filius eius: et huius filius zadab:  
 et huius filius iuditha: et huius filius ier et elad  
 Occiderunt autem eos viri geth indigeneri  
 qui descenderūt ut inuaderent possessiones  
 eorum. Lurā igitur ephraim pater eorum nullis  
 diebus et venerat fratres eius in iosephārem  
 tur eū. Ingressusque est ad uxorem suam: que  
 concepit et peperit filium: et vocavit nomen  
 eius beria: eo quod in malis domus eius  
 esset. filius autem eius iurā: que edificavit  
 bethforā inferiorem et superiorem: et osesara.  
 Porro filius eius rapha et reseh et ihael:

be quo natus est ihaam: qui genuit laad:  
 Datus quoque filius amūd: qui genuit eli-  
 samia: de quo oris est num: qui habuit filium  
 iohue. Possedit autem eorum et habitatio  
 bethel cum filiabus suis: et extra orientes ho-  
 ram: ad occidentalem plagam gazer et filie  
 eius: siehen quoque: et filia eius ioseph et  
 asa cum filiabus eius: iuxta filios quoque ma-  
 nasse bethsan et filias eius: ihamaz et filias  
 eius: mageddo et filias eius: dor et filias eius.  
 In his habitauerunt filii ioseph filii israd.  
 filii aser: iemua et iesia et iui et baria: et  
 sarā soror eorum. filii autem baria: hebcl et mel-  
 che. Ipse est pater baryahū. Heber autem  
 genuit iehphar et somer et iohān et iua:  
 sororem eorum. filii iehphā: ioseph et eli-  
 maal et asoph. Hi filii iehphā. Porro  
 iul seuerabi et roaga et iaba et aram. Hi  
 autem hele fratres eius: iupha et iemū et  
 selles et amat. iul iupha: Sue: anapech  
 et iual et ber et samra bosoi et od et tra-  
 ma et salua et iehab et ebera. filii gocer  
 iehphon et ioseph et ara. filii autem iha:  
 an et ce amhel et resia. Oēs hi filii at prin-  
 cipes cognationum electi atque fortissimi du-  
 ces ducum. Numerus autem eorum etati que  
 apta esset ad bellum: viginti sex milia. vlti.  
 Et nati autem genuit bāz pater  
 mogentium suum: iobal fundū  
 alpara tertium: noaha qui: iuz: et  
 rapha quatuor. fueruntque filii baal: ad do-  
 or et gera et abinde abisue quoque in emā  
 et aho: se de et gera et sephān et iuz.  
 Hi sunt filii aho: principes cognationum  
 habitantium in gaba: qui tranarunt iuxta  
 in manath. Mooman autem et aosa et ge-  
 ra ipse transtulit eos: et genuit ea et ab-  
 iud. Porro saarahim genuit in iudie mo-  
 ab: postquam dimisit virum et bara uxore su-  
 as. Genuit autem de eedes uxore ia iobab  
 et sebā: er moth et moichom: ious quo-  
 que et seihā et iuarimach. Hi sunt filii eius  
 principes in suis filiis suis. Adversum ve-  
 ro genuit achthob et elphaal. Porro filii  
 elphaal: heber et iudā et iudā. Die  
 edificavit onō et iodei filias et. Bara au-  
 tem et iama principes cognationum ha-  
 bitantium in abialon. Hi fuerunt ha-  
 bitatores geth. Et hāle et sac et hieri-  
 moth et zabadi et arod et iherā: iehā  
 el quoque et iehpha et iosa: iui baria. Et  
 zabadia et mosolan et ege et heber et  
 esamar et iesia et iobab iul elphaal.

B

C

B

E

15

B

21

B

# Paralipomenon i

**E**t lacim et techit et yabdi: elioemal et se-  
 lethal et helci et adai: et barasa et sama-  
 rarq filij semel. Et iephā et heber et hellel  
 et abdo et techit et hana et ananta et allan  
 et anathohla et sephad et e phantiel: fi-  
 lij sela. Et samfan et seora et oholia et  
 tersia bella et fely: filij leoram. Hi patri-  
 arche et cognationū principes: qui habi-  
 tauerunt in hierusalē. In gabaon autem  
 hitanerum abigabaon: et nomen vxoris  
 eūs maacha: fillusq eius palmogentis ab-  
 do et sur et da et baal et nadab: ge dur quo-  
 eq et aho et eachei et maceloth. Et macel-  
 loth genuit lamia. Habitaneruntq ex ad-  
 uerso fratru suorum in hierusalē cum fra-  
 tribus suis: Nier autem genuit eor: et eis ge-  
 nuit saul. Porro saul genuit ionathan et  
 melchisue et abnadaab et cbaal. Filia  
 autem ionathan mirbaal: et mirbaal ge-  
 nuit mleha. Filij mleha phiton et melch  
 et thara abam: et abam genuit ioada: et  
 ioada genuit almoth et simoth et zamri.  
 Porro zamri genuit mosa: et mosa geni-  
 baum: cerna filij suū: de quo ortus  
 est elasa: qui genuit akel. Porro asel sex fi-  
 lij suorum hīs noibus: ezria: bochur: is-  
 met: saria: abada: ana. Omnes hi filij  
 asel. Filij autem ezech fratris eius: vnan  
 palmogentis. et hys secundus: et elphā  
 let tertius. fueruntq filij vnan vlti rebu-  
 silsimi: et iungno rebore tendentes arcu:  
 et multos habentes filios ac nepotes vs-  
 que ad eamum quinquaginta. Omnes hi  
 Dēs hi filij beniamin. ¶ vi.

**A**d hierus ergo israel dñm erant  
 est: et summa eorū scripta est in li-  
 bro regū israel et iuda: et aliterq sumi ba-  
 bylone propter delictū suū. Quis autē ha-  
 bitauerat pnnl in possessombus et i v-  
 blibus suis sracl et sacerdotes et lenice et  
 nathane: cōmorāi sancti hierusales de  
 filijs iuda et de filijs beniamin. De filijs  
 quoq ephrai et manasse obsepit pa mind  
 fill na et imi: filij omra: filij bonni. De fi-  
 lijs phares filij iuda: et de sison: alala et i  
 mogentis et filij ei. De filis autē zara:  
 sephel et fratres eorū sex erūt nonagin-  
 ta. Porro de filijs beniamin: alio filij mo-  
 sollaz filij oduta filij afana et lobama filij  
 seroa et helā filius ozi filij mochor: et mo-  
 sollam fillus saphac: filij rahuel filij le-  
 banse et fratres eorū per familias suas  
 nonigēti quinquaginta sex. Dēs hi princē

pes cognationū p domos patrū suorum.  
 De sacerdotib: ite data solatib et sachin  
 azarias quoq silij helchie filij mosollaz  
 filij iadob: filij ier et ezech: filij achob pō  
 aser domi des. Porro adasa filij ier et ozi  
 filij phaso filij melch: et maasia filij ad-  
 hē filij lezi et filij mosollaz: filij mosolla-  
 moth filij enim: c: r: s: e: s: quoq eorū princi-  
 pes p familias suas mille septingenti sexa-  
 ginta fortissimi rebore ad faciēdū opna  
 miferū in domo dei. De leuis: si seme-  
 ia fillus asub: et silli ezria filij asebia: de  
 filijs merari. Bachachar quoq carpen-  
 tarina et galat et mathanias filij michea  
 filij zechri: iustazaph et opdia filij semei:  
 selū galat: silli ydlehlm: et barachia fillus  
 asaf. silli helcanas: q hiraui et a mis necho-  
 phati. Janthores aut selus et achub et thel-  
 mō: et ahmā: et frater eorū sellū pnceps  
 vsq ad illud tps in porta regis ad oile-  
 tē obseruabāi per vices suas de filiis leuis.  
 Sellus verosillus chore filij abisaph filij  
 chore cū fratribus suis et domo patris sui.  
 Hi sunt chore: super opa miferū: c: n: s: o:  
 des restibulorū tabernaculi et familie eo-  
 rū per vices castrop dñs: c: i: t: o: d: l: t: e: a: i: t: o: f:  
 ni. Si nes aut fillus cleazar etas dur conz  
 eorū dño. Porro zacharias filius mosol-  
 lamla lamitor porte tabernaculi testimo-  
 nill. Dēs hi electi in ostiarios per portas:  
 dik et e nodeci et descripti et famul ppilla  
 quos cōstituerunt dauid et samuel vldē:  
 in side suarū tps q fillos eorū in ostiis  
 domus dñiet i tabernaculo vltibus sila  
 Per quattuor: vctos erāt ostiarij. I ad ori-  
 entē et ad occidentē et ad aglonē et ad au-  
 strū. sraclca autē eorū in viculis morabanē  
 et veniebāt in sabbatis silo de tpe vsq ad  
 tps. Dñs quattuor leuicia credi: erat ois  
 numerus sanitorū et erant super excas  
 et thesuros domus dñi. Per gtrū quo-  
 q tēplū dñi morabanē in custodiis silo:  
 vi cum tps fuisset ipsi mane aplrem lo-  
 res. De eorū grege erant et sup vala mēsi  
 sterū. Ad numerū. n. et iserebant vasa et  
 efferebant. De ipis et qui cre dita hēbant  
 vēsilla scūarū: pectat simile et vino et o-  
 leo et thuriet aromatibus. silli autē sacer-  
 domi vnguenta ex aronjabinis officibāt  
 Ernatachlas leuitos pūmogenitna sellū  
 chore: p dēctus erat eorū q in sartagine  
 frigebamur. Porro de sillis: eaach fratris  
 bus eorū sup panes erant ppositio: vsq

**S**emp novos per singula sabbata prepara-  
 rent. Hi simi principes cantoy per sancti-  
 las leuitarū qui in exercitio morabant ita  
 vt die ac nocte iugiter suo ministerio de-  
 seruirent. Capita leuitarū per familias su-  
 as principes monserāt in hierusalē. In ga-  
 baon aūrē dōmorati sunt pater gabaon is-  
 hphel: et nomen vxoris eius maacha. filius  
 primogenitus ei⁹ abdon et iur et eis et ha-  
 al et ner et nadab gedoz et ioqz et aho et  
 zacharias et macelloth. Porro macelloth  
 genuit seminaan. Isti habitauerūt et regi-  
 one srahiri in ope in hierusalē cū fratrib⁹ suis  
 Ner autē genuit eis: et cōgenuit saul. Et  
 saul genuit ionathā et melchisue et aminadab  
 et isbaal. filius autē ionathā mēnbaal  
 et mēnbaal genuit mēcha. Porro filij  
 mēch: uphiron et mēlech et thai et ahoz.  
 Thaz autē genuit tara: et tara genuit ala-  
 math et aemoih et zairi cāri autē genuit  
 mosa: mōsa vō genuit baana cuius fili⁹  
 raphata genuit elasa: de quo ortusē a sel.  
 Porro a sel sex filios habuit hōis nōmīn-  
 bus: egricam: bochm: hōin: ael: sar: a obdia  
 auan: hi filij ael.

**H**isūsim autē pugnabāt ptra is-  
 rael in gerētē filij israel palesti-  
 nos et ceciderūt vulneratū in mōte gelboe  
 Cūqz appropiū quāsiēnt philiisti psequē-  
 tes saul et filios ei⁹ pculserunt ionathā et  
 aminadab et melchisue filios saul. Et ag-  
 grauātū est peliū ptra saul: inueneruntqz  
 cum sagittarij et vulnerauerūt iaculo: Et  
 dixit saul ad armiger suū. Euaginia gladi-  
 um tuū et interfice mēme: soāc veniant in  
 circū cū istis et mēdan mēch. Noluit autē  
 armiger eius hoc facere timōe perterriti-  
 mo. Arripuit ergo saul enseiū: et irruit in  
 eum. Quō cū vidisset armiger ei⁹ v3 mor-  
 tuum esse saul: irruit cū ipse in gladium  
 suū et mortu⁹ est. Interijt ergo saul et tres  
 filij eius: et ois domus illius pariter cōci-  
 dit. Quod cū vidisset vīr israel qui ha-  
 bitabant in campestribus: fugerūt: et saul  
 et filij seius in montes: perelto quēderēbes su-  
 as et huc illi eqz dispersi sunt: veneruntqz  
 philiisti in habitauerunt in eis: Die igit  
 altero de beaies philiistiū spolia eripit  
 inuenerunt saul et filios ei⁹: taceret in mon-  
 te gelboe. Cūqz spolia scētū eū et anijū  
 eāssent caput armigerū suū: dāscūt: iussit  
 in terra in anijū: vt circūferretur et oīderet  
 Moloz tempito et populo. Summa autē ei⁹

psecraverunt in phano dei sui: et corp⁹ af-  
 fixerunt in tēplo dagō. Deo cū audissent  
 virtū labes galaad: oia. f. que philiistiū se-  
 cerunt sup saul: cadaverū singulū vīroz  
 fortū: et tulerūt cadaverū saul et filioz ei⁹  
 attuleruntqz in labes et sepelierūt ossa  
 eoz subter quercū que erat in labes: et le-  
 uinauerūt septē die: et dicitur: octuus est ergo  
 saul ppsūqz tate suā oco qz puaricatio sit  
 mādātū dñi qd pcepit: et nō custodiēt  
 illud s̄ insup etiā phiton: illaz pnterū nre  
 sperauerūt in dñi ope qd iute fecit eum: et  
 transtulit regnū eius ad dñ filij israel.

**O**ngregatis est igit ei⁹ israel ad  
 dāuid in hybron dēms: Quinū 1.1.1.1.1.  
 sinuus: et caro tua. Veni quoz et  
 nudū seruis eoz ad huc regneret saul in  
 cras quē dicebas et intro dicebas israel  
 Esb. n. dixi dñs vō tuis. In pasces po-  
 pulum in ed israel: et tu eris pnceps sup eū  
 Venerūt ergo oēs maioroz nati israel ad  
 regem in hybron: et inijt dñs eoz sedis  
 coram dñō. Anxerūtqz eū regē sup israhel  
 iuxta se in eū dñi quē locutus est in ma-  
 tu saul. Abijt quoqz dñs et omnis israel  
 in hierusalē. Dec est hōis: vbi ei dñt be-  
 sel habitatores terre. Dixi hōis qui habi-  
 tabant in sebus ad dñ. Non ingrediētis  
 huc. Porro dñs cepit arcē sion que est ci-  
 uitas dñi. Dixitqz: Omnis qui pcesserit ie-  
 busens spm dñi: erit pnceps et dux. Alce-  
 dit igitur primus ioab fili⁹ saruie: et fact⁹  
 est pnceps. Habitauit autē dñs in arce: et  
 idcirco appellata est ciuitas dñi. Edifica-  
 uitqz vrbē in cretū a melle vsqz ad gy-  
 rum. Iosb autem reliqua vrbis cretū.  
 Proficēbatur dāuid vadēs et cretens: et  
 dominus exercitū erat cum eo. Hi pnci-  
 pēs vīroz fortū dāuid: qui ad iūm erant  
 cum vī rex fieret sup oēm israel iuxta ier-  
 bīm dñi quod locutus est ad israel: et ille  
 numerus vīroz fortū dāuid. Irbad filius  
 aban ont: pnceps inter brigāta. Iste lema-  
 nit hastam suā sup qz tredecim vulneratos  
 vīa vice. Et post hū eleazar fili⁹ pau dñi  
 ab ostes: qui cretū tres potentes. Iste  
 fuit cū dāuid in ayhecdū quādo phili-  
 stiū pgregati sunt ad leuī illum in pntē.  
 Et cū ager regem oī plebis hōis: deo  
 iugeratē populū a facie philiistiū. Hi  
 fectē vī in mēdit agē et defendētū nūm  
 Cūqz pncipiū suū pl. dñs: s. dedit vīo  
 glūm: magnā populo suo. De cōmēditē

8.2.1.

8.2.1.1.

8.2.1.1.

8

# Paralipomenon i

antes tres de triginta principibus ad pe-  
 trant in qua erat dō ad speluncam in odel-  
 lam: qñ phlīstijm faciūt castrametati in  
 valle raphat. Porro dauid erat in presi-  
 dō: et istano phlīstijm in bethlē. Desi-  
 derauit igit dauid aquas et dixit: O si go-  
 daret mihi aquas de cisterna bethlē: que  
 est in porta. Tres ei goisi in p̄ media castra  
 phlīstijm opperiremittit: et hauserunt aquas  
 de cisterna bethlē que erat in porta: et  
 arulerunt ad dauid et biberet: qui uolu-  
 it sed magis libauit illas: et blesens: ab-  
 sit ut in cōspectu meli: et faciat: et san-  
 guinem vltorā bibam: qñ in pericu-  
 lo aiap suap attulerunt mihi aquas. Et ob  
 hanc cōmnotur bibere. Dec fecerūt tres  
 robūssimū. Abitai quoq; frater ioab: ip-  
 se erat p̄nceps armis: et ipse leuauit hastam  
 suam p̄ra tre cētos vlti erato: et ipse erat  
 inierit renoiatissimū in ierit tres secūda  
 in dyma et p̄nceps eorū. Verūtānē vsq;  
 ad tres p̄ncipios nō p̄uenierat. Banasa fi-  
 lius ioiade viri robūssimū: q̄ multa ope-  
 ra perpetrarar de capite: ipse percussit di-  
 os ariel moab. Et ipse descēdit et inleceit  
 leonem in media cisterna ipse uinse: et ipse  
 percussit virū egypti: cuius statura erat  
 quinque cubitorū: et habebat lanceā vi sicca  
 totū in tererū. Descēdit igit ad eum eius  
 vīrga: et rapuit hastam quā tenebat manū  
 et interlecti eius batis sua. Dec fecit bana-  
 sa fili⁹ ioiade: qui erat in ierit et rebūssis  
 nominatissimū: in ter triginta p̄ncip̄. Re-  
 ruit ad tres vsq; non p̄uenierat. Posit  
 autē eum dauid ad auriculā suam. Por-  
 ro fortissimū virū in exercitū: asahel frater  
 ioab: et cleonā filius patrie de bethlē:  
 sanam oth arodites: bell: apolomites: hras  
 filius accessit: ecuties: ab: zer anatothles  
 sobochas vlti: eorū: ab: honites: mara in  
 ropahates: heleth filius baana nepohat  
 re: ethal filius ribat et gabaath filioz be-  
 niamin: banasa pharadites: hurat de tor-  
 reme gaas: ab: elarabath: miaz: mozh ba-  
 urantes: eliba salabonites: filij asen ge-  
 zontes ionathā filius saie ararites: oahā  
 fili⁹: et charararites: eliphal fili⁹: virepher  
 michearites: ab: ia phellōites: esro camē  
 lites: mara filius: ab: iohel frater nathā  
 mibaar filius agarai: selechy amonites: es-  
 mara: berothites: co armiger ioab filij sar-  
 uie: hras sethena: tareb leth: ens: vras  
 pheno: zabab fili⁹: oel: adyna fili⁹: sechar

rubentes: p̄nceps rubentes: et cum es  
 triginta: haana filius macha: et iosophat  
 matha mites: oñas asarothites: semina et  
 iahiel filij hoshā: aradites: et dīhel filius  
 zamir et ioha frater eius: iohate filij eliel  
 mahumites: et ribat et iohia filij elna: et  
 et ieluma moabites eliel et obed et iasi-  
 hel de moabia.

¶ Quocq; veniūt ad dauid in si-  
 celech cum ab: cingret sanū fili⁹

et: qui erant fortissimi et egregij pugna-  
 tores in dētes arcus et vtrazq; manu tu-  
 dō saxa facientes: et dirigētes sagittas. De  
 frateribus sanū et in ibu heniamin. P̄nci-  
 p̄ceps ab: ezer et ioar filij samaa: gabaath:  
 tes et iasiel et phalleth filij amoth et ba-  
 racha et ielhu amothites: samais quo-  
 q; gabaonites: fortissimus inter triginta  
 et super triginta: hieremias et hiezihel et  
 iohānā et tehabad gadromites et luzai et  
 hierimū et baalia et samaria et saph: acta  
 araphites. Melcana et ielū et azarahel et  
 ioeser et iebaā de eare: iohela quoq; et za-  
 badia filij iozā de gedor. Sed et de gadā  
 transgessit rad dauid cū ierit in deser-  
 to: vlti rebūssimū et p̄ncipios epti-  
 ni: reuentes elyphenū et iustam. Facies  
 eorum quasi facies leonū: et veloces qua-  
 si capre in montibus. Ezer p̄nceps: ab-  
 dias fecit: dū: elah: ternū: ma: iugna: quar-  
 tor: hieremias quintus: et heri sextus: elid  
 septimus: iohānā octavus: et iehabad nonus  
 hieremias decimus: balyanā vnde: im

¶ De filio gad p̄nceps exercitū. Non  
 simus centum milibus p̄rauer maximū  
 mille: istū suū in iordanē: et se  
 p̄ p̄mo quādo iordanē cōstitit super  
 ripas suas: et omnes iugauerunt qui mo-  
 rabant in vallibus ad orientāle plagas et  
 occidentalem. Veniunt autē et de bēna-  
 mio et de iuda ad presidijū in quo mora-  
 batur dauid. Egressusq; est dauid et iugauit  
 eis et ait: Si pacifici eritis ad me: ut au-  
 xiliemini mihi: eorū enim iugauit vobis.  
 Si autē insidiamini mihi pro aduerfarij  
 meis: ego insidiamē in manib⁹ nō ha-  
 beam videat de⁹ patrum vrorū et iudicet.  
 Sp̄ta vero dñi induit ab: ias p̄ncip̄ iter  
 triginta et ait: Tūc iugauit q; dauid dicit tecū  
 fili⁹: Pax pax tibi et pax ad iugentib⁹ tu-  
 is. Te. n. ad iugent vātinus. Sinecepit ergo  
 eos dauid: et constituit p̄ncip̄es turme.  
 Porro de manasse transfugerunt ad dñ

2. 2. 3. c.

E

F

B

C

1.2.29. v.

quoniam veniebat cum philistinim ad iherosolam  
 ut pugnaret et non dimicavit cum eis: quia in  
 to philo remiserunt eum principes philistinorum  
 dicebant: Periculo capitis nostri reuer-  
 tetur ad dnum suum saul. Quia tunc reuer-  
 sita est in siclech irasingera ad eum de manas-  
 se ednas et togabab et ita dicit et michael et  
 ednas et togabab et heliu et salathipri-  
 nces in iherosolam in manasse. Et prebuerunt  
 auxilium david aduersus iherosolam. Oes  
 enim erant viri fortissimi et factissimi prin-  
 ces in exercitu. Sed et per singulos dies  
 veniebat ad david: ad auxiliandum ei: vsque  
 dum fieret gradus numerus quasi exercitus dei.  
 Ille quoque est numerus principum exercitus  
 venientium ad david eum in hebron: ut transiret  
 et regnum saul ad eum iuxta verbum dmi. Et  
 filii iuda portantes clypeos et hastas: sex milia  
 octingenti expediti ad prelium. De filiis symeoni  
 virorum fortissimorum ad pugnandum  
 septem milia erant. De filiis leui: quatuor  
 milia sexcenti. Josada quoque princeps  
 de stirpe aaron: et cum eo trisa milia septingenti.  
 Sadoch etiam puer et gregis idola et do-  
 mus presertim principes vigintiduo. De filiis  
 autem beniamin fratribus saul trisa milia  
 magna. n. pars eorum adhuc sequebatur  
 domum saul. Porro de filiis ephraim vi-  
 ginti milia octingenti fortissimi robore-  
 ri notati in cognationibus suis. Et ex dimi-  
 dia tribu manasse decem et octo milia: si-  
 mul per noia sua: venerunt ut constituerent  
 regem david. De filiis quoque ysachar viri  
 eruditi qui non erant singula ipse ad pre-  
 cipiendum quid facere deberet israel prin-  
 ces ducit. Ois autem reliqui tribus: eorum  
 philium sequebatur. Porro de zabulon egre-  
 diebantur ad prelium et stabant in acie instru-  
 cti armis bellicis: quinquaginta milia ve-  
 nerunt in auxilium non in corde duplici. Et  
 de nephtalim principes mille et cum eis in-  
 structi clypeo et hasta: triginta et septem milia.  
 De dan etiam preparati ad prelium vigin-  
 ti octo milia sexcenti. Et de aser egredientes  
 ad pugnam et in acie prouocantes: qua-  
 draginta milia. Transiordanem autem de  
 filiorum ben et de gad et dimidia parte tribus  
 manasse: instructi armis bellicis centum  
 viginti milia. Oes isti viri bellatores ex-  
 pediti ad pugnam: corde perfero vene-  
 runt in hebron: ut constituerent regem da-  
 uid super universum israel. Sed et oes reli-  
 qui ex israel vno corde erant ut rex fieret da-

uid: sicut enim ibi apud david scribitur: diebus  
 comitantes et bibentes. Preparantur enim  
 erant eto fratres sui. Sed et qui iuxta eos  
 erant vsque ysachar et zabulon et nephtalim  
 afferiebant panes in asinis et eam illa cum  
 lla et bobino ad vesendum: sartanam: pala-  
 las: vnam passam: vitrum: oleum: bo-  
 tes arietes: ad omnem copiam. Sandius  
 quippe erat in israel. xlii.

Nix autem constitit david cum tribu  
 iudis et centurionibus et vniuersis prin-  
 cipibus: et ait ad eum in centum is-  
 rael. Si placet vobis et a domino nostro  
 egredietur sermo quem loquor mittam  
 ad fratres nostros reliquos in vniuersas  
 regiones israel: et ad facer dotes et lentas  
 qui habitant in iudubania vrbibus et co-  
 gregentur ad nos et reducamus archam  
 dei nostri ad nos. Non enim requisium  
 eam in diebus saul. Et respondit vniuer-  
 sa multitudo vt ita sit. Placuit enim  
 sermo omni populo. Congregauit ergo  
 david cunctum israel a syon et gypti: vsque  
 dum ingredieretur mathari adueneret aream  
 dei de cartahisim. Et descendit david et  
 ois vir israel ad colle cartahisim que est  
 in iuda: vt afferret inde archam dei: se-  
 dentes super chernubim vbi innocatus est  
 nomen eius. Imposuit itaque archam: et  
 super plankrum nomis de domo aminadab.  
 Oes autem et fratres eius ministrabant  
 plankrum. Porro david et vniuerso is-  
 rael in diebus illis coram deo omni virtute in can-  
 tibus et in cytharis et in psalteriis et tym-  
 panis et cymbalis et iudis. Cum autem perue-  
 nissent ad aream chidon: tunc dicit ois ma-  
 ximum suum vt sciret nomen rei arcam: bos  
 prope sacrum panium inclinauerat eam.  
 Iratus est itaque dominus contra ois et percussit eos  
 eo quod tetigissent arcam: et mortuus est ibi  
 coram domino. Constitutus est david eo quod  
 iussisset dominus vt vocaret locum illum: dicit  
 suo osee vsque in presentem diem. Et tunc  
 ait deus tunc ipse dicebat: Quis possit ad me  
 tro: hinc arcedet? Et ob hanc causam non addu-  
 xit eam ad ierhocem et ciuitate dei: sed auertit  
 eum in domum obedi edo gether. Constitit gares  
 deus in domo obedi edo tribus mensibus: et be-  
 nedixit dominus domum et eum que habet.  
 Et post quoque hir rex tyri natus xlii.  
 et ois ad david et ligna cedrina et artifices  
 parietum lignorum: vt edificaret ei domum. Cognouitque david

11

12

13

14

15

# Paralipomenon

eo qd pfecta flet eum dñs in regem super  
 ifrael et fublenauū eū regnum suū fup po  
 pulū ei⁹ ifrael. **B**eceperit quoq; dñs allat⁹ tro  
 pes in bledim: ganuūq; fillū os ei⁹ fili⁹. Et  
 hec noīa eoz qui nauimū ei⁹ in hierufale.  
**B**Samua et iobab nauhan et salomon ie  
 bar ei⁹ elūi et eliphace: noga queq; et  
 naphog et raphie elūama et ballada et  
 eliphaleth: Andriēs autē philūfūm eo qd  
 vncius eēt dñs in ege fup vniuerfūm ifra  
 el: afe cūderū oēs vi quierēt eū. **C**Quo cūz  
 audiffet dñs egressū eū obitū ei⁹. **P**orro  
 philūfūm ventūtes dñfūfūfūm in valle ra  
 phalim. **C**ōfūlitūq; dñz dñs: Si afe  
 dam ad philūfūm: et fiteades eos in mi  
 nū meā. **E**t dicit ei dñs. **A**ffende et tradā  
 eos in manu mē. **C**ūq; illi afe dīffent in  
 baalpharafim: pūffū eos ibidē ei dicit:  
**B**lūffū deus tūm: nos meos per manu  
 mē ficut dīuidūnt aque. et idē eo voca  
 tum eēt nomē illi⁹ loci baalpharafim. **D**e  
 reliqueūtesq; ibi deos fūos quos dñs inffū  
 curū: alla etiā vicē philūfūm inuenerū: et  
 dīffūfūfūm in valle. **C**ōfūlitūq; rursūq; dñs  
 deum: ei dicit ei dñs. **N**on afe dāspōff  
 eos recede ab eis et venies cōtra illos ex  
 aduerfo pīrop. **C**ūq; aduerfo fōmū gra  
 dientis in cacumīe pīrop: egredietis  
 ad bellū. **E**gressū eēt n. dñs ante te et pū  
 tlat castra philūfūm. **S**ecū ergo dñs ficut  
 pcepit ei dñs: ei pūffū castra philūfūm  
 de gabad vffq; goffea. **D**imiffūq; nūq; eēt  
 nomē dñs in vniuerfū: fū regitūb⁹: ei dñs  
 dedit panō: dñs fūp oēs genies. **xv.**  
**F**ecit quoq; fibi domos in e fūta  
 te dānd et edifficauit locum arcē  
 del: tetenditq; el tabernaculum.  
**T**ūc dicit dñs. **I**llūmū eēt vt a quecū  
 q; pōiet arca del miffa leuitis quos ele  
 git dñs ad pōtandū eam et ad mifficā  
 dum fibi vffq; in etermū. **C**ongregauitq;  
 vniuerfūm ifrael in hierufale: vt auferret  
 arca del in locum suū que pparauerat  
 et tūc dñs et filios aarō et leuitas. **D**e filiis  
 caath: vixit pnceps fuit et fratres ei⁹ dñs  
 centū vīginti. **D**e filiis merarē: afaia pnceps  
 et fratres eius dñcēti trīginta. **D**e fi  
 liis gerfon: iohel pnceps et fratres ei⁹ cen  
 tū trīginta. **D**e filiis elifaphā: femeris pnceps  
 et fratres eius dñcēti trīginta. **D**e fi  
 liis elihel pnceps et fratres ei⁹ octoginta. **D**e  
 filiis ogib: bōmīnā dāb pnceps et fratres  
 eius centū dñcēti. **V**locauitq; dānd fū

doch: et abfathar sacer dotes et leuitas: et  
 el aialā iohel fenticiāz elihel et ammadab.  
 ei dicit ad eos: **T**os qui eēt pnceps fa  
 millaz leuiticarūm fanctifficauit eū fra  
 tebus vestris: et afferte arcaz dñm dñi del  
 ifrael ad locū qui ei pparatus eēt: ne ve  
 a pnceps qz nō eratis pntes pūffū nos  
 dñs: fic et nūc fū: **I**fficitūm qd nobis agē  
 tūb⁹. **S**anctifficauit ergo sacer dotes et  
 leuite vt pōtaret arcam dñi del ifrael. **E**t  
 tulerunt filii leui arcā del ficut pcepit  
 moyfes iuxta verbū dñi hūmūris fūfū in  
 viciūfū. **D**icitq; dñs pncepsibus leuitaz  
 vt conffituerent de fcribūfū fūo eātozes  
 in organo mifficoz: nābūfū vidēlet ei⁹ y  
 rfoe et cymbalis: vt refonācēt in exēffio fo  
 ntis leuicie. **C**ōffituerūntq; leuitas he mō  
 fillūm iohel: et de fratribus ei⁹ afaia filia  
 bacachie: de filiis vero merarē dñs ei⁹  
 elhan filius elhafie et cūz etō fūes eoz. **I**n  
 fecūdo ordine cachaia et ben et iafhel et  
 femiramoth et iehel et am: eliab et ba  
 naia et maathā et mathanah et elipha  
 im et maeniaz et obededom et iehel fa  
 niozes. **P**orro eātozes hemā: afaia et  
 elhan in cymballis et nels concēpames. **C**a  
 charas aut et ogib et femiramoth et ia  
 hiel et amellab et maafias et banaia in  
 naballo: arcam cantabāt. **P**ono matha  
 thias et elphah et maenias et obedēd  
 et iehel et ogib et cūz in cymbalis: p octauo  
 cantabāt epulēhō. **L**honēlas autē pnceps  
 leuitaz: pphetie pceptat⁹ ad pcept  
 nendam melodiā. **E**rat quippe vald: fa  
 ptens. **E**t bacachias et helcana fūto: qz  
 arca. **P**orro feuentas et iofaphat et matha  
 nael et amafat et zacharias et banalas et  
 eliezzer sacer dotes elangebāt tūbūfū cetaz  
 arca del: et obedēd et aphas erant fūto  
 rep arca. **I**ffū dānd et dñs maiores natū  
 ifrael et ifribūm: et mē ad depōtandā arca  
 m fedētis de miffū de domo obededom  
 et miffū letela. **C**ūq; ad miffūfū deus leuitas  
 qui pōtābāt arcam fedētis dñi: inola  
 bantur fepē iam et fūp m arca. **P**or  
 ro dānd erat indūfū. **N**ota byffimaz vni  
 uerfūfū leuite qui pōtābāt arca: tē dñcēti  
 eātozes et honēlas pnceps pphetie in  
 ter cantozes. **D**ānd aut indūfū: ecat ephē  
 lūco. **C**ūmē dñs ifrael deducebāt arcaz  
 fedētis dñi in iūbilo et fōntū bualne: et  
 fūfūfū ei cymbalis et nābūfū et citharis et  
 crepante. **C**ūq; pueniffet arca fide

B

C

L

B

3. 22. 6. 6.

2. 22. 22.

ita dicit vobis ad civitatem danti: michol  
filla saul pspiciet per fenestram: vidi  
gem danti saltantem atq; iudicet: et de-  
spectit in corde suo.

**A** **xv.**  
Tulerunt igit archa vet: et consti-  
tuerunt eam in medio tabernaculi  
qđ tederat ei danti: et obnilerunt holo-  
causta et pacifica coraz deo. Quę eople-  
ser danti offerens holocausta et pacifica  
bñdixit: pplo in noie dñi: et dñi sit vñ  
uerfus per singulos a viro vsq; ad mulie-  
rem roy apamis: et partem asse carnis vi-  
bale: et stram oleo fundam / Cōstituit  
coraz archa dñi de lentis qui ministraret  
et recodarent operē eius: et glorificaret  
atq; laudaret dñs bñdixit: atq; prin-  
cipem et secūdū: zacharia, Porro sibi  
hel et semit amor: et sephel et marbatyl  
am dñs et bananā et obededon: et sephel  
super organa psalterij et tyras: atq; hui  
vt in cymbalis psonaret: bananā vero et  
atq; hel sacerdotis: canere tuba iugiter co-  
raz archa sedent dñi. In illo die fecit danti  
pñcipē ad cōstitū dñi asaph et fratres  
ei.

**B** **ps. 104.**  
**ps. 126.**  
Cōstituit dñs in inuocato nomē eius:  
nolas iacite in ppls adimittētes eius.  
Cantate ei et psallite ei: et narrate oia mira  
billa ei: laudate nomē scđs ei: letetur cor  
quēntū dñi. Querite dñs et virtutē ei:  
querite facie ei semp. Recordamini mira-  
billa ei: qđ fecit: signoz illz et iudicio: in  
oibz ei: sili jacob electi eius. Ipse dñs de-  
us noster: in vniuersa terra iudicia ei. Re-  
cordamini in sempiternū pacti ei: sermōis  
quē pcepit in mille generatōes. Quē pe-  
pigi cū abrahā: et iuramēt illi: cū ysaac.  
Et cōstitui sup iacob in pceptis: et israel  
in pacta sempiternū dilectō. Tibi dabo  
terraz chanaā: in iudicium hereditatis vre.  
Cuz essent pauci numero: parui et coloni  
ei. Et rēserunt de gēte in gētem: et de re-  
gno ad populū alterum: nō dñi sit que  
quē calūniat eos: increpauit p eis re-  
ges. Nolite tēgere christos meos: et p  
phetas mēonolite malignari. Cantate do-  
mino ois terra: in quā tēget dñs in dñem sa-  
lutare eius. Narrate in gentibz gloriā ei  
et in cōctis populis mī abilla. Quia ma-  
gnus dñs et laudabilis nimis: et horri-  
bilis sup oēs deos. Omnes enim dñi popu-  
lorū idola: dñs autē celos lecti. Consecto  
et magnificētia corā eo: fortitudo et gau-  
dium in loco ei. Afferte dño sacrificia po-

puloy: afferte dño gloriā et ipertum: date  
dño gloriā nomini ei. Laudate sacrificiū  
et venite in cōspectu ei: et adorate domi-  
nū in decore sancto. Cōmoneatur a facie  
eius ois terra: ipse enim fundamit ebe in o-  
bilē / Letent celi et exultet terra: et dicit  
in antomb: dñs regnabit. Tonet mare et  
plentudō eius: et exultet agrifera que in  
eis sunt / Tunc laudabū ligna saluis co-  
raz dñi: quā veni iudicare terrā. Consectum  
dño quā bonū: quā in eternis iusticia  
eius. Et dicite: salua nos deo salua oī nō  
et pgrega nos tu ueb gentibz: vt pñca  
mur uoi scō tuo: et exultem in carnis  
tuis: bñdixit dñs deo in strā ab eterno vsq;  
in eternū et dicit ois ppl's amē et hym-  
num deo: et et in quā iusticia coram ar-  
cha sedent dñi atq; et fratres ei: vt mi-  
nistrarent in cōspectu arce iugiter per sin-  
gulos dies et ioco suoz. Porro obededon  
et fratres eius: et ragin pozo et obededon  
filium ydubun et oca cōstituit lanito: s.  
Sadoch autē sacerdotē et fratres eius sa-  
cerdotes coraz tabernaculo dñi in excelso:  
quē erat in gabaon: vt offerrent holocau-  
sta dño sup altare holocausto mātis iugiter  
mane et vespere: mātis oia que scripta sūt  
in lege dñi quā pcepti israel. Et post eius:  
benan et ydubun et reliquos electos:  
vñ quēq; vocabulo suo ad cōstitū dñi  
dño quā in eternum iusticia eius. De  
man quoq; et ydubū capietes tuba et qua-  
tētes cymbala et oia mēntis organa ad  
canē dñi dño. Filios autē ydubū fecit eē por-  
tafos. Renerit usq; est ois ppl's in domū  
suā: et danti vt bñdixeret erā domū sue.

**A** **ps. 104.**  
**ps. 95.**  
Tū autē habitarat danti xvij.  
in domo sua: dixit ad nathā pro-  
phetam. Ecce ego habito in do-  
mo cedrina: archa autē sedent dñi sub pel-  
libus est. Et ait nathan ad danti: Quis  
que in corde tuo sum facit dñs. n. i. c. i. s. t. e. s. t.  
Igitur nocte illa factus est sermo dñi ad  
nathan dicens: Tade et loquere danti ser-  
mo meo. Nec dicit dño. Nō edificabis in  
mibi domū ad habitandū. Neq; enim man-  
si in domo ex eo tempore quo cōstruxit israel  
de terra egypti vsq; ad diem hāc: sed sūt  
semp in iudicā loca tabernaculi: et in tento-  
rio manēs oī oī str. Neq; locus: sū sal-  
tem vñ iudicū israel quibz pceperam: vt  
pasceret ppl'm in eā et dicit quare nō edifi-  
casti mihi domum cedrinā. Nō itaq; sic

ps. 104.

ps. 104.

ps. 104.

ps. 104.

ps. 104.



# Baralipomenon i

loqueris ad feruū meū dauid. Nec dicit  
 dñs exercitū. Ego nūc te cuzi in pacis  
 te q̄ris gregeꝝ vt esse dixi ppli mei isrl  
 et sui tecuz quocūq; perrexiſti: interfecit  
 oēs ſuūmicos tuos orozas terrefiq; tibi nō  
 me quaſi vni<sup>9</sup> magnos qui celeſtiant in  
 terra. Et dedi locū populo mro iſrl. Plā  
 tabunt et habitabū in eo et vtra uō cō  
 mouebūnt: nec ſūj ſingulatio auerēt ros  
 ſicat a p̄ncip̄toreꝝ diebus q̄b<sup>9</sup> dedi tui  
 eos populo mro iſrl: humiliant vniuer  
 ſos inimicos tuos. Tu iſtco q̄ tibi q̄ eēt  
 ſicatuꝝ ſit tibi dñs domū. Cūq; i plei e  
 rto dieſ tuos vt vadās ad p̄coruoz ſuſet  
 tabo ſemen tuum poſt te q̄d eſt de filiꝝ  
 tuis et ſtabilita regni eius. Tpe dſificabit  
 iſrl dōmū: et firmabo ſolidū eius vſq; in  
 eternū. Ego ero ei in p̄cem: et ſpectū mī  
 hi in ſūit: et miſericordiā mēā non auferā  
 ab eo ſicut abſulū ab eo qui aſi te ſuit.  
 Et ſtatū eum in domo meate in regno  
 meo vſq; in ſempiternū: in hi onuo eius  
 erit firmiſſimū: et p̄petū. Juxta oia ver  
 ba hęc et iuxta vniuerſaz viſionē iſtā: ſir  
 locutus ſi iſrl ad dauid. Et q; vniſſet  
 rec dauid et ſedit eoz domū: dicit:  
 Quis ego ſum dñs deus et q̄ dom<sup>9</sup> meaz  
 vt p̄ſtates mihi iſta. Sed hoc parū vſ  
 ſum rē in cōſpectu tuo. Ideoz locū<sup>9</sup> es  
 ſup domū ſerui tui et ſu futuri: et rēſiſi  
 me ſpectabile ſuper oēs hoīes. Dñe deus  
 me<sup>9</sup> quā vtra adde te p̄i dauid ruz ſta  
 gliframeris ſeruū tuū: et cognouit is cū  
 diſe pp famulū tuū iuxta cor tuū ſec  
 ſi oēm magnificentiā hęc et nota eēt vo  
 luſti vniuerſa magnalia. Diſe nō ē ſiſ  
 tū: et nō ē ali<sup>9</sup> deus abſq; te ex oib<sup>9</sup> qui o  
 andū ſunt auribus iſrl. Quis n. ē ali<sup>9</sup>  
 vt p̄lo tu<sup>9</sup> iſrael: q̄o vni i terra ad quā  
 preit deus vt libearet et ſaceret pplē ſi  
 b̄ret magnitudīe ſua atq; terrorib<sup>9</sup> eiꝝ  
 rec. nā dōs a ſarke ruz queꝝ de egypto ſe  
 derat: et poſi iſtū populū tuū iſrael ubi  
 ſu populū vſq; in eternū: et tu dñe factus  
 es deus ei<sup>9</sup>. Nūc igit vſe ſeruo quē locu  
 tuos famulo tuo et ſup domū eius: cōfir  
 ment ſu p̄petū ſac ſicut locū<sup>9</sup> es: p̄m  
 neaq; et magnificetur nomen tuū vſq; in  
 ſempiternū: et dicitur: dñs exercitū de<sup>9</sup>  
 iſrael: et dom<sup>9</sup> dauid ſuū et p̄m iſtū corā  
 eo. Tu n. dñe deus meus reſtaſti aurī  
 culam ſerui tui et dſificat es ei<sup>9</sup> domū: et  
 ſaceres ſument ſeruis tuis ſiduetam v

oiet coram te. Tu n. q̄ dñe tu es deus et lo  
 cutus es ad ſeruis tuis tanta bñſicia: et ce  
 piſti bñ dicere domū ſerui tui vt ſit ſem  
 per corāz te. Te. n. bñ c benedicente bene  
 dicit erit in p̄petū. xvij.  
 Nūc eſt at p̄per vt p̄uter et da  
 uid p̄ſiſtūm et hūſtaret eos et  
 tolleret genit et filias eius de manu p̄ſi  
 ſtūm: p̄uteretq; moab et ſerent inobl  
 te ſerū dauid offeretes et mōra. Et o tpe  
 p̄ſiſt dauid et adadezer regem ſoba re  
 gis emiſt: q̄n perrexit vt dilataret ſpe  
 rā ſuaz vſq; ad ſummen enſate. Lepit q̄  
 dauid miſt quadrigeſi et ſeptez milia  
 eq̄ū ac viginti milia vt oīū pedū. Sub  
 nerit iſtq; oēs eq̄nos currū exceptis ce  
 tū quadrigeſi quāſi eſeruauit ſibi. Si p̄  
 uenit aī ſyrius dānaſcenus v̄tūū ſi p̄  
 beret adadezer regi ſoba: Sed et huius  
 cu ſiſt dauid viginti duo milia v̄tūū. Et  
 poſiſt iudith in dānaſco. vt ſyſta quo  
 q; ſi ſi: et ſibi et offeri et mōra. Adiu  
 uūq; eum dñs in ruz ad que p̄rexe  
 rat. Nūc quoq; dauid p̄haretis aureas  
 quāſi habuerant ſerui adadezer: et ſitū  
 ras i h̄erulale: nec nō de ihebaib et cū  
 v̄tūū adadezer eris plurimū: de quo  
 ſecit ſalomon mare enūz: et roſtūas et  
 vaſa enea. Quod cum audiſſet thou rex  
 emiſt: percuſſiſſe videt dauid oēm exer  
 citum adadezer regis ſoba miſit adue  
 ſi ſuū ſuū ad regem dauid: vt poſtularet  
 ab eo pacem: et cōgratularerit: eo q̄ p̄  
 eu ſiſt et expugnāſſet adadezer. Adue  
 ſarūſ quiſſe erat thou adadezer: Sed  
 et oia vaſa aurea et argentea et enea eſe  
 erant dauid rex v̄no ruz argitū et auro  
 q̄d tulerat ex vniuerſis gentibus: tam de  
 ſūmea et moab et ſiſto: q̄ de p̄ſi  
 ſtūm et amalech. Abiſai vero filius ſar  
 uile percuſſiſt edom in valle iſſahaz: decē  
 et octo milia: cōſiſt in edom: p̄ſiſtūm  
 vt ſeruetet ſūmea dauid. Saliuſtq; do  
 miſt dauid in cunctis ad q̄ p̄terat. Re  
 gnanit q̄ dauid ſup vniuerſū iſrael: et ſa  
 debat iudicium atq; iſtū cūſto popu  
 lo ſuo. Pozo ſob filius ſarūie rai ſup  
 exer: ſū: et ioſaphat filius abiſai arcim  
 mentarij. Sadoch autē filius achitob: et  
 abimelech filius abichar ſacerdoies: et  
 ſiſta ſcriba. Banas quoq; filius ioſade  
 ſu per legiones crethi: et ſeleth. Pozo  
 filij dauid p̄ſiſt ad manū regis: et

f. 28. b.  
hebr. 1. b

2. r. c. d. e.

B

C

B

filij dauid p[ro]p[ri]e ad manum regis. xix.

Ecce aut[em] ut moreretur naas rex h[er]osolymitanus et regnaret anon filius eius pro eo. B[er]it[us] d[omi]ni. Fact[us] est aut[em] misericordis eius an[im]o filio naas. Prestitit enim nulli pater eius gratias. Ad istos d[omi]ni nuncios ad p[ro]soland[um] e[um] super mortem patris sui. Qui cum p[ro]uenissent in terra filio rum amon: ut p[ro]solarent an[im]o dixeru[n]t p[ri]ncipes filioru[m] amon ad anon: Tu forsitan putas q[uo]d dauid honoris[us] es in patre[m] tuu[m] miser[is] qui p[ro]solarent t[er]renec aladueris q[uo]d ut exprorent et inuestigent et scrutent[ur] terram: ma[gn]a venerit ad te serui ei[us].

**B**igit[ur] an[im]o p[ro]eros dauid decalmanit et rasu[m] et p[re]cedit[ur] m[ul]tas eor[um] a notibus vsq[ue] ad pedes: et dimisit eos. Qui cu[m] abissent et hoc m[en]daissent dauid: misit in occursum eor[um]. B[er]it[us] dem[um] n[on] contumeliam suam meruit et p[ro]cepit ut manerent in hiericho donec crederet barba eor[um]: et tunc reuertentur. Videns aut[em] filij amon q[uo]d inuirtaz fecissent dauid: itaq[ue] an[im]o q[ui]s diuinit[us] populo: miserat[ur] fuisse talia argenti et condicerent sibi de mesopotamia de syria in maseha et de soba currus et equos. Condixeruntq[ue] triginta duo milia currus et regem in maseha cu[m] populo eius. Qui cu[m] venissent: castrametati sunt e regione medaba. Filij quoq[ue] an[im]o congregati de vrb[ibus] suis: ueneru[n]t ad bellum. Quod cu[m] audisset dauid: misit iobab et o[mn]i exercitum viros fortius. Egressiq[ue] filij amon dixeru[n]t acalem iuxta portam etnicatis. Reges aut[em] qui ad auxilium ei[us] uenerant: sepans in agro steteru[n]t. Igit[ur] iobab intelligens bellu[m] ex aduerso et post tergus contra se fieri: elegit viros fortissimos de vniuerso israhel: et perrexit p[ro]tra syru[m]. Reu[er]sus aut[em] in parte popul[us] dedit sub manu abisai fratris sui: et pertexit p[ro]tra filios amon. B[er]it[us] d[omi]ni: Si uicerit me syrus: augetur ei[us] in h[er]e: si aut[em] superauerit te filij amon: ero tibi in p[ro]sidium. Et fortare et agant[ur] uiriter p[ro] populo isto: et p[ro] vrb[ibus] dei n[ost]ri. His aut[em] q[uo]d in p[ro]p[ri]e suo bonu[m] est factu[m]: Perrexit ergo iobab et populus qui cu[m] eo erat p[ro]tra syru[m] ad pluu[m] et fugauit eos. Porro filij amon uideret[ur] q[uo]d fugisset syrus: ipsi quoq[ue] fugerunt abisai fratre eius: et ingressi sunt iustitiam. Reu[er]sus est etia[m] iobab in hier[os]olimam. Videns aut[em] syrus q[uo]d cecidisset cor[us] israhel in istis nuncios q[uo]d adduxit syru[m] qui erat trans flum[en]. So-

phat ante p[ri]nceps militie adadezer erat dixit eor[um]. Quod cu[m] annu[n]ciatu[m] esset dauid: congregauit vniuersum israhel: et transiit iordanem in fronsq[ue] in eos et dixerit ex aduerso actem filio p[ro]tra pugnantis. Fugit aut[em] tem syrus israhel. Et intersecti d[omi]ni de syria septem milia currus et quadraginta milia pediculi et sophat exercitus p[ri]ncipem. Ad demum aut[em] serui adadezer se ab israhel esse superatos: transieru[n]t ad dauid et seruierunt ei. Meliusq[ue] ultra syria auxilium p[ro]bere filijs amon.

**xx.** Rectum est aut[em] post annu[m] circuli: eo t[em]p[or]e quo solent reges ad bella

**B**pedere: congregauit iobab exercit[us] et robur militie: et vastauit terra[m] filio[rum] amon. Perrexitq[ue] et obsedit rabba. Porro d[omi]ni manebat in hier[os]olimam qui iobab percussit rabba et destruxit eam. Tunc aut[em] d[omi]ni coronauit iobab de capite ei[us]: et inenit in ea annu[m] p[ro]do talenti: et p[re]ciosissimas gemas: occiditq[ue] sibi inde d[omi]ni d[omi]na. Adambias quoq[ue] vrbium plurimas milia: populo aut[em] qui erat in ea educit: et fecit sup[er] eos iudicabaz et irabaz et ferraia carpenta transire: ita ut discerent et p[ro]terent. Sic fecit dauid cunctis vrbibus filio[rum] amon: et reu[er]sus est eis omni populo suo in hier[os]olimam. Post hec int[er]u[m] est bellum in gazer aduersum philisteos: in quo percussit sobochari vrb[is] philistesaphat de genere raphaim: et humiliavit eos. Aliud quoq[ue] bellum gessit cu[m] aduersus philisteos: in quo percussit ad codan filius s[er]i b[e] eiblenites fratre goliah gethel: cuius haste lignu[m] erat quasi licetor[um] n[on] tercentu[m]. Sed et aliud bellum accidit in geth: in quo fuit hominolo[n]gissimus senos habens digitos: id est simul viginti digitor[um]: qui et ipse de raphaim fuerat stirpe generat[us]. Hic blasphemauit israhel: et percussit eum tonathai filius samas fratria dauid. Hi sunt filij raphaim in geth qui ceciderunt in manu d[omi]ni et super eius. **xxi.**

**C**Onfirrexit aut[em] saethan p[ro]tra israhel et inclinauit dauid ut numeraret israhel: B[er]it[us] d[omi]ni d[omi]ni ad iobab et ad p[ri]ncipes popul[us]. It[em] et numerare israhel a b[er]sabee vsq[ue] dan: et asserre in istis numerum et scia[m]. R[ati]o d[omi]ni iobab: Ingeat domini populum super centupluz q[uo]d sum. N[on]ne domine mi rex o[mn]i[um] futuri sum: Quare hec querit d[omi]ni meus quod in peccatum respicit israhel: Sed sermo regis magis p[ro]p[ri]e

1. re. Jo. 3

1. re. 11

2. re. 11

1. re. 11

1. re. 11

2. re. 11

**Memoranda** Paralipomenon **i**

Uoluit. Egressusq[ue] e[st] iob et circūiit in vni-  
 uersa terra israel: et tenuit eis hierusalem. Be-  
 dicens dauid numerū eorū quos circūie-  
 rat: et inuentus e[st] eis numer[us] p[ro]p[ter] israel mille-  
 milia et cētum milia viror[um] educētiū gla-  
 diis. De iuda autē quodrigēta septuagita  
 milia belatar[um]. Nā leui beniamin non  
 nunciatur iuxta q[uo]d scribitur exiret rex  
 ipse. Bisplacuit autē eos q[uo]d in his erat:  
 et percussit israel. Dixitq[ue] dauid ad deū  
 peccati nimio vt hoc faceret. Obsecro au-  
 tem iniquitate seruati: q[uo]d iniquitate egit.  
 Et locu[us] est d[omi]n[u]s ad gad vidētē dauid vi-  
 cē: Uadecet loq[ue]re ad dauid: et v[er]b[um] est. Dec  
 dicit d[omi]n[u]s: Tria tibi op[er]a d[omi]n[u]s q[uo]d  
 volueris h[ab]ere vt facia tibi. Cūq[ue] venisset  
 gad ad dauid dixit ei: Dec dicit d[omi]n[u]s: El-  
 ge quod volueris. Aut trib[us] anis pestifera  
 tuos et tribus mensibus te fugere hostes  
 tuos et gladiū eor[um] nō posse euadere: aut  
 trib[us] dieb[us] gladiū d[omi]n[i] et morē versari in  
 tei rari angelū d[omi]n[i] interficere in vniuer-  
 sis finibus israel. Nūc igit[ur] vide q[uo]d iude-  
 am ei q[uo]d misit in e. Et dixit dauid ad gad  
 Ex omni parte me angustie premunt. Sed  
 melius michi est vt incidā in manus d[omi]n[i]  
 q[uo]d multe sunt miserationes eius q[uo]d in ma-  
 nus homin[um]. Misit ergo d[omi]n[u]s pestifera in  
 israel: et ceciderit de israel septuagita milia  
 vii o[mn]iū. Misit quoq[ue] angelum in he-  
 rusalem: vt periret carn[em]. Cūq[ue] periret  
 vidit d[omi]n[u]s et misericors e[st] super magnitudi-  
 nē malū: et iperavit angelo qui periret  
 Sufficientes cesset manus tua. Porro an-  
 gelus d[omi]n[i] stabat iuxta arā hōmā tebusci  
 leui atq[ue] dauid oculos suos: vidit angelum  
 d[omi]n[i] stantem inter celum et terram: et a-  
 gnatum gladiū in manu eius: et versum  
 cōtra hierusalem: et ceciderit tam ipse q[uam]  
 mater nata vestit[ur] clicitis preuit in ter-  
 ram. Dixitq[ue] dauid ad d[omi]n[u]m: Nōne ego  
 sum qui iussi vt numer[us] populi? Ego  
 qui peccati ego qui malus feci. Iste grex  
 quid cōmeruit? Dixit d[omi]n[u]s meus: veritatem  
 obsecro manus tua in me et in domū pa-  
 tris me[us] populi amē tuis non peccat.  
 Angelus autē d[omi]n[i] precepit gad vt dice-  
 ret dauid: vt abscederet c[ir]ca et ceter[um] altā-  
 re d[omi]n[i] ob o[mn]iā arā hōmā tebusci. Ascē-  
 dit ergo dauid iuxta sermonē gadi: qui an-  
 locutus e[st] fuerat ex n[omi]ne d[omi]n[i]. Porro  
 hōmā cum suspexisset et vidisset agelū  
 quatuorq[ue] filii eius cum eo: abscederunt

se. Nam corpe terebat in arca triticum.  
 Igitur cum venisset dauid ad hōmā corpe  
 rit eius hōmā et processit et obitā de arca  
 et adorauit eum prout in ier[osol]im. Dixit  
 q[ue] et dauid. Dami h[ab]et locu[us] arce tue vt col-  
 fic: in ea aliare d[omi]n[u]s: ita vt quantum va-  
 let argenti accipias: vt cesset plaga a po-  
 pulo. Dixit autem hōmā ad dauid. Tolle  
 et faciat d[omi]n[u]s in eis rex quodcumq[ue] et pla-  
 ce. Sed et boues do[m]ni holocausti: et tri-  
 bulos in ligna: et triticū in sacrificiis: oia  
 libera prebebo. Dixitq[ue] et rex dauid. Ne  
 quāq[ue] ita fiet: sed argentum dabo quan-  
 tum valet. Necq[ue] autē aise te debeo et sic  
 offerre d[omi]n[u]s holocausta gratuita. De-  
 dit ergo dauid hōmā pro loco siclos aurū  
 iustissimi ponderis sexcentos: et edificauit  
 ibi altare d[omi]n[u]s: obtulitq[ue] holocausta et  
 pacificā: et inuocauit d[omi]n[u]s: et exaudiuit eū  
 in igne de celo in pahar holocausti. Pre-  
 cepitq[ue] d[omi]n[u]s angelo: et cōuertit gla-  
 dium suū in vaginā. Per o[mn]es ergo da-  
 uid videns q[uo]d exaudisset eū d[omi]n[u]s in arca  
 hōmā: iednet: immolant ibi v[er]ctim[us]  
 Tabernaculum autē d[omi]n[i] q[uo]d fecerat moy-  
 ses in deserto et altare holocaustorum: ea  
 tempestate cū in excelsis gabaon: et non  
 preuulit dauid ire ad altare vt ibi obse-  
 eraret d[omi]n[u]m. Nūcio n[on] sicut t[em]p[or]e per-  
 teritus: videns gladiū angelū d[omi]n[i]. **xxij.**

Irg dauid: Dec est d[omi]n[u]s d[omi]n[u]s  
 et hoc altare in holocaustum is-  
 rael. Et precepit vt cōgregaretur  
 o[mn]es p[er]s[on]e de terra israel et p[er]stitit ex eis  
 latomos ad cedendos lapides et polien-  
 dos vt edificaret d[omi]n[u]m e[st] d[omi]n[u]s. fercus quo-  
 q[ue] p[er]torum ad lanceas ianuar[um] et ad cō-  
 missuras aq[ui]u[m] mētras p[er]parauit dauid et  
 eris pon d[omi]n[u]s inu[er]abile. Ligna quoq[ue]  
 cedrina nō poterat e[st] in mari: que sidonij  
 et tyrij deportauerunt ad dauid. Et dixit  
 dauid. Salomon filius meus p[er] p[er] p[er]  
 est et belicauit. Bonus autē quā edificare  
 volo d[omi]n[u]s o[mn]iū talis esse debet vt in amaris re-  
 stenibus noiet. Preparo q[ui]a necessaria  
 Et ob hanc cām aii in exte[m]as o[mn]es p[er]p[er]a-  
 uit imp[er]ias. Vocantq[ue] salomonē filij  
 suū: et cepit et vt edificaret d[omi]n[u]m d[omi]n[u]s  
 deo israel. Dixitq[ue] dauid ad salomonem  
 filiū meū: voluntatis mee fuit vt edificares  
 d[omi]n[u]m n[ost]r[u]m d[omi]n[u]s: sed factus est ser-  
 mo d[omi]n[i] ad me dicens. N[on] ab[er]t sanguis  
 estuisti et plura bella bella sunt non po-

2. 2. 1.

13

14

15

2. re. 7. 2  
6. 17. 2.  
1. 26. 9.

**I**erls edificare domum nominis mei: tan-  
 to effuso sanguine cordis mei. Filii quoque qui na-  
 sciuntur tibi erunt in quietissimis. Faciam enim  
 eam regnare super te ab omnibus inimicis tuis  
 quia edificatum est et ob hanc causam pacificus voca-  
 bitur et pax in oculis tuis in israel cum-  
 ctis diebus eius: Ipse edificabit domum nomi-  
 nis mei et ipse erit in gloria in finem et ego  
 ero illi in patre firmabog solui regni et  
 super israel in eternum. Nunc ergo filii mihi: si-  
 deo secus et sperare: et edificare domum dno  
 deo meo: sicut locutus est de te. De quo tibi  
 dno pendente et scilicet: ut regere possis  
 israel et custodire legem dno dei tui. Tu enim  
 proficere poteris: si custodieris mandata et  
 iudicia que precepit dno moysi ut doceret  
 israel. Custodire et viriliter agere times  
 neque paucas. Ecce ego in paupertatibus  
 meis paravi impensas domus dno aut  
 talenta censu multa: et argentum mille multa  
 talentorum: etis vero et ferrum non est pondus:  
 vincias et nomen magnum dno. Ligna  
 et lapides paravit ad universa impedia.  
**B** Habes quoque plurimos artifices latentes  
 et cenerarios artificesque lignorum: et cum  
 artium: ad faciendum opus pretiosissimum  
 in auro et argenteo: inere et ferro: cuius non  
 est numerus. Surge igitur et facietur tibi  
 tecum. Precepit quoque dno cum: tunc incipi-  
 bus israel: ut adiuverem salomonem filium  
 suum: cum tuis in quibus dno deo. Vester  
 vobiscum fuerit et dedit vobis requiem per cir-  
 cumscriptionem et tradiderit omnes inimicos vestros in  
 manus vestras: et subiecta sit terra coram  
 dno et coram populo eius. Prebete igitur  
 corda vestra et animas vestras: et queratis do-  
 minum deum vestrum et consurgite et edificare  
 sanctuarium dno deo: ut introducat arcem fe-  
 deris et vasa dno custodiat in domo que  
 edificatur nominis domini. **xxij.**  
 Sicur dicitur sententia plenius dicitur  
 regem constituit salomonem filium suum  
 super israel: et congregavit omnes principes is-  
 rael: et sacerdotes atque levitas. Numerati  
 quoque sunt senes a viginti annis et supra: et in-  
 veni sunt triginta octo milia virorum. Ex  
 his electi sunt et distributi in ministerium  
 domus dno viginti quatuor milia: propo-  
 sitorum autem et in dno sex milia. Porro qua-  
 tuor milia sanctorum: et in dno psalteres ca-  
 nentes dno in organo que fecerat ad ca-  
 nendum: et distribuit eos dno per sex filios  
 suos leui gerson videlicet et caasbet mra

**ri.** Filii gerson: leedam et semel. Filii lee-  
 dan principes: iehobet et jethan et iohel  
 tres. Filii semel: salomon et othiel et aram  
 tres. Isti principes familiarum leedam. Por-  
 ro filii semel: lecty et syca et tano et baria. **B**  
**I**sti filii semel quatuor. Erat autem lecty  
 prior: syca secundus. Porro tano et baria  
 non habuerunt plurimos filios: et idcirco  
 in vna familia vnaque domo computati sunt  
 filii eorum: amraei ysnar hebron et othiel  
 hel quatuor. Filii amraaaron et moyses  
 Separati sunt aaron: ut ministrarent in  
 sancta sedes: ipse et filii eius in semper tunc  
 et adoleret incensum dno in rita huius: ac  
 benediceret nomini eius in perpetuum. **Moyses**  
 quoque hois vel filii numerati sunt in er-  
 bu leni. Filii moyses: gerson et eliezer. Filii  
 gerson: sibilhel primus. Successor autem filii  
 eliezer: rochia primus: et non erant eliezer  
 filii alij. Porro filii rochia multiplicati  
 sunt nimis. Filii ysnar salomth primus.  
 Filii hebronster laui primus: amarias scds  
 iacibel tertius: abecmas quartus. Filii othiel:  
 melcha primus: scia secundus. **Et** me-  
 rari moos et muis. Filii moos eleazar et  
 cis. **Moos** est autem eleazar et non habuit  
 filios sed filias: acceperuntque eas filii eius fra-  
 tres eorum. Filii muis: moos et eder et hier-  
 muth tres. **Hi** filii leui in cognationibus  
 et familia suis principes per vice et nu-  
 merum capitum sui gulo: qui faciebant opera  
 ministerij domus dno: a viginti annis et su-  
 pra. **Virum** vero: Requie dedit dno deo  
 populo suo et habitatione hierosale  
 in eternum: nec erit filij leuiarum ut ultra  
 possent tabernaculum: et omnia vasa eius ad  
 ministrandum. **Iuxta** precepta quoque dno non  
 iustitia supputabit numerum filiorum leui:  
 viginti annis et supra: et erunt sub manu fi-  
 liorum aaron in cultu domus dno in vestibus  
 lili et in ceteris: et in loco purificationis: et  
 in sanctuario et in vniuersis operibus minist-  
 terij templi dno. Sacerdotes autem suppa-  
 nes propositionis et ad simili sacrificij et  
 ad lagana et agyma et fartaghe et ad rez-  
 rendum et sup omne pendis atque mensu-  
 ram. **Et** erunt vero ut stent mane ad officium  
 dno et canendum dno: in ministerio ad vespe-  
 ram tam in oblatione holocaustorum dno  
 in sabbatis et kalendis et solentibus  
 restis: sicut in mra et ceteris: et in vniuersis  
 iustis et in gite coram dno: et custodiant  
 observationes tabernaculi federis et ritus

3.6.9  
exo. 6.11

exo. 1.4

exo. 1.4

exo. 1.4

sanctuarij & obseruatione filioꝝ dauid sro-  
 trū suoz: vt in hiliat in domo dñi: xxliij.  
 Oro filijs aaron he partitiones  
 erent. Filij aaron: nadab ablu et  
 eleazar: & ythamar: moxui sunt  
 ante nadab & ablu ante patrē suū obseq̃ is  
 beris: sacerdotioꝝ sunt? & eleazar & ytha-  
 mar. Et dñi sit eos dauid d. l. sadoch de fi-  
 lijs eleazar: & ablu dech & filijs ythamar  
 fm vice suas & ministris: inuētiq̃ sunt  
 multo plures filij eleazar in pncipibꝝ vi-  
 risq̃ filij ythamar. Dñi sit aut eis hoc est  
 filijs eleazar pncipes pcr familias sedecij:  
 & filijs ythamar per familias & domos su-  
 as octo. Oro dñi sit vtraq̃ inter se & sa-  
 mlas sotebꝝ. Erant .n. pncipes scriuarij  
 & pncipes domus dñi: & filijs eleazar q̃  
 de filijs ythamar. Descripsitq̃ eos seme-  
 las filius nathanel scriba leuiteos eozā re-  
 ge & pncipibus & sadoch sacerdoe & abi-  
 melech filio abiahaz pncipibus quoz  
 samilas sacerdotis & leui ap vnaꝝ do-  
 mum que ceteri se perat: eleazar: & alteraz  
 domū que sub se hēbat ceteroz: ythamar  
 Erant autē soro primā: & filijs sedecia: te-  
 dese: tertij hārun: quarta scotm: quinta  
 melchā: sexta maūma: septima sechos:  
 octaua abāmona isai: decima sechenla:  
 vndecima elsa sibi: duodecima factin: ter-  
 decimo hophpha: decima quarto isbaot de  
 elnagūna belgas: decima sexta emner: de-  
 cima septima egrā: decima octoua aphā:  
 decimanona apherai: vice prima egechiel  
 vice sima prima factin: vice prima secunda  
 gamul: vice prima materia delaiou: vice prima q̃r  
 io maq̃taū. De vice eozꝝ fm ministerio  
 suo vt ingrediant domū dei: & iuxta rituz  
 suū sub manu aaron pils eozꝝ: sicut p̃cepe  
 perat dñs dō israhel. Oro filioꝝ leui qui  
 restauit fuerāt de filijs om̃az: erat sibi b̃hel:  
 & filijs sibi b̃hel sedecia. De filijs quozꝝ roo  
 ble: pncipes sehas. ysariis vero filij: sole-  
 moty: filiusq̃ salemoth lonadath fillusq̃  
 elus scriba prius: amorias secundus tagi-  
 bel tertius: iethinā quartus. filij oc̃hel: in  
 epha filius nicha: sumir. Frater micha: le-  
 nis: filiusq̃ iesie: zacharias. Filij merari:  
 mooli & inusi. filij osi aurb̃ enon: fillꝝ quo  
 q̃ merari: osian & soem & sachur & hebā  
 Oro mooli filius eleazar qui nō hōhe-  
 bat liberos. filij vero cis: hieramihel. El-  
 lij inusi: moolieder & hieramoth. Isti filij  
 leui fm domos samilasq̃ suarum. Dñe

runtq̃ & ipsi sortes contra fr̃es suos filioꝝ  
 aaron cotam dō rege & sadoch & ablu e-  
 lech & pncipibus similas sacerdotis  
 & leuiticūm matores fm in oēs oēs  
 soro equaliter diuidebat.

xxv.  
 Stur dauid & magistratus exer-  
 citus segregauerunt in ministeri-  
 um filios asaph & heman & ydi-  
 thum qui prophetae erant in ciuitate & psal-  
 terijs & cymbalis in numerum suum de-  
 dicato sibi officio serulentes. De filijs a-  
 saph za: hur: & toseph: & nathanā: & osa-  
 relo: filij asaph sub manu asaph prophete  
 tam eos iuxta regem. Oro ydithum filij  
 ydithum: godolias: for: icelias: sabsas &  
 niathathias: sex sub manu patris sui ydi-  
 thum: qui in ciuitate prophetabat sup con-  
 sientes & laudantes dñm. Demā quozꝝ  
 filij hemā: boeciaun nathanā: og̃ hel: si-  
 bubel & herimoth nathanā: anam: elā-  
 thz: geldelhi & romethpez & tesba ccaffe  
 inelloth: othi: inoyoth. Omnes isti filij  
 hemā videntes regis in fm omnibus dei vt  
 exaltaret eozꝝ. De itq̃ deus hemā filioꝝ  
 quattuordecim & filios tres. Uniuersi sub  
 manu patris suā: & canēdū in tēplo: diū  
 distribuit eozꝝ in cymbalis & psalterijs et  
 cytharis in ministeria domꝝ dñi iuxta re-  
 gem: asaph videscet & ydithum & hemā.  
 Fuit autē numerus eozꝝ cū fratribꝝ suis  
 qui erudiebāt canticū dñi ceteri doctores  
 dicit octogitoto. Asserit q̃ sortes per  
 vices suas et equo: tam moior q̃ minor:  
 doctus pariter & indoctus. Egi essaq̃ est  
 soro prima ioseph qui erat de asaph: secū-  
 da godolte ipi & filijs eius & fratribꝝ eius  
 duodecim: tertia caphos filijs & fratribꝝ  
 eius duodecim: quarta ysari filijs & fratri-  
 bus eiꝝ duodecim: quinta nathanā filijs &  
 fratribꝝ eius duodecim: sexta boeciaun filijs  
 & fratribꝝ eius duodecim: septima srehela  
 filijs & fratribꝝ eiꝝ duodecim: octaua esafe  
 filijs & fratribꝝ eiꝝ duodecim: nona natha-  
 nie filijs & fratribꝝ eiꝝ duodecim: decima  
 semiele filijs & fratribꝝ eiꝝ duodecim: vn-  
 decima esrahel filijs & fratribꝝ eiꝝ duode-  
 cim: duodecima osable filijs & fratribꝝ  
 eiꝝ duodecim: tertridecimo sububel filijs  
 & fratribꝝ eiꝝ duodecim: quattodecimo  
 msthāthe filijs & fratribꝝ eiꝝ duodecim  
 quattodecimo hierimoth filijs & fratribꝝ  
 eiꝝ duodecim: sexta decima ananie filijs & fra-  
 tribꝝ eiꝝ duodecim: septimadecima tesboec

se filijs & fratribus eius duodecim: octava  
decima anan filijs & fratribus eius duode-  
cim: nona decima in eloth filijs & fratri-  
bus eius duodecim: vicesima elisaba fi-  
lijs & fratribus eius duodecim: vicesima pa-  
ina othir filijs & fratribus eius duodecim:  
vicesima natecanda godolth filijs & fra-  
tribus eius duodecim: vicesima naterfa bz  
ud filijs & fratribus eius duodecim: vicesi-  
ma quarta romethjezer filijs & fratribus  
eius duodecim.

xxvi.

**A** Iuliones autem sanito: u de elioit  
tis in eilemna filius chore: de fi-  
lijs asaph filij in eilemna echa-  
rias primogenitus: u dihel secundus zaba-  
dias tertius: thanael quartus: abila qu-  
tobanan sextus i elcenai septimus. Filij  
autem obededom: semeias primogenitus: toza-  
bad secundus: iohanna tertius: sachar quartus  
nathanahel quintus: amihel sextus: ysachar  
septimus: phollath octavus: qz bis dicitur illi  
dicitur. Sancti autem filio eius nati sunt filij  
hij etiam filij suar: erat enim filij fortissimi  
filij ergo semeie othir & raphael & obe-  
diel: sabad & fratres eius viri fortissimi:  
helin quos & samathias. Omnes hi de  
filijs obedid dicitur & filij & fratres eorum  
assunt ad mihistrandis sergiantibus de  
obededom. Porro in eilemna filij & fra-  
tres eorum robustissimi dicitur & octo. De ho-  
sa autem dicitur de filijs merari: scilicet primiceps  
**B**

**B** Non enim erat primogenitus: & idcirco po-  
suerat eum pater eius in principem helchias  
secundus tabellas tertius: zacharias quar-  
tus. Oes hi filij & fratres hosi tredecim.  
Hi omnes sunt in sanito: eorumque pater  
cuiusmodi sicut & fratres eorum in mihistrat  
i domo domini. Adisse autem ergo loites ex  
equo: & pueri & magni p famillas suas  
in vna quibus portarum. Cecidit ergo fors  
ostental puerum. Porro zacharie filio eius  
viro pudentissimo & erudito sortio obel-  
gum plagis septentrionalis. Obcedo vero  
& filijs eius ad austrum in qua parte domus  
senior: concessit: scilicet pphina & hosa ad oc-  
cidentem: iuxta portam que dicitur ad vltimam  
fontem: cuiusmodi rora custodiam. Ad orientem  
vero leuitae: scilicet ad aquilonem quatuor p  
dicitur: atque ad meridie similitur in die quat-  
tuor: & vbi erat ecclesia bini & bini. In cel-  
lulis quoque sanitorum ad occidentem: quat-  
tuor in vltimis per cellulas. Ad septem-  
trionem vero & meridie: quatuor p dicitur

singulos mutabant: & ad basilicam ecclesiam  
ad occidentem bini: hi enim subiectos alios &  
vires bini per cellulas. De sunt divisiones  
sanitorum filiorum rheo et merari. Porro  
arbas erat super thesauros domus: et in va-  
sa sanctorum. Filij quoque domus filij gersoni  
Deleda filius eius sanitorum: ledas et gerson  
ni teihell. Filij teihel zathar et tohel si es  
et super thesauros domus: dicitur sanitorum et  
ysaarias et hebionitis rothelchis. Su-  
per thesauros domus filij moysi: pposi-  
tus thesauros: hi quos et elieser cum filio  
raabia: regnum filios estas et huius filij  
iorchianus quos filius sechit: et huius fi-  
lius selemith. Ipse selemith et fratres eius  
super thesauros domus: dicitur sancti seauit da-  
uid rex: et principes sanitorum et tribum  
et eorum ibes et dicitur exercitus: de bellis  
et manibus filiorum que cetera auerit ad  
instauracionem et super ecclesiam templi dicitur  
Dece autem vniuersa sancti: dicitur amihel  
videns et saul filius iset abner filij iset:  
et ioab filius sarue: oclis: scilicet caueri ea  
permanu salimith et frui eius ysaarias  
vero preerat conuenerit filij eius ad opa  
solimith: cum super israel ad boreum et ad dicitur  
dum eos. Porro de hebionitis asabias et  
fres eius vtri fortissimi in mille septingenti  
perat iset: iset iset iset iset iset iset iset  
cunctis opibus dicitur et in mihistrat regis.  
De bronitatu autem primiceps fuit serie: in  
sanitas et cogitaciones eius. Quatuor drage-  
simo anno regni dauid recessit sum et in-  
uentus sunt vtri fortissimi in gager galaad  
fratres eius robustos etatis: duo mi-  
lia septingenti principes sanitorum. Pre-  
posuit de eos dauid rex rubentis et gaddi-  
tis et dimidit tribum manasse in octo mihis-  
trum dei et regis.

xxvij.

**A** Iij autem israel in vniuersis sum  
principes sanitorum: tribum et ce-  
turiones et presertim qui mihistra-  
bant regi iuxta iurmas suas in gredien-  
tes: et egredientes per singulos menses in  
anno: viginti quatuor: in illis singulis pre-  
erant. Primum tunc in primo mense set-  
boant perat filius gabdihel et sub eo vi-  
ginti quatuor mihis. De filijs phares: mi-  
ceps vniuersi primelprim in exercitu: mese  
primus. Secundi mensis hiebat: in ma-  
dabonites et post se alter nocte in cellety  
qz regebat parte exercitus viginti quatuor mihis  
luis. Tercij quoque tunc tertio in mese tertio

Paralipomenon i

erat banaias filius totade sacerdotis: et in  
 diuisione sua viginti quattuor milia. Ipse  
 est banaias sanctissimus inter triaginta et su  
 per triginta. Preerat autem turme ipsi<sup>o</sup> annu  
 scadib filius ei<sup>o</sup>. Quartus mense quarto  
 asabel frater ioab: et gab: ditas filius ei<sup>o</sup> post  
 eum: et in turma eius viginti quattuor mi  
 lia. Quintus mense quinto puceps sumaoth  
 fecerat: et in turma ei<sup>o</sup> viginti quattuor mi  
 lia. Sextus mense sexto hira filius access the  
 cultes: et in turma ei<sup>o</sup> viginti quattuor mi  
 lia. Septimus mense septimo helles phas  
 lonites de filiis ephraim: et in turma ei<sup>o</sup> vi  
 ginti quattuor milia. Octauo mense octauo  
 sobechai vsabhi es de stirpe carai: et in tur  
 ma viginti quattuor milia. Nonus mense  
 nono abseger anathotes de filiis leui:  
 et in turma ei<sup>o</sup> viginti quattuor milia. Be  
 et natus mense decimo maras et isenetopha  
 rites de stirpe zarai: et in turma ei<sup>o</sup> vigin  
 ti quattuor milia. Undecimus mense und  
 cimo banaias pharathus de filiis ephra  
 im: et in turma eius viginti quattuor mi  
 lia. Duodecimus mense duodecimo hol  
 das netophaites de stirpe gethoni: et in  
 turma eius viginti quattuor milia. Por  
 ro tribubus preerat in israel iudeni: dug  
 elezer filius iechai sumeonitis: dug sapha  
 clas filius machasabeus: aasibias filius eph  
 raionis: aaronitis: adoech: tuis: heliu frater  
 dauid: ysachar: amri filius: melchabel zabu  
 lonites: sefinias filius abade: nephtalib:  
 hierimoth filius: ochei: filius ephraim: osee  
 filius opacim: dmidie tribus manasse: lo  
 hel filius phadate: et dmidie tribus manas  
 se in galaa: diaud filius: zacharie: beniamin  
 auren: saibel filius abner: dan vero egr  
 hel filius seroam. Tri primis epes filios isra  
 el. Noluit autem dauid numerare eos a vi  
 ginti annis inferius: quia dixerat dominus: et  
 multiplicare israel quasi stellas celi. Jo  
 ab filius laule cepit numerare: nec com  
 pleuit: quia super hoc ira dei terra erat in israel  
 et scilicet numero eorum qui fuerat recens  
 it non est relatus in fastos regis dō. Sup  
 thebanas autem regis fuit asinoth filius ad  
 hel. His autem thebanis qui erant in vrb  
 bus et in vicis: et in turribus psidebat lo  
 nathan filius osee. Operi autem iustico et a  
 gricolis qui exercebat terra preerat egi  
 filius chelub: vine arborum cultoribus sen  
 etas romathites: cellio autem rinaris zabdias  
 sphonites. Nam super oliueta et facta que

erant in campestribus: balanan gedi  
 thes: super apothecas autem obei coas. Por  
 ro arim eius que patebantur in saroni: pre  
 positus sunt sabzarai et uiciorum sup boues  
 in vallibus saphi et fili<sup>o</sup> adie sup cameles  
 veroribus hysnaclites: et super asinos iada  
 as meronathites: super omnes quoque sagum  
 agarentis. Omnes hys principes subsantie  
 regis dauid. Zenath autem patris dauid  
 philaris vir puidio et literatus: et ia  
 dihel filius achamoni erant cum filiis re  
 gio. Achiopeh et isa philiari<sup>o</sup> regis: et ch  
 siarachites amiscus regis. Post achio  
 phel fuit setada filius banak et abiatzar.  
 Princeps autem exercitus regis erat ioab.  
 Omne autem scitur dauid xxviij.  
 omnes principes israel: duces tri  
 butum et prepositos iurmanū qui  
 ministrabant regi: tribunos quoque et cen  
 turiones: et qui preerat subsantie et post  
 sionibus regis: filios quoque eius eunuchis:  
 et poietes et robustissimos quosque in exer  
 citu iherusalem. Quis succisset rex et ste  
 tisset ante: dicitur in fratres mei et popu  
 lus meus. Cogitavi et edificarem domū  
 in qua requiesceret arcus datus domini et  
 scabellum pedum domini dei nostri: et ad  
 edificandū omnia preparasti: deus absol  
 uit inlensū edificabis domū nominis meo  
 et quod si visit bellator sanguinem effuderis:  
 sed elegi domum dei israel me de  
 vultu: et domo patris mei: et essem rex in  
 per israel in sempiternum. Be iuda. ii. de  
 gh principes. Domus de domo tua domū  
 patris mei: et de filiis patris mei: placent  
 ei et me eligeret regem super eunetū israel:  
 sed et de filiis meis: filios enim inthy nul  
 tos dedit domini: elegi salomonē filium  
 meum et sedere in throno regni dūi sup  
 israel: dicitur in thy: Salomon filius meus  
 edificabit domū meam et atria mea. Ipsi  
 usque elegi in filiū: et ego ero ei in pa  
 tre meo: et firmabo regnum eius vsque in eter  
 num: si perseverauerit faceret precepta mea  
 et iudicia sicut et hodie. Nunc ergo coram  
 vniuerso cetero israel: et audiente deo nfo: cu  
 stodā et perquirā eum. ta mandata hui  
 dei nri: et possideatis terrā bonam: et relin  
 quatis eā filiis vestris post vos vsque in sem  
 pternū. Et ante salomon filii mei setto deū  
 patris tui: et serui eorū: et pisei: et arri  
 voluntario. Omnia eius corda seruitur  
 dūi: et vniuersas mentium cogitationes

2. re. 16. 6

5. 22. 35.

3. re. 3. 20  
5. p. 9. 20

5. 27. 12



intelligit. Si queferis enim iuentea: si aut  
 dereliquis ea: proficet et in eternu. Nunc  
 qui a elegit te dñs vt edificares domum  
 sc̄tūāni p̄sonare et p̄ficere. **De**dit autē dauid  
 salomoni filio suo descriptionē portic⁹ et  
 tēpit et cellariorū cenaculi et cubentorū in  
 adyto et domus propitiatis necnon et  
 oībz q̄ cogitauerat an̄t loq̄ et exd̄rauz per  
 efr: sicut in thesauris dom⁹ dñi et in the-  
 sauros sc̄dōz: dñi sicut q̄ sacerdotales et  
 leuiticas: oīa opa dom⁹ dñi et i vniuersa  
 vasa miserū tēpit dñi sicut in p̄dere p̄  
 singula vasa miserū: argenti quoq̄ pon-  
 dus pro vasoy et opoz diuersitate: et in  
 cadēlabra aurea et ad hincernas: aurū pro  
 mēstra vniuersales q̄ cadēlabz et hincerna-  
 rā sicut et i cadēlabz argēteaz et i hincernas  
 eoz pro diuersitate mēstre: p̄dus argēti  
 tradidit. **Et** quoq̄ dedit i mētas pro po-  
 sitiois pro diuersitate mētas: sicut et argē-  
 tū i alias mētas argēteas: **Ad** sicut mētas  
 quoq̄ et p̄bas et thuribz ex aurū pu-  
 rissimo: et leucos aurū et pro gl̄itate mē-  
 stre p̄dus distribuit i leuculi et leucū-  
 lū: sicut et i leones argēteos diuersū argēti  
 p̄dus separant **Zharū** autē i quo adolebat  
 incensū: aurū purissimū dedit: et ex ip̄o  
 fieret similitudo q̄ d̄rige cherubi extendē-  
 tū alas valatū arcā sedēto dñi. **Oīa** in  
 quibz venerit scripta m̄n dñi ad me: vt in  
 te legere vniuersa opera tēplaris. **Dixit**  
 quoq̄ dauid sicut salomoni filio suo. **Ut** scriberet  
 age et cōsonare et fac: ne timcas et ne pa-  
 ueas. **Et** si n. dñs in mens tecuz erit: et non  
 dimittet te nec derelinquet: donec perfec-  
 us oē opus miserū dom⁹ dñi. **Eccc** dñi sicut  
 siones sacerdotū et leuitaz in oē misteria  
 domus dñi assistit tibi et pat̄ sunt: et no  
 uerūt tā p̄ncipes q̄ popul⁹ oīa p̄cepta tua  
 Quisq̄ est dauid rex x̄le.  
 ad oēs ecclesiā. **Salomō** filius  
 meū vni elegit dñs adhuc p̄ncip⁹  
 et tenellū. **Opus** n. grāde ē neq̄. n. homi-  
 nis p̄paratur habitatio: sed deo. **Ego** n. to-  
 tis vrbib⁹ meis preparā in p̄sas domus  
 dñi d̄t mētas: aurū ad vasa aurea: et argen-  
 tū i argēteas: et in cneaz: ferrū in ferrea: li-  
 gna ad lignea: lapides onychinos et q̄s  
 sicut et diuersos colorū oemq̄ p̄cio-  
 suz lapidē et marmoz parū abūāissime  
 et super hec q̄ obtulit in donū dei mei de  
 peculio meo aurū et argēti do in tēplū  
 dei mei: exceptis his q̄ preparā in eadem

sanctam. tria milia talenta aurū: de auro  
 ophi. et septē milia talentū argēti p̄ba-  
 tissimi ad deaurādos parietes tēplū et vbi  
 cūq̄ opus ē auro: de auro: et vbi cūq̄ op⁹  
 est argentū de argento. **Operas** sunt per  
 manus artificū: et siq̄ sponte offerit im-  
 pleat manū suam hodie et offerat q̄ vo-  
 luerit dño. **Pollitū** sum itaq̄ p̄ncipes  
 familiarū et p̄eres tribū israel: tribuni  
 quoq̄ et centuriones et p̄ncipes p̄ncip⁹  
 p̄ncip⁹ posse sicut oīz regū: dederūtq̄ in opa  
 domus dñi i aurū talēta quoz milia et solū  
 dos decem milia: argēti talenta decē mi-  
 lia: et eto talēta decē et octo milia: ferrū  
 cūq̄ inuēti sunt lapides dederunt in the-  
 sauros domus dñi per manū sephel ger-  
 sonitis. **Et** cūq̄ est populū cum vasa  
 sponte p̄mitterent q̄ corde toto offerē-  
 bant ea dño. **Sed** et dauid rex letatus est  
 gaudio magno: et d̄d̄xit dño coraz vni-  
 uersa multitudine: et ait dñi dicit: es dñs  
 deus israel p̄s nri: ab hinc in eternū  
**Et** est dñs magnificētia et potentia et  
 gl̄oria atq̄ victoria et tibi laus. **Et** mēta  
 n. q̄ in celo sunt et in terra: in manu  
 dñi et regnū: et in es p̄ncip⁹ p̄ncip⁹.  
**Et** d̄dit: et tua est gl̄iatū dñi atq̄ oīz. **In**  
 manu tua virtus et potentia: in manu tua  
 magnitudo et imp̄tus olam. **Et** t̄ḡit de  
 us n̄ cōstentur vbi et latidam nōmē  
 tū inclymū: **Quis** ego et q̄ p̄p̄s me⁹  
 vt possimus hec tibi ruerā p̄mittere  
**Et** sunt oīa: et q̄ de m̄n tua acceptim⁹  
 deditis tibi. **Per** regū n. sum⁹ coraz te  
 et aduenit: sicut oēs p̄es nri. **Dies** nostrū  
 q̄s vmbra sup tēra: nulla ē m̄tia **Dñs**  
 deus n̄: oīa sicut copit quā parauimus vt  
 edificaret dñs: nōi sicut tuo: de m̄n tua  
 ē: et tua sunt oīa. **Sci** de t̄ḡit p̄bea  
 corda et simplicitate ligas: vni et ego in  
 simplicitate cordis mei l̄tū obtulit vni-  
 uersa hec: et populū tū qui h̄c reperit ē  
 vidi cum ingenti gaudio tibi offere do-  
 naria. **Hic** deo ab̄m et v̄lāe et israel  
 pat̄ n̄: et cōsistit tēplū hanc volū-  
 tatē cordis corū. et sem in generationem  
 tuā mens ita p̄nancē. **Salomō** quoq̄  
 filio meo da ce perfecit: vt cūstodiā in  
 data: et testimoniana et c̄rimonia  
 tuas: et faciat vniuersū: et edificet et deo  
 in m̄ntas parauit. **Accept** ē dauid  
 vniuersū ecclesie. **Benedicite** domū deo

B

A

B

A

B

4



# Paralipomenon ii

no. Et benedixit of ecclesia dno deo patri  
 suo: et scilicet in auctori se et a doratione  
 dei: et benedixit reges. Immolavit itaq; vi-  
 ctimas dno et obtulerit holocausta die se-  
 quenti: auros mille: arietes mille: agnos  
 mille: eius libamini b' facis et vnicersu ritu  
 abii d'antime in oes israel. Et comederunt  
 et biberunt coram dno i die illo cu' grati' festi-  
 citate: et vngent' scbo salomone filii dauid  
 i iherosol' aut' e' dno i principe: et i adoch  
 in pontifice. Sed itq; salom' sup sol'u d'ni  
 in reg'e pro dauid patre suo: et cunctis pla-  
 cur: et parit illi ois israel. S; et vnicer-  
 si princ'ip'es ei potentes: et cuncti filii regis  
 dauid viderunt man' et subieci fuerunt sa-  
 lomoni reg'i. Magnificam g' d'ni salomo-  
 ni sup oem israel et dedit illi gloria regni  
 quale nullus habuit ante e' rex isrl'. Igi-  
 tur dauid fil' h'ait regnavit sup vniuersu  
 israel: et dies quibus regnavit sup israel  
 fuerunt quadraginta anni. In heb'is re-  
 gnauit sept' annos: et in hierosale triginta  
 tribus et mortu' est in senectute bona ple-  
 nus dierum et dicitur ei gloria: et regna-  
 uit salomon filius eius pro eo. Hec ite  
 aut' regis p'fator: et nouissima scripta  
 sunt in libro samuel videntes: et in libro  
 nath' prophete: atq; in volumine gad vi-  
 dentes vnic' si q; regni eius fortitudinis  
 et temporu' que transierunt sub eo: sicut in is-  
 rael fuit in enic'is regni terraru'.

Explicit dabitamin liber primus.

Incipit dabitamin sine. Paralipome non liber secundus. Capitulu i.

## Infortatus est

ergo salom' filius dauid  
 i regno suo: et d'ni erat cu'  
 eo: et magnificauit eius ex-  
 celsum. Precepitq; salo-

mon vniuerso israel i tribus et e'ctorioni-  
 bus et ducib' et iudicib' ois israel et p'nci-  
 pib' familiaru: et abiit cu' vniuersa multi-  
 tudine in excelsu gabaon: vbi erat tabe-  
 raculu federis d'ni: qd fecit moyses samu-  
 elus des in solitudinis. Arca aut' des ad du-  
 xerat dauid de carisathparim in locu quez  
 p'porauerat e'her vbi fixerat filii tabernacu-  
 lum: hoc est in hierosale. Altare quoq;  
 ened' qd fabricat' fuerat bekleel filius vri-  
 sili vr ibi erat coraz tabernaculo d'ni: qd  
 et requisit salom' et ois ecclesia. Ascen-

dituz salom' qd altare ened' coraz taberna-

culo federis vbi et obtulit in eo mille ho-  
 stias. Ecce aut' in ipsa nocte apparuit ei  
 de' dicens: Postulo qd vis vr dez vbi. Di-  
 xitq; salom' deo: Tu fecisti cu' dauid pre-  
 meo i iusticia: et iudicium magnificasti  
 me reg'e pro eo. Nunc ergo d'ne de' i pleat  
 sei iro tu' qu' e' pollicu' es dauid p'f' meo.  
 Tu cui me fecisti reg'e sup populu tuu  
 multu: qu' te numerasti e' q' vniuersu ter-  
 re. Da mihi p'f' et i intelligentia: vt in-  
 grediar et egrediar coraz p'p'o tuo. Quis  
 eni potest h'ic populu tuu regere q' gra-  
 dia est iudicare: Dixit atq; de' ad salomo-  
 ne: Quia hoc magis placuit cordi tuo: et  
 no postula in diuinas et substantia et glo-  
 ria: nec aias eozu qui te oderat: nec vi-  
 es vite plurimos: petisti si sapientiam et  
 scientia: vt iudicare possis populu memm  
 sup que constitui te reges: sapientia et scientia  
 d'ni d'ni tibi. Dimittas ai et substantia et  
 gloria dabo tibi: sicut vt nullus in regibus  
 nec ante nec post te inieit filio tu. Amen  
 ergo salomon ab excelsu gabaon in hiero-  
 solen: et coraz tabernaculo federis: et re-  
 gnauit sup israel. T' d'gregauitq; sibi cur-  
 rus et egros et sacri sunt ei mille quadrin-  
 geti currus: et duodeci milia equuz: et feci  
 eos esse in vrbib' quadrigoz: et cu' rege in  
 hierosale. Prebuitq; rex argenti et aur' in  
 hierosale in q'ni lapides: et cedros q'ni syco-  
 mor: os que nascuntur in capestris: ni iude  
 tudine magna. Ad d'cebant aut' ei equi  
 de egypto de chosa negotiatorib' regis:  
 qui sicut et emebat p'recio quadrigaz equo-  
 rum sexcentis argenteis: et equi cetuz quinq;  
 ginta. Sicut de vniuersis regnis et vbi the-  
 ro et a regibus syrie emptio celebrabatuz  
 Erant ar salomon edificare ij.  
 domi noi d'ni: et palatu sibi. Et  
 numerant septuaginta milia vires  
 portantiu humeris: et octoginta milia q;  
 cederet lapides in montibus: et p'positoq;  
 comm' tria milia sexcentos. Misit quoq;  
 ad hir' reg'e tyri dicens: Sicut egisti cu'  
 dauid p'f' meo: et misisti ei signa cedrin a  
 vt edificaret sibi domu in qua et habitauit  
 iher' tac mecu' vt edificet domum noi do-  
 mini dei mei vt edificet eaz: ad adolen-  
 du' tricentum coraz silo et sumiganda aro-  
 mata: et propositionem panum sempiter-  
 natu: et holocausta omata mane et vespere  
 sabbatis quoq; et neomeniis: et solennit'is  
 istuz d'ni dei nri in sempiternu que man-

1. pa. 25. 4  
 sap. 9. 20  
 1. reg. 11. 22  
 2. reg. 11. 22

1. reg. 11. 22  
 2. reg. 11. 22

1. reg. 11. 22

2. reg. 11. 22

3. reg. 11. 22



tas i teplo: qnq; a dextris z qnq; a sinistris:  
 phialas q; aureas ceti. fecit et atriu facer  
 dori z basilicã gradẽ z ostia i basilica q; te  
 rti ere. Porro mas posuit i latẽ dextro zira  
 ostiẽ ad meridie: fecit hira lebetes z crea  
 gias z phialas z pleuit de opo regis s do  
 mo: bñs e colunas duas z epistilia z capi  
 ta: z qñi qdã recti i aula q; capita i egeret sup  
 epistylia. Malogranata q; qñdã z re  
 tiacula duocula v hinc z adie: i malogranato  
 ra singul: et facul iugerẽ: q; ptegorẽ: epist  
 lia z capita colinap. Bases et lecti z pchias  
 q; suppositi basib: mare vinu: boues q; q;  
 duodeciss: mart: z lebetes z crengias z phi  
 alas. Dia vasa fecit salomõ hira pi et in do  
 mo dñi exere mudißimo. In regioẽ i ordi  
 nis iudi ea rxi argylosa terrarũ sechor  
 z sare darja. Erat h i iñitudo v asoz i iñe:  
 rabilitate v i gnorare pã: etis. fecit q; sa  
 lomõ oia vasa dom: vlt: et alia aurea z me  
 sa: z supreas p mes ppositõs. Adclabra  
 q; q; cu lucernis suis v i luceret añ ozaculũ iñ  
 xta rã: et auro pñrissimo: et fco: etia qdã z  
 lucernas et forcipes aurocos. Diã v auro tuã  
 dñssimo: et sunt. Thyntamaria q; et iñ  
 rãbula et phialas ei mortariola: ex auro pu  
 rissimo. Et ostia celant tẽpli i terõs. i. fa  
 cta scõp: et ostia tẽpli i ordi: an ea. Sic  
 q; cõpletum est omne opus quod fecit salo  
 mon in domo domini. v.  
 Nulli tẽp salomõ oia q; onerat dõ  
 pñ su: argenti et auri et vniuersa va  
 sa posuit i iherosolimis dñi. Post q; agre  
 gavit maiores nam isrl: z cõcõs pñcipes  
 tribun: z capita famulaz v filijs isrl: i hie i  
 v adduceret arcs federis dñi de ciuitate dõ  
 q; e iñ sid. Venere itaq; ad regẽ oes vrl isrl  
 in die soleni i diebus septimi. Cũq; venissent  
 cõcõs senioz: sã: pñcipes et iñne arcs: z iñ  
 tulerũt eã: z oes patru et i tabernaculũ. Porro  
 vasa scõp: q; erãt i tabnaculo portauerũt  
 sacerdotẽs cũ ientio. Rex h salomõ z vni  
 uersus cet: isrl: z oes q; suũt i gregari añ  
 archã: i molabãt arietes z boues abiq; vllõ  
 nãdro. Tã n. erat iñ situ doretianũ. Et i  
 tulerũt sacerdotẽs añ eã federis dñi iñ locũ  
 suũ. i. ad ozaculũ tẽpli iñ scã scõp: iñter  
 alas ephraim: iñ v tẽpũ expãdei et alas  
 suas sup locũ iñ q; positũ erat añ ea: z ipsãt  
 ephã regẽ eã vccũt iñio. Uectũ h q; bus  
 portabat aia: q; pãñtũs lãgõ: oes et iñ ca  
 pita parebã añ ozaculã. Si vci o q; pãñtũ  
 hũ fuisse extrã: eos vlder iñ portãt. fũt  
 itaq; aica iñ vscõz i pñtem dẽ. Nũq; erat  
 altẽ i arca nisi vne tabulã: q; posuit añ iñ: o  
 fco i ore: q; legẽ dõ: dñs hũ iñ isrl: egredie

rib: ex egypto. Egredis at facẽ dõ: bõ scõp  
 arto: oes. n. facit dotes q; iñ petruẽ at iñe  
 ntri scõp: añ fũ: nec adhuc iñ do tpe vices et  
 iñ iñ: fco: ord: iñter eos dñssis erant iñ  
 te q; carõco. l. et q; sub asaph erãt: q; s; hẽ  
 mã et q; sub yãhũn: filij et frẽs eoz: restũ  
 byssinis cymbalis et psalterijs: et citharis  
 pci epabã iñtes ad orientalem: plagas alta  
 lis ei cõ cõ cãteres ceti v gñt canẽs iñtibio  
 Igl: cãctis pã: et et tubis ei voce et cymbal  
 et orgãis ei vinci iñ gñs musicõz pãñtũ  
 z voce i. i. sublimẽ tollẽtũ: lãge se iñ: andie  
 bas: hã vt eũ dõz landare cepit: et dicere:  
 Cõfitemi dño qui bon: qui i exterrũz iñ  
 ei: i. pteret dom: dõ: iñter: ne possent sacer  
 dotes stare et iñstrã epp caligine. Cõple  
 nerat. n. glezã dñi dñi dcl. vi.  
 Tunc salomõ ait: Dñs pollicet: et vt  
 hãtãz i caligie et ego añ edificãmi do  
 mũ noi ex: vt hãret iñ i pponã. Et pner  
 itũ rex facit iñ. et bñdixit vñtũ se iñ iñ dñ  
 iñ i. Nã o iñ turba habãt itã. Et ait. Bñdix  
 it dñs dõ: isrl: q; bõ loquẽt: dõ pñ meo ope  
 ppleuit dclẽs: et dcl q; eduxit ppl: iñ cõ bõ fra  
 egyptũ: et elegi cõ arẽ de cõcõs iñ iñ bũ: iñra  
 ei v i edificãt: ei ea dom: noi mee: iñq; ele  
 gi quicquẽ alũ iñ v i eã: i pãlo mco iñ ac  
 s; elegi iñter: vt iñ nomẽ meũ i eã: et elegi  
 dõ vt pñtũt: ei sup iñ iñ iñ iñ iñ. Cũ  
 q; iñ iñz voluntãs dõ pñs mel vt edificãt  
 domũ nomi dñi: et iñ ac dclẽ dñs ad añ.  
 Quia hec iñ iñ voluntãs tua v i edificãtes do  
 mũ noi mee: iñ qũtã fecit hũm fecimõ dõ  
 hẽ voluntãt: s; iñ iñ edificãtis iñ iñ domũ  
 iñ rãtũ fil: iñ q; egrediet de lãtis iñ: iñse  
 edificãt domũ noi mee. Cõpleuit g dñs  
 simonẽ iñ q; locũt: fuerat ei ego iñ rãtũ  
 p dõ pñ meo ei scã sup iñ zomũ iñ iñ iñ locũ  
 iñs e dñs: et edificãt domũ noi dñi iñ iñ  
 et posuit iñ ea arcs iñ q; pactũ dñi q; p  
 pãt cũ filijs isrl. Stetit gco: altare dñi ex  
 adũ: rso vñtũ iñ iñ iñ dñs iñ iñ iñ iñ iñ iñ  
 iñ iñ iñ. S; q; dem fecerat salomõ basim  
 eũ: ei posuerãt cã iñ medio basilice hãtes  
 q; cubitos lãgãtis et q; q; lãtitudi: z  
 tres cubitos altitudi. Stetitq; sup eã: et dcl  
 ceptis scõp: genib: q; añ vñtũ iñ iñ iñ dñi  
 iñ iñ ei palmã: iñ celũ lenãtis añ: Dñe vens  
 iñ iñ iñ dñ: iñ iñ iñ dñ: iñ celo ei iñ q; iñ  
 dñs pactũ et iñ iñ: o: dñã cũ sũs tuũ: q; ab  
 lanẽ corãtẽ iñ toto corde suo qui pñtũt iñ  
 no mo dõ pñ meo iñ q; cõcõs q; iñ rãtũ  
 z que ore pñtũt iñ q; cõpãt: sicut et  
 pñs iñ pãtũt. Tũc g dñe vens iñ iñ iñ iñ  
 iñ iñ iñ pñ iñ iñ dñã: quicquẽ locũt: et dcl  
 cetis: Non dcliet exte vñ corãz me quã se

E  
 B  
 B  
 B  
 C

Pa.  
105  
A  
3. rca  
8. b.

B

deat super thronum israel: ita tamen si cu  
 ho diei sint filij tui vias meas: et ambulante  
 rint in lege mea: sicut et tu ambulasti coram  
 me. Et nunc dicit deus israel firmet hinc tu  
 us: quem locum habes in hoc mundo. Ergo ne  
 credibile est ut habet deus eius homines super  
 terram: Si celus et celi celorum non essent captivi  
 quomodo domus ista quae edificata est: Et  
 ad hoc tibi facta est: ut respicias orationes  
 firmiter et obsecrationes et us deus de me:  
 et audias preces quas fundam in manus tuas  
 coram te aperias oculos tuos super domum  
 istam diebus et noctibus super locum in quo  
 posuisti eos ut inuocet nomen tuum et exar  
 detur oratione in quo quis fuerit orator in eo  
 et exaudiat preces famuli tui israel. Quia  
 et orauerit in loco isto exaudi de habitaculo  
 isto. f. de celo: et propitiare. Si pecca-

3. r. c. 8. d.

uerit quisquam in primis suis et iurare con  
 tra eum paratus fuerit fecerit male dicto con  
 struxerit coram altari in domo ista tu audies  
 de celo: et facies iudicium super eos: tunc  
 ita ut reddas iniquo quod iustis suis in caput pro  
 prium: et iustis in iustis retribuens ei secundum  
 iustitiam suam. Si superatus fuerit populus

**E**t tunc israel ab inimicis peccabit. et tibi et  
 queris egerint in primis suis et obsecrauerint no  
 men tuum: et fuerint deprecati te in loco isto:  
 tu exaudies de celo et propitiare peccata popu  
 li tui israel: et reddes eos in terram quam dedi  
 stis eis et patribus eorum. Si clauso celo plu  
 uia non fluxerint propter peccata populi tui: et de  
 precati te fuerint in loco isto: et confesso no  
 men tuum: et conuersi a peccatis suis contra eos  
 afflixeris: exaudi de celo dicit et dimittis pec  
 cata seruis tuis et populi tui israel et doce  
 eos viam bonam: per quam ingrediantur: et da  
 pluitiam terrae quam dedisti populo tuo ad  
 possidendam. Fames si orta fuerit in terra:  
 et pestilentia: erugo et sarrago et locusta et  
 bruchus: et hostes vastarunt regionibus: ponas  
 obsederint civitates: omnes plagas et infir  
 mitas pessimas: si quis de populo tuo israel  
 fuerit deprecatus: cognosces plagas et infir  
 mitates suas: et exproderis manus tuas in  
 domo hac tu exaudies de celo de sublimi  
 f. habitaculo tuo: et propitiare: et reddes vni  
 cuique secundum vias suas: quas nolit esse habere  
 in corde suo. Tu enim solus nosti corda filio  
 rum hominum et inuenient te et ambulent in  
 viis tuis cunctis diebus quibus vivunt super  
 faciem terrae quam dedisti patribus nostris. Ex  
 audiamus quos qui non est de populo tuo israel

si venerit de terra originis qua propter no  
 men tuum magnam et propter manum tuam ro  
 bustam: et brachium in extensum: et adora  
 uerit in loco isto: et exaudies de celo firmis  
 simo habitaculo tuo: et facies cuncta pro  
 quibus inuocauerit te ille peregrinus: et  
 sciant omnes populi terre nomen tuum et time  
 ant te sicut populus tuus israel: et cognos  
 cant quod nomen tuum innocenti est super omnia  
 haec: quia edificasti nomen tuum. Si egres  
 sus fuerit populus tuus ad bellum extra ad  
 uersarios suos per viam in qua miseris eos  
 adorabunt te extra viam in qua ciuitas haec est  
 quam elegisti et domum quam edificasti nomi  
 ni tuo: ut exaudias de celo preces eorum et ob  
 secrationes: et visitas. Si autem peccauerit  
 tibi: neque enim est homo qui non peccet: et tradis  
 in manus eius: et tradideris hostibus: et capti  
 uos duxerint te et ossi terra longinqua vel  
 certe que iuxta est: conuersi in corde suo  
 in terra ad quam capti uocati fuerint ege  
 rint in manu tua et deprecati te fuerint in terra  
 et spiritu tuo fuerit: et te peccatum tuum in  
 que fecimus: in iustitia egimus: et reuersi fue  
 rint ad te in toto corde suo: et tota anima sua  
 in terra captiuitatis tuae ad quam uocati sunt  
 adorabunt te extra viam terrae tuae quam dedi  
 stis patribus eorum: et ubi quam elegisti: et do  
 mum quam edificasti nomen tuum: ut exaudias  
 de celo: hoc est de habitaculo tuo  
 preces eorum: et facias iudicium: et dimittas  
 populo tuo quod deprecauerint. Tu enim de  
 us meus. Aperiant quoque oculi tui: et au  
 res tuae intende super orationem que fit in  
 loco isto. Nunc igitur surge dicit deus in re  
 quiem tuam: et arca fortitudinis tuae. Sa  
 cerdotes tui dicit deus induant salutem: et san  
 cti tui letent in bonis. Dicit deus meus ne  
 auerteris faciem christi tui. Memoro misse  
 recordarum domui seruis tuis.

3. r. c. 8. d.

3. r. c. 8. d.

**U**ncq; completer salomō sūm dēo  
 prece: ignis descendit de celos: et de  
 uorauit holocausta et victimas: et  
 maestas dñi adimpleuit domus: nec pote  
 rant sacerdotes ingredere templū dñi eo q̄  
 impleuerat maestas dñi templū dñi. Sed  
 omnes filij israel uidebāt descendente m  
 ignem et gloriam dñi super domū: et comen  
 tes p̄ni in terrā sup pauimentū strati lap  
 pide: adorauerūt et laudauerūt dñm: quā  
 bonū quū in seculū miserat cordis ei. Rex  
 autē et oīa populi in melabam uoluerunt  
 coram dño. Deceant igit rex salomō ho

Altas boum viginti duo milia: arctus centum viginti milia. Erudicantur domum dei rex et vniuersus populus. Sacerdotes autē stabant in officijs suis: et leuue in organibus canunt: dicitque secū dāuid rex ad laudandū dñm: quī bonus quī in eternum misericordia eius habuit nos dñs canētes per manū suā. Porro sacerdotē cauebat tūbis antecorā: ceterū israhel stabat. Scificauit quoq; salomō in iherosolymis autē templū dñi. Obtulit autē hō locansta et adipsos pacificos: quī alkare erant quō fecerat nō poterat sustinere holocaustis et sacrificijs et adipsos pacificos. Fecit ergo salomō solēnitatē in tpe illo septē diebus et ois israel cū eo: et celsa magna valde: ab introitu emath vsq; ad torrentē egypti. Fecitq; die octauo collectā ante oꝝ de dīcosse altare septē diebꝫ: et solēnitatē celebrasset diebus septē. Igī in die vicesi ad tabernaculū suū: letantes atq; gaudentes sup bono quod fecerat dñs dō et salomō et israel populo suo. Cōpleuitq; salomō domum dñi: et domū regis: et oia que disposuit ei in corde suo vt faceret in domo dñi: et in domo sua: et p̄spiciatū ē. Apparuit autē ei dñs nocte: et ait: Audisti orationē tuā: et elegi locū istum in domū sacrificij. Si celsus ioculū et pluuia nō fuerit et mādāno et p̄p̄ero loci stetit deuotē terra: et in iherosolymis sit populū meū: cōuersis autē populis meis sup quos inuocātū est nomen meū: deprecatus me fuerit: et exstiterit facie meā: et egerit pluuia vijs suis p̄cissimis: et ego et audā de celo: et p̄p̄tūgero p̄ctis eoz et sanabor eis eoz. Oculi quoq; mei erūt super te: et aures meę ceterā orationē eiꝫ quā in loco isto orauerit. Elegi autē et scificauit locū istū: vt sit nomen meū ibi in sempiternū: et p̄maneat oculi mei et cor meū ibi cunctis diebus. In quoz si ambulauerit eorū me sicut ambulānt dāuid p̄ctis: et fecerit iuxta oia que p̄cepit tibi: et iusticijs meas in diebus finauerit: si iuxta bōthronū regni tui sit: et noluerit sum dō patri tuo dīces: Nō auerit de stirpe tua: et qui nō sit p̄nceps in israel. Si autē auerit iusticijs: et de ceteris quę iusticijs in casu p̄cepta mea que p̄posui vobis: et ab euntes fuerit: dīxo alieno: et adorauerit: et eoz quę illa vobis de terra mea quę dedi vobis: et

domum hanc quę edificauit nomen meū: proficiat a facie mea: et tradā eā in parabolā et in exemplū cunctis populis: et domū ista erit in pueris vniuersis trāsemitibꝫ: et dīcemus simpentes: Quis fecit dñs sic terre hūc: et domus hūc: et si debetis. Quis de reliquerūt dñs deū patrum suoz quē dicit eos de terra egypti: et apphenderūt dōcos alienos et adorauerūt eos et coluerūt: idcirco venerit super eos in tūta hęc mala: et p̄pletis autē viginti annis vij. postq; edificauerit salomō domum dñi et domū suā: et ciuitates quas dederat hīrā salomōni edificauerit et habitata re ibi fecit hīrā esiracl. Abijt quoq; in emath suba: et obtinuit eā et edificauit palatium in dēfio et alias ciuitates in iherosolymis edificauit i emath. Erunt quoq; bathoron supiorē: et bathorō inferiorē: ciuitates in iherosolymis portas et rectes et teras. Balath et ois vrbes sumissimas que fuerūt salomonis: ceterasq; vrbes sicut gaz et vrbes egypti. Oia quę voluit fecit rex salomō atq; disposuit in dēfio et in libano et in vniuersa terra p̄ctis sic. Omne populū quī dēfio est: tui et de ceteris: et amonias crphete et emetis crebuntis qui nō erūt de stirpe israel: de filijs eoz et de potteris quos nō ihersecerat filij israhel subiu gauit salomō in tributarios vsq; in diē hęc. Porro de filijs israel nō posuit vt feruissent opibus regis. Ipsi enim erant viri bellatores et dices p̄ntes p̄ncipes quid gaz et equitū et. De ois p̄ncipes exercitus regis salomonis fuerūt dūcētis quingenta qui erudiebāt populū. Illas vero pharaonis iherosolymis de ciuitate dō in domum quę edificauerat et. Dixit enim rex Non habitabit vniuersa in domo dāuid regis israel eo quod sanctificata sit: quia ingressa est in eam aies dñi. Tunc obtulit salomō holocausta dñi sup altare dñi quō dixerat ante pontē: vt per singulos dies offerretur in eorum p̄ceptis moysi in sabbatis et in kalendis et in festis diebus et per annū. In solēnitatē egyptiorū et solēnitatē hebdomodari et in solēnitatē tabernaculorū. Et cōstituit iuxta dispositionem dāuid patris sui officia sacerdotū in ministerijs suis: et tenuit oīa ordie vobis: et iherosolymis et ministrarunt eoz sacerdotē iuxta iherosolymis vniuersosque dō et iherosolymis in dispositionibus suis per portam et portā.

3. re. 9. a.

7. 11. 10.

3. re. 9. b.

B

C

**B** Sic enim preceperat bairā hō dei. Nec  
 p̄tegressi sum de mandatis regis tā sa  
 ecdōica q̄ laite ex eib⁹ que preceperat  
 Et in custodia hēsanorū oēs sup̄p̄s  
 p̄paratos hēbuit salomon: ex eo die quo  
 fundavit domū dñi iysc in die quo perfē  
 cit ē. Tūc abiit salomon in shongaber:  
 et in hailath ad oam marisrubri: que ē  
 in terra edom. Adiit ergo ei hñā p̄man⁹  
 seruoū suoz naves et nautas gnaros ma  
 rio: et abierūt cū seruis salomōis in opphīr  
 Tuleruntq̄ in ar quadrīngēta quinqua  
 gēta talenta auri et attulerunt ad regem  
 salomonem.

**A**  
 3. re. 10. 4  
 mat. 12. 0

Regina quoq̄ saba cū audisset sa  
 lomōis: venit ut triup̄taret  
 eū in enigmas: in hērlim: cū in  
 magnis opibus et camelis qui portabant  
 aromata et aut plurimūz gemas p̄ro  
 fas. Cūq̄ venisset ad salomonem: locuta  
 est ei quęnq̄z rram in corde suo. Et ex  
 posuit ei salomon oia que p̄posuerat nec  
 quę sūt q̄ nō p̄spicuum ei fecerit. Que  
 postq̄ vidit sapientā. s. salomonis et do  
 minū quā edificaverat: necnō et r̄barā  
 mensę eius et habitacula seruoꝝ: et officia  
 ministrōꝝ eius et vestimenta eoz et spin  
 eernas quoꝝ: et vestes cony: et vicimas  
 quas imolabat in domo dñi non erat p̄  
 stupore vltra in ea sp̄s. Dixitq̄ ad regē.

**B** Verus est sermo quem audiveraz in terra  
 mea: de virtutibus et sapientia. Nō rede  
 bam narrantibus: donec ipsi venissem et  
 vidissem oculis mris et p̄bassem vix medic  
 tatem sapientię tue mihi fuisse narratam.  
 Uicisti sanaz virtutibus tuis. Beati viri  
 tui et beati sermi tui: hñq̄ assistunt coraz  
 te omni spē et audiri sapientā tuam.  
 Sicut dicit deus tu: b̄dictus qui voluit te  
 ordinare sup̄ thronū tuum regem dñi dei  
 tui. Quia diligit deus israhel: et vult serma  
 re eum in eternū: idcirco posuit te super  
 eum in regē: ut facias iudicia atq̄ iustitiaz.  
 Dedit aut̄ regi centū signū talenta auri:  
 et aromata multa in multis: et gemas precio  
 sissimas. Non fuerunt aromata talia: ut  
 hec que dedit regina saba regi salomoni.  
 Sed et ferri hīram cū seruis salomonis  
 attulerunt aurum de opphīr et ligna rina: et  
 gemmas preciosissimas. De quibus fecit  
 rec de lignis. s. inio gradus in domo do  
 mini: et in domo regia cubitas quoꝝ et  
 psalteria cantōris. Nunq̄ visa sunt in

terra iuda ligna tali. Rex autē salomoni  
 dedit reginē labacurta que voluit et que  
 postulat et multo p̄ra q̄ ammirat ad eū  
 Que reuertit abgi siterram suam cum  
 seruis suis. Erat aut̄ p̄dus auri q̄ affe  
 ferebatur salomoni p̄ singulos annos:  
 sexcenta sexagū asexclētia auri: excepta  
 ea summa quā legatos mercatis gentiū et  
 negociatores afferre in suenerant omnes  
 q̄ reges arabie et super terrarū qui cō  
 portabant aurū et argentū salomoni. Fe  
 cit igitur rex salomoni octas hastas au  
 reas: de summa sexcetoz aureoz: cui in  
 singulis hastis exprēbatur Trecenta  
 quoꝝ scuta aurea in ceteroz armēoz: q̄  
 tegebant singula scuta. Postiq̄ ea rex f  
 armamentario q̄beratōsitū in mare. Fe  
 cit quoꝝ rex solū r̄brēū grande: et ve  
 stitit illud auro nimisimo. Sex quoꝝ  
 grad⁹ q̄bus ascēdēbant ad solū et s̄  
 bellū aureū: et brachia duo strinsecus  
 et duo leones ibant iuxta brachia: sed  
 et alios duodeci ledēdo stātes super sex  
 grad⁹ ex vtraq̄ parte. Ibi sūt tale solū  
 in vltima s̄ regis. ita quoꝝ vasa do  
 miis salomōis ibant ex oro purissimo. Ar  
 gentū enī in dieb⁹ illis nō reputa  
 batur. Siquidē naves regis ibant in ihar  
 so cum seruis ihar: sicut in annis trib⁹:  
 et descebant in die auri gentū et ceter  
 et simas et pannos: s̄gni h̄rains est t̄gē  
 salomon sup̄ oēs fegeaz re i p̄e dñi  
 et gloria. De seq̄ reges irra s̄ desiderabāt  
 videre faciē salomonē: et audire sapi  
 entā quā dederat de⁹ corde eius. Et de  
 ferebāt ei numerā vasarum aurea et  
 vestes et arma et armata eq̄s et inu  
 los per singulos annos. Dabit quoꝝ sa  
 lomoni quadrāginta. ita equoz in  
 stabulis et curruū equoz duodecū  
 milia. Cōstituitq̄ eos i vrbibus qua dr̄  
 garunt: et vbi erat rex i hērlim. Exer  
 cuit it̄ p̄tēz super ceteros reges a sumie  
 entratē vsq̄ ad ierrā philistinū et vsq̄  
 ad terminos egypti. Tūc q̄ copiam p̄  
 buit argenti in hērlim: nāsi l. p̄dunt et  
 cedrorū tantaz multū inueniunt velut spec  
 moꝝ que gignunt in r̄cēstris. Addire  
 bant aut̄ ei equi de egypto: cūq̄ regi  
 oibus. Reliqua aut̄ q̄ salomonis p̄  
 oia et vasa sua scripta sunt in verbis  
 ierem̄ prophetę: et in illis ob̄ie s̄lonēto  
 in visione quoꝝ addo idēis p̄ra hēto

**B**

**E**

3. re. 10. 4

**B**

3. re. 11. 4

Paralipomenon II

boam filii nabath Regnavit autem salomon in hiis diebus sup dicitur: quadraginta annis. Domuitque cu patre suo: et sepe fuerunt eis in civitate daniel: regnavitque roboam filius eius pro eo. x.

Rosecius est aut roboaz in siche. Illic. n. ceterus israel pvenerat: ut pntinerent ei regē. Quom auisset hie roboaz filius nabath qui erat in egypto: iugerat quippe illuc salomone: ita in reneris est. Vocavitque gen et venit cu pntverso israel: et locutus est ad roboaz dicens: Pater tu dominus meus iugo nos possit: tu leuioa iuga patre tuo qui nobis imposuit grane servitute: et paulula de onere sublevari ut serviamus tibi. Quasi: Post tres dies revertimini ad me. Cumq abisset populus: inhi pntius cu servibus q steterat coraz pie et salomone cu adhuc viveret dicens: Quid datis pntij vt iudea ppro: Quis dixerit ei: Si placuit populo huic et lentoris eos verbis et menciaibus servient tibi omni tpe. Et ille reliq pntia senit: et cum sumenibus tractare cepit qui cu eo mitris fuerat et erat in comitatu illius. Dicitq ad eos: Quid vobis videt: vel respodet quis deo populo huic q dixit mihi sublena iugis qd imposuit nobis pater tu? Et illi raderunt vt iuvenes et mitris cum eo i bellis atq dixerunt: Sic loqueris populo qui dicit tibi: pntius aggrauavit in gaminostum sublena: et respondet ei: Minimo digitus meus grossior est iugibus pntis mei. Pater meus in possit vobis grane iugis: et ego mains pntis apponam. Pater in: cecidit vos flagellis: ego vero cedam vos scorpionibus. Venit ergo hieroboam et vniuersus populus ad roboaz vie terito sicut pperat eis. Rnd hie rex duraverit seculo pntio: locutusq est iuxta iumentu voluntate. Pater meus grane vobis i possit iugis: quod ego gravis factas. Pater meus cecidit vos flagellis: ego vero cedam vos scorpionibus. Et no aequanti populi pntis. Erat. n. voluntatis det: vt compleret sermo eius que locutus fuerat per manu ahe sylon itis ad hieroboa filiu nabath. Populus aut vniuersus reg eductus dicit sic locutus est ad euz: Non est nobis pars in deo: neq hereditas in filio isat. Revertere in tabernacula tua israel. Tu aut pace domi tuaz daniel. Et abijt israel in tabernacula sua. Sup filios

autem israel qui habitabat in civitate iudea: regnavit roboaz. Ad istos rex roboam adiu qui perat teibus: et lapidaverunt eum filij israel: et mortuus est. Postro rex roboam curram se stinavit ascedere: et fugit in hierusalem. Rce: effugit israel a domo daniel vsq ad diem hanc. Factu est autem cu audisset omnis israel q reuersio esset hieroboam: miser in et vocauerunt eum congregato euz: et colluctant euz regem sup oem israel: nec secutus est quisqda domini dno: pater tu buntuda solam. xi. Enit aut roboaz in hierusalem: et conuocauit vniuersam domum iuda et beniamin centis octoginta milia electorum: atqz bellam ista: vt dimitteret ptra israel et conuerteret se ad regni suos. Factusq est sermo domini ad semes i homines dei dicens: Loquere ad iobea filium salomonis regē iuda: et ad vniuersum israel q est in iuda et beniamin. Nec dicit dno: Non ascendetis neqz pugnabitis ptra fratres vestros: revertat vnusquisqz in domu suam: qz in ea hoc gestu est volutate. Qui cu audissent sermonem domini: reuersi sunt: nec perrexerunt ptra hieroboa. Habitant aut roboa in hierusalem: et edificauit ciuitates munitas i iuda: extruxitqz bethleem et cetha et theben: bethsur quoqz et secco et odolla necno et geiz et marca et zephed: et aduraz et la. hys et ascha: sai aa quoqz et ahylon et helion que erant in iuda et beniamin ciuitates innumeras. Cuius clarifisset eas inuris: posuit in eis pncipes ciboruqz horrea: hoc est olet et vnt. Sz et in singulis vrbibus fecit armetaria scutoru et hastarum: firmi auqz eas summa diligetia et imperant sup iudam et beniamin. Sa cerdotes aut et leuite quierat in vniu. r. so ista: reuerit ad euz de cetero sed ibi suto: relinquētes suburbans et possessiueas: et transierunt ad iudam et hierusalem: eo q abiecisset eos hieroboaz et posterit eius ne sacerdotis dominiingeretur qui collitit sibi sacerdotis excel: dx et de moni omni: rituloruqz quos fecerat. Sed et de cunctis tribubus israel quecuqz dede rant cor suum vt quierent domini dei israel: reuerunt in hierusalem ad iolan dnm victimas in sacora domno dno patrum suorum: et corroborauerunt regni iuda: et confirmauerunt roboam filium salomons per tres annos. Ambulauerunt

1. r. 12. a

1. r. 12. a

1. r. 12. a

B

L

1. r. 12. c

B

L

B

1. r. 12. b

enit in vija dauid & salomonis ante fili  
tribus. Dixit autem roboaz vxor: malaath fi  
liam hieronimi filij dauid: abiast quoz  
filiu heliab filij dauid que peperit ei filios: ie  
os & somuoria & zoom. Post hac quoqz  
cepit maacha filia absalon: que pepe  
rit ei abia & abiz & ziga & saltimber. Ama  
nit aut roboazi maacha filiaz absalon sup  
omnes vxores suas & concubinas. Nam  
vxores dece & octo duxerat: concubinas aut  
sexagita: & genuit vigintiocto filios: & sexa  
ginta filias. Constitui vero in capite abi  
am filiu maacha ducem super ocs frates  
suos: ipaz eni regni facere cogitabat: qz  
superior fuit & potentior super omnes fi  
lios eius: & in cunctis finibus iuda & benta  
min & in vniuersis ciuitatibus mirata.  
Prouiditqz et casus plurimos: & multas pe  
nitias vxores. xij.

**E**Umqz roboaz fuisset regnum  
roboam & conformatu: dereliquit  
legem dñi & ois israel cum eo. Anno autē  
quinto regni roboam: accidit fecit rex egypti  
in hierusalem: qz peccauerant dñs: cum  
mille buccinis curribus: & sexaginta milibus  
equitum. Nec erat numerus vulgus quod vene  
rat egypto ex egypto: libya. & trogo dice  
et ethiopes ceperunt ciuitates mōstissimas  
in iuda: & venit vsqz in hierusalem. Seme  
tas autē propheta ingressus est ad robo  
am & pñt in ierusalem: qui congregati iue  
rant in hierusalem fugientes fecit: dicit  
qz ad eos: Hec dicit dñs: Vos reliquistis  
me: & ego reliquit vos in manu fecit. **E**  
ster natiqz principes israel & rex dixerunt  
Iustus est dñs. Cūqz vidisset dñs qd hi  
militati essent: factus est sermo dñi ad se  
miam: dicens: Quis humiliati sunt non  
disperdam eos: baboz eis parvulum au  
rili: & nō stillabit furor meus super hie  
rusalem per manū fecit: veritatem futū  
et: vt sciat distantia seruatus me: & serui  
tutis regni terrarum. Reversit itaqz fecit  
rex egypti ab hierusalem: sublatu: rhesaur  
is domus dñi & domus regis: oliaz secum  
tulit & clypeos aureos quos fecerat salo  
mon pñt abis fecit rexe eos: & tradidit  
illos pñcipibus scutariorum qui custodiebat  
vestibulum palatii. Cūqz introiret rex bo  
mā de: veniebat scuaris & tollebant eos  
fartiqz reserebat eos ad armamentariis  
suis. Verū qd humiliati sunt anetū est  
ab eis tra dñs nec delecti sunt penitus: **S**

quidē & in iuda inuentū sunt opera bona  
Conformatus est ergo rex roboam in hie  
rusalem: atqz regnavit. Quadiaginta autē  
& vnus annis erat cum regnare cepisset: &  
decem & septem annis regnavit in hierlm  
y: be qua elegit dñs vt cōfirmaret non ē  
suum sibi de cunctis filiis israel: Non men  
ant in matris eius naama amantiss. fecit  
qz malum: & nō preparauit cor suum vt q  
reret dñm. Opera vero roboam pñna &  
nouissima scripta sunt in libris semie p  
phete & adde vidētis: & diligenter expo  
sita. Pugnaueritqz ad ierusalem se roboaz  
& hieroboaz cunctis diebus. Et domuit  
roboam cum patribus suis: sepulchrisqz est.  
in ciuitate dauid: & regnauit abia filius  
eius pro eo. xliij.

**T**inoctauo dectimo regis hie  
roam: regnauit abia super iu  
da. Tribus annis regnauit in hierusalem.  
Nō itaqz misit eius mīchaia: filia vriel de  
gaba: & erat bellum factū abia & hierobo  
am. Cūqz inisset abiam aramē: & habe  
ret bellicosissimos viros: & decemqz qua  
draginta milia hieroboaz cōstitit econ  
tra aciem octoginta milia viroz: qui & ip  
si electi erāt & ad bella fortissimi: Si etie  
ergo obia sup monē semeron qui ierat f  
ephuim: & ait: Audi hieroboz & ois israel  
Nū ignoratis qd dñs deus isrl dediti regi  
gnū dauid super israel in sempiternū: p  
& filijs eius in pactū factū. Et introit hiero  
boz filius nabath seruus salomonis filij da  
uid: & rebellauit cōtra dñm suū. Congre  
gatiqz sunt ad eū viri transiit & filij be  
sal: & prevaluerūt cōtra roboaz filiu salo  
monis. Porro roboam, erū rudis & cor  
de pauidomec potuit resisti eis. Nunc  
ergo vos dicitis qd resisti epossitis regno  
dñi: qd possidet pñt filios dauid: Habetisqz  
grandē populū multitudinem: atqz vitu  
los aureos: quos fecit vobis hieroboam  
in deos. Et electis sacerdotibus filio  
aron atqz leuitas: & fecistis vobis sacer  
dotes sicut omnes populi terrarū. Qui  
enim venit & in sinuerit manū suaz in  
tauro: in bobus & in arctibus scriptis: fit sa  
cerdos eoz q non sunt dñi. Noster est dñs  
deus: est qui nō relinquit. Sacerdotesqz  
mistrant dño de filijs saron: leuite sūt  
in ordine sui: holocausta quoqz offerunt  
dño p singulos dies mane vespere: & ihy  
mnia iuxta legia precepta confect: & pro

3. re. 1. 4. 1

3. re. 1. 5. 0

3

6



Paralipomenon II

penunt panes in mensa mundissima. Et sic  
 apud nos cad labrum aureus: et lucerna  
 eius: et accedant semp ad vesperas. Nos  
 quispe custodim? scripta vni deli fli que  
 vos restitit. Ergo in exercitu nro dix  
 deus est: et sacer dotes eius: q eligi tibus  
 et resonat cōtra vos. filij israel nolite pu  
 gnare cōtra dñm in deū patrū vestrorū: qz  
 nō vobis expedit. Decilio loquente hie  
 roboā retro mollebat in fili dñas. Cūqz ex  
 aduerso hostiū staret: ignorante iudā suo  
 ambigebat exercitū. Respicimēz iudas  
 vidit intare bellū: et aduerso et post ter  
 gu m: et clamauit ad dñm: ac sacer dotes  
 tubis canere ceperunt: cōfēs vtri iuda vo  
 ciferati sunt. Et ecce illo clamātibz per  
 territ deus hteroboā: et oēs sicuti qui sta  
 bat et aduerso abia et iuda: fugerūqz filij  
 israel iudas: et tradidit eos deus in manu  
 eorū: Percussit ergo eos abia et popul<sup>9</sup>  
 eius plaga magna: et conuerst vincerat  
 et israel: qui quāginta milia vtroz forū.  
 Dimittatqz sūnt filij israel in tpe illo: et  
 vehemētissime cōsonatū filij iudaeo q  
 sperant in dño deopatrū sicuti. Perse  
 cutus est oñi abia iugente hteroboam: et  
 cepit ciuitates eius: sicuti et filias eius: et  
 hieiana cum filiabus suis: cōfō quoqz ci fi  
 lias eius. Nec valuit vltra resistere hie ro  
 hoā in diebus abia. Quē percussit dñs et  
 mortuus est. Igitur abia cōsonatū iperis  
 suos accepit viros quattuordecim procrea  
 vūz vngintū oñ filios et se de m filias  
 Reliqua sūt sermōnū abia vtrūqz et ope  
 rū eius scripta sunt diligētissime in libro  
 addo prophete. xliij.

B

147. 148. b

Dimisit autē abia cū pñib<sup>9</sup> suis:  
 et sepellerūt eū in ciuitate daniid.

Regna autēz asa sicuti ei<sup>9</sup> pro eo. In cui<sup>9</sup>  
 diebus qui tenuit terra annis decē. Fecit er  
 go asa qd bonū et placidū erat in spēcū  
 deli: et submerit ab aria pegrinū oñ: et  
 excelsat cōfregit statuas lucofeg succidit  
 et piecepit iude vt qui crederet dñm in deū pa  
 trū suo: et faceret legē et vñter sa māda  
 ra. Et abstulit de ciuitis vrbib<sup>9</sup> iuda: aras  
 et phana: et regnauit in pace. Edificauit  
 quoqz vi des multas i iuda: qz getta erat  
 et nulla vrbibus cuius bella surrexerāt: pacē  
 dño largiente. Dixit sūt iude. Edificauit mo  
 diales istas: et vallem<sup>9</sup> mris: et robo  
 rem<sup>9</sup> turrib<sup>9</sup> et portis et seris donec a bel  
 lio geta sunt oia: eo qz finerunt dñm

deū patrū nostrorū: et de dē dē nobis pa  
 cē p ggrū. Edificauerūt igitur nullū i ex  
 tructio ipedimētū sūt. Dabūt sūt asa in  
 exercitū suo portantēz scuta et hastas de  
 iuda trecenta milia. De bētamū vtro scuta  
 riorū et sagittariorū ducenta octogita mi  
 lla. De cōfēz sūt vtri fortissimi. Egi cillus est  
 autē ptra eos: ara ethyopes cū exercitū suo  
 decēscētia milia et currib<sup>9</sup> trecentis: et ve  
 nit vsqz maiasa. Porro asa prexit obitas  
 et ei sicuti acie ad bellū in valle sephata  
 qz iuxta mare: et iuecauit dñm deū et  
 ait: Dñe nō est apud ie vllā distātia: vtr  
 in paucis auxiliertis aut i plurib<sup>9</sup>: et adūna  
 nos dñe deus nr. In te n. et i tuo noie hie  
 tes fidēci: venim<sup>9</sup> ptra hanc mūditū dñe  
 Dñe deus nr tu eorū pualet ptra te hō  
 Exeruntqz dñs ethyopes coram asa et iu  
 da. fugeruntqz ethyopes: et psecutus est  
 eos asa et popul<sup>9</sup> qz cū eo erat vsqz gerai a  
 Et ruerūt ethyopes vsqz ad iter m iona n  
 qz dñs cedente cōfēci sunt exercitū illi  
 us filiatē. Interūt ergo spolia mltā. Et p  
 cusserunt citates oēs pcr circuitū gerare.  
 Siandis quoqz pccatos terrorū inuaserunt  
 Et dñs pueri sūt vtrūqz mltam pcedā s  
 portauerūt sē d et carillas oñū dñm cōfē  
 tulerūt pccatū in sicuti mltū in dñe et ca  
 meloz: et ier sicuti sunt i hierl<sup>9</sup> xv  
 carilas aut sicuti obed iactū in se  
 spū del egressus ē in occuris asa  
 et dixit: Au dñe me asa et omnis iuda et  
 bētamū. Dominus vobiscū: quia iustis  
 cum eo. Si qseritis ciuitates. Si autē  
 dereliqueritis eō: derelinqz vos. Transi  
 bāt autē mlti dies in israel absqz doctore  
 ro et absqz sacer dote absqz doctore quoqz  
 et absqz lege. Lū nos reueri inuolūt in an  
 gustia sua: et clamauerunt ad dñm dē m  
 israel et quesierim eū: repcriēt eū. In tem  
 pore illo non erit pax egrēdientē et ingre  
 dientē: sed terrores vndēz cōfēci habitato  
 ribz terrarū. Pugnabit eni gēs ptra  
 genū et ciuitas cōtra ciuitatē: qz dñs con  
 turbabit eos in omni signis. Nos ergo  
 cōsonamēz et nō dissoluam<sup>9</sup> man<sup>9</sup> resire  
 erit. n. merces opt vestro. Quō cū audisset  
 asa verba. s. et pphetas agarie fitti obed  
 prophete plocat<sup>9</sup> et: et abūllit dēlo de ol  
 terra iuda et v bētamū: et ex vrbib<sup>9</sup> qz ce  
 perat m oīs ephraiz et v dēcauit akaf dñi  
 quod erat aū portūculū dñi p gregantēz  
 vñūbz iudam et bētamū et aduenas eius

B

B

B

elis de ephraim & manasse & de symeon.

**L** Plures nam cum pingerant israel: videntes qd dñs deus isrl esset cū eo. Cuius venissent in hierusalem mēse tertio: suo de- cimo quinto regni asiam olaverunt dño in die illa de niambijs & pedā quā adduxe- rant: boues septingentos: & arices septem milia. Et intravit et mox ed corrobora- dum sedus: vt querceret dñm deū patrium suoz in toto corde & in tota asa sua. Si qd autē ingt nō quiescit dñs deū israel: moriā a minūo vsq ad iū xpmū: a viro vsq ad mulierē. Iurauerūtq dño voce magna in iūbilo: & in clāgore tubę: & in sonitu buccinaz: oēs qui erāt in iuda cum ex- cratione. In omni n. corde suo iurauerūt & in tota voluntate quiescit cū & invene- runt. Prestititq eis dñs requiē per circū- stum. Sed & maachā matrem asa regis ex augusto deposuit in peris: qd fecisset i- lico simulachra p̄pt̄a q̄ omne cōstituit & in frustra cōtinuens combussit in tor- rente cedron. Exalta autē derelicta sunt iu- strā. Attānē cor asa erat perfecti cōfecto diebus eius. Ea q̄ que vouerat pater suus & ipse inuilit in domū dñi: & genti & au- p̄ vāsoz q̄ diuersam sup̄lectilem. Bellum vero nō fuit vsq ad tricesimum annū regni asa.

**xvi.**

**M** Nō autem tricesimo sexto regni eius: accessit baasa rex israel in iu- dam & mīrociē dēbat rama: vt nullus tute possit egredi & ingredi de regna asa. Protulit autē asa argenti & aurum de the- sauris dom⁹ dñi & de thesauris regijs: mi- sitq ad benadab regem syrie qui habita- bat in damasco: dicens: Sedus inter me & te est. Pater quoq̄ meus & p̄ tu⁹ habue- re peoriam: quōd dñs misit tibi argenti & aurū: vt in pio sedere qd habes euz baasa rege israel: factas eū a me recedere. Quo comperto: benadab misit p̄ncipes exerci- tum suoz ad vires israel: qui penserunt abion & ban & abelmān & vniuersas vi- bes neptalis in raras. Quod cū audisset baasa desijt edificare rama: & itē misit opus suū. Porro asa rex assumpsit vniuer- suē iudā: & tulerunt lapideas de rama: & li- gua que edificatōis p̄parauerat baasa: edificauitq ex eis gabia & maspha. In tempore illo venit anani p̄pheta ad nāni regem iuda: & dixit ei: Quia habuisti fidu- ciam in rege syrie & nō in dño deo tuo: id

est: eo transiit syrie reus exercitus de ma- nus tua. Nōne egiptoz & libyā multo plu- res erant quā dñs egitibus & multitu- dine iudā: quos cū in dño credidisset tradidit in manū tuā. Deull. n. dñs cōtem- plantur vniuersam terrā: & p̄bent fortitu- diuem hīs qui cordosecto credūt in euz. Stulle igitur egisti: p̄pter hoc etiā pre- sentē tpe aduersum libella p̄urgent. Ita- tūq̄ asa aduersus viem: iussit euz mitti in uermus. Unde gippe sup hoc fuerat dñs indignatus: & sua se. Et de populo su- tem porē illo plurimo. Op̄ autē asa p̄is & uocissima scripta fuit in libro regū in- da & isrl. Egrotauit itē asa anno tricesi- monono regni iudā: donec pedā reuenerit tissimo: & nec in infirmitate sua quiescit dñm: sed inogis in melior arte consistis est. Dormiuitq cū patibns suis: & inoru- no est aū o quadagesimo primo regni: su- & sepeluerunt eū in sepulchro suo: qd sode- rar sibi in ciuitate dauid. Postea dñs euz si perlectum iūmpem aromatiū & vni- guentū meretricijs que erāt pigmentari- orum arte confecta: & combusserūt super eum ambicione nūma.

**xvij.**

**N** Egi autē aut iosephat filius eius pro eo: & inuolat p̄ra israel. Eō- stituitq nullū numeros in ciuitatibus iuda que erāt palatē muris: p̄st̄ diaz disposuit in terra iuda & in ciuitati- bus ephraim quas ceperat asa pater eius. Erat dñs cū iosephat: qui ambulauit in vijs dauid patris sui p̄mīs: & non spauit in baalīs s̄ in deo p̄is sui: & prexit in pre- ceptis isrl: & non tora pat̄ israel. Eō fir- manstq dñs regnuz in manu isrl: & dedit opus iuda mīra iosephat: sacre q̄ sunt ei iūnite dñi & in iusta gloria. Cūq̄ sum- p̄sset cor eius audaciā p̄pter p̄as domi- ni: erant excelsa & lucos di iuda abstru- it. Tertio autē annoregni sui misit de p̄cl- p̄bu suis benail & obdā & za. hartan & nathanael & micheā vt docerent in ciuita- tibus iuda & cū eis leuīas fenician & na- thansan & zabadā: asafel quoq̄ & seint- ramoth & ionasb adouīq̄ & thobias & toba donias lentias: & ceteris edifica- & lo- rā facer dotes. Docebātq populū iuda habentes libz legis domini: & cireūbāt euictas vires iuda: atq̄ eruditib̄ popu- lum. It̄ q̄ factus est pauor domini super omnia regna terraz: que erant p̄t̄ ḡpuz

x. mac. 9

gen. 31. 8

1. re. 13. 8

B

1. re. 13. 8

B

B

C

# Paralipomenon ii

Inda: nec ardebant bellare extra iofaphat  
 Sed et philistini: iofaphat numeris defere  
 bat: et vici gal argenti. Arabes quoque ad  
 dicebant peccata arietu: spiritus in illa spiritus  
 tos: et hircos totide. Lamentum ergo iofaphat  
 et magnificat: est vltus in sublimi: atque edifi  
 ficauit in iuda domos ad iustitiam iurium:  
 vrbes quoque in iurata: et multa opa patrauit  
 in vrbibus iuda. Vltus quoque bellatores ei  
 Robusti erant in iherusalem: quorum iste nume  
 rus per domos atque familias singulorum. In  
 iuda princeps exercitus: ednas dux: et euz eo  
 robustissimi iurioris vltus iurata multa. Post  
 hanc iohanan princeps exercitus: et euz octo  
 ginta milia. Post illius quoque amathias fi  
 lius zechari: pferatus dno et euz eo duceta octo  
 milia viros fortius. Dno sequentibus robu  
 stus ad pna confada ei: cui eo tenentia arcu  
 et clypeum duceta milia. Post istum etiam  
 iocabad et euz eo centum octoginta milia expe  
 ditoni multa. Hi ceteri ad manum regis  
 exceptis alijs quos posuerat in vrbibus  
 munitione: in vniuerso iuda xliij.

**A**lli ergo iofaphat dno et inely  
 tus multus: et affinitate conuincit  
 est achab: dno ducens quoque post duos  
 ad eum in samaria. Ad cuius aduertum ma  
 cranit achab arces et bonos: plurimos  
 ipsi ei populo qui venerat ad conpna sitos  
 illi vt ascenderet in ramoth galaad. Dixit  
 quoque achab rex israel ad iofaphat regem iu  
 da. Veni tecum in ramoth galaad. Qui  
 ille rudi. Alio ergo tu sicem populo iuris  
 sic et ppls me: nec iurati in bello. Dixit  
 iofaphat ad regem iur. Coniite obsero  
 imp: clemens sermonem dno. Egrediamur  
 iur rex israel propheta: quadrigeros vi  
 ros et dixit ad eos: In ramoth galaad ad  
 bellandum ire debemus an quiescere? At

**B**illi ascende inquit: et trader deus in  
 manu regis. Dixit quoque iofaphat. Numquid  
 non est hic: propheta dno: vt ab illo et reg  
 ramsus? Et ait rex israel ad iofaphat. Est  
 vtr vnus a quo possim iuris quere dno vltu  
 tate sed ego odiam: quod non propheta mult  
 domus: sed malum o ipe. Est aut michens  
 filius semia. Dixit quoque iofaphat. Ne loqua  
 rior rex hoc non. Vocam ergo rex israel vnus  
 de amichens: et dixit ei. Vocam cito michens  
 filium semia. Porro rex israel et iofaphat rex  
 iuda vterque sedebat in solio: vnus vestit cul  
 tu regio. Sedebant autem in area iuxta  
 portas samarie: omnes quoque prophete vltel

nabant coram eis. Sedechias quoque filius echa  
 nana fecit sibi cornua ferrea: et ait. Nec des  
 cit dno. Dno venit bis syriam: donec des  
 reres ea. Deltus prophete filius prophete abse  
 atque dicebat: Ascende in ramoth galaad  
 et pspiciaberis: et tradet teo dno in manu  
 regis. Nactus autem qui iurata vocandus  
 michens: ait illi: En verba dno in propheta  
 cu vnus et bona regi annunciam. Quo  
 ergo le vt sermone ab eis non discutit  
 at loquar: pspiciaberis. Qui rudi michens.  
 Vltus dno: quia quod dno dicitur in  
 deus me: hoc loquar. Venit ergo ad regem  
 Qui rex ait. Adiche: ire debemus in ra  
 moth galaad ad bellandum an quiescere?  
 Qui ille rudi. Ascendite in iurata. n. pspice  
 ra eniem: et tradent hostes in manus ve  
 stras. Dixit quoque rex. Iteri atque iterum te ad  
 im: vt michi non loquaris nisi quod vult  
 in uoi: dno. Ait illi: Vltus vniuersum  
 israel dno in ramoth: in manu vnus ab  
 se pastore. Et dixit dno. Non huius ista  
 dno: reuertat vnusquisque in domum suam  
 in pace. Et ait rex israel ad iofaphat. Non  
 ne dixit tibi: non propheta est michi  
 idcirco atandite verbum dno. Vltus vnus  
 sed enim in folio suo: et oem exercitum celi  
 assumentem et a dextris et a sinistris. Et di  
 xit dno. Quis decipiet achab regem israel  
 vt ascendat et corruat in ramoth galaad?  
 Quis diceret vnus hoc mo: et aliter alio  
 procehit sps et sicut coram dno: et ait. Ego  
 decipiam eum. Qui dno: non inquit decipiet  
 eo: Ait illi rudi. Egrediar: et ero spiritus  
 mendax in ore dno: propheta et. Dixit  
 quoque dno: Decipiet: et pnal. bia: egredere  
 et fac ita: Nunc egredere dno dedit spiritum  
 mendacem in ore dno: propheta: et p  
 dno locutus est de te mala. Accessit autem  
 sedechias filius echanana: et percussit mi  
 chee maxilla: et ait. Per quom vltum rasi  
 ut sps dno a me vt loqueret tibi: Dixit  
 quoque michens. Tupe videbis in die ille: qui  
 ingressus fueris iherusalem de cibusculo: vt  
 abscondaris. Precepit autem rex israel  
 dicens: Tollit michens et ducite eum ad  
 amon princeps civitatis et ad soas filium  
 amatech: et dicens: Nec desit rex. Ait  
 te hunc in carcerem: et date ei panis modic  
 cum: et ad panem dno: et tibi in pace. Et  
 dixit quoque michens. Si reuertis iherusalem  
 non est dno locutus in me. Et ait. Ait dno:

16.22.

michens  
Ead  
16.21.6

Hande

omnes populi. **I**gitur ascenderunt rex israel et iosophath rex iuda in ramoth galaad: dixitque rex israel ad iosophath. **A**mbabo habitationem et sic ad pugnam vadatur autem induere vestimenta tua. **A**ntatoque rex israel habitavit ante ad bellum. **R**ex autem syrie preceperat vicibus equitibus suis dicens. **N**e pugnetis contra inimicum: ante contra maximum: nisi contra solum regem israel: itaque eum vidis-  
**B** sunt principes egratus iosophath: dixerunt rex israel tunc iste. **E**t circumdederunt eum dimicantes. **A**t ille clamavit ad dominum: et auxiliatura est ei: atque ante tunc eos ab illo. **L**uz. 11. **V**idissent duces egratus quod non esset rex israel: et reliquerunt eum. **A**ccidit autem ut unus e populo sagittarius incertus faceret: et periret regem israel inter crucem et scapulas. **A**t ille canitque sicut ait. **L**omerte manum tuam: et edue me de acie: quia vulneratus sum. **E**t finita est pugna in die illo. **P**orro rex israel stabat in circuitu suo contra syrios usque ad vesperam: et mortuus est occiditque sole. **X**ix.

**E**uerus est autem iosophath rex iuda in domum suam pacifice in hierusalem. **U**bi occurrit seipsum ananiam videns et ait ad eum. **I**mpio: edes auxilium: et hinc qui oderunt dominum amicitia in-  
**B** geris: idcirco tranquillum dicitur meretricio: boni opera invidia sunt in te: eo quod absterbis inicos de terra iuda: et preparaveris eorum tunc ut requireres dominum deum patrum tuorum. **H**abitavit ergo iosophath in hierusalem. **R**ursumque ingressus est ad populum de berythe usque ad montem ephraim: et relocavit eos ad dominum deum patrum suorum: constituitque iudices terre in civitatibus iuda mittitque per singula loca et preceptis iudicibus: ut scirent quod facerent. **N**on enim hinc everte-  
**C** rit iudicis sed dominus: et quoniam iudicaverit in vos redundabit. **S**it timor domini vobiscum: et cum diligentia curam facite. **N**on est enim apud dominum deum nostrum qui sciat omne personam: acceptor: nec cupidus munerum. **I**n hierusalem quoque constituit iosophath leuitas et sacerdotes et principes sanctorum israel: ut iudicet et eam dominus indicarent habitatoribus eius: ut preceptis eius dicens. **S**ic agens in timore domini fideliter et corde profecto. **O**mnem enim quem venerit ad eos fratrum vestrorum qui habitant in urbibus suis: inter cognationem et cognationem: ubique que-  
**C** ritis esse de iudicatore decemimonis: de iustificationibus ostendite eis ut non peccent in

dominum et ne veniat ira super vos et super fratres vestros. **S**ic ergo agens non peccabitis. **A**maras autem sacerdos et pontifex vestri: in his que ad deum pertinent predebit. **P**orro gabathas filius bithnael qui est vniuersi domo iuda: super ea tunc que ad regis officium pertinent: **H**abebatque magister osuleus eorum vobis prestantissimi et agite diligenter: et erit dominus vobiscum in bonis. **X**x.

**O**st hec congregati sunt filii moab et filii amon et cetera de amonitis ad iosophath ut pugnaret contra eum.

**V**eneruntque nunciis et indicauerunt iosophath dicens. **V**enit contra te multitudo magna de his locis que trans mare sunt et de syria: et ecce constitit in asfontinam: que est in engaddi. **I**osophath autem timore perterritus totum se protulit ad rogandum dominum: precesque ut se iustus videret secundum iudicem. **C**ongregatusque est iudas ad deum patrum suorum: sed et cetera de vrbibus suis venerunt ad obsecrandum eum. **C**umque stetit iosophath in medio castrorum iude et hierusalem domusque ante altarium non est. **I**sta deus patrum vestrorum: es deus in celis: domusque vestra in terra: et gentes. **I**n manu tua est fortitudo et potentia: nec quisquam tibi potest resistere. **N**one enim deus noster interfecit omnes habitatores terre hinc: contra populum israel: et dedisti eam semini abraham: amicum tui sempiternam: **H**abitaueruntque in ea: contraxerunt in illa: sanctorum nomini tuo dicens. **S**i irruerint super nos mala: gladius iudicij: pestilentia et fames: stabimus coram domo hac in conspectu tuo: in qua invocatum est nomen tuum: et clamabimus ad te in tribulationibus: non sitis: et exardescet nos illosque facies. **N**unc igitur ecce filij amon et moab et mona seipsum per quos non cessavit israel: irrueruntque egrediebantur de egypto: sed declinaverunt ab eis et non interfecerunt illos: contrario agunt et irruerunt eicere eos de possessione qua tradidisti nobis: nos. **E**rgo non iudicabis eos: **I**n nobis quid? non est tanta fortitudo ut possimus multum dominum resistere que irruerunt super nos: cuius ignovimus quid agere debeamus? **H**ic solum habemina et dominum ut oculos nostros dirigamus ad te. **O**mnis vero iuda stabat coram domino: orationibusque et precibus. **E**rat autem in gibel filius zacharie filij barum filij thebuel filij manabim et lemea de filijs iosophath super quem factus est spiritus domini in medio turbe et

no 10. 2. v. 11. 10. 6.

# Paralipomenon ii

ait. **A**udete omnes iuda et qui habitatis in hierusalē: et iurē iofaphat, Nec dicit dñs vobis, Nolite iurare nec p̄nare: s̄ h̄c multitudinē. Non est. n. v̄ra pugna: s̄ dei. Eras des̄ dētis p̄tra eos. **A**lc̄ sc̄ari. n. s̄m̄t per clm̄s noīe fetas: iudēt̄o iūsoi suū m̄tate: tot̄o iūo qui est p̄tra solitudinē h̄c iud̄. **M**s. n. c̄stia qui dimicabit: s̄ iūo modo p̄ d̄t̄r̄ st̄ate et v̄lde h̄c̄s auxiliū dñi sup̄ vos. **O** iuda et h̄er̄lm̄ nolite time re h̄c p̄n̄c̄t̄is. Eras egred̄m̄ iūi cōtra eos: et d̄s̄er̄t̄ vob̄leūz. Iofaphat ergo et iuda et oēa habitatores h̄er̄lm̄ eced̄er̄t̄ p̄ont̄ in terrā cor̄s dñi: et adozauer̄t̄ eūz. **P**orro leuīte de filiis caath et de filiis eho re laud̄ h̄m̄ oīū deū israel v̄oce magna i erecl̄s̄. Cūqz mane surrex̄ss̄m̄ egressi sunt per d̄s̄er̄t̄ū p̄cu e: p̄fec̄t̄qz eis st̄aus iofaphat in medio eoz d̄s̄t̄. **A**ud̄ite. iue v̄r̄t̄ iuda: et oēs habitatores h̄er̄lm̄. **C**red̄ite in dño deo vestro: et fecit̄ er̄it̄o: cre d̄ite p̄phetis eius: et cūta euentem p̄spe ra. **B**ed̄qz p̄s̄t̄m̄ populo et st̄atū c̄t̄e res d̄ouit̄ v̄. **I**ndar̄et̄ eū in tur̄m̄s suis et ante eeder̄t̄ ex̄er̄c̄t̄ū: ac voce consona d̄icer̄nt̄. **C**ōs̄er̄t̄ iūo dñs: qui in eternam miser̄cor̄d̄a eius. Cūqz cep̄ss̄m̄t̄ landes canere: **V**er̄it̄ v̄om̄l̄n̄ iū d̄s̄. **C**op̄ in se m̄t̄p̄s̄a filioz. s̄. **A**mon et moab et mōtia fet̄: qui gress̄ iūer̄t̄ v̄t̄ pugnar̄et̄ p̄tra iud̄am: et p̄c̄ss̄t̄ s̄m̄. **M**āqz filij **A**mon et mo ab p̄s̄r̄er̄er̄t̄ ad̄ter̄s̄ h̄. **H**itatores mō tis fet̄: v̄t̄ iūter̄fic̄er̄t̄ et d̄eler̄et̄ eoa. **C**ūqz h̄o: op̄e p̄p̄er̄r̄ass̄m̄t̄: et iā in sem̄ et̄ p̄p̄oā v̄er̄s̄ iū m̄t̄s̄ cō: idere v̄ll̄ner̄t̄ v̄o. **P**orro iuda cū ven̄ss̄et̄ ad̄ spel̄m̄e az que resp̄c̄t̄ solitudinēz vid̄t̄ p̄om̄l̄ oēz: laie regionem pl̄n̄s̄ ead̄ auer̄ib̄s: nec sup̄s̄e quēqz qui ne: eoz potuiss̄et̄ ena d̄ere. **V**en̄t̄ ergo iofaphat et oīs populus cū eo ad ver̄t̄. **H**ēda sp̄l̄ta mort̄ op̄m̄ner̄t̄qz iū r̄ca d̄an̄er̄a v̄ar̄ā sup̄ellect̄m̄ v̄es̄es quōqz et v̄as̄ p̄cc̄os̄s̄s̄m̄az: v̄ r̄ip̄er̄ un̄c̄t̄a v̄t̄ oīa p̄ortare nō poss̄m̄t̄: nec per tres die a sp̄l̄ta an̄. **V**er̄e p̄e p̄ede magnitudinē. **B**ēc̄ aut̄ quarto p̄ḡregan̄ s̄m̄ iū valle ben̄d̄ict̄ionis. **E**t. **M**un̄ qui t̄b̄i d̄en̄ d̄icer̄t̄ d̄s̄er̄: vocauer̄t̄ locū illum vallis b̄n̄d̄ict̄ionis v̄s̄qz in p̄t̄ez die. **R**ener̄t̄ s̄qz est o v̄r̄ iuda et h̄itatores h̄er̄usalē: et iofaphat ante eos in h̄er̄usalē cū leticia magna eo q̄ d̄ed̄ss̄et̄ ei dñs gaud̄m̄ de iūst̄iciis suis. **I**ngress̄qz s̄m̄t̄ in h̄er̄usalē cū p̄s̄alte

rijs et cytharis et tubis in dom̄s dom̄m̄. **I**er̄m̄ aut̄ p̄anoz̄ōn̄t̄ sup̄ v̄n̄iuer̄sa regna terra: cū aud̄ss̄et̄ q̄ pugnas̄set̄ dñs cōtra in̄imicos̄ is̄raēl. **Q**uēnt̄qz regnū iofaphat: et p̄b̄nt̄ ei oīa p̄aces per c̄l̄a cōt̄m̄ū. **R**egnauit̄ igit̄ iofaphat sup̄ iud̄az: et erat tr̄ḡinta quinqz annoz̄ eūz regnare cep̄ss̄et̄. **A**ngl̄m̄. **m̄t̄. z. v. ān̄s̄** regnauit̄ in h̄er̄usalē: et noūē mar̄is̄e: aḡiba filia h̄c. **H** Et ambulauit̄ in v̄sa patris sui asa nec de c̄st̄n̄m̄ ab ea: facies que pla c̄ta cr̄t̄ cor̄s dñi. **V**er̄s̄ū excelsa nō ab̄s̄ulit̄: et ad̄huc populua nō d̄r̄er̄er̄at̄ eoz s̄m̄ ad d̄m̄ de um̄ patr̄i s̄hoj. **R**eliqua aut̄ ḡs̄t̄oz iofaphat p̄noz̄ et noūiss̄imoz̄ scripta sunt in verb̄s̄oīe h̄u filij anan̄: que d̄ḡs̄s̄it̄ in libro regū israel. **P**ost̄ h̄ec̄ iūi ann̄ct̄as iofaphat r̄er̄ iuda cū ob̄oc̄ta rege is̄raēl: cuius op̄era fuer̄t̄ iūp̄ijs̄s̄m̄: et p̄t̄cep̄s̄ fuit̄ vt̄ iacer̄t̄ naues que r̄ēt̄ in th̄ar̄s̄iā: se cerunt̄qz c̄l̄as̄m̄ in ahs̄on̄ḡab̄er. **P**r̄p̄h̄et̄am̄ aut̄ d̄i eger̄ filij d̄odan de iūaresa ad iofaphat d̄ic̄e: **Q**uia habuist̄ sed̄m̄ eum ob̄oc̄ta percuss̄it̄ dñs op̄a ma: contr̄iteqz sunt naues nec potuer̄ iūre in th̄ar̄s̄iā. **X** **O**mn̄iuit̄ aut̄ iofaphat eum patr̄ibus suis et sepulcus est cū eis in el n̄itate d̄iuid̄: regnauit̄qz ior̄ā filius eius pro eo. **Q**ui habūt̄ fratres filios iofaphat aḡan et z̄ab̄s̄h̄el et za: h̄ar̄ tam et aḡar̄am et m̄s̄chael et saph̄it̄ā. **O**m̄nes h̄c filij iofaphat reḡs̄ iuda. **B**ed̄qz eis p̄ier̄s̄ suis mult̄a m̄p̄era arḡēt̄ et aur̄: et p̄ns̄ationeā cū c̄m̄t̄at̄ib̄ m̄m̄m̄t̄iūis in iuda: regnū aut̄ tradid̄t̄ ior̄ā eo q̄ eēt̄ p̄t̄ iūogenitus. **S**urrex̄t̄ aut̄ ior̄am sup̄ regnū patr̄is sui. **C**ūqz se confirmasset: oc cidit̄ om̄nes fr̄es̄ suos gl̄ad̄lo et quosdam de p̄nc̄ip̄ib̄s̄ iuda. **T**rḡintaduoqz ān̄ no r̄m̄ erat ior̄āz cū regnare cep̄ss̄et̄: et oīto ann̄ia regnauit̄ in h̄er̄usalē ambulauit̄qz in v̄s̄o regum is̄raēl sicut egerat d̄eū. **A** **C**hab. **F**ilia quippe ahab erat vxor eius. **E**t fecit̄ mal̄am̄ in cōsp̄ctu d̄m̄m̄. **N**o **l**uit̄ aut̄ dominus d̄s̄p̄er̄dere d̄m̄m̄z d̄s̄ p̄opt̄er̄ p̄c̄t̄ū quod iūerat̄ eum eoz: q̄a p̄rouiser̄at̄ v̄d̄aret̄ ei lucernā z̄ filijs ei: s̄u om̄s̄ t̄p̄ore. **I**n d̄eb̄n̄s̄: h̄is reb̄ell̄auit̄ edom̄ ne ess̄t̄ sub̄dit̄us iud̄e: et cōs̄tituit̄ s̄ibi regem. **C**ūqz trans̄ire tot̄am̄ eūz p̄nc̄ip̄ibus suis et c̄cto equitat̄i qūl̄ er̄ a se cum: surrexit̄ nocte: et percuss̄it̄ ed̄m̄ qui se circūded̄er̄at: et oēs duces equitatus ei.

4. re. 8. 6.

**C**etera rebellante adomine esset sub ditione iuda vsq; ad hanc die: Eo tpe & lobna recessit: ne esset sub manu illius. Dereliquerat. n. dnm deū patrū suozū iustū & excelsa fabricatus est in vrbibus iuda: & fornicari fecit hitatores hierlm: & puenari carū in daz. Allate sunt autem ei lre ob hēta propheta i qb' scriptū erat. Nec dicit dñs de' dauid p'ris tu: Qui nō ambulat sicut in vijs iofaphat p'ris tu: & i vijs oia regis iuda sed incessisti per iter regū isrl: & fornicari fecisti iudam & habitatores hie rusalē: imitatus fornicationē domus achab: insuper & lres tuos domū p'ris tu me liores te occidist: ecce dñs p'ntette plaga magna cū populotuo: & filijs & vxoribus tuis: vnuerfags substantia tua. Tu autē egrotabis pessimo languore vterūdo nec egrediarur vialta tua paulatiz per singulos dies. Suscitauit ergo dñs cōtra tozā spū phylistinonum & arabū qui cōfines sunt ethiopiū: & ascenderūt in terrā iuda & vastauerunt eā. Vtrpueruntq; cūctā substantiā que inuēta ē in domo regis insuper & filios eius & vxores. Nec remansit filius nisi ioacham qm in' natu erat. Et sup hęc oia percussit eū dñs atul' l'guore insubabile. Eūq; dicit succederet dies & tēporū spacta voluerent duominū anōnū expletus ē cūcul? & sic lōga p'sumptus tate ita vt egeret et vscera sua: l'guore parit & vltā carū: mortuusq; ē in firmiūte pessima: & nō fecit ei popul' fm moie cōbustionis exequias: sicut fecerat in iofabab. Trīginta duozū annoz sūt cū regnare cepisset: & octo ānis regnauit in hierusalē: Ambulauitq; non recte: & sepeluerunt eum in ciuitate dauid: verū nō in nōmī sepulchro regū. xxiij.

**C**onstituerunt autē habitatores hierusalē ochogē filius eius in iunimū regem pro eo. Des. n. maiores natū quē a eūm iterant interfecerūt latrones arabū qui seruerāt in castra. Regnauitq; ochogē filius iofabab iuda. Quadraginta duozū ānoū erat ochogē cū regnare cepisset & vno āno regnauit in hierusalē: & nomen iūris eius iofabā filia amri. Sed & spc ingressus ē per vias domus achab. Adauit. n. eius impulit eum vt imple agret. Fecit igi' malū in conspectu dñi sicut domus achab. Ipsi enim fuerunt cōsiliarij post mortem p'ris sūt in

Interfuit etia: & absterget in p'silio eorum: Et prexit cū tozā fil achab rege israel in bellā cōtra ahabel reem syrie in amoth galaad: vulneraueritq; tyri tozā. Quis reuer suo ē vt curatur iū iofabab. Adu' d'as. n. plagas accepti in supradicto certa mīne. Igitur ochogē filius iofabab iuda descendit vt iūset tozā filius achab in iofabab egrotante. Ad iūris yppe sūt det aduersus ochogē: vt veniret ad tozā: & cū venisset & egrēret eū eo aduersū z tchū filii nansūqum vnit dñs vt dele ret domū achab. Et ergo eniter et tchū domū achab: iūset nūcipes iuda & filios fratru ochogē qui ministrabāt ei: & iter fecit illos. Ipsi quoq; p'ntrens ochogē cōprehēdit iūstam eū ianuarā ad iūctū qd ad se occidit: & sepel'it eū eo qd esset filius iofabab: q' g'ratū vizi toto corde suo. Nec erat vltia sēs aliqua: vt de suppe quis regnaret ochogē. Sigdē arhātia mē eius vidēs q' matu' eēt fili' su': sur rex & interfecit oē: sūt p' regis domus tozā. Porro iofabab filia regis iūctū tozā filium ochogē: & iurata ē eam de mē dō filiozū regis cū iustificerent: obsecrā dūq; cū cum iurice sua in cubilo locutū. Iofabab q' quāb' dōderat eū: erat filia regis tozā. vxor ioiadi p'ntificis: soror ochogē & iudicio arhātia non intersecit eā. fuit ergo cū cis in domo dei obsecrā dūq; sēs a iūctis: quibus regnauit arhātia super terram. xxiij.

Nūo āt septimo cōsonat' iofabā: assumptū centuriones agariā videlicet filium hieroboze h'linaci filium iofabā: agariā quoq; filium obe d: & imā sū filium adoic: & eli saphai filiu: iechaz: & iūct cum eis sedus. Qui circūeūtes iudā cōgregauerūt leuitas de ciuitatē vrbibus iuda: & principes famistarū israel venē q; in hierlm. Iūct q' oia iūctūdo pactū in domo dei cūm rege. Dixitq; ad eos iofabā: Ecce filius regis & iudā sicut locutus est vñs super filios dauid. Iste est sermo quē facietis. Tertia pars vestri quā venturū ad sabbarū faci dotū & leuitarū & ianctozū erū in portis: tertia vero pars ad domū regis: & tertia ad portā que appellat' iudā gēt. De reiozel quūm vult quo sūt in stryā domus dñi: & q' p' ali' l'gredial domū dñi nō sūt faci dōtes: & qui ministrant de leuitis. Ipsi iūctū ingrediat'

C

4. re. 1. 12

4. re. 1. 12

B

## Paralipomenon ii

q̄ sanctificati sunt: et omne reliquum vi-  
 gnō obliet uet custodias dñi. Leuiste autēz  
 circūdent regē habētes singulū arma sua:  
 et si q̄s alius ingi effusiuerit templū inter-  
 ficat: sicut cū iuge et imante et egredie-  
 re. Fecerunt ergo leuiste et uuluerunt iuda  
 intra oia qui p̄ceperat ioiada p̄fiter. Et  
 assumperūt singulū vi os qui sub se erāt:  
 et uenit b̄s per ordīne sabbatū hīs qui  
 impleuerāt sabbatū: et egredi crāt. St̄ quē  
 des ioiada p̄fiter nō dimiserat abire iur-  
 mas: que sibi per singulos hebdomadas  
 succedere p̄fiterāt. Bedites ioiada sacer-  
 dos centurionē lanceas clypeosq̄ et pel-  
 tas regis dāuid: quas p̄secrauerat in do-  
 mo dñi. Constituitq̄ oēm populū in tenē-  
 tici pugiones a pte templi dextra vsq̄ ad  
 parē templi sinistra: corā altari et templo  
 p̄i circūm regio et eduxit ilū filium re-  
 gis et imposuerūt ei byadema et testimo-  
 nium dederūtq̄ in manu ei: et dēdā leges  
 et p̄fiterūt ei regem. Tunc quoq̄ sibi  
 ioiada p̄fiter et filij ei: imprecatores sunt  
 ei atq̄ dixerūt: Uinat rex. Quō cū audisset  
 ethalia uocē. et currenit atq̄ laudantēz  
 regem ingressa est ad populū in templis  
 dñi. Cumq̄ uidisset regē tramē sup gradū  
 in introitu: et p̄ncipes iurmasq̄ circa euz  
 dēmq̄ populū terre gaudentē atq̄ clan-  
 genicē tribus et dīuersi generis organis cō-  
 cēnēntē: uocēq̄ laudantū: scidit vestimē-  
 ta sua et ait: Infidelis iudie. Egredis autē  
 ioiada p̄fiter ad centuriones et p̄ncipes  
 exercitus dñi et eis: Educite illū et i septa  
 templi: et interficite foris a dño. Precepit  
 q̄ sacerdos ne occideret in domo dñi. Et  
 imposuerūt ceruicibus ei manus. Cumq̄  
 intrasset portā equoz domus regis: inter-  
 fecerūt eaz sibi. Pēpigit autē ioiada se duo  
 inter se: uulueruntq̄ populū in regē: ut  
 esset populus domū dñi. Itaq̄ in gressus est  
 ois populus domū baal et destruxerūt eā  
 et altaria ac similia chryalli: p̄fregērūt: ma-  
 thari quoq̄ sacerdotem baal interfecerūt  
 ante aras. Constituit autē ioiada p̄positos  
 in domo domū dñi sub manib⁹ sacerdotū  
 et leuitarū: quos distribuit b̄s in domo do-  
 minū: ut offerret holocausta domino sicut  
 scriptū est in lege moysi: in gan dno et can-  
 tico: iuxta dispositionē dāuid. Constituit  
 quoq̄ ianitores in portā domū domū: ut  
 nō ingi ederet eam. Similidus in omni re.  
 Constituitq̄ centuriones et fortissimos vi-

ros ac principes populū et omne vulgus  
 terre: et fecerūt de se regē de homo do-  
 minū: et introite per mediā portā supioris  
 in domū regis et collocauerūt euz in sollo  
 regali. Et attēq̄ est ois populus ierre: et  
 vibs quiescit. Porro ethalia interfecta est  
 gladio. xxliij.

Ep̄tem autē operat ioad est regina  
 et cepisset: et quadraginta annis re-  
 gnauit in iherusalē. Nōmē matris eius se-  
 bla de bei sabee. fecitq̄ q̄s bonū est corāz  
 domū: cunctis uicibus ioadē sacerdotis.  
 Accepit autē et ioadā viros duas: et  
 b̄s genuit filios et filias. Postq̄ placuit  
 ioad ut instauraret domū domū cōgre-  
 ganitq̄ sacerdotēs et leuitas et dixit eis: E-  
 gi edimini ad citates iuda: et colligite de  
 vi ueloi israel pecuniā ad instauranda tem-  
 pli dei nostri per singulos annos: festinato  
 q̄ hoc facite. Porro leuiste egerē negligē-  
 tias. Vocantq̄z rex ioadā p̄ncipē et dicit  
 Quare tibi non fuit cure ut cogeres leui-  
 tas inferre de iuda et de iherlm pecunias  
 que p̄statura est a moyse dño domū: ut in-  
 ferret eaz ois multitudo israel in taberna-  
 culum testimōij ethalia. n. impissima  
 et filij eius destituerūt domū dei: et de vi  
 ueloi que scilicet iuda fuerāt in templo domū:  
 nō manerūt phanū baalim. Precepit er-  
 go rex et fecerūt arcā: posueruntq̄ eā iuxta  
 portā domū forissecus. Et p̄dicatū est i-  
 iuda et iherlm: ut defert in iugum pecuniarū  
 domū q̄ p̄stauit moyses dño: ut sup  
 oēm israel in deserto. Et attēq̄ sunt cuncti  
 p̄ncipes et oia p̄p̄s: et ingressi p̄nterūt i  
 arē dñi atq̄ miserūt iā ut ipleret. Cūq̄  
 ips esset ut defert arcā: et cege p̄i ma-  
 nus leuitarū: uidebāt. n. multa pecuniā: In-  
 grediebāt sibi reges: et que p̄m sacer-  
 dos p̄stiterat: effundebāt q̄ pecuniā que  
 erat in arca. Porro arcā reponabāt ad lo-  
 cum iurū: sicq̄z faciebāt per singulos dies.  
 Et congregata est in iuda pecuniā: quā occe-  
 dūt rex et ioiada b̄s q̄ perant eplb⁹ domū  
 dñi. Et illi q̄ ducebāt ex ea cesores lapidūz  
 et artifices ope singulorū: ut instauraret  
 domū dñi: fabros quoq̄ ferri et cris: ut  
 q̄ cadere ceperat sulciet. Egeruntq̄ hi  
 qui operabantur industrie: et obdncebāt pa-  
 rtem cicatrix per manus eoz: ac suscitauerunt  
 domū dñi in statū pristinū: et firmē  
 eaz ita fecerūt. Et q̄z cōpleuerūt eā ope-  
 ra: uenerunt corā regē et ioiada reliquas

partes pecunie: de qua facta sunt vasa te-  
piti i misericordia ad holocausta: phiale quo-  
q; & cetera vasa aurea & argentea. Et offe-  
rebantur holocausta in domo dñi singulis  
diebus: sicut dicitur. Semini autem iuda  
plenus dicitur: & mortuus est cum centum tri-  
ginta esset annorum: sepeliturq; eum in civi-  
tate david cum regibus: eo qd fecisset bo-  
num israel: & cum domo eius. Postq; at obijt  
ioiada: ingressi sunt principes iuda & ado-  
raverunt regem. Qui dicitur? obsequijs eo-  
rum accepit eis. Et dereliquerunt templum dñi  
desertum: suorumq; sepelivitq; lucas & in templi  
libris: & facta est ira dñi contra iudam & hie-  
rusalem propter hoc peccatum. Maledictusq; eis  
prophetas ut tenerentur ad dñm: quos  
propheta: res illi audire nolebant. Spiritus  
sanctus deinde dicit zacharia filium ioiada sa-  
cerdotem: & stetit in conspectu populi & dixit  
eis: Hec dicit deus: Quare transgredimini  
mihi precepta dñi quod vobis no prederit:  
& dereliquistis dñm vt dereliquit vos? Qui  
respondit: aduersus eum miserunt lapides  
iuxta regis imperium: in arrio domo dñi. Et  
no e recordato: ioiada rex: misericordie que  
fecerat ioiada pater illius secusq; interfecte  
filius eius. Qui cum moreretur ait: Videat  
dñs & regnat. Longe enim huius estis annus  
accidit contra eum exercitus syrie: ventusq; in  
iudam & hierusalem: et interfecti cunctos prin-  
ces populi: & vnicuiq; pda: misert re-  
git in damascum. Et certe cum pmodie? venis-  
set numerus? syrorum: tradidit dñs i manibus?  
eomm infinitam multitudinem: eo qd dereli-  
quissent dñm patrem suorum. In iosa  
quoq; ignominiosa exierunt iudicia: et  
abestites dimiserunt eum in languoribus  
magna. Surrexerunt et contra eum serui  
sui in vlioues sanguinis zacharie filij ho-  
sidae sacerdotis: et occiderunt eum in lectulo  
suo: et mortuus est: sepeliturq; eum in civi-  
tate: iuda: sed non in sepulchris regum.  
In iudam vero sunt ei zababij filij samari-  
tanorum: & iocababij filij: semaribij  
morababij. Porro filij ei? ac summa pe-  
cunie que admata fuerat sub eo: et istan-  
tatio domus dñi: scripta sunt diligenter in  
libro regum. Regnavit autem amasias fi-  
lius eius pro eo.

**E**rgo quibus annis erat amasi-  
as eius regnavit: & cetera  
nonis annis regnavit in hierusalem. No-  
men matris eius ioiada: de hierusalem.

Secundus bonus in conspectu dñi: verum tamen  
non in corde perfectus. Longe roboratus si-  
bi videret imperium: regulavit seruos qui  
occiderant regem patrem suum: sed filios  
eorum no interfecit: sicut scriptum e in libro  
legis moysi: ubi precepit dñs dicens. Non  
occidatur pater pro filio. neq; filij pro pa-  
tre: sed unusquisq; in suo peccato  
moriatur. Congregavitq; amasias iuda:  
et centuriones in vniuersa iuda: et benia-  
min: et recessit a viginti annis sursum: in  
mentis triginta milia: ueniunt qui egrede-  
rentur ad pugnam: et terent hastam & clypeum.  
Mercede quoq; edocuit de israel: centum  
milia robustissimos: eorum talentis argenti.  
Venit autem hodie ad nos: et ait: O rex: ne  
egrediaris tecum exercitus israel. Non est. n.  
dñs cum istis: sed cum eis syrii. Quod  
si putas in robore exercitus bella consistere:  
si parte sua: latet ab hostibus. Det  
quippe est et adimaret in syria conuen-  
ire. Dixitq; amasias a hostem dei: Quid  
ergo fiet de centum talentis que dedi militi-  
bus israel? Et respondit: ponio dei. Quid  
vni tibi dare possim in reo his plura. Se-  
paravitq; amasias exercitum qui vene-  
rat ad eum ex ephraim: et reuertitur in  
locum suum. Et ista concludit vehementer  
tristiter: nisi in iudam regem suam. Porro  
amasias confidenter duxit populum suum:  
et abiit in valle iordanis: percussitq; filios  
syri decem milia. Et ad decem milia vi-  
torum ceperunt filij sui: et adduxerunt ad  
pupum cuiusda petre: recipiuntq; inter  
eos de si immo i precepit vni: ei si cre-  
puerunt. Et ille exercitus que re in iudam  
amasias ne fecit iret aozelini: diffinitus e  
in civitatibus iuda: & iudam viginti  
betheor: et interfecit tribus milibus: & cepit pre-  
das in agrum. Amasias quoq; post eadem  
idmteor: et allatus dñs filij dñi: statuit  
illos in deos sibi: adorabat eos: et il-  
lis adolebat incensum. Et in obsequijs  
dñi contra amasiam: misit illi propheta  
qui diceret ei: Cur adoluit deos qui non  
hiberantur populo: & de manibus?  
Longe huius loquere: & dicit ei: Nisi consi-  
larius regis es? Quare interfecti azete.  
Descenditq; propheta: & inquit qd co-  
gitauerit dñs occidere: qd fecit hoc  
malum: et in super non accepit consilio meo.  
Igitur amasias rex iuda: & pestimo co-

Deu. 24. 4. re. 1. 4.

B

C

B

E

44. 23. 0

44. 24. 1

Regnavit autem amasias filius eius pro eo. Ergo quibus annis erat amasias eius regnavit: & cetera nonis annis regnavit in hierusalem. Nomen matris eius ioiada: de hierusalem.



# Paralipomenon II

Alto misit ad ioas filiu ioacham filij iehu  
 reges isti ad dicens: Veni videamus nos  
 in tuo. Et ille remisit nuncios dicens. Lar  
 duns qui est in libanone sitis et cedri liba  
 ni dicens: Da filia mea filio meo ykorem.  
 Et ecce bestie que erant in silva libani tra  
 sferunt et edocauerunt eardum. Dicitur  
 percussit edom: et idcirco et iugit cor tuum  
 in supbia. Sede in domo tua. Cur maluz  
 aduersus te pronocauerit eadum et tu et in  
 das tecum: Noluit audire amasias: eo quod  
 dicit esset voluitas ut traderetur in manus  
 hostiu propter deos suos. Ascendit igitur  
 ioas rex israhel cum uox sibi pueri et  
 spectus. Amasias autem uos in dicit in beth  
 sames iude. Corruerunt idas coram israhel et  
 fugit in tabernacula sua. Perro amasias  
 regem in dicit filius ioas filij ioacham: cepit  
 ioas rex israhel in bethsames et adduxit i  
 hierusalem: destruxitque murum eius a porta  
 ephraim usque ad portam anguli quadringentis  
 cubitis. De quoque ammin et argen  
 tuz: et uniuersa uasa que reperat in domo  
 dei: et apud obededon in bethsames et iaz  
 domus regis: nec non et filios obfidu rediit  
 in samaria. Uixit autem amasias filius  
 ioas rex iuda postquam inuenerit ioas filij  
 ioacham rex israhel: quinquaginta annos. Reli  
 qua autem sermorum amasie priorum et nouis  
 simorum scripta sunt in libro regu iuda  
 et israhel. Qui postquam receisset obsequia: de  
 runt et in iudias in hierusalem. Locus si  
 gificet lachis: miserunt et iter fecerunt eius ibi  
 reponantem super equos: sepelierunt enim  
 cum patribus suis in ciuitate dauid. xxvij.

Amasias autem populum iuda filium eius  
 octo annorum se decem: constituit re  
 ges pro amasias patre suo. Ipse edificauit  
 abshar: et restituit eas ditione inde  
 postquam domum rex eius pater suus. Sed et  
 annos erat octiduum regnare cepit: et qui  
 quinquaginta duobus annis regnauit in hierusa  
 le. Nomen eius est cetera in hierusalem. Et  
 cetera quod erat reuerentia in oculis diu iuxta eis  
 que legerat amasias pater eius: et equisuit  
 diu in diebus zacharie intelligetis et uide  
 tis deum. Cuius requireret diu dixit est in  
 obitu. Deuictegressus est et pugnantem  
 contra philistiu: et destruxit murem geth et mu  
 ra samarie: muremque acout. Edificauit quoque  
 oppida in aceto et philistiu: et edificauit eum  
 de contra philistiu: et arabes qui habitabat in  
 gurbant: et contra amonitas. Approbataque

amonte in iudicia: et diuinitas est no  
 men eius usque ad introitu egypti propter  
 crebras victorias. Edificauit quoque octas m  
 res in hierusalem super portam anguli: et si  
 per portam ualle: et reliquias in eodem mur  
 latere: firmamentumque eius. Extinxitque mures  
 in solitudine: et effudit in infernas plurimas  
 eo quod haberet in malis peccatis: et in compe  
 stribus: que in heremum uastitate. Uineas quo  
 que habuit et uini oros in mentibus: et in  
 earmelo. Erat quippe homo agricultore  
 uditus. Fuit autem rex iudae bellatorum  
 cuius: qui procedebat ad plura sub manu iehoshafet  
 scribae: maasie quoque doctoris: et sub manu  
 ananias: qui erat de uincibus regis. Discep  
 uimus principum per familias suas: ut  
 fortis duo milia sexcentorum: et sub eis  
 uniuersus exercitus: tricenisque et septem milium  
 quingentorum: qui erant apti ad bello: et pro  
 rege contra aduersarios dimicabant. Prepa  
 rauit quoque contra octas: id est cuncto exerci  
 tu in egyptos et hasas et galeas et loriceas ar  
 centes et simdas ad faciendos lapides: et fe  
 cit in hierusalem generis machinas: quas  
 in turribus collocauit: et in angulis mu  
 rorum: ut mitteret sagittas et saxa grandia  
 Egri similes: et honore eius proculdubio  
 pararet et diu et corroboraasset illuz. Sed  
 eum roboratus est: et eleuatum est cor eius in  
 teritum suum: et neglexit diu deum suum: in gre  
 sibus tunc pater suus adolere uoluit in eum  
 super altare dymiamatis. Statioque ingre  
 sibus post eius agrarios sacerdos: et cum eo sa  
 cerdotes diu octoginta uiri fortissimi: re  
 stiterunt regi: atque dixerunt: Non est tui of  
 ficij opus: ut adoleas in cinibus diu huius sacer  
 dotum: hoc est filiorum aaron: qui conuersi  
 sunt ad huiusmodi in iudicia. Egredere  
 de functione: ne contempseris: quia non re  
 putabitur tibi in gloriam hoc a diu deo.  
 Transiit quoque osias et tenens in manu thuribulum  
 et adolere in eum: minabat si cerdo  
 tibus. Statioque octa et lepra in fronte eius:  
 coram sacerdotibus in domo dei: super altare  
 dymiamatis. Cuius respexit enim  
 azarias pontifex et ostendit quia sacerdetes  
 uiderunt lepra in fronte eius: et festinato ex  
 pulserunt eum. Sed et tunc perterritus accelera  
 uit egredi: eo quod sensisset illico plagam do  
 minum. Fuit igitur osias rex leprosus usque  
 ad dies mortis sue: et habitauit in domo  
 separata plene lepra: ob quam electus fuit  
 rex de domo domini. Perro ioas filij

F

B

A

4. r. 1. 4. c.

4. r. 1. 5. c.

C

B

4. r. 1. 5. c.

B

u uij

et iherexit domus regio: et iudicauit popu-  
lum terre. Reliqua autem sermone nōcōge pto-  
rum et nouissimoz scriptis et lasa filius  
amos propheta. Domini iherexit regis cū pa-  
tribus suis: et sepelietur enim in agro rega-  
liz sepulchroz eo qd esset leprosius: regna-  
uitqz ionathan filius eius pro eo. xxvij.

**I**gnitū quoz annoz erat ioathā  
cū regnare cepisset: et decem su-  
mior regnauit in hierusalem. No-  
men matris eius hienia filia sadoch. Fecit  
qz qd rectum erat corā dño in tra oia que  
fecerat oclaz patris eius: excepto qd nō est  
ingressus tēplum dñi: et adhuc populus  
belinquebat. Ipse cādicauit porta domus  
domini excellens: et in iunco ophelmilis  
cōstruxit. Urbes quoz edificauit in mon-  
tibus iuda: et in saltibus castella et turres.  
Ipse pugnavit cōtra regem filioz amon:  
et vicit eum. Dederūtqz ei filij dñi non in tē-  
pore illo centū talenta a gemi: et decem milia  
choros triticā: et totidem choros hor-  
dei. Dec ei prebuerūt filij amon: in anno  
secundo et tertio. Corroborauitqz est ioa-  
than eo qd direxisset vias suas coram dño  
deo suo. Reliqua autem sermone ioathan et  
omnes pignecius et opera scripta sunt i  
libro cegum israel et iuda. Viginti annoz  
annoz ei et cum regnare cepisset: et sede-  
cim annis regnauit in hierusalem. Domi-  
nūqz ioathan cum patribus suis: et sepelie-  
rit eū in curiate dāuid: et regnauit achaz  
filius eius pro eo. xxvij.

**I**gnitū quoz annoz erat achaz cum re-  
gnauit in hierusalem. Non fecit rectū in cō-  
spectu domini sicut dāuid pater eius: sed sicut  
babilonitū vijs regum israel: insup et statu-  
as iudicauit. Ipse est qui adolens in cē-  
sum in valle hēmon: et iusticiam filios su-  
os in igne iuxta ritum gentiū quas iuter  
fecit dominus in aduentu filiorum israel.  
Sacrificabat quoqz et thymiama in cen-  
debus in ereclis: et in collibus: et sub om-  
ni ligno irondoso. Tradiditqz euz dem-  
nis deus cōtra in manu regis syrie: qui per-  
cussit eum magniqz predom cepit de eius  
imperio: et adduxit in damascū. Domi-  
nūqz regio israel tradidit in eis: et pūssus  
plaga grandi. Occiditqz phacee filius ot-  
melle de iuda centū viginti milia in die  
vno omnes viros bellatores: eo qd reliquis-  
sent dominū deum patrū suozum. Eodem

tempore occiditqz et vir potēter ephra-  
im maasiam filium isis: et egerunt dicent  
domus eius: helchā quoz sedm a tege  
Leperūqz filij ira de fratribus suis du-  
centa milia mulierum et ozum et puellac  
et infantes: pcedituleruntqz eā in sa-  
niactā. Es tempesse et at sibi pphcia do-  
mini noie obediqz gressus obitā exerci-  
tus venient in sania: dixit eis: Ecce tra-  
ms domus de patre vestroz ptra in dō  
tradidit eos in manus vestroz et occidi-  
stis eos a cocle castre ad celum pinge-  
ret vestra eniditū. Insup filios iuda et  
hierim vultis vobis hie cece in seruos et  
ancillas: qd nequa qfacto opus est. Pce-  
ca ista n. sup hoc ostēdo vestro. Sed audi-  
te pñtum meū: et reuocite captivos quos  
adduxistis de fratribus vestroz qz magni  
suroz dñi similit volo. Sicut in traqz vi-  
ri de principibus filij ephraim: isorlas  
filius iotham: ambacchias filius in osol-  
tamoly: eccchias filius sellum et omnia  
filij hadadai: pira eos qui veniebāt de pñto  
et hie cū eis: Non iudicatis huc capti-  
uos: ne peccemus vobis. Quare vultis adij-  
cere in per peccā vobis: et vterā cumulare  
delicta? Brande quise potū est: ita in  
rolo dñi in iudicā in israel. Dimiserūtqz  
viri israel bellatores pedā: et viterā que  
ceperam corā pñi ephraim: et omni milia  
dine: sicut qz viri quos supra memora-  
uim: et apphenderūt captivos emi estqz  
qui in dēcar: vesterunt de spolijs. Et qz  
vestissent eos et cal: asent: et resecissent ei  
bo ac potū: vixissentqz ppter laborem: et  
adhībissent eis quoz quicqz am bulat e  
non potuerūt: et erant timbeallo corpore:  
imposuēt eos in metis: et adduxerunt  
hieret hoc iustā a ex palmar ad traies eoz  
ipsiqz reuerst in sanari. Tpe illo mi-  
sit rex achaz ad reges syrie: postulans  
auxiliū. Venieruntqz lamet et passerunt  
multos ex iuda: et cepitqz predā magna.  
Phisitūm quoqz dñi sunt per vbes  
campes tre et ad meridē iuda: cepitqz  
bethsanics et abilon et iudoi: socho o qz  
et thān et gāgo cum vicinis suis et ha-  
bū azerū in eis. Duritauerat ems dñs  
in dām ppter achaz reges iuda: eo qd ni-  
dasset eū auxilio et pceptm habuisset do-  
minū: adduxitqz pira cū hie glaphala sar  
regē a syrie: qui et afflicto eū: et nullo ce-  
sistente vastauit. Igē achaz spoliata de-

4. re. 16. 12

B

L

B

4. re. 15.

B

L

B

# Paralipomenon ii

modis et domo regis ac principū: dedit  
 regi assyriorū munera: et in israhel et provin-  
 ciis. In super et tpe angustie sue auxit ptem  
 pū in dūm. Ipse per se rex acham inela-  
 mū dīa dāna scilicet rictinas pūssiorū: su-  
 to et dicit: dī cegū serte auxilliantur eis:  
 quos ego placabohostijs: et aderunt un-  
 hī. et z: sūario spī sūcāt in tne et z vni  
 uerso israhel. Dirēptis itaqz acham oibns  
 vasis domus dei atqz cōtractis clausit sa-  
 nctas templi dei et fecit sibi altaria in vni-  
 uersis agulis hierusalē. In oibz quoqz vi-  
 bibns iuda extruxit aras ad ei emandum  
 thys: atqz ad iracūdiā prouocāt dīz de-  
 um patris suorū. Reliqua sūt finonū ei<sup>o</sup> et  
 oīmū operū suorū pūorū et nouissimorū  
 scripta sūt in libro regū iuda et israhel. Dor-  
 mūtūqz acham cū pūrbns suis: et sepelīcēt  
 eū in ciuitate hierusalē. Neqz n. receperunt  
 eū in sepulchro regis israhel. Regnauitqz  
 egechias filius eius pro eo. xxx.

C  
 H  
 art. 18. a

Statim egechias regnare cepit cum  
 viginti quatuor annis: et viginti  
 nouē annis regnauit in hierusalē.  
 Nōmē mēis ei<sup>o</sup> abia filia eachele. Fecit  
 qzqz erat placidū spēsctū dū iuxta oīa  
 q̄ fecerat dāuid pater ei<sup>o</sup>. Ipso āno et mē-  
 se pmo regnauit sul apūtyalas dom<sup>o</sup> dū: et  
 sustinuit eos. Ad dūruqz sacerdotes at-  
 qz leuitas: et pgregauit eos in plateā oriē-  
 talem: dixitqz ad eos. Audite me leuite: et  
 scificamur: mī date domū dūi dei patris  
 nro: et auferet oēs inūdiatā de scūario.  
 Peccauerūt ptes nri: et fecerūt malū in  
 spēsctū dūi dei nri dē rēlinquētes eum:  
 auerterunt facies suas a tabernaculo dūi  
 dei nri: et pbeuēnt dōmū: clāserunt  
 ostia que erāt in portis: et cūxerunt lei-  
 temas: incensūqz nō adolēcūt: et ho-  
 locaustis nō obtulerunt in scdasio deo is-  
 racl. Locutū sē itaqz suorū dūi super iu-  
 dā et hierusalē: tradiditqz eos in cōnoti-  
 ones et in inuentū et in sibi libi: curi p̄i cer-  
 nitis oculo r̄ctis. En corruē uirt pres nri  
 gladijs: filij usi et ille nocte et cōinges  
 captiue dū cie sum: p̄opter hoc scel<sup>o</sup>. Nūc  
 q̄ placet mibi vt ineam: sed us cūz dūo  
 deo israhel: ei auereti a nobis in orem tre-  
 me. Filij met nolite negligere. Vos elegit  
 dūo vt scitis coram eo: et mīstris illi co-  
 latūqz edet cremētis et incensum. Surte  
 perdit ergo leuite: maath filius amasie: et  
 iohel filius agarie de filijs caath: Porro

de filijs meraricis filius abdat: et agatas  
 filius salatehel. De filijs aut geclon: ioha  
 filius semna: et den filius ioha. Et viro  
 de filijs eli saphar: samiri et saphel. De fi-  
 lijs quoqz asaph: eachearias et mathantias  
 necnon de filijs beniam: iahihel et semel.  
 Sz et de filijs ydūthun: samielas et othel  
 Lōgregaueruntqz fratres suos et scificas  
 simi: et ingressi sunt iuxta mandata regis  
 et in penū dū: vt expiant domū dei.  
 Sacerdotes quoqz ingressi tēphz dūi vt  
 scificarent sūb extulerūt oēm inūdiatā dom<sup>o</sup>  
 dūi: quā in uiderūt lenite et asportarunt  
 ad torrentē cedron foras. Leperunt autēz  
 p: in a die mensis p̄ant inūdare: et in die  
 octana ciuidem mē: sio: ingressi sunt portē  
 cū domus templi dū: xp̄taneruntqz tem-  
 plū dū: octo: et in die sextadecima mē-  
 sis eius dē: qz cepant implerē. Ingres-  
 si quoqz sunt ad egechiam regem: et dixe-  
 runt ei: Scificamus oēm domū dū: et  
 altare holocausti: vasqz eius: necnon et  
 mēsam propositōis: cū oibns vasis suis:  
 cuiuscūqz templi supellectilem quā pol-  
 luerat rex acham in regno suo postq̄ pre-  
 uarcatū sē: et ecce exposita sunt oīa corā  
 altari dūi. Lō argensqz dilectio egechias  
 rex: adiuuuit oēs principes ciuitatis et  
 ascendit in domū dū: et obuleruntqz simul  
 tauros septē: et arietes septē: et agnos sep-  
 tē: et hircos septē: pro peccato pro regno  
 pro scūario: pro iuda. Bixitqz sacerdotib<sup>o</sup>  
 filijs aarō: vt offerret sup altare dūi. Da-  
 ctauerunt itqz tauros: et sū: eperunt san-  
 guinē sacerdotēs: et suderūt illū sup alta-  
 re. Da ctauerūt et arietes: et illum san-  
 guinē sup altare suderunt. Im molane-  
 rā agnos: et suderunt sup altare sangui-  
 nē. Applicuerūt hircos pro p̄ctō. corāz re-  
 ge et vniuersa tribū iuda. Imposuerūt  
 qz man<sup>o</sup> sup eos: et i molauerūt illos sacer-  
 dotes et aspserunt sanguinē corā corā al-  
 tari pro placulo: et uisuecōstis aels. Pro oī-  
 quippe israhel p̄ceperat rex vt holocau-  
 stum fieret pro peccato. Lōstunt quoqz  
 leuitas in domo dūi cū cymbalis et psal-  
 terijs et citharis sūm dispositionem em dūi  
 regis et gad vidētis et nathan prophete.  
 Sigdē dūi spēsctū sūt per manū prophe-  
 tarū eius. Steteruntqz lenite tenentes or-  
 gana dāuid: et sacerdotes mbas: et iussie  
 egechias: vt offerrent holocausta: sup

B  
 E  
 S

altare. Cunctis offerrentur holocausta: ceperunt landes canere dño: & clangere in tubis atq; in diversis organis que dñs rex israel reppererat cõcrepare. Omni aut nuba a doñale: cantores & hi qui sicnebant in baserat in officio suo donec rõpleret holocaustis. Cũq; finita esset oblatio: in rru ualio est rex & oēs qui erant cum eo: & adorauerunt. Precepitq; egechias & principes lenitis & lau darent dñm in montibus dñi & asaph videtis: qui laudauerunt deum magna letela: & in carnis genu adorauerunt.

**B** Egechias aut etiã hec addidit. Implestis manus vestras discorde. Ille & offerte victimas: & landes in dñmo dñi. Objulit ergo vnũcũsa multatudo hostias & landes & holocausta: nite deuota. Porro munus holocaustoy que obtulit multatudo: hic fuit. Tauros sexaginta uarietis: renũ: agnos ueritos: sanctificauerũq; dño boues sex cetos: & onestria mille. Sacerdotes vero pancratũ: ner poterãt suffire ut pelles holocaustoy detraherent. Unũ & leuite fr̃es eorũ admiserũt eos: donec impletẽ opus & sanctificarent annũtios. Exiit q; ppe sacrosũ ritũ: anũ q; sacerdetes. Suerũt ergo holocausta plurima adipẽ pacificoy & libamina holocaustoy: & cõpletus est cultus domũ: oĩ leuitatũq; est egerchias & ois populus: eo q; in iusticiã dñi eẽt expleta & repẽte q; ppe hoc fieri placuerat.

**A** Iste quoq; egechias ad oēs xxx. israel & iudas: scripsitq; epistolã ad ephraim & manasse: ut uenirent ad bonũ dñi in hierusalem & facerent phasẽ dño deo israel. In iusto ergo p̃sillo regis & patris ipũ & vnũcũsi erũs hierusalem: decreuerũt ut facerẽt phasẽ m̃se sebo. Nõ n. occurrerant facere in tpe suo: q; sacerdetes qui possent sufficere sanctificati non fuerant: & populus nõ dñm congregatus fuerat in hierusalem. Placuitq; sermo regi & oĩ multatudo: & decreuerũt ut intrãtũt in iudũ: ut uenirent & facerẽt phasẽ dño deo israel in hierusalem. Adũ. n. nõ secerãt sicut in lege p̃scripsũ est. Perreuerũtq; cursores cũ epistolã ex regio impio & p̃ncipalũ: in vnũcũsa in israel & iuda in iudũ qd rex iussisset p̃dicantes. Filij israel reuertũtũr ad dñm deũ ababã & ysaac & israel: & reuertẽt ad reliquias que effugerũt manus regia assyrioy. Nolite fieri sicut

patres vestri & fratres qui recesserũt a domino deo patrum suorum & tradiderunt eos in interitũ: ut ipsi cernũt. Nolite indurare ceruiculas vestras sicut p̃ces vestri. Tradidit manus vestras dño: & uenit ad sanctuarium eius qd sanctificauit in erũd. Scripsit dño deo patrum vestrorũ: & uertet a uobis trans montes eius. Si aut. uenerit fueritis ad dñm: fr̃es vestri & filij habebũt in misericordiam corã dñi: & uertent in uiam hãr. Plus. n. & clemens est dñs deũs israhel: & nõ auerter facies suã a uobis si uerit in uertis ad cũ. Iste quoq; sermo pergebat lociter de ciuitate in ciuitate: per seraphias & manasse usq; ad babilon: illis iudicib; & libstantibus eos. Attãmo quidã uir ex aser & manasse & babilon egessentes cõsilio: uenerũt hierusalem. In iuda uero facta est manus dñi ut uari eis cor vnũ: ut faceret iuxta p̃cepitũt eius & p̃ncipũ hũũ dñi. Cõgregati sunt in hierusalem populi multũt facerent sũnitatem agmoy in mense secũdo. Et singetẽs destruxerũt altaria que erãt in hierusalem atq; vnũcũsa in quib; idola adlebat in eis: & in uertentẽs: p̃ceperũt in uertentes eã dñm. Immolauerũt autẽ phasẽ quartã decimã die m̃is secedũ. Sacerdotes quoq; atq; leuite tandũ sanctificãt ab uertũt holocausta in dñm dñi sicut erũt in ordĩe suo iuxta dispositionẽ & legẽ moysi hõs dei. Sacerdotes uero iustice hãrẽt in dñũ sanguinẽ de manibus eũm; eo q; impleta in ba sanctificata nõ eleũt. Idcirco imolauerũt in phasẽ hys qui nõ occurrerãt sanctificati dñũ. A. uaga etiã pars populi de ephraim & manasse & ysachar & babilon que sanctificata nõ hieratõmedũ phasẽ: sũt iuxta qd scripsũt: & orauit p̃o eis egechias dicens: Dñs bonus p̃p̃inabitur cunctis qui in toto corde tranũt dñũ de m̃i patũ suoy: & nõ implebit eis q; ñt iustice sc̃ificati sũt. Quẽ exandũt dñes placatus est populo. Secerũtq; filij israel qui in uertũt in hierusalem solẽnitatem agmoy septẽ plebũs in leptia magna: laudãtes dñm p̃ singulos dies lenite quoq; & facerẽt dõces organa que suo officio p̃tinũt. Et locutus est egechias ad eos dñs lenitas: qui habebũt intelligẽtiam bonã super dñm: & comederũt septẽ diebus solẽnitatis: imolãtes uictimas pa-

5. co.

6.

7.

5. co.

Paralipomenon ii

efflorum & laudantes dominum deum pa-  
 trant suoz. Placueruntque in iherosolimis  
 ut celebrarent eius alsobvies septies qd  
 & fecerunt eis ingem gaudio. Ezechias au-  
 tem rex iuda pbenierat in iherosolimis mille  
 tantoz: & septem milia ostes. Principes vo-  
 de dederant populo ianuam miltia: & quos de-  
 cem milia: Sanctificata ergo est sacerdo-  
 tum plurima multitudo: & hauritate psu-  
 sa ois turba iuda iam sacerdotu & leuitaz  
 qd pbenierit frequente que venerat ex fra-  
 ci: proletoz queqz dederat israel & habi-  
 tantis in iuda. Factaqz est grandis celebri-  
 tas in iherosolimis: quails a dieb<sup>o</sup> salomoniis  
 filij d<sup>o</sup> regis israel in caybe non fuerat.  
 Surrexerunt autē sacerdotes atqz leuite be-  
 nedictēs populo: & exaudia est vox eoz:  
 perueniens qzatio in habitaculu feru celi.

¶ Anqz hec in iherosolimis rite cele-  
 brata: egressus ē ois israel qui in-  
 uentus fuerat in iherosolimis iuda: &

fregerunt simulachra: succiditruoz hucos:  
 demoliti sunt excelsi: & altaria destruxerūt  
 nō solum de yniverso iuda & beniamin:  
 sed & de ephraiz quozqz & manasse: donec  
 penitus euerterent. Reneritqz sicut oēs fi-  
 lij israel in possessiones & ciuitates suas.  
 Ezechias autē constituit in iherosolimis sacerdotē  
 & leuitas per diuisiones suas vnāqzqz  
 in officio pporoz: sacrosacerdotu videlicet qd  
 leuitaz ad holocausta & pacifica: vj milia  
 in areis & qd fuerūt canerentes in pontis  
 castroz dii. Pars autem regio erat vt de  
 propria eius iustitia offerret holocaustū  
 mane semp & vespere: sabbata: quozqz &  
 kalendaz: & solēnitatib<sup>o</sup> eorum: sicut scri-  
 ptum est in lege moysi. Precepit etiā po-  
 pulo habitantū hie iherosolimis: vt varent ptes  
 sacerdotibus & leuitis: vt possent acare se-  
 si diti. Quod eū per euiusm in auri-  
 bus multitudinis: plurimas obtulere pmtias  
 filij israel frum: et vini & olei: mellis quo-  
 qz & ois que gignit huius decimas ob-  
 tulērunt. Sz & filij israel & iuda qui habi-  
 tabant in iherosolimis: & iherosolimis decimas  
 bonū & omniū decimasqz scōz que venie-  
 rant domo d<sup>o</sup> sicut atqz vniersa pntia  
 res ceperūt acere: pō plurim in os. Ad ceterū  
 ito ceperūt a: et noz: facere iudam: eūre  
 mense septimo cōplenerūt eos. Et qz in-  
 gressi iherosolimis ege: & tūc pncipes eius: vt  
 de iherosolimis: & benedicta tū d<sup>o</sup> ac po-  
 pulo israel. Interrogantesqz ezechias sa-

cerdotes & leuitas cur ita facerent aceri:  
 Rū dāt illi azarias sacerdos pīm<sup>o</sup> de stir-  
 pe sadoch dicens: Et quos ceperunt offerri  
 pntiute in domo domini: comeduntis &  
 saturari sumus & remaserunt plurim: co-  
 qz benedixit d<sup>o</sup> sicut populo suo. Retigant  
 autē est copia ista quā cernis. Precepit igitur  
 ezechias vt ppararet hōre in domo  
 domini. Quod est effertur in iherosolimis tā p-  
 mitas qd decimas: & que iherosolimis fide-  
 liter. Et iherosolimis eoz chonenias leui-  
 ta: & semel iherosolimis eoz hiel & azarias & naad & asabel & hieri-  
 moth iosa: bat quozqz & ehyel & semachias  
 & ierath & ban ias ppositi sub manū  
 b<sup>o</sup> chonenie & semel frō est<sup>o</sup> ex iherosolimis  
 chie regis: & azarie pntificis dom<sup>o</sup> d<sup>o</sup> sicut  
 nē ad quos ois ptingebant. L hōre sicut fili-  
 tēna leuitas & ianitor d<sup>o</sup> sicut pntificis  
 situs erat hie quos pōte offerrebat d<sup>o</sup> sicut:  
 mitijoz & psecratis in scōz scōz & sub cu-  
 ra eius eden & beniamin: leue & semel ias  
 amarlas quoqz & ezechias in ciuitatib<sup>o</sup> sa-  
 cerdotu: vt fideliter dēstruerēt frīb<sup>o</sup> suis  
 ptes: minorib<sup>o</sup> atqz maiorib<sup>o</sup> exceptis tra-  
 ribus ab iherosolimis: & supra eūm qd ingre-  
 diebant tā pnti domini. Et quicquid per sin-  
 gulos dies qd dēcebat in iherosolimis atqz ob-  
 seruationib<sup>o</sup> iuxta diuisiones suas: sacerdo-  
 tibus per samallas & leuitas a .xx. anno &  
 supra per ordines & iudmas suas: vniersa  
 se qz multitudine tā vt ex<sup>o</sup> qd liberis & ois  
 vt iherosolimis sicut fideliter: et hie de hie qd scōz  
 cata fuerunt pbeban<sup>o</sup>. Sz & filioz aad p-  
 agros & suburbana vrbū singulaz dispo-  
 siti crāt vrit qui ptes dēstruerēt vniersa  
 so sicut masculinorū sacerdotib<sup>o</sup> & leuitis  
 fecit ergo ezechias vniersa que dixim<sup>o</sup>:  
 in ois in daz: pntiazqz est bonū & rectū & ve-  
 rifico: a domo d<sup>o</sup> sicut sicut vniersa cul-  
 turā iherosolimis dom<sup>o</sup> d<sup>o</sup> sicut iuxta legē & cert-  
 in ordiaz: vt dēstruerēt domū suā in toto  
 corde suo. fecitqz & pspirationē est. xxxij.

¶ Quae & huiusmodi veritates  
 vult semacherib rex assy: loz &  
 ingressus iherosolimis ebe d<sup>o</sup> sicut iherosolimis  
 munitas vrbū eoz capte. Quod eū vidisset  
 ezechias venisse. f. semacherib & tonū bel-  
 li impetū vrbū iherosolimis: iherosolimis cum  
 pncipib<sup>o</sup> & filio vrbū loz iherosolimis vt eb-  
 turare capta sentit quā iherosolimis vrbū  
 & hoc omni dēstruerēt iherosolimis: congregantē  
 plurimam multitudinē: & obtulerunt

A

C

B

B

A

cunctos fontes: et riuum q̄ sinebat in me-  
 dio terre dicebas. Ne ueniat reges assyrto-  
 rum: et inueniat aquas ab u. ian. i. s. Edificas  
 ut quocq; agens in iudicia om̄m inim̄ qui  
 fuerit dissipat: et exi uixituros desup: et  
 fornicatō alterum muru. In iustas uicib; q̄  
 mello i ciuitate dauid: et fecit vniuersi ge-  
 neris armaturas: et dypēos. Constituitq; p̄-  
 cipitēs bellatorū in exercitu: et conuoca-  
 uit vniuersos in platea porte ciuitatis: ac  
 locut⁹ est ad eos eorū diceō: Ustrūct agite  
 et p̄fortimī: nolite timere ne p̄p̄auerit e-  
 gem assyrtoꝝ et vniuersam in uultu dñe  
 que est cū eo. Multo enī plures nobiscūz  
 sūt q̄ cū illo. Cū illo. n. cū brachiū carneū  
 nobiscū dñs de⁹ n̄: q̄ auxiliator est ut̄: pu-  
 gnator p̄ nob. Cōfortamīq; ē p̄p̄s huius  
 eimodi uerbis egechias regis iuda. Que  
 postiq; cōstita sūt: misit seunachē rex as-  
 syrtor suos suos hierl̄z (s̄p̄e. n. cū vniuer-  
 so exercitu obsedebāt laehis) ad egechias  
 regē iuda: et ad oēs p̄p̄s q̄ erat in urbe di-  
 ceno: Nec dicit iennachē rex assyrtoꝝ:  
 In quo hūtes fiductaui: sed cū obsesti in  
 hierl̄m: Nū egechias decepit vos: ut tra-  
 dai mortū fame et sit: affirmās q̄ dñs  
 de⁹ ut liberet vos de manu regis assyrto-  
 rū: Nūquid nō iste est egechias q̄ destruxit  
 excelsū istū et altaria: et p̄cepit iude et  
 hierl̄z diceō: eorū altari r̄no adorabit: et i  
 t̄po eorū recta iacu sūt: An ignozatis q̄ ego  
 feceris et p̄tes mei cōstitis terraz populū?  
 Nūquid p̄ualu: rūt dii gentiū oīumq; ter-  
 rarū liberare regiones sūā de manu mea?  
 Quis ē de vniuersis diis gentiū quas va-  
 stauerūt p̄tes meiq; potuī eruiere p̄p̄s  
 sūi de manu meā: ut possit ei i de⁹ restit-  
 eruiere vos de hac manu: Nō vos ergo de-  
 cipiat egechias: nec vana p̄uasiōe delu-  
 dai neq; ere dāis ei. Si euā null⁹ potuit  
 deus cunctaz gentiū atq; regionū libera-  
 re populū suū de manu mea et de manu  
 p̄trū meoꝝ: cōsequēter nec de⁹ v̄ poterit  
 eruiere eos de hac manu. S; et aliā multa  
 locuti sūt hū: et dñs dicit: et p̄ egechias ser-  
 uū ei⁹. Epl̄as q̄q; scripsit p̄enas blasphemie  
 cū dñs de⁹ i s̄: et locut⁹ est a diuersis eū  
 Sicut dii gentiū ceterarū nō poterūt libe-  
 rare populū suū de manu mea: sic et deus  
 egechie eruiere nō poterit populū suū de  
 manu ista. Insuper et clamore magno li-  
 gua iudaea cōtra populū qui sedebat in  
 muris hierusalem personabat: ut terre et

eos et caperet ciuitatem. Veritasq; est q̄  
 tra deū israel: sicut a diuersis deos popu-  
 lōrū terre opa in manu hōiū. Quauert  
 igit egechias rex et elias s̄ amos p̄phe-  
 tes a diuersis hęc blasphemias: ac vociferat⁹  
 sūt vsq; in celū. Et misit dñs angelū suū:  
 qui percussit om̄m v̄rū i ouitū et bellato-  
 rem et p̄ncipē exercitus ignis assyrtoꝝ:  
 reuersusq; est cum ignouia in terram  
 suam. Lūḡ ingressus est domū dñi i s̄  
 filij qui egi ess̄ i uci ani de tero eius iter-  
 fecerunt eum i gl̄a dñi. Salutate dñs ege-  
 chias et habitatores hierusalem de ma-  
 nu sennaacheris regis assyrtoꝝ: et de ma-  
 nu omnū: et prestite ei quietē per circū-  
 tū. Multa etiā de se ebano positas et sacri-  
 ficia dñi in hierusalem: muerat ege-  
 chie regi iuda. Quē exaltus est post hęc:  
 corā cunctis gentib;. In se⁹ illis ego  
 taut egechias vsq; ad n̄cē: et orauit do-  
 minū. Exau diuiscus et edit ei signum  
 sed non iuxta uell̄ efficit q̄ acceptat re-  
 tribu: q̄ eiciat⁹ est cor ius. Et facta est  
 cōtra eū ira: et p̄tra iudan et hierusalem:  
 Dum illam ius est postea: q̄ exaltam  
 fuit cor ei⁹: nam ipse q̄ habitatores hier-  
 rusalem: et idcirco nō uentusq; eos iura dñi  
 in diebus egechie. Fuit a egechias diues  
 et inclutus ualde: et thesuros sibi pluri-  
 mos congregauit a geni⁹ et auri: et lap-  
 dis preciosi aromatus et amos vniuersi  
 generis: et vasoz magni p̄ciꝝ apotheca-  
 cas quocq; frumenti uini et olei et p̄sepia.  
 oīum iumentoz: caualaz pecorū: et ve-  
 hes sex edificant. Habebatq; grege-  
 oīū et a i menroz innumerabiles: q̄  
 dedisset ei dñs substantiā i iudan n̄cū  
 Ipe est egechias qui obtinuit superio-  
 res fonte aq̄n̄ gyon: et auerit cas subter-  
 ribus iuis fecit p̄pere h̄rouit. Attamē  
 in legatione p̄ncipū babilonis qui misit  
 fuerat ad eū i iudgaret de porteto q̄  
 acciderat sup̄ terrā: dereliquit eū dñs: ut  
 teneret et nota fieret oīa que erant in eo  
 de ei⁹. Reliqua aut sermonū egechie et in  
 ser̄ cordiarum ei⁹: scripta sunt i uisione  
 esafe filij amos p̄phetas: in libro regū iud-  
 a et i s̄. Dormiuitq; egechias cum pan-  
 bus suis: et sepelirunt eū sup̄ sepulchra  
 filiorū dauid. Et de beaui eius exequias  
 vniuersos iuda: et oēs hitatores hierl̄z: re-  
 gnauitq; i iudgaret fil⁹ eius p̄ eo. xxxij.

e. re. 6. d.

4. re. 1. d. f.

B

S

4. re. 30. d.  
e. iud. 38. m

B



fuerat in domo dñi: & quæ congregauerant  
 leuite & sanitores: qui s' manserunt & ephra  
 im & ysaia & relliqui israhel: & qui erant  
 iuda & beniamin & habitatores iherusa  
 lem: tradiderunt in manibus eorum qui pre  
 erant operari in domo dñi: ut ista roreret te  
 plumi & infirma qui erant faceret. Et illi de  
 derunt eam artificibus & cementariis ut  
 emerent lapides de lapideis & ligna ad  
 cõmissuras edificij: & ad cõsignationem  
 domorum: quæ destruxerant reges iuda. Qui  
 fideliter cuncta faciebant. Erant autem spoli  
 ti operantia iadab & abdias: de filijs me  
 rari zacharias & mosollam de filijs eanthe  
 qui ygebant opus: oes leuite scientes orga  
 nis cantere. Super eos quoque ad diuersos  
 usus portabant: et aut scribe in g'is de leui  
 tis ianitores. Cuius offerret pecuniam quæ sua  
 ta fuerat in reple dñi: & repleti helias sa  
 cerdos libri legis dñi: quibus fuerat per  
 manum in opus: & ad saphon scribas. Et  
 b' b' in legis ianitorum in domo dñi. Et tradi  
 dit ei. Et ille in milite volumine ad regem &  
 nãclant et dicit: oia que dedisti in ma  
 nu seruuorũ: ecce complent. Et regem  
 quod reple est in domo dñi cõsauerunt:  
 dicitur est pfectio artificum: & diuersa ope  
 ra fabricauerunt: preterea tradidit iudij hel  
 ephas sacerdos h'cellib'ũ. Quem cum i lege  
 presente recitasset: audissetque ille verba le  
 gis: scidit vestimenta sua: & cepit helchie  
 & aichan filio saphan: & abdon filio mi  
 cheasiphan quos scribe & asafe seruo re  
 gis dicit: Jte & orare dominũ pro me &  
 pro relliquis israhel & iuda: sup' vniuersis  
 seruuoribus lib'is istis qui reperit est.

**E** Bognois enim furor dñi stillauit sup' nos  
 eo quod non custodierunt patres nri s'ba dñi  
 ut facerent oia que scripta sunt in isto vo  
 lumine. Abijerunt helchias & hi qui simi  
 a' rege missi fuerant ad oldan pphetã v'ro  
 rem scilicet filij thecuanth: filij aras custodis  
 vestis: que habitabat in iherusalem in secu  
 da: & locuti sunt ei verba que supra nar  
 rauimus. Et ille rudit eis: Nec dicit dñs  
 deus israhel. Dicit v'ro qui missi vos ad  
 me: Nec dicit dñs: Ecce ego induc' mala  
 sup' locum istum & sup' habitatores eius: cum  
 et ois maledicta quæ scripta sũt in libro hoc:  
 que legerunt coram rege iuda: & derelicta  
 runt me & sacrificauerũt dijs alienis ut  
 me ad iracundiam pronocarent in cunctis  
 operibus manuum suarũ. Idcirco stillabit

furor meus sup' locum istum: & extinguatur  
 Ad regem autem iuda qui tristi vos pro do  
 mino deprecado sic loquitur. Nec dicit  
 dñs deus israhel. Nonne adisti verba vo  
 luminis istius: & nonne estorũm & h' m' i  
 liam es in conspectu dñi sup' his que di  
 cta sunt contra locum hunc & habitatores ihe  
 rusalem: & nonne tu scis faciem seidisti ve  
 stimenta tua: & flexisti coxas: me ego quo  
 que exaudim te dicit dominus. Jam enim  
 colligam te ad patres tuos: & infereris in  
 sepulchros tuos in pace: ne videbatur oculi  
 tui cuius malum quod ego in ducturus sum  
 super locum istum: & super habitatores eius.  
 Retulerunt itaque regi cuncta que dixerat  
 Et ille cõm' oratis vniuersis maioribus iuda  
 et iuda et iherusalem: ascendit in domum  
 domini: & vniuersos viros iuda et habitato  
 res iherusalem: sacerdotes et leuite et cõ  
 cunctos populos: & nihil respiciendo mariam  
 Quibus audientibus in domo domini le  
 git rex omnia verba voluminis: et stans  
 in tribunali suo: percussit sedes coram do  
 mino ut ambularet post eum: & custodi  
 ret precepta et testimonia: et iustificatio  
 nes eius: in toto corde suo: et in tota anima  
 sua: sacerdos quoque scripti sunt in volumine  
 illo quod legerat. Adierunt quoque sup' hoc  
 omnes qui repleti fuerunt in iherusalem &  
 beati animi: et fecerunt habitatores iherusa  
 lem iuxta pactum dñi dei patris suorum. Ab  
 stulit quoque iohannis cunctas abominationes de  
 vniuersis regionibus: h' ite israhel: & fecit oes  
 qui restant erant in iherusalem deo suo  
 Luctis diebus vite eius non recesserunt a  
 dño deo patrum suorum. xxxv.

Ecce autem iohannis in iherusalem pha  
 se dñi: quod ignotum est quarta deci  
 ma die mensis primi. Et cõstituit  
 sacerdotes in officijs suis: & portatus est  
 eos ut ministraret in domo dñi. Leuitis  
 quoque ad quos eruditione ois israhel san  
 ctificabat dño: locutus est: Pontificem autem  
 in sanctuario tẽpli quod edificauit salomõ  
 filius dauid rex israhel. Nequaquam enim est v  
 tra portabilis. Tunc quoque ministrare dño deo  
 v'ro & populo eius israhel: & parare vos p  
 domos et cognatiles vestras in diuitiis  
 singulorum: sicut precepit dauid rex israhel: et  
 dicit scriptum salomon fili' eius: & ministrare in  
 sanctuario per somnias turmas leuit  
 cas: et sanctificati in iherusalem. Fratres  
 eius v'ros: ut possint vna verba quod locu'

f  
 4. re. 23  
 B  
 4. re. 25  
 3. c. d. re



# Paralipomenon ii

est dñs in manu moysi facere: prepara te.  
 Dedit preteces iofias oi populo qñs fue  
 rat inueni pñ solentate pbase: agnos et he  
 dos de gregibus et reliquis pecoris iogali  
 ta milia: bonz quozqz tria milia. Nec de  
 regis vniuersa substantia. Bui: es quozqz  
 eius spòte qñ voluerit obulerit: tam po  
 pulo qñ sacerdotibus et levitis. P: pro hel  
 chias et zacharias et seelby et pñcipis do  
 minus dñi de ceterum sacerdotibus ad facie  
 dnm phase: pecora: omnatim duo milia  
 sexcenta: et boueior centos. Chonias  
 et ei famulas et et nahhan et fraiceo eius  
 necno asabias et iahshel et iozabad pñci  
 pes leuitarum: dederunt ceteris levitis ad ce  
 leb:andū phase: quozqz multa pecora: et bo  
 nes quingentos. Preparatiqz e maniste  
 riu steterunt sacerdotes in officio suo. Le  
 uitie quozqz in muris iuxta regis imperiū  
 et in olanum est phase. Aspseruntqz sacer  
 dots manna suas sanguine: et leuitie de  
 traxerunt pelles holocaustorum: et separe  
 runt ea vt darēt p domos et familias sin  
 gulorū: et offerrent dño sicut scriptū est  
 in libro moysi. De bobus quozqz fecerunt  
 sistr. Et asan irat phase sup ignem: iuxta  
 qñ in lege scriptū est. Pacificas vero ho  
 stias coxerūt in lebeis et cacabio et ollis:  
 et scilicet distibuerunt vnicuique plebis  
 sibi autē et sacerdotibus postea parauit  
 Nā in oblatione holocaustorum et adspuz  
 vsqz ad necē sacerdotes fuerunt occupa  
 ti: vnde et leui et sibi et sacerdotibus filijs  
 a sacō parauerunt nouissimis. Porro can  
 totis filij asaph stabant in ordine suo: iux  
 ta preceptum dauid et asaph ei enan et  
 ydithun propheta cō regis dauid. Jamto  
 res vero pec portas singulas obseruabāt  
 it: vt nec pñco quidē viscederent a iuris  
 sterio. Quādoqz et fratres eorū leuitie pa  
 raueant eis cibos. Omnis igitur cultura  
 dñi itre completa est in die istarū: facerēt  
 phase et offerrent holocausta super altare  
 dñi iuxta pceptum regis iofie: fecerūt  
 qz filij israel qui reperit suam in ioseph  
 in tpe illo et solentate agymozū septem  
 diebus. Non fuit phase ille hinc in israel:  
 a dñe sume is prophetē: sed nec quisqz  
 de cetero regib' nra: sicut phase sicut io  
 fias sacerdotib' et leuitis: et ei iude et isa  
 el qui reppus fuerat et habitauit in hie  
 rusalem. Decimo decimo anno regni iose  
 pho phase celebratum est. Postqz mitauit

rauerat iofias in templo: ascēdit nechao rex  
 egypti ad pugnandum in carcham: scilicet  
 ta ciuitatem: et processit in occurrum ei<sup>o</sup> io  
 fias. At ille missis ad eū nūcijs ait: Quid  
 mihi et tibi rex iuda? Non aduersus te ho  
 die venio: sed cōtra aliam pugnao domū:  
 ad quam in deus scilicet iudato ice precepit.  
 Desine aduersum deum facere qui me cō  
 est: ne interficiat te. Noluit iofias reuer  
 ti: sed preparauit cōtra eū bel:um: et egēit  
 se in omnibus nechao ex or: de: h: venis per  
 rexit vt dimicaret in cāpo mageddo. Ibi  
 qñ vulneratus a sagittarijs: dixit pñcis  
 suis: Educite me de p: alio: quia oppido  
 vulneratus sum. Qui trāstulerunt eoz de  
 carru in alterū curru: qui scquebatur  
 eū in iore regio: et asportauerunt eū in hie  
 rusalem. Mortuusqz ē et sepultus in ma  
 soleo patrum suoz: et vniuersus iuda et  
 hierusalem luxerūt eum: hie iudas max  
 in ecclis oēs cantores atqz cāntores vs  
 qz in presentē diē laudant dōs super io  
 fias replicat: et quasi lex obtinuit in isrl  
 Ecce scriptū est in laudationib'. Re  
 liqua autē sermionū ioseph et misericordi  
 arū eius que lege pcepta sunt dñi: opera  
 quozqz illius plura et nouissima: scripta  
 sunt in libro regū iuda et israel. xxxvi.  
 ¶ Vni ergo populus terre ioachaz  
 filij iofie: et constituit regē pro pa  
 tre suo in hierusalē. Viginti clā  
 annorū erat ioacham cū regnare cepisset:  
 et tribus mēsb' regnauit in hierusalē.  
 Amouit autem rex egypti eū: venisset  
 in hierusalē et eodem anno terra centum  
 talentis argenti et talento auri. Constituit  
 qz pro eo reges eliachin frēm eius super  
 iuda et hierusalē: et verti nomē eius ioa  
 chin. Ipin vero ioacham iussit secum: et  
 adduxit in egyptū. Viginti quinque annoz  
 erat ioachin cū regnare cepisset: et vnde  
 cū annis regnauit in hierusalē. Fecitqz  
 in alijs coram dño deo suo. Contra hunc  
 ascendit nabuchodonosor rex babilonoz  
 et vnicū calhenis duxit in babilonē: ad  
 quā et vasa dñi trāstulit: et posuit ea in tē  
 plo suo. Reliqua autē verborū ioachim et  
 abominacionū ei<sup>o</sup> quas opus ē: et in  
 uenta sunt in eo: cōtinent in libro regū  
 iuda et israel. Regnauit autē ioachin fili  
 eius pro eo. Hec autē mox erat ioachin cū  
 regnare cepisset: et tribus mēsb' ac de  
 cē dieb' regnauit in hierusalē: scilicet qz mē

B  
 C  
 D  
 410.21

E  
 F  
 G  
 H  
 I  
 J  
 K  
 L  
 M  
 N  
 O  
 P  
 Q  
 R  
 S  
 T  
 U  
 V  
 W  
 X  
 Y  
 Z  
 410.21  
 Danab  
 Bzodon  
 for

4. re. 34. d

Ann in pfectu domini / Cūq; aini circū  
 lus volueretur: nisi n bnc hodonofo rex  
 nuncios: qui e adduxerunt cū in babylone  
 n: alponatis simi pfectoissimis vasis  
 domus dñi / Regem vero pstituit kedech  
 am parurū eius sup iudā z hierusalē / Cū  
 ginta z vntus anni erat: sedechus eius  
 regnar cepisset: z vndecis annis regnavit  
 in hierusalē / Scētes malus in oculis dñi  
 del sui n er erubuit facti hgerente pphete  
 loquentis ad se ex ore dñi: / A rege quoq;  
 nabuchodonosor recessit q; adiuverat  
 eum per decū: z m dicitur certit suam z  
 eos vō nō reueneretur ad dñm dei israel.  
**S**ed z vntus hnc pces sacerdotū z po  
 pulus paricati sunt in que iux a vntus  
 fas abominaciones gentiu: z polluerunt  
 domū dñi quā sificauerat sibi in hie  
 rusalem. / Adiebat aut dñs dñs patrū suo  
 rum: ad suos per manū nabuchodonosor de  
 nocte surgens z quordie cōmonstrao  
 q; pareret populo z habitaculo suo. / At  
 illi subsannabat nuncios dñi z parispēde  
 bam smens elus: / In dr bāt ppheta do  
 nec ascederet iuros dñi in populū eius z  
 esset nulla curatio. / Ad dicit. n. sup eos re  
 gem rgaldeoz: z interfecit iunenes conz  
 gladio in domo su curarij. / Nō est miser  
 a adolecentis z virgini: z sentis nec de  
 crepiti qui dē h oēs tradidit in manibus  
 eius: vniuciasq; vasa domus dñi tā tu  
 soza q; imhora z thesauros tēpū z regis z  
 principū transtulit in babylonē. / Incēde  
 runt hostes domū dei: destruxerūq; in u  
 rium hierusalē. / Anturi iustiores cōvntē  
 runt: z quingd pfectosum fuerat demoliti  
 sunt. / Si quis enalera gladius: durnas in  
 babylonē seravit regi z filijs eius: doner  
 imparet rex persarū: z cōplere hmo do  
 minū ex ore hieremie: z celebrat terra sab  
 bata sua. / Et factis. n. diebus desolatioe gl  
 sabbatū: vsq; dñm cōplirent septuaginta  
 anni. / Anno aut pmo r pte regis persarū  
 ad explendū firm onem dñi: que locutus  
 fuerat per os hieremie: / In istant dñs sp  
 ritum cyri regis persarū: qui iussit pdicari  
 in vniuerso regno suo: r per scripturā d  
 ceno: / Hoc dicit cyrus rex persarū. / Dia  
 regna terre dedit mihi vsq; dens eeli: z sp  
 se pcepit iussit vt edificari cū domus in  
 hierusalem que est in iudea. / Quis ex vo  
 bis est in omni populo eius: / Sit domus  
 deus suus cum: cor z ascendat.

he. 25. c  
2. 29. f.  
p. 68. l. 3  
3. 13. 2. n

**Explicit Liber Babylamī sine Para  
 lipomenon s'bus. Incipit oio inana s'ca:**  
 regis iuda cū rapt' tencit in babylone.

**D** Omnis deus omnipotens pater  
 nostrorū abraaz ysac z iacob z  
 seruuū eoz iustoz: qui fecisti celoz  
 z terram: et omni emanā reuiz  
 qui signasti mare verbo pcepti tuis: qui s'  
 cluisti abyssum z signasti terrā ac lair  
 dabilis nōmīnū tuoz: que oēs panem z tre  
 mit a vntū virtutis tue: z insisti abliis  
 tra sup peccatores cōmationis tue: cum  
 mensa vero z iustitigabilis misericordis: a  
 p'omissionis tue: qui tu es dñs altissimū  
 super omne terram longiūnis z multū  
 in misericors z penitens sup malitā hominū.  
 Tu autē domine s'm bonū actū tuā p'om  
 issisti puam remissionis peccoz: z in de  
 us iustoz nō posuisti puam in istis: abraā  
 ysac z iacob: hīs qui tibi nō peccauerūt:  
 qui peccauī sup nūmpeparene malis mal  
 tificatē sim iniquitates meas in ruro: / Inz  
 i iusto v' in culo strit: z nō est respicito mi  
 hi: q; excitaui iracū diam tuam z in animā  
 coram te veri stamene abominaciones z  
 multiplicans offensioes. / Et nunc s'ccro  
 genia cordis mei: precans ad te bonitātē  
 domine. / Peccant domine peccant: z in  
 quārat in me agnoscō. / Peto rogās te do  
 mine remitte m' i'oz: restitue mihi ne sim  
 perdas me eius: iniquitatibus meis neq; in  
 etruā r'rentis mala tibi: q; indignū  
 saluabis me s'm magnam misericordā tu  
 am: z laudabo te sp o' inibus d'rbus: p'ite  
 me: qui te laudat omis virtus celo: / z  
 tibi est gloria in secul' seculoz Amen.

**Explicit oratio inana s'ca regis iuda.  
 In r'p' p'fatio beati Hieronymi p'ebri  
 teri in vbanū Esdre.**

Trini dñs: hīs sit facere quod  
 potuissis arguere: n' dñi statui. / Et  
 Nam vobis aliquid imperatibus  
 sanere s'ni: z magnitudō o  
 neris imposuit hū ceteros p'mit: vt ante  
 sub s'fferuē dñm s'f'el ianā. / Accedat  
 ad hoc s'nuitorū s'ua: qui i' or q' s'rtibi  
 mus reprehendunt eant. / Et interdū  
 gtra se g'ria rep'ngūm e p'u s'licelacerant  
 que o'cūle legūt: in vt clamare cōpel  
 tar z dicere. / Dile libi a n' s'ua in cas a la  
 b'is iniquis: z a ling' doloza. / Tertio an  
 nis est q' s'emp s'rtis a l' q' r' d'nt' h' s'v  
 est a lib'ū z h' s'ler vis de h'ebreo trans

B

# Eidre

sera: quasi nō hēatō greca et latina volu-  
 mēna: aut qdā illō est qd a nobis verat:  
 nō statz ab oibus cōspendū sit: frustra  
 aut vī sit qdam: nisi necq alind fatigādo  
 nisi odū qre: certe me demētē ē: Itaqz  
 obicero vos mī dōmō et rogationē e cha-  
 ritatē: vī puata lectōrē cōtent: sūbroz nō  
 offeratō in publicā: nec fastidiosis cibos  
 ingeratō: vī cūqz corū supellā qui mī dī  
 care tū de alijs: et ipsi facere nō hī nouēst  
 Si qnt aut fratrum sunt qbus nra nō vī  
 splēent: hīs tribuato exēplar: amonētēs  
 vī hebraea nosa quorū grādis in hoc volu-  
 mēne copia est: distīcte et per interualla  
 trāserāt: Nihil enī proderit cūcū dāsse ū-  
 brā nisi emēdāto libariorū diligētia cō-  
 ferret. Nec quēq moueat q vī a nobis  
 liber editus ē: nec specrophorus tertij et  
 quartū libri iohannis delectat: q et apud  
 hebreos eidre nec mīteqz fīones in vīnjs  
 volumē coarctat: et q nō hīnt apud il-  
 los: ne de vīgnū quattuor sensibus sunt  
 procul abijcēda. Si quis sē septuaginta  
 vobis opposuerit: interpretēs: quorū exēpla-  
 ria varietas ipsa lacerata et curia demō-  
 strā: nec pōt vīqz vīnjs offeri qd bīuer  
 sūm: cū tūc cū ad euāgēliā in qb multa  
 ponuntur quasi de veteri testō que spnd  
 septuaginta interpretēs nō hīnt: vīnt illud  
 qui nācareus vocatū et ex egyptio voca-  
 ut sūm mēis: et videbūt in que cōpūxct  
 multaqz alia q latio: eperi rescriamus: et  
 qrite ab eo vbi scripta sūnt. Lūqz pferre  
 nō potuerit: vos legite de hīs exēplaribz  
 q nūq a nobis edita male dīcōrū quōtū se  
 sūngulo cōfodūnt. Sed vī ad cōpendūz  
 venis: certe qd illatūz sūz equissimū ē.  
 Editū aliquid qd nō hētū in quid: aut ali-  
 ter hētū q a me versūz ē: vīcū interpiē  
 somant: Interrogent hebreos: et ipsis au-  
 ctōribz: trāslatōnī nec vī larrogeni vel  
 derogent fides. Porro aliud est si clausis  
 qd dīctur oculis in hīs volū mōledere:  
 et nō imitant grecorū studiū et benivolē-  
 tiaz: qui post septuaginta trāslatores iam  
 xpi euāgēlio corruiscent: iudeos et he-  
 bionū legis veteris interpretēs: aquitā  
 vī dīlīceret spm machabz et theodozionēz:  
 et curiolelegū: et per origenis lobozes in  
 heraplois ecclesijs dedicarunt. Quāto-  
 magis latini grati eē deberent: q exultan-  
 tem cernerent greciā se aliquid mutua-  
 re: Porro magis nō magis nō sumptuum est et

infante difficultatis: exēplaria posse hēre  
 oia: deinde etiā qui hōbuerit: et hebrei ser-  
 monis ignari sunt: magis errabunt igno-  
 rantes quōs e multis veritū dīcēt. Quod  
 etiā sapientissimō cū dīd iūper apli d gre-  
 cos accidit vī interdum scripturē sententiā  
 relīnquens vī dīcētū libet interpretis se-  
 queretur errorē: Nos autē qui hebreē sū-  
 gne saltem parbā hēmōs scīctam: et lati-  
 nus nobis vīcūqz sermo non deest: et de  
 alijs magis possunt iudicare: et ea que  
 ipsi intelligūnt in nostrā ligua promere  
 Itaqz licet hydra sibilet: vīcōzqz spon-  
 incendia tactet: nōq mēmū iunante xpo  
 sibilebit eloquū: et tūc precīssī lingua bat-  
 butlet. Legant qui volumē: qui nō hīnt rābī-  
 ciant. Euenient apīe colūterōs calūntē n-  
 tur. Magis vīstra charitate pronocoz boz  
 ad studīū: qz illorūz detractōne et odio  
 deterrēbo.

Explicit prefatio.  
 Incipit liber Eidre primus. Capm. 1.

## In anno primo

cyri regis parū vī cōplere  
 tur: verborū dīlī ex ore he-  
 remie: suscitauit dīs spm  
 cyri regis persarū: et tradidit vocēm oi re-  
 gno suo ēi per scripturā dīcēs: Dec dīcūt  
 cyri rex persarū: Dīs regna terre dedit  
 mī hī dīs deus eēt: et tūc pcepit mī hī vī  
 edīficare ei domū in iherusalē q est in iu-  
 dea. Quis ē in vobis de vīuero populo  
 ei? Si dīs illi cōeo dīcēdat in iherlīz q  
 ē in iudea et edīficet domū dei israel tūc ē  
 deus q ē in iherusalē. Et oēs reliquī in cū-  
 etis locis vīcūqz habitāt adīnēt cū vīl  
 de loco suo: argēto et onro et substantia et  
 pecoribz exceptio qd volumarē offerant  
 tēplo dei qd ē in iherusalē. Et iurauerūt  
 pīncīpes patrū iūda et bēnsam in et sacer-  
 dotes et leuīe et oīs crīns suscitauit de-  
 us spm et ascēderet ad edīficandūz tē-  
 plū dīi qd erat in iherusalē. Tūc mī sūz  
 qui erāt in circūm adīnērūt manus eo-  
 rū in vās argētīs et aurīs: in substanti-  
 a et iumentis: in supellectīlī: exceptis hīs  
 que sponte obtulerāt. Rex quoqz cyrus  
 petīit vās templi dīlī que tulerāt nabu-  
 chodonosor de iherlm: et posuerat es in  
 templo dei sui. Protulit autem es cyrus  
 rex persarū per manus mī dātis filij gaza-  
 bar et annumerauit ea salsabai pīncīpī

hier. 25. c  
 1. 26. c.  
 2. p. 36. v.  
 3. c. 17. 2. d

B

C

D

de. 1. a  
 mal. 2. c.  
 g. 1. 2. c

3. c. 1. 2. d

huic: et hic est numerus eorum. Phale au-  
ree triginta: phale argenteae mille: cultri  
argentei secundum quod dringenti decem: vasa  
illa mille. Omnia vasa aurea et argentea  
quingenta illa quadringenta. Uniuersa tu-  
lit sasabasar: cui his qui ascen debent de tras-  
migratione babilonis in hierusalem. ij.

**A** I sunt autem principes filii qui ascen-  
derunt de captiuitate qua transla-  
terat nabuchodonosor rex babilo-  
nensis in babilonem: et reuerfi sunt in hieru-  
salem et iudei uniuersique in ciuitate suas  
qui uenerunt cum zorobabel et tesia necenta  
fata rahelata mardochei bethan mesphar  
begua reuui baana. Numerus uirorum po-  
puli israel. Filii pharear: duo illa centum  
septuaginta duo. Filii arethi: septuaginti  
septuaginta quingenta. Filii gertepharia: tre-  
centi septuaginta quingenta. Filii saphata: tre-  
centi septuaginta duo. Filii area: septuagenti  
septuaginta quingenta. Filii phetuoab: hie-  
lionum totum octingenti et toab duo illa  
octingenti duo decem: filii heli: mille du-  
centi quinque quingenta quatuor: filii zethuar  
nongenti quadraginta quingenta. Filii zachal  
septuaginti septuaginta. Filii banki: sexcenti  
quadraginta duo. Filii uebati: sexcenti vi-  
ginti tres. Filii aggad: mille centum xxii.  
Filii adomicam: sexcenti septuaginta sex. Filii  
begual: duo illa quingenta quingenta sex. Filii  
adim: quadraginta quingenta quatuor  
filii ather qui erant ex egechia: nonaginta  
octo. Filii belui: trecenti viginti tres. Filii  
toza: centum duodecim. Filii isur: ducenti  
viginti tres. Filii gebbar: octingenti quingenta.  
Filii beihel: centum viginti tres. Alri ne-  
iduphy: quingenta quingenta. Alri auathet: ce-  
ntum viginti octo. Filii agnaueth: quadra-  
ginta duo. Filii cariah: hartu: cephtra et  
beroih: septuagenti quadraginta tres. Filii  
rama et gaba: sexcenti viginti unum. Alri  
machu as: centum viginti duo. Alri belhel  
et chabdu: ut viginti tres. Filii nebo: quin-  
quaginta duo. Filii megibor: centum quingenta  
quingenta. Filii h: lam aheti: mille ducenti  
quinquaginta quingenta. Filii a: sim: trecenti  
viginti. Filii lodad: in: duo septuagenti vi-  
ginti quingenta. Filii hiericho: trecenti quadra-  
ginta quingenta. Filii sena: tria milia sexcenti  
triginta. Sacerdotes. Filii iudata in do-  
mo iesu: nongenti septuaginta tres. Filii  
omer: mille quingenta duo. Filii phel-

far: mille ducenti quadraginta septem. Filii  
arim: mille decem et septem. Lente. Filii  
jesue et eodmihel filioz de iude: septuaginta  
quatuor. Latores. Filii saph: centum vi-  
ginti octo. Filii ianison: filii iasum: filii  
ather: filii ihelimon: filii cubi: filii achia:  
filii sobai: ut iheri centi triginta nonem.  
Nathinnet. Filii ha: filii iuphar: filii iheb-  
boath: filii eeros: filii ha: filii phadon: fi-  
lii leban: filii azaba: filia eub: filii agab:  
filii i: linat: filii an: filii dadel: filii gaer:  
filii raahia: filii rasin: filii rechoda filii ga-  
ge: filii agec: filii phafes: filii be fec: filii afe-  
nna: filii munin: filii nolyum: filii be: fi-  
chue: filii acuphar: filii qir: filii bestin: fi-  
lii malda: filii arsa: filii tercoe: filii zigara:  
filii themar: filii nasia filii atupha filii ser-  
uoz in salom onis: filii ather: filii lophe-  
reth: filii pharu da: filii ia: filii der con: fi-  
lii geddel: filii saphata: filii ather: filii pho-  
eereth qui erant de achem: filii amim.  
Omnes nathinnet et filii seruoz salomo-  
nis: trecenti nonaginta duo. Et hi qui ascen-  
derunt de thelunalar: thelun: ch'erub et don-  
et mer: et uo potuerunt idicare domum pa-  
tris suoz et seruati sunt: rux israel essent  
filii dalata: filii thobata: nechoda: sexce-  
nti quingenta duo. Et filii sacerdotu:  
filii tobias: filii eccos filii bergellat qui ac-  
cepit de siltab: bergellata: ad disidat vxo-  
rem: et uo: aus est noiaer. Ut quise: sic  
scripturaz: g: nalogia: et uo inuene-  
rum: et lecti sunt de serdotio. Et dixit  
ather sathas eis ut uo coederet de sancto-  
scop: donec surgeret serdos doemis ar-  
g: plectus. Omnis mutudo quingenta  
quadraginta duo mille sexcenti septuaginta  
ta: exceptis suis eoz et filii g: r et septem  
milla trecenti triginta sex: et in ipis can-  
tores atq: cantatores uerit. Equi eorum  
sexcenti triginta sex: m: eoz ducenti qua-  
draginta quingenta eorum: quadringenti  
triginta quingenta: sim: et sex milia septu-  
genti viginti. Et de principibus patu ad  
ingredere u: templu: a: qd est in hieru-  
salem: sponse obmleu in domus dei ad  
extremam eam in loco. Secudu viros  
suas de derunt imp: sapio: spon solidos  
quadraginta milia et mille: argenti unum  
quingenta nulla: et vestes: et d: uiles centi  
Habituauerunt ergo serdotia et leuie et  
de populo et canores et iudices et nathin-  
net in vrbibus suis: vterque filii israel in.

**B**

**C**

**B**



censes in libro historiarum patrum tuorum  
 et inuenies scriptum in commentarijs et scies  
 quia verba illa verba rebellis et nocens regi  
 bus et prouocis et bella concitantur in ea  
 ex diebus antiquis quia orbes et civitas illa  
 desolata est: Nunciamus in os regis: quia  
 si civitas illa edificata fuerit et muri ipsius  
 instaurati possessionem in os suum non  
 habebis. Verbum misit rex ad reu bethleem  
 et samai scriba: et ad reliquos qui erant  
 in consilio eorum habitatores samarie: et ce  
 teris trans fluminem: salutem dicit eis et pacem.  
 Recusationem quam misistis ad uos ma  
 nifeste lecta est coram me: et a me prece  
 pti est: et recusauerunt inueneruntque cum  
 uis illa a diebus antiquis: educerunt re  
 ges rebellat: et seditionem contra prelia concitan  
 tur in ea. Naz et reges fortissimi fuerunt in  
 hierusalem: quos diuinitas omni regione  
 que trans flumen est. Tributum quoque ei  
 uectigal et redditus accipiebat. Nunc ergo  
 audite inquam: Prohibeatis viros illos ut  
 verba illa non edificetur: donec si forte a  
 me in flum fuerit. Videte ne negligenter  
 hoc impetatis: et paratim edificauerunt  
 contra a reges. Itaque exemplum edicti a tazer  
 re regis lectum est coram reu bethleem et  
 samai scriba et consiliarijs eorum. Et abi  
 erunt seorsum in hierusalem ad iudeos: et  
 prohibuerunt eos in brachio: et roboris.  
 Tunc intermissum est opus domus domini in  
 hierusalem: et non fiebat usque ad annus se  
 cundum regni dario regis persarum.

v.  
 Rophel auerit et addo propheta  
 et zacharias filius addo propheta  
 eantes ad iudeos que erat in iuda et  
 hierusalem in uoce dei sicut. Tunc surrexerunt  
 sorobabel filius salathiel: ioseph filius iose  
 dec: et ceperunt edificare templum domini in hie  
 rusalem: et cum esset propheta dei adiuuantes  
 eos. In ipso autem tempore uenit ad eos chan  
 tannai qui erat rex tras fluminis: et stabu  
 ganai et consiliarij eorum: sicque dixerunt eis:  
 Quis dedit uobis consilium ut domum hanc  
 edificaretis: et muros eius instauraretis?  
 Ad quod respondit eis que essent uerba hominum  
 auctorum edificatorum illius. Oculis autem  
 dei coram factus est super senes in decore: et non  
 potuerunt inhibere eos. Placuitque eis ut res  
 ad dario referretur: et tunc facti iacerent  
 aduersus accusationem illam. Expleat episcopus  
 quam misit in bethannai rex regionis tras  
 fluminis et stabugannai et edificatores eius

aptharsathel qui erant tras inuenit ad ba  
 rth regem. Secundo quoque iurat et sic scri  
 ptus erat dario regi par. omnia. Nonna  
 si regi ille nos ad iude annouiticias ad  
 domum dei magni que edificata est lapide ipso  
 lito: et ligna potuerunt in pietatibus: opul  
 entia illud diligenter exarunt crescit in ma  
 nibus eorum. Interrogauimus ergo senes  
 illos et ita diximus eis. Quia dedit uobis  
 preterea ut domum hanc edificaretis: et in  
 ros hos instauraretis? Ecce nomina eorum  
 que sunt in uis ab eis ut nunc et erunt scri  
 bti scripti usque nota eorum: et omnia que sunt  
 preterea in eis. Inueniendū autem seminare  
 et deriuat nobis dicitur: et si in uis ser  
 uis dei celi et terre: et edificatus templum  
 quod erat extinctum ante homines multos:  
 quod rex israel imagine edificauerat et  
 extruxerat. Postquam autem ad eandem prouo  
 in mannonabuchodonoz regis baby  
 lonis chaldei domum: quod hanc destruxit  
 et populum eius traxit in babilonem.  
 Anno autem primo cyri regis cyri rex baby  
 lonis proposuit edificare domum dei edi  
 ficaretur. Naz et uasa templi dei aurea et  
 argentea que nabuchodonoz in uerterat de  
 templo quod erat in hierusalem: et deportauerat  
 ea in templum babilonis: totumque cyrus rex  
 de templo babilonis: et ita sumi satabasar  
 vocabitur: que et princeps constituit: dixit  
 eis et: Dec uasa tolle et adde: et pone ea in  
 templo quod est in hierusalem: et domus dei  
 edificet in loco suo. Tunc itaque satabasar  
 ille uenit: et posuit uasa in iura repleuit dei  
 in hierusalem: et ex eo tempore nunc edificat  
 et necdum completum est. Tunc ergo si uidet  
 regi bonum: et receit scribitur: hec: regis  
 que est in babilone: ruz na a cyro rege  
 iustitiam fuerit ut edificet domum dei in hie  
 rusalem: et uoluntatis regis super hac re mite  
 rat ad nos.

vi.  
 Tunc datus: et preceptum et recei  
 uerunt in babilonem: et in ientibus  
 erant repositi in babilone: et in ientibus  
 in egypto: quod est a sicut i medina: pro  
 uincia uel inuenit uerbalibus scriptis erat  
 in eo. cometarum. Anno primo cyri regio  
 cyrus rex decreuit et domum dei edificaret  
 que est in hierusalem in loco ubi implani  
 hostias: et uerba sui damentur suppo  
 sita altitudines eorum: sexaginta: et latitudo  
 cubitorum sexaginta: ordines de la

# Esdre i

p[ro]f[er]o imp[er]at[or]es: sic ordin[er]e deli  
 gunt[ur] homin[us]. Sum[us] p[ro]p[ri]et[ar]i[us] de domo regis  
 dabim[us]. Sed et a[li]a[m] p[ro]p[ri]et[ar]i[us] de a[n]nec[us] et a  
 g[er]es que nabi chodonosor tulerat de t[er]ra  
 p[ro]p[ri]et[ar]i[us] h[er]u[sa]lem: et attrulerat ea in babilonem:  
 reddant[ur] et referant[ur] in templ[um] h[er]u[sa]lem:  
 in locu[m] suu[m] que et posita sunt in t[er]ra de  
 b[er]u[sa]lem: ego h[ab]u[er]am ab eor[um] regionis que e[st]  
 trans flum[en] et star bannan[us] et p[ro]p[ri]et[ar]i[us] ye  
 stre apha chabe[us] qui in t[er]ra s[er]u[us] sum e[st] p[ro]  
 cul eccidite ab illis: et dimittite facite ne  
 plum de illud ad ucc in deo[rum] et a semor  
 bus eor[um]: et domus dei illa edificet[ur] in lo  
 co suo. Sed: s[ecundu]m p[re]ceptum est ad epe  
 teat fieri a p[re]sbyteris in deo[rum] filijs ut edi  
 ficet[ur] domus dei. s[ecundu]m de arca regis. t. de  
 tabulis que dant[ur] de regione te[rr]e s[er]u[us] in  
 p[ro]p[ri]et[ar]i[us] sump[er]us dom[us] v[er]is illone in p[ro]  
 p[ro]p[ri]et[ar]i[us] opus. Ad si necesse fuerit et v[er]it[as]  
 et agnos et hedos in holo caust[us] deo celi:  
 frument[us] sil: vinu[m] et olcum: s[ecundu]m iur[is] face  
 detu[m] qui sunt in h[er]u[sa]lem de[us] eis pec singu  
 los dies: ne sit in ali qu[od] querimonia: et of  
 ferant oblationes deo celi: orat[us] p[ro] vita  
 regis et filio[rum] eius. Al ne ergo posuim[us] est  
 decretu[m]: ut ois h[oc] qui hanc mutauerit ius  
 suu[m] in: tollat lignu[m] de domo ip[s]ius et er  
 gat[ur] et p[ro]figatur in eor[um] domus ante eius pu  
 blicet. Deus aut[em] qui habitat ceteri nomen  
 suu[m] ibi: dissipel oia regna: et popul[us] qui  
 extenderit in manu suam: ut repugnet et dis  
 sipet domu[m] de[us] illam que est in h[er]u[sa]lem.  
 Ego datus sum in decetum: q[uo]d studiose  
 s[er]u[us] p[ro]p[ri]et[ar]i[us] volo. Igaur th[er]mannai dix regis  
 onistean[us] s[er]u[us] in: et stachiganat et edifi  
 catione eius s[ecundu]m q[uo]d p[re]cepta[rum] d[omi]ni rex sic  
 diligenter creuit sum. Seniores aut[em] in  
 deo[rum] edificabit et prosperabunt: iuxta  
 p[ro]phetiam aggel p[ro]phete et zacharie filij  
 addo. Et edificauerunt et construxerunt in  
 bente di o[ra] israel: et tubente p[ro] et dacio et  
 artaxerxe regibus p[re]fatis: et complacuit  
 domum de[us] suam usq[ue] ad dies tertiu[m] in e  
 sis a dar: qui est annus sextus regni d[omi]ni  
 regis. Fecerunt aut[em] filij israel sacerdotes et  
 leuit[as] et eeli qui fiderat in g[er]u[sa]lem: et  
 dicationem domus dei in g[er]u[sa]lem obtu  
 lerunt in dicatione domus dei: vitulos  
 gentu[m] ariet[us] et dicitos agnos qui ad r[ati]o  
 nos h[er]icos cap[er]at p[ro] peccato totu[m] israel  
 duodecim: in sta m[er]u[us] tribum[us] israel:  
 et statuerunt sacerdotes in ord[in]ibus suis:  
 et leuitas in yelibus suis sup[er] opera dei in

h[er]u[sa]lem: sicut scriptu[m] est in libro moy  
 si. Fecerunt aut[em] filij israel in g[er]u[sa]lem p[ro]  
 p[ro]p[ri]et[ar]i[us] qua[rum] quactadecim die mens p[ro]p[ri]et[ar]i[us]. Per  
 ficat[ur] enim fuerat fac edores et leuit[as] qua  
 si v[er]u[us] ois in e[st] iud[ic] ad tramolandu[m] pa  
 sca v[er]u[us] et is filijs t[er]ra[m] migrationis et sca  
 tribus suis sacerdotib[us] et sibi. Et come de  
 eunt filij israel ad que reu[er]si fuerat de t[er]ra  
 in g[er]u[sa]lem: et omnes qui se separauerant  
 a colu[m] quatione gentiu[m] iere ad eos: ut  
 que ceent diu[m] deum israel. Et fecerit so  
 lenitatem agni p[ro] sept[em] diebus in ier[us]a  
 lem: qu[ia] iustificauerat eos diu[us] et iustiterat cor  
 regis assur ad eos ut adiuuaret man[us] eo  
 rum in ope domus d[omi]ni de[us] israel. vij.

Ost[ra] h[ec] aut[em] reba in regno aia  
 xerxis regis p[er]sarum: esdras fili  
 us sarae: filij aharie: filij h[er]i: h[er]i:  
 filij sellum: filij sadoch: filij achitob: filij  
 amgele: filij agari: filij maestoly: filij ga  
 rre: filij ogi: filij bocai: filij abisue: filij p[ro]  
 neces: filij eleagar: filij aacoon sacerdot[is] ab  
 iustro: t[er]re esdras ascendit de babilonia:  
 et ipse scriba velox in lege moysi: qu[is] de ini  
 mis deus d[omi]ni israel. Et dedit ei rex sine  
 manum domum dei et bonam sup[er] eum:  
 omnem petitione[m] eius. Et ascendit de  
 filijs israel et de filijs sacerdotu[m] et de filijs  
 leuitarum et de canitib[us] et de sanctorib[us]  
 et de nath[an]i[us] in h[er]u[sa]lem anno septi  
 mo artaxerxis regis: et venecit in h[er]u[sa]lem  
 in m[en]se quinto: ipse est annus septim[us]  
 regis. Quia in p[ri]mo die mens p[ro]p[ri]et[ar]i[us]  
 p[ro]p[ri]et[ar]i[us] ascende de babilonia: et in p[ri]mo die  
 mens quinti venit in h[er]u[sa]lem iuxta ma  
 num dei sui bonam sup[er] se. Esdras aut[em]  
 parauit eos: sicut in iustitaret legem d[omi]ni  
 et faceret et doceret in israel p[re]ceptu[m] et in  
 dicitu[m]. Hoc est aut[em] ex[em]plar epistole edic[ti]  
 q[uo]d d[omi]ni rex artaxerxes scripsit faccedoti scri  
 be erudio in s[er]u[us] oib[us] et p[re]ceptis d[omi]ni  
 et ceremonijs ei[us] in israel. Artaxerxes rex  
 egiptus: faccedoti scribe legis d[omi]ni celi  
 de ceteris: salute[m]. Al ne dec[em] tu[m] est vi  
 eius q[ue] placu[er]it in regno meo de populo  
 israel: et de faccedotib[us] ei[us]: et de leuit[is] ce  
 in h[er]u[sa]lem: tecu[m] vadat. Al facte eius reg  
 nis et septem p[ro]p[ri]et[ar]i[us] d[omi]ni missus es:  
 ut visites iudeam et h[er]u[sa]lem in lege d[omi]ni  
 que est in manu tua et ut seras negetu[m]  
 et aut[em] q[uo]d rex et consilia o[ra]es eius sponte  
 obtulerit deo israel: cuius in h[er]u[sa]lem la  
 bernaculum est. Et en me argentu[m] et qu[is]

2. c. 1. 2. a

F

B

B





# Esdre i

et asabiā: et cum eis fratribus eorum decem  
 Appendicis eis argentum et aurum: et vasa  
 consecrata domus dei nisi que obtulerat rex  
 et consiliarios eius: principes eius: vniuer-  
 sosq; israel eorum qui inueni fuerāt. Et appē-  
 di in inasibus eorum argenti talēta sexcēta quā-  
 quaginta: et vasa argētea centū: auri vero  
 centū tafēta: et crateras aureas vigintiquē  
 hēbāt solidos millēnos: et vasa eris fulgen-  
 tis optima duo pulchra et aurum. Et dixit  
 eis: Vos sancti dñi: et vasa sancta: et argē-  
 tū et aurū quod spōte oblatū est dño deo  
 patrū nostrorum. Quare et custodite vo-  
 nec appendatis eorum principibus sacerdo-  
 tū cleuarū: et ducib; familiarū israel in  
 hierusalē in thesauris domus dñi. Suscep-  
 rūt autē sacerdotes et leuite pōdū argēti  
 et auri et vasorū: et descēdit hierusalē in  
 domū dei dñi. Promouit ergo a sinie  
 bona duodecima die mēsis primū: et per-  
 gressus hierusalē. Et in manibus eius fuit  
 super nos: et iherauit nos de manu ini-  
 mī et infidiatoris in via. Et venit hie-  
 rosalem: et mansimus ibi tribus diebus.

**E** Die autē quarta appensum est argentum  
 et aurum et vasa in domo dei nisi per ma-  
 num remoth filij vnie sacerdotis: et cum  
 eo cleagar filius phūice: cuiusq; eis togaded  
 filius iohne et nondata filius beuioi leui-  
 te: iuxta numerum ei pondus oim. De-  
 scriptum est oim pondus in tempore illo.  
 Sed et qui venerant: de captiuitate filij  
 transmigrationis obtulerunt holocausto  
 mīta de israel: ritulos duodecim pro ci-  
 populo israel: arseret non agitata: agnos  
 septuaginta septem: hircos pro peccato  
 duodecim: omnia in holocaustum dño.  
 Bederunt autē edicta regis satrapis qui  
 erāt de conspectu regis et ducibus trans sin-  
 ieret et in manibus ppter deum dei. ix.

**A** Quisq; autem hec cōpleta sunt: ac-  
 cesserunt ad me principes dñes  
 tes: nō est separis populus israel  
 et sacerdotes et leuite a pplis terrarum: et  
 de abominatiombus eorum: chanaanē: de  
 licet et ethel et phereget et sebusei et am-  
 monitarū et moabitariū et egyptiorum et  
 amoretōrū. Tulerunt n. de filiabus eorum  
 sibi et filijs suis: et cōmiserunt semen  
 sētū cum populis terrarū. Adanna etiā  
 pūncipū et magistrarū sunt in trāsgri sū-  
 one hac prima. Cūq; audissent sermones  
 sanm: scdū pallium meū et tunicā: et euēl-

li capillos capitis mei et barbe et sedi me-  
 rens. Cōueniunt autē ad me oēs qui tē-  
 me bāt verbuz dei israel pro trāsgressione  
 eorū qui de captiuitate venerant: et ego se-  
 debam tristis vsq; ad sacrificiū vesper-  
 tium. Et in sacrificio vesperatino surrexi  
 de afflictione mea et scisso pallio et tuni-  
 ca cui uauit gemitu meo: et expēdi manūs  
 meas ad dñm deū meū: et dixi. Deus me-  
 us cōfundor et erub. scio lenis e facies me-  
 am ad terqñ iniquitates nostre multipli-  
 cate sunt super caput nostrū: et delicta no-  
 stra creuerūt vsq; ad celū a di. bus patris  
 nostrorū. Sed et nos ipsi peccauim; quāt-  
 ter vsq; ad diem hanc et in iniquitatibus  
 nostris tradidit animo ipsi: et libera nō ē:  
 sacerdotes nri in manus regū terrarū: et i-  
 gla dñi et captiuitatē et in rapinas et in cō-  
 fusionem vniuersi: sicut et die hac: Et nunc  
 quasi ad parā et incertū facta est dep-  
 catio nostra apud dñm deū nostrū: ut  
 dimitteremur nobis reliquē: et daretur  
 pars illius in loco sētū eius: et illuminaret  
 oculos nostros de? noster: et daret nobis  
 vltā modici in seruitute nostra: quā serui-  
 sumus: et in seruitute nostra nō dereliquit  
 nos deus noster: et inclinauit sup nos mi-  
 sericordiam eorū: et peccata nra: et daret  
 nobis vitam et sublimaret domū dei no-  
 strū: et extirperet solitudines eius: et daret  
 nobis spem in iuda et hierusalē. Et nunc  
 quid dicemus dñe deus noster post hec?  
 Quia dereliquim; mandata tua que p-  
 cepisti in manu seruorū tuorū: propheta-  
 rum dñes: Terra ad quam vos ingredī  
 mīni ut possideatis eam: terra imunda est  
 iuxta immūditatē populorū ceterarū: ter-  
 rarum abominatib; eorū qui replen-  
 runt eam ab ore vsq; ad os cōinquinati-  
 one sua. Nūc ergo filias vestras a ne dēto  
 filijs eorū et filias eorū ne accipiat filij  
 vsq;: et nō gratis pacē eorū et prosperita-  
 tē eorū vsq; in eternū: ut confortemini  
 et comēdatō que bona sunt terre: et here-  
 des habeatis filios vestros vsq; in seculū  
 Et post omnia que uenerunt super nos  
 egibus nostris pessimis: et in pellicio nro  
 magnos: quia tu reus noster liberasti nos de  
 iniquitate nostra et dedisti nobis salutes  
 sicut es hodie: et non cōuertemur et ir-  
 rita faciemus mandata tua: nec n. f-  
 monda in ueremur: et pplis abominari-  
 onū istarū. Nūc ergo iram eo nobis vsq;

3. ed. b. c

B

C

B



**Neemie qui est Esdre secundus.**

**Incipit liber Neemie. Cap. 1.**

**Verba neemie si**

lij bechele. Et factum est in  
mese castrensi vice primo:  
et ego cū aī in sinu castro. Et

las: Et oravi deū celi: et dixi ad reges: **S**  
videt regi bonū: et si placet seruus tu' aī  
facie tuā vi mittas me in iudeā ad ciuita  
tem sepulchri patris mei: et edificabo eā.  
Dixitq; mihi rex et regina que sedebat iux  
ta eum: **U**sq; ad qđ sepus erit iter tuus:  
et qđ reuerteris: Et placuit aī vultum re  
gis: et misi me. **E**t constitui ei tempus: et  
dixi regi: **S**i regi videretur bonū: epistolas  
det mihi ad duces regionis trās flumem  
vt traducant me donec ventam in iudeā:  
et epistolam ad iasaph custodes sanus regis:  
vt det mihi ligna vt tegere possim portas  
templi tuus domus et muros ciuitatis:  
et domus quam ingressus fuero. **E**t dedit  
mihi rex: iuxta manū dei meū bonam me  
ed. **E**t venit ad duces regionis trans flu  
men: deditq; eis epistolas regis. **D**ixerat  
autē rex meū principes militum et equi  
tes. **E**t audierunt sanaballai hōronitee:  
et tobias seruus amanita: et tristatē sunt  
afflictione magna qđ venisset homo qui  
quereret prosperitatem filiorū israel. **E**t  
veni hierusalem: et erā ibi tribus diebus. **E**t  
surrexi nocte ego: et vni panem meū: et nō  
iudicam cuiq; quid dominus diceret: in  
eo: de meo vt facerem in hierusalem: et in  
mentum non irarime cuz nisi animal ei ut  
se debā. **E**t egressus super portam vallis  
nocte et ante fontem diaconis: et ad portā  
stercoris: et cōsiderabam murū hierusalem  
et strata: et portas eius cōsumptas igni.  
**E**t transiui ad portam fontis ad aquedū  
et ma regis: et non erat locus in mentio cui  
sedebā vt transiret. **E**t ascendi per turrem  
tem nocte: et cōsiderabā murū et turrem  
suis venit ad portam vallis et redi. **E**t agi  
stratis sicut nesciebāt quo abisset: aut quid  
ego facer. **S**ed et iudets et sacer dōnibus  
ei optimatibus et magnificatibus et religis  
qui facebāt opus vīsq; ad id loci nihil iu  
dicauerā. **E**t dixi eis. **U**os nō hōs afflictio  
nē in qua sumus: quia hierusalem deserta  
est et porte eius cōsumptę sunt igni. **V**e  
nite et edificemus muros hierusalem: et nō  
simus vltis opprobrium. **E**t iudicam eis  
manum dei mei qđ esset bona meū: et  
p̄ba regio que locum ē mihi: et aī. **S**ur  
gamus et edificemus. **E**t cōsecrate sunt  
manū corū in bono. **A**udite vnt. n. sanibal  
lai hōronites et tobias seruus meus amā  
nites et geseu arabs et subannanerme  
nos: et desperetū dixerūt: **Q**ue ē hoc

A

B

10.9.0.  
1.9.1

E

D

A

B

venit ad me ananias vnus de scrib' meis: ip  
se ei vlti dant interrogant eos de iudets  
qui remiserunt ei et sperant de captiuitate  
et de hierusalem. **E**t dixerunt mihi. **Q**uā  
remiserunt ei verberet sanū de captiuitate  
sibi in proniciam afflictio magna sunt et  
i opprobrio: et mirum hierusalem dissipat  
est: et porte eius cōbuste sunt igni. **L**unq;  
audisset verba huiusmodi: sed et stetit  
et lux debuit multis: et tenuit abā et orabā  
aī facie dei celi: et dixit. **Q**ueso dñe de' ce  
li: si hoc magne atq; terribil: q custodis  
pacis: et misericordis huius q te diligunt et eu  
lodim mādāta tua: hant ante me aī nihil  
tates: et oculi tui apri vt andāas ofonem  
sui tū quā ego o. o. corā te hodie nocte et  
vt p̄o filijs israel suis tuis et p̄tēo: pro  
p̄tio filioz isrl qbus peccauerunt tibi. **E**t  
ego et dom' patrio mei peccantim': vni  
tate seducti sumi: et si custodim' mādā  
tā tui et celi smontas et iudicā q p̄cepisti  
moysi famulo tuo: **D**e meo qd qd mādā  
disti moysi inorno dicens: **C**ū intrāgressi  
fueritis: ego disperdā vos p̄p̄tos: et i re  
uertamini ad iux et custodians p̄cepta  
mea et faciatis ea et si abā et sperit ad  
et terna celi: in de p̄gregabo vos et redu  
cā in locū quē elegi vt habitaret nomē meū  
ibi. **E**t ipsi serui tui et p̄p̄to tu' quos rede  
misti in fortitudine ma magna: et i man  
tua vālda. **O**bfecro dñe si auerit tu attē  
deō ad oratōrē tui tui et ad orationē ser  
uonū tuorū quolū timere non erim' et  
dū iuge serui in tuis hodie: et ba et mīam  
ante rē hōc. **E**go. n. erā p̄ncerna regis.  
**E**ctū ē aī in mēse nisan: an ij.  
no vice primo auerit regis: et  
vini vāda aī est. **E**t iuravi vini et  
dedit regi: et erā quasi lahantidus aī facies  
tuis. **D**ixitq; mihi rex. **Q**uare vltus in  
tristis ē: et cū te egrotus nō videā. **N**ō ē hoc  
frustra: sed māh nescio qđ in corde tuo ē.  
**E**t tūm i valde ac nimis et dixit regi: **R**ex  
in eternā vnt. **Q**uare nō meret vltus  
mens: q; cū ias dom' sepulchri horū patris  
mei deserta est: et porte eius cōbuste sunt  
igni. **E**t ait mihi rex: **P**ro qua re postu

x. iij.



## Necmie qui est Esdre secundus.

manst iudeos & dixit eorum fratribus his  
 & frequentia famanita nos: Quid in dei sa  
 elint imbecillies: Num dimittet eos gen  
 tes: Nū sacrificabunt & obplebunt in vna  
 die: Nūqđ edificare poterunt lapides de  
 accenis pulueris qui combusti sunt: Sed  
 tobias amantites proximo eius ait: Edifi  
 ficent. Et sic de istis vulpes trāsilla & mirri  
 & op. lapideum: Et dixit necmias. Audi ve  
 nis nocte qđ facti sumus desprecni: Lōner  
 te opprobrium super caput eorū: & da eos  
 ty despectione in terra caprimisario. Ne  
 opci las iniquitate eorū: & patris eorū corā  
 facie tua nō deleam: qđ irriserunt & dices  
 tes. Itaqđ edificemus murus: & conuicti  
 mus totū vsqđ ad partem diuisā: & pro  
 uocatus est cor populū ad operādū. Factū  
 est autē cū audisset sanaballath & tobias &  
 arabes & amantite & azotii qđ obducta eēt  
 cicatrix nri hie: nōle: & qđ cepissent ter  
 rumpā cōgredi: nri autē sunt muniti. Et cōgi  
 gati sunt oēs pariter vi ventris & pugna  
 runt p̄s hierusalem: & molierunt infidas  
 / Et orāmus deū nostrū: & posuim⁹ cūso  
 des sup mirū die ac nocte cōtra eos. Dixit  
 autē in dās: Debilitas est cōstitudo por  
 tans: & humus inuā: & nos nō pote  
 rimus edificare murū. Et dixerunt hostes  
 nostri: Nesciant & ignorēt donec veniam⁹  
 in mediū: eorū & interfectio nris: eos: & cel  
 su & facta nris opus. Factū est autē venien  
 tibus iudeis qui habēt abāt iuxta eos: & di  
 centibus nobis per drec vices ex oib⁹. Mo  
 cis qđ nos venerāt ad nos: istū in loco p̄  
 mur per circuitum: populū in ordine cū  
 gladijs suis & lanceis & arcibus. Et p̄spe  
 xi atqđ surrexi & aīo ad optimates & ma  
 gistratus & ad reliquā partē vulgū: Nolite  
 timere a facie eorū. Bñ magnū & terribilī  
 mementote & pugnatē p̄o fratribus vris  
 filijs vestris & filiabus vris & uolū vris  
 & domib⁹ vris. Factū est autē cū audissent  
 inimici nostri numerā esse nobis: dispa  
 ut deo p̄siliū eorū. Et reueri sumus oēs  
 ad murū: vnusquisqđ ad opus suū. Et sq  
 cūm est a die illa: media pars iuuentū eo  
 rum factebat opus: & media pars erat ad  
 bclm: & lancee & scuta & arcus & lorice:  
 & p̄inctes post eos in oi domo iuda edi  
 ficantiū muros & portantiū onera & ipo  
 nentū: vna manu iudificabatur op⁹: & alte  
 ra tenebat gladiū. Edificā iud. n. vnusqđ  
 gladio erat accinctus renes. Et edificabāt

& changebāt buccinas iuxta me. Et dixit ad  
 optimates & ad magistratus & ad reliquā  
 partē vulgū Opus grāde est & latū: & nos  
 separati sumus in muro p̄: nī alter ab alte  
 ro. In loco quocūqđ audieritis clangorē  
 tube illuc p̄currite ad nos. De⁹ nescit pu  
 gnabit pro nobis: & nos ipsi faciam⁹ opus  
 / Et media pars nostrū tenet lanceas ab  
 ascensu muroe donec egrediant astrā. In  
 tpe quoqđ illo dixi populū: Vnusqđ cus  
 pitero suo maneat in medio hēris: & sint  
 nobis vices per noctē & diē ad operādū.  
 Ego s̄ & frēs mei & pueri mei & custodes  
 qui erāt p̄ me: nō deponebam⁹ vestimenta  
 nra. Vnusqđqđ tñ nudabat ad baptisimū.  
 Factus est clamor populū & v.  
 ror eius magnus: aduersus frēs  
 suos iudeos. Et ror qui diceret: Fi  
 lij nostri & filij nre ihulte sunt nimis. Ze  
 cipiamus pro pctio eorū frumenti & come  
 damus & vitamus. Et erāt qui dicerent.  
 Agros nros & vineas & domos nras op  
 ponamus: & accipiamus frumentū in sa  
 me. Et aliud dicebāt: Numo sumam⁹ pecu  
 nias in iudom & reges vocem⁹ nos agros no  
 stros & vineas. Et tūc sic carnes fratiū  
 nostrorū sic carnes nostre sunt: & sicū sibi  
 copita sibi nra. Ecce nos subiugamus fil  
 ios nros & filias nostras in feruitutē: & de  
 filabus nris sunt familie: nec habem⁹ vñ  
 possit redire: & agros nros & vineas no  
 stras alij possident. Et iratus sum nimis:  
 cum audissem clamorē eorū secundū verba  
 hec: cognauisqđ cor meum. Et incipiam⁹  
 opinari & magistrat⁹: & dixi eis: Vni  
 ras ne singula fratrib⁹ vestris exigatis.  
 / Et cōgregati ad iurium eos p̄one in a  
 gnas: & dixi eis: Nos vrcitū te deminuo  
 fratres nros iudeos: qui vñ dū miserāt gen  
 tibus sic cū dū possibilitatē nostrā. Et vco  
 igit vēdite fratres nros: & redimem⁹ eos.  
 / Et siluerunt nec intenerāt quā r̄ dēderent  
 Dixitqđ ad eos: Non est bona res quā faci  
 tis. Quare nō in timore dei nostri ambu  
 latione: ne exprobet⁹ nobis a gētib⁹ inimi  
 cis nris? Et ego & frēs mei & pueri mei  
 cōmodauimus plurimis pecunias & fru  
 mentū. Nō repetamus in cōmine istud.  
 / Es alienū, cōcedamus: qđ debetur nobis.  
 / Reddite eis hodie agros suos: & vineas  
 suas: & oliueta sua: & domos suos. Quis  
 positus: & est finis p̄quie si nri: & vñ  
 & cetera quā exigit & solētis ab eis: dicit p̄o

B

E

B

C

Ullis. Et dixerunt: Reddemus: et ab eis in  
hyl querentibus: si ergo factum? et loqueris.  
Et vocat sacerdoies: et adiuuant eos et  
faceret ista quod dixerat. Insuper excu-  
si suum incum dicit: Sic excutit deus  
oem in tui qui no edpserunt verbu istud:  
de domo sua et de laboribus suis. Sic ex-  
cutit: et vaci fiat. Et dixit in iherusa in il-  
lud do amen. Et lau dancrum deu. Fecit  
p ppla sicut erat dictu. Et die illi qua pre-  
cepserat rex michi ut essem dux in terra su-  
da ab anno vice simorqz ad annu tricesi-  
mum: feci nudi artaxerxis regio per anos  
duodecim: ego et fratres mei annonas q  
duobus debebantur non comedim. **B** **U**  
uerunt populi: et acceperunt ab eis in pa-  
ne et vino et pecunia quod siclos qua-  
draginta. Sed et ministri eoz depresserunt  
populo. Ego autem non sectua propier ti-  
more dei. Quia potius in opere iuri ed-  
ficauit: et agru no emi et oia pueri mei co-  
gregati ad opus erant. In die quoz et ma-  
gistratus eunt quum qui agna vitz: qui  
ventebat ad nos de gentibz que in circui-  
tu nro sunt: in mensura erant. Parabat  
autem michi per die: singulos bos un<sup>o</sup>: ar-  
tes sex electe et septuaginta: et iter die-  
bus dicit vna diuersa: et alia multa tribu-  
bant. Insuper et annonas duceat: mei no qsi  
ij. Valde enim erat astutus ppls. Me-  
mento in eis deus in bonum sui oia  
que fecit populo huic. **vi.**  
**A** Actu est autem cum audisset sana-  
ballath et tobias et gosen arabs  
et ceteri inimici nostri q edificassent ego  
murum: et ne esset in spore sua in ierusa-  
pito: vsqz ad tps ante illud valas no po-  
sueram in portis: miserunt sanaballath et  
tobias et gosen arabs ad me dicentes: Ve-  
ni et per. Antiam? sed ius pariter in vinculis  
in campo vno. Ipsi autem cogitabant ut  
facerent michi malum. Adisi ergo ad eos  
nuntios dicens: Opus grande ego factu  
et no possim descendere: ne forte negli-  
tur cum venero et descidero ad vos. Ad-  
ferunt autem ad me sim verbu hoc q quattu-  
or vireg: et respondi eis iuxta sermonem  
prioru. Et misit ad me lanaballath iuxta  
verbu ptius quia vice puerum suu: et epi-  
stola habebat in manu sua scripta hoc  
modo. In gentibus audiuisset: et gosen  
dixit: q tu et iheru. cogitatis rebellare: et p-

ptera edificeo muru: et leuare te velis su-  
per eos regem: propter qua cum iam et pro-  
phetas possideris qui predicat de te in hie-  
rusale m dicentes: Rex in iherusa est. Ad-  
turus est rex verba hec. Idcirco nunc veni  
ut ineam? consiliu pariter. Et misi ad eos  
dicens: Non est factu sim iherusa hoc que tu  
loqueris. Et corde eius iuoni componis  
hec. Oes enim hyl ter rebat nos: cogitatis  
q cessare man? nre ab ope et quiete re-  
mus. Quis ob cam magis portauit man?  
meas. Et ingredios sum domu famale fi-  
lij dalate filij melchabeel secreto. qui ait:  
Tractemus nobiscum in domo dei in me-  
dio templi et clamam? potas edio: q? ve-  
turi sunt vti et faciant te: et nocte venturi  
sunt ad occidendu te. Et dixit: Nu quisq  
in isto mei fugit? Et quis vto ego ingrediet  
teplu et vinei? no ingrediar. Et intellexit  
q de no in istis edis: sed quia variatans  
locutus esset ad me: et tobias et sanaba-  
lath coduissent eum. Et cepit enim psalmu  
vtriusq? sacre et peccare: et habere ina-  
la qd exprobarent michi. **vi.** **B** **U**  
Demerit michi et dicit pro robu et sanaballath: iuxta opera  
eoz talia: sed et noa die pphete et ceteroz  
pphetaz qui terebunt. Et dicit: est autem  
mur? et cetera magno die mentis elul gng.  
gintaduob? dieb?. Factu est et gum andif-  
sent oes inimici nri ut tunc erent vniuersi  
gentes q erant in circui uo: et conide-  
rent itra semetipsos: et scirent q a dno sa-  
cti est op? hoc. Sed et in dieb? illis multe  
optimati in deoz eple missebantur ad to-  
bian: et a tobias veniebant ad eoz. Multu  
enim erant in iherusa hystas iuramentum  
eius: qz gener erat at sechene filij eoz: et so-  
hanā filius ei? et accedat filij mesollam filij  
barachie. Sz et tan dicit cu coram me: et  
verba mea nuda bat ei. Et tobias misse-  
bat epistolaz vtriusq? me. **vij.**

Quis autem edificatio est murus:  
et posuit vmas: et edificati amtores  
et cantores et lentas: precepti ane-  
ni fratri meo et ananie principu dom? de  
hierusalem. Ipse enim quasi vtr vtraz: et  
iuncto deu plus cetero videbat. Et dixit  
eis: No aparant port: hierusalem vsqz ad  
calorem solis. Linc ad huc assisteret clar-  
se porte sui et opstale. Et posuit castroes  
de habitatoribus hierusalem singulos p  
vices suas: et vniqz contra domuz su-  
am. Lantias autem erat lata nimis et gra-  
u-

i. 13. b.

5. 5. v.

B

A

Decem qui est Esdre secundus.

die: et populus parvus in iudicio est: et non erant domus edificare. Deus autem dedit in corde meo: et congregavi opimitates et magistratus et vulgares: et recensevi eos: Et invenit librum census eorum qui ascenderat primis et inventum est scriptum in eo. Illi filij provincie qui ascenderunt de captivitate migraverunt: quos transfulerat nabuchodonosor rex babilonis: et renesi sunt in hiesim et tudeam: vniuscuique in civitate sua: qui venerant cum zorobabel: iohue: neemias: agartias: ramias: manin: vardochy: bdiar: mespharai: beggo: ianauz: baana. Numerus vti populi israel. filij pharos: duo milia centi septuaginta duo. filij saphatia: trecenti septuaginta duo. filij arii: sexcenti quinquaginta duo. filij ppheti: ab filioz iohue et iobab: duo milia octingenti decem et octo. filij helam mille octingenti quinquaginta quattuor. filij zethai: non genti quadraginta tres. filij zach: sexcenti septuaginta. filij benmi: sexcenti quadraginta octo. filij bebai: sexcenti viginti octo. filij agaad: duo milia trecenti viginti duo. filij adoniscam: sexcenti sexaginta septem. filij begnat: duo milia sexaginta septem. filij adin: sexcenti quinquaginta tres. filij alber filij egeche: non genti octo. filij aser: trecenti viginti octo. filij befa: sexcenti viginti quattuor. filij areph: centi duo decem. filij gaba: non aginti tres. filij balye em et nabu pha: centi octoginta octo. Uti anahor: centi viginti octo. Uti betha moih: quadraginta duo. Uti cariatyari cephira: et bereth: septingenti quadraginta tres. Uti rama et nebo: sexcenti viginti unius. Uti machmas: centi viginti duo. Uti beihel et chahonei: viginti eo. Uti nebo alterius: quinquaginta duo. Uti helam alterius: mille ducenti quinquaginta quattuor. filij arem: trecenti viginti. filij hiericho: trecenti quadraginta tres. filij lodadin et ono: septem genti viginti. filij senaa: tria milia non genti triginta. Sacerdotes. filij daia in domo iesua: non genti septuaginta tres. filij emmer: mille quinquaginta duo. filij phasim: mille ducenti quadraginta septem. filij arem: mille decem et septem. Lemie. filij tosi et cedmi hel filioz odmi: septuaginta quattuor. Lauto tores. filij aphy centi quadraginta octo. Janitores. filij sellum: filij atber: filij thel mon: filij gccub: filij atph: filij sobat: centi

iriginta octo. Nathinnet: filij soa: filij asu pha: filij th: ba oth: filij ceros: filij siat: filij tadon: filij leb ana: filij agaba: filij selu on: filij au: filij geddel: filij gar: filij raahia filij rasin: filij nechoda: filij tege: filij aga: filij phasea: filij befa: filij mimm: filij ne phnim: filij bechue: filia: upha: filij acur filij befmh: filij maida: filij arsa: filij ber chos: filij zigara: filij them: filij nasa: filij athupha filij servorum salomonis: filij so thai: filij sophet: filij pheruda: filij is hala: filij dera: filij gedel: filij saphata: filij achil: filij phocetib: qui erat omnis ex albaum filio amno. Des nachinnet et filij seruep salomonis: trecenti nonaginta duo. Hi sum ante qui ascenderunt de thelmala thelarfa cherub edon et emmer: et non potuerunt indicare domum patrum suorum et semina sua: vni israel esse. filij daria: filij tobias: filij nechoda: sexcenti quadraginta duo. Et de sacerdotibus: filij tobias: filij accos: filij berzellai qui accepit de filiabus berzellai galadidias vxor: et vocatus est iohie eorum. Hi que fuerunt scripti sunt in libro et non inveniuntur et ceteri sunt de sacerdotibus. Dixitqz atherfartha cis: ut non manducaret de sinitis sedibus: donec itaret sacrosdos: doctus et eruditus. Quomodo multitudo quasi vti vni: quadraginta duo milia sexcenti sexaginta: ab eis finis et ancillis eorum qui erant septem milia trecenti triginta. picecluter eos cantores et cantrices ducenti. Eorum sexcenti viginti septem milia eorum ducenti quadraginta tres: eam et filii eorum septuaginta viginti. Hinc usqz referuntur qd in commentario scripti sunt: et in recente historia texti. Nonnulli autem de principibus samitarum dederunt opus. Atherfartha dedit in thesaurum drachmas mille septuaginta quinquaginta: amicos sacerdotales quingenta triginta. Et de principibus samitarum dederunt in thesaurum operis aurum drachmas viginti milia: et argenti minas duo milia ducentas. Et quod dedit reliquis populus aurum drachmas viginti milia: et argenti minas duo milia: et tunicas sacerdotales sexaginta septem. Nabianeris autem sacerdos et levite et ianitores et cantores et reliquum vulgus et nachinnet et ois israel in civitate suis. vij. Et venerat mensis septimus. filij auez israel erat in civitate sua.

B

C

D

E

S

B

3. cl. B. e.

**Esdras** 1. 1. **C**ōgregati s̄g ois pp̄lo q̄tasi v̄r v̄m: ad plateā q̄ est aū portā aquarū: & dixerunt eī dē scriberet affert ei lib̄ū legis moysi: q̄m̄ p̄cep̄at d̄s isrl̄ aēl̄. **A**ttulit ergo esdras sacerdos legem q̄m̄ multitudine v̄r roq̄ & mulierū: cū sit̄q̄ q̄m̄ poterāt itelligere in die priam̄ d̄s septim̄. **E**t legit in eo ap̄te in platea quereat aī portā aquarū de mane vsq̄ ad mediā diē: in conspectū v̄troz & mulierū & sapientū. **E**t aures ois ppl̄i erāt ei ecce ad lib̄ū. **S**terit autē ei deas scriba sup̄ gradū lignētū, quē fecerat ad loquendū: & steterūt supra eum: mathathba & senja & anā & yria & hel: h̄ta & nia q̄ha ad dexterā ei: & ad sinist̄rā phadabā: misahel & melechia & asūm & seph̄ bāna zacharia & mosollam. **E**t agūt ei deas lib̄ū corā oi populo. **S**up̄ vniuersū: q̄ppe populū eminebat. **E**t cū aperuisset eū: stetit ois ppl̄us. **E**t vidit̄r esdras d̄s o deo voce magna. **E**t r̄nd̄s ois populū: amē: amē: elenā man̄ suas. **E**t iurati sunt & adorari eī: deū p̄n̄t̄ in terrā. **D**ono esie & baani & serabā: iam̄: accub̄: seph̄ bā: odatā: naasā: celita: agarlas: loq̄ abed: anani: phalata leuite silentiū faciebāt in populo ad audiēd̄ legē. **P**opulus autē stabat in gradu suo. **E**t legerūt in libro legis dei distincte & ap̄te ad itelligēdū & intellere cū legere. **D**ixit autē neimias ip̄s ē at̄herfatha & esdras sacerdos & scriba & leuite interpretantes vniuerso pp̄lo. **D**ies sanctificatus est d̄s o deo n̄ro. **N**olite lugere & in illis fletu. **F**lebat enī ois populus cū audiret verb̄a legis. **E**t dixit eis **I**te comedite pigula & bibite mulsum: & mittite partes eis qui nō p̄p̄nauerūt s̄i b̄i: q̄ sanctus d̄s d̄s est: & nolite tristari. **G**audēt̄ etenim d̄s est sortitudo n̄ra. **L**euite autē silentiū faciebāt in oī populo d̄cētes: **T**acet q̄ sanctus est d̄s & nolite dolere. **V**idit̄ itaq̄ omnia pp̄s: et comederet & biberet & mitteret p̄tes & faceret lectum magnū: q̄ intellexerant verb̄a q̄ d̄o enerat̄ eos eī in die secundo cōgregati s̄t p̄ncipes famularū vniuersi populū sacerdotēs & leuite ad iēscām scribā vt̄ interpretaret̄ eis verba legis. **E**t inuenerūt scriptū in lege p̄cepisse d̄m̄ in manu moysi: vt̄ haberet̄ filij israel in tabernaculo in die solent̄ in ēseptimo: & vt̄ predicent & d̄m̄ ilgent̄ vocem in vniuersa rub̄bia iuda & in hierusalēz dicentes. **E**gre d̄m̄ in

in montē & afferet frondes oliuē: & frondes ligni pulcherrimū. **S**ūdēa myrti: & ramos palmarum: & frondes ligni inodoro si vt̄ hant̄ tabernacula sicut scriptū est. **E**rgressus est ois populus & attulerunt. **F**eceruntq̄ sibi tabernacula vniūq̄q̄ s̄g in domate suo & in atria suis & in atria domus dei: & in platea porte aquarū: & in platea porte ephraim: **F**ecit ergo vniuersa ecclesiā eorum qui redierāt de captiuitate tabernacula: & habitauerunt in tabernaculis. **N**ō fecerant a diebus ioseph filij n̄i catta filij israel vsq̄ ad diem illū. **E**t fuit leticia magna in his. **E**grediamur in libro legis dei per singulos dies: a die p̄io vsq̄ ad diem nouissimū: & fecerunt solē m̄is̄ tem septem diebus: in die octauo collectam supra ritum. **I**tē

**I**n die autē vniuerso m̄o mensis huius: cōtulerunt filij israel in templo & in facie & hum̄ sup̄ eo. **E**t separatum est sermo filiorū israel ab oi filio alienigena: & steterunt & confitebantur p̄t̄ s̄i & iniquitates pat̄ū suoz. **E**t confitererunt ad stādū & legerūt in volumine legis d̄s d̄s in die & iter su nocte confitebatur & adorabant deum suū. **S**urrexerunt autē sup̄ gradū semitatis ioseph & bant & cedim̄ hel: berrunt: sabnā abans̄: iurebas bant: & thānā: & clamarunt voce magna ad d̄m̄ deum suū. **E**t dixerūt leuite ioseph & cedim̄ hel: boni alebta: serabā: arebia: odatā: sebna: satata **S**urgite: benedicite d̄s o deo nostro: ab eterno vsq̄ in eternū. **E**t benedixant nom̄i glorię tuę excelsi tui in iudictione & laude. **E**t dixit esdras. **I**n ip̄e die solē m̄ lecti celi & celi celiq̄z: quōem̄ exercitū eorum: terrā & vniuersā quę in ea s̄nt m̄rta et omnia quę in eis sunt. **E**t in vniuersas oīs hęc et exercitus celestis adorāt. **T**ir ip̄e die d̄s qui elegisti abnāz & edurū s̄i eum de igne chaldeoz: et posuisti nomen eius abnāz: et imenisti cor eius a fidele coram te et percussisti eum eo sedua vt̄ bares ei terram chananē et hel̄ quet et aminoz et pheregel et sebesel et gegelelyt bares semini eius. **E**t ip̄e verba tua quā iustus es. **E**t vidisti afflictionem pat̄ū n̄oz in egypto: clamorēq̄ gomm audisti sup̄ mare rubrum: et dedisti signa atq̄ potentia in pharade: et in vniuersa seruatus es: et in omni populo terre illi.

B

est. 9. 5.

B

6. 11. 0

10. 3. 0

B



Mecum qui est Esdras secundus.

Cognovisti. n. quia superbe egerat cōtra eos: et fecisti tibi nom: sicuti de hat. Et mare dnuisti in eos: et transferat per me dū in ario in sicco. Persecutores aut eorū proiecisti in profundū quasi lapidē. s. aq̄s valis q̄s: et in columna nubis ductor eorū fuisti per dē: et in colūna ignis p̄ noctes: ut apperet eis via per quā ingredēbātur. Ad mōre quoq̄ sinā de sedisti: et locut⁹ es eis: eis de celore: et didisti eis iudicia tēcti: et legē veritatis: et rēmonias et p̄cepta bona. Et Libanū sanctificatū tuū et hēdisti eis: et mādāt: et cerimonias et legē p̄cepisti eis in manu moysi serui tui. P̄ne quoq̄ de celo dedisti eis in saue eorū: et aqua de petra eduxisti eis sitientib⁹. Et dicitur eis ut ingredere et possiderēt terrā sup̄ quā iurasti in manu tua: ut dāderis eis. Ip̄i vero et p̄res hostri fugerunt: et in ira rauerūt ceruices suas: et nō audierūt mādātā tuā: et noluerūt audire: et nō sunt recordati iurābilis moysi que feceras eis. Et inducuerūt ceruicē suā: et dederūt capiti ut p̄citerent ad feruntē suā quasi per p̄tentione. Tu autē deus propiti⁹ et misericors et misericors longanimo et inulte mīserationis: nō dereliquisti eos. Et quidē cōsecidisti sibi vicinū cōsiliatē: et dicitur: Jte ē deus tuus qui eduxit te de egypto: et cruntq̄ blasphemias magnas: n. ar in misericordis: dijs nris multis nō dnuisti eos in deserto. Columna nubis non recessit ab eis: p̄ dē: ut diceret eos in via: et colūna ignis p̄ noctē ut p̄deret eis ita p̄ q̄b ingredere. Et sp̄m tuū bonū dedisti qui doreret eos: et manna tuū nō prohibuisti ab ore eorū: et aqua dedisti eis in siti. Quia dragluta annis paucis eos in deserto n̄ hūḡ eis de fuit. Vestimenta eorum nō inuenerunt et pedes eorum non sunt attriti. Et dedisti eis regna et populos: et partibus ex eis fortes. Et possederunt terram seou: et terraz regis est bon: et tertiam og regis basan. Et multiplicasti filios eorū sicut strillas celli: et adduxisti eos ad terrā de qua dixeras patribus eorū ut ingredere. Et possiderēt. Et venerunt filij: et possederunt terram. Et humiliaasti eorū: et habitatores terre chananeos: et dedisti eos in manu eorū: et reges om̄i et populos terre ut facerent eis sicut placēbat illis. Ceperunt itaq̄ vbes munire: et humū pinguem et posse-

derunt domes plenas ciuitis bonis: et istas nas ab eis fabricatas: vineas et olive et ligna pomifera multa. Et comederūt et saturati sunt et sp̄ngnati sunt et abundaverūt de bonitate tua magna. Pro: uocauerūt autē te ad iracundiam te cessarunt a terra: proiecerūt legē tuā post terga sua. Et prophetas tuos occiderūt qui cōterebant eos: et uenererūt ad te: et ceciderūt blasphemias grades. Et dedisti eorū manus hostiū suorū: et assiterunt eos. Et tu te tribulationis sue clamauerunt ad te: et tu de celo audisti: et fuit iustitiam tuam multas dedisti eis saluatores: qui saluauerunt eos de manu hostiū suorū. Et quos r̄queuisti: n̄ tene si sunt: vel acerrimam in p̄spectu tuo ei dereliquisti eos in manu inimicorū suorū: et possederūt eos. Cōuēsiq̄ sum et clamauerūt ad te. Tu autē de celo: audisti et liberasti eos: in misericordis: dō tuis multis p̄p̄is et p̄statutes eos ut uenererūt ad legē tuā. Ip̄i vero superbe egerunt et nō audierunt mādātā tuā: et in iudicijs tuis peccauerūt: que faciet hōret uiuēt in eis. Et derunt humerū recedent: et ceruicē suā inducuerūt: nec audierūt. Et protaxisti super eos aures multos: et p̄statutes es eorū in ip̄o tuo p̄ manu prophetaz tuorū: et nō audierūt: et tradidisti eos in manu p̄forū terrarū. In misericordis autē tuo plurimos non cessisti eos in cōsumptiones: nec dereliquisti eos: quā dēns iustitiam: et elemens es tu. Nūc itaq̄ deus n̄: magne fortis et terribilis: custodiens pactū et misericordis: ne auertas a facie tua omnes labores qui inuenientos: reges n̄os p̄ncipes n̄os sacerdotes n̄os: et prophetas n̄os: et p̄res n̄os et oēs populū tuū: a diebus regis assur usq̄ in diez h̄c. Et tu iustus es in oibus q̄ uenerūt sup̄ nos: quā ueritate fecisti nobis: nos: at ip̄ie egimus. Reges n̄s p̄ncipes n̄s: faciet deos n̄s et p̄res n̄s: nō fecerūt legē tuā: et nō attendunt mādātā tuā et testimonia tuā que testificatus es in eis. Et ip̄i in regnis suis homines in bonitate tuā multa quaz de tras eis et in terra latissima: et pingui quam tradidisti in p̄spectu tuo: et nō sentierūt tibi: nec reuersi sunt a studio suis pessimum. Ecce nos ip̄i hōdie serui sumus et terra quam dedisti patribus n̄is ut comederēt panē eius et que bona sunt ei⁹:

176

C

B

176

S

176

S

F

z nosphi seruit sumus in ea. Et fruges ei<sup>2</sup>  
multiplicant regibus quos possit super  
nos ppier peccata nostra: z corporibus nris  
dominant z inuictio nostris fm volunta  
tem sua: z in trebulatione magna sumus.  
Sup oibus ergo hie nosphi permamius  
sedus z scribitur: z signat principes nri:  
leuite nostrz z sacerdotes nostrz.

**I**gnatores autē fuerunt: nemini ad  
sibersatha fili<sup>2</sup> achelat: z sedechi:  
asaratastagari: as: hū rēi: as: pphē  
fir amaria: melchias: accis: sebernari: mel  
luc: maarez: in erimth: obdias: damiel: gē  
ton: baruchan: nosollam: abin: matan: i: ma  
gia: bel gar: mei: hi sacerdotes: Poaro le  
mie: to luc fili<sup>2</sup> agarie: ben nmi de filiis ena  
dad: cedu: ihel z frē: ope: seche: far: odel: na:  
celita: phalata: anan: nich: ar: oob: asēbia:  
zochyr: scribita: saban: ar: oia: ban: bant  
mi. Lapita populi: seros: pphē: in: o: ab: el: a:  
zet: hū: ban: b: omi: agg: ab: a: don: a: a:  
beggo: a: a: din: a: the: r: e: c: e: ch: a: a: cur: o: de: u: a:  
a: si: z: be: fa: r: a: r: e: l: y: a: a: s: p: o: t: e: b: a: s: m: e: c: h: a: r:  
i: o: s: o: l: l: a: m: a: g: i: r: m: c: h: a: b: e: l: s: a: d: o: c: h: e: d: d: u: a:  
f: e: l: h: e: a: n: a: n: a: n: t: a: o: f: e: r: a: n: t: a: s: u: b: z: a: l: o:  
e: s: p: h: a: l: e: a: m: s: o: b: e: c: h: e: r: e: n: m: a: s: e: b: n: a: m: a: d:  
s: i: r: i: c: i: p: a: s: a: h: a: n: a: r: a: n: a: n: m: e: l: l: e: c: h: a: r: e: z: h: a:  
a: n: a: z: r: e: l: i: q: u: t: d: e: p: o: p: u: l: o. Sacerdotes: le  
uite: i: a: n: t: h: o: r: e: s: z: e: s: t: h: o: r: e: s: n: a: t: h: i: n: n: e: r: z: o: m: n: i:  
n: e: s: q: u: i: s: e: s: e: p: a: n: e: r: u: t: d: e: p: o: p: u: l: o: s: t: e: r: r: z: a: d:  
l: e: g: e: m: d: e: i: v: p: o: n: e: s: e: o: m: n: i: s: i: l: i: j: c: o: m: i: z: s: i: l: i: e: o:  
r: a: o: c: s: q: u: i: p: o: t: e: r: a: t: s: i: p: e: r: e: s: p: o: n: d: e: n: t: e: s: p: r:  
o: f: r: a: t: r: i: b: u: s: s: i: s: o: p: t: i: n: a: t: e: s: e: c: z: q: u: i: v: e: n: t:  
e: b: a: n: t: a: d: p: o: l: l: i: c: e: d: d: z: m: a: n: d: a: t: i: v: i: a: m: b: u: l: a:  
r: e: t: i: n: l: e: g: e: d: i: u: i: q: u: a: d: e: d: e: r: a: t: i: n: m: a: n: u: m: m: o: y:  
s: i: s: e: r: u: i: s: u: i: v: i: s: a: c: e: r: e: n: t: z: c: o: n: s: o: d: i: r: e: t: v: i: n: t: e: r:  
s: i: m: a: n: d: a: t: a: d: i: e: d: e: i: n: o: s: t: r: i: z: s: u: d: i: c: t: a: e: m: s:  
z: c: e: r: t: i: m: e: n: t: a: s: e: m: s: z: v: t: nō: d: a: r: e: m: u: s: s: i: l: i:  
a: s: n: o: s: t: r: a: s: p: o: p: u: l: o: t: e: r: r: e: z: s: i: l: i: a: s: e: o: p: nō: a: c:  
c: i: p: e: r: e: m: s: i: l: i: j: n: o: s: t: r: o: s. Populi: q: uoq: t: e: r:  
r: e: q: u: i: i: m: p: o: r: t: a: n: t: v: e: n: a: l: a: z: o: i: a: a: d: v: s: u: m:  
p: e: r: d: e: m: s: a: b: b: a: t: i: v: t: v: e: n: d: a: t: n: o: n: a: c: c: i: p:  
i: e: m: u: s: a: b: e: i: s: i: n: s: a: b: b: a: t: o: z: i: n: d: i: e: s: a: n: c: t: i: f: i: c: a:  
t: o. Et d: m: i: t: t: e: r: a: n: n: u: d: s: e: p: t: i: m: i: n: u: s: z: e:  
x: a: c: t: i: o: n: e: v: i: s: i: t: e: r: e: s: e: m: a: n: s. Et s: t: a: m: e: m: u: s: s: a:  
p: e: r: n: o: s: p: r: e: c: e: p: t: a: v: t: d: e: m: u: s: t: r: a: p: a: r: t: i: s: i: c: i:  
p: e: r: a: n: n: u: d: a: d: o: p: u: s: d: o: m: i: d: e: i: n: o: s: t: r: i: a: d: p: a:  
n: e: s: p: r: o: p: o: s: i: t: i: o: n: i: s: z: a: d: s: a: c: r: i: f: i: c: i: u: s: s: e: m: p:  
t: e: r: n: u: s: z: i: n: h: o: l: o: c: a: n: t: i: n: s: e: m: p: t: e: r: u: s: i: n: s: a:  
b: a: t: i: s: i: n: k: a: l: e: n: d: i: s: i: n: s: o: l: e: i: n: s: t: a: t: i: b: u: s: z: i: n: s: a:  
c: r: i: f: i: c: a: t: i: s: p: r: o: p: e: c: c: a: t: o: v: t: e: r: o: i: t: p: r: o: i: s: r: a: c:  
z: i: n: o: c: i: m: v: i: u: m: d: o: m: u: s: d: e: i: n: o: s: t: r: i. S: o: r: t: e: s:  
e: r: g: o: m: i: s: s: i: m: u: s: s: u: p: o: b: l: a: t: i: o: n: e: l: i: g: n: o: s: i: a: t: e: r:

sacerdotes leuitas z populum vt inferren  
tur in domi cet nostri per domos patras  
nostroz per tpa z tpbns anni vsqz ad an  
num: vt arderent sup altaredm dei nostri  
sicut scripte est in lege moysi. Et vi affer  
renis pmiu ogentia terre nostrz: z pmiu  
stua vniuersi fructus ois lignibz anno in  
annu: in domo dñi z pmiu: in filioz no  
stroz z pecoz nostroz: sicut scriptu est in  
lege: z pmiu: in beu nostroz z ois i: n: a:  
ruu vt offerent in domo dei nostri sacer  
doubus qui ministrat in domo dei nostri.  
Et pmiu: in filioz nostroz z libamius  
nostroz z poma ois ligni: vniuersi: quo  
qz z olei afferent in sacer doubus ad gago  
phylatum dei nostri: z decim a pane i: r:  
re nostrz leuitis. Ipsi leuiti decimas acci  
pient ex oibus ciuitatibus epey nostroz.  
Erit aut sacerdos filius aaron cuz leuitis  
decimas leuitaz: z leuiti offerent decimas  
partes decime sue in domo dei nostri ad  
gagophylatum in domo thesauri. Ad ga  
gophylatum. n. de porta bime filij israel z  
sily leuit pmiu: in tas frum eti z vni z okiz  
z ibe erut vna domi sanctificata: z sacer  
dotes z cantores z ianitores z ministri z  
non dñi: in tanno domini dei nostri.

**A**biuerunt autē principes populi  
in hierz. Reliqua vero pche omi  
ne fontem vi tolleret vna parte de  
decem qui habitamti essent in hieru: i: c:  
i: nate scia: noue vero pces in ciuitatibus.  
Bñdicit aut populus oib: vris qui se spō  
te obtuleram vi habharē in hieru. Nō  
sunt itaqz pncipes pũctde qui habuue  
runt in hierusalē z in ciuitatib: iuda: Na  
bita: ut aut vniqsqz in possessione sua in  
vrbibus suis israel: sacerdotes: i: c: i: n: a: z:  
thinnel: z filij sernoz salomonis. Et in hie  
rusalem habitamti vnde filijs iuda z de fi  
lijs beniamin. De filijs iuda: alphasat fil<sup>2</sup>  
agiaz: filij zachari: filij amarte: filij sapha  
rie: filij malalehel. De filijs phares: hūma  
asi: filius baruch: fili<sup>2</sup> cologa: filius agia:  
filius adafas: filius loarthe: fili<sup>2</sup> zachari: i: c: i:  
luis silonthe. Omnes sily phares qui ha  
bitauerunt in hierusalē: quadringēti sex:  
gingtanoue vris iores. Nō sunt aut filij be  
niamin. Sellum fili<sup>2</sup> enosollā: filius toed:  
filius phadata: fili<sup>2</sup> colata: fili<sup>2</sup> masia: filius  
etibel: filius estia. Et post eum gebbatusel  
lat: ogenti viginio: octo. Et loyel filius ze  
el: ppositus eoz: z iudas fili<sup>2</sup> senma: sū:

**2**

**B**

**F**

**B**

**A**

**B**



Hng. Et luit post eos ofatas: et media po  
 principu iuda: et agar: et eldras: et mosol  
 lam: iuda: et beniamin: et semeta: et hie: e  
 rita. Et de filiis sacerdotu in cubio: zachar  
 rias filius: ionathas filius: semet: filius: ina  
 thian: filius: in thabai: filius: zachur: filius:  
 asaph: et si: et rescius semeta: et agarel: ma  
 jalat: galala: inaa: nathanahel: et iuda: et  
 manin: in vaso caticu deo vrit: et eldras  
 scriba ante eos in porta fontis. Et contra  
 eos as: edei: in gradibus ciuitatis deo in  
 ascensu muri in podium deo: et vsq; ad por  
 tas aquar; ad oriente. Et choms scidus  
 gr: is: referentis ibat ex aduerso: et ego p  
 eum: et media pars populis sup mu: et su  
 per turrim furno: et vsq; ad mu: latissi  
 mum: et sup porta ephraim: et sup porta an  
 antiqua: et sup porta piscis: et turrim ana  
 nech: et murum emah: et vsq; ad portam  
 gregis: et steteru in porta custodie. Ste  
 timus duo eport lau dantiu in domo dei:  
 et ego et dimidia pars magistratu in eum  
 Et sacerdotel: sachin: inia: inia: inia: inia: in  
 nichar: eloenas: zacharia: et anania: in ni  
 bio: et in aasia: et semeta: et cleazar: et agi:  
 et iohanan: et melchis: et clis: et eger. Et clare  
 eccerneru: can: ex: et tegrata ppositis. Et  
 iam obaueru: in die illa: victimas magnas  
 et lerati sum. Deo. n. et iustificauerat eos: ten  
 cia magna. Sed et vixit: eo: et liberi ga  
 niti sunt: et audita est leticia illa: in iherusalē  
 princ. Recideru: quosq; in die illa: vti os  
 sup: gagophylati: thesauri: et libamina  
 et ad primitias: et ad decimas: vti: in: roser  
 rent: p: eos: pncipes: ciuitatis: in: decore: gra  
 tiaz: a: riones: sacerdotes: et leuitas: qz: ler  
 ficar: est: iuda: in: sacerdotib: et leuitis: assu  
 ribus. Et eu: nodieru: obseruatione: dei: sui  
 et obseruatione: expiationis: et canoro: et  
 iustoz: iuxta: pceptu: deo: et salomons  
 filij: eius: qz: in: diebus: deo: et asiph: ab: ex: do  
 dio: erat: principes: pstitit: cantop: in: car  
 minel: laudantiu: et pscituum: deo. Et ois  
 israel: in: die: deo: zorebabel: et in: diebus: ne  
 mile: dabat: partes: can: torib: et sanctorib:  
 per: dies: sin: gulos: et sanctificabar: leuitas:  
 et leuit: sanctificabam: filios: aaron. xij.

Noleant illolecti est in volumi  
 ne moysi: audite populo. Et in  
 uenim est scriptu in eo q nō de  
 beā intrō et amonites: et moabites in ec  
 clesiam: dei vsq; in cernu: eo q nō occu  
 rerit: filij: israel: cū pane: et aqua: et cōdu

rerunt aduersum: eos: basas: ad maledicē  
 dum: eis: et puerit: deus: nos: in: maledicē  
 onē: in: benedictionē. Factū est: aut: euz: an  
 dillē: legē: separauerūt: deum: alienigenā  
 ab: israel. Et sup: hoc: erat: eligib: sacerdos:  
 qui: fuerat: ppositus: in: gagophylatio: deo  
 mus: dei: noitri: et pxiu: obiē. Et erat: er  
 go: sibi: gagophylatiū: grād: et ibi: erat: an  
 eum: repenē: can: mura: et thyo: et vasa: et  
 decima: frumenti: vni: et olei: ptes: scru: a  
 et canop: et sanitor: et primitias: sacerdotel:  
 les. In: cibis: aut: hīs: nō: fuit: in: iherusalē:  
 qz: in: anno: tricesimo: deo: iudo: ai: taxerxis: i e  
 gis: babilonis: vni: ad: regē. Et in: fine: die  
 vti: rogā: regē: et vni: in: iherusalē. Et in  
 tellexit: matum: qd: fecerat: eliasib: tobis: vt  
 faceret: et thesaur: in: vestibulis: dom: dei:  
 et in: vasa: mlti: vti: in: est: valde. Et plect: va  
 sa: dom: tobis: foras: de: gagophylatio: pce  
 ptes: et emundauerūt: gagophylatiū. Et re  
 tuit: ibi: vasa: domus: dei: sacrificiū: et thyo.  
 Et cognouit: q: partes: leuitaz: nō: sufficiēt  
 dare: et sufficēt: vni: quilibet: in: regione: ius  
 de: leuitis: et canoro: et de: his: qui: mlti:  
 strabāt: et egi: cōm: aduersum: magistraz:  
 et ptes: Quare: dereliquis: domus: dei: Et  
 pgregau: eos: et cēt: flare: in: statomib: ius  
 is. Et ois: iuda: apportabat: decima: frumē  
 et vni: et olei: in: horeta. Et pstitimus: sup  
 hon: ea: selemis: sacerdotel: et sadoch: scriba  
 et sadaiam: de: leuitis: et iuxta: eos: anan: fili  
 um: zachur: filij: inathan: et qui: fideles: cō  
 probati: sum: et ipse: credite: sup: partes: fra  
 ti: um: suoz. Ad: emēto: mei: de: mē: mea: pro  
 hoc: et ne: de: leas: in: sationes: meas: quā:

In diebus illis vidit iuda calcantes tor  
 culara i sabbato: portantes acervos: et one  
 rantes sup asinos vniuz et vias et ficus et  
 omne onus: et iusseres in iherlm die sab  
 bati. Et pstatos suz eos vt in die qua ve  
 dere liceret videri ei. Et pxi habitauerūt  
 in ea: iusseres pisces et oia venalia. Et ve  
 debant in sabbato filijs iuda: et iherusalē  
 Et obiurgati coprima: cordis: et dixi eis:  
 Que est hec res mala quam vos facite:  
 prophana: et sabbati: Quia nō hec  
 fecerūt patres vestri: et adduxit de nos ter  
 sup nos omne malū hoc et sup ciuitatem  
 hanc: Et vos additis: et cuncta sup si ad  
 vltimo: sabbati. Quia est ante cū que  
 missent: porte: iherlz: die: sabbati: dicit: et clau  
 serūt: ianuas: et pcept: vi: nō: aperirent: eas

B

Et d. i. a.

E

Estre tti

Et post sabbatum. Et de pueris meis co  
stitui sup portas: et nullus inierit on die  
sabbati. Et manserunt negotiatores et ven  
dentes vniuersa venalia foris hierlm se  
mel et bis: et pretatus sum eos: et dixi eis.  
Quare manetis ex aduerso in vos. Itaq; ex  
tpe illo no venerunt in sabbato. Dixiq; le  
uitis vt miradarent et venirem ad custodi  
endas portas: et sanctificandam die sabbati  
Et pro hoc ergo inuenimento mei de: et par  
te mihi fecidi multitudine miseratonuz  
eaz. Et in diebus illis vidi iudeos dice  
tes vxo: et colludas: amonitidas et mo  
abitidas. Et filij eoz ex media pre loque  
bantur acote: et nesciebant loqui iudalce  
Et obiurgauit eos et maledixit. Et cecidit  
ex eis viros: et decalauit eos: et adtura  
tul in deo vt no darent filias suas filijs eo  
rum: et no acciperent de filiabus eoz filijs  
suis: et subiret pps: dicens: Numqd no in  
hulustemodi re peccauit salom rex isra  
el? Et certe in gentib; multis non erat rex  
similis ei: et dilectus deo suo erat: et postu  
lit ei deus rexes sup oem israhel. Et ipm er  
go duxerunt ad partem mulieres alienigene.  
Numqd et nos inobedientes factemus oem  
malum grade hoc: et parauerimur in deo  
nostro et ducamur vxo: et peregrinas? De fi  
lijs aute totada filij duxit ab sacerdotis ma  
gnis: gener erat sanaballath oronli tor: quez  
fugauit a me. Recordare dñe deus meus ad  
uersum eos qui polluit sacerdotib; suis  
sacerdotale et leuiticu. Igte mundauit eos  
ab oibus alienigenis: et constituit ordines sa  
cerdotum: et tenuit vnum queq; in mun  
sterio suo. et in oblatione lignoz in tem  
pulis: et constituit in pstantijs. Amen  
to mei deus meus in bonum. Amen.

Explicet liber Nemele.  
Incipit liber Estre tertius. Caplin. j.

T fecit iosias pa

sa in hierosolymia vno: et  
in iolauit phase quartadec  
ma luna pmi mensis: nam  
ena sacerdotes per vices di

erum stolis amictos in ieiunio: et di  
xit leuitis lacris seruis israhel: vt scilicet ar  
et se dno in ppositone scilicet arce dñi in domo  
qua edificauit salomon filius dñi rex. Non  
erit vobis tollere sup humeros ea. et nunc

deservite dno vestro: et curam agite gentis  
illius israhel ex parte sui pagos et trib; ve  
stras sui scripturam dauid regio israhel: et fz  
magnificemini salomoni filij eius: oes in  
templo et sui partibus pncipal; paternis  
vestris eoz qui stant in respectu fratru filioz  
israhel. In iolauit phase: et sacrificia para  
te fratrib; vris: et facite sui pceptum dñi que  
data est moysi. et donam iosias in plebe  
que in iuda est: omni; agnoz: et hedoz: et ea  
parum triginta milia: et vtilos iria milia.  
Dee de regalibus data sunt sui promissio  
nem pepilo et sacerdotib; in phase: ones  
numero dno milia: et vtili eeti. et ieho  
nias et semeias et nathanael fratres: et  
stabias et ogiel et corabai phase: ones qu  
ing milia: pncipales qui iugentos. et hoc cu he  
rent eleganter: scierunt sacerdotes et leu  
ite habebis agyma per trib;. et sui partes  
pncipales puri in respectu populi offe  
rebant dno: sui iuda que in iherosolymia fert  
pta sunt. et assuerunt phase igni put opoz  
tebat: et hostias corexit in emolis et in ol  
io cu benivolentia. et amilei sui oibus qui  
erant ex plebe: et post hoc parauerunt sibi  
sacerdotibus. Sacerdotes enim offerebant  
a sipes vltz dñi sicut a esset hora: et leu  
te parauerunt sibi et fratrib; suis filijs aaro  
et sacrificatores filij esaph: et ierem  
sui pceptum dauid. et asaph et zacharias  
et seddimo quierat a rege: et ostiarij per  
singulas annos: ita vt no parauerunt  
vni quicquid. Fratres enim illoz para  
uerunt illis. et consummata sunt que pñe  
bant ad faciendum dñi. In illa die egerunt  
phase: et offerebant hostias sup dñi sacri  
ficium: sui pceptum regis iose. et egerunt  
filij israhel qui in iherosolymia in tpe illo pha  
se: et dñem festi agymoz per dies septem.  
et non est celebratum phase tale in israhel a te  
porib; samuelis pphete: et omnes reges  
israhel non celebrauerunt tale phase: quale  
egit iosias et sacerdotes et leuiti iudei et  
omnis israhel: qui in iherosolymia. Octauodecimo anno  
regnate iosia celebratum est phase. et dñe  
cta sunt opera iosie in respectu domini sui  
in corde pleno in iherosolymia: et que circa illu  
quidem scripta sunt in pñtibus tpbno  
de eis qui peccauerunt quoz irrelligiosi fue  
runt in dñi pñtibus: et qui no que  
sierunt verba dñi sup israhel. et post omne  
actum hunc iosia fecit dñi phara rex egypti

2. r. d.  
9. p. co.

2. r. d.  
2. p. d. r. o.

4. r. d. r. f.  
2. p. d. r. o.

ventes in charcamis ab itinere sup enfra  
 te & erit in charcam illius iofias. Et misit  
 rex egypti ad iofiam dicens: Quid mihi et tu  
 bi est rex iudee? Non sum missus a dño vt  
 pugne cõtra te. Super enfratem enim bel-  
 lum meū est. **B** Et descendit de cõde. Et nõ est  
 reuerfus iofias super curru: sed expugna-  
 re eõ conabatur: nõ attendens verbum prophete  
 et ore dñi facti cõstitutus ad quem bellum  
 in campo magaddo. Et descendit in pn-  
 cipes ad regem iofiam. Et dixit rex ple-  
 rito suis: Amone et me a ppeho. In hunc  
 tuum hunc valde. Et statim amone et eum  
 pueri ipsius de a te. Et ascendit sup cur-  
 rum secundarium suum: et pueniens hierosolimam  
 vita sanctus esset sepultus est in pno se-  
 pulchro. Et in tota iudea ligebant iofias:  
 et qui presidebat eõ vronibiam tabat  
 eõ vsq in hunc die. Et datus est hoc fieri  
 semp in omne genio israhel. **D**ec aut pre-  
 scripta sunt in libro historiarũ regũ iude  
 et singula gesta actus iofie et eius gloria:  
 et intellectus eius in lege dñi: queq ge-  
 sta sunt ab eo et que nõ scripta sunt in li-  
**E** bro regis israhel et iude. Et assidue quĩ  
 erant ex gente lechoni filium iofie cõsti-  
 tuerunt regẽ pro iofia patre suo enim esset  
 dñoz et triginta annis: et regnavit super is-  
 rahel mēsbis tribus. Et amonit ex rex egypti  
 nit regnaret in hierosolimis: et milita-  
 vit genit argenti talenta centum et aurum  
 talenta vni. Et cõstituit rex egypti iofias  
 fratrem ipsius regẽ in de et hierusalem: et al-  
 ligavit magistratus iofias et zaracelem  
 ffez suos: et apph: nõ des reduxit in egyptũ  
 Amone erat iofias in vlgintiquinqz annis  
 regnare cepisset terra iuda et hierus  
 et se cũ malũ in cõspectu dñi. Post hunc autẽ  
 ascendit nabuchodonosor rex babilonis  
 et alligauit eũ in areolo viculo pduxit in  
 babiloniam: et sacra vasa dñi ac cepit na-  
 buchodonosor et mlti: et cõsecrauit in tẽ-  
 plo suo in babilonia. **N**as de istis dieb  
 illis et in religioisqz scriptis est in libro  
 temporũ regũ. Et regnavit iofias filius  
 eius pro eo. Cũ aut pstitutus esset rex an-  
**S** nonis octo. Regnavit autẽ tres menses tres:  
 et dies deces in hierusalem: et fecit malum  
 in conspectu dñi. Et post annis natus  
 nabuchodonosor transfũgit in babiloniam  
 babilonia simul cum sacris vasibus: et cõ-  
 stituit sedechiam regẽ in de et hierusalem:  
 cuius est: annorum vlgintiũ. Regnavit

nate annis vñ dectm. Et fecit malũ in cõ-  
 spectu dñi: et nõ est veritas a verbis que  
 dicta sũt ab hieremia propheta ex ore dñi  
 ministrat ad iudicium: et iudicium ceruice sua  
 et corde in uis: ingressus est legatima do-  
 mus dei israhel. Et dices populi dñi mult  
 ta in que gesserũt et ipse egerũt super oēs  
 in mundis dñe: et polluerunt templũ  
 dñi quõ sanctum erat in hierosolimis. Et  
 missi deus patris ipsorũ per angelum suũ  
 reuocare eos ppter quõ parceret illis et ta-  
 bernaaculo suo. **I**psi vero subtraxerunt ih-  
 sagellis suis: et quis die locum est dñs crant  
 illudẽtes propheta et. Qui vsq ad tra-  
 cedũs cõstitutus est sup gentẽ suã ppter ir-  
 religioisqz suarũ: et ppehi ascendere re-  
 ges chaldorũ. **D**occiderunt iumenes eo-  
 rum in gladio in circuitu sancti templi eorũ:  
 et nõ pepererũt iumen et sent: et vrgant  
 et adolecentis: sed oēs tradidit iumen in  
 manus ipsorũ: et oia sacra vasa dñi: et rega-  
 les apothecas reliquias: et enime in ba-  
 bylonias: et incendit domũ dñi: et derno-  
 herunt muros hierusalem et turres eius: et  
 cenderunt in igne. Et cõstituerunt oia  
 honorifica eius: et ad nihilũ redegerunt:  
 reliquos a gladio dixerunt in babilonẽ  
 Et erant erunt illius vsqz dum regnarent  
 perse in repletiõe verbũ domini in ore hie-  
 remie: quĩ eusqz benigne ageret terra sab-  
 bata sua. **O**mnis tpe de sermone suo sabba-  
 tizauit in applicatione annorum et septua-  
 ginta septem.

**E**gnat cyro rege persarũ in con-  
 sumandõ verbũ domini in ore hie-  
 remie: suscitauit dñs spũ cyri regis per-  
 sarũ: et predicauit in toto regno suo simul  
 per scripturã dicens: **D**ec dicit cyrus rex per-  
 sarũ. **D**ec cõstituit regem orbis terrarũ dñs  
 israhel dñs ex cõstis: et si quisque aut mlti edifi-  
 ficare domũ sibi in hierusalem que est in lu-  
 dea. **S**i quis est ex genere vro: dñs ipius  
 ascēdat eũ eo in hierusalem. **Q**uorũqz sit  
 ea loca habitata: adiuret eos qui sunt in lo-  
 eo ipso in auro et argento in dationibus  
 cũ equis et lumetis cũqz alijs que sim vo-  
 ta apponantur in edem dñi q̄ est in hieru-  
 sale. **E**t stãtes pũcipes tribuni pagorũ  
 in de: et tribu beniamin: et sacerdotes et  
 leuitice: qui cõ exstant dñs a iudicere et edi-  
 ficare domũ dñi que est in hierusalem: g-  
 erant in circuitu eorũ ad iumentũ in ois

B

B

E

22-5  
116

Esdræ lii

ro et argēto elus: et lumētis et vectis q̄ plu  
 ribus: multi quoq; si nūo excitatus est. et  
 cyrus rex pulu vasa sacra dñi: que trāsitu  
 lū nabuchodonosor rex babilonis ex hie  
 rasalem: et cōstravit ea idolo suo. et p̄ie  
 rens ea cyrus rex per sap tradidit in iuda  
 ro qui erat sup̄ e: samosiphino. Per hūc  
 autē tradita sunt salmanasar o p̄sidi indee  
 Doz autē hic numerus. Libatonia argē  
 tea: duo milia quadringēta: athisc argen  
 tee triginta: p̄phiat am et triginta: itē argē  
 tee duo milia quadringēta: et alia vasa mil  
 le. Oia autē vasa aurea et argentea: quinque  
 milia octingēta sexaginta. et enumerata  
 sunt salmanasaro simul cū hīs qui ex ca  
 p̄tuitate babilonie venerāt in hierosolū  
 man. In araxerxis autē regis per sap t̄pi  
 bno scriptū ē de hīs qui inhabitabant  
 in iudea et hielim: balsams et mitrida  
 et sabellus et rathimus et abhēmus et sameli  
 us scriba: et reliqui inhabitantes in samaria  
 et ceteris locis subiecti a c̄p̄az regi artaxer  
 xi. Hic p̄ueri sūt rathimus ab ac. idē t̄b  
 et sabellus scriba: et reliqui curie me suad  
 eos in celestria et phenice. et nunc notum  
 sit dñs regis qui iudei qui ascēderūt a ro  
 bis ad nos venientes in hierim civitate re  
 fugam: et pessimē edificant furnos eius et  
 stant muros: et templū suscitāt. Quā si  
 cūstas ista et muri q̄sum iusti fuerint: nō  
 tū in iudina nō sustinebunt p̄dere: sed etiā  
 regibus resistēt. et q̄ id agerēt ea tēplū  
 recte habent arbitrati sum: non desp̄cere  
 hoc sp̄m sed notū facere dño regi ut si vi  
 debit ē: exqueat in libris patrum mox: et  
 inuenies in a non frionib; scripta de hīs:  
 scies quā civitas ista sūt refugia: et reges et  
 civitates p̄ntiens: et iudei refuge et p̄elia  
 committentes in ea ab eterno: ob quā s̄m  
 civitas ista deserta est. Nūc ergo notus sa  
 c̄mus dñe rex: quā si civitas hęc edificata  
 fuerit: et hui; murerecti fuerint: defecit  
 t̄b nō ē it in celestria et phenice. Tunc  
 scripsit rex rathimo qui scribebat accidē  
 ta: et balthimo et sabello scribe: et ceteris  
 q̄stitutis et inhabitantibus in syria et phe  
 nice ea que subiecta sunt. Legi epistolam  
 quā misistis mihi. Precepi ergo ingri: et  
 inuenit est qui christasilla est ab eius reg  
 bus resistēs: et hōies refuge et p̄elia in ea  
 efficientes: et reges fortissimi et ai in hieru  
 salem dñi antea et tributa exigētes: a celest  
 ria et phenice. Nūc ergo p̄cepti p̄hibere ho

minēs illos edificare civitate: et p̄hibere  
 ne quid ultra hęc fiat: sed nec p̄cedant in  
 plurimū ex quo sunt maledicta ut regib;  
 maledicta in p̄oxē. Tūc recitatis hīs que  
 a rege artaxerxe scripta sūt: rās: rathimus  
 et sabellus scriba: et cū hīs q̄stituterāt  
 in gentes festinaner venerūt in hie  
 cus equitatu et turba et agmine ceterūq;  
 edificantes p̄hib: re. et vacabant ab edifi  
 catione templi in hierusalem: v̄q; secundo  
 anno regni dary regis persarum. lii.

Ex daryus fecit cenā magnā oib;  
 v̄ri acūis suis: et cibis in agūstra  
 tibus medie et p̄sidi: et dno pur  
 puratis: et p̄toribus: et q̄stitutis: et p̄fectis  
 sub illo ab india v̄q; ethiopia: cernis v̄  
 giū t̄lepiē pronū eius. et cui; mādneastent  
 et v̄bi sūt et lavati reuenterē: iudē dary  
 us rex ascēdit in cubiculo suo et domante  
 et exp̄factus est. Tunc illi tres inuenes  
 eos: p̄toris scriba: qui custodiebat corpus  
 regis: dixerūt alicui alicui: Dicamus v̄nif  
 quisq; nostrū sermonē qui p̄cellat: et cu  
 suscunq; apparetur sei mo sapientiorale  
 rius: dabūt illi rex dary bona magna p̄u  
 pura cooperitū: et in auro bibi et et sup̄ au  
 rum dormit: et cū rī ante ostio: et c̄p̄da  
 rīn bysina et torquē cū ea collum: et sebo  
 loco se debet a dario p̄pter sapientia sua: et  
 cognatus dary vocabit. Tunc scribēs  
 singulū suū v̄ci bus significaverūt: et p̄stie  
 ram subius cervical dary regis: et dixerūt  
 Tunc surrexit rex dary: illi scripta no  
 strā: et quod hęc iudicaverūt rex et t̄b et  
 magistratus p̄sidi: quomā v̄rbi eius sa  
 pientius est: ip̄i dabūt v̄ctoria sicut scri  
 ptum est. Unus scripsit: Fortis est v̄m in  
 alius scripsit: fortis est rex. Tertius scri  
 psit: fortiores sūt multeres: sup̄ oia autē  
 vincit v̄rtuos. et eius sū rex iher: accepe  
 runt scripta sua: et dederunt illi: et legit. et  
 m̄rens vocavit omnes magistratus p̄sa  
 rum: et medos: et purpuratos et p̄tores: et  
 p̄fectos: et sederunt in concilio: et lecta  
 sunt scripta coram ip̄is. et dixit: Uocate  
 adolescentes: et t̄p̄i in dica bunt v̄ci ba sua  
 Et vocati sūt et introierūt. et dixit illis:  
 Indicate nobis de hīs que scripta sunt. et  
 cepit prior qui dixerat de fortitudine v̄ri  
 et dixit: Uir q̄ p̄nacet v̄m in eum dno  
 hominibus qui bibūt illud: Sed et m̄  
 tem. Itemq; regis et orphanū sacū men  
 teis vanam. Item s̄m ac libent p̄nperis

1. ed. 1. c

F

13

B

C

B

ac dicitis et omne inuentu conuertit in secula  
ritate et locunditate: et non meminit oēs  
tristitia et debitu: et oia precordia facti ho  
nesti: et non meminit regē uocē magistrū:  
et oia praelia loqui facit. Et uō memine  
runt cum dixerāt amicitia nec fraternita  
tes: sed non inultu post sunt gladios: et  
cum a vino mererent et furrerent: non  
meminerūt que gesserunt. O uirtū pre  
cellit uinum? Quis sic cogitat facere? Et  
taenit hoc dicto. iij.

**A** Inchoanti se quenodieere qui  
dixit de fortitudine regis: O uirtū  
nō precellit hoies qui terrā et mare obti  
nēt et oia que in eis sunt: Rex autē super  
oia precellit: et dicitur eorū: et oē quocūq; di  
xerit illis faciūt. Et si misit illos ad bel  
latores: vadunt et deuolunt montes in  
ros et turres. Jugulant et ingulant et re  
gis uerbis nō preterit. Nam si uicerit  
asserit regi omnia quecūq; pōtati fuerit:  
Simile et alij oēs: quocūq; pōtati fuerit  
nec pugnat s; colit terrā rursus et in uerū  
metētes asserit in uia regis: Et ipse uino  
solus si dixerit occidit: occidit: dixerit te  
misti: et mittit: dixerit pcutit: pcutit  
dixerit exterminat: exterminat: dixerit  
edificat: edificat: dixerit excludit: excludit:  
dixerit plantat: plantat: et ois plebs et uir  
tutes eius obaudiūt: et sup hoc ipse recubit  
et bibit et dormit. Di autē custodiūt in cir  
euitu eū: et nō pūi tre singuli et facere opa  
sua: sed idicio obaudire ues sunt ei. Uir  
quō nō precellit rex qui sic diffamatur? Et  
taenit. Certus quis dixerat de mulierib;  
et ueritate: hoc est zoroaba becepte loqui.  
Uir nō magnus rex: et multi hoies nec  
rimus precellit. Quis est ergo qui dicitur  
eorū? Nōne mulieres genuerūt regem et  
oēs populū qui dicitur marie terre: et ex  
illis nati sunt: et ipse educauerunt eos: qui  
plāta erūt vineas ex quibus uinū fit: Et  
ipse faciunt stolas oim hoim: et ipse faci  
unt gliaz hoibus: et nō pūi hoies separāt  
a mulieribus. Si gregauerūt anrū et ar  
gentū et oēm rē speciosam: et uiderūt mu  
lietem in uia bono habitu et bona spē: oia  
hec relinquentes in cā iurēdunt: et aperto  
ore cōspiciunt: et ea allicūt in agis q; aur  
et argenti: et oēm rē speciosam: Homo  
pres inū relinquit qui enutrit illum et su  
am regionē: et ad mulierē se cōiungit. Et  
om mulierē tenuit a m: et neq; psem

meminit neq; m'em' neq; regionem. Et  
hinc oportet vos scire: quā multis de  
intrauit uir. Nōne dolens: Et accit hō  
gladius suū: et vadit in uia facere irā et  
homicidia et mare nauigare et sinistra  
et leuā uidet ei in tenebris igne: et eū  
factū fecerit et fraudes et rapinas: ab  
li sine asserit. Et iterus diligit homines  
sua magis q; psem aut matē. Et uult de  
mentes facti sunt propter uxores sua: et  
seruifacit sumi propter illas: et inuē pte  
rūt et ingulāt sunt: et peccauerūt propter  
mulieres. Et nunc credite mihi quia ma  
gnus est rex in pte sua: quā oēs regiones  
uolent tangere eū. Uidebāt in apuē in fi  
lia bezacis iurifici pēdibz regis dētez  
intra regē ad dexterā et supōnēt sibi et  
asserēt dya dema de capite et exalms  
cedebat ege m de sinistra manu: Et sup  
hec apto ore ituebat eaz: et s'arrē et rī  
det: nā si idignata fuerit et blandit: do  
que recubuerit in gratia. O uirtū non  
sui fortiores mulieres? Magna si terra  
et excelsum est celū: que ista agūt? Et tunc  
et purpurati mebant in altētrū. Et  
inchoant loqui de ueritate. O uirtū nōne  
sones sunt mulieres? Magna est terra: et  
excelsum est celū et uelox cursus sals con  
uertit in gyro euly in locū suū in uia  
die. Nōne magnificus est qui hec act? Et  
uirtas magna: et fortior pte ois. Dis  
terra ueritate in ueritate celū et ipsa bene  
dicit: et oia opa monci et eremias et  
non est eū ea queq; iniqua. Uir iniquū  
iniquū rex: inique mulieres. Iniquū oēs  
sily hoim: et iniqua illorū oia opat non  
ē in ipso ueritas. Et in sua iniquitate p  
bunt: et ueritas mauet et inalestin eter  
nū: et uirtū et obtinet in secula cadom.  
Nec est apud eā accipit psonas: nec disse  
rentas: sed que iusta sunt facti obno inu  
stis ac malignis: et oēs benigunt in ope  
bno etus. Et nō ē in iudicio eius iniquū:  
sed fortitudo et reguā et piās emalestas  
oim: cuo: s. Bidictus de uirtū. Et desijt  
loquēdo. Et oēs populū clamauerūt et bi  
rūt. Magna ē uirtas et ptelet. Tūc  
rex at illū. Pete si quid uis aplū q; que  
scripta sunt: et dabo tibi s'm q; tunc  
es sapientior proximo: et proximo mihi  
se debitor: cognatus inens uocatis. Tūc  
ast regi. Admoneo uoti tui quod uen  
st edificare pter uolē in die qui regit de

3

17



Esdre iii

cepisti: et omnia vasa que accepta sunt ex  
 hierusalē: remittere: que sēpouit cyrus q̄  
 maēt un babiloniarū et voluit remittere  
 ea ibl. Et n̄ voluisti edificare tēplum: q̄  
 se cēderūt id̄m̄: et quādo exterminata est  
 iudea a caldeis. Et nunc hoc est postulo  
 dōmificet q̄d peto hoc est manifestas a te  
 postulo ut facias vortū q̄d vouisit regi ce  
 li et ore tuo. Tūc surgens dārius rex oscu  
 latus est ihs̄: et scripsit ep̄lam ad omnes  
 dispensarios et p̄fectos et purpuratos  
 ut dederent eis: et eos quicūq̄ illo erāt  
 omnes ascendentes edificare h̄ierusalē.  
 Et omnibus p̄fectis qui erāt in syria et  
 phēnicē et libāno scripsit ep̄las: ut trahē  
 rent ligna cedr̄nis s̄ libāno in h̄ierusalē:  
 ut edificarent cum eis ciuitatē. Et scripsit  
 omnibus iudeis qui scēdēbat a regno  
 israhēl p̄ iohēdabai: omnē potentem et  
 magistratū et p̄fectus non signentire ad  
 iamas ipsorum: et omnē regionis quam  
 obtrūnerant esse iūmē eis: et id̄m̄ iel re  
 liz: quāt castella que obtinent iudeoniz: et  
 in s̄m̄iurā tēmpli dare per singulos an  
 nos talents viginti vsq̄ vñ edificetur: et  
 super sacrificiū holocostis iustitiam hostiare  
 quotidie sicut h̄nt p̄ceptus alla talenta  
 decē offerre per singulos annos: et omni  
 bus qui p̄cedunt abā b̄ylonia dēdere ci  
 uitatē ut eēt libertos: a ihs̄ q̄ filijs co  
 rum: et oibz sacerdotibus: qui p̄cedūt  
 Scripsit et̄t quantulatē: et sacra s̄d̄iam  
 iussit dari in qua dēseruēt et leuitis scri  
 p̄t dare p̄cepta vsq̄ in die quo cōsum  
 mabitur domus: et h̄ierusalē extruēt: et  
 oibz custodiētibus ciuitatē scripsit da  
 re eis sertes et stipēdia. Et dimisit eis va  
 sa que separerat ex p̄s babilonia: et oia  
 que cōs̄ v̄nit cyrus et ip̄s p̄cepit fieri  
 et mitti h̄ierusalē. Et cū processisset ille  
 a doies: eis: elemanō facit in h̄ierusalē: vñ  
 dixit regē celī: et dixit. Abote est yletoza  
 et abs te est sapientia et claritas. Et ego  
 seruus tuus sim. B̄ndixit es q̄ dediti mi  
 hi sapiant: et tibi p̄stebor d̄s dicens patrū  
 nostrorum. Et accepit ep̄las: et p̄fectus  
 est in babilonia. Et venit et n̄ciatit tra  
 scribus suis oibz qui fuerūt in babilonia  
 et bēndixerūt dēz patrū suorum: qui  
 dedit illis remissionē et refrigeriū ut ascē  
 derent et edificaret h̄ierusalē: et tēplū vbi  
 noiatum est nōmē eius in ip̄o et exiit  
 uerunt cū musicis et leticia diebus septēz

Qui hec s̄t electi s̄t ut ascē v. 2  
 derent p̄ncipes pagorū per do  
 mos et tribus suas: et uxores illoz  
 et filij et s̄ule eorū et serui et ancille ip̄orū  
 et pecora s̄itorū. Et dārius rex misit vna  
 cū eis equites mille donec dēdicerēt eos  
 in h̄ierusalē eim̄ paceret cū musicis et cūz  
 tympanis et r̄bijs: et oēs frēs crant iude  
 tes: et fecit eos ascendere simul cūz eis. Et  
 hec sunt nōs v̄trozū qui ascēderunt p̄  
 pagosinos in tribus: et in p̄m p̄ncipa  
 tus ip̄orū. Sacerdotes: filij ph̄i: nec filij  
 saron iehus filius ioseph: ioachim filij  
 zojobabel filij salahiel de domo dāuid:  
 et progenie phares: et tribuāte iuda: qui  
 locutus est sub dārio rege p̄saram sermo  
 nes iustitios in secūdo āno regni ipsius  
 mense nisam p̄mo. Sicut sicut in h̄i qui  
 ascēderūt ex iudea de captiuitate trāsi  
 girātonis: quos trāsi iugant nabuchedo  
 nosor rex babilonic in babilone n̄m̄: et re  
 neris est in h̄ierusalē. Et reliquit p̄t in  
 iudee v̄n̄isquisq̄ in ciuitate in suā qui ve  
 nerunt cū zojobabel et trāsi: neemias: arco  
 res: ellimeo: emmana: mardocheo: beel  
 siro: mechp̄sata: eozor: olior: emonia: vñ  
 de p̄ncipibus eorū: et m̄m̄eros genti  
 bus eorū et p̄p̄sitis eorū. Filij phares:  
 duo milia centū septuaginta duo. Filij s̄es  
 trā milia quinquaginta septem. Filij se  
 tino: centū quinquaginta duo. In filijs tētr  
 et ioabes: mille trecentū duo. Filij demū:  
 duo milia quādringenti septuaginta. Filij  
 chorab: dixerunt qui nōs. Filij banias: e  
 tum sexaginta octo. Filij bebech: quadringenti  
 gentes. Filij arebad: quadringenti vi  
 ginta septem. Filij ehan: triginta septē. Et  
 filij zoioar: duo milia sexaginta septē. Filij  
 adim: quōdringenti sexaginta octo. Filij  
 adier: etis: centum octo. Filij etaso et ze  
 las: centum septem. Filij agor: eia: quadringenti  
 genti triginta octo. Filij edarbone: centum  
 triginta duo. Filij ananias: centū trigi  
 ta: Filij asom: nonaginta. Filij iasat:  
 quōdringenti viginti duo. Filij zabarias:  
 nonaginta quinq̄. Filij sepolem: centum  
 viginti tres. Filij nepopas: quinquaginta  
 quinq̄. Filij hechananias: centū quinquaginta  
 octo. Filij ebebamias: centū trigin  
 ta duo. Filij gearpatos: qui enocades et  
 modis: quadringenti viginti tres. Qui ex  
 mas et gabeas: centū viginti tres. Qui ex  
 belleton et eaggis: sexaginta quinq̄. Qui

5

5

B

ex bastaron: centū viginti duo. Qui ex be-  
 chy: nobis: quinquaginta quatuor. Filij hptis  
 centū quinquaginta quatuor. Filij labdon: trece-  
 ti quinquaginta septē. Filij siche: trecenti  
 septuaginta: filij siadon: et thomno: trece-  
 ti septuaginta octo. Filij cricuo: duo milia  
 centū quadraginta quatuor. Filij anaast: trece-  
 ti quinquaginta septē. Filij eddus: filij  
 E ember filij elstid: trece ti septuaginta  
 duo. Filij emecus: ducenti quinquaginta duo  
 Filij samruj: trece ti quinquaginta septē. Fi-  
 lij eai ee: ducenti viginti septē. Leuite. Filij  
 leui in cadubel: a banis et serebias et edi-  
 as: septuaginta quatuor. Ois in merusa:  
 xij. anno: triginta milia quadringenti sexa-  
 ginta duo. Filij et hite et vxores: ois copu-  
 lato: quadraginta milia ducenti quadra-  
 ginta duo. Filij sacerdotū qui psallebāt in  
 templo: filij asiph: centū viginti octo. Osta-  
 rij vero filij esment: filij acer: filij amō filij  
 acenban: opa: filij tobi: oēs centū trigin-  
 tanonē. Sacerdotes seruētes in templo.  
 Filij sel: filij gaspha: filij tobloch: filij ca-  
 ric: filij sur: filij helu: filij labana: filij arina-  
 cha: filij accub: filij vrba: filij cerba: filij ag-  
 gab: filij obai: filij anant: filij canna: filij  
 q: ddu: filij an: filij radu: filij de sanon: filij  
 uechobar: filij casba: filij gas: filij ecut:  
 filij sinone: filij attr: filij hasten: filij asia-  
 na: filij inane: filij nazim: filij aculm: filij  
 agūta: gent filij sanon: filij s: slon: filij  
 meeda: filij susa: filij caree: filij barcu: filij  
 sarce: filij coeh: filij nash: filij gista: filij  
 pedon: salomō filij eius: filij atophor: filij  
 phacida: filij celi: filij dedon: filij gaddabel  
 filij sepheg: filij gista: filij sach: reth: filij  
 sabathem: filij caroneth: filij malstb: filij  
 ame: filij sasis: filij adda: filij siba filij et  
 a: filij rahorts: filij phaspai: filij malmd  
 Omnes sacro seruientes et pueri salomo-  
 nis: quodringenti octoginta duo. Qui sunt  
 filij quascenderū a cheymeli: et thetha pñ  
 cspes eoz: carnellam et carcti: et nō pote-  
 rant edicere cluitates suas et progenies:  
 quod admodum sunt ex israhel: filij dalai: vi-  
 lij tubal: filij uechodai: et sacerdotib: q  
 sumpbantur sacerdotio et nō sunt inuen-  
 ti: filij obai: filij achisof: filij addin: qui se-  
 cepit vxorem ex filiabus phargelcu: et vo-  
 eati sunt nomine eius. Et horū quęsta est  
 generis scripta impedatura et nō est inue-  
 ita et prohibiti sunt sacerdotio sumgi. Et vs-  
 que hūo neuisas: et aspharao ne particeps

tur facta: donec exurgat pontifex doctus  
 in ostensionem et veritate. Omnis autem  
 israhel erat: exceptis seruis et scellis: et qua-  
 draginta duo milia et ceteri quadraginta:  
 Seruis hominū et ancille: septem milia et ceteri  
 triginta septem: cantores et cantatrices  
 ducenti sexaginta quatuor. Camelii quadringenti  
 et quinquaginta quatuor: et ceteri septem milia  
 triginta sex. Adhuc ducenti milia quadra-  
 ginta quatuor. Subligalia quatuor milia et  
 quinquaginta quatuor. Et de prepositis istis pcc pa-  
 gos: diu ventrent in templum dei quod  
 erat in iherusalem: in uiginti et quatuor milia  
 et quatuorcentis sexaginta et octo. Et de  
 templum in loco suo secundum inuirtute: et dicit  
 in templum: thesaurū operū sacram: et  
 ritus nas: ducenti milia: et stolas sacer-  
 dotales centum. Et habebat uerū sacerdo-  
 tes et leuite et qui exierant de plebe in ihe-  
 rusalem et in regione: et facti cantores et offi-  
 arii: et omnis israhel in regione: sicut  
 stante autē septimo mense: cumq; essent  
 filij israhel in iherusalem: in his rebus: conue-  
 runt vnanimis in astrū quod erat ad li-  
 uentem orientalem. Et stantes istis filiis  
 ioseph: et scēs eius sacerdotes: et ceteri: ois  
 bel filius salathiel et huiusmodi: piramē  
 altace: vi offerunt sup illud holocausto-  
 mata s; q; in libro moysi hominis dei cri-  
 pta sunt. Et conueniunt sibi et alijs mē-  
 sibus: et ceteri: et ceteri: et ceteri: et ceteri:  
 sicut oēs gentes terre: et offerbant hostias  
 et holocaustomata dño in iherusalem. Et  
 erunt iherosolyma: et diem solēne sicut pre-  
 cepum est in lege: et sacrificia quorūde si-  
 cut oportebat: et post hec: oblationes in sta-  
 tutas: et hostias sabbatorū: et neomaniarū.  
 Et dies solēni omniū sanctificatiōū. Et  
 quotquot uenebant dño et neomaniarū se-  
 ptimi mensis: ceperūt hostias offerre deo  
 et templum dñi nōdū et edificat. Et de-  
 derunt pcc: in lapidarijs et sabis: et po-  
 tuum et pabula et iudicio. Et dederūt car-  
 ra sydonijs et tiryjs: ut iran: sicut illis  
 de libano trabes cedonias et sacentia-  
 tes in soppe portuum: sicut decretū scri-  
 ptum erat eis a cyro rege persarū. Et in  
 septimo anno: uenit cal in templū: et in ihe-  
 rusalem mense septimo inchoauit zoobabel fi-  
 lius salathiel et scēs filius ioseph: et iherosolyma  
 et sacerdotum et leuite: et ceteri: et ceteri:  
 uenit autē replū dei: ne uulso sedimento  
 cum dñi anni cū uenissent in iherusalem et iherosolyma

Et stauerunt deusibus a viginti annis super  
 opa dñi. Et stetit iesus et filius eius et fr̄es  
 oēs leuites: cōspirantes et executores legis  
 facientes opa in domo dñi. Et steterunt  
 sacerdotēs iuxta stolas cum turbis: et leui  
 tes suū asaph hūtes cymbala: collaudan  
 tes dñm: et benedicentes s̄m dñm regē is  
 rael. Et conabant cantantib⁹ dñis: quā oul  
 cedo eius et pono: in sc̄la sup oem israhel.  
 Et oēs ppl̄s in ba cedauerūt: et proclamauē  
 runt voce magna: collaudantes dñm in  
 suscitatione domus dñi. et venerunt ceteri  
 cerdotib⁹ et iuuis et p̄sidentibus s̄ pagos  
 stentoribus qui viderant p̄stima domus:  
 et ad huius edificationē cū clamore et plā  
 ctu magno: et manu cum tubis et gaudio  
 magno: intantū vi ppl̄s non au dicit tu  
 bas propter plāctū populū. Tui ba. n. erat  
 turbatātes magnificētia v̄ longe audī  
 rent: et audierūt intantū tribus iude et  
 bentamīna venērūt scire que eēt vox tu  
 harum. n. cognouerūt: quā q̄ erāt ex capti  
 uitate edficant teū plus dñs deo israel. et  
 accedētes ad zorobabel et iesum et p̄posi  
 tos pagos: dixerūt eis edificabimini vna  
 vobiscū. Dñs. n. audim⁹s dñm n̄m: et  
 sp̄s pat̄ris et sedum? a dñsibus asbarsareib⁹  
 regib⁹ assyriorū: qui trās iugram nos huc  
 et dicit: s̄c̄a zorobabel: et iesus et p̄c̄p̄es  
 pagorū israel. Non est nobis ei v obla edi  
 ficare domū dei nostri. Nō. n. soli edifica  
 bimus dñs israel: s̄m ea que p̄cepit nobis  
 cyrus rex per saruz. Sētes autē terre inen  
 bates his qui sumi i iudea: et leuātes opus  
 edificationis: et infiditas et populos ad dū  
 cētes: prohibebāt eos edificare: et aggr̄es  
 sū as exēcētēs p̄dierunt nec cōsūmme  
 retur edficiū oī ipe vine cyri regis: et pro  
 straxerunt strucuram per biēstam vsq̄  
 ad darij regnum. vi.

In secundo annē anō regni darij:  
 prophetarunt aggeus et zacharias  
 filius addin p̄phet ap̄s iudeaz et hierl̄s:  
 in nocte dñi sup eos. Tunc st̄s zoro  
 babel filius salathiel: et iesus fil⁹ ioseph: i  
 choauerūt edificare domū dñi q̄ ē in hie  
 rusalē: cū ad es̄m et ap̄ropheos d̄er ad  
 dūnarēt eos. In sp̄o ipe venit ad illos sy  
 fennus s̄br̄egulus syrie et p̄henicio et sa  
 rabnagēs et solales eius: et dixerūt eis:  
 Quo p̄sente vobis domus h̄c edifica  
 re: et tētrū istud et oīa ailla p̄ficatō? Et qui  
 sunt structores qui h̄c edificant? Et ha-

buerūt gratiā v̄s̄tātōe sc̄a super eos qui  
 erant ex captiuitate a dño seniores inde  
 oruz: et si sunt i p̄diti edificare dōer signi  
 ficant dario de oib⁹ istis: et r̄s̄s̄ accipe  
 retur. ceterū ep̄s sol: quā n̄ h̄c sunt dario  
 Syfennus subregulus syrie et p̄henicio  
 et sarabnagēs et solales eius: om̄i syria et  
 p̄henice p̄sides regi dario salutem: Dia  
 nosi sunt oīs regi q̄ cū ad iudicāssim⁹ in  
 regionē eū dē: et iherosolēmus in hiernisa  
 le: in vniuersis edficātes domū dei magnā  
 et iēplū ex lapidibus politis et magnis et  
 p̄ciosis in atrijs in parietibus: et opa illa  
 mitāter fieri: et suffragari et p̄p̄erare in  
 manib⁹ conuz et in oī gl̄ia q̄ dū gētissime  
 p̄fic. Tūc in erogaui⁹s sententia: et dīcē  
 tes. Quo p̄sente vobis edficātes domū  
 nuz istā: et opa h̄c fundatis? Iō si in er  
 rogauimus v̄ notū sacerdotis tibi h̄oica  
 et p̄p̄osito: et nominuz scripturaz: et p̄p̄o  
 torū pestulauimus illos. Et illi r̄s̄dēnt  
 nobis dīcētes: Nos sumus serui dñi qui  
 fecit celū et terrā et edficabat h̄c domū  
 ante annos istos multos a rege israel in a  
 gno et fouissim⁹: et cōsūmpta ē. Et in  
 p̄s̄ n̄ i exacerbat̄s erant et peccauerunt  
 in deum israhel: et tradidit eos in manus ne  
 buchodonoso: regis babilonie: regis cal  
 deorū: et oem istam demolentes incēde  
 rūt: et oem iudicā captiuis duxerūt in babilo  
 niam. In primo anō regnante cyro rege  
 babilonie scripsit cyrus rex dominus hanc  
 edificare: et illa sacra vasa aurea et argen  
 tea que ex alicui nabuchodonosor de do  
 mo que ē in hiernisale: et picerant ei in  
 suo iēplo: aurū et argēta: et cyrus rex de  
 templo q̄s erat in babilonia: et tradidit  
 sumi zoroabel et salmanasor subregulo  
 Et p̄cepim⁹ est eis vt offerret h̄c va  
 sa: et reponeret in templo q̄s erat in hie  
 rusalē: et ip̄s in temp̄s dei edficare in loco  
 suo. Tūc salmanasorus subtech fundamē  
 ta dom⁹ dñi q̄ ē in hiernisale: et exinde v̄  
 q̄ n̄c edficātes nō accepti p̄s̄matio  
 nē. Nūc ergo si n̄ dicat̄ a teo re p̄et qui  
 rat in regalib⁹ babilonis: et p̄ regis q̄  
 sumi in babilonia: et si iuentum fuerit cō  
 silio et p̄ regis ceptaz esse structuram do  
 mus dñi q̄ ē in hiernisale: et indicat̄ a dño  
 regi n̄ scribat de his nobis. Tunc dari  
 us rex d̄cep̄t inquiri in babilonia: et in  
 uentus est in egbatanis oppido q̄ ē in  
 media regione locus vn⁹ in quo scripsit:

erat ista. Anno primo regnante cyro: rex cyrus precepit domum domini que est in hierusalem edificare: ubi incendebatur ignis assiduus: cuius altitudo sit cubitop: decem: et latitudo cubitop sexaginta: quod rotam lapidibus politis iribus: in mentano ligno eiusdem regionis: et mentano vino nouo: et ipandisa dard de domo cyri r r gis: et sacra vasa domus domini taz ourea q argentea: que extraxit nabuchodonosor in domum domini que est in hierusalem ubi erat posita: vt ponatur illis. Et precepit curam agere sysseni in subregulum syrie et phenicis: et satrabuganes et sodales eius: et qui ordinentur in syria et phenice presides: vt abstinerent se ab eodem loco. Et ego quoque precepim totum edificare: et prosperi vt adiuuent eos q sunt ex captiuitate iudeoz donec consummaretur templum edis domini: et a vexatione tributorum celestie et phenicis: diligenter quattatem dari hys hominibus ad sacrificium domini zorobabel: pfecto ad tanros et ortes et ognos: sicut aut et frumetum et sal et vinum et oleum: instanter per singulos annos: put sacerdotes qui sunt in hierusalem intraverint qsumi quotidie sine ulla dilatione: vt offerant libationes suum in deo pro rege et pueris eius: et orent pro ipso rege. Et denuntiet vt quicunqz ita gressi fuerint aliqd ex his que scripta sunt: qnt sprecurint: arctipos ligna de suis ppijs et suspendant et bona ipsoz regi ascribant. Propitius et dominus cuius nomen inuocatum est tibi: externi nec oem regem et gentem qui manum suam extenderit phibere: aut inaletractare domum domini ista que est in hierusalem. Ego darius rex decrus q diligens sum in hoc firri. vij.

¶ The syssenes subregulus celestie et phenicis et satrabuganes et sodales obsecuti his que a dario rege erant decreta: in iusticia iusticia operibus diligetissimi et cooperantes cum senioribus iudeoz principibus syrie: et prospera sunt sacrosanta opera: pphetantibus agge et zocharia pphetis. Et r d i m i n a u e r u n t o s p e r p r e p a t d n i d e i s r a e l : r e x c i l i o c y r i z d a r i j z a r t a x e r x e r e g i s p s a z . E t c o n s u m m a t a e s t d o m u s n r a v s q a d i e r t o z z v i c e s i m a d e m e n s i s a d d a r : s e x t o a n o d a r i j r e g i s . E t f e c e r u n t f i l i j i s r a e l z s a c e r d o t e s z l e u i t e z c e t e r i q u i e r a n t i n r a p t i u i t a t e q a p p o s i t i s u n t s m e a q u e s c r i p t a s u n t i n l i b r o m o y s i . E t o b n u l e r u n t i n d e d i c a t i o n e m

templi domini: tanros centum: arietes bucentos: agnos quatuordecim: et hedos pro pretio vniuersi israel duodecim: s m m u n e p t r i b u u i s r a e l . E t s t e r e r u n t s a c e r d o t e s z l e u i t e a n n i c i i s t o l l a p e r t r i b u s i n p o p a d n i d r i s s i t s m l i b r u m m o y s i : z o s t i a r i p e r s i n g u l a o s l a n u a s . E t e g e r u n t f i l i j i s r a e l e i h y s q u i e r a n t e x c a p t i u i t a t e : i l l u d p h a s e q u a r t a d e c i m a l u n a u e n s i o p r i m i : q u i s t r i a r i s u n t f e c e r d o t e s z l e u i t e . O e s f i l i j c a p t i u i a t o s n o n s u n t s i m u l s e n t i f i c a t i : q u i e n t e o s s i n i l f i c i e n t i s u n t . E t i n o l a u e r u n t p h a s e v n i u e r s i f i l i j c a p t i u i t a t o : z t r a n s i t u s s a c e r d o t i b u s z s i b i m r i p s i s . E t m a d u c a u e r u n t f i l i j i s r a e l q u i e r a n t e x c a p t i u i t a t e o e s q u i r e m o s e r a n t o b o i b u s e r r a t i o n e b u s g e n t i u m t e r r e q u a r t e s o d n i : z r e l e b a u e r u n t d i c m s e n t i j a g g y n o z s e p t e d i e b u s e p u l a n t e s i n s p e c t u d n i q u i c o m e r u n t z e l i u n t r e g i s o s s y r o z i n e o s : c o n f o r t a r e m a n u s c o r u m a d o p e r a d o m i n i d e i i s r a e l .

viii. Post hunc regnante artaxerxe per sarum gerace filij esdras filius azar: filij helchis: filij sozom: filij sadoch filij abtib: filij omert: filij agabel: filij boeci: filij abisur: filij phimees: filij cleazar: filij aaron patris sacerdotis: hic esdras ascendit de babilonia cum esset scriba in gentibus in lege moysi que data est a domino israel: de cre et facere. Et vidit et reg gloriosus inuenisset gratiam in omni dignitate et desiderio in spectu eius. Et ascenderunt simul cum ipso ex filijs israel et sacerdotibus et leuitis et sacris cantantibus templi et ostariis et seruiis populi in hierusalem. Anno septimo regnante artaxerxe in quinto mense hic onnos primus est regis: ut dicitur de babilonia nondum loqui mensis venerunt hierosolimam iuxta preceptum illius: s m p s p e r u n t e m i t e r i a s d n o i p s o z d a t o e i s . I n h i s e n t i m e s d r a s m a g n a d i s t i p l i n a p h e t u e b a r n e p r e t e r m i t t e r e t q u o s q u o z q u e g e n t e x l e g e d n i z p r e c e p t o : z d o c e d o v n i u e r s u m i s r a e l o e m i u s t i c i a m z i n d i c t u m . E t c e d e n t e s a n t q u i s e r t e b a n t s r i p t o a r t a x e r x e r e g i s : t r a d i d e r u n t s r i p t u m q u o b u e n e r a t a b o r t a x e r x e r e g e a d e s d r a s s a c e r d o t e z z l e u i t o z e m l e g i s d n i : c u i u o e x e m p l u m s i b i l e s t m e s t . R e x o r t a x e r x e s c i d r e s a c e r d o t e z z l e u i t o z l e g i s d n i s a n t e . T u m a n t o r e g o i n d i c a n o z d n i s i c i j o : s e c e p i e i s q u i d e s i d e r a n t e x g e n t e i u d e o z s u a s p o n e z e x s a c e r d o t e b u s z l e u i t i s q s u n t i n r e g i o m e c o c o

103.7.11



habuimus: et compotes facti sumus deo  
 nostro. Et separauit ex plebe prepositis:  
 et sacerdotibus tam pharos duodecim:  
 et sedebim: et aiam: et cum eis ex fratribus  
 eorum viros decem. Et mittendi eis aurum  
 et argentum et vasa sacerdotalia domus  
 dei nostri: que donauerat rex et consiliarij  
 eius et principes et ois israel. Et cum appe-  
 ditum tradidi argenti valena ceti quisi;  
 qui aguita: et vasa argentea talentorum cetuz;  
 et aurum talenta cetuz: et vasorum auricoru se-  
 ptes vigintra vasa erca de bono et amie-  
 to splendentia duodecim: auti specie red-  
 dentia. Et dicit eis: et vos sancti estis dno  
 et vasa sunt sancta: et aurum et argentum  
 votum est dno deo patru nrorum. Ugi-  
 lae et custodite donec tradatis ex plebis  
 ppofiti et sacerdotibus et ientibus: et pncipibus  
 ciuitatis israel in hierlm: in patrisio do-  
 mus dei nri. Et hi qui susceperunt sacer-  
 dotes et leuitas: et aurum et vasa: in-  
 tulerunt in hierlm in tempore dno. Et pmo  
 nuntia a filio thia die duodecima me-  
 sis palmi: vltimo quo introitum in hieru-  
 sale. Et cum se. i. iudice terre: dtes qria an  
 die ponderati aurum et argenti traditu est  
 in domo dno dei nri in rimoth filio fori  
 sacerdoti: et cum ipso erat eliaz filius phi-  
 neos: et erat cu ipso iohannis filio ioseph  
 et medias et bant filius leuia: ad numerus  
 et ad pondus rumeria. Et scriptu est po-  
 dus ipsoru eadem hora. Qui amez vene-  
 rum ex captiuitate obtulerit sacrificij  
 dno deo israel: tanros duodeci pro oi is-  
 rael: arietes octoginta: et agnos septua-  
 ginta duos: hircos p. r. dno duodecim: et p  
 salme vacas duodeci: oi in sacrificium  
 dno. Et elegerunt pcepta regio regalibus  
 dispensationibus et sabregnis celestibus et  
 phentis: et honozificauerunt gume et te-  
 pla dno. Et psumatis his accesserunt ad  
 me ppositi: dices: No legi: gauerunt ge-  
 nus israel et principes et sacerdotis et leuite  
 et alienigenes genes et nationes terre in un-  
 dicia suas a chanaan et ethis et phe-  
 regis et tebis et moabitidis et egi-  
 ptis et sanaan. Et dicit eis: si uultis  
 bms eoz: et ipsi et filij eoz: et mittum est se-  
 ni et sui alienigenis gentibus: et pnt  
 ppo et ppositi et ingrat: ingentis ei ab  
 iuncto ipsius regni. Et mox et a dntus ista  
 S cōstiti vestimenta et sacra tunica: et lae-  
 ris capillos captiu et barba: sed volens et

maius. Et pnterit quot quot tunc mo-  
 uebant: dno dno dei israel ad me iugentē  
 super iugata in istam: et sedebam in istis  
 vltis ad vesperum sacrificium. et surgeo a  
 ieiunio postea his vestimenta et sacra  
 nica: in geniculis: et extendo manus ad  
 dno diceba: Dnc cōfusus sum: et reuel-  
 tus sum an facie tua. Peccata enim nra  
 multiplicata sunt sup capta nra: et inig-  
 rates nre exaltate. sicut vltis ad celum: quia  
 a ipibus patru nrorum sum: in magno  
 pctō vltis ad dno hunc. et propter pctā no-  
 stra et patru nrorum: iudicē eū fratri-  
 bus nris et cū sacerdotibus nris: regibms  
 terre in gladio et captiuitatem et depreca-  
 tionē cū cōfusione vltis in hodiernū die  
 et nūc quantum est q contigit nobis in  
 misericordia abo te dno dno: et derelinqne  
 nobis radicē et nomē in locū sanctifica-  
 tionis tue: detergere lumen nostrum: et  
 domo dno dei nostri: dare nobis cibum  
 in oi tempore finitio nre. et cum fulre-  
 mus nō sumus derelicti a dno deo nro:  
 sed cōstituit nos in gra ponēs nobis re-  
 ges parū dare cibum: clarificare tēpluz  
 dno dei nri: et edificare deserta sicut: dare  
 nobis stabilitatem in iudca et hierusale.  
 et nūc quid dicit dno dno hntes hec: Trā-  
 gressi enim sum: pcepta tua: que dedisti in  
 manus puerorū tuorū pphetarum dices:  
 Quia terra in q introitus possidere heredita-  
 tatem ei: terra polans ē cōsignandib  
 alienigenarū terre: et in iudice illoz reple-  
 verunt eam totā in iudicia sua. et nunc  
 filias vras nō pti: et filijs eoz: et filias  
 eoz nō accipietis filijs vris: et nō igressi  
 pacē habet eū filio dno: et pperit in uale scer-  
 tes in iudice optima rei: et hereditate  
 dno: et dno filijs vris vltis in iudca. Et  
 que cōtingūt nobis oia sūt ppter opera  
 nra: in magna: et magna pctā nra. Et vedē  
 sūt nobis radicē: et rursum reuersi su-  
 mus transgredi legitima tua: et commi-  
 fecerunt in iudice alienigenarū gentium  
 terre huius. Nōne traferis nobis perdere  
 nos: quos dicit non relinquitur radix et  
 nomē nūc: Theve: sicut vltis. Bene-  
 dicta est enim radix vltis in hodiernū die  
 em: Ecce nunc sum: in pfectu tuo i ius-  
 tibus nris. Non est enim adhuc stare ois te-  
 in his. Et cū a dorādo cōfite: tenet cōtra:  
 sicut hūm pstrat: ante tēpluz: cōgregat  
 sunt an eū ex hierlm turba magna val-

Et

1. et d. 2.

1. et d. 2.

Esdre iii

deserit et mulieres et timeneo et timenca-  
 le. fletus enim erat magnus in ipsa mult-  
 tudine et eius clamor et sechonthas iohel  
 ex filijs israel dixit esdre: Nos in diebus pe-  
 caulimus: quod collocavimus nobis in mis-  
 moniu mulieres alienigenas ex gentibus ter-  
 re. et nunc eo tempore israel. In his ergo  
 fit insurrexisti a domino expellere oculos vxores  
 istas: que ex alienigenis sunt est filijs eap-  
 Sicut tibi decretum est a matronibus sicut le-  
 gem dicitur exurgere et loqui: ad te. n. spei ac  
 negotium: et nos tecum sumus. Utriusque fac  
 Et exurgens esdras aduocauit principes sa-  
 cerdotum et leuitas et omnem israel facere  
 sicut hec et iurauerunt. 14

Exurgens esdras ab ante atrium  
 templi abiit in paritissimum sonathe  
 filij natabit et hospitium esse non gustavit  
 panem nec aquam bibit super iniquitatem mul-  
 titudinis. et facta est predicatio in omni iude-  
 cia cum hierusalem omnibus qui erant ex ca-  
 ptiuitate in iherusalem congregati: et que uox  
 non occurreret biduo vel triduo dicitur in iu-  
 deam affidentium senex: tollerent facult-  
 tates sine: et ipse alienos iudicaret a mult-  
 tudine captiuitatis: et cogentati sunt oculos  
 quiderant: et tibi iuda et ebentam in tri-  
 bus diebus in hierusalem. Dic mens est non?  
 pleo mensi uel fecimus. et sedit oculus mult-  
 tudo in area templi: trementes propheta: me-  
 pitem. et exurgens esdras dixit illis: Vos  
 inique fecistis collocando uobis in in atri-  
 monij vxores alienigenas: ut adderetis  
 ad peccatum israel. et nunc date confessionem et ma-  
 gnificamini domino deo patris uostri: et phi-  
 sic uoluntate ipsius: et discite ad uos  
 terreret ab vxoribus alienigenis. et clama-  
 uit omnino multitudo: et ostendit uoce ma-  
 gna: Sicut dixisti faciemus. Sed quoniam mul-  
 tudo in igna est et ipsa hyperbolicum: et non  
 possumus in subsidia stare: et hoc opus  
 non est nobis unius diei: necq; bidui: multum  
 enim in his peccatum: sicut propositum tunc  
 in iudicio et oculus qui nobiscum inhabitat: et  
 quotquot huius uox: a se ipso se alienigenas:  
 et assistant: accepto tempore ex oculo suo propheti  
 et iudices: ut quo soluat in die negotij  
 huius? Jonathan autem filij egeles: et octas the-  
 ca simeperu: sicut hec et dosoramus et le-  
 uis et sabbatheno: simul copati sunt cum  
 illis. et steterunt sicut hec oia uniuersi qui  
 erant ex captiuitate. et elegit sibi vxores es-  
 dras faceret dos principes magnos de pa-

tribus eorum sicut nomina: et desiderant no-  
 uiluntio mentio declinat ex animare nego-  
 est illud. Et dicitur in autem est de uirto qui  
 habebat vxores alienigenas et res ad neo-  
 menta palmi mensis: et inueni sunt ex sacer-  
 dotibus primati qui habebant alienigenas  
 vxores. Et filio iesu filij ioseph: et frat-  
 bus eius: maseas et elegernus et lor: huius  
 aduocis: et inuenit manas et expelleret vxor-  
 res suas et ad istandam in exortatione arietem  
 pro ignorantia sua. Et ex filijs semmeres  
 maseas et esse et ioseph: et agarias. Et ex fi-  
 lio ioseph ioseph: et ioseph: et ioseph: et ioseph:  
 naemisso reddidit et ioseph. Et ex leuitis: so-  
 raddus et fennis et colitis et callias: sa-  
 creas et colias et colias. Et ex sacerdotibus can-  
 tonibus: elias et zaccharus. Et ex ostariis sal-  
 umus et uolbarts. Et ex israel: ex filijs sero-  
 osi et renias et geddas et melchias et ioseph  
 ebelus et eliazarus et semmebias et han-  
 nas. et ex filijs iolamas: ehanas et ioseph: ha-  
 rias: et ioseph: et ioseph: et ioseph: et ioseph:  
 helias. et ex filijs zaiholin: uel das et ioseph:  
 simeas: ioseph: et ioseph: et ioseph: et ioseph:  
 ebeddas. et ex filijs zel: ioseph: ioseph: et a-  
 manas et zaddias et emens. Et ex filijs  
 banni: olamas et allichus et ioseph: et ioseph:  
 et ioseph: et ioseph: et ioseph: et ioseph:  
 addit: naathus et moosis et ealeus et ioseph:  
 anas maseas mathathas et beuel et ioseph:  
 mus et manasse. et ex filijs nuae: non eas  
 et aseas et melchias et sameas et symon  
 beniamin et malechus et maras. et ex fi-  
 lio asor: et ioseph: mathathas et han-  
 jus et eliph: ioseph: et manasse et fennis. et  
 ex filio banni: ioseph: et ioseph: et ioseph:  
 branus et ioseph: et ioseph: et ioseph: et ioseph:  
 et elias et orias et dierus et semebias et  
 ioseph: et ioseph: et ioseph: et ioseph: et ioseph:  
 et mathathas et sabadus et zebedas sed-  
 mi et ioseph: baneas. Omnes isti conu-  
 xerunt sibi vxores alienigenas: et dicitur in  
 eas cum filio. et in habitauit cum ioseph: et  
 et ioseph: et qui erant et ioseph: et ioseph:  
 ioseph: et in tota una regione non inuenit me-  
 sis sepiini. et etiam filij israel in conu-  
 ranonibus suis. et congregata est oia mul-  
 tudo simul in aream que est ab oriente  
 porte sacre. et dicitur in esdre pontifex et le-  
 coti: ut afferret legem moysi que tradita  
 est a domino deo israel. et simul esdras  
 potest legem omni multitudini conuen-

21

22

L

2

B

2.3.10

L

2.11.2.





Esdras iiii

vobis me misericordias non miserebor  
 qui invocatis me ego non exaudias vos.  
 Maculastis enim vestras sanguine et  
 pedes vestri impigri sunt ad comutanda ho-  
 micidia. Non quali me dereliquistis sed  
 vosiplos dicit dominus. Nec dicit dominus omnipotens.  
 Nonne ego vos rogavi et per filios et mi-  
 sericordias: et non tenuistis filios et misere-  
 cordias in populum et ego vobis idem et vos  
 mihi in filios et ego vobis in patres? Ita  
 vos collegi: et gallina pullos suos sub  
 alas suas. Hododie quid faciam vobis?

**B** Projiciat vasa facte mea. Oblationem  
 et multi otulcritis averta facie mea a vo-  
 bis. Dies nescios vestros et neonemsa et  
 circumcisiones repudiastis. Ego enim puer os  
 meos prophetas ad vos quos acceptos in-  
 terfecistis et laniastis corpora eorum quomodo  
 sanguine exgras dicit dominus. Nec dicit dominus  
 omnipotens. Bonus vestra deserta est. Projiciat  
 vos sicut renitis spiritum et filij procreatio-  
 nis non facti: qui non datus meum neglexe-  
 runt: quod malum est coram me fecerit. Tradidit  
 domos vestras populo veniet qui me non an-  
 dicentes credit quibus signa non ostendit facient  
 que ceperi: prophetas non viderunt et me  
 memorabit iniquitatem eorum. Testor populi ve-  
 nitentis gratiam: cuius pueri cepulavit cum leti-  
 cia me non videtes oculis carnalibus: sed  
 spiritum credentes qui dixi. Et nunc si aspicere  
 gratiam vide populi veniet ab omni: quibus  
 dabo ducatum abraam ysaac et isacber osee  
 et amos et michae et iohel et abdie et ione  
 et naai et abachuc: sophodie: aggei: zacha-  
 rie et mali christi qui angelus domini vocatus est.

**A** Et dicit dominus: Ego dixi populo  
 iherusalem: servate mandata  
 mea per pueros meos propheta-  
 tas quos audivit noluerit: sed irrita fece-  
 runt mea precepta. Mater quos generavit  
 dicit illis. Ite filii: quia ego videns sum et  
 derelicta. Edificaui vos enim leticia: et sinus  
 si vos cum hinc et tristitia: Qui peccastis  
 coram domino deo vestro: quod malum est coram  
 deo fecistis. Hododie quid faciam vobis? Ego  
 vidua sum et derelicta. Ite filii: et petite a  
 domino misericordiam. Ego autem pater testis  
 innocens super matrem filiorum qui noluerit  
 testari meum servare: et deesse consensionem et  
 matrem eorum in direptionem: ne generatio  
 eorum fiat. Disperditur in gentes nomen  
 domini: delectant a terra: qui spernerunt iustitiam me-  
 um. Ut tibi assuet: qui abscondit iniquos

penitent. Bene malam memorare quod fecerit  
 sodome et gomorre: quomodo terra iacet in  
 picula glebis et aggeritibus cinerum. Sic da-  
 bo eos qui me non audierunt dicit dominus om-  
 nipotens. Nec dicit dominus deus israel. Misere-  
 cordias populo meo: qui dabo eis regnum iherusalem  
 quod daturus eram israel. Et summa nobis gloria  
 illorum: et dabo eis tabernacula et iherusalem que  
 preparaveram illis. Signum vestre et in illis in  
 odore vnguenti: et non laborabunt nec fati-  
 gabunt. Ite: et accipietis. Rogate vobis  
 dies paucos et innumerabiles. Taz paratu est  
 vobis regnum vigilare. Testare celum et ter-  
 ram. Contritum malum et creatum bonum: quomodo  
 vult ego dicit dominus. Mater amplectere fi-  
 lios tuos: educa illos cum leticia. Sicut cor-  
 lumba affirmata pedes domini: qui te elegit dicit  
 dominus. Et rediens itabos in domos de locis suis  
 et de monumentis edificasti illos: qui cognov-  
 erunt nomen meum in israel: Noli timere: nunc  
 filiorum: qui te elegit dicit dominus. Aditum  
 adiutorum pueros meos et iustitiam et hinc  
 ad quorum consilium sanctificavit et para-  
 tum tibi ardores duodecim: granatas varis  
 si uerit: et totidem fontes silentes lac et  
 mel: et montes inmensos septem hinc et  
 rosam et iherusalem in quibus gaudium implebo  
 filios tuos. Vidua iherusalem: pueri iherusalem:  
 egredimini ophanum tueri: non dnm vestre  
 sed: obfracta et debile cura: claudite fridere  
 nolite: turam manent: et ceteris ad iherusalem  
 elarum armis: et ad iherusalem. Seriem et iumentum  
 intra muros meos serua montes vbi sine  
 neris signans edificanda sepulchra: et dabo  
 vobis iherusalem: et iherusalem in iherusalem  
 mea. Pausa et quiete populus meus: quia  
 venit requies tua. Nutrix bona nutrix fi-  
 lios tuos: edificata pedes eorum. Seruos  
 quos tibi dedit nemo ex eis iherusalem. Ego  
 non eos requira de numero meo. Noli fatiga-  
 ri. Cum venerit dico pressuram et angustiam  
 alij plorabunt et tristes erunt tu autem hila-  
 ris et copiosa eis. Gelabunt genitricis et non  
 odieris te poterit dicit dominus. Ad-  
 huc in te regente nesciunt: gepeniam vobis  
 deant. Iocundare mater cum filiis tuis:  
 quia ego te crepita dicit dominus. Filios tuos  
 domi iherusalem memorare quomodo ego eos edu-  
 caui de lateribus terre et misericordiam enim  
 illis faciam quomodo misericors sum dicit do-  
 minus omnipotens. Amplectere nunc meos  
 vobis: dabo et prestes illis misericordias  
 quomodo exuberant fontes mei et gratia mea

B

C

non bis sciet. Ego edras preceptus accepi  
a dño in monte sion: et tres ad israel. Ad  
quos cum venirem reprobanerunt me: et  
respuerunt mandatus dñi. Ideoq; vobis  
dico gentes que auditis & intelligitis. Ex  
pccate pastor: & restitui requiem. Terna-  
tis dabit vobis quā in primo est ille: qui  
in fine secūti advenit. Parati estote ad  
premia regni: quia hęc ppena lucebit vobis  
per eternitatem temporis. Fugite umbram  
seculi huius. Accipite secunditates glorie  
vęstre. Ego testes palam salutaris meius:  
cōmendatō domi accipite & loci dāmini:  
gratias agentes et qui vos ad celestia re-  
gnā vocavit. Surgite & stete: & videte nu-  
mer signatorū in cōmūto dāmini. Qui se-  
de umbrā seculi trāsiterūt: splendidas tu-  
nicas a dño acceperunt. Recipe sion nu-  
merū tuū: & cōclūde candidatos tuos qui  
leges dñi compleverūt. filiorū tuorū quos  
optabas plenus est numerus. Roga ipe-  
rins dñi et sanctificet populus tuus qui vo-  
catus est ab initio. Ego edras vidi in mō-  
te sion urbem magnā quā numerare nō  
potuit: & cęs canonicę coilandabant dñm.  
Et in medio eorū erat lunensis st. infra cel-  
sus: eminentio: obis dicit & singulis eorū  
capitulis imponebat coronas: & magis  
exalabat. Ego autē iusticiam renebar.  
Tūc interrogam angelus: & dixit. Qui sunt  
hęc dicit? Qui sūt dēs dicit mlti. Di sunt q  
monalem tuas deposuerūt: & in mona-  
lem suā pferūt: & cōfessi sunt nomīn del.  
Nō do coronant & s. cū pime palmas. Et  
dixit angelo. Ille iumentis qui ē qui eis co-  
ronas imponit & palmas in manū radit.  
Et respondēt dñi in hęc. Ipse est fili⁹ del:  
quem in seculo cōfessi sunt. Ego autē ma-  
gnificare eos cepi: qui fortiter pro nomine  
domini steterūt. Tūc dicit mlti angelis.  
Vade annūcia populo meo quanta & quā-  
ta mirabilia domini dñi vidisti. ij.

Tūc in cęstino nomine cōstitatis etā  
in babilone: & cōmbrabatis suz in-  
per cūbiculo meo recūbēs. Et cō-  
gitationes mee ascendebāt sup cor meū:  
quonia vltis desertione sion: & abundant  
am eorū qui habitabant in babilone. Et  
ventilatus est spūs me⁹ valde. Et cepi lo-  
qui ad altissimi verba tinorata: Et dixit.  
O dñator vire in dixisti ad initio quādo  
plantasti terrā: & hoc solus: & impall⁹ po-  
pulo: & dedisti adam corpus mortuū: s; &

ipsum signentium mahitum tuorū et at &  
influxisti in eū spūm vine: & factus est vi-  
uens corā te: & induxisti eum in paradiso  
quez plantaverat dextera tua anteq; te re-  
admentaret. Et hęc nūc dāsti diligere vlti-  
mani & pteristi eorū: & statim in hūmisti in  
eum morte: & in n. monū? eorū: & nate sunt  
gētes & tribū: & populū & cognationes quā-  
tulū nō est mimeris. Et ambulavit vna-  
queq; gens in voluntate sua: & infra age-  
bant: corā te: & spernebant pcepta ma. Ite-  
rum autē in ipe induxisti vltantis super in  
habitantes seculum: & pdidisti eos. Et sa-  
ctum est in vno quoq; eorū sicut ad morte:  
sic hō dñi nūc. Dereliquisti autē vntz ex  
hīs nōc cū domo sua: & ex cō mlti omnes  
Et factū est cū cepisti multiplicare qui  
habitabant sup terram & multiplicaverūt  
filios & populos & gentes multas: & cepe-  
runt iterato in pietate facere plus q̄ p̄o-  
res. Et factū est cum iniquitates facerēt  
corā te: elegisti tibi vltū ex hīs omī nomē  
erat abram. Et dilexisti eū: & demonstra-  
sti ei sobi voluntatem tuam. et disposuisti ei  
testamētus eternū: & dixisti ei vlt nō vni  
dereliqueres semen eius. et dedisti ei ysa-  
ac: & ysiac dedisti iacob & esau. et segre-  
gasti tibi iacob & esau aū separasti. et fact⁹  
est iacob in multitudine magna. et fact⁹  
est cum educeres semē eius: & egypto: ad  
dixisti sup montem sion. et inclinasti ce-  
los & statuisti terram: & cōmouisti orbem  
& tremere fecisti abyssos: & cōmurbasti se-  
culum: & transtite gloria tua portā quat-  
tuor ignis & terrenis & spūitno: & gelu-  
vi dāres semini iacob legem: & generati-  
oni israel diligentiam. et nō abtulisti ab  
eis cor malignum: et faceret lex tua in eis  
structum. Loquimur malignū bātilans p̄i-  
mū adā trāsgressus & victus est: & om-  
nis qui de eo nati sunt. et facta est perma-  
nentis infirmitas: & lex cōcordie populū cū  
malignitate radice: & dīcessi quod bo-  
nū est: & mansi malignū. et transferunt  
tempora & finitū sunt anni: & suscitasti ti-  
bi seruum nomine dāuid & dixisti ei edifi-  
care ciuitates nomīnū tuorū: & offerre tibi  
eadem thūs & oblationis. et factū est hoc  
annis multas: & dereliquerūt qui habita-  
bant ciuitate in omnibus facientes sicut  
fecit adam & omnes generationes eius.  
Utebantur enim & ipi corde maligno: et  
tradidisti ciuitate tuam in manū? infir-  
mi

Esdre. iiii

**B** conz tuora. Nunquid meliora faciut qui habitant babilonem? Et propter hoc do mirabitur sion. f. et us est cuius venissem huca vidisti impetrato quous non est nterus: et delinquentes multos yd' t' aig mea hoc m' e' s'imo ano et excessu' cor meo qm' v' d' q' d' sustinco eos peccantes: et pe percasti ipse agnubus: et perdidisti popu lum iuis: et cōstiti in s'ima' m'cos' tuos: et nō significasti. Nihil in em'ni quōd debeat de relinqui via h'ec. Nunquid meliores facti babilō q' sion: an' alla gens cognouit te p'ier israhel? Aut que tribus crediderunt sciamen'is tuis sicut facob? Quasi mer ces non cōpant: neq' labor fructificauit. Pertrāsens eni p' r' s'um' in gētib' uic' et v' d' ab' d' d'antes eas: et non memorato m' d' dai ord' tuorū. Nūc ergo pōderat in statera n' r' o' in' g' r' ates: et cog' qui habitāt i' seculo: et nō inuenit nomē tui nisi i' israhel. Aut qm' nō peccauerūt in p' s' cū tuo q' h' i' a' terras aut que q' s' sic ob' d' seruāū in' d' d' ato tuo? Pos quidē p' n' e' a' f' uenies s' u' a' f' f' i' n' a' d' a' to tuar' gētes aut nō inuenies.

**A** Tridit ad nicagelus qui missio est ad me' cui nosi h' u' r' i' e' l' e' t' : et d' r' i' t' m' i' h' e' l' e' x' c' e' d' e' n' s' e' x' c' e' s' s' i' t' c' o' r' t' u' m' i' n' s' e' c' u' l' o' h' o' c' : et cōp' r' e' h' e' n' d' e' r' e' c' o' g' i' t' a' s' v' l' a' m' a' l' i' s' s' i' m' i' . Et dixit: Nā domine meus. Et r' i' d' i' t' m' i' h' e' l' e' x' d' i' x' i' t' : T' r' o' v' i' a' s' i' n' i' s' s' i' o' s' u' z' o' i' d' e' r' : t' s' i' b' i' : et t' c' o' s' i' l' a' n' d' i' n' e' s' p' r' o' p' o' n' e' r' e' c' o' r' a' z' t' e' : d' e' q' u' i' b' u' s' m' i' h' i' s' i' r' e' m' i' n' c' i' a' u' e' r' i' s' v' n' a' e' x' h' i' s' : et ego t' b' i' d' e' m' o' n' s' t' r' a' b' o' v' i' a' t' i' q' u' a' m' d' e' s' i' d' e' r' a' s' v' i' d' e' r' e' : et d' e' e' o' c' h' o' t' e' r' e' v' n' d' e' s' i' t' c' o' r' m' a' s' s' a' n' t' u' m' . Et dixit. Loq' r' e' d' i' s' e' m' e' n' s' . Et dixit ad m' e' . U' a' d' e' p' e' n' d' e' r' a' m' i' h' i' s' i' g' n' i' s' p' o' d' u' o' r' a' u' t' m' e' s' u' r' o' m' i' h' i' s' t' a' r' u' v' e' n' t' r' a' m' r' e' n' o' c' a' m' i' h' i' s' d' e' i' m' q' u' e' p' r' e' t' e' r' i' t' . Et r' i' d' i' t' : et d' i' x' i' t' : Q' u' i' s' n' o' s' t' o' r' u' m' p' o' t' e' r' i' s' s' o' c' e' r' e' v' t' m' e' i' n' t' e' r' r' o' g' e' s' d' e' h' i' s' : Et dixit ad m' e' . S' i' e' s' s' e' m' i' n' t' e' r' r' o' g' a' n' s' t' e' d' i' c' e' s' : q' u' i' d' e' h' a' b' i' t' a' t' i' o' n' e' s' s' u' m' i' n' c' o' r' d' e' m' a' r' t' i' s' : a' u' t' q' u' i' d' t' e' v' e' n' e' s' i' n' t' i' n' p' a' n' c' i' p' l' o' a' b' y' s' s' i' a' n' t' q' u' i' d' e' v' e' n' e' s' i' n' t' s' u' p' e' r' f' i' r' m' a' m' e' t' u' r' a' : a' u' t' q' s' i' n' t' e' x' t' u' s' p' a' d' i' s' i' d' i' c' e' r' e' s' m' i' h' i' s' s' o' n' o' s' s' i' t' i' a' b' y' s' s' u' m' n' o' n' d' e' s' c' e' n' d' i' t' n' e' q' i' n' s' e' i' m' u' s' a' d' h' u' c' n' e' q' v' r' e' g' e' l' v' n' q' a' s' c' e' n' d' i' . N' u' n' c' a' u' t' e' n' c' i' n' t' e' r' r' o' g' a' m' t' e' n' s' i' d' e' s' i' g' n' e' z' v' e' n' t' o' z' d' i' e' p' e' i' q' u' e' t' r' a' s' s' i' t' : z' a' g' b' i' o' s' e' p' a' r' t' i' n' o' p' o' t' e' o' e' i' n' o' n' r' i' d' i' s' t' i' m' i' h' i' s' d' e' e' i' s' . Et dixit m' i' h' i' . T' u' q' t' u' a' s' u' m' : r' e' c' u' m' c' o' a' d' o' k' s' e' n' t' i' a' n' e' u' p' o' t' e' s' c' o' g' n' o' s' c' i' t' e' . e' t' q' u' o' p' o' t' e' r' i' t' v' a' s' i' n' i' s' c' a' p' e' a' l' i' s' s' i' m' i' s' y' s' t' e' t' v' i' p' r' e' t' e' r' i' p' o' c' o' r' u' p' t' o

secōditelligere corruptione euidēt: si facte meo: et v' d' i' s' s' i' b' i' : A' d' e' l' i' s' e' r' a' t' n' o' d' i' s' e' s' s' e' q' a' d' h' u' c' v' i' u' e' t' e' s' v' i' u' e' t' i' n' i' p' i' e' t' a' t' i' b' : et p' a' r' t' i' e' t' n' o' n' i' n' t' e' l' l' i' g' e' r' e' d' e' q' u' a' r' e' . e' t' i' d' i' d' i' t' a' d' m' e' e' t' d' i' x' i' t' : P' r' o' f' e' s' s' e' s' p' r' o' f' e' c' t' u' s' s' u' z' a' d' s' i' l' u' s' i' g' n' o' r' i' s' e' s' p' h' e' t' c' o' g' i' t' a' t' i' o' n' e' r' u' i' t' c' o' g' i' t' a' t' i' o' n' e' e' t' d' i' x' e' r' u' n' t' : V' e' n' i' t' e' e' t' e' a' m' u' s' e' t' f' a' c' t' a' m' u' s' a' d' i' n' a' r' e' b' e' l' l' i' u' r' i' e' c' e' d' a' t' c' o' r' a' m' n' o' b' i' s' z' f' a' c' i' a' m' n' o' b' a' l' t' a' o' s' i' l' i' a' s' . e' t' s' i' m' i' l' i' t' e' r' s' t' u' c' i' s' m' a' i' u' s' e' i' p' s' i' c' o' g' i' t' a' n' e' i' n' t' c' o' g' i' t' a' t' i' o' n' e' e' t' d' i' x' e' r' u' n' t' : V' e' n' i' t' e' a' s' c' e' d' e' t' e' s' d' e' b' e' l' l' a' m' u' s' s' i' l' i' a' s' c' a' p' t' u' r' i' c' r' i' b' i' c' o' s' u' m' m' e' m' u' s' n' o' b' i' s' i' n' c' i' p' i' s' a' l' i' a' r' e' g' i' o' n' e' . E' t' f' a' c' i' u' s' e' c' o' g' i' t' a' t' i' o' s' i' n' e' i' n' v' a' n' a' . V' e' n' i' t' e' n' i' i' g' n' o' r' i' s' e' t' c' o' s' i' m' p' l' e' x' e' d' . S' i' l' l' r' e' c' o' g' i' t' a' t' i' o' s' u' a' : m' i' s' e' r' i' a' t' i' s' . S' t' e' t' i' t' . n' a' r' e' n' a' e' t' p' h' y' b' u' i' t' c' o' s' . S' i' e' n' i' e' s' t' e' s' t' e' m' d' e' x' h' o' i' s' : q' u' e' i' n' i' p' r' e' c' o' s' i' s' t' i' f' i' c' a' t' e' a' u' t' q' u' e' z' c' o' d' e' n' a' r' : e' t' r' i' d' i' e' t' r' o' i' t' i' : U' t' q' u' e' v' a' n' a' c' o' g' i' t' a' t' i' o' n' e' c' o' g' i' t' : m' e' r' i' t' . T' e' r' r' a' e' n' i' z' d' a' t' a' e' s' i' l' i' c' e' t' i' n' a' r' t' i' s' l' o' c' u' s' p' o' r' t' a' r' e' s' t' u' c' i' s' s' u' o' . e' t' i' n' d' i' d' i' t' a' d' m' e' e' t' d' i' x' i' t' : V' e' n' i' t' e' i' n' i' d' e' c' o' s' i' . e' t' q' u' a' r' e' n' o' n' i' n' t' i' f' i' c' a' s' t' i' n' b' i' m' e' t' r' i' p' s' i' ? Q' u' i' d' a' d' m' o' d' i' e' n' i' t' e' r' r' a' s' i' l' u' e' d' a' t' a' e' t' i' n' a' r' e' s' t' u' c' i' b' : s' u' i' s' : s' i' c' q' s' u' p' t' e' r' r' a' i' n' h' a' b' i' t' a' : q' s' i' n' t' s' u' p' t' e' r' r' a' i' n' t' e' l' l' i' g' e' r' e' s' o' l' i' m' o' s' p' i' l' i' c' e' t' q' s' u' p' c' e' l' o' s' q' s' u' p' a' l' t' i' t' u' d' i' n' e' c' e' l' e' s' t' i' . e' t' r' i' d' i' e' t' d' i' x' i' t' : D' e' p' r' e' c' o' r' t' e' d' i' e' : v' t' m' i' h' i' d' e' a' r' s' e' n' s' u' o' i' n' d' i' g' n' e' n' t' . N' o' e' n' i' v' o' l' u' i' i' n' e' n' e' g' a' r' e' d' e' s' u' p' i' o' r' i' b' u' s' q' u' o' s' e' d' d' e' h' i' s' q' u' e' p' a' t' i' s' s' e' n' n' i' p' r' o' s' q' u' o' t' i' d' i' e' : p' p' t' e' r' q' d' i' s' r' a' e' l' d' a' r' u' s' s' u' p' o' p' p' r' o' b' i' u' g' e' n' t' i' b' : q' u' e' d' i' l' e' x' i' s' t' i' p' o' p' u' l' u' s' d' a' t' u' s' e' s' t' i' n' b' i' b' i' s' s' p' i' s' : e' t' l' e' x' p' a' t' r' u' n' o' r' u' i' n' i' m' e' r' i' t' a' d' e' l' i' c' t' a' e' s' t' e' t' d' i' s' p' o' n' e' s' s' c' r' i' p' t' e' m' i' s' q' s' u' n' t' : e' t' p' r' e' s' u' m' i' u' s' d' e' s' e' l' o' v' t' l' o' c' u' s' s' i' c' i' t' v' i' a' n' o' s' t' r' a' s' u' p' i' o' r' i' a' p' a' r' o' r' : e' t' i' n' e' c' d' i' g' n' i' s' i' m' u' s' i' n' t' e' r' t' e' r' r' a' m' c' o' l' e' g' . S' z' q' d' f' a' c' i' e' t' n' o' i' s' u' o' q' d' i' n' o' c' e' a' t' i' e' s' u' p' e' r' n' o' s' : E' t' d' e' h' i' s' i' n' t' e' r' r' o' g' a' u' i' : e' t' r' i' d' i' t' a' d' m' e' e' t' d' i' x' i' t' : S' i' s' u' e' r' i' s' p' l' u' r' i' m' i' s' s' c' r' i' p' t' u' r' a' : s' e' q' u' e' n' t' e' r' i' n' t' r' a' b' e' r' i' s' . Q' u' i' s' e' s' t' i' n' a' s' s' e' l' i' n' a' s' s' e' l' i' n' a' s' s' e' l' i' n' a' s' s' e' l' i' n' a' s' p' r' a' s' s' i' r' e' : e' t' i' n' d' e' c' a' p' i' t' p' o' r' t' a' e' q' u' e' i' n' s' i' t' u' r' i' s' t' e' m' p' o' r' u' b' u' s' i' n' i' s' t' i' s' r' e' p' o' n' i' s' s' a' s' i' n' t' : q' u' i' p' l' e' r' u' i' n' i' s' i' s' t' e' s' e' s' t' e' t' i' n' h' o' c' e' t' i' n' s' i' m' i' l' i' t' a' t' i' b' u' s' . D' e' q' b' e' t' i' n' t' e' r' r' o' g' o' s' v' e' r' b' i' c' a' : S' e' m' i' n' a' n' t' e' s' t' a' . m' a' l' a' r' e' t' n' e' c' e' d' u' v' e' n' i' t' d' e' s' t' r' u' c' t' o' i' s' p' i' n' u' s' . S' i' g' n' o' n' i' n' u' a' c' i' s' u' z' s' i' u' e' n' t' q' d' s' e' m' i' n' a' t' u' s' e' s' t' e' t' v' i' d' e' s' e' s' t' i' t' e' c' e' n' s' v' b' s' e' i' n' u' a' t' i' e' c' i' n' a' h' i' n' : n' o' n' v' e' n' i' e' t' v' b' i' s' e' m' i' n' a' t' u' z' e' s' t' b' e' n' i' z' . N' o' n' g' r' a' m' e' n' s' e' m' i' n' i' e' m' a' l' i' s' s' e' m' i' n' a' n' t' i' e' i' n' c' o' r' d' e' a' d' a' b' i' n' t' e' r' e' t' q' u' i' d' t' u' i' p' i' e' r' a' l' g' e' n' e' r' a' u' i' t' v' l' e' g' i' b' u' s' : z' q' u' i' d' e' v' l' e' q' z' c' u' v' e' n' i' a' t' a' r' e' a' . e' s' t' i' n' u' o' e' i' t' a' p' u' d' t' e' g' r' a' m' e' m' a' l' i' s' s' e' m' i' n' i' s' q' u' a' n' t' u' i' n' t' r' u' c' t' i' p' l' e' r' i' s' t' e'

generant: qui secrete fuerint spice quaz nō  
 est numerus: q̄ magnā areā in cōptent face  
 re. Et nō dī z dicit: Quō z q̄i hec? Quare  
 modici z mali anni nō sūt? Et nō dicit ad me  
 z dicit in hōibz nō scilicet in sup̄ altissimi  
 Tū. n. festinas inanter esse sup̄ ip̄m. Nay  
 excelsus iuis multus. Nōne de hōis inter  
 rogauerit ai ei in sup̄ in p̄p̄m arijo sūto:  
 vīcetes: Uts quo spero sic z q̄i veniet sū  
 ctus arce mercedis nostre: Et rīdit ad ea  
 hieremiel archangelus z dicit. Quō imple  
 tus fuerit numerus sem̄m̄ in vobis: q̄m̄  
 in statera ponderavit sem̄m̄: z mensura  
 mensuravit tpa z numero numeravit tpa  
 z nō cōmouit nec excitavit vsq̄ ad imple  
 atur p̄dicta mensura. Et rīdit z dicit. O  
 diator: vīcēs z nos oēs pleni sum̄ in imple  
 tate. Et ne forte p̄pter nos nō impleantur  
 sūtoz arce p̄pter petā in habitantibus sup̄  
 terrā. Et rīdit ad me: z dicit. Uade z iter  
 roga p̄gnante si q̄i im pluerit nouem  
 mensis suos: adhuc poterit matris ei? recte  
 nere partū in femina? Et dicit: Non pō  
 tē. Et dicit ad me. In inferno: p̄p̄tina  
 rta an infamā iusticiā sūta sunt. Quē  
 ad iudicā. n. illa festinat que parit effugere  
 necessitatē cui parit: sic z hec festinat red  
 dere ea que cōmendata sum. Ab hōis tē  
 hōis demōstrabit de hōis que cupiscis vī  
 dere. Et rīdit z dicit. Si inuenit ḡam an  
 te oculos tuos: z si possibile est: z si idone  
 us sum: demōstra in hōi si plus q̄ p̄ter m̄  
 sit: habet venire: aut plura p̄terauerant  
 supra q̄ sūtu est. Quōd p̄rāstū sūto: q̄d  
 ante sūtu sit ignoro. Et dicit ad me. Sta  
 sup̄ dexteram partē. z demonstrabo tibi  
 in p̄p̄tationē sūm̄ sūm̄ sūm̄. Et stetit z vī  
 dī. z ecce somax ardens transiit sup̄ coram me.  
 Et factum est cū transiit ret flāma vīdī. z ec  
 ce sup̄ auit sum̄. Post hec rāsit coram  
 me in hōis plena aque. z inisit pluuīs in  
 petu multa. Et cū transiit impetua plu  
 uie sup̄onerit in ea gutte. Et dicit ad me.  
 Logita tibi. Sicut refecti pluuia amplius  
 q̄ gutte z ignis q̄ sum̄: sic sup̄ būdant  
 que trāsūdi mensura. Superauerūt autēz  
 gutte z sum̄. Et coram z dicit. Putas vī  
 no vsq̄ in diebus illis: Vel q̄d erit in die  
 bus illis: Rīdit me z dicit. De signis de  
 quibus me inuertogas ex parte possuz tū  
 bī dicere: de vita autē tua nō sum māsū  
 diceret tibi: led nescio. p.

Et signis autē ecce dies venient in

quibus apprehendentur qui inhabitant  
 terram in censi multo. z abscondet veri  
 tatis via z sterilis erit a fide regio. z mul  
 tiplicabit infusticia sup̄ hanc quā ip̄e su  
 p̄sides. z sup̄ quā audisti dīz. z erit impo  
 sitio vestigio q̄ nūc vīdes regnarē regio  
 nē. z videbū eam deserta. Si autē tibi de  
 derit aleissimū vīdē vīdebo post terrā  
 mbaz. z reliquet subito sol noctu. z luna  
 ter in die. z de ligno sanguis stillabit. z lu  
 pis dabit vocē suā. z populi cōmonebū  
 tur z regnabit quē nō sperant qui in habi  
 tant sup̄ terrā. z volatilia cōmigrationem  
 facient. z mare cōmūtācū p̄fēciēt z rēficiēt  
 z dabit vocē nocti quō nō nouerant mul  
 ti. Omnes autē audient vocē ei. Et ch  
 os fieri per loca multa. z igitur frequenter  
 remittēt. z bestie: gressus trāsūdi adunt  
 z mulieres in mensurate partē monstrā. z  
 in dūctibus ago false imēntur. z auict  
 oēs semet ipsos expugnabūt. z abiconde  
 tunc sem̄ suo. z intellectus sepabit in prom  
 ptuā suū. z querēt a multis z nō in  
 ueniet. z multiplicabit infusticia z in cō  
 stentia sup̄ terraz. et in interrogabit regio  
 proxima ā hōis. z dicit: Nunquā per te p̄tran  
 sīt iusticia iustū faciēs: Et hec negabit. et  
 erit in illo tpe. z sperabit hōies z nō im  
 petrabunt: laborabit z nō dā igitur e  
 cōrū. Nec signa diceret tibi: quāssim est m̄  
 hōi. et si oaueris itē. z p̄p̄aueris sicut z  
 nunc. z iudicā eris septē diebus: audies  
 iterato hōis maiorā. et in ḡant: z corpus  
 meū hōis vīdē. z ania mea laborauit  
 vt deficeret. et tenuit me q̄ venit angelus  
 quī laqueabat in me. et confirmavit me et  
 statuit me sup̄ pedes. et factū est in nocte  
 secūda: et venit ad me salathiel dux popu  
 li: et dicit in hōi: Ubi tūc factū est? et  
 tuus trāsūdi? Aut nescis qui tibi credit? et  
 ista est in regionē trāsūdi migrationis eorum?  
 Exurge ergo et gusta panē: et nō verlu  
 quas nos sicut pasto: gregē suū in in an  
 bus lupoz malignoz. et dicit ei: Uade a  
 me. et nō appropies ad me. et audist vt  
 dixi. et recessit a me. et ego iocunantē dieb  
 septem vīdēt set p̄loz. sicut nūhī man  
 dant hūtel angelis. et factū est post dies  
 septē et itē. cogitationes cordis mei mo  
 leste erāt in hōi. et itē. et resumpsit aia mea  
 sp̄m̄ intellectus. et itē. et cepi loqui corā al  
 tissimo sem̄ones. et dicit. Dominator dīe  
 ex omni sūta terre et oibz arboribz cūis

elegisti vineam vnicam: & ex omni terra  
 orbis elegisti tibi fontem: & ex orbibus  
 fluminibus elegisti tibi flumen vnum: & ex  
 omnibus abyssis maris tep'isti tibi cunam  
 vnam: & ex omnibus edificacionibus tuis  
 casti'asti tibi domum: & ex creaturis orb' vo-  
 larilibus nominasti tibi columbam vnam: & ex oi-  
 bus plasmatis pecoribus nominasti tibi ouem  
 vnam: & ex omnibus multiplicatis populis  
 acquisivisti tibi populum vnum: & ab omnibus  
 probasti legem donasti hunc quem desi dera-  
 sti populo. Et nunc dicit vbi quid tradidisti  
 vnum pluribus: Et parasti super vnam radice  
 multas: Et disposuisti vnum tuum in multis?  
 Et edulcenerunt ea que prae dicit ebant spon-  
 sionibus: quibus tuis testamētis nō cre-  
 debant. Et si odis edisti populum tuum:  
 tuis manibus debet corrigari. Et factū est  
 cum locutus essem sermones: & missus est  
 angelus ad me qui ante venerat ad me pre-  
 terius a nocte: & dixit mihi: Audi me & in-  
 stitua te: & latende mihi: & ad iudicium corā te.  
 Et dixit: Quare dicit meus. Et dixi ad me:  
 Valde in excessu mentis facinus es pro-  
 fectus. An plus dilexisti eam quam qui eum fecit:  
 Et dixi ad eum: Non dices dolo locutus  
 sum. Loquens enim rene meci per oem  
 horam quatenus apprehēdere semina aliter  
 sumi: & inuestigare partem iudicij eius. Et di-  
 xit ad me. Nō potes. Et dixi. Quare dicit  
 Ad quid nascebar: aut quare nō fiebat ma-  
 trix maris meae: & mihi sepulchrum: vt nō vi-  
 derem laborem iacob & defatigationem gene-  
 tios israel: Et dixit ad me: Nūmquam mihi  
 necdū venerat: & collige mihi dispersas gut-  
 tas. Et remisit ad me flores: & aperit  
 mihi clausa pimplaria: & p' dicit mihi  
 melius in clausis. Demonstra mihi vo-  
 cis imaginem: & tuē ostēda tibi laborem quem  
 rogas videre. Et dixit: Dicitur dicitur. n. ē  
 qui potest hec sentire: qui cum hominibus vita-  
 tionē nō hēt: Ego autē in spiritibus & quō po-  
 tero dicere de his quibus me interrogasti: Et  
 dixi ad me: Quomodo nō potes facere vnum de  
 his que dicitur sum: sic nō poteris inuenire  
 iudicium meum: in fine ephraim quae po-  
 pulo p'missū. Et dixit: Sed ecce dicitur p'pe-  
 es his qui in fine sumi. Et quid faciet qui an-  
 te me fuerit: aut noscunt aliqui post nos?  
 Et dixit ad me: Corone affumabo iudicium  
 tuum. Sicut nō innotissimorum iarditas.  
 sic nec priorum velocitas. Et respondit: dixit:  
 Nec poteris facere eos qui facti sunt: &

sunt: & qui facti sunt in vnum: vt ceteris  
 iudicium non innotis daret. Et respondit ad me: &  
 dixit: Non potest scire et cetera super crea-  
 alio: nec sustinere seculum eos qui in eo  
 creandi sunt in vnum: et dixit: Quomodo dixisti  
 seruo tuo: qui vultificas vultificasti a te cre-  
 atam creaturam in vnum: & sustinebat erro-  
 rura: poterit & nunc portare p'stice in vnum:  
 et dixit ad me: Interroga matricem mulie-  
 ris & dices ad eam: si pario: quare perit  
 p'ns: Roga ergo eam vt det decem in vnum: et  
 dixit: Non vites poterit: sed in vno p'ns. et de-  
 xi ad me: ego dedi matricem terre his qui  
 seminant sicut super eas per tempus. Quae ad-  
 modum enim infans nō parit ea que semis  
 sunt: sic ego disposui a me creatū scilicet.  
 et interrogauit: & dixit: Eū tam dederis in  
 hi viam loquar coram te. Nā mater nati de  
 qua dixisti mihi: adhuc inuenis est: ita se-  
 nectus appropinquat. et respondit ad me & di-  
 xit: Interroga eam que parit: & dices tibi:  
 Dices enis: Quare quos peperisti nunc  
 nō sunt similes his qui ante te: si minores  
 statura: & dicit tibi & ipsa: Alij sunt qui ē  
 inuenit me virtutionati sunt: & alij qui sub  
 tpe senectutis dicitur: quos in matre fecit nati  
 Considera ergo & tu quomodo inuenit sta-  
 tura estis p' hīs qui ante vos: & qui post  
 vos inuenit vos: quasi ita senectus cre-  
 atur & fortitudinē quantis spererunt  
 et dixit: Rogo dicit si inueni gratiam aut occu-  
 los tuos: demonsttra tuo tuo per quem vult  
 tes creaturam tuam. vi.

Et dixit ad me: Inuenit terrenis or-  
 bis & antequam starent extis scilicet  
 & antequam spirarent cōuentiones ventorum: &  
 antequam loquerent voces tonitruū: & antequam  
 splenderet nitores cōstructionū: & antequam  
 cōfirmarent iudicia paradisi: antequam  
 viderent decorem flores: & antequam p'firmaren-  
 tur mote virtutes: amēq' colligerent summa  
 merabiles multae angelorum: & antequam extol-  
 lerent altitudines aeris: & antequam noiarent  
 mensure firmamentorum: & antequam cōstare ca-  
 minist in sion: & antequam inuenirent p'sen-  
 tes ante: & antequam abalienarent cōmiz qui  
 in me peccat adimētionēs: & cōsignati el-  
 sent qui fidem iherosolimitanarū: tūc cogita-  
 ut & facta sunt per me solā & nō per alium:  
 & finis per me & nō per alium. et respondit: &  
 dixit: Quae enim separatio temporum: Aut quan-  
 do prioris finis & sequentis inuenit: et dixit  
 ad me: Ab abraham vsq' ad iherosolimitanarū

sunt ab eo iacob et esau: manibus iacob te-  
nebat ab initio caleanens esau. Finis. n.  
huius seculi esau: et principium sequentis iacob.  
Dico inanis iter caleanens et manibus iacob  
nolli querere eldram. Et rursus dicit dicit: O dicit  
tor die: si sunt gratias tui oculos meos: oro  
ut demostres seruo tuo oculi signorum tuorum  
quorum pari est mihic demostriasti nocte pce  
dicit. Et rursus dicit ad me: Surge sup  
pedes tuos: et audi vocem plenissimam soni-  
tus. Et erit sicut comotio: tunc comouebit  
locus in quo stes sup eam. Ideo cum loquitur  
ta non expandas: quia de fine verbum: et fun-  
damentum terre intelligit: quia de ipso sermo  
tremisset et comouit. Scit enim finem  
coram oportet comitari. Et factum est cum  
au dissem: surrexi super pedes meos: et au-  
diui: et ecce vox loquens: et sonus et sicut  
sonus aquarum multarum. Et dixit: Ecce di-  
ces venisti: et erit qui appropinquare incipit  
am ut visitet habitum est in terra: et qui in-  
quirere incipiam ab eis qui iniuste nocu-  
erunt in terra: sicut si: et qui suppleta fuerit  
humilitas sicut: et cuius super se quibus sicut  
hunc quod incipiet petrasse: hec signa facta.  
Libri aperient ante faciem firmamentum et  
omnes videbunt similes: et anniculi et infan-  
tes loquentur vocibus suis: et pregnantos et  
maturos pariter salutes trinus et quatuor  
mensura et vultus et sicut abitur. Et subito  
apprebunt feminata loca non feminata:  
plena propinqua subito lumentur va-  
cua: et tuba canet eius sonus: quia cum omnes  
audierint subito expandentur. Et erit: in illo  
tempore debellabunt amicos amicos ut sul-  
miserit: et expandentur terra eius sicut: Et ven-  
turi stabunt: et non decurrunt in hostes  
tribus. Et erit: oio qui dicitur: sicut sicut  
omnibus istis quibus predictis tibi sicut sal-  
uabitur: et videbit salutare meum et sine se-  
culis vestri. Et videbunt qui receperit sunt  
hostes: qui mortem non gustaverunt a nat-  
uralitate sua: et in tabitur cor inhabitantibus:  
et eorum: in insensum alium. Delectur  
enim malis: et erringuel dolus. Florebunt  
autem sicut: et vinum et corruptelae: et ostendit  
sunt veritas: que sine fructu sunt diebus tan-  
tis. Et factum est: et cum loquitur in libro: ecce  
panis in intuebar super eum antequam stabat:  
et dicit ad me hec. Venit tibi ostendere te-  
pus venturae noctis. Sed si ueris rogaueris  
et iterum secundum erro: sicut diebus: iterum tibi  
bi renuntiabo hominum maiora per diem quam au-

ditur. Audita est. n. vox tua apud altissimum. **C**  
Quid. n. sortis directione tua: et promisi  
quid dicitur quam a iumentis tua habuisti  
propter hoc misisti me demonstrasti tibi  
hec omnia: et dicit tibi: Confide et noli ti-  
mere: et noli festinare cum prolixibus tem-  
poribus et cogitare vana: ut non properes  
non similia temporibus. Et factum est post hec  
et sicut fieri ei sicut secundum septem diebus:  
ut suppleat res hebdomadae que dicitur sunt  
in libro. Et factum est in octava nocte ei cor-  
mum turbabatur iterato in me: et cepit leg-  
coram altissimo. Infirmabatur. n. sicut homo  
us valde: et anima mea anxietas et dicit: O  
dicit eloquens locum es ab initio creature  
in primo die dicitur: fiat celus et terra: et tunc  
verbum opus perfectum. Et erat tunc spiritus: et te-  
nebre circiter ebant ei sicut in sonus vocis  
hominis nodis erat abs te. Tunc dicitur de  
deus: et tunc dicitur: fiat celus et terra: et tunc  
quo appareret opus in unum. Et die secundo  
creasti spiritum firmamentum: et in perasti et ut  
dixisset et sustinere faceret inter aquas:  
et per quod dicitur: sicut recederet: per quod deo:  
suum inaneret. Et tertia die in perasti aquas  
gregari septem parte terre: sicut per sicut  
casti et conservasti: ut ex his sint coram  
mistrantia sicut a deo et cilia. Ut hinc  
enim tunc processit: et opus hinc sicut. Pro-  
cessit enim subito fructus in multitudine in  
mensis et comipientis: gustus multos  
mes et flores colore immutabilis: et odor-  
res odoramentis inuestigabilis. Et die ter-  
tio hec facta sunt. Quarta autem die in per-  
asti fieri solis splendores: sicut in stellis  
laris dispositione: et in perasti eis ut defer-  
rentur in iroplasma ohoi. Quinto autem  
die dicitur septime per vbi erat aqua pge-  
gata: ut procrearet aialia et volatilia, et per  
secreta sicut. Aqua inuita et sine aialia  
quod nutu inebant aialia faciebat: ut ex  
hoc mirabilia tua nationes carnerit. Et  
tunc conservasti duas aias. nomine vni ve ca-  
si enochi et nomine secunde vocasti leusa:  
habet separasti ea ab alterutro. Non ne  
pouerat septima parte vbi erat aqua pge-  
gata capere ea. Et vbi in enochi vna par-  
tes que sicata est tertio die: vbi habet in  
ca: vbi sua in nomine mille. Leusa autem  
vbi dicitur septimam partem hinc dicitur et ser-  
uasti ea ut fiat in denotationes quibus vbi  
et quatuor diebus. Sexto autem die in perasti ter-  
re ut crearet coram te iumenta et bestias

Esdre. iiii

et reprobata: et super his ad me: quem confisi  
 erunt: et ecce mihi sup omni b<sup>9</sup> factis que fecisti  
 et ex eo edificauimus nos oēs que et elegisti  
 populū me. Hec autē oīa dixi coram te dñe:  
 quia ppter nos creati sunt seculū. Residu-  
 as autē gentes ad adam nūtas dixisti eas  
 nūl esse: et quoniam saline affinitate sunt: et  
 quasi stiliti dñm de vase si mstati a hūidū  
 etiam corp. Et me dñe ecce iste gētes que  
 ēn in hylūm depiratē sunt: et eperūt domi-  
 nari nostros et deuocēnes amē populū  
 et me quem vocasti p̄nogenitū: vni gen-  
 tium emulatores: nō tradidit tūm in ma-  
 ribus corp. Et si ppter nos creati est se-  
 culū: quare nō hereditates possidemus  
 cum seculo? Nūquē hoc? vii.

*Factū est cum finissent* loq̄ vcr  
 ba hec mihi est ad me angelus:  
 qui mihi fuerat ad me p̄ntis no-  
 tū: et dixit ad me: Surge esdra: et au-  
 di sermones quos vcr loq̄m ad er. Et dī-  
 xi: Loq̄re dño me? Et dixit ad me. Ada-  
 re positū est in spatio loco vt esset al-  
 tūm et hūmēsim: erit autē et in cōmis lu-  
 angūto loco positū: vt esset similis simi-  
 lib<sup>9</sup>. Quia enim volens voluerit ingredī  
 mare et videri eius vel domū nric: p̄ h̄ nō  
 xranferit angustiam: sicut in dñe venice  
 quomodo poterat: Itē aliud. Chūdas est  
 edificata et posita in loco cāpēntū: est amē  
 plena omniū bonoy. Imroitus est angu-  
 stus et in p̄cipiti positus: vt esset a dextēis  
 quidē ignis a sinistris aqua alia: semita  
 anteq̄ est vna sola in tec eos posita: hec est  
 in tec sanem et aqua vt non capt. et semina  
 nisi solummodo vestrū hōmīnū. Si autē  
 dabitur et iūdas hominū in hereditates: si  
 nuūq̄ ante positūm periculū p̄tranferit  
 quomodo accipiat hereditate sua? Et dī-  
 xi. Sic dñe. Et dixit ad me. Sic est et isra-  
 el pars. Propter cos. in feci seculū et q̄si  
 erant ingressus est adam p̄stitutioneō in cas:  
 iudicariū est q̄b factūm est. Et facti sunt hi  
 introitus hūmōs vestrū angustū et dolentes et  
 laboriosū: p̄ncip autē et mali et periculōsi  
 pleni et labore magno ope fult: nāz in ato-  
 rīs fecisti introitus spaciosi et securi: et fa-  
 cientes in mōtalitatis fructū. Et ego in  
 gredicēō nō sicut in ingressi qui vbiūt:  
 angusta et vana hec: nō poterū accipece  
 que sunt reposita. Nūc ego in qua et con-  
 embaris est h̄s corruptibiles: et quid mo-  
 rperis tu cū h̄s mortalis. Et quare nō accē-

pitūm corde tuo quod futurū: s; quod in  
 presentī: Rū dīxi: et dixi. Dominator dñe ec-  
 ce dīspōitūm lege tua: quā: iusti heredita-  
 bunt h̄c. Impi autē et inibmēnti autē  
 ferere angustia: sperātes spactosa. Qui. n.  
 sup ie gesserūt et angusta passi sunt et spa-  
 ctosa nō videbunt. Et dixit ad me. Nō est  
 iudex super deos: nec in p̄sibmēnti sup alīf  
 finim. Decurrit. n. multū p̄ntea: ga reglī  
 gunt que anteposita est de iler. Adā dñs  
 n. m. dāmt deus venientib<sup>9</sup>: quī veterū:  
 quid facientib<sup>9</sup> vnerent: et qd obseruātes  
 non punirent. Nō autē nō sunt p̄ncipali et  
 p̄tradite vntē el: et p̄stituerim tibi cogita-  
 tūm vāntatū: et p̄posuerim tibi d̄cten-  
 tiones d̄ctūoy et sup d̄ctū in talisim nō  
 esse et vta est nō cognouerūt: et legē eius  
 spacherunt: et spōsionē omīs abnegauerūt  
 et in legatūm eius fidem nō habuerūt: et  
 opera eius nō p̄fecerunt. Propter hoc es-  
 dra vacans vacans: et plena plenis. Ecce tē-  
 pus veniet: et erit q̄si veniē in signa que p̄f-  
 n̄ ilbi. Et apparebit spōsa et apparebit  
 oī d̄ct que nūmē sup d̄ctū in talisim nō  
 libeāns est de p̄d̄ctis n̄ alle: ip̄c videbit  
 incabilla mea. Renelabit. n. filio meo  
 fesus est h̄lo qui cū eo sunt: et tōm dābū-  
 tur qui relicti sunt in d̄ctis quadam gēntis.  
 Et erit post ānes h̄os et mouet h̄l<sup>9</sup> mens  
 ehyūm: et oēs qui spirānt emū hūi hōmī-  
 nos et quī creēt seculū nū amūquō silentiū  
 d̄ctibus septem: n̄m h̄mōbus in d̄ctē:  
 tra vt nemo derelinquat: et erit post d̄ctes  
 septem: et exleabit q̄b nōndū vigilat secū-  
 lūm: et mouetur corruptū. Et merca redde-  
 qui in ea domūm: et p̄sulo qui in eo silē-  
 tio habitant: et p̄mperans ceddēt que eis  
 eomēdare sunt aie. Et renelabit altissī-  
 mus sup sedē in d̄ctē: et p̄ransibunt in se-  
 rre: et longa multas p̄grebentur. Iudici-  
 um autē solum remanebit: veritas stabit  
 et fides p̄ualecet. Et opus subsequetur: et  
 merces oī d̄ctis: et in d̄ctē: et salomō p̄o-  
 fess de nō domūm abuntur. et est. p̄mūm  
 abraam ppter sōdomias orant: et moy-  
 ses prepatū: qui in deserto peccauerūt:  
 et autē postē p̄o israhel in d̄ctē achaz et sa-  
 muelis et dō p̄ se ac d̄ctē: et salomō p̄o-  
 fess q̄ veniēt in sacrificatōnē: et h̄das p̄o-  
 h̄s qui plūmū acceperūt et p̄mōntio vt  
 vinceret ecechias prop̄mōlo in d̄ctibus  
 semā h̄mō: et multi p̄e multū. Si h̄mō  
 quī corruptibile icruit: et in infelicitā multū

placata est: et oratione fusti pro ipso: quare  
et nunc sic non erit: Et si dicit ad meret dixit  
Pater seculari non est: gloria in eo fre-  
quens manet: propter hoc oratione fusti pro  
imortalitate. Dies. n. iudicij erit: finis temporis  
huius? et in illis temporibus futuris in immortalitate:  
in quo pertrahitur romipela soluta est in  
reperantia. abscessa est fueredulitas creuit  
aut iustitias: ora est veritas. Tunc. n. nemo  
poterit saluare eum qui perire negat: denegare  
g. vincit. Et si dicit dicit. Dic sermo  
eius spiritum? et non solumus qui melius erat  
non dare terram adam: vel nunc iam dedit  
coercere eum ut non periret. Quid. n. pro  
deest heibus in phis vinee in tristitia: et  
mox nos sp. i. repuntione: O tu quid fecit  
ad adam? Si. n. tu peccasti non est factus so-  
lus tuus rasis: sed et nunc qui ex te adueni-  
mus. Quid. n. prodest nobis si punitus  
est nobis in morte: ipse nos ante mortalis  
opa egimus? Et qui predicta est nobis per-  
nitio: ipse nos vero pessimi vani facti si-  
mus. Et qui reposita sunt nobis habita-  
cula sanitatis: et securitatis: nos vero ma-  
le conuersati sumus. Et qui reposita gloria  
altissimi protegere eos qui tarde roterfa-  
ti sunt: nos aut pessimi visis ambulau-  
mus. Et qui ostenditur paradus cui? fru-  
ctus inordinatus perferret in quo est se-  
curitas et medela: nos vero non incedite  
mille. In gratis. n. locis conuersati su-  
mus: et qui super stellas subleuunt faries  
eorum: qui abstinentis in huerunt in oste  
ante faries super tenebras nigre. Non. n.  
cogitatus visus: nec quis iniquitate facie  
bamus? incipimus p. monem pati. et  
si dicit: et dicit. Hoc est rogatum certam  
miso quod cenabit qui sup terra natus est hō  
vi si victus fuerit patitur quod dicit. Si  
autem vicerit erit pater: quod dicit: qui hec est  
vita quam populus dicit cum vinceret ad po-  
pulo oiceno: dicit tibi vita: et vitas: non  
crediderit aut dicit nec post eum proph-  
tis. Sed nec mihi qui locutus sum ad eos  
qui non erit tristitia in pditione corum si-  
cut in terris: et gaudium sup eos quibus per-  
suasa est salus. Et si dicit: dicit. Scio die  
qui vocatus est altissimus misericors i co-  
p. misericors hīs qui non dicit in seculo ad  
iucenari: et quod misericors illis quod ueriones  
facit in lege eius: et ioganis est qui lon-  
ganimitate p. hīs qui peccauerunt: qui  
si solo opibus: et misericors est qui quod dicit

nae vult pro exigentibus: et inique in inferi-  
co die: qui in multiplicat magis misericor-  
das hīs qui pures sunt: et qui p. erunt  
et qui sunt in fact. Si. n. non multiplicauerit  
in misericordia suas: non vultificabitur se-  
culum: hīs qui in hereditate: et eo et  
donat: qui si non donauerit de bonitate  
sua: et alientis hī qui iniquitate in sece-  
runt de suis iniquitate: non poterit de-  
cies millesima ps vultificari hominum. et in  
dixit hōi gnouit hīs qui curati sunt vult-  
ba eius: et delectat in multitudine in edem  
plonuz non fortassis delectat in eretur in  
numcrabile multitudine nisi parit valde.

Et si dicit adine: et dicit: Hoc vult  
seculi ferti altissimus pp. inuita  
futuri aut propter paucos. Bica  
ante coram te similitudinem eius. Quid et  
interrogabis terram: et dicit tibi: qui da-  
bit terram iniquis magis vult fiat sicile: par-  
tū aut puluere vult auti fit: sic et actus p-  
sentis fecit. Multi quod creati sunt: pa-  
ci aut saluabunt. et si dicit: Absorbe  
et go: aia ferui: et deiora quod sapit. Cō-  
nati. n. ob. n. dicit: et propheta et volēs.  
Nec. n. tibi est danti spaciū: nisi solūmō vult  
nere. O die si non permittes seruo tuo vt  
oremus: coram te: et nos nobis seruo eodit  
sensu: cultura: vult fructus fiat: vult viuere  
possit ois corruptus qui portabit locum  
hois: Solus enim esset vna plasma: nos  
simus manuz tuarum si quod fecit: et  
quod nō in inrice plasma: et corp? et pre-  
fatis in ebria: et serua: in igne et aqua: nia  
creatio: et non in seibus patitua plasma  
tio in creatura: et ea creatura: et quod  
feruat: et quod seruabat vult: et seruabunt:  
seruata: et quod serua: reddidit matrix: et ea  
reuerunt. Imperasti. n. ex ipso mēbris  
hoc est in am illis pber lae fructi mam-  
millarū: et in tria: et quod plasma: et vult  
et in ipso alligat: et postea disponas eum  
in misericors: et in tria: et in tria: et in tria  
eia: et emidit eius in lege sua: et corripit  
eum in intellectu: et in mortificabis eius vt  
tua creatura: et vultificabis eum: et tuam  
opus. Si ergo perdidit eum qui in tanto  
laboribus plasma: et in in se facte: et  
ordinari: et in se: et quod seruare: et  
in in se: et in se: et in se: et in se: et in se:  
de populo aut in o quem voleo: et de here-  
ditate tua propter quod in se: et propter  
israel propter quod in se: et in se: et in se:

B

B



Esdre iiii

propter que doleo: Et incipis orare coraz  
 te pro me et pro eis: quia video lapsus no-  
 stros qui inhabitamus terram. Sed audis  
 celeritate iudicis qui futurus est. Id autem  
 voce mea et intellige sermones meos: et  
 loquar coram te. Insuper verborum esdre:  
 priusquam assumeret. Et dixit. Hic qui in ha-  
 bitatione secutum: cuius oculi elevati in sy-  
 rina et aere: et cuius thronus inestimabilis  
 et gloria incomprensibilis: cui assistat exer-  
 citus angelorum: cum iremore quorundam ser-  
 vato in vento et igni quertis: cuius veibus  
 verum et cetera pferentia: cuius iussio for-  
 tis et dispositio terribilis: cuius aspectus  
 arciat abyssos et in dignitate tabescere  
 facit motest: veritas iustificatur: et audis  
 oratione servitum: et auribus percipit deprecatione  
 fragmentum. Dum. n. vno loquar: et di-  
 spatio tibi debeo. Nec respicias populum tuum de-  
 licta: sed qui tibi in veritate servitum. Nec  
 intendas ipsa genua studu: sed qui in te  
 stimonia cum doloribus custodierunt. Nec  
 cogites qui in conspectu tuo fuisse conversati  
 sunt: sed in ore qui ex voluntate in a-  
 more cognoverunt. Nec volueris perdere  
 qui pecu dum moris hancini: sed respice-  
 as eos qui lege in amplexu de doctrina  
 Nec indignis eis qui bellio peiores in-  
 dicati sunt: sed ostigas eos qui sp in ma in-  
 stituti pndunt et glia. Qui non est pfecto no-  
 stru tabulis moribus legemus: in ante pp  
 nos peiores misericors vocaberis. Si. n.  
 deici derantur ut nisi misericors: tunc mi-  
 sericors vocaberis: nobis ante non habe-  
 tibus opa iusticie. Insuper. n. gibus sunt opa  
 multa reposita: ex proprijs operibus recet-  
 pient mercedem. Quid est. n. hō vt et in di-  
 gnis aut genus corruptibile vt ita ama-  
 ris sis de ipso. In veritate. n. nemo de ge-  
 nitis est qui non ipse gessit: et de editentibus  
 qui non deliquit. In hoc. n. am melabi-  
 tur iusticia ma et bonitas madiu: cum mi-  
 sertus fueris eis qui non hnt substantias  
 bonoz operu. Et in dicta mea et dixit. Re-  
 ste locutus es aliqua: et iuxta sermones  
 meos sic et fiet. Qui non vere cogitabo  
 super plama cor: q peccaverat ass mortez  
 an in diebus ass pdit: orne: s: succidat: hoc sup  
 iustozu figmentum: et tu memorabo: pgrina-  
 tionis quicq et saluatis et mercedis re-  
 ceptionis. Quid gloriatus sis: sic et e. Si-  
 cut. n. agricola serit sup terra semina multa  
 et platanides multitudinis plantar: nō in

ipe oia q seminata sunt saluant: s: nec oia  
 q plantata sunt radicabunt: sic et qui serit  
 locum inani sunt non oēs salvabunt. et in  
 di et dixit. Si inveni gratias loquar. Quid te  
 men agricole si non ascendet ante non: ac-  
 cepit plima inaz in tpe an si corruptum  
 fuerit multitudinc pluvie: sic pnt et similt  
 hō qui mabus suis plantatus: et in cu  
 imago noistus: qui similitus es et pp que  
 omnia plantasti: et similitus semi agricol-  
 le? Nō irascaris super nos s: pcc pplo tuo et  
 transierere heredu aut me. Tu autem creamire  
 tue misereris. et in dicit ad me: et dixit. Que  
 sunt pnta pntibus: et que sunt a futuris  
 Abulā. n. tibi restat vt possis dilgere me  
 am creaturā super me: tibi autem frequenter  
 et ipi proximum: in multis et nunq. Sed et  
 in hoc inrabitis eo coram altissimo qui  
 hntasti te sicut decet te: et non iudicasti  
 re vt inter istos plurimum glorificeris.  
 Propter qd miserere multe et miserabilis  
 efficietur eis qui hntati seculi in nobis i-  
 mis: quia in multa superbia auibantici fit  
 Tu autem pro te intellige: et de similibus tuis  
 inquit gloria. Vobis. n. agrus et padisus  
 plama et arbor: vte pparatu est futurum  
 tpus: pparata est abid. ita edificata e: et  
 inhas: probata e reges: pfecta e bonitas  
 et pfecta sapia. Radix mali signata est a  
 vobis: in fructus et tinea a vobis abscon-  
 sa e: et in istum fugit corruptio i obliuio-  
 ne. Transierit dolor: et ostensus e in fine  
 thesaurus i mortaliatis. Nō q adijcere  
 inquit deo de multitudine coru q peunt  
 Na et ipi accipietes libertates spiciunt  
 altissimi: et lege eius ptempserunt vias  
 et derelictum. Adhuc si istos et in co-  
 culcaverim: et dixerit in cor: de suo nō eē  
 deus: et quid e scientes qui moriunt: Sicut  
 n. vos in sapient qui predicta sunt: sic eos  
 fests et cruciatu q pparata sunt. Non. n.  
 voluit hoicm dispdi. Sed et ipi q creati  
 sunt conquinaverunt notie eius pfecte  
 eos: et ingrati fuerunt et qui pparati eis vi-  
 si. Quia ppudicium in cum mō appropin-  
 quat. Que nō oibus demonstrant nisi et  
 bt: et tibi similibus pntis: Et in dicit et dixit  
 Ecce nunc dicit demonstrasti multos multos  
 in dicit signoz que scriptis facere i noiss  
 mis s: nō demonstrasti nisi quo tpe. ix.  
 Et in dicit ad me et dixit. Adhuc  
 in eis et ipsi semen periet: et tibi cum  
 videris qui fructus po quedam

E

B

et

signorū que predicta sunt: tunc intelliges  
 quomā spm est repus in quo incipit alit  
 simus vntate fecit imm qd ob eo factū est  
 Et qñ videretur in seculo morio locozū: z  
 populo turbatio tūc itelliges quomā de  
 his crastis in nullo locū: z dicit qñ sine  
 riu amere ab initio. Sicut. n. eē qd factū  
 est in seculo in riu hōr partier z ommia  
 tione: z ommianio est manifestas: sic z al  
 tissimā spū: in riu habent manifesta in pdt  
 gis z vntatib? z ommianones in actu  
 z in signo. Et erit ois qui saluus fa? sine  
 rit z qui potuit scire per opa sua: z p  
 fidē in qua credidit rē relinquere de pdt  
 cito pntis: z videbit salutare meū in ter  
 ra mea: z in finib? meis: quomā scificiant  
 me a seculo. Et sic miserabitur qui nunc  
 abusi sunt vntas meo z in tormentis cōmo  
 rabit hī qui eas pleccit in tēptm. Qui  
 n. nō cognouerūt me vntas vntas scificiant  
 erit: qñ scificiant leges meā cū adhuc  
 erant habentes liberatē: z cū adhuc esset  
 eis apertus pnie locus nō intellexerunt qd  
 fuerunt: hos oportet post mortē in erri  
 camēno eozā offere. Tu ergo nō adhuc  
 curiosus esse quōd simpī erret abntis hī m  
 quire quōd in riu saluabunt z quōd seculū:  
 z ppter quos seculū: z qñ. et rīdē z dicit.  
 Qñm locutus sum z in vntate z postea dī  
 cam: quomā pures sunt qui per cū qñ qui  
 saluabunt: sicut in riu piscā fluctat sup  
 gitam. Et rī dīc ad me: z dicit. Qñalis  
 ager talis z seminā: z qñles flores tales z  
 tēcture: z qualis opator talis z creatio: z  
 qualis agricola talis scit mā: quomā z ths  
 erat fecit. et nūc cū essem paratōs his qñ  
 nūc sunt amē qñ: ei scūdit quo habi  
 tarēt: z nemo p rād rī in riu. Tūc. n. qñ  
 z nūc creat in mūdo hoc paratio z messe  
 infidēnti z lege mēstīgabilē: corrupti  
 sunt moreo eoz. et qñ d rām seculū: z ecce  
 erat periculū: ppter cogitationes que in  
 eo aduenerūt. et vidi z peperci et valde: z  
 vntatē in riu ac mē de botro: z plantationē  
 de tribu mules. Peccate ergo multūdo qñ  
 sine cāpā est: z ferretur actus me? et  
 plantatio mea: qñ cū multo labore perfecti.  
 Tu autē si adhuc in riu in riu septe: dies  
 alios hō nō scinabō in cōtribis in cāpū  
 sloz vntatē: nō est edficatē: et māduca  
 his solūmō de florib? cāpū et carnē nō gū  
 stabis: et vntatē nō habēs: sē solūmō floza.  
 Deprecare altissimū sine intermissione: z

veniam et loquar tecum et profectio sum  
 sicut dicit michi in cāpū qui vocat ar dicit  
 et sedi ibi in florib?. et dicit herbes agi in mā.  
 ducam: et facta est cōtra eaz michi in saturi  
 tate. et factū est post dies sepiē z ego vntatē  
 bebam supra semē: et cor meū scip mba  
 bat sicut an. et agnū est oem meū in mēto:  
 ut dicere eoz altissimū: et dicit. Qñ dicit  
 nobis ostēdeō ostēsus es plū? nris in  
 deserto: qd nō calcatur et infractus: qñ  
 eram exētes de egypto: et loca dicitē.  
 Tu srad audī me ei semē locobitē de ser  
 monib? meis: ecce. n. ego seminā in vobis  
 legē meā: fa dicit in vobis fructus eoz  
 scabūm in copei seculū. Nā pater nō  
 strī accipētis legē nō serva vntatē: et legē  
 nā me nō scī dicit et facta scī fin  
 ctis legis nō parēs. Nec. n. poterat quomā  
 am tuis erat nā qui accepit? perferunt  
 nō custodiente qd in cōseminā vntatē  
 et ecce qñ: mudo est vt cūz acciperit terre  
 te mē: y d nā: mē: rē: vā alqō eoz  
 vel potū: cū fuerit et cū: nā: id in qñ  
 seminatū est vā in qñ mē: est: sicut id  
 qd sicut: vntatē vntatē cū: qñ sicut  
 sicut: vntatē et sicut: id nō mand  
 apud nos. Sicut nobis sic nō factū est. Nos  
 quomā qñ legē acceptū? peccātes plūm?  
 et cōi nostrū qd in seculū eaz nā lex nō p  
 rī: sicut p mē in suo labore. et cū loquerer  
 hec in corde meo: respicit oculos meos: vt  
 dī mē: et in vntate parte. ecce hec iuge  
 bat et pte zabat cū voce magna: ei alio  
 lebat valde: et vntatē cū dicit: et cū  
 nō sup capū cū. et dicit cōgito in  
 quib? erā: ogitans: et cōi in sicut: ad eaz  
 et dicit: et qñ: sicut: id qd dicit: et dī  
 xit ad me. Dicit me dicit me? vt de seaz  
 ineret ad cū dicit quomā valde amō:  
 sicut sicut: et humilia sicut valde. et dicit  
 ei. Quid sicut: dicit sicut: et dicit ad me  
 sicut sicut: ego sicut: et nō pepi hō:  
 in riu in riu triginta ego. n. per singulas  
 horas et per singulos dies et in riu trigim  
 ta hō: de peccāto altissimū nocte ac die: et sicut  
 enim est post triginta ānos exā dicit me  
 vntatē anctitaz: et vntatē hūmilitatē meā  
 et attendit tribulationē mee: et vntatē hūm  
 filium. et cōi dicit sicut sicut: et vntatē ego  
 et vntatē et oēs cōi me: et cōi hō:  
 cū vntatē valde forte. et nūc in cū lā  
 boze mudo: et factū est cū: et vntatē et v  
 nctatē: et cōi dicit dicit epulī.

Esdre iiii

**I** factu est cu irosset filius me<sup>9</sup>  
 lu thalamo suo : cecidit & mortu<sup>9</sup>  
 est : & cuertur oēs lumina. Et sur  
 rexit oēs ciues meid psoiad in me : &  
 genit vsqz in alti die vsqz nocte. et factus  
 est eis oēs gemitus in me cōsolaretur vi  
 quiesceret : et surrexit nocte & fugi & veni si  
 cut vides in hoc capote cogito tā non re  
 ueit in ciuitates : sed hie cōsistere : & neqz  
 in iducare neqz sūbere : s; sine iermsione  
 litgere & selunare vsqz vñ mozar. et vere  
 liqz termone sū gb<sup>9</sup> erā : & cōponit cū ira  
 cundia ad eā & dixi : Similia sup oēs mulie  
 res : nō vides lucia nra : & que nobis cōtin  
 gūt : Quā sion nra nra oi tristitia p̄stiat  
 & hūilitate hūilitate est & liget validissime  
 et nūc qui oēs iugemus & tristis sumus :  
 quā oēs cōstati sum<sup>9</sup> : tu autē cōstatis  
 in vno filio : Interroga eni terraz & dicet  
 tibi : quā hec ē que debeat lugere casu : & tāto  
 tū sup eā gremiatus. et ex ipsa ab initio  
 oēs in te & alij veniāt. et ecce pine oēs in  
 pditione ambulāt : & exterminātū fa mult  
 ando eorū. et qz ergo debeat lugere magis :  
 nisi hec que tā magnis multitudinē pdē  
 dit : qm que pro vno doles ? Si de viciis  
 multiqz nō ē p̄ctus nra sūstis terre : quā  
 fructu vētioni nra pdidit : que eū merorū  
 p̄perit : & cū doloribus genitū terra at fin  
 viam terre : abitez in ea multū do p̄is  
 quō euenti & ego n̄ dico. Sicut tu eum  
 laboze peperisti : sic & terra dāi fructū sū  
 hoi ab initio et quā secat eā. Nūc ergo reti  
 ne apud te mē ipsam dolorē mīi & fortiter  
 fer quātū cōtigerint casus. Si eni mīsi  
 eaderis terminis dei & cōsiliis iurā : recipi  
 es in ipse & in talibus collaudaberis. In  
 gredere ergo in ciuitatē ad virū tūū. et dī  
 xit ad me. Non facia : neqz igrediar ciuit  
 tates : sed hie moratū. Et apposuit ad huc  
 loqui ad eaz : dixi : Noli facere hunc ser  
 monē : sed cōsenti p̄suadenti. Quoi enim  
 casus sion ? Cōsolare : propter dolores hē  
 rusalē. Vides eni quā sauerificatio nostra  
 defera effecta est : & ahare nostrū dēuolt  
 tū est : & tēplū nostrū destructū est : & psal  
 tertū nostrū hūilitatū ē : & bymnus cōti  
 cūti : & exiliatio nostra dissoluta ē : & lumē  
 cādelabū nostrū extinctū est : & arca testamē  
 ti nostrū direpta est : & scā nra contaminata  
 sunt : & nomen quō inuocatum est sup nos pe  
 ne prophānata est : & libri nri p̄māctaz  
 passi sunt : & sacerdotes nostrū cecēsi sunt

& levite nostri in captiuitate abierūt : & vtr  
 gines nostre cōgnate sunt : & mulieres  
 nostre vsqz passe sunt : & iusti nri p̄pti sunt  
 & p̄mū nri perditū sunt : & iuvenes nri ser  
 uierūt : & fortes nostri iualidī facti sunt. et  
 quō oimū manus signaculū sion : quā res  
 gnata est de gloria sua. Nam & tradita est  
 in manibus eorū qui nos oderunt. Tū g  
 exente tiaz tristitia multā : & deponit abs  
 te in multitudine dolorū : vi tibi repreciet  
 fortis : & tūc faciet tibi alissimū ege  
 tionē laborū. Et factū est cōloquēbar ad  
 eam facies eius sulgebat subito & spēs co  
 rufcus fiebat vsqz eius : vt cōstet p̄uenis  
 valde ad eam : & cogitare quid eēt hoc. et  
 ecce subito emisit sonitū & oris magna  
 timore plenum : vt cōuolueret terra a mu  
 lierto sono. et vidit : & ecce amplius mulier  
 non cōparebat multū sed ciuitas edificā  
 batur & locus demōstrabat de fundamē  
 tis magnis & altū & clamant voce ma  
 gna : & dixi : Vbi ē hūriel angelus qz a prin  
 cipio venit ad me ? Quā ipse. me fecit ve  
 nire in multitudine in excessū mēto hūc  
 et factus est finis meus in corruptione : &  
 oratio mea in improprietū. et cū est in lo  
 quens ego hec : ecce venit ad me & vidit  
 in e. & ecce erā positus in motū : & intel  
 lectus meus alienatus erā. Et tenui dex  
 terā meā & cōfortauit me & statuit me su  
 per pedes meos. Et dixit mihi : Quid tibi  
 est & quare conturbat tū intellectū : &  
 sensus cordis tui : & quare conturbat : Et  
 dixi : Quā dereliquisti me. Et ego gdesse  
 ciuii termenes tuos & erui in campū :  
 & ecce vidit & vidit quō nō possū enarra  
 re. Et dixi ad me : Sta vi vir : & cōmone  
 bote. Et dixi : Quā rē dōne mē tuū in me  
 Noli medere in quere vt non frustra morē  
 ar : quā vidit que nō sciebā : & audio q non  
 scio. An inquit sensus meus fallit : &  
 aia mea supmat : Nunc ergo de p̄cor te vt  
 demonstres sermo tuo de excessū hoc : Et  
 rē dī ad me & dixi : Audi me & doceo ti  
 te : & dicā tibi de quibus times : quā altissi  
 mus reuelat tibi in p̄terita multa. Vi  
 dit rectā viā tuā : quonā sine iermsione  
 p̄stribaris pro populo tuo : & vade iuge  
 bas propter sion. Dic s; itellē vsqz q  
 tibi apparuit a supā iulium. Quāz vidisti  
 lugentē inchoasti cōsolari eā : nūc ē tāta  
 speculē mulieris non vides : sed apparuit tū  
 bā ciuitas edificari : & quonā enarrabat tibi

de casu filij sui. Nec absolutio. Nec miter  
 quāvis dicitur: hec est sion: et quomā dixit  
 tibi quā et nūc p̄spicēs: v̄r civitatē edifi-  
 catam. Et quonias dicit tibi q̄ sterilis fuit  
 annis triginta: p̄pter q̄d erāt anni trigin-  
 ta q̄i erāt in ea adhuc oblata oblata. Et  
 factum est post annos triginta: edificavit  
 salomō civitatē et obtulit oblationes in i-  
 me suis q̄i peperit sterilis filij. Et q̄d tibi dicitur  
 quonias nutrant eū et labore: hoc erat  
 habitatio in hierlm. Et quonias dixit tibi  
 q̄ filius me⁹ venēs in suo thalamo in or-  
 tu⁹ effret: et p̄tigit et ele asus: hoc erat que  
 facta est ruma hli rlm. Et ecce v̄disti simi-  
 litudinē ei⁹: et quonias filij ligeret: incho-  
 at p̄solari eas: et de h̄o que p̄tulerunt hec  
 erāt tibi aperitēda. Et nūc videt altissim⁹  
 quonias ex anio p̄nstatas eor: et quonias ex  
 toto corde patris pro ea ostendit tibi clarit-  
 atē glorie ei⁹: et p̄lebitudinē decoris ei⁹.  
 Propterea. n. dixit tibi v̄r maneres in capō  
 vbi domus nō est edificata. Sciebam enī  
 ego quonias altissim⁹ in c̄p̄lebat tibi ostē-  
 dere hec: propterea dixit tibi v̄r venēs in  
 agrū vbi nō est fundamentū edificij. Nec  
 n. poterat opus edificij hōis sustineri in  
 loco vbi in c̄p̄lebat altissim⁹ civitas ostēdit  
 Tu ergo nolles timere: neq̄ expanes: et cor-  
 tuū sed ingredere et vide splendore et ma-  
 gnitudinē edificij: quāvis capax est tibi v̄r  
 in oculis v̄r dei: et post hec an des quātū  
 capit audēt san r̄tū map an d̄r. Tūc  
 beatus esp̄e multus: et vocat⁹ eo apud  
 altissim⁹: sicut et panes. Nōcū autem que in  
 crastinū futura est manebit: et ostēdet  
 tibi altissim⁹ eas visiones superem̄ que  
 faciet altissim⁹ h̄o qui habuit sup̄ ter-  
 ram a novissimis dieb⁹. Et d̄o d̄m illaz  
 noctē et altam: sicut d̄cerat in h̄y. xi.

T vidit somnā: et ecce ascendebat  
 de mari aquila cui crās d̄o d̄e et  
 ale pennaz: et capita trīs. Et vidit  
 et ecce exadebat alas suas in oēm terrā:  
 et oēs ventē eū in suscitabāt in eā et collige-  
 bant. Et vidit et de pennis ei⁹ nascēbāt  
 p̄trarie p̄ne: et sp̄e fiebant in pennaculo  
 m̄m̄ d̄o. T̄m̄ d̄e. Nam capis ei⁹ erant  
 quiescētias: et d̄m̄ d̄e caput erat mai⁹ alio-  
 rum caput: sed sp̄e quiescebat eiz. et  
 vidit: et ecce aquila volavit in p̄nis suis: et  
 regnavit sup̄ terrā et super eor qui h̄sant  
 in ea. Et v̄d̄ quonias sublecta erant ei oīa  
 sub celo: et nemo illi p̄trādicebat: neq̄ v̄r

de creatura que est sup̄ terram. Et vidit: et  
 ecce surrexit aquila super angues suos: et  
 misit vocem p̄nis suis: dicens: Nolite oēs  
 simul vigilare et dormire vni q̄s in loco  
 suo: et per tempore vigilate. Capita autē in  
 novissimō sermone. Et vidit: et ecce v̄r  
 exibat de capis ei⁹: et d̄o medij cor-  
 poris eius. Et nūc autē d̄r r̄as p̄nas  
 eius: et ecce ip̄e crant octo. Et v̄d̄: et ecce  
 a dextera p̄c surrexit vna p̄na: et regna-  
 vit sup̄ omne terrā. Et factum est cum  
 regnaret: venti elinē: et nō apparuit  
 eis ei⁹: et sequēs exurrexit et regnabat. Ip̄e  
 sa multum tenuit tēpus. Et factū est cum  
 regnaret: et v̄r in sebar finis ei⁹: v̄r nō appa-  
 reret sicut p̄rior: et ecce vox emissa est illi d̄  
 eus: Audi tū quietari tēpore tenuitū r̄  
 raz. Nec annū c̄o tibi amēq̄ incipias nō  
 apparere. Nemo p̄stet tenebit tēpus in-  
 um: sed nec v̄m̄ d̄m̄ ei⁹. Et leuā in terra  
 et tenuit p̄ncipatū suū et p̄iores: et nē  
 apparuit et ip̄a. Et sic p̄tingebat et oibus  
 alijs singillatim p̄ncipatū ḡrere: et n̄c  
 n̄c̄s̄ eorū parere. Et vidit: et ecce in tēpore  
 sequentes p̄ne ei⁹ seban̄ a dextera parte  
 v̄r tenerent et sp̄e p̄ncipatū et ex h̄o erāt  
 que tenebant: sed tū statim nō cōp̄ate se-  
 bant: nam et alque ei⁹ segeban̄: s̄ nō  
 tenebat p̄ncipatū. Et vidit p̄t̄ hec: et  
 ecce nō compararet d̄o d̄e p̄ne et duo  
 pennaculo: et nihil superat in corpore ag-  
 le nisi d̄o capita quiescētias et sex pennaculo.  
 Et vidit: et ecce sex pennaculo d̄m̄ se sunt  
 due: et manserūt sub capite q̄d est ad dexte-  
 ram partē. Nam quattuor manserūt in lo-  
 co suo. Et vidit: et ecce h̄c subalare a cog-  
 tabāt se erigere et tenere pennaculo. Et  
 vidit et vna erecta est: sed statim nō cōparuit  
 Et secunde velo: sus q̄ p̄iores nō cōparuit  
 erunt. Et vidit: et ecce due que sup̄antem  
 apud semetip̄as cogitabāt et sp̄e regnare  
 et in eorū et cogitarent: et ecce vni quiescen-  
 tium caput q̄d erat medij in cogitabat.  
 Nōc. n. erat d̄o caput in mai⁹. Et vidit  
 quonias completa sunt oīa capis et sc̄s: et  
 ecce cōm̄ r̄m̄ est caput. cū h̄s qui eiz eo  
 erant: et comedēt vna subalare que cog-  
 gitabāt regnare. Nōc autē caput percipit  
 iuit oēm ter r̄ d̄m̄ d̄m̄ in ea h̄s qui h̄s  
 bitant in terrā eiz labore multo: et potētaiū  
 tenuit oibus terraz: super oēs alas que s̄e-  
 runt. Et vidit post hec: et ecce medij caput  
 subito nō comparuit: et hoc sicut ale. Sic

Esdræ iiii

perauerunt autem duo capita que et ipsa  
 similiter regnauerunt sup terram: et super  
 eos qui habitant in ea. Et uidi: ecce deuo  
 rauit capit a dextera pte: et quod a leua.  
 Et audiui uocē dicens mihi: Cōspice eō  
 tra te: et p̄sidera quō uides. Et uidi: et ecce  
 sicut leo p̄ciamatus filia euagēris: et uidi  
 quoniam emittēbat uocē hominis ad aquilā.  
 Et dixit dicens: Audi in te loquar ad te  
 et dicitur tibi in istis: Mōneti es qui su  
 perasti de quattuor aq̄ibus que fecerunt  
 regnare in seculo meo: et per eos ueniret  
 suis tempore eorū? Et quatuor uentēs  
 uenire oia animalia que trāsierunt: et po  
 tentia uenit secundum cōtēmore multo:  
 et omni obtem cū labore pessimo: et in ha  
 bitauit totē tempore obtem terarū: cū do  
 lo. Et in dicitur terra non cū ueritate. Tri  
 bulasti n. mansuetos: et istis i fecerit: et  
 dilexisti mendacia: et destruxisti habitati  
 one eorū qui fructificabant: et humiliasti  
 muros eorū quos nō nocuerunt. Et a se dicit  
 continua tua ad altissimū: et supbi tua  
 ad ferrem. Et respexit altissimū supra tē  
 posita: ecce fuita sunt: et sedera eorū cōple  
 ta sunt. Propterea nō apparetas tu aquilā  
 et ale tue horribiles: et p̄nacula tua pes  
 sima: et captiua tua multigra: et ungues tui  
 pessimi: et omne corpus tui rariū: ut cre  
 sctgeretur omnia terra: et reuertatur libe  
 ratis de tua uis: et ip̄ci et iudicium: et in se  
 cordiam elua qui fecit capi. xij.

Et factum est dū loquēter leo uer  
 ba hec ad aquilā. Et uidi: ecce  
 quō superauerat capite: et nō cōpa  
 ruerunt quattuor ale ille que ad eus tran  
 sierunt: et cretē sunt ut regnarēt: et erat re  
 gnum et op̄extē: et in unum plēnū. Et uidi  
 et ecce ip̄a nō apparebāt: et omne corpus  
 aquilę incēdebat: et expanētebat terra  
 ualde. Et ego a timore et excessu mēta et  
 a magno timore uigilanti: et dixi sp̄ritui  
 meo: ecce in p̄stitisti mihi hoc in eo: sicut  
 tarta uis altissimi. Ecce adhuc tangatis  
 sum animo: et sp̄ritui meo huiusmodi uis ualde  
 de: et ecce modica est in me uisus a mul  
 to: et more quō expani nocte hac. Tunc ergo  
 or̄bo altissimi: et me cōfortet r̄fes in fi  
 nem. Et dixit: iudator dū cū finem grauitā  
 ante oculos tuos: et si iustificat: suz apud  
 te p̄c multos: et sic erit a se dicit de peccato  
 meo, ante facie magis: p̄soria me: et ostēde  
 seruo tuo mihi interpretatiōne: et distincti

onem uisus horribilis huius: et plenitudo  
 me p̄soria in anima mea. Dignus n. me ha  
 buisti ostēde te mihi in populo istius.  
 Et dixit ad me: Decē interpretatiō uisionis  
 huius. Aquilam quā uidisti: et ostēde de  
 maris hec est regnū quō uisus est in uisione  
 dante: et strati tuo. Sed nō est illi inter p̄ta  
 tum: quoniam ego nunc tibi inter p̄tor. ecce  
 dicos uentū: et eriget regnū sup totā an  
 et erit timor: actio: oium regnorū que fue  
 rint ante eus. Regnabit autē in ea reges  
 duodecim: unus post unū. Nam secundus  
 incipiet regnare: et ip̄c tenebit amplē t̄po  
 re duodecim. Decē si interpretatiō duode  
 cim alarū quā uisidisti. et quā uisidisti uocē  
 que locuta est nō de caputibus eius: et cōtē  
 sed de medio eorū: quoniam? hec est interpreta  
 tio. Quoniam post tēpus regnabit illi na cōtur  
 p̄tentiones nō modice: et perlectabit in ea  
 dat et nō cadet t̄c: sicut p̄sistetur in fi  
 nis in istis. et quoniam iudicium subalare octo  
 coherentes alio: hec est interpretatiō.  
 Exurgem in t̄po octo reges: quorū erit tē  
 pora leuis: et a uicissitudo: et duo quidē ex ip  
 sis parient. Appropin quātē amē t̄pe me  
 disio: quoniam: sicut abitur in t̄pore: cum in t̄  
 p̄t appropinquare tēpus illi ut finiat.  
 Huc uero in fine remanent. et quoniam ut  
 disti t̄ra capto quō uisidisti: hec est interpreta  
 tio. In nonnullis uisio uisidisti altissi  
 mo t̄ra regna: et reuecabit in ea uisus:  
 et dominabitur terrā: et qui habitāt in ea  
 cū labore multo sup oēs qui fuerūt in hōs  
 Propter hec ip̄i uocati sunt capita agle.  
 Isti n. erūt qui recapti uisidisti in plenitudine  
 eius: et qui p̄sicti in uisidisti: et quoniam  
 uisidisti caput malus nō apparet: hec  
 est interpretatiō: Quoniam unus ex eis sup  
 perlecta sūt in morte: et t̄c cum tormentis.  
 Tū duo qui p̄suerauerunt: gladii: et eo com  
 medet. Unus n. gladio comedit que cū  
 eorū: et h̄c gladio in uisidisti: et cadet. et  
 quoniam uisidisti duos subalares traiecit  
 sup caput quō est in dextera pte: hec est in  
 terpretatiō. Hi sunt quos p̄suerunt altissi  
 mus in fine sui: hec est regnū exile et tur  
 batlonis plēnū. Sicut uisidisti et leonē quē  
 uisidisti de filia cingantē et rugientē et lo  
 quentē ad aquilam et arguētē eaz et inlu  
 sticia ip̄i: per oēs simence: sicut audi  
 stis: est uisus quē fecerunt altissimi in  
 fine ad eō et interpretatiō ip̄i: et arguet  
 illos et inuoluet cor̄ ip̄o scriptiōne eorū.

B

B

B

C

**Statuet enim eos in iudicium vltimos, et erit**  
 eis arguere eos: tunc corripiet eos. Nam re-  
 fidius populus in eum liberabit eum: misericordia  
 qui saluati sunt super fines in teos: et locun-  
 dabit eos quocumque veniet finis dies in  
 iudicium: de quo locutus sum tibi ab initio.  
 Hoc somnium quod videristi: et hec interpretati  
 ones. Tu ergo solus dignus fuit scire al-  
 tissimi secretum hoc. Scribe ergo omnia ista in li-  
 bro quod videristi: pone ea in loco abscondito  
 et docebis eos sapientes de populo tuo quo-  
 rum corda scis posse capere et finire secreta  
 hec. Tu autem adhuc sustine hinc alios dies  
 septem: vt tibi loquar quod quod videristi al-  
 tissimi: vt ostendere tibi. Et presens est a me.  
 Et factum est cum audisset eis populus quod presen-  
 tierit septem dies: et ego non inuisit reuerentis  
 in ciuitate: congregauit se ois animo vsque  
 ad matutinum: et venit ad me et dixerunt mi-  
 hi dicentes: Quid peccauimus tibi: et quid in-  
 iuste egimus in te: quoniam derelinquimus nos se-  
 disti in loco hoc? Tu enim nobis super so-  
 lus et ois vobis populus scitis vobis: de vltima: et  
 sicut incerna in loco obfuro: et sicut por-  
 tuus et nauis saluati a tempestate. Sicut non  
 inuenit nobis mala que contingunt. Si ergo in  
 nos dereliqueris: quanto nobis erat melius  
 si essemus hec est et nos cum incedo sion?  
 Nec enim nos sumus meliores eorum qui tibi  
 mortui sunt. Et plorauerunt voce magna  
 et rixisti ad eos: et dixit. Considera ista: et no-  
 li tristari in domo iacob. Est enim memo-  
 ria vestra coram altissimo: et scitis non est obli-  
 tus vestra in iudicio. Ego enim non dereliqui  
 vos neque excessi a vobis: sed veni in hunc  
 locum vt operarer de desolatione sion: vt que-  
 rerem misericordiam pro huiusmodi scificationis  
 vestre. Et nunc ite vniuersos vestrum in domum  
 suam: et ego veniaz ad vos post dies istos.  
 Et perfectus est populus sicut dixi ei in ciuitate.  
 Ego autem sedi in trapeo septem diebus sicut mi-  
 hi mandauit: et manduca ab eis sionibus so-  
 lummodo agrorum: et herbas sacra esse ista mi-  
 hi in diebus illis. xiiij.

**Et factum est post dies septem: et som-  
 nium somnium nocte. Et ecce de  
 mari ventus exurgebat: vt conturbaret  
 ois fluxus eius. Et vidit et ecce conualesce-  
 bat sicut homo cum multo reli: et vbi vultum  
 suum vertebat vt consideraret: et tenebant  
 eia que sub eo videbant: et vbi exiebat  
 vox de ore eius: ardebant ois qui au-  
 diebat voces eius: sicut quiescit terra quod**

do senserit ignem. Et videri post hec: ecce  
 congregabat multitudo hominum quorum non  
 erat numerus: de quattuor ventis: et de  
 bellarent homines: et ascenderat de man. Et  
 videri: et ecce sicut mensura sculpterat montem  
 magnum: et volauit super eum. Ego autem quesi-  
 ui videre regionem vltimi loci vnde sculptura  
 esse montis et non potui. Et post hec videri  
 et ecce ois qui congregati sunt ad eum: vt  
 expugnarent eum: tunc valde: in an-  
 dabat pugnare. Et ecce vt videri ipse nihil  
 in diebus veniens: non lenauit manum suam  
 neque frangere tenebat: neque aliquid vobis  
 bellicofum nisi solium: vt videri: quoniam  
 et nihil de ore suo sicut flatus ignis: et de sa-  
 bis eius spiritus flammis: et de lingua eius  
 emittebat scintillas: et tempestates: et conu-  
 lta sunt oia simul hinc flatus ignis: et spiritus  
 flammis: et multitudo tempestatis: et perdit super  
 multitudinem ipse qui paratus erat pugna-  
 re: et succedit ois vt subito non potuit videre:  
 tur de inaccessibili multitudine: nisi solum-  
 modo puluis et sicut odor. Et videri: et ex-  
 tinuit. Et post hec videri ipsum hominem de-  
 scendentem de monte: et vocauit ad se mil-  
 itum dicens: alii pacificam: et accedebat ad  
 eum vultus: hinc enim multos quosdam gaudere  
 tunc me quod unda tristitia: alii qui hoc alii  
 gaudere: alii qui adhaerentes ex eis qui offerre  
 bant. et exortati a multitudine paucos:  
 et expergitur: sicut dixi. Tu ab initio  
 demonstrasti seruo tuo mirabilia hec et  
 dignum me habuit vt suscipere de pecca-  
 tionem meam et nunc demonstrasti mihi adhuc  
 in: interpretationem somnium huius. Sicut enim  
 rixisti in in sensu meo: vt quod derelicti fue-  
 runt in diebus illis. et multo plus vt his qui  
 non sunt derelicti. Qui enim non sunt derelicti  
 citi: tristes erant. Intelligo nunc que intre-  
 posita sunt nouissimis diebus: et occurrent  
 eis: sed et his qui derelicti sunt. Propter  
 hoc venerunt enim in periculum: magnate ne-  
 cessitates multas: sicut ostendit sion: hec  
 Ananiam facilius est periclitantem veni-  
 re in hunc qui pertransire sicut urbem a  
 securi: et nunc videre qui contingunt in no-  
 vissimo. et in die ad me: et dixi: et vbi  
 nis interpretationem dicit tibi: et de quibus  
 locutiones ad aperit tibi. Qui de his dixi  
 si qui derelicti sunt: hec est interpretatio  
 Qui auferet periculum illo tempore: hinc se  
 custodit. Qui in periculo incidit: hinc sunt  
 qui hinc opera et fidem ad fortissimam



Vera humana: et ex te in infirma nate  
 ra: et reponit in una preta molestissima ti  
 bi cogitantur: et vestina ironinigrare a  
 rptibus his. Que n. v. dicit n. de contigisse  
 mala heri hoc: deterior a facit. Quamvis  
 n. imalida hsec secula a senectute tamum  
 multiplicabunt sup inhabitantes mala.  
 Prolongavit entis magis veritas et ap  
 propinquante mendo: et. Jam n. festinat  
 venire qua vidisti visione. Et rudi: et di  
 xi cor: et de die. Ecce enim ego abibo sicut  
 pcepisti mihi: et corripis pntem pplum.  
 Qui tunc tunc nati fuerint qscdm onebit:  
 Positum est g seculu i tenebris: et qui lya  
 bitat in eo sine lumine. Qui lx tuo incen  
 sa est: pp qd nemo scit q et facta sut vel  
 q incipit opa. Si n. iuenti te gfas imh  
 te i me spu sciz: et scriba o qd factu e in  
 seculo ab initio q erat i lege tua scripta ve  
 possint hoc invenire semita: et qui vo  
 luerit vivere in novissimo vmat. Et rudi  
 ad me et dixi: Uadeno grega popu  
 lu: et dices ad eos n. no frante dieb: quia  
 draginta. Tunc ppara tibi buxos mil  
 to: et accipe tecu sacra vabata selmeiaz  
 echaniz et asid quinqz ho: q pati sut ad  
 scribendu plecter. Et venies huc et ego  
 accendā in corde tuo lucerna intellectus  
 q no extingui quoadvisz finiant que i  
 cipies scribere. Et tunc pfectis quedaz pa  
 la facies: qda sapientis abicose trades. In  
 crastini enim huc hora incipies scribere.  
 Et pfecti sum sicut mihi pcepti: et egre  
 gant oem pplm et dixi: Audi israel verba  
 hec. Peregrinati sunt pres nri ab initio  
 in egypto: et liberati sum inde: et accepe  
 runt legem vite que no custodierit: qua  
 et vos post eos transgressi estis: et data e vo  
 bis terra in sortez terra syon: et pteo vi  
 et vos iniquitate fecistis: et no in ista vi  
 as: quos pcepit vobis altissimi: et iustus  
 iudex enim sigrabit vobis in tpe qd  
 donaverat. Et nūc vos hic estis: et tres ve  
 str i nros sum vni sum. Si g ita panerit  
 sensu vfo: et erudieritis cor vrm vni  
 gfermati eritis: et post morte i nfercordi  
 am pferminit. Iudicia n. post morte ve  
 niet qn iteru renuiscem: et tunc iustorum  
 noia parebit: et i ptoz sed ostendent. Ad  
 me tunc nemo accedat nisi meaz requirat  
 me vsqz dies qdragita. Et accepi quinqz  
 vros sicut mandavit mihi: et profecti su  
 mus in capu: et mansimus ibi. Et factus

sum i crastinu et ecce vox vocavit me: et  
 ces. Et dicit ap ostu: et bibe quo te poia  
 nero. Et aperui os meuz: et ecce calix ple  
 nis ponitur at mihi. Hoc erat plenus si  
 ent aqua: color: et ei vi ignis filis. Et ac  
 cepi et bibi: et in co est. bibi sicut cor meuz  
 crecabat intellectus: et in pe: meū tunc  
 scibat sapia. Na spūs meus consuabatur  
 memoria. Et apertu est os meū: et non est  
 clausus splius. Altissimi: de di intellectus  
 quoz vris et scripserūt q dicebant excu  
 siles noctis qon sciebāt. Nocte aut man  
 ducahāt pane: ego aut p diem loqbar: et  
 p nocte no tacebā. Sci ipi sui oit p qua  
 dragita dies: ubi dicit eni qm oz. Et factus  
 e ea cōplensit qdragita dies: locutus e  
 altissimi: dices: Paucis que scripsisti i po  
 la pone: et legant digni et indigni: moni  
 mos oit septuaginta conferuabis et tra  
 das eos sapientib: de ppro tuo. In his eni  
 est vena intellectus: et sapientie sons: et sci  
 ente fumen. Et fecit sic. xv.

Ecce loquere alios plebis mee  
 Similes pphete quos i iustro in  
 os iurum dicit dicit: et fac vt in car  
 ta substantu iquū fideles et veri sint. Ne  
 tuncas a cogitantibus odneris: tunc  
 turbent te incredulitates dicitus: quon  
 ois incredulio in incredulitate sua morie  
 tur. Ecce ego induco diez dñs super or  
 bent terrarū mala: gladiū et somē et mor  
 tem et interitū: ppter qd supposuistis in  
 tas oem terrā: et adpleti sum opera noc  
 na illoz. P: opterea dicit dñs. Jā no sile  
 bo de impietatib: eoz que irreligiote agū  
 nec sustinebo in his q int̄ exerceat. Ecce  
 sanguis innox: et tristis clamat ad me: et  
 aie iustoz: clamāt pfeueramer. Uin dicā  
 vidiabo illos dicit dñs et accipiam oem  
 sanguinem innoxim ex illis ad me. Ecce  
 ppis me: qn grex ad occisione ducitur: tā  
 no patiar illi habitare i terra egypti sed  
 ednea eū in manu potentis brachio. ex  
 celo. Et penitā plaga sicut pñs: et quon  
 pā oem terrā et. Lugebit egypte: et fun  
 dantia ei: plaga liberata et castigatio  
 ne qd i dicit ei dñs. Lugebunt qltorez  
 op mtes terrā: qn deficiēt semina eozum  
 ab vridē et gradie: et o sicut terribili. Ue  
 seculo et q pabitā i eo: qz appropinquat  
 gladi: et pntio eoz: et exurge gens sup  
 gentē ad pugna: et rhōpda i manu eoz  
 rā. Et n. inconstabilis hoibus et alij alij

F

B

21



Esdras. iiii

ls inuales ceteris nō curabūt regē suū et su  
 cipo: vie gestōrū suōrū in potētia sua. et d  
 cupiscet et tūc hō in ciuitate tēret et non pote  
 rit. Propter supbiām enī eorū ciuitates  
 turbabim. dom<sup>o</sup> extēren: hoies metuem  
 nō miserebit hō proximi suū ad riuū  
 faciēdū domos eorū in gladiū: ad diripē  
 das substantias eorū: propter famē panis ei  
 ti ibulatiōnē multā. Ecce ego educeo dī  
 cit dūs oēs reges terre ad me: uerendū q  
 sunt ab oriente et ab austro: ab euro et a  
 libano ad querēdos in se: et reddere que  
 uiderit illis. Sicut facim<sup>o</sup> vsq; hodie ele  
 ctio meis: sic facis et reddā in sinu eorū.  
 Decidit dūs de<sup>o</sup>. Nō pca dexters mes  
 sup petōres: ne cessabit rhōphea sup effū  
 detes sanguinē in oculū sup ierras. Erig  
 ignis ab ira a<sup>o</sup>: et ducorū sim dā mēta  
 terre: et petōres quasi strēmē i censū. Ue  
 cis q peccat et nō obsequiā mandata mea  
 dicit dūs. Nō parcā illis. Bis dicit filij a  
 ptate: nolite p̄tināmare feticationē meā  
 quā nonit dūs oēs q delinquit in illū.  
 Propter rēntes didit eos in montē tē in ec  
 cisionē: Jā enī uenerat sup orbē terrarū  
 mola et manebit in illis. Nō enī libera  
 bit vos de<sup>o</sup> propter q peccatis i eū. Ecce  
 vñsio horribilis: et facies ill<sup>o</sup> ab oriente. Et  
 erit in nationes: rāconū arabū in curib<sup>o</sup>  
 multis: et sicut flar<sup>o</sup> eorū nūcū s fert sup  
 ter rā: vt tā tūcāt cū rēpīdēt oēs qui illos  
 audierūt: et tūc nō infansit eos in ira: et exēt  
 vt apī de silis: et adueniēt in virtute ma  
 gna et stabunt in pugna cū illis: et vñs  
 bit portione terē et asyriōrū. Et post hec  
 sup ualescēt dracones: uatūntans sic me  
 mores: et querēt se cōspirantes in virtute  
 magna ad persequēdos eos. Isti turbabū  
 tur et silebūt in virtute illorū: et querēt pe  
 des suos in fugā: et merritorio asyriōrū  
 subfessor obfēdebit eos: et p̄sumā vñs ex  
 illis: et erit timor et tremor in exercitū il  
 lorū et p̄tēio in regē ipsoꝝ. Ecce mbes  
 ab oriente et a septentrione vsq; meridia  
 num: et facies earū horrida val e plena  
 tre et procelle. et collidēt se inuicē: et coll  
 dent fidus copiosum super terrā et fidus  
 efforū: et erit sanguis a gladio vsq; ad vē  
 trem: et sumus hois vsq; ad substramēn  
 carneli. erit timor et tremor in multis su  
 per terram: et horrebūt qui uidebunt irā  
 illā et tremor apphender illos. et post hec  
 mbebunt nymbe copiosā a meridiano et

septentrione: et portio alia ab occidentē.  
 Et super inualescent vt et ab ex: et ei recti  
 dent cūcēt nubē quam suscitauit in irā et  
 fidus ad faciendā ex: et irā: et ad eum  
 talē uentū et occidentē uolabit. Et erit  
 tabatur nubes magna et ualide p̄ta ei e  
 r̄ndus: vt extēreat oēm terram: et mba  
 bitātes cāret in sinū dū super oēs le cū alū  
 e eminentē fidus: et tribuē ignem e gran  
 dīnē e rhōpneas uolant: e aquas uat  
 ras vt ēt impletis oēs cāpi e oēs in ple  
 nitudīne squarū multarū. et ueniet in  
 ciuitates e muros e mōres e colles ei li  
 gna silnarū: e senū pratorū e strumēta eorū.  
 et trāsbunt cōstantes vsq; ab hōp̄lores  
 e extērent eā: cōnēntē ad ipsan e cū cū  
 sibi eā: e effū dēt fidus et oēm irā super  
 eā. et subit puluis ei sum<sup>o</sup> vsq; in celus:  
 et oēs in extēritū ligebūt eā: et qui sup ea  
 remāserūt seruēt hīs qui extērent: et  
 in aīa cōcoris in spē bab yōis et q̄is p̄lo  
 ne eius vt tibi miser a: pp qd assimilasti  
 et: et omāsi silas mas in amāntib<sup>o</sup> uis q  
 e cū cupierunt sp̄ somnari. Odibile in  
 iasēs in oibus opib<sup>o</sup> ei: et i ad iudicē  
 hūo ei<sup>o</sup> p̄pterea dicit deus. Imitā tibi  
 i falā: vt dā iā: p̄mptatē et i mes et gla  
 diū ei peste ad deuotandas domos mas  
 a uolatiōe et morte et gloria uirtutis tue  
 Sicut flos sicabit eū exurgat ardō: qui  
 emissus est sup tē: in firmābertis vt paup  
 enla plagata ei castigata in uultibus vt  
 non possim te suscipere potentes et amato  
 res. Tūc quid ego sic zelabo te dicit dūs  
 nisi occidisses decos meos in omni ipe  
 ex uitas percussiones manū: et dicit eo  
 sup morte eorū cū inebitata elles ex omā  
 specie uirtutis tui. A: et ces somnatiōis  
 tūc in sum tui: pp hoc redditionem accē  
 pies. Si in facis electis meis dicit dūs  
 sic faciet tibi deus et tradet te in malum.  
 et natiū fame inueniet ei in rhōphea  
 eades: et cūctates tue gientem: et oēt ut  
 in cāpo gladio cadēt. et qui sum in mon  
 tibus fame peribunt: et manducabūt car  
 nes suas et sanguinem bibent a fame pa  
 nis: et sitis aque. Infelix per maria uen  
 to: et rursum accipies mala: et in transi  
 tu allident ciuitate occisam et extēret ali  
 quam portione terre tue: et p̄tē glorie tue  
 extērit in abunt: rursum tenei tēpēs cōn  
 uertam. Et demolita erit illis pro sup

B

B

E

fa: et ipsi erunt sibi ignis: et detestabuntur te  
et civitates tuas: terra tuam: et domes tu  
os: oēs filias tuas: et ligna fructiferā igni  
comburi. Et filios tuos captivos ducunt  
et censum tuū redd. habebunt: et glori  
am faciei tue extirpabunt. xvi.

Et sibi babilon: a fia: re tibi egypte  
et syria. D. recingite vos: accis  
et cilijs: et plangite filios vestros  
et dolete: quā appropinquavit periculu rī a  
Inmissus est vobis gladius: et ego est qui  
aneri arduū. Inmissus est in vobis ignis  
et ego est qui extinguit illū: Inmissa sunt  
vobis mala: et ego est qui resp. illa ca? Nun  
quid repellat aliquis leonem exire in sil  
vā aut extinguit ignē in stipula: mox quā  
cepertardere: Nungd repellat aliquis agnē  
tam a sagittario fori missum. Dns foris  
inimici mala: et quis est qui repellat ea?  
Exiit ignis ex terra: et quis est qui  
extinguit eum? Locutabit: et ego nō iūc  
bit: Tonabit: et ego nō pavebit: Dns com  
minabit: et ego nō funditus periet a facie  
ipsius: Terra tremuit et fundamēta eius  
mar et fluctuat de profundo et fluctus eius vi  
sturbabunt: et pisces eius a facie dñi: et a glo  
ria virtutis eius: et quis foris dextera eius que  
arcum tendit: sagitte eius acule que ab ipso  
mittunt: nō deficient eis: cepertunt munit in  
fines terre. Ecce mittuntur mala: et nō re  
viant: tunc veniant super terrā. Ignis  
succendit: et nō extinguit: donec consumat  
fundamēta terre. Quomodo nō redit  
sagitta missa a valido: sagitta fortis nō re  
vertent mala que missa fuerint in terras:  
Ut milt: et milt. Quis mlt liberabit in  
illis dieb? Intus de loz: et milti genti?  
Inimici satris: et milti interitus: miltiunt  
beloz: et formidabūi potestates: miltum  
maloz: et resp. dabunt oēs. In his qd fact  
am cū venerint mala: Ecce famēs et pla  
ga et tribulatio: et angustia missa sunt  
geli in emendatione: et in his oib? se nō  
converent ab iniquitatibus suis: neq. fla  
gelloz memores erunt scmp. Ecce crī an  
tione villas supererant: sic et pmet sibi  
esse directam pacē et tūc germinabūi ma  
la super terrā: et gladius: famēs et magna co  
fusio. Et fame n. plurimi qui inhabitat ter  
ram huerunt: et gladius pdei ceteros qui  
superaverunt a fame: et mortui sicut ster  
cora projecti: et nō est qui consolet eos.  
Detestabuntur enim terra deserta: et insta

tes sua desidentur. Non derelinquet qui  
colat terra: et qui seminat eam. Ligna da  
bum fructus: et germinabunt illa: Una  
matura fiet: et ego calcabit illam: Erit. n. lo  
cis magna deserta. Cūple enim hō bo  
minan videre: vel vocat eius audire. Re  
linquet enim de civitate decem: et duo  
de agro qui abscederit: et in desis nemo  
tribus et scissis perax: quemadmoduz  
dum derelinquat in omcto et singulis ar  
boribus tres aut quattuor: olivē aut ficū  
in vinea vindemiata rācēta relinquitur  
ab his qui diligēt vineam seminari: sic  
relinquet in diebus illis tres aut quattu  
or fructus: domos cop in rēgypte ca.  
Et derelinquet terra deserta: et agnē? mu  
terabit: et vlc eius? et oēs semē eius q. rini  
nabunt sp. thas: coq nō manent hoies p  
e am. Ugebūt virgines nō habētēs sp  
fos: ugebūt mulieres nō habētēs v. tros.  
Ugebunt filie earū: nō habētēs adūtoz  
sponū earū. In bello consumēt. et v. rī earū  
in fame extircent. Audite verba ista: et co  
gnoscite ea serm dñi. Ecce verbi dñi: et  
p. te illud: ne dno credatote quibus dicit  
dñs: Ecce appropinquāt mala: et non tar  
dant. Quomodo nō p. gnatū parit in  
nono mense filium suū: appropinquante  
hora partus eius? ante horas duas vel tres  
doloies et cū emittit: et nō p. dente  
infante de v. tū cō tardabunt vno p. cto  
sic nō morabunt mala ad p. cunduz sup  
terram: et secūdz gemit: et doloies et cū  
tenebunt illud. Audite rācūi plebs mea.  
Parate vos in pugna et in malis: sic esto  
te quasi advenit terre. Qui vendit quasi  
qui fingat: et qui emittit quasi qui p. dūm  
Qui mercat quasi qui m. tū nō capiat et  
qui edificat qñ nō habiturus. Qui sem  
inat quasi qui nō incret: sic et qui vineā pu  
tat quasi nō vindemiaturus. Qui milti  
sic quasi filios nō facturus: et qui nō milti  
sic quasi v. dūi: p. per qd qui laborat sine  
eā laborat. Fuit. n. alioz alienigenē me  
rit: et sibi manūz ille p. p. t: et domos  
euerunt: et filios eoz captivabūt: qz in ca  
p. tuitate et f. me generant natos suos. Et  
qui negeciat in rapina quantū dñi cot  
nant emittat et domos suas et possessio  
nes et p. sonas suas: tū magis addebet  
eos sup. p. a sua v. d. dñs. Quō zelat ser  
n. caria milti: et idoneā et bonaz valde se  
zelabitur iusticia iniquitatē eū: exornat ser

B

B

C

# Tobic

accusate eam facie euz venerit qui desce dat  
 exrenie oc peccatu super terra. Propie  
 rea nolite simlari ei nec ogib<sup>o</sup> ei: quoniam  
 adhuc pusilla e et tollel iniquitas a terra: e  
 facticia regnabit in roa. Non dicat peccor  
 se no pecca fle: quoniam carbones ignis obu  
 ret super capiu ei: q dicit non peccavi co  
 ra deo e gloria ipse. Ecce dñs cognosce  
 oia opa hoium: e adiuclit oca illoib: e co  
 gitaciones illoru: e corda illoru. Bñt enim  
 fiat terra e facta est: fiat celu e factum est  
 Et in verbo filius stelle san date sunt: e no  
 ant nulli meru stellaru. Qui sa ma e abyssu  
 e thelauru stellaru: q mēsu e mare e pce  
 pu eius. Qui p dñit mare i medio aqua  
 ru e suspēdit terra sup aquas verbo suo.  
 Qui textē dit celu quasi cameru sup aquas  
 fūdant euz. Qui posuit in deserto sonia  
 a quaru e sup vertice montium lacu ad  
 emittendum flumia ab emu eū petra: vt  
 potaret terras. Qui fugit hoim: e posuit  
 cor suu i medio corporis: e insit ei sp  
 ritus vitā ei intellectui ei spiritus dei ei  
 potēti: qui fecit oia e seruat omia absco  
 da in abscois terre. Nōc non ita dixerunt  
 nē vestra: e q cogitatio in cordib<sup>o</sup> vestris  
 peccates e volētes oculu ire parā vestra.  
 Propter qd dñs seruando similitudinē  
 oia opa vestra: e traducez vos omnes: e  
 vos edufi eritis cū pesserint petra vfa co  
 ra hoibus: e iniquitas erit. Accusatores  
 stabit in die illo. Quid facietis: aut quō  
 abscondētia petra vfa coram deo e angelis  
 eius? Ecce iudex deus: e timete euz. Desint  
 te a petra vestris: e obliuiscami iniquitates  
 vfas iam agere cas in sem pteritiu: e de  
 educet vos e liberabū de oī tribulatione.  
 Ecce enim incēditur ardor super vos tur  
 be copiose: e rapiem quos daz e vobis: e  
 cibabunt idolls oculos: e qui cōfensei in  
 etia erunt illis in dessem e in impo peritū  
 e in cōculcationem. Erūt enī loci locia  
 e in vicinas ciuitates e i mrecis mltis in  
 per timentes domūm. Erūt quasi insans  
 petri parcente: ad dīspēndū e demāstā  
 dūm adhuc timentes dñm quia demāstā  
 bunt e dīspēnt libitātas: e de domib<sup>o</sup>  
 suis eos eijcient. Tunc parebit ybatle ele  
 groyi meozū: vt ai: nū qd probat ab igne.  
 Au dīre dilecti mei dīcte dñs. Ecce ad sunt  
 dies tribulationis: e de his liberabo vos  
 Nec timeatis nec hēstetis: quoniam daz deus  
 dux v<sup>o</sup> est. Et qui seruat mandata et pce

pta mea dicit dñs deus me p pōderet vos  
 petā vestram sup eleuent se iniquitates vfe  
 Ne qui cōstrigunt a petia suis: et edie gū  
 tur ab iniquantibus suis: quē ad modum a  
 ger cōstrigunt a filia ei spiritus regē sem  
 ta eius per quā nō trāsit hōi: ei excludit: et  
 mittit ad deuoracionem ignis.

Explicit liber Eldre quartus.  
 Incipit prologus beati Hieronymi  
 presbiteri in librum Tobie.

Hieronymo et heliodoro epi  
 scopis: Hieronym<sup>o</sup> p̄p̄tice  
 idio saluē. A irani nō desi  
 no exactōis vfe innotitias, ex  
 gita eni vt libri chaldei sermone cōscr  
 ptū: ad latinū stlū trahā: librum vīqz to  
 bie: quē heb: et de cathalogō diuinarum  
 sci pturarū secantes: his que agiographa  
 in euozant: mīcipiū. Feci satis deside  
 rio v<sup>o</sup>: nō tñ i medio studio. Arguit. n.  
 nos hebreozū studia: et i puiant nobis cō  
 tra suā canenē latinis auribus illa tran  
 sferre. Symelios esse iudicā phariseozū  
 displicere iudicio: et eponim iustionibus  
 deseruire: insitū vt potui. et quia vicina  
 est chaldeozū lingua sermōi hebraico:  
 veriusqz lingue p̄i insitū loquacē repe  
 ritē: vniū dicit laborē arripuit et quicqd  
 ille m̄hi hebraice verbū expēsit: hoc  
 ego accito notario sermōib<sup>o</sup> latinis ex  
 posui. Orationibus vestris mercede hui  
 us operis cōpēsi vobis: cum gratū vobis de  
 dīcero me quod subere cōsis dignat cō  
 plesse. Explicit prologus in libru tobie  
 Incipit liber tobie. Capitulu 1.

## Obias ex tribu

e ciuitate neptali: que ē in  
 supiorib<sup>o</sup> galilee supra nas  
 son: post viā q ducit ad ce  
 eddētē: in sinistro hōi ciuitates seph: euz  
 capius esset in die b<sup>o</sup> salmanatar regio as  
 syros: in capitiuitate tamē posuius vīqz  
 veritatis i d<sup>o</sup> deuotitas vi oia q hēe por  
 terat: quonidie e capibus fratrib<sup>o</sup> q crāt  
 ex eius genere spartit. Rex esset i ierice  
 oibus in tribu neptalim: nihil in puenie  
 gessit in oge deus: cum tñ cōs ad vi  
 tuos auerco: quē hēre hoim se. erat  
 rex israel: hēc solus sugiel: at p̄cortia ciui  
 ei pgebat ad hierusalē ad tēpli dūct et ibi  
 adorabat dñm vnam ita eboia p̄mitti  
 ua sua et decimas suas fideliter offerens

3. re. 12.

ita vt in tertio anno professio z aduentus  
instraret omni dedicatione. Nec z his  
similia fm leges det puenihs obseruabat  
Cum vero fieri fuisset vtr: accepit vxo-  
rem suam de tribu iuda: genuitq; ex ea filium no-  
men sua imponens et: que ab infamia sa-  
lutare deo: nra: z abstinere ab oi pcto.  
Ipsi enim per espi sunt ne venisset euz  
vxo- z filio iu: in statem tenuit eum om-  
ni tribu sua: z oi oēs edentem ex cibis ge-  
tilium: iste custodiuit si in sua: z nūq; ed-  
tamtauis est in eis eoz. Et qui inemor  
sunt dñi in toto corde suo: dedit illi: de-  
gratia in pfectu saluatiōis regis: z de-  
dit illi potentia: quocūq; velle: ire hīs lo-  
bertate: quocūq; facere voluisset. Perge-  
bat. n. per oēs q; erat in captiuitate: z in-  
nita saluti dabat eis. Cūq; venisset in  
rages ciuitate: in d. p. z ex his q; bus ho-  
noratus fuerat a rege habuisset: de e: talen-  
ta argenti: z eū in multa turba generis sui  
gabellum egentē videre: qui erat ex tribu  
eius: sub chirographo dedit illi in nota-  
tum pōdus argenti. Post multū vero i-  
pse mortuo salmanasar rege: cū regna-  
ret seunacherib filius eius: pcedo: z filio is-  
rael exosos haberet in pfectu suo: tobias  
quotidie pgebat per omni cognationē su-  
am: z solabat eos: dñi iudebat q; vntē q;  
proul poterat de sociu acib' suis. Et surten-  
tes alabat: nra: dñs vestimenta prebebat: z  
mortuis atq; occisis sepulchra sollicit' ex-  
hibebat. Venitq; ci reuersus esset rex sen-  
acherib fugiens a in deaplagaz quā circa  
eum fecerat de: ppter blaspheuiā suā:  
z fratru multos o: cideret ex filijs israel:  
tobias sepeliebat corpora eoz. Et vbi iu-  
ciam esse regis: iussit eū occidi: z tulit om-  
nem sub iudiciū eius. Tobias vero cū filio  
suo z cū vxo- z filijs in dos latuit: quia  
multi diligebant eū. Post dies vero qua-  
draginta quinq; occiderūt regem filij ipsi-  
us: z reuersus est tobias in domū suā: om-  
nissq; vltas ciuacissimū est. ij.

¶ De hec vero cū esset dies festus  
dñi: z faceret p dñi domū in  
bomo tobie: dñi filio suo: Uade  
z adduc aliquos de tribu nra: tūc tēs de  
um: vt epulenti nobiscū. Cumq; abisset re-  
uerteris nra: clauit ei vni ex filijs israel iugu-  
lacum iacere in plura. Scitūq; exiens  
de accubitu suo: relinquit p: ad dñi seruus  
peruenit ad corp' tollensq; illud ponauit

ad os iugni suam occulere: vt dum sol occu-  
biisset caute sepeliret eū. Cūq; occulasset  
corpus mādū: sicut panē cum lacte z ter-  
mora: memora: ans illū sermone: que dicit  
vñs per amos pphetā. Dies festi vestri  
dñi: in ianuarationē z iudiciū. Cū vt  
no sol occubisset: abiit z sepeluit eū. Er-  
guebant autē euz oēs primiceius dicentes.  
Tam hui' re: a interfectus fuit eoz: z vix ei  
ingitūm ortio imperia: z iteq; sepelito mor-  
tuos. S; tobias plustinens deū q; regem  
rapiebat corpora occidit: z occulabat in  
uoino sua: z in die noctib' sepeliebat ea.  
Contigit autē vt quadā die fatigatus a se-  
pultura veniens domū iactasset se iuxta pa-  
rietem z obdormisset: z ex nido hūmū dñi  
vxo- nra: illi: colūda: stercora iucideret si p-  
oculos eius: fieretq; cecus. Dñe vntē tr-  
tationē i deo pūit dñs cū iustre illi: vt po-  
steris daret ex illi plū patientie eius sicute  
sancti tob: Na: z cum ab iustans sua serp-  
deum tūnerit: in mādā eius custodire  
hūc est tristatus vxo- deū q; plogo cecidit  
no cū emerit: i iūm oblitū in de: tūnce  
permanit: agens gras de o: dibus dieb' z  
re iustan fieri dñs in fili abāt vxo-  
ita iust paries z cognati eius irrēdebāt i-  
tas eius dicitur. Ubi est spes tñs: pro qu-  
elemofynas z sepulchra sociebas. Tot  
as vero increpabat eos: dicens: Nō dñe i-  
loquit: qm filij scōp sumus: z vñs illā e-  
pectamus: quā de: datur' est hīs qui fies  
suam inuūq; inuāt ab eo. Anna vero vxo-  
eius iust ad opus vntē nra: quotidie: z e-  
labore in annū suū: victū que psequi p-  
tūisset deserēbat. Cū factū est: vt hūc i-  
paz accipiens: dei ulisset domū. Cū ius si  
voce b iustans vtr' ei' audisset: dicit: Ute-  
re ne forte sumus sit. Reddite enim bñs  
suis: qz non licet nobis aut deee ex sumo  
aliquid aut ptingere. Ad hec vxo- ei' i-  
ta respōdit: Adā fesci vana facta est spo-  
tu: z elemofyne in modo apparuit.  
Atq; hīs z alijs huicemodū verbis c-  
probrabat ei.

¶ Tūc tobias iugemittit: z cepit ea  
re cū lachrymis: dicens: Multis  
die: z oia tradita vxo- vera sunt: z oēs se-  
cūe misericordia z veritas z iudiciū: z  
nunc dñe memo: esto me: z ne vindiaz  
sumas de pctis meis: neq; remissio carie  
scti mei vel parentū meoz. Quoniam o-  
bedimus pceptis tuis: iust traditi sum'

D

I  
f. d.

D

4 r. c. 1 7 g

j. s. b.

A

B  
am. 6. 6.

7. 1. 4.

7. 8. 2.

B

7.

A

# Tobie

in dilectione et caritate et mortem: et in fabulam: et in improperium oibus nationibus in quibus dispersi sunt nos. Et tunc dicitur: in qua iudicata tua: quia non est in fine precepta tua: et non ambulant in fine caritate coram te. Et tunc dicitur: in voluntate tua facite iustitiam: et peccetis in pace accipite spiritum meum.

**E**xpediit enim inquit in ois magis quod videret: Eadem itaque die pligit in sara filia cague libi in rages cunctis medior: et ipsa audiret improperium ab una ex ancillis patris sui: qui tradita fuerat septem viris: et demouit in nomine asinodens occiderat eos: mox ut ingressi fuissent ad eam. Ergo cum pro culpa sua increparet puellam in dicit dices: Simpliciter tenet videmus filium autem filium super te carum interfectum videret tuorum. Nunquid et occidere in eis: sicut etiam occidit septem viros. Ad hanc vocem perrexit in superius cubidulus domus sue: et tunc: diebus et tribus noctibus in aduocant neqz vbitis: in oratione pliensis cum lachrymis deprecabatur puellam ab isto in improperio liberaret eam. **S**ara autem dicit tunc: dum copleret orationem: ubi dicitur dicitur: **B**iditum est nomen tuum deus pater cum nostrorum: qui euz trausisti in misericordia faceret: in tpe tribulationis peccata dimittis his qui innotuerunt. Ad te dicitur in fine mea: pterito: ad te oculos meos erigo. **P**eto dicitur et ut verba cito improperio huius absolvas me: aut eerte de super terram eripias me. **T**u scis dicitur quod nunquam concipiam viros: et in iudis seruum animam meam ab omni concupiscentia. **N**unquam enim in demitibus in seum me: in eoz cum his qui in leuitate ambulant particeps me pbit.

**A**rim autem est timore tuo: non est libidinis mea pensis suscipere. **E**t aut ego indigna in illis: aut illi fortiter in mihi non fuerit digni: quod sit in viro alij pferuisti me. **N**on enim in huius potestate oegulum nro. **N**ec quae pro certo habet ois qui colit te: quia verba eius si in phantone fuerit coronabilis: si autem in tribulatione fuerit liberabit: et si in corruptione fuerit: ad misericordiam tuam venire licebit. **N**on enim delectat in pccatibus nostris: quia post tempestate tranquillam facit: et post lachrymationem et fleuim excitationem in suadit. **S**ic nomen tuum deus israel ubi dicitur in secula. **I**n illo tpe et audite sunt preces in ois in conspectu glorie summi dei: et missus est angelus ubi dicitur raphael et curaret eos: ambrosio: quoz vno

tpe sine oratione in conspectu ubi dicitur recitate. **S**icut cum tobias putaret orationem suam exaudiri: et in oratione esset: vocant ad se tobiam filium suum dicitur et: **A**udi fili mi: sicut oratio mea: et ea in corde tuo quasi sunt dantei quod pntur. **L**u accepit deus animam meam: concipio in mentem sepeli: et honore habebis matrem oibus diebus tui et ei. **D**emor enim esse debet: que et quata pericula passa sit: ppter te in vtero suo. **L**uz autem et ipsa complerit tempus vite sicut sepelias eaz: tunc me. **O**mnibus autem diebus vite tue in mente habito deum: et cum ne aliquid peccato presentias: et ppter in ista pcepta deinosit. **E**x substantia tua fac elemosynam: et non auertere faciem tuam ab illo paupere. **I**ta enim fiet: ut uice a te auerterat facies ubi. **Q**uoniam potuerit: ita cito in ista coram. **S**ic nullus tibi inuenit abundantem tribulationem: et tunc tibi fuerit: et tunc tibi uenter imparete sine deo: et tunc enim in bonum tibi habebis: et tunc in die necessitatis: quoniam elemosyna ab omni peccato et a morte liberat: et non paret animam ire in tenebras. **S**ed iudicia magna erit coram summo deo elemosyna oibus facientibus eaz. **A**tende ubi fili mi ab omni somnolentia: et ppter uxorem tuam nunquam patiaris erubescere. **S**upblam nunquam in tuo sensu aut in tuo verbo domum in art pmissis. **I**n ipsa enim inuitus sumpsit omnis pccato. **Q**uia inquit tibi aliquid operari: suerit: statim mercede restitue: et merces mercenarius tui apud te orantio non remaneat. **Q**uod ab alio odertis fieri tibi: uide ne tu aliqui alteri factas. **P**ane enim in uicium elurionem: et egentibus comedat: uisum tuis in iudis tege. **P**anem tui et uinum tui super sepulchra in ista pntur: et nelli ex eo inducere: et bibere cum peccatoribus. **C**ensitas super sapientie perquire: **O**mnis tpe benedice deus: et pete ab eo ut uias tuas dirigat: et oia pntur in ipso pntur nelli. **I**udico etiam tibi fili mi de disse me de te talentis argenti ubi in fanatulus esses: gabelo in rages ciuitate medruy: et chirographum eius apud me habeo. **E**t ideo perquire quid ad eum puenias: et receptis ab eo supra memoratus pondus argenti: et restitue ei: et chirographum suum. **N**oli timere filie: pntur enim quoniam idem vitas gerimus: sed in malis bonis habebimus si tibi miserimus deum: et recesserimus ab omni peccato: et fecerimus bene.

190. 2. b.  
Luc. 14. b.  
191. 1. b.  
191. 2. b.  
191. 3. b.  
191. 4. b.  
191. 5. b.  
191. 6. b.  
191. 7. b.

**A**nci rē dicit tobias pī sūo : et bē-  
 xit : Ois quecūq; pcepisti i iustitia  
 cū pater. **A**nci rē pecuniam hāc  
 Ingrāsigno ro. Ille me nēc nego cū igno-  
 ro. Quod signū dabo ei? S; nēc rā per  
 quā pgar illucialq; cognouit. Tūc pater  
 su rīstīllī et dixit : Chirographū qdem  
 illius apud me habeo : quod dū illi offē de-  
 rto statz restitui. Sed perge nunc et ing-  
 ret tibi aliquid fidele vīrum qui eat iecū sal-  
 ua mercede sua vī ad huc vīno : vt recipi-  
 as eā. Tūc cgressus tobias ieruit i iūcnē  
 splēdidā stante pfectū : et quasi paratū  
 ad ambulandū. Et i gū oīa q angelus dēt  
 esset salutauit eum et dixit : Vnde te habe-  
 mis hōnē iumentā? Et ille respondit : ex  
 filijs israel. et tobias dicit ei : Nostī vīam  
 que ducit iū regionē mēdorum? Cū re-  
 spondit : Non : et omnia sīnera eius fre-  
 quenter ambulauit i nā sī apud gabelz  
 fratrem nostruz : qui moratur iū raga cū  
 iustate mēdorum : que posita est iū monte  
 egyptianis. Cū tobias ait : Sūstine me  
 obsecro : donec hec ipa nūciē patri meo  
 eum : iūgressus tobias iudicauit vīner  
 sa hēc patri suo. Super que admirat<sup>o</sup> pa-  
 ter rogauit vt intraret ad eum. Ingres-  
 sus itaq; salutauit eum et dixit : Gaudez  
 vībī sū iū semper. et ait tobias. Quale galli-  
 dūm iūbī crīā : quā tēcōbia sedeo : et  
 iūmē celi vōn video? Cū ait iumentō.  
 Fortanū esto : et iū proximo est vīa  
 deo eureris. Dixit itaq; illi tobias. Nū-  
 quid poteris pducere filijs mēm ad ga-  
 belm iū raga cū iustate mēdōz : Et cum  
 redderis restitūā sūbī mercedem tuā. Et  
 dixit ei angelus. Ego ducam : et reducam  
 enī : ad te. Cū tobias rīdit. Rogo te In-  
 dica mībī de qua domo : et de qua iūbu-  
 es tu. Cū rēphatū angelus dixit : Genus  
 quēris mercennarij : an ipm mercennariū  
 quī cum filio tuo eat? Sed ne forte solū  
 mīm te reddam ego sum aīa iūa anante  
 magni sūno. Et tobias respondit. Ex ma-  
 gno genere es tu. Sed pīo nē trascaris  
 q voluerim cogitōscere genus dūm. Bī-  
 tū autem illi angelus ego sanum dūcam  
 et sanum tūbī reducam filijs tuum. Rī-  
 dens arobias ait : Bene ambuletis iū  
 vīo iū sīnere vestret angelū eiūo cō-  
 iunctur vobiscum. Tūc paratis oīis  
 que erant iū vīa portanda : fecit tobias vī-  
 te patri suo : et matri suet et ambulauerūt

ambo sumus. Tunc profecti essent : et  
 mater eius flere et dicere : Bacculi sanctu-  
 tis nostris et iustis et iustis et iustis et iustis  
 q nā sī i ipsa pecunia pro qua iussit iūz.  
 Sufficiebat nob paupias nra : vt cū iūas  
 cōputarem : hoc q vīdebam filij nā sī  
 Dixit ei q tobias : Noli flere. Saluē ue-  
 nter sū nē : et salū pueret ad nos : docu-  
 lit vī vīdebdē illū. Credo. n. q angelus  
 bon<sup>o</sup> comitē et : et bene dispēci omīa  
 que cū ei enim geruntur : ita vt cum an-  
 dō rōiē tatur ad nos. Ad hęc vocē iūa  
 ut mater eius flere. et tacit.

**R**efectus est aut tobias : et omis  
 secutus est eum : et matris pānā dā-  
 sione iuxta flūm iū nigra : Et cri-  
 uit vt lauaret pedes suos : et ecce pīca iū  
 manū extitit ad deuorandū eum. Quā  
 expauescēs tobias clamauit vocē iū gna  
 dicē : Dīse : mādū me. Et dīxū ei nge-  
 lus : rēphatū de bānc hīā et vā : iūā eū  
 ad te. Quod cum fecisset atraxit eum iū  
 siccū : et palpitare cepit aī pedes ei<sup>o</sup>. Tūc  
 dixit ei angelus. Ex tēra hūc pīcē : et  
 eor ei<sup>o</sup> et sel<sup>o</sup> et seclū repone tūbī. Cū  
 hęc necessaria ad medicamentū vīter.

Quod cum fecisset assam carnes eius et  
 seclū sustulerunt iū vīā tēra salterū que  
 sufficerent eis : quousq; puerent iū raga  
 ges ciuitatem iū edomū. Tūc ieruit iū  
 vīā tobias angelum : et dixit ei. Obse ro te  
 a garta frater vt dicas mībī qd rem edūm  
 hī hūnt ista que de pīce sēmare iū sī sī. La-  
 rī dēno angelus dixit ei : Cordis eius pī-  
 culā sū iū per carbonē pōnas : sūmō ei<sup>o</sup>  
 extricat omne genus demonium sūe  
 a vīro sūe a muliere : ita vt vītra non acce-  
 dat ad eos. Et sel valet ad vīnguēdes ceu-  
 los iū quib<sup>o</sup> sūerit albugo et sanabitur.  
 Et dixit ei tobias. Vbi vīa vt vīam am<sup>o</sup>  
 Rīdēns q angel<sup>o</sup> ait : Et hīc hāc hāc noīe  
 vīr pīnqu<sup>o</sup> detribu iūa : et hīc hāc hāc sūtam  
 noīe sār dīz nēc māculū neq; sēmīnū el-  
 lā hīs alīā pēer eā. Tūc debet oīa sū bīstīa  
 ei<sup>o</sup> : et opōrtet eas te accīpe pīngē. Pete s  
 et a patre eiūo : a dābī tūbī eadē vīroim.  
 Tūc rī dīcū tobias : et dixit. Audīo quā vā  
 dita est septem vīris : et iūmō sūnt sed et  
 hoc audīstī : quā demoniūz occidit illos.  
 Timeo ergo ne forte et mībī hęc eū nīant  
 et cū sūm vīcō penīb<sup>o</sup> meis : deponā tēne.  
 et vīe sūm zcū trīstīa ad iūferos. Tūc  
 angelus rēphatū dixit ei. Audi mē : et oī.

110

Desaluta  
 homo ap  
 li ad tobi  
 43:

no



# Tobias



Sam tibi: qui sunt quibus prevalere potest demonum. Si nescis quid agis ista suscipiam ut deus a se et a sua mente exaltantur: et sic libidinis ita vaci sunt equus et mulus quibus non est intellectus. Et prae digne agimus super eos. Tu autem cum accepis eam in gregebus cubitulum per tres dies otiosus esto ab ea: et nihil aliud nisi orationibus cubis cum ea. Ipsa autem in nocte incito te cetero pfectis iugabit demonium. Secunda vero nocte in copulatione sit opus parit tarcharum ad mltitudo. Tertia autem nocte ubi dicitur in sequeris et filij ex rebis: pereuntur in coluina. Tertia autem nocte accepit es virgine cum in honore dicitur amore filiorum magis qd libidinis dicitur in femine abtae hndationem filijs sequantur. vij.

Ingressi sunt autem ad ragnelam: et suscepit eos ragnel cum gaudio. In mensis tobias egnel dicitur in libro r. sue. Quis similis est iumentis istis p. tobiano meo. Et cum hec dixisset: ait: Tu es in venes istos nostris. Illi dixerunt. Et t. tobu nepotium sumus. Et capitulum e. ubi dicitur: r. g. illor ragnel. Nostro tobias scdm m. d. Qui dixerunt. Nominus. E. q. multa bona loqueret de eo. B. ait angelus ad ragnelam. Tobias de quo in interrogas p. istus est. Et misit se ragnel et cum lachrymas ofen laius est: et p. plorans supra cellus ei: dixit. B. dicitatio signi filii m. q. boni et opti ni viri filii ei. Si ana vxor eius et sara sp. scz filia lachrymate sunt. B. dicit autem locu n. smi p. cepit ragnel occidit artem: et parat conuictum. Cumq. honorat eos dicitur: ad manducabo neq. bib. Sic ego hodie non manducabo neq. bib. nisi p. dicitur neq. mea p. ficus: et p. m. ias m. i. dare sara filia: ma. Quo audito verbo ragnel ex p. ni: sciens qd venerit illi septem viris: qui ingressi sunt ad eam: et tunc cepit: ne forte et huc similitur p. ingreget. Et ens in mare et non daret percuti vltu n. sum: dicit ei angelus. Tobias scire dare eaz ista: quoniam huc timens deum debet p. m. filia tua. Propterea alius non potuit hunc illa. Tunc dicit ragnel. Non dubito qd de p. cea et lachrymas meas in spectu suo dimiserit.

Et credo quoniam id fecit res r. cente ad meri ista conuigere cognationi sue: fm legem moysi. Et nunc noli dubit gerere: qd tibi eam tradit. Et apprehendens dextera eius: filie sue dextere tobie tradidit dicens. De

us abiam: et deus ysaac et deus iacob vobiscum sit et ipse coniungat vos. impleatq. benedictionem m. sicut in tobias. Et accepta ebara fecerunt in dicitur p. lione. Et post hec epulati sunt: ubi dicitur deus. Vocantq. ragnel ad se anna vxor suam: et p. ceat ei vi preparat alteru cubitulum. Et introductu illu egnel istam suaz et lachrymata est. Dixitq. ei. Formosus esto filia mea. Dominus celi dicit tibi gaudium pro te dicit quod perpessa es.

Quis vero cenauerit: tunc dixerunt in mente ad eam. In r. c. d. d. n. istaq. tobias secum cum angeli: prout de eafidit hio in m. r. c. d. d. n. p. o. s. i. u. s. q. c. a. z. s. i. p. e. r. carbonem vinos. Tunc raphael angelus apprehendit deum: omni et reliquit in deserto super totis egypti. Tunc h. oratio est virgines tobias: dicitur ei. Sara exurge et deprecare deum hodie et ceas et fm cras: qd his tribus noctibus deo imminuit: terra autem te p. facta nocte in nostro erimus conuictio. Filij quoque sanctorum sumus et non possumus p. m. q. t. sicut geres que igitur rami deo. Succentis autem pariter in lantec orabam ambo sumus: vi sanitas daret eis. Dicit qd tobias. Domine deus patri n. z. n. o. s. t. r. o. z. benedicti te cetera r. c. m. a. s. e. q. z. s. o. m. e. s. et s. u. m. i. n. a. et d. e. s. e. r. e. a. n. t. e. t. u. e. q. u. e. i. n. c. l. o. s. u. n. t. T. u. s. e. c. i. s. t. a. d. a. m. d. e. l. i. n. o. t. e. r. r. e. d. e. l. i. s. t. a. z. a. d. e. n. t. i. s. t. u. a. n. i. Et tunc dicitur ne t. u. s. q. z. n. o. h. u. i. n. t. e. c. o. n. s. a. c. t. o. s. o. r. e. m. m. e. a. c. o. n. s. i. l. o. e. s. e. d. s. o. l. a. p. o. t. t. e. r. t. a. n. s. d. e. l. e. c. t. i. o. n. e. i. n. q. u. a. b. e. n. e. d. i. c. t. a. t. u. r. n. o. m. e. n. u. n. i. i. n. s. e. c. u. l. a. s. e. c. u. l. o. r. u. m. T. u. s. t. r. a. q. z. s. a. c. a. M. i. s. e. r. e. r. e. n. o. b. i. s. d. o. m. i. n. e. m. i. s. e. r. e. r. e. n. o. b. i. s. t. u. s. e. n. e. s. c. a. m. u. s. a. m. b. o. p. a. t. e. r. s. a. n. i. Et lacrima est circa pullos canis: accessit tussu ragnel seniosus: et abierit cum eo pariter et iodecem sepulchrum. Dicebat enim ne simit modo emerit eum: et cetero alio septem victo qui sunt ingressi ad eam. Cumq. p. ca. l. l. e. s. o. s. s. a. z. r. e. n. e. r. i. s. r. a. g. u. e. l. s. d. v. r. o. z. e. m. s. u. a. m. d. i. c. t. u. r. A. d. i. t. e. p. h. a. m. e. r. a. n. c. i. l. l. o. s. z. i. d. e. a. r. s. i. m. e. r. i. t. u. s. e. s. t. v. t. l. e. p. e. s. i. a. m. c. u. m. a. n. e. q. u. a. s. l. l. u. c. e. f. e. a. t. I. s. t. i. l. l. a. m. i. s. i. t. v. i. a. m. e. r. a. n. c. i. l. l. o. s. s. u. i. o. Q. u. e. i. n. g. r. e. s. s. a. c. u. b. i. c. i. l. l. u. m. r. e. p. p. e. r. t. e. c. o. s. a. h. i. o. s. z. i. n. e. c. o. h. u. m. e. s. e. c. e. m. p. a. r. i. e. d. o. m. i. n. e. t. e. a. q. Et r. e. n. e. c. i. s. t. a. m. u. n. c. t. a. n. t. b. o. n. i. s. n. u. n. c. i. a. m. Et b. e. n. e. d. i. c. t. u. r. i. n. t. d. o. m. i. n. u. m. r. a. g. u. e. l. r. i. d. e. l. i. c. e. t. z. a. n. n. a. v. r. o. z. e. t. u. s. Et dixerunt. T. u. c. d. i. c. t. u. r. m. a. g. i. t. e. d. o. m. i. n. e. d. e. u. s. i. s. r. a. e. q. u. i. a. n. o. n. c. o. m. e. g. i. t. n. o. b. i. s.

pa. 31

z

B

f. o. o.

F

nu. 36. c.

z. r. c.

B de ore tobie

gen. 2. b)

C

z y

quæ iam dudus putabamus. **F**ecisti enim nobiscum iustitiam et misericordiam tuam et exclusisti a nobis inimicum persequentem nos. **D**ixit servus es autem duobus vicibus. **F**ace os domini et plenum. **H**ic dicitur te. et sacrificium laudis tue erit tibi sacrificium offerre: ut cognoscatur virtus istius gentis: quia tu es deus solus in universa terra. **S**atanas precepit sermo tuus: et raguel ut repleret terram iustitiam quas fecerant: priusquam elucefceret. **A**ron si sic dixit ut instrueret consilium: et prepararet omnia que in cibos erant iter ageribus necessaria. **D**uasque pinguis vaccas et qui attor ariteris occidit fecit: et paravit epulas omnibus vicinis suis: et cunctisque amicis. **E**t adiuvit raguel tobiam: ut duas hebdomadas moraretur apud eum. **D**e omnibus autem que possidebat raguel: dimisit illam partem videri omnibus: et fecit hanc scripturam: ut pararetur illi dies que superat: post obitum eorum tobie dominus deus veniret.

3.9.2

**H**ic vocavit tobias angelum ad se: que quidam hominem existimabat dicitur et Agartha frater: peto ut auscultes verba mea. **S**i incipim tradam tibi seruum: non ero cogitans perire te tue. **T**u obsecro te ut assumas tibi aialia sine seruitute: et vadas ad gabelm in rages: et visitatem in eorum: reddasque ei chirographum suum: et recipias ab eo pecuniam et roges eum venire ad nuptias meas. **S**erua tu. **I**psic quoniam nterat per me: vices et si raderero vna die plus consistatur aia eius.

3.8.8

**E**t certe vides quomodo adintrauit me raguel cuius ad iuramentum ignere non possum. **T**u raphaël assumens qui attor ex seruitute raguelis et duos camelos: in rages emittit me domum: et inueniens gabelm dedit ei chirographum suum: et recepit omnem pecuniam. **I**ndicauitque et dei obitum filio tobie omnia que gesta sunt: fecitque eum secum venire ad nuptias. **L**ucis ingressus est domum raguelis: inueniens tobiam discipulorum: et exiens osculati sunt se inuicem. **E**t sicut gabelm: huius dicitur deus: et dixit. **B**enedicat reus iste: quia filius eius optinuit virtutem: et iustitiam: et mentis deum: et elemosinas scientia. **E**t dicitur canit huius dicitur super vros: et super penites vros: et videtis filios vros: et filios filiorum vrorum: et in tertiam quartam generationem: et sic semine vestrum benedictus a deo israel: regnat in secula seculorum. **L**ucis omnia dicitur essent amice: accesserunt ad consilium. **S**ed cum

3.7.6

timore dicit nuptiarum conuuium exerebant. **T**u vero moras faceret totas dies cum nuptiarum sollicitudine: gerat peritias tobias dicens. **P**uicias quare morat filii? moras autem quare dicitur est tibi? **D**uras ne gabelm moratus est nemo redit illi pecuniam? **L**epit autem contristari nimis ipse et anima vros eius: cum eo et ceperunt abo simul flere: eo quod die sanctorum inuicem reuerteret filii: eorum ad consilium: tunc me eius remediabilis? **L**achrymis atque dicebat. **N**eu me filium vros: quod te misimus per gratiam: lumen est oculorum nostrorum: baculum sententiarum: et solatium vite nostre: spes postulationis nre. **D**ia simul in te vros: hinc est non debuius dimittere a nobis. **T**u dicebat tobias. **T**ace et non turbat: sanctorum est filii nre: factus fidelis est vros ille: cuius quo misimus eum. **S**illa autem nullo modo solari poterat: sed quod dicitur exilius circumspiciebat: et dicitur ibat vras: eo quod quas spes remediabilis videbat: vros oculi videret: cum si fieri posset: vrentem. **E**t vero raguel dicebat ad generum suum. **H**anc hinc ego instram: cuius saluti de te ad tobiam presertim. **T**u tobias ait. **E**go non gaudeo per inuicem et me mea in vros: eo computant: et cruciat ipsos eorum in ipso. **L**ucis verbis multum rogare raguel: tobiam: et ille eius nulla ratione vellet: an dicitur dicit et sarai et dicitur dicitur omnia substantie lucis in pueris: puellis: in pueris: in camelis: et in vacca: et pecunia nra: et salui atque gaudent in iustis cum a se: tunc. **A**ngelus dicit scris sui: ut tunc vros per carum vos in conuuium: et inueniat vros reate circa pites vros: et videat oculi in filios vros priusquam morat. **E**t appropinquantes pites filia sua: et saluti sunt eam: et dicitur in re: non et eam honorat: sacerdos diligere in iuramentum: regere amicum gubernare domum: et sepulture. **H**ensibilem exhibere. **L**ucis reuertentem inuenit ad chara que est in medio iure contra pntuen in decimo die. **B**erit angelina: **T**obias frater: scio quem admodum. **T**u dicit patres tuum. **S**i placet itaque tibi peccamus: et tenio aradu insequar iter nostrum: familie simul cum conuigent et eius aialibus. **L**ucis hoc placuisse vros: dicitur raphaël ad tobiam. **T**olle recurre selle pfectis: erit enim necessarium. **E**t itaque tobias ex selle illorum abierunt. **A**na autem

3.7

3.8

3.9

3.10

3.11

3.12

3.13



# Tobie

R debet secus vlti quotidie t suspectio mō-  
 rto: vñ respicere potera de longin quo. Et  
**B** vñ ex eodem loco speculari ad ierū et vñ  
 dit a iōge: et sic cognouit venientē filiū  
 suū: currensq; nūciauit vīdō suo: dicens.  
 Ecce venit filius tuus. Dixitq; raphael ad  
 tobiam: Et vbi introieris domū tuā statim  
 ad oīa dñs dicit tui: et q̄s agēs et accede  
 ad patē tuū et osculare eus. Statimq; iūx  
 sup oculos ei⁹: ex selle isto piscatoris ponas  
 tecus. Setas n. quoniam innox apientē oculi  
 ei⁹: et viderit p̄ iū iūmē celi: et in aspectu  
 tuo gaudēbit. **T**obis p̄currit canis q̄ s̄  
 fuerat in vīa: et quasi manū s̄ odientē  
 blandimō suo canē gaudebat. Et exiit  
 gēs cecus p̄cipit ostendē pedibus cur  
 tereret dān manu puer occurrēt in eb-  
 uis filio suo. Et suscipiens osculāt⁹ ē eum  
 eus vxore sua: et cepit flere pie gaudīo.  
 Adq; adorassent deū et grās egissent: cō-  
 sederunt. Tunc sumens tobias de selle pi-  
 scis: iūxist⁹ oculos patris suo. Et sustinuit  
 quasi vīdētē sere hominē: et cepit albi-  
 go ex oculis eius: quasi mētānā ont egre-  
 dit. **A**d apprehendens tobias traxit ab  
 oculo ei⁹ is ramos vīst⁹: recepit. Et glō-  
 rificabant deus ipse vx et vxor eius: et oēs  
 qui sciebāt eum. **D**iebatq; tobias. **B**ene-  
 dico te dñe deus israhel: quia tu castigasti  
 me et ita saluasti me. Et ecce ego video to-  
 bis filium meū. **I**ngressa est ei⁹ p̄ septem  
 dies sars vxor filij eius: et oēs famulij: et  
 peccora sana et cameli et pecora mltā vxo-  
 ris: sed et illa pecunia quam receperat a  
 gabelo. Et narrauit parentibus suis oīa  
 bñficia dēigne fecisset circa sū p̄ hōes q̄  
 eū dixerat. **V**eneruntq; achior et nabath  
 cōsobrin tobie: gaudentes ad tobiam: et cō-  
 gratulantes ei de oībus bonis q̄ circa sū  
 oīderat deus. Et p̄ septem dies epulantes  
 oēs cō gaudīo magnō gauisū sunt. **xij.**  
**A**ne vocauit ad se tobias filium  
 suū: et dixit ei. Quid possim ma-  
 dare vīro isto scō qui venit tēnū?  
**R**espondēs tobias: dixit patri suo. **P**ater  
 quā mercedē dabim⁹ ei: si quid dignus  
 poterit esse beneficij eius? **E**t edidit ei  
 reduxit sanum: pecunias a gabelo ipse ce-  
 cepit: vxorem ipse me p̄ce fecit: et demo-  
 nium ab ea ipse conpēnit: gaudium pa-  
 rentibus eius fecit: meipm a dēicatione  
 piscis eripuit: et quos videret fecit lumen  
 celi: et bonis omnibus percum repleti su-

mus. **Q**uid illa adhuc poterimus dignus  
 dai ei? **S**ed peto te p̄f int: vt e oīs et m si  
 forte dignabit medietate de oības que al-  
 tara sunt sibi assumere. **E**t videntes cum  
 p̄f. et filius: miserūt ei in piē et rogare ce-  
 perūt vt dignaret vīdētē p̄e oīm et oc-  
 culerat: acceptum h̄re. **T**ūc dixi etis oc-  
 culse. **V**idite deum celi et corā oībus vt  
 uētibus p̄stemi ei: q̄ fecit vobiscum in mī-  
 rēcordiam suā. **E**t cui factm regis abscon-  
 dere bonus est: opa s̄ de treuolare et cō-  
 fiteri honorificū est. **P**ona ē oīo eum selē-  
 dere: quoniam t̄a e p̄a a mone liberat et ipa  
 que p̄rurat p̄ca: et facit mēte vīa etel-  
 nā. **Q**ui ā sciunt petū et iniquitate: hō-  
 stis sunt aīc sui. **A**d alēsto et ego vobis de-  
 state: et nō abscōdā a vobis oculū ser-  
 monē. **S**i oības eius lachrymis et si p̄-  
 liebas mortuo: et relin quebas p̄randus  
 tū et in comos abscedebas per vñ in do-  
 tno tua et nocte sepeliebas eos: ego obtu-  
 li orationē tuam vñ oī. **E**t q̄ acceptus eras  
 deo necessitū vīa p̄p̄tatio probaret te.  
**E**t nūc misit inē dñi vī aīstetm taret la-  
 ram vxoris filij iūso demonioliberaret.  
**E**go n. sum raphael angelus: vnus ex se-  
 pie qui altamīstam dñi. **T**ūc hęc audis-  
 sent turbati iūst ei t̄mētēs ceciderunt  
 sup terrā in facie suā. **D**ixitq; eis angelus  
**P**ax vobis. **N**olite timere. **E**t enī eum  
 eēm vobiscū: per voluntatē dei et ip̄s bñ-  
 dicite cātate illi: videbar q̄ dem vobiscum  
 māducare et biberet sed ego cōbō mīssibili  
 et potui qui ab hoīb⁹ videri nō pot: vxor.  
**T**pus est ergo vt tenentat ad eū q̄ me mē-  
 sit vos aīc bñdicite deū: et narrate oīs mī-  
 rabilia eius. **E**t cum hęc dixisset ob aspe-  
 ctu eorū ablat⁹ es et rī ra euz videre non  
 potuerūt. **T**ūc prostrati per horas tres in  
 lacies: vñ dixerunt deum. **E**t erurgentes  
 narrauerunt oīa mirabilia eius. **xij.**  
**P**erierāt tobias lenio: os suū  
 bñ dixit dñm: et dixit. **A**dagnus  
 es dñe in eternū: et t̄s oīa secula  
 regnū tuū: quoniam tu flagellas et saluas:  
 deducis ad inferos et reducis: et si ē g effu-  
 giat mansitua. **C**onfiteminō filij israhel  
 in p̄spēcū gētū laudate eū qui nō dīspicit  
 vos iter gētēs q̄ ignorat eū: vt vos enar-  
 retis mirabilia ei⁹: et factus est sepe eos: q̄  
 nō ē ali⁹ deus oīpotēs sicut eū. **I**pe casti-  
 gavit nos p̄ iniquitates n̄ras: et ipse sal-

Decem  
 veni

D  
 110

1. re. 2. a.  
 sp. 20. b.



# Judith

Inclpht liber Judith. Capm. i.

**Ikphaxar** itaqz

rex medorum subfugaverat multas genti eoi perlo fuoz: ipse edificavit civitatem in potentissimas quas appellavit

**egbatbanis.** Et lapidibus quadratis et seclis facti muros eius: in altitudine cubito rum septuaginta: et in latitudine cubitoz triginta: in res vero eius posuit in altitudine cubitoz in centis. Per quadratum vero eard: latus utriusqz vicinorū pedum spatia tendebatur: posuitqz portas eius in altitudine murrū. Et gloria batur quasi potens in potentia exercitus: et in gloria quā adrigatū suoz. Anno igitur duodecimo regni sui: nabuchodonosor rex assyrioz: qui regnabat in babilone civitate magna: pugnans cōtra arphaxarē: obtinuit enim in campo magno qui appellatur **ca-**

*i. mac. 2.*

**gala** circa eum aten et signū. Tunc exaltatū est regnum nabuchodonosor: et eius elevatō est. Et misit ad omnes qui habitabant in scythia et babilonia: et ad gentes que sunt in carmelo et cedanet in babiloniae galilee. In campo magno estre lonet ad omnes qui ceant in samaria et trans flumē iordanē: usqz babiloniam. et omnem terrā iusser: qui omnes pnen taur ad indēs et ihopie. Ad hos omnes misit nuncios nabuchodonosor rex assyrioz: qui omnes vno animo cōtra dixerunt: et remisit eos vacuos: ac sine honore abiecerunt. Tūc indignatus nabuchodonosor rex ad omnem terram illam: inrauit pethronus et regnum suum quod defendere se de omnibus regionibus. **ij.**

**A** Tūc tertio decimo nabuchodonosor regis: vicesima et secunda die mēsis primi: factū ē vbi in domo nabuchodonosor regis assyrioz: ut defenderet se. Vocantes oēs malos natus: omnesqz dices et bellatōes suos: et habuit cū eis miltē suā usqz in. Dixitqz cogitationē suā in eo esse: et oēs ierū suo sibi garet sperio. Quōd victū eū placuisse oibz vocavit nabuchodonosor rex holoserne

**B** p: in capē miltie sue: et dixit ei. **Et** geedee aduci sum erime regni occidētis: et ptra eos pcepte qui pcepterunt imperius in eū

*ps. 129.*

**Et** parceret oculis tuus vili regno: oēm qz

vbe munita subfugabilis milti. Tūc holo serne vocavit dices et magister vicius is assyrioz: et dinumeravit vicos in expeditione sicut pcepti et recessū viginti milia pedum pugnatorū: et equos sagittarios duodecim milia. Oēmas expeditionē suāz fecit p: in miltibus dūc in miltibus et meliorū: cū his que erant tūc sufficere eoz: ois boni quoz armēta: gregeles ovium: quoz nō erat numerus. Et rumentum ex ois ierū in transitu suo parari cōstitit: aurum vero et argentū de domo regis assyrii p: milti miltis. Et p: ois ipse et ois exercitus cū quadrigeris et equitibz sagittariisqz coopererunt faciem ierū sicut locuste. Tūc p: p: sicut fines assyrioz: et tūc venit ad magnos montes arge: qui sunt a milti o cather: ascēditqz omnia castella eoz: et obtinuit oēm miltionem. Et regitā civitatem opulentissimam milti: p: miltis omnes filios iherū sicut filios iherū: qui ceant cōtra faciem deserit: et ad anstrum terre celeon. Et trāsivit enfratem: et venit in melopotamias: et fregit omnes et miltas excelas que erant ibi a torrete mabre usqz quo p: nentat ad mare: et occipant te miltos et a iherū: usqz ad fines iaphet qui sunt ad anstrum. Ad duxitqz oēs filios miltis: et p: duxit oēm locupletationē eoz: oēsqz res suas sibi occidit in ore gladii. Et post hoc descendit in campos babiloniae in diebus miltis: et succendit oia sara: omnesqz arbores et vineas fecit tridit: et cecidit p: miltis super oēs habitantes terran. **ij.**

**Tūc** miltis legatos suos vni-versarū vrbū ac p: nclarū reges ac principes syrie. Et mesopotamie: et syrie sobal et libie atqz ciltie: qui venientes ad holoserne dixerunt. Desinat indignatio tua cūca nos. Quia dicit eni v: veniente sferuimus nabuchodonosor regis magnor: et subdit simus a b: q: morietes cūm iherū nostro. Ap: s: miltis nostre dāna p: nantur. Omnis civitas nostra omnesqz possessio ois montis et colles et capti e armenia boni: gregeles ovium et caprar: equozqz et cameloz: et vni e se facientes onosti et atqz familie in conspectu tuo sunt. Sunt oia sub lege tua. Nos etiam et filij nostri sicut in famulis. Tūc nobis pacificus hominūs: et v: re: tuncio nostrū sicut placuerit tibi. Tūc descendit

**ij.**

dit de montibus eius equitibus in virtute magna: et obtinuit omnem civitatem: et omnem inhabitantem terrae. De universis autem viribus assumpsit sibi auxiliosos: viros fortes et electos ad bellum. Tamaris in castris prostravit illis incubuit: et universas viribus habitatores: principes et honorati simul cum populo exterruit in obtinuerunt: excipientes cum eum coronis et lampadibus: ductetes choros in tympanis et tybibus: nec ista tu faciente asserocitate: et pectorio mitigare poterit. Nos et civitates eorum destruxit: et lucos eorum excidit. Preceperat enim illi nabuchodonosor rex: ut oculos eorum exterruit naret: videlicet ut ipse solus diceret deus ab his nationibus que possunt in holocaustis potens subjugari. Pertransiens autem syriam sobal: et omnem appamiam: omnemque mesopotamiam venit ad Idumeos in terra gabaa: et cepitque civitates eorum: et sedit ibi per triginta dies: in quibus oves adunavit: cepit universum exercitum virtutis sue. Et tunc audientes hec filii israel: qui habitabant in terra iuda: timuerunt valde a facie eius. Tremor etiam et horror inuasit sensus eorum: ne hoc faceret hierusalem et templo domusque: fecerat ceteris civitatibus et templis eorum. Et miserunt in omnem samariam per circuitum viros hiericho: et occupaverunt omnes virtutes montium: et in iuris circuitu dederunt vicos suos: et congregaverunt frumens in preparatione pugne. Sacerdos eius est eliabim scriptus ad universos qui erant in terra iuda: et est pro a facie campi magni iuxta dothan et universis per quos via transitus esse poterat: ut obtinerent accessus montium per quos via esse poterat ad hierusalem: et illic custodirent viri angustiam iter esse poterat in terram. Et fecerunt filii israel sicut quod praecaverat eis sacerdos domus eliabim. Et clamavit omnis populus ad dominum in instantia magna et humiliaverunt animas suas in letumio et orationibus: et mulieres eorum. Et induerunt se sacerdotes cilicij: in instantes praecaverunt terra facie templi domus: et altare domus operuerunt cuncto. Et clamaverunt ad dominum deum israel: et unanimes: ne darent in praedam infantes eorum: et viros eorum in ditionibus: et civitates eorum in externum: et scelerum in pollutioni: et fierent in opprobrium gentibus. Tunc eliabim sacerdos domus magnus circumtulit omnem israel: allocutusque est

eos dicens: Scitote quoniam exaudiet dominus preces vestras: si manetis promiseritis in se. In iudicio et orationibus in conspectu domus. Ad me respicite: et orationibus vestris servum domus: amalech confidentem in virtute sua: et in potentia sua: et in exercitu suo: et in clypeis suis: et in curribus suis: et in equitibus suis: non sero pergnade: sed potius sanctis oratio vestra. Sic erit universis hostes israel: si sceleris aliter in hoc opere quod cepistis. Sed hanc legem exhortationem eius: deprecantes dominum: imaginabantur in conspectu domus: ita ut citius qui offerretur domino holocausta: quam ut ceteris offerretur sacrificia: et erat cuius super capita eorum. Et ex toto corde suo omnes orabant deus: et visitaret populum suum israel.

Tunc clatus est holos in principum militie assyriorum: quod filii israel praepararent se ad resistendum montium iterum: et clausi sunt: et super omnia exarsit in terra magna. Vocanturque eius principes moab: et duces amon: et dixit eis: Dicit michi: quod filii israel: quod montem obsidet: aut que et quales et quante sint civitates eorum: que eis sit virtus eorum: aut que sit multitudo eorum: vel quod rex militum eorum: et quae praecibus qui habitant oriente istius contempserunt nos: et non exterruit in obsequia nobis: et suscipere nos cum pace. Tunc achtoz dux omnium filiorum amon: et dicens: Si dignis audire dominum: dicam verum. Et in conspectu deo populo: quoniam in montibus habitavit: et non egredietur eorum: et ex parte chaldeorum est. Dic primum in mesopotamia habitavit: quoniam in obsequia se quos praecaverunt in charta. Cuius operum esset terra in fame: et defecerunt in egyptum: illi qui per quodam ingratos annos sic multiplicati sunt: et dinumerari eorum non possent exercitus. Cuius gravasset eos rex egyptum: et cessasset plaga ab eis: et egyptum vellecaperere: et ad suum iterum revocare: fugiuntibus his deo: celi mare aperuit: et hinc inde aque quasi murus solidarent: et illi per

i. r. a.

B

B

B

B

10. 17.

11. 1.

11. 10.

11. 11.

11. 12.

11. 13.

11. 14.



nam humilitate: e facie scilicet tuorum attē-  
de: e oileide qui non derelinquit presu-  
m in eis de te: e psumentes de se e de sua  
virtute gloriantes humilias. Sinuo itaqz  
fieri: e per tota die orone pp̄ op̄ cōpleta  
consolatū sunt ab his dicentes: Deus pa-  
trā n̄ romz cuius in virtutem pedicasti:  
ipse tibi hanc dabit vicissitudinē: vt corum  
magis in interitū videas. E tunc vero dñs  
deus n̄ dederit hanc libertatem scriuis su-  
is: sit e tibi de in medio n̄s: vt sic in pla-  
ci erit tibi: ita cum tuis oibus conuerteris  
u obiscum. Tunc octas finito coacilio si-  
cepit eum in domū suam: e fecit eum am-  
magis. Et vocans oibus presb̄yteris: si-  
mul cōpleto scilicet dixerūt. Postea ve-  
ro conuocatis ois p̄ plus per totā noctem  
intra ecclesiam orauerunt: petentes auxi-  
liū a deo israel.

*Quid sit*

*De uicariis  
holoforn*

**vi.** Ois ternis ante altera die p̄cepit  
exercitibus suis: vt ascenderēt cō-  
tra bethullam. Erant autē pedes  
bellatorum centum: e equites  
viginti duo milia: p̄ter p̄paratos v̄o-  
rum illos quos occupauerat captiuitas:  
e additi fuerant de principijs: e v̄ bibus  
v̄nūterse timēditio. Dinnēs parauerūt se  
pariter ad pugnā cōtra filios isrl̄: e vene-  
rūt: per crepidinē montis vsqz ad op̄icem  
quē respicit sup̄ dorham: a loco qui dicit̄  
belma vsqz ad ebdunū qui est cōtra eisdē  
lonz: filij autē isrl̄ vt viderūt inuictū dñ-  
m illorū: p̄strauerūt se sup̄ terram: inittē-  
tes cū erant super capita sua: e v̄nūterse  
orantes vt deus israel miser̄ cordia sua in  
ōm daret super pp̄m suū. Et assumētes  
arma sua bellicos: sederunt per loca q̄ an-  
gustū in eris eromitē d̄rigūt inter mon-  
tos: e erant custoditēs e a tota die e no-  
ctē. Porro holofornis dum circūit per gy-  
rum: reperit q̄ fons qui insuabat aque  
dicit̄ illorū a p̄e australi: extra ciuitatem  
d̄rigeret: e incidit p̄cepit aque dicit̄ illo-  
rū. Erāt n̄ nō longe a muris fons eo ex-  
gibis fuit: v̄t debant haurire e qui ad re-  
focillanduz por̄ q̄ ad potendū. Sed filij  
animon e in oibz accesserunt ead holofor-  
nē: dixerūt: filij isrl̄ nō in hęc nec in sa-  
gitta p̄ndunt: sed in otes defendūt illos: e  
munūt illos e oles in p̄cipitio constitūt.  
Ut e sine p̄gratione pugne possit supra-  
re eos: pone custodias d̄m vt nō hauriāt  
ex eis: e sine gladio interficiēs eos vel certe

*Almanō  
z mab*

satigati: tradēt ciuitatē suā quam p̄ntat in  
monibz positā super in d̄ posse. Et placue-  
rūt verba hęc corā holderthe: e corā sa telli-  
tibus ei: e constituit per ḡp̄r cētenarios  
p̄ singulos fontes. Cūqz illis custodia per  
dies viginti fuisset expleta: defecerunt cē-  
sterne e collectiones aq̄nari oibus inha-  
bitātibz hebubus: ito vt nō eēt intra ci-  
uitatē v̄nde satiarēt: vel vna die: qui ad  
mensuram dabatur pp̄ ois aqua quōtidie

Lunc ad ioyam congregati oēs viri scilicet  
neḡ inuenis e paruit: oim̄ es s̄ vna vo-  
ce dixerūt: iudica de inter nos e te qui  
fecisti in nos mala nolens loqui pacifice  
cum asyria e prop̄ hoc vendidit nos  
densū in anathuse: ito vt nō eēt non est qui  
ad hunc: e v̄ p̄ osternam rōte oculos eo-  
rum in s̄i e in p̄d̄ione in agno. Et tunc  
congregare v̄nūterse qui s̄i cūā are sunt  
vt sp̄ntē rā d̄mittis nos oēs populo ho-  
lofornis. Ad hunc est cū vt captiū b̄ d̄  
comus oim̄ v̄nūterse: q̄ inonant e sim-  
op̄ obitū oim̄ carnē d̄ videam: v̄o  
res nostras e infantes nostros in ois ante  
oculos nostras. Contestamur hodie celis  
e terrā e deum pat̄rū n̄ forum qui v̄lēt  
tur nos in peccata n̄ ostra: vt iam trade-  
tis ciuitatē in manu milite holofornis  
vt sit finis noster b̄nūterse in ore glo dii: qui  
longior efficitur in ariditate suis. Et cum  
hec dixissent: factis est factas e v̄nūterse ma-  
gnus in ecclesia oibus e per multas ho-  
ras v̄nūterse clamauerunt ad deū d̄cēn-  
tes: Peccati n̄m cū patribz n̄s: inu-  
ste e ḡm v̄nūterse factas. Tū q̄ p̄n-  
es miserere nostris: e in tuo flagello vindē  
ea iniquitates nostras: e nō tr̄ d̄re con-  
fitemes rep̄ populo qui ignorat: vt nō d̄  
caut inter gentes v̄t est deus comm̄. Et  
cū fatigati his clamoribz: e h̄o s̄ctibus  
la s̄cti siluā s̄ctis: iurgēs octas in fuis la-  
chrym̄s: d̄x̄t. E quo ato estote fratres: e  
h̄o q̄nqz d̄es expectemus a d̄no niam:  
Forstian. n. in d̄gnōtōnē suā abscedet: e  
dabit gloriā nōi suo. Si autē tranfactis q̄n-  
qz d̄chus nō venerūt ad m̄ oim̄: faciemus  
hec verba qui locuti estis.

**c** T factū est cū audisset hec verba  
indit̄ v̄dus que erat filia m̄cra-  
ri filij idoz filij sok̄p̄ filij oge si-  
ly et d̄: filij ism̄: filij gedeon e filij ra-  
phoi filij ochub filij inelch̄: filij enan:  
filij nachanie: filij salathiel: filij symeon:

cap. 12

12. 1. 10

13

16. 10. 5

Judith

filij riben: et vir etiam fuit manasses: qui  
 mortuus est in diebus illis: hoc dicit et can-  
 scabat. In super altis in res manipulos in ca-  
 po: et qui est super caput eius: et in ortu  
 no est in delubra capite sua: et cepit est  
 ille est patribus suis: Erat autem iudith re-  
 cta eius r' fana fa' sturis tribus et mensibus  
 sex. Et in superioribus domus sue fecit sibi  
 secretum cubiculum in quoque puellis solo  
 clausa morabatur: et habens super lumbos si-  
 os ciliati: scilicet morabat omnibus diebus  
 vultu: sicut sabbata et neominias: et sicut domus  
 ista: Erat autem elegans et speciosa nimis cui  
 vir suus reliquerat divitias multas et sa-  
 miliam copiosam: et possessiones annentis  
 bonum et gratum: dicit plene: Et erat hec  
 in omnibus famillissima: qui timebat d'sum val-  
 demerit erat qui loqueret de illa verbu  
 lum: Nec itaque eius audivit quomodo oculos  
 promissis: et transfecit quo de troceret  
 clivitate: in ista ad psalterio: et char-  
 mit. Et venerunt ad illam: et dixit illis: Quod  
 est hoc verbum in quo pensis oculos ve tra-  
 da: et unitate asseris: si intra quos dies non  
 venerit vobis adiutorio: et qui estis vos  
 qui temptatis diem: Non est istud mo qui  
 misericordia proceris potius qui tr' et el-  
 ter: et in rore accendit: et pro omni die vos  
 miserationis dicit: et in arbitrio vestro diez  
 vultu est: Sed quia patens dicit in hoc  
 ipso pentredimus: et in diligentia eius in  
 lachrymis postulemus: Non quasi ho de  
 us sic comitabitur: et sic sicut filius hois  
 ad iracundiam in sibi habet: et tunc humile  
 mior illi aias nostras: et in sp' dicitur in  
 iudicio servitres illi dicamus sicut dno:  
 et sui voluntate sua sic facta nobiscum: et  
 misericordia in amari: licet eorum barus est  
 eos nostru in supbia coram eis de nostra  
 humilitate gloriemur: quomodo non sicut  
 se: uti peccata pro m' in ostro: qui dereliqu-  
 runt deus suus: et adoraverunt deos alienos  
 pro quo scelere dicit sunt in gladium et in  
 rapinis: et in d'siione in unicus suis: Nos  
 autem aliter dea nescimus per ipsos. Expe-  
 ctemus humiles oratione eius: et equi-  
 ter sanguine nostru de afflictionibus in im-  
 eorum nostrorum: et humiliter deus geres que  
 emus in iurgit pra nos: et faciet illas in  
 honore d'si deus noster. Et nunc fratres qui  
 vos qui estis psalterio in populo dei: et ex  
 vobis pendat a illo: ad eloquiis vestris  
 sorda eorum erigite ut memores sint quod ten-

plac sunt patres nostri: ut probarentur si  
 vere colerent dei filii. De viros esse de  
 hem quod per nos ab a' tempus est: et  
 per multas tribulationes pbat: dei aut  
 tus esse. Et sic ysaac in iacob: sic in  
 ces et oes qui placuerit in deo per multas tri-  
 bulationes transierit fideles. Illi aut qui  
 teiprationes non in seceperunt cum timore  
 dno: et in patientia sua et in prospera in  
 invarationis sue contra d'm prulerunt: ex-  
 terminati sunt ab eterni innotore: et a serpe-  
 tibus perierunt. Et nos ergo dicit sciamur  
 nos pro his que patuunt: si repentes pec-  
 cati nostris hec ipsa supplicia m' itora ce-  
 flagella d'si quasi: rui: sicut contumacia  
 ad emendatione et non ad pditionem no-  
 stram euenisse credamus. Et dixerunt illi  
 oculos et psalterio. Ois que lo: ma es vera  
 sunt: et non est in sermone in ista rep-  
 heuio: ille ergo ora pro vobis: qui mu-  
 lier seces: et in in deum. Et dicit illis in  
 duh. Sicut quod potui loqui de esse cogno-  
 sci: illa quod facere d'sposui pbat si ex deo  
 est: et orate ut firmus factus de' p'stuli meum.  
 Stabilis vos ad portam nocte ista: et ego  
 eras est abas ma et orate ut sicut dicitur  
 in diebus quibus respicit d'no populum  
 suu israhel. Vos autem nolo ut scirentur  
 actum in de: et r'si d'no renunciez ad vobis in  
 hil aliud fiat nisi oratio pro me ad d'si de  
 um nostru. Et dicitur ad oculos p'nceps  
 fide: Uadei pace: et d'si sit iusti in honore  
 in incoz in foz. Et reuerentes abierunt.  
 Tibus abscederit: in dith in g'el  
 sa est ad oratoru suum: et in d'no  
 se clivio potuit c'neri super caput  
 suu: et p'sternens se d'si clamabat ad do-  
 num: dicens: Dne deus patris mecum  
 om: qui dedisti illi gladium in defensionem  
 in tentigenaz qui r' solai excoerit: et in eo  
 in gnatione et sura: et denudaverit semur vir-  
 ginit in consione: et dedisti in alteres illo-  
 rum in p'ceda: et filias illoz in captivitate:  
 et oim p'da in d'nsione et sermo nris qui se-  
 nauerit in iudith: in subuentio d'si de  
 mens in h' videt. In ii. secunda p'dora: et il-  
 la in p'stilla cogit: et hoc factu est quod se-  
 voluit. Ois in r'one parat eum: et ma-  
 in d'ca in ma p'ndencia possit. Respice  
 contra asseroz omne: sicut tuc contra egypto-  
 ruz videt dignatus es: qui post sermos  
 nros in ma i' currebis: et p'deni eum quadri-  
 gis et in eglatu suo et in multitudine bel-

Act. 22. 3

1. cor. 10

De castis  
Judith

mi ab hui  
fuit usq  
oratio

act. 22. 3

ferunt:  
gimp. s  
dine filie  
uoc.

exo. 14. 5

B

Ho

E





# Judith

for rex terre: et vniuersa virtus eius que est in re  
 ad conuersionem omnium aiarum errantium: qui  
 non solum habes seruientiam illi per te sed et be-  
 nigne agrum obtulerant illi. Nunciat. n. ai in  
 iuditha vniuersis gentibus: et indicatus est  
 ei seculo qui in solus bonus et potens es in  
 oio regno eius: et disciplina tua omnibus pui-  
 cibus predicata. Nec hoc latet quod locutus est  
 actus: nec illud ignorat quod ei in terra eius  
 niteret. dicit. n. deum sic peccatis offen-  
 sum: ut mandauerit per prophetas suos ad  
 populum quod traderet eum pro peccatis suis. Et  
 qui scilicet se offendisset deum suum filium israel  
 tremor tuus super ipsos est. Intuper etiam sa-  
 mes inuast eos et ab ariditate a que facta in-  
 ter mortuos computantur. Denique hoc or-  
 dinat: ut interficerent pecora sua et bibant  
 sanguinem eorum: sed dicitur quod precepit deus  
 non edungi: in frumento vino et oleo hec  
 cogitantur: impederet et voluntissime  
 re que nec manibus debentur contingere. Er-  
 go quoniam hec facit: certum est quod in pedito  
 ne dabitur. Quod ego scella tua cognoscis  
 fugi ab illis: et misisti me dominus hec ipsa nun-  
 ciat et tibi. Ego. n. ai scella tua deus colo et  
 nunc apud te est exte an scella tua et orabo  
 deum: et dicit in iuditha: qui eis reddat petri-  
 tum: et venisset nunciatio ad te: ita ut ego  
 adducam te per mediam hierusalem. Et habe-  
 bis deum populi tui sicut enim ego non est pa-  
 stor: et non latrabit vel vno canis contra te:  
 quoniam hec in iuditha sunt per prudentiam  
 dei. Et qui traxit est ille deus: hec ipsa missa  
 in nactare tibi. Placuerit autem oia sibi  
 hec eorum holocauste et eorum pueros eius et  
 intrabant ad sapias et uas: dicebat alter  
 ad alterum. Non erat mulier super terram in  
 aspectu: in pulchritudine et in sensu sibi  
 rum. Et dixit ad illam holocauste. Bene se-  
 cit deus quod misisti te ad populum: ut des illi tu-  
 li manibus. Et quoniam deus est punitio tua  
 si feceris in iuditha hoc deus tuus: et dicitur me  
 et tu in domino habebis odorem: magna  
 eris et nomine tuo noisabitur vniuersa terra.  
 Ancillam eam introre vbi re  
 posuit erat habundantius et fuisse il-  
 lic manere ea et pstitit quod daret  
 illi vni conuicto suo. Tu erudit iuditha: et vi-  
 xit: nunc non potero manducare ex his que  
 mihi precipis tribui: ne veniat super me  
 offensio. Ex his autem que mihi petuli: man-  
 ducabo. Tu holocauste ait: Si delegerit  
 illi ista que tecum demissis: quid faciemus

tibi? Et dicit iuditha: Quia aia tua domine  
 in quoniam non expedit oia hec accipere  
 donec faceret deus in manu mea hec que co-  
 gis. Et in dixerunt illa serui eius in ta-  
 bernaculo qui preceperat petij dū intro-  
 iret: ut daretur et copia nocte et assu licet  
 egrediendo foras ad orationem: et de pedibus  
 domini. et precepto cubicularij suis: ut si-  
 ent placeret illi exiret et introiret ad oran-  
 dum deum suum per triduum. et exibat noctibus  
 in valles bethulie: et baptizabat se in fontem  
 aque. et ut ascendebat: orabat ad deum  
 deum israel: ut diceret et vltima eius ad libera-  
 tionem populis suis: et ierosolam munda ruan ebat  
 in tabernaculo: vsque dum acciperet escam suam  
 in vesperum. et factum est: quarto die ho-  
 losernes seculi eorum seruis suis: et dixit ad  
 vagao eum iuditha. Uade et si ad hebream  
 illa: ut sponte edentia habitare mecum: se-  
 dus est enim apud assyrios si femina tride-  
 at viri agendo: ut immunia ab eo trahat.  
 Tunc introiit vagao ad iuditha: et dixit.  
 Non veretur bona puella introire ad domum  
 meam: ut honorificetur a sicut ei: et man-  
 ducet cum eo et bibat vinum et iocunditate.  
 Tu iuditha risi dicit: Que ego sum et contra  
 dica domino meo. Omne quod creatum est  
 oculos eius bonum et optimum faciat. Quisquid  
 autem illi placuerit: hoc mihi erit optimum  
 omnibus diebus vite mee. Et surrexit et ornauit  
 se vestimento suo: et ingressa sicut ante fa-  
 ctem eius. Cor autem holosernis percussum  
 est: et cernis ardens in edemptis eius.  
 Er dixit ad eam holosernes: Bibe nunc et  
 accube in lociditum: quoniam iocunditas gratia  
 eorum me. Er dixit iuditha: Bibam domine:  
 quia magnificata est aia mea hodie per om-  
 nibus diebus meis. Et accepit et manduca-  
 uit et bibit eorum ipsorum que parauerat sicut  
 cilla ei. Et totum factus est holosernes  
 ad carnem: bibens vinum multum nimis: quia  
 tam nunquam biberat in vita sua. xij.  
 Tunc sero factum est: festinanti ruit  
 serui illius ad hospitia sua: et con-  
 clusi vagao ostia cubiculi: et abi-  
 it. Erat autem oia castigata vino. Eratque iu-  
 ditha sola in cubiculo: pro domino holosernes  
 iacebat in lecto nimis ebrietate soporoso.  
 Dixitque iuditha puella sue: ut staret foras an-  
 te cubiculum et obseruaret. Stetitque iuditha  
 ante lectum: orans cum lachrymis et la-  
 bitorum motu in silentio dicens. Confir-  
 ma me domine deus israel: et respice in hac po-

B

B.S.

C

B

at

B

B

C

B

B

B

ra ad opera manuum mearum: et sicut pro  
iustitiam iherusalem elutatis: tu a erigas: et  
hoc quod credidero per te posse fieri cogitavi  
perfecta. Et cum hec dixisset: accessit ad colu-  
nam que erat ad rapueloculi eius: et pugi-  
one eius: qui in ea ligatus pede habet: colu-  
mna: cuius euaginatse illi: apphedit eam  
capitis eius: et ait: Confirmamne ome deo  
in hac hora: et pultu bis in cecum eius: et  
abstridit rapuerit: et abstulit conopeu eius  
columnis: et euoluit conopaei: transiit.  
Et post pultum exiit: et tradidit caput  
holoseruis an cille sue: et iussit in iheru-  
salem in perasiam. Et exiit uine ome secun-  
dum pmetadinne suaz quasi ad oratione:  
et transiit in castra: et greges ualles: en-  
runt ad ponas ciuitatis: et dixit iudith a  
longe custodibus muru: Sperite portas  
qui nobiscum est deus: qui fecit vultu suu  
roel. Et factum est cum audissent ista uoces  
eius: rocauerunt pbyteros ciuitatis. Et oc-  
currentra ad eam oes a minino usq ad  
maximū: qui sperauerunt eaz tam non esse  
uenturam. Et accendit ea lumina sua: ogy-  
rauerunt circa eaz vniuersi. Illa autē afre-  
dens in eminentioi locum: iussit fieri si-  
lentiu. Cumq oēs a tacuissent: dixit iudith  
Laudate dñm deum nostru: qui nō debet  
ruit sperantes in se: et in me ancillam suā  
adiu pletit in misericordia suam: quā pmi-  
sit donum israel: et in roel in manu mea  
holtes populi sui in hac nocte. Et pscres  
de pera caput holoseruis ostēdit illis di-  
cens: Ecce caput holoserui in pncipio mult-  
tie assyrioz. Et ecce conopeu illius in quo  
recūbebat in ebrietate sua: ubi et per ma-  
num sentine percussit illum dñs deus n-  
r. Tūc autē ipse dñs: quōtā custodiunt me  
angels eius: et hinc eunet et ibi cōmoran-  
tem: et inde huc reuertentiu: et nō penisit  
me dñs ancillaz suā cōspicuat: s; sine pol-  
lutione pccati: et ocauit me in robis: gaude-  
trū in victoria suam in cōsatione mea: in li-  
beratione vestra. Consiat nra illi oēs qui  
bonus: quōtā in seculu misericordia eius.  
Vniuersi autē adorantes dñm dixerūt ad  
eam: Bñ dicitē dñs in virtute sua: qz per  
te ad nihilum redēgit inimicos nostros.  
Porro octas pū cepa populi isrl dicit ad  
eam: Bñ dicitā es in filia a dño deo exrelso  
pcc oibna in milisib sup terrā. Bñ dicitus  
dñs qui creauit celū et terrā: qui te direxit  
in vulnera captis pncipis inmiscop no-

sti omn: qz hodie nomen tuuz ita magni-  
ficauit: et non recedat laua tua de ore ho-  
minu: qui in membris fuerit virtutia dñi  
et cū in: pro qz nō pepigit aie ne pp an-  
guilas et tribulatione generatū: s; sub-  
uērit nūme an pfectū beu nostris. Et di-  
xit ois populus isrl fiat pōro achioi ro  
Xatus venis. Et dixit ei iudith: Deus isrl  
cui est monūtu dedisti qz vultu te de in-  
micis suis: ipse rapne oīs increduloz in-  
cidit in hac nocte in manu mea. Et vt p-  
bes qz ita est: ecce capu holoseruis qui in  
pncipio supple: sic de dñs isrla qtem pnt  
et ibi interitū nra abastidit: et caput me-  
riū populi isrla gladiū pelpid pfora vlti-  
tera tua. Et dñs aū achioi capu holoser-  
uis: anqz statim a pie pānoze recidit in fa-  
ciem suā sup terrā: et estuauit aia eius.  
Postea vero qz est sumpto spū recreat est: pro-  
cidit ad pedes eius: et adorauit eā et dixit  
Bñ dicitā tu a deo tuoz in tabernaculo ia-  
cob: quōtā in oi gente que audierit no-  
men tuū: magnificabit sup te. Et isrl. xliij.  
Dixit autē iudith ad oem populu  
Audite me fratres: et sperate rap-  
pū hoc sup muru ostros: et er-  
cū extirre soluo: spiat vniuersiqz an na-  
sua: et exite eū in pēu vt nō dācedatis de-  
o suis: s; quos impetū factētes. Tūc explo-  
ratores necesse erūt vt in cidit ad pūntes  
suū exatandū ad pugiaz. Cumqz dñes  
eor pcurerint ad tabernaculu: holoser-  
uis: et inuenerint eū trunū in suo sangui-  
ne et voluūtuū: decider sup eos timor. Et  
cognouerit isrla fuger: et coorti e post illos scru-  
pū: qz dñs pteret eos sub pedibus vestris.  
X Annarchoz videns virtutē quā serit de-  
isrla: relicto genitilitatis ritū credidit deo  
et circūclāte carnes pputy suis: et apposuit  
est ad populu isrla: et ois successio gene-  
ris eius vsq in hodiernū diem. Et dñs aū  
re oia est dñes: suspendent sup muru  
capu holoseruis: accipitqz vniuersiqz vir-  
tutia sua: et egressi sum in gradū strepū  
et vultu. Et videntes exploratores ad  
tabernaculu holoseruis eum: et sic. Per  
ro hū qui in tabernaculo erat: veniet: et  
ante ingressu cubiculi pcepit es cre-  
tan dī gratia ingenti dñe: nec in oteban-  
te vt nō ab excitant: s; a sonantib holoser-  
uis: et vigilaret. Nullus n. an deat cubi-  
culum virtutis pbyteroz pūllando aut in-  
trando aperit. S; cū venissent nō duces

B  
om  
om

aperte  
qz vobis  
euz dñs

L

ico.

f  
no

pa. 105.  
10. 117.

ico.

acc. 1. 6

B

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

# Judith

lyr. 14. b

ac trahunt et universi malos exercit<sup>o</sup> as  
 spriori dixerunt cubicularios. Intrate et ex  
 citate illi: quoniam egressi mures de caner  
 nis suis ausi sunt provocare nos ad prelium.  
 Tunc ingressus vagao cubiculi eius: stetit  
 ante cochlum et plausit seculum in artibus. Sus  
 suspicabat enim illi oia iudith. Dixerunt ei: Si  
 cum nullo motu facit sensu aurium caperet  
 accessu proximo ad cotinam: et elevaris  
 eam: videris eam cadentem absque capite holo  
 seris in suo sanguine tabernaculi facere su  
 per tei raz: ex lamam voce magna cun  
 ctetur: et scilicet vestimenta sua. Et ingressus  
 tabernaculum iudith non invenit eam. Et  
 exiit foras ad populum et dixit: Una mu  
 ller h: beata feci confessionem in domo re  
 gis nabuchodonosor. Ecce enim holoser  
 uos facit in terra: et caput eius non est in  
 illo. Quidam autem scit principes et totis as  
 syriosis iudith. Oes vestimenta sua: et in  
 tollerabilis timor et treemor cecidit super  
 eos: et turbati sunt animi eorum valde.  
 Et factus est clamor incompabilis in me  
 dio castrorum eorum.

**rv.** Unusquisque ex eis excellat holo seris

ab eis: et solentem ore et inenit agnoscit  
 ge pectus sui sumunt: et nullus loquer  
 tur cum proximo suo: sed scilicet capite re  
 lecto oibus enadere festinabant hebreos  
 quos armatos super se venire audierant: su  
 gientes per vias eorum et senitas collibus.  
 Vidit etiam aqua filii israel fugientes secuti sunt  
 illos: descendentesque elangentes in blos et  
 vilitates post ipsos. Et qui assyrii non adu  
 nati in signa dabantur: filii autem israel  
 vno agmine psequentes: detestabantur eos  
 quos iucere potuissent. Ad istos oculos non  
 eles per oculos aures et regios israel. Dis  
 traque regio oisq; vrbis electa sunt tunc ar  
 mata missi post eos: et plecti sunt eos in  
 ore gladii: quousq; puenit in ad extrema  
 et finis moru. Reliqua autem erat in bethulia  
 ingressi sunt castra assyriorum: et pda quam  
 singlites assyrii reliquerat: abstulerunt: et  
 ornatus sua valde. Dico q; vici oes re  
 uersi sunt ad bethuliam: oisq; erat illoru ab  
 stulerat secul: ita vt non esset numerus in pe  
 coribus in iumentis et universis in obisib<sup>o</sup>  
 coru: et a muno visus ad magnum oes dnu  
 tes fieri et de pda dno coru. Joachim et  
 sumus pntifex de bethuliam in bethulia:  
 et universis ppteris suis vt videret in

**b.** **c.**

du b. Que est existit ad illu: benedixerunt  
 illa oes vna voce dicentes. Tu gloria hie  
 rusalemi letetis israel in honore tua po  
 puli iudith: q; secisti viriliter: et pfortati e  
 eos tunc: eo q; castitate amantis et p vi  
 ra mii aliter us nescit: non et man<sup>o</sup> dille  
 fortati te: et is eris budo a in etiam. Et  
 dixit ois populus: fiat hanc per dies ac tri  
 ginta vix collecta sunt spolia assyrioru a  
 populo israel. Pono autem vnum q; holo  
 seris pecuniam fuisse pcedat hanc:  
 Sed quia iudith in anno et argenteo et vesti  
 bus et gemis et ornamento puelle: hanc tra  
 ta sunt ois illi a pprophet oes ppli gande  
 bat eaz: multu bno et virginu: et inuenit  
 bno in organo et citharis.

**t.** Tunc cum autem castrum hoc deso in  
 dub: dicit: Incepit deso in tym  
 panis: cantate deso in cymbalis:  
 modum laetum illi p saluum novum: exul  
 a et inuocare nomen eius. Dns ois eius  
 bella: dno nomen est illi. Qui posuit ca  
 stra sua in medio populis suis: vt eriperet  
 nos de manu omni inuicoru nostroru.  
 Venit assur et montibus ab aquilone in  
 mulitudine fortitudinis: hinc: hinc multi  
 tudo obtinuit terrentes: et equi eorum  
 cooperuerunt valles: dixit sciens sum  
 hinc meos: et inuenit meos occidit gla  
 dio: infantes meos dare in pceda: et vi  
 ges in capitiuam eius. Dns aut ois dicit  
 eu: et tradidit eu in manus fremie: et condidit  
 eu. Non enim occidit manus eorum: et inuenit  
 hinc: nec filij tui pcessit ut eu: nec ex  
 siglites ipse erit se illi: s; iudith filia  
 meiari in specie faciel hie dicitur am.  
 Exiit cui se vestimento viduitatis: et idu  
 it se vestimento leticie in exultatione filio  
 rum israel. Tunc facie sua vnguento colliga  
 uit ducinos suos in tra ad deceptendum  
 illum. Sada hanc eius rapuerunt oculos et  
 pulchritudo eius captiu a secul aiam eius  
 ampuante pignion e cerulce: et dno ve  
 rum per se pstanti ei: et medi a hanc ei.  
 Tunc vilitate castra assyriorum qsi ap  
 paruerit humilis in a: arefuit in sita.  
 Filij pcellarum copulerunt eos: et sicut pi  
 eros singlites occiderunt eos: pterit in pie  
 lio a facte dsi dci mek. Dymndi eam  
 dsi ohy mii neni: canentes deo nostro o.  
 Adonai dsi: mii gms eis: et p dorus in  
 vltante: et quoniam super are nemo pot. Tibi  
 seruata ois creatura tua: quia dixisti et fa

ai. b. ai. d.

cm. 11. 3 iudith

h. lo. a.

32. e 146.

eta sunt: multissimi spiritum tuum & creata sunt  
 & non est qui educat voci tue. Montes a  
 fundamentis in euebunt: cuncta aqua: peni-  
 sicut cera liquefacta: et faciem tuam. Quis aut  
 stinuit te in agni erupit te per os. Ne  
 gent in surgenti super genus meum. Dominus enim  
 omnipotens vindicabit in eis: in die iudi-  
 cij visitabit illas: Babylonia igne & vermes  
 in carnes eorum: ut vint & sentiant usque in  
 sempiternum. Et factus est post hec ois po-  
 pulus post victoriam venit in hierusalem adora-  
 re dñm: & mox ut purificati sunt obtule-  
 runt oes holocausta & vota & repomissi-  
 ones suas. Petro iudith vultusa vasa bel-  
 lica holocaustis: que dedit illi populus: & co-  
 nopus quod ipsa sustulit a: obtulit in ana-  
 thema obtulit. Erat autē populus lo-  
 cuudus fin facie scdōp & per tres menses  
 gau dñi huius victorie celebrata est cō iu-  
 dith. Post dies autē illos vniuersos redijt  
 in iherusalem: & iudith magna facta est in bethu-  
 lia: & preclarior erat virtute terre israel.  
 Erat etiā virtuti castitas adiuncta: ita ut  
 nō cognosceret virū obus dieb⁹ vite sue:  
 ex quo defunct⁹ est manasse vir e⁹. Erat  
 autē dtebus ielthas pcedens cō magna glo-  
 ria. Manasse autē in domo viri sui annos  
 centum quatuor & vniūti abiam suā liberā-  
 & defuncta est a: sepulta cui vtro suo in  
 bethulia: Luctus illi omnis populū vobte-  
 bus septē. In omni iude spacio vite e⁹: nō  
 fuit qui parui et israel post mores e⁹  
 annis multis. Dies autē viciore huius se-  
 stititatis: ab hebreis in numero sanctorū  
 diei um accipiunt: & colitur a iudeis ex il-  
 lo tempore vsq; in presentem diē.

Explicit liber iudith.

Incipit prologus in librum Hester.

In huius hester & arisio transla-  
 toribus cōstat esse vltimum:  
 qui ego de archibus hebreo-  
 rum & reuelatus: verbum & verbo  
 expressus transiit. Quam li-  
 brum edidit valgata laleuit-  
 offio hinc inde verborū hui⁹: & hystoraddēs  
 es que ex tpe dicit poterāt & an dñi h: sicu so-  
 litus est scholarib⁹ discipulis in sumpto the-  
 mate excogitari: quibus reabibis ut petrus g  
 in iherusalem passus est: vel ille qui in iheru-  
 cile: Nos autē o paula & custodit: qui &  
 dicitur hestec as hebreo: studij huius itare: &  
 interpretū certamina cōprobatis: tenen-  
 tes hester hebraicilibus per singula ver-

ba nostram translatione aspiciet: ut possi-  
 tis agnoscere: in: nihil est a augmentasse  
 addeudo: s; h dicit testimonio in impliciter:  
 sicut in hebreo habet: hystorā hebraicam  
 latine linguā tradidisse. Nec a affectamus  
 laudes hominum: nec vniuersatione expa-  
 nescimus: deo. u. placere curamus: nichil  
 hominum penitus nō amamus: quomā de-  
 dissipat ossa eorum: qui hominū placere desi-  
 derant: & hui⁹ aplm: qui eum in odit sunt: et  
 ut xpi esse nō possunt. Rursus in libro he-  
 ster alphabetū ex mistio vsq; ad theta lter-  
 ter an lecturus diuerso in locis: volentes  
 si septuaginta inter pretū ostendit: per hoc  
 insinuare studioso lectorū. Nos enī iuxta  
 morem hebraicū ordiē profectus etiaz  
 in septuaginta editione malumus.

Explicit prologus.

Incipit liber Hester. Caplin primū.

**IN** diebus asueri

qui regnauit ab india vsq;  
 ethiopiā sup centū vigin-  
 tis annis pūctas: quī sedit  
 i solio regni sui: iuxta ciuitas  
 regni e⁹: exordij hui⁹. Ter-  
 tio legit oryx impū iij sui fecerat grā de eo  
 nūtam cūctis pncipib⁹: & pueris lictis for-  
 tissimis pax & incedit inelyno & pncis  
 pūctas corā se: ut ostenderet diuina  
 glorie regni sui: ac magnitudines atq; a-  
 ctanā potētiā: multo pcedenti videret  
 dies conuicti: inuauit oim populi & qui  
 in uenit e⁹ in iustia: maximo vsq; ad mī-  
 numū: & iussit septē dieb⁹: pūctis ppara-  
 ri in vestibulo horti & nemoris: quod regio  
 culu & in manu pūcti erat: Et pendebant ex  
 ornati pūcti: tentoria a crel coloris & arabā-  
 nis ac hyacinthini: sustentata sumib⁹ byssi-  
 nis atq; purpuris: que eburneis circulis  
 inserti erāt & colūnis maiorem fulgebāt  
 tur. Lectuli quoq; aurei & argentei: sup pa-  
 nimentū smaragdino & pario strati: lapsi  
 de dispositerāt: quod mira vari. late pictu-  
 ra decorabāt. Bstebant autē: qui in iustia  
 erant aureis poculis: & alij atq; alij va-  
 sis cūctis inebant. Vniū quoq; ut magni  
 ificentia regia dignū erat: abūdauit & pū-  
 ctum ponebat. Nec erat qui nolentes co-  
 geret ad bibēdū: sicut rex statuerat: pū-  
 ctus: ut numeret vniuersos quos relict. Vltim⁹

De dōm  
 De dōm  
 De dōm  
 De dōm  
 De dōm

gala. l. b.

A  
 J. C. C.  
 J. 10. 2.

# Hester

quod regina fecit pulchrum seminatam in palatio: ubi repositurus manere consue- rat: hanc dicit septimo cum rex esset hylari- or: et post nanaa positione in caluisset in ero precepti manna: e bagatha e arbona e bagata e abgatha e zarath e charhas se- ptem eunuchis quibus in speculatio in- strabant: ut introducerent regina vashbi coram rege: posito super caput eius vladerna te: ut ostenderet eum populo e pncipib<sup>9</sup> eius pulchrum dicit: Erat n. pulchra val- de: Que reuult: ad regis imperium: quod p eunuchos mandauerat ventre precepti: Ali- frutu sicut: e natio sicut: si cecidit: inter- rogauit sapientes: qui ex more regio sen- per et aderat: illos faciebat e dicit pncipio: fruenti leges acur a maloy: erant ad pnci- pium e proximi rarfina e setiyar e adma- tha e tharis e mares e marfana e ma- mucha: sepes dices per sap atqz medoy: qui videbar facie regis e pncipio post: euz ressi dere soliti cranesul sine vashbi regina subacerit que asueri regis imperio quod per eunuchos mandauerat: facere noluit ser. Ruidites manurba audiete rege atqz pncipibus: Nolumus reges lesit regina vashbi: s; e dea populos e pncipes qui sunt in cuncta puincia regis asueri. Egre- dietur n. sermo regine ad oia mulieres vt premant viros suos: e dicant Rex asue- ras in illis vt regina vashbi intraret ad rui: e illa noluit: hoc: exemplo ois pncipi- um iuges per sap atqz medoy parispē- dem imperia in vltioy: Vt regis in illa est indignatio. Stitit placit egrediat edictu a facie sua: e scribas in rege m persaru atqz medoy qua preierit iudicium est: vt nequaqz vltra vashbi in grediat ad regem: sed regny illius altera que melior est illa accepit. Et hoc in omne (quod latissimum est) puincia in p dimitte imperium: e cuncte vxores tam in atqz qntinonum de- ferant maritis suis honore. Placuit con- siliis eius regi e pncipibus: sefecty iuxta consilium manurba: e misit epistolas ad vniuersas puincia ad regnum: vt queqz gens au dicit e legere poterat diuerso lin- guis e litteris: esse viros pncipio ac ma- iores in domibus suis: e hoc per cunctos puincios dicitur. ij.

Is itaqz gestis: postqz regis asue- ri indignatio deserbuerat: recoz- ditus est vashbi que fecisset vel que possi-

esset: dicitur hinc: puert regio ac mlti sicut<sup>9</sup> Queran regi puellae virgines ac specio- se: e mltiant qui pnderent per vniuersas puincias puellas speciosas e virgines: e adducit eas ad ciuitate susan: e tradde in domum seminatam sub manu eget eum- chi qui est ppositus e custos mulier regl- arum: e acceptas in mlti mulierum e ce- tera ad vltus necessaria. Et quecunqz inter omnes oculis regis placuerit: ipa regnet pro vashbi. Placuit hinc regi: e ita vt sug- gesserant iussit fieri. Erat vtrudens in su- sis ciuitate vocabulo mardocheus filius- tati: filij semit: filijs de stirpe gemini: g- translatu fuerat de iherusalem: eo tempo- re quo sechontia regem in da nabuchodo- nosor rex babilonis transfulerat: qui fuit nutricius fite franco sate edisse que alero nomine vocabat hester: e vtrudis parente auulserat: pulchra natio e decora facie. Adomusqz patre et<sup>9</sup> ac matre: mardoche- us si bi eam adoptauit in filia. Eunyx p- crebunt sero imperio: e iuxta manda- tum illius in mlti pulchre virgines adduce- rentur in susan: e ego traderet eunuchoy: hester quoqz inter ceteras puellas est rade- a est: vt seruet in numero seminatam. Que placuit ei e in uente gratia in specu- latio. Et pncipio eunuchoy vt acceleraret mandu mulierum: e traderet et pnci- pas e septem puellas speciosissimas de do- mo regis: e tam ipsam qz dicitse que do- omarer atqz excoleret. Que noluit in dica- re et populum e paria sua. Mardoche<sup>9</sup> n. preceperat et vt de hac re oino reitrate- qui de abulabat quotidie ante vestibulu<sup>9</sup> domi non qua elerte virgines snabantur curam ages saluis hester: e seire volens quid ei accideret. Qui aut venisset ipsi in- gular per o: dicit puellas vt intrarent ad regem: e pletio oibus que ad cultu in vltibz perinebant in mltis diu odecimoy crebae ita distaxat vt ser in eis bus oleo vigerent in pncipio alijs sex quibusda pgnatis e arornatibus vterent. In gredienteqz ad regem: quicqd postulassent ad ornatis p- tinens accipiebant e vt eis placuerat co- possit: e in rickinto seminatam: ad regis cu be- culis tram seba. Et que intraret vesp- egrediebat in ante: atqz inde in seruidas edes dedirebant que sub manu sasagat eunuchoy: qui cocubito regio pncide- bant: e heb aptarem ad regem vltra rede-

E. 1. 2.

De 27. 28

4. r. 24. d

B. 1. c. 2. f. c. B

1. 1. 1.

E

māt nisi voluisset ret: & eaz ventre iussit  
 fet ex noie / E uoluo at tpe p oaditū instā  
 bat dica quō hēster filia abrahā si is mar  
 doche: quā sibi adoptauerat in filiā obe  
 ret intrare ad regnū / Que nō hñtū mu  
 liebrē cultū: sed quōq; voluit egens cū  
 chus eustos vit gñtū: hec ei ad ornaiū de  
 dit. Erat. n. sora iosa valde: & iucridibit  
 pulchritū idieiois oculis gratiosa: & ama  
 bilis videbat. D uera ē itaq; ad cubitū  
 regis asneri mense decimo qui vocat the  
 bitū: septimo aū o regni tē: & adamauti cō  
 rex plūsq; oēs mulieres hūitq; grās & mi  
 sericordiā corā eo sup oēs mulieres: & po  
 suit dīa dema regni in capite eius: fecitq;  
 eā regnare in loco vastit. Et iussit pūmū  
 p p rari p magnificus cūctis pūcipib; &  
 lerua suis: & p o cōiunctōe & nuptijs he  
 ster. Er dedit requies vniue: sia pūncipio:  
 ne bona largiua ē iuxta magnificentiā  
 pūncipale: Lūq; & scōo querentē virgi  
 nes: & gregarentur: mar doche na mane  
 bat ad salūaz regis: necdūm p diderat he  
 ster patris & populū sūū: iuxta mādātū  
 ei. Quēq; n. ille p p sebat obseruabat  
 hēster: & ita cūcta faciebat vt o tpe solita  
 erat quo eā parulā hñtēbat. Eo igitur  
 tpe quo mar doche: ad regis salūā mora  
 bat: frati sunt bagathā & thares duo en  
 nichū regis: qui ianitores erāt: & in p m o  
 palatij hñtēte residebant: volū crūm q; in  
 surgere in regē & occidere eum. Quō mar  
 doche: nō latuit. Statimq; mūctauit  
 regine hēster: & illa regē ex noie mar do  
 che: que ad se rem deuilerat. Quē sūū est  
 et inuentū et appensū ē vterq; eorū p  
 tūlo. Et iussit rex vt in lib: o inemoriali  
 scriberetur: vt p o vltā sūa aliquid repen  
 sare et / Et adāuimus est hystorij: et ana  
 libus traditūm eozaz rege.

f. 1. c.  
 f. 2. o.

f. 3. a. n.  
 f. 1. 2. n.

De ciuitate  
 volūntate  
 occidēte  
 983

f. 3. c. o.

Ost hec rex asneri eratramit a  
 man sūūz amadathi qui erat be  
 sit p e agag: et possit solū ei sup  
 oēs pūncipes quos hēbat. Lūcūq; serui  
 regis qui sōtib; palatij verfabant fēce  
 bat genio: & adozabat amāny. Sic. n. fce  
 perat cō impator. Sol; mar doche: non  
 fcebat genū: nec; adozabat eū. Lūcūq;  
 xerū pūert regis q ad sores palatij resi  
 dēt. Cū pter ceteros nō obseruas māda  
 tūz regis. Lūcūq; hoc e dēb; dicerēt: et ille  
 noluit audire: nūctauerūt amā feire cupie  
 tes vtrū pūeraret in hñā. Dixerat. n. cō

se eductū. Quō cō audisset amā et erpe  
 rūmēto pba sset q; mar doche: nō sibi fle  
 cteret genū nec se adozaretur. Valde  
 et pūmū hūo dixit in vnuz mar doche: nū  
 mūctū m. n. sūas: audierat. n. q; eēt gētio  
 iude: ma gñs: voluit oēm iudēoz q; erat  
 in regno asneri p dēre iudicem. Dēse  
 pūmo cūctā vocabulū est iussit. Anō dūo  
 decimo regni asneri: missa est sozozū vtrū  
 nā que hebriace dicit phur coram amā  
 quo dicit et quo mense bene nū dēcū: dēbe  
 ret interficere: et ex vni mēsi dūo decimū  
 qui vocatur adar: dicitur amā regis asne  
 ro. Est pūmū p oēs pūmūas regni nū  
 dispersus: a seimūto separatus: nouo  
 vrens legibus et certū omniā sūū per et re  
 gis feira grēns. Et optūne noit q; non  
 expedit regno mo vt inoleat per lice  
 tiam. Sicut placet bene nū dēcū: dēbe  
 cem pūmū talento: nū p dēdā arcarij ga  
 ge tūe. Lūcū q; rex amā hñz quo vtebanir  
 de mōli sūarē dedit eum amā hñz ama  
 dathi de pūoiente agag hosti iudēoz dē  
 ritq; ad eum. Argentum q; in pūmūta  
 tūā sūū: pūo age q; tibi placet. Vocat  
 tūz sūū scribe regis mense pūmo iussit  
 tētia decima die. hñtēte hñtēte sūū  
 est vt iussit amā ad omnia sūū pūo  
 gis: et iudicea pūmūta sūū dūerfarūz gē  
 tū: vt queq; gēno legere poterat et audire  
 pūo varietate linguarū: ex nomine regis  
 asneri: et tē sūū gēno ipsius amūlo misse  
 sunt p cursoz regis ad vniuersas pūmū  
 tūas: vt occiderit atq; dēcū oēs iudicea  
 a pūo vtrū ad sēnē pūmūos et mulieres  
 vno die: hoc est tē dēcimo mēsi dūo  
 decimū qui vocatur adar: et bona comū  
 dūerperet. Sūmā at epūmūz hoc sūū: vt  
 oēs pūo iudicea sūū ei pararet se ad p dē  
 etam die. Sētinabant cursoz qui iussit  
 erant regis imperiūm expleit. Statimq;  
 tū sūū sūū pēndit: et dicitur: regē et amā ce  
 lebrante cōiūctūm: tēctū sūū iudicea qui in  
 vtrū erant sūū dūo.

f. 9. c.

f. 1. 1. c.

f. 2. o.

f. 3. c. o.

f. 1. 2. o.

¶ De ciuitate sūūta sūūta iudicea  
 die vestimenta sūūta iudicea: et iudicea  
 eol spargens cūctē capni et in platea me  
 die ciuitatis vocem agna clamabat cō  
 dēns amā mūctūm nūmūmū: et hoc cū  
 latū vtrū ad sores palatij gradū nū. Non  
 n. erat legitūm iudicea sūūta iudicea  
 intrare. In oibūz quoz pūmūta sūūta  
 dūo ac locis ad que crū dēte regis dōgū

# Hester

peruenerat: plangens ingens erat apud  
 in de corde iuniorum: yuliana & sicut: sge-  
 eo & cetera multis pro fratre uenit. In  
 gressu ante sunt puelle hester & ciuides  
 iuniorum: quos ei. Quod audis qd scri-  
 nata est: & hester misit ut ablati facerent  
 duerit eam. Quod accipere noluit. Et cito  
 qd athach inimico quoniam rex misit stru-  
 dederat precepti ut iret ad mar docheum  
 & diceret ab eo cur hoc faceret. Egredien-  
 ds athach iunior ad mar docheum & inuenit  
 eum stantem in platea cuius aede ante osti-  
 um palatii. Quod indicauit ei omnia que  
 acciderant: quomodo aman promississet ut  
 in thesauris regis pro iudeis nece susce-  
 ret argentum: exemplar quoque edicti quod  
 pendebatur in suis de die et ut regine osten-  
 deret: & in ore eam ut intraret ad regem  
 & deprecaretur eum pro populo suo. Reges  
 suos athach misit hester eia. que mar-  
 docheo dixerat. Que respondit: & misit ut  
 diceret mar docheo. Quod fuit regis & ciui-  
 cie que sub ditione eius sunt: non sit pu-  
 nctus: siue uir siue mulier non uocatus: in-  
 teritus struam regis in iugum: ab ipso uel  
 amputatione statim iherusalem: nisi forte rex  
 amorem uirg ad eum tunc dedit pro signo  
 eleuauerat: atq; tra possit uiuere. Ego igitur  
 quomodo ad regem intrare poterit: que in  
 ginta tam diebus non sum uocata ad eum.  
 Quod cum audisset mar docheus: rursum  
 mandauit hester dicens: si te pines & alas  
 tuam tibi libere sequi in domo regis es pre-  
 cunctis iudicio. Si. n. nunc si iherusalem: per alia  
 possessiones liberabuntur: id est: tu & domus  
 patris tui peribitis. Et quod non uisus id  
 circo ad regem ueniret: ut in tali: per para-  
 rertur. Rursum hester. hec mar docheo  
 uerba mandauit. Uade & congrega oes in-  
 deos quos in suis repereris & orate pro  
 me. Non comedetis & non bibetis tribus die-  
 bus & tribus noctibus: & ego cum ancillis  
 meis sicut telum abor: & tunc ingrediar ad re-  
 gem: utra lege faciens non uocata: ad regem  
 me mori & periculo. Iam itaq; mar do-  
 cheus & fecit oia que hester precepit. v.

aur eam quam tenebat manum. Que acce-  
 dens osculata est suum in uitate uirge eius: ut  
 rix ad eam rex. Quid uis hester regina.  
 Que est peccato tua? Et si dimidiam  
 regni petieris: dabit tibi. Et illa respondit.  
 Si regi placet obsecro ut uentus ad me  
 hodie & manum tenis: uocet iunior quod para-  
 ni. Sentinam rex: uocet inquit cum aman  
 ut hester obedat uoluntati. Ueni si tu  
 qd rex & aman ad iunior quod cis regina  
 parati erant. Dixit ei rex postquam uinum bi-  
 berat ab odium. Quid petis ut deam ti-  
 biter pro qua te postulas? Et si dimidiam  
 parte regni nichil petieris: impetrabis. Cum  
 iudicet hester. Peccato mea & peccos si me esse  
 Et tamen in conspectu regis gratia: & si re-  
 gi placet ut det mihi quod postulo & uicium  
 impleat petitionem: uentus rex & aman ad  
 conuictum quod parati erant: & cras apertus  
 eegit uoluntate in eam. Egredius est itaq;  
 uo die aman lenis & alacer. Cuius uidisset  
 mar docheus: se demum ante fores palatii.  
 & non solum non assurrexisset sibi: nec mo-  
 num quidem de loco se siccis: siue indigna-  
 tus e ualde: & dissimulata ira reuer sus in  
 domum suam: conuocauit ad se amicos: su-  
 os & zarcos & rozes suos: & exposuit illis ma-  
 gnum dicitur uoluntate suarum filiorum tur-  
 bati & quanta eis gloria super eum pance-  
 pea & seruos suos rex eleuasset. Et post hec  
 ait: Regina quoque hester: nullus alius vo-  
 ealut ad conuictum cum rege: per me: apud  
 quam etiam cras cum rege praesurus sum. Et  
 eum hec e iahabea nihil me habere pu-  
 o. Quid uidero mar docheum: tunc seden-  
 tem ante fores regias. Rursumque et a-  
 res pro ei & ceteri amici. Subparari ex-  
 cellas erant habent: alitudo quoque quinquaginta  
 cubitos: & die mane regi ut appen-  
 datur super eum mar docheus: & sic ubi cum  
 rege lenis ad conuictum. Placuitque ei con-  
 siliu: & misit excessus preparari: erucet. v.

De eent illam dixit rex in somnibus  
 iunior quod ubi affertur hystorias & an-  
 tales pueri eum peruenit. Que cum  
 ille presente legerentur: uentum est ad huius  
 locum ubi scriptum erat quomodo inuocet  
 ser mar docheus in sidas bagabhan & the-  
 res eum: eorum: regem aluerim in gula  
 re uipientium. Quod cum audisset rex  
 ait. Quid pro hac fide heu oris ac premij  
 mar docheus contentus est: Dixerunt et  
 serus illi: ac ministri: nihil omnino iur-

B

L

in ar. c. c

L

B

in. n. c.

A

in. n. c.

A

reddis accepit. Si autem rex: quis est huius  
 B in ariio / Intrau quippe interius stris do  
 inis regis intrauerat: vi iuggeret regi:  
 e inberet in ardocheii affig: patibulo qd  
 ei fuerat: preparauit. Ruderis pueri: inu  
 sta in ariio. Dicitur rex: inq: di: i. Lūg  
 esset ressus ariis: Quid debet fieri vi  
 ro quem rex honorare veli dera: / Logi  
 rans autē in corde suo amans e repm ans  
 q nullum aliū rex nisi se vellet honorare  
 respōdit. Deino quē rex honorare cupit  
 debet in diu vestib: regis: e imponi super  
 equum qui de sella regis est e accepit regi  
 sum dyadema sup caput suam: e pūnis  
 de regis pūcipibus ac tyranis tenear  
 equis eius: e per plateā iudicis incedēs  
 clank: e vici. Sic honorabit quēcumq:  
 rex voluerit honorare. Dixit ei rex: Festi  
 na e sumpta stola e equo fac vt locutis  
 es mar docheo in deo qui sedet ante fores  
 palatij. Cane ne quicq: e hīs qui e locut  
 es pieternitas. Tu in hac amā stolam e  
 equum indutur: e in plateam in platea  
 clutatis: e in positus equo p: e debar atq:  
 clam abas. Hoc honore cōsignis est quē  
 B tu nūq: rex voluerit honorare. Reuerfusq:  
 est in ardocheus ad tauras palatij: amā  
 festinanter in domū suā ingens: e oper  
 to capite: narrauit q: zares vxor sue e a  
 mictis omnia que auerissent sibi. Cui res  
 ponderunt s. ptes quosq: adhibuit in cō  
 filio e vxor eius. / St de semine in deop est  
 mar docheus ante quē ei dera cepit: in d  
 potieris circūstere: e d eades in conspici  
 eius. Adhuc illis loqui ē dibus vncrū eu  
 nuch: regis e cito eius ad pūm id quē regi  
 na parauerat: pergere compulerunt. vj.  
 A Intravit itaq: rex e aman vt dibe  
 rent cū regina. Dicit ei rex etiaz  
 secū dā die postq: vno in aluerat.  
 Que est petitio tua hester vt veni sibi: e  
 quid vis fieri. Etiam si dimidiam partes  
 regni inel peteris in pteris. Ad quem  
 illa respōdit. Si inueni gratiam in oculis  
 tuis o rex: e si placet: dona mihi animam  
 meam pro qua rogo: e populum inueni  
 pro quo obsecro. Tradit enim suū ego  
 B e populum in eius vt p: amam angulemur  
 e pare amos. Atq: vnam in feruos e sa  
 mulas venderemur: esset tolerabile in alū  
 e gemens tacere in nūc autē in hostis no  
 ster est cuius eruditatis redā dā in regē  
 Rūdenky rex asueris: ait. Quid est hūc e

cuius potestis: vt hęc andea faceret. Be  
 ritus hester: Hostis e in iudicio iudicet  
 si inuolite est amā. Quid ille audens il  
 co obstruit: vultus regis ac regine terre  
 non in iudicio. Rex autē ratis surrexit: e  
 de celo cōtinu intravit in horum arbor  
 bus constituit. Inuā quosq: surrexit vt ro  
 garet hester reginam pro anima suā: v  
 lectu enim a rege sibi paratū malus. Qui  
 cum rateris: hōc fiet de hōto in eomb: e en  
 fito: e intra sset conuuij locum: e repperit  
 aman super lectū cōmisse in quo iacebat  
 hester e ait. Etiam reginā vult opprimere  
 B me pretere in domo mea. Necdū verū  
 de ore regis extera e st. itū opēruerūt sa  
 clementis. Dicitur rex amā vno de epu  
 chis qui ita bam in ministerio regis. En li  
 graus quod parauerat in ardocheo qui lo  
 cutus est pro regis: sit in domo amā: hōc  
 aliu dū in quā agna cubitos. Cui de  
 rā rex. Appēdit eum in cō. Suspensus  
 est itaq: aman in patibulo quod parauerat  
 in ardocheo: e regis ira quēstis. vj.  
 D In illo dedit rex asuerus hester re  
 gine domū aman ad rufanij inde  
 oris: e mar docheus ingressus est  
 ante factus regis. Cōfessa est enim ei he  
 ster q: esse patribus suis. Tūc rex au  
 nullum quē ab aman recepit iusserat: e tra  
 didit in ardocheo. Dicit autē constituit  
 mar docheum sup domū suā. Nec hōc cō  
 tenta pro dicit ad pedes regis: hē itq: e lo  
 cuta ad eum orauit vt in alū aman aga  
 gite: e machinai lones ei: pessimas quas  
 er cogit auerit p: rā in deos: in herc imitas  
 fieri. At ille ex in ore sēp rā aurei p: ten  
 dit manu: quo signum eleuātic monstra  
 bai ut. Illaq: cōstrigens stetit ante eum: e  
 ait. Si placet regi: e si inueni gratiam in  
 oculis eius: e de precatio mea nō ei v idē  
 esse p: rā: obsecro vi nonis epistolis: ve  
 teres aman littere in fidat oris e hostis in  
 deop: quib: eos in cum. It regis pūcipibus  
 petere precepit conigant. Quomodo n.  
 petero sustinere nec e: e in interfectione p  
 puli inel. Rūdenky rex asuerus hester regi  
 ne e mar docheo in deo. Bonū aman cō  
 cessit hester reginē: e spūm iussit affigere  
 ei: q: ausus est in manus in dera in iudicos.  
 Scribite ergo in deis si cur vobis placet ep  
 regio nōle: si nantes litteras amulo meo.  
 Dce enim p: rā in deo: vt epistolis que  
 ex regio nomine misceban hē ill: amulo

L

B

136

B

6.3.4



signate erant: nemo auderet contradicere.  
 Ecce istos scribas & librarios regis: erat au-  
 tem ipse tertiis mensis qui appellatur sivan:  
 & cetera & tertia illi? descripte sunt: epse  
 vi nam doehens voluerat ad iudeos: & ad  
 principes pentatoresq; & iudices: qui ce-  
 tui? pignus septem punitijs ob iudicia vsq;  
 et huiusmodi pñ dabant: punitie atq; pñicie  
 populo & populis: iuxta linguas & literas  
 suas & iudicij: pñ lege: & poterat & audire,  
 & pñ epe que legē noie mittebant  
 an nullo illi? ob signate sum & nulle per re-  
 redarios qui per oēs pñicias dñsem ren-  
 tes: veteras illas nois nñcie: pñentrent.  
 Quib? impaniter: ut pñerent iudicos  
 per singulas ciuitates: & in vni? dēperant  
 pñ egerit: starem pro aiab? iudic: & oēs  
 iudicos suos cū pñigib? ac libe: & vni-  
 uersis domib? in iudicia: ent atq; deleant.  
 Et pñicta est per oēs pñicias vna vlti-  
 onis dies: tertia decima die mēsis dno-  
 decimi adar. Sūmag epse hec iuit: vt in  
 oib; iustis ac populis qui regis assueti  
 sub iacebant: pñer: notū heret pñiatos ec-  
 iudeos ad captiuū vni? dñe: de hostibus  
 suis. Egredietur vni? edarū et lēreo nūc  
 et os pñerēt: & edictū regis pependit in  
 iustis. Adar doehens? ante de palatio & de  
 pñictū: regis egrediente: sulgebat vestib?  
 regis: hyacinthinis rīdelleet & aernis:  
 coronam aureā portans in capite & aurt-  
 cius sericeo pallio atq; purpura. Omni-  
 us et iustas exultant atq; letant. Iudico  
 ante nona luxorū: iustas: gaudij honor  
 & tripudij. Apud oēs populos vides at-  
 q; pñictas quo: sig regis pñcepta ve-  
 ntebant: mtra exultatio: epule atq; pñicta  
 & festis dñe: tanta vni? vt plurc obiter? gen-  
 tis & lecte: eoz: dñtionē & cernionis nūc  
 grent. Et iudis enim cunctos iudicē no-  
 mīto tertiis inuaserat. Et

oisq; dignitas que singulis locis & operti-  
 bus per attertollebāt iudeo: cōtinuore mar-  
 doehens: quē pñncipē esse palatij & pñ-  
 rīnū posse cognouerāt. Sana quoq; no-  
 tūto et? e? e? dñ: t querditez: per ciuito-  
 rīnū oia voluerat. / Et q; pñerit iudē  
 in iustis cosinus plaga magna: & cecidit in  
 eos reddentes: & oēs sibi parauerāt face-  
 rentantū vt etiā in iustis quinque vi-  
 ros iustice: erit: octo & decem filios sinan  
 a gagūe hostis in dēoz. / Quomā ista iust-  
 noia: pharisa dōhan & delphon & espa-  
 lya et phoia et adalta et andatha et e-  
 phertelchis orisa & oida & vaiahi.  
 Quos cū cecidissent: ydas de iustis iust-  
 eozū agere noluit. / Et amicus iustis  
 eoz qui decessi etiā in iustis ad regē telat?  
 est. Aut dixi regine: In vrbē iustis iust-  
 ficerunt iudē gūgetos viros: et alios de-  
 cem filios sinā. Quā pñias eos exere-  
 re eedē in vni? pñictis. Quid vlti-  
 postula? & quid visū fieri iudē? In i-  
 lū rū dñ: Si regē placeat: dē pñas iudē: vt  
 sicut fecerunt hodie in iustis: sic & cras fa-  
 ctam: & decem filij sinan in patibulis in-  
 pendent. / Pñcepta vt in iustis heret. Sta-  
 tūq; in iustis ppendite dñctum: & decem  
 filij sinā in pñictis. / Et oregatis iudicis  
 quarta decima die mēsis adar: iustice  
 sunt in iustis trecenti vlti: nec eorum ab il-  
 lis direpta iustitā est: sed & per omnes  
 pñicias: dñtionē regis subiacebāt: pro  
 aiabno iustis iustice: in iustis iustice ho-  
 stibus ac pñictorib? iustis: in iustis vt se-  
 ptuaginta quing; iustas cecidit: iustice  
 & nullus de iustis iustice: eoz: qd cōunge-  
 re. Dies autē tertiis decimus mēsis adar  
 vni? apud oēs iustice: iustice sunt: & quar-  
 ta decima die cedere dñctū. Quē pñicti-  
 cū esse solēndū: vni? o oisge dñctū  
 vacarent epulis: gaudij atq; contūm-  
 / Et hi qui in vrbē iustice ceder: pñerant  
 tertio decio & quarto decio die eiusdē mē-  
 sis in cede vrbē sunt: quō dñctū autē  
 die pñerere dñctū. Et iustice cū dñctū  
 dñctū dñctū iustice: pñerant: epularū atq; leti-  
 cte. / Et vero iudē qui in oppidīs nō mu-  
 ratis ac vltis morabātū: quartā decimā  
 die mēsis adar cōiuuor: & gaudij dñctū  
 nerūt: vni? vt exultant in eo & nūc: nō sūt  
 iustice partes epularū & ciborū. Sci pñ-  
 sic itaq; mar doehens oia hec: & iustice  
 cōpñictis iustice ad iudeos gū o iustice.

6. 1. a.  
 7. 1. d.

B

6. 1. d.

B

Septuaginta  
 quing; iustice  
 cecidit

quodno

gta pronuncijomabantur: taz in vicino  
postis q pcul: vi quardadrucina & quinta  
decima dies in eis ad pzo festio suscipe  
rent: & reuenerent semp ann o solenn cele  
brarem honore: qz in ipis diebus se vlti  
sunt iudei de iustitio suis: & in cius atqz  
tristitia in hilaritatez gaudium qz eduerit  
sunt essent qz dco iste epulaz atqz leticia  
mitterent sibi in iure ciboz partes: & pan  
peribus in unum senta la gauderent. Suscipe

6.3.1

3

6.3.2

3

rituz iudei in sol: neri ruz ruzta que eo  
tyr facere ceperant: & que in ardohellu lit  
teri s faciendam ad dancrat, Eunan. n. filius  
ama dai hi stirpis agag hostis & adu ersa  
rius in deoz cogitauit cōtra eos maluz vt  
occideret illos atqz dcleret: & misit phur  
quod nra lingua vocat in fontez: & postea  
ingressa est heiter ad regē: obsecra vt co  
natus eius litteris egis irruū fieri: & in  
lum qz cōtra in deos cogitauit et at: reuerte  
retur in caput eoz. Deniqz & ipm & filios  
eius affixerūt cruci atqz ex illo ipe dies isti  
appellati sunt phurim. r. fontez eo q phur  
id est foroz in vno in ista iura. Et rōta q  
gesta sunt eple. i. libri huius volumine cōt  
nerit: qui eoz sustinuerūt: & que diceps in  
muita a sum: susceperūt iudei sup se: & sup  
semen suū: & sup ruznetos qui religionē eo  
rum voluerūt copulari: vt nulli scro du  
oz hos dies obiqz solennitate transigere:  
quos scripse in ista: & cetera experit tpo  
annis sibi iugiter succedebus. Isti sunt  
dieo quos nullis vūqz delecto oblitio: & p  
singulas generatōes cūcte in toto orbe  
pronuncie celebrabūt: nec est vlla ruzta  
in qua dies phurim. i. fontez obseruent  
ur a iudeis: & ab eo pgent que his ce  
rit non ijs obligata ē. Scripsitqz hester  
regis filia abiahū & in ardohellu inde  
secundā rplaz: vt omni studio dies ista so  
lemnis faceret in poster. Et miserunt ad  
omnes in deos: qui centū viginti septē pro  
mū cū ore regio affines versabant: vt hērent  
pacem: & susceperūt veritate obseruātes di  
es fontez: & suo tpe ruz gaudio celebrārent: si  
ent pauerūt in ardohellu & hester. Et si  
li obsecrāda susceperūt a se & a semine suo  
festiua atqz clamores & fontez dies: & oia q  
libri huius vocat hester historiaz pntes.

II

Ex vero asiterio omnēctas x.  
& cunctas in ruz iustitias: scilicet tri  
bitas iustas: cuius fontez do & imperi  
mū & dignitas atqz sublimitas quā exalta

uit in ardohellu: scripta sunt in libro me  
doz atqz periaz: & quō in ardohellu in dal  
ei generis secundū a rege asitero fuerit: et  
magnis apud in deos: & acceptabilis pie  
biliteri in oia: quereō bona populo suo &  
loquens ea que ad pacē seminis sui pūne  
rem. Que habent in hebreo piena fide ex  
pressi: hec autē que sequunt scripta repe  
ri in edii tone vulgata que seroz lingua  
& litteris pntes: & inter in post sine libri  
hoc capitulum sererabāt: qz iuxta pūtetudē  
nem nol rā obeto. i. verū pno autm. Di  
stus ardohellu: & deo facta sunt ista.  
Arrodatus sum somnij qz viderant: hec  
eadē significātiō: ce eo p quicqz iurātū sunt  
Parus tons qui eruit in somniū & in lu  
cent solē: hōc autē que sequunt scripta plu  
mas edūdant: hester est: quā rex accepit  
vxoem: & voluit esse reginā. Dico aut dia  
cones: ego sum: & am n. Bentes que pūe  
nerant: hi sunt qui conat sunt deletere no  
mē in ardohellu. Bentes autē mea israel rā que  
clamauit ad dūm: & saluū fecit populū  
suum in liberauitqz nos ab oibus malis: &  
fecit signa magna atqz ponēta inter gen  
tes: & diis sonos esse pcept: vnaqz populū  
deit: & alius cū ruz p gentē. Deniqz vira  
qz foroz in stamū ex illo iari tpe rozā deo  
vniuerfis gentibus: & recordatio est diis  
populi sui: vt in sermo hereditatis sit. Et  
obseruabūt dies isti in in die ad ar: quā  
to decima & quinta decima die est iude mē  
sis in z omni studio & gaudio in vnum ce  
tam populū pgregati in cūctas indeinceps  
generatōes apopnti ista ei.

3

6

3

3

Inno quāno regnauit in ptolo  
meo & ricopatra: amulermi desi  
the<sup>o</sup> qui se sacerdotē & leuiticū generis se  
rebat: & ptolom<sup>o</sup> filius ei: hār epiaz phur  
rim: quā dixit ruz interpretā esse. Iysimacū  
ptolomeū filium suū in huius. Deo quoqz pū  
cipitū erat in rditione vulgata: qz nec in  
hebreo: nec apud vliuz seruitur pūctū. An  
no secundo regnauit artaxerxe marimo: 3  
primū die mēsis nisan: vidit somniū mar  
docheus filius aberahū semel: filij cio de  
tribū beniamin: hō in deus qui habitabat  
in vrbē iustis: vlt in magna & inter pūmes  
ante regē: erat autē de eonūmero capti  
uoz quos transtulerat nabuchodonosor  
rex babilonia de berytū cū techonia iere  
suda: & hoc eius somniū fuit. Appari erūt  
voco & tumultus tonitruū & terremoto

Hester

et turbatio sup' terra: et ecce dno dicit o-  
 nes magni paratq; ptra se in plectum ad  
 qu op' clamore cetera cocitate sunt natos  
 vt pugnarint ptra gentem inuicem. Hicq;  
 dies illa tenebatur ei dicitur in iudiciis  
 iudis et aguisse i et i gno formido sup' ter-  
 ra. Cōturbataq; ē gens iustiorū sim entis  
 mala in iare pparata ad morte. Et in mane  
 runtq; ad dei: et illis vociferantibus: fons  
 patu' erunt in sinuū marū: et i aquas  
 plurimas reddidit. Lux et sol ort' ē: et  
 hūiles exaltati sunt: et denotauerunt inely  
 tos. Quia cū vidisset mardoche' et sur-  
 rexisse de stram: rogabat qd de' facere  
 vellet et frū habebat in animo scire cupi-  
 ens qd significaret totum. xij.

B  
1.10.1

B  
1.10.2  
1.5.2

Orabat autē corpe in aula regis  
 cum bagabha et thara eunuchis  
 regis i qui lamtores erant palatii. Cūq;  
 inuenerit cogit atones eorū et curas di-  
 ligentis puidisset: didicit q' conarentur  
 in regē ataxerxē manū miter: et in-  
 clamā super e regē. Qui de vii oq; habi-  
 ta questione cōfessus fuit duct ad morte  
 Rex autem quod gestū erat scripsit in cō-  
 mēarijs. Sed in mardocheus rei memo-  
 riam libēris tradidit. Precepitq; et rex  
 vt in aula palatii honoraretur: datis pro ve-  
 latione: in numeribus. Aman vero filius  
 amadath biganus: et gloriofissimus co-  
 ram rege: et voluit nocere i mardocheo et  
 populo eius pro duobus eunuchis regis  
 qui in crastinū crederi. Ducisq; prohemiz  
 que sequitur in rō loco posita erat vbi  
 scriptum est in volumine. Et di: sperant  
 bona vel substantias eorum. Que in so-  
 la vulgari editione repperimus. Epistole  
 autem hęc exemplar sunt. xij.

B  
1.10.3

Ex macchi' artaxerxes ab idta v'f  
 q; ethiopia cū viginti septē pui-  
 ci rāp: incipit' et dicit' q' in el'  
 spero subiecti sumi salute. Cū pū in gē  
 tibus imperari: et vultu eius orbe mēces  
 tioni sibi in gallez voluit nequaq; abuti po-  
 tēte magnū in mercedē elenētia et lenia  
 te gubernare sibi iectos: vt absq; vilo ter-  
 rore vtrā silēto trāsigenes oprata cūctis  
 mortalt' pace frueret. Querēte autē me a  
 p'starijs meus quōd possit hoc impleri: vñ  
 qui sapiā et fide ceteros pcelleret: et erat  
 post regē: ferū diu amā noie fidei mi m-  
 hi i roto orbe terraz p'p'm ē d'sp'ns qui  
 nouis vteret legib': ergo diuz gēitū cō-

B  
1.10.4  
1.6.2

uetudinem sacro' regū iustis p'teneret et  
 vntuei sap' p'ciōi sū nationū sua d'fensio de  
 violaret. Quō cū didicisset: vidētes vñ  
 gentē rebellē aduersus oē hoīum gēnis  
 pueris vti legibus: n'f'iq; iustionibus cō-  
 traire: et turbare sub'ctaz nobis pronū  
 clarā pacē atq; cō: ord' iustissim' vt quos-  
 cūq; amā q' oib' p' iudicijs p'posu' est: et secū-  
 dus a rege: qui p'f'is loco colim': in on-  
 strauerit eū cōiugib' ac liberis delectantur  
 ab inimicis suis: nulliusq; eorū misereat:  
 quarta decia v'f' cō: v'f' cō: mēsis ad ar:  
 aut p'it'is vt nephanj hoies vno die ad in-  
 feros det' edētes reddat impio in fo pacē  
 quas turbauerit. Ducisq; ex' p'lat  
 eple. Quo sequitur: p' euz locū scripta  
 reppit vbi legitur. Pergēs mardoche' 1.10.1

B  
1.10.5

Et de p'p'atōe mardochei  
 mardocheus rexem artaxerxes  
 rogauit quid esset iudicium  
 eius in die illa. Et respondit  
 ei rexem dicens. Quia tu  
 es iustus et rectus in conspectu  
 domini. Et tuus deus est  
 deus israel. Et tuus deus  
 est deus israel. Et tuus  
 deus est deus israel. Et  
 tuus deus est deus israel.

uetudinem sacro' regū iustis p'teneret et  
 vntuei sap' p'ciōi sū nationū sua d'fensio de  
 violaret. Quō cū didicisset: vidētes vñ  
 gentē rebellē aduersus oē hoīum gēnis  
 pueris vti legibus: n'f'iq; iustionibus cō-  
 traire: et turbare sub'ctaz nobis pronū  
 clarā pacē atq; cō: ord' iustissim' vt quos-  
 cūq; amā q' oib' p' iudicijs p'posu' est: et secū-  
 dus a rege: qui p'f'is loco colim': in on-  
 strauerit eū cōiugib' ac liberis delectantur  
 ab inimicis suis: nulliusq; eorū misereat:  
 quarta decia v'f' cō: v'f' cō: mēsis ad ar:  
 aut p'it'is vt nephanj hoies vno die ad in-  
 feros det' edētes reddat impio in fo pacē  
 quas turbauerit. Ducisq; ex' p'lat  
 eple. Quo sequitur: p' euz locū scripta  
 reppit vbi legitur. Pergēs mardoche' 1.10.1

secundaria que et madaurra hester: ut tū  
 hētur in hebraico: et apud nullū p'it' se-  
 ruiur interpretū. Mardoche' autē de p'e-  
 catio ē d'fina memoro iuz op'riū et: et v'f'  
 kit: Dñe dñe rex opotens: in d'fide enim  
 ma eūctā sunt posita: et nō ē qui possit me  
 testitēre voluntati: si decretis saguare  
 israel. Tu secisti celū et terraz: et gēd' eūctā  
 ambitu cōm'etur: diis oīuz es: nec ē q' re-  
 sistat maiestati tue. Curia nosti et scio  
 q' non pro supbia et cōtūel'ia et aliqua  
 g'fite cupiditate se: et v'f' hoc: et nō adorare  
 aut' sup'biafissimū: libēter enī pro salute is-  
 rael et'ā vestigia p'ducit' deo iustitiam para-  
 tis esse: sed iustitiam honorem dei me-  
 trāsterrē ad hoīum: et ne quēq; adorarem  
 et cepto deo meo: Et nunc dñr rex d'ns  
 abia: miserere populi iuz: q' volum' nos  
 inimici n'f' p'dere: et hereditates tuā dele-  
 re. Ne despicias p'tē m'ā quaz redemisti de  
 egypto. Exaudi d'f' p' alione meā: et prop'e  
 tius esto soni et iusticulo ino: et conuēte  
 iuncti nostrū in gaudium: vt viuentes iur-  
 dem' nomē m'ū dñe: et ne claudas eū te  
 canentiū. Omnis quoz israel part' mē-  
 te et obsecration' r'lamant' ad dñz: et q'  
 eis certa mors impenderet. xij.

1.10.2

1.10.3

1.10.4

1.10.5

1.10.6

1.10.7

1.10.8

1.10.9

1.10.10

1.10.11

1.10.12

1.10.13

1.10.14

1.10.15

1.10.16

1.10.17

1.10.18

1.10.19

1.10.20

Ester quoq; regina cōiugit ad vo-  
 intū: pauens periculi qd in me-  
 bai. Cūq; de posisset vestra re-  
 glas: sicuti b' et iucta apra idm' ita si se-  
 pit: et pro vngentis varijs cinere et stercō-  
 re in pleina rapui et corpus suuz hūm' ita  
 ut iedim'is: oīaz loca in quibus a me te-  
 tart' edūcerat: et in i' latione d'p'le  
 uā. Et d'p'cabat dñm deuz israel cō: 2  
 113

**D**omine mi quis rex noster es solus: adiu-  
ua me solitaria: & cumis per te nullus est  
auxiliator altius. Periculū meū in mani-  
bus meis est. Audiua p̄e meo q̄ tu dñe  
iudicasses israel de cunctis gentib⁹: & p̄ca no-  
stros ex oib⁹ retro maiori⁹: sicut: vt possi-  
deres hereditate sempiterna: fecisti eis  
sicut locutus es. Peccauimus in aspectu  
tuo & scelerico tradidisti nos in manus ini-  
miceoꝝ nostrorū. Coluimus. n. deos eoꝝ.

**I**ustus es dñe. Et nunc nō ille inficit q̄  
durissima nos opprimūt fuitute: sed ro-  
bur manū suscipit doloꝝ potēte deputan-  
tes: volūt tua mutare p̄missa: & dilere he-  
reditate tua: & claudere oia laudantib⁹ te:  
atq; extinguere gloriā templi & altaris tui  
vt aperiant oia gentiū: & laudent idoloꝝ  
scortitudinē: & p̄dicent carnalem regem in  
sempiternū. Ne tradas dñe sceptrū tuum  
his qui nō sunt: ne rideat ad ruinā nostrā  
sed educe p̄sulum eoꝝ sup̄ eos: & es qui  
in nos ci p̄tētre disp̄de. Memento dñe  
& officio de te nobis in tpe tribulationis no-  
stre: & da mihi fiducia dñe rex deoꝝ & vni-  
uersē potestatis: tribue sermone cōpositū  
in ore meo in aspectu leonitō: & trāser̄ cor-  
dibus in odō hostis n̄st̄i: & ipse p̄ceat  
& ceteri qui es silentunt. Nos autē libera in  
manu tua: & adiuua me nullū aliud auxi-  
lium habente nisi te dñe: qui habes omnī  
scientiā: & nosti q̄ odierim gloriā iniquoꝝ  
& detester cubile in creācōis eoꝝ: & ois alieni  
geni.

**E**n sermone fletatez meā q̄ abomi-  
ner signū sup̄bie & glorie mee q̄ est sup̄  
capitū meū in dieb⁹ ostentationis mee: &  
detester illud quasi pannū menstruale: &  
nō ponē in dieb⁹ silentij mei: & q̄ nō co-  
mederi in inēsa amāz: nec mihi placuerit  
quintus regio: & nō bibarim vinū libamē  
n̄d̄: & nūq̄ letata sit ancilla tua ex quo h̄nc  
trāstata suz vsq; in p̄ntē diē: nisi in te dñe  
de ab̄raā. De fortis sup̄ oēs: erandū voce  
eoꝝ q̄ nullū aliū sp̄e h̄nt: & liba nōs de ma-  
nu iniquoꝝ: & eie me a timore meo. hec  
quoq; ad ista repp̄t in editione vulgata.

**T** mandauit es hand hab̄is. xv.  
quin h̄ster: mar doche: vt ingre-  
derent ad regē: & rogaret pro po-  
pulo suo & pro patria sua. De inoiaze in-  
quit dixit h̄m̄: ratio me: quō nutrita ha-  
in manu mea: q̄ amā secūdis a rege locu-  
tus est p̄ra nos in morte: & inuoca dñs  
& loquere regi pro nobis: & libera nos de

morte. Necnō & ista que subdita sunt in  
editione vulgata repperi. Die amē ter-  
tio de posuit vestimēta om̄ia: sicut: & circū-  
data ē gloria sua. Cūq; regio inligeret ha-  
bitu: & inuocasset om̄ium rectorē: & saluatio-  
rez deū: saluip̄tū duas famulas: & super  
vni quidez s̄miebaf: quasi p̄ceditib⁹ &  
n̄s̄m̄ia teneri iudicē corpū suū terre nō si-  
st̄nens: alter a aut famular sequebat do-  
mū. am: destinatis in h̄mū in d̄m̄ēta iu-  
stentāz. Ipsa autē roseo colou vultū p̄sula  
gratis ac n̄s̄t̄ib⁹ oculis: n̄s̄t̄ celabat an-  
t̄m̄: & nimio timore p̄tractū. Ingressa igit̄  
tur cōcta per ordinē osti: asseit p̄ra regē  
vbi ille resid̄: bat sup̄ solū regni fut: in d̄u-  
na vestib⁹ regis: auroꝝ s̄m̄ge n̄s̄ & p̄cto-  
sis lapidib⁹: & eratq; terribilis aspectu. Cū-  
q; eluasset factē & ardentib⁹ oculis furo-  
rez p̄ctoris in d̄ca s̄st̄: regina corruē & in  
pallorē colore inuato: s̄s̄m̄ sup̄ an̄cillū  
lam reclinanit caput. Cū r̄t̄it̄q; de s̄m̄  
regis in mansuetudinē: & s̄s̄m̄us ac m̄-  
t̄s̄m̄o exultat de solto & s̄s̄m̄t̄is cō-  
s̄m̄o donec rediret ad se his verbis blādie  
batur. Quid h̄c̄ h̄c̄ h̄c̄? Ego h̄m̄ frater  
tuus noli metuē: & Non morteris. Nō. n.  
pro te: s̄ pro oib⁹: & p̄c̄t̄a ost̄m̄ta est. Ecce  
de igit̄ & tange sceptrū. Cūq; illa resceret  
tūli sure s̄ virgam: & potulū sup̄ collū ei:  
osculatus est eam: & ait. Vni mihi nō loq̄-  
ris: Quē r̄s̄id̄. Uidi tē dñe quasi angelū  
dei: & turbatū est cor meū p̄e timore glo-  
rie tue. Valde. n. mirabilis es dñe: & factē  
es tuā plena est gratia. Cūq; loqūt̄:  
r̄m̄is corruē: & pene exanimata est. Rex  
surē turbabat: & oēs ministre eius p̄sola-  
bantur eum. Exemplar ep̄stole regis ar-  
taxerxis quā pro iudeis ad totas regni sus-  
p̄nctias misit: q̄ & ip̄s̄ in hebraico vo-  
lumine non habetur. xvi.

**R**ex magnus artaxerxes: ab insula  
vsq; ethiopia: centū viginti septē  
provinciaz ductibus ac p̄ncipibus qui no-  
stre iustioni obediunt: salutē dicit. Dubi  
domare p̄ncipū & honore quib⁹ in eos col-  
latus est: ab illi sunt in sup̄bia: & nō solū  
subiectos regibus n̄sum̄ opprimere: sed  
daiam sibi gloriā non serētes: in ip̄os qui  
dedētū molunt in insidias. N̄c̄ orenti s̄m̄t  
gratias nō agere h̄s̄t̄ic̄: & h̄m̄anitate  
in se inra violare s̄c̄ dei quoq; cōcta ci r̄n-  
s̄o arbitrant se posse fingere iniam. Et in-  
santus resanse: p̄o p̄perat: vt eos qui c̄q;:

B.  
B.  
B.

sc̄. 13. b  
2. 1. 1. 0. 2

21. 1. 1. 0. 2

dita sibi officia diligenter observant: et ita  
 cuncta agunt: et in tanta laude digni sint:  
 mendacior: cum in illo concent: subvertentes  
 dum aures principum simplices ex sua ius-  
 ticia alios estimantes: callida fraude decipi-  
 unt: Quae res et ex verendis probat: hyslo-  
 rias: et ex his que gerit quotidia: quoniam  
 in isto quozanda suggestio: regum stu-  
 dia depravent: Unde providendum est: post  
 omnia pulchritudine: Nec putare debetis si  
 diversa in beannos: ex animi nostri venire  
 levitate: sed pro qualitate et necessitate rem-  
 porum: et reipublice potestatem ferre sen-  
 tentias: Et remanifestius quod dicitur in iel-  
 ligatis: Aman filius amadath: et omnia et  
 gente macedo aliusque a pharum longine  
 et pietate nostraz sua crudelitate comacul-  
 latio: peregrinus a nobis susceptus est: et ta-  
 tam in scriptis humanitate ut pater no-  
 ster vocaretur: et adoraretur ob emmbas post  
 regem secudito: quod insimul arrogatis in mo-  
 rem sublimo est: ut regno primare nos ni-  
 teretur et spiritu. Nazimar doctus cuius fide  
 et beneficiorum in nos et honoris regni nostri  
 bester: et omni genere suo nobis quibusda  
 tem inauditio machinis expulit in mor-  
 tem: hoc cogitatio ut illis interfectis insidia  
 retur nostre solitudinis: et regni pro: tras-  
 ferret in macedonas: Nos autem pessimo  
 mortali in deos neci destinatis: in nul-  
 lo tantum culpa: repperimus: sed eorum  
 iustis veteres legibus: et filios altissimi et  
 maximi semperque vinctis deus cuius benefi-  
 cio et patribus nostris et nobis regni est tra-  
 ditum: et vobis hodie custodit: Qui eas li-  
 teras quos sub nomine nostro ille dirigeret  
 sciatis esse irritas: Pro quo scelere ahi por-  
 tas huius vrbis: id est insiste ipse qui mo-  
 chinosus est: et oia cognatio eius pedet in  
 partibus: non nobis: sed deo reddente et quod  
 meruit: Hoc autem edicimus: quod nunc mitti-  
 mus in cunctis vrbibus: proponat ut liceat  
 iudicia vel legibus suis: Quibus debetis esse  
 animi in cunctis ut eos qui se ad necem pa-  
 ruant: possint interficere: et ita decima  
 die mensis duodecimi qui vocatur ador-  
 Danc. n. die deus omnipotens meritis et lu-  
 ctus eius veritatem gaudet. Unde et vos in-  
 ter ceteros festos dicitur: hys habetete die: et  
 celebrate eam cum omni letitia: et in po-  
 stera cognoscant omnes: qui fideliter per-  
 sis obediunt digna pro fide recte merce-  
 dem: qui autem insidiant regno: et perire

pro scelere. Omnis autem profectus et et-  
 uitas que holmerit solentatio: hys est par-  
 ticipatio gladio et igne peres: et sic deletur  
 ut non solum hominibus: sed etiam in his  
 bestiis sit in san pternum: pro exemplo con-  
 temptus et inobedientie.

Explicit liber Dexter. Incipit prologus  
 in Job: fin translationem septuaginta.

Quod per singulos scripturae  
 distine libros aduersario: re-  
 spondere maledictio: qui in-  
 terpreta non me reprehensio-  
 nem septuaginta interpretum

et in tantum: quasi non et apud grecos a qui-  
 la symmachus et theodotion: vel rei bue  
 rei bo: vel senium et senis: vel ex vire: et  
 mixtum et inedic temperatio: genio trasla-  
 tionis: expulserit et omnia veteris in si-  
 menti volumina. Origenes obelitis aseri-  
 scis distinxerit quos vel additos vel the-  
 odone simpstos traslationi antieque in-  
 seruit: pro bono desuisse quod addidit. Et  
 sciant igitur obiretotores mei cecepi in re-  
 to quod et in partibus susceperunt: aut interpre-  
 tationem in his ahi aseriscis suis radere. Ne-  
 que. n. fieri potest ut quosplura henuisse sit  
 ceperint: non eodem etiam in quibusda er-  
 rasse ispeant: preceptum in iob: cui si ca que  
 sub asteriscis addita sunt subtraxerit pro  
 maximo detricobis et hoc dicitur apud  
 grecos. Ceterum apud latinos ante eas tras-  
 lationem quam sub asteriscis et obelitis rap-  
 edidimus: septuaginta serine aut octingenti  
 vicesus desunt: et decem tamen et lacronis  
 corosusque liber seditate sui publice legen-  
 tibus prebeat. Nec alit traslatio nullam  
 de veteribus hys qui interpretat: sed ex ipso  
 hebraico arabiceque serimone: et interdu-  
 m syconide verba: nunc sensus: nunc simut  
 verum resonabit. Obliquis. n. etas apud  
 hebreos totius liber feritur et lubricis: et quod  
 greci in hezores vocat schematimenes: et us-  
 qui alitd sogitur: alitd ogit. Ut si, velis an-  
 gulum: vel imprenitas in tracto tenere mo-  
 nibus: quo sonus prescribit: tanto citius elo-  
 bitur. Ademintime ob intelligentis huius  
 voluminis ydedi quend precepto: et: qui  
 apud hebreos primus haberi putabatur:  
 non parus redemisse numeris: cuius doctri-  
 na an aliquid psecerim: nekio. Hoc vno  
 scio: non potuisse interpretari nisi quod an-  
 te intellexerim. Et principio itaq volumi-  
 nis ysed ad verba iob apud hebreos proia.

2-3-a

2-1

2-3

2-7-d

B

oratio est: Porro a verbis Job in qb<sup>o</sup> ait.  
Pereat dies in qua natus sum: et nox in  
loq. 3. a. qua dictu<sup>m</sup> est: ceptus est homo: vsq; ad eū  
locum vbi ante sine volumine scriptum  
est. Idcirco ipse me reprehendo & ego pe  
nitentiam in familia & eliere: exament  
ibid. 42. a. versus sunt: dactilo spondeoq; eurrētes  
& pp̄ lingue idloma crebio re: spientes et  
altos pedes: non carundē syllabarū: sed  
eorū dē temporum. Interdū quosq; ryth  
mus ipse dulcis et inuulnus fertur nume  
ris pedum solutus: quo 3. in trete magis q̄  
simplex lector intelligunt. A supradicto  
autem versu vsq; ad fines libri: porum  
coma qd̄ remanet: prosa orone cōteritur.  
Quod si cui viderit incredulus: mers. s.  
esse apud hebreos: et in morem nri flacc  
greci q; pindori et oleet et sappho: vel psal  
terium: vel lamentationis hieremi: vel  
omnia serine scripturarū: canentes eōpe  
hendendū: legat philonē: iosephū: orige  
nē: cesariensem: eusebiū: et eorū restitū  
tio me verū dicere eōprobabit. Audiant  
quapropter canes meū: dicit me in hoc  
volumine laborasse: non vt interpretandē  
antiquū: nec p̄hendendū: sed vt es que in li  
bra aut obscura sunt: aut omīssa: aut certe  
scriptorum vitiis deprimata: manifestior  
ris nostrā interpretatione ferent: et hebre  
um sermonē ex pte didicimus: et in latino  
pene ab ip̄is canabulis inter grāmāteos  
et rheores et philosophos deirnt in ma  
is. Quod si spū 3. greco post septuaginta edi  
tionem: cum xpi euangello ozuscante in  
dens aquila et symmachus ac theodori  
on iudicantes heretici sunt recepti: qui  
miles mysteria saluatoris subdola in  
terpretatione eclarunt: et isti in herap̄is ha  
bēnt ap̄b ecclesias et explanant ab eccle  
siasticis vitiis: quātom ḡs ego ch: ista  
nna et de parentibus christiano natus: et  
victū crucis in mea fronte ponans: en  
sus: studū fuit omīssa repetere: deprimata  
corrigere: et sacramenta ecclesie puro et  
fidelī sp̄re sermone: vel a fastidiosis vel  
a malignis lectoribus non deo reproba  
ri. Habeat qui volumt veteres libros vel  
in mēbranis purpureis sūro argenteos  
descriptos: vel vinctisibus (vt vulgo aiū)  
litteris onera magis exarat a q̄ codices dū  
modo mlti in eisq; p̄stant: pauperes  
hēre sedulas: et non tam pulchros eodi  
ceos q̄ emendatos. Vtraq; autem editio et

septuaginta iuxta grecos & mea iuxta he  
breos: in latinum meo labore translata ē.  
Eligat vniūq; vsq; qd̄ vult: & studiosum  
me magis q̄ multuolum: probet. Item  
altus procellam in Job.

Ita si ficellam tunc creterez: aut  
palmarum tota eōplicare: vt in  
sudore vultus mei e comederem panes: &  
ventris opus sollicita mente p̄tractarem  
nullis mordere: nemo reprehenderet.  
Tunc autem quā iuxta sūam saluatoris  
volo operari eibū qui nō perire: & antiq̄  
dūmolum volumini viam sentibus vir  
gūlisq; purgare: error multū geminis in  
figuricō: corretoz vitonum salarius vocoz  
& errores nō auferre: sed serere. Tāta est  
n. venustitas et consuetudo vt etiam cōtēsta  
plerisq; vris placeant: dum magis pul  
chro habere volumt codices q̄ emenda  
tos. Quapropter o fratres dilectissimi vni  
euz nobilitatis & humilitatis exēplar pro  
staballo e alarbis sportellisq; manuiculis  
mona: hominū spiritibus hęc & mīstra do  
na suscipite: ac beatū Job qui adhuc ap̄b  
latinos iacebat in sterore: & vernitū  
sciebat errorū: integrum in macularisq;  
gaudete. Quōd n. post probationem siq;  
victoriam duplicis vniūq; vniūq; reddi  
ta: ita ego in linguis nostrā vt sudacter lo  
quor feci cum habere que amiserat. Jḡ  
rur & vos & vniūq; vsq; lictorem solus p̄  
tione cōmonco: & in principiis librorum  
eadem semper annectis rogo: vt vbiq;  
semper p̄cedentes vrgulas videritis: scia  
ris ea que subiecta sunt in hebraicis vo  
luminibus non haberi. Porro vbi stelle  
smago p̄fūlserit: ex hebreo in sermōe no  
stro addita sunt. Necon & illo que hēnt  
videbantur & ita corrupta erant videntū  
legentibus tollerent: orantibus vobis ma  
gnolabore correxi: magis vtilē quid ex  
odio meo ecclesijs xp̄i venturum ratus:  
q̄ ex altorum negecio.

Ine ip̄i argumentum in librum Job.

It terra q̄dem habitasse Job  
vitiū dīi sūb<sup>o</sup> idunee & ara  
blez erat et ante noīem so  
bab. Et accepit vxorē arabis  
tam & genuit fillū quē voca  
uit emon. Erat autē ip̄e filius qd̄ careto  
de esau filius silus: de matre vero bostra  
ita vt sit quintus ab abraā: Et hī sunt re  
ges q̄ regnauerunt in edoz: i qua & ip̄e



Agitur audietes tres amici Job omne ma-  
lum quod accidisset: venerunt singuli de lo-  
co suo eliphaz themanites: et baldath su-  
tes: et sophar naamatites. Cōdixerunt. n.  
Et pariter venientes visitaverunt eum et cōso-  
larent. Cūq; eleuassent pedes suos: non  
cognoverunt eum. Et exclamantes pro-  
rauerunt scissisq; vestibus sparserunt pulve-  
rem super caput suū in celum. Et sederunt  
cum eo in terra septem diebus et septem  
noctibus: et nemo loquebatur ei verbum.  
Et videbant eum dolorem esse vehementē. **ij.**

**P**ost hec a peruitibus suis et ma-  
ledixit ei filius: et locutus est. Pe-  
reant dies in quibus natus sis: et hor-  
in qua dictū est: cōceptus est homo. Bles-  
illa vertatur in tenebras. Nō requirat eus  
dies desuper: et nō illustretur lumine. Ob-  
scurerent eius tenebre: et vinbra mortis. De-  
cepit eum caligo: et innotuit amaritudo  
dne. Noctē illam tenebris obscurus turbo possi-  
deat. Non compitet in diebus annis: nec  
numeretur in mensibus. Sicut illa soli  
tartari: nec laude digna. Male dicant ei qui  
male dicunt dei: qui parati sunt sicutare  
leuitatem. Obtenebratur sielle caligine  
eius. Expectet lucem et nō videat: nec or-  
turum surgentis aurore. Quia nō conclusit  
ostia venter: qui portum nē nec abscessit  
mala ab oculis meis. Quare nō in vultu  
mortuus sum: egressus ex utero nō statui  
perire. Quare exceptus gremio matris lacta-  
tus vberibus: Nō enim dormiens steterē  
et somno meo requiescere in cū regibus et  
conitibus terre: qui edificauit sibi solitu-  
dines: aut cum principibus suis possident  
aurum: et replent domos suas argento. Aut  
sicut abortiuum absconditū non subsiste-  
rem: vel qui cōcepti nō videntur luce. Ibi  
simpi cessauerunt a turru: et sibi requie  
perunt fessis robore: et quondam vincti pa-  
siter sine molestia. Non audierūt vocem  
extractoris. Paruus et magnus sibi sunt: et  
semis liber et domi in suis. Quare misero  
dara est tuis: et vltia hō qui in amaritudi-  
ne animum suū? Qui expectatū morte: et nō  
venit: quasi effodit es thesaurus: quod ceteras  
vehementer et inuenierit in pulchra. Ut  
ro cuius abscondita est vltia: et circūdedit  
eum de tenebris. Autēq; comedat in suspi-  
porē: quasi sumpsit aquę: hinc gūstet me-  
at timo: quem tūmēba euenit in sibi: et quō  
vegebatur accidit. Nōne dissimulauit: Non-

ne filius? Nonne gustauit? Et venit super me  
indignatio.

**R**espondens autē eliphaz themanites  
dixit: Si ceperimus loqui tibi  
sorsitan in oleis accipies. Sed cōceptum  
sermone in tenebris poterit. Ecce docu-  
isti in multos: et manus lassas laborasti. Na-  
e illam cōfirmauerunt sibi onestatis: ge-  
nuu trementis cōstatasti. Nunc autē venit  
super te plaga: et defecisti in tenebris: et eon-  
turbatus es. Tibi timor noster: timido et  
patientia tua: et pfectio vltimū tuar. Re-  
cordare obsecro tē: quis vñ in nocēs  
perijt: aut quī recti delecti sunt? Quin potius  
vidi eos quī operantur iniquitates et sēminat  
dolores: et metunt eos flante deo perisse: et  
spiritu trepidus esse cōsumptos. Rurq; lo-  
quis et vox leuē: credentes autoleonibus  
constriti sunt. Tigris perijt eo qd nō habe-  
ret predam: et caula leonis dissipati sunt.  
Porro ad me dictū est verbum abscondi-  
tas: et quasi sirtine suscepit auris mea ve-  
nas susurrū eius. In honore vltionis no-  
e iunc quādo solet sopor occupare homi-  
nes: paucor tenuit me et tremore: et cum a  
ossa mea perterrita sunt. Et cum spiritus  
me presentē trāstret: inhorretur piti car-  
nes mee. Stetit quidam cuius nō agno-  
scebam vultum: image coram oculis meis  
sicut vocem quasi aure lentis audiri. Nū-  
quid homo dei cōparatione significat  
tur: aut factore sui o purio: erit vix? Ecce q  
seruunt et non sunt stabiles: et in angelis  
suis repperit pietatem. Quamotū magis  
is qui habitat domus soluteas qui terrenis  
habent fundamentum cōfirmantur ve-  
lut a tinea: de mane vsq; ad vespereas sic  
eidentur: et quis nullus intelligit: in tene-  
bris peribunt. Qui autem reliqui fuerint  
auferentur ex eis: mortui et non  
in sapientia.

**V**nde ergo fuit qui tibi respon-  
dit: ad aliquem sanctoꝝ conu-  
tere. Vltimū sibi in invidia: et  
paruum occidit invidia. Ego vidi sibi  
tuum anima radice: et maledixi pulchritu-  
dini eius statim. Longe fient filij eius a  
salute: et conterentur in pona: et non erit  
qui eruat. Tulus in essem lamelicus co-  
medet et spiritum rapit armatus: et bibent  
sitentes dixit as eius. Nihil in terra si-  
ne causa fit: et de humo non egredietur  
dolor. Homo nascitur ad labores: et quis

Pier. 30. 4

J. 10. d.  
Pier. 30. d

33

A

B

C

D

E

F

G

H

I



Job

ad volatun. Quia in hoc ego deprecaber  
 vsum: ad dnam ponam eloquiu incum.  
 Qui facti magna et insurabilis: et mira  
 bilia absqz numero. Quis dat pluvias sup  
 factem: et reia: si rigat ags vniuersa. Qui  
 ponit hyemis in sublimi: et merces erit  
 qd seipso me. Qui dissipat cogitacoins  
 liganoz: ne possint implere manus eomin  
 qd ceperant. Qui app: hndie sapientie  
 in astina cor: et cõsiliu pnanoz dissipat  
 Per die incurrẽt tenebras: et quasi in no  
 cie hie palpabunt in meridie. Pono in salu  
 facie: et enim a gladio otis eoz: et de ma  
 nu violenti pauperes. Et erit egeno spes:  
 iniquitas aut contrahet os suu. **Capitulu**  
 mo qui conlpt a dno. **I**ur: passioẽt dñi  
 ne reproboz: quise vulnerat et incedet: per  
 cutit et manns eoz sanabit. In sex tribula  
 tionibus liberavit te: in septima nõ tan  
 get te malum. In fame et uet te de medio:  
 et in bello de manu gladij. Et flagello lin  
 gne abscederis: et nõ timebis caianitatẽ  
 euz venerit. In vastitate et fame i dñi blos  
 et bestias teric nõ formidabis. Sed cũ la  
 plidibus regionu pacu tuu: et bestie ter  
 re pacifice erũt tibi. Et scies qd pacẽ habe  
 at tibi: nasculum tuu: et visitans spectat  
 tuam nõ peccabis. Et scies quã multiplex  
 erit semen tuu: et progentes tua quasi her  
 ba terie. Ingi edei is: in abũdantia sepul  
 ebz: sicut infert accidanẽ tibi in tẽpo  
 re suo. Ecce hec vi inuestiganti: ino: ha est  
 quod audisti mente pertracta. **vi.**

1. cor. 5. d

Quæ est causa fortitudo mea ut sustineaz  
 an quis hinc menco ut patier ags? Nec  
 fortitudo lapidũ somitudo inear: nec caro  
 mea enea est. Ecce nõ est auxilius mihi in  
 me: et necessarij quoz mei recesserunt a  
 me. Qui tollit ab amico a suo miserico: dñi  
 amore domini derelinq. Fratres mei pre  
 terierunt me: sicut torres qui raptim trã  
 sit in cõmullibus. Qui timent pãis: et ruz  
 et sup eos nũc. Tempore quo timentis dñi  
 pati peribunt: et vi in caluerit soluetur de  
 loco suo. Involuit sum semitã gressuum  
 eomin: ambulabũ in vacans et peribunt.  
 Considerate semitas themã: sustinera sabã:  
 et expectate paulisper. Et dñi sunt: qd spe  
 rant. Uenerit tunc qd vobz ad me: et pido  
 re coopterit sum. Nũc venistis: et modo v  
 demes plagam meã timentis? In quid bi  
 xas fertis mihi de subitã? et straz: donate  
 mihi vel liberate me de man hostis: et de  
 manu robustoz eruit me? Docete me et  
 ego racchor: et si quid forte ignoant in sum  
 scie me. Quare deti a vobis in memibus veri  
 tatis: euz e vobis nullus sit qui possit ar  
 gnare me? Ad increpandũ tuu eloquia co  
 cinnator: et in vna verba p: oferis. Sup  
 pupillum trullis: et subnere nitimĩ  
 amicum vestraz. Uerã amen qd cepistis  
 explete. Prebete aurem: et vidate an mĩri  
 ar. Rũdete obsecro ab hie cõtemonice: et lo  
 quentes id quod iustũ est iudicare: et non  
 humentis in lingua mea iniquas: nec in  
 faueribus meis stulticia personabit. **vij.**

**viij.** Illis est vita hominis sup terrã:  
 et hinc dies mercenarij dies etno.  
 Sicut ceruus desiderat vmbra: et  
 sicut mercenarius p̃solatur sinez operis  
 suis: sic et ego habui merces vacuos: et nõ  
 ces laboriosos cum merari mihi. Si vo  
 luero: dicam quõ p̃surgam: et in vltis: expe  
 ctabo et speraz: et replebor dolonibus vsqz  
 ad tenebras. Induta est caro mea putre  
 dine: et sordibus p̃nuitis oculis meã aruit  
 et oracula est. Vles mel v eloctis: et a fieri de  
 q̃ a terente lela succidit: et cõsumit: et sunt  
 absqz vlla spe. Vementiqz ventus est vi  
 ta meã: et nõ habeo p̃nuitis oculis meã  
 deat bona: nec aspici t me v vltis hominis  
 Oculi tui in me: et nõ in vltis. Sicut es  
 sum in iubea et pertransi: sic qui descẽ  
 dit ad inferos nõ as: endet: nec redierunt  
 vltra in domũ suam: nec cognoscet eum  
 amplius te aut et. **Quapropter et ego nõ**

1. cor. 5. d

1. cor. 5. d

**ix.** Respondens autẽ sebbdit: Utinã  
 appendereis p̃ra meã: quã quibz fraz  
 uici uis: et cal: mĩtas quã patloz in  
 statra: quã si ena maris hec gantoz ap  
 pare et. Uũ et verba mea dolore sum  
 plã: qd siglit dñi in me sum: quã in di  
 gnalio ebẽtũ hĩa mecum: et terores dñi  
 insistant p̃ra me. **xij.** Quod ruglet onager  
 cum habnerit herba: am mugiet bos cũz  
 ante p̃cepẽ plenu sic: r̃: Aut poterit co  
 medi in iustam qd nõ est sale eoditũ: Aut  
 p̃t aligagustare: qd gustamũ offerit in or  
 tes: **xiii.** In u. curie: et q̃a amara dulcia  
 esse vident. Que p̃t nõlebat tangere afa  
 meã: nõ p̃t angustia cibi mel sum. Quis  
 det vt veniat p̃m̃i fomes: et qd expecto in  
 bna mihi deus: et qui cepit me p̃ter se  
 Soluat manũ suam et succida me: et hec  
 mihi sit p̃solatio vi affligomẽ: dolore nõ  
 parcat: nec p̃radloz sermõibus sancti.

E

B

E

A

1. cor. 5. d

1. cor. 5. d

E

**P**arcas ori in eo loquar in tribulatione spl  
 elus in: cōfabilabor cum amaritudine  
 an me in cōfiliquid in are ego sus aut ce  
 tus: qz circūdedisti me eareere: Si dixero  
 consolabif me lectulus maris: z reu elabor  
 loquens in ecū in arstu meo: terrēbis me  
 per somnia z per vifiones horroz concu  
 ties: Qu job: em elegit sup en dūz ansina  
 mea: z non eni offi mea. Desperans Me  
 quā vltra iam viliam. Parce in hū: mly  
 enūz sunt dies mei. Quid est homō qz in a  
 gū: tūz: Vltimo eū dū: culor: z subio pro  
 bas illū. Vltimo nō parcis mly: nec dū  
 mltisimē vi glū: nō saluam meam: Pec  
 cauit. Quid faciam tibi o cūstos hominū?  
 Quare posuisti me contrariū tibi: z factū  
 sum in vbi metipsi grātia: Cur non tollis  
 peccatum meū: z quare nō aufers iniqui  
 tatem meāz: Ecce nūc in puluere dormiā  
 z si mane me querieris nō subfista. vlij.

Parce in

j. 15. b.

**R**espondens autē baldath iustis  
 dicit: Vltimo loqris talia: z spi  
 ritus in multiplex pmonis ois tu?  
 Nunqd dēro sup plantat iudicli: aut opo  
 subnerit qd iustū est? Etū si filij tal pec  
 cauerint ei: z dū: nūc eos in manu iūqta  
 tis tue: in tū si dū: nūc o: sū: r: exeris: id de  
 um: z omnipotenti iuris deprecatus: si  
 in iudicio z rectio in cēssis: statim iūqta  
 labit ad te: z pacatū reddet habū: aqū: in  
 stitit: in cō: dū: nūc p: si p: o: a: m: a: iū: r: f: r: it  
 parua z nouissima in: multiplicē nū: m: s  
 Interrog: n. generalitōe p: s: t: n: a: n: z v: i  
 l: g: e: n: t: e: r: i: n: n: u: c: i: g: a: p: a: t: r: i: m: e: m: o: r: i: a: .  
 Dēster  
 nē quispe simus z ignoramus: qui sicut  
 vmbra dēro nēst: r: i: s: i: n: t: sup: t: e: r: r: a: i: p: s: i: d: o:  
 cebū: t: e: l: Loquens tibi: z de corde suo pro  
 feret. eloquā. Nūquid viderē pōt scipus  
 absq: humore: aut cre: r: e: carectum sine  
 aqua: Lūz adhuc sū in flore: nec carpatur  
 manū ante oēs herbas are: t: i: s: i: e: v: i: e: o: u:  
 nūm qui obliuiscim foerū: z siles hypoco  
 rite perbit. Non el placebit vcoz dū: n: a: s: i: a: z  
 sū: n: t: i: e: l: a: r: a: n: c: a: p: s: i: d: i: t: a: c: i: s: .  
 In iustetur  
 super donū: s: a: n: i: z nō stabit: s: u: l: t: e: e: a: z  
 n: o: n: s: u: r: g: e: t: .  
 Minuetus videt am: q: v: e:  
 n: i: a: r: s: e: l: e: z sū: o: m: i: s: u: o: g: e: r: m: e: n: e: i: u: s: e: g: r: e: d: i:  
 etur. Super acera sū paratū radiceo eius  
 densa bunt: z inter lapides cōmorabitur.  
 Si absoluerit enim de loco suo: negabit  
 eius vltis: Non nouit e. Nec est. n. leticia  
 p: c: e: s: u: s: v: i: r: i: n: s: u: s: d: e: t: e: r: r: a: a: l: i: j: g: e: r: i: n: t: i: n: t:

**B**eris non proiecet si simplicem nec por  
 get manū in aliquid: don cōmpleatū r  
 si os nūz z labia tua in bibe. Qui o dertū  
 te induentur confusione: z tabernaculum  
 impiorum nō subsistet. ix.

**R**espondens sōb ait: Vere scio  
 qz ita sit: z qz nō iustificet hō cō  
 positio dēro. Si voluerit pū: r: e: e: r: e: cū: e: o:  
 nō poterit rī: d: e: r: e: e: i: v: n: i: p: r: o: i: n: s: i: s: .  
 Sā  
 p: i: e: n: s: e: o: r: d: e: e: s: t: z s: o: r: t: i: s: r: o: b: o: r: e: .  
 Quis resistit ei z pacem habuit? Qui trā: s: i: l: u: l: i: t: i: n: o: n:  
 res: z nescit hū: b: i: q: u: o: s: s: u: b: i: u: r: t: i: t: i: n: s: u: r: o:  
 z s: i: t: o: .  
 Qui cōmouet terram de loco suo:  
 z columine eius gē: t: u: r: i: n: t: .  
 Qui p: r: e: c: e: p: i: t: s: o:  
 l: i: z nō cū: s: t: i: z s: e: l: l: a: s: c: l: a: u: d: i: t: q: u: a: s: i: n: b: i:  
 g: n: a: c: u: l: o: .  
 Qui extendit celos solus: z g: r: a:  
 d: u: r: sup fluctus maris. Qui facit arcus  
 z oriona z hyadas: z iteriora austrū. Qui  
 facit magna z incomphensibilia: z intra  
 billa quoz nō est nuicūz. Si reuerit ad  
 me nō vī: d: e: b: o: e: i: s: i: a: b: i: e: r: i: t: n: o: n: i: n: t: e: l: l: i: g: a:  
 S: i: r: e: p: e: n: t: e: i: n: t: e: r: r: o: g: e: t: q: u: i: d: i: c: i: t: .  
 Vel  
 quis dicere pōt cur ita facio? Vltis enim  
 ire nemo resistere pōt: z sū: b: q: u: o: e: u: r: a: n: t:  
 qui portant orbē. Qui itis ergo sūz ego vī:  
 n: i: d: e: a: m: a: z: l: o: q: u: a: r: v: e: r: i: t: a: m: e: o: c: u: z: e: o:  
 Qui etū si habuerō quippit iustum nou  
 rī: d: e: b: o: r: s: m: e: i: i: u: d: i: c: e: d: e: p: r: e: c: o: s: .  
 Et cūz  
 i: n: u: o: c: a: n: t: m: e: e: x: a: i: d: i: e: r: i: t: nō: c: r: e: d: o: q: a: u:  
 d: i: e: r: v: o: c: e: m: e: a: m: .  
 In turbinē. n. cō: d: i: a: e: t  
 i: n: e: z m: u: l: t: i: p: l: i: c: a: b: i: t: v: u: l: n: e: r: a: i: n: c: e: t: a: s: i: n: e:  
 e: a: n: s: .  
 Non cō: d: e: r: e: q: u: i: e: s: e: r: e: s: p: i: r: i: t: u: s: m: e:  
 i: n: u: z i: m: p: l: e: r: m: e: a: m: a: r: t: u: d: i: n: i: .  
 Si fuit  
 tū: d: o: q: u: e: r: i: t: r: o: b: i: i: s: i: s: i: m: u: s: e: i: s: .  
 Si equit  
 i: u: d: i: c: i: j: m: e: m: o: a: n: d: e: t: p: r: o: m: e: r: e: s: t: i: m: o: n: i: i: n: d: i:  
 e: r: e: .  
 Si iustificare me voluerō: os in manu  
 cō: d: e: r: u: n: a: b: i: t: m: e: .  
 Si innocētē eū: d: e: r: e:  
 p: r: a: u: i: i: n: c: e: d: p: r: o: b: a: b: i: t: .  
 Et si simplex fue  
 r: o: h: o: c: i: p: s: u: m: i: g: n: o: r: a: b: i: t: a: n: i: a: m: e: a: z: r: e: d: e:  
 b: i: t: i: n: e: v: i: t: e: m: e: .  
 Vnū est qd locū: s: i: m: i:  
 z i: n: n: o: c: e: n: t: e: z i: m: p: i: i: t: p: s: e: s: i: m: i: t: .  
 Si fū  
 g: e: l: l: a: r: o: c: e: i: d: a: t: s: e: m: e: l: z nō: d: e: p: e: n: i: t: a: m: o:  
 c: e: n: t: e: r: i: d: e: a: s: .  
 Terra data est in manū i  
 m: p: i: i: v: u: l: t: i: i: u: d: i: c: i: e: i: u: s: o: p: e: r: i: t: .  
 Quod si nō  
 i: l: l: e: e: s: t: g: o: e: r: g: o: e: s: t: .  
 Dies in cō: r: e: l: o: c: i: o: s: e: s: s: i:  
 e: r: u: n: t: c: i: r: c: u: s: e: s: i: g: e: r: i: t: z nō: d: v: i: d: e: r: i: t: b: o: n: i:  
 j. 7. b.  
 Pertransiit qū in aq: pom: a portā: s:  
 sicut aqla volās ad eā. Cū dixerō: neqū  
 ita loquū: cōmūto factū meā z dolare ior  
 queo. Uerebar oia opa mea: scēns q nō  
 par: ereo de iūqū: t: i: t: a: n: i: z s: i: e: i: p: s: a: s: i: n: z  
 qnare frustra laboraui. Si lonis fūere qū  
 aqū: s: i: n: s: i: s: z s: u: l: l: e: r: i: t: v: e: l: u: r: m: i: n: d: i: s: i: s: .

piu. 13. a

pa. 145.

j. 39.

j. 7. b.

man metis foidis infiges met z abominabunt me vestimenta mea Neqz enim vtro qu silis met est ridebo: nec qui me cum in ludicio ex equo possint dirigi / Non est qui vitium valeat arguere: z ponere manum suam in ambobus / Interat at me vitre gans suam: z pauore eius non me terreat. Zoqz z no timebo eum. Nec enim possum metuens respondere.

**A** Edetalz mea vite me: dimittas aduectum me eloquii mei. Zoqz quat in amaritudine aie me: vitiaz deo noli me codenare. Indica mihi cur me ita indices: Niquid bonu tibi videt si equaliteris me z opprimo me: op? manum tuam: z p?stis ipso adimes: Niquid oculi carni tibi sunt: aut si non videt ho z ne videbit: Niquid sicut dies hois dies tui: z ant tui sic haana aui ipa: vi qz as iniquitate mea: z p?m me scriberis: Et scias qz ni hili p? fecerim: eius sit nemo q de manu tua possit erueri. **B** San? tuc fecerit me: z plasi pauerunt me totu in circuitu z hec cepit p?ptis aie: Si meo ho qz sicut luti feceris me: z in pulvere reduces me. Nonne sicut lac inuulsi me: z sicut casens me coagulasti: Pelle z carnis me vestisti me ossib? z neruis copegisti me. Vid z m?ta: recos?a tribuisti mihi: z visitatio tua custodivit spu tuu me. **C** Lect hec ees les in corde tuo: amem scd qz vniuersoru me muneris. Si peccati z ad hoias peccati mibi car ab iniquitate mea m? dnm in: est. no patca? Et si impi? hie ro ve mibi est: z si iustus non lenabo ea pnt: salutat? assilione z insertu. Et propter superbiam h?i lenam eaples me reuerfusqz inirabiliter me eruas. **D** Instanras testes tuos contra me: z multiplicas fra qm adu: est me z pene militant in me. **E** Quare de vulua eduxisti me? **Q**uid vna consumpt? essem ne ornus me videret. **F** Inilem quasi non illum de vico translat? ad amulu. **G** Niquid non p?uctas viera z incoqz sicut me beati? Dimittite ergo me vt plangz paululu dolore mens amiqz vadam z no teneatur ad terra tunc biosam z operta moais caligmet terram missele z tendaruz: vbi vmbra moais z nullus ordo: sed sempiternis horroz inhabitans.

no. 11. f. 69. v. 18.

no. 11. f. 70. v. 1.

quis non audiet aut vir verbosus iustitiz eabit / Tibi soli tacebit hoies: z enim ceteros iustitias a nullo cōsuetabit. **B** iustitiz enim? Pur? sermo me: z m?dus suus i cōspecu tuo. **C** Et ego vna de? loquere et tecus: z aperiret labia tua tibi: vt ostenderet tibi secreta sapientie: z qz multiplex est lex eius: z intelliges qz in illo miora exgartis ab eo qz meret iustitias tua. **D** **F** ositan vestigia dei apprehendes: z vras ad plecti d? plectes reperies. **E** Et scies celo est? Et qd facies? **F** Profundior inferno z vnde cognosces? **G** **L** ogior terra m?tura eius: z latior mari. **H** Si subuertit ois velle vnu coartauerit: qz cōtradictet ei: vel ego et dicee p?e eius ita factu? **I** p? enim nonit hominu vana tem: z vides iniquitate nonne cōsiderat? **K** **L** ir vana in superbia extat: z ianq? p?llu m? onagel se liberi nati pntat. **L** Tu aut? firmasti cor m?u: z expandisti ad eum manus tuas. **M** Si iniquitate que est in manu tua abstuleris a te: et no manserit in tabernaculo tuo in iustitiam: non leuare poteris factem tuaz absqz macula: et eris stabilis et non timebis. **N** **O** m?serie quozqz oblitiscetis et quasi aquaru que p?terit qz no recordaberis: et quasi meredans fulgor p?negat tibi ad respere. **P** **R** euerit cōsumptum putaueris: osterit v? inesse: et habebis fiduciam proposita tibi spe: cōdectis secur? dormies. **Q** **R** equiretes: et non erit quie extereat. **S** **T** epepe abunim faciem tui in plurimu. **O** culi aut? spozu deficient: et effugiu peribit ab eoz et spes illoz abomine cloanme.

8. 6. 0.

B

11. 2. 6

**R** **S**pondens aut? iob dixit: Ergo vos estis soli hoies: et vobis sicut mortuum sapientia? **E** **T** mihi esse co?scit et vobis nec inferoz ysi sum. **Q** **U**is. n. hec que nostis ignorat? **Q** **U**i decidet ab omi co suo si ne ego: inico abse deum et exaudite eum. **B** **E** ridetur enim iustis simplicitas: lampas comens apud cogitationes diuitem: parata ad tempus stantuz: **A** **D** ant tabernacula p?domina: et audacter prouocant deum: cum ipse de derit omnia in manu eoz. **N** **I** m?u u? ieroga firmeta et docebit et et volatilia celi et idieabunt tibi. **Z** **O** qe terie et r? dabit tibi: et narra bnt p?comario. **Q** **U**is ignorat qz omnia hec manus d?i fecerit? **I** **n** cuius manu ant ma ois videntis: et sp?is vniuersi carnis hominis? **N** **O** ne curis verba dijudicet

no. 11. f. 70. v. 1.

B

1. 3. 4. 1.



Et homines ergo similiter pedes Robora-  
 st eū paulatim: ut in pectus traheret. In  
 mirabilis factus est et in istis est. Sic no-  
 biles fuerunt filij eius: ignobiles non in-  
 telligit. An caro eius ubi vni et dolebit  
 et an in illis super semetipsum loquatur. xv.  
 Respondens autē ei phasā themanā  
 tes dixit: Nunquid plenus in debet  
 quasi tu ventu loquens: et plebe  
 ardere stonachū suū? Arguit verbis eū  
 qui nō est equalis tibi: et loqueris quō tibi  
 non expedit. Quamvis in te est enacua est et  
 mores: et tulisti pieces corā deo. Docuit. n.  
 Iniquitas tua os tuū: et iniquitas lingua  
 blasphe: manū. Condemnabit te os tuū:  
 et non ego: et labia tua rēdebūt tibi. Nun-  
 quid pennis horio. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n.  
 nes colles formi? Nunquid consiliū det  
 audisti: et insere te erit et sapientia? Nō  
 nosti quod ignitemus? Quis intellegit  
 quod nesciamus? Et scies et auquū sunt in  
 nobis: multo vetustiores quā pice tuā. Nun-  
 quid grande est in pōle in te deus? Sed  
 verba tua prana hoc prohibent. Quid te  
 elenat cor tuū: et quasi magna cognās ar-  
 tonitas habes oculos? Quid tu me i cōtra  
 deum spūs in? et in pōle in te deus? Sed  
 infemodē sermōnis? Quid est homo ut  
 inuaciat. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n.  
 mo de in nescire? Ecce inier sanctos et ne-  
 mo inuaciat. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n.  
 in conspectu eius: quāto magis ab omniabi-  
 lio et in nullo hō qui tibi in quasi aqua: In-  
 quitate. Quid dā tibi audi me: quō vidē nar-  
 nabo tibi. Sapientia et pōle in te deus? Sed  
 dūmi pice suos. Quid solus datus est terra  
 et nō ira nō bis alienus per eos. Lūcis de-  
 ebns suis impi supbi: et in nullo in anno-  
 rum in cret est tyr in idis el? Sonit? ter-  
 roris in auribus illis: et cū par sit ille sem-  
 per in iditas in spicā. Nō credit quod renerit  
 possit de tenebris ad lucem: et in conspectans  
 vndiqz gladiū. Cum se inonerit ad quere  
 dum pānam dūe q parat? sit in manu  
 eius ten ebriat dles. Terrebit eis tribula-  
 tio: et angustia vllabit eis sicut reges qui  
 preparat ad pēllū. Tenidit. n. a. d. n. e. s. i. s.  
 dūm manu suam et pāra oum pōientes  
 roborat? est? Incurrit aduersus cū erecto  
 collo: et pēngul ceruicē armat? est? Opert  
 it faciem eius? et in dore de lateribus? est?  
 D. anima de pēdet. Habitat in circuitibus

desolatis: et in domibus desertis que in ca-  
 minos sunt redacte. Non detabit nec per-  
 fenerabit subsistat? nec mittet in ter-  
 ram radice suā. Non recedet de tenebris.  
 Ramos eius ardet flamma: et auferet  
 splēn omis eius. Non recedet frustra erro-  
 re decept: et aliquo pōle redimendū  
 sit. Anteqd deset? impleant perditū: et ma-  
 nite? are scens. Ledet quasi vinea in pō-  
 mo flore de gūris eius: et quasi olma pōle  
 florem suū. Congregate. n. h. p. p. c. r. i. s. e.  
 ritis: et ignis deuorabit tabernaculū con-  
 qui in nūmeralibz et acceptime. L. d. e. p. i. s. o.  
 lozem: et peperit iniquitatem: et pterus eius  
 preparat dolos. xv.  
 Respondens autē ei dicit. Audisti  
 frequēter talia. Desolatioes ene-  
 rosi omnes vos estis. Nunquid habebūt fi-  
 neri verba ventosa? Aut aliqd tibi mole-  
 stus est in loquar? Pterea et ego similia  
 vestri loq. Atqz vltimū esse aīa pōle  
 animā mea. Desolator et ego vos in om-  
 nibus: et in onere caput meū sup vos. Robo-  
 rarem vos ore meo: et mouerē labia mea  
 quasi parcens vobis. Sed quā? Si locu-  
 tus fuero: nō qulesco dōi mē: et sitane-  
 ro nō recedet a me. Nūc a mem oppellit  
 me dolor me? et in in hōm redacti sunt om-  
 nes artus mei? Ruge mee testimoniu  
 cū cōtra me: et in seraf saliloquio aduer-  
 sus faciem meā pōle in mibi? Allegit  
 furorem suū in me: et cōmāns in hōi: in-  
 frenū in pōle me dētib? inis. Nō tibi me  
 tētib? oculis me in me? et in puerum  
 super me ora sua: et exprobrat p. c. u. s. s. e.  
 rum in maxillam meā: factari sunt pēnis me-  
 is. Conclūit me de? p. n. d. in i. quā: et man-  
 dā in pōle in me tradidit? Ego ille quon-  
 das opitentiū repente cōrūt? sum: te mit-  
 ceruicem meā. Consegit me: et pēnit me  
 in tibi quasi in hōm. Crede dū in clanculo  
 sūto cōuulerant in mē meos. Non pe-  
 perit: et est dū in terra viscera mea. Cō-  
 scidit me in vltimū sup vultum: et in me  
 quasi gigas. Sacū confut super eū ē me  
 au: et operit cōre carnem meā. Factes  
 mea in unum a stem: et palpebre mee cal-  
 gau: rūt. Nec pōle in in abscqz iniquitate  
 in in me: cū haberem in idē ad deū  
 pieces. Terra ne operias sanguines meā:  
 neqz inueniat in te locū latē de clamor me-  
 us. Ecce enim in celo testis me: et confi-  
 temus in excelis. Det boi amicti me: et

pe. cl. 39. e.

no

for  
y  
y

o

7

bedi sicut denuo meus: **Ab** vltimis sic tu  
dicatur vir cu' p'co quo iudicat vlt' hois  
cum collega suo. Ecce. n. b'enes am tran-  
seunt: z tenuit' per quans reuertar: abulo

**S**piritus mens attenuabit: xvij.  
turboles met b'entabuntur: z so-  
lum m'ibi super sepulchrum. No

peccant: z in amaritudinis m' otatur eci-  
lso meus. Libera me z pone me iuxta te:  
z c'nis vis manns pugnet' p'ra me. / Co-

**B**corum longe fecisti a disciplina propterea  
no exaltabimur. / Præda polletetur socijs:  
z oculi filiorum eius deficiet. / Posuit me

**C**quasi in prouerbis vulgi: z exempli sum  
cor'æis. / Alligauit ad indignationez cen-  
lus meus z media mea quasi in nihilum

reducta sunt. / Simpebati iusti super hoc z  
innocēs cōtra hypocritā suscitabitur. Et

tenebit iustus v's suam: z mundis mani-  
bus addet fortitudinē. / Igaur oēs vos cō-

**B**terrimini z venite z non inueniā in vo-  
bis vllum sapientē. / Dies mei transferunt  
cogitationes meo dissipate sim torquent

**B**z cor meum. / Noctē veterit in dsem z  
tur sum post tenebras spero lucem. Si in-

stitero infernus bonus mea ē: z in tene-  
bris strans lectulā meum. / Putredini di-

**A**xi: pater meus is mater mea: z soror mea  
vermibus. / Vbi ē ergo n'c p'tolatio mea:  
z patientiā meam quis cōsiderat. / In pro-

fundissimū infernum descendit oia mea  
Putahie saltē ibi erit reges n'bi. xvij.

**A** Respondens autē baldath sultes  
dixit: Usq' ad quē finem verba la-

ctabis. / Intelligē pus: z sic loquar  
mur. / Quare reputari sumus vt inimici: z

fordimms corā te. / Quid p'dis aiāi mē  
in furore tuo. / Nūquid p' te dereliquit  
terra: z trāsserunt rupe de loco suo.

**B** Nōne lux ipij exlignetur: nec splende-  
bit flāma ignis ei. / Lux obrebre sciet in is-  
bernaculo illius: z lucerna que sup eū est

extinguetur. / Artabūtur egr' affns v'ruis  
eius z p'cipitabit eū cōsiliū suū. / In ius-  
tit. n. in etc pedes suos: z in maculis ei'  
ambulat. tenebatur planta illius laqueoz:  
exar' desec cōtra eum iuris. / Abscōda est  
in terra pedicacior: z decipula illius sup  
scimitas. / Undiq' terrebunt eum formidā-  
nēs: z inuoluet pedes eius. / Au' cemetur sa-  
m' z robur eius: z media smāda' costas il-  
lius. / Venoret pulcherrimū d'ne cutis eius:  
z cōsumat' h'actia illius p'mogenita moro

z calcet super eū quasi rex interit. / Dabi-  
lent in tabernaculo illius se c'ij ei' qui non  
ē: sp'gostm in tabernaculo eius sulphur.

**B** Deo: sum radices eius siccetur: sicutum  
aut' aueratur messis eius. / Ad mortā illi'  
peresi de terra: z non celebratur nomen  
eius in platets. / Expellet eum de lince in te-

nebras: z de orbē transferet eum. / Non erit  
semen eius neq' progenietim populo suo  
nec vllē reliquit in regione meo. / In die

eius stupebāt ne iussim: z p'imus in vo-  
det hoeror. / Dec sum ergo tabernaculis in  
qui: z st'el' d'ne eius gl'noz at deū. / r.

**Y** Respondens autē iob: dixit: / Usq'  
quo assiligitis aiāi meaz: z atitri-  
na me sermonibus. / Et decies cō-

funditis me: z nō erubescitis opprimētes  
me. / Neq' z si ignoranti: meū erit igno-  
d'la mea. / Ai vos cōtra me c'igilim: z at-

guitis me opprobrijs meis. / Sate' t'c in-  
telligite qz de' non equo iudicio assiligerit  
me: z flagellis suis me c'it'xerit. / Ecce cla-

**B**modo v'z paties. z nemo audiet. / Nocte  
rabe: z nō est qui iudicet. / Scintā meā c'ir-  
cūspexit z trāsire nō possim: z in calle meo

tenebras posuit. / Spoliāui me gl'ia mea:  
z abstulim coronaz de capite meo. / Desru-

xit me rudis z petro z quasi emille ar-  
bor' abstulim spes meā. / Grat' ē p'ra me su-  
ror eius: z sic me hūū quasi hostē suū. / Si

mul venerit t'at'ones ei: z fecerit sibi v's  
p'me z obsecrāt in gyro tabernaculum  
meuz. / Frēs meos longe feci a me: z notū

mei quasi alienū recesserūt a me. / Bereliq'  
rūt me p'pinqut mel: z q' me nōnerāt obis-  
ti sumi mel. / In quillim domus mee z an-

**E**cille mee sicut alienū hōerunt me: z quasi  
p'grinus sui in oculis eoz. / Seruū meum  
vocant z nō r'ndū: ore p'proprio depebar  
illum. / Dabitū meū exhortant' v'z meaz:

orabām filios v'ri smel. / Scultū quoz de  
sp'ctebant me: z eius ab'etis recessissim de  
trahēbāt m'bi. / Abominati lunt n'e: q'nen-  
dā cōsillarij meū z quē maxime diligē bā

aueratim ē me. / Pelli mee cōsumptis car-  
nibus a d'hesti dō meum: z derelicta simi-  
trū modo labiactea dentes meos. / Abste-

rem lunt me: miserunt mei: saltem vos  
omtet mel: quia manus domini t'ligit  
me. / Quare p'sequimint me sicut d'c: z car-  
nibus meis saturamini. / Quis m'bi tri-  
buar vt scribantur sermones mei. / Quis. / B

*judicabit*

*abactu*

*l. j. 114*

Job

inhibet ut traxerentur in libro filio ferreo  
 & plumbis lamina: vel et sic sculpant in silice  
 ce: Sclon. q. redemptor me: viuit: z in no-  
 vissimo die de terra suriectur. Et rur-  
 sus crendabor pelle mea z in carnis mea  
 ridebo deo. Quam visurus sum ego ipse: z  
 oculi mei conspectum sunt: z no alius. Re-  
 posita est hec spes mea in finis meo. Quare  
 ergo nubi dicitis psequamur eum: z radi-  
 cem verbituramur contra eum: Fugite  
 ergo a facie gladij: quoniam in vultu  
 iniquitatum gladius est: z scietote esse in-  
 dicium.

AR

Respondens autem sophar naama-  
 thites dixit: Idcirco cogitationes  
 mee varie succedunt tibi: z mens in dilti-  
 sa rapit. Doctrina qua me arguis audiat:  
 z sps intelligente mee respodbitum huius.  
 Doc scio a principio: quo ex posui homo  
 super terram: z lapsus sum in lacum: z  
 gan diu hypocrite ad instar pucit. Si alie-  
 dera visq. ad celum in proba est: z caput eius  
 nubes tenebrarum: quasi iter quilitudinis in fine  
 perdetur: z qui eis viderant: dicit vrbis est?  
 Uelut somnia nocturna no inuenerit: tran-  
 siet sicut visio nocturna. Oculis qui eis  
 viderat no videbit: neq. vltra inuenerit cu  
 locus sanus: sicut et adherentur egredietur:  
 z manum illius reddent ei dolorem suum. Oculi  
 eius implebuntur vitis: z adolescentur ei: z  
 cum eodm puluere dormient. Cui enim vul-  
 e fuerit in ore ei: malum abscondit illud  
 sub lingua sua. Parcerit illi z no derelinquit  
 illud: z celabit in gutture suo. Panis eius  
 in vteru illius vertetur in fel: z spidum intrin-  
 secus. Binitas quas benioratus enomet: z  
 de vltre illi extrahet eas. Capin aspi-  
 dum singet z occidet eum lingua vipere.

BI

no videat riuulos summis torrens: mel-  
 lis z butyri. Uter que sech omnia: nec in  
 confum etur. Juxta multitudinem adiuuen-  
 tionu suaru sic z sustinebit: qui cofringes  
 nudam pauperis domum rapuit: z no edifi-  
 ficauit eam: nec est satiatu venier ei. Et  
 cum habuerit que cupierat possidere  
 non poterit. Non remansit de cibo ei: z  
 propterea nihil pmanebit de bonis eius.

BD

Quia sicut fuerit artabatur: st uabit: z om-  
 nis dolor met super eum. Utinam imple-  
 atur venier ei: z emittat in eum train suro-  
 ris sui: z pluat super eum bellu suu. Fugiet  
 arina ferrea: z struet in arcum erit: edu-  
 cius: z egredietur de vagina sua z silgu-

rans in amaritudine sua. Tradent z veni-  
 ent super eum horribiles omnes tenebre  
 abscondite sunt in occultis eius. Beniorabit  
 eum ignis qui non succeditur: affligetur  
 relictus in tabernaculo suo. Reuelabunt  
 celi iniquitatem eius: z terra consurget ad-  
 uersus eum. Spernitus erit germen domus  
 illius: deridetur in die furoris dei. Nec est  
 pars hominis in seipso: z hereditas ver-  
 boru eius a domino.

XXI

Respondens autem Job: dixit: Audi-  
 te queso sermones meos: z agite pe-  
 nitentiam. Si scinet me v: z ego loquar  
 z post mea sicut debita vrbis ridee. Nu-  
 quid contra homines disputatio mea est:  
 v: in cito no debeam contristari. Et ten-  
 dit me z obstupesci: z super pedem bi-  
 gitu or vltro. Et ego quado recordatus  
 fuero perlineco: z conculsi carnem meam  
 tremor. Quare ergo impij vultu: z sibi  
 ti sunt reconfortati: z diuina: Sententia  
 permanet eorum eis ppinquo: turba z  
 nepotum in conspectu eorum. Domus eorum  
 secure sunt z pccate: z no est vltima dei su-  
 per illos. Bos eorum concepit z non aborti-  
 uit: z ea peperit z no est pnuata sicut suo  
 Egredietur quasi greges parvuli eorum: z  
 infantes eorum exultant iustis. Tenet iym-  
 pantu z cubitaram: z gaudet ad fontem  
 organu. Dicit in hominibus suis: z in pu-  
 cro ad insin descendunt. Qui dixerunt  
 deo: recede a nobis: z scruiam viapna-  
 rum nolimus. Quis est omnipotens vt ser-  
 uiamus ei: Et quid nobis prodest seruire  
 illi: z seruam qz non sunt in  
 manu eorum bona suare: z consilium impioz lon-  
 ge sit a me. Quotiens lucerna impioz ex-  
 tinguitur: z si pueniet eis inudatio: z do-  
 lores diuidet sicut oues: z erit sicut palce  
 ante faciem ventis: z sicut familia quaz iur-  
 bo dispergit. Deo seruabit filij illius: z do-  
 lorem patris: z cu reddiderit tunc sciet. Qui  
 debuit oculi eius in refectione suauis: z de  
 furore omnipotentis bibet. Quid enim  
 ad eum pertinet de domo sua post se: Et  
 si in merui mensu ei: vltim dicitur: Nun-  
 quid deus docebit qspiam scientiam: qui  
 excelsus iudicium: sicut inquit robustus z  
 sanus: diues z felix: viscera eius plena sunt  
 adipe: z medullis ossa illius irigantur.  
 Qui deo morit in amantissimo aie sue ab-  
 yllis opibus: z ut simul in puluere domi-  
 ent: z vermes operiet eum. Hec non cogit

Et in th. 3. z. c. 9. c.

h. 17. z abae. 1. z

h. 22. c. mal. 3. d

pro. 20. c

no

hōs vestrao: z suis cōtra me iniquos  
Dicitis enim: Ubi est dominus p̄m: ip̄s: z  
vbi abernacula ip̄s: Interrogate quē  
libet de viatoribus: z h̄c es illis intel-  
ligere cognoscetis. Quia in diem p̄dico-  
nō separatur malus: z ad oleum stroris di-  
cetur. Quis arguet coram eo v̄s et̄as: z  
quē fecit q̄ reddet illi? Ip̄e ad sepulchra  
dicentur: z in cōgerte mortuōrum vigilabit.  
Bulcis sūt glaries eo: epi: z p̄ s̄ oēm  
hoiēns trahet: z ante se lammerabiles.  
Quō igitur p̄solamini me sc̄stis: cūz r̄sio  
v̄s repugnat: cōfessio s̄i veritate. xxiij.

**A** **P** **R** **S** **P** **O**  
Respondens autē eliphāthemant  
tes dicit: Numquid deo p̄r eom-  
parat hō: et̄am cūz p̄fete inerit  
sc̄fete: Quid prodest deo si iustus fuerit  
aut quid ei edefes si imaculata fuerit v̄s  
tua. Numquid timens arguetur: z veniet  
teca in iudiciū: z nō propter malitiā maz  
plurimāz: z i iustas iniquitates tuas? Ab-  
similit̄ eni pignus fratru mortuoz: z  
nidos spolēti v̄ctibus. Aquā lasso non  
dedisti: z esurienti subtraxisti panem. In  
fontinē ne brachij tui possidebas certāz:  
z potentissimus obvinebas eas. Uduas  
dimissi stracuaz: z lacertos pupillorū: cō-  
misisti. Propterea cire datus es laque-  
tas: z cōtribat te somido subita. Et pur-  
bas te tenebas non visurū: z ip̄ta aqua  
rum mundatū nō opp̄stima tri. An cogi-  
tas q̄ deus exc̄sior celo sit: z sup̄: z stella  
enim v̄ctes sublimatur? Et dicitis. Quid  
enim noni de? Et quasi pealigh ē iudicat  
Nubes latibulum eius: nubes nostrs cōfide-  
rat: z circa cardines celi pambulat. Nun-  
quid semitā seculorū custodire cupis: quā  
eritane n̄t v̄ctis iniqui: qui sublati sunt  
ante ips̄s suum: z finitus subuerit funda-  
m̄: n̄t eorum? Quis erit deo: recede s̄  
nobis: z quasi nihil possit facere oipotēs:  
effiurabant eū: cum ille ip̄s sit domus co-  
r̄i bens. Quomō s̄ia p̄ocul sit a me? Ut  
dehū m̄t z lerabantur: z nino. ens sub-  
lan̄t ibi eos. Nōne sic̄s̄i est creatio eorū:  
z reliquias eorum: d̄: noan̄: z ignis?  
Acquiesce igitur ei z habeto pacēz: z per  
hec habebis finitus op̄ines. Suspe-  
ce ocellisio legēz: z pone sermones ei in  
cordē tuo. Si reueris s̄i r̄s ad oipoten-  
tem ed̄si. abertis: z longis facies migates  
a tabernaculo tuo. Habit p̄o terra silicez  
z p̄o silice torrentes aureos. Et tūz om̄s

potens cōr: hostes tuos: z argem̄ eos  
cernabitur: ubi? Tūc sup̄ oipotēte dehujo  
p̄ssues: z eleuabis ad eum faciem tuā.  
Rogabis eum: z expandet r̄: z vota tua  
red̄ deq̄. Decceris rem z veni tibi: z in  
v̄s tuo plenē deb̄t nimen. Quē enim h̄t  
nullatus fuerit: erit in gloriāz: q̄ t̄clina-  
m̄: si oculos s̄ioa: ip̄s saluabit. Solu-  
bitur innocens: saluabitur n̄m̄nū d̄c̄ta  
m̄nū s̄iarum. xxiij.

**R** **S** **P** **O**  
Respondens autē iobalt: nunc quo-  
quē am̄z h̄udine est sermo me?  
z manus plige n̄t aggran̄: n̄t r̄t sup̄  
genit̄i mei m̄. Quis in̄p̄tribuat vt co-  
gnosc̄i z h̄yrenian̄ illis: z veniam v̄s ad  
solli eius? Ponaz coram cō iudiciū: z eo  
med̄z p̄leho fuerit r̄sionibus: vt sc̄s̄a ver-  
ba que mihi respondeat: z intelligā quid  
loquatur in̄p̄. Nolo multa serm̄ die cō-  
tendat m̄: cū nec in̄ aggran̄. S̄i n̄t mole-  
me p̄ciat. Propon̄ at eḡstrem cōtra me  
z p̄meniet ad victoraz in d̄c̄t̄i me. Si  
ad orientem vero nō apparet: si ad occidē-  
tem non intelligam eū. Si ad sinistrā m̄  
qd̄ aḡ m̄: Non apprehendam eū. Si me  
ver̄ i ad d̄cteram: non vid̄bo illū. Ip̄e  
vero sc̄s̄a viam meaz: z p̄obabit me quasi  
anr̄s q̄s p̄ ignē trāsit. Uct̄igla er̄ secūsus  
est pes me: v̄ant ei p̄ in̄fodit̄: z non de-  
clinam̄ ex ea. An andat̄s lablon̄: ei non  
recess̄: z in̄ s̄m̄ meo ab̄s̄c̄d̄t v̄rba oia  
eius. Ip̄e enim solus est: z nam̄ o aert̄:  
re potēt cogitationi mei: z an̄ m̄ eius  
quodcūq̄ voluit h̄o: fecit. Unus exple-  
uerit la me v̄ct̄a aert̄: s̄z m̄e alia m̄l-  
ta similia p̄feto sum ei. Et i del̄. o a facie  
eius turbatus sum: z cōfiderans enim il-  
m̄ me sollicitus. Deus en̄cl̄m̄it̄ cor meuz:  
z oim̄p̄ot̄: n̄t cōturbam̄ me. Non enim  
perij propter iminentes tenebras: nec fa-  
ciem meam operuit caligo. xxiij.

**R** **S** **P** **O**  
D oipotens nō sum ab̄sc̄p̄is  
ip̄: qui autem p̄uenit eūz igno-  
rant̄ dies illius. Alij r̄erim̄os trā-  
str̄: erim̄: p̄ripuerunt greges: z parane-  
runt eos. Alim̄m̄ p̄p̄: ille m̄z ab̄sc̄p̄is: z  
ab̄stul̄: r̄t̄ propian̄: eo b̄r̄ v̄id̄it̄. Sub-  
m̄terit̄ paup̄rū v̄r̄: z opp̄s̄s̄i p̄rter  
m̄: h̄: r̄os terre. Alij quasi eūz gr̄i i d̄c̄t̄o  
to eḡreduntur ad op̄a suum: vigilam̄  
q̄ ad p̄s̄ p̄parant panēz liberts. Alim̄m̄  
non s̄m̄ d̄c̄t̄is: z v̄nēd̄t̄: q̄n̄ er̄ op̄  
p̄f̄erunt v̄ndem̄s̄. Iudos d̄m̄m̄

no. 5 B  
est. B. A.

C

5. 21. b.

5. 10. b.

B

p̄m̄.

B

C

B

A

B



# Job

hotes in dumenta tollentes: quibus nō est  
 opulentia in frigore: quos habes montium  
 rigar: et non habentes velamen amplexantē  
 lapides. Cum fecerit deprecantes pupil  
 los: et vulgi pauperum spoliante: in tu  
 dia: et incedit eis absq; vi sicut: et cū rē  
 tibus sulcū spicas. Inter aciem os eorū  
 meridiati sunt: qui calcant oreu laribus  
 sicut. De civitatibus fecerūt tros gemē  
 re: et auna vilgatorū elam aut: et dens  
 in leu in abire non parat. Ipsi sicut re  
 belles lumini. Nesciunt vias eius: nec  
 reverti sunt per semitas sūas. Et aue pri  
 mo cōsurgit hōnicidas: in terra: egerunt  
 et pauperē: per noctē: vici eicit quasi fur.

**E** Oculis adhaerit obscurat caligine: et vi  
 cens: non ne videbit oculum: et oplet vit  
 tam suū. Perdidit in tenebris domo: si  
 eis in die cōdixerant sibi: et ignorauerunt  
 lucem. Sicut subito apparuerit auro arbi  
 trantē imbrā monti: et sic in tenebris qua  
 si in luce ambulat. Lewis est super facies  
 aq̄e. Baledicta sit pars q̄ in rei tū: nec  
 ambulat per viā vni earū. Ad inuicem i ca  
 lorem: et alic ab aq̄is nūmū: et vsq; ad in  
 teros pecc. nō illius. Oblitiscam tū mi  
 sericordias: Biledicta illius vermes. Nō sit  
 in recordatione: sed cōteratur sicut signis  
 in iunctuolum. Paut enim steriles: et que  
 non parit: et tū bene nō fecit. De raxit  
 loxos in fortitudine sua: et cum sit terit nō  
 creder vte sūt. Dedit ei deus lectū peni  
 tentie: et ille abiit in eo in supbia. Oculi  
 aut eius sunt in viso illius. Et enati sunt  
 ad medicum: et non subsistent: et hūmili  
 buntur sicut cinis: et auferantur: et sicut  
 similitates spicarū cōterent. Nō si nō ē  
 ita quis me pōi arguat esse mentium: et  
 ponere ante deum verba nra. xxx.

**E** spondēs aut baldan sicut: di  
 xit: Potestas et rei: apud eum  
 est: qui facit cōcordias in subitū  
 bis suis. Nūquid est numer? multum?  
 Et sup quem nō surgit in me? Nū  
 quid iustificari pōt homo cōparans deo  
 aut apparere in iudicio natus de muliere?  
 Ecce in na etiam nō splendet: et stelle non  
 sunt in iudicio: et cōspectu ei? quātem agis  
 hō putredō: et sicut hōis v. m. t. xxxi.

**E** spondēs aut job: dixit: Cuius  
 ad iudicē: es: in quid in beatis. Et  
 sustentas brachia eius qui nō est  
 fortis: Cui dedit cōsiliū: Fortian illi q

non habet sapientia et prudentia tuas osten  
 disti plurimū. Quis decore voluisti? Nō  
 ne cum qui seclit sp̄ram eorū? Ecce gigan  
 tes genuit sub aquis: et qui hnt it euz eis.  
 Tūdus est inferus corā illo: et nihilum est  
 operi in tēditio. Qui excedit aquilo  
 ne super rāculi: et appēdit errā sup nily  
 li. Qui ligat aquas in nubib? sicut: vt non  
 eripant p̄ter deozus. Qui tenet vitulum  
 solij sui: et expandit sup illud tu bulam su  
 am. Qui nū cōcedit aquis: vsq; dū  
 sicutantur iux: et tēhebre. Lohbe celi cōte  
 nent: et pauent ad nutū eius. In fortitu  
 dū: illius repente maria cōgregata sunt  
 et prudentia eius percutit sup bñ Spiritū  
 eius: et nauit celos: et cōllectica nemanu  
 eius eductus est coluber iei: nō hō. Ecce  
 hec ex pte dicta sunt vtiq; eius. Et cum  
 vix paruam stillaz serm om̄is audierit  
 mus: quis poterit tonitruum magnitudi  
 nis illius intueri? xxvij.

Dixit quoque Job assumens pa  
 rabolaz suam: et dixit: Vniū deo  
 qui abstulit iudicē meū: et exoptēs q. ad  
 am aritudine adduxit aiam iudicis: quis do  
 nec superest halsme in me: et sp̄s dei in iug  
 ribus in eis: nō loquētur labia mea in iug  
 ratem: neclōrū a meā: et nō abstinē nēda  
 eum. Absit a me vt iustos vos esse iudi  
 cē. Donec deficiat nō recedat ab iudicē  
 mea. Iustificacione enim qua cepi tene  
 re nō deseras. Neq; nūm repēndit me  
 cor meū: in oī vīa mea. Sicut ipius in  
 mens me? et adu: rari? in eius quasi iud  
 quia. Que ē in hū spēs hypocrisie si aus  
 te rapiat et nō liberet deo aiam ei? Nō  
 quid deo audet et lamē: eius: cū reue  
 rit: sup eā angustia. Sicut poterit in oipe  
 tēte delectari: et inotare deū: oī ipse. Dece  
 bo vos per manū dei q̄ oipe tēns habeat:  
 nec absōdā. Ecce vos oīq; nōstis: et quid  
 sine causa yāna loquimur? Nec ē pars ho  
 minis sp̄s apud deū: et hereditas vtoletu  
 to: si quā ab oipe tēns suscipiet. Si mul  
 tiplicat fuerit filij eius in gladietia: et  
 nepotes eius non saturabitur pane. Qui  
 rediit sicut ex eo sepelietur in iudicē  
 et vidue sūas non plorabit. Si cōpēna  
 uerit quasi terra argentū: et sicut lūm pre  
 parauerit vestimenta: preparabit quidez  
 sed in iustis vestiet illis: et argenti in necens  
 dūndet. Edificauit sicut iūca domum  
 suaz: et sicut gūos fecit in brachia. Di

10. 3. 1

10. 3. 0

1. 1. 0

no quod sapia et intelligetia sit  
Eccē timor dñi ipsa est sapientia et recede-  
re a malo intelligentia.

no. 98

area cum dormiret: nihil fecit auferet: ape-  
rit oculos suos et nihil inuenit. Apprehē-  
det eū quasi aqua in opta: nocte opprīmet  
eum et tempestas. Tolle eū veniunt rēs: et  
auferet: et velut turbor apert eum de loco  
suo. Et mittit sup eū: et non parceret: de ma-  
nu eius fugiens fugiet. Stringet sup eum  
manus suas: et sibi stabit sup eum intu-  
ens locum eius.

Abet argentū venay suarū: pū-  
cipia: et auro locus est in quo con-  
flatur. Ferrū de terra tollit: et lapis soluit  
calore in eis vertitur. Tēpus posuit tene-  
bata: et vultus for sinem ipse p̄siderat. La-  
pidem quoq; caliginis et vmbra montis  
dissidit: torens a populo peregrinat eos  
quos oblitus est pes egētis hominū: et in-  
tūos terra de qua oriebat panis: in loco  
suo signi subuersa est. Locus saphyri lap-  
deus eius: et gladius aurū. Scintilla igno  
rauit ams: nec inuit: est oculis vultus.

Non calcauerūt eam filij israhel: nec per-  
transiuit per eam leona. Ad silicem exten-  
dit in anō suam: sibi erit a radice: mon-  
tes. In petris rinos excedit: et omne p̄co-  
sus vidit oculus ei. Profunda quoq; sin-  
uoy scrutatus est: et abscondita produxit  
in lucem. Sapientia vero vbi inuenitur:  
et quis est locus in illigēte. Nescit homo  
p̄cedit ei: nec inuenitur in terra si auiter  
vinenti. Abyssus dicit: nō est in me: et ma-  
re loquitur: nō est in mecum. Non dabit aurū  
ob: cum pro ea: ne expēditur argentum  
in commutatione ei. Non cōferetur tinctis  
in die colorib: nec lapidū sar donico p̄co-  
sissimo: vel saphyro. Non adequabitur ei  
aurum vel vltū: nec cōmūtabitur pro ea  
vas auri excelsa: et eminentia: nō omne  
morabūtur cōparatione ei. Trahit aut  
sapientia de oculis. Nō adequabitur ei  
topactus de ethiopia: nec in tūre mūdū  
sine componētur. Unde ergo sapientia ve-  
nit: et qd est locus intelligenti. Abscondi-  
ta est ab oculis omnīū vinentū: volneres  
quoy cecidit. Perditio et mors dixerūt:  
omnibus nostris audiuimus sanam cōsa.

Bene intelligit vlam ei: et ipse nouit locū  
illius. Ipse in fines mundi inuenit: et ei a-  
que sub celo sunt reserui. Qui fecit vltū  
pondus: et aqs appēdit in mensura. Quā-  
do ponēbat plūmā: leges: et vltū p̄cellis  
sonantib: tūc vidit aliam: et enarrauit: et  
preparauit inuestigant: et dicit hominib:

ps. 118  
ps. 118

Bādit quoq; tob assinies para-  
bolam suā: et dixit. Quis mihi ter-  
bui vltū iuxta mēico p̄stinoo:  
Im dies quib: de custodiebat me. Quā-  
do splendebat lucerna ei: super caput me-  
um et ad lumen ei ambulabam in tenebris.  
Sicut in in diebus adolescentie meae qñ se-  
creto de: erat in tabernaculo meo. Quā-  
do erui omni potē mecum: et in circuitu  
meo p̄neri mei. Quādo lauabam pedes  
meos butyro: et petra sūdebat mihi riuos  
olei. Quādo p̄cedebas ad portā ciuitatis:  
et in platea parabant cathedras iusti. Au-  
debant me inuenire et abscondēbatur: et se-  
nes assin gentes stabant. Prīncipes eccē-  
bant loqui: et dignū superponebat oris suo.  
Vocē suā cōhibebant: dicos: et lingua eo-  
rum guntari suā d̄herebat. Auris audē-  
bat: et oculo vidēdo testimo-  
nium: et reddebat mihi eo qd liberas es pau-  
perem vociferantē et pupillū cui nō est  
adiutor. Benedictio perituri sup me ve-  
nebat: et cor vidē solatio suū. In iusticia in-  
dutus sum: et vestiui me sicut vestimento  
et d̄s ad inate iudicio meo. Oculis sui ce-  
cor: pes claudō. Pater et ampauperū  
causam quā p̄cedebam d̄stignū sime in-  
uēstigabam. Conterebas molas iniquit: et  
de dentib: illius auferēbā p̄daz. Dicebā q;  
In iudicio meo mori: et sic palma mul-  
tiplicabo dies. Radix mea aperta est ec-  
quas: et ros thor abitur in mēione mea.  
Gloria mea semp in nouabū: et arcus me-  
us in manu mea in iusticiā. Qui me au-  
debant: expectabant in iusticiā: et in iusticiā ta-  
cebant ad p̄sulum meū. Verbo meo ad-  
dere nihil audēbant: et sup illos stitabat  
eloquū meū. Expectabant me sicut plu-  
uiam: et qd sū apertebat quos: ad iusticiā  
ferentū. Si qui ridebant ad eos: nō crede-  
bāt: et hie vltū me in eadebat in terra.  
Si voluissim ire ad eos: sedebam primū.  
Lūg sederem quasi rex circumstante exer-  
citu: granū mērentū consolator.

xxx.  
Tūc autē vident me in iudicio  
tempore: quoy nō dignabar p̄co-  
poner eum in canibus gregis mei.  
Quoy vltū manu mihi ei at p̄ nihil  
et vita ipsa putabant in d̄gnū. Gestate  
et fame sceleres: quos debebant in solū d̄-  
ne squalentes calamitate et mērtate rō

ps. 8. b.  
iudic. 8. b.

ps. 7. a.

ps. 118  
ps. 118

ps. 118  
ps. 118

ps. 118  
ps. 118



ratem meam. Si ex parte ad multum dixerim  
nihilum et despecto populi quorum tenuit  
me: et non magis recurre egressus sunt  
ostium. Quis mihi iribuat audire ut de-  
siderium meum audiat ois potens: et liberum scilicet  
bat ipse qui indicat et in humero meo por-  
tam illum: et circum illum quasi coram  
mihis. Per singulos gradus meos primum  
clabo illum: et quasi praecepti officium cum  
Si a duersum me terra mea clamat: et cum  
ipsa filia eius desent. Si fructus eius com-  
medabitur pecunia: et anima agri scolarum  
eius afflicta pro frumento oritur mihi tri-  
bulus: et pro hordeo spina. xxxij.

Absterunt autem tres vultus rident  
re iob: eo quod iustus sibi videret eme.

Et iratus indignatusque est helin

filius bairachel buncies de cognatione ray  
Iustus est autem aduersum iob eo quod iustus  
se esse dicebat coram deo. Porro aduersus  
amicos eius indignatus est: eo quod non in-  
uenissent responsionem rationabilem: sed  
tantummodo eodem assent iob. Igitur  
bellu expectauit iob loquentem: eo quod sent-  
entia essent qui loquebantur. Cum autem v-  
disset quod tres responderi non potuissent: i-  
catus est vehementer. Respondensque helin fi-  
lius bairachel buncies dixit. Timor super te  
poro: vos autem antiquiores. Idcirco dimis-  
si: capite veritas sum vobis indicare me-  
am sententiam. Sperabam enim quod etiam pro-  
ficiores loquerentur: et annorum multitudine do-  
ceret sapientiam. Sed ut video spiritus tuus est in  
hominibus: et inspiratio omnipotentis dat  
intelligentiam. Non sum longum sapientia:  
nec senes intelligunt indicium. Ideo dica:  
audite me: ostendam vobis etiam ego meam  
sapientiam. Expectant enim sermone ve-  
strorum audiam prudentiam vestram. Donec  
discepta emini sermonibus vestris: et donec  
pnt abiam vos aliquid dicere praeferam. Sz  
ut video non est qui possit arguere te: et  
respondere ex vobis sermonibus eius. Ne  
forte dicatur: inuenimus sapientiam de pro-  
fectu non homo. Nihil locutus est mihi  
et ego non sum sermo vestros rident bo-  
lli. Exim merita: nec responderunt ultra ab-  
steruntque a se eloquium. Quia igitur expe-  
ctauit: et non inuenit locum: steterunt: nec respo-  
derunt ultra: rident bo et ego parte meam: et  
ostendam scientiam meam. Plenus sum enim ser-  
monibus: et coartat me spiritus iracundiae. Et  
venit me quasi mustum absque spiraculo

quod laqueum nonas dirupit. Loquar  
et respiciabo paululum: aperiam labia mea  
et iudebo. Non accipiam personam vestram: et  
deum hominum non equabo. Nescio enim  
quid sit iustitia vestra? Et si post in odium iolae  
me facioz meus. xxxij.

Ut igitur iob eloquua mea: et ois  
finiones meos auscultat. Ecce ape-

rit os meum loquar lingua mea in sanab-  
melo. Simpliciter corde meo finiones meae:  
et in similitudine mea peraz loquens. Spiritus  
dei fecit me: et spiraculum oispe temis vultus  
fecit me. Si potes ride mihi: et aduer-  
sus faciem meam desiste. Ecce et me sicut et  
te fecit deus: et de eodem luto ego quec: for-  
matus sum. Veritatem in spiraculum meum non  
te terreat: et eloquua mea non sit tibi gra-  
uis. Dixisti ego in auribus meis: et voce  
rei boni non audiui. Ad iudicium sum ego  
et absque delictis: in maculata et non est iniqui-  
tas in me. Quia querelas in me reperit:  
ideo arbitratus est me inimicum sibi. Desult  
in merito peccavi: ois custodiam ois semi-  
tas meas. Nec est ergo in quo non es iusti-  
ficatus. Rident o tibi: mater su de ho-  
mine. Aduersus eum contendis: et non ad ois  
rei bairachel tibi. Semel loquitur deus:  
et secundo idipsum non repetit. Per somnum  
in visione nocturna: qui in eius sopor super  
homines: et dormium in lectulo. Tunc ape-  
rit aures vestrorum: et erudiens eos instruit  
disciplina: ut auertat hominem ab his que  
fecit: et liberet eum de superbia: erueno ani-  
mam eius a corruptione: et vitas illius ve-  
non tificat in gladium. Incepit quoque  
per dolorem in lectulo: et ois ossa eius  
in arcecece facti. Abominabilis ei facti v-  
lania panis: et anime illius cibis ante de-  
siderabilis. Tabescet eum ois: et ossa que  
tecti fuerant nudabunt. Appropinqua-  
bit corruptioni anima eius: et vltima mor-  
tiferis. Si fuerit pro eo angelus loquens  
vultus de iustis: et annunciet hominibus eg-  
ratan: miserebitur eius: et dicit: Libera eum  
ut non de se: sed dat in corruptione. Iuui  
in quo est spiritus. Consumptus est caro eius  
a supphitibus: et uertatur ad dies adolescen-  
tie sue. Deprecabitur deum: et placabitur ei  
eius: et videbit faciem eius in nubilo: et red-  
dei hominum in iustitiam suam. Respiciet homi-  
nes: et dicit: Peccanti et vere deliqui et ve-  
eram dignus non recepi. Libera me animas  
spem me pergeat in iudicium: et iudicium

g. 11. d

c

b

72

g. 11. b.

c

b

# Job

hunc videret. Eere hec omnia operentis  
 deus tibus visibus pcc singulor: vt reuo-  
 cet anims eoq: a corripit: & illuinet  
 linc vinentiu. Audietib & audi int: & ta-  
 ce dñ ego loquor. Si autē hōies quid lo-  
 quaris ei de mihi. Lege. Volo. n. te ap-  
 parere iustū. Quod si nō habes: audi me  
 tace & docebo te sapientiaz. xxxvij.

**R**omina dñs itaq: helu enis hec  
 locutus est: Audite sapiētes verba  
 mea: & eruditū auscultate me. Au-

**r**is. n. verba probat: & guttur clesas gustu  
 dñi. Sicut. Iudiciū eligatis nobis & iter  
 nos vtdcam? quid sit melius. Quia dixit  
 iob: iustus sum: de? subiectū iudiciū  
 meum. In iudicando enim me mendacē  
 um est: violētia sagitta mea abfeg illo pec-  
 cato. Quis est vir et est iob qui bibit sub  
 fani attonem quisi aq: qui gradū cum  
 operantibus iniquitatem: & ambulat eis  
 vris ipjis. Dixit. n. Non placebit vris deo:  
 etiam si cūent ei itē eo. Ideo vñ recorda  
 ti audi e me. Absit a deo pietas: & ab om-

**I**mpotente iniquitas. Opus. n. hominis eed  
 det ei: & iuxta vias singulor: & illuinet eis.  
 Vere. n. deus nō cōdemnabit iustitiam  
 omni impotens subiciet iudiciū. Quē con-  
 stituit aliū sup terram: aut quē posuit sup  
 orbem quē fabricatus est: Si dixerit ad  
 eum cor suū spiciam illū: & statū ad se tra-  
 het. Beneficet omnis caro simul & homo  
 in cinerem reuertet. Si habes ergo intel-  
 le. tūm quid quod dicit: & auscultas vccm  
 eloquij mī. Nūquid qui nō amat iudicū  
 um sanari pōt. Et quemō tu cū qui nullus  
 est iustitū pōdemus: Qui dicit regi: apo-  
 stas: qui vocat duces simplos. Qui nō ac-  
 cipit psonas principum: nec cognouit ty-  
 ranū cum dīceptaret cōtra pauperem.

**O**pus. n. manū ei? sunt vñici si. Subi-  
 to morient: & in media nocte turbabitur  
 populi: & pertrāsbunt & auctem violen-  
 tum abfeg manū. Oculi. n. eius supci vias  
 hominū: & omnes gressus eorū cōsiderat  
 Non sunt tenebre: & nō est vmbra iustis  
 vt abscondant sibi qui opca nō iniquitatem  
 Neg enim ultra in hominū potestate est  
 vt veniat ad deū in iudiciū. Cōteret mil-  
 tes innumēribles & stare faciet alios? pro-  
 tis. Nonit. n. opera eorū: & idcirco inducet  
 noctem: & conuertent. Quasi simplos pensit  
 eos in loco vidētū. Qui quasi de indu-  
 strā recesserunt ab eis: & omnes vias eius

intelligere noluerunt: vt peruenire facerēt  
 ad eum clamores egeni: & audiret vocem  
 pauperum. Ipso. n. cōcedente pacem: qd  
 est qui pōdemnet: Exquo abscedē cū vultū  
 quis est qui eom cū: pletur cū: Et super fac-  
 tes: & sup innocē hoies. Qui regnare facit  
 hominē hypocrisis: ppter peccata popu-  
 li. Quia ergo ego locutus sum ad deū: te  
 quocq: nō phibēo. Si eri ausu doce me  
 Si inquit am locutus sum vltica nō addā  
 Nunquid a te deus expeti eom: qd? plica-  
 te tibi? Tu. n. ceptisti loqui: & non ego. Quā  
 si quidā hosti melius loquere: Vri inrelli-  
 genes loquunt mihi: & vri sapiens audiat  
 at me. Job autē stultelocutus est: & vebra  
 illius nō sonant: dīcēplūnam. Pōter mi-  
 probeme iob vris ad finē. Ne definas sb  
 homine iniqui: qui addidit supce pec-  
 cata suis blasphemias. Inter nos in crim-  
 constringatur: & tunc ad iudiciū pro-  
 eet sermōnis iustōrum. xxxv.

**S**icut helu hęc rursum locut' est  
 Nunquid equa vides tibi ma co-  
 gitatio: vt dīceres iustio: deo ius?

**D**ixisti enim. Non tibi placet qd rectū est  
 vel qd tibi prodeū sit: ego peccator? Na-  
 eg respōdebo sermōnib' iustis: & amictōm  
 is tecū. Suscipe celum & iurare: & cente-  
 placeb' tibi: & auctō: te sit. Si peccaueris  
 quid ei nocēbit? Et si multipliciter iuceit  
 iniquitates tue: qd facies ptra eam. Por-  
 ro si iuste egit qd denabis etiam quid  
 de māmua accipiet? Nominū qui simūis  
 tū est nocēbit impietas tua: & filij homi-  
 nis admirabū iusticia tua. Propit' mul-  
 timid in cēlum misit opclanabunt & cūla-  
 bunt ppter vñm brachij tyranorū. Et nō  
 dicit vbi est de? qui fecit me: qui dedit cor-  
 mina in nocte. Qui docet nos sup firmen-  
 ta terre: & supce volueris celi erudiet nos.

**I**bi clamabū: & non exaudiet ppter sup-  
 biam iustorū. Non ergo se: fra audiet vō  
 & omnipotēs causas singulorū in iudic-  
 tur. Etiam cum dixerit: non cōsi deramū  
 dicare corū in illo: & expecta eum. Nō. n.  
 non insert inuorem suū: nec vlcitē celus  
 valde. Ergo iob frustra aperit os suū: &  
 abfeg leticia vechs multiplicat. xxxvi.

**D**ens quoq: helu hęc locut' est.  
 Sustine me paululum: & iudica-  
 bō tibi. Adhuc enim habeo quod  
 pro deo loquar. Repetam scientiā tuam  
 a principio & operatorem tuus probabo

h. 31. a.  
 h. 4. 5. d

B

A

B

C

B

A

iustū. Vere enī absq̄ mēdāe sō sermōnes  
 mei: & p̄fecta sc̄lētā p̄b̄ ibiur tibi. Bēnī  
 potēs nō abijcti cū & ip̄e sit potēs: s; nō  
 salua m̄ p̄ios: & n̄ dī: s; n̄ paup̄ib; tribuit.  
 Nō auferet a iusto o: n̄ los s̄ios: & reges i  
 solio collocat in p̄pētū & illic eriguntur.  
 Et si iherū in cūnis & vinciantur sunt  
 b̄nī paup̄ianō m̄ dicabit eis opa eorū: &  
 sc̄lētā corū: quā violentā fuerūt. Reuela  
 bit quos aure eorū vt corripiat: & loque  
 tur vt reuertāt ab iniquitatē. Si audierit  
 & obseruauerit: spēbunt dies suos in do  
 nor: & annos suos in gloria. Si ā non au  
 dierit: t̄rābunt p̄c̄gl̄ idū & cōsumen  
 tur in s̄uāctā. Simulatores & calidī p̄  
 uocant fr̄ d̄: n̄ neḡ el̄ m̄ abunt cū vincēt  
 fuerūt. Dicitur in: p̄stare anima eorū  
 r̄p̄ta eorū Inter effeminatos. Er̄sp̄iet de  
 angustia sua pauperem: & reuelabit in tri  
 bulatione aurē eius. Iḡitur saluabit de  
 ore angusto latissime & non h̄ite iudā  
 mentū subter se. Requies autem in mēse  
 tue erit plena p̄ iugitē. Causa tua qua  
 si imp̄y iudicata erit: eam iudicaturū re  
 c̄p̄ies. Non re ergo superet fra vt aliquē  
 opp̄tinas nec multitudine donorum incli  
 neret. Depone magnitudinem inā absq̄  
 tribulatione: & omnes robustos fortim  
 dinc. Ne protrahas nocētē: vt ascēdant po  
 puli pro eis. Cū ne declies ad iniquita  
 tem. Hanc. n. cep̄isti sequi post misericordias.  
 Ecce deus excellens in fortitudine tua & nul  
 lus est s̄is in legistationibus. Quis pote  
 rit scrutari vias eius: aut quis auder̄ ei de  
 cere: operat̄? es iniquitatē. Memento q̄  
 ignores opus eius de quo cecinerūt viri.  
 Dēs hoīes vidēs est: vniūsq̄q; inuenit  
 p̄p̄ocū. Ecce deus magnū v̄ncēs sc̄lētāz  
 n̄fam. Numerus annorū ei: ineluctabilis

**B** Quis auferit stilis pluuie: & effundit im  
 bres ad instar gur̄gū qui de nubib; flu  
 unt: que p̄teritū cācta des̄ip. Si voluerit  
 extēdere nubes quasi tentorūz iunim: &  
 fulgurare lumine suodēs: p̄cardūneo quo  
 q; in aris oponet. Per h̄c. n. iudicat po  
 pulos: & dat sc̄lētā in multis mortālibus. In  
 manib; abscondit lucē: & p̄sp̄it ei vt iur  
 suo aduentat. Annūctat v̄ca ante o s̄io  
 q̄ posse s̄io ei: s̄io: & ad eā possit ascēdere  
 Uper hoc cep̄an̄ corine xxxvij:  
 n̄n̄: & emor̄ ē de loco suo. Au  
 dēt an ditionem in errore vocis  
 eius & sonū de ore illi p̄cedentem. Sub

ter oēs celos ipse cōsiderat: & lumen illū  
 super terram os terre. Post euz rugiet so  
 nūus: tonabit voce magnitudinis sue: &  
 non inuestigabitur cū audita fuerit vox  
 eius. Tonabit deus in voce sua mirabilī  
 ter: qui facit magna & inuestigabīla. Quis  
 p̄cep̄t inuāi descēdat in terram: & h̄p̄e  
 into pluuiz & in bal fortim dinc. Quis  
 in manu oīz hoīz signat: vt non erint  
 singuli opera sua. In gredietur beāto la  
 tūdū s̄is: & in ap̄ro suo morabitur. Ab  
 inuenit: & egredietur in p̄stas: & ob ar  
 eturo frigus: flāne deo concreuit gelū: &  
 r̄n̄ s̄im latissime funditur aq̄e. Fr̄m̄  
 tū descēdat in bes: & m̄bas spargim̄ lu  
 men sui. Quē iustrant cuncta per circū  
 stūū quocūq; eos voluntas gubernan  
 tis dixerit ad oē q̄ p̄cep̄it illis sup̄ sa  
 c̄m̄ oib; terraz: s̄ue in v̄n̄ tribu: s̄ue  
 in terra in ar̄ne in quocūq; loco m̄ sc̄d̄e  
 s̄ue eas iusserit in m̄rt. An sc̄lētā hec sob:  
 s; & cōf̄s̄id̄era mirabīla dei. Num quid  
 sc̄lētā q̄ p̄cep̄t deus pluuiz vt offēder̄ lu  
 cem in nubib; eius: Num quid nosti sc̄lētāz  
 nubīū magnas: & p̄fectas sc̄lētāz: Non  
 ne vestimenta tua calida sunt cū p̄i stata  
 fuerit terra an̄stro: Tu fortim cum co fa  
 b̄scat es celos: qui solidissimi quasi ere  
 fusi sūt. Ostēde nobis qd̄ vicimus illi.  
 Nos quippe in uelut in tenebris. Quis  
 narrabit ei q̄ loquor: Etā si locutus fu  
 erit hoīo deiorabit: ac nunc non videt  
 lucē. Subito aer cogetur in nubes: ven  
 tus trahens fugit eas. Ab a quistone  
 aurī veniūra deo formidolosa laudatio.  
 Bigne enim inuenire nō possumus. Ma  
 gnus fortitudine & iustitio & iustitio: et  
 en̄ errari nō p̄d̄. Ideo timebum eum vt  
 et non audēbim̄ cōtemplari omnes q̄  
 sibi videntur cē sapientes. xxxviij.

**R** Espondens autē dñs sob de tu bī  
 ne dicit: Quis est h̄c inuolvens  
 sententias sermonibus in p̄i istis  
 Accinge sicut vir lumbos tuos: inneto  
 gabo teret r̄n̄ de m̄t̄. Ubīeras q̄i pone  
 b̄ in fundamenta terre: & iudica m̄t̄ si  
 h̄s intelligentiam. Quis posuit mensu  
 ras ei: si nosti: vel q̄ extendit super eam  
 lineam: Super quo bases illius solidate  
 ūnt: Aut q̄ demisit lapidem angularem  
 eius cū me laudaret in iud̄ astrā in am̄t̄  
 n̄: & iustitarem oēs filij dei: & Quis con  
 clusit ostiā mare q̄i er̄p̄ebat quasi de

**B**

**C**

**B**

**A**

**B**

**C**

**B**

**A**

**i-42**

Job

vulna prode denu: cum ponerem nubē ve  
 stimentū eius: et caligine illud quasi pan-  
 nis insontē obvolueres. Et sic de di illud  
 terminis meis: et posui vectē et ostia et di-  
 xi: Utq; huc venite: et nō pedes ampli?  
 et hic stringes timētē sinuū meos. Nū-  
 quid post oitū tuū precepisti doli culo: et  
 ostendisti aurore locū suū: et emisti pecū-  
 enō extremā terre: excussisti impios ex ea?  
 Restituet vi iurā signaculū: et stabit sicut  
 vestimētū. Eluseret ob ipiis lux in a: et bra-  
 chium excessum fringet. Nūqd ingressus  
 es p̄iudā maris: et non siliū abys-  
 si deam bulasti? Nūqd apte sunt tibi por-  
 te mortis: et ostia tenebrosa vidisti? Nū-  
 quid p̄i deraisti latitudinē maris? Indica  
 mihi si nosti oīa in quā via lux habiter et  
 tenebrarū glōre? sic viduas p̄nū quo dōs  
 ad tenuis suos: et intelligas semitas do-  
 mus a? Scribas tūc q̄ nasciturus e esse a  
 et nūmē dīc p̄ tuor noueras? Nūqd in-  
 gressus es thesaurōs nīnis: aut thesaurōs  
 grādinis aspexisti: quē p̄parasti in tepuo  
 hostis: in diem pugne et bellī? Per quā vi-  
 am spargitur lux: et dicitur estus sup̄ terrā?  
 Quo vedit vebē in siluā umbra curius  
 et vlam sonāti onstruū p̄ plūct et sup̄ ter-  
 ram absq; homine in deserto vbi nullus  
 mortālū cōmoratur et impleret sinias et  
 desolatam: et produceret herbas v̄treces?  
 Quo est plūmē pate: vel quis genuit stil-  
 las rosos? De cuius vtero egressa est glaci-  
 es: et gelū de celo gogenuit? In similitudi-  
 nez lapidū aque vīrant: et sup̄ficies abyf-  
 si stringitur. Nūqd contingere volebis  
 micante scellas plades aut aprū arcum  
 poteris dissipare? Nūqd p̄ dicit licite:  
 in tempore sū: et vesp̄e sup̄ sine terre  
 consurgere factos? Nūqd nosti ordinem  
 celi: et p̄nō rōnem eius in terra? Nūqd  
 eleuabis in nebula vocē tuā: et sup̄ p̄ nō  
 aquarū operiet? Nūqd in nites fulgura  
 et tūm: et tēnerentia dicit tibi: ad hū?  
 Quo possit in effcibus hominis sapie-  
 tiā: vel quō dedit gallo intelligētiā? Quo  
 enarrabit ecloz rōnem: et concertum celi  
 quis dormire faciet? Quādo fundabatur  
 p̄nulus in terra: et glebe compingebant?  
 Nūqd captes leue dā: et animaz ca-  
 tulorū in eis in plebis: quando cubant in  
 anti lo: et in specubus suis dantur? Quo  
 preparat coruo escam suam: quādo pulli  
 eius clamant ad deū vaglentes: eo q̄ nō

146.

no de coruo et dicitur

habeant cibos?

xxxix.

Unquid nosti t̄pus partus ibicus  
 in petris: vel parturientes cervas  
 obfertasti? Bnumeraisti mēso eōceptus  
 eaz: et scisti tempus partus eoz? Incurtus  
 aur ad secum et pariu: et rignis emittit.  
 Separant filij eoz: et pergunt ad pastu:  
 egi edunt et nō revertentur ad eas. Quo  
 dimisit onagrū libez et v̄ncula eius quis  
 soluit? Qui dedit in solitudine domū: et ca-  
 hernacula ei in terra salisuginis. Contem-  
 nit in multitudine civitatis: clamorē exco-  
 rris nō audit. Circūspicit montes pacite  
 sū: et v̄rentia quoz p̄quir. Nūqd vo-  
 let rhinoceros seruire tibi: aut morabit ad  
 p̄cepte tuum? Nūqd obligabis rhinocē-  
 rotam ad arandū loro tuo: aut cōfringet  
 glebas valium post te? Nūqd fiduciam  
 habebis in magna fortitudine ei: et ve-  
 linques ei laborē tuos? Nūqd credeo il-  
 li qui semen tuū reddat tibi: et sream tuā  
 congreget? P̄nā strutionis similis est p̄-  
 nis herodij et accipitris. Quando verelin-  
 quit oīa sua in terra: tu forstā in pulvere  
 calcitaces ea? Obliviscit q̄ pes concu-  
 ler ea: aut bestia ogra cōterat. In rotur ad fi-  
 lios suos quasi nō sint sū: frusti a labora-  
 v̄nullo timore cogente. P̄nā autē n. eoz  
 deus sapientia: nec edidit illi intelligentiā.  
 Cum tempus fuerit in altū alas erigit: de-  
 ridere quim et ascensores ei. Nūqd p̄-  
 belise quo fortitudinē: aut circū dabis col-  
 lo eius h̄mū tuū? Nūquid inscitabis cum  
 quasi locustas? Gloria nati cū eiis terro:  
 et tram vngula fodit. Exultat in dactis: in  
 occurfus pergit armatis. Cōtēmit le pau o-  
 rem: nec cedit gladio. Sup̄ ipsum sonabit  
 p̄ harera: vibrabit hasta et clypeus. Fer-  
 uens et tremens torber terrā: nec repinat  
 tube sonare clangorem. Ubi audierit buē  
 cham dicit v̄ h̄ prociū odorat bellum ex-  
 hortationem dicit: et v̄nlatum exercitus.  
 Nūqd per sapientia tuam plūm elct: ac-  
 cipiter: et exp̄dens alas suas ad anstrum?  
 Nūqd ad p̄ceptū tuum eleuabitur ag-  
 la: et in arduis ponet nidum suū? In pe-  
 tris manet: in p̄eruptis silicibus cōmora-  
 tur atq; in acclis rupib. In de p̄empla-  
 tur et am: et de longe oculi ei p̄spiciūt.  
 Pulli ei t̄lanidūt sanguinē: et v̄bicūq; ca-  
 daver fuerit: statim adest. Et adsecū dicit  
 et locutus est ad iob: Nūqd qui cōdit  
 eum: deorsū facie conquiescit? Utiq; qui

xl

xl

xl

xl

xl

xl

Re  
Job 30

arguit deum: debet et ridere et: Ridentem  
Sicut iob dominus dixit: Qui seueriter locum  
sum: et ponere quid possum? Manum  
meam ponam super os meum. Unus locutus  
sunt quod uana non dixissent et alterum qui  
bus ista non addam.

Espondens autem dominus de turbu-  
lato dixit: Ecce unge sicut uir limum  
bos mos: intue ergo de te et iudica inibi.  
Nunquid tritum facies in delirium mens: et  
coddem abominem et uisisti facies? Et si habes  
brachium sicut deus et uoce similes tonitruis:  
circumda te deo et in sublimem erige-  
re: et cito gloriosus et speciosus induere ve-  
stibus.

Disperge superbos in furor me:  
et coddem eos: et respiciens omnem accoga-  
tem humilia. Respice cunctos superbos  
et coddem eos: et coteri ipsos in loco suo.  
Abscide de eos in puluere simul: et factos  
eorum denigere in fontem: et ego conste-  
bor quod saluare te possit uertera tua. Ecce  
debet mortui quoniam feci teus: sicut quasi  
bos coddem: formido eius in iudicio eius:  
et uirtus illius in uimilitate eius. Stri-  
git et uia sua quasi cedrum: uerni et siluio  
et in eis proliferant. Offa eius uelut siluio  
eris: canila go illius quasi laminae ferree.

Ipse est principium uicium dei. Qui fecit  
eum in appropinquabit gaudium eius: hunc mo-  
des herbas ferunt. Omnes bestie autem hident  
ibi sub umbra domus in secreto calami  
in locis humilibus. Protegunt umbra  
umbra eius: et coddem tunc cum salice et ex-  
centis. Ecce absque bibit sicut in et non mi-  
rabitur: et habet fidem quod in uat tor da-  
nis in eo eius. In oculis eius quasi hamo  
caplet eum: et in iudicio eius abicit natus eius.  
An extrahere poteris leuatham hamo: et  
si ne ligabis linguam eius: Nunquid po-  
teris extrahere in uariis eius: aut armilla  
posabis maxilla eius? Nunquid multiplicabit  
ad te: pices: aut locum tibi molle? Nunquid  
seriet te cum pacis: et accipies eius serui ser-  
penterum? Nunquid sudes et quasi autem  
gabis cum illis mias? Coddem et autem uis  
uident illa negotiatores. Nunquid i plebis  
sagenas pelle eius: et gur gustum piscis ea-  
pice illius? Ponco super eius manum tuam.  
In isto bellum: nec uita ad das loq. Ecce spes  
eius frustrabitur enim et uisus eius in  
eis precipitabitur.

Quis enim resistere poterit uultus  
meo: et quis ante dedit misere et reddidit  
Dia que sub celo sunt: me a simi. Non par-  
ca et uerbis potestibus: et ad occipiantibus  
et coddem. Quis uenclabii facies idumien-  
tis eius: et in medium omni eius quatuor  
bus? Denas uultus eius quis aperire? Per-  
gram uenit eius formidore: et uisus illi  
quasi semina silis: compa: quoniam squante  
se puenclabius. Una uis coddem: et ne  
spiraculum quidem incedit per eas. Una  
alceri ad heretibus: et tenentes sene quod se-  
parabuntur. Secum tatio eius spiraculo  
ignis: et oculi eius ut palpebre obscuri.  
De or: eius lampas res procedunt sicut te-  
de ignis accense: de naribus eius procedit  
fumus sicut oleum successe atque feruente. Da-  
litus eius pinnas arderi factus: sicut uia de-  
ore eius egredite. In collo eius in uia bil  
formido: et faciem eius precedit coddem.  
Ad eum carnis eius coheret in sibi. Uer-  
tet coddem in sibi: et ad locum alium non te-  
rent. Uer- in induabunt in angustis: et  
steigerit quasi in ualeato: sicut in uia  
tus uisus in uia angustis: et terris purga-  
buntur. Uer- appropinquabit eum gladius sibi  
sistere non poterit: nec hasta: nec uisus.  
Reputabit enim quasi palcos ferre: et qua-  
si lignum putridum. Non fugabit enim  
ut sagittarius: in stipulam uerit sicut et  
lapides sicut. Quasi stipulas estimabit  
in altis: et ueridabit ueridantem hastam.  
Sub ipso eum radis solis: et sternit sibi  
autem quasi limum. Seruet coddem facies quasi  
oliam psumum maris: et ponet quasi cum  
uiguita uillium. Post et in uerit sicut  
ta: estimabile abyssum quasi sicut esceter.  
Non est super terram potestas que coddem  
ut et qui factus est ut nullum in uerit. De  
sublime uidet: ipse est rex super uerit  
sicut filios superbie. xliij.

Espondens autem iob domino dixit:  
Scit quia oia potes: et nulla te la-  
tet cogitatio. Quis est iste que celis coddem  
absque sicut? Ideo displicet locutus sicut: et  
uia modum excedit scientiam meam. Audi  
et ego loquar: et erregabo te et coddem in sibi.  
Audi auris audiam: tunc autem oculis  
meis uidet te. Idcirco ipse me respicere:  
et ego puiam in fauilla et cinere. Postquam  
autem locutus est dominus haec ad iob: dixit  
ad eliphaz themanitem. Frater est sicut me-  
us in te: et in uisus amicos tuos: qui non  
estis locutus in uerit sicut sicut seruus meus

30.12.

30.14.

30.16.

B

D

A

B



# Palterium

Job. **S**untie q̄ vobis septē tauros z septē  
 arietes: z sic ad seruū in euꝝ iob: z offerre  
 holocaustū p̄ vobis. Job autē seruū meū  
 orabit p̄ vobis: faciem eius suscipiam: et  
 nō vobis impuierit iustitias. Neq̄ enim lo-  
 cutus estis coram me rectū: sicut seruū meū  
 iob. **A**lberū ergo diphāi thēscindites z bal-  
 daili filites z sophar naainai hāter: z sic  
 rūt sicut locustas: mērat dñs ad eos: z sic  
 cepit dñs facie iob. **D**ñs quoq̄ conuersus  
 est ad penitentiaz iob: cum oia ret ille pro  
 amico suis. **E**t addidit dñs oia quecūq̄  
 fuerat iob duplicata. **V**eni n̄ autē ad cum  
 et dīpēs iure vincerē soto: es siue: z cum  
 ei q̄ nōnerā cū pūis: z comedet ut cum  
 eo panē in domo ei. **E**t monerit sup̄ cū  
 caput: z cōsolati sūnt ei sup̄ oī malo qd̄  
 imulerat dñs sup̄ eū: z dedit ei et pūis  
 quicūq̄ eūc vnd: z inaurē aurē z vñs. **D**ñs  
 autē bñdīcū nouissimū iob magis q̄ pūis  
 cūpō eius. **E**t facti sūnt ei quatuordecim  
 illa ouis: z sex milia cameloz: z mille iu-  
 ga boū z mille asine: z fuerunt ei septem  
 filij z tres filie. **E**t vocauit nomē vñs dē  
 z nomē secundē cassiam: z nomē tertie  
 coimilabij. **N**on sunt autē in cētē milia eo  
 spectose sicut filie iob in vniuersa terra.  
**B**edūq̄ q̄s patet suis hereditariez inter  
 frēs eaz. **I**tem autē iob pest flagella hec:  
 cētū quīdraginta annis: z vidit filios su-  
 os z filios filioꝝ sicq̄ vsq̄ ad quatuor  
 generationē: z in om̄i senectē z plenē dieꝝ.  
**E**xplicit liber Job.

b. a. . . .

*Handwritten notes in the left margin.*

In ip̄it prologus beati hieronymi t̄p̄  
 b̄p̄erī in Palterium.

Palterium rome dudum posi-  
 tus emendatur: z iuxta septuaginta  
 interpretetor: licet cui sim:  
 magni sū ex parte correctorē.  
**Q**uod quī in his videtur opani z in isto  
 stochis scriptor vno de p̄p̄tatum plūq̄  
 antiquis errorem quam nouiaz emēda-  
 tione valerē emē cogitit vt veluti quodaz  
 nomā: sc̄t̄simū tam aruū exerceat: et eblit  
 quos sileto renascentes sp̄nas eradice in  
 equis eē dicitē: vt qd̄ crebro male pul-  
 lularē: ebrius succidatur. **U**nde consuetā  
 p̄fationē cōmoneoriam vos quib̄ ior-  
 te labor iste defidat: q̄ eos qui creupla-  
 ria sūt: sicut odi habere volunt: vt que  
 diligēter emendant: cū cura z diligen-  
 tiā transeibant. **N**otet sibi vniuersisq̄  
 vel sacentem lineam ryl rā diana signa

id est obolos: vel asteriscos: z vbiq̄q̄ v-  
 denit virgulam p̄cedentem: ab ea vsq̄  
 ad duo puncta que simplici inuoluciat sū  
 septuaginta transuolubus plūo habet i-  
 bi ad̄ perspexerit stelle similitudī: dñs ē  
 hebreis voluūt iudicā ad sūz nōnetē z  
 que vsq̄ ad duo puncta: iuris theodotio  
 nis dūtaxat editionem q̄ simplicitate ser-  
 monis a septuaginta interpretibus nō dē  
 coīdat. **D**ec ergo z vobis z studioso est  
 qd̄ scēsse me sciens: non ambigo nūctos  
 totē: qui vel inuidia vel sup̄: cūo maline  
 cōtēnere viderit pelara q̄ discedere: z be-  
 tu vidento magis tūo q̄ de pū nūctio sō  
 te potare. **E**xplicit prologus.  
**I**ncipit liber Dymnorum vel solologo-  
 rum. **P**salms dauid.

## Eatus vir qui

nō abiit in cōsilio impio  
 eū: z in via peccatorū nō  
 stetit: z in cathedra pesti-  
 lentie non sedit. **S**ed in  
 lege dñi volūtas eius: z in lege ei⁹ medi-  
 tabit die ac nocte. **E**t euit tanḡ ligam qd̄  
 plantarū est se. **D**ecētis sūo quartū: qd̄ tru-  
 cū suū dabit in tpe suo. **E**t ioh̄ ei⁹ non  
 defluet: z oia quecumq̄ faciet p̄sperabū-  
 tur. **N**on sic impij veniēs: sed tanḡ pul-  
 uis quem projicit nō sic a facie tērie. **I**ō  
 non defugit impij n̄ in iudicio: neq̄ pec-  
 catores in cōsilio iustorum. **Q**ui nouit  
 dñs vīam iustoz: z tēc impioꝝ: n̄ p̄t  
 bit. **P**salms dauid.

hier. 17. 10

**V**ate tēmeritū gētes: z populi  
 meditati sūnt in animo. **I**sticiam te  
 cesierre: z p̄cipēs iuenerunt in  
 vñs: adūei sus dñm et adūeris xpm̄ ei⁹  
 Dirūpani vicula cogit p̄ictam a nob̄.  
 iugū eoz. **Q**ui habitū in celis sicut ēbit  
 eos: z dñs subtrahit eos. **T**ūc loquet ad  
 eos in ira sua: z in sinore suo cōmūabit  
 eos. **E**go autē p̄stitimus sūz ex ab eo sup̄  
 syon mōtē sūm et p̄p̄tēs peccū cūo.  
**D**ñs dixit ad me fili⁹ meus es tu: ego ho-  
 die genuit te. **P**ostula a me adūo ubi gē-  
 tes hereduānti tñam: z possessionem in  
 am terminos terre. **R**ege eos in virga fer-  
 rea z tanḡ vas signū contrāges eos. **E**t  
 tūc reges sūt. **I**lligiter edūmunt qui in-  
 dicato ieram. **S**eruite domino in tēmo-  
 re: z exultate et cum tē in noꝝ: **A**pp̄hen-  
 dite disciplinaz: ne qui trahatur de iudicā

act. 4. 12

b. v. 1. 1  
 2. b. 2. 1  
 13. 2  
 27. 2. 1  
 2. 10. 1

per creatore de via iusta. Cum exarsit in bre  
ultra eius: beati oēs qui quid dunt in eo.

**P**salmus dauid cui suggeret a facie ab  
salon filij sui.

Domine qd multiplicasti sunt qui  
tribulant me: inueni in te  
uersum me. Aulit dicit an me inueni non  
est salus ipi in deo eius. Tu autē domi-  
ne suscepit me: es: gloria mea et exaltans  
caput incum. Uoce mea ad dominum cla-  
mavi: et exaudivit me de monte sancto suo.

Ego dormivi et soporatus sum: et exiit  
ex ore dñi suscepit me. Non timebo milla po-  
puli circūdantis me: exurge dñe saluū in te  
fac deus meus. Quā tu periclitasti omnes  
aduerfantes mihi sine causa: detes peccā-  
torū. Domini est salus et sup popu-  
lum tuum: benedictio tua.

In finē in carminibus: Psalmus 66. iij.

Am inuocares exaudivit me de  
iusticie mee: in tribulatione dila-  
tauit mihi. Miserere mei: et exau-  
di orationes meas.

Filij hominū vsqz quo  
gravi corde: ut quid diligitis uanitatē et  
queritis mendaciū: Et scitote quā inrisi-  
cans dñs sanem suū: dñs exaudi et me  
cum clamauero ad eū. Inscitini et noli  
te peccare: que dñs in cordibz vestris:  
et in uerbis uestris: concipiunt. Sacrifi-  
cate sacrificiū iusticie et sperate in dño:  
multi dicit quis ostendit nobis bona. Si  
gnatum est sup nos lumen uultus tui dñe  
dedisti letetia in corde meo. Ad fructu  
mētū uili et olei sui: multiplicati sunt. In  
pace in idipsum: donnam et requiescam.

Quā tu dñe singulariter in sperāstisti  
me. In finem pro ea que hereditate con-  
sequitur. Psalmus dauid.

Erba mea manibus pecepe dñe: in  
telligi clamorem meum. Intende  
uocem orationis mee: rex me et de-

meus. Quā ad te orabo dñe: mane exaudi  
es uocē meam. Mane astabo tibi et uide-  
bo: quā non de uolens iniquitatem tu es.  
Neqz habitabo iuxta te maligni: neqz per-  
manebit in inferi ante oculos tuos. O disti  
omnes qui operant iniquitatem: pdes oēs  
qui loquuntur mendaciz. Utrū sanguinis  
et dolorem abominabit dñs: ego amez in  
multitudine misericordie tue. In resbo i  
domum tuā: doxabo ad templum sanctū  
eum in iudicio tuo. Bñc uocē me in ius-  
ticia tua: ppter inimicos meos dirige in

speciem tuam uiam meam: Quā nō est in ore  
eorz ueritas: et in corde eoz uariū est. Sepulchra  
pattis est guttur eoz: linguis suis dolose  
agebant: iudica illos deus. Decidant a co-  
gnationibus suis: sicut multitudinē impie-  
tatum eoz: expelle eoz quoniam irriserunt  
te domine. Et letent omnes qui sperā in  
te: in celo enim exultabunt et habitabitis in  
eis. Et glorabuntur in te oēs qui diligunt  
nomen tuum: quoniam tu benedices iusto.  
Domine ut seruo bone uoluntatis me co-  
ronasti nos. In finem in carminibus  
pro octaua: Psalmus dauid.

**P**salmus dauid.

Domine ne in furore tuo arguas  
me neqz in ira tua corpias me.

Miserere mei domine quoniam in  
firmis sum: sana me dñe qui conturbata  
sunt ossa mea. Et anima mea turbata est  
valde: sed tu dñe vsqz quo. Committē do-  
mine et cripe animas meam saluū me fac  
ppter misericordiaz tuam. Quā nō est in  
morte qui memos sit tui: in inferno atez  
quis ostenditur tibi? Laborasti in genu  
meo: dolanabo per singulas noctes lectū me-  
um: lachrymis meis straxi menz rigabo.  
Turbatus est a furore oculus meus: inue-  
teravi inter oēs inimicos meos. Discedite  
a me omnes qui operamini iniquitate: quā  
exaudiuit dominus uocē fletus mei. Exan-  
diuit dominus deprecationem meam: dñs  
orationem meam suscepit. Erubescant et  
conturbentur cheuenerit oēs inimici mei:  
conuertent et erubescant ualde uelociter.

In finem psalmus dauid quem canita  
uit in dño pro uerbis chusi filij gemini.

Domine de meum in te sperant: sal-  
uū me fac et ois inimicus perseque-  
tibz me et libera me. Nequādo ra-  
piat ut leo animas meam: dñ non est qui  
redimat neqz quis saluum faciat. Domine  
deus meus si feci iniquitate: si est iniquitas in  
manibus meis. Si reddidi retribuētibz  
inimicis mala: decidam iurto ab inimico  
meis inanis. Persequat inimicus anima  
meam et comprehendat et cūlcer in ter-  
ra uitam meam: et gloriam meam in pulue  
rem dediteat. Exurge domine infra iurā:  
et exaltare in sinibus inimicorū meorum.  
Et exurge dominus deus incepto  
quod mandasti: et synagoga populoz cir-  
cūdabit te. Et ppter hanc in aliis regre-  
deret dñs iudicat populos. Iudica me do-  
mine ppter iusticiam meam: et ppter innocen-

7.13.

ro. 3. 13.

1. 37.

1. 6.

m. 1. 1.

1. 2. 1.

1. 1. 1.

1. 7. 6.

1. 41.

erpe. 4. f.

# Psalterium

tiam meam super me. Cōsummetur in gloria  
 peccatū & dolingens in sinu seruat in corda &  
 et nos deus. In sinu adiutoriu meū a dicit:  
 qui saluos facit rectos corde. Deus iudex  
 iustus & iustus & palleō: nūquid trahetur p  
 singulos dies. Vbi dicitur si iuratis gladi-  
 um suū vibrabit: arcum suum & tendit &  
 p pium illius. Et in eo parit vasa mortis: sa-  
 gitas suas ardētibus cōficiet. Et ceperit  
 in iusticiā cōcepti dolo: & pepit in quinta  
 ten. Lachrimarum & effudit: & et idem in lo-  
 ues quā seculi. Cōuertitur dolo: cū in ca-  
 pitē eius: & in vertice ipsius iungas eius  
 de se dicit. Cōfitebor domino in iusticiam  
 eius: & psalmi iudicis alitissimi. In finem  
 pro totularibus psalmis dauid. 113.

1. heb. 1. 2. d.

j. 12.

mal. 12. b.

hebr. 2. b.

ibidem

ibidem

j. 110. 4. j.

137.

Quāte dñs noster: q̄ admirabile  
 est nomen tuū in vniuersa terra.  
 Quā eleuata est magnificētia tua  
 super celos. Ex ore infantū & lactantium  
 perfecisti laudem pp in infancis mes: vt de-  
 struas inimicos & vltimos. Quā vtdabo  
 celos tuos opa digitorū tuorū: lunam &  
 stellas que in tondatast. Quid ē hō q̄ me-  
 mor: eorum: sam filius hoīs quī vltimas eū  
 Admisit enī paulominus ab angelis glo-  
 ria & honore coronasti eum & cōstitisti  
 eum super opa manū tuarū. Quā subiec-  
 isti sub pedibus eius: ones et boues vlti-  
 mas insuper et pecora capl. Volucres celī  
 & pisces maris q̄ pambulāta scultas ma-  
 ris. Dñe dño. noster: q̄ admirabile est no-  
 men tuū in vniuersa terra. In finem pro  
 occultis filij: Psalmus dauid 114.

Quis inebor ibi dñe in toto corde  
 meo: narrabo omnia mirabilia  
 tua. Etabor & extulabo in cōpsal-  
 tā noi tuo altissime. In conuertendo in-  
 tencam meū & reuersum in sinu: abuntur &  
 pibunt a facie tua. Quā fecisti iudicium  
 meū & cām meā: sedisti super thronū qui  
 iudicatis iustitiam. In re passū gētes & pe-  
 rijt in plus: nomen eorū delectum in eternis  
 & in seculū scilicet. Inimici de seculū iramec-  
 in finem: & citates eorū destruxisti. Perijt  
 memoria eorū cū semitu: & dñs in eternis  
 permanet. Parauit in iudicio thronū  
 suū & ipse iudicabit orbē terre in egiate:  
 tu dicitabit populos iustitias. Et facit ē dño  
 refugū pauperū: ad iustorū oppo: nimitat  
 bus in tribulatiōe. Et spnet i reg noui sit  
 nomē tuū: qui nō dei elasti que rones te  
 dñe. Psalme dño qui p̄liat in syon: annū

clare inter gentes studia eius. Quā regis  
 rens sanguine eorū: recedat in dō: ob-  
 lino clauoz paupū. Adfere me dñe  
 vide humilitate meam de iuratis meis.  
 Quā paltas me de postfomolis: & an dū  
 clē oīs laudatōes inas in portis sile sy-  
 on. Exhabet i saluti i iudicis sicut gē-  
 tes in iudicū quā fecerim. In laqueo  
 illo quē in abfcedē dñe cōprehēdit ē p  
 eorū. Cognoscit dñs iudicis facies: in  
 opet dñs in manu sicut dñe cōpēt dñs ē p  
 cōtōr. Cōuertatur pētōrō in infernū: oēs gē-  
 tes que oblitiscuntur deū. Quā nō in finē  
 oblitio est paupū: panēt pauperū nō  
 pibit in finē. Exurge dñe nō pōnet lō:  
 iudicemur gētes in cōspē dñi. Cōfite-  
 dñe legislatorē super eos: vt sciat gētes  
 quī hoies sūt. Ut quā dñe i cecidisti lon-  
 ge: despectis in oppo: nimitat in tribula-  
 tiōe. Būspōit imp: in ceditur pauper:  
 cōprehēdit in cōfilijs quī dñe ognant:  
 Quā laudat pētōrō in dñe dñs aie me: &  
 in q̄ b̄ benedicti. Exortur dñs iudicis p  
 fin multitudine ire sue nō operet. Nō est  
 deus in spem eū ingrate sūt vte dñs  
 in omni pte. Exortur iudicis a facie  
 est oīmū nūm eorū fieri dñs abitur. Dixit  
 enī in corde in dñe in ceter a gēti: alio  
 nem generatiōe sūt malo. Quā ma-  
 ledictioe os ple nō ē & anarudie & do-  
 lo: sub lingua eius labor & doler. Sedet  
 in iudicis cū dñs in bus oculis: & iudicet  
 si nocit. Deū eius in paupē respicit: j. 10.  
 In iudicis a dñe dñs quasi leo i spētūa sua.  
 In iudicis vt rapiat paupē: rapē paupē  
 dñs anrabit eū. In laqueo suo hūmāi: cū  
 scilicet se & ceteri cū dñs in iudicis pau-  
 perū. Dixit enim in corde suo oblitio est  
 deus: auertit facie suā ne videat in finem.  
 Exurge dñe de nos & ceter man: quā: ne  
 oblitiscat lō pauperū. Propter quā strua-  
 nit ipsius deū: dixit enim in corde suo nō  
 regret. Vides quī in labore & dolore in dō  
 sideras: vt in adas or in maris maris. Ti-  
 bi de relictis ē paup: oiphano in celo ad  
 iudicis. Cōfite b̄ dñs iudicis pētōrō & maligni  
 q̄retur penū illū & n̄ inenit cur. Bis i cōgna-  
 bū in eternū & in seculū scilicet: pibit gētes  
 de iudicis illis. Desiderat pauperū erandū  
 ut b̄s preparatiōe eorū eorū admittit  
 auris tua. Iudicet pupillo: & humile vt  
 non apponat vltia magnificare se hō in  
 per terram: In finem psalmus dauid. 115

In domino p̄fido quomodo dicitur  
 tis an sine me: t̄c̄m̄ in gra in mon  
 tes sicut passer. Qui e. ce pctores  
 interderit a eoz: p̄c̄m̄ n̄t̄ sagittas suas  
 in phareta: vi sagitt̄t̄ in obsec̄ cor rectos  
 corde. Quonia quē p̄fecti d̄stru xerunt:  
 iustus aut̄ ad secl̄: Dñs in templo sancto  
 suo: dñs in celo sedes ei⁹. Qui ei⁹ in p̄  
 peccem respicit: palpezet? Interrogant  
 filios hominū. Dñs interrogat iustū ⁊ im  
 piū: qui aut̄ diliget iustū ⁊ t̄m̄ odit aīam  
 suam. Pluet sup pctores saqueos: ignis ⁊  
 sulphur ⁊ sp̄s procellarū p̄ces calcis eo  
 rum. Quonia iustus dñs ⁊ iustitias dile  
 xit: egre in vidū vultus ei⁹. In fine psal  
 mus d̄m̄ pro octavis. xi.

abac. 2. d  
 5. g.

J. 03.

Alum̄ in meac dñe qm̄ defect̄ san  
 ctus: quā d̄m̄ in me sunt veritates  
 ⁊ filij hominū. Quia locuti sunt vni⁹ q̄  
 ga ad proximū suū: labia dolosa in corde  
 ⁊ corde locuti sunt. Disperdit dñs vultus  
 sa labia dolosa: ⁊ in quā magna loquamur  
 Qui olverū linguā n̄ ost̄: ⁊ magnificabit  
 tua labia n̄: ⁊ a nobis sunt q̄ nosse dñs  
 est: Propter misericordiam ⁊ gentit̄ p̄m̄  
 perim: n̄c̄ carit̄m̄ dicit dñs. Pona in  
 salm̄: fid̄ncialie cagam in eo. Eloquia  
 dñi eloquia casta: argenti igne examina  
 tu: ⁊ p̄bat̄ i cere purgata septuag. In  
 vī ⁊ seruibz vos ⁊ cultod̄s nos: a gene  
 ratione hac in eternū. In circuitu sup̄ij  
 ambulat̄: in aīa uīnē tuaz multiplicat̄  
 filios hominū. In fine psalm̄ d̄m̄. xij.

Sonequo dñe obliuiscete me in  
 fine: vsq̄quo auct̄is facie tua  
 a me: Quā dñs pon̄ am̄ cōsilia in  
 anima mea: dolor in corde meo per dñe:  
 vsq̄quo exaltabit̄ inimicus me⁹ sup̄ me:  
 respice ⁊ exaudi me: dñe de⁹ mens. Illu  
 min ⁊ oculos meos: ne vi q̄ obdo: m̄a in  
 morie: qui d̄ca in misericordie p̄sentat̄  
 a d̄nc̄s eā. Qui ⁊ exultant̄ in exultat̄  
 si motus iustoz: ego aut̄ in misericordia tua  
 sperant̄. Exultabit̄ cornū in salutar̄ tuo  
 cantabo domino qui bona t̄m̄t̄ m̄i:  
 ⁊ psallam nom̄ni d̄m̄ in alt̄issimū.

5. 7.

J. 1. 1.

J. 1. 2.

In fine psalmus d̄m̄. xij.  
 Jcit inū p̄pens in corde suo: n̄ est  
 veris. Corrupti sunt ⁊ abomina  
 bile facti sunt in sinu d̄nc̄s: non  
 est qui faciat bonū: n̄ est vsq̄ ad vniū.  
 Dñs de celo p̄spicit sup̄ filios hominū:  
 vt videat si est intelligēs aut̄ regrens d̄m̄

Omnes be: l̄m̄ inerb̄t̄ simul inuiles facti  
 sunt: n̄ est qui faciat bonū: n̄ est vsq̄ ad  
 vniū. Sepulchra pat̄a est guttur eoz: in  
 guis sulo dolose ⁊ gēb̄t̄: venenū asp̄idm̄  
 sub labijs eoz. Quonia om̄s maledictio: n̄  
 ⁊ am̄itudine plens est: vcloces p̄des eo  
 rum ad effundendū sanguinē. Conctio  
 ⁊ insellctio: in vjs eoz: ⁊ vlam p̄ctis n̄  
 cognoscūt: n̄ est timor d̄i ante oculos  
 eoz. Nōne cognoscit oēs qui operant̄ in  
 quitas: qui deuozant plebez, meam sicut  
 ekam panis? Dñm̄ n̄ inuocauerūt: illic  
 trepidauerūt in ore vbi non erat timor.  
 Qui dñs in generatione iusta est: consiliū  
 in op̄s confudistis qui dñs sp̄s eius est.  
 Quis dabit ex syon salutace israel: cum  
 auerterit dñs capit̄itates plebz sue exul  
 tabit̄: iacob ⁊ letabitur israel.

J. 1. 10  
 10. 3. 2

In fine psalmus d̄m̄. xij.  
 Omne q̄ h̄ bitabit in taberna  
 culo tuo: am̄ q̄ ceget in monte  
 sancto tuo: Qui ingredit̄ sine ma  
 cula: ⁊ operat̄ iustitiam. Qui loquit̄ veri  
 tatem in corde suo: qui n̄ egit dōla in  
 lingua sua. Nec fecit p̄m̄ in suo malū: ⁊ op̄  
 probū n̄ accepit aduectus suos. Et n̄  
 h̄m̄ deduc̄: est in p̄spectu ei⁹: lignis  
 timēt̄s aut̄ dñm̄ glorificat. Qui inrai p̄  
 ximo suo ⁊ n̄ decipit: qui pecuniā suā n̄  
 ded̄t ad v̄sū: ⁊ munera sup̄ innocēt̄ n̄  
 accepit. Qui facit h̄: n̄ moriet̄ in eternū.  
 Tituli solc̄cip̄t̄ psalmus d̄m̄. xv.

J. 3.

Quis n̄ me v̄s̄ ei⁹ sperant̄ i te:  
 dñs dñs odens in cas eoz: quā bo  
 noz: m̄oz: n̄ ega. Sanctis qui  
 sunt in terra ei⁹: mirificat̄ oēs volunta  
 tes meas in eis. Multiplicate sunt iustit̄  
 tates eoz: p̄ct̄s ⁊ accelerauerūt. Nō cōgre  
 gabo quicquid carnis eoz: de sanguinibus: nec  
 memorei o hominū: eoz per labia mea.  
 Dñs pars hereditatis mee ⁊ calicis meū  
 tu es qui restimes h̄: ced̄tate meas m̄i.  
 Funes ceciderūt m̄i: in p̄claris: cū in  
 hereditas mea p̄clara est m̄i. B̄ d̄nc̄  
 dñm̄ qui retribuēt̄ m̄i: intellectū: sup̄ ⁊  
 vsq̄ ad noctē in excip̄t̄ me ⁊ enes. n̄c̄.  
 Promid̄ebam dñm̄ in p̄spectu meo semp  
 quā a dextris est m̄i: ne cōmonear. Pro  
 pter hoc letat̄ est cor meū ⁊ exultant̄ in  
 gua mea: in sup̄ ⁊ caro mea ⁊ requiescit. In  
 spe. Qui n̄ dereliquit̄ aīas meā in inferno  
 nec dabis finū m̄i: videce corrupti  
 onem. Notas m̄i: sc̄ct̄i v̄s̄ v̄t̄: adim̄

act. 1. d.

et. 13. c. pl. bis me leticia cum vultu tuo: delectari  
on in dextera tua visus in finem.

Oratio david. xvi.  
laudat dñi cuncticiaz mea: in cunctis  
de peccatione meam. Anribus gel

pe. orationem meam: non in labijs doloſis.  
De vultu tuo iudicium meuz prodeat: oculi  
tui videant equitatem. Probasti cor meum  
z vifitasti noctem: queme examinaſti z nō  
eſt ſuaema in me: iniquitas. Ut non loquat  
os meū opera hominū: ppter verba labij  
orez tuoz ego conſtitodim vias verbas. Per  
fice greſſus meos in ſemite tuis: vt nō mo  
ueant peccigi nra. Ego clameus quoniam  
examinaſti me de: inclina aurem tuam mi  
hi z exaudi verba mea. Adſtrica miſeri  
cordias tuas: quiſaluos factis ſperantes in  
te. Aſſiſtentib⁹ dextre tue cuſtodit me vt  
pupulam oculi. Subymbra alaz tuaruz  
protege mea ſacte i mptoz qui me afflixer  
unt. In iudicium meū anſimā meam cuncti de  
derū ad ipeſuū conuulſerūt: os eoz locu  
tuū eſt ſupbiaz. Projicientes me mi e cū  
tū dederūt me: oculos ſuoos ſtatuerūt de  
clinare in terraz. Suſceperūt me ſicut leo  
parat⁹ ad predam: z ſicut catulus leonis  
habitans in abditijs. Exurge oſce pꝛeuent  
eum z ſuppꝛanta egeripe animā meā ab  
impio: frameā tuaz ab inſimā: ſo man⁹ tue.  
Dū e a pau. ſo de terra diſtule eoz in vita  
eoz: z de abſconditijs tuis adimpletus eſt  
venter eoz. Saturati ſunt filij: z diſtuler  
unt retigatoſ ſuas parulis ſuis. Ego autē  
in iuſticia apparebo conſpectui tuo: ſatis  
dor cum apparuerit gloria tua.

In finem puero diuſos qui locutus eſt  
diſo verba caniel hui⁹ in dte qua erſpuit  
cum diſo de manu omniū in iuſteoz el⁹: z  
de manu ſui: z dixit.

rvij.  
Iugam te dñe ſonando mea: do  
min⁹ firmamentū meū z refugij

meū z liberato: meus. Veno me⁹ ad iutor  
me⁹: z ſperabotū eū. Proceſſio me⁹ e cor  
nn ſalutis mee: z ſuſcepto: me⁹. Laudaſ  
in iocabo dominū: z ab inſimā meo ſal  
uus ero. Circū dederūt me dolores mort⁹:  
z torentes inſigaris conturbauerūt me.  
Dolores inſerū circū dederūt me: pꝛeocu  
pauerūt me ſaquei mortis. In tribulati  
one mea in iocauit dominū: z ad deū me  
um clamauit. Et exaudiuit de templo ſan  
cto ſuo vocei meā: z clamor me⁹ in con  
ſpectu eſt introiuit in aures e⁹. Commo

ta eſt z pꝛeſtuit terra: ſundamenta mē  
tūm conturbata ſunt z cōmota ſunt quo  
niam irat⁹ eſt eis. Aſcendit ſummo in ira  
e⁹: z ignis a ſacte e⁹: exarſit: carbōes ſuc  
centi ſunt ab eo. Inclinaſti celos z deſce  
dit: z caſigo ſub pedib⁹ ei⁹. Et aſcendit ſa  
per cherubin z volauerit: volauit ſuper pꝛ  
nas ventoz. Et poſuit tenebraz ſalutib⁹  
ſuā in circuitu ei⁹: tabernaculum e⁹: tene  
broſa aqua in nubib⁹ acriſ. Pꝛe ſigore  
in conſpectu e⁹: nubes tranſieit: grando  
z carbones ignis. Et introiit de celo do  
min⁹: z altiffim⁹ dedit vocem ſuam: gran  
do z carbones ignis. Et miſit ſagittas ſa  
ro z diſſipauit eos: fulgura in iuſticia  
z conturbauit eos. Et appauerūt fontes  
a quaz: z renelata ſunt ſundamenta orbis  
terrarū. Ab in. z pꝛatione eua domine: ab  
inſpiratione ſpiri⁹ ſre tue. Aſſit de ſum  
mo z accepit me: z aſſumpſit me de ag  
multis. Erſpuit me de iuſticia meis ſoz  
tū ſim⁹ z ab hjs qui oderūt me: quoniam  
conſortati ſum ſupꝛ me. Pꝛe uenerūt me  
in die aſſiſtationis mee: z fact⁹ eſt domin⁹  
pꝛector me⁹. Et dixit me in latitudinē  
ſalutis me ſecti quoniam voluit me. Et retri  
buet mihi domin⁹ ſm iuſticiam meam: z  
ſm puritatem manū meaz: retribuēt mi  
hi. Quia cuſtodim vias domini: nec ipſe  
geſſi a deo meo. Quoniam on in ſtulticia  
eius in ſpectu meo: z iuſticia e⁹ non re  
puit a me. Et ero immaculat⁹ cū eo: z ob  
ſeruiſſo me ab iniquitate mea. Erretri buet  
mihi dñs ſm iuſticiam meaz: z ſm puri  
tatem manū meaz: in conſpectu oculoꝝ  
eius. Cū ſanctoz ſus erio: z cū vī e inno  
centie in uocē erio. Et cū electo elect⁹ erio:  
z cū pꝛterito pꝛterito. Quā tū pꝛi⁹ hu  
milit ſalutis ſactes: z oculos ſuperbortū hu  
militabis. Quoniam in iudicium tuernaz  
meā dii erbo me⁹: ſalutina tenebras meas  
Quoniam in te erſpuit a iuſtatione: z in deo  
meo: transgrediar in ipe. Deus meus ipellu  
ta via e⁹: eloga diuſ ſigne examinaſta: pꝛo  
tecto: eſt omniū ſpirantib⁹ in ſe. Quoniam  
quid uenopꝛeter diū: nauit qd ueno pꝛerer  
diū noſtri. Deus qui pꝛtinxit me virtute:  
z poſim immaculat⁹ viā ſue. Quiſ fecit  
pedes meos tanqꝛ ceruoz: z ſuper excella  
ſtamento me. Qui docet manus nra: z ad  
pꝛeluz: z poſuisti vt arcū ercum dꝛacta  
mea. Et dediti mihi protectionem ſalu  
tis tue: z dextera tua ſuſcepit me. Et dicit

2. r. 22.

1. 143

2. r. 22.

1. 143.

1. r. 22. f  
j. 114

plina tua correxit me in fine: et disciplina  
tua ipse me docebit. Bistatasti gressus me-  
os sub: et mei et non sunt infirmata vestigia  
mea. Persequar inimicos meos et apprehen-  
di illos: et non querat bonee deficiat. Et  
fringas illos nec poterit stare cadet sub  
pedes meos. Et percussisti me virtute ad bel-  
lum: et supplantasti insurgentes in me in bruis  
me. Et inimicos meos dedisti michi bo-  
nitas et odieras me respiciasti. Et clamaverunt  
nec erat q saluos faceret ad diu: nec exau-  
ditus eos. Et comminatus eos ut puluerem as-  
faciem venti: ut lutum platearum delebo eos.  
Eripies me de per aduersos: populus que non co-  
gnovit se inuit in bruis audisti auris obe-  
dit michi. Filij alieni meriti sum michi: fi-  
lij alieni inuenerat sunt: et claudicauerunt  
a semitis suis. Utit diis et bndictio de-  
mens: et exaltet deus saluus mee. Scio q  
das victorias michi et subdis populos sub  
me: liberator meus de inimicis meis tra-  
cudis. Et ab insurgentibus in me exaltabis  
me: a viro iniquo eripies me. Propterea  
confitebitur tibi in nationibus dominus: et  
nomini tuo psalmum dicam. Magnificans  
salutes regis eius: et facies misericordiam xpo suo  
david et semini eius usq in seculum. In  
finem psalmus david.

xviiij.  
Eti enarrat gratiam debet opera ma-  
nium eius annunciant firmamentum.

Deo vici cruciat verbum et nox  
nocti indicat scientiam. Non sunt loque ne-  
que sermones: quos non audiant voce m-  
eorum. In omni terra exiit sonus eorum: et in  
fines orbis verba eorum. In sole posuit ta-  
bernaculum suum: et ipse tanq sponsus proce-  
dens de thalamo suo. Exiit aut ut gigas  
ad cutredaz rianam in immo celo egressus  
eius. Et occursus eius usq ad simonim  
eius: nec est qui se abscondat a calore eius.  
Lex dñi immaculata pñertis aias: testimo-  
nium dñi fidele sapientiam prestans pulvis. Ju-  
sticie dñi recte letificante corda: pceptaz  
dñi in corda illuminans oculos. Timor dñi  
scdus pmanens in scitu sententia dñi  
vera iustificata in semetipsa. Desiderabi-  
lia super aurum et lapide preciosum multo:  
et dulciora super mel et fann. Ereni seruis  
tuis a custodi ea: in custodiendis illis re-  
tributio tuis. Bellata quis intelligit: ab  
oculis meis mda me et ab alienis par-  
te seruo tuo. Si mei non fuerint dñi tu:

immaculatus ero: et erunt abor a desecto  
maximo. Et erunt et coplaceant eloquia  
oris mei: et meditato cordia mei in con-  
spectu tuo semp. Bñe adiuor meus: et re-  
de proor meus. In fine po david.

xx.  
gaudiat te dñs in die tribulationis  
proteget te nome dei iacob. Et sit  
tibi auxiliuz de scdo: et de sion  
tueatur te. Memer sit ois sacrificij iure  
holocanstu tuu pingue fiat tribui tibi sz  
eo: iure ois cõfessio tua cõfessio. Et erit  
murus in salutari tuo: et in noie dei nri ma-  
gnificabitur. Impleta dñs ois pñertis des-  
ctas nre cognosti qui saluu fecit dno xps  
suum. Exandit et illi de celo scdo hie: in pete-  
tibus saluo dextere eius. Dñi in curribus  
et hi in equis: nos aut in nomine dei nri  
inuocabimus. Ipsi obligati sunt et cecide-  
runt: nos autem in surreximus et erecti su-  
mus. Domine saluu fac regem: et exandit  
nos in die qua inuocauerimus te. In fine  
psalmus david.

xxi.  
Domine in virtute tua letabit rex  
et super salutarum exulabit ve-

herement. Desiderium cordis eius tribui  
sit eis: et voluntate labiorum eius non fraudat  
sit eu. Non est pñertis eu i bndictione  
dulcedinis: possit in capite eius coronam  
de lapide pretioso. Utam petiit a rex tri-  
bulit eis: longitudinem dierum in seculo  
et in sculo seculi. Magna e gloria eius in sa-  
lutarum: gloria et magni decorum i po-  
nes super eu. Quanta dabis eu bndictio-  
ne in sculo sibi: letificabis eu in gaudio: et  
vultu tuo. Quonia rex sperat in dñe: et  
in misericordia altissimi non contumebitur. Inve-  
niatur nra: tua omnino inimicis meis: dex-  
tera tua incitat omnes qui te oderit. Po-  
nes eos et cõbanum ignis in tpe vltimis  
tuis: dñs in ira sua cõmabit eos: et deuo-  
rabit eos ignis. Fructus eorum de te: fra per-  
des: et semen eorum a filiis hominum. Quonia  
declinauerunt in te mactacogitauerunt cõ-  
fissa que non poterunt stabiliere. Quonia  
pones eos deo: similia reliquijs tuis pre-  
parabis vultu et omni. Exaltare dñi et in vir-  
tute tua: camabitur: et plallentis virm-  
tes tuas. In finem psalmus david pro sa-  
ceptione matutina.

xxii.  
Eus deus meo respice in me: qua-  
re me dereliquisti: longe a salute  
mea verba delictorum meorum.

Deus meus clamabo per die et scdo exandit

2. r. 22. b  
ro. 1. 5. b

o. 10. b

### Psalterium

Et: et nocte et non ad insipientiam iniquit.  
 Tu autem in seculo habitas domus israel. In te  
 speraverunt patres in te speraverunt et libera  
 sti eos. Ad te clamaverunt et saluti facti sunt  
 in te speraverunt et non sunt edisti. Ego autem  
 sum vermis et non homo opprobrii homi  
 num et abiectio plebis. Omnes videntes  
 me deriserunt me locuti sunt in labijs et mo  
 uerunt caput. Sperasti in domo iniquitatis  
 et in salubri factus es quoniam vultu est. Quo  
 niam tu es qui extraxisti me de ventre spes  
 meae ad verbum matris mee in te proieci  
 sum et pter. De ventre matris mee dros  
 meus carnis discessisti a me. Quoniam  
 tribulatio prima est: quoniam non est qui  
 auxiliet. Circumdederunt me vituli multi  
 tauri pingues obfederunt me. Aperuerunt  
 super os suum sicut leo rapiens et rugiens.  
 Sicut aqua effusus sum: et dispersa sunt om  
 nia ossa mea. Factus est ros meum tanquam  
 cera liquefeci: in medio ventris mei. Frui  
 ranquam testis vitris mea et lingua mea ad  
 hirsit factus est meis: et sicut pulverem mortis  
 deduxisti me. Quoniam circumdede rit me  
 canes multos: onellum malignantium obfe  
 derunt me. Foderunt manus meas et pedes me  
 os: dinumeraverunt omnia ossa mea. Ip  
 si vero consideraverunt et insperaverunt me:  
 diriserunt sibi vestimenta mea: et super vestem  
 meam miserunt fortis. Tu autem domine ne  
 elongaveris a iustitia tua a mercedem iustitiam  
 meam: et deus meus et deus canis iustitiam  
 meam. Salva me ex ore leonum: et a corni  
 bus iniquitatis humilitatem meam. Nar  
 rabo nomen tuum fratribus meis: in iudicio  
 errantibus laudabo te. Quoniam iustitiam domini  
 laudate est: universum semen iacob glori  
 ficat eum. Timeat eum omne semen israel:  
 quoniam non spernent neque despectum de peccati  
 onem pauperis. Nec auertit faciem suam a  
 iure: et clamarem ad eum et exaudiat me.  
 Ad prece laus mea in ecclesia magna: vo  
 ca mea reddam in conspectu iustitiam est.  
 Edent pauperes et saturabuntur et lauda  
 bunt dominum qui requirit eum: videntur  
 ad eum in seculo fecerit. Remittentem et  
 committentem ad dominum iustitiam suam ter  
 re. Et adorabit tu conspectu eius: vultu  
 famule gentium. Quoniam dominus est regnum  
 et ipse dominus inabilis gentium. Adora verunt  
 et adoraverunt omnes pingues terre: in con  
 spectu eius cadent omnes qui descendent

in terra. Et quoniam in castris vinea et semen  
 meum servet ipsi. Annuntiabitur vis generis  
 ratio vniuersa: et annuntiabitur celi iustitiam  
 eius: populo qui iustitiam quem fecit deus.

#### Psalmus david.

Domine regni me et inquit inquit  
 certum loco psalme tibi me colloca  
 sti. Super aquas refectiois edu  
 cant me: anima mea querit. Rediit me  
 super simitas iusticie tibi me colloca  
 sti. Et si ambulauero in medio vniuersae mortis  
 non timebo mala: quoniam tu mecum es. Virga  
 tua et baculus tuus: ipsa me consolata sunt  
 Posasti in conspectu meo mensam: aduer  
 sus eos qui tribulant me. Impugnasti in  
 oleo caput meum: et castus meum inebrians  
 preclearus est. Et in iustitia tua subsecu  
 tur meritis meis et iustitiam meam. Et in iustitia  
 tua in domo tua in longitudine dierum.

#### Psalmus david in prima sabbata. xxij.

Domine est terra et plenitudo eius  
 orbis terrarum et vniuersi qui habi  
 tant in eo. Quia ipse super maria  
 fundavit eum: et super flumina preparant  
 eum. Quoniam ascendit in montem dominum  
 quis stabit in loco secundo eius. Innocens man  
 datus et iudicio corde: qui non recepit in vo  
 no animam suam nec iuravit in dolo proxi  
 mo suo. Ne accipit beneficentiam a dolo  
 et misericordiam a deo saluati sunt. Nec est  
 generatio querentis eum: que remittit facti  
 em dei iacob. Extollite portas principes  
 vestras: et elevatis porte aeternales: et intro  
 ibit rex glorie. Quis est iste rex glorie  
 fortis et potentis: dominus in philo. Extollite  
 te portas principes vestras: et elevatis porte  
 te re males: et intro ibit rex glorie. Quis est  
 iste rex glorie: dominus virtutum ipse est rex glorie:

#### In finem psalms. xxij.

Deus dicit leuoni si quis me: et  
 in se philo non erubescat. Nec iust  
 deant me iustitiam meam: et vniuersi qui  
 sustinent te non confundent. Confundant eum  
 iniqui agerent: suppone. Tunc tunc dicit  
 deus dicit in iustitia et iustitia tua et dicit me.  
 Et regne in veritate tua: et voce mea: quoniam  
 es saluator meus: et iustitiam tuam dicit. Re  
 mittentem misericordiam tuam dicit: et miseri  
 cordiam tuam: que a seculo sunt. Delicta  
 iustitiam meam: et iustitiam meam: et iustitiam  
 tuam dicit. Sedem misericordiam tuam memin  
 to meum propter bonitatem tuam dicit. Dilctus  
 et rectus deus: propter hoc legem dabit de.

psalm. 1. 2. 7. e  
solus. 19. e

psalm. 1. 2. 7. e  
solus. 19. e

1. cor.  
10. 6.  
3. 14.

inquentibus in vrs. Diriget mansuetos  
in iudicio: docebit iustes vias suas. Un-  
uerse vie ditamina & veritates: quirentibus  
testimonia eius & testimonia eius. Propter no-  
men tuum dñe & propitius habebis peccato meo:  
in multa ē enim. Quis est homo qui timet  
dominū legē statuit et iusta quas elegit.  
Antua eius in bonis domi habitabit: & se-  
men eius hereditabit terram. Firmamen-  
tus est omnia inuentibus eū: & testis in ipso  
vt manifestet illis. Oculi mei semper ad  
dñm: quoniam ipse euellit de laqueo pedes  
meos. Respice in me & miserere mei: ga-  
vinctus & pauper sum ego. Tribulatio cordis  
mei multiplicata sunt: de necessitatibus  
meis erue me. Vide humilitatem meam  
& labores meos: & dimitte vniuersa  
delicta mea. Respice inimicos meos quoniam  
multiplicati sunt: & odio iniquo oderunt  
me. Custodi animam meam & erue me: nō  
erubescā quoniam speravi in te. Innocētes  
& recti adhererunt mihi: quia sustinui tes.  
Libera deus israel: ex omnibus tribula-  
tionibus suis. ps daniel. xv.

Adica me dñe quoniam ego in innocē-  
tia mea ingressus sum: & in domo  
sperans non infirmabor. Proba

me domine & tempta me: vt teneo meos  
& cor meū. Quoniam in iustitia ante oculos me-  
os est: & complacui in veritate tua. Non se-  
di cū concilio vanitatis: & iniqua gerē-  
tibus non intrombo. Odium ecclesiarum mali-  
gantium: & cū impiis non sedabo. Lana-  
bo inter innocentes: & in manu inuas: & cir-  
cūdabo altare tuum dñe. Ut audiam vocem  
laudis: & enarrez vniuersa mirabilia tua.  
Dñe dilexi decorem domus tue: & locū ha-  
bitationis glorie tue. Ne perdas cū impiis  
deus animam meam: & cū viris sanguinū vi-  
ram meam. In quoniam manibus iniquitates  
sunt: & cetera eorum repleta est multitudo.  
Ego autē in innocētia mea ingressus sum:  
redime me & miserere mei. Pes. h. meus  
stetit in decreto: in ecclesijs benedicam te  
dñe. In finibus ps daniel. ps daniel. xv.

Omnia illuminatio. xxv.  
mea & salus mea: quoniam timē-  
bo. Dñs protector vite mee: a  
quo trepidabo. Dñm appro-  
pian sup me nocētes: vt edant  
carnes meas. Quoniam tribulant me inimici  
mei: ipsi infirmati sunt & ceciderunt. Si cō-  
sistant aduersum me cetera: non timebū

eorum. Si exturgat aduersum me preli-  
tu hoc ego sperabo. Quoniam petij a domino  
hanc regiam: vt inhabitem in domo domini  
omnibus diebus vite mee. Ut videam volun-  
tatem domini: & respiciē templas eius. Quoniam  
abscondi me in tabernaculo suo in die ma-  
lorum: & proteget me in abscondito tabernaculi  
sui. In petra exaltauit me: & habet exalta-  
tū caput meū sup inimicos meos. Circū-  
fusi & circumdauit in tabernaculo eius hostias  
vocationis: cantabo & psalmi dicam  
dñm. Exaudi dñe vocem qua clamauit  
& dte miserere mei & exaudi me. Tibi de-  
xit cor meū & quis fuit te factes mea factes  
in dñm & regni. Ne auertas faciem tuam a me:  
ne declinasi ira a sermone tuo. Adiuutor in  
causa me derelinquas me: neque despicias  
me de salutaris meo. Quoniam pater inuas &  
inimicus dereliquerunt me dñs sicut assump-  
psit me. & egē pone misericordie in via tua: &  
dirige me in semita recta propter inimicos  
meos. Ne tradideris me in astra tribulan-  
tium me: quoniam in surrexerunt in me & ste-  
uiget in me: & est iniquitas sub. Credo vt  
dere bona dñi in terra viuētium. Expecta  
dñm viriliter age: & confortetur cor tuum  
& sustine dominū.

Psalmus ipsi daniel. xxvii.

De dñe clamabo deus meus ne  
flectas a me: ne qui taceas a me: &  
assumebat de descendens in la-  
cum. Exaudi domine vocem orationis mee  
dū oro ad te: dū extollo manus meas ad  
templum sanctum tuum. Ne simul tradas me  
cū peccatoribus: & cum operantibus iniquita-  
tem ne perdas me. Quoniam loquūtur pacem  
cū proximo suo: mala autē in cordibus eo-  
rum. Ba illis sim opera eorum: & sim nequitia  
ad inuentionem ipsorum. Sicut sim opera manu  
eorum tribue illis: & dte distributiones cordi  
ipsis. Quoniam non intellexerūt opera dñi &  
in opera manu eius: & desinens illos & nō  
edificabis eos. Vidit dñs quoniam exau-  
dit vocem deprecationis mee. Dñs adiu-  
tor meus & protector meus: & in ipso spe-  
rauit cor meum: & adiuuatus sum. Et respo-  
nsificatio mea: & ex veritate mea profitebor  
et. Dominus fortitudo plebis sue: & pro-  
tector saluationum iustorum: & saluam  
sunt populi tui dñe & benedice hereditati  
me: & rege eos & extolle illos & regna in eter-  
num. Psalmus daniel in cōsummario-  
ne tabernaculi. xxviii.



# Psalterium

**Ps. 91.**

**Stete** dñs filij dehaerere dño si-  
 lioa arerit. **Afferre** dño gloriaz et  
 honoraz: **afferre** dño gloriaz itonini  
 ei: **radore** dñm in arto scđ ei: **Uox** dñi  
 sup aquas: **de** malefatis itonit: dñs sup  
 aquas multas. **Uox** dñi virtute: **vox** dñi  
 in magnificētia. **Uox** dñi cōtristantis ee  
 dno: et cōfirmit dñs cedros libani. **Er**  
 gminna castrā q̄ vtilis libari: et dilect<sup>o</sup>  
 quā in odū filiarum comiti. **Uox** dñi in  
 vere dēctis stima igniter ex dñi p̄centiens  
 dēctis: et cōmouebit dñs dēctus: **cadēs**.  
**Uox** dñi sparsis cernos et reuelabit cō-  
 dens: et in templo eius oēs dēctent glori-  
 am. **Dñs** diluuium inhabitat: et faciet se-  
 debit dñs in cerni. **Dñs** virtutes pop-  
 uli suo dabit: **dominus** benedicti popu-  
 lo suo in pace. **Psalmus** cantet in de dē-  
 cationem domus dauid.

**xxviii.**

**Ualabo** te domine quoniam suscepisti me: **nec** delectasti inimicos meos super me. **Dñe** deus meus clamauit ad te: et sanasti me. **Dñe** eduxisti ab infimo aias meas: saluasti me a descendentibus in lacu. **Psallite** dño sancti ei: et cōfirmati memorie san: ritatis ei. **Quoniaz** ira indignatis ei: et irata in vobis: et ei: **Ad** vesperā dānorabit fletus: et ad matutinū leuita. **Ego** auis dñi in abūditia mea nō mouebo in cerni. **Dñe** in voluntate tuas p̄ntisti deconi meo vinitē. **Aheristi** facie tua a me: et factus suz p̄turbat. **Ad** te dñe clamabo: et ad deū in cū deprecabor. **Que** vtilitas in sanguine meo: dñi descendo in corruptionē. **Nūquid** cōfitebitur tibi: **pulsauerunt** annūciabit veritatem tuaz. **Audiuisti** dominus et miseris ē me dñs factus ē adiutor meus. **Quertisti** planitiū meū in gaudia n̄p̄: cōcedisti lacu meum et circumdedit me leticia. **Ueniet** tibi gloria mea et nō cōpungar: **dñe** deus meus in eternum p̄teber tibi. **In** finem.

**Ps. 92.**

**Psalmus** dauid p̄ceaxi. **Uite** dñe sperans nō cōfundar in eternum in iusticia tua libera me. **In** cerna ad me auerit iustiam: **accet** lera vt eruas me. **Est** non illi in deum prorector: et in dominum: **refugij**: vt saluū me facias. **Quoniaz** latitudo mea et refugius meus: et tuet p̄p̄ omē tuū deduces me et eruntis me. **Educes** me de laqueo hoc que abscondiderunt mihi: **quoniaz** tu es prorector meus. **In** manus tuas commēdo sp̄-

ritum meum: **redemisti** me dñe deus veri-  
 tatis. **Odisti** obserua iros vanitates super-  
 macie. **Ego** autē in bono vino speraui: **exul-  
 bo** et letabor in misericordia tua. **Quoniaz** respexisti  
 hūilitatē meam: **saluasti** de necessitate  
 tibis aiam in cas. **Nec** cōclusisti me in ma-  
 nibus inhiucti me: **saluasti** in loco spatio  
 so pedes meos. **Absterge** me i boniē quo-  
 niam tribulet cōturbatus est in si a oculi me  
 ns. **aia** mea et venter meo. **Quoniaz** deie-  
 cit in dolore vita mea: et an inhiucti in gemi-  
 tibus. **In** si mata est in paupertate vultus  
 meo: et ossa mea cōturbata sunt. **Super**  
 omnes inimicos meos cōfactus sum oppro-  
 brium: **victus** meo valde: et t. **Uox** in cerni  
 mets. **Qui** videbani me: **sonus** fugerunt a  
 me: et obliuiscis datus sum tanq̄ in mortuis  
 a corde. **factus** sum tanq̄ vas perditum  
 quoniam audisti vituperationem inimicorū  
 cōmorationum in cerni. **In** eo dum cō-  
 uentret simul aduersus me: **accipere** aias  
 meam cōsiliari sum. **Ego** autē in te speraui  
 dñe: **dixi** de<sup>o</sup> in meo: **enim** in manibus mis-  
 teres mee. **Eripe** me de manu inimicorū  
 meorū: et a persequētibz me. **Ulastra** fa-  
 ciet tuam super seculū mis: **saluus** me fac-  
 tu mis: **ma:** **diu** enim cōfundat quoniam in-  
 nocam te. **Erubescam** in supij et deducatur  
 in infernū: **muta** sicut labia dolosū. **U**  
 ne loquatur aduersus iustū iniquitatem: **in**  
 superbia et in abusione. **Quoniaz** magna in-  
 tido dulcedinis tue dñe: **quā** abscondisti  
 tū in cerni. **Perfecisti** eis qui sperant  
 in te: **in** cōspēctū filiorū hoimū. **Abcon-**  
 deo eos in abscondito faciei me: **p̄turba-**  
 tione hoimū. **Proieges** eos in tabernacu-  
 lo tuo a cōtradictione in guarum. **Ben-**  
 dictus dñs: **quoniaz** iustificauit in ianā ius  
 mēi in cerni: **munta**. **Ego** autē dixi  
 in cerni in mētis mee: **profectus** sum a fa-  
 cte oculorū tuorum. **Idco** exardisti i oecz  
 ofonis mee: **bumclamarē** ad te. **Disti-**  
 gne dñs oēs sc̄i eius: **quoniaz** ueritate te q̄  
 dñs: et retrāuici ab in dānter factentibus  
 superbia. **Uiridit** aque et cōsontent cor  
 vestrum: **omnes** qui speratis in dominū.

**Ps. 91.**

**Ps. 92.**

**In** dilecto uauit. **Lat** quoniam remisse sunt iniquita-  
 tes: et quoniaz tecta sunt peccata.  
**Dñs** v̄r̄ cui non imputat dñs  
 peccata: **nec** ē in sp̄ ei<sup>o</sup> doluo. **Quoniaz** ta-  
 ent in cerna: **uē** ē illa mea: **dñi** clamare to-  
 ta die. **Quoniaz** dñe se nocte granata ē sup

**Luc. 11. 11.**

manus tua: coniter sum in erina mea  
 dum p̄figit sp̄ma. Brictū meū cogni in m  
 tibi feci: et in iusticiā meā nō abscondi. B̄  
 et p̄fitebor ad iherosolim me iusticiā meam  
 dñō: et in remissis impietatem peti mei.  
 Pro hac orabit ad te ois sanctus in tēpore  
 oportuno. Verū in dñō aqua vivit  
 tamur: ad eū nō appropinquabim. Tu es re  
 fugiū meū et tribulatione que circūdebat  
 me exultatio mea et me a circūdantib⁹  
 me. Intellectū tibi dabo et iustitias re: in  
 via hac qua gradieris firmabo sup̄ pedes  
 tuos meos. Nolite fieri sicut qui et in iustis:  
 quib⁹ non est intellectus. Inebriamur et fre  
 no maxillas eorū cōstringimus: qui nō appro  
 ximant ad te. Quia flagella peccatoris:  
 sperantem ante te in dñō misericordia  
 circūdabit. Exultabit in dñō et exultate  
 tūct⁹ et gloriamini omnes recti corde.

In finem psalmus david. xxxij.

Exultate iusti in dñō: rectos decet  
 collaudatio. Conscientiis dñō in  
 cūbara: i psalterio decet chorodap  
 psallite illi. Cantate ei cantem noniū: bene  
 psallite ei in vesperatione. Quia recti est  
 verbum dñi: et omnia opera ei⁹ in fide. B̄  
 gir misericordiam et iusticiā: misericordia  
 dñi plena est terra. Verbo dñi celi firma  
 ti sunt: et sp̄s eius ei⁹ omnia virtutes eorū.  
 Congregati sunt in vine aquas maris: po  
 tiens in thesauris abyssos. Timeat dñm  
 omnis terra: ab eo autem commoveant  
 omnes inhabitantes orbē. Quia ipse dixit et sa  
 era sunt: sp̄s in mundum et creata sunt. B̄  
 dñi sp̄s pat̄ cōfisa gentiū: reprobatur autem cogita  
 tiones populorū: et reprobat̄ p̄silla puncti  
 pium. Constitū autē dñi in eternum manet:  
 cogitatione cordis ei⁹ in generatione et ge  
 nerationem. B̄ dñs gēo omnis dñs dñs ei⁹:  
 populus que elegit in hereditate sibi. De  
 celo respexit dñs: vidit oēs filios hominum.  
 De preparato habitaculo suo: respexit su  
 per oēs qui habitant terrā. Quis sicut si  
 gillatū cordis eorū: qui intellexit oia opa  
 eorū. Non saluabit̄ ex per multa virtutes: et  
 gigas nō saluabit̄ in multitudine virtutis  
 sue. Fallax equus ad salū: in abundantia  
 aui virtutis sue nō saluabit̄. Ecce oculi do  
 mini sup̄ inuentus eius: et in eis qui sperat̄  
 sup̄ misericordia ei⁹. Ut eruat amone ani  
 mas eorū: et alar eos in fame. Quia nra  
 sustinet dñm: quoniam ad iudicē et protector  
 noster est. Quia in eo letabit̄ cornu iustum:

et in nomine sancto ei⁹ speravit̄. Fiat  
 misericordia tua domine super nos: que  
 admodum speravimus in te.

Psalmus dñi cū mutante vultū suū co  
 raz ab inimicis: et omisit eū et abiit. xxxij.

Et dicit dñm in oī tēpore laus  
 in ore meo. In dñō laudabit̄ anima  
 mea: et dñm māsnet et letentur.

Magnificat dñm in ecclesia et exaltem⁹ no  
 men ei⁹ in idipsum. Exultavit dñm et exaudi  
 vit me: et ex oib⁹ tribulationib⁹ meis et sp̄  
 tr me: Accedite ad eū et illuminamini: et  
 factes v̄re nō confundent̄. Ite paup̄ cla  
 mant et dñm: exultavit dñm: et de oibus  
 tribulationib⁹ eius saluavit eū. Immittet  
 angelus dñi in exercitu timorū eius: et cri  
 puet eos. Sustine et videte qui suavis ē do  
 minus: ubi v̄r qui sperat in eo. Timeat  
 dñm oēs sancti eius: qui non est inopia et  
 inebri⁹ cū. B̄ iustos eguerūt et esurierunt  
 in quirentes aī dñm nō inveniunt omni  
 bono. Venite filii dñi in eternum: dñm  
 docebo vos. Quis est hō qui vult vitam:  
 distigat oēs vider bonos: Probet lin  
 guam suā a malo: et labia sua ne loquant̄  
 dolium. B̄ in cū a malo et sic bonum ingre  
 pacem et persequere eā. Oculi dñi sup̄ ius  
 tos: et amos ei⁹ in p̄s eorū. Quibus autē  
 dñi super facientes mala: ut pedat de ter  
 ra memorā eorū. Clamaverūt iusti et dñm  
 exaudivit eos et ex omib⁹ tribulationib⁹  
 eorū liberavit eos. Intra est dñs hīs qui  
 tribulati o sunt corde: et humile sp̄ salus  
 b̄. Multe tribulationis sustinet et de om  
 nib⁹ hīs liberabit eos dñs. Quis dicit de  
 m̄ in omnia oīa: corpe v̄nū ex hīs nō cō  
 teret̄. Quos peccator pessima et qui odes  
 rūt iustū delinquit. Redimet dñs aīas suo  
 rū in op̄: et nō delinquit oēs qui sperat in eo.

In finem psalmus ipsi david. xxxij.

Uideat dñe nocentes me expugna  
 impugnantes me. Et propiciet de  
 us in a et scutum: et exurge in adiutorū  
 m̄. Effunde iram eā et concludat ad her  
 sus eos qui persequuntur me: ut anie me  
 salus mea ego sum. Confundantur et reserentur  
 ingreutes aīam meā. Anentantur retro  
 sum et confundantur: cogitantes in malitia.  
 Fiat tanq̄ pulvis ante faciem venti: et an  
 gelus dñi cōstrans eos. Sicut res illorum  
 renebre et in br̄niz: et angelus domini per  
 sequetur eos. Quoniam gratis absconderunt  
 in t̄b̄ interitū laquei iniquitatis eorū.

robi. 6. d.

J. 1. 28.  
 iud. 1. 61

J. 1. 1.

J. 1. 1.  
 Heb. 1.

J. 1. 19.  
 J. 69.

brauerat aiam meas. Veniat illi loquens quem ignorat: & capio quam abscon dit opprobendat eum: & loquetur ead in scipis a uisus aut mea exultabit in dno: & delectabitur sup salutaris suo. Omnia ossa mea dicent: dñi ego similibs tibi. Scriptas in opem dem am: fortior est rugiens & pau perem a diripentibz est. Surgens testis iniquit: que ignoraba interrogabit me. Re tribuebant in spsi mala pro bonis: fertilita tem aie me: Ego aut cu inibi molesti es: sentis in dñebz cuncto. Nisi uisam in celu no animam meam: & oio mea in suu meo edueret. Quasi pterituz & qñi frem nrm sic obplacida: quasi lugens & contristatus sic hñdabam. Et aduersum me locati sunt: & conuenerunt: obregata sūt super me flagella & signora. Dissipati sunt nec compuncti: temptauerunt me subiannerunt me subianationes: & dixerunt sup me dentibus suis. Dñe qñ respicias: restitue sentimā meā a malignitate eorum a leonibus uincā meam. Confitebor tibi in ecclesia magno in populo gratias ago do te. Non supgan deum in spsi qui aduersant mihi inique: q oderunt me gratio & annuunt oculis. Quo nta mihi qdem pacifice loquebant: in fructu terre loqui ea: dolos cogitabant Et dabant sup me os suū: dixerunt euge euge uiderit oculi nri. Uidisti dñe ne sile as dñe ne discedas a me. Exurge & inter de in iudicio meo deus iustus: & dñs meus in cāu meam. Iudica me sū iusticia tu i dñe deus me? & non supergaudeant mihi. Nō dicit in cordibno suis euge euge ale nre: nec ducant de nobis: eum Erubescat & reuercant sū qui granulari malis meis. Induunt cōfusione & reuerētia: qui maligna loquuntur super me. Exultent & letentur q uolūt iusticia meaz: & dī est sp magnificet dñs q uolunt puez ser uitiuz Et lingua mea meditabit iusticia manna die laudem tuam. In fines seruo dñi daut.

xxxv

Int in iustis ut bellatq in semet ipsonō est timor dei ante oculos eius: Qui dolose agit in conspectu eius: ut inueniat iniquitas est: sed odū. Verba oris eius iniquas & dolos: nō sūt inuestigare ut bñ ageret. Iniquitatem meditatio est in eubis suis: abstulit omni vte non bono: maliciam autem non odulit. Dñe in celo misericordia tua: & veritas

tua usq ad nubes. Iusticia tua sicut mōtes dei iudicia tua abyssus multa. Voies & iumenta saluabit dñe: que admodum multiplicat misericordias eius deus. Filij autem hominū: in regimine carum tuarū sperabit: In dñis habitabit: ab uerberate domus tue & torrente uoluptatis tue potabis eos. Quomā apō te ē sono riter: i iunio tuo uidebim? lumē. Præcedē mām tuam scientibz: & iusticia tuā his qui recto sunt corde. Nō ueniat in spsi pes superbie: & in nus pccōson non moueat me. Abicece: ait q opanti iniquit: expulsi sunt nec poterat stare. Psalm? spsi daut. xxxvi.

Ostentari in malignis: neq cellulari facientes indignatus. Quin tanq lenū velociter arcescit & que admodū olera herbarum cito decedat. Spera in dño: & fac bonitatis: & in habes terram & paceris in dñis spsi. Delectare in dño: & dabit tibi petitiones cordis tui: Reuelat dño uias tuas & spera in eo & ipse faciet. Et educt quasi lumē iusticia tuā & in dñis tanq mercedi: subditus esto dño & ora est. Noli emulari in eo qui prosperatur in uia suam: hie facite in iusticias. Desine ab ira & derelinque furores: noli emulari ut in malignis. Quomā qui malignant externi in habitum: sustinentes aut dñm spsi hereditabunt terram. Et adhuc pusillū & non erit peccator: & qres locū eius & non intencos. Mansueti aut hereditabūt terrā: & delectabunt in inuilitudine pacis. Observabū petō in statu: & stridebit super eum dentibus suis. Dñs aut stridebit eū: quomā spsic q ueniet dies eius. Gladia euagiuauerit in peccatores intenderit arcus suum. Ut decipiant paupere & inopere: trucident rectos corde. Gladia eorum intret in corda ipsorum & arcus eorum obringat. Melle ut iudicū iustis: sup dñitas peccatorum multas. Quomā niaz brachia petōi conteretur: cōfirmat aut iustos dñs. Nō in dñis dno imacillarum: & hereditas eorum in eternū erit. Non confundentur in tpe malo: & in plebis famis saturabuntur. In iniquo vero dñi mox vi honorificati fuerint & exaltati: deficiet: & tribuet. Quia benedicentes ei hereditabūt terrā: maledicentes aut ei dñs pendebūt.

7. eo.

Spus dñi ingressus hōis dirigitur & pñs

Liob. 3. v

etis volēt. Cum ceciderit non collidat: qz  
dñs supponit manū suā. Iustus sui eteni  
senus: z nō redit iustus derelictū: nec semē  
etuis querens panē. Totā die miseretur: z  
cōmodat: z semen sūi in bñdictione erit.

6.13. **Beclina a malo z fac bonā: z inhabitā in  
seculum scultū. Quia dñs amat iudiciū: z  
nō det elinquet scdōs suos: in etenā cōser  
uabunt. Iusti punient: z semen impio  
rum peribit. Iusti autē hereditabūt terrā:  
z inhabitabūt in sapientia z lingua etuis  
loquet iudiciū. Lex dei est in corde ipsius**

6.14. **z nō supplantabit gressus ei. Conside  
rat peccator iustū: z quātū notificat eū  
Dñs autē nō derelinquet eū in manibus  
etuis: nec dominabit eū cum iudicabit illi.  
Expecta dñm z custodi vīam ei: z exal  
tabit te vt hereditate capias terrā: cuius pe  
rierint peccatores vī debis. Audi impia su  
per exaltatū: z eleuatū sicut cedros libani.  
Et transiit: z cēderet: z quāsius est: z  
nō est sicut locus ei. Custodi innocen  
tiam z vīde gressus: qm sunt vīde homi  
ni pacifico. Iusti autē disperibit: sū, ul  
relige in p̄sop interibit. Solus autē iustop  
z dios: z p̄ctor eop in tpe tribulationis.  
Et adiuuabit eos domus: z liberabit eos:  
z emet eos a peccatoribus: z saluabit eos  
qz sperauerunt in eo. Psalmus dauid  
in rememorationem sabbati. xxxvij.**

6.15. **Domine nei furor tuo arguas me  
neg in ira tua corripas me. Quis  
sagitte tue infixere sunt mihi z p̄r  
masti sup me manū tuam. Nō est sanctio  
in caene mea s̄ facie fre tue nō est pax os  
fibus meis s̄ facie patris meo. Quoniam  
iniquitate mee supgreffe sunt caput meū  
z sicut oliuo graue grauote sunt sup me.  
Pitinerunt z corrupie sunt circarces  
mea: a facie insipientie mee. Miser lacus  
sum z curuatus sum vsqz in finē: tota die  
contristatus ingrediebar. Quoniam labi  
mei impleti sunt mitionibus: z nō est san  
ctio sup carie mea. Afflicus sum z huinisi  
atus sum iustitiam: rugiebam s̄ gemis cor  
dis mei. Dñe ontē te desideraui meū: z ge  
mitus me a te nō est obcondit. Cor me  
um cōsturbatū est: derelinqt me vīr meū:  
z iu men oculor meo: z ipsum nō est in c  
cum. Amict mei z proximi mei aduersus  
me appropinquauerūt z steterūt. Et qui  
marta me erant de longe steterūt: z vīn so  
uebant qui querebāt animā meā. Et qui**

inquirebant mala mihi locuti sunt vani  
tates: z dolosota vīc meditabam. Ego  
autē sanctū spiritū non audiebam: z sicut  
mutus non aperiens os suū. Et factū sum  
sicut homo nō audiens z non habens in  
ore suo redargutione. Quoniam in te die  
speroni: tunc exaudies me domine de me.  
Quia dixitne quādo supgaud cōt mihi in  
mict in et: z vā commouent pedes mei su  
per me magna locuti sunt. Quoniam ego  
in flagello paratus sum: z dolor meus in  
conspetu meo est. Quoniam iniquitate in  
meas auēciabie: z cogitabo pro peccato  
meo. Inimici autē mei vāniunt z cōtra ma  
i sunt sup me z in multis locis sunt qui ode  
runt me inique. Qui retrorsum mala pro  
bono detrahēbāt mihi: quoniam sequebar  
bonitatem. Nō detelinquas me dñe deus  
meus: ne discēsseris a me. Intende in ad  
iutorum meū: dñe deus salutaris mee.

In finē pro psalms cantū dñi. xxxvij.  
In iustitiam vīas meas: vt non  
obdūquom in lingua mea. Posui  
ori meo custodiam: sed consisteret  
peccator aduersus me. Obmutui z huinisi  
lioni sum z sicut a bonis: z dolor me re  
nouatus est. Concolui cor meum in tra  
nie: z in meditatione mea exardescet ignis.  
Locutus sum in lingua mea notū fac mi  
hi domine finem meū. Et numerū dñi us  
meo: quis est: vt sciam quid desit mihi.  
Eccc inestimabiles potū sūt dñe me cor  
z substantia mea tanctū mihi sū ontē te. Ve  
ritatem vniuersa vāstas omnis homo  
vīuens. Verūtiomen in imagine p̄rauit  
homo: sed z frustra p̄rauit. Thesaurizat  
z ignorat cū congregabit ea. Et nūc que  
est expectatio mea: nōne dñs: z substan  
tia mea apud te est. Ab omnis iniquitatibus  
meis erue me: opprobriū insipienti dedi  
sti me. Obmutui z non aperui os meū:  
qm tu fecisti: amone s me plagas iusto. Et  
fortitudine manus tue ego defect in inere  
pationibus: ppter iniquitatem corripuisti ho  
minem. Et tabecere fecisti sicut araneam  
animam ei: verūtiomen vāstas omnis  
homo. Exaudi orationem meā dñe z de  
precatonem meā: auribus percipe lachry  
mas meas. Ne filios qui aduena ego sū  
apud te: z peregrinū sicut gnrba patris  
mei. Remitte mihi vt refrigeret: p̄uulgū  
abeam: z amplius non ero.

In finem psalmus dauid. xxxix.

# Psalterium

pectans expectant dñm: et inen-  
dū milij. Et exaudite preces me  
as: et educe me de lacu miserie: et  
de into seclo. Et stetit supra petras pedes  
meos: et direxit gressus meos. Et inisit in  
os meū canitiam novitatem deo no-  
stro. Videbūt multi et timebūt: et spera-  
būt in dño. Beati v' cuius est nomen do-  
mini spes est: et nō respicit in vanitatem et  
in: inias falsas. Multa fecisti tu dñe deus  
in eis mirabīlī tua et cogitationib⁹ non  
est qui similis sit tibi. Annūciabī et locor⁹  
sum: multiplicatī sunt super munera. Sa-  
crificiū et oblationem non iustitiam es autē  
perfectisti mihi. Dolocantū et pro peccato  
nō possunt statū dicit ecce venio. In ca-  
pitū libri scriptū est de me ut facerem vo-  
luntatem tuam: de⁹ me⁹ volui et leges tuas  
in medio cordis mei. Annūciabūt iustitias  
tuas in ecclesia magna: ecclesie mea nō  
prohibebō dñe tu scilicet. Iustitias tuas nō  
abcondi in corde meo: veritatem tuā et se-  
lutarem tuā dicit. Non abieci dñi misericordiam  
tuam et veritatem tuā a conspectu meo. Tu  
autē dñe me longe facias miseratione tua  
et misericordia tua et veritas tua semp  
susceperūt me. Quia circumdederūt me ma-  
la quorū nō est numerus: compēderūt  
me iniquitates mee: et nō possunt ut viderem  
dñm. Multiplicatē sunt super capillos capitis  
mei: et cor meū dereliquit me. Complacēt  
tibi dñe ut venas me dñe ad adiuvandū  
me respice. Quod dñe et revereant simul  
qui querūt animā meam ut auferat eam.  
Avertant retrorsum et reuertant: qui vo-  
lunt mihi mala. Ferant p̄senti p̄sionē  
suam: qui dicūt mihi euge euge. Exultent  
et letent super te oēs qui creverunt: et dicane  
semp magnificet dñs qui diligit salutare  
eius. Ego autem dñs tuus et pauper: dñs  
sollicit⁹ est me. Adiuor meus et p̄tor  
meus tu cor de⁹ meus ne tardaveris.

heb. 10. b  
ab: abidem  
ab: abidem

7. 68.  
7. 69.

In finem psalmus dauid. xi.

Latius quā intelligit super egenū  
et pauperē: in die mala liberabit  
eum dñs. Dñs p̄ruet eū et vinif  
cet eū: et beati faciat eū in terra: et nō tra-  
dat eū in animas inimicorū e⁹. Bonis  
opem ferat illi super lectū doloris e⁹: vni-  
uersū strātū eius veritasti in firmitate  
eius. Ego dixi domine miserere mei: sana  
animā meā quā peccasti mihi. Inimici mei  
dixerūt mala mihi: quando morietur et pe-

ribit nomen eius. Et si ingrediebatur ut  
videret: vana loquebat⁹ eorū: cōgrega-  
tū iniquitatem sibi. Et grediebatur foras: et lo-  
quebatur in idipsum. Adversum me su-  
urrabant omnes inimici mei: adversum  
me cogitabāt mala mihi. Verbi iniqui  
constituerūt sibi dicit sum me: mihi quā dor-  
misse non adijcit ut resurgat. Et enim ho-  
mo pacti mee in quo sperant: qui edebat  
panes meos magnificavit super me sup-  
plantationem. Tantes domine miserere  
mei: et resuscitame et retribuā eis. In hoc  
cognovi quā voluisti me: quā non gande-  
bit inimicus me⁹ super me. Ne autē p̄pter  
innocentiam susceperis: et confirmasti me in  
cōspectu tuo in eternū. Benedic⁹ dñs de⁹  
israel a seculo et in seculum: fiat fiat.

In finem intellectus filij david: psal-  
mus dauid. xii.

Utinam modū desiderat cerni ad  
fontem aquarū vitæ desiderat anima  
tua ad eode. Stant animi mea ad beatē  
fontem vniū: quā ventas et apparebo ante  
facies deit⁹: fuerit mihi iachymie mee pa-  
nes in die ac nocte: dum dicit mihi quod  
die vbest de⁹ tuus. Decretū cordis tui  
et effudit in me anima: mea: quā transibo  
in locū tabernaculi tui: in abissis v' ad  
domni dei. In voce citharōnis et cōfessi-  
ōnis: sonus epulānis. Quare eris isis a aut  
ma mea: et quare cōturbas me. Spere in  
deo quoniam adhuc consistet illi: salutare  
vultus mei et de⁹ meus. Ad mēpsim vis  
mea cōtinuata est: p̄pterea memō ei  
tul de terra iordanis et iherosolimam a mō-  
te modico. Ad yssus abyssim iuuocat: in  
voce cataractarū p̄ tuarū. Omnia excelsus  
et flucius tui: super me transierūt. In die  
mandavi dñs misericordias tuas et necre  
carnicū e⁹. Alpid mōris: o dñs tuus mee  
dicam de osusceptor meus eo. Quare obli-  
tus es michi: quare contristat⁹ incedo dñs  
affligit me et inimicus. Dñe infringit⁹ eū  
sa mea: expobanctū mihi qui tribulat  
me inimici mei. Dñm dicit mihi per sin-  
gulos dies vbi est dñs tuus: quare tristis  
es anima mea et quare cōturbas me. Spere  
in deo quoniam adhuc consistet illi:  
salutare vultus mei et deus iustus.

7. 41.

7. 60.

In finem psalmus dauid. xiii.

Adica me de⁹ et discerne cōsum  
meū de gente nō est: ab homine  
iniquo et doloso erue me. Quia

us es de<sup>o</sup> fortitudo mea: quare me repul-  
sit & quare tristis incedo dñs affligit me  
inimic<sup>o</sup>? Emitte lucam manū & veritatem  
tuam: ipsa me deduxerūt & adduxerūt in  
montē sanctū tuū & in tabernacula tua.  
Et introibo ad altare deū: ad deū qui les-  
ficat in iumentū meam. Consuebo tibi in  
cithara de<sup>o</sup> deus in ius: q̄re trāsitis es aia  
mea & q̄re conturbas ius? Spera in deo  
q̄n adhuc consuebor cithā saltare yllius  
̄.4. inel & de<sup>o</sup> me<sup>o</sup>. In fin: pro filijs cho-  
re intellect<sup>o</sup>: psalm<sup>o</sup> dauid. xliij.

Eus auribus nostris audiuimus  
p̄ires nostri annunciarūt no-  
bis. Opus q̄d op: rat<sup>o</sup> es in dieb<sup>o</sup>  
eorum: & in diebus antiquis. An<sup>o</sup> ma-  
genes disperdidit & plantas eos affligit  
in populos & expulsi eos. Nec enim in  
gladio suo possederūt terram: & brachius  
eorū non saluauit eos. Sed dextera tua &  
brachia tua illuminatio vult<sup>o</sup> tui: qui cō-  
placuit in eis. Tu es ipse rex me<sup>o</sup> & deus  
me<sup>o</sup>: q̄ mandas saluā es iacob. In te ini-  
mi<sup>o</sup> nos: & in iacob<sup>o</sup> vultū tuū: & in  
nomine tuo sperem<sup>o</sup>: in iacob<sup>o</sup> genes in no-  
bis. Non enim in arcu meo speraber<sup>o</sup> & gla-  
dius me<sup>o</sup>: non saluabū me. Saluasti enim  
nos de afflictionib<sup>o</sup> nos: & omentis nos  
cōs: disti. In deo laudabūmur tota die &  
in nomine tuo confitebūmur in seculum.  
Nūc autē repulsi & confudisti nos: & nō  
egre dicis in vultibus nostris. Auertisti  
nos retro: in post inimicos nostros:  
& qui oderūt nos: triplicebant sibi. De-  
disti nos tanq̄ oues escarū: & in genibus vī  
speristi nos. Venisti sicut populū tuū sine  
p̄fecto: & non sicut multitudinē incommuta-  
tio ih<sup>o</sup> eorū. Posuisti nos opprobriū vi-  
cino<sup>o</sup> nostris: subsans ironem & derisus  
his q̄ sūt in circuitu nostro. Posuisti nos  
in similitudinē gentib<sup>o</sup> & commotionem  
capitis in populis. Tota die vero: undā  
mra: contra me est: & confusio faciei mee  
cooperuit me. Et voce exprobrantis & ob-  
loquentis: a facie inimici & frequen-  
tis. De: omnia venerūt sup nos nec oblit  
si sum<sup>o</sup> te: & sicut: non egimus in testa-  
mento tuo. Et non recessi retro eos nisi:  
& declinasti semitas nostras: vī tu. Quo-  
niam humiliasti nos in loco afflictionis: &  
cooperuit nos ombra mortis. Si oblitū  
mus nomen dei nostri: & si expandimus  
manus nostras ad deū alienū. Nōne de<sup>o</sup>

requirit ista: ipse est enim nouit abscon-  
dita cordis. Quoniam: p̄pter te in iusticia  
mur tota die: estimati sum<sup>o</sup> sicut oues oc-  
cisi omis. Exurge q̄re obdormis dñs: exur-  
ge & ne repellas in finē. Quare facit tuā  
anertis: oblitisceris in opie iuse & tribula-  
tionis nostre? Quoniam hūilata est in pul-  
uere aia nra: conglutina ius est in terra  
venter noster. Exurge dñs ad iura nos &  
redām nos: p̄pter nomen tuū. In fi-  
nes pro his qui communiabunt filijs cho-  
re ad intellectū cantecū pro dilecto. xliij.

Ructant cor meū verbū bonū  
dico ego opera mea regi. Ligu-  
mca calam<sup>o</sup> scribe: velociter scri-  
bens. Sp: ciosus forma p̄re filijs homi-  
nū: diffusa est grā labiis tuis: p̄pterea  
benedicit te de<sup>o</sup> in eternū. Accingere gla-  
dio tuo: super semur tuum potentissimē.  
Specie tua & pulchritudine tuarū: de  
prospere procede & regna. P̄pter veri-  
tatem & mansuetudinē: & iusticiam: & de-  
dicet mirabiliter dextera tua. Sagit-  
te tue acute: populi sub te cadent in cor-  
da intencopregis. Sedes tua de<sup>o</sup> in seculum  
fecit: virga directionis virga regni  
tui. Bilexisti iusticiā & odisti iniquitatem: p̄-  
pterea vixit te de<sup>o</sup> denotatus oleo lenticie  
p̄re confortibus tuis. Adirha & gutta &  
cassa a vestimentis tuis: a domibus ebur-  
natis ex quibus delectauerūt te filie regū  
in honore tuo. Altit regina a dextis tuis  
in vestitu deaurato: circūdata varia-  
te. Audi filia & vide & inclina aurē tuam  
& oblitiscere populū & domū patris tui.  
Ee conrupiscet rex b̄cozem tuū: quoniam  
ipse est dñs deus tu<sup>o</sup> & adorabū eū. Et si-  
lic epi in numeribus vultū tuū depreca-  
bunt omnes vultes plebis. Omnis glo-  
ria ei<sup>o</sup> filie regis ab intus in fimbrijs an-  
telis circūmicta varietatibus. Adducen-  
tur regi virgines post eū: proxime ei<sup>o</sup> affe-  
rent tibi. Affrent in leticia & exultate  
adducen<sup>o</sup> in templū regis. Pro patribus  
tuis nati sunt tibi filij: constitues eos p̄-  
cipeo super oēm terrā. Memores erunt  
nois tui dñs in oi generatione generatio-  
ne. P̄pterea populi confitebunt tibi in  
eternū: & in seculū seculi. In finem p̄  
filijs chore pro ar. hantis. xlv.

Eius noster refugium & virtus: ad-  
iuorū in tribulationibus que ine-  
nerūt nos nimis. P̄pterea nō timebū

10-8

beben

ibidem

# Psalterium

mansum turbabitur terra: et transferen-  
tur montes in cor maris. Sonuerunt et nie-  
bate sunt que eorum: turbati sunt montes  
in fortitudine eius. fluminis i petri scifi  
eat claritate dei: sanctificandi i aberna: nisi  
sunt altissimi. Deo in medio eius: non e-  
mouebitur: adiuuabit eoz bo mane dilu-  
culo. Conturbate sunt gentes et inclinata  
sunt regna: ecci uoce sua: nota est terra.  
Dns virtutu nobiscu: suscepit eoz nocte bo  
tu cob. Venite et uideite opera dñi que po-  
sui prodigia sup terras: et scitis bella vsqz  
ad finē teire. Arcu conteret et confringet ar-  
ma: et sensu cōbitur igni. Vacate et uide-  
te qm ego sup deus exaltabor in gentibus  
et exaltabor in ierea. Dns virtutu nobiscu  
suscepit nos: et deus iacob.

In fine pro filio chore: psalmus dñi. xlvj.  
Adnes gentes plaudite manibus  
subilate deo in uoce exultationis  
Quoniam dñs deus eccelsus terrarum:  
rex magnus sup oem terras. Subleua po-  
pulos nobis: et gentes sub pedibz nostris.  
Elegit nobis hereditate suas: specie iacob  
qui dilexit. Affert dñs deo in tuba: et dñs  
in uoce tube. Psallite deo nostro psallite:  
psallite regi nostro psallite. Quoniam ex  
omni terra de: psallite sapienter. Regna-  
bit deus sup gentes: deus sedet super sede  
sancta suas. Principes populoz congre-  
gati sunt cū deo ab aaz: quoniam dii for-  
tes terre uelociter eleuati sunt.

Psalmus canticū filio chore: secunda  
sabbat. xlvij.  
Signus dñs et laudabilis nomen eius in  
ciuitate dei nostri: in monte san-  
cto eius. Fundauerunt exultatione uulnere  
terre: mons syon: iura aquilonis ciuitas  
regis magni. Deus in domibus eius co-  
gnoscat nos: cū suscipiet eoz. Quoniam ecce  
reges teire congregati sunt: comenerunt  
in uicis ipsi uident eos sic amil art sunt: cō-  
turbati sunt: cōmouit sunt: arcum appre-  
hendit eos. Ibi dolore: et parturient: in  
spiritu uehementi cōtere nates i ha suo.  
Sicut and iustus sic uident in ciuitate  
domini virtutu su claritate dei nostri: deus  
fundauit eoz in eternu. Suscepimus de-  
iusticia dñi: in aaz: in medio epl mi. Se-  
cundū nomen tuū de sic et sano tua in fi-  
nes teire: iusticia plena ē dextera tua. Le-  
uatur mens syo: et exultet fili cude: ppter  
iudicia sua dñs. Circūdate syon et cōple-

ctum in teaz: narrate in turribus eius. Do-  
mū corda v̄a in uirtute ei: et distribuite  
domos ei: ut quartus in pgenie ahera.  
Quoniam hic est deus dñs: nosce in uicibus  
et in sciliu seculi: ipse eget nos in secula.

In fine pro filio chore: Psalmus dñi.  
Audite hec omnes gentes: xlvij.  
anribus percipite oem quibz habita-  
tis orbem. Quisqz irrigare et fi-  
lij hominū: simul in uirtutes et paup: r.  
Os meū loquetur sapientia: et tū dñs arto  
cordis mei pudentiaz. Inclino in pa-  
rabolas alicui meam aperit in psalterio  
propositionem meam. Lur timebo in die  
mala: iniquitas calcanei mei circumdabit  
me. Quisqz dñm in uirtute sua: et in mul-  
titudine iustitiaz suaruz gloriatur. Fra-  
ter non rediuit redimet homo: non dabit  
deceplationes sua. Et precluz redim p̄  
ons autem ius: et laborabit in eternu et ū  
uer adhuc in fines. Non uidebit in tecluz  
euz uiderit sapientes mortuos: simul in  
si piens et stultus peribunt. Et redimunt  
alienis diuitias suas: et sepelchz eoz do-  
mū in eternu. Tabernacula eoz in  
in progente et progenie: uocant iust nomē  
na sua in terris suis. Et homo cū in hono-  
re esse non intellexit: cōparatus est iuncte  
et insipientibz: et similis factus est illis.  
Nec uia illor scan dunt ipsi: et postea in  
o: iuo cōplacē dunt. Sicut enee in inser-  
no positi sunt: in oz depascet eos. Et uisū  
buntur eoz iust in uirtute: et auxiluz  
eoz uenerat et in inscno a gloria eoz.  
Uerū am: n deo redimerauim ā meā de  
manu iusti: euz acceperit me. Ne iuste-  
ris cōdūtes factus fuerit homo: et cū iust  
iusticā fuerit gloria domus ei. Quū cū  
interfecit nō sumet omnia: neqz desendet  
euz eo gloriā ei. Quia ai a iust in uia ip-  
sino benedictus: cōfitebitur iust euz bene-  
fecerit et. Introibit vsqz in progenie pa-  
truz suor: vsqz in ete nū nō uis: b̄t iust ē.  
Homo euz in honore esse non intellexit:  
et cōparatus est iunctis insipientibus: et  
similis factus est illis.

Psalmus asaph: xlvij.  
Eius dñs dñs locutus est: et uoca-  
uit terras. A solis ortu vsqz ad oc-  
casum: et syon spectes de gois eius. Deus  
manifeste uenit: deus noster et non s̄s-  
bit. Iustus in conspectu eius exardescit: et  
in cōfessu eius respicitur ualido. Adus

i. i. eo.

i. i. eo.

i. i. eo.

i. i. eo.

i. i. eo.

i. i. eo.

i. i. eo.

gault celsi desursum: e terram discernere  
 populū suū. Congregate illi sanctos: q̄  
 ordinant restantē r̄ super sacrificia. Et  
 annūciabūt celsi iusticiam ei: qm̄ deus in  
 dex̄ est. Audi p̄ps meus & loquar: s̄r̄ &  
 testificabor tibi: deus de⁹ tuus ego sum.  
 Nō in sacrificijs tuis arguāt te holocausta  
 autē tua in conspectu meo sunt sp̄. Non  
 accipi deus de domo tua vitulos: neq; de gre  
 gibus tuis hircos. Quā mee sunt oves  
 re sicut:umenta in montib⁹ & boues.  
 Cognouit oia volatilia celē & pulchritudo  
 agri m̄cū est. Si c̄stitero nō dicam tibi:  
 m̄: est enim orbis terre & pleniendo etus  
 Numq; manducabor arnes tauroꝝ: aut  
 sanguines hircorū potabo? Immo deo  
 sacrificiū laudis: & redde altissimo vota  
 tua. Et in uoca me in die tribulationis: eu  
 am & honorificabis me. Peccatori autē  
 dixit de⁹: quare tu enarras iusticias me  
 as & assumis testim̄ meꝝ per os tuū? Tu  
 vero odisti disciplinā: & p̄cisti sermo  
 nes meos r̄risim. Si uidebas furem:  
 curebas cū eo: & r̄ adulteris portionem  
 tuam ponebas. Os tuū abundauit malici  
 a & lingua tua rōtinabat dolos. Se  
 dens aduersus fratrem tuū loq̄baris: & ad  
 uersum filiū m̄ris me ponebas scandalū  
 hec fecisti & tacui. Extimasti siquē q̄  
 ero tui s̄stitor: arguāt te & stornā d̄tra faries  
 tui. Intelligite hec qui oblitiscimini de  
 us: neq; raplat ut nō sit qui scripsit. Sa  
 crificium tui d̄s honorificabit me: & ille  
 iter quo osidā illi salutat de⁹. Psalm⁹  
 in finem dauid: qm̄ uenit ad eum nathā  
 p̄pheta qui intrauit ad bethsabe

Jerere mei de⁹: fm̄ magnā misē  
 ricordā tuā. Et fm̄ multitudines  
 miseratonū tuarū: uole iniquita  
 tem meā. An plūs lama me s̄b iniquita  
 tem meā & a peccō meo munda me. Quā in  
 quiratē me hego cognosco: & peccā me  
 us p̄tra me ē sp̄. Tibi soli peccauit & ma  
 lū corā te fecit: ut iustificeris in sermōibus  
 tuis & uincas r̄ iudicaris. Ecce enim in  
 quitatib⁹ concepit sum: & in peccōis concepit  
 me mater mea. Ecce enim ueritatē dile  
 xisti: inuēta & occulta sapientie tue mani  
 festasti mihi. Aspice me d̄e: & miseraboz  
 sanabis me & sup̄ nāses dealba  
 bor. An d̄ctus meo dabis gaudia & leticia  
 & exultabunt ossa humiliata. Auert facie  
 tuam a peccatis meis: & oēs iniquitates meas

dele. Cor mundū crea in me deus: & spir  
 itū rectū innoua in uisceribus meis. Ne  
 projecias me a faciente: & spiritū sanctū  
 tuū ne auertras a me. Reddem tibi leticias  
 salutaris tui: & sp̄ū principalis d̄cti me  
 docebo iniquos uias tuas: & impij ad te  
 conuertent. Libera me de sanguinib⁹ de⁹  
 deus saluus miser: exultabit lingua mea  
 iusticiā tuā. B̄ne labia mea aperies: & os  
 meū annūciabit laudē tuam. Quā si uo  
 luisse sacrificiū dedissem: utiq; holocau  
 stis nō delectaberis. Sacrificiū de⁹ oꝝ pi  
 ritus cōtribulatonis: oꝝ ḡritū & humiliatū  
 de⁹ nō despicies. Benigne fac d̄e in be  
 na uolūtatē tua s̄on: ut edificentur muri  
 iherlm̄. Tūc acceptabis sacrificiū iusti  
 cie oblationes & holocausta: tūc s̄ponet  
 super oblatē tuā uinilos. In finē iniel  
 lectus dauid: cū uenit ad eum doech idu  
 meus & in clauit sanis: uenit dauid in do  
 mum abimelech.

Uid glorijs in malicia: qui po  
 tes es in iniquitatē? Tota die in  
 iusticiā rogitant ligna tua: si cui non acu  
 la arma fecisti dolos. Bilexisti maliciam  
 sup̄ benignitatem: iniquitatem magis q̄  
 loqui iniquitatē. Bilexisti oia uerba p̄  
 c̄pitationis: ligna dolosa. Propterea de  
 us destruet te in fine: enellet te & emigra  
 bit te de tabernaculo tuo: & r̄dēt tuam  
 de terra uiuentū. Ad d̄ctū inuit & timebit  
 & super eū ridebūt & dicei: erre homo q̄  
 non posuit deū adiutōrē suū. Sed spera  
 uit in multitudine diuitiarū suarū: & pre  
 ualuit in uanitate sua. Ego autē sicut oli  
 ua fructifera in domo dei speraui in miseric  
 dia dei in eternū & in seculum seculi q̄a sect  
 ū: & expectabo nomē tuū quā bonū i rō  
 spectu sanctorū tuorū. In finem intel  
 lectus dauid p̄ pio amalech.

Ir̄t insipiens in corde suo: non  
 est de⁹. Corrupt s̄t & abominā  
 biles facti sunt in iniquitatibus  
 non est qui faciat bonū. Deus de celo p̄  
 sperat super filios hominū: ut uideat si est  
 intelligens aut requirēs deum. Omnes  
 de amauri simul iustiles facti sunt: non  
 est qui faciat bonū: nō est usq; ad uinum.  
 Nonne scieni oēs qui operantur iniquita  
 tem: qui denozant plebe meas ut cibū pa  
 nis: Deum nō inuocauerūt: illic trepidā  
 nerūt timore ubi non fuit timor. Non  
 am deus dissipauit ossa eorum qui homi

7. 11. 56.

70. 3. 0.

7. 11.

7. 11.  
 70. 3.



11. 1. 13.

tribus placuit: cōfusi sunt qm̄ deus spre-  
nit eos. Quis dabit ex sion salutare israhel:  
cum conuerterit deus captiuitates ple-  
bis sue exultabit israhel & letabitur israhel.

In finem in carminibus intellectus da-  
uid cū venissent cyphel & nesciaſſem ſau-  
l: mōne dauid ab eodē est apud nos. liij.

Eius in noi mo saluum me fac:  
z in virtute tua ludica me. Deus  
exaudierationem meam: anribus

percepit. vbi da oris mei. Quoniam alieni in  
sunt exierūt aduersum me: z fortes quesi-  
erūt aiām meā: z nō pposuerūt deū ante  
cōspectū suū. Ecce enim deus adiuaui me:

z dñs susceptor est sie mee. Auerte mals  
inimicos meos: z in veritate tua disperde  
illos. Voluntate sacrificabor tibi: z cen-  
sibus non mittit dñe qm̄ bonū est.

Quoniam ex oratione respuxisti me: z sup  
inimicos meos desperi oculi mei. In  
finē in carminibus intellectus dauid. liij.

gaudere orationem meam: z ne  
despereris desperationē meam: in  
rende mihi z exaudie me. Contri-

stus sū in exercitacione mea: z cōturbā  
tuasus z voce inimici z a tribulatione pec-  
catoris. Quis declinauerūt in me iniqui-  
tates: z in ira moleſtiterant mihi. Cor meū

gubnatū est in me: z formido mentis ecce  
dū sup me timor z tremor: veni nū su-  
per me: z ptererūt metē meā. Et dixi: go-  
dabit mihi pernas sicut columbe: z ve la-  
bo z regescam? Ecce elongaui fugiens: z

mansi in solitudine. Expectaui eū q  
saluū me fecit: z pūllanimitate spūs z tē-  
peſtate. Precipita dñe dñm de lūguas co-  
rū: qm̄ vidit iniquitatem z contradictionē i-  
cūitate. Die ac nocte circumdabit eam su-  
per murōs eius iniquitas: z labo in medio  
eius z in iusticia. Et nō defecit v̄ plateis eius  
visura z del? Quis si inuēit me? male  
dixisset mihi sustulisset vitios. Et si is  
q oderat me super me magna locu? sus-  
ſcit: abscedisset in me solitudo ab ee. Tu ve-  
ro homo vnanimitas: dux me? z not? me-  
ros. Quis simul mecum dulces capiebas et-  
bos in domo dei ambulauim? cū censū in  
su. Veni mors super illos: z descēdāt in  
infernū videntes. Quis nequitie su habi-  
tacionis eorū in medio eorū. Ego autē ad  
deū clamantē z dñs saluauit me. Uesper  
z mane z meridie narrabo z annuncia-  
bo: z exaudie voces meam. Recidimet in

pace aiām meā ab his q appropinquant  
mihi quoniam iter mille orarē meū. Exau-  
diat deus z hūiliabit illos: qui est ante secula.  
Nō. n. ē illis cōmutatio z nō timuerūt deū  
extēdit inaniū suā in retribuendo. Cōta-  
māneſt reſtamētū eius? diuisi sum ab ira  
vult? eius: et appropinquauit cor illi. Ad-  
liti sunt sermōes eius? sup oleum: et ipsi sunt sa-  
cula. Facta sup dñm curā tui et ipere e-  
ntritetet nō dabit ieta nō fluctuationes  
inſto. Dñs deus: deduces eos in puicā-  
iteritus. Utri sanguinū et doli nō dñm  
disubūt dles suos: ego autē spabo in te dñe.

In finē pro populo qui a scriis lōge factus  
est sicut inſcriptione ipsi dauid cum re-  
necent eū allophyl in geth lv. 3. 10.

Iherere me deus quoniam pericula  
me hō: tota die ipugnans tribu-  
lant me. Cōſolauit me in iusticia me  
tota die: quoniam in terra bellantes adueri sum  
me. Ab absitudine diei timēbo: ego vero in  
te spabo. In deo laudabo sermōnes me-  
os: in deo spāni nō timēbo quid faciat mi-  
hi caro. Tota die verba iusticiae ban-  
tur aduersum me oēs cogitāſco et cōſū-  
uauit. Inhabituā z absceudem: ipsi cal-  
cānt me. Et obseruabunt. Sicut suscipi-  
erunt aiām meā pro nihilo saluos facies il-  
los: in ira populos destrūctos. De vītā me-  
as annūciānt tibi: posuisti lachrymas me-  
as in cōspe. tu tuo. Sicut z in promissio-  
ne tua: tunc cōuert: nō in inimici mei et retrē-  
sus. In quacūq; die inuocauero tē tēce co-  
gnouit q; deus meus es. In deo laudabo  
verbum: in dño laudabo sermōnem deo spa-  
ni non timebo quā faciat mihi hō. In me  
sum deus vota mea: q reddat laudaciones  
tibi. Que vlti ei spūſti. aiaz meā de morte:  
z pedes meos de lapſu: vt placēt cori deo  
in iusticie vniūſū. In finē ne disperdas  
dauid in tenti inſcriptio: hō ſingeret a fa-  
cte saul regis israhel in spellicas. lvi.

Iherere me deus inſerere meit  
quoniam in te pōſit aia mea. Et in  
vmbra alay tuaz: ab eo dñe trā-  
ſerat iniquitas. Cōmābe ad deū altissimus  
deus q benefecit mihi. Adstir de ece z lte-  
ranit incedit in opprobriū cōculcantes  
me. Adstir deus misericordias tuas z verita-  
tē suaz: z eripuit aiaz meā de medio car-  
nū lozū leonū: domum cōturbā. tus. filij ho-  
minū dñico cori arma z sagitte: z lūgu-  
eoz gladius acutus. Exaltat sup celos de

3. 10.

1. 10.

1. 14.

J. 107

ns: z in oi terra gl'ia tua. Zaquem pau-  
 runt pedib'ia meis: z incurruerunt ani-  
 mam meam. Soderunt ante facie meam foues  
 z in caderet in ea. Paratu cor meo vsa pa-  
 rati co: m'icantabo z psalmu d'ca d'no  
 Exurge gloria mea exurge psalteriu z el-  
 thara: excurgat d'niculo. Non firebor tibi in  
 populis v'ic'z psalmu d'ca d'no in g'itib'  
 Quonia ma g'ificata est' vsq ad celo mi  
 f'icord'ia tua: et vsq ad nithea verita tua:  
 Exaltare super celos vsq: super omne ter-  
 ram gloria tua. In finez ne disperdas  
 dauid in titulu' in'ceptione. lviij.

Verere v'ic'z iusticia in loquim'ere  
 etc iudi: at filij hominu'. Etenim  
 in co: de mig'itates operantiu in terras in  
 iusticia n'aliu' est' co: p'olinar. Altiari  
 sint peccato: s' a viliu: et iuc'it ab vte-  
 ro locuti sunt falsa. Suro illis hui' iustit'  
 tudin' e' s' p'entio: sicut aspida iudicet ob-  
 t'icant'is ay eos suas. Quen' exaudiet vo-  
 cem iucant'ant'iu: et veniet in cantans sa-  
 pientie. Deuoc'et' d'entes eoz in ore ip-  
 sou: in olas leoni' con'f'inget v'ia. Ad ni-  
 hibim deuenient tanq' aqua de' r'ros in-  
 ten dit arcum suu' donec in f'icmetu. Sicut  
 cera que s'it: au ferent' s'iggeci d' ignis et  
 non videt in solen'. D'ni' vsq in intelligeent  
 sp'ite v're ihamu: sicut v'ic'ntes sic in ira  
 ab'it' eos. Letabit iustia cum v'iderit  
 vindicta: in anno in asan' ab'it in sangui-  
 ne p'ot'ia. Et v'ic: et homo i' m'q' est f'ic-  
 et no in d'io: v'ic'z est vs iudic'is eoz terca.

In fine ne disperdas vs in titulu' in'ce-  
 ptione: qu' in t'ri' f'aul et custodiunt domus  
 eius vt in' er'ficeet eum. lviij.

Responde in iudic'io meo vs me-  
 us: et ab'it in' surgentib' in in'cl'be-  
 ra me. Ecipe me de operantib'ia  
 in'ig'itate: et de v'ic'is sanguin'is s'ua me.  
 Quia ecce ceperunt an' s'ua' mea: i' m'et'at  
 in me so: ies. Neq' s'it' q'ras mea neq' pec-  
 c'atu me' domine: si ne in'ig'itate cu' curri et  
 d'ic'et. Exurge in occ'issum me' et v'ide:  
 et ut domine vs virtutu' vs is'racl. Inten-  
 de ad v'isitandas omnes g'etes: no in'fere  
 acto o'ianib' qui operant' in'ig'itatem. Con-  
 uerit' ad vesp'eram et s'amez p'atient' vt  
 canes: et t'ros t'bi' et' iustitiam. Ecce loquen-  
 tur in ore suo: gl'iam in labijs eoz: qu'it  
 quia iudic'it: Et in d'ie delect'io co: ad  
 in'p'ia deducet omnes gentes. Formidat  
 nem' h'ie: ad te custodiunt: q' vs in'cepto:

me' co: s'ba meus misericord'ia est' p'uenit  
 et me. Deus ost' d'it m'ibi s'ip'it' m'icos me-  
 os: ne occidat eos: ne qui oblitiscant' i' popu-  
 ll' inel. Bis'pge illos in virtute tua: z depo-  
 ne eos p'ec'ioz me' d'ie. Belic'ioz co: z  
 sermone labioz ipsoz: z co: p'ed'ant in  
 sup'bia sua. Et de ex'ec'atione z in' iudic'io  
 ann'ciabunt in p'summatone: in s're con-  
 summat'ionis z no erunt. Et s'icent q' do-  
 minabil' iacob: z finit' t'ere. Com'it' e'ur  
 ad vesp'eram z s'amez p'atient' vt canes: z  
 circ'ub'ini' t'uitate. Ipsi d'is'gent' ad ma-  
 duc' d'ca: si vero no s'it' i' c'ant' s'aurat' z i' iur-  
 murab'ur. Ego aut' cantabo s'ortitudo' i' t'ra  
 tuam: z ex'altabo in' ane misericord'ia tua.  
 Quia fact' ea in'cepto me' z refugiu  
 me' in die tribulatio'is mee. Ad' in' o' me  
 no t'ibi p'allam: q' vs in'cepto me' co: vs  
 me' i' m'icord'ia mea. In fine p'ro h'is  
 qui co: m'utabit' in' t'itulu' in'ceptione ip-  
 si vs in' doct'ina: cu' succendit in' s'ep'ca-  
 ritam s'yle z s'ebal: z p'uenit' toab: z p'eu-  
 sit edo in valle salina: z duodeci m'ila. lxx.

Eno: respic'it nos z d'ist'ru'it nos  
 frat'us es z m'iser' es nobis. Co-  
 inouit' terram z p' m'ob'ast'ia: sa-  
 na contr'it'io'is ea est' q' co: m'ora est'. Ostendit  
 s'it' populo tuo d'ca pot'at' nos in' o' com-  
 p'unctio'is. D'ca s'it' m'ent'ib' te signifi-  
 catione: et fugiant a facie meo. Et libe-  
 rent' d'lecti tui: saluz s'ac' d'ext'ra tua z  
 ex'alt' in' q' d'ca aloen' est' in s'co' s'io: l'era-  
 bor z part'ioz s'ich'ini: z in' allem l'aber-  
 n' aculoz methoz. Deus est' galaad z me-  
 us est' in anasse z eph'raim s'ortitudo capt'  
 tis inel. Iuda rex me' inoab olla s'pet' me  
 In iudic'io meo ext'nd'it' calcamentu' in' e'is:  
 m'ibi alien' gene' s'ub d'it' i'um. Quo' deducet  
 me vsq in iudic'io meo: No'ne in vs qui re-  
 pul'it' nooz z d'ca egred'ertis de' in v'it' me-  
 bus no' s'it'io. Da nobi o'ian' d'ca d'et' i' b'lat'  
 one: z vana saluz homin'is. In deo facie-  
 bus virtutes: z t'p'ead' in' i' b'lu' deducet tri-  
 bulantes nos. In finez in h'ymnis: psal-  
 mus dauid. lxx.

can' d' de' d'cp: co: stationem meam:  
 Intende orationi mee. A s'imb' ter-  
 re ad te clamant' dum an'f'acit' cor meum  
 in petra ex'alt'it' me. D'ca d'it'it' me: q' sa-  
 ctus es s'p'es me: turris s'ortitudo'is a fa-  
 cie tuu'el. Inhabitaboli' tabernaculo  
 ino' in s'c'nda: p'rogat' in' v'elamento' s'ant'

8. co.

J. 107

J. 107

J. 107

narb. Quoniam in deo meus exaudisti ora-  
tionem meam: uocasti hereditatem inuenti  
bus nomen tuum. Dico super dies regis  
adheles: annos eius usque in diem genera-  
tionis et generationis. Permancet in eter-  
num in aspectu delinquent cordis et ueritate  
eius non regnet. Sic psalmi dicit non uo-  
luisti in seculo sustineri redemptio tua in die  
iudicii. In fine prophetia dicit dicit. lxi.

Omnis deus subiecta carum aiamea  
ab ipso. n. salutare incantum. Nam et  
ipse deus meus et salutaris meus  
susceptor mentis mouebat: apu? Quo  
tunc struita in hoicum: interfectis ymer  
si vos tanq' pletu inclinatio et inacterte de-  
pense: uerum plectis mecum: ogi aueriti re-  
pelleret eorum in finibus: suo hndt celant  
et eorum male dicit bat. uerum deo sub-  
iecta esto anima mea: quoniam ab ipso pa-  
tente mea. Quia ipse deus meus et salu-  
tator meus: adueniens non emigrauo.  
In deo saluari me: et gloria mea: dicit  
auxilium mei et spes mea in deo est. Spate  
in eo ois pgragan opplet: claudat cor am  
illo corda uir: deus aduo: us in terris.  
uermi uani filij hoium: mendaco filij  
hoium in stati loro: decipiant ipsi de va-  
ntate in dicit. Nolite sperare in iniqui-  
tate: rapinas nolite: ut ipsi speret: uante  
si affinant nolite: ce: apponere. Saui lo-  
cuno est deus duo hec audut: quia p'as  
dei est et tibi die miser cordia: q' tu red-  
dito ynicus iuxta opcia sua. Psalmo  
dauid ed effect in deserto iudee. lxi.

Eng deus me: ad te uelice uigil-  
lo. Sicut in me anima mea in mul-  
tipliciter tibi care mea. In terra  
diserta munda et laqueosa sic in sancto ap-  
paruisti tibi: uidei em vltro et nam et glo-  
riam tuam. Quoniam melior est misericordie: dia-  
ta sup uitas labia mea lau dabunt te: Sic  
benedicat te in uita mea: et in uita uo lenu-  
do manis meas. Sicut adipe et pingue-  
dine repleat anima mea: et labia exultatio-  
nis solandabit os meum. Sicut in uo fut tu  
super stratu meum in matutino uisita-  
bo in te: quia sustinui adiuu meum. Et in  
relamento aliorum exultabo: adhaesi  
aia mea post te: me suscepisti dextera tua.  
Ipsi uero in uanum quieserunt animam meam  
introduit in inferna: et detradentem in  
manu gladii: partes uulpum erunt. Rex  
vero leuabit in deo laudabitur ego g tu-

rant in eo: quia obstructa est os loquentia  
iniqua. In finem psalmi dicit. lxiij.  
dauid de orationem meam eum  
deprecet: a timore iudicij ei ipse  
animam meam. Proteristi mea

aduenit malignante: et multitudine ope-  
rantium iniquitatem. Quia exacuere ut glia-  
dium lingua sua: intendit areu in  
amarum ut sagittam in oculis in macula  
tuum. Subito sagittabilis ei: et non time-  
bunt: firmauerunt sibi seruitum neq.  
Narrauerunt ut absenderent laqueos:  
dixerunt quis uidebit eos? Scripti sunt  
iniquitates: delecerunt firmantes tormen-  
to. Accedat homo ad cor alium: et exal-  
tabitur deus. Sanguine panmilionis facte  
sunt plage eorum: et infirmitate sunt contra  
eos lingue eorum. Conturbati sunt eis qui  
uidebant eos: et timuit ois ho. Annuncia-  
uerunt opera dei: et facta eius intellexit.  
Terabitur iustitiam dno et sperabit in eo:  
et laudabunt eum recto corde. In finem  
psalmi dicit dauid canticum aggei hiet: tunc e  
cecelestis de uerberet grammatice: de  
populo in anhu gratie me cum incipit de  
proficiu. lxiij.

E decei hymnus deus in finem:  
tibi reddent uoum in hierusalen.  
Exaudi orationem meam ad te ois caro uent  
et. Uerba iniqui: perant super nos:  
et in pietatis: us nro in propitiabens. De  
atus quez elegisti et assumpti in nobis a  
bit in amisionis. Replebunt in bonis  
domus tue: scum est templum in uirabi-  
le in equitate. Exaudi nos deus salutaris  
noster: spes oium sanctorum terre et in uas  
lenge. De: parans montes in uisum tua  
accusatis potentia: qui purbas profundu  
in irrisoru fluctu eius. In babunt gen-  
tes et timebunt qui habitant in montes a si-  
gnis iusticiae no manum et respere uale-  
ctabils. Uisitasti terram et meduisti eam:  
multiplicasti lecuplerat eam. Flum: det  
replerit est agge: parasti cibi illoz quoniam  
sia est preparatio ei? Rimos in montibus  
multiplicasti gentes in terra: in stilletud: a  
et letabitur gemmas. Benedictio e: et ei  
aui benigne: facit me: capi multu: et  
ut uentis. Pinguefecit speciosa deser-  
ta: et exultatione: colles accugem. In dicit  
sunt aricles eorum: et ualles abundant  
in frumento clamauit eorum: hymnus dicit  
In finem canticum psalmi resurrectionis. lxi.

Ubiatē deo omni terra psalmū  
dicite nomini ei: date gloriā lau-  
di ei. Blicte deo q̄ terribilia sunt  
opera tua dicit: in multitudine uirtutis tue  
mentient tibi in unum in tu. Omnis terra a-  
dorat te et psallat tibi: psalmū dicat nomi-  
ni tuo. Venite et uideate opera dei terribi-  
lla in consilijs sup̄ flūdō hōminū. Qui con-  
uertit mare in aridum: in flumine petra  
sibi dicit: ibi letabimur in ipso. Qui do-  
minatur in uirtute sua in cernū: oculi ei  
super gentes respiciūt qui exasperant. nō  
exaltent in semetipsis. Benedixit gentes  
deū nostrū: et audiam facie uocē laudis  
eius. Qui posuit aiām meā ad rūs: et nō  
de dit in rōnōtione pedes meos. Qui non  
am p̄basi nos de: igne nos examinasti  
sicut examinas argentū. Induxisti nos in  
laqueū: posuisti tribulationes in uisio no-  
stro: imposuisti hominē sup̄ caput nra.  
Transiimus per ignē et aquā et eduxisti  
nos in refrigeriū. Introsbo in domū tuā  
in holocaustis: reddam tibi uotū meū que  
distinxerūt lobia mea. Et locum est os  
meū: in tribulatione mea. Dolocausa me-  
dullata offer. in tibi est incensū arietū: of-  
feram tibi boues et hircos. Venite audite  
et narrabo oēs qui tūc in sa deū: quanta se-  
cū anime mee. Ad ipm̄ ore meo clamauit  
et exaltat sub lingua mea. Ingratē si of-  
perx in corde meo nō exaudiet uis. Pro-  
preca grandinū de: et attendit uocē des-  
cendit uis mee. Bndict de: qui nō amouit  
oritionē meā et miserico: diā suam a me.  
In fine in hymnis: psalmū cānet dō. lxxij.  
Eus miserat nostrū et benedicit  
nobis: illuminet uultū suū super  
nos et miseret nostrū. Ut rogo-  
scamus in terra uia tuam: in oib⁹ gentib⁹  
salutare tuū. Confiteant tibi populi deo.  
e confiteant tibi populi omnes. Letentur et  
erulent gētes: qui iudicas populos in eq-  
tat: et gētes i terra dirigis. Confiteamur  
tibi populi de: quia iudicasti omnes  
terra dedit firmam suā. Benedicat nos de  
deus nō bndictat nos dō: metuāt eū oēs  
fines terre. In fine ps cantet dō. lxxij.  
argat de: et distinet in iudici ei  
et lingant qui oderūt eum a facie  
eius. Sicut deficiit fumus deficiat  
sicut fluit cera a facie ignis sic perdit per-  
cator: es a facie dei. Et iusti epulentur et exul-  
tent in cōspectu dei: et delectent in lectis.

Cantate deo psalmū dicite nomini ei: o-  
m̄nē facite et quis scēdit sup̄ occasum: dō  
nomen illi. Exultate in cōspectu ei: turba-  
bunt a facie ei: patris ophanoz et iudicis  
viduaz. Deus in loco scō sitoz de: qui in  
habitare factus in mons in domo. Qui  
eduxit vincos in fortitudine: similiter eos  
qui exasperat qui habitant in sepulchro.  
Deus exirederet in conspectu populi  
iudicū p̄transierit in deserto. Terra mota  
est: et enī celis distillauerūt a facie dei linat  
a facie dei israel. Pluuiā uoluntariā segre-  
gabis de: hereditas tua et inhonora est: tu  
uero p̄cietis eam. Misera tua habitabunt  
in ea: parasitū dulce dicit tua paup̄ de.  
Dūs dabit uerbū euangēlicāntib⁹: uirtu-  
te multa. Rex uirtutū dilecti dilecti: et spe-  
cies domus diuidet et spolia. Sidem tangit  
inter medio clerico penne colūbe de argē-  
tate: et posterio: et dōsi ei: in pallore aurī.  
Dūm disternit celestia reges sup̄ eaz inue-  
deat babū in selmon: mons dei trona  
pinguis. Mons coagulat: mons pinguis  
ut quid suspicamus in montes roagulatōe  
Mons in quo beneficia: tūc est deo habi-  
tare in eo: etenim diis habitabit in finem  
Lurrus dei decē milib⁹ multiplex: milia le-  
tantia: diis in eis in finat in scō. Et de dō  
sit in altū cepit capiatat: accepit do-  
na in hominib⁹. Et enim nō credentes in  
habitare diū deus. Benedicet diis de  
quotidie: prospere uer latit nobis de: fa-  
lularū nostror. De: noster deus saluos fa-  
clendi: et dō dōi eū: moris. Uerū de:  
constringet capiti in iudicor suo: vertice  
capilli per ambulantiā in delictis suis. B-  
xi diis ex basan quertam: conuertam in  
profundū maris. Ut in iugnat pes tu⁹ in  
sanguine: lingua rarus tuoz et iudicor  
ab ipso. Uiderit in gressu suo de: in gressu  
suo dei met regis met qui est in scō. Pre-  
nenerit p̄ncipes p̄ncipetū psallentib⁹: in  
medio iugendū p̄ncipetū p̄ncipetū p̄ncipetū.  
In ecclēsiā bndictē deo: dō de fontib⁹ israel.  
Joh̄ beniamin adolescentis: in mēto ex-  
cessu. P̄ncipetū iuda dices cor: p̄ncipetū  
zabulon et p̄ncipetū neptalim. Adēda dō  
uirtutū tue: p̄ncipetū hoc dō qd operat eo  
in nobis. A templo mo in hierl̄m̄: ubi of-  
ferent reges munera. Increpa seras arū-  
dētis p̄gregatio tuoz in uacētis populo-  
rum: ut excludat eos qui p̄boet sunt argē-  
to. Dissipa gētes que bella uolū uenit

legat ex egypto: ethiopia pueniet in antio  
nis deo. Regna terre caritate deo placite  
domini o. Placite deo qui ascendit super  
cedum cel: ad omnia. Ecce dabit voci sue  
vocē virtutis: date gloriā deo super israel:  
in agnificentiā eius: et virtus eius in mibi  
bilis. Adstrahit deus in sanctis suis: deus  
israel ipse dabit virtutem: et fortitudinem  
pfectū suū: benedictio deo.

6. 11. 11.

In finem prophēti quē cōmūtābuntur:  
plānus ipsi dāvid. lxxij.

Alum in et fac deus: quā intrane  
rant aque vsq ad anīmā meam.

Jahna sum in limo p̄mūdē: et nō est sub  
stantia. Ventū altitudinē maris: et tem  
pehas dūm crēscit me. Laborāni cāmāo ran  
ce facte sunt fauces meae: defecerunt oculi  
mei dū sperāni deū meum.

6. 39. 39.

Quis tēp̄lī carī  
sum sup capillos capitis mei qui oderunt  
me gr̄is. Cōfortati sunt qui p̄secuti sunt  
me in inīcti mei in inīcti: que nō rapui tūc  
ex otibus. De<sup>o</sup> tū scis in p̄sentia meaz: et  
delicta mea a te nō sunt absconjita. Non  
erubesci in me qui expectāsi te dñe: dñe  
virtutū. Non cōfundamur super me: qui  
querim te de<sup>o</sup> israel. Quoniam p̄pter te in  
fessam opprobriū: operum cōfusiō facta in  
meaz. Extraneis factis sūz fratrib<sup>o</sup> meis  
et peregrinis sitiom maris mee. Quoniam  
zelus dñi me cōmēdit me: et opprobria  
exprobrantūz tibi ceciderūt super me. Et  
operū in ieiunio amīmā meaz: et factū est  
in opprobriū mihi. Et posui vestimentūz  
meuz cilicū et factus sum in lītō in parabo  
lam. Aduersūz me loquebant qui sedebā  
in porta: et in me psalēbant qui b̄sedebant  
vsq̄. Ego vero orationē in eaz ad te dñe:  
tempus benēplacitū deus. In multum dñe  
miseratōdic me: exaudi me in veritate sa  
lūtis me. Eripe me de lītō ut nō infigar: is  
bera me ab his qui oderūt me et de p̄mū  
dio aquaz. Non in me demergat tempestas  
aque: neqz absorbeat me p̄sundiz neqz  
vsgeat super me pute<sup>o</sup> os sūū. Exaudi me  
dñe quoniam benigna est miseratōdic tua  
sūz multum dñe in miseratōnū maz respi  
ce me. Et ne avertas faciē tuā a p̄crotio  
quoniam tribulor et velociter exaudi me. In  
tendē aie mee et libera eam: p̄pter inīcti  
eos meos: eripe me. Et scio p̄p̄tū me  
rem et confusiōnē meā: et reuerentiā meā.  
In p̄spectu tuo sunt oēs qui tribulant me  
in p̄p̄tū expectāuit cor meū et miseratō.

ob. 2. ad. f.  
ro. 15. f. 8.

Et sustinuit qui simul p̄stare et nō susti  
et qui p̄solaretur et nō inueni. Et dederūt  
in estā meā fet: et in sūi mea potauerūt me  
aceto. Fiat in estā eoz corā ip̄sō in laqueū  
et in remibimfontes et in scan daliz. Obscu  
rent oculi eoz ne viderent: et doliūz eoz  
semper incuma. Et sūmde sup eos irā maz  
et sūros ire me cōp̄chē deteos. Fiat habi  
tatio eoz deserta: et in iabi naculis eoz  
nō sū sit qui in habiēt. Quoniam que tu per  
cussisti p̄secuti sūnt: et sup dolozē vulnerūz  
eoz ad diderūt. Appone in iniquitate super  
iniquitate eoz: et nō intrēt in inīctiā maz  
Delean de lītō videntū: et cūz iusto nō  
scribant. Ego sūz pauper et dolens: salus  
tua de<sup>o</sup> suscepit me. Laudabo nomen del  
cūm cōntice: et magnificabo eū in laude.  
Et placebit deo super vituliz novellū cor  
nūa producentē et vngulas. Uideat pau  
peres et letent: quere deū et vsuet anima  
vestra. Quā exaudim paupes dñe: et vin  
ctos suos nō d̄spexit. Laudent illuz ceti  
et terram meam et oia rēp̄ta in eis. Quā de  
no saluaz faciet sion: et edificabunt cūcta  
tes iude. Et in habiēt ibi: et hereditate  
acquirent eaz. Et semen seruo eius possi  
debit eaz: et qui v̄sigit nomen eius habiēt  
bun in ea. In finē psalms dñi teme  
moratione q̄ saluū fecit euz dñs. lxx.

ro. 11. d.

act. 1. d.

Eus in adiuto: tūc in iude d̄p̄o  
nime ad adiuuandum me salua.

Confundamur et reueramur: qui  
querunt anīmā meā. Auertantur retro  
sum et erubescant qui volim in mīz mala.  
Auertantur statz erubescant: qui dicūt  
mihi cuge euge. Exultēt et letent in te om  
nes qui querunt te: et dicant semper ma  
gnificetur dominiūz qui diligit salutare  
tuum. Ego vero egenus et pauper sūz: de  
us adiuuā me. Adiuuor me in et liberator  
meus es tu: domine in merto.

6. 39.

Psalmus dāuid sitorū ionadab et p̄  
eoz capiti eoz. lxx.

Ne te dñe sperāui nō confundar in  
et cūm in inīctiā tua libera me et  
eripe me. Inēctis ad me anres maz: et sal  
ua me. Esto mihi in deus protector et in so  
cūm in inīcti: ut saluū me facias. Quoniam  
firmamentūz meuz: et refugū meuz es tu.  
Deus inē<sup>o</sup> eripe me de manu peccatorū:  
et de manu contra leges agentū et iniquū.  
Quoniam in eo patientis me ad se: domi  
ne spes mea a inuentu meā. In te cōfite  
bō

6. 30.

malus suz ex vterorbe vete misis mee tu  
eo ptecor me. In tee aiatio mea semper:  
tanq pdignta fact? suz mltis z tu ad iutor  
fortis. Repleat os meū laude vt canet glo  
ria tua: ieta die magnitudinē tuaz. Ne  
picias me in tēporē senectutis: cū defecerit  
vira mea ne derelinquas me. Quia di  
kerit in iunctis mei in tibi: z qui custodiebat  
aiam meā cōsiliū fecerūt in vno. Dicētes  
de? dereliquit euz plegmīnē z pprehēdite  
eū: qz nō ē qui eripiet. Be? ne elongeris a  
me: de? meus in auxiliū meū respice. Cō  
fundant z deficiāt detrōhētes anīme me e  
operantē p̄sione z pudorē qui que aut  
malis in tibi. Ego autē semp̄ pabor: z adijci  
am super omne laudē tuā. Os meū sū nū  
ciabit in iustitiāz tuarū: tota die salutare tuū  
Quoniam nō cognoui lēterauram in troi  
bo i potētias domini: vīse memorabor in  
sticte tue solius. Deus docuisti me s̄ hūi  
tate meo: z vsqz nunc pronūciabo mīra  
bilia tua. Et vsqz in senectam z senium:  
deus ne derelinquas me. Donec annūciē  
ba: ab tibi tuā: generatōis omniē que veta  
ra est. Potētis tuā z iustitā tuam deus  
vsqz in altissimā que fecisti magnalia: be?  
quia si milis sit tibi: Quātas oīcē dīcti mi  
hi tribulationes multas z malas z cōuer  
sus vīficasti me: z de obp̄sitate sterū  
reduxisti me. Multiplex est magnificen  
tiam tuam: z conuersus cōsolatus es me.  
Nam z ego cōfitebor tibi in vasis psalmi  
veritate in d̄ deus: psallam tibi in cithara  
secūda ista ael. Exultabit labia mea et in cā  
tauero tibi: z anima mea quas cedemisti.  
Sed z lingua mea tota die meditabitur  
iusticiā tuā: cum cōfisi z reuerētis fuerint  
qui querunt mola in tibi. Psalmus dauid  
in salomonem.

lxxi.  
Eius iudiciū tuū regi daz z iusticiā  
tus filio regis. In iudice populus  
tuū in iusticiā: z pauperes in iudicio.  
Suscepit mōtes pacem populo: z colles  
iusticiā. Iudicabit pauperes p̄stē z saluo  
faciet filios pauperū: z hūmiliabit z alūi ta  
torē. Et p̄manebit cā sepe z sū iusticiā in ge  
neratione z generationē. Descendet sicut  
pluuia in vellus: z sicut stilla dīa stilla  
sup̄ terrā. Oriet in dieb? ei? iusticiā z abū  
dātia pacis donec auferet luna. Et v̄sabi  
tur a mari vsqz ad mare: z a flumē vsqz  
ad terminos orbis terrarū. Corā illo proci  
det ethiopes: z in iunctis eius terrā iugent.

Reges tharsis z insule munera offerēte  
ges arabū z saba dona adducēt. Et adō  
rabūt eum oēs reges: oēs gētes seruiēt ei.  
Quia liberabit pauperem a potēte: z pau  
per ē cut nō erat adiutor. Pauper pauper  
z iopi: z aiso pauper saluus faciet. Et vsqz  
ris z iniquitate cedūnēt aias eorū: z hono  
rabilis nomen eorū eorū illo. Et v̄niet z  
dabitur ei de aurō acacie: z adorabūt de  
ipso semper: tota die benedicent ei. Et  
firmamentū in terra suū sū in iusticiā: z  
sup̄ extolletur sup̄ libanū sūctus eius z flo  
rebūt de cūstare sicut lenū terre. Sū no  
men ei? b̄ndictū in seculari: ante solē p̄ma  
net nomen eius. Et benedicunt in ipso  
oēs tribus terre: oēs gētes in agnificabūt  
eum. Benedictus d̄s deus israel: qui fa  
cit mirabilia solis. Et benedicēt nomen  
manifestatis eius in eternū: z replebitur  
maiestate eius omnis terra: fiat fiat.

Defecerunt hymni dauid filij Jesse.  
Psalmus asaph. lxxij.  
Nā bonis istis ocl deus: h̄s qz recto  
sunt corde. Nā ei p̄ne moit sunt  
pedes: p̄ne estus sunt gressus mei. Quis  
zelouit super iniquos: pacē peccatū videns.  
Quia nō ē respectus in orti eorū: z firmā  
mentū in p̄siga eorū. In labore choiuz nō  
sunt: z cū hoibus nō flagellabūt. Nō te  
nuit eos superbia: operit sunt iniquitate z  
i pietate sua. Prodiit quasi ex adipe iniqui  
tas eorū: transfiet ut in affectu cordis. Cogit  
tauerūt z locuti sunt nequitias: iniquitates  
in excelsos locuti sunt. Posuerūt in celum  
os suum: z lingua eorū transiit in terra.  
Iaco cōnertetur p̄plus meus h̄ie: z dies  
pleni iumententur in eis. Et dicam quō  
scit deus: si est sciētis in excelsis. Ecce ipi  
peccātes: z abādātes in se los obtinuerūt vī  
nitios. Et dixi: q̄ sine eā iustificāti cōmeū  
z laui inter in nocentes manus meas. Et  
sui flagellatus corā die: z castigatio iustia  
in manibus. Si dicebā n̄ cado sic: ecce  
natio ē filioz tuorū reprobaui. Exti  
mabā vt cognosceret: hoc labor est aī me:  
Donec int̄ cez in sanctorum dei: z intel  
ligam in nouissimis eorū. Uerū n̄ p̄  
pter dolos posuisti eis: defecisti eos d̄m  
olueauerunt. Quis facti sunt in desolati  
onē subito defecerūt: p̄pter iniqui  
tate suā. Velut formicūz sicut genti sicut ē in  
cūstare tua in nasānem ipsoz a d̄m iusticiā  
rediges. Quia in s̄māntū est cor meū: et z

Isaferium

nes met commutasti fontez ad nylum redacti sum z nefcisti. Et timentis fa. l. huz apud te: z ego sempei tecu. Venisti manum dextera meam: z in voluntate tua de dextera mea: z cu gressu suscepisti me. Quid enim mihi est in celoz: z te qd volui super te cana? Defectu caro mea z cor meum de? eos: dno mel z ps mea de? in eternu. Quid ecce qui elongavit se ate peribit: pdidisti omnia qui fontem au f apote. Dicit autem adhaere de bona est: ponere in domino deo spe meam. An annuictur omnes pdicationes mas: in penis filie sion.

In finem in celo: tus a saph. lxxij.  
 Quid deus repulisti in fine: iratus est furor tu: in per oues pas. ue tice: z hemo: esto: s' d' g' r' g' at' o' m' s' t' o' m' s' t' o' : quam possedit ab initio. Red: m' s' t' i' virgam herediti: s' t' i' s' t' e' m' e' m' s' s' i' o' n' i' n' q' u' o' habet: s' t' i' n' e' o' . Lena manu tuas in sup b' i' s' e' o' r' u' m' finem: quia in maligna? est iusticia in se: s' e' i' g' l' o' r' i' a' t' i' s' u' m' q' u' i' s' o' d' e' r' u' t' e' t' a' m' m' e' d' i' o' s' e' l' e' n' t' i' t' a' t' i' s' t' u' e' . Postemerunt signa sua signa z n' d' e' c' o' g' n' o' n' c' i' t' u' m' : s' i' c' u' r' i' n' e' x' i' t' u' s' u' p' e' r' s' u' m' m' u' s' . Quasi in silva lignorum securib? exciderit lanias e? in idipsum: in securi z a secula deleterit ea. Incendit ut qui fancham in iustia: in terra: postemerunt tader: maculam nominatib. Dicit ut in eo: de tuo cognatio eor sumus: quis se re factum a oes dicit se flos de? a terra. Signa nostra no vultm: rias n' d' e' s' t' . p' p' h' e' t' a' z nos n' d' e' c' o' g' n' o' c' e' t' a' m' p' l' i' . Atq; quo de? imp: operabit in iusticia: in rita ad iustia? nomen tuu in fine: At qd auerit a manu tuam z dextera tuam: medio sum tuo in finem: de? asti rex noster au secula: opai? est sancti in medio te re. Tu pfirmasti in virtute tua mare: pfirmasti in capna b: a: e: o: num in aqs. Tu pfirmasti capna braconis de dicit est esen in populo: cytopu. Tu dirupisti fontes z torreni: am sicasti sumi o: a: b: a: n' . Tu? est dies z tua est nox: in sab: xicanis ea auroz z solem. Tu fecisti oes tentem: o: ter restare: z ver tu plasmasti ea. Demor isto hu?: in iusticia in piope ranti dile: z populus in spicno in crant nomen tuu. Ne iradas de iustia: anmas p tentes: kibi: z alias pauper: nos: ne oblitiscaris in fine. Respice in testamentu: i: u: z: qz repleti sunt qui obsecran sumi te re do mibus in iustia: n' . Ne auerit a humilis factus pfulus: pauper z in ops latu dabit no

mien tui: exurge deus in iudica cau say tuam: memor esto in propitio: n' t' o' r' que ab insipite sunt tota die. Ne oblitiscaris voces in iusticos: in op: supbia eoz: qui te oderu: ascendit temp. In fine ne conu pas. Psalmus cantica: saph. lxxij.  
 Quis erit tui: tibi de? p' h' e' b' i' m' u' r' z in iusticia: nomen tuu. Nar rabi: n' i' r' a' b' i' l' i' t' a' t' u' a' x' i' a' c' e' p' e' r' o' tempus ego in iusticia: iudicabo. Z iusticia est terra: z oes qui habuam in ea: ego pfirmast coltuas e?. Dixit iniqua nolite inique agere: z desinquet ino? nolite exaltare coru. Nolite extollere in altis: coru vestri: nolite loqui aduersus deu: iniquitate. Quia neq; ab oriente neq; ab occidente neq; a desertis montib?: qm de? in d' e' r' e' s' t' : Dicit humilita: z h' i' c' e' exaltat: qz calx in manu demit: vini in iusticia: in iusto: z inclinat: ex hoc in hoc: vici stam: s' e' x' e' r' e' u' o' r' e' s' t' : u' o' r' e' s' t' : e' x' t' i' n' a' n' t' a' : s' b' e' n' e' d' i' c' t' o' s' : p' e' c' c' a' t' o' r' e' s' t' e' r' r' e' . e' g' o' a' n' t' a' n' n' u' i' c' i' a' : b' o' i' n' s' e' c' u' l' i' s' : c' a' n' t' a' b' o' d' e' o' s' a' c' o' b' . e' t' o' m' i' n' a' c' o' m' m' u' n' i' a' p' e' c' c' a' t' o' r' u' m' c' o' n' s' i' n' g' a' : z c' a' l' i' a' b' a' t' u' r' c' o' r' u' m' i' u' s' t' i' .

In finem in carnibus carnicum a d' assyrios. Psalmus a saph. lxxv.  
 Otus tu in dea de: in iustia magna nomen ei? et factus est in pace locus ei?: z h' i' c' e' t' o' r' i' e' i' n' s' o' n' . Ibi p' c' e' g' i' t' p' o' t' e' n' t' i' a' s' : a' r' c' h' i' t' e' n' t' i' g' l' a' d' i' u' s' z b' e' n' i' . N' u' m' i' a' s' t' u' i' n' i' a' b' i' l' i' t' e' r' a' i' n' o' r' i' b' : z a' r' u' s' o' r' u' r' b' a' i' s' u' i' o' e' s' i' n' s' i' p' i' e' t' : e' o' r' d' e' . D' e' m' e' r' e' r' i' t' s' o' m' n' i' a' i' u' s' t' i' a' : z i' s' t' i' l' l' i' m' e' n' e' r' i' t' o' e' s' v' i' r' t' u' s' i' s' t' i' a' z i' n' i' n' a' n' i' b' : s' u' i' s' . s' b' i' n' e' r' e' p' a' t' i' o' c' i' u' b' e' n' o' s' a' c' o' b' : d' o' m' i' t' a' u' e' r' u' c' i' u' s' c' e' n' d' e' r' u' t' e' q' u' e' s' . Tu terribiles z qz resistet tibi: ex t' i' c' i' a' : t' u' a' . De celo auditu fecisti iudicem in terra: nomen z gemi. Tu exurgeri in d' e' u' s' : v' t' s' a' l' u' o' s' t' i' c' e' r' e' o' e' s' m' o' s' t' o' s' t' e' r' r' e' . Quia cogitatio hois c' o' n' i' e' b' i' t' t' i' b' : z r' e' l' i' g' i' e' c' o' g' i' t' a' t' i' o' s' d' e' f' e' c' i' t' a' g' e' n' t' i' t' u' i' . N' o' u' e' i' z r' e' d' d' i' t' e' v' i' s' o' v' i' s' : o' e' a' g' i' n' c' h' i' c' i' t' u' e' l' a' s' s' e' r' t' i' s' i' n' u' n' i' t' a' . T' e' r' r' i' b' i' l' i' t' e' r' g' a' u' s' e' r' t' s' p' i' r' i' t' u' p' n' o' c' i' p' i' a' t' i' b' i' a' p' u' d' : e' g' e' s' t' e' r' r' e' . In fine pio p' d' i' h' u' . Psalmi a saph. lxxvi.

Oce mea ad diu clamant: voce mea ad deuz z iustitiam tuam. In die tribulationis tue de? exultat ut manib? meis nocte p' t' e' a' c' u' z n' o' s' i' z' d' e' c' e' p' i' . Remisit p' solaria mea: me: me: m' i' b' i' d' e' i' z d' e' l' e' c' t' a' t' : s' u' m' i' s' : c' r' e' c' e' l' i' s' s' u' i' s' : z d' e' f' e' c' i' t' s' p' i' t' u' s' m' e' . A' n' t' i' c' i' p' a' n' e' r' u' n' t' v' i' s' i' o' n' i' s' o' c' u' l' i' m' e' i' : t' u' r' b' a' t' u' s' s' u' m' : z n' o' s' i' z' l' o' .

q. 7c. 25. 35.

141.

cutus. Cogitant dies antiquos: et annos  
 eternos in me habuit. Et meditat<sup>9</sup> his no-  
 ctis in corde meo: et exercitabat et scope-  
 b<sup>9</sup> spiritum meum. Nunquid icternum projiciet  
 deus: aut non apponet ut cōplacitio: sit  
 adhuc? Aut in fine misericordias suas ab-  
 scideta generalis de generatione? Aut ob-  
 liscetur miserere de<sup>9</sup>: aut p̄tinēbit in ira  
 suā misericordias suas: Et dicit nōc cepit:  
 hec mutatio dextere excel<sup>9</sup>. Memoz sui  
 operū dicit: q<sup>9</sup> memorero ab. In tūc mirabi-  
 lūz mozi. Et meditabor in oib<sup>9</sup> opib<sup>9</sup>  
 tuis: et in adūc tūc oib<sup>9</sup> tuis exercebor.  
 Deus in scō via tua: q<sup>9</sup> de<sup>9</sup> magn<sup>9</sup> sicut  
 deus n<sup>9</sup> tu es deus q<sup>9</sup> facis mirabilia. No-  
 taz fecisti in p̄p̄sio virtutē tuam redemisti  
 in brachio tuo p̄p̄m numerillos in abo et  
 toseph. Vidēti te aque deus viderunt te  
 aque et tūmerunt: et tūbata sunt abyssi.  
 Multitudo fontē et quatū: vocē dederunt  
 nubes. Et eni sagitte tue transeū: vox toni-  
 trus tui in rota. Alluxerunt comfessiones  
 tue oib<sup>9</sup> terre: cōmota est et cōtremuit ter-  
 ra. In mari via tua et semite tue in aquis  
 multi: et vestigia tua non cognoscunt.  
 Beduxisti sicut oves populū tuū in ma-  
 nu moy<sup>9</sup> et saron. Intellectus asaph.

mo. 15. c

Tenditque popule meus lxxvij.  
 legē meā: inclinate aurē vestraz  
 in verba oris mei. Aperitū in ps  
 rabolis os meū loquar proposiciones ob-  
 imito. Quāta audistis in eis et cognovistis  
 ea: et p̄tes nostri narraverunt nobis. Non  
 sunt occultata a filiis eoz in generatiōe al-  
 tera. Narrātes laudes v̄rū et virtutes eius  
 et mirabilia eius que fecit. Et suscipiant te  
 stimonū in iacob: et lege positū in israel.  
 Quāta in dānti p̄rib<sup>9</sup> n̄ is nota facere  
 ea filijs suis: ut cognoscat generatiō alte-  
 ra. filij qui nāscuntur et exurgit: et narra-  
 bunt filijs suis. Ut ponat in deo spem su-  
 am: et nō oblitiscant operū dei: et manda-  
 ta eius exquirāt. Ne fiant sicut patres eo-  
 rū: generatiō prava et exasperans. Bene-  
 rotio que nō dirigit eoz: nō ē credi-  
 tus cū deo spiritus eius. filij estū autē  
 dātes et mīttētes a ter: cōversū sunt in die  
 bellū. Non cūstodierunt testamentū dei: et  
 in lege eius nō erūt ambulare. Et oblit  
 sunt bifactorū eius: et mirabiliū eius que  
 ostendit eis. Corā patrib<sup>9</sup> eoz fecit mi-  
 rabilia in terra egypti: in campo thaneos  
 Interruptū mare et perduxit eos et statuit

ex. 49. d

aquas quasi in vitre. Et beduxit eos in ma-  
 re die: et tota nocte in illum in ardē igne.  
 Interruptū petram in heremo: et ad aqua  
 int eos velat in abyssio multa. Et duxit  
 aquam de petra: et duxit tanq<sup>9</sup> flumina  
 aquas. Et apposuerunt adhuc peccare ei  
 in ira exāteritū excellum in inagnolo.  
 Et emonitū deus in cordibus suis: ut pe-  
 terent eas animabus suis. Et male locu-  
 ti sunt de deo: dixerunt nūquid poterit de<sup>9</sup>  
 parere mentem in deserto? Quoniam per-  
 cussit petrā et fluxerunt aquae: et torrentes  
 flum dānti. Nūquid et panem poterit  
 dare: aut parare in escas populū suo? Ideo  
 vidisti domū tuā et dicit: et ignis accē-  
 sis est in iacob: et ira ascendit in isrl. Qui  
 non crediderunt in deo nec speraverunt in  
 saluari eius. Et mādavit nimbibus de sup<sup>9</sup>:  
 et sanas celi aperuit. Et pluit illis in iāna  
 ad mandū cōndū: et panem celi dedit eis  
 Panē angelozum mādavit hō: et baria  
 misit eis in abūdantiā. Transiit autē  
 de celo: et induit in virtute sua africa. Et  
 pluit sup<sup>9</sup> eos sicut pulvere carnes: et sicut  
 arenam aris volatilia p̄nata. Et cecide-  
 runt in medio castrorū eoz: circa taberna-  
 culū eozum. Et mādavit et saturati  
 sunt in escis: et belli dēntū eoz stultū eis:  
 non sunt fraudati a deserto suo. Adhuc  
 esce eoz erant in ore ipsoz: et ira dei ascē-  
 dit super eos. Et occidit pingues eoz: et  
 electos israel epedit. In oib<sup>9</sup> hīs peccā-  
 tū crūt adhuc: et non crediderūt in mū abi-  
 libus eius. Et defecerunt in vanitate dies  
 eoz: et anni eozum cū festinatione. Cum  
 occideret eos que iebāt: eūz reverterebāt  
 et dūculo veniebāt ad eū. Et trememora-  
 ti sunt quia deus adiuto: est eoz: et deus  
 excelsus redemptio: eoz est. Et dixerunt  
 eū in ore si oret lingua sua mentū sunt ei.  
 Cor aut eoz non erat: eū eoz nec fide-  
 les habuit in testamento ei<sup>9</sup>. Ipse autē  
 ē misericors et propicius fiet peccatis eo-  
 rū: et non disperdet eos. Et abundavit ve-  
 que teret ira sua: et non accendit omne  
 ira sua. Et recordatus est q<sup>9</sup> caro sunt: sp̄-  
 ritus vadēs et nō redēs. Quoties exacer-  
 bauerūt eū in deserto: in ira cōstituerunt  
 eū in inagnolo. Et cōversū sunt et tēta-  
 runt deum: et factū in israel exacerba-  
 runt. Non sunt recordati manus eius: die  
 qua redemūt eos de manu tribulātis. Si-  
 cut posuit in egypto signa sua: et prodigia

130. d  
131. d  
132. d

no. 11



# Psalterium

epo. 7. d. d.  
j. 104. 4.

fra in campo thaneos. Et convertit in sanguinem flumina comeret ibi eos eorum ne beret: Misit in eos cynoniam et comedit eorum: et ranam et disperdidit eos. Et de die erugit fructus eorum: et labores eorum locuste. Et occidit in gradine vineas eorum: et metuos eorum in pulvis. Et tradidit grandis in sanctorum eorum possessiones eorum igni. Misit in eos iram indignationis sue: et indignationem et iram et tribulationem: et missiones per angelos malos. Utam seculi semine sue: non pepererit a morte aiarum eorum: et in mensa eorum in monte cœclisit. Et percassit omne primogenitum in terra egypti: primicias olei laboris eorum in tabernaculis eorum. Et abstulit securum populum suum: et produxit eos tanquam gregem in deserto. Et deduxit eos in spe et non timuerunt: et intus eos eorum opulenti mare. Et induxit eos in montem sanctificationis sue: et dicitur quoniam acquirit dextera eius. Et electi a facie eius. Et genes: et forte dimisit eis terram in suo seculo distributionis. Et habitare fecit in tabernaculis eorum in terra israel. Et tentaverunt et exacerbaverunt dentem creclsum: et testimonium eius non custodierunt. Et auerterunt se et non servaverunt pacem quem admodum patres eorum converti sunt in arcum patrum. Intra cœtauerunt eum in collibus suis: et in sculpilibus suis ad emulationem eum provocaverunt. Auduit deus et speravit: et ad nihil rediit valde israel. Et repulit tabernaculum suum. Et habitavit in habitaculis hoibus. Et tradidit in captivitatem virtutem eorum: et pulchritudinem eorum in manibus inimici. Et cœclisit in gladio populum suum: et hereditatem suam spursum. In venes eorum comedit ignis: et virgines eorum in sonitu lamentant. Sacet dolores eorum in gladio cœclis: et vidue eorum non plebant. Et excitatus est tanquam dorrensens dorrens tanquam potens capularum a vno. Et percussit inimicos suos in posteriora: et opprobrium sempiternum dedit illis. Et respicit tabernaculum ioseph: et tribum israel non elegit. Sed elegit tribum iuda montem sion quem dilexit. Et edificavit sicut vnicornis sanctificatum suum in terra quam fundavit in seculo. Et elegit david servum suum: et iustitiam eum de gregibus omnium: de posteris accepit eum. Pasce et iacob seculam suam: et israel hereditati suam. Et pascit eos in innocetia cordis sui: et in vir-

epo. 12. do  
j. 134. 22  
135. 1

p. re. 1. d

p. re. 16. c

lectibus manuum suarum deduxit eos. Psalmus a saphy. lxxxij. Eius venerunt gentes in hereditatem eius: polluerunt templum sanctum suum: posuerunt hierusalem in portum custodiam. Posuerunt monitionem sermionum eius in rursas volantes: et carnes sanctuariorum eius in omni terra. Et fuderunt sanguinem ipsorum tanquam aquam in circuitu hierusalem: et non erat qui sepeliret. Facti sunt opprobrium viciis nostris: et substantiam et iustitiam hinc in circuitu nostro sumi. Usquequo dominus et irascris in finem. accedat velut ignis gelusimus? Et sum de iustitiam in gentes que tenent nomen tuum in regni que nomen tuum non invocaverunt. Quia comederunt iacob et locum eius desolaverunt. Ne memineris iniquitatum nostrarum antiquarum: et non antipen nos miserere dicitur: quia paupes facti sumus iustis. Adiuva nos deus salutaris noster per gloriam nesciam domine libera nos. Et propitius esto peccatis nostris per nomen tuum: forte dicant in gentibus: vbi est deus eorum? Ut innocetant in nationibus eorum oculis nostris: vno sanguine sermorum suorum et effusus est. Intendeat in conspectu tuo: gemisus cœclis eorum. Sed in agnitum in brachij tuis posside filios mortificationum. Et eede vicinis nostris septem plium in sinu eorum improperit ipsorum quod exprobauerunt tibi dicit. Nos ante populum tuum et eius pascit: et non habebunt tibi in seculum. In generationem: et generationem: annu eiam in laudem tuam. In fine pro his qui commutabunt: psalmus pro asphyris testimentum asphy. lxxxix. Ut regis israel intendeat: quem deduxit eis vult quem ioseph. Qui sedes super cherubim manifestat eorum: et effra beniamin et manasse: Excita potentiam tuam et veni: ut saluos facias nos. Deus cœclis irretentat olei defaciem tuam: et salu erimus. Boniue deus virtutum: quousque irascris si per oem ofonem servus tuus? Liba bis nos pane lachrymarum: et potus dabis nobis in lachrymis in iuxura. Posuisti nos in terra dicitur vicinis nostris: et in iustitiam nostris substantiauerunt nos. De virtutibus convertite nos: et ostende faciem tuam: et salu erimus. Vinam de egypto transtulisti: et fecisti gentes et plantasti eas. Vix itineris fuit in conspectu eius: et plantasti radices eius

1. 212. 7. c

hier. 16. c

ibidem.

ca. 62. d.

j. 60.

j. c. 2. j.

ca.

et implevit terram. Operavit montes um-  
bras eius: et arbuta eius cedros dei. Exten-  
dit palmites suos usque ad mare et usque ad  
flumen propagines eius. Ut quod desinit  
in macerant eius: et videntiam eam oes  
qui pretergrediuntur viam. Eternam nam  
eas aperit de filia: et singulariter serbes de pa-  
tris est eam. Deo virtutis operante: respice  
de celo et vide et visita vineam istam. Et  
perfice eas quas plantasti de terra ista: et super  
filium hominis quem confirmasti tibi. In-  
censa igni et suffocata: ab increpatione vultus  
tui peribit. Fiat manna super vineam  
dexteram tuam: et super filium hominis quem confirmasti  
tibi. Et non discedam a te et vniuersalis nos  
et nomen tuum inuocabimus. **Bile de virtute  
conuertere nos: et ostende faciem tuam et  
saluam erimus.** In fine prophetarum:  
psalmus ipsi in phigata sabbati. lxxx.

7.co.

psalmus coradiutorum nostro: in bibe-  
late deo iacob. Silite psalmum et  
date tympanum: psalmum secundum  
citharam. Bineclare in neomenta tuba  
in signum dicit sollicitatio v're. Quia prece-  
ptum in israel est: et iudicium dei in ob. Te-  
stimonium in ioseph posuit illud: et exiret  
de terra egypti iugum quod non nouerit an-  
dule. Desursum ab oneribus vestris: et man-  
nus eius in cophino scribentur. In tribulatio-  
ne iuocasti me et liberam te: exandui in  
in abscondito in tempore: pbauit et apud  
aquam traditionis. Audi populus meus  
et prestabo tibi israel si audierit: ome non erit  
in te deus: necq; adorabis deum alie-  
num. Ego enim super dominum deum meum qui  
educit de terra egypti: dilata os meum et  
supplebo illud. Et quod audiuisti populus me-  
us: ecce meam: et israel non intendit in-  
hi. Et vniuersis eos super desideria cordis ex-  
pibit in adiumentum: luit. Super populum  
meum audisset in israel si in vno meo am-  
bulasset. Pro nobis sollicitatio in unum: de co-  
eli huius iudicium: et super tribulationes eos in-  
fissam manum meam. In iudicium de iudicium  
tri sunt eius: et est tempus eorum in secula.  
Et cibant illos ex adipe frumenti: et de pe-  
tra melle saturant eum.

epo. 20. a

Psalmus asaph. lxxxi.  
Eus stetit in synagoga deorum: in  
medio ante deum iudicat. Usque  
quo iudicatio iniquitatis: et factus peccato-  
rum sumptio: Iudicare egeno et pupillo:  
humilem et pauperem iustificare. Erigit

pauperem: et egenum de manu peccato-  
ris liberare. Nescierunt neque intellexerunt:  
in tribulationibus ambulante: mouebatur cunctis  
fundamenta terre. Ego dixi dixi estis: et si-  
lij excelsi oes. Nos autem sicut homines in o-  
rbita: et sicut vniuersa de principibus cade-  
tis. Surge et de iudicium terram: quoniam tu herede  
di abio in omnibus gentibus.

Lamentum psalmi asaph. lxxxiij.

Eus quis similis erit tibi: ne tace-  
as neque compescas deus. Quoniam  
am ecce inimici tui somnerunt: et  
quis oderunt te exultant capiti. Super po-  
pulum meum malignauerunt: confisi sunt: et cogi-  
tauerunt aduersus sanctos tuos. Dixerunt  
vanitas et desperamus eos de gente: et non  
memores nomini israel vltima. Quoniam co-  
gnauerunt manum tuam simul aduersus tes-  
tamentum dispoferunt tibi: macula idem  
meorum et huius in helice. Noab et agai eius  
gebal et amon et amalech: alienigeni cum  
habitantibus tyrim. Etenim assur venit  
eius illis: facti sunt in adiutoria filio loth.  
Fac illis sicut in adha et sycare: sicut labrum  
in torrente cydon. Disperderit in ei idonisa  
cui sunt ut sterens terre. Pone principem  
eorum sicut oreb et zeb: et zibee et salmana.  
Omnes principes eorum: qui dixerunt herede-  
tate possideantur san. marui dei. Et me  
us pone illos ut roia: et sicut stipulam in  
te facis venti. Sicut ignis qui comburit  
siluam: et sicut flamma comburens mides.  
Ita persequeris illos in tempore tua: et  
ira tua iudicabis eos. Imple facies eorum  
ignominia: et queram nomen meum domine  
Et rubescant et confusi benedictio seculis  
et confundant et pereant. et cognoscat quod  
nomen tibi dominus: tu solus altissimus in  
omni terra. In finem prophetarum:  
psalmus asaph. lxxxiij.

Quam dilecta tabernacula tua do-  
mine virtutum: concupiscit et dehi-  
cit anima mea in atrio domus. Cor meum et  
caro mea exultauerunt in deum tuum. ceteris  
passer inuenit sibi domum: et iustitia iudicium  
vbi ponat pullos suos. Altaria tua domus  
ne vltimus: mercus meus et deus meus. Beati-  
qui habitant in domo tua domine: in se-  
cula seculorum laudabunt te. Beatus vir cui-  
us est auctus abs te: asilicines in corde  
suo disposuit in valle lachrymarum: in loco  
quem posuit. Etenim benedictionem da-  
bit legislator: sicut de virtute in virtutem

# Psalterium

vir debet benedecordiu non. Dñe deus vstr  
 aurã expandi orone meã: auribus percipe  
 vocem sacob. Prector ut aspice de: z re  
 spice in faciem xpi m. Quia melior est dñs  
 es vna in atrijs suis: super milia. Elegi ob  
 lectum esse in domo dei mei: magis q̄ ha  
 bitare in tabernaculo petroni. Quia mi  
 se ricordia z veritatem diligit deus: gfaam  
 z gloriam dabit dñs. Non p̄stabit bonis  
 eos qui ambulam in innocentia: dñe vir  
 tutum beatus homo qui sperat in te.

In finem filijs chore. lxxxiiij.

Eudicisti dñe terrã tuam: auer  
 tisti captiuitatem iacob. Remissi  
 stis iniquitatem plebis mee: opulisti  
 oia pecti eorũ. Abingasti oem iram tuam:  
 aue risti ab ira indignatione tue. Conuer  
 te nos deus salutaris nos terra: auerte iras  
 tuas a nobis. Nunquid in eternum tra  
 sceris nobis: aut extendes iras tuas a ge  
 neratione in generationem? Deus tu con  
 uertis iustificabis nos: z plebs tua letabi  
 tur in te. Qui de nobis dñe misericordiam  
 tuam z saluare iudicabis nobis. Au dñs qd  
 loquatur in me dñs de: qm loquetur pa  
 cem in plebe sua. Er̄ super fetos iacob: cu  
 eos qui conuertuntur ad eor. Veristi pro  
 pter timentes eũ salutare sp̄s: vt inhabi  
 tet gloria in terra nostra. Misericordia z  
 veritas oblitauerunt sibi: iustitia z po  
 x osculante sunt. Veritas de terra orta est z  
 iustitia de celo prospexit. Et enim dñs da  
 bũ benignitatem: z terra nostra dabit fru  
 ctum suum. Iustus ante eum ambulabit  
 z ponet in via gressus suos. O dñe dauid.

Nelma die auertitã z lxxxv.  
 exaudi me: qm inops z pauper  
 sum ego. Custodi auribus meam

qm fetus sum: saluã fac seruam tuã deus  
 meus sperantem in te. Miserere mei dñe  
 qui ad te clamant tota die: iustificas animam  
 seruã tuã qui ad te esse sicut meaz leu aut.  
 Qui tu conuertis iustis z iustis: z in te mi  
 sericordie oibz inuocantibus ee. Auribus  
 percipe dñe orone in meam: z intende vo  
 ci deprecationis mee. In die tribulationis  
 mee clamant ad te ego exaudi me. Nõ  
 est similis in istis diebus domine: non est sim  
 opa tua. Dñs genies quas fecisti fecisti venk  
 ene z adorabũ coram te dñe: z glorifica  
 bunt nomẽ tuũ. Quia magnus es tu z fa  
 ctens mirabilia: tu es deus solus. Beduc  
 me die in via tua: z ingrediar in verita

te in: letetur cor meũ vt timeat nomẽ su  
 um. Confitebor tibi dñe deus me: in coro  
 corde meo: z glorificabo nomen tuũ in eter  
 nũ. Quia misericordia tua magna est super  
 me: z erasti anim meaz ex inferno inferi  
 ori. Deus inq̄ in surrexerũ super me: z sy  
 nagoga potentũ quesi erctas me: z nõ  
 p̄oposuerũ te in cõspectu tuo. Et tu dñe  
 deus misericordie misericors: paties z mi  
 re misericordie z verax. Respice in me z  
 miserere mei: da in p̄teritũ tuũ puero tuo z  
 soliũ fac filiũ ancille tue. Fac mecu signũ  
 in bonum vt videane qui oderũt me z cõ  
 fundant: qm tu dñe adiuuisti me z p̄sola  
 tus es me. Psalmus e antici filijs chore.

Undamã etis in men lxxxvi.  
 tibus sanctis diligit dñs potes  
 sion super oia tabernacula iacob

Glorios dicta sunt de te: cluistas dei. Abe  
 inoz ero roob z b̄b glorias: sceleritũ me.  
 Ecce alienigene z iyrus z ppl̄s ethiopyz  
 hi fuerunt illic. Nunquid sion dicit hõ: z  
 homo natus est in ea: z ipse fundauit eas  
 altissimus: Dñs narrabit in ierupturis po  
 pulorũ z principũ horũ q̄ fuerunt in ea.  
 Sicut letentur om̄i habitatio est in ee.

Conticiã psalmi filijs chore in fine p̄o  
 matabat ad nũ denã intellectans heman  
 crosste. lxxxvij.

Quis de? saluet me: in die cla  
 manã z in octe coram te. Intret in

cõspectu tuo o dñe me: inclina aurem tuã  
 ad precem meam. Quis repleta est malis  
 ania mea: z vitã meo inferno app̄opita  
 quabit. Est motus inim cum de descendit  
 bus in lacum: factus sum sicut hõ sine ad  
 iutorio inter mortuos liber. Sicut vultu  
 rati dormitico in sepulchris quoz non  
 es memor amptisio: z ipi de manu tua re  
 pulti sunt. Posuerũt me in lacu inferorũ:  
 in tenebrosis z in umbra mortis. Super  
 me cõfirmatus est furor tuus: z omnes  
 fluctus tuos in diristi super me. Z ego se  
 cisti netos meos a me: posuerũt me abo  
 minatione sibi. Et oditus sum z nõ egre  
 dieb: uocant me in languenẽ p̄ opla. Clam  
 mant ad te domine: tota die expandi ad te  
 manus meas. Nunquid mortuis factes mi  
 rabilia: aut medici s̄scitabunt z cõfitebũ  
 tur tibi? Nunquid narrabit aliquis in se  
 pulchro misericordia tuã: z veritates tuã i  
 perditiones? Nunquid cognoscent in tenebris  
 mirabilia tua: z iustitia tua in terra oblitã

8.9.7.7.

110.2.157

144.

8.24.

fol. 2. c

Db 117

ulonis? Et ego ad te dñe clamant & mane  
oratio mea pueniet te. Ut quid dñe & repel-  
les oratione mea: auertis facie tuas a me?  
Pauper sum ego & in laborib⁹ & in inuētute  
mea: exaltatus aut̄ humiliatus sum & con-  
turbatus. In me transiit ire tua: & terro-  
res tui conturbauerūt me. Et redederunt  
mihi sicut aqua tota die circūde derunt me  
simul. Elongasti a me amicos & proximos  
& notos meos a miseria. Intellectus e-  
sthan egratte.

lxxvij.

Miser cordas dñi: in eternū canta-  
bo. In generatione & generatione:  
annūtiabo veritate tua in ore meo. Quo-  
niam dixisti in eternū misericordia edifica-  
bitur in celis: pparabit veritas tua in eis.  
Disposuit testamentus electis meis: sicut  
dauid sermo meo vsq; in eternū pparabo  
semen tuū. Et edificabo in generatione &  
generatione: sicut mam. Et dñe bitur celis  
mirabilia tua dñe: etenim veritas tua in  
ecclesia sanctorū. Quā q̄ in nubib⁹ equa-  
bitur dñs: similis erit deo in filijs dei: Be-  
tus quī glorificat in p̄silio sanctorū: magn⁹  
& terribilis sup oēs qui in circuitu ei⁹ sunt  
Dñe deus virtutū quis similis tibi: potēs  
es dñe & veritas tua in circuitu tuo. Tu  
dñaria potēs latit maris: motū autē fūci-  
vum ep̄tu multas. Tu humiliasti sicut vul-  
neratū superbū in brachio virtutū tue dñe  
perdisti inimicos tuos. Tu sunt celi & terra  
est terra: orbem terre & plenitudinē ei⁹ in  
fundasti: aglones & mare tu creasti. Tha-  
bor & hermon in noie tuo exultabūt: tūz  
brachium ei⁹ potēs. Firmetur manus  
tua & exaltet dextera tua: iusticia & iudiciū  
preparatio sedis tue. Misericordia & veri-  
tas precedēt facie tuam: beatus populus  
qui sūt in iudicationē. Dñe in lumine vultū  
tui ambulabūt: & in noie tuo exultabūt to-  
ta die: & in iusticia tua exultabunt. Quoniam  
om̄s gloria virtutis eorū tu es: & in displac-  
to tuo exultabunt coram nobis. Quia do-  
minū est assumptio nostra: & sancti israel  
regis nri. Et locum es in visione sc̄torū  
torū dñi: sicut posuit adiutorium in potēte:  
& exaltat electus de plebe mea. Inmensū  
seruū meū: oleo sc̄to meo unctū est. Man⁹  
enim mea auxiliabit ei: & brachii mei ei⁹  
firmabit ei. Nihil p̄siciet inimicus in eo:  
& filius iniquitatis nō d̄ponnet nocere ei.  
Et peidā a facie ipsius inimicus ei⁹: & dñe  
tuo ei⁹ in fuga p̄uertit. Et veritas mea &

miser cordas mea eius ipso: & in noie mea  
exultabitur coram ei⁹. Et ponam in manū  
manū eius: & in sinistris dextera ei⁹. Ip-  
se inuocant me p̄ me⁹ es tuus: me⁹ & in-  
ceptor salutis mee. Et ego p̄miser coram  
ponā illi: & celsus p̄ regib⁹ terre. In eter-  
nū seruabo illi misericordiam meā & testamē-  
ti mei fideles ipsi. Et ponā in seculum seculū  
semen ei⁹: & thronū eius sicut dies celi. Si  
autē d̄ crederint filij ei⁹ legem meā: & in  
iudicijs meis nō ambulauerint. Si iustici-  
as meas p̄phauerint & mandata mea  
nō custodierint. Visitabo in virga iniqui-  
tates eorū: & in verberibus p̄ca eorū. Misericordias  
autē meā nō dispargam ab eoneg-  
nocebo in veritate mea. Neq; p̄phana-  
ho testamēti mei & que p̄cedunt de labijs meis  
nō factū erūt. Sicut iuravi in sc̄to meo  
si dauid mentar: semē eius in eternū ma-  
nebit. Et thronus ei⁹ sicut sol in conspectu  
meo: & sicut luna p̄fecta in eternū & testis  
in celo fidelis. Tu vero repulisti & despe-  
xisti: d̄stulisti christum tuū. Et crucifixa testa-  
mentum seruū tuū: p̄phasisti in terra san-  
ctuarū eius. Bestimisti omnes sepēs ei⁹  
posuisti firmamentū eius formidīnē. D̄-  
ripuerunt ei⁹ oēs transiētes vsq; sc̄tus est  
opprobriū victimis suis. Exaltasti dexteras  
deprimētis cum d̄stulisti oēs iudicos  
eius. Et uicti ad inuictū gladij ei⁹: & non  
es auxiliat⁹ ei in bello. Destruisti eum ab  
emundatione: & sedē eius in terra collidisti  
Ad inuictibiles ip̄s eius: p̄suidisti eius con-  
fusione. Usq; quō die auertis in fine: ex-  
ar defect sicut ignis ira tua: & d̄morare q̄  
mea subitā d̄m̄gā entz vane p̄stulisti  
omnes filios hominū: Quis est hō qui vi-  
uet & nō videbit mortē: eruet animā suā  
de manū inferi: Ubi sunt misericordie tue  
antique dñe: sicut iurasti dauid in verita-  
te tua: & d̄morare esto dñe opprobriū sc̄torū  
tuorū: quō p̄tinū in finem oēs multarū gen-  
tium. Quod exprobrauerūt inimici tui dñe:  
quod exprobrauerūt emundationē christi  
tui. Benedictus dñs in eternū: fiat fiat.

Oratio moysi hois dei. lxxviii.

Dimittere dignis faciem meam nobis: &  
generationē in generationē.

Post vsq; montes fierent aut somnaret terra &  
orbis a sc̄to & in seculis in eo deus. Ne  
anetas hominē in humilitatem: & dixisti  
quererimū filij hominū. Quā nulle anni a  
oculos tuos: tanq; dies hesternā que p̄ter-

# Psalterium

regit. Et cunctis in nocte que p̄ n̄ho ha  
 bee n̄tur eoz am̄i erit. Mane sicut herba  
 trānseat: mane floreat et trāseat: vesp̄e deci  
 diat in duci et arefat. Quis dēfecim? in  
 ira tua et in furore tuo turbat sum? Po  
 tuisti iniquitates nostras in d̄spectu tuo: se  
 cus tū n̄m in illuminatione vultu tui. Quis  
 oēs dies nostri dēfecerit? et in ira tua dēse  
 cimus. An̄n̄ n̄r sicut ariana c̄mediabim  
 tur: dies ān̄q̄ nostror̄ in iustitia septuagint  
 ann̄i. Si aut̄m potestatis octoginta an  
 n̄i et āplius eoz labor et dolor. Quis si que  
 n̄it in aīn̄tudo: et contēpimur. Quis no  
 v̄it potestatis et tūc: et p̄c̄ tūnoie n̄o trāz  
 turā d̄tūm̄are: Beccatā n̄a sic n̄tā fac:  
 et iudicātos corde in sapia. Lūc̄tere d̄se  
 vsq̄quo: et d̄p̄n̄cabilis estis sup̄ seruos tu  
 os. Repleti sum? in mane misericō: d̄ta tua:  
 exultauimus et d̄lectati sum? in omnib?  
 diebus n̄ris. Letati sum? pro dieb? q̄bus  
 nos humiliastis: in q̄bus vidimus mala  
 Resp̄ice in seruos tuos et in opa tua: et d̄  
 rige filios eoz. Et sit splendor d̄i t̄i det n̄r  
 sup̄ nos: et opa manū nostrarū d̄rige sup̄  
 nos et opus manū nostrarū d̄rige.

Lans cantici ipsi d̄and. xc.

Ut habitaret in domo: in altissimis  
 in p̄c̄tione dei celicōmorabitur  
 B̄ket d̄s̄o in sepioti mens eoz: et resq̄ū  
 meū: b̄s me? sperabo in cū. Quis ipse libe  
 rauit me de laqueo venāris: et a s̄bo aspe  
 ro. Scapulis suis obstruētib? et sub p̄  
 nis eoz sperabis. Sc̄ntificā d̄abit te ve  
 ritas eius: n̄d̄ t̄m̄ebis a timore nocturno.  
 Alaginis volanti in die a negeto per am  
 bulā in tenebris: ab incursu ē demōnio  
 meridiano. Cadenti a latere tuo malle: et  
 decē m̄lta a dextris n̄ra: ad te aut̄ n̄d̄ ap  
 propinquabit. Veritatem oculis tuis cō  
 siderabis: et retrābit iocēs peccator: vide  
 bis. Quoniam tu es d̄s̄ diei spei: mea: altissimū  
 posuisti refugū in tū. Nō accedet ad te ma  
 lum: et flagellus n̄d̄s̄ propinquabit taber  
 naculo tuo. Quis angelos suos in mā: iusti de  
 te: vt custodiant te in oībus viis tuis. In  
 manib? portabū te: ne forte offendas ad  
 lapidē pedes n̄r̄. Sup̄ asp̄tā et vassilicū  
 ambulabis: et conuēlabis leonē et d̄ia co  
 nem. Quis in me sperauit liberabo eū: pro  
 tegam eū quoniam cognouit nomen meū.  
 Clamant ad me et ego exaudia eū: cum  
 ipso in iustitiatione respiciat eū et glori  
 ficabo eum. Longitudine d̄n̄r̄ replebo

eum: et ostendam illi salutare meum.

Psalmus canticus in die sabbati. xci.

Quis est confiteri domino: et psal  
 lere nomini tuo altissime. Ad an  
 nunciadū mane in iherosolā mā  
 et veritate tua per nocte. In decachordo  
 psalterio: cū cantico in cithara. Quis dele  
 ctasti me d̄se in facta tua tua: et in operib?  
 manū tuarū exultabo. Quis magnificata  
 sunt cogitatione tua. Vir insipiens n̄d̄ co  
 gnoscet: et stultus n̄d̄ in iherosolā hec. Cum  
 erunt iherosolā p̄c̄tōres sicut enī: et appar  
 erunt oēs qui operant iniquitatē. Ut int̄re  
 aut̄ in seculū seculū: in aut̄ altissim? in eter  
 nus d̄se. Quis ecce in iherosolā d̄s̄: quoniam  
 ecce in iherosolā p̄c̄tōres: et d̄sp̄gentur oēs  
 qui operant iniquitatē. Et exultabū sicut  
 vnicōnis cornū meū: et senect? mea in m̄  
 seruo: d̄s̄ vberū. Et d̄sp̄xit oculis me?  
 in iherosolā meos: et ab insurgētib? in me  
 malignatib? audiētam s̄a mea. Iustus ne  
 palma florebit: sicut cedrus libani m̄r̄i  
 p̄l̄teabit. Plantati in domo d̄i: in aruis  
 domus dei nostri florebit. B̄lycōn m̄r̄i  
 p̄l̄teabit in senect? vberū: et bene p̄s̄en  
 tes erunt et iunuent. Quoniam d̄s̄ vberū  
 d̄s̄ noster: et n̄d̄ est iniquitas in eo.

Lans cantici d̄and in die ante sabbatū  
 tū quādo fundata est terra. xcii.

Omnis regnans deceret in d̄i  
 et in d̄n̄s est d̄s̄ fortitudines et  
 p̄c̄tūx̄ se. Et n̄s firmavit c̄bes  
 terrarū: n̄d̄ conuēnētib?. Parata sedes  
 tua ex d̄ca seculo in eo. Eleuauerūt st̄ntit  
 na domus: et eleuauerūt in summa voces su  
 am. Eleuauerūt in summa st̄ntit? sicut a vo  
 cibus quarum multarū. Et irabile clarit  
 ones tuas: mirabilis in altis dominus.  
 Testimonis tua ereditib? facta sunt in  
 iustis domus tuam decet sancimdo domo  
 ne in longitudo m̄derit. Psalmus da  
 uid quā n̄ sabbati. xciii.

Et n̄s p̄tōnē domus n̄s: deus vlti  
 omnia libere egit. Et exaltare quī in  
 d̄cas terrarū: redderit iustitias super b̄s  
 vsq̄quo peccatores d̄s̄: et vsq̄quo pecca  
 tores gloriantur? Estabit et loquentur  
 iniquitatē: loquentur deo qui operantur  
 in iustitias? Populus iustū d̄c̄ h̄ntā siene  
 runt: et hereditate n̄s v̄xauerūt. Ad v̄z  
 et ad uenā in iherosolā: et pupillos occide  
 runt. Et d̄ixerunt non videbit dominus:

cap. 6. a.  
 ecc. 1. 8. a

mit. 4. 2.  
 ucc. 4. b.

nee intelliget deus iacob. Intelligite  
 sapientes in populo: et multatim quando sapite.  
 Qui plam aut aure non audierit: aut qui  
 fuerit oculis non considerat. Qui conspice  
 genes non arguet: aut qui docet hominem sci  
 entiam: Dominus scilicet cogitantes hominum  
 qui vane sunt. Vnus homo quem in erudite  
 ris dominus de lege tua docuerit se. Ut in  
 tiges et a diebus in malis: donec sordatur pec  
 catoris fovea. Quia non repellit dominus plebem  
 suam: et hereditatem suam non derelin  
 quet. Quos dominus in iusticia conuertat in  
 iudicium: et qui iuxta iustitiam domini qui re  
 cto sunt corde. Quis conserget michi ad  
 versus malignantes: aut quis stabit mecum  
 aduersus operarios iniquitatem. Nisi quia  
 dominus adiuaui me: paucissimi habitasset  
 in infectio aut in mea. Si dicitur motus  
 tuus est pro me: misericordia tua domine  
 adiuaui me. Secundum multitudinem  
 dolorum meorum in corde meo: consolatio  
 nes tue letificauerunt animum meum. Non  
 qui adhaerere tibi fides iniquitate: qui in  
 gis laboris in precepto. Captabant in an  
 imam iustitiae: sanguine innocentem condema  
 bant. Et factus est michi dominus in refugium: et  
 deus in meo in adiutorium spes mee. Et red  
 det illis iniquitatem ipsorum: et in malicia  
 eorum dispedet eos: disperdet illos dominus  
 deus. Lano carnis ipsi dantur.  
 Erite exultemus: diuini. xxiij.  
 laus deo saluari nostro. Preoc  
 cupemus faciem eius in confessione: et in psal  
 mis in iubileo eius. Qui deus in magni solio  
 r: et in magni super oes deos: qui non repellit  
 dominus plebem suam. Quia in manu eius sunt  
 oes fines terre: et altitudines montium ip  
 sius sunt. Qui ipse est in mare et ipse fecit il  
 ludi: et sicca in manu eius siccauerunt. Veni  
 te adoremus: et proclamemus: et ploremus ante  
 dominum qui fecit nos: quia ipse est deus noster.  
 Et non populus paucus eius: et oves manus  
 eius. Nocte si vocem eius audieritis: nolite  
 obdormire corda vestra. Sicut in iherosolima  
 on: et in die tentationis in deserto. Ubi re  
 sentauerunt me piceo: probauerunt et  
 derunt opera mea. Quadraginta annis  
 offensus in generationi illi: et dixit semp  
 hi errant corde. Et isti non cognouerunt  
 vias meas: et in iherosolima intra mea si intro  
 bunt in requiem meam. Psalmus da  
 uid quando domus edificabatur post ea  
 piruam.

Antate deo cantica non: canta  
 te deo omnis terra. Cantate deo  
 et benedicite. In eis etiam: amicitate.  
 De ble in die saluar et eius. Annunciate in tra  
 gentes gloria eius: in oibus populis et laudabi  
 bilita eius. Non in magna dominus et laudabi  
 lita in multis: et in oibus deos. Qui  
 oes dii gentium demouit: vis ad eos se  
 cit. Confessio et pulchritudo in aspectu eius  
 sancti montis et magnificencia in sanctificatio  
 ne eius. Afferte dominus prope gentes: afferte dominus  
 gloria et honore: afferte dominus gloria non eius.  
 Tollite hostias et in troic in atris eius: ado  
 rate dominum in atrio sancto eius. Commouea  
 tur a facie eius vniuersa terra: dicite in ge  
 tibus qui dominus regnauit. Et in cor  
 re orem terre qui non commouebuntur:  
 iudicabit populos in equitate. Et ceterum  
 ceterum exultet terra commouebuntur mare et  
 plensudo eius: gaudebunt campi et oia  
 que in eis sunt. Tunc exultabunt omnia  
 ligna siluarum a facie domini quia venit: qui ve  
 nit iudicare terram: iudicabit orem terre  
 in equitate: et populos in veritate sua.  
 Psalmus spiritus dantis quando terra eius re  
 stituta est et.

Dominus regnauit exultet terra: le  
 tentur in iustitia. Nubes et cal  
 go in circuitu eius: in iusticia et iudicium cor  
 rectio sedis eius. Ignotus ante ipsum prece  
 det: et inflamabat in circuitu inimicos eius.  
 Alluxit circuitu siligum a circuitu orbis terrarum: et  
 commota est terra. Abonde sicut cera flu  
 xerunt a facie domini: a facie domini om  
 nis terra. Ammuetauerunt ceterum iustitiam  
 eius: et viderunt omnes populi gloriam eius.  
 Confundant omnes qui adorant sculpi  
 lla: et qui gloriamur in simulachris suis.  
 Adorate enim omnes angeli eius: audient et  
 letata est sion. Et exultauerunt filie iherosolima  
 propter iudicia tua domine. Qui in domini  
 altissimi super oem terram: inuis et exalta  
 tus es super oes deos. Qui diligis iudicium  
 odit malum: custodit dominus animum seruo  
 rum: de manu peccatoris liberauit eos.  
 Lux oris eius iustitiae: et recessus corde leticia. Et  
 tamquam iusti in die: et confitemini memo  
 rie sanctificationis eius: Psalmus dantis.  
 Amate deo cantica non: xxiij.  
 un: quia mirabilia fecit. Salua  
 uit sibi dextera eius: et brachium  
 sanctum eius. Notum fecit domi  
 nus salutare suum: in conspectu gentium re

hebr. b  
 i. 7. b.

hebr. i. 2  
 e. 7.

amol. 1. 4



ibidem.  
ibidem.

tuas sunt celi. Ipsi p̄bunt tu aut̄ perma-  
 ueris: et oēs sicut vestimētū veterascēt. Et  
 sicut opertoriū mirabilis eos et mutabit̄:  
 in aut̄ idem ip̄e eos: et aut̄ tui non deficiēt.  
 Filij seruorū tuorū habitabūt: et semē eorū  
 in seculū diriget. Psalmus istī dicit̄  
 Benedic aīa mea dño: et oīa q̄ in  
 tra me sunt nos sc̄d̄ eius. B̄dic  
 aīa mea dño: et noli oblitisci  
 oēs contributiones eius. Qui p̄piciat oib⁹  
 iniquitatib⁹ mīs: qui sanat oēs infirmos  
 teo mās. Qui redemit v̄terinū vitā iustū  
 condonat te in misericordia et misericordiis.  
 Qui replet in bono v̄terinū iustū: reno-  
 uabit̄ te aquila iuuenis tua. Factō m̄seri  
 cordias dño: et iudiciū oib⁹ in iustis pat̄  
 entib⁹. Notas fecit vias suas in op̄is: filijs  
 istis voluitates suas: Absterator et m̄seri  
 corō dñs: solganit̄ et multū m̄sericors.  
 Nō in p̄p̄nis trahet: neq̄ in eternū con-  
 m̄nabit. Non s̄m p̄cānsa fecit nobis:  
 neq̄ s̄m iniquitates n̄ras retridit nobis.  
 Qui secundū altitudinē celi et terra: cono-  
 borauit misericordias suas sup̄ t̄m̄eres se.  
 Qui aut̄ distat or̄ ab occidēte: lōge fecit a  
 nobis iniquitates n̄ras. Qui nō miseret p̄ si-  
 litos: miser⁹ est dñs oī t̄m̄erib⁹ se: qm̄ ip̄e co-  
 gnouit figmētū n̄m̄. Recordat⁹ est quo-  
 n̄s pulis sum⁹: h̄s sicut senū: dñs ei⁹ t̄  
 q̄ flos agri sic efflorescit. Quoniam sp̄s p̄-  
 trāsibit in illo et nō subsistet: et nō cogno-  
 scet amplī locū suū. Misericordia tua aut̄m  
 v̄s ab eterno et vsq̄ in eternū: sup̄ timē-  
 tes eī. Et iusticia illius in filios filiorū:  
 his qui seruat̄ testm̄ eius. Et memores sūt  
 m̄datorū ipsius: ad faciēdū ea. Dom̄n⁹  
 in celo parauit sedē suū: et regnū ipsius oī-  
 bus dñabit. B̄dicite dño oēs angeli ei⁹  
 potentes virtute: faciētes verbis illius: ad  
 audiēdū vocem sermōnis eius. Benedi-  
 cite dño oēs v̄triusque climinis: ei⁹ qui  
 facit̄ voluntatem eius. Benedicite dño  
 oīa opera eius: in omni loco dñatōnis ei⁹  
 benedic̄ anima mea dom̄no. Psalm⁹  
 ip̄s dicit̄. clij

hebr. 14

v̄terinē. Qui fundasti terrā sup̄ stabilitē  
 suam: non inclinabitur in seculum seculū.  
 Abyssus sicut vestimētū amictus eius: in  
 per montes stabit̄ aque. Ab increpatio-  
 ne tua fugiet̄ a voce tonitru tui formida-  
 b̄t. Ascēdit̄ montes et v̄terinū dñs campū  
 in locū quem fundasti eis. Terminū po-  
 suisti qui nō trāsgredientur: neq̄ con-  
 uertentur opere terrā. Qui enit̄is sen-  
 tes in edullibus: inter mediū montū p̄-  
 trānsibit̄ aque. Porabit̄ oēs bestie agrī:  
 expectabunt onagri in siti sua. Super ea  
 volucres celi habitabunt: de medio petra-  
 rum dabit̄ voces. Regnū montes de su-  
 perioribus suis: de fructu operū tuorū m̄-  
 sat̄abitur terra. Prodicens senū in iuen-  
 tis: et herbā seruitur̄ hominū. Cū educas  
 panem de terra: et v̄nū leuicere eos homi-  
 nis. Ut exhalaret faciem in oleo: et panis  
 cor hominis confirmet. Saturabunt li-  
 gna capi et cedrī libani quas p̄stauerit: il-  
 lic passeris nidificabunt. Deridij dom̄-  
 dix est eorū: in omni excessu ceruis para-  
 refugium herinacio. Egit lunam in te-  
 pore: sol cognouit occasum suū. Posuit  
 s̄t tenebras et facta est uox: in ipsa pertrā-  
 sibiunt oēs bestie silue. Catuli leonū ingi-  
 gn̄is v̄t rapiant: et querant a deo escam  
 sibi. Ortus est sol et congregati sunt: et in  
 cubilib⁹ suis collocabunt̄. Exibit̄ homo  
 ad opus suū: et ad operationē suam vsq̄  
 ad vesp̄erū. Quā magnificata sunt ope-  
 ra tua dñe: et in sapientia fecisti: impleta  
 est terra possessione tua. Hoc mare ma-  
 gnum et spactosum manib⁹: sicut reptila  
 quorū nō est numer⁹. Quā multa cum  
 magnis: illic naves pertransibūt. Quocir-  
 ca iste qui formasti ad silidēdū et: oīa a te  
 expectant vt̄ deo illis escam in tempore.  
 B̄te te illis colligēt: aperiete te in manu  
 tuā oīa implebuntur bonitate. Auertente  
 aut̄ te facit̄ turbabitur: auscres spiritum  
 eorū et deficient: et in puluerem suū reuer-  
 tētur. Emitte spiritū tuum et creabuntur: et  
 renouabis facie terre. Strigias dñs in se-  
 culū: letabitur dom̄n⁹ in operibus suis.  
 Qui respicit̄ terram et facit̄ eam tremere:  
 qui tangit̄ montes et s̄m̄ḡs̄t. Cantabo  
 dño in v̄tra mes: psallam deo in eo quan-  
 dū s̄m̄. Tocidū sit et elogium meū: ego  
 vero delectabor in dom̄no. Deficiēt pec-  
 catores et terra et iniqui ita vt̄ nō sint: be-  
 nedic̄ anima mea dño. Alleluia. clij,

1.16

5.91

7.141



ga. 16. b  
17. 12. b.

Onstemini dno e iuocatenoni e  
 et d iudicate iter geres opa e p. La  
 tace et pfallite ei naerale ois mi  
 rrabilis ei: laudamini in nomine sancto  
 rei. Zere ei co: querenti dnm: qrite diim z  
 pofiri in iudicij: facte ei temp. Demeto  
 re mirabilis ei que fecit: pdigia ei z iu  
 dicia ois ei. Seinen abraaz feru e ius: fi  
 liij iacob electeius. Ipe dno de noster: in  
 vniuersa terra iudicia eius. Demoz fute  
 im seculd testamti sui: rudi qd madause  
 im nulle generandos. Quod d i s p o s u i t a d  
 abraaz: z iuramentu sui ad pfac. Et sta  
 tuu illud iacob in pceptu z i s r a e l i n t e  
 stamentum eternu. Dicenstibi dabo ter  
 ram chanaan: sicut h i l e r e d i t a t i s v e s t r e  
 Cui e s t e n t n u m e r o b r e u i p a u c i s i m i z i n  
 cole ei. Et peri anseru de gente in ge  
 nera: z de regio ad pplm asteru. Non re  
 liqui it hoiz nocere eis: et corripuit p eis  
 reges. Nollet angere christi nos meos: et in  
 prophas meis: nolite misignari. Et vo  
 cau it sancz super terra: et de firmametu  
 panis cotruise. Abstit ante eos vinum: in  
 semis venuda no est ioseph. Dum illane  
 rui in copeditibus pedes eius: ferru pertra  
 s i t a i a m e i d o n e c v e n t r e i v e r b a c t. E l o  
 quia d i i t i n s t a n m a u i t e d m i s i r e v e t s o l  
 u i t e i: p a n e p o p p l o n i e t d i u i s i t e i. L e n  
 s t a u i t e i d i u m d o m u s s u e. e t p r i n c i p e o i s  
 p o s s e s s i o n i s s u e. U t e r u d i e e t p r i n c i p e s e i  
 s i e n t s e m e i p m: e s e n e s c i p a i d e t a m d o  
 c e r e t. E t i n t r a u i t i s r a e l i n e g y p t u m e t t a  
 c o b a c c o l a f u i t i n t e r r a c h a m. E a u r i t p o  
 p u l a s u a r e h e m e m e t a f i r m a u i t e u s u p e r  
 i n i m i c o s e i u s. C o n t r i t c o r e o r u m r o d i  
 r e n t p p l i n e i: z d o l i f a c e r e n t i n s e i n o s  
 e i u s. A d i s t i n o p s e n t e r u s i n a e o n q u e  
 e l e g i t i p s i m. P o s u l t i n e s v e r b a s i g n o r u  
 s u o r u m: z p r o d i g i o p i n t e r r a c h a m. A d i  
 s i t e c e n e b r a z e c l i f u r a n t i z n o n e x a c e r b a  
 a i t s e r m o n e s s i o s. L o n i e r t e s q n s e o z  
 i n s a e g y p t i n e n: z e c c i d i t p i s c e s e o r u m. E e  
 e d i d i t t e r r a e o r u m r a n a s: i n p e n e t r a b i  
 r e g i i s p o r u m. D i x i t z v e n i t e p n o m i a z  
 e y n i s s e s: o i u m b i s i m b i u s e o r u m. P o s u i t  
 p l u u i a s e o r u g r a n d i n e g n e c o m b u r e t e z  
 i n t e r r a i s p o r u. E t p e r c u s i t r i n c a s e o r u z  
 s i e n t i n e a s e o r u: z e d r i u i l i g n u s i n t a e o r u  
 D i x i t z v e n i t l o c u s t a z b u c i n e r u i u s n o n  
 e r a t n u m e t u s. E t c o m e d i t o m n e s e n d i n  
 t e r r a e o r u: z c o m e d i t o m n e z f r u c t u t e r r e  
 e o r u z. E t p e r c u s i t d e p r i m o g e n i t u m i n t e r

ra eoruz: primitias ois laboz eozum. Ee  
 eduxit eos cu argento et aurio et non erat  
 in tribubus eozuz in firmis. L etata e egy  
 ptus en profectioe eozuz: quia sicubuit  
 moz eozuz sipeos. Ex p n e t e n i b e s i n p r o  
 t e c t i o n e e o r u: z i g n e v l i e n e c i s p e r n o  
 c t e m. P e i i e r n e z v e n i e c o r u m i z: z p a n e  
 c e i t s a n t r a u e e o s. D i r u p t i p e t r a m z s u  
 r e r u i a q u e: a b l e r u i t i n s i c c e f l u m i n a. Q u i  
 m e m o r i u t v e r b i s a n c t i s u i: q d h a b u i t e s d  
 a b r a i p i e r u m s u u m. E t c o n i u i p o p u l i n z  
 s u u m i n e x u l t a t i o n e: z e l e c t o s s i o s i n l e t  
 e i a. E t v e d i t i l l e r e g i o n e s g e n t i u m: z l a  
 b o r a p o p u l o r u m p o s s e d e r u t. U t c u s t o d  
 a n t i u s t i f i c a t o r e s e i u s: z l e g e m e t u s r e q u  
 r a n t. A l l e l u i a A l l e l u i a. c v.

iu. 19. c  
j. 106.

ga. 16. c

Onstemini dno qui bonus: qui  
 in fecunz misericordia ei. Quis  
 loquet potetas d i s a n d r a s s a l e t o i s l a s  
 d e o e i u s? B e a t i q u i c u s t o d i t e i n d i c i u m  
 z f a c i u n t i u s t i c i a m i n o m n i t e p e. A d e m e  
 t o n e i d i s e i n b e n e p l a c t o p o p u l i t u t r i s t i  
 t a n o s i n s o l u t a r i e i o. E d v i d e n d u m i n  
 b o n i t a t e e l e c t o r u i n o r d i n e l e t a n d u i n f e  
 n i c i a g e n t i u m: v t s a n d e i s e u h e r e d i t a t e  
 t u a. P e c c o n i u r u s a t i m p a r t i b u s n o s t r i o.  
 i n i u s t e g u m s i n q u i t a t e m f e c i t u m. P o  
 e r e s n e i i n e g y p t o n o n i n t e l l e x e r u n t n i s t r a  
 b e l l a m a n o n s i e r u m i n e o r e s m u l t i t u d i s  
 i n i s t e b e n e. E t i r r i t a u e i n t a s c e n d e n t e s  
 i n m a r e i n m a r e r u b i z: z s a l u a u i t e o s p r o  
 p i e r n o m e n s u u: v e n o t e f a c e r e t p o i e t i m  
 s u a m. E t i e r e p u i t i n m a r e r u b i z: z e g i c c o  
 i o e s t: z v e d i x i t e o s i n a b y s s i s s i c u t i n d e  
 l e r t o. E t s a l u a u i t e o s d e m a n i o d i e n t i u z  
 z r e d e m i t e o s d e m o n i i n i m i c i. E t o p u i t  
 o q u i t r i b u l a n t e s e o r: v i u s e x e i s n o n r e  
 m a n s i t. E t c r e d i d e r u n t i n v e r b i s e i u s: z  
 l a u d a u e r u n t l o n d e m e i u s. L i t o f e c e r u n t:  
 o b l i t i s u n t o p e r u e i u s: z n o n i n s t i t u e r u n t  
 c o n s i l i u e i u s. E t c o n c u p i e r u n t e c u p i s e n  
 t i a i n d e s e r t o: z t e p t a u e r u n t d e u m i n i n a  
 q u o s o. E e d e d i t e i s p e r s o n e i s p o r u: z n a  
 s i f a u r i t a t e i n a s i a e o r u. E t s t r i u a u e r u n t  
 m o s e n i n c a s t e i s: a a r o n s a n c t u s d o m i n i.  
 A p e r t o e s t t e r r a z d e g l u t i n u s d a t h a n: v e  
 o p u t s i p e r c o n g r e g a t i o n e m a b s i o n. E t  
 e x a u i t i g n i s i n s y n a g o g a e o r u z: s i m i s c o  
 b u s s e p e c c a t o r e s. E t f e c e r u n t v i t i u m i n  
 o z e b: z a d o r a u e r u n t s c u l p t i c. E t m u n t a  
 r u n t g l o r i a m s u a i n s i m i l i t u d i n e m v i t i u:  
 c o m e d e n t i s s e n u. O b l i t i s u m v e i q u i s a l  
 u a u i t e o s: q u i s e c i t m a g n a l i a i n e g y p t o s

lu. 17. 10

ex. 19. 5

ga. 16. d  
17. 13. d.

Onstemini dno e iuocatenoni e  
 et d iudicate iter geres opa e p. La  
 tace et pfallite ei naerale ois mi  
 rrabilis ei: laudamini in nomine sancto  
 rei. Zere ei co: querenti dnm: qrite diim z  
 pofiri in iudicij: facte ei temp. Demeto  
 re mirabilis ei que fecit: pdigia ei z iu  
 dicia ois ei. Seinen abraaz feru e ius: fi  
 liij iacob electeius. Ipe dno de noster: in  
 vniuersa terra iudicia eius. Demoz fute  
 im seculd testamti sui: rudi qd madause  
 im nulle generandos. Quod d i s p o s u i t a d  
 abraaz: z iuramentu sui ad pfac. Et sta  
 tuu illud iacob in pceptu z i s r a e l i n t e  
 stamentum eternu. Dicenstibi dabo ter  
 ram chanaan: sicut h i l e r e d i t a t i s v e s t r e  
 Cui e s t e n t n u m e r o b r e u i p a u c i s i m i z i n  
 cole ei. Et peri anseru de gente in ge  
 nera: z de regio ad pplm asteru. Non re  
 liqui it hoiz nocere eis: et corripuit p eis  
 reges. Nollet angere christi nos meos: et in  
 prophas meis: nolite misignari. Et vo  
 cau it sancz super terra: et de firmametu  
 panis cotruise. Abstit ante eos vinum: in  
 semis venuda no est ioseph. Dum illane  
 rui in copeditibus pedes eius: ferru pertra  
 s i t a i a m e i d o n e c v e n t r e i v e r b a c t. E l o  
 quia d i i t i n s t a n m a u i t e d m i s i r e v e t s o l  
 u i t e i: p a n e p o p p l o n i e t d i u i s i t e i. L e n  
 s t a u i t e i d i u m d o m u s s u e. e t p r i n c i p e o i s  
 p o s s e s s i o n i s s u e. U t e r u d i e e t p r i n c i p e s e i  
 s i e n t s e m e i p m: e s e n e s c i p a i d e t a m d o  
 c e r e t. E t i n t r a u i t i s r a e l i n e g y p t u m e t t a  
 c o b a c c o l a f u i t i n t e r r a c h a m. E a u r i t p o  
 p u l a s u a r e h e m e m e t a f i r m a u i t e u s u p e r  
 i n i m i c o s e i u s. C o n t r i t c o r e o r u m r o d i  
 r e n t p p l i n e i: z d o l i f a c e r e n t i n s e i n o s  
 e i u s. A d i s t i n o p s e n t e r u s i n a e o n q u e  
 e l e g i t i p s i m. P o s u l t i n e s v e r b a s i g n o r u  
 s u o r u m: z p r o d i g i o p i n t e r r a c h a m. A d i  
 s i t e c e n e b r a z e c l i f u r a n t i z n o n e x a c e r b a  
 a i t s e r m o n e s s i o s. L o n i e r t e s q n s e o z  
 i n s a e g y p t i n e n: z e c c i d i t p i s c e s e o r u m. E e  
 e d i d i t t e r r a e o r u m r a n a s: i n p e n e t r a b i  
 r e g i i s p o r u m. D i x i t z v e n i t e p n o m i a z  
 e y n i s s e s: o i u m b i s i m b i u s e o r u m. P o s u i t  
 p l u u i a s e o r u g r a n d i n e g n e c o m b u r e t e z  
 i n t e r r a i s p o r u. E t p e r c u s i t r i n c a s e o r u z  
 s i e n t i n e a s e o r u: z e d r i u i l i g n u s i n t a e o r u  
 D i x i t z v e n i t l o c u s t a z b u c i n e r u i u s n o n  
 e r a t n u m e t u s. E t c o m e d i t o m n e s e n d i n  
 t e r r a e o r u: z c o m e d i t o m n e z f r u c t u t e r r e  
 e o r u z. E t p e r c u s i t d e p r i m o g e n i t u m i n t e r

na. 18. 10

inhabilia in terra eham: terribilia in ma-  
ri rubro. Et dixit ut disperderet eos si non  
mox esset electus elios: et in fractione  
in aspectu eius. Ut auerteret iram eius: et  
disperderet eos et pro nihilo habuisset  
iram desiderabilis. Non crediderunt ver-  
bo eius: et mirum uenerunt in tabernacu-  
lo suis: non ex iure: ruit uocem dñi. Et ele-  
uauit manū suā super eos: et prostrauerunt  
eos in deserto. Et ut desiceret semem eorū  
in nationibus: et disperderet eos in regioni-  
bus. Et inuitati sunt belphegor: et come-  
derunt sacrificia mortuorum. Et irati uenerunt eis  
in adiumentionibus suis: et multiplicati sunt  
in eis in uia. Et facti sunt eos et placuit: et  
cessauit quassatio. Et reputatum est et ad in-  
fidelitatem in generatione: et generacione: et  
quod in sempiternum. Et irati uenerunt eū ad  
aquas proditionis: et uocatum est in op-  
tes propter eos: quod exacerbauerunt spiritum  
eius. Et distinxit in labijs suis: non dispersit.  
Et derunt gentes quasi dñi domus de-  
i illis. Et commixti sunt inter gentes: et dilice-  
runt opera eorum et seruierunt sculptis deo-  
rum: et lacu est illis in seculum. Et in  
melauerunt filios suos et filias suas: demo-  
nibus. Et effuderunt sanguinem in uocem  
sanguinis filios suorum et filias suorum:  
quas sacrificauerunt sculptis eham.  
Et interfecta est terra in sanguine: et con-  
taminata est in operibus eorum: et tonitruum  
fuit in adiumentionibus suis. Et trauis est  
fuit eos: et dñs in populū suū: et abominatū  
est hereditatem suā. Et tradidit eos in ma-  
nus gentium: et dominati sunt eorum qui ede-  
runt eorum. Et inuitati sunt eos in uel eorum  
et humiliati sunt sub manibus eorum: sepe li-  
berauit eos. Ipse autem exacerbauerunt eū  
in peccatis suis: et humiliati sunt in iniquita-  
tibus suis. Et uiderunt eū in tribulatione: et audi-  
erunt orationes eorum: et memor fuit testamē-  
ti sui: et perstrinxit eum secundum multitudinem mis-  
ericordie sue. Et desit eos in misericordi-  
as: in conspectu omnium qui ceperat eos.  
Saluos fac eos dñs deus noster: et con-  
gredere nos de nationibus. Ut cōfiteamur  
nomini sancto tuo et gloriamur in laude  
tua. Benedicte dñs deus israel a seculo et  
usque in seculum: et electus ois populus fiat.  
Elihu Elihu.

Non timuit dñs qui bonus: qui in  
seculum misericordias eius. Dicant  
qui redempti sunt a dño: quos re-

demt beumann in misericordia de regionibus  
gregauit eos. A solis ortu et occidu: ab ag-  
lone et mari. Errauerunt in solitudine in  
in aqua osore: et cuncta inhabitabilia non in-  
ueniunt. Et inuidentes et silentes: anima eor-  
um in ipsis defectu. Et clamauerunt ad do-  
minum cum tribulatione: et de necessitati-  
bus eorum eripuit eos. Et deduxit eos in re-  
am rectam: irent in ciuitate habitacionis  
Constituerunt dñi misericordias eius: et in-  
trabit eorum filios hominum. Quia factauit anti-  
mam in aere: et animam esurtem eum factauit  
bonis. Sedentes in tenebris et in umbra  
mortis: uisus eos in medicamine et terro. Quia  
exacerbauerunt eloquia dei et consiliū altis-  
simi irritauerunt. Et humiliati sunt in labo-  
ribus eorum: et infirmati sunt nec fuit  
qui adiuuaret. Et clamauerunt ad dñm cum  
tribulatione: et de necessitatibus eorum libe-  
rauit eos. Et eduxit eos de tenebris et um-  
bra in ortus: et uineta eorum diripuit. Consi-  
teantur domino in misericordia eius: et mira-  
bilia eius filios hominum. Quia contriuit  
portas creas: et uoces terreos confregit.  
Suscepit eos de uia iniquitatis eorum: propter  
iniquitatem suam humiliati sunt. Om-  
nem escam abominata est anima eorum: et  
appropinquauerunt usque ad portas mortis  
Et clamauerunt ad dñm cum tribulatione  
et de necessitatibus eorum liberauit eos. Uer-  
sit uerbus suis et sanauit eos et eripuit eos  
de interitionibus eorum. Constituerunt domi-  
no in misericordia eius: et in uia eius et in  
inuitati sunt eorum in uia eius. Et sacrificium  
sacrificium laudis et  
an nōdent opera eius in exultatione. Qui  
descendit in mare in uiam: facientes ope-  
rationes in agnitione. Ipse uiderit ope-  
ra domini: et in uia eius in profundo.  
Dixit et factus spūs procellis: et exaltati sunt  
fluctus eius. Ascendit usque ad celos: et de-  
scendit usque ad abyssos: anima eorum in  
malis tabebat. Turbati sunt et moti sunt  
sicut ebrius: et omnis sapientia eorum ueno-  
rata est. Et clamauerunt ad dñm cum tri-  
bulatione: et de necessitatibus eorum eduxit eos  
Et struxit procellam eius in auribus: et fluctus  
fluctus eius. Et letati sunt quia saluati  
sunt: et deduxit eos in portam uoluntatis  
eorum. Constituerunt dñi in misericordia eius: et  
in uia eius et in uia eius. Et exultauerunt  
in ecclesia plebis: et in cathedra seniorum  
laudent eum. Posuisti flumina in deserto  
et exitus aquarum in sitim. Terra fructu-

Psalterium

1 terra in sanguine a malicia inhabitantium  
 1 in ea. Posuerunt desertum in stagna aquarum: et  
 1 terra sine aqua in exhus aquarum. Lococae  
 1 rit illic eductores et pstruerunt eum sicut ha-  
 1 bitatores. Et seminaverunt agros et planta-  
 1 verunt vineas: et secerunt fructus: et stravitit  
 1 Et hndit eis et multiplicavit sunt in eis:  
 1 et in meis cori non mino: omni. Et panes sa-  
 1 ecti sunt: et repleti sunt a tributatibne malo-  
 1 ritu et dolore. Effusa est pretio sup pscipos:  
 1 et errare fecit eos in nullo et non in via. Et  
 1 adimuit panes et de inopia: et posuit sicut  
 1 omnes familias. Uidebitur ceci et letabunt.

b. 27. a.

et ois iniquitas opprobabit os suu. Quis sapit  
 1 et 19 i custodit: beatus intellegit misericor-  
 1 etas domini: silens. Et anticum psalmit  
 1 iph dauid. evij.  
 1 Arahicoz mei deus paratum cor  
 1 meuz: cantabo et psallu in gloria  
 1 mea. Exurge psalterius et cithara: exurgaz  
 1 totu cordo. Consiuebor tibi in pplis domie:  
 1 et psallu tibi in nationibus. Quia magna  
 1 erit super cetos misericordia tua et usq ad  
 1 inibos veritas tua. Exaltare sup celos de-  
 1 us: et super omne terram gloria tua: ut  
 1 darentur dilecti tui. Saluum fac dextera  
 1 tua et exaudi me: deus locutus est in scro  
 1 suo. exultabo et dulciman sibi huius et coual-  
 1 ide taberna culoru de uenerat. Deus est ga-  
 1 lilaad et mensit manasseoz: et stram in sce-  
 1 ppio capitis mei. In da rex me: me ab le-  
 1 dibus spai mee. In salu me ex tunc calca-  
 1 am omnia meum: in lici aduentu me amica fa-  
 1 cti sunt. Quis pducet me in ciuitate in  
 1 ciuitate: quis deducet me usq in iudaneam?  
 1 Nonne in deus q repulisti nos et non ex his  
 1 dde i uirantib nris: Da in nobo auxiliu de  
 1 tribulatione: ga vana saluo hois. In deo  
 1 faciem virtute: et ipse ad nihiluz deducet  
 1 inimicos nros. In fine psalmi dauid.

S. 56

Eus laude mea ne tacne. evij.  
 1 roga opeccatois et os dolosi sup  
 1 me aptu est. Locuti sunt aduersi:  
 1 in me lingua dolosa: et sermionibus edij ci-  
 1 tatis dederunt me et expugnauerunt me gra-  
 1 tibus. Pro eo vt me diligenter detrahebant  
 1 in nullo ego aut orabam. Et posuerunt aduer-  
 1 sium me mala pro bonis: et odii pro dile-  
 1 ctione mea. Consiue sup eu peccatois: et di-  
 1 abab omnes stes a dextis eius. Tu iudicaf ere-  
 1 ditat eodnamus: et oro eius fiat in petri. Fi-  
 1 aiant dies eius panes: et epatu eius accipiat  
 1 aliter. fiant filij eius opprobant et vxor eius

cl. 1. d.

vidua. Mutantes te anserantur filij eius et  
 1 medicene: et clamet de habitantibus suis.  
 1 Seruet generatores: ois substat ei: et dicit  
 1 pter alieni labores ei. Non sit illi adiutor  
 1 nec filij q misereat pupill ei. fiant nauis  
 1 in interitum generatione vna delecta no-  
 1 me ei. In memoriam te deat in gaza petri  
 1 et in psceru dicit: et peni misericor non de-  
 1 leat. fiant ptra dicit temp et dissipat de terra  
 1 memoria coru: pro eo q non e recordatio  
 1 facere misericordia. Et psecutus e hoicm  
 1 in ope et medicu: et copunctu corde mori  
 1 ficare. Et dilexi in maledictionem et veniet  
 1 et: et noluit benedictione et elongabi ab eis.  
 1 Et in dicit in maledictione sicut vult meti: et  
 1 intransit sicut aqua in interiora eius: et si-  
 1 ent oleu in ossibus eius. Fiat ei sicut vestit  
 1 menti quo opitret sicut jona qua sp pre-  
 1 cingit. Doe opio coru qui detrahit nubi  
 1 apud diuites: et loquitor mala aduersis  
 1 ai am meum. Et in die dicit fac mecu pp  
 1 nomen mui: q: suavis est misericordia tua  
 1 et libera me ga egen? et pauper sis ego: et  
 1 cor meum cotum bati est intra me. Sicut  
 1 vmbra est deelin at ablatum sis et excusis  
 1 sicut sicut locuste. Senna, mea inhi mata  
 1 sunt a scunio et caro mea inuata est pp  
 1 oleu. et ego factus sum opprobrium illis  
 1 viduis me et monerit capta sua. Adiu-  
 1 ua me dicit deus meus: saluum me fac pp  
 1 misericordiam tuam. et sciam q man? ma-  
 1 hecet in die fecisti ea. Ad alcedoni dicit  
 1 tu dicit: qui in tu gub in me cotum d-  
 1 tur in me aut mus letabitur. In dicit q  
 1 detrahit in iud pndore: et opitret sicut  
 1 diptoidi glisioe sua. Consiuebor de mio  
 1 nris in ore meo: et in iudicio multorum  
 1 laudabo eu. Quia assistit a dextis paup-  
 1 ris vt saluam faceret a pscruentibus aia in  
 1 meam. Psalms dauid. evlij.

Tristis dicit deus meo: sede a dextis  
 1 meis. Donec ponam inimicos in  
 1 os: abella pedum tuorum. Virgam  
 1 virtutis tue emittet deus in ore tuo: et  
 1 re in medio inimicorum tuorum. Te cum  
 1 principibus in die virtutis tuas in splendori-  
 1 bus scitior: et vter o ante lucas genit te.  
 1 In aiant dicit et non penitenti et in co fa-  
 1 cerdos in eternum fm castum melchit  
 1 decy. Dicit a dextis tuis: et ceteri in die  
 1 tre sue reges. Iudicabit in nationibus in  
 1 plebs: et iniquas: et quassabit capita in terra  
 1 mulcorum. De torrente in via bibit: pro-

mat. 27. :  
bc. 1. :  
1. cor. 15. c

hebr. 7. c

pteren exaltabit caput. Alleluia. cx.

59. e. j.  
157.

Non seborzabit die in toto corde meo: in quillo iustoz & congregatione. Magna opera dñi: exalta sit dñs voluntas ei. Cōfessio & magnificētia opus ei: & iusticia eius manet in seculum seculi. Demorā ferit mīa a billi mīa sup misericoz & miserator dñi: et scā dedit timētib⁹ se. Demor erit in seculuz testamēti sui: virtutē opeꝝ suoz annūctabit populo suo. Ut det illis hereditatez gentiū: opet a manu eius veritas & iusticiam. Fidelia oīa mandata ei: confirmata in seculum seculi: facta in veritate & equitate. Redēptionez misit dñs populo suo: mandauit in eternū testū suū. Sanctū & terribile nōmē eius: in mīa sapientie timoz dñi. Intellectus bonus oībus iacentib⁹ eū: laudatio eius manet in seculum seculi. Alleluia. Reuētiomīs aggei & zacharie. cx.

Job. 28. d  
pl. 1. 1. 2.  
9. b. ccc.  
a. b.

Latius vlt qui timet dñm in mandata ei: volentimīs. Potens in terra erit semen ei: generatio rectorū benedicei. Gloria & diuinitē in domo eius: & iusticia ei⁹ manet in seculuz seculi. Exortū est in tenebris lumen rectorū: misericōza & miserator & iustus. Jocū dñs homo qui misit ei & cōmodat: dñs ponet firmos suos in iudicio: qui in eternū nō commouebit. In memoria eterna erit iustus: ab auditoze mala nō timebit. Paratum cor ei⁹ sperare in dño: confirmatus est cor eius: nō cōmouebitur donec despiciat iustiticos suos. Dispersit dedit pauperib⁹: iusticia ei⁹ manet in seculuz seculi: cōmū ei⁹ exaltabit in gloria. Peccator videbit & irascetur: dēntib⁹ suis tremet & tabescit: desideria pccōꝝ peribit. Alleluia Alleluia.

2. cor. 9. c

J. 134.  
Job. 1. d.

Audate pueri dñm: laudate nomen dñi. Sit nomen dñi benedictū: ex hoc nūc & vsqz in seculum. A solis ortu vsqz ad occasū: laudabile nōmē dñi. Excelsus sup oēs gentes dñs & sup celos gloria ei⁹. Quis sicut dñs de⁹ noster qui altis habitat: & humilia respicit in celo & in terra. Suscitans a terra in opem: & de stercore erigens pauperes. Ut colloct eū cum principibus: cum principibus populi sui. Qui habitat & facti steriles in domo: matrem filioꝝ letantem.

2. pt. 2. b

ex. 11. a

Alleluia Alleluia. cxij.  
Nexitu israel de egypto: domus iacob de populo barbaro. Facta

est iudea sanctificatio ei⁹: sit ael potestas eius. Mare vidit & fugit torquans cōuersus est retro: sum. Montes exultauerūt & ardetes: & colles sicut agni outū. Quis est tibi mare & quī fugisti: & nūc torquans qz cōuersus es retro: sum. Dñs exultastis & ardetes: & colles sicut agni outum. A facte dñi mota est terra: facte dñi iacob. Qui conuertit petra in stagna aquarū & rupem in fontes aquarū. Non nobis dñe nō nobis: sed nomini tuo da gloria. Sup misericoz dñi tua & veritate tua ne qui dicant gentes vbi est de⁹ eoz. De⁹ autē noster in celo: oīa que cūqz voluit fecit. Simulachra gentū argenti & aurū: opera manuū hoīum. Os habent & nō loquuntur: oculos habent & nō videbūt. Aurē hñt & nō audient: nares habent & nō odorabūt. Manus hñt & nō palpabunt: pedes habent & nō ambulabūt: nō clamabunt in gutture suo. Sūmiles illis fiant qui faciūta: & oēs qui fidunt in eis. Dom⁹ israel sperant in dño: adiutor eoz & pector eoz est. Bonus aaron sperant in dño: adiutor eoz & pector eoz est. Quis inuent dñm sperauerant in dño adiutor eoz & pector eoz est. Bñs memor suū te noster: & bñ dixit nobis. Bñ dixit domū israel: bñ dixit domū aaron. Bene dixit oībus qui timent dñm: puillis cum maioribus. Adijctat dñs sup vos: sup vos & sup filios vestros. Bene dicit vos a dño: qui fecit celū & terrā. Celi in celo domino terram autē dedit filijs hominū. Nō mor tuū laudabūt te domine: neqz omnes qui descendunt in inferni. Scđ nos qui vultus benedicti domini o: ex hoc nūc & vsqz in seculum. Alleluia. cxlii.  
Ileri: qui exaudiet domini⁹ voces orationis mee. Quis cōtinuit a rem suā mibi: & in dieb⁹ meis inuocabo. Et cū dederunt me dolores montis: & pericula in ferni inuenerūt me. Tribulationes & dolorē inuenit: & nōmē domini inuocabo. O dñe libera aīaz meā: misericōz dñs & iustus: & de⁹ noster miseret. Custodiens paruulos dñs: humilitatus hñt & liberant me. Conuertere aīa mea in requiē: tñā: qz dñs benefecit tibi. Quis eripuit aīaz meā de morte: oculos meos a lacrymīs: pedes meos a lapu. Placebo domino: in regione viuoꝝ. Alleluia. cxv.  
Redidit ppter qd locutus suū ego autē humilitatus sum nūc. Ego

J. 117.  
J. 118.  
J. 119.

J. 116.

J. 115.

J. 114.

J. 113.

romas. 3. 1. a  
 5. 200.  
 sap. 9. 10.  
 5. 60.  
 10. 15. 60.  
 5. 104. 72  
 101. 72  
 106. 7. 135  
 101. 15. 6  
 hebr. 3. 8  
 10. 15. 11.  
 1. 1. 2. 3.  
 mat. 23. 1  
 mat. 23. 1. 6

dicit in excessu meorum mis homo medax  
 Quid retribuisti dno pro oib? que retribu-  
 it mihi. Calice salutaris accepta: et nome  
 dñi in iudicabo. Vota mea dño reddas co-  
 ram omni populo ei? pfecta in cōspectu  
 dñi mors sanctior ei? O dñe qz ego seru?  
 tuus: ego sum tot? et filius ancill? me. Di-  
 rupisti vincula mea: et tibi sacrificia bo hosti  
 aui laudis: et nomen dñi in uocabo. Vota  
 mea dño reddam in cōspectu ois populi  
 et ius: in an ijs dom? domini in medio ius  
 hierusalem. Alleluia. Alleluia. cxxi.  
 Laudate dñm oēs gentes: laudate  
 eum oēs populi. Quis pfirmata ē  
 sup nos misericordia ei? et ueritas  
 dñi manet in cœli nā. Alleluia alleluia.  
 Oniam dñm dño qm bo? cxxij.  
 n? qm in seculis misericordia ei?  
 Dicat nūc israel qm bon? qm in  
 seculis misericordia ei? Dicat nunc dom?  
 a a r on qui bon? qm in seculis misericor-  
 dia ei? Dicant hūc omnes qui niment do-  
 minū: qm in seculis misericordia ei?. De  
 tribulatione innocenti dñm: et exaudite  
 me in laudem dñi. Dñs mihi adiutor:  
 non timebo qd faciat mihi homo. Domi-  
 nus in ihi adiutor: et ego despi: iam inini  
 eos meos. Bonū est p̄dicere in domno: q  
 p̄dicere in homie. Bonū est sperare in do-  
 mino: q̄ sperare in sn ap̄to. Omnes gen-  
 tes circūherunt me: et in nome domini qz  
 vltus sum in eos. Circūdantes circūde-  
 runt me: et in noie domini qz vltus suz in  
 eos. Circūderunt me sicut apes et exar-  
 serunt sicut ignis in spinis: et in noie do-  
 mini qz vltus sum in eos. Impulsus ener-  
 sus sum vi cadicis: et domn? sus: ep̄t me.  
 Fortitudo mea et laus mea domn?: et sa-  
 ctus est mihi in salate. Vox exultationis et  
 saluti: in tabernaculis iustoz. Dextera do-  
 mini fecit virtutē: dextera domini exalta-  
 uit me: o cetera domini fecit virtutē. Non  
 morar is vltus: et narrabo opa dñi. Casti-  
 gans castigauit me domn?: et non non  
 era d dñt me. Alperite mihi porta iusticie  
 ingi e ius in eas cōfitebor dño: hec porta  
 domini: in ihi in trabūt in eam. Cōfitebor  
 tibi qm exaudisti me: et factus es mihi in  
 salutem. Lapidē que rep: obauerūt edifi-  
 cantes: sic fact? est in caput anguli. Ad do-  
 minū factū est istud: et est mirabūta in  
 oculis nostris. Nec dies quā fecit domn?  
 exultemus et letemur in ea. O domine sal-

num me fac o domine bene p̄sperare: be-  
 nediximus qui venit in noie domini. Bene-  
 diximus vobis de domo domini: de? do-  
 minus et illuxit nobis. Cōstituite diem to-  
 lennem in cōdenti: vsqz ad cornu altaris  
 Deus me? est in p̄fitebor tibi: deus me?  
 est tu et exaltabo te. Cōfitebor tibi quo-  
 niam exaudisti me: et fact? es in ihi in salu-  
 tem. Cōfitebor tibi domino quoniam bonus  
 quoniam in seculum misericordia eius.  
 Alleluia. Allephocarina. cxxij.  
 Erit in maculati in via: qui ani-  
 bulant in lege domini. Beati qui  
 scrutant testimonia eius: in toto  
 corde exquirunt eū. Non enim qui operi  
 tur iniquitatem: in vijs eius ambulauerūt.  
 Tu mandasti mandata tua custodiri mi-  
 nis. Utinam dirigant vte mee: ad custodi-  
 endas iustificationes tuas. Tūc non pfun-  
 dar cum p̄spexero in omnib? mandata  
 tuis. Cōfitebor tibi in directione cordis:  
 in eo qz didici iudicia iusticie tue. Iustifi-  
 cationes tuas custodi mihi: ne me delecti  
 quas vsqz in qz. Bety: domus.  
 In quo corrigina adolescentior vias  
 suas: in eis odiendo sermones ni-  
 cos. In toto corde meo exquirunt te  
 ne repellas me a mandatis tuis. In corde  
 meo ab icon di eloquia tua: vt nō peccem  
 tibi. Benedic? es domine: voce me iustifi-  
 cationes tuas. In labijs meis: pronunciauit  
 omnia iudicia orationi. In via testimoni-  
 orum tuorum delectatus fuisse in om-  
 nibus diuitijs. In mandatis tuis exerce-  
 bor: et cōsiderabo vias tuas. In iustifi-  
 cationibus tuis meditabor: nō oblitiscar  
 sermones tuos.  
 Spiritus plenitudo vel retributio.  
 Erubue seruo tuo: iustificata me et  
 custodias sermone tuos. Reple  
 oculos meos: et p̄siderabo mirabi-  
 lita de lege tua. Incola ego suz in terra: et  
 abscondas a me man dæarum. Cōsumpsit  
 anima mea desiderare iustificationes tu-  
 as in omni tpe. Increpasti super bo: ma-  
 ledicti qui delectant a mandatis tuis. Au-  
 fer a me opprobriū et pietatē: quia testimo-  
 nis tua ergi mi. Etenim se deri p̄ncipes  
 et aduersari me loquebant: seruis aer ni-  
 us exercebat in iustificationibus tuis. Nō  
 et testimonia tua meditatio mea est: et cō-  
 silium meum iustificationes tue.  
 Delectatularum.

5. 60

Dehinc pavimento alio meo: visitata me secundum verbum tuum. **U**na mea amittit et exardescit me: doce iustificationes tuas. **U**nam iustificationem tuam instrue me: et exercebor in mirabilibus tuis. Dormitavit alio meo propter firmam me in verbis tuis. **U**na iustitiam amove a me: et de lege tua miserere mei. **U**na veritatis elegi iudicia tua non sunt oblitus. **A**dhesi meditationibus tuis: donec non me desinat. **U**na mandatorum tuorum occurrit cum dilexisti eorum meum. **De** ista.

**E**gem pone mihi visum iustificationum tuarum: et exquiras eas semper. **D**a mihi intellectum et scrutabor legem tuam: et custodiam illam in toto corde meo. **D**edic me in semitibus mandatorum tuorum: quia ipsam volui. **I**ncidit cor meum in testimonia tua: et non in anartibus. **N**on avertent oculos meos ne videant vanitatem: in via tua visitata me. **S**tante sermo tuo eloquium meum in timore tuo. **A**suputa operibus meis quod suspicatus sum: quia iudicia tua locum danda. **E**cce concupivi mandata tua: in equitate tua visitata me. **U**au: hec vel ipsa.

**T**u veniat super me misericordia tua domine: salutare enim secundum eloquium tuum. **E**t respondebo exprobrantibus mihi verbum: quia speravi in seculis tuis. **E**t ne auferas de ore meo verbum veritatis vestrum: quia in iudiciis tuis spero. **E**t custodiam legem tuam semper in seculum et in seculum seculi. **E**t ambulabam in latitudinibus: quia mandata tua exquirunt. **E**loquebar in testimoniis tuis in conspectu regum: et non confundar. **E**t meditabar in mandatis tuis: que dilexi. **E**t lenavi manus meas ad mandata tua que dilexi: et exercebor in iustificationibus tuis. **g**ay: hec vel omnia.

**E**more isto verbum tuum sermo tuo: in quo mihi spem dedisti. **N**ec me desolata est in humilitate mea: quia eloquium tuum visitavit me. **S**uperbi in se agebant vestrum: a lege autem tua non desinunt. **D**emor fui in dictorum tuorum a seculo domine: et desolata sum. **D**efectio tenuit me: pro peccatoribus: derelinquentibus legem tuam. **L**itabiles mihi eram in iustificationibus tuis: in loco pegelinae solis mei. **D**emor fui nocte noctis tui domine: et custodiam legem tuam. **D**efecta

est mihi: quia iustificationes tuas exquirunt. **N**ec vita:

**D**ulo mea visum dilexi custodire legem tuam. **D**eprecor super faciem tuam in toto corde meo: miserere mei secundum eloquium tuum. **L**ogitavi vias meas: et converti pedes meos in testimonia tua. **P**aratus sum et non sum turbatus: et custodiam mandata tua. **F**unes peccatorum circumpleti sunt me: et legem tuam non sunt oblitus. **D**edisti nocte sergebam ad ostendendum tibi super iudicia iustificationis tue. **P**articeps ego sum omnium in mentibus: et custodientiam mandata tua. **M**isericordia tua domine plena est terra: iustificationes tuas doce me.

**L**etitia bonum:

**O**mnitatem fecisti cum seruo tuo domine: secundum verbum tuum. **B**onitatem et disciplinam et scientiam doce me: quia in mandatis tuis credidi. **P**riusquam humiliarer ego dilexi: propterea eloquium tuum custodivi. **B**onus es mihi: et in bonitate tua doce me iustificationes tuas. **M**ultiplex est super me iniquitas superborum: ego autem in toto corde meo scrutabor mandata tua. **L**oagnatum est sicut lac cor eorum: ego vero legem tuam meditatus sum. **B**onus mihi quia humiliasti me: et visita iustificationes tuas. **B**onus mihi lex orationis super multam aurum et argentum. **J**oy: psalmus.

**A**nno tue fecerunt me et psalmus. **N**erunt me: quia dilexi intellectum et dilexi mandata tua. **O**mnitatem et videbunt me et letabuntur: quia in verba tua super speravi. **L**ogitavi dilexi quia equas iudicia tua: et in veritate tua humiliasti me. **F**lat misericordia tua et desolatur me: secundum eloquium tuum seruo tuo. **V**eniant mihi iustificationes tue: et visitata: quia lex tua meditatio mea est. **C**onfundantur superbi: quia in iustitiam iniquitatem fecerunt in me: ego autem exercebor in mandatis tuis. **C**onvertentur mihi timentes te: et qui non erant testimonium tuum. **F**lat cor meum in immaculatum in iustificationibus tuis: et non confundar. **C**aph: mannis.

**E**fecit in salvari me anima mea: et in verbum tuum super speravi. **D**efecerunt oculi mei in eloquium tuum: dicentes quando desolaberis me? **O**mnia factus sum sicut videri in primis: iustificationes tuas non sum oblitus. **Q**uod

8.34

Job. 13

Sunt dies serui tui: quando facies de pei se  
querebas me iudicij: Narrauerat in hyl  
tra quis habitacionis tuae: non vt lex tua. Om  
nia mandata tua veritas: iniqui perken  
et sunt me adiuua me. Pansonius con  
si manauerit me in terra: ego aut non de  
reliquis mandata tua. Seci dā misericor  
diani tui iustificā me: et custodiā testimo  
nia orationi. Lamech: disciplina.

Aeternum domine: verbū tuum  
permanet in celo. In generatio  
ne et generatione veritas tua: ten  
da i terra: et permanet. Oratio aeterna  
perauerat: dicitur: quia omnia seruaui iudi  
Tui q̄ lex tua meditatio mea est: tūc for  
te perissem in humilitate mea. In eterni  
non oblitiscar iustificatione tuas: quia in  
ipsi seruaui iudiciū me. Tunc hinc ego salu  
m et sic quoniam iustificatione tuas erg  
sunt. De expectauerit peccatores vt per  
derent in testimonio tua intellexit. Om  
nis consummationis vidit finem: laus man  
datorū tuā in iudicijs. Amen: psalm.

Uomodo distinxit legem tuam diu e  
tota die meditatio in ea est. Sup  
inimicos in eos prudentem fecerit  
fit mandato meo: quia in eterni iudicij est. Si  
per omnes docuit me in iudicijs: quia est  
monia tua meditatio mea est. Sup sen co  
intellexit: quia data tua quiesuit. Ab omni  
vta mala p̄hibui pedem meo: vt i custodiā  
verba tua. Et in dicitur: in non declinant:  
quia in legem posuisti mihi. Quis dicitur su  
cibus meis eloqui a tua: sup inel or̄ meo.  
Et mandato tuis intellexit: p̄p̄eres odium  
omne viani iudicatio. Tu: sempiternū.

Aeterna pedibus meis verbū tu  
um: et lumen semitas meis. Iura  
ui et stam custodiā iudicia iust  
e tue. Humilitatis sum vltiq̄ aq̄ domi  
ne: iustificā me fru verbū tuum. Uolunta  
ria or̄s mei beneplacita sūt: dicitur et iudici  
ta tua docuit me. Anima mea in manib⁹ me  
is semp: et legem tuam non sum oblitus.  
Posuerit peccatores laqueum in hyl: et de  
mandata tua nō errat. Hereditate acq  
sui iustificatione tua in eterni: quia exul  
tatio cordis mei sunt. Inclinant cor meū  
ad faciendā iustificatione tuas in eter  
num: propter retributionem.

Samech: adiutorium.

Ni quis odio habuit: et legem tuā  
distixit. Adiuuor et susceptor me⁹: et

tur: et in verbum tuum su persperant. De  
clinare a me maligni: et scribent: et manda  
ta dei mei. Suscepit me fr̄m eloquistum  
et vinam: et nō est in dā me ab expectati  
one mea. Adiuua me et salu⁹ ero: et in dē  
rabor in iustificatione tua: in iudicijs semp. Spre  
uisti oēs discedentes a iudicijs meis: quia in  
iudicijs cogitatio corū. P̄t̄m arca: et rep̄  
taut omnes peccatores terre: et de odilexite  
stimonia tua. Coniuge timore tuo carnes  
meas: et in dicitur in iudicijs tui.

Rya: scilicet sine oculis.

Ei iudiciū et iusticiam: non in a  
das me calumnia iudicij. Suscep  
pe serui tui in bono: et in iudicijs tuis  
sup̄bi. Oculi mei defecerūt in saluare iud  
et in eloqui iusticie tue. facies seruū tuo  
seci dā misericordiam tuā: et iustificatione  
tuas doce me. Seruus tu⁹ sum ego: da mi  
hi intellectū vt scias: testimonio tua. Tem  
pus facten dicitur: dissipauerūt legem tuā  
Ideo disticim mandata tua: super aq̄ et co  
pation. Propterea ad omnia mandata tua  
dirigebat: eum in iudicijs odio habuit.

P̄t̄m ab ore.

Irabilia testimonia tua domine:  
ideo seruaui ea: et aania mea. De  
claratio sermorum tuorū illuini  
nate: intellectū dat parulis. O in eum  
aperit et atraxi spiritus: quia mandata tua  
beneficrabā. Aspice in me et miserere mei:  
seci dā iudiciū diligenti nomen tuum.  
Breuius me op̄ dicitur: in eloquiū tuū:  
et nō dominet in eis iusticiā. Reddite  
me a calumnia hominum: vt custodiā  
in mandato tua. Faciem tuā illumina super  
seruum tuū: et doce me iustificatione tu  
as. Extus aquas deduxerūt oculi mei: quia  
non custodierunt legem tuam.

Sade: iusticie.

Vltus eo domine: et rectū iudiciū  
mū. Mandata iusticiam iustitio  
nia tua: et verū in man nra. Ita  
tābescere me fecit celus meus: quia oblit  
sunt verba tua inimici mei. Iusticiam elo  
quistum tuū vehementer: et seruū tuo dile  
xit iudiciū. Adolescentulus sum ego: et p̄tem  
pus: iustificatione tuas nō sum oblitus.  
Iusticia tua iusticiam eterni: et lex tua ve  
ritas. Tribulatio et angustia inueniunt  
me: mandata tua meditatio mea est. Equi  
tas testimonio tua in eterni: et intellectū  
da iusticiā et vinam. Corp: vocatio.

Lament in toto corde in eo exaudi me dicit iustificaciones tuas requirit. Lament ad te et saluum me facit custodiam mandata tua. Preuenit in maiestate et clamant: quia in verba tua super specant. Preueniunt oculi mei ad te diluculo: ut mediterer eloquia tua. Vocem meam audi si in misericordia tua. Ut dicitur: et fin iudicium tuum iustificacione mea. Appropinquauerunt plequies me iniquitatis: a lege autem tua longi facti sunt. Prope est tu domine: et oes viae tue veritas. Intro cognouit de testimonio tuo: quia in te inuenerunt fundamenta. Res captis.

Idi humilitate meam et eripe me: quia legem tuam non sum obtinuit. Iudicium dicitur meum et redime me: propter eloquia tua iustificacione mea. Longe a peccatis saluum: quia iustificaciones tuas non exegit. Misericordie tue multe domine: fin iudicium tuum iustificacione mea. Multi qui persequuntur me et tribulant me: et testimonio tuo non declinaui. Uide precaricatas et tabescebat: quia eloquia tua non custodierunt. Uide quia in mandata tua dilexisti: et in misericordia tua iustificacione mea. Principis verborum tuorum veritas: in eternum omnia iudicia iusticie tue. Sicut dicitur.

Rites persequi sunt me gratis: et a peccatis formidant cor meum. Et abo ego super eloquia tua: sicut qui inuenit spolia multa. Integritatem odio habuit et a domine: sicut legem autem tuam dilexit. Superbia in die laudem dixit tibi: super iudicia sustulit me. Pax multa diligentibus legem tuam: et non est illis scandalum. Expectabam salutem tuam domine: et mandata tua dilexi. Custodit animam meam testimonio tuo: et dilexit euuolenter. Secum mandata tua et testimonio tuo: quia oes viae mee in conspectu tuo. Thau signa.

Propinquet despectio mea in conspectu tuo domine: sicut eloquia tua da mihi intellectum. Intret postulatio mea in conspectu tuo: fin eloquia tua eripe me. Eructabit labia mea hymnus: cum docueris me iustificaciones tuas. Pronstabit lingua mea eloquia iurum: quia omnia mandata tua equitas. Fiat manus mea ut saluet me: quia mandata tua elegi. Locutus salutare tuum domine: et lex tua meditacione est. Uide ai mea et lababit te: et iudicia tua ad inuocabunt me. Er

rant sicut ovis que persequere seruiti tuum quia mandata tua non sum obtinuit. Allicina.

Lamentum graduum. Cxxi. Dixi cum tribularet clamant: et erant dicitur in e. Dicit libera animam meam a labijs iniquis: et assigna dolosa.

Quid dei iustitiam quod apparet tibi ad ligum dolosum? Sagitte potentis acite: cum ceteris bus desolatoris. Den inibi quicquid me plongatus est: habebam cum habitantibus eorum: in illis incola fui in anima mea. Cum his quod oderunt pacem erant pacificus: cum loquar illis ipugnabant me gratis. Cantici graduum.

Euant oculis meos in montes: uide uentem auxilium mihi. Auxilium incipit domino: qui fecit celum et terram. Non det in commotione pedem suum: neque dormitet qui custodit te. Ecce non dormitabit neque dormiet: qui custodit israel. Dominus custodit te: domini precato tua super inania deprecata tua. Per diem sol non urit te: neque luna per noctem. Dominus custodit te ab omni malo: custodiat animam tuam dominus. Dominus custodiat introitus tuos et exitus tuos: ex hoc nunc et usque in seculum. Cantici graduum.

Etatis sur in his que dicta sunt mihi: in domo domini tibi. Stantes erant pedes nostrorum atrijs tuis hierusalem. Hierusalem que edificatur ut cultas: cuius participatio est in idipsum.

Illic. n. ascendet in tribus tibus domus testis in montibus israel: ad edificandam nos domum tuam. Quia illic sedes sedes in iudicio: sedes super domum dauid. Rogate quia ad pacem sunt hierusalem: et abundantia diligenter te.

Fiat pax in uirtute tua: et abundantia in uirtutibus tuis. Propter fratres meos et proximos meos loquar pacem de te. Propter domum domini dei nostri: qui est uirtus bona tibi.

Lamentum graduum. Cxxii. Breuius uis oculis meos: qui habitas in cellis. Ecce sicut oculi seruantur in montibus: et oculi nostri ad uiam dei nostri donec misceat nix. Adferere nostri dicitur et iustitiam nix quia multum repleti sumus despectione. Quia multum repleta est anima nostra: opprobrium dabitur et despectio super bis. Cantici graduum.

In quibus erat nobis habitatio nix: et in quibus erat nobis habitatio. Cus

7.11  
101ae

6.14

Cxxi.

Cxxii.

Cxxi.

Cxxii.

Cxxii.

Cxxiii.

Cxxii.

Cxxiii.



# Psalterium

erargerent hōles in nos: forte viuos de-  
glunissent nos. Lūtra ceret furoi eorū in  
nos: solitan aqua abiorbuisset nos. Toti-  
remē piransuū aīa nostra: forsitan piran-  
si fiet aīa nostra aqua intolerabiles. Bene-  
dicus hīs: q non dedū nos in captione  
denit<sup>o</sup> eorū. Aīa nra sicut pāsser erepta  
est: de laqueo venantiū. Laqueus eorū<sup>o</sup>  
est: et nos liberati sum<sup>o</sup>. Ad utonū nosti ō  
in nomie domini: qui fecit celi & terram.

Lanicum graduū. cxxij.

Uī edidit in dño sicut meus si-  
on: non commouebit in eternū qui  
habitat in iherusalē. Montes in circuitu  
eius & dñs in circuitu ppli: nō ex hoc mic-  
e & vly in senilā. Quia non relinquet dñs  
vīrgā pedū sup: sicut iustitiz: vt non extē-  
dant iusti ad iniquitatem nian<sup>o</sup> suas. Be-  
necacōie bonis & reus corde. Declinan-  
tes autē in obligationes adducet dñs cum  
opantibus iniquitatem pax sup israel. Lan-  
ticum graduū. cxxj.

In cōuertendo dñs captiuitatem  
sion: facti sum<sup>o</sup> sicut consolati. Tūc  
repletū est gaudio os nostrū: & lingua nra  
in exultatione. Tūc dicent inter gentes:  
magnificauit dñs facere cū eis. Magnificauit  
cauit domū suā facere nobis: nō facti sum<sup>o</sup>  
derātes. Cōuerte dñe captiuitatem nostrā:  
sicut torrens in anulo. Qui seminant in  
lachrymis in exultatione metent. Lumes  
stant & rebant: mīrantes scintis sua. Ve-  
ntiles autē venient cum exultatione: por-  
tantes mansulos suos. Lanicum gra-  
dū salomonis. cxxvi.

Iti dñs edificauerit domum: in  
vanū laborauerūt & edificat eam.  
Nisi dñs custodierit ciuitatem: frustra vi-  
gilat qui custodit eam. Vanum est vobis  
amē lucet surgere: surgite postq̄ se deritis  
qui manducant panem doloris. Cum de-  
derit dilectis suis somnus ecce hereditas  
dñi: filij merces fructus ventris. Sicut sa-  
gite in manu potentia nra filij excussorū  
Beat<sup>o</sup> vtr qui impleuit desiderū suū: ex-  
spēs non confundatur cū loquetur in ini-  
cis suis in porta. Lanicum graduū.

Est oēs qui timet dō cxxij.

Laborem manuum tuarum quis  
manducabis: beatis es & bene tibi erit.  
Uxor tua sicut vltis abundantis: in lateri-  
bus dom<sup>o</sup> tue. Filij tui sicut nouelle oliuæ

rum: in circuitu mense tue. Ecce sic bene  
dicitur homo: qui inuet domum suā. Be-  
nedicat tibi domus<sup>o</sup> ex sion: & videas bo-  
nia iherusalem in omnibus dieb<sup>o</sup> vite tue. Et  
videas filios filiorū tuorū: pacē sup israel.

Lanicum graduū. cxxij.

Epe expugnauerūt me a iuuentu-  
te mea: dicit nunc israel. Epe  
expugnauerūt me a iuuentute mea: et tūc  
nō potui erāt in iubi. Supra dorsum meum  
sabcauerūt pccōs: prolongauerunt in  
quiescem suā. Dñs iustus concidet ceru-  
ces pccatorū: cōfundant & cōuertant re-  
trosum oēs qui oderunt sion. Stant sicut  
senū ietozū: qd pūisq̄ exellatur ex arim.  
De quo nō implebit manū suā qui me-  
tet: & sinitū suū qui mansulos colliget.  
Ee non dicit sicut qui pierbiat bī nedictio  
dñi super vos: bī dicit vobis in noie  
dñi. Lanicū graduū. cxxj.

Lanicū graduū. cxxj.

E pūis dicit clamauit ad te domie:  
dicit et audi uocem meam. Sicut vir  
reo tūc intendēs in uocem deprecatorū  
mee. Si iniquitates obseruauerūt domie:  
dñe quis sustinebit? Quis apud te propi-  
tius est: & propter legem tuam sustinū-  
te de iū. Sustinuit anima mea in verbo  
etno: sperauit anima mea in domino. Et cu-  
stodia manū nra vsq̄ ad noctem spera-  
el in dño. Quia apud dñm iustitiz cordis: &  
copiosa apud dñm deceptio. Et ipse redimet  
israel ex cibus iniquitatibus etno. Lani-  
cum graduū. cxxj.

Lanicū graduū. cxxj.

Domine nō est exaltati eo: meū:  
neq̄ elati sūt oculi mei. Neq̄ ora-  
bulant in magnis: neq̄ in mō oblibus su-  
per me. Si non humiliter sentiebam: sed  
exaltant animā in cōm. Sicut ablactatus  
est super matrē suā: stare tribunū in au-  
mam meam. Speret israel in domino: ex  
hoc nunc & vsq̄ in seculum. Lanicum  
graduū. cxxj.

Lanicū graduū. cxxj.

Ernemo domie dicit: & eis mā-  
suetudinis est. Sicut iurauit do-  
minus: et tūc uouit deo iacob. Si introierit  
in tabernaculum domus mee: si ascende-  
ro in lectū strati mei. Si dederit semini  
oculis meis: & palpebris meis domū  
sionem. Et regem temporib<sup>o</sup> meis donec  
inueniam locū dñi: tabernaculum deo ia-  
cob. Ecce audiuimus eam in efrata: in ne-  
nimose: in campis silue. In roibim<sup>o</sup>  
in tabernaculum eius: ad habitum in lo-

ps. 6. 8

ps. 113. 1

f. 134

a. 177. 1

o. 172

o. 133

hier. lo. c

o. 137. 1

o. 104

o. 124

eo ubi steterunt pedes eius. Surge domine in requiem tuam: et auge sanctificationis tue. Sacerdotes tui indignantur: sacrificia: et sancti in te turbent. Propter danieli terram tuam: non auertas faciem tuam a iherosolymis: et non frustretur tui: desineni uentris in ponnam super sedem tuam. Si custodierint filij tui iherosolymam: et testimonia mea hec que docebo eos. Et filij eorum usque in seculum: sedebunt super sedem tuam. Quoniam elegisti domum tuam: et elegisti eam in habitaculum tuum. Nec requies mea in seculo: sed hic habitabo quoniam elegi eam. Uti dixi ei: benedicentes benedicentem: panes eius saturabo pauperibus. Sacerdotes eius indignas salutarum: et sancti eius exultatione exultabunt. Illuc producam cornu dauid: parati lucernam christo meo. In iudicium eius indignam confessionem: super ipsum autem efflorescit sanctificatio mea.

Canticum graduum. cxxxij.

Lee q̄ bonū & q̄ locū dūm: habitare fratres in vno. Sicut in genitum in capite: quod descendit in barbam barbam aaron. Quod descendit in oram vestimenti eius: sicut ros hermon qui descendit in montem sion. Quoniam ille mandauit dñs benedictiones: & vna usque in seculo. Canticum graduum. cxxxij.

Lee nūc benedicite domino: omnes filij domini. Qui statis in domo domini: in atrijs domus dei nostri. In noctibus extollite manus vestras in sancta: et benedicite domino. Benedicite: ubi dominus ex sion: qui fecit celum & terram. Alleluia. cxxxij.

Audate nomen dñi: laudate seruum domini. Qui stas in domo domini: in atrijs domus dei nostri.

Laudate dominum quia bonus dñs: psallite nomini eius quoniam inane est. Quoniam iacob elegit sibi domum: israel in possessione in sibi. Quia ego cognoui quia magnus est dominus: & deus noster pro omnibus dijs. Omnia quecumque voluit dominus fecit in celo & in terra: in mari & in omnibus abyssis. Produces imbes ab extremo terre: fulgura in pluitam fecit. Qui producit ventos de thesauris suis: qui percussit primogenita egypti ab homine usque ad pecus. Et misit signa & prodigia in medio tui egypte in pharaonem & in omnes seruos eius. Qui

percussit gentes multas: & occidit reges fortes. Sed non regem ammoniorum: & reges basan: & omnia regna chanaan. Et dedit terram eorum hereditatem: hereditatem israel populo suo. Domine non enim tuum in eternum: domine memoriale: et in generatione & generatione. Quia indicabit dñs populum suum: & in seruis suis deprecabit. Similitudine gentium argentum & aurum: & manus hominum. Non habent & non loquuntur: oculos habent & non videbunt. Aures habent & non audient meos. Non est spiritus in ore ipsorum. Similes illis sicut qui faciunt ea: & omnes qui confidunt in eis. Domus israel bene dicite dño: domus aaron bene dicite dño. Domus leui benedicite dño: quia timetis dñm benedicite dño. Benedictus dñs ex sion: qui habitat in iherosalemy.

Alleluia. Alleluia. cxxxij.

Consitemini dño quoniam bonus: quoniam in seculum misericordia eius. Consitemini dño deo: quoniam in eternum misericordia eius. Consitemini dño deo: quoniam in eternum misericordia eius.

Qui fecit mirabilia magna solus: quoniam Qui fecit celos in intellectu: & quoniam. Qui firmavit terram super aquas: quoniam. Qui fecit luminaria magna: quoniam. Solem in porticam diem: & lunam & stellas in porticam noctis: quoniam. Qui percussit egyptum cum primogenitis eorum: quoniam. Qui eduxit israel de medio eorum: quoniam. In manu potentis & brachio excelso: quoniam. Qui diuisit mare rubrum in diuisiones: quoniam. Et eduxit israel per medium eius: quoniam. Et excussit pharaonem & virtutes eius in mari rubro: quoniam. Qui traduxit populum suum per desertum: quoniam. Qui percussit reges magnos: quoniam. Et occidit reges fortes: quoniam. Sed non regem ammoniorum: & regem basan: quoniam. Et dedit terram eorum hereditatem: quoniam. Hereditatem israel seruo suo: quoniam. Quia in humilitate nostra memor fuit nobis: quoniam. Et i edemur nos ab inimicis nostris: quoniam. Qui dicit escam omnium carum: quoniam. Consitemini deo celi: quoniam. Consitemini domino dñi omnes: quoniam in eternum misericordia eius.

Alleluia. Psalmus dauid. cxxxij.

Uper summa babilonis: ubi sedimus & stentimus: dñs recordare mur tui sion. In salicibus in me-

o. 113. 1

o. 113. 1

o. 143. 1

o. 107. 1

# Psalterium

Quis est? suspendim? organa nostra. Quia illic interrogauerunt nos qui captiuos duxerunt nos: verba cantionu. Et qui admirantur nos hymnu cantate nobis de cantu eius: la sion. Quod cantabim? canticu domini: in terra aliena? Si oblitus fuerit me plebs filii oblatione dei dextera mea. Adhuc creat lingua mea iactans me: si non meminerit me. Si non proposuerit me plebs filii: in principio leticie mee. Demor esto domine filioru dom: in die hterim. Qui deiecit manum extranste: vig ad suam cantu in ea. Filia babilonis in serra: beat? quicribat tibi resibutione maz quam i tribulit nobis. Beat? qui tenebit z alidit pullos suos ad petram. Psalm?

Ps. 9. 1. 2. 3. 110.

psalmi d. cxxxvij. **D**omine: qui sis bonie in toto corde meo: qui audisti omnia verba oris mei. In conspectu angeloru psallat tibi: adorabo ad templu sanctu tuu z confitebor noi tuo. Super misericordia tua z veritate tua: qui magnificasti sup omne nome ctu tuu. In quacumq die simocauero te exaudi me: multiplicabis in ania mea virtutem. Confiteant tibi dise oes reges terre: qz audierunt omnia verba oris tui. Et cantent in viis dist: qui magna est gloria domini. Quia excelsus dominus z humilla respicit: z alta a luge cognoscit. Si ambulauero in medio tribulationu vniu sicabit me: z super iram in iusticiam meam extendisti manum tuam: z saluiz me fecit dextera tua. Dominus retribuet pro me: dise mia tua i secutu opa manuz tuarum ne despicias. In finem psalmus dauid.

Ps. 113. 110.

**D**omine probastime z cognouisti me: in cognouisti sessionem meam z rem reuocem in eam. Intellexisti cogitationes meas de longe: sentite meam z simiculum meum inuestigasti. Et omnes vias meas preuidisti: qui non est sermo in lingua mea. Ecce domine tu cognouisti omnia: nouissima z antiqua tu formasti me z posuisti super me manum tuam. Mirabilis facta est scientia tua ex me: confortata est z non potero ad eam. Quo tho a spiritu tuo: z quo a facie tua fugiam? Si ascendero in celu super me tu illic es: si descendero in inferna ades. Si sim pte ro pennas meas diluculo: z habitauero in cymis maris. Et erunt illuc manus

tua deducet me: z tenebit me dextera tua. Et dixi forsitan tenebre educabunt me: z nox illuminatio mea: in delictis meis. Quia tenebre non obscurabuntur a te: z nox sicut dies illuminabitur: sicut tenebre erit ita z lunis eius. Quia tu possedit rones meos: suscepisti me de vertice matris mee. Consiuebit tibi quia terribiliter magnificatus es: mirabilis opera tua z antia mea cognoscet in ius. Non est oculatum os meum a te quod scissim oculto z substantia mea in interioribus tere. Imperfectum meum viderunt oculi tui: in libro tuo omnes scribentur dies formabuntur z nemo in eis. Tibi at in ius honorificati sunt amictui dca: z nris pfortatus est principalis eoz. Diminueris boeos z super arca multiplicabuntur: cur rex z adhuc sum tecum. Si occideris deus peccatores: vni sanguini dectate a me. Quia dicitis in cogitatione accipiant in vanitate clustates suas. Non ne qui oderunt te domine oderam: z super inimicos tuos: abscidebas? Perfecto odio oderam illos: inimici facti sunt mihi. Proba me dno: z scio cor meum in terroga me z cognosce semitas meas. Et vide si via iniquitatis in me est: z deduc me in viam rectam. In finem: ps dauid.

Ps. 114.

**R**ipe me dise ab homie cxxxix. malo: a viro iniquo eripe me. Qui cogitauerunt iniquitates: cor dectos dise edistuerunt prela. Auferunt linguas suas sicut serpentes: venenum apud sub labijs eoz. Custodi me domine de manu peccatoru: z ab hoibus iniquis eripe me. Qui cogitauerunt supplantare gressus meos: absconderunt superbi laqueum mihi. Et si me extendit in laqueum: iuxta iter scan dalum: posuerunt mihi. Dixi dno deus meus esm: exaudi domine vocem deprecandis me. Die dno e vni? saluis meis: obumbraisti super caput meum in die belli. Non tradas in die a de si deris meo peccatoru: cogitauerunt contra me: ne derelin quas me ne tibi exaltemur. Caput circum meo: labor laboru ipsoru operet eos. Eadem super eos carbones: insignit oes eos in misericordis non subsistent. Viri iniquos: non dirigetur in terra: ritum in iustum mala caplet in interitu. Cognouit quia factis dominus iudiciu in opus z vindictam pau-

perum. Verstra inen iustiteon sicut f no  
milituo: z habitabit recti euz vntu tuo.

Psalmus danti. xl.

Domine clamant ad te expandi me  
traum de voce mee euz clamano  
ad te. Dirigit oratio mea sicut incensuz in  
pspectu tuo: oratio manuu meaz sacrifi  
cium vespertinu. Pone dñe custodiā ori  
mco: z ostiā circūstantiā bñia meis. Non  
declinet cor meū in verba malece ad ex  
cusandas excusatione in pctis. Cū homi  
nibus operantib⁹ iniquitatē: z nō cōmuni  
cabo euz electis eoz. Conspicit me iustus  
in misericordiā z increpabit me: ocl⁹ autē  
peccatoris non impinguet caput meum.  
Quonā adhuc z oratio mea in benepla  
citis eoz: absorti sunt sancti petre indices  
eoz. Audient verba mea qm̄ potuerunt:  
sicut crassitudo terre erupta est sup terrā.  
Dissipata sunt ossa nostra lecus infernū:  
qz ad te dñe bñe oculi mei te sperant nō  
anteras aiām meā. Custodi me a laqueo  
quem statuerūt iniqui: z a scandalis operū  
vtrū iniquitatē. Cadent in reticulo ei⁹ pec  
catores: singulariter sūz ego donec trāscā.

Intellect⁹ dñs cōfess⁹ in spelunca. Ofo.

Dee me ad dñm clamant: cxli.

voce mea ad dñm deprecatus sum.

Effundo in pspectu ei⁹ orationem  
meam: z tribulationē meā ante spm̄ pñū  
cō. In desolando ex me spm̄ meum: z tu  
cognovisti sententia mea. In vis hac qua  
ambulabam: absconderūt supb⁹ laqueuz  
mihl. Considerabā ad dexterā z videbā:  
z nō erat qui cognosceret me. Perijt su  
ga a me: z nō est qui regrat animā meaz.  
Clamant ad te dñe: dixit tu es spes mea  
posito mea in terra viventiu. Intende ad  
deprecationē meā: qz humilitatus sum in  
imis. Libera me a psequētib⁹ meis: qz cō  
fortati sunt sup inc. Educ de custodia ani  
mam meam ad cōsistendū: nomini tuo:  
me expectant iusti donec retribuas mihl.

Psalmus osanid quando persequēbas  
eum filius suus absalon. cxliij.

Domine exaudi orationē meā: an  
ribus percipe obsecrationē meā  
in veritate tua exaudi me in ma  
nifestis. Et nō in reo in iudicā: cū sermo  
nō: qz nō iustificabit in cōspēctū tuo cri  
mō vivens. Quā spem⁹ est in iustis ani  
marū: nō cō: hōmīnū in terra vīdā meā.  
Collocavit me in obscuris sicut mortuos

seculi: z anxiat⁹ est sup me spūctus me⁹  
in me inrbatim est cor meū. Ademor iud  
dīc⁹ antiquoz: meditant⁹ sūz in omnib⁹  
operibus tuis: in factis nō auit iustitā me  
dhabbar. Expandi manū meas ad ierua  
meā sicut terra sine aqua tibi. Velocter  
exaudi me dñe: delect⁹ spūct⁹ meus. Non  
auertas facie tuā a me: z similia ero delect⁹  
dentib⁹ in lacu. Audiant fac mihl mane  
misericordiā tuā: qz in te sperant. Nō autē  
fac mihl viam in qua ambulē: qz ad te  
tenaui animā meam. Eripe me de inimic  
is meis dñe ad te cōfugi: voce me facere  
voluntatem tuā: qz de⁹ mens est. Spūct⁹  
tu⁹ bonus deducet me in terrā rectā:  
propter nomen iuz dñi pñificabis me  
in eqtate tua. Educ de tribulatione ani  
mam meam: z in misericordiā tua disper  
des in iustos meos. Et pcedes omnes qui  
tribulant aiām meā: qm̄ ego seru⁹ tu⁹ sūz.

Psalmus dñs ad heresia goliath. cxliij.

Benedictus dñs oculus me⁹ qui do  
cet manū meas ad pectū: z digi  
tos meos ad bellum. Misericor  
dia mea z refugium meū: suscepit me  
z liberator meus. Protector me⁹ z in ipso  
sperant⁹ qui subdit populum meū sub me  
Domine quid est homio qm̄ innotuit ei:  
aut fil⁹ hominis qz reputas eum? Homo  
vanitati similitas fact⁹ est: dñs ei⁹ sicut vni  
bra pterest. Dominus inclina celes tuos  
z descendent angēlones z inmisgabunt  
singula conuersionem z dissipabis eos  
cū tite sagittas tuas z conturbabis eos.  
Emittē manū tuam de alto eripe me z li  
bera me de aqua multā: z de manu filio  
rum alienoz. Quorū os locutum est vāni  
tatem: z dextera eoz dextera iniquitatis.  
Deus canticis: ne uis contabo tibi in psal  
terio de accherdo psallat tibi. Qui das sa  
lntem regib⁹: qui redemisti dauid seruis  
tuis: de gladio maligno eripe me. Et eripe  
me de manu filioz alienoz: quoz os lo  
cut⁹ est vānitatem: z dextera eoz dextera  
iniquitatis. Quoz filij sicut nonelle plan  
tationes: in iumentis sim. Filie eoz cōm  
positę: circūsonate vt similitudo in impli.  
Promptaria eoz plena: cructa nīla ex  
hoc in sūid. Ones eoz letose abnu dantes  
in gressibus suis: dñs eoz conuersione  
est in pletia eozum. Beata vni dicitant  
populum cui hec similitudo⁹ populus ei⁹

cxl. 17. d

8. 76.

8. 101.

8. 101.

8. 101.

8. 101.

10. 101.

Psalterium

in domino deus eius. Laudatio ipsi  
 David. Aleph. exliij.  
 raltebe te deus noster in: & bene-  
 dileam nominis tuo in seculis & in  
 seculis seculi. Beth. Per singu-  
 los dies benedicaz tibi: & laudabo nome-  
 num tuum in seculum & in seculis seculi. G.  
 mel. Magnus dominus & laudabilis in  
 milis: & magnitudinis tui non est finis. De-  
 lerth. Generator & generator laudabunt  
 opera tua: & potentiam tuam pronuncia-  
 bunt. De. Magnificentiā tuā: glorie san-  
 ctitatis tue loquētur: & in tribula tua nar-  
 rabunt. Dau. Et virtutem terribilium  
 tuorum dicant: & magnitudinem tuam nar-  
 rabunt. Gal. Demons abundantē suā  
 in tactis tuis eructabūt: & in iusticia ma-  
 gistra tua. Heb. Miserere & miserere  
 dominus: patiens & nihilum misericors.  
 The. Quas deus deus: & universis: & in-  
 feratōnes eius super omnia opera eius.  
 Joib. Constat tibi dū enima opera  
 tua: & sancti tui benedicant tibi. Laph.  
 Gloria regni tui dicant: & potentiam tu-  
 am loquentur. Lamech. Ut uocem so-  
 ciant filij hominū potentiam tuā: & glo-  
 riam magnificentię regni tui. Mem. Re-  
 gnium tuum regnum emulū seculis: & do-  
 minatio tua in omni generatione & gene-  
 ratione. Nun. Fideles domini in emul-  
 bus uerbis suis: & seruis in omnib⁹ opor-  
 tibus suis. Sameth. Alleluia dñs emnes  
 qui conuert: & erigit omnes cives. Sin.  
 Deum omnipotē in te sperant dñe: & in das  
 esse az illo in tempore opportuno. Phe.  
 Aperis in manibus: & imple omne ani-  
 mam benedictione. Gad. Iustus dñs in  
 omnib⁹ uis suis: & seruis in omnib⁹ opor-  
 tibus suis. Laph. Prepe est dñs emnib⁹  
 inuocantib⁹ eū: omnibus inuocantib⁹  
 eius est in ueritate. Res. Uolūtatē ti-  
 mentiū se faciet: & deprecationē eorum exau-  
 diet: & saluos faciet eos. Sin. Luce dñs  
 domini omnes diligēt oser: omnes pec-  
 catores disperdet. The. Laudationē  
 dñi loquet os meū: & benedicat eis ero  
 nomini sancto eius: in seculis & in seculis  
 seculi. Alelnia. clx.

terram suam: in illa die peribit omne co-  
 gitationes eorum. Bets eius deus deus iacob ad-  
 iutor eius: spes eius in dño deo ipsius: qui  
 fecit celum & terram mare & oia que in eis  
 sunt. Qui custodit ueritatē in seculum: fa-  
 ctū in iudiciū suū san par: ntlb⁹: ut esse am  
 cū rēntē ntlb⁹. Dominus solui compedit e:  
 dñs illum in uat cecos. Dñs rēntē dñe ordo  
 minus diligit misse. Dñs cū dñe dñt aduc-  
 nas pupillam & uidiuam suū implet: & rias  
 peccati eius disperdet. Regnabit de us in  
 secula: deus in generatione & ge-  
 neratione. Alleluia. clxvi.

Audate dñm quī bonus est psal-  
 mus: deo nostro in locū dñe deo-  
 ras: laudate. Edificas hie utale  
 dñs: dñs dñe nōs israelis dñe gabit. Qui  
 sanat girtos corde: & alligat pēntē uo eo  
 rum. Qui numerat multitudinē stellarū:  
 & omnib⁹ eis nomina re est. Agni dñs  
 noster & magna uirt⁹ eius: & sapientie ei⁹  
 nē est inueniens. Suscipiens māsuetos  
 dñs humilitas aut peccatores usq; ad ter-  
 ras. Precinse domno in cōfessione: plal-  
 lie deo nostro in cythara. Qui operit ce-  
 lum nubib⁹: & parat terre plū. Qui  
 producit in montib⁹ fenum: & herbam ferni-  
 turū hominū. Qui dat uimentis escam sp-  
 sor: & pullis conuop: uincantib⁹ sū. Non  
 in fortitudine & qui uoluntate habebit: ne  
 in tibijs uiri beneplacū est ei. Beneplacū  
 eius est dñs super inueniens eū: & in eis qui  
 sperant super misericordia eius.

act. 14. 11  
apo. 14. 1

2. 103.

Alleluia agget & cocharie. clxvij.  
 Audate dñm in dñm: lauda de-  
 um tuū sic n. Que nōa conuertant  
 seras portarū nra sū: hēu edat fil-  
 ijs tuis in te. Qui posuit finem eē pacē  
 & adipe frumētū sarratie. Qui enu: in celo  
 quūm suum terre: uelociter curat se in o-  
 eius. Qui dat uirt⁹ sicut sonat: nebulis  
 sicut cinerem spargit. Qui in crystallum  
 suam sicut buccellas: ante facie frigezis ei⁹  
 quis sicut inebit: & mittit uerbum suū & li-  
 que facie ei: stabit spiritus ei⁹ & fluem a-  
 que. Qui annūctat uerbum suum iacet:  
 in iusticia & iudicia sua israel. Non fecit ta-  
 liter omni natione: & iudicia tua nō mani-  
 festant eis. Alleluia agget & cocharie.  
 Audate dñm: de celsis. clxviii.  
 laudate eum in excelso. Laudate  
 eum et in eo angeli: & laudate eū  
 omnes uirtutes eius. Laudate eū in celis & in

5. xlvij.

2. 103.

# Prologus

psal. 3. i. na: laudate eum oēs stelle & lumē. Z audate eum celi celoz: & aque oēs que sup celos sūt laudēt nōmē dñi. Quia ipse dixit & facta sūt: ipse mandauit & creata sūt. Sicut itea in seculū & in seculū seculi: preceptū posuit & non preteribit. Laudate dñm de terra: dracones & oēs abyssi. Ignis grādo nix glacies spūs piocellarū: & taurum verba ei⁹. Omnes & oēs colles: ligna fructifera & oēs cedri. Bestie & vniuersa pecora serpentes & volucres pēnate. Reges terre & omnes ppli: principes & oēs iudices terre. Iuuenes & virginē senes cū iunioribus: laudent nōmē dñi: qui exaltatū est nōmē ei⁹ sol⁹. Confessio ei⁹ super celos & terras: & exaltatū comū ppli sūt. Dñm nris omnib⁹ sanctis ei⁹: filijs israel populo appropinquāt sibi. Alleluia. exlii.

Antate dñō canticum nōmī: laus etia in ecclesia sanctorū. Z etē israel in eo qui fecit enim: & sicut non exultent in rege suo. Laudēt nōmē ei⁹ in choro: in tympano & psalterio psallant ei. Quia beneplacitū est dñmō in populo suo: & exultauit mansuetos in salutē. Exultabunt sancti in gloria: letabuntur in cubilib⁹ suis. Exultationes vel in gutture eoz: & gladij ancipites in manib⁹ eoz. Ad faciendam vniuersitatē in nationib⁹: in crepante oīn populū. Ad aligandos reges eoz in compedib⁹: & nobiles eos in manibus ferreis. Ut faciant in eis iudicū: & conscripserit gloria hęc oī bñs sanctis eius. Alleluia. cl.

Audate dñm in sanctis eius: laudate eum in firmitamento virtutis eius. Laudate eum in virtutibus eius: laudate eum in multitudine magnitudinis eius. Laudate eum in sonitu tubę: laudate eum in psalterio & choro. Laudate eum in tympano & organo. Laudate eum in cymbalis bene sonantibus: laudate eum in cymbalis tubilationis: omnis spiritu laudet dñm.

Alleluia.

Explicit Psalterium.

Epistola sancti Hieronymi presbyteri ad Chionatum & Hestodop episcopos de libris Salomonis.

Ungat epistola quos iungit sacerdotū: immo charta nō videtur: quia christi necesse ainoz Commentarios in osee amos

& zachariam: malachiam quoque postquam scripsissem si licuisset preualuisse. Et titlo solata sumptuū: notarios nostros & librios sustentatis: vt vobis potissimum nostrū defuider ingenū. Et ecce ex latere frequēs turba vniuersa potētū: quasi aut equū sit me vobis clarientibus & alijs laudare: aut in ratione dāt & accepti cū pater vos obnoxius sim. Itaq; iōga egrotatione fractus: ne penitua hęc anno retulerem & apud vos mutus essem: triduo opus nōmī vestro consecraui: interpretatōnem videlicet trimi salomonis voluminū: in astoi: quod hebrei & parabolos vulgata autē in cūto pēnuria vocat: eo electi: que grece ecclesiasten: latine concinatorez possimus dicere: tyria sūm: quō in lingua nostra vertitur canticum canticorum. fertur & parabolos in filijs syrach liber: & alia pseudographus quō sapientia salomonis in scribitur. Quorum priorum hebraicū: reperitur in ecclesiasten cū vt apud latinos: sed parabolos pēnuratū. Quā similitudinem ecclesiasten & canticū canticoz: vt similitudinem salomonianō solū numero librorū: sed etiā materiā genere coequaret. Secund⁹ apud hebreos nullū est: qz & ipse stilus grecam eloquentiā redolet: & nōnulli scriptorū veterum: hunc esse iudēt philonis affirmant. Sicut ergo iudith & tobie & machabeoz libris: legit quidem eos ecclesiasten: sed inter canonicas scripturas nō recipit: sic & hęc duo volumina legat ad edificationem plebis: non ad auctoritatem ecclesiasten de gematū confirmandam. Si cui sane septuaginta interpretū magis editio placet: habete amā nobis oīsm emendatā. Neq; enim noua sic custodimus: vt vetera destruiam. Et tamen cuz diligētissime legitur: sciat magia nostra scripta intelligi: que non in tertium vas transmissa coacuerunt: sed statim de prelo purissime commendate teste sūi saporem seruauerunt.

Explicit epistola sancti Hieronymi.

Incipit prologus in libros eozdes.

Rēna nōmīnib⁹ vccatū suis: se salomonis: scripture manifestissime docent. Pacificū id est salomonem: & ydida hoc ē dilectū dñi: & quō nūmē dicitur coelestis: id est ecclesiasten. Ecclesiasten adē

# Proverbia

greco sermone est appellatus: quod cetum. i. ecclesiam digneget: quem nos nuncupare possumus concionatores: eo quod loquat ad populum: et sic moerit. I. specialiter ad vna hys ad vnum rse dirigit generaliter. Porro pacificus et dilectiosus: ab eo quod regno eius par fuerit et cum dñs dixerit appellatus est: Nā et psalm⁹ quadi agerim in quar tuo: septuagesimū scripturus: dilecti et pacifici filio peccatorum. Qui tamen et si ad prophetā xpī ecclesieque pertinentes fell. habitum et vices salomonis excedat: in finē hys fortiaz super salomonē exsuperat sine. Itaque in xto mine vocabulorum in sa volumina. et d dā: proverbia: ecclesiasten: canticū canticorū. In puerijs parvulis docēs: et quasi de officijs per sententias erudiens. Unde et ad filiū seano crebro repetit. In ecclesiāsticē vecomatur virū etatis insitūto: ne quicquid in mūdū eeb⁹ putet esse perpetuum: hys caduca et brevia vniuersa que cernim⁹. Ad extremū iam cōsummatū vtrā et calcato seano preparatū: in canticū canticorū sponte iungit amplexus. Nisi. n. p. reliquerim⁹ vitia: et pompis seculi renūciantes: expeditos nos ad aduēnū preparaverim⁹: nō possumus cantare canticū canticorū. Sed et hoc dilige nō attendendum tres libros auctore dicitur esse iunctos. In proverbijs enim notant proverbia salomonis filij dauid regis israel. In ecclesiasten vero verba ecclesiastes filij dauid regis hierosolym. Superfluum quippe est israel hī: quod male in grecis et latinis codicibus tui: nisi. In canticō autē canticorū nec sit⁹ dauid: nec ex israel sine hierosolym. prescribit: sed tū canticū. canticorū salomonis. Sicut enim proverbia et cūctis in israel: et quomodo preiemptus mūdū nō sit. in eu opolis cōtinet: hoc est habitatoribus hierosolym. Ita canticū canticorū ad eos proprie pertinet: quibus signa desiderant. Ad sapientes et proficuentes: et paterna dignitas: et regni proprii merito vendicantur auctoritas. Ad peccatores vero vbi non est mōre erudit⁹: sed aimore: proprius nomen iustitiae: et equalitas in agister est: et necesse esse regem. Que omnia referunt ad xpī.

Incipit alius prologus.  
Res libros salomonis: id est proverbia: ecclesiasten: et canticū canticorū: veteris septuaginta inter-

pretum auctoritate reddidit: vel antepositis lineis super sua queq; designans et restitulis. Nihil prenotatio: ea que in hīs habebatur ante seens: et plen⁹ paula et cuncto hys cognoscatis quā in libris nostri somini a sit: quidue reddider. Ne non etiaz illa que in periti translatore male in linguam nostraz de greco sermone vterere obliterans et antiqua notu ciosissima veritate correxit. Et vlti hystorico ordine atq; peruerso sententiaz fuerat: hī men erepēt hīs locis restitūto: sed et intelligi quod latebat. Porro in colibzo qui a plerisq; sapientia salomonis inseribit: et in ecclesiāsticis: quod esse scilicet filij sydrach nullus ignorat: calaminus temperavit: in modo canonicas scripturas vobis emēdare desiderans: et studium inen⁹ certis magis hys dubio commendat. Ideo greco et hebreo presatim cula vtraz in libro premissa est: quod nōn illa de greco hoc ad illuminationem: sensus et legentis edificacionem: vel iustitia hebraice translationi: vel extrinsecus iuncta sunt. Et idcirco qui legis semper peregrina memento.

Incipit liber proverbiōrum. Caplm. i.

## arabole salomonis

ntis filij dauid regis israel: ad sciendam sapientiam et disciplinam: ad intelligentiam verba prudentie et iusticie plenam eruditionem doctrine iustitiaz et iudicij et equitatem. Ut deire parvulis asinus: et adolescenti scientia et intellectu. Audiens sapiens sapiens erit: et intelligens gubernaculo possidebit. Ania dicitur parabolam et inter pretationem: verba sapientia et enigmata eorum. Timor domini principium sapientie. Sapientiam atq; do. tunc in stultis desipientia. Ania filij in disciplina patris tui: et ne dimittas leges matris tue: et addat gratia capiet ino et torques collo tuo. Filij in hī teli etaverim peccatores: ne acq; iustas eis. Si dixerint: vent in obsequij: in iudicium sanavit in abscondam in tei dicitur a cometa insonit: si iustia: de gloriā tua est sicut infernus videntem et integrū quasi defecit. Iam in locum omnem preciosam hys substantiaz reperiens: implebitur domos nostras spolia: sicut in iudicium: in a hys punitur in vnum omnium nostrum: filij in te am-

ps. 110  
eccl. 1. 6  
1. 9

B

**1. 2. c. 1. a.**  
**59. b.** bules cō eis. Prohibet pedē tuū a semitis eorū. Pedes enī illoꝝ ad malū currunt: z festinant vtefundant sanguinem. Siu-stra autem facimꝛ rete ante oculos pena-  
**1. 2. c. 1. a.** torū. Ipsi quoqꝫ contra sanguinem suūz infidiātur: z molitūꝛ fraudes eōꝛa anī mas suas. Sic semite omniū oꝛat: anī mas possidentium rapitū. Sapientia so-  
**1. 2. c. 1. a.** rris pōdicat: in plateis dat vocem suā. In capite turb arū clamitat: in foribus porta-  
**1. 2. c. 1. a.** ris vrbis profert verba sua dicens: Uteꝫ quo parvuli dīligētis infantiaz: z stultī ea que sibi sunt noxia cupent: z impuden-tes oēdibunt scēntiam. Conuēctant ad correptionem meā. En profert: in vobis spūm meū: z ostendam vobis verba mea

**1. 2. c. 1. a.**  
**1. 2. c. 1. a.** Quia vocam z renuistis: extendi manus meas z non fuit qui aspiceret. Desperistis omne cōsiliū meū: z in reparationes meas neglexistis. Ego quoqꝫ in ireritā vestra ridebo: z subsannabo cum vobis id qd timebatis aduenerit. Cum irue rē repen-  
**1. 2. c. 1. a.** tina calamitas: z interitus quasi impe-  
**1. 2. c. 1. a.** stas ingruerit: qñ venerit super rostru-  
**1. 2. c. 1. a.** lato z angusta. Tunc inuocabunt me z nō exaudiam: ne z p̄surgent: z nō inue-  
**1. 2. c. 1. a.** nient meo q̄ exofam habuerint: discipū no m: z timorē dñi nō suscepit: tunc ac-  
**1. 2. c. 1. a.** quiterit cōsilio meo: z detraxerit vni-  
**1. 2. c. 1. a.** uerse correptionē meē. Comedent igitur fructus vīe suē: sūlleg cōsilio saturabun-  
**1. 2. c. 1. a.** tur. Auersio pariuiloz interficiet eos: z p̄-  
**1. 2. c. 1. a.** speritas simoniz perdet eos. Quis aut me su dierit: absqꝫ terroꝛē z equilefecit: z abun-  
**1. 2. c. 1. a.** dātia perfuēt: timore malozū sublato. ij.

**1. 2. c. 1. a.**  
**1. 2. c. 1. a.** Illi mīsi suscepit sermōes me-  
**1. 2. c. 1. a.** os: z mandata mea absconditō penes te: vt audiat sapientiaz au-  
**1. 2. c. 1. a.** ris tua tuclina eoz tuā ad cognoscēdā p̄-  
**1. 2. c. 1. a.** uidentiaz. Stentū sapientiaz innocaue-  
**1. 2. c. 1. a.** ris: z inclinaueris eoz tuūz prudentie: si-  
**1. 2. c. 1. a.** que scis eam quasi pecuniā: z sicut the-  
**1. 2. c. 1. a.** sauros effoderis illā: tunc intelliges timo-  
**1. 2. c. 1. a.** rem dñi: z scēntiam dei tui meos: qz dñs dat sapientia z ex ore eius prudentia z scē-  
**1. 2. c. 1. a.** ntia. Custodit rectorū salūtem: z proteget gradūtes simpliciter seruano semitas ius-  
**1. 2. c. 1. a.** titaz: z vias scōꝝz custodiens. The intel-  
**1. 2. c. 1. a.** liges iusticia z iudiciū z equitatem z oēz semitas bonaz. Si intrauit sapientia eoz enī: z scēntia atē tūe placuerit: con silium custodiet te: z prudentia seruabit te: vt er-  
**1. 2. c. 1. a.** ris a vā mala z ab homie qui p̄uerfa

**1. 2. c. 1. a.**  
**1. 2. c. 1. a.** loqtr. Qui relinquit iter rectū: z ambu-  
**1. 2. c. 1. a.** lant per vias tenebrosas. Qui letant cum male fecerint: z exultant in rebus pessimi-  
**1. 2. c. 1. a.** us. Quozū vīe p̄uerfa sunt: z infames gressus eoz. Ut eruatis a muliere aliena  
**1. 2. c. 1. a.** z ab extranea que molit sermōnes suos z relinquit duem pubertatis suē: z pacti del sū oblita est. Inclinator est. n. ad moy-  
**1. 2. c. 1. a.** tem dom? et? z ad inferos semite ip̄suo. Omnes qui ingredūtur ad eā non reuer-  
**1. 2. c. 1. a.** tentur: nec apprehendēt semitas vīe. Ut ambules in via bono: z calles iustozū cu-  
**1. 2. c. 1. a.** stodias. Qui enī in recti sunt habitabunt in terra: z simplices permānebunt in ea. Impij vero de terra perdentur z quāsi que agunt auferentur ex ea. ij.

**1. 2. c. 1. a.**  
**1. 2. c. 1. a.** Illi mī ne obliuiscaris legis mee z p̄cepta mea eoz tuū custodiat. Longitudinē. n. dierū z annos  
**1. 2. c. 1. a.** vite z pacem apponēt tibi misericordia z veritate nō deserant. Et cuncta eoz gut-  
**1. 2. c. 1. a.** turt tuo: z dīscribe in tabulis cordis iustie: inuicies grām z disciplinam bonā eozz deo z homibus. Habe fiduciam in dño ex toto corde tuo: z ne imitaris prudentie tue. In oibis vīs tuis cogita illum: z spe-  
**1. 2. c. 1. a.** diriget gressus meos. Ne sis sapientis apud te metipsum. Tūc de dñi recede a malo. Sanitas quippe crīs vmbilico tuo z tri-  
**1. 2. c. 1. a.** gatio ossū tuozum. Honora dñm dī tua substatia: z de p̄mittijs oīz frugū tuā d-  
**1. 2. c. 1. a.** ba paup̄ibus: z implebunt horrea tua sa-  
**1. 2. c. 1. a.** tūitate: z vino torcularia redundabunt. Disciplinā dñi tūc nō ne abicias: nec di-  
**1. 2. c. 1. a.** ficias a mī ab eo corripis. Quem enim dñs dīligit dñs corripit: z quasi pater in filio complacet sibi. Beatus homo qui iuentū sapientia: z qui affluit prudentia. Melis-  
**1. 2. c. 1. a.** or est acquisitio eius negoꝛatione aurī z argenti: p̄mū z purissimū fructus eius  
**1. 2. c. 1. a.** p̄ciosior est timoris opib? sapia: et eia que desiderant: hūc nō valēt eoz p̄a-  
**1. 2. c. 1. a.** ri. Longitudo dñi tūz in dextera eius: z in sinistra ill? diuinit z grā. Ute et? vīe pul-  
**1. 2. c. 1. a.** chre: omnes semite eius pacifice. Lignū vite est hīs qui apprehendēt eam: z tenuerint eam beati. Dominus sapientia fundant: z rariā stabunt celos p̄uidentia. Sagitena illius eripit abyssū: z na-  
**1. 2. c. 1. a.** bes roze p̄reicūt. Sili mī ne effluant hec ab oculis tuis. Custodite legem meāz atqꝫ cōsiliū meū: z iust vīa aie me: z grata saucibus tuis. Tūc ambulabis fiducialit

**1. 2. c. 1. a.**  
**1. 2. c. 1. a.** 1. 2. c. 1. a.

**1. 2. c. 1. a.**

**1. 2. c. 1. a.**

**1. 2. c. 1. a.**

**1. 2. c. 1. a.**

**1. 2. c. 1. a.**

**1. 2. c. 1. a.**

**1. 2. c. 1. a.**

**1. 2. c. 1. a.**

**1. 2. c. 1. a.**

**1. 2. c. 1. a.**



ter in via tua: et pestifera non iunguet. Si  
 dormieris non timebis: quiesces et si uis  
 eris somnuosus. Ne paues repentinu ter-  
 rore: et irruerit tibi potentia impioru. **B** Si  
 enim erit in latere tuo et custodierit pedem tuum  
 nec capiaris. Noli prohibere dominum tuum  
 a pedibus tuis: si uales et ipse bibat. Nec dicas amico  
 tuo uade et reuertere et eras uicinus labicui  
 stratis: possis dare. Ne moliaris aujico tuo  
 imali: cum ille in te habeat fiducia. Non con-  
 dias adueris hominem frustra cum ipse tibi ni-  
 hil mali fecerit. Ne emuleris hominem in  
 similitudine: nec in iustis uias eius quod abominatio  
 est dicit ois iustus: et cum simplicibus ser-  
 mo inuocatio eius. Egessas a diuo in uolno  
 inuipit: habitaculo aut iustorum benedice-  
 rit. Ipse delidet in iustos: et mansuetio  
 dabit gratiam. Gloriam sapientes posside-  
 bunt: stultorum exultatio ignominia. **Iij.**

**A** Audite filii disciplinae patris: et at-  
 dite uelociter prudentiam. Do-  
 num bonum tribuam uobis: legem  
 meam uideri iniquis. Nam et ego filius  
 patris mei: et uisus est coram matre  
 mea et docuit me atque dicebat: Si-  
 scipiat uerba mea coram: custodi prece-  
 pta mea et uisus. Posside sapientiam pos-  
 side prudentiam. Ne obliuiscaris: nec de-  
 clineas uerbis oris mei. Ne dismutas com-  
 edere et iudicet te dilige eam: et conseruiabit te.  
**B** Principium sapientie posside sapientiam: et in  
 omni possessione tua acquire prudentiam  
 Erripe filiam et erudibit: glorificabit  
 ab eis cum eam in uentis amplectar. Da-  
 bit caput tuo augmenta gratiarum: et co-  
 rna in iustis proteget te. Audi filii in ter-  
 ra: et ipse uerba mea: ut multiplicentur tibi an-  
 ni uite. Uiam sapientie non monstrabit  
 ei: dicitur te per ignis equitatis: quas cum  
 ingressus fueris non ardebitur gressus  
 eius: et currens non habebit offendiculum.  
 Tene disciplinam ne dimittas eam. Li-  
 stio diuiliam: illa est uita aia. Ne delecte-  
 ris in leuissimis impiorum: nec tibi placeat  
 malorum uia. Fuge ab eis nec transis per  
 illam: uelena et deserere eam. Non enim dor-  
 miunt nisi cum male fecerint: non capiunt  
 somnum ab eis nisi si implauerint. Co-  
 me dicit patrem impetator: et uinum inquit  
 caris bibit. Iustorum autem semita quasi lux  
 splendet procedit: et crescit usque ad ple-  
 cetam diem. Uia simplici non uisita neci-  
 tant ubi conuunt. Filius in iustis sermo

nes meos: et ad eloquia mea inclina au-  
 rem tuam. Ne recedant ab oculis meis  
 stodia tua in medio cordis tui. Uia enim  
 sunt inuenientibus eas: et uisita: et fa-  
 ctas. Uisita custodia serua eorum: quia  
 ex ipso uita: et procedit. Remoue a te os  
 prauum: et detrahentia labia sunt proceda a te  
 Oculi tui recta uideat: et palpebre tue pre-  
 cedant gressus tuos. Dirige semitas pedu  
 bina iusto: et omnes uie tue stabiliuentur. Ne  
 declinas ad dexteram: nec ad sinistram.  
 Auerte pedem tuum a malo. Uia enim que  
 a dextris sunt: uisita dominus: peruerse uo-  
 lunt que sunt a sinistris. Ipse enim re-  
 ctos faciet: gressus tuos iustitiam autem  
 in pace producet.

**A** Ili in attende ad sapientiam meam  
 et prudente mee inclina aurem tuam:  
 ut custodias cogitationes: et disciplina  
 labia tua conseruent. Ne intendens fallace  
 mulieris. Fauus enim distillans labia mer-  
 tricis: et in iudicio oleo guttur eius. Non  
 si in a aurem filius amara quasi absinthium  
 et lingua eius acuta quasi gladius biceps  
 Prædes eius decendant in morte: et ad in-  
 feros gressus eius penetrant. Per semitam  
 uite non ambulat: uagii sunt gressus eius  
 et inuestigabiles. Nunc si filii uis audi me:  
 et ne recedas a uerbis oris mei. Longe fac  
 ab ea uiam tuam: et ne appropinques for-  
 bus domus eius. Ne des alienis honores  
 tuos: et anos tuos crudeli. Ne forte implea-  
 tur extraneis uiribus tuis: et labores tui sine  
 in domo aliena: et geras in nouissimis  
 quasi edimipsteris carnes tuas et corpus tuum  
 et dicas: Cne detestatus sum disciplinam:  
 et increpationibus non sequi uent cor me-  
 um? Nec audi uocem doctrinam meam: et  
 magistris non inclinaui auram meam. Pe-  
 ne fui in os malorum in medio ecclesie et sy-  
 nago- gae. Bibe aquam de cisterna tua: et sinea  
 la putei tui. Deriuentur fontes tui foras  
 et in plateas aquas tuas bunde. Habeto  
 eas solue: nec sint alieni precipites tui. Sit  
 uena tua benedicta: et letare eum muliere  
 adolescentule me. Cerua charissima: et gra-  
 tissima hinnulus. Ubera eius inebrient  
 te omni tempore: et in amore eius delectare iugiter.  
 Quare fecideris filium eum in muliere:  
 et foueris in sinu alterius? Reipit dicit  
 am homo: et omnes gressus eius ediderat.  
**B** Iniquitates sue captiuitatem impium: et sumibus  
 pedum suorum edringitur. Ipse morietur

170

B

C

B

100. 34. c.

q non habuit disciplinam: et in multitudine stulticie sue decipitur.

vi.

¶ In iis si spondetis pro amico: et defuisti apud extraneum: manus tuam. Itaque istos verbis oris tui: et capus proliis sermonibus. Fac ergo quod dico fili mi: et tenueris libere quod incedisti in manu proximi tui. Discurre festina: sicut a amico tuo. Ne dederis somnum oculis tuis: nec dormitent palpebre tue. Emere quasi damnum abe manu: et quasi ante deum dicitis animum. Vade ad fornicia: o piger: et considera vias eius: et disce sapientiam. Que enim non habeat ducem: nec preceptorum: nec principem: parat in esum cibum sibi: et congregat in inesse quod comedat. Ut quomodo piger dormit: et quando surgens e somno: et paululum dormit: paululum dormit: et paululum offerens manum tuam: et veni tibi quasi viator egessas: et pauperes quasi vir armatus. Si vero piger fueris: veniet ut fons messis tuo: et egessas longe fugiet a te. Homo aposita vir inuitis gratia: et ore perveris: et inuit oculis: et tera perditio loquitur: prano corde inachinat malis: et omni tempore iurgis festinat. Dicit extemplo venit perditio sua: et subito conteret: nec habebit ultra medicinam. Sed sunt que odit deus: et septimum detestatur anima eius. Oculos sublimes: linguam mendacem: manus effundentes innoxiam sanguinem: cor machinis cogitationes pessimas: pedes veloces ad currentium in malum: preteritum mendacis: testes fallaces: et qui seminat inter fratres discorsitas. Considera fili mi precepta patris tui: et ne dimittas legem matris tue: liga eas in corde tuo: sicut et circumdanda gutturi tuo. Et ambulaveris gradibus rectis: cum dormiteris custodiant te: et cuigilans loquere eius est. Quia mandatum lucerna est: et lex lux: et via vite increpatio disciplina: et custodiatur a muliere mala: et a blanda lingua extranee. Non percipiat pulchritudinem eius: cor nunnece aptaris nutibus illius. Precium enim scolis vixit vni: panis: mulier autem viri periosam animam capiti. Numquid potest homo abscondere ignem in sinu suo: et vestimenta illius non ardeant: aut ambulare super pannos: et non plantae comburantur eius? Sic qui ingreditur ad mulierem: proximi sui non est: in unum ducit et tetigerit eam. Non grandis est culpa cum quis furatus fuerit. Furat

enim ut e surcitem impleat animum. Be-  
prehensio quoque reddet septimum: et om-  
nes substantias domus sue tradet: et libera-  
bit se. Qui autem adulter est: propter cordis in-  
opiam perdet animam suam. Turpitudines  
et ignominiam congregat sibi: et opprobrium  
illius non debet. Quia zelus et furor viri  
non parcat in die vindicte: nec accuset  
cuiusque precibus nec suscipiet pro redem-  
ptione donum plurimum.

vij.

¶ In custodia sermonum meos: et  
precepta mea recorda tibi. Filius ho-  
nora deum: et valebis: preter enim vero ne in-  
mueris alienum. Serva mandata mea: et vi-  
ves: et lege mea quasi pupillam oculi tui.  
Et igitur eam in digitis tuis: et in tabu-  
lulo cordis tui. Sic sapientie foror mea es:  
et prudentia vocis amica tua. Ut custodi-  
at te a muliere extranea: et ab aliena: que  
verba sua dulcia facit. De fenestra enim do-  
mus mee per cancellos prospexit iuvenes: et  
vide operarios. Considero recordem iu-  
nem quasi rasi per plateas iuxta angulos:  
et prope viam domus illius: gratia in obsecro  
ad illa sperascente die in noctis tenebris  
et caligine. Et ecce occurrit illi mulieri: et  
nam meretricio parata ad decipiendas  
animas. Barrula et vasa quicquid impati-  
ens nec valens in homo proliere pedibus  
suis. Nunc foris: nunc in plateis: nunc iuxta  
angulos in hiatis. Apprehensum nam deos  
culatur iuvenem: et prosci vultu blandit  
dicens: Ut citius pro salute devonit: hodie  
reddidi vota mea. Idcirco egressa suis in  
occursum tuum desiderans te videre: et tep-  
perat. Interius sumus lectulum meum: stravit  
et apertis placis ex egypto: aspersi cubile  
meum myrrha et aloes et cinnamomo. Ne  
inhebratur vberibus: et frangatur capitum  
atque plexibus donec illucescat dies. Non est  
enim vir in domo sua abijt via longissi-  
ma. Si eculum pecunte secus tulit: in die  
pictie lute reuertitur est in domum suam.  
Ieretur enim in multis sermonibus: et blandi-  
tibus labiorum peraxit illum. Statim eam  
sequit quasi bos ductus ad vinctum: et qua-  
si agnus lasciuens: et ignorans: et nescit  
ad vincula stultus trahatur donec transi-  
gat sagitta securus: venit si autem festinet  
ad laqueum: et nescit quod de periculo anime  
illius agat. Num ergo filii mi audire me: et at-  
tende verbis oris mei. Ne abstrahatur in  
visis illius mens tua: neque decipiaris semel

¶ 17. c.

¶ 30. d.

¶ 34. d.

¶ 1. b.

¶ 3.

Uis est? Dulcis tibi vulneratus defecit: & fortissimi quis perfecti sunt ab ea. Ute i ferri domus? penetrantes interiora montis.

Unquid non sapientia clamavit? vij. et prudentia dicit vocem suam?

In somnis excellit sensus verticibus: supra viam in medijs seminis sanctorum: sicut portus civitatis in ipsis fontibus loquitur dicens. O viri ad vocem meam. & vos mea ad filios hominum. Intelligite parvuli astutiam: & insipientes animi advertite. Audite e quoniam de rebus magnis locutura sum & aperiantur labia mea ut recta predicet.

Veritate in meditabatur gumi in mentem: & labia mea defecabuntur in pium. Iusti sunt omnes sermones mei: non est in eis prophanum quid neque peruersum. Recti sunt intelligentibus: & equi inuentibus? scientiam. Accipite disciplinam meam & non percurram: doctrinam magis quam aurum eligite.

Melior est n. sapia cunctis opibus pretiosissimis: & omne desiderabile ei non potest comparari. Ego sapientia habito in consilio: & eruditio interfirmi cogitationibus. Timor domini odium malum: arrogantiam & superbiam: & viam pravam: & os bilingue detestor. Veritas est consilium & equitas. Veritas est prudentia: mea est fortitudo. Per me reges regnant & legum conditores iusta decernunt. Per me principes imperant: & potentes decernunt iustitiam. Ego diligentes me diligo & qui mane vigilaverunt ad me inveniunt me. Decum sunt divitie & gloria: opes superne & iusticia. Melior est fructus meo auro & lapide precioso: & gemina mea argento electo. In vijs iusticie ambulato in medio semitarum iudicij: ut vitium diligeres me & thesauros eorum ipeccam.

Domus possessit me in initio vsarum suarum antequam quicquam faceret a principio: ab eterno ordinata sum & ex antiquis: antequam terra fieret. Nondum erant abyssi & ego istam concepta eram. Necdum fontes aquarum eruperant: eorum montes gravi mole consisteram. Ante omnes colles ego pariter tebar: adhuc terram non fecerat: & summa & cardines orbis terre. Qui preparabat celos aderam: quasi certa lege & gyro vallabat: abyssos. Quasi ethera firmabat in firmam: & libiabat fontes aquarum. Quasi circumdabat mare terminum suum: & legem ponebat aquiloni transire fines suos. Quando appendebat fundamenta terrae:

cu eo erant cuncta coponens. Et defecit abar per singulos dies ludens: & deo omni tempore: & ludis in orbe terrarum: & de lite mee esse cum filijs hominum. Tunc ergo filij audite me. Beati qui custodiant vias meas. Audite disciplinam & estote sapientes: & nolite abijcere eam. Beatus homo qui audit me: & qui vigilat: ad fores ostij mei. Qui me inveniunt inveniunt vitam & habent salutem a domino. Qui autem in me peccaverunt: ledet animam suam. Omnes qui me oderunt: diligunt mortem.

Sapientia edificavit sibi domum: Excidit colinas septem. Immolavit victimas suas: & in seculum vinum proposuit mensam suam. Misit ancillas suas ut vocarent ad arcem: ad mensam civitatis. Siquis est parvulus veniat ad me. Et insipientibus locuta est: Venite comedite panem meum: & bibite vinum quod in seculum vobis. Relinquitte infantiam: & venite & ambulat per vias prudentie. Qui erudit dei isorem: ipse in iuriam sibi facit & qui arguit impium sibi maculam generat. Noli arguere deisorem ne oderit te. Argue sapientem: & diliget te. In sapientia occasione: & addatur ei sapientia.

Voce iustorum & festinabit accipere. Plurimum sapientie timor domini: & scientia sanctorum prudentia. Per me enim multiplicabuntur dies tui: & addentur tibi anni vste. Si sapienter fueris tibi et ipsi eris: si autem stultior: solus ponabis malum. Dulce sinita & clamosa plenatq silicibus & nihil omnino sciens: sedet in foribus domus sue super sellam in excelsis vrbis loco: ut vocaret transeuntes per viam & pergenes in itinere suo. Quis est parvulus & declinat a me. Et reco: dicit locuta est. Aque sinita dulciores sunt: & panis absconditus fructuosus. Et ignorant quod ibi sunt gigantes: & in profundis inferni convulsi eris. Qui enim applicabitur illi descendet ad inferos: nam qui abscesserit ab ea: salvabitur.

Plus sapiens letificat pres: filius vero stultus mestitia est maris sine. Nisi oderunt thesauros in periculis: iusticia vero liberabit a morte. Non affliget dominus fame animum iusti: & in istas in piam subvertet. Egessatem operata est manus remissa: manus autem fortium divitias

21  
B  
E. b  
L  
p. 2. b.

A.  
B.  
C  
S. l. a. ps.  
No. cc. l. b  
D  
A  
i. f. c.  
j. i. a. j  
cc. s. b.  
j. 12. d.



l' fuoz: p'uredo in offibus eius que consi-  
 fione res dignas gerit. Logitantes iusto-  
 ra in dicta: e' cōfūsa impioz fraudulenta.  
 Verba impioz insidiātur s'ngu'ntos iu-  
 b' l' q' lib'eraū eos. Percipios z nō erit:  
 domus aut' iustoz peramicū b'it. Doctrina  
 s' sua nōcū v'it: qui aut' vānus z excors est  
 p'parebit q' n'pūl. Dehor est paup z iusti  
 cclens sibi: q' gloriofio z indigēs pane. No-  
 u'it iustus iustoz suoz: sup' os: viscera aut'  
 l' impioz crudelia. Qui opatur terrā suā: fa-  
 rita bitur pamb'. qui aut' fectatur oclū suū  
 r'ff' s' m'us est. Qui s' iustis est v'itū in mode-  
 rati' onoz: b' suis monitionib' z relinq' cō-  
 trariū iellam. Desideriū impij monitionū  
 est pessimoz: radix aut' iustoz iū p'riet.  
 Prop' p'cā labioz p'riūna p'ximat malo  
 l' p' s' i' g'et aut' iustus de angustiā. De fructu  
 cozis iustoz iustoz replebitur bonis: z iusta  
 op'era manū suaz retribuet ei. V'itā suū  
 t'ri recta in oculo e' q' aut' sapiens est au-  
 dit p' s' illa. Fānus statim indicat trō suaz:  
 qui aut' off' s' n'at i iurā callidus est. Qui  
 q' nō u'it loq'ur i iudex iusticie est: qui aut'  
 m'entē t' testis est fraudulēt'. Et qui p'm'it  
 t'it z quasi gladio pūg'ur p' s' c'ic'ic'ic'ic'ic'ic'  
 aut' sapientia' fontis. Z abis v'it' h'at' f'ir-  
 mū erit in p'p'etū: qui aut' r'ff' s' est re-  
 p'ent' ius: p' c' m'at l'nguā m' d'acij. Bonus  
 iū corde cogitanti' mala: qui aut'z p'acta  
 s' i' n'et p' s' illa: seq'ur eos q' aud'it. Non p'rl-  
 s' b' i' i' i' s' i' q' u' e' d' ei' accidit: impij aut'  
 r' eplebitur malo. Abonū m'atio est v'itō la-  
 l' b' i' m' d' e' d' a: qui aut' fideliter agūt placēt  
 ei. Homo v' s' i' u' s' c' e' l' a' i' s' c' i' t' i' a' t' i' e' z' c' o' z' i' n'  
 l' i' p' t' e' r' i' i' p' u' o' c' a' t' s' t' u' l' t' i' c' i' s' . D' a' m' n' o' s' o' m' n' i' u'  
 i' d' i' i' o' b' i' t' u' r' : q' u' e' o' i' n' i' e' m' i' s' s' a' e' s' t' t' r' i' b' u' i' t' f' u' t' e' l'  
 Beroz in corde v'it' h' m' illa b' it' illū: z ser-  
 mone bono l'ctificabit'. Qui neg' r'it' d' a' m-  
 n' u' s' p' p' t' e' r' a' m' i' c' o' i' u' s' t' i' s' e' s' t' : s' e' r' a' u' t' i' m-  
 p' i' o' z' d' e' c' i' p' i' e' t' e' o' s' . N' o' n' i' n' u' e' n' i' e' t' f' r' a' u' d' u-  
 l' e' n' i' u' s' i' n' e' r' d' i' z' s' i' b' s' t' o' n' d' i' h' o' m' i' n' e' s' e' s' t' a' u' t'  
 r' i' p' r' e' c' e' s' s' i' . I' n' s' e' m' i' t' a' i' n' s' t' i' c' i' e' v' i' t' a' : s' e' r' a' u' t' e'  
 d' e' u' l' u' d' u' c' i' t' a' d' m' o' r' t' e' m' .  
 T' i' n' s' o' p' i' c' i' a' d' o' c' t' r' i' n' a' p' a' t' r' i' s' : q' u' i'  
 a' u' t' i' l' l' u' s' o' r' e' s' t' n' o' a' u' d' i' t' c' o' a' r' g' u' i' t' .  
 De fructu orisul hō s'at' b' i' t' u' r' b' o' n' i' s' : a' i' a'  
 a' u' t' i' m' p' i' o' z' i' n' i' q' u' a' . Q' u' i' c' u' s' o' d' i' t' o' s' s' u' o' z'  
 e' u' s' o' d' i' t' a' n' i' m' a' s' u' a' : q' u' i' s' o' u' t' i' n' c' o' n' s' i' d' e' r' a' t'  
 e' s' t' a' d' l' o' q' u' e' n' d' i' s' e' m' i' t' e' m' a' l' a' . A' n' i' m' i' z' n' o' n'  
 v' i' l' e' p' i' g' e' r' : a' n' i' m' a' a' u' t' o' p' a' n' i' t' i' m' p' i' n' g' u' a'  
 b' i' t' u' r' . V' e' r' b' u' a' u' t' e' m' d' o' z' s' u' s' u' s' d' e' t' e' s' t' o'  
 b' i' t' u' r' : i' m' p' i' a' u' t' c' o' n' f' u' n' d' i' t' z' c' o' n' f' u' n' d' e' t' u' r' .

Iusticia custodit innocentis vitam: imple-  
 tas aut peccatorem supplantat. Est quasi pan-  
 dū es cū nihil habeat: z est quasi pan per-  
 cum in multis diuitijs sit. Redēptio an-  
 ime v'it' blūte sue: qui aut' pauper e' i' m-  
 erep'osione nō sustinet. L'z iustoz l'ctifi-  
 c'at' l' u' c' i' o' n' a' a' u' t' i' m' p' i' o' z' z' i' n' g' u' g' u' e' t' u' r' . I' n-  
 t' e' r' s' i' p' e' r' b' o' s' s' e' m' p' e' r' i' u' r' g' i' a' s' u' n' t' : q' u' i' a' u' t' e'  
 a' g' i' t' n' o' n' o' m' n' i' a' cū cōsiliō: regēt'ur sapien-  
 t' i' a' . S' u' b' s' t' a' n' t' i' a' f' e' d' i' n' a' t' o' i' n' i' u' e' r' i' t' : q' a' u' t'  
 p' a' u' l' a' t' i' o' n' e' c' o' l' l' i' g' i' t' u' r' : n' a' m' : m' u' l' t' i' p' l' i' c' a' b' i' t' .  
 S' p' e' o' q' u' e' d' i' s' c' i' t' u' r' a' s' s' i' g' n' a' t' a' u' t' i' n' s' : s' i' q' u' i'  
 v' i' t' e' d' e' l' i' d' e' r' i' u' v' e' n' i' e' n' s' . q' u' i' d' e' t' r' a' h' i' t' a' l' i' c' u' s'  
 r' e' t' i' p' s' e' s' e' i' n' s' u' n' i' p' o' b' l' i' g' a' t' i' o' n' e' q' u' i' a' u' t' t' i' m' e' t'  
 p' r' e' c' e' p' t' u' i' i' n' p' a' c' e' v' e' r' s' a' b' i' t' u' r' . A' n' i' m' e' d' o' l' o'  
 s' e' e' r' r' a' t' i' n' p' e' c' c' a' t' i' s' : i' u' s' t' i' a' u' t' i' m' i' s' e' r' i' c' o' r' d' e' s'  
 s' u' n' t' z' m' i' s' e' r' a' n' t' u' r' . L' e' x' s' a' p' i' e' n' t' i' s' o' s' o' n' o' v' i'  
 t' e' r' e' r' d' e' c' l' i' n' e' t' a' r' u' s' i' n' a' m' o' x' i' . D' o' c' t' r' i' n' a' b' o-  
 n' a' d' a' b' i' t' g' r' a' t' i' a' m' : i' n' i' s' t' i' n' e' r' e' c' o' n' t' e' m' p' o' r' i'  
 v' o' z' a' g' o' . I' u' s' t' i' o' s' o' m' n' i' a' a' g' i' t' e' i' s' e' o' n' i' s' t' i' o' : g'  
 o' u' t' e' m' s' a' m' e' s' t' a' p' e' r' i' t' s' t' u' l' t' i' c' i' o' s' . N' o' i' u' s' t' o' s'  
 i' m' p' i' j' c' a' d' e' t' i' n' i' n' a' l' i' t' e' m' . L' e' g' a' t' i' d' e' l' i' c' i' o' s' a' n' t'  
 t' a' s' . E' g' e' s' t' a' s' z' i' g' n' o' m' i' n' i' a' e' i' q' d' e' s' e' r' i' t' d' i' s-  
 c' i' p' l' i' n' a' i' : q' u' i' a' u' t' e' g' e' s' c' i' t' a' r' g' u' e' n' t' i' g' l' o' r' i-  
 f' i' c' o' b' i' t' u' r' . D' e' s' i' d' e' r' i' u' s' i' c' o' m' p' l' e' a' t' u' r' d' e' l' e' c' t' o' s'  
 e' n' i' m' m' i' n' : d' e' z' e' s' t' a' n' t' u' r' s' t' u' l' t' i' c' o' s' q' u' i' s' u' g' i' u' r'  
 m' a' l' a' . q' u' i' cū s' a' p' i' e' n' t' i' s' g' r' a' d' i' t' u' r' s' a' p' i' e' n' s'  
 e' r' i' t' : m' i' c' o' s' i' n' i' l' o' s' s' i' m' i' l' i' e' s' t' i' c' i' e' t' u' r' . P' e' c-  
 c' a' t' o' r' o' s' p' e' r' s' e' q' u' i' t' m' a' l' i' s' : z' i' u' s' t' i' s' r' e' t' r' i' b' u' e' n-  
 t' u' r' b' o' n' a' . B' o' n' i' s' r' e' l' i' n' q' i' t' h' e' r' e' d' e' s' f' i' l' i' o' s' z'  
 n' e' p' o' t' e' s' : z' c' u' s' t' o' d' i' t' u' r' i' u' s' t' o' s' u' b' s' t' a' n' t' i' a' p' e' c-  
 c' a' t' o' r' i' s' . M' u' l' t' i' e' s' t' i' n' n' o' u' a' l' i' b' p' a' t' r' u' m' z'  
 a' l' i' j' s' c' o' n' g' r' e' g' a' u' t' u' r' a' b' s' e' q' s' u' d' i' c' i' o' . q' u' i' p' a' r'  
 e' s' t' v' i' l' i' g' e' o' d' i' t' i' l' l' i' s' i' u' i' s' : q' u' i' a' u' t' d' i' l' i' g' i' t' i' l' l' i' s' :  
 i' n' s' t' a' n' t' e' r' e' r' u' d' i' t' . I' u' s' t' i' o' s' c' o' m' e' d' i' t' z' r' e' p' l' e' t'  
 a' u' t' i' n' a' i' i' n' a' z' : v' e' l' e' t' a' u' t' i' m' p' i' o' z' i' n' s' a' t' u' r' a' b' i' l' i' o' .  
 S' p' i' e' n' s' i' m' i' l' e' r' e' d' i' f' i' c' a' t' d' o' c' t' r' i' n' a' m'  
 i' u' s' t' i' a' m' : i' n' s' a' p' i' e' n' s' e' x' t' r' u' c' t' a' q' u' o' d'  
 e' z' m' a' n' u' s' d' e' s' t' i' n' e' t' . A' m' b' u' l' a' n' s' r' e-  
 c' t' o' s' i' n' e' r' e' z' i' n' i' e' n' s' d' e' u' s' : d' e' s' p' i' c' i' t' u' r' a' b' e' o'  
 q' u' i' i' n' s' a' m' i' g' r' a' d' i' t' u' r' v' i' a' . I' n' o' z' e' s' t' u' l' t' i' v' i' r' :  
 g' o' s' u' p' e' r' b' i' c' i' i' b' i' s' o' s' t' e' s' a' p' i' e' n' t' i' a' c' u' s' t' o' d' i' t' e'  
 e' o' s' . V' b' i' nō s' u' n' t' b' o' n' e' s' p' r' e' s' e' p' e' v' a' c' u' i' e' s' t'  
 v' b' i' a' u' t' a' p' p' a' r' e' n' t' p' l' u' r' i' m' e' f' e' g' e' t' e' o' s' : i' b' i' m' a-  
 n' i' f' e' s' t' a' e' s' t' o' m' n' i' t' u' d' o' b' o' n' i' s' . T' e' s' t' i' s' f' i' d' e' l' i' s'  
 n' o' n' i' n' e' n' t' e' l' u' r' : p' r' o' s' e' r' i' t' a' u' t' i' n' e' n' d' o' c' a' b' i' d' o-  
 l' o' s' u' s' t' e' s' t' i' s' . Q' u' e' r' i' t' d' e' r' i' t' o' z' s' a' p' i' e' n' t' i' a' m' z'  
 nō s' i' u' c' i' e' n' t' i' a' d' o' c' t' r' i' n' a' p' r' u' d' e' n' t' i' s' f' a' c' i' l' i' s' . U' a'  
 d' e' c' o' n' t' r' a' v' i' r' o' s' i' l' l' u' m' i' n' e' z' n' e' s' c' i' t' l' a' b' t' a' p' r' u-  
 d' e' n' t' i' o' . S' a' p' i' e' n' t' i' a' c' a' l' l' i' d' i' e' s' t' i' n' t' e' l' l' i' g' e' r' e' v' i'  
 o' m' s' i' i' s' : z' p' r' u' d' e' n' t' i' a' s' t' u' l' t' o' z' i' n' e' r' r' a' n' o' . S' t' u' l-  
 t' u' s' i' l' l' u' d' e' t' p' e' c' c' a' t' u' s' : z' i' n' t' e' r' f' a' s' t' o' s' m' o' r' a' b' i-  
 t' u' r' g' r' a' t' i' a' . L' o' z' q' u' o' d' n' o' u' i' t' a' m' a' r' i' t' u' d' i' n' e' z'  
 d' d'

ecci. 10. d  
 ecci. 2. d  
 f. 28. c  
 f. 13. 2  
 f. 10. a  
 f. 12. b  
 f. 21. d

B  
 B  
 afflu  
 afflu  
 B  
 d  
 j. 23. b  
 ecci. 30. a  
 B  
 job. 12. c

nite fuerit gaudio eius non miscet extra  
 neus. Dom<sup>us</sup> impiorum dicitur tabernacu  
 la iustorum germinabit. Est via que videt  
 homini iusta: non sicut aui eius deditur  
 ad mortem. Nullus dolorem miscet: et extre  
 ma gaudij luctus occupat. Uiso suis re  
 plebitur fulmine: et super eum erit vis bo  
 nis. Innocens credit oī verbo: astutus co  
 siderat gressus suos. Filio dolo nihil  
 erit boni: seruo autē sapienti prosperi et ne  
 scius: et dirigitur vis eius. Sapiens timet  
 et declinat a malo: stultus transiit et con  
 fidit. Impetrens operabitur stulticiam: et  
 vis verius odiosus est. Possidit et par  
 uul stulticiam: et expectabunt astuti scien  
 tiam. Facit mali ante bonos: et impij  
 ante portas iustorum. Etiam proximo suo  
 pauper odiosus est: amicus vero dicitur mil  
 li. Qui despicit proximum suum peccat:  
 qui autem miseretur pauper beatus erit.  
 Qui credit in domino misericordiam dil  
 igit: errant qui operantur malum. Misi  
 ricordia et veritas preparant bona. In o  
 pe et bono erit abundantia: ubi autem  
 verbo sunt plurima: ubi frequenter egestas.  
 Corona sapientium dicitur corda: statuas  
 stultorum imprudentia. Liberat animas  
 testis fidelis: et profert mendacia veris pel  
 lis. In timore dñi fiducia fontis iudicis: et  
 riuus eius dicit spes. Timor domini sonus vi  
 teri declinetis riuus mortis: In iustitia  
 dicitur: populi dignitas regis: et in pauca  
 te plebs ignominia principis. Qui patiens  
 est multa gubernatur sapientia: qui autē  
 impatiens est exaltat stultitiam suam. Uta  
 cornū iustas cordis: putredo officium  
 inuidia. Qui calūniatur egentem expio  
 bat factorem eius: honorat autem eus qui  
 miseretur pauperis. In malicia sua repel  
 litur impius: sperat autem iustus in mor  
 te sua. In condepudentis requiescit iustis  
 tia: et indoctos quosque erudit. Iusticia  
 elenat gentem miseris autem facit popu  
 los peccatum. Acceptus est regi minister  
 intelligens: et acundiam: etus inuidia iustis  
 nebit.

J. 16. v.

L

S

J. 17. v.

Esponsio mollis frangit ram: ser  
 mo durus sicut furor cin. Lingua  
 sapientum morat scientiam: os latuo  
 ra ebullit stulticiam. In omni loco cecit  
 domini cōtemplantur bonos et malos.  
 Lingua placabilis lignum vite: que esse  
 inmoderata est conteret spiritum. Stul

tus teridet disciplinam patris sui: qui au  
 tem custodit increpationes: astutior fiet.  
 In abundantia iustitia virtus iustitia est  
 cogitationes autem impiorum et dicitur  
 tur. Dom<sup>us</sup> iusti plurima sententia: et i i  
 ctibus impij cōtributio. Libera sapientia  
 diffeminabit scientiam: cor stultorum  
 dissimile erit. Uicium impiorum ab omni  
 nobiles domino: vota iustorum placabi  
 lia. Abominatio est domino via impij: qui  
 sequit iusticiam diligunt ab eo. Doctrina  
 mala deserentium vitam vite: qui increpatione  
 nes odit morietur. Infern<sup>us</sup> et perditio cor  
 ram dño quantum ego corda filiorū ho  
 minū: Non amat pestilens et qui se cor  
 rumpit nec ad sapientes graditur. Cor gau  
 dens ex hilaritate: in merore animi  
 deiecitur spūs. Cor sapiens querit doctri  
 nam: et os stultorum pascitur sperita. Om  
 nes dies pauperis maleficium mens qua  
 si iuge cōmū. Melius est parum cum ti  
 more domini: quā iherusalem magni et iustis  
 dileta. Melius est vocari ad olera et eha  
 ritate: quā ad vitulum saginam cum odio.  
 Vir iracundus prouocat iras: qui patiens  
 est mitigat iracundiam. Inter pigritiam qua  
 si sepes spinarum via iustis abibit offer  
 ditulo. Fili<sup>us</sup> sapiens letificat patrem: et stul  
 tus homo despicit matrem suam. Stulticia  
 gaudium stultis: et vir prudens dirigit  
 gressus suos. Dissipantur cogitationes  
 ubi non est cōsiliū: ubi vero sunt plu  
 res cōsiliarij: cōfirmatur. Letatur homo  
 in semetipso oris sui: et sermo oppositum  
 est optim<sup>us</sup>. Semita vite super eruditū: et  
 declinat de inferno nouissimo. Bonū su  
 per bonum demolitur dñs: et firmos fales  
 et terminos vidne. Abominatio domini  
 cogitationes male: et pur<sup>us</sup> sermo pulcherr  
 imus firmabitur ab eo. Cōturbat bonū  
 suam qui fecit austeritas: qui autē odii mu  
 nera viuet. Per misericordias et fidē pur  
 gantur peccata per timorē dñi declinat  
 omnino a malo. Ad dñm iustitiam dicitur obe  
 dientia: os impiorum redūdit malis. Longe  
 est domini ab impijs: et ofones iustorum ex  
 andiet. Vir oculorū letificos animam: ma  
 ma bona sui pinguit ossa. Viris que au  
 dit increpationes vite: in medio sapientū cō  
 morabit. Qui abiicit disciplina male despi  
 cit animam suam: et autē aegrit increpationi  
 bus possessos est cordis. Timor domini di  
 sciplina sapie: et gloriā pcedit hūilitate

J. 17. cccii.

J. 17.

L

J. 17.

J



**A** **C**onfides querit q' vult're xvij.  
cedere ad amicos. q' tpe est expro-  
brabilis. Nō recipit stultus verba

prudētē nisi ea dixeris que versant in cor-  
de ei'. Insuper cū in p'sundū venerit pec-  
catozū p'eminētis sequit' est ignominia &

j. 21. e.

opprobriū. Aqua p'undū ex ore viri: &  
torrens redūdās fons sapiētē. Accipe per-  
sonas impij in iudicio nō ē bonū vt decli-  
nes a veritate māicij. Labia stulti nūciet

**B** se rixit: & os ei' iungitā provocat. Os stulti  
p'ortitio ei': & labia ipsi' ruina aie ei'. Ver-  
ba bilisugula quasi simplicitate: & ipse perve-  
nit ad v'sq' ad heretora v'ris. Pigrū delicta

3. 10. b.

timor: autē aut' effeminatoz' esturiet. Qui  
mollis & dissolutus ē in op: succrater est  
sua opa dissipantis. Turris fortissima no-  
mē dū: ad ipaz currit iustus & exaltabit:

10. 1. 1. a.

Sub s'ctis dicitis v'ba roboris ei': & qua-  
si nūms validus circūdās eū. Anteq' pte-  
rat exaltat cor hominū: & anteq' gloriace-  
tur humiliat. Qui p'ius r'ndet q' audiat:

stultū se eē demonstrat & cōfusione dignū.  
Spūs virt' sustinet i'becillitatē suā: spūm  
vero ad irascendū facit: q's poterit susti-  
nere? Cor prudētis possidebit scētā: & au-  
ris sapientis q' erit doctrinā. Bonū hoīs

dilatat v'iam ei': & ante principes spātius  
ei' facit. Iustus prior est a: cūfator sui: vēt  
amicus eius & inuestigabit eum. Contra-  
dictiones cōprimi sois: & iniet potentes

quo. B. distidicat. Frater qui adiuuatur a  
fratre quasi cūctas firmat: iudicia quasi  
rectes vi b'liū. De fructū ozis replebitur

10. 1. 1. a.

venter: ius: & genimina la d'loim ipsius  
saturabūt eum. Verū & v'ia in manibus  
lingue. qui diligit eam comedet fructus  
eius. Qui inuenit mulierem bonam: inue-  
nit bonū & hanc tenet iocundū nem a d'io.

Qui expellit mulierem bonā expellit bo-  
num: qui aut' tenet adulteram stultus ē &  
insipiens. Cum obsecrationibus loquitur  
pauperi: & dines effabunt rigide. Vir omī  
cabilis ad societatem: magis amicus erit

q' frater. xix.  
Eltozest pang q' s'bilat in simplici-  
tate in a: q' d'nes torquēs labia sua  
& insipiens. Ubi nō ē scētā aie nō est bo-  
nū: & q' scētū est pedib' offendet. Similita  
hoīs supplantat gressus ei': & contra deū  
seruet aīo suo. Mutitē addit amicos plu-  
rimos a p'p'e aut' & hū quos hūit sepan-  
tur. Testis falsus nō erit impij: & qui

10. 1. 1. a.

mēdaela loquitur nō effugiet. Quis celat  
p'fōzā potentis: & amici suū dona tribue-  
ris. Frēs hoīs paupis odertē eū: insuper  
& amici p'io. nī recesserit ab eo. Qui in  
verba sectat nihil hēbit. qui aut' possessor  
est mētis diligit aīa: suā: & custos p'udē-  
tē inuenit bonā: falsus testis nō erit im-  
pūis: & q' loquitur in cōdacta p'ibit. Non  
decet stultū viuere: nec seruu dominari  
p'ncipib'us. Doctrina viri per p'ntemā  
uocatur: & gloria ei' est iniqua p'tergradā

Sicut fremūna leonora: & regis fraz: si  
cut ros super herbam ita & h'dantia eius.  
Dolor patris eius stultus: & tecta iugiter  
perfillantia litigiosa mulier. Bemus & dī  
ciste dant a parentib': a domūo aut' pro-  
pū: exoz pendens. Pigrus d' imittit sopo  
rem: & anima dissoluta eluriet. Qui cūcto  
dēt mandati: custodit animā suā: qui au-  
tem negligit v'iam suā mortificabit. Gene-  
ratur d'io qui iniseret pauperis: & vicissī  
tudinem suam reddet ei. Erudī s'itū tuū  
ne odesperes: ad intersectonem aut' ei' ne  
ponas aīam tuā. Qui n. impatiens est si  
sineh'it damni: & cum rapuerit: aliud ap-  
ponet. Au dī cōsiliū & s'ncipe disciplinam  
vt sis sapientis nonissimis tuis. Multe  
cogitatione in corde virt' voluntas ē: bo-  
mini in eternū permanebit. Domo indī-  
gens misericors est: & melior est pauper  
iustus q' v'ir mendax. Timor d'it ad v'itā  
& in plenitudīe cōmorabitur absq' v'ira-  
tione pessimi. Abscondit piger manum  
suam sub ascella: nec ad os suum applicat  
eam. Pestilente flagellato: s'ntus sapien-  
tior erit: si autem corripueris sapientem  
intelliget sapientiam. Qui assigit patres  
& fugit matrem: ignominiosus erit & infe-  
lix. Non cesses audire s'itō: trinam: nec  
ignores sermones scientie. Testis iniqu'  
deridet iudicium: & os impiozū denotat  
iniquitatem. Parata sunt derisorib' iudi-  
cia: & mallei percussorēs stultozū corpib'.

Ueniosa res v'itū: & tu  
multimōsa cōbetas. Quicunq' hīs  
delectatur: non erit sapiēs. Sicut  
rugitis leonora: & terror regis: qui pro-  
uocat eū peccat in aīam suam. Dones est  
hoī q' separata se a p'tentionib': omnes aut'  
s'itū cōmissentur p'tumelias. Propter s'itū  
piger arare noluit: mendicabit ergo  
eitate & nō dabitur illi. Sicut aqua p'san-  
dā: sic cōsiliū in corde v'it' sed homo s'

10. 1. 1. a.

10. 1. 1. a.

10. 1. 1. a.

10. 1. 1. a.

10. 1. 1. a.

10. 1. 1. a.

10. 1. 1. a.

10. 1. 1. a.

10. 1. 1. a.

10. 1. 1. a.

10. 1. 1. a.

10. 1. 1. a.



# Proverbia

**P**leno est panis illud. Multi hoies misce-  
**r**ricos des vocant: vix snt fidele gauderent  
**B** Jul' a' abulatin simplicitate suar beatos  
**P** post se filios relinqt. Rex qui sedet i solio  
**u** iudicij: dissipat ce malos i iudicio. Quid  
**i. Job. 1. b** potest dicere mada e cor meum pium sum  
**i. co.** a. a peccato: pondus e pondus: mensura e  
**n** mensura: vtrugq abominabile est apud deum  
**E**t studijs suis intelligit puer: si mada e  
**r** recti: si t opa ei'. Aur e audient e oculu  
**v** videntem: ois fecit vtriusq. Noli dilige  
**L** somnare te egestas opprimit. Ap' ocu-  
**l**os tuos e saturare panib'. Abali est: ma-  
**l** lutei dicit ois emptio: cu recessit tunc  
**e** gloriabit. Est aut e multitudo gemmaru  
**i. 27. b.** vas aut pcosum labia sceleris. Tolle vesti-  
**m** mta e' qui fidelis more extitit alieni: e pro-  
**e** extitit ancis aiser pignus ab eo. Svanise st  
**h** hoc panis mendaciz: e postco implebit os  
**i** e' caleno. Legitantes e' s'ij roboratur:  
**e** gubernaclis tractanda sunt bella. Es-  
**i** qui cuclat mysteria: e ambulat fraudi-  
**l** lenter: e dilatat labia sua ne comisceris  
**o** Qui maledicti patri suo e matri: exin-  
**g** gnetur lumen e' in medio ten ebis. De-  
**i** i redias ad quam festinat in principio: in  
**o** nouissimo benedictione carebit. Ne dicas  
**r** reddam in malis pro malis: expecta dominum  
**e** e libetabit te. Et bono inano est ap' deum  
**o** pondus e pondus: latera dolosa non est  
**o** bona. Et domino dirigitur gressus vtr:  
**q** quis aut hominum intelligere potest vias  
**l** suam? Rubea est hominis e uocare h' tsa:  
**e** post vora retrahat. Dissipat spios rex  
**s** sapiens: e incuriat sup eos fornicet. Lucer-  
**na** dicit sp' aculij hois: que inuestigat oia  
**s** secreta ventris. Absterge: dia e veritas do-  
**mi** ni custodit regem: e roboratur clementia  
**h** thionna ei'. Exultatio tunc enim fortitudo  
**e** eorum: e dignitas senam canities. L' uot  
**v** uolueris absterge mala: e plage in secre-  
**t** ionibus ventris. **xxi.**  
**J**cut diuisiones aquarum: ita cor re-  
**g** is in manu domini: quoc'q' vo-  
**l** uerit inclinabit illud. Omnia rta  
**v** ita recta s' b' i demur: appedit aut corda  
**d** nis. Facere misericordiam e iudicij: ma-  
**g** gis p' lae e' domio q' v'ictime. Exultatio ocu-  
**l** orum est dilatio cordis: sincer na impo-  
**r** ri peccati. Logitatioes robusti semper  
**in** abundantia: ois autem piger in egesta-  
**te** e. Qui congregat thesauru os lingua in-  
**cl** acij vanus e ecoru est: e impinguetur

ad laqueos mortis. Rapine impioru be-  
**t** trohent eos: quia noluerit facere iudicij.  
**P**erit'ra v'ia v'ia aliena est: dec: qui s'nt  
**m** mundus est rectum opus eius. Aditus  
**e** est sedere in angulo domatis: q' cu mille  
**r** e' l'it'gosi e' in domo col'. B'ina simpj  
**d** e' sederat m'ali: non inuerebitur pacino  
**s** suo. Absterato pestilente: ta p'centio erit  
**p** armitis: e si secetur sapientem sunet  
**s** cententiam. Excogitat in suis de bono im-  
**p** i: vt detrahat impios e malo. Qui ob-  
**t** urat aurem suam ad clamorem pauper-  
**r** is: e ipse clamabit e no' exaudietur. Abu-  
**n** nus abscondit in extinguit itae: e donu  
**in** simi indignationem e' itacundis. Hau-  
**d** du iusto est facere iudicium e pauor ope-  
**r** antibus iniquitatem. Vir qui ei rauerit  
**in** v'is dect line. in cetu gigantiu commo-  
**r** abit. Qui diligit epulas in egestate erit:  
**q** uis amat vltim e' pinguis no' ditabitur.  
**P**ro iusto dabitur impius: e prorecto in-  
**q** uis. B'elios est habitare in terra deserta:  
**q** uis cum muliere irosa e' itacundis. The-  
**s**aurus desiderabilis e oleum in habita-  
**l** o iusti: e in prudens homo dissipabit il-  
**l** ud. Qui sequitur iusticiam e misericor-  
**d** diam: inueniet vitam: iusticiam e glori-  
**a** m. Quis autem ascendit sapiens: desin-  
**it** itoz robur fidencie eius. Qui custodit os  
**s** uum e linguam suam: custodit ad angustias  
**s** iam suam. Si p'bus ait oquis vocat in-  
**d** octis: qui in tra opatur sup' b'iam. B'el-  
**d** e' is occidunt pignu: nobierunt entu  
**q** uic'q' manus eius operari. Tota die co-  
**u** cupit e' e desiderat: qui aut iustus est tri-  
**b** uet e non cess: bit. Nolite in p'ori abo-  
**l** minabiles que offeruntur ex scelere. Te-  
**s** tis inen dax peribit v'is obedens loquet  
**v** i'ctoria. Vir in plus procauter obfirmat  
**v** ulent' s'ium: qui aut rectus est contig' v'ia-  
**q** am suam. Non est sapientia: non est pau-  
**d** entiamon est co' s'iu co'ra d'ni. Equis  
**p** aratur ad oleum belli: dominus autem  
**s** alutem tribuit. **xxij.**  
**E**ltas est nomen bonu q' dicitur  
**m** ilite: super argenti enim e aur-  
**g** rantis bona. B'ius e pauper obulauerit  
**s** i b' v'it'isq' operatoz e' do min'. Caudus  
**v** idet malis: e abscondit e: innocens per-  
**t** ransit e assensu e' damno. F'itio mode-  
**st** ite timor domini: dicit e' glo'ia e v'ia  
**s** i m' e' gladij in v'ia superbi: custos est  
**a** nime hie longe recedit ab eis. Proverbi  
**ad iij**

B

J. 25. d.

C

eccl. 25. e

5. 15. d

5. 15. b

7. 15. d

eccl. 7. b

um est: a dolens furtiva vltima sua in etiaz  
cum lenienter non recedat ab ea. Dives pot  
peribus imperat: qui accepit minas ser  
uus est teneratis. Qui seninat in ingratis  
metri mala: et virgo ire sue psummabit.

**B** **20. 21. c** **22. c** **23. c** **24. c** **25. c** **26. c** **27. c** **28. c** **29. c** **30. c** **31. c** **32. c** **33. c** **34. c** **35. c** **36. c** **37. c** **38. c** **39. c** **40. c** **41. c** **42. c** **43. c** **44. c** **45. c** **46. c** **47. c** **48. c** **49. c** **50. c** **51. c** **52. c** **53. c** **54. c** **55. c** **56. c** **57. c** **58. c** **59. c** **60. c** **61. c** **62. c** **63. c** **64. c** **65. c** **66. c** **67. c** **68. c** **69. c** **70. c** **71. c** **72. c** **73. c** **74. c** **75. c** **76. c** **77. c** **78. c** **79. c** **80. c** **81. c** **82. c** **83. c** **84. c** **85. c** **86. c** **87. c** **88. c** **89. c** **90. c** **91. c** **92. c** **93. c** **94. c** **95. c** **96. c** **97. c** **98. c** **99. c** **100. c**  
Qui promissus est ad misericordiam benedi  
citur: de panis? n. suo dedit pauperi. Ut  
cloriam et honore acquirat qui dat in iuue  
ra: animam autem auferit accipiens. Ejece  
dei seros et exhibe eum sursum: cessabitque  
causa et gramine. Qui diligit cordis iuuen  
dit: fam: propter gratiam labioz suoz habe  
bit amicum regem. Oculi diti custodiunt sci  
entiam: et supplantant verba iniqui. Dile  
ctus piger: leo est foris: in medio platearuz  
occidendus suus. Fones profunda os aliene  
in iustitiam est dno incidet in eam. Stultici  
a colligata est in corde pueri: et virga dis  
cipline inigabit eoz. Qui coluntiam pan  
perem vt augeat diuitias suas: dabit ipse  
ditior et egebit. Fili mi in iustitia autem tua:  
et audi verba sapientiu. Suppone autem eoz  
ad doctrinas meas: que pulchra erit tibi  
cum seruaueris eaz in ventre tuo. Et redun  
dabit in labijs tuis: vt sit in osi fiducia  
tua. Unde et ostendam eaz tibi hodie. Ec  
ce descripsi eam tibi tripliciter in cogitati  
onibus et scientia: vt ostenderem tibi fir  
mitatez et eloqui. Veritatis: respodere ex  
clo illis: qui miserati e. Non facies violen  
tiaz pauperi: quia pauper est: neque conteras  
egeni in porta: quia indicabit dno causas  
eius: et conuict eoz qui conseruauerunt  
eius. Noli esse amicus homini iracundo:  
neque ambules cum ipso in irasione: ne sode vi  
scos semitas eius: et simas scandalu anime  
tue. Noli esse cum his qui defigunt manus  
suas: et qui va deo se off. runt pro debitis.

**23. c** **24. c** **25. c** **26. c** **27. c** **28. c** **29. c** **30. c** **31. c** **32. c** **33. c** **34. c** **35. c** **36. c** **37. c** **38. c** **39. c** **40. c** **41. c** **42. c** **43. c** **44. c** **45. c** **46. c** **47. c** **48. c** **49. c** **50. c** **51. c** **52. c** **53. c** **54. c** **55. c** **56. c** **57. c** **58. c** **59. c** **60. c** **61. c** **62. c** **63. c** **64. c** **65. c** **66. c** **67. c** **68. c** **69. c** **70. c** **71. c** **72. c** **73. c** **74. c** **75. c** **76. c** **77. c** **78. c** **79. c** **80. c** **81. c** **82. c** **83. c** **84. c** **85. c** **86. c** **87. c** **88. c** **89. c** **90. c** **91. c** **92. c** **93. c** **94. c** **95. c** **96. c** **97. c** **98. c** **99. c** **100. c**  
Si enim id habes vnde restituas quod con  
se est vt tollat operimentuz de cubili mo?  
Ne transgrediaris terminos antiquos:  
quos posuerunt patres tui. Vidisti vtrum ve  
locem in opere sinoreozam regibus stabit  
nec erit ante ignobiles.

**23. c** **24. c** **25. c** **26. c** **27. c** **28. c** **29. c** **30. c** **31. c** **32. c** **33. c** **34. c** **35. c** **36. c** **37. c** **38. c** **39. c** **40. c** **41. c** **42. c** **43. c** **44. c** **45. c** **46. c** **47. c** **48. c** **49. c** **50. c** **51. c** **52. c** **53. c** **54. c** **55. c** **56. c** **57. c** **58. c** **59. c** **60. c** **61. c** **62. c** **63. c** **64. c** **65. c** **66. c** **67. c** **68. c** **69. c** **70. c** **71. c** **72. c** **73. c** **74. c** **75. c** **76. c** **77. c** **78. c** **79. c** **80. c** **81. c** **82. c** **83. c** **84. c** **85. c** **86. c** **87. c** **88. c** **89. c** **90. c** **91. c** **92. c** **93. c** **94. c** **95. c** **96. c** **97. c** **98. c** **99. c** **100. c**  
Quando sederis vt comedas cum  
principibus: diligenter autem de que sunt  
opposita ante faciem tuam: statue  
cultru in gutture tuo: si tamen habes in po  
testate animam tuam. Ne desideres de ci  
bis eius: in quo est panis mendacii. Noli la  
boxare vt dixeris: sed prudenter tue poite  
modum. Ne erigas oculos tuos ad opes  
suas: non potes habere quia facient tibi pen

**23. c** **24. c** **25. c** **26. c** **27. c** **28. c** **29. c** **30. c** **31. c** **32. c** **33. c** **34. c** **35. c** **36. c** **37. c** **38. c** **39. c** **40. c** **41. c** **42. c** **43. c** **44. c** **45. c** **46. c** **47. c** **48. c** **49. c** **50. c** **51. c** **52. c** **53. c** **54. c** **55. c** **56. c** **57. c** **58. c** **59. c** **60. c** **61. c** **62. c** **63. c** **64. c** **65. c** **66. c** **67. c** **68. c** **69. c** **70. c** **71. c** **72. c** **73. c** **74. c** **75. c** **76. c** **77. c** **78. c** **79. c** **80. c** **81. c** **82. c** **83. c** **84. c** **85. c** **86. c** **87. c** **88. c** **89. c** **90. c** **91. c** **92. c** **93. c** **94. c** **95. c** **96. c** **97. c** **98. c** **99. c** **100. c**  
nas quasi aqulle et volabit in celum. Ne  
comedas cum homine inuidio: ne deside  
res cibos eius: quia in si in iudicium arbor  
et conlectoris estinuat quod ignoia. Come  
de et dibe dicit tibi: et mensel? n? est tecu.  
Cibos quos comederas conomee: et pda  
pulehros sermones tuos? In autibus inhi  
pientia ne loquaris: quod ipse erit docti  
nam eloqui sui. Ne ostingas paruulorum  
terminos: et agru papuloz ne inuocas.  
Propinquus illoz ortus est: et ipse iud  
cabit contra te causam illoz. Ingredietur  
ad doctrinam eoz mi: et aurea me ad ver  
ba scientie. Noli subtrahere a pnero disci  
plina: si enim per culleris eum vt irga non  
moriet. Tu virgo percuties eum: et animas  
eius de inferno liberabis. Fili mi si sapi  
ens fuerit animum tu: gaudebit tecu: eoz  
mentu: et exultabunt renes mei cum locuta  
fuerint recta labijs tuis. Non emulet eoz: tu  
um peccatoz: sed in timore domini esto  
totu die: quia habebis spem in nouissimo: et  
prelatoio tua non auferet. Audi fili mi et  
esto sapiens: et dirige in via animi tui.  
Noli esse in conuulio potatop nec in co  
mestationib? eoz qui carnes ad rescendu  
conferunt: quia ante post? et diles sym  
bola conseruent: et vestiet panis domi  
natio. Audi patrem tuu qui genuit te et ne  
conem: in eo senuerit mater tua. Verita  
tem cines: et noli vendere sapientia: et do  
ctrinam et intelligetis. Exultans gaudio pa  
ter iustit: qui sapientie genuit etabit in eo.  
Gaudeat pater tu? et mater tua: et exultet  
qui genuit te. Prebe fili mi cor tuu mihi:  
et oculi tui vltas meas circumstant. Fones  
enim profunda est meretriz: et pule? augu  
stus aliena. Inhi dicit in via quasi latro: et  
quos incanto inuenerit itei faciet. Cui ve  
cibus patri vercut rix: cui fonee: cui sine  
canfa vulnera: cui si fofoso oculo. N? dno  
his qui edmorantur in vino: et student ca  
licibus epotandis. Et inuencio vintu qui  
flauit selt: cui splendor in vitro color ei?  
Ingredietur blade et in nouissimo morde  
bit et coluber: et sicut regilus venena dis  
sui det. Oculi tui videbunt extraneos et cor  
tuum loquet peruersa. Et in sicut domi  
ens in medio mart: et quasi sopituo guber  
natoz amisso clauo: et dices: Verberane  
runt me sed non doluit traxerunt me et ego  
non sensi. Quando euigilabor: rui sus vs  
na reperiam.

**23. c** **24. c** **25. c** **26. c** **27. c** **28. c** **29. c** **30. c** **31. c** **32. c** **33. c** **34. c** **35. c** **36. c** **37. c** **38. c** **39. c** **40. c** **41. c** **42. c** **43. c** **44. c** **45. c** **46. c** **47. c** **48. c** **49. c** **50. c** **51. c** **52. c** **53. c** **54. c** **55. c** **56. c** **57. c** **58. c** **59. c** **60. c** **61. c** **62. c** **63. c** **64. c** **65. c** **66. c** **67. c** **68. c** **69. c** **70. c** **71. c** **72. c** **73. c** **74. c** **75. c** **76. c** **77. c** **78. c** **79. c** **80. c** **81. c** **82. c** **83. c** **84. c** **85. c** **86. c** **87. c** **88. c** **89. c** **90. c** **91. c** **92. c** **93. c** **94. c** **95. c** **96. c** **97. c** **98. c** **99. c** **100. c**  
nas quasi aqulle et volabit in celum. Ne  
comedas cum homine inuidio: ne deside  
res cibos eius: quia in si in iudicium arbor  
et conlectoris estinuat quod ignoia. Come  
de et dibe dicit tibi: et mensel? n? est tecu.  
Cibos quos comederas conomee: et pda  
pulehros sermones tuos? In autibus inhi  
pientia ne loquaris: quod ipse erit docti  
nam eloqui sui. Ne ostingas paruulorum  
terminos: et agru papuloz ne inuocas.  
Propinquus illoz ortus est: et ipse iud  
cabit contra te causam illoz. Ingredietur  
ad doctrinam eoz mi: et aurea me ad ver  
ba scientie. Noli subtrahere a pnero disci  
plina: si enim per culleris eum vt irga non  
moriet. Tu virgo percuties eum: et animas  
eius de inferno liberabis. Fili mi si sapi  
ens fuerit animum tu: gaudebit tecu: eoz  
mentu: et exultabunt renes mei cum locuta  
fuerint recta labijs tuis. Non emulet eoz: tu  
um peccatoz: sed in timore domini esto  
totu die: quia habebis spem in nouissimo: et  
prelatoio tua non auferet. Audi fili mi et  
esto sapiens: et dirige in via animi tui.  
Noli esse in conuulio potatop nec in co  
mestationib? eoz qui carnes ad rescendu  
conferunt: quia ante post? et diles sym  
bola conseruent: et vestiet panis domi  
natio. Audi patrem tuu qui genuit te et ne  
conem: in eo senuerit mater tua. Verita  
tem cines: et noli vendere sapientia: et do  
ctrinam et intelligetis. Exultans gaudio pa  
ter iustit: qui sapientie genuit etabit in eo.  
Gaudeat pater tu? et mater tua: et exultet  
qui genuit te. Prebe fili mi cor tuu mihi:  
et oculi tui vltas meas circumstant. Fones  
enim profunda est meretriz: et pule? augu  
stus aliena. Inhi dicit in via quasi latro: et  
quos incanto inuenerit itei faciet. Cui ve  
cibus patri vercut rix: cui fonee: cui sine  
canfa vulnera: cui si fofoso oculo. N? dno  
his qui edmorantur in vino: et student ca  
licibus epotandis. Et inuencio vintu qui  
flauit selt: cui splendor in vitro color ei?  
Ingredietur blade et in nouissimo morde  
bit et coluber: et sicut regilus venena dis  
sui det. Oculi tui videbunt extraneos et cor  
tuum loquet peruersa. Et in sicut domi  
ens in medio mart: et quasi sopituo guber  
natoz amisso clauo: et dices: Verberane  
runt me sed non doluit traxerunt me et ego  
non sensi. Quando euigilabor: rui sus vs  
na reperiam.

Emulatores viros malos nec desides ees cu eis: qz rapinas medatur meis: coz:z si ali deo labia coz

loquuntur. Sapientia edificabit domum: z prudentia roborabitur. In doctrina replebitur cellarium: minerisqz substantia pretiosa z pulcherrima. Ut sapientis foris e: z vir doctor robustus z validus: qz cu dispositio de inuicem bellii z cui salua vbi multa consilia sunt. Excelsa habeo sapientia: in porta non

regit os suu. Qui cogitat malum facere stultus vocabitur. Cogitatio stultis peccati e: z adominatio hominum detractor. Si desperaueris lapsus in die angustie: immunitur fortitudo tua. Erue eos qz dicuntur ad mortem: z qui simulant ad inferna liberare ne cesses. Si dixeris viro bono suppetit: qz inspector e cordis ipe intelligit: z seruator e aie me: nisi saluare dederit homini supra opus sua. Comede filii mei mel qz benedicta e sanis dulcissima guttur tuo. Sic z doctrina sapientie aie tue: qua cu inueneris habebis in nouissimis spes: z spes tua non peribit. Ne in sideris z quer as impicitate in domo iusti: nec vastes requiem eius. Septies eni in die caderit iustus: z resurget:

Impij autem corruet in malis. Cu ceciderit in micus tuus ne gaudeas: z in ruina eius ne exaltet cor tuu ne forte videat. Si z disperserit e: z auerterat ab co: iram suu. Ne ceteris daa cum pestiferis: nec emulatores impios: quoniam non habent futurorum spem mali: z lucerna in pitorum extinguetur. Time dum filium z regem: z detractionibus non commiseris. Quis repete edurget perditio eoz: z inuicem viri in se quis nouit? Nec quos

sapientibus cognoscere personam in iudicio non est bonu. Qui dicant in pio finis es: male dicent eis pprii z detestabuntur eos tribus. Qui arguit eum laudabitur

Super eos veniet benedictio. Labia deoficiantur qz recta verba rident. Prepara foris opus tuu: z diligent exerce agrum: z postea edifices domum tuam. Ne sis iste frustra contra proxima tuu: nec laetes qz equa labijs tuis. Ne dicas: quid fecit mihi sic faciam: qz reddas vnicuique sicut opio sim. Per agrum hominis pluri trahit: z per vineam vtri stultus. Et ecce ortus replerunt vitice: z operuerunt superficies eius spine: z maceris lapidibus destructa erat. Quod cu vidisset posuit in corde meo: z exemplo didici disciplinam. Ut qz

quo piger dormies: vltimo de somno id si reges: Paru inquam dormies: modici dormitabis: paucissimi inanis confertes vlt quietas: z vlt tibi quasi eurfor egestas tua: z in edictis quasi vlt armat. xxx.

Equos gabole salomonis: quas transtulerunt viri ezechie regis iuda. Gloria dei est celare verbis z gloria regum inuestigare sermonem. Celum firmum z terra deorsum: z eorum inferuabils. Auser rubiginem de argento: z egredietur vas purissimum. Auser impietatem de vltis regis: z firmabitur iustitiam: z honoris eius. Ne gloria sus appareas coram rege: z in loco magnonum ne steteris. Melius est enim vlt deatur tibi ascende huc qz vlt humilitas eozum princepe. Que videtur oculi tui ne proferas in iurgio esse: ne postea emendare non possis cum de honestatis amicum tuum. Lausam tuam tracta cum amico tuo: z secretum extraneo ne reueles: ne forte infulet tibi cum audierit: z exprobare non cesset. Gratia z amicitia liberai: quas tibi serua: ne exprobrabilis fias. Mala aurea in lectis argeteis quis loquitur verbum in ipeze suo. Inauris aurea z margarita fulgens: qui arguit sapientes z aurem obeudentem. Sicut frigus niuis in die messis: ita legatus fidelis e qui miserit eum: amicum ipsius requiescere facit. Nubes z ventus z pluuie non sequentes: vlt gloriosus z promissa non copiens

Patientia lenet principes: z lingua in olis confutur. Duritia. Mel inuenisti: comede quod sufficit tibi: ne forte satietas et inomas illud. Subtrahere pedem tuu de domo proximi tui ne quando sanatus ederit re. Faculum z gladius z sagitta acuta: homo quis loquitur contra proximum suum falsum testimonium. Vens pueri dicit z pestifera: qui sperat super infidelit in die angustie: z amicti pallium in die frigidis. Decum in vitro: qui caui et carnis z cordis pessimo. Sicut sinea vestimeto z vermis ligno: ita iusticia vlt nocet cordi. Si esurierit inimicus tuus et tu sis huius: si sitis et aquam bibere. Panis enim congregabilis super caput eius: z donum eius reddet tibi. Venius a quilo tui sicut pluuia: z facies tristis linguam detrahentem. Melius est sedere in angulo domatis: qz cum muliere litigiosa z in

5. b. b. b.

5. b. a. b.

5. b. a. b.

5. b. a. b.

5. b. a. b.

5. b. a. b.

5. b. b.

5. b. b.

5. b. b.

5. b. b.

5. b. b.

5. b. b.

ad us

domo committit. Aqua frigida anime si-  
tenti: et nactus bonus de terra longinqua  
Fons turbatus pede et vena corrupta: ut-  
sus cadens coram impio. Sicut qui mel  
multum comedit non est et bonus: sic qui ser-  
uator est in aeternitate opprimet a gloria. Si-  
cut verba patens et absque mitorum ambitu:  
ita vir qui non potest in loquendo cohi-  
bere spiritum suum.

**xxvi.**  
**9.** Homo doctus in estate et pluvie in  
melle: sic in decore est studio gloria.

Sicut avis ad alta transvolans: et  
passer quolibet videns: sic maledictus in  
stra prolatus in quem sapienter impuenerit. Flagel-  
lus equi et chamus asinus: et virga in dorso  
impudentis. Ne tunc deas stulto iuxta stul-  
ticiam suam: ne efficiaris et sunstis. Rude  
stulto iuxta stulticiam suam: ne sibi sapiens  
esse videat. Claudus pedibus et iniquitatem  
videns: qui inquit verba per nuncium stul-  
tium. Quod pulchras frustra habet claudus  
tibias: sic in decore sit in ore stultorum para-  
bola. Sicut qui mittit lapidem in accrus  
mercurij: ita qui tribuit in sapientem honorem.

Quod si spina nascatur in manu remulenti:  
sic parabola in ore stultorum. Iudicium dei er-  
minat causas: et qui ipsorum stulto silentium  
iras mittit. Sicut canis qui tenet esse ad  
voinum suum: sic impudens qui iterum stul-  
tiam suam. Vidit homo sapiens sibi  
videre magisterio spiritus habet in sapientem. Dicit  
piger leo est in via: et leona in sineribus.  
Sicut ostendit in cardine suo: ita piger  
in lectulo suo. Abscondit piger manus sub  
ascella sua: et in abscondit eas con-  
uertit. Sapientior sibi stultus videtur:  
scilicet in viris loquentibus sententias. Sicut  
qui apprehendit auribus canem: sic qui trahit  
fit et impatens commiserit rixae alieni. Sicut  
noctus est qui multum fugit et lancea in  
mortem: ita vir qui fraudulenter nocet animi  
eo suo: et est fuerit deprehensus vice: in decore  
suet. Et defecerint ligna certum quem ignis:  
et susurrone subtraxerit ligna eorum quem sciant  
Sicut et arborum ad prunas et ligna ad ignem  
sic homo in acinacis suae traxerit rixas. Verba su-  
surronis quasi simplicia: et ipsa veniunt  
a finibus cordis. Quod si argenteo fordidum  
omni are velis vas fictile: sic labat amentia  
est pessimo corde facta. Labijs suis intel-  
ligitur iniquus: cum in corde tractaverit  
dolorem. Quod si in hinc vocem suam: ne  
credideris ei: qui septem requisitum sunt in

ecc. 3. c.

3. pl. 2. d.

3. 19. d.

ecc. 28. b.

**B**

corde stulto. Qui operit odium fraudulen-  
ter: rei elabit in alicuius et in concilio. Qui  
sedit fouca incidit in eas: et qui voluit in-  
pidem et euerit ad eius. Lingua fallax non  
amat veritatem: et colubiteum opat ruinas.

**11**  
Eglorietur in crastinum igno xxvij.  
ranagad superi eturs pariat vico.

**12**  
Lan det re alienis et non ostentat:  
extraneus et non labis tua. Scire est factum  
et onerosa ornans: ita stultus utroque graui-  
or. Ira non habet misericordiam nec erum-  
pens furor: et impetu concitatus spiritus fer-  
re quis poterit? Melior est manifesta cor-  
rectio: quam amor absconditus. Meliora sunt  
vulnera ostentantis: quam fraudulenta oscula  
odientis. Alitima satum ora calcabit: autem  
antana esturians etiam amara pro dulci si-  
met. Sicut antea transmigras de nido suo  
sic vir qui derelinquit locum suum. Anguine  
to et variis odoribus delectatur cor: et bonis  
amicis plurius anima dulcorat. Amicum tuum  
et amicum patris tui ne dimittas: et de multis  
pils tui ne ingrediaris in die afflictionis  
tue. Melior est vicinistura quam foris pul-  
Stude sapientie filium et testifica cor meum  
vi possis exprobranti fridere et fmonere. Alitima  
tus videns malum abscondit: est: parvulus tuus  
seu ites sustinuerit dispendia. Tolle vestimen-  
ta mentis eius qui sponditur pro extraneo: et  
pro alienis aufer et pignus. Qui bndictus  
proximo suo voce grati de nocte perurgis  
male dicitur similis ei est. Tecta pntantia  
in die frigitis: et ligitola mulier eborantur.  
Qui rei velis et ea quasi qui ventis tene-  
at. et oleum dextre sua eva euat. Ferrus ferro  
exacuitur: et homo exacuit faciem amice sui  
Qui seruat sicut comedit fructus eius: et  
qui custos est dicit sui glorificabitur. Quo-  
modo in ago resplendens virtus pntat  
eius: sic corda hominum manifesta sunt in pi-  
dennibus. Interit et perdit non replen-  
tium: similiter et oculi hominum invariabiles  
Quod pbatur in confusio argenti et in  
formace aurum: sic pbatur homo ore san-  
dantis. Cor iniqui ingratum malum: cor autem rectum  
inquitur scientiam. Sicut in deris stultus in pi-  
la quasi pntantia ferret de lup pnto: non au-  
seretur ab eo stulticia eius. Diligenter agnos-  
sec vultu pecora tui: mosque grege pnta-  
ra. Non habebis ingratum potestatem: sicut  
corona tribuit tibi in generatione et gene-  
ratione. Elpecta sunt prata et apparuerit  
herbe videntes: et collecta sunt fena de men-

ecc. 1.

ecc. 2.

ecc. 3.

ecc. 4.

**B**

ecc. 5.

**L**

ecc. 6.

ecc. 7.

ecc. 8.

**B**

# Proverbia

abus. Agni sunt ad vestimentum tuum: et  
 he di ad agni peccati. Sufficiens tibi lac es-  
 paraz in cibos in os: et in necessaria domus  
 tue: et ad victus ancillis tuis.

**XXVII.**  
 Agit impius nemine pei sequente  
 iustus autem quasi leo cõdendo  
 absqz terrore quis. Propter pecca-  
 ta terre multi principes ei: et propter hois  
 sapientiam et horum scientia que dicitur: et  
 ea dicitur longior erit. Vir pauper caluini-  
 ans pauperes: similis est hymen et vehemē-  
 ti in quo parat flames. Qui derelinquit  
 legem laudant in ipis: qui custodit e succē-  
 dit in via a ei. Viri in aia nō cogitant in  
 dicitur: qui ab inquriti dñm ammadner-  
 unt omnia. Melior est paup ambulans in  
 simplicitate sua: q̄ diues in prauis et in cer-  
 tibus. Qui custodi legem filii? Sapientis est:  
 qui aia cõmestatores pacificos in dñi pa-  
 trem suis. Qui coacernat diuitias vni  
 et fenore liberalis in pauperes congregat eas.

Qui declinat aures suas ne audiat leges:  
 oratio erit execrabilis. Qui decipit ius-  
 tos in via mala: in interitu suo comoret:  
 simplices possidebunt bona ei. Sapientis  
 sibi videtur vir dñas pauper aia puidēs  
 scriuabatur eā. In exultatione iustoz mul-  
 ta gloria est: regnantibus in impijs ruine ho-  
 minū. Qui abscondit scelera sua nō eni-  
 getur: qui autē cõfessus fuerit et reliquerit  
 ea: misericordias cõsequetur. Prūs homo  
 qui semp est pauidus: qui vero mēis est  
 dure: corne in malū. Leo ingēs et visus  
 est riuens: princeps super superi populum  
 pauper ē. Vir indigena puidēs famulos  
 opprimet per calumnia: qui autē odit au-  
 ritiam longi sicut dies ei. Domum q̄

calumniai auine sanguine si visz ad la-  
 cam suggerentano sustinet. Qui ambulat  
 simpliciter salu: ei ius: qui peruerso gradi-  
 tur visz p̄ciat semel. Qui operatur terras  
 suas: satia bitur panib: qui autē sectatur  
 octū i replebitur egenitate. Vir fidelis mul-  
 tus laudabitur: qui autē sectatur dicitur: nō  
 erit innocens. Qui cognoscit in iudicio sa-  
 cietim: nō bene fact: iste et pio in cella pa-  
 nis obferit veritate. Vir qui festinat dicitur  
 et alio inuident: ignorat q̄ cegitas super ne-  
 riet ei. Qui corripit hominē: gratiam po-  
 stea inueniet apud eam magis q̄ ille qui per-  
 linguet blandimenta decipit. Qui subtra-  
 hit aliquid a patre suo vel a matre: et blet  
 hoc nō esse peccatum: particeps homicidii

est. Qui se faciat et bstatat: iurgis cõditat:  
 qui vero speiat in dño saluabitur. Qui cõ-  
 fidit in corde suo: stultus est: qui autē gra-  
 ditur sapiens: ipse laudabitur. Qui dat  
 pauperi nō indiget: qui despicit depre-  
 cantem: sustinebit penam sã. Cum surrexe-  
 rint impij abscondentur hoies: cū illi pertu-  
 erint in uultu iustorum iustis.

**XXIX.**  
 Tro qui cõmptemē dui a ceruice  
 piemittit: repentinus est suprenit  
 interitus: et celi sanitas nō sequit.

In multiplicatione iustoz letabitur ius-  
 tus: cū impij simperint principatuz: ge-  
 mit et populus. Vir qui auat, sapientia: le-  
 tificat patrem suū: qui autē nutrit scortum  
 perdet substantiã. Rex fr̄ illos erigit ter-  
 ras: vir auarus destruet eas. Domo qui blan-  
 dis fictiqz sermonib: loquitur amico suo: re-  
 te expandit gressibus ei. Peccante in vlti-  
 mis q̄ in uoluntate laqueus: et iustus lauda-  
 bitur atqz gaudēbit in omni iustus causam  
 pauperum: nō ignorat scientiã. Domus  
 pendentes dissipant ciuitate: sapientes ve-  
 ro auertent. Vir si p̄ncis si cū iusto  
 comenderit: sine irascat sine rideat: nō in-  
 uoluet regem. Viri sanguinū oderūt sim-  
 plices: inisti autē quei dñi aniam ei.

**XXX.**  
 Totum spiritū suū postet scilicet: sapies dis-  
 fecti et referat in poster. Princeps qui li-  
 benter audit verba mendacij: omnes mi-  
 uisti os habet impios. Pauper et ei editez  
 obuiauerit sibi: vir iustus illuminatoz et do-  
 nati. Rex qui iudicat in veritate pauperes  
 thionis ei? in eter nuz si manabitur. Vir ga-  
 atqz con cetero tribui sapientia: p̄ici autē  
 qui dñm in uoluntate sine confundit ma-  
 tres sibi. In multiplicatione impioz mul-  
 tiplicabitur scelera: et iusti ruitas eoz p̄-  
 debat. Eius filii tuum et refrigerabit te:  
 et dabit delicias anime tue. Cū propheta  
 detecerti dissipabitur populus: qui ho cu-  
 stodit legem bñs est. Scrib̄ verbis nō po-  
 teat erudituz: q̄ q̄ dicitur intelligit: et ri-  
 dere piemittit. Uidisti hominē veloce ad lo-  
 quendū: stulticia magis p̄ci anda est q̄ il-  
 lius correctio. Qui delicale a pueritia sua  
 nutritu seruū suū: postea sentiet eū cõtra  
 eam. Viri acidiis p̄uocat ritas: et qui ad  
 indignandū facit: seest erit ad peccandū  
 proclinator. Superbū sequitur humilitas:  
 et humide spiritū suscipiet gloria. Qui cū  
 siue participat odit aniam suam: adiu-  
 rantiam audit et nō indicat. Qui t̄met

27

2.9.9a

23

22

220. b. b.

2. 12. b. b.

23

Luc. 15. a

B

210

C

Job. 22. d

• hominem cetero corruet: qui sperat in dno  
subleuabit. Multi requirunt factum prin-  
cipis: & iudicium & dominum egreditur sin-  
gulis. Abominant iusti vsq; in impij: & a-  
bominant impij eos q; in recta sunt via. Ver-  
bū custodiēs filius extra pditionem erit.

Erba cōgregantis filij yo. xxx.  
mentis. Visio quō locū? est vtr-  
cū quo est deus: & qui deo secum  
morate pfortat? ait: Stultissimus suz vs-  
roz: & sapiētia hominū nō est meū. Non  
didici sapiētia: & noui scientia sanctorū.  
Quis afe dit in celis atq; defendit? Quis  
cōstituit spū in manibus suis? Quis  
colligauit aq; quasi in vestimētō? Quis  
suscitauit omnes terminos terre? Quod  
nomen est eius: & quod nomen filij ei? si  
nost: Omnis sermo dei ignit? egypte? est  
oibus sperantib? in se. Ne ad das quicq;  
verbis illis? & arguaris: inuentarūq; men-  
dar. Duo rogauit te: ne deneges mihi on-  
tequā inior. Vanitatem & verba men-  
dacia longe fac a me. Mendacitatem &  
dicitias ne dederis mihi. Tribue tui vi-  
ctus meo necessaria: ne forte sortatus stic-  
ar ad negandū & dicitur: quis est domi-  
nus? aut egestate cōpulsus furer & pertu-  
rem nomen dei mei. Ne occuses seruum  
ad domini sui: ne forte maledicat tibi &  
corruas. Generatio q; patri suo maledicit  
& que matri sue non benedicit. Genera-  
tio que sibi munda videtur: & tamen nō  
est sola a solidibus suis. Generatio cuius  
excelsi sūt oculi: & palpebre ei? in alta fir-  
recte. Generatio q; pro dentibus gladios  
habet: & cōmandat molarib? suis: vt eo-  
medat inopes de terra: & paupes ex ho-  
minibus. Siquis dicit dūe sum: dicit  
eos afferat. Tris sum in saturabilia: &  
quarta q; nunq; dicit sufficere. Infernus  
& oo vitue: & terra que nō saturatur a qua  
ignis vero nūq; dicit sufficere. Oculum qui  
subannat patrem: & qui despicit partem  
matri sue: suffodiant eum corni de torē-  
tibus: & comedant eum filie aquile. Tris  
sunt officiosa mihi: quarrum penit? igno-  
ro. Vain aquile in celo: vsq; colubis sup-  
petram: vti nauis in medio maris: & vi-  
am vtrū in adolecentia. Tals est & via  
mulieris adultere que comedit: & verges  
os suuz dicit: Non sum operata malum.  
Pet tris in oue terra: & struz q; nō pōt  
sustinere. Per serū cū tegnerit: q; suū

ad cū saturatus fuerit: esse: & per dōlosa  
mulierē cū in matrimonio fuerit: affluētia  
& per ancillā cū fuerit heres domine sue.  
Quattuor sunt mima terre: & ipō sunt fa-  
pictoria sapientia. Fontice populus in-  
firmus: qui preparat in messe cibū suum.  
Leptulus pib; inualido: q; collocat in  
peira cubite sua. Reges locusta nō habet:  
& egreditur vniuersa p turmas suas. Stel-  
lo in anib? nūc & moia in edibus regis:  
Tris sunt que bene gradatur: & quatuor  
quod incedit feliciter. Leo fortissim? be-  
stiarū: ad null? ponēbit occursum. Gallus  
succinat in umbrosos & arces: nec ē rex  
qui resistat ei: & qui sule? apparerit: post  
q; eleuatus est in sublime. Steni itellexit  
ser ox suo iposuisse manū. Qui aut for-  
ter pmit vbers od eliciendū lac exprimit  
butyrus: & qui vehementer emugit: elicit  
sanguinem: & qui prouocat iras product  
discordias.

Erba sanuelis regis. Visio qua  
eruditum cum mater sua. Quid d-  
lecte mi: quid dicit vtri met: quid dicit  
voto in meoz? Ne dederis mulier-  
bus substantiam tuam: dūctos mas ad  
delendos reges. Noli regibus o lamuel:  
noli regibus ore vnu: quia nullū secre-  
tū est vbi regnat ebrietas. Ne forte bibat  
& obliuiscatur iudicium: & mutent eam  
sani filiorū pauperis. Vere sic erā meren-  
tibus: & vnu hio qui amoro sumi animo  
vidant & obliuiscant egestatis sue: & do-  
loris sui non recordentur ampli?. Apert  
os tuū mutuo: & caussio omnū stiorū qui  
pertransiunt. Apert os tuū decerne qd  
sustum est: vndica inopem & pauperem.  
Eleph. Dulcere in fontem quis inueniet  
procul: & de vltimis anib? pccit ei. Beth  
Condidit in ea cor vtrū sal: & spolijs non  
indigebit. Symel. Reddetet bonū & non  
malū omnibus diebus vite sue. Delatp.  
Quiescit lonam & lrumm & operato ē cō-  
silio monū suoz. De. facta est quasi na-  
uis in iustis: de longe portans panem  
suum. Uai. De nocte surrexit: deditq; pe-  
dam domesticis suis & cibaria onclitū  
so. cap. Considerauit agrum: & erit cum  
de in ietu monū suarum plantauit vine  
am. Deth. Accinxit fortitudine lumbos  
suos: & roborauit brachia suū. Deth.  
Instauit & vidit quia bona est negocia-  
tio eius non extinguitur in nocte lucer

ps. vii. b.  
po. vi. b.

ps. 27. c.

15

15. 6. 4

15

15

15

# Ecclesiastes

Incipit lib. Ecclesiastes. Capitulum primum

## Verba ecclesiastes

filij dauid regis hierusalem.  
Vanitas vanitatum dixit ecclesiastes vanitas vanitatum et

omnis vanitas. Quid hęc ample homo de vniuerso labore suo quo laborat sub sole: Generatio perit et generatio aduenit terra sūt in eterni stat. Quis scit et occidit: et ad locum suū reuertitur: hijs renascens gyrat per meridies: et flexitrad a quilonem. Lustra no vniuersis in eū cōstitū pergit spūs: et in cernulos suos reuertit. Omnia flumina intrā mare: et mare nō cōdit. Ad locū vnde exiit flumina reuertitur: vt iter suauit. Certe res difficiles: nō pōt eas homo explicare sermone. Non satiratur oculus visum: nec auris audire in pte.

Quid ē quod scit? Ipsum quod futurum est. Quid est quod factus est? Ipsum quod factendum est. Nil in vbi soli nominante valet quicq; dicere: ecce hoc recens ē. Jaz enim precessit in sculisque lucrunt ante nos. Non est prioris memoriam sed nec eorum quides que postea futurus sunt recordatio apud eos qui fuerit sunt in no uissimo. Ego ecclesiastes (tu rex israel in hierusalem: et ppositi in auidio in eo que rere et intelligare sapienter de omnibus que sūt sub sole. Hanc occupatōnes pessimam dedit deus ihsaiholimū: vt occuparentur in eo. Uidi que sūt cuncta sub sole: ecce vniuersa vanitas et uanitas spiritus. Peruersi difficile corriguntur: stultorum infantis est numerus. locutus sum in corde meo dicens: Ecce magno effecti sum et precessi omnes sapientes qui fuerunt ante me in hierusalem: et mens mes contemplant est multa sapienter et didici: de die eo memini et scies prudentiam aq; doctrinam: error: esq; et stulticia. Et agrout q; in his queq; cō labor et assiduo spiritus: eo q; in nulla sapientia multa sit indignatio. et qui addit scientiam: addit et laborem.

Ita ergo in corde meo: Uidas et alius dicit: et inuar bonis. Et vidi q; hoc queq; esset vanitas. Rsum reputat: et in eam: et in dicit: Quid iudra deciperis? Cognati in corde meo: abstrahere a vno carnem in eaz: vt animū meū transferrem ad sapientiam

na eius. Jeth. Manū suam misit ad locustas: et digiti eius apprehenderunt liliū. Caph. Manū suā aperuit in opē: et palmas suas erēdit ad pauperem. Lamech Non rinebit domus sue a frigorib; nūis: diuites enī domestici eius vestiti sunt du ptebno. Adem. Stragulatā vestem fecit sibi byssus et purpura indumentum eius. Num. Nobilitati portis vtr et: quando sederit cā senatoribus terre. Simech. Synonem fecit et vendidit: et cingulum tradidit chanaan. Ayn. Fortitudo et decori indumentum eius: et ridebit in ole nouissimo. Phe. Os suū aperuit sapientie: et lex clementie in lingua eius. Sade. Considerauit semitas domus sue: et panem ecclesia non comedū. Coph. Surrexerunt filij eius et beati sūm: sūm p dcauerūt: vtr eius et fandiuit eam. Res. Dulce fite congregauerunt diuitias: tu supgrāssa es vniuersas. Syn. Fallax gratia et vana est ptechūmudo: mulier timens dnm ipso laudabitur. Thau. Bate et de fructu manū suarū: et laudent eam in portis opes eius.

Explicit prooerbia salomonis.

Incipit prologus sancti Hieronymi in librum Ecclesiasten.

Enim me ante hoc sermo quā quemadmodum ad huc rone essem et ecclesiasten sancte blestil le legere: vt eam ad pemptus mundū hūc p uocare: et omne quod in mūdo cernere putaret esse pio nihilo: rogatum ab ea: vt in more commensatū sol: obseura queq; differere: vt obseq; nec posset itelligere que legebat. Itaq; quī in pte tincti nō operis subita morte subtrahit: et vbi nō meruimus o paula et custochū talem vte nre habere ptechū: tanto vntnere hic pau sūo obmūtū: nūc in bethlees postius angustiore vte dēz ciuitate: et illi memozie et vobis reddo qd debeo. Dec bi. nūc amonōs q; nulli auctoritatem fecutus sum: sed de hebreo i miferis: in a rine lepra gūa interpreti cōsi. m dū mē coapeant: in hys dōiapat que nō mūdum ab hebraicis dō repabant. Inter dūzagle quozq; et symonochi et theodotonis recordatus sum: vt nec nouitate nimis lectionis sū dū dēneret: nec rursum cōtra confidentiā meam soue veritatis omissio: opūtonā rine leg; consecarē.

Explicit prologus sancti Hieronymi.

B

1.2.6

1.2.8

B

pro. 2. 2. 2. 4. 6

C

B

2

penitentem stulticia: donec viderem qd  
esset vtile filijs hominum: quo facto opus est  
sub sole numero dicitur vite sue. Magnifi-  
cant opera mea. Edificavi mihi domos et  
plantavi vineas et hortos et pomeria et  
consecravi vineas cunctis generis arboribus: et ex-  
truxi mihi piscinas aquarum vt irrigarem  
filiam lignorum germinantium. Possedit ser-  
uos et ancillas multasq; famulata habuit:  
armenta quoq; et magnos cuius greges  
vltra omnes qui fuerunt ante me in iheru-  
salem. Locaveram mihi argentum et au-  
rum et substantias regum et purpuras: fecit  
mihi cantores et cantatrices et delicias fi-  
liorum hominum: cyphos et vicecos in mini-  
sterio ad vna fundenda: et supergressus  
sum opibus ois qui ante me fuerunt in ihe-  
rusalem. Sapientia quoq; prevalet me-  
cum: et oia que desideraverunt oculi mei non  
negavit eis: nec phibuit cor meum quoniam  
in involuptate sumeret: et oblectaret se in his  
que preparaveram. Et hanc ratum lum p-  
tein meo xpi vterer labore in eo. Cum me  
convertissem ad vniuersa opera que fece-  
rant manus mee: et ad labores in quib;  
frustra sudaveram: vidi in oibus vanta-  
tem et afflictionem animi: et nihil perma-  
nere sub sole. Transivi ad contemplanda  
sapientiam: et retrocepi et stultitiam. Quid  
est iniquitas hominis: sequi possit regem  
factorem suum. Et vidi qd tantu precederet  
sapientia stulticia: quoniam differt lux a tene-  
bris. Sapientia oculi in capite eius: stul-  
ticia in tenebris ambulat. Et didici qd vn-  
usquisq; esset interit: et dixi in corde meo  
Si vnus stultus et mens occisus erit quid  
mihi prodest qm a morte sapie dedit opera  
Locutus sum cum mente mea: et ad iudicium qd  
hoc qd est vanitas. Non enim est mioria  
sapientis si miserit vt stultus in perpeum: et  
futura opera obliuiscit cuncta pariter epe-  
riunt. Docuit doctoris filii vt idocuis: et  
lacteo tedit me vite mee: vt dicit inia-  
la vniuersa esse sub sole: et cuncta vanta-  
tem et afflictionem spūs. Rursum detestat  
sunt oem iudicium in me qua sub sole in-  
dicoisime laborant hysturus herede post  
me que igno:io vtrū sapiens an stultus futu-  
rus sit: et dominabit in laboribus meis:  
quib; desiderant et tollit. Et est quicq;  
tū vanū? Unde cessant rendicantq; cor  
meū vltra laborare sub sole. Nam cū alii  
laboret sapientia et doctrina et sollicitud-

ne: homi ocioso quæsta dimittit. Et hoc  
quoq; vanitas: et magnū malū. Quid n.  
proderit hoi de vniuerso labore suo et af-  
flictione spūs qd sub sole cruciat? Et in-  
citi dies ei dolorib; et erunt nō pleni sunt  
nec p nocie mente regela. Et hoc nōne  
vanitas est? Nōne meli<sup>9</sup> est comedere et  
bibere: et osidere aie sue bona v laborib;  
suis: Et hoc de manu dei est. Quis ita de  
deuorabit et delijs assuet vt ego? Do-  
minū bono in cōspectu suo dedit deo sa-  
pientiam: et scientiā et leticiā peccati: anteq;  
dedit afflictionē et cōm superbiū: vt ad-  
dat et cōgreget et tradat ei qui placuit dei.  
Sed et hoc vanitas est: et casta sollicitu-  
do mentis.

**D**ivina tēpus habent: et suis spa-  
tius transiunt vniuersa sub celo.  
Tempus nascendi: et tēpus moriendi. Tē-  
pus plantandi: et tēpus enellendi qd planta-  
tum est. Tempus occidendi: et tēpus san-  
dendi. Tēpus dormiendi: et tēpus discandi  
Tēpus stendi: et tēpus ridendi. Tempus  
plangendi: et tēpus saltandi. Tempus spar-  
gendi lapides: et tēpus colligendi. Tempus  
amplexandi: et tempus longe fieri ab am-  
plexibus. Tempus agrendi. et tempus p-  
dendi. Tēpus custodiendi: et tēpus abiciendi.  
Tempus seindendi: et tēpus cōmendandi.  
Tempus arandi: et tēpus loquendi. Tempus  
dissectionis: et tēpus odij. Tēpus belli  
et tēpus pacis. Quid h; amplius homo  
de labore suo? Vidi afflictionē quā dedit  
deus filijs hominum vt discendunt in ea.  
Facta sicut bona in tpe suo: et mundū ra-  
dicit disputantoni eorū: vt non inuentat  
hō op<sup>9</sup> qd opatus est deus ad in tū vscq;  
ad finē. Et cognouit qd nō eēt melius nisi  
letari: facere vbi in vna sua. Dicit enim hō  
qui comedit et bibit: et videt bonū v labo-  
re suo hoc bonū dei est. Videt qd omnia  
opa qd fecit de<sup>9</sup> pleni erit in ppetuis. Non  
possunt eis quoq; addere nec auferre qd  
fecit deus vt tūbeat. Quō factum est ipsū  
pmanet. Quæ futura sit iam fuerunt: et  
de<sup>9</sup> in faurat qd abijt. Vidi sub sole in lo-  
co in dicit impietatem: et in loco iusticie  
iniquitatem: et dixi in corde meo: Iustus et  
impū iudicabit dñs et rēpus eis rei iure  
erit. Dixi in corde meo de filijs hominum: vt  
probaret eos deus: et osideret similes eē  
bestijs. Iudico vnus interit est homi-  
s in iudicij: et equa vniuersi conditio. Et



# Ecclesiastes

ent moitur homo: sic e illa moitur. Si  
 nihil hz hō in nēo  
 amplus, tunc subiacet paniam: e oia  
 per gumi ad vnum locum; De terra facta  
 sunt: e in terras pariter reuertitur. Quis  
 nouit si spūs filioꝝ adam ascēdat sursum:  
 e si spūs inuentorū descendat deorsum?  
 Et deprehēdit nihil esse melius q̄ letari  
 potem in opere suo: e hanc esse partem se-  
 luitis. Quis.n. cum adducet vt post se fu-  
 tura cognoscat?

Et in me ad alta e vidi calūnias q̄  
 subsele gerūtur: e lachrymas in-  
 nocentiū e neni inem cōsolatoꝝ  
 nec posse resistere corā violentie: cōtoꝝ  
 in exilio destitutos. Et laudauit magis moi-  
 ttos q̄ viuentes: e feliciores in vtroq̄ iudi-  
 cium. Qui necdum natus est: nec vidit ma-  
 la que sub sole sūt. Rursum cōtinuatiō  
 sunt omnes labores hominū e industrias  
 aī ad hie: e parr inuidie p̄ximi. Et i hoc  
 ergo vanitas: e cura sup̄flua est. Sustitit  
 p̄llectat nān<sup>o</sup> suas: e conedit carnes suas  
 dicens. Arduo est pugillus cum requie  
 q̄ plena vtrags manuz laboris e affli-  
 ctione animi. Cōsiderans repperit e alias  
 vanitatem sub sole. An<sup>o</sup> est e fructū non  
 hz: non fillū: non fratrem: e tñ laborare nō  
 cessat: nec fatiant oculi eius dūctijs: nec  
 recogitat dicēs: An laboro: e fraudo an-  
 imam incam bonitatis. In hoc quosq̄ vani-  
 tatis est: e afflictio pessima. Arduo ē ergo  
 tuos efficiat q̄ vni: huius n. emolimen-  
 tū societatis sue. Si vn<sup>o</sup> cecliderit: ab al-  
 tro sulciatur. Ne solusq̄ eum cecliderit non  
 habet subtrahentem se. Et si dormierint  
 duo sonebunt in vno. An<sup>o</sup> quō ealefici-  
 t: Et si quisplam p̄ualuerit p̄tra vni: duo  
 resistunt ei. Funiculus triplex distille rū-  
 piat. Melior est puer paup̄r e sapiens: re-  
 ge sene e stultio q̄ nescit p̄uiderē i poste-  
 rum: q̄ de carcere eathēsisq̄ interdū go-  
 egrediamur ad regnū: e altus nauis in re-  
 gno inopta cōsummatur. Vidit cūctos vi-  
 dentes: q̄ ambulat in bsole cū adolefcente  
 scō: qui cōsurget p̄o eo. In finit<sup>o</sup> nume-  
 rus est p̄p̄i cūm q̄ stierant ante eū e qui  
 postea futuri sunt non letabunt in eo. Sz  
 e hoc vanitas e afflictio spūs: E i iōdō pe-  
 dem i nā ingrediens domū del: e appo-  
 pinquus vi an dīas. Multo. n. melior ē obe-  
 dientia q̄ stultorum p̄ctimē: qui nesciunt  
 quid faciant mali.

**N** e temere quid loquaris: neq̄ eoz  
 tū sit velox ad p̄ferendū ser-  
 mones eozam deo. De. n. in celo  
 e tu super terram: idcirco simi p̄a ei ser-  
 mōes tui. Multas riras sequatur scilicet  
 e in multis sermonib<sup>o</sup> inueniet scilicet.  
 Si qd̄ vōlūsti deo ne meritis reddere. Si  
 ip̄lceat tūm e i infidelis e stulta p̄missio.  
 Sed quodcūq̄ vōueris: reddere. Multos  
 nich<sup>o</sup> est non vōuerē: q̄ p̄st vōrum p̄o-  
 missa non reddere. Ne dederis es tuus  
 vt peccare factis carnes tuam: neq̄ b̄scas  
 eozam angeli non ē p̄ euidentia: ne forte  
 irat<sup>o</sup> dīo cōtra sermone tuos distinet cō-  
 cta opera manū tuarū. Vbi multa sunt  
 somnia plurimū sunt vanitates e sermo-  
 nes innumerū. Tu vero deū time. Si vide-  
 ris calūnias egeozū e violenta iudicia e  
 subverti iusticiam i p̄ouincia: nō mis-  
 ris super hec negotio: q̄ excelso exalioꝝ  
 est ali<sup>o</sup>: e super hos quosq̄ eminentioꝝ  
 sunt ali<sup>o</sup>: e insuper vniuersē terrē rex ipe-  
 rat seruient. Quat<sup>o</sup> non implebit peccia.  
 e q̄ amat dicitas. fructū nō capiet ex eis.  
 Et hoc ergo vanitas. Vbi mīte sunt opes  
 multū e q̄ comedit eas. Et qd̄ p̄st pos-  
 se sori: nisi q̄ cernit dicitas oculis suis.  
 Dulcis est somn<sup>o</sup> operant sine parū sine  
 multū comedit: saturitas ar dicitas non  
 sinit eū domisre. Est e alia infirmitas pel-  
 sima quam vidi sub sole. Dicitis p̄seruare  
 in maii dicit sui. Percutit. n. iñ afflictione  
 pessima: Generant filii: q̄ in summo ege-  
 state erit. Sicut egressus ē nud<sup>o</sup> de vno  
 mīto sicut reuertet: e nihil auferet scēz  
 de labore suo. Miserabilis p̄stis in firmi-  
 tas. Quid vchit: sic reuertet: Quid q̄ pro-  
 dest ei qd̄ laborauit in ventū. Luctio dicit  
 bus esse sue comedit in tenebris e i curis  
 multis e in erūna atq̄ tristitia. Doctas  
 vsum est mīst bonū: vt comedit go e bi-  
 bat e fruat teris ex labore sue: quo labo-  
 rauit ip̄e sub sole in mero dicitū vite luce  
 quos dedit ei de<sup>o</sup>: e hec est pars filius. Et  
 omni homini eū dedit de<sup>o</sup> dicitas atq̄  
 substantiam potestatemq̄ ei tribuit vt co-  
 medat ex eis e fruatur parte sua e letetur  
 de labore suo: hoc est venā del. Non. n.  
 salis rece: dabit dicitū vite sue: eo q̄ deū  
 occupet delictio eoz eius.

Et e aliud maluz quod vidi sub  
 sole: e quidem frequens apud ho-  
 mines. Vir cui dedit de<sup>o</sup> p̄stis

15. e

den. 25. n

21 m

job. 20. e

job. 1. d

5. 2. n

no

ri.

7.

z substantiam z honorē: z nihil deest ani-  
me sat ex oibns que desiderat: ne e tribuit  
ei potestare de vt comedat et eo: s; hō ex  
traneus vorabit illud. Hoc vanitas z ma-  
gna in. fra est. Si generit quis p̄a cen-  
tus liberos z vixerit multos annos: z plu-  
res dies cratis habuerit: z aia illi nō vtaf  
bonis subit ile iure sepulturę careat de  
hoc ego p̄nūto q̄ melior illo sit ab omni  
S. i. i. n. n. uenit z pergit ad tenebras: z  
oblitioe delectit nomen eius. Non vidit  
solent neq; cognomi distantia boni z ma-  
litiā si duobus m̄lōb; annos vixerit: z nō  
fuerit p̄fuitus bonis. Nōne ad vna locuz  
properant oia: Dis labor hois in ore ei:  
sed aia eius nō implebit bonis. Quid ha-  
bet amplius sapiens a stulto: z qd panper  
nisi vi pergat illuc vbi est vita: Melior est  
videre qd cupis q̄ desiderare qd nefas  
Sed z hoc vanitas est: z p̄sumptio sp̄s.  
Quid futurum est: iam vocati est nōmē ei  
z castor q̄ homo sit: z nō possit contra for-  
torem se in infelico piendere. Verba sunt  
plurima: multi meq; in disputando habē-  
ti vanitatem.

**vij.**  
**9.** Quid necesse est homini maiora se  
querere: cuius ignoat qd conducat  
sibi in vita sua: numero d̄lex peregrinari  
ontis sine: z tpe: qd velut vmbra p̄terit: Ant  
quis ei poterit iudicare: qd post eū inmp̄-  
sub sole sit: Melior est nōmē bonū q̄ vn-  
gnenti p̄ciosa: z dies mortis die nōm̄-  
tatis. Melior est ire ad bonuz luctus: q̄ ad  
bonū commisi. In illa. n. finis emetozuz  
ammonet: hominuz: z vtiens cogitat qd  
futurū sit. Melior est ira risu: qz per tristit-  
ciam vultus: cor igitur animis delinque-  
tis: Cor sapientū vbi tristitia est: z cor stul-  
torū vbi leticia. Melior est a sapiente eor-  
repti: q̄ stultozū ad iuditione decipi: quia si  
cui sonū nos pinari ar. sentiu; sub oia: si e-  
ritus stultū. Sed z hoc vanitas. Calūntia  
z contrarbar sapientem: z perdit robur cor-  
dis ei. Melior est finis orationis: q̄ prin-  
cipium. Melior est patēs arogantē. Ne  
sis veloz ad trascendim: quia ira in sim-  
stultū requit: selt. Ne dicas quā putās cau-  
se est ex p̄lo: a tempora meliora fuere quā  
nunc sunt: Similis enim est huiuscemo. Ad  
interrogatio. Utilior est sapientia cū diu-  
tius: z magis prodēt videntib; sol. m. Si  
cur enim protegit sapientia: si protegit pe-  
cunia. Hoc omē plus habet eruditio z sa-

plentia: q̄ vitam tribuunt possessor suo.  
Considera opera dei: q̄ nemo possit con-  
gere que ille dispexerit. In ole bona sue-  
re bona: z malam oleum peccane. Sicut  
enim hanc sic z illam fecit de: vt non in-  
uritet homo contra eum iustas qui crino-  
ntas. Nec queq; vti in die vanitatū mee.  
Iustus p̄nit in misericordia sua z in p̄ multo  
vlti z cu p̄ore in malicia sua. Nō est esse iu-  
stus multū: neq; plus sapias q̄ necesse est  
ne obspesca. Ne simple agas multuz: z  
nō est esse stultus ne mortaris in iēpore nō  
tuo. Bonum est te sustentare iustū: sed ab-  
illo ne subtrahas manū in m̄: quia qui tri-  
met deū nihil negligit. Sapientia conser-  
tant sapientem: super decem p̄m̄: spes ei  
nitatis. Non est enim homo iustus in ter-  
ra: qui faciat bonuz z non peccet. Sed z  
emētis form ontib; qui videntur: ne accom-  
moda cor m̄ne forte audis seruis male-  
discipulum tibi. Sctt enim cōscientia tua  
quia z tu crebro maledixisti alijs. Emēta-  
tem prauū in sapientia. B̄cti: sapiens effici-  
ar: z ipsa longius recessi a me multo ma-  
gis q̄ erat. Et alia profuū d̄nas: quis inue-  
niet eam: Lustravi vniuersa animo meo:  
viscerem z considerarem z querebam  
sapientiam z rationem: z vt cognoscerem  
insipientiam fuit: z erroze impudentū.  
Et inuent amariorum moze: multierum:  
que laquens venatorū est: z sagena cor ei.  
Amicula sunt manus illi. Qui placet deo  
effingit illam: qui autē peccator est: capie-  
tur ab illa. Ecce hoc inuent dicit ecclesi-  
stes: vna z altera: vt in ventrem rationem  
quā adhuc querit anim a mea: z nō time-  
nt. Vni de mille vna repperi: multierem  
ex omib; nō inuent. Scl̄modo hoc in-  
uent: q̄ fecerit de? hominem rectū: z ipse  
se infinitis misserit questuombns. Quis  
talis vt sapiens est: Et quis cognouit so-  
lutionem verbi?

**vij.**  
Ap̄tētia hois in cet in vultu eius  
z potentissimū faciem illi com-  
mutabit. Ego os regis obfnoz z precipia  
inramenti dei. Ne festines recedere a facie  
eius: neq; p̄manas in opere maloz quia  
omne quod voluerit faciet: z sermo illuz  
potestate plēnū est. Ne dicere ei quisq; po-  
test: quare ita facis? Qui custodit p̄ceptū:  
non experietur quisq; mali. Temp̄ z re-  
sponzionem cor sapientis intelligit. Qui  
in negotio tempus est z opportunitas: z

**B** multa hois afflictio: qz ignorat preterita:  
 z futura nullo scire pōt nūcto. Non est in  
 hois pīate prohibere spīritum: nec habet  
 pīatem in die mortis: nec finitur quiete se  
 Ingniente malo: neqz saluabit ipse as im  
 pīā. **O**īa hec considerant: z dedit cor medi  
 in cōtūto operibus que sunt sub sole. In  
 ter dū dominatur hō hominū in mali suū  
 Ad dī pīes sepulchros: qut etū cū adhuc vi  
 uerent in loco sancto erant: z laudabātur  
 in ciuitate quasi iustorū operū. **S**z z hec  
 vanitas est. Etenim qz nō profert cito ven  
 erit in illos sententia: ab sōqz timore vllō si  
 lī hoīum perpetrāt malo. **M**ānū peccā  
 tor ex eo qz cētēs fecit nali z per patien  
 tiam suscitatur: ego cognouit qz erit bonū  
 timentibz dedit qui uerent factēs eius. Nō  
 sit bonū impio: nec prolongētur dies eius  
 sed quasi umbra nāscant qnd timentī facie  
 dūit. Est z alīa vanitas que fit sup a terram  
 Sunt iusti quibus mala proueniūt: quasi  
 opa egerūt impiorū: z sunt spij qui ita se  
 curi sunt: quasi iustos iū facta hādeant. **S**z  
 hoc vanissimū iudico. Laudant scitur  
 leticia: qz non esset hominū bonū sub sole:  
 nisi qz comederet: z biberet atqz gūde  
 ret: z hoc solū fecit auferri de labore suo:  
 omnibus diebus uite sue: quos dedit et  
 dēno sub sole. Et appōit cor medi vt scire  
 sapientiam: z intelligere in dīensionem  
 que uertitur in terra. Est homo qui dicit  
 z noctibus somnium non capū oculis. Et  
 intellexit qz omnium operum dei inuā  
 possit homo inuente rationem eoz que  
 sunt sub sole: z quāto plus laborauerit ad  
 querendū tanto minus inueniat. Etiam  
 si dixerit sapiens se nosse: non poterit re  
 perire. Omnia hec tractant in corde meo:  
 vt curiose intelligerem.

**ix.**  
**U**ni iusti atqz sapientes: z opera  
 eoz in manu dei. Et tamen uē  
 scū homo rīmū amore an odio  
 dign? sit: omnia in futurū seruatū lē  
 ra: eo qz vniuersa eque eueniant iusto e  
 impio: bono z malo: in iudo z in iudo:  
 in molanti victimas z sacrificia contē  
 ti. Sicuti bonus sic z peccator: vt peritū  
 ita qui verum dicit. **D**ocet pessimum  
 inter oīa que sub celo sunt: qz eadem eū  
 etio eueniūt. **U**h z corda filiorū hoīum im  
 pīū mēta z pīetm i vīa suā: post  
 hec ad inferos deducēt. Nemo est qui  
 semper rīuat: z qui hū? res habeat fidu

clam. **M**ellor est cāto vī? leone mortuo  
**U**iuentes enī sciunt se esse mortuos:  
 mortui veron spī. nouerunt amplius nec  
 habent vīra memoria m: quia obtūsi  
 tradita est memoria eozum. **A**mor quoz  
 qz z odium z inuidie simul peritū: nec  
 hābēt partem in seculo: z in opere qd sub  
 sole geritur. **U**ade ergo z comedē in leti  
 cia panem tuū: z bibe cum gaudio vīnū  
 tuū: qz deoplaçant opera tua. **O**mnī tpe  
 sint vestimenta tua candida: z ceter de ca  
 pite tuo non deficiat. **P**erfructe vīa cum  
 vīre quam diligis: cōctis dībz vīe in sa  
 bilitate tua: qui dāt sunt tibi sub sole  
 tempore vanitatis tue. **N**ec est enī pars  
 in vīa: z in labore tuo quo laboras sub so  
 le. **Q**uod enīqz facere pōt man? mānū  
 ter optare: qz nec opus nec ratio: nec sa  
 pientia: nec silentia rīta apud ieros: quo  
 tu pperas. **U**ertit inē ad aliud: z vidit sub  
 sole: nec velocitum esse cursum: nec sortis  
 bellum: nec sapientis panem: nec decretū  
 dīnitatis: nec artificū gratiam: sed tps ea  
 simūz in oībz. **N**escit hō finem suū: sed si  
 cur pīces capītur hamo: z queo laqueo  
 cōprehenditur: sic capīunt hoīes in tpe  
 malo: cū est cōtēplo superuenit. **D**anic  
 quoqz sub sole vidit sapientiam: z probauit  
 maximam. **C**ū ito pama z pauci s ea rī  
 rī. **U**entē dītra eaz rex magnus z vallante  
 eam extruxit: munitioes p gyri z per  
 sēra est obsidio. **I**uuentusqz est in ea vīr  
 pauper z sapiēs: z liberavit vrbē p sapiē  
 tiam suā: z nullus deinceps rī cordat? est  
 hoīo illi? pauperis. **E**t dicebam ego nich  
 orem esse sapientiaz fortitudine. **Q**uō ergo  
 sapientia pauertis cōspīa est: z verba ei?  
 non sunt audita: **U**erba sapientis audī  
 tur in silentio: plūsqz clamor pīncipis  
 ter stultos. **M**ellor est sapientia qz arma  
 bellica: z qui in vno peccauit: multa  
 bona perdet.

**x.**  
**U**ke moti ntes perdit in auitate  
 ingunt. **P**reciosior est sapien  
 tia pamaqz gloria: ad tempus stulticia.  
**C**or sapientis in dextera est: z cor stulti in  
 sinistra illius. **S**ed z in vīa stulti ambulā  
 tano: enī tpe in spīes sōcōs stultos estimat  
**S**i spūs pīetm hūitis ascenderit sup te  
 locū tuū ne dīmiseris: qz curatio faciet  
 cessare peccata maxima. **E**st malū qd vī  
 di sub sole quasi per erroes egredies a sa  
 cie pīncipis. **P**osuit stultus in dignitate

pro. 26. d  
ecc. 27. d

sublimis & dukes sedere decorus. Uidi ser-  
uos in ego: & principes ambulant super  
terram quasi seruos. Qui fodit foveas in  
clinet in eam: & qui dissipat sepe in orde-  
bit eum coluber. Qui transierit lapides affli-  
getur in eis: & qui scandit ligna uulner ab-  
tor ab eis. Si retusum fuerit ferru: & hoc  
non erit pax: sed hebetaru fuerit: multo labo-  
re exaruetur: & post industriam sequetur  
sapientia. Si mordeat serpens in silentio  
nihil eo min<sup>us</sup> habet quod occulte detrahit.  
Verba otiosi sapientia gratia: & labia in sap-  
ientia precipitabit eum. In istis uerbis eius  
stulticia: & nouissimi oris sunt error pesti-  
mus. Stultus uerba multiplicat. Ignorat  
homo quid ante se faciat: & quid post futurum  
sit: quod ei poterit in die are? Labor stultorum  
affliget eos: qui nec sunt in uerbis pergere.  
Ue tibi terra cui<sup>us</sup> rex est puer: & cui<sup>us</sup> prin-  
cipes mane comedat. Bona terra cui<sup>us</sup> rex  
nobilis est: & cui<sup>us</sup> principes uescuntur in te-  
pore suo ad refectenda & non ad luxurias.  
In pigris huiusmodi habitant pigris: & in  
infirmitate manuum perisillabii domus. In  
risu facit panem & uinum: & re pulentur be-  
bentes. Et pecunie obediunt omnia. In eo-  
gitatione tua regi non detrahatur: & in secre-  
to cubit tui non maledixeris diuiti: quia &  
aures celi portabunt uoces tuas: & qui habet  
pennas auium ciabunt sententiam. xi.

**I**te panem tuu super transiens  
aquis: quia post ipsa multa inuen-  
erit illum. Bona paries septem nec non  
& octo: quia signos quod sit ut sit in alt super  
terra & effundent. Si ceciderit signus ad au-  
stram aut ad aglonem in quocumque loco cecid-  
erit: ibi erit. Qui obseruat uentum non se-  
minat: & qui considerat nubes non metet.  
Quomodo ignoras que sit uia spiritus: &  
qua ratione copulant ossa in ventre pre-  
gnantis: sic nescis opera dei qui fabricator  
est omnium. Bona semina sui uentus: & ve-  
spere ne cesset in an<sup>te</sup> ty: quia nescis quod ma-  
gis oriat hoc aut illud: & si ueritas simul  
meltus erit. Bona lumen & delectabile est  
oculis videre solem. Si autem in uisus uice-  
rit homo: & in his omnibus lemo fuerit: me-  
minisse debet in ebrosi ipsi & oleru multo-  
rum: qui cum uenerint uanitas arguentur  
pccata. Et tunc ergo inuenis in adolescen-  
tia tua: & in bono sit cor tuu in diebus iuue-  
tutis tue: & ambulasti in uia cordis tui: & in

In uultu oculorum tuorum: & lecto quod pro omni-  
bus his adducet te de<sup>us</sup> in iudicium. xij.

**U**ter iram a corde tuo: & amone  
malicia & carnetua. Adole scietia  
entia & uoluntas uana sunt. De-  
mento creatoris tui in diebus iuuentutis tue  
antequam uentus tepus ad iudicium te tue: & ap-  
propinquent an hi de quibus dicas: non mi-  
hi placuit. Antequam ebrescant sol & luna  
& stelle & luna: & uentent nubes post plu-  
uias. Quando comouebuntur custodes do-  
mus: & mirabunt uisus fortissimi: & oculo se-  
erunt in uolentes in minuto numero: & tene-  
bre erunt in diebus per foramina: & elandat  
hostia in platea sui humilitate uocis in ole-  
tis: & surgent ad uocem uolucris: & obscur-  
descendat oes filie carminis. Excelsa quoque  
tinebit & formidabit in uia: flozabit ag-  
midalus: & in pinguiabit locustis: & dissi-  
pat caparis. Qui ibi habet in domo eterni-  
tatis sui: & circuibit in platea plangens.  
Antequam in partibus fuerit argentum: & re-  
currat uita aurea & perat hystria sup son-  
tem: & pinguat rota sup cisternam: & euer-  
tat puluis in terra suam uis erat: & spiritus  
redeat ad deum qui dedit illis. Vanitas uan-  
itas est sapientissimus ecclesiastes: docuit  
populum & enarrauit que fecerat: & inuesti-  
gans coposuit parabolas multas. Quesi-  
uit uerba uita: & pscriptis finones recessi-  
simos ac ueritate plenos. Uerba sapientia  
sicut stimuli: & quasi clui: in altum dehis-  
que per magistrorum ptilus data sunt a pa-  
store uino. Dis amplius finis in requiras.  
Facti sunt plures libros nullus est finis: fre-  
quentibus meditatio: earnis afflicto est huius-  
nem loquedi pariter oes audiamus. Bona  
time & mandata eius obserua. Hoc est ois  
homo. Lucta que sunt ad ducere de<sup>us</sup> in iudicium  
pro omni errore: sine bona fine mali sit.

Explicit liber Ecclesiastes.

**Incipiunt Leticia canticoz. Cap. I.**

**Sculetur me oc-**

culo oris sui. Quia mellesa  
sunt uerba tua uino: fragi-  
lia uiguetis optimis. De-  
um effusam nomen tuu: is  
adolefcentiale dilexerit te. Trahe me posi-  
te. Curremus in odore uiguetis tuoz.  
Introduxit me rex in cellam suam. Exulta-  
bit uisus & letabitur in te memores uerba

Handwritten marginal notes and symbols on the left side of the page, including various letters and numbers.

**B** h motum super vms. Recti diligunt te. Ni  
 gra sum sed formosa sicut hiberni sales: sicut  
 tabernacula cedari: sicut pelles salomonis  
 Nolite me considerare q: fusa sum: quia  
 decoloraui me sol: q: in infis mee pigna  
 uerunt ptra m: posteru mi me custodes vi  
 rictu. Unes meam no custodit. Indica  
 mihi que diligit anima mes: vbi pasca:  
 vbi cubes in meridie vagari in incipias  
 post greges sodalium tuor. Si ignoras te  
 o pulcherrima inter mulieres: egredere &  
 abi posit vestigia gregum tuor: & pascet  
 eos mosiuxta tabernaculum postop. Equi  
 t: totum meo in curribus pharaonis s' hinc  
 u ut te amica mea. Pulchre sunt gene tue si  
 cani in ruita: colla iuu sicat montia. Qu  
 renulas aurata factem nos tibi: ve micta  
**B** h argenteo. Da esse rex in aenubtu suo:  
 naradiu mea dedit odore suu. Fasciculus  
 myrrhe dilect: me m' hyl inter vbera mea  
 edimorabit. Botrus cypru dilectus meus  
 mihi in vineis euga ddi. Ecce in pulchris  
 es amica mes: ecce tu pulchris oculis tui  
 columbar. Ecce in pulchris es dilecte mi:  
 & decorus. Lectulus noster sordidus: signa  
 domoium nostrarum cedrua: laqueis  
 nostris cupressis.  
 ij.  
 Bo flos camp: & lilium vallium  
 Sicut lilium inter spinos: sic amica  
 mea inter filias. Sicut in malis inter li  
 gna siluarum: sic dilectus me inter filios.  
 Sub ymbria lilium que desiderauerat sedi:  
 & fructus eius dulcis guttu in eo. Introdu  
 xi me rex in cellam vinaria: ordinavit in  
 me charitate. Sicut et me sordibus: si pote  
 mi malis: q: amore languore. Lena eius sub  
 capite in eo: & venter eius amplexabit me  
 Adiuo vos sicut hiberu salm: per capros  
 ceruosq: campo me suscitatis neq: enig  
 lare sacratis dilecti: quo ad usq: ipsa velt.  
 Uox dilecti mei. Ecce iste venit saltem in  
 montibus: trasitens colles. Similis est di  
 lectus me capree hinculoq: ceruor. En  
 ipse stat post pariete nostru respiciens per  
 fenestras: picipiens per cancellos. En di  
 lectus me loquit mihi: Surge ppera ami  
 ca mea: columba mea: formosa in ca & ve  
 ni. Jaz enim hyems transijt: imber abiit  
 & recessit. Flores apparueru in terra no  
 stra: tempus putrefactionis aduenit. Uox tur  
 turis audita est in terra nostra: sicut pnt  
 lit greges suos: vt tunc florentes dederunt  
 odores suos. Surge ppera amica mea: sicut

ciotamea & vens: coluba mea in forami  
 nibus petre in eam na in acerie. Ostende  
 mihi faciem tuam: soner vox tua in auribus  
 meis. Uox enim tua dulcis & factes tua  
 decora. Capite nobis vulpes paulas que  
 demolunt vineas. Nam vinee nostra flo  
 runt. Dile: P me: mihi & ego illi: qui pasci  
 tur inter lisa: donec asprent dies & in illu  
 tur vultus. Reuertere: similes esto dilecte  
 mi capree hinculoq: ceruoru super mon  
 tes beihel.

**N** lectulo meo per noctem quisi  
 mi que diligit anima mea. Quesi  
 ut illu & non inueni. Surgam & elrcibo  
 cunitatem per vineas & ptoceas: quera que  
 diligit anima mea. Quesi mi dux: & no in  
 ueni. Inuenerunt me vigiles: qui custodit  
 ciuitate. Num que diligit anima mes vi  
 diligit: Paululum cu pertransisset eos in  
 uent que diligit anima mea. Tenui enim  
 nec dimittam: donec inu odncam illis in  
 domu matris mee: & in cubiculo genitri  
 cis mee. Adiuo vos sicut hiberni salm per  
 espres ceruolq: campo me: ne suscitatis  
 neq: enig lare sacratis dilectam: donec ip  
 sa velt. Que est lisa que ascendit per de  
 sertum sicut virgula hinc ex aromatisibus  
 myrrhe & thuris: & vniuersi pulchris pig  
 mentarij. En lectuliz salomonis sexogin  
 ta tones ambit ex fortissimis israhel: om  
 nestenentes glorio: & ad bella doctissi  
 mi. Uniuscuiusq: enis super senarij: sicut  
 propter timores nocturnos. Ferentur: fe  
 cit sibi rex salomon de lignis libani.  
 Colam nos etis lecti argenteas: redinatosq:  
 onreim: ascensum purpuris: media cha  
 ritate constrauit: propter filios hiberni salm.  
 Egredimini sicut flos: & videte regem so  
 lo monem in diademate: quo coronauit il  
 lum mater sua: in die deponationis illi  
 & in dilectice cordis eius.

**U** x pulchra es amica mea: q: pul  
 chra es. Oculum columbarum:  
 obseq: eoq: intrinsecus latet. La  
 pilli tui sicut greges capror: que ascend  
 runt de monte galaad. Dico tui sicut gre  
 ges tonsori: que ascenderunt de inacere.  
 Omnes gemellis scilicet: & sterdis no est  
 inter eas. Sicut vltra cocines labia tua  
 & eloquium tuu dulce. Sicut fragme ma  
 lipuicantis gene tue: obseq: eo q: intrinse  
 cus latet. Sicut marris donid colom tuu:  
 que edificata est cu p pugnaculis. Ad ille

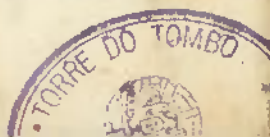
7. 1. 2. 14  
 7. 8. 2. 2.  
 7. 8. 2. 5.  
 7. 8. 2. 2.

8. 2. 6. 7.  
 7. 1. 1. 2. 2.  
 7. 8. 2.

7. 8. 2.

7. 8. 2.

7. 8. 2.



cc



vij

Uld videtis in finamitenti cho  
 roscastroz: Quam pulch: sunt  
 et effluat in caletamietis hils p  
 elyso. Juncus et lentini mox: sicut mont-  
 lida que fabricata sunt uniu artificis. Un  
 bbillicus tu? arari loz atq: sicut unq: indigeo  
 poocilla. Vemertis? si ut acern? trifidus ab  
 laatus lillo. Duo vbera tua sicut duo hin-  
 nult gemelli capre. Coluun tuu si. ut tur  
 rris eburnea: oculi tui sicut pisctne in ese-  
 bbon que sunt in pona silis multitudinis.  
 Masius? sicut aris liban: que respicit  
 e contra damaski. Caput tuu vt carnelius  
 q: e cone capitulu: sicut purpura regis id-  
 e eta canalicus. Qui pulchra es: q: deco-  
 rta clyarissim in deserto. Statu a tua asi  
 imillau est patre: vbera tua botris. Vix  
 dfectandam in psalm: e apprehendaz si u-  
 ctus eius. Et in vbera tua sicut bont vt  
 mee: q: odo: ois tui sicut odes male: qui  
 tur tui sicut vinum optimu. Dignus vile  
 eto meo ad potandiu: abustis: e dentibus  
 illis ad imminand. Ego dilecto meoz:  
 ad me eductio es. Veni dilecte in egre-  
 distur in agru: commoratur in vills.  
 Vape surgatus ad vna: videamus si  
 floruit vinea: si flores vt uctus patru tui:  
 si floerunt malopunica. Tibi dabo tibi  
 vbera mea. Mandi agore dederit odoz  
 in portis usis. Omnia pona tua e ve-  
 tera dilecte in seruauit tibi.

H  
 B  
 C  
 D  
 A  
 2.2.b.  
 2.2.b. 3.1.  
 2.2. 5. 1. c.  
 2 B  
 2.3. 6. 2. 4. 5  
 a  
 K

nam domus sue pro dilectione: quasi n-  
 hst despiciet eam. Soroz nostri a parua e  
 vbera ushet. Quid factemus soroz nre:  
 in die qui alloquedo est? Si murus est ed  
 ficemus sup eu propugnacula argentea.  
 Si ostiu est: opingamus illud tabillis ee-  
 druis. Ego murus: e vbera mea sicut tur-  
 ris: ex quo sicia suz coram eo quasi pacē  
 repertes. Vinea tuu pacifico in ea que hz  
 populos. Tradidit eam custodib: vt as-  
 fert pro fructu eius mille a gente es. Vinea  
 mea corā me est. Nulle tuu pacifico: du-  
 centi hys qui custodiu fructus eius. Que  
 habitas in hortis: annu mculu: st fac me  
 aucte vocem tuam. Fuge dilecte in e al  
 similia e capre hinnuloz eorum su-  
 per montes aromatum.

B

Explicit Cantica canticorum.  
 Incipit prologo in librum Sapientie.  
 Vbi sapientie apud hebreos nuf-  
 q: est. Unde e ipse siluo grecas  
 magis eloquentia redoleat. Vnde  
 iudei Philonis esse affirmant.  
 Qui pnde sapientie noui in aia: q: in eo  
 chusit aduentus qui est sapientia patris  
 e passio eius euidenter exprimitur.  
 Explicit prologo. Incipit liber.  
 Sapientie. Capitulum primum.

Aligite iusticiaz

qui iudicatis tera. Sentite  
 de dno in bonitate e in  
 simplicitate cordis quere  
 illu: qui inuenit ab hys qui  
 no temptant illu: apparet am etis qui fide  
 hnt in illu. Peruerse. n. cogitatio nec se-  
 parant a deo: pbata aui vlt? corripit in si-  
 pientes. Am in iustiolam antina no in-  
 troibit sapia: nec habib: vit in ce: pose sub  
 dito petis. Spas. n. sanctus discipline es-  
 singlet heru: e aufer eise a cogitationibus  
 que sunt sine iur: lectu: e corripit a sup-  
 ueniente iniquitate. Benignus est. n. spio sa-  
 pientie e no liberabit inaledictio a labijs  
 suis: qui rennu illu: tello est de? e cordis  
 illius sci utator est verus: e lingue est andi-  
 tor. Qui spis dnti: plenit orbem terraz:  
 e ho: qd pntet oia: asentitaz habet vce.  
 P: opter hoc: qui loquitur iniqua no po-  
 test latere: nec preterit illum corripit su-  
 dicitur. In cogitationibus enim in yij in-  
 terrogato erit: sermou autem illu? a di-  
 tio ad deum veniet: ad correctionem iur-

hier. 4. c.

B

E

quidam illi. Qui autem zelus audit omnia  
 et in multis murmuratio non abscon-  
 detur. Custodite ergo vos a murmuratio-  
 ne quae in seipso procedit: et a detractatione par-  
 cite lingue. Qui sermo obicitur in va-  
 cam non ibit: os autem quod mentitur occi-  
 dit animam. Nolite querere in externis in errore  
 vite vestri: veni enim ad vitam perditionem in  
 operibus manuum vestrarum. Qui deus moxet si  
 fecerit: letat in perditione iniquorum. Crea-  
 vit enim omnia et similes fecit na-  
 tiones: ubi si errant: et non est in illis medi-  
 camentum exterminium: nec inferorum regnum in  
 terra. In iudicio enim perpetua est in omnes  
 gentes: sicut et ante mundum iniquum. In ipso autem  
 in multis: et verbis accesserunt illam: et est  
 mansuetudo illam amicum: defluerunt et spoliis  
 i. 1. b. posuerunt ad illam: quasi in ore signis sunt  
 qui sunt ex parte illius.

**A** **I**terum. n. in ipso: cogitantes apud  
 se non recte. Et ignis et cum tedio e-  
 ipso vite vivere: et non est refrigerium in fine  
 hominis: et non est quod agnoscit sui reversus ab  
 inferis. Quia ex nihilo nati sumus: et post  
 hoc erimus tanquam non fuerimus. Qui in-  
 munitus affluens in naribus nostris: et sermo  
 scintille ad commouendum cor nostrum: Quia  
 ex igne cuius est corpus nostrum: et spiritus  
 bibi in deum tanquam molis aer. Et transibit vi-  
 ta nostra tanquam vestigium nubis: et sicut nebu-  
 la dissolvitur: que fugata est a radijs solis: et  
 a calore illius aggravata. Et nomen nostrum  
 oblivione accipiet per tempus: et nemo memo-  
 ribus habebit operum nostrorum. Unde. n. trans-  
 situs est tempus nostrum: et non est relictio fi-  
 nis nisi qui designata est: et non orientatur  
 Venite ergo et iramini bonis que sunt: et  
 iramini ei estur tanquam in iudicio et elegerit.  
 Cuius periculosus et vnguentis nos impleamus  
 et non pretereat nos flos temporis. Coronemus  
 nos rosa antequam in arcescant: nullum primum  
 sit quod non praesentat luxuria nostra. Nemo  
 vestrum excors sit luxurie nostre. Ubique re-  
 linquam signa letitiae: quoniam haec est pars  
 nostra: et haec est sors nostra. Opprimamur  
 pauperum iustis: et non patiamur videre nec  
 veterano nec reu: reamur canos multos te-  
 poris. Sit autem fortitudo nostra lex in iustis  
 esse. Quod n. infirmus est: in iudicio inveni-  
 tur. Et crederentiamus ergo iustis: quoniam  
 in iudicio est vobis et contrarius est episcopus  
 et improprie: rat nobis peccata legis: et diffi-  
 mar in nos peccata disciplinae nostrae. Pro-

mittit se scientiam dei habere: et filium dei se  
 noial/fact est nobis in traditione cog-  
 gnationi futurum. Grauis est nobis etiam  
 ad videndum: quoniam distinxit et alia vita  
 illius: et in iudicio sunt vixit. Tanquam  
 gaces estimati in iudicio illis: et abstinent se  
 a vixit nostris tanquam ab imaditione: et praefert  
 nouissima iustorum: et gloria patrem se ha-  
 bere dei. Videamus ergo si sermones illi  
 veri sint: et septem que ventura sunt illi:  
 et scilicet que erant nouissima illi. Si enim est  
 verus filius dei si seipsum illi: et liberabit illi  
 de manu pertrationis. Lotum illa et tom-  
 to interrogem: et vixit in iudicio reuere nitas  
 eius: et probamur patet illi. Moxe in ipso  
 sima eodem in meo. Erunt enim et respectus  
 sem non in illis. Nec cogitauerunt et tra-  
 uerunt excaecati. n. illos malieta communi. Et  
 ne scelerum facta de neq mercede sperare  
 runt iusticie: nec iudicauerunt honorem  
 animum scelerum. Qui de reauit hoies in  
 exterminabile: et ad in iudicio similitudine  
 nis sine fecit illi. Inuidia autem diaboli:  
 mors in rosui in orbem terrarum imitant  
 aut illi qui sunt ex parte illius

**A** **I**terum autem in manu dei sunt:  
 et non tanget illos: in te mortis  
 nisi sunt oculis in sapientia mortis  
 et estimata est afflictio exitus illius. Et ab-  
 stinet in iusto abierit in exterminium: et quod  
 nobis est iter exterminium: illi autem sunt in pa-  
 ce. Et si coram hostibus tormentis passi sunt:  
 spes illorum in iudicio plena est. In paucis  
 verat in multis bene disponunt: quia  
 de temptati eos: et in iudicio illos dignos  
 se. Tanquam aurum in fornace probauit illos: et  
 quasi holocausti hostiam accepit illos: et  
 in tempore erit respectus illorum. Fulgebunt  
 sicut: et tanquam scintille in aridissimo discuti-  
 rent. Iudicabit nationes. et ostenduntur po-  
 pulis: et regnabit deus illorum in perpetuum.  
 Qui confidit in illo: intelliget veritatem:  
 et fideles in dilectione accrescent illi: quo-  
 niam donum et pax est iudicis eius. In ipso autem  
 sim que cogitauerunt correptione habebit  
 qui neglexerunt iustitiam: et a domino recesserunt.  
 Sapietiam enim et disciplinam qui abijcit  
 infelix est: et vana est spes illorum: et labores  
 sine fructu: et inutilis opera eorum. Abi-  
 ces et omni sterilitate sunt: et neglissima filij illo-  
 rum. Maledicta iudicatura conu: quoniam se lux  
 lux est sterilitas in conu: quoniam se lux  
 horum in delicto. Dabitur fructus in respe-

170

j. 1. b.

cl. 56. v.

et. la.

5. 4. 10.

17. 4.

B

mal.

C

lux. 21. b.

6. 4. 6.





est merces eorum: et cogitatio illorum apud  
 altissimi. Ideo accipient regnum decoris  
 et diademata spectati de manu dñi: qui dex-  
 tera sua reges eos: et in brachio suo de-  
 fendet illos. Et accipiet armaturam celis il-  
 linc: et annabit erantur ad ultionem inimic-  
 eorum. In duet pro thorace iustitiam: et accipiet  
 et pro galea iudicium certum. Sumet semina  
 inexpugnabile equitatis: accies autem viram  
 iram in lancea: et pugnabit cum illo orbis  
 terrarum contra infensatos. Ibi ut directe emul-  
 siones fulgur: et tanquam bene curvato ar-  
 cu nabithexter in mabitur: et ad certum locum  
 insistent. Et a petrosa ira plene miscentur  
 grandines: et seandescet in illos aqua ma-  
 ris: et flumina concurrent duntaxat. Contra  
 illos stabili spiritus virtutis: et tanquam turbo ve-  
 ritatis dñi: et ad hanc inquit perducet em-  
 nem te: ram iniquitatis illorum: et maligni-  
 tatis cunctas sedes potentissimam. vi.

**Et** Elor est sapientia quae vires: et vir  
 prudens quae fortis. Audite ergo re-  
 ges: et intelligite: discite in iudicium si-  
 nsum terre. Praebete aures vos qui pene-  
 tis multitudines: et placetis vobis in tur-  
 bis nationum: quoniam vana est visio potestas  
 vobis: et virtus ab altissimo: qui in terro-  
 gabat opera vestra: et cogitationes scrutabitur:  
 quoniam cum essetis ministri regni illius: non  
 recte iudicatis: non custodistis legem iustitiae:  
 neque secundum voluntatem dei ambulastis.  
 Horrere et cito apparebit vobis: quoniam su-  
 dictum durissimum in his qui possunt: fiet.

**B** Ergo enim proceditur misericordia: pote-  
 tes autem potenter tonnetur patientur. Non  
 enim subtrahet personam cuiuscumque deus qui  
 est omnium dominator: nec recedetur ma-  
 gnitudinem cuiuscumque: quoniam pusillum et magnus  
 spiritus fecit: et equaliter est illi cura de omnibus  
 fontibus: autem fontem in ista cruciatio. Ad  
 vos ergo reges: in hi sermones mei: et  
 discatis sapientiam: et ne excedatis. Qui  
 enim custodierint iustitiam: in se indicabu-  
 tur: et qui viderint iustitiam: in se inveniunt  
 quae respiciant. Concupiscite ergo sermones  
 meos: et diligite illos: et habebitis discipli-  
 nam. Clara est et quae nunquam marcescit: sapientia  
 et facile videtur ab his qui diligunt eam  
 et inveniunt ab his qui querunt illam. Pro-  
 ceptum quod se percipiat: et illis se prior ostendat.  
 Qui de luce vigilaverit ad illam non labo-  
 rabit: nisi enim enim illas foras: sicut in-  
 veniet. Cogitate ergo de illa sensus est co-

summatum: et qui vigilaverit propter mes-  
 cito erit securus. Quoniam dignos se circumspectis  
 ipsi querens: et in visis suis ostendet se illis  
 hilariter: et in omni prudentia occurret illis.  
 Invisibile enim illi: verissima est disciplina  
 ne concupiscere. Cura ergo disciplina et  
 lecto est: et dilectio custodia regum illius  
 est. Cuius dicitur ante legum consummationem  
 corruptionis est: in corruptione autem facta esse  
 proxima deo. Concupiscere itaque sapi-  
 entie deducti ad regnum perpetuum. Si er-  
 go delectamini sedibus et sceptris et reges  
 populorum diligite sapientiam: ut in perpetuum  
 regnatis. Diligite lumen sapientiae: enim  
 qui precibus populis. Quid est autem sapien-  
 tia: et quemadmodum facta sit: referat et non  
 abscondam a vobis sacramenta dei: sed ab-  
 strahio naturam investigabo et ponam in  
 lucem scientiam illius: et non preteribo ve-  
 ritatem: neque cum invidis turbare iter ha-  
 bebis: quoniam in talis homo non erit partici-  
 peps sapientiae. Ad ultimum autem sapien-  
 tiam sanctas est orbis terrarum: et rex sa-  
 pleno populi stabilimentum est. Ergo ac-  
 cipite disciplinam per sermones meos: et  
 proderit vobis. vii.

**U**m quidem et ego mortalis homo  
 similes orbis: et ex genere terreno  
 illius qui prior factus est: et in ventre matris  
 figuratus sum caro: decem mensium tempore  
 coagulatus sum. In sanguine ex semine ho-  
 minis et delectamento somni generatus. Et  
 ego natus accepi cominum aeres: et in si-  
 militate factus occidi terram: et primam vocem  
 similes omnibus: emissi plerans. In inno-  
 luents non itens sum: et magnus christus.  
 Nemo enim ex regibus aliud habuit nisi  
 utriusque in se. Unus ergo introitus est om-  
 nibus: ad vitam: et similes erit. Propter hoc  
 optavit et vobis est nihil sensum et innocens  
 et venit in me spiritus sapientiae. Et propositus  
 illis regibus et sedibus: et duntaxat nihil esse  
 dicit in comparatione illi. Nec compara-  
 tu illi lapidem preciosum: quoniam omne aurum  
 in comparatione illi: arena est externa: et tanquam  
 illius. Super silicem et speciem dixerit illas:  
 et propositus pro se et habere illam: quoniam  
 in exitu gustabile est lumen illi. Venit autem  
 tem in se omnia bona pariter cum illa: et  
 innumeras bonas per manum illius: et  
 letatus sum in omnibus: quoniam antecede-  
 bat me illa sapientia: et ignorabam quod

et. 9. d.

ro. 13. d.

B

A

l. b. 11. a

z

nis bonozū emittit mater est. Quam sine  
 fictione dicitur: et sine iudicia cōmūto: et  
 hōicitatē illi nō abscōdo. Infinitus enī  
 tēsall r<sup>o</sup> est hōib<sup>9</sup>: quos vñ sunt: partici-  
 pes facti sunt amicitia dei: ppter discipli-  
 ne dona cōmūdat. Vñhī autē dedit oē  
 bicere ex sentētia et psumere digna hoz  
 que in hī dānna: quoniam ipse sapientē dux  
 est: et sapientū cōmōtor. In manu enī  
 illi<sup>9</sup> et nos et sermōes nostrū: et oīs sapientis  
 et operū scientie disciplinā. Ipse enī dedit  
 mlti hōrū que sūt scētā verā: vt sciam  
 dispositōne oīs terrarū: et virtutes ele-  
 uentōrū amittū: et in nationē et medietō-  
 tē tēporū: vt scitū dūm per mutationes: et  
 cōsūmationes tēporū: et morū mutatio-  
 nes: dūctōnes tēporū annū curiū: et stel-  
 larū dispositōnes naturas animalū: et has  
 beatitudinē vīciorū: et cogitatōes hōiaz:  
 dīferētias vīgiltōrū: et virtutes radicū:  
 et quēcūq; sunt absconditā et in prouisa vī-  
 dici. Oīam enīm artē: et docuit me sapi-  
 entia. Est enī in illa spir<sup>9</sup> i intelligentē  
 facta: vñc<sup>9</sup>: mltiplē: subtilis: dīsertus:  
 mobilis: in cōgnatā: certus: suavis: a-  
 mans: bonū: agnitus: quī nīhil vīctō bene-  
 facere: humanus: benignus: stabilis: cer-  
 tus: securus: omne hēbēs virtutū oīa pro-  
 spicētis: et quī captat omnes spiritus in-  
 telligibiles: mltiū: subtilis. Oībus enīm  
 mobilibus inobilitō est sapientia. Atēn-  
 git autē vībz p: opter suā iudiciā. No-  
 por est enī virtutis deū: et emanatō que  
 dom est claritatis oīpotētis dei sincera: et  
 sēdo nīhī inqnatū in eos incurrit. Cādor  
 est enī lucis eternē et speculū sine macula  
 dei maiestatis: et imago bonitatis. Et cū  
 sit vīa: oīs pōt: et in se pmanēs: oīa inno-  
 uat: et p nationes in aīas sanctos sc trans-  
 fert. Amicos dei et pphetas psumit. Ne-  
 mīnē enī dīlīgī dētis: nīhī enī quī est sapi-  
 entia inhabitat. Est enī hēc tēpōstōr sol: et  
 sup oēm dispositōne stellarū: et cōpara-  
 ta inueniunt pītoz. Illi sūccēdit nox sapien-  
 tiam autē non vīcīt malicia. vij.

C

B

B

rū illi<sup>9</sup>. Et si vultis appetere in vīa: qd  
 sapientia locuplectus: que operat oīa: Et  
 vult senus operat: qd hōiū que sūt ma-  
 gis gīta est actū: et si iusticiā qd vll  
 gū: labores hūius magnos habent virtu-  
 tes. Sobrietatē enī et prudentiē docet: et  
 iusticiā et virtutē: gibus vīcū mlti est in  
 vīa hōibus. Et si multitudinē scientie  
 desiderat: gō: scit pietetē et de iuniorē est  
 mat: sūt versutis sermonū et dissolutio-  
 nes argumentorum: signa et monstra sēt  
 autēq; sūt: et euentus tēporū et scutorū.  
 Proposui ergo hanc adducere mlti ad  
 edūcandū: scientia quoniam mē dōcēbit  
 de bonis: et erit sollicitō cogitātōis et te-  
 dīmet. Dabebo pīpter hanc claritēz  
 ad turbos: et honorem apud seniores. In-  
 uentis et acutis iuuent in su dīcō: et in cō-  
 spectu potentū ammirabilis ero: et facte-  
 pīncipū mirabūtur me. Tacentē me su-  
 stinebūt: loquentē me respiciēt: et sermo  
 enī enī me pīra: quoniam oī suo ipone  
 pīterea hēbo per hanc immortalitē: et  
 mlti oīa eternā hīs q post me sūt in sūt  
 relīnquā. Disponā pīpōs: et nationē cōtīnū  
 hī erant subdē. Timentū me audientē  
 res reges hōrendi: et in multitudine vide-  
 bōi boni: et in bello fortis. Intra s domū  
 meā pquiescat cū sīla. Nō enī hōbz aīa  
 ritudinē pīcātō illi<sup>9</sup>: nec tē dū pīcūm  
 illi<sup>9</sup>: s; leticiā et gaudū. Nec cogitās apd  
 me: et cōmēmōrāns in corde meo quī im-  
 mortalis ē in cogitātōe dei sapientia: et in aīa  
 cīcīa illi<sup>9</sup> olectatō bonis: et in epibus ma-  
 nū illius honestas sine defectōne: et in  
 certam tē seque illius sapientia: et pīlaritas  
 in cōcōcīōe sermonū spīus: et scūdā que  
 rēs vt nīhī illā assūm crē. Puer oīl eras  
 ingentōsus: et fortis in mīaīz bonā. Et  
 cum essem magis bonus: veni ad ceptū  
 in cōgnatū. Et vt scūt quonū: aliter nō  
 possz esse pīncēs nīlī de<sup>9</sup> det: hoc ipīus  
 ero sūm na sapientie cui<sup>9</sup> esse hēc bo-  
 nū: s; dīz et de pīcātō sūm illū: et dīct  
 ex totis precordijs meis. xij.

B

C

B

20

M

sa. 1. 7.

ancille tue: homo infirmus et exigui tem-  
poris et minor ad intellectum iudicij et legum  
Et si gserit summatus iter filios huius:  
si abfuerit ab illo sapientia tua: in nihilum  
computabitur. Tu aut elegisti me regem  
populo tuo: iudice filiorum tuorum et filiarum.  
Et dixisti me edificare templum in monte  
sacrum tuo: et in ciuitate habitationis tue al-  
tare: similitudine habere oculi tui: quod  
operasti ab initio: et tecum sapientia tua: que  
non est opo eius: que et affuit tunc cum orbem  
terroris fuere: et sciebat quod esset placitum  
oculis tuis: et quod dixerat in preceptis tuis.  
Vidit illum de celo sanctus tuus: et a sede  
magnum dicitis tuis: ut uelut sit et mecum la-  
boret: et scias quod acceptum sit apud te. Scit  
n. illa oia et intelligit: et de dicit me in ope-  
ribus meis lobric: et custodit me in sua po-  
tentia. Et erit accepta opa mea: et dispo-  
nax populum tuum iuste: et ero dignus sedium  
patris mei. Quis n. hominum poterit scire  
psilium dei? Quis ergo poterit cogitare quid  
velit deus? Cogitationes n. mortalium timet  
dei: et tucerte prudente nostre. Corpus n.  
quod corripitur aggrauat animam: et terrena  
inhabitatione deprenant sentus multa cogita-  
tes. Et difficile est namque que in terra sunt  
et que in prospectu sunt inueniri: cum labo-  
re. Que in celo sunt autem quomodo inuestigabit?  
Sentus autem tuus quomodo sciet nisi tu de deserto  
sapientis et miseris spiritum sanctum tuum de oleis  
mris: et si corecte sunt ferite eorum: qui sunt  
in terris: et quod tibi placet didicerint homines?  
Nam per sapientiam sonati sunt quicumque  
placuerit tibi dicitur apertum spiritus.

Et illam qui primus formosus est a  
deco pater orbis terrarum: cuius solus  
est creator: custodit: et duxit il-  
lum a deserto suo. Et duxit illum de limo  
terre: et de dit illi uiam uitam optinendi omnia.  
Ab hac ut recessit in insulas in fra sua: per  
stram homicidij fraterum suas deperijt. Pro-  
pter quod cum aqua deleret terram: sanauit  
ite et sapientia: per promptibile lignum iustum  
gubernans. Deo et in plenu impbie cu se  
nationes exultissent: ciuitas iusta et pserua-  
uit sine querela deo: et in filio misericor-  
ditiam forte custodit. Deo iustis a pcedi-  
tibus impijs liberauit: in gentem: descendit  
te igne in pentapoly: quibus in te illud  
nequie sumi gabuda pseru deserto terra  
et in certo rpe fructus habentes arbores: et in  
credibilis anime memoria si ano figurum

salis. Sapientiam enim preterentes non  
tamen in hoc lapsi sunt ut ignozarem bona:  
sed et inspicente sic reuerentit hoius me-  
moriam: ut in his que peccauerat: nec late-  
re potuissent. Sapientia autem hos quos fecit ob-  
seruans dolorem liberabit. De cetero psu-  
gum tre fratris iustis de duxit uia per uis-  
u rectos: et os dit scire gnus dei: et de dit il-  
li scientia scitis. Non est autem illi in labori-  
bus: et complent labores illi. In fraude  
circuenti nris illum affuit illi: et hec nesti  
fecit illi. Custodit illi ab inimicis: et a  
seductio: et inuitat illi. Et etiam in forte  
dedit illi: ut vinceret et sciret quomodo cum  
potentior est sapientia. Nec vendit illi iustis  
non de religio: sed a peccatoribus liberant eum  
descenditque ad illo in fouea: et in uinculis  
non de religio: sed a peccatoribus liberant eum  
regni: et potentia aduersus eos que enim de-  
primebant: et in mendace ostendit qui macu  
sanerit illum: et dedit illi claritate eternam.  
Hic populus iustus et iemen sine querela:  
liberant a nationibus: que illi deprimunt  
Intrauit in animas serui dei: et sicut contra  
teges horreum dos in potentis et signis. Et  
reddidit iustis mercede laborum suorum: et de  
duxit illos in uia mirabilis: et iustis illis in  
lame in o die: et in luce stellarum per noctem.  
Et transiit illos per mare rubrum: et transi-  
uertit illos per aquam nimiam. Inimicos autem  
illos de ierit in mare: et ab altitudine in  
ferox de iustis illos. Ideo iustis iulerit spo-  
lia in pto: et decantauerunt diem nomen  
sancti tui: et uerites manu tua laudau-  
runt pariter. Quia sapientia aperuit os tu-  
top: et lingua insonitum secit serias. xl.

Inrexit opera eorum in manibus pro-  
phete sancti. Iter fecerunt per de-  
serta que non habitantur: et in locis  
desertis fecerunt casas. In uicinis contra ho-  
stes: et de inimicis se vindice uerit. Sicie-  
runt et inuocauerunt te: data est illis o qua  
de petra altissima: et requies sicis de lapi-  
de duro. Per que n. penas passi sunt in  
mici illo: a defectione per: sicut in eto cui  
abudarunt filii israel: et iustis sunt. Per hec  
cum illis deessent: bene cum illis a num est.  
Nam pro sente quidem sempiterna sumi-  
nis: humanum sanguinem dedit in iustis.  
Qui cum in uerent in tractatione insan-  
tium occiso: dedit illi in abudantia aqua  
in pte: et non deus per se huius que fuit: que  
edmodum tuos exaltare: et aduersarios il-

lib. 78. b  
2. p. 1. b  
mab  
178  
p. 8. c.  
ef. 40. c.  
70. 1. d.  
sch. r. d.  
sch. 2. b.  
sch. 4. b.  
sch. 7. d.  
sch. 11. d.  
sch. 19. e.

sch.  
sch.  
sch.  
sch.  
sch.  
sch.  
sch.  
sch.

hominum necares. Cum enim temptati sunt  
 et quod eum misericordia discipuli naz accipie-  
 reos: scelerat quomodo modum cum ira iudicant  
 sempiterni tormenta pareretur. Nos quidem  
 tamquam pater mones probavit: illos autem ean-  
 dem rex inter reges admittit. Absen-  
 tes. n. et presentes simul in totum dabat. Du-  
 plex. n. illos acceperat tediis: et gentis: cum  
 membra patris. Cum enim audirent  
 per hunc tormenta huiusmodi agi: comemo-  
 rat ut sint divina admiratio sine exitu. Quae  
 enim in expositione parva plebs deesse  
 timuit: in fine eventus mirari sunt. Non simi-  
 liter in istis facinorosis cogitationibus sine  
 fraude in istis indagatis filios. Quod quidam  
 errant es colebant in nos feroces et bestias  
 scripturas transmissis istis multitudinem  
 multorum animarum in vindicta: ut scelerat: quod  
 per quod peccat quod per hec et coram. Non  
 in. impossibile erat omnipotens manus tua:  
 que creavit orbem terrarum: et materia unius  
 in mittere istis multitudinem visor: aut au-  
 daces leones: aut noni generis tra plenas  
 et ignotas bestias: aut vaporis ignem spiram  
 tee: aut summi odores pferentes: aut horre-  
 das ab oculis scintillas emittentes: quare  
 non solum lectura poterat illos exterminare  
 sed et aspectus per timorem occidere. Nam et  
 sine his vno spiritu sui poterat occidi pfectio-  
 nes passis ab ipso factis suis: et disper-  
 si per spiritum virtutis tuis: et in mensura et  
 numero et pondere disposuisti. Multum  
 enim valeret tibi soli superat semper: et vir-  
 tute brachij tui gressisset: Quam tanquam  
 momentis staret: sic est ante te orbis terrarum:  
 et non gutta rosae aut ducant quis descen-  
 dit in terram. Et miseris omnem: quod omnia  
 potes: et dissimulas peccata hominum propter  
 penitentiam. Diligis. n. oia que sunt: et nihil eo-  
 rum odisti que scelerat nec. n. odio aliquid  
 ostendisti: aut scisti. Quis autem posset ali-  
 quid manere: nisi tu voluisses: aut quod a te vo-  
 carum non esset: speraretur: Porcio autem o-  
 bus: quoniam tuas sunt dicit: qui amas aias. xij.  
 Quam bonum est iuvenis: et dicit et spi-  
 ritus in? in oib? Idcirco hos que  
 exierat partibus: corripit: et de qui-  
 bus peccata. n. mones et alloqueris: ut re-  
 licta malicia credat in te dicit. Illos enim  
 antiquos habitatores terre scit esse: quos  
 exhoruisti: quoniam odibilia opera tibi fa-  
 ciebant: per medicamina et sacrificia in-  
 ducit: et filios suos rectoris sine miseri-

cordia: et comestores viscerum hominum: et  
 devoratores sanguinis: et auctores paren-  
 tes animarum in auctores: perdere voluisti  
 a medio sacramento: mox per manum parati  
 nostrorum: ut digna praeferent peccatorum  
 puerorum: deique tibi olum charos est ter-  
 ra. Sed et huiusmodi hominum pepercisti: et  
 misisti antecessores exercitus tui respas:  
 ut illos paulatim exterminarent. Non quod  
 impetens et res in bello subiret in ipsos  
 iustis: aut bestias sentis: aut verbo dicitur si  
 mil exterminare: sed patris indicans da-  
 bas locum: pnie: non ignos: quis nequam est  
 natio eorum: et naturalis malicia ipsorum: et  
 quis non poterat in mari cognatio illorum  
 in perpetuum. Sciam enim. n. erat maledictum  
 ab infido: nec tunc mens aliquem ventus de  
 bas patris illorum. Quis enim dicit oib?: quid  
 fecisti: Aut quis habet contra iudicium tuum?  
 Aut quod in conspectu tuo veniat in iudex in-  
 quorum hominum: Aut quis tibi impetabit  
 si perierint nationes quas tu fecisti: Non  
 est enim malum deus: in cuius cura est de om-  
 nibus: ut ostendas quoniam non iustis iudicas  
 iudicium. Neque rex neque praesens in conspe-  
 ctu tuo in grege de his quos pdisisti. Quis  
 ergo sis iustus: in istis omnia disponis: ipse  
 quod quis qui non debet puniri eodem modo: et  
 exterminari: a tua virtute. Virum enim  
 tua iustitia in iustis est: et est hoc quod omni-  
 bus es: omni: ut parcere cunctis. Virum  
 non ostendit: qui non crederis esse in vi-  
 te psummat: et hos qui te neciterim au-  
 dacia tradidit. Tu oim dominator vis tu-  
 tis cum tranquillitate iudicas: et cum magna  
 revereas disponis nos. Subest. n. tibi cum  
 volueris posse. Docuisti enim populum unum  
 per ista opera: quoniam oportet iustis esse  
 et huiusmodi et bonos psci fecisti filios tuos:  
 quoniam iudicans das locum in peccatis pnie.  
 Si enim inimicos sermorum tuorum: et debiles  
 mortis cum tanta cruciatu attentione et libe-  
 rasti dans tpo et locum per que possent mu-  
 tari a malicia: cum quanta diligentia iudica-  
 sti filios tuos quos parentibus et in amena  
 et conuentiones dedisti bonarum pmissis  
 oib? Cum ergo das nobis disciplina in iustis  
 eos nostris multipliciter flagellat: ut ve-  
 niam tuam cegetem? iudicam cor: et cum de  
 nobis indicatur speremus misericordiam deo-  
 rum. Tu et illos qui in vita sua insensata et  
 intus et visum: per hec que coluerat de-  
 disti summa tormenta. Et tunc in erroris





tur. **N**i est in breui inopes tuos: nouam  
gustauerunt esse. Oportebat. n. illa sine ex  
cusatione quide in puenire interitum exercere  
b. **I**prandis: his aut tm ostendere quemad  
modum inuincit cor et certum in abant. Etenim  
om. 1. 2. b. cu illis appuent siua bestia ira: morisib  
puerisq; eodibus: exten in abant. Sed  
no in ppetuu tua ira per nabit: sed ad cor  
reptione in breui turbat: sicut signi habet  
tes salutis: ad eodem oratione mandan le  
gis me. Qui enim rouerit: sed per te otuz salua  
torum. In hoc aut ostendit inuincis tuis:  
q; tu ea qui liberat ab omi malo. Illos. n.

**B** qd videbat sanabat: sed per te otuz salua  
torum. In hoc aut ostendit inuincis tuis:  
q; tu ea qui liberat ab omi malo. Illos. n.  
sp. 2. f. locustarum et in uisceribus occiderunt in otuz: et  
no est in uisceribus sanabat: sed per te otuz salua  
torum. In hoc aut ostendit inuincis tuis:  
q; tu ea qui liberat ab omi malo. Illos. n.  
ob huiusmodi exten in abant. Et si aut in  
os nec draconum nec venenarum uicerit  
debes. **H**is recorda. n. tua adueniens sa  
nabat illos In memoria. n. sermonis tuo  
rum exten in abant: et uicerit sanabant  
ne in altam incidetes oblatione no pos  
sent mo vi ad inuincis tuis. Etenim neq; he ba  
neg in lagima sanant eos: sed tu die ser  
mo q; tuat oia. Tu es dicit qui uice. et mo  
tis habes potestatem: et uicerit sanabant  
ita moitis et reductis. No aut occidit qui  
de per malicia aiama sua: et cu exten in  
spas no reuerit: nec renocabit aiama que ire  
pta est: sed in manus effugere impossibile  
est. Negantes. n. nosse et ipi per fortitudi  
ne brachij tui flagellati sut: nouis aquis  
et gradibus et plurijs persecutionez passi: et  
per igne consummati. Quod enim mirabi  
le erat: in aq; qui oli extinguit: plis ignis  
ualebat. **U**nderest enim orbis istorum  
Quodam enim tempore mansuetabatur  
ignis: ne comburent que ad ipsos missa  
erant aialta: sed ut ipsi uideret kirri qm  
dei iudicio patum ex percutione. Et quo  
dam tempore: in aqua sup: a virtutes ignis  
exardet ad uindicta: ut iniquas terre natio  
nem exten in mare. Pro quibus angelorum  
etia nutriti sunt ppin tuu: parati panes  
de celo pstitisti illis sine labore: omne be  
lectamentu in se habentem: et ois sape  
ris suauitate. Substantia. n. tua q; dulcedi  
tua qui filios habes ostendebas: et uicerit  
utens inuincit: ut voluisti. Ad qd quis  
q; volebat: querebantur. **N**ix aut et glaci  
es sustinebant vim ignis: et non tabete  
bant ut irrent qm fructus inuincis tuis ex  
terminebat ignis ardens. In grandine et

pluua corruseans. **H**oc aut iterum vi nu  
trirent inuincis tuis sine virtutibus oblatione  
est. **C**reatura enim tibi fuerit d'feruena  
exardet in inuincis tuis aduersus inuincis  
et leuor fir ad benefactenda pro his qui  
in te confidunt. Propter hoc et uine oia  
transfigurata oium nutriti gratie tue de  
seruiebant: ad uoluntate eorum qui a te desi  
derati sunt: ut scirent filij tui quos dilexi  
sti dicit: qui no natuitalis virtutis pascent  
homines: sed sermo tuus hos qui in te cre  
diderint conseruat. Quod enim ab igne  
no poterat exten in abant: statim ab exten  
radio solis calcfactu tabescebat ut noui ot  
bus esset: quoniam oportet. puenire. so  
lem ad benedictionem tuam: et ad conim  
tuos et ad orat. In gratia enim spetant  
hybernalis glacie tabesceat: et disperit  
tanq; aqua superuacua. xvij.

**A**igna sunt enim iudicia tua do  
mine: et inenarrabilia uerba tua:  
propter hoc in disciplinae aie tr  
rauerunt. **D**u enim persuasum habet in q  
posse dicit nationi sancte: in uinculis ten  
bra: et longe necis et ope dicit: in uinculis sub  
terris fugit: ppetue providente iacur  
rim: et uis pnat se latere in obitu pecc  
catis: in tenebroso oblationis uelaminto  
dispiri sunt: pauentes horrende: et cum  
amiratione nimia perturbati. **N**eg enim  
que cominebat illos peluua sine timore  
custo dicit: qui tonitru descendens per  
turbabat illos: et perfide tristes illis appa  
reos: panore illis pibat. **E**t ignis qdem  
nulla via poterat illis lumen pberere: nec  
sideru limpide flume lumentare poterit  
illa nocte horrida. **A**pparebat aut illa in  
bitum eius: aignis: timore plenus: et timore p  
cussi illius que no uidebat facie est: abant  
detertio e q; uidebat: et in agice a rris ap  
positi erant deritus: et sapie gloria corre  
pito cu consumelia. **I**lli. n. q; pmittebat et  
mores et perturbat oes expellit se ab aia  
languere: hi cu deritu pleni timore lague  
bani. **N**ix et si nixi eos ex inoistis: peritur  
habat: in situ aialam et serpente si bala  
toner d'notare: in uicibus peribat: et aeres  
que nulla rone quis effugere possent: in ga  
tes se uide re. frequeter. n. p occupat p m  
ma: et darguete p'cia. **C**um sit in uindicta  
nequicia: data est in ois codeterminatione  
Semper enim p'cia in uindicta perturbata  
p'cia. **N**ix. n. est timor nisi p'cia in uindicta

om. 1. 2. b.

sp. 2. f.

1. re. 2. 6.  
104. 13. 0.

sp. 2. 7. 2.

sp. 2. 7. 2.  
104. 16. 2.  
104. 17. 2.

sp. 2. 7. 2.

sp. 2. 7. 2.

sp. 2. 7. 2.



# Sapientia

admirabilis: proditio cogitationis auxiliorum  
 Et ubi ab imro minor: expectatio: maiore  
 reus putat petentia eius de: quoniam  
 tu prestat. Illi omnes in potentie venire no-  
 ceterum: et ab infimis et alijs altissimis fugie-  
 nterez: eundem somnia dormientes silqui  
 meditantur expagitant infatigabile: et si quid do-  
 aiee deficiant translatione. Subitaneus.  
 n. illis et infirmitas timor supercruentat.  
 Deinde si quis ex illis decidisset: custodie  
 boantur in carcere sine errore reclusus. Si. n.

**B** rui silicis ergo erat aut pastor: aut ovis i labo-  
 rum i opari: pocuputus esset: ineffabilem  
 futurum erat necessitate. Ans ens: catena te-  
 netur arduo es erit colligat. Sive spūs sibi  
 laus: aut inter spūs arborum ramus suū  
 formis firmantur: et que decurrentis ut  
 trant: aut sonus vallidis precipitatur petrari  
 aut iudicis animalium: cursus innoxius: aut  
 magis entū valida bestiarū vox: aut reso-  
 nans de silicibus montibus: que deficien-  
 tes soccebat illos pre timore. Dis. n. orbis  
 terrarū limpido illuminabat lumine: et si  
 tepeditis opibus patinebatur. Solis aut il-  
 lis si pposita erat grauis noxissima tene-  
 brarū que supuentura illiserat. Ipse ergo  
 sibi erat grauior estentia. xvij.

epo. 10. l.

**A** nctis aut tuis maxima erat lux:  
 et homi qdem vocem immetit au-  
 dtebant: sed figurā nō videbat. Et qz non  
 ipse es dem passus erant: magnificabant te:  
 et quis ante lesterat: qz nō ledebat: et qz as  
 agebat tibi: et vt esset differentia: te deū pe-  
 tebant. Propter qd ignis ardere colūmā  
 vne ē habuerat igneque vte: et soles sine le-  
 sira bonū hōspitū prestūisset. Vgnit qdem  
 illi carere luce: et post carere tenebrarū: q  
 inclinos custodiebat filios tuos: per quos  
 incipiebat in omni pte legis lumen seculo

epo. 1. c.  
epo. 2. b.  
epo. 3. f.

**B** arsi. Cū cogitaret iustorū occidere in iura  
 tes: et vno exposito filio sed liberato in tra-  
 ductione illeū multitudine filiorū abstu-  
 lit: et pariter illos perdidit in aquo valde  
 da. Illa enim noxante cognitis est a pū-  
 bus in iura verescientes quos firmitatis  
 ere didiciat: aie gores essent. Suscepit est  
 aut a ppo nio iustas qdem iustorū inlu-  
 storū aut exerm in ato. Sic enim lesist  
 ad iustitias nō os: sic et nos puocans ma-  
 gnificasti. Absconse enim sacrificabat ius-  
 tis puer bonoz: et iusticie lege in concordia  
 disposuerat: si mittere bono et mala pec-  
 curos iustos: patri enim decantato lau-

des. Resonabat aut in eueniens in iustos  
 et i vox: et sibilis audiebat planctus plo-  
 ratorū infantū. Simili aut pens seruū cū  
 dno afflicto est: et pparato hō regi similit  
 possus. Similiter gōes vno noie montis  
 mortuos habebat innumere ables. Nec. n.  
 ad sepellendū vniū sufficiebat qz vno mo-  
 mento que erat preclarior natio illoim  
 exterminata est. De oibz enī vno credetes  
 propter beneficetū: cū primū fuit exter-  
 minatū primogenitorū spopōderū pplm  
 des se esse. Cū enī quiescit silentiū pūnerē  
 olar nox in suo cui su medū it: et habet  
 omni potēs sermo tu domie exlicis de ce-  
 lo a regalibz sedibus: durus de bellator in  
 iudicā exterminat i terā profilitū: gladius  
 acutus in similitudine imperiū tuū portans:  
 et itas repleuit omnia morte: et vsqz ad ce-  
 lū attingebat stans in terra. Tūc cōnuo  
 vltis somniorū malorū turbauerū illos:  
 et timores superueniūt i pteritū. Et illos  
 sibi protectus seminiū: ppter quā mo-  
 tiebat constam demonstrabat mortis. Ut  
 siōnes enim que illos turbauerūt hec pre-  
 timonebant: ne iustis quare malis potēbē-  
 tur perirent. Tēdit aut tūc et iustos tem-  
 platio montis: et cōnoiso in heremio sacra  
 est multitudine: sed non dū permāsi tū  
 tur. Proferans enim homo sine quicula  
 deprecari pro pplis: proferens seruitutis  
 si cūcū oronem: et pncēsum de pcastio-  
 nem allegans: esultū ire: et hūc impotul-  
 necessitatū: oñ dēno qm tūc est somnū.  
 Uicit aut turbos non in virtute corpore:  
 nec armatura potentie: sed verbo illū qui  
 se verobat subiecti: iuramenta paritum  
 et testamētū cōmū: quozans. Cū enī sam  
 oem iat cecidissent si per alteritū mor-  
 tū: fraterstitit: et ampuant impetum: et dī  
 vnt illos que ad viuos dicebat: vltim.  
 In veste enim pōderis quā habebat. ier-  
 ei et orbis: et rarum: et pōrentū magnolia  
 in quatuor ordibus lōpidum erat scul-  
 pta: et magnificentia tua in diademate ea-  
 pitis illius scripta: et o: hō aut cessit qui  
 exterminabat et hec extimulū. Etare enim  
 sola temptatio ire sufficiens. r.

epo. 12. c.

c

B

nu. 11. a.

epo. 28. b.

nu. 1.

**A** p pō aut vsqz in, nouissimū si-  
 ne misericordis ita supuēt. Pre-  
 sciebat enī et iura illoz: qm cū  
 ipi pmissi sent vt se educerēt: et cū magna  
 sollicitudine persistisset illos: cōsciebat  
 tur illos penscisse actus. Ad hoc enī in

mannos habentes luctu: & deplorantes ad  
monumenta mortuorum: sibi assumpti  
rum cogitatione insipienter: & quos rogātes  
picebant. Hec autē fugatos p̄ que  
bant. Dicebat. n. illis ad huc sine magna  
necessitate: & horum que acciderit cōmno  
ratione amittēdū: ut que dicit: aut tunc  
tū: repletet p̄mittit: & populus qdē tunc  
mirabiliter trāsiret: illi autē nouā mentem  
intēderent. Omnis. n. creatura ad suū ge  
nus ab initio refigurabatur: describitur tū  
p̄ceptis: ut p̄mittit: n. eustodit: n. illi.  
Nān nubes castra eorum obumbrabat: & ex  
aqua que aī erat: terra arida apparuit: &  
in mari rubro vī: sine in pedimento: & cā  
pus genuit: n. de profundo nūnto: p̄  
quem eis natio: rati sunt: que tegebat nā  
mā: videret: n. intrabilia & monstra.  
Tanq̄. n. equi depauerūt: etcā: & tāq̄ agni  
erant: auerūt magnificāte dū equi libe  
rati filios. Ad emōra. n. erāt ad huc corā  
que in incolatu illorum facta fuerāt: quā d  
modā p̄onatione animalū eduxit terra  
mū: aē: & p̄ p̄fectō: uctantū sūm: n. mul  
titudinē ratiā. Non: n. sūm autē videret  
non nā creaturā animalū: cū abducti p̄  
p̄fectō: postulauerūt cetera r̄p̄lationis.

In allocutione. n. videret: n. dicit illis de  
mā: n. ontogenē: & vexationes peccatorū  
bus sup̄nerūt: n. sine illis que aī facta  
erant argumētis per vīrū sūmū. Iuste  
enim patē: n. sū sū as negatō. Et tēns  
detestabile: n. inhospitalitate inuēntē: n.  
Alij quidē ignotos nō recipiebant adue  
nas: alij autē bonos hospites in seruitute  
reāgebāt. Et nō solus hec: & alius qdē  
respectū illorum erat: quī inuēntē: n. p̄iebant  
extraneos. Qui autē cum leticia receperūt  
hos qui eis dicit vī erāt inuēntis: sūmū  
assistē: n. dicit. Percussit sūm autē re  
citater: sūm illi sūm sūm: n. sūm sūm  
cooperit essent tenebris. Annū qui sūm  
sūm ostij sūm querē: n. sū. n. elemēta dū  
conuertunt: sūm in organo qualitatē so  
nis inuēntur: & eis sūm sūm custodiunt.

Uī estimari et ipso vīro certo pōt. Regē  
sū. n. In aqua tēna p̄terebant: & quēcūq̄  
erant natantia: in terra trāsibat. Ignis in  
aqua valebat supra sūm virtutē: & aqua ex  
tinuit: n. in tūre cōlūscēbat. Flāme qdē  
trātoe: n. p̄bilis: n. sūm nō r̄exauerunt  
carnes coambulantes: n. r̄ soluebat illā  
que facile dissoluebat: sicut glacies bonaz

escam. In omnibus tēns magnificasti po  
pulum tuū dicit: & honorasti: & nō despicit  
illū: n. omni tpe: & in omni loco assistētis.

Explicit liber sapientie.

Incipit prologus libri iherosolimitani  
qui Ecclesiasticus appellatur.

Uitō: nobis & magnez per  
legem & p̄phetas alioq̄: qui  
terris sūm illos sapientia de  
monstrata est: n. quibus opor  
tet laudare israel doctrine &  
sapientie cā: q̄ nō solum ipsos loquentes  
uicere est esse perito: s̄ etiam extraneos  
posse & discere: & scribentes doctissimos  
fieri. Quis in eis: postq̄ se am p̄l: de  
dit ad diligētā lectionis legis & p̄phetarū  
& aliorū librorū: qui nobis a patribus nō  
stris traditi sunt: voluit & ipse scribere al  
quid horū que ad doctrinā & sapientia p̄  
nent: ut desiderantes discere & illos p̄  
ri magis magis attendēt: aīo: & p̄m  
tur ad legitimā vītā. Doctores itaq̄ venite  
vos cū benignolentia: & attentō: sūmū  
lectionē facere: & veniam habere in illis in  
quibus videret: n. sequentes imaginari sapientie  
& discere in verborū compositione. Nam  
deficient verba hebentis: quī sūm: n. r̄  
lata ad alterū signā. Non autē solum hec  
sed & ipsa lex & p̄phete: ceteraq̄ aliorū  
librorū nō parua habent differentia quā in  
ter se dicunt. Nam & in octavo & uicēsi  
mo annū p̄sna Diolomet energetis re  
gis p̄sū p̄ruē: n. in egyptiā: & rā multū  
temporis ibi sūm: inuenit ibi libros rell  
ctos: nō parue neq̄ p̄mēndr doctrine.  
Itaq̄ bonū & necessariū putauit & ipse al  
quaz addere diligētā & labori interpre  
tandi librorū istū dare: & illos qui vo  
lunt animū intendere & discere: quā dno  
dum oportet insinuere mores qui sūm  
gem bonū: n. p̄p̄osuerit vītā agere.

Explicit prologus.

Incipit liber Ecclesiasticus. Cap. I. s. 1.

Omnia sapientia a  
dño deo est: & cum illo fuit  
semper: & est ante eū. Are  
naz maris: & plūmē guttas  
& dies seculi qdē dimmerā  
nt: Altitudinem celī & latitudinem terre  
& p̄fundū abyssi: quōs vīmentis est: Sa

B

F

1. 19. c.

B

1. 19. c.

plentia del precedentē oīa q̄s investigant  
 Dicoz oīus creata ē sapiētia: et intellectus  
 p̄dilectē ab evo. fons sapiētie vrb̄i dēt  
 in excelsis: et iactis illius m̄sdara cetera  
 Radix sapiētie cūscudata est: et astitas  
 illius q̄s agnoscit. Disciplina sapiētie cū  
 renclata ē: et manifestata: et m̄iūspicatio  
 nē igr̄ c̄ssis illius ḡit̄clēx̄t. Unio ē alit̄  
 sinuū creator oīz q̄ potēs: et r̄c̄ potēs et  
 metu c̄dū n̄m̄is: sedēs sup̄ thronū illius  
 et d̄silans deus. Ip̄s creavit illū in spirim  
 sanctor̄: et vidit et d̄numeravit et m̄c̄sus ē.  
 Et effūdit illas super oīa opa sua: et super  
 oīz creat̄e s̄m̄ datū s̄m̄ et p̄bet illā deli gen  
 ribus se. Timor d̄n̄i gloria et gloriatio et le  
 sticia et coronatio exultationis. Timor d̄n̄i de  
 lectabit cor: et habitū iusticiam et gaudū in  
 longitudo d̄n̄i d̄p̄. Timentis d̄n̄i bene crū  
 in extr̄emis: et in die desuntionis s̄c̄ be  
 nedicetur. Dilectio deli honorabilis sapiē  
 tia: q̄b̄i s̄abit apparerit in visib̄ diligunt  
 eam: in visione et in agnitione magnalia  
 suoz. Unitū sapiētie timor d̄n̄i: et cū h̄  
deū: et in virtutē cōcreatus ē: et cū electo  
sentis gradu: et cū iustis et fidelibus  
agnoscitur. Timor d̄n̄i scientie religio sita.  
Religiositas custodiet et iustificabit  
corio et d̄ntalem atq̄ gaudū dabit. Timē  
tiocū bene erit: et in diebus cōsolationis iu  
stis benedicetur. Plentudo sapiētie tim  
ere deū: et plentudo a fructibus illius.  
Qui nem domū illius implebit generatio  
nibus: et receptacula a thesauris illius. Co  
rona sapiētie timor d̄n̄i et replens pacem  
et salutis s̄m̄ctā: et vidit et d̄numeravit eā.  
Utraq̄ aut̄ s̄m̄ dona d̄n̄i. Scientiam et  
intellectū p̄d̄c̄nt̄ sapiētia cōpartitur  
et gloriā in tenentiā se exaltat. Radix sapiē  
tie ē timere deū: et r̄m̄i illius longem. In  
thesauris sapiētie intellectus et scientie re  
ligiositas: et creavit aut̄ peccatorib̄ sapi  
entia. Timor d̄n̄i aut̄ expellit peccatum.  
Nam qui sine timore c̄st̄ion̄ p̄terit iust  
fiat. Tractū c̄m̄i and̄noscit̄ illius  
subiūctio illis est. Atq̄ in tempus iust  
nebit patiens: et postea reddito societate  
is. Bonus sensus v̄s in i. mpus abscon  
dit verba illius: et labia m̄l̄t̄oz et narra  
būt sen suū illius. In thesauris sapiētie  
significatio d̄i ip̄s̄i et creavit aut̄ pecca  
tor̄ cultura deli. Fili concupiscens sapiē  
tiā cōterat iusticiam: et d̄cup̄bet illāz  
tribl. Sapiētia enī d̄n̄i. i. plentudo timor d̄n̄i.

et quod beneplacitū ē illi: fides et mansue  
 tudo et adimplebit thesauros illius. Con  
 tumax non sis: et incredibilis timori deli:  
 et ne accesseris ad illum duplici corde. Ne  
 fueris hypocrita in conspectu hominū: et  
 non scandalizaris in labijs tuis. Attende  
 in illis ne forte cadas: et adducas ante me  
 in honorationē: et teneat deus abscon  
 sa tua: et in medio synagoge elidat te: quo  
 niam accessisti maligne ad dominum: et  
 cor tuū plentū est dolo et fallacia.

Ita accedens ad servitium dei:  
 ita in iusticia et in timore: et pro  
 para animoz tuam ad temptatio  
 nem. Depone cor tuum et sustine: et incli  
 na aure tuam: et suscipe verba intellectus.  
 et ne festines in tempus obductionis. Su  
 stine sustentationes deli contingere deo  
 et sustine: et crescat in novissimō vita tua  
 Domine quod tibi applicatum fuerit: acci  
 pe: et in dolore sustine: et in humilitate tu  
 palentiam habe: quoniam in igne pro  
 batur aurum et argentum: homines vero  
 receptibiles in camino humilitationis. Ne  
 de deo er̄i reimp̄abit̄: et ei dirige viam  
 tuam et spera in d̄m̄. Serva timorem  
 illius et in illo retrahere. Revenies do  
 minū sustinere misericordiam eius: et nō  
 despectaris ab illo ne cadas. Qui timetis  
 dominum credite illi: et non enaciabitur  
 merces vestra. Qui timetis dominum spe  
 rate in illum: et in oblationem venite  
 vobis misericordis. Qui timetis domi  
 num dilate illuz: et illum nabunt̄ corda  
 vestra. Resp̄cite filij nationes hominuz  
 et sc̄tote quia nullus speravit in domino  
 et confusus est. Quis enim permansit in  
 mandatis eius et derelictus est? Qui quis  
 invocavit eū: et d̄c̄: cū illis? Quoniam p̄  
 nis et misericors est deus: et remittit in die  
 tribulationis peccator̄: et protecor̄ ē et m̄i  
 bus exgentibus sc̄ta veritate. De duplici  
corde: et labijs sc̄l̄t̄oz et manibus male  
facientibus: et peccator̄i terram ingredenti  
duabus v̄s. De dissolutio corde et qui non  
credat deo: et deo nō p̄grem̄ ab eo. De  
his qui perdidit̄ sustinentiā: et qui dere  
liquerunt vias rectas: et d̄nc̄nt̄ in vi  
as p̄nas. Et quā facient̄ eum suscipere  
et cepit d̄n̄s. Quis timet d̄m̄ nō erit h̄  
credibilis v̄i v̄o illius: et qui d̄sc̄nt̄ il  
lum cōservabit̄ verba illius. Qui timet  
dominum inquirat que beneplacita sunt

ca. 110.  
 pur. r. a  
 2. 2. 1.

257

257

257

257

11  
110

et: z qui dñi gunt euz replebuntur lege sp  
suis. Qui timent dñm p̄e parabūt eorda  
sua: z in cōspectu illius sanctificabūt aias  
suas. Qui timent dñm custodiūt manda  
ta eius: z patientia habebūt eoz ad in spe  
ctionem illi: d̄irentes: Si p̄niam nō ege  
rimus: incidemus in manus dñi z non in  
manus hominū. Secum dñs. n. magnitudi  
nē illi: sic misericordia illi: cū ipso est. s̄ij.

**E**lij sapiētie ecclesia in illo: z na  
tio illoz obedētia z dilectio. In  
dicunt patr̄s an dicit filij z fir sa  
cite et salu sitis. Deus. n. honorant p̄ez  
in filijs: z in dñm matris exgeris firmā  
nit in filios. Qui diligit deū exorabit pro  
peccatis: z cōnēbit se ab illis: z in orōne  
dicit exaudiet: sicut qui thesaurizat: ita  
z qui honorificat matrē suā. Qui hono  
rat patrē suū: iocundabit in filijs: z in  
die orationis sue exaudiet. Qui honorat  
patrē suū vltā vltellongiorū: z qui obe  
dit patrē refrigerabit matrē. Qui timent  
dñm honorat parentes: z quasi domitus  
seruēt hys qui se genuerūt in ope z in o  
nie z omni patientia. Nonora patrē tuū:  
ut sup̄: n̄at tibi bñ dictio a deo: z bñ di  
ctio illi. In nouissimō manet. Benedictio  
patr̄s firmat domos filijs: male dictio  
amē matr̄s erā d̄cassandamira. Ne glo  
steris in p̄mella patr̄s tuū: nō est. n. tibi  
gloria: sed d̄fusio. Gloria. n. hois ex hono  
re. Falli in sepe senectas: patr̄s tuū: nō  
constristes eū in vltā illi: z si defecerit sen  
tu: veniam da: z ne spernas eū in tuis vir  
tutes. E sem o sp̄na. n. patr̄s nō erit in obli  
uione. Nam pro peccato matr̄s restituēt  
tibi bonū: z in iustitia edificabit tibi: z in  
distribulionis communi orabit tui: z si  
cui in sereno glacies: soluentur petātia.

**Q**uam malefame est qui derelinq̄ patrē  
z est maledictus a deo: qui exasperat ma  
trē suā. Fisi in mansuetudine opa tua p̄fice:  
z super hominū gloriā d̄sigeris. Quanto  
magnus est humilita te in omnib: z eoz  
deo inimicus grātā: qm magna potentia  
des solus: z ab humilib: honorat. Alio  
tate ne quis: sicut: z fortiori te ne sentiat  
fueris: sed que prept̄ tibi d̄nis illi: rogata  
sem: z in pluribus operib: eius ne fueris  
emulosus. Nō est. n. tibi necessarius es que  
abscondita sunt videre oculis tuis. In sup  
uacuis reb: noli scriuari multipliciter: z

in pluribus eius operibus non eris circū  
osus. Plurima. n. sup sensib: hominū exte  
sa sunt tibi. Quotus. n. si p̄p̄o: tantū suspi  
tio illoz: dñi vanitate desinit sensus illo  
ruz. Cor dup̄ habebit male in nouissimō:  
z qui amat perit: uli in illo peribit. Cor in  
grediens duas vias nō habebit successus  
z prauize eoz in illis scandaligabunt. Cor  
neq̄ grātibit in dolorib: z peccator odij  
ciet ad peccandū. Synagoge sup̄p̄oz nō  
erit sanitas: fructus. n. peti eraddeabit in  
illis z nō intelligetur. Cor sapiētis intelli  
getur in sapiētia: z am̄is bona audiet euz  
omni p̄cipit. entia sapientiā. Sapiēs cor  
z int̄ligibile abstinebit se a peccatis: z in  
operib: iusticie in cessis habebit. Ignis  
ardentē extinguit aqua: z eleu o sp̄na res  
sit petis: z de: p̄p̄etoz est eius qui red  
dir gratiam. Veniunt in potēz: z in tpe  
casis suis inuenit firmamētū. iij.

**I**te eleu o sp̄nam pauperē ne de  
frades: z oculos tuos ne trasuer  
tas a paupere. An̄i a chiritē ne  
desperetis: z nō exasperes pauperē in in  
opia suā. Cor i op̄is ne afficetis: z nō pro  
trahas datā angustiant. Rogationē ron  
tribulati ne abijctas: z nō auertas faciem  
tuaz ab egēno. Ab in ope ne auertas ocu  
los tuos p̄pter iram: z nō relinquant que  
rentibus tibi retrō maledicere. Male dicit  
tis. n. tibi in am̄itudine aie exaudietur  
deprecatō illi: exaudiet autē eū qui sech  
illi n̄. Cogregationi pauper affabiles te  
facto: z p̄sbytero humilia animā tuaz:  
z magnato humilia capi tui. Declina  
pauperi sine tristitia aurē tuaz: z redde  
debitū tuū: z respōde illi pacifice in man  
suetudine. Libera eū qui in uirtū pat̄i de  
manu sabbis: z nō arde seras in aie tua.  
In in d̄cando esto p̄p̄illis misericors ut  
pater: z pro viro matr̄ illoz: z eris in re  
bit filius alti s̄im. obedies: z miserebit tibi  
magis q̄ mater. Sapiētia filijs suis vi  
tam inspirat: z in sepe ingreneris se: z pre  
bit in via iusticie: z qui illam d̄sigit: d̄s  
git vitam: z qui vigilauerit ad illam: com  
piectetur pacem eoz. Quis uerue il  
lam: vltā hereditabit: z quo int̄rosbit be  
ne dicit de. Qui seminat et obsequentes  
erūt sanctoz eoz qui diligit illas diligit  
deus. Qui audir illam indicabit gētes: z  
crediderit ei: hereditabit illam: z erit in

nopeho  
noze pa  
renta

exo. 20. b  
p̄ca. 15. b  
i. 7. i.

no

no

ps. 25. d

110

confirmacione creature illoꝝ: quoniam in temptacione ambulat euz eoz in primis elligit eū cū Elmorem et inenit et probat. ou em in inducet super illū: et cneabit illuz in tribulatione doctrine sue donec tēptet eum in in cogitationibꝫ suis: et credat anime illuz. Is. Et firmabit illum: et iter adducet of certum a. Illuz in iusticabilis illū: et de nu dabit de abconsa sua illū: et ipse an rigabit su per illum scientiam et intellectū suū iustice.

Si autem obedi rane si derelinquit eum: et tra det ieruz la in inus in iusticabilis. Filii conserua ta tempus et dicit a malo. Pro ania tua ne ne confundaris dicere verp. Est enim consiliū suo adducens peccatū: et est cōfuso adduciens gloriā et gratiam. Ne accipias faciem aduersus faciem tuam: nec aduersus oculū aniaz tuā mendaciū. Ne reueraris pro pūmūz us nū in casu suo: nec retineas verbū in temporali salutis. Non abscondas sapientiam tuam in decore suo. In lingua .ii. sapientia sola dignoscitur: et sensus et scientia et doctrina in verbo sensati: et firmamēti in operibꝫ iustice. Non cōtra dicas verbo veritatis illo modo: et de mēdacio in eruditionis tue confundere. Non confundaris cōfrecti pētia mai: et ne subijcā te omni hominū cū pro peccato. Noli resistere cōtra factum potentis: nec coneris ptra letitiam inimicū. Pro iusticia agomāre pro aia ma: et vltis a. ad mortē certa pio iusticia: et de ex pugna mabit pro te in iusticia in nos. Noli citatus et inefficā lingua ma: et in iustis et re iustis in operibus tuis. Noli esse sicut leo in domo tua cū cūctis domesticis tuis: et opū in nensis subiectos tibi. Non sit porrecta in manu tua ad accipiendum: et ad dandum collecta.

Qui autem dēre ad possessiones iniquas: et ne dixeris: est mihi sufficiens no vta. Mihi est in pderi in tempore vindictae obductis. Ne equaris in fortitudi ducta concupiscentiaz cordis tui: et ne dixeris. Quomōpēni aut qo me subijciet. pr ppiā facta mea: De enim vindictas vindicabit. Ne dixeris: Peccatum quid mihi accidit iustice. Illi sumus eius est patiens nare dūoz. De ppletio pētia vult esse sine ne m: in mēz ad iectas peccatū sup peccatū in mē: ne dicit: Dixeratō dūi magna est: in m: in dūi in peccatorū meoz in sere bētur. Et dixeratō dūi: et tra ab illo cūo pxi gūmānant: et in peccatorū respicit ira illuz.

Non tar deo conuertit ad bñm: et ne differas de dse in dse. Subito enim veniet irā illuz: et in tempore vindictae dispdet te. Non stantus esse in dūi iustis in iustis: nō enim proderit tibi in die obducentis et vñ dēte. Non veniesse in omnē ventū: et non eas in omni vta. Sic enim omnis peccator probatur in duplici lingua. Esto firmus in vta dicit: et in veritate consilio tui et scientia: et psequatur te verbū pacis et iusticie. Esto in iustis ad audiendū verbū dēi vñ tēlligat: et cūz sapiā pferes rñm vep. Si est tibi intellectus a ride primo finārit ma nūstia super os tuū: ne captaris in verbo in disciplinato et confundaris. Donoz ei gloria in omni et sensati: lingua vero impū dētis subuersio est ipsius. Non appelleris susurratō i vta tua: et in lingua tua ne captaris et confundaris. Super suram enim est cōfuso et penitentia: et denotatio pētia in super blliguen: susurratō adē odium et in iusticia et contumelia. Iusticia pūstia et magnū similitar. vñ.

Qui fieri pro amico inimicus pro pūo. In prope dū. et pūmēz in aluā hēre dicit: et ois peccator in iustis et blliguis. Non te extollas in cogitatione anime tue velu taurus: ne fene elidam vtriusque per similitas: et sola tua comedat: et fructus tuos pdat: et relinquare velu iugū ar dūm in heremū. Ania .ii. nequam dispdet q se habent i gōd dūm in iustis dūi illuz et dūctet i sōtem in ptop. Verbum dulce in iustis cal amicos: et in iustis in iustis et lingua en: charis in bono hōte abundabit. Mihi pacifici sum tibi: et cōsultatio mi tibi vñ de mille. Si possides amicos in temptacione posside euz: et ne facies credas ei tempus. Est enim amicus in tpo suū: et nō per manebit in die tribulationis. Et est amicus qui cōuertitur ad inamicitā: et est amicus qui odū et retraz pūtia dēi n dabit. Et aut amicus socii in mē: et nō pūmēz in die necessitatis. Amicus si pūmēz fructus: et tibi quasi coequalto: et in domesticis tuis fiducialiter ager. Si humilitate rē se ptra te: et a facte ma abconserit se vñ anā mē habebis amicitā bonā. Ab in iustis tuis separare: et ab amicis tuis arē de. Amicus fidelis: pūctio foris: qui vñ in iustis tuis in iustis tuis. Amicus fide li nulla est comparatio: et non est dignus

Deu. 21. d  
C  
Pro. 10. a  
2. 1. a.

B 70

A

J. 37. as  
B

L

B

A

B

2. 1. d.

1. 6. t.

R

ponderatio auri & argenti: Stra bonitates  
 fidel illius / Amicus fidelis in dca mētū  
 yte & innoxaltator: que inenitē dñs in  
 mente illi / Quis timet deū eque habebit  
 amicitia bonā quā suū illū erit amicus il-  
 li. Silla iurātione tua exspe doctrinā: &  
 vsq ad carosiuentes faciam. Quasi si q  
 arat & quis feminat accede ad eā: sustine  
 bonos fructus illius. In ope. n. spūs exi  
 gū laborabis: & cito edes de generatōe  
 illi. Quaz atq est nētū sapia in doctis  
 hoibz: & non permittit in illa exors.  
 Quasi lapidis virtus pbato est in illis:  
 & nō demorabatur p̄cipere illā. Sapia. n.  
 doctrine fin nomen ē cūis: & nō ē multis  
 manifesta. Quisno ad cognita ē p̄nāer  
 vsq ad spēctā det. Audt filz & accipe cō  
 silū intellectus: & ne abijctas p̄siliū in e-  
 um. Injice pedem tuū in cōpedes illius:  
 & in torqueo illius oculum tuū. Subijce  
 humerū tuū & ponā illam: & ne accideris  
 vinculis ei. In omni alio tuo accede ad  
 illam: & in oi virtute tua cōserua vsq cūis  
 Inuestiga illam & manifestabit tibi & cō  
 tūis famis: ne derelinquas eam. In no-  
 vissimis. n. inuenitē requiem in cas: con-  
 uertet tibi in oblectationem. Et erunt tibi

**B** cōpedes eius in protectione: fortitudinis  
 & bases virtutis & torques illius in gloriā  
 glorie. Deor enim rite est in illa: & vincu-  
 la illius alligatura salutis: stola glorie tu-  
 dūes eam: & coronam gratulationis im-  
 pones tibi. Sili si atredens nūb̄ dices eam:  
 & si accōmodaueris animū tuū sapien-  
 eris. Si inelthaueris aurem tuā excipies  
 doctrinā: & si dilexeris audire: sapien-  
 eris. In multitudine presbiterōrū p̄nā dētū sta:  
 & sapie illoz ex toto corde p̄tingere: vt oēs  
 narrationem vel possis audire: & p̄uerbis  
 laudis nō estuglanta te. Et si videris sen-  
 satū entā ad eū: & gradus ostēzō illius  
 exerat pes tu. Cogitātū tuū habe in pre-  
 ceptis dei & in m̄datis illi: maxime ass-  
 dūo esto: & sp̄e dabit tibi cor: concupi-  
 scētū sapientie dabitur tibi. vii.

**D**ū facere mala: & nō te apphe-  
 dent: dicit de ab iniquoz: & de hie r  
 mala abste / Sicut non semines mala in  
 sulco iūsticie: & non metes ea in sepi-  
 p̄m: Noli querere ab hoie ducatum: ne-  
 qz a rege cath: dram honoris / Non te in-  
 stifices a me deū quoniam agnitor cordis ip-  
 se est: & p̄nes regem noli velle videri in

pleno, Noli querere fieri iudex nisi valeas  
 virtute trūpre iniquitates: ne forte extime-  
 scas faciem potentis & ponas scandalū in  
 agilitate tua. Nō pecces in multis: dñi ci-  
 uitatis: nec tēnūsi es in p̄p̄n: neqz all-  
 ges duplicia p̄cā. Nec enim in vno eris  
 iurans. Noli esse pusillanimitis in animo  
 tuo. Exorare: & facere elemosinas ne desit-  
 etas. Ne dicas in multitudine inimicūm  
 meorū respiciet deus: & offerente me deo  
 allestinomunera mea suscipiet. Non iri-  
 dea aboitem: & amaritudinē animi tui n-  
 qui humiliat & exaltat: circūsp̄ctor deus.  
 Noli amare in mendaciū aduersus fratrem  
 tuū: neqz in amicum similibi refacias. Noli  
 velle mentiri omni ne p̄nā daciū: assidūas  
 nullū non est bona / Noli verbesus esse in  
 multitudine presbiterōrū: & nō sterco ver-  
 bam in oratōe tua / Non odoris laboriosa  
 opera & iustificationē creatas ab alissimo.  
 Non te reputes in multitudine iudicū p̄p̄-  
 natorū. / Vento tre quoniam non iarda-  
 bit. / In illa valde ip̄m iū quentam in  
 dicta carnis impy: ignis & vermis: Noli  
 putaritari in amicitia pecuniam differeres  
 neqz fratrem charissimum auro sp̄cietis  
 Noli discedere a muliere senata & bona  
 quam locutus es in timore dñi: qz enim  
 verecūdit illius super aurum. Non legas  
 sermō in veritate operantem: neqz meriti  
 nartū dantei aiam suam. Seruā sententias  
 si tibi dilectus qu: si aia tuam: ne dētra-  
 des illū libertate: neqz in ope derelinquas  
 illū. Pecora tibi si in atredē illis: si am-  
 vlti: p̄neret ap̄ te. Sili tibi sunt erudi-  
 illos: & in illos & p̄uerbis eoz. Sile tibi  
 si tibi sunt: seruā corpus illarū: & non ostēdas  
 hylarem factem tuam ad illas. Trade filiā  
 & grandē opus secretorū: & hoi sentato da il-  
 lam. / Anher si est tibi fū aiam tuaz: non  
 p̄ijectas illā & odibile non credas te in to-  
 to corde tuo. Denora p̄cem tuā: & gemitū  
 ino manso tuene oblitiscaris. Ad memo-  
 qm nisi per illos nō nō iustifices: & ren-  
 bie illis quō & illi tibi. In tota aia tua  
 medi & sacerdotēs illi: sificia. In omni  
 virtute dilige eū qui fecit: & in iustis er-  
 ne derelinquas. Denora deū: ex tota aia  
 tua: & honorifica facerdes: et propuza  
 te cū brachijs. Da illis partem sicut in an-  
 datum est tibi p̄mittari & purgatione:  
 et de negligentia tua purga te cū p̄ncipi  
 Datū brachiorū tuorū: & sificiū sanctifi

113. 13.



**Ecclesiasticus**

rationis & offere dominore in terra sanctorum  
 & pauperes ponige manū in vā pficatur  
 propiciatio & bñdictio tua: gratia dat in  
 p̄spectu omnis v̄tutis: mortuo nō p̄hi  
 beat gratia tua. Nō desis p̄ioribus in p̄so  
 latione: & cū lugētibz ambūtia. Nō re pi  
 gret v̄sitate: & infirmis: ex h̄is enim in bñ  
 lectione firmabere. In omibz operibz  
 tuis manū orare nonis: tua: & in eter  
 ni in nō peccabis.

**On** litiges in hoc potēte: ne sei  
 te incidat in manus illū? Nō con  
 tendas eū vā oloquēte: ne forte cōtra re  
 p̄tinat lites tibi. **Difficē n. p̄ dicit au  
 ranti & argenti: vāq ad cor regū extēdit  
 & cōuertit. Nō litiges cum hōie in quato:  
 & nō firmes in ignē illius stana. Nō cōm  
 nitesbz om̄nū in doctōne in ale de p̄gentē  
 tua loquar. Ne despicias hōie in anet ten  
 tem se a p̄tōs: neqip̄op̄eres ei. Et em̄tio  
 quā om̄nes in corruptione sum? Ne sper  
 nas hōes in sua senectute: teni ex nobis  
 senescat. Nōl de mortuū istius tuū gau  
 dete: scitō quoniam oēs me: in me & in gau  
 ditia vohū ius venire. Ne despicias nar  
 raionem p̄b̄rietoz sapientium: & in puer  
 b̄is eoz p̄uertare. Est iustis. n. dices sapi  
 entiam & doctrinā intellectus: & fr̄tre ma  
 gli atō sine querela. Nō se p̄t̄ereat narra  
 tio tenoz: ip̄s. n. vidēt̄r a p̄aribz suis.  
 Quoniam ab ip̄is discit illectis: & in tpe  
 necessitatē dabit in sūm. Nō incēd̄s car  
 bonos p̄tōp̄ argēs eoz: & ne incidat in  
 flāma ignis peccatoz illoz. Ne qui a facie  
 stes optumeliosi: ne se deat quasi inhdator  
 oituo. Nōl senerari hōitōi toni: q̄ si te  
 neraueris quasi p̄d̄i tū h̄abe. Non spon  
 deas super virtutē tuā: q̄ si sponderis  
 quāsi restitnē cogita. Non iudices cōtra  
 in dicit: quā si m̄ q̄ iustus est iudicat. Cū  
 in dace nō eas in via: ne forte gravet ma  
 la sua in te. Ip̄s. n. f̄m vohū aiē suā: va  
 dit: & simul cū stultis: in ip̄so perico. Cū  
 fr̄acūdo nō factō ripas: & cū audire non  
 eas in delectoz: quāsi nihil est arat. U  
 tū in sanguis: & vbi nō est iusto in d̄idet  
 te. Cū in sanis p̄st̄imū nō habe acnō. n.  
 poterunt diligere nisi que eis placet. Lo  
 ram extraneo ne facies ostēd̄s: ne scio. n.  
 quid parit. Nō omni homini eoz iū n̄  
 n̄ s̄ctee: ne forte inferat tibi gratiam sa  
 lam & cōst̄ietur tibi.**

dat super te maliciam doctrinē nequam.  
 Non des mulleri potestate anime tue: ne  
 in gredatur in virtute tua & cōfundatō.  
 Ne respicias muliere multuolam: ne forte  
 in sedisti in laqueos illius. Nō saluati e  
 ne asidūsis sis nec in d̄as. Illam ne forte  
 pareas in effeacta istius. Virgine ne con  
 spicias: ne forte sedat illis in decore illi  
 ne des sollicitis a iam in v̄lo: ne pei  
 das te & heredi arci tuam. Nōl circūp̄  
 ceie in v̄do. In matio: nec oberrare in  
 plateis illi. Inerte faciem tuam a mulle  
 re compta: & ne cū aspicias speciem alte  
 ram. Propter speciem mulieris multū per  
 erunt: & ex hoc cōcupiscentia quasi ignis  
 exardescit. Omnis mulier que est semina  
 ta quasi sterens in v̄lo ab oibz op̄it̄erēū  
 tibus pericabit. Sp̄at̄ez mulierioalloq̄  
 uunt. n. illius quasi ignis exardescit. In ali  
 cūa inultere ne sedea oitō: nec accēbas  
 cum ea sup cōtribz: & nō alceret in curā  
 in v̄to: ne forte dedmet̄i cum in illaz &  
 sanguine molab. n̄to in p̄ditionē. Ne de  
 relinqua ante cūm a n̄quū. noius. n. nō  
 erit similis illi. **Vni nō h̄m̄i am̄icuz n̄m̄io  
 Uet̄e afeat: & cum in m̄auate h̄ibes illud  
 Non zelos gloria & op̄es peccatoz nō. n.  
 sc̄to que p̄tura sit illis in subiectio. nō pla  
 ceat tibi in iura in iustoz: sc̄tēs quoniam  
 v̄sq ad inferos nō placebit impia. Lon  
 ge abest ab hōie potestati in h̄it. **Occide  
 d̄tē nō in sp̄icaberis timore mortis. Et si  
 accesseris ad d̄tum: nōl a sigd̄ cōm̄it̄e re:  
 ne forte auferat v̄tū tuā. Cōm̄itionez  
 mortis sc̄to quā in m̄do laqueoz ingre  
 d̄teris: & in p̄volenti in m̄do ambulabis.  
 Secūda virtutē tuāz cauetē a proximo  
 mox: cum sapientibz & p̄vidētibz tracta.  
 Viri iusti sunt in d̄i cōm̄it̄e: in timore dei  
 sit tibi gloriatio: & in sensu fiet tibi cogit  
 bet: & omnis enarratio tua in p̄ceptio al  
 t̄sum. In manu artificis opera laudabū  
 tur & p̄ncipes populū in sapia famulos tui  
 in sensu vero s̄niep̄ verbū. Te in bilis est  
 in ciuitate sua homio linguosus: & tenuerit  
 r̄tus in verbo suo odibilis erit.****

**Unde** sapiens iudicabit populum  
 suum & p̄ncipum sensati stabit  
 ho erit. Secūda iudicet populi: sic  
 & ministri eius: & qualis recto: est ciuitas  
 sc̄ta: talis & in habitabilis in ea. Rex in sp̄icō  
 perdet populum suū: & ciuitate in habitas

B

11. 1.

B

1. r. d.

L

B

B

3

B

110, 1. 4.

110

B

1. r. c. 3. 1.

1.

B

duntur per sensum prudentiā. In manu  
 dei potestas rei et execrabilis ois inq-  
 uitas gentiū: et vtilis rectoris inscitabit in  
 ipsas super illam. In manu dei pias ho-  
 mines: et superficies scribe imponer hono-  
 rem suū. Dis inuirtē proximi ne inuirtne  
 ris: et nihil agas in operibus stultie. Odis-  
 bilis eoriam deo est et hoibus superbis: et  
 execrabilis oimoiniq- as gentiū. Regnū  
 a gente in gentem transtert pp iniusticias  
 et infurtas et cōtinēttas ac diuēttas do-  
 los: Avaro autē nihil est scelestus. Quid  
 superbis terra et cinis? Nihil est iniquū? q̄  
 amare pecuniam. Dicentim siam suam  
 venalem h̄: quoniam in vltis sine pietate inu-  
 ma sua. Omnis potēttas beatis vitā: lā-  
 gnos prolektor grauiā medicum. Biciem  
 languore precidit medicus: sicut et rex ho-  
 die est et cras moriet. Cū. n. morietur ho-  
 mo: hereditabit serpentes et bestias et ver-  
 mes. Inuitū superbie hoīs apostatate deo  
 quoniam ab eo qui fecit illū recessit cor ei:  
 quoniam insitiū oimnis peccat est superbia.  
 Qui inuitū it illas adimplebit in aledictis  
 et subuertet eū in fine. Propterea exho-  
 rantis diis cōtinētt malozū: et destruxit eos  
 vsq- in finem. Sedes dicit sup: thozū de  
 struēt de: et sedere fecit in ites p eis. Ra-  
 dies gentiū superbiāū arefere de: et plā-  
 tant hūiles ex ipsis gentiū. Terras gen-  
 tiū ereret diis: et p̄dit eas vsq- ad fūda-  
 mentū. Arefere de? ex ipsis et disperdidit  
 eos: et cessare fecit in emozas eoz a terra.  
 Demozā super bozū pdidit de: et religit  
 mentoziam hūilitatē suā. Non est ei cata  
 hoib? supbia neq- iraciūda n̄ timent mlti-  
 rūs. Semen hoīz honorabit hoc qd̄ timet  
 deū: sanet de hoc exhorozabit qd̄ p̄ter il-  
 mandai dñi. In medio stratu et cor illo  
 rā in honore: et q̄ tinent dñm crūt in ocy-  
 tis illi. Bñā dicitū honorozozū et paup-  
 rā timoz de est. Nō d̄: sp̄kere hoīm iustū  
 pauperem: et rōma qui fiare virū peiorēz  
 dicit. Magnus est in dex et potens est in  
 honore: et non est maior illo q̄ tinet de-  
 um. Seruosulato libert ferient: et vlt-  
 piadens et discipulatus non inuirtne  
 bit cor epnīs et inuis non honorabitū.  
 Noli extollere te in faciendo opere mo-  
 nēt cunctat in tpe anguste. Melior est  
 qui operat et abidat in oimib?: q̄ glo-  
 riat et eget pant. s̄llūm manuetū dīne  
 ferat aiām tuam: et da illi honozem suū

mei sū suff. Peccantem in aiām suam qd̄  
 iustificabit? Et qd̄ honorificabit exho-  
 ranem aiām suam? Pauper gloriatur  
 pei discipuliam et timore sū: et est homo  
 qui honorificatur pp substantiam suam.  
 Qui autē gloriat in paupertate: quāto ma-  
 gis in substantia? Et qui gloriatur in sub-  
 stantia: paupertatem vereatur. et.  
 / Exultans hūilitatē exaltabit cor  
 pū illius: et in medio magnozū  
 cōfede et illuz faciet. Non laudes  
 vtrū in specie suam ex spernas hominē  
 in vltū suo. Bzento in volatilibus optis: et  
 intinim dūcoris habet fructus illius. In  
 vestim gloriētis vū q̄ nec i dīe honoris in-  
 extollaris. Non inaz iustitias opera alit  
 si mi soli? Aditū tēpā sedē dñm in hono-  
 re iustitias ponant dīdēttas. Aditū  
 potentes oppressi sunt valide: et glōsi tra-  
 diti sunt in manū akerozū. P̄tūq- inter-  
 roges ne vituperes qui equit? cū inter-  
 gaueris corpe iuste. P̄tūq- audias ne-  
 respondeas verbū: et in mē dīo fūto: in ne  
 ad iustias loqui. Be ea re que te non mole-  
 stat: ne ceteris: et in iudicio peccatū ne  
 cōfiteas. Filt ne in mltis sint actus iustie  
 si dices iustis: non eris in mltis a delicto.  
 Si eni securus iuris nō apprehēdes: et nō  
 effugies si precuim rēris. Est hoīm o labo-  
 rans et festinans et dolens in p̄: et tanto  
 magis non abidabit. Est homo maiō  
 egeni recuperatione: plus deficiens virtu-  
 te: et abundantans paupertate: et oculis del-  
 respectat in dono: et ei extitit ab hūmi-  
 litate sp̄s: et exaltant caput ei: et mtra-  
 ti sunt in iūto mlti: et honorauerunt deū.  
 Bona et mala: vlt et inoz: paupertas et  
 honestas a deo sunt. Sapientia discipū-  
 na et scientia legīs apud dominum: dilec-  
 tio et vfe bonozū apud sp̄m. Error  
 et tenebre peccatozū cōcreata sunt: quā  
 aut exultant in malis: cōfentesunt in ma-  
 lo. Baito dei pei in anet iustitiet profectus  
 illius successus habebit in eternū. Est qui  
 locupletatur parce agēdo: et hec est para-  
 mercedis illius in eo qd̄ dicit: inuent reg-  
 em iustū: et in iūto manducabo de bonis  
 mētis solus: et nesci qd̄ tempus pretereat s̄  
 lū et mors appropinquet: et elinquet oīa  
 alijs: et morietur. Sta in testamento tuo  
 ei in iūto colloqueret in opere mandato-  
 rū tuozū veterasce. Ne maneris in operi-  
 bus peccatozū. Cōfide s̄ in deo: et mane

no 174. 17. 2

Jeamo  
re peccatū

2

B

220. 17. 2

22. 21. b

1

pu

B

C



Ecclesiasticus

In loco tuo. Facile est enim in oculis vel sub  
 bito honore stare pauperem. Benedictio vel  
 in mercedem in illi festinat: et in honore ve  
 loci pro. et sine illius fructificat. Ne dicas:  
 quod est in his opus: que autem in his ex hoc  
 bona? Ne dicas: sufficientem his finem: quod  
 ex hoc pessimabor. In die bonorum ne in  
 mei: si in malis: et in die malorum ne in  
 mei: si in bonis: quoniam facte est cor am  
 deo in die obitus retribuere vnicuique secundum  
 vias suas. Abalicta et oblationes iactat  
 in turris magna: et in fine homines de munda  
 tio operum illius. Ante mortem ne lauda  
 hominem: quoniam in filiis suis  
 agnoscit vir. Non omnes homines seducas  
 in domum tuam: neque qui sunt in die dolosi  
 Sicut enim erudit perditia seculi in me: sicut  
 perditia inducit in carcerem et in caprea in la  
 quam: sic et cor superborum: sicut prope  
 ctior videns casum proximorum. Dona in  
 fili mala conuersio in insidiam: et in electis  
 sponet macula. Ab si in illa enim vna au  
 getur ignis: et ab vno doloso angitur san  
 guis: homo vero peccator sanguinem in se di  
 dit. Attende tibi a pessifero: fabrica enim  
 mala: ne forte inducat super te sublan  
 nationem in peccatis. Admitte ad te alienigenam  
 et subuertet te in vinea: et abalienabit  
 te a vija proprijs. xij.

Benefecero scito in feceris: et  
 erit gratia bona tua multa. Be  
 nefac iusto: et in uentes retribuionem a  
 gnas: et si non ab ipso: certe a deo. Non e  
 enim ei bene gassudis? et in malis: et eleino  
 sinas non vanthquom? et ab illis in odio  
 habet peccatores: et miserus est penitentibus.  
 Da in misericordia: et ne suscipias peccatorem: et  
 impijs et peccatoribus redde vindictam: custo  
 dies eos in diem vindicte. Da bono et non  
 recepto peccatore. Benefac humilis: et non  
 dederis impio. Prohibe panes illi daci  
 ne in ipsa potentior sit. Nam duplicia  
 mala inuenies in omnibus bonis quecu  
 que feceris illi: quoniam et altissimus odio ha  
 bet peccatorem: et impijs reddet vindictam. Non  
 agnoscat in bonis amicus: et non abscon  
 detur in malis inimicus. In bonis viri in  
 micet illius in tristitia: et in malis illius  
 amicus agnitus est. Non credas in iurico  
 pro in ceteris. Sicut enim eram in crui  
 gnet nequitia illius. Et si humilatus va  
 dit. curus: abijce animam tuam: et custo  
 di te ab illo. Non statues illi penes te: nec

sedeat ad dexteram tuam: ne conuersus stes  
 in loco tuo: ne forte conuersus in locum tuum  
 iniquas: cathedras tuas: et in nobilissimo co  
 gnoscas veia tua: et in te monibus meis  
 stinulicis. Quamlibet ebuit in canitator  
 a serpente peccator: et omnibus a appo  
 plant bestias. Sic et qui conuulit in vi  
 ro in equo: et obuoluitus est in peccatis eius.  
 Una hora tecum pmancbit. Si autem declina  
 ueris: non supponabit. In labijs suis in  
 dulcat in sum: et in corde suo insidiat ut  
 subvertat te in foueam. In oculis suis la  
 chrymas insudit: et si inuenire tepus non  
 factabit sanguis: et si inueniret tibi mala  
 in uentes eum ille: proior: et quasi adiuuans  
 in fodiet plantam tuam. Caput suum mone  
 bit: et plantabit in anni: et multa susurro  
 comitabit vultus suus.

Ut terget picem in aqua nitij  
 ab ea: et qui conuenerit in perbo  
 diuet super biam. Pondus super se tollit g  
 hon est: et se conuulcat. Et disto: tene  
 sochis fueris. Quis conuulcat cacabis  
 ad ollam? Quis enim se colliserit: et stringet.  
 Binea iuste ager et fremebit: pauper a le  
 sua ear ebli. Si in gntus fueris: a sum iete:  
 et si non habueris derelinque. Si ha  
 bes conuerit tecum et enatrabit te: et ipse  
 non dolebit super te. Si necessarius illi  
 fueris: supplantabit te: et subideno spem  
 dabit: et ad te sibi omnia bona: et dicit: quod  
 opa a est tibi: et confundet te in tribus suis.  
 donec extantat bis et te: et in nouissimo  
 deridabit te. Pestis videns derelinque te  
 et caput suum inonabit ad te. Humiliate  
 deo et expecta manus eius. Attende ne  
 seducens in stultitia humiliteris. Noli esse  
 humilis in sapientia: mane humilatus in  
 stultitia in seducaris. Adiuuatus a poten  
 tione discedet hoc enim magister adno  
 cabit. Ne improbus a ne impugator: e  
 ne longe sis ab eo: ne eas in oblationem.  
 Ne retineas ex equo loquutum illo: nec  
 credas multa ve bis illius. Ex multa enim  
 loquela temptabit te: et subideno: inter  
 rogabit te de absconditis tuis: in illis an  
 mus illius conseruabit verba tua: et non par  
 cet de malitia et de vinculis. Tene tibi et  
 attende diligenter audistis tuos: quoniam et  
 in inuisione tua amulas. Videns vero  
 verba illa quasi in somnis videt: et rigila  
 bis. Quoniam in vita tua dilige deum et inuo  
 ca illi in salute tua. Omne animal diligit

7.12.c.

B

III

12

11.b.

B

A

B

110

C

117.b.

simile sibi: sic et ois homo primum sibi  
 Omnis caro ad similem sibi ptinget: et  
 omnis homo similis sibi sociabilis. Sicut es  
 misericors lupus agni ois qm: sic peccator  
 infans. Que dicitur scis homini ad canem  
 aut que pars bona dicitur ad pauperem. Ne  
 natio leonata eneger in heremose: et pas-  
 cum sum dicitur pauperes. Et sicut abou  
 natio est supbo humilitas: sic recreatio et  
 natio paup. Dives commotus pfirmatur ab  
 amicis suis: humilis autem cum ceridit ex  
 pellet et a notis dicitur decepto multo recu-  
 peratores. Locum est supba: et insulficane  
 runt illi. Humilis deceptus est: insup et ar-  
 gnatur. Locum est sciat: et non est dat et  
 loens. Dives locum est: et ois tacuerunt: et  
 verbum illi vsq ad nubes perdarit. Paup  
 locum est et dicit: Quis est hic? Et si offen-  
 derit: inbuertem illi. Bona est subiecta  
 cui non est peccata in pntentia: et nequissi-  
 ma paupasin ore insup. Lo hois im-  
 dat facie illius: sine in bona sine in malo.  
 Ne stigm cordis boni et faciem bona dis-  
 ficile inuirtes: et cil labore. xiiij.

2. cor. 5. c.

J. 22. a. 2  
 J. 11. 2.

B

J. 15. b.

Ecce vir qui non est lapus ver-  
 bo ex ore suo: et non est similitudo  
 in tristitia dicitur. Felix qui non ha-  
 buit autem in tristitia: et non excidit ab spe  
 sua. Quo cupidus et tenax sine ratione est  
 substantia: et hoc simulo ad qd anxi: Quis  
 aremat ex aio suo intus alius congregat:  
 et in bonis illi affinis luxurabit. Qui sibi  
 nequa est: cui alij boniserit: Et non locum  
 dabit in bonis suis. Qui sibi inuiderit:  
 nihil est illo nequius: et hec traditio est in-  
 licite illi. Et si benefecerit: ignorat et non  
 volens facit: et in nonis non manifestat ma-  
 liciam suam. Nequa est oculi solitudi: et auer-  
 tensa sartrin sua: et despicies autem suam.

100. 2. 1.  
 eccl. 1. b.

B

In factu illius oculi non pidi in parte trinita-  
 tis: non factu illi: donec psumat arefact  
 ens anima sua. Oculi malus ad mala:  
 et non factu illi pane indig: nos: et in tristitia  
 erit sup nentis sua. Et si habes bene fac-  
 tuerit deo dignas oblationes offer. A-  
 demor esto qui mores non tardat: et tamen  
 tui inferoz: qd demonstrati est tibi. Te-  
 namentis. n. huius mundi mone molenit.  
 Ante mortem bene fac amico tuo: qm  
 reo tuas expozigenoda paup. non dicitur  
 deris a deo bono: et plicia boni dicit non  
 te pretercat. nonne alij res in quos dolores  
 et labores tuos? In dultione soris da et

acciperet iusticia anima trahit. Ante ob-  
 tum tuu operare iusticia: quoniam non est  
 apud infros tamen: et cibum. Omnis raro  
 sicut semi vetera sciet sicut solui fructu  
 canst in arbore virtuti. Alia generat et alia  
 deificatur: sic generaliter omnis et sangui-  
 nis: alia finit: et alia nascit. Qui me opna  
 corripibile in sine deficiet: et qd illud ope-  
 rantur tibi cum filo. Et omne opus claru  
 iustificabit: qui opratur illud honora-  
 bitur in illo. Beatus vir qui in sapio mo-  
 rabitur: et qui in iustitia tua meditabitur  
 in semin sine cogitabit rursus pconone dei.  
 Qui cogitat vias illius in corde suo: et in  
 obsequio suo intelligit: vadens post illum  
 quasi inuelligator: et in vijs illius psumens.  
 Qui respicit per fenestras illi: et in sanu-  
 is illi: andea. Qui reges in iusto bonu si-  
 lin: et in parietibus illius figes palus. Si-  
 tuct casalam sua ad manum illi: et regu-  
 ecent in casu illi: bona pernu. Si uet-  
 ritos suos suo regu tuc illi: et sub rano  
 eius morabit. Proteget sub regimine illi  
 a sermo: et in gloria eius regnet. ry.

eccl. 10. 1.  
 6. pl. 1.

B

B

B

C

At tunc dicitur, faciet bona: et qui  
 est inens est iusticie apparet de si-  
 la: et obutabis illi quasi mater ho-  
 norificari: qm mulier a virginitate suat  
 pset illum. Libabit illum pane vite et in-  
 lectus: et aqua sapientie sicut arbor potabit  
 illum. Et firmabitur in illo et non flectetur:  
 et dicitur in illum et non psumet: et exal-  
 tabit illum apud proximios suos. Et in me-  
 dio ecclesie aperiet os eius: et adimplebit  
 eum sps sapientie et intellectus: et stola glo-  
 rie vestiet illum. Iocunditatem et exultan-  
 onem ip: sicut libabit super illis: et nomine  
 eterno hereditabit illum. Domine o sicut  
 non apprehendit illa: et homines seu fact  
 obuiahit illi. Domine sicut non videbit  
 eam: longe est illi abest a superbia et dolo.  
 Viri mendaces non erunt illius in ore: et  
 et viri veraces inuentur in illa: et inces-  
 sum habebunt vsq ad in spectulo rez dicitur  
 est spectosus laus in ore peccatoris: qd non  
 est a domino missus: quoniam a deo pro-  
 ferta est sapientia. Sapientie enim dei alla-  
 bit laus: et in ore fidelis abudabit: et domi-  
 nator dabit eam illi. Non dicitur: per ora  
 obsequie enim odit: ne feceris. non dicitur:  
 alle in implanausi: non enim necessarii sunt  
 ei homines impij. Domine ex eorum in er-  
 rone odit dno: et non est amabile tamen.

**17.** **H**is cum Deus ab initio constituit hoies  
 et reliquit illis in manu ipsius sui. Adtecu  
 mandata et precepta sua. Si volueris ma  
 data conservare: servabis te: et in ppetuū  
 hāc de piactam servare. Appositū ubi aqua  
 et ignis: ad quod volueris porrigere manum  
 tuam. Ante hominē vita et mors: bonum  
 et malū. Quod placuerit ei dabit illi quanta  
 multa sapientia dei: et fortis in potentia: vi  
 dens omnia sine intermissione. Oculi do  
 mīni ad viventes ed: et ipse agnoscit oēm  
 operam hois. Nam in manu danti in pie  
 agere: et nō minuetur spatium peccandi.  
 Non enim concupiscit multitudines filio  
 rum infidelium: et inultū.

ab illorū vīas illius qd intelligit? Et pcel  
 la quā nec oculi viderit hois. Nā pūctū  
 illi opera sunt in absēntiā sed opa susti  
 cie et? qd enūciabit: aut qd sustinēbit? Lō  
 g: enī est testam: nūā a qūitā: et in erro  
 gatio hoimū in psumptio: est. Quis in  
 horam e corde cogitat suavia: et vīri pū  
 dēs et errant cogitū multa. Audi me fili  
 et discē dīsciplinam sensus: et in verbō me  
 so artē de in corde tuo: et vīcā in equā et dī  
 sciplinam et teratibor enarrare sapia: et  
 in verbō me lo atē de in corde tuo: et dī  
 co in egrate spūs: virtutes quas potuēde  
 in opa sua ab initio: et in veritate enūcio  
 sciam et? In iudicio dei opa spūs ab  
 initio et ab inītatūse hoimū iplozū of  
 fūit partes illorū: et inīta eorū in genti  
 bus suis. Om autē in eternū opera illorū:  
 nec existerūt: et nō desisterūt ab operib  
 suis. Qui spūscq pūctū sibi nō angustia  
 bit: itēq in eternū. Non sicut credibilis ver  
 bo illis. Post hec deus in terrā respexit:  
 et implevit illam bonis suis. Inīā autē oīs  
 vīa illa dēscendit ante faciem ipsius: et in  
 ipsa stēta dēreneris illorum.

**18.** **E**us creavit de terra hoim: et  
 in imagine suā fecit illū. Et itē  
 quertit illū in ipsam: et in se re  
 stitū illū vī tute. numerū dērener: et ten  
 pus dēstū illū: et dēstū illi potēstāte in eorū  
 que sunt in terra. Post inīmorē illū  
 super oēm carū: et dūm est bestiarū et  
 rōnū. Creavit ex ipso adiutorium sibi  
 sibi: cōsiliū et linguam et oculos et aures et  
 cor dedit illis exco grandē et dīsciplinam  
 tellectū replere illos. Creavit illis scien  
 tias: inīto sensū implevit cor: illorū: et ma  
 la et bona ostēdit illis. Posuit oculum  
 ipsorū sup corda illorū ostēdere illis ma  
 gnalia operū suorū: ut nouē sanctificatio  
 nis collādent et glorīfī in mirabilibus  
 illis: ut in magna enarrent operū eius.  
 Ad dedit illis dīsciplinā: et lege vīte here  
 dū autē illos. Testam: nūā eternū enūci  
 tūit cū illis: et iusticiam et iudicia sua ostē  
 dit illis. Et magnalia honoris eius vidit  
 oculus illorū: et honores vocis audierunt  
 aures illorū: et vīdī illis. Atten dite ab of  
 fūquo. Et mandavit illis vīcū: qd de pro  
 ximo suo. Ut illorū corā illo innt semper  
 nō sint absēde ab oculis ipsius. In vīā  
 quāq genē pēpositū rectorē: et pars del  
 israel facta est manifesta. Et oīs opa illorū  
 ff 117

**19.** **E**t considerans filio tripijs si mult  
 iplicet: nec oblecteris sup ipsos  
 si non ē timor dei in illis. Nō cre  
 das vite florū: et ne respexeris in labores  
 eorū. Ab illo est qui vīns iūctōs dēni q  
 in ille sibi impij. Et vīle ē mors sine filijs  
 q relinquerē hūcū ipios. Ab vno sensato  
 sū habitabit patris: et a tribū ipsijs dēferet.  
 Abūta illa vidit oculus me: et sententia  
 hōp audire auris mea. In spūaga pē  
 eantū ex rdebit ignis et in gēme in credi  
 bīlī exardescet ira. Nō exoraueris pro pec  
 catis filios: amīq glāte: qui destruat sunt  
 cōsīdent: in: vīnū: et nō pepererit pere  
 grinationi illorū: sed percussit eos et cre  
 erat us est eos pē superbia: verbū illorum.

**20.** **N**ō miseris est illis genē totaz per dēno  
 et extollē se in peccatis suis. Et sicut sex  
 centa milia pedū: qui cōregatū sunt in  
 duricia cordis sū: et si vīns fūisset ceruica  
 nis mīrū n fūisset in mīns. Misericordia  
 enī et tra est ed illo potius exoratio et effū  
 dēns fraij. Secū misericordia: dū sū: et sic  
 correctio illi: hoimē sū opera mō iudī  
 cat. Non effūget in rāpna peccator: et nō  
 retardabit sūfferentia misericordiam sa  
 cie nō. Omnis misericordia facta loctz  
 vīcū: qd sū mēdām operū suorū et  
 sū in mellecū peregrinationis ipsius. Nō  
 vīcas. A deo abscondat: et ex similitudo  
 me et in memorabil. In populo magno non  
 agnoscat. Que est enim aīsa mea in iū  
 in rāsa creatura? Ecce celū et celt celozū  
 a byssū et vīnū et terra et que in eis sunt  
 in pceptū illi: cōmonebū in mō: cōsimul  
 et cōles et fundamēta terrē: et cū ppe  
 rti illa dē: in mōre et dēcurient. Et in oīs  
 hōis in sensatū est cor: et omne cor intelligit

**21.** **E**t in oīs hōis in sensatū est cor: et omne cor intelligit

sch. 1. 2.

s. r. x. e.

velat sol in eſpectu dei: & oculi eius ſine  
 ſuſmiſſione inſpicietes in viſa eor. Nō  
 ſunt abſconſa tēſtamentū ppter iniquita  
 tem illor: & omnes iniquitates eor in oſpe  
 ctu dei. Elemoſyna vſtri quaſi pupillam oſerua  
 bit: & gratia hoīs quaſi pupillam oſerua  
 bit: & poſtea & reſurget & retribuet illis retri  
 butione vniuſcuſq; in caput ipſor: & conuer  
 tet ſe in inferos partes terre. Penitetis  
 autē dedit vſtam iuſticie: & oſfirmavit deſi  
 cienteſa ſuſtinere: & deſtinavit illis fontem  
 veritatis. Convertere ad dñm & relinque  
 peccata tua: & care ante facies dñi: & mitiſſe  
 offendicula. Convertere ad dñm: & averte  
 re ab inſuſticia tua: & nimis odito execra  
 tionem & cognosce inſuſticias & iudicia dei  
 & ſta in ſorte ppoſitionis & orationia altis  
 ſimi dei. In partes vade ſeculi ſancti: cuſ  
 vſtis & dantib; oſſeſſionem in deo. Non de  
 mereris in errore impior: ante mortē cō  
 ſiter. A mortuo quaſi niſiſt perū cōſeſſio.  
 Confiteberis vivens: vſtus & ſanus pſite  
 beris & laudabis eū & glorificabis in mi  
 ſerationibus eius. Quā magna miſericor  
 dia dñi: & ppietatio illius conuertenti  
 ad ſe. Nec enim omnia poſſum eſſe in ho  
 minibus quā nō eſt in monialis filius ho  
 minis & in vanitate malicie placuerunt.  
 Quid lucidius ſole? & hic deſicet: Aut qd  
 nequū? qd ex cogitavit caro & ſanguis?  
 & hoc arguet. Urtenen altitudinis ceſſip  
 te oſpici: & oēs hoies terra & cānt. xviii.  
 ¶ Urſi in eternū creavit omnia  
 ſimul: Deus ſolia inſuſticiabitur: &  
 manet in ſe: & rex in eternū. Quiſ  
 ſuſticiet ena race opera illi. Quis enim  
 inuſticiabit magna ſe? Urſi enim autē  
 magna: in dñs eſt ſua quiſe innotabit. Aut  
 quis ad iacet enarrare miſericordia eius.  
 Non eſt minuere neq; ad ierere: nec eſt in  
 uentire magna ſa dei. Quā conſumma uici  
 ſe: Quid eſt homo: & que eſt grā illius: &  
 quid eſt de nra: aut qd nequū illius? Nime  
 rus dicit hominū vt in ſtant in centis anni:  
 quaſi guli e aque maris de pitat ſunt. Et  
 ſicut calculus arene: ſic exigni aut in die  
 eui. Propier hoc patiens eſt de in illis: &  
 eſt in illis ſup e oſ in ſe: cōcordia ſuam. Videt  
 p: ſumptionem cordis eor quū mala eſt:  
 & cognouit ſubuerſores illor quū nequū  
 eſt. Ideo adimpletiſſe pſtationem ſuam  
 in illis: & oſtendit eis viam equitatis. Adſe

ratio hominis circa proximum ſuum: miſericordia autē dei ſuper omnē caritatem.  
 Qui miſericordia hō: docet & crudis: qua  
 ſi paſtor gregem ſuum: & ſeruatori exiit: &  
 doctrina miſerationia: & qui ſeſtina in iu  
 dicijs eius. ſi in bona nō des quierdam  
 & in omni dato nō oſt iſticia verbi ma  
 li. Nonne ad oſe reſrigerabit ros? Sic &  
 verbum melius q̄ datum. Nonne ecce verbum  
 ſuper datum bonū? Sed utrageſ homine  
 iuſticiat. Sentis ac ſer in p: opeccabit  
 & dama in diſciplinā iabſcere facit oſo  
 los. Ante iudiciū paro in ſeſticia tibi: & ante  
 q̄ loqui in oſo: & ante languores ad hite  
 medicinam: & ante iudiciū in oſo roga ſep  
 ſus: & in oſpe ctu dei ſu uentee p: p: ſtati ſe  
 Ante languorem humilia te: & in p: ſe in ſi  
 mitans oſtende conueſationē mag: Ne  
 impediatis orare ſemp: & ne vereris vſq;  
 ad mortem ſuſticiat: quū merces dei ma  
 net in eternū. Ante orationē p: capia ante  
 ma in ſa: & noli eſſe quaſi homo qui in  
 piat dei. Deſcende in die dñi p: ſummati  
 omis: & ipſo retribuiſſionis in conueſatione  
 facies. Deſcende paupertatis in tēpore abū  
 dantie: & neceſſitatem paupertatis in die di  
 uitias. A mane vſq; ad veſperam inuita  
 bitur tēpore: & hec omnia citam in oculis  
 dei. Homo ſapiens in oſibus inuitū: & in  
 diebus deſictor autē dat ab ineria. Om  
 nis aſtutus agnoſcit ſapientia: & inuitū  
 eam dabit oſſeſſionem. Sentat ſi vſbia  
 & ipſi ſapienter egiſſe: & inuellerūt ver  
 tatem & iuſticia: & implorauerūt p: ſeſticia  
 & iudicia. Poſt oſpiciet ſa tuas nō eſt:  
 & a volūtat ma avertire. Et preſtes aut  
 me tue cōſpicietias eſt faciet te in gau  
 diū in ſuſticietis tuis. Ne obleris in iur  
 bis nec in modicis. Aſticia. n. eſt cōmiſ  
 ſio ſlor. Ne ſuertane in oſticia in cōmiſ  
 ſione ex ſenore: & nō eſt in in ſeſticia.  
 Et io enim inuidus ante me. xix.  
 ¶ Per aſuſe ebriofa nō lecupletur. A  
 bitur: & qui ſpernit modica: pau  
 larem decidit. Alium & inuiter ea  
 ſpoſtata ce ſacri ſapientes: & arguū ſen  
 ſatoa: & qui ſe ſanguis caritatis erit nequū.  
 Pitte do & vermes hereditabit illi: & ex  
 tollitur in exemplū maioris: & tolleſ de nu  
 mero aſtina ci. Quē credi cito lema cor  
 de eſt & minorabit: & qui deſuſticiat in aſtina  
 ſuam: in ſp habebit. Qui gaudet iniqui  
 tate: denotabit: & qui odit correptionem

i. 29. d.

act. 3. d.

B

B

act. 3. d.  
 29. d.

B

3. d.

inc. d.  
 100. d.

100. d.

100. d.

100. d.

Ecclasiasticus

intra metur rharz qnt odii loquacitatez ex  
 i. d. tringuit malleis. Qui peccat in animaz su  
 ram penitabit: z qui loquidat in malleis:  
 iden oiabit. Neteres verbu nequa z dmi:  
 z no minor abertis. Amico et in mltis o uo  
 lli narrare f. n. lumen: sic est ubi delictu  
 t non denudat e. Audis. n. t. e. caudo deti te  
 ei quasi descendens p. t. u. odiet te: ei sic ad  
 erit tibi semp. Audisti verbu tu aduici sus  
 proximi tuu commorat: licet fideus qnt  
 no te diripet. A facie verbi parturit soni  
 nos: anq gemitus partus in animis. Sagn  
 ta in fira lei nos cantis sic verbuz in co: de  
 stultu. Corripe amicitie forte no inelleze  
 rit: et decar: no sed: am si fecerit: ne iteruz  
 adda facere. Corripe p. t. u. ne forte no  
 dicit: et si dicit: tunc forte iteret. Corripe  
 amicitia: sept enim fidei mltis: et no om  
 ni verbo credas. Est qui labit in lingua sua  
 sed no ex animo. Quis est. n. qui no deti  
 querit in lingua sua? Corripe p. t. u. an  
 te q. comitneret: va loci timori altissim:  
 q. omnia sapientia timor dei. Et in illa t  
 n. i. d. e. t. in omni sapientia dispositio te  
 gio. Et no est sapientia neque discretio:  
 et no est cogitatus bonus peccator: p. u. d. e.  
 tia. Est prudentia neq. i. t. et in ipsa exccra  
 tio: z est insipiens qui nitunt supia. De  
 illoz est homo qui in mltis sapientia: et fi  
 elius sensu in timore dei: q. qui abundat  
 sensu et t. an. i. d. e. t. leges altissim. Et si so  
 lerita certa et ipsa iniqua: et est qui emi  
 sit verbu: et t. i. d. e. t. an. i. d. e. t. veritate. Et qui  
 nequiter humiliat se: et inferiora ei. p. t. u.  
 sunt doloz: et est iustus qui se nimium sub  
 mltent multa humilitate: et est iustus qui  
 inelinat faciem suam: et singu non videt se  
 quod ignoratuz est. Et si ab imbecillitate  
 vltius vetez peccare: si inuenit tempus  
 male facienda male faciet. Ex vlti cogno  
 scunt vir: et ab occurru facti cogno scunt  
 sensatus. Amictus corporis: et risus ven  
 tus: et ingressus hois enuctant de illo. Et si  
 correptio mendax in ira potumelios: et est  
 iudicium quod non probat esse bonus: re  
 est tacens: et ipse est pendens.

sapientia est odibilis qui procar est ad lo  
 quendi. Et si tacens et no hinc sensum  
 loquere: et est tacens f. t. u. s. t. p. u. s. a. p. t. l. p. r. o.  
 Homo sapiens tacet vtz ad ipse lat. i.  
 uns aut et p. u. d. e. n. s. no seruat ipse. Qui  
 multis vtz verbis ledet animam suam: et qui  
 potestare sibi iurat in iuste edict. Et in  
 cessio in malis vltro in discretiatio: et est p  
 uertio in deti inuentu. Et danti qd no est  
 vltre: et est danti em. r. r. i. l. i. u. o. d. i. p. l. e. x. Est  
 p. t. u. r. a. l. o. r. i. z. i. n. n. o. r. a. t. i. o. n. e. s. t. e. s. t. q. u. i. a. b. h. u. m. i. l. i. t. a. t. e. l. e. u. a. b. i. t. e. a. p. u. r. i. s. t. e. s. t. q. u. i. m. u. l. t. a. r. e. d. i. m. a. i. m. o. d. i. c. o. p. e. i. o. z. e. r. e. l. i. q. u. i. t. e. n. s. e. a. t. i. n. s. i. p. t. i. p. l. u. m. S. a. p. i. e. n. t. i. a. i. n. v. e. i. b. i. s. c. i. p. i. m. a. m. a. b. i. l. e. z. f. a. c. i. t. g. r. a. t. i. a. a. i. a. f. a. t. o. r. e. s. e. s. s. i. d. e. n. t. i. D. a. n. i. o. s. u. s. p. i. c. i. t. i. s. n. o. e. r. i. t. v. i. l. i. s. n. o. b. r. o. c. h. i. l. i. n. i. i. m. i. s. s. e. p. i. e. m. p. l. e. c. t. o. s. s. u. n. t. E. x. i. g. n. a. v. a. l. i. t. e. m. u. l. t. a. i. n. p. r. o. p. e. i. a. b. i. t. z. a. g. r. i. o. o. s. i. l. l. i. o. s. i. n. f. i. l. i. a. m. u. o. e. s. t. N. o. d. i. t. e. n. e. r. a. t. q. u. i. s. e. r. a. s. e. p. e. t. i. e. t. e. t. o. d. i. b. i. l. i. s. e. s. t. h. o. h. u. m. i. l. i. u. o. d. i. S. a. t. i. o. n. e. n. e. n. e. r. t. a. m. i. c. i. o. r. z. n. o. e. r. i. t. g. r. a. t. i. a. i. n. b. o. n. i. s. e. s. t. Q. u. i. n. o. e. d. e. s. p. a. n. e. i. l. l. i. v. a. l. e. l. i. n. g. u. e. s. u. n. t. Q. u. o. i. e. n. s. e. t. q. u. i. n. i. r. i. d. e. l. i. c. i. t. a. t. i. o. n. e. s. n. e. q. u. o. d. h. a. b. e. n. d. u. m. e. r. a. t. d. i. r. e. c. t. o. s. e. n. s. u. d. i. s. t. i. b. o. z. s. i. m. i. l. i. t. e. r. e. t. q. u. o. d. n. o. e. r. a. t. h. a. b. e. n. d. u. m. L. a. p. s. i. s. f. a. l. s. e. l. i. n. g. u. e. q. u. a. s. i. q. u. i. n. p. a. u. l. i. n. e. n. o. c. a. d. e. n. s. i. c. o. e. a. s. i. o. m. a. l. o. y. f. e. s. t. i. n. a. t. i. v. e. n. i. e. t. N. o. a. c. h. a. r. t. o. q. u. a. s. i. f. a. b. u. l. a. v. a. n. a. e. t. i. n. o. r. e. i. n. d. i. s. c. i. p. l. i. n. a. t. o. r. a. s. s. i. d. u. a. e. r. i. t. E. x. o. r. e. f. a. t. u. r. e. p. r. o. b. a. b. i. n. e. p. a. r. a. b. e. l. a. n. o. n. e. t. e. l. i. t. i. l. l. a. m. i. n. i. p. e. s. u. o. E. s. t. q. u. i. v. e. t. a. t. e. p. e. c. c. a. r. e. p. r. e. i. o. p. s. a. e. t. i. n. r. e. q. u. i. e. s. t. i. n. a. m. i. l. i. t. a. b. i. l. i. t. E. t. q. u. i. p. e. r. d. e. i. m. i. n. a. s. u. o. p. r. e. o. s. i. t. i. o. n. e. z. a. b. i. m. p. e. n. d. e. n. t. i. p. e. r. s. o. n. a. p. a. d. e. t. e. a. m. p. i. e. n. a. q. u. i. a. c. c. e. p. t. i. o. n. e. p. e. r. d. e. t. s. e. E. s. t. q. u. i. p. e. c. o. n. f. u. s. i. o. n. e. p. a. n. i. t. a. m. i. c. e. z. l. i. c. i. a. t. i. o. n. e. s. t. e. s. t. i. n. i. m. i. c. i. z. g. r. a. t. i. o. s. O. p. p. r. e. b. i. h. u. m. n. e. q. u. a. i. n. h. e. m. i. n. e. m. e. n. d. a. c. t. u. n. i. s. i. n. o. r. e. i. n. d. i. s. c. i. p. l. i. n. a. t. o. r. a. s. s. i. d. i. r. e. e. r. i. t. P. o. r. t. i. o. s. u. r. q. u. i. s. i. d. i. m. a. s. v. e. l. i. m. e. d. a. c. t. o. s. p. e. r. d. i. t. i. o. n. e. m. a. n. i. e. a. m. b. e. h. e. r. e. d. i. t. a. b. i. t. E. t. o. r. o. h. o. m. i. n. u. m. m. e. n. d. a. c. i. u. s. s. i. n. e. h. o. n. o. r. e. z. c. o. n. f. u. s. i. o. i. l. l. o. r. u. m. e. t. i. p. s. i. s. s. i. n. e. i. n. t. e. r. m. i. s. s. i. g. n. e. S. a. p. i. e. n. t. i. a. i. n. v. e. r. b. i. s. p. a. d. e. t. s. e. i. p. s. u. m. e. t. h. o. m. o. p. r. o. d. e. s. p. l. a. c. e. b. i. t. m. a. g. n. a. n. o. s. Q. u. i. t. o. r. e. r. a. m. r. e. t. t. e. r. r. a. s. u. a. m. i. n. a. l. i. a. b. i. t. a. c. e. r. a. m. s. i. n. g. u. i. s. z. q. u. i. o. p. a. t. u. r. i. n. s. i. c. i. a. r. u. m. t. p. e. c. a. l. i. s. b. i. l. i. q. u. i. v. e. r. o. p. l. a. c. e. t. m. a. g. n. a. t. i. o. n. e. s. i. n. g. a. l. e. t. i. n. g. a. l. e. m. E. x. e. n. t. a. z. d. o. n. a. e. x. c. e. p. t. a. o. c. i. l. e. s. i. n. d. i. s. c. i. p. l. i. n. a. z. z. q. u. a. s. i. m. i. n. i. s. i. n. o. r. e. a. n. i. e. t. a. c. c. o. r. r. e. c. t. i. o. n. e. c. o. r. u. m. S. a. p. i. e. n. t. i. a. a. b. s. o. n. s. a. z. i. b. e. l. a. r. u. m. s. i. m. i. l. i. t. u. s. q. u. i. e. r. u. l. t. a. t. e. i. n. v. e. r. b. i. s. z. d. i. c. i. o. s. e. s. t. q. u. i. e. l. i. a. t. i. n. s. p. i. e. n. t. i. a. m. s. u. a. m. q. u. o. d. q. u. i. a. b. s. c. o. n. d. i. t. s. a. p. i. e. n. t. i. a. m. s. u. a. m.

B

C

B

12. 1. 2. 6.

12. 1. 2. 6.

12. 1. 2. 6.

12. 1. 2. 6.

Uam bonus est arguere q. i. t. a. l. e. i. z. o. s. t. e. n. t. e. m. i. n. o. r. a. t. i. o. n. e. n. o. p. h. i. b. e. r. e. C. o. n. p. i. s. c. e. n. t. i. a. s. p. a. d. o. n. t. o. d. e. i. r. i. g. l. i. a. n. t. i. m. e. n. c. i. a. m. s. i. c. q. u. i. f. a. c. i. t. p. e. r. v. i. n. i. d. i. c. e. u. i. i. n. q. u. i. r. i. Q. u. a. m. b. o. n. u. s. e. s. t. c. o. r. r. e. p. t. u. z. m. a. n. i. f. e. s. t. a. r. e. p. r. i. m. a. m. s. i. c. e. n. t. i. a. m. e. s. s. i. g. n. e. s. v. o. l. u. n. t. a. r. i. s. p. e. c. c. a. t. u. z. E. s. t. t. a. c. e. n. s. q. u. i. i. n. u. e. n. i. t. u. r.

Sapientia est odibilis qui procar est ad loquendi. Et si tacens et no hinc sensum loquere: et est tacens f. t. u. s. t. p. u. s. a. p. t. l. p. r. o.

Homo sapiens tacet vtz ad ipse lat. i. uns aut et p. u. d. e. n. s. no seruat ipse. Qui multis vtz verbis ledet animam suam: et qui potestare sibi iurat in iuste edict. Et in cessio in malis vltro in discretiatio: et est p uertio in deti inuentu. Et danti qd no est vltre: et est danti em. r. r. i. l. i. u. o. d. i. p. l. e. x. Est p. t. u. r. a. l. o. r. i. z. i. n. n. o. r. a. t. i. o. n. e. s. t. e. s. t. q. u. i. a. b. h. u. m. i. l. i. t. a. t. e. l. e. u. a. b. i. t. e. a. p. u. r. i. s. t. e. s. t. q. u. i. m. u. l. t. a. r. e. d. i. m. a. i. m. o. d. i. c. o. p. e. i. o. z. e. r. e. l. i. q. u. i. t. e. n. s. e. a. t. i. n. s. i. p. t. i. p. l. u. m. S. a. p. i. e. n. t. i. a. i. n. v. e. i. b. i. s. c. i. p. i. m. a. m. a. b. i. l. e. z. f. a. c. i. t. g. r. a. t. i. a. a. i. a. f. a. t. o. r. e. s. e. s. s. i. d. e. n. t. i. D. a. n. i. o. s. u. s. p. i. c. i. t. i. s. n. o. e. r. i. t. v. i. l. i. s. n. o. b. r. o. c. h. i. l. i. n. i. i. m. i. s. s. e. p. i. e. m. p. l. e. c. t. o. s. s. u. n. t. E. x. i. g. n. a. v. a. l. i. t. e. m. u. l. t. a. i. n. p. r. o. p. e. i. a. b. i. t. z. a. g. r. i. o. o. s. i. l. l. i. o. s. i. n. f. i. l. i. a. m. u. o. e. s. t. N. o. d. i. t. e. n. e. r. a. t. q. u. i. s. e. r. a. s. e. p. e. t. i. e. t. e. t. o. d. i. b. i. l. i. s. e. s. t. h. o. h. u. m. i. l. i. u. o. d. i. S. a. t. i. o. n. e. n. e. n. e. r. t. a. m. i. c. i. o. r. z. n. o. e. r. i. t. g. r. a. t. i. a. i. n. b. o. n. i. s. e. s. t. Q. u. i. n. o. e. d. e. s. p. a. n. e. i. l. l. i. v. a. l. e. l. i. n. g. u. e. s. u. n. t. Q. u. o. i. e. n. s. e. t. q. u. i. n. i. r. i. d. e. l. i. c. i. t. a. t. i. o. n. e. s. n. e. q. u. o. d. h. a. b. e. n. d. u. m. e. r. a. t. d. i. r. e. c. t. o. s. e. n. s. u. d. i. s. t. i. b. o. z. s. i. m. i. l. i. t. e. r. e. t. q. u. o. d. n. o. e. r. a. t. h. a. b. e. n. d. u. m. L. a. p. s. i. s. f. a. l. s. e. l. i. n. g. u. e. q. u. a. s. i. q. u. i. n. p. a. u. l. i. n. e. n. o. c. a. d. e. n. s. i. c. o. e. a. s. i. o. m. a. l. o. y. f. e. s. t. i. n. a. t. i. v. e. n. i. e. t. N. o. a. c. h. a. r. t. o. q. u. a. s. i. f. a. b. u. l. a. v. a. n. a. e. t. i. n. o. r. e. i. n. d. i. s. c. i. p. l. i. n. a. t. o. r. a. s. s. i. d. u. a. e. r. i. t. E. x. o. r. e. f. a. t. u. r. e. p. r. o. b. a. b. i. n. e. p. a. r. a. b. e. l. a. n. o. n. e. t. e. l. i. t. i. l. l. a. m. i. n. i. p. e. s. u. o. E. s. t. q. u. i. v. e. t. a. t. e. p. e. c. c. a. r. e. p. r. e. i. o. p. s. a. e. t. i. n. r. e. q. u. i. e. s. t. i. n. a. m. i. l. i. t. a. b. i. l. i. t. E. t. q. u. i. p. e. r. d. e. i. m. i. n. a. s. u. o. p. r. e. o. s. i. t. i. o. n. e. z. a. b. i. m. p. e. n. d. e. n. t. i. p. e. r. s. o. n. a. p. a. d. e. t. e. a. m. p. i. e. n. a. q. u. i. a. c. c. e. p. t. i. o. n. e. p. e. r. d. e. t. s. e. E. s. t. q. u. i. p. e. c. o. n. f. u. s. i. o. n. e. p. a. n. i. t. a. m. i. c. e. z. l. i. c. i. a. t. i. o. n. e. s. t. e. s. t. i. n. i. m. i. c. i. z. g. r. a. t. i. o. s. O. p. p. r. e. b. i. h. u. m. n. e. q. u. a. i. n. h. e. m. i. n. e. m. e. n. d. a. c. t. u. n. i. s. i. n. o. r. e. i. n. d. i. s. c. i. p. l. i. n. a. t. o. r. a. s. s. i. d. i. r. e. e. r. i. t. P. o. r. t. i. o. s. u. r. q. u. i. s. i. d. i. m. a. s. v. e. l. i. m. e. d. a. c. t. o. s. p. e. r. d. i. t. i. o. n. e. m. a. n. i. e. a. m. b. e. h. e. r. e. d. i. t. a. b. i. t. E. t. o. r. o. h. o. m. i. n. u. m. m. e. n. d. a. c. i. u. s. s. i. n. e. h. o. n. o. r. e. z. c. o. n. f. u. s. i. o. i. l. l. o. r. u. m. e. t. i. p. s. i. s. s. i. n. e. i. n. t. e. r. m. i. s. s. i. g. n. e. S. a. p. i. e. n. t. i. a. i. n. v. e. r. b. i. s. p. a. d. e. t. s. e. i. p. s. u. m. e. t. h. o. m. o. p. r. o. d. e. s. p. l. a. c. e. b. i. t. m. a. g. n. a. n. o. s. Q. u. i. t. o. r. e. r. a. m. r. e. t. t. e. r. r. a. s. u. a. m. i. n. a. l. i. a. b. i. t. a. c. e. r. a. m. s. i. n. g. u. i. s. z. q. u. i. o. p. a. t. u. r. i. n. s. i. c. i. a. r. u. m. t. p. e. c. a. l. i. s. b. i. l. i. q. u. i. v. e. r. o. p. l. a. c. e. t. m. a. g. n. a. t. i. o. n. e. s. i. n. g. a. l. e. t. i. n. g. a. l. e. m. E. x. e. n. t. a. z. d. o. n. a. e. x. c. e. p. t. a. o. c. i. l. e. s. i. n. d. i. s. c. i. p. l. i. n. a. z. z. q. u. a. s. i. m. i. n. i. s. i. n. o. r. e. a. n. i. e. t. a. c. c. o. r. r. e. c. t. i. o. n. e. c. o. r. u. m. S. a. p. i. e. n. t. i. a. a. b. s. o. n. s. a. z. i. b. e. l. a. r. u. m. s. i. m. i. l. i. t. u. s. q. u. i. e. r. u. l. t. a. t. e. i. n. v. e. r. b. i. s. z. d. i. c. i. o. s. e. s. t. q. u. i. e. l. i. a. t. i. n. s. p. i. e. n. t. i. a. m. s. u. a. m. q. u. o. d. q. u. i. a. b. s. c. o. n. d. i. t. s. a. p. i. e. n. t. i. a. m. s. u. a. m.

**N**il peccasti: nō ad h̄c dicitur sed  
 & de peccatis deprecare ut ibi de  
 m̄tant. Quasi a facie colubū in  
 ge pctā: & si accesseris ad illa suscipiet ic.  
 Dentea leonū dentea ems: interficientes  
 animas hominū. Quasi rom̄p̄ta bis acū  
 ea hoīs inigra: p̄lage illud nō est laetas  
 Obiurgatio & inimicū annūllabū substā  
 ctiam: & domus que nimis locuples est an  
 nūllabit sup̄bia: sic substātia sup̄bi cradi  
 cabl̄. De precario pauperio ore vsq; ad  
 aures perueniet & iudicū festinato a dūe

**N**iet illi. Quā odico: reptōne vellatimū  
 est p̄sona: & qui timet d̄mū cōneret ad  
 cor suū. Notus a longe potens lingua an  
 daci: & sensat̄ sc̄t̄ labi sc̄t̄ ab ipso. Quis est  
 ficat̄ domū suā ip̄ed̄ijs alienis: quasi qui  
 colligit lapides suos in h̄yem̄. Stuppa  
 colica: synagoga peccantium: & p̄summa  
 tio illoz flāma ignis. Ula peccantium com  
 plantata lapidibus: & in finem illoz infe  
 ri & tenebr̄e & pene. Quis custodierit iusti  
 c̄tā comit̄: b̄t̄ sensus ex̄p̄suū m̄aso timo  
 ris deis: sapia & sensus. Nō erudiet̄: qui nō  
 est sapiēs in bono. Est aut̄ in sp̄itia que  
 ab̄dat in malore: non est sensus: vbi est  
 aui aritudo. Sc̄t̄ sapientis tanq̄ in munda  
 tio ab̄dabit & cōsiliū aliis sicut lons vt

**Lj. 33.** te p̄manet. Co: fatū quasi vas p̄ fractū: &  
 oīm sapiam nō tenebit. Terrib̄ sapieō qd̄  
 eūq; an d̄erit sc̄t̄ in landabit: & ad se ad h̄  
 elat̄: aut̄ d̄m̄ inuriosus & disp̄llecbit illi: &  
 p̄ijcet illud post dorsum suū. Narratio fa  
 tuū quasi sarcina in via. Nam in labijs sen  
 sū inueniet gratia. Os prudentis queri  
 tur in ecclesiā: & verba illi cogitabunt in  
 cordibus. Tanq̄ dom̄ exterminata sic fa  
 tuō sapiēs sc̄t̄ in sensū in narrabil laver  
 ba. Compedes in pedibus: doctrina stul  
 to: & quasi vincula in manū sup̄ manū de  
 x̄t̄. m̄. f̄amus in usū: et alia vocem suā  
 vti aut̄ sapientio v̄t̄ tacte ridebit.

**D**ominū aureū prudentū doctrina: & quasi  
 brachiale in brachio doctō. P̄eo fatū fa  
 cile in domū p̄ximū: & homo perit p̄ fan  
 detur a persona potentia. Stultus a fine  
 stra respicit in domū: v̄t̄ aut̄ eruditus so  
 ris stabit. Stultus hoīs auertere per  
 ostiū: & prudens granabitur contumelia.  
 Labia impudentiū multa narrabunt  
 verba aut̄ prudentiū: st̄. terra ponderabi  
 tur. In ore fatū: cor illoz: & in corde  
 sapientū illoz. Dū maledicet imp̄ns d̄a

bolunt: maledicet ipse animā suā. Su  
 sarro cōm̄quabit aia in suam: & in oib̄  
 odietur: & qui peruianserit: odiosus erit:  
 tactus & sensus honorabit. **Xij.**

**M**apt̄ de luto lapidatus est pi  
 ger: & omne loquūt̄ sup̄ asper  
 nationē illius. De ille cox boū la

pidat nō est piger: & oīs qui tetigerit eum:  
 excutiet in manū. Cōm̄sio p̄tis ē de h̄sio  
 in d̄sc̄l̄ p̄m̄ato: s̄illa s̄c̄t̄ fatū in d̄m̄no  
 ratione fiet: s̄illa prudens hereditas vt  
 ro h̄ocem: que cōfundit in cōm̄eliam  
 sit genitoris: P̄icm̄ & v̄t̄ cōfundū an  
 daci: & ab ip̄sio non timorabit: ab v̄t̄isq;  
 aut̄ in honore ab̄st̄. **D**ificā in h̄m̄o  
 p̄m̄ta naratio: flagella & doctrina in  
 oī t̄p̄e sapla. Quis docet fatū: quasi qui  
 cōglminat testā. Quis narrat verbū: non  
 audientū: quasi q̄ ex̄: m̄ dormitē de gra  
 n̄ somno. Lūm̄ dormiente loquit̄ q̄ ex̄  
 rat stulto sapiam̄ & i fine naratio dicit

Quis est h̄c? **S**upra mortui plora: de  
 cit̄ eni h̄c c̄mo & supra fatū plora de  
 defectū in sensu. **D**od̄c̄t̄ plora sup̄ mortū: qui  
 regem̄. **N**eḡssim̄ eni uequissimā vita: su  
 per morte fatū. **L**ux̄ mortui septē dies:

fatū aut̄ & ip̄s̄ oēs dies vitē illoz. **L**um̄  
 stulto ne multa loquaris: & cū i sensu ne  
 ab̄st̄. & nō cōm̄quaberis peis illi. **D**e  
 fleete ab illo: & inuenies requiem: & nō ac  
 cidaberis in stulticia illius. **S**up̄ p̄m̄  
 bus q̄n̄ d̄ granabit̄: Et quod illi aut̄ d̄ nō  
 m̄ ē q̄ fatū: **A**tr̄h̄a & salē & massam fer  
 ri facilius ē f̄re: q̄ h̄oīm̄ impudentē &  
 fatū & imp̄sū. **S**icut̄ loz. m̄. n̄c̄ ilgnens  
 colligatum suū d̄ am̄io c̄d̄t̄. **ij** nō dissol  
 uet̄: sic & cor confirmatum in cogitatione  
 p̄s̄ij. **L**ogitatio sensū: in oī t̄p̄e vel me  
 tu nō deprimabitur. **S**icut̄ ornatus areno  
 sus in p̄ice in iup̄s̄o & sicut̄ p̄ate in excel  
 sio & cernicia sine iup̄s̄a posita contra fa  
 clem̄ veni non p̄fina nebunt̄: sic & cor si  
 m̄d̄m̄ in cogitatione stultū p̄tra imp̄ctū  
 timoris nō resistit: sic & cor trepidū in co  
 gitatione fatū omni t̄p̄e nō mem̄t̄. **f**ed &  
 qui in p̄ceptis dei p̄manet: in imper̄. **P**un  
 gens oculū d̄dicat̄ in h̄yem̄: & q̄ p̄un  
 git cor: p̄osert̄ sensum: & d̄st̄ens lapidat̄  
 in volat̄s̄ta deijcet illa: sic & qui cōm̄clat̄  
 amico: & s̄c̄t̄ illi am̄icit̄. **A**d am̄. **vj** & si  
 p̄duxerit gladius non desperet̄: est enim  
 regressus ad am̄icū. **S**i aperuerit os t̄i

Ecclesiasticus

ne non timeas. Est enim concordatio ex-  
cepto quilo et improperio et supbia et my-  
sterij reuelatione et plaga dolosa. In his  
oibz et fugiet amicus. Sicut posside cum  
amico in paupate illi. Et in bonis illi  
no leteris. In ipe tribulationis illius par-  
tinaue illi fideliter et in hereditate illi. Co-  
heres sis. Ante igne carnis vapor et in  
omni ignis salti sic ante sanguine ma-  
ledicta et punitio et mine. Amicu salua-  
re in d. confundaris. A facie istuo no inc ab-  
scondā: et si mala misit euerim pe illū:  
sustinebo. Dis qui audiet: et uenit se ab eo  
Quis dabit os meo custodias: et super la-  
bia mea signaculum certus: vno eadē  
in ipis: et lingua mea perdat me. xxij.

**D** Omne pater et uisator vice mee  
ne derelinquas me in cogitanti et  
psiloeop: nec sinas me cadere in  
illa exprobatōe. Quis supponit in cogi-  
tatu aro flagella et in corde meo doctri-  
nā sapie et ignoratōibz eozū nō pereat  
mili: et nō apparet delicta eoz et ne ad in-  
ere fiant ignoantie mee et multiplicent de-  
lecta mea: et pei a mea abūdent: et in dā in  
spetu ad necessarios meoz: et gaudeat in  
micitis meis. Dne pater et d. videntie ne  
derelinquas me in cogitanti. Et tolle  
tā oculo: in eozū ne dederis mihi: et om-  
ne desiderii auerte a me. Auser a me ven-  
tris cōcupiscentia: et gubitus cōcupiscentie  
ne apphēdat in: et cecisire uerent et  
in si tūte ne te adas me. Docui in d. ore au-  
dite filij: et qui custodierit istam nō periet  
labijs suis: ne scandalizabit in operibus  
ne quis in d. In vanitate sua apphēdit  
uir peccō: et in pibus et maledictio scādali-  
gabit in illis. Juratōis nō assuecit os  
in in: multi. n. castas in illa. Noctatio vero  
dei nō sit assidua in ore tuo: et nō oibz scōp  
nō admiscearis: quī nō eris in munio ab  
eis. Sicut. n. filius in interrogatōis assidua  
litore nō in tūis: sic dis iurata et noians  
in toto a p. d. nō pigabitur. Vir multuz  
iurans in pibus in iurata: et nō discedet a  
domo illius plaga. Et si iurata auerte frēm  
delictū illius sup spūm erit: et si dissimula-  
ta uerit: odinquit dupliciter: et si in vanā  
iurauerit nō iustificabit. Replebit. n. retes  
duntone uolunt illi. Et et alia loquela cō-  
traria mori: nō inueniatur in hereditate sa-  
cob. Et in a misericordis oia hec ause-  
rent: et in delictio nō uoluprabit. Indici

plino se loquele non assuecit os tuum: est  
enim in illa uerba peccati. Domine pater  
et matris tue: in medio eius in agnato  
ruin cōstito: ne forte oblitiscat te deus in  
spetu illoz: et assiduitate tua in formatus  
improperij paratōis et in malis eius nō naset  
et dies natiuitatis tue maledictas. Domine  
a si iuratus in uerbis in improperij in oibz scōp-  
bis suis nō erudietur. Dno genera ab in-  
dēcin peccō: et tertium adducit iraz et p d-  
tionem. Ansuja callida quasi ignis ardēs  
non extinguetur donec aliquid gemitat: et hō  
nequam in ore cecisio fuit: non d. si nō do-  
nec incedat egnem. Noi somicargo eis  
panis dulcis: non fatigabitur transgre-  
dēns usq ad fines. Dis hō qui transgredit  
lectum suum: contemnes in animi suam et  
dicens: qd me uidet: tenebz circundant  
me: et parietes cooperit me: et nemo cir-  
cūspicit me: quā in ueror delictoz meoz  
non memorabitur altissimi: et non intelle-  
xit quī emmū uidet oculo illi: quī expel-  
lit a se iuramentū dei huiusmodi hominibus  
tūdo: et oculi hominū tūnent o dūm: e  
nō cognouit quī oculi dī in multo plus lu-  
cidior s sunt sup solē: et circūspicētes oēs  
vias hominū et profundum abyssi et ho-  
minū corda: inueniunt in absconditis p-  
tes. Dno enī d. o. anti q crecentur omnia  
sunt agnoscit et post pfectum respicit oia  
Dic in placis ciuitatis vindicabit et qua-  
si pullus equinus fugabit et vbi nō specu-  
m apphēdetur. Et cecit de dno oibus  
eo q non intellexit tūno: em dū. Sic et  
mulier oia relinquit vī suū et statim he-  
reditatem ex alieno matrimonio. Pūmo  
n. in lege altissimi in credibilis tū: et scōp  
vī suū dereligit: et cecit in adulterio for-  
nicata est: et ex alio vīro filios statit sibi.  
Nec in ecclesiā adduce: et in filio eius  
respicelet. non trahent filij eius rō dicos: et  
rati eius non dabant fructum. Derelin-  
quent in maledictum memoratū eius: et  
dedec no. illius nō dēbitur. Et agno scēt  
qui derelicti sunt quī in illi melius est q  
tūno: dei: et in illi dulcis q respicece in  
mādario dī. Gloria magna est se qui dū  
longitudo. n. d. ex assidua ab eo. xxij.

C. 1. 26. b. 61.

11. 29. 4.

D

A

U

1. 29. 4.

11

B

17. 6.

Expientia laudabit amīoz suā: et  
in deo honorabit: et in medio popl  
sui gloriabit: et in ecclesijs dī  
mi apfer os suū: et in spetu vī tūis illi  
uo gloriabit: et in medio populi sui exal-

rabbi: et in plenitudine facta admirabitur  
 et in multitudine iudiciorum habebit laudem:  
 et inter b[e]n[e]dictos benedicetur dices. Ego  
 ex ore altissimi proditui: primogenita sine  
 et omnem creaturam. Ego factus in ecclesia ve  
 strae: sicut in diebus: et sicut nebula ter  
 oem terram. Ego in altissimis habitavi: et  
 thronus meus in columnis iustis. Super celi  
 cibus: et in profundis abyssi penetraui  
 et in fluctibus maris ambulavi: et in omni ter  
 ra factus. Et in omni populo: et in omni gente prima  
 factus habui: et omnis excelsus et humilis cor  
 di virtute alicui. Et in his omnibus requie  
 scit: et in hereditate dicit morabor. Tunc p[re]cepit  
 et dixit mihi creator: osunus et q[ui] cres  
 uit me regem in tabernaculo meo: et d[omi]n[us]  
 ait mihi. In iacob habitabo: et in israel he  
 reditabo: et in electis meis mitte radices.  
 Ab initio et ante secula creata sum: et usque  
 ad futurum seculum non desinam in habitacione  
 facta coram ipso ministravi. Et sic in syon fir  
 matus sum: et in ciuitate sanctificata sicut rege  
 ui: et in hierusalem patris mea. Et radiceus in po  
 pulo honorificatus: et in patre oculi mei heredi  
 tatus sum: et in plenitudine setorum dicitio  
 mea. Quasi cedrus exaltata sum in liba  
 no: et quasi eppressus in monte syon. Quasi  
 palmam exaltata sum in cedres: et quasi planta  
 tio rose in heretico. Quasi oliua speciosa  
 in campis: et quasi platanus exaltata sum iux  
 ta aquam plateis. Sicut cinamomum et  
 balsamum aromatizans: odorem dedi. Quasi  
 in myrris electa dedi in nauitatem odoris  
 et quasi storax et gilbonus et angula et gut  
 ta. Quasi libanum non sicut vaporauit ho  
 bitatibus meis: et quasi balsamum si mixtus  
 odor meus. Ego quasi terribiliter extendi ra  
 mos meos: et rami mei honoris et glorie.  
 Ego quasi virtus fructificans in ueritate odo  
 ris: et flores mei fructus honoris: et hone  
 statis. Ego mater pulchre dilectionis: et ti  
 moris: et agnitionis: et sete spei. In me  
 gra ois uis et ueritas: et in me ois spes uis  
 et uirtutis. transiit ad me ois qui ceteri ip  
 sctis meret: a generatib[us] meis ad im  
 plem[en]t[um]. Spiritus enim uentis super me dulcis:  
 et hereditas ues sup[er] me dulcis. De  
 honoris mea in generatib[us] seculor[um]. Quis  
 edam me ad iudicium: et qui b[e]n[e]dixit me ad  
 huc sitient. Qui audit me non confundetur:  
 et qui operantur in me non peccabit. Qui  
 ei iudicabit me: et uitas eterna habebunt. Dec  
 oia liber uis et testamentum altissimi:

agnito ueritate. Legem mandauit moy  
 ses in p[re]ceptis iustitiarum: et hereditati do  
 mul iacob: et israel promissiones. Posuit  
 dauid puero suo excelsam regem: et ex so  
 rissimorum in throno honore sedentes in  
 scum p[er]petua. Quis p[er]ir quasi phison sa  
 pientia: et sicut tigra in diebus nouorum.  
 Quis adimplet quasi eufrates sen sus. Quis  
 multiplicat quasi iordanis in tempore me  
 sis. Quis inuit discipula sicut inceperet at  
 stitens quasi geon in die vindemie. Quis  
 p[ro]phetis primum scire illam: et infirmos non  
 intelligat ea. Et marit enim abun dabit  
 cogitatio ego: et consilium illius in abyso  
 magno. Ego sapio effudit flumina: ego q[ui]  
 si trames aque in esse de fluuio. Ego qua  
 si fluuio: uox: et sicut aqua ducta: et in de  
 paradiso. Dixit Rigoberto hortu plantatio  
 natus et in chriabo partus mei fructu. Et sa  
 ctua est mihi rames obudans: et flui  
 us meus appropinquauit ad mare. Quo  
 nis doctrina quasi antichristi illuminatio o  
 bilis: et narrabo illa usque in longinquum  
 Penetrabo sferiores partes terre: et sp[iritu]  
 etiam oes domos: et et illuminabo oes  
 sperantes in d[omi]no. Adhuc doctrina quasi p  
 phetia effundat et relinquat illa querent  
 sapiam et non desinam in p[er]gentes illor[um] usque  
 t[er]ra semel. Videte qui non solum mihi labo  
 rant h[oc] oibus egerentibus ueritate. xxv.

In tribus placitum est spiritui meo  
 que sunt p[ro]p[ri]a coram deo et ho  
 bus. Concordia fratrum: et amor  
 primorum: et uir et mulier sibi bene consen  
 tites. Tres species odiunt aiam ear[um] et og  
 grauo: ualde onerant illos. Pauperes super  
 buim: et diuites in ruda: et et senem fatum  
 et in senat[um]. Que in iuuentute tua non co  
 gregasti: quod in senectute tua inuenies.  
 Quia speciosum caritatis in iudicium: et p[ro]  
 sphyteris cognoscere consilium. Quia specio  
 sa ueteris sapiare: gloriosi a dilectis  
 et consilia. Corona senis in uita perita et  
 gloria illos timor dei. Noue in suspirabilis  
 cordis magnificauit: et dectum dicit in lin  
 gua homin[um]. Non q[ui] locudat in filijs: ut uis  
 et uis de subuersione inimicor[um] suor[um]. De  
 nis q[ui] habuit cum muliere sensata: et qui  
 in qua sua non est lapsus et qui non ser  
 uis idem se deus q[ui] iuuentu amicitia  
 et g[ra]tulat misticia aut audient. Quam  
 magnam iuuentu sapias et sciam: sed non est  
 sup[er] uiment: d[omi]n[us]. Timor dei super oia s[er]

in h[oc] uis  
 in me

in h[oc] s[er]



Ecclesiasticus

si superposuit. Beatus homo cui donato e  
 ly habere timore dei. Qui tenet illu. et a  
 si nulli dicit. Timore dei in illu dilectio. et  
 si huiusmodi in illu agglutinatuz e et. Omnis  
 p plaga tristitia cordis e: et omnis malicia ne  
 q quita mulieris. Et omne plagu e no pla  
 g s videbit cordis: et omne nequitiu e non  
 n nequitiu mulieris: et omne obductu e no  
 o obductu odititru: et omne vindicta e no  
 v vultu dicitur in hincron. No est caput nequi  
 si super caput colubis: et non eira super lras  
 n mulieris. Com dicitur leoni e dicitur place  
 b biter q habitar eia muliere nequas. Nequi  
 t ria in muliere imitat facie ei: et obcecabit  
 v vultu suu tanq vultu: et quasi faciu ostent  
 det in medio primum. In gemis vir ei  
 i et aud les suspirauit modici. Breuis ois  
 l malicia super alliam mulieris: sors pcto  
 r rō ei dat sup illam. Stetit ascensus aren  
 o suo in pedibus veterari: et mulier lingua  
 t a hoi quieto. Ne respicias mulieris spe  
 cietet non concupiscas mulierem in specie.  
 Mulieris ira et ir dicitur: et ofusio ma  
 gna. Mulier si p malitiu habeat: contraria  
 est viro suo. Cor huius e factu rufu: et  
 p tuga mortis: mulier nequa. Manus de  
 biles e genua distorta: mulier que non  
 beatificat viru suu. In muliere trāit factu  
 et peccat. e per illaz ois mortuar. Non  
 des aque tue extis nec modicum: nec mu  
 lleri nequā venā p dicitur. Si non ambis  
 lauerit manus tuas: cōfundet te in cōspe  
 tu inimicorū. Et carnis tus absterge illaz:  
 ne semper te abutur. xxvi  
 Mulier boni beatus vir: nume  
 rus enim annorū illorū duplex.  
 Mulier fortis oblectat vultu suu: e an  
 nos vā c illius in pace implebit. Pars do  
 na mulier bona in parte bona tū nēpūm  
 dem dabit viro pro factis bonis. Blun  
 tis aff e pūperis ei bonus: in omni tē  
 pore vultu illorū hilaris. Et tribus timet  
 cor meū: e i quarto facies mea mequit. De  
 laurā ciuitatis: e collectionem populū et  
 calūniā mendacē super mortē oia grana  
 Bolor cordis et lner: mulier celotyra In  
 muliere celotyra flagellum in igne: omni  
 bus cōcāno. Sicuti boni lingu qd monet  
 ita et mulier nequā. Qui tenet illaz: quasi  
 qui apprehendit scorpionē. Mulier ebri  
 ofaria magna et cōtinuella: et turpitudō  
 illius non tegetur. Si in nō cōtō mulieris in  
 exollentis oculorū: et in palpebris illius

agnoscat. In filia nō aduertente se: firma  
 custodia: ne inuenta occasione abutatur se  
 Ab ois irreuerenti oculorū ei: cauet: ne  
 mireris si se neglexerit. Sicut vltor: sic  
 ad fontes se aperlet: et ab ois aqua p rima  
 biberi: et gira oem palā sedebit: et gira oēs  
 sagittas aperlet p parietā: donec deficiat.  
 Et mulieris sedule delectabit vltu suu:  
 et ossa illi impinguabit. Disciplina illius  
 patā deest. Mulier sensata e tacta: non  
 est inuatiō et indite ase. Gratia sup gfa:  
 mulier ferā e pudorata. Dicitur aut pondera  
 tio non est digna cōtinuatiō. Sicut sol  
 oris mūdo in altissimis det: sic mulier ta  
 bone species in ornamentū domus eius.  
 Lucerna splendēs sup candē ab p lanern  
 e species faciei sup etatē stabiles. Colūna  
 surce sup balis argenteas: et pedes firmi  
 sup plantas stabiles mulieris. Fundamen  
 ta eterna supra petram solidā: sic mādā  
 dei in corde mulieris sancte. In duobus  
 cōtristatū est cor meū: e in tertio si acūda  
 nihil aduenit. Ut bellator deficiens per  
 inoplam: e vltu sensatus pemptus: et qui  
 trāscit e in hēta ad pctā: dō parant  
 eū ad rhomphē. Dne species a difficilis e  
 piculose mihi apparuerūt. Difficile erūt  
 negotians a negligentia: et nō iustificabit  
 caupo a peccatis labiorū. xxvij  
 Roper inoplam multi deliquē  
 rūt: et qui querit locupletari auer  
 tit oculū suu. Sicut in medio cō  
 paginis lapidi palis figurat: sic et iter me  
 dū venditio et emptio angustabit  
 peccatis. Conteretur cō deliquēte delictū  
 Si non in timore dñi tennerite instāter:  
 cū o subueret domus tua. Sicut in pcur  
 ūra erit remanebit puluis: sic aporia  
 hominis in cogitatu illius. Vasa figulā  
 probat sēmar: et hōies in sōtentatō tribu  
 lationis. Sicut ruficatio de ligno dicit  
 dicit fructū illius: sic verbum et cogitatu cor  
 dis hōis. Alii sermonem nō laudes vltu:  
 Dre em tēnatio est hōim. Si sequaris  
 instictū: apphendes illā: e lites quasi pu  
 do: e honoris: e in habebis eū ea e pie  
 get te in sempiternū: e in die agnitiois  
 iuuetes firmamentū. Volatilis ad ubi si  
 mētia puenit: e veritas ad coog organ  
 tur illa veniet. Leo venationis insidiat  
 semp: sic pctā operatio iniquitatē. Nō  
 sensatus in sapia manet sicut solus stul  
 tus: sicut lana mutatur. In medio sensa

L

21. e

B

h. s. a. 1. a.

1. b. 7. 2. 1. a.

1. 4. b. 4. b.

21

2 B

1. 2. b.

110

B

1. 4. c.



roz serua verbum tetrapos: in medio aut  
cogit animum affidius esto. Narratio pec-  
cantia odiosa: et risu illoz in delictis pcti  
Lequelia multu turans horripilatione ca-  
pui staret: irruerentia ipsius obturatio  
auriu. Effusio sanguinis in rixa supbori-  
z mole dicit illoz audit? grauis. Qui de-  
nuda arcans amicti: fide perdit: et noime  
nlet amictu ad animum suu. Delige proximi:  
z plungece fide cu illo. Quod si demda-  
ueris absconsa illius: no persequeris post  
eum. Sicut. n. ho qui pdit amictu suu: sic  
z qui perdit amictiaz proximi sui. Et sicut  
qui dimittit ane de manu sua: sic qui rel-  
quidit proximi iura: z no enim captes. Non  
illuz: qui a ris: qui longe abest. Effugit. n.  
quasi caprea de laqueo: qui vulnecata est  
anima ei. Ultra en no poteris colligere:  
z maledicti en zcordia iost. Benidore autē  
amicti in pte: despectio est. ale lselctio.  
Amicus oculo saluetur iniqui: z nemo  
eum abijcet. In spectu oclor tuoz co-  
culcab: os suu: z sup sermone tuos am-  
mirabil. Nouissime aut perit retos suu:  
z in verbis tuis oabit scandalum. Multa  
audim: z no eoe qui in eis: dñs odet illu  
Qui in aliu iurat lapide: sup caput eius  
cadet: z plaga dolosa dolosa diuidet vul-  
nera. Et qui sonca fodit incedit in eam: z  
qui statim loquid: primo suo offendet in  
eo: z qui loquitur alij ponit: peribit in illo.  
Faciem ine qui sicuti pñtium: sup ipis de-  
uoluit: z no agnos: et vii adiuuet ill. Il-  
lusio z improprietu superboz z vindicta:  
sicut colnsidabitu e ill. Laqueo peribit  
qui oblectant eas: sustoz: dolor autē con-  
summat illos anteq moriant. Ica z suez  
vtraqz crebra bilis sunt: z vir peccator co-  
tinens erit illeum. xxvij.

U vndicant vult: s dñs o mueniet  
vndictaz: z pctā illius seruas ser-  
uabit. Relinque proximo tuo nocēti ter z  
tunc de peccatis tuis peccata soluet. Homo  
hominu cetera iura z a deo quere mede-  
sam? In hoim simlem sicuti d habet in  
seruicordia: z de peccatis suis o. peccat. Ip-  
se dñs caro serferuat iura z pparationem  
petit a deo. Quis excrabit pro delictis illi-  
us? Demēto nouissimoz: z desine latui-  
ceri. Obsitudo. n. z moras inuenit in ma-  
doris eius. Demorare riuo: em dei: z no  
trascit eis. primo. Demorare testamētuz  
altissimi: z despicie ignorantia proximi. Ab

stine te a lte: z minues pctā. Homo. n. tra-  
enudis: incedit luez z vir peior: rucabit  
amicos: z in medio pacē habētū iunū  
tū inuoluet. Secūdm. n. ligna silue: sic  
ignis exardescit: z fin vtrū ē hois sic ira  
cui dñs a lte: z fin substanti ē iuz exul-  
tabit trom suā. Certamen festinatu incedit  
ignis: z illo festinās effundū sanguines:  
z lingua testificās adducit mortē. Si sus-  
tinetis quasi ignis exardet: si z expue-  
ris sup flom: z i iuguet. Vtraqz ex ore pfi-  
escunt. Sinitro z bilinguis mole dicitis  
multos. n. turbauit pacem habētes. Lingua  
tertia multos comouit: z dispēcti il-  
los de gente in gētem. Cūctates in iurias  
dūctū destruxit: z domos inagnatoroz effo-  
dit. Vtriusqz populoz peidit: z gētes for-  
tes osseluit. Lingua tēcta multos rēra-  
tis crect: z pñtiaz illas laboribus suis.  
Qui cepit illas: no habebit requiem  
habebit amictuz in quo regeret. Flagella  
plaga lūoz: z a. n. plaga autē lingue cōm-  
muet ossa. Adulter ceciderūt in ore gladii:  
sed nō sic quasi qui inieritū per linguaz  
suā. Beatus qui tectus est a lingua nequā  
qui in iacū dñs illi? nō tēctūit: z qui non  
atraxi iugum illi: z in vtriusqz ius nō  
est ligatus. Iugum. n. illius iugū se occum  
est z vtriusqz illi? vniculū erem est.  
Hors illius in ius negssima: z vltus pel-  
us inferus q illis. Per senectū illius non  
permanebit: sed obtinebit vltos multoz.  
In flamma sua nō comburet iustos. Qui  
de elinquit dñs incedit in illaz: z exar-  
debt in illis: z nō extinguet z imittet in  
illos quasi leo: z quasi pardus ledet illos.  
Sepe aures tuas spūto: z lingua nequaz  
nō sūdit: z os in o sctō ostia: z seras au-  
cibus tuis. Atropu z argētiū tuū cōsa:  
z verbis tuis facit o stateraz: z scenos ad-  
tuo rectos: z anē de ne forē labacis in lin-  
gua: z es dñs in spectu iustoz: infiditū  
um tibi: z in casus in iustanabilis i mortē.

U facti misericordia sene. xxi. a  
raE primo suo: z qui prealet ma-  
num dāta seruai. Generare pri-  
mo tuo in ipe necceris illius: z iterum  
re. Ideo primo in ipe suo. Cōfirmo vtrūqz  
z fidelit: age cum illo: z in omni ipe in-  
n: nicos qd tibi necceritū est. Adulter qua-  
si inuolūonem estimauerat seruas: z pñt  
terunt in oclis hīs qui se adiuuetū. Do-  
nec seceptian: oculantur manus dātere

5. 23. b.

L

pro. 10. b.

D

pro. 26. d.  
eccl. 10. b.

II

pro. 32. e.  
ro. 12. d.



lras in illa. gelus et iracundia miment di  
es: et ante repus senectis adducet cogitar  
Splendidum cor boni in epulis est: epu  
le enim illius ostigent et fuit. xxxi.

**I**gnis honestas | abefacti carnes  
et cogitatio illi auferet somnum.

**L**ogitatus p[ro]ferte auerit seu suz:

et infirmitas grauis sobria facte animant  
Laboranti diues in cogitatione substa  
te: et in rege sua replebit bonis suis. La  
boranti paup[er] in diminutione victus: et in  
fine inops fit. Qui autem diligit non sustineat  
ignem: et qui sitit sequit[ur] dimp[er]ione replebi  
tur ex ea. Milet dicit sunt in auri cassis: et  
facta est in specie ipsius p[er]ditio illor[um]. Li  
gnu[m] offensionis est auri p[er] sacrificant[ur]: ve  
illu[m] qui sectant[ur] illud: et ois impudens de  
perit in illo. D[omi]n[us] dicit cogitatio inuentus est  
sine iacula: et quisq[ue] aur[um] non abijit nec  
sperauit in pecunia et p[er]scuris. Quis est  
hic et san dabitur ei: fecit. n. mirabilia  
in vita sua. Qui p[ro]bat[us] est in illo: et p[er]  
fectus in eius est: et erit illi gloria eterna.

**Q**ui potuit transgredi et non est transgressus  
et facere mala et non fecit. Ista uerba sunt  
bona illi in d[omi]no: et ei de in op[er]ibus illi enar  
rabit omnis ecclesia sci[ent]ia. Super inuen  
it in magna sedes: non aperitas sup[er] illa in  
fantez in a p[ro]u. Non uicis si multa sunt  
que sup[er] illas sunt. Beatus to quoniam ma  
litis est oculus nequa. Nequit[ur] oculo quid  
creatur est: Ideo ad omnia facie sua lacry  
mabitur: et uiderit. Ne extendas manus  
tuas in p[ro]u: et inuidi[us] p[ro]u inanis erit be  
seas. Ne comprimaris in p[ro]u in uero. Intel  
lige que sunt p[ro]u in tu[us] ext[er]p[er]o. Utere  
quasi homin[us] fragi his que tibi p[ro]u in  
ve non a[ut] manu di[us] multa: odio habes  
ris. Cessa p[ro]u: causa d[omi]n[us] p[ro]u: et uol[un]t  
n[on] esse ne sone offendas: et si in medio  
multos sedes: p[ro]u illo ne extendas ma  
nu[us] in tu[us] nec p[ro]u: potes d[omi]n[us] uere. Quam  
sufficiens est homin[us] in d[omi]no in uero ext[er]p[er]o  
et in dormiendo non laborabis ab illo et non  
semes dolor[um]. Anglia et cholera: et tortu  
ra uero in f[er]u[er]o in d[omi]no: sanitate in hoie  
p[ro]u. Bona u[er]o v[er]o in d[omi]no: et a[ut] illi  
ipso delecta b[er]o: Et si coactus fueris in ede  
do multas surge e medio et uome: et refri  
gerabil[is] e[st] et non adduces co[er]pon tuo in  
mitates illud in d[omi]no et non spernas meret  
in nouissim[us] in d[omi]no: et a[ut] in d[omi]no. In di  
bus op[er]ib[us] tuis esto uelox: et ois in d[omi]no

tas non occurret tibi. Splendidus in pan  
bus in dieent labia multor[um]: et testimon  
ium ueritatis illi fidele. In neglino pa  
ne in murmurabit clu[us]i: et testi nonis ne  
quise illi v[er]o est. Diligentes in uino: nelli  
p[ro]u: area multo. n. ext[er]p[er]o in aut[em] v[er]o.  
Ignis p[ro]bat feru[er]o in d[omi]no sic v[er]o in d[omi]no  
p[er]bo[rum] et uel in ebrietate potatu[m]. Equa  
vita hoib[us] v[er]o in sobrietate: si bibas il  
lud moderate: eris sobrius. Que est vita  
que in d[omi]no v[er]o: Quis dicit au dat v[er]  
tam: Doro. Uino in secunditatez et erat  
est: et non in ebrietate ab in d[omi]no. Exultatio  
anime et corporis v[er]o moderate potatu[m]  
sanitas v[er]o. In p[ro]u v[er]o non arguas  
v[er]o in uino potatu[m] in d[omi]no et in a[ut]  
et rursus malis facti. Amaritudo aie: vi  
nu[m] in d[omi]no potatu[m]. Ebrietatis animositas  
in p[ro]u d[omi]no offe[n]dit in d[omi]no in v[er]o in  
et facis v[er]o. In p[ro]u v[er]o non arguas  
p[ro]u in d[omi]no et non despicias eum in locu d[omi]no  
te illud. Verba ip[er]o in d[omi]no non dicit illi: et  
non p[ro]u in d[omi]no in d[omi]no. xxxii.

**R**ectorem it posui et non extolli  
esto in illis quasi v[er]o: et ip[s]o. Lu  
tam illor[um] habet et sic consi derat  
omni cura in explicita rec[er]ber: et leterta  
p[ro]pter illos: et omni d[omi]no gratie accipias  
coron[ati] et dignatione d[omi]no gratie coron[ati]  
tonis. Loquere maiori nara: dicit enize.  
Primum verbu[m] d[omi]no sci[ent]ia: et non im  
pedas n[on] in d[omi]no. Ubi au d[omi]no non est in d[omi]no  
est in d[omi]no in d[omi]no: et imp[er]o noli extol  
lin sapiens in d[omi]no: Geni mala carbu[n]c[ul]i in  
ornamento aur[is] et comparatio m[er]ito  
in d[omi]no v[er]o. Sicut in fabricacione au  
et signu[m] est in aragdi sic in d[omi]no in d[omi]no  
ruin in locu d[omi]no et moderato v[er]o. An d[omi]no  
cens: et p[ro] reuer[ent]ia aec[er]det tibi b[er]o gra  
tia. Adoleces loquere in tu[us] e[st] v[er]o cu[m] ne  
cesse fuerit. Si v[er]o it[er]o gatis in d[omi]no ha  
beret et p[er] in d[omi]no. In multis esto qua  
si in d[omi]no: et au d[omi]no in d[omi]no et querens.  
In medio in d[omi]no loquere non p[ro]u in d[omi]no  
ei vbi sunt senes non multu[m] loquaris. Que  
grandi[us] est p[ro]u in d[omi]no in d[omi]no: et ante v[er]o  
cudiam p[ro]u in d[omi]no g[ra] et p[ro] reuer[ent]ia aec[er]  
det tibi b[er]o g[ra]. Et hora surgendi nocte  
in d[omi]no: p[ro]u in d[omi]no a[ut] p[ro]u in d[omi]no tuam  
et illic aduocare et illic in d[omi]no: et age co[n]se[n]  
ones tuas: et non in d[omi]no et verbo sup[er]  
Sup[er] his oib[us] in d[omi]no d[omi]no in d[omi]no qui fecit:  
et in d[omi]no in d[omi]no in d[omi]no in d[omi]no. Qui

700  
700

7. 13. d. 2.  
7. 13. d. 2.

am. 10.

in  
eccl[esi]a  
no

no



pertus paucos recognoscit: q̄ oīe l multa  
 factus est multiplicabit mactiam. Qui tē  
 pe ius nō est qualis scit: Qui implanat  
 et abundabit nequitiā. Multis vidē enor  
 randos: z plurimas verborū p̄licitudines.  
 Aliquoties vsq̄ ad mortē periclitatus suz  
 horū causa: z liberatus suz gra deū. Sp̄s i  
 tus timentis deū querit: z in respectu illi  
 benedicetur. Spes enī illorū in salu nte  
 illos: z oculi dei in distigētes s̄. Qui timet  
 dñm n̄ h̄st̄repidabk: z non p̄uehit q̄n  
 spē est sp̄olatio. Timentis dñm b̄cata sia  
 eius: ad quē respicit: z qui ē fortitudo ei.  
 Oculi dñi sup̄ timētes eū p̄cecor potēte:  
 firmamentum v̄ritatis: tegmē ar doris: z  
 vmb̄: oculi meridianis: deprecatio offe: no  
 nis z adiutoris: consue: exultans siam z il  
 luminians oculos: dñs sanctatē z v̄taz z  
 benedictionē. Immolātis ex utquo obla  
 tio est maculata: z non sunt bñ placte sub  
 san nationes iniustorū. Bñs solus sustinē  
 tibus se in vis v̄ritatis z iusticie. Bona  
 iniquorū nō probat altissim⁹: nec respicit  
 in oblationes iniquorū: nec in multitudine  
 ne sacrificiorū: cori p̄p̄itabitur peccatis.  
 Qui offert sacrificium ex subditis paup̄e  
 rū: quasi qui v̄tinat filii in sp̄ctu pa  
 tris sui. P̄ditis egentis vita pauperis est:  
 qui defraudat illum: homo sanguinis est.  
 Qui ouert in sudore panes quasi qui oc  
 cidit proximum suum. Qui est in dñi san  
 guine z qui fraudem facit mercenariis  
 fratres sunt. Unus edificas z vnus destrū  
 ens: qd̄ prodest illis nisi labor: An⁹ orans  
 z vnus maledicē: cuius vocem exaudiet  
 deus: Qui b̄p̄rigatur a mortuo z iteruz  
 t̄git mortuum: qd̄ proficit lanatio illius:  
 Sic hō qui ieiunat in peccatis suis z ite  
 rum eades facies quid proficit hūiliando  
 se? Ofonem illius quis exaudiet? xxxv.  
 Ut p̄sentat legem: multiplicat ora  
 tionē. Sacrificium salutare ē oīe  
 dere mandatis z discedere ob oi  
 iniquitate: z propitiationem litare sacrifi  
 cijo sup̄ iustitias: z deprecatio pro pecca  
 tis recedere ab iniusticijs. Retribuet gra  
 tia qui offert simlaginam: z qui facit m̄  
 fericordias offert sacrificiū. Beneficentum  
 est dño recedere ab iniquitate z depreatio  
 pro peccis recedere ab iniusticia. Nō appo  
 icibus ante sp̄em dñi vocatus. Nec enī  
 oia propter m̄adata dei sumi. Oblatio su  
 a impinguat altare: z odor suauitatis est

in cōspectu altissimi. Sacrificium iusti ce  
 ceptū est: z memoria eius nō oblitiscetur  
 dominus. Bono animo gloria redde deo  
 z non minus primicias manuz tuarū.  
 In omni dato hilarem fac vultū tuum: z  
 in exultatiōe sanctifica decimas tuas. Da  
 st̄llis nō secundū donatū eius: z in bono  
 oculo adiūctiōe facto manū tuarū  
 quū dominus i etribuē est: z p̄ctes tamē  
 reddet tibi. Noli offerre numera praua si  
 enim suscipiet illo. Et noli suscipere sacri  
 ficium iniustis: quū dominus vindex ēz  
 nō ē opud illū gloria p̄sonę. Non accipiet  
 dñs a p̄sonam in paup̄e: z deprecationē lo  
 si exaudiet. Non despiciet preces pupilli  
 nec viduam: si effundat loquelā gentium  
 Nonne lochymē vidue ad maxillā de  
 scendunt: z exclamatio ei⁹ super de ducen  
 temeas? z in arilla enim descendit vsq̄ ad  
 celum: z dñs exauditor non delectabit in  
 illis. Qui adorat deū in oblectatiōe iust  
 pietur: z deprecatio ill⁹ vsq̄ ad nubes pro  
 p̄inquit. Oratio hūilantiōe nubes ope  
 netribit: z donec propūct nō solabitur  
 z non discedet donec altissimus aspiciat.  
 Et dñs nō elongabit: sed iudicabit iustes  
 z faciet iudiciū z fortissimus nō h̄bit in  
 illis patētis: vt cōtribuet donum ip̄ori  
 z gentib⁹ reddet vindictam: donec tollat  
 plenitudinē sup̄boni: z secp̄tra iniquorū  
 cōtribuet: donec reddat h̄oib⁹. Sui acius  
 suos: z s̄m op̄e odes: z s̄m s̄m̄p̄tione il  
 leus donec iudicet iudicium plebis sue: z  
 oblectabit iustos misericordia sua. Spe  
 ctosa m̄adet in tēpore tribulatiōis: quasi  
 nubes pluit in tēpore siccitatis xxxvi.  
 Iferere nostri deus omnium: z re  
 spice nos: z ostende nobis lucem  
 miserationuz tuarū: z mitte tu  
 morem tuū super gentes que nō exsiccā  
 te: vt cognoscat qz non est deus nisi tu  
 enorreat magnas tua. Alleo manus ma  
 super gentes alienas: vt videant potentia  
 tuam. Sicut enim in cōspectu coram san  
 ctificat⁹ es in nobis: sic in cōspectu nostro  
 magnificaberis in eis: vt cognoscant te si  
 cut z uos cognouimus: qz nō est de⁹ p̄ter  
 te domine. In noua signa z imutata mira  
 bilia. Glorifica manu z brachiū deitatis.  
 Excita furozē z effundē iram. Extolle ad  
 uerbariū: z afflige inimicum. Excitans  
 z memento his: vt efforet mirabilia tua  
 In ira flāme deuocetur qui saluatur: z q

prover.  
 15. d

psalm. 19

c. 23. d  
 c. 24. c  
 c. 25. d

peſſimant plebem tuam inuentant perdi  
 nomines. **E**tere caput principu z inimicoz  
 dice centu nō eſt alius pter nos. **E**grega  
 oēs ſtribus iacob: z cognofcēt q: nō eſt de  
 nos nſi tu: et errent magna ſua: z he  
 recditaſis eoſ ſim ab initio. **A**ſere ple  
 bē tuē ſup qui ſuocātū eſt nomen tuuz: z  
 ſtra el que cocognāſti p̄mogenito tuo. **A**ſ  
 ſerere cū ſuaſi ſeſi. actōis tue in hietur  
 cū ſtraſtreq: ſicut. **R**eple ſpen tuā narra  
 bilitatibz vſtra bndictō: z gloria tua popu  
 lum tuū. **D**a teſtimoniu qz ab initio crea  
 tur e tue ſunt z ſuſcepta p̄tationes quas lo  
 cuti ſunt in noſ tuo proph. te p̄tozel. **D**a  
 mtercedem ſuſtinentibz te. **V**t p̄phete tu  
 fſideles ſuſtinent: exaudi orationes ſer  
 mozum tuoz. **S**ed bndictiōne aaron  
 tōa populo tuo: z dirige nos in viam iuſte  
 tie. **V**t ſ. ſant oēs qui habitant terrā: qz tu  
 i eo deus coſpectoz ſciloz. **O**mnem efcaz  
 manducabit venter: z eſt eibz cibo mellor  
 fauces ebriantur cibum: z co: inſentat  
 verba mēda q. **C**or p̄nam dabit trīſti  
 ciam: z homo perituruſiſt eſt. **O**mnis  
 maſculum excipiet mulier: z eſt ſilla me  
 lioz fili: **S**pec ies mulieris exharat faciē  
 vſi ſu: z ſuper oem in concupſcentiam ho  
 minis ſuperducat eſiderium. **S**i eſt lin  
 gua curatōis z miſtigationis z miſert  
 cordiens eſt vir illius ſm filioz hominū.  
**Q**ui poſſidet mulierem bonam: iſne oat  
 poſſeſſionem: radiuorum ſm illius eſt z  
 columna vt requies. **U**bi non eſt ſpes di  
 ſcipitur poſſeſſio: z vbi nō eſt mulier in  
 gemſcū egens. **C**ui credit qui non habet  
 nidum: Et deſlectens vbi cūqz obſcura  
 uerit: quaſi ſuſcitatus iſtro exiliis de cl  
 uitate in clauſatem. **xxxvij.**

5.10.

E

5.10.

D

1 8

5.10. 5.10.

coſilium: ſed eſt conſiliarius in ſemetip  
 ſo. **A** conſiliario ſeruam ſuſtiam tuam. **B**  
 P̄ſens ſento que ſit illius neceſſitas: z qd  
 ipſe in animo ſuo cogitabit. **N**e forte mit  
 tat ſuſdem in terra z vſcitatibz bona eſt  
 vſa tua: ſet contrario videre quid iſt  
 enientat. **E**ſt vſo irreligioſo tracta de ſan  
 ctitate: z cū in initio de iuſticia: z eius mu  
 ltere de hſo que emulatur. **E**ſt ſumido de  
 bello: cui nego. **A**recedet a ſeſionē. **C**ū  
 emptore de vſidione: cū vſo lūido  
 de gratijs a gendis. **C**ū impijs de p̄cta  
 te: cū in honoſto de honeſtate. **C**ū ope  
 ratio agrario de omni opere: cū opera  
 rio annual de cōſummatione annicū  
 ſeruo p̄ſaro de multa operatione. **N**on at  
 tendas hſo in omni conſilio. **S**ed cū vſo  
 ſancto aſſiduo eſto quemcūqz cognoue  
 ris obſeruantem ſuozem dei: cuius ani  
 mo eſt ſm animā ſuam. **Q**uicūqz ituba  
 nerit in ienebz nō eōdolebit ſibi. **E**t cor  
 boni cōſilij ſuſtinet eum. **N**on eſt cuiſqz eib  
 aliud pluſiſto. **A**nima vſi ſancti enūctat  
 aliquid vſo: qz ſeptem circūſpectozes ſe  
 dentes in excelſo ad ſpeculandum. **E**t in  
 hſo omnibz deprecate altitudo: vt dirig  
 at in veritate viam tuā. **A**nne omnia ope  
 ra verbū veraz p̄cedatte: z ante oem acū  
 oſilium ſtabile. **V**erbum nequam inma  
 bit cor: qz quo partes q̄tuoz: oñtū bonoz  
 z maluz: vſta z more: z diuſitūloz eſt  
 aſſidu a lingua. **V**t perſum multos erud  
 uit: z aſe ſue ſuants eſt. **Q**ui ſophiſtice lo  
 quit: odibz ſto eſt: in ei re deſraudabit. **N**ō  
 ē eni ſtūdara a diſo gra: oī eni ſapientia de  
 fraudatus eſt. **E**ſt ſapientia ſic ſapientoz  
 fructus ſenſus illius laudabilis. **V**t ſapi  
 ens plebem ſuam erudit: z fructus ſenſus  
 illius ſidels ſum. **V**t ſapientia ſimplebitur  
 bndictio ſonſuo: z videntes illā laudabunt  
**U**ta vſi in numero dieruz: dies aū ſtra  
 el innumerables ſunt. **S**apientia populo he  
 reditabit honorem: z nomen ſuuz erit vi  
 uens in ceteruz. **S**il in vita ſua rema aiaz  
 nam: z ſi fuerit equum: non des illi po  
 teſtatem. **N**on enim oſa cibus eſpeditur:  
 z nō omni anime omne genus placet. **N**ō  
 h audens eſſe tu omni epulatione: z non re  
 eſt in das ſuper omnes eſcam. **I**n iuſtis  
 enim eſcis erit inſentia: z auiditas ap  
 propinquabit vſqz ad choleram. **P**ropter  
 crapulam multi obſerunt: qui autē abſt  
 nens eſta ſiſciet vitam. **xxxviij.**

1. cor. 7. 5. 10. 6.

**A** **h**

**O**mnis medicina ppter necessita-

tem: et eius illi creavit altissim?

**E**t deo enim est omnis medicina: et a re-

ge accipiet donationem. **D**isciplinam medicina

exaltabit caput illius: et in aspectu magna-

rum collaudabit. **A**ltissim? creavit de terra

medicinam: et vir prudens non abhorrebit illam.

**A**d agnitionem hominis virtus illius. **E**t dedit

hominibus scientiam altissimam: honorari in

intrabilibus suis. **I**n his curans intelligat

bit dolores: et vnguentum? faciet pigmenta

similitatis et vitiones? faciet sanitatis: et

non desummadur opera eius? **P**ax enim

dei super faciem terre. **F**ili in inaffirmate

non despicias teipsum: sed omnia dnum: et ipse

curabit te. **A**verte a delictis et dirige manum

et ab omni delicto in iudicium. **D**o stant

tatem et memoriam simidagunt: et imple-

gus oblationem: et de loci medico. **E**t eni

illud dñs creavit: et non discedat a te: quia

opera eius sunt necessaria. **E**st enim in tem-

pno qui in manibus illorum incurrat: usque

vero dñs? et peccabitur: et voligat requie

eorum et sanitatem ppter pnerfationem illorum.

**Q**ui delinquit in conspectu eius qui fecit

eum: et incidet in manus medicæ. **F**ili in

in iocundis peduc lachrymas: et quasi dña

passus facie plorare: et sim iudicium cora

tege corpus illius: et non despicias sepul-

turam illius. **P**ropter delecturam aut amare

fer in eum illius vno die: et consolare pro

pter tristitiam et fac in eum in meritum

faber et architectus: qui nocte tanq̄ dēnt

transigit: et sculpti signacula sculpturae

affiditas eius variat picturam. **L**o: sum

vabū in similitudinē picture et vigilia sua

perficit opus. **S**ic faber ferrarius sedens

iuxta incudem: et cōsiderans opus ferri.

**N**apori ignis vret carnes eius: et in calore

formiacis cōcērat. **N**oxa mallet in noua

myrez eius: et cōtra similitudinē vasis oculi

eius: **L**o: sū vabū in psummatōne ope-

rum: et vigilia sua ornabit in inspectōne

**S**ic signus sedens ad opus suū: puer non

pedibus suis ret: qui in sollicitudine po-

sitis est semper ppter opus suū et inime-

ra est omnis operatio eius. **I**n brachio suo for-

mabit iurū: et ante pedes suos curant rē-

tutem suam. **L**o: sū vabū vi psummet

lntinone: et vigilia suam m dabit formacē.

**O**mnes hī in manibus suis sperauerunt

et vniuersos in arte sua sapiens est. **S**in e-

his omnibus non edificatur ciuitas. **E**t non

inhabitabit nec in antibus: et in eccle-

siam non transiit. **S**up sella iudicis non

sedebant: et testis iudicis non intelligente

neq; palas faciet iudicis et disciplinam: et

in parabolis non inuenient sed creaturam

enī cōfirmabit: et deperatio illorū in epa-

lione artis accōmodames aīo suae: et cō-

quēretes i lege altissim. **xxxix.**

**A**psam osium antiquorū exquiret

sapiens: et in prophetis vacabit.

**N**arrationē vtrorū nosarorū cōseruabit: et

ep. is. d

**B**

h. 22. b.

**E**

**B**

**A**

**B**

**B**

1. 46



rabunt gentes: et laudes eius enūciabit ec-  
clesia. Si permanserit nomen eius: vere-  
linquet plus q̄ mille: et si requieverit: pro-  
cedet ass. Adhuc ps̄lābor: et enari em: et  
furore eius replus sum. Et in voce dicit.  
Obstante me dūm fruētia e quasi rosa  
plantata sup riuos aq̄p̄ sanctificat. Quia  
si libanus odere suat ita habet. Flore-  
re flores quasi liliū: et date odores: et fronde  
tein gr̄m: et collaudate canticū: et b̄dicit  
te. p̄m in opibz suis. Baenoi et in ma-  
gnificētā: et phremi illi in rore labioꝝ  
vestroꝝ: et in cūctis labioꝝ: et citharis: et

**L**ie dilectam in p̄ssione. Opa dñi v̄nueria  
bona valde. In verbo eius et̄ s̄nt aqua si  
cut p̄genes: et in b̄nōncillis sicut excepto-  
ria aquarū: qui in p̄cepto ipsius placor̄it:  
et nō est in inuolūtō saluē ipsi. Opera  
ois carnis cor̄ illor̄ nō est quicq̄ abscon-  
ditū ab oculo eius. A sc̄nto vsq̄ in fecū-  
lū respicit: nihil est mirabile in cōspectu  
eius. Non est dicere quid est hoc: aut quid  
est istū: dōm̄ta enī in tempore suo que  
rentur. Benedic̄tio illius quasi flum̄s in  
indab̄: et quō cataclisius, et idā in p̄ria  
istis: sic ita ipsius gentes que non exquise  
rūt em̄ hereditab̄. Quō cōuertit aquas  
in siccitatem: et siccā est terra: et v̄e illius  
v̄is floum̄ discrete sunt sic p̄ccatōibus  
off: et sices in ira eius. Bona bonis creata  
sunt ab inīto: sic p̄quisitissimā bona et ma-

**B**ona. Inītoz necessarie res vite hominū:  
aqua ignis: et ferum: s̄bita et panis simi-  
laginor̄: et mel et betnis vite: et olam: et  
vestimētuz. Dec om̄is sanctis in bona  
sic et impijs et peccatoribz in mala cōuer-  
tentur. Sicut sp̄s qui ad v̄ndictam crea-  
ti sunt: et in furore suo confirmauerunt tor-  
menta sua. Et in tempore cōfirmatidō  
effundent virtutem et furorem: et in se  
cū illos cōfirmidēt. Ignis: grando s̄ines  
et inēro: oia hec ad v̄ndictas creata sunt:

**B**estias denies: et: kōp̄ij: et serpentes: et  
romphca vindicans in exterminā impio-  
os. In mandatis eius ep̄labuntur: et su-  
pei terram in necessitate p̄cipi abuntur:  
et in temporibus suis nō p̄terierit v̄i b̄.  
Proprietas ab inīto cōfirmatū sūit: et  
cōsiliatū sūit: et cōḡitū et scripta dñi s̄.  
Omnia opera dñi bona: et oē op̄a ho-  
ra sua submistrabit. Non est dīci ei: hoc il-  
lō nequus est. Oia enī in t̄pe suo cōpro-  
babuntur. Et nūc in om̄i corde et ore cōf-

laude et b̄dicitte nomē dñi.

**L**cupatio magna et esta ē om̄i-  
bus h̄b̄itio: et in gū grave sup fi-  
lios ad aradē exp̄: de v̄tē in an̄ is  
eozū vsq̄ in dīcē sp̄lūre in matrē oim̄i.  
Cogitāones eozū et inuozes eozū: ad-  
in uer̄o expectatōis: et dies sūit s̄ntis: a  
p̄s̄i dēni et sup sedē gloriosaz vsq̄ ad h̄b̄-  
lētuz in terram: et cūcēt: ab eo qui v̄tūq̄  
hy actū ho et potat coronaz vsq̄ ad euz q̄  
opeitē innoctūdo. S̄roz: celis: in inuitus  
sūit creatio et timor in oozis: et aradē p̄ s̄c̄re  
ris: et cor̄to: et in t̄pore referētōis in  
cubibz somnis nocēt inuit et. Adodi-  
cū aut tanq̄ nihil in requitē: et ab eo i  
sem̄is quasi in die respectus. Conturbātus  
est in v̄itū cordis sūit: tanq̄ qui cūcēt in  
die belli. In tempore salūtis succēt: et  
et adm̄trans: nullūz timorē: et in om̄i  
carne ab h̄ie vsq̄ ad pecus: et in p̄tē pec-  
catoroz sepulchū. Ad hec in ois sanguis  
cōiēto et i hom̄ p̄ha: oppr̄ssidēs s̄ines  
et cōntro et flagella. Sup̄ in liquos crea-  
ta sunt hec om̄is: et propter hoc factus ē  
cataclisius. Om̄is enī que de terra sunt  
in terram cōuertentur: et aque om̄es in  
mare cōuertentur. Om̄e inuētus et in gū-  
tas delectibz: et h̄des in feculibz stab̄. Sub-  
stantes in inozozum sicut flum̄s siccabuntur:  
et sicut in t̄m̄ā magnā in pluuis per-  
sonabunt. In apertidō manūz suas lecta  
buntur: sic p̄uaciatōes in cōsūit: natiōe  
tabescent. Ne p̄tes in p̄tozū non inuit sp̄l  
cabunt ramos: et radices in inuit de super  
cōcimen p̄re sonant. Super oē in aquas  
viriditas: et ad ozan sūit in ante om̄e  
fem̄m̄ euelletur. B̄ran sicut parad̄sus i  
benedictōibz: et in misericordis in seculo  
permanet. Vita sibi sūit in op̄erarij  
cōdīcabuntur: et in ea inuitas thesaurū  
fili cōdīcatō cūctatis cōfirmabit nouitē  
et super hanc mulier im̄a: ulata cōputa-  
bitū. Usūm et iusticia letificam̄ eoz: et su-  
per v̄taz dilectio sapientie. Tibie et p̄al  
retinū s̄ines facium in lodiam: et sup  
v̄taz in lingua sūit. B̄ran et sp̄ciem de  
siderabit oculus tuus: et in p̄tē hoc viridē  
fationes. Am̄tus et sodalis in tempore cō-  
nētentes: et sup̄ v̄taz mulier cum v̄-  
ro. Fratres in adiutorium in tempore tri-  
bulatōis: et sup̄ eos misericordis libe-  
rabit. Florini et argentum: et cōsūitū p̄  
dum et super v̄taz cōsūitū beneplac

g. 1. v. d.  
g. 1. v. d.

g. 1. v. d.

g. 1. v. d.

g. 1. v. d.

g. 1. v. d.

g. 1. v. d.

g. 1. v. d.

g. 1. v. d.

g. 1. v. d.

g. 1. v. d.



**I**ctus enarrare oia mirabilia sua: que per  
manavit dñs oipotens stabilla in gl'is sua?  
Abyssum & coelorum inuestigavit: & in  
astutia eorum excogitavit. Cognovit enim  
dominus oem secretum: & in specu in signis  
enim: annuñtioque preteritum & que super-  
uentura sunt: inuestigavit vestigia oculorum.  
Nō preterit illum ois cogitatio: & non ab-  
secundat se ab ro illius sermo. Magnalia  
inaspēctū me deoconat: que est oī terribilis &  
in specu in secretis: neq; adiectū est: neq; in-  
muentum: & non egit aliquid cōsilio. Quā de-  
siderabilia oia opera eius: & tanq; scintilla  
que est cōsiderare. Omnia hęc videntur  
in uenientis seculi: & in omni recessū oie  
comūto obandū el. Omnia duplicata vñ  
cōtra vñ: & nouerit queq; deesse. Uni-  
uersa in specu cōterabit bona. Et quis tā sa-  
bitur videns gloriam eius: xliij.

**E**lucidans firmamentū: pulchritu-  
do eius: species rei in visione glo-  
rie. Sol in aspectu annuñtians in  
extitu: vas ammirabile: & in meri-  
diano exiit: & in aspectu a dorso  
et q̄s poterit sustinere? Formacē custodiēs  
in opibus a dorso. Tripliciter se exiens  
in dorso radios igneos exiit: & resurgēs  
& radijs suis ob: cecit oculos. Magn' do-  
minus qui scit illud: & in sermonibus ei'  
festinavit sic. Et luna in oibus in tpe suo:  
oīno tpe: & signū ei. Luna o signū dei  
festinavit: qd̄ ministrat in cōfirmatione.  
Abdens hui nomē eius est: & rrisco  
mirabiliter in cōfirmationem. Vas co-  
stronū in excelsis: in firmamento celi respē-  
dens gloriose. Species rei gloria striloni:  
triumdū illuminās in excelsis dñs. In ver-  
bis sancti stabunt ad iudicū: & uō de fide  
in vgl'is suis. Valde speciosus est in splen-  
dore suo. Syri aut celum in cūcūm glorie  
sue: in an' excelsi aperuerit illū. In p̄to  
suo o ecclesie aut inuēim: & ceceleat cōm fca  
tēs emittit iudicij sui. Propterea apti  
sunt thesauri & in olauri in nebule sicut  
anes. In magnitudine sua posuit nubes:  
& cōfracti sunt lapides grandinis. In con-  
spectu ei' cōmoueantur in montes: & in vo-  
luntate ei' aspirant uolūtes. Uex tonitruū  
eius uolūter terraz: & tempestas oquis  
nis et cōgregatio spūs: & sicut autē depo-  
nens ad sedendū: aspirēt in iurim: & sicut  
locusta de mergens descensus eius. P̄le

chitu dinem candoris eius ammirabit ocu-  
lis: et sup̄r imbit eius expaursit cor. Be-  
tu sicut salē effundet sup̄r terraz: & ge-  
lauerit sicut tanq; racumino tribuli. Frigi-  
dus uentus oquis' flauit: & griauit rly: &  
stallus ab aqua. Super omne cōteq; gar-  
onē aquarum requiescet: & sicut logica in-  
durt se aqua. Et deuorabit in omes & exi-  
ret desertum: & rringunt uiride sicut ignē  
& de diana omnibus in festinatoue uel-  
le: & ros obufans ab ardore vrulentū hu-  
mitem efficit eum. In sermone ei' sicut  
uentus: & cogitatione sua placuit ab spūs  
& plonauit illum dñs istus. Qui nō in uigae  
in accenat rat perfectus eius: & audientes  
auribus nostris ammirabimur. Illic pelata  
opera & mirabilia: uaria b̄stiarū genera  
& oium pecorū: & creatura beluoz. Pro-  
p̄r ipm p̄sumatus est itineris sicut: & in  
sermone eius composita sunt oia. Multa  
dicimus: & de fectum uerblis: cōfirmatio  
aut sermoneū est. In omnibus glo-  
riantes: ad quid uolebimur: & in omi  
potens super omnia opera sua. Terribilis  
dñs & magnis uolūter: & mirabilis  
potenti ipius. Glorificanti dñm quon-  
tūcūq; poterit loqui ualebit edē: &  
omni mirabilis magnificētia eius. Benedi-  
centes dñm exaltate illum quantū pote-  
ritis: maior est n. omni uolūter. Exaltātes eū  
respirum uolūter. Ne laboratis: nō n̄m  
cōprehendētis. Quis uidebit eū & enar-  
rabit: & quis magnificabit eū: si uolūter est ab  
inlato: & multa abscondita sunt in afora h̄is.  
P̄ca enim uidebitis operū ei'. Omnia  
autem dominus fecit: & pie agentibus de-  
dit sapientiam. xliij.

**E**ndemus uros gloriosos: & pa-  
rentes nostros in gennatione sua.  
Multam gloria fecit oīs magnificētia  
sua o seculo. Dominantes in p̄sentibus si-  
tis: homines in omni uirtute et prudentia  
sua p̄cedit: nūcia in eo in proph. tis digni-  
tatem prophetiā: & in p̄sentibus in p̄sent  
pp̄lo: & uirtute prudentie populo s. i. i. i.  
ma uerba. In p̄terita sua requiescit mo-  
dos in iudicio: & in narrois rarnina scri-  
pturari. Dominos dicitur in v̄l nite pul-  
chritudine studij h̄is: & pacificantes in  
domibus suis. Omnes isti in generatione  
h̄is gentis sur gloriam adepti sunt: & in  
diebus solohabim in laudibus. Qui de  
dignati sunt: reliquerūt nomen narrois.

di landese eoz. Et sunt quoz non est me-  
morla. Perierit quasi quis non fuerit: et  
nati sum quasi non nati: et filij ipsoꝝ cum  
ipsis. Sz sicut viri in ferte cordie sunt: quoz  
plera eis non defuerunt. Cui semine eoz per-  
manent bona: hereditas setana eoz eoz.  
Et in testamentis stetit semini eoz: et filij  
eoz p̄p̄ illos vsq; in eternu p̄manerunt. Se-  
men eoz et gloria eoz non derelinquetur.  
Corpora ipsoꝝ in pace sepulta sunt: et no-  
men eoz v̄bit in genealogie et generati-  
onem. Sapientia ipsoꝝ arrexit populi: a  
lan de eoz misit ecclesia. Enoch placuit  
deo: et transiit in paradisu: vt de  
genibus sapiam. Noe inuenit est p̄fectus  
in stus: et in ipse iracundie factus est: et ob-  
liatus. Ideo dimissum est reliquu terar: cō-  
factu est diluuiū. Testamēta leuati posita  
sunt apud illud: ne deleri possit diluuiū of-  
ficio. Abrahā magnis p̄m̄i in diuisis  
genibus: et non est inuenit similis illi in glo-  
ria. Qui p̄ferant legem excelset sunt in  
testo euz illo. In ea ne est stare fecit testu  
et in tēptatione inuentus est fidelis. Ideo  
fatecurado dedit illi gloriam in gente sua  
crefecit illum quasi terre cunilum: et vt  
stellas exaltauit semen ei: et hereditare il-  
los a mari vsq; ad mare: a summine vsq;  
ad terminostere. Et ysaa eodez modo  
fecit: p̄pter abraā patre eius. Benedictio ē  
omniū genium dedit illi dicit testu suū  
cōfirmant sup e apud iacob. Agnouit euz  
in benedictionibus suis: et dedit illi here-  
ditatem: et diuisit illi partem in tribubus  
duodecim. Et cōseruauit illi homines in  
seruicordie: inuenit eos gratia in oculis om-  
nis carnis.

**39. b.**  
Gen. 5. c.  
Heb. 11. b.  
Gen. 6. b.

**39. b.**  
Gen. 17. a  
Gen. 22. c.  
Heb. 11. b.

**40.**  
Gen. 14. a.

**41.**  
Gen. 14. a.

zona hestice: et induit eū stola glorie: et co-  
ronauit eū in vasis virtutis. Circūpedes  
ei fenozalla et humerale posuit ei: et cir-  
xit illuz: tū tū abulit an: eis plurimus in  
gyro: dare sonitū in iucenū: facian dūm  
facere sonitū in templo: in memoria filija  
gentis sue. Stola inaurata auro et hyacin-  
tho et purpura: opus textile: viri sapiētis  
iudicio et veritate p̄dit. Torzo cocco op̄  
ari thctis: gemmis p̄ctosis figuratis in liga-  
tura aurit et op̄ lapidarij in iustis in me-  
moria: sū inuentez: cibum in iustis. Loto-  
na aurea sup infra m̄tus expressa signo  
sanctitatis gloria hēu oris et op̄ virtutis  
desiderio to oculo: ornata. Sic pulchra an-  
te ipsum nō in erat talia: vsq; ad originez.  
Non est in diuisis illa alienigena alio: sed  
nō filij ip̄sū solū et nepotes eius per om-  
ne tempus. Sacrificia ip̄sū cōsumunt  
sunt igni quoz dicit. Splendit moyses ma-  
nus eius: et v̄xit illum oleo sctō. Factum  
est illi in testamentū eternū: et semini eius  
sicut dies celū: sicut sacerdotis: et habere  
laudem: et gloria: et populum sū in no-  
mī: suo. Ip̄sū elegit ab omni vuerite  
offerre sacrificia deo: in censum et bonū  
odorē in memoria placare pro populo  
suo. Et dedit illi in p̄ceptis suis potestate:  
in testamēto iudiciorum: docere iacob de  
simonia: et in lege sua in cetera dare israel.  
Quia cōtra illum steterūt alii: et p̄pter  
inuidia circūdederunt illum heies in de-  
serto qui erāt cū dathan et abron: et con-  
gregatio chore in iracundia. Vidit dū de-  
us et nō placuit illi: et p̄sumpti sunt in in-  
petu iracundie. Fecit illi monstra: et p̄sum-  
psi illos in flama ignis. Et addidit auro  
gloriam: et dedit illi hereditare: et p̄m̄ti  
as frugum terre vini in illi. Panē ipsius  
in p̄m̄tiis parant in satietate naz et sacri-  
ficia dñi edent: que dedit illi et semini ei.  
Ceteri inter gentes nō hereditabiz: et p̄s  
nō est illi in gente. Ipse est. n. pars eius et  
hereditas. Phineca filij elegavit te te in  
gloria iudicio cum in timore dñi: et sta-  
re in reuerētia genitū bonitatis et iustitie  
aūme sue placuit deo israel. Ideo sta-  
uit illi testamēto pacis et p̄m̄ti p̄ san-  
etop et gentis sue: vt sit illi et semini ei sa-  
cerdotij dignitas in eternū. Et testamēto  
dauid regi filio lese de tribu iuda: hereditas  
ipsi et semini eius in vasa et sapientia: in  
cor nostrū: iudicare et gentes suā in iusticia

**42.**

**43.**

**44.**

**45.**

**46.**

Ecclesiasticus

ne s' a dolerentur bona sp'ore et gloria: sp'orum gentem eorum etiam fecit. xlvj.  
 Ovis in bello letis mane sue, et for: inoy sin pph: tis: qui fuit magnus sui nomine fuit: marturus su saluitem electop dicit: expugnare in fugetes hoostes vt edsequeretur hereditatez israel.  
 Quia in gloria adeptus: et in tollendo manurus suas et lactando ebraa cinstateo eom pph'eas: Nulcane: illius sic testat: Nam in hoostes spe d'is percussit. Aut no in iracunditia et impedim' est sol: et rna dice facta etit quasi dno: Inuocant altissimi n' potentes: in oppugando: illi uicos vndep: et an d'ituit illi uo magnus et letis de: in saxo sgeand' in ori: uulo valde fortis. Im' etuz seieet contra genti hostem: et in descensu pper di di p'eatior: cognoscit g'etes potentes etuz: qui contra dei pugna re uo est f'at'at: et reuocata est a tergo potentes. Et in diebus moysi in scilicet cordia fecit ipse et ca leph' filius isephone: stare cotra hostem: et p'p'oh'bere genti a peccatis: et perfringere uirum mur malice. Et ipsi duo e' d'ituitia p' pecculo liberati sunt: a numero sexcentop l' m'itum pedu' induere et illes in hereditate: in terra que manat lac et mel. Et de d'it ois ipsi ca leph' fortitudin' et vsqz in senecure permansit illi uirtus: vt a sece deret in excelsum: et re loca: et inuen ipsius obtinuit hereditate. Et viderunt oco filij israel qz bonum est obsequi se' deo. Et iudiceo singuli suo nose quop no est corruptu' cor qui nou' nesci sunt a visio: vt sit memora illoz in benedictione. Et ossa eoz pillulant de loco suo: et nomien eoz p'uanet in ete entu: permanete ad filios illoz sanctoro viroz gloria. Dilcet a d'io deo suo sauu el p'ph'ea d'it' reuocauit imperiu: et vngit principes in g'et' sua. In lege d'it' teo: g'atione: iudice aut: et v' d'it' dei iacob: et in fide sua p'bam' est p'ph'eta. Et cognitus est in verbis suis fidelis qz vidit deus lucis. Et inuocant d'isim opotent' in oppugnan' do hoostes circustant' e' v' d'it' qu' in oblatione v' in inuolati. Et inuocant de celo d'is: et in fontu magno audiam: fecit vocem sua: p'rtulit p'ncipes tyeoz et ocs d'iceo philistinim. Et as' ipus in is v' te sue et secuti testimoniu' p'ebuit in specu' domus et ch'asti. Pecunias et vsqz ad caelestia menta ab omni carne no accepit: e no ac cusant' illuz q'emo. Et post hec domusuit

et rotum fecit regit et ostendit illi sinez vte sue: et exaltauit voce e' d'itei ra in proph'etia d'itei e' impietatem gentis. xlvij.  
 Ost hec surrexit nathan proph'eta in diebus dauid. Et q' ad eoz sepans a carne sic dauid a filioz israel. Cum leontibus iusti quasi ens a gnis: et in v' d'io similit' e' fecit sicut in agnis ouum. In iunere sua iniquid' no occidit gl'iam: et abstulit opprobrium de gent' e'. In tollendo mannu in saxo funde defest' exultatione g'olite: v' b' inuocant' deum omnipotentem. Et dedit in dextera e' d'it' tolle homin' eoz fortis in bello: et exaltare eozu g'entis sue. Sic in decem milib' glorificauit eum et laudauit e' in benedictionibus do minuz offeendo illi coronaz glorie. Contigit enim in iudiceo v' d'it' e' et extirpauit philistinim cotrarios vsqz in hodiernum diem. Contigit eozu sp'oz vsqz in eternum. In omni opere de d'it' e' sessione sancto: et exalto in verbo glorie. De omnib' deo suo laudauit diu met d'itei deum qui fecit illum: et dedit illi cora in iudiceo potentia. Et stare fecit canores gra altare: et in sono eozu d'iceos fecit uodos: Et dedit in celebrationibus decus: et ornauit tetupera vsqz ad summatione v' te: vt laudarent nomine sanctus domini et amplificarent mane eozu sanctitate. Exaltus purgavit petu' ipsius: et exaltus in eternum eozu eius. Et de d'it' illi testam' entu' eegit: et sedem glorie in israel. Post ipm inuocant filius isefatus et propter illu' d'itei omni potentiam in iudiceo. Salomon ipe ransit in diebus pacis cui subiecit deus omnes hoostes vt caderet de mu'z in nomine suo: et p'ars et sanctitatem in sempiternum quema dimodus eruditus est in iudiceo sua. Et impletus est quasi f'ant' sapientia: et teram retere anima sua. Et repleti in compationib' enigmata ad tr' sila longe d'it' uigantim est nouen tuum et dilectus es in pace tua. In cantentis et p'uerbis et compationibus et interpretationibus mirate iuntere: et in nomine domini dei: cui est cognomen deus israel. Collegit quasi auricalem aurez: et vt plun' b'ium complessi argenti: et in d'it' n'ast' semora sua in iudiceo. Potestatem habuisti in eozu plebi argenti: et in d'it' n'ast' gloria tua: et proph'etia semem tuum in d'it' e' et acundiam ad liberos tuos: et in

leph. io. c

ex. 14. 2.

leph. 14. c

l.

l. re. viij. c

l. re. 12. 2. a

l. re. xvj. 6

l. re. 18. b

B

2. re. 12. d

C

l. re. 11. a

ceteris stulticia sua: vt faceres imperium  
bipartitū & ex effrem imperare imperfū  
dix. Deus aut nō derelinquet misericor-  
diam suā & nō contēper nre delectū ope-  
ra sua: neq; perdet a stirpe nepotes electi  
sui: & cūctas eius q̄ diligit bñm nō contē-  
pct. Bedit aut reliquias iacob & dāuid de  
ipsa stirpe. Et sic ē habuit salomon cūm  
parribus suis. Et derelinq̄uit post se de se  
mīne suo gētis stulticiam: & imāntum a  
prudētia roboi qui auertit gentē consi-  
lio suo: & hierobos filium nabath q̄ pec-  
care fecit israel: & dedit viā peccādi efrā-  
sai: & plurima redidauerūt peccata ipso-  
rum. Valde enīm auerterūt illos a terra  
sua. Et quesiuit omnes nequitas vsq; dū  
perueniret ad illos defensio: & ab omni-  
bus peccatis liberauit eos. xlvij.

3. re. 17. c.  
E sarrexit helias ppheta quasi  
c. ignia: & vrbū ipsius quasi facula  
ardebat. Qui in durit in illos fa-  
nem: & imitātes illum inuidia sua pauci  
facti sunt. Non enim poterāt sustinere p̄-  
cepta dñi: Verbo dñi contiuuit celum: &  
deiecit a se igne terre. Sic amplificatus  
est helias in mirabilibus suis. Et q̄ po-  
terit similit̄ sic gloria tibi: Qui sustulit  
in mortuum ab inferis de fonte mortis in  
verbo dñi dei: qui deiecit reges ad per-  
nitentiam: & confregit facile potentis ipso-  
rum: & gloriosos de lecto suo. Quin au-  
da in sinu iudicium: & in ore iudicia de-  
fensionis: Qui vngit reges ad penitentiā  
3. re. 19. c.  
4. re. 2. b.  
& pphetas factos successores post te. Qui  
recepit es in turbine ignis in curru &  
quo igne om̄i: & qui in scriptura es in iudi-  
cio temporū: lenire frāctū dñi: & con-  
ciliare cor p̄is ad filius: & restituere tribus  
iacob. Beati sunt qui te viderūt & amici-  
tiam a decorati sunt. Nam nos vsq; vlti-  
mus tñ: post mortem aut nō erit talis no-  
men n̄rum. Helias quā in turbine lectus  
est & in helico rōpletus est sp̄s eius. In  
diebus suis nō p̄mūt principem: & po-  
tentia nemo vinciellū. Nec iugauit illum  
verbū aliq̄: & mortuum pphetauit cor-  
pus eius. In vita sua fecit monstra: & in  
monte mirabilia operatus est. In omnibus  
litis nō penituit p̄p̄s: & nō recesserūt a  
petis suis vsq; dum abscit sunt de terra  
sua: & dispersi sunt in oīm terrā: & relictus est  
gens per paucos: & princeps in domo da-  
uid. Quidā ipso fecerūt q̄ placeret deo

alij aut multa cōmiserūt peccata. Egechi-  
as munivit ciuitatē suā & induxit in me-  
dū eius aquā & sode ferro rupem: & di-  
ficauit ad aquā puteum. In dieb' ip̄sua  
ascendit seunacherib & iussit rapsacē: &  
sustulit manū suam cōtra illos: & exiit  
manū suā in sion: & super fact' est pote-  
tia sua. Tūc mota sunt corda & man' ipo-  
rū: & voluerūt quasi p̄uicentes mulieres  
Et iuocauerūt oīm misericordē & expā-  
dentes man' suas extulerunt ad celum: &  
sanct' dñs deus audiuit cō voce ip̄sop.  
Nō est cōmemorat' pctōz ip̄sorum: neq;  
dedū illos in iudicis suis s; purgavit illos  
in manu r̄sate sc̄i p̄phete. Beccit casta  
assyrop: & cōtruit illos āgelus dñi. Nam  
fecit egechias quod placuit deo: & foris  
fuit in via dāuid p̄is sui: quā in dāuid il-  
l' cetas ppheta magn' & fidelis in cōspr-  
ctu dei. In dieb' ip̄s' retroire dicit sol: & ad-  
didit regē vltimū. Sp̄i magno vidit viti-  
na & p̄solatus est iugēs sū sion: vsq; in  
sempiternum. Quā die futura & abscondi-  
ta anteq̄ euentem. xlix.

Et nota tosiē in cōpositione odo-  
ris facta: opus p̄gineuati. In  
oī ore quasi mel in dūkabē eius  
memoria: vt musica in cōsilio vni. Ipse  
est directus diuinitus in p̄ia gētis: & tu-  
ll' abominaciones impietatis. Et guberna-  
uit ad dñm cor ip̄s': & in dieb' pctōz cor  
roborauit pietate. Preter dāuid & egechi-  
am & los' s' oēs peccatū cōmiserūt: nā reli-  
querūt legē altissimi reges iuda: & cōtem-  
pserūt timorē dei. Bederūt. n. regnū suū  
alio: & gloriā suā alienigene gēti. Iue-  
derūt electi sanctū artis ciuitatem: & deser-  
tas fecerunt vsq; ip̄sua in manu h̄ete-  
mie. Nam male tractauerunt illum: qui  
a ventre matris cōsecratus est propheta  
euertere & eruerē & perdrē: & h̄erū edifi-  
care & renouare. Egechiel qui vidit cō-  
spectū gloriē: quā ostēdit ei in curru chr-  
rubū. Nā cōmemorata inimicorum in  
sibi: bñfacere illis qui ostēderunt rectos  
vsq; & vno dēcīm pphetarū ossa pul-  
lulāt de loco suo. Nam cor roborauit vni  
iacob: & redemerūt se in fide virtutis sue.  
Quō amplificatus zorobabel? Nam &  
ip̄um quasi signus in dextera manu sū.  
Et tenus sicut ioseph: Qui in diebus su-  
is edificauerūt domū: & exultauerūt tem-  
plū sanctū dñi: paratū in gloriā sempit

Isaias

**B** terra. Et nemias in memoria multo tein  
 poris: qui cecit nobis in uos curiosos: &  
 statim fecit portas & terras: q' ceteri domos  
 nri as. Nemo natus est in terra q'is choch  
 nam: & ipse recipit a terra. Et ioseph qui  
 natus est homo princeps frati u' si in ame n  
 titum gentis: recies fratri: stabili tum  
 p'populi ossa ip' suo u' sitata sunt: & p' mo  
 ritum p'p'ba uerunt. Si th & femi apud ho  
 u' mines gloriam adepti sunt: & sup omnes  
 a animis in oragie adam.

**A** In omi onie fili: sacerdos magn<sup>o</sup>  
 qui in ysaia fua sustulit domum &  
 in diebus suis cor rebouam tēplū

**T**emplū in altitudo ab ipso fundata est:  
 duplex edificat: ex celsi pariter tēplū.  
**I**n diebus ipius emanat ut putei aqua  
 rem: & quasi marcad' plei sunt supra mo  
 dū. Quasi in u' genit' suis: & lib' r' aut  
 res a perditione. Quasi prenauit ap' lificae  
 et u' r' aten: qui adeptus est gloriā in cōuer  
 satione gentis: & ingressus domus & arij  
 sp' lificauit. Quasi stella matutina in me  
 dio uehile. Et quasi luna plena plena in  
 diebus suis luce. Et quasi sol resurgens:  
 sic ille emisit in templo dei. Quasi arcus  
 resurgens inter nebulae glorie: & q' si ros  
 rosari in diebus uentis: & quasi lilia que  
 sunt in irāsim aquae: & quasi ihus redolēs  
 in diebus estatis. Quasi ignis effulgēs &  
 thys ardens in igne. Quasi ras auri solū  
 dum ornata omni lapide precioso. Qua  
 si oliua pullulans & cypressus in altitudi  
 ne se extollens. In accipiendo spm stolaz  
 glorie: & u' r' l' cū in cōsummatone u' l' tu  
 tio: in ascensu altaris sc'i gloriā de d' t' san  
 ctis amictū. In accipiēdo aut paries  
 de manu sacerdoti: & ipse stans iuxta arā.

**C**irca illum corona stari: & quasi plama  
 r' cedet in monte libano: sic circa illum  
 steterūt quasi aut palme: & oēs filij aiō  
 in gloriā sua. Oblatio autem dicit in mani  
 bus ip' s' coram omni synagoga israhel: &  
 confirmatiōne tingens in arā: amphi  
 care oblationes excelsi regis: porrexit ma  
 num suam in libatione: & libauit de san  
 guine uic. Et stetit in fundamēto altaris  
 odorem dū i' d' excelsi principi. Tunc ex  
 clamauerūt filij aiō: in tubis uertitū  
 sonuerūt: & audiam fecerūt uocem ma  
 gnam in memoria coram dō. Tunc om  
 nis populus simul p'p'auerunt & cecide  
 runt in facies super terram: adorare dāns

deum suum: & dare pieces omnipotent  
 deo excelsi. Et amplificauerūt p' saltem  
 in uocabio suis: & in magna domo scilicet  
 rē sonus uauitatis plen'. Et rogauit po  
 pulus dñm excelsi in p'ce. r' c' q' dū p' r'  
 factus est homo dñs: & in unum suū p' r' e  
 eum. Tūc hō dñs in unum suus p' r' e  
 in oēm cōgregationem filios israhel: dare  
 gloriam deo a labijs suis: & in uoce ip' t' u  
 gloriā. Et iterauit et iterā: & suam: uolēs  
 ostēdere uirtutē dei. Et plus ei aui de u'  
 omni uis. Qui magna fecit in omni terra:  
 qui auxilios nostros a u' r' e m' a' i' s' n' e  
 & fecit nobiscū scdm suam misericordiam  
 dei nobis. Et locū dicit in cordib: & hōi p' a  
 in dieb' nostris in israhel per dies h' m' p' r'  
 nos: credere israhel nobiscū esse dei miseri  
 cordiaz: ut liberet nos in dieb' suis. Quas  
 gentes uolē aia m' e' a' i' a' u' t' n' h' o' c' g' e' s'  
 quam oderim. Quis sedet in monte sep' r'  
 yphiliim: & sustulit populus qui habitat in  
 syphim. Boi trā in sapientie & discretiōne  
 scripsit in codice isto scilicet filij syrach hie  
 rosolimita: qui renouauit sapientia de cor  
 de suo. Peal' qui in istis uersatur bonis:  
 Quis ponit illa in corde suo: sapiens est  
 semper. Scilicet: hec fecerūt: ad oia uale  
 bit: q' lux dei u' r' u' p' r' u' e' u' s' est.

**O**ratio Jesu filij syrach. ti.  
 Oñstedo tibi dominice rex: & col  
 landabo: deū saluatore meo mens.

**L**ei sitheboi nomen tuor: qm adiu  
 tor & p' r' e' c' t' o' r' i' a' c' t' u' s' e' s' m' i' p' t' i' b' e' r' a' s' t' i' c' o' r'  
 pus nri a p' d' r' t' o' n' e' a' l' a' q' u' e' t' i' n' g' u' e' i' n' t'  
 que: & a labijs operantiū mendaciaz: in  
 cōspectu altitudinis factus es mihi ad iutor.  
 Et liberasti me sin multitudine miseri  
 cordie noie tu: a rugientiū p' p' aratis ad  
 escam: de inanib' querentiū animā meaz:  
 & de pomis tribulationum que circūdede  
 runt me: a pressura flāne que circūdedit  
 me: & in medio ignis nō suz & flūmiz. De  
 altitudine u' r' is miseri: & lingua cōm' q'  
 nara & a uerbo mēdacz: a rege in seño &  
 a lingua in iustia. Et an dāb: u' s' q' ad mor  
 tem aia mea dñm: & u' r' a' i' n' e' a' p' p' o' r' i' n'  
 quans erat in iuste ino deorsum. Et crūde  
 de i' r' e' u' r' d' i' c' t' e' & nō erat qui ad i' m' a' r' e'  
 Respiciens erant ad adiutor: u' hōmīnū:  
 et nō erat. De inorans sum misericordie  
 tue die: & cooperatiōis tue: que a seculo  
 sunt: qm eras sustinētes te die & libera  
 eos de manib' gentiū. Et exaltasti sup u' r'

**B**

**A**

**B**

**A**

**B**

et habitatione mea: et pro in ore destitit  
 et deprecatur. Inuocauit dominum patrem dei  
 mei: et non est relinquit me in die tribula-  
 tionis mee: et in tempore superborum sine ad-  
 iutorio. Laudabo nomen domini assidue:  
 et collaudabo illud in confessione: et exan-  
 dita est oratio mea. Et liberasti me de p-  
 ditioe: et erulisti me de inimico. Pro-  
 pterea perhibeo et laudem dicam tibi: et hi-  
 de am noi dicit. Tu adhuc inuitor suz pri-  
 uis oberrare quesiut sapientia palam in  
 oratione mea. Tu te tempus postulabam pro il-  
 la: et usque in nouissimis inquiram eam: et do-  
 rebat tanquam prequor uiam. Et uatum est cor  
 meum in ea: et uolunt pes meus iter rectum: in  
 simplicitate meo inuestigabam eam. Inclinauit  
 modeste aure mea et excepit uerba. Adstant  
 inuent in me ipso sapientiam: et multum profect in  
 ea. Banti mihi sapientiam dabo gloriam. Confite-  
 liatus suz. n. uti accret illa: zelotus in uo-  
 bus et non est uindicta. Colligata est anima  
 mea in illa: et in facte deo eadem firmatus su  
 Aunus meas extendit in altum: et in sapien-  
 tia eius luxit anima mea: et ignoras in eas  
 illuminante. Anima mea direxit ad illam  
 et in agnitione inuenit eam. Possedit enim ipsa  
 cor ab initio: propter hoc uon derelinquit  
 Venter meo conturbat est querendo illum  
 propterea bonas possidendo possessionem.

**B**edit enim in uerbis domini lingua mercedem  
 mea: et in ipsa laudabo eum: Appropriare  
 ad me in doctus: et congregate uos in domo  
 discipline. Quid adhuc retardatis: et quid  
 dictis in his? Sic ueritate sitit uehemen-  
 ter. Aperuit os meum: et locutus sum. Conpa-  
 rate uobis sine argento sapientiam: et collum  
 uestrum in binate iugo eius: et suscipiat anima  
 uestra disciplinam. In proximo est enim  
 inuenire eam. Videte oculis uestris quod mo-  
 dicum laborant: et inuenit mihi multam re-  
 quiem. Assumite disciplinam in multo nu-  
 mero argenti: et copiosam aurum possidete  
 in ea. Letet anima uestra in misericordia eius  
 et non confundemini in lau de eius. Operamini  
 opus uestrum ante tempus: et dabit uobis  
 mercedem uestram in tempore suo.

Explicit liber Ecclesiasticus.  
 Incipit oratio Salomonis.

Inclinauit salomon ge-  
 nua sua in aspectu totius ec-  
 clesie israel: et aperuit uiam  
 suam ad celum: et dixit. Dne  
 deus israel: non est filius deus in ce-

lo sursum: neque in terra deorsum: qui custo-  
 dit israel a nemine tuum et misericordia pueri  
 tuis enim in conspectu tuo in toto corde:  
 semper puerum tuum dandus locutus es illi:  
 locutus es in ore tuo: et in manu tua im-  
 plesti: quasi dies tui. Et nunc dicit deus is-  
 rael: custodi puerum tuum dandus: propter meo que lo-  
 cutus es illi dicens. Non deum tibi uir a-  
 lacte mea sedes in throno israel: et in-  
 ueniam si euodierit filij tui legem meam  
 et in peccatis meis ambulauerunt: sicut ab-  
 uerunt in conspectu meo fideles. Et nunc de-  
 mone deus: reddidit est uerbum quod locutus  
 es puerum tuum dandus: quia si uere habuit  
 deus cum hominibus in terra. Si celi et celi ce-  
 lorum non sufficeret tibi: quia omnia domus  
 hec quam edificasti? Sed respicito ad orationem  
 non tenuisti et deprecationem eius: ut exaudi-  
 os dicit placationem orationis: quam puer  
 tuus orauit coram te hodie: ut sint oculi tui super  
 domum hanc die ac noctem locum quem be-  
 dixisti inuocari nomen tuum: et exaudias orationem  
 quam puer tuus orauit in hoc loco: et exaudi  
 as precationem pueri tui et populi tui israel:  
 si exauerint in loco isto: et exaudias in  
 loco habitationis de celo: et exaudias et  
 propitius sis: si peccauerit uir in te.

Explicatio oratio Salomonis.

Incipit prologus in Esaiam prophetam.

Ego enim prophetas uerbi uia  
 uiderit esse descriptos: me-  
 tro eos cernit apud he-  
 breos et gentes: et aliquid si-  
 milis habere de psalmis et

operibus salomonis. Sed quod demostre-  
 ne et Tullio solet fieri: ut per cola scriba-  
 tur et conuasi: qui uerbo profa et non uerbi-  
 bus conscripserunt. Nos quoque uisitati  
 legentium prudentes: interpretationes  
 nouam nouo scribentes genere distinxi-  
 mus. Ac primum de esaiam sciendum: quod in  
 sermone suo disertus sit: qui prope uir no-  
 bilis et urbane est: gamster: nec habens ge-  
 qua in eloquio rusticitate admittit. An-  
 de occidit: ut pre ceteris florenti sermonis  
 eius: translatio non potuerit conseruare  
 Deinde etiam hoc adijcendum: quod non  
 tam propheta dicendus sit: quam euangeli-  
 sta. Ita enim ueritas est: ista ecclesie  
 mysteria ad liquidum profectus est: et  
 non pures enim de summo partianari: sed  
 de preteritis historiam texere. Unde co-  
 nstituto noluisse tunc temporis sepugnari

Prologus salomonis

3. 2. 3. 4.



ha si interpretet fidel sue sacramenta per spi  
 ca ete el hntia prodeie sine sanctay canbuue  
 z n ma: gartias pocto darentique cu hanc  
 edidit onem legerit ab hllis aninaditrie  
 stas abscondia. Nec ignoro quam laboris  
 sit n propheta intelligi nec facile quin  
 piziam posse iudicare z interpretandem  
 si si intellerit ante que legit. Nos quo  
 qz p patere moribus plurimoz qz in sumu  
 latante inuidia: quod consequi non valent:  
 de respiciunt. Sciens ergo z prudens in sta  
 manam inno manum: z nihilominus hoc  
 a si i astidiosis tenentibus p: cor: vt quō  
 et i post septuaginta transfatores a quiloni  
 si n in machū: z theodonionem legant: vel  
 obstrudum doctrinae suae vel vi septuaginta  
 magis ec collatione: eorum intelligant: sic  
 z e tsi si hanc viam post priores habet e di  
 gnentur interpretari. Legant prius z po  
 st dea d: spiciant: ne videantur non ex iudi  
 cator: sed ex odij presumptōe ignozia dāna  
 ree. Prophetant autem elias in hierusa  
 lem z in iudea: necdum di centi tribubus  
 sui captiuitates ductis ac de retroz regno:  
 nunc ne edictum: nunc separatim textū ora  
 curū. Et cum interdum ad presentem re  
 spiciat: hystorian: z post dabylonie capti  
 uitatem rediū populū significet in iudea:  
 nisi omnino eius cura de vocante gentiuz  
 z z de aduentu: christi est. Quam quanto  
 plus amaris o paula z custodiūrate ma  
 ggio ab eo petite: vt pro obne catione pre  
 tēnti qua me in desinat: euulsi lantam:  
 ipse mihi mercedem restituat in futuro:  
 qui scū me ob hoc in peregrie lingue eru  
 ditūone iudasse: ne in dei de falsitate scri  
 pturatum ecd: sio etis dicitis isularet.  
**Explicit prologus. Incipit argumentum.**

Isaias in hierusalem nobilitate ge  
 nere omis est: sicut propheta  
 ut. Si in a nasse rege secus i  
 duas partes occidit. Sepul  
 crum est sub quercu roglūra transituz  
 aquarum: quas olim. Ezechias rex sacro  
 obstruxerat pulvere.

Explicit argumentum.

Incipit. Eliaas propheta. Caplm. f.

**Isio eliac filij a**  
 mos: quā vidē sup iudaz  
 z hierusalem: in dieb<sup>o</sup> ocie  
 soaly achaz z ezechie re  
 gū iuda. Audite cell aur

bus percipe terram: quā dñs locutus est. **Isai**  
 os cuius et exali aut: ipsi ad sp zentur  
 me. Cognouit hos possessore sui: z asin<sup>o</sup>  
 ppepe dñs sit. Israclati me nō cognouit  
 z populus me: nō iellert. Et gēti pecca  
 trici: pplo graui iniquate: semini nequā: si  
 lijs sceleratis. Dereliquerūt dñm blasphem  
 in an crūsanctū: isracl: abalienatū rē  
 trosūm. Sinp quo percuti vos vltra ad  
 dētes p: nariationē? De capiti languidū  
 z oc cor: ineres. A plāta pedis vsqz ad ver  
 tētem nō est in eosanitas. Vultus z lūoz  
 z plaga inueniunt est circumligata: nec  
 curata medicamine: neqz sora oleo. Terra  
 vestra deserta: solitudo vestre succēse igni  
 Regionē vestrā corā vobis alienat deuorat  
 z desolat sicut nō iellert. Et de  
 relque rē sūa sion vt vinbra cū sūa vinea:  
 z sicut iugurū in cucurbitario: sicut ciuitas  
 que vastat. Nisi dñs exercituz religis  
 ser nobis semē: quōsi sedona sustinē? z  
 quāsi gomorra similes: essi mus. Audite  
 verbū dñi p: nicipes sedomoz: percipite  
 aurib<sup>o</sup> legem dei vti pplo gomorra. Quō  
 mhi in iustidū ē vici marū vfaruz dicit  
 dñs? Plen<sup>o</sup> sum. Volocanista arū tū z ad  
 pez plūguū z sanguinē vituloz: z agno  
 rū z hircoz noluit. Cū ventretis an dpe  
 ctū meū: go dñi in vici marū vfaruz: vt  
 ambularetis in atrijs meis: Ne offeratis  
 vltra sacrificiū frustra. In centum abomi  
 natio est mihi. Ne onentam z sabbatum  
 z festiuitates alienas non serui. Solig sunt  
 cetus vestri. kalendas vestras z solennita  
 tes vestras odit anima mea. facta sunt  
 mihi in olecta. Laborant sicut in cno. Et citz  
 extendētis manus vestras in aertam: ocu  
 los in eos a vobis: et cū multiplicaueritis  
 orōnē non exaudī. Datus enim vestre  
 sanguine plene sunt. Quammit: mundū  
 estote: auferet malū cogitatio dñi vfarū  
 ab oculis meis. Qui scit agere penitēse  
 discite bene facere. Quern e iudicium: sicut  
 tentente oppresso: iudicare pupillor: dēndi  
 te viduam: et vense et argutie medicū do  
 mūm. Si iurint petā vstra vt occidituz  
 quāsi iux desalabuntur: si fuerint rabia  
 quāsi vinctulis: velut lana albo crunt.  
 Si volueritis et audieritis meret bona ier  
 re comeditis. Quōsi neheritis: et me ad  
 trucidam prouocaueritis: gladius de  
 notabit vos: quia os dñi locutus est. Quō  
 facta est meretrix: ciuitas fidelis: plena ha

B

C

ro. 9 f.

B

hierc. 6. e

amoa. 5. f

hierc. 6. c

i. 19. a.

E

Handwritten mark

**hic. 5. 6.**

**S** dicit: Iusticia habebat in ea: nunc autem  
 hominade. Argentum tuum versum est in fo-  
 rias: vinum tuum in sanguinem est aqua. Principes  
 tui infideles: socij sui. Oco desiguit mune-  
 ra: sequantur retributiones. Pupillo non  
 tu dicant: et ei vidue non ingrediet ad illos.  
 Propriet hoc ait dñs deus exercituum for-  
 tis israel: Non ego solabor sup hostibus  
 meis: et vindicabo de inimicis meis. Et  
 conuertam in ira meam ad te: et excoquam  
 ad pupillum tuum: et auferam omne sanctum  
 tuum: et restimam tuos filios tuos vt fuerat pri-  
 us: et solitatos tuos sicut antequam. Post  
 hec vocaberis clauis iustitiae: vbi fidelis.  
 Sion in iudicio redimet: et reducet eam in  
 iusticia. Et conteret scelestos et peccatores si-  
 mul: et qui dereliquit: rursus in psumetur.  
 Cõm dicit. n. ab idolo qbus sacrificante  
 runt. Et ecubeletis sup hostis quos elege-  
 ratis: cõm iuentis velat quae eius desuictib<sup>9</sup>  
 folijs: et velut homo absq; aqua. Et erit  
 foras iudo vestra vt sanilla super: et op<sup>o</sup> ve-  
 strum: quasi scintilla: et succendet rruis si-  
 mul: et non erit qui extinguat. ij.

**ro. 6. d.**

**ca. 4. a.**

Erbum qd vidit elaias fil<sup>9</sup> amos  
 super iudae et iherusalẽ. Et erit in  
 nonisimis dieb<sup>9</sup> preparat<sup>9</sup> mons  
 domus dñi in vertice montium: et eleuabit  
 super cellos. Et sicut ad eum oēs gentes: et  
 sicut populi multi et dicit: Venire ascen-  
 damus ad montem dñi: et ad domum dei ta-  
 cob: et docebit nos vias suas: et ambulabi-  
 mus in semitis eius: quia de sion et habit lex: et  
 verbum dñi de iherusalẽ. Et indicabit gen-  
 tes: et arguet populos iniquos. Et gloriabit  
 gl<sup>9</sup> idios suos in vomeres: et lanceas suas in  
 falces. Non leuabit gens contra gentem gra-  
 dum: nec exercebunt viua ad prelium. Bo-  
 nus iacob: venie et abibe in iudam iudae  
 de castris. Protectus n. populum tuum domus  
 iacob: quia repleti sunt vt olium: et argures  
 habuerunt vt phylisiam: et pueris alienis  
 adhaerent. Repleta est terra argento et au-  
 ro: non est in iherusalẽ et eius. Et repleta  
 est terra et: quia: et inumerabiles quia dñi  
 ge eius. Et repleta est terra et: idolis. O-  
 pus manuum suarum ad idola: quod fece-  
 runt digiti eorum. Et incuruabit se homo: et  
 humiliatus est v<sup>9</sup>. Ne ergo humilietis eis.

**mic. 4. b.**

**C**

Incedere in petras: et abscondere in fossa  
 humi ois facie timoris dñi: et a gloria ma-  
 iestatis eius. Dehinc in blando hoiis humili-  
 atus sunt: et incuruabitur aetudo vircorum.

Et gloriabitur autem dominus solus in die illa: quia dies dñi exercituum super omnem su-  
 perbum et excelsum: et super omne arrogan-  
 tem: et humiliabitur: et super omnes cedros li-  
 bani subleuabit et erectas: et super oēs quere-  
 cus basan: et super oēs montes excelsos: et sit  
 per omnes colles eleuato: et super oem tur-  
 rem excelsum: et super oem murum inuicem  
 et super oem animum tharim: et super omne  
 quod visum pulchrum est. Et incuruabit omnis  
 in blando hominum: humiliabitur altum  
 dorior. Et eleuabitur dñs solus in die il-  
 la: et idola penitus cõterent. Et introibit  
 in speluncae petrarum: et in roagines terre  
 a facie foimidinis dñi: et a gloria maiesta-  
 tis eius: cõm surrexerit percutere terras. In  
 die illa: p<sup>9</sup> et hominidola argenti sui: et si-  
 mulachrum aurisui que fecerat sibi: vt ado-  
 raret talpas et vesperiliones. Et lingu edie-  
 aut s<sup>9</sup> iherusalẽ petrarum: et in iherusalẽ: et  
 a facie foimidinis dñi: et a gloria maiesta-  
 tis eius: cõm surrexerit percutere terras. Qui  
 escite ergo ab hoc ecclio spūs in iherusalẽ  
 est: quia excelsus reputatus est ipse. ij.

Ece enim dicitur dñs exercituum  
 auferet ab iherusalẽ et ab iuda va-  
 lidum: et sicut omne robur pensa-  
 et omne robur aquae: et forte et vir bellato-  
 rum: et iudicet: et pphetarum: et iudicium: et se-  
 nem principem super quinque gentes: et hono-  
 rabilem vultus: et gloriatum: et sapientem de  
 architecto: et prudentem eloquij in iustitia. Et  
 dabo pueros principes eorum: et et iudicium  
 dñi dominabitur eis. Et corruet populus et  
 ad virum: et vniuersus ad primum suum.  
 Tu malum abitur puer corra senis et igno-  
 bilis corra nobilem. Apprehendet enim vir  
 fratrem suum domesticum patris sui: et dicit.  
 Uelut iumentum tibi est: princeps esto noster.  
 ruita autem hec sub ianua tua. Et si debitas  
 in die illa dicens. Non in iudicio: et in  
 domo mea non est panis neq; vestimentum  
 Nolite psumere me princeps populi. Ru-  
 it. n. iherusalẽ et in das cõcidit: quia lingua  
 eorum et ad iudicium esse op<sup>o</sup> contra dñm: vt  
 provocarent oculos maiestatis eius. Agni-  
 tio vultus eorum: respõdebit eis: et petri iust  
 quasi sodom: et in das cõcidit: quia lingua  
 decit. Ac anime eorum qui reddita sunt eis  
 mala. Bicut in isto qm bene: qm in iudicio  
 ad iudicium si aru comedet. Ne ipse in  
 malum. Retributio. n. in anno: et in  
 Populi: et met<sup>9</sup> excoctores sui spoliatiunt

ml. 12. 1

luc. 11. 5

**L** 2 et mulieres dicitur sunt eius. Popule meus  
 quini te beati dicitur: ipsi te ceptis: et viam  
 gressus tuos non dissipant. Stat ad iudican-  
 didos populos. Bonifimus ad iudicium ve-  
 nit: cum senibus populi sui et principibus  
 eius. Nos mis; depastit estis vineam  
 vineam: et rapina populi in domo vestra.

**Q**uare acceritis populum meum: et facies pau-  
 perum emoluitis dicit dno exercituum? Et di-  
 xit dno deus. Pro eo quod eleuati sunt filie  
 sion: et abulauerunt extente collo: et nubi-  
 o oculorum ibant: et plaudebant: et abula bant  
 et pedibus suis coposito gressu succedebant:  
 dbe caluaditiois vertices silarati sion: et dno  
 et erunt eam nudabu. In die illa auferet bo-  
 nu frons ornamenta calciamenorum et lunu-  
 las et corones et monilia et armillas et mi-  
 stras et discipulnalia et pichelides et nu-  
 rras et olfactoria et olfactoria et aureas et anu-  
 llos et gemmas in fronte pendentes et iura  
 et ponsa et palliola et lintheamina et acus et  
 spectula et syndones et vittas et thestrisra.

**E**t erit in pio suauis odor et in pio zona  
 sion: et pro crispani et sine caluicis: et  
 pio facta peccatori calicium. Dulce est sicut  
 qui ocy vlti tui gladiocadent: et sones tui i  
 sio. Et mercuri atq; lucebit pone eius: et  
 delota in terra sedebit.

**T** appropinquantes septem milites  
 viri vno in die illa dicentes. Pa-  
 nem nostrum comedemus: et vellimus nro  
 operiemur: in modo innocenti nomine tu-  
 us super nos: aufer opprobria nostra. In  
 die illa erit germen boni in in magnificen-  
 tia: et gloria fructuorum et subtilis: et exul-  
 tatio his qui saluari fuerint de israel. Et  
 erit enim gressus suus in sion: et resi-  
 dium suum in iherusalem: et vocabitur omnis qui  
 scriptus est in vita in iherusalem. Si ablu-  
 erit dno sion idem filium sion: et sanguinem  
 iherusalem lau erit de medio eius: et in spu sio  
 in die et spiritu ardoris. Et creabitur domus  
 super omne locum montis sion: et vbi  
 tunc oratus est: nubes per diem et sium et  
 splendor in ignis: flammantis in nocte.

**S**uper omnem gloriam peccato: et taber-  
 naculum erit in vmbaculis dicit ab estu:  
 et in securitatem et ab offensionem a turbu-  
 ne et a pluuia.

**A**ntab obsecro meo cantibus pa-  
 tribus meis: vinee sue. Vinee facta  
 est dilectio meo: in cornu filio olei. Et sepi-  
 ut eam: et lapidibus elegit ex ea: et plantauit

vineam electam. Et edificauit turrim in  
 medio eius: et torcular extruxit in ea. Et  
 expectauit ut faceret vnos: et fecit laban-  
 teas. Nunc ergo habitatores iherusalem et  
 viri iuda: iudicate inter me et vineas meas.  
 Quid est quod debui ultra facere vinee mee  
 et non feci eis? An quod expectauit ut faceret  
 vnos: et fecit labanicas? Et nunc est dno: et  
 bos quod ego faciam vinee mee: Anse d sepe  
 eius: et erit in dieptione. In uam mace-  
 ra eius: et erit in edulcationem: et ponas  
 eam deserta. Non pntalitur et non fodiet: et  
 ascendet super eam vepes et spine: et nubis  
 mada bo ne plui sup eam imbez. Vinee  
 autem dicit exercituum domus israel: et vni  
 mda ga men eius oblectabile. Et expectauit  
 ut faceret iudicium: et ecce surgas: et iusticia  
 et ecce clamor. Ne quod edingitis domum ad  
 bonum: et agrum agro copulatis vsq; ad  
 terminum loci. Numquid habitabitis vos so-  
 li in medio terri? In ambibus meis sunt  
 hec dicit dno exercituum. Nisi domum m-  
 de ferre fuerit grades et pulchre et absq;  
 hitatores. Beati. n. iugers vineam in  
 cient lagutulan vnam: et in gntia medij  
 seimtis facient modicos sies. Ne qui cen-  
 tandu vsq; ad vespertam sectandas et  
 potand u vsq; ad vespertam in vino et v-  
 elis. Lihars et lyra et tympanum et tibia  
 et vinu in iuuio vito: et opus dno fore  
 spectis: nec epa manu eius possidetis.  
 Propterea captiuus ductus est populus me-  
 qu non hnt sciam: et nobiles eius interle-  
 runt sanio: et multitudine eius sicut exauit.  
 Propterea dilatatum in se in? anstis suam  
 et ape nit os suum absq; vno termino. Et  
 descendunt sones eius: et populus eius et sub-  
 limes gloriosus eius ad eum. Et inciuus  
 vhu homo et humiliabit vir: et oculi sub-  
 limium dep: iment. Et exalabit dno exer-  
 citum in iudicio: et deus sanctificabitur  
 in iusticia. Et pascetur agni nras ordi-  
 nem sion: et deserta in vberitate versa adue-  
 ne comedent. Ne quod habitis iniquitat: in  
 in finiculis vanitatis: et quasi vinealem  
 plantam pami. Quid dicitis: scilicet: et cito  
 veniat opus eius: et videmus et appieplet  
 et veniat cõfissio sancti israel: et sciamus si  
 lud. Ne quod dicitis in a: honu: et bonu ma-  
 lu ponentes tenebras luce: et luce t. nel-  
 ras ponentes amari: et in dulcet dulce in an-  
 ra. Ne quod sapientes eius in oculis vito: et  
 coram vobis sitis pudentes. Ne quod po-

B

B

A

B

A



<sup>170.</sup> 17. c  
**f** rentes essent ad bibendum et vici for-  
tes ad incendendum et bibunt et non dant. Qui sustulit  
callos in populo pro muneribus: et in ista die iussit  
austeris ab eo. Propter hoc sicut venorai  
stipulam linguam ignis: et elosstane eru-  
rit sic radice populi familia eius: et ger-  
men eorum et pulvis ascedet. Abscedit enim  
legis domini: et erant in eo et loquens sancti israel  
blasphemauerunt. Ideo scilicet est furo dei in  
populorum suorum: et extedit manus super eos:  
et percussit eos. Et guberna sunt montes: et  
facta sunt in orientem eorum quasi stercus in  
medio platearum. In his omnibus non est auster-  
sus furo: et super ad huc manus et extenta.  
Et eleuabit guberna in nationibus: pulet si-  
bilabit ad eum in subterre: et ecce festi-  
mus velociter uenit. Non est deficiet neque  
labor: sed in eo: non dormitabit neque dormit  
ei: neque soluet et in guberna renit cibus: nec in in-  
petur corrigat calciamen tel. Sagitte et  
acutae: et oes arcibus ei: et extitit. Angule equo-  
rum ei: et vt siluere et rotetis quasi in pennis  
et impetitis. Rugitus ei: et vt leonis: rugiet  
et erit in leonibus. Et stendet et tenebit pedes  
et amplexabit: et non erit qui eruat: et sona-  
bit super eum in die illa sicut sonitus maris.  
Aspiciem in terra: et ecce tenebre tribula-  
tionis: et lux obtinebita ei in caligine ei.

7. 7. c  
7. 10. d  
**B** Nanno quomodo manus est: et vi-  
ocis: vidi domum sedentem super solis  
excelsum et eleuatum: et plena erat  
bomarsa in festate ei: et ea que sub ipso  
erat replebam templis. Seraphim stabant  
super illum: diserte vincti ex parte alteri. Dua-  
bus velibus: facti eorum: et duabus velibus  
pedes eius: et duabus volabunt. Et clama-  
bant alter ad alterum: et dicebant. Sanctus  
et tunc deus exercituum: plena est oister  
ra gloria eius. Et commotum sum in plurima  
ra earum: et voce clamantis: et dominus re-  
pleta est fumo. Et dixit. Ne misit qui tacuit:  
et vici pollutis labijs ego sum: et in me-  
dio populi pollutis labijs habet ego ha-  
bitus: et regem domini exercituum videri oculis  
meis: et voluit ad me vnus de seraphim  
et in manibus eius calculus quem seraphim  
traiecit de altari: et cecidit os meum et dixit. Ec-  
ce cecidit hec labia tua: et auferet iniquitas  
tua: et peccatus tuus mundabitur. Et ait super  
vociem domini dicens. Que in sinayce ego ibi  
nobis: et dixit. Ecce ego mitte me. Et di-  
xit: Uade et dices populo huic. Audite au-  
dientes et nolite intelligere: et videte vifi-

onem et nolite cognoscere. Ecce cor po-  
puli huius et aures eius aggrana: et oculus  
eius claudens: ne forte videat oculis suis et  
auribus suis audiat: et corde suo intelligat  
et querat: et sines eius: et non. Neque quo-  
dicit. Et dixit. Donec desolentur emmatas  
ab his habitatore et domus sine hoie: et in  
ra retinetur de terra et longe faciet via  
hoies. Et multiplicabile que derelicta fue-  
rat in medio terre et adhuc in ea decima-  
tio. Et conueriet et erit in ostensionem  
sicut terebinthibus: et sicut quercus que ex-  
pedit ramos suos. Semen sanctum erit sed quod  
steterit in ea.

**E** T factus est in diebus achaz filij  
ioasban filij egie egie iudaei athen  
dixit rasim et syrie: et phace filius romie  
rex israel in hierlm ad paeliam dum ea es-  
t: non potuerunt de bellas. tami. Et inuncta-  
uenu dormit daniel deficiente: Requiescit sy-  
ria super effraim et comotum est cor eius: et cor  
populi eius sicut nouemur signa filiarum a sa-  
ele uent. Et dixit dnis ad eiaid. Egrede  
in occensibus achazum et q derelictus: et la-  
sub filios tuos: et extremum aque dicitur  
pif filio superioris in via agri nullidat dices  
ad eum. Uade in sileas. Non tu. ere:  
et cor tuum ne somidet a duabus eandem ti-  
cionum sumigantum. In ista sirois ra-  
fin regis syrie et filij romelie: eo quod phasim  
inierit extra syria in matalum: et effraim et  
filij romelie dicentes. Ascendamus ad iu-  
dani et ius. Nemus eum: et auclamus eum  
ad nos: et ponamus regem in medio eius  
filij zaheel. Nec dicit dnis deo. Non stabit  
et non erit istud: sed capit super danicus:  
et capit bamasit rasim. Et adhuc seraguna  
et quos anni: et definit effraim esse populum  
et capit effraim samaria et capit samaria  
filij romelie. Si non credideritis: non  
manebitis. Et adlocutus est oloqui ad achaz  
dicens. Perte ubi signa a dno deo mo in p-  
sum dno infenti: siue in excelsis supra. Et di-  
xit achaz. Non peris: et non repudabo dnm.  
Et dixit. Audite ergo domus daniel. Nun-  
quid par uobis est molles dno: et hominibus  
que molles estis et deo meo? Propter hoc  
dabit dnis ipse uobis signum. Ecce uisus  
oculorum et parit filius et uocabit nomen eius  
emmanuel. Butyrum et mel comedit et scilicet  
at reprobare malum et ellipse bonum. Quia  
si quis sciat puer reprobare malum et ellipse  
re bonum derelinquetur terra que in dno

ap. 4. c

mal. 13. b  
mal. 1. 4. c  
luc. 5. b

et  
11. a  
13  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200

A facie sua facie buorum regum suorum. Et dicit  
 dicit dñs sup teet super populum tuum et sup  
 domum patris iuliorum quos non venerunt a di  
 ebus separatim effrauit in da cu rege af  
 syrioz. Et cū iudie illa sibiabit domum  
 in iuce que est in extrema flumini egypti  
 et a pte que est in terra assur et veniet et re  
 quiescet oēs in terra iudie iudie et in ca  
 uertis petra et in oib' fructi facti in vni  
 uersis sibi forantibus. In die illa: rader dñs  
 in nomina condidit in his qui tras flum  
 inis sunt in rege assyrioz caput: et psilos  
 pcedit: et barba vniuersi sui. Et erit in die il  
 la: nutriti hō vacet domum: et dñs oī cor: ē  
 ppe vberate lactis comedet bnypp. Bnypp  
 in iud. 11. et inel machiabit ois hō qui reit  
 et? iherit in medio terre. Et erit in die illa  
 ois locus pbsuerit mille vites: mille ar  
 genteos: et in spinas et in vepres erit. Luz  
 sagittis et aruigrediet illuc. Uepres. n.  
 et: spine erit in vniuersa terra. Et oēs mō  
 teos qui in sarculo sarrient: nō ventet illuc  
 tea tot spinarū et vepiū et erit in pascua in  
 bbouis et in genitatonem pecoris. viij.  
 Dixit dñs ad me. Summe tibi illi  
 bningrandez: et scribe in eo libro  
 boia velociter spoliato: cito  
 p pdate. Et adhibit mihi testes shales pte  
 sacerdotez et zachariam filiu barachie. Et  
 accessi ad pphetissam et concepti et pepit  
 sicut in. Et dixit dñs ad me. Uoca nomen  
 eius et accelera spolia de rabe: scilicet pdate  
 qui: anteq' setat puer vocare patre suum et  
 matrem suā: auferet fontido vniuersa et  
 spolia sanarie corā rege assyrioz. Et adie  
 cecit dñs loqui ad me ad huc dicitis. Pro co  
 ego abieci populum iste ags syree que va  
 dunt cū siluino et assumpit in agio rasin  
 et filius romelle: pp hoc ecce dñs adducet  
 sup eos aquas fluminis fortes et multas:  
 reges in assyrioz et oēm gloriā ei? Et ascē  
 edet sup oēs rinos eius ei sunt sup vniuer  
 sas rinas ei? et sibi per iudam in iudis: et  
 strā: no vsq' ad collum ventet. Et erit ex  
 et ei suo alarū eius implens latitudinē terre  
 et in oī anmuel. Congregantur populi et  
 vniuersi et au dicit vniuersi pcul terre.  
 Et dñs ait et vniuersi: emittite adingite vos  
 et vniuersi: in te pssilium et dissipabatur  
 loquuntur verba ei nō fiet: q' nobiscū de  
 l. uo. Nec emittit dñs ad me. Sicut in ma  
 rui fontem dicit me ne tres in via populi  
 l huius dicens: Non dicitis: pluratio. Dis

enim que loquitur populus iste: contra  
 no est. Et timore ei? ne timeatis: neq' pa  
 uentis. Si in exerecitu suū sanctificat:  
 ipse pator vester et ipse terrā vestrā erit vo  
 bis in sanctificatione: in lapidib' aut offen  
 sionis et petram scand: et duab' domibus  
 israel: et in laqueū et in ruinas habitantib'  
 hiet in salem. Et offendet eis plurimū:  
 cadent et contremiscent: et tremiscent et capient.  
 Et sicut testimoniu signa legem in discipulis  
 meis: et expectabo dñm qui abiecit facti  
 cū in sū a domino iaceb: et prestolaber eū.  
 Ecce ego et pueri mei quos dedit mihi do  
 minus in signū et in portū israel: a dño  
 exercituum qui habitat in monte sicut. Et  
 enim dicitur ad vos: inuenite a phytomb'  
 et a viuuis qui stridet in incantationib'  
 suis: inquit nō populus a dño suo requi  
 ret visionem pro vniuersis ac monuit. Ad le  
 gem magis et ad testimoniu. Quod si nō  
 dixerint in via verbum hoc: nō erit eis ma  
 tutina lux. Et transibit per eam ei corruet  
 et chitit: et cū euerit in israel: et et ma  
 dicit regi tuo et deo suo. Et in super sit  
 sum et ad terram in tenebris et in tenebra  
 tio et tenebre et dissolutio et angustia et ca  
 ligo persequens: et nō poterit auolare de  
 angustia sua.  
 Rimo tenui: pte alienata est terra  
 babilon et terra nepalim ei no  
 uissimo aggrauata est: et i. maris in dicit:  
 dñem galilee gentiu. Populus qui am  
 bilabai in iudis vniuersi lucem magnā:  
 habitantib' in regione vmbre mortis: lux  
 orta est eis. Et multiplicasti gentē: non ma  
 gnificasti leticiam. Et erit vniuersi: oīam te fi  
 cut qui letant in messe: sicut vniuersi victo  
 res: et pta preda quād' oī dicit spolia. Ju  
 gum. n. oneris eius: et vniuersi gū hūmēi eius  
 et sceptrum exactoris: et sup rasti: sicut in  
 die madian. Quia oīum rē lenta pda  
 tio ei vniuersi et vestimentis mixis san  
 guine erit in combustionē: et cibus totis.  
 Paruulus enim natus est nobis: et filius datus  
 est nobis. Et factus est principatus sup  
 humerū eius: et vocabit nomen ei? admi  
 rabilis pssilarius: deus fortis: pater futurū  
 seculi: pnceps pacis. Et multiplicabit eua  
 ngerit et pacis nō erit finis: sup solum  
 dicit et super regnū eius: et confirmabit il  
 lud et coroboret: in iudicio et iusticia a  
 modo et vsq' in sempiternū. Cetus de  
 minist' exercituum faciet hoc. Verba misit

B

EI

B

E

B

A

B

J. 1. 2. d.

bb

dno in iacob: & electus in israel. Et sciet ois  
 pplos efrain & habitantes samariam in  
 superbia & magnitudine cordis olcemea  
 Lateres ecclesie eius sunt quadrigae lapidibus  
 edificabim: sycomoros succiderunt: sed ce-  
 dros inuocabim. Et eleuabit dno hostes  
 rasin super eum: & inimicos eius in tumultu  
 uenerunt: syria ab oriente: & philistinim ab  
 occidente: & deuorabit israel toto ore. In oi-  
 bus his non est alteris furores: sed adhuc  
 manent: & extensa sunt: pplos non est reuer-  
 sus ad peruenientem se: & dominus exercituum  
 non inquisierunt. Et disperdet dno ab israel  
 caput & caudam in circuitum & deprimat e-  
 die una. Longeuus & honorabilis ipse est ca-  
 put: & propheta docens mendaciam ipse est  
 cauda. Et erit qd beatificus pplos inu-  
 latus: & qd beatificans precipitaci. Pro-  
 pter hoc super adolescentialis eius non leta-  
 bitur dno: & pupillorum eius non viduarum non  
 merebitur. Quia ois hypocritas e & nequa:  
 & inuenerim ostentum eius stulticia. In oi-  
 bus his non est anecisus furor eius: sed adhuc  
 manent: & extensa sunt. Succensa est. n. quasi  
 ignis in superbia sumi. In ira dno iheru-  
 salum: & erit pplos quasi  
 esca ignis. Vir fratri suo non parcat: & de-  
 clinabit ad dexteram: & faciet: & comedet  
 ad sinistram: & non sibi urabit. Amisquisq;  
 carnem brachij sui vorabit: manusq; ef-  
 frain: & effras manusq; eius: & simul ipse co-  
 tra iudam. In omnibus his non est auersus  
 furor eius: sed adhuc manent: & extensa.

E. 5. f.  
 J. co.

7. 1. 4.  
 2. 1. 4.

E. 5. f.  
 2. 2. 4.

B

Et qui edunt leges iniquas & sci-  
 bentes iniustitiam seipsum: ut  
 opprimerent in iudicio pauperes  
 & vim facerent ansis humilitate pplos mei: ut  
 essent vtilis preda eorum: & pupillos dir-  
 perent. Quia factus in die visitationis e  
 calamitas iste de sepe vententis. Ad cuius  
 singulis auertit: & ubi decem quietis glo-  
 riam vram illi inueni emi sub vltimo: &  
 eu intei seculi data. In p. ois: his non  
 est auersus furor eius: sed adhuc manent: & extensa.  
 Ne assur. Virga succis mei & ba-  
 culus ipse e. In manu eius indignatio mea  
 Ad gemem fallacem in iudam eius: & ebra po-  
 pulu furoris mei mandabo illi: & auferat  
 spolia & diripiat pedem: & ponat siliu in  
 oblatione quasi iura platearum. Ipe aut  
 non sic arbuturabit: & cor eius non tra-  
 stima

bit: sed ad euerendam erit cor eius: & ad in-  
 territione gentis non paueat. Dicit enim  
 Nunquid non principes mei sicut reges  
 sunt: Nungd non vt caebant: sic clauio:  
 & vt orphat: sic emet. Nungd non vt da-  
 mafens: sic samaria. Quid inuenit man-  
 mea cegna id est: sic & simulaera coru de  
 hierusalem & de samaria. Nungd non si-  
 cul fecit samarie & idolo eius: sic iactam: he-  
 rusalem & simulaera eius. Et erit cu imple-  
 nerit dno cuncta opera sua in monte sion &  
 in hierusalem: vltimo sup fructu inagudi-  
 ficat ecclesie regis assur: & sup gloriam aliunde-  
 nis oculorum eius. Dicit enim: In fortitudine  
 manent: nec fecit: & in sapientia mea intellexit.  
 Et abstuli terminos pplos: & principes  
 eorum depredat: sum: & detraxi quasi peccis  
 in sublimi esidites. Et inuenit quasi nudu  
 manus mea fortitudinem pplos: & sicut col-  
 ligumme ons que perclit. In sunt: sic vnu-  
 sam terra ego cog: egant: & non sili g mo-  
 necet penam & aperiretos & gant. Nun-  
 quid gloriable suntis contra eius qd fecit in  
 eorum: exaltabunt scira contra cum a quo  
 irabit. Quid si elenei virga contra elenar-  
 tem se: & exaltet baculus eius: vng lignu e.  
 Propier hoc mita dno furor eius: & dno  
 in pinguibus eius remittat: & subius  
 gliaz eius succesa ardebit quasi edustio  
 ignis: & erit lumē ista et ignis: & feris a  
 flama: & succedet ei deuorabit spina eius  
 ei veps in die vna: & gloria salu eius & ear-  
 meli eius ab eis vng ad carnes consumetur.  
 Et erit furor eius: & et relige signi sal-  
 tus eius: pre paucitate numerabunt: & puer  
 scriber eorum. Et erit in die ista: non ad iudic  
 res dno ista: & et hi qd fugerim de domo sa-  
 eob: & in super eo qd percussit eos: sed in me-  
 ni super dno in circuitu israel. In veritate re-  
 liquit concreta: & liquet in quia iacob ad  
 deū sonem. Si enim fuerit pplos tu: & cal-  
 quasi acena maris: & litte eduerent ex eo.  
 Et summario abbreuitata in mundabit: & tust  
 eius. Et consumatione eius & abbreuitatione  
 bis. Consumatione eius: & abbreuitatione  
 ce. Propier hoc: & dicit dno deus exerci-  
 tium: Non intrere pplos meus habitator  
 sion ab assur. In hogaeni pcuttet te: & ba-  
 culu suu tenabit super te in via egypti.  
 Adhuc enim paululu modicum: & consu-  
 mabit te: indignatio mea & furor meus su-  
 pec fecis eorum. Erusitabili super euz  
 dno exercituum flagellum iuxta plagam

Et in petra orbis: et virgam suam super mare: et lenabit eam in via egypti. et erit  
 ista dicit illa: auferetur onus eius de humero  
 tuo: et iugum eius de collo tuo: et coputrescet  
 iugum a facie olei. Venit in aliorum: transibit  
 in magi on: apud magnum comedabitur  
 ista sua. Transierit cursum gabaa sedeo no  
 strum. Obstitit in rama: gabaa saulis fugi.  
 Admitti occitua filia gallim: atten de lasse  
 ppau petula anahot. Migravit medeme  
 rna habitatores gabii confortantur. Ad  
 huc: deo est: vt in nobe fiet. Agitabit ma  
 num suam sup montem sille sion: et colles  
 hie ierusalem. ecce dñator dñi exercitum con  
 stru in get logiam in terra: et excelsi sta  
 teura succident: et sublimis humiliabunt.  
 Et si bucent dñs iensa salus eius ier: et  
 libanus cum excelsis cadet.

contra effraus: et volabit in humeros phe  
 listim per mare simul pcedabunt filios  
 orietis. Idumea et moab pceptus manu  
 eorum: et filij amon obedientes erunt. et deso  
 labit dñi lingua in morte egypti: et lenabit  
 manum suam sup flumen in fortitudine spi  
 ritus sal: et pntetentz in septem riuo: ista  
 vt et anseant per effraus: et erit via resi  
 dii o populo mee: qui resiliu quetur ab assy  
 riu: sicut fuit ista in die illa qua ascen  
 dit de terra egypti.

exo. li. 4. b

B

B

z. b.

B

cc

i b

Et dices in die illa: Edificabo tibi  
 dñe qm fratus es in hie: dñerhus  
 est furor tuus: et solatio es in me. ecce de las  
 nator me: seductaliter agay et no illuabo.  
 Quis fortitudo mea et laus mea dñi: et  
 factus est mihi in saluie. Nam scito a quia  
 in gaudio de somib? saluator: et dicitur  
 in illa die: Edificamini dñi et inuocai co no  
 men eius: moras facit ein populis admiñe  
 ones eius: in cinetote qm excelsus est nome  
 eius. Cantate dñi qm inagnific fecit an  
 nuntiate hoc tu vniuersi terra. exulta et  
 lauda habitatio sion: qm magn? in medio  
 tui sanctus israel.

exo. 1. 5. a

ps. 117. b

ps. 109. b

pa. 10. b

Nus babilonior: qd vidit estus si  
 lins auros. Sup monte callatno  
 sum leuati signu: exaltate vocem ierusalem  
 ni me: et ingrediant portas dices. ego in  
 dani scificatis meser: et vocati sortis me  
 osti ierusalem: et illi antea in gloria uea.  
 Vox mulieru in dñis in morib? quasi popu  
 lo frequenti: vox sonitu regu gentiu  
 congregata. Dñs exercitum pcepti nullie  
 bell: v ementib? de terra pcul. Si in similia  
 te celi dñs: et vasa iurois eius: et disperdat  
 omni terra. Uitate qz ppe est dñs dñi  
 qz vastitas diuoriet: et propter hoc om  
 nes man? dissoluent: et tunc eor: hoia ta  
 bescei et conteret. Consiencia et dolores re  
 nebunt: quasi parturientes volebut. Unusqz  
 qz ad proximu suu inu pchret: facies combu  
 ste vultu eorum. ecce dies dñi veniet crude  
 lis et indignationis plenus: et si efuro: scz  
 ad ponendaterra in solitudine em: et pcea  
 tores eius conterendos de ea: quoniam stulle  
 celi et splendor earu non expandet lumen  
 suum. Obtebratus est sol in ortu suo: et  
 luna non splidebit in lumine suo. et visi  
 tabo sup obib: et contra impios iur  
 quistatem eorum: et requiescere factam su  
 perbiam inuadell: et arrogantiam forti  
 um humiliabo. Ductosior erit vtr auro: et

ps. 109. b

pa. 10. b

na. 2. 2.

z. c. 52. b

ps. 117. c

mat. 23. c

mat. 23. c

bb 6

homo mundo obsequio. Super hoc celum  
incubabo: et mouebim terra de loco suo:  
propter indignationem dñi exercituum: et  
propter irem irasurorum eius. Et erit qua  
si damila siglens: et quasi ovis: et non erit  
qui congreget. Unusquisque ad populum suum  
conueniet: et singuli ad terram suam  
fugient. Omnia qui inuentus fuerit occi  
detur: et omnia qui superuenient eadet in  
gladio. Infantes eorum allident in oculis  
eorum: et ripientur domus eorum: et uxores  
eorum violabuntur. Ecce ego super te  
super eos muros: qui ai genti non querant  
nec aurum velint: sed sagittis paruos in  
efficiet: et la ciantibus mens non misere  
bitur: et super filios non paccat oculis  
eorum. Et erit babilon illa ciuitas gloriosa  
in regibus: incipit in superbia chaldeorum:  
sicut subiecti domini? sed omnia: et gemoz  
ram. Non habitabit vltis in finem: et non  
fundabit vltis ad generationem et generati  
onem. Nec ponit ibi tentoria: la arabs: nec  
pastores requiescent ibi: sed regescenti bi  
bestia: et replebuntur domus eorum dracon  
ibus. Et habitabunt ibi strutiones: et pilo  
si salubunt ibi: et respondebunt ibi vltis  
in edibus eius: et syrene in delibus vo  
luptato. xiiij.

**A** Rope est vt ventat tempus eius:  
et dies eius non elongabuntur. Absce  
rebis enim domini iacob: et eliger ad hunc  
de israel: et regere eos facit sup huius  
si am. Ad hunc aduena ad eos: et adhe  
bit domini iacob. Et tenebunt eos populi:  
et adducunt eos in locum inu. Et possidebit  
eos domus israhel: super terram dñi in seruos  
et anellas: et erunt capientes eos se rece  
perant: et subiacent extractores suos. Et erit  
in die illa cum regem de deris tibi de? a iabo  
re tuo: et a concussione tua: et a sermitute vi  
ra qua ante te in istis sumis parabola: ista  
con a regem babilonis: et dices: Quis ces  
savit extractor: genui scibunt? Contruit do  
minum baculum in proxi: virga: domi nantiss  
cedentes populos in indignatione plaga  
infirmabili: in bij: i. mem in furore gentes  
eru delictis. Edignetur et sibi omnis tecca  
gausit est et exaltant: abiecer quocq letate  
in ne super te: eedi libant. Ex quo domi  
stimon ascendit q succidat nos. Infernum aduen  
tu st u sicut aut rhi g gares: Omnes prin  
cipeo terre surrexit de solis sub: omnes

principes nationum. Uniuersi respondebit  
et dicent tibi. Et in uincratas es sicut et  
nos: nostri similibus effect? eo. Deti acta est  
ad inferos superbia mar: concidit cadaver  
mū. Subier te sternem i finea: et op cūne  
in tuū erūt vermes. Quomō cecidisti de  
celo lucifer: qui mane oriebaris. Corruisti  
in terram: et pulueribus gemis: et dlebas  
in corde tuo. In: ibi cōcedam in p a itea  
dei exaltabo solū meū: sedebō in monte  
testamenti: in lateribus a quilonis: a secun  
dam super altitudines nubium: similes ei o  
culis tuis. Uertimē ad uentum detrahe  
ris in profundū lacu. Dum te vidēris: ad te  
inclinabuntur: teg prospicient. Nunquid  
iste est rex qui edū hauri eriam: qui cō  
cussit regna: qui posuit orbem desertū: et  
urbes eius destruxit: vinctis eius non ape  
rant eum cecum. Omnes reges gentium: un  
uersi dormierunt in gloria: vir in domo  
sua: in autem proleat? eade sepulchro mo  
quasi stū po snutis polluit et oboluit  
cū hīs qui interfecti sunt gladios: et descen  
derunt ad iudamenta lacu. Quasi eada  
ner puniti non habebis cōfenti: neq  
ch eis in sepultura. Tu enim terram tuam et  
spēdidisti: tu populi tuos occidisti. Non  
vocabim in uentū semen pestiferum.  
Preparate filios eius occisioni in iniqui  
tate patrum eorum. Non cōsurgent nec he  
reditabunt: tei cam: neq implebit faciem  
orbis ciuitatū. Et pū gam super eos dicit  
dominus exercituum: et perdam babilonis  
nomen: et reliqas et germen et progeniem  
dicit dñs. Erponā e? in possessione eterne:  
et in pallidus aqnarū: et scopabo eā in sco  
paterens dñi dñs exercituum. Iuauit do  
minus exercituum dicens: Si hō vt putant  
ita erit: et quomō mente tractant sic eue  
niet: et cōderam assyriā in terra meā: in  
montib? meis. Scilicet eū: et aule et r ab  
els fugim eius: et omis illius ab humero  
eorū rollet. Hoc cōsiliū qd cogitauit super  
omne terram: et hec est man? extēta super  
vniuersas gētes. Domini exercituum deere  
mi: et qd potest in mare? Et manus eius  
extēta: et qsa uet tet eam. In aliq quo  
moxu? est rex achag factū est omis istud.  
Ne leteris pū dītea omnis in: quoniam cō  
mistrata est virga percu sior stui. De radice  
enim colubū egredietur cegulus: et se  
men illius absorbēs voluerem. Et pascen  
tur pūmogenita pauperū: et pauperes h



Et uicissim requiescent: et interire factam  
 in fine radicem tuas: et reliquias tuas in  
 ter feras. Nulla postea: clama civitas: pro-  
 strata est philitica omnino. Et aglone eius  
 suum? uenia: et non est qui effugiat agmen  
 eius. Et quid ridebitur inimicus gentis?  
 Quia dicitur iudicium sicut: in ipso spahili  
 pauperes populi eius.

**A** Nunc moab. Quia nocte vastata  
 est arinoab: concituit: ga nocte va-  
 stans est unum? moab contuit.

**B** Et: endit domus dybon ad excelsa in pla-  
 cetur: in super uabo et super medaba moab  
 ululabit. In caelis captus? et? caluitu: et  
 conuuls barba iadet. In truius eius accinet  
 sunt: sacco: super tecta eius? in placis eius  
 conuuls ululat? descedet in flentia. Et manit  
 eefebon: et elale: vsq; iasa audita est vox eo-  
 rru. Sup hoc expedit moab ululabit: aia

**C** eelis uulabū sibi. Lozamei ad inoab clai-  
 r mabit: rectos eius? vsq; sego: uululaz cōster /  
 rnatē: per a fēsus: eni uululaz sē a scēder: et  
 ito uia oionam clamore: piritōs leuabit

**D** Et que enū nemrim deserte erū? qis anit  
 lherba: desecū germen: vltor ois interit.  
 Scdm magnitudinem operis et uisio  
 corū. Et tērentem salū dūcent eos: quū  
 creabit clamor: terram moab. Utq; ad  
 gallim uululans eius? et vsq; ad piteū helz  
 clamor eius: ga aque dybon replere sunt  
 sanguine. Nonan enī super dybon ad  
 diamenta his gserunt de moab leonem  
 et reliquias terre.

**E** Et agnōsse dīstozem terre  
 de petra deserti ad montem sile-  
 sion. Et erit sicut auis fugiens: et puli de  
 nido uolantes: sicut erit sile moab in tran-  
 scensu aris. Int cōsiliū: roge cō: utium po-  
 ne quasi noctem ymbra eius in meridie.  
 Absconde fugientes: et ragos ne prodas.  
 Habitarā apud te: profugi mei. Moab  
 esto latibulum eorum: a facie vastatoris.  
 fūctus est enim puluis: consummat est  
 miser? desecit qui educebat terram. Et

**F** preparabitur in misericordia solium: et se-  
 debit super eum in ueritate in tabernacu-  
 lo dauid: iudeans et querens iudicis: et  
 yclocter reddens quod in sū est. Auduit  
 inna superbiām moab: superbia est val-  
 de. Superbia eius et arrogantia eius et in-  
 dignitas eius? plūq; fortitudo eius. Idcirco  
 ululabit moab: at moab uicis sus uulab-  
 bit. Dīs qui letantur super muros cocti la-

teris: loquimur plagas suas: quoniam sub-  
 urbana efebou deserta sunt. Et vineam sa-  
 bama: domini gentiū: exciderit. flagella  
 eius vsq; ad tace: per uenerit: errantē dī in  
 deserto: propugines eius? relicte sunt: transi-  
 erunt mare. Super hoc plorabo in fletu  
 tacer: et uicem sabama. Inebriabo te la-  
 chryma mea efebou et eleale: quoniam sup  
 vindicantiam tuam et super messam tuam  
 vox calcantiū dirruit. Et an: remi leticia et  
 exultatio de carnele: et in uicis nō exul-  
 tabit n: q; in bābū. Unū in tozularū  
 calcabit qui calcare cōstinet a: roces cal-  
 cantū abūnt. Super hoc uenter me? ad  
 moab quasi effusa: sonabit: et viscera  
 mea id murim cocti lateris. Et ceteri cum  
 apparuerit quod laborant moab super  
 excelsa suis: ingredietur ad sanctas ut  
 obsecret et non ualebit. Hoc uerbu quod  
 loentis est dominus ad moab extine: et  
 nunc locutus est dicens: In tribus annis  
 quasi anni mercenarij: auferent gloria  
 moab super omni populo nubio: et relin-  
 quent in eo sicut racemus parua et mo-  
 deus: nequaqu multus.

**F** Nunc damasci. Ecce damascus  
 desinet esse ciuitas: et erit sicut  
 acerua lapidum in ruina. De-  
 relicte ciuitates arcor egibns erunt: et  
 requiescent tibi: et non erit qui extereat.  
 Et cessabit adiutorum ab effraim: et re-  
 gnus a damasco: et reliquie syrie sicut glo-  
 ria filiois israel erunt: dicit dominus? exer-  
 citus. Et erit in die illa attenuabitur glo-  
 ria iacob: et p̄buedo carnis eius emar-  
 cescet: et erit sicut congregans: in messe  
 quod resistet: et brachium eius spicas le-  
 get. Et erit sicut querens: spicas in ualle  
 raphaim: et relinquetur in eo sicut racem-  
 mus: et sicut excussio olei: diuinitas trū  
 oliuam in summitate rami: sine quat-  
 tuor aut quinque. In eorum inibus eius fru-  
 ctus eius: b̄cti dominus deus israel. In  
 die illa inebriabitur homo ad sacrossem  
 suum: et oculi eius ad sanctū israel respic-  
 ent: et non incliabit ad altaria q̄ fecerūt  
 manus eius? et que operati sūm d̄gū ems:  
 non respicient licos et delubra. In die il-  
 la: erunt ciuitates fortitudinis eius derel-  
 icte sicut aratra et segetes: que derelictae  
 sunt a facie filiois israel. Et erit deserta  
 quia oblita ea est saluatio: et foris  
 adiungis tui non eo recordari. Propter

ic. 48. l  
 scb. 7. e

hic. 48. e

B

et

A

B

C

ic. 48. 48. e

res plantabitis plantatione fidelium: et ger-  
men oleum seminabitis. In die plantati-  
onis sue laburfacit: et mane sementis sue flore-  
bit. Ablata est messis in die hereditatis: et  
dolebit graniter. Ut multitudinis populo-  
rum multorum et multitudine maris sonator:  
et tumultus turbarum sicut sonitus aquarum  
multarum. Sonabunt populi sicut sonitus  
aquam inundantem: et increpabit cum et  
fugiet peius. Et rapies sicut pilulus monti-  
um: a facie ventis sicut turbo coram impe-  
tore: et non subsistet. Nec est pars cornu  
qui vastauerunt nos et loca disperserunt nos.

**A** **Y** Et terre cymbalo alap que xvij.  
est rās flumē elypti: qui mittit  
in mare legalis: et in vasis papy-  
ri super aquas. Sic angeli vobiscum ad gen-  
tem commiserunt et dilacerati: ad populū et  
ribilem post quem non est alius ad genē ex-  
pectantem et ornatam cuius diruperunt  
flumina terrarum. Ad montes nosos vsi i  
exercituum in orientem sion. Omnes habitatores  
orbis qui morantur in terrarum elevatus  
sueti signū in montibus vsu debitis et clan-  
gorem iube audientem: hec dicit dñs ad  
me: Ego quietus et p̄siderabo in loco meo  
sicut meridiana lux clara: et sicut nubes  
rosis in die mellis. Et me melle in. n. temis  
effloruit: et immatura perfectio germinavit  
et precipitavit sicut in abscondent. Exultavit: et  
relinquens simul a vultus montium et bestias  
terre: et estate perpetua erit super eum volu-  
tes: et omnes bestie terrarum super illis hyema-  
bunt. In tpe illo deseret manus dñi o exer-  
cituum a populo diuiso et dilacerato: a po-  
pulo terribili post quem non fuit alius: a gen-  
te expectante: et sculcata: cuius diripuerunt  
flumina terrarum: ad locū nominis dñi  
exercituum montem sion.

**C** **J** Nunc egypti. Ecce dñs ascendet su-  
per nubem leuitem: et ingredietur  
egyptū et commouebunt similitudo a fa-  
cie eius: et eorum egypti tabebunt in medio ei.  
Et percutiet sarsa egyptios aduersus egyptios:  
et pugnabit vir contra fratrem suum: et  
vir contra amicum: in similitudo aduersus  
clanctatem: regna sua in regno suo: et dirum-  
petur spūs egypti in visceribus eius: et quis-  
cum eius precipitabit: et iurecogabit simu-  
lacha sita: et diuinos suos et phytones: et a-  
riolos: et tradam egyptū in manu obsequii

erudelium: et rex fortis distabitur eos: et  
dñs exercituum. Et ai electi aqua de maris  
flumina desolabit atq; siccabitur: et drif-  
ent flumina. Attenuabunt et siccabunt in  
in agger. Calamus et libanus mare est et no-  
dabitur aliena rui a fomesio. Et eis le-  
nientis irrigua siccabit are et et no-  
erit. Et meribit piscatores: et lugebit omnes  
nisi entes in flumen hamo: et expandent  
rheie super faries aquarum mare erent. Non  
fundent qui operabantur lignum: placentes  
et terentes in bilis. Et erit irrigua ad pla-  
centia: oēs qui sardebant locutus ad capi-  
endos pisces. Stulti principes thar eos: ia  
pienes consiliarij pharaonis dederunt con-  
silia in insipientis. Quis dicitis pharaoni:  
flus sapientis ego: filij regni: am iquo-  
ubi nunc sunt sapientes tui: in orientem et  
in occidentem: quod cogitauerit dñs exercituum  
super egyptū. Similitudo sicut principes thar  
eos: et mara orientis principes in egypto: de-  
reperit egyptum: angulum populorum: et  
dñs misit eum in medio eius: ipse et iug-  
nis: et errare fecerit egyptum in omni ope-  
suo: sicut errat ebrius et yomenis. Et non erit  
egyptio opus quod facta: capite et caudas in  
curiam et et rritantes. In die illa erit  
egypti quasi mulieres: et stupēbit et time-  
bit a facie commotionis manus domini  
exercituum: quoniam ipse mouebit super egyptum:  
et erit in terra egypto in panore. Omnia  
qui flus iurit recordat: pauebit a sarie  
consilij dñi exercituum: quod ipse cogitavit  
super egyptum. In die illa erit gregis cluata  
in terra egypti loquetur lingua rhanana  
et iurata per dñm rrethud. Cinitas se-  
lis vocabit rna. In die illa erit alta et do-  
mini in medio terre egypti et titulus dñi  
in terra terminū eius et ei in signū et in  
stimonia domini exercituum in terra egypti.  
Cleitabit eis dñm dñm in facta: rri-  
bulantio: et miter eis saluator et p̄pugna-  
tozem qui liberet eos. Et cognoscent tur dñs  
ab egyptio: et cognoscent egyptij dñm in  
die illa: et colent eum in hostijs et in muneri-  
bus: et vota vouebit domino et soluet. Et  
percutiet dominus egyptū plaga et sanabit  
eos: et reuertent ad dominū et placabunt  
eis et sanabit eos. In die illa erit via de  
egyptio in a syrie: et intrabit assyrius egyptum  
et egyptus in assyrios: et seruet egypti  
et assyrii: In die illa erit israel tertius egypti  
et assyrii: benedictio in medio terre

quod dicitur  
in dñm  
fugit in egyptum  
in die illa  
fugit in egyptum  
in die illa  
fugit in egyptum  
in die illa

... benedictio exercitus: dilectio. Bene-  
dixit opus me: egypti: et opus in manu  
me: in all'gypti: et in abstinentia israel.

**A** Nno quo ingressus est rex  
thartan in aegyptum: cum inisset eum  
sargon rex assyriorum et pugnasset  
contra eum et cepisset eum: in tempore locuti  
est dominus in manu esai filij amos dicens. Na-  
de et solue sceler de libis tuis: et calciamine  
in tua tolle de pedibus tuis. Et fecit sic va-  
dens in nudis et discalciatus. Et dixit dominus.  
Sicut ambulavit sermo meus esaias in nu-  
dis et discalciatus: tria annorum signum et  
portentum erit super egyptum et super ethiopi-  
am: sicut ambulavit rex assyriorum captivitate egypti:  
et transmigravit in ethiopia: iuvenes et  
senes iudam et discalciati de kosopis na-  
tibus ad ignominiam egypti et timebunt  
et contumescunt ab ethiopia spe suas: et ab egypti  
pro gloria sua. Et dicit habitator in insula  
humis in die illa. Decetne erit spes nostra  
ad quos contumescimus in auxilium ut libera-  
rent nos a facie regis assyriorum. Et quibus  
essugere poterimus nos? **xxi.**

**A** Nus deserti maris. Sicut turbi-  
nes ab africo ventus de deserto ve-  
nit de terra horribili. Uisio dura  
nuda et agitata: quae depopulata est vastat.  
Et ecce clamor: obsequium in medecorum geruntur  
et us cessare fecit. Propterea repleti sunt  
labia mei dolore: et angustia possedit me: sicut  
angustia perierunt. Corruerunt in dextera: in  
turbatus sunt cum viderent. Et marcuit cor me  
in timore: et supercesserunt me. Babylon  
lecta in aespere: et in miraculis. Po-  
ne nactus: et temptare in specula. Con-  
dentes et bidentes: surgite principes: et rapti  
sunt de clypeo. Decem dicitur in diebus dominus.  
Uas de et pone speculatores et quocumque viderit annu-  
ciat. Et vidit cum in diebus equitum: ascenso-  
re et alint et ascensore camelorum: et de platibus  
et distingerent multo: in dextera. Et clamavit ve-  
leo. Super specula dominus ego sum in firmamento  
stans: et per dicitur super custodia mea: ego sum  
stans tota noctibus. Ecce iste venit a seculi  
for vir bige et quibus. Et respondit et dixit.  
Cecidit cecidit babilon: et omnia scriptura  
de domo eius prostrata sunt in terra. Tritura  
mea et filia arce mee: quae audiuisti a domino  
exercituum deo israel annunciant vobis.  
Unus duma. Ad me clamavit et fecit. Lu-  
nos quibus de nocte: custos quibus de nocte.

Dixit custos. Venite mane et nox. Si que-  
ritis quereis: quereis in iudis et venite. Unus  
in arabia. In saltu ad vesperam domle  
tisiu scilicet dicitur in. Occurrentes sicut  
erit forte equum: qui habitatio terram a  
stricam panibus occurrit fugientem. Et fo-  
cle. in gladius sugentem: a facie gladii  
imminentissima facie arcus extenti: a facie  
gravis pelij: qui hec dicit dominus ad ine-  
Et dicit in uno anno quasi in anno mer-  
cenarij: et auferetur vis gloria cedrorum: et re-  
liquae numeri sagittariorum sortium de fi-  
lij cedrorum transvenient. Vis enim deus  
israel locutus est: **xxij.**

Nus valetis et stentis. Quis dicitur  
quibus tibi est quis ascendisti et tu  
omnis in tecla clameis plena:  
vobis frequenter: clameis exultatis? Interfecti  
tui non interfecti gladio: nec morati in  
morum in bello. Clameis principes tui sum-  
ra similes: in rebus ligati sunt. Omnes qui in-  
venti sunt vincti sunt pariter: procal fuge-  
runt. Propterea dicit recedite a me: ainare  
flebo. Nolite incedere ut contumini me  
super vastitate: sicut populus mei. Dico. niter  
sectionis et percalcationis et stentis deo  
exercituum in valle visionis. Scripsit homo  
rurum magnificens super in die. Et clameis sum-  
plis pharetrae: et currum hois equitibus: et pa-  
stelem nudant clypeus. Et erunt electe  
valles tue plene quadragrum: et equitum  
ponent sedes suas in portarum: et reuelabunt  
operimentum in die. Et videbitis in die illa  
armamentarium domus saltus et scilicet  
contumacia dandi videbitis: quae multiplici-  
te sunt. Et congregatis aquas piscine in-  
ferioris: et domus hierusalem numeratis et  
destruxistis domos ad munitiendum mu-  
ra. Et lacus fecistis inter duos muros: et  
aquis piscine veteris: et non suspensistis  
ad eum qui fecerat eam: et operacionem eius  
longe non vidistis. Et vocabit dominus deus  
exercituum in die illa ad stentis: et ad plan-  
cium: et ad calcitum: et ad equum lactis: et ce-  
ee gaudium et leticia: occidite vitulos: et  
in gulare ardeat: et comedere carnes: et bi-  
bere vinum. Comedamus et bibamus: quae  
eras enim mortemur. Et reuelata est in au-  
ribus meis vox domini exercituum. Si  
dum in teur in teur hec vobis: donec mor-  
temur in die illa deus exercituum. Decem  
est dominus deus exercituum. Uade in grede-  
re ad eum qui dicit in tabernaculo ad feb-  
**xxij. iij.**

... a 1 a  
104.3. 1.  
i. 12  
... 2. 2.  
... 55. 1. 2.  
... 1. 1. 4. 6.

**B**  
**A**  
**C**  
**B**  
**B**  
**C**

nam prepositum templi: et vices ad eum.

Quid tibi dicitur quasi quia hic? Quia rex  
colisti tibi hic sepulchrum: hinc excedisti in excel-  
sio: in oratione diligenter in petra taberna-  
culum tibi. Ecce vides a spoliari te faciet: si  
cur a spoliari gallus gallinatus: et quasi  
amara sic sibi habebit te. Coronas corona-  
bit te in oblatione: quasi pallas mittet te in  
terraz. Nam et spatiosam. Ibi in oratione: et  
ibi in raris glorie tue et ignominia do-  
mno dicitur. Et expellat te de statione tua:  
et de ministratio mo deponat te. Et et si in  
die illa: vocabo nomen meum et scilicet filium  
heiricie et in dno illum tunc tua: et cingi-  
lo tuo glorabo. In et petestatem dabo  
in manu eius: et erit quasi pater habitati-

Job. 12. c.  
epo. 3. b.

dominus danid sup hu mex eius: et aperiet:  
et non erit qui raudat. Et claudet: et non erit  
qui aperiat. Et figam illu p a cllm in loco  
fidelis: et erit in solis glorie domni pns sui  
et suspendam sup eum omnem gloriam do-  
mno patris eius. Masoz dicesa genera  
omne vas parvulum: a vasa rater aenz:  
vses ad omne vas nulli coz. In die illo dicit  
et dicit exet. itud in feretur p xillus qui si  
gna fuerat in loco fidelis: et frangetur et ra-  
det: et peribit qd ppendeat in eoz: qd do-  
minna locuta est. xliij.

H

Qua tyri. Ululate naues maris:  
qz vastat: est domo vni vntre con-  
sueverant: de tece cethim et elatu est eto  
Tacet: qn habitatio in insula: negotatio  
fidelis. Transiretantes mare repleant sit  
te in aquis multos: et nllm essu su mi-  
nis si nges eius: et facta est negotatio gen-  
tia. Et rubeece fido ait maer: sortitudo ma-  
ris dicens. Non parturuit et no peperit: et  
no enuteit in venes nec ad ture in nuz  
per duxi vrgurs. Cum andinz meri in  
egyptio: dolebunt em: audierunt de tyro.

B

Ecce maeria vltate qn habitatis in in-  
sula. Nunq no her vestra est: que glori-  
bal a diebus ptil into in antiquitate sua?  
Bucem ea pedes sui longe ad peregrina-  
dam. Quid cogitant hoc sup tyri: quon-  
dam coronata? Cuius negotiores prin-  
cipar: istoz: et inelyti terre dno exet  
cicum cogitant hoc: et de te ab: ret supbi  
am omnia glorie: et ad ignominia deducet  
vniuersos inelytos: et tyri. Transi ter-  
raz tua quasi sinita ista maris: no est cin-  
gulum vltra tibi. Dama suaz qz dicit sui

L

maer: conturbabit regna. Dominus man-  
davit adner sus chanaan: et pteret et sones  
eius. Et dixit: Non adneres vltra re glorie  
ris calumnia fastidena virgo filii fidens  
In cethim pstrugis transi et tibi quoz  
no erit eques tibi. Ecce terra rhyalde con-  
tata populna no fuit: affat fundavit eaz.  
In captivitate terra dixerit obastio ei?  
In foderit domus eius: posuerunt raz in  
ruinam. Ululate naues maris: qz de nasta  
ta est sortitudo vestra. Et em in die illa: in  
oblatione eris o tyce septuaginta annia:  
sicut dicit et gla vmins. Post septuaginta  
annos: erit tyro quasi canticu meretricis.  
Sime tibi cithara: et cithone cithi. Et mer-  
etric oblitio in terra dicit. Bene canticu quon-  
ta canticu: in memoria mi sit. Et erit post  
septuaginta annos: visitabit dsa tyru: et  
et ducer eam ad merces suas: et rntuz for-  
nscabitur cum vniuersis transi: et rntuz  
faciem terre: et em negotio ca eius: et  
mecces eius sanctificat domno. No con-  
demit neg reponet: qz hys qui habita-  
uerim coram dno erit negotio eius: et  
manducem in sanctuare: et vrtatur vlt  
qz ad venustatem. xliij.

Ecce dominus dissipabit terraz et  
indabit eaz: et affiget sacri eius  
et disperget habitatores eius. Et terti sicut  
populus: sic sacerdos: et sicut seru: si do-  
min? eius: et sicut an illa: sic domina ems  
Sicut emens: sic ille qui vedit: sicut fene-  
raoz: sic is qui in nmi accepit: sicut qui re-  
petit: sic qui debet. Dissipatiene dissipab-  
tur terraz: et direptione predabit. Domin?  
eniz lorutus est verbis hoc. Lixit et de su-  
xit terra et firmata est: et dicitur orbis et la-  
firmata est ab hinc de populi terre: et tece  
interfecta est ab habitatoz: in sua: quia  
et ingressi sunt reges: in uenerit in: et dis-  
pauerit sedna sempiterni. Propter hoc  
in aledirno vocabit ter tam: et prrabunt  
habitatores eius: id eoz in sinita: et cithora  
eius: et relinquent homines panem. Lixit  
vindem: in firmata est vniuersa: in gnum: et  
omnes qui letant: aut corde. Et sinita gan-  
dium in ppanoz: quon in sinita letant  
um: et sinita vniuersa cithara. Et canticu  
no dicitur vniuersa: et in polio dicitur  
dno illa. Amara est cithara: et in cithara  
sa est omnia domno in sinita: et la-  
mor erit super vniuersa in placita: de tece est  
omnis leticia: et in sinita est gaudia terre.

B

A

B







do vultus eius erubescet sed cum viderit filios suos operis manuum suarum: in medio sui sanctificantes nomen meum: et sanctificabit sanctus iacob et benisrael predicatorum scienterantes spiritu intellectum: et multos filios dicitur legem. xxx.

Et filij discipulos dicit dicitur: ut faceretis consilium et non ex me: et o-

**A** dretinunt telam et non per spiritum meum: ut adderetis peccatum super peccatum: qui ambulatis ut descendatis in egyptum: et os meum non interrogastis: sperantes auxilium in fortitudine pharaonis: et habentes fiduciam in umbra egypti: et erit vobis fortitudo pharaonis in confusione: et fiduciam umbra egypti in ignominiam. Terant enim in egypto principes tui: et michi tui vobis ad habendam pueri sit. Des consilium super peccatum eius prodesse non potuit. Non fuerit in auxilium: et in aliqua utilitatem: sed in confusione et in opprobrium. Omnis tum dicitur animum. In terra tribulationis et angustie: leena et leo: ex eis vespere et regulus volans: portat hinc super humeros inimicorum dicitur inas: et super gibbum camelo rum dicitur inas: ad populum qui eis prodesse non poterit. Egyptus enim sinistra et vane auxiliabitur. Ideo clamans super hoc superbia tui est quiesce. Nunc ingressus scribae eius super bixum: et in libro diligenter exagilland: et tunc in die nouissimo in testimonium vobis in eternum. Populus enim ad iram eandem provocas est: et filij mendaces: filij nolentes audire legem dei. Qui dicitur videtur dicitur nolite videre: et aspicientes nolite aspiciere nobis: ea que recta sunt. Legimus enim vobis placentia: videte nobis errores esse a me vobis: declinate a me semitas esse a facie nostra sancti israel. Propterea hec dicitur iniqui israel. Pro eo quod reprobasis verbum hoc: et sperastis in colubina et in munitur: et inuicentis super eo: propter erit vobis iniquitas hoc: sicut in ruptio ea dens: et regnum in muro excelso. Qui subitum dicitur non sperantur venit dicitur est: et committuntur sicut contemnitur. Laguna signum committuntur per naldar: et non inuentur de fragmentis seculi tecta in qua portemur signum de sacerdotum hirsuta parum aque de sona: quia hec dicitur dicitur de dicitur. Si reuertantur et interfecerit: saltem dicitur. In silentio et in spe erit fortitudo vestra. Et noluitis et dixistis: Nequaquam: sed

ad equos fugientes. Ideo fugietis. Et super veloces succedemus. Ideo velociores erunt qui persequuntur vos. Et ille homines a facie terroris vultus: et a facie terroris quos fugietis: donec relinquamus in malis natis in vertice montis. et quasi si gnus super collis: propterea expectat dicitur vultus: quod de iudicio dicitur. Beati omnes qui expectant eum. Populus enim non habitabit in iherusalem: Plebs nequaquam plebs: miseris miserabilibus. Ad vocem clamoris in statum vultus dicitur tibi debet tibi. Et dabit tibi dicitur panem ortu et aqua beneur et non facie anolare a te vultus doctorem tuum: et erit oculi tui videntes propterea in unum: et arene tue iudicium verbum post tergum membris. Ideo est via: ambulat in ea: et non delectatur in eis ad dexteram neque ad sinistram. Et ce naminabis dicitur inas scilicet organum: et vestimentum costatilis animum: et disperges ea sicut in iudicia mestruate. Egi dicitur dicitur est. Et dabit tui pluma seminum vultus seminare ris in terra: et panis frugum terre erit vultus et pinguis. Pascunt in possessio tua in die illo agnus: spaciolus: et rami in et pultis frugum operantur teras: committuntur in gina comedet sicut in area ventianus est. Et erit super eum in momento excellens: et super oem celum elevatum rini committuntur aqua in die inmersecionis multorum: et ceciderint in eis. Et erit lux in me sicut lux solis: et lux solis erit septemplex sicut lux septem dicitur in die qua dicitur ganerit dominus vultus: populus enim: percussuram pluge eius sonauerit. Ecce nomen dicitur venit de longinquo: a dno furor eius et gravis ad portandam. Labia eius repleta sunt indignatione: et lingua eius quasi ignis venosans. Spiritus eius vultus rotens in iudicio vultus ad medullas collis: pedes gentes in iherusalem: et frenus eorum ad erat in maxillis populum. Cantus erit vobis sicut vox san: tificate solentiam: et leticia cordis sicut qui pergit cum vultus et in mente dicitur ad forem israel. Et andream facies dicitur gloria vocis sue: et terrore brachij sui ostendet in committuntur one suorum: et flammis ignis venosans. Et dicit in turbine: et in lapide gradus. Et voce enim dicitur panem assur: et ga percussus: et est trahit: virge fundat: quod



regescere faciet dñs sup eū: in tympanis  
e citharis: et in bellis precipuis expugna-  
bit eos. Preparata est enim ab heri iophet:  
a rege preparata profunda et dilatata. Tu  
irruentia eius ignis: et ligna: militia: flatus  
dñi sicut torrens sulphuris succedetis eas.

Equi descendent in egyptum. xxxi.

ad auxilium in egyptu sperantes: et ha-

bentes fiducia sup quadrigis quā  
multe sunt: et super egibus: quā p̄nialia ni-  
mis: et non sum p̄sū sup scitu israel: et dñs  
non regnet in eis. Ipse autē sapiens adduxit  
in mat: et verba sua non abstulit. Et cōsur-  
get cōtra domū pessimos: et contra auxi-  
liū operam in ista saecula. Egiptus homo  
non deus: et equi eorum caro et non spūs. Et  
dñs inclinabit manū suam et corruct au-  
xilium eorum: et cadet eorum p̄sū: et nulli  
erit cōsument: haec dicit dñs ad  
me: Quō si rugiat leo et catus? leoni super-  
pedam suam: cū occurrerit ei: et in multo  
pastora a voce eorum non tonitruabit: et a  
multitudine et eorum non p̄nabit: sic dicit  
dñs exercitū et pacis: et super montē sion  
et sup collē eius. Sicut aures volantes: sic  
protēger dñs exercitū hī. Misit: protēges  
et liberās: et sicut et salū. Cōmū: et hī: si-  
cut in profundū recessū: ratis filij israel. In  
die enim illa abijcet vir idola argenti sui: et  
idola auri sui quae fecerunt vobis manū ve-  
stre in peccatū: et cadet assur in gladio nō  
virū: et gladiū nō hominis vorabit eū: et in  
gladiū nō a facie gladij: et iuvenes eius vce-  
runt galea eorum et fortitudo eius a terrorē: et  
transibit et p̄nabit fugientes: principes eius  
domini: cuius ignis est in sion: et cāmus  
chus in iherusalem. xxxij.

Ecce in iusticia regnabit rex: et p̄i-

cipes in iudicio p̄terit. Et erit vir

sicut qui abscondit a veno: et cecidit a tē-  
pestate: sicut riu aquarū in siti: et umbra  
petre prominentis in terra deserta. Non  
causabit oculi videntū: et aures audientū  
diligenter auscultabū: et cor stultorū  
intelliget sciam: et lingua balborū velocit-  
er loquet et plane. Non vocabitur vlti-  
ca: et in p̄sū: et p̄nceps: neq; si aud-  
lētis appellabit in aior: et similis. n. f. a. i. a.  
loquet et cor: et faciet iustitiam: et perfi-  
ciet simulationem: et loquat ad dominū  
scaudulenter: et vacillat faciat animam  
exierit: et p̄tū fuerit auferat: et aud-  
lent vlti pessima sunt. Ipse enim cogita-

tionē. cōfirmabit ad perdendos mī: s. in  
si. in nōne mendacij: cū loqueret pauper in  
dicij. Princeps vero ea que digna sunt  
principi cogitabit: et ipse sup dices stabit.

Mulieres opulente surgite: et audite vocē  
meam: filie cōfidentes percipite auribus  
eloquū meū. Post dices et amicos: et vos  
cōmū demū cōfirmantes. Cōsummaro est  
enim vltidemia: collectio vltica non veni-  
et. Obstupescite opulente: cōmū demū  
cōfidentes: exite vos et cōfundamini: ac  
cingite liberos vestros. Super vltica plan-  
gite: super e regione desiderabilis sup vinea  
fertis. Super humū populi mei sicut et  
vepries ascendit: quia: tomagis sup oēs  
domos gaudij civitatis exultantis. Do-  
mus enim dñi: et similitudo vltis re-  
licita est: tenebre et palpato facte sunt sup  
spelūcas vsq; in eternū. Gaudia onagrorū  
pascua gregū: donec effundat super nos  
spūs de excelso. Et erit deserti in chennel  
et chennel salū: et reptabit: et habitabit i  
solitudine iudicij: et iusticia in chennel  
sedebit. Et erit opus iusticie pax: et iustus  
iusticie silentiū: et securitas vsq; in sempit-  
ernū. Et sedebit p̄sū meus in p̄sū:  
et dñe pascet in iudicio: et habitabit i  
in ieq; opulenta. Brando autem in de-  
scensione salū: et humilitate humilitabi-  
tur ciuitas. Beati qui seminatū sup oēs  
aquis imminentes pedem bonis et asini.

Et qui pedatis. Nonne xxxij.

et ipse pedaberis? Et qui spernis:

nonne et ipse sperneris? Qui plūm

maueris de p̄tatione: de p̄daberis: cum  
iurgatus desieris: cōtineris: comēneris.  
Dñe miserere nos: et n. expectam: et ho-  
biachū nostrum in mane: et salū nostrū  
in tēpore tribulationis. A voce angeli su-  
gerū populi: et ab exaltatione tua dispse  
sunt gentes. Et congregabūnt spolia ve-  
stra sicut colligit vincus: velut cum fosse  
plene fuerint de eo. Magificatus est do-  
minus quā habitavit in excelso: implebit  
sion iusticia et iusticia: et erit fides i tēpore  
bus suis. Distincta sunt sapientia et scia:  
tinoi domini ipse est thesaurū eius. Ecce  
videntes clamabunt foris: angeli pacis  
amare sicut. Dissipate sunt vlt: cessa-  
tū transiens perensionam: irruū factū est  
pactū p̄fecti ciuitates non rep̄tauit ho-  
mines. Lux et clarigū terra confusio  
est libanus et obsiduit. Et factus est sa-

L

B

2. 29. 6.

A



28

ron sicut desertum: et conuersa est basan et  
 carmelus: Nunc cōstruam dices dñs: nunc  
 exaltabor et nunc sublimabor: Conspiciens  
 ardorem et parietis stipulam: spiritus vester  
 ut ignis vorabit eos: et erit populi quasi  
 de incendio cinis: spiritus vester gressus ignis  
 comburent: Et dicit qui loquitur: ego fecerim  
 et cognoscite vicini fortitudinem meam: Con-  
 teris simi in son perditos: possedit timor  
 hypocritas: Quis poterit habitare de vo-  
 bis cum igne venozante: et ne quis habitabit  
 et vobis cum ardoribus sempiternis: Quis  
 ambulat in iusticiis: et loquitur veritatem:  
 qui proicit anathemata ex calumnia: et excussit  
 manus suas ab omni munere: Quis obsecrat au-  
 reas ne audiat sanguinem: et claudit oculos  
 suos ne videat manus: Iste in excelsis  
 habitabit: munimenta fortitudinis sublimitas  
 eius: Panis eius datus est: et aqua eius fides  
 sunt: Reges in decore videbit: oculi eius  
 vident terram de longe: Cor tuum meditati-  
 tur timore: Ubi est iudicium: ubi legis ver-  
 ba ponderas: ubi est vocio: parvorum?  
 Populus imprudentem non videbit: popu-  
 lum autem sermonis: et non possis intelli-  
 gere desertitudinem lingue eius: in quo nulla  
 est sapientia: Respice sion civitatem solen-  
 tatis nostre: Oculi tui videbunt iherusalem  
 habitationem opulentam tabernaculum quod ne  
 quis transferri poterit nec auferent clamor  
 eius in sepe: et omnes succubunt ei  
 non rumpentur: quosimodo tibi in agniti-  
 ona est dñs noster: Locus sunt opes tui al-  
 tissimi et parentes: non transibit super enim  
 nauis remigum: neque irrisus magna trans-  
 gredietur eum: Dñs enim iudex noster: dñs le-  
 gis noster: dñs iudex noster: Ipse saluabit  
 nos: Latrati sunt similes iustis: non preua-  
 lebunt: Sic erit malus inus ut distat arcu  
 ignis non queat: Tunc dñs dicit: spolia pre-  
 dap multas elaudis diripient rapina: nec  
 dicit vicinus elaudis: Populus qui habi-  
 tat in ea: auferet ab eo iniquitas: xxxliij.

Accedite gentes et audite: et popu-  
 li attendite: audiat terra et plenitu-  
 do eius orbis et omne germen eius  
 quia indignatio dñi est super omnes gentes: et su-  
 per eos: et vnter sam malitia: cor: Interse-  
 cuti eos: et de alto eos in occisione: Interse-  
 cuti eos: et de cadaueribus eorum  
 ascendet fetor: Tabescent menses a sangui-  
 ne eorum: et tabescent omnia milita celorum: et con-  
 pulsbuntur sicut liber celsus: et omnia milita eo

ra desili: sicut desiliit solium de vint et:  
 de sic: qui inebriatus est in celo gladiu  
 me: Ecce super idumcam descendet: et super  
 populum in intersectionis mee ad iudicium.  
 Bladimodum repletus est sanguine: Inca-  
 sat est ad spe de sanguine agnos: et hircor-  
 rum: et de sanguine medullarum arienis.  
 Victimam dñi in bos: et in ierusalem ma-  
 gna in terra edom: Et descendent vnter  
 nes cum eis: et cum potentibus: Inebri-  
 abitur terra eorum sanguine: et humus eorum  
 odore pinguis: quod dicit vltionis vnter  
 retributionis in dñi sion: Et conuertentur  
 torrentes eius in picem: et humus eius in sul-  
 phur: Et erit terra eius in picem ardentem  
 non erit: et dñs noster extinguet in sempiternum.  
 Ascendet fumus eius a generatione in ge-  
 neratione: desolabit in secula seculorum.  
 Non erit transiens per eam: et possidebit eam  
 onocrotalus: et erit in vnter: et cornu  
 habitabit in ea. Et extendet super eam mensu-  
 ra et redigatur ad nihilum: et pponatur  
 limum in desolatione: Nobilior eius non erit  
 sibi: regem potius in uocabit omnes prin-  
 ces eius erit in uocabit. Et orientem in domi-  
 bus eius: et vnter et palatium in muni-  
 tionibus eius: et erit cubile draconis: et pas-  
 cina strationis: et occurret vnter omnia on-  
 centaurs: et pilosus clamabit alter ad al-  
 terum: Ibi cubabit lamia et inuenit sibi re-  
 quiem. Ibi habitabit foveam erit: et emet  
 vnter catulos: et circos dicit et fortis in vnter  
 eia. Illic congregati sunt milia: alter ad  
 alterum. Regite diligenter: et in libro dñi et le-  
 gite: vnter excelsus non desuit: alter alter  
 non quesuit: quod quod et ore meo pcedit ille  
 mandauit: et spiritus eius: ipse congregauit ea  
 et ipse misit eis sortem: et manus dñi misit  
 et in illis in mensuras. Vnter eternum pos-  
 sidebunt eam: in generatione et generati-  
 onem habitabit in ea.

xxxv.  
 Etabitur deserta et inuisa: et exul-  
 tabit solitudo: et florebit quasi lilium  
 in: Germinans germinabitur et i. 6. c. 6.  
 et exultabit letabunda et laudans. Gloria liba-  
 ni data est eis: decore carmeli et saron. Ipse  
 videbit gloriam dñi et decore dei nostri.  
 Confortate manus dissolutas: et genua de-  
 bilia roborate. Blecte: Pusillanimes con-  
 fortamini et nolite timere. Ecce deus nos-  
 ter vltionem adducet retributionis: deus  
 ipse veniet et saluabit nos. Tunc aperien-  
 tur oculi cecorum et aures surdorum: et

1. 1. 1. 1.

L

B

A

mat. 1.

Esaias

bis. Tunc saliet sicut ceru<sup>o</sup> claudius: et ap-  
 ta erit ligna mutoz: qz scissa sūt i deserto  
 a que: et torretes in solitudine: et qera i ari  
 da in stagnū: et siccus in fontes aquarū  
 In cubilibus in quib<sup>o</sup> p̄nis deacones ha-  
 bitabant: ouent v̄ros esiam et iuncū:  
 erit esū semita: et via sancta vocabit. Nō  
 transibit per eaz pollin<sup>o</sup>: et hec erit vobis  
 dire ca via: ita vt sicut nō errent per eaz  
 Non erit ibi leo: et mala bestia nō ascen-  
 det per eā: nec inueniet ibi. Et ambula-  
 bunt quilibet in via sua: et rediet a do-  
 mino: cōtenti et vasēt in hon. cū lau-  
 de: et in secula sempiterna super caput eorū.  
 Gaudium et leticiam obtinebunt: et fugi-  
 erit dolor et gemitus. xxxvi.

T factus est in quartodecimo an-  
 no regis ezechie: ascendit sena-  
 cherib rex assyriorum super dēs ci-  
 uitate iuda minitas: et cepit eaz. Et mi-  
 sit rex assyriorū i p̄facem de lachis in hie-  
 rasalem: ad regē ezechiam in manu gra-  
 mi: et stetit in aqueductu p̄stine superio-  
 ris: in via agrisullentis. Et egressus ē ad  
 eum eliachin filius helibte qui erat sup  
 domini: et sobna scriba: et ioabe filius  
 asapha commentarijs. Et dixit ad eos ra-  
 psalce. Dicit ezechie. Nec dicit rex ma-  
 gnus rex assyriorū. Duce ista fiducia q̄  
 confidit: an quō consilio vel fortitudine  
 rebellare disponis? Sup quē habes fidu-  
 eliam: qz recessisti a me? Ecce confidit sup  
 baculi harundinetū constructū istam sup  
 egyptū: cui si finis fuerit heme: intra-  
 bit in manū eius: et p̄fosal: et eam sic p̄-  
 rao rex egypti obus qui p̄fidū i eo. Nō  
 si ruderis mlti: in dño deo nostro confi-  
 dimus: nōne ipse est cū<sup>o</sup> abluisti ezechia-  
 as erelia: et altaria: et dixit inde et h̄ci u-  
 salem corā altare isto adorabitis? Et nūc  
 tradet te dño meo regi assyriorum: et da-  
 bo tibi duo milia equorū: et nec poteris ex-  
 te phere ascensore eoz. Et quis sustine-  
 bis faciem iudicis vni<sup>o</sup> lecti seruis dñi  
 mei innoxib<sup>o</sup>? Nō si p̄fidis in egypto: in  
 quadriga: et in equib<sup>o</sup>: et nūc nūq̄ sine  
 dño ascēdi ad terrā illā vt disperderē eam.  
 Dño dixit ad me. Ascēde sup terrā istam  
 et sperde eā. Et dixit eliachin: et sobna.  
 et ioabe ad rapsalce. Quē ad seruos tu-  
 os supra lingua: intelligimus. n. ne loqua-  
 ris ad nos iudice in auribus p̄p̄ti qui ē  
 sup murū. Et dixit ad eos rapsalce. Nun-

quid ad dñm tuū et ad te misit me dñs  
 mens: vt loquerer oia verba ista: et nō po-  
 tuis ad viros q̄ sedent in muro vt come-  
 dant sterora sua et bibāt vni<sup>o</sup> pedū suo-  
 rum vobiscū. Et steti rapsalce et clama-  
 uit voce magna iudice: et dixit. Audite  
 s̄ba i eḡo magni: regis assyriorum. Nec  
 dicit rex. Nō vos seducat ezechias: qz nō  
 poterit enire vobz: nō vobis tribua fi-  
 ductā et ezechias super dño: dicit nō. Et nō  
 liberabit nos dño: nō dabit ciuitas i ma-  
 nu regis assyriorū. Nolite audire ezechia.  
 Dec. n. dicit rex assyriorum. Facite me-  
 cum benedictionez: et egredimini ad me  
 comedite vinū quicqz v̄t eam sua: et vni<sup>o</sup>  
 quicqz sicut in s̄mā: et bibite vni<sup>o</sup> quicqz  
 aquam ceterne sue donec veniam et tol-  
 lam vos ad terrā que est vt terra vestra  
 terrā serumētis et v̄ntis terrā panū et v̄nēs  
 rā. Nec cōturbei vos ezechias: dices dño  
 liberabit nos. Nunquid liberauerunt dñi  
 gentium vni<sup>o</sup> quicqz terrā suā de manu-  
 ris assyriorū? Ubi est de<sup>o</sup> emath et arsal?  
 Ubi est deus sepharaim? Nunquid libe-  
 rauerunt sanjaris de manu mea? Quis est  
 ex oibus dñis terrarū istarū qui ei verit  
 terrā suā de manu meā? Eruat dño he-  
 rasules de manu mea? Et siluerūt et non  
 r̄si derūt ei verbū. Mandauerat enī rex  
 dices: ne resp̄deris ei. Et ingressus est  
 eliachin filius helibte: qui erat sup do-  
 minū: et sobna scriba: et ioabe filius asaph  
 acōmentarijs: ad ezechia scissū v̄ scribis  
 et nūc tauerit ei verba rapsalce. xxxvii.

T factus est cum audisset rex eze-  
 chias scidit vestimenta sua: et ob-  
 noluit esse sacer: et in anū in do-  
 mū dñi. Et misit eliachin: qz erat sup do-  
 minū. et sobna scriba: et seniores de sacerdo-  
 tibus eptos sacris: ad ciuitā suā ante p̄-  
 phetā: et dixerūt ad eū. Nec dicit ezechia-  
 as. Distribuitis dñs et correptio et blas-  
 phe mie dico hec: quoniam filij vsqz ad  
 p̄tē: et v̄tū nō est paritē. Si quo mō  
 andiat dño deus tuus s̄ba i rapsalce que  
 misit rex assyriorū dño suo ad blasphemā  
 ad dñm dñi v̄tū: et exprobatus  
 sermōibus quos audiuisti dñe deus tuus  
 Tunc ergo orate nē pro reliquijs que pre-  
 sunt. Et veniant seruis regis ezechie ad  
 esai: et dixit ad eos esaias. Dec dicitis  
 dñe v̄to. Nec dicit dño. Ne timeas a facie  
 verbōz que audiat: quibus blasphemā

j. 51. v.  
 11. 18. c  
 29. 11. v.

4. re. 19. a

uerunt pueri regis assyriorum me. Ecce ego dabo ei spiritum et audietis nuncium: et reuertetur ad terram suam: et corruebat eum factam gloriam in terra sua. Reuerfus est autem rapia ceteri: et tenuit regem assyriorum pliantem aduersus lobna. Audivit autem n. q. pfectus esset de lachis: et audivit de taracharege aplopie obediens: et ceteri sunt in pugna ptra te. Quod etiam lisset in mare ad egechi autem dicens. Vocaretis egechi regi in de lo que ceo. Non te decipiat deus noster in quo tu reus dicitis: non dabit hierosolum in manu regis assyriorum. Ecce in audisti oia que fecerunt reges assyriorum omnibus terris quas subvertierunt: et tu poteris liberari? Nunc ergo erunt eos qui genuerunt sub uertit patres meos: goan et oris et retheph et filios: deum qui eia in thalassar. Ubi est rex emath et rex araiab et rex rabis sepharuaun ana et oia. Et in illo egechtas liberos de manu nuntiorum: et legi eos et ascendit in domum dicitur et pedit eos coram dno. Et orantem ad dnm dicens: Dni exercituum deus israel qui sedes super cherubim tu es deus solus omnium regnorum: et te tu fecisti celum et terram. Inclina dno aurem tuam et audivi: et optine oculos tuos et vide: et audi oia verba sena cherub quod misit ad blasphemiam dno dei uidentem. Vere n. dno deseruo fecerunt reges assyriorum terras et regiones eorum: et dederunt deos earum gentibus. n. erant diis eorum in manu hominum: lignum: lapis: et committunt eos. Et nro oie de nosser salua nos de manu eorum: et cogito feci oia regna terre: quia es dno solus. Et misisti salua filia amos ad reuelandum dno. Nec desit dno deus israel. Pro quibus eo gasti in de semarherib regis assyriorum: hoc est uerbis quod dicitur. utus est dno super rum. Desperit te et subannuitate uirgo filia sion: post te capite mouit filia hierusalem. Cui reprobrasti: et que blasphemasti et super que exalasti uocem tuam: et leuasti altitudines: oculis in oratione: ad sanctum israel. In manu seruorum tuorum reprobrasti dno et dixisti. In multitudine quadrigarum meam ego assem et actum dno montium: iuga libani: et iurcaz eccelsa redrep et electas abieres illi: retinetis oia altitudines summitatis eius: sicut rarmel et ego fodi et biberi aquas: et siccaui vestigat pedis mei ois riuos agger. Nunc ergo non audivit que ceteri fecerunt et: Et diebus ante ego plasina

ter dicitur: et nomen addit: et factum est in erudicatione colliu copugnantium: et ceteri in manu dicitur. Habitatores earum breuiter sicut seminum agrum: et gramen pasce: et herba ceteri: que exaruit antequam matureficeret. Dabitatone manu et egressum tuum: et introitum tuum ego cognouit et insaniat tuos extrane. Tu in uero aduersum me superbia tua ascendit in iures meas. Pona ergo circuitum in naribus tuis: et circuitum in labijs tuis: et reducta te in uia per quam uenisti. Tibi autem hoc est signum. Comede hoc anno que super te nascuntur: et in anno secundo ponis et ceteri. In anno autem tertio seminare et mittit: et plantate uites et comeditis fructum earum. Et mitem id quod solatum fuerit de domo iudae: et quod reliquum est radicem deorum: et faciet fructum iherusalem quod de hierusalem exabunt reliquie: et saluum de morte sion. Ceteri dno in uero exercituum iherusalem. Propierea hec dicit dno de rege assyriorum. Non in rabi ueritate in hoc et non faciet tibi signum: et non occupabis eam clypens: et non mitem in rabi uero eius aggeres. In uia qua uenisti: per uiam reuertetur: et ceteri hanc non ingredi etur dicit dno. Et protegam in uitate istas uel salua eos: propter nomen dno in rabi seruum meum. Egressus est autem angelus dno et percussit in castris assyriorum: ceteri uero oia saguines millia. Et surrexerunt in ore et ceteri ois castrorum moztos. Et egressus est et abiit. Et eurusus est semnacherb rex assyriorum: et habitauit in ninus. Et facrum eis oia adoraret in templo ne rabi deum adramlech et soras filij eius perierunt eum gladio sui ceteri in terra ararabib: et regnant asarad dno filij eius pro eo. xxxi. vij.

In diebus illis egi et autem egressus est uisus ad moztos et introiit ad eum et dicitur. ois annos prophetarum et dicitur. Hec dicit dno: Disponit domum tuam: quod moztos in et non uisus. Et dicitur egechtas faciem suam ad parietem: et orantem ad dno mitem dicitur. Obsecro dno memento que solus quos ambulasti cum ceteris te in ueritate et in corde pfecto: et quod bonum est in oculis tuis: fecerunt. Et scilicet. egechtas stem magno. Et factum est uerbum dno ad egyptum dno ceteri: Uade et dicit egechi. Nec dicit dno deus dno paritum. In die uero oratione tuarum et uidi lachrymas tuas. Ecce ego ad iherusalem super dies tuos: quindecim annos: et de ma

E

D

E

B

H

D

B

4. re. 20. 2. pa. 12. f

nu regis a syroniz emantate: et claustram  
 istam: et proteges eam. Hoc autē tibi erit  
 signū: quod faciet dñs verbū hoc quod  
 locutus est. Ecce ego reuertar in vmbraz  
 istarū per quas descēderat in horologio  
 achaz in sole retrosumus: et cōlineo. Et re-  
 uertens erit sol decē lincis per gradus quos  
 descēderat. Si spūra egechiāz regis in-  
 da cū egrotasset et cōsultasset de infirmi-  
 tate sua. Ego dixi in dñi dō dēri meoz  
 vadam ad pontas inferi. Quisui res dñi  
 annoz meoz. Dixi nō videbo dñm deus  
 in terra viuentiū: nō aspiciam hominē in  
 vltra: et habitatorem quiescis. Generatio  
 mea ablata est et cōsolata est a me: quasi  
 tabernaculū pastorū. Pretiosa est vilit a te  
 gente vilita meorum ad hinc ordierit succē-  
 dit in te. De mane vsq; ad vespēras finies  
 me sperabaz vsq; ad mane. Quasi leo sic  
 eortertunt omnia ossa mea. De mane vsq;  
 ad vespēras finies me. Sicut pulvis hīrū  
 dñi sic clamabo: meditabor vt columba  
 stitenti atq; sicut oculi mei: suspiciētes in ex-  
 celsum. Bñe vīm patior: respōde pro me.  
 Quid dīcam aut qd rē debui tibi? cur sp-  
 se fecerit? Recogitabo tibi omnes annos  
 meos: in amaritudine antīc meae. Bñe si  
 sic vltis: et in talibus vita spūs mei. Lor-  
 ripes me et vultificabis me: ecce in paec  
 amaritudo mea amurissima. Tu autē eris  
 sicut anīmam meam vt nō periret: pīcisti  
 post tergū tuū omnia peccata mea. Quia  
 nō infernus cōstitit tibi neq; in nos lau-  
 dabit te: non expectabūt qui des: endūr in  
 lacrima vilitate tuam. Vīuens viuens ipse  
 cōstitit tibi: sicut et ego hodie. Pater fi-  
 liū notam faciet veritate tuā. Bñe salū  
 me fac: et psalmos nostros cantabim: cum  
 eris dñs vltis nostre in domo dñi. Et sus-  
 su esaias et tollent massas de fide: et ca-  
 thaplastiam ent inper vultū et sanāret. Et  
 dixit egechiāz: Quod erit signū qd alicen-  
 dam sit domū domini? xxxix.

Et ait illi merodach baladā  
 filii baladā rex babilonis libros  
 et munera ad egechiāz. Audierat  
 enim qd egrotasset et cōsultasset. Et etatis  
 est adē sup eis egechiāz: et cū dñs eellam  
 arom itū et argētū et aurū et odoram ntop  
 et vngnētū optinēt: et oēs apothecas supel-  
 lectilis suae: et vniuersū quicūq; emta sunt in  
 thesauris eius. Non fuit vrbū quod nō osten-  
 deret eis egechiāz in domo suae: et in omni

potestate sua. Introiit autem esaias pro-  
 pheta ad egechiāz regē: et dixit ei: Quid  
 dicit tibi vultū istū: et vnde venerit ad te? Et  
 dixit: egechiāz: De terra longinqua vche-  
 rūt ad me de babilone. Et dixit: Quid vi-  
 derūt in domo tua? Et dixit egechiāz: Om-  
 nia que in domo mea sunt: viderūt. Non  
 fuit res quā nō ostendētm eis in thesau-  
 ris meis. Et dixit esaias ad egechiāz: Quid  
 verbū dñi exerceim: Ecce dies veniunt: et  
 auferent omnia que in domo tua sunt: et  
 quibz cōsantigā: erūt patres tui vsq; ad dñi  
 em hāc in babilonez. Non relinquet qe q  
 dicit dñs: Et de filijs tuis quiescībū de te  
 quos genueris: tollent: et erūt eunuchi in  
 palatio regis babilonis. Et dixit egechiāz  
 ad esaiam: Bonū verbū domini quod lo-  
 cutus est. Et dixit. Fiat tūm pax et veritas in  
 diebus istis.

Et consolamini consolamini populū  
 meū: dicit de vester. Et quoniam  
 nō ad eos hīerusalem: et aduocate eaz quā  
 cōpleta est iniquitas eius: et dimissa est iniqui-  
 tas illius. Sicut p̄t de ianu dñi duplicata  
 pio omnibz peccatis suis. Vox clamātis  
 in deserto: Parate viam dñi: et rectas facite  
 in solitudine semitās dñi nostri. Dñs vult  
 exaltābitur: et omnia montes ē rotis ho-  
 mīnū stabit: et erūt praua in directa: et aspera  
 in vias planas. Et reuelabit gloriā dñi: et  
 videbit omnis caro pariter: quos dñi lo-  
 cutum est. Voc dicitis: Clama. Et dixit:  
 Quid clamabim? Omnis caro sicut: et ois  
 gloria eius quasi fies agri. Excitati: est se-  
 num et excidit flos: quod spūs domini suffla-  
 uit in eo. Vere senū est populū. Excitati  
 est senū et ce. Idit flos: vrbū autem domi-  
 ni manet in eternū. Super montes excel-  
 sum a scende tu quē euāgelicās sion meral-  
 ta in fortitudine vocem tuā qui euāgelic  
 gao hīerusalem. Exalta nōl timere. Dicit  
 est vltis: Ecce deus vltis. Ecce do-  
 minus deus in fortitudine vltis: et babilō  
 tūm et domū nabit. Ecce merces eius cum  
 eo: et opus illius coram illo. Sicut pastor  
 gregem suū pasceat: in brachio suo congre-  
 gabit agnos: et in sinu suo leuabit fletas ip-  
 se portabit. Quis mensus est pugillo aq̄a  
 et celos palmo ponderauit? Quis appen-  
 dit tribus digitis molem terre: et librauit  
 in pōdere mōtes: et colles in statera? Quis  
 audiuit spiritum domini: aut quis consi-  
 latus eius fuit: et ostendit illi. Cum quo



Matth. 23  
 m. r. 1. 2  
 iuce. 3. 6  
 iohā. 1. 6

ecc. 1. 2  
 iaco. 1. 6  
 i. p. 1. 6

i. 1. 2. 4

i. 1. 1. 6  
 ro. 1. 6

hinc consilium et instructum enim et docuit  
 eum sententiam iusticie et eruditum eum sci  
 entia et vitam patientem ostendit illi. **E**  
 ce gentes quasi stella firmi et quasi micen  
 tus statera reputate sunt. Ecce insule qua  
 si pulvis exiguus et libanus non sufficit  
 ad succendendum et zanthissa eius non  
 sufficiens ad holocaustum. Omnes gir  
 tes quasi non sunt sic sunt coram eorum et qua  
 si nihilum et inane reputate sunt et. **L**u  
 simidem scilicet deus aut quam in agines  
 ponitur. **N**uquid scilicet ostendit fa  
 ber aut reflex aut figurabit illud et lam  
 nis et gentes argentarius. **F**orte lignum  
 et in partibus electis arborum quod non mo  
 ueatur. **N**uquid non steterit? **N**uquid  
 non audistis? **N**uquid non annodatum  
 est vobis ab inicio? **N**uquid non inuelle  
 xistis san damenta terre? **Q**uis selet super  
 gyrum terre et habitatores eius sunt qua  
 si locuste. **Q**uise tendit velum in his celis  
 et expandit eos sicut ibernaculum ad in  
 habitandum. **Q**uis dat si eretomni serua  
 tores quasi non sunt iudices terre velut  
 inanes facti. **E**t quidem neq plantato ne  
 q sato neq radice suo terra trunco co  
 rium. **R**epente flauit in eos et aruunt et  
 turbos quasi stipulam auferet eos. **E**t cui  
 assimilastione et ad equitas dicit sicut  
**L**euane in excessum oculis vestros et ve  
 dece quis erant hec. **Q**uis eduxit in nile  
 ro malitiam conum et omnes ex nomine  
 vocat. **P**re multitudine fortitudinis et ro  
 boris virtutis eius neq vnus reliquum  
 fuit. **Q**uare dicit iacob et loqueris israhel  
 abiscuta est vita mea a domino et a deo  
 meo iudicium inuenitranstibit. **N**uquid  
 nefcissiam non audisti? **D**eus sempitern  
 dominus qui creauit terminos terre et no  
 deficiet neq laborabit: nec est inuestiga  
 tio sapient. **Q**uis dat lassio virtutes et his  
 qui non sunt fortitudinem et robur multi  
 plicat. **B**efficiens puer et laborabit et iu  
 uenes in infirmitate cadent. **Q**uis spe  
 rari in domino mut: bus fortitudinem assu  
 ment pennas sicut agle cui ren et non la  
 borabit: ambulabit et no deficiet. **xli.**

**A**ccedat ad me insule et gentes inu  
 tent fortitudinem. **A**ccedat et tunc  
 loquantur simul ad iudicium pro  
 priumque. **Q**uis suscitauit ab oriente in  
 sum vocant eum et sequetur se. **B**abit

in aspectu eius gentes et reges obtinebit.  
**B**abit quasi puluerem gladio eius: sicut  
 stipulam vento rapit a cui et. **P**erleque  
 tur eos transibit in pacem in pedibus  
 et non apparebit. **Q**uis hec operat est  
 et se. **I**t vocans generationes ab exordio.  
**E**go dominus pater et non finis. **E**go suz. **f. 41. a.**  
**A**iderunt insule et timuerunt: exterris ter  
 ee obtupuerunt: pppos: quauerunt et ce  
 cesserunt. **U**nusquisq proximo suo auxilium  
 tui et iurati suo dicens: confortare. **C**onforta  
 ut siber et rarius percutiens malles eum  
 cadebat tunc temporis: edens glutino bo  
 nu est: et confortanti est clauso vi non mo  
 ueamus. **E**t tu israel serue me: iacob quem  
 elegisti men abraam amiel metum quo app  
 he dit te ab extremis terre et a longinquis  
 eius vocat te: et dixit tibi. **S**eruis meus  
 es in eligit et non abiicit te. **N**e times qz  
 ego tecum sum: ne declines quis ego deus  
 tuus. **C**onfortant te et auxiliat: sum tibi et  
 suscepit te dextera iusti mei. **E**cce constan  
 tu et erubescant omnes q pugnat adue  
 rsari te. **E**ruq quasi non sunt: et perit: et viri  
 q corradit tibi. **Q**uere eosiet no inue  
 ntes viros rebelles tuos: et eum quasi nan  
 sunt: et velut cedsum pto hois belatis ad  
 uer sum te: qz ego ois de tuus apphedens  
 manū tuā dices q tibi. **N**e times ego ad  
 iuu te. **N**ol: in meo reuēnis iacob: q mor  
 tui estis ex i ael. **E**go auxilium tuum  
 dicit dominus: et redemptio tuus iacob israel.  
**E**go posui te quasi plantam in ierusalem: no  
 uis: his rostra terrantis. **T**erruabis mon  
 tes et cōminues: et colles quasi puluerem  
 pones. **U**enitabis et ventilet: et turbo  
 disperset eos: et tu exultabis in diuiciis tuis  
 israel: liberts. **E** gent pōp peccos querunt  
 a quos et no sunt ligna eorum sicut aruit. **E**go  
 dñs exaudiet eos: de israel no dereliquas  
 eos. **E**perit in supinis colibus: **f. 41. b.**  
**P**onam desertum in  
 stagna aquarum: et terram in salam in riuos  
 aquarum. **D**abo in solitudinem rediū et spi  
 nam et in pter et lignum olivie. **P**onam in  
 deserto abietem vimā et buxū sicut. **U**l vi  
 deant et felant et eecogitēt et intelligant pa  
 riter: qz in an? dñi fecit hec: et sanet israel  
 erant illud. **P**rope facite iudicium ve  
 strū dicit dominus: afferre si qd forte ha  
 beatis dixit rex iacob. **A**ccedant et iudicent  
 vobis quecūq ventura sunt. **P**rior: que  
 fuerūt iudicium: et ponent cor nostrum et

**f. 41. b.**  
**in. xvii.**

**f. 41. a.**  
**in. xvii.**

**f. 41. b.**

**f. 41. b.**

**f. 41. b.**

**f. 41. b.**



est dñs & seru<sup>us</sup> meus quē elegi vt sciatls &  
 credatis mihi & intelligatis qđ ego ipse sum  
 Et me nō est format<sup>us</sup> deus: & post me nō  
 est st. Ego sum: ego sum dñs & nō est absqđ  
 me saluato: Ego annūciabū & si in alt: au  
 dita fecit: nō fuit in vobis alienus. Vos  
 tētes me dicit format<sup>us</sup>: & ego de<sup>us</sup>. Et ab initio  
 ego ipse: & nō ē qđ be manu mea eruat. Opa  
 bor: & qđ aliteri illud. Nec dicit dñs redē  
 ptor vester scilicet isrl. Propter vos emisi  
 babylonem: & detraxi vobis vniuersos &  
 chaldeos in manibus suis gloriātes. Ego  
 dñs stant<sup>is</sup> vester: creans isrl rex vester.  
 Nec dicit dñs qđ dicitur maris: & in aqđ  
 torrensibus semina. In seductio<sup>ne</sup> qua driga &  
 equus: agni & robusta. Si obdormierūt  
 nec re surgēt: & spiriti sū qđ sū & extincti  
 sūt. Ne memeritis portā: & antiqđ ne in me  
 minis. Ego ego facio noua & nōc oncti vti  
 qđ cognoscetis ea. Pona i deserto vřs: & i  
 iulo flumina. Eglo gloriabit me bestia agrī  
 dñi: onca & stru: ides: qđ dedit i deserto eqđ  
 & flumi i iulo: vt daret potđ populo meo  
 electo in eo. P pñi sū formati mihi: lan  
 dē meā n. irabit. Nō me inuocasti iacob:  
 nec laborasti in me isrl. Nō obrulisti mi  
 hi arcti: holocausti tui: & victimis tuis nō  
 gloriastis me. Nō te seruie feci i oblatio  
 ne nec labore: tibi prebui in igne. Nō emi  
 sti mihi argēto calanā: & adipe victimoz  
 tuaz nō inebasti me. Veritatis seruie  
 me fecisti in peccatis tuis: sepulchri mihi la  
 borē in iniquitatibus tuis. Ego sū: ego sū  
 isrl: qui deleo iniquitates tuas ppter iniquit  
 atē peccatoz tuoz nō recordabor. Reduc me i  
 memorā: & iudicemur simul: mara si quis  
 habes vt iustificeris. Pater tu<sup>us</sup> pñus pec  
 canti: & interpres tui pñariscati sūne tu  
 me. Et pñiaui pñi ipes sanctos: dedit ad  
 iudiciū dñs iacob: et isrl i blasphemā. xliij.

**T** nūc audita: ob serue meus: is  
 rael quē elegi. Nec dicit dñs factis  
 & formā: te: ab vtero an xlii i or tu<sup>us</sup>

**N**oli timere serue meus iacob: & rectissime  
 quē elegi. Et fundā cni aqua sup sitientes  
 & fluēta sup aridā. Et fundā spīritū meū su  
 p semen tuū: & benedictionē meā sup stir  
 pē tuā: & germi tuos dicit iter herbas quasi sa  
 keos i iura pñerunt: ites aquas. Iste dicit  
 vřs ego sum: & ille vocabit i noie iacob. Et  
 hic scribet manu sua dñs: & in noie isrl  
 assum habibit. Nec dicit dñs rex isrl: & re  
 demptor eius dominus exercituum. Ego

primus & ego nouissimus & absqđ me nō  
 est de<sup>us</sup>. Quis similis in dñ: Uocet & antiqđ  
 tēte: & vidēt expōat in dñ: Ex quo pñm  
 mibi populi antiquū. Vētra & que tūu  
 ra sūt an nūciet: sa. Nolite timere: nō qđ  
 turbeni sū. Exite audite ressequi: & amica  
 ul. Vos estis testes mei. Nūquid est deus  
 absqđ me: & formator quē ego nō noherit:  
 Plaste idoli oēs nūc sūt: & amissima  
 eoz nō pderūt eis. Ipsi sūt icetes eoz: qđ  
 nō vidēt neq; intelligūt: vt pñdām. Quis  
 formans deū: & sculpsit e costantē: d nihil  
 velt. Ecce oēs participes eius p fundētur.  
 Fabili sūm ex hoibns. Quēntē n. oēs:  
 stabūt & pāe hāt: & opantur simul. Fa  
 ber ferrarius lima opantē ē in pñis & in  
 inalleis formant illud: & opantē ē in bra  
 chio forā iudiciū sū. Esuriet & velt: serō  
 bibet aqua & lafecit. Abscēlignatus ex  
 tēdit norma: formant illud in rāina. Fe  
 cū illud in angularibus: & in circulo ioma  
 nū illud: & fecit imaginem vřs quasi spe  
 ciosum hoim habitantē in domo. Suc  
 cidit cedros: tulit silicem & quereā que ste  
 terat inter ligna saluis. Plantauit pñura  
 quam plura inruit: & facta i s hoibus  
 in focum. Simpsit ex eis & calcfactus est  
 & succēdit & corū panes: & reliquo autē  
 opratus est deū & adorauit: sicut sculpsit  
 & curat<sup>us</sup> est ante illud. Sed iūm eius cō  
 buisti igni: & de medio eius carnes corū.  
 Comedit pulmentū & saturatus i s: & ca  
 lesfactus est: & dicit. Vācales factus sūm:  
 vidi focum. Reliquū autē me ins venim se  
 est & sulpille sibi. Curamur ante illud &  
 adorat illud & obsecrat dñs: Libera me:  
 quia deus meus es m. Resciet unū neq; in  
 tellexit sū. Oblit n. sūm ne videat oculi  
 eoz: & ne intelligant in corde suo. Non re  
 cogitant in mente sua: neq; cognoscūt ne  
 qđ sentiant vřs deans. Sed iūm eoz ius cō  
 buisti igni & corū super carbones eius pa  
 nes: corū carnes & comedi: & de reliquo  
 idolum faciam. Vni & trunū ligni pi octi  
 dam: Pars eius cinis est. Cor insipiens  
 ad ordibit illud: & non liberabit animā suā:  
 neq; dicit serue mendacium est in dextera  
 mea. Memento hoīd iacob & isrl: qm  
 seruus meus es tu. Conuans te: seru<sup>us</sup> mi<sup>us</sup>  
 es m i isrl: non oblitiscaris me. Belem  
 vt inueni iniquitates tuas: & quasi nebia  
 laz peccata tua. Reuertere ad me quoniam  
 redemi te. Laudate cell quoniam iustitice

oke. 4. b  
 2. cor. v. d  
 apo. 1. 1. b

3. 41. b  
 1. 42. b  
 apo. 1. 1. c  
 2. 22. c

1. 10  
 1. 10  
 1. 10



2. cor. 3. 0. b  
 2. 46. 8.

Ja. 1. 1. 1. 1.



Isaias

ad fecit domini in sublate extrema terre.  
 Resonare montes in adnationem: saltus et  
 omne lignum eius. Qui rediens dominus  
 iacob: et israel glorietur. Decabit domi-  
 nus redemptor tuus et formator nius ex-  
 tero. Ego sum dominus: factus omnia ex-  
 tendens celos solus: stabiliens terram et  
 nullus mecum. Venit: factens signa diuis-  
 norum: et arculos in inuicem: uertens. Con-  
 uertens sapientes retrosum et scientiam  
 eorum sustulit: factens. Suscitans uerbum  
 serui sui: et consilium: innocenti inuicem  
 plena. Qui dico hians habita heros: et  
 ciuitates iude edificabit: et deserta eius  
 suscitabo. Qui dico profundo desolatus: et  
 fundamina tua arefatu. Qui dico cyro pa-  
 stor in euo: et omnem uoluntatem mea  
 contempbis. Qui dico hiersalem edifica beris:  
 et templo fundaberis. xlv.

**A** Ecce dicit dominus a christo meo cy-  
 ro cuius apprehendi dexteram ut  
 subijciam ante faciem eius gen-  
 tes et uos regum uertam. Et aperiam co-  
 ram eo ianuas: et portae non claudentur.  
 Ego autem ego: et gloriosus terre humiliabo  
 portas ereas coheram: et uocis seruos  
 contingam. Et dabo tibi thesauros abscon-  
 ditos: et archana secretorum: ut scias quod ego  
 dominus: qui uocem nomen uim deus is-  
 rael propter seruum meum iacob et israel ele-  
 ctum meum. Et uocatus te nomen meum  
 inuocasti: et non cognouisti me. Ego do-  
 minus: et non est amplexus. Extra me non  
 est deus. Electus te: et non cognouisti me:  
 ut sciant hi qui ab oculis et qui ab oculis  
 dente: quoniam absque me non est deus. Ego  
 dominus et non est alter: solum saluum  
 et creans tenebras: facies pacem: et creans  
 malum. Ego deus facies omnia haec. Rogate  
 ceeli desuper et nubes pluant in super  
 terra et germinet saluatorum: et iusticia  
 orietur simul. Ego dominus creatus est  
 celi. **U**e qui contra dicit factori suo: testa de sa-  
 mija terre. Numquid dicit lumen in figulo  
 suo: quid facis et operatum in absque mani-  
 bus eius. **U**e qui dicit pater: quid geras: et  
 non hiet quid pariter. Decabit dominus  
 sanctus israel: plures eius. **U**entura inter-  
 rogate me: super filios meos et super op-  
 eratum meorum mandate michi. Ego  
 feci terram: et hominem super eam: et erant. Ego  
 et manus meae intenderunt celos: et omni  
 iusticia eorum mandant. Ego suscitauit euz

ad iusticiam: et omnes uias eius dirigam.  
 Ipse edificabit ciuitatem meam: et capti-  
 uitatem meam dimittet non in proelio neque  
 in numeribus dicit dominus deus exer-  
 cituum. Decabit deus. Labor egypti et  
 negotiatio ethiopiae et sabaim uisus subli-  
 mes: ad te transibunt et tulerunt. Post te  
 ambulabunt: et in ciuitatem hanc pergent: et te  
 adorabunt teque deprecabuntur. **T**antum  
 in te est deus: et non est deus absque te. **T**ere-  
 tu es deus absconditus: deus israel saluator.  
 Consi sunt et erubuerunt omnes simul:  
 abierunt in confusione fabricatores erro-  
 rum. **I**srael saluator est in domino salute  
 eterna. Non confundentur et non erube-  
 scitis uisus in seculum seculi: quia haec dicit  
 deus creans celos. **I**pse deus formans ter-  
 ram et faciens eam: ipse plastes eam. **N**on  
 in uani creant eam: in habitaculo for-  
 manit eam. **E**go deus et non est altus. **N**o  
 in abscondito locutus sum: in loco tene-  
 broso. **N**on dixi semini iacob si ustra:  
 querite me. **E**go dominus loquens iusti-  
 clam: annuncians recta. **C**ongregamini et  
 uenite: et accedite simul qui saluati estis  
 ex gentibus. **N**escierunt qui lenis signum  
 scripturae suae: et rogant dominum non saluan-  
 tem. **A**nnunciate et uenite: et consilium in  
 simul. **Q**uis audiuim fecit hoc ab iustis.  
**E**t tunc predicti illud. **N**unquid non ego  
 deus: et non est ultra deus absque me. **D**eus  
 iustus et saluator non est pietas mea. **C**on-  
 uertimini ad me et salui eritis oes fines terre:  
 quia ego deus et non est altus. **I**n memet  
 ipso sumant: egredietur de ore meo iusticia  
 uerbum: et non reuertetur: quia in super  
 habitabit omne genus: et mirabit ois lingua.  
**E**rgo in domino dicit: **D**ec sunt iusticie et  
 imperta. **E**t dicit uenite: et confundentur  
 omnes qui repugnant ei. **I**n domino iusticia  
 cabitur et laudabit ois semen isrl. xlv.

**O**ns faciens est benedictus est na-  
 bis: facta sunt similia eorum be-  
 nedis et in metia. **O**nera uestra gra-  
 ui pondere uisus ad lassitu dicit cotabuerunt  
 et cetera sunt similia. **N**on poterunt salua-  
 re ponantem: et anima eorum in captiua-  
 tem suis. **A**ndite me domine iacob et omni  
 res diuini domus israel. **Q**ui portauit  
 a meo uero: qui gestauit a mea uisus.  
**U**isus ad senectus: et gesserit uisus ad eandem  
 ego portabo. **E**go feci et ego sciam: ego  
 portabo et saluabo. **C**ui assimilastis me et

**A**  
**B**  
**ta. 2.**  
**ta. 3.**

ro. 4. b.

**A**

**B**

ad equitatem et comparationem et fecistis si-  
 mulum? Qui perfero aurum de sacris: et ar-  
 genti statuas ponderantia. Et dicitur ar-  
 genti vi facta deum et perdidit et adorant.  
 Penam tibi in hunc modum dicitur et po-  
 nentes in loco suo. Et stabiliat de loco suo  
 non movebit. Sed et cum clamaverint ad  
 eos non audiet de irabulatione non saluabit  
 eos. Nunquid oie istud et pfandamini redi-  
 te pharica oies ad cor. Recordamini pri-  
 oris sequi: qui ego sum di? et non est ultra  
 deus nec est similia in mundis ab exor-  
 ditio non sumus et ab initio que necdum fa-  
 cta sunt dicitur. Coniuncti meum stabili et ois  
 voluntas mea fiet. Accipis ab exerte in  
 firmi et de terra longinqua et ubi voluntas  
 eis mee. Et locum? sum et adducit illud cre-  
 dit et faciat illud. Audite me duro corder  
 qui longe estis a iusticia. Prope seculi iusti-  
 etiam mea non elongabitur et in meo non  
 morabitur. Dabo in firmi salutem et in is-  
 rael gloriam meam. xlvij.

**D** Esten de sede in pulvere virgo si-  
 lla babilon sede in cinera. Non est  
 solus in filie chaldeorum: quia non vocabe-  
 ris in celis et in terra. Tolle in oleo et mole fa-  
 rinam: denuo turpna dicitur tua. Bis coope-  
 ri hunc ex reuea cum a iustis sumus. Re-  
 uelabitur ignominia tua: et videbit oppro-  
 brium tuum. Ut non capi et non resistat in  
 huiusmodi. Redemptor noster deus exercituum  
 non est illi? facis israel. Sederacena et in  
 tra in ten. biao filia chald: oriq non voca-  
 berta vltra oia a regno. Iratus sum super  
 populum meum: piam in manu hereditate me-  
 am: et dedi eos in manu tua. Non posuisti  
 eis iustitiam: et non. Super senem aggrauasti  
 tugum tuum valde: et dixisti. In senem non  
 ero biao. Non posuisti hunc super cor tuum  
 et recei data es nouissimi tui. Et nunc an-  
 di hec uelleata: et habitans pudenti que  
 uicis in corde meo ego sum: et non est preter  
 me amplius. Non sedabo uicium: et ignora-  
 bo sterilitatem. Ueniet tibi duo hec in bibe-  
 tu die una sterilitas et uicium. Antiquitas  
 uenit super te propter multitudinem malefici-  
 orum tuorum: propter duritiam inuentionis  
 tuorum uolentem. Et si quis habuisti in  
 malicia tuam duritiam: Non est qui uideat  
 me. Sapientia in et scitamina hec dece-  
 pti te. Et dixisti in corde tuo. Ego sum: et  
 preter me non est altera. Uenit super me  
 lam et nefecio oia: et uicium in uer super te: et

lamitas quas non poteris expiare. Ueniet  
 super te re pte in facta quas nefecies. Sta-  
 cum inuentionis: tuis et cum multitudine  
 maleficiorum tuorum: in quibus laborasti ab  
 adolescentia in uia si forte quod proficit tibi: aut  
 si possit fieri: sanior. Dese. isti mulant: di-  
 ne p silio tuorum. Sicut celum te et augu-  
 rea celi qui ptempabant sidera et suppo-  
 tabam mentes: vix etio annunciaris in  
 terra tibi. Ecce facta sunt isti supula: quos  
 combussit eos. Non iterabatur anima sua  
 de manu flammis: non sum pume qui? ce-  
 lestanti et forma ut sederent ad eum. Sic  
 facti sunt tibi: in quibus seruasti labora-  
 ras. Negociatoris tui ab adolescentia ma-  
 vniuersi quos in via sua errauerunt. Non est  
 qui saluet te. xlvij.

**U**ide hunc de domus iacob qui vo-  
 camini nomine ista dei de aquis  
 in da existis: qui in terra in nomine domi-  
 net dei israel recordamini non in veritate  
 neg in iusticia. De clustrate eris sanctis vo-  
 cati sunt et in per deum israel: omni stabili-  
 ti sunt. Domibus exercituum nomine eius  
 pzoza erunt annunciant et ex ore meo  
 erit unum: et audita secula repente operat  
 sua et uenerunt. Scitis enim quod burra ca-  
 tu: et uerius ferris cernuntur: et si non  
 in aerea. Predictus in bibe: ante quod uis-  
 ter indicant in bibe: sone diceret. Idola  
 mea se. erit hec et scilicet mea et con-  
 flata madauerunt ista. Que audisti uide  
 omnia. Vos autem non aueristis. Audi  
 ea ubi seculi noua erunt et conseruata sunt  
 que nefecio. Tunc erunt a sunt et non erunt  
 et ante ueniet non audisti came seculi ob-  
 eas: ecce ego cognouit a. Neg audisti ne-  
 g cognouisti neg erunt aperta. Et ante  
 tu. Scio enim quia pzoza scana pzoza  
 caberit transgressorem et ut ero uocant  
 te. Propter nomen meum longe factus sa-  
 roz: in manu: et lau de mea suscebo te  
 ne interea. Ecce excopte sed non quasi  
 argenti: elegi te in camilo paupertatis.  
 Propter me propter me factum: ut non  
 blasphemet et gloriam meam alterum  
 dabo. Audi me iacob: et israel quoniam ego  
 uoco. Ego spero ego pzoza et ego noui  
 pzoza. Quia uocabo te in aera: et in  
 ram: et dextera mea mensa est celos. Ego  
 uocabo eos: et stabunt simul. Congrega-  
 uim omnes uos et audite. Quia de eis  
 annunciant hec domibus dilecti uos

8. 10. 6.

baruc. 6. c. 1.

B

B

na. 3. b.

B

B

E

8. 10. 6.

B

B

B

8. 12.

8. 14.

8. 14.

8

Esaias

quod conficiet voluit et frax in babilone: et  
 brachiu suu in chaldeis. Ego ego locutus  
 sum et vocatus: adduxit eam et directa e via  
 ei. Ecce dicit ad meru audite hoc. Non a  
 pmo spio in abscondito locum suum. Ex tpe  
 anteq fuerit ibi came nre dno de mi  
 su nre et ipse est. Nec dicit dno de redde  
 ptor ius scdis israel. Ego dno de tunc do  
 cens te stili: guberna is te in vi qua am  
 bulas. Quid am attendisses madaen mea.  
 Facta fuisse sicut flumen pax tua: et iust  
 cia tua sicut gurgites maris. Et fuisse qsi  
 harena semen iuu: et stirps vter dno et la  
 pilli ei. Non intecisset et no fuisse: et rris  
 nomen etus a face mea. Egre dimisi de  
 babilone: fugi: a chaldeis. In voce exal  
 tationis annuclate: audistis: ite hoc ef  
 ferte illud vsq ad extrema terre. Bletter  
 Redomi dominus seruum suum iacob.  
 Non sine dno in deserto cu e iuceet eoa. A  
 quam de petra prodixit eis: et scide petra  
 et fluxerunt aque. Non est pax iu puy d  
 ct dominus.

Adite in silis: et attendite ppi de  
 longe. Dno ad vtero vocauit me  
 de vtre matris: nre recorda: nois met:  
 et posuit os me qm gladiu securu: in  
 vmbra man: sue protecl: ineret posuit me  
 sicut sagitta et: etiam. In pharetra sua ab  
 scou dit me: et dixi mihi. Seruus me es  
 tu scilicq: te glorificabor. Et ego dixi: In  
 vacu laboranti sine ea: et vane fortitudi  
 ne mea cōstampli. Ergo iudicet me cum  
 domino et opus meū cu deo meo. E u de

Nec dicit dno aomas me ex vtero seruū  
 sibi: vt redmct iacob ad eū: et isti nō con  
 gregabit. Et glorificat suu in oculis dno:  
 et de me ho facuo ē fortitudo mea. Et di  
 xit: Parū est vt sis mihi seruus ad suscitā  
 das tribua iacob: et fecerit israel cōuerten  
 das. Bedite in luce gentiu: vt sis sal p nra  
 vsq ad extrema terre. Nec dicit dno redi  
 ptor israel: sanctus eius: ad redemptibiles  
 animum ad abominatā gentem: ad seruis  
 dno. Reges viderū et cōstut gēt p nre  
 pes eeadora bnt pp dominū qd fidelis est  
 et sanctū israel qui ele git te. Nec dicit dno  
 In tpe placitō exaudiui ceter in die saluū  
 surtilatus sum tui. Et seruauit te et dedit te  
 in sedno populū: vt suscitares terrā et possi  
 deris hēre dno: res dissipatas: vt dicees  
 hys qui vincti i ntre xte: et hys q fant in te  
 nely: et redamit. Sup vno pacitur et

in oibus plantis pacue eop. Nō furiet ne  
 q sicut: et non percutere eos cūis et sol  
 qmiserat: et conuget eop: et ad fontes  
 aqua: n potabit eos. Et ponam oēs mon  
 tes meos in vsq: et seuite nre exaltabunt  
 Eet isti de longe venient: et ecce illi ab  
 aquilone et mari: et isti de ierea a nraill.  
 Lau sare celi et erules teni a tubilar mon  
 tes ian dem qz consolatus est dno populu  
 suū: et pauperuz suoz miserebit. Et dicit  
 sion: dereliquit me dno et oblitus est meū  
 Nunquid oblitus est potest uuldec infante  
 suū: vt nō misereat filioveci sui? Et si illa  
 oblitā fuerit: ego tū non oblituscor: tū: c  
 et in manibus meis descripsi tū: et tū  
 colā o. uilis meis sp. Venerit seruetes  
 tui destruentes te et dissipantes: s te ex  
 bunt. Lens in ekeritū oculos meos et vs  
 de: et orō istū congregatū veniant tū  
 bi. Alio ego dicit dno: qz oibus hys ve  
 lut ornamento vestieris et circundabis tū  
 bi eos quasi sponsa. Quia deserta tua et  
 solitudis tue et terea ruine tū: nūc angu  
 fia etiant pte habitato: sibus et iōge iugabū  
 tur qui absorbebam te. Adhuc dicent in  
 auribus tuis filij hereditatis tue. August  
 est mihi locus: s: spaciuz mihi vt habitē.  
 Ecce ego in corde tuo. Quis genui mihi  
 istos: Ego sterilis et non parens: et simi  
 gata et captiua: et istos quis enutrit et  
 Ego desitans et sola: et isti vbi hie erant  
 Nec dicit dominus deus. Ecce leuabo ad  
 gentes manum meam: et ad populos exal  
 tabo signum meum. et offerent filios ser  
 uos in vlnis: et filios suas super humeros  
 portabunt. et erunt reges nutritioz tuaz re  
 gine nutrices tue. Quis tū terra de misso  
 adorabunt te: et pulberem pedum tuoz  
 lingru. et si res quia ego dominus super  
 quo non cōmūdetur qui expectant eum.  
 Nunquid solletur n saxi p dca: aut qd ca  
 pum su: rit s rebuū salū est: pcc: rite  
 Quia pcc: dicit dno. Equidem et capti  
 uas a font tollerit: et quod ablatū fuerit  
 s rebuū saluabitur. Eos vcco qui in d  
 cauerunt te: ego iudicabo: et filios tuos  
 ego saluabo. Et cū habo hostes tuos carnis  
 bus susce: quasi musto sanguine suo in  
 bibiantur. ecce: t omnis caro quia ego  
 dominus saluans terra redemptor tu: for  
 tis iacob.

Et dicit dominus. Quis est hie h  
 ter: et pudj mltis vte: quo dunt

B

1077

A

B

1078

1079

1077

1078

E

1079

S

S

1080

eam: **S**icut quis est creditor meus: cui ven-  
didisti vos: Ecce. n. in iudicabit<sup>r</sup> vestros ve-  
didisti estis & in scelerib<sup>9</sup> vestris dimissi ma-  
trent vestra: qz vendit & nō erat vtr: vocavit  
& nō erat qui auferet. Tūquid abbrevia-  
ta & parua facta est manus mea vt non  
posim redimere: aut nō est in me virtus  
ad liberandū: Ecce in in. repatione mea  
desertō factam in re: ponā summā in sic-  
cum. & sputrescent pss. es sine aqua: & ino-  
rēt in sicc. In diu in celos tenebatur: & fac-  
cum ponam operimentū eoz. Dñs dedit  
mihī linguas eruditū sciam sūficere  
euz qui solus est verbo. Erigit manū: ma-  
ne erigit mihī aurē: & audias quasi magi-  
strum. Dñs deus aperuit mihī aurē: ego  
autē nō tradidi aurē: nō sibi. Et ot-  
pus meū dedit percussit mē: & genas me-  
as vellentib<sup>9</sup>. Faciens meaz nō auertit ab  
increpantib<sup>9</sup> & pspuentib<sup>9</sup> in me. Dñs de-  
us auxiliator me: & idē nō sum p̄suis.  
Ideo posuisti acetem meū vt petram durissi-  
mam: & scio qm nō confundat. Iuxta est  
qui iustificat me. Quis est cōtradictor mihī:  
Stemus simul. Quis est a duerfar<sup>r</sup> mē:  
Accedat ad me. Ecce et dno oēs aurifarioz  
me<sup>9</sup>. Quis est qui p̄demet me: Ecce oī-  
nes quasi vestimentū p̄teruntur in ea com-  
medet eos. Quis ex vobis timens dñm  
audiens vocē serui sui: Quis ambulauit  
in tenebris & nō est sinit eī. Speret in no-  
mine domini: & in nūc super deū suū. Ec-  
ce vos omnes ardentētes signem accendit  
flammas. Ambulate in lumine ignis ve-  
strī: & in flānis quas succendistī. De ma-  
nu mea factū est hoc vobis. In dolori-  
bus dormistis. **II.**

**U**ditēme qui sequimur qd̄ iustitiz  
eī: & queritis dñm. Attendite ad  
petram vnde exi estis: & ad cavernā la-  
ei de qua p̄cessi estis. Attendite ad abraā  
patrem vestrū & ad sarā qui peperit vos.  
Quis vult vocari eū: & benedixit eī: & mul-  
tiplicauit rā. Consolabit ergo dñs sion: &  
consolabit omnes ruinas eī. Et ponit de-  
sertum eī: quasi solitas & solitū dñe eius  
quasi hōmōi. Gaudent & leticia inue-  
niet in ea: gratiaz octio & vox laudis. At-  
tendite a me populus me<sup>9</sup>: & tribus mea-  
me audite. Quis lex a me exiet: & iudicū  
meum in lucem populoz requiescet. Pro-  
pe est iustus me<sup>9</sup>: egressus est saluator me-  
us: & brachia mea p̄p̄os iudicabunt. De

in saie expectabunt & brachium meum in  
sinebit. Leuate in celi oculos vestros &  
videte sub terra deorsum: qz celi sicut fu-  
mus liquefēt: & terra sicut vestimentū at-  
teret: & habitatores eī: sicut hec interbit.  
Salus autē mea in seipite nūc est: & iusti-  
cia mea nō deficiet. Audite me qui scitis  
in sū: populus me<sup>9</sup> ex mea in corde roz.  
Nolite timere opprobriū hominū: & blas-  
phemias eoz ne metuatis. Sicut. n. vestī  
mentū sic comedet eos vermis: & sicut la-  
nam sic deuorabit eos tinea. Salus autē  
mea in seipite nūc est: & iusticia mea in  
generationes generationū. Cōtinge oī-  
ge: induere fortitudinē brachii dñi. Con-  
surge sicut in dieb<sup>9</sup> antio: in generationi-  
bus se. uloz. Nūc dñs in p̄cessit super  
bum: vulnerasti draconem: Nūc dñs tu  
siccasti in arā: aquam abyssi repleuisti:  
Quis posuisti p̄fundū in maris vlti: & trā-  
sirent liberati. Et nūc qui redempti sunt  
a dño reuerenti & venient in hon laudan-  
tes: & leticia sempiterna sup capta eoz.  
Gaudent & leticiam tenebūt: fugere dolo-  
rē gemētis. Ego & golye ron solabor vos.  
Quis in vt timeas ab hōie mortali & a fi-  
llo hōis: qui quasi senū ita arefēt: & ebri-  
tus es oīi factoris tui: qui tetēdit celos &  
fundauit terras: & formidasti in gter tota  
die a facie furoris eī: qui te tribulabat &  
parauerat ad perdēdū. Ubi nūc est furor  
tribulantis: Ubi veniet gradus ad opert-  
endum: & nō interficiet vsqz ad inēi niti-  
onem: nec deficiet panis eī. Ego vult sup  
dñs deus nūc: qui turbato marē & intumie-  
scunt fluctus eī: dñs exercitū nōmē me-  
um. Posui vbi da mes in ceteroz: & in v-  
bra manus mee p̄tēxi te vt plantes cedros  
& sines terrā: & dñs ad sion: populus  
meus est. Eleuare eleuare: p̄surge hiers-  
salem: que distitit de manu dñe: & dñs ve-  
nit: & potasti vsqz ad frees. Non est qui su-  
stentet eam ex oībus filiis quos genuit: &  
nō est qui opp̄ndat manū eī: ex oībus  
filiis quos nūcruit. Duo sunt que occu-  
rerunt tibi. Quis p̄tēstabit sup te: Uastitas  
& ariditas & siccitas & gladi<sup>9</sup>. Quis so-  
labit te: Quis iust p̄tēcti sumi dormiet in  
capite dñi: & vlti sicut oīa solaque atet  
pl: in indignatione dñi: in repatione des-  
tut. Ideo oī audī hec pau perenti: & ebria  
non a vino. De dicit dñs: & tuos dñs

l. 19.

nu. 26. s

ps. 10.

i. 12. s

E

f

S



**C** sentia abieci. Dixit de tu: Ad punctu  
in modico dereliquit: in misericordiis  
magnis congregabo te. In misericordiis digna  
abieci faciem tuam pariter a te: et  
in misericordia sempiterna misericordias  
tuas. Dixit redi pio: tuus dominus: Sicut  
in diebus: nec illud in ipso est: cui sursum ne  
induerem aquas distulit ultra supra ter  
ram: sic sursum in non fraxerit tibi: et non in  
crepant te. Montes enim edomabunt  
et colles contremiscent: misericordias autem  
meas non recedet a te: et seculi pacis mee non  
movebit. Dixit miseratus tuus dominus  
Pau pericula te pestate commissa absque vili  
consolatione: ecce ego sterna per ordines  
lapides tuos: et fundabo te in lapillis. Et  
ponam aspidem pro pugnacula tua: et portas  
tuas in lapides desiderabiles. Un  
necios filios tuos doctos a domino: et multi  
tudine pacis filijs iustis: et iusticia funda  
beris. Recede procul a calania: quia non ti  
mebis a pauore: quia non appropinquabit  
tibi. Ecce a te uenit qui non eras mecum  
aduersus quondam tuus aduersari tibi. Ec  
ce ego creauit fabricum sufflamme in igne pu  
nitor: et proferent vas in opus suum: et ego  
creauit in te ferocem ad disperdendum. Omne  
vas quod fictum est: coram te non dirigitur  
et oem linguam resistente tibi in iudicio  
iudicabis. Hec est hereditas seruo: dicitur  
iusticia eorum apud me dicit dominus.

**D** iuocantes uenite ad aquas:  
et qui non habetis argentum pro  
cedente et comedite. Venite enim  
de absque argento: et absque vili commutatio  
ne ueni et lac. Quare appenditis argen  
tum non in panibus: et labores uestrum non in  
saturate: Audite au dicentes me et com  
edite bonum: et delebitur in crassitudine  
anima uestra. Inclina uerum auris uestras et ve  
nite ad me: audite et uisite animum uestra  
et fertis uobiscum pacem sempiternam: miseri  
cordias domini fidelis. Ecce testam populi  
bedi: misericordiam et precationes gentium.  
Ecce gentem quam nesciebas uocabis: et  
gentes que non cognouerunt: ad te uerunt  
propter oem deum tuum et sanctum israel: quia glo  
rifica uerum. Quare dominus uisum suum  
in uerum potest in uerum: in uerum prope est.  
Derelinquit in uerum uisum suum: et uerum  
quibus cognationes suas: et reuertit ad deum  
et miserabitur eis: et ad deum suum qui mul

tas est ad ignoscendum. Non enim cogita  
tionem mee cogitationes uestrae: que uerum  
sicut uerum mee dicit dominus. Quia sicut exalta  
tur celi a terra: sic exaltate sum uerum mee a  
uijs uestris: et cogitationes mee a cogitatio  
onibus uestris. Et quomodo desendit super  
ber et nit de celo: et illic uerum non reuertit  
tur: sed inebat terram: et in fundit eam: et  
germinationem eius facti: et uerum semen ferentis: et  
panem comedentis: sicut erit uerum meum  
quod egredietur de ore meo. Non reuertet  
ad me uacuum: sed faciet quemcumque uoluerit  
proferabit in ipso ad que inuenerit illud. Quia  
in leticia egredietur: et in pace deduce  
minit. Montes et colles cantabunt coram  
uobis laudem: et oia signa regionis piau  
dent in manu. Pro insinula ascendet abs  
que pio uerum crescit in prino. Et erit do  
minus nominatus in signum eternum:  
quod non auferetur.

**E** dicit dominus: Custodie iudicium  
et iusticia: quia iusticia est salus  
mea: et uerum: et iusticia mea: et  
reuelat. Uerum uerum qui scit hoc: et filii  
hominum qui apprehenderit illud. Custodire  
sabbatum ne polluat illud: custodi non ma  
nus suas ne faciat omne in illud. Et non dicit  
et filius aduene qui adheret domino dicitur  
Separate dicitur me dicitur a populo suo  
Et non dicit eunuchus: ecce ego signum in  
illud: Quia hec dicit dominus eunuchus: Quis  
custodierit sabbatum meum: et elegit: ritum  
que ego uolui et tenuerim sedus in manu: dabo  
eis in uerum meum: et in manu meis locum:  
et nomen melioris filijs et filiabus. No  
men sempiternum dabo eis: quod non per  
bit. Et filios aduene qui adherent domino  
colant enim: et dicitur nomen eius uerum  
et in seruo: oem custodiam sabbatum  
ne polluat illud: et tenentem sedus in manu  
adducet eos in montem sanctum meum: et leti  
ficabo eos in domo ofensa mee. Nolocau  
it cop et uerum: me cop placebit in ipso  
gloriam in eo quia dominus in eis domus ofen  
sis uerum: et in uerum populo: et in deo  
qui congregat dispersos israel. Adhuc con  
gregabo ad te congregatos eius. Dicitur  
sicut agrum uenite ad uerum dicitur: uerum et be  
nigne salt. Speculatores et ceteri ofensa  
rui uerum: non solum non ualentes latras  
videntes uerum: omnes et amicos sentis  
et canes in padem suum nescierit in uerum.  
Ipsi pastores ignouerunt uerum. Oculi

ap. 22. a

1 p. 1. 6.

mat. 23. b  
mar. 11. c  
luc. 19. 6.

**E** t miserabitur eis: et ad deum suum qui mul



scitabilis. Et vocaberis edificator septimum  
auriculis semitas in quiete. Si auerteris  
a sabbato pedem tuum: secrete voluntatem tuam  
in die sancto meo: et vocaberis sabbatus  
delictatus et sanctus domini gloriosus: et gloriosi  
caueris eum domini non factio vias tuas et non  
inuenit voluntas tua vt loquaris seruene  
tunc delectaberis supra visio: et sustolles te super  
altitudines terre: et cibus bo te hereditate  
sacrob pntis m. Os. n. dicitur locuti e. lix.

**E**cce non est abbreviata manus domini  
vt soluare nequeat neque aggruata  
est auris eius vt non exaudiat:  
sed iniquitates vestre diuiserunt inter vos et  
deum vestrum peccata vestra absconderunt  
faciem eius a vobis ne exaudiat. Da-  
nus. n. vestre pollute sunt sanguine: et di-  
gitus vestri iniquitate: et lingua vestra locu-  
ta sunt mendacium: et lingua vestra iniqui-  
tatem fatum. Non est qui innocet iustitiam  
neque est qui in dicit verum: sed confidunt in  
inimicis: et loquuntur vanitates. Conceperunt  
laborem et pepererunt iniquitatem. Quia  
aspicimus ripas: et telas aranee texerunt.  
Qui conuerterit de oculis cordis mole tur: et  
quod confortis est crater in regulis. Tele eo-  
rum non erit in vestimentis: neque operietur  
opibus suis. Opera eorum opera sunt illa: et  
opus iniquitatis in manibus eorum. Pedes  
eorum ad malum currunt: et sectantur vt effun-  
dat sanguinem innocentes. Cogitationes  
eorum cogitationes iniurias. Castitas et con-  
trictio in visio eorum. Vltis peccati nescierunt  
et non est in dicit: sed in gressibus eorum. Semel  
te eorum curant: et sunt ceteris qui calcant in  
eis ignorant pacem. Propter hoc elonga-  
tus est iudicium a vobis: et non apprehenderit  
nos iustitiam. Expectaui lucem et ecce  
tenebre: et splendor: in tenebris ambulauimus.  
Et quasi absque oculis attraximus. In  
peccatum meridiem quasi in tenebris in cal-  
iginosis quasi in nocturno. Rugiemus quasi  
vltis oes: et quasi colubae meditates geme-  
mus. Expectaui iudicium et non est salu-  
te me: et elongatus est a vobis. Multiplica-  
te sunt iniquitates nostre coram te et peccata  
nostra responderunt nobis. Quia scelera nostra  
nobiscum: et iniquitates nostras cognouimus: pec-  
care et micisti contra deum et auersti sunt  
ne trememus post tergum dei nostri vt loquere-  
mur calidus et transgressioeui. Conce-  
pitimus et locuti sumus de corde verba me-

diach: et euersum est retrosum iudicium  
et iusticia longe stetit. Quia conuisti pla-  
tea veritas: et equitas non potuit ingredi.  
Et facta est veritas in obliuione: et recessit  
a malis: prode patuit. Et vidit deus: et  
malum apparuit in oculis eius: quia non est iudici-  
um. Et vidit deus quia non est veritas: et apo-  
stus est quia non est qui occurrit. Et salu-  
uit sibi brachium suum: et iusticia eius ipsa co-  
firmavit eum. Iudicium est iusticia vt locuta: et  
galea salutis in capite eius. Indutus est  
vestimentis vltimis et opus eius quasi pal-  
lis vell sicut ad vltimam quasi retributio  
ne indignationis hostibus suis: et vicissim  
dine in inimicis suis. In iustitiam reddet  
Et timebit qui ab occidit nomen domini:  
et qui ab omni solis gloriam est. Qui venerit  
quasi sicut violentus quem ipse deus co-  
git et venerit sicut redemptor: et eis qui re-  
derunt ab iniquitate scob dicit deus. Non  
sedus in eis co et dicit deus. Spiritus meus  
qui est in te et verba mea que posuit in ore  
tuorum: recedent de ore tuo: et de ore semi-  
nis iudicium domini: a modo: et vsque in  
sempiternum.

**S**urge illuminare. Hic in quia ve-  
nitur tuum: et gloria domini super te  
ora est. Quia ecce tenebre operiet ter rami  
et caligo propter super te astra operiet deus: et  
gloria eius in te videbit. Erubunt: vultus gentes  
in lumine tuo: et reges in splendore or-  
tus tuus. Et in circuitu oculos tuos vlti-  
dero: et isti cogitanti sunt: venerunt tibi.  
Filii tui de longe venient et filie tue de la-  
tere surgent. Tunc videbis et affluet in  
rabitur et dilatabit cor tuum qui conuersa  
suerit ad te: multitudo maris: fortitudo  
gentium venerit tibi. Inundatio camelorum  
operiet: et bromedani madra et effa. Oes  
de saba venient aurum et thuris desiderantes:  
et laudem domini annuntiantes. Quia pens  
edat: congregabitur tibi: et nabaloth  
mistrabit tibi. Offerent in placabilem al-  
tari meo: et domum inalestatia mee glorifi-  
cabo. Quis sunt isti qui vt iurces velant  
et quasi columbe ad in: nestras suas: De-  
emtu in silis expectant et naues maris in  
principio: vt adducant filios mos de longe  
Argentum eorum et aurum eorum: cum eis nomi del-  
tus et scob istis: quia glorificauit te. Et edifi-  
cabit filii peccatorum muros moiet reges  
et op: mistrabit tibi. In indignatione eius  
meo: percussit et in recedat: et mea in-

2. 30. 86  
nu. 11. 10

5. 1. 10

110

Job. xv. 10

B

2. 1. 10

Handwritten mark

B

ephe. 6. 6  
1. 1. 1. 1. 1

5. 9. 6

B

5. 49. 1

mat. 8. 9

B

B



Esaias

10.33.4.

certus sit tui. Et aperitur postea tunc iugiter: et ac nocte non claudent: ut anseis ad te se secundo gressu: et reges eam adducant. Mens. n. 2 regnum quod non scripsit tibi: et gites solitudine vastabunt.

10.33.4.

Esaias libani ad terrenas tabies et bupus et pinus simul ad omnia loca sanctificationis in te: loca prout meos sanctificabo. Et venturum est tunc cum filii eorum qui humiliter ruit te et adorabunt vestigia pedum monum: et quod de tralyrbacubili: et vocabatur tecum: et tunc si non sancti fuerit. Pro eo quod non iusti delectati et odio habitati: et non erat qui per te transiret: ponis in superbia seculorum gaudium in generationem et generationes. Et fuges lacus: tunc et mamilli regum habebis. Et scies quod ego dominus saluans te et redi prout tuus scies iacob. Pro re afferam aurum: et pro sero afferam argentum in pro lignis: et pro lapidibus terram. Et ponam visitationem tuam pacem: et propositos in os iustorum. Non auferetur ultra iniquitas in terra tua: vastitas et desertio in terminis: et occupabit salus mirros mos: et portus maasandauo: non erit tibi amplius sol ad lucendum pedem: nec splendor lucis illuminabit te: sed erit tibi dominus lucis sempiterna: et de tunc in gloria tua.

10.33.4.

Non occidet ultra sol iustus: et luna tua non minuetur: quod dominus est tibi lucis sempiterna: et coplesbunt dies iustorum. Propositus tunc omnes iusti in perpetuum habitabunt terrarum: germen plantabis in te: opus manu meae ad glorificandum. Minimo erit in mille et paruum in gentem fecissimum. Ego dominus: in tempore eius sub iudicium stand.

10.33.4.

Plutus dicit super me: eo quod iustitiam viderit me. Et annuntiandum in iustis: missi me: ut mederer eorum: et clavis aperitionem: ut predicaretur annuabilem dominus et dicam vultus deo: et non videret omnes iustos: et pone rursus in iugentibus sicut dicitur et oronam pro iure: et non gaudij pro lucis: passum laudis pro spiritu meritis. Et vocabuntur in ea sones iusticie: plani atto dicit ad glorificationem. Et edificabit deserta a secundo: et ruitas antiquas erigent et infanrabunt iustas deserta et dispersas in generationem et generationem. Et stabunt assem et pascent pecora vestra: et sicut in peregrinorum agricolae et vinetores vestri erunt. Vos autem sacerdotes dicit vocabi

10.33.4.

mini in iustis: et non dicitur vobis. Postmodum gentium comeditis: et in gloria eorum superbia: et non dicitur vestris dicitur et rubores: et dabitur patrem eorum. Propter hoc in terra sua duplicia possidetur: laetitia sempiterna erit eis. Quis ego dominus diligens iudicium: odio habens rapinam in holocaustum. Et dabo opus coram in veritate: et sedus perpetuum: et factum est. Et sicut in gentibus sicut eorum et germen eorum in medio propositum. Quis qui viderint eos cognoscunt istos: quod isti sunt semine cui benedixit dominus. Gaudeo gaudeo in domino: et exultabit anima mea in deo meo. Quis induit me vestimentis sicut iustis: et induit meo iusticie: et dedit me: quasi sponsum decoratum coram: et quasi sponsum ornatum monilibus sicut. Sicut in terra profert germen suum: et sicut hortus semen suum germinat: sic dominus deus germinat iusticiam et laudem coram vniuersis gentibus.

10.33.4.

Propter non iusticiae: et propter hunc mundum non quietam: donec egrediatur et splendor iusticie: et iusticiae: et lampas accendat. Et videbit gentes iustitiam: et ceteri reges inclinantur. Et vocabit tibi nomen nouum: quod os domini noianit. Et erit: et omnis gloria in manu dicit et dicitur regni in manu dicit. Non vocaberis ultra delectata: et terra tua non vocabitur amplius desolata. Sed vocaberis voluntas mea in es: et terra tua inhabitata. Quia proplavit dominus in te: et terra tua inhabitabitur. Habitabit in iustis cum virgine: et habitabit in terra filij tui. Et gaudebit spiritus super sponsam: et gaudebit super te. Super muros tuos hierusalem: et iusticiae: et tota die et tota nocte in perpetuum non iacebit. Qui remississimum dicit: et ceteris: et non dicit silentium est: donec stabiliat et donec ponat hierusalem laudem in terra. Juravit dominus in dextera sua: et in brachio fortitudinis sic. Si videro tunc eum ultra: et tunc inimicus meus: et si biberit filij silentium tuum: in quo laborasti. Quis qui egressus erit illud comedent et laudabunt dominum: et qui respondit illud bibent in atrijs sanctis meis. Transite transite propositas: et parate vias propositis. Planis facite iter: et eligite lapides: et denate signum ad propositos. Ecce dominus auctum ferit in extremis terre. Dicitur sicut non. Ecce salus

10.33.4.

10.33.4.

10.33.4.

10.33.4.

10.33.4.

10.33.4.

10.33.4.

10.33.4.



# Elias

qui dicitur: ecce de a me non appropinquas  
 milibz qz in modico es. **Isti sunt** erunt i su-  
 rore in ortis gnis a densa toia die. **Ecce scilicet**  
 pui est cora me. Non tacebis sed reddas e  
 retribusz in sinu eozz iniquitates vestras z  
 iniquitates patru vestroz sicut dicit dñs: qui  
 sacrificauerit ut super montes: z super collis  
 exprobrauerit milibz: remittet: op<sup>o</sup> e eni  
 p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> in sinu eozz. **Dei dicit dñs.** Quò si  
 inuenias granu in betro: z dicat ne disti-  
 pes illud: qm benedictio est sic facias pro  
 pter seruos meos vt nò disperdã totu. Et  
 edacò de iacob semem: eozz in da posside-  
 tes monte meos. **Et hereditas** bñte s electi  
 mei: z terru mei habitabit ibi. **Et erunt cã**  
 pestrina in conilas gregu: z vallis achor in  
 cubile acmetozz ppsomeo: qui regnerit  
 me. **Et vos qui** dereliquistis dñz: que oblitit  
 estis montem scru meu: z p<sup>o</sup>ntis fontie  
 mensam: z libans super eã: nũc abo vos  
 in gladio: z cõs in erde conuersi: pro eo  
 q vocauit: z nò rñdistis: locutus sum z nò  
 audistis: z faciebatis malu in oculis meis  
 z que nolui elegistis. **Propter hec** hec dicit  
 et domlnus de<sup>s</sup>. **Ecce serui mei** comedet  
 et vos carietis. **Ecce serui mei** bibent: z  
 vos sitietis. **Ecce serui mei** letabuntur: et  
 vos cõfundentur. **Ecce serui mei** ianda-  
 bunt p<sup>o</sup> exultatione cordis: et vos clamabitis  
 p<sup>o</sup> dolore cordis: et p<sup>o</sup> qn tñde ipòs  
 yululabitis: et dimittens nomen vestru in in-  
 ramentis electis meis: et intelcietis te dñs  
 deus: et si uos suos vocabit nomine alio  
 In quo z benedict<sup>o</sup> est super et rannibene-  
 dit<sup>o</sup> est in deo: amen. et qui in at in leticia  
 iurabit in deo amen. **Quia obliuioni** tra-  
 dite sunt angustie prioru: et quia abscon-  
 ditæ sunt ab oculis nostris: ecce enis ego  
 creoo celos nouos: et terram nouaz: et non  
 erunt in me memta prioru: et non sciendent  
 sup eoz: sed gaudibz et exultabz vobz  
 in sempiternu in his que ego creoo. **Quia**  
 ecce ego ero hierim exultationem: et po-  
 pulu eius gaudibz: et exultabo in hierim sale  
 et gaudebo in p<sup>o</sup>to meo: et non audiet in  
 es vltra vox flētus: et vox clamoris. ne n  
 erit ibi am] lino infans dicitur: **senex** qui  
 non implicat dñs sius: qm p<sup>o</sup>neccentum  
 annozz mouet: et p<sup>o</sup>ccõcentum annozz  
 maledictus erit. **Et edificabit** domos et  
 habitabunt: et plantabunt vineas et come-  
 dent fructus eaz. non edificabit: et ali<sup>o</sup>  
 habitabit: non plantabit: et ali<sup>o</sup> comedet

Sicut enim dicitur: **ergo** dicitur: **populi**  
 mei: opera manuu eozum in ueterabunt.  
 electi mei non laborabunt in uita: neqz ge-  
 nerabunt in cotu bastone: erga senem bene-  
 dictozz dicitur: et tunc nepot. s eozz. **Et to.**  
 et qz anteqz clament ego exaudiam: ad-  
 huc illis loquentibz ego audiam. **Z in no.**  
 et agn<sup>o</sup> pascunt simul: et leo et b<sup>o</sup>s come-  
 dent paleas: et serpens pilis panis: **in no.**  
 non uocebunt neqz occident in omni no<sup>o</sup>.  
 te sancto meo: dicit dñs.

2. 1. 1.

Act. 7.



psal. 1. 1.

psal. 7. 1.

1.

2.

3.

2. 1. 1.

Act. 7.

1. 1. 1.

2.

3.

**Et dicit dom. in.** **Et si sedes mica:**  
 terca ante scilicet estu pedu meoz.  
**Que est ista dom<sup>o</sup>** quam edificauit  
 dñs: et quis iste locus requietionis  
 mee? **Omnia hec man<sup>o</sup>** mea feci: et facta  
 sunt vultu eia ista dicit dñs. **Ad quem** aut  
 respiciat: nisi ad pauperulu et cotu ipu  
 et rementem sermones meos: **Quis imo-**  
 lat bouem: quasi qz interficiat viru. **Quis**  
 maciat pecus: quasi qz seceret: et canes.  
**Quis offerit** oblationem: quasi qz sanguine  
 nullu offerat. **Quis recordat** tñris: quasi  
 q benedicit israh. **Dec omnia** elegerunt  
 in vijs suis: et in abominacionibz suis sia  
 eozz delectati est. **Unde** et ego eligam il-  
 lusionem eozz: et qz timebant adducam  
 eis: qz vocati et non est: et qz responderi et i  
 locu<sup>o</sup> sum: et non audierunt. **fecerit** qz ma-  
 lu in oculis meis: et qz nolui elegerit. **Ande**  
 verbu dicit dñs: qz tenuit ad verbuz  
 ei<sup>o</sup>. **Dicitur** h<sup>o</sup> altes vestri odietis vos: et  
 abij: ientes p<sup>o</sup> r<sup>o</sup> enim: et b<sup>o</sup>stificet  
 dñs: z videtibz in leticia v<sup>o</sup>ra ipi ala cõ-  
 fundent. **Vox** p<sup>o</sup>st de ciuitate: vox de te-  
 plo: vox dñi ceddetis retribucionem in in-  
 ctis suis. **Anteqz** pariteret: parit anteqz re-  
 nitet parit<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> m<sup>o</sup> m<sup>o</sup>. **Quis** audt  
 uti vñ qz tales: qz vidit huc simile: n<sup>o</sup> qd  
 partu ieret terra in die vna: aut parit g<sup>o</sup>  
 simul: qz parit ieret et peperit sion filios  
 suos: n<sup>o</sup> qd ego qz alios parite factu: ipse  
 nò parit dicit dñs: **Et ego** qz generatione  
 eozz tribuo sterilitate: aut dñs de<sup>s</sup> n<sup>o</sup> meo  
 letabitur ei. **hierim salu:** et erunt te mea  
 omnes qz diliget israh. **Et dicit** c<sup>o</sup> et gan-  
 d<sup>o</sup> vñ u<sup>o</sup> r<sup>o</sup> qz in getis super eã: et fugatit  
 et reple: m<sup>o</sup> ab vberu conelatione eozz  
 vt in ille ai us ei dicitur: affluor: s ab e m<sup>o</sup>  
 modu glia eius. **Quia hec** dicit dom<sup>o</sup> meo  
 Ecce ego declinabo super eam: quasi in-  
 nu<sup>o</sup> pacis: et quasi in ore eum in iudant in  
 gloriam gentiu: quasi in iugis. **Ad v<sup>o</sup>ra**

ponabitur: et super genua blandientur  
vobis. Quod si cui mauer bladiat: ito ego  
consolabor vocet in hierusalem cōsolabi  
mini. Videbitis et gaudebit cor vestrum et  
ossa vestra quia si herba geminabunt. Et

**E** cognoscet manus dñi seruis ei: et in dñi  
gnabit in mictis suis. Quia ecce dñs in  
igne veniet quasi turbo quadriga eius  
reddere in indignatione furore sui: et in  
crepatione suam in flama ignis.

Quia in  
igne dñs vindicabit: et in gladio suo ad  
omne carnem: et multiplicabuntur inter  
fecti a dño. Qui sacrificabant et in dōs se  
putabant in horto postianuā intrinsecus:  
qui comedebant carnem suam: et abomi  
nationē et murē: simul cōsumment dicit

**F** dñs. Ego aut opera eorum et cogitationes  
eorum visio ut cogegem cum oibus genti  
bus et linguis: et venient et videbūt glori  
am meā. Et ponam in eis signū: et in tēra  
eis qui saluati fuerint. A gemis in mare:  
in aethiā in iherusalem: tenentes signū in italē  
et greci in ad insulos: ad eos qui nō  
audierūt de me et nō viderūt gloriā meā.

Et annūciabunt gloriā meam gentibus: et  
adducēt oēs filios vros de cunctis gen  
tibus donū dño in equis et in quadrigis  
et in lecticis et in mulis et in carrucis: ad  
montē sanctū meū hierusalem dicit dñs:

**S** quod si intrerit filij israel in vāse mū  
do in domū dñi. Et assumam ex eis in sa  
cerdotes et levitas dicit dñs: qui sicut celi  
noui et terra noua que ego facio flore co  
ram me dicit dñs deus: sic stabit semet ve  
strum et nomen vestrum. Et erit mensis ex  
mensis: et sabbatū et sabbato. Veniet ois  
caro: ut adoret eoi a facie meā dicit dñs.

Et egredientur et videbūt cadavera vrorū  
qui preuocati sunt in me. Verbis cordis  
nō morietur: et sanis eorum nō erit inquit: et  
erūt vrs ad saticitatem visionis ois carnis.

**mar. 9. 5**  
Et egredientur et videbūt cadavera vrorū  
qui preuocati sunt in me. Verbis cordis  
nō morietur: et sanis eorum nō erit inquit: et  
erūt vrs ad saticitatem visionis ois carnis.

Explicit Esaias.

Incepit p̄fatio in hieremiā p̄phetom.

Ecce cōfessio hieronimū  
Si quid in ea nouerit: he  
breos codices exploret. Alla  
septuaginta interpretū ecclē  
siā v̄stāta. Que quō nō nul  
la aliter habeat q̄ in hebreis codicibus inue  
nitur. Eon ē v̄strāz id est sin septuaginta  
et sin hebreis a postolice auctoritate si mo  
ta est: nō errore neq; reprehensione sup̄iorū  
sed certo p̄fatio septuaginta nōnulli aliter

dictisse vel contemisse intelligunt. Quod  
ideo p̄monemus: ne quicquid aliter eam esse  
ra velit emendare: q̄ singulorū in suo ge  
nere veritas obseruanda est.

Incepit prologus in eundem.

Jeremias propheta cum hic  
prologus scribitur: sermone  
quod idē apud hebreos etate et  
osce et quibusdā alijs p̄phe  
tis videt esse rusticioris: ten

sibus par est: quippe qui eodē sp̄i p̄phe  
tauerit. Porro simplicitas et loquax de lo  
eo ei in quo natus est accidit. Sicut in ana  
tholites: qui est vsq; hodie vicinus tribus  
ad hierosolymis distans milibus: sacerdos  
ex sa. erdotibus: et in matris vtero sacrifica  
tus: virginitate sua euangelicū vix christi  
ecclesie dedicans. Sic vicinare exotis  
est puer: et captiuitate vrbis atq; iudee nō  
solum sp̄i: sed et oculis carnis inuanius est.

Itaque decem tribus israel assyriū in medos trā  
stulerant: iam terras capere oloni gentium  
possidebant. Tū in iudea tū et in bēta  
mā in p̄phetā uicerit: cū tū in iherusalem qua  
duplicit planxit alpha: beto: q̄ nos nesci  
re meri versibus: sed redidit. P̄terea  
ordine visionū quā apud grecos: et latinis  
oio p̄fatio est: ad p̄fatio fidem eorum  
mū. Librū autē baruch notari iherusalem: qui  
apud hebreos nec legitur: nec hēc p̄ter  
mū inno p̄ ois oib; malidita ab omni  
lio p̄tolani: esq; bus nec necesse est per sin  
gula op̄i sua iudere. Et hoc patet: quia  
vos cogitis. Cetera ad compēdit: mali re  
cans fuerat in odis: hēc in odis: hēc in odis  
poneret: quod idē non aliquid scripturay  
sem in iudea: in iherusalem pronocare.

Item alius prologus in eundem.

Dachin filius ioseph: cuius ter  
tio dēcimo ano p̄pheta re or  
sua est hieremias: quō et  
oldā muli: p̄i ophetant: tpe  
est qui oio noie opp: lat: et

achin: et regnouit super iudā et hieru  
salem annis vndecis. Cui successit in regnū  
filius ioachim cognomēto sechonias: qui  
tertio mēse regni ei: v̄s dēcimo captus a  
du: cōnabuchodonosor dicitur: est in ba  
bylonem: et in loco ei cōstitutus est sede  
eh: as hū: totū patris ei: cuius ano v̄n  
dēcimo hierusalem captus: atq; subuersa r̄ta  
Nemo legitur p̄ter eundē in danielis p̄  
cipio ioachim: qui in ezechielis exordio

achin: et regnouit super iudā et hieru  
salem annis vndecis. Cui successit in regnū  
filius ioachim cognomēto sechonias: qui  
tertio mēse regni ei: v̄s dēcimo captus a  
du: cōnabuchodonosor dicitur: est in ba  
bylonem: et in loco ei cōstitutus est sede  
eh: as hū: totū patris ei: cuius ano v̄n  
dēcimo hierusalem captus: atq; subuersa r̄ta  
Nemo legitur p̄ter eundē in danielis p̄  
cipio ioachim: qui in ezechielis exordio

# Hieremias

toachim scripsit. **Ite** extremam spilabam  
 epum h: ille epum: ob hac cam in eman  
 gatio fin n: itubed vna videt deesse gene  
 rito: q: seba: iessercedees in toachim de fr  
 na filiu iofie: & terra incipit a toachim fi  
 lio toachim. Quod ignora populi: ca  
 lumnia instrui ecclesie: n: ostey dens ipe  
 ruiam: cu enangelitas: inatthcu arguere  
 niti: falsu arto. Quodq: traditu scribitur  
 toachim in onstrat: no ad herfarloz: fori  
 tudinis fuisse victo: sed dnt voluntatis.

**Incipit argumentum in eunden.**

**I**eremias anathomus: qui e  
 riculus urbs: a hierosolymis  
 distas milib: apud taphnas  
 in egypto a populo lapidib:  
 obit: occubuit. **Iacet** vtro

in eo loco sepultus: quo dudn pharaon rex  
 habitauerat. Er qm postulatione su: de  
 fugatis ab eode loco serpenti: egyptos  
 a tactu aspidi: facte esse. Securos: magna  
 eum sibi religione egypti venerantur.

**Explicit argumentum.**

**Incipit Hieremias propheta. Cap. I.**

## Verba hieremie

pphete filij hiechie de sa  
 cerdotibus qui fuerit in  
 anathoti terra beniamin  
 Quod factu est verbum  
 dnt ad eu in diebus iofie

filij amon regis iuda intertridecim o ano  
 regni eius: & factu est in dieb: toachiz filij  
 iofie regis iuda: vsq: ad eduminationem  
 yn decim ann: sedechie filij iofie regis in  
 da: vsq: ad trasmigratione hierusalem in  
 mense quinto. **Et** factu est verbu dnt ad  
 me dicens: **P**riusq: te sonare in ieron o  
 uste: & anteq: extres de vultu a seilificante:  
 & pphetam in gentib: dedite. **Et** dixi: **A**  
 a: a: oie oens. **E**cce n: scelo loqui: q: puer  
 ego sum. **Et** dixit dnt ad me: **N**on dicere  
 q: puer sum: qm ad oia que mittit te ibis:  
 & vnuerfa quecuq: mada nero tibi loque  
 rs. **N**e time: is a facie eoz: q: tecu ego suz  
 vt erum in teo: dnt dnt. **Et** misit dnt in an  
 suaz: & tetigit os meu & dixit ad me: **E**cce  
 dedi verba: me in ore tuo: ecce edistis te  
 hodie sup grates & sup regna: vt encllas &  
 destruas & disperdas & desupes & edifies  
 & plantes. **Et** factu est verbum dnt ad me  
 dicens. **Q**uid tu vides hieremia? **Et** dixi.  
**V**irgiz vigilante ego video. **Et** dixit dnt

ad me: **B**ene vidisti: q: vigilabo ego sup  
 verbo in cor: vt factu illud. **Et** factu est ver  
 bum domini secudo ad me dicens: **Q**uid  
 visides? **Et** dixi: **O**llam succentim ego vs  
 deo: & faciem eius a facie aquilonis. **Et** di  
 xit dominus ad me: **A**b aglone pan detur  
 onne malum sup omnes habitatores ter  
 re. **Q**uia ecce ego pnoabo omnes cogno  
 rlones regnoz aquilonis ahi dnt: & veni  
 ent & pouent vnusquisq: soluz suu in in  
 troitu portaru hierusalem: & super omnes  
 muros eius in creantur: & super vnuerfas  
 viues iuda. **Et** loquar iudicia mea cu eis  
 super omnem malicia eoz: qui derelique  
 rant me et libaveru dijs alienis: et adora  
 uerunt opus manuu suaz. **T**u ergo acem  
 ge limbos tuos: surge: et loquere ad eos  
 omnia que ego pcepit tibi: **N**e formides  
 a facie eoz: nec entu timere te factum vul  
 tum eoz. **E**go quippe dedi te hodie in ed  
 utatem in iuda: et in colanam srrcan:  
 et in miz: erem in sup omne terram: regi  
 bus iuda pncipibus: et sacerdotibus:  
 et omni populo terre. **Et** bellabunt aduer  
 sum te et no puenal: bunt: quia ego tecum  
 sum ahi oomni vni liberem te.

**T** factu est verbum dnt ad me di  
 cers: **U**ade et clama in arrib: hie  
 rusalem dicens: **N**e dicit dnt. **R**e  
 cordatus suz tu miserans adolescentia tu  
 am et charitatem desponsationis me que  
 fecit es me in deserto: in terra que no fe  
 ritur natur. **S**ctus israel dnt o p: imit le frug  
 elus. **O**mnia qui deuorat eos: elmoquant  
 mala venient super eu dicit dnt. **E**u hie ver  
 bu dnt domini iacob: et ois e ognationes  
 domus israd. **N**ec dicit dominus. **Q**uid in  
 ueneru n: patres vestri in me in iugatis: q:  
 elongaueru a me et ambulau: me post va  
 nitatem: et vanti facti sunt: **Et** no dixeru:  
 vbi est dnt qui ascendere nos sech de terra  
 egypti: qui traduxit nos per deserto: per  
 terram inhabitabilem et inuia: per terra si  
 tis: et imaginu in ois: et per terra in qua  
 non ambulauit vir n: cog habitauit ho. **E**t  
 induit vos in terra carmeli: vt comedert  
 eis fructu eius et bona illi. **Et** in gressi co  
 tain in istis terra meam: et hereditate mea  
 possidistis in abominationez. **S**acci doies  
 no dixeru: vbi est dnt: et tenentes legem  
 ne scieru: me et vestros: puericati sunt in  
 me. **Et** pphete prophetaueru in baal: et  
 idola secuti sunt. **P**ropterea adhuc iudi  
 kk

21

B

p. 2. b.

p. 2. b.

B  
 canth dnt  
 vnoq: vno  
 holo?

i. 2. d.

21

A

i. 2. d.

B

eto ostendā vobiscū alt bñs: z cū filijs ve  
stris dīscipū bo. Trāstite ad inūlas cethis  
z videte: z in cedar mittite z consīderate  
vehēmēter: z videte si sacri ē huiusmodi:  
si mutauit gens deos suos: Et certe ipsi  
nō sūnt dīj. Populus vero incū mutauit  
gloriā suā in idoliū. Obstupescite celi sup  
hoc: z ponat desolamini vehēmēter di  
cit dñs. Quō enī mala fecit popul' meus.  
Abere liquerūt fontē a que vitæ: z to  
dierūt sibi cisternas dissipatas que cōtine  
re nō valent aquas. Nūqd seruis ē israel  
aut vernacul'?: Quare ergo si cruce ē in pie  
dā? Sup eū rugierūt leones z viderūt ro  
cē suā posuerūt terrā e' in solituā: nē. Li  
uitates e' erūte sunt: z non est qui habi  
tet in eis. Filij quocūq; mēphoes z taphne  
os z puzianeris te vīs ad verticē. Nūqd  
nō sūd sacri est tibi: qz dereliquisti dñz  
deū tuū cō tpe quo dicebat te per viāz: Et  
nūc quid tibi vīs in via egypti: vt dñs  
a quā mēbidā? Ergo dñs cū vta assyrioi  
et dñs a quā suminis? Arguet te in  
lecta tua z anertiosa tu increpabit. Scito  
z vide qm alā z amatē est reliqisse te dñz  
deū tuū: z non cērimōz e' apud te dicit  
dñs de' exercitū. A sculo z gregis iniquū  
mā: rupisti vitacula mea z dñs tui. Nō tē  
nā. In oi ent colli sublimē z sub oi ligno  
spōndoso tu prosternabar is mererit. Ego

**B** aut plantavi te vineā electā. De sentin ve  
rū. Nūc ergo quērsa es in sūptraud' vinea  
aliena? Sī lueris te nro: z in dīspicave  
ris tibi herbā borū: unaculata es in inig  
tate tua corāz me dicit dñs deus. Quō oi  
es nō sūm polluta: post baalim nō ambu  
laui. Uide vias tuas in valle: scio qd te  
ceris. Cur sor seuis expiscans vias tuas:  
onager affuetus in solitudine: in desi  
erto aie sue atraxit ventū amōis sui. Null'  
auertit e'. De s' colli querūt eā nō de h' lēt:  
in men strūis eius inuentem eā. Prohibe  
pedem tuū a mudrate: z guttur tuū a siti.  
Et dicit. Desperant: nequaquā factam.

**B** Adquānt quippe alienos: p' eos ambu  
labo. Quō cōsūnditur sur qui deprehēdit  
sic cōsūsi sūnt domus israel: ipsi z reges  
eorū p'ncipes z sacerdotēs z p'phete eō  
rū: dicentes ligno pater meus es tu: z la  
pidi: tu me genuisti. Venerūt ad me ter  
gū z non faciem: z in tpe afflictionis sue  
dicent: surge z libera nos. Ubi sūnt dīj tui  
quos fecisti tibi? Surgant z liberent te in

tpe afflictionis tue. Scdm numerū apre  
ciūtatū tuarū: erant dīj tui iuda. Quid  
vultis mecum iudicio cōsēdere? Omnes  
dereliquis me dicit dñs. Eructis percuss  
filios v'fos: dicit dñs nō receperūt. Beno  
raui gladius v' p'phetas vestros: quāsi  
leo vāstator generatō v'ra. Uide te verbū  
dñi. Nūqd solitudo fact' sūz israel aut ter  
ra seronina? Quare dicit p'pō meus: re  
cessimus: nō veniem' vltra adree? Nūqd  
oblitus est v'rgo ornamentū suū aut spon  
sa fascie pectoralis suē? Popul' vero meus  
oblitus est in cōsuetud' innumeris. Quid nē  
teris bonā cū dēre viāz tuā: ad quērendā  
dilectionē que in sūp' z malicia tuas dno  
cūstū v'ras tuas: z in alīs nō inuicūis est  
sanguis aliorū pauperū z innocētō: Nō  
in fossis inuicū eos sed in oib' que supra  
memorant. Et dicit. Absq; peccō z inno  
cētō ego sum: z p'p'etia auertit furor tu'  
a me. Ecce ego iudico p'tendāz recedā: q  
dixeris: nō peccauit. Quān v'is facta es  
nimis solitana vias tuas. Er ab egypto cō  
sunderis sicut cōfusa e' ab assur. Nō ē ab  
sita egredieris: z manus tue erūt super ca  
pitū tuū: quī obtrūsi dñs p'fidentā tuam  
z nihil habebis p'p'era.

**ij.** Ugo d. Si dimiserit v' v'xorem  
suam: z receit deus ab eo duxerit v'  
rum alium: nūqd reuertemr ad

eam vltra? Nūqd non polluta erit z cōra  
mīnata mulier illa? Tūc nūc somnata co  
cum amatoib' nūc nūc tū reuertere ad  
me dicit dñs: z ego suscipiāz te. Lena oca  
los tuos in directū: z vide vbi h'c prostra  
ta sū. In v'is sedebas expectans eos quā  
si latro insidiāns in solitudine: z pollusit  
terrā in somnitione' iusto z in malicia  
iusto. Quōdbrē prohibite sūnt stille pluuia  
rū: z serotinus imber non fuit. Frono ma  
litas meretricis facta est tibi noliūsi ei v'  
besere. Ergo saltem s'modo voca me: p'p'  
ter meus: v'z v'rginū tatis mee tu eo. Num  
quid traseris perpetuū: aut p'uecrahs  
in finem? Ecce locuta es z fecisti mala: z  
posuisti. Et dixit dñs ad me in diebus to  
sue regio. Nūqd vidisti que fecerit auer  
sante israel? Abiit sibi met super oēm mō  
tem excelsū: z sub omni ligno s'cendit  
z somnata est ibi. Et dixit auer  
omnia ad me reuertit: z nō ē reuersa. Et  
vidit p'curat carit' soroz eius iud: qz pro  
eo q' mechata esset auer sante israel d'.

**j. s. d.**  
**ch. j. s.**

**j. j. j.**  
**eccl. 37**

**j. j. j.**  
**ij.**  
**j. j. d.**  
**ij.**

# Hieremias

missam eam & dedissem ei libellum repu-  
 dij: & non timuit premaritrix iuda soror  
 eius: sed abiit & dimisit eam est etiam ipsa: & sa-  
 cilitate fornicationis sue contemnenti ter-  
 ram: & mechata est eam lapide & ligno. Et  
 in omnibus hijs non est reveria ad me puerka  
 tris soror eius ista. In toto corde suo: s; in  
 incedulo ait dñs. Et dicit dñs ad me. Ju-  
 stificavit autem sñs auerlatris israel com-  
 paratione pmaritricis iuda. Uade & cla-  
 ma s; mones istos pu & aqnilone & dices.  
 Reuerter cauei sanis israel alibi s; & non  
 auerlas facte tua a vobis: q; scrus ego sum  
 dicit dñs: & non faciat in pperuu. Ue dñs  
 scito iniquitate tua: q; in diem dei pau-  
 ricata es. Et disperdit vltimas alicius  
 sub omni signo frondoso: & voce mea non  
 audisti a iudis. Conuertimini filij reuertere  
 eos dicit dominus q; ego vir vester. Et affi-  
 nam vos: vanni de ciuitate & duos de co-  
 gnatione: & introduca vos in syon. Et do-  
 bo vobis pastores iuxta cor iudis: & pascet  
 vos scientia & doctrina. Quis multiplicat  
 fueritis & creueritis in terra in dieb; il-  
 lis ait dominus: non dicit vltima: arca testa-  
 menti domini: nec ascendet sup cor: nec  
 recordabunt illi: nec ystabilis: nec fiet vi-  
 tra. In tpe illo vocabit hierusalem solus  
 dominus: & congregabunt eam omes gen-  
 tes in noie domini in hierusalem: & non an-  
 bulabunt post prauitate cordis sui p: s; i-  
 mi. In dieb; illis sibi dicit dominus iuda ad do-  
 num ista ad: & veniet simul de terra aq-  
 nilonis ad terram quã dedit patrib; vestris.  
 Ego aut dicit. Quomodo ponam te in filios:  
 & tribus nbt terra desiderabilem heredita-  
 tes pcedora exercitui gentiu: Et dixit. Pa-  
 ti e vocabis me: & post me ingredi non ces-  
 sabis. Sed quomodo contemnit mulier ama-  
 torem suu: sic contempnit me dominus israel  
 dicit dominus. Vox in vijs audita est: plo-  
 ratus & vlnatus filioz israhel: quoniam iniquas  
 fecerunt viam suã: & obliu sunt domini dei  
 sui. Quare timuit filij & reueretes: & sana-  
 bo auersiones vestras. Ecce nos venim; ad te  
 Tu enis es dominus? de? nos? Vere men-  
 daces crã colles & multitudo montium.  
 Vere in domino deo nro salus israel. Quis-  
 susio comedat labore patrum nostror; ab  
 adolescentia nostra: greges eor; & arma  
 eor; filios eor; & filias eor;. Dominum in  
 pnsione nra & opiet nos ignominia nra:  
 qui dño deo nro peccauim; nos & patres

nostr; ab adolescentia nostra vsq; ad dies  
 hanc: & non audimus voces dñi dei nri.  
 Reuerteris ad me israel ait dñs.  
 dominus ad me quere. Si abili-  
 lertis offendicula tua a facie mea  
 non eom ouerteris. Et in rabis vinit domi-  
 nus in veritate & in iudicio & in iusticia: &  
 benedicent cu gentes ipsum; laudabunt.  
 Nec n dicit dominus viro iuda & habitato-  
 ri hierusalem. Nonate vobis nonale: & no-  
 lite serere sup spinas. Circuidimini do-  
 mino & auferet: precordia cordis v; op v; r; i-  
 iuda & hitatores hierusalem: me forte egre-  
 dia; vt ignis indignatio mea & succendet  
 & non sit qui extinguat. Omnia aut; hec ma-  
 la venient ppter malicia cogitationu ve-  
 strar; & inuidia; in iuda: & in hierusalem:  
 audiet facte: loquimur: & canite iuba in  
 terra: clamate fornicer & dicit: Congrega-  
 mini & ingrediamur emitates nras in ale-  
 uate signis in syon. Confortamini n oline  
 stare: quia malum ego adduco ab aqnilone  
 & pntione magna. Ascendit deo de cubili  
 suo: & pcedo genti se lenant. Egressus est  
 de loco suo: vt ponat terrã tuam in solitu-  
 dinẽ. Cinitates tue vastabunt: remanen-  
 tes absq; habitatores. Sup hoc accingite  
 vos cilijs: plangite & vlnate: q; non est  
 auerisa fratris domini a vobis. Et erit  
 in die illa dicit dominus: pibi cor regis ei  
 cor principu: & obstupescunt sacerdotes: &  
 prophete psterabunt. Et dicit. Veni: he-  
 beur dominus de? Ergo ne decepsit popu-  
 lum istu & hierusalem dicit: pax erit vobis.  
 Et ecce puenit gladius vsq; ad ansum.  
 In tpe illo dicit populo hnt & hierusalem  
 vent; vrens in vijs que sum in deserto: vte  
 filie populi mei non ad ventlandam & ad  
 pm gada. Spis plenus ex his veniet mi-  
 hi. Et nũc ego: sed loquar iudice mea cu  
 eis. Ecce quasi nubes ascendet: & quasi te-  
 pestas erurus eius. Velociores aqnilis eg-  
 stites. Ne nobis: quomodo vastati sum? & a  
 ua a malicia cor; in hierusalem: vt salua  
 has. Usque quo morabunt in te cogitati-  
 ones nocte: Vox enis amittentis a dan-  
 & notu factentis id oib; de monte effraim.  
 Bette genibus. Ecce audiu est in hieru-  
 sales: custodes venire de terra longinqua  
 & dare sup ciuitate iuda vocẽ suã. Quasi  
 custodes a grop facti sunt sup eam in gy-  
 ro: q; me ad iracundis puor; aut dicit do-  
 minus. Ute tue & cogitationes tue fecerunt

B  
I. 1. 4.

E

S

B  
I. 1. 6.  
I. 1. 7.

clit. 1. 4

C

B

lup. 1. 8.

hec tibi. Ita malicia tua qz amara qz teti  
git cor tuu. Veni enim meo venere mei do  
leo: sensus cordis mei turbati sunt in me.  
Nō facbo: qm̄ vocē bu: elne andnt ai a  
meo clamore p̄li. Cōfinito sup̄ p̄stiones  
vocata est: et vastata est ois terra. Rep̄e  
vastata sunt tabernacula mea: subitio pel  
les mee. Usq̄ nequo video fugitē: andsā  
vocē bucinę. Quā siluina p̄p̄is meus me  
nō cognouit. Filij in sp̄ietes sunt: et vecor  
des. Sapientes sumi vt faciunt mala bene  
sc̄i facere nescierūt. Asp̄xi terrā et ecce va  
eua erat et nihil: et celos et nō erat lux et  
lū. Nō montes et ecce mouebant: et oēs col  
les cōm̄bati sunt. Inmisit uisum et nō erat  
hō: et oē volatilis celi recessit. Asp̄xi et ecce  
carum̄ls desertus: et oēs vrbes ei⁹ destru  
cie sunt a facie dom̄ini et a facie ire suo  
ris eius. Nec enim dicit dñs. Deserta erit  
oia terra: sed in p̄sum̄ ilonē nō faciam.  
Lugebūt terrę: et merubūt celi desup̄ eo q̄  
locus fuit. Cogitauit et nō penituit me: nec  
auerisus sum ab eo. A voce equit̄is: et mult  
tentis sagittas fugit ois ciuitas. Ingressi  
sunt ardui: et ascenderunt rupes. Univer  
se vrbes derelictę sunt: et nō habitat in eis  
homo. Tu autē vastata qd̄ facies? Cū ves  
tisteris te cocino: cū ornato s̄ueris moni  
staureris: et p̄meris s̄ibus oculos tuos: tra  
stra componeris. Lōcni p̄ferūt te amato  
res tui ant̄ā tuam querent. Vocē enim  
quasi parturientis auduit in angustias vt pu  
er p̄peret. Vox filie syon inter moentes ex  
p̄p̄udentesq; manū suas: Ut m̄huq; ve  
secti ai i mea propter inuicēcios. v.

¶ Iracūde vras hētis et asp̄icite et cō  
siderate et querite in plac̄is eius:  
an inuentio v̄rū sc̄iuitē iudicet  
um: et qui remē fidē: et prop̄it̄ero ei. Qd̄  
si eiaz v̄rū dñi bixerit: et hoc falso iura  
bunt. Dñe oculi tui respiciūt fidem. Per  
eussit eos et nō doluerūt: an̄huissit eos et  
renuerunt accipe disciplinā. Indurauerit  
facies suas supra petra: et noluerūt reueri.  
Ego autē dixi. Forasit paupes sunt et stulti:  
ignozites v̄s dñi et iudicā dei sui. Ibo er  
go ad op̄imatos et loquar eis. Ipsi enim  
cognouit sit v̄s dñi et iudicā dei sui. Et ee  
cne in agis hī similes cōfregim̄ in gurḡ rufē  
runt vincula. Idcirco percussit eos leo de  
silua: sup̄ua ad vesperam vastauit eos par  
das vigilans sup̄ ciuitates eorū. Qis qui  
egressus fuerit ex eis capiet: qz multe sunt

¶ Quare non eos dicit: Fortale sunt aduer  
sarios eorū. Sup̄ quo prop̄it̄ tibi est po  
ro: filij ius detestauerūt me: et iurant in  
his qd̄ nō sunt dij. Satirauit eos et m̄cha  
t̄i sunt: et in domo meretricis iurabant.  
Equi amatores in feminis: et em̄stari i sa  
cti sunt: et iniquis qd̄ exozem p̄ntis ius  
hinebor. Nō qd̄ sup̄ his nō v̄s dñi dicit  
dñs: et in ḡte tali nō v̄s dñi est anima mea:  
Ascedite in viros ei⁹ et dissipate: p̄sum̄  
tionē ois nolite facere. Auerit̄i p̄p̄as  
ei⁹ qz nō sunt dij. Preuaricatione eni pre  
uaricata est in me dom⁹ israel et dom⁹ tu  
da ut dñs. Negauerūt dij et dixerūt. Nō  
est ip̄s neq; veniet sup̄ nos malū glōd̄i et  
samen nō videbitur. Prop̄he s̄uerit in  
venit̄ locum: et risum nō fuit in eis. Nec  
ḡcuerūt illis. Nec dicit dñs de ex̄i c̄tū  
Quia locuti estis verbū istud: Ecce ego  
do verba v̄s in ore vo in ignē et p̄p̄is  
istum in igne: et vorabit eos. Ecce ego ad  
duc̄ sup̄ vos gentes de longinquo dom⁹  
israel aut dij: ḡmē robustam: ḡmē anti  
quā: gentes cui⁹ ignorabis linguā: nec itel  
liges qd̄ loquat. Phorac̄i⁹ quasi sepul  
chū patēs in m̄si fontes. Et comedi se  
getis mas: et panem tuū deuorabit: filios  
tuos et fillas tuas comedet gregem tuū et  
armet̄o mas: et comedi vineam: mā et fēd  
tuas: et cōteret vrbes multas mas in ḡb  
tu habes fiducia glōd̄i. Verū in die  
illis ait dñs nō factus est in p̄sum̄ matorē  
Quod si dixerit quis: quare fecit dñs ei⁹ n̄  
nobis hec oia? dices ad eos. Sicut derel  
quistis me et seruistis deo alieno in terra ve  
stra: sic seruistis dño alieno in terra non  
v̄s. Annūciate hec dom̄ini facies: et aud̄  
tū facite in iuda dicitis. Ands p̄ple s̄ule  
q non habes cor: q habemus oculos non  
videtis: et aures et non audis. Et ergo  
nō timebitis a dñis: et a facie mea nō do  
lebitis: Qui posui arenam terminū maris  
preceptū simp̄ternū qd̄ nō p̄t. n̄bit̄: et cō  
monebūt et nō poterūt: et in iumentis  
fuerit ei⁹ et non transibūt illud. Popu  
lo autē hūc facit est eorū incredulū et exa  
sperans. Recesse iunt: et abierūt: et non de  
xerūt i corde suo: Abetuan⁹ dom̄i n̄d̄ de  
nostrū: qd̄at nobis plurimū panes: et sero  
tinam in tpe suo plenitudinē annie me  
sis custodientem nobis. Iniquitas nostre  
declinauerūt hec: et peccā nostra p̄hibuerūt  
bonū et nobis: quia inuenti sunt in p̄p̄o

L  
sec. 22  
j. eo. 27  
9. c.

E  
l. d. b

S



# Jeremias

meo sp̄s in h̄d̄l̄tes quāst̄ aucupes : laq̄os ponētes & pedicās ad capiēdos v̄ros. Si enī v̄cupula plena aīb̄? sic domus corū plene oolo. Ideo magnificat̄ sunt & dita tātaur̄ assati sumi & i p̄magin̄: & p̄terier̄ ūr s̄m̄ones meos pessime. Cui s̄q̄ vidne nō iudicauer̄: causā pup̄l̄i nō d̄rexi enī: & iudicā q̄ p̄m̄er̄ nō iudicauer̄. Null̄ q̄ sup̄ his nō v̄st̄abō d̄ct̄ d̄is̄sant sup̄ gen̄e: h̄nt̄ faciem̄ s̄i nō v̄l̄t̄ sc̄e s̄ia mea & stu por̄ z m̄ mirabilia facta sunt in terra. P̄o p̄phet̄ c̄ p̄phet̄ ab̄ mendaciā: & sacerdot̄es appl̄udēb̄i manib̄ s̄uis: & p̄p̄hs m̄: v̄l̄t̄ sc̄e: Quid̄ ḡis̄ fieti nouissimo ei? v̄l̄.

**B** On̄ fort̄um̄ filij b̄er̄ tam̄ i me d̄io h̄ er̄im̄: & t̄i thecua clangite bucina: & sup̄ b̄c̄p̄ac̄ar̄c̄u leniate verillā: q̄ malā v̄s̄im̄. Eab̄ aglone & p̄rit̄io maḡa: & speciose & d̄reitate affim̄l̄at̄ filia syon: ad eā veniēt̄ pastores & greges eorū. F̄reer̄ in ea i t̄oria s̄i circūm̄: & p̄sc̄et̄ v̄n̄t̄s̄q̄s eos qū sub̄ manu sua s̄unt. S̄c̄ificat̄ sup̄ eā bellā: p̄f̄ur̄ḡite & a sc̄ēda m̄is in m̄erde. Ne v̄obis q̄ declinavit dies: q̄ lonḡo ḡozes facti s̄unt v̄n̄ib̄ v̄s̄p̄s. Surgite & a sc̄ēdam̄us in nocte: & dissipe m̄is domus eius q̄ h̄c̄ d̄ict̄ d̄ns̄ exerc̄tus. Cedite lignū eius: & fundite c̄rc̄a h̄ie r̄isale aggerē. Nec est c̄l̄n̄tas v̄st̄at̄ōis: oīa casū m̄a in medio eius. Sicut̄ frigid̄as facti c̄st̄erna aquā s̄uā s̄i. frigid̄as fecit malicia s̄uis. Inq̄ias & vastitas audiet̄ in ea corā me semp̄ in firm̄itas & plaga. Et iud̄it̄e h̄er̄usalem̄ ne forte rec̄dat̄ a n̄ia mea a t̄one forte ponā te des̄ert̄: in t̄erraz̄ in habitā b̄lem̄. Nec d̄ict̄ d̄ns̄ exerc̄tus. V̄s̄q̄ ad r̄acem̄ colligent̄ quasi in v̄nes religas in r̄ael. Cōm̄erte manū tuā quasi videm̄ iator ad carallū. Cui loquar̄: & quē c̄b̄est̄abor

**L** vt̄ audiat̄: Ecce ic̄t̄ic̄ d̄ct̄e ant̄ eos cor̄s: & audire non possunt. Ecce verbū d̄m̄n̄i factū ē eis in opprobriū: & nō suscipiēt̄ illud. Id̄c̄t̄ro furore d̄m̄n̄i pleni s̄i: laboz̄a v̄s̄i s̄i s̄t̄t̄ens. Eff̄im̄ de super parvulū in cor̄e: & super c̄bellā iunēnū sim̄l̄. V̄r̄ enī z cū n̄n̄l̄ere cap̄teur̄ s̄ener cū pleno d̄c̄ari. Et transibunt om̄nes eorū ad alteros: agr̄i & v̄rozes pariter: q̄ extendam̄ manū meā sup̄ p̄r̄ h̄t̄antes t̄erraz̄ d̄ict̄ d̄ns̄. Et in iore ḡppe v̄s̄q̄ ad m̄tozes om̄nes auaricie s̄u d̄eūt̄: & p̄p̄h̄ta v̄s̄q̄ ad sacerdotem̄ cūm̄ est factū doli. Et curabant p̄r̄t̄iōnē filie popul̄i mei cuī ignominia d̄icentes: pax

pax: & non erat pax. C̄st̄is̄ sunt q̄ ab om̄i natione fecerūt: qui pot̄na cōfusiōne nō sunt ed̄iui: & er̄ib̄cker̄ c̄n̄es̄erunt. Quā ob̄rem̄ ead̄ent̄ inter̄ r̄uel̄t̄s̄: s̄i n̄ t̄p̄e v̄st̄ia t̄ionis s̄ie eor̄um̄ d̄ict̄ d̄ns̄. Nec d̄ict̄ d̄m̄n̄us. St̄ate super vias & videte: & in t̄ro gate de sem̄ita ant̄iq̄nis que s̄t̄ via bona: ambulare in ea: & inueniēt̄ res̄ fr̄iḡim̄ a sab̄as vestra. Et d̄ixerūt: Nō auib̄s̄im̄ m̄is. Et p̄st̄im̄ sup̄ v̄eros speculatozes. Et d̄ict̄. Audite vocem̄ t̄ibe. Et d̄ixerūt: Non audiem̄. Ideo audite gēnes & cogit̄ōle cōgregat̄: q̄o quante oīa facti est̄. Aud̄ terra. Ecce ego add̄ico mala super pop̄ulū ist̄um̄: fr̄ictum̄ cogit̄ōnū eius: q̄ verba mea non audierūt: & leges m̄ā p̄c̄erūt: Ut qd̄ m̄h̄i t̄p̄us de sab̄ba afferis & calam̄ s̄iue elestem̄ de t̄erra lonḡin̄qua: Voloc̄m̄ istem̄ a vestra non s̄im̄ accepta & v̄ct̄ime vestre non placuerūt m̄h̄i. Propt̄erea h̄ec̄o cū dom̄n̄. Ecce ego dabo in populū ist̄um̄ r̄inas: & r̄ueni in eis pat̄res & filij s̄im̄: v̄ct̄im̄s & p̄r̄v̄n̄is p̄r̄t̄ibunt. Nec d̄ict̄ d̄ns̄. Ecce p̄p̄s venit de t̄erra aglon̄: & gēns̄ magna cōst̄it̄et a finib̄s̄ terre. Sagittam̄ & ianū arrip̄iet crudelis est & non tim̄ebit̄ur. Vox eius quasi mare tonab̄: & sup̄ equos asc̄ēdēt p̄parati quasi v̄r̄ ad p̄clū aduersum̄ e s̄i in syon. Aud̄im̄us s̄am̄am̄ eius dissolu te s̄unt manū nostre. Tribulatio app̄hen dit̄ nos: dolores vt̄ parturientem̄. Nolite exire ad aḡi oīes in r̄neam̄ ne ambulato qūi gl̄ad̄ia in t̄el̄ p̄noz in circūm̄. Filia popul̄i mei acc̄tingere c̄l̄it̄et cōsp̄er gere c̄n̄ere. & n̄cū v̄n̄genti s̄e t̄ib̄ planctum̄ sinarū: q̄a rep̄ente veniet̄ vastator super vos p̄bator̄em̄ d̄ct̄e in p̄p̄o meo robust̄ō sc̄es̄ei & p̄h̄abis v̄ias cor̄i. Oīes isti p̄ncip̄es declin̄tes ambulātes: fr̄at̄idulēter. Et eserr̄ v̄n̄uersi corrupti s̄unt. Defect̄ iustit̄ia in igne: c̄d̄umptū est plumbū. Fr̄ustra cōst̄ant̄ cōst̄atoz̄ malicie enī cor̄i nō s̄unt ḡūm̄p̄te. Argentū repro b̄ū vocat̄ eos: q̄ d̄ns̄ p̄c̄et̄ istos. vij.

**E**rbum̄ quod̄ factum̄ est ad h̄ere m̄sam̄ a d̄no d̄icens: St̄a in porta dom̄i dom̄i: & p̄d̄c̄a s̄i vt̄ h̄ū istud̄ et d̄e. Aud̄ie v̄rb̄ū d̄ni oīa iuda & i ḡredim̄t̄ p̄ portas h̄as: vt̄ ad oct̄io d̄m̄i. Nec d̄ict̄ d̄ns̄ exerc̄tus d̄ns̄ israel. Bonas facite v̄ias vestras & iudicā r̄fa: et habitabo vob̄iscū in loco isto. Nolite cōst̄i

**B** h̄ū istud̄ et d̄e. Aud̄ie v̄rb̄ū d̄ni oīa iuda & i ḡredim̄t̄ p̄ portas h̄as: vt̄ ad oct̄io d̄m̄i. Nec d̄ict̄ d̄ns̄ exerc̄tus d̄ns̄ israel. Bonas facite v̄ias vestras & iudicā r̄fa: et habitabo vob̄iscū in loco isto. Nolite cōst̄i

**B** h̄ū istud̄ et d̄e. Aud̄ie v̄rb̄ū d̄ni oīa iuda & i ḡredim̄t̄ p̄ portas h̄as: vt̄ ad oct̄io d̄m̄i. Nec d̄ict̄ d̄ns̄ exerc̄tus d̄ns̄ israel. Bonas facite v̄ias vestras & iudicā r̄fa: et habitabo vob̄iscū in loco isto. Nolite cōst̄i

th. 1. f. i. c. 7. i. 9. c.

m. 2. ff. v.

E

j. 1. 9. 1.

et. 1. v.

S

th. 1. o. 1. v. b.

j. 1. o. 1. v. b.

th. 1. o. 1. v. b.

j. 1. o. 1.

deret in verbis mendacii: docentes templi  
domini templi domini: templi domini est  
domini si benedixit vobis vras: et iudicia  
vra: si feceritis iudicia inter vras et proxima  
et us aduene et p[ro]p[ri]o: et v[er]u[m] n[on] fecerit  
t[er]tis aduini: nec sanguis in nocete effu  
dit in loco hoc: et post eos alienos n[on]  
ambulaueritis in mala vobis in v[er]bis: ha  
bitabo vobiscum in loco isto in terra quas  
dedi patribus vris a seculo vsq[ue] in seculum:  
Ecce vos cōfiditis vobis in finibus: men  
daci qui n[on] proderunt vobis: furari: ecci  
deret aduini: in caecitate mendaci: libere  
baali: et ire post deos alienos quos igno  
ratis. Et venistis et istis iudicia cor me in do  
mo hac in qua invocata est nomen meum: et  
dixistis: libere ait sum? eo q[uod] fecerimus o[mn]es  
adomationes istas. Nunq[ua]m ergo pelin  
e a latroni facia est domus ista: in qua in  
uocata est nomen meum in oculis vestris?

**L** Ego ego sum: ego vidi vobis dominum? It  
ad locum istum in sylovi habitant nomen  
meum a principio: et videte que fecerim et  
propter malicia[m] populi mei israel. Et nunc  
quod fecistis omnia opa haec: et dicit dominus: et  
locutus sum ad vos: mane p[er]surgens et lo  
quens: et n[on] audistis: et vocavi vos et n[on]  
respondistis: facia domus huius in qua inuo  
cavi est nomen meum: et in qua vos habetis  
fiducia[m]: et loco quem dedi vobis et p[ro]p[ri]u[m] ve  
stris: si in sylovi: et projecistis vos a facie  
meae sicut p[ro]p[ri]o o[mn]i scilicet vobis vniuersum  
semon effecit. Tu ergo noli otare pro po  
pulo hoc: nec assumes pro eis laudem et ora  
tionem: et n[on] obstitas mihi: quia n[on] exaudias  
te. N[on]ne vide o[mn]i ista facia in circuitibus  
iuda: et in planis hie in sale? filij colligunt  
ligna: et patres succedunt igne: et mulieres  
aspiciunt ad p[ro]p[ri]u[m] facia placenta regni  
ne celi: et liberi v[er]bi alienos: et me ad iracu  
diam p[ro]uocent. Nunq[ua]m me ad iracundiam  
p[ro]uocasti dicit dominus? N[on]ne semetip[s]os  
in p[ro]sione vultus sui? Ideo hec dicit do  
minus vobis. Ecce furor meus et indignatio  
mea p[ro]stat sup[er] locum istum sup[er] viros et su  
per summa et sup[er] lignum regionis et super  
fingens terre: et succedet et n[on] extinguetur  
Dec dicit dominus exercitus deus israel. Do

**E** loca vniuersa v[er]ba addite victimis vris et  
comedite carnes: quia n[on] sum locum cui pa  
tribus vris et n[on] p[ro]p[ri]o eis in die qua edi  
ci eos de terra egypti de sobo holocausto  
matans et victimis: h[ec] v[er]ba p[ro]p[ri]o

elo dicens. Audite vocem meam et ero p[ro]  
bis deus et vos eritis mihi populus: et am  
bulate in omni via qua mandavi vobis: et  
bene sit vobis. Et n[on] audierunt nec inchi  
nauerunt ante in: sed abierunt in volupta  
tib[us] et in p[ro]p[ri]ate cordis sui malicia[m] factis  
sunt retro: et n[on] in antea: de qua in  
gressi sunt p[ro]p[ri]o eorum de terra egypti: vsq[ue]  
ad diem hanc. Et misi ad vos o[mn]i seruo  
meos p[ro]phetas per dies: p[er]surgens diligen  
ter: et n[on] audierit me nec inchi  
nauerit: aut eis sed in duritiam ceru  
icem suam: et petis opati sum q[uod] patres cor.  
Et loquens ad eos o[mn]ia v[er]ba haec et n[on] au  
dierunt: et vocabis eos et n[on] res[pon]debit  
tibi. Et dices ad eos. Dec est gens que n[on]  
audierit vocem domini dei sui: nec recipit  
disciplinam. Perijit fides: et ablata est de ore  
eorum. T[er]o de capillis tui et p[ro]p[ri]etate sume  
in directu[m] planitie: quia p[ro]p[ri]etate domini et re  
liquit generatione in cordis sui: quia sciebat in si  
lij iuda malum in oculis meis dicit domi  
nus. P[ro]ficu[m] t[er]o in die: et in die sua in polle  
rent eas et edificauerunt excelsa iophet que  
est in valle filij ennon: et incenderunt filios  
suos et filias suas igne: que n[on] recepi nec  
cogitavi in corde meo. Ideo ecce dices ve  
nient dicit dominus: et n[on] dices amplius iop  
phet et vallis filij ennon s[ed] vallis interre  
ctionis: et sperellit in iophet eo q[uod] n[on] sit lo  
cus. Et erit mortuus populus huius in lo  
co vobis: et eeli et bestia[m] terre: et n[on] erit  
qui abigat. Et requiescere facia de v[er]bis iuda  
et de plateis hierusalem vocem gaudij  
et vocem leticie: et vocem p[ro]p[ri]o.

**I**n desolatione enim erit terra. v[er]u[m]  
N[on] t[er]o est dominus: et iudicet ossa  
regis iuda: et ossa p[ro]p[ri]o eius et  
ossa sacerdotum: et ossa p[ro]p[ri]o et  
ossa eorum qui habitauerunt hierusalem de  
sepulchris suis: et expandent ea ad sole[m] et  
lunam et omne milita[m] celi que dislexerunt  
et quib[us] scitauerunt et post que ambulane  
rant: et que que fuerunt et adorauerunt. Non  
colligent et n[on] sepelientur: in sterquilinis  
sup[er] facie[m] terre erunt. Et eligem magis mor  
tem q[uam] v[er]u[m] in omnes qui reserui fuerint de  
cognatib[us] h[ec] pessima: in vniuersis locis  
que derelicta sunt: ad que elecit os die do  
minus exercitus. Et dices ad eos. Dec dicit  
dominus? Numquid qui cadit n[on] resur  
get: et qui uersus est n[on] reuertetur? Quare

est. 19. l.  
m. 21. l.  
j. 32. l.

pro. 1. c.  
est. 65. b.

7. 14. b.

7. 47. c.

5.

j. 16. c.

5.  
e. c. 9.

36. 25.

**Iheremias**

ergo auerſus eſt populus iſte in hieroſales  
 auerſionē & p̄tentioſa: Apprehēderūt inen-  
 dactū: & nō uoluerūt reuertī. Timēdū & a uſcul  
 tantē nemo q̄d bonū eſt loquitur. Nullus eſt  
 qui agat penitentiam ſuper peccato ſuo  
 dicēs: Quid feci? Omnes auerſi ſunt ad  
 curſum iſtū: quaſi equus ipectu p̄adctus in  
 plū. Adm̄ in celo cognouit t̄ps ſini: uer-  
 tur & h̄rudo & ciconia cuſtodierūt t̄ps ad  
 uētus ſūt: populus autē mēno nō cognouit  
 iudiciū dñi. Quō dicitur ſapientia nos ſu-  
 mus: & lex dñi nobiſca eſt. Uerē mē dactū  
 opatus eſt ſtilus mendax ſcribar. Cōſuſi  
 ſunt ſapientes: pieritū & capti ſunt. Uerbo  
 enī dñi p̄cederūt ſapientia milla ē in eis.  
 Propter ea dabo milites eorū extirpationē  
 eorū h̄redibus. Quia a minimo vſq; ad  
 maximum oēs auaritia ſequuntur: p̄pheta  
 vſq; ad ſacerdotē cuncti faciūt mē dactum.  
 Et ſanabūt p̄tūdes filie populi mei & a d̄  
 ignominia dicentes: par: par: cū non eſſet  
 par. Cōſi ſi ſunt q̄d abominatiōe ſecerūt  
 quāto p̄faſi dē nō ſunt cōſuſi: & erubeſce-  
 te neſcierūt. Iecro cadet inter conuētes  
 & in t̄ps uſitatis ſue comēti dicit dñs. Cō-  
 gregās congregabo eos ait dñs. Nō eſt vna  
 in vſitibus: & nō ſunt ficus in ficulis: & arbor  
 um dicitur: & dedit eis quā p̄tergreſſa ſūt.  
 Quare ſedemus: Conuenite & ingredia-  
 mur ciuitate munitā: & ſileamus h̄i: q̄d do-  
 min̄ de n̄ ſilere nōs ſecit: & petiſ; dedit  
 nobis a quā fellis. Peccauimus enim do-  
 mino. Expectauim; pacem & nō erat bo-  
 nū. t̄ps medelle: & ecce tormido. Et dān au-  
 ditus eſt fremitus equorū: & uerē h̄m  
 nitū pugnatōrū eius cōtorā eſt ois terra  
 Et uenerūt & deuorauerūt terrā & plenitu-  
 dinē eius urbē & habitatores eius. Quia  
 ecce ego mitā uobis ſerpētes regnos qui  
 bus nō ē incantatio: & mordebunt uos aut  
 domim; uoloz meus ſuper dolore uſm  
 me cor meum merēs. Ecce uox clamētis  
 filie populi mei de terra longinqua. Num-  
 quid dñs non eſt in ſyonia: aut rex eius non  
 eſt in ea? Quare ergo n̄c ad iracōndiam  
 concitauerunt in ſcūtibus ſuis: & in va-  
 nitatibus alienis: Tranſijt incuſſis: finita  
 eſt eſta: & nos ſaluari nō ſumus. Super  
 contritione filie populi mei p̄tius ſum &  
 contritatus: ſup̄or obuiuſt me. Nūquid  
 reſina non eſt in galaad: aut medicus: nō  
 eſt iſbi. Quare ſcitur non eſt obducta cicā  
 tric filie populi mei.

Uis dabile capiti meo aqua: & ocy  
 ſio m̄tis fontem lachrymarū? Et  
 ploraboſe ac nocte interfecios ſi  
 lē populū mei. Quis dabit mē in ſolitudi-  
 ne diuerſorū uatorū? Et derelinquam popu-  
 lū mēū & recedā ab eis: q̄d oēs adulteri  
 ſunt & cecus p̄uaricatio: & extēderunt lin-  
 guā ſuā quaſi arcū mē dacti: & non uerita-  
 tis. Cōſonati ſunt in terra: q̄d uerē malo ad  
 malū regreſſi ſunt: & n̄c nō cognouerunt  
 dicit dñs. Quisquifq; ſe a primo ſuo cu-  
 ſtodiat: & in omni fratri ſuo nō habeat ſi-  
 duciā: q̄d dñs frater ſupplātes ſupplābit:  
 & ois amice fraudulēt incedet. & uir ſo-  
 trē ſuū deridebit: & ueritate nō loquetur.  
 docerūt enī lingua ſuā loqui mendaciū  
 ut inique agerent laborauerunt. Habita-  
 tio mea in medio bolt: in dolo reuerūt ſc̄  
 re mē dicit dñs. Propter ea hec dicit dñs  
 exercitū. Ecce ego p̄ſabo & p̄babo eos.  
 Quā d̄ enim altud factū ē facie filie popu-  
 li mei: Sagitta uulnerato lingua eorū: bo-  
 li locuta eſt. In ore ſuopacē cū amico lo-  
 quitur: & occubi e pouat ei inſidias. Ni-  
 quid ſuper his nō uſitabo dicit dñs: ſum i  
 gente h̄m̄: emodū nō uſitaceſt aia mea?  
 Snp̄ montes aſcendū ſtetū ac lamentū: &  
 ſup̄ ſpecioſos deſertū placent; qui incenſa  
 ſunt eo q̄ nō ſit uir p̄tranſiens: & nō an-  
 dierūt uocem poſſidentis. A uolucē celſ  
 vſq; ad pecora tranſmigrauerūt & reſce-  
 ſerūt. Et dabo hieroſalem in aceros are-  
 ne & cubilia d̄aconum: & ciuitates iuda  
 dabo in deſolationem eo q̄ nō ſit habi-  
 tato: Quis eſt uir ſapientis qui intelligat  
 hoc & ad quē uerbu dñs dñi fiat ut annū-  
 ciat iſtud: quare perſerit terra & exuſta ſit  
 quaſi deſertum: eo q̄ ſit qui p̄tranſeāt?  
 Et dicit dñs. Quia dereliquerunt legem  
 meā quā dedit eis: & nō audierunt uocem  
 meā & nō ambulauerūt in ea: abierunt  
 poſt p̄auitatez cordis ſui: & poſt baſim  
 q̄d uiderūt a p̄ſibus ſuis: ſecro hec di-  
 cit dñs exercitū deus iſrael. Ecce ego ei-  
 b̄abo populū iſtum abſinthio & potum  
 dabo eis ſequi fellis: & diſpergam eos in  
 gentibus quas non uiderunt ipſi & pa-  
 tres eorū: & inſitam peſt eos gladii do-  
 nec conſumant. Hec dicit dñs exerci-  
 tū. Contemplamini & uocate lamenta-  
 tiones ut ueniant: & ad eam que ſapientia  
 ſunt m̄ſtrite & p̄percurſerunt & aſſu-  
 mant ſuper nos lamentū. Deducat oculū

6. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

27.

27.

27.

27.

27.

h̄i h̄i

nostris lachrymas & palpebre nostre defluant aquis: quia vox lamentationis audita est de syon. Quod vastata sunt & quasi veheementer: Quia dereliquimus terram quam dicitur habere tabernacula nostra. Audite ergo mulieres verbum domini & assumat aures vestras sermonem oris eius: & dote filias vestras lamentum: & iniquitas vestra in superbia plantata: quia a seculis moro per fenestras vestras ingressa est domus vestra: & disperserit paruos de foris: iuvenes de plateis. Loquere: Nec dicitur deus. Et cadet monticinium huius quasi sterco super faciem regiorum: & quasi feruim post tergum inuentus: & non est qui colligat. **B** Nec dicitur deus. Non gloriatur in fortitudine sua: & non gloriatur in diuitiis suis: sed in hoc gloriatur qui gloriatur secrete & nosse me: quia ego sum deus qui seruo misericorditer: & in iudicio & iustitia in terra. Nec enim placent mihi aut deus. Ecce deus ventus dicit deus: & virtus super omnem qui in circuitu me habet preparatum: super egyptum: & super iudam: & super edom: & super filios ammon: & super moab: & super omnes qui antoniam sunt in cornu habitatores in deserto: quia omnes gentes habent preputium: omnis autem domus israel in circuitu sum corde. **x**

**A** Audite verbum quod locutus est deus super vos domus israel. Nec dicitur deus. Juxta vestras gentes nolite discere: & a signis celum nolite metueri & timeat gentes: quia populus vane sum. Quia lignum de saltu precipit opus manuum artificum in vasa. Argentum & aurum decorauit illud: cinctus & malleis compegit: & non dissoluatur. In similitudinem plaine sabine sunt: non loquentur: portata tollent: quia in edere non valent. Nolite ergo timere eas: quia nec male possunt facere nobis. Non est similitudo dei: magnus es tu: & magnus nomen tuum in fortitudine. Quis non timebit te o rex gentium? Tuus est. n. decus. Inter ceteros sapientes gentium: & in virtutibus regnis copulatus est similitudo. Pauperes insipientes & fatui probabunt: doctrina vanitatis eorum lignum est. Argentum in molitu de charis al ferit: & aurum de ophir opus artificum & manuum erarij: hyacinthus & purpura in dumentis eorum. Opus aurum in virtute habet deus ad deum verus est. Ipse deus & mens & rex sempiternus. Ab indignatione eius commouebitur terra: & non sustinebit

gentes comminationes eius. Sic ergo de ceteris est. **B**ij qui celos & terram non fecerunt creant de terram: & de his que sub celo sunt. Qui facit terram in fortitudine sua: preparat orbem in sapientia sua & prudentia sua extendit celos: ad vocem suam dat multitudines aquarum in celo: & eleuat nebulas ab tremantibus terre. Fulgura in pluuia facit: & educit ventus de thesauris suis. Sulfur factus est omnis homo a scientia sua: & nihil est artifex omnis in sculptura: quia saluus est quod constant: & non est ipse in eis. Vana sunt & opusculum dignum. In tempore visitationis sue peribit. Non est in his similes post iacob. Qui non formant oianpe est: & israel iuga hereditatis eius: deus exercituum nomen illi. Congrega de terra confusionem tuam que habitas in obsidione: quia hec dicit deus. Ecce ego longe proficiam habitatores tere: & in hac vltima: & tribulabo eos ita ut non inueniant. **U**e nihil super virtute me in caessima plaga mea. Ego autem dicit. Plene habet inuitas mea est: & post obit illas. Tabernaculum meum vastatum est: oes finiculi mei dirupti sunt. Filij mei exterij a me: & non subsistit. Non est qui extendat vltra tentorium meum: & erigat pelles messis: quia stulte egerunt pastores de deum non quesierunt: propter ea non intellexerunt & deus grex eorum dispersus est. **V**ox auditorum ecce venit & commotio magna de terra aquilonis: & ponat ciuitates iuda solitudinem & habitacula diaconum. **S**rio die quia non est hominis virtus: nec virtus est ut ambulet & dirigat gressus suos. **C**orripe me deus: & verum in iudicio & non in furore tuo: ne forte ad nihilum redigas me. **E**stimde indignationem tuam super gentes quod non rognouerunt te: & super prouincias que non nomen me non inuocauerunt: quia rognauerunt iacob & deuorauerunt eum: & ipsum perierunt sicut deus eius dissipauerunt.

**E**rbum quod factum est a deo xl. ad hieremiam dicens: Audite verba pacis huius: & loquimini ad viros iuda: & ad habitatores hierusalem: & dices ad eos. **N**ec dicit deus israel. **N**e a ledit: & qui non audierit verba pacis huius: quod precepti patribus vestris in die qua eduxi eos de terra egypti de iornare terra dicitur: Audite vocem meam & seruite omnia que precepti vobis: & eritis mihi in populum & ego ero vobis in deus: & iuramentum quod iurauit patribus vestris

1. cor. 1. a  
2. cor. 10

1. cor. 1. b

1. cor. 1. b

1. cor. 1. b

1. cor. 1. b

1. cor. 1. b

1. cor. 1. b

# Hieremias

Arbo domum meo est terram fluentem lacte  
et melle sicut est dies hec. Et rudi et dicit.  
Amen dicit. Et dicit dñs ad me. Uociferis  
re oia verba hec in ciuitatib? iuda et ierto

**B** hierusalem dices. Audite verba pacti hu-  
ius et facte illa: qz prestans cōtestatus suz  
patres vestros in die qua dixit eos de ter-  
ra egypti vsqz ad diem hęc. Hanc cōsur-  
genz prestatus sum et dicit. Audite vocem  
meam: et nō audierūt nec inclinauerūt au-  
rem suā: sed a hierū vniuersiqz in prani-  
tate cordis sui mali. Et induit sup eos oia  
verba pacti huiusqz precepit vt facerent  
et nō fecerūt. Et dicit dñs ad me. In ueta  
est edm ratio in vltis iuda et in habitato-  
ribus hierusalē. Reuersi sunt ad iniquita-  
tes patrū suorū qz precepit: qui noluerūt audi-  
re verba mea. Et hi ergo abierūt post de-  
os alienos vt seruisent eis. In isto fecerūt  
domus israel et domus iuda pactū meū:  
qz pepigi euz patribus eoz. Quāobrem  
hec dicit dñs. Ecce ego inducam sup eos  
mala de quib? exire nō poterūt: et clama-

**L** bunt ad me: et nō exaudia eos. Et sūt ci-  
uitates iuda et habitatores hierū et cla-  
mabunt ad eos quib? libant: et non salua-  
bitur eis in tpe afflictionis eoz. Secūda  
numez. n. ciuitatū tuaz: erat diuisiō iuda:  
et sūt numez viarū iurū hierusalē posuit  
sibi aras qz inuentionis: aras ad libandū baalē  
Tu ergo noli orare pro populo hoc: et ne  
assumas pro eis landē et orationē: qz non  
exaudiam in tpe clamoris eoz ad me in  
tpe afflictionis eoz. Quid est qd dilectio  
mea in domo mea feci? elera multa. Nū  
quid carnes scē auferent a te malleas in  
eis in quib? gloriatz es? Quid vberū: pul-  
chram: fructiferā: speciosā vocauit dñs  
nomen tuū. Ad vocē loquele qd audio exar-  
sit ignis in ea: et cōbusta sunt iurata eius  
Et dñs exerecitū qui plantauit te locuti o  
est sup te matum: pro malis domus israel  
et domus iuda que fecerūt sibi ad irritan-  
dum me libāres baalim. Tu autē dñe de-  
monstrasti mihi et cognouit: tu ostendisti  
mihi iudicia eoz: et ego quasi agnus man-  
fuetus qui portat ad vlcitum. Et nō e-  
gnouit: qz cogitauerūt sup me pñtia dieen-  
tes: in ista anno ligam in panem ei? et era-  
damus eū de terra vniuersā: et nō in eis  
nō memoret amplius. Tu autē dñe sabba-  
oth qui iudicas iuste: et pbas renes et cor-  
da: yides vltiones tuas ex eis. Tibi n. reue-

Id. 10

lanti causas meas: Propterea hec dicit dñs  
ad vniuersos anathoth qui querūt a iustā tuaz:  
et dicit. Non ppl: et abis in nobis. Propterea  
hec dicit dñs exerecitū. Ecce ego visitabo  
sup eos. Imenens moriant in gladio: filij  
eoz et filie eoz moriant in fame: et relige-  
non erūt ex eis. In dicit. n. manum sup vlt  
ros anathoth: annū visitationis eoz. xij.

Utis quidē in eo dñe si dispites  
tecum: verūt iusta loquar ad te.

Quare vlt impiorū prospiciat: dñs  
est oibus qui pernicant et inique agūt:  
Plantasti eos et radicem inseruisti: pñtia  
et facium fructū. Prope es in ore eoz et  
longe a rebus eoz. Et tu dñe nosti me:  
vidisti me: et pbasti cor meū tecū. Egre-  
ga eos quasi greges ad vlt: tūc a: et scifica  
eos in die occisionis. Vlt quo hibeat ter-  
ra: et hei ba ois regionis succubunt ppter  
malleā habitantiū in ea? Consumptū est  
animal et voluerunt: quib? dicit: nō videbit  
nomina nostra. Et scō pedib? eoz: et  
laborasti: quō pterdere poteris cū equis  
Lmā surē in terra pacti secū a iustis: qd  
facto in superbia iudantis? Nā et fratres  
eius et domus patris iudicem ipsi pugnant  
sunt aduē sum te: et clamauerunt post te  
plena voce. Ne credas eis cum locuti sūt  
in interb? bona. Reliqui domū meā: dimisi  
hereditatē meā. Dedit dilecti animā meā  
in manū inimicū eoz: facta est tūbi hē  
hereditas mea quasi leo in sinu. Dedit cō-  
tra me vocē: deo odit iudicem. Nūquid auis  
discolor hereditas mea milit? Nūquid auis  
tūceta per iordā? Venite congregamini oēs  
bestie terre: pperate ad deuorandū. Pasto-  
res multi deuoluerūt sum: et iudicē meā: et ben-  
eauerunt partem meā. De derūt portiones  
meam desiderabilem in deretū solitudi-  
nis: posuerūt eam in dissipationes: luxuriez  
sup me. Desolatione desolata est ois terra  
qz nullus est qui recogitet corde. Sup oēs  
vias derūt venerunt oēs vastatores tenē:  
qz gladius dñi deuorauit ab extremō ter-  
re vsqz ad extremū eius. Non est par vni-  
uersi carni. Sen iudicem iudicem et spmā  
me uerūt: hereditatē accepērūt: et nō eis  
proderit. Cōsum demit a fructib? vltis  
proprietatū furoris domū. Dec dicit  
dominus aduersus omnes vicinos meos  
peffimos qui tangūt hereditatem quam  
distribuit ppto meo israel. Ecce ego euclis

106. 26. 2.  
ab. 2. 1.

**B**

**L**

**B**

vos de terra sua: et domum iuda euellit de medio eor. et cum euillero eos conuertar et miserebor eor: et redi eam eos uia ad hereditate sua: et uisus in terra sua. Et erit si cruciatu didicerint uias populi mei et uirent in nomine meo: uisus diis: sicut uenerunt populi mei in baal: edificabuntur in medio populi mei. Quod si non in die in reuelam gentes illa euillione et perditioe aut diis.

**E**t dicit dñs ad me. Uade xiiij. et posside tibi labare linea: et ponas illud in plures tuos: et in aquas non in feres illud. Et posside labare iuxta uerbu domini: et posside circa labos meos. Et factus est sermo domini ad me secundo dicens. Tolle labare quod possidisti quod est circa lumbos tuos: et surgens uade ad eufratem: et absconde tibi illud in foramine petre. Et abiij et abscondisti illud in cisti a tre: sicut preceperat mihi dominus. et factu est propter dies plurimos dicit dñs ad me. Surge et uade ad eufratem: et tolle inde labare quod precepi tibi: ut in boscon deres illud ibi et abiij ad eufratem: et fodet tibi labare de loco ubi absconderam illud: et ecce ediputerat lumbare: ita ut nullus sit aptus esse: et factum est uerbu domini ad me dicena. **D**ec dicit dominus. Sic putrescere facta superbitam iuda et superbia iherusalem multam: populus illi pessimo: qui nolunt audire uerba mea et ambulanti in prauiate cordis sua: stablerunt post deos alienos ut seruirent eis: et adorare eos. et erit sicut lumbare istud: quod nullus uisus aptum est. Sicut enim adha et lumbare ad lumbos uirtus: sic agglutinauit mihi omne domus israel et omnem domum iuda dicit dñs: ue estent mihi in populum et in nomen et in laudem et in gloriam: et non audiet uerba. Dices ergo ad eos sermone istu. **D**ec dicit dñs deus israel. Osa laguncula implebitur uino: et dicitent ad ex. Nungd ignora tuus quod oia laguncula implebitur uino. et dices ad eos. **D**ec dicit dñs. ecce ego implebo oia habitatores terre huius et reges q sedent de stirpe dauid sup thronu elus: et sacerdotes et prophetae et oia habitatores iherusalem ebriate et dispergas eos uisus a fratre suo et patre ac filioa pariter et alio domus. Non pareau et no concedam in equis miserebor: uendit et dispergam eos. Audite et auribus percipite uos: quod dñs a locutus est. **D**ate dño deo uestro gloriay anteq

conterebat et et anteq offendant pedes uestri ad iudicos caliginosos expectabitio licent et ponet eam in uisum montis et in caliginem. Quod si hoc non audieritis: in abscondito plorabit anima mea a facie superbie. Plorans plorabit et deducet oculos nicos lachrynam: quia captiua est grex dñi. **D**icere et diuinitati. Nam illam in sedete in terra quoniam defecit de captiue uestro corona glie vestre. **L**ibitantes austru clauise sunt: et non est qui aperiat. **T**ranslata est omnia iuda in transmigratioe perfecta. **L**etate oculos uestros et uidete: qui uultus ab aquilone. **U**bi est grex qui datus est tibi pecus iherusalem tuu. **Q**uid dices cum uisauerit ee? **T**u entis docuisti eos adner sum: et erudisti in caput tuu. **N**am quid non oculos apprehendent te quasi mulierem parauit em. **Q**uod si dixit in corde tuo quare uenerunt mihi hec. **P**ropter multitudinem iniquitatio me reuelata lunt uercondiora tua pollute sunt plantae me. **S**i mutare potest ceteros pellem suam aut paridus uarietates suas: et uos peritita benefacere cum didiceritis inolum. **E**t disseminabo eos quasi stipulam que uento raptae in deserto. **D**ec sermo tua pars q mensurae tuae anie dicit dñs: quod oblitit ego me et oia calumniadicio. **U**nde et ego nudant sermone tua contra facie tua: et ap parit ignominia tua: adulteria tua: et hennitua tuus: secunua fornicatione tua. **S**uper colles in agro uidi abominaciones tuas. **U**e tibi iherusalem. **N**o mudaberis post me. **U**sqquo adhuc.

**U**od factu est uerbu dñi ad hie remiaz de sermonibus inicitatis **L**uritu iuda et porte eius corruist et obscurate sut in terra: et clamor iherusalem ascendit. **M**atores miserunt in oculos suos aquam uenerunt ad hauriendum. **N**on inuenerunt aquas: et operuerunt uasa sua uacua. **O**blitit sume et afflicti: et operuerunt captiua sua propter uasitate terre: quod non uerit planta in terra. **C**onfusi sut agricole operuerunt captiua sua. **N**am et cetua in agro pererit et reliquit: quia non erant herba. **E**t onagus steterunt in rapibus: traxerunt uentus quasi uiacones: defecerunt oculi eor quia non erat herba. **S**i iniquitates nre ruderit nobis: dñs scie pp nomen nre: qui multe sunt auerfides nre. **T**ibi peccatissimo expectatio israel: solus

j. st. c. 1211

B

1. 30. 6

A

B

# Hieremias

to: noſter ſuſtempore tribulationis. Quare quaſi colonuſiſmus es in terra: & quaſi viator declinans ad manendū. Quare ſicut tuus es veſtit vir ragnis & foris: qui non potſalvare. Tu autē in nobis es dñs: & non timens: tu inſeſſiſtēſt ſup nos: ne derelinquas nos. Sic dicit dñs populo hie qui dilexerit monere pedes ſuos & nō quicum & dñs nō placuit. Nūc recordabitur iſta tū cōp & viſitabit peccatōrū. Et dixit dñs ad me. Noli otare pro ppoſito ſu bonis. Cuiſ ſetunarerint nō exandā preces eoz & ſi obmiserit holocauſtomat. & victimas non ſuſcipias ea: qui gladio: & fame & peſte ego edūmā eos. Et dixit: A. a. a. dñe deus. Prophete dicitis. Non videbitis gladium: & fames nō erit in vobis: ſ; paces vras dabit vobis in loco iſto. Et vlti dñs ad me falſo pphete valetinat in nomine meo. Non miſi eos: & nō pceptis neq; locutus ſum ad eos. Uſione mendacē & diuinationē fraudulentiā & ſeductionē eoz: dñs iuſ pphetaſ vobis. Idcirco hec dicit dñs de pphetaſ qui pphetaſ in nomine meo quos ego nō miſi dicit: gladius et fames nō erit in terra hac. In gladio & fame pſoniment pphete iſti & populi quos pphetaſ erāt pncip in viſi hie iſtales preſante & gladio: et non cū qui ſepeliat eos: iſti & vxores eoz: filij & filie eoz: & eludam ſup eos malum ſuū. Et diceo ad eos verbum iſtud. Deducant oculi mei iſta chyzimam per noctē & diem & nō taceant: qui diſtione magna contrita eſt vrgo ſiſta populi mei: plaga peſſima vehemēter. Si egi eſſus ſacro ad agros ecce deſſi gladio & ſi introtero in ciuitatē ecce attenuat fames. Propheta quoz & ſacerdos abierunt in terra quaz ignorabant. Nunquid proiciens abieſſi iſta: aut ſyon abomiſnata eſt: aſa tua? Quare ergo pceſſiſti noſta ut in nulla ſit ſanctas? Expectaſtū paeē & nō eſt bonū & tempus inuentionis: & ecce inuento. Cognouimus dñe impietates noſtras iniquitates patriſ noſtroz: q; peccantibus tibi. Ne des nos in opprobrium propterno me tū neq; facias nobis contumeliā. Solij glorie tue recodace: ne trif tūm lactas ledus tū noliſſum. Nunquid ſum in ſculptibus gentū qui pluum: aut celli pſt dare imbes niſi in vobis ſo? Nō nem es dñs deus noſter quem expectant muſ: Tu enim ſecſi omnia hec. ry.

T dixit dñs ad me. Si reterint moyses & ſamuel corā me: non tē anſa mea ad popuſ iſtuz. Ellice iſtos a facie mea & egrediant: q; ſi dixerint ad me: qno egrediemini: diceo ad eos. Dec dicit dñs. Qui ad mortem ad mortem: & q ad gladium ad gladium: & qui ad lamē ad ſamē: et qui ad captiuitatem ad captiuitatem. Et viſitabo ſuper eos quattuor ea neſad lacerandum: & volatilia celi & beſtias terre ad deuorandum & diſſipanda: & dabo eos in ſeruiorem viuere ſi regis terre ppter manaffen filij egerhe re glo luda ſup oib; que ſeci in hieruſalem. Quis enim iuſterebit tū hie iuſale. An qd cōſtabit p te. An quis iſte ad rogan dñs pro pacetua? Tu dereliquiſti me d ſc dñs: retcoſum abſiſti. Et extendam manū meam ſup te: & interſiciam te. Labora ni rogas. Et diſpā eos ventillabo i portis terre. Interfici & pidiſti popuſ meū: & tū a viſiſti non ſum rone ſi. Multiplieate ſunt miſi vidue eius: ſup aruaz maris. Induxi eis ſup marem adolſcentis vaſtatores mercedie: miſi ſuper ciuitates repentiteroien. Inſi mata eſt que peſte ſeptem: deſeet aia eius. Deceſit ei ſol eius adhuc eſſet dies: pſus eſt & recubuit. Et reſiduoſus in gladium dabo in ſpectu iſtūſcop eoz: ait dñs. Ne miſi me. Quare genuiſti me vnum iſte: vtrum diſſoidle in vntreſi terca: Nō ſeneram: nec ſeneram miſi quſq;. Omnes maledicē miſi dicit dominus. Si nō relique tue ſu bonuz: ſi nō o: curſi tibi in tpe afflictio nle: et in tpe tribulationis aduerſus iſtū cum: Nunqd federabit ferrū ſcū o ab ag lone et es. Diſtias tuas et iſeſanos tuos in direptionem dabo gratis in oibus pctis tuis: et i oibus inimicis tuis: Et ad ducā iſtūſcos tuos de terra quam neſtus q; ignis ſuccenſus eſt in imore meo et ſu per vos ardebit. Tu ſc dñs: recodace inel et viſita me: et mare me ab hto q; per ſequuntur me. Noli ſu patientis tua ſuſci pere me. Scito qm iſtūſtū pro te opprobrium: Inuenti ſunt ſermones iſte: & comedē eos. et factum eſt miſi verbi vnum in ga: diſ et in leticiam eoz: dñs me: qm i uocātū eſt nomen tuū ſuper me: dñs deus exercitū. Nō ſedi in pallo iſtūſtū: et gloriatus ſum a facie manū me. Solus ſedebam: qm comminatione repleſti me.

l. vii. 1.  
2. 1. b  
l. 11. d.  
4. 27. b.  
l. 29. b.  
l. 2. 1. b.  
l. 2. 1. b.

cap. 2. b

2

3. 6. 4

2

och. 2. 1. b

Quare factus est dolor meus perpetuus:  
et plaga mea desperabilis: renuit curari?  
Facta est in his quasi mendacium agnatum  
infidelium. Propter hoc hec dicit dñs. Si  
conuicti eritis: et ante faciem meam  
stabis: et si depueris peccatis: et iustus quasi  
os meum eris. **¶** Querentur ipsi ad te: et tu  
nō educiteris ad eos. Et dabor: populo  
hiscin murā eredisentem: et delibāt ad-  
uersum te: et nō p̄: ualebit: qz ego tecum  
sum: ut salutē te et cruciā te dicit dñs. Et li-  
berabo te de manu pessimorum: et redimam  
te de manu fortium. **¶** xvi.

**¶** Factū est uerbu dñi ad nie dñ  
ceno. Nō accipies uxorem et non  
erunt tibi filij et filie in loco isto.

Quis hec dicit dñs sup filios et filias qui  
generant in loco isto: et sup uires comis q̄  
generant eos: et sup patres eorū de quoru  
stirpe sūt nati in terra hac. **¶** Quibus agro  
taisonū mo: tenē. Non plangent et non se-  
peliēt in sterquilinis super factum te re-  
erūt. Et gladio et fame consummē: uentur:  
erūt cadaver eorū in escā uolatilibus celi et  
bestijs terre. **¶** Nec enim uisit dñs. Ne in-  
grediaris domus conuulsi neqz uadas ad  
plangendū: neqz cōsoleris eos qz abstulit  
pacem meam a p̄p̄o isto dicit dñs: miar  
et miseratōes. Et morientur grades: et par-  
at in terra ista nō sepeliuntur neqz plan-  
gent et nō se incedit neqz caluitus sit pro  
eis. Et nō frangent inter eos lugenti pa-  
nē ad cōsolandū: super mortuo: et non da-  
būt eis potū castis ad p̄solandus sup pa-  
re suo et uife. Et domū gentis nō ingre-  
diarū ut sedeat eis et comedat et bi-  
bas: qz hec dicit dñs exercituum deus isrl.  
Eccc ego auferā de loco isto in oculis ve-  
stris et in diebus uestris uocē gaudij et uocē  
leticie: uocem sponsi et uocem sponsie. Et  
cum annuntiaueris p̄p̄o hunc oia uerba  
hec et dixerint tibi. quare locutus est dñs  
sup nos et malū grande istud? **¶** Que nra  
iniquitas: aut qd peccā nrm qd peccant-  
misi dñs deo nro dices ad eos. **¶** Quia dixerūt  
querunt me p̄es uestri ait dñs: et sberūt  
post: deos alienos et seruiērūt eis et ado-  
rauerunt eos et me dereliquerūt et legem  
meā nō custodierūt. Sed et uos p̄p̄o ope-  
rati estis q̄ patres uestri. **¶** Ecce enim ambu-  
lat unusquisqz post prauitatem eorū sicut  
malū: ut me nō audeat. Et eieciam uos de  
terra hac in terram quā ignoratis uos et

patres uestri: et uisitis sūt dijs alienis die  
ac nocte qui nō dabunt uobis requiem.  
Propierea ecce dies uenturi dicit dñs: et  
nō dicatur ultra: uiult dñs qui eduxit fili-  
os israhel de terra egypti: sed uiult dñs q  
eduxit filios israhel de terra aquilonis: et  
de ymeris terris ad quaa eiecit eos: et re-  
ducā eos in terrā suam quā dedi patri-  
bus eorū. **¶** Ecce ego mittam p̄scatores mul-  
tos dicit dñs: et p̄scabuntur eos. Et post  
hec mittam eis multos venatores et uena-  
bunt eos de omni monte et de oi collē: et  
de caernis petrarū: qz oculi mei sup oēs  
uias eorū. **¶** Non sunt ascōditē a facinora:  
et nō sunt occultata iniquitas eorū ab ocu-  
lis meis. Et redidā p̄p̄o om̄ p̄ces iniqui-  
tates et peccā eorū: qz cōtānā natiuitate ter-  
ram meā in mortuis idolorum inuoy  
et abominatōnibus suis impleuerit he-  
reditatem meā. **¶** Dñe somitudo mea et ro-  
bur meū: et refugium meū in die tribula-  
tōnis. Ad te gentes ueniēt ad eum: mis-  
sa terre: et dicent. Vere mendacium posse-  
derunt patres nostri et uanitatē: que eis  
nō profuit. **¶** Nunquid faciet sibi hō deos  
Et ipsi non sunt dij **¶** Idcirco ecce ego eis-  
dani eis per vicem hanc ostendā eis ma-  
nū meā et uirtutem meam et sciēt qz no-  
men mihi dōminū. **¶** xvij.

**¶** Ecce autē uerba scripturū est istū scri-  
to in uinguo adamantino: era-  
rā sup latitudinē eorū et oīs et  
in eorū ararijs eorū. **¶** Cum recordat  
suerūt filij eorū ararijs suarū: et liorū suo-  
ru lignorū q̄ frondētū in montib: ex-  
cellis: sacrificiales in agro fortitudinē meā  
et oēs thesauros tuos in direptiones da-  
bo: ecclesia tua p̄p̄ peccā in uulneris sint-  
bis uis: Et relinqueris sola ab hereditate  
te tua quā dedi tibi: et sūre facti te inimi-  
cis tuis in terrā quā ignoras. **¶** Quia ignem  
suecēdisti in furore meo vsqz in eter num  
ardebit. **¶** Hec dicit dñs. **¶** Malefactus hō  
qui cōdidit in homine: et ponit eum bre-  
uē sicut sicut: et a dño recedat or ei. **¶** Et tēn-  
q̄ in iustice in deserto: et non uidebit cū ve-  
nerit bonifed habitū in siccitate in de-  
serto in terra salugie: et habitabilis. **¶** **¶** **¶**  
dictus uir qui cōdidit in dñi or: et erit dñs si-  
ducta eius. **¶** Et erit q̄ lignū qd in rānplā-  
rat sup aqua: et qd ad humore mlti radi-  
ces suas: et nō timebit cū uenerit estus. **¶** Et  
erit solū eius ysaia: et iuge siccitatis nō

J. 13. b

D

L

6. vii. 2

J. 43. 2

B

14. 10

a. b

B

B

3. 3. 4. 4.

L

3. vii. f.





mine ad me: et audi vocem aduersariorum  
meorum. Nihil quid reddet pro bono malorum quod  
foderit et fouea aie mee? Recordare quod stete-  
rim in spectatu tuo ut loquerer pro tibi bo-  
num et auerteret indignationem tuam ab eis.  
Propitius es da filios eorum in sinu meo: et deduc  
eos in manu gladii. Fiat virorum eorum ab-  
que liberis et vidue et viri eorum in uerficiant  
morte. Iuuenes eorum prostrati gladio in  
prelio: audiat clamor de domibus eorum. Ad-  
dices. n. super eos latronem repente: qui so de-  
runt foueas et caperet me: et aquas absco-  
derunt pedibus meis. Tu autem domine scio om-  
ne prostratus eorum a iherusalem me in morte. Ne  
propitius is iniquitatis eorum: et peccatum eorum sa-  
cra tua non debeat. fiam conuertes in spe-  
ctu tuo: in tempore furoris tui a binere cetero. r. r.

Et dicit dominus. Adde et accipe lagnum  
in manu sigilli testium a senioribus populi  
et a senioribus sacerdotum: et  
egredere ad vallim filiorum emmon que est  
iuxta introitum porte hirtalis: et predicabis tibi  
verba que ego loquor ad te: et dices. Audi  
te verbum domini reges iuda et habitatores ihe-  
rusalem. Nec dicit dominus exercituum deus israel.  
Ecce ego induca afflictionem super locum istum:  
ita ut oia que audierit illa: et in manu me  
eius eo quod dereliquit in me: et alieni fecer-  
int locum istum: et libaverunt in eo uisus alie-  
nis quos nescierat ipsi et patres eorum: et re-  
ges iuda: et replerunt locum istum sanguine  
innocentium: et edificauerunt excelsa bea-  
lita ad edificandos filios suos igni in ho-  
locausu baalim: que non precepta: nec locum  
suum nec ascenderit in cor meum. Propterea  
ecce dies uenturi dicit dominus: et non uocabit  
amplius locum istum topheet et uallis filii cu-  
non: sed uallis occisionis. Et dissipabo psi-  
llum iuda et iherusalem in loco isto: et in-  
uertam eos gladio in spectu inimicorum  
suorum: et in manu querentium animas eorum: et da-  
bo cadauera eorum escam uolaribus celi et  
bestiis terre: et ponam cinerem hanc in su-  
perbia et in sibilu. Oio qui preterit per eas  
obstupescit: et sibilabit super uulnera plaga  
eius. Et dabo eos carnisibus filiorum suorum:  
et carnisibus filiarum suarum: et unguissemus carnes  
amictu fuce comedet in oblatione et in an-  
gustia in qua pendunt eos spiritus cetero:  
et qui querit animas eorum. Et conteres lagnum  
in manu in oculis uirorum: qui sibilus teent et di-  
cetur ad eos. Nec dicit dominus exercituum. Sic  
conteret populum istum et ciuitatem istam: si

cut conseritur vas signum quod non potest tra-  
tra insaurari. Et in topheet sepellenur eo  
quod non sit alius locus ad sepelendum. Sic sa-  
ctam loco hunc alie dicit: et habitatores eius  
et ponam ciuitatem istam sicut topheet. Et  
erunt domus iherusalem et domus regum iu-  
da sicut locus topheet in iudea: omnes do-  
mus in quas ponarunt: faci licauerunt: om-  
ni misericordia celi: et libauerunt libamina uisus  
allens. Veni autem iherusalem de iopheet  
quo misit at eum dominus ad prophetandum:  
et stetit in atrio domus domini: et dixit ad oem  
populum. Nec dicit dominus exercituum deus  
israel. Ecce ego induca afflictionem super iudeam  
et super oes uerbes eius: et iherusalem mala que lo-  
cutus sum ad eas: quoniam induerunt in ceruice  
sua: et non audierunt sermoem meum. r. r.

Tu autem dicit phasur filius emmei sa-  
cerdos qui constitutus erat princeps  
in domo domini iherusalem: et propheta-  
tem sermone istos. Et pensit phasur ihe-  
rusalem prophetam: et misit eum in nerram quod  
erat in porta beniamin super ierusalem domo  
domini. Cuius iherusalem in crastinum cunctis  
phasur iherusalem de nerram: et dixit ad eius  
iherusalem. Non phasur uocauit dominum  
nomen tuum sed panos: et uidi quod: hec di-  
xit dominus. Ecce ego dabo te in panos: et  
et omnes amicos tuos et conueni gladio  
inimicorum suorum: et oculi eorum uidebunt. Et  
omnem iudaz dabo in manu regis babilonis:  
et traducit eos in babilonem et percu-  
tiet eos gladio. Et dabo uulnera iherusalem  
iherusalem ciuitatis huius: et omnia la bore eius  
omneque preclium et cunctos iherusalem regum  
iuda: dabo in manu inimicorum eorum: et uidi  
pient eos et solent: et dicent in babilone.  
Tu autem phasur et omnes habitatores do-  
mus tue ibitis in captiuitate: et in babilo-  
nez uerites et sibi mortis ibique sepelietis  
tu et oes amictus tui quibus prophetasti men-  
dacijs. Sed iherusalem in domine et sed uisus  
sum: fontis: me iherusalem et in uisus. Factus  
sum in ueritum tota die. Omnes sibilan-  
nabant in e: quoniam iam cetero loquor uociferans  
iniquitatem et uastitatem clauis. Et factus  
est mihi sermo domini in quod probatum et in uer-  
sum tota die. Et dixi. Non recordabor ciuitatis  
neque loquor: uirum in nomine istum. Et factus  
est in corde meo quasi ignis excelsus: et elau-  
susque in ossibus meis: et dicit ferre non in-  
stipens. Audiuisti enim conuulsiu milti-  
rum et terrores in circuitu: persequimini

7.6.2.  
j.co.

7.11.1.  
7.10.1. c. 2  
50.1.

j.37.c.

p.30.

# Hieremias

et psequamur ea ab obitu vris q crat pa  
 cifici mei z evsiodonico latus meū: si quo  
 mō decipiatnr z hualcamus aduersus eū:  
 z psequamur vltione ex eo. Dñs aut me-  
 cū ē tāq bellator fortis: eccirco q psequamē  
 me cadent z infirmū crū z cōfundēt ve  
 hementer: qz non intellexerūt opprob: sū  
 sempiternū qd nūq̄ debent. Et tu dñe  
 exercitūz probator iustū q vīdeo renes z  
 eos: vīdeā que sō vltionē in manu ex eis. Tibi  
 enim reuelant cōm meā. Caniate dñs: lati  
 date vñm: qz liberatū aiam pauperis de  
 manu malorū. Maledicta dies in qua na  
 tū sūm: bles in qua pepit me mater mea:  
 nō sū bīnēdicta. Maledictus vīr q̄ amīn-  
 ctant patri meo dīco: natus ē ilbi puer  
 masculus: z quasi gaudīo letificauit eū.  
 Sit hō ille vt sunt cūctates quasi sicut rūt  
 dñs z nō penitit eū. Audiat clamorē ma  
 ne z vīlatū in tpe meridiano: qz nō me i  
 terfecit a vīlūz vīheret in sūmīa mea se-  
 pntē hūm: z vīlūa eius cōcepit et tūm.  
 Quare de vīlūa egressus sūm vt vīderes  
 laborem z dolorem: z psumerent in cō  
 fusione dies mei?

**xxi.**  
 Erbū qd factū est ad hīeremīam  
 a dño: qū mīssit ad eum rex sede-  
 chias phasūr filiū nichīe z so-  
 phonias filiū maasie sacerdotem dīcens.  
 Interroga pro nobis dñs: qz nabuchodo-  
 nosor rex babilonis prelat a aduersus nos  
 si forte faciat vñs nobiscū in sūm ola in tra-  
 bīlūa sūa: z recedat a nobis. Et dixit hīere-  
 mias ad eos. Sic dicitis sedechīe. Nec dī-  
 cit dominus deus israhel. Ecce ego pūertā  
 vasa bellī que in manib⁹ vñs sūt z qbus  
 vos pugnatīs aduersum regē babilonis  
 z chaldeos q obīdent vos in circuitu mu-  
 rorum: z cōaregōbo ea in medio ciuitatis  
 hūius: z debellābo ego vos in manu ex  
 tenis z in brachiō fortī z in furore z in  
 indignatione z in ira grandī: z pcurios  
 habitare eos ciuitatis hūius. Vocis z he-  
 ste pestilentia magna mōdentur. Et post  
 hoc aī dñs: dabo sedechiam regē in iuda  
 z seruo dñs z populū eius z qui dēst-  
 ctī sūt in ciuitate hac a peste z gladio z  
 fame i manu nabuchodonosor regis ba-  
 bīlōis z in manu israhelīcorū eoz: z in ma-  
 nu auerentīa azēcorū: z pūctet eos oc-  
 gladiū: z nō seruetur eis paret me misere-  
 bīlī. Et ad p̄fīlī hīc dīco. Nec dicit dñs  
 d. Ecce ego do corā vobis viāz vite z vīā

mortis. Quis habitauerit in vībe hac: mor-  
 riet gladio z fame: qz vñt egressus  
 fuerit z trāsierit ad chaldeos q obīdent  
 vos: vñt z erit et sīa sūa qñ spoliū. Do-  
 sus enī fac iē meā sup ciuitatē hāc in malū  
 z nō in bonū ait dñs. In manu regis ba-  
 bīlonis dabit: z exeret eam igni. Et do-  
 mit regis iuda. Audite ver bñ dñi domus  
 dī mīā. Nec dicit dñs: Iudicate mīc iudi-  
 cīū: z erūte vt oppressum de manu calū-  
 nīa mīe: ne forte egrediamr vt ignis in di-  
 gnatio mea: z succendam: et non sū qz  
 tūgnat propter malīcīā studiorū vestroz.  
 Ecce ego ad tī habitare in vallīs solide  
 atqz campēstrīs ait dominus: que dicitis  
 qz pūctet nos: et qz in grediet vobis nō  
 stras. Ex vīstabo sī per vos iuxta iudicīū  
 studiorū vestrorū dicit dñs: et succendā  
 ignē in salen eius et ducet abī omnia i eī  
 cōstū eius.

**xxij.**  
 Ecce dicit dñs. Descende in domūz  
 regis iuda: et loqueris sibi vt vībz  
 hoc: et dices. Audi verbū dñi rex  
 iuda qui sedes super solūz rex dānt: m et  
 serui nri et populi nri qui ingredimur  
 per portas istas. Nec dicit dñs. Facite in-  
 dictū et iusticiāz et liberate vt oppressum  
 de manu calūniatoris: et aduocā ei pupil-  
 lū et vīdnam nōtūe cōstrūare neqz oppul-  
 matis inique et sanguinem innocentē tie  
 effūdatis in loco isto. Si enī facītes ecce  
 rīlīs sūbz istud: l gredient p portas dēni.  
 hūius reges sedētes de genere dāuid sup  
 thronū eī: et asīdētes cur: et equos spī-  
 cī sū z popul⁹ eoz. Qu si nō audierit  
 vba hīc: in memē sūo iuram dicit dñs:  
 qz solitudinē erit dom⁹ hēc. Quia hēc dī  
 cit dñs sup domū regis iuda. Balaad tu  
 māh caput libani. Sū nō pūstero te solūz  
 dñc: vībeo in habitābiles. Et scīficābo sū  
 per te inter scīentē vīz et arma eius: et sūc  
 ctēdent electio cedros tuas et p̄ceptal sū  
 in ignē: et p̄trānsībāt gentes multe p et  
 vltatem hanc: et dicit vñs quīqz p̄mo  
 suo. Quare fecit dñs sic iustitiā hūc gran-  
 dī: et respondēbunt. Eo qz de reliquē: tū  
 pactū domini dei sū: et adorauerunt deos  
 alienos: et seruerunt eis. Nolite flere v o-  
 nīū: neqz in gēatis super cū sū. Plangi-  
 te eī qz egredietis: qz non reuertē vīrāncē  
 vīdebit terram a iustitiā sūe. Quia hēc  
 dicit dñs ad illā sūā iossie regem iuda q  
 regnauit pro iossia patre suo qui egressus

ii. b. b. b.

lb. y. b. a. i. o. b.

ii. a.

b.

c.

j. 15. a.

j. 22. a.

j. 21. a.

du. 29. b.

3. 11. 9. b.

est de loco isto. Nō reuertetur huc amplius sed in loco ad quē transtulit eū ibi morietur: et terrā istam nō videbit amplius. **D**Ue qui edificat domū suam in iustitiis: et enacula sua nō in iudicio. Et mētū tuū opprimet frustra: et mercedē nō reddet ei. **E** Qui dicit: edificabo in sibi domū laetam et cenacula spaciōsa: qui aperiit sibi fenestras: et facta laquearia cedrina: pingit q̄ symopida: Nūquid regnabit: quoniam confers te cedro? Paier tuus nō quid nō comedit et bibit et fecit iudiciū et iusticiam: tūc cum bene erat: et iudicauit cām pauperis et egenis in bonis suis. Nūquid nō ideo q̄ cognouit tuē diēi dominis. Tūc vero oculi et eorū ad auaritiā et ad sanguinē innocentem inuendū et ad calumniam: et ad cursuz mali operis. Propterea hec dicit dñs ad ioachim: filiū sōsi e regē iuda. Nō plan gent cum ve fraier et ve foror: nō cōcrepabū et ve dñe et ve inlyte. Sepultura a sibi sepelietur: putrefactus et picnis cixia portas hierusalem. Ascende libanū et clama: et in basan da vocem tuā et clama ad transfinites: q̄ edrūt sunt oēs amatores tui. Locutus sum ad te in absidantia tua: dixisti: nō audis. Dec est via mea ab adolefcentia tua: quia nō audisti vocem meam. Omnes pastores tuos pascat ventus: et amatores tuū in captiuitate sibi. Et tūc edrūndis et erubescas ab omni malicia tua: que sedes in libano et nō edificas in cedris. Quomōdo congemistis euz venissent tibi dolores quasi dolores parturientis: Uiuo ego dicit dñs: q̄ si fuerit sechonias filiū ioachim regis iuda in manu dextera mea: inde euellam eū. Et dabo te in manu querentis animā tuam: et in manu quoz tu formidās faciet et in manu nabuchodonosor regis babilōis: et in manu ehaldoz. Et mittā te et in terram tuā que genuit te in terrā alenā in qua nati non estis: sicut morietur in. Et in terrā ad quas sp̄s lauauit aiaz suam vt reuertant illuc et nō rruerent. Nūquid vas fictile atq̄ contritū vt iste sechonias? Nūquid vas absq̄z omni viliū prete? Quare abscedi sunt sp̄s et semē et? et p̄tenti sunt in terrā quā ignoauerūt. Terrā terra terra audi sermones dñi. Dec dicit dñs. Nūquid vas fictile sit r̄stem: vīrus q̄ in dieb' suis nō p̄sperabit. Nec enī erit de semine eius vīrus q̄ se deat super solum dauid: et potestatem habeat vt

tra in iuda.

**xxxij.**  
Et pastoribus qui dispergat et dilacerat gregē pascue mee diē dñs. **xxxij.**  
Iō hec dicit dñs basisrael ad pastores q̄ pascat p̄p̄m meū. Vos dispersistis gregem meū et elecistis eos et nō vultistis eos. Ecce ego visitabo super vos malitias studioz v̄oz ait dñs. Ego p̄gregabo et liquas gregis mei de omnibus terris ad quas eleceram eos illuc: et quertam eos ad rura sua et crescent et multiplicabū: et visitabo super eos pastores et pascent eos. Nō formidabū vltima: et nō pauebū et nullus queret ex numero dicit dñs. Ecce dñs veniunt dicit dñs: et suscitabo dauid germe iustum et regnabit rex et sapiens erit: et faciet iudiciū et iusticiam in terra. In diebus illis salua bñs iuda: et israhel habitabit p̄sidenter. Et hoc est nomen quō vocabunt eum: dñs iustus n̄. Propter hec ecedies veniūt dicit dñs: et non dicent vltima vniū dñs q̄ duxit et adduxit semen domus israhel de terra a quillonis: et de ceteris terris ad quas elecerat iona illuc et habitabunt in terra sua. Ad p̄phetas. Contritum est cor meū in medio me: contremuerūt omnia ossa mea. Fact' suz quasi vtr ebrius: et quasi homo in aditibus vltima: facie dñi et a facie verbor' sc̄tōp̄ eius q̄ adulterij repleta est terra: et a facie maledictionis luxit terra: a refecta sunt arua deserti. Fact' est cursus eoz in alius: et font' iudo eoz dissimilis. Prop̄heta nāget sacerdos pollutus sunt: et in domo mea inveni malum eoz ait dñs. Iecti eo via eoz erit quasi lubricū in tenebris impellent enī et eoz ruent in ea. Afferam enī super eos mala: annum visitationis eoz ait dñs. Et in p̄pheta samarie vidi fatuitatem: et p̄pheta bant in baal et deceperant populum meum israhel. Et in p̄pheta hierusalem vidi similitudines adulerantis et ter mendacij. Et p̄sonauerūt manus pessimoz vt nō quereatur vnusquisq̄ a malicia sua. Facti sunt m̄b̄lōes vt sodoma: et habitatores eius quasi gomora. Propterea hec dicit dñs exercitū ad p̄phetas. Ecce ego eabo eos ab inuicib' et potabo eos selle. A p̄pheta enī hierusalem egressa est pollutio super oēm terrā. Dec dicit dñs exercitū. Nō s̄te audire verba p̄phetaz quī p̄phetae vobis et decipiūt vos. **xxxij.**  
Nō s̄te cordis h̄

1.33.4

B

24.33.4

3.16.4

E

5.9.4

B

**Iheremias**

loquunt: nō de ore dñi. Sicunt hys q blas  
phemā me: locutus est dñs: pax erit vo-  
bis: & oib⁹ q ambulāt in pravitate cordis  
sui dixerūt: nō vñtē super vos malūm.  
Quia enī afflū pñio domini & vñtē &  
auduit sermonei? Quis pñderavit ver-  
bū illi? & auduit? Ecce verbo dñi tēcē  
gnartōtis egrediet: & tēpēta s erūpēna sū  
per caput ploy: veniet. Nō reuertē furor  
domini vsq; dū faciat & vsq; dū cōplaceat  
cogitationē cordis sui. In nouissimis die-  
bus intelligētis pñtia ei⁹. Non mittebā pro-  
phetas: & ipsi currebānt loq; bar ad coar:  
& ipsi pphetabāt. Si stetitissent in pñsio  
meo & nota fecissent verba mea populo  
meo auertissent vsq; eos a via sua mala  
& cogitatioib⁹ suis pessimis. Putas ne de  
us & vñtē ego sūz dicit domin⁹: & nō de  
us & vñtē? Si oculi habēt vir in abscondi-  
tis: & ego nō videbo eū dicit domin⁹? Nā  
qd nō celū & terrā ego impleo dicit dñs  
Audiat que dixerūt pphete pphetas in  
nomine meo mē daciū atq; dicētes. Som-  
niant: somniant. Uespino stnd est in cor  
pphetarū participantū in mendaciū: pphē-  
tantiū seductōnes cordis sūz. Qui volūt  
lacere v oblitiscantur populus meus noia  
mei: ppter somnia corū que narrant vnus  
quiscq; ad proximi suū: sicut oblitū sunt  
patres eorū noia mei ppter baal. Pro-  
pheta quis habet somnū narrant somnū  
& qui habet sermonem in cōloquatur ser-  
monē meū vere. Quid paleis ad triticū  
dicit domin⁹? Nūq; nō verba mea sūnt  
qñ ignis dicit domin⁹? & qñ in alle? pterēs  
petrā? Propterea ecce ego ad pphetas  
ast domin⁹ q; furat i verba mea vnusq; q;  
a proximo suo. Ecce ego ad pphetas an-  
domin⁹ q; assūmūt linguas suas: & alūt: dī  
est domin⁹. Ecce ego ad pphetas somnā-  
tea mendaciū dicit domin⁹: q; narrant  
ea & seduxerunt populū meū in menda-  
cio suo: et in mira cultis suis eū ego nō in-  
fissim eos: nec mandassim eis: qui nihil  
pferūt populo hūc dicit domin⁹. Si igi-  
tur iterrogauerint populus iste vel pphē-  
ta aut sacerdos dicens: qd est dñs? domin⁹  
dicca ad eos. Vos estis omnia. Projctam  
q; ppe vos dicit domin⁹. Er ppheta et sa-  
cerdos et popul⁹ q; dicit omnis domin⁹: vñ  
sitabo sup vñtē illū et sup domū ei⁹. Dec-  
dicit is vnusquisq; ad proximum et ad fra-  
trē suū. Quid rādu domin⁹: et qd loeur?

ē domini. Et omni domini ultra nō memo-  
rabū: q; omnia erūt vnusq; sermo su⁹. Et  
pne: istia verba dicit dñs: domin⁹ exerci-  
tū dei nri. Dec dices ad pphetas. Quid  
rā dicit tibi domin⁹: et qd loeur? ē domin⁹?  
Si aut omnis domin⁹ dixerit: ppter hoc  
hec dicit dñs. Quia dixit sermone illū  
on⁹ domin⁹: et msi ad vos dicit amolite dī  
ecce omnia dñi: propterea ecce ego tollam  
vos ponās: et derelinquā vos et ciuitatez  
quā dedi vobis et patribus vestris a facie  
meae: dabo vos in opprobriū sempiter-  
num: et in ignominiam eternam que nū-  
q; obliuione delebitur.

Stendit michi dñs: et ecce duo ea-  
sari pleni ficis positi ante tēplū  
domini postq; trāstulit nabycho-  
donosor rex babilonia sechonia filij ioa-  
ehin regē iuda et principē ei⁹ et sabm et  
inchorē de iherusalē et adduxit eos i ba-  
bylonez. Ealathus vnus ficus bona ha-  
bebat nūmto: vñ solēt ficus ē pñt epūs. Et  
ealathus vnus ficus habebat malas ni-  
mto: que comedi nō poterā eo q; erūt ma-  
le. Et dicit domin⁹ ad me. Quid tu vīdea  
hieremias? Er dicit. Fic⁹ bonas: bonas val-  
de: et malas: malas valde: q; comedi nō  
possunt eo q; sint male. Et factū est verbū  
domini ad me dicens. Dec dicit domin⁹  
de istis. Sicut ficus hebones: sic cognoscat  
trāsmigratōne iuda quā msi de loco isto  
in terrā chaldeorū i bonis et ponās omnes  
meos sup eos ad placidū. Et reducat eos  
in terrā hāc: et edificabo eorū nō destrūā  
et plānabo eos et nō enellā: et dabo eis cor-  
vi sciam me q; ego sum domin⁹. Et erūt  
in hī in populū: et ego ero eis in dñs: q;  
reuerentē ad me i toto corde suo. Et sicut  
ficus pessime que comedi nō possunt eo  
q; sint male: hec dicit domin⁹: sic dabo se-  
ductiam regem iuda et principē ei⁹ et re-  
ignos de iherusalē qui remanserunt in  
vibe hāc: qui habitant in terra egypti.  
Er dabo eos in vexationem afflictionē  
q; oib⁹ regni terre in opprobriū et in pa-  
rabolaz et in puerbiū et in maledictionē  
in vniuersis locis ad que eiet eos: et mit-  
tas in eis gladiū et famē et pestem donec  
consumantur de terra quam dedi eis et  
patribus eorum.

1. 4. c.  
1. 2. c.

xxij.

B  
3. 1. c.

C

1. 1. f.

B  
1. 2. v.

xxv.

Erū q; factū est ad hieremiam de omni populo iude i ano quār to iosephū filij ioseph regis iuda:

ipse est annus primus nabuchodonosor regis babilonio. Et locutus est hieremias propheta ad omnem populum iuda et ad vniuersos habitatores hierosolym: dicens: A tertio decimo anno ioseph filij amon regis iuda vsq; ad die hanc ipse est tertius et vicesimus annus: facti estis verbi dñi ad me: et locutus sum ad vos de nocte cõsergõr: loquens: nõ audistis. Et misit dñs ad vos ocs seruos suos pphetas p̃surgēs dñi: dñs locutus in mltis: nõ audistis. Et misit dñs ad vos ocs seruos suos pphetas p̃surgēs dñi: dñs locutus in mltis: nõ audistis. Et misit dñs ad vos ocs seruos suos pphetas p̃surgēs dñi: dñs locutus in mltis: nõ audistis. Et misit dñs ad vos ocs seruos suos pphetas p̃surgēs dñi: dñs locutus in mltis: nõ audistis.

B  
E. 18. b.  
I. 35. e.  
A. 17. 12. d.

Reuertimini vniuersiq; a via sua in ora: et a pessimis cogitationibus vestris: et habita bitis in terra quã dedit vobis et p̃l- bitis vsq; a seculo et vsq; in seculũ. Et nolite trep̃dare alienos vt seruatis eis: adoretis i opibus manuum vestrarum: et nõ affligã vos. Et non en distis me dicit dñs: vt me ad iracundia prouocaretis in opibus manuum vestrarum in malu vestru. Propter hoc dicit dñs exercituum. Proco q non audistis verba mea: ecce ego mittã a sũ in terra vniuersas cognationes agnitionis ait dñs et nabuchodonosor regẽ babiloniam seruũ meũ: et adducã eos super terrã istã et super habitatores eius et super ocs nationes quic in cõstituti sunt et interficiã eos: ponã eos in stupore et in sibiã et in solitudine sempiternas. Perdamq; ex eis vocẽ gaudij et vocẽ lætitiẽ: vocẽ sponsi et vocẽ sponsæ: vocẽ inole et inmen lucerne. Et erit vniuersa terra eius in solitudine et in stupore: et seruet ocs gentes iste regẽ babilonis septuaginta annis. Quõ ipse i ierũ septuaginta annis: visitabo sup regẽ babilonis et sup gẽtẽ illã dicit dñs iniquitatẽ eorũ et sup terrã chaldeorũ et ponã illã in solitudine: oia verba mea s̃ glo: ut sup gra eã: oẽ qv scriptũ est in libro isto quecuq; pphetauit hieremias adierũ oẽ gentes: ga seruetur in eis cũ essent gentes multe et reges magna. Et reddam eis sim opã eorũ: et facta manuum suarũ. Quia sic dicit dñs exercituum dñs israhel. Sicut calicẽ vni i ierũ: huius de manu mea: et p̃p̃nabit de isto calicẽ gentibus ad quas ego mittam te et bibent: et turbabunt et inuident a facie gladij quẽ ego mittã inter eos. Et accipet calicẽ de manu dñi: et p̃p̃nabit cum eis gentibus ad quas mittã me dñs: hic

I. 20. c.  
I. 21. d.  
A. 17.

rusalẽ et christibus iuda et regib; eius et principibus eius: vt daret eos in solitudine et in stupore et in sibiã et in maledictionem sicut ẽ dñs ista. Pharaoni regi egypti et seruis eius et principib; eius et oĩ populo eius: et vniuersis generatim eunctis regibus terre ansãtis: et cunctis regibus terre phylisim et ascalonũ et gaçe et accaroni q̃on et vniuersis iudam et inosb et filijs amon et cunctis regibus tyri et vniuersis regib; sidonũ et regib; terre insularũ q̃ sum in trã mare: dedã et ihermam et bũ et vniuersis qui attoni sunt in cornã et cunctis regibus arabie: et cunctis regib; occidentis q̃ hiant in deserto: et cunctis regib; cambisier cunctis regibus elaz et cunctis regibus in edop: cunctis quoq; regibus a quilonis de prope et de longẽ vniuersisq; cõtra frõm suũ: in oibus regibus terre q̃ super facies eius sunt. Et rex selych bibet post eos. Et dices ad eos. Decidit dñs exercituum de israhel. Bibite et inebriamini et vomite et cadite: neq; surgatis a facie gladij quẽ ego mittã inter vos. Quõ noluerit accipere calicẽ de manu tua vt bibã: dices ad eos. Decidit dñs exercituum: Bibetes bibent. Quia ecce i ciuitate in qua innoceant ẽ nomẽ in cõ ego incipio affligere: et vos quasi innocẽtes et imunes eritis. Nõ eritis in innes. Et dñs eni ego voco sup ocs habitatores terre: dicit dñs exercituum. Et in p̃p̃nabit ad eos oia verba hec: et dices ad illos. Dñs de celo rugiet: et de habitaculo sc̃o suo dabit vocẽ suã rugiet rugiet sup decore suũ. Zelum quasi calco nũ concinet aduersus ocs habitatores terre. Percussit sonitus vsq; ad extrema terre: qz iudiciũ dño cũ gentibus. Iudicat ipse cũ oĩ come. Impios tradidit gladio: dicit dñs. Decidit dñs exercituum. Ecce afflictio egrediet de gente in gente: et turbo magnus egredietur assummãtibus terre: et erit interfectus dñs in die ista a manu terre vsq; ad summũ et. Nõ plangant: et non colligentur neq; sepelient: sicut quibus super facie terrẽ faciebunt. Multat postores et in mate: et aspergit e voocti are optimas gregis: qz coplet sunt dñs vsq; vt inuicẽ clamant: dñs patib; vsq; et cadẽo quasi vasa pretiosa. Et peribit iuga a pastrib; et saluatio ab optimis voocti gregis. Voc clamoris pastorum et vniuersus optimas

rusalẽ et christibus iuda et regib; eius et principibus eius: vt daret eos in solitudine et in stupore et in sibiã et in maledictionem sicut ẽ dñs ista. Pharaoni regi egypti et seruis eius et principib; eius et oĩ populo eius: et vniuersis generatim eunctis regibus terre ansãtis: et cunctis regibus terre phylisim et ascalonũ et gaçe et accaroni q̃on et vniuersis iudam et inosb et filijs amon et cunctis regibus tyri et vniuersis regib; sidonũ et regib; terre insularũ q̃ sum in trã mare: dedã et ihermam et bũ et vniuersis qui attoni sunt in cornã et cunctis regibus arabie: et cunctis regib; occidentis q̃ hiant in deserto: et cunctis regib; cambisier cunctis regibus elaz et cunctis regibus in edop: cunctis quoq; regibus a quilonis de prope et de longẽ vniuersisq; cõtra frõm suũ: in oibus regibus terre q̃ super facies eius sunt. Et rex selych bibet post eos. Et dices ad eos. Decidit dñs exercituum de israhel. Bibite et inebriamini et vomite et cadite: neq; surgatis a facie gladij quẽ ego mittã inter vos. Quõ noluerit accipere calicẽ de manu tua vt bibã: dices ad eos. Decidit dñs exercituum: Bibetes bibent. Quia ecce i ciuitate in qua innoceant ẽ nomẽ in cõ ego incipio affligere: et vos quasi innocẽtes et imunes eritis. Nõ eritis in innes. Et dñs eni ego voco sup ocs habitatores terre: dicit dñs exercituum. Et in p̃p̃nabit ad eos oia verba hec: et dices ad illos. Dñs de celo rugiet: et de habitaculo sc̃o suo dabit vocẽ suã rugiet rugiet sup decore suũ. Zelum quasi calco nũ concinet aduersus ocs habitatores terre. Percussit sonitus vsq; ad extrema terre: qz iudiciũ dño cũ gentibus. Iudicat ipse cũ oĩ come. Impios tradidit gladio: dicit dñs. Decidit dñs exercituum. Ecce afflictio egrediet de gente in gente: et turbo magnus egredietur assummãtibus terre: et erit interfectus dñs in die ista a manu terre vsq; ad summũ et. Nõ plangant: et non colligentur neq; sepelient: sicut quibus super facie terrẽ faciebunt. Multat postores et in mate: et aspergit e voocti are optimas gregis: qz coplet sunt dñs vsq; vt inuicẽ clamant: dñs patib; vsq; et cadẽo quasi vasa pretiosa. Et peribit iuga a pastrib; et saluatio ab optimis voocti gregis. Voc clamoris pastorum et vniuersus optimas

E

cau.

S

lohel. amol.

B







# Hieremias

**H**ec sunt verba sibi q̄ misit hie  
 remias ppheta de hierusalē ad  
 reliq̄as seniozū transmigrationis  
 q̄ ad sacerdotes & ad pphetas & ad oēm  
 populū quē traxerat nabuchodonosor  
 de hierusalē in babilonē: postq̄ egressus  
 ē iehonias rex & dña & eunuchi & p̄ines  
 pea iuda & hteriz: & labor & iclusor de hie  
 rusalē: in manu elasa filij saphan & gamo  
 lie filij hdechē quos misit sedechas rex in  
 da ad nabuchodonosor regē babilōis in  
 babilonē dicē: Decedit dñs exercitūz  
 de israel: oī transmigrationē quā trāstulit  
 de hierusalē in babilonē. Edificate do  
 mos & hitate: & plāate hortos & comedite  
 fructū eozū. Accipite vxores & generate fi  
 lios & filias: & parcite filios & filias  
 vras dñe v̄r̄os: paritā filios & filias  
 & multiplicabunt sibi: & nolite esse pauci  
 numero & querite pacē iustitias ad quā  
 trāsmigrare vos fecit & orate pro ea ad bo  
 minū: q̄a in pace iustitias pax vobis. Dec  
 dicit dñs exercitūz de israel. Nō vos sedu  
 cāi pphete v̄r̄i q̄ sum in medio vestruz &  
 dñm̄ v̄r̄e ne attendatis ad somnia v̄ra  
 que vos somnatis: quā illo sp̄i pphetat vo  
 bis in noīe meo: & non nisi eos dicit dñs.

**Q**uia hec dicit dñm̄. Luceperū ipe i  
 in babilōe septuaginta annū v̄r̄i habo super  
 vos verbū meū bonū: & redneā vos ad lo  
 cū istū. Ego enī sciocogitātes quāa cogi  
 to sup vos dicit dñs: cogitationes pacis &  
 nō afflictionis: & de vobis finē & paciētiā  
 & tuocabitā me & v̄netis: & orabitis me &  
 ego exaudia v̄ra q̄retis me & iucietis. Lū  
 q̄neritis me i toto corde v̄ro inueniar a vo  
 bis dicit dñs: Et redneā captivitatē vestrā  
 & p̄ḡ egabo ros de v̄n̄e iis genib⁹ & de  
 cunctis locis ad q̄ expulsi vos dicit dñm̄.  
 Et reuertis vos facti de loco ad quē trāstulit

**B**grare vos sedet q̄ dicit dñs: Suscitabit nob  
 dñs pphetas in babilōe. Quia hec dicit  
 dñs ad regez q̄ sedet sup solū dāvid & ad  
 oēs populū habitatorē v̄rbis hm̄: ad s̄ro  
 tres vesti os q̄ non sunt egi essi vobiscū in  
 trāsmigrationē. Dec dicit dñs exercitūz.  
 Ecce misit in eos gladiū & famē & pestē  
 & ponā eos q̄si ficus m̄lāos q̄ comedit non  
 p̄nt co q̄ pessimez & p̄leuar eos in gladio  
 & in fame & in pestētia. Et dabo eos in  
 v̄rationē v̄n̄i: & ignis terre in male  
 ditionē: & in s̄porum & in s̄blum & in  
 opprobriū cunctis genib⁹: ad q̄s ego c̄eci

tos: eo q̄ nō audierit verba mea dicit do  
 minus: q̄ misi ad eos p̄r̄ nos meos p̄p̄e  
 tas de nocte p̄surgēs & mittēs: & nō audī  
 stis dicit dñm̄. Nos ergo audite verbū  
 dom̄ni oīs trāsmigratio quā emisit de hie  
 rusalē in babilonē. Dec dicit dñs exercitūz  
 de israel ad achab filij h̄ulie & ad sede  
 chās filij maasie que pphetant vobis in  
 noīe meo m̄dactier. Ecce ego trāda vos i  
 manū nabuchodonosor regis babilōis:  
 & p̄m̄iet eos in oculos vestros. Et assumet  
 ex eis maledictio oī trāsmigrationē iude q̄  
 ē in babilone dicit dñs: Ponat te dñs sicut  
 sedechās & sicut achab quos s̄xit rex ba  
 bilonis in igne: pro eo q̄ fecerit s̄nticitas  
 in israhel & mechati sunt in vxores amicor  
 suoz & locuti sunt verbū in noīe meo m̄  
 dactier: q̄ nō m̄dant eis. Ego sicut dicit  
 & testis dicit dñm̄. Et ad semetā neclāni  
 ten dices. Dec dicit dñm̄ exercitūz de  
 israel. Pro eo q̄ misisti in noīe meo liberos  
 ad oēs populū q̄ est in hierusalē & ad so  
 phontam filij maasie sacerdotē: & ad v̄n̄  
 n̄erfos facer̄ dotes dñs: dom̄ni dedit te  
 sacerdotēs pro te ad sacerdotē ut sis dñz  
 in domo dom̄ni sup oēs v̄r̄ū ar̄p̄icū  
 & prophetamē & iustitias eū in neriū & in  
 carcerē. Et nūc quare nō increpasti hie  
 rēmiā anathetien qui prophetat vobis?  
 Quia sup hoc misit in babilonē ad nos  
 dicens. Longū est: edificate domos & har  
 bitate: & plāate hortos & comedite fructū  
 eozū. Legit ergo sophontas sacerdos li  
 brum scripturā am̄r̄on hie emie prophe  
 te. Et factum est verbū dom̄ni ad hie  
 remias dicens. Quies ad omnes transmi  
 grationē dicens. Dec dicit dñm̄ ad  
 semetas neclānien. Pro eo q̄ propheta  
 nit vobis semetas: & ego non misī enim:  
 & fecit vos cōfiderē in m̄dactio: t̄ctro h̄c  
 dicit dñm̄ dicens. Ecce ego v̄st̄itabo super se  
 metas neclāmben & super semetes. Nō  
 est ei vir sedens in medio populū h̄m̄:  
 & non videt h̄m̄ quō ego faciam po  
 pulo meo ad dom̄ni usq̄: p̄v̄arationē  
 locutus est ad me s̄s dom̄ni.

**De v̄r̄i b̄ q̄ factum est ad hie  
 remiā a dom̄no dicit dñs. Dec dicit do  
 minus de israel dicens. Scribe t̄  
 bi oīa verba q̄ locutus sum ad te in libro  
 Ecce enī dies ventū dicit dñs & cōncetaz  
 quēstionē populū mei israel: & iuda an v̄  
 m̄n̄us & cōuertā eos ad terrā quam d̄xi  
 v̄s.**

24

B

8. cc.

xxx.

A

ll ij

Et pariter eorum possidebit eam. Et hec  
 verba que locutus est dominus ad israel et ad  
 iudam. Quis hereditabit dominus? Vox terroris au-  
 ditus in his formidatoribus non est pax. Interro-  
 gate et videte si generalis in aseculio. Quia  
 ergo videtis oculos vestri in manu super labium suum  
 quia illi peritentes et conuersi sunt in uisum  
 faciem suam in uisum ignis. Ut qui in ignis dies il-  
 la: nec defuit eis: et in uisum quos: et in uisum  
 est iacob et ex ipso saluabit. Et erit in die  
 illa aut dominus exercituum cetera in uisum eius de  
 collo montis uicula eius disrupas. Et uisus  
 inuabitur ei amplius alium: sed tenent  
 dominus deo suo et danda regi suo que suscita-  
 bo eis. Tu ergo ne timeas se in uisum sa-  
 cob aut dominus neq; pax eas suscita. ecce ego  
 saluabo te de terra legionum: et semel unum  
 de terra capuitatis eorum. Et tenebitur sa-  
 cob et quiescet: et cunctis assuet bonis: et  
 non erit qui formidet: quia rectus ego super ait  
 dominus in salutem. Faciam enim consummationem  
 in cunctis gentibus in quibus dispersi sunt:  
 te autem non faciam in consummationem: sed ca-  
 sita ibi in iudicio: et non tibi uidearis in  
 nocens: quia hec dicit dominus. Insanabilis fra-  
 ctura in a peccata plaga tua. Non est qui  
 saluet in die tuum: ad alligandum enim aro-  
 nem tuam: et uisitas non est tibi. Omnia omnia  
 exos in obitu sunt in uisum non queret. Pla-  
 ga enim tuum in peractis in castigatione en-  
 del. Propter multitudinem iniquitatis tue  
 dura facta sunt peccata tua. Quia clamas  
 super conuersionem tuam. Insanabilis est dolor  
 tuus. Propter multitudinem iniquitatis tue  
 et propter dura peccata tua feci hec tibi.  
 Propterea oculos qui conuersi sunt in uisum  
 turis uisum in hostes tuos in capuitatem  
 ducent. Et oculos que te uisum uisum  
 cunctas predatores in os uisum in predam  
 obducant enim in caritate tibi: et a uisum  
 uisum in habito te dicit dominus. Quia dicit  
 uisum in te: hec est que non habebat  
 requiescent. Nec dicit dominus. Ecce ego con-  
 uertam in conuersionem tabernaculo: iacob et  
 factus erit in uisum. Et edificabitur enim  
 factus in uisum: et tempus in uisum ordines  
 suam in uisum. Et egredietur de eis in uisum  
 uisum in uisum: et in uisum eos et non  
 in uisum: et gloriabitur eis et non attulit  
 uisum: et erit filius eius sicut a principio: et  
 ceteris eius coram me permanebit. Et uisum  
 ad uisum in oculos qui in uisum: et erit  
 uisum ex eo et princeps de medio eius

producat. Et applicabo enim: accedet ad  
 me. Quis enim iste est: qui applicet cor su-  
 um ut appropinquet in uisum aut dominus. Et ei  
 in uisum in populo: et ego erorobis in die  
 ecce turbo dominus in uisum: et in edens in uisum  
 ruens in capite in uisum: et in uisum. Non  
 auerit in uisum in uisum: donec fa-  
 ciat et cetera in uisum: et in uisum. In  
 non in uisum die in uisum. **xxx.**  
 In tempore illo dicit dominus: et ego deus  
 uisum in cognationibus israel:  
 et ipse erit in uisum in populo. Nec  
 dicit dominus. In uisum in deserto po-  
 pulus qui in uisum in uisum. Uidet ad re-  
 quiescent in uisum in uisum. Longe dominus apparuit  
 mihi. Et in uisum et perpetua dicit te.  
 ideo astraxi te in uisum. Rursum in uisum  
 bo te: et edificabitur in uisum israel. Adhuc  
 in uisum in uisum in uisum et egredietur in  
 uisum in uisum. Adhuc plantabis in  
 uisum in uisum in uisum. Plantabis  
 plantantes: et donec tempus uisum non  
 uisum in uisum: quia et in uisum in uisum  
 uisum in uisum in uisum. Surgite  
 et ascendant in uisum ad dominum in uisum  
 quia hec dicit dominus. Existate in uisum  
 iacob: et in uisum in uisum. Salua dominus et populum  
 tuum in uisum israel. Ecce ego adducam in uisum  
 de terra aglonis: et congregabo eos ab exi-  
 tus terre: inter quos erunt cetera et dau-  
 dus et pregnas et partes in uisum in uisum  
 in uisum in uisum. In uisum in uisum  
 in uisum in uisum. Et adducam  
 eos per uisum in uisum in uisum in uisum  
 et efficitur in uisum in uisum in uisum. In uisum  
 uisum in uisum in uisum: et in uisum in uisum  
 in uisum in uisum in uisum. Quis dicitur in uisum  
 israel congregat eis: et in uisum in uisum in uisum  
 in uisum in uisum. Redimet enim dominus in uisum  
 in uisum in uisum in uisum. Et uisum  
 uisum et laudabit in uisum in uisum et in uisum  
 ad bona dominus super in uisum: uisum et oleo et  
 uisum in uisum: et in uisum in uisum: et in uisum  
 in uisum in uisum: et in uisum in uisum. **l.**  
 Tu in uisum in uisum in uisum in uisum  
 in uisum in uisum. Et conuertam in uisum in uisum  
 in uisum in uisum: et populum in uisum in uisum ad  
 in uisum in uisum. Nec dicit dominus.  
 Vox in uisum in uisum in uisum in uisum in uisum

J. 46. 8.  
 est. 44. a

l.

4. 13. d.

28

4. 1. 4.  
 mult.  
 2. 6.

Hiernias

Hebr. 8.

eius & fiet Rachel ploratis filios suos: &  
 volens dolere super eis: quia non sunt. **Deceit**  
**dñs.** Quiescat & oc tua a ploratu & occit  
 tui a lacry p̄m̄io: q̄ est merces op̄i tuo ait  
 dñs. Et re ne accende ira in simla: & e spes  
 non simistatuis ait dñs: & reuertet filij tui  
 ad ieremios suos. Audies audient effc̄am  
 erant agrar̄e: Lañzasti in e dñe & erudit  
 sum quasi iunene in dom̄u. **L**enue re  
 me: & educat: quia in dom̄u de me.  
**P**ostq̄ n. quecisti me eḡi penitentiā: &  
 postq̄ ostēdisti mihi p̄cassū semm̄ me d.  
**L**ōm̄i suis suis & erubui: quū sustinisti op  
 probriū a doct̄e etiame. Si filiū honori bi  
 lis mihi effrañsi puer dēficat: q̄ ex quo  
 locut̄ s̄ns deco. adhuc recordabor: et Je  
 etico p̄urbata sum viscera mea sup̄ em̄  
 m̄ier̄ ac̄i iherozel: aī dñs. Statuet tibi  
 speculam pone tibi a marudico. **D**icge  
 cor̄m̄i in v̄s recā in qua ambulasti. **R**e  
 uertere v̄rgo israel reuertere ad ciuitates  
 suas istas. **U**sq̄quo det̄is d̄s̄s̄m̄is h  
 lia vaga? **Q**uereant d̄s̄s̄ nouum sup̄ ter  
 ras em̄ina circūdabit v̄p. **D**ec dicit dñs  
 de israel. **A**dhuc dicit verbū istud in ter  
 ra iuda & v̄rb̄s̄: et̄ cū conuerterō cap̄t  
 vltatem̄ eoz. **B**ūdicat tibi dñs pulch̄m̄  
 do iusticie m̄os sc̄t̄os. **E**t habitabūt in eo  
 iud̄s̄ & oēs ciuitates et̄ siml̄ agricolē &  
 m̄m̄ātes greges: q̄ inebant ai. am̄ iustias:  
 & oēm̄ aiām̄ esurientē famurāt. **I**deo q̄  
 de somno suscitai sum & vidi: & somnus  
 me dulcis mihi. **E**cce dies veniunt dicit  
 dñs: & seminabo domū israel & domū in  
 do semine hominū & semine iumentonū.  
**E**t sicut vigilauī sup̄ eos vt euellerē & de  
 molirec & dissipare & disperere & asilge  
 rem: sic vigilabo sup̄ eos vt euellerē & plā  
 tem̄ ait dñs. **I**n dieb̄ istis nō dicit vltra:  
 patres comederūt vnam̄ acerbā: & dētes  
 filioz̄ obstupuerunt: sed vniq̄sq̄ in int̄  
 tate sua moriet. **O**m̄nis hō q̄ comederit  
 vnam̄ acerbā: obstupescet deinceps. **E**c  
 ce dies veniet dicit dñs & sentia domū isca  
 el & domū iuda sed̄ noni. **N**ō s̄m̄ pactū  
 q̄ pepigi cum patrib̄ vestris in die qua  
 apprehēdi manū eoz & educerē eos de  
 terra egypti: pactū q̄ s̄ i r̄m̄i feci in & ego  
 v̄tatis suis cop̄ dicit dñs: sed hoc erit pa  
 ctū q̄ s̄ feci cū dñs israel. **P**ost dies il  
 los dicit dñs: dabo legē meā in visceribus  
 eoz: & in corde eoz scribā eā: & ero eis in  
 deū. & ipsi erunt mihi in populū. **E**t non

docebit vltra v̄r̄ p̄m̄iū suū: & v̄r̄ frat̄rē  
 suū dicens cognosce dñm̄. **D**ēs. n. cognos  
 scēt me a minimo eoz v̄sq̄ ad maximum:  
 ait dñs q̄: op̄tabor in t̄m̄tati eoz: & p̄c̄i  
 eoz nō memorabor: ampl̄. **D**ec dicit dñs  
 q̄ dāi solē in lumine dickordāne lune & stel  
 lar̄ in lumine noctis: q̄ turbat mare & so  
 n̄s fluctus eius: dñs exercituz̄ nōm̄ē illū.  
**S**ē defecerint leges iste cozuz̄ me dicit do  
 minus: tunc & semē israel deficiet vt nō sit  
 gens corā me cunctis dieb̄. **D**ec dicit do  
 minus. Si inenforat̄ poterint celli sur  
 suz̄: & innet̄igace fundamēta terrē deoz  
 suz̄: & ego abijct̄s v̄niuersuz̄ semē israel  
 p̄pter oia que seecerunt dicit dñs. **E**cce dē  
 es veniet dicit dñs: & edificabit ciuitas do  
 mino a turre onohel v̄sq̄ ad port̄ an  
 gnū. **E**t exhibit vltra nomā mē h̄ice in con  
 spectu ei sup̄ collē gareb: & ciccūbit goa  
 thā & oēs vallē cadauecū & cineres & v̄n̄  
 nerfari regionē mortis: v̄sq̄ ad tor̄: entoz  
 cedron: & v̄sq̄ ad angulū porte equozum  
 orientalis. **S**anctus domini nō euertur:  
 & non destituet v̄tra in p̄petuū. **xxxij.**

**E**cce q̄ s̄ factū est ad iheremias &  
 dñs in anno decimo se deceble re  
 gis iuda: ip̄e est annus equam̄ise  
 et̄ m̄onab̄ n̄cho don oser. **T**er̄c̄ exercit̄ re  
 gis babilonis obfidebat iherusalē & h̄ie  
 remios p̄ph̄as eroi clausus in atrio cac  
 ceris qui erat in domo regis iuda: dicens.  
**Q**uare vaticinans dices: hec dicit dñs:  
 ecce ego dabo ciuitatē istā in manū regis  
 babilonis & capiet eō: & sedechias rex iu  
 da nō effugiet de manu chaldeoz: sed ira  
 det in manū regis babilōis: & loquet̄ os  
 ei cū ore illi: & oculi eius oculos illi vide  
 b̄nt: & in babilonē ducet sedechias: & ibi  
 erit donec v̄st̄rē eū ait dñs: s̄i aut̄ dimica  
 ueritis ad m̄er̄s̄ chaldeos n̄h̄s̄ p̄p̄ex̄ h̄s̄  
 debitis. **E**t dicit iheremias. **F**actū est ver  
 b̄ dñi ad me dicens. **E**cce ananahel filius  
 seiluz̄ patruellis n̄st̄s̄ veniet ad te dicens.  
**E**me tibi agrum meuz̄ qui est in anahot  
**T**ibi enim competi ex propinquitate vt  
 emos. **E**t venit iue anonehel filius panuz̄  
 mei s̄m̄ verbum dēmini ad vestibali car  
 ceris: & ait ad me. **P**osside agrum meum  
 qui est in anahoti in terra beniamin q̄  
 tibi ce impetū hec dicit dñs: & tu propinquis  
 es vt possideas. **I**ntellaxi aut̄ q̄ verbum  
 dñi esset. **E**t emi agrum ab ananahel fi  
 lio patruis mei qui est in anahot. **E**t ap̄

D

E

eḡi

hebre. 2.

F

6. 24. C.

u. 49

pendi et argenti septis stateres et decem ar-  
genteos: et scripsi in libro et signavi et ad-  
hibui testes. Et appedi argenti in statera  
et accepit libram possessionis signati et stipu-  
lationis et rata et signa fornicatio. Et o-  
di libram possessionis baruch filio neri filij  
maasie in oculis ananias patruclis mei  
et in oculis testium et scripsi erat in libro em-  
ptio: et in oculis eius iudeorum et sedebat  
in atriis carceris. Et precepit baruch et ait  
eis dicens. Ne edicit dominus exercituum de-  
us israel. Sume libras istos: libram emptio-  
is hanc signati: et libram hanc qui apertus est et  
ponet illos in vase fictile ut pmanere pos-  
sint diebus multis. hec enim dicit dominus  
exercituum deus israel. Adhuc possidebantur  
domus et agri et vinee in terra ista. Et o: aut  
ad dam postquam tradidit libram possessionis  
baruch filio neclidicus: Ne uenit uenit do-  
mine deus. Ecce transfecisti caelum et terram in for-  
nitudine tua magna et in baculo tuo exten-  
dit. Non erit tibi difficultas omne uerbum sa-  
cis misericordiam in multis: et reddis inq-  
tatem patrum in sinu filiorum eorum post eos.  
Forsitane magne et potes dominus exer-  
citus nomen tibi magnum edictio et in com-  
prehensibilis cogitata entis oculi aperi-  
sunt: super oculos filiorum adam: et reddas  
vinculum sinu uas suas: et sinu fructu adin-  
tentionem eius. Qui possunt signa et potes  
in terra egypti usque ad oleam hanc: et in  
israel et in hominibus: et tibi fecisti nomen  
sicut est dies hec. Et eduxisti populum tuum  
israel de terra egypti in signis et potentis  
et in manu robusta et in barbio extensio et  
in terrore magno: et dedisti eis terram hanc  
quam iurasti patribus eorum ut daret eis ter-  
ram fluentem lacte et melle: et ingressi sunt et  
possederunt eam. Et non obedierunt uocati tue  
et in lege tua non ambulauerunt: ois qui man-  
dasti eis ut facerent et non fecerunt: et ene-  
runt eis omnia mala hec. Ecce munitiones  
externae sunt aduersum civitatem ut capiat  
et uerba data est in manus chaldeorum et in  
manus regis babilonis qui prelatum ad-  
ueris eam a facie gladii et famis et pesti-  
lentis: et quocumque locum eos acciderunt ut  
in ipse cernis. Et in diebus istis domine de-  
us: omni agrum argenteo et adhibe testes: cum  
uerba data sit in manus chaldeorum. Et factus  
est uerbum domini adhiere in ois. Ecce  
ego dicit deus uenire eam. Nihil mihi  
difficile erit omne uerbum: propterea

hec dicit dominus: Ecce ego tradam civita-  
tem istam in manus chaldeorum et in manus re-  
gis babilonis et capient eam: et ueniet chal-  
dei prelatantes aduersum urbem hanc: et in-  
cedent eam in ignem et comburent eam: do-  
mos in quarum domatibus sacrificabam baal  
et libani dijs alienis libamina adiritis  
dum me. Erant enim filij israel et filij iuda-  
e iugiter facientes malum in oculis meis ab  
adolescentia sua: filij israel qui usque nunc  
exacerbant me in opere manuum in harum  
dicit dominus: quia in furore et indigna-  
tione mea facta est mihi civitas hec a die  
qua edificauerunt eam usque ad dies ista qua  
auferetur de conspectu meo propter malum  
etiam filiorum israel et filiorum iuda quam  
fecerunt ad irrandum me provocantes  
ipsi et reges eorum et principes eorum et sacer-  
dotes et prophete eorum uiri iuda et habita-  
tores iherusalem. Et uerterunt ad me terra  
et non factes: et uocent eos et credentes  
in uculo: et non uolent audire ut acciperent  
disciplinam. et possiderunt idola sua in do-  
mo in qua inuocatum est nomen meum ut  
pollueret eam. et edificauerunt ecclesiam baal  
que sunt in ualle filij ennon ut inuocarent  
filios inos et filias suas molech quod non  
mandauit eis: nec ascendit cor meum ut fa-  
cerent ad uocationem hanc: et in peccatis  
uenerunt iudas. Et nunc propter ista hec  
dicit dominus deus israel ad civitatem hanc: de  
qua uos dicitis quod tradatur in manus regis  
babilonis in gladio et in fame et in peste  
Ecce ego congregabo eos de uulneris ter-  
ris ad quas cecidit eos in furore meo et in  
ira mea et in indignatione grandis: ecre-  
ditam eos ad forum istum et habitare eos  
facias confidenter: et erunt in his in populus  
et ego ero eis in deo. et dabo eis eorum unum  
et uiam unam ut timeant me uulneris die-  
bus et bene sit eis et filijs eorum post eos.  
et seruiam eis pacem sempiternam: et non de-  
sina eis benefacere: et timorem meum dabo  
in corde eorum ut non recedant a me: et leta-  
bor super eis cum bene eis fecerit. et plan-  
tabo eos in terra ista ueritate in toto eorum  
de meo et in tota anima mea: quia hec dicit  
dominus. Sicut adduxi super populum istum  
in tali hoc grande: sic adducam super eos  
bonum quod ego loquor ad eos. et posside-  
bunt agrum in terra ista de qua uos dicitis  
quod deserta sunt: eo quod non remanserit homo  
et iumentum: et data sit ei in manus chalde-

ap. 34. c.

5. 2. 1.  
5. 7. b.

B

ord. Agri ementur pecunia & scribent in libro: & impietur signu: & testis adhibebit: in terra beniamin & in circuitu hierusalem in civitatibus iuda & in ciuitatibus montanis & in ciuitatibus campestribus & in ciuitatibus que ad austrum sunt: quod conuertam captiuitate eorum ad dñs. xxxij.

**E**t factu est verbum domini ad hieremiam seculi: cum adpud clauis esset in antio carceris dicens: Nec dicit dñs qd factururus est & formaturus similes & paraturus domini nomen eius. Et tunc ad me & exaudi te: & annuncabo tibi gratia & suauia que nescis. Quia hec dicit dñs de regis iuda que destrucit sunt & ad munitiones & ad gladium ventura: ut dimicent cum chaldeis & impicant eas cadaueribus hominum quos percussit in iudore meo: & in diuisione nicar: abscondens faciem meam a ciuitate hac propter oculos malicia eorum. Ecce ego obducam eis cicatricem & sanitate & curabo eos: & renouabo eis deprecationes pactis & veritatis. Et querta conuersionis iuda & quersionis hierusalem: & edificabo eos sicut a principio: & emudabo illos ab omni iniquitate sua: in qua peccauerunt mihi: & ppñsusero cunctis iniquitatibus eorum in quibus deliquerunt mihi & spernerunt me.

**E**t erit mihi in nomen & in gaudium & in laudem & in exultatione cunctis gentibus terre que audierint oia bona que ego feceris: & in quibus & in pambunt & in habitabunt in vniuersis locis & in oia pace qua ego faciam eis. **D**ec dicit dñs. Adhuc audiet in loco isto que vos dicitis esse desertu: eo quod non sit homo nec iumentu in ciuitatibus iuda & foris hierusalem que desolate sunt absque homine & absque habitatore & absque pecore: vox gaudij & vox leticie: vox sponsi & vox sponse: & vox dicentiu: habitem in domo domini. Reducens enim conuersione ierusalem sicut a principio dicit dominus hec dicit dñs exercitum. Adhuc erit in loco isto deserto absque hose & absque sumetro: & in ciuitatibus eius: habitaculu pastoris & stabantia gregu in ciuitatibus montanis & in ciuitatibus campestribus: & in ciuitatibus que ad austrum sunt & in terra beniamin & in circuitu hierusalem & in ciuitatibus iuda: & adpucant ibunt greges ad

manu numerantur ista domini. Ecce dies venient dicit dñs: & suscitabo rei bu hominibus quibus locutus sum ad domum israel & ad domum iuda. In diebus illis & in ipse illo germinare facia dauid germen iusticie: & facie iudicia & iusticia in terra. In diebus illis saluabitur iuda: & israel habitabit pudenter. Et hoc est nomen quod vocabitur nomen domini: sicut nomen. Quia hec dicit dñs. Non imeritabit de dauid vlt qd sedeat super throno domus israel: & de sacerdotibus & de levitis non interibit vlt a facie mea qui offerat holocausta & incendat sacrificia & cedat victimas omnibus diebus. Et factum est verbum domini ad hieremiam dicens. **D**ec dicit dominus. Si ierusalem potest fieri pactu meum cum die: & pactu meum cum nocte: non sit dies & nox in ipse suo: & pactum meum ierusalem esse poterit cum dauid seruo meo: & non sit ex eo filius qui legnet in throno eius: & lenite & sacerdotes: ministri iust. Sicut enim etiam non possunt stelle celi & metus harenis moris: sic multiplicabo seruos dauid sicut mel: & leuitus ministrus meos. Et factu est verbum dñi ad hieremiam dicens. Numquid non vidisti quod populus hic locutus sit dicens: dñe cogitantes quas elegeris dñs abiecte sunt & ppñm meum despererunt: eo quod non sit vltra gens coras eis. **D**ec dicit dominus. Si pactu meum iter die & nocte: & leges celo & terre non possint: quidem & semen iacob & dauid serui mei proiecta: & non assimilabunt de semine eius: patres seminis abraham ysaac & iacob. Reducens enim conuersione eorum & miserebor eis.

**E**rbu quod factu est xxxij. ad hieremias dñs: quasi nabuchodonosor rex babilonis & ois exercitus eius & vniuersaq; regna terre que erant sub potestate manus eius: & oes populi babilonis contra hierusalem & pns oes vides eius dicens. **D**ec dicit dñs de israel: Uade & loquere ad sedechiam regem iuda: & dices ad eum. **D**ec dicit dominus. Ecce ego tradam iustitiam hanc in manus regis babilonis: & succendet eam igni. Et tu non effugies de manu eius: sed comprehensio capieris & in manu eius trades: & oculi tui in oculis regis babilonis videbit: & os eius cum ore tuo loquetur: & babilone in trostia. Etiam amen audi verbum domini sedechia rex iuda. **D**ec dicit dominus ad te. Non morietur in gladio: sed in pace morietur: & in cibo

**E**

**B**

**C**

**B**

**E**

flationes patrum suorum eegū palos q̄ fuerūt  
 ante sic cōbūret̄: et ve domie plangēte  
 q̄: verbū hoc ego locut̄ sum sicut dñs. Et  
 locum isē hic emāsa p̄pheta ad sedechias  
 eegū iuda vniuersa iōba hecū h̄erni salē  
 et exercitus regis babilonia pugnat̄ cō  
 tra h̄erni: et p̄tra oēs ciuitates iuda qua  
 relique erāt p̄tra achis et p̄tra aqechā. Ne  
 enī in p̄rte de ciuitatibus iuda v̄: beannu  
 nite. Verbū q̄ factū ē a d̄ h̄erniā a d̄no  
 postq̄ pensit rex sedechias sedus cū oi po  
 pulo h̄ic in p̄dicāō v̄: d̄mitteret vniūsq̄  
 q̄ seruū suū et vniūsq̄q̄ aīalū suū: hebrei  
 et hebrei et liberos: et neq̄q̄q̄ d̄m̄i erāt eis  
 id est in iudicio et fratre suo. Audierūt ergo  
 oēs principes et vniuersos p̄p̄hos qui  
 interāt pactū vt d̄m̄t̄erēt vniūsq̄q̄ suū  
 suū et ancillā suā liberos et v̄tra nō d̄m̄arē  
 tū eis. Audierūt igit̄: et d̄m̄t̄erūt. Et p̄uer  
 si sunt d̄m̄iceps et retraxerūt filios suos et  
 ācillas suas quos d̄m̄t̄erūt liberos: et sub  
 iugauerūt i famulos et famulas. Et factus  
 est verbū ad h̄ieremiā a d̄no d̄ d̄cō. Nec d̄  
 cit d̄s de cōsuet. Ego p̄m̄i sedus cū p̄  
 b̄no vestris: in die qua eduxi eos de terra  
 egypte de domo iherusalē d̄cēs. Cū cōp̄t̄  
 fuerūt septē anni d̄m̄t̄at vniūsq̄q̄ fr̄  
 suū hebrei et venditus est eis: seruus v̄bi  
 ser̄ ātis: et d̄m̄t̄tes cū a telibz. Et nō au  
 d̄t̄e pie v̄: in eoc̄ inclinācie aurē  
 suā. Et p̄uersi estis vos h̄die et fecistis q̄  
 eactū est in oculis meis vt p̄dicaretis libe  
 ratē vniūsq̄q̄ ad amicū suū et iussit pactū  
 in cōsp̄ctū meo in domo in qua inuocātū  
 est nōmē meū sup̄ eā. Et reuertī estis et cō  
 maculastis nōmē meū: et d̄uxistis vniū  
 quosq̄ seruū suū et vniūsq̄q̄ a nesciam suā  
 quos d̄m̄t̄erāt vt essent lib̄i et sic po  
 restatis: et sub iugastis eos vt sint vob̄ ser̄i  
 et ācille. Propterea h̄ec d̄cēt d̄s. Voo nō  
 au d̄t̄is ineri p̄dicaretis libertatē vniū  
 quosq̄ si ari suo et vniūsq̄q̄ amico suo.  
 Ecce ego p̄dicō libertatē ait d̄s ad gla  
 diū: ad pestē et ad famē: et dabo v̄ cō  
 motione d̄cētis regnis teere. Et dabo v̄  
 ros q̄ p̄uarcent sedus n̄cū: et nō obserua  
 ueunt verba fed̄eris q̄b̄no assensit in  
 cōsp̄ctū meo: et v̄tūm̄i quē cōd̄derunt  
 in diūas p̄es: et transt̄it̄ it̄ee d̄m̄t̄iones  
 eius: p̄ncipes iuda et p̄ncipes h̄erni: et  
 nuchī et sacerdotēs: et oēs p̄p̄hos iere qui  
 transt̄ierunt in te d̄m̄t̄iones v̄tūm̄i et dabo  
 eos in manus inimicōz suoz et in manus

querentū aiām eoz: et erit mortificatū  
 eoz in esā volatibus celis et bestis teere.  
 Et sedechiā eegū iuda et p̄ncipes eius da  
 bo in manus inimicōz suoz: et in man  
 querentū aiās eoz: cū in man̄ exercitūz  
 regis babilonia qui ecesserūt a verbis. Ec  
 ce ego p̄p̄t̄ d̄cēt d̄s: et eedūcā eoz cū  
 nitatē h̄ic et p̄b̄m̄t̄ ad ierusalē et cap̄  
 enī eā et incendēt igni. Et cū iuda da  
 bo in solitudinem eo q̄ non sū habitator  
 Et id̄ q̄ factū est ad h̄ic. xxxv  
 rem̄tas a d̄no in diebus istis: h̄m̄  
 filij iose eegū iuda d̄cēs. Vade  
 ad domum rechabitarū et loq̄re t̄ loq̄re in  
 troduces eos in domum domini in vnam  
 exedram thesauri eoz: et dabis eis bibere  
 v̄num. Et assumpsit sedechiā filium h̄e  
 ceute filij abshame et fratres ei et oēs fi  
 lios eius et vniuersam domū rechabitarū  
 et introduxit eos in domū domini ad ga  
 gophlatiū filiorū anan filij sedechie v̄o  
 dei q̄ erat iuxta gagophlatiū p̄ncip̄z  
 sup̄ce iherusalim in aīe filij sedechiā qui  
 erat cūctis relictis: Et posuit coram filij  
 domus rechabitarū cyphos plenos vi  
 no et calices: et dixit ad eos. Bibite v̄num.  
 Qui respondērunt. Non bibemus vinū  
 quia sonadab filius rechab̄ pater noster  
 p̄cepit nobis dicens. Nō bibetis v̄num  
 vos et filij vestri vsq̄ in sempiternum. Et  
 domū non edificabitis et sementem non  
 feceritis: et vineas non plantabitis: nec ha  
 bebitis: sed in tabernaculis habitabitis: et  
 cū diebus vestris: vt p̄b̄tatis diebus in  
 itis sup̄ faciem terre in qua vos p̄egre  
 namini. Obediimus ergo voci sonadab  
 filij rechab̄ patris nostri in omnibus que  
 p̄cepit nobis: ita vt non bibemus v̄  
 num: cunctis diebus nostris nos et mu  
 lices nostre filij et filie nostre: et non edi  
 ficauerimus domos ad habitandum: et vi  
 neam et agrū ut seminē non habuimus  
 sed habitauimus in tabernaculis et obedi  
 cutes iustis iuxta eia que p̄cepit nobis  
 sonadab pater noster. Cū autē ascen  
 disset nabuchodonosor rex babilonia ad  
 terram nostram d̄m̄t̄im. Venit et ingre  
 dit̄ in iherusalim a facie exercitus  
 chaldeoz et a facie exercitus speie: et m̄  
 sitim in iherusalē. Et factum est verbum  
 d̄i ad h̄ieremiam dicens. Nec dicit d̄s  
 exercitum deus israel. Vade et d̄cēt v̄tū  
 iuda et habitatoribus iherusalim. Nungd

cro. 21. a  
 cu. 15. c

xxxv

10

12

nō respiciētis dīcīptinā vī obediatīs sōbīs  
 meis dicit dñs: Pīcualnequī in sermōnīs  
 tonadab filij reebab quos pīceptū filij  
 suī vī nō biberēt rīmā: z nō biberēt vī sōz  
 ad dñē hāc qz obedīunt pīcepto patris  
 sui. Ego autē locut⁹ sūz ad vos de mane cō  
 surgens z loquēs z non obdīstis mīhī.  
 Adīstīz ad vos oēs sūos in eos pphētā  
 pīnegēs dīcūtulo mītenīz qz dīcēs. Eon  
 neri sūmīz vīnīsqūqz a vīa sūa pessīma z  
 bōa facīe sūdā vellet: z nolte sūz deos  
 alienos negēlatīs eos: z habitāntīs īta  
 terre quā dedit vobīs z patribus vīstīs. Et  
 non inclīnastīs aurē vītrāz negāndīstīs  
 me. Sī mīnerim ī gēnē filij tonadab filij  
 reebab pīceptū patris sui qz pīceptat eis:  
 pphēta autē nō obedīūt mīhī. Ecce ego hēc  
 dīcīt dñs exērcitūz deus īsraēl. Ecce ego  
 adducā supēr iudā z sup oēs habitātores  
 hīerū: vīnerī sūmīstīz oīē quā locut⁹  
 sūmī ad hīerūmīstīcos qz locut⁹ sūz  
 ad illos z non audīerūt: vocāntīstīcos  
 non vīderūt mīhī. Domīnī autē ī cōcha  
 bitānt dīctī hīeremias. Nec dīctī dñs ex  
 ērcitūmī deus īsraēl. Pīo tō qz obedīstīs  
 pīcepto tonadab patris vīstī: z eūstō  
 dīstīs oīā mandātā eius z fecīstīs vīnīstī  
 sū qz pīceptī vobīs: pīopterea hēc dīcīt  
 dñs exērcitūmī dī īsraēl. Non defīcīt  
 vīr de sū pī tonadab filij reebab stans ī  
 pīspectu meo cūncīs dīebz. xxxv

T factum est in anno quarto toa  
 chem filij iosie regis in dāsa: tūm  
 est verbum hoc ad hīeremīam a  
 dñō dīcēs. Tolle volumēn librī z scribes  
 ī īco oīā sōba que locut⁹ sūz ī libā aduersūz  
 īsraēl z iudā z aduersūm oēs gētes a dñe  
 quā locut⁹ sūmī ad te ex dīebz iosie vīqz  
 ad dñē hāc: sī forte audīente domo iudā:  
 vīnerīstī mala que ego cogitō facerī eis:  
 reuerīetī vīnīsqūqz a vīa sūa pessīma z pī  
 pīctīs ero īnīquī z pīcō eoz. Vocāntī er  
 go hīeremias barnūch filij: venīe: et scrīpīt  
 barnūch ex ore hīeremīe oēs sermōnēs dñī  
 quos locut⁹ est ad eū īn volumīnē librī.  
 Et pīceptī hīeremias barnūch dīcētīs. Ego  
 clāvīs sūmī: nec valeō īngredī domū dñī  
 īngredīe ergo īn et lege de volumīnē  
 īn quo scrīpītīstī ex ore mīo vīcā dñī aū  
 dīte et pphēta īn domo dñī īn dīctīcūmīstī  
 supēr et audīte vīnīstīcos iudā qz vīnīstī  
 de cūmīstībus sūis. Leges eis: sī forte ca  
 dat oratio eoz īn pīpectu dñī: et reuerīetī

vīnīsqūqz a vīa sūa pessīma: quī magnīstī  
 sū oī: et īgnatīo est quā locut⁹ est dñs  
 aduersū populū hīc. Et fecīt barnūch  
 līnī necle iuxta eis qz pīceptat hīeremias  
 pphēta: legēs ex volumīnē sermōnēs dñī  
 īn domo dñī. Factū est autē īn anno quīto  
 toachī filij iosie ī eglā iudā īn mēse nono  
 pīdicāerūt scāmā īn cōspectu dñī et pō  
 pulo īn hīerusalē et vīnīstīe audīendū mī  
 qz pīfluxit de cūmīstībus iudā ī hīerū  
 lem. Legēs barnūch ex volumīnē sermō  
 nēs hīeremīe īn domo dñī īn gāgophīlā  
 īstō gamarīe filij saphan serthe ī vīstī  
 bīno supērcētī īn mīortu porte none do  
 mus domīnī: audīente omīū populō. Eū  
 qz audīstīc mīcheas filius gamarīa filij  
 saphan omīes sermōnēs dñī ex lībīs de  
 scēdīt īn domū eglā ad gāgophīlā īnī  
 scrībe. Et ecce ībī dñō pīncīpes se debāt  
 elīstāma scība z dāvīas filius semīe z  
 hēlnīshān filius achēbor z gāmarīas fi  
 līus saphan z sedechīas filius ananī z  
 vīnīstīstī pīncīpes. Et nūcīatīstī eis mī  
 cheas omīnīa vīcā que audīūt legē  
 tē barnūch ex volumīnē īn aurībz pō  
 pulī. Et scrīpītīstī itaqz omīes pīncīpes ad  
 barnūch iudā filīum nathanīe filij selēmīe  
 filij chīnī dīcētīs. Volumēn ex quo le  
 gītī audīente populō īmē īn manū tūā  
 z venī. Tūm ergo barnūch filius nerie vo  
 lūmēn īn manū sūā: et venī ad eos. Et  
 vīcāntī ad eū. S: dētī lege hēc īn aurī  
 bz nōstīs. Et legī barnūch īn aurībz  
 eoz. Tūm cum audīstīnt oīā vīcā:  
 obīstīperīnt vīnīsqūqz ad pīctūmī  
 sūmī: et dīcērūt ad barnūch. Nūcīatīe  
 debentīs regī tūmī nos sermōnēs istos: Et  
 salter cogāntīmī eū dīcētīs. Iudīca nō  
 bīs: quō scrīpītīstī omīes fīndēs istos ex  
 ore eius. Vīstī autē eis barnūch. Ex ore  
 sūo loquēbār quāslī legēs adīte oīō ser  
 mōnēs istos: et ego scrībebam īn vīlūmī  
 nealītrānīte. Et dīcērūt pīncīpes ad  
 barnūch. Quāde et abscondere et hīerē  
 mīas: z nemo scīt vīstī sū. Et īngressī  
 sūmī ad regē: et ego scrībebam īn vīlūmī  
 eō īnīndāntīrūt īn gāgophīlā īstō elīstāme  
 scrībe z nūcīāntīrūt audīētī ege omīes  
 sermōnēs. Adīstīqz rēndī vī sūmēreī vo  
 lūmēn: quī volēs sūnd de gāgophīlā  
 īstō elīstāme scrībe legē audīētīe regē: z  
 vīnīstīstī pīncīpībz quī stābāt cīcā rē  
 gē. Rēx autē sū sedechīa īn domo hīer

malitiam in mente nono et posita erat amara co-  
 ra eo, plena prunis. Luce legisset iudith tres  
 pagellas vel quattuor: scilicet illis scabale  
 lo scibus et profecti in ignem quod erat super  
 amara donec consumere oes volumines igni quod  
 erant in amara. Et non timuerunt neque scide-  
 runt vestimenta sua rex, et oes sermonei eius: qui  
 audierunt uniuersos sermoneis istos. Verum si  
 hiecinathan et dalaias et gamarias a coradi-  
 xerunt regi ne combureret libros et non aud-  
 iunt eos. Et precepit rex hiecemsel filio ama-  
 lech et karsie filio egribel: et selemie filio  
 abdehel vi comprehenderet barnich scribam  
 et hie remiam prophetam. Abscondit autem  
 eos dominus. Et facti sunt verba dñi ad hie-  
 remiam prophetam: postquam combusserat rex vo-  
 lumina et sermoneis quos scripserat baruch  
 ex ore hieremie: dicens. Rursum tolle vo-  
 lumina alia: et scribe in eo oes sermoneis  
 piosos qui erant in primo volumine quod  
 combussit ioachim rex iuda. Et ad ioachim  
 regem iuda dices. Nec videri dominus. In  
 combussit volumina illud dicens. Quare  
 scripsisti in eo annuncians: scilicet veniet  
 rex babilonis: et vastabit terram hanc: et  
 cessare faciet ex illa hominem et inuentum.  
 Propterea hec dicit dominus deus cetera  
 ioachim regem iuda. Non est ex eo qui  
 sedeat super solium dauid: et cadaver eius  
 proiecietur ad eum per viam: et ad gelm  
 per noctem. Et visitabo cetera eius et conira-  
 semini eius et cetera sermoneis eius iniquita-  
 tes suas: et adducam super eos et super ba-  
 bitarios cetera hierusalem et super vicinos iuda  
 omne malum quod locutus sum ad eos  
 et non audiverunt. Hieremias autem tulit vo-  
 lumina alia et dedit illud barnich filio ne-  
 rie scribe qui scripsit ei ex ore hieremie  
 oes sermoneis libri que combussit ioachis  
 rex iuda: igni et in super addidit sunt sermo-  
 nes multo plures quam antea fuerat. xxxvij.  
 Regnavit rex sedechias filius io-  
 chie pro iechonia filio ioachis: quod  
 constituit regem nabuchodonosor  
 rex babilonis in terra iuda: et non obedivit  
 ipse et sermonei eius et populus terre verbis do-  
 mini que locutus est in manu hieremie pro-  
 phete. Et misit rex sedechias iuchal filium  
 selemie et sophoniam filium maasie sacer-  
 dotem ad hieremiam prophetam dicens.  
 Dixit pro nobis dominus in domo nostrum.  
 Hieremias autem respondit iuchal et iuchal  
 dicit dominus. Non enim miserant eum in ca-

stodia carceris. Igitur exercitus pharaonis  
 egressus est de egypto: et iudices chaldei  
 qui obsidebant hierusalem huiusmodi  
 nuntium recesserunt ab hieremias. Et fa-  
 ctum est verbum domini ad hieremias pro-  
 pheta: dicens hec dicit dominus deus israel.  
 Sic dicitis regibus qui misit vos ad me  
 in interrogandum. Ecce exercitus pharaonis  
 qui egressus est vobis in auxilium revertetur  
 in secretum suum in egyptum: et iudices  
 chaldei et bellabunt contra civitates hec  
 et capient eam et succedem igni hec dicit  
 dominus. Nolite decipere animas vestras  
 dicentes: emites abibunt et recedent a no-  
 bis chaldei: quia non abibunt. Sed ceteri  
 percussistis omnem exercitum chaldeorum  
 qui prestantur adversus vos: derelicti su-  
 rint ex eis aliquid vulnerari singulis de ten-  
 toio suo confurgent: et incedem civitates  
 hanc igni. Ergo enim recessisset exercitus  
 chaldeorum ab hierusalem propter excessum  
 pharaonis egressus est hieremias de hier-  
 usalem in terra beniamin et v-  
 sideret sibi possessionem in conspectu civitatis  
 Lungen puenisset ad portam beniamin erat  
 ibi ceteros porte per vias nomine hierias  
 filius selemie filius ananiet apprehendit hie-  
 remiam prophetam dicens. Ad chaldeos p-  
 gis: et respondit hieremias. Falsus enim  
 iugio ad chaldeos. Et non audivit eum sed  
 comprehendit hieremias hieremias et adduxit  
 eum ad pudes. Quod dicitur p-  
 dices cetera hieremiam: ceteri enim miserant  
 in carcerem qui erant in domo ionathan  
 scibe. Ipse enim prepositus erat super carce-  
 rem. Itaque ingressus est hieremias in do-  
 mum lacu et in ergastulum: et sedit ibi hie-  
 remias diebus multis. Dicens autem se-  
 dedechias rex tulit eum: et interrogavit eum in  
 domo sua abscondit et dixit. Putas ne e-  
 secimo a domino: et dixit hieremias. Est. Et  
 ait. In manu regis babilonis traderis. Et  
 dixit hieremias ad eum sedechias. Quod  
 peccasti tibi et suis tuis et populo tuo: quod  
 misisti me in domum carceris. Ubi sunt pro-  
 phete vestri qui prophetabant vobis et dicebant non  
 veniet rex babilonis super vos et in super ter-  
 ram hanc. Nunc ergo audis obsecro dñe mi rex  
 Valeat deprecatio mea in conspectum tuo: et ne  
 me remittas in domum ionathe scibe ne  
 moriar ibi. Precepit ergo rex sedechias  
 ut traderetur hieremias in vestibulum car-  
 ceris et daretur ei tora quoties panis et

S

B

II

7. 22. 3.

B

C

7. 23. 1.

B



cepto pimentis: donec cōsumerētur omnes panes de civitate. Et misit Jeremias in vestibus carens.

xxxviij.

**A** . . . . .  
 Admī aīn saphactas filius: inadi-  
 au et bledetas filius: phasim et  
 iuchā filius: tēmet et phasim fi-  
 lius melech: sermones quos Jeremias lo-  
 quebatur ad omnem populum dicens: Nec  
 dicā domini? Quisq; manserit in civitate  
 te hac morietur gladio et fame et peste: q  
 autē p̄ profugerit ad chaldeos vivet: et ut  
 antm et sōspes ei vīvns. Nec vici dms  
 Et adendo tradetur civitas hec in manu  
 exercitus regis babilonis: et rapset eam.  
 Et dixerunt principes i regi. Rogamus vt  
 ordīdatur hominē. Respondit ei eum  
 dissoluit manus virorum bellantium qui  
 remanserūt in civitate hac: et manus vni-  
 versī populi: loquens ad eos vniuersa ver-  
 ba hec: Si quidem homo iste non querit  
 pacem populo huic: sed malum. Et dixit  
 rex sedechias.

**B** . . . . .  
 Ecce ipse in manib' vestitis  
 est nec aī. Inest vobis quicq; negare. Tu-  
 leum ergo hie emittat: et p̄ierit eū in la-  
 cū helchē filij amelch: qui erat in vestibu-  
 lo carceris et submissit hie emittam in  
 sinibus in lacum in quod erat aqua sed  
 luum. Desce dicit q; Jeremias in lacum.  
 Audistis autem: ab demelch ethiops vir  
 eunuchus qui ei aī in domo regis: q; mi-  
 sissent Jeremiam in lacum. Porro rex se-  
 debat in porta beniamin. Et egressus est  
 ab demelch de domo regis: et locutus est  
 ad regem dicens. Domine mihi tē male fe-  
 cerunt viri isti omnia quecūq; p̄peti arūt  
 cōm a Jeremias propheta: mitemes eū in  
 lacū vt moriat tibi fame. Non sum eius pa-  
 nes vltro in civitate. Precepit itaq; rex ab  
 demelch ethiopi dicens. Tolle tecū hinc  
 triginta viros: et lena Jeremiam propheta  
 tam de lacu omneq; morietur. Assumptis  
 ergo ab demelch secū viris ingressus est  
 domum regis que erat sub cellario et tulit  
 inde veteres pannos et antiquas que cō-  
 putuerant: et summisit ea ad hie emittam  
 in lacum per fuciculos. Dixit q; ab demelch  
 ethiops ad hie emittam p̄phetam. Pone  
 veteros pannos et hoc sciss et putrida sub  
 cubito manuum tuarum: et super times. Fe-  
 cit ergo hie emittas sic. Et extraxerunt hie  
 emittas sinibus: et eduxerunt eum de la-  
 cu.

**C** . . . . .  
 Misit autem Jeremias in vestibu-  
 lo carceris. Et misit rex sedechias et tulit ad  
 se Jeremias prophetam ad ostium ter-  
 tinum: quod erat in domo odii. Et dixit rex  
 ad hie emittam. Interrogogote sciamene  
 ne abscondas a me aliquid. Dixit autem  
 hie emittas ad sedechias. Si omnia sciet  
 tibi nūquid non interfectus me? Et si non  
 scitum videret tibi: non me audes. Jura-  
 vit ergo rex sedechias hie emittam clamo-  
 cens. Unus dominus qui fecit nobis aīas  
 hanc: si cecidero te et si tu scidero te in ma-  
 nus vni omnī israhel: qui querit animam  
 tuam. Et dixit hie emittas ad sedechiam.  
 Nec dicit dominus exercituum de israhel. Si  
 profectus eris ad principes regis boby-  
 lonis: vniūc animam tuam et civitatem hec  
 succendetur igni: et solus eris tu et dom-  
 tua. Si autem non exieris ad principes re-  
 gis babilonis: a datur civitas hec in ma-  
 nus chaldeorum et succendetur eum igni: et  
 tu nō es fugies de mano eorum. Et dixit rex  
 sedechias ad hie emittam. Sollicitus sum  
 propter indeos qui transigunt ad chal-  
 deos: ne forte tradat in manus eorum: et il-  
 ludant michi. Respondit autē hie emittas:  
 et dixit ei. Non tē adent. Audi quod vo-  
 cem domini qui egogonor dicit: et bene  
 tibi erit: et vivet anima tua. Quod si nol-  
 ris egi dicit iste est sermo quem ostendit mihi  
 hie emittas. Ecce omnes nūlleres que re-  
 manserunt in domo regis iuda educeunt  
 ad principes regis babilonis: et ipsi dicit  
 Seduxerunt te: et p̄nalauerunt aduectum  
 te vni pacificum: demerferunt te in veno  
 et in lubrico pedes tuos: et ceciderunt a te.  
 Et omnes viros tuos et filij tui educeunt  
 ad chaldeos et non effugies in manus eorum:  
 sed in manu regis babilonis capietis: et ci-  
 vilitatem hanc comburent igni. Dixit ergo  
 sedechias ad hie emittam. Nullus sciet ver-  
 ba hec et nō morietis. Si autem audierit  
 principes quia locutus sum tecum: et vene-  
 rint ad te: et dixerint tibi iudica nobis quod  
 locutus sis cum rege ne celes et non te in-  
 terficiemus: quod locutus es stiterim rex  
 dices ad eos. Prostrant ego preces meas  
 coram ege: ne mere duci subter in domū  
 sonathan et tibi morer. Veniunt ergo  
 omnes principes ad hie emittas: et inter o-  
 gauerūt eum. Et locutus est eis iuxta om-  
 nia verba que preceperat ei rex. Et cessave-  
 runt ab eo. Nulli enim fuerat auditū. Man-  
 su vero hie emittas in vestibulo carceris vs-  
 que ad diē quo capta est iherusalē. Et factū

se Jeremias prophetam ad ostium ter-  
 tinum: quod erat in domo odii. Et dixit rex  
 ad hie emittam. Interrogogote sciamene  
 ne abscondas a me aliquid. Dixit autem  
 hie emittas ad sedechias. Si omnia sciet  
 tibi nūquid non interfectus me? Et si non  
 scitum videret tibi: non me audes. Jura-  
 vit ergo rex sedechias hie emittam clamo-  
 cens. Unus dominus qui fecit nobis aīas  
 hanc: si cecidero te et si tu scidero te in ma-  
 nus vni omnī israhel: qui querit animam  
 tuam. Et dixit hie emittas ad sedechiam.  
 Nec dicit dominus exercituum de israhel. Si  
 profectus eris ad principes regis boby-  
 lonis: vniūc animam tuam et civitatem hec  
 succendetur igni: et solus eris tu et dom-  
 tua. Si autem non exieris ad principes re-  
 gis babilonis: a datur civitas hec in ma-  
 nus chaldeorum et succendetur eum igni: et  
 tu nō es fugies de mano eorum. Et dixit rex  
 sedechias ad hie emittam. Sollicitus sum  
 propter indeos qui transigunt ad chal-  
 deos: ne forte tradat in manus eorum: et il-  
 ludant michi. Respondit autē hie emittas:  
 et dixit ei. Non tē adent. Audi quod vo-  
 cem domini qui egogonor dicit: et bene  
 tibi erit: et vivet anima tua. Quod si nol-  
 ris egi dicit iste est sermo quem ostendit mihi  
 hie emittas. Ecce omnes nūlleres que re-  
 manserunt in domo regis iuda educeunt  
 ad principes regis babilonis: et ipsi dicit  
 Seduxerunt te: et p̄nalauerunt aduectum  
 te vni pacificum: demerferunt te in veno  
 et in lubrico pedes tuos: et ceciderunt a te.  
 Et omnes viros tuos et filij tui educeunt  
 ad chaldeos et non effugies in manus eorum:  
 sed in manu regis babilonis capietis: et ci-  
 vilitatem hanc comburent igni. Dixit ergo  
 sedechias ad hie emittam. Nullus sciet ver-  
 ba hec et nō morietis. Si autem audierit  
 principes quia locutus sum tecum: et vene-  
 rint ad te: et dixerint tibi iudica nobis quod  
 locutus sis cum rege ne celes et non te in-  
 terficiemus: quod locutus es stiterim rex  
 dices ad eos. Prostrant ego preces meas  
 coram ege: ne mere duci subter in domū  
 sonathan et tibi morer. Veniunt ergo  
 omnes principes ad hie emittas: et inter o-  
 gauerūt eum. Et locutus est eis iuxta om-  
 nia verba que preceperat ei rex. Et cessave-  
 runt ab eo. Nulli enim fuerat auditū. Man-  
 su vero hie emittas in vestibulo carceris vs-  
 que ad diē quo capta est iherusalē. Et factū

321.

B

C

B

320.

E

S

B

320.

est ut caperet iherusalem.

xxxvij

in malo et non in bono: et erit in conspectu tuo in die illa: et liberabo te in die illa ait dominus. Et traditis in manus vestras quos firmitas: sed erunt liberabo et gloria dno non cadentes et in vobis aia iustitiam q: in me habuisti fiducia ait dominus.

7. 52. a.  
4. 9.  
25. a.

Anno nono sedechie: regio iuda mese decimo venit nabuchodonosor rex babilonis et ois exercitus eius ad iherusalem et sub sedebant eam. Unde anno affit anno sedechie mese quarto quina mensis: apertis est ciuitas: et ingressi sunt ois principes regis babilonis et sederunt supra in media: ierusalem: et senegar nabu sarsarim rapsaces neregel ferefer reb mag: et ois reliqui principes regis babilonis. Cuius vidisti eos: id est: chias rex iuda et omnes viri bellatores: iherusalem et egressi sunt nocte de ciuitate per viam hortus regis et per portam que erat in deserto. Persecutus est autem eos exercitus chaldeus et comprehenderunt sedechiam in campo solitudinis iherusalem: et captum adduxerunt ad nabuchodonosor regem babilonis in belaiha que est in terra emath: et locutus est ad eum iudicia. Et occidit rex babilonis filios sedechie in belaiha in oculis eius: et ois nobiles iuda occidit rex babilonis. Oculos quoque sedechie eruit: et vinctum compeditibus: et duxerunt in babilonem. Domus quoque regis et domus vulgi succederunt chaldei igni: et murus iherusalem subuertit. Et reliquias populi que remanserunt in ciuitate: et p fugas qui transfugerunt ad eum et superfluos vulgi qui remanserant transiit nabucardan magister militum in babilonem: et de plebe pauperum qui nihil penitus habebant: et omnes nabucardan magister militum in terra iuda: et dedit eis vineas et cisternas in die illa. Precepit autem nabuchodonosor rex babilonis de iherusalem: nabucardan magister militum dicens. Ne scilicet ei pone super eum occlusos ois in thuris et malitias: sed ut voluerit scire facies ei. Adiit ergo nabucardan princeps militum et nabu et sebani et rapsaces et neregel et ferefer et rehmag et omnes optimos regis babilonis miserrunt et tulerunt iheremias de vestibulo carceris: et tradiderunt eum godolie filio elcham filij saphan vt in iherusalem dominum et habitaret in populo. Ad iheremias autem facuerat sermo domini cum clausus esset in vestibulo carceris dicens. Uade et dic ad benelech et hiopidicem. Nec dicit dominus exercituum de israel. Ecce ego in diebus sermone meos super ciuitate hanc

xl  
Ergo qui factus est iheremias a domino postquam diuinitus est a nobis iugardan magistro milite de rama qui tui eni vincit carnis in medio enim: et dicebantur in babilone. Tollens ergo princeps milite iheremias dixit ad eum. Vis deus in locutus est mihi in per locum istum: et adduxit in locutus est. Quia peccatis dno et non aliquid vocem eius: et factus est vobis sermo hic. Nunc ergo ece soluit hodie de carnis que sunt in manibus tuis. Si paret tibi vt venis in ciuitatem babilonem: vai et potnam oculos meos super te. Si autem displicet tibi venire in ciuitatem babilonem reside. Ecce eis terra in conspectu tuo sit. Quia elegeris et quo placuerit tibi vt visis: illic perge: et mecum noli venire: scilicet habitas apud godoliam filium aitham filij phan quem peposuit et dimisit eum. Venit autem in iheremias ad godoliam filium aitham in masphat: et habitant cum eo in medio populi qui relictus fuerat in terra. Cuius autem diffinit omnes principes exercitus qui dispersi fuerant per regnum: et socij eorum qui precesserunt rex babilonis godoliam filium aitham terre: et quia cimen dasset et viros et mulieres et paruos et de pauperibus terre qui non fuerant translati in babilonem: venerunt ad godoliam in masphat et hismael filius natthan et iohannan filius arec et ionathan et seras filius thenoemeth et filij offit qui erant de nethophat et sephonas filius maachai ipsi et vtri eorum. Erant autem et godolias filius aitham filij saphan et comitibus eius dicens: Nolite timere seruire chaldeis. Habitare in terra et seruire regi babilonis: et bene erit vobis. Ecce ego habito in masphat et respondebo precepto chaldeorum qui miserunt ad nos. Vos autem colligite vinetiam et messim: et quia et

xl  
i. 43. b.

est. i. 3. b.

4. re. 25.

condite in vasis vestris et manete in vrbibus vestris quas venistis. Sed et omnes tudes qui erant in moab et in finibus amon et in tanmea et in vniuersis regionibus: audivit quod dixerat rex babilonis et reliquias in iudas et quod preposuisset super eos godollam filium alcham filii saphan: venisti sunt in quas omnes iudei de vniuersis locis ad que pfluigerant et venerunt in terris iudas ad godollam in masphath et collegerunt vinum et messim multam munitis Johanan autem filius coree et oes principes exercitus qui dispersi fuerat in regionibus: venerunt ad godollam in masphath et blazerunt ei. Scio quod babilon rex filium amon misit hysmael filium nathanie perire ias tuas. Et non credidit eis godollam filius alchaz. Johanan autem filius coree dixit ad godollam scilicet in masphath loquens. Hec et penam hysmael filii nathanie nullo sciete ne iter scilicet ias tuas et dispersent oes tudes qui congregati sunt ad te: et pibunt relique iudas. Et ait godollam filius alchaz ad iohannan filium coree. Noli scire verbum hec. Saluz enim tu loquens de hysmael.

**XI**  
 Factum est in mense septimo: venit hysmael filius nathanie filii iechanama de semie regali et optimas regis: et decem viri cum eo ad godollam filium alchaz in masphath: et comederunt ibi panis filii in masphath. Surrexit autem hysmael filius nathanie et dece viri qui cececrat et percussit godollam filium alcham filii saphan gladio: et iter fecerunt eum que pfererat rex babilonis terre. Oes quoque indeos qui erant cum godollam in masphath et chaldeos qui reperti sunt ibi et viros bellatores percussit hysmael. Scio autem de peccato occiderat godollam illo adhuc scilicet venerunt viri de sychez et desyloct de somaria octoginta viri iasi bards et scilicet vestibus et squalentes et nuda et thys habebant in manu et offerret in domo dñi. Egresso ergo hysmael filius nathanie in occursum eorum de masphath: incidit eos et prostrabat. Lix autem occurrerunt eis: dixit ad eos. Venite ad godollam filium alcham. Qui cum venissent ad mediu militationis: interfecit eos hysmael filius nathanie et rca mediu lacu isre et viri qui erant cum eo. Dece autem vrbis reperti sunt inter eos: qui dixerunt ad hysmael. Non occiderit nos: qui habemus thesaurus in agro: frumetu et hordeu et oleu et mellis. Et cessavit nec non interfecit eos

cum fratribus suis. Lacus autem in que pcecerat hysmael oia eadem uera viros quos peremerat ppter godollam: que fecit rex asy ppter basai regem israhel. Ipse replevit hysmael filius nathanie occisis. Et apthos duxit hysmael oes reliquias populi et erant in masphath filias regis et vniuersis populi qui remanserant in masphath: quos romer ducerat nabugardon princeps militum godolie filio alcham. Et cepit eos hysmael filius nathanie: et abijt ut transiret ad filios amon. Audierunt autem iohannan filius coree et oes principes bellatorum qui erant cum eo de malis que fecerat hysmael filius nathanie et abijt in pns vniuersis vrbis que fecit hysmael filius nathanie: et inuenerunt eum ad aquas multas que sunt in gabaon. Cumque videret ois populus que erat cum hysmael: iohannan filius coree et vniuersos principes bellatorum qui erant cum eo: letati sunt. Et reuertens istis populo que recepat hysmael in masphath: reuertensque abijt ad iohannan filium coree. Hysmael autem filius nathanie fugit effugio vrbis a facie iohannan et abijt ad filios amon. Tulit ergo iohannan filius coree et oes principes bellatorum qui erant cum eo: vniuersas reliquias vniuersas reduxerunt ab hysmael filio nathanie de masphath: perijtque percussit godollam filium alcham fortes viros ad presidium: et mulieres et pueros et eunuchos que reduxerunt de gabaon: et abierunt et si derit peregrinos in ehaman que est iuxta hebreu et pergerunt et introierunt egyptu a facie chaldeorum. Timebam enim eos quia percussit hysmael filius nathanie godollam filium alcham quem preposuerat rex babilonis in terra iuda.

**XII**  
 Accesserunt oes principes bellatorum et iehannan filius coree et iochonias filius ozie et reliquum

multas a pro vobis ad magnum: dixit enim quod ad hieremiam prophetam. Dabat oratio nra in spectu tuo et ora pro nobis ad dominum deum tuum pro vniuersis reliquijs istis: quod derelicti sumus: panem de pluribus sicut equi tui nescimus nutrire: annunciet nobis dominus deus ius vltimam pro qua peccamus et verbum quod faciamus. Dixit autem ad eos hieremias propheta. Tu dicit dominus deus ois ad dominum deum vestrum sicut verba vrbis omne verbum quod dicitis: ruderum tui iudicabo vobis: nec elabo vos quia. Et

21. 1.  
 2. 3. 1.  
 1. 10.

Aut dixerunt ad hieremiam: Sit dominus inter nos  
testis veritatis: et fides: si non iuxta orem habu-  
erit quia miserit te dominus deus tuus ad nos: sic fa-  
ctum est sive bonum est sive malum. Vocatus est deus  
noster ad quem mittimus te obedem: et bene-  
fit nobis cum audierimus voces eius vel nifi.  
Lui aut prolati essent decem dies: factum est ver-  
bum eius ad hieremiam. Vocavitque iohanan  
filium caree et omnes principes bellatorum qui crant  
cum eo et universum populum a minimo usque  
ad maximum: et dixit ad eos: Hec dicit dominus  
deus israel ad quem misisti me: ut prosterneret  
prophetas vestros in conspectu meo. Si gessentes ma-  
feritis in terra haec dicit haec dicit haec dicit haec dicit  
struis: plerumque non euellat. Tamen placuit  
suis super malum quod fecit vobis. Nolite timere  
a facie regis babilonis quem vos paratis for-  
midatis. Nolite metui re eum dicit dominus: quia  
vobiscum sum ego ut saluos vos faciam et erua-  
m de manu eius: et dabo vobis misericordias  
et miserebor vestrum: habitare vos faciam in  
C rava vestra. Si autem occideritis vos: non habu-  
erimus in terra ista: nec audiemus vocem eius: ocl-  
nus dicit dominus: nequaquam: haec dicit terra egypti: pro-  
genius vbi non videbimus bellum: et clangor  
re tubae non audiemus: et fame non sustinebimus:  
et ibi habitabimus: propter hoc nunc audite  
verbum eius et reliquit iuda. Hec dicit dominus de-  
us exercituum deus israel. Si posterum in facie  
vras ut ingrediamini egyptum et in irauertis  
vri ubi habitatis: gladius quem vos somnia-  
tis: ibi comprehendet vos in terra egypti: et fa-  
mes pro qua estis solliciti adhaerebit vobis  
in egypto et ibi morietur. Deusque viri qui  
poterit in facie sua ut ingrediantur egyptum  
ut habitent ibi: non morietur gladio et fame et pe-  
ste. Nullus de eis remanebit: nec effugiet  
a facie illius quod ego afferam super eos: quia  
B hec dicit dominus exercituum deus israel. Sicut con-  
stituitur furor meus et indignatio mea super  
habitatores hierusalem: sic constituitur indi-  
gnatio mea super vos cum ingressi fueritis  
egyptum: et eritis in insursum et in stuporem  
et in mare dicitur et in opprobrium: et nequam  
vltra videbitis locum istum. Verbum eius super  
vos reliquit iuda. Nolite intrare egyptum.  
Sedentes scietis quod obsecratus sum vobis ho-  
die: quod deceptis sitis a iis vestris. Vos enim im-  
pistis ad deum deum vestrum: et iuxta eum quod  
dixerit tibi dominus deus noster: sic annuncia-  
tis nobis et faciemus. Et annunciant vobis hodie  
et non audistis voces domini dei vestri super

universos pro quibus misit me ad vos. Nunc  
ergo scietis scietis: quod gladio et fame et pe-  
ste morietur in loco eodem quem voluistis in-  
trare ut habitaretis ibi.

XLII.  
Atheni est autem cum cophon sit hieremias  
loquens ad populum universos ser-  
mones dicit de eorum quibus misit  
rat eum dominus deus eorum ad illos cum videret haec  
dixit agarias filius oclis et iohanan filius caree  
et omnes viri superbi dicentes ad hieremiam. Ad  
dactum in loquens. Non misit te dominus deus noster  
dicens: et ingrediamini egyptum ut habite-  
tis illuc: sed baruch filius neri liciat te ad  
uersum nos ut tradat nos in manus chaldeorum  
et interficiat nos et in aducl faciat  
nos in babilonem. Et non auduit iohanan  
filius caree et omnes principes bellatorum et un-  
uersus populus vocem eius ut maneret in terra  
iuda: sed tollens iohanan filius caree et un-  
uersi principes bellatorum: universos reliquit  
iuda qui reuersi fuerat de civitatibus quibus  
ad quas fuerat ante dispersi ut habitarent in ter-  
ra iuda: viros et mulieres et parvulos et fi-  
lias regis et omnes animas quae reliqua erant nabu-  
C gardan princeps militum godolia filio  
aicham filii iaphan: et hieremiam propheta  
et baruch filius neri: et ingressi sunt in  
terram egypti: quia non obedierunt voci domini  
venerunt usque ad taphnis. Et factus est ser-  
mo domini ad hieremiam in taphnis dicens  
Sume tibi lapides grandes in manu tua  
et absconde eos in cripta que est sub mu-  
ro laeritio in porta domus pharaonis in  
taphnis cernentibus viris in diebus dices  
ad eos. Hec dicit dominus exercituum deus israel  
Ecce ego mitto et assumam nabuchodonosor  
regem babilonis servum meum: et po-  
nam thronum suum super lapides istos quos  
abscondi et statuet solium suum super eos. Ve-  
nientque percussent terram egypti quos in  
mortem in mortem: et quos in captivitatem  
in captivitatem: et quos in gladio in gla-  
dio. Et succendet ignem in delubris deorum  
egypti et comburet ea et captivos ducent  
in locum. Et amictetur terra egypti sicut amictetur  
pastor pallio suo: et egredietur inde in  
pace. Et cetera et statuas domus solis que  
sunt in terra egypti: et delubra deorum  
egypti comburent igni.

XLIII.  
Erbis quod factum est ad hieremiam  
et ad omnes iudeos qui habitabant  
in terra egypti habitantes in ma-  
gdalo et in taphnis et in mephis et in terra

phaturos dicēs. **Dee** dicit dñs exercitūz deus israel vos vidistis omne malū quod ad dñm sup̄ israel et sup̄ oēs vrbes iuda: et ecce deserte sūt hodie: et nō est in eis habitator pp̄ maliciā quā fecerunt vt in eadē iracundiā puocaret: et frēt et sacrificaret et coleret deos alienos quos nesciebant et illi et vos et patres v̄stri. Et misi ad vos eēs seruos meos pph̄tas de nocte q̄ surgens: mittēsq; et dicēs. Nolite facere verbū abo minatiois huiusmodi. Et nō audierūt: nec inelinauerūt aurē suā vt cōuertēretur a malo in ius et nō sacrificaret dñs alienis. Et q̄stia est indignatio mea et furor meus: et succensū est in civitatibus iuda et in plateis hierusalē: et verte sunt i solitudine et vastitatem s̄m die hanc. Et nūc hec dicit dñs exercitūz deus israel. Quare vos fecistis malū grande eōra a ias v̄sas vt in terreat ex vobis v̄r et mulier parvulus et lactens de matris indemet et iniquat vobis quidq; resti dñs puocantes me in opibus manū v̄saz sacrificādo dñs alienis i terra egypti in q̄ ingressi estis: vt habitetis ibi et dispercatis: et sitis in maledictioz et in opprobriū cūctis gētib; terre. Nūqd oblit estis mala panū v̄saz et mala regū iuda et mala vxoz eoz et mala v̄sa et mala vxoz v̄saz que fecerūt in terra iuda et in regionib; hierusalē. Nō sunt in iudati v̄saz ad dñe hanc et nō timuerunt et nō ambulant in lege dñi et in p̄ceptis meis que dedi corā vobis et coram patrib; v̄stris. Ideo hec dicit dñs exercitūz deus israel. Ecce ego ponā farsē in eā in vobis inimicū: et disperdā oēm iudā. Et assūmā reliquias iude q̄ posuerunt factes suas vt in gredereūt terraz egypti et habitarent ibi: et edūm eēt oēs in terra egypti: et eadē in gladio et in fame. Cōsumentā mētū in v̄saz a i maximum: in fame et gladio moriantur. et crum in in iuranduz et in iuraculū ei in maledictionē et in opprobriūz. Et v̄sitate sup̄ habitatores terre egypti: sicut v̄sitate hierusalēz: in gladio et fame et peste: et non erit qui effugiat: et sit residuo: et reliquie iudeoz qui vadunt vt peregrinarent in terra egypti et reuertantur in terram iuda: ad quā ipsi eleuāt animas suas vt reuertantur et habitent sibi. Non reuertent nisi qui fugerint. Responderunt autē hieremias oēs v̄ri se iurantes q̄ sacrificarent vxoz: eorum dñs alienis et

vnuerse mulieres quaz stabat in iudā grande: et oīs pplus habitans in terra egypti in phaturos dicēs. Sermon enim qui locutus ea ad nos in nomine dñi noui autem dñm exte: sed societates faciem? oē verbum quod egredietur de ore nostro: vt sacrificemus regine celi et libem? et libamīna sicut fecim? nos et patres nostri: reges nostri et principes nostri in verbis iuda et in plateis hierusalē: et saturati sum? panibus et bene nobis erit: maliciā nō vidim?. Ex eo autē tpe quo cessauim? sacrificare regine celi et libare et libamīna: idigim? omni bus: et gladio et fame consumpti sumus. Quod si non sacrificam? regine celi et libam? et libamīna: nūquid sine v̄ris n̄ris faciem? et placitas ad colendū eēt libamīna ad libandū? Et dixit hieremias ad oēm populū: dicitis v̄ros et admet sim mulieres et admet sum vnuerfam plebem qui respondēt et verbū dicitis: Nūquid nō sacrificiā quod sacrificastis in civitatib; iuda et in plateis hierusalē: vos et patres vestri reges vestri et principes vestri: populus terre: horum recordatus est dominus et ascendit sup̄ eoz? Et non poterat dñs v̄tra potare ppter maliciāz iudiciorū vestroz et ppter abominatōes quas fecistis: et facta est terra v̄sa in solationē et in suporez et in maledictum eo q̄ nō in habitator: sicut est dicitur. P̄cepta ea quod sacrificaueritis idolis et peccaueritis domino: et non audietis vocēz domini et in lege et in p̄ceptis et in testamōis eius: non ambulaueritis iudicio eius: et in vobis mala hec: sicut est dies hec. Dixit autē hieremias ad oēm populū: et ad vnuerſam mulieres. Audite verbū dñi omnis iuda qui estis in terra egypti. Dec. inquit dñs exercitūz de? israhel dicens. Vos et vxores vestre locuti estis ore vestro: et manibus vestris plenis dicētis. Factam? vota nostra que vouimus vt sacrificem? regine celi libemus et libamīna. Implestis opera vestra: et ope perpetrastis ea. Ideo audite verbū dñi dñs iuda qui habitatis in terra egypti. Ecce ego iuravi in nomine meo magis: ait dñs: quod nūquid v̄tra vora h̄t nomen meū ex ore ois v̄ri: et dicitis: v̄ri dñs deus in omni terra egypti. Ecce ego vigilabo super eos in malū et nō ibi omis: et p̄sentem oēs v̄ri iuda qui sūt in terra egypti gladio et fame de

cap. 4. 1. 1. 60.

E 6. 7. 0.

F

cap. 22. 0.

6. 80.

**Hec** pensus plurimifur. Et qui fugerint  
gladius reuertent de terra egypti in terra  
iuda vix pauca: et sciet oēs relige iuda in-  
gredientia terra egypti vt hie tenet ibi culus  
huio pplea: mecus an illoz. Et hoc vobis  
signū a deo qd vñe ego sup vos in lo-  
co isto: vt sciatō qd vere pplebunt fñdes  
mei qra vos in malū. **Hec** dicit dñs. **Ecce**  
ego tradā pharaonē ephree regē egypti  
i manu inimicōz eius: et i manu quē estū  
afaz illius: sicut tradidit sedechias regē iu-  
da in manu nabuchodonosor regis baby-  
lonis inimici sui et qretisias ei. xxxv.

**A** Erbum qd locutus est hūremias  
propheta ad baruch filiu nerie cū  
icripisset verba hec i libro ex ore  
hleremias anno quarto ioachim filij iosie  
regis iuda dicens. **Hec** bicat dñs deus isrl  
ad te baruch. **Dixisti:** Ne misero mihi qm  
ad dñm doloze dolori meo. **Laborauit**  
gemitu meo: et requie nō iueni. **Hec** dicit  
dñs. **Sic** dices ad eū. **Ecce** quos edificauit  
ego destruo: et quos plātaui ego euello: et  
vniuersaz terrā hāc. **Et** in qris tibi gran-  
dia? **Noli** querere: qz ecce ego adducā ma-  
lū sup oēs carnē ait dñs: et dabo tibi afaz  
mā in salutem in omnibus locis ad que-  
cunqz ptrexeris. xxxvi.

**Uod** factū est verba dñi ad hie-  
miam pphetam cōtra gētes. **Ad**  
egyptū: aduersus exercitū phara-  
onis nechao regis egypti: qz erat iuxta flu-  
uū eufiaten i charchanis quē percussit  
nabuchodonosor rex babilonis i quarto  
ano ioachim filij iosie regis iuda. **Prepa-  
rate** scutu et clypeū et pcedite ad bellum.  
**Iungite** equos: et ascēdite equis vestris in  
galcia: polite lanceas: induite vos loriceis.  
**Quid** igit? **Vidistis** ipsos parados et terga  
vertētes: **sortes** eoz celsos. **Fugerūt** cōstit:  
nec respexerunt. **Terror** vñdīqz ait dñs.  
**Nō** fugiet velox: nec sauari se poterit fortis.  
**Ad** aquilonem iuxta flumē eufiatē viciū  
sunt et ruerūt. **Quis** est iste qd quasi flumē  
ascēdit: et velut flumē innumescunt gur-  
gites ei? **Egypti** fluminis in flar ascēdit: et  
velut flumē in aqua flumē fluctus eius: et  
dicit: **Ascēdens** operti terrā: **perdā** ciuita-  
tem et habitatoz ei. **Ascēdit** die equos et  
erunt i curribus: et pcedēt sortes ethio-  
pie et liby: tenētes scutu et lythj arripien-  
tes et facēt eos iugias. **Dies** autē sicut vñdī del  
exercitū: **dies** vñdī: et sum i vñdī: et

de inimicis suis. **Deuorabit** gladius et sa-  
turabitur: et inebriabit sanguine eoz. **Uis-**  
cāms enim dñi exercitū in terra aquilo-  
nia: iuxta flumē eufiaten. **Ascēdit** in  
galaad et tolle res suas vñs filia egypti.  
**Frustra** multiplicas medicamina: **santi-**  
tas non erit tibi. **Audierunt** gentes igno-  
mā tuam: et **violatus** tuus reperit ter-  
raz. **Quia** sortis impēgit in sortē: et ambo  
pariter cōsiderunt. **Verbus** quod locutus  
est dñs ad hleremias pphetaz super eo qd  
uenturus esset nabuchodonosor rex ba-  
bylonis et percussurus terram egypti. **An-**  
nunciate egypto: et **audistis** facite in ma-  
gdalo et retonet in mēphis: et i raphis di-  
cite: **Sta** et **spara** te: qd deuorabit gladius  
ea que per circūstūti sum. **Quari** cōpi-  
trū sortis iuis: **Non** stetit qui subierit  
eum. **Multiplicauit** ruentes: **cecidit**qz vñdī  
ad proximum suum. **Et** dicit: **Surgit**: et  
teuertatur ad pplū nūm et ad terrā na-  
tūritatis nre a facie gladij columbe. **Uo-**  
cate nomen pharaonis regio egypti: i u-  
mūlū adduxit ipō. **Uis** ego inquit rex:  
dñs exercitū nomen eius: qui sicut tra-  
bor in montibus et sicut earu elua i ma-  
ri veniet. **Uasa** trāsmigrationis fac tibi  
habitatū filia egypti: qz mēphis in sold  
tu dine erit et deseret: et iū habitabilis erit  
Uitula elegans atqz formosa egyptus: sicut  
inulator ab aquilone veniet ei. **Decem-**  
narij quoz eius qui versabant in medio  
ei: quasi vituli imaginati vñdī sum et iuge-  
runt simul: **nec** stare poterūt: qd dies in-  
terfectionis eoz venit sup eos: **ipa** pssimā  
tionis eoz. **Uox** ei: quasi eris sonabit: quū  
cū exercitū pperabit: et cū securibus ve-  
niet ei. **Quasi** cedent collina succiderūt  
saluz eius a iū dñs qui supparari non pōt:  
**Multiplicat** sunt sup locustas: et non est  
eis numerus. **Confinā** ē filia egypti: tra-  
dita in manus ppli: **aglonis** dicit dñs ex-  
ercitū: deus israel. **Ecce** ego vñdī sup  
in multū alexandrie et sup egyptū et super  
beos eius et sup reges eius et super phara-  
onē et sup oēs qui cōsidunt in eo: et dabo  
eos in manus qrentū aiam eoz: et in ma-  
nus nabuchodonosor regis babilonis et  
in manus ferorū eius. **Et** post hec habita-  
bit sicut diebus pūctis ali domū. **Et**  
tu ne timeas sine meo iacob: et ne pau-  
as israel. **Quia** ecce ego saluz te facia de  
lōgū quoz et **lauem** mā de terra captiuita

D

E

F

G

6. 30. b. 44. a

no tunc. Et revertet iacob et egefect et pro  
 sperabit: et non erit q' exterreat eum. Et  
 eu non elinere terminas iacob ait dñs:  
 q: eeu ego sum: ego cõsum man: cum-  
 cras geni eos ad quas clec te. Te vero nõ  
 cõsum man: sed castigabo te in iudicio: nec  
 a quasi inimocẽ paream tibi. xlvij.

Uoc factũ est verbu dñi ad hie-  
 remiam ppheta cõtra palestinos:  
 atq; perueniret pharao gagan.

Hec dicit dñs. Ecce aqu calcen dei ab ag-  
 lone: et erunt quasi torrens in iudans: et  
 operient terrã et plantitudinẽ eius: vberu  
 et habitatoru ei. Clamabit hoies et vultu  
 huc oca habitatoru terre et strepitu pom-  
 pe armoz et bellatoru eius et cõmitione  
 quã dirigax ei et in iudã dñe. rotax illi.

Non respexerũt patres filios in anib' dis-  
 solutis: pro aditu dñi i quo vastabunt  
 ocs philiistinũ et dissipabũt tyrus et sydo  
 eũ in iudibus religis auxilijs suis. Depopu-  
 latu est eni dñs palestinos: religas insu-  
 le capadoce. Venit caluitiũ super gagan:  
 cõtra it ascalon: et reliquis vallib' earum.

Uspquo nõ perideris? U micro dñi: vltg  
 quo non quiesces? Ingredere in vaginã  
 tuã: refrigerore et sile. Quõ quiescet: eũ  
 dñs pcepit ei: aduersus ascalonem et  
 ad iudisum maritimas eius: regiones: sibi-  
 q; conditã illi. xlvij.

D moab. Hec dicit dñs exercitu-  
 um deus isrl. De sup nabo: qui  
 vastata est et pñsa. Capta est ca-  
 rai hbarim: confusa est fortis et tremuli.  
 Non est vltra exultatio in moab: contra  
 esbon cogitauerũt malum. Venite et dis-  
 perdamus eam de gente. Ergo sicut eõ  
 ite feco sequaturz te gladius. Vox cla-  
 moris de ozonãl vastitas et spiritio ma-  
 gna. Cõtritus est moab: annũciare clamo-  
 rem parnullo eius. Per ascensum ciuũ  
 lultu plorans ascendit in fletu: qm in ve-  
 scensu ozonãl hostes rñlatũ gtritiono  
 au dicit. Fugite: saluate oias vrãs: et eri-  
 tis quasi iudice in deserto. Pro eo enim  
 q' habuisti ductã in munitionibus tuis  
 et in thesauris tuis: quos cõpseris. Et  
 ibi choros in transfugatione: sacerdo-  
 tes eius et principes eius simul. Et veniet  
 predo ad oim vrbẽ: et vrbis nulla saluabi-  
 tur. Et peribũt valles et dissipabunt eam  
 pestria: qm dicit dñs. Bai e storm moab:  
 qz florens egredietur et ciuitates eius de-

icte erũt et inhabitabiles. **Benedictio** qm  
 facti opus dñi strani dulcer: et maledictio q'  
 phibe gladiũ suũ a sanguie. Serillis tu-  
 si moab ab a dolescẽtia sua: et regent i fe-  
 cõb' suo. Nece rãlũs est de vosc in vos:  
 et in transfugatione nõ abue. Iterco p-  
 inãst gũsũs eius in eoz: odor eius nõ e-  
 imitat. Propter eos ecce disoventũ dicit:  
 dñs et dimittet ordinarozes et stratores  
 lagũclãũ ei fieri ei cõtra vãs ei et aurũ  
 eũ et lagũclãũ eoz collidet. Et pñdet  
 moab a cham os: sic pñsa est domus isra-  
 el ab ethel in qua hebãt fiduciam. Quõ  
 dicit: fortis sumus: et viri robusti ad p-  
 stan diũ. Vastata est moab et ciuitates illi  
 us succenderũt: electi iunenes eius de-  
 scenderũt in occisione: sicut rãdũs exera-  
 tuũ nomẽ ei. Prope est insensũ moab ve-  
 nitaree malũ ei? velociet accurret ni-  
 mis. Consolanti eũ ocs q' estis in circũtu-  
 etus: et vnuerũ in q' seltis nomẽ ei? dicit:  
 Quõ pñsa est vga fontis bacul' glõ-  
 suo: Descẽde de glõria: et sede in sũ habi-  
 tatio sile dñon qui vastator moab ascen-  
 de ad te: dissipabit mũltitudo tuã. In vis-  
 itaret pñpree habitatio aroer. Interoga  
 fugietes et ei qui mansit: dte: qd accidit?  
 Cõsũs est moab qui vlt? Alulate et  
 clonate: annũciate in arion: qm vastata  
 est moab: eludũtũ veni ad terrã campe-  
 stre sup dõ et sup tesa et sup mephat et su-  
 per dõb et sup nabo et sup domũ debil-  
 thaim et sup carai hũm et sup bethgamul  
 et sup bethãmõ et sup caioth et sup bos-  
 rã: et sup ocs: sũtates terre moab: longe  
 et ppe sunt. Absens est corũ moab: et  
 brachũ ei cõtritiũ et ait dñs. Incubate eũ  
 qm pñadũm et cet' est. Et alidit moab  
 moab l vomũtũ sũ: et erit in dertũ etiaz  
 ipse. Fuit eni in dertũm tibi isrl: qm iter  
 sũres te pñsces eũ. Propter kba gũtus q'  
 aduerũz illã locũ es: captiuũ aduerũs.  
 Relingit ciuũ et acci habũte i ptea ha-  
 bitatores moab: et estote quasi columba  
 nidificã in summo ore forãnis. Audivi  
 mũs sup bethãmõ. Supdus est volde  
 Sublimitate eius et arroganti et sup  
 bethãm et altitudinem cordis ei? ego scio  
 ois dñõnus. Factantãm elusto q' non  
 sit iuxta eam virno eius: nec iuxta quã  
 poteta conata sit facere. Ideo sup mo-  
 ab elulabo et ad moab vnuerũsaz clama-  
 bo: ad vltos mũrũ ficitũs lamentanteo.

ca. 16. c.

De planctu iacer plorabo tibi vinea sabama. Propagines tue transfuerunt mare: vsqz ad mare iacer puenerunt. Sup menses tua z vindemiantia pado trinit. Ablata est leticia: z exultatio de carnielo z di terra moab z vniu de iocularibus distul. Nequaquam calcator vne solitu eleuma estabit. De clamore eiebon vsqz celema et iosa de deriu voce sua lego vsqz ad oronam vt tula pternantia: aq po nertis pessime erit.

5

Et auferam de moab ost dno offerentem in excelsis: z sacrificium dno eius. Propterea eoi meū ad moab quasi tibia cris resonabit: z cor meū ad viros muii factis dabit sonitum tibarum: qz plus fecit q potuit lectico pterit. De eni capit calistū z ois barba rata erit. In ci cto mansibus colligatio: z sup oē dorsum elitit. Et sup oia tecta moab z in plateis eius ois planctus: qm cōstruit moab sicut vas munitile ad dominus. Quōd vicia est z violauerit: Quōd deiecit cerulee moab z edusus est: Erigz moab in derisus: z in exēptū oibus in circuitu suo. Nec dicit dno. Ecce quasi agla volabit: z erit dicit alas suas ad moab.

ca. 15.

Lapta est castor bz munitio: o cōpichele sunt. Et erit cor fortis moab in die illa sicut cor mulieris parturientis. Ecce ablū moab esse ppter: qm cōtra dnm glori est. Partor z sonex z laqueus sup te o habitator moab ait dno. Qui fugerit a facie partoris eadet in sonex: z qui edocet dertū de sonex capiet laqueo. Ad dncam enī super moab anū visitatiois eoz ait dno. In vmbra eiebon stauerunt de laqueo fugientes: quia ignis egressus est de eiebon z flama de medio seon: z devoravit partem moab z vericem filioz tumultua. Ne tibi moab. Peritit ppe ehamos: qz cōpohenū sunt filij iui z filie me in captivitate. Et quartā captivitate moab in nouissimis diebus aie dno. Dicitqz iudicia moab.

ca. 24. c.

Et filios anon. Nec dominus. Nunquid nō filij sunt israel: aut heres non est ei? Cur tgit hereditate possidebit melchongad: z ppe eius in ribibus ei habitant? Ideo ecce dno veniet in te dicit dno: z auctum factū super rathath filioz an on fremū p pteij. Et erit in similitudine dispersa: filieqz eius igni succendent: z possidebit israel possessores suos ait dominus. Uala eiebon: qm vastata est pal. Llamā

Et

te filie rabba: accingite vos cistis. Plā gite z circumite per sepro: qm melchongad z circūgratione dncetum sacerdotia eius z principes eius simit. Quā gloriatio in vallibus? Desinxi vallis tua filia delicta que confidebas in thesauris tuis: z dicebas: Quis veniet ad me? Ecce ego inducā super te terrorem alt domini veni exereitū ab oibus qui sunt in circuitu tuo z dispergimi singuli a conspectu vfo: nec erit qui congreget fugientes. Et post hec reuertit factū fugientes z captivos filioz amon ait dno. Ad idumeas. Nec dicit dominus exi cistum. Nunquid nō vitra est sapientia in theman? Peritit psum a filio. Inuidia facta est super eoz. Fugite z terga vertite: o cede dte i voraginē habitator res dedam: qm pditiones eoz adduxi sup eū tpo visitationis ei. Si vindemiatores ei vellent sup te: nō relincent racemē: si fures in noi te rapuissent qz sufficeret tibi. Ego sō discoperui elau: rem laui abscondi a eius: z celari nō poterit. Massa tum est terra eius z strares tua z vicini eius nō erit. Relinque pupillos tuos ego factam vos vinea ei: z vidue tue in me sperabunt: qz hec dicit dno. Ecce quibus nō erat iudicū vt biberēt calicē bibi ntes bibent: tu quasi innocens relinqueris. Non eris innocens: sed biberis bibi. Quia per memetipsum iuravit dicit dominus: qz non in solitudines z in opprobria ei desertū z i maledictione erit borsara: oēs civitates eius erunt in solitudines lempiternas. Audiam audiam dno z legatus ad gentes missuosum. Congregamini z venite estra eam: z dnm rgamina in plecta. Ecce enī parvulum dedi te in gēibus: cōtēptibile inter hoies. Arrogantia tua decepit te z supbia cordis tui: qz habitas in eavernis petre: z appichēdere iheria altitudinē collis. Cū exali aertis quasi agla nidi tum: inde veni abā te dicit dno. Et erit idumea deserta. Dis qui transibit per ea sibi dicit: sibilabit sup oēs plagas ei: sicut subuersa est sodoma z gomorra z vte eius ai dominus. Non habitabit tibi vtr: nō incolet ea filius hois. Ecce quasi leo ascendet de superbia sordanis ad pulchritudinē robusta: qz subito currere laeiam tū ad illā. Erquis erit electus quem pieponet? Quis enī filioz mei: z qz misse nedit me? Et quis est iste pastor qui res

te filie rabba: accingite vos cistis. Plā gite z circumite per sepro: qm melchongad z circūgratione dncetum sacerdotia eius z principes eius simit. Quā gloriatio in vallibus? Desinxi vallis tua filia delicta que confidebas in thesauris tuis: z dicebas: Quis veniet ad me? Ecce ego inducā super te terrorem alt domini veni exereitū ab oibus qui sunt in circuitu tuo z dispergimi singuli a conspectu vfo: nec erit qui congreget fugientes. Et post hec reuertit factū fugientes z captivos filioz amon ait dno. Ad idumeas. Nec dicit dominus exi cistum. Nunquid nō vitra est sapientia in theman? Peritit psum a filio. Inuidia facta est super eoz. Fugite z terga vertite: o cede dte i voraginē habitator res dedam: qm pditiones eoz adduxi sup eū tpo visitationis ei. Si vindemiatores ei vellent sup te: nō relincent racemē: si fures in noi te rapuissent qz sufficeret tibi. Ego sō discoperui elau: rem laui abscondi a eius: z celari nō poterit. Massa tum est terra eius z strares tua z vicini eius nō erit. Relinque pupillos tuos ego factam vos vinea ei: z vidue tue in me sperabunt: qz hec dicit dno. Ecce quibus nō erat iudicū vt biberēt calicē bibi ntes bibent: tu quasi innocens relinqueris. Non eris innocens: sed biberis bibi. Quia per memetipsum iuravit dicit dominus: qz non in solitudines z in opprobria ei desertū z i maledictione erit borsara: oēs civitates eius erunt in solitudines lempiternas. Audiam audiam dno z legatus ad gentes missuosum. Congregamini z venite estra eam: z dnm rgamina in plecta. Ecce enī parvulum dedi te in gēibus: cōtēptibile inter hoies. Arrogantia tua decepit te z supbia cordis tui: qz habitas in eavernis petre: z appichēdere iheria altitudinē collis. Cū exali aertis quasi agla nidi tum: inde veni abā te dicit dno. Et erit idumea deserta. Dis qui transibit per ea sibi dicit: sibilabit sup oēs plagas ei: sicut subuersa est sodoma z gomorra z vte eius ai dominus. Non habitabit tibi vtr: nō incolet ea filius hois. Ecce quasi leo ascendet de superbia sordanis ad pulchritudinē robusta: qz subito currere laeiam tū ad illā. Erquis erit electus quem pieponet? Quis enī filioz mei: z qz misse nedit me? Et quis est iste pastor qui res

B

E

ca. 27. c.

B

Et abdie.

1. b.

ca. 18. c.

1. c.

ca. 20. c.



Jeremias

Stat vultus meo? Propterea audite cōsi-  
 lū vtrū qđ ingi de edom; z cogitationes ei⁹  
 quas cogitant de habitatorib⁹ theman.  
 Si non deiecerim: cōspariulū gregis nrsi  
 dissipauerūt eū elohabitusculū eop. A vo  
 ce ruine eorū; cōmetae sūt terra clamor in  
 mari rubro auditus est vocis eius. Ecce  
 quasi a quib⁹ ascēder: z inrolabit: z expādit  
 alas suas super bosā. Eteri⁹ corz forinns  
 idūne ē in die ista: quasi cori mulieris pat  
 turētis. Ad damascū Lōiūs est emath  
 z orphah q: audiu pessimū audierunt.  
 Turbatū sūt in mare: pelles sollicitudinē que  
 scere non potuit. Dissoluta est damascus:  
 verū est in fugam: z timor apprehēdit eā.  
 Angusta z dolor: z ienuerūt eam quasi  
 parturientē. Quō dereliquerūt civitatem  
 ian dabile: vrbē tenide: Ideo eodē tunc  
 n: s ei⁹ in p̄tate eius: z oēs viri p̄clij con  
 ticece nra vte illa sūt dñs exercituum. Et  
 succedam ignē in muro damasci z deuo  
 rabū mēta benedab. Ad cedar z ad reg  
 nis afor: que p̄cellit abuehodonosoz ex  
 babylonis. Nec dicitis. Surgite z ascē  
 ditē ad cedar: z vstate filios oīētis. Ta  
 bernacula eoz z grege eoz capiem: pel  
 les eoz z oia vasa eoz z camelos eozum  
 tollēt sibi: z vocabūt super eos formidīnē  
 in circuitu eius. Fugite obite z veniet: i  
 voraginibus sedete qui habitatis afor sūt  
 dñs. Inijt enim vtra vob nabuchodonoz  
 sor rex babylonis constitūm: z cogitavit  
 adnerius vos cogitationes. Conūrgite z  
 ascendite ad genitē getam z habitantē cō  
 fidētē sūt dñs. Nō dicit nec vices et: so  
 li habēt. Ecce nūc canit eoz in dīreptio  
 nē: z mīttēdo in mītoz in pdā. Et dīsp  
 gam eos in omnem venum qui sūt at  
 tensi in comam: z ex omni confinio eoz  
 rum adducam interitum super eozum sūt  
 domini. Exerit afor in habitaculo: z a  
 copā: deserta vsq in eternis. Non mane  
 bit sibi vir: nec incolat eam filius homi  
 nis. Quod factū est vrbūm domini ad  
 b̄terem istam p̄phetam aduect: a elam in  
 p̄ncipio regni sedechie regis iuda vices  
 Nec dicit domini s̄ crederem. Ecce ego  
 confirngam arcum elam z sumam corz  
 tudinē eozum: et inducam super eozum  
 quatruoz ventos s̄ quatruoz plagis celi: z  
 ventis ab eis in omnes ventos istos: et  
 non erit gais ad quam non perueniant  
 profugi elam. Et pauere faciam eam q̄

ram inimicis suis: et in conspectu querent  
 tium animam eozum. Et adducam super  
 eos malum: iram in: z os hui dicit domi  
 nus. Et mittam post eos gladium donec  
 consummaseos et ponam solium meum  
 in elam: et perdam inde reges et p̄ctes  
 sūt dñs. In novissimis autē diebus tuer  
 ti faciam captivos elam dicit dñs.  
 Erum qđ locutus sūt dñs de ba  
 bylone ei de terra caldeorum in  
 mann iheremie prophete. Annū  
 etate in gentibus et andā facite. Z enatē  
 signum: p̄dicaic: et nōite celoz. Biche  
 Lapia est babylon: cōfusus est bel: vlcio  
 est marodach. Confusa sūt oīa senlpsa  
 eoz impata sūt idola eoz: Quā ascēdet  
 cōtra eā gens ab aquilone: que ponet ter  
 ram eius in solitudinē et non ei t̄ q̄ h̄  
 bitet in eis ab hoie vsq ad pecus. Et mo  
 ti sūm: et abierit. In diebus illis et in tē  
 pore illo sūt dñs: veniet filij israel ipsi et i  
 lij in dō simul. Ambulantes et stenos p̄  
 per abunt: et dñm deū suū querent. In sy  
 on interrogabūt vīa i: huc facies eoz ve  
 nient et apponent ad dñm federe semp  
 ternoz: qđ in illa oblitio ne delebitur. Bre  
 per dñs factus est populone meoz: pasto  
 res eoz sed uerunt eos: feceruntq̄ vagari  
 in montibus. De monte in collez transie  
 runt: oblit sūt in dñs. Dñs qui t̄me  
 nerunt cōmēderūt coeret hostes eozum ei  
 xerunt. Non peccauimus p̄o eo q̄ pecco  
 uerūt dñs decori iusticie ei expectatio pa  
 trū eozum dñs. Recedite de medio baby  
 lonis: de terra caldeozum egredimur: et  
 estoie q̄si hedi ante greges. Quā ecce ego  
 suscitabo et inducā in babylone in congre  
 gationem gentium magnarū: et de terra  
 aquilonis: et p̄parabūt aduersus eoz:  
 et in de capti. Sagitta eius quasi vtri for  
 tis interfectionis: non reuertetur vacua. Et  
 erit chaldaea in p̄dō: oēs vstantes eam  
 replebuntur aie dñs. Quā exultatio: et ma  
 gna loquū dīrplentes hereditate meaz  
 q̄si effusi estis sicut vniū sup herbam et  
 mugitis sicut tauri. Lōiūs est mater ve  
 stra nris: et a dequata pulchē que ge  
 nitit vos. Ecce novissima erit in gentibus  
 ei deserta in nia et arens. Ab tra dñi non  
 habitabit: sed rediget tota in solitudinem  
 Dñs qui trāibit p̄ babylonē superbet: ei si  
 bilabit sup vnticū s̄ plagis eius. P̄pa  
 ram: contra babylonē per circuitū. Oēs

S

B

100

A

100

B

6. 16. c.  
 17. 2. c.  
 49. 6.

in m. 14





fontibus semper intumit: et non insurgant dicunt  
dicit. Deducit eos quasi agnos ad victimam  
et quasi arietes cum hedera. Quod capta est se  
facit: et comprehensa est in telum yvinae se ter  
re: Quod tacea est in stupore babylon inter  
gentes: Alce dicit super babylonem mare mul  
titudinis fluctus eius opta est. Facit simi  
cilitates eius in stupore: terra inhabitabilis  
et deserta terra in qua nullus habitet: nec  
transiet per eam filius hominis. Et visitabo super  
bel in babylonem: et eiciam quod absorbuerat de  
ore eius: et non confluent ad eam fluvii gentes.  
Sigaret et intrus ab apertis conuict. Egred  
dimini de medio eius populus meus ut  
salutem uniusquisque animam suam ab ira furoris domini  
Et ne forte mollescit eorum visum: et timeatis  
audire quod audiet in terra. Et veniet in anno  
audito: et post hunc annum audito et iniquitas  
in terra: et desolator super desolator. Propti  
rea ecce dies venient: et visitabo super sculp  
tilla babylonis: et ois terra eius confun  
detur: et vulnera interfecit eius eadem in  
medio eius. Et laudabit super babylonem  
celi et terra et oia que in eis sunt: quia ab  
agione venient et predones: ait dominus  
Et quod secit babylon ut eaderent occisi in  
israel: et sic de babylone eadem occisi in  
vulnera terra. Qui fugistis gladium veni  
te: nolite stare. Recordamini procul dicit  
et hierusalem ascendat super cor vestrum: Quod  
fusi sumus: qui audimus opprobrium.  
Opernit ignominia facies nostras: qui ve  
nerunt in alienis super sanctificationem domus  
domini. Propterea ecce dies venient: ait dominus  
et visitabo super sculptilla babylonis: et i  
oi terra eius inuagiet vulneratus: Si ascen  
derit babylon in celum et firmaverit in ex  
celso robur suum: ad me venient vastato  
res eius: ait dominus. Vox clamoris de baby  
lone et editio magna de terra caldeorum  
quoniam vastavit dominus babylonem  
et perdidit eam: et sonabit fluctus eorum quasi aqua multae. Bedit soni  
tuus vox eorum: venit super eam est super ba  
ylonem predato. Et apprehensi sunt fontes  
eius: et emarcuit arcus eorum: quod fortis visus  
domini reddens retribuet. Et inebriabo prin  
cipales eius et sapientes eius: dices eius et ma  
gistras eius et fontes eius. Et donec som  
nus semper intumit: et non exspassent a se rex  
domini exercitus nomen eius. Decedit dominus  
exercitus. Quibus babylonis ille latiss  
mus in suffusione assodiet: et poterit eius ex

celse igne eburent: et labores populo ad  
nichilum et gentes in igne erunt dissipabunt.  
Verbum quod dixit hieremias propheta sa  
rate filio nerte filij maasur cum pgeret cum  
sedechia rege in babylonem in anno quarto  
regni eius. Sarafas autem erat princeps pro  
phete. Et scripsit hieremias eum manu quod  
venturum erat super babylonem in libro vno  
oia sicut hec scripta sunt idera babylonem.  
Et dicit hieremias ad sarafas. Cum vene  
ris in babylonem et visis visis et legeris oia  
sicut hec dices: Dicit tu locutus es contra locum  
istum ut dissipares eum: ne sit qui in eo habi  
tet ab homine visus ad pecus: et ut sit perpetua  
solitudo. Cumque compleret scribere librum  
istum: ligabis ad eum lapides et proieces  
illum in medietate eufrates: et dices. Sic sub  
merget babylon et non erit super alacra as  
suetudinis quam ego adduco super eam: et dissol  
uet. Nunciatque verba hieremias.

Quis viginti et unius anni erat se  
dichias cum regnare cepisset: et  
vnde ceteris annis regnavit in hieru  
salem. Et nomen matris eius amthal:  
filia hieremie de lobna. Et fecit malum in  
oculis domini iuxta oia que fuerat ieremias  
dixit: qui furor domini erat in hierusalem ce  
in iuda visusque pgeret eam a facie sua.  
Et recessit sedechias a rege babylonis:  
factus est autem in anno nono regni eius  
in mense decimo: decima die mensis ven  
it nabuchodonosor rex babylonis ipse  
et ois exercitus eius aduersus hierusalem  
et obsederunt eam et edificaverunt contra eam  
munitiones in circuitu: et fuit ciuitas ob  
lessa visusque ad vnde ceteris annis regni sedechie.  
Venit autem quartus nona die mensis  
obstinuit famem ciuitatem: et non crant  
alimta populo terre. Et dirupta est ciuitas  
et omnes viri bellatores eius fugerunt:  
exteriusque de ciuitate nocte per vias portae  
que est inter duos muros et dicit ad horum  
in regis: chaldeis obsidentibus vibem in  
gyro et abierunt per vias que dicit in here  
mia. Persecutus est autem chaldeus ciuitatem  
regis: et apprehendit sedechiam in  
deserto quod est terra hierico: et omnia com  
municatus eius dissipavit ab eo. Cumque compre  
hendissent regem: adduxerunt eum ad regem  
per babylonis in rebla quem dicit terra emath  
et locutus est ad eum iudaea. Et inquamit  
rex babylonis filios sedechie in quibus  
natus: sed et omnes principes iuda: desidia

4. re. 12. 4.  
36. b.

4. re. 23.

4.

# Hieremias

reblata. Et octof: dechie eruit: & vincti  
 cumi cōpeditibus. Et addoxit eſt rex baby  
 lons in babylionem & poſuit eū in domo  
 carceris vſq; ad diē montis ſue. Et in mēſe  
 gnto decimo mēſis: iſe ē annus nonuldecl  
 mus nabuchodonofor regis babylonis:  
 vñ nabucardan pnceps miltie q; ſtabst  
 cois rege babylonis in hieſuſalē: & incen  
 dū domū dñi & domū regis & oēs domus  
 hieſuſalē: & oēs domū magnā igne cōbuſ  
 ſit: & totū murū hieſuſalē per circuitū de  
 ſtruxit cūctis exercitus chaldei: q; erat  
 cū magiſtro militie. De paupibus autē po  
 puli & de reliquis vniq; qd rein aſerat i ci  
 uitate & de pfugis q; rāſugerant ad regē  
 babylois: & ceteros de multitudine trāſtu  
 lit nabucardan pnceps militie: de pauperi  
 bus vero terre reliq; nabucardan pnceps  
 miltie vinuores & agricolās: Lolumnas  
 quoq; creſo que erāt i domo bñi & baſes  
 & mare enēū quod erat in domo viſq; fre  
 gerāt chaldet: & mlerāt oēs es coz in baby  
 lones. Et lebetes & creſogras & ſaltetas &  
 pphylas & montariola & oia vaſa erca que  
 in mñſterio fuerūt tulerūt: & hydrias &  
 thymiamateria & vrcos & pellics & can  
 delabra & montaris & eysthos. Quotquet  
 aurea aurea: & quotquet argētea argētea  
 Tukt magi miltie & colūnas duas & mare  
 vñ & vitulos duodecim eros q; erāt ſub  
 baſibus: quas ſecerat rex ſalom in domo  
 bñi. Nō erat pōduserts oiaz hoz va  
 ſozū. De columnis sāt: hecē & octo cubit  
 ſittudints erāt in columna vna: & ſumru  
 lus duodeci cubitoꝝ circuitus eſt. Porro  
 groſſitudo eius quatuor digitoꝝ: & intrin  
 ſeca cava erāt: & capūella ſuper vtraz  
 erca. Eſtitudō capitelli vñus qnq; cubito  
 rſi: & retacula & malogranata ſuper coro  
 nā i circuitū oia ena. Et fuerūt malogra  
 nata nonagintaſex dependēta: & oia ma  
 logranata ecuti: retaculis circundobant.  
 Et mlti magiſter miltie ſoz etaz ſacerdotē  
 pñmū & ſophonis ſacerdotē ſm: & tres cu  
 ſtodes veſtibul. Et de civitate tukt en  
 mchū vñ q; erāt pꝛepoſitus ſuper viros  
 bellatores & ſeptē viros de hſis q; videbāt  
 faciē regis & inuēt ſunt in eluſtate: & ſcri  
 baz pñcpes miltiū qui pꝛabat tyrones:  
 & ſeraginta viros: de pꝛfo terre q; inuent  
 ſunt in medio civitatis. Tukt autē eos na  
 bucardan magiſter miltie & duxit eos ad  
 regez babylonis in rebata. Et poſſit oēs

rex babylonis: & interfectos ſi rebata ē  
 terra emath. Et tranſlatus eſt iuda de ter  
 ra ſua. Iſte eſt populus quem tranſtulit  
 nabuchodonofor. In anno ſeptimo: tu  
 deos tria miltia & vigintrres. In ſno octa  
 uodecimo nabuchodonofor tranſtulit de  
 hieſuſalem animas octingentas triginta  
 duas. In anno viceſimoertio nabuchod  
 onofor: tranſtulit nabucardan magiſter  
 miltie animas iudeozū ſeptingentas  
 quaſdragintaquinq;. Omnes ergo anime  
 quattuor miltis ſexcente. Et ſactum eſt in  
 triceſimoſeptimo anno tranſmigrationis  
 iochim regis iuda duodecim omneſe vi  
 ceſima quinta menſis: elevauit cūlmero  
 dach rex babylonis: iſpo anno regni ſui  
 caput iochim regis iude: & eduxit eum  
 de domo carceris: & locutus eſt cum eubo  
 na. Et poſuit thronus eius ſuper thronos  
 regum qui erant poſt ſe in babyloē & mu  
 tauit veſtimenta carceris eius: & come  
 debet panem coram eo ſemper cunctis  
 diebus vite ſue. Et cibaria ei⁹ cibaria per  
 petua dabantur ei a rege babylonis ſctu  
 ta per ſingulos dies: vſq; ad diē mōtis  
 ſue cunctis diebus vite eius.

**I**ncipit Hieremias ſermones  
 Hieremie q; cyroth hebraice ſcribitur.  
**F**actum eſt poſtq; in captivitate  
 rediret iſta ſermones hieſim de  
 ſerta eſt: & dicit hieremias prophē  
 ta ſic & planxit lamenatione  
 hac in hieſim: & amaro ſanimo ſuſpirans  
 & elians dicit. **Aleph. Cap. 1.**

## Vo modo ſedet

**S**ola civitas plena pꝛfo. Fa  
 cta eſt quaſi vidua ſua gen  
 tium pñcpes provinciarū  
 facta eſt ſub tributo. **Beith. Plorens plo  
 renit in nocte: et lachryme eius ſi maxil  
 lis eius. Non eſt qui cōſoletur eam: ex oī  
 bus charis eius. Dñs amict eius ſpice  
 runt eam: et facti ſunt ei inimici. **Hymel.**  
**M**igrant iudas propter afflictionem et  
 multitudinem ſeruitutis. **D**abit autē inter  
 gentes nec inuenit requiem. **O**ēs perſecu  
 tores eius apprehenderunt eā inter anguſt  
 os. **Seleth. Ale ſyon lagētes q; non ſunt  
 qui veniſt ad ſollicitatem. Omnes pōte  
 eius deſtruxte ſacerdotes eius gementes. **B**  
**A**ſſignes ei⁹ ſqualide: et ipſa oppreſſa &  
 mortuū dicit. **De. Facti ſunt hoſtes eius******

hier. 22

In eapke: in imbecis eius locupletati sunt: qz  
 dñs locutus est sup eam ppter multitudi  
 nē iniquitatis eius. Parvuli ei ducti sunt  
 in captivitate ante faciem tribulantis.  
 Uan. Et egressus est a filia sion omnis de  
 cor eius. Facti sunt principes eius velut  
 arctes non inuentētes pasqua: & abierūt  
 absqz fortitudine ante faciem inbequetis  
 gñi. Recordata est hierlm dierū afflictio  
 nis sue: & preuaricatiois oculi desiderabi  
 litatis suoz que habuerat a diebus antiquis  
 cum raderet pp̄la eius in manu hostis: &  
 nō esset auxiliator. Vidērit eam postea:  
 & dixerūt sabbata eius. Veth. Peccatus  
 peccavit hierlm: ppter eam instabilis facta  
 est. Dñs qz glorificabat eam sp̄nerunt il  
 laz qz viderūt ignominiam ei⁹. Ipsa autē  
 gemens & conuersa est retrorsum. Teth.  
 Sordes eius in pedibus eius: nec recorda  
 ta est finis sui. Deposita est vehementer:  
 non habens solaciorē. Uide dñe afflictio  
 nem meam: qm erect⁹ est inimicus. Joth.  
 Manum suā misit hostis ad oia desiderā  
 bilita eius: qz vidit gentes ingressu san  
 ctuarii sui: de quibus preceperas ne intra  
 rent in ecclesiam mam. Laph. Dis pp̄lus  
 eius gemens: & querens panē. Dederunt  
 prelofa eius p cibos: ad refocillandam  
 aiām. Uide dñe & considera: quā facta sum  
 vltis. Lameth. O vos oīa qui trāsitis per  
 viam attendite & videte si est dolor sicut do  
 lor meus. Qm vindemsi vit me vt locu  
 tus est dñs: in die furoris sui. Men. Be ex  
 celso misit ignem in ossibus meis: & eru  
 dit me. Expandū retē pedibus meis: cō  
 uertū ne retrorsum. Posuit me desola  
 tam: tota die merore cōfectam. Nun. Ul  
 gssauit in gūm iniquitatis mearum in ma  
 nu eius: conuoluit sunt & inposuit collo  
 meo. Inhi mata est virtus mea dedi me  
 dñs in manūe qua nō potero surgere.  
 Samech. Abstulit oēs magnificos me  
 os dñs de medio mei: vocauit aduersum  
 me tps vt contereret cleas meos. Tor  
 tular calauit domum virginis iuda.  
 Syn. Iecreco ego plorans & oculus me  
 us deducens aquas: qz longe fact⁹ ē s me  
 solator cōuertens aiām incā. Facti sunt  
 filij mei perditi: quoniam in alnis imile.  
 Phe. Expandit syon manū suas: non est  
 qui cōsoliet eaz: Adāque dñs aduersum  
 iacob in circuitu eius hostes eius. Facta  
 est hierlm quasi polluta mensuris inter

eos. Sade. Iustus ē dñs: qz os eius ad tra  
 cidū p̄uocant. Audite obsecro vltimis  
 populi: & videte dolorem meū. Urgies me  
 e & iunenes mei abierūt in captiuitatem  
 Loph. Vocauit an̄ros meos: & ip̄i dece  
 perunt me. Sacer doteo me: & senes mei  
 in verbe cōsumpti sunt: quia quæserunt  
 cibum sibi vt refocillaret alas suas. Rea  
 Uide dile qm tribulor. Surtat⁹ est ven  
 ter meus. Subuersum est eorum in me  
 metipsa quā amaritudine pleni sum. For  
 tis interficē gladi⁹: & domi meis similes  
 est. Syn. Audierunt qz in gemitro ego &  
 non est qz consolet me. Desiderat me  
 audierūt mali me: & lat⁹ sunt quoniam tu  
 fecisti. Adduxisti diē cōsolationis: & sicut  
 similes mei. Thau. Ingrediet oē malitiz  
 eoz coram te: & deus dētia eos sicut vtr  
 demisti me propter iniquitates meas.  
 Abulit enim gemitus mei: & cor meum  
 merens. Aleph.

Uom odo obterit caligine in fur:  
 rore suo dñs fillam syon: p̄p̄ioi ele  
 beelo in terram inclinat syon: &  
 non est recordata si abelli pedū suoz  
 in die furoris sui. Beth. Precipitauit do  
 minus nec peperit: omnia speciosa i  
 cob: destruxit in sin ore suo munitēda vtr  
 ginis iuda: & delecti in terram polluit  
 gnum & p̄ncipes eius. Stimel. Conre  
 git in ira furoris sui oē domū israel: auer  
 tit retrorsum dexteram suam a facie im  
 mici: & fuerendit in iacob quasi ignem  
 flamme deuorantis in gyro. Delet. Te  
 tendit arcum suum quasi insinens firmā  
 uit dexteram suā quasi hostis: & ordit oē  
 quod pulchū erat vsu in taber naculo  
 hie syon: effudit quasi ignē indignationem  
 suā. De. Fact⁹ est dñs vt in ierlm p̄p̄  
 ptant israel. Precipitauit oia menta ei⁹:  
 dissipauit munitiones eius & repleuit h  
 isa iuda humilitatē & humiliatam. Uan.  
 Et dissipauit quasi hostis tentorium suū de  
 molitans est tabernaculum suum. Oblitio  
 tradidit dñs in sion festiuitatem & sabbā  
 tum: & in opprobriū & in indignationem  
 furoris sui regem & sacerdotem. Gay. Re  
 pulit domū altare sui in maledictis seisc  
 tionis sue: tradidit manu inimici muros  
 ierlm eius. Uocē dederūt in demo: sicut  
 gut i ole solent. Veth. Cogitauit domin⁹  
 dissipare murū hie syon: tetendit imbeci  
 lā suā & nō aduertit tyannus iuda p̄ dōne

**Threni Hieremie**

**L**uctus autem urate: et mirus pariter dicitur  
 pacis. **Levi.** Beate in lin terra ponit  
 est: pndu et ceterum veteres capite regis et  
 et principes eius in gentibus. Non est lex: et pro  
 phete eius non inuenerunt visionem a deo.  
**Job.** Sedent in terra: ceterum in senca si-  
 lie syon: consperserunt cinere capite sua: ac  
 cinerum sunt cilicij. Abiecerunt terra capita  
 sua: hinc hinc: hinc hinc. **Laph.** Bececerunt  
 lachrymis oculi mei: guttata sunt viscera  
 mea. Effusa est in terra cinerum meum: super con-  
 tionem hinc: populus meus defeceret: gemitus  
 et lacrima: plateis oppidum. **Lamech.** Ada-  
 tribus suis dixerunt: ubi est iusticia et virtus  
 cui defeceret: quasi vulnerasti plateas gus-  
 tatis: cui exparati: alio suasium inuenerunt  
 suap. **Dem.** Luctus parabo: vel cum assu-  
 missabo te: sicut hinc: Luctus ex quo te et co-  
 solabor te: ut ego ista syon: Magna est enim  
 vobis mare coram me: gaudebit in  
 Tura. **Prophe.** tui viderunt tibi falsa et  
 stulta nec operiebant iniquitatem meam: ut te  
 ad penam provocaret. Viderunt autem tibi as-  
 sumptores falsas et ceteras. **Samech.**  
 Plauerunt super cineribus deo transmi-  
 tes per vasa: sicut in terra et in uenerunt capita  
 sua super sicut hinc: hinc: hec cetera cum videret  
 eos peccati decor: largandus vulneris terre  
**Pe.** Apertum in per teos summo de omnia  
 metui: sicut in terra et tremuerunt deni-  
 bus suis: et dixerunt deo: abimus. En ista  
 est deus qui expectabamus: inuenimus: et  
 dicitur: **Syn.** fecit dicitur que cogitantes  
 plebs formosissimi: quasi quod peccata a diebus  
 antiquis. **Si.** in terra et non peccat: et iusticia  
 est super inuenerunt et exultant cum ho-  
 stium tuorum. **Sade.** Usmanii cor cori ad  
 dicitur: super inuenerunt hinc: **Bedie.** quasi  
 torretur in lachryma opus de nocte: non des  
 regem tibi neque taceat pupilla oculi tui.  
**Loph.** Effurge lauda in nocte in principio  
 vigilanti: effunde sicut aqua cor tui ante  
 respectu dicitur. **Leui.** ad eum manus tuas pro-  
 dia pullos tuos: quia sicut penni in capite  
 omnium ceterorum. **Res.** Uides hinc et cetera  
**Sa.** ra: que vindemtuos sua. Ergo non co-  
 mident in ueteres fructus sua: pullos ad  
 mensuram pale. **Si.** occidit in sanctuario  
 dicitur: sacerdos et propheta: **Syn.** Inuenerunt  
 in terra forte: pueri et teneri: virgines mee  
 et inuenies met cetera: in gladio. **In-**  
 tericisti in die furoris mei: percuisti: nec  
 miseris. **Thay.** Vocasti quasi ad dicitur

luctus terrerent me de christo et si factus  
 die in celo dicitur qui essigeret et restitueret  
 Quos educant et cetera inuenerunt me  
 consumpsit eos **Aleph.**  
 Bo vir videt paupere medi vir  
 ga indignationis et. **Aleph.** **Abeni-**  
 nauit eadavit in tenebras et non lu-  
 ce. **Aleph.** **Tomé** in me vertit: et quicquid ma-  
 nis suis tota die. **Bech.** **Ueritas** lecte pelle  
 mea et carne mea: ceterum ossa mea. **Bech.**  
 Edificasti in gyro meo: et cetera dedit me  
 felle et labore. **Bech.** In tenebrosos collo-  
 cauit me quasi mortuos sempiternos. **Sy-**  
 met. **Archedificasti** aduersus me: ut non  
 egredi: et aggressus in pedem meum. **Sy**  
 met. **Sed** et cetera in auro et cum roganerit  
 exclusit os os meum. **Sy met.** **Edificasti** vasa  
 mea: sicut lapis et quadrato: sicut in vasa sub-  
 ierunt. **Deleth.** **Ueritas** in iudicio locutus est  
 in hinc: in abscondito. **Beleth.** **Semitas**  
 meas subuertit et cetera me: posuit me  
 desolatam. **Deleth.** **Tenentis** arcus sumus  
 et posuit me quasi signum ad sagittas. **De.**  
**Abeni** inrens? meis fillas? **phare** sic.  
**De.** **facens** sumus in derelictum opus meo  
 canticum coram tota die. **De.** **Repleuit** me  
 amaritudinibus inebrians: et ab inuenerunt  
**Uan.** **Constituit** ad inuenit dentes meos  
 et bault me cinere. **Uan.** **Et** repulsa est ani-  
 ma mea: oblitus sum bonorum. **Uan.** **Et**  
 dicitur: perijt sicut meus spiritus mea a de me-  
 no. **Gay.** **Recordare** pauperis et transgres-  
 sionis in eum: ab inuenerunt et sella. **Gay.** **Re**  
**mo** ris memor: cori et tabelle in me astra mea.  
**Gay.** **Dec** recolens in corde meo in deo  
 spabo. **Dech.** **Discede** dicitur: quia non sumus  
 plumbi: quia non defecerunt in iustitias  
 eius. **Dech.** **Non** delucato multa est fides  
 tua. **Dech.** **Paro** mea: dicitur dixit antista  
 mea: propterea expectabo eum. **Levi.** **Bo-**  
 nus est dicitur in hinc: in eum: aie quereat  
 in hinc. **Levi.** **Bo** num est pularicum si  
 lectio salutis et dicitur. **Levi.** **Bonus** est viro  
 cum ponantur iugis: ab adolecentia sua.  
**Job.** **Sed** ebli solitarius et cetera: quia le-  
 uant se super se. **Job.** **Pois** in pulvere  
 os suum: si forte sit ipes. **Job.** **Dabit** percu-  
 tenti se marillam: saturabit opprobriis.  
**Laph.** **Quis** non repellit in sempiternum  
 dicitur. **Laph.** **Quis** se abiecit et miserabilis  
 in multitudinem misericordiarum suarum.  
**Laph.** **Non** enim hinc: ex corde suo et  
 abiecit filios hominum. **Lamech.** **Ue** cetera

led. 26. c  
acu. 2. b

C

D

set sub pedib' suis omnes vincos terre.  
 Lamech. Ut declinaret iudicium vstrum  
 p'pectu vultus altissimi. Lamech. Ut per  
 uerteret hominem in iudicio sacerdotis igno-  
 rantem. Dem. Quid est ille qui dicit ut sic  
 reddo no' subueniet. Dem. Ex ore altissi-  
 mi non egredientur nec mala nec bona?  
 Dem. Quid miratur autem ho' vltimus: ut  
 p' peccata suis. Num. Scrutemur vias vras:  
 & queram' & reuertamur ad dñm. Num.  
 Lenem' corda nra cñ m'ibus ad dñm in  
 celos. Num. Nos inique egim' & ad' traci-  
 ditam' procausimus: tectico tu innoxabi-  
 lis es. Samecb. Operuisti in furore & per-  
 cussisti: occidisti & pepetisti. Sam' ecb. Op-  
 posuisti nubem' sibi: ne trāseat oratio. Sa-  
 mecb. In eradicatione & abiectione posu-  
 ist' me: in medio populor'. Phe. Aperue-  
 runt sup nos os suum oes inimici. Phe.  
 Formido & laque' facta est nobis: vni-  
 versatio & p'risio. Phe. Bussidēs aqua iuz  
 deduxit oculo meo: in iritione filij po-  
 puli mei. Syn. Oculus meo afflicus est  
 nec tenebre: q' no' esset requies. Syn. Do-  
 nec respiceret & videret de' de celis. Syn.  
 Oculus meus depre'datus est a iam meaz  
 in cunctis sillas' vrbium. Sade. Una  
 floure ceperrunt me quasi anē inimici mei  
 gratis. Sade. Lapsa est in lacu' vsta mea  
 & posuerunt lapidē sup me. Sade. Inun-  
 dauērūt a me sup caput meuz: dixi perij.  
 Coph. Inuocati nome' tuuz: dñe: de lacu  
 nonissim' no. Coph. Voces meā audist' sine  
 auertis aurē tuā a singultu meo & clamo-  
 ribus. Coph. Appropinquasti in die qñ  
 vocauit te: dixisti: ne timeas. Res. Indica-  
 sti dñe cam' aie mee: redemptor' vltie mee.  
 Res. Vidisti dñe iniquitatē illor' aduer-  
 sum me iudica iudicia meā. Res. Vidisti  
 oēm' iniquitatē vniuersas cogitatioes eor' ad-  
 uersum me. Syn. Audisti opprobriū eor'  
 dñe: oēs edignationes aduersuz me. Syn  
 Labia insurgentis inuisi & ne' ditationes  
 eor': aduersum me teta dñe. Syn. Sessio  
 nē eor' & resurrectionē eor' vide: ego sum  
 psalmus eorum. Thau. Redde eis vicem  
 dñe: iuxta opera manuū suaz. Thau. Ba-  
 bis et scutum cordis: labore n' tui. Thau.  
 Persequeris in furore: & conteres eos  
 sub cellis domine. Aleph. Iij.  
 Uoinodo obscuratus est aur: mi-  
 ramus est color: optimus dispersi sūt  
 lapides sanctuarij in capite om-

nium plateaz. Beth. Filij syon iuclyt' &  
 amici auro primo: quōd repnati sumi in  
 vasa testea: op' manuum signat. Symiel.  
 Sed & lamie nudauerunt manū lactaue-  
 rit canlos suos. Filij popul' mei eade-  
 lis: quasi sterco in deserto. Bebeth. Ad-  
 hefit lingua laetitiosa ad palatum eius in  
 siti: parvuli petierunt panē: & no' erat qui  
 frangeret eis. De. Qui vellebantur volu-  
 ptuose interierūt in vijo: qui mariebantē  
 in crocels amplexati sunt stercoza. Uau.  
 Et maior effecta est iniquitas filie popu-  
 li mei: peccato sodomorum: que subuersa  
 est in momento & no' cepunt in ea nian'.  
 cap. Candidiores nagei eius nurem' i-  
 diores lacte: rubicundiores ebore antequo  
 saphiro pulchriores. Det. Benefrata est  
 super carbones factis eor': & non sunt cog-  
 niti in plateis. Adhefit. mto eor' ossib':  
 aruit & facta est quasi lignis. Beth. De-  
 lino sūt occisio gladio q' ite secis iame:  
 quoniam sili exsternerunt p' sumpti a ste-  
 rilitate terre. Joly. Danno mulierū mife-  
 ricordum corerunt filies suoz: facte sunt  
 eibus eaz in contritione filie popul' mei.  
 Caph. Coplent domus in innoxim' suuz:  
 tra in indignatione eius. Et succedit ignē  
 in syon: & deuorauit fundamenta eius. La-  
 mech. Non credidit ut reges terre & vni-  
 uers' habitatores orbis: quoniam ingre-  
 dereat hostes & inuisit no per portas hie-  
 rusalem. Dem. Propter peccata propheta-  
 rum eius & iniquitates sacerdotum eius:  
 qui effuderunt in medio eius sanguinem  
 iustor'. Rnu. Errauerunt ceci in plateis.  
 polluti sunt sanguine. Lung no possent  
 tenerunt laetitias suas. Samecb. Rece-  
 dite polluti clamauerunt & torredite: ab-  
 te: nolite tangere. Jurgati qui ppe sunt: &  
 eorum os dixerunt inter gentes non ad-  
 dent vltra vt habitet in eis. Phe. factes  
 domini dimisit eos: no' addet vt respiciat  
 eos. factes sacerdotum non erubuerunt:  
 neq' senum misericordie sunt. Syn. Cum ad-  
 huc subsisterem in obsecratione oculis nostris  
 ad auxilium nostri: in vanum nichim respice-  
 remus attentis ad gentem que saluare  
 nos non poterat. Sade. Inificauerunt  
 vestigia nostra in itinere platearum no-  
 strarum: appropinquauit finis nostrer: &  
 plecti sunt dies nostri quia veni finis no-  
 str'. Coph. Velociores fuerunt persecuto-  
 res nostri: & quassio celi super montes p'f'

iuda. 7.  
 4. 72. 9. 6.

73





iste regibus nris & principibus nris & sacerdotibus nris & prophetionis & presibus nris. Peccavimus autem dominum deum nostrum: & non credidimus dulcedem in eis: & non inimus subiectis illis: & non audivimus vocem domini dei nostri ut ambularem in mandatis eius: que dedit nobis. Et die qua eduxit patres tuos de terra egypti usque ad diem hanc eramus increduli ad dominum deum nostrum: & dissipati recessimus: ne audiremus vocem ipsius. Et adhaeremus vobis mala & maledictiones quae constituit dominus moysi seruo suo: qui eduxit patres tuos de terra egypti dare nobis terras fluentes lac & mel: sicut dicit dominus deus. Et non audivimus vocem domini nostri in omnia verba prophetarum quos misit ad vos & ad iudices vestros: & abstinimus vniuersis in sensu & cordis nostri maligni operi: & non salutem salutem mala autem oculis domini dei nostri.

Propter quod statuit dominus deus noster verbum suum quod locutus est ad nos & ad iudices vestros quod iudicauerit in iherusalem: & ad reges vestros & ad principes vestros: & ad omnes israel & iuda: ut adduceret dominus super nos mala magna que non sunt facta sub celo quae admodum facta sunt in iherusalem: sicut quae scripta sunt in lege moysi ut in iudicare habet carnes filii sui & carnes filie sue. Et dedit eos sub manu regum alienigenarum qui sunt in circuitu nostro in prospera & in desolatione: & in oibus populis in quibus vos dispersit dominus. Et facti sumus subitus & non superbi: quia peccavimus domino deo nostro non obaudiendo vocem ipsius. Dominus deo nostro iustitiam nobis agit & presibus nostris confusio facta est: sicut est dies haec. Quia locutus est dominus super nos omnia mala haec quae venerunt super nos: & non sumus deprecati faciem eius: & non reuerteremur vniuersis nostris a viso nris pessimis. Et vigilavit dominus in malis: & adduxit ea super nos: quia iustus est dominus in oibus operibus suis: quo irascenti nobis. & non audivimus vocem ipsius ut iremus in preceptis domini quae dedit antefacie nostra. Et nunc dominus deus israel qui eduxit populum nostrum de terra egypti in manu valida & in signis & in portibus: & in virtute tua magna & in brachio excelso: & lectisti tibi nomen sicut est dies iste peccavimus: imple egimus: inique gestimus: dominus deus noster in oibus iustitias tuis: & dicitur ira tua a nobis: quia derelicti su-

mus: & inter gentes vobis dispersi sumus. Et audite precem nostram & orationem nostram: & educe nos propter te: & da vobis in venire gratiam autem facite eorum qui vos abduxerunt: ut sciat omnis terra: quia tu es dominus deus noster: & qui novum tuum invocatum est super israel & super gentes: & super omnes. Respice domine de domo sancta tua in nos: & inclina aurem tuam & exaudi nos. & respice oculos tuos: & vide: quia non est tui qui sunt in inferno: quare spiritus aere & epus est a visceribus suis: & abunt homo rem & iustitiae actiones domini ostendit aia & tristis est super magnitudine malitiae: & incedit curvum & infirma: & oculi deficiunt: & aia estur: & dicit tibi gloria & iustitia domini: quia veni in iustitias patrum nostrorum: nos iudicamus precem & petimus misericordiam & ante spectum tuum domine deus noster: sed quia misisti iram tuam & furor: & tuum super nos: & locutus es in manu puerorum tuorum prophetarum dicens. Sic dicit dominus. Inclinate humum vestrum & cervice vestram: & opa facite regni babilonis: & se debitis in terra quam dedit patribus vestris: & si non leceritis: non audieritis vocem domini dei vestri operari regi babilonis: & defectiones vestras facite de civitatibus iuda & a seris iherusalem. & auferat a vobis vocem locutionis & vocem gaudij & vocem spiritus & vocem response: & erit omnis terra sine vestigio ab inhabitantibus eius. Et non audieritis vocem meam: & opera regni babilonis: & statueritis verba tua quae locutus es in manibus puerorum nostrorum prophetarum: ut transierint ossa regni moysi: & ossa patrum nostrorum de loco suo. Et ecce sunt perfecta in calore solis & in gelu noctis: & mortui sunt in doloribus pessimis: & in fame & in gladio & in emissione. Et posuisti templum in quo invocatum est nomen tuum in ipso sicut haec dies propter iniquitates domus israel & domus iuda. Et scisti in nobis dominus deus noster in omni bonitate tua & in omni miseratione tua: & illa magna: sicut locutus es in manu pueri tui moysi in: & sic quae precepisti et scribere legem tuam coram filiis israel dicens. Si non audieritis vocem meam: & in multando haec magna convertetis: & in nra gentem: quia eos dispersi: quia sciet quia me non audiet populus. Populus est noster in cervice. Et convertet ad cor suum in terra captivitatis suae: & sciet quia ego sum dominus deus eorum. Et dabo eis cor et non intelliget et auies et audiverit: & laudabunt me in terra captivitatis suae: & memores erunt nominis mei

ps. 136

deut. 28

136

136

136

Et auertent se a dorso suo durus: e a malig-  
 gnitatibus suis: quia reminiscet vrsu pa-  
 tris suos: qui peccauerunt in me. Et reuoca-  
 bo illos in terras quas iuravi p'ib' eorum  
 ab aham p'iaac & iacob: & d'habunt ep'. Et  
 multiplicabo eos. Et no' minorabunt. Et  
 statua' illis testamentu' alicu' u' impitemu'  
 vt sim illis in deus: ipsi erunt mihi in po-  
 puluz. Et no' monebo amplius populum  
 meo filios ist' a terra qua' dedi eis. iij.

**A** Nunc dicit opotens de' israel aia  
 in angustijs & sp's anxi clamat  
 ad te. Audi d'ne & miserere quia  
 deus es misericors: & misere nri qz pecca-  
 uimus ante te. Quia in sedeo in temp'iter.  
 nu': nos pibim' in euujs. D'ne opotens  
 de' ist' audi nunc ofone mortuo' is'ael &  
 filioz ipsoz qui peccauerunt ante te: et no'  
 audierunt voced'ni dei sui: et aggloninata  
 sunt nobis mala. Noli memensse iniqui-  
 tatis patru' nostror: sed memento man-  
 tue et nois' tui in tpe isto: q' in es d'no de'  
 nre et landabim' te d'ne q' pp hoc d'isti  
 timore tui i cordib' nris: et vt in nocem' no-  
 me tuu' et laudem' te i captiuitate nra: qz  
 querimur ab iniquitate patru' nror: qz pecc-  
 auerunt ante te. Et ecce nos i captiuitate nra  
 sum' hodie quo nos dispicisti in i'properu'  
 et i' maledictu' et in pena h'z oco' iniquitates  
 patru' nror: qz discederit a te d'ne deus nri

**A**udi israel mandata vna: anribus p'cipe  
 vt scias prudentiaz. Quid est israel q' in  
 terra aliena conu'nat' es: in infernu' berell  
 quifit fontem sapientie. Na' si in via del-  
 ambula fies: habitafies vlt'q' in pace sup  
 terra. D'ne vbi sit prudertia: vbi sit virtus  
 vbi sit intellectus: vt scias al' vbi sit logitur-  
 nitas vite & vlt': vbi sit in lumine oculor: et  
 paz. Quotiamenit locu' eius? Et go' intra-  
 uit in thesauros eius: vbi sunt p'ncipes  
 gentiu' et q' d'iant sup bestias q' sunt sup  
 terra. An in aubus celi ludu' q' argen-  
 tu' t'p'fanizat & auru' in quo condut ho-  
 mines: & no' est finis acquisitioe op'. Quia  
 argenti fabrica' & sollihi sunt: nec est in-  
 uentio op'z illoz. Eructumani sunt & ad-  
 iustros descenderunt: & alij loco eorum  
 exurrexerunt. Iuvenes viderunt lumen &  
 habitauerunt sup terra. Vbi abi disciplina  
 ignorauerunt: neqz intellexerunt semitas et  
 neqz filij eoz susceperunt eam. A' iace ipso

rum longe facta est. Non est audita in ter-  
 ra chanaan: neqz vlt' est in theman. filij  
 quozq' agar qui exgitorer prudentiam q'  
 de terra est: negotiatores terre & theman  
 & tabulatores & exgitoros prudertie & in-  
 telligertie: vrsu aut' sapie' nelecterit neqz ed  
 comemorall' tui semitas eius. O' israel  
 q' magna est bonus dei: & ingens locus  
 possessionis eius. Magn' est no' habet si-  
 nem: exelus & imens. Vbi sunt q' gigan-  
 tes no' fati: illi qui ab inuiso sui ut statura  
 magna scientes bellu' no' hos elegit d'no:  
 neqz vrsu discipline inuenerunt: p'pterea pe-  
 rierunt. Et qui non habuerunt sapiam' inte-  
 rierunt p'pter sua insipientia. Quia alicu'  
 dit in celis & accepit ea: & eduxit eam de  
 nubibus. Quis transierant mare & in-  
 uenit illa: & amulit illas super auru' electu'  
 no' est qui possit scire vrsu eius: neqz qui  
 exquirat scientias eius. Sed q' scit v' niner-  
 sa nomi' ea: & adimentit ea prudentia sua.  
 Qui preparauit terra' in eterno tpe: & re-  
 pleuit eas bipedibus & quadrupedibus.  
 Qui emisit lumen & radiz: & vocauit illos  
 & obedit illi in tremore. Stelle aut' dede-  
 runt lumen in custodia suis: & letate sunt.  
 Uocate sunt: & dixerunt. Adsumus. Et lu-  
 xerunt et celi locuditate: q' fecit illas. Dic  
 de nris: no' estimabit ali' aduersu' tu'. Dic  
 admentio' em vrsu discipline: & tradidit  
 illa iacob p'ncro suo: & israel dilecto suo.  
 Post hoc in te rris vrsus est: & cum homi-  
 nibus conuersatus est. iij.

**I**te liber mandator' dei: & ler que  
 est in eternu'. D'ns q' tenet eam: p-  
 nement ad vrsu: q' aut' derelique-  
 runt eam mortez. E' uertere iacob & ap-  
 p'hen de ea: anribus p'ria ad splendorem  
 ei' q' ita lumine eius. Ne tradas alteri gloria'  
 tuam & dignitate' ma' genti alieni. Beati-  
 sumus israel: q' deo placenit anisse  
 sta' sit nobis. Anime quoz esto populus  
 dei memorabilis israel. Venudat' estis  
 gentibus no' in p'ditione: sed pp q' in ira  
 dei ad iracu' p'pocatis d'ni: tradidit  
 estis aduersarijs. Exacerbatis eni' eu' qui  
 secte vos dea' eternu': imolates demony  
 & no' deo. Obliti eni' estis eum q' nurrunt  
 vos: & constitistis in iusticia vrsam hierlm'.  
 Vult' eni' iracu' ad dea' venient' vo-  
 dtor' d'ni. Audi te p'ncro syon. Ad duxit  
 enim in h' deus iust' magnu'. Vult' n. ca-  
 pitulatem p'p'i met' filioz m' eoz & filia-

*p' hoc interu-  
 vrsu est...*

rd: quā sup dicit dñs eternus. Nutriti enī illos cū occidite: dimisi aut illos cū flexu et luxu. Nemo gaudeat sup me viduas et desolatā: a inimicis derelicta sup pp petā filiorū meorū: qđ declinauerūt a lege dei. Iustitias autē: (spūs nescierūt: nec ambulauerūt p vias mōdatōz deū: nec p semitas veritatis et) cū iusticia ingressi sūt. Veniat p̄fines syon: et memorent captiuitatē filioz et filiaz meaz: quā sup duxit illis eternus. Adduxit. n. sup illos gentē de longinquo gētes improbā et alterā lingūe qđ nō sūt reuerētēs: et neq; puerorū miserī sūt. Et adduxerūt insectos vidue et a filiis vnicōz desolauerūt. Ego autē qđ possum adiuuare vos: Qui enī: adduxit sup vos mala: ipse vos scriptet de manibus inimicōz vřoz. Inhabitate filij ābulante: ego enī derelicta sūz sola. Et in c. sola pacher: Indulsi agr me (accō dble erat dōis: et clama bo: ad alī sūmūz in diebus micis. Anī me qui lores estote filij: clamate ad dñm et ei p̄let vos de manū p̄m: spūm in sū iconz. Ego enī speraui in eterno salutē vestraz: et venit m̄hī gaudijz sc̄s sup mīa: que veniet vobis ab eterno salutāz nostrō.

**E.** Emisi enī vos cū iuctū et plo: atū: restū et autē vos m̄hī dñs cum gaudio et lo: ūditate in sem p̄ternū. Sicut enī viderunt vřine syon captiuitatē vřam a deo: sic vř debāt eī in celeritate salutē vřam in deo: que sup ueniet vobis cū honore in agno et splendore eterno. Filij patienter sustinete trā que sup ueniet vobis. Perferet: est enī de inimicis tuis: h̄c tū videbitis perditōnē ipsius et sup cernices ipsius alccū des. Belleat mel ambulauerūt vias asp̄s: buccī sūt enī vt grex d̄reptus ab inimicis. Anī me gores estote filij: et proclamate ad dñm. Erūt enim memoria vestra ab eo qđ duxit vos. Sicut enim sūt sensus vř vt erraretis a deo: delecto tū iterūz cōuertentes regretōeū. Qui. n. iduxit vobis mala ipse rursum adducet vobis sem p̄ternam locūditatem eius sabne vřa. Qui me quoz esto hierim. Exhorat enim te qui te noia uit. Nocentes p̄būz qđ te verauerūt: qui gramlati sūt in tua ruina punient. Tūitates ḡbūs seruerunt filij tui: puniētur: et accipit filios tuos. Sicut enī gamsa est in tua ruina et letata est in casu tuo: sic ostēdit fil in sua desolatōe. Et amputabit exultatio multitudinis ei: et gaudimōtū ei

erit in iuctum. Igñis enī sup ientet et ab eterno in lōgūitatis dieb: et habitabit a dentonijz in multitudine regū. Circūspice hierim ad orientē: et vide locūditatē a deo tibi venientē. Ecce enī veniūt filij tui: quos dimisistē d̄sp̄os vensū collerēt ab oriente vsq; ad occidentem. In verbo sancti gaudentes in honorez dei. Vnicōz tuis: et in dñe decore et honore que a deo tibi est impiterna gloria. Circūdabit te deus d̄sp̄os de iusticie: et imponet mltam captiuis honorez eternū. Deus enī ostendet splendorem suū in te: qui sub celo ē. Noiauit enī tibi non in tuum a deo in sempiternū: pax in fide et honore pietatis. Exurge hierim et sta in excelso: et circūspice ad orientem: et vide collectos filios tuos ab oriente sole vsq; ad occidentem: in verbo sancti gaudentes dei in iustia. Exierūt enī abs te pedibus ducti ab inimicis: adducet autē illos dñs ad te portans in honorem sicut filios regnū. Constituit enī deus humilitate omne: mon em excelsū et rupes phemnes: et conualles replere in equalitate terre: vt ambulet israel d̄sp̄os in honorem dei. Obumbrauerūt autē filie et oē lignū suauitatis israel m̄dato dēi. Adducet enī deus israel cū locūditate in lumine maiestatis sue: cū mīa et iusticia qđ ex ipso.

**I.** Incipit exēplū ep̄le cū dē quāz in sūt hieremias ad abductos captiuos in babiloniam a rege babiloniorū: vt annūciat et illis h̄m qđ preceptū est illi a deo.

**P.** Rōpter petā que percassit ante deū adducemini in babiloniam captiui a nabuchodonosor rege babiloniorū. Ingressi itaq; in babilonēz eritis ibi annis plurimis: et t̄p̄bus longis vsq; ad generationē septē: post hoc autē educā vos inde cū pace. Nūc autē videbitis in babilonia deos auroz et argenteoz: et lapidēoz et lignēoz in humis portari orientantes in cū gentibus. Videte qđ ne et vos siles efficiamini factis alijz et metuaris: et metus vos capiat in ip̄s. Utsa itaq; tuz de retro et ab aī adorantes dicite in corā d̄: vestris. Te oportet adorari d̄. Angelus autē dicit vobiscum est ipse aut exquiram animas vřas. Nam si gna ip̄oz polliā a sabro: ip̄a etiam inaurā et in argenti a falsa sūt: et non pos-

**L**

**B**

**i. co.**

**E.**

**i. co.**

**B**

**i. s. b.**

**B**

**C**

**B**

**A**

sunt loq. Et sicut vtriusq. amant omamen-  
 ta: ita accepto auro fabricata sunt. Loidas  
 certe anreas habet super capita in. vij illoz  
 vñ subrahū sacerdoties ab eisanz & ar-  
 gentis: & croga: illud in senenipso. Bant  
 at & ex ipso plurimis & meretricis omōt:  
 & sic eis receperim illud a meretricibus  
 omāi deos suos. Hi autē nō liberant ab erri-  
 gine & tinea. Opus autē illis veste purpu-  
 rea extergere facit ipsoz ppter pulvere dō-  
 misq. ē plurimū inier eos. Scrip. autē  
 hēt vt homo sicut iader regionis: q. in se  
 peccantē nō interficit. Habet et in manu  
 gladiū & securū: ut de bello & a latro-  
 nibus nō liberat. Unde vobis nō sit: qz  
 nō sunt vij. Nō ergo renerunt eos. Si-  
 cut. n. vas hoīs cōtractū inutile efficit: ta-  
 les sunt & vij illoz. Cōstitutis illis in do-  
 morocū: eoz pleni pulvere a pedibus in-  
 troemēt. Et siem aliqui regē offendit  
 circūsepte sunt: tunc am sicut ad sepul-  
 chriū adducti mortui: ita intā sacerdotel  
 oīta clausura & se: sine a latronibus ex-  
 pollent. Lincernas accēdū illis: & qdem  
 multas: ex qbus nullam videre, possunt.  
 Sicut autē sicut arabes in domo: Loida ve-  
 ro eoz vident elingere serpētes qui de ter-  
 ra sunt: eoz comedunt eos & vestimen-  
 tum ipsoz: & nō sentiunt. Nigre sunt facte  
 ea eorum a fumo: qui in domo sit. Supra  
 corpus eorum vi supra caput eoz vj olāt  
 nocte & hīrandulos & alicū etiā si nōlter  
 & canē. Unde sciat q: nō sunt vij. Ne q  
 timuerit eos. Anz etiam qd habent ad  
 speciem: nisi aliquis exterserit eruginem  
 non fulgebunt. Neq. n. dum cōfiant ē se  
 tēbāt. Et si precio empta sunt: in qbus  
 spū non est in ipsis. Sine pedibus in hī  
 metris perantur: ostētatē: q nobilitatem  
 suā hoibus. Confundantur etiam q colū-  
 ea. Propter se si occiderit in terra: a se  
 met ipsis confurunt: neq. si quis eum sta-  
 tuerit recum p. metipsum stabit: sed sicut  
 mortuus humerū illis apponent. Postlas  
 illoz vendunt sacerdoties ipsoz & abun-  
 tur: si mulier & mulier eoz decerpent  
 neq. infirmo neq. mendicant aliqd im-  
 pan tunc de sacri factis eoz scie & mēstrua  
 te cōtingunt. Sciantes itaq. ex hīs q non  
 sunt di: ne sine caris eos. Unde enim vocā-  
 tur di: Quia muliere appendit dijs ar-  
 gentis & anreis & lignis: & in domibus  
 eoz sacerdotel sedent habentes tunicas

scissas & capita & barbati rasati: quoz ca-  
 pita nuda sunt. Rogant autē clamantes  
 eōtra deos suos sicut in eis mortui. U-  
 stimenta eoz auferunt sacerdoties: & vesti-  
 unt yxores suas & filios suos. Neq. sig-  
 nali patuntur ab aliquo: neq. si quid do-  
 ni poterant retribuere: neq. egerit cōsti-  
 tuere pnt neq. auferre. Simuliter neq. da-  
 re diuitias pnt. neq. malum retribuere.  
 Si quis illis vetuz vouerit & nō reddide-  
 rit neq. hoc requirunt. Domineza morte  
 non liberant neq. infirmū potētere  
 eripiant. Neim eedū ad rīsum non: est  
 tūm: de necessitate hoim nō liberat  
 Uidue non miserebuntur: neq. ophanis  
 bene facient. Lapidibus de monte siles  
 sunt vij illoz: lignet & lapidet & aures &  
 argentel. Quis autē colūt ea cōfundantur.  
 Quō ergo est in an dnm ē aut dīcendū: si  
 los esse deo: Adhuc enim ipsis chaldais  
 non honorantibus ea: qui cum adierit  
 mūn nō posse loqui: offerūt illud ad hel.  
 postulantes ab eo loq: quasi possint sent  
 re q non habent morum. Et ipsi cū mel-  
 lerint: relinquēta. Sensum. n. nō ha-  
 bent ipsi vij illoz. Adulterez autēz circun-  
 date sambus in ijs sedēt: succēdēt oī-  
 sa olliaz. Cum autē aliqua ex ipsis abstra-  
 cta ab aliquo transeunte dormierit eū ec-  
 proxiue sine expōiat q ea si dīgna ha-  
 bitz sicut ipsi nō neq. sunt etus dirup-  
 si. Omnia autē q illis sunt falsa sunt.  
 Quō estum autē dīcendū: est illos cē  
 deos. Et fabris autē & ab iurīcibus facti  
 sunt. Nihil autē dēderunt nisi id quod volūt  
 esse sacerdotel. Purifices etiam ipsi qui  
 ea faciunt nō sunt in hī tempore. Neq. d  
 ergo pnt ea que fabricata sunt ab ipsis cē  
 di: Reclinerunt autem falsa & opprobri-  
 uñ postea in uris. Nam cum supuenerit  
 illis pēlū & mala cogitā: sacerdotel vbi  
 se abscondēt cum illis. Quōq. sentri debe-  
 ant quō di sunt qui nec de bello se libe-  
 rant. neq. de malo scerpunt. Nam: eoz  
 sunt lignea & inarata & inargentata sciet  
 pestea q falsa sunt ab vnicuique genti: vñ  
 & regibus q manifesti sunt: q nō sūt di  
 s. opa manu hōmū: & nullū opus dei eū  
 illis. Unde q notū est qz non sunt di: sed  
 opa manu hōmū: & nullū opus dei opus  
 ipsi est. Regē regioni nō insuetane neq.  
 plurimū hoibus dabunt. Iudiciū qaez  
 non discernent: neq. regiones liberabunt

deu. 23. 8

15. 46. b

ab iustis: quia nihil possunt. sicut comitule  
 inter medium cellæ & terre. Et enim cum in  
 siderat ignis in domum deorum ligneos  
 & argenteorum & aureorum: sacerdos quoque  
 dem ipsorum fugient & liberabuntur: ipsi  
 vero sicut trabes in medio comburentur.  
 Regi autem & bello non resistunt. Quod  
 est in indam est aut recipiendum quod dicitur  
 sunt: Non a suribus neque a laironibus se  
 liberabitur dicitur lignis & lapideis & inaurat &  
 in argentatis: quibus iniqui fontis: eos sunt.  
 Flucum & argentum & vestimentum quo  
 operit sunt auferent tunc & absunt: nec si  
 bis auxilium ferent. Itaque melius est esse  
 regem ostentantem virtutem cum sit: aut vas  
 in domo vile in quo glorietur qui possit  
 dei illud: vel hostiam in domo quod eu  
 nodit que in pace sunt: quod falsi dicitur. Sol  
 deus & luna ac sidera eum sunt splendida  
 & emissa ad vilitates obaudiunt: simili  
 ter & fulgur cum apparuerit per speculum  
 est: sed ipsam autem & spiritus in omni re  
 gione spirat & nubes quibus cum impe  
 ratu fuerit a deo perambulare in virtuer  
 sum: omni imperfectum quod imperatum  
 est. Ignotus estiam in illis de super ve con

**S**ignat montes & silvas sacre quod pree  
 ceptum est eis: Decantent neque spectibus neque  
 virtutibus: vni eorum in similia sunt. Unde  
 neque est mandatum est neque de eandem: illos  
 esse deos: qui non possunt neque iudicium  
 in facere neque sa: ere hominibus. Scien  
 tes itaque quod non sunt dii: ne ergo inuertito  
 eos: Neque enim regibus in sedicent neque  
 benedicent. Signa enim in celo gentibus  
 non ostendunt: neque vt solueunt: neque  
 illuminabit vana. Bestie meliores sunt  
 istis que possunt iugere in hęc tunc: ac p  
 desse sibi. Nullo itaque modo nobis est ma  
 nifestum quod sunt dii: propterea quod ne ti  
 muerat eos. Nam sicut in cucumerario for  
 mido nihil custodit: ita sunt dii illorum: li  
 gnet & argentet & inaurat. Eodem modo  
 & in homo spina alba: in praesentia omnis ante  
 sedet. Similiter & morio protecto in te  
 nentibus: similes sunt dii illorum lignet & in  
 aurat et in argentat. A purpura quoque  
 maris quod supra illorum in canis: ceteris itaque  
 quod non sunt dii. Ipsi etiam posse mo co  
 mēduntur: & erit opprobrium in regione  
 Molitor est homo iustus qui non habet si  
 mulacra: aut erit longe ab opprobrio.

Explicit liber Baruch. Incipit prologus

**In Ezechielem prophetam.**  
 ezechiel propheta cum seachin te:  
 ge iuda captiuus ductus est in ba  
 bylonem: ibi quibus qui cum eo ca  
 ptus fuerant prophetam penitentiis quod  
 ad hęc erunt se vaticinium se vltro aduen  
 rijs tradidissent: & viderent ad hęc vrbem  
 hierosolymam stare quam ille castram es  
 se predixerat. Tricesimo autem cratis sue  
 anno & captiuitatis quinto: exorsus est ad  
 concipiendos loqui. Et eodem tempore li  
 cet posterioribus in chaldaea: hieremitastr  
 in dea prophetarum. Sermo eius nec  
 factus disertus nec admodum rusticus est  
 sed ex utroque modis temperatus. Sacer  
 dos & ipse fuit sicut hieremitastr: prius cupia  
 voluntatis & finem in agnis habens ob  
 scuretatibus in notura. Sed & vulgata est  
 editio non in illud dicitur ab hebraico. Un  
 de satis innotuit quod ante extiterit si eod  
 dem in virtueris libris habemus in interpre  
 tes: in alijs eadem: in alijs diversa transla  
 lerin. Legite igitur & hunc supra transla  
 tionem nostram: qui per colā scriptus &  
 conuata manifestiore legentibus sensus  
 tribuit. Et autem in lectis: & hunc sub  
 sannauerin: dicitur & eis quod nemo eos com  
 pellat vel scribant. Sed vereor ne illud eis  
 eueniat quod grece significantius dicitur  
 vt vocentur sagulidori: quod est mandu  
 cantes senectias.

Explicit prologus:  
 Incipit Ezechiel ppheta. Cap. I

**F**actum est in  
 tricesimo simois est he  
 eo in quinta mensis: cum  
 essem in medio captiui  
 rum iuxta flumem cho  
 bar: aperti sunt celi & vi  
 di visiones dei. In quinta mensis: ipse est  
 annus quintus transmigrationis regis io  
 chim: factum est serbum domini in eze  
 chielem filium quod sacerdotem in terra  
 chaldeorum secus flumen chobar. Et fa  
 eta est super eum visio manus domini. Et  
 vidi: & ecce ventus turbatus uentebat ab  
 aquilonibus: & nubes magna & ignis inuo  
 luens. Et splendor in circuitu eius: & de me  
 do etus quasi species electrici. Id est de me  
 do ignis. Et in medio etus similitudo quod  
 mox animalium: & hic aspectus eorum.  
 Similitudo hominis in eis. Et quatuor  
 facies vni

¶ In medio  
 tres quod  
 nuda

4. re. p.  
 24. v.

Ezechiel

**A** Et emissis funis lino manibus apprehen-  
dit me lino circum doci capitis mei: et eleuauit  
me spiritus inter celum et terram: et addu-  
xit me in hierusalem in uisione dei iuxta  
ostium in orientem: quod respiciebat ad aq-  
ilonem: ubi erat statutum idolum: celi ad  
promouendam emulationem. Et ecce ibi  
gloria dei israel fuit in uisione quam uide-  
ram in campo: et dixit ad me. Fili homi-  
nis: uide oculos meos ad uiam a quibus.  
**E**t eleuauit oculos meos ad uiam a quibus  
uenis: et ecce ab aquilone porte aliarum ido-  
lum celi in ipso introitu. Et dixit ad me.  
Fili hominis: uide quid istud factum  
est abominatio in magnas quas do-  
mus israel fecit hic: ut procul recedam a  
sanctuario meo: Et adhuc conuersus: vi-  
debis abominatioes maiores. Et intro-  
duxit me ad ostium atrijs. Et uidi: et ecce  
foramen unum in pariete. Et dixit ad me.  
Fili hominis: sode parietem. Et cum so-  
dissem parietem apparuit ostium unum.  
Et dixit ad me. Ingredere: et uide abomi-  
nationes per simas quas isti faciunt hic.  
Et ingressus uidi: et ecce omnis similitu-  
do reptilium: et animalium abominatio:  
et uniuersa idola domus israel depleta erant  
in parietem circum per totum. Et scripsit  
uiginti uiri de senis oculibus domus israel: et te-  
thonias filius saphan tabai in medio eo-  
rum stantium ante picturas: et uniusquisque  
habebat thuribulum in manu sua: et uap-  
or: nebule de thure confurgebat: et dixit  
ad me. Certe uides fili hominis que sentio  
res domus israel facti in tenebris: unius-  
quisque in abscondito cubitis suis. Dixit. n.  
Non uidet dominus nos. dereliquit domum  
terram. Et dixit ad me. Adhuc conuersus  
uidebis abominatioes maiores quas isti  
faciunt. Et introduxit me per ostium porte do-  
mus: ubi quod respiciebat ad aquilones.  
**E**t ecce ibi iulicicos sedebant plangent-  
tes ad uidem. Et dixit ad me. Certe uidi  
isti fili hominis. Adhuc conuersus uidebis  
abominatioes maiores hys. Et introdu-  
xit me in atrium domus: ubi introitus. Et  
ecce ibi ostio templi dicit inter vestibulum  
et altare quasi uiginti quinque uiri dorsa ha-  
bent contra templum domini: et factio  
ad orientem: et adorabat ad omni solis.  
**E**t dixit ad me. Certe uidi isti fili hominis.  
Nunquid leue est hoc domui iuda ut fa-  
cerent abominatioes istas quas fecerunt

hic: quod replentes terram iniquitate: quod non  
sunt ad firmandum me. Et ecce applica-  
uit ramum ad nares suas. Ergo et ego factus  
sum in ira: non parceret oculis meis: nec mi-  
sererebor: et clamauerunt ad aures meas  
uocem magnam: et exaudiam eos. Et  
clamauit in auribus meis uocem  
magna dicens. Appropinquate  
mihi uisionationes uisus: et unius-  
quisque uas intersectionis habet in manu  
sua. Et ecce uiri ueniebant de uia por-  
te superioris que respicit ad aquilonem: et  
uniusquisque uas intersectionis in manu eius.  
Uir quoque unum in medio eorum uestitus  
erat lineis: et nitram circum scriptoris ad  
reuoletum eius. Et ingressi sunt: et steterunt iux-  
ta altare erent. Et gloria dei israel assum-  
pta est de cherubim: que erat super eum ad li-  
num domus: et uocauit uirum qui in dextris  
erat lineis: et attramentarium scriptoris  
habebat in humeris suis. Et dixit dominus  
ad eum. Transi per mediam ciuitatem: et  
in medio hierusalem: et signa haec super fron-  
tes uirorum gentium: et dololetum su-  
per cunctis abominatioibus que sunt  
in medio eius. Et ille: et uidi audientem.  
Transi per ciuitatem sequentes eum: et  
percutite. Non parcat oculus uester nec  
misereamini. Sen enim adolecentulum: et  
uirginem: parvulum: et mulierem interhel-  
te: usque in eternum. Omnem autem su-  
per quem uideritis haec: ne occidatis: et a-  
sanctuario meo incipite. Leprosus ergo  
uirus sentio: ubi quis eras an factus domus.  
Et dixit ad eos. Contaminata domus: et  
implete atria intersectionis. Egressi sunt. Et  
egressi sunt: et percutiebant eos qui erant  
in ciuitate. Et ecce completa remansi ego:  
nisi super faciem meam: et clamans ait.  
Wai hen hen domine deus. Ergo ne dis-  
perdas omnes reliquias israel: et uidebo  
surorem tuam super hierusalem. Et dixit ad me. In-  
quias domus israel: et iuda magna est inanis  
ualde: et repleta est terra sanquibus: et  
iustas repleta est auerisione. Dixerunt enim.  
Dereliquit dominus: et terra dominus non uidet. Quis  
et me non prolece oculis meis: et miserebor.  
Uiam eorum super caput eorum reddam. Et  
ecce uir qui eras lineis: et nitram qui habebat  
attramentum in dorso: in uidebat haec dicens.  
Feci sicut precepisti mihi.  
Et uidi: et ecce in firmamento quod  
erat super caput cherubim: et



In d. 2. 2

L

B

q

n n y

pls saphyrus et quasi spes similitudo in  
 folij apparuit sup eum, Et dixit ad vnum  
 qui indutus erat sines: et ait: Ingredere i  
 n medio rotarū q̄ sūt sub tuis cherubin et in  
 ple manū tuā p̄nus ignis que sunt iter  
 cherubim: et effin de sup cūitate. Ingres  
 susq; est in conspectu meo. Cherubin autē  
 stabat a dextris domus cū ingrederet v̄r  
 et nubes ipleuit atris interioris. Et eleua  
 ta est gloria dñi desuper cherub ad limē  
 domus: et repleta ē dom⁹ nube. Et atris  
 repletum ē splendore glorie dñi: et sonu⁹  
 aiarum cherubin audiebatur vsq; ad atris  
 exterius: q̄si vox dei omnipotentis loqueris.  
 Cumq; p̄cessisset viro qui indutus erat li  
 nens dicens in igne de medio rotarū  
 que sunt inter cherubin ingressus ille ste  
 tit iuxta rotā. Et exiit dñs cherub manūz  
 de medio cherubi ad ignē: qui erat inter  
 cherubin: et sumpsit et dedit in manū et  
 qui induit⁹ erat linea: q̄ accipiens egres  
 sus est. Et apparuit in cherubin similitu  
 do manus hoīs sub tuis p̄nas eoz. Et vi  
 di: et ecce quattuor rote iuxta cherubin.  
 Rota vna iuxta cherub vnu, spes aut rotarū erat  
 quasi visio lapidis chrysolithi: et aspect⁹  
 earum similitudo vna quattuor: q̄si si sit  
 rota in medio rote. Cumq; ambularet: in  
 quattuor ptes gradiebant: et non reuer  
 tebantur ambulantes: sed ad locū ad quem  
 ire declinabat que p̄ia erat: sciebant et  
 eeter: nec reuertebant. Et oē corpus eaz  
 et colla et manus et penne et circuli plena  
 erant oculis in circuitu quattuor rotarū:  
 et rotas istas vocant volubiles audiente  
 me. Quattuor aut facies hēbat vna. Fac  
 ies vna facies cherub: et facies secunda  
 facies hoīs: et in tertio facies leonis: et in  
 quarto facies agl. Et eleua sunt cheru  
 bin: sp̄m est aut qd̄ viderā iuxta simen  
 chobar. Cūq; ambularet cherubin ibat  
 pariter et rote iuxta ea: et cū eleuaret che  
 rubin alas suas et exaltarent de terra: nō  
 cessabāt rote: sed ipse iuxta erat. Stant  
 bus ista stabant: et cum eleuatio celi ab  
 eir. Sp̄s enī v̄r erat i eis. Et egressa ē  
 gloria dñi a limine templi et stetit sup che  
 rubin. Eleuata cherubin alas suas ex  
 altata sunt a terra corā me: et illo egredie  
 tibis: rote quoq; subsecute sunt. Et stetit  
 in introitu porte dom⁹ dñi orientalis: et  
 gl̄ia dei ist̄ erat sup eos. Ip̄m ē aut qd̄

vidi subter deū ist̄ iuxta simen chobar.  
 Et intellexi qz cherubin eunt. Quattuor  
 per quattuor vult⁹ vna: et quattuor ale vna  
 et similitudo man⁹ hoīs sub alis eoz. Et  
 similitudo vultū eoz: ipsi vultus quos  
 viderā iuxta simen chobar et introitu eoz  
 et ip̄m in guloz: aut facie sua ingred. 11  
 Eleuauit me sp̄s: et t̄roduxit  
 me ad port⁹ dom⁹ dñi orientalis  
 que respicit ad solis orientē. Et ecce  
 in introitu porte viginti quatuor viri: et vidi  
 in medio eoz sechou sū filius agur: et phel  
 ia filius banase principes populi. Dixit  
 ad me. Filii hoīs: h̄i sumi vsq; cogitat int  
 quitate: et eradant cōsilia pessima i vbe  
 ista viceuta. Nonne budā edificatae sunt  
 domus? Hic ē lebes: nos aut carnea. Je  
 circo vasificare de eis vaticinare filii ho  
 minis. Et iuruit me sp̄s dñi: et dixit ad  
 me. Loq̄re. Nec dic dñs. Stetit autē estis  
 domus ist̄: et cogitantes cordis vsq; ego  
 non. P̄urimos occidistis in vbe hac: et  
 implestis vltis eius iter sectis. Propierea  
 hec dicit dñs: Implestis vltis q̄s potuistis i  
 medio et h̄i sunt carnea. Et hec est lebes:  
 et educa vos de medio eius. Gladū me  
 tuilli: et gladū induca sup vos dicit dñs  
 deus. Et eijctā vos de medio eius. Dabeb  
 vos in manu hostis: et facta s̄ in vobis iu  
 dicia. Gladio cadetis. In finibus ist̄ iu  
 dicabo vos: et scietis qz ego dñs. Nec non  
 erit vobis in lebetē: et vos nō eritis in me  
 dio eius in carnea. In finibus ist̄ iu  
 dicabo vos: et scietis qz ego dñs. Quia in  
 p̄ceptis meis nō ambulastis: et iudicia  
 mea nō fecistis: sed iuxta iudicia gētium  
 que in eis cūta vestro sunt estis opati. Et  
 factū est cū p̄phetare: phelias filius ba  
 nate innotuit ē. Et eci dñi in sacie meaz  
 clamans voce magna. Et dixit: Ne v̄r  
 heu dñe deus cōsumationē in sacis relig  
 arum ist̄. Et factū est verbū dñi ad me  
 dicens. Filii hoīs. statres tui v̄r p̄p̄n qui  
 tui: et ois dom⁹ ist̄: v̄r et si qd̄ dixerūt  
 habitatores abierim: loq̄e et cedite a dñis  
 nobis data ē terra in possessionē: p̄p̄tes  
 hec dicit dñs deus. Quia loq̄e feci tota in  
 gentibus: et qz disp̄si eos in terra: ero eis  
 in scificationē modicā i terris ad quas ve  
 nerunt. Propterea loq̄re. Nec dicit dñs  
 deus. Loq̄re gabo vos de populis et adu  
 nabo de terris in qd̄ disp̄si estis: daboz  
 vobis humum israel. Et egredient

B

C

D

A

B

C



# Ezechiel

**B** 1. 1. **z** auferent oēs offensiones: tunc tascō ho  
 minationes eius de illa. Et dabo eis cor  
 vnum: z spiritum nouum tribuā in vi  
 scribis eor. Et auferā cor lapideum de  
 carne eor: z dabo eis cor carnum vt in  
 preceptis meis ambulent: z iudicia mea  
 custodiant: faciantq; z sine mīhi i po  
 pulum: z ego sim ei in deum. Quorum  
 aut cor post offenditula z obomīstōdes  
 suas ambulat: horū vltimū i capite suo po  
 nam dicit dñs deus. Et eleuauerunt che  
 rubin alas suas: z rote cum eis: z gloria  
 dei sicut erat super eos. Et ascendit gloria  
 dñi de medio ciuitatis: stetitq; sup mōiē q  
 est ad orientē vrbis. Et spūs leuauit me: ad  
 dūctq; in chaldeam ad transmigrationē  
 in visionem i spū oel. Et subleuatus est a me  
 visio quam videram. Et locutus sum ad  
 transmigratōnem omnīa verba domini  
 que ostenderat mīhi.

**E** factus ē sermo domini ad me  
 dicens. Fili hominū: medio domo  
 exasperantis tu habitas: q; oculos  
 habent ad vltitudē z non vident: z au  
 res ad audien dū: z non audiūt: q; domo  
 exasperas est. Tu ergo fili hominis fac tibi va  
 sa transmigratiōis: z transmigrabis per  
 diem eorā cis. Transmigrabis aut de lo  
 co tuo ad locū alium in conspectu eorū:  
 si forte aspiciant: q; dñs exasperas est. Et  
 efferes sacra vasa tua: quasi vasa transi  
 grantis per diem in p̄spectu eor. Tu autē  
 egredieris vespere eorā eis sicut egredis  
 migrans ante oculos eor. Perfede tibi  
 etu eor. In humeris porta: beris: in calig  
 ne effereris. faciem tuam velabis z non  
 videbis terrā: q; potentū dedit te domus  
 israel. feceritq; sicut precepit mīhi dñs.  
 Vasa mea pronūi quasi vasa transmigrā  
 tis per diem: z vespere p̄fodi mīhi parietes  
 manu z in caligine egressus sum: z in hu  
 meris portans in conspectu eor. Et factus  
 ē sermo dñi ad me dicens. Fili hominis: nūq;  
 non dixerūt ad te domus israel domo exal  
 perans quid mi facis: Dic ad eos. Nec di  
 cēt dñs deus. Sup ducem omnis istud qui  
 est in hierusalem: et sup oim domum sicut  
 que est in medio eor. Vt: Ego potentū  
 vestrū. Quomodo defecti sic fiet illis. In tras  
 migrationem et in captiuitatē ibit: et dux  
 qui est in medio domū in humeris porta  
 hūmū in caligine egrediet. Parietē p̄fo

dient vt educant eum: facies eius operetur  
 vt non videat oculo terrā. Et extendā  
 rete meam super eū et capietur in sagena  
 mes et adducam eum in babilonē in ter  
 ram chaldeor: ce ipsam non viderit: ibiq;  
 morietur et oēs qui circa eū sunt. Preser  
 dium eius et agmina eius dispergā oēs  
 ventur: et gladiū euaginabo post eos. Et  
 scient q; ego dñs: qui disperbero filios gē  
 tibus et disseminauero eos in terris. Et re  
 linquā ex eis vtros paucos a gladio et fa  
 me et pestilentia: vt narrēt oīa scelerā eor  
 in genibus ad quas ingrediuū: et sciet  
 quia ego dñs. Et factus ē sermo dñi ad  
 me dicens. Fili hominis panē tuū in cō  
 turbatione comedet: sed z aquā tuā in se  
 stin. i. ioue et merore bibet: et dices ad po  
 pulum terre. Nec dicit dñs datus ad eos  
 qui habitant in hierusalē in terra israel.  
 Panem suum in solitudine comedent et  
 aquam suā in desolatione bibent: vt desole  
 tur terra a multitudine sua p̄pter iniqui  
 tates oīum qui habitāt in ea: et ciuitates  
 que iunc habitantē desolate erūt: terraq;  
 deseret: et scietis q; ego dñs. Et factus ē  
 sermo dñi ad me dicens. Fili hominis: quod ē  
 proverbium istud in terra israel dicitur.  
 In longum differetur dies et peribit oīs  
 visio: Jō dic ad eos. Ne dicit dñs datus.  
 Quiescere facia p̄verbiū istud: meq; vul  
 go dicetur vltra isrl. Et loquetur ad eos:  
 q; appropinquauerūt dies et sermo oīs  
 vltionis. Nō enī erit vltima oīs visio casta:  
 neq; vltimatio ambigua in medio filior  
 israel: q; ego dñs loquar: et q; vltimū locu  
 tus fuero verbiū fiet. Non prolongabitur  
 amplius sed in diebus vestris domus ex  
 asperans loquetur verbū: et factū illud vlt  
 est dñs deus. Et factus est sermo dñi ad me  
 dicens. Fili hominis: ecce domus israel dicit  
 tium. Vltio quā hīc videt in dies multos  
 et in tpa longas iste p̄phetat: Propterea  
 dic ad eos. Ne dicit domus israel deo. Nō p̄  
 gabitur vltra oīs sermo meus. Verbuū  
 quod locutus fuero et complebitur dicit vo  
 minus deus.

**E** factus ē sermo dñi ad me dicens  
 Fili hominis: articulare ad p̄phetas  
 israel q; p̄phetant: et dices p̄phe  
 tibus de corde suo. Audite verba dñi.  
 Nec dicit dominus deus. Ne propheta  
 in spiritibus z sequunt spūs suū et mīhi vt  
 dent. Quasi vulpes i deserto: p̄phete nū  
 q; nūq;

1. 1. 1. 1.

S

15

2

15

fract erat. Nō a se dicitis ex aduersione  
 opposuistis murū pro domo istā vt stare  
 et in plio in die dicit. Videt vana et diu-  
 nā in dactū: dicit etiam dicit dū non  
 misit eos: et p̄uerant eunt p̄ruare fer-  
 monē: Nūquid nō visionē cassam vidistis  
 et diuinitatē mendacē locuti estis: Et di-  
 citis alii dicitis: cum ego nō sim locut⁹. Pro-  
 pterea hec dicit domin⁹ de⁹. Quia locuti  
 estis vana: et vidistis in dactū: nō ecce ego  
 ad vos ait dñs deus: et erit man⁹ mea sub  
 p̄phas q̄ videt vana: et diuinitatē mendacē.  
 In p̄silio p̄p̄li mei nō erit: et in scriptura  
 dom⁹ ist⁹ nō scribent: nec i terra ist⁹ ingre-  
 dent: et scietis q̄ ego dñs de⁹. Eo q̄ dece-  
 perint p̄p̄li mei dicitēs: et nō est  
 par: et t̄pe edificabat parietē: illi autē limē-  
 bāt eū iuso absq̄ placētis. Vt ad eos q̄ li-  
 miti absq̄ tempatur: q̄ casur⁹ sit. Erit enī  
 timber in unā: et dabo lapides p̄grādes  
 et desuper ierēs: et vntū p̄ccelle dissipāte.  
 Siquidē ecce cecidit parietis. Nūquid nō di-  
 cetur vobis: vt dicitur quā l̄m̄stis: Pro-  
 pterea hec dicit dñs de⁹. Et erā p̄fectam  
 sp̄m̄ tēp̄statū i indignatōe mea: et timber  
 in unā in iurore meo erit: et lapides grā-  
 des in p̄silio in p̄tione. Et destruat parietē  
 quē l̄m̄stis absq̄ tempamento: et ad qua-  
 bo eū terre: et reuelabit fundamētū eius: et  
 cadet: et p̄sumet in medio ei⁹: et scietis q̄  
 ego sū dñs. Et p̄plebo indignatōes meā  
 in pariete: et i hīs q̄ l̄m̄st eū absq̄ tempa-  
 mento: dicam⁹ vobis. Nō est parietis: et nō  
 sunt q̄ l̄m̄st eū. Prophete israel q̄ pro-  
 phetā ad h̄erusalē: et videt et visiones pa-  
 cis: et nō est parietis dom⁹ de⁹. Et tu fili  
 hominis pone faciem tuā p̄ra filios populū  
 tui que prophetant de corde suo: et vertent  
 faciem sup̄ eas: et dicit. Hec dicit domin⁹ de⁹.  
 Ne qui p̄sumit pullos sub omni cu-  
 bito iuauis: et facit cervicalia sub capite  
 vniuersē et ita ad capite das aias. Et cum  
 capere aias populū m̄: et vultificabēt aī-  
 mas eorū: et violabant me ad populū me-  
 um propter pugillium hordei et fragmen  
 panis: vt interficerent aias que non mori-  
 entur: et vultificarent aias que non vniunt  
 mentes populo meo credēt mē dactio.  
 Propter hoc dicit domin⁹ de⁹. Ecce ego  
 ad pullos vestros quibus vos capite  
 aīmas volantes: et triumphā eos de bra-  
 chijs vestris: et dimittā aīmas quas vos  
 capite omnes ad volandū. Et triumphā

cervicalia vestra: et liberabo populos me-  
 os de manu vestra: neq̄ erunt ultra in  
 manibus vestris ad predandū: et scietis  
 quia ego dominus. Pro eo q̄ nocere se-  
 cistis cor iusti mendaciter: quē ego nō es-  
 erstant: et p̄ora factis inanis impy ve nō  
 reuerteret a vīs sua mala: et v̄turer et pro-  
 pterea vana nō videbitis et diuinitates  
 non diuinitatū sup̄flus: et erā p̄p̄li me-  
 um de manu v̄sa: et scietis q̄ ego domin⁹.

Veniet ad inē v̄ri sc̄ x̄ij  
 nsonz israel: et sc̄derit coram me  
 Et factus est sermo dñi ad me dī-  
 ceno. Fuit homin⁹: v̄ri ist⁹ posuerit in un-  
 dicias suas in cordibus suis: et scandalus  
 iniquitatis sue statuerit p̄ra facie suam.  
 Nūquid in terrogat⁹ r̄debo eis? Propter  
 hoc loquere eis et dices ad eos. Hec dicit  
 dñs deus. Nō h̄o de domo israel q̄ posue-  
 rit in iudicis suis in corde suo: et scanda-  
 lū in ignis sue statuerit p̄ra facie suā: et  
 venerit ad p̄phetas interrogans p̄ eū mē:  
 ego dñs n̄ deo et tu multitudine immū-  
 dicitas p̄suari vt captat dom⁹ israel in cor-  
 de suo quore ceterum a me in eūctis idō-  
 lis suis. Propterea dicit ad domum israel  
 hec dicit dñs de⁹. Tōniamini et recedi-  
 te ab idolis vestris: et ab vniuersis op̄tas  
 partibus vestris auertite facies vestras.  
 Quia homo h̄o de domo israel et de p̄sistis  
 quicūq̄ aduena fuerit in israel: si alienat⁹  
 fuerit a me: et posuerit idola sua in corde  
 suo: et scandalum iniquitatis sue statuerit  
 p̄ra facie suā: et venerit ad p̄p̄am vt in-  
 terroget p̄r eū me: et ego dñs r̄debo et p̄-  
 me: et ponā faciem meam sup̄ h̄icm̄ illum: et  
 factū eū in exēplū et in p̄v̄bū et disper-  
 dam eū de medio populū m̄: et scietis q̄  
 ego dñs. Et p̄p̄a eū errauerit et locutus  
 fuerit verbū: ego dñs decepit p̄p̄am illū  
 et extendam manū meam sup̄ illū: dele-  
 bo eū de medio populū m̄: et ponā  
 bit iniquitatis suā. Iuxta iniquitatem terrogā-  
 tis: sic iniquitas p̄p̄e erit vt non erit vl-  
 tra dom⁹ israel a inē neq̄ possunt in vni-  
 uersis p̄uarcatōibus suis: sed sū m̄st in  
 populū et ego sim eis in dē: aut dñs exer-  
 citū. et factus est sermo dñi ad me dī-  
 ceno. Fuit homin⁹ terra cū peccauerit in h̄e vt pre-  
 uaricet p̄uarcitans: extendā manū meā  
 sup̄ eam: et dōtā v̄rgā panis ei⁹ et iūctā  
 eam in eā famē et interficiam de eis h̄oies  
 et inuentum. Et si fuerit ergo v̄ri ist⁹

B

E

B

B

B

E

B

B. 4. 1. 1.

B. 1. 1.

E

Ezechiel

medio et noe daniel et iob: ipsi iusticia sua liberabunt ammas suas ait dñs exercitum. qđ si bestias pessimas induxero super terrā vt vastent ramē et fuerit inuisa eo qđ si transtiens ppter bestias: et vtriusqđ si fuerit in ea: vno ego dicit dñs: sed ipsi soli liberabuntur: terra autem desolabitur. Vel si gladium in manu tuo sup terrā illam: et dixerō gladio: transi per terrā. et intersecero de ea hebes et inimicū: et eos vtriusqđ fuerint in medio eius: vno ego dicit dñs deus: non liberabunt filios nec filias: sed ipsi soli liberabuntur. Si autem et pestilentiam intēxi super terrā illā: et effundero indignationem meam sup eā in sanguine et auferam ex ea hoīem et iumentum et noc daniel et iob fuerint in medio eius vno ego dicit dñs inus: qđ filii et filie nō liberabunt: sed ipsi iusticia sua liberabunt animas suas. Quā hec dicit dñs: qđ si quatuor iudicia mea pessima gladium et sanē ac bestias malas et pestilentiam intēxi in hierlm vt interficiā de ea hoīes et pecus: nō relinquet in eo salus: et educētis filios et filias. Erce ipsi egredient ad vos vt viderit: vtriusqđ et adiuuentis eos et solabunt sup malo qđ intulit in hierusalem in cibis qđ importari super eā: et solabunt vos et viderit vtriusqđ et adiuuentis eos: et cognoscetis qđ nō frustra feceris ea qđ feci in ea ait dñs deus.

**T**actus est sermo dñi ad tyre dicens. Sicut hoīs qđ sicut de ligno vtriusqđ cibis lignis nemorū qui simi inter ligna siluā: nūqđ tollet de ea lignum vt fiat opus aut fabricabit de ea parillus: vt dependeat in eo quodcumqđ vas. Ecce lignum datum est in rēcam vtriusqđ partem eius: qđ in parte ignis: et in parte alia: in rēdaria cū in lamella. Nūqđ vtriusqđ ad opus: Enā cum esset in rēga non erat aptum ad opus quanto magis cū illud lignis deuorantur et comburent: nō dicitur co fieri opus: ppter ea hec dicit dñs deus. Quō lignum vno iter ligna siluā: qđ dedit igni ad deuorandū sic tradam habitatores hierusalem: et ponam factem meam in eos. De igne egredietur et ignis consumet eos. Et dicitis qđ ego dñs et sic posuero faciem meam in eis: et dederō terrā inuisā et desolatā eo qđ peccarunt: et res extrahit dicit dñs deus.

**I** factus est sermo dñi ad me dicens. Sicut hoīs noias fac hierlm ab omni natione sua: et dices. Dicit dñs deus hierlm: Radix tua et generatio tua de terra chanaan: pater tuus amozrenis: et mater tua eethica. Et qui nata es tunc die ortus tuus nō ē pteritus vmbilicus tuus: et aqua nō es tota in salute: nec sal salita: nec in molina panis. Nō ppter super te et rulos vt faceret tibi vno de hominibus nūqđ spectata rō sup facies terre in obsequio: sic me in die qua nata es. Transiens autem pter te videri te pteritum in sanguine tuo. Et dicit tibi cum esse in sanguine tuo. Ut ue: Dixi in quem tibi in sanguine tuo. Ut ne meminerit piratam quasi germē agri dedit: et multiplicata est gradis effecta et ingressa es et pneritā mudā muliebres. Ubra tua sicut merita: et pilus tuus germinauit et eras munda et pmissa plena. et trāsi pter te videri: ecce ipso tuo: et pter amantem. et expādit amicum meū sup te: et operit ignominia tua. et in amicum meū ingressus: et pteritū tibi ait dñs deus: et facta es in hūi et laui te aqua: et emoluiti singulū nō in hūi ex te. et vni te oleo: et vestisti te discoloribus et calciaui te hyacinto. et rinxit te villo: et induit te in stibibus: et ornauit te ornamento. et dedit tibi miltas in manibus tuis: et torquem circa collum tuum: et dedit in aurem super os tuum: et circumles in aurem tuā: et coronam dedit in capite tuo. et ornata es auro et argenteo et vestita es bysso et polymito et iulio et coloribus. Similam et mel et oleum comedisti: et decorata es vehementer nitidius. et profecisti in regnum: et egredimur est nomen tuum: in gressu propter seculum: et in aq: quia peccata tras in decore meo que posueram super te dicit de minimis deus. et habens fiduciam in pulchritudine tua sanctificata es in nomine tuo: et exorsisti sententiam in tuam omni transiuit: vt eius fides. et sumentur vt vestimētis meis fecisti tibi ex celsa hinc inde conuulsa et sumentur et super eis: sicut non est factum: neqđ sumentur est. et in ista vasa decorata nō de auro meo et argenteo meo que dedit tibi: et fecisti nō in argentes masculinas: et sumentur et in eis. et sumentur vt sumentur in a multitudine et operuisti illas et oleum meum et thymiana meum po-

Jco

B

E

Et

un hū

Missi coram eis: et panem meum quem dedi tibi similita et oleum et mel quibus erubescis te: posuisti in conspectu eorum in odorem suavitatis. Et factum est sicut dicit dominus deus et tulisti filios tuos et filias tuas quas generasti mihi: et imolasti eis ad benedicendum. Numquid parum est fornicatio tua? Imolasti filios meos: et dedisti filios consecratos eis. Et post omnes abominabiles tuas et fornicationes non es recordata dierum adolescentie tue: quando eras nuda et confusione plena: conculcata in sanguine tuo. Et accidit post omnes maledictas tuas: ve ve tibi: sicut dicit dominus. Et edificasti tibi super mare: et fecisti tibi prostibulum sicut mercetis platea. Ad omne caput vite edificasti signum prostitutionis tue: et abominabiles fecisti decorum tuum. Et distulisti pedes tuos omnem transcursum: et multiplicasti omnes fornicationes tuas. Et fornicasti cum filiis egypti: vinctis tuis magnarum cornuum: et multiplicasti fornicationem tuam ad irradium me. Ecce ego extendam manum meam super te: et auferam iustificationem tuam. Et dabo te in opera odientium te sicut filiarum palestinarum: que erubescunt in via tua sicut arena. Et fornicata es in filiis assyriorum: quia necdum fueris expleta. Et postquam fornicata es nec sic sociata et multiplicasti fornicationem tuam in terra chanaan: rure aldeis: nec sic faciatis eos. In quo mundabo cor tuum sicut dicit dominus deus: cum facias opera hec opera mulieris meretricis et procatas. Quia fabricasti lupanar tuum in capite ovis vite et excelsi tui fecisti in opera platea. Nec facta es quasi meretrix: fastidit angelus peccati: sed quasi mulier adultera: que super vitrum suum inducit alienos. Oibus meretricibus dantur mercedes: in autem dedisti mercedem cunctis amatoribus tuis: et dona dabantur eis: ut intraret ad te undique odore fornicandi tecti. Faciuntque et te para consuetudine mulierum fornicationibus tuis: et post te non erit fornicatio. In eo enim quod dedisti mercedem et mercedem non accepisti: factus est in te otiosus. Propterea meretrix audit verbum domini. Nec dicit dominus deus. Quia effusum est cor tuum: et reuelata est ignominia tua in fornicationibus tuis super amatores tuos: et super idola abominatonum tuorum in sanguine filiorum tuorum quos dedisti eis: ecce ego congregabo omnes amatores tuos quibus commixta es: et oves quos dilexisti cum universis quos oderis: Et congregabo eos super te undique: et nu-

dabo ignominiam tuam coram eis. Et videbitur omnem turpitudinem tuam: et iudicabo te sicut dicitur adulterorum et effundentium sanguinem. Et dabo te in sanguine furoris et ceteri et dabo te in manus eorum. Et destruent lupanar tuum: et demolentur prostibulum tuum. Et venudabunt te sicut mectis tuis: et auferent vasa decore tui. Et derelinquente nudas plenam ignominiam: et adducem super te multitudinem. Et lapidabunt te lapidibus et trucidabunt te gladio suo. Et comburent domos tuas igni: et facientur in iudicia in oculis mulierum plurimarum. Et tunc fornicari: et mercedem ultra non dabis. Et requiescet in dignatione tue in me: et auferet gelus meus ad te. Et quiescam nec irascar amplius eo quod non superis recordata dierum adolescentie tue: et pronocasti me in oibus hiis. Quapropter et ego vasa meas in capite tuo dedi: sicut dicit dominus deus: non feci iuxta scelera tua in oibus abominatonibus tuis. Ecce ois qui dicit vulgo peribit: in te asumet illud dicens. Sicut mater tua et filia eius. Filia maris tue cor tuum: que profecte vitrum suum: et filios suos: et sororum tuarum: que proceperunt viros suos et filios suos. Mater vestra cethea: et pater vestri amorrens. Et sororum maiori samaria: ipsa est filia eius que habitat ad sinistram tuam. Sororum autem tua minoris: que habitat a dextris tuis sodoma et filia eius. Sed nec in vijs eius ambulasti: nec in scelera eorum fecisti. Parvillum minus pene lecleratoria fecisti illis: in oibus vijs tuis. Vno ego dicit dominus deus: quia non feci sodoma sororum tua ipsa et filia eius: sicut fecisti iuxta filie tue. Ecce hec sunt iniquitates sodomie dicitur tue superbia: saturitas panis et obindantia: et oculi ipsius et hilarum eius: et manus egeno et pauper non poterat: et elenae sum et fecerunt abominabiles coram me: et abominabiles esse sic vidisti. Et samaria dimidium peccatorum non peccavit: sed vicisti eam sceleribus tuis: et iustificasti sorores tuas: in omibus abominatonibus tuis quas ipata es. Ergo et tu potius consuevit tuam: que vicisti sorores meas peccatis tuis sceleratissimas gestas ab eis. Iustificate sum eni a te. Ergo et tu confunderis: et porta ignominiam tuam: iustificasti sorores tuas. Et queriam restituentem et conversionem sodomorum cum filiarum suis: et conversionem samarie et filiarum eius: et conversionem reuerentem tuam in medio earum et

4. re. 21. r

4. 60.

4. 1. 1. 1. 1.

XV. 10. 25.

**F**acies erunt et quatuor partium. Et pedes  
 eorum pedes erunt et planta pedis eorum  
 quasi planta pedis viri et sicut in fine quasi  
 aspectus candidatis. Et manus habuerunt  
 sub penis eorum in quatuor partibus et fa-  
 cies et pedes per quatuor partes habe-  
 bant utique et erant penne eorum ad  
**C** alteram. Non tenebant eum incedere ca-  
 sed vnuquodque ante faciem suam gradiebatur.  
**S**imilitudo autem virtutis eorum: facies hominis  
 et facies leonis a dextris ipsorum quatuor  
 et facies aquie et serpentes ipsorum quatuor  
 et facies eorum et penne eorum exte-  
 re desuper.  
**D**ue penne singulorum innexerantur et due  
 tenebant eorum: una eorum. Et virtutis quodque  
 eorum coram facie sua ambulabat. Absque autem  
**I**mpio spiritus illius gradiebatur: nec tene-  
 rebant eum ambulare. Et similitudo  
 aialium et aspectus eorum quasi carbones  
 ignis et dentium et quasi aspectus lampada-  
 rum. De eadem et alii spiritus descenderunt in me-  
 do aialium: splendor ignis: et de igne sul-  
 gur egrediebat: et anialia ibant et tene-  
 bant: in similitudine ligni et cornu scari-  
 tis. Et aspectus eorum aialia: apparuit tota  
 una super terram aialia: his quatuor  
 lailes. Et aspectus eorum in opibus eorum quasi  
 visio maris: et una similitudo spax: quatuor  
 et aspectus eorum et opera: quasi sitietas in  
 medio eorum. Per quatuor portas eorum  
 euntes ibant: et non tenebant eum cum  
 ambularent. Statim quoque erant totius et  
 alii udos: et horebillis aspectus: et totius eorum  
 pius oculis plenus in circuitu ipsorum qua-  
 tuor. Et aspectus ambularent animalia ambu-  
 labant pariter et iocunditate: et cum ele-  
 nantem aialia de terra: eleuabantur simul  
 et tote. Quocirca ibant spiritus: illuc euntes  
 et iocunditate: et iocunditate sequebantur.  
**S**piritus enim vite erat in totis. Et similitudo  
 ibant: et erant statim ibant: et si deligatis  
 a terra: patet et iocunditate: et si deligatis  
 quocirca: quocirca vite erat in totis. Et  
**S**imilitudo super caput aialium firmam  
 et quasi aspectus et partium horebillis: et ex-  
 tenti super capita eorum desuper. Sub sic  
 mameto aie penne eorum iocunditate  
 ad alteram. Unde quocirca diabis alio ve-  
 labat corpus suum: et alio similitudo vela-  
 bant. Et andeleba semi aliam quasi semu-  
 squatuor milia: quasi sonus sibilans del.  
**C**um ambularent: quasi sonus eorum mal-  
 tendit: ut sonus castroz. Cuius sta-

renu dem stabantur penne eorum. In cuius  
 fieri et vox super firmamentum quod erat super  
 caput eorum: stabat et submittebant alia in-  
 as. Et super et firmamentum quod erat in manibus  
 capiti eorum: quasi aspectus lapidis sapphiris  
 sim: illud dicitur: hinc est hinc et in uultu: et in  
 hinc et in similitudo quasi aspectus hominis desuper.  
 super. Et vidi quasi spectem electam velut  
 aspectus ignis intinicens per electum me-  
 eum: a lumbis eius: et desuper et a lumbis  
 eius usque decursus vidi quasi spectem ignis  
 splendentis in circuitu velut aspectus in ae-  
 cus cum sicut in urbe in die plume. Sic  
 erat aspectus splendoris per gyrum.

**E**t visio similitudinis glorie dei. Et vidi et ecce dei in facie mea. Et audivi vocem loquentis ad me. **S**icut hinc sta super pedes tuos: et locutecum. Et ingressus est in me spiritus per os meum et stans super pedes meos. Et audivi loquentem ad me et dicens: **S**icut hinc: mitte ego te ad filios israel: ad gentes apostatice que recesserunt a me. **P**atres eorum prout fecerunt sunt peccati meorum usque ad deum hinc filij dura facie et ide ma- biliter corde sunt ad que ego mitto te. **E**t dices ad eos. **D**eedicisti dominus dicitur: si forte vel ipsi audiam. et si forte quidem que istas vomitai xasperas: et si let quocirca propheti sunt in medio eorum. **T**u ergo filii hominis ne timeas eos neque sciamones eorum metuas: quoniam increduli et subversores sunt terram: et non seorsum sunt habitas. **V**erba eorum ne timeas: et vultus eorum ne formideas: quocirca domus exasperans est. **L**oquor ergo vultus mea ad eos si forte audiant et cetera: cum uocato: esse sim. **T**u autem filii hominis audite quocirca loquor: ad te: et noli esse exasperas sicut domus exasperans. **S**peretis enim et comedite quocirca ego doctus. **E**t vultus apoc. 1. a ecce mansio in terra ad me: in que erat iocunditate: et expandit illi coram me et et scripturus in terra et scribere et in eolam: et teneas: et caumen: et ve.

**T**u vultus ad me. **S**icut hinc quocirca tunc in terra: comede. **L**amece volumine illud: et vadere loqui ad filios israel. **E**t apoc. 1. 2. et cibant: et volumine illud. **E**t vultus ad me. **S**icut hinc veniet tunc comede: et visceta in a capite. **V**ultus volumine illud: et ego doctus. **E**t apoc. 1. 2. medi illud: et factum est in ore meo sicut mel dulce. **E**t dixit ad me. **S**icut hinc vadere

**B** ad domum israel et loqueris verba mea ad eos. Non enim ad populum profundis sermonis et ignote lingue tu mitteris ad domum israel neque ad populos multos profundis sermonis et ignote lingue: quorum ne possis audire sermone. Et si ad illos mitteris, ipsi audiverunt te. Dominus autem israel noluit audivere te. Omnis quippe dominus israel atritatus fronte est: et duro corde. Ecce dedi faciem tuam valentiorum faciebus eorum: et froctem tuam duriorum frontibus eorum: ut ad amantem et ut silecium dedi faciem tuam. Ne timeas eos neque inimicas a facie eorum: quia dominus exasperatus est. Et dixit ad me filij hominum omnes sermone meos quos ego loquor ad te: assume in corde tuo: et auribus tuis audi et vade ingredi ad terram migrationem ad filios populi mei: et loqueris ad eos et dices eis. Nec dicit dominus deus: si forte audiant et quiescant. Et assistit me spiritus: et audias post me vocem commotionis magne: benedicta gloria domini de loco suo: et vocem alarum animatum percutientium akeram ad alteram: et vocem rogarum sequentium animalia et vocem commotionis magne. Spiritus quoque levavit me et assumpsit me: et abijt anarus in indignatione spiritus mei. **D**ominus enim dominus erat mecum confortans me. Et veni ad transmigrations ad acervum non arum frugum: ad eos qui habitabant iuxta flumen ephobor et sedi ubi sibi sedebam et mansi sibi septem diebus merens in medio eorum. Eum autem pertransissent septem diebus factum est verbum dominum ad us: dicens. Fili hominis speculatore dedit te domui israel: et audies de ore meo verbum tuum: et annuntiabis eis me. Si dixerit me ad impium: morte mulieris non annuntiaveris ei: neque locutus fueris ut avertatur a via sua impia et vivat: ipse superius in iniquitate sua morietur: sanguinem autem eius de manu tua requiram. Si autem tu annuntiaveris impio: et ille non fuerit convertens ab impietate sua et a via sua impia: ipse quidem in impietate sua morietur: tu autem animam tuam liberasti. Sed et si convertens impius a iusticia sua fuerit: et fecerit iniquitatem: ponam offensivum coram eo. Ipse morietur: quia non annuntiasti ei. In peccato suo morietur et non erunt in iusticia iusticie eius quas fecit:

sanguinem vero eius de manu tua requiram. Si autem tu annuntiaveris iusto et non peccet in iustis: et ille non peccaverit: et vivens vivet quia annuntiasti ei: et iustitiam tuam liberasti. Et facta est super me manus domini: et dixit ad me. Surgens egredere in campum: et ibi loquar tecum. Et surgens egressus sum in campum: et ecce ibi gloria domini stabat quasi gloria quas vidi iuxta fluvium ephobor: et cecidi in faciem meam. Et ingressus est in me spiritus et stans super pedes meos: et locutus est mihi: et dixit ad me. Ingredere et in ducere in in edio domus tue. Et in fili hominis ecce data sunt super te vincula et ligabunt te in eis et non egredieris in medio eorum: et linguam tuam adherere faciam palato tuo: et eris mutus nec quasi vir obfurgans: quia domus tuas spiritus est. Et videri locutus fuerit tibi aperiam os tuum: et dices ad eos. Nec dicit dominus deus. Qui audit audiat: et qui quiescit quiescat: quia domus exasperans est. **iiij**

**T**u fili hominis sume sibi latere et pone no eam coram te et descibes in eo civitatem hierusalem et ordina bis adieris eam obsidionem et edificabis munitiones: et componabis aggere: et dabis contra ea castra: et ponas arcetes in egypto. Et tu sume tibi sarraginem serreati: et ponas eam in murum ferream in te et in circuitatem: et obtinabis faciem tuam ad eam: et erit in obsidionem: et circumdabis eam. Signum est domui israel. Et tu dormies in per laus tuam sinistra et ponas iniquitates domus israel super eo numero dierum quibus dormies super illud: et assumes iniquitates eorum. Ego autem dedi tibi annos iniquitatis communi numero dierum trecentos et nonaginta dies: et portabis iniquitatem domus israel. Et cum completis hec dormies super laus tuam dextrum secundum: et assumes iniquitatem domus israel quadraginta diebus. Diem pro anno: videri inquam pro anno dedit tibi. Et ad obsidionem hierusalem convertes faciem tuam: et brachium tuum erit extensum: et prophetabis ad ierusalem. Ecce circumdedit te vinculis et non reconvertes a latere tuo in latro alium domi complas dies obsidionem tuam. Et tu sume tibi frum: tamen et hordeum et fabam: et lentem et miltum et vicia: et miltes ea in visum

.z. a

**B**

**iiij**

**B**

n. 24. fr

**C**

z facias tibi panes numero dierum qui  
 bus dormies saper latus tuum. Trecentis  
 et nonaginta diebus comedes illud. Et  
 bus autem tuis quo vesceris eris in pon-  
 der e viginti stateres i die. A tempore vsqz  
 ad tempus comedes illud. Et aquam in  
 mensura bibes electam pro te in hinc. A tem-  
 pore vsqz ad tempus bibes illud. Et quasi  
 subleuisti illum hordaceum comedes illud  
 z stercore quod egredietur de homine ope-  
 ritur sicut in oculis comm. Nec dicit do-  
 minus. Sic comedent filij israel panes su-  
 um polluum inter gentes ad quas eijcti  
 eos. Et dicit. A. a. a. domine deus. Ecce snt

1. 10. g  
 ma mea non est polluta: z mortuum z  
 B laceratum a bestijs non comedi ab infan-  
 tia mea vsqz nunc z no est in gressu os me-  
 um orans caro immunda. Et dicit ad me  
 Ecce dedi tibi sicut bonum pro stercore  
 bus humanis: z facies panem tuis in eo.  
 Et dicit ad me. Filij hominis: ecce contem-  
 1. 17. b  
 ram baculum panis in hierusalem z co-  
 medent panem suum in pondere z in sol-  
 lici dicit z equam in mensura z in angu-  
 stia bibent: z deficientibus pane z aqua:  
 comat unusquisqz ad fratrem suum: z  
 contabescat in iniquitate suis.

Et in fili hominis sume tibi gladi-  
 acutum radentem pilos: z assumes  
 eum z dices per caput tuum z per  
 barbam tuam: z assumes ubi stateras po-  
 deris z vincies eos. Tertiam partem igni  
 combures in medio ciuitatis iuxta com-  
 pletionem dierum obsequis: z assumes  
 tertiam partem z concidea gladio in cir-  
 cumitu eius: z nam velo altaz disperges  
 in ventum. z gladium iudabis post eos.  
 Et sumes inde paruum numerum z lega-  
 bus eo in similitate pallij tui. Et ex eis iur-  
 sim tolles z proijces eos in medio ignis  
 z combures eos igne: z ex eis egredietur  
 ignis in omnem domum israel. Nec dicit  
 dominus deus. Ista est hierusalem. In me-  
 dio gentium posui eaz: z in circuitu eius  
 terras. Et contempsit iudicia mea vt plus  
 esset super qz gentes: z precepta mea vtra  
 quam terre que in circuitu eius sunt.

Iudicia enim mea profecerunt: z in pre-  
 ceptis meis non ambulauerunt. Iecit  
 hec dicit dominus deus. Quia superasti  
 gentes que in circuitu vso est: z in precep-  
 tis meis no ambulasti: z iudicia mea no  
 ecclisti: z iuxta iudicia gentiu qz in circuitu

tu vso sunt no estis opati: lo hec dicit dñs  
 de. Ecce ego ad te z ipse ego facia in me  
 dloim iudicia in oculis gentium: z facia  
 in te qd no feci z qd filia vtra a no facia:  
 pp oia abominationes tuas. Ideo patres  
 comedent filios suos in medio tui z filij co-  
 medent pres suos. Et facia in te iudicia:  
 z veniabo vniuersas z eligas tuas in oem  
 ventu. Iecit eo vltro ego dicit dñs de: pro  
 eo qz sancti meci violasti in oibz offensio-  
 nibus tuis z in peccis abominationibus tuis:  
 ego quoqz pstriga: z no pariet oculo me-  
 us z no miserebor: Terela post te peste mo-  
 rietur z fame z humine in medio tui: z ter-  
 tia post te in gladio caderet in circuitu tuo.  
 Tertia vopte tua in oem ventu dispaga: z  
 gladiu euagnabo post eos. Et copiebo su-  
 rorē meaz: z regere facia in dignationes  
 mea in eis: z pglaboz. Et sciet qd ego dñs  
 locut' suz in celo meo: z implerō oem  
 indignationē meā in eis. Et dabo te in ve-  
 ferta z in opprobriū gentibz qz in circuitu  
 tuo sunt: in opeccis eis pcrentis. Et tero  
 opprobriū z blasphemiam: z in por-  
 tu gentibz qz in circuitu tuo sunt: fecero  
 in te iudicia in surorē z in indignationē z  
 in crepationibus tuis qd ego dñs locut' su  
 qd misero sagittas in te pessimas qz erāt  
 mortiferas: z quas misit vt disperdam vos.  
 Et sanie z gregoz sup vos: z plera in vobis  
 hancū panis: z imitia in vos sanie z be-  
 stias pessimas vsqz ad interitus vestros. Et pe-  
 stilentia z sanguis transibunt per te: z gla-  
 dium in dñeam super te. Ego dñs locutus  
 sum.

Tactus est sermo dñs ad me dices  
 Filij hois: pone facie tuam ad mon-  
 tes israel audite rei buz dñi dei. Nec dicit  
 dominus deus montibus z collibus impi-  
 bus z vallibus. Ecce ego in dñca sup vos  
 gladium z dispergam excelsa vestra z de-  
 moliar aras vestras z pstringent simulera  
 vestra: z deijcti interfectos vros ante idola  
 vestra. Et dabo cadauera filioz israel ante  
 facie simulacroz vrorum: z dispaga ossa vtra  
 circuitu vras vsqz in oibus habitatioibz ve-  
 stris. Urbes deserte erūt et excelsa demole-  
 tur et dissipabunt: et interibunt are vras et  
 pstringent: et cessabunt idola vestra: et pterent  
 delubra vestra: et delebunt opa vestra et co-  
 det interfect' in medio vestre: et facia qz  
 ego sup dñs. Et relinqua in vobis eos qz

2. 40

1. 14. d.

3

1. 36. a.

3





Ezechiel

portas ignominie mae: et fundaria in ci-  
 bus: quae: illi consolans eaa. Et for: tua  
 sodoma: et sicut eius reuertentur ad mig-  
 ratam suam: et samaria et filiae in reuertent  
 tur ad antiqua: facta sua: et tu et filia tue re-  
 uertentur ad antiqua: facta: vestra. Non  
 fuit autem sodoma for: tua: audia in ore  
 tuo in die superbie tue: ameq: reuelaretur  
 malicia tua sicut hoc tpe in epy: obitu si-  
 filaz: sprit: et cetera: in circuitu mo: filiaz  
 palestina: que ambunt in epy: ruz. See-  
 lita: tuum et ignominia: tua in porta: ait  
 dñs deus. Quia hec dicit dñs deus. Et fa-  
 ctam tibi sicut despecti iuramentum vt  
 si rēti faceres pactum: et recordaber ego  
 pacti mei tecum in diebus adoleſcentie tue: et  
 suscitabo tibi pactus sempiternum. Et re-  
 cordaber te vltimū tuarum: et confundē-  
 ria cum receperis forores tuas te maiores  
 cum mīnoribus tuis. Et habo eas tibi in  
 filias: sed non ex pacto mo: et suscitabo ego  
 pactum mentecum. Et scis que ego do-  
 minus vt recorderis cōfundat: et non  
 sit tibi vltra apire: os pre confusione tua:  
 cū placams tibi fuerō in omnibus que se-  
 cisti: ait dominus deus.

**F**actum est verbū dñi ad me di-  
 cēs. Filij hois: pone cingula: et  
 narra parabolas ad domitium isrl  
 et dices. Decidēs dene: Aquia grandis:  
 magnarum alarum: longo nimbrosorum  
 ductu plena pūmā et varietate: venit ad  
 libanum et tulit medulam cedri: Sūmā  
 eam frondium eius auulsi: et transpor-  
 tavit eā in terrā chanaan in vi de negocia-  
 torum posuit illam. Et misit de semine ter-  
 re et posuit illud in terra pro semine: et fir-  
 mares radicem sup aquas multas. In su-  
 perficie posuit illud. Cumq: germīnasset:  
 creuit in vineam latiorē: humilis statura:  
 respiciensibus ramis eius ad cā et radices  
 eius in illa erant. Facta est ergo vinea:  
 et fructificauit in palmitibus: et emisit pro pa-  
 ginea. Et facta est aquila altera grandis:  
 magnis alis: multiq: plumis. Ecce vi-  
 ca ista quasi mittens radices suas ad eā  
 palmites suos erēdit ad illam: vt striga-  
 ret eam de arcolis germīnata: que in ter-  
 ra bona sup aquas multas plantata est: vt  
 faciat frondes et ponet fructum: vt sit i vi-  
 ned grandē. Dicit. Decidit dñs deus: Er-  
 go ne prosperabitur: Nōne radice eius  
 euellēt: et fructus eius distringēt: siccā-

bit oēs palmites germīnatos: et areſcet. et  
 nō in brachio gradū neq: in populo mi-  
 to vt euellēt eam radicibus: Ecce planta  
 ta est. Ergo ne prosperabitur: Nōne cū  
 teigerit eam ventus vrens siccabitur: et i  
 areſis germīnatus: sicut areſcit: et i  
 areſis dñi ad me dicens: Dicit ad donum  
 exaspante: Nescitis qd ista significat: Dicit.  
 Ecce veniet rex babilōis in hierlm: et as-  
 sumet regē et principes eius: et adducet eos  
 ad bethel in babilone. Et tollet de se-  
 mitne regi: serie: q: cū eo sedens: et ab eo ac-  
 cipiet inum sctū. Sicut for: te rā: tollet:  
 vt sit regnū humile et nō deuict: sicut  
 at pacū eius et seruēt illud. Qui recedēs  
 ab eo misit mīctos ad egyptū: vt daret si-  
 bi equos et populi mīctū. Nūq: prospera-  
 bit: vt q: tequet salutē q: fecit hec: Er q: dis-  
 soluit pactū: mīctū effugiet: Vno ego di-  
 cit dñs deus: qm in loco regis q: cōstituit  
 eū regē: cū fecit iurā mētū et soluit  
 pactū qd hēbat cū eo: in me dño babilōis  
 moriet. Et nō in exercitu: sicut me q: i  
 populo mīctū faciet: ptra eū pharaō pñi in  
 lectu aggeris et in extrinseca vallo: vt in-  
 terficiat a similitas. Sprensi autē iura-  
 menti vtolneret seduo: et ecce dedit ma-  
 nū suam: et cū oia hec fecerit nō effugiet.  
 Propterea hec dicit dñs deus: Vno ego  
 qm iuramentum qd sprensi et sedūs qd  
 p̄naricatus est: pōnā in caput eius. Et ex-  
 pandam super eū rete meū et cōprehēdet  
 in sagena mea: et adducā eū in babilones  
 et indicabo eum tibi in p̄naricatis: et quia  
 desperxit me: et omnes profingit et usq: vni-  
 uerso agmine suo gladio cadent. Residui  
 autem in omnem ventū dispergent: et scie-  
 tia q: ego dilectus sum. Decidit dñs  
 deus. Et sumam ego de medulla cedri in-  
 blimēs: et ponam de vertice ramorū eius  
 cetera: dispergam et plantabo super mōre  
 excelsum et eminentem. In mōre sublimi  
 isrl plantabo illud: et erūpet in germīnē:  
 et faciet fructū et erit in cedrū magnam. Et  
 habitabūt sub ea cōsolucres: et vniuer-  
 sum volatile in vmbra frondū eius ni-  
 dificabit. Et scietosa signa regis: q: ego  
 dñs humilitatis lignū sublimē: et exaltati-  
 onum humilē: et siccant lignum vltidē et  
 frondere feci lignū aridū. Ego dominus  
 locutus sum et feci.

**F**actus est sermo dñi ad me di-  
 cēs: Quid ē q: inter voa parabolas

18

**Veritas in proverbia** istud in terra isrl  
 dicentes. Patres comedunt viam acer  
 biam: et venio filiorum obstupescunt. Et  
 ego dico vobis deus isrl estis vtra vobis  
 parabola hec in proverbia in israhel. ecce  
 omnes anime mee sunt. At anima patris  
 tra et via filii mea est. Anima que pecca  
 verit ipsa morietur. et si vbi iterum iustus: et  
 fecerit iudicium et iustitiam in motibus no  
 comederit: et oculos suos non levaverit ad  
 idola domus israhel: et vxorem proximi sui  
 non violaverit: et ad mulierem in mensura  
 tam non accesserit: et hominem non contu  
 staverit: pignus debitori reddiderit: per  
 vltimam apuerit: panem suum esuri dederit:  
 et nudum operuerit vestimento: ad vfura  
 non contemnerit: et spiritus non accepit iram  
 iniquitate auerit iram suam: iudicium ve  
 rum fecerit in eis: vtriusque in preceptis  
 meis ambulaverit: et iudicia mea custodie  
 rit: et faciat veritatem: sic iustus est. Vtra vi  
 uet: ait dominus deus. **Q**uod si genuerit filium istro  
 nem: fundet sanguinem: et fecerit viam de  
 istro: et hec quidem omnia non faciet: sed in ino  
 ribus comedente: et vxorem proximi sui  
 polluet: et egenum contempserit: et in iustitiam  
 rapientem rapinas: pignus non reddent:  
 et ad idola in ianua: oculos suos: et in  
 plius accipientem: nunquid viuet? Non  
 viuet. Cum vnuerfa hec dicitur: et  
 rixione morietur. Sanguis eius in ip  
 so est. **Q**uod si genuerit filium qui videt omnia  
 peccata patris sui: que fecit: immem: et  
 non fecerit simile eis: super montes non  
 comederit: et oculos suos non levauerit  
 ad idola domus israhel: et vxorem prox  
 imi sui non violauerit: et vxorem non contu  
 stauerit: pignus non retinuerit: et rixionem  
 non rapuerit: panem suum esuri: nisi de  
 derit: et nudum operuerit vestimento: et  
 pauperis in ianua auerit manum suam  
 viam et superabundantias non accepit: et  
 iudicia mea fecerit: cum preceptis me  
 is ambulauerit: sic non morietur in iniqui  
 tate patris sui: sed vita viuet. Pater eius  
 iusta calumnia est: et vix fecit iustitiam: et  
 malum operatus est in medio populi sui:  
 ecce mortuus est in iniquitate sua: et dicitur:  
 Quare non portabit filius iniquita  
 tem patris? Videlicet quia filius iudicium  
 et iustitiam operatus est: omnia precepta mea  
 custodit: et fecit illa: vtra viuet. Anima

que peccauerit ipsa morietur. filius non  
 portabit iniquitatem patris: et pater non  
 portabit iniquitatem filii. Iusticia iusti  
 super eum erit: et impletus: ipse erit iustus. Si  
 autem ipse egerit penitentiam ab omnibus peccatis  
 suis que operatus est: et custodierit omnia precepta  
 mea: et fecerit iudicium et iustitiam: vtra vi  
 uet et non morietur. Omnia iniquitatem eius  
 quas operatus est: non recordabor. In iusticia  
 sua quae operatus est: viuet. Nihil volumus  
 tatis in me est: nisi ipse dicit dominus deus: et non  
 videretur a visis suis et vniuersis: Si autem  
 auerit se iustus a iusticia sua et fecerit  
 iniquitatem: implebitur ab omni iniquitate  
 quas operatus est: et non recordabor. **S**  
 In preuaricatione qua preuaricatus est: in  
 peccato suo quod peccauit in ipso morietur  
 et dicitur: Non est equa via domini. **Idi** **f. co. v**  
 te. ergo domus israhel: Nunquid via in  
 equa non est equa: et non magis via vestra  
 prae  
 sunt? **L**u enim auerit se iustus a iusticia  
 sua et fecerit iniquitatem: morietur in  
 eis. In iusticia quam operatus est mor  
 rietur. et cum auerit se impletus ab imple  
 tate sua quae operatus est: et fecerit iudicium  
 et iustitiam: ipse animam suam iustificabit.  
**L**u dicitur: Si enim auerit se ab omni  
 bus iniquitatibus suis quas operatus est:  
 vtra viuet et non morietur. et dicitur filii  
 israhel: Non est equa via domini. Nunquid  
 via mea non sunt equae domus israhel: et non  
 magis via vestra prae: **I**dcirco vnuer  
 quosq; iustas vias suas iudicabo domus  
 israhel: ait dominus deus. **C**onuertimini  
 et agite penitentiam ab omnibus iniqui  
 tatibus vestris: et non erit vobis in ruinam  
 iniquitas. **P**oscite a vobis omnes iniqui  
 tates vestras in cubiliis praeuaricationis: et  
 facite vobis cor nouum et spiritum nouum.  
 et quare morietur domus israhel?  
**Q**uia nolo interitum morientis dicit dominus  
 deus. **A**uertimini et viuite. **I**te  
 Tu si hoc affinitate plantati super  
 paludes israhel: et dices: Quare  
 mater tua lea inter leones cubauit? In  
 medio leuulay et in medio montes suos.  
 et duxit vnum de leuulay suis: leo factus  
 eius est et dicitur: cape praedam hominis  
 comedere. et auerit de eo gentes: et non  
 absque vulneribus suis ceperunt eum: et addu  
 xerunt in caenis in terra egypti. **Q**ue  
 cum vidisset quia inermis est et perijit epe.

deu. 24  
 4 re. 14  
 2. 2. 2.  
 21. 2.  
 f. co. v  
 j. 3. 0.  
 f. co.  
 j. 3. 0.  
 21. 2.

# Ezechiel

clatio eius: in te vni de lenientis susce-  
 ne pstruere est. Qui incedebat inter ledes:  
 & lacte leo & videtur pda capere: & hoies  
 deuorare: dicit vltima facere & cinis  
 res cap in deserto adducere: & desolata est  
 terra & plentudo eius voce rugitus illius  
 Et conuenerit aduersus eu gentes vndiq;  
 de pvincijs: & xpanderit sup eu rete sua  
 In vulneribus cap captis: & miserit euz  
 i conca. In catenis adduxerit eu ad regē  
 babilonis miseritq; eu in earecri m: ne  
 audiat ma eius vltra sup monies israel.  
 Mater vox quasi vinea in sanguine tuo:  
 super aqua piatura est. Fructus eius & stron-  
 des eius creuet sit ex aquis multis: & facte  
 sunt ei virge felide in secepta dñantij:  
 & exaltata est statura eius inter frendes.  
 Et vidit altitudinem suam in multitudine  
 palmium suorum: & emulsa ē in tra iter-  
 rāq; prole. Ia: & vltis vres siccauit fructus  
 eius: mō renerunt & arefacte sunt virge ro-  
 bulli eius. Ignis comi dñi eam. Et mine  
 trāspōmata est in deserto in terra situla  
 & siccitū: & egressus est de virga ramoz  
 eius qui fructū eius comedit: & nō sūt in  
 ea vlrq; forma secepta dñantū. Plauctus  
 est: & erit in plauctum.

**A** Tsa. iij. est in anno septimo: in  
 quinto: & decimo mēsis: veni sit  
 vni de sacerdotib; israel vt interro-  
 garē dñm: & sederā corā me. Et lacte est  
 senno dñi ad me dicens. Fili hominis: lo-  
 quere seniorib; israel: & dices ad eos. Nec  
 vides dñs de? Nūquid ad interrogādū me  
 vos venistis: Vno ego: qz nō rñdebo vobis  
 alit dñs de? Si iudicos eos: si iudicas  
 fili hois. Abominatōnes patrū coz oride  
 eis: & dices ad eos. Nec dicit dñs de? In  
 die qua elegi israel & in manu monū meam  
 pro stirpe domus iacob: & appui eis in ter-  
 ra egypti & leuante manu meā p eis di-  
 cene: ego dñs de vñ in die illa leuanti ma-  
 num meā pro eis vt educerē eos de terra  
 egypti i terrā quā pūderā eis sicut lacte  
 & melle: que ē egregia inter oēs terras. Et  
 dixi ad eos. Vnusquisq; offēnsiones oculoz  
 suozum abijelat & in idolis egypti nolite  
 pollui Ego dñs de vestr. Et irritauerūt  
 meā omniētes me audire. Vnusquisq; abo-  
 minatōnes oculoz suoz non pūit: nec  
 idola egypti relinquerunt. Et dixi vt: Kun-  
 derem indignatōnē meā super eos & im-  
 plerem iram meā in eis in medio terre egypti.

**B** Et fecit propter nomen meum: vt nō  
 violaret eozum gentibus in quaz medio  
 erant: & inter quas apparui eis vt edu-  
 cē eos de terra egypti. Et feci ergo eos de  
 terra egypti: & eduxi eos in desertū: & dedi  
 eis precepta mea: & iudicia mea ostendi  
 eis: que faciēns hō viuēt in eis. Insuper  
 & sabbata mea dedi eis vt eēt signum in-  
 ter me & eos: & scirtm quia ego dñs iancti-  
 ficans eos. Et irritauerūt me domus israel  
 in deserto: i preceptis meis non ambula-  
 uerunt: & iudicia mea profecerunt: que fa-  
 ciēns homo viuēt in eis: & sabbata mea  
 violauerūt vehementer. Dixi ergo vt effun-  
 derem furoz in eum super eos in deserto  
 & cōsumerem eos. Et feci pp nomen meū  
 ne violaretm eozum gentibus: de quib; nō  
 e fecit eos in cōspectu earum. Ego igitur  
 leuanti manu meā super eos in deserto ne  
 inducerem eos in terram quam dedi eis  
 sicut lacte & melle precepnam errarum  
 omnū: qz iudicia mea piecerūt: & in pce-  
 ptis meis non ambulauerunt: & sabbata  
 mea violauerunt. Post idola. n. coz coz  
 gradiebāt. Et pepi rest oculum meum sup  
 eos vt non interficeret; eos: nec edumpsi  
 eos in deserto. Dixi aut ad filios eozum in  
 solitudine. In preceptis patrū vroz nol-  
 te incedere: nec iudicia eozum custodiat  
 nec in idolis eozum polluatini. Ego dñs  
 de vester. In pceptis meis ambulate: &  
 iudicia mea custodie: & facite eos & sabb-  
 ta mea sanctificate vt sit signum inter me  
 & vos: & sciatz qz ego dñs de vestr. Et  
 exacerbauerūt me filij: & in pceptis meis  
 non ambulauerūt: & iudicia mea non cu-  
 stodierūt vt facerent ea que eu fecerūt hō  
 viuēt in eis: & sabbata mea violauerūt. Et  
 cōminatus sūm vt effunderē furoz meuz  
 in per eoz: vt implerē iram meā in eis in de-  
 serto. Quert aut manu meā in eis: & feci pp  
 nomen meū vt non violaret eozum genti-  
 bus: de quib; e fecit eos i oculis earum. Je-  
 rum leuanti manu meā in eos in solitudi-  
 ne vt dispergerem illos in nationes: & veni-  
 tilari in in erroroz qz iudicia mea non se-  
 cissent: & precepta mea reprobasent: & sab-  
 bata mea violassent: & post idola patrum  
 suoz iussent oculi eozum. Et ego & ego de-  
 di eis precepta nō bona: & iudicia nō  
 bonā: & pollui eos in numerib; suis  
 eu offerrent oē qd aperū vulniam propter  
 delicta sua: & sciet quis ego dñs. Quādo

1. 60  
 2. 31. 20  
 3. 1. 60  
 4. 31. 20  
 5. 1. 60  
 6. 1. 60  
 7. 1. 60  
 8. 1. 60  
 9. 1. 60  
 10. 1. 60  
 11. 1. 60  
 12. 1. 60  
 13. 1. 60  
 14. 1. 60  
 15. 1. 60  
 16. 1. 60  
 17. 1. 60  
 18. 1. 60  
 19. 1. 60  
 20. 1. 60  
 21. 1. 60  
 22. 1. 60  
 23. 1. 60  
 24. 1. 60  
 25. 1. 60  
 26. 1. 60  
 27. 1. 60  
 28. 1. 60  
 29. 1. 60  
 30. 1. 60  
 31. 1. 60  
 32. 1. 60  
 33. 1. 60  
 34. 1. 60  
 35. 1. 60  
 36. 1. 60  
 37. 1. 60  
 38. 1. 60  
 39. 1. 60  
 40. 1. 60  
 41. 1. 60  
 42. 1. 60  
 43. 1. 60  
 44. 1. 60  
 45. 1. 60  
 46. 1. 60  
 47. 1. 60  
 48. 1. 60  
 49. 1. 60  
 50. 1. 60

rem loqueret ad hominum israel filios: et  
dices ad eos. Nec dicit dominus deus. Adhuc  
et in hoc blasphemauerunt me presens vester est  
F sprouissent me ptementes: et iudicissim  
eos in terra sup qua leuauit manus meas vt  
bare eis. Videtur oem colle excelsum: et oem  
lignu nemorosus: et imolauerunt ibi victi-  
mas suas: et viderunt ibi irratione obla-  
tionis sue: et poluerunt ibi odore suauitatis  
sue et libauerunt libatides suas. Et dixit ad  
eos. Quid est excelsum: ad quod vos ingredi  
minis: Et vocauit est nomen eius excelsum  
vstru ad hanc die. Propterea dicit ad domum is-  
rael. Nec dicit dominus deus. Certe in via pa-  
triu vestroru vos polluitis: et post offen-  
dita cor vos semetmetum: et in oblatioe  
donor vstroru traducitis filios vros per  
igne vos polluitis in oib' idolis vestris  
vstris hodie: et ego ridebo vobis domus is-  
rael. Vno ego dicit dominus deus: quod non ridebo  
vobis neq' cogitatio mentis vre fiet dice-  
tis. Et imus sicut geries: et sicut cognatides  
terre: vt colamus ligna et lapides. Vno  
ego dicit dominus deus: qui in manu forti et in  
brachio exte et in furore effuso regnabo  
sup vos. Et educa vos de populo: et grega-  
bo vos de terra in quibus dispersi estis. In  
F manu valida et in brachio exte et in fu-  
rore effuso regnabo sup vos et adducam  
vos in desertu populo: et iudicabor vobiscu  
ibi facies ad facie. Sicut iudicetis ad  
uersus pres vstros in deserto terre egypti  
sic iudicabo vos dicit dominus. Et subiectam  
vos septuaginta: et iudicabo vos in vniculis  
sedentis. Et eligam de vobis transgresso-  
res et impios: et de terra in colatus eomi  
educa eos: et in terra israel non ingredien-  
tur: et scietis quod ego dominus. Et vos domus  
israel: hec dicit dominus deus. Singuli p' iso-  
la vestra ambulote: et seruite cis. Quod si  
et in hoc non audieritis me: et nomen me-  
um sanctum pollueritis vltra in muni-  
bus vestris et in idolis vris in monte scro  
meo: in monte excelso israel ois dominus  
dicit: sicut iudicetis vobis ois domus israel: omnes  
inquam in terra in qua placebitis mihi. Et  
ibi queram primitias vras: et iustitiam decima-  
ru vstru in oibus sanctificationibus vestris  
In odorem suauitatis suscipis vos: cum  
eduxero vos de populo: et congregauiero  
vos de terra in quas dispersi estis: etifica-  
bor in vobis in oculis nationu. Et scietis  
B quod ego dominus: cum eduxero vos ad terram is-

rael: in terra pro qua leuauit manus meas:  
vt bare eos pres vras. Et recordabitur  
ibi vstru vstru et oim scelex vros quibus  
polluti estis in eis: et displicebitis vobis i  
spectu vso in oibus molitibus vris quas fe-  
cistis: et scietis quod ego dominus cum displicero vo-  
bis propter nomen in me: et non in vobis vras  
malas neq' fructus vestra pessima do-  
mus israel: ait dominus deus. Et factus est sermo  
d'ni ad me dicens. Filii hois: pone faciem  
tuam contra vram austrum et vstram ad africanum. Et  
ppheta ad saltu aquar meridiana: et dices  
saltu meridiano: Audi verbum d'ni. Nec  
dicit dominus deus. Ecce ego succendam in te  
ignem: et comburam te oem lignum viride et  
oem lignu aridum. Non extinguetur flama  
succensionis. Et comburetur in ea ois facies  
ab austro vstru ad aquilonem: et videbit  
vniuersa caro quod ego dominus succendi cam:  
nec extinguet. Et dicit: Alas: dicit dominus  
Ipsi dicunt de me. Nunquid non per pa  
B rabotas loquitur iste: et  
factus est sermo d'ni ad me d'ni  
cens: Filii hois: pone faciem tuam  
ad hferim et vstram ad scitiam et propheta  
etra humi in israel: dices terre isrl. Nec  
dicit dominus deus. Ecce ego ad te et cunctis gla-  
diu meo de vagina sua: et de occidam in  
te iustu et impiu. Pro eo ois qui occidit  
in te iustu et impiu: dicitur egressu gladi-  
us meus de vagina sua ad oem carnem ab  
austro vstru ad aquilonem: vt sciat ois ca-  
ro quod ego dominus eduxi gladiu meo de vagi-  
na sua in treuocabilem. Erunt filii hois in ge-  
misse in p'itione lumbor: et in amaritu  
d'ni in ois gemisse cora eis. Quis dixerit  
ad te: quare in gemis: dices: Pro audiu-  
tu quod venit: et abeket oem cora v' soluen-  
tur vniuersa manus: et infirmabit ois  
spus et per cuncta gentia sicut aque. Ecce  
venit: et fiet ait dominus deus. Et factus est ser-  
mo d'ni ad me dicens. Filii hois: propheta  
et dices. Nec dicit dominus deus. Loqr: Gladi-  
us gladius egactus est et limatus. Ut ce-  
dat viciis maxacutus est: vt splendet li-  
matus est. Qui meos septuaginta filij mei  
succidisti oem lignum. Et de d'cum ad leu-  
gandu: vt senes manum. Iste egactus est  
gladius: et iste limatus est in manu inter-  
ficentis. Clama et vniuersa filii hois: quod huc  
factus est in populo meo: huc in cunctis bu-  
cibus israel qui fugerant. Gladio traditi  
sunt cum populo meo. Idcirco plaude in

Ezechiel

per semur quia probatus est: et hoc cum  
 sceptris subterterit: et non erit dicit dominus  
 deus. Tu ergo fill hois propheta: et pene  
 man ad manum: et dupllicem gladius ac  
 triplicem gladius interfectionis. Hic est  
 gladius occisionis magne qui obstupescere  
 eos facit: et cedere radesceat et multipli-  
 cat rufinas. In omnibus portis eorum de die  
 cōurbatione gladii acim et humanitad sul-  
 gendum: amiserit adcedit. Exacure vade  
 ad dexteram suam ad sinistras: quod est fa-  
 cilius est appetitus. Qui et ego plandaz  
 man ad manum: et in plebe indignat  
 onem in eas. Ego dicit locutus sum. Et fa-  
 ctus est sermo dñi ad me dicens. Et in fili  
 hois pone subdinas vsus: ut veniat gla-  
 dius regis babilonis. De terra vna egre-  
 dientur ambo. Et manum capiet cōiectu-  
 ram: in capite vicinians conijcet. Usqz  
 ponet: et veniat gladius ad rabbath filio  
 rum ammon et ad indan in hierusalē mu-  
 nificimā. Stetia rex babilonis i binto  
 in capite dñarum viarum dñinationem  
 querens: cōnificēs saginā. Interrogavit  
 idola: extra cōsinit. Ad dexteram eius sa-  
 cta est dñinatio super hierlm: ut ponat  
 aricles: ut aperiat os in cede: ut elcui vo-  
 cem in vultu: ut ponat aricles contra  
 portas: et cōponet aggrem: ut edificet  
 munitiones. Erigz quāz pñens frusta  
 diaculā in oculo eorum: et sabbatoū ocū  
 imhans. Ipse aut recordabit iniquitatis  
 ad capiendū. Idcirco hęc dicit dñs deus.  
 Pro eo qz corozati cōs iniquitatis rre  
 et reuocatis pñricatones vsas: et appne-  
 rūt peccata vestra in oibz cogitationibz  
 vestris. Pro eo inqz qz recordant estis  
 in manu capite mñi. Tu autē prophane im-  
 pte bur israel em? venis des in tpe inqz  
 tis pñita: hęc dicit dñs deus. Anser ty-  
 dantim: tolle coronā. Nōne hęc est que hñ  
 nullem subleuauit: et sublimē hñm illam?  
 Iniquitatis: iniquitatis: iniquitatis ponam  
 ram. Et hoc nō factū est bonc ventres en  
 suo est mñicū: et tradam ei. Et in fili hois  
 propheta et dñe. Dec die: novis deus filijs  
 simon: et ad opprobriū eorum. Et dicit:  
 Quocōmoro: euaguna te ad occiden-  
 dum: in lina te: et interficias ei sulgeas: cui  
 tibi viderentur vana et diluar eū men-  
 dacla: et daretis sup colla vñneratorum  
 impiorum quoz venter dicit in tpe inqz  
 no pñita. Reuertet ad vaginam tuā in

loci in quo creatus es. In terra natiuitas  
 ris tue iudicabo te: et tñndas super te in  
 dñationem meam. In igne furoris mei  
 fustabo in te: daboqz te in manus hois  
 insipientiā et sabdantiū in te. Ignis  
 erit tibi. Sanguis nō est in medio terre  
 oblitio: si tradideris: qz ego vsi locut' sum.  
 Factū est verbū dñi ad me xxij  
 dicens. Et in fili hois nōne indv-  
 eas cū itate sanguinis: et ois dis-  
 et oēs abominaciones suas: et dices. Dec  
 dicit dominus deus: Cū inas effundēs sangui-  
 nē in medio suo: ut veniat tps ei: et que le-  
 est idola cōtra semetipam ut pollueatur.  
 In sanguine tuo qz effusio est deliquit-  
 lit: et in idolo tuo que fecisti polluta es.  
 Et appropinquare fecisti dē studio: et ad-  
 dixisti tps anuortum tuorum. Propet ea  
 dedit te opprobriū genibz: et irrationem  
 vñneris terris que iuxta sunt et qz pcul a  
 te. Tristabunt de te: sordida: inobillē  
 grandis interitu. Ecce pñice p israel sin-  
 guli in brachio suo inuenerit te ad effun-  
 dendū sanguinem: parē et matres conti-  
 nelij affecerunt te. Aduenam calōnia  
 ti sum in medio tui: pupillam et viduam  
 conuertauerunt apud te: sanctuaria mea  
 spensisti et sabbats mea pollulisti. Viri  
 detractores inuenerunt te ad effundendū  
 sanguinem: et super montes comederunt  
 inter: scelus operati sum in medio tui. Ne  
 recedat a patris dñe: operuerit in te: in  
 nūdā: tam mēstruata hñm in te.  
 Et vnusquisqz in vxores pñm sui opat'  
 est abominacionē: et fecerit vñm suam pol-  
 lut nepharis: fratres fororē in suam filia pa-  
 tris sui oppressit in te. Adhuc ea, accepe-  
 cū apud te ad effundendū sanguinem  
 vsus et supabundantia accepisti: et ana-  
 te proximos in os calumniabaris: melqz  
 oblitā es dicit dñs deus. Ecce cōplo in a-  
 nuo meo super auariciā tuā quaz fecisti  
 et super sanguinē qz effusio ē in medio tui.  
 Nūquid suli nebit cor tuum: aut pveale-  
 bñt manus tue in dieb' quos ego faciam  
 tibi: Ego domin' locut' sum et faciam. Et  
 dispergam te in nationes: et vñlabo te et  
 te cras. Et dēdicere factā in mñ dicit: tuā  
 aeret possidēte te in cōspectu gentium: et  
 scies qz ego dñs. Et factū est verbū dñi  
 ad me dicens. Fili hois: verba est mñi dō  
 in israel in teoriam. Omnes sili co et sili  
 sū et seris et plumbū in medio somacle

E

S

B

B

E

D

quere. s. t.

scoria argenti facti sunt. Propterea hec dicit  
dñs dñs. Eo q̄ vtrūq; eis in scoria:  
propterea ecce ego congregabo vos in me-  
dio hierl'm congregatiōe argenti & eris &  
ferrū & ferrū & plūbū in medio fornacis: vt  
succendam in ea ignē ad conflandū. Sic  
congregabo in furore meo & in ira mea:  
& requiescā. & conflabo vos & congrega-  
bo vos: & succendā vos signe furoris mei  
& conflabimini in medio eius: vt conflat  
argentum in medio fornacis: sicutis in  
medio eius. & scietis qz ego dñs: cum effu-  
derim indignationē meam super vos. &  
factum est vtrūq; vtrūq; ad me dices. Et hō  
mīns: dicit. Tu es terra imunda & non  
computa in die furoris. Cōntrario p̄phe-  
tarum in medio eius. Sicut leo rugēs ra-  
pientes predā aīas deuorauerunt: opes &  
pretium acceperūt: viduas eius multipli-  
cauerunt in medio illius. Sacerdotes et̄  
contempserunt legem meā: & polluerunt  
sanctuarīa mea. Inter sanctum & prop̄ha-  
num non habuerunt distantiā: inter pollu-  
tum & mundum nō intellexerunt & a sab-  
bato meis auerterunt oculos suos & coin-  
quinabar in medio eorū. Principes eius  
in medio illius quasi lupi rapientes p̄dā:  
ad effundendum sanguinem: & ad perdē-  
das animas & auare sectā dā licera. P̄-  
phete autē eius timebant eos absq; tēpera-  
mento videntes vana & diuinantes tē  
dactum dicentes: Hec dicit dñs deo: cū  
dñs non sit locutus. Populi terre calānia  
habentur calāniam & rapiebant violenti:  
egenum & pauperē assilgebāt: & aduenā  
oprimēbant calānia absq; iudicio. & q̄hus  
dr̄ctos vtrūq; qui interponeret sepē: & sta-  
ret oppositus p̄tra me p̄o terra ne dissi-  
parem eam: & nō inueni. & effudi super eos  
indignationem meā: & in igne ire mee cō-  
sumpsi eos. Vnde omnī caput eorum red-  
didit ad domitius deus.

**Mich. 3.**  
**Soph. 3.**  
**B.**  
Et factus ē sermo domini ad me  
dñs. Et hōmīns die mille-  
res filie matris vni? fuerūt & for-  
nicate sunt in egypto. In adolescentia sua  
fornicare sunt. Ibi subacta sunt vbera earū  
& si acte sunt in aīe pubertatis earū. No-  
mina adīcarum oolla maior & coliba so-  
ror eius in hō: & habuit eas & pepererūt  
filios & filias. Porro earum nomina: sa-  
mīra oolla: & hierl'm oolliba. Fornicata  
est igitur super me oolla & insansit i ama-

tores suos in assyrios p̄p̄nantes: vesti-  
tos hyacintho: p̄ principes & magistratus  
in uenes cupidinis: vniuersos egies & ascē-  
sores equorū: & dedit somnantes suas su-  
per eos electos filios assyriorū vniuersos:  
& in omnibus in quos insansit in sumun-  
ditijs eorū polluta est. Insit per & fornicati-  
ones suas quāsi hūerit in egypto nō re-  
liquit. Nam & illi dormierūt cū ea in ado-  
lescentia sua: & illi confregerunt vbera pu-  
beritatis eius: & considerunt fornicationem  
suam super eam. Propterea tradidi eam  
in manus amatorū suorū. In manus filio-  
rum assur super quorum insansit libidi-  
ne. Ipsi discop̄rue runt ignorantia et̄:  
filios & filias eius nilerunt: & ipsam occi-  
derunt gladio: & facte sunt in morte mille-  
res: & insidit per petrauerūt in ea. Quōd cū  
vidisset soror eius oclib: p̄hūq; illa insan-  
si libidine: & fornicationem suam super  
fornicationē sororis sue ad filios assyriorū  
p̄buit impudenter: vnicibus & magistra-  
tibus ad sc̄ntentibus in dūtiore esse va-  
ria equitibus qui vtrabatur equo & ado-  
lescentibus forma cunctis egregia. & vidi  
q̄ polluta esset via vna ambarum: & auxit  
fornicatis suas. Cūq; vidisset viros  
de p̄tēs in parte imagine chaldeorū  
exp̄ctis coloribus: & accinctos balthes-  
renes: & yarum dūctas in captibus eorū  
formam dūctam omnium: insistūtes  
filiorum babilonia terre chaldeorū in  
qua ori fuerat: insansit super eos concu-  
piscencia oculorum suorum & misit nun-  
ctos ad eos in chaldeam. Cūq; venissent  
ad eā sūq; babilonia ad eubstā mānari:  
polluerunt eam stupro sūto: & polluta est  
ab eorū saturata est aīa eius ab illis. De-  
mānit quēq; fornicationes suas: & dis-  
coop̄nit ignorantiam suam. Et rececit  
animam ab ea: sicut rececit anima  
mea a ore eius. Multiplicauit enīq; for-  
nicationes suas: recordans dies adole-  
scētie in quibus fornicata est in terra egypti:  
& insansit libidine super concubitu in eo-  
rum: quōm carnes sūt vt carnes asinorū  
& sicuturū se quorum sūq; eorū. Et vi-  
sistūtes adolescentie tue: quando sub-  
acta sunt in egypto vbera tua: & confra-  
cte summanimū pubertatis tue. Propte-  
rea oolla hec dicit dñs deus. Ecce ego  
suscepi ad oēs amatores tuos contra te: de  
quibus facta est anima tua: & congrega-

ho eo s' aduersus te i circumitu filios baby-  
lonis: et vinctos chaldeos nobiles: tyra-  
nosq; et principes: oēs filios assyroru:  
vne forma egregia: duces et magni strati-  
vnter eos principes principū: et uolucros  
asce fores equos. Et veni i sup te iustitien  
citra et rota mltitudo populorū. Lorica  
et clypeo et galea armabim' ptra te iudicq;  
Et dabo corū eis iudiciū: et iudicabunt te  
iudicij suis. Et ponā zelū meū in te: quē  
exercēt tecū in furore. Nasus tuū et aureo  
tuas pcedēt: et q' remāserit gladio cōcidēt  
Ipsi filios tuos et filias tuas capiet: et no-  
uissimū mā dnorabit igni. Et denudābūt  
te vellimēto nūll: et tollēt rasi glie tue. Et  
regere fecit scel' tuū de te: et fornicatio-  
nē tuā de tecca egypti. Nec tenabis ocn-  
los tuos ad eos: et egypti nō recordaberis  
imply: q' hec dicit dñs dñs. Ecce ego tra-  
dā te in man' eop quos odisti: in manū  
degbno facta: et aia tua: et agēt tecum in  
odō. Et tollēt oēs labor a tuos: et dimittēt  
te nudā et ignominia plenā: et reuelābūt  
tur ignominia fornicationū tuarū. Scel'  
mū et fornicationē me fecerit h' tibi: q' for-  
nicata es post gētes: meret' polluta es in  
idolis eap. In v' is sororis me ambulasti:  
et dabo calicē e' in manū ma. Hec dicit  
dñs dñs: Calicē tororis me bibes: p' in-  
dum et latū. Eris in derisus: et i sub sanna-  
tionē q' es capacissima ebrietate et dolore  
repleberis: calicē meroris et tristitie: calicē  
sororis me famarte. Et dñs illum et quo  
tabis vsq; ad feces: et fragmenta eius de-  
vorabis et ybera tua laceabis: q' ego lo-  
cutus sum ate domini dñs deus. Propterea  
hec dicit dñs dñs. Quia oblita es in cū:  
et plectisti me post corpus tuum: in quoq;  
porta seclus tuū et fornicationes tuas. Et  
ait dñs ad me dicens: Filii hoīs: nunquid  
iudicas oolū et oolbam: et annuncias eis  
seclera eap q' adulterate sunt et sanguis in  
manibus eap et cum idolis suis fornicate  
sunt? In sup et filios suos quos genuerunt  
in sup: et obtulerunt eis ad dñem i dā. Sed  
ho: fecerunt mihi. Polluerūt sanctuarīū  
meū i die illa: et sabata mea pphanate  
runt. Cūq; immolarent filios suos idolis  
suis: et ingrederent sanctuarīū meū in die  
illa vt polluerēt illud: etiam hec fecerunt  
i me dñs domus mee. Discerunt ad viros  
venientes de lōge: ad quos nuncios mise-  
rant. Itaq; ecce venerunt quibus te laui

Et et circumisti tibi oculos tuos et omnia  
ta es nimio mulicōri. Sedisti in lecto  
pulcherrimo: mensa omnia est ante te.  
Thyrītamamētu et vnguentum tuū  
posuisti super eā: et vox i multitudine exult  
tantis erat in ea. Et in v' is q' de multitu-  
dine et hoīs adducebantur et veniebant de  
deserto: posuerunt arundinas in manibus  
eorum: et eonā q' speciosas in capitis  
comm. Et dixi et q' triticeū i adultertio.  
Nūd fornicabūt in fornicatione suā: et  
hec. Et ingressi sunt ad eam: q' i ad inu-  
lterē meretricem: sic iugediebantur ad  
oolam et ad oolbam mulieres nefarias.  
Vt ergo iusti sunt. Vt iudicabunt eas iu-  
dicio adiectarum et iudicio effundentū  
sanguinis: quā adulterate sunt. et sanguis  
in manibus earum. Et cū i idolis suis for-  
nicate sunt. Hec enim dicit dominus de-  
us. Adduc ad eas multitudinem et trade  
eas in tumultum et in rapinam et lapidat  
tur lapidibus populorum et confodiantur  
gladiis eorum. Filios et filias earum i-  
terficiēt: et domos earum igne succendēt.  
Et auferam scelus de terra: et discant oēs  
mulieres ne faciant sicut dñs fecit eas.  
Et dabunt scelus vestru super vos: et pec-  
cata idolorū vestrorū portabitis: et lecto q'  
ego dominus deus.

Factum est verbum domini ad  
me in anno nono in mense decimo:  
die decima die mensis decimo: Et  
li hominis: scribe tibi nomen dñi i huius  
in qua confirmatus est rex babilonis ad  
uersum iherusalē hodie: et dices per p-  
uerbum ad domū matricē parabolam: et  
loqueris ad eos: Hec dicit dñs deus: Po-  
ne oolū: pone inquam et mitte in eā aquā.  
Congere frustra eius in eam: omnem p-  
tem benani: et femur et armum: electa et  
ossibus plena. Pinguissimum pecus affu-  
me compone quoq; struca effum i sub ea  
Effebūt coctos olin: et discocia sunt: et  
illius in medio eius. Propterea hec dicit  
dominus deus: Ut cūstas sanguinū ole  
dñs eutnorubigo in ea est: et rubigo eius  
non exiit de ea. Pec partes et per partes  
suas et iice eam. Non occidit i super eā soror.  
Sanguis eius ius in me dñs deus est: sup  
lympidissimam petra effudit illum. Non  
effudit illum i super terram vt possit ope-  
ri pulcre: vt super inducerem iudicia-  
tionē meā et videtis videtis. Hec i

gnine eius sup petra lympidissima: ne  
opiret. Propterea hec dicit dominus. Ne  
clutitasti sanguinū: cui? ego grādē sicut cū p  
rā. Cogere ossa quae igne succedā. Et dūmē  
tū carnes: et quocūq; vniuersa cōposita  
et ossa tabescent. Pone quocūq; eas sup pu  
nas vacuā: vt incalcescat et liquefiat eis  
et cōflet in medio eius. Inguāmentū eius  
vt cōsumat rubigō eius. Nullo labore su  
datū ē: et nō extulit de ea nimis rubigō ei  
neq; pignē. Im mūdicia tua extrahibilis:  
ga mūdare te voluit: et non es in mūdita a  
sordib; notus. Sicut mūdaberis per do  
nos q̄scere faciē in dignationē in cā in te  
Ego dñs locutus sum. Veni et facis: non  
trāses: nec pares: nec placabor. Juxta vi  
as mar: et iuxta adinuitiā desertus iudica  
bo te dicit dñs. Et factū est verbū dñi ad  
me dñs. sicut hōis: ecce ego illo a te de  
siderabile oculor tuor in plaga: et non  
plāgeo neq; plorabis: neq; sicut lachry  
me tue. In gemisce taecoris: mortuor liciū  
nō facies. Corona tua et cūstāgata sicut hōi:  
et calciamēta tua crūt in pedib; tuis: nec  
amictu ora velabis: nec cibos ligētū co  
medes. Locutus sū ego ad populū mane  
et mortua ē vxor mea vespe. fecerq; mane  
sicut p̄ceperat misit. Et dixit ad me popu  
lus: Quare nō iudicas nobis quid ista si  
gnificent q̄ tu facis? Et dixit ad eos: Ser  
mo dñi factus ē ad me dicens: Loq̄re do  
mini israel. Nec dicit dñs dñs: Ecce ego  
pollū in sanctuarū meā: sup hīs inq̄y v̄t:  
et desiderabile oculor vestror: et sup quo  
panet aia v̄ra: et filij v̄r et filie v̄r quas re  
ligistis: gladio cadent: et facietis sicut sect.  
Ora amictū nō velabitis: et cibos ingētū  
non comedetis. Coronas habebitis in ca  
pitib; uestris: et calciamēta in pedib;  
Nō plāgetis neq; flebitis: sicut tabescent in  
tingentibus vestror: et vniq; genit ad  
frat̄e suū. Erunt q̄cebit vobis i ponē  
tū Juxta omnia q̄ feci facietis cū venerit  
istud: et scietis quē ego dñs deus. Et tu fili  
hominis: ecce in die qua tollam ab eis sor  
titudinē eor et gaudium dignitatis et  
desideriū oculor eor: sup quo requiescit  
anime eorum: et filios et filias eor: in die  
illa enim venerit sugens ad te vt annun  
tiet tibi: in die in qua illa aperiet os tuū  
cū eo q̄ fugit: et loq̄tus et non flebit ultra:  
eritq; i ponēta: et scietis quē ego dñs. 25

Lactus est sermo dñi ad me dñs

et fili hōis: pone faciē tuā con

tra hos ammon et p̄phetas de

elo: et dices ijs ammon: Audite verbum

domini dñi. Ecce dicit dominus deus. Pro

eo q̄ dixisti iuge euge sup sanctuarium

meū: quā potū est: et sup̄erit an israel quā

desolata est: super domum iuda. quā du

cti sunt in cōtinuā: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

dam te filij orientis: et dicitur ecce ego tra

24

B

E

B

25

B

L

B



**I** factum est in undecimo anno  
prima mensis: factus est sei mo do  
mini ad montes. Filiois: p eo

**Q** dicit tyrus de hierusalem: euge contra  
ete sunt porte populo: quersa est ad mei  
plebor: deserta est: propterea hec dicit do  
minus deus. Ecce ego si per te tyre: et asce  
dere factas te ad gentes multas: sicut ascē  
dit mare fluctibus. Et dissipabunt mi  
ros tyre: et destruent in ruinas. Et radaz  
pulisimam petram. Siccatio lagenarum  
erit in medio maris: quia ego locutus sum at  
dus vocatus: et erunt in direptionem gentibus  
filie quos quis que sunt in agro gladio  
interficentur: et sicut quia ego dominus. Quia  
hec dicit dominus deus: Ecce ego adducam ad  
tyrum nabuchodonosorem regem babilonis  
ab aquilonem regem regum cum ego et cur  
ribus et equis: et ceterum populos magno  
filias enas que sunt in agro: gladio inter  
ficiet: et circumdabit te muritionibus: et  
comportabit aggerem in gyro. Et eleva  
bit contra te septem: et vineas et arbores  
temperabit in muros tuos: et turres tuas  
destruet in armatura sua. Inundatione  
equorum eius operiet te pulvis eorum: so  
nitu equitum et rotarum et currum monentium  
tur inruerit tui. Cum ingressus fuerit por  
tas tuas quasi per introitum verbum dissipat  
te: et ungulis equorum suorum percussabit oēs  
placeras tuas: populum tuum gladio cecidit.  
Et statue tuas mobiles in terram converent.

**U**astabunt opes tuas: diripient negotia  
tuas in ruinas: et destruent muros tuos et do  
mos tuas: et signa tuas: et puberem tuum in me  
dio a quarum ponent: Et qui fecerit factam  
multitudinem canticorum tuorum: et so  
nitus cithararum tuarum non audiet au  
plius. Et dabo te in lympidissimam petram  
siccatio lagenarum eris: nec edificaberis  
ultra: quia ego dominus locutus sum filiis domini deus.  
Nec dicit dominus deus de tyro: Tu quid non  
a somnia ruine me: et genuisti interfecto: cum  
tuorum: cum ocellis fuerint in medio iure: et  
montebimus in insula: et descendent de sedibus  
suis oēs principes maris: et auferent  
exuvias suas et vestimenta sua varia abij  
cient et induentur stupore: In tercio sede  
bant: et ait mihi super repentino casu tuo  
mirabuntur: et asinum ceterum per te lamē  
nam dicent tibi: Quis peristi qui habitas

in mari verbum incerta: que fuisse fortis in  
mari cum habitatoribus multos somnia  
dabant universi: Nunc stupebunt in mari  
in discipulis tuis: et turbabuntur in mare  
in mari: et o g nullus egredietur ex te. Quia  
hec dicit dominus deus. Cum videro te verbum  
desolatum: sicut clustates quoniam habuisti  
et adduxi o super te abyssi: et operuerit  
te aqua inulte: et destraxero te cum illis  
descendent in lacum ad populum semper  
ternum: et collocauero in terra nonissima  
sicut solitudines veteres in his: et deducā  
tur in lacum ut non habitent. Poit o cum de  
dero gladius in terra videntur: in insula re  
digat te et non eris: et regista non inuenietur  
vltura in sempiternum: dicit dominus deus. xxvii.

**T** factus est verbum dicit ad medi  
os: Tu ergo fili hominis assidue sup  
tylamenit: et dices tyro: qui habitas in  
introitu maris: negotiationi populorum  
ad insulas multas. Nec dicit dominus deus.  
Tyre in diristi: Perfecti decem ois ego sum  
et in corde maris solita. Scitasti mihi qui te  
edificauerunt impleverunt decorem tuum  
absentibus de fami extruxerunt te cum ois  
bus tabularis maris: sed exderunt de tibi ois  
lerunt ut facerent tibi malum: quia quos de  
basan dolauerunt in remotiones: et tran  
stra tua fecerunt tibi ex ebore indico: et s  
toriosa de insulis italie. Pysius varia de  
egyptio texta est tibi in velum ut poneret  
in malo: hyacinthus et purpura de insulis  
chifa: facta sunt opus tuum tuum. Na  
bitatores sidonis et aradii fuerunt remi  
ges tui: sapientes tui: et cyce facti sunt guber  
natores tui: senes bible et prudentes etas  
habuerunt a antas ad ministerium varie  
suppellectilis tue. Omnes naves maris et  
nauis eorum fuerunt in populo negotia  
tionis tue. perse et lydi et libyes erant in  
exercitu tuo viri bellatores tui: et cypri  
gat: et suspendentur in te pro opati tuo.  
Fili aradii cum exercitu suo o super muros  
tuos in circumfusa: et pigmet qui erant  
in turribus tuis pharetras suas suspen  
derunt in muris tuis per gyrum. Ipsi com  
pleverunt pulchritudinem tuam. Cartha  
gineses negotiatores tui. In multitudine  
cunctarum civitatum argentos: et ceterum  
nos plures ois repluerunt nudinas tuas: et re  
cta et thubal et mofech: ipsi multos tui.  
Abaniphi et vasa eorum adduxerunt: popu  
lo tuo de domo thogoma: equos et eques

seri. 7. a

D

et multos addiderunt ad formam tuam. Et  
libi dedi negotiatores tui. In fine mille ne  
gociatores nauis tue. Dentis ebriores et  
beberinos commutauerunt in pretio  
tuo. Syrus negotiator tuus. Propter mul  
titudinem operum in domo guttas et pur  
puram et sarcolata et byssum et sericum et  
chodchoi propofuerunt in mercatu tuo.  
Iuda et terra israel ipsi in mercato tu  
si u  
m: neo prima: balsamum et mel et oleum et re  
sinam propofuerunt in mundanis tuis. Bama  
scemus negotiatores tui: multi multitudi  
ne operum tuorum: in multitudine ditium sapientiam  
in uno pinguis latis coloris optimi. Ba  
et greca et moget in mundanis tuis prop  
fuerunt in ferrii fabricacione: in aetate et ca  
lamus in negociacione tua. Dedisti in  
negotiores tui in tapetibus ad sedendum. Ara  
bia et ynter principes cedari: ipsi nego  
ciatores in ius tuerum agnos et alicibus  
et helis uenerunt ad te negotiatores tui.  
Uenditores sibi et rema ipsi negotiato  
re tui: in uniuersis partibus arcumibus  
et lapide pretioso et auro quod propofue  
runt in mercatu tuo. Aran et chene et eden  
negotiores tui. Sabas aaur et chelma: ch  
uenditores uis ipsi negotiores tui: mult  
itiphasam in uolueris hyacinthi et poly  
mitoam girarum et preciosarum que ob  
nolue et astrite erant finibus: cedros  
quoque habebant in negociatoribus tuis.  
Naves maris principes tui in negociatio  
ne tua: et reperit eorum gloriosa nimis in  
corde maris. In agro uis adierunt  
te remiges tui. Uet anser cōtra te. In  
corde maris dimittit te: et thauri tui et  
multiplex instrumētū tuū. Naves tuae et go  
bernatores tui tenebant in pellectile tuae  
et populo tuo: proteris: uis quoque bellato  
res tui et erāt in te cū uniuersa multitudi  
ne tua q̄ est in me. Non tūca dēt in corde ma  
ris in die rutie tue. Et sonitū clamoris an  
bernorum tuorum: exonerabuntur classes  
et descendent de nantibus suis: et gemitū  
remum. Nante et uniuersi gubernatores  
maris in terra stabunt: et esulabunt super  
te magna: et clamabunt amare. Et sup  
elēt uiderē captiuis suis: et cinere consp  
gent: et cadent super caluissimum: et accingē  
tū cilicis. Et plorabunt te in amarissim  
ne anime ploratu amarissimo et assument  
super te carmē in gemitibus: et plangent te. Que  
ē vi ignis que obruit in medio maris

Que in rethe negociationum tuae de ma  
ri sapientis populos multos in multitudine  
distitit in rethe et populos inop distitit  
reges terre. Nūc contraria est amari: ipsi  
dis aq̄ opes tui et oīs multitudine tua q̄  
erat in medio tui: ceciderunt. Uniuersi ha  
bitatores in sapientia obstupuerunt super te  
et reges capē ostē impellat: peristi in ma  
neris uis. Negotiatores populorum  
sibi stabunt super te. Et dicit illam de dicit  
et non trās rōg in perp tuū. xxxij.

T factus est sermo dñi ad me di  
cens: fili hominis: dicit principii tyri.

Decidit dies deus. Et q̄ eleuatis

est cor tuum et distitit: deus ego sum: et in  
cathedra dei sed in corde in uis: euz sis  
hō et nō deus: et dediisti cor tuum quasi cor  
dei. Ecce sapientior es in dante: et secretū  
non est absconditū a te. In sapientia et  
prudētia tua fecisti tibi fortitudinē: et acq  
sisti aurum et argentum in thesauris tuis  
in multitudine sapientie tue: et in negocia  
tione tua multiplicasti tibi fortitudinē: et  
eleuatum est cor tuū in robore tuo. Pro  
pterea hec dicit dñs deus. Et q̄ eleuatis  
est cor tuum quasi cor dei: idcirco ecce ego  
addi: non super te alienos obruit in op  
gentium. Et nudabunt gladios suos sup  
pulchritudinem sapientie tue et polluent  
decorem tuum. In rethente et det abent  
te: et morteri in interitu occisionum in cor  
de maris. Nunquid dices loqueris: deus  
ego sum: cor in sarthidē tui: et tui sis hō et  
nō deus. In manu occidentis te morie in  
electorum mortis in manu alienop:

q̄ egolocus in sarthidē deus. Et factus  
est sermo dñi ad me dicens. Fili hominis  
leua planctū super regē tyrie dices ei. Decidit  
dñs deus. Tu signatus sim in iudicis: ple  
nis sapia pfectus: et cor in delitio pad  
si dei in uis. Ois lapis pretiosus opulenti  
in sarthidē in opaplis et in sp̄a ch: yfoli  
sp̄a et onyx et herpilis: sapphyris et car  
bunculis et in sragdis. Huius opus de o  
ris: et foraminam in die qua condit  
es preparata sunt. In cheris exentis et  
protegnis: et posuit in monte sancto dei  
In medio lapsum ignitorum: et in la  
stis: pfectus a in uis tui a die conditio  
niste: donec inuenta est iniquitas in te.  
In multitudine negociationum tuarū reple  
ta sunt interiora tua iniquitate et pecca  
tis: et elect te de monte sancto dñi: et perdi

i. co.

B

ii. co.

L

D

# Ezechiel

**A**d o cherub protegens de medio lapidum  
ignitorum. Et clamavit est cor tuum in de-  
core tuo. **P**eccedisti sapientiarum su deo  
**E**re tuos in terras profecti te: ante facie regni  
deest te ut remeas te. In multitudine in-  
quiritum inaz: et iniquitate negotiantibus  
tu: poluisti sanctificationem tuam. Produ-  
cant ergo igne de medio tui qui comedat  
te: et dabo te in cinere super terram in conspe-  
ctu omnium videntium te. **D**es q viderim te in  
gentibus: obstupescet super te. Nihil sa-  
crum es: et non es in speciem. **E**t factus est  
sermo ad me dicens. **S**it hois: pone factez  
**F**rustra sidone: et prophetabis de ea: et di-  
ces. **N**ec dicit dñs deus. **E**cce ego ad te si-  
doni: et glificabo: in medio tui. **E**t scilicet qz  
ego dñs es fecerit ea iudicia: et sanifica-  
tus fuero in ea. **E**t imitatus et pessilentiaz  
et sanguine in plateis eius: et comedit in re-  
fectu in medio eius gladio per cecidit. et  
scilicet qz egodñs. **E**t nō erit vltra domus  
isrl: ostendit a mari usq: et sp̄a desolore  
isrl: et vndiq: p̄cūctū eoz: q aduectant  
**D**esi: et sciet qz ego dñs deus. **N**ec dicit dñs  
deus. **Q**ui congregauerit domū isrl: de po-  
pulis in quibus dispersi sunt: sanctifica-  
bor in eis cor gentibus: et habitabunt in  
terra sua quā dicit sermo in: o iacob: et ha-  
bitabunt in ea scilicet. **E**t edificabunt do-  
mos: et plantabunt vineas: et habitabunt  
confidenter in fecerit dicit a omnibus  
qui aduectauerit eis per cecidit: et sciet  
qz ego dñs deus eorum. **xxx**

**I**n anno decimo et duodecimo in  
se vna die me factus est: et vbi  
dñs ad me dicens: **S**it hois: pone  
factem tuam contra pharaonem regem  
egypti: et prophabis de eo: et de egypto  
vntersa loquere et dices. **N**ec dicit dñs  
deus. **E**cce ego ad te pharaon rex egypti  
co imagine qui cubas in medio fluminum  
sup: et dicit: in eis est flum: et ego feci me-  
metipsum. **E**t ponam frenum in maxillis  
tuis: et agglutinabo pisces fluminis tuoꝝ  
squamis tuis. **E**t extrahis te de medio flu-  
minis tuoꝝ: et vntersa: pisces tui squamis  
tuis adherēbūt. **E**t p̄cūctū te in deserto: et  
omnes pisces fluminis tui. **S**up factez terre  
eades. **N**ō collegerit: et congregaberis.  
**B**estis terre et volatibus celi deat te ad  
denotidū: et scient oēs habitatores egypti  
qz ego dñs: **P**ro eo qz in istis baculis arm  
aduego domū isrl: qz apprehenderūt te

manu: et cōsactus es: et lacerasti oēm huius  
meram eoz: et inuidentibus eis super te cō-  
munitus es: et dissoluit oēs renes eoz: **xxx**  
p̄p̄erea hec dicit dñs deus. **E**cce ego ad-  
ducā super te gladiū meū: et interficiā de  
te hostem: et inuicem. **E**t erit terra egypti  
sa deserta: et in solitudine: et scilicet quia  
ego dñs. **P**ro eo qz dixerit: flumini meus  
est: et ego feci eū: et dextero. **E**cce ego ad te: et  
ad flumini atna. **B**aboz terrā egypti su so-  
litudine: gladio dicit a turre sye-  
nes vsq: ad te cinios et h̄ptie. **N**ō p̄rasi  
bit eam pes hois: neq: p̄onimēt gradiet  
in ea: et nō habitabit quādragina annis  
**B**aboz terra egypti deserta: in medio ter-  
racum deserta: et exultatio eius in me-  
dio v: bñs subuersum: et eum desolare  
quādragina annis. **E**t dispergat egyptios  
in nationes: et veniabo eos in terras.  
**Q**uia hec dicit dominus deus: post finem  
quādraginta annis congregabo egypti  
de populis in quibus dispersi fuerat: et redi-  
cam captiuitatē egypti: et collocabo eos in  
terca pharaonis terra nauitatis sue: in ter-  
ra de q̄ n̄ p̄t̄ h̄t. **E**t erit ibi regnū h̄ptie:  
et iter cececa regna erit h̄ptia. **E**t nō ele-  
uabit vltra sup n̄as des ei inimicā eoz: ne  
iperet gentib: neq: erit vltra domus isrl: cō-  
fidētia dicit ei in q̄tē ei fingiā et lequā  
nr eos: et sciet qz ego dñs deus. **E**t factus  
est i: v: et sermo et septio suo in p̄ma in vna  
mēsis: scilicet et dñs dicit ad mr dicens: **S**it ho  
m̄is: nabuchodonosor rex babilonis seruire  
secū exercitū suū seruitute magna aduec-  
sus p̄t̄. **D**e capm decanari: et ois h̄ptie  
rns de p̄t̄ h̄t. **E**t in merces nō ē cedētia ei  
neq: exercitū eius de tyro: pro seruitute  
qua suūit n̄ h̄t aduci sus eā. **P**ro: p̄p̄erea  
hec dicit dñs deus. **E**cce ego dabo nabu-  
chodonose: regē babilonis terra e gy-  
pti: et accipiet multitudinē eius: et de p̄da  
bitur m̄is: et dñs ip̄t̄ ip̄t̄: et  
est merces exercitū illi: et op̄: ei auo ser-  
uitut aduersus eā. **B**ed est tera egypti: p̄  
eo qz laborant: in n̄ h̄t dñs deus. **I**n  
die illa p̄lūabit cornū domni isrl: et tibi  
dabo ap̄cūctū os in medio eorum: et sciet  
quia ego deus. **xxx**

**F**actū est vchū dñi ad mr d-  
ens. **S**it hois: p̄p̄eta et dñs. **N**ec  
dicit dñs deus. **I**n iudice de re dicit qz iudice  
et dicit: et appropinquabit dies domini dicit  
vobis tempus gētium erit. **E**t veniet gl-

dius in egyptum: et erit panos in ethiopia  
enim ceciderint vulnerati in egypto: et ab-  
lata fuerit multitudo illi: et destructa fun-  
damenta eius. Ethiofia et libya et lydi et  
oc reliqua vulgus et chub et filij terre sede-  
ris cu eis glorio cadet. Dec dicit dñs de<sup>o</sup>

**B** Et corneni succulentes egyptus: et destrue-  
tur superbia imperij eius. Et turres syene  
gladio cadent in eam: an diis exercitū. Et  
dissipabuntur in medio terrarū desolatay:  
et vbes clas in medio cinhatū desolantur  
erunt: et sciet q ego dñs deus ei. Dederō  
ignē in egypto: et aurū fuerint oēs auxi-  
liatores eius. In die illa egredient nunciij  
a facie mea in triseribus ad conterendam  
ethiopiē confidentiam: et erit panos i eis  
in die egypti q obseq dñbio veniet. Dec  
dicit dñs deus. Et cessare factā multitudi-  
nem egypti in manu Nabichodonosor  
regis babilonis. Ipse et pps eius cum ieo  
forissint gentium adducuntur ad disper-  
dendā terrā. Et enaginosūt gladios suos  
super egyptū: et implebunt terram inter-  
fectos: et factam alnicos flumēnū aridos et  
tradā terrā in manus pessimoiū: et distipa-  
bo terram et plenitudinem eius i manus  
alienorū. Ego dñs locutus sum. Dec dicit  
dño deus. Et disperdam simulacra: et ces-  
sare factam idola de mēphis: et dñe de ter-  
ra egypti non erit amplius. Et dabo ter-  
rorem in terra egypti: et disperdam terrā  
pharures: et dabo ignē in taphnis: et factā  
iudicia mea in alexandria. Et effundā in-  
dignationem meā super pelusium robur  
egypti: et interficiam multitudinem in alexā-  
dria: et dabo ignem i egypto. Quasi por-  
rincens dolebit pelusū: et alexandria erit  
dissipata: et in mēphis angustie quon-  
diane. Imenes eltopoleos et bubasti gla-  
dio cadent: et ipse captus dicentur. Et in  
taphnis ingressect dies eius: conuincero ibi  
septia egypti: et defecenti eis superbia po-  
tentie eius. Ipsam nubem operiet: sille sūt  
eius in captiuitatem ducent. Et iudicia fa-  
ctōm in egypto: et scient q: ego dñs. Et fa-  
ctum est in vndecimo anno in primo mē-  
se in septima mensis: factum est verbum  
dñi ad m: dicens. Sili hois: brachia pps-  
raonis regis egypti confregi: et ecce nō ē  
obuolutū vt restitneret et sanitas vt liga-  
setur panis et sescitretur limbeolis: et re-  
cepto robore possit tenere gladius. Pro-  
pterea hec dicit dñs de<sup>o</sup>. Ecce ego ad pha-

raonem regem egypti: et cōstruam eius  
brachium sone sed confractum: et deiciā  
gladium de manu eius. Et dispeigas egyptum  
in gentibus: et veniabo eorum ier-  
ris. Et confortabo brachia regis babilo-  
nis: daboq gladium meum in manu ei.  
Et contringam brachia pharaonise: et  
mei me iis: et interfecti corā facie eius.  
Et confortabo brachia regio babilonis:  
et brachia pharaonis concidem. Et scient  
q: ego dñs: cum dederō gladium meum  
in manu regis babilonis: et erit nō mē  
super terram egypti. Et dispergā egyptū  
in nationes: et veniabo eas in terras: et  
scient quia ego deus in eis. xvi

**A** T factum est in anno vndecimo  
tertio mense: vna mensis factum  
est verbū dñi ad mediceus. Fili  
hominis dicit pharaoni regi egypti et po-  
pulo eius. Quia similit factus es i magi-  
tudine tua: Ecce asur quasi cecidit in le-  
bano pulcher ramis et frondibus memo-  
rosus et excelsumq altitudine: et inter eodem-  
sas fronde eleuatum est cacumen eius.  
Et que intrerūt illū ab yfuis exaltantū  
flumēnū: et nō manabam in circuitu radi-  
um eius: et riuos suos cūsit ad vnicuique  
signa regionis. Propterea eleuatus est iud-  
icio eius super oia ligna regionis: et mul-  
tiplicata sunt sibnita eius: et eleuati sunt  
rami eius pie aquis multis. Cumq exten-  
disset vmbam suā in ramis eius: et erūt  
nidos ois volatilia celi: et sub frondibus  
eius genuerunt emus bestie: saltum: et  
sub vmba iaculo illius habitabat emus ge-  
tū plurimorum. Erantq pulcher sim<sup>o</sup> in  
magnitudine sua: et in ditione abusto-  
rum suorum. Erantq radice illius iuxta  
aquas multas. Cedri non fuerunt alio-  
res illo in paradiso dei. Et betes nā adēq  
uerunt similitatem eius: et platani non  
fuerunt eque frondibus illius. Dñe lē-  
gum paradisi dicit non est assimilati illi  
et pulchritudine eius: quū spectosim secl  
eius: et multis condensiq frondibus. Et  
emulata sunt ei oia ligna voluptatis: que  
eram in paradiso dei. Propterea ec d-  
cit dñs deus. Pro eo q sublimatus est in  
altitudine et dedit similitatem in sum pt-  
rentem atq condensam: et eleuatus ē eod-  
eius in altitudine sua: tradidi enim in ma-  
nus fortissimi gemium. Factus est et el-  
Juxta impietatem eius cecidit: et iactans

**B** 347. 13.  
4.

**B** 347. 13.  
4.

**E** 347. 13.  
4.

**S** 347. 13.  
4.

**B**

**B**

**C**

**B**

# Ezechiel

rum allent & crudelissimi nationum. Et  
 Projicient eum super montes: & in efflu  
 conuallibus cetera nent rami eius. Et cen  
 scingentur a busta eius in vniuersis cupi  
 bus terre: & recedent de vmbraulo eius

**E** oēs populi terre: & relinquent eū. In rui  
 eius habitauerunt oia volatilia celis: &  
 in ramis eius fuerunt vniuersæ bellie re  
 gionis. Quāobrem nō eleuabunt in alti  
 tudine sui oia ligna aquarum: nec ponet  
 sublimitatem suam invec nemorosa atq;  
 frondosa: nec stabunt in sublimitate sua  
 oia que hauriuntur aquis: quia oēs traditi sūt  
 in mortem ad terrā vltimā in medio fillo  
 rum hōiū ad eos qui des. cendū i lacū.  
 Nec dicit dñs deus. In die quando de  
 scendi ad inferos in dñi luctu: operui eū  
 abyſſo & prohibui flumina eius & coher  
 eu i aquas multas. Etenim istans est super  
 eum sabbas: & oia ligna agrī cōcussa sūt.  
 Et sonitu mine eius cōuerti gentes: cum  
 deducē eum ad infernu cum his q  
 descendebant in lacum. Et cōsolati sūt  
 in terra infans oia ligna voluptatis egre  
 ſia atq; pcedara in libano vniuersa q; ier  
 gabantur ags. Nam & ipsi cū eo descen  
 dent ad infernū ad interfectos gladio: &  
 brachiz vniuersitatis sedebit sub vmbra  
 culo eius in medio nationum eius. Cui  
 assimilat<sup>r</sup> es o lucte atq; sublimis inter  
 ligna voluptatis: Ecce dicitus es cum  
 lignis voluptatis ad terrā vltimā. In me  
 dio inuēra: sōz dormies: cum eis q  
 interfecti sūt gladio. Ipse est pharaō & ois  
 multitudo eius: dicit dñs de<sup>s</sup>.

**A** factum est duodecimo anne:  
 in mense duodecimo in vna mē  
 sis: factum est vbi dñi ad me di  
 cens. Fili hōis: assume lamentum super  
 pharaonem regem egypti: & dices ad eū.  
 Leoni gentium assimilatus es: & draconis  
 qui est in mari. Et ventillas corui in sin  
 uimibus tuis: & cetera turbas aquas ped  
 bus tuis: & conuēſabas flumina eorum.  
 Propter ea hec dicit dñs deus. Expandas  
 super terrē te in sinu multitudine populo  
 rum multoz: & extrahas te i sagena mea:  
 & projiciam te in terrā. Super facie agri  
 abiectam terē habitare facias super te oia  
 volatilia cellig saturabo de te bestias vni  
 uerse terre. Et dabo carnes tuas sup mon  
 tes: & implebo colles i uos sancte ma. Et ir  
 rigabo terram fetore sanguinis tui super

montes & valles implebunt ex te. Et ope  
 riam enim extremis fueris celos: & nigre  
 scere faciam stellas eius. Solem subte  
 gam: & luna non dabit lumen suum. Oia  
 luminaria celimerere faciam super te: &  
 dabo tenebras super terras: nam dicit do  
 minus de<sup>s</sup>. Et irruabo cor populoz mul  
 tommem in duceco & contritionem in gē  
 tibus super terras: quas non fecit: & stupeſce  
 re faciam super te populos multos. Et re  
 ges eoy horore nūmo formidabunt sup  
 te: cum volare ceperit gladius: mens sup  
 facies eoy: & obſtupescēt cepime fugi  
 li pro aia sua i die iudicij. Quia hec di  
 cit dñs deus. Gladius ergo habebis ve  
 nci tibi in gladio secūm: & ieremū mul  
 titudinem manū. Inexpugnabiles oēs gē  
 tes he. Et vastabū super bñā egypti: & dis  
 sipabū multitudinem eius. Et perdam ei s  
 tumenta eius que erant super aquas phi  
 rinas: & non contin habi eas pes hōis  
 vltra: neq; vngula iuuēci oar: tui habi  
 eas. Tunc pui istas reddas aquas eoz  
 et flumina eoy quasi oleas adducā in do  
 minus deus: tunc dederō terrē in egyptū  
 desolatā. Deserēt iq; terra a plitudine  
 sua qū pūsero omnes habi atores eius  
 et ſerēt q; ege dñs. Plantatus est: & plan  
 gent eum filie gentium super egyptū: et  
 super multitudinem eius plangent eum:  
 ait dñs deus. Et factum est in duodecimo  
 au no: in quinta decima mensis: factum ē  
 verbum dñi ad me dicens. Filt hōiū s  
 eane carmen lugubri super multitudinē  
 egypti. Et dētrahē eam ipsam et fillas gē  
 tium cobusturam ad terram vltimam cū  
 his qui descendūt in lacū. Quo pūly: &  
 es descēde: et dormi cū icra: cisse. In me  
 dio interfectionum gladio cadent. Gladi  
 datus est. Et attraxerū eam et omnes po  
 pulos eius. Loquent et potentissimi ro  
 bustorum de medio inferi: qui cum auxi  
 llatibus eius descendērunt: & dormie  
 runt in excelsis interfectoz gladio. Ibi  
 assur et omnis multitudo eius: tui eleuati  
 illius sepulchra eoy omnes inuēti: & g  
 ceciderunt gladio: quoz dāta sūt sepul  
 chra in nouissimis lacū. Et facta est i iudi  
 cūdo eius per gryn sepulchra ei<sup>r</sup> vniuersa  
 interfectoz cadente sup gladio & dederat  
 quondā formidinem suā in terra vniū.  
 Ibi elat: et ois multitudo ei<sup>r</sup> p gryn sepul  
 chra sūt. Oēs hī interfecti: & ceteros gladio:

Esa. 13. 5  
 Jo. 1. 1  
 W. 2. 24

L

D

E

q̄ deſcederūt in terra viuentiā.  
 Qui poſuerūt terrore ſuū in terra viuentiā:  
 ⁊ portauerūt in ignem inſectiōis cū hijs q̄ de  
 ſcenderūt in lacū. In medio interſectiōis  
 poſuerūt eubille ei⁹ ⁊ vniuerſis populo ei⁹  
 intrerūt eius ſepulchra: illius. Deſcēt ſi  
 cū ei⁹ ſi interſectiōis gladio. Deſcēt ſi n. ter  
 rore ſuū in terra viuentiā: ⁊ portauit ignem  
 inſectiōis ſua cū hijs qui deſcēderūt in lacū. In  
 medio interſectiōis poſiti ſunt. Ibi meſoch  
 ⁊ tubal ⁊ oio inſectiōis ei⁹: ⁊ circūſitū ei⁹  
 ſepulchra illius. Deſcēt ſi interſectiōis inter  
 ſectiōis ⁊ cadētes gladio: q̄ deſcēdit ſormi  
 dū ei⁹ ſi in terra viuentiā: ⁊ nō dormiēt cū  
 ſormibus: cadētib⁹ q̄ interſectiōis qui de  
 ſcenderūt ad infernū ei⁹ a mīſiſiſi. Et po  
 ſuerūt gladios ſuos ſub capitibus ſuis ⁊ ſi  
 fuerūt inſectiōis cōp in oſſibus: ⁊ q̄ ter  
 roz ſortū ſaci ſam in terra viuentiā. Et in  
 ergo in medio inſectiōis: ſop cōſeruiſit ⁊ de  
 mīſiō cū interſectiōis gladio. Ibi ſamnes ⁊  
 reges ei⁹ ⁊ oio dūcas ei⁹: q̄ dūcti ſunt cū ex  
 ercēt ſuo cū interſectiōis gladio: q̄ cū in  
 circūſectiōis deſcēderūt: ⁊ cū hijs q̄ deſcēderūt  
 in lacū. Ibi ſcipio aquilonis oēs: ⁊ vni  
 uerſi vniuerſi q̄ deſcēderūt ſi inſectiōis  
 pūctiōis ⁊ in ſua ſortū indie cōſuā: q̄ deſ  
 cēderūt inſectiōis cū inſectiōis gladio: ⁊ per  
 tuerūt inſectiōis ſua cū hijs q̄ deſcēderūt in  
 lacū. Uſq̄ eos pharaō: ⁊ p̄ſi: eſt ſuper  
 vniuerſa multitudine ſua q̄ interſecta eſt  
 gladio: pharaō ⁊ oio exercit⁹ ei⁹ ait dñs  
 de⁹: q̄ deſcēt terrore ſuū in terra viuentiā: ⁊  
 dormiēt in medio inſectiōis: q̄ inter  
 ſectiōis gladio: pharaō ⁊ oio inſectiōis ei⁹  
 ait dominus deus. xxxij

I factū ē verbū dñi ad me dicens  
 ſiſt hoīs: loq̄re ad filios populi  
 tuba dices ad eos Terra cū in dñero ſi  
 per e⁹ gladi⁹: ⁊ tulerit populi⁹ terri ⁊ vni⁹  
 vni⁹ de nouiſſimo inſer: ⁊ cōſtituerit eum  
 ſup ſe ſpeculatores ⁊ ille viderit gladiū ve  
 niſſe ſup terrā: ⁊ cōſiderit buccina ⁊ an  
 nūciauerit p̄p̄o: nō dīſerit quīſq̄ ille eſt:  
 ſonitū buccinæ: ⁊ nō obſeruet uerit: vene  
 ritq̄ gladi⁹ ei⁹ inſerit ei⁹ ſanguis ipſius in  
 per caput ei⁹ erit. Senā buccinæ audiant  
 et nō ſe obſeruent: ſanguis ei⁹ in ipſo erit  
 ⁊ ſi ſi ſpeculatores viderit ſi gladiū veniſſe: et  
 nō inſonuerit buccinā: ⁊ p̄p̄o ſe nō cōſi  
 derit: venietq̄ gladi⁹ ei⁹ inſerit ei⁹ ſi q̄  
 ille q̄ dē inſerit ſua cope⁹ eſt ſanguis

aſe ei⁹ de manu ſpeculatores regiā. Et ſi  
 ſiſt hoīs: ſpeculatores dedit ⁊ de manu ſiſt hoīs. 5. 1. 10  
 Addeſt ergo ex ore mee ſerui oris: annū  
 ciabis eis ex me. Si me dicente ad ipſius  
 ipſe in ore mortis: nō ſuerit leui⁹ vt ſe  
 cuſtodiat in ipſo a via ſua: ipſe ſup⁹ in  
 inſectiōis ei⁹ ſua mortis: ſanguinem eius  
 eius de manu ſua requirā. Et autem an  
 nūciante te ad ipſius a vijs ſuis cōuer  
 tatur: non ſuerit cōuerſus a via ſua: ſe ſi  
 inſectiōis ſua mortis: porro in ananias  
 tuam liberabit. Tu ergo ſiſt hominibus ad  
 dominum iſrael. Sic loquitur dñs dicens:  
 Inſectiōis noſtre et peccata noſtra ſup  
 nos ſunt: et in ipſis nos tabeſcimus. Quid  
 ergo vliere poterimus? De ad eos: Vno  
 ego dicit dominus deus: Nolo morte in  
 ipſis: vt cōuertatur ipſius a via ſua: ⁊ ve  
 niat. Cōuertimini a vijs veſtris peſſimis  
 Et qui ei⁹ mortis: dom⁹ iſt⁹: Tu hijs  
 ſiſt hominibus: dicens filios populiſt: Inſi  
 cōſiderit nō liberabit: cum in quacūq̄ die  
 peccauerit: ⁊ impletus ſupij non nece  
 ſſe ei⁹ in quacūq̄ die cōuerſus ſuerit ab  
 impietate ſua. Et inſectiōis non poterit vliere  
 in inſectiōis ſua: in quacūq̄ die peccau  
 rit. Et ſi ſi dixerit inſiſt q̄ vā vni⁹: et  
 cōſiderit in inſectiōis ſua fecerit iniquitates:  
 omnes inſectiōis eius obliuſi ſuerunt:  
 ⁊ in iniquitate ſua operatus eſt in  
 ipſa iniquitate. Si autem dixerit ſimplo  
 morte mortis: ⁊ egerit penitentiam a  
 peccato ſuo: feceritq̄ in dictum ei⁹ inſectiōis  
 ei⁹ p̄ſiſt: reſtituerit ille in ipſis: ⁊ p̄ſiſt  
 q̄ reddiderit. In mandatis vti ambul  
 uerit: ⁊ cōſiderit quicq̄ in inſectiōis: vti vli  
 net ⁊ non morietur. Omnia peccata eius  
 que peccauit: non ſuperputabitur ei. Iud  
 cū ⁊ inſiſt amſect: vita vliet. Et dixerit  
 ſiſt populiſt. Non eſt equi p̄ſiſt vti  
 dñi. Et ſiſt inſiſt a inſectiōis ſua: feceritq̄ inſ  
 gatus: in ore ſuo in eis. Et cū cōſiderit in  
 p̄ſiſt ab impietate ſua: feceritq̄ inſiſt et  
 inſiſt in vti in eis. Et dicitur: Non eſt  
 iſta via domini. Unūquēq̄ ſuxo v  
 os ſua iudicabo de vobis ⁊ de omniſt iſra. 1. 1. 5  
 el. Et factum eſt in duodecimo anno de  
 cimo menſe: in quintis menſibus tranſiit. E  
 gratiōis noſtre: veni ad me qui ſuge  
 rat de hteruſalem dicens: Uaſta eſt ciuitas.  
 Quibus anteq̄ domini facta ſuerat ad  
 me veſpere antequā peperet qui ſugerat

S

B

Z

B

5. 18. 6  
5. 18. 6

13

1. 1. 5

# Ezechiel

aperitque de manu domini venisset ad me  
 manens: et aperto erexit: non sicut amplius  
 Et factum est verbum istud ad me dicens: Fili  
 hominis habitabit in eruditionibus: sicut habitabit  
 israel loquens a filiis: Annus etiam abstrahatur: et  
 hereditate possidet terra. Nos autem multi sumus  
 in vobis data: est terra in possessionem in  
 Iudaea dico ad eos: Decidit vobis deus  
 Qui in sanguine comeditis: oculos ve  
 stros locatis ad iniquitates vestras: et lan  
 guinem in iudiciis: Num quis terram here  
 ditate possidebitis: Stetit enim gladius ve  
 stris: fecistis abominabiles: et unusquisque  
 proximum suum polluit: et terram he  
 reditate possidebitis: Decidite ad eos.  
 Sic dicit dominus deus: Quia ego quia  
 qui in iudiciis habitant: gladio cadent:  
 et qui in agro esse debent: cadent ad ve  
 norandum: qui autem in presidio et in  
 speluncis sunt: peste moriantur. Et dabo  
 terram in solitudinem: et in desertum: et  
 desiccat super ea semitudo cinis: et desolabitur  
 terra: sicut caetera: et nullus sit qui per  
 eos transeat. Et scietis quia ego dominus:  
 cum videro terram eorum desolatam: et  
 desertam propter iniquitates abominabi  
 lionis suas quas operati sunt. Et in fili  
 hominis: fili populi mei qui loquuntur de te  
 sura maris: et in ossibus domorum: et vi  
 cum videro ad aliam: vir ad proximum  
 suum loquens: venite et audiamus quis  
 sit sermo egrediens a domino. Et venisti  
 ad te quasi ingredietur populus: et sederit  
 coram te populus meus. Et audient sermo  
 nes tuos: et non facient eorum in capti  
 cum oris sui: vident illos. Et auaritia sua  
 sequit cor eorum: et eis cito quasi carmen in iudicio  
 quod suam dicitur: sonat canit. Et audient  
 verbum tuum: et non faciunt ea: et cum venierit  
 quod predictum est: ecce non venisset: non sciant  
 quod propheta fuerit in eis. xxxiiij.

T factum est verbum domini ad  
 me dicens: Fili hominis propheta  
 ta de pastorebus israel propheta  
 et dico pastoribus: Ne dicit dominus de  
 us. Ne pastoribus israel: qui pascebant se  
 metipso. Nunc greges a pastoribus pa  
 scuntur: et accedebatis e lanis operie  
 bantur: et quod erat illi erat occidebatis  
 gregem autem meum non pascebatis. Quod  
 iniquitas sua non consolidastis: et quod  
 egrotum non sanastis. Quod contractus  
 est non alligastis: et quod abiectum est non

reduxistis: et quod perierat non quaesistis  
 sed cum austeritate imperabitis eis: et eius  
 potentia. Et dicit ei scilicet dicitur: nec eo quod  
 non est pastor: et facie sunt in denotatis: ne  
 omittant bestiarum agrum: et disperserunt sunt.  
 Et rancorem greges mei in circuitu iudiciis  
 bus: et in vultu suo colle: et disperserunt sunt  
 omnes: faciem terre disperserunt sunt greges  
 mei: et non erat qui requireret. Non erat  
 inquis qui requireret. Propterea pasco  
 res audite verbum domini. Quia ego dicitur  
 est dominus deus: quia pro eo facti sunt  
 greges mei in iras: et in circuitu in de  
 notationem omnium bestiarum: quia ego  
 quod non esset pastor: neque enim: quiescit  
 pastor: sed pascebat: sed pascebat  
 pastorum semetipso: et greges meos non  
 pascebam: propterea pascor: et audite ver  
 bum domini. Dec dicit dominus deus.  
 Ego ipse super pastores: requiram greges  
 meum de manibus eorum: et cessate faciant  
 et ultra non pascant gregem meum: nec  
 pascent amplius pastores semetipso. Et  
 liberabo gregem meum de ore eorum: et  
 non erit vultus eorum: quia hec dicitur  
 est dominus deus. Ecce ego ipse requiram  
 oves meas: et visitabo eas. Sicut visitabo  
 pastor gregem suum: in die quando fue  
 rit in medio eius: in iras: et dispersa sunt  
 sic visitabo oves meas: et liberabo eas de  
 omnibus locis in quibus disperserunt  
 in die nubis et caliginis. Et educam  
 eas de populis: et congregabo eas de ter  
 ris: et educam eas in terram suam: et pa  
 scam eas in montibus israel in riuibus: et in  
 cunctis sedibus terrae. In pascuis vberis  
 meis pascam eas: et in montibus excel  
 sis israel erunt pascuis eorum. In requiescent  
 in herbis vberibus: et in pascuis pingui  
 bus pascentur super montes israel. Ego  
 pascor oves meas: et ego eas ascubare fa  
 ctas dicit dominus deus. Quod perierat requi  
 ram: et quod abiectum erat educam: et  
 quod contractus fuerat alligabo: et quod  
 infirmus fuerat consolidabo: et quod pin  
 gne et scilicet custodiam: et pasca: illas in  
 die illa. Vos autem greges mei: hec dicit do  
 minus deus. Ecce ego iudico inter pecus  
 et pecus: arietum et hircorum: Nonne sa  
 tis vobis erat pasuis bona de pasuis: Insuper  
 et reliquias pasuarum vestrarum ed  
 ucauistis pedibus vestris: et cum purissimam  
 aquam biberatis: et aquas pedibus ve

12 a

E

Nris turbastis. Et oves mee his que con-  
 culcata pedibus vestris fuerant: pascebantur:  
 et que pedes vestri turbauerunt: hec dicit  
 debant. Propterea hec dicit dominus ad  
 vos: Ecce ego ipse in dico inter pecus pin-  
 que et maculentum. Pro eo qd lateribus et  
 huiusmodi ipsegebatis: et conuulsi vno ven-  
 tilabris oia infirma peccata donec disper-  
 gerent foras: saluabo grege meum: et non  
 erit vltra in rapina: et sic dabo inter pec-  
 et pius. Et suscitabo sup ea pastore vnus  
 qd pascat ea: seruus meus dauid ipse pascat  
 ea: et ipse erit eis in pastores. Ego et dñs  
 ero eis in deum: et frons meus dauid in  
 cepos in medio eorum. Ego dominus lo-  
 cutus sum. Et faciam cum eis paxus pactis  
 et cessare faciam bestias pessimas de ter-  
 ra: et qui habitant in deserta securi dormi-  
 ent in saltibus: et ponam eos in circuitu  
 collis mei benedictionem: et de dieam im-  
 bic in tempore sinis: et pluuie benedictio  
 erunt. Et dabit lignum agri fructu suu: et  
 terra dabit germen suum: et erunt in ter-  
 ra sua absqz timore: et scient qd ego domi-  
 nus cum contritio castrois iugi eorum.  
 et eruo eos de manu imperantium sibi  
 Et no erit vltra in rapinam in gentibus  
 neqz bestie terre deuorabunt eos: sed habi-  
 tabunt confidenter absqz vilo terrore. Et  
 suscitabo eis germen nominatum: et non  
 erunt vltra in minutu sormen in terra: neqz  
 portabunt vltra opprobrium gentium. et  
 scient quia ego dominus deus eorum: et  
 eis: et ipsi populus meus domus israel: att  
 dominus deus. Vos autem greges mei: gre-  
 ges pascite mee hoies estis. et ego dñs de-  
 vester: pfeit dominus deus. xxxv.

Factus est sermo dñi ad me dñs  
 ceno: fili hois pone faciem tuam  
 aduersum montes seyr: et prophe-  
 tabis de eis: et dices illis: hec dicit domi-  
 deus: Ecce ego ad te mono seyr: et exten-  
 dam manum meam super te: et dabo te  
 solam in atqz desertum. Urbes tuas demo-  
 har: et tu desertus eris: et scies quia ego do-  
 minus: eo qd fueris inimicus sempiternus  
 et conclusis filios israel in manus gla-  
 dij in tempore afflictionis eorum: in tem-  
 pore iniquitatis extreme. Propterea vno  
 ego dicit dominus deus: qm sanguis iura-  
 dam te: et sanguis te persequetur. Et cum  
 sanguinem oderis: sanguis persequetur te  
 Et dabo montem seyr desolatam et de-

sertum: et auferam de eo etiam et redem-  
 tem: et implebo montes eius bestias suo-  
 rum. In collibus tuis et in vallibus tuis et  
 qd sit torrentibus interfecit gladius eadem  
 In solitudinis sempiternis tradam te: et  
 ciuitates tue non habitabuntur. Et scietis  
 quia ego dominus deus: eo qd dixeris: dñe  
 gentes et due terre mee erunt: hereditate  
 te possidebo eas: cum dominus esset ibi.  
 Propterea vno ego dicit dominus deus  
 quia faciam iuxta iram tuam et secundus  
 zelum tuum quem scisti: odo habeo eos  
 et notus efficiar per eos cum te iudicaue-  
 ro: et scies quia ego dominus. Audiat vni-  
 uersa opprobria tua que locutus es de mo-  
 ntibus israel: dicens: Deserit nobis ad de-  
 uorandum dñs suus. Et in superstitio su-  
 per me ore vesti ei: et derogastis aduersum  
 me. Verba vestro ego audiu. hec dicit  
 dominus deus. Et ante vniuersa terra: in  
 solitudinem te redigam: sicut i gustus es  
 super hereditatem domus israel: eo que fue-  
 rit dissipata: sic faciam tibi. Dissipat' erit  
 mona seyr et idumica ciuitas: et sciet quia  
 ego dominus deus. xxxvi.

Uast filii hois: propheta sup mo-  
 tes israel: et dices: Dominus israel  
 audite verbum domini. hec di-  
 cit dominus deus. Eo qd dixerit inimicus  
 de vobis: euge altitudines sempiternae in  
 hereditate: dicitur nobis: propterea va-  
 ticinare et dic: hec dicit dominus deus: p-  
 eo qd desolati estis et conculcati per circa  
 m: et facti in hereditatem reliquos gen-  
 tibus: et ascendistis super labium lingue et  
 opprobrium populi: propterea in montea  
 israel audite verbum domini dei: hec di-  
 cit dominus deus montibus et collibus:  
 torrentibus vallibusqz et desertis: partem  
 nis et vrbibus derelictis: que depopulate  
 sunt et subannate a reliquis gentibus per  
 circumitum. Propterea hec dicit domi-  
 nus deus: Quoniam in igne zeli mei lo-  
 cutus sum de reliquis gentibus et de ida-  
 meo vniuersam: que de derum terram me-  
 am sibi in hereditatem cum gaudis et to-  
 to corde et ex omni: zelocerant eas et vs-  
 que in terra: dicitur vaticinare super humum  
 israel: et dices montibus et collibus iugis  
 et vallibus. hec dicit dominus deus. Ec-  
 ce ego in zelo meo et in furore meo locu-  
 tus sum: et qd consuli eni gentis suscitue-  
 ritis. Iudicet hec dicit dñs deus. Ego lo-

S  
 B  
 B  
 B

C  
 B  
 A  
 B  
 B







Ezechiel

quiescentes habitateque secure. Et omnes habitant sine muro: vena et porte non sunt eis. Et dispersas spolia et insidas predam: ut inferas manum tuam super eos qui delerunt civitatem et polleas resistunt: et super populum qui est congregatus ex gentibus qui possidere cepit et esse habitator vniuersae terre. Saba et cedan et neger tui oves thar ses et omnes leones eius dixerunt tibi. Num quis ad inuenda spolia in venis? Ecce ad diripiendos predam congregasti multitudinem affam ut tollas argentum et aurum et aures: et appelles illis aros in habitantibus: et dinitias manibus infinitas. Propterea variare filii hominum dices ad gog. Dicit dominus deus. Num quis non in die illo cum habitauerit populus meus israel edificantes ciuitates et vineas de loco a lateribus aquilonis in et populum tecum: sicut fores equorum ut ueni si eras magnus et erant in vrbem eius ascendes super populum in manu israel quasi nubes vt opulas terram? In nouissimis diebus eius: et ad ducam te super terram meam vt sciam guttes me cum sanctificans fuerit: in die in oculis eorum o gog. Dicit dominus deus. Tu fille es de quo locutus sum in diebus antequam in manu seruaem in oculis prophetarum israel qui prophetauerunt in diebus illorum: tu peris vt adducere te super eos. Et est in die illa in die aduentus gog super terram israel: ait dominus deus: avertet in dignatione mea in iram meam et in celo meo. In igne ire nec loquens sum: quia in die illa erit comerto magna super terram israel et conuertentur a facie mea pisces maris et volucres caeli: bestiae agrorum et omne reptile quod mouetur: super humum et uentus homines qui sunt super faciem terrae. Et inuertentur montes et cadent sepes: et ois murus corruet in terram. Et conuerso aduersus eum in cineribus montibus meis gladius: ait dominus deus. Gladius vniuersi sanguis in fratrem suum dirigitur. Et iudicabo eum peste et sanguine et in die vehementi et lapidibus inueniens. Iuram et sulphur pyrham super eum et super exercitum eius: et super populos milites qui sunt eius. et magnificabo et sanctificabo: et notus ero in oculis multarum gentium et sciet quod ego sum deus.

dominus deus. ecce ego super te gog pater capem in apertis in oscho et tubal: et in cetera: gant et ei rdicam te: et ascendere te facia de lateribus a quilonis: et adducam te super montes israel. et percunam arcum tuum in manu sinistra tua: et sagittas tuas de manu dextera tua diriciam. Dicit latine te in primis dices israel et cades tu et cinnia agnoscant tua et populi tui qui sunt recum. ferto: autem: omnes volastu celi et bestijs te: et dedite ad deuorandus. Super faciem agricadaequis ego lorinus sum: ait dominus deus. et inuicta igne i me gog et in his qui habitant in latulo edificanti ei sciam quia ego deus. et non erit sancti meum necum faciam in medio populi tui israel. et non polluas nomen sanctum meum amplius: et sciam gentes quod ego dominus sanctus israel. Ecce vni et facti est ait dominus deus. Dicit ceteris de qua locutus sum. et egredientur habitatores de ciuitatibus israel: et succident et conuertent arma el pped et hastas arcum et sagittas: et baculos manuum et ceteros: et succident de salibus quoniam arma succident igni et deperdabuntur eos quibus prede fuerant: et depleti vastatores suos: ait dominus deus. Eterum in die illa: dabo gog lorum nomenclatum sepis: huius in th acti allru vtatorum ad dextera maris: que obtempere faciet pieterecines. Et sepellant ibi gog et erunt in mlti uictorem eius: et vocabuntur vallis multitudinis eius gog: et sepeliet eos deus israel vt midentem am sepelire mensis. Sepeliet et aia eius omnis populus terre: et erit eis nominata dextera qua glorificauit sum: ait dominus deus. et rires tu gister plimem in strames terram: et qui sepeliet et regnabit eos qui manserant super faciem terre vt emundent eam. Post mensis autem septem quere insepient: et circabit in pagantes terram. Qui rident in os hoies: statent iuxta illud iuram: de neciepellant illud polluetores in valle multitudinis gog. Nomen autem iustitiam nona: et mundabit terram. Tu ergo fili hominis: hec dicit dominus deus. Nunc iuram: et vniuersi in oculis eius: bestijs agri. Conuente pieperate: edent ite radices ad rictum manum meam: quod ego in molo vobis viciam grande sup montem

xxxviii  
Vantez fili hominis: vailcinare adherum gog: et dices. Dicit

B

C

D

E

**I**srael: vt comedatis carnes & bibatis sanguinem. Carnes foris comedatis: & sanguinem in principu terre bibetis: arietu & agnorum & hircorum tanrotus & aselli & pinguium ouiu. Et comedetis & dicit in saturitate: & bibetis sanguinem in ebrietate de vitima qua ego imolauis vobis: & sacrificij super mensas meas de equo & de equite foris: & de vnicuersis viris bellatoribus: aitis deus.

**E**t ponam gloriam meam in gentibus: & videbunt oes gentes iudicium meum quod fecerim: & manum meam quam posuerim super eos: & sciet dominus israel quod ego dominus deus eorum a die illa & deinceps. Et sciet gentes quoniam in ingrate sua capta sunt dominus israel: & dereliquit me & absconderunt faciem meam ab eis: & tradiderunt eos in manus hostiu: & ceciderunt in gladio vnicuersi. Iuxta mandatum eorum & scelus fecerunt eis: & abscondi faciem meam ab illis. Propterea hec dicit dominus deus. Non reducam captiuitatem iacob: & miserabor ois domus israel. Et affirmabit zelum pro nose sancto in eo: & portabunt quoniam suam & oem peruersitatem quam preuaricati sunt in me: & non habitaerunt in terra sua confidenter nequam formidantes: & reduxero eos de populis: & congregaero de terris inimicorum suorum: & sanctificatus fuerit in eis oculus gentiu plurimarum. Et sciet quia ego dominus deus eorum: & eorum: & transferent eos in nationes: & congregaerunt eos super terram suam: & non dereliquerim quem dixi eis. Et non abscondam ultra faciem meam ab eis: eo quod effuderit spiritum meum super omnes domus israel: ait dominus deus.

**I**n vigesimo quinto anno transmigrationis nostre: in exordio anni decimo mensis quorodecimo anno postquam permissa est ciuitas: in ipsa hac die facta est super me manus dñi: & adduxit me illic in visionibus dei. Adduxit me in terram israel: & dimisit me super montem excelsum nimis super quem erat quasi edificata ciuitas vergens ad austrum: & intro duxit me illic. Et ecce vir cuius cras species quasi species eris: & suniculus sunicus in manu eius: & calamo in manu eius. Stabat autem in porta: & locus est ad me idem vir. Fuit homo visus oculis tuis & auribus tuis: & dicit pone cor tuum in omnia que ego ostendam tibi: quia vt ostendam tibi adductus es huc. Annun

cia omnia que tu vides domui israel. Et ecce inrus foris secus in circuitu domus vndiq: & in manu viri calamo mensure sex cubitorum & palmæ. Et mensus est latitudinem edificij calamo vno: altitudinem quoque calamo vno. Et venit ad portam que respiciebat versus orientalem: & ascendit per gradus eius. Et mensus est lumen porte calamo vno: latitudinem iudei limite vnum calamo vno latitudinis: & thalamus vno calamo in longum: & vno calamo in latum: & inter thalamos quinque cubitos: & inueni porte iuxta vestibulum porte marginis eius calamo vno. Et mensus est vestibulum porte octo cubitorum: & fomes eius duobus cubitis. Vestibulum autem porte erat itru sicus. Porro thalamus porte ad viam orientalem tres hinc & tres inde: mensura vnarum: & in mensura vna frontu ex vtraque parte. Et mensus est latitudinem limitis porte decem cubitorum: & longitudinem porte decem cubitorum: & marginem ante thalamos cubitum vnum: & cubitos vnum sinu vtriusque. Thalamus autem sex cubitorum erant hinc et inde. Et mensus est portam a tecto thalami vsque ad tectum eius: latitudinem viginti quinque cubitorum ostium contra ostium. Et fecit frontes per sexaginta cubitos: & ad frontem atrium porte vndiq: per circuitum: & ante facies porte que pertingebat versus ad faciem vestibuli: porte interioris quinque cubitos: & fenestras obliquas in thalamis et in frontibus eorum: que erant intra portam vndiq: per circuitum. Similiter autem et in vestibulis fenestre per gyrum interioris et ante frontes pictura palmatum celata. Et eduxit me ad atrium exterioris: & ecce gogophylata et panimentum stratum sapide in strato per circuitum. Triginta gogophylata in circuitu panimenti: & paulum eius in latere portarum secundum longitudinem portarum erat inferius. Et mensus est latitudinem a facie porte inferioris vsque ad frontes atque interioris exterioris: cenni cubitos ad ostium et a quoniam. Porta vero que respiciebat ultra viam a quoniam atrij exterioris mensus est: tam in longitudine quam in latitudine thalamos eius tres hinc et tres inde et vestibulum eius secundum mensuram porte prioris: quinque cubitos in longitudinem eius: & latitudinem viginti quinque cubitorum. Fenestre autem eius erant

### Ezechiel

vestibuli et sculpture fm mensura porte que respicebat ad orientem: et septem gradibus erat ascensus eius. Et vestibulum ante eam porta erat in interioribus contra porta aglonis et orientalis. Et mensura est a porta vias ad portam ceterum cubitos. et eduxit me ad viam australem: et ecce porta que respicebat ad austrum. Et mensus est frontem eius et vestibulum eius iuxta mensuras superiores et fenestras eius et vestibula in circuitu sicut fenestras ceteras: quoniam iuxta cubitum longitudine: et latitudine viginti quatuor cubitos: et in gradibus septem ascendebat ad eam et vestibulum ante fores eius: et celata palmae erant vna hinc et altera inde in fronte eius: et porta arii in interioribus via australi. Et mensus est a porta vias ad portam via australi ceterum cubitos. et introduxit me in atrium interius ad portam australem: et mensus est portam iuxta mensuras superiores: thalassum est et si orientis eius et vestibulum eius hinc mensuris: et fenestras eius et vestibula eius in circuitu quinquaginta cubitos longitudinis: et in latitudine viginti quatuor cubitos: et vestibulum per gradum longitudine viginti quatuor cubitos: et latitudine quinque cubitos: et vestibulum eius ad atrium exteriorem et palmae sicut in fronte: et octo gradibus erant ascensus ad eam per eas. Et introduxit me in atriis interioribus per vias orientalem: et mensus est portam mensuras superiores: celata palmae eius et frontem eius et vestibulum eius sicut in porta: et fenestras eius et vestibula in circuitu longitudine quinquaginta cubitos: et latitudine viginti quatuor cubitos: et vestibulum eius id est atriis exterioribus et palmae celatae in fronte eius hinc et inde: et in octo gradibus ascensus eius. Et introduxit me ad portam que respicebat ad aquilonem: et mensus est fm mensuras superiores thalassum eius et frontem eius et vestibulum eius et fenestras eius per circuitum longitudine quinquaginta cubitos: et latitudine viginti quatuor cubitos: et vestibulum eius respicebat ad atrium exteriorem et celatura palmarum in fronte eius hinc et inde in octo gradibus ascensus eius: et per singula gazoophylata ostium in frontibus portarum ibi ianiabant holocaustum. et in vestibulo porte due mensae hinc et due mensae ad eam in moleculis super eas holocaustum et pro peccato et pro delicto. et ad latera exteriora quod ascendit ad

ostium porte que pergit ad aquilonem. due mensae et ad latera alteriusque vestibuli porte due mensae. Quattuor mensae hinc et quattuor mensae inde per latera porte octo mensae erant: super quas innolabant. Quattuor autem mensae ad holocaustum de lapidibus quadris extructae: longitudine cubitum vnus et dimidius: et latitudine cubitum vnus et dimidius: et altitudine cubiti vnus super quas ponantur vasa in quibus immolantur holocaustum et victima. et labia earum palmas vnus: reflexa intrinsecus per circuitum. Super mensas autem carnes obstruuntur. et extra portam inter forem gazoophylati cantorum in atriis interioribus quae erat in lateri porte respicientis ad aquilonem: et saltem contra viam australem: vna ex lateri porte orientalis: que respicebat ad viam aquilonis. Et dixit ad me: Hoc est gazoophylatum quod respicit viam meridiana: sacerdotum qui excubant in circuitu templi. Porro gazoophylatum quod respicit ad viam aquilonis: sacerdos erit qui excubant ad ministerium altaris. Isti sunt filii sacerdotum qui accedunt de filiis leui adbum: vi ministerii eius. et mensus est atriis longitudine centum cubitos: et latitudine centum cubitos: per quadrum alteriusque ante faciem templi. Et introduxit me in vestibulum templi: et mensus est vestibulum quinque cubitos hinc: et quinque cubitos inde: et latitudine porte et cubitos hinc: et in cubitos inde: longitudine autem vestibuli viginti cubitos: et latitudine vnde decem cubitos. et octo gradibus ascendebatur ad eam: et colinae erant in frontibus vna hinc et altera inde. xxxi  
 Et introduxit me in templum: et mensus est frontem sex cubitos latitudinis in de latitudine in tabernaculo. Et latitudo porte decem cubitos erat: et latera porte quinque cubitos hinc et quinque inde. et mensus est longitudinem eius quadraginta cubitos: et latitudinem viginti cubitos: et introgressus intrinsecus mensus est in fronte porte duos cubitos: et portas sex cubitos: et latitudinem porte septem cubitos: et mensus est longitudinem eius viginti cubitos: et latitudinem eius viginti cubitos: et ante faciem templi. et dixit ad me: Hoc est sanctus sanctorum: et mensus est portas duos cubitos: et latitudinem

E

S

lateris quattuor cubitoꝝ: vnde qꝫ per circū  
stū in domo. Latera autē latius ad latꝫ bꝫ  
triginta cubitoꝝ. Et erat in iumentis qꝫ igrede-  
re in iur per parietē domꝫ in lateribus per  
circū: vt contingerent: et non attingerēt  
parietē tēplꝫ. Et platea ei atꝫ in rotundum  
B ascendiens sursum per coꝫle: et in cena-  
culum templꝫ descēbat per gyri. Idcirco  
latius erat tēplꝫ in superioribus: et sic  
de inferioribus ascendebatur ad superio-  
ra: et in mediū. Et vti si i domo altitudinē  
per circū fundata latera ad mediū a ca-  
lami sex cubitoꝝ spatios: et latitudinē per  
parietem lateris fornicis quinqꝫ cubitoꝝ  
rūni. Et erat in ierol domo in lateribus  
domus. Et inter gāgophylata latitudinē  
viginti cubitoꝝ in circuitu domꝫ vnde qꝫ.  
Et ostium lateris ad orationem: ostium  
vnum ad vltimū aquilonis: et ostium vñ  
ad vltimū austrāle: et latitudinē loci ad ora-  
tionem quinqꝫ cubitoꝝ in circuitu. Et edifi-  
cū: quod erat separatiū versumqꝫ ad vtrā  
respicientē ad mai: latitudinē: pꝫ magis  
ta cubitoꝝ: parte autē edificij quinqꝫ cubi-  
torum latitudinis per circū: et longitu-  
do eius nonaginta cubitoꝝ. Et iumentis ē  
E domo longitudinem centum cubitoꝝ. et  
quod separatiū erat edificij et parietes et longi-  
tudinis centum cubitoꝝ. Latitudo autē  
ante faciem domꝫ: et cūta quod erat separatiū  
contra orientē centum cubitoꝝ. Et iumentis  
est longitudo edificij contra faciem  
eius quod erat separatiū ad vltimū: hęc  
cas ex vtraqꝫ parte centū cubitoꝝ: et tem-  
plum interius: et vestibula atrij: iumenta et  
feminae obliquas: hęc hęc in circuitu  
per tres partes contra vltimū: hęc hęc  
stratumqꝫ ligno per gyri in circuitu:  
Terra autē vsqꝫ ad ierol: et feminae  
clausē super ostia: et vsqꝫ ad domū interlo-  
rem et fornicem et omniē parietē in cir-  
cū: hęc hęc et fornicem ad mensurā  
et subrefacta cherybim et palmie. Et palma  
inter cherybim et cherybim. Quasqꝫ facies ha-  
bebat cherybim: faciem hominis surta pal-  
mam ex hac parte: et facies leōis surta pal-  
mam ex alia parte expressam. Per omni  
domū in circuitu de terra vsqꝫ ad inpe-  
riorē partē: cherybim et palmie celate cū  
in parietē tēplꝫ. In ierol quā di angubim: et  
facies sanctuarij aspectus contra aspectū.  
Matrio lignei ierol cubitoꝝ: et abtudo:  
et longitudo eius duorum cubitoꝝ: et an-

gustetis: et longitudo eius et parietes et  
lignū. Et locutus est ad me: Hęc est iumentis  
sa corā dño. Et duo ostia erant in templo  
et in sanctuario et ierol: ostia et vtraqꝫ  
parte bꝫ crant ostia: que in ierol  
inplicabatur. Bꝫ enim infra erant ex  
vtraqꝫ parte ostia: et cetera erant in  
ipsis ostijs templꝫ cherybim et sculptura  
palmiarum: sicut in parietibus que ex-  
pressa erant. Quāobrem et grossicia cū  
ligna in vestibulo fronte fornicis: si per  
quē fecisti et oblique et similitudo palma  
rū hęc atqꝫ inde i iumentis vestibulo fm  
latera domꝫ latitudinēqꝫ parietū. xliij

Et duxit me in atrium exterius:  
per vltimū dicens ad aquilones. B

Et duxit me in gāgophylatū quod  
erat cōtra separatiū edificij: et contra: et dē  
vergentē ad aquilonē: in facie longitu-  
dinis centū cubitoꝝ ostij aquilonis: et latitu-  
dinis quinquaginta cubitoꝝ cōtra viginti  
cubitoꝝ atrij interioris: et cōtra parietem  
strati lapidei atrij exterioris: vbi erat por-  
ta: facta portam triplicem. Et autē gāgophyl-  
ata beambulatio decem cubitoꝝ: latitudo  
autē dimior ad ierol: et res: iumentis vlt  
vltis. Et ostia eam ad aquilonem: vbi  
erant gāgophylata in superioribus humi-  
lora: que supportabant porticem: que ex-  
istis cū ierol: et inferioribus: et de me-  
dijs edificij. Triestega enim erant: et non ha-  
bebam collinas sicut erant colline autem.  
Propterea eminebant de inferioribus: et  
de medio a terra cubitis quinquaginta:  
Et porticulus exterie: fm gāgophylata qꝫ  
ei at in vltimū atrij exterioris ante gāgophyl-  
ata. Longitudo eius quinquaginta cu-  
bitorum: et longitudo ei at gāgophylatꝫ  
atrij exterioris quinquaginta cubitoꝝ: et  
longitudo ante faciem templꝫ centū cubi-  
toꝝ. Et erat subter gāgophylata hęc: in-  
troitus ab orientē egrē dientium in ea de  
auro exterie: in latitudine peribolatrij  
quod erat contra vltimū orientem in sa-  
ciem edificij separati. Et erant ante edi-  
ficium gāgophylata: et via ante facies eo-  
rum: iuxta similitudinem gāgophylatꝫ  
que erant in vltimū aquilonem. Secundū  
similitudinem eorum sic et latitudo eorum et ois  
interius eorum: et similitudo dines et ostia eo-  
rum fm ostia gāgophylatorum: que erant  
in vltimū respiciente ad orientē. Ostium in ca-  
pite vltimū: que via erat ante vestibulum le-

Ezechiel

paratum p viam orientali? Ingi edientib?  
 Et dixit ad me. Gagephilaia aglonis z  
 gagephilaia anstruq sunt omni edificium  
 sepati: he: sunt gagephilaia sancta: in q  
 bus vescenti facti deiesq appropinquant  
 ad domum in ser: s: id: Ibi ponet sancta  
 sanctoru: z oblatioes p pecc: z p delicto.  
 Locutus enim sanctus est. Cu si ingressi  
 fuerit facti deiesq egi edent de sanctis  
 in aersum exterioris. Et ibi reponem vesti  
 menta sua in quibusq nistrat: qz sancta  
 sunt: vestienturq vestimentis alijis: z sic  
 pcedet ad populu. Cuius completer men  
 suras domus interioris: duxit me per vi  
 am porte qu respicebat ad viam ori: ma  
 lem: mensio est cam vndiqz per circuitu  
 rum. Absens est aut in cepta ventum  
 orientalem calamo mensure quingentos  
 calamos in calamo mensure per circuitu  
 rum. Et mensus est conu a ventum aglo  
 nis quingentos calamos in calamo men  
 sure per qyrum. Et ad ventum a nstralem  
 mensus est quingentos calamos in cala  
 mo mensure peccati mntu. Et ad ventus  
 occidentalem mensus est quingentos ca  
 lamos in calamo mensure. Per quattuor  
 vicos mensus est murum eius vndiqz p  
 circuitum: longitudinem quingentesi  
 cubitoz: z latitudinem quingentoz cubi  
 top: vnde dicit in lntir sanctuaru z vulg  
 locum. xxxv.

similimen tuum iuxta lntem metu: z po  
 fles tuos iuxta postea mcos: z murus ei at  
 lnter me z eos. Et polluerunt nomen san  
 ctum menti in oboninationibus quas  
 fecerunt: propter quod consumpsi eos in  
 sca mea. Nunc ergo repellant procul for  
 nicationem suam: z iustas regum suoru  
 a me. z habitabo in medio eorum temp.  
 Tu autem fili hominis oside domum ista  
 ei templum: z confundantur ab istis qui  
 stibus suis: z mentiantur fabricas: z et iube  
 scam ex oibus que fecerunt. Signum: do  
 mus z fabric: eius: et eius z introitus z  
 omnes descriptionem eius: z vntu: sa pre  
 cepta eius: et cetera: et scribe in occulto eo  
 ru: vt custodiant omnes de scriptores ei?  
 z precepta illius: z faciant ea. Ista est lex  
 domus in similitudine montis. Omnes hi  
 nesei? in circuitu: sanctoru: sanctorum e.  
 Nec est ergo lex domus. Iste autem mensu  
 re altaris in cubito verissime: qui habe  
 bat cubitum z palmum. In similitudo erat  
 cubitus: z cubitus in latitudine: z defuit  
 tio eius vsqz ad labium eius: z in circuitu  
 tu palmus vnus. Nec quoqz erat fossa al  
 taris. Et de simi terre vsqz ad crepidinem  
 nouissimam duo cubiti: z latitudo in bit  
 vnus: z a crepidine minore vsqz ad crepi  
 dinem maiorum quattuor cubiti: z latitudo  
 cubiti vnus. Iste autem ardet quattu  
 or cubitorum z ab arde vsqz ad simi: cor  
 tua quatuor. Et a simi: vnus cubito:  
 rum in longitudine per duodecim cubi  
 tos latitudinis: quadrangulum equila  
 teri sine. Et crepidio quattuor: decim cubi  
 torum longitudinis per quattuor: decim cu  
 bicos latitudinis in quattuor angulis ei?  
 z corona in circumm: eius dimidij cubi  
 ti: z sinus eius vnus: cubiti peccati mntu  
 nim. Gradus autem eius vnus ad orientem.  
 Et dixit ad me: Fili hominis: hec di  
 cit oio dens: Hi simi riuus altaris in quo  
 effug: de fuerit fabricatum: vt offerat sup  
 illud holocaustu z effundat sanguis. Et  
 dabis sacerdotib? z lamisq suis de sem  
 ne: iadoch qz accedat ad mensuram: te  
 no: vt ostendat mlti vntu: de armento p  
 peccato. Et assument de sanguine eius po  
 nes super steter: coram eius: z sup simi:  
 z singulos crepidinis z sup corona in eis  
 cinctu: z mundabis illud z expiabis. Et to  
 leo vitulum q obatus fuerit p peccato:

D

E

B

Et dicit me ad portam q respiciebat  
 ad viam orientalem. Et ecce glo  
 ria dei israel ingredebatur p viam orien  
 talem: z vocat et quasi vox aquoz in ul  
 t: z terra splendebat a maiestate eius.  
 Et vidi visionem sim spectem qua videra  
 quado vntu vt exspiceret ciuitatem: z  
 spes: tes sim aspectum quem videram iux  
 ta flumen i: hebrai. Et cecidi super facies  
 meam. Et maiestas domus ingressa e ier  
 solentem: per viam porte qui respiciebat ad  
 orientem. Et eleuauit me spiritus: z int o  
 dixit me in aersum interioris. Et ecce re  
 plata erat gloria dei domus. Et vidi in lo  
 quentem ad me de domo. Et vtr qui sta  
 bat iuxta meridiam ad me: Est hominis.  
 locus solis in d: locus vestigij pedum  
 meoz: vbi habitato in medio filioz israel in  
 eteru. Et non polluet vltra domus israel  
 nomen sanctum: mentu: ipsi z reges eo  
 rum in somniationibus suis: z in rntu  
 regum suorum: z in excelsis qui fabricati

E

D

E

S







radit sup line porte e egrediet. Porta it  
non claudet vsq ad respam. Et a dorabit  
ppis terre ad oshu porte illius in sabbatis  
z in kalēdis corā dno: Doloe: vltū āi hoc  
offeret princeps donio in die sabbati sex  
agnos immaculatos z arctē imā: natū: z  
sacrificiū ephi p arctē. In agula āi f. ei  
filiū qd dederit manū suū z olei hū p  
singul. ephi. In ole āi kalēday vltūz  
de arctēo immaculātū: z sex agni z arctes  
imaculatū crū: z ephi p vultū: ephi quoq  
per arctem faciet sacrificiū. De agna  
autem sicut inuenit manus eius olei hi  
per singula ephi. Quāq ingreditur ē prin  
ceps: per vltū vestibuli pone ingredia  
tur: z per eandem vltū exeat. Et cum in  
trabit populū terre in conspectu domini in  
sole mittantibus qui ingreditur per portas  
aquilonis ve adori: egredietur per viam  
porte meridiane. Por o qui ingreditur p  
viam porte meridiane: egredietur per vi  
am porte aquilonis. Non reuertetur per  
viam porte per quam ingressus est: sed re  
gione illius egredietur. Princeps autem in  
in medio eorum cum ingredentibus in  
gredietur z cum egredientibus egrediet.  
Et in munditiis z in solemnitatibus erit  
sacrificiū ephi per vultum: z ephi per  
arctem. In agnis autem erit sacrificiū  
sicut inuenit manus eius: z olei hū p  
singula ephi. Cū autē fecerit princeps sp  
eandem holocaustum aut pacifica volun  
tatis domino: aperietur ei porta que resp  
cit ad orientem: z faciet holocaustū suū z  
pacifi: a his sicut fieri solet in die sabbati  
z egredietur claudet iug porta postquam  
exierit. Et agnus eiusdē anni immaculatū  
faciet holocaustum quotidiē dno. Sem  
per in hoc faciet illud. Et faciet sacrificiū  
super eo eatamāne inane: sextam par  
tem ephi z de oleo etiam partem hū: vt  
miscetur simle. Sacrificiū domino legi  
timū: stuge atq perperius. Faciet agnū  
z sacrificiū z oleū. etiam in mane ho  
locaustum sempiternū. Nec dicit dñs de  
Si dederit prin: eps domini alienū de fi  
lijs suis: hēi edū is etus filiorum suoperit  
possid: buni tam hereditarie. Si autē  
dederit legatum de herēdē sua vni ser  
uoy in omni: ut illius vsq ad annum re  
missionis z reuertetur ad princp. m. De  
reditas autem eius filij eius erit. Et non  
accipit princeps de herēdēte populi p

violentiam z de possessore eorum: sed  
de possessore sua herēdētam dabit fili  
is suis vt non dispa gantur populus in eo  
vniq: qz a possessore sua. Et intro ducit  
me per ingressum qui ei ex latere porte  
in gacophi: ista sanctam hē ad facci doles:  
que respiciēbant ad aquilonem: z erat ibi  
locus vbi gens ad occidētem: z dixit ad  
me. Iste est locus vbi coquent sacerdotes  
pro peccato z pro delicti: vbi coquent sa  
crificiū vt non effertur in altum exter  
nas: z sanctificabitur populus. Et eduxit me  
in sermū exteriū z cir. induxit me per  
quatuor angulos arii. Et ecce ariolū  
erat in angulo arii: hē ariola singula per an  
gulos arii. In quatuor angulis arii atri  
oia disposita: quā dragmā cubitum p  
longum z trigmā per latum. Mensure  
vniū: quatuor etiam. Et paries per curā  
tūm ambiens quatuor ariola: z culine  
fabricate erant subter porticus per agrū  
Et dixit ad me. Nec est domus cū in ariis  
in qua coquent ministri domus domini  
victimas populi. xxxvii.

Tecum est me ad portam domi  
z ecce aque egredi: bantur sub  
ter lincem domus ad orientem. Sa  
cies enim domus respiciebat ad orientem.  
Aque autem descēdeban in laqueo  
templi dextram ad meridiam ariis: Et  
eduxit me per viam porte aquilonis: z  
conuertit me ad viam foras portam exte  
rioram viam que respiciebat ad orientem.  
Et ecce aque redundātes a lateri dexte  
rni egredere in vlt ad orientem qui ha  
bebat funiculum in manu sua: z mundus  
est mille cubitos: z in aditu mi per aquas  
vsq ad alios. Rursū in gacophi est mille  
le: z in aditu me per aquam vsq ad ge  
nua. Et mensus est mille: z in aditu me  
per aquam vsq ad retes. Et mensus est  
mille eorum qui non potuit portare  
sire: quoniam in itinere eram aque presan  
di torrentis qui non potes transiudari.  
Et dixit ad me: Ecce vidisti fili hominis  
Et eduxit me z conuertit ad ripam iorre  
tis. Cūq me conuertētem: ecce in ripa  
torrentis ligna multa intus ex vltiqz par  
te. Et ait ad me: Aquae istę que egredun  
tur a d tunculos fabulū orientalis z descē  
dunt ad planū deserti: in rabunt mare: z  
exibunt z sanabunt aque. Et omnis an

ma vni's que serpit quocies venet i totiens vincet: et erit piscis multus: postq̄ venet i sine aqua ide. Et sanabuntur et vivunt omnia que venet i toties: et stabunt sup illa piscatores. Ad engaddi vsq; ad engallim siccatio figentur erit. Pueri nre species erunt piscium eius: sicut piscis maris magni multitudine iustis. In libris autē eius et in palmis eius nō sanabuntur: q; in salinas dabitur. Et super torrentem oriet i ripis eius ex vtraq; parte signi ponitur. Nō defluet folium ex eo et nō deficiet semetis eius. Per singulos menses afferet i iudicia: q; aque eius de sanatorio regi eduntur. Et erunt fructus eius sicut i folia esq; ad medietatē. Decidit dñs dēns. Die eā terminus in quo possidebitis terram in duodecim tribus iustis: q; ioseph duplicem contritum h̄y. Possidebitis autē eam singuli que et i tra ter luis: super quam leuait manū iuramēte barrā p̄ iuribus vestris. Et cadet terra her vobis i possessionem. Die eā autē terminus terre ad plagam septentrionalem a mari in agno: via rithalon vententib; sedada emath breetha sabatiz que est inter terminum damafet et rousinim. Emath domus h̄y: con que est i iudicia iuramentis: autē erit terminus a mari vsq; ad iuramentum non terminus damafet: et ab aquilone ad aquilonē terminus emath: plaga septentrionalis. Porro plaga orientalis de medio anran et de medio damafet et de iudicio galaad et de iudicio terre isrl: iordāis disterminat: ad mare orientale meientur i plagam orientale. Plaga autē australis meridiana o thamar vsq; ad aquas contradictiois eades: et iordē vsq; ad mare magna: et hec est plaga ad iudicium australe. Et plaga maris: marcuagmiz a rousinio p̄ dicitur i iudicio ecias emath hec est plaga maris. Et iudicia terram istā vobis per iuramentis et i iudicis eā in hereditatis vobis et ad iudicis q̄ accesserint ad vos qui genuerint filios in medio vestris: et erunt vobis sicut iudicis iher filios israhel. Vobiscum dñidm poss. Nō enim in medio israhel israhel. In tribu autē gnarumz iherit ad hena ibi dabitis possessionem iustici dñs dēns. xlvij

Thirnoindia i iudicio a finibus aquilonis iuxta vram ethalo pergentibus: emath a rousinio non ter

minus damafet: ab aquilone iuxta vram emath: et erit et plaga orientalis mare: dam vna. Et a termino dam: a plaga orientalis vsq; ad plagam maris: iher vna. Et super terminum aser: a plaga orientalis vsq; ad plagam maris: nephalim vna. Et super terminum nephalim: a plaga orientalis vsq; ad plagam maris manasse vna. Et super terminum manasse a plaga orientalis vsq; ad plagam maris: efrain vna. Et super terminum efrain: a plaga orientalis vsq; ad plagam maris: iudē vna. Et super terminum iudē a plaga orientalis vsq; ad plagam maris: iuda vna. Et super terminum iuda: a plaga orientalis vsq; ad plagam maris: erunt primitie quas separabitis viginti quinq; milibus calanis latitudinis et longitudinis: sicut singule parte a plaga orientalis vsq; ad plagam maris. Et erit sanatorium in medio eius. Primitie quas separabitis domino: longitudo viginti quinq; milibus: et latitudo decem milibus. De autem erunt primitie sanatorii sacerdotum ad aquilonem longitudinis viginti quinq; milia: et ad mare latitudinis decem milia. Sed et ad orientem latitudo decem milia: et ad meridiem viginti quinq; milia. Et erit sanatorium domini in medio eius. Sacerdotibus i iudicium erit de filio saderch qui i iudicium retinens iudicium: et non errant i iudicium: et errant filii israhel: sicut errant et leuiti. Et erunt primitie de primitiis terre sanatorii sacerdotum: iuxta terminum leuitarum: Sed et leuiti similitur iuxta fines sacerdotum viginti quinq; milia longitudinis: et latitudo decem milia. Omnis longitudinis viginti et quinq; milium: et latitudo decem milium. Et nō erunt dabitur ex eo neq; iudicium: neq; trāserentur primitie terre: q; sacrificia sunt domino. Quinq; milia autem que super sunt in latitudine per viginti quinq; milia: prophana erunt vobis in habitaculis et in suburbana. Et erit ciuitas in medio eius: et hec mensura eius. Ad plagam septentrionalem quingenti: et quatuor milia: et ad plagam meridionalem quingenta: et quatuor milia: et ad plagam orientalem quingenta: et quatuor milia. Erunt autem suburbana ciuitatis ad aquilonem ducenta quin-

quingenta: et ad orientem ducenta quinquaginta: et ad mare ducenta quinquaginta.  
**C** Quod autem. Itaque fuerit in longitudine sui primitias sanctuarij decem milia in oriente: et decem milia in occidente: cruce sicut pilante sanctuarij: et ceteri fruges eius in panca his qui fuerint cuncti. Sed in tentes ad clutarij operi abintur exoibus tribubus israel. Quia primitias viginti quatuor milia per viginti quatuor milia in quadra sepabuntur in primitias sanctuarij: et in possessione in istra. Quod autem reliquus fuerit in principis: et ex parte primitias sanctuarij et possessionis: istra et ce glo ne: viginti quatuor milium per istra: vsqz ad terminum orientalem: sed et a mare te glie: viginti quatuor milia vsqz ad terminum in istra: sicut in partibus principis: et. Et erunt primitias sanctuarij et sanctuarij in medio eius. De possessione autem istra: et de possessione istra: in medio pacium principis: et in terminis iuda et in terminis beniamin: et ad principem pertinet. Et reliquis tribubus eorum tales portiones. Ad plagam orientalem vsqz ad plagam occidentalem. Ysachar una. Et super terminum iachar a plagam orientalem vsqz ad plagam occidentalem: zabulon una. Et super terminum zabulon a plagam orientalem vsqz ad plagam magister gad una. Et super terminum gad a plagam australem vsqz: et erit finis de thamar vsqz ad equas conca ditione aca des: hereditas ptra mace magna. Dece est terra quam in istra in sortem tribubus israel: et he pactio nes earum: istra deus. Et hic est finis cunctis. Ad plagam septentrionali quingentes et quattuor milia mensurabis: et pecte civitatis eius erit zabulon ael. Pone tres a septentrione. Pona ruben una: pona iuda una: pona levi una. Et ad plagam orientalem quingentes et quattuor milia. Et pone tres. Pona ioseph una: pona beniamin una: pona dan una. Et ad plagam meridiana quingentes et quattuor milia in istra. Et pone tres. Pona symeon una: pona ysachar una: pona zabulon una. Et ad plagam occi-

dentalem quingentes et quattuor milia. Et pone tres. Pona gad una: pona aser una: pona israhel una. Pone circumspectum decem et octo milia. Et nomen circuitus ex illa diebdomini sibi dicitur. Amen.

Expit. i. Ezechiel. ppheta.  
Incipit prolegus sancti Hieronymi in Danielem prophetam.

Danielis prophetam iuxta scripturam interpretatur et mundi salvatoris et lesionem legunt vicem eam habere de istis editionibus hoc autem secunda dicitur. Sum: tunc quod sermo chaldaicus: et quibuslibet proprie talibus a nostro eloquio dices: patimur tunc si ptingentia interpretatur easdem linguam: et in servatione servare: sine nomine eorum: ab alto nichilo quod non factis chaldaeam linguam scientiam edite habet sine aliud quid eam existerit ignoras hoc unum affirmare possunt: quod nihil a veritate discedit: et recto iudicio repudiatum. Sciendum quippe danielam maxime et hebraeam hebraicis quidem interio: sed chaldam sermone conscripserit: et unam hieremite per scopem: iob quoque ac acaba lingua pharisaicam habere fecerit. Danielis et ego adolecentulus post quatuordecim et milibus lectionibus ac flos rhetoricorum cum me in lingua hebrea pulsanus recitassent: et multo sudore multosqz iam potuere cepisses anhelantia stridantibus verbis resonare: quasi per creptum ambulans: et super lumen a spicem impetum nonissime in danielam: et tunc redidit affertus sum: ver desperare. one subita omnium laborum veterem volui in ceterum nere. Utinam ad hoc me in quodam habere et illud mihi creberrime in a lingua ingente: labor improbus omnia vincit qui mihi habere debet scilicet nec eos cepi nullis discipulis esse chaldaicus. Et ut venim sciam vsqz ad presentem diem magis possunt sermonem chaldaicum legere et intelligere quam sonare. De ista cetero ro vi difficulterem vobis danielis ostendecem quod apud hebreos nec in ista chaldaicis: sicut nec byzantinum istum puerum: nec helio dracenisqz sabulas quas nos: quia in toto orbe dispersi sunt: veniant postea castigantur et subiectione: ut videremur apud imperiosos magnam par-

**Dan. 1.** q tem voluminis detruncasse. Unde ego  
 quendam de peccationibus iudeorum cu  
 sananie ostendit. Iosif m: z a greco ne  
 scio quo eam dicit. eret esse confectam illud  
 opponere quod ingenit quos africanis  
 opposuit: chymelias qaa aporo: hy  
 noy chyfer: apo toy pnyey pyle: q sic  
 eorum dicitur. z uis res nos in  
 telligentiam nolus hanc possimus da  
 re: ut ubi geau: dicamus eomino de  
 arbor: illic uissem in sico peccato: z a le  
 sico in lente te comitua angelus: vel no  
 lente peccato: am latus: id est flexibilis du  
 roris ad motem: in caultu quid ad arbo  
 ris nomen conuolens. Dicitur tamq  
 se oai tectus puenoq: illabane: ut in ca  
 mino estuantia tne: dijuncto ludent: z  
 per ordinem ad laudem dei oia eleneta  
 pnotocarem: aut quod in aculim dnt  
 neq: aspiratiouis iudicij nel tra: onem  
 iuncte: etiam offa pletis vel sacerdotu t elis  
 machus: de: p: entas: que magis pu  
 dentia solertis rictis: pphetia: esten spli  
 um perpetua. Cu so abacuc uiret: z  
 de iudea in chaldeam raptu dicosoniu  
 lectitaret: querebat exemplum ubi lealisse  
 uis in io: ueteri testamto: que quent  
 sancto: z graui uolasse coipe: z in pincto  
 hore ita se ap spacia tralisse. Cui cu qd  
 enostis satis ad loquendu: p: omipulis  
 egechiele ad durissim: mcani: z dicret  
 eim de chaldeam in iudcam fuisse mania  
 tum: derisit hoim: z ex ipso uoluntie de  
 monstiauit egechielem in spise uidisse  
 testipitru. Venit: z apostolimi no steum  
 uidellece ue eruditum uirum: z qulegem  
 ab hebreis uidit: istici non fuisse an sum of  
 firmare se rapuz: in corpe sed de fesse: huc  
 in corpore sine extris corpi: ueselo deus  
 scit. His z talib: argumetu: apocryphos  
 in libro ecclesie fabulas arguebat. Super  
 qua re lectos arble: lo iudicium uerelm  
 queno illud ammonet: no haberi daniele  
 apud hebreos inter prophetas: sed inter  
 eos qui agiographa conscripserunt. In  
 tres si quidem partes eis: b eis scriptura  
 diuiditur: in legem: in prophetas: z in  
 agiographa t in quinq: z octo z in yn  
 decim libros: de quo non est hntus tps  
 disserere. Que sicut ex hoc propheta: imo  
 contra: hunc libru: pomphrus obijctat:  
 testes sicut Bertholdus Enkebl: z Epol  
 iuario: qui multis uersauz milibus etis

**Dan. 3.** c

**Dan. 14.** g

**Dan. 8.** g

**Dan. 11.** z

**Dan. 11.** z

resuise respondentes nescio an curioso  
 lector: saluete sui. Unde obsecro uos o  
 Paula z Eustochiu: iudicatis: pro me ad  
 dnm peccet: qd in hoc corpiculo su:  
 scibam aliquid graui uobis: uile ecclie:  
 dignu postula. P: scitum quippe in  
 dicit: e biantu: no: ians monco: q: ut  
 q: partem: am amore labam: uale odio.

Explicit prologus.

Incipi Daniel ppheta. Capitu. 1.

**INNO TERTIO REI**

**4. re. 14 b**

gul ioachis regis iudae: z  
 nil nabuchodonor rex ba  
 bilonis h: c: r: m: z obsede  
 ead: z eadidit dñs in ma  
 nu eius ioachis regē iude

z parte uasorum domus dñi: z asportauit  
 ea in teri asennar in uoluz uel su: z  
 uasa iutulu in domu thesauri delul. Et  
 ait rex affenez p: p: osio: amuchoz: u  
 m: troduceret de filijs israel z de senile ce  
 glo z epean ordi pueros in quib: nulla eēt  
 macula: decoros senia: z erudios ei sa  
 plentia: eam os sruentia: z doctos discipli  
 na: z qui possent stare i palano regis: ut  
 doceret eos literas z linguam chaldeoz.

Et constituit eis rex ononā per singulos  
 dies de cistis litis z riuorū b: behai ipse  
 ut eum tril tribus annos p: scia: stare in  
 conspectu regis. Fuerunt ergo inter eos

de filijs iuda: daniel: ananias: misad: z  
 acarias. Et iposuit eis p: p: ositus: amu  
 cho: m: uonilna: danilei bakhafar: an  
 nile fideam: m: fahelt misar: z acarie: b de  
 nego. Proposuit aut daniele in corde suo  
 ne polluce: m: de men: regis: neq: de ut  
 no: poms eius: z rogauit eum cho: p: p: osi  
 am: ne contaminaetur. De dñi aut deus  
 danilei genitum z m: s: r: cord: am: in con  
 spectu p: p: n: c: p: s: cunq: homiu. Et uti p: m  
 ecp: amuchoz: am ad daniele: Tunc  
 ego dñm meum regem: qui cōstituit uo  
 bis cibum z potum: quif: uideci uulnus  
 uelut os in aculē ueres p: cetera is adolecē  
 tibus coenis: uelut: condē: h: t: l: s: e: r: ue  
 meum regē. Et dixit daniel ad malassar:  
 quem: cōstituerat p: p: ce: p: amuchoz: u  
 sup daniele: manā: m: lahē: l: z acarias:  
 Tenta nos obsecro scinos mos dñi  
 deo: z dentur nobis legumila ad r: e: c: e  
 dñm z aqua ad bibendum: z comedare  
 uul: ufo: z uul: p: ueroz: q: uelam: cibo

**B**

**L**

regio: et sicut videtur: factes cōseruatis in  
Qui auditio sermone huiusmodi: cum  
prauis eos dieb<sup>us</sup> decem. Post dies autē decē  
apparuerit in vultu eorum meliora: et corpora  
lētiore: prae omnib<sup>us</sup> puerisq<sup>ue</sup> rescebant cibo  
regio. Porro malassar tollebat cibaria et  
vini poma eorum: dabatur eis legitima.  
Pueri autē his dedit de scientiā et disci-  
plinā in eis libro et sapientia: dabat autē in  
religione omnium vultuum et somniorum. Com-  
pletis itaq<sup>ue</sup> diebus post quos dixerat rex  
ut intradiret eum in iudicium eos ppositus  
eumque horis in conspectu nabuchodonosor.  
Cūq<sup>ue</sup> eis locutio inisset rex non sum inuē-  
ti talis de vultu suo ut daniel ananias sus-  
sanna et agaras. Et steterunt in conspectu re-  
gis: et omne verbum sapientie et intellectus  
quod sciebant ab eis rex inuenit in  
eis deciplinam super cōtos ariolos et ma-  
gos qui erant in vniuerso regno eius. In-  
ter autem daniel vsq<sup>ue</sup> ad annum primum  
cyri regis.

Anno secundo regni nabuchodonosor:  
vidit nabuchodonosor som-  
nū et querens est spūs eius: et somnū ei  
sugit ab eo. Precepit autē rex vt dīnoscere-  
tur arlois et magis et malachi et chaldei:  
indicarent regi somnia sua. Qui cū venisset  
steterunt corā rege: et dixit ad eos rex. Vidi  
somnia: et mente psumis ignoro quid vide-  
rim. Rūderūq<sup>ue</sup> chaldei regi suuacer: Rex  
in sempiternū vliet. Die somnū seruis  
intōz interpretalones etas iudicabimus.  
Et rīdēs rex ait chaldeis: Sermo neces-  
sit a me. Nisi iudicauerit nūq<sup>ue</sup> somnū  
et psecuti eritis: peribitis vos: et dem<sup>us</sup> ve-  
stre publicabunt. Si autē somnū et cō-  
securam etas narrauerit: pūta et dona  
et honore multū accipietis a me. Sōmū  
igitur et interpretane eū indicare vult.

Respondit secundo siq<sup>ue</sup> dixerunt: Rex  
somnia dīca seruis suis: et inter pretatio-  
nem ei indicabimus. Respondit rex et ait:  
Tunc noui q<sup>ue</sup> tēps et dīnoscite me. Sōmū  
recesserit a me sermo. Si ergo somnū  
nō dīcauerit nūq<sup>ue</sup> nūq<sup>ue</sup> na est de vobis sen-  
tentia q<sup>ue</sup> in eis pretalones quosq<sup>ue</sup> fallaces  
et deceptioe plena cōposuerit: vt lo-  
quāmini mihi donec tempus pstant.  
Sōmū hūc dicit mihi vt scīs q<sup>ue</sup> inter  
pretationē quosq<sup>ue</sup> et vtrū loquāmini. Re-  
spondit ergo chaldei corā rege dixerunt:  
Nō est hō super terrā: qui sermōem tuū

rex possit implere: sed neq<sup>ue</sup> regnū quīq<sup>ue</sup>  
magnū et petens vrbū huiusmodi ledi  
scitatur ab ei arlois et magis et chaldeis.  
Sermo autē quem in quibus exiit anno  
est: nec reperietur quīq<sup>ue</sup> quī indici illis  
in cōspecu regis: excipit dīo: quorum  
non est eum hōicū cōseruatio. Quō an-  
dū: rex in timore et in timore magna pcepit  
vt petiret cūmes sapientes babilōis  
Et egressa sententia sapientes in quibus scie-  
tur: querebantur daniel et socijs: vt  
perferret. Tunc daniel requisit de lege  
atq<sup>ue</sup> sententia ab arioch pncipe nūme  
regis: quī egressus fuerat ad interficien-  
dos sapientes babilōis. Et inter oga-  
uit eum qui a rege potestatem accipit:  
quā ob causā iam eruditis sententia  
scie regis esse egressa: Cū ego rex in-  
dicaui arioch daniel et danieli signi sui ro-  
gavit regem: vt tempus daret fibi ad solu-  
tionem indicandaz regis. Et ingressus est  
dōmū suam: ananias et mīcheli et aga-  
rie socio suo in dīcā vrbū egressi vt que-  
rent in se ierosoliam a facie dei cōi super  
sacrarium isto: et non petiit daniel et so-  
cī eius in ceteris sapientibus babilōis.

Tunc daniel in quibus petiit sententiam  
scie reuelati est. Et benedixit daniel dōmū  
celi: et locutus est: Si nūmē dī bene-  
dixit a secundo et vsq<sup>ue</sup> in cōtū: q<sup>ue</sup> sapien-  
tia et somnū dicit sunt: et ipse nūmē  
pora et etas. Transiit regis atq<sup>ue</sup> cōi-  
mit: dat sapientiam sapientibus: scīaz  
in dīcā vrbū dīcā vrbū dīcā vrbū dīcā vrbū  
fundā et abscondita: et nouit in tenebris  
cōstituta: et lux cū eo est. Tibi de panti  
nostro: cōi cōi: regis lando: q<sup>ue</sup> sapien-  
tia et somnū dicit dicit nūmē: et nunc offi-  
dicit nūmē: qui rogauimus: et quā som-  
nū regis aperuisti nobis. P<sup>er</sup> dī dā-  
niel iugit nūmē arioch quem cōstitue-  
rat rex vt perderet sapientes babilōis:  
sic ei locutus est: Sapientes babilōis ne  
petas. In iudicium me in cōp cōi: regis  
et solūtionem regi narrabo. Tunc arioch  
scītus iam dicit daniel et regis nūmē  
dicit ei: Tunc hō nūmē de filijs nūmē  
mīgrauit nūmē: qui solūtionem regi annū-  
cet. Respondit rex et dixit daniel: cū  
nomen erat babilōis. P<sup>er</sup> dī dā-  
niel nūmē dicit et tunc nūmē q<sup>ue</sup> vidi et in-  
terpretationem eius: Et respondit daniel  
corā rege ait. Ad pstant q<sup>ue</sup> rex nūmē

ps. 14

ps. 14

26

160  
 gat sapientia magi e aristot e anm plices  
 nequeum indicare regis sed est deus in ce  
 lo reuelans mysteria que idicant tibi rex  
 nabuchodonosor querentia sunt noui  
 firmis i pombus. Somnium tuu z visio  
 nes capitis tui in cubili tuo humifecti mod  
 fam. Tu rec cogitare cepisti in istum mo  
 quid e feci futurum post hec i z q uem lat  
 myrta ostendit tibi que ventura sunt.

E Adhuc quoqz nō in sapientia q est in me  
 plus q in cunctis vniuersis: d. namēmy  
 hoc reuelatū est: sed rī interpretatio regis  
 mansi ssa heret z cogitationes mētis tue  
 scies. In rei rēdebas: z ecce quasi itama  
 vna grandis. Statim illa magna z statu  
 ra sublimis stabat corā te: e immo<sup>o</sup> eius  
 erat terribilis. Dominus stante caput ex au  
 ro operto erat: pennis adū z bia hia de  
 argēo: pennis o rēmit z fenos: ac erat tūc  
 adū terreo pedū quedā po rai se n e iūqdā  
 aut fierio. Uidebas na donec abissus ē  
 lapsus de mōie sine manibz z pennis sta  
 tuam in p. dibus eius sercico z factilino  
 z cōmifmli eos. Tunc iōrta sunt parte  
 ter scitū: testatēz gentū z anū: z ieda  
 ca quasi in famillā iēitū arce que rapia  
 sumi vōio: nullasqz locos inuentis est eis.

Lapis adū q percussit at stamū factus est  
 f motis magnis z impleuit riuieram ter  
 ram. Hoc est sonūbz: Intei pparatiōem  
 quoqz eius pteem? corā te: Tu rex re  
 gium es: z deus rex regnū z iōrta dīnem  
 tūp. iū z gloriā deā ubi z oia in gb  
 habebam filij hominum z bestiaz i ro  
 lures quoqz celū dedit in manū: z sub  
 ditione tua vniū: ssa cōstituit. Tu es ergo  
 caput amēli. Et post te cōstitū get regnū  
 alnū dūmū te argēū: z regnū mōmz  
 atū dē eremū qd imperabū vniū: se ter  
 te: z regnū quartūz aut vēm ferremū.  
 Quōd ferrū dūmū z domū: iā sic cō  
 mūmū z conuerit oia hec. Porz qz vād  
 at pedūmū dignozūm partes testēa sign  
 li ei partē ferreū: regnū dūmūm aut qd  
 nū de planarū ferri oiet. Sedū qd rī  
 dūū ferriū mētū teste rēmo ei iūgites  
 pedū er pte ferreosiet: x pie iūelles: z pte  
 regnūm erū solū: ei ex parte conuērit.  
 Qd am vādūū ferriū mūmū: sic ex mo  
 cōmū: cōmū: quōd em hūmāno semū: s  
 non adherēbūm sūm: sicut scitū mētū  
 nō pōi nō sic. In d. b. b. qz regnūm illē  
 sus. statū deus celū regnūm qd in etemū

nō dissipabit: et regnū eius alicui populo  
 non uadet. L. Sin tu uel aū et cōstitutū vnt  
 tici sa regna hec et ipsūm stabit in eternū  
 Sedū q vādūū q de mōie abscissus est  
 lapis sine manibus qm tūc iūctam et fer  
 rūm et coct ai gentūm cranūm: hēus iū  
 gnus ostē dū regi que rētura iūctū postea  
 et verū est somnūm et fidelis interpretatio  
 eius. Tunc rex nabū. hoc donosor rēdit f  
 soelē sūbz: dānselē adorantē: et hostias et  
 incensūz pcepit vfaci ficari ei. Loquēs  
 ergo rex ait danieli. Vere deus vī deus  
 deoz est et dōis regnū reuelans mysteria  
 quōtūm potūmī apei nē hoc fatamēnū  
 Tūc rī x dānselē sū sublimē extulit: ei mū  
 nera multa emagnā cōstit. Et cōstituit  
 cum pūm: apem super oēs pūmū: sba  
 bylonioz i pfectūm et magistrūm super  
 cūcios sapientes babylonioz: Dānselē antez  
 potūmī a rege: et pūmū sūp opa p mū  
 etē babylonioz sū dānselē et abderago.  
 Ipse autē dānselē rai i toribus regis, iij

Abnechodonosor rex fecit statu  
 am auream s'itudine cubitoz  
 serag'na: laumēne cubitoz  
 seret stamēas in corpō dūmū pūmice  
 babylonioz. Itaqz nabnechonosor rex mē  
 si nō d cōgregandos ityranos et pfectos  
 oēs qz pūmēz regūmz repūmēt ad  
 dedicāōne statu quam erexerat nabū  
 chodonosor rex. Tūc cōgēgati sūm sa  
 trape magistrūm et iudēos dūces et ty  
 rānū et opūm: tes qm etiam in pūmū  
 bus cōstitū: et vniū: sū pūmēz regio  
 nū v rē dūmū em ad dedicāōnem stame  
 quaz erexerat nabū. chodonosor rex. Sta  
 bam autē in cōspectu stame quaz posue rat  
 nabnechodonosor rex: et pū. co clamabat  
 valē: r. Uobis oietē pūmū: sū: et iū  
 quā sū hōi: quā audietis sūmūz mbe  
 et sūmū: et cū hāre et sūmū: et pūmū:  
 et symphōi et vniū: sū genū: sū mū: sū  
 cademes orate stamūz an rēaz quā pūmū:  
 nabnechodonosor rex. St qz am non pū  
 stamūz adorā: rī: eadem hōm mīnē: tr  
 somagē sūmū: sū ordmū. Post hec igit  
 tūm v rā dēi tūm eō pūmū: sū mbe  
 sūmū: et sūmū: sū mū: sū pūmū: sū  
 pūmū: et ois genū: sū mū: sū mū: sū  
 omnes popū: sū mū: sū mū: sū mū: sū  
 st: tūm am eō quā: sū mū: sū mū: sū  
 sū: r. x. Statim qz sū sū pū: sū mū: sū

160

3. r. a. 3.  
3. b. j. 6.  
b.

**B** vti chaldei accusaverunt iudeos: dixerunt  
 qd nabuchodonosor regi. Rex in eternis  
 viue. Tu rex potuisti decretu vt oia ho q  
 au dierit sonitu tube fistule z cythare sari  
 buce z psalterij z symphonie et vniuersi  
 generis musicor: psteriat se z adoret sta  
 tuam aurei: qis aut non pcedens ado  
 rantur: mittatur in fornacem ignis ai de  
 tis. Tunc ergo vici iudei quos constitui  
 sti sup opera cegionis babilonie sidrac  
 misac et abdenego: vici isti conesperant  
 rex decretu tuu. Deos tuos non colunt: z  
 statui successi qui exersisti ad adorari. Tunc  
 nabuchodonosor in furoriet tra precepit  
 vt a dducentur sidrac misac et abdenego.  
 Qui cõfessit adducti sunt in cõspecu reg  
 is: pũctantq nabuchodonosori rex alt  
 eis. Vere ne Sidrac Misac et Abdenego  
 deos meos nō colitis et statui aueā quā  
 cõstitui nō adoratis? Nūc ego si estis pa  
 rati: quicunq hora audieris sonitu tube  
 fistule cythare sari buce et psalterij et sym  
 phonie oisq generis musicor: psteriat  
 te vos et adorate statui quā feci: quod si  
 non adoraueritis: eadem hora mittamini  
 in fornacē ignis ardentis. Et quis dē  
 quū eripiet vos de manu mea? Respondē  
 tes sidrac misac et abdenego: dixerunt re  
 gi Nabuchodonosor. Non oportet nos  
 de hac re responderē tibi. Ecce enim deus  
 nostrar quem colimus potest eripere nos  
 de camino ignis ardentis. et de manib⁹  
 aius rex liberare. Quod si noluerit: no  
 tum sit tibi rex: quia deos tuos non col  
 imus: et statuari aueam quāz creuisti nō  
 adoramus. Tunc nabuchodonosor reple  
 tus ē furore: et aspec⁹ faciei illius imita  
 tus ē sup sidrac misac et abdenego: ut pē  
 pit vt succenderet fornacē se ptulu q̄ succen  
 dit cõfessio: atq vtriusq fortissimi de exerci  
 tu suo misit vt ligatis pedibus sidrac mis  
 sac et abdenego mitteret eos in fornacē  
 ignis ardentis. Et cõfessit vtrū illū vin  
 cit carū bachelus suus et psalterij cõtra tamen  
 tis et restibus missi sunt in medium for  
 nacis ignis ardentis. Nam iusto regis  
 vigeoai. Fornax aut succensa ei a nūis.  
 Poys vtroq illo q̄ misecā sidrac misac  
 et abdenego interiecit flāma ignis. Vtrū s̄  
 h̄i tēs. i. sidrac misac et abdenego ecclē  
 rūt i medio camini ignis ardentis colliga  
 ti. Que sequūt: in hebraia volumibus nō  
 reperit. Et abulab am in medio flammē

laudantes deū et benedictentes dōminos  
 Stans aut agnitas orant sic. Sperentes  
 os iusti in medio ignis oī. Benedictus es  
 dñe deus patrum nostrorum: in laudabi  
 le et gloriosum nomen tuū in secula: quia  
 iustus es in cõmuniōis que fecisti nobis: z  
 vniuersa opes tua recas: z vte nū recte: z  
 omnia iudicia tua vera. Iudicia enim vera  
 fecisti iuxta omnia que iudicasti sup nos  
 z iuxta cõstitemē s̄nctas patrum nostro  
 rum iherusalem: quia in veritate z in iudi  
 cio induxisti omnia hęc propter peccata  
 nostra. Peccauimus enim et inique egis  
 mus recedentes a te et deliquimus in ci  
 bus: z precepta tua non audivimus: nec  
 obseruauimus nec secuti sumus sicut precepit  
 nobis vt bene nobis esset. Omnia ergo q̄  
 induxisti super nos z vniuersa que fecisti  
 nobis vci o in iudicio fecisti et tradidisti nos  
 in manibus inimicorū: q̄ iniquorum z pess  
 morum p̄uaricatorū: z regi iniusto z  
 pessimo vltra omnem terram. Et nūc nō  
 possumus aperire os. Conūse et repro  
 brium facti sumus seruitutis z h̄is qui co  
 lebāt te. Ne quesumus tradas nos in  
 penitum propter nomen tuum z ne disti  
 pes testamentum tuum neq̄ iurascas mi  
 sericordiam tuam a nobis propter abas  
 dilectum tuum et ysaac seruum tuum et is  
 rael sanctum tuum qui sub locutis eo pol  
 licens q̄ multiplicas es semen eorum sicut  
 stellas celi et sicut acenam que est i litore  
 maris quī dñe imminuit sumas plus q̄ oēs  
 gētes: sumasq̄ humiles in vniuersa terra  
 hodie pp̄ p̄ctā nra. Et non est in tpe hoc  
 precepta et vix et p̄pheta neq̄ holocaustū  
 neq̄ sacrificiū neq̄ oblatio neq̄ t̄m̄ n̄is  
 neq̄ locus p̄m̄itiss̄i ceris te vt possumus  
 inuenire misericordiam tuam: sed in aio p̄rito  
 et sp̄ritu h̄m̄ilitatis discipulam. Sicut  
 in holocausto areret et iauror et sicut in  
 m̄l̄ibus agnos plingulum: sic fac lacrim  
 ctū n̄m in aspectu tuo hodie vt placeat i  
 b̄i: qm̄ nō est cõfessio p̄dētib⁹ t̄is. Et  
 nūc sequimur te in toto corde z timēua te  
 et quecūmus facit tuas. Ne p̄m̄d̄s nose  
 sed fac nobiscū in via: man factū dñe n̄r  
 et s̄m̄ multitudine n̄re tuere: et emenos in  
 mirabilibus t̄is: et da gloriam nemini  
 tuo dñe: et p̄m̄d̄antur eō qui ostendit  
 seruis tuis mala. Conūse d̄tur in omni  
 potentia et robur eorū conterat: et sciam  
 q̄ tu cõfissio deus solus et gloriosus super

100

3. c. 8. 1

100

100



E orbem terrarum et non cessabant qui misce-  
 rant eos in instrumētis regis succedere cōma-  
 cē napa et suppa et pice et malcolle et es-  
 si in dēbas flamma sup fornacē cubitis quē  
 draginta mouit et erupit et lucendit quos  
 reppit in tra fornacē de ebaldeis. Angelus  
 autē dicit secundū cū iacaris et socijs eius  
 in fornacē et cecussit flammā ignis de forma-  
 cē et fecit mediū fornacis quasi ventū ro-  
 ris flāris et non tergit eos ois ignis neq  
 edāstrānt nec quē molestie intulit. Tūc  
 hi tres quasi ex uno ore lau dabant et glo-  
 rificabant et benedicebant deum in forma  
 ce dā. nēs. Benedicimus es dñe de us pa-  
 trum nostrorū et laudabils et gloriosus et  
 superexaltatus in secula. Et benedictum  
 nomen glorie tue sanctus et laudabile et su-  
 perexaltatum in oibus seculis. Et si dictus  
 es in tempio sancto glorie tue et super lau-  
 dabils et super gloriosus in secula. Benedi-  
 ctus es in throno regni tui et super lau-  
 dabils et super exaltatus in secula. Benedi-  
 ctus es in firmamento celis et  
 laudabils et gloriosus in secula. Benedi-  
 cte omnia opa de mini dñi oī lau date et su-  
 perexaltate eum in secula. Benedicite an-  
 gel. dñi dñi: lau. et. Vidit sic cell dñi:  
 lau. Bū dicit eaque oēs que sup ceios sunt  
 domino lau. Benedicite oēs qui intes dñi  
 dñi lau. Benedicite sel et luna dñi lau.  
 Benedicite stelle celis dñi lau. Benedicite  
 iher et ros domino lau. Benedicite eis  
 spūs dei dñi lau. Benedicite ignis et estus  
 domino lau. Benedicite frigus et calas do-  
 mino lau. Benedicite rores et plūs do-  
 mino lau. Benedicite geli et frigus domi-  
 no lau. Benedicite glacies et nives domi-  
 no lau. Benedicite necies et dies domi-  
 no lau. Benedicite lux et tenebie domo lau.  
 Benedicite fulgura et nubec domo lau.  
 Benedicite terra domini lau date et super-  
 altate eū in secula. Benedicite mōtes et cel-  
 les dñi lau. Benedicite vniuersa genus  
 natura in terra dñi lau. Benedicite fontes  
 dñi lau date. Benedicite maria et flumina  
 domo lau. Benedicite cete et omnia que  
 mouentur in ago domo lau. Benedicite  
 omnes volucres celis dñi lau date. Benedi-  
 cte omnes bestie et pecora domo lau: bñ-  
 dicite fili heruz dñi lau. Benedicite israel  
 domo lau date et super altate eū in secula.

benedicite sacer dotes domini domo lau  
 benedicite filii dñi dñi lau. benedicite spūs  
 et aie instrumētis dñi lau. benedicite et ha-  
 mites corde domo lau. benedicite sara-  
 nā agarla misahel domo lau date et su-  
 per exaltate eum in secula: qui eruit nos  
 de inferno et saluos fecit de manu mortis:  
 et liberauit nos de medio ardentis flammē  
 et de medio ignis eruit nos. Constatemini  
 domino quoniam bonus: quoniam in se-  
 culum: misericordia eius. benedicite om-  
 nes religiosi domo deo deorum: lau date  
 et constatemini ei: quia in oia secula misericor-  
 dia eius. Dicitur in hebreo non habetur  
 et que posuimus de theodotionis editione  
 trās lata sunt. Tunc nabuchodonosor rex  
 obstupuit et surrexit proper et ait optima-  
 tibus suis. Nonnetes viros misimus in  
 medio ignis compēditos: et respo-  
 dentes regi dixerunt. Uere rex. Respondit rex  
 et ait. Ecce ego video viros quattuor solu-  
 tos et ambulantes in medio ignis: et nihil  
 corruptionis in eis est: et species quartus  
 similitudo dei. Tūc accessit rex nabucho-  
 donosor ad ostium semacis ignis arden-  
 tis et ait. Sidre misac et abdenago sentis  
 de excelis egressi sunt et venite. Similes  
 egressi sunt sidre misac et abdenago de  
 medio ignis. Et congregatis satrape magi-  
 stratus et iudices et potentes regis contem-  
 plati sunt viros illos: qui nihil habuerat  
 ignis in corpore ibi: et capillus capitis  
 eorū non effradatus: et straballa eorū non  
 trāsi: et immutata: et odor ignis non trāsi-  
 sit p eos. Et respondens nabuchodonosor ait  
 Bū dicitus deus cor sidre videli et misse  
 et abdenago: qui misit angelū suum et eruit  
 seruos suos et credidit in eū: et verbis  
 reatis in amittantur et tradiderunt corpō-  
 ra sua ne sentiant et ne adoraret eum de-  
 um excepto deo suo: et me ergo positū est  
 hoc decretū et ois populus nō et signa  
 que eiq locuta fuerit (staphen) et de-  
 um sidre misac et abdenago viderunt et  
 domo eius viderunt. Nec. n. est alius deus  
 qui possit ita saluare. Tūc rex pmentis si-  
 drac misse et abdenago pulnctā bapty-  
 nis. Nabuchodonosor rex eorū p pñs et cō-  
 bus et lingua et hiant in vniuersa terra:  
 par vobis multiplicet. Signa et miracula  
 scit apd me et excellis. Ptacunt q mult  
 pdicare eius signa et magna sūt: et mira-  
 bilia. clumq sōnta: et regnum eius quā re

6. 10.

ps. 148.

5

6

6



Daniel

nosore: et hostibus abiectus est: & fenum  
 in bos comedit: & ore celi copuatus in  
 fecibus est: donec captus in similitudine  
 us aquilam dixit: et in angulo eius quasi  
 ygnis annus. Item post huc dicit: ego  
 nabuchodonosor eculos meos ad celum  
 levavi: & fenfui mens redditus est mihi:  
 et ahilano breccidit: et rediit in fenfui  
 terum; laudant re gloriifiauit: q: petellas  
 eius petellas leuipherna: ci regi mitemo  
 in generatione et generatione: et ocs ha-  
 bitatores terre apud eum in hylani repen-  
 tant sum. Juxta volumates enim smara fa-  
 ctam in ymnibus celi q: in habitator-  
 bus terre et non est qui resistat in anti re-  
 cipiat ei: quate fecit illi. In ipfo ipe fen-  
 sus meus r: uerfus est ad meri: ad hono-  
 rem regni mel becor: nos perueniet figu-  
 ra mea rueria: et ad me ei optinater uel  
 et magnificatus in rege: et in re: in re-  
 gno meo restitutus sum: et magnificen-  
 tia au pulor addita est mihi. In uel gnr ego  
 nabuchodonosor: laudort magnifiro ei  
 glorifiro rege in re: quia omnia opa eius  
 uera: et ocs ue eius iudicia: et gradieo:  
 in superbia potest humillare.

Jo. v.

et ierit in regno meo est. Tunc gressu  
 omnes sapientes regis non potuerunt nec  
 scripura legere: nec interpretatione eius  
 indicare regi. Unde rex balthasar satis t  
 turbans est i et uultus eius immundus  
 est. Sed et optimata ei turbabat in. Re E  
 gna amcin ipso re que accidit a regi et  
 optin alibus eius: uerum eonij ingret. i. a. b. v. d. q.  
 sa est: et proloquens ait. Rex in ciernim: i. a. b. d. q.  
 yue. Non te turberem rogatides te re  
 g: lacio tua nrmittetur. Et uir in regno  
 mo qui spiritus deeri fridp: hct in ser: i. in  
 dirbns patris eius leia: et sapia inuente sunt  
 in eo. Na et rex nabuchodonosor pati u  
 na pncipis mago: sicut conreop chaldco-  
 ra et amispici colimh est. Pr in quaz tu  
 no rex: q: sps amptior et prudentia in  
 teillgenmag et interpretatio somu omi ce  
 ostentio fecerat solutio legatoru in re: et  
 sunt in eo: hcc est i: daniel regu rex posuit  
 nom en balthasar: hcc mag daniel uoce  
 tur: et interpretatione narrad. Igltur in-  
 roductus est daniel coram rege. Ad quim  
 ptesius rex ait Tu es daniel de filijs ca-  
 ptiuitatis in die: quem adduxerat p: memo  
 rex de iudea: Audiu: de te quoniam spiri  
 tu dionim habeo: et i quentia iuteilgret  
 itaq: ac sapientia amplicius in hie sine  
 in re. Et nunc in rognitum in conlye-  
 ctu meo sapientes magi in scripturas hcc  
 legere: et ei interpretari non uentum ius iudice  
 reu: m hie: et nequid: r: it: usum huius ser-  
 monis edirere. Per re ego audiu: de re q:  
 possis obscu a me interpretari: et ligata discol  
 nere: Si ergo uales scriptura legere: et in-  
 terpretationem eius in dicare mihi pu: pu-  
 rs ueliteris: et in re me aurem chica col-  
 lum tuum habebit: et tertius in regno:  
 meo pnciperis: Ad que respodeno da-  
 niel ait coram rege. Au ueritas sua ti-  
 bi et uera dornio me aliena: et scrip-  
 ram aucta legam tibi: re et in interpretatio  
 nem eius ostendam tibi. Q re uox eius altis  
 finus regnum ei magnifir uiam: gloria  
 et honorem de di natur: edonofos patri-  
 mo: a propier magnificansam quam de-  
 det ei: et uici si populu: in: bu: et lingue  
 tremebat et in tebant eum. Quos re  
 lebat in re fuchaques uolbat peruenie-  
 bat: quos uolbat exalabat: et quos uol-  
 lebat humiliabat. Quado ubi enan rft  
 re: eius chiplr ma illi: obfirmat: est ad su-  
 pbiam: repositus est de solio regni sui: et

A

B

Balthasar rex fecit grandis quantum  
 optimatus suis: mille: et uino  
 quifos sui ma bibr bar et ai. Pre  
 cepit ergo iam trumicentis ut afferri tur  
 uala auri et argenti: que spontanirat  
 nabuchodonosor: patri ei: de irle quod  
 fuit in hie iudale: et i biberant in ris: et et  
 optimates eius: re: esq: eius et rcbine  
 Tur allata sum uasa aurea que alpeta  
 uerat de teple qd fuit ai in hie iudale: et bi  
 buerunt in eis rex i optimates eius: re: et  
 et edebant illius. Bibebat uin: et lauda-  
 bat deos suos aureos et argiteos et eras  
 terros: figurat: et lapideos: in eadem  
 hora apparuit algn: quasi mai: hois  
 terbenis cora eandela bini in sup: et hie  
 pareris ante rege. Et re aspiciebat arti-  
 culos in uis terbenis. Tunc factos regis  
 conmutata est: et rogant: et eius conu ha-  
 bat eu: in: spages teni eius solubant: et  
 genna eius ad ic inferm collidebatur.  
 Exclamauit rex sonit: uirino: uuce-  
 iet mago: chaldcos anruspres. Et pro lo-  
 quis rex ait p: in mib: babilola. Qntr-  
 q: legere fruy: mraz bane ri in re: et o  
 nez eius manfca mihi fecerit: purpura  
 uolbat: et quos aurea habebit: in collo:

E



# Daniel

**L**ibellus nō fecit. Tunc vehementer rex ga-  
 uisus est super eos: et danielē precepit educi  
 de lacu. **L**in. i. i. daniel de lacu: et nul-  
 la lesio inuenta est in eo: q̄ credidit deo  
 suo. **J**ubete autē rege ad dācu sunt vtrūq̄  
 quis accusauerit danielē: et in lacu leonū  
 missi sunt ipsi et filij et vxores eorum: et nō  
 p̄uenērūt vsq̄ ad partitūm inuē dēnece  
 acciperent eos leones: et oīa ossa eorū cō-  
 mīnerunt. Tunc dārus rex scripsit vni-  
 uersis populis in babilone et linguis habū-  
 sibus in vniuersitate. Pax vobis mult  
 p̄licet. **I** me cōstitutus est cecēni vtrūq̄  
 uerq̄ p̄p̄lo et regno meo nē emisc̄at et pa-  
 nedi dei danielis. **I**psē est enim deus vūc̄s  
 et eteruus in seculis: et regnū et p̄d̄ v̄stipa-  
 bit: et p̄s̄ eius vsq̄ in etēnū. **I**psē libera-  
 tor atq̄ saluator facies signa et mirabilia  
 in celo et in terra quib̄ becauit danielē de  
 lacu leonū. Porro daniel persequi aut vsq̄  
 ad regnū dārij regni: et p̄c̄ p̄se. vij

et capilli capitis eius quasi lana tinnitū.  
 Thyrius eius flāne ignis: rore et ignis  
 accessit: flūmū igneus rapidusq̄ egredie  
 bat a facie eius. **A**d illam hūmilitatē  
 et: et decus centena milia assūebam et.  
 Judicū sedit: et libet aperti sunt. **A**spic-  
 tō bōi p̄pter vocē seruicij gaudium q̄ros  
 comū illud loquebat. **E**t v̄d̄ qm̄ uerite-  
 cia esset bestia: et perisset corp⁹ eius: et tra-  
 diti esset ad cōburndū igni: aliq̄ que q̄  
 beatitara ablatā esset potestas: et tempora  
 etre cōstitutū esset: ut vsq̄ ad tempus et  
 tempus. **A**spictebam q̄ in uisione nocte:  
 et ecce cū nubibus: est quasi filius hoīs ve-  
 niebat: et vsq̄ ad antiquū dierum p̄ue-  
 nit et in conspectu eius cōburuit crue. **E**t  
 dedit ei potestatem et honore et regnum et  
 oēs populū tribus et lingue ipsi seruiunt.  
 Potestas eius p̄tis eterno que non auferre  
 tur: et regnum eius q̄ non cōmūtur.  
**N**ocuit sp̄i tuis uerus. Ego daniel et i-  
 tus sum in h̄is: et visiones capitis mei cō-  
 turbauerūt me. **A**ccessi ad v̄nū de assilē-  
 tibus: et ueritate querēbā ab eo de cibis  
 h̄is. **Q**uid dixit mihi interpra: ut nomē ser-  
 monum: et docuit me. **Q**ue quatuor bestie  
 inagne: quattuor sunt signa que p̄surgē  
 de terra. **S**uscipiant autē regnū s̄m̄ d̄  
 alii similes obtinebūt regnū vsq̄ in seculū  
 et seculū seculorū. **P**ost hoc uoluit d̄  
 genter discere de bestia quarta: que erat  
 dissimilis valde ab eis: et terribilis ni-  
 mis. **D**ixit ei vngues: tuis serui: comēde-  
 bat et cōmūnebat: et reliqua pedib⁹ suis  
 cōmūnebat. **E**t de cornib⁹ decē q̄ habebat  
 in capite: et de alio q̄s oīs succarant q̄s  
 habebat oculos: et cōloquens grandiat  
 et in alio erat ceteris. **A**spictebam: et ecce  
 cornū aliud faciebat b̄llū: aduersus san-  
 ctos: et p̄cūnebat etā donec uenit anti-  
 quus d̄erum et iudicū d̄ d̄n̄ sanctis excel-  
 sit: et tempus aduenti et regnū obtinuerit  
 sancti. **E**t sic ait: **B**estia q̄c̄ regnū quar-  
 tū erit in terra q̄s manus erit oib⁹ regnū  
 et deuorabit vniuersam terrā et p̄cūnebit  
 et cōmūnebit p̄c̄o cornū decem ipsi  
 regnū decem reges erunt: et alius p̄nget  
 post eos: et ipse potentia erit p̄ncipibus et  
 tres reges humiliabit. **E**t sermone cōmū  
 excelsum loquetur: et serōs alii similes cōmū-  
 ret. **E**t putabit q̄ possit mutare t̄p̄a et le-  
 ges: et tradentur in manu eius vsq̄ ad se

apoc. 13  
 7. co.  
 m. 4.  
 8. 4. 6

**N**o p̄p̄mo b̄llū p̄at̄ regis bāb̄y-  
 lonis daniel somniū vidit. **A**llo  
 autē capitis eius tu cubili tuo. **E**t  
 somniū ser b̄es d̄icu seruicū cōp̄tēd̄  
 suū in iūes p̄s̄ringens aut. **V**idebā i vi-  
 sione nra nocte: et ecce quattuor uerū cell  
 pugnat̄ in mari magno: et quattuor be-  
 stie grādes ascēdebāt de mari d̄uersit̄ er-  
 se. **P**rima quali leonē et alas habebat ag-  
 re. **A**spictebā donec auise sum ale eius: et  
 sublatā ē de terra et super pedes quasi bō  
 stitū: et cor eius datus est ei. **E**t ecce bestia  
 alia similit̄ v̄s̄: fortū pacie stetit: et tres oīs  
 ues erāt in or: et as et in d̄ribus ei⁹: et sic  
 dicebant ei: **S**urge comede carnes p̄c̄ci  
 uas. **P**̄ hoc asp̄. **L**ebā: et ecce alia quasi  
 pardus: et alas habebat quasi aurs̄ h̄tuo:  
 sup̄ se. **E**t quattuor: capua erāt in d̄stis: et  
 potestas d̄a est ei. **P**ost hoc asp̄. **L**ebā in  
 v̄s̄ione noctis: ecce bestia quarta terri-  
 bilis atq̄ uicibilis et fortis nimis. **D**ixit  
 ser eos habebat magnos: comedēs atq̄  
 cōmūne: et reliqua pedibus suis cōcul-  
 cō. **D**issimilis ēt erat ceteris bestijs quas  
 videram ante eās: habebat cornū decem.  
**C**onspictebam: et ecce cornū aliud  
 parūmū orū est d̄: in medio eorū: et tria de  
 cornib⁹ p̄ncipis erunt facta eius. **E**t ecce  
 oculū quasi oculū honis eam tu  
 cornū ito et os loquēs in gētra. **A**spictebā  
 don. et th̄: omi posui sunt: et antiquus d̄c̄  
 sedit. **V**elūnū n̄c̄ eius cōmū d̄a quasi n̄c̄:

7. co.  
 8. 4. 6

pnis et tempora et diuinitus temporis Et  
in diebus sedebit et auferatur potentia et  
conterat et dispercat vsqz in finem regni  
adit et p'tas et magnitudo regni q' i subier  
o'e relit det p'po s' r'op' aliffim' r'itus re  
gnu' regnu' scripturaru' et ex' s' regno ser  
uient et o'bedient. Diciturqz suis r'erbl.  
Ego daniel multu' cogitatu' in meo co  
turbabar: scides meo nutura' e' i me r'er  
ba aut' i roze deo p'sertant. vij

Zvi. 1. c.

**A** Tunc tertio regit balthasar regis  
v'fio apparuit in h'z: Ego daniel  
post id quod videram i principio  
vidi in visione mea cu' eam in suis castro  
q' est in h'la regione: vidi aut' in visione  
esse me sup' portam v'las: et leuius oculos  
meos et v'fidi. Et cer' artes vni' stabat au'  
pallidi habebat cornua excelsa: et vni' excel  
sius alio atqz succurrerens. Postea v'fidi  
aricem cornu' ventilante corra occiden  
tem et r'ora aquosone et contra i'ndle:  
et o's bestie no' poterant resistere et atqz  
liberari de manu eius: scilicet sui volun  
tatem sua' et magis r'atus est. Et ego inel  
stzebam. Ecce aut' h'ycno rapzari venie  
bat ab occidente super faciem totius terre  
et non tanzebat t'rra. Porro hyrnis ha  
bebat cornu' in iugue inter oculos suos: et  
venit vsqz ad antrem illum cornu' quez  
viderat stanti au' port' et cucurrit ad eum  
in ipe'u' foris d'nt' me. Cuiqz appropin  
qui s'et p'p' arte' eff' r'at' Et in e'uz' p'ru'  
si arlet' et e'om' h'uit duo cornua eius: et  
non poterat artes resistere ei. Cuiqz enim  
m'fisset in terra r'ocul' ant'z r'm' o' q'bat  
liberare aricem de manu eius. D' p'cis  
aut' captarum magnus factus est nimis.

**B** Cuiqz creuiss' et fractu' r'ozum magnu'  
et o'is fuit quatuor cornua subier' illud p  
quatuor r'elos celi. vno a' r' ex r'is egres  
sum est cornu' vnu' modicu': et factu' e' ara  
de' p'ra meridie et r'ora orie' et p'ra soz  
et i'ndle. Et magnificans est vsqz ad for  
tam d'ne celi: et desecit de scilicet d'ne et v'  
stellis et d'nt'cau' eas. Et vsqz ad p'nci  
p'm fortitudinis magnificatu' r'it: et ab ro  
nilit iuge sacrificiu' et desecit locu' sancti  
cantonis eius. Robur aut' datum est ei co  
tra iuge sacrifici' t' p'p' r'at' et p'ster  
natur' veritas terra et p'sperabit et facit.

**C** Et audiant v'fidi de sanctis loquentes: et v'  
v'fidi vni' i'ncitus alter' in celo cui loquere.  
Vsqz quo v'fio et iuge sacrificiu' et peccatu'

desolatiois q' facta est: et sanctuaru' et for  
tudo p'culabile: Et d'cti r't. Vsqz ad r'esper  
ra' et mane duo m'fisa r'ecit' et m'ndabit  
scuaru'. Factu' e' aut' cu' v'fide' ego daniel  
visione et q' r' r' intelligenti' ecce stetit in  
r'osp'ertu' meo qu' si sp'co v'fidi. Et audiu'  
voce' v'rt v'la: et r'lamauit et ali'. B' r'abiel  
sar intelligi r'et ista r'isione. Et veni' et ste  
ta' iuxta v'bi ego stab'. Cuiqz v'fidi: p'p'  
neus corum in faciem mea'. Et ali' ad me:  
Intellige h'z hois q'm in ipe suis r'ople  
h'it v'fio. Cuiqz loq'ret ad me: collapsus  
sum p'romis in terra. Et talgi v'x et fla  
mit me in gradu meo: v'rt' in h'z. Ego  
ollen da' tibi que futura sunt i nouissimo  
male d'ctis: q'm habet r'ipus sua'. Et r'co  
que' r'fidi h'z p' r'omnia r'et medox' e' atqz  
p'fatu'. Porro h'z r' capiani r'et greoz' e'  
et r'ozum gr'ade q' erat ier' oculos ei: ipe  
ell r'et p'ru'. Q' aut' franco illo i' r'ere  
r'm' qu' r'ior p'oz: q'm r'ozes de g'ie  
r'i' r'ozurg'at: s'z no' r'ozozit' d'ne ei'. Et p'  
regnu' eternu' cu' creuerim i'ng' r'oz: p'ru'  
gel r'et i'p' d'eo face' et i'ntell' s' p'p' r'oz  
et r'ozoz' h'z fortitudo eius: sed no' in v'rt'  
bus suis: et supra qu' r'ed' p'oi' v'nu' r'ia  
vastabit: et p'sperabit et facit. Et i'nter  
cirt robustos et p'p'm r'ozoz' f'm r'ozoz' r'z  
sua' et v'rt' gel' d'oms in manu ei' et co'st'it  
magnificabit: et in copia r'ep' o'uz' et eridit  
p' r'ozum. Et contra p'nci' p' r'oz' r'oz' r'oz'  
r'oz' gre' et sine manu co'st'it. Et v'fio vespe  
et mane que d'ra est vera'. Tu' h'z r'oz' r'oz'  
signa: q' post m'fios d'ctes ei'. Et ego da  
niel languit et g'ozoz' p' r'oz'. Cuiqz surre  
xisti in facie h'z op'era r'oz' et i'p' r'oz' ad  
d'nt' r'oz' r'oz' no' erat q' i'nter p' r'oz'.

**A** Tunc primo Darii filij a' h'ier'  
de semie medox' qui i'np'ant' i'p'z  
regnu' baldeoz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz'  
et i'nter ego daniel in electu' h'z: numeru'  
annoz' de quo factus est sermo v'fidi ad h'z  
remit' r'oz' p'p' h'z: r'oz' co'st' r'oz' desolatio  
nis h'ier'osale' i' p' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz'  
sui r'oz' r'oz' ad d'nt' d'nt' r'oz' r'oz' r'oz'  
et d' p' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz'  
ut d'nt' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz'  
die d'nt' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz'  
p' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz'  
no' i'nter r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz'  
p' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz'  
s' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz'  
s' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz'  
s' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz'  
s' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz' r'oz'

E  
j. d.

S

B

A

z. Eni.

ab.

je. co.



sed terror nimis irruit super eos: et fugerunt  
in absconditis. Ego autem relicto solus vidi ut  
sonitum grandis haurerem: Et non remisit in me  
fuitudo: et species mea immutata est in  
me: et entarcus nec habuit quod videret. Et au-  
ditur vocem sermonum eius: et audiens faciebatur  
ostentatus super faciem meam: et vultus meus  
hereditatibus terre. Et ecce manus tetigit me: et  
erexit me super genus meum: et super altitudines  
montium manuum mearum. Et dixit ad me. **I**da-  
niel vir desideratorum intellige verba que  
ego loquor ad te: et statim gradum tuo. **N**unc  
enim sum missus ad te. **E**rgo dixisset mihi  
sermonem istum: et stetit tremens: et ait ad  
me. **N**oli metere daniel: quia ex die prio-  
quo possidisti eorum: et nunc ad intelligendum  
vultu te assurgere: et in conspectu dei tuis: et audi-  
ta sunt verba tua: et ego veni propter scri-  
mones tuos. **P**riniceps autem regni per-  
sarium restitit in se: et vultus eius in diebus  
et ecce mihi haec vultus de principibus pri-  
mis: et veni in adiutorium meum: et ego re-  
mansi tibi iuxta regem persarum. **V**eni autem  
ut doceres te que futura sunt populo tuo in no-  
vissimis diebus: quoniam adhuc visio in diebus.  
**E**rgo loqueretur mihi haec vultus de ver-  
bis: et deest vultum meum ad terram: et tacui  
Et ecce quasi similitudo filij hominis tetigit  
labia mea: et aperuit os meum: et cecidit ium  
Et dixit ad eum quod stabat contra me. **D**ixit tui i  
visione tuam: et solute sunt compages meae:  
et nihil in me remansit: et nihil in me remansit: et nihil in me  
latus meus intercluditur. **R**ui si ergo teti-  
git me quasi visio hominis: et confortasti me:  
et dixit. **N**oli timere: et esto robustus. **E**rgo loque-  
retur mihi in eum: et dixit. **L**oquere dicit  
mihi quod confortasti me. **E**t ait. **N**ihil quod scis  
quare veneris ad te: et nunc reverti ut  
prestar adversum principem persarum.  
**I**da enim egredietur apparatus principis gre-  
corum veniens. **V**eniunt autem ab oriente  
quod expressus est in scriptura veritatis  
et nemo est adiutor meus in omnibus hiis: nisi  
si michael princeps vester.

**S**o autem a primo annobary me  
si stabam vi confortaretur et ro-  
boraretur. **E**t tunc veritatez amisi  
clabo tibi. **E**cce adhuc tres reges stabunt  
in perside: et quatuor stabunt in  
mexico super eos: et est imaluerit dicitur ius

coctabilis deus aduersus regnum grece. **S**ur-  
get vero rex foris ostendit pite milia: et  
faciet quod placuerit. **E**t est tunc in eode-  
rei regni eius: et videtur in quinto: et os  
celis non in posterius eius nec in poten-  
tia illius quam diuino et **L**acrabif. **U**rgens  
eius est in exteros exceptis hiis. **E**t gloria  
bit rex antistit: et de principibus eius pite  
bit super eum. **E**t de ab oriente. **E**t hinc eius  
dicitur eius. **E**t postea annopederabitur.  
**F**ilius regis autem veniet ad regem ag-  
lonis facere amicitiam: non obtinebit: tunc  
tunc de brachij: nec sicut semel eius. **E**t tra-  
deat ipsa: et quis aduerit eam ad adole-  
tes eius: et qui confortant eam in ipso?  
**E**t stabit ab eis in aditum eius plura  
tio. **E**t venient eum exercitus: et ingredietur p-  
ut viciam regis aquilonis: et abierit eis: et  
obtinebit. **I**n super eos: et os eorum et scilicet  
pina dicit in egyptu. **I**psa pite malebit  
aduersus regem aquilonis. **E**t imabit in  
regni rex antistit: et revertetur ad terram suam  
Filius autem eius pite abierit: et congre-  
gabunt multitudinem exercitus: et reuer-  
tentur et conitabitur et agredietur eis: et bo-  
ne? **E**t pite? rex in egyptu: et pite  
gnabit aduersus regem aquilonis: et pite  
bit in multitudine: et dabit multitu-  
do in manus eius: et ipse multitudines  
et exaltabitur cor eius: et deiecit multa mil-  
lia: sed non prevalebit. **C**onvertetur enim  
rex aquilonis: et pite multitudine: et  
multo maiores quam pite. **E**t in fine tempo-  
rum annorum: et veni proferans eum: et  
extu magno et epibulm: **I**n tempo-  
ribus illis multum configit: et aduersus re-  
gem autem. **F**ilius quos pite: et pite  
populi tui extollentur: et impleant visio-  
nem: et conuertent. **E**t vni rex aquilonis  
et componabit aggerem: et capiet tres  
mundum istam: et brachia antistit non susti-  
nebit. **E**t conurgent et eis eius ad resisten-  
dum: et non erit fortitudo. **E**t faciet veniens  
super eum iuxta placium suum: et non erit  
qui stet contra faciem eius. **E**t stabit in ter-  
ra in clypeo: et conficiat in manu eius: et  
ponet faciem suam: et veniat ad tenendum  
universum regnum eius: et recta facta est  
eo. **E**t filiam semel in arietibus: et erit  
illud: et non stabit nec illud erit. **E**t pite  
facie sua ad insulam: et pite multos et ceteros

1. co.

2. co. f. 2

3. co.

4. co.

5. co. f. 2

6. co.

B

C

D



Daniel.

re faciet p[ri]ncipe[m] opprobrii sui. Et oppro  
 bria eius p[ro]ciet in eum. Et p[ro]ciet faciem  
 suam ad lingua[m] terre sue: et impinget e[um] et cor  
 ruet: et non inueniet. Et stabit in loco eius vili  
 si mis: et in dignis decore regio: in pau  
 cis oleb[us] p[ro]tere[n]s non in furore nec in plio.  
 Et stabit in loco eius despectus: et non in bene  
 et honor regis. Et reuertetur clam[or] et obtine  
 bit regnum in fraudulenta: Et diachya p[ri]n  
 cipis expugnabit a facie eius: et p[ro]ciet  
 tur. Insuper et dux sedentis. Et potest amicit  
 rias cum eo faciet de lux: affe[ct]u[m] et supabit  
 in modo suo populo: et abandano et vheres  
 vi deo ingreditur. Et faciet q[uo]d non fecit  
 p[ri]ncipes ante: p[ar]tes panem eius. Rapinas  
 et p[re]da[m] et diuitias eor[um] dissipabit: et contra  
 su[m] missinas cognoscit h[uius]modi: hoc vsq[ue]  
 ad tempus. Et conuertit fortitudo eius: et  
 cor eius ad iudicium regem austru[m] in exercitu  
 magno. Et lex austru[m] p[ro]cabit ad bellum  
 munio auxilij et comibus n[ost]ris: et no[n] sta  
 bit: q[uo]d iudicium aduersus eius p[ro]ciet. Et co  
 mediet: eo panem eum eo co[n]teret illi: et ei  
 usq[ue] eius opprobrii: et cadent in se[m]et ip[s]o  
 riam. Dux quoq[ue] regis co[n]teret vi male  
 factu[m]: et ad mensam vniuersi dacti loque  
 tur et non p[re]sentia: q[uo]d adhuc fuit in all  
 ud tempus. Et reuertet in terra sua et o[mn]i  
 bus multis: et cor eius aduersus testiu[m] scilicet  
 et faciet et reuertet in terra suam. Statim  
 tpe reuertet: et veniet ad austrum: et non erit  
 p[ro]fusi in male nouissimi. Et reuertet super  
 eius t[er]ra[m] et romanis et p[ro]ciet et reuertet  
 Et indignabitur contra testiu[m] scilicet: et fa  
 ciet reuertet: et cogitabit aduersus eos  
 q[uo]d dereliquerunt testiu[m] scilicet. Et diachya  
 ex eo stabit: et pollicent seculum seculi  
 nis et auferent iuge[m] suum: et dabunt  
 abominationem in dissolutione. Et in p[ro]p  
 tiu[m] testiu[m] simulantur fraudulenter. Popu  
 lus aut scilicet deum suum obtinebit et faciet.

Et docti in populo docebunt plurimos et  
 reuertent in gladio et in flamma et in capti  
 uitate et in captiua derum. Quos co[n]terent  
 subleuabunt auxilium p[ro]p[ri]o: et applicabunt  
 t[er]re eis pluri in fraudulenter. Et de etudi  
 elo uent: et p[ro]finitur et eligantur et de cal  
 benet vsq[ue] ad ip[s]o p[ro]finitur: q[uo]d adhuc ali  
 ud ip[s]o est. Et faciet iuxta uoluntatem suam  
 am lex. Et eleuabitur et magnificabit ad  
 uer sus o[mn]i deum. Et aduersus deum deo p[ro]  
 loquet magnificat et dicit: donec co[n]plea  
 tur itacudia. Per petra[m] p[ro]p[ri]e est desinitio

Et deum p[ro]p[ri]e non reputabit: et erit in  
 p[ro]p[ri]e p[ro]finitur seu in p[ro]p[ri]e que q[uo]d deo cu  
 rabit: q[uo]d aduersus in ueris p[ro]finitur. Et de  
 de magis in loco suo p[ro]ciet et deum  
 que scilicet auerit p[ro]ciet et auro et ar  
 g[en]to: et lapide p[ro]ciet: et rebis p[ro]ciet  
 Et faciet et reuertet in magis cum deo alieno  
 que non cognouit: et multiplicabit gloriam  
 et dabit eis p[ro]ciet multus et terra[m] diuident  
 gratuito. Et in tpe p[ro]finitur p[ro]ciet aduersus  
 suis cum rex austrum: et quasi tempestas ueniet  
 contra illum rex aglonis in cum h[uius]modi et in  
 egit: et in classe magna: et in grediet ter  
 rasiet co[n]teret et p[ro]ciet. Et introbit in  
 terra[m] gloriosam. et multu[m] cornu[m]. De ante  
 sole siliabit de manneus domo et mo  
 ab et p[ro]ciet filio[m] animon. Et mittet  
 manu[m] suam in terra: et terra[m] egypti non effu  
 giet. Et dicitur thesauru[m] auri et argenti  
 et in omnibus p[ro]ciet egypti. Per libe  
 am quoq[ue] et tholosam transibit: et sama  
 turabit ei ab oriente et ab aglon: et ve  
 niet in multitudine magna ut conerat et  
 interficiat plurimos. Et figet tabernacu[m]  
 suum apud iherosolimam super m[un]da  
 tenu in. In tpe et scilicet et reuertet vsq[ue] ad  
 mitatem eius: et nemo auxiliabit ei. xij

In tpe aut illo co[n]furgit michael  
 p[ro]p[ri]o magis: q[uo]d stat p[ro] filio  
 populi tui: et reuertet ip[s]o quale non  
 fuit ab eo et quo gentes esse ceperit vsq[ue]  
 ad ip[s]o illud. Et in tpe illo saluabitur po  
 pulus in: et in tpe illo scilicet fuerit scriptu[m]  
 in libro. Et multi de h[uius]modi dormit in ter  
 re puluere: et uigilabit: alij in vitam eter  
 nam: alij in opprobriu[m] ut uideant semper  
 Qui animam decit fuerit in subebunt quasi  
 splendor firmamentu[m]: et q[uo]d ad iustitias erit  
 in multos quasi stelle in p[ro]p[ri]e uas eterni  
 tates. Tu aut daniel et de fernone: et si  
 gnata lib[er]a vsq[ue] ad ip[s]o statutu[m]. Plurimi p[ro]  
 transtibunt: et in tpe erit scilicet. Et uidi  
 ego daniel et ecce quasi duo alij stabant  
 h[uius]modi super r[os]as summis: et alius inde ex  
 altera r[os]a summis. Et dixit r[os]o qui erat  
 indu[ct]us in h[uius]modi q[uo]d stabat sup[er] aquas summis  
 Alq[ue] quo sum h[uius]modi absum? Et audi  
 u[er] vsq[ue] q[uo]d uidet? Erat in h[uius]modi q[uo]d stabat super  
 aquas summis: et cleuasset dicit et si  
 nistras suam celum et in r[os]a p[ro]finitur in  
 et: r[os]a: q[uo]d ipsa et t[er]ra et totu[m] idem tempus  
 Et cum co[n]pleta fuerit de p[ro]p[ri]o mai. et po  
 puli scilicet co[n]plebunt ueris h[uius]modi. Et ego

1126.

6

11

12

13

14

audire non intellexi. Et dixi. Hic me quod  
erit post hoc. Et ait. Uade danteque clausi  
sunt signatiq; sermones vsq; ad presen-  
tia ipsa. Eligent & dealbabit & qñ ignis  
pbabunt multu. Et ipse agei impy neq;  
intelliget of s' ipy. Porro docti intelliget  
& a tpe' euz ablatu fuerit iuge sacrificiu &  
posita fuerit abofatio in desolatidēz: dies  
mille ducenti nonaginta. Beat' q' r' p'ceat  
& puenit vsq; ad dies mille trecetos trigi-  
tagntz. Tu at dante uade ad p'f'ntiu nūz  
regeſce & stabisti ſone tua in fine d'feru.  
Durusq; dantele in hebreico volumine le-  
gim': & cetera q' sequunt vsq; ad fine libri  
de theodotionis editide trāslata ſūt. xij.

¶ Erat vir habitas in babilone  
& nomen eius uocabatur hūm: & arrepi-  
t' erat uole sustinam filia helchite  
p'ulchra nimis & iumentu dēnz. Partes  
eius illius cum eſſet iuſt' erudierunt filiā  
ſuā ſm legem moysi. Erat autē ioachim  
dies ualdez erat ei pomeriu viciu in  
domu ſie: & ad ipſum conſuebant iudē  
eo q' eſſet honorabilior oiu. Et conſtituti  
ſunt duo ſenes iudices in illo anoz de qb'  
locu? e' d'is: q' egreſſa e' inq;tas de babilo-  
ne a ſeniorib' iudicibus q' videretur re-  
gere pp'm. Iti frequētabat domū ioachi  
& veniebat ad eos oēs q' habebat iudicia.  
Cum autē pp'huſ' conuerſiſſet p' ierūſalem  
ingrediebatur ſuſanna & dealbulabat in  
pomerio viri ſui. Et videbani eam ſenes  
quotidie ingredientem: & dealbulantē &  
exarſerunt in concupiſcentiis. Exuerunt  
runt ſenſum ſui: & derlinauerunt oculos  
ſuos: vt non viderent celus: neq; recorda-  
rentur iudiciorū iuſtorum. Erant q' ambo  
vulnerati amore ſus: ner iudicauerunt ſi-  
bi viciſſim dolore ſuū. Erubet eban eniz  
indirare ſibi concupiſcentiam ſuam volē-  
tes concubere cū ea. Ex obſeruiabant quo-  
tidie ſolū eū? videre eam. Dixitq; alter ad  
alterum: ueniamus domum: q' hōra p'adiū ē  
Et egreſſi ceſſerunt a te. Cūq; reuert' ſi-  
r venerunt in vinu & ſeſtantes abſtuler  
cauſam conſeſſi ſunt concupiſcentiam ſu-  
am. Et tunc in comune ſtatuerunt iſps:  
qñ ea poſſint inuenire ſolū. Factū eſt autē  
cū obſeruari die apud: ingreſſa eſt aliqui  
ſenti heri & nuduſtratus eſt duob' ſolis  
puellis: voluitq; lavari in pomerio. Eſt uo  
quippe erat & nō erat ſibi quſq; p'eter duo  
ea ſenes abſcondito: & contemplantes eā

Dixit ergo puellis. Affere mihi oleum &  
ſignata: & oſtia pomerij claudite vt lau-  
uer. Et ceſerunt ſicut p'cepit: lauſerūq;  
oſtia pomerij: & egreſſe ſunt per poſticum  
vt afferiēt que iuſſerāt. Teſtibus itq; ſenes  
iſ' e' abſconditos. Cū at ſeēt egreſſe puel-  
le: ſurrexerūt duo ſenes & currerūt ad eā  
& dixerūt. Ecce oſtia pomerij clauſa ſūt: &  
nemo nos videt & i' p'cuſcētā tu ſum?  
Quod bōre aſſeruit nobis & p'auicert nobi  
ſcū. Quod ſi nolueris dicim' p'ra te: ſi o-  
nū q' fuerit terū iuuentū & ob hāc cauſa  
e miſſis puellas a te. Figitū ſi ſcā & ait  
Auguſtine ſū mihi vides. Si n. hōe: ge-  
ro motu mihi eſt ſi autem non egero: nō  
effugiam man' vras. Sed iudius ē miſi  
abiq; opere incidere in man' hōis q' p'ce-  
are in conſpectu dñi. Et ex laudat vo-  
ce magna ſuſanna: exclamauerūt autē &  
ſenes aduerſus eam. Et uenerunt vnus ad  
oſtia pomerij: & aperuit. Cūq; oandiffec  
clauſam ſamū dēnis in pomerio: ſer-  
uerunt p' poſticū vt viderent qd nā eſſet.  
Poſtq; at ſeno locuti ſancti fuerunt ter-  
mū v' hūmēter qz nūq; d'itno fuerat ſer-  
mo hūmēter oād de ſuſanna. Et ſcā eſt  
dleo cratiſa. Cūq; veniſſet populus ad  
ioachim virū eius: reuerunt: & duo preſbi-  
teri pleni ſuſanna cogitatione aduerſus ſu-  
ſanna: vt inter ſecrent eam. Et dixerunt  
eoram populo. Abiitit ad ſuſanna filia  
helchite vxoem ioachim. Et ſtatim niſe-  
runt: Et veniſſe parētibz & filijs & vni-  
uerſis rognatis ſuis. Porro ſuſanna erat  
deſicata nimis & p'ulchra ſpecte. Et ſiqui  
illū iuſſerūt viſcoſitate: erat eni cogit-  
ta: vt vel ſic ſatiret in dēore eius: ſe-  
bant igitur ſu: & oō q' non eſt eaz. Cōſi-  
gentes autē duo preſbyteri in m' d'io pp'ſe-  
poſuerūt man' ſuas ſup caput eius. Que-  
ſtione ſuſperit ad celū. Erant eni cor eius  
fiduſiā habens in dño. Et dixerunt preſby-  
teri. Cū dealbulacem in pomerio ſolū  
ingreſſa eſt hōe enz duabus puellis & clau-  
ſa oſtia pomerij & dimiſi a ſe puellas. Ne-  
ſtites ad eā ad oleſcoſqui erat abſcondit?  
& concubuit cum ea. Porro noſcunt eſſe  
mno in angulo pomerij videntes iniqui-  
tate: concurrunt ad eos: & d'itno eos pa-  
riter commiſceri. Et d'itno quid? nō qu-  
ſitū noſ comprehendere: qz ſortio nobis  
erat & aperto oſt' d'itno. Vane autē cū  
apprehendiſſem? interrogauit noſ qmā

C

2 Tc. 24. c

B

efficit adolefcenti: z noluit indicare nobis.   
 Tunc rei testes sumus. Credidit eis mul-   
 titudo quasi sensibus z iudicab' populi: z   
 eodena uerim ed ad morte. Exclamantia uo-   
 ce magna in magna: z dixit. Deus ete me   
 qui abscon. sitorum es cognito: qui nosti   
 dia an q' hantem sels qui falsum testimo-   
 nium miserunt gra me: z ecce mortoz em   
 nihil hoz feci tm que isti malefote con-   
 posuerit aduer sum me. Exandit ante z   
 d'is uocem eius. Cuiq' duceretur ad mor-   
 tem: salabant d'is sp'm p'nesi timorato-   
 rum? nomē danielis exclamant uocema-   
 gna. Quid d'is ego sum? In sanguine hu-   
 ma. Quid d'is ego sum? In sanguine hu-   
 ma. Et cōuerfus ois popu' ad eū dixit. Quis   
 est iste sermo que in locutus es? Qui cum   
 staret in medio cor ait. Sic sauit filij str-   
 nō indicant o neq' qd' uerū est cognose-   
 ter: p' d'ē an' istis filiis israel. Reuertimini ad   
 iudicium: q' falsum testimoniu locuti sunt   
 aduerfus eū. Reuertis e' q' populus cum   
 festinatide. Et dixerunt senes. Ueni z se-   
 de in medio nostrum: z indica nobis: q'   
 elib' d'is de d'it hōuorem feceruntis. Et di-   
 xit ad eos daniel. Separate illos ab iuni-   
 can' p'culz diiudicabo eos. Cui' ei go d'   
 uis effera alter ab altero uocant uim de   
 eis z digni ad eū. In uocem d'ei in ma-   
 lom: q' hanc uenerunt pcti tua q' opaba-   
 ris p'nis iudicis iudicia insulta: uiuoc: n   
 tes opprimere: z d' m'it'as noxios d' cure   
 d'is: in morte z iustis nō iustificas. Nec   
 ergo si uis iustia m: d'ic sub qua arbore u-   
 dei is eos colloquētes sibi. Qui ut sub cy-   
 no. Dixit sū daniel. Recte mentitus es i   
 caput tuū. Ecce enim angelus d'ei accepta   
 semētia ab eo scindet te med'is. Et amo-   
 to eo iussu uentre altam z dixit ei. Semē-   
 tianaam z non iuda species decept' te: z   
 concupiscentia subuicit cor tuū. Sic fact   
 eda'is filia'bus israel: z ille nim' cōtes loque-   
 bant uobis: sed nō filia iuda sustinuit in-   
 quitatē uestram. Nunc ergo dic mihi sub   
 qua arbore cōprehendētes eos loquentes   
 sibi? Qui ait. Sub p'ino. Dixit ei daniel.   
 Recte mentitus es in caput tuū. Wa-   
 nei enim angelus d'ei gladiū habēs: ut   
 cet te med'is: z iustificat uos. Exclamauit   
 itaq' omnis cōtus uocē magna: z benedi-   
 xerunt deniq' qui saluati sperātes in se. Et   
 cōsurrexerūt aduersus d'nos s'byteros   
 Conuocet enim eos daniel ex ore suo sal-   
 tur dixisse testimonium. Feceruntq' eis

sicut male egerant aduersus proximos: ut   
 facerent sibi legem in op'is: z in misericord'   
 eos. Et saluatus est sanquissimus: d'ie   
 illa. Delept' is autē z uxor eius laudane-   
 runt deum pro filia sua s'isana cum iosa-   
 chim marito eius z cognatis omnibus:   
 q' non est inuēta in carceribus. Daniel   
 autē factus est magnus in conspectu po-   
 puli a d'ie illa z deinceps. Et rex assyages   
 appositus est ad patris suos: z suscepit ci-   
 rus persas regnum eius.

Rat' nū daniel comina regis: z   
 honoratus super oēs amicos ei.

Erat quoq' idolum apud babilo-   
 nos nomine bel: z impendebant ei per   
 dies singulos simile anabe duodecim re-   
 ones quadraginta: vintq' amphore sex.   
 Rex quoq' colebat eū: z ibat per singu-   
 los dies adorare eum: p'oro daniel adora-   
 bat deum suum. Dixit ei rex. Quare nō   
 adoras bel? Qui iudicis ait ei. Quis nō   
 colit idolum in facta sed uicēntē d'cū: q'   
 creauit celum z terrā: z habet p'atem ois   
 carnis. Et o'iet rex ad eū. Nō uidit' tibi   
 est? bel uicēns deus? An nō uidēs quāta   
 comedat z bibat quotidie? Et ait daniel   
 ei idēs. Ne eris rex. Iste est enim in im-   
 secro iustitioe fossus: cōsuetudo: neq' co-   
 medit aliquando. Et ita? rex uocant sa-   
 cerdotes cōsue an eis. Nisi d'ire: t'is mihi   
 quis est qui comedat impensas bel: mo-   
 reuunt. Et ait ostendētes quū bel co-   
 medat hec: moxietur daniel: q' bla s'p'et   
 manu bel. Et dixit daniel regi. Fiat iuxta   
 uerbu' mū. Erat autē sacerdos bel septua-   
 ginta: exceptis uxorib' z p'nilis z filiis.

Et uenit rex cū dante in campum belis.   
 Erat' erant sacerdores belis. Ecce nos   
 egrediemur foras: z in rex pōe e'cas z v-   
 nim' misce: z claude ostium z signa an-   
 nulo tuo. Et cum ingressus fueris mane   
 nisi iucertis omnia comesta a bel: in or-   
 te morietur: uel daniel qui uicēnt' illi: ad   
 uertit nos. Consid' daniel q' reco' d'ie   
 sub mensa absconditum introiit: z p'illis   
 ingrediebantur temp' z de uoc' ab'at ea. Sa-   
 cū est igitur postq' egressi sunt illi: z rex   
 posuit cibos ante bel: p'cepit daniel pue-   
 ris suis z mulierum cōsue z cribant p-   
 totum templi coras regē: z egressi claus-   
 erūt ostiū: z signātes annulo regis abierūt.   
 Sacerdotes autē ingressi sunt nocte iuxta   
 p'fectudine sua z uxorēs z filij eor' z ce-

3. Re. 1.   
 Eccl. 20. 1.

f

Eccl. 23. 1.

B   
 Eccl. 30. 1.

C

mederunt oia & biberant. Surrexerunt autem rex  
 primo dicitur. et daniel cum eo. Et ait rex  
 Salua ne sunt signacula daniel? Qui res  
 pōdit. Salua rex. Si attingerem aperuisset  
 ostium: in tuum rex mensam exclamauit vo  
 ce magna: Dagnus es hic: et nō est apud  
 te dolus quicquid. Et fuit daniel: et tenuit regē  
 ne fugeretur in intro dicitur. Ecce panem  
 tuum: ad aduertere cuius vestigia sunt hec: Et  
 dicit rex. Video vestigia viroz & mulierz  
 & infantū. Et iratus est rex. Tunc appre  
 hendit rex sacerdotes & vxores & filios eo  
 rum: & ostēdit eis abcondita ostiola p̄ q̄  
 fugiebant & consumebant q̄ erat sup  
 mensam. Quod dicit ergo illos: & tradidit  
 dū bel in prātem danielis: qui subuertit  
 eum & templum eius.

**E**rat draco magnus in loco illo  
 & colebatur cum babilonij. Et dixit  
 rex danieli. Ecce nūc nō potes di  
 cere: quia iste nō sit deus vniuersus. Adora ergo  
 eū. Dixit ergo daniel regi. Dominus deus meus  
 adora: quia ipse est deus vniuersus. Tūc autem rex  
 dū in illo prāte & interfecit dracōne ablegit  
 gladio & fuisse. Et ait rex. Dicit tibi. Tūc  
 daniel picem & adipē & pilos: & coxit par  
 tē: & cecit in massas & dedit in os dracois:  
 & disruptus est draco: Et dixit daniel. Ec  
 ce quez colebatis. Quod cum audissent babilo  
 ni: indignati sunt vehementer: & cō  
 gregati aduersum regē dixerunt. Iudens  
 factus est rex. Et dicitur dracōne in cr  
 fecit: & sic dicitur occidit: & dixerunt cum  
 ventissent ad regē: Trade nobis danielē:  
 & alloquimur in ierusalem te & domū tuam.

**B** Vidit ei rex & miseret in eis vchemē  
 ter: & necessitate cōpulsus tradidit eū da  
 nielē. Qui miseret eū in lacū leonum: &  
 erat ibi dicitur sex. Porro in lacu erat leo  
 nes septē: & dabant eis duo cepe: pa  
 quōtū  
 die & due onces: & sic non data sunt eis vt  
 denouerent danielē. Erat autē abachuc p  
 p̄pheta in india & ipse coxerat pulmentū:  
 & intrinsecus panes in aluedolo: & ibat in cā  
 pum vt ferret in effloribus: Dixit angelus  
 dñi ad abachuc. Fer prandium quod habes in  
 babilone danieli: qui est in lacu leonum.  
 Erat autē abachuc. Dixit babilone nō vidit  
 & lacū nefelo. Et apprehendit eū angelus  
 dñi in vertice capitis: & posuit eū capillo  
 capitis superpositus eū in babilone sup  
 lacum in impetu spiritus sui. Et clama  
 uit abachuc dicens. Daniel serue desol-

le prandium quod misit tibi deus. Et ait  
 daniel. Recordatus es ino deus: & nō de  
 rali quibus diligenter cate. Surgens daniel  
 comedit. Porro angulus dñi restituit aba  
 chuc cōfessionē in loco suo. Venit ergo rex  
 die & septimo vt ligaret danielē: & venit  
 ad lacum & introspexit: ecce daniel sedēs  
 in medio leonū. Et exclamauit voce ma  
 gna & rex dicens. Dagnus es dominus de  
 danielis: Et extraxit eum de lacu leonū.  
 Porro illos qui perdidit eū cōmiserat  
 intro misit in lacum & deuorati sunt in  
 memo coram eo.

**E**xplēte danieli propheta. Incipit plo  
 gus in librum duodecim prophetarum.  
 In idem ordo est duodecim p  
 phetarum apud hebreos qui est  
 apud nos. Unde fit id quod ibi  
 legitur: Sic quōs dispositi sūt. Hec co  
 mationis est: & quasi p̄sententias loquēs.  
 Jobel plantis in p̄sūp̄sionē sine obscu  
 rior: & vsq̄ ad malachum habet singuli  
 prophetae aetates quas cōtra se habent  
 gisq̄ doctorem hebraeorum manu. Et q̄  
 longum est nunc de omnibus dicere: hoc nū  
 vos o paula & encephalum amonitas se  
 re volo vnum librum esse duodecim p  
 phetarum: & osee synchionis etate: mala  
 chianū p̄oagga & zacharie fuisse tempo  
 ribus. In quibus autem tempus non prefer  
 tur in timore: sicut illa eos regibus p̄ophe  
 tasse sicut quibus & hi qui ante eos habēt  
 titulos prophetarum.

**I**tem alius prologus.  
 Equale sunt he sub quibus signifi  
 cantibus nominum: ad quas  
 tribus p̄ prophetas sermo dñi  
 dicitur. Quotiensq̄ ad decem tribus  
 tenditur prophetia: sub his noibus desi  
 gnatur. scilicet israel: samaria: israel: totusq̄  
 ierusalem: babiloniam: & interdum sa  
 ced. Quādo autē ad duas loquitur: in his  
 sub hioribus sermo p̄fertur: scilicet in da  
 hien salern: babiloniam: domus daniel: &  
 interdum iacob. Aliquotiens israel ad ro  
 tas duodecim tribus referunt. Duplex est  
 apud hebreos sententia de his quatuor: sicut  
 dicitur: qui in capite sunt: dicitur. Pleriq̄  
 enim dicunt q̄ abesera scriba in omnibus  
 prophetis sic sicut in istis: vt p̄fecto  
 pro vniuersis tribus nomine prophetia eū  
 sit sequens nō loquitur. Ipse est autē eū  
 vltimus prophetarum malachie noie scri

5. c. c.

Prologus

Osee

ditur. Alij de dicunt qd ab ipsis propheta per spm sancti u' vt cetera snt p'ferta.

Insipit prologus i libro Osee pphete. **L**ampensbus ogle z ioathe achaz z egechle regum iuda: z hieroboaz filij tobe regis. Osee filius beeri ad prophetiam ascendaz: spm sancto r'pictus est. Be mem orato itaqz numero regum achaz rex iuda: z hieroboaz rex israel domini d'cl'u quentes vt h'istorie regum z paralipomenon d'cant: etiam israeli d'olatrie crimen superto ac p'ate suz admittere coegerit. Propter qd deo ad osee hec locutus est dicens. Accipe tibi vxorem somscaraim sine fornicationi z fac filios s'oni: au' d's. S'omscarai itaqz uo electione corporis mir' arte: sed g'it illi d' deu u' l'g'or: ant' appellau' d' del' r'ea totis sul amore c'otempto: sam'lachioaz se subiecti d' d'cl'is. Sed cum dei p'cepto propheta in hac re paruisset conceprum ex ea filium israel: p'ripit uou' l'na re deo pollente post breue tempus sanguinem tegrab' r'li domo t'hu vindicare.

Cuius p'oni s'ions hec r'au' s' est: l'hu p' bell' s'rum i' regem i'nu'cto ad defen' deu' d'ni sanguinem uaboz: cuius tegrabel queoz t'ic temp'ois i' errop'ois erat: que tegrabel acab regis israel vxor i'nterem' erat: sicu' regum h'istoria exponit. Is cum grauer i'uxta d'cl'u p'ceptu' i'udicadi sanguinis causa in omnes i' memorati domum d'fensisset. h'erpacio d'ni d'cl'iq' se i'uenit: cuius p'ncip' o'ic hieroboaz qui lectioe c'op'rehensus est: o'ig'ula sic facta i'uita i'ne ac p'ra dei p'cepta z religionem cum populo israel ag'it: i'ngulo haboz qui i' n' lo: ocerte tegrabel fueret p'fusus i' domo t'hu p'curatoris memorati hieroboe p' peccato redudatur' si-g'nificatur. D'nr factum est v' tra dei vel populo i'frati p' d'nnatione p'phete p'ocessura d'ceretur: domui a' d'nde m' l'ericordia t'ctien' d'p'z: cheusa ob hoc p' i'nt'f'ca est: q' egech'as rex iuda filius ach'z sublati' d'ol'is: que tam pater eius q' ceteri reges consecrauerunt templum dei purgasse z purificasse monstratur.

Explicit prologus. Insipit argum' tum i' eundem.

Sic erudo uou: i' uat' effraim: sa-maria i' ioseph: tegrab' r'z vxore somscaraz: z fornicat' d'is filios:

z adultera eubiculo clausam marit' multo tempore sedere u' d'ia: z sub veste i'ngub' u' u'ri ad se reditum p'xtolant.

Explicit argumentum. Insipit l'ber Osee pphete. Capitulum 1

Urbu domini quod

factu e ad osee filiu beerti dieb' ogle ioathan: achaz z egech' r'egum iuda: z i' diebus hieroboaz filij

ioas regis israel. P'ncipiu loquit' d' d'ni i' osee. Et dixit d'ns ad osee. Uade i' me tibi vxore s'oni: scilicet l'oui: z fac filios s'oni: r'ationis: q' s'oni: scilicet s'oni: scilicet terra a do-m'no. Et abiit: z accepit gomer filia d'be

l'aim: z coepit z p'p'it el' filiu z. Et dixit d'ns ad eum. Uoca nom' e' tegrabel. Qm' adhuc i' iudic'io: z i' stabo sanguine tegrabel sup' domu' t'hu: z q' r'ere s'aria regu' z om' i' s'it. Et i' illa die c'etera arcu' i' s'it: i' valle tegrabel. Et cepit adhuc z p'p'it filiu. Et dixit ei. Uoca uou' e' ab' q'z i' u' a.

Quis non addam vltra miseret' domui israel: sed ob d' u'one ob d' u' f'car eoz. Et domui iuda miserebor: z saluabo eos i' domo deo suo: z uo saluabo eos i' arcu z gladio z i' d'ello z i' n' equis z i' n' equit'ibus. Et ablatauit e' q' erat ab' q'z i' i' s'it: z coepit z peperit filiu z. Uo i' t' e' i' t' Uoca nou' e' i' u' non p'p'io i' u'is. Quis vos no p'p'io i' u'is: z ego non ero vester deus: z t'rit u'um cr'is filioz israel: q' s' arena m' r'os q'ur sine m' r'ura e' z no n' u'ime r'abitur. z erit i' loco vbi d'ice' eis no p' opul'us me' vos: d'ice' d'ns filiu' d'el' v' u'is: z r'ogregabu' s' filiu' iuda: z filiu' israel p' r'iter z pou' s' s'ib' u' caput v' u'is: d'el' c' d'et' d'eterra: q' magn' b'ica tegrabel. ij

Ecce fratribus v'ris p'p'io i' n' r' : z s'oi'oz v' s' r' m' i' s' e' r' e' c' i' a' p' s' e' r' i' a' i' u' d' i' c' a' t' e' i' n' f' e' z' v' a' z' i' u' d' i' c' a' t' e' : q' u' i' i' p' s' a' n' o' v' r' o' i' u' e' a' : z' e' g' o' n' o' v' i' r' e' u' s' . I' u' s' e' r' a' l' s' o' m' i' c' a' t' i' o' e' s' s' u' a' a' s' a' c' i' e' s' u' a' : z' a' d' u' l' t' e' r' i' a' s' u' a' d' e' u' e' d' i' o' v' e' r' b' i' s' s' u' e' u' i' t' : n' o' s' o' i' t' e' r' e' p' e' l' l' a' c' a' n' d' a' m' : z' s' t' a' t' u' a' e' s' t' i' n' d' i' z' n' a' r' i' u' s' t' a' t' i' s' s' u' e' : z' p' e' n' a' e' a' q' u' a' s' i' s' o' l' t' i' t' u' d' i' n' e' z' s' t' a' t' u' a' e' s' t' v' e' l' i' n' t' t' e' r' r' a' i' u' u' i' t' a' z' i' n' t' e' r' f' i' c' t' a' : z' e' a' s' i' t' e' s' t' i' l' i' o' z' i' l' l' u' s' u' d' m' i' s' e' r' e' t' v' o' s' q' u' i' s' i' l' i' u' s' o' m' i' c' a' t' i' o' n' e' s' s' u' i' t' : q' i' s' e' m' i' c' a' t' a' e' s' t' m' a' t' e' r' e' o' z' . C' o' n' s' u' l' a' e' s' t' q' u' e' c' o' e' p' i' t' c' o' e' : q' i' d' i' x' i' t' . U' a' d' a' p' o' s' t' a' m' a' t' o' t' e' s' i' n' e' e' s' q' u' a' n' t' p' a' n' e' s' m' i' b' i' : z' a' q' u' a' s' u' e' a' c' i' : z' l' a' u' a' n' i' c' a' s' i' l' l' u' m' u' e' u' i' : o' l' e' u' m' i' m' u' n' i' : z' p' o' t' u' m' e' u' . P' r' o' p' t' e' r' q' q' i' i' j

Ole 7.

4.

4. Re. 2.

4.

4. Re. 12.

4.

4. Re. 10.

4. Re. 8.

4.

B g'v' n' z' a'

Esa. 8. 2.

i. 20.

h. e. o. 14

ev.

L



ascenderis in bethanen: neq; in raueritis  
 vint dno. Quia sicut vacca lasciuens de-  
 clinauit israel. Nunc pasce teos dno: quasi  
 agnum in lamudim. Particeps idolorum  
 effraim dimittet eoz. Separatum est con-  
 sultum eorum: sicut calone somcauisti  
 dilexerunt afferre ignominiam preceoz  
 eius. Ergo autem cum ipse in alis suis: et  
 fundentur a sacrificijs suis.

**A** Udite hoc si cerdotes et attendite  
 domus israel: et domus regis au-  
 scultate: quia verbum in dicitu est. Quia  
 laqueus factus estis speculatiu: sicut he-  
 te: et panem subieci habo: et vitima ve-  
 elina stis in profundum. Et ego iudicior  
 omnium eorum. Ego scio effraim: et scio  
 non est abscondit: a me: Quia nam somica-  
 tus est effraim: et taminatus est israel. Non da-  
 bunt cogitationes suas: vi reuertantur ad  
 deum: quia spiritus sanctificationis in me do-  
 cog: et dnum non cognouerunt. Et respon-  
 debit arrogatia in in facie eius: et israel  
 et effraim ruent in iniquitate sua. Ruet etia  
 iuda: et eis. In gregibus suis et in armie  
 eis suis vadent ad querendum dnum: et non  
 inuenientem. Abianus est ab eis. In dno pre-  
 uaricati sunt: quia filios alienos genuerunt:  
 Nunc deuorabit eos mensis cum patribus  
 suis. Et angite bucina in gaba: tuba in  
 rama. Alutate in bethanen: post ierugum  
 muzbentamin. Effraim in desolatior erit  
 In die correptionis in tribubus israel osi-  
 di fide. Facti sunt principes iuda quasi  
 affinentes terminum: super eos effundit  
 quasi aqua in mes. Calumnia patris est effra-  
 im israel: iudicio: quasi cepi abire post for-  
 dem: et ego quasi uinea effraim: et quasi pu-  
 tredo domui iuda: et vidit effraim languo-  
 rem suum: et iudas vinculum suum: et abi-  
 it effraim ad asim: et misit ad regem vi-  
 rem: et ipse non poterit sanare vos: nec sol-  
 uere poterit a vobis iniquitatem. Quia ego  
 quasi lucra effraim: et quasi ratulus leo-  
 nis domui iuda: et ego raptam et vadam  
 tollat et non est qui emat. Vadens reuer-  
 tar ad lecum meum donec deficiatis et qui  
 rat is farlem meaz.

**L** Tribulatione sua mane eorsurgit  
 ad me. Venie et reuertamur ad do-  
 minum: quia ipse cepit et sanabit nos  
 percutiet et curabit nos. Unificabit nos  
 post duos dies: in die tertia suscitabit nos  
 et reuertemur in aspectu eius: sicut inquam

ve cognoscemus dnum. Quasi dilectus pa-  
 paratus est egressus eorum: et ueniet quasi im-  
 ber nobis temporaneus: et seruetur et.  
 Quid faciam tibi effraim: quod facta tibi iu-  
 da: et dilectio corda vestra quasi mbes manui-  
 na: et quasi ros mane in ariditate. Preceptis  
 dolant in prophetis: et occidit eos in verbis  
 oris mei: et iudicet in quasi in egre dicitur  
 Quia in misericordia tua velut et non facti  
 clum: et scio itam in plus quam holocaustis  
 Ipsi autem sicut adaz transgressi sunt pa-  
 ceum: sicut preuaricati sunt in me. Et ad  
 euntas epianiti in idolum supplantata  
 sanguine: et quasi sanecoy troz la roni. Par-  
 ticeps sacerdotum via inierat clum: ego  
 tes dehi: hinc: quia scelus operatus sunt. In do-  
 mo israel vidi horreda. Ibi somcautiones ef-  
 fraim contaminatus est israel. Sed et in-  
 da ponit messum tibi: in conuictio et  
 peccatam populi mei.

**P** Am sanare vellem israel: et iudicia  
 est iniquitas effraim et malicia sa-  
 marie: quopratilime mendaciu.

**A** Et fur ingressus est spolans latum culus  
 foris. et ne senescant in cordibus vestris:  
 omnium malitiam eorum me recordamini.  
 Nunc circade derit eos ad summentiones sue  
 eoz: et facie mea: et facta sunt in malicia sua  
 lethicauerit: regit: et in mendacis suis pro-  
 elpes. Oco adulterantes quasi elibanus suc-  
 census a coequit. Quereis panis in civi-  
 tas a comixtione seruicij: donec sermē  
 tare ielū. Dies in gis nri. Expreit prin-  
 pes in ere a vino: extendit manū suā cū  
 in iustis: quia applicauerit quasi rubann cor-  
 suū in iudicarietis. Totū nocte dormit  
 et quens eoz: mane ipse factus est quasi ignis  
 flāme. Oco calcati sunt quasi cibanus  
 et deuorauerunt iudices suos. Oco reges  
 eoz ceciderunt: non est qui clamet in eis ad  
 me. Effraim in populo ipse gmiscebatur  
 effraim factus est sub iudicis panis g  
 nou reuertat. Et ceciderit alenitrobur et  
 et ipse iusticiū. Sed et caute fusi sunt in  
 eoz: et ipse ignis: et humilitabatur super  
 bis israel in facticis. Neci ceteri sunt ad  
 dnum deū suū: et non quesierunt eū in oibus  
 his: et sciens est effraim: quasi columba se-  
 ducta non habens eoz: et ex pumi in uoca-  
 bant a syria abierunt. in oī plecti fuerit  
 expandam sup eoz: et in me: et quasi velu-  
 erant celi derelicti in eoz. Cedat: eos sed in  
 auditione eoz eoz. Ne eis quoniam te:  
 q q uij

Mat. 9. h  
et. 12. o.

Mat. 15. a

**B** ecesserit a me. Vastabunt: qz puate atqz sūt  
in me. Ego redeint eos z ipsi locuti sūt cō  
tra me mēdacia. Et nō clamaverūt ad me  
in corde suo: sꝑulabātī cubiliꝑ suo. Sū  
p̄tētiū z vñū r̄m̄nabāt z recesserūt a  
me. Et ego erudiū eos: z p̄tentiū brachia  
eorū z in me cogitaverūt inlicitā. Reversi  
sunt vt essent abscꝑ ingo: facti sūt quasi ar  
cus dolosus. Cadēt in gladiis p̄ncipꝑ eoꝝ  
eorū a furore lingue fire. Ista substantio  
eorū in terra egypti.

**B** N giture mo sit tūba quasi aquil  
la sup domum dñi. p̄ eo qz t̄cans  
gressi sunt sedūs mēi: z legē meā  
p̄varcati sunt. Ne innocabit deus me  
uoꝝ: z cognovimus te israel. Proiecit isrl  
bonū in mētuꝝ p̄sequēt est. Ipsi regna  
verūt z nō ex inesp̄icipes extiterūt: z nō  
cognovūt. Anꝑ sūt z argenti sum̄m sece  
rūt sibi idola vt interrent. Profectus est  
vntus mē samaria. Jerꝑ est furor mēho  
in eis. Usqz quo non poterūt emundari:  
Quia ex israel z isꝑe est. An̄t̄ fecit illi:  
z non est deꝑ. Quā in araneꝑ telas erūt  
vntus samarie: qz ventū seminabunt z  
in r̄b̄nē mētent. Culm̄s stans: nō ē in eo  
germen: non faciet s̄m̄m. Quō z si fecerit  
alenti comedent eam. Devoratꝑ est israel  
Nūc sicut est in nationibus quasi vas im  
mūdū: qz ipsi a fecerūt ad assir. Onager  
solitꝑ sibi effraim. Unnera viderunt  
amatoribus suis: sed z cū mercede p̄dure  
rūt nautones. Nūc congregabo eos: z quie  
scent paul̄sp̄ ab ore regio z principū

**B** Quia multiplicavit effraiz altaria ad pec  
candū: facte sunt ei are in belictū. Scribā  
et multiplicēs leges mēsi: que venūt alle  
ne computate sunt. Postitas offerunt: ino  
labūt carnes z comedent: z dñs nō suscep  
ter eas. Nūc recordabit iniquitatē eorū  
z visitabūt peccā eorū. Ipsi in egyptū p̄ner  
tent. Et oblitus est israel factos suos: z ed  
ficavit delubra: z in dās multiplicavit vr  
bes munitas. Er̄m̄itiam sanem in ciuita  
tes eius: z devorabit eos illius.

**B** Nūc sicut est in nationibus quasi vas im  
mūdū: qz ipsi a fecerūt ad assir. Onager  
solitꝑ sibi effraim. Unnera viderunt  
amatoribus suis: sed z cū mercede p̄dure  
rūt nautones. Nūc congregabo eos: z quie  
scent paul̄sp̄ ab ore regio z principū

**B** Quia multiplicavit effraiz altaria ad pec  
candū: facte sunt ei are in belictū. Scribā  
et multiplicēs leges mēsi: que venūt alle  
ne computate sunt. Postitas offerunt: ino  
labūt carnes z comedent: z dñs nō suscep  
ter eas. Nūc recordabit iniquitatē eorū  
z visitabūt peccā eorū. Ipsi in egyptū p̄ner  
tent. Et oblitus est israel factos suos: z ed  
ficavit delubra: z in dās multiplicavit vr  
bes munitas. Er̄m̄itiam sanem in ciuita  
tes eius: z devorabit eos illius.

**B** Nūc sicut est in nationibus quasi vas im  
mūdū: qz ipsi a fecerūt ad assir. Onager  
solitꝑ sibi effraim. Unnera viderunt  
amatoribus suis: sed z cū mercede p̄dure  
rūt nautones. Nūc congregabo eos: z quie  
scent paul̄sp̄ ab ore regio z principū

**B** Quia multiplicavit effraiz altaria ad pec  
candū: facte sunt ei are in belictū. Scribā  
et multiplicēs leges mēsi: que venūt alle  
ne computate sunt. Postitas offerunt: ino  
labūt carnes z comedent: z dñs nō suscep  
ter eas. Nūc recordabit iniquitatē eorū  
z visitabūt peccā eorū. Ipsi in egyptū p̄ner  
tent. Et oblitus est israel factos suos: z ed  
ficavit delubra: z in dās multiplicavit vr  
bes munitas. Er̄m̄itiam sanem in ciuita  
tes eius: z devorabit eos illius.

cla eorū q̄s p̄nto ingentium: Dēo quē d.  
medēt eū cōminabunt: qz p̄nto cop̄aie  
sp̄s: nō intrabit in domū dñi. Quid sa  
ctis in die solent in die festis: statū dñe  
Ecce p̄fecti sūt a vasti ate. Eꝑt̄ p̄nto ꝑꝑce  
gabti eorū: mēp̄hs sepeliet eos. Desidera  
bile argenti eorū: vrtica herēdiabit: lappa  
in tabernaculis eorū. Uenerunt dico vñi  
t̄m̄des: venerūt dēo retrōmittis. Sēto  
te isrl̄ sultū: p̄phētā insānū: r̄p̄ sp̄ritualē  
Propter multitudinē iniquitatis: z mul  
titudinē amētie. Speculator stram em̄  
deo meo p̄pheta: laqueꝑ m̄nci actus ē sup  
p̄oēs r̄las. In sania in domo dei eths  
Profūde peccaverūt: sicut in dieꝑ gabas  
Recordabit iniquitatē eorū z visitabūt pec  
cata eorū. Quasi vrus in deserto inuenit  
israel quasi p̄lma poma ficulnee in caeu  
mine etis vtd̄l p̄ccos eorū. Ipsi aut̄ caue  
runt ad beelpegor: z abas̄c̄c̄ti sunt in  
ꝑfusione z sacri abominabiles sicut ea q̄  
dixerūt. Efc̄at q̄s an̄s anolant. B̄na  
eorū p̄u: z ab vterio z a cōceptū. Quod z  
si enirerūt filios suos: abas̄c̄c̄ti sunt in  
faciam in hoibus. Sed z ve clorē recessē  
ro ab r̄to. Efc̄aim vt r̄td̄l tyris erat: sum  
data in pulch: studine. Et efc̄aim educe  
ad incesetozem filios suos. Ba cis dñe.  
Quid dabis eis: Ba eis vltimam sinclibe  
ris: z vbra arentia. Quē nequitate eorū  
in galgal: qz sibi xofos habuit eos. Prop̄ter  
maltiam ad inmentonem omnibꝑ do  
mo meo: reiciat eos. Non ad d̄rē d̄lligay  
eos. Quē principēs eorū recedentes. Per  
cu sus c̄st̄ effec̄t̄m: radit eorū vteata est.  
Fructum nequaq̄ facient. Quō z si genuē  
sint in cec̄c̄c̄ia am̄t̄issima vteat eorū. Abi  
ciet eos dñs deus n̄m̄s qz non audierūt  
eum: z erunt vagi in nationibus.

**B** Nūc sicut est in nationibus quasi vas im  
mūdū: qz ipsi a fecerūt ad assir. Onager  
solitꝑ sibi effraim. Unnera viderunt  
amatoribus suis: sed z cū mercede p̄dure  
rūt nautones. Nūc congregabo eos: z quie  
scent paul̄sp̄ ab ore regio z principū

**B** Quia multiplicavit effraiz altaria ad pec  
candū: facte sunt ei are in belictū. Scribā  
et multiplicēs leges mēsi: que venūt alle  
ne computate sunt. Postitas offerunt: ino  
labūt carnes z comedent: z dñs nō suscep  
ter eas. Nūc recordabit iniquitatē eorū  
z visitabūt peccā eorū. Ipsi in egyptū p̄ner  
tent. Et oblitus est israel factos suos: z ed  
ficavit delubra: z in dās multiplicavit vr  
bes munitas. Er̄m̄itiam sanem in ciuita  
tes eius: z devorabit eos illius.





egypti et dicit absque me nefices: et saluator  
no est pter me. Ego cognouit in deserto  
in terra solitudo. Intra pascha sua ad  
impleti sunt: et saturati sumi. et eleuauerit  
cor suu: et obliuisti sunt mei. et ego ero eis quasi

**p. 17. b.**  
**L** rā eis quasi uisa raptae catulis et dolum paz  
iterio: et conuosi: op. et sumi et eos sibi quasi  
leo: bestia agit leudet eos. Perditio ma  
fili: tūmōm me auxiliū mū. Ubi est ier  
tu? Barie nūc saluti testi oibus vrbibus  
uis. et iudices tūc de qbus dixit iuda mihl

**1. 2. 3. a.**  
regē et pācipēs. Babo tibi regē in furo  
re meo: et auerā in indignatione mea. Col  
ligata est iniquitas eā ad n: absconditū pec  
catū eius. Bolocōspū tētis veniēt et. Ipe  
filū nō sapēs. Nūc entz nō stabit in cōser  
tione filioz: De nāu mori: loliberabo eos:

**p. 17. b.**  
De morte redimam eos: Ero moro tua o  
moris moris nō ero ferne. Ad solatio ab  
scōdita est ab oculis meis: qz spē iter frēs  
vini det. Adducet vrentem ventū dū de  
deserto a secedent: et siccabit venas eius  
et desolabit fontē ei: et ipe dīspere thē san  
rū oīs vāio desiderabillo.

**A**  
Ereat samai la: quonā ad amari  
tudines cōcū aut deū suū. In gla  
dio pereā. Panuati eoz elidit: et  
fere ei? scindēnt. Eouerere sū ad dūm  
deū tuū: qm corruisti in iniquitate tua. Tol  
lit: vobiscū verba quertim ad dūm: et dī  
cūe ei. Qm aufer iniquitatem et accipe bo  
nū: et reddem vltimos labio: um nōz. Et  
sū nō saluabit nos. Super equū nō ascē  
dimus. nec dieemus vltra dī nī lōpa ma  
nuū nostrā: qz eius qui in te est mīseri  
beris pupillā. Sanabo cōtentiones eozum:  
dūlgam eoz spontanez: quia auertis ē sū

**B**  
For incus ab eis. Ego quasi i os: et israel  
germinabit sicut illini: et erumpet radix  
eius: et libanū: Jbāram elus: et erit qua  
si olīna gloria eius: et odor eius vt libanū  
Cōuerētur sedētes in vmbra eius: veniet  
trūco. et germinabunt quasi vīncz: in e  
inonā dūe eius sicut vinum libanū. Effūz  
qd mīlī vīra idela: ego et iudiam et dī  
rigam eū ego vt ablerē vītrā: et tūc fru  
ctus mīnūctus est. Quis sapiens et intel  
liger ista: intelligens et scīlī heri? Quis re  
cte vīe dūl et in sū ambulabunt in eis: p  
uallatōres vero cornuet in eis.

**D**  
Explicite Dīce propheta. Incipit prolo  
gus in Jozel prophetam.

Anicus iohel apud hebricos post  
osee ponit. Et sicut ibi sub nomi  
ne effraim ad decem tribus con  
fertur vaticinium: quic vel sania

ria vel israel sepe in memorant: sic in hunc  
pphetā omē qd dicit ad i libū iuda et ad  
hiernsalem pānē erē credēdū est: nullū dō  
israelis. I. dēcē tribūū: in hoc fieri mēto  
nē. Epa quoqz quibus pphetant eadēz  
debent us accipe quē in osee legim? si dē-

osee. 1. 9

bus ozie: ionathan: et aeh 33: et ezechie re  
gum iuda et in dieb? hīc oboā filij iehaa  
regis israhel. Honor sacru esse sermonē dūl  
ad meritū eius referunt cui sit: non ad cō  
ditionem: velis qui fieri dicitur: vt alioi  
gimmo. Dū sacrus est nūllū in saltem  
studius enī in scripturis sanctis nō ē iste

p. 17. b

qui ad aures sonat: sed qui in cor: de pōp  
tū: iuxta illud quod dñs loquit. Quā h  
bet aures audire et audiat. Quod autē  
dicitur hebraice hēcētm grece encōchla  
stīn latine sonat auribus: pōpiter ppe  
nō aure sed corde pōp. Quis senes sunt  
et celestes audire spūaliter: qui autē hīant

ma. 17. 6  
2. 13. 2.

in terra appellantur cōterrent: aurib? pō  
piunt. Ubi cōz autē hēc duo verba sicut  
ponuntur: nō ad simplicitā tūi verborū  
sonitū: sed ad recōditū quid dīctoz intelli  
gentiā pertīnere intelligendū ē. In ge  
nesi lamech loquitur ad vxores suas ada  
et salla. Quā dīce verba mea vxores lamech  
auribus percipite leimones meos. Quā  
vīrtutē occidī in vulnus meum: et īueni  
z in lūoxm meum. Et cūctas. Audite eell  
z auribus percipite terra.

Gen. 4. 9

Est. 1. 2

Item alius prologus in eundem.

In hoc propheta sctifico nec re  
ges nec tēpora illi pnotata: qz eis  
dē hīb? ac i eg? qb? osee ppe  
tauerat et ipse pphetam iū:

hūo igitur genētibz hī: toz hēc sūmum.  
tū pācipiā: et tēs sūnt argumētōrum:  
partes et quibus sūctere solēt oīs oia  
toz. Aut. n. dicit hēc: aut hēc: aut  
attentoz audītores debet efficiere. Dīc  
ppheta a magnitudine clādīs sūmīs p  
cipū eoz qz audīntī crā: volens ad pe  
nitentiā pnotat: et red dī attentos admī  
rans sūmum malū: vt considerēs vēta  
re clādīs aspēraat. Eccl? arripētī pñāz.  
Johel interpretatī dīcēs: aut oīi vōcē hīs.  
Saiuel pō aut lamido aut oīum vōc.  
Tropologicē hēc est qz oīū vōcē hīs

# Jobel

Nam habuerit apta recte inquit et propheta.

Incipit argumentum in eundem.

Obel filius simeel deseri ibi ter-  
ra duodecim milibus iugis: beth-  
chodochus: et bethgile: et vassam  
et sumptum et p' rem: sicut per  
ocis pp'f' et usum et spiritum sanctum in per  
tuos dei et am illas. In septuaginta regni cre-  
ditas hodie et fuerit ierusalem syon. Qui  
centum viginti abvno vsq' ad quindecim  
paulatim et p' fuerunt a surgit: et quinde-  
cim gaudia numeru' efficitur: qui in pal-  
terio mystice continentur.

Explicit argumentum. Incipit

Jobel propheta. Cap. I.

## Verbum dñi quod

factu' est ad jobel filiu' simeel.

Audite hec senes et amibus

perpite de habitatores terre

si factu' est sicut in diebus vestris in diebus  
p'f'm vsq' ad hunc. Super hec filius vestri iustitiam  
et filij vestri filij iustitiam et filij eorum genes-  
tionis altere. Residui enim comedunt locu-  
stas: et residua locuste comedunt buechus: et  
residui buechus comedunt endigo: et p' p'f'el-

mentis eorum: sicut et violare oes qui bibunt  
vinu' in dulcedine quonia' perijt ab eze vsq'.  
Sens enim ascendit super ea mea: sortis et  
indecibilis. Dites enim vsq' decies locustas  
et molares et vi' catulil conio. Postu' vinea  
mea in deserto: et ficum mea' decontica-  
ui. Andana spoliavi: et p' p'f'elcit abf'

facti sunt rami eius. Plange quasi vigo  
accincta facce: super virum pubertatis sue.  
Perijt sicut rubeus: et libitio de domo dñi:  
luxerit sacerdos et ministri dñi: Depopula-  
ta est ierusalem: hunc quonia' denastati  
est ierusalem. Constatum est vlti' et elogant  
oleu'. Quonia' sunt agreste vltimae in vni-  
versos super iumentu' vino et h' corde: q' p'ijt  
me illa agra. Vinea dñi est et ficus iustitiam  
gnu'. Malogranatu' et palma et mady et  
oia ligna agri amicum: q' p'f'issim est gau-  
dium a filijs hominum. Accingere voo et p'f'igite  
facie dotes: violare ministri dñi. Ingredimini  
in vinea: et habite in sacco ministri dñi mel:  
quonia' in ierusalem de domo dei vsq' sacrificiu'  
et libatio. Sanctificale feminu': vocate eum  
congregale senes oia habitatores: cree in  
domu' dei vsq' et clamate ad dñm. A. a. a.

die: q' p' p'f'elcit dñs dñs et quasi vassitas a  
potere venit. Nunq' non cora' oculis vsq'

alimento perierit: de domo dei vsq' leticia  
et exultatio. Quonia' in ierusalem in serco  
re. Sic denostata sunt horrea: dissipatae sunt  
apothecae: quonia' p'f'issim est et leticia. Quonia'  
ingenui animalia: iugis in gregeo amē-  
ti: Quonia' ad e' p'f'uctu' est. Sed et gregea  
peccorum desierunt. Ad te dñe clamavit:  
q' ignis comedit speciosa deserta: et iustitia  
succedit oia ligna regente. Sed et bestie  
agri quasi accititit in beth: suspenderit ad  
te quonia' et cecati sunt sones aquarum: et  
ignis denostavit speciosa deserta: ij  
Ante iuda ia syon: vltimae in mo-  
te sancto meo. Et ducent omnes  
habitatores terre quia venit dñs.

die: q' p' p'f'elcit dñs dñs et quasi vassitas a potere venit.

die: q' p' p'f'elcit dñs dñs et quasi vassitas a potere venit.

die: q' p' p'f'elcit dñs dñs et quasi vassitas a potere venit.

die: q' p' p'f'elcit dñs dñs et quasi vassitas a potere venit.

die: q' p' p'f'elcit dñs dñs et quasi vassitas a potere venit.

die: q' p' p'f'elcit dñs dñs et quasi vassitas a potere venit.

die: q' p' p'f'elcit dñs dñs et quasi vassitas a potere venit.

die: q' p' p'f'elcit dñs dñs et quasi vassitas a potere venit.

P. 85.  
1. 1. 2. 2.

**D**ictione? Sacrificiū et libamen dñs dno  
i. c. nro. Conite tuba in syon: et iustificatē scilicet  
nū: vocate eorū congregatē pplm iustificatē  
ec. testam: coadunatē senes: congregatē par  
mīlos et iugentes vbera. Egre dicitur spon  
sus de cubitū suo: et sponsa de thalamo suo  
Inter vestibulū: et stare plebabitur sacer  
doles ministrū domini: et dicit. Parce dñs  
parce pplo tuo: et ne des hereditatē tuā in  
opprobriū. vt dicit eis nationes. Quare  
dicit in populis vbi est de? coz. celamis ē  
dñs terrā suam: et peperit populo suo. Et

**E**rit dñs: et dixit pp' osio. Ecce ego mite  
ti in vobis firmamentū et vñū et oleū: et re  
plebit in vñū in eis: et non habo vos vltra op  
probriū in gentibus. Et cum quis ab equi  
lone est procul factū a vobis: et expellat eū  
in terram iniū et desertā. Faciē etis ptra  
mare orientale: et extremū eius vsqz ad  
mare nonissimum. Et ascendet scrotes dñs  
et alēdet pntredō eius: quia superbe egit  
Noli timere terra: et hū et letore: quonā  
magificauit dñs vt sacra. Nolite timere  
aialta regionis: quia genuinauerūt spe  
iosa dicitur quia lignū arule fructū suū:  
ficus et vinea dederūt virtutē suam. Et si  
lic syon exultat et letamini in dño deo ve  
stro: quis dicit vobis doctorē iustice: et de  
scendē faciet ad vos imbrē manūm  
et seronū sicut in principio. Et implebit  
tur arcem mēto: et redūdabunt torcu  
laria vñū et oleo. Et reddam vobis ānos  
quos comēdit locustā: vñū et rubigo  
et cricā: fortitudo mes magna quam mī  
si in vos. Et comedētis vescentes et sati  
rabimini: et laudabitis nomē domini dei  
vestri qui fecit mirabilia vobis. Et non  
edōm dēt populis meis in sempiternū:  
et heretis q: in medio israel ego sū. Et ego  
dñs deus vñ: et nō est amplius: et nō pñm  
dēt pplus meus in eternū. Et erit: post  
hec effimāda spīritū mēsi per oēm carnē:  
et pberabit filij vñi et filie vñe. Senes ve  
stri somnia somnabunt: et timenes vñi et  
siones vñebūt. Sed et super seruos meos  
et ancillas sa diebus illis effimāda spīritus  
mēsi: et dabo pñgia in celo: et in terra san  
guinē et ignē: et vaporē sumi. Sol pueret  
in tenebris: et luna in sanguinē aūqz ventat  
dico dñs magna et horribilia. Et erit oīs  
qz innocauerit nomē dñi saluū erit: qz i mō  
te syon et in hīera salē erit saluatio sicut dī  
xit dñs: et residū quos dñs vocauerit.

**B** hęc effimāda spīritū mēsi per oēm carnē:  
et pberabit filij vñi et filie vñe. Senes ve  
stri somnia somnabunt: et timenes vñi et  
siones vñebūt. Sed et super seruos meos  
et ancillas sa diebus illis effimāda spīritus  
mēsi: et dabo pñgia in celo: et in terra san  
guinē et ignē: et vaporē sumi. Sol pueret  
in tenebris: et luna in sanguinē aūqz ventat  
dico dñs magna et horribilia. Et erit oīs  
qz innocauerit nomē dñi saluū erit: qz i mō  
te syon et in hīera salē erit saluatio sicut dī  
xit dñs: et residū quos dñs vocauerit.

act. 2. e.

**U**ta ecce in diebus illis et in tēpore  
tēpore illo cū quitero captiuitatē iuda et hīerusalē: congregabo oēs  
gentes: et dēdicā eas in vallem iocaphar  
et disceptabo eū cū eis in super populo meo  
et hereditate mea israel quos dispererūt  
in nationibus: et terram meā diuiserūt  
in super populū mē. cū inlērēt sō: tem. Et po  
suerūt puerū in vestibulo et puellā vendē  
dei iūt pro vñū vt biberēt. Verū qd mīsi  
et vobis tyrua et sidon et oīs terminū pa  
lestinosi: Nūqz vltionem vos reddētis  
mīsi? Et si vñ. mīsi vñ cōtra me: ito  
velociter reddā vñ cōstitudinē vobis super  
caput vestrū. Argentū enim mē et aurū  
tulistis et dēsi dērabilia mea et pñchēri  
ma imulistis in delubra vñ. Et filios iu  
da et filios hīerusalē vendidistis filiis gre  
e op: vt longe faceretis eos de finibus suis  
Ecce ego in sicut abo eos de loco in que vē  
didistis eos et puerā retributionē vñam  
in caput vñū. Et vendam filios vros et fi  
lias vros in manibus filioy iuda: et vendū  
dabit eos sabei genti lōgū que: et quōs  
locutus est In amate hęc in gentibus scilicet  
cate bellū: in scitare robū oīs. Ascendant  
accedant omnes vñi bellatores. Lōcū dēt  
aratra vestra i gladios et ligones vestros  
i lanceas. Infirmos dēci quā ego fortis  
sum. Erū pñe et venite omnes gētes de cir  
cūm: et congregamini. Ibi occidere faciet  
dñs robū oīs. Lōcū dēt et alcer  
dant gētes in valē iocaphar: qz vñ dē  
bo vt iudicet oēs gētes in circuitū. Hū  
tūc salces: quonā maturauit mēssis. Venit  
te et dēscendite: qz plenus est torcular. Exu  
berant torcularia: qz multiplicata est ma  
licia eoz. Populū ppli in valle dēssionis:  
quia iuxta est dies dñi in valle dēssionis.  
Sol et luna obtenebratū sumi: et stelle re  
traverūt splendorē in simi. Et dñs eo syon  
ruget: et de hīerim dabit vocē vānū. Et  
mōnabit celi et terra: et dñs spe populū  
sū et fortū dō filioy israel. Et scido quā  
ego dñs deus vester: habitans i syon in  
monte scidō meo. Et erit hīerusalē scid et  
alleni nō trānsibūt per eā amplē. Et erit  
in die illa stillabūt montes dūccellēz: et  
colles fluēt lacte. Et per oēs rīos iuda  
ibim aquē: et fons de domo dñi egrediet  
et irrigabit torrentem spinariū. Egiptus i  
desolatio erit et iudā in desertū per  
dēssionis: pro eo qz iudque egerunt in filios

20. 14. 0

2. Co  
cl. 13. b.  
1. cor. 17.  
1. 4.

B

# Amos

inda: et effuderunt sanguinem innocentes  
 terra sua. Et iudex in eternum habitabit et  
 hterum salu in generatione et generatione.  
 Et iudabo sanguinem eorum quos non iudabo  
 dabo: et dno dno: ab in syon.

Explicit Iobiel propheta. Incipit  
 prologus in Amos propheta.

Etas rex cum religionem sollicitu  
 emularet: nfo no religionis amo  
 re puocamus: circa preceptu legis  
 moysi arrepto thyrubulo: vt in hi

istoria libri secundi paraliipomenon ostēdit  
 sacerdotale officiu presumere conatus est.

2. 2. 15. c

Ob eā rem terec motu in templo vcr exoni  
 cōstat. cuius etiā gabarias ppheta memi  
 nit. Ante hunc itaq; eremioū amos pro  
 pheta a tpb? pāscit regio: et tpb? hieroboa  
 filij ioas regis isrlē eadē q̄tē que eieciōe  
 cōprehēte sum frā dei ob eas causas quas  
 memoraui astiturū beneficiā. Et qz idem  
 ppheta in sequētib; ait. Sup ti lbus in  
 pietatibus: et sup quatuor nō q̄ntā euz  
 teritio peccator indulgētā dēuāte posse  
 significat: quē quarto eadē pctā admitten  
 tibus nec penitētā nec indulgētā dāuz  
 annūciat. Nā per ignis similitudinē que i  
 pāscit gētes i iudiciū p̄ditū: qz anē atq;  
 irremediabile det frād enersienē eam dē  
 ciuntur p̄cessuaz voluit demonstrare.

gub. 19. b

am. 2. 1. b. 2. 2.

Item alius prologus.  
 Dos ppheta pater et mistic  
 et robop mo: a distringēs: pau  
 cis verbis explicat enō portit.

Quis eni digne exprimat iūa et quatuor  
 scelera dāna: scilicet: qz: p̄tū: nec filio: nō  
 amon: noab: et septimo octanoq; gradu  
 iude et isrlē: Die loquūtur ad vacuos p̄tū  
 guos que sunt in mote samar: et cū tūm d  
 voinū in alore mīno: et q; testat. Ipe cernit  
 fiet: et loci st: et stantē dīz sup murū litū:  
 vel a dāmantū: et vni nō pomoz: atrahē  
 tē: sup p̄tū peccatorū: et famē in terra:  
 nō famē panis: necq; sitim aque: sed audiē  
 dī verbū dñi nō dixit verba sed verbum.

am. 4. 9. b

psal. 6. 9. a

Amos vero ite pietas omniū. Die amos  
 spūali gratia plenus: ppheta in ser ce  
 teros pphetas. Nō eni solus p̄tū pro  
 pheta sed etiā alij. Et quippe nō potet ai  
 pphetes essentū p̄tū ante fuisse. Quis  
 etiam imbutis clausi per sigulos dies  
 erudiens et docens in ecclesia. In verita  
 te et in vox omniū pphetaū: tanq; tuba

et. 4. 9. b

ptum est. Ascende in montem excelsum  
 in qui euangelicas syon: et alia vocem tu  
 am qui p̄dicat hierusalem.

Item alius prologus.

Je amos ppheta et pastor: non  
 impater etate pphete: quōq;  
 et ille propheta exiterit. Nam

alij isrlē ille: alij iste apud heb: eos scri  
 bit que differētia litterarū apud latī  
 nos non habet: et alle sortis vel robustus  
 hic vero nullus interpretat: quia loquit  
 gtra decem tribus: que per idola tā a cil  
 in det et a regno dāuid erant ciuile, fuit  
 autē cognatio eius ex oppido thecie q̄s  
 sex milia tribus distat a bethleēz. curam ge  
 rēna peccatorū in latitudinē amperū qui  
 sunt p̄tū oppido thecie in quibus  
 hūm arido atq; arenoso nihil oino fru  
 gum gignitur sed vberitudo pascuis abū  
 dant: et ideocunctis sunt plena pascuis  
 et sterilitas terre cōpensat peccatorū multī  
 tudine. ex hoc numero pascuis hūm a  
 mos sermo: sed plenus scia. Propheta  
 nst autē et idē in temporibus quibus iohel  
 nānū: ionas osee: et afas. Sed aliquantū  
 hūm exortus est propheta ante q̄ etas.  
 Maxime autē gtra decem tribus locutus  
 est: pauca de duabus interserens. Hunc  
 ablatum de numero pascuis misit dñs:  
 vt in samaria ppheta: quem amos  
 sacerdos si equenter plagio asserit: tan  
 dem filio eius octas recte per tpa transi  
 rit. Post hec seruamū in terram suaz eue  
 ctus post aliquot dies dolore vulneris ex  
 pirauit: sepultusq; est cum patrib; suis.

Explicit prologus. Incipit  
 Amos propheta. Capitulu.

## Verba amos qui su

it in pascuis thecie: que  
 vidi sup isrlē in diebus oie  
 regio iuda et in diebus hie  
 roam filij ionas regis isrlē ante dnos  
 annos terre motis. et dixi: Dñs de syon  
 rugiet et de hierusalem dabit vocē suaz. et  
 hupiet speciosa pascuis: et exaltas est ver  
 tex cameli. Dec dicit dñs deus. Sup er  
 tribus scelerū dāna: et sup quattuor  
 non cōntā cōce q; trituranū in plan  
 itis serreis galaad. et mittam ignē in do  
 mum agahel: et deuorabit domū tena  
 dab. et p̄tū recterū dāna: et disp̄dā  
 habitatozem de campo idoli: et tenuem

h. f. 25. f. l. h. d. 3. f.



propter uariationem israel: super enim uisita-  
bo: et super altaria Bethel: et impudens in  
domina altaris: et cadent in terra. Et pec-  
ta domum hyemalium cum domo estima: et  
personam domum ebum nec: et dissipabitur  
edes mulierum domus.

picca est in terram suam: non est qui susce-  
tet eam. Quis hec dicit dominus deus. Urbs  
de qua egrediebantur mille: et relinquens  
in ea curiam: et de qua egrediebantur cen-  
tum: et relinquens in ea decem in domo  
israel: quia hec dicit dominus deus domus israel  
Quis ite me et vincas: et nolite querere be-  
thel. In galgalam nolite intrare: et in ber-  
sabee non stabitis: quia galgala caprina du-  
ceatur et Bethel eius inutilis. Quere domus  
nra et uertere: sicut e combucatur ut ignis  
domus ioseph: et deuorabit et non erit: et  
stinguat Bethel. Quis comestitio in abim-  
thum iudicium: et iustitiam in terra relin-  
quens: facientem arcum et oxonem: et conuer-  
tentem in mane in nebras: et diem in nocte  
mutantem. Quis uocat aquas maris et effu-  
dit eas super faciem terre: dominus nomen est ei.  
Quis subiecit uassitates super iobusum: et  
depopulationem super pericem affert. Quid  
habuerit corripentem in porta: et loquens  
pericere ab omni parte sunt. Idcirco pro eo quod  
dixit plebs: postquam et preda ecclesiam ro-  
lebaris ab eo: domos quasi de lapide, et  
sicabitur: et non habitabit in eis. Uincas  
plantabitis amannum strum: et non bibetis  
uinum capra: quod cognouimus sceleris uis: et  
sola peccata uestra. Vestes uis accipietes  
manus et paupes deprimetis in porta.  
Ideo opudens in ipse ille facie: quia rem-  
pus malum est. Quis ite bonum et non ma-  
lum: et uinatis: et erit dominus deus exercituum  
ro. 11. c.

Uide uerbi hoc uoce pingues qui  
estis in nomine sancto qui caliditate  
estis egeni: et pinguis pauperum

Quia dicit dominus deus deus et bibamus.  
Iuravit dominus deus in sermo suo: ecce dies  
uenti super uos: et lenibunt uos in carceris: et  
reliquas uos in ovis fermenibus. Et  
quas exhibita altera cetera aheraz: et  
cetera in amon dicit dominus. Ante ad be-  
thel et imple agites ad galgalam: et multi-  
plicat uariationem. Et offerre mane  
uictimas uestras: tribus diebus uestris ue-  
stras. Et sacrificat de fermento laudem:  
et uocare uoluntatis oblationes et sacrificia  
te. Sic enim uoluitis filii israel dicit dominus de-  
us. Unde et ego dedi uobis super os dentium  
in portis uobis uis: et indigentiam  
panis in ovis locis uestris: et non estis reuersi  
ad me dicit dominus. Ego que prohibui a uo-  
bis iudicium cum ad huc uos in uis impet-  
sent uis: ad messet: et plui super uis ciuitate  
et super altaria ciuitate non pluit. Pars una  
conspira est: et pars super quam non pluit  
et uenerunt due et tres ciuitates ad uiam  
uicinarum: et bibe aquam: et non sunt  
satiati: et non rediistis ad me dicit dominus. Per-  
cussit uos in uero ueritate: et in uirgine mul-  
titudine hominum uestrorum: et uinea  
uestre carum uis et ficta uis comedir  
et uis: et non cedistis ad me dicit dominus. Uis  
in uos mentem in uia egypti: percussit i  
gladio inimicos uestrorum uis ad captiuitatem  
equorum uestrorum: et ascendit fecit putredine  
castro uestrorum in uero uestris: et non rediistis  
ad me dicit dominus. Subiecit uos sicut  
subiecit dominus sedc in uis et gomora: et facti  
estis quasi terris raptus ab incendio: et non  
rediistis ad me dicit dominus. Quis propter  
hec facia sibi israel. Postquam in hec fecerit sibi  
preparat in occidit uis israel. Quia  
ecce somno in dies et eras uerum et annu-  
ciai huiusmodi sui: facti in manu a nebulis  
et gradus super excelsis terre: dominus deus exer-  
cituum nomen eius.

Uide uerbi istud: quod ego leno super  
uos plantum. Domus israel cecidit:  
non adijcet et resurgat. Uis ergo israel

Quis ite me et vincas: et nolite querere be-  
thel. In galgalam nolite intrare: et in ber-  
sabee non stabitis: quia galgala caprina du-  
ceatur et Bethel eius inutilis. Quere domus  
nra et uertere: sicut e combucatur ut ignis  
domus ioseph: et deuorabit et non erit: et  
stinguat Bethel. Quis comestitio in abim-  
thum iudicium: et iustitiam in terra relin-  
quens: facientem arcum et oxonem: et conuer-  
tentem in mane in nebras: et diem in nocte  
mutantem. Quis uocat aquas maris et effu-  
dit eas super faciem terre: dominus nomen est ei.  
Quis subiecit uassitates super iobusum: et  
depopulationem super pericem affert. Quid  
habuerit corripentem in porta: et loquens  
pericere ab omni parte sunt. Idcirco pro eo quod  
dixit plebs: postquam et preda ecclesiam ro-  
lebaris ab eo: domos quasi de lapide, et  
sicabitur: et non habitabit in eis. Uincas  
plantabitis amannum strum: et non bibetis  
uinum capra: quod cognouimus sceleris uis: et  
sola peccata uestra. Vestes uis accipietes  
manus et paupes deprimetis in porta.  
Ideo opudens in ipse ille facie: quia rem-  
pus malum est. Quis ite bonum et non ma-  
lum: et uinatis: et erit dominus deus exercituum  
ro. 11. c.

Quis subiecit uassitates super iobusum: et  
depopulationem super pericem affert. Quid  
habuerit corripentem in porta: et loquens  
pericere ab omni parte sunt. Idcirco pro eo quod  
dixit plebs: postquam et preda ecclesiam ro-  
lebaris ab eo: domos quasi de lapide, et  
sicabitur: et non habitabit in eis. Uincas  
plantabitis amannum strum: et non bibetis  
uinum capra: quod cognouimus sceleris uis: et  
sola peccata uestra. Vestes uis accipietes  
manus et paupes deprimetis in porta.  
Ideo opudens in ipse ille facie: quia rem-  
pus malum est. Quis ite bonum et non ma-  
lum: et uinatis: et erit dominus deus exercituum  
ro. 11. c.

Uide uerbi istud: quod ego leno super  
uos plantum. Domus israel cecidit:  
non adijcet et resurgat. Uis ergo israel

Quis subiecit uassitates super iobusum: et  
depopulationem super pericem affert. Quid  
habuerit corripentem in porta: et loquens  
pericere ab omni parte sunt. Idcirco pro eo quod  
dixit plebs: postquam et preda ecclesiam ro-  
lebaris ab eo: domos quasi de lapide, et  
sicabitur: et non habitabit in eis. Uincas  
plantabitis amannum strum: et non bibetis  
uinum capra: quod cognouimus sceleris uis: et  
sola peccata uestra. Vestes uis accipietes  
manus et paupes deprimetis in porta.  
Ideo opudens in ipse ille facie: quia rem-  
pus malum est. Quis ite bonum et non ma-  
lum: et uinatis: et erit dominus deus exercituum  
ro. 11. c.

Uide uerbi istud: quod ego leno super  
uos plantum. Domus israel cecidit:  
non adijcet et resurgat. Uis ergo israel

B

i. 9. b. E

sof. r. e

B

ro. 11. c.

E

cs. d. d.

mal. d. v.

quibus carminibus uox et cantica lyre tue  
non audis. Et reuelabit quasi aqua iudicium  
et iusticia quasi torrens fontis. Nunc quod hosti  
as et sacrificia obtulisti mihi in deserto quod  
draginta annis domus israel: Et propterea  
ta bernaculum in molech deo vobis et imaginem  
idolorum vobis in diebus vestris rephas: figuras  
quas fecistis vobis adorare eas. Et migra  
re vos facit trans amaram exiit deus deus  
exercituum nomen eius.

**Vf.**  
Et vobisq opulenti estis in sid et ph  
ditis in monte samarie: optimates  
capita populoz ingredietes popatice  
domu israel. Transite in calane et videte: et  
tre de in emath magna: et descendet in geth  
palestinuoz et ad optima quocq regna ho  
rum: sicut in fortissimo eoz termino vfo est.

**B** Quis separati estis in die in alii: et appropin  
quato solo insignatis. Quis dominus in le  
ctis eburnis: et lasciuia in stratis vestris.  
Quis comeditis agnum de grege: et vitulos  
de medio armentis: et canis ad vocem psal  
terij. Sicut dauid putauerit sephrevala can  
ticul: bibitea vitum in psaltes: et optimo vn  
guento delibuit: et nihil patii hant sup co  
triuo de ioseph. Quapropter nunc migrabit

**L** in capite transigrati: et auferet sacro la  
sententia. In autem deus in via sua:  
dicit dno deo: et extitit. Detestor ego sup  
bia iacob: et domos ei: odis: et tradam ciuita  
tem eum habitatoribus suis. Quia si iudicij fuerit  
dece vtriusq domo vna: et ipsi morientur.  
Et tolli eum populum suum: et eborat eum vt  
effera ossa de domo et dicit ei q in pene  
trabit domus est: Nunc ad hunc e penore  
Et ruidabit. finis e. Et dicit ei. Tace: et non  
recedet sanos dno. Quia ecce deus inada  
tut: et peccat domum nationum: et do  
mum inuore scissionis. Nunc quod currere q  
nnt in perissequ: aut arai i potu bibalis:  
Quia queristis in amara iudicium  
et fructu iusticie in abstinentia q letamini i  
nihil q dicitis: Nunc non in fortitudine  
nra sumptum: et vobis commuaz. Ecce. n. s.  
scitabo sup vos domus israel: dicit dno deus  
exercituum genit: et cor: et vobis ab introitu  
emath vsq ad torrente deserti. vij.

**A** Et ostendit mihi deus deus. Et ecce si  
ctor locuste in pncipto germinatu  
serotini imbutis: et ecce serotini post  
fshone regio. Et facit eum edumassei co  
medere herbam teri dixi. Dominus deus  
propitius esto obsecro. Quis suscitabit ia

cob qz parvulus est: Misertus estis sup  
hoc. Non erit dicit dno. Nec ois in h  
dno deus. Ecce vocabat iudicium igne  
dno deus: et deuorant abyssum in h  
et comedit simul pariem. Et dixi. De deus  
quiesce obsecro. Quis suscitabit iacob  
qz parvulus est: Misertus e deus in su  
per hoc. Sed et istud non est dicit dno de  
us: Deo dicit mihi dno deus. Et ce do  
minus stans super iuramentum in ma  
nu eius in terra cementarij. Et dicit dno in  
a d me. Quis tu vides amos: Et dixi tui  
lam cementarij. Et dixit dno. Ecce ego po  
nam trullam in medio populi in israel.  
Non ad iudicium vltra superinduce: et de  
molien excelsa idoli: et sanctificabes ter  
desolabunt: et psurgam sup domum hie  
roboam in gladio. Et misit amos ad be  
thel ad hie roboam regem israhelino. Re  
bellauit contra te amos in die domus  
israhel. Non poterit terra sustinere vniuersos  
sermone tuo. Nec enim dicit amos. In  
gladio morietur hie roboam: et tunc i p  
migrabit terra sua. Et dixi amos ad  
amos. Quis video: gradere super terram  
iuda: et comede istis panem et prophetabis  
ibi et in bethel non adicies vltra pro  
phetes q sanctificatio regis est dno  
regni est. Respondit amos: dicit ad  
amos. Non sum propheta: et in sum si  
llus propheta armentarius egum ve  
licano sp comoro. Et misit me dno: de  
us cum sequer meum grege et dixit  
dominus ad me. Vade propheta i popu  
lum meum israhel. Et nunc auferbum  
dno. Tu dicit non prophetabis super israhel  
et non stillabis super domum id. Pro  
pter hoc hec dicit dno. Quoniam clusa  
te iomcabim: et filij tui et filie et in gla  
dio cadent et humo tua iunco metet  
Et tu in terra postula morietis: israhel ca  
pitius migrabit de terra sua. vij.

**A** Ecce ostendit mihi domus deus.  
Et ecce vnicuique pomum. Et dicit  
xit. Quis tu vides am. Et dicit:  
Vnicuique pomum. Et dicit dno in me. Ne  
nt finto super populum meum israhel. No  
ad iudicium vltra vt pertransa eu. Et scri  
debit ead dicit dno in die illot dno  
deus. Quis morietis in omni copule  
tur silentium. Audite hoc quoniam  
pauperem: et desiccate sacculis quos terre  
dicentes. Quando transibit mes et vend



Dabimus mercedem: et tabernaculum apertum seu  
mercedem: ut in manu mensura et augcam  
sicut: et supponamus staccas dolosas et  
possideamus in agro egenos: et pauperes  
p calciamus: et gladius frumenti vendamus:  
Juravit dominus in superbia iacob: si ob  
litus fuero usque ad finem operum eorum. Nun  
quid super isto non commovebit terra: et inge  
bit ois habitator eius? Et ascendet quasi flu  
vius vniuersus et eijcet et defluet quasi  
fluvius egypti. Et erit i die illa dicit dominus: oc  
cideret sol in meridie et tenebre sciet factas ter  
ram in die luminis. Et donec tenebre sciet factas  
vras in lucrum: et oia cantica vras in placens  
et induca super oes domos vras in faciem su  
p oes caput caluitiam. Et ponaz ea quasi lu  
ctum vniuersis: et nouissima eius quasi dies  
amarum. Et ecce dies ventus dicit dominus et  
emittat famem in terram: famem panis neq  
sistam aqua: sed audientia verbum dei. Et com  
monebunt a mari usque ad mare: et ab ag  
lone usque ad orientem circumibunt quercines  
verbum dei et non inuenient. In die illa defi  
ciet vnguis pulchre: et adulescentes in lit  
g furant in deserto sarnite et dicunt. Vnde  
deus tuus dicit: et vnde via bethabee. et ca  
dent et non est in gente vltra.

5.6.c.

1. n. 1. c. b.

4.c.

4.c.

1. n. 1. c. b.

5. 3. c.

et. Veruntiam conterens non contera bonum  
iacob dicit dominus. Ecce enim mandabo ego  
conteram in oibus gentibus domum israel si  
cut conterit triticum in cribro: et non cadet la  
pillis super terram. In gladio morietur ois  
periores populi in eis: dicit dominus: et non  
abit et non veniet super nos malum. In die illa  
suscitabo tabernaculum dauid quod cecidit  
et redificabo aperturas ierusalem eius: et  
erit que conuertunt in stauicabo. Et redificabo  
eum sicut in diebus antiquis: ut possideant re  
ligas iudum: et oes nationes: eo quod inuo  
erit sit nomen meum super eos dicit dominus  
et conprehendet arator inessore: et calcator vut  
mittente semine. Et stillabunt in oes dulce  
dine: et ois colles culte erit. Et conuertat  
et capitulatum populi mei (israel): et edificabit  
ciuitates desertas: et inhabitabunt et plan  
tabunt vineas: et bibent vinum eius: et faciet  
hortos et comedent fructus eorum. Et pla  
tabo eos super hunc montem suam: et non eu  
lam eos vltra de terra sua quam dedi eis:  
dicit dominus deus tuus.

act. 1. c. 6.

10. 1. 3. 1.

Explicit Amos ppheta.

Incipit plogus in Abdiam pphetam

gen. 27. 10.

Abraham pater iacob habuit tres  
filios: et primogenitus eius Isaac  
et secundogenitus eius Esau  
et tertius iacob. Isaac autem  
habuit duas uxores: et prima  
uxor eius Rebekah et secunda  
uxor eius Leah. Rebekah autem  
habuit duos filios: et primogenitus  
eius iacob et secundogenitus  
eius Esau. Esau autem  
habuit duas uxores: et prima  
uxor eius Hama et secunda  
uxor eius Mahalath. Hama  
autem habuit tres filios: et  
primogenitus eius Eliphaz  
et secundogenitus eius Hori  
et tertius iacob. Mahalath  
autem habuit tres filios: et  
primogenitus eius Reuon  
et secundogenitus eius  
Jahath et tertius iacob.

gen. 27. 6.

1. c. 1. b.

1. c. 1. b.

3. c. 1. 2.

ro. 1. 1.

nomine accepit: et cum odio hinc  
te conat. Quia decauit quod populum  
israel et filios patris eius: et iacob  
predicte sauodum unitati presertim  
sunt: et deo appellari sum. Et quod  
israel de captiuitate chaldeorum  
per regem regem peccatorum de re  
uocatus in hiet in ad alio regno  
gauster afflictus atque oppressus  
et deo hoc regnum quod mox  
esau predicte populum peccatorum  
est: p denunciatione abde pphete  
incepat: quod non de indignatione  
sua virtute populum superam  
glorabat. De quo regno oli  
per dauid in psalmo centesimo  
regisuno sexto dicitur. Memorare  
domine filios edom in die  
iherusalem. Nam reliqua locu  
one conprehensarum in gentes  
iudicium ob causas lectione  
conprehensas: regnum dei  
in populo israel significat. Nebet  
hunc dicit esse regem samarie  
achab: et in piissima regela  
pauit centum pphetas in  
specubus: quod non cum  
manerent genu ante baal  
et de septem milibus erat  
quos chelias argu

non ignorasse. Sepulchrum quoque eius  
vix hodie cum mause olo hestet pphr: z  
baptiste iohannis in sebaste venerandi ha  
bet: qd ois samarie dicebat. Hac herodes  
rex antipatri filius in honore augusti ce  
saris greco noie voravit augusti. Die igitur  
q ceteris pphetas paucitas accepit gra  
tis pphetale z de voce exercitus susti  
ecclie. Tunc in samaria parvulus gregis pa  
uerat: nri toto orbe christi patet ecclos

actio. c. c.  
z. 7. 6.

Et sicut stephanus corinthemerit passio  
nis: sic hic de servitute dei est paulo apo  
stolo nomine gloriamur: qz obditas servitus  
domini in nostro sonat eloquio.

Explicit prologus. Incipit Argumenti.

Obditas qui interpretatur? dicit p  
sonat pro edoni: sanguine terre  
nra fratrem fratris quoque iacob  
semper emulum hasta percussit spiritali.

Explicit argumentum.

Incipit Abdias propheta Capituliz. i.

**Isio abdic. Hec**

dicit dominus deus ad edon.  
Audiam au dicitur a dno  
z legatum ad gentes misit.

Surgite: z edon argamus ad

versus est in prelio. Ecce parvulus dedit te  
in gentibus. Contemptibilis tu es valde

Superbia cordis extulit te habitantes

Et si sturis petram exaltantem solis tui

Quis dicit i cordi tuo. Quis detrahet me

in terra. Si exaltans fueris vt a quilo: z

si inter sidera posueris nidu tuu: inde de

traham te dicit dno. Si iurea inuolueris

ad testat rones p noriem: qno contitu

isses: Nonne firmit essent in scientia sibi

Si vindemiatores inuolueris ad tenui

quid saltem racemum reliquissent tibi

Quo scrutati sunt esau: Inuestigauerunt

abscondita eius. Utq ad terminuz emise

runt te: omnes vtrifeders tui miserunt

tibi. Inualuerunt aduersum te vtrif pacto

tue. Qui comedunt tecum ponent in sidu

as subterre. Nisi pudentia in co. Nun

quid non in die illa dicit dominus per da

sapientes de iudicia z pudendam de mo

te esau? Et timebunt fortes tui a meridie

vt latereat vir de indte esau. Propter in

terfectionem z propter iniquitates in fra

tre tuu iacob: operet te confusio: z

peribis in eternum. In die cum stares ad

uersus eum quando capiebant alieni exer

ctum eius z extranei ingrediebant por  
tas eius: z super iherusalem nitrebant lo  
tem in quoz es quos vultis ex eis. Et no  
despicies in die stratis tuis in die pegna  
tionis eius. Et nolet tui super filios tu

da in die perditionis eorum: z non ma  
gnificabis os tuum in die angustie: Neq  
ingredieris portam populis tuis in die rui  
ne eoz. Neq despicies z in in malis et  
in die vastitatis illius. Et non amittas

aduersus exercitum eius in die vastita  
tis illius: neq stabis in exultibus vt meri  
clar eos qui in gerit. Et non cedeas re  
liquos eius in die tribulationis: quoniam  
iuxta est dies domini in per omnes gen  
tes. Sicut fecisti: fiet tibi retr ibitionem tra  
am conuertam in captiuitatem. Quomodo

enim bibisti super montem sanctum  
meum biberit omnes gentes in giter: bi  
bent z absordebunt: z erunt quasi non sint  
Et in monte syon erit saluatio z erit san  
ctus. Et possidebit domus iacob eoque  
se possederant. Et erit domus iacob ignis

z domus ioseph flammis z domus iuda  
stipula. Et si cecidentur in eis z deuota  
bunt eos: z no erunt reliques omnis esau:  
qz dominus locutus est. Et herediabunt

hi qui ad anstrum sunt montem esau: z  
qui in campistribus phylistinum: z posside  
bunt regionem efratu z regionem sama  
rie. Et beniamin possidebit galaad: z tras  
migratio exercitus huius filiorum israh  
omnia loca chansoneoz vsq ad saraptam  
z transigratio iherusalem q in bosforo  
est possidebit cum aues austr. Et ascendet  
saluatores in montem syon in dicare mo  
tem esau: z erit domino regnum.

Explicit Abdias propheta.

Incipit prologus in Jona ppheta.

Quam tenui hebici affirmant fil  
um fuisse mulieris vidue sarapta  
ne que helias propheta mortuum  
suscitauit: matre postea scitead

eum: Nunc cognouit: qz vir dei esau: z  
verbum dei in ore tuo veritas est. Ob huc  
et iaceam ipsam puz fir vorauit omnia  
Amah. n. in nostra ligua veritate sonat.  
Et ex eo qz veru helias locutus est: ille g  
suscitatus est filius esse dicit veritatis. Is  
de veritate coluba nascit: qz tonas colum  
bam sonat. In p demanitione de israh tonas  
ad gentem in iudicia: qz nunc agente pnia

ill in malicias pnterit. Tempus ppe

E

F

S

are. 17. 9

are. 1. 4. f



1. Inus  
Duz

Et surrexit tonas et abiit in ninnim in terra  
verba dicit. Et ninnim erat ciuitas magna  
in terra irrum dicitur. Et cepit tonas introi-  
re ciuitate inire diei vntus: et clamauit  
et dicit. Adhuc quid adragitur dies: et nini-  
ne subuertetur. Et crediderunt vbi non habu-  
erant: et dicit. Et predicanerunt scium sum et vestit

Dat. 12  
v.

Luc. 17.  
v.

1.

sunt sacco s in malore vsq ad in morte. Et  
perierunt verbum ad regem ninnie. Et sur-  
rexit de solo suo et abiit vestitum suu  
a se: et id est? Et succor sedit i ciuei: et cla-  
manter dixit i ninnie ex ore ei? et pncipib

B

ei? dicit: Oies et iuneta et bones et pe-  
cora nō gustent qd nec pascant: et aquas  
non bibant: et operant facio bones et in-  
menta clamet ad dnm in fortitudine: et  
conuertatur vira via sua mala et ab inq

Job. 2.  
v.

uitate que est in manibus eoz. Quis scit si  
conuertat et agnoscat deus et reuertatur a  
furore sui: et nō peribit. Et vidit de  
opera eoz qz operati sunt de via sua mala:  
et miseratus est sup malicia qm locutus fuit  
rat vt faceret eis et non fecit. *Uij*

A

T afflicto est tonas afflictio ma-  
gna et ita? et o: aut ad dnm:  
et dixit: Obsecro dñe: nūqd non

hoc est verbum meū et ad huc essem i terra  
mea? Propter hoc pcepit aut vt fugeres  
in tharsis. Scio eni qm deus clemens et  
misericors es: patiens et multe miserationis  
et ignoscens super in malicia. Et nōc dñe  
tolle qd aian mea a me: qz in terra ē mī-  
sericors qz vira. Et dixit dñs. Putasne bñ  
traferis iui? Et egressus ē i bnas de ciuitate

Ps. 85.  
v.

1. Cor. 2.  
v.

3. Cor. 19. a  
v.

et: et sedit cōtra dñm em cū iustis. Et fecit  
sibi in vmbra: donec videret qd accide-  
ret ciuitate. Et pparauit dñs deus edera:  
et ascendit sup caput tone vt esset vmbra  
sup caput eius: et pie geret eū. Labor: auer-  
tenti. Et tetatus est tonas sup edera lect  
eta magna. Et perant deus vermē ascen-  
si dñm i in crastinu: et percussit edera:  
et eraruit. Et cū omnia iussit sol pcepit do-  
minu vento calido et vici et percussit su-  
per caput tone: et estuabat. Et petiuit anī-  
me sue vt moxeret. et dixit. Melius ē mi-  
hi mori qz viuere. Et dixit dñs ad tonam.

B

Putasne bñ traferis iui super edera? Et  
dixit. Bene irasco ego vsq ad montē. Et  
dixit dominus. Tu dolens super ederam iui  
qua nō laborasti neq fecisti vi et crederet: qz  
sub vna nocte nata ē sub vna nocte pe-

rit: et ego parcam nōcitate ciuitati magne  
in qua sum plus centū viginti milia ho-  
minum: qui nesciunt quid sit iuxta dexte-  
ram et sinistram suam et sumentamilita:

Explicit tonas propheta. Incipit prolo-  
gus in Michiam prophetam.

Imponitur tonas et achaz et ege-  
chle regum iuda: michiam pro-  
phetam ad hanc pphetiam ipse  
in sancto repleti fuisse lectio ipse

demonstrat. Sed de in pndictio numero  
regum ioathan et ezechiam deo ob ieli-  
gionem placuisse: hystoria libri quartū re-  
gū: et fecit paralipomenō indicat. Achaz  
pro relicto deo: idola samarie quibus etia  
filios suos in sacrificium igni cōcē man-  
dos obtulerat: coluisse cōstat. Quōdorem  
deus samariae que reges israel et iuda me  
in oratio: sup scitōe teclerum increpano  
indignatione sui i eam pcessit i cōtra  
nis est. Populo et israel pccati scator: et  
pncipibus ei: qui eundem populo sal-  
tacl suasionē ad colenda idola i consulerat  
verbo in sequenti bus captiuitate et inre-  
ritum affirmum denunciat.

4. Re. 15.  
v.

4. re. 16.  
v.

2.

Explicit plogus. Incipit argumentis  
Icheas de moxas hē eoz ius xpi  
vastationē et amittat iudicacionis  
et obidionem ponit contra eam:  
qz maxillam perussit iudicis  
israel. *Explicit argumentis.*  
Incipit Michias propheta. Capp. 1  
Verbum domini

quod factum est ad micheam  
moras hē in diebna ioathaz  
achaz et ezechie regum iuda  
qz vidi sup samaria et hiera

salē. Audite populi oēs: et attendite tate  
plensudo eius: et sit dñs deus vobis in te-  
stem: vūs de tēplo scō suo. Quia ecce do-  
minu egrediet de loco suo: et ascendet  
et calcabit sup excelsa terre. Et confonen-  
t montes sibi in em: et valles ostendunt  
sicut ceras a facie ignis: sicut aque qz decur-  
runt in pceeps. In scelere iacob oē stude:  
et in peccatis don ius israel. Quod scelus  
iacob: Nōne samaria: Et qz excelsa in de:  
Nōne hierusalem? Et ponam samarias  
quasi acerrum lapidum in agro cui plan-  
tatur vinea: et detrahant in vallu i lapsi-  
dos eius: et fundamenta eius renudabo: et  
omnia sculptilla eius considerabo: et oēs

Et  
v.

B

1. 3. d.

mercedes eius comburentur igni. Et oia  
 idola eius ponam in perditione. quis de  
 mercedibus meretricis, congregata sunt: et  
 vscæ ad mercedem meretricis revertentur.  
 Super hoc plagam et vni labovada ipso  
 liatus et nudus. Faciam plantum velut  
 diaconum: et lacum: quasi stratum: quia  
 desperata est plaga eius: quia venit vscæ ad  
 iudicium: et porta populi in eis vscæ ad hic  
 iudicium. In geth nolite annuere: lachry  
 mis ne ploratis. In domo pulveris pulve  
 re vos cõspergite: et transite vobis habi  
 tatio pulchra: confusa ignominia. Non est  
 egressa quæ habitat in exitu. Plantum domus  
 vicina accipiet ex vobis que sicut sibi in  
 qz infirmata est bonum: que habitat in ama  
 ritudinibus. Quia descendit malum a dño  
 in portam iherusalem: tumultus quadru  
 ge stuporis huius bitam lachry. Principium  
 peccati est filie sion: quia in te invidia sunt  
 scelera israel. Propterea habitabit in scarios  
 super hereditatem geih: domos menda  
 cium in derelictione et gibus israel. Et huc  
 heredem a dñe tibi que habitas in ma  
 rina: vscæ ad ocella veniet gloria israel.  
 Decaliare et esder super filios delictarum  
 tuarum: distata caluiturum tui sicut aquila  
 quæ captivi ducti sunt ex te.

**L** Et quis cogitatis in mente: et opera  
 munt malum in cubilibus vestris.  
 In luce matutina faciunt illud:  
 quæ ptra dñi est manus eorum. Et rōcupie  
 runt agros et violenter iulerunt: et rapuerunt  
 domos: et caluitabuntur viri et domum  
 eius: viri et hereditas eius. Idem eo hec  
 dicit dñs: Ecce ego cogito super famulas  
 istius malum vñ non auferetis cella vscæ: et non  
 ambulabitis superbi: quia ipsi pessimi est.  
 In die illa sumetur super vos pabola: et can  
 tabitur canticum eum in iherusalem.

**B** Depopulatione vastata sumus. Pars po  
 puli mei commutata est. Quod recedis a me  
 est reuertatur qui regiones nras distuldat.  
 Propter hoc non erit tibi nitrens sum  
 culum foris in cetu dñi o dñi. Ne le qua  
 minit loqueres. Non stillabit super istos: non  
 comprehendet cõfussio dñi domus iacob.  
 Numquid abbreviat est spiritus dñi: aut  
 talia sunt cogitantes eius? Nonne verba  
 mea bona sunt eis eo qui recte graditur?  
 Et ecce ratio populus nri in aduersariis  
 cõfusus est. Delinperunt a pallio iustit  
 ias: et eos qui transiebant simpliciter con

uertistis in bellum. Mulieres populi me  
 electissis de domo delictarum iherusalem: et par  
 uulis earum iulissis laudibus meis in perpe  
 tuum. Singhe et sic: quia non habetis hic re  
 quiem. Propter inuidiam eius rostrum. Heb. 13.  
 patur puitredine pessima. Et in a rōsem  
 vñ hñs spñi: et mendacii potius loque  
 rei. Stillabit tibi in vñi et in ebrietate:  
 et erit super que stillatur populus israel. Cõgre  
 gatione cõregabo iacob iocum: in vñi  
 conduram reliquias israel. Pariter ponam  
 illum quasi gregem in ouili: quasi pecus in  
 medio caularum. Tumultuabuntur a mul  
 titudine hominum. Ascendet enim pandens  
 iter ante eos. Videt et ansibunt portas:  
 et egredientur per eam. Et transibit rex  
 eorum coram eis: et dñs in capite eorum.

**L** Dixit: Audite principes iacob  
 et dñeros domus israel: Numquid non  
 restitum est in iudicium: quia odio  
 habetis bonum et diligitis malum: qui vio  
 lenter tollitis pelles eorum: desuper eis: et non  
 eorum de super ossibus eorum? Qui com  
 mederunt carniem populi mei: et pelle eo  
 rum de super excorauerunt: et ossa eorum cõ  
 fregimus: et cõciderunt sicut in lebre: et  
 quasi carnem in medio olle. Tunc clama  
 bunt ad dñm et non exaudiet eos: et abse  
 det faciem suam ab eis in tempore furoris sui.

**B** Ne quis et egerit in adimentis bonis suis.  
 Nec dicit dñs: super prophetas qui sedu  
 cunt populum: meum: qui in ordem dñi  
 suis et predicant pacem. Et si quis non de  
 derit in ore eorum: qui ppta sanctificati sup  
 eum pirlunt. Propterea nox vobis p vi  
 sione erit: et tenebit vobis p dñi iudicium.

**L** Et occumbet sol super prophetas: et obte  
 nebrabitur super eos dies. et confundentur  
 qui vident visiones: et confundentur di  
 uini. Et operient oculos vñi: quia non  
 est responsio dei. Verumamen ego reple  
 tus sum fortitudine spiritus domini iudic  
 cio et vñi: vi annunciet iacob scelus  
 suum: et israel peccatum suum. Audite hoc  
 principes domus iacob: et iudices domus  
 israel: qui ad omnia in iudicium et oia  
 reet a perueritis. Qui edificatis sibi san  
 guinibus: et iherusalem in iugitate. Pat  
 ripes eius in numeribus iudicabant: et sa  
 cerdotes eius in merce docebat. Et pro  
 phete eius in pecunia diuinabant: et in  
 dñm regecebant dicentes: Numquid non dñs  
 in medio nostrum? Non veniet super nos ma  
 r

rr luj



# Micheas

carl pōe dñs i mltib<sup>9</sup> arletū: an in multo  
 mltib<sup>9</sup> hū cop pū gustū: Nūqd dabo prio  
 gentū meū p scelre meo: fructū veni to  
 mel pro pctō aie mee. Indecaboliū o hō  
 qd sit bonū: z ad dñs regrat a te. Ut qz  
 facere iudiciū z utiqzere in misericordiam: z  
 sollicitūz ābulare cā deo tuo. Vox dñi ad  
 clustatē clamāt: z sal<sup>9</sup> ei i tūm eūb<sup>9</sup> non ē  
 ep<sup>9</sup>. Tu dite trīb<sup>9</sup>. Et qz approbabit illū d  
 Edhuc tūis in domo impij: hēsanri in  
 gratiā: z in sūro mīnorū ē pleiā. Nūqd  
 iustificabo staterā impij: z facell pōdera  
 dolosa: In qb<sup>9</sup> z dicitur: i epleti sūm i iu  
 gitate z hitantes in ea loqzbanz menda  
 cūm: z i iugū eoz fraudulenti in ore eo  
 rum. Et ego ergo cepi pccare te per dñto  
 uerūp peccatis tuis. Tu comedes z non  
 satū abcris z humiliatice tua in mēdo tui  
 Et apprehendes z non satūabis: z quos  
 saluabis: in gladiū dabo. Tu semis  
 bis z non metes: tu calcabis oliuā z nō  
 engeris oleo: z mustūm z non bibes vīnū  
 Et cu hōdisti pcepta amari z oē ep<sup>9</sup> do  
 mus achab: z ambulasti in voluptatibus  
 eoz: vt daccm te in perditōnē: z habui an  
 tes in ea in sibi sūm: z opprobriūm pccā  
 i mei portabis.

E mlti: qz factus sūm sicut q col  
 ligit in autūo racemōs vīdem le  
 Nō ē botrus ad comedendū: pie

coqzias ficas desiderant aia mea: Perit  
 scūb de terra: z recinus in oibus nō ē. Dōs  
 in sanguīni insidiantū: vīr fratrem suūz  
 ad mortem veniatur. Salam manū suā  
 ruz dicit bonū. Princeps postulat: z in  
 dex in reddendo est. Et in quibz locum  
 ē desiderū antm sue: z turbatēcut eā  
 Qui optimis in cis ē qū palur<sup>9</sup> z qui re  
 ctus qūasi spina de sepe. Dēos pccatō  
 nō tue: vīsi aīo tuis venit. Nunc erit va  
 sūtas eozum. Nolle cōdere antico: z uo  
 lite p̄dēre in dūce. Ab ea que domit in  
 sūm tuo custodi claustra oris tui: qz sūlus  
 ecutū meli am facit patre: sūba cōsiiget  
 aduersus matē mānū<sup>9</sup> aduersus sociū  
 suam: z i mīnū hōmīnūz domi estet eūis.  
 Ego āt ad dñm aspiciam: expectabo deūz  
 saluā ozem meūm. Audiet me deus meus  
 Ne letetis in mīcō meā super me: qz cecid  
 i. Et dūrgā: Cum sedero in tenebris: dñs  
 lux mea est. Trā dū iponabo: qm peccant  
 et: donec carnsū m cōm dicit: factat iudic  
 cūm meuz. Educet me in lucē: vīdebo in

nitā ep<sup>9</sup>. Et aspiciet in misericordia: z optet  
 p̄sūonē: q̄ dicit ad me. Ubi est dñs deus  
 tu<sup>9</sup>: Oculi mei videbūt in eā. Nūc erit in  
 p̄cūca: tōr: vībitū plateaz. Dies vt edh<sup>9</sup>  
 cent macer se tue. In die illōzge fiet lex.  
 In die illa z vsqz ad te veniet assūm: z vsqz  
 ad clustate m mōi: z ad mōre de mar: z  
 ad mōtēz de mōte. Et terra est in desola  
 tione p̄p̄hitatores suos: z p̄p̄ fructū cogi  
 tatorū eoz. Pasce p̄p̄z tuū in vīrgā in  
 gregem hereditatis tue habitacoē solos  
 in saltu. In medio caui ielpa sentur ba  
 saam z galaad iuxta dies antiquos scdm  
 bles egressiois tue de tū rro egypti. Ose  
 da in ei in iudicia. Vidēbūm gentes: z cō  
 fundentur sup eis consuetudine sua. Ponent  
 manūm super os: ameo: z turde erunt.  
 Tu gent p̄iūci ē sicut serpentes: vclit re  
 p̄lita terre p̄ur babuntur de edibz suis.  
 Būm deūm nō in nō desiderabūt: z time  
 bunt te. Quis de<sup>9</sup> similis tui q̄ auferis iud  
 gratiū z transtis pccatū reliquāz he  
 reditatio nē: Non in mīta vīro sūozem  
 sūm: qm volens misericordiam est. Re  
 uertetur z mīscēbitū nōst. Depōet in  
 quitate nōstas: z p̄iūciēt in profundā  
 maris omnis peccata nōstas. Vabis uerū  
 tatem iacob: misericordiam abraam: q̄ tu  
 rasti patribz nōstis i dīcibz antiquis.  
 Explicū Micheas propheta. Incipit  
 prolegus in Naum prophetiam.

## N

zum prophetam ante aduentum  
 regis assyriorum q̄ populū sūcl  
 captiūm in suā regione transtū  
 lerat: sūisse hēbz: o: z tradito con  
 sūnat. Siquidē in finem hūis lectōis  
 predictiois aduentū dē p̄p̄to antū  
 elare dē mōstraf. Sed cū habitatores nō  
 nūie tona interitūm chūstatis p̄dēctōne:  
 ne dūmā rōz denūciatū internū sustine  
 rēt peccatoz: z impietatis p̄nāz eglent:  
 accepta deī misericordiaz grāi oib<sup>9</sup> se cū  
 mīmbz implicentur: Quā de cā mīno  
 ratū p̄p̄ā a sp̄itū plenū iudicū deī  
 annūciatō: ista locutus est. Deus zelans  
 z vīscēns de mīnū est zc. Jam sūbz de  
 eum trībuz ab assyriō ducte sūe antū ca  
 p̄tūmātem sub ege hēbz regē iudā: sūbz quo  
 etiā nūne in consolatōe populū i rāsmigra  
 ti aduersum nūmū vīso cecit. Nec erat  
 parūa consolatio: taz hō qui iam assyrijs  
 seruebant: q̄ reliquū qui sub ege hēbz de  
 et sūz

112.1.2.1

mal. 1. 1. 1

112.1.2.1

tribu iuda & beniamin ab effides hostib<sup>9</sup>  
 obfidebant: vt audirent affyrios quocq; a  
 ephaldela eē captēdo: sicut in se quētib<sup>9</sup>  
 libri hui<sup>9</sup> demonstret. Sciēdū q̄ vniūse  
 in nra lingua de hebreo speciosū sonat.  
 Speciosus sū hīc mī dū dicitur. Unde &  
 apud grecos: cōfmos ab ornati nomē ac  
 cept. Et gēd nūc aduersum nūmūē dicitur:  
 de mundo figuratē predicari sentia  
 mus. Quam obcausam & assumptio quē  
 sepm aginea interpretes dicunt  
 apud hebreos massa pontē: id est graue  
 onus: eo q̄ cum aduersus quā propheta  
 prenat: nec sine releuare centiceem. Si  
 mulg hoc attendendum: quod hec ipsa  
 vel assumptio vel onus: vel pondus pro  
 phete vili o sū. Non enim loquitur ppheta  
 in extasi: vt montan<sup>9</sup> & pascilla: maruul  
 lag delirant: sed quod pphetae liber est  
 visionis intelligentis vniuersa quā loquitur:  
 & pondus hostium facientis suo po  
 pulo visionem. De confirmatione itaq;  
 mundi fin anagogen p̄olationem scōp  
 ppheta textur: vt quecumq; in mundo  
 vident: quasi preteritū & caduca cen  
 tēnant: & preparent se ad iudicij diē. Vbi  
 vltor aduersus vīres assyriorum auctu  
 rus est dominus.

**Explicit plogus. Incipit argumētū.**  
 Num consolator orbis interpreta  
 tur. Incorpōatilitatem sanguinis  
 & post euerisionem illius loquitur  
 Ecce super montes pedes euangelizantē  
 & annunciantis pacem.

**Explicit argumētū. Nans  
 propheta. Caplm p̄sum.**

**Nus ninive liber**

vī o nō nāi helchēsel. Deus  
 emulato: & vlcēs dñs vlcē  
 scōp dñs & habens sūro: &  
 vlcēs dñs in hostes suos  
 & trāsens ipse inimicis suis. Dñs patēs  
 & magnus sortitū dñe: & mundus non fa  
 ciet innocētem. Dominus in tempestate  
 & turbine vīe eius: & nebile pulnis pedū  
 eius. Incrēpans mare & extēcans flud: &  
 omnia flumina ad desertum deducēs. In  
 firmatus est basā & carmelus: & flos liba  
 ni elanguit. Montes cominosi sunt ab eo  
 & collēs desolatī sunt. Et contremuit terra  
 a facie eius: & orbis. & omnes habitantē  
 in eo. Ante faciem indignationis eius no  
 stabit: & q̄o resistit in ira sūrois ei<sup>9</sup>. Iud

gnatio eius effusa est vt ignis: & petre di  
 solute sint ab eo. Bonus dominus & con  
 forans in die tribulationis: & scēs sper  
 tes in se. Et in diluuisio preteritū con  
 firmatione faciet locū eius: & in  
 sequentur tenebre. Quā cogitatis cō  
 tra dominum? Consummationem ipse fa  
 ciet. Non consurget v̄plex tribulatio: q̄  
 sicut ipse se inuicem complectantur: sic  
 conuulsum eorum pariter perantur. Quō  
 sument quasi stipula ariditate plena. Ex  
 re enī exarbit cogitās contra dñm maliciā  
 mēte p̄traciās p̄naricationē. Dec dicit  
 dñs. Si p̄cepti fuerint & ita pluresie quo  
 q; attendentur & transibit afflicte & nō  
 affligam te vltia. Et nunc cōstet v̄ frā  
 eius de dorso tuo: & vincula tua dñm p̄  
 & p̄cipiet sup̄ te dñs. Non femina dñi ex  
 nose nō amp̄ius. De domo dñi in inter  
 clā. Sculptile & cōstatē ponā se p̄chē  
 tuū: q̄ inhonorati v̄ co. Ecce super montes  
 pedes euangelizantē & annunciantis pa  
 cem. Telebīs in dā festiuitates tuas & redde  
 vota tua q̄ nō adijcet vltro vt p̄transat  
 in te belial: vniuersus interijt.

**Scendit & dissipat corā te: quē  
 nodat obidionem. Contempla  
 re vias: cōstōta labō: robera vī  
 tute valde. Quia sicut te dñs dñm  
 sup̄ bā iacob: sic sup̄ bā israel. Quā vastā  
 tores dissipauerūt eos: & p̄pagines eorū  
 corūperunt. Lypeus sortitū eius igni  
 tus: vlt & exercitus in cocineis. Igne ha  
 bene currus in die p̄parationis eius: &  
 tatorē consp̄it sunt. In iūmibus con  
 turbati sunt: quadrtge collē lunt in pla  
 telis. Aspectus eorum quasi lēpades qua  
 si fulgura discurrentis. Recordabitur  
 fortū suorum: nē in in iūmibus suis. Ne  
 locter ascendent mures eius: & preparab  
 tur vmbaculum. Porte iūmionū apte  
 sunt: & templū ad solū dñm. Et miles  
 captiuis adductus ē: & ancille eius nūm  
 banū gemēs vt colūbe murmurantes  
 in cordibus suis. Et ninive quasi piscina  
 aquarū aque euerit ipsi vero fugerunt. Sta  
 te state & non est quē reuertatur. V̄spice  
 argentum: dīspite aurum: & non est silis  
 dñm sarum ex oib<sup>9</sup> v̄ as dñi dei ab hīs.  
 Dissipata est & scissa & dilacerata: corā  
 befcens & dissolutio gendū eorum & dese  
 ctio in cunctis rebus: & facies emūz  
 sicut nigredo oīe. Vbi est habitaculum**

bt xmo  
 10019

na. 110.

sta. 52. b  
 10. c

11. 3. b.



leonum: et pascha catulorum leonum. Ad quod tuum leo ut ingredereur illuc: catuli vero leonum. et non equi exterreant. Leo cepit sufficere catulis tuos: nec catuli leonum sufficere. Et simpliciter pceda speluncas suas: et cubile suarum rapina. Ecce ego ad te dicit dominus exercituum: et in cecidit et res ad sum mihi quod rapinas tuas: et leuabis tuos comedet gladius. Et extermiabo de terra pedes tuos: et non audiet ultra vox nidorum tuorum.

Et cunctas sanguinis: et in uerba mendacium: et in aceratorem plena. Non recedet a te rapina. Vox

flagelle: et vox impensis rote et equitum ascendit: et quadrigae seruentis et equitis ascendit: et micans gladius: et iuramentis halle: et multitudinis interfecte et grauis rufus: et est hinc cadaverum. Et cornient in corporibus suis propter multitudines fornicationum meretricis sperose et grate et habentis inaleficia: que vendidit gentes in fornicationibus suis: et familias in maleficio suis. Ecce ego ad te dicit dominus exercituum: et uendabo prouidenda tua in facie tua et ostendam in gentibus inuidiam tuam et te gnis ignominiam tuam. et proiciam super te abominaciones: et contumelias te affictam: et ponam te in extempus. et crui: ois qui uiderit te respicit a se: et dicit. Uastata est inania. Quis enim uerbu super te capiam? Unde queram et solatorum tibi? Nunquid melior es alexandria populo: nunc? qui habebat in summibus? Aque in cecidit eius: cufus diuile mare aque in uerle ius. Ethioptia fortitudo eius et egyptus et uon est hinc. Africa et abbes fuerunt in auxilio tuo. sed et ipsa in transmigratione uicta est in captiuitate. Paruuli eius elsi sunt in eapite omnium elariorum super inelytes eius miserunt sonit: et omnes optina res eius confusa sunt in edpendibus. et tu ergo in ebria beris ceteris despecta: et queres in auxilium ab infimico. Qui nea mutatione tue sicut hinc cu grossis suis: si edicisse fuerint cadet in os comedentis. Ecce populus tuus: mulieres in medio tui.

Inimicis tuis ad apertione padetur portet terre in eaducorabit ignis rectes tuos.

Aquas pro obfidionem hauri tibi: extrine mutationes tuas. Iuxta in lucum et calea subdigens tene laterem. Ibi comedit te ignis: peribis gladius: deuorabit te in uerle dno. Congregare et go ut bruchus mul-

tiplicare ut locusta. Plures fecit nego: et atones tuas: stelle sunt celi. Bruchus expansio est: et audiant. Custodes tui quasi locusta: et paruli tui quasi locuste locusta: que edidit in sepibus in die frigidis. Sol ortus est et auolauerunt et non est cogitatio locus eap ubi fuerint: domitauerunt pastores tui rex affur: sepelitur principes tui. Latitauit populus tuus in montibus et non est qui congreger. Non est obscura stritio tua pessima est plaga tua. Ois qui audierunt auditionem tuam: profferunt manum super te. Quis super quod non transiit malicia tua temp?

Explicit Naum propheta. Incipit prologus in Abacuc propheta.

Uatuu: pphete in duodecim prophetarum volumine editionis: et quibus tres in principio lenina pondus: in uerbu hinc: nabiaba

chuc: et malachias. Perio zacharias in medio et circa finem duos hinc: in modis pontificalibus: quibus unus est: omnis uerbi dicit in terra adrach et damaski requies eius: alter in fine. Sonus uerbi dicit super israhel. Deus in orationibus tuis sam liber unus edius est. De zacharia et mala ephraim uita comes fuerit differetur. Nunc abachichennis in inanis: qui uel ex eo quod amabilis deo est: uocatur amplexatio: uel quod incertamen et lucta: et uita dicit amplexum cum deo congrue dicit: amplexantior id est luctantis fortis est nomen. Nullus enim tam audaci uoce uisus est denm ad uisitationem iusticie prouocare: et dicere ei. Cur in rebus humanis mundi istu pompa tanta reru ueretur iniquitas? Uocierabo: ad te uimpaties: et non saluabis? Quare offidisti mihi iniquitatem et laborum uideres? Acera est lex: et non peruenit usque ad finem iudicium: quia impius preuola aduersum in finem: ideo egreditur in dicitur peruersum.

Uides quod temeraria uox sit: et quodammodo diaboli phemantis creatorum suum: ad in dicitum prouocare: et uas fragile aduersus figuram: tale uel tale factum sit dicitur re: Ne non et hoc aduertendum quod assumptio uel pondus que grauis tam esse dicitur: uisus est: et aduersum in tantum dogma peruersum in intelligi quod edidit nec ut ames loquimur: nec more infidelitatem sententiarum uari sine mente for

Unde et aplos habet ut si pphetarum alijs:

24. 24. 25. 26. 27.

43. 47. 48.

Re as

alij fuerit revelatū: taceat qui primo loque  
 bantur. Et statim: non est inquit dissensio  
 nisi deus: sed pactis. Ex quo intelligitur ut  
 quis ex voluntate taceat: et alij locum dat  
 ad loquendum: possit loqui et tacere cum  
 velit. Quod in ista extasi. I. hinc loquitur nec  
 tacere nec loqui in sua parte hz. Illud quo  
 qd dicitur: quia semel a me violenter exiis ut  
 quasi quosdam gradus et scalas altioris inte  
 li: hystoria tibi interpretet: pphctiaz ce cie  
 ca babilones et nabuehodonosor regem  
 ehaldcorū ut quōd p: for ppheta nati quēz  
 abachue sequitur: vaticinia hūit cōtra ni  
 nives et assyrios qui vastaverunt decem  
 tribus que vocatū sūt a abachue pphctiaz  
 hēat aduersus babilonem et nabuehodo  
 nosora: quibus in ias et hiecm templaz  
 subverta sunt et in scias eo tpe iussit ab  
 chue quōd iam die tribus que vocaban  
 tur iuda: buite erant in captivitatez dant  
 el docere te poterit: ad que in facit leonuz  
 abachue cum prandio mstritur: qd apud  
 hebreos hēc ipsa nō legatur hystoria. Igi  
 tur siue qd recipiat scripturam illam: siue  
 nō recipiat: utraqz pro nobis est. An. n.  
 iam recipit: et post facta rez liber abachue  
 textur: aut si non recipit quasi propheta  
 scilicet que vctura cognoscit. Amertū sū  
 lram: causat aduersum dei propheta: cur  
 nabuehodonosor replū dei vastet et iuda:  
 cur hiecm quoniam dno dicit vcturatur:  
 quare clamat pps et non audiat: vocat  
 ferent ad ois opprēssus et ehaldcor nō  
 saluet: quare citā ipse ppheta vel pps ex  
 erit? persona loquitur ad hoc vctur: et huc  
 usqz perditur: si ut iniquitez hostiū et suis  
 labor: et videtur: cuius iusticia p: valeat ad  
 versum te. et hęc dicit p: in mēto angustia  
 nesciens an in in igne cōstari: et tres pu  
 eros de carnio ignis purio: esse exisse q̄ in  
 traxerant. Sed et hoc generaliter accipe  
 re possumus: qd ex persona humane im  
 patiemie loquitur: et in querulam vocem et  
 plenam dolozis erit pat dicit dno: Quare re  
 spicis cōtēptores: et taces cōtēctante ipse  
 iustio: emie? Nec aut loquitur: nesciens iudi  
 cia dei inuicibiliaz: et profundum diuisi  
 arū sapientie et cōsentie ei: qd nō ita vide  
 at de? ut videt homo. Nō tū pūta respi  
 cit: deus futura et etēna cognoscit. et quōd  
 si egrotans et estuans sebatū aquam sri  
 gidam possinet et dicit ad medicū: vtm  
 panos: crucior: vrom exanimos: vti quo

medicū clamabo et exaudies: et rēdeat et  
 sapientissim? ac clementissim? mi dic? ito  
 quo tpe dare debea qd postulas: nō misē  
 reoz mō: qz miseritō dia ista et iudictras ē  
 et volūtas tua cōtra te pēcti. Ita et de? nō  
 icētes ele mēte sic pōder a atqz mensuras:  
 interdū nō exaudies clamāte: et tū pber et  
 magis puocet eū ad rogandū: et q̄ igne  
 excoctū sustinet et puriozem faciat. Quō  
 intelligēs apō sūm sū qd misē cordia con  
 sistentis est a diō: at. Sed non deficiemus.  
 Et dū dicit dñm in omni tempore. Et scit  
 qd qui perseverauerit vsqz in fine hie sal  
 uus erit: et glorietur in labore et dolore.  
 Et dū hiecm dicit: Tribulationē et mi  
 seriam inuocabo: ut quic modo alius ino  
 est oē: sic sanctus vtr et bellio iusticuz  
 ad exercē dñi se et probandū: iustitia o  
 nemi et miseriam inuicere desiderat.  
 Explicet prologus. Incipit argumētū.  
 Bachue luctator fortis et tigidus  
 stat super custodiam suaz: et figit  
 gradū super iusticiam: ut vsqz  
 in cruce contēptur: et dicit. Ope  
 ruit celos gloria eius: et laudis eius plena  
 est terra. Splēndorez in vixit: et omnia  
 in manibus eius: sūt abscondita est iustit  
 iudo eius. Explicet argumētum.

Iucipi Abachue ppheta. Cap.

**Mus quod vidit**

abachue propheta. Usqz  
 quo domine clamabo et non  
 exaudies: Uocaberet ad te  
 vtm pariter: et non salua  
 bis: Quare ostendisti mihi iniquitatem  
 et laborem: videre pre dam et iniusticiam  
 contra me? Quare respicis contemp  
 tores: et taces concalcante in ple iusticorū  
 iē? Et facies hominis quasi pisces maris:  
 et quasi reptilia non habentia vicem. Et  
 factum est in dicitum: et cōtra dicitō pōten  
 tior. Proprie hoc lacerata est lux: et non  
 peruenit vsqz ad finem iudicium. Quia  
 impius p: iactat a dū eius in iustū: propie  
 rea egredietur iudicium peruerum. Respi  
 cite in gentibus: et videte et ammiratini  
 et obstupescite: quia opus iudicium: et in die  
 bus vestris: quod nemo credit cum narra  
 bitur. Quia ecce ego suscitabo ehaldcor  
 gentē amara et velocē am. bulantē sup la  
 stitudinem terre: et possideat eam: nacta  
 non sit. Non habet et terribilitē ex se

2. cor. 9. a  
 Ps. 35.  
 Mar. 10. 6  
 2. 29. b.

Job. 17. a

Job. 21. a  
 Hier. 4. 2.

Act. 17. 2.

no

an. 1. 15.

o. d. 1. c.

ab. ac. 1. 1.

ipsa iudicium: et omnia eius egredietur. Et  
 uisiones paradisi qui est: et relectores in ipso  
 vesperibus: et diffundentur equites eius.  
 Equites namque eius de longe venient: et  
 erunt quasi aquila sedmans ad comedendum.  
 Omnes ad predam venient: facies  
 eorum ventus vicinus. Et congregabit  
 quasi areas captiuitatem: et ipse de regibus  
 triumphabit: et tyranni ridenti eius erunt.  
 Ipse super omnes in uisionem ridebit: et  
 coponabitur aggere: et capiet eam. Tunc  
 mutabitur spiritus: et pertransibit et cor  
 ruet. Hec est fortitudo eius dei sui. Num  
 quid non tu a principio domine deus me  
 us sancte incus: et non mortemur: Hic in  
 iudicium posuisti eum: et ortem ut corripes  
 fundasti eum. Mundus simitatus tui ne  
 y deas malis: et respicere ad iniquitatem non  
 poteris. Quare non respicis super inique  
 agem: et tu ces deuorant in ipso in istore  
 feret facies hois: quasi pisces in arte: et qua  
 si reptile non huius principis. Toru in hano  
 subleuauit: et traxit illud in lagena sua: et co  
 gregauit in rete suam. Super hoc letabit  
 et exultabit: propterea in molibus sogene  
 sue: et sacrificabit reit suo. Quia in ipso in  
 crassata est pars eius: et cibum eius electio.  
 Propter hoc ergo expandit lagena suam  
 et semper iterare geres non cessat: ij

erunt de populo. propter sanguinem hois et  
 iniquitatem terre edificata: et omnia habitati  
 in ea. Ne qui congregat in aricia molaz do  
 inul fuerit sit in excelsis nidus eius: et libe  
 rarit seputat de manu mali. Cognouit con  
 sulum onem omnium tuarum: et edidit populos nul  
 tos: et peccauit a noma tuo. Quia lapis de  
 pariete clamabit: et lignum quod inter iunctu  
 ras edificatio: non est si debet. Ne qui edificat  
 ciuitatem in sanguinibus: et preparac  
 bem in iniquitate. Numquid non hec sunt a  
 diso exercituum: Laborabunt enim populi in  
 multo igni: et gentes in uacuum deficient  
 Quia replebit terra ut cognoscat gloria  
 dii: quasi aqua operietes mare. Ne q potius  
 dot amico suo in hinc sel sui: et in ebalis  
 ut aspiciat iudicium: et uis. Replens est  
 ignominia pro gloria. Bibe tu queq: et  
 coespice. Circudabit te calix dextere de mi  
 ni: et uomitus ignominie super gloriam  
 tuam. Quia in ignis libam operiet te: et va  
 stitas araliu dexterebit eos de sanguinib  
 hois et iniquitate terre et ciuitatis: et omnia  
 habitantium in ea. Quid prodest sculpsit  
 quis sculpsit illud factor hinc coflatu et  
 imaginem falsam: quia speronit in signeto  
 factor est ut faciet similitudinem: et  
 uenit ligno exprogerit: et surget lapis tace  
 ti. Numquid ipse decere poterit: Ecce ille  
 copius est auro et argenti: et omnia hinc  
 non est in uisceribus eius. Diso aut in templo  
 sancto suo: sicut a facie eius ois terra.

et  
 10  
 110  
 120  
 130  
 140  
 150  
 160  
 170  
 180  
 190  
 200  
 210  
 220  
 230  
 240  
 250  
 260  
 270  
 280  
 290  
 300  
 310  
 320  
 330  
 340  
 350  
 360  
 370  
 380  
 390  
 400  
 410  
 420  
 430  
 440  
 450  
 460  
 470  
 480  
 490  
 500

Uper custodi la meam stabere: et fi  
 ga gradu super munitione. et co  
 teplabor ut videam quid dicat  
 hie: et quid est deam ad arguente mine. et ru  
 die in hie dno: et dixit: Scribe uisum et ex  
 plan: et in super iabitus: et pcurat q lege  
 rit cu. Quia adhuc et uis ptecul: et appe  
 bit in finem: et non in arte. Si moia fecerit  
 expecta illu: quia uenire ueniet et non tar  
 dabat. Ecce qui in redulus est: non erit re  
 ata autimo ei: in semetipso. Iustus est in fi  
 de sua uenit. Et quod uisum perit em deci  
 pit: sic erit uir supbia: et non decebitur.  
 Qui dilai aut quasi sern: oiaz su: et ipse

Oratio abachie prophete pro ignorantie.  
 Domine an dno audicionu in  
 omni et timu. Domine opus uiri:  
 in medio anno: uiri uisico il  
 lud. In medio anni: omni ne  
 ra factes: et iramo fueris: misericordie re  
 cordaberis. Deus ab austro ueniet: et san  
 ctus de iudic phara. Operuit celos gloria  
 eius: et tan dis eius plena est terra. Splen  
 dor eius: in hie critic: conuua in manibus eius  
 In obscuru a est: conuua do et: ante facies  
 eius ibit mors. Egredietur diabolus an e  
 pedes eius: et mensis est terram. Aspe  
 rit et dissoluit gemes: contriti sunt tunc uico  
 secuti. Inchoati sunt celice: mundas ut  
 nelibus eternitatis eius. Pro iniquitate  
 yldit et oia ethiope: et inbabuntur pelles  
 terre median. Numquid in flum uisio tra  
 ma es dno: aut in fluminibus: uisio tu: uet  
 in maci in dignatio tua: Qui ascendes su  
 per equos uies: et quadriga tue saluatio.

160  
 170  
 180  
 190  
 200  
 210  
 220  
 230  
 240  
 250  
 260  
 270  
 280  
 290  
 300  
 310  
 320  
 330  
 340  
 350  
 360  
 370  
 380  
 390  
 400  
 410  
 420  
 430  
 440  
 450  
 460  
 470  
 480  
 490  
 500

10  
 20  
 30  
 40  
 50  
 60  
 70  
 80  
 90  
 100  
 110  
 120  
 130  
 140  
 150  
 160  
 170  
 180  
 190  
 200  
 210  
 220  
 230  
 240  
 250  
 260  
 270  
 280  
 290  
 300  
 310  
 320  
 330  
 340  
 350  
 360  
 370  
 380  
 390  
 400  
 410  
 420  
 430  
 440  
 450  
 460  
 470  
 480  
 490  
 500

Suscitans suscitabis arca tuas: iuramenta  
 tribuibus que locutus es. Filios sudes  
 terre: viderunt te et doluerunt motes gurges  
 aquarum: transtibit. Dedit ahenus vocem suam:  
 altitudinam suam audivit. Sol et luna  
 steterunt in habitaculo suo: in luce sagittarum  
 tuarum: in splendore fulgurantis haste  
 tue. In semitu percussit terra: et in furore  
 optulit facies gētes. egressus es in salutem  
 populi tui: in salutem cuius pro mo. Peccassisti  
 caput de domo spij: benedixisti iudam: et  
 et perges ad collis. Benedixisti scepteris el  
 captus bellator: et: volentibus: et turbo ad  
 dispicenda me. exultatio eorum: et quis  
 denotat pauperem in abscondito. Ut in se  
 cisti in mari equis tuis: in lulo aquirum  
 militaris. Audisti et combatis est veter  
 meus: a voce premerunt labia mea. In  
 grediantur patre do in ossibus meis: subier  
 me leateat. Ut reges in die tribulationis  
 vras: ascendam ad populum aeterni iustitiam. Et  
 cū enis: nō florebit: nō dēru germē in vi  
 cibus. Mittere opus oculus: et anima nō asse  
 rent cibis. Abscedet de cū illa pecus: et non  
 erit armentum in pascuis. Ego autē in dō  
 gaudebo: et exultabo in deo iesu in co. De  
 bonis fortitudo mea: et ponet pedes  
 meos quasi ceruicis. Et in per excelsa mea  
 deducet me victor: in psalmis eanentē.

Explicit Alabacue ppheta.

Incepit plogus in Sophontas ppheta.

Radit hebre: cū istisqz pro  
 phete p̄ aut anima p̄nā in il  
 lulo ip̄o quoz pphetas fuit  
 se. Un a mos vniuz de duode

imo. 7. b  
 cim ppheta: q dicit: nō sūz ppheta nec fi  
 litas pphete: sed pastor caprarum vellicano  
 syeomozos: p̄is nomē i titulo nō habere.  
 Docet veruz est: sophontas ppheta: q illo  
 minē (v̄ dca ppheticō: et glozosa matoz  
 suoz stirpe generat̄ est. Dabih. n. patre  
 elus: auz godolā: panū amasā atavuz  
 egechā: et alē quadrigā spē velut extrin  
 am iga cōpl̄ v̄t: Nomē sophontālij spe  
 culā: alij arcanū dñi trāstulerū. Sūte sgl̄  
 speculā: sū: ab dō dñi dñi ster: p̄: et v̄ri  
 qz pphete cōnēt. Blefē enī ad egechā: et  
 fll̄ hōis speculato: te posū domū dñi.  
 iste s̄ ppheta q erat in specula et in sibil  
 nibus p̄l̄tuz: et rōnerat n̄ysteria dñi:  
 flituz erat chusiqz ster: p̄: et hūstas. Da  
 bebāt quoz auz godolā: q dicit magni  
 .udo dñi: et proavū amasā: q et spē v̄tuz

In sermone dñi: attand egyptam: q sonat  
 fortitudo dñi. De fortitudine itaqz dñi: ma  
 nus est sermo dñi: et de serone domini:  
 naia est magnitudo dñi: et magnitudi  
 ne dñi nata est humilitas: et p̄: et p̄: et p̄:  
 et aliquid ad perfectū: dicit: qz non sum  
 dignus vocat ap̄te. Et illud in psalmis: 15. b.  
 Dñe non est exaltatum cor meū: neqz cla  
 ti sunt oculi mei. Josiam regē iude a illis p̄: 170.  
 tibus sophontas prophesse inuenitur:  
 deo p̄: oibus regibz iude lacuisse h̄sto  
 etia quartū lib̄l regū et sc̄l̄: ar alip̄: et nō  
 demōstrat. Josias simulacra que pater su  
 us amon vel an̄ manasse in templo deo  
 collocauerat: delecta comminasse mon  
 stratur. In qbus etiam serpente erēt a  
 moyse factū: cui errorū iudicio populū  
 superstitione idolorū detenta adiserat.  
 Idē custodiē p̄: et inermis lem  
 poribus multis sedus celebrasse monstra  
 tur. Idē dñs per ppheta p̄: inuenio  
 rati regis que p̄: et a iōstedeo gene  
 bus qdem lectis p̄: et p̄: et p̄: et p̄:  
 dicit. Populo vero israel almet et cū  
 tal p̄: in egypta: et in egypta: et in egypta:  
 endā i textu lectionis vendebat.

Explicit argumētuz.

Ophontas speculato et arca  
 notum del cogitō audt cla  
 morem a porta iherosol̄: et et  
 salū a secūda: et dñtionem a s̄: p̄:  
 collibus. Iudicū quoz v̄tuz habita  
 toibus p̄: quia contētū oia populū  
 chanaan: b̄: p̄: et v̄tuz qui inuo  
 luti erant argento.

Explicit argumentum.

Incepit Sophontas ppheta. Cap. 1.

Erbū domini qd

factū est ad sophontam filij  
 elusi filij godolie filij ama  
 sie filij egechē in diebus to  
 sie filij amon regis iude. Lō

gregans eōgregabo omnia a face terre  
 dicit dñs: eōgregas hōim et p̄: v̄: eōgre  
 gans volatilla cell et p̄: co maris. Et in  
 ne in p̄: et v̄: et disperdam hōim  
 inas super iudam et super oīs habitāca  
 h̄: et disperdam de leco hōc relā  
 quā: baal: et nomina editū: et in fa  
 cer donibus: et eos qui adorant super recta  
 m̄: et adorant et v̄: et v̄: et v̄: et v̄:

# Sophonias

Et erant in ierusalem et qui auertuntur de  
 post tergum domini et qui non querunt deum  
 nec inuestigauerunt eum. Silete a facie domini  
 dicitur: qui in terra est dicitur. Quia preparauit  
 dominus hostiam: sacrificauit uocabat filios. Et  
 erunt in die hostie dicitur visitabo super prin-  
 cipes et super filios regis: et super omnes qui indu-  
 ti sunt veste peregrina. Et visitabo super  
 omnes qui arrogant ingredietur super iudicem  
 in die illa: qui copulauit domum domini in del-  
 iquitate et dolo. Et erit in die illa dicitur  
 et domus in voce clamoris a porta iherusalem  
 et uulnere a scabra: et iherusalem magna a collis  
 habet. Ulnate habitatores plebe. Conculcatis  
 populus chanaan: disperserunt omnes in uo-  
 luntate argento. Et erunt in tempore illo serua-  
 bor iherusalem in lucerna: et visitabo super  
 viros de iherusalem in die illa: qui dicitur in  
 cordibus suis: Non faciet bene dominus:  
 et non faciet inale. Et erit fortitudo eorum  
 in direptione: et domus eorum in desertum  
 Et edificabunt domos et non habitabunt:  
 et plantabunt vineas et non bibent uinum earum  
 Juxta est dies domini magnus: iuxta est et ue-  
 lox nimis. Vox dicit dominus amara: tribu-  
 labitur tibi fortis. Dies ire dico illa: dies  
 tribulationis et angustie: dies calanitatibus  
 et miserie: dies tenebrarum et caliginis: dies  
 nebulae et turbulenta: dies tenebrae et caliginis  
 super ciuitates munitas: et super angelos  
 et ierosolymam. Et tribulatio habet et ambulabit  
 et cetera: quia domino peccauerunt. Et confun-  
 detur sanguis eorum sicut humanus: et cor  
 porae eorum sicut struxerunt. Sed et arguentur  
 eorum et auris eorum non poterit liberare eos  
 in die illa. In igne cecitatis uenietur  
 tur omnia terra: quia consummatione eius se-  
 linatione faciet cunctis habitantibus terram. ij  
 Omnentie congregauerunt gentes non  
 amabilis: iniqua parat visio quasi  
 puluerem trahentem dicitur: antequam ueniat  
 super uos ira iudicantis deus: antequam ueniat  
 super uos ira iudicantis deus domini. Que-  
 rit dominus oes iniqui terrene: quia iudicis  
 eius cunctis operatur. Querite iustitiam: querite  
 mansuetudinem: si quo modo abscondauerunt in  
 die furoris domini. Quia gaza destructa  
 est: et ascalon in desertum. Acorum in ierusalem  
 dicitur et iherusalem: et achaz non eras debet. Ue-  
 qui habitans in iherusalem: gens perdit  
 fortis. Uerbiis domini super uos chanaan terra  
 phylisimorum: et disperdam te ita ut non sis  
 habitator. Et erit iherusalem in iherusalem

quies pastorum: et conle peccatorum. Et erit  
 in iherusalem cunctis qui remanserunt de domo iu-  
 da. Ibi pascentur domibus ascalon: ad  
 uesperam requiescent: quia visitabit eos  
 dominus eorum: et auertet captiuitatem eo-  
 rum. Iudicum opprobrium moab et blasphemias  
 filiorum ammon: que exprobat et in  
 populo meo: et magnificati sunt super ciui-  
 mos eorum. Propetia uero ego dicit dominus  
 exercituum: deus israel. Quia moab ut so-  
 domi cecit: et sicut iherusalem quasi gomora: sic  
 cunctas iherusalem et totam salutem et uelentiam ut  
 quae in eternum. Reliquite populum meum  
 uos: et attendite oes decos terre. Et ad-  
 uertit cum uisus de loco iherosolymae in  
 iherusalem. Sed et uos ethyopes: interte et gladio  
 inco eritis. Et extendet manus suas super  
 aquilonem: et perdet assirum. Et ponet spe-  
 ctosam in solitudinem et in inuulsum: et quasi  
 desertum: et accubabunt in medio eius gre-  
 ges: omnes bestiae gentium: et onocrotalus  
 et hereticus et in iherusalem eius morabuntur  
 Vox erit in fenestra: eorum in iherusalem  
 in iherusalem: quoniam attenuabo robur eius.  
 Nec est cunctis gloriosa habitans in iherusalem  
 dicitur: que dicebat in corde suo: Ego sum  
 et extra me non est alia auxiliatrix. Quomodo  
 facta est in desertum: in iherusalem: Om-  
 nino qui traxit per eam: sibilabit: et morabit  
 in iherusalem.

C

h

B

ph

h

E

C

D

A

436b.  
12-f.  
111-112.  
2-10

ij  
 E puocatrix et te dempta cunctas  
 coluba. Non auduit uocem et non  
 in se per disciplinam. In die non est cōsi-  
 lar: ad te uero non appropinquauit. Prin-  
 cipes eius in medio eius quasi leones in-  
 glentes. Iudices eius lupi uesperarum  
 in iherusalem in mane. Propetia eius ve-  
 sicut: uultu in iherusalem. Sacerdotes eius pol-  
 luerunt iherusalem: iherusalem egerit per legem  
 dicitur in medio eius: non faciet in-  
 iherusalem. Et uero mane iudicium suum da-  
 bit in iherusalem: et non abscondet. Nec tunc  
 et in ignis cōsionem. Disperdit gentes  
 et dissipauit in medio eorum. Et claris se-  
 et uias eorum: uis non est qui trahat. Deso-  
 late sunt ciuitates eorum: non remanent ut  
 ro neque uisio habitatorum. Dicitur in iherusalem  
 mebus in iherusalem: dicitur in iherusalem  
 glit habitaculum eius: propter oia in quibus

visitant ea. Veritas enim bilucio surgentes  
comperunt oēs cogitationes suas. Quia  
propter peccata me dicit dñs in die resur-  
rectio nis mee in futurū: q̄ iudicatus meū  
vt congregē gentes: et colligā regna. Et  
effundam super eos indignationē meā:  
oīm irā furoris mei. In igne enim zelus mei  
deturabitur oīs terra. Quia iur reddam  
vniuersis labiū electū: vt inuorent oēs nomē  
dñi et seruiant ei huius ero vno. Ultra flu-  
mina et bispicie: inde supplicia mei filij  
dispersione meorū deservit minima mihi.

**L** In die illa nō cōsumderis sup cuncta ad-  
fumentū tūcū: quibus prenaricata  
es in iure. Quia tunc auferā de medio tui  
magniloquos superbie tue et nō adicies  
exaltari amplius in monte scō iueo. Et  
derelinquā in medio tui poplū pauperē et  
regē et spabiū in noie dñi. Relige israel  
nō faciem iniquitatis nec loquentē mēda-  
ctū: et nō inuenietur in ore cōlingna vo-  
loca. Quia ipsi p̄scentur et acubabunt et  
non erit qui extereat. Quia filia sio: in-  
bilis israel. Latere et exulta oī corde filia  
hierlm. Abstulit dñs iudicā mī: auertit  
inimicos tuos. Rex israel dñs in medio  
tū: nō timebis malū vltra. In die illa di-  
cetur hierlm. Nō timere sion: nō dissol-  
uantur manus tue. Dominus deus tuus in  
medio tui fortis: ipse saluabit. Gaude-  
bit super te in leticia: silebit in dissectione  
tua: et exultabit super te in laude. Angas q̄  
a lege recesserāt cōgregabo: q̄ ex te erāt:  
vt nō vltro hēas super eis opprobriū. Et  
ego interficiā oēs q̄ assiterūt te in tpe  
illo: et saluabo elandicantem: et eā que cle-  
ca fuerat cōgregabo. Et ponā eos in lau-  
dem et in nomē in oī terra cōsolationis eorū  
in tempore illo quo adducā vos: et in tpe  
quo cōgregabo vos. Habo enim vobis no-  
men et in laudē oībus pplis terre: et con-  
uertēro captiuitatē vram corā oculis ve-  
stris dñi. Expleti Sophontas  
ppha. Incipit plogia in Aggēi ppha.

Jeremias ppheta ob eam periu-  
rij sederhic regis in historia libri  
scti paralipomenid id est: q̄ fides  
promissam nabuchodonosor regi  
chaldeorū non seruauerat p̄p̄m israel re-  
sert rā memorito regē hierusalem: erp-  
gnata hierlm: captiui in babylonem  
misit perductū. Sed cū memoratus po-  
pulus multia temporibus idolis seruādo

etia effusione innocentū sgramter ipas-  
ser: volēs deua generationū mirras et  
de populi ob eās memoras pētī depre  
septuagita ānoy captiuitatis etidē populū  
i regno chaldeorū statūt stinere: hae ra-  
tione vt cōpleto numero inop: nonna  
populus a memoratis p̄trimitis ad re-  
monationē hierusalem p̄uenit. Chaldeoꝝ  
innotas secundo anno. rā o chaldeorū  
subuerso q̄ ad hūc octo ant restabat ad  
regnan dūm: q̄ etia sexti visio danielis  
ostendit: cū p̄pter eam sarrazij: q̄ in cadē  
visione continetur fuisse r̄inctū: datus  
qui media imperabat: v̄p̄tina visio  
danielis ostendit: memorā in regno suc-  
cessit. Cū in primo anno igni vt decima  
visio danielis manifestat: tūc in p̄puta-  
tis annis v̄dēna appropinquare ips re-  
uersionis q̄ per hieremā ierat p̄missa:  
orans tā pro se q̄ pro populo: eandē pro-  
missionē a deo postulaba impleri. cū p̄  
gabriele archangelum in eadē visionē  
iuxta p̄ces eius: vt inueniret opleta esse:  
deua dñs iā motē sup dicto darto re-  
ge mudoꝝ: et succedente in regno cyro re-  
ge persarū: p̄missionē dei opleta p̄ eun-  
dem regē p̄mittit: q̄ iuxta p̄phetā re-  
dictum historia serundi huius paralipomenon:  
et in istum eadē p̄phete p̄mittit.  
Cūq̄ a populo israel et leionibus t̄p̄p̄  
del edificari cepisset: mox cyro rege ac  
regnante darto rege persarū: qui memo-  
rato cyro successerat: v̄tēgentes ciuitatis  
hierusalem (vt idē eadē rā rā) restaura-  
tionē tēp̄l et ciuitatis resūdo ipedire  
ceperūt. Quia rōne de ieris pplis israel  
reparationē supradicti tēp̄l et nec dñs iuxta  
promissionē cōcessam eē cōdebat. Pro-  
pter q̄ in secūdo āno regni emorari da-  
rij regis persarū: p̄pha aco in ista zo-  
tobabel q̄be tribu erat iudg p̄tate regni  
susceptur⁹ erat: et huius filij se dech iun-  
mū sacerdotē amdet: vt rēat ppli no-  
mero annorū t̄p̄s restauratis hierlm ad  
uenisse: hoc et addito: ne fidei dñs arm  
pplī vellit imitari: de quo p̄ eū dicit.  
Populus hic dicit: Non dēuenit t̄p̄a: vt  
edificet domus dei. Oia atq̄ textū huius  
pphete p̄mittit: reuersionē ppli: edificā-  
tionē tēp̄l et reuersionē ciuitatis: obseruā-  
tiā sacerdotalē: et in ista rā gomina gentiū  
exterarū significat.

Explicit prologus. Incipit argumentū.

31. 20.

B

2. 17. 9.

b.

2. 17. 36.

Aggeus seffimus et lectus: qui seminauit in lachryinis vti in gaudio metici: destrucius templum redificabit: deumq; patrem suum natum querentem: Adhuc vnu modicum est: et ego commouebo celum et terram: mare et aridam: et mouebo omnes gentes: et veniet desideratus cunctis gentibus:

Explicit argumentum. Incipit Aggeus ppheta. Caplm primum.

**A** anno secundo

darij regis in mente sexto in die vna mensis: factum est verbum dñi in manu aggei prophete ad zorobabel filium

salathiel dñe iuda: et ad iesum filium ioseph sacerdotem magni: dicens. Nec ait dñs exercituum dicens. Populus iste di est. Non dñs venit tempus domus dñi edificande. Et factus est verbum dñi in manu aggei pphete dicens. Nunc qd tempus vobis est: et habitetis in domibus vestris: et domus ista deserta: Et nunc hec dicit dñs exercituum. Ponite corda vestra super vias vestras. Ascendite in montem: portate ligna: et edificate domum: et accipite benedictionem dñi: et glorificabit dñs dicit dñs. Respexistis ad amplius: et ecce factus est iudicium. Et intulistis in domum et exiistis illud. Quis ob eam dicit dominus exercituum. Quia domus mea deserta est: et vos sestinatistis emigrare in domum suam. Propter hoc super vos phibit sunt celum: ne darent rorem: et terra prohibita est ne daret germen suum. Et vocauit siccitate super terram et super montes et super triticum et super vinum et super oleum: et que cibum pferunt hominibus: et super hircos et super iumenta et super omnem laborem manuum. Et audiuit zorobabel filius salathiel: et iesus filius ioseph sacerdos magnus et oēs rehg pphete vocati dei sui: et verba aggei pphete sicut misit eis dñs de eorum ad eos et intulit ois ppheta faciem dñi. et dixit aggeus: nunc dñs dicit de iureis domini: ppheta dicens. Ego vobiscum suus dicit dñs. et suscitauit deus spiritum zorobabel filij salathiel

Act. 28 d  
Mil. 6. d.

C

B

el ductus iuda et spiritum iesu filij ioseph sacerdotis magni et spiritus reliquorum de ois populo: et ingressi sunt et sociabant opus in domo domini exercituum dei sui.

ii die vicefima et quarta mensis in sexto mense in anno secundo: darij

regis i septimo mense vicefima et prima

mensis: factus est verbum dñi in manu aggei prophete dicens. Loquere ad zorobabel filium salathiel dñe iuda: et ad iesum filium ioseph sacerdotem magni: et ad reliquos populi dicens. Quis in vobis est derelictus: qui vidit domum istam in gloria sua primiti: et quid vos videtis hanc nunc. Numquid non ista est quasi non sit in oculis vestris: Et nunc confortare zorobabel dicit dñs: et confortare iesum filium ioseph sacerdos magni: et confortare omnes populos terre dicit dominus exercituum: et facite: quoniam ego vobiscum suus dicit dñs exercituum. Verbum quoque pepigit vobiscum cum egredere minis de terra egypti: et spiritus meus erit in medio vestrum. Nolite timere: quia hec dicit dñs exercituum. Adhuc vnum modicum est: et ego commouebo celum et terram et mare et aridam. Et mouebo oēs gentes: et veniet desideratus cunctis gentibus. Et siplebodomum istam gloria dicit dñs exercituum. Adhuc est argentum et mei est aurum: dicit dñs exercituum. Magna erit gloria domus istius non sicut in primiti primiti: dicit dñs exercituum. Et in loco isto dabo pacem: dicit dñs exercituum. In vicefima et quarta noni mensis in anno secundo: darij regis: factus est verbum dñi ad aggei ppheta dicens. Nec dicit dñs deus exercituum. Interroga faciem dñi es leges dicit dñs. Si tulerit homo carnem sanctificatis in ora vestram: et tertia est de summitate eius panem aut pulmentum aut vltus aut oleum aut omnem cibum: nunquid sanctificabitur? Nisi dicit autem sacerdos dicit dñs. Non. Et dixit aggeus. Si retigerit pollutus in anima ex oibus huius: nunquid contaminabitur? Et respondit sacerdos: et dixerunt. Contaminabitur. Et respondit aggeus et dicit. Sic populus iste et hic gens ista ante faciem meam dicit dñs: et sic ois opus manuum eorum: et oia que obtulerunt ibi contaminata erunt. Et nunc ponite corda vestra a die hac et supra: ante quod ponet lapis super lapidem in templo dñi: et non recederetis ad ceruicem vestram in modum: et herent decem: et intraretis ad rotularum et exprimentis angustia la-

A

B

Act. 1. 1. 6

C

genas et fiebant vlgint. Percussit vos ve-  
ro vrenter: et au rigine et grandine oia ope-  
ra in annu vsap: et non sint in vobis q re-  
uerteret ad medic dñs. Ponite corda ver-  
stra ex ole ista et in futura ole vicefima et  
q̄ta noni mēsis: ole q̄ fundamēta lacta-  
ta sūt tēp̄t dñi ponite sup cor v̄m. Nūq̄  
tā semen in geru sine? Et adhuc vinea et  
ficus et masofructu et lignu olivē nō flo-  
ruit. Ex ole ista bñdicā. Et factū ē verbus  
dñi fecit ad aggeum in vicefima et q̄ta  
mēsis otcēo. Loq̄re ad zorobabel dicitur  
fida dicens. Ego mouebo celū pariter et  
terrā et subuertā solū regnoz et cōterā lo-  
gū dñi regni gentiū. Et subuertam qua  
dirigam: et ascensore eius: et descendēt eg  
et ascensores eoz: vir in gladio fr̄is sui. In  
die illo occidit dominus exercitū: assumant  
te zorobabel fili salathiel huc me? dicit do-  
minus et ponam te quasi signaculum: qz  
te elegi dñi domini exercitūm.

Explicit Aggeus ppheta. Incipit pro-  
logus in zachariam pphetam.

Secundo anno dary regis medorū  
aggeum et zachariam ppheta ser-  
lectione commūde declarāt. Sed  
hac de causa aggeus zacharie in  
ordine pphetaz prelatū ē v̄ dicit: q̄ cum  
duob⁹ n̄clib⁹ vt predictio plectiōes oñ dūt  
in ppheta p̄cessisse timentē et ad repe-  
rāone tēp̄t p̄cepto dei p̄p̄m ant malle  
vt Eldras refert dices. In 8o anno dary  
regis vsap pphetauerunt agge⁹ et zacha-  
rias filio addo pphete sup iudeos q̄ erāt  
in bnda et h̄erlm: super israel in nomine  
dei super eos. Tunc surrexerunt zoroba-  
bel filius salathiel et lehis filius toledach et  
p̄ncipes eius: inchoaueruntq; edificare  
domum dei que est in h̄erlm. Quibus cū  
adesset propheta exortatione sua aduere-  
runt eos. Nam et populū israel ab inuā-  
tione paternoz delictoz: per suam amio-  
nistionem idem propheta cupiens reuoca-  
re: verbis lectione comprehēsis vsus est.  
Uidi nocte: et ecce v̄r ascēderat sup equū  
rubeum et. Uidi propheta v̄r in equo  
rubeo sedentem: et stantem in medio myr-  
teti vmbrosi cuius v̄sionis h̄c solutio est  
V̄r ascendens equum rubeum: sicut an-  
gelus intelligant: v̄ qz predicti coloris  
equum cōscendit v̄sio est: v̄ dicitā sa-  
gūsis in eam gentem significat afferēda  
que populū israel in captiuitatem rede-

gerat. Nam et falsi propheta p ruborens  
vestimentoz imerentes v̄ndictam eunt  
sanguine a deo p̄cedentem demonstans  
h̄o verbis vsus est dicens. Quis est iste  
qui venit de edom factus v̄r s̄ibus de bo-  
fra et. Stantē v̄r in medio myrteti v̄r  
brantis: q̄ dicit: leictam populū assūrat:  
p̄ in myrti significatiōem voluit designa-  
ri. Eius ligni moyes in leuitico cum sa-  
cerer mentionem it. Accipietis die p̄-  
ins fructus ligni speciosi: vt leticiam ppli  
p bene oleis ligi et speciosi v̄nbra-  
lum demonstret. Sed hanc v̄sionem q̄  
liberationem popli et v̄ndictam de ad-  
uersarijs assūrat demonstret: ob hoc  
nocti propheta se idisse memorauit: qz  
populū israel in t̄ma liberatiōe de ter-  
ra egypti: nocte dte fuisse constabat en-  
sus exempli qz p̄ v̄s p̄p̄o aliquam par-  
tem in se retinerē v̄debat: liberatio eius  
dem ac reditio et p̄sūtatio de terra chal-  
deorum per nocte prophete est reuelata.

Explicit p̄logus. In-  
cipit Argumentum.

Alchias in mox dñi sus mult-  
plex in ppheta: idem cui v̄-  
sibus sordis et lampadem ocu-  
lorum sep̄m: can delabris anre  
v̄m cum totidē h̄ntis quot oculis: du-  
as quozq; olivas a n̄stris lampadis cer-  
nit et a dextris et p equo rufos: varfoo:  
albos: et dissipata omā dr̄gas ex effratū:  
et equum de h̄erlm p̄n̄ perem regem va-  
ticinatur: et predicti gem sedentes super  
pullum filium a sit sublingalio.

Explicit argumentum. Incipit za-  
charias propheta. a v̄t̄m in p̄m̄m̄m̄.

### IN IANSE OCTAVO

In antecundo dary regis  
factū est verbus domini ad  
zachariam filium barachie filij  
addo ppheta. Iratus est  
dominus super pars vestros iracundis  
Et dicit ad eos. Dicit dñs exercitūm.  
Comertimini ad e ait dñs exercitūm.  
Et comertar ad v̄ dicit dñs exercitūm.  
Ne scitis sicut p̄oc str̄: ad quos elama-  
bāt pphete p̄ioze scēto: h̄c dicit dñs  
exercitūm in om̄i v̄s de v̄s v̄s ma-  
lis: et cogitationis v̄s is pessimis: et non  
audierunt neq; attēderūt a dñe dicit do-  
min⁹. Dñs v̄r v̄sunt et pphete: Num-

1. cl. 5. a

6. 7. b



**B** quid in sempiternis vident? Veruntamen  
 verba mea & legistis mea que mandavi  
 servis meis prophetis: nunquid non com-  
 prehendunt patres vestros? Et conier-  
 si sunt & dixerunt. Sicut cogitavit domi-  
 nus exercituum facere nobis secundum ver-  
 ba nostras & secundum adhaerentones no-  
 stras: sicut nobis. In die vice sima & quar-  
 ta vndeclim mensis sabbati in anno so-  
 ciali ihsacum est verbum dñi ad zachariam  
 filium barachie filij addo ppheta dicens  
 Uidi per noctes: & ecce vir ascendens sup  
 equum nigrum: & ipse stabat inter myrteta  
 que etant in profundis: & post eum equi ru-  
 fi varij & albi. & dixit. Quis sit istudome-  
 ni? Et dixit ad me angelus domini qui lo-  
 quebatur in me. Ego ostēdā tibi quid sint  
 hec. Et rēdū vñ qui stabat inter myrteta:

**C** & dixit isti sunt quos misit dominus: vt p-  
 ambulent terra. & responderunt angelo do-  
 mini qui stabat inter myrteta: & dixerunt  
 Perambulavimus terram: & ecce ois ter-  
 ra bitur & gesit. et respondit angelus dñi:  
 & dixit. Sic exercituum vobis quo in non mi-  
 sererebitis hie sim & vrbim iuda quibus  
 iratus est: Nite tam septuagesima annua  
 est. & rēdū dñs angelo q loquebat in me  
 verba bona: vt ha cōsolatōna. & dixit ad  
 me angelus q loquebat in me. Clama dī-  
 cēs. Nec dicit dñs exercituum. zelanna sim  
 hie sim & sion zelo magno. & uia magna  
 ego iratus super gentes opulentas quia  
 ego iratus sum parvitijs vti o admirave-  
 rit in malā. Propterea hec dicit dominus  
 Retoriar ad hie l'z in misericordia dñs: & do-  
 minus mea edificabit in ea an dñs exci-  
 tuū: & perpendicium extendet sup hie l'z

**D** Adhuc clama dīcēs: Nec dicit dñs exci-  
 tum. Adhuc asilient cū itate mee bona  
 & consolabit adhuc dñs sion: & eliget ad-  
 huc hie sim. et levavit oculos meos & vi-  
 di: & ecce quattuor cornua & dixi ad ange-  
 lum qui loquebatur in me. Quid sūt hec  
 & dixi ad me. Nec sunt cornua que vult  
 laucunt indam & israh & hie sim. & est en-  
 dū mlti dominus quattuor sabores: & dixi  
 Quid isti veniunt facere? Qui autē dicens:  
 Nec sum cornua que veniunt utrum iudā  
 per su guloos vti ois: & nemo eorū levam  
 caput suum. & veniunt isti detestare ea:  
 vt desclant cornua gentium que levave-  
 runt & cornua super terrā iudā vt dīspere-  
 rent eam. ij

**Z** levavit oculos meos & vidi: & ecce  
 vir & in manu eius similitudo meli-  
 sorah. & dixi: quid in vadis? et dñs  
 ad me. Uti me dicit hie l'z & vidi: & quā  
 gūdo eius: & quanta laetudo eius. & ec-  
 ce angelus q loquebat in me egrediebatur  
 & alius angelus egrediebatur in circuitu  
 & dixit ad eum. Cui loqueris & ad p. eius  
 istis dicens. Absqz mui ohabnabitur hie  
 rusalem pcc multitudine hominum & in-  
 memopim mēdo eius. & ego ei o elati o  
 mni? miruo ignis in eli cūm: & in gloria  
 ero in mēdo ei? O o fugite de terra ag-  
 lonis dicit dominus: quā in quatuor ven-  
 tose eli dīspsi vos dicit dominus. O sion  
 fuge q habitas apud filiam babilonia: qz  
 hec dicit dñs exercituum. Post gloriam  
 mui me ad gentes: qz pollauerunt vos:  
 Qui enim tangit li vos tangit pupillam  
 oculi mei. Quia ecce ego leno manū me-  
 am super eos: & erum pcedē hie qui se me  
 bant sibi: & cognoscetis: qz dominus exer-  
 citum insit me. Lauda & letare filia sion:  
 qz ecce ego venio & habitabo in medio mi-  
 an dominus & applicabuntur gētes mil-  
 le ad dominum in die illa: & erunt mlti i  
 populum. et habitabo in medio tui: & sei-  
 es qz dominus exercituum insit me ad te  
 & possidebit dominus iudam partem suā  
 in terra sanctificata: & eliget adhuc hie i  
 salem. Sicut oia & aro a face dicit: quia cō-  
 suri epi de babilonia sancto suo. ij.

**T** ostēdit michi dñs lesium sacerdotē  
 iē magnū stantē corā angelo dñs: &  
 sahan stabat a dextris eius vt ad-  
 versari eum. & ex dñs dñs ad sahan: In-  
 crepet dñs te sahan: et increpet domum i  
 & q eliget hie sim. Nunquā non iste lesius  
 est erimus de igne? et lesius et indams ve-  
 stris sordidat: & stabat ante sa: sem an-  
 geli. Qui respondit: et an ad eos quā sta-  
 bant eorum se dicens: auferte vestimenta  
 sordida ab eo. et dixit ad eum: ecce abisti:  
 Il a te iniquitat. in man & in dñm te man-  
 toijs. et dixit: Pōnticey dardm munda m  
 super caput eius. et posuerunt eldai tu su-  
 per caput eius munda m et in dñm tu en-  
 vestibus. et angelus domini stabat et cen-  
 tetabatur angelus dñi lesū dicit: Nec dicit  
 dñs exercituum. Si in vñ: in a mlti  
 ueris et in hoste: in meam custodia rem  
 quocqz iudicabit dominus in a: et iuste ad  
 es atriā mea: et dabo vbi ambricant. de  
 ij

i. s. a. 60  
 900

**B**

**C**

**B**

**B**

**C**

his q̄ nūchsc afflāt. An dī testis sacerdos  
magister & amici tui q̄ habitāt corā te: qz  
viri potentes sūt. Ecce enī ego ad-  
ducā serū mēdiorēntē: q̄ ecce lapis quē  
dedit corā te: sup lapidē: vnum septē  
oculū sūt. Et ecce ego zelabo sculturā ei:  
ait dōmīnū exercitū: & auferā inq̄tatē  
terre illius in die vna. In die illa dicit dō-  
mīnū exercitū: vocābī vfr amicum  
suū subter vineā & subter ficū. Iij.

**E** T ieneris est angelus qui loque-  
batur in me: & suscitauit me quasi  
vtrum qui suscitatur de somno suo

**J. 3. a.** Et dixit ad me. Quid tu vides? Et dixi vi-  
di: & ecce candelabrum aureum totum: &  
lampas eius super caput ipsius: & septem  
lucernae eius super illud: & septem infuso-  
ria lucernis que erant super caput eius: &  
due olivae super illud: vna a dextris lam-  
padi: & vna a sinistris eius. Et respondit  
& ait ad angelum qui loquebatur in me  
dicens. Quid sunt haec domine mi? Et re-  
spondit angelus qui loquebatur in me: &  
dixit ad me. Nūquid nescis quid sint haec  
Et dixi. Nō domine mi. & respondit & ait  
ad me dicens. Hoc est verbum domini ad  
zobabel dicens Non in exercitu nec in  
roboze: sed in spiritu meo dicit dominus  
exercituum. Quis tu mons magnae corā  
zobabel in planum? Et ducet lapidem  
primarium: & erigebit gratias gratie ei?

**B** Et factum est verbum domini ad me di-  
cens: Manus zobabel fundauerunt do-  
mum istam: & manus ei? perfectam eam:  
& scietis qz dominus exercituum misit me  
ad vos. Quis enim detreperit dies paruos  
Et labantur & videbunt lapidem stan-  
tium in manu zobabel. Sapientiam sunt  
sicut oculi q̄ discurrunt in vniuersam  
terrā. Et rēdi: & dixi ad eum. Quid sunt  
due olive ad dextrā & a delabrā & ad sin-  
istram eius? Et rēdi secundo: & dixi ad eū  
Quid sunt diee ipse scilicet scilicet scilicet  
luta duo rostra aurea. In quibus sunt infusi  
soria ex auro: Et ait ad me dicens. Nūquid  
nescis quid sunt haec? Et dixi. Nō dōmīnū. &  
dixi. Ite sunt diee ipse dicit splendoris q̄  
affluunt bifatorū vniuersae terre. v.

**J. 4. a.** Et dicit ad me. Quid tu vides? Et  
dixi: ecce ego video volumē volans lō-  
gimdo eius vīginti cubitorum: & latitu-

do eius decem cubitorum. Et dixit ad me  
Hec est in aedificatio quae egredietur super faciem  
omnis terre: quod is sicut tibi scriptum  
est iudicabitur: & ois furans et hoc in iustis  
iudicabitur. Et dicit illud dicit dominus  
exercituum: & veniet ad domum furta: & ad  
domum furantis in nomine meo mēda  
eter: & commorabitur in medio domus &  
plumbeam & signa eius & lapides eius.  
Et egredius est angelus gloriebas in me  
& dixit ad me: Leua oculos tuos & vide.  
Quid est hoc quod egredietur dicit? Quid nā  
est: & ait: Hec est amphora egrediens. et  
dixit: Hic est oculus corā in vniuersa ter-  
ra: & ecce talentum plumbi portabatur: &  
ecce mulier vna sedens in medio ampho-  
re. & dixit hec est similitudo. Et profecit eaz  
in medio amphore: & misit massā plumbi  
beam in os eius: & tenuit oculos meos &  
vidit ecce vna mulier egrediens: et  
spiratus in os eius. & habebat rētas que-  
si alas mēdit: et tenuerunt amphoras in-  
ter terram & celum: et dixi ad angelum q̄  
loquebatur in me: Quo iste dixerunt am-  
phoras? Et dixi ad me: Ut edificetur ei do-  
mus in terra seimāar: et stabilietur et po-  
natur sibi sup basem suam. vi

**E** T conuersus sum in me: & leuaui oculos  
meos & vidi: ecce quatuor qua-  
drige egredientes de medio duorum  
montium: et motes montes eret. In quibus  
prima egredietur in quadriga scda egredietur  
quadriga tertia egredietur in quadriga quarta  
ta equi variet sonos. & respondit dicit ad  
angelum q̄ loquebatur in me: Quid sit hec  
vbi e mētē rēditē āgēlus: et ait ad me: Ite  
sūt quatuor venti eest: q̄ egredunt vfr rē  
corā dominatore ois terit. In qua erant  
equi nigrī egrediebantur in terram a qui-  
lona: et albi egressi sunt post eos: et varij  
egressi sūt ad terrā austrā. Qui autē erant  
robustissimi: exierunt et quēbant fre et di-  
scurrere p oem terrā. et distitit: et per am-  
bulate terram. et pambulauerunt terram  
et vocauit me: et locutus est ad me dicens  
ecce quae egreduntur in terram a quibus  
regere fecerunt ipsi meū in terra aglo-  
nia. et factum est verbum dicit ad me dicens  
Sime a transmigratione aboldat et a to-  
bia et ab idasa: et venies in die illa et in  
trabis domum ioseph filij siphone. qui ve-  
nerunt de babilone: et sume aupe: et argē-  
tū et sacco corāas et pone in capite le-

6. 2. 0. i.  
6. a.  
6. 4. a

6. 0. 0.  
6. 1. 0. 2.



**B** ad me dicens: Nec dicitis exercituum:  
 Iam tunc quasi et trinitus gnti: et i cunctis  
 septima: et tunc dicitur: erit dominus in  
 de in gaudia et in letitia: et in solennitates  
 plectras. Veritate in et pacem diligite:  
 Nec dicitis dixerunt. **U**lterius quo venit  
 populi: habuerim cunctis vobis multas: et  
 videram habetores vnos ad aliter dices  
 tes. **S**am? et ceperunt facere dicit: et gram  
 mis dicit exercituum. **V**ladaz etia ego. Et  
 venient populi multi et gentes robuste ad  
 querenda omni exercituum in hterim: et  
 dpcanda faciem domini. **N**ec dicit omis  
 exercituum. **I**n diebus illis in quibus ap  
 prehendit dicit hoies ex oibus linguis ge  
 nium: et apprehendet similitudinem vni in dei  
 dicit: et ibi vobiscum. **A**ndiuntius  
 enim quoniam deus vobiscum est.

**I** Tunc verbis in terra adrach: et  
 damalac requirit eius: quod dicit est  
 oculis hois et oculis irribu israel  
**E**math quoque in terminis eius: et tyr? et sy  
 don. **A**ssumpserunt quippe sibi sapientiam  
 valde. **E**t edificavit ipse munitionem  
 sua. et coaceruavit argentum quasi humum:  
 et aurum in luto platearum. **E**cce dicit posside  
 bit eam et portus in mari i ostiudine eius:  
 et hec igni oenoiabitur. **V**idebit ascalis et  
 tim: bus: et gaza et olebim nimis: et acha  
 ron: qui confusa est spes eius. **E**t pertabit  
 rex gaza et ascalon non habitabitur. **E**t se  
 debit separato in azoto: et disperda sap  
 biam philistinorum. **E**t auferat sanguinem  
 eius de ore eius: et abominabiles eius de  
 medio oemnia eius. **E**t relinquetur etiam  
 ipse deo nostro: et erit quasi dicit in terra: et  
 acepharon quasi iebuseus. **E**t circundabo  
 domum meam et his qui militant in hie  
 eunt: et reuertentes: et non transibit super  
 eos ultra ex ietoz quasi nunc vidi in ocu  
 lis meis. **E**t iuxta facta filia lion: subila filia  
 iherusalem. **E**cce rex tuus veniet tibi in  
 stus et saluator ipse pauper et alienigena  
 super asin: et super pullum filii asine. **E**t  
 disperdam quae adriga ex efrain: et equi  
 de iherusalem: et dissipabit arcus belli. **E**t  
 loquetur pacem gentibus et portet eas ei? a  
 mari usque ad mare: et a iherusalem usque  
 ad fines terre. **T**unc quoque in sanguine testa  
 mentum eius iherusalem iherusalem de laetitia  
 quo non est aqua. **E**t conuertentur ad mu  
 nitionem vni. et spci. **N**odie quoque annu  
 etiam duplicata reddam tibi: quoniam ex

tendi mihi iudam quasi arcum: simpleus  
 efratim. **E**t succubabo filios tuos sion sup  
 filios tuos greciae: ponam quasi gladium  
 totum. **E**t dominus deus super eos vi  
 debitur: et erit ut fulgur faculam eius.  
**E**t dominus deus in terra canet: et vadet  
 in turbis et austris. **D**ominus exercituum pro  
 teget eos: et dominus deus super lap  
 idibus sion de. **E**t bibentes inebriabuntur  
 quasi a vino: et replebuntur r r phiale: et  
 quasi comua altaris. **E**t saluabit eos dicit  
 deus. **E**tiam in die illa vi greges populi sint  
 quasi lapides sion et eluabuntur super terra  
 eius. **Q**uid enim boni eius est: et quod pul  
 chrum eius nisi frumentum electorum: et vi  
 na germanians virginis?

**P** **E**t in die illa in tpe serot  
 no: et dominus sciet i iuvas et plu  
 uiam imbris: et dabit eis iungulis herbas  
 in agro. **Q**uia si mulachra locusta sunt in  
 imile: et diuisi viderunt in ndaeis: et som  
 niatores locuti sunt iherosolima: et rane cofola  
 bantur. **I**dcirco adducti sunt quasi grex  
 affligentur: quia non est eis pastor. **S**up  
 pastores iratus est furor meus: et super hircos  
 visitabo. **Q**uia visitabo dominum: et exeret  
 tam in gregem suum domus iherosolima: et posuit  
 eos quasi equus glorie sue in bello. **E**t ipse  
 angustus: et ex ipso parvulus: et ex ipso arc  
 uis. **E**t erunt quasi fortes concubites lituum  
 viam in su pietate. **E**t illabunt quasi dicit eius  
 et: et confundentur asidon et quoniam. **E**t  
 confortabo domum iuda: et domum ioseph  
 saluabo. **E**t conuertam eos qui miserebor  
 eorum: et erunt sicut fuerunt quando non  
 peccerant eos. **E**t erunt quasi fortes efratim  
 et erandia eos. **E**t erunt quasi fortes efratim  
 et letabit cor eorum quasi a vino. **E**t filij  
 eorum videbunt et letabuntur: et exultabit cor  
 eorum in domino. **S**ibilibo eis et congregabo  
 illos: quod dicitur eos. **E**t multiplicabo eos  
 sicut ante fuerant multi plicati: et semina  
 bo eos in populo. **E**t ioseph recordabitur  
 tur mei: et uiuent cum suis iuis et reuertentur  
 tur. **E**t reduet eos de terra egypti: et de as  
 syris congregabo eos. **E**t ad terra galaad  
 iherosolima adducet eos: et in iherosolima  
 locus. **E**t transiet in maris iherosolima: et p  
 et in maris iherosolima: et confundentur omnia  
 p  
 funda suum. **E**t iherosolima iherosolima: et  
 iherosolima egypti recedet. **E**t iherosolima  
 dicit: et in iherosolima annulabunt dicit dicit.

Etia. 62. 2.  
 11. 21.

Peri hanc portas tuas: xi

et comedit ignis redros tuas.

Nulla ables cecidit eede: qm

magnifici vastati sunt. Ululati qreus ha-

san: qm successus est saltus munitus. Uor

ululatus pastoru: qz vastata e magnificen-

tia eoz. Uor rugtus leoniu: qm vastata e

superbia iordanis. Uee dicit dno de me?

Palce peccata cecisionis: q qui possiderat

occidebat e non dolcbam: e pendeabant

es dices: Videte dno: dnm: facti su

mus. Et pastores eoz non parribat elae: e

ego no parra vira sup habitantia terras

die dno. Ecce ego tradas hoies: vnuquisqz

in manu pximi sui: e in manu regis sui:

e occidit terram: e no erua de manu ro-

rum: e pascet prius occisionis pptr her-

o paupres gregis. Et assumpsi mihl du-

as virgas: vna vocauit decori: e altera vo-

cavi simiculu e paui gregem. Et surctas

treo pastores in mente vno: e contracta

est anima mea in eis. Siquid e ai i cop-

pari iult in me. Et dixit: Non parraz vos.

Quod moritur molitur: e quod in cidit

tur succidatur: e reliqz deuozem vna qzqz

carni pximi sui. Et iull virga me i q vo-

cabatur de: e abscedi ras: vtrutro sacerez

sedua meu qd percussit: u oi bus populo

e in fructu de ductu est in die illa. Et co-

gnouerunt si: paupres gregis: qm miso

dicit mihl q: verbu dnl r. Et dixi ad eos:

Si bonu est in oculis vstris asserite mer-

cedem mea: e si no quiesce. Et appen de

runt mercede mea triginta argenteos. Et

dixit dno ad me: Proice illud ad statua

ru. Veroni preciu: quo appierat suz ab

eis. Et tuli trigl a argenteos: e plecti illos

in domo dno ad statua iu. Et pidi virga

mea secunda q appellabatur iunctura: vt

dissolueret germanitate inter iuda e isrl.

Et dixit dno ad me. Adhuc me tibi va-

sa pastoris stultu. Quia ecce ego suscita bo

pastorem in terra: qui derelicta no visita-

bit: dispersum no queret: e rortiu no sa-

nabit: e id qd stat non emittet: e carnes

pinguis comedit. e vngulas eorum dis-

soluet. O pastor e idoli derelinquens gre-

gem. Gladus sup brachiu eius: e sup oeu-

lum dextru eius. Brachiu eius ariditate

ficabitur: e oculis dexier eius tenebre-

rens: obscurabitur.

Tus verbi domini super israel.

Dixit dominus extendens celum

e fundans terram: e fringens spiritus ho-

mitatis in eo. Ecce ego ponam hierusalem

superliminare rapine omnibus populis

in circuitu: sed e iuda erit in obsidione es-

tra hierusalem. Et erit in die illa ponam

hierusalem in pidiem omnis eunuchs popu-

lis. Omnes qui tenabunt eum ecctio-

ne laecerabuntur: e colliguntur adierfus

eam oia rra e terr. In die illa dicit dno

percutiam in manu equum in stuporem:

e ascensorem eius in ammiram. Et super

domum iuda aperas oculos meos: e ocs

equum populorum percutiam ecctate.

Et dicitur duces iuda in corde suo: renfor-

trantur mihl habitatores hierusalem in do-

mo exercituum deo eoz. In die illa po-

nam dices in da sicut canthum ignis in

lignis: e sicut faciem ignis in seno e de-

norabunt ad dexteram e ad sinistras ocs

populi in circuitu. Et habitabitur hieru-

sale in rursus in loco suo in hierusalem: e

sanabit dominus tabernacula iuda sicut

in principio vt no magnifice gloriatur do-

mus dauid: e gloria habitantium hieru-

salem contra iuda. In die illa proteget do-

minus habitatores hierusalem: e erit qui

offenderit ex eis in die illa quasi dauid: e

domus dauid quasi derelictu angelus do-

mini in conspectu ei. e rru in die illa qra

romerere om nes gentes que veniunt es-

tra hierusalem: e effusam super dr nuc

dauid e sup habitatores hierusalem spir-

itu gratie e pietum. Et aspicient ad me

qui confecerit e plangent eu planctu qm

super vniuersum: e dolebunt super euz: vt

dolert solet in morte puid gret. In die illa

magnus erit plannu in hierusalem si-

cut plannu: us ad remm in campo mage-

den. Et plangent in eum: e sim ille

leo: sum. Familie domus dauid leo: sum

e mulieres eorum leo: sum. Familie do-

mus nathan leo: sum: e mulieres eorum

leo: sum. Familie domus leui leo: sum: e

mulieres eorum leo: sum. Familie semel

leo: sum. e mulieres eorum leo: sum. Des

familie relique: familie e familie leo: sum:

ix mulieres eorum leo: sum.

In die illa cisionis patet domus

dauid e habitantibus hierusalem:

in ablationem peccatoris e men-

sternare. e erit in die illa dicit dno exerci-

tus. Dispa noia idolor de terra: e non

memorabunt vtra. e pseudo pphas e sctoz

h ij

B

C

Job. 1. 6.

Eccl. 30.

Immanis auferat de terra. et erit cū pphē  
cauerit glp̄am vltia dicet ei pater eius ei  
m̄ter eiusq̄ genu erit eni. Non viues: qz  
m̄i datur locum oses in uoie dñi. et cōfigit  
eū pater eius et mater eius gentiozes. Lus  
cū propheta erit. et erit i die illa cōfundē  
tur prophete vni q̄sq̄ ex vitiōne sua cum  
propheta erit nec operitur pallio lac  
et no vt menti amur. Sed dicit: nō sūz pro  
ph. ta. Homo agricola ego sum: quonā  
adam exēpluz mei ab adoleſcētia mea  
et dūretur ei. Quid sunt plage iste i medio  
manuum harum? et dicit. Dñs plagatus  
sum in domo eozum: qui dūligebant me.  
fraxea foscitare super pa flore meū: et su  
per vitā cohercētem mihi dicit dñs exer  
cituum. Percute pastorem: et dispergen  
tur ovis. et eueram manum meam ad  
puulos. et erunt in oī terra dicit dominus

**B** partes due in ea dispergentur redefrēt:  
et tertia pars reliquetur in ea. et ducam  
terciam p̄e per ignē et vram eos sicut vti  
tur a: genui. et probabo eos sicut proba  
tur aur. Ipse vocabit nomen meū: et ego  
exaudī eū. et dicam: populus meus est: et  
sp̄e dicit dñs de nomenus.

**H** Cecidit dñs vni sunt: dicit dñs et  
dūderit volla in m̄ medio tui  
ce congregabo omnes gentes ad  
h̄erusalē in plū ei capiet ciuitas: et vasts  
bitur domo: et mulieres violabitur. ce  
egrediet media p̄cussatis in captiuitatē  
et reliquū populū nō auferet ex v̄ba. et  
egrediet dñs et plabit p̄ra gētes illas: si c̄  
pliat? est in die recamias. et stabūt pedes  
eius in die illa sup mōie. olinazq̄ est p̄ra  
h̄erusalē ad orietē. et scindet i nōa olinaz  
ex m̄da p̄e sui ad orietē et occidēt p̄e  
r̄p̄io grāds valde. et si parabitur mediu  
mōtis ad aquilonē: t̄ medū eius ad me  
ridies. et fugietis ad vallē iudā eoz qm̄  
p̄m̄ genit vallis iudā vsq̄ ad proximū  
et fugietis sicut singulis a facie terremor.

**B** i diebus oīe regō iuda et vntre domln<sup>9</sup>  
beyo n̄c̄: oīesq̄ s̄c̄i cū eo. et erit in die illa  
la nō erit lux: sed s̄ ignis et gelu. et erit dies  
vna que nota est dū oīes dies neq̄ nox et  
i spe vesq̄ erit lux. et erit in die illa ex h̄būt  
aque viue de h̄erusalē. Quedū eazū ad  
mare orietale: et medū eazū ad mare no  
uissimū. In estate et in h̄eme erūt et r̄st  
dñs rex sup oīm terrā. In die illa erit dñs  
v̄n̄: et erit nomen eius v̄n̄. et reuertetur

ois terra vsq̄ ad desertū: de colle rēmon  
ad austru h̄erusalē exaltabitur et habi  
tabitur in loco suo a p̄ra bentamin vsq̄  
ad locū ponte p̄toas vsq̄ ad p̄onā an  
gulem et a iherreanahet vsq̄ ad toza u  
laria regio. et habitabitur eazet anathema  
nō est aplas. Sed seabit h̄erusalē secu  
ra: et h̄ec erit plaga. na p̄ciet dñs oēs  
gētes que pignauerada: i suo h̄erusalē  
Tabesceat raro vni cantoz st̄tis sup̄ pe  
des suos re oculi eius oīs bekeni in foza  
manibus suis: et lingu eoz cōabesceat in  
ore suo. In die illa i r̄u iudā dñs iha  
gūis in eis: et apprehendet v̄r manū pro  
ximi sui. Sed et in die pignabit aduer sus  
h̄erusalē. et cōger ḡbūm dūmte olum  
gentiū in c̄ḡstū: aur et argentum et ve  
stes multe latis. et sic est i r̄u iudā que  
surrūt in castro illi sunt i r̄u iudā. Et  
omnes qui r̄st qui s̄c̄i de v̄n̄ i r̄u iudā gē  
tibus que v̄n̄ i r̄u iudā: ascen  
dent ab anno in annū: vt adozent regem  
domini exercituum: et elebra: s̄c̄i s̄c̄i a tēz  
tabernaculoz. et erit qui n̄c̄ ascēderūt  
de sanctis terre ad h̄erusalē vt ad orietē  
et regem dñm exercituum: non erit super eos  
imber. Qd̄ et si sancti egypti si ascēderit  
et non venerit: nec super eos est. Sed erit  
r̄u iudā quia p̄ciet dñs oēs gētes: que n̄c̄  
ascēderūt ad celebrandā festiuitatem ta  
bernaculoz. Hoc erit p̄m̄ egypti et hoc  
p̄m̄ omniū gentiū que n̄c̄ ascēderūt  
ad celebrandā festiuitatem tabernaculo  
z. In die illa erit qd̄ sup̄ frenū equi est  
sc̄m̄ dñi oriet r̄u iudā lebetes dñi oīa q̄asi  
ph̄ale coram altari. et erit oīs lebes in h̄e  
rusalē et in iuda sc̄m̄ r̄u iudā dñi exercituum.  
et veniet oēs timor dñi et sum i r̄u iudā  
in domo domini exercituum in die illo.

Explic̄it zacharias propheta. Inc̄. p̄e  
prologus in Malachiam prophetam.

Eus per moysen populo israel p̄  
cepit: sacerdos tabernaculi sui  
of corporali v̄tollbet os: hostias  
omni v̄tuo vacuus sibi offerre. Quibus  
legem suam ad regendū populuz eb hoc  
v̄derat vt per sacrificioz oblatōnē in er  
nūcij dei et hominū populi p̄ceptis  
celestib<sup>9</sup> faceret obediri. Cui sacerdos  
anglos dei esse: hoc in loco scriptura te  
statur. Sed qz tanti muneris gratia con  
fusi  
b d.  
m. ta.

na. 26. c  
m u. 4. c

90. 20. c



et timuit me et a facie nois mei panebat.

**B** Lex veritatis fuit in ore eius: et iniquitas non est in uentri eius. In pace et in equitate ambulauit mecum: et multos auertit ab iniquitate. Labii eius sicut ostium custodierunt scientiam: et legem regerunt ex ore eius quia angelus domini exercituum est. Uos autem recessistis de uia: et scandalizastis populum in lege. Irritum fecistis pactum leui dicit dominus exercituum. Propter quod et ego dedi uos conuulsos et humiles omnibus populis: sicut non seruastis uias meas: et accepistis faciem in lege.

**E** Nunquid non pater uisus ois nrm? Nunquid non deus vnus creauit nos? Quare ergo despicit unusquisque fratrem suum uolens pactum patris nostrorum? Transgressio est iuda et abominatio facio in israel et in hierlm: quia contrarium uisus sanctificationem dei quam distinxit et habuit filias de altari. Despicit dominus uisus qui fecerit hoc magnificum et discipulum de tabernaculo: et obediens et offerente munus domino exercituum. Et hoc rursum fecistis. Oprobriatis locum altaris domini fletu et munitu: ut non respiciam uera ad sacrificium: nec obsequium placabile quid de manu uestra.

Et dixistis. Quis ob eam? Quia dominus testificatus est inter te et uxores ueritatis tue: quam tu despexisti. Et hec prope uia et uxor ueritatis. Nonne uisus fecit: et restituit spiritus eius est? Et quid uisus querit nisi semen dei? Custodite ergo spiritum uestrum et uxorem adoleuerit: et non despiciere. Cum odio habueris dimittite: dicit dominus deus israel. Oportet si iniquitas ueritatis eius est: dicit dominus exercituum. Custodite spiritum uestrum: et nolite despiciere. Laborare fecistis dominus in terra in omni uia uestra. Et dixistis. In quo eum seruimus laborare? In eo quod dicitur. Omnis qui facit malum bonus est in conspectu domini: et talis ei placet. Aut certe ubi est deus iudicij?

**B** Ecce ego mittam angelum meum: et preparabit uiam ante faciem meam. Et statim ueniet ad templum suum: et dicitur qui uos queratis: et angelus testamenti quem uos uultis. Ecce uenit dicit dominus exercituum. Et quis poterit cogitare deus aduentus eius? Et ego stabit ad uidentem eum? Ipse enim quasi ignis phanus et quasi herba sulfuris. Et sedebit confans et emittens argentum: et purgabit filios leui. Et coardabit eos quasi suppellectilem: et quasi argentum: et

erunt domino offerentes sacrificia in iusticia. Et placebit domino sacrificium iuda et hierlm sicut uisus seculi et sicut annus uisus. Et ecce dicit ad uos in dicitur: et erexitis uelox in alea facta et ad uentis et pluitis: et golum infantem mercedis: ueremur et humilitate uisus: et pupillis: et opprimunt peregrinum: nec timuerunt me: dicit dominus exercituum. Ego enim dominus et non mutor: et uos filij iscob non estis consumpti. Et diebus enim paritrum uisus recessistis a legitimo meo: et non custodistis. Reuertimini ad me et reuertar ad uos: dicit dominus exercituum. Et dixistis in quo reuertemur. Si astringer homo deum: quia uos cogitatis me. Et dixistis. In quo confisimus? In declinatis et in prauis iuris: et in perueris uos maledixit et me et me uos confisistis: et in terra. In quo dicitur: dicit dominus in horum in uisus: et sit cibis in domo mea: et probate me super hoc dicit dominus. Si non aperero uobis eartaratas celis: et effuderim uobis benedictionem uisus ad abundantiam: et in ciui uobis pro uobis deuorauerint: non corrumpet fructum terre uestrae: nec erit stultitia uestra in agro dicit dominus exercituum. Et beatos uos dicit ois gentes. Eritis enim uos terra desiderabitis dicit dominus exercituum. In ualuerunt super me uerba uestra dicit dominus. Et dixistis. Quis locuti sumus contra te? Dixistis. Quis est qui seruit uisus? Et quod eum lumentum qui custodit uisus precepta eius: et quia ambulauimus in iusticia: et in uisus exercituum. Ergo nunc beatos dicit: imus orrogantes. Si quidem edificati sunt in iusticia impletos: et temptauerunt deum: et soluti facti sunt. Tunc locuti sumus in uisus: et uisus quos cum proximo suo. Et attendit dominus et audiam et scriptis est liber monumentis: et eum uisus dominus et cogitandum nomine eius. Et erunt in iusticia dicit dominus exercituum in die qua ego facio in peccatis et parcam eis sicut panem uisus suo seruientibus. Et conuertentur et sedebit in qua sit inter iustitiam et impietatem: et terrentem deo et non seruientem ei.

**A** mat. 1. 1. b  
mat. 1. 1. a  
mat. 1. 7. d.

**A** Ecce enim ueniet successa quasi eam in iustis: et erunt ois supbi et ois sciens et impietatem stultitia. Et in iustitia uisus uisus uenit dicit dominus exercituum: que non derelinquetis a iustis et germinem. Et dicitur uobis in iustis non mentem sol iustitiae: et famias in pen-

**B**

**E**

**B**

100.2

**A**



nis eius. & egrediemini & saltem sicut ve  
tulus de armator: & calcabitis in pios cu  
taeclit emis sub plancia peduz vestro:  
in die qua ego facio dicit dñs exercituz.  
Et cum morte legis moysi serui mei: quaz  
mādam et in ore ad oem israhel pcepta  
B & iudicia ecce ego mittā vobis bella pphē  
tam ai q̄ vntat dies dñs magn⁹ & horri  
billa. & conteret cor pati ū ad filios: & cor  
filiorum ad patres eorum: ne forte ventas  
& percutiam terram anathemate.

Explicit Machabeorum ppheti. Incipit  
prologus beati Hieronymi presbyteri in  
libros Machabeorum.

Machabeorum libri duo pnotant pre  
lia inter hebreoz duces gentesq̄  
persaru pugnā quoz sabbato  
rum & nobiles machabeiducts  
triūphos: ex cuius nomine & libri idē sūt  
nuncupati. De q̄ hystoria pntet et in  
elyta illa gesta machabeorum fratru: qui  
sub antiocho rege pro saccelesibus vtra  
tor: mēta ppepsi sunt. Quos mater pla dū  
diuersis supplicijs vigeemus: non soluz  
non sinitet: & gaudens horrabatur ad  
gloriam pssionis.

Item alius prologus.

Machabeorum libri licet non ha  
beant in cauone hebreoz: tū  
ab ecclesia inter dñi or: volumi  
nū annotatū hystorias. Pnotat  
autē plla inter hebreoz duces gētesq̄ ppa:  
pugnā quoz sabbatorū & nobiles macha  
beiducts pphos. sedus quoz aicitū: q̄ cō  
mano pncib⁹ auz legationū Machabeid  
septē ffes ab vna iuse machabea nōte ge  
nificatio dñs legē: p fō traditionē: non  
māduches carnē porcinā: ob hoc ab antio  
cho rege tenissimo in antiochia martyri  
gloriā coronati sunt cum matre sua atq̄  
sepulti cum magna venerandē tibi gēte.

Explicit prolog⁹. Incipit liber pri  
mus Machabeorum. Capitulū primū

**F**actū est post

q̄ percussit alexander phil  
suppi macedo qui pmissis  
regnavit in grecia. egres  
sus de terra calchym vāritim  
regem persaru emedop: constituit pella  
milia & obtinuit olum munitiones: & in  
terfecit regem terre. Et ptrauit vique  
ad sinestertē: et accepit ipolla multitudi

nis gentiū: et sicut terra in cōspectu eius.  
et cōgregavit virtutē ei exercitum: for: m  
nim: & exaltauit is et eluauit cor eius: et  
obtinuit reglones gētū et pycanū et acis  
suū illi in tributum. et post hec decidit in  
lectum: et cognouit qz moreret. et vocauit  
pueros suos nobiles qui secū erant nūmū  
a timēte sua: et diuinit illis regnū sub cū  
adhuc rēuecet. et regnavit alexander annis  
duodecim: & mortuus est. et obmerit pnc  
ri eius regni: vniūsq̄sq̄ in loco suo: et ipo  
suerit oēs sibi vrademaria post mortē ei:  
et filij eoz post eos annis multas: mult  
plicata sunt mala in terra. Exiit ex eis  
et ad sic pti: antioch⁹ illius filius antio  
chi cegis q̄ inerat romē obles: & regnavit  
in anno cēt simo trefcimo septimo regne  
grecorū. In diebus illis exierit ex israhel fi  
lij sicut: suaserū in vltis diebus: Eam⁹  
& disponamus testā cū gētib⁹ que circa  
nos sunt: qz ex quo cessamus ab eis: si  
nenerit nos multa mala. Et bonu rēus  
est ter motū oculis eoz. Et destinauit vni  
aliqui de populo: & abierit ad regem: &  
vedit illis pntem: vt facerent in sicam  
gētū et edificauerūt gymnasiū in hieroso  
lymis sūi lege nationū: & iecerūt sibi pre  
pucia: et cesserūt a testamēto scō: & tan  
tū sunt nationū: vbi vniūdatū sunt vt sa  
cecēt malū. Et pacati est regimū in cō  
specū antiochi: et cepit regnare in terra  
egypti: vt regnaret super duo regna. et in  
travit in egyptum in multitudine graui  
in curribus et elephatis et equis: et in  
ptosa nantā multitudine. et cōstituit bellū  
a diuersis ptolemōi regem egypti: & vci  
ens ē ptolemō a facie ei⁹ ei fugit: et ceci  
derūt vulneratū multū. et cōprehendit eius  
tates multas in terra egypti: & accepit  
ipolla terre egypti. et conuertit antiochus  
postq̄ percussit egyptum in centesimo &  
quadagesimo & tertio anno & ascendit  
ad israhel: & ascendit hierosolymen in mul  
titudine graui. et intravit in sanctificatio  
nem eū superbia: & accepit akace aureum  
& candelabrum lūm intō: & vniuersa vasa  
eius: et mensam propositionis: & sibatē  
et phalar: & mortariola aurea: & veltis &  
coronao: & ornamentum aureum: quod  
in facie tempū erat: & cōstituit omnia. et  
accepit argentum & aurum: & vasa concū  
piscibilla: & accepit ih: sauros oculatos  
quos inuenit: & sibi: tō omnibus abūt in

1. MAC. 7.

1. MAC. 7.

iudith. 1. c.

3. c. 21. 4

C

ai e

terram suam. et fecit eodem hoizet loez  
tus e in superbis magna. et factus est pis-  
ctus magnus in iudael et in omni loco co-  
rum. et ingenitum pncipes et seniores  
et iuvenes et virgines in iherosolima spe-  
ctofitas multarum in iherosolima est. Omnis  
maritus in iherosolima in iherosolima  
dant in iherosolima in iherosolima. et com-  
mois est terra super habitantes in ea: et  
in iherosolima domus scob indum consiliene  
et post duos annos dicit unanimit rex prin-  
cipem tributorum in ciuitate in dore: pe-  
nit iherosolima in iherosolima magna. et locu-  
tus est ad eos verba pacifica in dore: et cre-  
diderunt ei. Et struxit super ciuitatem re-  
pente: et percussit eam plaga magna: et p-  
didit populum multum ex iherosolima. Et acce-  
pit spolia ciuitatis: et succendit corn igni.  
Et destruxit domos eius et milros eius in  
circumitu: et captiuos duxerunt mulieres  
et natos: et pecora possiderunt. Et edifica-  
uerunt ciuitatem. dauid mudo magno et  
furo et turribus firmis: et facta est illis  
**E**t arce. Et posterunt illic gentem pecco-  
tricum viros iniquos: et conuallierunt in  
ea. Et posterunt arma et cetera et congre-  
gauerunt spolia iherosolima et reponerunt  
illic: et facta sunt in laqueum magnum. Et  
scimus est hoc ad insidias sanctificationis:  
et diabolum malum iherosolima. Et effuderunt  
sanguinem innocentium per circumitum  
sanctificationis: et contantiauerunt san-  
ctificationem: et fugiunt habitatores iher-  
osolima propter eos: et facta est habitatio ex-  
teriorum: et facta est terra semi suo: et na-  
ti eius reliquerunt eam. Sanctificatio et  
desolata est sicut solitudo: deso fecit eius  
conuersi sunt in luctum: sabbata eius in  
opprobrium: honores eius in iherosolima. Se-  
cundum gloriam eius multiplicata e igno-  
mintia eius: et sublimitas eius conuersa e  
in luctum. Et scripsit rex antiochus omni  
regno suo: ut esset omnis populus vnus.  
Et reliquerunt vnusquisqz legem suam: et  
conseruerunt omnes gentes fecundis ver-  
bum regis antiochi. Et multi ex iherosolima  
seferunt et ei sacrificauerunt idolo: et co-  
stinguerunt sabbatum. Et misit rex an-  
tiochus libros per manus iunctorum in  
iherosolima et in omnes ciuitates iude: ut  
sequerentur legem gentium terrarum: et  
berent holocausta et sacrificia et placatio-  
nes fieri in templo: et iherosolima ce-

lebrari sabbat et dies solennes. Et iustis  
coiquitatis scia et lo dimpopulo iherosolima. Et  
iustis edificari aras et iherosolima: et im-  
molari et cornes iherosolima: et pecora colari: et re-  
liqui et filios suos in ciuitate: et coing-  
nari alas eorum in oibz imundicijs et abo-  
minationibz: ita vt obliuiscerent leges: et  
in iherosolima oes iusticias dederunt. Et quing-  
uaginta fecerunt filii regis antiochi: et no-  
reuerunt. Sed et oia verba haec fecit spiritus di re-  
gno suo et propositi principes populo: qd hec  
fieri cogeret. Et in iherosolima iude sa-  
crificare. Et congregati sunt multi de populo  
ad eos qd dei eligentes dicit fecerunt  
mala super terram: et essi gaucunt populum iherosolima  
in abditi: et in adscitatis iherosolima locis  
Die quibus de ciuitate nensis castri. quinto  
et quadragesimo et antiochus anno: edi-  
ficauit rex antiochus hominum iherosolima idolo  
lum de colari: et in adscitatis iherosolima edifico-  
uerunt aras: et ante iherosolima de iherosolima  
placationes debant fieri: et sacrificabant. Et  
libros legis dicit coherere in iherosolima scyden-  
tes eos: et apud quoscuqz inuentebantur  
libri de iherosolima: et iherosolima: et iherosolima  
bar legum dicit: secundum edictum regis truci-  
dabant eum. In iherosolima iherosolima haec po-  
pulo iherosolima: qui inuentebantur in ciuitate in  
se in ciuitatibus. Et qui a ei vicissima die  
mensis: sacrificabant super ea qd erat contra  
olam. Et mulieres qd conuinciebant filios  
suos: trucidabant in iherosolima regis an-  
tiochi. Et suspendebantur a ossa ceruicibus  
per vnusquisqz domus conuincit eos qd  
circumciderat illos: trucidabant. Et multi  
de populo iherosolima diffugerunt apud se: et  
no manducarent in iherosolima: et elegerunt  
magis mori qd ab eo coingnari in iherosolima  
et noluerunt infringere legem dei sanctae:  
et in iherosolima sunt. Et facta est terra magna su-  
per populum iherosolima et vale. ij.

**I**n diebus illis: surrexit mathathias  
filius iohannis filij syronis sacerdos  
ex filijs iohannis ab iherosolima: et co-  
sedit in monte modan: et habebat filios  
quingentos: et iherosolima qui cognominabatur  
gaddis: et simonem qui cognominabatur  
thabae: et iherosolima qui vocabatur machabaeus et  
eleazar qd cognominabatur apfus. Et  
viderunt moysi qd fecerit in populo iherosolima et in  
iherosolima. Et surrexit mathathias: et ceteri vi-

1.2. b.  
amos. 8. c

quid natus sum videre cōditiones populi  
 me fecerunt civitatis sancte: e sedere  
 illi cū dormi in manibus inimicorū. **S**an-  
 cta in manu egi anconam facta sunt: tem-  
 pla eius sicut homo ignobilis. **I**nsa glo-  
 riae eius captiva abducta sunt: trucidati  
 sunt sancti eius in plateis: et iuvenes eius  
 occiderunt in gladio in iusticiā. **Q**ue gens  
 non hereditavit regnū eius: et nō optinu-  
 it spolia eius. **D**iscōpositio eius ablata est.  
**Q**ue erat libera: facta est ancilla. **E**t ecce  
 scia nostra: et pulchritudo nra et claritas  
 nra desolata est: et cōingenerunt eam gen-  
 tes. **Q**uo in nobis a digne vltures. **E**t scidit  
 vestimenta tua marathias et filij eius: et  
 operuerunt se cistis: et plauerunt valde.  
**E**t venerunt illuc qui missi erant a rege  
 antiocho: et cogitauerunt eos qui confingeret  
 in cūitate modum molare et accendere  
 thura: et a lege dei discedere. **E**t multi de  
 populo israel p̄ntētes accesserunt ad eos  
 sed marathias et filij eius cōstantia stete-  
 rit. **E**t ridentes qui missi erant ab antio-  
 cho: dixerunt marathias Princeps et cla-  
 rissimus et magnus es in hac cūitate: et  
 omnium filijs et fratribus. **E**rgo accede  
 p̄ior et fac in sum regis: sicut fecerūt om-  
 nes gentes et viri iuda et qui remanserūt  
 in hierusalem: et cōstiti et filij tui iuncti am-  
 eos regis: et amplificatus auro et argento:  
 et muneribus multis. **E**t respondit mara-  
 thias: et dixit magna vocē: et dixit omnes gē-  
 tes regiam iudaeo obediunt: et discendant  
 vniuersos a sciuitate legis patrum suo-  
 rum: et cōsentiant mandatis eius: ego et fi-  
 lij mei et fratres mei obedierunt legi pa-  
 trū nostrorū. **P**ropterea sit nobis de: non  
 ē nobis videri si querit legem et iusticias  
 dei. **N**on audierunt verba regis antiochi:  
 nec sacrificabimus transgredientes legis  
 nostrae et mādana: ut eamus altera via: et  
 cessauit loqui verba hec: accessit quidam  
 iudeus tū oīum oculis sacrificare idolo  
 super acā in cūitate modum sum iustim ce-  
 sis. **E**t vidit marathias et doluit: et contre-  
 muerunt tremores eius. et accessus est furor  
 eius in iudicium legis: et insitens truci-  
 danti eū super aras. **S**ed et vici quem ex  
 antiochis miserat: qui coegit in iudaeā  
 occidit in spio tempore: et aram destruxit  
 et celatus est legē sicut fecit phinees iam  
 in filio saloni. et exclamauit marathias  
 voce magna in cūitate vicinis. **O**mnia q̄

zelum habet legis statitōes testamenti ere  
 at post me et fugi ipse et filij eius in mon-  
 tes: et reliqui v̄i quos habebāt in cūstra-  
 re. **T**ūc descendit in milia quētes iudei in  
 et iusticiam in desertis: et sedē v̄i ibi ipsi et  
 filij eius et mulieres eorum: pecora coru-  
 qui in iudaeā: nōt super eos mala. et cō-  
 nitiatū est viris regis et ceteri iusticiā  
 in hierusalem cūitate dāuid quōntā dīscet  
 sūnt viri quidam qui dissipauerūt man-  
 data regis in loca occulta in deserto: et  
 abissent post istos multos. **E**t statim p̄ce-  
 nna ad eos: et cōstituerunt adu. **I**stos eos  
 p̄eluz in die sabbatorum. et dixerunt ad  
 eos. **R**estititō et nunc ad huc. **E**xite et fa-  
 cte finem v̄i in regio antiochi: et v̄i v̄i.  
 et dixerūt. **N**on exhibemus neq̄ faciemus  
 verbū regis: ut polluam⁹ dies sabbatorū.  
 et cōstituerūt aduersus eos p̄eluz. et non  
 rīderūt eis: nec lapidem miserūt in eos  
 nec oppulauerunt loca occulta diei eos.  
**A**dorianne omnes in simplicitate iustae: et  
 testes erūt sup nos eius et terra q̄ in iustis  
 p̄ditio nos. et ita ceteri illis bellis sabbatorū  
 et mortui sunt ipsi et v̄i v̄i eorum filij  
 eorum et pecora eorum v̄i ad mille annos ho-  
 minū. et cognouit marathias et amici eius  
 et lucum habuerūt super eos valde. et v̄i  
 v̄i p̄ior suo. **S**i omnes fecerūt in iustis  
 erūt fratres nisi se: et nō pugnaverūt.  
 aduersus gētes pio a iab⁹ nris et iustifica-  
 tionibus iustis: et v̄i v̄i nos a terra. et  
 cognauerūt in die illa dicentes. **D**is homi-  
 quicūq̄ venerit ad nos in bello die sabbato-  
 rum: pugnemus aduersus eū et nō in ce-  
 rēmur oēs: sicut mortui sunt fratres nri et  
 occulit. **T**ūc p̄gregata est ad eos sp̄nago-  
 ga iudeo p̄eluz v̄i v̄i israel: oēs voluit  
 iarius in lege et oēs qui singebāt a iustis  
 ad diti sunt ad eos et facti sunt iustis ad fir-  
 mamēnini. et collegerūt ceteri: et per-  
 cusserunt p̄eluz in iustis: et v̄i v̄i nos  
 quos in indignatione sua: et ceteri iuge-  
 runt ad nationes: ut euadeam. et ceteri  
 in iustis et amici eius: et destitit v̄i  
 si as: et ceteri ceteri p̄eluz: et iustis nos  
 quos quot in iustis in iustis israel. **I**n se-  
 titudine. et persecuti sunt filios superbie  
 p̄perati est op⁹ in manibus eorum. et opt-  
 merūt legem de manibus eorum. et de ma-  
 nibus regū et non dederūt eomni p̄eluz.  
 et a p̄propinquauerūt dies marathias mo-  
 ritendit v̄i filij iustis. **T**ūc p̄gregata est



mor et mlti congregant exercitum vii  
 neri regni sui castra fortia valde. et ape-  
 ritur erat illi iuxta de die stipendia exercitum  
 i annis: et madaui illa vi essent parati ad  
 oia. et vidit quod esset pecunia de thesauris  
 suis: et tributa regalia modica pro vltimen-  
 sione et plagis quas fecit in terra. vii tolleret  
 legitima que erat a primis diebus. et nihil  
 ne non haberet et senel et bis l sumptus et vo-  
 naria que dedit a tate larga manui: et ab-  
 duxit a sup reges gante cum fuerat. et co-  
 stitit natus erat aiso valde: et cogitavit ire in  
 phidem et acciperet tributa regionum et cogre-  
 garet a gentibus multum. et reliquit lythiam  
 goriez nobile de genere regali sup negotia  
 regalia simulque intravit usque ad sinum  
 egypti. et multum aulochoi filium suum  
 donec rediret. et tradidit ei medietatem  
 et clephatos: et madaui ei de oibus que  
 volebat et de subditis: et in dea ei hterit  
 et veniret ad eos exercitum ad cetera da-  
 et erit pandat victum in israel et reliquit  
 hierusalim: et auferit madaui memosiaz eorum de  
 loco: et vi constituere habitatores filios  
 alienigenas in oibus sinibus eorum: et forte  
 distribuere terram eorum. et ex assumpit  
 partem exercitus residui: et exiit ab an-  
 lochia chnate i egiptum ad iherusalim et  
 quadraginta mosepti mor et trahi et aui cu-  
 fratem suum: et paribulab. in superiores  
 regiones. et elegit lythiam ptolomei filium  
 doctum et hancanoni et gorgiam viro  
 potentes et am. for. gis: et madaui cum eis  
 quadraginta milia virorum et septem milia  
 equitum: et venient in ierusalem iuda  
 et disperderent eam sin vii milia iegis et  
 pro: et ierusalem vii milia ierusalem virtute  
 sua et venient applicuerunt animam in  
 ierusalem a campis. et audierunt iherusalem  
 regionum non in eorum: et ceperunt argen-  
 tum et aurum multum valde et pueros et ve-  
 nerunt in castra et ac. speret filios israel in  
 sinio: et addit sunt ad eos exercitus syrie  
 et ierusalem alienigenarum. et vidit iudges  
 fratres eius: quia multiplicata sunt mala:  
 et exercitus applicabat ad sinia eorum: et co-  
 gnoverunt verba regis que madaui populo  
 facere in ierusalem et ediminationes. et vi-  
 xerunt vniuersa. et proclamum suum. et ierusalem  
 moa deiectionem populi sui: et pugnam  
 pro populo et ierusalem. et cetera que  
 conchius vi essent parati in prelium: et vt  
 oraret et petere misericordiam et misericordiam

nea et hienital non habitabat: sed erat si-  
 cui desertum. et oia qui ingredietur et  
 egredietur de naris eluset scilicet edentia  
 dant. et filii alienigenarum etiam in ai ce-  
 lbi et a habitatio gentium. et ablata est vo-  
 lupias a iacob et dicitur ibi triba et cetera  
 ra. et congregati sunt et veniunt in ierusalem  
 phai contra hierusalim quia locna et iudicia  
 erat in maphat ante ierusalem. et ierusalem  
 runt illa dicitur induerunt se cetera: et ierusalem  
 reit in posuerunt caput suum: et disuerunt  
 vestimenta sua. et expande unum libros leg-  
 gis de quibus scrutabantur gentes simul  
 lant dicitur in simularum suorum: et a ierusalem  
 rum ornata sacerdotalla et palmillas  
 et decimas: et suscitauerunt haec eos qui  
 implerent dicitur. et clamauerunt voce ma-  
 gnas in celis dicitur. Quid faciemus ista  
 et quo eoa dicitur: et scilicet conculca-  
 ta sunt et dicitur: et scilicet dicitur  
 tui facti sunt in lucis et in huiusmodi.  
 et ecce nationes conuerterunt aduersum nos  
 et nos disperdant. et scilicet que cogitasti  
 nos. et non potest istum iudicium ante fact  
 em: eorum in iudicium ad iudicium nos: et in  
 bis et clamauerunt in voce magna. et post huc  
 ediminationes in das duces populi: et iudicium  
 et centum lones et pentecostarchos et decur-  
 nes. et dicit huiusmodi edificabant domos et  
 sponsi habent uxores et plamabam vineas  
 et formidolosa: et redirent vniuersi in  
 domum suam in legem et in uerum ca-  
 stia: et collocauerunt anstrum annuam. et  
 an iudicium. et scilicet iudicium et scilicet  
 filii potentes: et scilicet dicitur in mane et pugna  
 aduersum nationes has: que conuerterunt  
 dispede nos et scilicet nostra quoniam  
 mala est nos in bello: et videre mala  
 gesta nostre et scilicet. Sicut autem fuerit  
 voluntas in celo: sic fiat.

B

o. m. 10. b  
 iudi. 7. a.

pro populo et ierusalem. et cetera que  
 conchius vi essent parati in prelium: et vt  
 oraret et petere misericordiam et misericordiam

et assumpit gorgiam quingenti-  
 lia virorum et mille equites ele-  
 ctos. et monerunt eam a nocte ut  
 applicarent ad castra iudaeorum: et pene-  
 rent eos sabbato. et filii qui erant ex arce  
 ecant illa duces. et adduxit iudas et ierusalem  
 et potentes per euntem vniuersum exer-  
 citum regis: que erant in annis. Adhuc  
 n. dispersus erat exercitus a castris et ve-  
 nit gorgias in castra iude nocti: et nemi-  
 nem inuenit. et querebat eos in montibus  
 quoniam dicitur iudicium a nobis. et cuius  
 dicitur facis esset: appu iudaeis campo

Ann tñ hñs mñsbñs vñroꝝ qñ tñ tegmñ  
z gladios nñ hñbant : z viderunt ea  
stra gentium valida : z loicatus z eglat  
in circũm eoz : z hñ do : et ad plũ. Et aut  
tu das vñroꝝ qñ eum erãt. Ne timereis  
multitudinẽ eoz : z iperũ eoz : ne loimide  
tis. Memorete qñter salut facti sunt pñco  
nostrĩ in mari rubro : qñ se qretũ eos pha  
rao cũ exercitu multo. Et nũc clamemus  
in celũ z miserabilẽ nostrũ dñs : z memoz  
erit testamenti patris nostrorũ : z conteret  
exercitũ istũ anũ faciem nostrã hodie : z  
sicut ocs gentes qñ et deus qui redimat  
z liberet israhel. Et eleuauerunt allentgene  
oculos suos : z viderunt eos venientes ex  
aduerso. Et exierunt de castris in pielunz  
z tuba cecinerunt hñ qui erant euz iuda.  
Et congressi sunt : z contrite sunt gentes  
z fugerunt in capũm Nouissimũ aut ecce  
derũt in gladios : z persecuti sunt eos vsq  
ad gegeron z vsq in campos idumee z  
agorũ z tamne z ceciderunt ex illis vsq  
ad tris milia vñroũm. Et reuersus est iu  
das : z exercitus eius sequens eum. Bi  
ruq ad populũm : non cõcipiscatis ipo  
liã : qñ bellũm contra nos est z gorgias z  
exercitus eius ppe nos in mñsbñs : sñ sta  
te nunc contra inimicos nostros : z expu  
gnate eos : z fumetis postea scurũ. Et ad  
huc loquẽte iuda hec ecce apparuit paũ  
quedam pñcipiens de inõre. Et vidit gor  
gias qñ in iugã pñcrũ sunt iudũ : z facientia  
sunt castia. Fumus enĩ qñ vidēbat de  
clarabat qñ factũ est. Quisũs illi con  
spicẽtis tñm erunt valde : asplicẽtes simũ  
z iudam et exercitũm in campo paratũ  
ad pielunã. Et fugerunt ocs in campo  
allentgenarũm : z iudas ierũsus est ad  
spolia castrorũ. Et acceperunt aurũm mũ  
lũm z argentũm et hyacinthũz et purpu  
ram marĩnam et opes magnas : et quicũ  
si hũmũ canebant : et hñ dicebant deũz in  
celũm qui bonũs est. qñ in secũm mũ  
fericordia eius. Et facta est salus magna  
in israhel in die illa. Quicũqũ aut allent  
genarũm euaserunt : venerũt et inunctũ  
runt lyse vñstria que acciderũt. Quis  
ille et audĩs : cõfirmatus animo dñificabat  
qñ non quĩs volũstrata contigerunt in  
strũ : et quanta mandauit rex. Et sequẽt an  
no pgregauit lyfias vñ or dector : seragi  
ea mĩstia : et egũ qñq mĩstia : vt debellaret  
eos. Et venerunt in iuda : z et castia po

uerunt in bethoron occurrit illis in da  
ei decẽ milibus viris. Et viderunt exerci  
tũm terre et orant et dicit. Bene dicit eo  
saluator israhel qui contriuit in petũ po  
rentis in manu serũm in dauid. Et tradidisti  
castia allentgenarũm in manu Jonathan  
filiũ saul et armigũt eius. Et onchide exer  
citu in istum in manu populi israhel : et  
cõfundantur in exercitu suo et equitibus.  
Ba illis formidinetur : tabeac audacia z  
vñtũs eoz : et cõmouentur contritide  
sua. Deice illos gladio dñgentũ te et col  
laudent te ocs qui nouerunt nomen tuũ  
in hymnis. Et cõmũt vñstria : et ecce  
derunt de erer dũ lyse qñq mĩstia vñro  
rũ. Vidẽs aut lyfias suoz iugã : et iudeo  
rum audaciã : et q parũ sunt aut vñere  
aut mod formidabili antiechũs et ele gũ  
mĩstia : vt multiplicatũrũs venient i  
iuda. Dixit autem iudas et fraires eius.  
Ecce contrũtũ sunt in istũ nostrũ : acenda  
mus nũc mandare sanctũ : et renouare.  
Et congregatus est ois exercitus : et ascen  
derunt in monte sion. et viderunt sancti  
ficationem desertũ : et altare pphanatũ  
et portas exustas : et in arũs virgũs na  
ta tũe hem i salũ vñ mñsbñ : et pastopho  
ria diruta. Et sciderunt vestimenta sua : et  
plãxerunt planetũ magno : et iposuerũt  
ei nẽr sup capũt suũ : et ceciderũt in facie  
sup terrã : et exclamauerunt in tubis signorũ  
et clamauerunt z echi. Tunc ordinarũt iu  
das vñro vt pñgnaret ad nẽr : eos q erãt  
in arce : donec emundatũ sanctũ. et ele  
gũt sacerdotes sine macula voluntatem  
hñbentes in lege deũ : et mundauerũt san  
ctã : et tulcrunt lapides contũm nationis  
in locũm suũ mundũm. et cogitauit de al  
taĩ holocorũstoz qñ pphanatũ erat : qñ  
de eo saceret. et incidit illi contũsũ bonũ  
vt destrueret illud. ne senellũs esset in  
opprobriũm : qñ cõstansauerũt illud gen  
tes : et demoliti sunt illud. et repositũm in  
lapides in monte domũs in loco apto  
quo ad usq veniret propheta et responde  
ret de eis. et ceperunt lapides in egros  
sua legẽ et edificauerunt altare nouũ fm  
illud qñ sũt pũ : et edificauerũt saneta et edẽ  
et atria sanctificauerũt. et fecerũt vasa scũs  
noua : et inuicũũ candelabũm et altare  
incensoz et mensam in tẽplũm. et in cõstũz  
posuerũt super altare : et cõderunt lucer.

Exo. 15  
8.  
I. 20 b.

1. R. c.

1. R. c. b.

B

E

# Machabecorum

nas que sup candelabru erant: & lucebant  
 in i pto. Et p dixerunt sup inens panes:  
 & appenderit velamina: & psummauerit  
 ola opa que fecerat. Et ante manutiu sur  
 rexit in qnta & vicesima die mensis noni  
 hic est in eis casus eum simi qui dragesi  
 in locant anni: & obtulerunt sacrificiu fm  
 legē sup altare holocaustoꝝ novum quod  
 fecerunt. Secundu tps & fm die in qua co  
 tantiauecst ille gēcosu ipsi renouant  
 est in cantico & cithoꝝ & cytharis & tym  
 balis. Et cecidit ois pps in facie: & adora  
 uerit & bñdixerunt in celis q pspauit  
 eis. Et fecerit dedicationē altaris diebus  
 octo: & obtulerunt holocausta cu lectico: &  
 saluaria laudibꝫ. Et tōmauerunt faciem tē  
 pli corons aureis & scintillis: & dedicauerit  
 portas & passioꝝ: & in posterunt eis  
 lannas. Et facta ē lectica i populo magna  
 valde: & auei sum est opprobriu gēni  
 um. Et statuit iudas & fratres eius: & vni  
 uersa ecclesia israel: vt agatur dies dedica  
 tionis altaris in cui postibus suis ab anno  
 lanni p dies octo: a qnta & vicesima die  
 mensis casten cōlerica & gaudio. Et edi  
 ficauerunt in tpe illo in omem sion: & per  
 crederunt micos altos & mices firmas:  
 neqꝫ ventrēt gentes & conculcarem eum  
 sicut antea fecerunt. Et collocauit Ale exr  
 eituꝫ vt firmarent eum: & munitit eis ad  
 custodiendū bēh sicut: vt haberet populꝫ  
 munitio cōcōca factē iduere. v.

**E** facinus est vt audierūt gētes in  
 etrcā qz edificatum est altare &  
 sanctuarium sicut prius irate sunt  
 valde & cogitabant tollere genus iacob q  
 erant inter eos: & ceperūt occidere de po  
 pulo & psequi. Et debellabat iudas filios  
 eoru in iudaea: & eos gēcos in arabatha  
 naqi cū cūse. Jebant israelitas: & percus  
 si eos plaga magna. Et recordatis ē mo  
 lectam filioꝝum hean: q cram populo in la  
 queam & in scādali infidante et in via  
 Et cōmisi sunt ab eo in turribus: & appli  
 cuit ad eos & anathematus ait eos: & in  
 cendit turres eoz igni eum oibus qui in  
 eis erant. Et transiit ad filios ammon &  
 inuenit in hominē forte & populuꝫ copiosū  
 & i htmot eum dicit ipsoꝝ. Et cōmisi eum  
 eis prelia multa & contriti sunt in conspe  
 ctu eoz & percussit eos: & cepit gazer etu  
 ratem & filios eius: & reuersus est in iude  
 am. Et congregat sunt gentes que sūt in

galaad & duces israelitas q erant in fini  
 bus eoz vt tollerent eos &ingerūt in ba  
 themon munitionem: & inderunt litteras  
 ad iuda & fratres eius: dicens. Cōgregate  
 sunt aduersū nos gentes per circumitum. B  
 vt nos auferant: & pacā vniū & occupa  
 re munitionē in quam eonsu gimus & ti  
 moꝝ hinc est dux exercitus eoz. Nunc er  
 go veni & eripe nos de manibus eoz: qz  
 ecedū multū dōde nobis. Et oēs frates  
 nostri q erant in locis tubin interfecit sūt  
 & captiuas duxerunt vxores eoz & natos  
 & spolia & peremerunt illic fere mille vi  
 ros. Et adhuc epistole legebamur. Et ecce  
 alij nunciij venerunt de galia: & cōfessio tu  
 nicis nunciames secundum verba herabi  
 cenes conuenisse aduersum ierapolemal  
 da & tyo: & sydone: repleta est ois gal  
 lea alienigenis vt nos consumant. Et au  
 dunt autem iudas & populus sermones  
 istos: committit ecclesia magna cogitare  
 qd faceret fratribus suis q in tribulacōe  
 erant & expugnabant ab eis. Et tū q  
 das simon i fratri suo. Elige tibi viros &  
 vade & libera fratres tuos in galilea: ego  
 autem & scater incens ionathas ibimus in  
 galas dicitur. Et reliqꝫ ioseph filium za  
 charie & agathas duces populi cū residuo  
 exercitu in iudea ad curesdiani: & precepit  
 illis dicens. Preestote populo hūc: & nolite  
 te helis cōmittere aduersum gētes vniū  
 reuertamur. & bati sum simon vni i rto  
 nulla vt fecit in galilea. Inde ai cetera multa i  
 galaad dicitur. Et abiit simon in gallea: &  
 cōmisi prelia multa cō gentibꝫ. Et pꝫ e  
 sunt gēcos a facie eius & pꝫ. Et eos rses  
 ad portā profom adis: & ceciderūt de gēti  
 bus fere rra milia viroz & accepit spolia  
 eoz. Et assumpsit eos q erāt in galilea & i  
 abatis cum vxoribus & natis: & oibꝫ que  
 erant illic: & dduxit in iudeam cū lectica  
 magna. Et i iudaea & chabeus & ionathas  
 scater ei: trāssecūt iordanē: & abierūt vsqꝫ  
 trū dicit in desertū. Et occurrerūt eis na  
 buthet & iheroperūt eos pacifice & narra  
 uerūt eis vīa q occiderāt fratres eoz i ga  
 laad dicitur: & quia multi ex eis compehe  
 si sunt in barata & bosoz: in alūis & in  
 casphoz & mageth & carnatni. De oīs ti  
 mitates mansit & magne. Sed & in cete  
 ris ciuitatibus galas dicitur tenent comp  
 hēsi. Et in crastinā cōstituerūt aduocare  
 re exercitū claritibꝫ hīs: & compehēdere

**E**

**E**

⁊ tollere eos in vna die. Et cōuertit iudaeos  
 ⁊ exercitus eius viā in desertū bosor repē-  
 ter: ⁊ occupauit ciuitate ⁊ occidit omnium  
 masculū in ore gladij: ⁊ accepit eis spolia  
 eorū ⁊ succendit eam igni. Et surrexerunt  
 inde nocte ⁊ ibant vsq; ad iunitionem.  
 Et factum est illuculo cū clauasem ocu-  
 los suos: ⁊ ecce populus multus cui nō erat  
 numerus: portantes scaldas ⁊ machinas vt  
 cōpeliendi erant in iudaeā ⁊ expugnandi  
 eos. Et vidit iudas qz cepit bellum ⁊ cla-  
 mor bellū ascendit ad celum sicut tuba: ⁊  
 clamor magnus de ciuitate. Et dixit extri-  
 ctus suo. Pugnate hodie p̄ fratribus ve-  
 stris. Et venit in ibas ordinibus post eos:  
 ⁊ exclamauerunt tubis ⁊ clamauerunt in  
 oratione. Et cognouerūt castra timothei  
 qz machabeus isrl: ⁊ efugerunt a facie ei.  
 Et percussit eos plaga magna: ⁊ cecide-  
 runt ex eis in die illa fere octo milia viros.  
 Et diuertit iudas in masspha ⁊ expugna-  
 uit ⁊ cepit eam: ⁊ occidit omnem masculu-  
 lum eius ⁊ inuipit spolia eius: ⁊ succen-  
 dit eam igni. Iudā prexit ⁊ cepit casbō: ⁊  
 maged ⁊ bosor ⁊ reliquas ciuitates gala-  
 aditudo. Post hec autem verba congregauit  
 timotheus exercitum altum. ⁊ castra posi-  
 uit p̄ra raphno eras: tunc emē. Et misit iu-  
 das speculāri exercitū: ⁊ renūciauerūt ei  
 dicentes: qz pueniunt ad eum oēs gētes  
 qur in circūmū nostro sūt ⁊ exercitus mul-  
 tus nimis. Et erab̄ conduxerunt in au-  
 rissim sibi: ⁊ castra posuerunt trans tonē-  
 tem: parati ad te venire in p̄liū. Et abiit  
 iudas obuios illis. Et alt̄ timotheus p̄-  
 cipibus exercitus sūt. Cū appropinqua-  
 rit iudas ⁊ exercitus eius ad torrentem  
 aque: s̄i transiit ad nos poteris non poteris  
 sustinere eum quia potēs poteris ad-  
 uersum nos. Si vtro timuerit transiit ⁊  
 posuerit castra extra flumen: transiit  
 ad eos ⁊ poteris aduersus illum. Et at̄  
 appropinquauit iudas ad torrentes aque  
 stauit scribas populi secius torrentem: ⁊  
 mandauit eis dicens. Firminem hominū  
 reliqueritis: sed veniant omnes in p̄liū  
 ⁊ transirent ad illos p̄tor: ⁊ omnis po-  
 pulus post eum. Et cōtrite sunt oēs gentes  
 a facie eorū ⁊ peccerunt ornō sua: ⁊ ince-  
 runt ad phanum quod erat in carnasim. ⁊  
 occupauit ipsam ciuitatem: ⁊ phanus suc-  
 cendit igni cū oib; que erāt in ipse. Et op-  
 pressa est carnasim: ⁊ non potuit sustinere

p̄ra faciem iude. Et p̄rogauit iudaeos vsq;  
 uersos israelias q̄n ciāt in galaaditudo a  
 iunitione vsq; ad iaximū: ⁊ exiit corus  
 ⁊ natos ⁊ exercitū magnū valde: vt veni-  
 rent in terrā iude. Et venerūt vsq; ephraim.  
 ⁊ hec ciuitas magna ingressu posita ma-  
 nita valde. Et nō erat declinare ab ea dex-  
 tra vel sinistra: p̄mēdiū erat. Et in-  
 cluserunt se q̄ erāt in ciuitate: ⁊ obsurre-  
 runt portas lapidibus. Et misit ad eos iu-  
 das verbis pacificis dicens. Trāscamus p̄  
 terrā vestrā vt eamus in terrā nostrā: ⁊ ne-  
 mo vobis noceret: nisi pedibus vestrā sibi.  
 Et notebat eis agū c. Et p̄cepit iudas p̄-  
 dicari in castris: vt applicat̄ vnusq; i  
 quo erat loco. Et applicauerunt viri virtū-  
 tis: ⁊ oppugnauerunt castra: sicut tota die  
 ⁊ tota nocte: ⁊ tradita est ciuitas in manus  
 eius. Et peremerunt omnem masculum  
 in ore gladij: ⁊ cruciauerunt eam: ⁊ accepit  
 spolia eius: ⁊ transiit per totam ciuitatem  
 super interfectos. Et in angli essi sunt tor-  
 danem in campo magno contra faciem  
 bethsan. Et erāt iudas congregatus ex  
 mos: ⁊ exortabatur populum per totas vi-  
 am donec veniret in terram iuda. Et ascē-  
 derunt in montē sion cum leticia ⁊ gau-  
 diis: ⁊ obultrunt holocausta: q̄ nemo ex  
 eis cecidit: donec renouerunt in pace.  
 Et in diebus quibus erat iudas ⁊ siona-  
 thas in terra galaad: ⁊ simon frater eius  
 in galilea contra facies ptolomaidis audi-  
 uit iosephus zacharie filius: ⁊ azarias  
 princeps virtutis eos bene gestas: ⁊ p̄lis  
 que facta sūt ⁊ dixit. Faciam ⁊ ipsi ho-  
 nis nōmē: ⁊ animus p̄gnare adieci hos gē-  
 tes que in circūmū nostro sūt. Et p̄-  
 erit p̄ his qui ei anē in ciuitate suo ⁊ ab-  
 erunt in ciuitate: ⁊ exult gorgias de ciuitate  
 ⁊ viri eius obuios illis in pugnant.  
 Et fugauit simon iosephus ⁊ azarias vsq; in  
 fines iudae: ⁊ cecidit in vltima die de populo  
 israel ad dno milia viri. Et facta est plaga  
 magna in populo: qz nō audierunt in-  
 dam ⁊ irantes filios: existimantes fortiter  
 se faciuros. Ipsi autē nō erant de semine vi-  
 rozna ille: p̄ quos filius facta est in is-  
 rael. Et viri iuda magnificati sūt valde  
 in cōspectu omnium ad e gētū ois: vbi  
 audiebāt nomē eorū. Et conuenerunt ad  
 eos fausta acetamantes. Et exiit iudas  
 ⁊ frater eius: ⁊ expugnabant filios eorum  
 in terra q̄ ad auzp: cū ⁊ percussit thebdos

B

S

no.1

S



et fillas eius et viros eius: et turres eius succendit igne in circuitu. Et movit castra ut iret in terram alienigenarum: et pambulabat samaria. In die illa ceciderunt sacerdotes in bellis: ubi volunt fortiter facere: ubi sine periculo exiunt in prelium. Et dechmanit iudas in agrum in terram alienigenarum: et diruit aias eorum: et spolia deop suo succedit igni et cepit spolia civitatum: et reversus est in terram iuda.

¶ Rex antiochus pabulavit superiores regiones. Et audivit eum civitate

et malde in pside nobilissimam et copiosam in argento et aurontibus in ea complex valde. Et illic velamina aurea et lorice et scuta: et reliqua alexander philippus rex inacedo. et regnavit primus in grecia. Et venit et querebat et peregrinantes et deperdarat ea: et non potuit: qui innotuit scilicet hys qui eiarum civitate. Et insurrexerunt in prelium: et signi iudei: et abijt cum tristitia magna: et revertis est babiloniam. Et venit et nunciavit ei in perside: quia fugata sunt castra que exiderunt: et quod abijt lyfias cum virtute fortis in pumie: et fugatus est a facie iudeorum: et transiit in iudam et virtus et spolia multo que ceperat de castris que exiderunt: et quod diruunt abominacionem quam edificaverat super altare quod erat in hierusalen: et sanctificacionem sicut patris circumdederunt iuris excelsi: sed et verburam civitatem suam. Et factus est vi audiret rex. et veniens istud expavit et commoveris est valde: et decidit in lectum et incidit in languorem: et tristitia: quia non est factum sicut cogitabat.

¶ Et erat illic per dies multos: quia renonata est in eo tristitia magna: et arbitratus est se mori. Et vocavit omnes amicos suos: et dirigitis: recessit fortis ab oculis meis: et concidi et conit corde pre sollicitudine. Et dixit in corde meo: In quantum tribulatione me devent: et in ques fluctus tristite in qua nunc sum: qui iocundus eram et dilectus in potestate mea. Nunc vero remissit et malon me que feci in hierusalen: unde et abstuli omnia spolia aurea et argentea que erant in eis: et in si auferre habui amicos indeam sine causa. Cognovi ei ego quia pepercit in me: et me mala ista: ecce perco in isticia magna in terra aliena. Et vocavi philippum unum et amicum suum: et preposuit eum super vi-

versum regnum suum. Et dedit ei blade: ma: et stollam suam et anulam: et adduce ret antiochum filium suum et nutri et eum et regnaret. Et mortuus est illic antiochus rex anno centesimo quadragesimo nono. Et cognovit lyfias qui mortuus est rex: et constituit regnare antiochum filium eius quicum nutri iust adolescentem: et vocavit nomen eius eupatorem. Et hi qui erant in arce concluderant israel in circuitu sancto: in: et querebant eis mala semper ad firmamentum gentium: et cogitavit iudas disperdere eos: et convocavit vnterum suum populum: et obsiderunt eos: et eduxerunt simul: et obsiderunt eos anno centesimo quinquagesimo: et fecerunt balistas et machinas. Et exterunt quidam ex eis qui obsidebantur: et adiunxi vultu illos aliqui impij ex israel: et abierunt ad regem: et dixerunt. Quoniam non factis iudicium: et viduas et viros nostros: nos decerimus firmare pacem: et ambulare in preceptis eius: et obsequi ediccionis: et filij peccati nostri propter hec alienabam se a nobis. Et quicumque sunt eniebat: et ex nobis interficebantur: et hereditates nostre diripiebantur: et non ad nos extendunt manum: sed et in omnes fines nostros. et ecce applicerunt hodie ad ar: em in hierusalen occupare eam: et munitorem in bethsani manerunt. Et iussu prehenis eos velerimus: et quod hec facientes non poteris obsistere eo. Et si autem est rex ut hec audierit: et commocavit omnes amicos suos et principes exercitus sui et eos qui sunt equites erant. Sed de regno alio: et de tribus maritimus vena drad eum: et percos dicit scilicet. Et erat numerus exercitus eius centum milia pedum: et viginti milia equum: et phat in ginta duobus ad prelium. Et venerunt ad iudam: et applicerunt ad bethsani: et pugnaverunt dies multos: et fecerunt machinas. Et extertit succedens eos igne et pugnauerunt vtriusque. et ceciit iudas ab arce: et movit castra ad bethsacharsin contra castra eorum. Et iussu exit ex ante lucem et cocavit exercitus in in pennis contra via bethsacharsin. Et cepit in te exercitus in prelium: in bis ceciderunt. et ele phatis osidei in sanguine vite et mect ad acti deo eorum plura. Et dimisit bethsacharsin legiones in isticia singulis ele phatis mille vii: iudicis penetravit: et cetera

in capite eorum: et genuerunt equos ordinati  
vnicuique bestie electerunt. Di ante tempus  
vbi cuiusq; erat bestia: ibi erat: et qui cuiusq;  
ibat ibat: et non distredebant ab ea. Sed et  
turres lignee super eos firmas et ptegentes: su-  
per singulas bestias: et super eas machinae.  
Et super singulas viri virtuosos: frigidius: et  
pugnabundius: et in usus inagiter bestie.  
Et residua equitatu hinc et inde stauerunt  
super pedes exercitus: et non mouere et purge-  
re dissipatos in legionibus eius. Et vi resul-  
sit sol in elyptos aureos et ercos resplen-  
derunt montes ab eis: et resplicuerunt si-  
cut lampades ignis. et distincta est pars ex-  
ercitus regis per montes excelsores: et alia per lo-  
ca humilia: et ibant caute et ordinate. Et  
edonabant omnes inhabitantes terram a  
vire multitudine eorum et incellu turbe et  
collisione armorum. Et ante exercitum ma-  
gnam valde et fortis. Et appropinquauit iudas  
et exercitus eius in prelium: et considerant  
de exercitu regis sexcenti viri. Et vidit ele-  
azar filius sara vnum de bestis horaciam  
loncis regis: et erat cinctus super ceteras  
bestias. Et visum est ei quod in ea esset rex et  
vidit se vti liberaret populum suum: et occu-  
ret sibi nomen eternum. Et cucurrit ad cam  
audacter in medio legionis interficiens  
a dextris et a sinistris: et ceciderunt ab eo  
huc et illic. Et iuit sub pedes elephantes  
et suppositum se eis: et occidit eos et cecidit in  
terram super ipsum: et mortuus est illic.  
Et videntes virtutem regis et impetum  
exercitus eius: et viderunt se ab eis. Et ostia ad  
regem: et viderunt eorum in iherusalem: et  
applicuerunt castra regis ad iudam et in mo-  
tem sion. Et secum parum in his qui erant  
in bethsura: et ceterarum ciuitate: quibus non  
erat eis ibi alimenta: et clausis: quia sabbota  
erant terre. Et apprehendit rex bethsuram:  
et edificauit sibi locum sanctuarium: et con-  
uertit castra ad locum sanctificationis di-  
es multos. Et statim illis balistas et ma-  
chinas: et ignis sacula et totum curia ad la-  
pides: et actum ad. et spicula et scopios ad  
mittendos sagittas et ianibula. Fere uero  
sunt et ipsi machinas aduersus machinas  
eorum: et pugnauerunt dies multos. Et factum  
non erant in iustate: et septimum san-  
ctus esset: qui remanserant in iudeis de  
genibus consumpserant reliquos: et com-  
que reposita fuerant. Et remanserunt in  
sanctis viri pauci: quoniam obtinuerat eos

fames: et dispersi sunt in usque in locum  
suum. Et andania lyfias et philippus que  
pstinerat rex antiochus cum hinc vinceret  
vt nutrirer antiochum filium suum et re-  
gnaret: et ceteris est a perfide ei media: et  
exercitus qui abserat cum ipso: et quia  
quereret suscipere regis negocia. Et se-  
stinantire: et disce ad regem et dices  
exercitus: Dehinc quomodo ei est a no-  
bis in odia: et est iustus: quia obediens  
est in iudis: et incumbit nobis ordinare  
de regno. Tunc itaq; datus dicitur. Et hoc  
bius: et sociatus cum suis pacem et bonam  
gente eorum: et postquam anno illis viderunt  
in legationis suis sicut prius. Propter legem  
tunc a. n. ipsorum et exercitus israel sunt  
et fecerunt omnia hec. Et placuit sermo in  
specie regis et principum: et missi ad eos  
parati facere et exercitum illarum iuravit illi rex  
et principes et ceteri: et dicitur. Et iura-  
uit rex in monte syon: et vidit in iudam locum  
et rupam eius: iuravit quod iurauerat: et manda-  
uit destrucere turrim in gyro. Et visum est  
lestinanter et reuerfus: et antiochia: et iuravit  
philippus: et ante ciuitate: pugnauit ad-  
uersus eum et occupauit damarum. vij.  
¶ Anno cecilius in quinquagesimo et primo:  
et exiit ornatissimus. Seleucus filius  
ab urbe roma: et ascendit cum pau-  
cis viris in iustate mariitima: et regna-  
uit illic. Et sic cum est in iugressus est domum  
regni patris sui: non comprehendit exerci-  
tus antiochus et lyfiam vi ad dicitur eos  
ad eum et eos et intoruit: ait. Nolite michi  
ostendere faciem eorum et occidite eos exercitus.  
Et sedit de iudis super sedem regni sui:  
et veniit ad eum in iugressus et impy ex israel  
et alchimus dux eorum volebat fieri sacer-  
dos. Et accusauerunt populum apud regem dice-  
tes: Perdisit iudam et fratres eius et amicos  
tuos: et non dispicidit terra nra. Tunc ergo  
mitte virum cui credi vi erat et videat exter-  
minum: et quod fecit vobis in iugressus regis  
et punitat oes inimicos eius: et ad iudam: et eorum.  
Et elegit rex ex iudis suis barchide: et do-  
minabat tras flum magnuzi regno et fi-  
drile regis: et missi eum vi videre exterminum  
quod fecit iudas: et alchimus impium  
pstitit in sacerdotem: et mandauit ei sa-  
cere vltionem in iudis israel. Et surre-  
xit et venerunt cum exercitu magno in terra  
iuda: et miserunt in locum suum ad iudam  
et ad fratres eius et vobis pacificis in dolo

et non intenderunt sermōibus eorū. Uide-  
 runt enī qz venerūt cū exercitū māgno: et  
 conuerſit ad aſchmū et bacehīde con-  
 gregatio ſerēbarū requirere que tuſta ſūt.  
 et p̄mī aſſide q̄ erāt in ſūjs iſrael et ex-  
 rebant ab eia pace. Bixerūt enī: Nō ſacer-  
 dōs de ſemine aaron uenit non dociplet  
 nos. Et loquens eſt eī ea ſerba poſtica:  
 et inſtant illis dicens. Nō inſeremus vo-  
 bis malū: neq; amictō veſtris. et credide-  
 runt ei: et cōprehendit e et cloſe caginta vſ  
 ros et occidit eos i vna die ſim ſebū quēd  
 ſcripſit ē. Carnes ſanctorū tuorū et ſanguis  
 nē ipſorū eſſiderūt: et ſerūm hīerūm et nō  
 erat q̄ ſepelliret. Et inuenitūm et tre-  
 mor: ſu oēm populū: qz dixerūt. Nō ē ve-  
 ritas et iudicū ſu eia. Transgreſſi ſūt.  
 et ſtiterūt: et ino iurandū qd intrauerunt.  
 Et moſt bacehīdes caſtra ab hīerūm: et  
 applicuit in bethſeear: et inſit et cōprehē-  
 dit in nīlto ex cloſa ſe reſurgerāt: et quof-  
 dam de populo maſiam: et in puteū ma-  
 gnū picen. et cōmiſi regione aſchmū: et  
 veltū cū eo ou xīlū ſu ad iurandū ipſi. Et  
 abijt bacehīdeo ad ieger. et ſuſio agebat al-  
 ehmū pro p̄ncipatū ſacerdotij ſit. Et  
 conuerſerunt ad eū oēs q̄ p̄turbabant pe-  
 pulū ſuū: et obſtruerunt terrā in daci ſice-  
 runt plagā māgnam in iſrael. et vltiū in-  
 das oia mala que fecit olehm: et qui vix  
 eo erant ſūjs iſrael multo plūſq; gēto: et  
 erūt in oēs ſines in dectū circūm et ſectū  
 vīdētū in vīros deſertioes: et ceſſauerūt  
 vīro exte in regione. Utdū aut aſchmū  
 qz puſiſt iudās et gēſi eo erāt: et cogno-  
 uit qz nō pōt ſuſtinere eos: et regressus ē  
 ad regē: et accenſant eos multo erimū-  
 bus. Et miſit rex nicanorem vīrū ex p̄nci-  
 pibus ſuis nobiſionibus qui erat in iſra-  
 el: et exercens cōtra iſrael et mādavit ei  
 euertere populū. et venit nicanor in hīe-  
 ruſalē eſt exercitū māgnū et miſit ad iu-  
 dam et ad fratres eius ſōbis pacificis eus  
 dolo dicens: Nō ſit pugna inter me et vos.  
 Venit cū vīro poncō vt vidēſ factos ve-  
 ſtras cū pace. et venit ad iudā et ſalutaue-  
 runt ſe in ſcē pacifice: et hoſtes paroti erāt  
 rapere iudā. et in omī ſermo iude: qm̄  
 cū dolo venerat ad eū: et p̄terit? ē ab eo:  
 et amplius noluit videre ſactem eius: et  
 cognouit nicanor qm̄ denuſatum ē eouſi  
 hys et: et exiit obuſatūde i pugnā iuxta  
 capharſalama. et ceciderunt de nicanor

is exercitu ſere quinq; milia viri: et ſinge-  
 runt i ciuitate vān dēi poſt hēc ſba aſcē-  
 dit nicanor in nōſtē ſpon: et exiit vnde ſa-  
 cerdotibus populū ſalutare eū in pace: et  
 veni onſtare et holocauſtonatū offerre  
 bantur qz regē. et irridēs ſpernit eos et pol-  
 luit: et leuatus eſt ſuperbe et inrauit cum  
 ſea dōcēs. Nō trodit? ſue ſe iudās et exer-  
 ctus et i iſraim? in eoz: et tūm cū regreſ-  
 ſus fuero in pace: ſuccēdā domū iſtam. et  
 erūt cū ſra magna. et intrauerunt ſacerdo-  
 tes. et ſteterunt vñte ſociē ali aris et tēpli:  
 et ſentēs dixerūt. In dūe elegiſti domū  
 iſtam ad innocēdūm nomē tuū in ea  
 vt eſſet domus orationis et obſecrationis  
 populo tuo. Sōe vñtūctam i homine iſto  
 et exercitū eius: et adam iū gladio. Me-  
 morio blaſphemias eoz: et nē dederis  
 eis vt permāneam. et exiit nicanor ab hīe-  
 ruſalē: et caſtra applicuit ad bethozon: et  
 occurrit iſte exercitū ſp̄te. Et iudās ap-  
 plicuit in ad arſa cū tribū in ſibus vñto.  
 et orauit iudās et dixit. Qui miſi erant a-  
 rege ſennaacherib dūe qz blaſphemauerūt  
 te: exiit angelis et percūſit ex cloſo centum  
 octoginta quinq; milia ſic contere exet  
 tum iſd in conſpectu nro hōdieret ſei an-  
 e: tert qz male locutus ſig ſcā ma: et iudi-  
 ca iſd ſm malicia iſd. et cōm: iſerunt exer-  
 ctus p̄ctū te et iſtā dectū a de iudis ad ar:  
 et contrita ſunt caſtra nicanoris: et cecidit  
 ipſe p̄ctū in p̄ctio. Utdū aut vñtū ex-  
 erctus eius qz cecidit iſt et nicanor: proſe-  
 runt arma tua et ſugerunt ei perfectū ſūt  
 eos vñ vñto ſole ob adager vñ quo ve-  
 niatur in gazara: et iudis ceciderunt poſt  
 eos cū ſignificatiōibus. et exierunt de oī-  
 bus caſtellis iudei in creūſū: et venia-  
 bant eos corribus: et conuertebantur ſe-  
 rum a deo: et ceciderūt oēs gladio: et nō  
 eſt rēct? ex eis nec vñ. et acceperūt ſpo-  
 lūa eoz in p̄dam: et caput nicanoris  
 auipitauerunt: et dextera eius quā exten-  
 dērat. ſigberet aut ſerunt et ſuſpēderunt  
 contra hīerūſalē. et letatus ē populū vñ  
 dexet egerunt diem illaz i leticā māgnā:  
 et conſtititū agi oībz iannū die iſtaz ter-  
 tū dectū a de iudis ad ar: et ſijut. terra  
 iudā dies paucos.

p̄ter.

B

J. Da. 194.

F

4. Re. 19

B

z. m. 15

**C** Taudant iudās nomē romano-  
 rum qz ſunt poſtēto vīribus et ac-  
 quieſcerunt ad omnia que poſtulant ab  
 eis: et quicunq; acceſſerunt ad eoz ſtare  
 et ij

runt cum eis amicitias: & qz sunt potētes  
vrbibus. Et auherūt prelia eorū & vrbu  
tes bonas quas fecerūt in galliis: qz ob  
tinuerūt eos & dixerunt sub tributū. Et  
quā i fecerūt in regnie hūpanie: & qz in  
pāte redederūt metalla argenti: & auri que  
illis sunt: & possederūt cōm sociū p̄silio suo  
& panēta: locaqz q̄lōge erāt valde ab eis  
& reges q̄ super uenerat: eis ab extēmis  
ea re p̄tūci sūt: i p̄cūsserūt eos plaga ma  
gna: Leteri autē dāt eis tribūā oib⁹ anis.  
Et philippū p̄sū certhorū: i egē: & ceteros  
qui adducēs eos arma miterāt p̄tūci sūt  
sū bello: & obīmēcūt eos. Et antiochum  
magnū e. gē asie qui cōs pugnā mulerāt:  
hīs cōm viginti elephātes & eq̄tatum &  
cuerns & exā: sūt magnū valde cōsiliū  
ab eis: & qz ceperūt eū vrbū: & statūcūt et  
vt oiret ipse: & qz regnārē post ipsum tribū  
ciū magnū: & daret obfides: & p̄siliū.  
Et i egione iudeorū & medos & lydos de  
optūis regionib⁹ eorū: & acceptas eas  
ab eis dederunt cōmū regū. Et quia qui  
erāt apud belladam voluerūt ire & tol  
lere eos: & iunctūit sermo hīs & miserunt  
ad eos dūcū vnum: & pugnauerunt cō  
tra illos: & ceciderunt ex eis milia: & capti  
uas duxerunt vrbes eorū & filios: & di  
ripuerunt eos: & tēciam eorū possede  
runt: & destruxerunt muros eorū: & in  
seruitutē illos redegerunt vsqz in hunc  
diē. Et tēdūna regna & insulas que al  
quando iēstiterant illis exterminauerunt  
& in potestatem redegerunt. Cum autē  
autē in suis & qui in ip̄is requiem habe  
bant: cōfesi uauerunt antiochū: & obtinue  
runt regna que erant p̄tūci: & que erant  
longe: quia qui in ip̄is auferunt nouerunt  
eorū timēbant eos. Quibus vero vellēt  
auxillo esse vt regnarent: regnabūt. Quos  
autē vellēt regno deturbā: bant: & exal  
tati sunt valde. Et in omnibus istis nemo  
portabit diademā nec induebatur purpu  
ra: & in agnificaretur in ea. Et quib⁹ curias  
fecerunt sibi: & quotidie cōsulebāt trece  
tos viginti cōsiliū agentes semper de  
militē: uāneri que digna sunt gerant.  
Et cōmūciunt vni hōmīnū magistratū  
suum per singulos annos domīnari vni  
uerse rei: & sicut omnes obedunt vni: &  
non est inuidia nec zelus inter eos. Et de  
gū iudas eupolemiū filium iohannis  
filij iacob: & iasonem filium eleazar: & in

fit eos romani cōstare cum illis ami  
citiā & societatē: vt auferent ab eis  
ingum qz eorūm quidecunt qz in serui  
tutē p̄tinerent cōm israel. Et i abierūt  
i ouiam vian multos: & dūcēt i ma  
cūā & dixerūt: Inas in achabens & fra  
tēs eius & populū iudeorū miserunt  
nos ad vos statim vobiscum sociatē  
& pacē: & cōscribet nos socios & am  
icos vestros. Et plaui herio in cōspectu  
eorū. Et hoc cōcepit qd rescripserunt i  
tabulis cretis: & miserunt sū hierusalē vt  
ellet apud eos sibi venoziale pacē & so  
cietatis. Venit sū roanis & genti iudeorū  
in mari: & in terra i iudeorū gladiusqz &  
hostis p̄cūsit ab eis. Quod si insisterēt  
bellū romanā p̄tūci am obīs socijs eorū  
in obīatione eorū: nullū feret gens i  
deorū: prout t̄pā dīcuerūt corde plene.  
Et p̄tūci hīs non dabit nec sūbū: in  
strabunt nullū arma pecūiā naves sicut  
placuit romanis: & custodēt i madata cō  
mū i hīs ab eis acipientes. Similiter  
autē & si genti iudeorū p̄tūci acciderēt bellū  
ad iudicā romā: & eis p̄tūci t̄pā p̄tūci  
serit: & ad iudicā: sū dabit i iudicā ar  
ma pecūiā naves sicut placuit romanis:  
& custodēt mandata eorūm ad qz dolo.  
Secū hęc sūba p̄tūci romanis p̄tūci  
iudeorū. Quod si post hęc sūba hī aut illi  
addere aut p̄tūci ead hęc aliquid voluerūt  
t acēt: ex p̄tūci sū hęc sūba: addidit  
vel p̄tūci rata erūt. Sed & de malis  
que Demetrius rex fecit in eos scripserūt  
et dicentes. Quia i ianasi iugum inū sū  
p̄tūci amicos in eos & socios iudeos. Si er  
goliteri adierūt nos admīssi te faciem⁹  
illis iudicā: & pugnabimus tecum mari  
terraqz.

Itēta vt audim demetrius qz  
ce. idē i ianasi & exēcūtiū sū  
p̄tūci: appositū bacchi dē & alex  
mum rursūm in iudicā & dextraz  
eorū cū illis. Et abierūt vā que dicit in  
galgalat: & castra p̄tūci in masatōth q̄  
est in a bellis & occupauerūt eam: & pere  
merunt aīas hōmū multas. In mēse p̄tūci  
mo annū cēcēsimū & quinquagēsimū & se  
cūm dīa applicauerunt cracini ad hierusalē:  
& surrexerūt & abierunt i bētes viginti mil  
lia vrbū & duo milia equitū. Et in das po  
suerūt castra i iasat: & i iasat vni cēcē  
cū eo. Et viderūt multū dūcē exercitū qz

lyff. d. m. p.

B

L

B

B

B

multi sunt et timuerunt valde: et multi sub-  
traverunt se de castris: et non tenuerunt ex-  
eis nisi occiderunt viros. Et vidit iudas quod de-  
fluat exercitus super de bellum purgabat eum: et  
eum fractus est corde quod non habebat tempus congregare  
ad eos: et dissoluitur est. Et dixit hijs quod res-  
dant erant. Surgam et canis ad aduersa-  
rios viros: si potestis: et pugnam aduersus  
eos. Et auertebant eum dicentes. Non poterit  
tuis: si liberem? atque infamas nos et iuuentu-  
tiam ad si eos nocet: et tunc pugnabimus ad-  
uersus eos. Nos autem pauci sumus: et ad iu-  
das. Absit ista rem taceri: ut iuglamus ab-  
elo. Et si appropinquum tempus non inueniamur  
in virtute propter fratres nostros: et non infera-  
mus erunt glorie nostre. Et mouit exercitum  
de castris: et statim illis obuius. Et cuncti  
sunt eques in duas partes: et sunt tribularij et  
sagularij pugnabant exercitum: et primum certami-  
nis ois potentes. Bacchides autem erat in de-  
pro: coram et pugnanti legio ex duabus partibus  
bus: et clamabant in his. Excitantem autem  
et hijs clamant ex parte inde est ipse et cetera  
est: terra a voce certaminis: et cetera sum est  
prelium amane versus ad vesperas. Et vidit iu-  
das quod firmior est exercitus bacchidis in  
destris: et pugnauerunt cum ipso ois constantes  
corde: et cetera de dextra parte ab eis: et plectu-  
tus est eos versus ad motum azoni. Et qui in  
sinistro coram erat vidit quod partem de dex-  
tram coram: et secutus sum post iudas et eos  
qui in ipso erat a tergo. Et ingratus est  
prelium: et ceciderunt vulnerati multi ex his  
et ex illis. Et iudas cecidit: et cetera iugum  
et tonatibus et symon tulerunt iudas: si autem  
sunt: et sepellierunt eum in sepulcro patris sui  
in chanaan in modum. Et scelerum est ois pro-  
phetia facta magna: et iugebat dies nuntios  
et dixerunt. Quomodo cecidit potens qui sal-  
uum facebat populum suum. Et cetera verbo  
bellicum iude et sunt quod fecit et magnitudi-  
natis est non sunt descripti. Adhuc enim  
est et vale. Et laus est post obitum iude emer-  
serunt in iugum in oibus suis: et exortum sunt  
ocis operabantur iniquitate. In diebus illis  
facta est famis magna valde: et non ad-  
dit se bacchides ois regio eorum cum ipso.  
Et elegit bacchides viros ipsos et eduxit  
eos ad bacchidem: et vendidit in illos  
et illud erat: et facta est tribulatio magna  
in israel: quales non sunt ex die qua non est

visus propheta in israel. Et congregati sunt  
omnes amici iude: et dixerunt tonatibus.  
Ex quo frater tuus iudas defunctus est:  
vix similes ei non est qui exeat coram in simi-  
eos nostri ois bacchidem et eos qui in simi-  
ci sum genitum nostre. Nunc haec est hodie  
dignus esse pro eo nobis in principibus et  
vencem ad bellandum bellum nostrum.  
Et suscepit tonatibus tempore illo princeps  
pauum et surrexit loco iude fratris sui. Et  
cognouit bacchides: et querebat eum occi-  
dere. Et cognouit tonatibus et symon fra-  
ter eius: et omnes qui eum coerant et sur-  
gerunt in deserto iherusalem: et cetera in ad  
aquam hanc a saphar. Et cognouit bacchides  
et die sabbatorum venit ipse et omnis ex-  
ercitus eius trans iordanem. Et ionathas  
misit si autem in manu ducem populum: et ioga-  
uit nabulheos omnes suos ut comoda-  
rent illis apparatum suum: et erat copio-  
sus. Et extenuit filij sabbati ex modalia:  
et comprehenderunt in se hunc et omnia quae ha-  
bebat: et absterunt habentes ea. Post haec  
verba remittentium est ionathas et symon  
fratres eius: quod filij sabbati facerent nuptias  
magnas et ducem sponsam ex madaba  
filiam viuis de magnis principibus cha-  
naan cum ambitione magna. Et reco-  
dati sunt sanguinis iohannis fratris sui:  
et ascenderunt et ascenderunt se sub te-  
gumem montis. Et eleuauerunt oculos  
sues et viderunt: et ecce in nihilis et appa-  
ratus mulieres: et sponsus processit et amicus  
eius: et fratres eius obuiam illis eorum sym-  
pauis et nuptias et amicum multum. Et sur-  
i exercitum ad eos ex insidijs: et ceciderunt  
eos: et ceciderunt vulnerati multi: et res-  
dunt fugerunt in montem. Et acceperunt  
omnis spolia coram: et cetera sunt nuptias  
in hunc: et vox iustorum ipsorum in lamen-  
tum. Et vindicauerunt vindictam sangui-  
nis fratris sui: et reuersi sunt ad rita ier-  
salem. Et audiuit bacchides: et venit die  
sabbatorum versus ad oram iordanis in virtute  
magna. Et dixit ad suos tonatibus. Sur-  
gamus et pugnemus contra in nos. Nos  
stros. Non est enim hodie sicum hirci et in  
dumsternis. Ecce enim bellum ex aduerso:  
aqua verolordans hunc et iude et in pe et  
pandos et salus et non est loci: ducem est  
Nunc ergo elamare in celum: et liberemini  
de manu insuleorum vellorum. Et cetera  
est bellum. Et dixit tunc tonatibus mandatum  
et filij

E. 4. b1

petere bacechides: & dixerunt ab eo retro.  
Et dissilijt ionathas: & qui cum eo erant in  
fordane: & transiuerunt ad eos fordanez.  
Et ceciderunt de parte bacechides die illa  
mille viri: & teneti sum in hierusalem. Et  
edificauerunt ciuitates multas in iudea  
multitoni que erat in hiericho: & in am-  
maris: & i bethoai: & bachel & thannathas  
et phara et ihopo multis excelsis et pons  
et leris. Et posuit quosdam in eis: ut in un-  
ctis exerceret in israel. Et inuenerunt ciui-  
tate bethsuram et gazoraz ei orcem: et po-  
suit in eis auxilia et apparatus: et cepit  
filios pnticipis regionis obsides: et  
posuit eos in arce in hierusalem custodias.  
Et anno ceterimo quinquagesimo tertio me-  
se secundo cepit achimis destrui muros  
voin? sauei ei inter eos: et destruit opa pro-  
phetarum. Et cepit destruere. In tempe illo  
F pcutus est achimis et ipedita sunt opa  
illis: et oculi eius est os eius et dissolutus  
est paralyticus: nec vltra potuit loqui: et  
mada re de domo sua. Et mortuus est achimis  
in tempe illo cum romero i pagno. Et  
vidit bacechides qui mortuus est achimis  
& reuersus est ad regem: & filius terra  
dixit nobis. Et cogitauerunt oia iniqui dicitur.  
Ecce ionathas & qui cum eo sunt in silis  
habitant confidit. Nunc ergo adducam  
bacechide & apprehendet eos oia vna nocte.  
Et abierunt: & consilium ei dederunt. Et rex  
rexit ut veniret cum exercitu multo. Et in-  
fisi occulte epulas socijs suis qui erant in iu-  
dea ut comprehenderent ionathan: & eos  
qui cum eo erant: sed non potuerunt: quia in-  
uenerunt eis consilium eorum. Et apprehendit de  
viris regionis qui pnticipes ei sunt milite  
qui in quaginta viros: & occidit eos. Et se-  
cessit ionathas & simon: & qui cum eo erant  
in bethessen que est in deserto: & extru-  
xit diruta eius & firmauerunt eam. Et co-  
gnouit bacechides: & congregauit vniuer-  
sam multitudinem suam: & his qui de iu-  
dea erant denunciavit. Et venit & castra  
posuit desuper bethesse: & oppugnauit  
eam dies multos: & fecit machinas. Et re-  
Hauit ionathas symonem fratrem suum  
etiam: & exiit in regionem: & venit cum  
munero & peccatis odorem & fratres eius  
& filios phaseron in tabernaculis ipsonum  
& cepit edere & crescere in virtutibus. Sy-  
mon vero & qui cum ipso erant: exierunt de  
ciuitate & succederunt machinas & pugna

uerunt contra bacechidem: & contritus est ab  
eis. Et assiterunt eum valde: quia consilium  
eius & congressus eius erat mans. Et in-  
tus pro vultu eius iniquos: et consilium de-  
runt ut veniret in regionem ipso: multos  
ex eis occidit. Ipse autem cogitauit cum re-  
quis obire in regionem suam. Et cognouit  
ionathas: & misit ad eum legatos conpene-  
re pacem cum ipso & reddere ei captiuita-  
tem. Et libenter recepit: & fecit sibi verba  
eius: & iuravit se nihil scelerum et mali  
omnibus diebus vitare. Et reddidit ei  
captiuitatem quam prius erat predictis  
de terra iude. Et conuersabunt in terra  
suam: & non apposuit amplius vniuersi  
fines eius. Et cessauit gladius ex israel.  
Et habitauit ionathas in machinas: & ce-  
pit ionathas ibi iudicare populum: & ex-  
terminauit inuptos ex israel.

T anno centesimo sexagesimo af-  
cendit alexander antiochi filius  
cognominatus nobilis: & occi-  
pauit ptolomaidem: & ceperunt eam: & re-  
gnauit illic. Et audiuit demetrius rex &  
congregauit exercitum copiosum valde: et  
erexit obviam illi in palestina. Et misit de-  
metrius epistolam ad ionathas: & his pa-  
cis: ut magnificaret eum. Dixit enim  
Anticipemus facere pacem cum eo: pnticipis  
setarum alexandro adiutor nos. Re-  
cordabitur enim oia malorum que fecerunt in eis  
et in fratre eius et in gentem eius. Et dedit  
eis potestatem congregandi exercitum: et se-  
bitare arma: et esse ipsum factum eius: &  
obsides qui in eis ante festum tradit ei. Et  
venit ionathas in hierusalem: et legit epi-  
stolas in auditu omnium populi: et eorum qui  
in arce ei erant. Et inuenerunt in magno  
quoniam audierunt quod dedit ei rex potestatem  
congregandi exercitum. Et traditi sunt io-  
nathas obsides: et reddidit eos parentibus  
suis. Et habitauit ionathas in hierusalem  
et cepit edificare et inuolare ciuitatem.  
Et dixit facientibus opia ut extruerent  
muros et monebant syon: in eis autem lap-  
idibus quadatis ad munitionem: et ita fe-  
cerunt. Et fugerunt alienigenae qui erant  
in ierusalem: quos bacechides edificauit  
ne alieni relinquerentur: et obijt in  
terra suam in bethsuram: et inuenit alii  
qui ex his qui reliquiam legem: et prece-  
ptos dei. Erat enim hec deus refugium. Et  
audiuit alexander rex promissa que prius

demetrius ionathe: et narravit et p[ro]p[ri]a  
 ei victis quas p[ro]fecit et scis eius ci-  
 bores quos laboraverunt. Et ait: N[on] d[omi]n[u]s in-  
 veniem? atque v[er]itatem? Et n[un]c faciem?  
 ei omnia et socii n[ost]ri. Et scripsit ep[istol]am: et  
 misit ei h[ec] verba dicens. Rex alexander  
 fratri ionathe salutem. Quid mirum de re q[ui]  
 v[er]itatem. et si v[er]itatem? et ap[er]tos et si v[er]itatem?  
 nos. Et n[un]c: c[on]tinu[um] i[st]e h[odie] summi  
 sacerdotis gentis tue et vi amicus vocatis  
 regis. Et misit ei purpura et coronam auream  
 ut que n[ost]ra sine sentas nobiscum: et p[ro]fecit  
 omnia ad nos. Et misit se ionathas  
 stolam sanctam septuaginta annis ceteris  
 sexagesimo in die solent scenophegie. Et  
 congregavit exercitum: et fecit arma copiosa.  
 Et audiit demetrius verba ista: et p[ro]p[ri]a  
 eius est mirum: et ait. Quid hoc fecimus q[uo]d  
 preoccupavit nos alexander apprehendere ani-  
 matus iudeos: ad minimum? Scribam  
 et ego illis verba deprecatoria: et dignita-  
 tes ei donari sine mecum in adiutorium.  
 Et scripsit eis in h[ec] verba. Rex demetrius  
 genti iudeorum salutem. Qui servastis ad  
 nos pacem: et mansistis in omnia i[st]a n[ost]ra: et  
 n[on] accepistis ad inimicos n[ost]ros: et ad  
 ius et gaudium nostrum. Et n[un]c p[ro]veniat ad  
 h[ec] p[ro]p[ri]a ad nos fidem et retribuemus  
 vobis bona pro p[ro]p[ri]a que fecistis nobiscum:  
 et remittimus vobis p[ro]p[ri]a l[ib]eros civitas: et  
 dabimus vobis donatioues. Et n[un]c abse-  
 vo vos et o[mn]es iudeos tributa: et p[ro]p[ri]a  
 factis indulget: et coronas remitto: et ter-  
 ritas seminis et divitiarum p[ro]p[ri]a fructu  
 g[er]it q[uo]d est portio[m]is mee: et n[on] vobis  
 ex hodiernis diebus et deinceps: ne accipiat  
 a terra iudea: et a i[st]is civitatibus que ad-  
 dite sunt illi ex samaria et galilea: ex ho-  
 diecenis die et in totum t[em]p[or]e. Et i[st]is s[er]v[is] sic  
 factis et libere cum i[st]is s[er]v[is]: et decime et  
 tributa ipsius sunt. Remitto etiam p[ro]p[ri]am  
 actio que est in iudam. Et vo[m] eam summo sa-  
 cerdoti: et c[on]tinu[um] in eo viros quoniam  
 ipse elegerit q[uo]d custodiat eam. Et o[mn]i s[er]v[is]  
 iudeos que captus est a terra iudea in ei  
 regno meo: et n[on] libere: et g[er]it: et  
 o[mn]es a tributa solvant: et iam p[ro]p[ri]a s[er]v[is].  
 Et omnes dies solent ei sabbata et i[st]e  
 me et dies decreti: et tres dies ante diem  
 solent: et tres dies post dies solent: sunt  
 o[mn]i s[er]v[is] iustitiae et remittentis o[mn]i s[er]v[is]  
 iudeis qui sunt in regno meo. Et nemo ha-  
 bebis potestatem agere aliquid et movere

negotia adveniens aliquos filios in oi cas-  
 so. et vi aservantur et iudeis in exercitu  
 regia ad triginta instauratorum. et daban-  
 tunc illis copie vi oportet o[mn]ibus exercitibus  
 regis: et ex eis ad nabam tunc q[ui] sunt in mu-  
 nitionibus regis magni: et ex his c[on]stru-  
 tur super negotio regis qui agunt. ex fide  
 et principes sunt ex eis et ambulant i legi-  
 bus suis: sicut p[ro]p[ri]a rex in reo iudea. Et  
 tres civitates q[ui] addite sine iudee ex regioe  
 samarie: cum in dea rep[er]it: et sint i[st]is  
 vno: et non obediunt alieni p[ro]p[ri]a i[st]is sum-  
 mo sacerdoti: ptolomida et c[on]fines eius  
 quas dedi donati sanctis qui sunt in h[er]-  
 usale ad necessarios sumptus sanctos. e-  
 ego dabo singulis o[mn]i s[er]v[is] g[er]it illis  
 filios regem de r[ati]onibus regis h[ic] me co-  
 tingunt et o[mn]e q[uo]d reliqua fuerit q[uo]d n[on] red-  
 diderunt qui super negotia erant annis  
 p[ro]p[ri]a: et hoc dubium in opadom: et  
 sup[er] h[ec] quibus missa filios regem que  
 accipiebant de r[ati]onibus ratione p[ro] singulos  
 annos: et h[ec] q[uo]d sacerdoti p[ro]p[ri]a q[ui] m[is]-  
 sistio magnum. et quibus p[ro]p[ri]a i[st]is  
 pl[ur]i q[uo]d est h[er]usale[m] et in o[mn]i s[er]v[is]  
 ei: obnoxii regi in oi negotio dimittant  
 et vno: et h[ic] i[st]is ei cogno meo: l[ib]era h[ic]  
 veant. et edificanda vel restauranda opa san-  
 ctos: si p[ro]p[ri]a dabo de r[ati]onibus: et ad ex-  
 tructio[m] muros i h[er]usale[m] et c[on]tinu[um] d[omi]n[u]s  
 in circuitu: sumptus dabitur de r[ati]onibus regis  
 et ad construendos muros i iudea. Et au-  
 diunt ab ionathas et p[ro]p[ri]a s[er]v[is] i[st]is  
 n[on] crediderunt eis nec i[st]is eos: q[uo]d re-  
 cordati sunt i iudea magne qua fecerat in  
 i[st]is: et tribulavit eos valde. et p[ro]p[ri]a  
 eis in alexandria: qui p[ro]p[ri]a i[st]is p[ro]p[ri]a  
 s[er]v[is] o[mn]i s[er]v[is] diebus et congregavit rex  
 alexander exercitum magnum: et ad i[st]is  
 castra contra demetrium: et c[on]tinu[um] p[ro]p[ri]a  
 duo reges et fugit exercitus demetrii: et  
 i[st]is: et i[st]is alexander: et i[st]is sup[er]  
 eos. et i[st]is p[ro]p[ri]a m[is]tis donec occi-  
 dit sol: et cecidit demetrius in die illa. et  
 misit alexander ad ptolomeum regem egypte  
 p[ro]p[ri]a legatos in h[ec] verba dicens. Qui re-  
 gressus sum in regnum meum et sedi in sede  
 patri meorum: obtinui p[ro]p[ri]a: et cor-  
 tidit demetrium: et p[ro]p[ri]a regionem no-  
 stram: et c[on]tinu[um] pugnans cum eo: et c[on]tinu[um]  
 ipse et castra eius a nobis: et sedemus in  
 sede regum: et i[st]is nunc i[st]is ad i[st]is

cem amicti: et de mihl filia sua: et  
 ero gener tuus: et dabo tibi dona: et tibi di  
 gnitate. Et ruidit rex ptolomeus diceas. Fe  
 cit de aln quar eum rina es ad terra patris  
 moz: et sedisti in s de regni eoz. Et nuc sa  
 ctatib quo: I scripsi tibi: qz occurrit mihl pro  
 lomaidā: vt videamus inuice nos: et spon  
 deam tibi sicut dixisti. Et exiit ptolo  
 meus de egypto: ipse et cleopatra filia  
 eius: et veni ptolomaidā anno centesimo  
 sexagesimo secundo. Et occurrit ei alexan  
 der rex. Et dedit ei cleopatra filia sua: et fe  
 cit nuptias eius ptolomaidā: sicut reges in  
 magna gloria. Et scripsit alexander rex so  
 narhe: vt veniret obuia sibi. Et abiit cum  
 gloria ptolomaidā et occurrit tibi duobus re  
 gibus: et dedit illis argentū multū et aurū  
 et dona. et inuenit grā in oꝝpectu eozum  
 Et educerunt aduersus eū vtriq; pestētes  
 ex israel vtriq; interpellantes aduersus  
 eū: et non intendit ad eos rex. Et inuicit spo  
 liat sonathā vestib sua: et induit eū pur  
 pura. Et ita fecerūt. Et eollocauit eum rex  
 sedere secum: vbi sicut p̄ncipibus suis. Exi  
 te eum eo in medijs ciuitatis: et predicare  
 vt nemo aduersus eum interpellat de illo  
 negotio: nec q̄sq; ei molestus sit de vlla ra  
 tione. Et factū est vt viderēt q̄ interpellabāt  
 gloriam eius que predicabatur: et optum  
 eū purpura: ingerūt oēs. Et magnificauit  
 eū rex: et scripsit eū inter p̄ncipales et  
 posuit eū dace et participem p̄ncipatus  
 Et reuerfus est sonathas in iherusalem cū  
 pace et leticia. In anno centesimo sexage  
 simo quarto: venit demetrius filius de me  
 trija a creta in terrā parā suoz. Et audiuit  
 alexander rex et contristatus est valde: et  
 reuerfus est antiochia. Et constituit de  
 metrius rex appolloniu dace qui p̄cerat  
 celestis: et cōgregauit exercitū magnū et  
 accessit ad iannaiam: et misit ad sonathas  
 summum sacerdotem diceas: Tu solus re  
 sistis nobis. Ego at factus sis in derisus et  
 in opprobriū: p̄pterea qz tu p̄stāt aduersū  
 nos exerc: in iudiciis. Nūc si cōfideris  
 in virtutibus tuis descende ad nos in cā  
 pum: et cōparemus illi: inuice: qz mecum  
 est virtus bellioꝝ. Interroga et dices qz sis  
 ego et ceteri qz auxiliati sunt mihl: qz dicit  
 qz non pōt stare p̄ra vester ante facies no  
 stram: qz bis in fugam conuersi sunt p̄  
 troam in terram suā. Et nunc quomodo  
 poteris sustinere equitātū et exercitū tantū

in campo vbi non est lapis neq; saxum: ne  
 locus fugiēdi: Ut audiuit aut sonathas  
 sermones apollonij: motus est aio. Et cle  
 gū dece milia vtroq; et exiit ab iherusalem  
 et occurrit ei symon frater eius in adiuto  
 rium. Et applicerunt castra in ioppem.  
 Et exiit eum a ciuitate: et custodiam ap  
 pollonij ioppe erat: et oppugnavit eam. et  
 exterrit qui erunt in ciuitate: et perierūt et  
 obrunt sonathas ioppem. Et audiuit  
 appollonius: et admonuit etiam milia equitū  
 et exercitū militem. Et abiit agotus tāq;  
 sterfaciens: et statim exiit in campū: et cōsi  
 deret in eis. Et insectus est eoz sonathas  
 in agotum: et cōmiserunt p̄cium. Et reli  
 quit appollonius in castris milie equites  
 post eos occite. et cognouit sonathas qm  
 insidie sunt post se: et cōstituit castra ei  
 et cōstituit acula in populosa mane v̄sq;  
 ad vesp̄eram. Populus autē stabat si  
 cut perceperat sonathas: et laborauerunt  
 equi eozum. Et cecidit simon exercitū su  
 um: et commisit contra legiones. Equites  
 enim fatigati erant. Et contristati sunt ab eo  
 et ingerunt. Et qui cōstituti sunt per cam  
 pum: ingerunt in agotum: et intraverunt  
 in v̄ha qz idoli sunt: et ibi se liberarunt.  
 Et succendit sonathas agotus et ciuitates  
 q̄ erant in circuitu eius: et accepit spolia co  
 rum: et templum dagon et oēs qui ingerūt  
 in illud succendit igni. Et iterum qui ce  
 siderunt gladio eū h̄aq; successi sunt: se  
 re octo milia vtroq;. Et movit inde sona  
 thas castra: et applicuit ea ascadenam: et  
 exterrit de ciuitate obuiam illi in magna  
 gloria. Et reuerfus est sonathas in iheru  
 salem cum sicut habentibus spolis multa.  
 Et factus est vt audiuit alexander rex ser  
 monea istos: a dedit adduc gloriare so  
 natam. Et misit ei sicut v̄ha dace: sicut  
 consuetudo est dace cognatis regum. Et  
 dedit ei acharon et omnia linea eius in  
 possessionem.

Et rex egypti congregavit exercitū  
 sicut arenam qui est circa oras ma  
 ris: et tanta multitudo crebat ob  
 tinere regnū alexandri delez: addere il  
 lud regno suo. Et exiit in syriam verbis  
 pacificis: et aperiebantur ciuitates et oc  
 curebant et: qz mandauerat alexander  
 rex exire et obuiam: eo qz socer suus esset  
 Et nunc autē introiet ciuitatem: ptolome

5

120

Et

2.10.6



# Machabearum i

1794.

ns ponebat custodias militum in singulis  
 euntiubus. Et ut appropiam ageto ostē  
 derunt et templū bagon succensum igni:  
 ⁊ agoum a cetera eius demolita: et cor-  
 pora proiecta: ⁊ cor qui celi erat in bello  
 tumulos quos fecerunt secus riam. Et  
 naua iherū regi qz hec fecit ionathas: vt  
 inuidiā faceret et. Et tunc rex. Et occur-  
 rit ionathas regi in toppen cū gloria et in  
 pncem salutauit nō et domi erit illic. Et  
 abiit ionathas cū rege: vsq ad simlā qui  
 vocabat elchur: ⁊ reuertus ē in hēi lē.  
 Rex autē ptolomens obtinuit donumū et  
 uitarū vsq seleuiā maritimā: et cogita-  
 bat in alexandriū consilia mala. Et misit  
 legatos ad demetriū dīcēs: Veni. S  
 penam ueni et nos pacū: et habo tibi fi-  
 liā mēā quā hē alexād: ut regnabis in i-  
 gno pīs tū. Penitentem me qz dedei iū  
 illi filiā meā. Quisum enim me occidere.

**B** Et ut pugnant eū: ppter reā qz occuparet re-  
 gnum ei⁹. Et absitit filiā suā: et dedit eaz  
 demetriō et athenanise ab alexād: et ma-  
 nifestate sunt inimicū eius. Et intrant  
 ptolomicus i antiochiā et ipositi duo dia-  
 danata capiti sivegypti et a sie. Alex: det  
 aū i exercitū cuncta illis ipl⁹: qz rebella-  
 bant qz erat in locis illis. Et audiuit alexā  
 dei et uenit ad eū i bellū. Et pduxit pro-  
 lomais rex exercitū: cōcurrat et in ma-  
 ni ualidat: et ingruit cū. Et fugit alexan-  
 der in arabia: vt ibi ptegeret. Rex autē pro-  
 lomais exhaltatus et: et absitit gabdihel  
 arabis caput alexādū: et misit ptolomeo.  
 Et rex ptolomais mortuus est in die ter-  
 tiā: et ei dē in munitiōibus perierit ab  
 hīs qz ei dē in a castiā. Et regnauit deme-  
 trius āno cētēsimō septuagesimo septimo  
 In dieb⁹ illis congregauit ionathas eos qz  
 erant i iudea: vt expugnaret arē qz est in  
 hēim ⁊ fecerūt cōiā cā machinas mul-  
 tas. Et abierūt quidā qz odesi genuē suas  
 viri inq ad regē demetriū: et renūctauē-  
 runt ei qz ionathas obsideret arē. Et vt  
 audiuit frat⁹ ē: et statim uenit ptolomai-  
 dā et seipset ionathe ne obsideret arē: s;  
 occurrit sibi ad colloquim: festinatio.  
 Ut audiuit autē ionathas missū obsidere  
 ⁊. Elegit de sanctis iudis israel et de sacer-  
 dotib⁹: et dedit se periculo. Et accepit an-  
 rā et argentū et uisit et alia et necita mul-  
 ta: et abiit ad regē ptolomai dā: et inuenit  
 gratiā in conspectu eius. Et tunc pcellabant

aduersus cū qdaz inq ex gēte sua. Et fecit  
 et reuerentē ceterant ei qz ante cū fuerat. Et  
 exaltant eū in p̄specu eius amiceoz suoz  
 ⁊ statim ei principatū sacerdotū: ⁊ qz qz  
 alia habuit plus potē: ⁊ fecit eū pncē  
 amiceoz. Et posuit autē ionathas a rege vt  
 impune faceret iudeā ⁊ tres topatichas.  
 s. samariā ⁊ p̄necocius ⁊ pinisi et alia  
 trecema. Et p̄sensit rex: ⁊ scripsit ionathe  
 epistola de hīs oib⁹ hūc modū p̄mētēs  
 Rex demetrius fratē ionathe salutē ⁊ gē-  
 ti iudeoz. Exemplū epistole quam scripsit  
 mus lasthūci parēti nostro de uobis misit  
 mus ad uos: vt sciretis. Rex demetrius:  
 lastheus parētē salutē. Benludeoz am-  
 ico nostros conseruantibus que iusta sunt  
 apud nos decreuimus benefacere. ppter  
 benignitatē ipsoz quoz et nos habetur  
 Standimus ergo illis omēs fines iudee ⁊  
 tres ciuitates lydani ⁊ ramathe que addi-  
 te sunt iudee ex samaria ⁊ omnes cōfines  
 eorum sequestrat omnibus sacrificanti-  
 bus in iherosolyms: pro hīs que ab eis  
 prius accipiebant i expt singulos annos:  
 ⁊ pro iuribus terrę ⁊ pomozum. Et alia  
 que ad nos pertinebant de elmax ⁊ tribu  
 tomm: ex hoc tempore renuimus eis: ⁊  
 areas salinārum ⁊ coronas que nobis de-  
 serabatur omnia sp̄io concedimus: ut  
 hēi hērum in iudum erit ex hoc ⁊ in omne  
 tempus. Nūc ergo curate facite hōi cre-  
 plum: ⁊ detur ionathe ⁊ ponat in monie  
 sano: ⁊ in loco celestis. Et uisens eme-  
 tris rex: qz siluit terra in conspectu suo ⁊  
 nihil ei resitit diuinitū tomm: exercitus su-  
 um vniquēqz in locū suū: excepto pere-  
 grino exercitū quem traxit ab insulis gen-  
 tium: ⁊ insulici erant ei omnes exercitū  
 patrum eius. Trisphon autē erat quidāz  
 partim alexandri prius: ⁊ uisit qui eis  
 exercitus murmurant contra demetriū  
 ⁊ iū ad emalchuel arabem qui iū te-  
 bat antiochum filium alexandri: ⁊ assi-  
 bat ei vt traderet eum ipi vt regnaret in  
 loco patris sui. Et uenit autē ei quēta se-  
 cit demetrius ⁊ infametas ex: restituta  
 eius aduersus illū. Et mansit ibi dieb⁹  
 multis. Et misit ionathas ad demetriū  
 regem vt eijceret eos qui in arce erant in  
 hēi iudam: qui in p̄sidio erant: quia  
 impugnabant israel. Et misit demetrius  
 ad ionathan dicens. Non hoc tū factū  
 est: ⁊ gentitine: sed gloria illustrabo te. ⁊

gentem tuam cum fuerit opportuna. Nunc ergo recte feceris si miseris in auxilium mihi ut eos qui discesserunt exiitum meum. Et misit ei ionathas etiam milia viros fortium antiochus. Et venerunt ad regem et delectati erant in adventu eorum. Et pueri erant qui erant in civitate: eorumque signum in illa virosque et volebant interficere eum. Et fugit rex in aulam et occupaverunt eum de civitate in terra et usque in athenienses. Et pueri erant qui erant in deo in auxilium: et pueri erant qui erant in deo. Et dispersi sunt omnes civitates: et occiderunt in illa die centum milia hominum. Et succederunt civitates: et ceperunt spolia multa in illa die: et liberauit eum regem. Et videtur quod erat de civitate qui obtinuerunt in deo civitatem sicut volebant: et in summi sunt in te sua et clamaverunt ad regem cum precepit decem de nobis dextris: et cessavit in deo.

**S** pugnat nos et civitatem. Et pueri arma sua et fecerunt pacem. Et glorificati sunt in deo in conspectu regis et in conspectu omnium qui erant in regno eius: et non in deo sine sui regno. Et ego esset sum in hierusalem habentes spolia multa. Et sedet demetrius rex in sede regni sui: et sicut terra in conspectu eius. Et mentis est omnia quecumque dixit: et abalienavit se a ionathas. Et non tenuit ei sine beneficiis que subtribuerat: et veritas eum valde. Post hec autem reversus est triphon et antiochus cum puer ad adolescentem et regnavit et imposuit sibi diademata. Et congregati sunt ad eum omnes exercitus quos disperserat demetrius: et pugnaverunt contra eum et fugit et terga vertit. Et accepit triphon bestias et obtinuit antiochiam. Et seipsum antiochus adolescentem lonathas dicens. Ceterum non dicit sacerdotum: et constituo te super quatuor civitates vestras de amicis regis. Et misit illi vas aureum in mysterium: et dedit ei potestatem bibendi in auro et esse in purpura: et habere sibilam auream. Et spionem in fratre eius posuit duxit terminis egypti usque ad fines egypti. Et erant ionathas et pambulabat in deo summi civitates: et congregatus est ad eum omnis exercitus syrie in auxilium. Et venit a calone in deo occurrerunt ei honorifice de civitate. Et abiit inde gaganus: et conclusit se qui erant gages et obsedit eum et succedit que erant in circumstantia civitatis: et predatus est eum. Et rogaverunt gages a ionathas et dedit illis dextram et

accepit filios eorum obsideri in illis. Et in hierusalem: et pambulavit regionem usque ad damascum. Et audiam ionathas qui prevaricant sunt principes de iherusalem: que est in galilee cum et regem multo valentes eum removere a negotio regni et occurrunt illis: et regem suum symonem reliquerunt a ptolemaeo. Et applicavit symonem ad bethsura et repugnabat eam diebus multis et confudit eos. et postulantur et occidit eos inde et cepit civitatem: et posuit in ea presidium. Ionathas et castra eius applicaverunt ad quam generat: et tunc in deo vigilarunt in campo asor. et ecce castra alienigenarum occurrerunt in campo et tenebant et in sidas in iudibus ipse autem occurrerunt ex duobus. In side vero exierunt de iherusalem commiserunt prelo: et fugerunt erant ex parte ionathas omnes: et non reliquit ex his nisi matastas filius esol: et iudas filius calphyl princeps exercitus. et scidit ionathas vestimenta sua: et posuit eum in capite suo et oravit. et relictus est ionathas ad eum in prelio: et convertit eos in fugam et pugnaverunt. Et videtur qui fugiebant patris filios: et iherusalem sunt ad eum et iherusalem cum eo omnes usque eades ad castra sunt pueri usque ad castra et ceciderunt de alingis in die sua etiam in illa virom: et tui in ossa ionathas in hierusalem.

**T** vidit ionathas: quod tempus enim subar: et elegit viros et misit eos totam struem et renouavit cum eis amichiam. Et ad partatas et ad alia loca misit epistolam: eundem eandem struem. Et ab eis in romam et intraverunt curiam: et dixerunt. Ionathas summus sacerdos et gens iudeorum miserunt nos verrenouemus iherusalem et societatem se eundem ptolemaeo: et dederunt illis epistolam ad ipso perora: ut deducerent eos in terram iuda cum paceret hoc est exemplum epistolam ionathas scripsit ionathas spartatis. Ionathas summus sacerdos et senior es gentio: et sacerdos et aliquos populus iudeorum: spartatis scribitur salutem. Jam ptolemaeo misit eam epistolam ad omnia summus dedit eam a dario qui regnabat apud vequii: et sic scripsit: sicut scripsit ptolemaeo in iherusalem est. et su

B cepit onas vtrū q̄ nullus sineat cū hond  
 i cet accepit epistolas in quibus significa  
 batur de societate ei de amicitia. Nos mi  
 cus nullo homin indigeremus habentes  
 felatio ficos liberos qui sunt in manibus  
 nostris: malimus nisi ei ad vos reno  
 uare fraternitatem et amicitiam: ne forte  
 alieni extiterunt a vobis. Multa cuiuspa  
 ti dierit ex quo nullus ad nos. Nos ergo  
 in omni ipe sine intermissione in diebus  
 solēmbus ei ceteris q̄nis opem ei: memo  
 res sumus vestri in sacrificijs que offer  
 mus: ei in obseruationibus sicut phas est  
 decet meminisse si autē. Quamuis itaq; de  
 gloria vestra. Nos autē circūdedere nulle  
 tribulationes et in iusta prelia: et impugna  
 uerū nos reges qui sunt et ceteris nostro  
 Nolimus ergo vobis mel. At esse neq; ce  
 teti so fecijs et amicitio nostrorum in hīs prelijs  
 Dabimus enim de celo auxilij et libera  
 ti sumus: os et humilitati sumus in iudic  
 no sri. Regimus itaq; ne in iudicā antioc̄h  
 sibi ei antipariē salonsi filius et misimus  
 ad romanos enouare ei eis amicitiam et  
 societatem puissimam. Ad id autē itaq;  
 est ut veniant etiam ad vos et saluet vos  
 et reddat vobis ep̄phas et stras de iunens  
 Non est rati nistate nre. Et hinc hūactio  
 rudentes vobis ad hec. Et hoc referis p̄  
 eplaz q̄ misit onas. Rex sp̄at̄is: mi  
 onas ionathas sacerdos magno: saltem  
 Inuicē est in sc̄i sp̄u a de i p̄at̄is: i  
 dedis qui sunt si cōce q̄ sint de ḡic abias  
 Et nūc et quo hic cognouimus hūactio  
 scribentes vobis de pace v̄sa. Sed et nos  
 referis sumus vobis: Peccata nra et posses  
 siones nre v̄te sumus: v̄te nre. Ad audant  
 m̄is itaq; hec nūc in vobis. Et audant  
 ionathas qui egressi sunt principes danc  
 tetij cum exercitu multo in p̄as p̄tus pu  
 gnare aduersus eū: erijt ab h̄erusalē et  
 occurrēt eis in amathne regionē. Nō enī  
 dederat eis spacij vt i gredereēt regione  
 eius. Et misit speculatores in castra eorū  
 et renerit rati dancet vt q̄stimerēt super  
 uentē illis nocte. Cum occidisset autē sol:  
 p̄cepit ionathas in v̄s galiceē in ar  
 mis p̄atos ad pugnam teta nocte. Lepo  
 suti custodes p̄ ei cū castro. Et au  
 dierūt aduersarij q̄ p̄atis est ionathas cū  
 suis in bello: et timuē in ei formidauerūt  
 in corde suo: et accēderūt locos in castris  
 suis. Ionathas autē et q̄ cū eo et s̄t v̄t co

gnouerūt v̄s mane. Videbant autē lumē  
 narta ardētis in securo: et eos ionathas  
 non cōprehēdit eos. Et s̄ctis enī tūmē  
 et in h̄erim. Et dixerūt ionathas ad a  
 bes q̄ vocabantur gabadei: et p̄cussit eos  
 et accepit sp̄olla eorū. Et timet v̄t dā  
 masei: et perambulabat eū in regione illā.  
 Symon autē erijt et v̄t v̄s a scalen: cū  
 ei a d̄ p̄ria p̄dianē et edūant i seppen  
 et occupant eaz. Dixerūt enī q̄ vellei p̄e  
 sidiū in adere p̄ibus domettēt et p̄siti ibi  
 custodes: vt custēdēt eā. Et reuēsus est  
 ionathas et puocantē sc̄os eorū: et co  
 gstanti cū eis edificare p̄sidiū in iudca  
 edificare muros in h̄erusalē et exaltare ad  
 tūdine magna in iudca areo et cū  
 talis: vt separet eam a cūmate et cēt ip̄a  
 singulari ter et neq; emant neq; vendant.  
 Et p̄nerūt v̄ edificatē et cūtatē et cēt  
 dit muros q̄ cras super tonit̄er ab omi  
 lis: et repant euz q̄ vocatur caphetheta.  
 Et symon edificat ad iudca in seph̄ela et  
 muros eam: et impōsit portas ei seias.  
 Et cū cognasset ir̄siphon regnare asicet  
 assimēti d̄ iudca et extendi emans in  
 antioc̄hū regem: in iudca non p̄nit  
 lei et eū ionathas sed p̄gnat et aduersus  
 ei: querebat cōprehendere eum et occide  
 re. Et exurgēs abijt in bethan: et ixi  
 ionathas obmāci quadraginta milib̄ v̄  
 rā. Lectos in p̄hū et venit bethan. Et vt  
 d̄t ir̄siphon quis venit ionathas cū exerci  
 tu multo: vt cōdēret in eū manū et m̄n  
 it. Et excepit eū cū honore: et cōmendauit  
 eū obus amicitio suis: et dedit ei iunera.  
 Et p̄cepit exercitibus suis vt obediret ei  
 sicut sibi. Et dixit ionathas. Ut quid v̄ca  
 st v̄nietis p̄s: et bellū nobis veni s̄e  
 Et nūc remitte eos in domos suas. Et lige  
 sū ab i viros p̄atis qui cecidit et cū  
 mēti p̄tolomaidā: et tradā eam tibi: et re  
 liquos p̄sidiā et exercitū: et v̄nietis eos p̄e  
 positos negocij: et cōneris ab s̄e. P̄o  
 p̄ica enī venit. Et ei edidit ei et tecū si  
 eut d̄xi et d̄misit exercitū: et abijt in  
 terram iudca. Remm autē fecit in milia  
 v̄rorū et quibus cūmis in galilee duo  
 milia: nulli autē renerit cū eo. Ut autē  
 sint antiophomaidā ionathas: et dancet  
 p̄tas cūmatis p̄tolomei fecit cōprehē  
 derūt enī: et oēs qui cū eo in aneū: gl̄i  
 d̄io in eis fecerunt. Et misit ir̄siphon exer  
 citū et equites in galilee et in campū in

gnū: vt pderent oēs socios ionathe. Et illi  
cū cognouissent qz conprehensus est io-  
nathas & perijt: z oēs q cū eo crāt: hōi tal  
sunt semetipos: z exierūt parati in plūm  
Et vidēte o hī qui i seculis faciūt qz pro aia  
reō ē illis reuersi sunt: illi autē veniūt oēs  
cū pace in terrā iuda. Et planxerūt iona-  
thas & eos qui cū ipō erāt valde. Et iuxta  
israel in tu magno. Et quesierūt oēs gen-  
tes que crāt i circuitu eop: etiere e eos. Vi-  
xerūt enī Nō hūt principē z adiuuantes.  
nūc ei go expugnemus illos: z tollam⁹ de  
hominibus memoriā eop. xij

**A** Tandiu i symon qz cōgregauit  
i tiphon exercitū copiosū iuxta ve-  
nū crūn terrā iuda & attenderet eoz  
vidēte qz in tremore populū est z in timo  
rescendit iherusalē z cōgregauit pplz z  
adhonias dicit. Vos scitis quanta ego z  
fratres mei z domus p̄tio mei fecim⁹ pro  
legibus & pro scis p̄ctis: z agustias qua-  
les vidim⁹. Nōp q̄a perferūt si cā mei  
oēs p̄pter israel: z relet⁹ sum ego sol⁹. Et  
nūc non iustitiat q̄at p̄cere aie me: cū oī  
p̄p̄ tribulationis. Nō enī melior sum frīb⁹  
i iets. Uindicabo itaqz gērem meā z scā:  
nā os quoqz n̄os z v̄ris: quā cōgrega-  
te sunt v̄t iudice gentes p̄terere nos inimi-  
cūe gratia. Et acensia est sp̄s populū si-  
mil vt iudū i sermone os istos: z rīderūt  
voce magna dicētes: Tu es dix noster lo-  
co iude z ionathe fratris tui. Pugna plū  
n̄s: z oia quecūqz dixeris nobis faciem⁹.

**B** Et cōgregans oēs viros bellatores accele-  
rauit q̄s i mare i nāterlos muros iherusa-  
lē z ministrū eī i gyro. Et misit ionathā si-  
mū absolonū: z cū eo exercitū nouū in top-  
pene: electos hōs qz crāt in arce remāsi il-  
lic ipse. Et mouit tiphon a p̄tolonā da-  
eū exercitū multo vt veniret i terrā iuda:  
z ionathas cō eo in custodia. Symon autē  
applicuit in addā op̄ra factez camp. Et  
vt cognouit tiphon quā firmiter sit symon  
lo o frati is sui ionathe: z qz cōm̄s: n̄us  
esset cum eo p̄lūm i iherusalē legatos di-  
cēs. Pro argēto q̄s debebat israel tu⁹ lo-  
nathas in ratione regis p̄pter neq̄ctā

**C** q̄ habuit detinuit i iherusalē. Et nūc mille ar-  
gētū talenta centum: z duos filios eius ob-  
fides: vt non dūm illis fugiat a nobis: z  
remittantur eis. Et cognouit symon qz cū  
dolo loqueretur scis. Iussit it̄ dāi argen-  
tū z pueros: ne in iherusalē magnam

sumeret ad populū suū dicit: qz nō me-  
su et ai gētū z pueros p̄pter ea perijt. Et  
iussit pueros z cēntalēta. Et mētus est  
z non dūm sit ionathan. Er post hec ve-  
nū tiphon iuxta regionē vt p̄tereret eam  
& gyrauerūt per v̄t que dicit adoi. Et sy-  
mon z castra eius ambulabāt in oēm lo-  
cum quo cōgētib⁹. Nūc autē in arce erāt  
miserunt ad tiphon legatos vt festina-  
ret venire per desertū: z mitterent illis al-  
montas. Er p̄tū tiphon oēm equitātē  
v̄venti et illi auocē rat cū in v̄t in iuda  
valde: z non venit gal ad iherusalē. Et cū  
appropinquasset bethaniam occidit iona-  
thas z filios eius sic. Et cōuenit t̄ tiphō  
z abijt in terram suā. Et misit symon z  
accepit ossa ionathas frātis sui z sepulit  
ea in modū cuius: patris eius. Et plau-  
xerūt cū oīs israel p̄tētū magno z iux-  
erūt eū dies multos. Et edificauit symon  
p̄tē sepulchz p̄tētū z fratris suorū edifi-  
cū altus v̄tū lapid polito i eto z ante: z  
statuit septem pyramidas v̄tā p̄ta vnā:  
p̄tē z iussit z quantū statuit. Et hīs crē-  
cū posuit colūnas iagnas: z sup colūnas  
armas: ad memoriā cernis z iuxta arma  
manes sculptas: qz vidērent ab hōib⁹  
nauigātib⁹ in mare. Hoc est sepulchz q̄s  
fecit in modū v̄tū hōe dēz. Tiphon  
autē cū iter faceret a iherusalē ad dole-  
scēte dolo occidit: z regnauit in loco  
eius. Et iposuit sibi ad edma ossē: z fecit  
plū gā magnā in ten. Et edificauit symon  
p̄tē i iherusalē ea turrib⁹ excellēs z  
murus magnis: z ortis z scis: z posuit  
altmē a iherusalē. Et elegit symon v̄t  
ros z iussit ad bertrū regem vi saet et  
remissionē regio qz actus oē tiphōis  
per dīreptionē iussit gētū. Et demetrius  
rex ad verba ista iussit et: z scripsit ep̄sto-  
lam tales. Rex demetri⁹ symonē summo  
sacerdotē z antiochū z senioribus z gē-  
tē in deop̄sante. Bonam aures z habē  
quā misistis suscipimus: z parati sumus  
facere: obsecrā p̄tētū: z iherusalē p̄tētū  
posuit regis remere vobis que iussit  
in v̄tū. Nūc cūqz em p̄tētū vobis cō-  
stant. Ad iherusalē oē edificastis vobis  
sunt. Remittūt⁹. Oēs ignos: scias z pec-  
cata vsqz in hodiē diē in corouā quā  
debeatis. Et si qd̄ iherusalē attri butarū  
in iherusalē iussit et iherusalē. Et si g-  
er vobis ap̄tētū scribit iherusalē: cō-



Cū autē audisset pp̄s romanus sermone  
 istos dixerunt. Quā gratiā actionē red-  
 demus symon & filijs eius? Restitui enim  
 ip̄s fr̄es suos: & expugnant inuicē israel  
 ab eis. & statuerūt ei libertatē: & dēci  
 p̄serunt in tabulis eis: & posuerunt in is-  
 tibus in mōte s̄d. & hoc est ex pl̄a sei spu-  
 re. Omnia: una die mēsis eius anno cen-  
 tesimo septuagesimo secūdo: anno tertio  
 sub symōe sacerdote magno in asaramel  
 in cōuentu magno sacerdotū & ppl̄i & pri-  
 cipi & gētis & senatop̄ regionis: nota facta  
 sunt hec: quā frequētē facta sunt preta in  
 reglōe ista. Symō autē in atathle filius ex  
 filijs lath & fr̄es eius dedit sibi septimo: &  
 restituerūt aduersarijs gētis sue ut starent  
 stancia ip̄or. & t̄x: & gl̄ia magna glorifica-  
 uerūt gētē suā. Et congregauit ionathas gē-  
 tem suā: & laei est illis sacerdos magnus  
 & appositus est ad populi sui: & uoluerunt  
 inimici eorū calcare sc̄as: & auertere e reglō  
 nem ip̄or: & extendere manū in tēta setor.  
 Tūc restitit symō: & pugnauit p̄ gētē suā  
 & erogauit pecūias multas: & armauit ut  
 ros rūtūris gētis sue: & dedit illis stipen-  
 dia. & munuit ciuitates iudee & bethsaiā  
 qu: ei at in finib⁹ iudee ubi erat arma ho-  
 stis antea: & posuit ille presidia utros in  
 deos. & oppen nuntiatū q̄ erat ad mare:  
 & gazara que est in finibus azoth: qua ho-  
 stes amei habitabant: & collocauit ille in-  
 deos: & quecūq; apia erat ad correptionē  
 eorū posuit in eis. Et uidit ppl̄s acti sy-  
 monis & gloriā quā cogitabat facere gen-  
 ti sue & posuerūt eū ducē suū & p̄snetem  
 sacerdotum eo q̄ ip̄s fecerūt hec oia: & in-  
 stitit & fidē quā cōseruauit gētē sue: & ex-  
 stitit di mō exaltare ppl̄m suū. & in ble-  
 bus eius p̄speratū est in manib⁹ eius ut  
 tollerentur gentes de regione ip̄or: & que  
 in ciuitate dauis eiā: & hierl̄m: in arce de  
 qua procedebant & contaminabāt oia q̄  
 ei cūm sanctorū suū: & intrebāt plagā  
 magnā castitū: & collocant i ea viros in  
 deos ad tutamētū regionis & ciuitatis: &  
 exaltant muros in hierl̄s. & redemerūt  
 statū illi sanctorū sacerdotū. Sedm̄ hec  
 fecit cū amfē suū: & gloriā eorū gl̄ia  
 magna. Auduit enī q̄ appellatū sunt iu-  
 del a om̄s am̄ci & sorj & fratres: & q̄  
 suscepit legatos symonis gloriose: &  
 q̄ uidit & facti d̄ro comm cōsenserunt  
 ea m̄ esse in. em suū & summan sacer

dotem in eternum donec surgat prophe-  
 ta fidelis: & ut sit super eos dux: & corā  
 esset illi pro sanctorū: & reconstitueret pro-  
 p̄s super op̄ea eorū & super regionē  
 & super arma & super p̄s: h̄ia: & ciuita. sic  
 illi de sanctorū: & ut audiat ab omnib⁹:  
 & scribantur in nomine eius om̄s con-  
 scriptiōnes in regionē: & ut peritūm pur-  
 pura & aurū & ne l̄ceat rūt ex populo &  
 ex sacerdotibus in stū facere aliquid ho-  
 rrim: & contradicere & h̄s que ab eo dicitur:  
 aut conuocare conuentum in regio-  
 ne sine ip̄or: & vestiri purpura & uti s̄bula  
 am̄ ea. Qui autē fecerūt hec: aut irri-  
 tum fecerūt aliquid horreus erit: & con-  
 placuit om̄i populo stamē & symone: &  
 facere s̄m̄ h̄s ista. & suscepit symō & pla-  
 cuit ei ut s̄m̄o sacerdotio inq̄eret: & cēt  
 dux & p̄snetē p̄s gentis iudeorū & sacerdo-  
 tum: & p̄snetē oibus. & sei ipturā istā d̄ce-  
 runt ponere in tabulis istis: & ponere eā  
 in peribulo sanctorū in loco celeb̄. Ex-  
 plum autē eorū ponere in carce: ut habeat  
 symon & filij eius.

Et misit rex antiochus fili⁹ deme-  
 trij ep̄las ab insulis maris: symo-  
 ni sacerdoti & p̄ncipi gentis iu-  
 deorū & vniuersē gentē: & erant commētes  
 h̄m̄e modū. Rex antiochus: symoni sa-  
 cerdoti magno & genti iudeorū salutē.  
 Quā quidē p̄snetē obstruuerūt regnū  
 parū i ip̄or: & olo aut vendicet & regitū &  
 restituere illud sicut erat antea: & electi an-  
 t̄sē multū in d̄nem exercitū & lecti naves  
 bellicas. Uolo autē p̄cedere p̄ regionē ut  
 v̄l̄s̄car i eos q̄ corruerūt regionē n̄az.  
 & q̄ desolauerūt ciuitates multas i regno  
 meo. Nūc & go statuo tibi ois oblationes  
 quas remiserūt illi ante me ois reges: &  
 quecūq; alta dona remiserūt tibi: & per-  
 mitto tibi facere percussorā pp̄ij munif-  
 matis in regione tua. Dēi s̄m̄ autē sc̄as: &  
 ei liberam: & oia arma que fabricata s̄nt  
 et presidia que cōstruisti que teneo: ma-  
 neat tibi. & om̄ne debitum regis et q̄ sur-  
 ra, sunt regl̄ et hec et in totū ip̄s remittim̄  
 tur tibi. Cū autē obtinuerim regnū ho-  
 strum gloriā habim⁹ te et gentem iuda-  
 et temp̄i alo: & magna: ita ut manifeste  
 tur gl̄ia vs̄a in vniuersa terra. Anno cen-  
 tesimo septuagesimo quatuor: erij antio-  
 chus in terra partus ip̄or: & conuenerunt  
 ad eū om̄es exercitus: ita ut pauci rel̄cti

essent cum triphone. Et sine eis est an-  
 tiochus rex: et venit dona lugentis per ma-  
 ritimam. Scribitur. qd egregata scriba  
 la in eum: et reliqz eius exercitus. Et appli-  
 cant antiochus sup dona civitatum vigin-  
 ti milibus vtroz belligerariorz et octo milibus  
 equum. Et dicitur et elicitate: et naves  
 a mari aecesserunt: et verabant civitates a  
 terra et mari: et nemine sinebat ingredi vel  
 egredi. Venit si numentus et q esse o fuer-  
 rant ab vrb: roma habentes cephas regi-  
 bus et regionibus scriptas: in quibus scri-  
 bebantur hec. Lucius consul romanoru:  
 proiotheo regi solentem. Legati iudeoruz  
 venerunt ad nos amicti ostrentionai nes  
 pistinam amictiam et societate: nisi a sy-  
 mone principe sacerdoti et ppro iudeoruz  
 Antulerit sit et cypreni autem innaruz  
 mille. Placuit itaqz nobis scribere regibz  
 et regionibus vt non suscrant illis mala:  
 neqz impugnet eos et civitates eorum et  
 regioneseoruz: et vt non ferant auxilia pu-  
 gnantibus aduersus eos. Utum sit et no-  
 bis accipe ab eis elyptum. Sigs g prestile-  
 tes si gerunt de regione ipsoruz ad vos tro-  
 dice eos sui omni principi sacerdotu: vt vbi  
 dicit in eos sim legē sua. Nec eadē scripta  
 sunt demetrio regi et anato et arabe et ar-  
 facti: et in oca regionu et hainsome et spira-  
 ntu et delo et mudo et sitone et carie et sa-  
 mu et panphyliaz et yreian et alicornatis  
 et ihotu et safelida et choo et siden orado  
 et gon yna et gnydi et cyprium et cyrenem  
 Exemptum ai eoruz scripserunt symoni prin-  
 cipi sacerdoti: et ppro iudeoruz. Antiochus  
 ante rex applicuit castra in dozam sebo  
 ad moues et semp man et machinas fact  
 ens: et clusit triphone in ne pcederet. Et  
 misit ad eū symon duo milia vtroz de-  
 ceptoz in auxiliu: et argentu et auxz et vota  
 copiosa: et noluit ea accipere sed rupit eis  
 q pactus est cū eo ante: et alenouit se ab  
 eo. Et misit ad eū athenobuz vnu de omi-  
 cis suis vt tractaret eū ipso die. Nos te-  
 nentis ioppen et gazaram et orcem q est in  
 hierlm a iurai co regni met: fines earū de-  
 solatis et fecistis plagā magnā in terra: et  
 distat ista per loca milia in regno meo:  
 Nūc g tradite citates qz occupastis et tri-  
 buto locoruz in qb distat cū extra fines  
 iudee. Simt date p illis quingenta talenta  
 argenti: et exterminij qd exterminastis: et  
 tributoz cū statū: alie talēta quingēta. Sim

at veniens et expugnabitis vos. et ve-  
 nit antenobis amicus regis in hierusalem  
 et vidit gloria simonis et claritate in quoz  
 et argēto: et apparatū copiosū et obstupui-  
 it: et retulit et verba regis. Et ridit et sy-  
 mon: et dixit ei: Ne gallenā terrā sum pū-  
 mus: Neqz alienā detinem: s; hereditate  
 patris nroz q inuise ab inimicis nris ali-  
 quo tpe possessa ē. Nos vero ipso hntes ve-  
 dicamz hereditate patris nroz. Non des-  
 toppe et gazara: qz expostilas: ipsi saciebat  
 in populo plagā magnā: et in regione no-  
 strā: qz damnis talenta centū. Et non re-  
 spōdit ei athenobuz verbū. Reuersio sit  
 cū ita ad reges reuocionū et vrbai ista: et  
 glām symonis et virtutē q vidit: et tra-  
 rus ē et ex iramagno. Tripho et fugit na-  
 ut in orthosaida. Et constituit rex eunde-  
 beū duci in arctū et exeretū peditum et  
 egrū dedit illi. Et in ad amictū monere ea-  
 strā pira factē iudee: et mandauit et edifi-  
 care eedronē: et obstruere portas ciuitatis  
 et debellare populo. Rex aut psequabatur  
 triphonē. Et puenit eendebis ianuis: et  
 cepit irritare plebem et pculat et iudee. et  
 eapitate pppm et interficere: et edificare  
 eedronē. Et collocauit illic equites et exer-  
 eum vt egressi pambularet via iudee: sy-  
 can constituit eirex. xvi.  
 Tō eandē iohannes de gozario et  
 nunciavit symoni pfr suo q seect eē  
 debe in ppro ipsoruz. Et vocauit simō du-  
 os filios suos sentores iuda et iohāncm et  
 acū illis. Ego et frēs mei et domus patris  
 mei expugnauimus heiles isrl: ab adole-  
 scētia vsqz in hūc diē: et pseratū ē in ma-  
 nibus nris liberare israel a iugō tē. Nūc  
 ai tenuit: sed estote iocē meo et fratris mei  
 et egressi pugnatē p gente nostra. Angli-  
 um vero de celo robiscus sit. Et elegit de  
 reglōe viginti milia vtroz bellatoruz: et eg-  
 res: vt pfecti sunt ad eidebeum et dormie-  
 runt in modū. Et surrexerūt maneret obli-  
 erūt in campis: pedu et egrum: et simi us tor-  
 reno erat: her mediu ipsorum. Et admō-  
 ni estrose contra faciem eoz ipse et popu-  
 lus eius: et vidit populi tres: idate ad rās  
 frion dū torrēt. et irāstrēt aut pūmus et  
 viderūt eū vtrū: et aherūt post eū. Et di-  
 uide populū et egres in medio peditus  
 Erat sit equita: aduersarioruz copiosus ni-  
 mis. Et exclamauerūt sacro tubicinet su-

essent cum triphone. Et sine eis est an-  
 tiochus rex: et venit dona lugentis per ma-  
 ritimam. Scribitur. qd egregata scriba  
 la in eum: et reliqz eius exercitus. Et appli-  
 cant antiochus sup dona civitatum vigin-  
 ti milibus vtroz belligerariorz et octo milibus  
 equum. Et dicitur et elicitate: et naves  
 a mari aecesserunt: et verabant civitates a  
 terra et mari: et nemine sinebat ingredi vel  
 egredi. Venit si numentus et q esse o fuer-  
 rant ab vrb: roma habentes cephas regi-  
 bus et regionibus scriptas: in quibus scri-  
 bebantur hec. Lucius consul romanoru:  
 proiotheo regi solentem. Legati iudeoruz  
 venerunt ad nos amicti ostrentionai nes  
 pistinam amictiam et societate: nisi a sy-  
 mone principe sacerdoti et ppro iudeoruz  
 Antulerit sit et cypreni autem innaruz  
 mille. Placuit itaqz nobis scribere regibz  
 et regionibus vt non suscrant illis mala:  
 neqz impugnet eos et civitates eorum et  
 regioneseoruz: et vt non ferant auxilia pu-  
 gnantibus aduersus eos. Utum sit et no-  
 bis accipe ab eis elyptum. Sigs g prestile-  
 tes si gerunt de regione ipsoruz ad vos tro-  
 dice eos sui omni principi sacerdotu: vt vbi  
 dicit in eos sim legē sua. Nec eadē scripta  
 sunt demetrio regi et anato et arabe et ar-  
 facti: et in oca regionu et hainsome et spira-  
 ntu et delo et mudo et sitone et carie et sa-  
 mu et panphyliaz et yreian et alicornatis  
 et ihotu et safelida et choo et siden orado  
 et gon yna et gnydi et cyprium et cyrenem  
 Exemptum ai eoruz scripserunt symoni prin-  
 cipi sacerdoti: et ppro iudeoruz. Antiochus  
 ante rex applicuit castra in dozam sebo  
 ad moues et semp man et machinas fact  
 ens: et clusit triphone in ne pcederet. Et  
 misit ad eū symon duo milia vtroz de-  
 ceptoz in auxiliu: et argentu et auxz et vota  
 copiosa: et noluit ea accipere sed rupit eis  
 q pactus est cū eo ante: et alenouit se ab  
 eo. Et misit ad eū athenobuz vnu de omi-  
 cis suis vt tractaret eū ipso die. Nos te-  
 nentis ioppen et gazaram et orcem q est in  
 hierlm a iurai co regni met: fines earū de-  
 solatis et fecistis plagā magnā in terra: et  
 distat ista per loca milia in regno meo:  
 Nūc g tradite citates qz occupastis et tri-  
 buto locoruz in qb distat cū extra fines  
 iudee. Simt date p illis quingenta talenta  
 argenti: et exterminij qd exterminastis: et  
 tributoz cū statū: alie talēta quingēta. Sim

sunt peregrinum fide-  
torum: sicut dicitur: sicut  
in hierosolymis iudei: et  
qui in regione in dea: et  
pacē bonas. Veni factae  
vobis de: et meminerit

ga pueris ē cendebeno et castra et: et ce-  
ciderit ex eis multū vulnerati: residui autē  
inimicōne iugerūt. Tunc vulneratus ē su-  
das frater iohannis. Iohānes autē ioseph?  
Et eos donec venit cedronē quā edificavit:  
et iugerūt vsq; ad iurtes quā erant in agro  
agoti: et succendū eas igni. Et ceciderunt  
ex illis duo multa vicop: et reuerſus ē in iu-  
deā in pace. Et ptolomeus fili<sup>9</sup> abob<sup>9</sup> cō-  
stituit<sup>9</sup> erat dux in campo hieric<sup>9</sup> orz habe-  
bat argenti et aurum multum. erat eius in  
gener suū sacerdoti. Et exalt: tū ē cor ei<sup>9</sup>  
et volebat obſistere regiones: et cogitabat  
doli aduersus simonē et filios ei<sup>9</sup> vi tolle-  
ret eos. Symon autē pambulans ciuitates  
que erant in regione iude: et tollit iudines  
gerens eorum descendit in hierico: ipse et  
matathias filius eius et iudas: anno cen-  
tesimo septuagesimo septimo: mense vnde-  
cimo. Nūc est iudensis iobath. Et iuxta epist  
eos filios abob<sup>9</sup> in iudam: iudam quā vo-  
catur dochi: cum dolo quam edificavit: et  
fecit eis conuictum magnū: et abscon-  
dit illic viros. Et ei iacob: iacob et fieri symon  
et filij eius: surrexit ptolomeus cum filiis:  
simpserunt arma sua: et incauerunt in cō-  
uictum: et occiderunt eū et duos filios ei<sup>9</sup>  
et quosdam pueros eius. Et fecit deceptio-  
nem magnam in iuda: et reddidit mala  
pro bonis. Et scripsit hec ptolomeus: et mi-  
sit regi vt mitteret ei exercitum in auxilium  
et traderet ei regionem et ciuitates eorum  
et tributa. Et misit alios in gagarā tolle-  
re iohannem: et tributa misit epistolas vt  
venirent ad se: et daret eis argenti: et au-  
rum et bona. Et tales misit occupare hieri-  
salem et montem templi. Et percutiens  
quosdam iudam iohannem in gagara qz  
perij pater eius et frater eius: et q: misit e  
quosq; interfect. Ut audiret antez vchemē  
fecit ex parte: et comprehendit viros qui ve-  
necant perdere eum: et occidit eos. Legno-  
stentū quā querebant perdere eum.  
Et cetera sermionum iohannis et bellonū  
eius et honorum virtutum quibus scripser  
gessit: et edificij iudam quos excurrit: et  
rerum gestarum eius: ecce hec scripta sūt  
in libro dei: in sacerdotū eius: ex quo sa-  
ctus est princeps sacerdotum post patrem  
suum.

Explicit liber primus Machabeorum

testamentū sui quō locum? est ad abraā et ysa-  
ac et iacob sermionū suorum fidelium: et det vobis  
coroib<sup>9</sup> vt colatis eū: et factis ei<sup>9</sup> volūta-  
tē e corde in agno et aio volēt. Ad ipse cor  
vestrū in lege sua et in preceptis suis: et fact  
at pacē. Exandit o iene vsus: et recedite  
tur vobis: nec vestestis at in ipse male. Et  
nūc hie sum<sup>9</sup> o: ates p vobis. Regnate de  
metris anno centesimo sexagesimo nono  
nos iudei se ipsius vobis in istis annis  
et impetu q supicent nobis in istis annis  
ex quo recessit iacob a iudaea terra et a re-  
gno. Porta iudaea iudaea: et iudaea san-  
guinem suū: et cetera. Et omni iudis ad dnm  
et exandit sum<sup>9</sup> et obuium<sup>9</sup> sacrificij et  
similagū: et accendim<sup>9</sup> iudaea: et pro  
sum<sup>9</sup> pacē. Et nūc iudaea iudaea: et cetera  
phagele iudaea casten Anno centesimo octo-  
gesimo octauo: p pso q hie colopolymis et i  
iudaea senatus: et iudaea ariste bolomigo  
ptolomet cegas q ē de gaur: et iudaea  
sacerdotū et hie q iudaea iudaea: iudaea  
et sanitate. De magister iudaea a deo iudaea  
rati magnifice gaur agim<sup>9</sup> ipse: vt pete q  
ad iudaea iudaea regē dnm iudaea. Ipse. n.  
ebullire facti de pside eos q pugnaverunt  
pro nos et scāz iudaea. Nā cū in pside eē  
dnt ipse et cū ipse iudaea exercit<sup>9</sup> cecidit  
in iudaea: et pside decip<sup>9</sup> facit dnm  
iudaea. Et n. cū ea habuim<sup>9</sup> venit ad iudaea  
ei antorh<sup>9</sup> et amite iudaea: vt accipet pe-  
cūitas iudaea dnm iudaea. Et qz pposuisset  
eas faccedotes nance et ipse cū panais in-  
gcessus esset iudaea iudaea: et dnm iudaea  
et pside. Et si iudaea iudaea: et pside et cetera  
cūto ad iudaea iudaea: et pside et cetera  
sermū dnt: et eos q cūo iudaea: et dnm iudaea  
rū iudaea: et capim<sup>9</sup> amputatis iudaea  
piceat. Per oia iudaea dnm et tradit  
dnt ipse. Facti est iudaea et iudaea die  
mensis casten purificationē templi: et cetera  
sacrum dnm iudaea significare vobis: et e  
vos quoz agatis dnm iudaea: et dnt  
ignis qui datus est q iudaea edificato

B

C

B



templo et altari obtulit sacrificia. Nam cum in p-  
 sidente ducerent preonem sacerdotesque tunc  
 cultore dicitur et acceptum ignem de altari oc-  
 culte abscondiderunt in valle vbi erat puteus  
 altus et siccus: et tunc punitant sunt eum et ve-  
 oib' ignoua et loca. Quod si pietatiffet  
 anni multum: et placuit deo vniuerserit nec-  
 miasa lege p'p'is nepotes sacerdotu illo-  
 rum ab eodem inuissit ad regredendum igne: et  
 sicut nati auerunt nobis in d' inuenerunt igne  
 s' aqua crassa. Et inuissit eos hanc tre et af-  
 sare sibi: et sacrificia que iposita erant inuissit  
 sacerdos neemias s'p'p'it ipsa aqua: et ligna  
 et que erant supposita. Ut hoc factum est et ipse  
 affuit quod id retulit que p'p'it erat in nubilo  
 ascensa et ignis in agra et ea ve oes misra-  
 rent. Oratione et factebat oes sacerdos  
 vbi p'staret sacrificia: inonatha inchoa nec  
 cetera et r'f'edebat. Et n' eme erat etiam o  
 hic habebat modum. Vnde deo oib' creator  
 terribilis et fortis iustus et misericors et to-  
 lus et bonus reos solus pietus solus iustus  
 et oipotens et eternus: que liberaa s'p'p'it de oi in a  
 lo: que fecit pres electos: et sanctificasti eos: ac  
 culti sacrificia p' vniuerso populo nio isrl: et  
 eisdem p'p'it tu et sanctifica. Et congrega v'sper-  
 sione n'az: libera eos que seruuit gentibus: et  
 p'p'it et abominatos et respice ve c'it' ge-  
 tes: que tu eadema n'f. Afflige opprimente o-  
 nos: et p'p'it et facietes in supbia. Quod si  
 tue p'p'it tuum sit loco sc'd tu: sicut dicit  
 moyses. Sacerdotes et p'sallem et hymnos  
 v'sp'p'it que p'p'it et sacrificia. Quod si p'p'it  
 p'p'it et sacrificia ex residua aqua: nec-  
 mias inuissit lapides maiores p'p'it: Quod et  
 factum est: et ela flama accensa est: sicut lumine  
 quod resinsit ad altari p'p'it et est. Ut vero  
 manifestata est res: em'clani e regi p'p'it  
 que in loco in quo ignem absconderant h'c  
 que manserant fuerant sacerdotes: aqua appa-  
 ruit: de qua necitas et que cum eo erant pu-  
 rificauerunt sacrificia. Et ostendit ante  
 rex et rem diligenter examinans: fecit et  
 templum vt probaret quod factum erat. et cu-  
 probasset: sacerdotibus donauit multa bo-  
 na et alia atque alia munera. et accipiens ma-  
 nu sua tribuebat eis. Appellauit autem  
 neemias hunc locum: ep'p'it: quod tu-  
 teri pietatis purificatio. Vocatur et apud  
 plures nephi.

eorum est: et vt mandauit transmigrationis.  
 Et dedit illis legem ne obtulerentur p-  
 cepta diuina: vt non excurrerent mentibus  
 videntes simulacra aurea et argentea et or-  
 namenta eorum. Et alia huiusmodi dicens  
 hortabatur ne legem amouerent a corde suo.  
 Erat autem in ipsa scriptura: quod taberna-  
 culum et arcam iussit propheta diuino r'f'io  
 ad se facto comitari secum vias quo erunt in  
 montem: in quo inopse aieenda et vidit  
 de h' reditatem. Et veniens ibi hieremias  
 inuenit locum speluncarum: et tabernaculum  
 et arcam et altare succis inuissit illuc et osti-  
 um obstruxit. Et accesserunt quidam simi-  
 que sequebantur et notarent sibi locum: et non  
 potuerunt inuenire. Ut sit cognouit h'ere-  
 mias: culpans illos dixit: que ignoua erit  
 loca: donec p'p'it d'us congregandus  
 populus: et p'p'it fiat. Et tunc d'us ostendit  
 hec: et app'p'it in uicibus d'it: et nubes et it  
 sicut et moyses inuissit ab eis: sicut cu sa-  
 lom' p'p'it vt locus sanctificaret magno  
 deo in anifestabat hec. Et agnificet etiam  
 sapientiam tractabat et vt sapientiam ha-  
 b'na: obtulit sacrificium dedicatio et et  
 in mattonis templi. Sicut et moyses ergo  
 h'at ad d'um: et descendit ignis de celo et et  
 sumpsit holocaustum sicut et salomon ora-  
 uit: et descendit ignis de celo et consumpsit  
 holocaustum: et dixit moyses eo que non sit  
 comestum quod erat p'p'it et certifi-  
 catum est. Similiter et salomon octo diebus  
 celebrans dedicationem. In seribant autem  
 in descriptionibus et commentariis nec-  
 esse h'ere eadem. et qualiter p'p'it et bibli-  
 othece p'p'it de regionibus libros: et  
 p'p'it et d'it: et epistola regis et de  
 donarijs. Similiter et et iudaea que d'it  
 d'it et p'p'it bellum quod nobis acciderat  
 p'p'it et oia et sunt apud nos. Si ergo  
 desideratis hec: mittite que p'p'it et volita.  
 Et mittite que p'p'it et scripsimus vo-  
 his. Vbi ergo facietis si egeritis hos dies.  
 Deus autem que liberaa populum suum: red-  
 dit sit hereditatem oibus et regnum et sacer-  
 dotum et sanctificationes sicut p'p'it in  
 lege: speramus que et non est in miserabilis:  
 et congregabit de sub celo in locum san-  
 ctum. Et p'p'it enim nos de magna per-  
 culsis: et locum purgabit. Et etiam vero ma-  
 chabeo et fratribus et: et de templo magni  
 purificatio: et de aie dedicatio: et de h'  
 l'io que p'p'it ad antiochum: nobilitate et sicut

veu. 14. a

3. re. 8. 6

B

E

Tunc autem in descriptionibus h'ere-  
 mie p'p'it que inuissit eos igne et acci-  
 pere transmigrationem vt signifi-

etas eupatores: 2 de illuminationibus q̄be  
 celo facte sunt ad eos q̄ p̄ iudeis sortiter  
 fecerūt: ita vt vnuerſas regionē cū pauci  
 eſſem vindicarent: 2 barbarā multitudi-  
 nem ſingacnt: 2 famoſiſſimum in toto or-  
 be templum recupro rē: 2 cūſi atē libera-  
 rent: vt leges que obolende erāt reſtituerē  
 tur. Vno cū oītr̄anquillitas p̄p̄ſo facto ſi-  
 ſſa. Itemq; ab ſaſone c̄p̄reneo quōſq; libris  
 comprehendēta tentauimus nos vno volumi-  
 ſine benūtare. Cōſiderante enim multū  
 tudinem librorū 2 difficultates volētib; ag-  
 gredi narraſiones h̄iſtōriarū multū  
 dinem rep̄curamus volentibus quidē  
 legere vt eſſet animi oblectatio: ſtudioſo  
 vero vt facile poſſint in mente commēda-  
 re: omnibus autē legentibus vtilitas oſe-  
 ratur. Et nobis quidē p̄p̄ſo: qui hoc op̄  
 breuandū cauſa ſuſcepimus non facile la-  
 bore: imo vero negotium plenus v̄gilia-  
 ruz 2 ſudoris aſſumpſimus. Sicut h̄i q̄ p̄  
 parāt cōſultum: 2 qui vnt oīlorū volūta-  
 tē parere p̄p̄ multorū gr̄am libenter labo-  
 rem ſuſtinent: veritatē in q̄dem de ſingū-  
 liſ auctoribus concedēt: ſiſt̄i at̄ ſm̄ datā  
 formā benūtatē ſtudentes. Sicut. n. noue-  
 dom; architecto de vnuerſo ſtrueturo cu-  
 rānduz eſt: et vero q̄ p̄ſingere curat q̄ apta  
 ſunt ad ornātū exquirēda ſm̄t: a eſtīmā-  
 dum eſt 2 ſi nobis. Et enim intellectū col-  
 ligere 2 ordīnare ſermonem: 2 curioſo  
 partes ſingulas quāſq; diſgrere: iſtōrie  
 congruit auctoribus: breuitates vero diſciplis  
 ſectari: 2 excuſiones rep̄ v̄l are: breuioſiſ  
 concedendū eſt. Vnc ergo narrationem in-  
 ſcriptam: de preſatione t̄m̄ dixiſſe ſuffi-  
 ciat. Solum etenim eſt ante h̄iſtoriam cō-  
 ſuere ſi ipſa at̄ h̄iſtoris ſuccingit.

¶

¶ Sicut cū ſc̄a ciuitas habitaret in  
 oi pace: leges at̄ adhuc optime ci-  
 ſtōdrentur p̄p̄ onte pontificis di-  
 ſpoſitionem 2 pietatem 2 anſiſ nos oſto  
 habētē mala: fiebat vt 2 ipſi reges 2 p̄-  
 cipes locū ſummo honore dignū ducerēt:  
 2 templum maximis numeribus ſiſtiſ a  
 rē: ita vt ſeleucius aſie rex de redditibus  
 ſiſis preſtaret omnes ſumptus ad miniſte-  
 rium ſacrificiorum pertinentes. Siman  
 at̄ de tribu beniamin prepoſit; tē p̄ſi cōſi-  
 tutus: comēdebat obſtinate ſibi p̄ncipe  
 ſacerdotum iniquum aliq̄d in ciuitate mo-  
 ſt̄i. Sed cum vincere omnia non poſſet: ve-  
 nit ad appollonem tharſee ſilium: q̄ illo

tpe erat dux celeſtium 2 phenico: 2 nūc  
 iſt ei pecunijs innumerabilibus plenus  
 eſſe erratum hieroſolymis: 2 cōmūes co-  
 pias in uincias eſſeque nō p̄mēt ad rōnē  
 ſacrificiorū: eē ſi p̄ſiſibile ſub p̄tate regis  
 cadere vnuerſa. Atq; remiſſer ad reges  
 appollonius de pennijs que delate erant  
 ille oſcitum hēlodorum qui erat in perne-  
 goria ciuis: miſit cum mandato ſi p̄ predi-  
 ctam pecuniam reſportaret. Statimq;  
 hēlodorus iter ē aggreſſus: ſpecte qui dē  
 quaſi per celeſtium 2 phenico ciuita-  
 tes eſſet pagroturus reuers autē regis p̄  
 poſitum proſecturus. Sed cum veniſſet  
 hieroſolymas 2 denique ſummo ſacerdo-  
 te in ciuitate eſſet exceptus. narratū de da-  
 to iudicio pecuniarum: 2 cuius rei gratia  
 ad eſſet: aperuit. Tūc rogabat autē ſi vere  
 hec ita eſſet. Tūc cum ſummo ſacerdos oſi-  
 diſt depoſita eſſe hec v̄ctima v̄duorum 2  
 2 p̄ p̄ſiſtorū: quedāz: ro eſſe h̄i canit tobie  
 viri valde eminentis: in h̄is que contulerat  
 impius ſimon: vnuerſa autē argentū ta-  
 lenta eſſe quadringenta 2 aurū ducēta: de  
 cipi: vero eos qui eradiſſent loco 2 tem-  
 plo quod per vnictum mundum hono-  
 ratur: pro ſi reuerſione 2 ſanctitate: oio  
 impoſſibile eſſe. Atte pro h̄is que habe-  
 bat in mandato a rege: vicebat oi gene-  
 re regis eſſe deferenda. Conſtituta at̄ die  
 introbat de h̄is hēlodorus ordinatus.  
 Non modica vero per vnuerſam ciuitatē  
 erat trepidatio: Sa cū doles autē ante o-  
 ſtore cum ſi oīſ ſacerdotibus ſacrauerit  
 ſe: 2 inuocabant de elo cum quide de po-  
 ſitis legem peſuſi: vt h̄is qui de poſuerant  
 eo ſalua cuſtodiſret. Jam vero qui viderat  
 ſummi ſacerdotis vultuſante vulnera-  
 batur: facies enim 2 colorum: in amio: de-  
 clarabat internum anſiſ dolorem. Cūcū  
 ſiſa enim eras in eſticia quedā viro: 2 hor-  
 ror corporis: per quem manifeſtus aſp̄-  
 entibus dolor cordis ei; eſſe te habam. Alij  
 etiam congregati de omnibus conſuebat  
 publica ſup̄plicatione obſecrante: pro eo  
 q̄ in contem̄ptū locus ſiſtuenturus. Ac  
 cincteq; militeres cilijs pectus per plote-  
 as conſuebant: ſed 2 virgines que con-  
 cūſe erant: procurabant ad oniam: alle  
 autem ad muros: quedā vero p̄ſeſtira a  
 aſp̄iciebant. vnictre autē p̄tendentes ma-  
 nus in celū deprecabantur. Erat enim m̄  
 ſera commixte multitudinis 2 magni

¶

¶

¶

erdotis in agone constituit expectatio. Et  
 hi quidē imitabantur cōpotētē deū: vt cre-  
 dita sibi hīs qui crediderāt. cū diū integrata  
 te consecrarent. Heliodorus autē quod  
 decreuerat: p̄ficiebat: eodē loco ipse cū la-  
 tūditatē circa erantū p̄is. Sed sp̄ia cōpotē-  
 tis vel magnam secti sūt ostētionis eisdē  
 n̄ta: vt oēs qui autē fuerāt parere et rēue-  
 sca vel virtute: in dissolutionē et somidā-  
 nam cōuerterent. Apparuit enī illis qdā  
 equus terribilē h̄ia sessorē: optimis ope-  
 rimētis ordinatus: isq; cū ipeti heliodoro  
 p̄ioris calces elisit. Quis autē se debebat: vt  
 debebat amia h̄ie aures. Alij etiā appa-  
 ruerunt duo sumenes virtute decos: opti-  
 mi gloria speciosiq; amitem: q; circūstete-  
 runt eū: et ex vtraq; parte flagellabāt: sine  
 intermissione multis plagis verberantes.  
 Subito autē heliodorus cecidit i terrā: et q; q;  
 multa caligine cōtōsa sūm rapuerūt: atq;  
 in sella gestatoria positū et ceciderunt. Et hīs  
 qui cū in multis cursoribus et latellitib; p̄at-  
 cū ingressus est erantū: portabant nullo  
 sibi auxiliū ferentem: manifesta vero cognita  
 virtute. Et ille quidē per diuina virtutē  
 facebat nutus: atq; cū ipse et salute p̄uaret.  
 M̄ autē diū m̄ b̄ndicebāt: q; magnificabat  
 locū sūi: et tēplū q̄ paulo ante sūmōe ac  
 nimulit erat: plēnū: apparenē cōpotēte  
 dño gaudio et letitia splētū est. Tūc s̄o ex  
 amfio heliodorū quidā iogabant cōfessis  
 ontā vt inuocaret altissimū: vt vitā donar-  
 ret eis: in supremo sp̄i erat constitutus.  
 Considerans autē sūmna sacerdos ne for-  
 te rex suspicaret maliciā aliquā ex iudeis  
 circa heliodorū cōsumatā: obtulit p̄ sūmte  
 virt hostiā salutarē. Lūg sūm; sacerdos  
 exoraret: idē iuuenes eisdē vestrū am-  
 cū astūtes heliodoro dixerunt: Onte sacer-  
 doti gratias age. Nā propter enim tibi de-  
 m̄nita vitam donauit. Tu autē a deo fla-  
 gellatus iudctis oibus magnalia dei et po-  
 restatē. Et hīs dictis non compauerunt.  
 Heliodorus autē hostia deo oblata: et vo-  
 tis magnis promissis et qui v̄nere illi cō-  
 cessit: et ontē gr̄as agens recepto exercitū  
 repedabat ad regē. Testabant autē oibus  
 ea que sub oculis sūis viderat opera ma-  
 gna dei. Cū autē rex interrogasset heliodo-  
 rum quis esset opus ad h̄nc semel h̄ero-  
 gymam iudicabat. Si quem habes he-  
 stem aut regni tui iudicatorē: mitte il-  
 lum et flagellatū cum rectorē: si tamē eua-

lerit eo q; in loco sit vere vel quedam vir-  
 tus. Nam ipse qui habet in celo habita-  
 tionem v̄sitor: et ad iudicē est lectū sūus: et  
 venientes ad iudicandum petcutit ac  
 percutit. Tūc de heliodoro et erarij custo-  
 dia ita res se habet.

In on autē predict; pecuniarum  
 et p̄fite delatorum: male loquebat de  
 ontatū ipse heliodorum instigasset ad  
 hec et ipse iudicē in iudicem in iudicem: p̄fio  
 remus ciuitatis ac deien forē gentis sūe: et  
 emulatoz legō dei an debari iudicatore re-  
 gni dicere. Sed cū sūm iudicē intantū p̄ce-  
 deret: vt et p̄ quosdā sūmōta necessarios  
 homicidā sūt ent: considerans ontas pe-  
 riculū cōtentionis: et apollonū in sante  
 v̄pote dūcē celestis et p̄fentio: ad agē-  
 dam maicū simonias: ad regē se contulit  
 nō vt cūmūm acenator: sed cōmūm v̄t  
 sūatē aptū semetipsum v̄nuerse multētis  
 dūta cōsiderā. Videbat enim sine rega-  
 ti p̄oidentia in p̄osibile esse p̄oces reb;  
 d̄ntuce sūmōe posse cessare a sūmōta  
 sua. Sed post seleni v̄te excessum cū su-  
 scepi s̄t regnū antiochia q; nobilit ap-  
 pellabāt: am̄ bicbat ison frater eius sūm-  
 mūm sacerdotum: ad iudicē: p̄nteno  
 et argētū talenta trecenta sexaginta: et ex red  
 ditibus alijs talenta octoginta. Sup hoc  
 promittebat et alia centū quinquaginta:  
 si p̄tāt eū specederent gymnasii et ephē-  
 bī sibi p̄stūneret: et eos qui h̄erosolymis  
 crāt antiochenos scribere. Quō cū rex an-  
 nūstet et obtinisset p̄ncipatū sūm; ad  
 genitū r̄tū p̄tūbutes suos irāscere cepit:  
 et amotū h̄is q; h̄m̄nificatō eā iudeta a re-  
 gibus sūerant constituta: per iohannem  
 patrem euolemij qui apud romāos de  
 amicitia et sociate sūmna est legatione  
 legitima ciuim sūra desiruens p̄uau sū-  
 stitūta sanciebat. Etenim antus ē sūb ipa  
 arce gymnasium constituere et optimos  
 quosq; ephēborū sūm; panaribus ponere.  
 Erat autē hoc nō sūmōta sed in crementum  
 quōdā et p̄icē gentilis et alienigene con-  
 neratōis: p̄pter sūm; et nō sacerdos sa-  
 lōtis n̄ctatū et mandātū sedis: sūa vt sa-  
 cerdotes sū nō circa aliaris officia de d̄st  
 eēt: et p̄cepto tēplo et sacrificijs neglect;  
 sētū arēt p̄ncipes fieri palestre: et p̄bitō-  
 nis eius sūmōta: et in exercitijs d̄st et pa-  
 terios quidēz honores n̄hil habentes glie-  
 cas glorias optimas arbitrabatur. Qua-

rū grā periculofa eos contēto hēbati: z eo  
rum pūm̄s emulabantur: q̄ p̄ oīa hīs cō  
fūm̄is: & hī cupiebāt: quos hoīes z peni  
toreo p̄ferant. In leges. n. vīdinas ip̄te  
agere fūp̄ine nō cedētis: hoc ip̄s te quē  
declarabat. Cū aut̄ quinquēnatis agō iyo  
to celeb: iūct̄ rex p̄s eēt: nūsit fason fo  
cinorofo ab hīrofolym̄is vīros pctōres  
portātes argētī dīdrahmas treceas in fo  
crifitū herentis: q̄nas pōstulauerunt hī  
quī appozanerant ne in sacrificijs croga  
rentur q̄ nō oporteret: sed in alioo fūm̄  
pūo eos deputari. Sed hęc oblatā sunt  
quidē ab eo quī mīserat in sacrificiū her  
culis: p̄p̄ p̄tes aut̄ dāt̄ inū in fobitā na  
tūm̄ t̄rentiū. Adīso aut̄ in egyptū ap  
pollonio nēt̄ hēt̄ hīso p̄p̄ p̄tūais p̄to  
mei philometoris reḡ: cū cognouisset an  
tiochus aliēdū se a negocijs reḡū effecit  
proprijs vīsitatib̄ cōfūlēs: p̄fertus inde  
venit toppen z inde hīrofolym̄ā. Et ma  
gnifice ab fatione z ciuitate fūceptus: cū  
fartularum mīnib̄ z tand̄b̄ ingressus  
est: z inde in phēnicē exercitiū p̄uertit. Et  
post trīcēn̄ ip̄s mīsit fason menelaum̄  
fūp̄ aditū fūm̄ dīs itatē portāntē pecūfōs  
reḡi: z de negocijs necessarijs rīsa plain  
r̄. At ille cōm̄endans reḡi cū magnifi  
casset factē p̄tūo eū: in fūmetip̄m̄ re  
to: fit fūm̄ faret dotium: fūpponens faso  
nē fatita argētī treceas. At ep̄ifq̄s re  
ge in adātis vīsitatib̄ quidē hīs dignū  
faret dotio: anīmos vero crūdēlia ip̄i anī  
z fūre belie tam gereno. Et fason gdes q̄  
propitū fratē captiauerat: ip̄e derept̄  
profugus in am̄idū expulſus ē reḡionē.  
Menelaus aut̄ p̄ncipatū qdē obtinuit:  
de pecunijs fō reḡi p̄mīſis nēhī agebat  
eū exactio: n̄m̄ faceret foftratus qui arcē  
f erat p̄epofitus. Nam ad hūm̄ exactio ve  
ctigalium p̄t̄nebat: q̄ ob eāz vīricōs ad re  
gem̄ fūm̄ eīrorat. z menelaus am̄ctus ē  
a facerdotio fūccedente lylimacho fratre  
fuo: foftratus aut̄ p̄elat̄ est cyprijs. Et cū  
hęc agerentur contigit iherofolētes z ma  
lōias fēditiōnē mouere: eo q̄ antiochi re  
ḡis cōfubine dono essent dāt̄. Fēst̄nan  
ter itaq̄ rex vean̄ sedare illos rēitro fūſſe  
eō vno ce z om̄itib̄ fuis andronico. Ra  
tus aut̄ menelaus ac: p̄ſſe se tempus op  
portū mī: auro quēdā vāſi e t̄p̄io fūra.  
vōnōuit andronico: z aliā vendiderat ty  
ro z per vīctinas fūſtates. Quod cūz cēr

tiffime cognouisset onias arguebat enim  
iple in lo: o nno serōtēs antiochie fūc  
daphnē. Cū menela⁹ accedēs ad andro  
nicum: ogabat vt onīa mīſericeret. Qui  
cū vniſſet ad oniam: dāt̄s dext̄is: cūz  
fūreſurando q̄nto eſſet ei fūſp̄e: fua fūſſe  
de aſio p̄cedere flati rō penit̄ fūct̄: inſi  
r̄ f̄. Ob quā cām̄ non ſolū in dēſid̄ f̄ ſolte  
quoq̄ nātōres indignabant: z moleſte fe  
rebant de nece eāz vīri inūſis. Sed re  
greſſum̄ regē de cillit̄ lectis odierunt iu  
del apud antiochiā: inūl z grece: edouē  
tes de mīſq̄ nece onie. Com̄ſitatus ita eſt  
aſio ambloch⁹ om̄is: z fūc⁹ ad mīſericor  
dīam larym̄as in dī: rērdans dē fūm̄  
eti fobitēſiē z modēſtā. Accēſſitq̄ aſio an  
dronico purp̄is exūi p̄t̄ā cūvānē tū  
bet r̄rēcū ducit: z in eod̄ loco in quo onias  
impieſtē cōm̄iterat ſacnēgū vīra p̄tūa  
r̄: d̄ hō ſiſtē e dāt̄ q̄nā terribere penā. Mul  
tis aut̄ ſarritē ḡioi in tēplo a lylimacho rō  
mīſis menela⁹ rōſiſto z dūm̄ ſigata ſama:  
ogregosa ē inſtūdo aduſi lylimachū:  
mahoiā auro expon̄to. Turbōs aut̄ inſur  
gentibus z oīs ſra repletis: lylimach⁹ ar  
malis ſce trib⁹ mīlīb̄: inſis manib̄ vī  
de p̄h̄: dūce quodā tyroino etate pariter z  
dementē p̄necto. Sed vt intelleximus  
oniam lylimachū: alij lapidēſialij inſtes  
vāt̄ dōs arripuerē: quōdam fō r̄tinerē i ty  
ſimachūm̄ facere. Et mīlīt qdē vulnere  
quidam aut̄ z p̄ſt̄it̄ oīs vīro in fūgā  
romerſi ſunt. Ip̄m̄ enī ſacilegū ſec⁹ cra  
rūm̄ inſerferunt. De hīs ergo cepit iu  
dēt̄s a dīc̄ ſua menelaū agitari. Et cum  
venisset rex tyri ad ip̄m̄ ne gōctū de tūte  
z inū mīſi t̄ro vīra ſentēſimo. Et cū ſu  
peraretur menelaus p̄mīſis ptolomeo  
multas pecunias dare ad ſuādēdū regnū.  
Itaq̄ ptolomeus in quodā arto pōſitus  
quāſi refriḡt ad dī grā egr̄ adijt z dāt̄  
a ſnia: z inen elauit qdē vīlūte te mōſtere  
reſt̄ cūm̄ in dūo abſoluit mīſeros an̄ qui  
ctā ſi op̄b̄ ſep̄thas cām̄ dīc̄ſſent in nocen  
tes iudicarentur hōm̄e d̄ nauit. Cū  
ergo inūſā penā dederūt quī p̄ cūſtate  
z p̄p̄to z ſacris vāſia rām̄ p̄ſcūt̄ ſunt.  
Quāſob̄ē tyrijs quoq̄ ſid̄gnū: ergo ſepul  
turā eoz: liberatiſſim̄ exierunt. Menela  
us aut̄ p̄p̄ eoz q̄ potētia erāt ſuarcis  
p̄tūa: ab alij p̄t̄er rēctēs in mīſ  
cta ad inſid̄e anīm̄.

Odem tēpore antiochus ſecund⁹

perfectiorem paravit in egyptus. Logno  
 ut aut per universam hierosolymenam  
 civitatem videri diebus quadraginta p  
 aera equites discurrerent amatas stolas  
 habentes et hastas quasi cohortes arma-  
 tas: et circus equorum per eisdem digestos  
 et edgressiones fieri continuas et semper  
 motus et galeatorum multitudinem gladiis  
 distractis et telorum iactus: et aureorum  
 splendorum in offibus generis leucorum. Quis  
 propter omnes rogabit in bonum mon-  
 strum converti. Sed cum salutarum non  
 esset tanquam vita exessisset antiochus: assump-  
 sit non minus in ille vii in aggrasso  
 est in otrem repente: et clausus ad muniti  
 uollantibus ad vltimum appropinquata civitate  
 menelaus fugit in arcem. Jason vero non  
 parceret in cede de clausis suis nec cogi-  
 tabat prope nitatem aduersum cognoscere  
 malum esse mortem: arbitrans hostium  
 et non otium in tetrophea captum. Et pri-  
 cipatum quidem non obtinuit: sine vero  
 iustitiarum suorum consensu accepti: et  
 profugus iterum abiit in antiochen. Ad  
 vltimum in exitu sui obclusa ab ore  
 arabum tyranno fugit: no de civitate in  
 civitate odium odiosum: et fuga legum et  
 excruciatilis ut potest et elusum hostis: in egyptum  
 extrinseca est: et qui multos de patris  
 sua expulserat peregre perijt in accedem  
 profectus: quasi pro cognatione ibi refu-  
 gium habiturus: et qui in sepultos mil-  
 tos abiecerat: ipse et illamentatus et in-  
 sepultus abiit: lepultura neque pegrina  
 vltus neque pfo sepulcro paricipis. No-  
 straq; gestis suspicatus est refectio de-  
 ferueros in deos: et ob hoc profectus ex egypto  
 profferatis aia civitate quide ornato ce-  
 pit. Iussit aut nihil interficere: nec par-  
 cere occurfontibus: et per domos ascende-  
 tes trucidare. Stabant ergo cedes in uentum  
 ac fenestras: et millerum et nauorum cri-  
 minia: vltimumque et parimolam nece.  
 Erant ostio triduo: octoginta milia in-  
 terfecti: quadraginta missa in tinctio minus  
 aut reuocati. Sed nec ista sufficiunt. Mi-  
 sus et etiam introerem templum vniuersa ter-  
 ra sanctissimum menelao ductore: qui legum  
 et patris sui proditor. Et ecclestis manibus  
 sumens sed vasa que ab alij reatibus et  
 utantibus erant posita ad ornatum loci et glo-  
 riam: in contrectabat indigno et gramuabat.  
 Ita alienat mente antiochia. no pside-

rabat et propter peccata habitantium ei  
 usitate modici omni fuerat fratis propter  
 quod et accidit circa locum despecto. Bilo-  
 quum nisi contigisset eos nihilis peccatis  
 esse inuolutos: sicut heliodorus qui mi-  
 sus est a seculo rege ad erpelt: induz ero-  
 rsum et etiam hie statim aduentens flagella-  
 tus et repulsi vltis iussit ab amocio.  
 Verum non propter locum sed  
 propter gentem locum deus elegit. Idcirco  
 et ipse locus particeps factus est in malo-  
 rum: postea aut fiet seius beno: et qui  
 derelictus in ira dei opotens est: iterum in  
 magni osti re conciliatio est summa glia  
 exaltabit. Igitur antiochus mille et oem  
 gentis ablans de templo solentis velo: iter  
 antiochus regressus est: existimans se pro  
 superbis terram ad nouandam: pelag:  
 vero ad iter agendum deducemur propter  
 mentis clarionem. Reliqui aut prope-  
 tos ad asistendam gentem: hierosolymis  
 quidem philippum genere phrygum: mo-  
 nis eruditionem colpo a quo constitus est:  
 in garisim aut andronem et menelaus  
 qui grauitus et ceteri inuerebant et inibus.  
 Lincis appositus esset pro iudeo: omni  
 odiosum propter et pollonium est: exerei  
 tu viginti et duobus milibus precipies et  
 oca perfecte caris interficere: muliere ac  
 sumenes vedere. Quis cum vltis: hieroso-  
 lyman: poce simulas quent vltis ad die  
 sem sabbaris et inae feriois iudeis arma  
 capere iussu pcepti. O et q; simulq; ad fre-  
 ctaculo processerant: trucidant: et chittat  
 eum armatos: in reno ingent: multu-  
 dm em perem. Judas aut mochabeus  
 qui dectus fuerat secesserat in desertis lo-  
 cum: ubi q; imer teras vltis in munit: euz  
 inlo agebat: et sent cibo vescent: odemoro  
 bonu: ne ptespes cent coliquinatibus.  
 Ad non post multum ipis vt  
 misit rex senem quendam antio-  
 chenum qui spelleret iudeos vt  
 se transferent a piis et desolationis: con-  
 tominare etia quod in hierosolymis erat  
 templum: et cognominari iouis olympij  
 et in garisim pui erat hi qui locum inha-  
 bitabam iouis hospitibus: pfectissimus omis  
 et vniuersis grauis erat malorum: iur-  
 sio. Nom templum iuratis et sem: stas-  
 nis erat plenum: scortantibus cum u-  
 etricibus: sacratisq; edibus muliere se-  
 vltro ingerebant: inroferentes ea que ne-

**B** **U**cebant. Et tunc de plenitudine illis: que  
 legibus prophetarum. Necq; ante sabbata cu  
 stodiebatur: necq; dies solene pariter serua  
 bantur: ne simpliciter sequi iudicium cōfite  
 batur. Dicebantur autē ei amara necessitas  
 se in die natalis regis ad sacrificia: et cū li  
 beri sacra celebrarent: iugēbantur h: dera  
 eoronati libero circūire. Deici cū autē erit  
 in proximas ciuitates gentilitū suggeren  
 tibus ptolomeis: ut pariter et ipsi aduer  
 sis iudeos agerēt ut sacrificarent: cōs autē  
 qui nolent transire ad instituta gentilitū  
 interhererēt. Et ut ergo uideret miseriam.  
**B** **U**c. n. mulieres delate sunt natos suos  
 et cruciā dīse: quas ad vbera infantibus in  
 spensis cum publice per ciuitatem et cruci  
 duxissent: per uiros preceptauerāt. Alij  
 vero ad proximas ciuitates spem uicinas et lo  
 ceiter sabbatū dīem celebrantes cum in di  
 cati essent philippo: sciamis succensū sunt:  
 eo q; terebantur propter religionem et ob  
 fruentias: in manu sibi mee aut iūm ferre  
**O**bscuro autē eos qui hunc librum lecturi  
 sunt: ne abhorrescant pp aduersos easis  
 sed repuent ea que acciderunt non ad tri  
 teritū sed ad correptionē et generis nostri.  
 Et enim multo ipse non sine peccatorib  
 bus ex suis ageres sed stans rēsones ad h  
 beis: magni benefici est indiciū. Non. n.  
 sicut in alijs notionibus dīo patiente ex  
 pectat ut eas enim iudicij dies aduenerit  
 in plenitudine peccatorum puriat: ita et in  
 nobis statuit ut peccatis nostris in finem  
 dei oluitis ita deum in nos vnde dicit: pp  
 quod nō q; quidem a nobis misericordias  
 suam aut iudicij corripens vero in aduei sis  
 populū suū non derelinq;. S; hec nobis  
 ad cōmōtionem legentium dicta sine  
 pauca. Non autē ueniendum est ad narra  
 tiones. Igitur eleasatus vnus de p̄nitor  
 bus scribarū v̄r etate pronectus: vultu  
 decorus: ap̄o ore hians cōpellebatur ear  
 nenti porcinam manducare: at ille glorio  
 sissimam mortē magis q; odibilem v̄tas  
 cōplectens: voluntarie prebat ad supplic  
 um. Intuetis autem que ad modū opone  
 ret accedere pati: uter sustinetis obestina  
 ut non admittitē sicilia pp vite amorem  
**N**on enim qui assabant iniqua miserati  
 one cōmōt pp antiquam virtū amicitiam  
 tollentes eū secreto rogabant afferri car  
 nes quibus vesceret licet v̄r simulacur  
 manducasse sicut rex imperator de sacri

ficij carnibus: ut hoc factū a morte libera  
 retur: et pp veterem v̄r amicitiam h̄c in  
 eo faciebant humanitatē. At ille cogitare  
 cepit etatis ac senectutis sue eminentiam  
 dignam: et ingenitē nobilitatis canitē: at  
 q; a puero optime cōmōtationis acius et  
 p̄m scitē et a deo cōditē legis cōstituta: re  
 spondit tūc dicens p̄niti se velle in infer  
 nis. Nō. n. etatis nostre dignū est in quib; fir  
 gere: ut multi adolecentes in bitro ites  
 eleasap̄ nonaginta annos transisse ad v̄r  
 tam oisēngenā: et ipsi pp meā simulati  
 onē et pp modicū corruptibilis vite sp̄us  
 decipiant: et per hoc maculas atq; execro  
 tionē mee senectutē cōspirant. Nā et si in  
 p̄niti tpe supplicij hōium cōspiciat: sed ma  
 nūm di potentis nec r̄mus nec de functione  
 effugiom. Quis v̄r locuti v̄tas exceden  
 do senectute quidam dignis apparebo:  
 adolecentibus ai ex p̄niti sone relinq;ant  
 si proupto animo ac fortiter pro grauiss  
 mis ac scissimis legibus honesta morte  
 profungat. His dictis cōfessum ad suppli  
 cium abibat. Et autē qui cum dicebatur et  
 paulo ante fuerat infirmior: in ira cōuersi  
 sunt pp sermones ab cōbictos: quos illi  
 per arrogantiā platos abstrahant. Sed  
 euz plagis perime cū: ingemuit: et dixit  
 Dñe qui h̄c sanctam sciam manifeste tra  
 scio: quia eoz a morte possem liberari: du  
 ros corpis sustineo volentes: firmā animā ve  
 ro pp̄ter tūciorē tūc liberati hec portor  
 Et iste quidem hoc nō v̄ra decessit: non  
 solum iuuenibus: sed et v̄nū se genti me  
 moriam mortis suae exemplū v̄ratis  
 et fontidinis de elinq;es. vij  
 Ontigit autē septem fr̄es vna euz  
 mare apprehensos cōpellit o rez  
 edere p̄rosos carnes porcinas: flagris et  
 tamen cruciatis. Unus autē ex illis qui  
 erat p̄tinus sic ait. Quid queris et quid  
 vis visceres nobis: Parat sumus mortē  
 magis q; patris vel leges p̄niti scori. Tra  
 tus itaq; rex in fuit sagines et ollas cne  
 as succendit: quibus statim succensio sus  
 citi et qui p̄ros fuerat cētus sp̄itari l̄m  
 guam: et cūte captis abstracta sumus  
 quoq; manns et p̄ros et p̄cedit ceteris  
 et fratribus et mare inspicit. Et cū tā  
 per oia inutilis factus cētus sit ignē in fortagi  
 ne: in qua cū dū cū cū cū cū cū cū cū cū  
 mare inuicē se hortabantur: mox fontē

**B**ientes. **B**is deus aspiciet veritatem: et con-  
solabitur in nobis quem admodum in pre-  
stia non c. canit et declaravit moyses. Et infer-  
tis suis consolabitur. Adomus itaque illo pri-  
mo hoc modo loquens in eum deducebant ad  
illudendum: et cum captivos cum capsi-  
llis abstraxerunt: interrogabant si manduca-  
ret panem ioto corpore per membra singula  
punit. At ille ridens patria voce dixit.  
Non faciam. Propter quod et iste sequenti lo-  
co palmam in eum suscepit: et in ultimo spu  
sophismatificavit. Tu quidem sceleratissime  
in patriam vitam nos perdis: sed rex mundi de-  
functus nos pro suis legibus eterne vite  
restitutione suscitabit. Post hanc tentus  
illudisse: et linguam postulari cito protulit: et  
manus ostenter extendit: et cum inducitur ait:  
E celo ista possideor: sed propter dei leges  
nunc hec ipsa despicior: quam ab ipso me es-  
tita punitur spero. Ita ut rex et qui cum  
ipso erant mirarentur adolescentes ante nos  
quod iam nihil duceret cruciatibus. Et hoc ita  
desunctorum quartum vexabant sicut torquen-  
tes. Et cum iam esset ad mortem: sic ait: Po-  
tius est ab hoibus morti datos sperem expe-  
ctare a deo: iterum ab ipso resurrecturum.  
Tibi enim resurrectio ad vitam non erit. Et  
cum nonissent quintum vexabat eum: at ille  
respicens in eum dixit. Dicitur inter hoies  
habere cum his corruptibile factum quod vivo:  
Noli autem putare genus nostrum a deo esse  
verelicent. Tu autem patienter sustine: et vide-  
bis magnam partem ipso: qualiter et te me-  
morat torquere. Post hunc vicebant sex-  
tum: et is mortis incipiens: sic ait: Noli frustra  
erare. Nos enim propter nosmetipsos hoc  
patimur peccantes in deum: sed digna  
satisfactione facta sunt in nobis. Tu autem  
ne existimes nobis impune futuram: quod con-  
tra deum pugnavit: etaueris. Supra mo-  
dum autem maiorem mirabilis et bonorum memo-  
ria digna: que praesens septem filios ab un-  
deci rege aspiciet: bono animo sciebat pro-  
pter spem quam in deo habebat: singulos il-  
lorum horribili voce proferit: fontem repleta  
sapientia: et semetipsum cogitantem masculi  
non animi inserens dicit ad eos. Nescio qua-  
liter in vtero meo apparuistis. Neque enim  
ego spem et animam non vobis et vestram:  
et singulorum membra non ego ipsa compegi.  
E Sed enim mundi creatorum formavit ho-  
minum naturam: quos omnium in mente or-  
ginet: et spiritum vobis iterum cum misericordia

reddet et vitam: sicut nunc vosmetipsos de-  
spicitis propter leges eius. Antiochus autem  
contemnit se arbitratibus: similis et reprobrans  
voce despectu ad hunc adolescentem: su-  
perest enim solum verbis hortabatur: is  
et cum iuramento iurabat dicitur se et  
beati sacrificii: et traslatur a prius legibus  
antiquis habiturum: et res necessarias ei pre-  
bentur. Sed ad hec cum adolescens nequam  
inclinaretur: vocauit rex matrem et suade-  
bat et ut adolescentem fieret in salutem. Cum autem  
multa cum verbis eum hortaretur: precessit sua  
iura a se filio suo. Itaque inclinatus ad illius  
irridens crudeliter tyrannice patri voce. Si  
lumen miserere me: quod in vtero non in me.  
suo portavit: et lac irruens dedit et alius et  
in irate in istam perduxit. Detonate aspi-  
cias ad celum et terram: et oia que in ipsis  
sunt: et intelligas quod ex nihil fecit illa de  
et hominum genus: ita fieri ut non timeas car-  
nitalem istam: sed dignus fratribus tuis  
effectus particeps suscipere mortem: ut in  
illa in iustatione cum fratribus tuis te re-  
cipiam. Cum hec illa adhuc diceret: ait  
adolescens: Quem sustinetis? Non obe-  
dit precepto regio: sed precepto legum  
data est nobis per moysen. Tu vero qui  
inuentor omnium malicie factus es in he-  
breos: non effugies manum dei. Nos tamen  
pro peccatis nostris hec patimur. Et si  
nobis propter increpationes et correptiones  
in domino deo nostrum modicum iratus est: is  
heri reconciliabitur sermo suo. Tu autem  
o scelerate et omnium hominum flagitiosissime  
noli sinistra extollit vanis spebus: in seruos  
et insulam. Hodie enim oportet deus et oia  
inspicere te in dicitur effugisti. Nam fratres  
mei modico nunc dolore sustenuto sub re-  
stante nito et tunc vite et stitit: sunt in ipso  
dicio dei insano supbia tunc penam exolues.  
Ego autem sicut et fratres mei animas et cor-  
pus meum tradidi pro prius legibus innocens  
dei matris genti nostre propitius fieri:  
et cum tormento et verberibus coheret:  
et ipse est deo solus. Tu me vero et infra-  
tribus meis desinet oporteret ira: que sup-  
er genitum nostrum iuste superducta est. Tunc  
rex accensus ira: in hunc super deo crude-  
litas descendit: indigne ferens deorsum. Et  
huc itaque mundi hominibus oia in deo con-  
fidens. Nouistis: aut post filios et matrem  
consumpta est. Igitur de sacrificiis et de mi-  
seris crudelitibus sanis dicitur. vij

**U**das vero machabeus: & qui eius  
illo erant in iroibane latenter in ca  
stella: & quocumque cognatos & ami  
cos: eosq; permanserunt in iudaismo assu  
mientes: eduxerunt ad se sex milia viros  
Et invocabant omnes ut respiceret in popu  
lum qd ab oibus calcabatur: & miseretur ee  
plo qd contemnit ab ab impijs. Misere  
retur ee ex terminis civitatis que eēt illico  
complananda: & vocē sanguinis ad se cla  
mantis audiret: memorizet quoq; singu  
lissimas mortes parvulorum: innotid: & bla  
spemias nos suos clavas: & indignaret su  
per his. Et machabeus p̄i egaia multitu  
dine: intollerabilis genibus efflictebatur.  
Tra. n. dicit in misericordis conuersa est. &  
**S**uperueniens castellis & ciuitatib; impro  
uis succendebat eos: & opportuna loca  
occupans: non pauca hostium strages da  
bat. Maxime si noctibus ad hufus et mo  
di cunctis ferebat: & fama virtutis eius  
vbiq; diffundebat. Videns it̄ philippus  
paulatim vsq; ad profectum venire: ac se  
quētuores ei cedere p̄ sper: ad p̄tolome  
um duces celestis & p̄sentis scripsit ut  
auxilium ferret regis negocijs. Et ille velo  
cti er misit nicanorē parochi de primor  
ibus amicis: datis eis de primis gentib;  
armatis nō minus viginti milib;: ut vni  
uersum iudeorū genus deleteret ad iuncto ei  
& gorgia viro in iudais: & in bellicis reb; a  
experientissimo. Constituit it̄ nicanor: regi  
retribuetū qd romanis erat dandum duo  
milia talentorū de captiuitate iudeorū sup  
plere: & statim ad martimas ciuitates mi  
sit cōuocans ad coemptionem iudicorū  
mancipiorū: promittens si nonaginta mā  
cipia talēto distrahitur: non respiciens ad  
vindictam que cum ab oipiente esset cō  
secutura. Judas autē vbi compertit: indi  
cauit his qd fecerit in iudeis nicanoris ad  
uentū: ex qb; q̄s formidantes & nō credē  
tes dei iusticie: in fugam vertebantur: slij  
vero si qd de his superat vendebat simulq;  
dū in deprecabantur ut eriperet eos de im  
pio nicanore: qd eos p̄uicq; in omniua ve  
nire vendiderat: & si non p̄pter eos: p̄ te  
flamentū si quod erat ad patres eorū: & p̄  
pter inuocationem sancti & magnifici no  
minis eius super ipsos. Conuocatis autē  
machabeis septem milibus: qui eius ipso  
erant: rogabat ne hostibus reconciliaren  
t neq; metuerēt inq; ventisurū aduersū

se hostium multitudinem: sed fortiter con  
tenderent ante oculos habentes contume  
liam que loco sacro ab his inuide esset il  
latis: itēq; iudicis habite ciuitatis in iud  
am: adhuc ē veterum instituta cōsulsa.  
Nā illi qd ex armis confidentiā similit̄  
audierant: nos autē in oipente dño qd p̄  
& vententes aduersum nos & vniuerum  
iudais vno nutu deleteret fidelius. Am.  
monuit it̄ eos de auxilijs dei: que facta sūt  
erga parentes: & qd sub semacherib; cen  
tum octoginta quinq; milia perierunt: &  
de p̄lto qd eis a dier suagalathas fuit in  
babylon. ut oēs vbi ad tem ventum est  
macedonibus socijs hesitantijs: p̄ hī sex  
milia soli perueniunt centū viginti milia  
p̄ auxiliū illis datum: & oīz benefi  
cia p̄ his plurimū consecuti sum. De  
verbis cōstantes effecti sunt: & p̄ legibus  
& patria mori parati. Constituit itaq; fra  
tres suos duces vtriq; ordinis: simonem &  
iosephum & ionathas: subiectis vtriusq;  
militis & quingentis: ad hoc etiaz ab  
esdra lecto illis sancto libro & dato signo  
ad iutorij dei: in prima a clestis dux com  
misit cum nicanore. Et factis sibi adiuro  
re omnipotentis: inter se iurati sunt in  
mili; hostium: maiore it̄ partem exercitū  
nicanoris vulneribus reb; factis: fugere  
compulerūt. Pecunia vero eorū qd ad em  
ptionem eorum venerat sublatis: ipsos  
vsq; quaq; persecuti sum: si d̄ reuersi iure  
ora conclusi. Nam erat ante sabbatum: quā  
ob causam non p̄serauerunt in sequen  
tes. Arma it̄ ipsorū & spolia congregata  
sabbatum agebant: d̄ d̄ d̄ d̄ d̄ d̄ d̄ d̄ d̄ d̄ d̄  
liberavit eos in illo die misericordie: in i  
um stillans in eos. Post sabbatum vero de  
bilibus & orphanis & viduis diuiserunt  
spolia: & reliqua ipsi cū sustinuerunt. De  
frag gestis committitur ab oibus facta  
obsecratione: misertordem d̄ d̄ d̄ d̄ d̄ d̄ d̄  
bant: ut in fine m̄ seris suis reconciliare  
Et ex his qd eius thimotheo & hochide erāt  
contra se comendentes: super viginti mi  
lia interfecerūt: & transiēs ex elias ob  
tinuerūt: & plures pedas diuiserunt: quā  
portionē di bil diu pupilli & viduis sed  
& seniores in facientes. Et cū arma eorū di  
ligenter collegissent: eia epofosierunt in lo  
cis oppositis. Reuidia vero spolia hie  
rosolymam deuenerūt: & phila chet & eius  
thimotheo erant: inter fecerunt: vtrū scelerū

4. re. 19.  
1. 5. 6.

E

F

S



qui in multis indeos afflixerat. Et cum epi-  
nicha agerent in hierosolymis eos qui  
saceras iunias incendunt: id est calisthe-  
nema: in quodam domitilio refugissent:  
incendunt: signa eis incedere p' ipsea  
libus h'is redditis. Sa cinoiosissimus aie  
necnon: qui mille negociatis ad indeo-  
rum vedittonem adduxerat: hunc m'isano  
auxilio dicit ab h'is quos nullos: estimauit  
rat: de posita veste glorie p' mediterranea  
a fugiens: solus venit antiochia: summam  
infelicitate de heritu sui exercitus cosecu-  
tus. Et qui promiserant romans se tribu-  
tum restituere de captivitate hierosolymo-  
cum: p'de obit in fine p' etor: in d'cu habe-  
re iudeos. et ob ipsum in multas abiles e-  
ro q' sequerentur leges ab ipso p'stituas.

**B** Ad epe antiochus in ho-  
neste ceherebatur de phide. In-  
traverat etiam i' iura que dicit ph-  
pols: et t'pauit expolsa et t'plid' et cuita-  
cem opprimere: sed multitudine ad arma  
eocurren'te: in sing'is vers' s'ar: et ita c'ingit  
vr antio. h' post sug' n'rsier rediret. Et  
ei venisset: circa e'ghathauan: recognouit  
que erga iudeos: et th'morheum ge-  
sta sunt. Et latio a d'r in sca: arbitrabat se  
in iurtam illoz qui se fugauerat: posse in  
iudeos reioquerent' d'oz iussit ag'at' cur-  
rum suu sine intermissione agens heri: cele-  
sti cu' iudicio purgati: eo q' ita sup' lo-  
cutus est: se veteru hierosolym: et conge-  
ric' sup' pulch' i' iudeoz e' f'icuri. Sed qui  
vnter' a conspicit d'is de i' israhel pensit  
e' i' insaniabil' et i' n'issibil' plaga. Ur' ni si-  
nisi h' d'c' p'sum sermonis: opp' h' d' r' euz  
dolor d'rus v'isai d' amora innoxim  
torem a. Et quidam satis iuste: quippe  
qui in multis t'nonis cructatibus altiori  
iosterae v'isera: t'cer: ille nullo modo a sua  
malticia cessaret. Super hoc autem super-  
bia repletus ignem sp'itana animum in iu-  
deos: et p'ccipiens accelerat' negociat' d-  
tigit illa impetu eitem de curru cadere: et  
grau' corporis collisione membra vexari.  
Usq' qui sibi videbatur etiam: sinetibus  
in a'io spera: et supra humanum modum  
superbia repletus: modum alim' d'iteo  
inflata: app' d'erunt: humiliat' ad  
terra' in g'rat' oile portabat: manifestam  
dei v'itatem in semet ipso c' d' est'io: ita ve  
de corp' ore impy vermes scarrirant: ac  
vincentes in doloribus carnes etnis efflue-

rent: i odore etiam illius et fetore exercitus  
grauarentur. Et qui paulo ante sidera celi  
et d'ungece se ad i'rabaturu' nemio pete-  
rat: p'p'ce mtolzei su' i' fetoris portare. Die  
igitur cepit ex graui superbia deducens:  
ad agnitione sui ventre d'itina o'num en-  
tus plaga i' per momenta singula dolori-  
bus suis augmento capientibus. Et cum  
nec ipse sani fetorem suam terre possedita  
at' i' iustum est subdu' esse deo: et morta-  
le: non paria desensire. D'abat aut' h'c  
icelestus d'itius quo non esset misericor-  
dia c' d'ecururus: et ciuitate ad quam i' est  
nans veniebat: vi eam ad solu' deduceret:  
ne sepulchrum congestorum faceret: nuno  
optat liberam reddere: et iudeos quos nec  
sepultura quidem se dignos habitum i' d' d'  
anibus ac se'is d'ic'pendos traditurum:  
et cum portu' ext'minatium d'ic'rat:  
equales nunc athensibus factum pol-  
e'ctur: a' m'pl' etiam saneti quod p'no ex-  
pollauerat: optimis donis o'niaturum: et  
sancta vasa multiplicaturum: et p'ntes  
ad sacrificia sumptus: de redd' i' b'io sine  
prestatum: super h'ec et iudeus se sumum:  
et omnez locu' terre pambaturu' et p' d' d'  
e'anti d' dei potestatem. Sed no' cessant'  
doloribus: sup' n'era: n' in e' iustum dei  
iudiciu' despectas scripsit ad indeos i' h'c  
modum de p'ccationis epistolam: hec c' d'  
tine'z Optimo ch'ri b'io iudico: pluri ma-  
salute et bene valere et esse felices: et p'n  
e'eps antiochu'. S' bene valens et filij v'it  
et ex t'entia vobis c'cta sunt: maximo  
agimus gratias. Et ego in infirmitate c' d'  
finitus: vestri autem memoi benignie re-  
uersus de p'fidis locis: et in infirmitate  
grau' apprehensus: nec futuruz duxi pro-  
e' d' i' i' i' i' e' i' i' h'bere: no' desperans  
memet ip'sus: sed spem multu' habens effu-  
gendi infirmitatem. Respicens aut' q' et  
pater meus quib' t' i' p' o' b' in locis sup' d' d'  
bus dicebat exercit' d' d' d' qui post se i' u-  
sc'p' eret p'ncipat' d' d' i' quid e' d' r' d' d' accl-  
deret aut d' d' d' h' d' r' e' u' e' c' d' d' h' d' g  
in e' g'ionibus erant v' d' i' e' e' i' u' i' i' m' a  
derelicta non turbarentur: ad h'ec e' d' d' d'  
rans de p'ortio potentis quon' d' d' z v' i' d'  
nos temporibus insidantes et en' d' d' e' p' e  
et antes: designati filij m' i' z antiochi: i' m'  
regem: quem sepe recurrent' i' i' super i' i' o' r' a  
regna multu' v' r' u' d' d' i' d' o' b' a' n' z t' e' r' t'  
p' i' d' e' u' m' que subiecta sunt. Oro itaq'

14. 16. c

B

B

ros et peto memores benefactorum publice  
et priuatum: ut vniuersos conseruet fides  
ad me et ad filium meum. Confido. n. euz  
modeste et humane actus et sequentem p  
positum meum et eodem vobis fore. Igitur ho  
micida et blasphemus pessimus et peius: et vt  
ipse altos tractauerat: peregre in motibus  
miserabiliter obitu vna funus est. Trans  
ferebat autem corpus phisippus collatam enim ei  
qui metuens filium antiochis ad ptolome  
um phisimtozem in egyptum abiit. x.

**B** Archa deus autem et qui cum eo erant  
dno se peregrinante templo eodem et ei  
nitatem recepit: aras autem quas alle  
nigene p plateas extruxerant. itemque delu  
bra demolita est. Et purgato templo aliud  
altare fecerunt: et de lignis lapidibus igne  
precepto sacrificia obtulerunt pesti benentia  
et incensum et lucernas: et panes apposito  
nto posuerunt. Quibus gestis rogabat dñs  
prostrati in terra: ne amplius talibus ma  
lita incidere. Sed et si qui peccassent: vt  
ab ipso misera corripere. et non barba  
ris ac blasphemis hominibus iraderent.  
Qua die a iherusalem templam ab alienigenis  
pollutum fuerat: contigit eadem die pu  
rificationem fieri ieiunium et quintas men  
sis qui sunt caslev. Et cum lectis diebus  
octo egerunt in modum tabernaculorum: re  
cordantes quod ante modicum ipse dñm so  
litem tabernaculorum in motibus et in spe  
lucis more bestiarum egerant: propter quod ier  
los et ramos virides et palmas preserebat  
et: qui prosperant mundare locum suum.

Et decreuerunt eominum precepto et de  
creto vniuersae genti iudeorum omnibus an  
nto agere dies istos. Et antiochus quidem  
qui appellatus est nobilissimus: iste excessus ha  
se habuit. Nunc autem de eupatore antio  
chi in ipso filio que gesta sunt narrabimur:  
breuitatis causa que in bellis gesta sunt.  
Mecum suscepit regno constituit sup  
negocia regni ipsam quendam et hanc  
et spiritum in iherusalem. Nam ptolomeus  
qui dicebatur macer iustitiam erga inde  
os esse constituit: et precepto propter in  
tatem in iherusalem erat in eorum: et parifice age  
re cum eis. Sed ob hoc accusatus ab am  
eis apud eupatorem: rati frequenter pro  
dito: audiret: eo quod egyptum credidit sibi  
a phisimtozem destruxisset: et ad antiochum  
nobis: translatum: etiam ab eo recessisset  
veneno vitas finit. Borgias autem cum

esset dux locorum in sumptis aduentis fre  
quenter iudicos de bellis. Iudaei vero  
tenebant opportuna munitiones: fugato  
s ab iherosolymis suscepti: et debel  
lare temptabant. Hi vero qui erant cum  
machabeo per orationes dominum et regu  
tes vt esset sibi adiutor: impetum fecerunt  
in munitiones idumeorum: multasque vt in  
sistemes loca obtulerunt occurrentes in  
teremerunt: et omnes simul non minus a  
viginti quinque milibus tradiderunt: Qui  
dam autem cum fugissent in duas turres valde  
munitas: omnem apparatus ad congruendum  
habentes: machabeus ad eorum expugna  
tionem relictis simone et iosepho iteque ga  
elheo: et itaque cum ipse et alii multis  
ipse ad eas que amplius perurgebant pu  
gnas conuersus est. Hi vero qui cum simo  
ne erant cupiditate ducti a quibusdam  
in turribus erant: nisi sunt pecunia et sep  
tuaginta milibus didrachmis acceptis di  
miserunt quosdam effugerunt. Cum autem  
machabeo iuniorum esset quod factum  
et principibus populi congregatis: arcibus  
et pecunia fratres vendidissent aduersa  
riis eorum diuisis. Postquam predictores  
factos interierit: et consilium duas turres  
occupauit. Armis autem mansibus oia  
prospere agebat in duabus munitioibus  
pluribus viginti milia peronum. Et iosephus  
qui prima a iudaea sua a superatis: coram  
eato exercitum peregrine multitudinis: et eor  
gregato equitatu a siano aduenit: quasi ar  
milo iudeam captiuus. Machabius autem  
et qui cum ipso erant: propinquate illo  
deprecabantur dominum caput terrae a sp  
gentes: iunioribus et iudaeis praefecti ad zha  
ris crepidinem pronocant: vt sibi propiti  
us: in iudaeis autem eorum esset inimicus  
et aduersarius a diuersarum fieri lex dicite  
Et ita post orationem sumptis armis lon  
gus de ciuitate procedit: et proximi ho  
sibus effecti recedunt. Postquam enim so  
lia ortu veros commiserunt: isti quidem  
viciose et prosperitate sponso: cum v  
tute osimachabes: nisi ad ducem bellis an  
imum habebant. Sed cum vicerem: pu  
gna esset: apparuerunt ad iherusalem de ce  
lo viri quosdam in quibus iherosolymis deco  
ri: dñm autem iudaei praefectos: ex quibus  
duo machabeum iudaeum habentes a i  
milo suis circumspectum in columna eos  
uabant: in aduersarios autem tela et iunior

na iacebant: ex quo & ceelitate cōsiliū & re-  
plicit perturbatōne cadebant. Interfecti  
sunt autē viginti milia quingenti & egres-  
sive centi. Timotheus vero cōiungit in gaga-  
ram presidiū in unum cui sperat cecessit:  
machabeus autē & qui cū eo erāt letatēs ob-  
federū presidiū diebus quattuor. Et hi q̄  
imiserūt lecti similitate cōsiliū sup̄ modū  
maledicebāt: & sermones ne phādos facto-  
bant. Sed cū dies quia sluefecerit: virgin-  
ti iunioris ex hīs qui cum machabio erant  
accensū omniū pp̄ blasphemiam vtrūq̄  
accesserūt ad murum: & ferocē oio mē dē-  
tes ascendebant: sed & oīj similitē ascen-  
dentes intres portas succenderē & aggres-  
si simt atq̄ ipsos maledictos viros cōdere  
mare. Per cōtinuū autē biduum presidio  
vastatō timotheum occulantez se in quo-  
dam repositum loco pēmerunt: & fratrem  
suum cecessit & apollophanem occiderūt.  
Quibus gētilis: in hūmilitate & cōfessionib⁹  
bene dē ebant dñm qui magna fecit in is-  
rael: & victorias dedit illis.

Ad paruo post tpe lysis procu-  
tor: regis & propinqu⁹ ac negotio-  
rijs prepositus grauter ferens de  
his que occiderant: cōgregatis octoginta  
milib⁹ & equitatē uniuerso veniebat ad  
ui sim indeos existimans fecunditatez qui-  
dem captam geminib⁹ obstaculum factu-  
rum: templum vero in pēnūte questum  
sicut cetera delubra gentium habebantur:  
& per singulos annos venale sacerdotib⁹  
nāq̄ recogitans de i potestatem: sed mē-  
te effrenatis in multitudīne pedum &  
in milibus equitum & in octoginta ele-  
phantis cōsuebat. Ingressus autem iu-  
deam: & appropians bethsure que erat in  
angusto loco ab hierosolyma intervallo  
quinq̄ stadiorum: illū d presidiū expu-  
gnabat. Tu autem machabeus & qui cū  
eo erāt: cognouerunt expugnari presidi-  
um: cum sicut & lachymis rogabant do-  
minum: & omnis turba simul: ut bonum  
augurium mitteret ad salūez israel. Et tpe  
ordinis machabe⁹ similitē armis ceteros  
obhoratus est simul secum periculum in  
bire & ferre auxilium fratrib⁹ suis: Cūq̄  
pariter prompto animo pcederent hiero-  
solyms: appuit pcedere eos eques in ve-  
ste candida: armis surctis hastam vibrās.  
Tunc omnes simul benedixerunt misert-  
cordem dñm: & equaliter eis nō solun-

hoics sed bestias ferocissimas & muros  
ferreos parati penetrare. Ibat igitur p̄-  
pti de celo hūc asiatorem & in iherosolē  
super eos dñm. Contra autē more impetu  
irruentes in hostes p̄stiterūt: ex eis vn-  
decim milia pedum: & equitum mille sex-  
centos: vulneratos autē in sagittis vertitūt  
plures autem ex eis vulnerati nudis evase-  
runt. Sed & ipse ipsius impiter fugiens  
enasi. Et q̄ nō insensatus erō: cum ipse  
repulans factū erga se d̄missionem: & in-  
teligens inuitros esse hebreos oipotentis  
dei auxilio utentes. Inisit ad eos promitte-  
ns se p̄senturam oibus que iusta sunt: & re-  
gem compulsum amicum fieri. Annuit autē  
machabeus p̄sibus lysis in oib⁹ vultus  
cōsiliens. Et quecūq̄ machabeus scripsit  
lysie de iudeis: eo rex p̄cessit. Nomen  
scripte iudeis: p̄c̄ a lysis siquidem hunc  
modū p̄tinetes. Lysias p̄p̄o iudeoz: sa-  
lutē: Johānes & obessalon q̄ missi fuerunt  
a vobis tradentes scripta postulabam: vt  
eo que per illos significabuntur: in p̄l̄e.  
Quecūq̄ igitur regi potuerūt perferrē: ex  
positis: & que res pernitētebat: cōcessit. Et  
igitur in negotijs fidem cōseruaueritis: &  
deinceps bonoz vobis cā esse te m̄pto boe  
de ceteris aut per singula vt b̄a man dñi  
& ista & hīs quia me missi sunt colloquē-  
vobis em. Bene valeat. Anno centesimo  
quadringesimo octavo mensis d̄toctoz die  
vicesima & quarta. Regis autē epla ista cōtē-  
nebat. Rex antiochus: lysis fratri salutem  
Datre nostro inter deos iustitāto nos vo-  
lentes eos qui sunt in regno nostro sine ta-  
militi agere & rebus suis odhibere dilige-  
tiam: an d̄mimus iudeos non cōsensisse  
patri m̄o vt i iherosolē ad ritū greco-  
ruz sed tenere velle suum institutū: ac pro-  
pterea postulare a nobis cōcedi sibi legi-  
timā suā. Volentes igitur hāc quoq̄ gentes  
quētiē cōstantes iudicatumus te m̄pluz  
resistit istoz: vt agerent fm suoz maioz  
p̄suetudinē. Vñ igitur feceris: si miseris  
ad eos & deieram dederis vt cognitis no-  
stra volūte bono animo sint: & vtilitotē  
bis proprijseruent. Ad iudeos vero  
regis epla talis erat. Rex antiochus: se-  
nati iudeoz: & ceteris iudeis salutem.  
Si volētis sic estis vt volumus: sed & ipsi  
bene vultē. Adijte nos in celis dicens  
velle vos descendere ad r̄fosq̄ sint apud  
nos. Dico igitur qui cōmēant vsq̄ ad d̄tas.

tricesima mensis xandict damus de xtrao  
 securitate: vt in dactio vianf cibus e legi-  
 bilis hris siur e ptus: e nemo eoru vilo  
 nis molestia passat de hys que p ignoran-  
 tia gesta sunt. **B**isim<sup>o</sup> aur e metielas qnt  
 vos alioquat. Valere. Anno ceterimo qua  
 dragesimo octavo radict mēsis gntadec-  
 ima die. **D**isertio illi etiaz romani eplam  
 tra se hysit. **Q**uibus mētino e titno man-  
 hris legati romani orū: p pto iudeo: p salur e  
 De hys que lpsias cognatis regis pcessit.  
 vobis: e nos pcessimus de qbus at ad re-  
 gē iudicant referendū: cōfessim aliqrem  
 mittite dīgētū inter vos cōferenti es: vt  
 decernamus sicut cōgruit vobis. Nos. n.  
 atiochis accedim<sup>o</sup>. **J**os festinat ref ribe-  
 re vt nos quoq sciam<sup>o</sup> cui vobis volūeris  
 Bene valete. Anno ceterimo quadragesi-  
 mo octavo gntadecima die mēsis radict.

**E**o factis pactonibus lpsij  
 as pgebat ad reges: in dactio mē-  
 agriculturē opam dabat. Sed hī  
 qui referant tm ophci: e appositionis  
 gēni fil<sup>o</sup>: sed e pteron p<sup>o</sup> e demophō  
 superbus e iudean ex oppharches non sine  
 bant eoz in silēto agere e quiete. **J**oppe  
 vero tale qddas flagitiū perpetrarunt.  
 Rogarūt iudeos eō qbus habitabant:  
 ascendere s' apphas quas pauciat eā vrou-  
 bus e filijs qm nullis inimicis inter eos  
 subiacentibus. Sed m eōe itaqz decretuz  
 civitatis: e tpsis arqz fecerunt pccosqz eā  
 m hīl suspectū hūitibus: cū in aliū pcessis-  
 sent submerferunt non minus ducentos.  
 Quā crudelitatem iudas in sue gētis ho-  
 mines factam vt cognouit: pcepit viris q  
 erant cū ipō: e inuocato iusto iudice deo:  
 venit a dier iustinterfectores fratru: e por-  
 tū quidē nocte hieccē ite s' apphas exūlit  
 eos autem q ab igne iugerat: gladio pere-  
 mit. Et cū hec ita egisset dīcessit quasi ite-  
 rum reuerturn e vniuersos sopptas cra-  
 die muros. Sz cū cognouisset e eos q erāt  
 iam illi velle parimodo facie hūantibus  
 se cū in dactio sinistra quoqz nocte superuenit  
 e portū eū nanibus hieccē dīctūa vt lumen  
 ignis apperet hterofolymis ab stadijs vu-  
 centis quadraginta. Inde cum iam ab-  
 senti uouem stadijs iter faceret ad timo-  
 theū: eōmiserūt euz eo arabes quinqz mil-  
 ia viri e equites dēt. **C**ūqz pugna va-  
 lida fieret e auxilio dei prospere cessisset:  
 residua tabes victi petebant a iuda de-

xtra sibi bar p mittentes se pacena ba-  
 turos: e in ceteris profum os. **J**udas autē  
 arbitratus vere in multis eoz viles: pro-  
 misit pacem: dexti isqz acceptis dīcessit e  
 ad tabernacula sua. **A**ggressus est at e cō-  
 uitate quā iam firmā: pōnib<sup>o</sup> murisqz  
 eir. **A**scepti que a turbis habitabant gen-  
 um pūificati: e cū nōm casphū: hē ve  
 ro qui inus erāt dīctūm in stabilitate  
 muros e apparatu alimon taruz remissis  
 nō agebant: maledictis facientes iudā e  
 blasphemantes e loquēns que fas nō est  
**A**sachabentes autē inuocato magno min-  
 di pūape q sine atitibus e machinis tē-  
 portibus iesu pceptū hterofolymū se-  
 rocter mūis e capta ciuitate per dūi vō  
 tūatem in nūme rabiles cedeo fecit: ita vt  
 adiacens stadiū stadiorū duoz lōitudo  
 sanguine interfectionis fluere videret. **I**n  
 de dīcesserūt stadia sū pūngenta quinqz  
 ginta e venerūt in tharacha ad eoz q dī-  
 euntur tibi met iudeos e timotheū gdem  
 in illis locis nō cōpūhendērum: nullē qz  
 negōcio pfecto regessus est: relicto in  
 quodā loco firmissimo pēsidio. **D**osithe-  
 us autē e sōspater qui uant duces cū ma-  
 chabeo pereme it e timotheo relictos in  
 pūido decem milia viros. **E**t machabeo  
 oz in atis cōtū se let milibus e pūitūis p  
 eohozes aduersus timotheū pccit habē-  
 tem secū centū vīgintū milia peditūz quē  
 tāqz duo milia quingentos. **C**ognitū autē  
 iude aduentū timotheus pūitū miferes  
 e filios e reliquū apparatū in pūidūz qd  
 carmon dīcessit. **E**rat. n. in expugnabile e  
 accessū dīficile: p locū angustū. **E**ū-  
 qz eohoz in de prima apparūisset timo-  
 theū hūitibus inuēit e pūitūa det qui vni-  
 uersa pūitū: e in iudā vērū sunt olus ab  
 also ita vt magis iudā dīcerentur: e gla-  
 dīozū suoz scībibus debārentur. **J**udas  
 autē velymētē inabat pūiens prophe-  
 nos e prostrant ex eis vīgintū milia viro-  
 rum. **J**pe vero timotheus in dactio pccō  
 dosithei e sōspatis e milia pccibus po-  
 sūlabat vt vniū dīmitteretur: q mil-  
 toz ex in dactio pccō haberet ac frō quoz  
 morte eius decepi uendret. **E**ncuz fidem  
 vedisset restiturus se iōa fm pūitūz ille  
 sūm eō dīmissit: pūitūā salūtein. **J**u-  
 das ad rēgressus est e carmon sūter factis  
 vīgintū quinqz milib<sup>o</sup>. **P**ost hōz suoz e  
 necē: monē exercitū ad effron etūitatem

manibus in qua multitudo diversa iam gentium  
habuit apas: et eorum inuicem pro muris positi  
sunt: et locum repugnabant. In hac autem  
machabe mille: et talis erat apparatus. Sed  
cum ciperent inuocassent: gratiam suam viros  
hostium perire cepit civitate: et ex eis qui  
sunt erant viginti quatuor milia presertim.  
Inde ad curiam sequebantur abierunt: que ab  
hierosolymis secessit studio ab erat. Et ore  
stantibus autem hiis qui apud sequebantur poliam erat  
iudeis qui benigni ab eis habentur: et ipsi  
in felicitatis qui modeste seculi egerunt:  
gratia agentes eis: et exhortantur de cetero  
erga gentes suis benignos esse venerunt hie  
rosolymam de solenni septimanam instans.  
Et post pentecosten abierunt circa gorgias  
propositum idumee. Et cuncti autem cum pedibus  
tribus milibus et equis quadringentis. Quibus  
cogressis ceteris panes ruerunt in decem.  
Dositheus vero quidam de barchenonibus equo  
vir fortis gorgiam tenebat: et cum vellet illum  
cape vinde: equos quidam de barchenonibus inruit  
in eum: peremerunt eius amputavit: atque sta  
gorgias effugit in marasa. At illis qui cum  
est in erant solutus pugnantibus et fortis  
is: inuocavit in deo dicitur adiutorium et di  
centi balli hie: inceptus voce patris et cum  
hymnis clamoribus extollens fugam gorgias  
multitudine inuocavit. In das autem collecto execu  
tione venit in civitate ad ista. Et cum septima  
die supernerit in consuetudinem purifi  
catum: in eodem loco sabbatum egerunt. Et se  
quenti die venit cum suis in das ut corpora pro  
stratorum tollerent: et cum paratibus poneret in  
sepulchris patris. Inuenerunt autem sub munitio  
interfectione de donariis idolorum que apud  
sarranas hierosolyma quibus hie prohibet iudeos.  
Omnibus qui manifestum scilicet est: ob hanc eam  
eos corruisse. Desistatque barchenonibus in suis  
iudicium dicitur qui occulta fecerat manifesta.  
Atque ita ad preces concessi rogauerunt: ut id  
quod scilicet erat de hie obliuioni tradere. At  
vero fortissimus iudas honorabatur propter  
consuetudinem se sine peccatis sub oculis videtur  
quod facta sunt pro peccatis eorum qui pertrati sunt. Et  
scilicet collatione: uno decem milia drachemas  
argenti misit hierosolymam offerri pro peccatis  
morumque sacrificiis: ubi et religiose de resur  
rectione cogitavit. Nisi enim eos qui ecedit ad re  
surrectionem sperare superfluum videret et vanum  
orare pro mortuis. Et non considerabat quod  
hi qui cum plebe dormitione acciperant:  
optima habent repositam gratiam. Sed

et salubris est cogitatio pro defunctis ex  
orare: ut a peccatis liberentur.

Nunc ceterum quid drage simen  
no cognovit iudas antiochus eu  
porosque venire cum multitudine ad  
uersus iudeos: et cum colyphas procuratorem  
et propositum negocios fecit hunc et edum  
cum deo media et equis quatuor milibus: et ele  
phantes viginti duos: cum his cum societate  
centos. Et dimisit autem se illis et menclaus:  
et cum multa fallacia deprecabatur antiochum  
non pro se futurum: sed sperans se prostratum in pro  
cipit. Sed rex regis suscitauit sios anti  
ochi in prostratis: et suggerit et ipse hunc esse  
cum omni malis in suis ut eis est prostratum  
apprehensum in eodem loco necari. Erat autem  
eadem locum in quatuordecim milibus: et ag  
gestum vndeque his ceteris. Nec prostratum  
habebat in preces. Inde ceterum deiecit fuisse  
sacrilegum: omnibus cum prostratis ad inter  
itum. Et tali lege paratorem legis ceterum  
mon nec terre daret menclaus. Et quidem sa  
tis in se. Nam qui multis erga gratiam dei de  
lecta commisit cum ignis et ceteris eam scilicet  
spem ceteris morte dicitur est. Sed re  
mone effrenatus ventebat in quietem se  
pro suo iudeis ostensurus. Quibus iudas  
cogitatis precepit populo ut die ac nocte  
dum innocenter: qui sicut semper et nunc  
admirari eos appere qui lege et patria san  
ctorum tempore primum et vereretur: ac prostratum  
inuper paululum respicere sine rei bla  
phemio in suis omnibus subdit. Omnibus  
itaque simul id facientibus et potentibus a  
deo in se scilicet cum se et secundis per tridu  
um prostratis prostratis honoratus est eos in  
das ut se preparari. Ipse vero cum scilicet  
omnibus cogitanti prostratis rex admouet et  
eratum ad iudeos et obtineret civitatem  
eire et dicitur in dicitur committere et cum  
dano itaque primum omnium deo mundi cetera  
lont et honoratus in ore fortiter dimiserit  
et usque ad inonem prostratis: templo et  
uitae: prostratis et ceteris faceret: circa modum  
exercitus constituit. Et dato signo in se dei  
victorie: inuenibus fortissimis electis: ho  
sic aggressus aulam regiam in castris in  
terfecit viros qui ante dicitur milia: et ma  
ximum elephanorum cum his qui suppositi  
tuerant. Similiter in actu ac peruebat in  
hostium castra replentes: rebusque prostratis  
gestis abierunt. Hoc autem factum est die illa  
eessent et adiuuante eum dei protectione.

**S**ed rex accepto gustu an Zaitte iudeorum  
 arte difficultatem locorum temptabat : et  
 bethsure que erat iudeorum presidium mn  
 ntium contra admouebatur: sed fugabatur:  
 impungebatur: minorabatur. His autem  
 qui intus erant iudas necessaria murebat  
 Enunciavit autem in pterita hostibus rodochus  
 quidam de iudaeo exercitu: qui requisitus  
 comprehensus est et conuersus. Hieru  
 rex sermonem habuit ad eos qui erant in  
 bethsuris dextram. Dedit: accepti: abijt co  
 missi eum iuda: superatus est. Ut autem co  
 gnouit rebellios phisippum antiochye q  
 relictus erat super negotio: inuene con  
 stitutus: iudeos deprecans subditusq  
 eis: iurat de omnibus quibus iustum vi  
 tam est: et recedit: ut rus obtulit sacrificium  
 honorauit templum et munera posuit: ma  
 chabeum amplectens est: et fecit eum pro  
 loma de vitz ad gerrenos ducem et prin  
 cipem. Ut autem venit proloimadom grauf  
 ter ferebant proloimenses sticlicie conu  
 sionem indignantes: ne forte sedus irru  
 perent. Tunc ascendit iustas tribunal: et  
 exposuit rationem et populum sedanti: re  
 gressusq est antiochias. Et hoc modo re  
 gis profecto et reditus processit. xliij

**E**d post tricenij temp<sup>o</sup> cognouit  
 iudas et qui eum eo erant bene  
 trum seleuci cuius matris in dme va  
 lida et nouibus per portum trepolto afe  
 disse ad loca opportuna et tenuisse regio  
 nes aduersus antiochum et eius ducem iustas.  
 Alchimus autem quidam q sum sacerdos  
 fuerat: sed voluntate conuulsus et te  
 poribus comitibus considerans nullo mo  
 sibi esse salute neq accessum ad altare: ve  
 nit ad regem demetrium ceteris in octuages  
 imo anno offerens ei coronam auream et pal  
 mam super hec et talos qui tēplū eē videbā  
 tur. Et ipsa quidē die sunt. Tpo aut op  
 portunū demetrius hie in octos conuocauit  
 a demetrio ad consiliū et interrogat<sup>o</sup> quibus  
 rebus et consilijs in det nterent nō dūt. Ipsi  
 qui dicuntur assides iudeorum quibus pest  
 iudas machabeus bella nutruunt et sed  
 tiones mouent: nec patiuntur regnum eē  
 quietū. Nā et ego defraudat<sup>o</sup> parētū glia:  
 dico aut summo sacerdote hūc vntie: pri  
 mo quidē vilitatibus regis fidem seruās  
 sedo aut et cunctis consiliens. Nā stionum  
 prauitate vnterum genno nostrū nō m  
 ntine verat. Sed oophis singulis o rex co

gnitis et regionis et generis hāuitatē  
 tuā pūlgatam oīnis prospice. Nō qdā  
 superest iudas: possibile ē pacē eē nego  
 clys. Talibus autē ab hoc dēno re ceteri  
 amici hostiliter se habent: aduersus iu  
 dam iustas manerēt dometri. Qui statim  
 nicanorē ppositū elephantoꝝ ducē misit  
 in iudē: datis mādātis vī ipm qdē iudā  
 caperet vnum: eos pōg cū illo erāt dūp  
 geret: et pstitueret alchimū maximū tēplū  
 fulminū sacerdotem. Tunc gentes que de  
 iudēa fugerāt iudam segregatū in nica  
 nori m lcebat miserias et clades iudeoꝝ  
 prosperitates rerum suarum existimā  
 tes. Audito itaq in det nicanorē aduentu  
 et comitū mationum: conspersi terra ro  
 gabant eum qui populum suum consti  
 tūit vī in eternum cū sediret: quis suam  
 portionem signis ciuitatibus pretegit.  
 Imperatē aut dūcebatū in det mouerūt:  
 conueneruntq ad castellum de stan. Si  
 mon vero frater iudē cōmiserat eum ni  
 esnoze sed conterritus est repentino ad  
 uentu aduersariorum: nicanor tamē au  
 dēns vīritem comitū iudē et snūm  
 magnitudinē quā pro patre certantibus  
 habebat: sanguine iudicium sacer et me  
 tuebatur. Quibam pēnsit possidoniū  
 et theodotūm et mathiā: et vrdarent dex  
 tras: atq acciperent. Et cū dū de hīs pfi  
 stum ageret et ipse tur ad multitudinem  
 retulisset: omium vna sūte sententia amici  
 tīs annuere. Itaq diem cōstituerūt qua  
 secreto hner se agerēt singulis selle pro  
 late sunt et posite. Precepit autem iudas  
 ormatos esse locis opportunis: ne forte  
 ab hostibus repenti māl aliquid exire  
 tur. Et congregat eloquū fecerūt. Adora  
 batur aut iustas hierosolymis: nihilq  
 aliqū agebat: gniglig turbap que con  
 gregate fuerant: dimisit. Nobebat aut iu  
 dam semp charitē aīo: et erat vīo iustis  
 naris. Rogantq eum dūcere vxoem fi  
 lioꝝq procreare. Nuptias fecit: gēie egit:  
 cōstērez vīdebat. Alchimus aut videns  
 charitatem iustas mūse et cōuentū  
 venit ad demetriū: et dicebat nicanorē  
 reb<sup>o</sup> alienis assentire. Iudasq regant iust  
 diatorem iustas nicanorē hīs desuasse. Itaq  
 rex exasperatus et pessimis hūmū crūit  
 nationibus scripsit: scripsit nicanor dī  
 ceno: grauitē qdē se ferre de omnicū cō  
 uētū: iudere nī machabeū cū iustis vna: tū

14

15

16

17

18

19

20

mittere antiochia. Quibus cognitio nica-  
 noi cernabatur: et grauer ferebat: si ca-  
 4 q̄ cūcenerat: irrita faceret: nisi ille sus a vi-  
 ro: sed qz regi resistere nō poterat: opor-  
 nitatē obseruabat: quia p̄ceptum p̄i fice-  
 ret. Et in machabeus videns secum auferri  
 agere nicanor: et conuictus occurrum sero-  
 cis exhibentem: intelligens nō ex bono eē  
 auferretates istam: patris suos p̄gregatis  
 occultauit se a nicanore. Quod cum ille co-  
 gnouit: fortiter se a viro p̄ueniens venit ad  
 maximo et sanctissimū iēplū: et sacerdoti-  
 bus solitas hostias offerentibus: insit sibi  
 tradit vix. Quibus cū inrauentio dicitur  
 nescire se vbi esset: q̄ querebat: extendens  
 manum ad iēplū iurauit dicens. Nisi tu-  
 dam m̄h̄t vnicuique tradideritis: istud dei  
 p̄hanum in plantis deducet: et altare effo-  
 dilant: et iēplū hōc h̄bero patri p̄serabo.  
 Et h̄s dicitur ab iij. Sacerdotes autē p̄tendē-  
 tes manus in celum iuocabat eum qui  
 5 semper p̄pugnator esset: gentis p̄p̄: hęc  
 dicentes in die virtutis q̄ nullus in-  
 diges: voluisti templū habitationis tue fie-  
 ri in nobis. Et in e sacre sanctorū oīz dñe  
 p̄sema in etiam nū in p̄olius domū istam q̄  
 nup̄ mundana ē. Raglas autem q̄d de se-  
 niorib⁹ ab h̄ero iolymis delatus est nica-  
 nor: vix amator ciuium et bene audientis  
 q̄ p̄fectus: pater iudeorū appellabatur. Dic-  
 multos t̄p̄s: p̄tinentie p̄positum tenuit  
 in iudalimo: corpuq̄ et animam tradere  
 p̄tens p̄p̄uentis. Volens autē nicanor  
 manifestare odium quod habebat in iude-  
 os: misit iudicos quingentos et eum com-  
 prehenderent. P̄nabat. n. si illum dece-  
 plisset: sese eladē iudcis maximo iudatum  
 Turbis autē irruere in domū eius et familiaz  
 dirumpere atqz ignem ammonere cuplēt  
 bus: cum iam cōprehenderet gladio se pe-  
 t̄: cellens nobiliter mori potius q̄ iudē  
 tus fieri peccat oībus: et p̄ta natales suos  
 indignis iniurijs agi. Sed cū p̄ festinatō-  
 nem non certio: etu p̄nā de disse: et tur-  
 6 de inter ostia irrupere: curren onda-  
 cter ad murū p̄ceptū aut semetipsum vi-  
 rilliter in turbas: quibus velociter locum  
 dātibus casu: et uenit p̄ medīs ceruicē.  
 Et cum ad hęc p̄traret accensus aio sarre-  
 rit et cuz sui quis eius magno fluxu desine-  
 ret: et grauisimo vulnerib⁹ esset sauchis:  
 curū turbam p̄rāsit: et stans supra q̄daz  
 petram p̄ruptā et in exanguis effect⁹: iō

plexio in testina sua versis manibus pie-  
 citi super turbas illum ocans dominatorem  
 vix ac sp̄ritus: vix hęc illi iterum redere:  
 atqz ita vita desuncti est.

Jeau or autē et comperit iudam eē  
 in locis samarie: cogitauit cum oī-  
 in p̄petu die sabbati committere bel-  
 lum. In dolo vero qui illum per ne cessia-  
 tem sequebantē dicentibus ne ita sero ceter  
 et barbare feceris sed honorem tribue die  
 sanctificationis: et honora eum qui vni-  
 uersa conspiciet. Et ille infelix interrogauit  
 si esset potens in celo qui imperantē agi dñe  
 sabbat omni: et respondentibus illis: ē do-  
 minus vivus ipse in celo potens qui iussit  
 agi septimam diem. At ille ait: Et ego po-  
 tens sum super terram: qui impero sum  
 arma et negocia regis impleri. Tamē nō  
 obtinuit: vt constitutum periceret. Et nica-  
 nor quidem cum summa superbia erect⁹  
 cogitauerat cetero p̄hen statueret de iuda  
 Machabens autē semper p̄sidebat cum oī-  
 spe auxilij sibi a dño assutur: et honaba-  
 tur suos ne formidarent ad aduentum na-  
 tionū: et in mente haberent adiutoria sibi  
 facta de celis: nunc sperarent ab eis oī-  
 tē sibi assumptaz victoriā. Et allocutus eos  
 de lege et p̄phetis: ammonēs etiam certa-  
 mina q̄ fecerat p̄i: p̄i p̄iores p̄stitit eos.  
 Et ita iudicis et p̄rectis simul ostende-  
 bat gentium fallaciam: et iuramentorum  
 p̄uaricationē. Singulos autē illos arma-  
 mit nō clypeis et haste munitis: et sermoni-  
 bus optimis et exhortationibus expōsi-  
 digno fide somnos per q̄d vniuersos lectis  
 cauit. Erat autē hūiusmodi visus. Ortam  
 q̄ fuerat summis sacerdos vix bonū et be-  
 nignū. verē dñi vix: modestū moribus  
 et eloquio decorum: et q̄ a puero in virtutē  
 bus exre status: summan⁹ p̄tendē: orare  
 p̄ oī p̄p̄o iudeorū. Post hęc apparuisse et  
 alium vix etate et gloria mirabilem: et ma-  
 gni decoris habitū dñe circa illū. Respon-  
 dentē hō oīs dixisse. Hic est frat̄ ama-  
 tor et p̄p̄t israel: hīc ē q̄ multū orat p̄ po-  
 pulo et vniuersa sacra et iustate hieremias  
 p̄pheta dei. Exēdisse et hieremias dextrā:  
 et dēdisse iude gladium surem dicentes:  
 Accipe sanctū gladium iun⁹ a deo: in quo  
 de iudis aduersarios p̄p̄t me iussit. Exhor-  
 tati itaqz iude sermonibus bonis: vix de  
 gibus extollū posset impetus: et animā iude-  
 nuz p̄stari: statuerat dñi care et p̄stige.

re fortiter: ut virtus de negotijs iudicaret  
 eo qd cunctas sancta & tēplū p̄dicarentur.  
 Erat. n. p̄xosibno & filijs: itēq; p̄ fratribus  
 & cognatio mi or sollicitudo: maxim⁹  
 vero & prim⁹ p̄sceltate timor erat tēplis  
 & eos qm cūnate erat nōmīna sollicitu  
 do hēbat p̄ his qd p̄gressi erāt. Et tē cū  
 oēs sperarent in iudicō futur: hostes qd ad  
 sent: atq; exercitus erat ordinatus: bestie  
 & quies qd oppoxtūno loco compefit: con  
 si der: so machabe⁹ aduentū multitudinis  
 & apparatum variū armop̄: ac sero cōfates  
 bestias: extē de o manus in cētis: p̄digis sa  
 ciemē dñm in uocant: q nō s̄m armorum  
 potentia: sed p̄ ut ipsi placet dat dignis v̄  
 ctoria. B̄tū s̄t in uocō hoc modo: Tu  
 domine qd in iudicō angelus tuū sub egechia  
 rege iuda: & iter fecisti de castris sennarhe  
 rib rentū octoginta qd mīlla: & nūmē do  
 minator celos in iudicō angelum tuū bonū  
 ante nos in timore & tremore magnitudi  
 nis brachij tui: ut mēti ant qui cum blas  
 phemata uentū aduersus sanctus po  
 pulum tuum. Et h̄c qd m̄ ita poratū. Nī  
 canoz s̄t & qcum ipso erant cum tubis &  
 cantico ad mourbam. Iudas uero & q cū  
 eo erant: in uocato deo p̄ oīones cōgressi  
 sunt: manu qdē pugnaes: sed & dominū  
 cor: dibus orates p̄trauerunt nōmīn⁹ tri  
 ginta qd m̄ in illa p̄sentia dei magnifice  
 relectat. Cūq; cessasset & cum gaudio  
 redit: s̄t cognouerunt nicanorem fuisse cū  
 armis suis. facto itaq; clamore & pertur  
 batione suscitata patria uoc̄ oipotentem  
 dñm benedicebāt. Preceptū it iudas q per  
 oia corpore & animo moni p̄o cūtibus pa  
 ratis & accipit nicanoris & manū cum  
 humero abscisam hie rososymam persei rī  
 Quo cū p̄uenisset uocatio p̄ tribubus  
 sacerdotibus ad altare: accersit & eos q  
 in arce erant. Et ostēdo capite nicanoris &  
 manū n̄pharia quam extēderat contra  
 domū san: rā omni p̄oientis dei magnifice  
 gloriatus est. In quaz s̄t impij nicanoris  
 p̄rtiam iussit particulatim a iudicō dant.  
 manū it demerito p̄ra tēplū suspēdi  
 B Omnes igitur relictū dixerūt dominū de  
 ce meo: b̄i dicitur quilo: n̄z s̄tū iudomam  
 natam seruauit. Suspendit it nicanoria  
 caput in s̄tina arce vi euidens esse & ma  
 nifestum signūz auxilij dei. Itaq; omnes  
 communi p̄silio decrueunt: nullo modo  
 dē s̄tūm abiq; ecclesiaste p̄terire: h̄be

re s̄t celebrates tertiadecima die mensis  
 adar: que dicitur uocē syriaca p̄dicte mar  
 dochet die. Igitur his erga nicanores ge  
 stis: & ex illis tēporib⁹ ab hebreis ciuitate  
 possessa: ego quoq; in his factis finem ser  
 monio. Et h̄c idem bene & p̄ h̄storie com  
 petit hoc & ipse uel m̄si aut m̄m̄o digne  
 edcedendum est m̄ h̄t. Sicut. n. v̄nūm s̄t  
 p̄r b̄bere a iudicō semp aqua cōtra tum: d̄at  
 tēntis autē v̄t edcedibile: ita legētib⁹ s̄t  
 semper exactis sit sermo non erit gratas  
 h̄c ergo erit consummatus.

Explicit secundus liber machabeor.  
 Incipit epistola beati Hieronymi ad  
 Damasum papā in qua notat euāgelistas.  
 Erit illi quatuor papē dāmo: hie  
 ronym⁹. Nouū op⁹ in e. face  
 re rogio ex veteri: ut post̄ cre  
 plaria scripturap̄ toto orbe v̄l  
 ipsa quasi qd s̄ arbiter sedē.  
 & q̄ iei se variā: q̄ s̄m illa q̄

cū greca consentiant ueritate: decernam  
 Plus labor sed p̄ciosa p̄sumptio: in d̄  
 care de ceteris: ipm̄ ab oibus iudicandis  
 sentis mutare linguam: & anelentes m̄  
 dum ad inita retrahere p̄ uulox. Quis  
 eniz doctus pariter uel indoctus: cū in ma  
 nus uolumen assumpsit: & a salua quaz  
 sem: li b̄bit uiderit discrepare qd lectitaz  
 non statim erupit in uocē me falsitūm:  
 me clamans esse sacrilegū: q̄ audeā aliquid  
 in ueteribus libris addere: mutare: conige  
 re? Aduersus quam inuidia duplex ē s̄ me  
 p̄sias: qd & tu gl̄m⁹ sacerdos es: fieri tu  
 beo: & uerū nō es qd uatit: & maledicō  
 testimōio cōprobat. S̄t. n. latine exē  
 plarib⁹ fides est adhibēda: r̄nde aut qbus  
 tot sunt exi plaria p̄ne quoz codice s̄. S̄m  
 at ueritas est q̄ r̄da de pluribus: cur non  
 ad grecā originē reuertētes: q̄ uel a ūl  
 o s̄i interpretib⁹ male edita: uel a p̄s̄p̄to  
 rib⁹ imperitiaz m̄c data p̄c̄ r̄i uel a li  
 briarijs domū d̄ibus aut ad d̄ta sunt atq;  
 mutata corrigim⁹? Neq; uero ego de uer  
 teri d̄sp̄to testamento: qd a septuaginta  
 sentozibus in grecā linguam ueruz tertio  
 gradu ad nos r̄sp̄ p̄c̄it. Nō quero qd  
 agla qd symachus sapient: quare theodo  
 tion internouos & ueteres medius ince  
 dai: S̄t illa uel a interpretatio quaz apo  
 stoli p̄bauerunt. De uero nunc loquor te  
 stamēto quod grecū esse nō dubitē: ecce  
 p̄o apostolo mat̄ cor̄ qū primus iudeo

h. a. b.  
 a. r. 19. b.  
 ecc. 48. b.

l. m. 7. b.



euangelium xpi hebreis et latinis edidit.  
 Nec certe cum in nro sermone discordes  
 et omissos et inuoluptatis et inuoluptatis  
 fontes que: et diuersi est. Periculis ita eos co-  
 dices quos a luciano et hesitacione cupato  
 res parcoum hominum affectu pericula  
 obentio: quibus utiq; nec in veteri instrum-  
 in omio post septuaginta interpreses eme-  
 dar: qd licet: nec in uno profuit emen-  
 datione in uariarum gentium linguis scri-  
 ptura ante translata doceat falso esse que  
 addita sunt. Igitur hec prescriptio: scilicet  
 la pollicetur quibus in nra euangelia: quo-  
 ordo est istum archidiaconi: lucas: iohannes:  
 hanc: et codicem grecorum emendata collatio  
 ne hanc veteri: que ne nihil in o lectione sola  
 tunc fluctuante discrepant ita calamo i-  
 perantibus: et hanc nra que sensum uideba-  
 tur in uita: et ceteris: restat a manere pa-  
 t. ratur ut fuerit. Canones queq; quos  
 eusebius cesariensis episcopus alexandrinus secun-  
 am in omnia in decem numeros ordinavit  
 sicut in greco hunc expressit. Quibus qd  
 de curiosis uoluerit nosse que in euange-  
 lijs uel eadem uel uicinia uel sola simi-  
 distinctione cognoscat. Abagius sigdem  
 hic in nostris codicibus error inoleuit: du-  
 qd in eadē res alio euangelista plus dixit.  
 in alio qd minus puriter in eadē addiderunt:  
 uel dum eandem sensum alio aliter exp-  
 sit: ille qui uicini et quatuor: primum lege-  
 rari ad eius exemplum ceteros quoq; est  
 inauerit emendandi eos. Unde accidit: ut  
 apud nos mixta sint omnia: et in marco plu-  
 ra luce, atq; matthei. Rursus mattheo plu-  
 ra iohannis et marci: et in ceteris diquo-  
 rum que in alijs proprio sunt inueniuntur  
 Luz itaq; cum dea legeris que sibi: et sibi  
 psufionia error et sublati: et sibi omnes sceler:  
 et similia ista queq; restitueo. In canone  
 primo pro: dant quatuor: mattheus: mar-  
 cus: lucas: iohannes. In secundo tres: mat-  
 theus: marcus: lucas. In tertio tres: mat-  
 theus: lucas: iohannes. In quarto tres: mat-  
 theus: marcus: iohannes. In quinto duo:  
 marcus. In sexto duo: mattheus  
 marcus. In septimo duo: mattheus ioh-  
 nis. In octauo duo: lucas: marcus. In no-  
 no duo: lucas: iohannes. In decimo pro-  
 pria uita scilicet que non habent in alijs ed-  
 dunt. Singulis uero euangelijs ab uno  
 incipiens usq; ad finem librorum dispar  
 numerus accersit. Die nigro colore prescripti

sibi se habet aliis ex multis bicolorem  
 me: qd ad decem usq; procedens in dica-  
 prius numerus in quo sit canone requirē-  
 dus. Cum ergo aperio codice uerbi gra-  
 tiam sine illud capitulum scire uolueris  
 culis canonis sit: statim ex subiecto nume-  
 ro doceberis: et recurrens ad prima: ipse in  
 quibus canonum est distincta cōgectis: eo-  
 demq; statim canone et similes ostentis in-  
 uentis: illam que querebas nunc ex clis-  
 euangelij: et ipse ex inscriptione signa-  
 inuenies: atq; et uicinis ceteros: tramitibus  
 inspectis: quos numeros e regione habe-  
 ant a. in o. abis: et cum sit: et recurrens ad  
 uoluntatis singulorum: et sine in o. reperis  
 numeros: quos ite signaueras: reperies et  
 loca in quibus uel eadem uel uicinia dix-  
 rit. Opto ut in xpo ualeas: et memineris  
 mei papae beatissimi e.

Incipit alius prologus.

Luceo fuisse qui euangelia scri-  
 pserunt. Lucas euangelista te-  
 statur dicens: Qui quidem mul-  
 ti conatibus ordinare narra-  
 tionem re: que in nobis comple-  
 te sunt: sicut tradiderunt nobis  
 qui ab initio ipsi uiderunt sermone: et  
 ministraverunt ei: et peruerata usq; ad  
 presentis tempora monumenta declarant: que a  
 diuersis auctoribus edita: diuersaq; heresi  
 fuere principis: ut est illud iuxta egyptios  
 et thoman: et matthiam: et bartholomeu  
 et uodoci: queq; apostolorum: et bartholomeu  
 atq; apollitis et ceterorum: quos innume-  
 rare longissimum est: cum hec tantum in  
 presentiarum necesse sit dicere: extitisse quos  
 da qui sine spiritu et gratia dei conati sunt  
 in agis ordinare narrationem: qd histore  
 ter: et ueritatem. Quibus iure potest illis  
 prophetiam coaptari. Ne qui preserunt  
 de corde suo: qui ambulante post spiritum  
 suum: qui dicunt: hec dixit dominus: et do-  
 minus non misit eos. De quibus et salua-  
 tor in euangelio iohannis loquitur. Dicit  
 qui ante me uenerunt: sicut sine: uni et lo-  
 troncs. Qui ualerunt: non qui missi sunt  
 Ipse enim ait. Veniebāt et ego non misit-  
 bant eos. In ueniētib; presumpcio tem-  
 meritatis: in missis obsequium seruitutis  
 est. Ecclesijs autem que domini uoce su-  
 pra petram fundata est: quomodo introduxit  
 ex in cubiculum suum: et ad quem per so-  
 ram in descensionis occulte missi manz

est  
 102. 10. 6  
 1. 7. 2

Quatuor similes dantur hinc de geminorum  
 quatuor volumis paradisi in ista eructio  
 quatuor et angulos et amulos habet per  
 quos quasi arce testamenti et custodes regis  
 domini lignis nobilibus videtur. Primum  
 omnium mattheus est publicanus cogno  
 mendo leui qui euangelium in iudea he  
 breo sermone edidit ob eorum vel max  
 ime causam qui in seculum crediderant ex  
 iudeis: et ne quatuor legis umbra seceden  
 te euangelij veritatem seruebant. Secun  
 dus marcus in episcopi apostoli petri et a  
 lefondrine ecclesie episcopus: qui  
 dominum quidem saluatorem ipse non  
 vidit sed ea que audierat magisterum pre  
 dicantem: iuxta fidem magis gestorum  
 narravit quod dicitur. Tertius lucas medi  
 cus natione syrius antiochenus: cuius la  
 us in euangelio: qui et ipse discipulus apo  
 stoli pauli i schate bythineque pariter vo  
 lumen condidit: que dicitur altius reptens:  
 et ut ipse in probentio constitit vultu  
 magis quam viso describens. Ultimus  
 iohannes apostolus et euangelista quem  
 iesus amantissimus: qui super pectus  
 domini recumbens purissima doctrina  
 rum fluenta potavit: et qui solus de cruce  
 meruit audire. Eccemat tua. Is enim  
 esset in asia: et iam tunc hebrei et com in sem  
 na pullularent cherynthi et hebionis: et ce  
 terorum qui negant christum in carne ve  
 nisse: quos et ipse in epistola sua antichri  
 stice vocat: et apostolus paulus frequen  
 ter percutit: coactus est ab hominibus pe  
 tre tunc a se episcopis: et multarum ecele  
 stiarum legationibus de divinitate salua  
 toris aliter scribere: et ad ipsum titu  
 cam dei verbum non tam audaciter se  
 temeritate proferre: ut ecclesiastico nar  
 rat hystoria: factum a fratribus cogentur ut  
 scriberet in sacrum se respondisse: si in  
 dicto testimo in eum omne omne deum  
 deprecarentur. Quo expleto: revelatione  
 saturatus in illud prophetaum celo ven  
 ens eructavit: In principio erat verbum:  
 et verbum erat apud deum: et deus erat  
 verbum: hoc erat in principio apud deum  
 Nec igitur quatuor euangelia nullo on  
 te predictis ecclesiis quoque volumem  
 probat: in quo prima visio sua coniectur  
 Et in medio similitudo quatuor anima  
 rum et virtus eorum. Facies hominis et  
 facies leonis: et facies vituli: et facies aquilae.

le. Prima hominis facies Mattheum  
 significat: qui quasi de homine exorsus est  
 scribere. Liber generacionis iesu christi si  
 lij david filij abraam. Secunda marcum  
 in quo vox leonis in hebreo rugantis  
 audiri. Quarta clamantis in deserto pora  
 te visum dominum: et castitate semitas eius  
 Tertia vituli: qui euangelium lucam a  
 sacharta sacerdotis iussisse in seculo pre  
 figurat. Quarta iohannem euangelistam  
 qui assumpta pennis aquilae ad altiora  
 sestigans: de verbodis disputat. Cetera  
 que sequuntur in eundem sensum profi  
 elunt. Quia enim rector pennas et pedes  
 et quocumque spiritus ibantibus et non re  
 vertebantur: et vosa eorum plena oculis  
 et scintille ac lampades in medio discurre  
 rentes: et rotas in rotas: et in singulis quat  
 tuor facies. Unde et apocalypsis iohannis  
 post expositionem vrsintiquatuor semio  
 rum qui tenent scythias et phylas ado  
 rantes agnum deus: et dicitur iugiter ar  
 gis tonitrua: et septem spiritus discurren  
 tes: et more vitrum: et quatuor ornata  
 plena oculis decens. Similiter primum si  
 mile leoni: et secum dicit simile vitulo: et ter  
 tium simile homini: et quartum simile a  
 quile volanti. Et post paululum. Plena  
 inquit erant oculi: et requiem non habe  
 bant die de nocte: et dicitur: Sanctus san  
 ctus sanctus dominus deus omnipotens  
 qui erat: et qui est: et qui venturus est. In  
 his cum oculis per spiritum ostenditur: quatu  
 or debere totum euangelia si scilicet: et om  
 nes apocryphorum venias: monitis ma  
 gis hereticis quam ecclesiasticis vultu canen  
 das.

Sequitur prologus in mattheum.

Attens cum primo predicasset  
 euangelium in iudea: volens  
 transire ad gentes primum eis  
 gestum scripti hystoriae: quod  
 fratribus a quibus ibat: ad me  
 moriam relinquit. Sicut enim necesse fuit  
 ad eorum animos fides euangelium pre  
 dicare: sic et contra hereticos scribi. Cum  
 autem in plures euangelij scripturas: quas  
 quatuor tantum habent auctoritatis testimo  
 nium: qui per quatuor mundi partes fides  
 nunciant transmittitur: et sunt quasi quatuor  
 rote in quadrigo vis que vult cum per  
 dicationem euangelij: et genus humanum  
 quadrifida mors peremptum: cop erat pre

1. cor. 2.2

1. ioh. 1.1

1. ioh. 1.1

1. ioh. 1.1

1. ioh. 1.1

matth.

apo. 4.

dicatone vniuersali: unde et aliorum euangelia dictauerunt: nec recepta sunt: quia volebant premissis innumeris ea stare propter virtutem sacramenti. Designant etiam euangeliste quatuor figuras: quod non sunt deceptor: sed secunde mysterij sibi conscie. Mattheus in homine intelligit: quia circa humanitatem christi principaliter innotatur. Marcus in leone: quia agilis de resurrectione. Lucas in vultu: agens de sacerdotio. Iohannes in aquila scribens sacramenta diuinitatis. Christus pro quem describunt homo fuit de virgine natus: et in limbo solent. Leom resurrectionem. Aquila in ascensione. Uel in homine humanitas. In vultu sacerdotio. In leone regnum. In aquila eprimetur diuinitatis sacramentum.

**C** Incipit argumentum in euangelium secundum Mattheum.

Matheus ex iude: sicut in ordi ne primo ponitur: ita euangelium suum in iudea primo seipse: cuius vocatio ad dominum ex publicano scribitur in terminorum in generatione christi principia premissa: vnde eius prima circumcisio in carne: alterius: cuius tunc cor electio fuit. Ex vtrisque enim paribus christus. Sicque quater denario numero terminanter posito principium a credendi fide in electionis tempore porrigens: et ex electione vsque in transmigratio nis diem dirigens: atque a transmigratio nis de vsque in christum definita: decursu aduentus domini ostendit generationem vniuersam satisfactam et tempore: et si quod esset ostenderet: et dei in se opus monstraret in his quorum genus posuit: christi operantis a principio testimonium non negaret. Quorum omnium reprobos ordi num erus: dispositio: vel raris: quod fidel necessarium est deus christus est: qui factus est mulier: factus sub lege: natus ex virgine passus in carne: omnia in cruce fixus: et in triumphans: et in semetipso resurgens in eoque et patris nomine patris filius: et filij nomine patri restitutus in filij sine principio sine fine: ostendit vni se cum patre esse et vnus est. In quo eius genio vtilis est desiderantibus deum: si prima vel media vel perfecta cognoscere: et vocationem apostoli et opus euangelij et dilectionem dei in carne nascentis

vnica se gentes intelligunt: atque id est in quo reperirentur sui et appropinquare appetant: recognoscant. Nobis enim in hoc studio argumentum istud: et fidem facit ret tradere et operantis dei intelligenda distinger esse dispositionem a quibuslibet non taceat.

**C** Explicet argumentum. **C** Incipit euangelium Matthei. Cap. 1.

**A**ber generatio:

no iesu christi filij dauid: **A**bia 23. **A**bia genuit ysaac. **Y**saac autem genuit iacob. **J**acob autem genuit iuda et fratres eius. **J**udas autem genuit phares et zaram de thamar. **P**hares autem genuit esrom: esrom autem genuit aram. **A**ra autem genuit aminadab. **A**minadab autem genuit noesen. **N**oesen autem genuit salmon. **S**almon autem genuit booz de raab. **B**ooz autem genuit obeth ex ruth. **O**beth autem genuit Jesse. **J**esse autem genuit dauid regem. **D**avid autem ex genuit salomonem et ea que sunt vix. **S**alomon autem genuit roboam. **R**oboaui autem genuit abiam. **A**bias autem genuit asa. **A**sa autem genuit iosephat. **J**osephat autem genuit ioiatham. **J**oiatham autem genuit achaz. **A**chaz autem genuit ezechiam. **E**zechias autem genuit manassen. **M**anassen autem genuit simon. **S**imon autem genuit ioseph. **J**oseph autem genuit iechoniam et fratres eius in transmigracione babilonis. **E**t post ian transmigracionem babilonis. **J**echonias autem genuit salathiel. **S**alathiel autem genuit iacobabel. **J**acobabel autem genuit elachim. **E**lachim autem genuit azor. **A**zor autem genuit sadoch. **S**adoch autem genuit achim. **A**chim autem genuit eluid. **E**luuid autem genuit elcasar. **E**lcasar autem genuit mathan. **M**athan autem genuit iacob. **J**acob autem genuit ioseph viri marie: de qua natus est iesus qui vocatur christus. **O**mnes itaque generationes ab abiam vsque ad dauid: generationes quatuordecim: et a transmigracione babilonis vsque ad xpm: generationes quatuordecim. **C**hristi autem generatio sic est. **L**cum esset desponsata mater iesu marie

**L**uc. 3. c. **J**os. 1. a. **Ec.** 2. a. **1. Pa. 4. d.** **Ec.** 25. **Ec.** 27. **Ec.** 32. **Rot.** 4. **1. Pa. 2. a.** **2. Rc. 12. f.** **1. Ps. 5. b.** **3. Rc. 11. f.** **1. Ps. 5. b.** **B** **1. Pa. 3. c.** **Luc. 10**

mat. 2. a

mat. 2. a

et h

Joseph autē q̄ conuenirent: inuenta est i vīe-  
rohabanis de spiritu sciō. Joseph autē vtr-  
ctus eum: effect cultus: et nollet eam tradū-  
ere: vultu roculu dōmūtere est. Nec autē  
eo cogitante: ecce angelus dñi apparuit i  
sommis ioseph dicens. Joseph fili dāuid:  
noli timere accipere marīā coniugē tuā.  
Quod. n. n. in ea natum est de spiritu san-  
cto est. Pariet autē filiū et vocabis no-  
men eius iesum. Ipse enim saluum faciet  
populum suū a peccatis eorū. Nec autē so-  
lum saluum est: vt adimpleretur quod di-  
ctum est a dño per prophetā dicens. E-  
t virgo in vtero habebit et pariet filiū  
et vocabitur nomen eius emanuel: q̄ est  
interpretatū nobiscum deus. Exurgens  
autē ioseph a somno scdit sicuti precepit. Et  
angelus dñi et accepit coniugē suam. Et  
non cognoscebat eam donec peperit filiū  
suū primogenitum: et vocauit nomen  
eius iesum.

Et. x. c.

**A** Um natus est iesus in bethleem  
inde in dieb<sup>9</sup> herodis regis: ecce  
magi ab oriente venerunt hie-  
rosolymā dicens: Ubi est qui natus ē rex  
in oriente? Vidimus enim stellā eius in  
oriente et venimus adorare eum. Audies  
nunc herodes rex turbatus est et ois hie-  
rosolyma cū illo. Et congregā omnes prin-  
cipes sacerdotū et scribas populū sciētia-  
barū ab eis vbi xpus nascitur. Et illi  
dixerunt ei. In bethleē inde. Sic enim scri-  
ptū est per prophetā. Et in bethleē ter-  
ra iudae: nequaquam infirma es in prin-  
cipibus iuda. Ex te enim exiet dux qui regat  
populum meū israel. Tunc herodes etiā  
vocatis magis diligenter didicit ab eis tē-  
pore stelle que apparuit eis: et mittēs illos  
in bethleē edicit. Ite et interrogat diligen-  
ter de puero: et cum inueneritis enūctā  
tem hiet et ego veni no adorem eum.  
Qui cum adissent regem abierunt. Et ce-  
ce stella quam viderant in oriente ante-  
debat eos: vltq̄ diuī veniens staret supra  
vbi erat puer. Videntes autē stellā gaus-  
sunt gaudio magno valde. Et intrantes  
domum inuenerunt puerū cū marīa ma-  
tre eius: et procedentes adorauerunt eum  
et apertis thesauris suis obtulerunt ei mi-  
nera: aurum: thibus et myrrhā. Et respon-  
so accepto in somnōne redierunt ad hero-  
dem per altam viam reuēsi sunt in regio-  
nem suā. Qui cum recessissent: ecce ange-

Joh. 7. f.

Mat. 2.

Luc. 2.

Joh. 1.

Luc. 2.

Joh. 1.

Luc. 2.

Joh. 1.

Luc. 2.

Joh. 1.

Luc. 2.

Joh. 1.

Luc. 2.

Joh. 1.

lus domini apparuit i somnis ioseph: et  
ecce: Singe et accipe puerum et matrem  
eius et fuge in egyptū: esto ibi vsq̄ duz  
dicam tibi. Futurum est enim vt herodes  
quira puerū ad peridū eū. Qui con-  
surgens arrepti puerum et matrem eius  
nocte: et recessi in egyptū. Erat ibi vsq̄  
ad obitū herodis vt adimpleretur quod  
dictum est a dño per prophetā dicens.  
Et egypto vocabis filiū meū. Tunc herod-  
es vide no qm̄ illū osit a magistra-  
tus est valde: et mittēs eciā oēs pueros  
qui erant in bethleem et in omnibus suis  
bus eius a bitani et infra sm̄ tps quod  
exquisierat a magis. Tunc a dñiūmplem  
est: quod dictum est per hlereniam pro-  
phetā dicitē: Vox in rama audita est plo-  
rans et vlnatus multo: rachael plorā-  
s filios suos et noluit solari q̄ non sunt.  
Desincio autē herode: ecce angelus dñi  
apparuit in somnis ioseph in egypto di-  
cens. Surge et accipi puerum et matrē e-  
t vade in terrā israel. Desincelsum enim  
qui querebam animā pueri. Qui con-  
surgens accepit puerum et matrē e-  
t vni in terrā israel. Auditus autē q̄ archie-  
luis regnare in iudea pro herode patre  
suo timuit ison ex amanonius in som-  
nis recessit in partes galicie. Et venēs ha-  
bitauerit cinsie que vocat nazareth: et  
adimpleretur quod dictum est per pphe-  
ta: qm̄ nazareus vocabitur.

**A** ij  
N diebus quib<sup>9</sup> venit iohānes  
baptista predicans in deserto in-  
dee et dicens: Penitentiā magis agite  
appropinquabū enim regnum celorum.  
Nec est enim de quo dictum est per elisā  
prophetā dicitē. Vox clamantis in  
deserto parate viam domini: rertas facite  
semitas ei<sup>9</sup>. Ipse autē iohānes habebat ve-  
stimentū de pellis camelorum: et zonā pel-  
liceam cēca lumbos suos. Escā autē eius  
locuste et mel siluestre. Tunc exibat ad eū  
iherosolyma et ois iudea: et omnis regio  
citra iordanem. Et baptizabantur ab eo i  
iordane cōstitens p̄icata sua. Videns  
autē multos phariseorū et saduceorū.  
venientes ad baptismum suū dixit eis  
Progenies viperarū: quis demonstra-  
bit vobis fugere a ventura ira. Facite er-  
go fructum dignum penitentiē. Et ne ve-  
litis dicere infra vos patrem habemus  
abram. Dico enim vobis: quoniam potēs

Die. 3.  
2. 1. 1.  
Tria. a.  
B

Luc. 2.  
Joh. 1.

Luc. 2.  
Joh. 1.  
Luc. 2.  
Joh. 1.  
Luc. 2.  
Joh. 1.  
Luc. 2.  
Joh. 1.

L

Matthæus

est deus de lapidibus istis suscitare filios  
absæ. Jam enim securus ad radicem ar-  
borum posita est. Omnis ergo arbor que  
non facit fructum bonum excidatur: & si-  
gnem mittitur. Ego quidè baptizo vos  
in aqua in penitentiam: qui autem post  
me venturus est fortis: me dicatis non su-  
dignus calcameta portare. Ipse vos ba-  
ptizabit in spiritu sancto & igni. Lilius ve-  
rillabrum in manu sua: & primum dabit ar-  
eam suam: & congregabit triticum in horreum  
suum: paleas autem comburet ignis infor-  
gabit. Tunc venit ihesus a galilee in for-  
daneum ad iohannem ut baptizaretur ab  
eo. Iohannes autem prohibebat eum di-  
cens: Ego a te debeo baptizari: & tu venis  
ad me? Respondens autem ihesus dixit ei  
Sine modo. Sic enim decet nos in plene  
omnem iustitiam. Tunc dimisit eum.  
Baptizatus autem ihesus descendit a seculum  
de aqua. Et ecce petri sunt et ceteri: & vidit  
spiritum dei descendentem sicut colum-  
bas: & venientem super se. Et ecce vox de  
cella dicens. Hic est filius meus dilectus  
quo mihi complacet. †††

Unc ihesus ductus est in desertum a  
spiritu ut temptaretur a diabolo:  
& cum sedisset quadraginta die-  
bus & quadraginta noctibus: postea esu-  
rit. Et accedens temptator dixit ei. Si fi-  
lius dei es dicitur vi lapidibus istis panes fiant.  
At respondens dixit. Scriptum est.  
Non in solo pane vivit homo: sed in om-  
ni verbo quod procedit de ore dei. Tunc  
assumpsit eum diabolus in sanctum ieru-  
salem: & statuit eum super pinnaculum te-  
pli: & dixit ei. Si filius dei es mitte te deor-  
sum. Scriptum est enim: quia angelis  
suis mandavit de te: & in mansu tuo tolle-  
re ne forte offendas ad lapidem pedem tuum.  
At illi ihesus iuravit. Scriptum est.  
Nunc temptabis dominum deum tuum.  
Iterum assumpsit eum diabolus in mon-  
tem excelsum valde: & ostendit ei omnia  
regna mundi & glaz eorum: & dixit ei: Hec  
omnia tibi dabo: si cadens adoraveris me.  
Tunc dixit ei ihesus. Vada satana. Scri-  
ptum est enim. Dominum deum tuum adora-  
bis & illi soli servies. Tunc reliquit eum  
diabolus: & ecce angeli accesserunt & mis-  
strabant ei. Cum autem audisset ihesus  
quod iohannes traditus esset: recessit i galilee  
& recessit claudens in castris: & habita-

vit in civitate capharnaum maritimis: in  
finibus gabulon & nephtalim: ut adimple-  
retur quod dictum est per esaiam propheta  
Terra gabulon & terra neptatolim:  
vta maris iordanem galilee gentium: po-  
pulus qui ambulabat in tenebris vidit lu-  
cem magnam: & sedentibus in regione  
umbræ mortis lux orto est eis. Exinde ce-  
pit ihesus predicare & dicere. Penitentiam  
agite. Appropinquate enim regnum ce-  
lorum. Amibulon autem ihesus iuxta mare  
galilee vidit duos fratres symonem qui  
vocatur petrus: & andream fratrem eius  
militantes rete in mare. Eram enim piscato-  
res. Et ait illis: venite post me: & facti  
eritis piscatores hominum. At illi con-  
tinuo relicta retibus secuti sunt eum. Et  
procedens inde vidit alios duos fratres  
iacobum zebede & iohannem fratrem  
eius in nave cum zebedeo patre eorum re-  
ficiemes retes suas: & vocavit eos. Illi autem  
statim relicta retibus & patre secuti sunt  
eum. Et circuebat ihesus totam galileam  
docens in synagogis eorum: & predicans  
eu angelum regni: & sanans omnium lan-  
guorem & omnem infirmitatem in po-  
pulo. Et abiit opinio eius: & totam ipsam  
& obtulerunt ei omnes male habentes  
varia languoribus & tormento corum: &  
sanos: & qui demonia habebant & linari-  
cos & paralyticos: & curavit eos. Et scitis  
simi enim turbe multæ de galilee & de ca-  
puli: & de hierosolymis: & de iudea & de  
trans iordanem.

Idem autem ihesus turbas: ascen-  
dit in montem: & cum sedisset ac-  
cesserunt ad eum discipuli eius:  
& apertens os suum docebat eos dicens:  
Beati pauperes spiritu: quoniam ipsorum  
est regnum celorum. Beati iustos quoniam  
ipsi possidebunt terram. Beati qui lugent:  
quoniam ipsi consolabuntur. Beati qui  
esuriunt & sitiunt iustitiam: quoniam ipsi  
saturabuntur. Beati misericordes: quoniam  
ipsi misericordiam consequentur. Beati  
in misericordia corde: quoniam ipsi demum  
videbunt. Beati pacifici: quoniam ipsi  
filij dei vocabuntur. Beati qui persecutiones pa-  
tiantur propter iustitiam: quoniam ipsorum  
est regnum celorum. Beati estis cum maledixe-  
rint vobis & persecuti vos fuerint & di-  
xerint de vobis aduersarii vos mactantes  
propter me. Gaudete & exultate: quoniam merces vestra

*Mat. 23. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.*

*Jo. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Luc. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Act. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Rom. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 1. Cor. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 2. Cor. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Gal. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Eph. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Phil. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Col. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 1. Pet. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 2. Pet. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 1. Ioh. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 2. Ioh. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 3. Ioh. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 4. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 5. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 6. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 7. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 8. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 9. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 10. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 11. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 12. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 13. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 14. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 15. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 16. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 17. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 18. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 19. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 20. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. Ioh. 21. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50.*

copiosa est in celis. Sic enim presertim sunt p  
phetas q fuerit ate vos. Ucaetis sal tr  
re. Qd si sal euertit in quo saliturz Ad  
nihilum ualet vltis: nisi vi intatur foras  
z coculectur ab hominibus. Uox istius lux  
mudi. Non potest etiam abscindi supra  
momentum possit: utqz arcedndi lucei nam  
z ponit eam sub modio sed super eade la  
brui: vt luceat omnibus qui in domo sunt.  
Sic luceat lux vestra coram hominibus  
vt videant opa vestra bonaz: qz ascient  
patec vestri qui in esse est. Nobe putae  
quonia vni soliere legem aut prophetas  
Non vni soliere: sed adimplere. Amen  
z tepe dico vobis: donec transeat celum  
qz ei rasoria vni aut apex vni non prete  
ribit a lege: donec omnia fini. Qui ergo  
soliere vnum de mandatis istis minimis z  
docuerit sic homines: minimus vocabit  
in regno celorum qui aut fecerit z docue  
rit: hic magis vocabitur in regno celo  
rum. Vico aut vobis: qz nisi absiderit  
iusti: sa vestra plus q fertarii z phariseo  
rum: non intrabitis in regnum celorum.  
Audistis quia dicta est antiquis: non oc  
cides: qui aut occiderit: erit iudico.  
Ego aut dico vobis: qz omnia qui trahit ur  
seatri suo: ens erit iudico. Qui autz vs  
xerit fratri suo cada: ens erit iudico. Qui  
autem dixerit fratri suo: gehene ignis  
Ant ergo offers munitionu ad altare z ibi  
recordatus fueris: quia frater tuus habet  
aliquid a queri te: relinque tibi minus  
tuum ante altare: z vade prius et corrumpi  
fratri tuo z tunc veniens offeres munus  
tuis. Esto cõsentens aduectario nio esto  
dum dõtem eo in via: ne tradat te aduer  
sarius in dext: z in dex tradat te ministris  
z in carcerem mittaris. Amen dico vbi  
non eua inde donec reddas nonissimuz  
quadrantem. Audistis qz dictu est antiqs  
non mee habetis. Ego dico vobis: qz ois  
qui videt milletem ad occupandũ eã:  
tam mechatus est eam in corde suo. Qd  
si oculus tuus dext: si andalicat te: rne  
eum z prodeceabs te. Expedi ens tibi vt  
peat vium meborum turrim: q totã re  
phorum mltatur in gehennaz ignis. Et  
si dextera tua in scandalicat: terabscid  
de eam z projice abs te. Expedi ens tibi  
vt peccat vnum mltorum miorum: q to  
tã corpus tuum eat in gehennam. Vicum  
est autem: quicqz dimiserit vroxem suaz:

mar. 9.8  
iuce. 14.8  
mar. 4. c.  
lare. 9. r.  
2. 1. 6  
iuce. 16. 0  
iuce. 2. b  
exo. 20. b  
deut. 5. b  
iuce. 2. 8.  
exo. 20. b  
iuce. 2. 8.  
deu. 24. a  
i. 2. b.

det et bellus z repudij. Ego autem dico v  
bis: quia cuius qui dimiserit vroxem suã  
excepta fornicationis causa: facti ranti  
ebare: z qui dimissam dixerit: z aditerat.  
Item an dicitis quia dictum est antiqs:  
non pcurabitis: redde autem domino in  
ramenta sua. Ego autem dico vobis: et ho  
mudci est: neqz per terram: quia scabellu  
est pedum eius. Neqz per hierosolimam:  
quia riuiz: a rti a magni regis. Neqz pec ea  
puturum iurauerit: quia non peccet vni  
capillam albam facerent nigram. Sit  
aut sermo vest: est sion non: qd ante  
hys abim dantiu est a malo est. In dicitis  
quia dicit est: rno pro oculo: vni enim p  
dente. Ego autem dico vobis non est: hie  
te in malo: sed si quis te prescisserit in dexte  
ram maximam in dexte dicit z alteram: z  
ei qui vult rectam in iudicio cõtrudere: z  
tunc scã tuam tollere dimisit et z pallium:  
z quicqz te tangat: tibi sculle passio: va  
de cum illo z altario. Quia enim prut ad  
terda ea: z volens manare a tunc auer  
ta. Audistis quia dictum est: diligis pro  
ximum tuu: z odio habebis inimicu tuuz  
Ego autem dico vobis: diligite inimicoz  
vestros: benefacite hys qui odia vobis:  
z orate pro pei sequentibus z calidantibus  
vos: vt sint silijs vris vel qui in celis e  
qui solm suu exi: facti sup bonos z ma  
los: z pluit super iustos et iniustos. Si eni  
diligis eos qui vos odigunt quam mercedem  
habebitis? Nenne z publicani hoc  
faciunt? Et si saluaueritis fratres vstros  
vni: quid amplius facitis? Non z cõtrid  
hoc faciunt? Estote ergo vos perfecti sicut  
z patec vester celestis pferterus est.  
Vt dicitur: ne mltis vraz factio  
coruz: hõibus vt videamini ab eis  
allogn ma cedẽ nõ hõ ditis apud  
pfer vestru q in reia. Lũ cego facia ele  
mosynã: noli tibi ranci eã: te: scim hypo  
cite faciunt in synagogis z in vicis vt po  
noiscentie ab hõibus. Amc dico vobis  
receptam mercedem: hã: Te aut factent  
elemosynã: noli sinistra iura qd faciat  
dextera tua: vt sit elemosina tua in absco  
dito: z pater tuus qui videt in absco  
dedit tibi. Et cum oratis non sitis sicut  
hypocrite qui stant in synagogis z in  
angulis platearum stantes orare: vt vide  
amur ab hõibus. Amc dico vobis: recepe

mar. 10.  
iuce. 10.  
scm. 1.  
f.  
iuce. 6.  
iuce. 6.  
iuce. 6.  
Jo.



boi mala bonos fruct<sup>9</sup> facere: necq; arbor  
bona malos fructus facere. Omnis arbor  
que nō facit fructum bonum excidit: et in  
ignem mittet. Ideo ex fructibus scope o-  
gnoscetis eos. Non ois qui dicit mihi dñe  
dñe intrabit in regnū celop: s; q; facti vo-  
luntate p̄tia mei ḡin celis ē: ipse intrabit  
in regnū celop. Multidicet i; nisi in illa  
dñe dñe: nonne in noie tuo pphetam  
mus: et in noie tuo demonia est cim<sup>9</sup>: et in  
noie tuo virtutes multas fecimus: et tunc

ps. 6. p̄tēbor illis: q; nūq; noii vos. Discedite  
a me oēs q; opamini iniquitate. Dis ergo  
audistis verba mea hec et facit ea: sicut i;  
sabit v̄ro sapientē q; edificavit domū suā  
supra petra: et descendit pluuia et venerūt  
flumina et flauerunt vētē et struerūt in do-  
mū illā et non cecidit. Fundata enim erat  
super petra. Et ois gaudit verba mea hec  
et nō facit ea: sicut est v̄ro stulto q; edifi-  
cauit domū suā sup̄ harenam: et descendit  
pluuia et venerūt flumina: et flauerūt vē-  
tē et struerūt in domū illā: et cecidit: et susti-

ruina eius magna. Et factū ē euz p̄sumas  
set iesus verba hec: ammirabant turbe su-  
per doctrina eius. Erat autē docēs eos sicne  
potestate habens: et nō sicut scribi eoz  
et pharisei.

Uñ at descendisset iesus de monte  
secute sunt eum turbe multe: Et ce-  
ci leprosis veniens adorabat eum dicens  
Domine si vis potes me mundare. Et ex-  
tendens iesus manum: tetigit eū dicens.  
Volo: mundare: Et confestim mundata ē  
lepra eius. Et ait illi iesus. Vnde nemini di-  
xeris: sed vade ostende te sacerdoti et offer-  
minus tuum quod precepti moyses inte-

simon sum illis. Cum autē transisset caphar-  
naum: accessit ad eum centurio rogās eū  
et dicens dñe p̄tē meis facit in domo pa-  
ralitici: et male torquet. Et ait illi iesus  
Ego veni et curabo eum. Et respon dens  
centurio ait. Domine nō sum dignus ut i-  
tres sub tectum meuz: s; an dic verbo et sa-  
nabitur puer meus. Nā et ego homo sum  
sub potestate p̄stentus habēs sub me in-  
lites: dico huic vade et vadit: et alio veni-  
t et venit: et sermo meo fac hoc et factū est.

Quid autē iesus mirans est i; sequentib<sup>9</sup> se  
dixit: Alit nō dico vobis: non sicuti antē  
fide in ier. Dico autē vobis q; nihil ab ori-  
ente et occidente veniēti et recābit nec ab ab-  
im et iacob in regno celop: filij autē

regni eijcētē et in tenebris exteriores. Ibi luce-  
ent leuis et stridor dentū. Dixit iesus cen-  
turioni: vade: et sicut credidisti fiat tibi. Et  
sanans est puer ex illa hora. Et euz venit  
set in sus in domū petri vidit socruē i;  
tem et febricitantē: et iēga manū eius  
et dimisit eaz febris: et surrexit et nihil strab-  
bat eis. Uel per eū factor: obmulerūt ei mul-  
tos demonia habentē: et eijcēbat sp̄i-  
tus verbo: et oēs male habentē: et raudi: et  
ad sūm p̄teret quod dicitur est per eū: et  
propt̄ dicentem. Ipse in similitate n̄ as ac-  
cepit: et egrotationes nostras portavit. Uñ  
dēno autē iesus turbas multas crechylē: sicut  
sit discipulos (re tians fretus). Et accedens  
vñ serba ait illi. Magister sequar te quo-  
cūq; serbo. Et dicit iesus: Quispe lonca  
habent: et voluere celi nidos: n̄liis autē  
hominis non habet vbi caput suū reeli-  
nci. alius autē de discipulis eius ait illi.  
Dñe per mitte me p̄sumire et sepelire pa-  
treni meum. Iesus ait illi. Sequere me  
et dimitte mortuos sepelire mortuos suos.

Et ascendente eo in nauem: secuti sunt  
eum discipuli eius: ecce iuotus magnus  
factus est in mari: ita vt nauis cui<sup>9</sup> op̄tre-  
tur inaccessus. Ipse vero dormiebat. Et ac-  
cesserunt ad eum discipuli eius: et suscita-  
verunt eum dicentes: Domine salua nos  
peccatis. Et dicit eis iesus. Quid timēdi  
estis modice fidei: Tunc surgenti impera-  
uit ventis et mari: facta est tranquillitas  
magna. Porro homines mirati sunt dices  
tes. Qualis est hic: q; ventis et mari obed-  
iunt ei. Et cum vauisset iesus trans fretus  
in regionem gerasenorum: occurrerunt ei  
duo habentes demonia de noniū n̄liis  
euntes: sicut n̄liis. Ita vt n̄liis possit trans-  
sire per v̄sam illam. Et ecce eū inuenerunt  
dicentes: Quid nobis et tibi iesu fili dei?  
Venisti hinc ante porcorum nos. Est  
autē non longe ab illis grex multorum  
porcop̄ p̄stentis. Demones autē rogabāt euz  
dicentes. Si tēcis nos h̄in eumite nos in  
grege in porcorum. Et ait illis. Ne. Et illi  
exierunt abierunt in porcos. Et ecce ma-  
gno sp̄u abijt ier grex p̄ p̄cep̄s in mare:  
et mortui sunt magni. Passeres autē su-  
gerunt et venientes in eū: itatem: m̄liis  
uerunt hec omnia: et de his q; demonia ha-  
buerant. Et ecce tota ciuitas exijt obviam  
iesu: et v̄so eo rogabant eum: vt transiret a  
hisbus eoz.

luc. 6. 8.  
ps. 6.  
luc. 7. 1.  
luc. 8. 3.  
mar. 2. 1.  
luc. 2. 9.  
2. 1.  
mar. 1. 1.  
luc. 3. 6.  
luc. 7. 1.  
10. 4. 8.luc. 7. 1.  
luc. 7. 1.

luc.  
luc.  
luc.  
mar.  
luc.  
mar.  
luc.  
mar.  
luc.



Ascendens iesus in nauiculam  
transiit et abiit: et venit in ciuitatem  
suam. Et ecce offerebant ei para-

liticum faciem in lecto: Videns autem ie-  
sus sidem illorum dixit paralitico: Confi-  
de filii. Remittuntur tibi peccata tua. Et

ecce quidam de scribis dixerunt intra se:  
Dic blasphemiam. Et cum vidisset iesus co-  
gitationes eorum dixit: Ut quid cogitatis

mala in cordibus vestris? Quid est factu-  
m dicere: Remittuntur tibi peccata tua: an vi-  
detur: surge et ambula? Ut autem sciatio qu-

si filius hominis habet potestatem in terra  
dimittendi peccata: tunc ait paralitico:  
Surge tolle lectum tuum et va de in do-

micum tuam: et surge: et abiit in domum  
suam. Videns autem turba et stupefactum  
et glorificauerunt deum qui de dicit potesta-

tem talia hominibus. Et cum transiret  
inde iesus vidit hominem se dentem in  
teloneo mathaeum nomine: Et ait illi:  
Sequere me. Et surgens secutus est. Et

Et factum est visumbone eo in demo:  
ecce multi publicani et peccatores venien-

tes ad iesum bibentes cum iesu et discipulis ei.  
Et videntes pharisaei dicebant discipulis  
eis. Quare cum publicanis et peccatoribus

comeniam aduocat magis vester: Et lesus  
audies ait. Non est opus valentibus me dicitur: sed  
male habentibus. Eimnes autem discite quod  
est in scripturis: et non sacrificium.

Non enim veni vocare iustos: sed peccatores.  
Tunc accesserunt ad eum discipuli iohannis  
discipulos. Quare nos et pharisaei secutamur  
frequenter: discipuli autem tui non secuntur?

Si tetigero tui vestimentum eius: salua  
ero. Et iesus conuersus et videns eas dixit.  
Et discite hinc. Fides tua te saluum fecit. Et

transiit et abiit in domum principis: et vi-  
dit discipulos eius turbam tumultuantem  
dicebat. Recedite: non est enim moxua  
puellarum domus. Et ridebant eum. Et

canite etiam et verba intrant et tunc ma-  
num eius et dixit: Puella surge. Et surre-  
xit puella: et exiit fama haec in vniuersam  
terram. Et transiit inde de iudeis: secuti sunt  
enim duo reuelamantes et dicentes: Ad i-

erusalem quae edificata est in sanguine et  
fundata est in sanguine: quae edificata est in  
sanguine et fundata est in sanguine. Et

discite ne quis sedat. Illi autem exierunt diffi-  
citer: et eum in tota terrassa. Et accessio ante  
illius: ecce obuiam mihi est hemisem mutum  
demonium habentem: et electo demonio: oculo  
cuius est mutus et intrate sunt in be dicitur:

Tunc appuit sic in israel. Pharisaei  
autem dicebant. In principe demonum  
eijcit demones. Et respondit iesus et iunxit  
os eius et castella docens in synagogis co-

rum et predicans euangelium: et egri et cu-  
rati omnes languore et ceteris infirmitatibus.  
Unde et discipuli eius: et etiam et erant  
et facientes sicut oncos non habentes pastorem

Tunc dicit discipulis suis. Abestis quidem  
oparij ante pannel. Rogate ergo dominum messis  
ut mittat oparios in messes suas.

Et quocumque duodecim discipulis  
suis de illis praeter spiritum in-  
mundum: et ceteris infirmitatibus: et

omnem languorem et omnem infirmitatem: et  
duodecim autem discipulorum nomina sunt  
haec. Primus simon qui dicitur petrus: et

andreas frater eius: philippus et bartholo-  
meus: iacobus zeluedei et iohannes frater  
eius: iacobus alphaei et thaddeus: simon chana-  
neus: et iudas scarioth: et etiam et ceteris.  
Nos duodecim misit iesus: precipiens eis  
et dicens. In vram gentem non abieritis: i  
cuius tate samariae: ne intratis in istas: sed  
potius ite ad euos qui praesit domus israel.  
Euntes autem predicite in omni terra: et qui  
quibit regnum caelorum: in fructu curate

Mat. 23.  
Luc. 9.  
Joh. 12.

Mat. 23.  
Luc. 11.

Mat. 23.  
Luc. 11.

Mat. 23.  
Luc. 11.  
Mat. 23.  
Luc. 11.  
Mat. 23.  
Luc. 11.

Mat. 23.  
Luc. 11.

Mat. 23.  
Luc. 11.

Mar. 2.

Mar. 10.

J. 10.

Mat. 7.  
Luc. 11.

Luc. 11.

Mar. 6.

Luc. 10.

Mat. 23.

Luc. 9.

Mar. 3.

Luc. 9.

Mar. 6.

Luc. 9.

Luc. 9.



# Mattheus

Et bibebat et edebat: neque hinc quicquam eo erant: nisi solus faceret dicitur: Aut non legitis in lege quia sabbatis sacerdotibus in templo sabbatum vobis quia templum maius est hinc. Si autem scietis quid est misericordia volo et non sacrificia: nunquam condonatis innocentibus. Dominus enim filius hominis et sabbati. Et cum in die non sabbatis: venit in synagogam eorum. Et ecce homo manus habens aridam et interrogabant eum dicentes. Si licet sabbatis curam eorum accipiat et eum. Ipse autem dixit illis. Quid est et vobis homo qui habeat membra unam: et si ceciderit hec sabbatis in fontem: nonne tenebit et lenabit eam? Quotomago melior est homo oue? Ita licet sabbatis et bene facit. Tunc autem homini. Excede manum tuam et extendit et restituta est sanitas sicut altera. Excitatus autem pharisaeus ostendit faciebat aduersus eum quod perdecet eum. Iesus autem factus inaccessibilis inde rececit in eum multum: et curauit eos oculos. Et precepit eis: ne manifestum eum facerent: ut adimplectum quod dictum est per prophetam propheta dicitur. Ecce puer meus quem regis dilectionem: et in quo bene complacuit anime mee. Ponam spiritum meum super eum: et inducitur genibus suis sicut non contenti dei neque elauit iob: neque audi et aliquis in plateis vocem eius. Vocatus ne quassatus non contringat et linum sumigas non extinguet: donec eliciat ad viciniam in districtum: et in nomine eius gentes sperabunt. Tunc: oblatio est ei demonum habebat eum ei inuestio: et curauit eum sua veloque retur et videtur et superbia oculo tunc et de eabant. Nunquid hinc est filius dauid? Pharisaei autem audientes dixerunt. Dicit non elicit demones nisi in belzebub princepe demonum. Iesus autem sciens cogitationem eorum dixit eis. Omne regnum diuisum contra se desolabitur: et omnis ciuitas vel domus diuisa contra se non stabit. Et si sathanas sathanas eum: sed uictus se diuisus est: quomodo ego stabit regnum eius? Et si ego in belzebub eicio demones: filij vestri in quo eicio? Ideo ipsi iudices vestri erunt. Si autem ego in spiritu dei eicio demones: igitur peruenit in uos regnum dei. Aut quomodo potest quisque intrare in domum fortis: et uasa eius domi peruenit: nisi prius alligauerit portam? Et tunc

licebat et edebat: neque hinc quicquam eo erant: nisi solus faceret dicitur: Aut non legitis in lege quia sabbatis sacerdotibus in templo sabbatum vobis quia templum maius est hinc. Si autem scietis quid est misericordia volo et non sacrificia: nunquam condonatis innocentibus. Dominus enim filius hominis et sabbati. Et cum in die non sabbatis: venit in synagogam eorum. Et ecce homo manus habens aridam et interrogabant eum dicentes. Si licet sabbatis curam eorum accipiat et eum. Ipse autem dixit illis. Quid est et vobis homo qui habeat membra unam: et si ceciderit hec sabbatis in fontem: nonne tenebit et lenabit eam? Quotomago melior est homo oue? Ita licet sabbatis et bene facit. Tunc autem homini. Excede manum tuam et extendit et restituta est sanitas sicut altera. Excitatus autem pharisaeus ostendit faciebat aduersus eum quod perdecet eum. Iesus autem factus inaccessibilis inde rececit in eum multum: et curauit eos oculos. Et precepit eis: ne manifestum eum facerent: ut adimplectum quod dictum est per prophetam propheta dicitur. Ecce puer meus quem regis dilectionem: et in quo bene complacuit anime mee. Ponam spiritum meum super eum: et inducitur genibus suis sicut non contenti dei neque elauit iob: neque audi et aliquis in plateis vocem eius. Vocatus ne quassatus non contringat et linum sumigas non extinguet: donec eliciat ad viciniam in districtum: et in nomine eius gentes sperabunt. Tunc: oblatio est ei demonum habebat eum ei inuestio: et curauit eum sua veloque retur et videtur et superbia oculo tunc et de eabant. Nunquid hinc est filius dauid? Pharisaei autem audientes dixerunt. Dicit non elicit demones nisi in belzebub princepe demonum. Iesus autem sciens cogitationem eorum dixit eis. Omne regnum diuisum contra se desolabitur: et omnis ciuitas vel domus diuisa contra se non stabit. Et si sathanas sathanas eum: sed uictus se diuisus est: quomodo ego stabit regnum eius? Et si ego in belzebub eicio demones: filij vestri in quo eicio? Ideo ipsi iudices vestri erunt. Si autem ego in spiritu dei eicio demones: igitur peruenit in uos regnum dei. Aut quomodo potest quisque intrare in domum fortis: et uasa eius domi peruenit: nisi prius alligauerit portam? Et tunc

luca. 6. b  
luca. 11. c  
luca. 10. b  
luca. 10. d  
luca. 10. e  
luca. 11. a  
luca. 11. b  
luca. 11. c  
luca. 11. d  
luca. 11. e  
luca. 11. f  
luca. 11. g  
luca. 11. h  
luca. 11. i  
luca. 11. j  
luca. 11. k  
luca. 11. l  
luca. 11. m  
luca. 11. n  
luca. 11. o  
luca. 11. p  
luca. 11. q  
luca. 11. r  
luca. 11. s  
luca. 11. t  
luca. 11. u  
luca. 11. v  
luca. 11. w  
luca. 11. x  
luca. 11. y  
luca. 11. z

Osce. 6. c  
mar. 2. d  
luca. 4. a  
mar. 3. a  
luca. 6. b  
mar. 3. a  
Jo. 10. g  
Luca. 11. c  
Jo. 9. d  
Luca. 11. b  
mar. 3. c  
luca. 11. b  
luca. 11. c  
mar. 3. a  
luca. 11. b  
mar. 3. a  
luca. 11. b



Mattheus

fracti efficitur. Qui vero in terram bonam  
 seminatus est: hic est qui audiit verbum et  
 intelligit et fructus affert: et facit aliud quod  
 dicitur centesimum aliud in seragiesimo aliud  
 vel o miliesimum. Aliam parabolam proposuit  
 illa dicens. Simile factum est regnum celorum  
 hominibus qui seminant bonum semen in agro  
 suo. Cum autem dormiret homines: ve-  
 nit inimicus et emisit in agro homines et  
 in medio triticum: et abijt. Cum autem erisset  
 herba et fructus secisset: tunc appuerunt et  
 zizania. Ardentibus autem factis praesens illas:  
 discernit illi. Domine: nonne bonum fructum  
 seminasti in agro tuo. Unde ergo habet  
 zizania? Et ait illis. Inimicus homo hoc  
 fecit. Seruit autem dicitur vult et. Utinam et col-  
 ligatis eas: Et ait. Nonne oportet colligere  
 et zizania et adiectus similes et triticum. Si  
 nunc utraq; crederet vltq; ad messem et in  
 tpe messis dicitur in messibus colligite pri-  
 mo zizania: et alligare ea in fasciculos ad  
 robur: ut mittantur in autem: edgregate in  
 honorem meum. Aliam parabolam proposuit  
 eis dicens. Simile est regnum celorum gra-  
 no synapis: quod arcipiens homo semina-  
 uit in agro suo: quod nihil in unum quidem est  
 omnibus lenibus. Cum autem creverit  
 maior est omnibus olivibus: et sit arbor:  
 ita ut volneret eius veniant et habitet in ra-  
 mularius. Aliam parabolam locutus est eis.  
 Simile est regnum celorum in sermone: quod  
 accipit mulier abscondit in farinae sails  
 tribus: donec sermenatum est totum. Dec  
 omnia locutus est illis in parabolis ad tur-  
 bas: et sine parabolis non loquebatur eis ut  
 in plerumque dicitur erat per prophetas  
 dicentem. Aperiam in parabolis os meum  
 et metabo abscondita a consuetudine mundi.  
 Tunc dum illis turbis iruit in domum: et  
 accessit ad eum discipulis eius dicentes  
 Edicere nobis parabolam zizania in agro.  
 Qui respondens ait: Qui seminat bonum  
 semen: est filius hominum. Agger autem est  
 invidus. Boni vero semen: filii sunt regni  
 gni. Zizania autem: filii sunt nequam. Inimicus  
 autem qui seminavit zizania: est diabolus. Messis  
 vero: est terminatio saeculi. Messores autem  
 angelli sunt. Sicut ergo colliguntur ziza-  
 nia et igni comburuntur: sic erit in edifica-  
 tione saeculi. Qui autem filius hominis ange-  
 los suos et colligat de regno eius omnia sean-  
 dala: et eos qui faciunt iniquitates et mittet eos  
 in caminum ignis. Qui erit in saeculo et in saeculo

hominum. Tunc isti intelligebunt sicut sol in regno  
 patris eius. Qui habet aures audire audi  
 dat. Simile est regnum celorum: thesaurus ab-  
 sconditus in agro: quem qui inveniit homo absco-  
 dit: et praegaudet illius vadit et vendit vni-  
 versa que habet: et ruit agrum illum. Item si-  
 mile est regnum celorum: hominis negotiorum: qui  
 ruit bona sua in argenteas. Item etia dicitur  
 preciosa margarita: abijt et vendidit omnia que  
 habuit: et emit eam. Item simile est regnum celorum  
 sagine misse in mare: et ex eis genere pitem  
 cogit egat. Quia ruita plena cito: rudentra et  
 se quis litus sedentes elegerit bonos in vasa:  
 mala autem foras milerunt. Si erit in psum-  
 matione ferit. Exibit angelus et separabit  
 malos de medio iustorum: et mittet eos in  
 caminum ignis: ibi erit fletus et stridor den-  
 tum. In die illis haec omnia: Bliut et.  
 Etiam dicit illis. Ideo omnis scriba doctus  
 in regno celorum similis est homini praesens in  
 vasa. Et factus est et edummasit seho  
 parabolam istas: transijt iude. Et veniens in  
 praesens suam docebat eos in synagoga co-  
 rinthia: et mirarentur et dicerent. Unde huic  
 sapientia haec et virtutes? Nominis hic est  
 habet filius: Nunc in aere eius dicitur mala:  
 et fratres eius iacobus et ioseph et simon  
 et iudas: et sorora eius nonne oris apud nos  
 sunt: Unde ergo hinc omnia ista? Et respondit  
 gabantur in eo. Jesus autem dixit eis. Non est  
 propheta sine honore nisi in patria sua et in  
 domo sua. Et non scit ibi virtutes multas  
 pp in rrdulitatez illoz. Ilij  
 In illo ipse audiit herodes t. nar-  
 cha saniam lesur: aut pueris suis  
 Nunc est iohannes baptista: ipse iuxta a  
 mortuis et idco virtutes operantur in eo.  
 De odae n. tenuit iohannem et alij aut  
 eum et posuit in rarem pp herodias dz  
 vxorem fratris sui. Dicebat n. illi iohan-  
 nes. Non licet tibi habere eam. Et volens  
 illum occidere et iunxit populo: quia licet  
 prophetam enim habebam. De ausent na-  
 talis herodis: saluavit filia herodias in  
 medioz plarum herodi. Unde cum in a-  
 inento pollicitus est et dare quocumque  
 postulasset ab eo: At illa premonita a matre  
 sua: da mihi inquit huius dicit caput iohannis  
 baptiste. Et constitutus est reuig hura  
 mentum amittit et eos qui pariter terribi-  
 bant: insit dicit. Ad istos et dicit collant iohannes  
 non in carcere. Et allatum est caput eius

Mat. 4. c.

B

Mat. 4. c.

Mat. 13. d.

Mat. 13. d.

Mat. 4. d.

Mat. 13. d.

Mat. 13. d.

B

J. 2. b.

25. c.

Mat. 9. a.

Mat. 4. c.

2. b.

Mat. 4. c.

Mat. 13. c.

Mat. 13. c.

Mat. 6. c.

Mat. 13. d.

Mat. 13. d.

Mat. 13. d.

Mat. 13. d.

Mat. 13. d.

Mat. 13. d.

Mat. 13. d.

Mat. 13. d.

Mat. 13. d.

Mat. 13. d.

Mat. 13. d.

Mat. 13. d.

Mat. 13. d.

Mat. 13. d.

In visce: et batiim est puelle: et illa attulit  
 in mari sue. Et accedenti discipuli eius tu  
 leant corpus eius: et sepeliterunt illud: et  
 videntes nunciaverunt iesu. Quod cum  
 audisset iesus fecerit inde in nauiculam:  
 in locum desertum scoriam. Et cum au-  
 disse turbas secute sunt eum pedes  
 de civitatibus. Et extens videritibus mul-  
 tatis: miserus est eis et curam languit-  
 dos eorum. Vespere autem facto accesserunt  
 ad eum discipuli eius dicentes. Deser-  
 titus est locus et hora iam preterit: di-  
 mitte turbas et eurus in castella emant  
 sibi escas. Iesus autem dixit eis. Non ha-  
 bent necesse tre dare illis vos manducare.  
 Responderunt ei. Non habemus hic nisi  
 quinque panes et duos pisces. Qui ait eis.  
 Merte mihi illos huc. Et cum iussisset  
 turbas discumbete super fenum: acce-  
 pit quinque panibus et duobus piscibus:  
 aspicientiam celus benedixit et fregit: et de-  
 dit discipulis panes: discipuli autem turbo.  
 Et manducaverunt oes et satuti sunt. Et  
 tulerunt reliquias: duodecim cophinos  
 fragmentorum plenos. Abanducantium  
 autem fuit numerus quinque milia virorum  
 exceptis mulieribus et parvulis. Et statim  
 compulsi discipulos ascendere in nauicu-  
 lam: et procedere eam trans fretum do-  
 nec dimitteret turbas. Et dimissa turba  
 ascendit in montem solus orare. Vespere  
 autem facto solus erat ibi. Nauicula autem  
 in medio mari iactabatur fluctibus. Erat  
 enim contrarius ventus. Quarta autem vigi-  
 lante noctis venit ad eos ambulans supra  
 mare. Et vidente eum supra mare ambu-  
 lantem: turbati sunt dicentes: quod fantas-  
 ma est. Et per timorem clamaverunt. Quia  
 iesus locutus est eis dicens. Dabete fiducia  
 ego sum: nolite timere. Respondeo autem pe-  
 trus dixit. Domine si tu es: iube me ad te ve-  
 nire super aquas. Et ipse ait. Veni. Et descen-  
 dit petrus de nauicula ambulans super aquam  
 et venit ad iesum. Videns si deus verus  
 aliquid. Et cum cepisset mergi: clamavit  
 dicens. Domine saluum me fac. Et con-  
 tinuo iesus extendens manum apprehen-  
 dit eum et ait illi. Modice fiducia augetur  
 tibi: Et cum ascendisset in nauiculam: cessa-  
 vit ventus. Qui autem in nauicula erat ve-  
 nerunt et adorauerunt eum dicentes. Vere  
 filius dei es. Et cum transiissent venerunt in  
 terram gesar. Et cum cognouissent eum

mar. 6. d  
 luc. 9. b  
 job. 6. a  
 mar. 6. c  
 luc. 9. b  
 job. 6. a  
 mar. 6. f  
 luc. 9. c  
 z. 6. b  
 job. 6. b  
 mar. 6. g  
 mar. 6. e  
 luc. 9. d

vtri loci illino: miserunt in vniuersam re-  
 gionem illam: et obtulerunt ei oes male  
 habentes: et rogabant eum ut vel finibus  
 testamenti eius tangrent. Et quicumque  
 ventigerunt salui facti sunt.

Tunc accesserunt ad eum ab hie-  
 rosolymis scribe et pharisaei: dice-  
 tes. Quare discipuli tui te ausgre-  
 dituntur et additionem senem? Non eni-  
 m lauuant manus suas cum panem mandu-  
 cant. Ipse autem respondens ait illis.  
 Quare et vos transgredimini mandatum  
 dei: propter traditionem vestram? Nam  
 deus dixit: Honora patrem et matrem: et  
 qui maledixerit patri vel matri: morte mori-  
 tur. Vos autem dicitis: quicumque dixe-  
 rit patri vel matri minus quodcumque est  
 ex me tibi proderit: et non honorificabit  
 patrem suum aut matrem suam: et irritus  
 feceritis mandatum dei propter traditio-  
 nem vestram. Hypocrite: bene prophe-  
 tavit de vobis esaias dicens. Populus  
 hic labijs me honorat: cor autem eorum  
 longe est a me. Sine causa autem colunt  
 me docentes doctrinas et mandata homi-  
 num. Et cetero castis ad te turbis: dixit eis.  
 Audite et intelligite. Non quod intrat in  
 os coquinaat hominem: sed quod pro-  
 cedit ex ore hoc coquinaat hominem.  
 Tunc accedentes discipuli eius dixerunt ei.  
 Scis quod pharisaei audito verbo hoc seon-  
 dantur? At ille respondens ait. Dis-  
 plantatio quam non plam autem patet in  
 celestis eradicabitur. Sinite illos: ceteri sunt:  
 et duces cecorum. Cuius autem si ceco ducen-  
 tum prestetis ambo in foueam eadum. Res-  
 pondens autem petrus: dixit ei. Edisse no-  
 bis parabolas istam. At ille dixit. Ad  
 huc et vos sine intellectu estis: Non intel-  
 ligitis: quod omne quod in os intrat in ven-  
 trem vadit: et in feces emittitur: Que  
 autem procedunt de ore de corde exeunt: et  
 ea coquinaat hominem. De corde enim  
 exeunt cogitationes male: homicidia adul-  
 teria fornicationes: furto: falsa testimo-  
 nia: blasphemias. Derisus que coquinaat  
 hominem. Non loquitur autem manus: ma-  
 ducare non coquinaat hominem. Et egres-  
 sus inde iesus locutus est in parte tyri et sidi-  
 nis. Et ecce mulier chanaena finibus  
 illis egressa clamavit dicens ei. Misere-  
 mei domine fili david: fili: meus male a-  
 demonso vexatur. Qui non respodit ei ver-

xv  
 A  
 mar  
 c. 20  
 i. 1  
 mar. 7  
 E. 1  
 B  
 i. 1  
 mar.

# Mattheus

bil. Et accedentes discipuli eius rogabant  
 rō dicentes. Dñm ite eam: qz clamor post  
 nos. Ipse autē respōdens ait. Non sū mis-  
 sus nisi ad ones q̄ pertinet domū israhel.  
 Et illa venit. & adoravit eū dicens. Dñe:  
 adiuua me. Qui respondens ait. Non est  
 bonū sūmere panem filios. & mittere cani-  
 bus. Et illa dixit. Etiam domine. Nā & ea  
 stetit ad utrosq̄ cadum de mensa do-  
 minorū suorū. Tūc respondens iesus ait il-  
 li. Omnia magna est fides tua: sicut tibi  
 sicut vis. Et iam nō est filia eius q̄ illa ho-  
 ra. Et cū transisset inde ietus: venit secus  
 mare galilee: & ascendens in montes sede-  
 bat sibi. Et accesserunt ad eū turbe multe:  
 habentes secū multos: cecos: claudos: debi-  
 les: & alios multos: & protecerūt eos ad pe-  
 des eius: & curauit eos sicut ve turbe mira-  
 remur videntes mantos loquētes: claudos  
 ambulantes: cecos videntes: & magnifica-  
 bant deū israhel. In his autē conuocatis di-  
 scipulis suis dixit. Misereor turbes: qz tri-  
 duos dies perseverant mecum: & nō habent quod  
 manducent. Et dixerunt ei. Iam nos nō  
 habemus hic panes in his diebus. Er dicit eis  
 et discipuli. Unde ergo nobis in deserto panes tan-  
 tos: vt saturemus turbam tantā? Er ait il-  
 lis iesus. Quos panes habetis? At illi dix-  
 erunt: Septem: & paucos pisciculos. Er pre-  
 cepit turbe vt discumbent super terram.  
 Et accipiens septes panes & pisces: gra-  
 tias agens fregit & dedit discipulis: & disci-  
 puli dederunt populo: & comederūt om-  
 nes: & saturati sunt. Et quod superfluum  
 de fragmentis: tulērunt super seportas ple-  
 nas. Erant autē qui manducauerunt quat-  
 tor milia hominū: extra paruulos & mulie-  
 res. Et dimissa turba ascendit in nauicu-  
 las: & venit in fines magadan. xvj.

Accesserūt ad eū pharisai & sadu-  
 cei temptantes: & rogauerunt eum  
 vt signus de celo ostenderet eis. At  
 ille respondens ait illis. Facto vespere di-  
 citis: serenum erit: rubicundum est enim  
 celum. Et mane hoc diciten pestas: rursum  
 enim triste celum. Factum ergo celū vlti-  
 care nobis: signa autem temporū non po-  
 testis. Generatio mala & aduersa signum  
 querit: & signum non dabitur ei nisi signū  
 iouē prophete. Et relictis illis abiit. Et cū  
 venissent discipuli eius transire ium: obli-  
 sci sunt panes accipere: Qui dixit illis. In-  
 tuamini & caveate a sermone pharisaeorū

& saduceorū. At illi cogitabant inter se  
 dicentes. Quis panes nō accepimus. Sed  
 eius autē iesus dixit. Quis cogitatis inter  
 vos modice fidei: qz panes non habetis?  
 Non dū intelligitis neqz recordamini quā-  
 tuos panes & quāquam illis hominū: & quāt-  
 ephinos in uersistis? Neqz septem panū  
 & quatuor uersis hominū: & quāt iortas  
 sumpsistis? Quare non intelligitis qz non  
 de pane dixi vobiscum: ne a sermone pha-  
 risaeorū & saduceorū. Tunc intellexerūt  
 qz non dixerūt eum dūm a sermone pa-  
 num: sed a doctrina pharisaeorū & sadu-  
 ceorū. Cū autem ietus in partes celsa-  
 rum phylippi: & interrogabat discipulos in  
 os dicens. Quem dicunt homines esse fil-  
 ium hominis? At illi dixerunt. Alii iohan-  
 nem baptistam: alij autem iheremiam: ve  
 ro hieremiam: aut vnum ex prophetis.  
 Dicit illis iesus. Vos autem quem me cē-  
 ditis? Respondens simon petrus dixit. Et  
 iesus ephraim filius dei vni. Respondens  
 autem iesus dixit ei. Beatus es simon ba-  
 rtona: qz caro & sanguis nō reuelauit tibi:  
 sed pater meus qui in celo est. Et ego di-  
 co tibi: qz tu es petrus & super hanc petram  
 edificabo ecclesiam meam: & porte inferi  
 non preualebunt aduersus eam. Et tibi da-  
 bo claves regni celorum. Et quodcūqz li-  
 gaueris super terram erit ligatum & in celis  
 & quodcūqz solueris super terram erit so-  
 lum & in celis. Tunc precepit discipulis  
 suis. vt nemini dicerēt: qz iste est iesus  
 christus. Exinde cepit iesus ostendere discipulis  
 suis: qz oporteret eum ire hierosolimam:  
 & multa pati a senioribus & scribis & prin-  
 cipibus sacerdotum & occidī & tertio die  
 resurgere. Et assimens eum petrus: cepit  
 increpare illud dicens. Absit a te domi-  
 ne: non erit tibi hoc. Qui comersus di-  
 xit petro. Uade post me sathanas: scā-  
 dalum es mihi: quia non sapis ea que dei  
 sunt: sed ea que hominum. Tunc iesus  
 dixit discipulis suis. Si quis vult post me  
 venire abneget seuetipsum: & tollat cruce-  
 tem suam & sequatur me. Qui enim vult  
 seruare animam suam saluam facere: per-  
 dit eam. Qui autem perdidit eam pro  
 me: & inuenit eam. Quis enim prodest  
 homini si mundū vincerit: sed lucruliat se  
 sine detrimentū patiat? An quā dabit  
 ei cōmensationem pro anima sua? Quis nō  
 hois vepurus ē in gloria patris sui cū an-

luce. 12.2

mar. 8. c. luce. 6. 6.

l. i. p. 5. 66.

mar. 8. 0. hcc. 5. c.

mar. 8. 0.

mar. 6. 0. luce. 10. c.

mar. 10. 0. luce. 17. 0.

mar. 15.

mar. 7. c.

mar. 8. 0.

mar. 1. a.

mar. 8. 0.

mar. 10. 0.

mar. 1. 0.

mar. 8. b.

mar. 8. 0.

ro. 2. a.  
mar. 9. a.  
luc. 9. c.  
mar. 9. a.  
luc. 9. d.

gello facto: Et tunc redde tunc scilicet in ope  
ra eius. Amen dico vobis: Inquit quidam  
de hic stantibus qui non gustabunt in eoz:  
donec videant filium hominis venientem:  
in regno suo.

Post dies sex assumpsit Iesus petram  
et Iacobum et Iohannes fratres  
eius: et duxit illos in montem excelsum se-  
orsum: et transfiguratus est ante eos. Et e-  
splenduit factes eius sicut sol: vestimenta autem  
eius facta sunt alba sicut nix. Et ecce appa-  
ruerunt illis moyses et helias cum colo-  
quantes. Respondens autem petrus dixit  
ad Iesum. Domine bonus est nos hic esse: si vis  
faciamus hic: erigat tabernaculum tibi et unum  
moysi unum: et helie unum. Aduce lo-  
quitur ecce in bestucida obambrauit eos:  
Et ecce vox de nubibus dicens: Dicit filius  
meus dilectus: in quo nihil bene compla-  
uit: ipsum auferat. Et audientes discipuli  
cecidere in faciem suam: et timuerunt val-  
de. Et accessit Iesus et terrefecit eos: dixitque eis  
Surgite et nolite timere. Levantes autem oculo-  
sus suos neminem viderunt nisi solum Iesum.  
Et descendentibus illis de monte precepit  
Iesus dicens: Nemo sit dixerit isto visum:  
donec filius hominis in caelo resurget.  
Et interrogaverunt eum discipuli dicentes:  
Quid ergo scribe dicunt quod heliam epus  
teum patrem venturum? At ille respondens ait  
eis: Velis quidem venturus est et resurget  
et oia: dico autem vobis quod helias factus ve-  
nit: et non cognovimus eum: sed fecerunt in  
eo quecunq; voluerunt. Sic et filius homi-  
nis passurus est ab eis: Tunc intellexit ut  
discipuli quia de Iohanne baptista dixisset  
eis. Et cum venisset ad Iurbaun: accessit ad  
eum homo quibusdam pronuntiatus ante eum  
dicens: Domine miserere filio meo: qui lu-  
nat: non est: et male patitur. Nam sepe cadit  
in ignem: et crebro in aquam. Et obtuli eum  
discipulis suis: et non poterunt curare  
eum. Respondens autem Iesus ait: O ge-  
neratio incredula et perniciosa: quousque ero  
vobiscum? Usque quo patiar vobis? Aliter e-  
hues illum ad me. Et inreparavit illum te-  
sus: et exiit ab eo de nomine: et curans in-  
stiterat illa hora. Tunc accesserunt disci-  
puli ad Iesum secretis: et dixerunt: Quare  
nos non posuimus eicere illum? Dicit il-  
lis Iesus: Propter incredulitatem vestram.  
Amen quispe dico vobis: si habueritis fi-

mar. 9. b.  
mar. 9. c.  
luc. 9. c.  
mar. 9. c.  
luc. 9. c.  
mar. 9. c.  
luc. 9. c.  
Iuc. 9. b.

hanc fidem hinc et transibit: et nihil impossi-  
bile erit vobis. Hoc autem genus non eiciunt  
nisi per orationem et ieiunium. Quod si quis  
vult hunc mundum perdere et seipsum salvum  
facere: perdet eum: et accipiet eum: et occidit eum:  
et tertia die resurget. Et contritum sunt iherosolimitani: et cum ve-  
nissent epharnasum accesserunt qui de-  
diat: hunc mundum accepit ad petram: et dixe-  
runt ei: Magister vester non solvit di drach-  
mam. At. Etiam. Et cum intrasset in do-  
mum inspicere eum Iesus dicens: Quis  
estis vobis? et in nomine? Responderunt ei quibus  
accipiant tribu eum vel centum: a filiis su-  
is an ab alienis? Et ille dixit: Ab alienis.  
Blest illis Iesus. Ergo Iherosolimitani sunt filii. Ut  
autem non scandalizetis eos: vade ad  
mare et mitte lamina: et eum proscem: qui  
primus ascendet: et tolle. Et aperto ore et  
invenies statera: illum sumens: dabit ei  
me et te

In illa hora accesserunt discipuli  
ad Iesum dicentes: Quis putas ma-  
ior est in regno celorum? Et dicit Iesus  
parvulus ministrans. Et in medio eorum: et di-  
xit: Amen dico vobis: si converterit fuerit  
unus et efficitur in sicut parvulus non intrabit  
in regnum celorum. Quicunque ergo humilia-  
verit se sicut parvulus iste: hic est maior in  
regno celorum. Qui si suscepit unum parvulum  
talem in nomine meo: suscepit. Qui autem  
scandalizaverit unum de parvulis istis qui in  
me credunt: pedem eius suspendat in mola  
asinaria in oculo eius: et demergatur in pro-  
fundum maris. Veniundo a scandalis. Ne-  
cessit est enim ut veniant scandala. Venit  
ut ve hoc illis per quem scandalum venit.  
Si autem ianua tua vel pes tuus scanda-  
lizat: iacobide eum et proice ab te. Bonus  
tibi est a: ut ianua iacobide debilem vel clau-  
dum: quia manus vel duos pedes hinc  
mitti iugum eternum. Et si oculus tuus  
scandalizat: erue eum: et proice ab te.  
Bonus tibi est unum oculum habentem  
in vita: in re: quod duos oculos habentem  
mitti in gehennam ignis. Videt enim ne ptenatis  
vnu ex his oculis. Dico enim vobis: quod ange-  
li copiant eis semper vidit factis patris  
mei qui in caelo est. Venit enim in his ho-  
minibus sapere quod perierat. Quid vobis  
videt? Si erunt alieni centum ovium: et erit  
unus vna: et si monne relinquit non agni-  
te: novem in quibus: et vadit quere eum qui

mar.  
luc.  
mar.  
luc.  
mar.  
mar.  
mar.  
luc.  
luc.



Mattheus

ranit? Et si conuerterit et inueniet eum: amē  
 dico uobis: quod gaudet super eam magis q̄  
 supra non agnam nouam que non errauit  
 ruit. Sic non est uoluntas anime patrem  
 uestrum qui in celis est: ut per eam unum de  
 pusillis istis. Si autē peccauerit in te frater  
 tuus: uade & corripe eum in te & ipsum  
 solum. Si te audierit: ueraciter eris frater  
 tuum. Si autem non te audierit: adhibe tecū  
 ad hunc unum uel duos: ut in ore duorum uel  
 trium testium stet omne uerbum. Quod  
 si non audierit eos: uir ecclesie. Si autē ec  
 clesiam non audierit: sit tibi sicut ethnica  
 & publicanus. Amen dico uobis: quęcūq̄  
 aduerseritis super terram erunt ligata &  
 in celo: & quęcūq̄ solueritis super terram  
 erunt soluta & in celo. Itē dico uobis: quod  
 si dimiseritis uobis consenserit super terram  
 de omni re que scilicet petierit: sic illis a pa  
 tre meo qui in celis est. Amen. Si uero uel  
 tres congregati in nomine meo: ibi sum  
 in medio eorum. Time accedens primum ad  
 eum dicit: Domine quotiens peccabit in  
 me frater tuus: & dimittam ei? Uisq̄ sep  
 ties? Dicit illi uelis: Non dico tibi uisq̄ se  
 ptes: sed usque septuaginta septies. Ideo  
 assimilatum est regnum celorum homini  
 regni & uoluntates ponere eum seruus su  
 us. Et cum cepisset rationē ponere: oblat  
 est ei unum & debebat ei decem milia tale  
 ta. Cum autē non haberet unde redderet  
 inquit eum dominus eius uenit ad eum & pro  
 rez eius & filios: & omnia que habebat & red  
 dit. Pro: idē autē seruus ille: orabat eum  
 dicens: Patientiam habe in me: & omnia red  
 dam tibi. Dixerit uero ad hunc seruus illius di  
 gnus enim: & debitum dimisit ei. Egressus  
 autē seruus ille: inuenit unum de conferuis  
 suis: & debebat ei centum denarios: tenēs  
 suscitabat eum dicens: Redde quod debes  
 Et prociens conseruus eius: ogabat eum  
 dicens. Patientiam habe in me: & omnia red  
 dam tibi. Ille autē noluit sed abiit & misit  
 eum in carcerem: donec redderet debitum  
 Vidētes autē conserui eius: quod fiebat: con  
 stant  
 sunt ualde: & uenerūt & narrauerunt dño  
 suo omnia que facta fuerant. Tunc uocauit il  
 lum dñs seruus: & ait illi. Serue nō omne  
 debitum dimisit illi: quod rogasti me. Non  
 ne ergo oportuit & te miserum conseruū tuū  
 sicut & ego tuū miserū? Ius: Et trahit domi  
 nus eius tradidit eum in carcerem: quo ad usq̄  
 redderet uniuersum debitum. Sic & pater

me celestis faciet uobis: si nō remiseritis  
 uniusq̄ fratri suo de cordibꝫ uis. fix.  
 Factum est cum consumisset te  
 sus sermones istos: migrante gal  
 leaz: uenit in fines iudeorum: for  
 danem: & secute sunt eum turbe multi: & cu  
 ranti eos ibi. Et accesserunt ad eum phari  
 sei & sarnanici eius: & dicentes. Si licet homi  
 ni dimittit uxorem suam qui actus ex est?  
 Qui respondit: nō ait eis. Non legistis: quod  
 ait scilicet hominē ab initio: masculinis & fe  
 minam scite eos? Et dixit. Propter hoc desi  
 minet homo patrem & matrem: & adhe  
 rebit uxori suę: & erunt in carne una.  
 Itaq̄ tu nō sū duo: sed una caro. Quod  
 ergo deo coniuncti: hō nō separant. Dis  
 cunt illi: Quid ergo moyses iudauit da  
 re uobis uel repudiij & dimittere? Ait illis:  
 Quoniam in uos ad duriciā cordis uostri  
 permisit uobis dimittere uxores uestras  
 ab initio amem non fuit sic. Dico autē uo  
 bis: quod quicūq̄ dimiserit uxorem suam: nisi ob  
 somitationem: & aliam dixerit: nichil  
 Et qui dimissam dixerit: nichil  
 cuncti & discipuli eius: Si tūc est causa ho  
 minis est uxor: non expedit nubere. Qui  
 dixit illis. Non enim est cap. me uel bā  
 sed quibus datum est. Sunt enim enim  
 ebi qui de matris utero s: nati sunt: & sūt  
 eunuchi qui facti sunt ab hominibꝫ: & sūt  
 eunuchi qui se ipsos castrauerunt propter  
 regnum celorum. Qui potest capere capi  
 at. Tunc oblati sunt ei paruuli & manna  
 eis imponeret & oraret. Dis. ipse autē in  
 erpabant eos. Iesus uero ait eis: Simite  
 pueros & nolite eos prohibere ad me ue  
 nire: talium est enim regnum celorum. Et  
 euz imposuisset eis manus: abiit inde. Et  
 ecce unum accedens ad illi. Magister ho  
 ne: quid boni faciam ut habeam uitā eter  
 nam? Qui dixit illi. Quid me in te rogas  
 de bono? Unus est bonus deus. Si autē  
 uis ad uitam ingredi: serua mandata. Qui  
 ait illi. Que? Iesus autē dixit. Nō in homi  
 cidium facies: non adulteratio: non faci  
 es furum: non falsum testimonium: dices  
 honora patrem tuum & matrem: diliges  
 proximum tuum sicut teipsum. Dicit illi a  
 dolescens. Omnia hec custodit a iuram  
 ente mea: quid adhuc in te desit? Qui ait  
 illi. Si uis perfectus esse: uade & uende  
 omnia que habes: & da pauperibus: & ha  
 bebis thesaurum in celo: & ueni sequere

b. 17. a  
 1. 17. 11.  
 2.  
 b. 17. 2.  
 b. 17. 7.  
 11.  
 2. 6. 2.

mar. 10. 8  
 gen. 1. 2.  
 eph. 5. 5  
 1. cor. 6. 2  
 deu. 1. 24  
 a. 5. 2.  
 mat. 10. 8  
 mac. 108  
 1.  
 luc. 16. 0  
 mar. 1. 8  
 b  
 luc. 2. 8. 0  
 mar. 10. 2  
 luc. 1. 8. 0  
 mar. 10. 2  
 luc. 12. 2  
 2. 1. 8. 0.

me. Cum audisset autem adolens verbum: abiit tristis: Erat enim habens multas possessiones. Jesus autem dixit discipulis suis. Amen dico vobis: quod dñus difficile in rabi in regnum celorum. Et stephano dicit vobis: Facilius est camelum per foramen acus transire: quàm dñum intrare in regnum celorum. Audistis autem hęc discipulis mirabantur valde dicentibus. Quomodo poterit saluus esse? Aspiciens autem se Jesus dixit illis. Apud homines hoc impossibile est: apud deum autem omnia possible sunt. Tunc respondens petrus dixit ei. Ecce nos reliquimus omnia: et secuti sumus te. Quid ergo erit nobis? Jesus autem dixit illis. Amen dico vobis: quod vos qui se cum estis me: in regeneratione cum sederit filius hominis in sede maiestatis sue: sedebitis et vos super sedes duodecim iudicantes duodecim tribus israel. Et ois qui reliquerit domum vel fratres aut sorores aut patrem aut matrem aut vxorem aut filios aut agros propter nomen meum: accipiet plus et vitam eternam possidebit. Qui autem primi nouissimi et nouissimi primi.

**xx.**  
 Simile est regnum celorum homini patrifamilias: qui exiit primo mane pducere operarios in vineam suam. Conuentione autem facta euz operarijs ex denario diurno: misit eos in vineam suam. Et egressus circa horam tertiam vidit alios stantes in foro octos: et dixit illis. Ite et vos in vineam meam: et quod iustus iure debet vobis. Illi autem abierunt. Ite autem exiit circa horam sextam et nonam et fecit similiter. Circa vndecim vero exiit: et inuenit alios stantes: et dicit illis. Quid hic statis tota die octosi? Dicunt ei. Quia nemo nos conduxit. Dicit illis. Ite et vos in vineam meam: Num sero autem factus est: dicit dominus vinee procuratori suo. Voca operarios: et redde illis mercedem. **B** Incipio a nouissimis vsq; ad primos. Et venissent et ego et eieca vndecimam horas venerant: acceperunt singulos denarios. Venientes autem et primi: arbitrati sunt quod plus essent accepturi: acceperunt autem et ipsi singulos denarios. Et accipientes mirabantur: aduersus patresfamilias venientes. Hi nouissimi vna hora secerunt et parcos illos nobis fecisti: qui posuimus pondus diei et eius? At ille respondens

vni eoz dixit. An non factus tibi iustus est? Nonne ex denario conuenisti incens? Tolle quod iustum est et vade. Volo autem et hunc nouissimum ducere et tibi. aut non sciet mihi quod volo facere? An oculis meis non iustus est quod ego bonus sum? Sic erit nouissimus primus et primus nouissimus. **B** Ad istum enim simi vocat paucos et electos. Et ascensu Jesus hierosolimam: assumpsit duo decim discipulos secreto: et ait illis. Ecce ascensurus hierosolimam: et filius hominis tradetur principibus sacerdotum et scribis: et eodem nabitur cum iudicibus: et tradent eum gentibus ad illudendum et flagellandum: et crucifigendum: et tertio die resurget. Tunc accessit ad eum multum populus: et petens ut diceret eis: adorans et petens aliquid ab eo. Qui dixit ei. Quid vis? Ait illi. Sic ut sedeam hic duo filij mei vni ad dexteram tuam: et vni ad sinistram in regno tuo. Respondens autem Jesus dixit. Nescis quod petas. Potestis bibere calicem quem ego bibiturus sum? Dicunt ei. Possimus. Ait illis. Calicem qui datur meum bibere: sedere autem ad dexteram meam: vel sinistram non est meum dare vobis: sed quibus paratum est a patre meo. Et iudicantes decem: indignati sunt de duobus fratribus. Jesus autem vocauit eos ad se et ait. Scitis quia principes gentium dominantur eorum: et qui maiores sunt potestatem exercent super eos: Non ita erit inter vos. Sed qui cumq; voluerit fieri maior horum: sit seruus ministrus. Et qui voluerit inter vos primus: sit: erit vester seruus. Sicut filius hominis non venit ministrari sed ministrare: dare animam suam: redemptiōnem pro multis: Et egredientibus illis ab hierico secuta est eum turba multa. Er ecce duo cecidit sedentes secus viam: audierunt quia Jesus transiret: et clamauerunt dicentes. Domine miserere nostri filij dauid. Verba autem inerepabat eos vt tacerent. Et illi magis clamabant dicentes. Domine miserere nostri filij dauid. Et stetit Jesus: et vocauit eos et ait. Quid vultis vt faciam vobis. Dicunt illi. Domine vt aperiantur oculi nostri. Adiecit autem eis quos secus stetit oculos suos. Et conuersi viderunt: et secuti sunt eum. **xxi.**  
 Tunc cum appropinquaret hierosolyma et venisset in bethpage ad

ma. 10. c  
 luc. 10. c

ma. 10. c  
 luc. 10. c

luc. 21. c.

ma. 10. c  
 luc. 10. c

ma. 10. d  
 luc. 13. f.

ma. 10.  
 luc. 13.

ma. 10.  
 luc. 10.

ma. 10.

ma. 10.  
 luc. 22.

ma. 10.  
 iob. 10.  
 2. 3. b  
 ma. 10.  
 luc. 10.  
 5. 9. e

ma. 10.  
 ma. 11.  
 luc. 17.

montem oliveti. Tunc sedis et dixit duos  
discipulos dicens eis. Ite in castellum  
quod contra vos est: et statim invenietis  
asinum alligatum et pullum cum eo: sol-  
vite et adducite mihi. Et si quis vobis al-  
quid dixerit: dicitis quod dominus vobis opus  
habet: et confestim dimittet eos. Hoc au-  
tem factum est: ut adimpleretur quod di-  
xit enim est per prophetam dicentem. Dicit  
se ille syon: ecce rex meus venit tibi man-  
siemus sedens super asinum: et pullum si-  
lum subjugatum. Euntes autem discipuli  
fecerunt sicut precepit illis scilicet. et ad-  
dixerunt asinum et pullum: et in posterum  
super eos vestimenta sua: et cum desuper  
sedere fecerant. Plurima autem turba  
straverunt vestimenta sua in via. Alij au-  
tem cedebant ramos de arboribus: et ter-  
cebant in via. Turba autem que prece-  
debant et que sequebantur clamabant et  
dicebant. Osanna filio david: benedictus qui  
venit in nomine domini osanna in excelsis  
et Hosanna. Et cum intrasset Iherosolimam: con-  
mota est universa civitas dicens. Quis est  
hic: populi autem dicebant. Nunc est scilicet  
propheta: a nazareth galilee. Et intravit  
scilicet in templum dei: et circumdedit omnes  
vendentes et ementes in templo: et men-  
sas nummulariorum et cathedras venditori-  
um columbarum: et dicebat eis. Scri-  
ptum est: domus mea domus orationis  
vocabitur: vos autem fecistis illam spelun-  
cam latronum. et accesserunt ad eum ce-  
ci et claudi in templo et sanavit eos. Vidē-  
tes autem principes sacerdotum et scribe  
mirabilla que fecit: et pueros clamantes in  
templo et dicentes: osanna filio david: et  
dixerunt ei. Audis quid isti dicunt? Jesus autem dixit eis. Videtis  
quid isti dicunt? Quia ex ore infantium  
persecuti sunt Iherosolimam: et dixerunt  
extra civitatem in bethaniam: biceps man-  
sit. Hanc autem revertens in civitatem  
elurij. et videns officinarum et vas secano-  
rum veni ad eam: et nihil inveni in ea  
nisi solitaria et ait illi. Nunquid ex te fructus  
nascitur in sempiternum: et arefacta est  
continuo ficulnea. Et videntes discipuli  
mirati sunt dicentes. Quomodo continuo  
aruit? Respondens autem Iesus ait eis. Ego  
Amen dico vobis: si habueritis fidem: et  
non hesitaveritis: non solum de ficulnea  
facietis. Sed et si monti hinc dixeritis: tol-

le et facta te in mare: fiet. Et omnia que  
cumque petieritis in oratione credentibus ac-  
cipietis. Et cum venisset in templum ac-  
cesserunt ad eum discipuli principes sa-  
cerdotum et seniores populi dicentes. In  
qua potestate hec facis? et qui tibi dedit  
hanc potestatem? Respondens Iesus dixit  
illis. Quare ergo non credidistis illi? Si  
autem dixeritis eis: quare non credidistis illi?  
Turbam. Omnes enim habebant Iohan-  
nem sicut prophetam. Et respondentes  
Iesus dixerunt. Nescimus. At illis et ipse.  
Nec ego dico vobis in qua potestate hec  
facio. Quid autem vobis videtur? Nonne  
quidam habebat duos filios: et accedens  
ad primum dixit. Fili vade hodie opera-  
ri in vineam meam. Ille autem respon-  
dens ait. Nolo. Postea autem peniten-  
tia motus abiit. Accedens autem ad al-  
terum dixit similiter. Et ille respondens  
ait. Ego domine: et non inveni. Quid ex duobus  
fecit voluntatem patris? Dicens ei.  
Primum. Dicens illis Iesus. Amen dico vo-  
bis: quia publicani et meretrices pece-  
derunt: vos autem in regno dei. Venit enim ad vos  
Iohannes in vi vestitus: et non credidistis  
eis: vos autem videntes nec penitentiam  
habuistis: postea videtis et crederetis  
eis. Alia parabola: audite. Homo erat  
paterfamilias qui plantavit vineam: et se-  
pe circumdedit eam: et fodit in ea torcular:  
et edificavit turrim: et locavit eam agricul-  
tis: et peregre profectus est. Cum autem  
tempus fructuum appropinquasset: misit  
servos suos ad agricolas ut acciperent fru-  
ctus eius. Et agricole apprehenderunt et occiderunt  
eos: alii occiderunt: alium occiderunt:  
alium vero lapidaverunt. Iterum misit  
alios servos plures prioribus: et fecerunt  
illis similiter. Novissime autem misit ad  
eos filium suum dicens: verebunt se-  
te filium meum: Agricole autem videntes filium  
dixerunt intra se. Nunc est heres: venite occi-  
damus eum: et habebimus hereditatem eius.  
Et apprehensit eum eleccerunt extra vineam:  
et occiderunt. Cum venisset dominus vinee: d-

gach. 4. b  
Esa. 62. b  
Ipsi. 11. b  
m. a. 11. a  
Luc. 19. c  
mir. 11. a  
Luc. 19. f  
Joan. 7. b  
B  
mar. 11. b  
Luc. 19. g  
Ipsi. 11. c  
Esa. 56. c  
Dier. 7. b  
mar. 11. c  
Luc. 19. g  
P. 8.  
mar. 11. b  
mar. 11. b  
Joan. 15. b  
mar. 11. c  
Luc. 17. b  
E

mar. 11.  
Esa. 19.  
b. 7. 19. c  
mar. 11. b  
Luc. 20. a  
Esa. 19. a  
E  
mar. 15. a  
Luc. 20. b  
Esa. 11. b

faciet agricolis illis: & sibi illis. Malos ma  
 le perdet & vineam suam locabit alijs agri  
 colis qui red, sicut & fructum imponit? su  
 is. Bicit illis Iesus. Nunq legistis in scri  
 pturis. Lapideum quem reprobaucrunt edifi  
 cationes hic est factus in caput anguli. Et  
 dominus factus est istud: & est nunc abili  
 oculo nostris. Ideo dico vobis: quia au  
 leretui & vobis regnum debet dabit gen  
 ti facient fructus eius. Et qui ceciderit su  
 per lapidem istum constringetur: super q  
 uo cadentia cadentia erunt. Et cum ou  
 dissei principes sacerdotum & pharisai  
 parabolam eius cognouerunt & de ipso  
 diceret. Et querentes eius parabolam tunc  
 rui bas: quoniam si tu prophetiam eius ha  
 bebant. Et respondens illis dicit istam  
 in parabellis eis dicens.

**KXLV**

Inuicta: terra est regni in celis  
 hominis regi qui seculi nuptias  
 filio suo. Et multi seruos suos vo  
 care inuitatos ad nuptias: & noluerunt ve  
 nire. Trep nisi alios seruos dicens. Be  
 cite inuitatis. Ecce prandium meum para  
 tum habetis: & illis occisa sunt: & oia pa  
 rato: & nite ad nuptias. Illi aut neglexe  
 runt & abiernunt: alius in villis suatis: ali  
 vero ad negociationem suam. Reliq vero  
 tenuerunt seruos eius: & conuictis asse  
 ctos occiderunt. Rex autem cum audisset  
 fratris esse: & missis exercitibus suis percidi  
 dit homicidas illos: & ciuitate Alex sine ce  
 dit. Tunc ait seruis suis. Nupti: quidem  
 parate sumus: sed qui inuitati erant non fue  
 runt digni. It ergo ad exitus viarum: &  
 quos: unq inueniatis: vocate ad nupti  
 as. Et egressi serui eius in vias: congrega  
 verunt omnes quos inueniunt malos &  
 bonos: & implete sunt nuptie discubent:

**KXLVI**

Intransit ois rex & videri et oiscum hites:  
 & vidit isphoem non vestitum veste nu  
 ptiali. Et ait illi: Domine: quid hic intrasti?  
 non habemus vestem nuptiam? Et ille ob  
 mudi. Tunc dixit rex ministris. Ligatis  
 manibus & pedibus eius: mitte eum in  
 tenebras exteriores: sibi est sic? & stridor  
 ventus. Ault aut sunt vo. aut pauci ve  
 ro electi. Tunc abiernit pharisai & scrib  
 is: & capere eum in sermone. Et  
 minimum et discipulos suos: cum heredita  
 tis dicentes. Magister & tu? & vix ea  
 & vitam dei in veritate doces: & non es sibi  
 mors de aliquo. Non enim respicis perso  
 nam hominum. Vix ergo nobis quid tibi  
 videtur. Licet & in su dicit: & facti: aut no?  
 Cognita autem est facta: & gna cop. aut. Quid  
 n: temptatio hypocrisis? Oser, dicit imbi  
 numisma census. Et illi obtulerunt ei de  
 narium. Et ait illi Iesus. Cuius est ymag  
 hee & supscriptio? Dicit eis: Cesaris. Tunc  
 ait illis. Redde ei quoque sitas: & tunc ce  
 saris ce saris: & que sunt desoco. Et ad dicit  
 uti rati sunt. & religio eo abitur. In illo die  
 occesserunt ad eis factices qui dicit non esse  
 reluri catione: & smetogauerunt enim ei  
 ecnie. Magister: ruiyos dixi figis moy  
 tus fuerit: id habens filiu: vi buca fra  
 ter eius vxorez illius & susceperat: en fra  
 iri suo. Erant aut apud nos septem hites:  
 & primo vxore dicitur dicitur: & non  
 habens semen: id est quod vxore suam frati  
 suo. Similiter secundus & tertius vix ad  
 septimum. Non sicut est ois: & mulier  
 desolata est. In reliqua colone ergo cuncto  
 erit de septem vxore: Quis enim habue  
 runt eam. Respondens autem illis: ait illis.  
 Erratis nesciens: scripturam quia vixit est  
 des in rebus: & tunc dicitur non habet neq  
 nubentem: sed cum s: in angli dei in celo.  
 De rebus: ecclesie autem in mortuo: non le  
 gists quod dicitur est a deo dicitur vobis.  
 Ego sum deus abraham: & deus ysaac: &  
 deus iacob? Non est deus mortuorum: sed  
 viventium. Et audientes nite: mirabant  
 in doctrina eius. Pharisai autem audientes  
 & silentium impetisse: sed uero edone  
 rum in unum: & interrogat enim vnu  
 ex eis legid dicitur: & tunc dicitur. Magister  
 quod est mandatu magnu in iuge. Tunc il  
 li Iesus. Diliges dnm: enim unum: ex toto  
 cord: tuo & in tota virtute: & in tota men  
 te tua. Hoc est maximu & primum manda  
 tum. Secundu aut sume est hunc. Diliges  
 proximu tuum: sicut teipsum. In his duo  
 bus mandatis: vniuersa lex pendet & p  
 phete. Congregatis autem pharisais: tunc iro  
 gant eos Iesus dicens. Quid vobis videt  
 de xpote: cuius filius est? Dicunt eis. David.  
 Ait illis. Quis ergo david i spiritum vocat  
 eum dnm dicens: dicit dnm dnm meo: & se  
 a dixit meis: donec ponam inimicos  
 tuos: scabellu pedum meo: Si ergo da  
 uid vocat eius dnm: quomodo filius eius est?  
 Et nemo poterat respondere: & tunc re  
 sponsus fuit quid illa dicit cum amplius  
 interrogare.

**KXLVII**

Non estis respicis perso  
 nam hominum. Vix ergo nobis quid tibi  
 videtur. Licet & in su dicit: & facti: aut no?  
 Cognita autem est facta: & gna cop. aut. Quid  
 n: temptatio hypocrisis? Oser, dicit imbi  
 numisma census. Et illi obtulerunt ei de  
 narium. Et ait illi Iesus. Cuius est ymag  
 hee & supscriptio? Dicit eis: Cesaris. Tunc  
 ait illis. Redde ei quoque sitas: & tunc ce  
 saris ce saris: & que sunt desoco. Et ad dicit  
 uti rati sunt. & religio eo abitur. In illo die  
 occesserunt ad eis factices qui dicit non esse  
 reluri catione: & smetogauerunt enim ei  
 ecnie. Magister: ruiyos dixi figis moy  
 tus fuerit: id habens filiu: vi buca fra  
 ter eius vxorez illius & susceperat: en fra  
 iri suo. Erant aut apud nos septem hites:  
 & primo vxore dicitur dicitur: & non  
 habens semen: id est quod vxore suam frati  
 suo. Similiter secundus & tertius vix ad  
 septimum. Non sicut est ois: & mulier  
 desolata est. In reliqua colone ergo cuncto  
 erit de septem vxore: Quis enim habue  
 runt eam. Respondens autem illis: ait illis.  
 Erratis nesciens: scripturam quia vixit est  
 des in rebus: & tunc dicitur non habet neq  
 nubentem: sed cum s: in angli dei in celo.  
 De rebus: ecclesie autem in mortuo: non le  
 gists quod dicitur est a deo dicitur vobis.  
 Ego sum deus abraham: & deus ysaac: &  
 deus iacob? Non est deus mortuorum: sed  
 viventium. Et audientes nite: mirabant  
 in doctrina eius. Pharisai autem audientes  
 & silentium impetisse: sed uero edone  
 rum in unum: & interrogat enim vnu  
 ex eis legid dicitur: & tunc dicitur. Magister  
 quod est mandatu magnu in iuge. Tunc il  
 li Iesus. Diliges dnm: enim unum: ex toto  
 cord: tuo & in tota virtute: & in tota men  
 te tua. Hoc est maximu & primum manda  
 tum. Secundu aut sume est hunc. Diliges  
 proximu tuum: sicut teipsum. In his duo  
 bus mandatis: vniuersa lex pendet & p  
 phete. Congregatis autem pharisais: tunc iro  
 gant eos Iesus dicens. Quid vobis videt  
 de xpote: cuius filius est? Dicunt eis. David.  
 Ait illis. Quis ergo david i spiritum vocat  
 eum dnm dicens: dicit dnm dnm meo: & se  
 a dixit meis: donec ponam inimicos  
 tuos: scabellu pedum meo: Si ergo da  
 uid vocat eius dnm: quomodo filius eius est?  
 Et nemo poterat respondere: & tunc re  
 sponsus fuit quid illa dicit cum amplius  
 interrogare.

D. fl.  
 mar. 12.1  
 luc. 20.1

mor. 2. c  
 il. 2. 10.  
 1. 2. 20. c  
 7. 27. 2. 6.  
 7. 2. 2. 9.  
 2. 2. 6.

mare. 14. b  
 apo. 19. b

3. 21. d.

7. 25. c.  
 5. 3. c.  
 mar. 12. a  
 luc. 20. d

mar. 12.

Luc. 20.

mar. 2. c

mar. 12.

exo. 3.  
 mar. 12.  
 1. mar. 12.

deut. 10  
 2. mar. 12.  
 1. luc. 19.

2. mar. 12.

ecclij

# Mattheus

¶ Tunc Iesus locutus est ad turbas

& ad discipulos suos dicens: super

caedam enim moysi sederunt scribere

& pharisaei. Omnia ergo quaecumque dixerunt

vobis servate: & facite: etiam illa opera vero

eorum nolite facere. Dicunt enim & non

faciunt. Alligant enim duera grana & por-

tabili: & supponunt humeros hominum:

ut signo aut suo nolim ea monere. Disce-

ro ergo opera sua faciunt: ut videantur ab homi-

nibus. Disserant enim phylacteria sua: & ma-

gnificent simbrias. Quia aut primos re-

curant in caenis: & primas cathedras in

synagogis: & salutationes in foris: voca-

ri ab hominibus rabbi. Vos autem nolite vocari

rabbi. Qui est enim in regno vestri: & oēs et

vos fratres estis. Et praeter nolite vocare vo-

bis super terram: quia quod est in celo est.

¶ Nec vocentur magistri: quia magister est unus

est Christus. Qui maior est vestrum: enim unus est

vestri. Qui autem se exaltaverit humiliabitur:

& qui se humiliaverit exaltabitur. ¶ Ut autem

vobis scribere & pharisaei hypocrite: quia cla-

uditio regnum caelorum ante oculos. Vos autem

non facite: autem: in iocundatione simitis iurare.

¶ Ut vobis scribere & pharisaei hypocrite: quia

conceditis homines vidam: quia orationes lon-

gas orantes: propter hoc amplius accipite

in iudicium. ¶ Ut vobis scribere & pharisaei

hypocrite: quia estis titulus mare & aridam: ut

faciatis vnum presertim: & cum fuerit factus: si

estis cum filio gehennae duplo quam vos. ¶ Ut

vobis dicitur: quia cecis dicitis: quia iuramentum

per templum nihil est: quia aut iuramentum i

in auro templi debitor est. Sicut & ceteri: quod

estis: autem: an altare: quod sanctificat do-

nam: Qui ergo iurat in altari: iurat in eo:

& in omnibus que super illud sunt. Et quia iura-

mentum iuravit in templo iuravit: illo: et eo qui

autem pleni estis rapina & immundicia.

¶ Pharisaei cecis: munda prius: quod intus

est: calcio & paraprositio: et fiat: et id quod

deforsis est mundum. ¶ Ut vobis scribere &

pharisaei hypocrite: quia siles estis sepi-

chris de albato: que a foris parent homi-

nibus: in sepiosa: intus vero plena sunt ossi-

bus mortuorum: & vitium spurcia. Sic &

vos: a seorsum quidem parentis hominibus

iustitiam: autem pleni estis hypocriti: &

iniquitate. ¶ Ut vobis scribere & pharisaei hy-

poците: quia edificatis sepulchra: prope-

tae: & ornatis monumenta iustorum:

& videtis. Si in vissemus in diebus patrum

vestrorum: non essemus sicuti eorum in

sanguine prophetarum. ¶ Itaque testimo-

nium estis vobis: ipsi: quia filii eorum: eo-

rum qui prophetas occiderunt. Et vos

implete mensuram patrum vestrorum.

¶ Si penes gentium speravimus: quomodo

fugietis a iudicio gehennae? Ideo

dico vobis. Ecce ego mitto ad vos propheta-

tas & sapientes & scribas: & ex illis occi-

detis & crucifigitis: & ex eis flagellabitis

in synagogis vestris: & persequimini: de-

clitate in civitatibus: ut veniat super vos

omnis sanguis iustus qui effusus est sup-

terram: & sanguine abel usque ad san-

ctum: & Zachariae filii barachiae: quorum cecit

is: in ierusalem: & altare. ¶ Tunc dicit vobis

veniens super omnia generationem

istam. ¶ Hierusalem Hierusalem: quae occi-

dit prophetas: & lapidas eos qui ad te mis-

isti: quotiens voluit congregare filios

tuos: quemadmodum gallina congregat

pullos suos sub alas: & noluit. Ecce reli-

nquetur vobis domus vestra deserta.

¶ Dico enim vobis: non me videbitis amodo

donec dicatis. Benedictus qui venit

luce. 11. 5.

luce. 11. 6.

B  
luce. 11. 6.  
1. 2. 11. 5.

luce. 11. 6.

hebr. 2. 1. b.

2. 2. 24. c.

luce. 23. 6.

xxiiij.

B  
mar. 15. 6.

luce. 19. 6.

11. 11. b.

mar. 15. 6.

luce. 21. b.

B

lu. 11. 6.

1. 2. 11. 5.

mar. 15. 6.

luce. 11. 6.

1. 2. 11. 5.

luce. 11. 6.

luce. 11. 6.

luce. 11. 6.

luce. 11. 6.

**aphe. 3. b** **dicentes:** Ego sum xpo; & multos seducet  
**1. cor. 1. b** **Audistis enim** estis presbi & opines  
**col. 2. b.** **pellorum:** vide ne mirberim. **Oporet**  
**mar. 13. a** **enim hec** fiet sed non diu est sinte. **Con**  
**lucc. 21. b** **surget enim** gens in gentem: & regnum  
in regnum: & erunt pestilentie & fames &  
terremotus per loca. **Deca**tem omnia  
in ista simi oolorum. **Tunc** tradent vos in  
tribulationem & occidet vos & eritis odio  
omnibus gentibus pp nonien incum. **Et**  
tunc scandalligabuntur multi & inuicem  
tradent: & odio habebunt inuicem. **Et**  
multi pseudoprophete surgent: & seducet  
multos: & quoniam abundabit iniquitas  
refrigesct charitas multorum. **Qui** aut  
perseuerauerit vsq; in finem: hic saluus  
erit. **Et** predicabitur hoc euangelium reg-  
ni in vnuerso orbe in testimoniu omni-  
bus gentibus: & tunc veniet consummatio  
seculi. **Ergo** videtis ab omni natione de-  
solatio: que dicta est a daniele propheta  
stantem in loco sancto: qui legit intelligat.  
**Tunc** qui in iudea sunt fugiant ad moun-  
tes: qui in ierusalem non possunt tollere ali-  
quid de domo sua: et qui in agro non re-  
uertantur tollere tunicum suum. **Ve** autem  
pregnantibus et lactantibus in illis die-  
bus. **Orate** autem vt non fiat iuga vestra  
in hyeme vel sabbato. **Et** tunc tri-  
bulatio magna qualis non fuit ab initio  
mundi vsq; modo: neq; fiet. **Et** nisi die p-  
nisi fuisset dies illi: non fieret salua om-  
nis caro: sed pp electos breuiabitur dies  
illi. **Tunc** si quis vobis dixerit: ecce hic est  
christus aut illic: nolite credere. **Surgent**  
enim pseudo xpi et pseudo prophete: & da-  
bunt signa magna et prodigia: ita vt in et  
rorem inducantur si fieri potest etis electi.  
**Ecce** predicti vobis. **Si** ergo dixerit vobis  
ecce in deserto est: nolite ire: ecce in pene-  
tralibus: nolite et eadere. **Sicut** enim fulgur  
exit ab oriente et patet vsq; in occidentem:  
ita etis et aduentus filij hominis. **Ab**scun-  
dus fuerit corpus illuc congregabuntur et  
aquile. **Statim** autem post tribulationes  
dierum: **Morum** sol obscurabitur: & luna  
non habet lucem suam et stelle cadent de  
celo: et virtutes celorum commouebuntur:  
et tunc patebit signum filij hominis in ce-  
lo. **Et** tunc plangent omnes tribus terre et  
videbunt filium hominis venientem in  
nubibus caeli cum virtute multa et male

state. **Et** mittet angelos suos cum tuba et  
voce magna et congregabunt electos eius  
a quatuor ventis: & summs celorum vsq;  
ad terram in os eorum. **Ab** arbore autem  
ficti disicte parabolam: cum sani ramus  
eius tener fuerit & folia nata: videtis quia  
prope est estas: ita & vos cuius videtis hec  
omnia: scitote qd prope est in sanis. **Amicn**  
dico vobis: quia non preteribit generatio  
hec: donec omnia fiant. **Celum** & terra tra-  
sibunt: verba autem mea non preteribunt.  
**De** die autem illa & hora nemo scit: neq; an-  
geli celorum: nisi pater solus. **Sicut** quites  
in diebus noe: ita erit & aduentus filij ho-  
minis. **Sicut** enim erant in diebus ante  
diluuium comedentes et bibentes inuben-  
tes et nuptii tradentes vsq; ad eius osan-  
quo intrauit noc in arcam: et non cogno-  
uerunt donec venisset diluuium et trinit om-  
nes: ita erit et aduentus filij hominis. **Tunc**  
duo erunt in agro: vnus assumet et vnus  
relinquetur. **Due** molentes in mola: vna  
assumetur & vna reliquatur. **Duo** in lecto  
vnus assumet et vnus reliquetur. **Vigilate**  
ergo qui nescitis qd hora dñs v's venturus sit.  
**Illud** autem scitote: qui sic tres p'samilias  
hora sine v'etm? esset vigilare vsq; et nō  
sineret p'cedi domū suā. **Ideo** et vos esto  
teparati: qd nescitis hora filij hominis  
v'us est. **Quis** p'uas est fidelis seruus pru-  
dens: qui constituit dñs supra familiam  
suam: vt det illis cibum in tempore. **P'as** et  
le seruus: quē cū venisset dñs eius: inue-  
nit sic facientem. **Amē** dico vobis: quoniam sup-  
oia bona sua constituit eū. **Si** autem dixe-  
rit malus seruus ille in corde suo: moram  
facit dominis meo veni: et ceperit pe-  
tere & cōseruare in se: & manduce tantum et bi-  
bat cum ebriosis: veniet dominus seruus il-  
lus in die quo non sperat: et hōs qua  
ignōrat: & dicitur tunc parietem eius po-  
net cum hypocritis: illie erit fletus et strid-  
or dentium.

**xxv**  
**Uc** simile erat regnum celorum  
decem virginibus: que accipien-  
tes lampades suas exierunt obuiam spon-  
so & sponse. **Quing** autem ex eis erant sa-  
ue et quing preudentes. **Sed** quing sa-  
ue acceptis lampadibus non sumpe-  
runt oleum secum. **Prudentes** vero ac-  
ceperunt oleum in vasculis cum lamp-  
adibus. **Moram** autem faciens sponso des

mar. 13. a  
ly. 2. d

mar. 13. a  
lucc. 21. b

lucc. 21. b

B

Scit. 7

Zu. 17

mar. 13. a  
lucc. 21. b

Lu. 12

apo. 1

2. cor. 1

mar. 13. b  
lucc. 21. c  
1. cor. 13. a  
1. tim. 2. a  
1. ioh. 10. c

1. ioh. 10. c  
mar. 13. b  
1. cor. 13. a  
1. tim. 2. a

mar. 13. b  
lucc. 21. d

mar. 13. b  
lucc. 21. e  
1. cor. 13. a  
mar. 13. c

mar. 21. c  
lucc. 21. f  
mar. 13. c

lucc. 21. e

lucc. 21. e

lucc. 21. f

1. ioh. 2. c

mar. 13. c

# Marcus

mikaterunt omnes et dormierunt. **B**edicta autem nocte clamor factus est: ecce sponsus venit: exite obviam ei. Tunc surrexerunt omnes virgines ille: et omiserunt lapides suos. Fatue autem sapientibus dixerunt date nobis de oleo vestre: quia lampades nostras extinguuntur. Respondit prudens dicens: Ne forte non sufficit vobis et vobis: ite potius ad vendentes et emite vobis. **B**u autem truci emere: venit sponsus: et que parate transiit ante eum eo ad nuptias: et clausa est janua. Novissime vero veniunt et relique virgines dices: Domine domine: apri nobis. At ille respondens ait: Amen dico vobis: nescio vos. **A**gilate ergo: qui nescitis diem neque horam. Sicut enim homo peregre profectus vocavit servos suos: et tradidit illis bona sua. Et post deit quinquaginta: alij autem duo: alij vero unum: et nuntiis secundum propriam virtutem: et profectus est statim. **A**lij autem qui quingenta talenta acceperat: et operarius est in eis: et lucratum est alia quingenta. **S**imiliter qui duo acceperat: lucratum est alia duo. **Q**ui autem unum acceperat: absinthio fodit in terram: et abscondit pecunias domini sui. **P**ost multum vero tempore venit dominus servorum in illorum: et posuit rationem eunibus. **E**t accedens qui quingenta talenta acceperat: obtulit alia quingenta talenta: dicens: Domine quinquaginta talenta tradidisti mihi: ecce alia quingenta superlucratum sum. **A**t illi dominus eius: **E**uge serve bone et fidelis: quia super pauca fuis fidelis: super multa te constituam: intra in gaudium domini tui. **E**cce est autem tibi et qui duo talenta acceperat: et ait: Domine duo talenta tradidisti mihi: ecce alia duo lucratus sum. **A**t illi dominus eius. **E**uge serve bone et fidelis: quia super pauca fuis fidelis: super multa te constituam: intra in gaudium domini tui. **E**cce deno autem et qui unum talentum acceperat: ait: Domine: scio quia homo durus es: merito ubi non semina stit: et congregas ubi non sparsisti: et stratis ubi et abscondit talentum in terra. **E**cce habeo quod tuum est. **R**espondens autem dominus eius dixit ei. **S**erne male et piger: sciebas quia merito ubi non semina st: et congrego ubi non sparsi. **O**portuit ergo te et committere pecu

niam meam humularijs: et veniens ego recepissem vobis quod talentum est: cum videra. **T**olle itaque ab eo talentum: et date ei qui habet decem talenta. **O**mnis enim habens et dabitur: et habundabit: et autem qui non habet. **E**t quod videtur habere auferetur ab eo. **E**t multum ferunt eum in tenebras exteriores: illic erit fletus et stridor dentium. **C**um autem venerit filius hominis in maiestate sua: et omnes angeli cum eum sede bunt super sedem maiestatis sue: et congregabunt ante eum omnes gentes: et separabit eos ab invicem sicut pastor segregat oves ab hedis. **E**t statim ones quidam a dextris hedos aut a sinistris. **T**unc dicit rex ad dextris eius erunt: Venite benedicti patris mei: possidete paratum vobis regnum a constitutione mundi. **E**t sicut enim et dedit istis mihi manducare. **S**icut: et deditis mihi habere. **D**ospes eratis: et collegistis me nudus: et operulistis me. **I**nfirmus: et visitastis me. **I**n carcere eratis: et visitastis ad me. **T**unc respondebunt et in istis dicentes: **D**ominus: quid te vidimus esurientem: et pauperum: sitientem: et deditimus tibi potum? **Q**uando autem te vidimus hospitium: et collegimus te: aut quando te vidimus? **I**nfirmus autem in carcere: et venimus ad te? **E**t respondens rex dicit illis. **A**men dico vobis: quod si fecistis vni de his fratribus meis minimis: aut hi fecistis. **T**unc dicit et his qui a sinistris erunt. **D**iscedite a me maledicti in ignem eternam qui paratus est diabolo et angelis eius. **E**surti estis: et non dedistis mihi manducare. **S**icut: et non dedistis mihi potum. **D**ospes eratis: et non collegistis me. **N**udus: et non operulistis me. **I**nfirmus et in carcere: et non visitastis me. **T**unc respondit ei et ipsi dicentes. **D**ominus: quando te vidimus esurientem: aut sitientem: aut hospitium: aut nudum: aut infirmum: aut in carcere: et non ministravimus tibi? **T**unc respondebit illis dicens: **A**men dico vobis: quod si non fecistis vni de minimis his: nec mihi fecistis. **E**t ibunt in supplicium eternum: **I**sti autem in vitam eternam. **R**xvi. **T**achit est cum consummasset iesus sermones hos omnes: dixit discipulis suis. **S**citis quia post bidamini pascia fiet: et filius hominis tradetur: et crucifigatur. **T**unc congregati sunt principes sacerdotum: et seniores populi in atrium palatij.

100.13. c  
100.19. b  
100.13. d

100.13. a

100.13. b  
100.13. c  
100.13. d

100.13. e  
100.13. f

100.13. g  
100.13. h  
100.13. i  
100.13. j







vobis. Barrabam autem Jesum qui dicitur  
christus: Sciebat enim quod per similitudinem  
tradidissent eum. Sed enim antequam illo pro-  
cribunt aliam viam ad eum quod dicitur  
Nihil tibi et magis illi. Nolite enim possi-  
sumi hodie per visum propter eum. Pater  
responsum autem facit dominum et seniores per-  
suaserunt populo ut periret Barrabam  
Jesum qui oporteret. Respondens autem  
illis presens ait illis. Quem vultis vobis de  
duobus dimitti? At illi dixerunt. Barraba-  
m. Dicit illis pilatus. Quid igitur sa-  
ciam de Jesu qui dicitur christus? Dicunt  
omnes. Crucifigat. At illi magister per seos. Quid  
enim mali fecit? At illi magister clamabatur:  
dicentes. Crucifigatur. Videns autem pater  
satus quia nihil proficere: sed magister tu-  
multus factus accepit equo lauti manibus  
eorum populo dicens. Timorens ego sum  
a sanguine huius iusti: vos videtis. Et  
respondens vultu cecis populo: dixit. Sa-  
guis est super nos et super filios nosseos.  
Tunc dimisit illis Barrabam: Jesum au-  
tem flagellatum tradidit eis ut crucifige-  
rentur. Tunc milites presidio suscipientes  
Jesum in pretorio: congregaverunt ad eius  
vniuersam cohortem: et exientes eum:  
ehlamydem cocotham cecis dederunt  
ei. Et plectentes eum de spinis posue-  
runt super eum caput eius: et hamum ducunt  
dextra eius: et genu flexo ante eum illud de-  
bant et dicerent. Ave rex iudeorum. Et ex-  
puerunt in eum acceptum hamum ducunt  
et percussit eum caput eius. Et postquam illud  
ruit elixerunt eum ehlamydem et indu-  
erunt eum vestimentis eius: et duxerunt in eum  
ut crucifigerent. Exientes autem inueni-  
erunt hominem cyrenensem: nomine simo-  
nem: hunc angariarunt: et incollet eum  
cem eius. Et venerunt in locum qui dicitur  
golgotha: quod est caluarie locum. Et de-  
dant ei vinum bibere cum felle mixtum.  
Et cum gustasset: noluit bibere. Postquam  
autem crucifixerunt eum: dimiserunt  
vestimenta eius sortem mittentes: ut im-  
pletur quod dictum est per prophetam  
dicentem. Dimiserunt sibi vestimenta meos:  
et super vestimentum insurrexerunt sortem.  
Et sedentes sedebant eum. Et imposue-  
runt super eum caput eius causam ipsius  
scriptam. Dicit est. Iesus rex iudeorum.  
Tunc crucifixi sunt cum eo duo latrones

unus a dextris et unus a sinistris. Preter  
cuntes autem blasphemabant eum: mo-  
uentes capitis sua et dicerent. Uah qui  
destruxit templum dei: et in aedibus illud  
reedificas. Saluat te metipsum. Si filius  
deus es de se de cruce de cruce. Simuliter et pri-  
morum sacerdotum illudentes eum se cibis et se  
moribus dicebant. Dico factus es factus: et se  
ipsum non potest saluare. Si rex israel  
es: descendat nunc de cruce et credimus  
ei. Constat in deo: liberet nunc eum si  
vult. Dixit enim in lingua filius dei sui. Si  
ipsum autem et latronem qui crucifixi erat  
cum eo improperabatur. A sexto autem ho-  
ra tenebre facte sunt super iherosolimam  
terram usque ad horam nonam. Et cieca ho-  
raz nonam clamavit. Iesus voce magna  
dicens. Pater ihely: lamagabathani. Hoc  
est deus meus deua miserere quid deee-  
liquissimus me: Quidam autem ille stans:  
et audientes dicebant. Deliraz vocor iste.  
Et continuo cum vno ex eis accepit  
spongiam in pleuit acolorz impositam ha-  
undum: et dabitur bibere. Ceteri vero di-  
cebant. Sine. videmus an veniat hely-  
ceus liberans eum. Iesus autem dicens  
heli: mans voce magna emisit spiritum. Et ce-  
ce velum templi scissus est in duos par-  
tes: et summo usque deorsum. et terra mota  
est: et petre scisse sunt monumenta spec-  
to sunt: et multa corpora sanctorum quae  
interierant in caeterum. et exiit de mo-  
nimentis. Post resurrectionem eius re-  
nerunt in sanctam iherosolimam apparue-  
runt multis. Cumque autem et qui cum  
eo ceant custodes dantes Jesum: viso tei re-  
motu et his que fiebant: timuerunt valde  
dicentes. Uei est filius dei? Erant au-  
te ibi mulieres multe a longe que secute  
erant Iesum a galilea: misis ante eum in-  
tate quas erat maria magdalene et maria  
saebedis et ioseph matris matris filioz ge-  
bedis. Cum autem sero factus esset: ventus quidam  
homo dices Albatimathenue ioseph  
qui et ipse discipulus erat Iesu. Dicitur  
hic ad pilatum: et percussit corpus Iesu. Tunc  
pilatus iussit reddi corpus. Et accepit cor-  
pore ioseph in iherosolimam in synagoga in ho-  
da: et posuit illud in monumento suo no-  
uorum: quod exciderat in pitea. et aduenit sa-  
xus magni ad ostium monumenti: et abijt.  
Et at autem ibi maria magdalene et alie

mar. 15. a  
1 ier. 23. a  
iob. 4. 13. b  
Act. 3. c.  
L  
mar. 15. a  
luc. 23. c.  
mar. 27. b  
Lu. 23. b  
mar. 15. c  
iob. 19. a  
mar. 15. b  
Lu. 23. d  
mar. 15. c  
Lu. 23. e  
Jo. 19. e.  
mar. 15. b  
luc. 23. c.  
iob. 19. c.  
mar. 15. c  
Lu. 23. c  
iob. 19. d

mar. 15. a  
So. 2.  
mar. 15. lucc. 23.  
mar. 27.  
mar. 27. luc. 22.  
S  
mar. 15.  
mar. 27. luc. 23. c.  
iob. 19. c.  
mar. 15. a  
mar. 15. b  
luc. 23. d.  
ap. c. 6.  
mar. 15. b  
luc. 23. g.  
mar. 15. d  
mar. 15. d  
luc. 23. g.  
iob. 19. g  
mar. 15. d  
luc. 23. g.  
iob. 19. g  
mar. 15. d

ra maria: sedenteo cōtra sepulchra. Alie-  
ra sueta: die que est post parasceuen: cōne-  
necur principes sacerdotum et pharisaei ad  
pilatum dicentes. Vne recordati sumus: ga-  
seductori ille dixit ad huc vsus: post tres  
dies resurgam. Inbe ergo custodiri sepul-  
chra vsq in diem tertiu: ne forte ventant  
discipuli eius et succurrat ei: et dicat plebi  
si recepit a mortuis: et erit nouissim<sup>o</sup> ciuoi  
petri priore. At ille pilatus. Nabets cu-  
stodiam: ite custodie sicut scitis. Illi autē  
abeuntes: muniera sepulchra signantes  
lapidum cum custodibus.

accedens iohannis locum est eis dicens: Da-  
ta est michi omnis potas in celo et in terra.  
Euntes ego docete oēs gentes: baptizan-  
tes eos in nomine patris et filij et spiritus san-  
cti: docentes eos seruari et omnia quecumq;  
mandauit vobis. Et ecce ego vobiscum  
sum omnibus diebus: vsq ad consumma-  
tionem seculi.

Explicit euangelij fm. Mattheum.  
Incipi prologus sancti. Hieronymi  
in euangelium fm. Mattheum.

Accens euangelista vel electus  
et petri in baptisate filius: vsq  
in diuino sermone discipu-  
lus: sacerdotus in ihesu agens  
fm carnem leuita: ad fidem christi coner-  
sus: euangeliz in italia scripti: ostendens  
in eo quid et generi suo deberet et christo.

Nam istius principij in voce propheticę  
exclamatione instituta ordinem leuitice  
electionis ostendit: vt predicans predesti-  
natum iohannem filium zacharie in vo-  
ce angeli annunciantis emissum: non so-  
lum verba carnis sed et copiam do-  
minis in omnia per verbum diuine vocis  
anastus in interiori euangelice predicatio-  
nis ostendit: vt quod hęc legens sciet cui  
institum carnis in domino. et testi ad emē-  
tis habitaculum caro debet agnosceret  
atq in se verbum vocis quod in personā  
libris perdidit inueniret. Deniq cum  
plecti euangelij opus intras: et a baptisate  
domini predicatore demum inchoans non la-  
horant naturatez carnis quam in pilati  
bus viderat dicit: sed totius exprimens  
expositionē dicit: et scilicet numeri et em-  
pationem diaboli: cōgregacionem de iuda-  
rum et ministerium protulit angelorum:  
vt instituit nos ad intelligendū: singulu  
in diuis cōspiciens nec arietatez face-  
ret dicit: et perfecti operis plenitudi-  
nem non negaret. Deniq computasse sibi  
post fidem pollicem dicitur vt sacerdotis  
reprobis habet et: sed tantū cōsentitio  
fidei predeterminata potuit creatio: vt nec sic  
in ope verbi pderet: quod prius meruerat  
in genere. Nam alexandrie episcopus fuit  
Lusus per singula opus sustulit: et euari-  
gelij in se dicit dispone: et disciplinans  
legis in se angere: quod vultum in carne  
domini intelligere nostram. Que in nos  
primū eloqui oportet de hinc in quibus vo-  
luntus opus habentes mercedem et

Mat. 16.  
I. 20. 1. 9. 8  
Iob. 30. 30.

Mat. 16. b  
I. 20. 1. 9. 8

Mat. 16. b  
I. 20. 1. 9. 8

Mat. 16. b  
I. 20. 1. 9. 8

**E**spere autē sabbati que iudicā  
in pira sabbati: venit maria mag-  
dalene et alios macia videri se-  
pulchra. Et ecce ieremias facit est ma-  
gnus. Angelus enim dicit descendit de ce-  
lo: et accedens cen omni lapidum: et sedebat  
sup eum. Et at an aspectus eius sicut ful-  
gur: et vestimentum eius sicut nix. Pre-  
ter illi more autem eius exterriti sunt custodes:  
et facti sunt veluti mortui. Respondens autem  
angellus dixit mulieribus. Nolite timere  
vos. Scio enim qd iesus qui crucifixus est  
queratis. Nō est hic: sicut est enim: sicut dicit  
dñs. Venite et videte locū: vbi posuit et at  
dñs. Et cito cūtes dicite discipulis eius: quod  
suscipit: et ecce pcedit vos in galileam.  
Ibi cum videritis: ecce pcedit vobis. Et  
exierunt cito de monumento cū timore et  
gandio in magno: curantes nunc dare discip-  
pulis eius. Et ecce iesus occurrit illis dicens.  
Aue. Ille autem accesserunt et tenuerūt  
pedes eius: et adorauerunt eum. Tūc ait  
illis iesus: Nolite timere. Ite nunciate fra-  
tribus meis vt eant in galileam: vbi me vi-  
debunt. Que cum obijissent: ecce quidam  
de custodibus venerunt in clustatez et nū-  
ciaverunt principibus facti domini omnia  
que facta fuerunt. Et cōgessit eū seniori-  
bus: pmissio accepto pecuniā cōposam de-  
derunt illis: dicit. Vscite qd vscel-  
pulis eius nocte venerūt: et in at sunt eum  
nobis dormientibus. Et si hoc auditis  
fuerit a pcedit: nos sus debemus et: et se-  
cencos vos faciemus. At illi accepta pecu-  
nia: fecerunt sicut erant docti. Et simul-  
gator est verbum istud apud iudeos vsq in  
hodiernum diem. Unde cum vñ discipuli  
abierunt in galileam in montem vbi cōsti-  
tuerat illi iohannis. Et videntes eum adora-  
uerunt: quidam autem dubitauerunt. Et





nomen Petrus. et Jacobumgebenedict: et  
 Johannem fratrem Jacobi: et imposuit  
 eis nomina boatergeos: quod est filij toni  
 trui: et Andreas et Philippus et Bartho  
 lomaeus et Mattheus et thomam et Jaco  
 bum alphet et Thaddeu et Symonez: et  
 nauenz: et iudam scarioth qui et tradidit  
 illum: et veniunt ad domum. et conue  
 nit super turba: ita ut non posset uegpa  
 nem manducare. et cum audissent huc: te  
 rram tenere eius. Dicebant enim quoniam  
 in sutores uectura est. et scribe qui ab hie  
 rosolimitis descenderant dicebant quonia  
 belcebub habet: et quia in principe demo  
 niy ejusli demonia. et conuocatis eis in  
 parabolis dicebat illis. Quomodo potest  
 sathanas sathanam eijcere? Et si regnu  
 in se diuidatur: non potest regnum illud  
 stare. et si domus super semetipsas dispa  
 ratu: non potest domus illa stare. et si sa  
 thana consurre certu in semetipsa: dispar  
 titus est: et non poterit stare sed sinez ha  
 be. et nemo potest rafa fortis ingre surs in  
 domi disrpeccati: nisi prima fortis alliget: et  
 tunc domi eius disrpiet. Amic dico vo  
 bis: quoniam omnia dimittentur filijs ho  
 minu peccati: et blasphemie quibus bla  
 spheuauerunt. Qui aut blasphemauerit  
 in spiritu sanctu non habebit eum illonem  
 in eternu: sed reu a cruce eterni delictis: qui  
 dicebat spui mundus habet. Et ueniunt  
 fratres mater eius et fratres: et stantes  
 misserunt ad eum uocantes eum. et sedebat  
 circa eum turba: et dieunt ei. ecce mater tua et  
 fratres tui: foris querunt te. et tu dico eis alt.  
 Que est mihi mea et scia mel: et circumplesit  
 eos glie circuitu eius sedebat: alt. Ecce mihi  
 mea et fratres mei: Qui. n. fecerit uoluntate del: hie  
 fratrine? et so: or mea et mi mea e. huj.

**T**ertius cepit docere ad mare: et  
 eogregata est ad eum turba multa:  
 ita ut in nauim ascendere se deret  
 in mare: et ostendit circamare sup terraz  
 erat: et uocebat eum in parabolis multa: et  
 dicebat illis in doctrina sua. Audite. Exiit  
 seminans ad seminandum. et dum seminat  
 aliud cecidit circa uisus: et uenerit uolucres  
 eum et comederunt illum. Aliud uero cecidit  
 sup petra ubi non habuit terram multam: et sta  
 tim exortus est: quia non habebat altitudi  
 nez terre: et quando exortus est sol exsternuit  
 et eo quod non habebat radice exaruit. Et ali  
 ud cecidit in spina: et asecundum spina

et suffocauerunt illud et fructu non dedit. Et  
 aliud cecidit in terra bonas: et uocabat fra  
 ctas eadem et crescent: et afferrebat unum  
 tricenis et unum sexagesimu: et unum cente  
 simu: et dicebat. Et cum esset singularis: in erro  
 gite ut enim hi qui cum eo et ante diuode  
 decimus: parabola: dicebat eis. Uobis uo  
 tum est uosse mysteria regni dei: illis  
 autem qui scitis sunt: in parabola omnia  
 sunt: et uidentia uident et non uideant  
 et audientes audiam et non intelligant: ne  
 quando conuertantur et dimittant eis  
 peccata: et ait illis. Ne scitis parabolam  
 hanc: et quomodo omne oparabolas co  
 gnoscitis? Qui seminat: uerbum seminat.  
 Hi autem sunt qui circa uiam ubi seminat  
 natu ut uisus: cum audient uerbum  
 uenit sathanas et auferit uerbum quod se  
 minatum est in cordibus eorum. et hi sunt  
 qui uisus: qui super petrosam seminat: qui  
 cum audierit uerbum statim cum gau  
 dio acceptum illud et non habent radice  
 in se: sed temporales sunt: et uide oia tel  
 bulatione et persecutione propter uerbu  
 confestim scandaligantur. Et alij sunt qui  
 in spina seminant. Hi sunt qui uerbu  
 audierunt et erunt secuti: et deceptio diu  
 riarum: et cum ea reliqua concupiscentie in  
 ti oemnes suffocant uerbum: et sine frue  
 tu efficitur. Et hi sunt qui super terraz bo  
 nam seminat: qui audierunt uerbum  
 et susceperunt et imitentur: unum tricesimu  
 unum sexagesimu: unum centesimu. Et uo  
 cebat illis. Nunquid uenit luci na: ubi sub  
 modio ponatur aut in blectio. Nomen uo  
 super candelabuz ponatur: Non est enim  
 aliquid absconditum quod non uanife  
 stetur: ne claeum est occultum quod non  
 uentat in palam. Si quis habet aures  
 audientia audiat. Et dicebat illis. Uide  
 te quid dicitis. In qua mensura mensu  
 fueritis: metietur uobis: et adicietur  
 uobis. Qui enim habet dabitur illi: qui  
 non habet: et illud quod habet auferetur ab  
 eo. et dicebat. Si est ceptum dei que ad  
 modum solum facit sementes in terras  
 et uoluntate exurgat nocte et die: et semine  
 germinet et hereat: hiis nescit ille. Uo  
 tro enim uera fructificat: primus herbas  
 delude spicas: deinde plenus fructu in  
 spica. Et cum ecce produxit fructu: sta  
 tim mitti falces: quoniam adest metiter.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

mat. 12. b  
 luc. 11. b

in 1. 1. 2. b  
 luc. 11. c

**B**

mat. 12. e  
 luc. 11. 2. b

mat. 12. b  
 luc. 11. c

**A**

mat. 13. a  
 luc. 8. a

mat. 13. c  
 luc. 8. a

mat.  
 luc.  
 joh.  
 d.  
 acc.

mat.  
 luc.

**C**

mat.  
 luc.

mat.  
 luc.

mat.  
 luc.

Et dicebat eis assimilabimus regnum dei  
aut qui parabole comparabimus illud?  
Sicut granum sinapis quod cum seminat  
haurit fuerit in terra minus est omnibus  
seminibus que sunt in terra: et cum natu  
suerit ascendi in arborem: et fit malus om  
nibus olivibus: et facit ramos magnos.  
Ita ut possint sub umbra eius aves celi ha  
bitare. Et talibus multis parabolis loque  
batur eis verbum prout poterant audire  
sine parabola autem non loquebatur eis  
Scorum autem oris: ut suis diserebat  
eis. Et ait illis in illa die cum sero esset sa  
cum. Transiit in uocem. Et dimittit  
testamentum astantium enim ita ut erat in  
navi: et alie naues erant cum illo. et facta  
est procella magna venti: et fluctus mite  
bat in nauis: ut ipleretur nauis. Et erat  
ipse in puppi super crucem dormiens: et ex  
eleant eus: et dixerunt illi. Magister non ad  
te pertinere quia perimus. Et exurgens co  
mminatus est vento et dixit mari. Tace: ob  
mut: sic: et cessauit ventus: facta est tran  
quillitas magna. et ait illis. Quid timidi  
estis? Necdum habetis fidem. et timuerunt  
timore magno: et dicebant ad alterutrum  
Quis putas est iste: quia ventus et mare  
obediunt ei?

**T** venerunt trans fretum maris  
in regionem gerasenez. Et ecce  
unus eorum in itinere occurrit de  
monumentis homo in spiritu in  
mundo: qui domicilium habebat in mo  
numentis. et neque eatenus in quibus po  
terat aut ligare: quonia sepe eus pedibus  
et eatenus victus dirupisset eatenas: et co  
pedes comminasset: et nemo poterat eus  
domare. et semper die ac nocte in monu  
mentis et in montibus erat clamans: et co  
clama se lapidibus. Videns autem se sum  
a longe et currit et adiuuauit eus: et clama  
uocem magna dixit. Quid mihi et tibi tes  
tis dei altissimi? Adiuuote per dei ne me  
torqueas. Dicebat eis illi. Exi spiritus i  
mundi abhominis isto. et interrogabat eis  
Quod tibi nomen est? et dixit ei. Legio  
mihi nomen est: quis multi sumus: et de  
precabatur eum multum ne se expelleret  
extra regionem. Erat autem ibi circa mon  
tem grex porcorum magnus pascens in  
agris. et deprecabantur eus spiritus: dicen  
tes. Mitte nos in porcos: ut in eos introe  
amus. et concessit eis statim iesus. et exun

tes spiritus inmundi introierunt in porcos  
et magno impetu grex precipitatus est in  
in mare ad duo milia: et suffocati sunt mar.  
Infantes paucabant eos fingerunt: et nihil  
clamerunt in ciuitate: et in agro. et egredi  
untur videre quid esset facti. et uenerunt ad  
scinum: et uiderunt illum qui a demone ve  
xabatur sedentes vestitus et sane mentis  
et timuerunt. et narrauerunt illis qui ve  
derant quid esset factus esset et qui demo  
nibus habuerat et de porcis. et rogare cepe  
runt eum ut oscederet de finibus eorum. Cuius  
ascenderet nauis: cepit illis deprecari qui  
a demone vexatus fuerat ut esset eis illo:  
et non admisit eus: sed ait illi. Uade in do  
mum tuam et ad tuos: et annuncia illis quan  
ta tibi dominus fecerit et inuenerunt in mari.  
Et abiit et cepit predicare in decapolis: quia  
ta sibi secessisset iesus et omnes mirabant.  
Et cum ascendisset in uiam nauis uentus tras  
fretus: commouit turba multa ad eum: et erat  
circa mare: et uenit quidam de archisnago  
gis nomine iairus: et uidens eus proci  
dit ad pedes eius et deprecabatur eus multum  
dicens quonia filia mea in extremis est.  
Ueni si pone manum tuam super eam: et sal  
ua sit et uiuat. et obijt illi: et sequebatur  
eum turba multa: et comprimebant eum.  
Et mulier que erat in profuso sangui  
nis annis duodecim et fuerat multa per  
pessa a compluribus medicis: et erogate  
rat omnia sua: ne quicquam profecerat: sed  
magis deterius habebat: cum audisset de ie  
su uenit in turba retro: et tetigit vestimen  
tus eius. Dicebat enim quia si vel uelime  
tus eius tetigero salua ero. et concitatus  
caus est sono sanguinis eius et senti cor  
pore: quia sanata esset plaga. et statim iesus  
in semetipso cognoscens uirtute que exie  
rat de illo uersus ad turbam steterat. Quis  
tetigit uestimentum meum: et dicebant ei disci  
puli sui. Uides turbam comprimentem te:  
et olea quis tamen tetigit? Et circumspectebat  
uidere eam que hoc fecerat. Mulier uero  
timens et tremens sciens quomodo facti esset  
in se: uenit et prociudit ante eum et dixit ei  
omnes ueritates. Ille autem dixit ei. Filia fi  
des tua te salua fecit: uade in pace: et esto sa  
na a plaga tua. Adhuc eo loquente ueni  
tim nunciat archisnagogi dicentem quod  
filia tua mortua est. Quid ultra uexas ma  
gister? Iesus autem audito uerbo quod dice  
batur: ait archisnagogo. Noli timere

mat. 13. 13.  
mat. 13. 14.  
mat. 13. 15.  
mat. 13. 16.  
mat. 13. 17.  
mat. 13. 18.  
mat. 13. 19.  
mat. 13. 20.  
mat. 13. 21.  
mat. 13. 22.  
mat. 13. 23.  
mat. 13. 24.  
mat. 13. 25.  
mat. 13. 26.  
mat. 13. 27.  
mat. 13. 28.  
mat. 13. 29.  
mat. 13. 30.  
mat. 13. 31.  
mat. 13. 32.  
mat. 13. 33.  
mat. 13. 34.  
mat. 13. 35.  
mat. 13. 36.  
mat. 13. 37.  
mat. 13. 38.  
mat. 13. 39.  
mat. 13. 40.  
mat. 13. 41.  
mat. 13. 42.  
mat. 13. 43.  
mat. 13. 44.  
mat. 13. 45.  
mat. 13. 46.  
mat. 13. 47.  
mat. 13. 48.  
mat. 13. 49.  
mat. 13. 50.  
mat. 13. 51.  
mat. 13. 52.  
mat. 13. 53.  
mat. 13. 54.  
mat. 13. 55.  
mat. 13. 56.  
mat. 13. 57.  
mat. 13. 58.  
mat. 13. 59.  
mat. 13. 60.  
mat. 13. 61.  
mat. 13. 62.  
mat. 13. 63.  
mat. 13. 64.  
mat. 13. 65.  
mat. 13. 66.  
mat. 13. 67.  
mat. 13. 68.  
mat. 13. 69.  
mat. 13. 70.  
mat. 13. 71.  
mat. 13. 72.  
mat. 13. 73.  
mat. 13. 74.  
mat. 13. 75.  
mat. 13. 76.  
mat. 13. 77.  
mat. 13. 78.  
mat. 13. 79.  
mat. 13. 80.  
mat. 13. 81.  
mat. 13. 82.  
mat. 13. 83.  
mat. 13. 84.  
mat. 13. 85.  
mat. 13. 86.  
mat. 13. 87.  
mat. 13. 88.  
mat. 13. 89.  
mat. 13. 90.  
mat. 13. 91.  
mat. 13. 92.  
mat. 13. 93.  
mat. 13. 94.  
mat. 13. 95.  
mat. 13. 96.  
mat. 13. 97.  
mat. 13. 98.  
mat. 13. 99.  
mat. 13. 100.

mat. 13. 13.  
mat. 13. 14.  
mat. 13. 15.  
mat. 13. 16.  
mat. 13. 17.  
mat. 13. 18.  
mat. 13. 19.  
mat. 13. 20.  
mat. 13. 21.  
mat. 13. 22.  
mat. 13. 23.  
mat. 13. 24.  
mat. 13. 25.  
mat. 13. 26.  
mat. 13. 27.  
mat. 13. 28.  
mat. 13. 29.  
mat. 13. 30.  
mat. 13. 31.  
mat. 13. 32.  
mat. 13. 33.  
mat. 13. 34.  
mat. 13. 35.  
mat. 13. 36.  
mat. 13. 37.  
mat. 13. 38.  
mat. 13. 39.  
mat. 13. 40.  
mat. 13. 41.  
mat. 13. 42.  
mat. 13. 43.  
mat. 13. 44.  
mat. 13. 45.  
mat. 13. 46.  
mat. 13. 47.  
mat. 13. 48.  
mat. 13. 49.  
mat. 13. 50.  
mat. 13. 51.  
mat. 13. 52.  
mat. 13. 53.  
mat. 13. 54.  
mat. 13. 55.  
mat. 13. 56.  
mat. 13. 57.  
mat. 13. 58.  
mat. 13. 59.  
mat. 13. 60.  
mat. 13. 61.  
mat. 13. 62.  
mat. 13. 63.  
mat. 13. 64.  
mat. 13. 65.  
mat. 13. 66.  
mat. 13. 67.  
mat. 13. 68.  
mat. 13. 69.  
mat. 13. 70.  
mat. 13. 71.  
mat. 13. 72.  
mat. 13. 73.  
mat. 13. 74.  
mat. 13. 75.  
mat. 13. 76.  
mat. 13. 77.  
mat. 13. 78.  
mat. 13. 79.  
mat. 13. 80.  
mat. 13. 81.  
mat. 13. 82.  
mat. 13. 83.  
mat. 13. 84.  
mat. 13. 85.  
mat. 13. 86.  
mat. 13. 87.  
mat. 13. 88.  
mat. 13. 89.  
mat. 13. 90.  
mat. 13. 91.  
mat. 13. 92.  
mat. 13. 93.  
mat. 13. 94.  
mat. 13. 95.  
mat. 13. 96.  
mat. 13. 97.  
mat. 13. 98.  
mat. 13. 99.  
mat. 13. 100.

hūmodo crede. Et non admisi quęquas  
 sequi: nisi petrum & iacobum & iohannes  
 fratres iacobi. Et veni in domū archi-  
 magogi. Et vidit tumulū & flemus & eu-  
 lautes multos: & ingressus est illis. Quid  
 turbamini & ploratis. Puella nō est mor-  
 tua sed dormit. Et irridebam eū. Ipse ve-  
 ro cœcis oculis assumit patrem & matrem  
 puellę: & qui secū erāt: & ingredimur vbi  
 puella erat: & cœcis: & iocundis: multos puellę  
 ad illū. Thabitarum: quod est inter-  
 pretatum puellastri dico surge. Et conse-  
 sitū sarrexit puella: & ambulabat. Erat  
 autem annorū duodecim. Et obitapuerani  
 stupore magno. Et precepit illis vehimē-  
 ter vt nemo sciret: & iussit dare illi man-  
 dicare.

mat. 9. c.

Mat. 9. c.

mat. 13. 6

luc. 4. c.

loh. 4. f.

mar. 13. d

luc. 4. d.

loh. 6. c.

mar. 13. f.

luc. 4. d.

loh. 6. c.

mat. 10. d.

luc. 9. n.

mat. 10. b

luc. 10. a

mat. 10. a

luc. 10. a

mat. 14. a.

luc. 10.

T egressus tu de abijt in patriam su-  
 am: & sequebantur eus discipuli sui  
 Et facto sabbato cepit in synagoga docere  
 & multi audientes ammirabantur in do-  
 ctrina eius dicentes. Unde huic hec omnia  
 Et que est sapientia que data est illi: & vir-  
 tutes tales que per manus eius efficiuntur  
 Nonne hic est sabei filius marie: frater iacobi  
 & ioseph & iude & simonis: Nonne &  
 sorora eius hec nobiscum sunt: Et scanda-  
 lizabatur in illo. Et dicebat illis iesus: qu-  
 id est propheta sine honore nisi in patria  
 sua & in domo sua & in cognatione sua. &  
 non poterat ibi virtutem ullam facere: nisi  
 si pauca ostensim os imposuimus manibus  
 eorum: & mirabatur propter incredulitates  
 eorum: & circumferebat capita in circumfere-  
 bantur. Et vocauit duos. eum: & cepit eos  
 mittere binos: & dedit illis potestates spi-  
 rituum immundorum. Et precepit eis ne quod  
 tollerent in via nisi virgag trini: non peras  
 non panes nec in zona eo sed calciatos  
 sandalio: & ne indueretur drabum stant. ts.  
 Et dicebat eis. Quocumque inuideritis in do-  
 mo: & illi & manete donec exeat inde: & e-  
 cūq; non receperint vos nec audierint ex-  
 unire inde excutite pulueres de pedibus  
 vestris in testimonium illis. Et exiit eos  
 predicabatur vt penitentias agerent de-  
 monia multa eiecebant: & vnguebant oleo  
 multos egros & sanabatur. Et audiuit rex  
 herodes: manifestus enim factus est ne me-  
 eius & dicebat. Quis iohannes baptista re-  
 surrexit a mortuis: & precepta vt tunc o-  
 perantur in illo. Alij autem dicebant: qu-  
 belias est: alij vero dicebant: quis propheta

ta & quasi vnus ex prophetis. Quo audito  
 herodes ait. Quen ego decollant iohan-  
 nem hęc mortuus est in re. Ipse enim  
 herodes misit actum iohannem & vni-  
 xit enim in carcerem propter herodiam  
 uxorem philippi mariti suegens duxerat  
 eam. Dicebat enim iohannes: herodi-  
 tis tibi habere uxorem fratris tui. Herodias  
 autem iohannem iussit dicitur illi: & volebat occi-  
 dere eum nec poterat. Herodes autem  
 metuebat iohannem sciens eum virtus su-  
 am & sanctum: custodiebat eum: & au-  
 ditio eum multa faciebat: libenter eum au-  
 diebat. Et cum disopportuno accidisset  
 herodes natalis: cenati fecit principibus  
 iudæis & primis galilee. Cūq; intro-  
 sisset filia ipsius herodias & saluasset & pla-  
 cuisset herodulimologi eam: benedixit rex  
 aut puellę. Pate me quod vis: & dabo tibi  
 bis: & iuravit illi: quicquid petieris da-  
 bonis tibi: et dū dicit regni mei. Que eius  
 existit dicit multa sic. Quid petiam: Et il-  
 la dixit. Caput iohannis baptiste. Cūq; in-  
 troisset statim cuius statim ad regem  
 petiuit dicens. Vole vt promissus des mihi  
 in disco caput iohannis baptiste. Et cō-  
 tristatus est rex. Propter iussum dandum &  
 propter filios dicitantes noluit eam cen-  
 tristari: sed misit speculatore precepit as-  
 seri caput eius in disco: & de ollam eum  
 in carcere. & attulit caput eius in disco  
 & dedit illud puellę: & puella dedit mariti  
 sue. Quo audito discipuli eius venerunt  
 & iulermi copuati & posuerunt illud  
 in monumento. & conuenientes apostoli  
 ad iohannem: renūciauerunt ei omnia que  
 egerant & docuerant. & ait illis: Venite se-  
 cūm in desertum locis: & requiescite pu-  
 sillam. erant enim qui veniebant & redie-  
 bant multi. & nre spatium manducandi  
 habebant & ascendenti in nauim able-  
 runt eo abeuntis & cognouerunt multū  
 & pedestres de omnibus ciuitatibus: & con-  
 uerunt illuc & picuauerunt eos. Et iohannes  
 vidit turbam multam: iesus & misit suos  
 hęc & eos: quia iam sicut oues non habet  
 ies pastorem: & cepit illos docere multa.  
 Et cum iam perambularet: accessit se  
 discipuli eius dicentes. Desistis est locus  
 hęc & iam hora p̄terit. Respondit illos: & re-  
 cuntes in: proxima villę & rivos erant  
 sibi eses que manducant. & respondē

mat. 9. luce. 9.

mat. 14.

mat. 9.



mat. 14. b. d. b. cl. Eiusco enim illis dicens denarij9 pa-  
 neos: & dabis in illis manducare. Et dixit  
 eis: Quot panes habetis? Ille & dixit. Et  
 cu cognovissent dixerunt Quinq; & duos  
 pisces. & precepit illis vt accubere faceret.  
 et sicubi erant in panibus cepit ceteros & quin-  
 quaginta. Et accepit quinque panib; &  
 quodibus pfectib; intuen; illi celu; bndixit  
 & fregit pces: & dedit discipulis suis vt po-  
 nerent ante eos: & duos pisces distulit oib;  
 & manducauerunt omnes: & saturati sunt. &  
 sustulit unum reliqua fragmento; quod octo;  
 copiosos plenos: & de piscibus. erant at-  
 q; manducauit unum quinq; milia rti op. Et  
 statim coegit discipulos suos ascendere na-  
 utu; vt precederet eu; trans fretu; ad beth-  
 saidam: on; ipse dimittit et populu;. & cum  
 dimississet eos abiit in montem orare. & cum  
 sero esseret navis in medio mari; & ipse  
 solus in terra. & viden; eos laborantes in  
 remigando: erat. n. ventus contrarius eis  
 Et circa quartam vigiliam nocivo venti ad-  
 eos ambulans supra mare. & vescebat pre-  
 teci; eos. At illi vt viderunt eum ambulā-  
 tem supra mare perterriti famam eē &  
 exclamauerunt. Omnes. n. viderunt eum  
 & conturbati sunt. & statim locus est cu-  
 eis: & dixit eis. Confidite. ego sum: nolite  
 timere. Et ascendit ad illos in navis: & cessa-  
 vit ventus. & plius magis intra & se inuebat  
 Non. n. intellexerunt de panibus. et at. n.  
 cor eoz obcecatu;. Et cum transisset: ve-  
 nerunt in terram genesareth: & apphene-  
 runt. Quib; egressi essent de navis: continuo  
 cognouerunt eu; & percurrentes riuersā  
 regionem illam ceperunt in grabatis eos  
 g. n. h. se habebant et cetera: & vbi audie-  
 bant eu; ec. & quocūq; intrabat in vicus  
 vel in rillas aut ciuitates: in plateis pone-  
 bant sinitimos: & deprecabant eum vt vel  
 similita vestimenti eius tangerent: & quot  
 quot tangebant eu; salui fiebat. vij.  
 Et quenerunt ad eu; pharisei & gada; &  
 de scribis: & venientes ab hierosolymis.  
 & cum vidissent quosdam ex di-  
 scipulis eius comminibus manibus: id est  
 non lotis manducare panes: & uti pei auer-  
 rui. Pharisei aut; & omnes iudei nisi cre-  
 bro lauerint manus non manducant: tenen-  
 tes traditionē senio; & a se: & venientes ni-  
 si baptigent non comedunt & alia multa

sunt que tradita sunt illis scribar: baptis-  
 ma: calicē & virecop: & eramēto; & lecto-  
 rum. Et interrogabant euz pharisei & scri-  
 be: Quare discipuli tui non ambulanti; tra-  
 ditionē senio;: sed cōtib; manibus  
 manducant panē? At ille respondens dixit  
 eis. Bene prophetauit etatis de vobis hy-  
 pocritis: sicut scriptu; est. Populus huius  
 vobis me honorat: eoz aut; cor longe ē a me  
 In vanis aut; me colunt: docentes doctri-  
 nas & precepta hominum. Relinquentes  
 ent; mandata dei tenentis traditōes homi-  
 num: baptisima: & virecop: & calicē: & simi-  
 lita huius facta multa. & dicebat illis. Bene  
 scribit; se: cetera preceptum dei: vt traditio-  
 nem vesti am; seruatis. Moyses. n. dixit.  
 Honora patrem tuum & matrem tuā: & q; ma-  
 ledixit patri vel matri morte moriatur.  
 Vos aut; dicitis. Si dixerit homo patri vel  
 matri corban quod est donū quod cuiusq;  
 me tibi profuerit: & ultra nō dimittis euz  
 quicūq; facere patri suo aut matri: resindē-  
 tes verbi dei per traditionem vestra; quā  
 tradidistis. & similita huiusmodi multa fa-  
 ctis. & seruatis super irbas dicebat illis  
 Audite me oēs & intelligite. Nihil est ex-  
 tra homines futurū in cū quod possit eis  
 cognare: sed que de homine procedunt  
 illa sunt que cognant hominē. Si q;  
 habeat aureo auricula; audiat. & cū intresset  
 in domū a turba; interrogabant eu; di-  
 scipuli eius parabolam. & ait illis. Sic &  
 vos impudentes & cetera: non intelligitis quod  
 omne extrinsecus in hoies non pot; eis in-  
 quinare: quod non intrat in cor eius sed in  
 ventres vadit & in secessum exit purgans  
 omnes escas? Dicit; bat autem: quia illa que  
 de homine exeunt illa cognant hoiem.  
 Ab intus. n. de cor: de hois; male cogitati-  
 one; pcedit; ad illicita: fornicationes: ho-  
 micideia: furta: auar; & se neglexio: & im-  
 pudicitia: oculus malis blasphemia: sup-  
 bria: inuidia. Oia hec inuis ab intus pce-  
 dūt: & cognant hominē. & inde surgens  
 abiit in sinu; pri; & sedie: & ingressus do-  
 mum. & inuēnit voluit scire & nō potuit fa-  
 cere. Mulier. n. stat; vt audisset de eo cui;  
 filia habebat spiritum immundum intra-  
 uit: & proclat ad pedes eius. erat ent; mu-  
 lter gentilis syrophoenissa genere. & roga-  
 bat eum vt denu; eij; eij; ret de filia eius  
 Quā dixit illi. Sine patus saturari filios  
 Non est enim bonum sumere panes filio

B  
 mat. 17. 9  
 et. 29. d.  
 mgr. 1. 5. 8  
 exo. 20. b  
 deu. 5. b.  
 iul. 20. b  
 mat. 1. 5. b  
 mat. 23. b  
 mat. 23. b  
 mat. 23. b

**B**runi: e mittere canibus. At illa respondit  
z dixit illi vtrig. dicit. Na z catellis comedat  
sub mensa de inficis pueror. Et ait illi. Pro  
pter hunc sermonem rade: exiit demonium  
a filia tua. Et cu abisset domum: inuenerunt puel  
lam tacente sup: i lecta: z demonium exiisse  
z iterum extens de subuo pyri venit p si  
done e ad mare galilee inter medios fines  
deca poleos. z adducum e i turda z muta  
z deprecabantur eu vt imponat illi manū  
z appropinquarent eum de turba fecerunt mi  
hi digitos suos in auriculas eius: z expu  
erunt: tūq lingu e eius: z suspicās in celū  
in genuit z ait illi: effeta quod est adapi  
re. z statim aperte sunt aures eius: z solutu  
est vt inuenit lingu eius: z loquebatur re  
cte. Et precepit illis ne cui dicerent. Quā  
to aute celo precepit tanto magis plus  
predicabāt: z es amplius amirabatur: di  
centes. Bene omnia fecit: z iudos fecit  
audire: z multos loqui.

f. 9. b.

bc. 1. d.  
ccc. 59. c.

**A** Nubibus illis: p cum turba mul  
ta esset cūtesu nec haberent quod  
manducarent: conuocatis discipu  
lis ait illis. Miseror super turbas: qz ecce  
sū triduo sustinent ine nec habent quod  
māducent: z si dimisero eos seiuos in do  
minu suū: deficiēt in via. Quis d. n. ex eis  
de longe venerunt. z respondit ei et discit  
puli sui. Uū illos qz poterit hic saturare  
panibus in soltu die? Et interrogant eos  
Quoi panes habetis? Qui dixerunt Se  
ptem. Et precepit turba dissembrere super  
terram. z accipiens septes panes gratia a  
agens fregit z dabat discipulis suis vt ap  
ponerent z apposuerunt turbe. z habebāt  
pfectos panes: z ipso benedixit: z ius  
sit apponi. z manducauerunt z saturati  
sunt: z sustulerunt quod superauerat de  
fragmentis septem sponas. Erant autem  
quis manducauerunt quasi quattuor milia  
z dimisit eos z statim ascendens nauim  
cum discipulis suis: recessit in parte baltia  
nutha. Exierunt pharisei z eperunt cō  
quirere eius eos querentes ab illo signū de  
celo tempore autem. z tu genuifens spiri  
tu ait. Quid generatis ista signa querite?  
Am e dico vobis: nō dabūt generationi  
istā signum. z dimittens eos ascendit in ex  
pauim: z abiit in castrum. z oblitū sunt  
panes sinner: z iussit vni panes non habe  
bant secum in nauis. Et precepit eis di  
cens. Nō dete z canes q sermēto phariseo

ma. 15. d.

mat. 16. a  
l. 1. d. o.  
6. d.

mat. 1. c.  
iuc. 11. d.

mat. 16. a  
luc. 12. a.

tum: z sermēto herodis. z cogitabant ad  
alterari un dicentes: qz panes non habe  
mus. Quo cognito: ait illis. Quid cog  
itatis qz panes non habetis? Nondum  
cognoscitis nec intelligitis? Adhuc ce cauti  
habetis cor vestru. Oculos habentes nō  
videtis: z aures habentes non auditis.  
Nec recordamini quando quibus panes  
fregit i quibus nullis: quot coctibus frag  
mentorum plenos iuuuistis. Dicunt ei.  
Duo sectu. Quando fregit: panes in qua  
mor nullis: quot sponas fragmentorum tu  
listis. Et dicit ei. Septem. Et dicit eis  
Quomodo nondum intelligitis? Et veni  
unt bethsaida: z adducunt eleccum: z ro  
gabatur eum vt illos tangeret: z appropin  
s manu eei e dunt cum extra vicis: z ex  
puens in oculos eius impositis in aubus  
suis: interrogauit eum si quid videret. z  
aspiciens ait: Vides homines velut arbo  
res ambulantes. Deinde iterum inuosi  
t in manus super oculos suos z cepit videre  
z restitutus est: ita rectare videret omnia  
z misit illum in bouis suau: dicens. Va  
de in douum tuaz: z in vicum iudicris  
nemus dixeris. Et ingressus est ierusa: z de  
scipuli eius e a stella celare p philippi: z in  
via inter rogabat discipulos suos diceus  
eis: Quem in e dicit esse homines? Qui  
respondereunt illi dicens: Ait iohanneu  
baptista: alij hellam alij vero quasi vnum  
de prophetis. Tunc dicit illis: Vos vero  
quem me esse dicitis? Respondens petrus  
ait ei. Tu es xps. Et cōminatus est eis: ne  
cui dicerent de illo. Et cepit docere eos  
quā oportet filium hominis pati multa z  
reprobari a senentibus z a iumentis sacer  
dotibus z scilicet occidi: z post tres die  
res surgeret: z posam verbā loquebat: z ap  
prehendens eum petrus cepit increpare eu  
Qui conuersus z videns discipulos suos  
edumitans est petro diceus. Uade re  
tro me sau huiusmodi nō sapias que di iussit  
sed que sunt hois. Et quocata turba cum  
discipulis suis: dixit eis: Si quis vult me  
sequi: denegat semetipsum: z tollat cruce  
m suam z sequatur me. Qui enim voluerit  
animā suaz saluam facere p det eam: qz ab  
perdidit aiaz su: z ppter iue z enaigit  
vniuersalam facte eam. Quid. n. proderit  
homini si lucet in uindā totis: z deti in emā  
aie sue faciat: Aut qd bono cōmutatōis  
dabit pro anima sua? Qui enim me con

ps. 103. c.  
d. 2. f.

f.

mat. 1.  
luc. 9.

mat. 1.  
luc. 9.

mat. 1.  
luc. 9.  
1. 4. f.

mat. 1.  
luc. 12.

ma. 15.



gatur. Et si pro tunc se d' alligat: apu-  
tū. Bonū est tibi claudī introire in vltā  
eternāq̄ duos pedes habentē mitti in ge-  
hēnnā: ignis habentib; vbi verius  
eop nō moritur: et ignis non extinguitur.  
Qd si occiderit in? san dāq̄a iei iei eū.  
Bonū est tibi hīc introire in regnū dei:  
q̄ duo oculos habentē mitti in gehēnnā:  
ignis vbi verius eop non mori: et ignis  
nō extinguit. Dis. n. i. q̄a saltem: et ois. v.  
ctū a fide salte. Bonū ē sal. Qd si sal in-  
sultus fuerit in quo sūd cōditio? Habē  
te in vobis sal et pacē habete inter vos. x.

mat. ig. b

mat. s. b.

luc. i. 4. g

mat. 24. e

mat. 24. a

mat. 24. e

mat. 24. a

Mat. 1. d

Mat. 1. 19. a

Mat. 1. 19. b

1. cor. 9. d

**T**ande exurgens venit in hinc  
in de vltra iordanē: et conuenit  
inter turbe eā: et sic consueuerat  
ut p̄ doceret illos. Et accedēs pharisei  
interrogabant eum: si licet vtro vxorem  
dimittit ne maritus eum. At ille respō-  
dens dixit eis. Quid vobis precepit moy-  
ses? Qui dixerunt. Moyses p̄misi tibi bellū  
repudiij scribere et dimittere. Quib; respō-  
dens iesus ait. Ad duriciāte cordis vestrī  
scriptū vobis precepit istud. Qd in iūo  
aut creature masculī et feminā fecit eos  
vno. Propter hoc relinquet hō patrē su-  
ū et matrē: et adheret ad vxorem suā  
et erunt duo in carne vna. Itaq; tam nō  
sunt duo sed vna caro. Quod ergo de? cō-  
iū nūq̄ nō separaret. Et in domo itez vbi  
scilicet eius de eode; interrogauerūt eū.  
Et ait illis. Quicūq; dimiserit vxorē suā  
et alia uxorē adulterū cōmiserit super eā.  
Et si vxor dimiserit vtrūq; et alij nuple-  
rit: mechatur. Et offerebant illi paruulos  
vt tangeret illos: discipuli autē cōmū-  
bantur offerentibus. Quos cū vidēs et se-  
sus indignē tulit. Et ait illis. Sinite par-  
uulos vt n̄t ad me et n̄t phibentis eos.

Mat. 5. c

Mat. 5. b

Mat. 1. 6. d

Mat. 1. 6. c

Mat. 1. 19. b

Mat. 1. 19. c

Mat. 1. 19. b

Mat. 1. 19. c

Mat. 1. 19. b

Mat. 1. 19. c

Mat. 1. 19. b

Mat. 1. 19. c

Mat. 1. 19. b

Mat. 1. 19. c

**T**alium. n. est regnū dei. Amē dico vobis  
quicūq; nō receperit regnū dei: velut paru-  
ulus non intrabit in illud. Et cōplexus  
eos et imponēs manū sup illos bñdixebat  
eos. Et cōgressus esset in viā peurre no-  
q̄ d genu flexo ante cūrogabat eū dicens.  
Magister bone: qd faci vt vltā eternāz  
p̄cipiā? Iesus alidit ei. Quid me dicit  
bonū? Nemo bonū nisi vnus deus. Pr-  
cepta nōstine a dultere a me occidisse in-  
reris: ne salū te sūm onis dixeris: ne fra-  
dē feceris: honora p̄mē tuā et matrē. At  
ille rīdēs ait illi. Magister hec ois ob-  
seruauit a iuuentute mea. Iesus autē iust-

ed dixerit ed et dicit et. Vni tibi deest. Na-  
de q̄nq; habes vde et oia pauperib; et  
habebis thesaurū in celo: et veni sequere  
me. Qui p̄stissimū verbo abijt merēs.  
Erant hāc multas possessiones: et  
et sic p̄cipit dicit discipul; suis: q̄ ois  
sicut qui decimā hābit in regnū dei iust  
bunt. Discipuli autē obstupescēbāt iust  
ocis et? At iesus rurū respōdēs ait illis.  
Et dicit q̄ difficile ē p̄dentes in pecunijs  
in regnū dei introire. Facilius est canē  
in p̄ sūā me acis transire q̄ dicitē itra-  
re in regnū dei. Qui magis aut intrabant  
dicēs ad semetipsos. Et go p̄d salū? he-  
rit: Et iustens illos iust aut. Apud hoies  
impossibile est: sed non apud deum. Oia  
enim possibilia sunt apud deū: et cepit ei  
p̄mō dicere. Ecce nos ois in sinu oia: et  
secum sumus te. Respōdēs iesus ait. Amē  
dico vobis: nemo est qui reliq̄it domū  
aut fratres aut sorores aut patrē aut ma-  
trē aut filios aut agros: p̄pter me et p̄ o-  
p̄t: euangelij qui non accipiet et n̄c  
tantū nūm: in tempore: hoc vno et fra-  
tres et sorores et maris et filios et agros:  
cum p̄sentionibus et in seculo sumo v-  
iam eternā. Multa aut erunt p̄mī: et no-  
tissimi p̄mī. Erant aut in viā ascenden-  
tes iherosolymā p̄ce debant illos iesus  
et stupēbant: sequente t̄mēbat. Et as-  
sumens itez duodecim cepit illis dicere  
quē essent ei ventura. Quia ecce ascendi  
in iherosolymā: et filius hois tradetur  
p̄cipit hōi sacerdotū et scribis et senio-  
bus: dāntur eum in onē. et tradēt eū  
gentibus et t̄ndent eū: cōspiciēt eū et fla-  
gellabunt eum et interficiēt eū: et tertia  
die resurget. Et accedunt ad eū Jacobus  
et iohānes sūj q̄be dē dicentes. Magis  
volumus vt dōnq; p̄terim? facias no-  
bis. At ille dicit eis. Quid vultis vt faciā  
vobis? Et dicit eis. Da nobis: vt vnus  
ad dextera dē: et alius ad sinistra tuā  
sedeamus in gloria tua. Iesus autem ait  
eis. Nesci sciq̄d petatis. Potestis bibe-  
re calicē quo ego bibos aut baptismo quo  
ego baptizor baptizari? At illi dixerūt ei.  
Possumus. Iesus autem ait eis. Calicē qdē  
quem ego bibo bibetis: et baptismo quo  
baptizor voet gabini t̄ndē sedere ante; ad  
dextera me vel ad sinistra nō est meum  
vare vobis dē quibus paratū est. Et ad-  
dientes deum in d̄gnati sunt de iacobe

mat. 19.

luc. 14.

mat. 24.

luc. 14.

mat. 24.

luc. 14.

mat. 24.

luc. 14.

mat. 24.

luc. 14.

mat. 24.

luc. 14.

mat. 19.

luc. 14.

mat. 20.

luc. 18.

mat. 20.

mat. 20.

Marcus

et Iohanne. Iesus autem vocans eos ait illis  
 Scitis quia hic videtur principari gentibus  
 dominatur eis: et principes eorum potestate  
 habent imperium. Non ita est autem in vobis: sed  
 quisquam voluerit sicri: maior erit vester  
 minister: et quisquis voluerit in vobis primus  
 esse: erit servus omnium. Nam et filius hominis non  
 venit ut ministrari ei: sed ut ministrare  
 ret: et daret auras suas redemptorem pro mul-  
 tis: et veni erunt hinc eto: et scilicet co. b. hie  
 rici: et discipuli ei? et plurima multitudine  
 te: huiusmodi barthime? eccis sedebat  
 circa visum edictis. Qui cum audisset quod se-  
 sus in sarenno: et cepit clamare et dicere.  
 Jeshu fili david miserere mei. Et dicens  
 hanc vim misisti ut acceret. Et ille misit ma-  
 gis clamans: hanc vim miserere mei. Et  
 stans Iesus precepit illi vocari: et vocatus e-  
 rat: et dicens ei. Ego quod est: surge voca te.  
 Qui pectus vestimentis suis: et illi venit  
 ad eum. Et respondens Iesus dixit illi. Quid ti-  
 bi vis factus? Cecus autem dixit ei. Rabboni  
 ut videam. Iesus autem ait illi. Uade. Fides  
 tua te salvum fecit: et confestim vidit: et se-  
 quitur eum in via. xi.  
 Tunc cum appropinquaret Hieroso-  
 lyme et venisset ad montem oliv-  
 ram mittit duos ex discipulis suis: et ait illis.  
 Ite in castellum quod contra vos est: et statim  
 introeunt illuc: et invenietis pullum ligatum:  
 super quem nemo adhuc huiusmodi sedit. Solut-  
 e illum et adhiere. Et si quis vobis dixerit  
 quod factis: dicitis quod duo necessarius est: et  
 continuo illum dimittet hinc. Et abentes iue-  
 nerit pullum ligatum: et iam in foris in bi-  
 nio et solvit eum. Et quod de ille stans? et  
 cecus illis. Quid factis solutes pullum?  
 Qui dixerunt eis sicut preperat illis Iesus  
 et dimiserunt eum. et duxerunt pullum ad Iesum.  
 et imponit illi vestimenta sua: et sedit super eum.  
 Multi autem vestimenta sua straverunt in via.  
 Illi autem frondes cedebat de arboribus: et  
 mat. 11. a. sternebat in via. Et quod presbiter: et qui seque-  
 bantur clamabant dicentes. Osanna huiusmodi  
 mat. 11. b. b. cuius qui venit in nomine domini: huiusmodi dicitur quod ve-  
 nit regnum patris nostri david: osanna in excel-  
 sis. Et introiit Hierosolimam in templum: et  
 circumspiciens omnes cum sequebatur eum: et  
 mat. 11. c. vidisset a longe ficam habentem folia: venie-  
 ad eum: et misit inuenit presbiter folia. Non enim

erat tempus sicco. et respondens dixit ei. Jam  
 non amplitus in eternum ex te quicquam fructum  
 inducet. et audiebant discipuli ei: et ve-  
 niunt iterum hinc eto. Et cum introisset in  
 templum cepit dicere: et vendentes et metentes  
 in templum: et mensas numerantium: et cathedras  
 ad vendendum: et ceteras evertit. Et non  
 sinebat ut quis transieret vas templi:  
 et dicebat dicens eis. Non scriptum est: quod  
 domus mea domus orationis vocabitur  
 omnibus gentibus? Vos autem fecistis eam specum  
 latronum. Quo audito principes sacerdo-  
 tum et scribe querbant quid eum pateret. Time-  
 bant enim eum: quia universa verba quia dicit  
 super doctrinam eius. Et cum vespera facta esset  
 egrediebatur de civitate. et cum mane transi-  
 ret: vidit quidam aridus factus a radibus.  
 et recordatus petrus dixit ei. Rabboni ecce si-  
 eus cui maledixisti aridus. Et respondens Iesus  
 ait illis. Habetis fidem vel. Amen dico vo-  
 bis: quod quicumque dixerit huiusmodi in omni tolle-  
 re: et misere in mare: et non habuit in  
 corde suo sed ei dedit: et quod dicitur dixe-  
 rit habuit ei. Propterea dico vobis: omnia  
 quecumque oraveritis petitis credite quod acci-  
 pletis et erunt vobis. Et enim stabitis  
 ad orandum: dimittite si quid habebitis ad  
 verum aliquem: et pater vester qui in celis  
 est dimittat vobis peccata vestra. Quod si  
 voo non dimiseritis: nec pater vester qui in  
 celis est dimittet vobis peccata vestra. et veniit  
 in iherosolimam. Et cum ambularet in  
 ierusalem peto accessit ad eum summi sacerdotes  
 et scribe et phariseos et dicunt ei. In qua po-  
 testate hec facis: et quis dedit tibi hanc po-  
 testatem ut ista facias? Iesus autem respondens  
 ait illis. Interrogo vos et ego vultum  
 verbum: et respondete mihi: et dicat vobis in  
 qua potestate hec facis. Baptismum Iohan-  
 nis de celo erat: an ex hominibus? Respondete  
 mihi. Et illi cogitabant secum dicentes. Si  
 dixerimus de celo: dicit nobis. Quare non  
 credidistis: et si dixerimus ex hominibus  
 dicunt Iesu. Nescimus. Et respondens Ie-  
 sus ait illis: nec ego dico vobis in qua  
 potestate hec faciam. xi.  
 Tunc cepit Iesus in parabolis loqui.  
 Utinam pariter non habetis: et circumde-  
 dit sepem: et fodit in scum: et edificavit murum  
 et locavit eum agricolis: et peregre profes-  
 sus est. Et misit ad agricolam in tempore  
 88 hij

mat. 11. b  
 luc. 19. 5  
 Jos. 1. c  
 Luc. 19. 5  
 Jos. 1. c  
 mat. 11. b  
 luc. 19. 5  
 Jos. 1. c  
 mat. 11. c  
 luc. 17. b  
 mat. 11. c  
 Jo. 14. b.  
 Inat. c. b  
 D  
 mat. 11. c  
 luc. 20. a  
 mat. 21. b  
 luc. 20. b  
 clau. 5. 2. a

seruū: vñ ab agricolis accipet de fructu vi-  
nee. Qui apphēsus eū occiderūt & dimise-  
rūt vacuū. Et itē misit ad illos alii serui  
& illi incapite vulnererūt & p̄mclio  
affecerūt. Et misit alii misit & illi occiderūt  
& p̄s alios quosdā cedētes alios p̄o eccl-  
dētes. Adhuc ergo vniū hīs filii charissi-  
mū & illū misit ad eos nōlissimū dicens: qz  
reuerbunt filii mei. Nolenti s̄ dixēti ad  
fructū. Nō est heri s̄. Venite occidam<sup>o</sup> eū  
& nraerū herē dūas. Et apphēdētes eū oc-  
ciderūt: & eicēti s̄ extra vineā. Quid ergo

Mat. 21. 3. b

ps. 1. 77.

Mat. 21. 3. d

Zu. 10. e

Mat. 21. 3. d

Zu. 19. g

10p. 7. d

Mat. 22. 2. b

Luc. 10. d

faciētia vinee? Veniet & p̄det colenos &  
dabit vineā alijs. Nec scrip̄as hanc legē  
s̄: s̄ lapidē quē reprobauerūt edificāti cō hie  
fact<sup>o</sup> est i capni angustia dno faciū & istud  
& ē mirabile i oculis nris. Et q̄ri bōt eū re-  
nere: & tinnertū in bā. Lognovert. n. qm  
ad eos parabolā hāc dixerūt. Et i hāc co-  
mēntā. Et mūtāt ad eū quosdā exphar-  
isēis & herodiantis ut eū caperēt i s̄bō. Qui  
ventūcos dicit et. Abḡ i s̄cū<sup>o</sup> qz verax es  
& nō curas quēq. Nec enī vides in fructū  
hōmīnū veritate vsā dei docēs. Licet va-  
ri tribuū cessat hāc nō dabit<sup>o</sup>? Qui scēs  
s̄ solū illos: at illis. Quid me temptat?  
Afferte mibi denariū & viderē. Et illi nūc  
rūt et. Et ait illis. Quis ē imago hęc & sup-  
scriptio? Dicit et. Celsus. Rūdes autē iesus  
dixit illis. Reddite igni q̄ sup celsus cessat  
& q̄ sit dei deo. Et mirabant sup eo. Et ve-  
nerūt ad eū i iudicē q̄ dicit refutāctionē  
nō tē: & interrogabit eū dicēs. Abḡ i moy-  
ses nobis scrip̄it vñ si cui<sup>o</sup> si aler nōmīnis  
sacrū & dñiserit vxorē & filios nō relīq̄ti  
accipiat frater ei<sup>o</sup> vxorē ipsius: & relīq̄ti  
semē s̄ri suo. Septē ei go frēs erūt: prim<sup>o</sup>  
accepti vxorē & mortū<sup>o</sup> nō illeto semē.  
Et secūdus accepit eā & mortuus ē: nec  
iste relīq̄t semē. Et tert<sup>o</sup> filius: Et a: cepe-  
rūt eā sicut septē: & nō relīq̄ti semē. No-  
tissima oīus desūctō & m̄licet. In iesur  
reātōe ei go est i chm̄ cxi i xcm̄: de hīs eru  
vxoī Septē an. habuit frēs vxoī. Et i hīs  
scius aut illis. Nōne tō erat nō scientes  
scrip̄tūras neqz vñ tūc vñ? Cū cui a mo-  
tūis resurrēti hūneqz nūbet neqz mīdēt  
s̄ s̄t sicut agēt dci i celo. De mortuis āt  
qz resurrēti nō legistis i libo moyfi super  
rubi: quō dicit it illi de<sup>o</sup> inq̄ ens ego sum  
de<sup>o</sup> abraā & de isac & deus iacob. Nō est  
de<sup>o</sup> moxioī s̄ vxoī. Nos ergo mīdēt er  
rātis. Et accessu vno de scrib̄is q̄ quādit

Mat. 21. 3. b

ps. 1. 77.

Mat. 21. 3. d

Zu. 10. e

Mat. 21. 3. d

Zu. 19. g

10p. 7. d

Mat. 22. 2. b

Luc. 10. d

Mat. 22. c

Ro. 13. b

Mat. 22. c

Luc. 27. e

Deu. 12. b

Mat. 22. c

Luc. 22. e

Es. 5. b

Mat. 27. e

Mat. 27. d

rat illos p̄ q̄strētō: & vidēs qm̄ bene illis  
respōdet i interrogant eū quod est primū  
oīz mādātū. Iesus autē respōdit et: qz pri-  
mū oīz mādātū est. Quid tū ar dñs deus  
tuus deus vñus est: & p̄lges dñz deū tū  
ex toto corde in ore: & tota aīe tua: & ex to-  
ta mēte tua: & ex tota virtute tua. Hoc est  
primū mādātū. Secūdū autē simile est illi.  
Diligēs p̄ximū tuū tanq̄ teip̄s. Quid autē  
hōp alid mādātū nō est. Et an illi scība  
bene magister in veritate dixistis: vñus  
est deus & non ist alio p̄ter tū. Et vt de  
ligatur ex toto corde: & ex toto intellectū:  
& ex tota aīmīa: & ex tota fortitudine: & de-  
ligere p̄ximū tanq̄ seip̄m: magis est oī-  
bus holocastis mādātis & sacrificiis. Je-  
sus autem videns qz sapienter respōdit  
dicit illi. Non est longe a regno dei. Et i ne-  
mo taz audēbat eū inuē rogare. Et vidēs  
iesus dicebat docens in templo. Qui om̄o  
do dñm scribē hāstū filiū esse dicit?  
Ipse. n. dicit dñm in sp̄i s̄ta i oncto. Vñ et  
domīno domīno sedē dexte dexte mē-  
ts: donec ponam inimicos tuos scabellū  
pedū: i moxū. Ipse ergo dicit dicit eū  
domīnū: & vnde est filius eius? Et multi a-  
i m̄ba eū libentī audīūt. Et dicebat eū  
in doctrīna sua. Certe a scrib̄is: qui v-  
lunt in eū eū ambulare: & saluati in foro  
& in primis cathedris sedere in synago-  
gis: & p̄imo obsecrātis in cente. Qui de-  
norant vxoīs vīdētis sub obtentu pro-  
lire orationis: s̄ haccipitū p̄lectū indē-  
ctum. Et sedens iesus contra gaggophyla-  
tū aspicebat quem odo turba faceret  
es in gaggophylatū: & multū dñites facta  
bant multi. Cum venisset autē vna vi-  
dua paup̄: misit vno mīnuta q̄ est qua-  
drans. Et comecano dicit p̄ulos suos qz  
illō. Amen dicit: o vobis: quoniam vsq̄  
hec paup̄: plison mībus misit qui mis-  
serunt in gaggophylatū. Qui nec enī ex  
eo quod abundat illis miserunt: hec vt  
ro de paup̄a sua emīs que habuit mē-  
sit totum vicium suū.

Mat. 21. 3. b

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d

Mat. 21. 3. d



vbi pasca ediscipulis meis manducet: Et ipse vobis demonstrabit eum cuius grande stratum: illic paratenobis: et abierit discipulus eius: et venerunt in civitatem: et invenierunt sicut dixerat illis: et pauperum pasca. **U**esper autem factio: venit cum duodecim. Et discubentibus eis et manducantibus ait Jesus: Amen dico vobis: quod unus ex vobis tradet me quoniam manducet in eo. Et illi ceperunt contristari et dicere ei singulariter. Et quid ego? Qui autem illis. Unus ex duodecim qui intigit nisi manus in cistino. Et filius gratias hominis vadit: sicut scriptum est de eo: **Q**ui autem hominis illi: per quem filius hominis tradetur. Bonum erat tamen non esset nomen hominis illi. Et manducantibus illis: accepit Jesus panem: et benedicens fregit: et dedit eis et ait. **S**untis: hoc est corpus meum. Et accepit pro ea léc gratias agens dedit eis. Et biberat ex stilo oes. Et ait illis. Nunc est sanguis meus non nisi estis manducati. et pinxeritis et manducati. Amen dico vobis: qui non bibet de ventre meo in regno dei. Et hymno dicto: extersit in manus olivarum. Et ait eis Jesus. Omnes scandalizabimini in nocte ista: quia scriptum est percussit pastorca et disperget oves. Sed postea qui resurrexero peccata vos in galilea. **P**etrus autem ait illi: Et si oes scandalizaverint in te non ego. Et ait Jesus: Amen dico tibi: qui in hoc die nocte hac primum galilus vocem: bis dederit: ter me es negaturus. **D**ixit ille amplius loquebatur. Et si oportuerit me similem edimoristibi: non te negabo. Similiter autem et omnes dicebant. Et venit in predamentum nomen getsemani: et ait discipulis suis. Sedete hiedonec orem. Et assumit petrum et iacobum et iohannem secum: et cepit parere et redire. Et ait illis. **T**ristis est animus meus usque ad mortem. Sed scitacite et vigilate. Ercum processisset paululum: procedit iuperi eraz: et orabat ut si fieri posset: transiret ab eo hora. Et dixit. **A**bba pater: omnia tibi possibilia fiat: transfer calicem hunc a me. Sed non quod ego velo: sed quod tu. Et venit et invenit eos dormientes. Et ait petro. **S**imon dormis? Non potuisti vna hora vigilare: Vigilare et orare: ut non iniretis in temptationem? Spiritus quidem promptus est: caro vero in summa. Et iterum abiens oravit eundem sermonem: et dicens. Et reversus de nocte: invenit eos dormientes. Erant enim

oculi eorum gravati: et ignorabant quid responderent ei. Et vna tertio: et autem illis dormite tam et requiescite. Sufficit. Venit hora: ecce filius hominis tradetur in manus peccatorum. Surgite et amittite. **E**t e qui me tradet prope est. Et adhuc eo loquente venit iudas scarioth vnus de duodecim: et cum eo turba multa: cum gladiis et lignis missi a summis sacerdotibus et scribis et sententiis. **V**ederat autem traditor: et signum dicens. **Q**uicumque osculatus fuerit ipse est in pace animi: et dicit et aucte. Et cum venisset stans accedens ad eum ait. **H**ue rabbi. et osculatus est eum. **E**t ait manus intulerunt in iesus: et tenuerunt eum: **U**nus autem quid dicitur: et tunc educeo gladium percutit servum summi sacerdotis: et amputavit illi auriculam. Et respondit iesus ad illis. **T**anquam ad latronem existo cum gladiis et lignis comprehendere me. **Q**uotidie eram apud vos in templo docens et non inveniastis. Sed ut impleantur scripture. **T**unc discipuli eius reliquerunt eum omnes fugerunt. **A**dolectens autem quidam sequebatur ium amicus syndone super iudos: et tenuit eum. **E**t ille cecidit syndone nudus profugit ab eis. **E**t adiuxerunt iesum ad iunium sacerdotem: et conuenerunt omnes sacerdotes et scribe et seniores. **P**etrus autem a longe secutus est eius usque intro in atrium iunium sacerdotis: et sedebat cum ministris ad ignem et calefaciebatur. **S**unt vero sacerdotis et omnes conestum querebant aduersus iesus testimonium: **V**ni: et in nocte tradiderunt: nec inveniunt baret. **M**ulti autem testimonium falsum dicebant aduersus eum: et conuenientes testimonio non erant. **E**t quidam surgentes: falsum testimonium ferebant ad ius: et dicens. **Q**uoniam nos audimus in uo tuo dicentem. **E**go dissoluam templum hoc: et post triduum illud non manificabo: **D**ificabo. **E**t dicitur conueniens testimonio illorum. **E**xurgens autem summus sacerdos in iudicium interrogauit iesum dicens. **N**on respondes quicquid ad ea que tibi obijciuntur ab his? **I**lle autem tacebat: et nihil respondit. **R**ursum summus sacerdos in iudicium interrogauit eum: et dixit ei. **T**u es christus filius dei tibi dicit. **I**esus autem dixit illi. **E**go sum. **E**t tunc dicitur filius hominis se sentem: et dicitur pertransire des: et veni ierusalem eum in iudicium celi. **S**ummus autem sacerdos scindens vestimenta sua ait.

mat. 26. b  
luc. 22. 6. b  
iob. 1. 1. c.  
**L**  
mat. 26. b  
luc. 22. c.  
mat. 26. c  
luc. 22. b  
1. cor. 11. c.  
mat. 26. e.  
mat. 26. e  
iob. 18. a  
iob. 18. c  
luc. 2. 2. b.  
mat. 26. c  
luc. 2. 2. b.  
**D**  
mat. 26. d  
mat. 16. b  
mat. 26. d  
iob. 1. 1. c.  
iob. 18. a  
luc. 22. d.  
1. 1. 6. c.  
mat. 26. d  
luc. 22. e.  
mat. 26. d  
iob. 18. a  
mat. 26. d  
iob. 18. a  
mat. 26. d  
iob. 18. a

E  
mat. 26.  
luc. 22.  
iob. 18.  
mat. 26.  
luc. 22.  
iob. 18.  
mat. 26.  
mat. 26.  
iob. 18.  
luc. 22.  
mat. 26.  
luc. 22.  
iob. 18.  
mat. 26.  
luc. 22.  
iob. 18.  
mat. 26.  
luc. 22.  
iob. 18.  
mat. 26.  
luc. 22.  
iob. 18.





rum si iam mortuus esset. Et cum cognovisset quod turris dicitur de domo ioseph  
ma. 27. d Joseph autem meritis vindicatus: et depo-  
tu. 27. 6 situs in monumento quod erat excisus de petra  
10. 19. 6 et aduoluit lapidem ad os monumenti  
mat. 27. 8 et Maria et magdalene et marie ioseph  
aspiciebant ubi poneret.

**E**cum transisset sabbatum: maria  
magdalene et marie iacob et salo-

me emerunt fornicata ut venientes vige-  
mat. 28. a rent resurrexerunt. Et valde mane vna sabbate  
tu. 27. 9 veniunt ad monumentum: non iam sole.  
ob. 20. 9 Er dicebat ad invicem. Quid roboratio-  
bis lapidem ab os monumenti? Et res-  
picientes viderunt monumentum lapidem.  
Erat quippe magis valde. et intro-  
tes in monumentum viderunt suam in  
sedentem in dextris cooperitum stola can-

**B**rida et obstupuerunt. Qui dicit illis. No-  
ma. 28. 1 litre expauescere: Iesum queritis hagarum  
luc. 24. 6 crucifixi: sursum non est hic. Ecce locus  
ubi posuerunt eum. Sed hic dicit discipulis  
claus et petrus: quod precedit vos in galile-

mat. 28. 6 ois. Ibi enim videbitis sicut dixi vobis. Et  
luc. 24. 7 ille exiit ut fingeret de monumento. In  
uoluerat. non est tunc: et pauca et nuntiis  
quod quod dixerunt. Timebant enim. Surgens  
autem iesus mane prima sabbata pugnat pri-

**E**no in mare magdalene de qua elicerat se-  
ptes veniunt. Illa vadens nuntiavit hys  
g. cum eo fuerunt iugiter et silentibus: et  
luc. 24. 11 sicut audientes quod fuerit et viderit ob ea:  
non crediderunt. Post hec autem duobus ex  
his ambulantibus ostensus est in alia effigie  
eantibus in vltima: et illi eunt nuntiante  
rum ceteris: et illis crediderunt. Nuntiavit  
me autem recumbentibus illis in dextris ap-  
paruit: et reprobatum fuerunt litates eorum  
et veritas cordis: quod hys viderant eum  
resurrexisse non crediderunt. et dixit eis. Cum  
eresi in mandis vniuersum: predicare a non  
gelis omni creaturae. Qui crediderit et ba-

**B**ptizatus fuerit: saluus erit: qui vero non cre-  
didit condemnabitur. Signa autem eos  
crediderit hys sequent. In nomine meo dno  
monta eijcent: illi quo loquenti nuntiis: ser-  
pentis collent. Et si morsus fuerint non eis  
nocebit. Super egros manus im-  
ponet: et bene habebunt. Et dno quem se-  
sus postquam lectus est. Assumptus est  
luc. 24. 6 in celum: et sedet a dextris dei. Ibi si  
apo. 1. c. si predicauerit ubique: dno cooperante: et

sermonem persequenti: sequentibus signis.  
Explicit euangelium secundum Mattheum  
Incipit prefatio tractatus hieronymi presbi-  
teri in euangelium secundum Lucam.

Utas spiritus natione antiochenas  
arte medicus: discipulus apostolo-  
rus: postea panthys secutus: vix ad  
plurimum athenis exoritur in no-  
bis o sine crimine. Namque vixit usque hodie neque  
sui oris per magis: et quorum orationibus obi-  
it in bithynia: plei spiritus sancto. Qui cum  
ta scripta essent euangelia: per martham quod  
in in deo: per martham in stolis: et in  
gate spiritum in agate partibus: hoc scrip-  
tu euangelium: significat aia spe in principio  
ante suam: et est descripta. Cui extra ea quod  
ordo euangelii: et positio: et expositione: et  
maxime necessitas laboris: sunt: ut primis  
grecis fidelibus omni prophetatione ven-  
nunt in corinthi de christi manifestato huma-  
nitate: in iudicis: et in stolis: et in  
legis dei: et deo: et non vel ne hereticis  
bulis et in istis sollicitationibus: sed ut ex-  
derent o veritate: et laboraret: et de iure  
in principio euangelii: et in stolis: et in  
sumptis: cui euangelium scriberet: et in quo  
electi uos scriberet: et in stolis: et in  
eopleto: et: que in stolis: et in stolis: et in  
ideo post baptismum filij dei: et in stolis: et in  
generatio in christo implere: et in stolis: et in  
epleto: et in stolis: et in stolis: et in  
ut regentibus demonstrat: et in quo appre-  
hendens erat per nathon filium dionis: et in  
trolli: et in stolis: et in stolis: et in  
missio: et in stolis: et in stolis: et in  
mtribus: et in stolis: et in stolis: et in  
in se per filium: et in stolis: et in stolis: et in  
ntentibus: et in stolis: et in stolis: et in  
non sumerit: et in stolis: et in stolis: et in  
stolorum: et in stolis: et in stolis: et in  
tione: et in stolis: et in stolis: et in  
nretis: et in stolis: et in stolis: et in  
nratione: et in stolis: et in stolis: et in  
tra simul: et in stolis: et in stolis: et in  
Ab et legentibus: et in stolis: et in stolis: et in  
et si per singula: et in stolis: et in stolis: et in  
ra: et in stolis: et in stolis: et in  
at primum de fructibus suis edere: vitam  
mris publicam: et in stolis: et in stolis: et in  
tibus: et in stolis: et in stolis: et in  
stidentibus: et in stolis: et in stolis: et in

Explicit prefatio.

Incipit prophetium beati luce in ena-  
gelium suum.

Non solum quidem multi conati sunt  
ordines et narraciones que in nobis  
plete sunt rez: sicuti irasidit  
nobisq ab initio ipsi videntur: et  
ministri sui in fermis: vltus est et nihil  
allecto oia a pncipio diligetia ex ordine  
tibi scribere opte theopl: sicuti cognosces  
eoz verbox de qbus eruditus es veritate.

Incipit euangelii sui. Lucas. Cap. 1.

Vit in diebus he-

rodas regio iudee: sacerdos  
quodam: oie zacharias de vice  
abiq: et vxor illius de filiabus  
aarō et nomine eius elisabelh.

Erāt autē in fr̄ ambo ante veniētes dētes i  
oibns mādatō et iustificatiōibz dñi sine  
querela. Et non erat illis filius qd esset  
elisabelh sicut illis: et ambo pccassent i die  
hys suis factū est autē cū sacerdotio singe-  
ret zacharias in ordine vltis sue ante dēū  
sui cōstitū dñe facti detij fonte exiit i in-  
censum poneret i ingressus i: replū dñi. Et  
ois multitudo ppli erat oīs foris hois in  
censu. Apparuit autē angelus dñi stans a  
dextis altaris iocēsi. Et zacharias tu ho-  
mo est vidēs: et timor i rruū sup eō. Est ē  
ad illā angelus: Ne tñm: as zacharia: qm̄  
crandita est de pccato ma. Et vxor tua elisa-  
belh pariet tibi filios: vocabis neme ei?  
et dicit: erū gaudis nbt et exultatio et  
iustit i natiuitate eius gaudebit. Et n. n  
magis corā dñe: et vñū et hceraz nō bē-  
bet. Et spū sctō replebitur adhuc ex viciō  
mills sui: et multos filios israel gneret ad  
dñz dēū ip̄e. Et ipse pcedet ante illuz i  
spū et virtutē hēte vt quērat corda patrū  
in filios: et incredūles ad prudētis iustoz:  
parare dominō plebē p̄fectā. Et dixit za-  
charias ad angelū. Unde hoc scīā? Ego n  
suum tener et vxor mea p̄cessit i diebz suis  
et rē dēs āgelus dixit ei. Ego sum gabriel  
que assoante dēū: et missus sum leg ad te:  
et hec tibi enūgēscā e. Et ecce ris iacens  
et nō pot: soloz v̄s i die quo hec hant  
pio e q non credidisti verbis iocēs que  
ip̄ebim i te suo. Et erat plebs expectās  
zacharias et mirabatur q tardat et ipse in  
templo. et ipse erat iuuenis illis: et p̄man-

sit iuuenis. et factū est vt simplici sine dñe  
officij eius abijt iu domū suam. Post hoc  
annū em dñs cōcepit elisabelh vxor eius: et  
occultū habuit se in sēbz q̄nqz diebz. Quia  
sic fecit i mibi dñs in diebz qbus i expecte  
auferre opprobriū nemi suar hoies. In  
mēse autē sexto: missus est angelus gabriel  
a deo in cuius harem galilee cui nomen na-  
garij: ad virginē zēspōnsā iam vñ o cū  
nomen erat ioseph: de domo dauid: et no-

L

mar. 1. 4

u. 40. 15. 2

ca. 7. 1.

mat. 1. 7.

in ch. 1. 3. c

D

ca. 7. 1. 4.

mē virginis marie. Et ingēssus angelus  
ad eam dixit: Ave gratia plena: dñs tecū:  
benedicta tu in mulieribus. Que cum an-  
disset: turbata est i sermōe e: et cogitabat  
quallā et ista salutatio. Et ait angelus ei.  
Ne timeas maria sancti s. n. gratiā ap̄  
dēū. Ecce p̄cepēs iu vtero et p̄ies filium: et  
v̄ocabis neme eius ioseph. Dicit et magn?  
et filius altissimi v̄ocabit. Et dabit illi dñs  
deus s: dēū dauid patris ei? et i regnabit  
in domo iacob iu eternū: et regni eius nō  
erit finis. Dixit autē maria ad angelum.

Quō fiet istud: quū v̄im non cognosce?  
Et respondens angelus dixit ei. Spū sctō  
superuentet i te: et virtus altissimi obui-  
abit tibi. Ideo qz et quod nascetur ex te  
sanctus: v̄ocabitur filius dēi. Et ecce elisa-  
belh cognata tua et ipsa concepit filium  
i senectute sua. et h̄c mensis est sextus illi  
que vocatur sterilitas: q non erit i possib̄le  
apud deū omni verbi. Dixit autē maria. Ec-  
ce ancilla dñi: stant i mibi sicut v̄bā tuam. et  
discēssit ab illa angelo. em̄gens autē m  
maria i nē iebus illis abiit i mōtana cōse-  
stinatione i n ciuitate iuda: et i rram iu do-  
mū zacharie et salutauit elisabelh. et sa-  
crū ei vt andm̄ salutationem in aie elis-  
abelh: exultauit iu iugis i vtero eius. et re-  
pleta est spū sctō: et exultauit et exclama-  
uit voce magna et dixit. Bū dicta tu i me  
muliere: et bene dīcans fructu v̄tūz m̄i.

ind. 1. 1. 0.

E

et vnde hoc m̄h̄: vt v̄ēfat mater os̄i me  
ad me? Ecce. n. v̄ facta est vox i uita i tōs  
me iu aribus meis: exultauit iu quō dō  
stans iu vtero meo. Et beata que cre-  
didisti: quū p̄c̄ficentur ea que dīcā s̄m̄  
tibi a dño. et ait maria. Magnificā auis  
mea dñi meo: exultauit spūs meus i deo sa-  
lutar̄ meo: q respexit humilit̄. tem̄ ancil-  
lę s̄e. Ecce. n. ex h̄c beatam me dīcent  
oēs generatiōes: quia fecit i nobis magna  
q potēs est et sctū neme eius. et m̄l. b̄ta  
ei? in p̄ḡi n̄le it p̄gen̄es t̄m̄cl̄bus eum.

Bea. 1.  
ind. 1. 1.

**F**ecit potentia in brachio suo: dispersit super  
 hos mente cordis sui. Reposuit potentes  
 de sedere: et exalauit humiles. Efurientes im-  
 plent bonis: et diuites dimisit inanes. Con-  
 cepit israel pueri suos memoras: et inlece-  
 sue: sicut locutus est ad patres suos abraam  
 et semini eius secula. Adhuc autem maria eius  
 illa quasi in filiis: et in curia est domus  
 sua. Elisabeth autem simpliciter est ipse piens:  
 et peperit filium. Et audiverunt vicini et eo-  
 qui autem eius: quia magnificauit deus in seculos  
 suam: cum illa: et congratulabantur ei. Et factus est  
 in die octavo venerunt circumcidere puerum  
 et vocabatur nomen patris sui zacharia. Et  
 respondens mater eius dixit: Nequaquam voca-  
 bitur iohannes. Et dixerunt ad illam. Quis na-  
 mo est in cognatione tua: quod vocetur hoc nomen  
 Innuerat autem pater eius: quod vellet vocari  
 eius. Et postulat pugillar et scripsit dicens:  
 iohannes est nomen eius. Et mirati sunt  
 vniuersi. Apertus est autem ilico os eius et lin-  
 gua eius: et loquebatur sicut dicebat deus. Et factus  
 est timor super omnes vicinos eius: et super om-  
 niam montaniam iudei diuulgabant omnia verba hec  
 et posuerunt eos qui audiverunt in corde suo  
 dicentes: Quis puer iste erit? Stetit  
 manus eius eratis illo. Et zacharias pa-  
 ter eius repletus est spiritu sancto: et propheta-  
 uit dicens: Benedictus deus israel: qui visi-  
 tauit et fecit redemptionem plebi sue. Et  
 erecti eorum saluta in vobis in domo domini  
 pueri sui: sicut locutus est per os sancto: cui  
 quis a seculo sunt prophetarum eius: salutes et  
 in misericordia nostris: et de manu omni-  
 um oderunt nos ad faciendam misericordiam  
 in vobis: et memorarum testamenti sui sancti in  
 filiis: quod in rati ad abraam patrem nostrum da-  
 turus se nobis: ut sine timore de manu  
 inimicorum nostri liberati seruati sumus: in  
 sanctitate et in sancta et oratione: omnibus diebus  
 nostris. Et tu puer propheta altissimi vocaberis.  
 Precedens nomen faciem domini parare vias  
 eius: ad dandum sciam salutis plebi eius in  
 remissionem peccatorum: propter viscera misericordie  
 dei nostri: in quibus visitauit nos ostens  
 ex altissimis in mare his in tenebris: et  
 umbra mortis: sed denuo dirigendos pedes  
 nostros in viam pacis. Purificatus est  
 et confortatus spiritu. Et erat in desertis usque  
 in diem assumptionis sue ad israel.

ptio prima facta est a preside syrie cyrino  
 Erubant oes syri pherent: singuli in animam  
 eiulatores. Affecit autem et ioseph a galilea de  
 ciuitate nazareth in iudeam ciuitatem da-  
 uid que vocatur bethleem: eo quod esset de  
 domo et familia dauid: ut profeta etur cum  
 maria desponsata sibi: uteretur pregnante.  
 Factus est autem cum essent ibi: ipsi sancti des-  
 ut parceret. Et peperit filium suum primum  
 genitum: et ponnis circumtulit: et reclinom  
 eius in presepio: quod erat et locum in diverso  
 tico. Et pastores erant in regione eodem vi-  
 gilantes et emendolentes vigilas noctis su-  
 per grege suam. Et ecce angelus domini stetit  
 in iuxta illos: et elatas oculos circumtulit illos:  
 et timuerunt timore magno. Et dixit illis  
 angelus. Nolite timere. Ecce enim enan-  
 gelico vobis gaudium magnum quod erit  
 ois populo: quod natus est vobis hodie salua-  
 tor: qui est christus dominus in ciuitate dauid.  
 Et hoc vobis signum. Inuentis in infantem  
 panis sicut et posuistis in presepio. Et subit  
 to facta est cum angelo multitudine militum ce-  
 lestium: laudantium deum et dicentium: Gloria in  
 altissimis deo et in terra pax hominibus bone  
 voluntatis. Et factum est ut discesserunt ab  
 eis angelus in celis: pastores loquebantur ad  
 inuicem. Et transierunt usque bethleem: et vide-  
 runt hoc verbum quod factum est: quod fecerunt  
 et ostendunt vobis. Et venerunt festinantes: et  
 inuenerunt in mari a ioseph: et infontem po-  
 sitionem in presepio. Videntes autem eoguerunt  
 de verbo: quod dixit illis de puero hoc.  
 Et omnes qui audiverunt in tractu sunt: et de  
 his que dicta erant pastoribus ad ipso.  
 Zacharia autem obseruabat omnia verba hec:  
 pherens in corde suo. Et reuertens in post-  
 reo glorificantes et laudantes deum in  
 que audiverunt et viderunt: sicut dicitur et ad il-  
 los. Et postquam circumtulit sunt octo re-  
 cretibus: et reuertens puer: vocatum est nomen eius  
 iesus. Quod vocatum est ab angelo primum  
 in vtero conceptus. Et postquam impletus sunt  
 dies purgationis eius: secundum legem moysi  
 iulente illi in hierusalem: et visiteret eum  
 discipulus scri-  
 ptum est in lege dei. Quia ois masculinum  
 a dapleno vultu sanctum dicitur ois ois  
 par turturum aut duos pullos columba-  
 rum. Et ecce homo erat in hierusalem  
 nomen eius iesus. Et hoc nomen iustus et timoratus  
 et precatus iohannem israel et spiritus sanctus erat in  
 eo. Et nomen accepit a spiritu sancto: non visu

9. 11. 2. 1.

2

ma. l. 1. 2. 2. 2.

B

C

1. 10.

B 1. 10. 1. 1. 1.





Marcus

re nos. Scilote qd sis sanctus dei. Et in  
 crepante illius telus dicens. Obmutescite &  
 exab eo. & cū pie: sicut illud dememini in  
 mediu: exiit ab illo: nihilq; illi nocuit: & sa-  
 cruo est pauci in obno: & colloquebat ad  
 huiusce dicens. Quod est verbū: qd in pte  
 exiit tunc imperat inimicis spiritibus &  
 exiunt. Et dimulgabat fama de illo in om-  
 nes locis regionis. Surgens aut telus de  
 synagoga introiit in domū simonis. So-  
 crus aut simonis tenebat magnis sebalis  
 & rogauerit illis p ea. Et stas sup illā im-  
 panti sebal: & dimisit illas & petrus surgens  
 in sinu: abas illo. Cū autem sol occidisset  
 oēs q; habebam infirmos varijs languo-  
 ribus dicebant illos ad eum. Est ille sin-  
 gulla manus imponēs curabat eos. Eric  
 bant di demonia amulit: clamāta & dē-  
 cētia qz tu es filius dei. Et increpans dī si-  
 nebat ea loq: qd sciebāt ipz eē xps: facta ā  
 die egressus erat i desertū locū: & tui be re  
 grabā eū & venerūt vsq; ad ipz: & dōtine  
 brā illā ne dīce deit et ab eis. Quibz ille ait  
 Quia & alijs ciuitatibz oportet me euāge-  
 lizare regnū dē: q; lāco missus sū. Et erat  
 predicans in synagoga galilee. y  
 Actū est aut cū turbē irruerent in  
 eū vi audirent verbū dē: & ipse sta-  
 bat secus stagnū genēparibz & vī-  
 dit vnas naves stanco secus stagnū: plica-  
 tores aut dēceiderant & lababāt retia.  
 Ascendens autem in rāam nauim q̄ erat  
 simonis: rogant euz a terra redirere pu-  
 sillim: & sedens docebat de nauicula tur-  
 bas. Ut cessauit antes loq: dixit ad simo-  
 nem. Duce in altim: & laxa retina vestra in  
 capturam. Et respondens simon dixit il-  
 li. Precepto: per totam noctem laboran-  
 tea nihil cepim: in verbo autem tuo laxa-  
 bo rete. Et cū hoc fecissem cōcluserunt pl-  
 sefuli multitudine copiosa. rumpebat ā  
 rete eoz. Et annuerunt socijs qui erant in  
 alla naua: vt venirent & adiungarent eos. &  
 venerunt & impleuerunt ambas naues  
 pis: ita vt penit mergerentur. Quod cum  
 videret symon petrus proclāit ad genua  
 tēsi dicens. Et lā me dīse: qz homo pecca-  
 tor sum. Simpo. n. circūnderat eum &  
 omnes qui cum illo erant in captiua pl-  
 scimū quā ceperant. Similiter āt iacobus  
 & iohannē filios zebēdai: qui erant socij si-  
 monis. Et ait ad simonem iohannes. Toll ite-  
 merce hoc sams homines eris captiens.

Et subductis ad terram nauibus: relictis  
 omnibus secuti sunt eum. Et factus est eū  
 esse in vna ciuitate: ecce vir plenus le-  
 pra videns iesum: & proiciens in sacum  
 suam: rogauit eum dicens. Dīse i vis po-  
 tes me mundare. & extēdet manus: et  
 glt eum dicens. Volo. Mundare. Et cōfe-  
 sūm lepra dīcessit ab illo. & ipse precepit  
 illi vt nemini diceret: sed vade ostendete  
 sacerdoti: & offer pro emundatione tua si-  
 cut precepit moyses in testimonium illis.  
 Perambulabat aut magis sermo de illo: &  
 conueniebant turbe multe vi audirent: &  
 curarent: aut in sinu nauis sua. Ipse  
 autem sedebat in deserto: & orabat: &  
 factus est in vna die: & ipse se dicit docēs  
 Et erant pharisei sedentes in legis docto-  
 res qui venerāt ex omni castello galilee &  
 iudee & hierusalē: & vtrius vbi erat ad sa-  
 nandū eos: Et ecce viri portantes in lecto  
 hominem q; erat paraliticus: & quēbā eū  
 inferre & ponere ante eum: & nō inuenien-  
 tes qua parte illi inferrent pic turbas: ac-  
 derunt sup tectum: & ptegulas sumisse-  
 runt eū cum lecto in mediu ante iesum.  
 Quoz hācē vi rēdit dixit: hō remittuntē  
 tibi peccata tua. & ceperunt cogitare & scri-  
 bere & pharisei dicens: Quis est hīc q; loq-  
 tur bl i phemias? Quis potē dimittere pec-  
 cata nisi solus deus? Ut cognosūt āi ietno  
 cogitationes eoz: ne spōdens dixit ad illos  
 Quis cogitatis in cordibz vestris? Quid  
 est facilius dicere dimittuntē tibi peccata:  
 an dicere surge & ambula. Ut āi sciatis qz  
 filius hominis habet pates in terra dimittē  
 tēdā peccata: at paralitico. Tū dīco surge  
 tolle lectum tuum: & vade in domū tu-  
 am. & confestim confurgens corā illis tu-  
 lit lectum in quo iacebat: & abiit in domū  
 suā magnificans deū. & stupor apphrehē-  
 dit oēs. & magnificabant deum: & repleti  
 erant timore dicens: qz vī dīmus in habi-  
 lla hodie. Et post hec exiit: & vīdit publi-  
 canum nomine leui sedentē ad teloneū: &  
 ait illi. Sequere me. & relictis omulibus  
 surgens secum est cū. & fecit et cōmūsi  
 magnū leui in domo sua: & erat tūc a  
 multa publicanorū & aliorū: q; cū illis  
 eī dī dīssimū hēo. & multi mirabant phari-  
 sel & scribe eoz: dicentes ad discipulos eoz.  
 Quare cum publicans et peccator: libro  
 manducatis & bibētis: Et respōdens iohannes  
 dixit ad illos. Nō egent qui sani sunt me-

mat. 4.

mat. 23.

mat. 23.

mat. 4.

mat. 2. a.

mat. 1. d.

mat. 4. b.

mat. 3. a.

iohā. 6. a.

mat. 1. c.

mat. 6. s.

mat. 7. a.

mat. 2. a.

iohā. 5. a.

mat. 2. a.

E

mat. 23.

mat. 2. b.

iohā. 5. b.

S

mat. 9. a.

mat. 2. b.

mat. 2. b.

mat. 2. c.





mal. 7. d. Des: sicut & pater vester misericors e. No-  
 lite iudicare: & non iudicabimini. Nolite  
 condemnare: & non dēnabimini. Bona  
 tate: & bonitatem. Date: & dabit vobis  
 Mensuram bonam & conlectā & coaglia-  
 tam & super effluentem dabitur i sinu re-  
 frum. Eadem quippe mensura qua men-  
 si fueritis: remetietur vobis. Dicebat enim  
 illis & similitudines. Nunquid potest cecus  
 cecum dicere? Nonne alio modo in luce  
 caecum dicit. Non est discipulus super  
 magistrum. Quid autem videtis? Quid  
 ante vos videtis? Quid ante vos videtis  
 in oculo fratri sa-  
 tur: trabem in oculo tuo est non pō-  
 deras? Aut quid potes dicere fratri tuo  
 tra-  
 ter sine ejectione festucam de oculo tuo: ip-  
 se in oculo tuo trabem non videat. Hypo-  
 crita ecce piscum tuum de oculo tuo: & tu  
 piscum tuum de oculo tuo non videas? Quid  
 ante vos videtis? Quid ante vos videtis  
 in oculo fratri satur: trabem in oculo tuo  
 est non poteris dicere fratri tuo tra-  
 ter sine ejectione festucam de oculo tuo:  
 ipse in oculo tuo trabem non videat. Hypo-  
 crita ecce piscum tuum de oculo tuo: & tu  
 piscum tuum de oculo tuo non videas?

mal. 7. c.  
 mal. 7. d.  
 mal. 7. e.  
 mal. 7. f.  
 mal. 7. g.  
 mal. 7. h.  
 mal. 7. i.  
 mal. 7. k.  
 mal. 7. l.  
 mal. 7. m.  
 mal. 7. n.  
 mal. 7. o.  
 mal. 7. p.  
 mal. 7. q.  
 mal. 7. r.  
 mal. 7. s.  
 mal. 7. t.  
 mal. 7. u.  
 mal. 7. v.  
 mal. 7. w.  
 mal. 7. x.  
 mal. 7. y.  
 mal. 7. z.

coa dicens. Domine: noli verari. Non enim  
 sum dignus ut sub tectis meis intres: p-  
 prece quod & meipsum non sum dignus  
 arbitrans ut venirem ad te: sed dico verbum  
 & sanabitur puer meus. Nam & ego hō sū-  
 tub potestatis: pōtius: habens sub me mi-  
 litas: & dico huic: vade & vadit: & alio venit  
 & venit: & seruo inco: sicut hoc & facti. Quo  
 audito testis miramocell & conuictus ser-  
 uentibus se: turbis exiit. Amen dico vo-  
 bis: nec in israel tantam fidem inueni-  
 et. Et reuertit quā in israel fuerat: & conuictus  
 tunc seruum qui languerat sanatum. Et sa-  
 ctum est deinceps ibi: sedna in civitatem  
 quā vocat nazem: & ibant eum discipuli eius  
 & turba copiosa. Cum autem appropin-  
 quaret pōte civitatis: ecce desinens esse eba-  
 nur filius vinctus matris sue. Et hoc videns  
 erat: & turba civitatis multa circum illa.  
 Quā-  
 cum vidisset dominus: misericordia mo-  
 tus super eam dixit illi. Noli flere. Et acces-  
 sit: & tetigit locum illum. Qui autem qui porta-  
 bant steterunt. Et ait. Adolescens: tibi di-  
 co surge. Et resedit qui erat mortuus: &  
 cepit loqui: & dedit illi manum suam. Accepit  
 autem omnia illa: & magnificabant deum  
 dicentes. Quia propheta magna fuerit in  
 nobis: & quia vobis videri plebes sua. Et exi-  
 it hic sermo in vinctum suum: & de eor-  
 o: & circa regionem. Et nuntiaverunt  
 johanni discipuli eius de omnibus istis. Et  
 vocavit duos discipulos suos iohannes. &  
 misit ad iesum dicens. Tu es qui venturus  
 es an alium expectamus? Cui autem venisset  
 ad eum: vultu dixerunt. Johanne baptista misit  
 nos ad te dicens: Tu es qui venturus es:  
 an alium expectamus? In ipsa autem hora mul-  
 tes curant a languoribus suis & plagis:  
 & spiritalibus malis: & ceteris multis bonis  
 vitis vsum. Et respondens dixit illis. En-  
 tea renunciate iohanni que audistis & vi-  
 distis. Quia ecce videntur claudi ambulantes:  
 leprosi mundantur: surdi audunt: mortui  
 resurgunt: pauperes evagellan: & beatus  
 & gaudiosus non fuerit scilicet dicitur in me. Et  
 cum disceressent nuntij iohannes: cepit de  
 iohanne dicere ad iudaeos. Quid existis in  
 deserto videre? Erundine vento agitata?  
 Sed quid existis videre? Dominus molli-  
 bus vestimentis indutus. Ecce qui in veste  
 p̄clofa sunt & velletis in domibus regum  
 sedere. Sed quid existis videre? Prophetam  
 & plusquam prophetam. Dicit de de-

B  
 mat. 9. a.  
 mat. 9. b.  
 4. re. 4. d.  
 L  
 mat. 11. a  
 mat. 11. b  
 mat. 11. c  
 mat. 11. d  
 mat. 11. e  
 mat. 11. f  
 mat. 11. g  
 mat. 11. h  
 mat. 11. i  
 mat. 11. j  
 mat. 11. k  
 mat. 11. l  
 mat. 11. m  
 mat. 11. n  
 mat. 11. o  
 mat. 11. p  
 mat. 11. q  
 mat. 11. r  
 mat. 11. s  
 mat. 11. t  
 mat. 11. u  
 mat. 11. v  
 mat. 11. w  
 mat. 11. x  
 mat. 11. y  
 mat. 11. z

ma. 3. a quo scriptum est. Ecce misit angelus meus  
ma. 3. 11. b ante faciem tuam preparabit viam tuam ante te  
ma. 9. 1. a Dico tibi vobis in aior inter natos mulie  
ma. 11. 6. rō ppheta iohāne baptista nemo ē. Qui  
E aut minor est in regno dei: maior est illo.  
Et ois populus audiet: et publicani iustifi-  
caverunt deū: baptizati baptismo iohā-  
nis. Pharisaei et legisperiti pñitum dei  
spere erunt in se metipso: nō baptizati ab

ma. 11. 17. b 20. Et si dñs. Qui si similes dñcam hoies  
generationsi huius: et ut filios sint? Simi-  
les sunt pueros sedentib⁹ in foro: et loqñ-  
tib⁹ ad invicē et dicentib⁹: Cuius animum  
vobis tribijs et non silastis: lamentantib⁹?

mat. 11. c 23. Venit filius iohannes bap-  
tista neq; manducans panē neq; bibens vi-  
num et dicitis: Demonium habet. Venit  
filius hois manducans et bibens: et dicitis  
Ecce hō dicitator et bibens vinum: amic⁹  
publicanor et peccator. Et iustificata est

mat. 23. a sapia ab oibus filiis iustis. Rogabat autē  
ma. 14. a illi in qdā de pharisaeis ut manducaret cum  
ma. 14. b illo. Et ingressus domum pharisaei disci-  
puli. Et ecce mulier qerat in civitate pec-  
catrix ut cognovit q se sua accubuit i do-  
mo pharisaei: attulit alabastri vni guentē: et  
stans retro secus pedes eius: alachrymis ce-  
pit rigare pedes ei⁹: et capillis capitis sui  
tergebati: et osculabat pedes eius: et vnguē-  
to vngebat. Videns autem pharisaeus qui  
vocaverat eum: ait intra se dicens: Nō si  
esset propheta sciret vtiq; que et qualis est  
mulier que tangit eus: quia peccatrix est.  
Et respon. de no se invidit ad illu. Simō  
habeo tibi aliquid dicere. Et ille ait: Ma-  
gister dic: Quo debitor es erudam se-  
nerator: vnto debebat denarios quingē-  
tos et alius quā quaginta. Non habent  
dñs illis vn derederent: donavit vtriq;. Quis  
ergo eum plus diligit? Respondens  
simon dixit: Est illo: quia is cui plus do-  
navit. Et ille dixit ei: Recte iudicasti. et cō-  
trarius ad miserere: dixit simon. Videt  
hanc mulierem? Intrauit in domum tuas  
equas pedibus meis non dedisti. Nec au-  
tem lachrymis rigavit pedes meos: et capil-  
lis suis terxit. Osculum michi non dedisti:  
hec autē et quo intraui non cessavit oscu-  
lari pedes meos. Oleo caput meum non  
vntisti: hec autem vnguento vntit pedes  
meos. Propter quod dico tibi. Remittun-  
tur ei peccata multa: quoniam dilexit mul-  
tum. Qui aut minus dimittitur minus di-

ligit. Dixit autē ad illam. Remittuntur tibi  
peccata. et ceperunt qui simul accumbēde  
dicere intra se. Quis est hic qui et hos pec-  
cata dimittit? Dixit autē ad mulierē. Fides  
tua te saluam fecit. Vade in pace. viij.

Et factum est deinceps et ipse iter fa-  
ciebat per civitates et castella predi-  
cans et euangelizans regnum dei: et  
duodecim euz illor mulieres alique que  
erant curate a spiribus malignis et infir-  
mitatibus maris que vocat magdalene  
de q septē demonia exierūt: et iohāna vxor  
chuzē curata a shherodis: et susāna: et alie  
mulie q inuisitabant et de facultatib⁹ sa-  
tis. Cui⁹ autē tūba plūima comeniret et  
de civitatibus ppererent ad eū: dixit p si-  
mon et iacob. Exiit qui se in iherusalem  
semen sibi. et dum se in iherusalem: aliquid  
fecit vltim⁹: et concalcatum est et volucres  
eius comedē illud. et alius cecidit supra  
petram: et nauim aruisti qz non habebat  
humorem. et alius cecidit inter spinas et  
simil exorte spine suffocauerunt illud. Et  
alium cecidit in iherusalem bonam: et ortus  
fuit fructus centupli. Nec dicens clamabat  
Qui habet aures audite nō audiat. Inter  
rogabant autem eū discipuli et uos: q et h  
parabola. Quis ipse dixit. Vobis datū est  
nosse mysteria regni: ceteris autē in para-  
bolis vt videntes non videant: et audien-  
tes non intelligant. Est autē hec parabola  
Semen est verbum dei. Quō autē sec⁹ vtiq;  
hi sunt q audiuē: deinde venit diabolus  
et tollit verbum de corde eorū: ne creden-  
tes salui fiant. Nō qd in pra petrom q euz  
audierint eū q in dō suscipiunt verbum. Et  
hi radicea non habent: qd ipsi credunt  
et in tpe temptationis recedunt. Quod autē  
in spinas cecidit: hi sunt q audierunt. et  
voluptatibus vitē euntē suffocantur: et non referunt  
fructum. Quod autem in bonam terram: hi  
sunt qui in corde bono et optimo audientes  
verbum retinent: et fructum afferunt ipa-  
tentiā. Nemo autē lucernā accendens ope-  
rit et a vase aut sub tos lectum ponit: sed in  
pra candelabum ponit: vt intrantes vide-  
ant lumen. Nō est enim occultum quō non  
manifestetur: nec absconditū quō nō cognos-  
catur et in palam veniat. Videte qd au-  
ditis. Qui n. habet dabitur illi: et quicquid  
non habet certam quod petit se habere au-  
feret ab illo. Veniunt autē ad illū mptet

21  
1. 14. b

ma. 6. a  
1. 14. b

B  
ma. 6. a  
mar. 9. c  
1. 6. c  
1. 10. b  
1. 28. a  
mat. 11. mar. 1.

C  
1. 1. e  
mat. 5. 1  
mar. 4. 1  
mar. 10. 1  
mat. 4. 1  
1. 1. 1. 1  
1. 1. 1. 1  
1. 1. 1. 1

Lucas

2 si atres elus: & nō poterāt adire eum pre-  
 turba. et nunciatum est illi. Materina &  
 fratres aut suam soror: volentes te videre.  
 Quos rīdēns dixit ad eos. Mater inea et  
 fratres mei hī sunt: qui verbum dei audierūt  
 & faciunt. Factū est autē in vna die: & ipse  
 ascendit in nauiculā: & discessit eius: & ait  
 ad illos. Transiretēmus trans flagnū. &  
 ascederēt. Et nauigantib⁹ illis obdormiit  
 & desēdit puella veni in flagnū: & ppe-  
 leb. intir & perē: stabant. Accēdētes autē  
 suscitauerūt eū dīrentes. Pceptor perti-  
 nua. Et ille fargēs increpauit ventū & tē-  
 pstatē aquę: & cessauit: & facta est tranqui-  
 llitas. Dixit autē illis. Vbi est fides vestra?  
 Quis timētes intrat sunt ad iuuicē dīcen-  
 tes. Quia putas hīc est? Quia & veniis  
 & mari impetrat: & obrūit rī: Et nauiga-  
 uerunt ad regionē cesarię: & facta est cōtra  
 galileā. Ecce oē nauis egrēssus esset ad ter-  
 rā: occurrit illi vir qui habebat demoniū  
 iam tpsōna multorū: & vestimētio nō idue-  
 batur: neq; in domo manebat sed in mo-  
 numētis. Ita vt vidētē rī pēdit ante illi:  
 & exclamans voce magna dixit. Quid  
 misit & tibi rī frū hīc dei altissimi? Obse-  
 cro te: neme torques. Precipiebat enī  
 spīritū immūdo: vt exiret ab hoīe. Vnde  
 enī tpsōna arrēpiebat illi: & vinclebatur  
 ea pēns & cōpedit⁹: & rursus  
 vinclebat agebatur a demonio in deserta.  
 Interrogauit autē illū iesus dicens. Quod  
 nōt nomē est? Et ille dixit. Legio. Quia  
 in rauerūt demonia multa in eū. Et roga-  
 uerunt illū ne imperaret illis vt in abyssis  
 irent. Erat autē ibi grex porcorū presentū  
 i mōte: & rogabam eū vt pmitteret eis in  
 illos ingredi: & pmissit illis. Exierūt ergo  
 demonia ab hoīe & intrauerūt in porcos:  
 & impetu abiit grex p pceptis i flagnū:  
 & sufforatus est. Quō vt vt ierūt factū q; p-  
 fecerūt fugerūt & nauicauerūt in ciuitates:  
 & in villas. Exierūt autē videre qd factū ē  
 & reuerūt ad iesus: & inuenerūt hoīem se  
 dēntē a quo demonia exierāt vestitus: ac  
 sano mēte ad pedes eius i ierūt. Nā-  
 cianerūt autē illis & pderant: quomodo  
 sanus factus esset a legione. Et rogare-  
 rūt illū oīs multitudo gratias agere: vt disce-  
 deret ab ipsi: q; magno timere te nebāt.  
 Ipse autē ascendēs nauis reuertens ē. et ro-  
 gauit illū vīra quod demonia exierant vt  
 eū eo esset dīmisit ab eum iesus dicens.

Redi in domū tuā: & narra quāta tibi se-  
 ri deus. Et abiit p vnūuersā ciuitatē pō-  
 cans quāta illi serisset iesus. Factū est et  
 cū redisset iesus excepti tūm turba. Et ante  
 autē oēs expectantes est. Et ecce venit vir  
 cui nōmē iapnū: & ipse pnceps synago-  
 ge erat: & resedit ad pedes iesus: & oīganus  
 est vt intraret in domū ei⁹: q; vnicā filia erat  
 ei fere annorū duodecim: & hec moriebat.  
 ei contigit dnm fret: a turbis comprime-  
 batur. Et misit quēdam rrat in fluxu san-  
 guinis ab annis duodecim: quē in medi-  
 eos erogauerat oēm substantiā suā: nec  
 ab vllō potuit curari. Accessit rīro & tēst-  
 git simbram vestimentū eius: & confestū  
 stetit fluxus sanguinis eius. Et ait iesus.  
 Quis est qui me tetigit? Negantib⁹ autē  
 oībus dixit petrus & qui cum illō erant.  
 Pceptor turbę cōpīnmi & affligit  
 & dicit. Quis me tetigit? Et dixit iesus. Te-  
 tigit me aliquis. Nam & ego noui virtutē  
 de me exisse. Vidēs autē mulier q; non la-  
 tuit: mēs venis & pēdit ante pedes ei⁹  
 & ob quā cām tetigerit eū indicauit corā  
 oī ppro: & qui admōdū cōfestim sanata  
 fū. Et ipse dixit ei. Filia: fides tua salua te  
 fecit. Uade in pace. Adhuc illo loquēti:  
 venit quidā ad principē synagoge dicens  
 ei: q; mortuus est mortua filia tua: nōt ve-  
 rare illi. Iesus autē audito hor verbo: re-  
 spondit patri puelle. Noli timere. E te de-  
 nū: & salua est. Et cū venisset domū: non  
 pmissit intrare scrū quēquēnti⁹ petrus &  
 iacobū & iohānes: & psem & mīes puelle  
 filia autē oīs & plangebant illā. Et ille  
 dixit. Nolite flere. Non est mortua puella  
 sed dormit. Et verēdēbat cōfēctes q; mor-  
 tua esset. Ipse autē tenēs manū ei⁹ elama-  
 uit dicens. Puella surge. Et reuersus spūs  
 ei⁹: & surrexit pmo. et iussit illi dāi c mā-  
 ducare. Et stuperūt parētēs ei⁹ q; p p-  
 pīne: nē aliquid dicerēt qd factū erat. Et  
 dīnotatō annē iesus duodecim  
 apūs: dedit illi virtutē & pntem  
 sup oīs demonia: & vt sanguinorū  
 curat ē. Et misit illos p dīcare regnū dei:  
 & sanare infirmos. Et ait ad illos. Nihil u-  
 lerit i vīs: neq; vt gā neq; perā neq; pa-  
 nē neq; pecuniā neq; duas mī: cap hīat.  
 Et i quācūq; domū intrauerit ibi manete  
 & ide ne exeat. Et quōcūq; nō receperit vōs  
 exētes de ciuitate illa: et tū pūverē pēdit  
 vestrop excutite in te stimonū supra illos.

mat. 6. c. mar. 5. c.

mat. 9. c mar. 5. c

mat. 9. c 1127. 5. c

mat. 9. c mar. 5. c

mat. 9. c mar. 5. c

ma. 10. a mar. 6. a ma. 10. a in. 17. 3. b ma. 10. a mar. 6. b ma. 10. b ma. 1. 6. b act. 1. 2.

mar. 9. b. Egressi autē circūfēbat p̄ castella: euāgel-  
 mat. 16. a. lizantes et curā ea v̄blig. Audiuit autē herod-  
 mar. 6. b. es ierarcha oīa q̄ fēbāt a eo: et h̄c s̄ a-  
 bat eo q̄ dīcēt a quibusdā: q̄ iohānes  
 surrexit a mortuis a quibusdā vero q̄ hell-  
 ena apparuit: ab alijs autē q̄ p̄pheta vnus  
 de antiquis surrexit. Et ait herodes. Iohā-  
 nē ego decollauī. Quis est autē iste d̄ quo  
 mar. 6. c. B ego talia audiret q̄ ebat videre eū. Et re-  
 mar. 6. d. uerū a p̄ll narraretur illi q̄cūq̄ fecerunt.  
 mar. 6. e. Et a sinu p̄to illa fecerit seorsū in locis  
 desertū quē est be h̄salde. Quō cū cognō-  
 uissent turbę secute sunt illi: et excepit eos  
 et locūbauer illis de regno obē: et eos qui cu-  
 ra in dīgebāt: sanabat. Dies autē cepit de-  
 c̄tinare. et accedētes duodecim dixerūt illi  
 mat. 13. b. Dīmīte turbas: vt emicā in castella vil-  
 Joh. 6. a. lasq̄ q̄ circa sunt diuertāt et iueniāt escas:  
 et hic in loco deserto sumus. Ait autē ad  
 illos. Uos date illis m̄ dīcare. Ait illi dī-  
 xerunt. Nō sumus nobis plusq̄ quintas pās  
 et duo p̄secos: nisi forte nos eamus et emā-  
 m̄ in oēm h̄c turbas escas. Erāt autē se-  
 re v̄rl quibz millia. Ait autē ad discipulos  
 suos. Facite illos discubere p̄ cōtūsa quā  
 quę genos: et tra fecerunt. et discubuerunt  
 oēs. Accēpta autē quinqz panibz et duobz  
 p̄secibus: et reserēt celi et b̄ dīx̄ illis.  
 et s̄ egit et dīstrībūt discipulis suis vt po-  
 nerēt ante turbas. Et m̄dicauerūt oēs  
 et saturati sunt. et sublatiz dīc̄ q̄ sup̄fluit  
 illa fragmētō cop̄lym̄ duodecim. Et sa-  
 crū est cū solus esset oīa erāt cū illo et dī-  
 scipulis: et interrogant illos dicens. Quę  
 me dicere esse turbe: et illi s̄ d̄m̄t et di-  
 xerunt. Iohānē baptīstā: alij autē h̄ctas:  
 alij vero q̄ vnus p̄pheta de piloribz sur-  
 rexit. Dixit autē illis. Uos autē quē n̄ esse dī-  
 cētis: R̄ d̄cens s̄m̄ d̄ petrus dixit. L̄ h̄ctū  
 def. Ait ille sc̄pans illos p̄cepit ne cui dī-  
 cerent hoc dīcēs: q̄ oportet s̄ctū homīnis  
 multa p̄s et reprobati a senioribus et p̄n-  
 etip̄s sacerdotū et scribas et occidit: et ter-  
 tia dīcētē surgere. Dīcēbat autē ad oēs. Si  
 quis vult post me venire: abneget semet-  
 ipsū: et tollat crucē suā et sequat̄ me.  
 Qui enim voluerit aiām suā saluā fa-  
 cere p̄det illā. Nā quis p̄diderit aiām suā  
 p̄perit illā: saluā faciet illā. Quis enim p̄-  
 c̄t h̄c si lucretur vnū m̄ s̄ mundū: se autē  
 p̄dat et detrimētū suū faciat: Nam q̄ me  
 seruauerit: et meos sermōnes h̄c s̄ctū ho-  
 mīnis cruciet cum v̄nerit s̄j maiestate

sua et p̄is et s̄ctōz angeloz. B̄leo autē vo-  
 bis: vere sunt alij qui h̄c stam̄: qui nō gu-  
 stabūt mortē donec viderint regnū dei.  
 Factū est autē post hec verba sc̄re dīca octo  
 et assumpsit petrū et iacobū et iohānem: et  
 ascēdit in montē vt oraret. Et facta est v̄rl  
 oraret specios vultus eius altera: et vestī-  
 elus albus et resurgēs. Et ecce duo viri lo-  
 quātur cū illo. Erant autē in oēs et hell-  
 ena v̄rl in maiestate: et dīcēbat excessū eius  
 quē cōpleturus erat in h̄c maiestate. Petrus  
 vero et qui cū illo erant: grauati erāt for-  
 no. et v̄lgiantes videntī maiestate ei: et  
 duos vltros qui stabant cū illo. Et factum  
 est cū dīcederēt ab illorū petrū ad s̄ctus.  
 P̄cepto bonū est nos h̄c esse et sc̄la-  
 mus tria tabernacula: vnū s̄ctū et vnū  
 moysi et vnū h̄elle. Testis s̄ qd dīcēret.  
 Decēdit illo loquēte: facta est nubes et ob-  
 uianū eos: et intuerunt intra n̄ibus illis  
 in nubes. Et vox facta est de nube dīcēs.  
 Dīcē est filius meus dilectus: alij s̄ctus an d̄o.  
 Et dum fieret vox s̄ctus est iē sua solus  
 et t̄p̄s tacuerūt et n̄m̄nt dīcērent in illa  
 v̄rlibus quicq̄ ex h̄o q̄ viderant. Factus est  
 autē in sequenti die descendit illis de  
 monte occurrī illis turba multa. et ecce vnus  
 de turba exclamauit dīcēs. Magister ob-  
 secro te: respice in filij meū: q̄ vnicius est  
 in h̄c. et ecce sp̄s apprehēdit eū et substo  
 elamat et elidit: et dīspat eum cū sp̄ma:  
 et vix dīcēdit vltimū cum. et rogant dī-  
 scipulos suos vt dīcēt illis et nō potue-  
 runt. Rū dens autē ictus dīxit. O genera  
 rō infidēlia et p̄c̄c̄sa: vsquequo ero ap̄  
 vos et patiar vos: Ad h̄c h̄c s̄ctū n̄m̄.  
 Et cū accēderēt illi de montē et dīcēt  
 p̄uūt. et ierepante lesus sp̄m̄ inuendū et  
 sanant p̄p̄: et reddidit illis patrē eius.  
 Stupebant autē oēs in magnitudine def.  
 Obvulg mirantibus in oibus q̄ faciebat:  
 dīxit ad discipulos suos. Ponite vos in  
 cordibus vestris sermōes istos. S̄cti. n.  
 hoīas: ut v̄t et tradatur in manū ho-  
 mīnū. Ait illi ignoabant verbus istis: et  
 erat velatū ante eos vt nō sentirent illud:  
 et timebant eum: interrogare de hoc ver-  
 bo. Intra ultra t̄ cogitatio in eos: q̄s eoz  
 maior esset. Ait illis videntē cogitatio  
 cordis illorū: apprehēdit p̄c̄m̄: et sta-  
 tit s̄ctū sc̄la: et ait illis. Quis enim s̄-  
 sc̄perit p̄c̄m̄ s̄ctū in nomine meo: me  
 recepit. Et quis enim me receperit: recepit

mar. 9. b.  
 mat. 16. a.  
 mar. 6. b.  
 mar. 6. c.  
 mar. 6. d.  
 mat. 13. b.  
 Joh. 6. a.  
 mat. 14. b.  
 mar. 6. e.  
 Joh. 6. a.  
 mat. 16. b.  
 mar. 8. c.  
 mat. 16. d.  
 mar. 5. d.  
 mat. 16. c.  
 mar. 8. d.  
 mat. 16. d.  
 mar. 8. d.  
 mat. 16. e.  
 mar. 9. c.  
 mat. 16. e.  
 mar. 9. c.  
 mat. 16. e.  
 mar. 9. c.

enim qui me misit. Nam qui minor est intrer vos omnes hic maior est. Respondens autem iohannes dixit. Precepto vidimus quendam in nomine tuo euntem demonia et prohibuimus eum: quia non sequitur nobis. Et ait ad illos Iesus. Nolite phibere. Qui enim non est aduersus vos pro vobis est. Factum est autem duorum plerentur dies assumptionis eius: et ipse factum suum firmavit in iherusalē. Et misit nuncios ante conspectum suum: et euntes intraverunt in ciuitatem samaritanorum ut pararem illi. et non receperunt eum: quia factus eiu seras eum iherusalē. Cum vidissent autem discipuli eius tarobis et iohannes dixerunt. Domine vis dicimus ut ignis descendat de celo et consumat illos? Et conuersus increpauit illos dicens. Nescitis cuius spiritus estis. Filius hominis non venit animas perdere: sed saluare. et abiernit in assid castellum. Factum est autem ambulans illis in via: dixit quidam ad illum. Sequar te quocumq; ieris. Dixit illi Iesus. Vulpes forneas habent: et voluere res istas: filia autē hominis non habet vbi caput suum reclinet. Isti autē ad alium. Sequere me. Ille autem dixit. Domine puerite inhi primū ire et sepelire patrem meū. Dixitq; ei Iesus. Sine ut mortui sepeliant mortuos suos: ita autē vade et annuntia regnū dei. Et ait alter. Sequar te domine: sed permittē mihi primū necrare his qui domi sunt. Ait ad illum Iesus. Nemo mihi manū suā ad aratrum et aspiciens retro aptus est regno dei.

**¶**  
 Dixit autē designauit dñs et alios septuaginta duos: et misit illos binos ante facie suā in omnē ciuitatē et locū quo ei at ipse venturus. et dicebat illis. Missi estis quidē multa operarij an pauci. Rogate ergo dñm in missis. In missa operarios in missis suā. Ite: ecce ego mitto vos sicut agnos inter lupos. Nolite portare saccos: neq; per: neq; raliamente: et venite per viā salutauertis. In quacūq; domū intraueritis: primū dicite pax huic domui: et si ibi fuerit filius pacis: requiescet super illis pax vestra: sin autē ad vos uenerit: et si ibi fuerit filius pacis: et dentes et bidentes que apud illos sunt.

**B**  
 Dignus est. n. operarij mercede sua. Nonne transire de domo in domū. Et in quā-

cūq; ciuitate intraueritis et susceperint vos: mandrate que apponuntur vobis: et curate infirmos qui in illa sunt: et dicite illis: appropinquabit in vos regnū dei. In quacūq; autē ciuitate intraueritis et nō susceperint vos: euenite in plateas eius dicite. Et si pulueris qui adhēsit nobis de ciuitate vestra extergimus in vos. Tamē hoc sciteo qd appropinquabit regnū dei. Dico vobis: qd sodomis in die illa remissius erit qd illi ciuitati. Ne tibi corozalem: ve tibi bethsaida: qd si ihero et sydone scite factis: videntes que facti sunt in vobis: olim in ciuitate et etiam: scientes peniterēt. Verū amē ihero et sydoni remissius erit in iudicio qd vobis. Et in raphana vobis ad res exaltata: vobis ad infirmū demeris. Qui vos audite audiat: et qd vos spernit me spernit. Qui autē me spernit spernit eum qui misit me. Reuerſi sunt autē septuaginta duo cum gaudio dixerunt. Dominus: et iā deuota subiecit nobis in nomine tuo. et ait illis. Uidebā sathanaz sicut inquit de celo radenti. Ecce vobis potestate raleandi supra serpentes et scorpiones: et in super omnē virtutē inimici: et nihil vobis nocēbit. Verū tamen in hoc nolite gaudere: qd spūs vobis subiecit in. Gaudete autē qd nomen vestra scripta sit in celis. In ipsa hora exultant in spiritu sancto et dixit. Confiteor tibi dñe. p̄ celis et terre: qd abscondisti hec a sapientibus et p̄tibus dētibus: et reuelasti ea paruulis. Et ait pater: quā sic placuit ante re. Omnia iustis tradita sunt a patre meo: et nemo scit quis sit filius nisi pater: et qd sit pater nisi filius: et cui uoluerit filius reuelare. Et conuersus ad discipulos suos dixit. Venit celi qui videt qd vos videtis. Dico enim vobis: qd multi p̄p̄ete et reges voluerūt videri que vos videtis: et non viderunt: et audire que auditis et non audierunt: Et ecce quidā legis peritus surrexit temptans illum et dicens. Magister: quid sciens dico vitā eternam possidebo? Ait ille dixit ad eum. In lege quid scriptum est? Quis legis? Ille respondens dixit. Diliges dominū deū tuū ex toto corde tuo: et ex tota anima tua: et ex omnibus viribus tuis: et ex omni mente tua: et proximum tuum sicut teipsum. Dicit illi. Recte respondisti. Hoc fac et viues. Ille autem volens iustificare seipsum: dixit ad Iesum. et quis est meus proximus.

mat. 10. b

mat. 23. e

mat. 10. b  
Joh. 13. c  
2. 1. c.

mat. 11. b

mat. 11. b  
Joh. 8. c

mat. 13. b

mat. 23. a  
mat. 23. c

Beit. 6. a  
Ro. 13. c

Jac. 2. b

Suspiciens autem iherosolim: Homo qui-  
dam descendebat ab iherosolima in iheru-  
salo: et incidit in latrones: qui etiam de-  
spoliaverunt eum: et plagas superpositas a be-  
runt semivivum relinquentes. Accidit autem et se-  
cedos quidam descendente eadem via: et  
viso illo perterritus. Similiter et sentit eum

**f** esset secus locum: et videret eum perni-  
ansit. Samaritanus autem quidam ite-  
rariens venit secus eum: et videns eum in-  
terfereit eum motus est. Et appropians alligavit  
vulnera eius: et infundens oleum et vi-  
num: et imponens illum in iumentum suum  
duxit in stabulum: et curam eius egit. Et  
altera die protulit duos denarios: et dedit  
stabulario: et ait: Curam istius habet: et quod  
cumque superogaveris: ego cum rediero red-  
dam tibi. Quis horum trium videtur tibi  
proximus fuisse illi qui incidit in latrones?

**B** At ille dixit. Qui seculi misericordiam in  
illum. Et ait illi iesus: Tu ades: tu fac simi-  
liter. Factus est autem dum irent et ipse in-  
terivit in quoddam castellum: et mulier que-  
dam martha nomine excepit illum in do-  
mum suam: et huic erat socii nomine ma-  
ria. Que etiam se ihs secus pedes domini  
audiebat: et ihs illius: martha autem age-  
bat circa se: quibus ministrabat. Que sic ait et  
ait: Domine non est tibi curae quod socii mei vel  
quod me solam ministrare. Sic et ego illi ut  
me adjuvet. Et respondens dixit illi dicens:  
Martha martha sollicita es et turbacis er-  
ga plurima. Porro unus est necessarium.

Daria opus suum partem elegit: que non  
auferetur ab ea.

**A** **T** factus est et esset in quodam lo-  
co orans: et cessavit: dixit unus ex  
discipulis eius ad eum: Domine doce nos ora-  
re: sicut docuit iohannes discipulos suos  
Et ait illis: Cum oratis dicite: Pater san-  
ctificator nomine tuum: adveniat regnum tu-  
um: panem nostrum quotidianum da nobis  
hodie: et dimitte nobis peccata nostra sicut  
deus et nos dimittimus debitoribus nostris:  
et ne nos inducas in temptationes. Et ait  
ad illos: Quis vestrum habebit amicum et  
sibi ad illud in media nocte: et dicet illi: amice  
edemoda mihi tres panes: quia amicus meus  
venit de via ad me: et non habeo quod ponam  
ante illum: et ille de intus respondens dicat  
noli turbare molestus esse: iam ostium clausum  
est: et pueri mei mecum sunt in cubili: non  
possunt surgere et dare tibi. Et ille si pete-

necaverit petens dico tibi: si non da-  
bit illi surges et gratias eius sibi: propter  
suppliciter et ihs eius surget: et dabit illi  
quod quovis petet necessarios. Et dico ego  
vobis. Petet et dabitur vobis: qui petit et mal-  
itiam meritis: et a periculis vobis. Dico vobis  
enim quod petet: et qui querit invenit: et co-  
pulantur verberetur. Quis autem ex vobis  
patitur cum petentem: numquid lapides da-  
bit illi? Aut sciam: numquid pro pisce sui pe-  
tem dabit illi? Aut si petentem: numquid  
portici scilicet copionem? Si ergo vobis cur-  
sitis malis: Numquid bona dabit vobis deus  
et scitis: quanta ratio patet verberari celestis de  
celo dabit fructum bonis petentibus se. Et  
erat etiam de demonibus et illud erat mirum:  
et cum elegeret demonis locum est in illis  
et amantem in ebe. Quisdam autem ex eis  
dixerunt: Hec ergo dicitur in demonio-  
rum ejectione. Et alii tentarent signum  
de celo querebant ab eo. Ipse autem et  
dixit et rogavit eos: et dixit eis: Omne re-  
gnum in: divisum: et solabitur: et demoni-  
supra dicitur cadet. Si autem et sathanas  
in seipsum divisus est: quomodo stabit regnum  
eius: qui dicitur in beelzebub me eijcere  
demonia? Si autem ego in beelzebub eijco  
demonia filii vestri in quo eijcitur: Iaco-  
psi in deo vestri erunt. Porro si in digi-  
to beelzebub demonia: profecto euent in  
vos regni dei: Cum fortis armatus custo-  
dit atrium: in pace sunt ea: que possi-  
det. Si in fortior eo invenerit viscerum  
vultus: fortis eius auferet in quibus co-  
nsidebat: spolia eius distribuit. Qui non  
est mecum contra me est: et qui non est  
mecum spergit. Cum in mundum spiritu  
extertit et hoies ambulat per loca iniqua:  
querit requiem et non invenit eam. Re-  
nerit in domum meam vnde exiit. Et  
cum venit invenit eam scopos in dardani.  
Tunc vult et affinitate septem alios spiritus  
secum venientes se: et ingressi habitant ibi.  
Et sanctissima hec istius peccata pite-  
bus: sicut est autem cum hec dicitur: extol-  
lis: vocat eum mulier de turba dixit illi:  
Beatus eris qui te posuisti: et verba que  
suxisti. Ille dixit: Numquid tibi qui su-  
ditur vbi in dei: et custodiam illud. Tur-  
bis autem dicitur et dicitur: dicitur: Benen-  
tio hec generatione quam est: signum que-  
rit: et sicut non dabitur ei nisi signum  
tene. Nam qui sunt toras signum nimirum

mal. 9. d.

mat.

B

mal. 1

mar.

Lucas

1.13. a erit & filius hominis generationis ista. Re-  
2.1. a gina austru linget in iudicio cum vris ge-  
nerationis huius & condeinabit illos: qz  
venit a sinibus terre audi & sapientiam ta-  
lomonis. & ecce plusq salomon hic. Viri  
nisi luce surgent in iudicio eim generatione  
hac & eodem nabunt filiam: qz pe-

1.14. b E iustitiam egerim in pcedicatione iustie. &  
1.15. b ecce plusq sona hic. Nemo lucem iam ac-  
1.16. c cendit & in abscondito ponit: neq sub mo-  
dio sed supra candelabrum: ut qui ingre-

1.17. c dit in tunicam videam. Luceina corpore  
tuo sit oculus tuus. Si oculus tuus fuerit  
simplex: totum corpus tuum lucidum: si uti-  
si aut nequam fuerit: etiam corpus tuum tene-  
brosum erit. Vide ergo ne lumen quod in  
te est tenebre faciat. Si ergo corpus tuum to-  
tum lucidum fuerit: non habebis aliqua pre-  
tenebra aperte lucidum totum. & sicut lucer-  
na in sigon illum inabitate. Et cito loqueret  
rogant illum qdam phariseus ut prande-  
ret apud se. Jesus aut ingressus recubuit.

Phariseus aut cepit intra se reputare ut  
ceret: quare no baptizatus esset ante pcedi-  
1.18. c tum? Et ait dno ad illu. Nunc vos pharisei  
quod de foris est calcatis & etiam mundatis  
quod aut in us est vestrum: placum est ra-  
pina & singiata: Seuli tndne qui lecit qd  
de foris est: et istud quod de intus est fecit?

1.19. a Verum qd superest dicit ei: quos filii: & ec-  
1.20. a ce omnia munda sunt vobis. Sed re vobis  
phariseis qui de animalis munita & miaz &  
oc olivae petereitis iudicium: & ebarnate  
1.21. a det. Nec autem oportuit facere & ista non  
omittite. Ne vobis phariseis: q diligitis  
1.22. a primas cathedrae in synagogis & saluta-  
1.23. a tiones in foro. Ne vobis q estis et in monu-  
1.24. a menta q non pariet homines abulantes  
supra: ne sciant. Rndensa aut qd a lex legis  
peritio altiss. Magister: hec dices citam  
1.25. a p timetiam nobis facis. Et ille ait. Et vo-  
1.26. a bis legis peritis ve q oneratis homines  
oneribus que portare non possunt: & ipsi  
vno digito vestro non tangula sarcinas.

1.27. a Ne vobis q edificatis in cimenta pphete-  
1.28. a tarum: patiens aut vestri occiderint illos.  
Profecto testificamini qd pceditis operib  
1.29. a patrum vestrorum: qui quid de ipsi eos occide-  
1.30. a runt: vos aut edificatis in cimenta. Do-  
1.31. a pterea & sapientia dixit. Ad istam ad illos  
1.32. a pphetas & aplos: & e illis occident & per-  
1.33. a sequentur: ut ingrat sanguinis omz pphete-  
1.34. a rorum q effusus est & pstituit munda ge-

neratione ista: a sanguine abel vsq ad san-  
gum zacharie: q perijt iter altare & e de s  
Ita dico vobis. requiratur ab hac gene-  
ratione. Ne vobis legis peritis: q iustitia  
veni scilicet: ipsi non iustitias: & eos q in  
trobat phariseis. Et u aut hec ad illos di-  
ecret: ceperunt pharisei & legis peritis gra-  
tias agere: ut iustitias: & os ei: opprimere de mul-  
tis in hidiantes ei: & querentes aliqd ruge-  
re de ore eius ut accidarent eum. 19.

1.35. a Visto aut turbis concurrentibus  
1.36. a ita vt scilicet epulearentur: cepepu dicit  
1.37. a cere ad discipulos suos. Et die a  
1.38. a sermone phariseis: qd est hypocritis. Ni-  
1.39. a hil. n. optulit qd no reuelat. neq abscon-  
1.40. a ditus qd no sciat. Qui que in tenebris vs-  
1.41. a gillat in lumine dicens: & qd in aure locu-  
1.42. a ti est in cubiculo: predicabitur in tectis  
1.43. a Bico autem vobis a iudicis meis: ne cerce-  
1.44. a nitit ab his qui occidunt corpus: & post  
1.45. a hec non habent amplius qd faciant. Qui-  
1.46. a dam aut vobis que timeatis. Timeate cu-  
1.47. a qui post qd occiderit: habet potestate mitte-  
1.48. a re in gehennam: Ita dico vobis hunc et-  
1.49. a nec. None quinq passeres vendeunt ob-  
1.50. a poldo: & vnus ex illis non est in oblivione  
1.51. a corz deo. Sed & capilli capite vestri: ocs  
1.52. a numceati sunt. Nolite ergo timere: nullis  
1.53. a passibus plus est vos. Bico aut vobis  
1.54. a omnia quicunq confitebuntur me co-  
1.55. a ram hominibus: & filius hominis cenfite-  
1.56. a bitur illi in coram angelis dei. Qui autem  
1.57. a negaverit me coram hominibus: negabitur co-  
1.58. a ram angelis dei. Et omnis q dixit verbis  
1.59. a in filiis hois: erunt enim illi scilicet q in spi-  
1.60. a ritibus sanctis blasphemaverit: no remittet.  
1.61. a Cum aut iudicent vos in synagogas: &  
1.62. a ad magistratus & potestates: nolite solliciti  
1.63. a esse qualiter auti quid ei respondeatis aut  
1.64. a quid dicatis. Spiritus enim sanctus doce-  
1.65. a bit vos in ipa hora: quid oporteat vos di-  
1.66. a cere. Aut aut ei quidam ve meba. Magis-  
1.67. a ter dicit frater meo: vt videtur mecum hec e-  
1.68. a ditare. Et ille dixit ei. Do quise me consti-  
1.69. a tum: si dicit auti dicit forem supra vos? Di-  
1.70. a xique ad illos: Videte & cavete ab omni  
1.71. a anaritia: qz non in abundantia cuiuscuq ve-  
1.72. a ta e iura est ex his que possidet. Dixit autem  
1.73. a similitudines ad illos de celo. hominis cu-  
1.74. a susidat vultus vberes truncos venter atulit:  
1.75. a & cogitabat intra se dicens: Quid faciam:  
1.76. a non habeo quo congregem fructus meos  
1.77. a Et dixit: Hoc faciam. Vestram domes

mea: et malos facias: et tunc congregabo omnia que nata sunt mihi et bona in ca: et dicam anime mee. Anima habes multa bona posita in annos plurimos: requiesce: comede: bibes: epulare. Bxi ante illi deua. Scilicet hac nocte animas tuas repeti a te. Que ante parati: cuius erunt: Sic e quis sibi hysaurigat: et non est in deum dices. Bxiq; ad discipulos suos. Ideo dico vobis. Nolite solliciti esse anime vestre quid manducetis: neq; corpori quid induamini. Anima piua est q; elca: et corpus piua q; vestimentus. Considerate comos quia non seminant neq; metunt: q; non est cellarium neq; horreum: et de pascit illos. Qui autem magis vos pluris estis illis? Quis est vest; cogitudo pot; adicere ad statum suam cubitum vnum: Si ergo neq; qd minimi e potestis: qd de cetera solliciti estis. Considerate ista quid creditis. Non laborate neq; nee. Dico aut; vobis: nec salom; in omni gloria sua vestiba; sicut vnum ex istis. Si at tenu; qd hodie est in agro: et crasi; erubamini multitudine sic vestit: quanta magis vos puillie fides? Et vos nolite querere qd manducetis: aut qd bibatis: et nolite in sublimi; olit. Nec aut oia genes mundi querit. Pater at vester scit qm his indigetia. Veritamen querite pnia; regni dei et iusticia; eius: et h;c omnia adijcient vobis. Nolite timere puillu; grex: q; complacuit patri vestro dare vobis regnum. Mendice que possidete: et date elemosyn;. Facite vobis sacculos q; non veterascunt: hysaur; no; deficit: et in celo. Quo fur no; appropriat: neq; linea conumpit. Vbi n. tesauria vester e: ibi et cor vestrum erit. Sine lumbi vris pie cincti: et lucerne ardentis in manib; vris et vos similes hoib; expectantib; dñi sui qui veniet a nuptia; vt cu; venerit: et puillaverit o;festa; apperiant ei. Beati serui illi quos cum venerit dñs inuenerit vigila; teo. Amen dico vobis: q; p;cegnit se et faciet illos discipulos: et transiens ministrabit illis. Et si venerit in secunda vigilla: et si in tertia vigilla venerit: et ita inuenierit: beati serui illi. Docentem scitote: quonia; si sciret paterfamilia; quia hora iur veniret: et d; vigilaret vtiq; et non sineret periodi domum suam. et vos estote parati: quia quia hora non putatis filius hominis veniet. Sic autem ei petr;. Dñe ad nos dices hanc pa

mat. 5. c.

mat. 6. b

mat. 5. d.

mat. 5. c.

mat. 5. c.

mat. 5. c.

mat. 24. a

mat. 24. b

mat. 1. 3. a

et d;

rabolan ad co; Bxi autem dominus: Quis putas fidelis dispensator et pius dñs: quem constituit dñs sup; a familia; sua: vt de illis tempore: et tñc in dñs; Beati a ille seruus que cu; venerit dominus inuenierit factum in. Vere dico vobis: qu; si pco; que possidet costitit illi. Qu; si tñc fuerit seruus ille in corde suo in oia; facit de me; venire et ceperit peccare seruos et uellias et edere et bibere et inebriari: et dñs seruus illius tñc que non sperat et oia; que a qua; nescit: et diuidee est partem; q; eius: in infidelibus ponet. Ille autem seruus q; cognouit voluntate; dominus sui: et in se p;cepauit et non fecit secundum voluntatem tuam vapulabit multa;: quis at non cognouit et fecit signa plagis vapulabit pance; Opus aut; cui multum datus est: multa; qeret ab eo: et cui comendauerunt multa; illis petet ab eo. Ignis ueni mittere in terram: et quis uolo nisi vt accendat;? Baptisma aut; habebat baptizari: et quis coaroz vtiq; du; perficitur. Puritas que pacem ueni mittere in terram: Non dico vobis sed separationes. Erunt enim ex hoc quinq; in domo vna diuisi: tres in duob; et duo in triduo: pater in fili;: et filii in patrem suum; mater in filia;: et filia in matrem; fornicus in uxorem suam; et in locum suam. Dicebat aut; ad turbas. Cum uideritis nubem orientem ab occasu;: statim dictionibus uenit: et ita fit: et est aut; stantes: dicitis q; est uentus et fit hypocrisis facie; celi et terra; nolite pbari: hoc autem tempus quod non probatis. Quis aut; et a uobis p;ceptis non iudicatis quod in sum est? Qu; aut; uadis cum a uersario tuo ad p;ndpes in uia;: da opera; liberari ab illo: ne forte trahat te ad iudicium: et in dex; eradat; eractor;: et eracto; inuitat te in carceres. Et eo tibi: no; exies inde donec etias; non tñm; munitus reddas. xiiij.

mat. 24.

f

mat. 10.

B

mat. 16.

mat. 23.

mat. 23.

Berant autem q; dñs ipso in tpe natiuitatis illi de gallileis: quop; sanguinem pilatus miscenti cum siccificia; eop;. Et respondens dixit illis. Puritas q; h; gallile; p;ce oib; gallileis p;ce dñs tñc rñt; q; tanta p;ce sunt. Non dico uobis: sed nisi penitentias habueritis: omnes similes ter p;bitis sicut illi decem et octo supra; quos occidit turris in syloe et occidit eos. Puritas q; et ipsi debentores fuerunt: p;eter o;e; hominis habuit ates in hys; et. No; dico vo



hio: sed si non penitentia habueritis: oēs  
 sicut pibitis. Dicebat autē a hanc similitudinē  
 Arborē sicī habebat quidā plantatā in vi-  
 neta sua: et venit querens fructū in illa: et  
 non inuenit. Dixit ad cultorē vinee. Ecce  
 anni tres sunt ex quo venio querens fru-  
 ctum in ficulinea: haec et non inueni. Suc-  
 cidē ergo illam: ut quid ei iā terram occu-  
 pat: et stillē rīdens dixit illi. Dū ei dimitte  
 illā et hoc anno vsq; dnm soddā circa illā  
 et minā stercoia. Et si quidem fecerit fru-  
 ctum: sin autē in futurū succidēs eā. erat  
 autē docens in synagoga eorū sabbatis. et  
 ecce mulier que habebat spiritum infir-  
 mitatis annis decem ei occidit: et erat inuelli-  
 nari: nec omnino poterat sursum respicere.

**C** Quam cum videret Iesus: vocauit eaz ad  
 se et ait illi. Mulier dimissa es ab infir-  
 mitate tua. Et imposuit illi manus: et cō-  
 festim erecta extitit gloriabatur deus. Re-  
 spondens autē archisynagogus indignus:  
 quia sabbatis cura flet Iesus: dicebat turbe.  
 Sex dies sunt in quibus oportet operari.  
 In his ergo venite et curramini: ei nō in  
 die sabbati. Rīdens autē ad illos dicit  
 dixit. Hypocrite vniuersiq; vestri sabbatō  
 non soluit bouem satū aut asinū a prese-  
 pio et ducit a daquare? Hanc autē simi-  
 litudinē quā assignauit galilaeas ecce decem  
 et octo annis: non oportuit solui a vitu-  
 lo isto die sabbati? Et cum hec diceret eru-  
 bescebat oēs aduersarij eius: et ois popu-  
 lus gaudebat in vniuersis quā gloriose he-  
 rant ab eo. Dicebat ergo. Cui simile ē re-  
 gnum dei: et cui simile estinabo illud? Si  
 simile est grano synapis: quod acceptū hō  
 misit in hortū suū in z creuit: et factum est  
 in arborē magnā: et volucres celli requie-  
 nerunt in ramis eius. et iterū dixit. Cui si-  
 mile estinabo regnum dei. Simile ē fer-  
 mento quod acceptum mulier abiecit in  
 farinae sata tria: donec fermentarent  
 totum. Et ibat per ciuitates et castella do-  
 cens: et iter faciens in hierusalem. Ait autē  
 illi quidam. Dne si panes sunt qui satiant  
 intrare per angustam portam: quia multi  
 dico vobis querent intrare et non poterūt.  
 Cum autē intraret in patrisfamilias et clau-  
 serit ostium: in plateis solis stare: et pulsa-  
 re ad ostium dicentes: dīse aperit nobis: et  
 rīdens dicit vobis. Nescio vos vnde si-  
 tis. Tunc incipiens dicere. Manducant

intra coram te et bibunt: et in plateis no-  
 stris docuisti. et dicit vobis. Nescio vos  
 vnde sitis. Dīcedite a me omnes opera-  
 rii iniquitatis. Ibi erit flans et stridor ve-  
 stium: cum videritis abraam et isaac et ia-  
 cob et omnes prophetas in regno dei: vos  
 autē expelli foras. Et venient ab oriente et  
 occidente et aquilone et austro: et accubēt  
 in regno dei: Et ecce sunt nouissimi qui  
 erant primi: et sunt primi qui erant nouis-  
 simi. In ista die accesserūt quā phariseorū  
 dicentes illi. Exi et vade hinc: quia herodes  
 vult te occidere. et ait illi. Ite et dicite vul-  
 pi illi. Ecce eiecto demonia et sanitates p-  
 ficio hodie et cras: et tertia die gloriabor  
 in Hierusalem. Verū: me oportet me hodie et cras et se-  
 quenti die ambulare: quia non capio pph-  
 tam perire extra hierusalem. Hierusalem hierusalem  
 que occidis prophetas et lapidas eos qui tibi  
 testur ad te. Quoties volui congregare filios  
 tuos quos ad modū autis nidū suū sub pen-  
 nis et nolisti. Ecce relinquo vobis domū  
 vestra deserta. Dico autē vobis quia nō vide-  
 bitis me donec veniat cōsolationis: hī dicit  
 qui venit in nomine domini. xiiij.

**T** factū est cum introisset Iesus in  
 domū cuiusdam principis phari-  
 seorū sabbato manducare panes  
 et ipsi obseruabant eum. Et ecce hō quid-  
 dam hydropticus erat ante illum. Et re-  
 spondens Iesus dixit ad legisperitos et pha-  
 rīseos dicens. Si licet sabbato curare: Ait  
 illi tacuerunt. Ipse vero apprehensus  
 nauit eum admissit. et respondens ad il-  
 los dixit. Cuius vestrum asinus aut bo-  
 uis in puteum caderet non continuo extra-  
 het illum die sabbati? Et non poterant ad  
 hec respondere illi. Dicebat autem et ad  
 similitates parabolam: intendens quōd pri-  
 mos accubitus eligerent: dicens ad illos.  
 Cui inuitatio fueris ad nuptias: nō discū-  
 tis in primo loco: ne forte honoratio: re-  
 sit inuitatus ab illo: et veniens is qui te et  
 illum vocauit: dicit tibi: da hunc locum: et  
 tunc incipias cum in bore nonissimus lo-  
 cum tenere. Sed cum vocatus fueris va-  
 de: recūde in nonissimo loco: ut cū vene-  
 rit qui te inuitante dicat tibi. Amice ascē-  
 de super. Tūc erit tibi gloria: cōsā simul  
 discubantibus: quia ois qui se exaltat humili-  
 abit: et qui se humiliat exaltabitur. Dice-  
 bat autē et ei qui se inuitauerat: Cum saclo  
 pandum aut cenam: nō vocare amicos

mat. 12. a  
 mat. c  
 mat. d  
 mat. d  
 mat. b

Ps. 2  
 mat. 7. d  
 mat. a. b  
 mat. 19 d  
 mat. 10 d  
 mat. 23. d  
 mat. 12. a  
 mat. 3. a  
 2. 9. b  
 2. 13. c.  
 B  
 mat. 23. b  
 Jac. 4. c.

tuos neq; fr̄s tuos: neq; cognatos: neq;  
 vicini: neq; diluites: ne forte et ip̄i re-  
 sistenti et fiat tibi retributio. Sed cum  
 factis cōsiliū voca paupes debiles clau-  
 dos & cecos: et beatus eris: q̄ nō habent  
 retribuere tibi. Retribuitur. i. ubi in re-  
 surrectione iustorū. Nec cū audisti qdam  
 de simul discēbentibus dixit illi. Beatus  
 quis in iudicabit panē in regno dei. An ip̄e  
 dixit et. Domno quis dāse est censū magnā:  
 et vocatū milites. Et missi s̄. i. uō suū ho-  
 ra tene dicere multi autē vi ventrē: q̄ iam  
 parata sunt oīa. Et epe cū simul oēs ex-  
 cusare. Palm̄ dixit et. Nullā r̄m̄ et neces-  
 se habeo exte et videre illā. Rogo te: ha-  
 be me excusatum. Et aliter dixit: Ings  
 bonum em̄ q̄ng: & eo p̄bare illa. Ro-  
 go te: habe me excusatum. Et aliter dixit.  
 Utrocin dicit: & ideo nō possim venire.  
 Et tueri s̄. s̄. seruis nūctantibus hec domi-  
 no suo. Tunc iratus p̄fermissus b̄. i. s̄. s̄.  
 uo suo. Exi cito in plateas & vicos clusa-  
 tis: & pauperes ac debiles & cecos & clau-  
 dos introduce in ea et anseruē. B̄. e. factū  
 est vt imperasti: & adhuc loc⁹ est et alit do-  
 minus seruo. Exi in vias & s̄. s̄. s̄. & pelle  
 intrare: vt simplicatur deus in ea. Dico  
 aut̄ vobis: q̄ nemo v̄s̄ q̄ illoz qui voca-  
 ti sunt gustabit cenā meā. Ibant autē tur-  
 be multē cum eo: & conuersus dixit ad il-  
 los. Si ego veni ad me: & nō odit patrem  
 suū & matrem & vxorē & filios & fr̄es & soro-  
 res: adhuc aut̄ & a sam suū nō p̄d̄ me⁹ esse  
 discipulus. Et qui non baiulat crucē suā  
 & venit post me non pot̄ meus esse disci-  
 pulus. Quis. n. ex vobis volens turris edi-  
 ficari: nonne prius sedens con-  
 putat sum-  
 ptus qui necessarii sunt si habeat ad per-  
 ficendum: ne postq̄ posuerit fundamen-  
 tum: & non potuerit perficere: oēs qui vt  
 dicit: inceptam illudere et die ceteris: q̄ hic  
 homi ocepti edificare & non potuit eorū  
 marc. An quis rex sturnus cōstituit hel-  
 lum aduersus alit regē: nō sedens prius  
 cogitat si possit cum decem milibus ecurr-  
 rere: qui cum viginti milibus venit ad-  
 se. Nō quā adhuc illo longe agente: lega-  
 tionē mittens rogat ea q̄ pacis sunt. Sic  
 ergo ois ex vobis qui nō renūciat oib⁹ que  
 possidet: nō pot̄ meus esse discipulus. R̄. o.  
 nō est sal. Si aut̄ sal cuanuerit: in quo ed-  
 dicat. Neq; in terrā neq; in s̄. i. angustis  
 vile est: sed foras mittetur. Qui habet au-

res audiendi audiat. 29.  
 Rans aut̄ appropinquātes ei pu-  
 blicani et peccatores vt audire cre-  
 illuz. Et murmurabant pharisei et scribe  
 dicentes: q̄ hic peccator receptus & manducet  
 cū illis. Et ait ad illos parabola istam di-  
 cens. Quis ex vobis hō q̄ h̄z centū oves:  
 & si p̄diderit vnā ex illis: nōne dimittit  
 nonaginta nouē in deserto & vadit ad illā  
 que perierat donec inueniat eam: & tū in-  
 uenit eā: impōnit illi humeros suos gau-  
 dialis: & centes donū commocat amicos et  
 vicinos dicē illis. Lōgratū lam in istis: q̄  
 inuenit oīē inē que perierat. Dico v-  
 bis q̄ ita gaudū est in celo sup̄ vno pec-  
 catore penitentiā agētē: q̄ supra nonaginta  
 tanouē iustis qui non iudicāt penitentiā.  
 An que nullū habeo drachmā vnā: nōne accēdit  
 lucernam & currit domū et querit diligē-  
 ter donec inueniat eam: Et cū inuenit  
 commocat amicos et vicinos dicē. Leti-  
 giatū lam in istis: q̄ lucernā drachmā  
 quā p̄diderat. Iam dico vobis: gaudū est  
 corā angelis dei sup̄ vno peccatore qui penitē-  
 tiā agente. Ait aut̄. Demo quidā habuit  
 duos filios: & dixit adolefcenti ei ex illis pa-  
 tri. Pater: dā mihi partem substantiē q̄  
 me cōtingit: & diuisit illi substantiā suā. Et non  
 post multos dies: cōgregatis oib⁹ adole-  
 scētior fili⁹ p̄git ei p̄fect⁹ ē in regione lō-  
 gū quā: & ibi dissipauit substantiā suā v̄tē  
 do luxuriosus. Et post q̄ oīa cōsumisset: fa-  
 ctus est famo valde in regione illa: & t̄  
 cepti egere: & abiit et ad hēt vni clu-  
 rum regionis illius: et misit illū in villā suā  
 vt pasceret oves. Et cupiebat implere v̄-  
 trem suū de siliquis quas portat in aduca-  
 bāt: et nō in illi dabit. In se aut̄ reuersus  
 dixit. Quāsi mercaui q̄i de mo p̄to mei  
 abundā p̄tib⁹: ego aut̄ hic fame peteo.  
 Surgi & vado ad patrem meū & dicam ei.  
 Pater peccauit in celo & corā te: iam non  
 sum dignus vocari filius tu⁹: fac me sicut  
 vnū de mercariis tuis. Et surgens venit  
 ad patrem suū: Cum aut̄ adhuc longe esset  
 vidit illū pater ip̄i: & misit lecordia mot⁹  
 ē. & accurrens cecidit sup̄ eollū ei⁹ & oscula-  
 t⁹ eū. D̄. s̄. q̄ filius. Pater peccauit in  
 celo et corā te: iam non sum dignus vocari  
 filius tuus. Dixit aut̄ pater ad seruos suos  
 os. Cū p̄terisset p̄m̄: et inuideit illi  
 & dote annulum in manu eius: et coiecit.

Tob. 4. b

B

mat. 23. a  
apo. 19. b

E

ma. 20. v

mat. 10. v  
r. 16. c  
mar. 8. d  
b. 9. 6.

B

mat. 10. v  
v. 27. 5. b  
mar. 9. 8

mat. 10. b

B

C

B

E

mar. c. c

mat. i. b

mat. v. b.

mat. v. c.

mat. i. c. b

f

b

xvij

mat. i. a. a

mat. i. a. b

mat. i. b

bus dominis si rure. Aut enis vni odiet: & alteri diliget: aut vni adheredit: & alterum grem nel. Nō potestis deo seruire & māmone. Audiebant autē oīa hęc pharisei qui erant anari: & deridebā illū. Et ait illis. Vos estis qui iustificatis vos rotam hoībūare: aut nom corda vestra. Quis qđ hoībū alii est: abornatio ē aīi deū. Lex & pphēa vsq; ad iohannem: ex te gni dei euangelizat: & oīs in illud vlm factat. faellno rñ aūt celū & terrā pcurrit: qđ de lege vni spicem cadere. Dis qui dicitis vxiem suā: & aliter ducit mechaf: & qui dicitis: a vno ducti mechaf. Nō quidā erat dūco qui iudicabā spu pura & bysio: & puluabat quēdā splendide. Et erat qdam mendicus noie lagarū: qđ tacebat ad famā eius vlcibus plen: cupiēs saturari de mīco que cadebant de mensa dūctis: & nemo illi dabat. Sz & canes veniebant: & lingebant vlcera eius. Factū ē aut vt mozeretur tu dēctus: & ponarēt ab angelis in sinū abrae. Abertus est aut & dūco: & sepultus est in inferno. Etenim: aūt ocitos suos rō eī in tormentis: vidit abraā a longe & lagarū in sinu eius: & ipse cū mansorū: Pater abraā miserere mihi & mīco lagarū: vt intingat extremū digi tūi in aquam: vt refrigeret linguā meā: qđ eritō: in bar sōna. Edixit illi abraam. Filii recordare qđ accepistis bona in vt tatis: & lagarus similitet mīco. Num autem hīc cōsolati tu vero erudis. Et in hīs omnibus inter eos: & vos chas magiū firmati est: vsq; hī qui volū hīc irar. si re ad vos non possint neq; inde huc irāf. meare. Et ait. Rogo ergo pf: vt mīctas cū in de mō pauis mē. Dabo ruis quā q; fratres: vt cōlet illis ne & ipsi veniant in hūne locum tramentoz. Et ait illi abraam. Dabent moysen & prophēa: audist illos. Et ille dixit. Non pater abraam: sed si quis er mortuis truit ad cōspicientiā agent. Ait autem illi. Si moysen & prophēas non audis: neq; si quis ex n. eru. iort hū te i credent.

T ait ad discipulos suos. Imposibile est vī nō vniū scādala. Ne aū illi per quem veniit. Ait illi si lapsi molis tūpe natur circa eel. hūm etus: & proyciatū in marcū: vt scādallet vnum de pusillis istis. Attendite vobis. Si peccauerit in te frater tuus in-

mīctā in pedes eius. et adducite vniū sagināsi & occidite: & māducemus & epule mui: qđ hīc filius meus mortuus erat: & re uixit: perierat: & inuentus est. Et ceperunt epulari. Et ait amez filius eius senior in a gro. Et rui ventret & appropinquaret do mu: audiret symphonias & chor: & voca ut vni de seruis: & interrogant quid hęc essent. Ihs dixit illi. Frater tuus venit: & occidit patrem tu: & mīctā saginatū qđ saluus illi: cept. Indignatus est aut & volebat introire. Pē ergo illi: egr. Ihs cepit toga te illum. Et ille ruidens dixit patri suo: Ec ce ter armis seruis tibi: & nūq; mandatum tuū preterunt: & nūq; dedisti mīctā hęc dū vt cum amico mēto epularet. Sed postq; si lūo tūio hīc qđ dehorantē sustinam: sustinam cū meretricibus vni: & occidisti illi vniū saginatū. Et tpe dixit illi: fili tu sp mecum eoz: & oīa in xā tua sunt. Epulari aut & gaudere ponebat: qđ frater tu hīc mortuus erat & veniit: spirat & inuentus est. xvi

Iacob autē rē ad discipulos suos. Nō qđam erat dūco qđ hēbat vlcē vlcē hīc dīffan. sz cū apud illū: quasi dīffipasser bōa illi. Et vocant illi et ait illi. Quid hęc audio de te: Redde rationem vllcationis me. Jam tū non poteris vllcāre. Aī autem vllcos intra te Quid facis: qđ dīco mēto auferat a me vllcātionē: fodere non valeo: mēdlrare cri bico. Scio quid faciā: vt cū amicus fue ro a vllcātionē: recipsant mē mē domos suas. E dūca rō itaq; singulis debitoribus domi sui sūdi. ehai palmo. Quantus debes dīo mēto? Ait ille dixit. Cū tu cados oles. Bī hīc ille. Accipe cautionem tuam: et sede cho scribe quinquaginta. Deinde alio dixit. Tu vero quantum debes? Quis ait: centum choros utiles. Ait illi. Accipe lras meas: et scribe octoginta. rī laudant dīo vllcū iniquitatis qđ prudentes fecit fer: qmā filij hūio fecul pudentioris si līa lues in generatiōe sua sunt. et ego vobis dīco: facite vobis amicos de mēto omnia iniquitatis: cū defeceritis: & recipiant vos in eter nā abernacula. Quid fidelis est inuulnēto: et in tūo rōi fidelis est: qui in mod. o iniquus est: et in malis iniquus ē. Sz ergo si in quo ināu oīs fidelis nō mīctis: qđ vci dē quis eredit vobis? Et si in aliens fidelis non mīctis qđ vclitūz est quis dabit vobis? Nemo scit nō pōt duo

crepa illi: et si penitentiam egerit dimittet  
 illi. Et si septies in die peccaverit in te: et  
 septies in die conversus fuerit ad te dicēs  
 penitet in me: dimittet illi. Et dixerūt apli do  
 mino. Ad iuge nobis fide dicit nisi dīs.  
 Si habueritis fidē sicut granū sinapis di  
 cētis hīc aedificabo mozo: et radicāre et tran  
 splātare in mare: et obediet vobis. Quis  
 autē vestrum habens servum. ac autem aut  
 pascentem boves quī egresso de agri ob  
 eat illi statim trāsī et recumbet: et non dicit  
 para q̄ eum et p̄cinge eē et ministra mi  
 hi donec manducem et bibas et post hec  
 tu manducabis et bibes. Numquid autem  
 habet seruo illi: q̄ fecit que ei iuppareat?  
 Non puto Sic et vos cū feceritis oīa que  
 p̄cepta sunt vobis dicite: serui iustitias su  
 mīs. Quod debui in a facere fecimus. Et  
 factū est dum iret in hiernsalem trāsibat  
 per mediā samariā et galilee. Et cū ingre  
 deretur quoddam castellū: occurserūt ei  
 decem viri leprosi. Qui steterunt alonge:  
 et lenarunt vocem dicentes. Jesu pie  
 ceptio: misereere nostri. Quos vī vidit di  
 xit. Ite ostendite vos sacerdotibus. Et sa  
 cramentum est dum trēnt: mandati sunt. Unus  
 autē ex illis vī vidit quia mandatum est: ee  
 gressus est eū magna voce magnificans  
 deū. Et cecidit i facie ante pedes eius: gra  
 tias agēs. Et hīc cras samaritanas. Respō  
 dens autē lesus dixit. Nōne decem mandati  
 sunt. Et nōne vbi sunt: Non est inuentus  
 qui eediret: et daret gloriā deo nisi hīc alle  
 nisena. Et ait illi. Sine te vade: quia fides  
 tua te saluū fecit. Interrogans autem a  
 phariseis quī venit regnū dei: respondēs  
 eis dixit. Non veniet regnū dei cum obse  
 ratione: neq̄ dicit: ecce hīc aut ecce illi.  
 Ecce enim regnū dei intra vos est. Et ait  
 ad discipulos suos. Venient dies quī desi  
 deretis videre vnum diem filij hoīs et nō  
 videbitis: Et dicent vobis. Ecce hīc et ec  
 ce illi. Nolite ire: neq̄ sectantini. Nam si  
 cue fulgur comitās sub celo in ea que sub  
 celo sunt fulget: ita erit filius hominis in  
 die sua. Primum autē oportet illum multa  
 pati: et reprobari a generatione hac. Et si  
 erit factum est in diebus hoc: ita erit et in  
 diebus filij hominis. Edebāt et bibebant:  
 vros et ucebant et babant et dumptas:  
 vsq̄ in diem quā intravit noe in arcam: et  
 venit diluuium et p̄didit oēs. Similitē si  
 curfaturum est in diebus loth et edebāt et bi

bebant et bibebant et vendebāt: plantabant  
 et edificabant: quā die autē iuxta loth a so  
 domis: pluit ignem et sulphur de celo: et  
 oēs p̄didit. Similitē erit quā die filius  
 hoīs reuelabitur. In illa hora q̄ sicut i te  
 cito et vasa eius in domo ne descendant: of  
 fet et illa: et qui in agri similiter non eedat ecclī. et  
 reit o. Quenones et tate vros lesu. Qui mat. 23  
 eunq̄ desierit tanquam suam salū face  
 re perdet illam. Et quicunq̄ p̄cederit il  
 lum: et iustificabit eā. Dico vobis in illa ho  
 cte enim duo in lecto vno: vnius assime  
 tur et alter resingnetur. Due enim moler  
 tes in vnum: vna assimetur et altera relin  
 quetur. Duo in agro: vnius assumentur et al  
 ter relinquetur. Ridentes dicunt illi. Ubi  
 vī e? Qui dicit illis. Ubi sciq̄ fuerit cor  
 pus: illuc congregabitur et agle. **Mat. 24**  
**13.** **13.**  
 Itebat autē et parabolas ad illos. **Mat. 24**  
 quī oporuit semper orare et non deficere: dicitis. **Mat. 24**  
 Index qd̄ erat in  
 quadam cluitate: qui deū non timebat: et  
 hōtem nō reuerētiā. Vidit autē quēdam  
 ceat in ciuitate illa: et veniebat ad eum di  
 cens. Adiudica me de adversariis meis. Et  
 volebat permittit tps. Post hec adē dicit  
 in se. Et si hōm non timeo nec hōm  
 nē timeo: quia molesta est mihi hec  
 vīdū vīdū vīdū vīdū: ne in nouissimo  
 veniens legisset me. Et ait autē dīs. Audi  
 te qd̄ iudex iniqui iudicet. Deus autē nō  
 faciet vīdū electorū suorū clamantū  
 ad se die et nocte: et patientiam hēbit in i  
 līs. Dico autē vobis: quia cito faciet vīdū  
 et az illos. Vēni autē filius hoīs veniens: pu  
 tas inenti fidem in terra? Dicit autē et ad  
 quosdam in se phidebant tanq̄ iusti et as  
 pernabat ceteros: parabolam istā dicens.  
 Duo hōmnes ascēdēbant in tēp̄m et ca  
 ren: vno phariseus et alter publicanus.  
 Phariseus istas: hec apud se orabat. Deo  
 grās agebat: quod nō sum sicut ceteri hōm  
 i: proiensus: adulter se velut certam hīc  
 publicanus. Jesu non sabbato: dect  
 in mado inim que possi deo: publicanus  
 a longe ans uolebat et oculos ad celum  
 lenar: et peccabat peccus sui dicens.  
 Deo p̄p̄tia et sōm hīc peccat. Dico vobis  
 descēdit hīc iustificatus in domū suā ab  
 illo quōs qui se erat: aut humillimū: et qui  
 se humiliat exaltabit. Et dicit autē ad  
 illū et hōm es vī eorū tangeret: Quōs vī  
 dēre vīdēre p̄p̄tū increpabant illos. Jesu

mat. 23. b  
 mat. 23. c  
 mat. 24. c

mat. 23. a  
 mat. 23. b  
 mat. 23. c

antē cōvocano illos dixit. Sintie pueros  
 venire ad me: et nolite vetare eos. Quia  
 est enim regnū dei. Antē dico vobis quia  
 B cūq; non accēpti regnū dei sicut puer nō  
 Mat. 19. b intrābit in illud. Et interrogant eū qdā  
 Mar. 10. c p̄ncēps dicēs. Magister bone qd faciēs  
 vitam eternā; possidēbo? Dixit autē et lesus  
 Quid me dicis bonū? Nemo bonus nisi  
 solus deus. Mandata nolite. Non occidēs  
 nō mechaberis: nō furta facies: nō falsū  
 Mat. 19. b testimoniu dā: eo honora patrem tuum et  
 Mat. 10. c matrē. Qui autē. Nec oia custodit et tūc  
 in te mea. Quo audiu: lesus autē eū. Et dicit  
 Mat. 19. c in vnum tibi desit. Omnia quęcūq; habes  
 vende et da paup̄ibus: et habēs tesaurū in ce  
 lo: et veni sequere me. Disille auditis cō  
 Mat. 19. c tūctam est q; dices erat valde. Vidēs  
 Mat. 19. c autē lesus filiū tristem faciē: dixit. Quā dsi  
 ficile quā pecunias hñi in regnū dei intra  
 bāt. Facilius est enim camelū per forā mē  
 acris transire: q̄ dñstem intrare in regnū  
 Mat. 19. c dei. Et i dixerūt qui audiebant. Et qd pōt  
 Mat. 19. c saluus fieri? Est illis. Omnia quęcūq; sunt  
 apud homines: possibilia sunt apud deū.  
 Mat. 19. c Est autē petrus. Ecce nos dimissimus oia  
 Mat. 19. c et secuti sumus te. Qui dixit eis. Amen di  
 co vobis nemo est qui reliquit domū aut  
 Mat. 19. d p̄ntes aut fraires aut vxořem aut filios  
 Mat. 10. d piopter regnū dei: et non recipiat multo  
 plura in hoc tpe et in seculo futuro vian  
 tēi nam. Assumpsit autē lesus duodecim:  
 Mat. 10. c et ait. Ecce ascēdimus hie in osyriam: et  
 Mat. 10. c cōsummabuntur omnia que scripta sunt  
 per p̄phetas de filio hominis. Tradet eni  
 Mat. 10. c gētibus: et illudērit: et flagellabit: et sp̄net  
 postq̄ flagellauerit occidēt eū: et die ter  
 Mat. 10. c tia resurget. Et ipsi nō hñt hōiū intellēxerūt  
 Et ei ait verbum illud absconditū ab eis:  
 Mat. 10. c et nō intētibant q̄ dicebātur. Factū est  
 Mat. 10. c autem cū appropinquaret hiericho cecō  
 Mat. 10. c gus se sedebat secus viam mēdicans. Et cū  
 Mat. 10. c audire turbam pretereuntes: interrogabat  
 qd hoc esset. Dixit ut autē ei: qd lesus naça  
 rems transiret. Et clamauit dicens. Jem  
 Mat. 10. d fili david miserere mei. Et qui p̄cebam in  
 crepabam eum vt tacere. Ipse vero mul  
 to magis elamabat: fili david miserere mei  
 Stans autem lesus iussit illum adduci ad  
 se. Et cum appropinquasset: interrogauit  
 illum dicens. Quid sibi vis factam? Et ille  
 dixit. Domine vt videas. Et lesus dixit ei.  
 Respice. Fides tua te saluum fecit. Et cō  
 festim vidit: et sequebatur illum magnifi

cans deū. Et omnia plebs vt vidit: et dedēt  
 laudem deo. Et ingressus perābiabat hieri  
 cho. Et ecce vtr̄ nomine carcheus  
 et hic p̄ncēps erat publicanorū: et ipse  
 dices. Et querebat videre lesū qd esset: et  
 non poterat p̄e m̄ba: qz statura pusillus  
 erat. Et p̄currēs ascēdit in arbore tyco  
 morū vt videret eū qz inde erat transim  
 rns. Et cū venisset ad locū: suspiciens te  
 sis vidit illum: et dixit ad eum. carchec festi  
 nans descende: quia hodie in domo tua  
 oportet me manere. Et festinans descen  
 dit: et excepit illum gaudens. Et cū viderent  
 oēs murmurabant dīcētes qd ad hōiē  
 peccatē dixerit. Stans autē carcheus  
 dixit ad lesū. Ecce dimissū bonorū meorū  
 rū dñe do paup̄ibus: et si qd aliquid de  
 fraudant reddo quadruplū. Et i cō ad  
 eum. Quia hodie saluus denū hñc factus  
 est: eo qd et ipse filius sit abrae. Ueni enī  
 filius hominis querere et saluum facere qd  
 p̄ccrat. Nec illis audientibus adiciens dī  
 xit parabolam: eo qd eū prope hierusalem  
 et quā existimaret qd cōfestim regnū dei  
 manifestaretur. Dixit ergo. Homo qdā  
 Mat. 15. d nobilis abiit in regionē enginā accēp  
 Mat. 15. d sibi regnū: et reuertit. Vocauit autē decem ser  
 uos suos: dedit eis decem minas: et ait ad il  
 los. Negocia mini dñi venio. Quos autē  
 cū oserant eum: et misērunt legationes  
 post illos dīcētes. Nolimus hūc regnare  
 super nos. Et factū ē vt rediret: acceptore  
 gno: et iussit vocari seruos quibus dedit  
 pecuniam: vt sciret quāntū quissē negocia  
 Mat. 25. b ma esset. Ueni autē p̄ntinus dicens. Dñe:  
 Mat. 25. b mina tua decem minas acq̄sunt. Et ait illi.  
 Euge bone serue quia in modico iussisti si  
 dētis: crispātem hñs supra decem cūta  
 tes. Et alter venit dicens. Dñe: mina tua  
 fecit quinq; minas. Et hñc ait. Et tu esto  
 super quinq; cūtares. Et alter venit dī  
 cēs. Domine: ecce mina tua quāti habui  
 repositam in sudario. Timuit enī te qz hō  
 mo austerus es: tollis qd non posuisti: et  
 metis qd non seminasti. Dixit ei. De ore  
 dño te iudico sei ne nequam. Sciebas qd  
 ego homo austerus sum: tollēs qd nō po  
 suisti: et metēs qd nō seminasti. Et quare nō  
 dedisti pecunias meas ad mensam: et ego ve  
 nīens cum vltis vltis exegissem illud. Et  
 astans dicit. Misere ab illo minam  
 et date illi qd decē minas habet. Et dixerunt

et

B

Mat. 15. c

Mat. 15. d

Mar. 15. d

Mat. 25. b

B

mat. 13. b. **Et** homines habet becc mnas. Bico autē  
mat. 13. c. vobis qz homines habēt dabitur et abund  
s. 5. c. dabitur eis qui nō habent: et qz habz  
aufere tur ob eo. Verūta: in inimico dome  
no filios qui noluērūt me regnare sup se

ad ducit hie: et interficiet e autē me. et hie  
mat. 21. a. dicitis ptece debet ascendē hie: et solpina.

mar. 11. a. **Et** factum est cū appropinquasset ad bet  
phage et bethaniam ad montem qui voc  
catur oliuetim: misit duos discipulos suos  
dicens. Ite in castellum quod cōtra vos  
est. In quod in roentico: inuenietis pul  
lum sine alligatum: cui nemo vnq̄ ho  
minum sedit. Soluite illum: et adiuete.

Et si quis vos interrogauerit quare sol  
mitis: si dicetis ei. Quia dñs opēra et de  
siderat. Abierunt autē qui missi erant: et  
inuenērunt sicut dixit illis stamē pullus.

Soluerunt autem illos pullum: dixerūt  
domini cōtra ad illos. Quid soluitis pul  
lum? At illi dixerunt. Quia domn<sup>2</sup> cum  
necessarium habet. et dixerunt illum ad  
iesum. Et instantes vestimenta sua supra  
pullū: ipse ierūt eū. Et tūc at illo subterne  
bat vestimenta sua in via. Et cū appropin  
quēt is ad descēsus montis oliueti: cepērūt  
oēs turbe descēdētis gaudētes lon. Iate  
deū voce magna sup oib<sup>2</sup> qz viderūt spu  
tū<sup>2</sup> dicētes. Bñdicit<sup>2</sup> qz vult rex i. nōle dñi:  
par i celo: et glia i excelis. et qdā phariseo  
rū et turbis dixerūt ad illū. Magister crepa  
discipulos tuos. Quib<sup>2</sup> spcauit. Bico vob<sup>2</sup>  
qz si hī tacuerint lapides elamabāt. Et vt  
appropinquāter dēs ciuitatē hēm sup si  
lā dices. Quia si cognuisses et tu. Et qdēz  
in hac die in a q̄ ad patē tibi: nōc si abscō  
dita sūt ab oculistuis. Quia venient dies

**B** in ter: et circūdabūt te inimici tui vallō et  
circūdabūt te: et e oangustabūt te vndiq̄  
et ad terrā p̄ternet: et filios tuos qz i te  
sūt. et nō relinquet i te lapidē sup lapidē:

et qz nō cognouerit tps visitationis tue.  
ma 13. a. **Et** i gre sūo in tēplū cepit eijcere vedētes  
tu 4. 15. a. et emētes: dices illis. Scriptū ē: qz dom<sup>2</sup>  
mar. 21. b. mea dom<sup>2</sup> osonis ē. Vos autē fecistis illam  
isa. 56. c. speculā latronū. Et erat vocēs quotidie in  
hīer. 7. b. tēplo. Principes autē sacerdotū et scribe et  
mat. 21. c. p̄ncipes plebis q̄rebāt illū p̄dere: et nō in i  
mat. 21. c. ueniebāt qd facerēt illi. Dñs. n. p̄p̄us su  
mar. 11. c. sp̄sus erat audire illuz.

Jo. 7. d. **Factū** est in vna die: et docēte illo  
cl. 8. c. populū in tēplo et euāgelizāte: cō  
nenerūt p̄ncipes sacerdotū et scri

be cū seniores: et alunt dice: es ad illū.  
Dic nobis in qua p̄tate hec facis. Aut ga  
est qui dedit tibi hīc p̄tatez? Respondens autē  
mat. 21. a. iēsus dixit ad illos. Interrogabo vos et  
ego vñs verbū. Respondete mihi. Baptis  
mū iohannis de celo erat: an ex hoibus?  
mat. 21. b. At illi cogitābāt in se dicentes. Quia  
si dixerim<sup>2</sup> na de celo: dicit. Quare ergo  
nō credidistis illi? Si autē dixerim<sup>2</sup> ex ho  
minibus: plebs vnuerſa lapidabūt nos.  
Certi sūt. n. iohāne p̄phetā eē. et i iudēto  
se nescire vnde eēt. Et iēsus illis. Nec ego  
dico vobis in qua p̄tate hec facio. **L** ep̄t  
mat. 21. b. autē dicit ad plebē parabolaz hanc. **I** d  
mat. 12. a. qdam plantauit vīneā et locauit eas colo  
nias: et ipse peregre sūi in multis tēporibus.  
Et in tpe: illo misit ad cultores seruz: ve  
de fructu vīneę daret illi. Quis ce sūi di  
miserūt eum inanē. Et addidit alterum  
seruum eum. Illi autē hūc quoqz tedē  
tes: et afflicētes p̄mulctā dñm inanē  
Et addidit tertium: mittere: qui et illū vul  
nerās ceciderunt. Dixit autē dñs vīneę.  
Quid facis? Dixit illi nūm meum dices  
forsitan cum hūc viderūt reuerūt. Quē  
cum vidissent et volēt rogauerunt intra  
se dicentes. Ne est veres. Occidam<sup>2</sup> illū.  
Et nostrā hōt hereditas. Et telecūm i factū  
extra vīneā occiderunt. Quod ego sciet  
illa dñs vīneę: Veniet et perdet colonos  
istos et dabit vīneam alijs. Quo audito  
dixerunt illi. Abstet. Ille autē aspiciēs eos  
ait. Quid est ergo hoc qd scrip̄tum est: lapi  
dem quem reprobauerūt edificante o hie  
factus est in capm angulū. Omnis qui ce  
cidit supra illū lapidē cōquasibit: su  
pra quē aut ceciderit cōminuet illū. Et q̄  
rebāt p̄ncipes sacerdotū et scribe mittere  
in illū mon<sup>2</sup> illa hora et timuerūt p̄p̄m.  
Cognouerūt. n. qz ad ipso dixerūt sim illi  
tudinē hanc. Et offerentes miserūt inſi  
diores qui se iustos simularēt: vt espe  
rent eū in sermone: et traderent illū p̄nci  
pau et potestati dñis. Et interrogauerūt  
eū dicētes. Magister scimus qz ecce dicitis et  
docetis nō accipis p̄monā: sed vsqz dei in  
veritate docetis. Licet nobis iribitū dāte  
celas: sian nō? **L** dñs iēsus autē dñi illoz  
dixit ad eos. Quid me temptatis? Dñs  
dñe mihi denarium. Cuius habet imāgi  
ne inscriptionē? Respondens dixerunt. Ce  
saris: et ait illis. Reddite ergo q̄ sunt celo  
ris cesari: et q̄ sunt dā deo. Et non potue

ma 13. a.  
tu 4. 15. a.  
mar. 21. b.  
Job. 2. c.  
isa. 56. c.  
hīer. 7. b.  
mat. 21. c.  
mar. 11. c.  
Jo. 7. d.  
cl. 8. c.  
21.

ma. 21. a.  
mat. 21. b.  
mat. 21. b.  
ps. 117.  
mat. 21. b.  
mar. 12. a.  
act. 24. b.  
mat. 27. b.  
mar. 12. a.  
mat. 2. b.  
mat. 12. a.

Lucas

rbi verbis eius reprehendere coram plebe. z  
 mirati in responso eius tacuerunt. Nec ce-  
 serunt aut qdam sadiuceos: q negant esse  
 resurrectionem: z interrogauerunt eum dice-  
 tes. Magister moyses scripsit nobis: si fra-  
 ter alicuius mortuus fuerit habens vxorem:  
 z hic sine liberis fuerit: vt accipiat eaz fra-  
 tec eius vxorem: z inseruetur fratri suo  
 Septem ergo fratres erant: z primus accepit  
 vxorem: z mortuus e sine filijs: z sequens  
 accepit illam: z ipse mortuus est sine filio.  
 z tertius accepit illaz: simulq; z ocs sepre  
 z non reliquerunt semine: z mortui sunt. No-  
 uissime oium mortua est z mulier. In ce-  
 surrectione ergo euluz cop eoz vxor: Si-  
 qdem septem habuerunt eam vxore. z ait  
 illis scitis. **S**ilij huius scitis nubunt: z tradu-  
 tu ad nuptias: illi vero q digni habebunt  
 seculo illo: z resurrexerit ex mortuis: neq;  
 nubent: neq; ducet vxores: neq; vltra mo-  
 ri poterunt. Equales enim angeli sunt z  
 filij sunt dei: cum sint filij reitacionis.  
 Quia vero resurgant mortui. Et moyses  
 ostendit se scripturam: sicut dicit dominum  
 deum abraham z deum ysaie z deum iacob  
 deum esse non est mortuus: sed vniuum.  
 Ocs enim viuunt est. Respondentes auti quid i-  
 scabari m dixerat ei. Magister bñ dicitis  
 Et amplius non au debet eum qd in te cogare  
 Dixit q ad illos. Quod dicitur xpm filiu e-  
 d dicit: z ipse dicit dicit in libro psalmo-  
 rum dixit dominus dno meo sede a dex-  
 tris in claudonec ponam inimicos meos sca-  
 bellum pedum tuorum. Dicit ergo dñs  
 illum vocat: z quod filius eius est: iudicem  
 semit omni populo dicit discipulis suis.  
 Reteniste a scribis qui volunt ambulare  
 in stolis: z amant saluaciones in foro z  
 primas cathedras in synagogis: z primos  
 discubituos in conuuijs. Qui denotant do-  
 mino vniuacionem: simulq; longam mori-  
 tionem. Qui accipient damnationem ma-  
 iorem.

ornati est dicit. **V**idit hec q videtis: vent  
 ent oles in qb non relinquet lapis super  
 lapidem q non destruat. Inter cogauerit  
 aut illi mo dicentes. Preceptor qui hec ecit  
 z quod signi est fieri incipient. Qui dicit  
 Videte ne seducamini. Multi enim vent  
 ent in nomine mo dicentes q ego sum z  
 rps appropinquauit. Nolite ire post eos.  
 Cuius aut au dicitis presia z seditiones: no-  
 lite terreri. Oportet palmu hec fieri: sed no-  
 dum statz sunt. Tunc dicebat illis. **S**u-  
 get gens peca gentem z cognuz aduersus  
 regnu z terrenu: magnifurunt p loca  
 pestilentie z famis: z terremotusq; de celo: z si-  
 gna magna ecunt. Sed ante hec oia futu-  
 ent vobis in iniurias: z persequentiis tra-  
 dentes in synagoga z in custodias: trahen-  
 tes ad reges z presides ppter nome meum.  
 Continget aut vobis in testimonijs. Po-  
 nite qm in cordibus vellris non pmedita-  
 ri queadmodu respondeatis. Ego n habo  
 vobis os z sapientia: cum non poterim re-  
 sistere z tradidit ocs adue clarij vsi. Tra-  
 demini si a parentibus z fratribus z co-  
 gnatis z amicis: z morte afficient ex vo-  
 bis. z ecitis odio oibus hoibz ppter no-  
 men meum. Et capillus de capite vestro no  
 pbit. In patientia vbi possidebitis animas  
 vestras. **L**o ai videbit is circudari ab exer-  
 citu hie ilz: tuc scitote q: appropinquauit  
 desolatio eius. Tunc q in iudea sunt fugi-  
 ant ad montes: z q in medio eius discedat  
 z qui in regionibus: non intrent in eam:  
 qz ocs vltionis hi sunt: vt impleatur oia  
 que scripta sunt. **N**e adt pregnantibz z nu-  
 trientibz in illis diebz. **E**rit n. prestuca ma-  
 gna sup terra: z ira populohie. Et cadet  
 in ore gladii: z capillus ducent in ocs gen-  
 tes. Et hie dicit eale abis a gentibus donec i-  
 pleanit ipa nationu: Et erit signa in sole z  
 luna z stellis: z in terris prestuca gentiu  
 pie confusionis: contumacia z fluctum  
 arecentibus hominibus p: timore z ex-  
 pectatione que superent in vniuerso oibz.  
 Na virtutes celoz mouebunt. Et tunc vt  
 debuit filij hominis venientem in nube cu  
 pte magna z maiestate. **V**is aut fieri in  
 eplentibz: respicite z leuate capilla vestra: q  
 qm appropinquat ad redemptio vestra. Et di-  
 xit illis sim similitudinis. Videte sicut neam  
 z ocs arbores: cuz pducuntur: sicut fructu-  
 cium: scitis qui prope est estus. Ita z vos  
 cum vidertis hec fieri: scitote qm prope

m. 24. m  
 ma. 13. a  
 ma. 24. a  
 ma. 13. a  
 ma. 24. a  
 ma. 24. a  
 m. 24. a  
 ma. 13. b  
 104. 13. c  
 m. 24. b  
 ma. 1. b  
 ma. 24. b  
 ma. 15. b  
 mat. 24. c  
 ma. 13. b  
 Es. 3. c  
 ma. 24. e  
 ma. 13. c  
 ma. 24. c  
 ma. 13. c  
 Es. 3. c  
 ma. 24. e  
 ma. 13. c

est regnū dei. Amen dico vobis: q̄ nō p̄-  
teribit generatio hec donec omnia fiant.  
Celum & terra transibūt. Verba ſem̄ea nō  
transibunt. Attendite autē vobis ne for-  
te grametur cordo v̄ſa in crapula & ebrie-  
tate & curioſitatē vite. & ſup̄ſum̄tatis in vos  
repenſivus dico illa. Tanq̄ ſa quene nō ſu-  
peruenit in omnes qui ſedent ſuper ſactē  
omnis terre. Vigilate itaq̄ ut t̄p̄e orātes:  
ut digni habeamini ſurgere iſta oīa q̄ fu-  
tura ſunt: & ſtare ante filiū hoīs. Erat autē  
dicēns docens in templo: & noctibus vero  
erans morabatur in monte qui vocat̄ oli-  
ueti. Et totius populū in arcebat ad eū  
in templo ſubi e em̄. xxij

Propterea quibataūt dies feſtus & aḡi  
moy & dicitur paſca. Et querebōne  
principes facer̄ dōm̄ & ſcribe quō  
eū intrificerent: timebant vero plebem.  
Intrauit autē ſarphanaſ in iudam qui co-  
gnominabatur ſcaī ioh̄: ym̄ 13 de duodeci  
& abiit & locum iſe cū p̄ncipib⁹ ſacerdo-  
tum & magiſtr̄ antib⁹ quēdam modū ſūū tra-  
deret eis. Et gauiſi ſunt & poſiti ſunt pecu-  
niam illi dare. Et ſp̄oſpon dē. Et querebat  
oportū ſtata n̄ vt traderet illū: ſine tur-  
bis. Venit autē dies aḡimoy q̄ neceſſe erat  
occidī paſca. Et m̄ſit pet̄ & ioh̄ hānem di-  
cens. Euntes pate nobis paſca: vt mandu-  
cemus. At illi diſerūt. Ubi v̄ſparemus?  
Et dixit ad eos. Ecce intro in tribus vobis  
in ciuitatem occurreret vobis hoīno q̄dam  
anphoram a que portans: ſequimini eum  
in domū: in qua intrat & dicitis patriſſi-  
milias domus. Dicit tibi magiſter. Ubi ē  
Dicit ſeruum vbi paſca eū diſcipulis meis  
manducet? Et ipſe oſtendit vobis cenaculū  
magnum ſtratū: & ibi paſate. Et tunc oſiē  
inuenerunt ſicut dixit illis: & paraſerunt  
poſca. Et cum facta eſſet hoīo diſcubuit:  
& duodecim a peſtoſ cū eo. & ſit illis. Deſi-  
derio deſiderat hoc paſca m̄ adūcare vo-  
biſcum ante q̄ paſiar. Dico. n̄. vobis quia  
ex hec nen manducabo ſi nō dōne cū ipſa  
tū in regno dei. Et accepto calice gratias  
egit & dixit. Accipite & diuidite ſicut vos  
dico enī vobis: q̄ nōn ſibam de gene-  
ratione v̄ſta: donec i regnum dei veniat.  
Et accepto pane gratias egit & ſregit & de  
dit eis dicens. Hoc eſt corpus meum q̄  
pro vobis datur. Hoc ſac̄te in meoꝝ com-  
memorationem. Similiter & calicē poſt q̄  
cenauit dices. Hic eſt calix nouē tēſtame-

ntis in ſanguine meo: qui pro vobis ſan-  
ctificatus eſt. Verūm̄ ecce manus tradentis me  
meum eſt in manū: Et quidē filiū hō  
m̄noſ ſm̄ quod deſinit; eſt v̄ſit. Verū  
tū ve hominū ſm̄ quom̄ tradetū. Et ipſi  
ceperunt querere ſicut ſegs eſſe ex hīs q̄  
hoc factū uos eſſe. Facit autē & cōte-  
tio ſm̄ cr̄ uos. q̄s coꝝ uiderat eſſe maſoz  
Dixit autē eis. Reges gentium domina-  
tur eoz: & q̄ p̄tatem h̄nt ſup̄ eos benefices  
vocat̄. Vos autē nō ſi. Sed qui maior  
eſt in vobis ſiā ſc̄m̄ minor: & p̄ceſſor  
eſt: ſicut miniſtrator. Nam q̄ maior ē qui  
recūbit an q̄ miniſtrat. Nenne q̄ recūbit?  
Ego autē ſi in medio v̄m̄ ſum ſicut qui mi-  
niſtrat. Vos autē eſis qui p̄naniſiſto me-  
cum in campis ſonbus metis. & ego diſpo-  
no vobis ſicut dixit dicit mihi pater meus  
regnum & v̄ datis & v̄ batis ſup̄ me ſa  
diſcantes duodecim tribus iſ. Et autem  
dixit ſm̄ ioh̄. Sumo ecce ſarphanaſ expet-  
it te vobis vt c̄ſtraſ eſſe tū t̄ſc̄m̄. ego su-  
tes vos ḡni pro t̄ſc̄m̄ en deſeriat ſides tra-  
Et tu aliquando ceteriſus: confirmā ſi a  
t̄ſc̄m̄ uos. Quis dicit. Be mine: t̄ſc̄m̄ pa-  
ratus ſum & ſi careſ me & ſi me t̄ſc̄m̄ ſre  
& ille dixit. Dico tibi petre nō canabit  
hodie gallus: donec ter abneges ne ſc̄me  
d̄ dixit eis. Quāto miſi vos ſine ſac̄to  
& pere & colānatio: nō q̄ aliqd̄ deſiue  
vobis: At illi dixerunt. Nihil. Dixit ergo  
eis. Sed nunc q̄ h̄ſ ſac̄toſ tolli ſimiliter  
& peram. & qui nōi habet: vendat t̄ſc̄m̄  
ſuam & emat gl̄adim. Dico enim vobis:  
qui ad h̄nc hoc quod ſcriptum eſt oportet  
ſimpler̄ ſine. Et rez inſquis deputatus eſt  
etenim ea que ſur de me: ſinem habent.  
At illi dixerunt. ſc̄m̄ ecce duo gl̄adij  
hic. At ille dixit ei. Satis eſt. Et egreſſus  
ibat ſecundum caſt̄m̄ ad ſc̄m̄ in montes  
olīaz. Secus ſit autē ſc̄m̄ & diſcipuli.  
Et cū p̄ueniſſet a loco d̄ dixit illis. Oſati: in  
ne intratis in temptationem. Et ipſe autē  
ſis eſt ab eis quoniam factus eſt iapidis:  
& poſitis genibus orabat dicens. Pater ſi  
v̄ſ: transfer calicem ſuum a me. Uen  
eamen nō meo oſiſſas: ſed tua fiat. Ap-  
paruit autē illi arch̄: ſc̄m̄ de celo confortans  
eum. & factus inḡſiſa polyx̄m̄ orabat  
& factus eſt iude c̄ſo ſicut quire ſanguis  
decurrentis terraz. Et cum ſuſcep̄ſſet  
ſc̄m̄ ob oratione veniſſet ad diſcipulos ſu-

mat. 24. c.  
mat. 13. v.  
fo. 13. d.  
iob. 1. b. a.  
mat. 26. a  
mat. 13. a  
iob. 1. 6  
mat. 21. v.  
mat. 12. a  
1004. c.  
iob. 1. 13  
mat. 26. a  
mat. 13. a  
mat. 26. b  
mat. 14. b  
mat. 26. c  
mat. 14. c  
1. cor. 11. c  
mat. 26. c  
mat. 14. c  
mat. 26. c

mat. 14. a  
c. m. 26. b  
mat. 14. a  
mat. 26. b  
mat. 14. b  
fo. 13. c m  
20. v. m  
10. f.  
mat. 19. a  
mat. 26. b  
mat. 14. c  
mat. 26. b  
107. 12. 2 a  
mat. 26. b  
1. m. 14. d  
m. 26. b  
m. 14. d  
107. 6. d  
m. 26. b  
m. 14. d  
m. 14. d



Johannes

os firmavit eos dormientes pre tristitia. Et ait illis. Quid dormitis? Surgite ostende intrinsecos in temptationes. Adhuc eo loquere ecce turbas et qui vocabatur Judas vnus de duodecim antecedebat eos: et appropinquauit eis: et osculatus est eum. Iesus autem dixit illi. Judas osculo filium hominis in te idem. Uidentes autem hi qui discipuli erant quod inturbum erat. dixerunt ei. Domine si percussimus in gladio? Et respondit vnus ex illis seruum principis sacerdotum: et impugnavit eum in gladio: et percussit eum in dextera. Respondens autem Iesus ait. Sinite. Ubi hic. Et cum itaque esset ostentatam eius sanant eum. Dixit autem Iesus ad eos qui venerunt ad se: percutite pedes sacerdotum et magistrum in templo et seniores. Quasi ad latronem exitis cum gladio et sustibus. Et inquit illi vobis fecimus in templo: et extendistis manus in me. Sed hec est hora vestra: et potestas terribilis. Conprehendentes autem eum duxerunt ad domum suam et ipse principis sacerdotum: petrus vero sequebatur eum a longe. Reverso autem igne in medio atrij et circumfeditibus illis: erat petrus in medio eorum. Quem cum vidisset angelus quidam sedentem ad lumen: et tristiter intus: dixit. Et hic cum illo erat. Et ille negavit cum dicens. Nonne non ueniolum. et post periculum illius videns cum dixit et in de illis es. Petrus uero ait. Domine non sum: et in interuallo facio quasi hoc vnus: alius quidam affirmabar dicens. Vere et hic cum illo eram: et galileus est. et auferens. Domine scito quid dicit: et continuo adhuc illo loquente cantauit gallus. Et conuersus dominum respexit petrum. Et recondatus est petrus uerbi domini sicut dixerat: quia periculum gallus cerneret me negabo. Et egredius foras petrus stetit amare. Et vtrique tenebant illum in medio: et cedentes. Et velauerunt eum: et percutebant faciem eius: et interrogauerunt eum dicitos. Prophetico. Quis est qui te percussit. Et alia multo blasphemianes dicebant in eum: Et vi facinus eius conuenerunt seniores plebis et principes sacerdotum et scriber: et duxerunt illum in concilium suum dicentes. Si tu rex christi dic nobis. Et ait illis. Si vobis dixerit non credetis mihi: si autem interrogauerit non respondebitis mihi: neque dissimuletis. Ex hoc autem et ceteris hominibus sedens a dextris virum sedet. Dixit

runt autem omnes. Tu ergo es filius dei? Qui ait. Vos dicitis: quod ego sum. Et illi dixerunt. Quid adhuc discras? testis noster Ipsi. et audimus de ore eius. Et dixit. Tu regens omnino multitudo eorum duxerunt illum ad pilatum. Ceperunt autem illum accusare: et dicebant. Dunc inuenimus subvertentem gentem nostram: et prohibentem tributa dare cesari: et dicentem se christum regem esse. Pilatus autem interrogauit eum dicens. Tu es rex iudeorum? Ille respondens ait. Tu dicitis: Et ait pilatus ad principem sacerdotum et turbas. Nil inuenio in eis in homine. Si illi inualdebant dicentes: Et cum moniti populum docens per vniuersam iudeam inueniens a galilee vsque huc: pilatus autem audiens galileum: interrogauit si homo galileus esset. Et respondit quod de herodis parte esset: remisit eum ad herodem: quia ipse herosolymis erat: illis diebus. Herodes autem visit eum: et ait valde. Et ait. n. captus ex multo tempore videre eum: et quod audiret multa de eo: et sperabat signum aliquod videre ab eo fieri. Interrogauit autem eum multis sermonibus. Et ipse nihil illi respondebat. Stabant autem principes sacerdotum et se ille constanter accusantes eum. Sperant autem illum herodes cum exiret in iudam: et illi induit vestes albas: et renouit ad pilatum. Et facti sunt amici herodes et pilatus in ipsa die: nam antea inimici erant ad invicem. Postatus autem conuocatio principibus sacerdotum et magistratibus et plebeo: et ait ad illos. Obmisistis mihi hunc hominem: quos auertentem populi: et ecce ego coram vobis ininterrogans: nullam causam inuenio in homine isto: et vobis in quibus accusatis. Sed nec herodes. Itaque misit vos ad illum: et ecce nihil dignum morte acium est ei. Emenda enim ergo illum dimittis. Necessario habebat diminere eis per die festum vnum. Exiit inquit autem simul vniuersa turba dicebat. Tollite hunc: et dimitte nobis barabam. Qui erant per seditionem quandam facti in cluitate et homicidium missus in carcerem. Itaque ait pilatus locutus est ad eos: volens dimittere illum. At illi tunc clamabant dicentes: Crucifige eum: crucifige eum. Ille autem respondit dicit ad illos. Quid. n. malum est iste? Nullam et ausus mortis inuenio in eo. Conspicimus ergo illum et dimittam. Et

loh. 6. 9.  
mat. 26. 8  
mat. 14. 10  
mat. 27. 9  
mat. 15. 9  
loh. 10. 6  
mat. 17. 6  
mat. 15. 9  
loh. 8. 8  
oct. 1. 4. 6  
mat. 17. 6  
mat. 15. 9  
loh. 15. 9  
act. 3. 6  
ps



Johannes

los. Qui sunt hi sermone quos cōseruo  
 adnuicē ambulantes: et estis tristes? Et  
 respōdens unus eū nomine cleophas: et  
 xii. c. In solis peregrinus in hierusalē: et  
 nō cognouisti quā facta sunt in ista hīs debet?  
 Quibus ille dixit. Quis? Et dixerūt. De re  
 in nazareno qui fuit vii. ppheta: potens  
 in opere et sermone: corā deo et omni po  
 pulo. Et tūc eū tradiderunt sicut sacer  
 tes et principes nostri in dōnationē mor  
 tuo: et crucifixerunt eū. Nos autē speraba  
 n: quia ipse esset redemptio israel. Et  
 nunc super hęc oīa terribis dies est hodie: quia  
 hęc facta sunt. Sed et nunc et es quedā ex  
 nostris terrarū: ut nos que ante lucē su  
 runt ad inuicem: et nō inuenio te: corpo  
 re eius venerunt dicentes: se cōseruati in  
 angeloz vidisse: qui dicunt eum vīdere.  
 et abierūt quidā ex nostris ad inuicē  
 tui: et ita inuenerunt sicut mulieres vire  
 rant: ipse vero nō inuenit: et ipse dixit  
 ad eos. O similes et tūc dicit ad creden  
 dum in omnibus que locuti sunt pphete.  
 Nōne hęc operati sunt panis xpi et ita intrare  
 in gloriā suā? Et incipiens a moysē et oī  
 bus pphetis iter peribat: et in oīb  
 us scripturis que de ipso et anr. et appropin  
 quauerunt castello quō ibant: et ipse fin  
 it longius ire et coegerunt illū dicētes.  
 E. Vane vobiscū quā aduersariū: et inel  
 nata est iam dicit. et intravit eū illis. Et fa  
 ciū est dū recūberet cum eis: accepit panē  
 et benedixit ac fregit: et ponēbat illis.  
 Et aperit inuit oculis eoz et cognouerūt eū:  
 et perueniunt ex oculis eoz. et dixerunt  
 ad inuicem. Nōne eoz nostrū ardens erat  
 in nobis dum loqueret in via: et aperiret  
 nobis scripturas? Et surgentes eadē ho  
 ra regressi sunt in hierusalē: et inuenerunt  
 edregnos et decem et eos qui cum illis  
 erāt dicētes quod fuerat dñs vere et appa  
 ruit simon. et ipse narrabant que gesta  
 erāt in viā: quō cognouerūt eum in fra  
 ctione panis. Vbi autē hęc loquuntur: se  
 nit letus in iudiceoz et dixit. Pax vobis  
 Ego sum: nōne istis. Conturbati vero  
 et cōterribiti: et timorati se spiritūz videre.  
 et dixit eis. Quid turbati estis: et cogita  
 tiones ascendūt in corda vestra? Videte  
 manus meas et pedes: quoz ipse hīs. Pal  
 pate et videte: quia hīs carnes et ossa non  
 habet: sicut me videtis habere. Et tūc hęc  
 dicit: et ostendit eis manus et pedes. Ad hęc

autē illis nō credētibz et mirantibus pte  
 gaudes dixit. Habetis hęc aliqui quod  
 manducetur? Et illi obtulerūt ei panem  
 piscis assū: et sicut mellis. et cum mādū  
 casset corā eis: sumēs reliquias dedit eis.  
 et dixit ad eos. Nec sumi vobis que locut  
 us ad vos: et adhuc estis vobiscū: quā ne  
 cesse est impleri oīa que scripta sunt in le  
 ge moysi et ppheta et psalms de me.  
 Tūc aperuit illis sententiā: et in illis et scri  
 pturis: et dixit eis. Nonis sic scriptus ē  
 et oportebat xpm pati et resurgere a mor  
 tuis: et ita dicit et predicare in nomine ei  
 penitentiam et remissionem peccatorum  
 in omnes gentes: incipit hīs ab hieroso  
 lyma. Vos autē testes estis hominū. Et ego  
 mita pmissis patris mei in vos. Vos autē  
 sedetis in ciuitate: quoad usq; induamini  
 virtute ex alto. Et duxit autē eos foras in be  
 thaniā: et eleuatis manibus suis benedi  
 xit eis. Et factū est dū benediceret illis re  
 cessit ab eis: et ferebatur in celum. Et ipsi  
 adiuuantes regressi sunt in hierusalē cum  
 gaudio magno: et erant temp in templo  
 laudātes et benediciētes eum. Amen.  
 Explicite euangelium secundum Lucas.  
 In ipsi prologio in euangelium secun  
 dum Johannem.

Ecce iohannes euangelista  
 vnus ex discipulis domini  
 qui vltimo a deo electus est:  
 quem de nuptiis valentem  
 quibet vocant deo. Eū vlti  
 mū statū in hoc duplex testimoniū datur  
 in euangelio: quod et pie ceteris dilectus a deo  
 dicitur: et hinc matrem suam pendens in  
 cruce edmondant dominus: ut vltimū  
 vltimo seruari. Vnde manifestans in  
 euangelio quod erat ipse incorruptibilis ver  
 bi opus inchoans iohis rei bini carnem  
 factum esse nec lumen a tenebris cōpre  
 hēsim fuisse testatur patrum signis po  
 nens quod a xpo institutum apparerant.  
 Hoc autē euangelii scriptum in ista: postea  
 in pathmos insula apocalypsum: et ipse  
 rat: ut eū in principio canonis icorrupti  
 bile principis finitum in genesi: et tē  
 ruptibilis finis: hōmē in apocalypsi red  
 deretur dicente xpo. Ego sum alpha et ω

Act. 17. 2

Act. 1. 2

mar. 16. 0

Act. 1. 6

Joh. 2. 2

Joh. 1. 6

Joh. 1. 6

**Spo. 1. d** Et hic est iohannes : qui scetus in pueris fuisse  
dicitur : cessus fuit conuocato discipulis suis  
in epheso : pec multa signop experit in eua  
pmetis xpm : descendens in defossum se  
pulture sine locum : facta oratione e positus  
est ad patres suos : tam extraneus a dolo  
re montis q̄ a corruptione cecitatis sui cri  
tur alienus. Tamen post oēs euangeliz  
scriptis : hoc uirginū debebam. Quozā  
tamē uel scriptop temporis dispositio uel  
librop ordinauō deo a nobis pec singu  
la nō exponunt : uel sciendū colla  
to e querētib⁹ fruct⁹ laboris : e deo magi  
ster iohoc in a seruet.

Explicit plogus. Incipit euage  
lium fm Johannem. Cap. 1.

### In principio erat

uermus : e uermus erat apud  
deū : e deus erat uermū. Hoc  
erat in principio apud deū.

Ois p̄ ipm sacra sunt : e sine ipso factū est  
nihil. Quō factū est in ipso uita eant : e uita  
erat lux hoium : e lux in tē ebis luxet : e te  
nebie eam nō oppreherderit. Fuit homo  
missus a deo : cui nomen erat iohannes.

Hic uenit in testmō uisū ut testimonium  
perhiberet de lumine : e lux in tē ebis luxet : e te  
nebie eam nō oppreherderit. Fuit homo  
missus a deo : cui nomen erat iohannes.

Hic uenit in testmō uisū ut testimonium  
perhiberet de lumine : e lux in tē ebis luxet : e te  
nebie eam nō oppreherderit. Fuit homo  
missus a deo : cui nomen erat iohannes.

Hic uenit in testmō uisū ut testimonium  
perhiberet de lumine : e lux in tē ebis luxet : e te  
nebie eam nō oppreherderit. Fuit homo  
missus a deo : cui nomen erat iohannes.

Hic uenit in testmō uisū ut testimonium  
perhiberet de lumine : e lux in tē ebis luxet : e te  
nebie eam nō oppreherderit. Fuit homo  
missus a deo : cui nomen erat iohannes.

ult. Et confessus est quod sum ego christus.  
Et interrogatus sit ei. Quid ergo? Dicit illi  
es tu? Et dixit. Non sum. Propbeta co m  
Et ai dicit. Non. Dixerit ergo es. Quis est  
er responsum deum? Hic qui miserunt nose  
Quid dicit de respō? Dicit. Ego uel cla  
māns in deserto dirigite uia dicitur : sicut dicit  
et iohannis dicit. Ego baptizo in aqua : me  
dus aut uerū sicut quem uos nescitis.  
Ipse est qui post me uerū sicut ego ante me  
facinus est : ego uō sum dignus ut sol  
nam in uis corrigā calciamēt. Nec in be  
thans facta sunt transiō : dicitur ubi erat  
iohannes tesus uenientem ad se e ait. Ecce  
agnus dei : ecce qui tollit peccata mundi.  
Dicit de quo dicit. Post me uenit uis q̄  
ante me : tunc dicitur prior me erat : e ego  
nesciebā eū. Sed ut manifestem in tē ebis  
ppter ea uenit ego in aqua baptizās. et  
testimonium perhibuit iohāno dicit. Quia  
uidi sp̄ritū descendente quasi colūba de  
celo : e mansit super eum : e ego nesciebā eū  
sed qui misit me baptizare in aqua : ille mi  
hi dixit. Super quem uideris sp̄ritū descen  
dente e manentem super eum : hie est qui ba  
ptizat in sp̄ritū. Et ego uidi e testimonium  
perhibuit. qz hie est filius dei. Aliter dicit  
stabat iohannes : e e uisus pulis eius  
duo. Et respicitus tesus ambulā e dixit.  
Ecce agnus dei. Et audierunt eū duo di  
scipulis loquentes : e secuti sunt eum. Con  
nectus aut iesus e uidens eos sequentes se  
dixit eis. Quid queritis? Qui dixerunt e  
Rabbī qd dicitur : te : etiam in magister :  
ubi habitas? Dicit eis. Venite e uide.  
Uenerūt e uiderūt ubi maneret : e apud  
eum manserunt de illo. Nox autē erat  
quasi uocata. Inuenit autē andreas frater  
simonis petri : uisus ex duobus qui  
audierat a iohanne : sicut fuerat in i.  
Inuenit hie philippum fratrem suum simo  
nē e dicit ei. Inuenimus messiam : qd  
est interpretatum christus. et adduxit eum  
ad iesum. Inuenit autē enim iesus dicit  
Tu es simon filius iohannaru uoca  
beris cephas quod interpretatur petrus.  
In crastinum uoluit exire in galdeam :  
inuenit philippum : et dicit iesus. Seque

mat. 1. 3.  
luc. 1. 3.

mat. 3. 3.  
j. 3. 3.

mat. 1. 3.  
luc. 1. 3.

mat. 3. 3.  
mar. 1. 3.  
luc. 1. 3.

mat. 11. 3.  
luc. 10. 3.  
i. ioh. 4. 3.  
j. 3. 3.

Mat. 40.  
mar.  
luc. 3. 3.  
D

mat. 1. 3.  
mar. 1. 3.  
luc. 3. 3.  
j. 1. 3.  
i. 1. 3.

mat. 3. 3.  
mar. 1. 3.  
luc. 1. 3.

# Johannes

re me. Erat autem philippus a bethsaida civitate andree et petri. Invenit philippus nathanael: et dicit ei. Quem scripsit moyses in lege et prophete: invenimus Iesum filium ioseph a nazareth. Et dicit ei nathanael. A nazareth potest aliquid boni fieri. Dicit ei philippus. Veni et vide. Vocavit Iesus nathanael venientes ad se: et dicit de eo. Ecce veri israelita: in quo dolus non est: dicit enim nathanael. Unde me nosti? Respondit Iesus et dixit ei. Primum te philippus vocaret cum esses sub ficu videnti. Respondit ei nathanael et ait. Rabbini es filius david et rex israel. Respondit Iesus et dicit ei. Quia dixi tibi videntem sub ficu et respondit: maius hiis videbis. Et dicit ei. Amen amen dico vobis: videntes celum apertum: et angelos dei ascendentes et descendentem supra filium hominis. **I** In die tertia nuptie facte sunt in chani galilee: et erat mater Iesu ibi. Vocatus est autem Iesus et discipulus eius ad nuptias. Eradesciente vino dicit mater Iesu ad eum. Vinum non habent. et dicit ei Iesus. Quid mihi et tibi est mulier? Nondum venit hora mea. Dicit mater Iesu ministris. Quodcumque dixerit vobis facite. Erant autem ibi lapidee hydrarie sex posite secundu[m] purificationem: ut deo capientes singule metretas binas vel ternas. Dicit Iesus. Implete hydrarias aqua. et impleverunt eas usque ad summum. et dicit ei Iesus. Haurite nunc: et ferite acerbis. et tulerunt. Ut autem gustavit acerbis Iesus aquam vinu[m] factu[m]: et non sciebat unde esset: ministris autem sciebant qui hauerunt aquam: vocat Iesus sum archydris: et dicit ei. Dimisit homo prima[m] bonum vinu[m] ponit: et euznebitati fuerit: tu[m] id quod deterius est. Tu autem seruas istu[m] bonu[m] vinu[m] usque adhuc. Hoc fecit in istis signis Iesus in chana galilee: et manifestavit gloriu[m] suu[m]: et crediderunt in eum discipuli eius. Post hec descendit chapharna[m] ipse et mater eius et fratres eius et discipuli eius: et ibi manserunt non multis diebus. Et prope erat pascha in deo: et ascendit Iesus hierosolymam: et invenit in templo vendentes oves et boues et colubas: et numularios sedentes. et cum scilicet flagellum de suniculis: eos eiecit de templo: et oves et boues et numularios effudit: et mensas subvertit. et his qui colu-

bas vendebant dixit. Inferte ista hinc et stultie facere domum patris mei domus negotiationis. Recordati sunt vero discipuli Iesu quia scriptum est zelus domus tue comedit me. Responderunt ergo iudei et dixerunt ei. Quod signum est tuis nobis quia hec facis? Respondit Iesus et dixit eis. Soluite templum hoc: et in tribus diebus excitabo illud. Dixerunt ergo iudei. Quasdraginta et sex annis edificatum est templus hoc: et tu in tribus diebus excitabis illud? Ille autem dicebat de templo: corpus fuit. Cum ergo resurrexisset a mortuis recordati sunt discipuli eius quia hoc dicebat: et crediderunt Iesu: et sermone[m] quem dixit Iesus. Cum autem esset hierosolymis in pascha in die festo: multi crediderunt in nomine eius videntes signa que faciebat. Ipse autem Iesus non credebat semetipsum esse eo quod ipse nosset omnes: et quia opus eius non erat: ut quis testimonium perhiberet de homine. Ipse enim sciebat quid esset in homine. **I** Erat autem homo ex pharisaeis Nicodemus nomine princeps in deo. Venit ad Iesum nocte et dixit ei. Rabbi: scimus quia a deo venisti magister. Nemo enim potest hec signa facere que tu facis nisi fuerit deus eum eo. Respondit Iesus et dixit ei. Amen amen dico tibi: nisi quis renatus fuerit denuo: non potest videre regnum dei. Dicit ad eum Nicodemus. Quomodo potest homo renasci cum sit senex. Numquid potest in ventre matris sue iterato introire et renasci? Respondit Iesus. Amen amen dico tibi: nisi quis renatus fuerit ex aqua et spiritu sancto non potest introire in regnum dei. Quod natum est ex carne: caro est: et quod natum est ex spiritu: spiritus est. Non mireris quia dixi tibi: oportet vos nasci denuo. Spiritus ubi vult spirat: et vocem eius audis: sed nescis unde veniat: aut quo vadat. Sic est omnis qui natus est ex spiritu. Respondit Nicodemus et dixit ei. Quomodo possunt hec fieri? Respondit Iesus et dixit ei. Tu es magister israel et hec ignoras? Amen amen dico tibi: quia quod scimus loquimur: et quod vidimus testamur: et testimonium nostrum non accipitis. Terra dicit vobis et non credit.

**B**  
Jo. 6. 5  
mat. 16. 8  
mar. 9. 6  
mat. 26. 1

**B**  
Jo. 7. 4  
c. 19. 4

**B**

ephe. 4. b. **h**is: quod si dixero vobis celestia creditis:  
Et nemo ascendit in celum nisi qui descendit  
de celo: filius hominis qui est in celo.  
mat. 21. c. Et sicut moyses exaltavit serpentem in de-  
3. 8. d. 12. c. sero: ita exaltavit oportet filium hominis:  
ut omnia qui credidit in ipso non pereant: sed  
habeat vitam eternam. Sic enim deus  
dixit mundum ut filius sui ingensum  
daret: ut omnia qui credit in eo non peat  
sed habeat vitam eternam. Non enim misit  
deus filium suum in mundum ut iudicet mun-  
dum: sed ut salvetur mundus per ipsum. Qui  
creditur eum non iudicatur. Qui autem non  
credit in iudicatur: quia non credit in  
nominis virginitatis filij dei. Hoc est autem  
iudicium: quia lux venit in mundum et dile-  
xerunt homines magis tenebras quam lucem.  
Et non enim coram mala opera. Omnis enim qui  
male agit odit lucem: et non venit ad lucem  
ut non aigantur opera eius. Qui autem fa-  
cit veritatem venit ad lucem ut manifestetur  
opera eius: quia in deo sunt facta. Post  
hec venit iesus et discipulis eius in terram  
iudeam: et illic morabatur cum eis et bap-  
t-

est filio: non videbit vitam: sed ira dei ma-  
net super eum.

**T** ei go cognovit iesus quod audie-  
runt pharisaei quod iesus plura disset  
puilos facti et baptizati quam iohannes  
et discipuli eius non baptizaverat sed discipuli eius  
relinquit iudeam et abiit iterum in galileam  
Oportebat et eum transire per mediam sa-  
maritam. Venit ergo in civitates samarie  
que dicitur sephartha: prope medium quod ve-  
dit iacob ioseph filio suo. Erat autem ibi fons  
iacob. Iesus autem fatigatus ex itinere sede-  
bat sic supra fontem. Tunc autem erat quasi  
sexta. Venit mulier de samarta haurire  
aquam. Dicit ei iesus: Da michi bibere. De-  
scipulus enim eius abierat in civitatem ut ce-  
dos emerent. Dicit ei ergo mulier illa sa-  
maritana. Quomodo videns eum sis bibere  
a me et potens que sum mulier samaritana?  
Non enim contumax iudei samaritanus. R-  
dit ei iesus: dicit ei. Si scies domum dei: et  
quis est qui dicit tibi: da michi bibere: tu  
forsitan petisses ab eo: et dasset tibi aquam  
vivam. Dicit ei mulier: Domine: neque in  
quo haurias habeo: et puteus altus est.  
Unde ergo habes aquam vivam? Non  
quid tu maius es pane nostro iacob: qui  
dedit nobis puteum: ipse ex eo bibit: et filij  
eius et pecora eius? Respondit iesus et di-  
xit ei. Omnis qui bibit ex aqua hac sitice-  
terminat. Qui autem bibit ex aqua quam ego  
dabo eternam habebit. Dicit ei mulier.  
Ego dabo eternam. Dicit ad eum mulier.  
Domine: da michi hanc aquam: ut non sitis  
neque veniam huc haurire. Dicit ei iesus.  
Unde voca vivum vivum: et veni huc. Re-  
spondit mulier et dicit. Non habeo vivum.  
Dicit ei iesus. Bene dixisti: quia non ha-  
bes vivum. Quisquam enim os habuit: et nunc  
quem habes non est nunc vivum. Hoc vete-  
dixisti. Dicit ei mulier. Domine: video quod  
propheta es tu: Patres enim in monte hoc  
adoraverunt et recedunt quia hyperosoly-  
mis est locus ubi adorare oportet. Dicit ei  
iesus. Nihil tibi crede michi: quia veniet ho-  
ra: et nunc in monte hoc: neque in hieroso-  
lymis adorabis pietas. Ubi adoratis quod  
nescitis: non adoratis quod scitis: quia sa-  
lus ex iudeis est. Sed veni hora et nunc est:  
qui veri adoratores adorabunt spiritum in spi-  
ritu et veritate. Nam et pater talia querit qui  
adorant eum. Spiritus est deus: et eos qui ado-

**L** creditur eum non iudicatur. Qui autem non  
credit in iudicatur: quia non credit in  
nominis virginitatis filij dei. Hoc est autem  
iudicium: quia lux venit in mundum et dile-  
xerunt homines magis tenebras quam lucem.  
Et non enim coram mala opera. Omnis enim qui  
male agit odit lucem: et non venit ad lucem  
ut non aigantur opera eius. Qui autem fa-  
cit veritatem venit ad lucem ut manifestetur  
opera eius: quia in deo sunt facta. Post  
hec venit iesus et discipulis eius in terram  
iudeam: et illic morabatur cum eis et bap-  
t-

gabatur. Erat autem et iohannes baptizans in  
ennon supra salim: quia aquemulte erat  
siccitas: et veniebant et baptizabantur. Non  
enim missus fuerat iohannes in carcerem. Facta  
est autem questio ex discipulis iohannis cum  
iudeis de purificatione. Et venerunt ad  
iohannem et dixerunt ei. Rabbis: quis erat  
fecimus: trans iordanem in eum in testimonium  
perhibuisti: ecce hic baptizat et omnes ve-  
nunt ad eum. Respondit iohannes et dicit. Non  
potest homo accipere quicquam nisi fuerit ei  
deditum de celo. Ipsi vos mihi testimonium  
perhibetis quod dixit in: non sum ego chris-  
tus: sed quia missus sum ante eum. Qui  
habet sponsam sponsus est: amicus autem  
sponsi qui stat et audit eum: gaudio gau-  
det propter vocem sponsi. Hoc ergo gau-  
dium in meum implevum est. Illum oportet  
refecere: me autem iunxit. Qui desinit  
venit super omnes est. Quis de terra est de  
terra est: et de terra loquitur: qui de celo ve-  
nit super omnes est. Et quod vidit et audivit  
hoc testatur et testimonium eius nemo acci-  
pit. Qui autem accipit eum testimonium suum si  
gnavit: quia deus verax est. Qui enim misit  
deus: et deus loquitur. Non enim ad me scripsit  
dedit deus spiritum: Pater dedit filio: deo de  
deus in manu eius. Qui credit in filium ha-  
bet vitam eternam: qui autem non credit in

mat. 3. b.  
luc. 3. 2.  
mat. 4. b.  
mar. 1. c.  
mat. 3. a.  
mat. 1. 9.  
luc. 3. c.

Ro. 1. 9.  
mat. 11. d.  
luc. 10. d.  
1. ioh. 5. b.

2. cor. 3. 1.

# Johannes

tant eū in spiritu e veritate oportet adora  
 te. Bicit et nullus. Selo qz messias venit  
 q dicitur christus. Cū ergo venerit illi no  
 bto mirabitur oia. Bicit in sehis: ego sum  
 q loqui or tecum. et omnino venerit dicit  
 pulcritas: e mirabantur qz rā nullat lo  
 queba. Nem dicit dicit qd qris aut qd lo  
 quebis eā ea. Reliqd ergo hys dicit hāc mi  
 lūz: z abijit chūca. z dicit illis hominib  
 bus. Venite z videte hominē q dicit in hō  
 omnia que cūqz fecit. Nūqd ipse est christus?  
 Exterunt ergo de chūca e veniebant ad  
 eum. Inter alia rogabant eū discipuli dicit  
 eā. Rabbim mnduca. Ille autem dixit eā  
 Ego ribum habeo m anducare quim voa  
 nest. Bicebant ergo discipuli ad simi  
 rem. Nunquid aliquid tūmū elā man dūca  
 re? Bicit eis ielno. Adcuribus e vt facti  
 volūtatū elus q mīsi me v p eificiam  
 opus rē. Nonne vo adictis q ad hūc qua  
 ntot mensis sunt z messis venit? Ecce di  
 co vobis: sicut oculos vestros z videt e te  
 glorie: q albe sunt tam admrsem. Et q  
 mētū mēre dē m accipit z congregat tē  
 ctum in vltimē terrā: v t z q seminat si  
 mul gaudeat z q mīrit. In hoc n. rē v re  
 bum vrrum: qz alius est qui seminat: z al  
 us est qui mīrit. Ego mīsi voa mēre qd  
 vos non laboratis. Illi laborauerunt: z  
 vos in labora tūte oīs. Ex chūca autē z  
 illa multū crediderunt in eum tam actan o  
 rny propter v: rous mulieris prohibentis  
 qz dicit omnia que nūm rē. Cū venisset  
 ergo ad illū in samaritanā rogant: nūc cū  
 vi tibi maneret. Et nūc sit tibi duos dies. z  
 multo plures crediderunt propter sermo  
 nem eius: z mulier dicebant: q non pro  
 pter inam loqui m rēditant. Ipsi enī  
 audierunt z sctūna qz h est vere lala  
 tor mndi. Post duos autem dies ixit in  
 der: z abijit in galileam. Ipse enī i rūs te  
 stimonium prrbatū: qz propheta in sa  
 patria hon orem non habet. Cū ergo ve  
 nisset in galilea excepimū eū galilei cū  
 omnia vidissent que fecerat hierosolymis  
 in die festo. Et ipse enim venrant ad die  
 festum. Venit ergo iterum in chūca galil  
 secebi serit aquam vīnum. z erat quidā  
 regulus cuius filius in simabam reaphar  
 naim. Mirum audisse qz i rūs aduent  
 tet a iudea in galileam: abijit ad eū: z ro  
 gabat eum vt discerneret z sanaret filium  
 eius. Incipiebat enim mori. Bicit ergo te

tas ad eum. Nisi signa e prodigia viderit  
 na non credidit. Bicit ad rui regulus  
 Boinone desendi de pūsq. in meo ane si  
 llus meus. Bicit et i rūs. Uade: filius tu  
 us vīnu. Et desidit homo sermōni quez d  
 xit et i rūs: z ibat. Jam autē qz desendi de  
 te sicut errarem mēre: z nūc clauerat d  
 centes qz filius eius vtiere. Interroga  
 bat ergo hō: z m ab eis in qui: melius ha  
 buerit. z dixerunt ei: qz hō i hora septima  
 te lēgit eum sehis. E cognouit e qz pater  
 qz illa hora erat in qua dicit et se hō: filius  
 tu? vīnt z reddidit ipse: z dicit: eino z so  
 ta. Hoc iterum frā m dūm signum fecit te  
 sus cū venisset a iudea in galilea.

mat. 9. a  
 mar. 2. a  
 luce. 5. b

Qst hęc erat dies festus iudeorū: z  
 a sren dicit i rūs hierosolymis. Est au  
 tez hęc eolyms probatca pīctna  
 que cognouimur hebraice brithaida gn  
 qz post: us habens. In hā faciebat mult  
 tudo magna longuentium cecoz claudo  
 rum aridorum: expertantū: aque metū  
 Angulus autem domū dicit dēbat scē  
 dū tempus in pīctna: z monebatur aqua  
 z qui pīctoz dīscendisset in pīctnam post  
 motionem aque: sanus srbat a quarnqz  
 d: mnebat in firmitate. rai autem quidā  
 homo tibi tēgita z oco amos habea in  
 in firmitate sa. Dm: euz vidisset ielno ta  
 rent em: z cognouisset qz tam multum tr  
 pus habere dicit et. Uo sanus fieri? Re  
 pondit ei languidus. Domine hominem  
 non habeo vt cū turbata snerit aqua mē  
 tai me in pīctnam. Dum renlo ensū ego  
 ali? ante me desendi. Bicit et i rūs. Sur  
 getolle grabatū tuū z ambula. z sta  
 tū sanus factus est hō ille: z sustulit gra  
 batū suū z ambulabat. Erat sē labbatuz  
 in die illo. Bicebat ergo in die illi q san  
 fuerat. Sabbatū enī dē lē: et tibi ollet gra  
 batū tuū. Rū dicit i rūs. Quis m sanū lect il  
 le m hō dicit: tolle grabatū tuū z ambula  
 interrogauerim ego enim. Quis est ille  
 homo q dicit illi: tolle grabatū tuū z am  
 bulat? Jo anē q sanus snerat eertuo ne  
 sciebat qz est. Iesus. n. declinauit turba  
 consistit a i loro. Postea inuenit eum se  
 sus in rem plo: z oēs illi. Ecce sanus fact  
 ea: tam nolū peccare: ne dēterio tū aliq  
 roni tēgat. Abijit illē homo: z mirandi s  
 dēto qz lesia esse qui serti eum sanū. Pro  
 pter ea persequebantur iudette sum: qz hęc  
 faciebat in sabbato. Iesū autē vidit eis.

mat. 9. a  
 mar. 2. a  
 luce. 5. e

Pater meus vsq; modo operatur & ego  
operor. Propterea ergo magis querebat  
eum in dei interficere qz non solum solue  
bat sabbatum sed & patrem suuz dicebat  
deoz: equalem se faciens deo. Rñ dicit itaq;  
Iesus & dixit eis. Amc amc dico vobis: nō  
potest filius a se facere & quicquid: nisi qd vī  
derit patrem faciens. Quicunq; enim  
**B** ille fecerit: hec & filius similiter fa. n. Pa  
ter enim diligit filiu: & omnia demonstrat  
ei que ipse facit: & maiora his qd. monstra  
bit ei opera vt eos miremini. Sicut enim  
pater suscitavit mortuos & vivificat: sic & fi  
lius quos vult suscitavit. Neq; enim pater su  
dicat que quis: sed omne iudicium dedit fi  
lio vt omnes honorent: em filium sicut ho  
norificat patrem. Qui non honoret sic fil  
lium: non honorificat patrem qui trisit il  
li. Amc amc dico vobis: qz verba me  
um auditi & crediti ei qui misit me: habet  
vitam eternam. Et in iudicium non venit  
sed transiet a morte in vitam. Amen amc  
dico vobis: qz venit hora & nunc est quan  
do mortui audient vocem filii dei & q au  
diaturt vivunt. Sicut enim pater habet vi  
tam in semetipso: sic dedit & filio habere vi  
tam in semetipso: & potestatem dedit ei su  
diciam facere: qz filius hominis est. Nolite  
mirari hoc: qz venit hora i qua omnes  
qui in monumentis sunt audient vocem  
filii dei: & procedent qui bona fecerunt: in  
resurrectione vite: qui vero mala egerunt:  
in resurrectione iudicii. Non possis ego  
a mispo facere quicq;. Sicut enim audio iude  
co: & iudicium in eum iustum est: qz non q  
ro voluntatem meam sed voluntatem eius  
qui misit me. Si ego testimoniu: phibeo de  
me ipso: testimonium meum non est veru.  
**J. v. e.** Alius est testimonium perhibet de me. &  
feto qz verum est: si in omni eius qd ph  
bet de me. Nos misisti ad iohanne & te  
**J. v. c.** stimonium phibuit veritati. Ego at non  
ab hoie testimonium accepit: sed hec dico  
vt vos scitis scitis. Ille erat lucerna ardens  
& lucens. Vos at voluistis ad horas exulta  
re in luce eius. Ego at habeo testimoniu  
maius iohanne. Opera enim que dedit mihi  
**J. i. c. b.** pater vt perficerem: ista opera que ego facio  
testimoniu phibeit de me: qz pater misit  
me. Et qui misit me pater ipse testimonium  
**J. v. c.** phibuit de me. Neq; vocem eius vnquam  
audistis: nec specie ei videristis. Et verbu  
eius non habetis in vobis manens: qz que

missi ille huc vos non credidistis. Scripta  
in scripturis: qz vos puri et in ipso vt  
id eterna here. Et si sunt q; testimonium  
phibent de me: nō vultis venire ad me  
vt vtra habeatis. Claritate ab hoibus nō ac  
cipio: sed cognoscit vos qz dilectiones ocl  
non habetis in vobis. Ego vent in noie pfa  
met: & nō acceptus mei. Si alius venierit  
in noie suoz: illum accipite. Quis vos po  
testis credere q; gloriam ab mulce accep  
tis & gloria que a solo deo est nō queritis?  
**J. v. c.** Nolite putare qz ego accusatus sum: vos  
opud patrem. Et qz accusat vos moyses in  
quo vos sperans. Si n. credetis in opf  
credetis in fontib: & nubi. De me enim ille  
scriptus: Si dicit illis: nō credidistis: quō ver  
bis meis creditis. **vi.**  
**J. v. c.** Ost hec abiit Iesus trans mare galili  
lee qd est tyberiadis. Et sequebatur  
eum multitudo magna: qz videbat signa  
que faciebat super his q; infirmabantur.  
**J. v. c.** Subijt ergo in monte Iesus: & sedebat  
cū discipulis solo. Erat at proxmū pasca dies  
festus iudeoz. Cū subleuasset ergo oculos  
Iesus: & videret q; multitudo maxima ve  
nit ad eū dicit ad philippum. Unde eme  
mus panes vt manducent hi? Hoc si dice  
baturus pateris ei. Ipse enim sciebat qd esse  
facturus. Respondit ei philippus. Ducentoz  
denariis panes non sufficiunt eis: vt vn  
q; q; modicu quid accipiat. Dicit ei vnus  
ex discipulis andreas frater simonis petri  
Et puer vnus hic qui habet quos panes  
hordeaceos & duos pisces. Sed hec quid  
sunt. Inter tantos? Dicit Iesus: facti: ho  
mines discumbere. Erat aut scntiz multu  
in loco. Discubuerunt ergo viri numero  
q; q; q; milia. Accepit ergo Iesus panes:  
& cū gratias egisset: distribuit discubent  
ibus. Sicut & ex piscibus quantum volabant  
**J. v. c.** Ut at impleret iudicium discipulis suis: Col  
ligite q; super averunt fragmenta ne pere  
ant. Collegerunt ergo & implerunt duo  
decim copiosos fragmenta op; ex quib; pa  
nibus hordeacea & duobus piscib: q; su  
peremerunt his q; manducaverant. Sicut er  
go hoies cui; viderunt qd Iesus fecerat si  
gnum: dicebant. Quia hic est vere pphe  
ta q; venurus est in mundum. Iesus er  
go cū cognovisset qz venturi eēt vt rapēt  
eum & facerent eum regem super iherum i  
montem ipse solus. Ut oit sero factum: &  
descenderunt discipuli eius ad mare. Et

luce. i. c.

m. 25. b.

j. v. d.

j. v. e.

j. v. c.

j. i. c. b.

j. v. c.

B

J

ma. 14  
luce. 9  
ma. 10  
mar. 6  
luce. 9

ma. 14  
mar. 6  
luce. 9

J  
ma. 22.  
mar. 6  
luce. 9

mat. 12.  
mar. 6  
luce. 6. b



eam ascendissent namque venerunt trans mare in capharnaum. et tenebatur facte erant et non venerat ad eos Iesus. Adare enim vento magno stante exurgebat. Cum remigassent ergo quasi stadia viginti quatuor aut triginta videntium cum ambulantes super mare: et proximum nauticum et timuerunt. Ille autem dixit eis. Ego sum: nolite timere. Tollens ergo accepit eum in nauim: et statim nauis fuit ad terram quam ibat. Erat autem die turba que stabat trans mare vidit quod non ibat illa nisi erat ibi nisi una: et quod non intrasset ad discipulis suis Iesus in nauim: sed solum discipulis eius abissent. Alie vero supernemerunt naues a Tyberia se iuxta locum ubi manducauerunt panem: gratias agentes deo. Cum ergo vidisset turba quod Iesus non esset ibi neque discipulis eius: ascenderunt in nauiculis: et venerunt capharnaum querentes Iesum. Et cum inuenissent eum trans mare: dixerunt ei. Rabbi: quidam hic veniunt a te. Respondit eis Iesus: et dixit. Amen amen dico vobis: qui eritis mei discipuli et vidistis signa: sed qui manducauerunt ex panibus: et saturati estis. Operamini ut non esuriat quis vestrum in vitam eternam que filius hominis dabit vobis. Dicit enim. pater signum dei. Dixerunt ergo ad eum. Quid faciemus ut operemur opera dei? Respondit Iesus et dixit eis. Hoc est opus dei ut credatis in eum quem misit ille. Dixerunt ergo ei. quod ergo tu factus signum et credamus? et credamus tibi? quid operaris? Patres nostri manducauerunt manna in deserto sicut: sed ipsum est. Panem de celo dedit eis manducare. Dixit ergo eis Iesus. Amen amen dico vobis: non moyses dedit vobis panem de celo: sed pater meus datur vobis panem de celo verum. Panis enim verus est qui de celo descendit: et datur vitam mundo. Dixerunt ergo ad eum. Hic semper da nobis panem hunc. Dixit autem eis Iesus. Ego sum panis vite. qui venit ad me non esuriet: et qui credit in me non sitiet in eternum. Sed dixi vobis: quod et vidistis me: et non credidistis. Omne quod datur mihi pater ad me veniet: et est qui venit ad me non eiectus foras: quod descendit de celo non ut faciat voluntatem meam sed voluntatem eius qui misit me. Nec enim voluntas eius qui misit me patris: et omne quod dedit mihi non perdam: et quod resuscitatus sum in nouissimo die. Hoc est autem voluntas patris mei qui misit me: ut omnis qui videt filium et credit in eum habeat vitam eternam: et ego resuscitabo eum in nouissimo die. Durum autem dico enim panis vitæ? quid de celo descendit et datur eis? et dicit eis. Amen amen dico vobis: qui manducauerit de hoc pane et bibit de hoc calice vitam eternam. Amen amen dico vobis: qui manducauerit carnem filii hominis et biberit eius sanguinem: non habebit vitam eternam in vobis. Qui manducauerit carnem et biberit meum sanguinem: non habebit vitam eternam: sed ego resuscitabo eum in nouissimo die. Caro enim mea vere est cibus: et sanguis meus vere est potus. Qui manducat carnem et bibit meum sanguinem in me manet et ego in illo. Sicut misit me vivens pater: et ego vivo propter patrem: et qui manducat me: et ipse vivet propter me. Die est panis qui de celo descendit. Non sicut manducauerunt patres vestri manna et mortui sunt. qui manducauerunt hunc panem vivet in eternum. Decebit enim synagoga docens in capharnaum. Quis ergo audietis et discipulis eius dixerunt. Durum est hic sermo. et quis potest eum audire? Scitis autem si homo apud semetipsum quod manducaret de hoc discipulo eius dicit eis. Hoc vos sciamus. Sicut ergo videtis filium hominis ascendenti in celum non potest esse qui vivit? Verba que ego locutus sum vobis ipse et vita sum. Sed scitis quidam ex vobis qui non credunt. Scitis

lit me: ut omnis qui videt filium et credit in eum habeat vitam eternam: et ego resuscitabo eum in nouissimo die. Durum autem dico enim panis vitæ? quid de celo descendit et datur eis? et dicit eis. Amen amen dico vobis: qui manducauerit de hoc pane et bibit de hoc calice vitam eternam. Amen amen dico vobis: qui manducauerit carnem filii hominis et biberit eius sanguinem: non habebit vitam eternam: sed ego resuscitabo eum in nouissimo die. Caro enim mea vere est cibus: et sanguis meus vere est potus. Qui manducat carnem et bibit meum sanguinem in me manet et ego in illo. Sicut misit me vivens pater: et ego vivo propter patrem: et qui manducat me: et ipse vivet propter me. Die est panis qui de celo descendit. Non sicut manducauerunt patres vestri manna et mortui sunt. qui manducauerunt hunc panem vivet in eternum. Decebit enim synagoga docens in capharnaum. Quis ergo audietis et discipulis eius dixerunt. Durum est hic sermo. et quis potest eum audire? Scitis autem si homo apud semetipsum quod manducaret de hoc discipulo eius dicit eis. Hoc vos sciamus. Sicut ergo videtis filium hominis ascendenti in celum non potest esse qui vivit? Verba que ego locutus sum vobis ipse et vita sum. Sed scitis quidam ex vobis qui non credunt. Scitis

mat. 14. c  
mar. 6. c

mat. 16. a  
mar. 8. b  
p. 7. 7  
p. 4. 6. c

mat. 26. c  
mar. 14. c  
luc. 22. b

mat. 13. a  
mat. 26. b  
mat. 14. c  
luc. 22. c  
p. 5. c

mar. 15. b  
mar. 6. a  
luc. 4. d  
p. 7. b

mat. 11. c  
luc. 10. c  
p. 20. a

mat. 11. c  
luc. 10. c  
p. 20. a

mat. 11. c  
luc. 10. c  
p. 20. a

mat. 26. f  
mat. 14. g  
luc. 22. g  
mat. 16. d  
mar. 14. d

bat enim ab isto testis qui essent crede-  
 tes: et quis traditurus esset id. et dicebat.  
 Propterea dixi vobis: quod nemo potest ve-  
 nire ad me nisi fuerit a patris patre inco-  
 Ex hoc inquit discipulum eius abierunt  
 retrorsum: et iam non cum illo ambulabant.  
 Dixit ergo Iesus ad duodecim. Nihil quid  
 ei vos vultis abire? Respondit ergo ei  
 simon petrus. Domine ad quem ibimus?  
 Verba vite eterne habes. et nos credi-  
 mus te cognovimus quia in es christus  
 filius dei. Respondit ei Iesus. Nonne ego  
 vos duodecim elegi: et ex vobis unus dia-  
 bolus est? Dicebat autem de iuda simo-  
 nis scariothis. Hic enim ei traditurus es  
 cum esset unus ex duodecim.

**A** Dicitur autem ambulabat Iesus in  
 galilea. Non enim volebat in de-  
 ambulare: quia querebatur eius in dei  
 misericordie. Erat autem in proximo ecclesie se-  
 stus in deop. scenophegia. Dixit ergo ante  
 ad eius fratres et discipulos. Transi hinc et vade i-  
 in dea: ut et discipuli tui videant opera tua  
 que facis. Nemo quispe in occulto quid fa-  
 cit: et querit ipse in palati esse. Si hoc facis:  
 manifesta respice in mundum. Neque enim fratres  
 eius credebatur in eius. Dixit ergo etis istis.  
 Tempus in eis nudum advenit: spiritus autem  
 vestra semper est paratus. Non potest mu-  
 dus odisse vos. Deus autem odit: quia ego testi-  
 monium perhibeo de illorum opera etus ma-  
 la sunt. Vos autem eundem ad diem festum istum:  
 Ego enim non ascendam ad diem festum istum:  
 quia in diebus istis nudum impleti est. Nec  
 cum dixisset ipse mansit in galilea. Ubi autem  
 ascenderunt fratres eius: tunc et ipse ascen-  
 dit ad diem festum non manifeste: sed quasi in  
 occulto. Iudei ergo querebant eum in die fe-  
 sto: et dicebant. Ubi est ille? Et murmur  
 multum erat in turba de eo. Quis enim di-  
 cebatur quia bonus est: alij autem dicebant non:  
 sed seductor turbas. Nemo tamen palati lo-  
 quebatur de illo propter metam in deop. Jaz  
 autem dicebatur mediante ascendente Iesus in te-  
 plus et docebat. Et intrabantur iudei di-  
 cenes. Quis hic literas scit cum non didice-  
 rit? Respondit autem Iesus et dixit. Heu vo-  
 strum non est me scire: sed scitis quia scit in-  
 Si quis voluerit voluntatem dei facere:  
 cognoscat de doctrina verum in ex deo sit: au-  
 ego a me ipso loquar. Quis a semetipso lo-  
 quitur: gloriis propter querit. Quis autem que-  
 rit gloriam eius qui misit eum: hic verus

est: et in ista facta in illo non est. Nonne moy-  
 ses dedit vobis legem? Et nemo ex vobis  
 facti legem. Quis dicit me qui in ista cruce-  
 ret? Respondit turba et dixit. De montum  
 habes. Quis te querit interficere? Res-  
 pondit Iesus et dixit. Quis enim opus se-  
 ci et omnes intrant. Propterea moy-  
 ses dedit vobis eum custodire: non quia  
 est moyses est: sed et patribus. Et in sabba-  
 te et in diebus hoc. Si est facti enim ac-  
 cepit homo in sabba to vi non solvatur leg-  
 moyses: nisi in dignamini quia romen ho-  
 minem sanum fecit in sabba to. Nostre in dica-  
 re secundum factes sed tunc in diebus iudica-  
 re. Dicebat ergo quidam ex hiis iudeis.  
 Nonne hic est qui querit interficere? Ecce  
 palati loquitur: et nihil ei dicunt. Num quid  
 vere cognoverunt principes: quia hic est ipse?  
 Sed huc est? Unde dixit ipse autem iudei  
 et nonne scit in deo. Et scitabat ergo Ie-  
 sus in templo docens et dicens. Et me scit-  
 istis: et unde scit in istis et a me ipso non venit:  
 sed est verus qui misit me quem non ve-  
 ritatis. Ego scio eum et si dixerit quia nescio  
 eum: nemo similis vobis mandavit. Sed scio  
 eum: quia ab ipso sum: et ipse me misit. Que-  
 rebatur ergo eum apprehendere et nemo mi-  
 sisti illi manus: quia nondum venerat hora  
 eius. De turba autem multi crediderunt in  
 eum: et dicebant. Et huius cum venerit: num-  
 quid plura signa faciet quam hic facit? Au-  
 dierunt pharisaei et iudei murmurantes de  
 illo deo et inserunt principes et parisi in-  
 istos ut apprehenderent Iesum. Dixit er-  
 go eis Iesus. Ad huc modum et ipse vobis scit  
 sum: et vado ad eum qui me misit. Que-  
 ritis me et non invenietis: et ubi ego sum: vos  
 non potestis venire. Dixerunt ergo iudei  
 ad semetipsum. Quis huius in istis est: quia non  
 invenimus eum. Nihil quid in dispersionem  
 gentium in istis est et doctor? Genuerunt? Non  
 est hic sermo qui dicitur in istis et non in-  
 ventis: et ubi sum ego vos non potestis ve-  
 nire? In novissimo si dicit magno scit in-  
 tantis stabat in istis et clamabat dicens. Si  
 quis sitis veniat ad me et bibat. Qui cre-  
 dit in me sicut dicit scriptum: a fons vivus de  
 ventre eius fluens aqua vite. Hoc autem vi-  
 dit de ipso qui et accepti erant creden-  
 tes in eum. Nondum enim erat spiritus datus: quia  
 Iesus nondum erat glorificatus. Ex illa ergo  
 turba cum audisset in hoc: immones eius di-  
 cebatur. Dicebat vere prophetas. Alij dicebat.

11.1.1.6

1.6.1.

Deut. 2.2  
B

mar. 11.8  
luc. 1.0.0

J. 8. 62  
7. 1. 6. 9

mat. 21. 8  
mar. 11. 8  
7. 1. 2. a.  
luc. 9. 9.  
20. c. 2. 2. 2

1. 15. 0.

6.6.c

5  
1. Jo. 4. 8

1.1. **U**le est xps. Quidam aut dicebant. Nun  
 quid a galilea venit xps? Nonne scripu-  
 1.2. **to** dicitur quia ex semine dauid et de bethle-  
 em castello ybi erat dauid venit xpus: Diss-  
 1.3. **sentio** itaqz socia est in turba pp. cii. Qui  
 1.4. **dam** autem ex ipis volebant apprehende-  
 1.5. **re** eum: sed nemo misit super eum manus.  
 Venerunt ergo iherosolimi ad pontifices et  
 phariseos: et dixerunt illis: Quare no ad-  
 1.6. **ducistis** illum? Ruderum misistis. Nunqz  
 sic locutus est homo: sicut hic loquitur?  
 1.7. **Ruderum** ergo eis pharisei. Numquid et  
 vos seducit? Nunquid ex patre ipis  
 1.8. **aliquis** credidit in eum: aut ex phariseis?  
 Sed turba hec qz no nouit lege male dicit  
 1.9. **sunt**. Dixit nicodemus ad eos ille qui ve-  
 nit ad eum nocte: qui r mis erat ex ipis.  
 1.10. **Nunquid** lex mosaica iudicat hominem: nisi  
 prius audierit ab ipso et cognouerit quid  
 1.11. **faciat**. Ruderum et dixerunt eis: Nunquid  
 et tu galileus es. Scripturae scripturas et vi-  
 1.12. **derunt** quia a galilea propheta non surgit. Et  
 reuersi sunt iherosolimam.  
 1.13. **E**ius autem prexit in iherosolimam  
 1.14. **tem** oliuet et discipulo iterum ve-  
 1.15. **nit** in templum et omnis populus  
 1.16. **uenit** ad eum: et sedens dicebat eos. Ad-  
 1.17. **dicunt** autem scribe et pharisei mulieres  
 in admoeto de peccatis eius et statuerunt ea  
 1.18. **in** medio: et dixerunt ei: Magister: hec mu-  
 1.19. **lier** modo deprehensa est in adulterio. In  
 1.20. **lege** autem moyses mandauit nobis huius  
 1.21. **modi** lapidare. Tu ergo quid dicit? Nec  
 1.22. **autem** dicebant temptantes eum ut possem  
 1.23. **accusare** eum. Iesus autem inclinans se  
 1.24. **deos** sum: dixit eis: batum terram. Quis  
 1.25. **ergo** per secleratus inter rogatus: et dixit  
 1.26. **se** et dixit eis: Quis sine peccato est vestrius  
 1.27. **primus** in illam lapidem mittat. Et uertit  
 1.28. **se** inclinans se scribae in terram. Audien-  
 1.29. **tes** autem hec rums post se non erant in  
 1.30. **repleti** ea sententibus: et remansit solus se-  
 1.31. **mo** et mulier in medio stans. Et gressus  
 1.32. **se** iesus: dixit eis: Quis liber est qui ac-  
 1.33. **cusabat**. Nemo respondit. Que dicit  
 1.34. **U**le nemo dominus. Dixit autem iesus: Nec  
 1.35. **ergo** te denuo uade et iam amplius no  
 1.36. **te** peccare. Si enim ego locutus es tuis  
 1.37. **in** iherosolimam. Ego sum lux mundi. Qui  
 1.38. **sequi** tur me non ambulat in tenebris: habet  
 1.39. **lumen** uite. Dixit autem ergo et pharisei.  
 1.40. **Tu** de tampo testimonium perhibes: testimo-  
 1.41. **nium** tuum non est uerum. Rudit iesus et di-

xit eis. Et si ego testimonium perhibeo de  
 me ipso: rei uini est testimonium meum: quia  
 scio unde uent: et quo uado. Vos autem  
 nec scitis unde uentio: aut quo uado. Uen-  
 1.42. **im** carnem indicatis: ego non iudeo que-  
 1.43. **rit**. Et si iudeo ego testimonium meum  
 1.44. **uolui** esse: quia solus non sum: sed ego et qui  
 1.45. **misit** me pater. Et in lege uerba scriptura  
 1.46. **est**: quia omnia hominum testimonium uerum  
 1.47. **est**. Ego sum qui testimonium perhibeo de  
 1.48. **metipso**: et testimonium patris mei  
 1.49. **est** qui misit me pater. Dicebat ergo et. Ubi  
 1.50. **est** pater tuus? Rudit iesus: Neqz me scitis  
 1.51. **neqz** patrem meum. Si me scissetis forsi-  
 1.52. **tan** et patrem meum scissetis. Nec uerba  
 1.53. **locutus** est iesus in gophylato docens  
 1.54. **in** templo. Et nemo apprehendit eum: quia  
 1.55. **ne** credidit uenerat hora eius. Dixit ergo hic  
 1.56. **rim** eis iesus. Ego uado et queritis me: et  
 1.57. **in** peccato uestro morlemini. Quo ego uado  
 1.58. **uos** non potestis uenire. Dicebat ergo  
 1.59. **iudei**. Naquid in iherosolima sanctissima: quia  
 1.60. **uiscer** dicitur quia ergo uado uos non potestis uenire?  
 1.61. **Et** dicebat eis. Vos deorum estis: ego de  
 1.62. **super** ueris sum. Vos de mundo hoc  
 1.63. **estis**: ego non sum de hoc mundo. Dixit er-  
 1.64. **go** uobis: quia morlemini in peccato re-  
 1.65. **stis**. Si u. non creditis quia ego sum  
 1.66. **in** iherosolimam in peccato estis. Dicebat er-  
 1.67. **go** et. Tu quis es? Dixit ei iesus. Pater  
 1.68. **plum** qui loquitur uobis. Alia habeo  
 1.69. **de** uobis loqui et iudicare sed quia me misit  
 1.70. **rerat** est: et ego que audiat ab eo hec lo-  
 1.71. **quor** in mundo et no cognouerit quia pater  
 1.72. **eius** dicebat deum. Dixit ergo et iesus:  
 1.73. **Et** erali mei itis filii hominis me cogno-  
 1.74. **scitis** quia ego sum: et ego facio nihil:  
 1.75. **sed** sicut docuit me pater hic loquet. Et  
 1.76. **q** me misit: mecum et no cessauit me scilicet  
 1.77. **ego** qz placuit sum ei factis semper. Na illo  
 1.78. **loquente** multas ediderunt in eis. Dicebat  
 1.79. **ergo** iesus ad eos qui ediderunt in iudeos.  
 1.80. **Si** uos mseritis in sermone meo: et de  
 1.81. **seip**li mei eritis: et cognoscetis ueritates  
 1.82. **et** ueritas liberabit uos. Respondit hiis  
 1.83. **Semen** abrahe sumus: et natiui israel  
 1.84. **sumus** ruiq. Quomodo non dicitis: liberati  
 1.85. **estis**? Rudit eis iesus. Amic amice uobis  
 1.86. **quod** ois qz sit pater: finis est pater. Seruus  
 1.87. **aut** non manet in domo in eternum. Filius  
 1.88. **si** manet in eternum. Si ergo uos filius li-  
 1.89. **bera**uerit: uere libetis eulis. Scio quia fi-  
 1.90. **lij** abrae estis: sed queritis me interficere:

2.7. b.  
 1.14. 16. b  
 2. 10. 13. a  
 3. c. 5. f.  
 1.11. d  
 1.10. d  
 3. 2. a  
 1.16. 1. c  
 1. 1. 2. a.  
 1. 1. 9. 6. z  
 1. 10. 6. c. 22  
 a. 6. 7. d  
 3  
 3. 7. b  
 1. 3. 4.  
 3. 3. b.  
 1. 1. 2. e  
 1. 6. 6. v.  
 1. 6. 2. v.  
 E



### Johannes

tem habet ipm interrogate. Uoe auerunt  
 ergo mirum hominem gustat cecus &  
 dixerunt ei. Da gloriam deo. Nos scimus  
 quia hic homo peccator est. Dixit ergo eis  
 ille. Si peccator est nescio: vnu scio quia  
 cecus est hunc modo video. Dixit ita ergo  
 illi. Quid tibi est? Quod apuit tibi oculos?  
 Rndit eis. Dixi vobis sciam & audistis  
 Quid iterum multis audire? Nquid & vos  
 vnu discipuli eius fieri? Male dixerunt  
 ergo eis: & dixerunt. Tu discipulus illius sis  
 nos autem moysi discipuli sumus. Nos scimus  
 quia moysi locutus est deus: huc autem  
 nescimus vnde sit. Rndit ille hinc: & vi-  
 dit eis. In hoc enim mirabitur est quia vos  
 nescitis vnde sit: & aperuit meos oculos:  
 Scimus autem quis peccator est: vno no  
 audistis: sed si quis dei elector est & voluntatem  
 eius fecit: hunc exaudit. Et cecilo non  
 est auditum: quia quis aperuit oculos ce-  
 cili. Nisi esset hic a deo non poterat fa-  
 cere quicq. Rndierunt: & dixerunt ei.  
 Peccatis natus es cecus: & tu doces nos.  
 Et ceciderunt tui foras. Tu dixit scius qd  
 ceciderunt tui foras: & cum inuenisset eus  
 dixit ei. Tu credis in filium dei. Respon-  
 dit ille & dixit. Quis est dominus vt credas  
 in eum? Et dixit ei scius. Et vidisti eum: &  
 qui loquitur tecum ipse est. Tu ille ait. Cre-  
 do domine. Et proci dens adorauit eum.  
 Et dixit cecus. In iudicium ego in hunc  
 mundum veni: vt qui non vident videant:  
 & qui vident recti fiant. Et audierunt qui-  
 dam ex pharisais qui cum ipso erant: & dixe-  
 runt ei. Nquid & nos certi sumus? Dixit eis  
 scius. Si cecus essetis non haberetis peccata.  
 Nunc vero dicitis quia videmus pecca-  
 tum vestrum manet.

**A** Mens enim dico vobis: qui non  
 intui at per osium in oculo outui  
 sed ascendit at inde: illisur est &  
 iatro Qui autem intrat per osium: pastor  
 est oium. Nunc ostensus aperit: & oueo  
 vocem eius audunt. Et propterea oues vo-  
 cat noiam & educit eas. Et cum propterea  
 oues emisserit ante eas vadit & oues illum  
 sequuntur: quia sciunt vocem eius. Alieni  
 autem non sequuntur: sed effugiunt ab eo:  
 quia non nouerunt vocem alienoz. Hoc  
 promerbum dixit scius. Illi autem no co-  
 gnouerunt quid loqueretur eis. Dixit ergo  
 eis iterum scius. Amen amen dico vobis:  
 quia ego sum ostium oium. Omnes quot

quot venerunt iures sunt & solides: sed no  
 audierunt eos oues. Ego sum ostium. Per-  
 nit si quis intui oleri iam habuit: & egredie-  
 tur & egredietur: & pascua inueniet. Fur  
 non venit nisi vt furetur & inuicet & per-  
 dat. Ego veni vt vitam habeant: & abundan-  
 tiam habeant. Ego sum pastor bonus. Bo-  
 nus pastor animam suam dat pro ouibus  
 suis. Mercenarius autem & qui non est  
 pastor: cuius non sunt oues proprie videt  
 lupum venientem & dimittit oues & fugit:  
 & lupus rapit & dispergit eas. Mercen-  
 narius autem fugit: quis mercenarius est:  
 non punit ad eum de cubus. Ego sum pas-  
 tor bonus & cognosco oues meas: & co-  
 gnoscunt me me. Si autem veniat ille pater:  
 ego agnosco patrem: & animam meam per-  
 do pro ouibus meis. Et alios autem habeo  
 que non sunt ex hoc mundo: illa opor-  
 tuit adducere & vocem meam audient & fi-  
 ent vnum ouile & vnus pastor. Propterea  
 me diligunt patres: qui ego pendo animam  
 meam vt ite sumam eas. Nemo tollit eam a me:  
 sed ego pendo eam a me ipso. Patres habeo  
 ponendi eam: & patrem habeo verum sumen-  
 tis. Hoc mandatum accepit a patre meo.  
 Dissensio iterum facta est inter iudeos pro-  
 pter sermones hos. Dicebant autem multi ex  
 ipso. Demoniū habet & insanit. quid eius  
 auditis? Alij dicebat. Hoc verba no sunt  
 demoniū huius. Nunquid demoniū potest  
 cecorum oculos aperire? Facta sunt autem cen-  
 tia in iherosolymis: & hinc erat. Et non  
 dubitabat iesus in templo in porticu salo-  
 mens. Et ceciderunt ergo eum iudei: & di-  
 cebant. Quomodo siam nostram ostendit?  
 Si illi es xpo dic nobis palam? Rndit eis  
 scius. Loquor vobis & non creditis. Opa-  
 que ego scio in nomine patris mei heret  
 stimoniam perhibet de me. Sed vos no cre-  
 ditis: quia no estis ex ouibus meis. Oues  
 mee vocem meam audunt & ego cognosco  
 eas: & sequuntur me. Et ego itaqz etiam nam  
 do eis: & no peribit in eternum: non faciet  
 eas quisqz de manu mea. Pater meus qd  
 dedit michi manus vobis est: & nemo pot-  
 rape de manu patris mei. Ego & pater vnus  
 sumus. Sustulit ergo lapides iudei vt  
 lapidarent eum. Rndit scius. Et illis  
 bona & pater ostendit vobis ex patre meo.  
 Propter qd eoz opus me lapidatis: Rndit  
 et iudei. Et bono opere non lapida-  
 uis te: sed de blasphemia: & quia dicit tu

17.

111.

11

11

1. ioh. 1. 9

mai. u. d

1. ioh. 10. 2

mai. 1. 10

D

3. 7. 1. 1. 5

E

3

3. 3. 8

**B** facite ihm dei: Respoñt elote sus. Nō  
ne scripū est i lege vestra: qz ego dixi dij  
estis. Si illos dixi deos ad quos sermo  
dei factus est: z nō potest solui s. rīpiāra:  
quēz pater in cūctificauit z misit in mōdū  
vos dicētis qz blasphemias qz dixi fili⁹ dei  
sum. Si nō factō opera patris mei nōltē  
credere mōtū. Si autēz factō: z si mōtū  
nō vultis credere opertibus credite: vī eō  
gnoscatis z credatis qz pater in me est. z  
ego in patre. Querēbāt ergo eum appre  
hendere. z exiit de mōtibus coram. Et  
abiit sic rōtans forā in mōtū locūz  
vbi erat iohānes baptizans pānīm: z mōtū  
fuit illū. et misit venerim ad eum: z dīce  
bant: qz iohānes quidē signū fecit nul  
lam. Quāta autēz quēnqz dixit iohā  
nea de hoc vera erant: z mōtū crediderūt  
in eum.

mat. 12. 2  
m. r. 3. a.

**R**at autē: quidāz i linguēs lagarus  
a bethania: de castello marie ei  
marthe soror eius. Marta autē erat que  
vixit dīm vaguēdo z extēri pedes eius  
capillis suis: cui⁹ frater lagarus infirma  
batur. Misit ergo se rogas eius ad eum  
dicētes. Dīe ecce quē amas infirmā. Au  
dēns autē iohānes dīxit eis. In firmas hec  
nō est ad mortē sed pro gloria dei: vt glo  
rificetur filius dei pā. Dīstgebāt autē iohā  
nes z soror eius inuāz z lagarus.  
Ut ergo audīret qī infirmatur: tūc quidēz  
māsit in eodē loco dī nob. dīebus. Deinde  
post hec dīxit dīscipulis suis. Eam⁹ in iu  
deam hēz. Bīcūt et dīscipulī. Rabbi nōc  
quēbāt te in dei lapidare: z hēz vadis il  
lic? Rōdit iohānes. Nōne dī o dīcētis in te ho  
re dīcēt? Si qz an bulauerit i die nō offē  
dit: qz licē hūius mōdū rīdēt. Si autē am  
bulauerit in nocte: offēdit: qz lux nō ē in  
eo. Nec autē: e post hec offēdit. Lagarus  
amicus noster dormit: sed vadōz a sōno  
excitē eū. Bīcūt et dīscipulī ei⁹. Dīe  
si dormi saluus erit. Dīxerat autē iohānes de  
morte eius: illi autē putauerūt qz de dormi  
tione somni dīxerat. Tūc ergo iohānes dīxit  
eis manifeste. Lagarus nō mōtū est: z gau  
deo ppter vos vī credātis qm nō erāt vī.  
Sī d eam⁹ ad eūz. Dīxit ergo thomas qz  
dīcēt dī dīm⁹ ad dīscipulos. Eam⁹ z nos  
z moriamur cum eo. Uenit itaqz iohānes: z  
hīentē eū quōtō dīcēt in monimēto ha  
berēt. Erat autē bethania iuxta iherosoly  
mā qm sita ē iō quidēz. Quāta autē ex su

deis venerūt ad martham z martam vt  
consolarentur eas de fratre suo. Martha  
ergo vt audīret quā iohānes venīt occurrīt  
illī: maria autēz domi sedēbat. Dīxit ergo  
martha ad iohānes. Domine si fuisset hīc  
frater meus non fuisset in mortuo. Sed z  
nunc scio: qz quēcūqz poposceris a deo  
dabit tibi deus. Dīxit illi iohānes. Resurget  
frater tuus. Et cū illi martha. Scio quā  
resurget in resurrectione in nouissimo tē.  
Dīxit et iohānes. Ego sum resurrexō z vīta  
Qui credit in me etiam si in mortuo inue  
rit vīet: z omnis qui vīet z credit i me  
non morietur in eternum. Credit hoc?  
Et illi. Uīqz domine. Ego credidit qz tu  
es xps filij dei vīit qui in hūc mōdum  
venisti. Et cū hēc dīxisset: abiit z vocauit  
mariam sororem suam sicut o cecus.  
Magister a dext: z vocatē. Vīa vt audī  
uit surrexit citōz venīt ad eū. Nō dīc. n.  
venerat iohānes in castellū: sed erat. adhuc i  
illo loco vbi occurrerat ei martha. Iudei  
ergo qui erāt cū ea in domo z consolabant  
eā: cū vīdissent mariam qz cito surrexit z  
exiit: secuti sunt iam dīcētes. Quā vadit  
ad monumentū vt ploret vī. Marta er  
go cū venisset vbi erat iohānes: vīdēns eum  
excidit ad pedes eius z dīxit rī. Dīe si fu  
isset hīc nō esset mortū frater meus. Je  
sus ergo vt vīdīt is plorantes z iudeos qz  
venerat cū explorantes: insiemūt spū et  
turbant iohānes z dīxit. Vbi posuistis eū?  
Dīcūt ei. Dīe veni z vīde. Et lagarus a  
tus est iohānes. Dīxerat ergo iudei. Ecce  
quō amabat eum. Quidā autē ex ipīs dī  
xerūt. Nō poterat hīc qz apud oculos eēt  
nati facere vī hīc nō moriet. Iesus ergo  
rursū fremētōs in se nētīpso: veni ad mo  
numētū. Erat autē spelūca: z lapis suppo  
sit⁹ erat ei. Et illi iohānes. Tollite lapidē. Dīxit  
ei martha soror rī qz in mortuo iherat. Dīe  
īaz fetet. Quā iohānes est. n. Dīxit ei iohānes.  
Nōne dīxī tibi: quī si credideris vīdēt vīs  
glorīā dei? Tūc dīxerat ergo lagarus. Iesus  
autē eleuatis iohānes oculis dīxit. Pater:  
gratias ago tibi quā audīstī me. Ego autē  
scī. bā qz semp me audīto: sed ppter popū  
lū qui circumstant: dīcēt: vī credant quā tu  
me misisti. Tecum dīxisset voce magna  
clamauit. Lagarus veni foras. Et statz p:  
dīxit qui fuerat mortū ligat⁹ man⁹ z pe  
des iohānes: z factō eius iudicio erat liga  
ta. Dīxit et iohānes. Soluit enim: z hīentē

D

E

67

F

abire. Multis ergo ex iudeis q̄ venerat ad  
 martham & martham & vidcrant q̄ fecit se  
 inus: crediderat in euz. Quid s̄ aut̄ ex ip̄s  
 abierunt ad phariseos: & dixerunt eis q̄ se  
 cit̄ iesus. Collegerunt ergo pontifices eo &  
 pharisei persequi: & dicebant. Quid facim?  
 Quia h̄c h̄s multa signa facit. S̄ dicit  
 timus ad sic̄: ocs eredit in euz. Et venient  
 roman̄s: & tollent nostrum locum & gentē  
 Annus ē̄ ex ip̄s capphas noverim efficit  
 p̄dixit an n̄ illius dixit eis Vos nescitis  
 q̄c̄ nec cogitatis: q̄ expedit vobis ut v̄n̄  
 mor̄at h̄s p̄ populo: n̄ non tota gens pe  
 B. teat/ Deē it̄ a sen̄: ip̄s non distulit euz  
 efficit p̄dixit anni illius prophetas: q̄ ie  
 sus n̄ oīlunus erat p̄ gentē. Et n̄ oīlun̄ pro  
 gemat̄ de filios dei q̄ c̄st̄ dispersi p̄gre  
 garet̄ in v̄n̄m. Ab illo ergo d̄c̄ cogitave  
 runt ut interficerent eum. Iesus ergo tam  
 non in palat̄ ambulabat apud iudeos: s̄  
 abijt. In regione iuxta desertum in civita  
 teni q̄ dicitur effrem: & ibi morabat̄ c̄d̄  
 sc̄p̄ulis suis. Proximū ē̄ erat p̄sa iu  
 deoz: & ascenderunt multi hierosolymam  
 de regione ante p̄sa ut ianctificari se p̄  
 sco. Querabant ergo iesus: & colloqueb̄  
 tur ad ianctim in templo stans. Quid  
 putatis: q̄ non venit ad diem festū istū?  
 Bederant aut̄ pontifices & pharisei man  
 datum: ut si quis cognoverit v̄b̄ sit in di  
 ceat: & apprehendant eum. xij.

Et ius ergo ante sex dies pasce venit  
 bethaniam vbi lacarus fuerat mor  
 tuus: quem suscitavit iesus. Fec̄rūt  
 autem ei cenaz ibi: & martha ministrabat  
 lacarus vero vnus erat ex discipulis  
 cum eo. Martha ergo accipit libram vn  
 guēt̄ nard̄ p̄stict̄ p̄ctos̄: & vniit̄ pedes  
 iesu: & extexit̄ pedes ei? capillis suis: & do  
 mus impleta est ex odore vnguent̄. Dixit  
 ergo vnus ex discipulis eius in das searlo  
 th̄s qui erat euz traditur? Quia e hoc vn  
 guentum non vniit̄ trecentis denarijs  
 & datum est genis? Dixit autem hoc non  
 quia de egenis pernebat ad eum: sed q̄  
 si cerat: & loculos habense. & que misit̄ b̄  
 tur portabat. Dixit ergo iesus. S̄ misit̄ illaz  
 ut in die sepulchre mee seruet̄ illud. Pau  
 peres enim semper habetis vobis: s̄ me  
 autem non semper habetis. Cognovit er  
 go turba multa et̄ iudels quia ille est: &  
 venerunt non propter iesum tantum: sed  
 ut lacarum viderent quem suscitavit a

inortuis. Cogitaverunt autem p̄nct̄  
 pes sacerdotum ut & lacarum into fieri et̄  
 quis multi propter illum abibam ex iude  
 is: & credebant in iesum. In crastinum aut̄  
 tem turba multa que venerat ad diem fe  
 stum: eum au distant̄ quia venie iesus h̄e  
 rosolymā: acceperunt ramos palmar̄ & p  
 effecerunt obuiam ei & clamabat̄. Osania  
 bis dictis grevit in nomine domini rex is  
 rael. Et invenit̄ t̄chis ascellum & sedit sup  
 euz sicut scriptū est. Noli timere filia sion  
 ecce rex tuus venit sedens in superpullis a  
 ne. Nec non cognoverit discipuli eius p̄  
 m̄: sed q̄ gloriatus est iesus: tunc re  
 cordati sunt q̄ he: erant scripta de eo: &  
 hec fecerunt. Testimonium ergo p̄ch̄  
 bebatur turba que erat cum eo qui lacarum  
 vocavit de inmortuis: & suscitavit eum  
 a inortuis. Propterea & obuiam venit ei  
 turba: q̄ audierunt eum fecisse hoc signū  
 pharisei ergo dixerunt ad seint̄ p̄s:  
 Uidens qū nihil p̄ficimus: Ecce mundus  
 totus post eum abiit. Ecce autem quidā  
 gentiles ex h̄s qui ascenderant ut adora  
 rent in die festo. Vtergo accesserunt ad  
 philippum qui erat a bethsaida galilee:  
 & rogabant eum dicentes: Domine: veli  
 mus iesum videre. Tem̄ philippus: & d̄  
 est andree. Andreas rursum & philippus  
 vixerunt in iesu. Iesus aut̄ ceip̄ d̄t̄ eis d̄s  
 Uenit hora ut clarificet filius hominis.  
 Amen amen dico vobis: nisi granum sui  
 inent̄ cadens in terram inortuum fuerit  
 ipsum solum m̄net. Si autem mortuum  
 fuerit: multum fructum afferet. Qui aut̄  
 aiaz suaz: p̄det̄ eam. Et q̄ od̄t̄ aiaz  
 hoc mundo in v̄ham eternā custodit eam  
 Si q̄ m̄b̄ ministrat: me sequatur. et v̄b̄  
 sum ego: ille & minister meus erit. Si q̄  
 m̄b̄ ministraverit: honorificabit̄ eum pa  
 ter meus. Nunc anis mea tui data est. Et  
 quid dicaz? Patet solutio me ex hac ho  
 ra: Sed propterea veni in horam hanc.  
 Pater clarificet nomen tuū. Venit̄ ḡ vox  
 de celo dicens. Et clarificavit̄ it̄ n̄i clari  
 ficabo. Turba ergo q̄ stabat & audierat d̄  
 cebatur: turba enim esse factum. Alij autem d̄  
 cebant: Angelus est locutus est. R̄s̄ d̄t̄  
 iesus: & dicit. Non propter n̄e hoc vox venit  
 sed̄ propter vos: Nunc iudicium ē̄ mundi.  
 Nunc princeps huius mundi eijcet̄ for̄.  
 Et ego si exaltat̄ fuerō a terra: omnia in a  
 ham ad me ipsum. Hoc aut̄ dicebat signi

Mat. 23. a

Mat. 23. b

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

Mat. 23. a

fleans q̄ morte esset mortuus. R̄spondit ei  
 turba: Nos audiuimus ex lege q̄ xp̄o ma-  
 net in ciet n̄i. Et quò tu dicit. oportet exal-  
 tari filius hominis: Et q̄ est iste filius ho-  
 minis? Dixit ergo eis ihs: Adhuc modū  
 cum simen in vobis est. Ambulate dum  
 lucem habetis vt non vos tenebre comp-  
 hendat. Et qui ambulat in tenebris nescit  
 quo vadat. Dum lucem habetis credite in  
 lucem: vt filij lucis sitis. Nec lucis est te-  
 stis: et abijt: et abscondit se ab eis. Cū autē  
 tanta signa fecisset corā eis: non credebūt  
 in eum: vt sermo etate implet et quoz dixit  
 Domine quē credidit auditus n̄os: brachi-  
 um dñi cui tenebamur est. Propter eos nō  
 poterant credere. q̄ si ep̄ dixit eis ihs. Ex-  
 cece uide oculos eorum: et in durauit cor eop̄  
 vt non videant oculis: et non intelligant  
 corde: et conueruantur et sanes eos. Nec di-  
 xit eis ihs q̄ vidi gloriam eius. et locū?  
 est deo. Verūm et ex p̄fectip̄no multē  
 crediderunt in eum: sed p̄pter p̄p̄tios  
 non confitebantur: vt de synagoga: nō eij  
 gerēt. Diligerunt. n. gloriam hominum  
 magis q̄ gloriam dei. Iesus autē clamauit  
 et dixit: Qui credit in me: non credit in me  
 sed in eum q̄ misit me. Et q̄ videt me: vi-  
 det eum q̄ misit me. Ego lux in mundum  
 veni: vt omnis q̄ credit in me in tenebris  
 non maneat. Et si q̄ audierit verba mea  
 et non custodierit: ego non iudico eoz. Nō  
 enim venit vt iudicet in iudicij: sed vt sal-  
 uificet mundū. Qui spernit me: et nō ac-  
 cipit verba mea: habet q̄ iudicat euz. Ser-  
 mo quem locutus sum: ille in diebus enim  
 in nouissimo die. Quia ego et mihi nō  
 sum locutus sed q̄ misit me pater: ip̄s in i-  
 h̄m mandauit dedit: quid dico: et quid lo-  
 quar. Et scio q̄ mandatum eius v̄a eter-  
 na ē. Quē ergo ego loquor: sicut dixit mi-  
 hi pater sic loquor. xliij.

**H**

Nec diem festum pasce sciens iesus  
 q̄ venit hora eius vt cr̄sseat ex hoc  
 mundo ad patrem: cum dilexisset  
 suos qui erant in mundo: in finem dilexit  
 eos. Et eua facta eum diabolus sam mi-  
 sisset in cor vt traderet euz iudas simonis  
 scai ioh̄is: sciens q̄ omnis dedit ei pater  
 in manu: et q̄ a deo cr̄sūt: et ad deum v̄o-  
 lunt: surgit a cena: et ponit vestimento suo:  
 et cum accepisset linteamē p̄cincti se.  
 Deinde misit aquam in peluim: et cepit la-  
 uare pedes discipulorum: et extergere lin-

efa. 53. a  
 efa. 6. e  
 ma 13. b  
 mar. 9. b  
 mar. 9. b  
 act. 28. f

7. a. b  
 2. 9. a

luce. 2. b  
 ma. 11. b  
 luce. 10. d  
 8. 6. d

theo quo erat p̄cinctus. Venit ergo ad  
 simonem petrum. Et dicit ei. petrus. Do-  
 mine tu mihi lauas pedes: Respondeo  
 iesus: et dixit ei. Quod ego facio tu nescis  
 modo: sed etiam autem postea. Et dicit ei petrus  
 Non lauabis nisi pedes in aeternum. Re-  
 spondit ei iesus. Si non lauero te: non ha-  
 bebis partem mecum. Dicit ei simon pe-  
 trus. Domine non in pedes meos: sed et  
 manus et caput. Dicit ei iesus. Qui lauas  
 est: non indiget nisi vt pedes lauet: sed et  
 mundus est in. Et vos mundi estis sed nō  
 omnes. Sciebat. i. g. quā esset q̄ traderet  
 eū. Propter ea dicit: non estis mundi oca  
 Postquā ergo lauas pedes eop̄: accepit ve-  
 stimenta sua: et cum recubisset st̄p̄ dixit  
 eis. Scitis quid fecerim vobis: Vos vocat  
 me magister et dominus: et benedixistis. S̄  
 etis: Si ei ego lauas pedes vestri os dñi  
 et magister et vos debetis alter alterius la-  
 uare pedes. Exemplum. i. dedit vobis: vt  
 quē admodum ego feci vobis: ita et vos  
 faciat. Amen amen dico vobis: non est  
 ierunimatoz domino si meoq̄ ap̄lo ma-  
 tor est eo qui iudicium. Si hec fecerit: beati-  
 erit si fecerit ea. Non de omnib; vo-  
 bis dico. Ego scio quos ceterum. Sed vt  
 adimpleat scriptura. Qui mandeant me  
 euz panem: lauibit contra me escam cum  
 suuz. Si modico vobis p̄m̄isq̄ fiat vt cū  
 factū fuerit creditis: q̄ ego tū. Amē amē  
 dico vobis: q̄ accipit si quez m̄teronm̄ oc-  
 cipit. Qui autem me accipit: accipit euz q̄  
 me misit. Cum hec dixisset iesus tui bonis  
 est sp̄s: et p̄status est et dixit. Amen amē  
 dico vobis: q̄ vnus ex vobis tradet me.  
 Aspiciet autē ego ad m̄teronm̄ discipuli:  
 hesitantes de quod dicit. Erat ergo recū-  
 bens vnus et discipulis eius in sinu iesu:  
 quem diligebat ihs. Innuit ergo h̄nic  
 simon petrus et dixit ei. Quis est de quo di-  
 cit? Itaque cum recubisset ille supra pec-  
 tus iesu dicit. Domine quis est? Respon-  
 dit iesus. Ille est cui ego in incitum panes  
 poro ex eo. Et cum inuisset ponem: de-  
 dit inde simon. et ioh̄is. Et post bucl-  
 lam inter ihs in eum salhanae. Et dicit  
 ei i. ihs. Quod facis? Ioh̄is. Nec sinez  
 nemo scit: discumbentium ad quid di-  
 xerit ei. Quidam enim putabant quia lo-  
 cutus habebat iudae: q̄ vultisset ei iesus  
 enie ea qui opus sunt nobis ad dies festū  
 aut egenis vt aliquid daret. Quz ergo ac-

**B**

mat.  
luce.

**P**

**L**

iii. 10

luce.

iii. 22

luce.

ii. 21



cepisset ille bucellis: quid dicitur. Erant autem  
 nos. Quod si eris in diebus istis. Nunc est liber  
 eatus est filius? homo et deus clarificatus? et in  
 eo. Si deus clarificatus est in corde deus clarifi-  
 ficabit eum in seipso: et continuo clarifica-  
 bit eum. Filio: adhuc modicum vobiscum  
 sum. Queritis me: sicut dixi iudeis: Quo  
 ergo vado vos non potestis venire. Et vo-  
 bis dico modo. Mandavi novum vobis:  
 ut diligatis invicem: sicut dilexi vos: et  
 vos diligatis invicem. In hoc cognoscet  
 omnes: et discipulis: uti et illis in dictione. Ha-  
 bueritis ad invicem. Dicit ei simon petrus. Do-  
 mine quo vadis? Respondit illi. Quia ergo  
 vado non potes in eodem modo sequi: quia  
 potes. Dicit ei petrus. Quia et non possis te  
 sequi modo? Respondit illi. Et postquam  
 ait illi. Amen dico tibi: tu non habebis gallum donec  
 iter me neges.

**T**unc ait discipulis suis. Non turbemini:  
 et vos vestri vinum. Creditis in deum et in  
 me credite. In domo patris mei ma-  
 gnas habetis habitationes. Si quomodo dixisset  
 vobis: quia vado pater vobiscum. Et si abte-  
 ro et preparaverim vobis locum: tunc venio  
 et habitabo ad vos ad invicem: et vobis ego et  
 vos sitis. Et quo ergo vado scitis et vasa scitis  
 habere. Dicit ei iohannes. Dicit illi. Quo vadis.  
 Et quid possunt vasa habere. Dicit illi. Et  
 scitis. Ego scis: et vasa et vasa. Hinc  
 venit ad patrem nisi pater. Si cognovisset  
 me: et pater meus: vobis cognovissetis. Et  
 amodo cognoscetis eum: et vidistis eum. Dicit  
 ei philippus. Dicit ostende nobis patrem:  
 et sufficit nobis. Dicit illi. Quomodo  
 vobiscum sum: et non cognovistis me? Phi-  
 lippe: qui videt me: videt et patrem. Quomodo  
 domini dicitis ostende nobis patrem? Non credis.  
 Quia ego in patre et pater in me: et verba  
 quae ego loquor vobis. Pater autem in manibus  
 operatur. Non creditis quia ego in patre  
 et pater in me est: alioquin propter  
 opera ipsa credidistis. Amen amen dico vobis:  
 qui errat in meis operibus: que ego facio  
 et ipse faciet: et maiora hominum facient: quia  
 ego ad patrem vado. Et quodcumque pater scit  
 patri in nomine meo hoc faciat: et gloria  
 faciat patri in filio. Si quis potest scire  
 me: et non me hoc sciat. Si diliget nomen  
 mandata mea servare. Et ego rogabo pa-  
 trem: et alium paraclitum dabit vobis: ut  
 maneat vobiscum in aeternum spiritu: et

ritator: quem mundus non potest accipere:  
 quia non videt eum: nec scit eum. Vos autem  
 et cognoscetis eum: quia apud vos manebit: et  
 in vobis est. Non relinquam vobis orphano-  
 rum: veniam ad vos. Adhuc in modicum: et  
 mundus me sciat: non videt. Vos autem vide-  
 tis me: quia ego vultus. et vos videtis. In illo  
 die vos cognoscetis: quia ego sum in patre  
 meo: et vos in me: et ego in vobis. Qui ha-  
 bet mandata mea et servat ea: ille est qui  
 diligit me. Qui autem diligit me: diligitur a  
 patre meo. Et ego diligit eum: et manifestabo  
 ei meipsum. Dicit ei iudas: non ille scia-  
 ritator: Dicit ei factum est quia manifestatus  
 est nobis: et ipse non videt: Respondit illi  
 Iesus et dicit: Si quis diligit me sermones  
 meos: non habet: et pater meus diligit eum:  
 et ad eum veniam: et manifestabo ei me  
 etiam. Qui non diligit me sermones me-  
 os non servat. Et sermonem quem audistis  
 non est meus: sed eius qui misit me patrem.  
 De hoc locutus sum vobis: apud vos manet.  
 Paraclitus est spiritus sanctus quem misit pa-  
 ter in nomine meo: ille vos docebit omnia  
 quae scripsi vobis. Si diligeretis me: omnia  
 quae scripsi vobis: etiam non habetis: ego  
 vado vobis. Non turbatur cor vestrum: ne-  
 que formidet. Audistis quia ego dixi vobis: va-  
 do et venio ad vos. Si diligeretis me: gau-  
 deretis: utique quia vado ad patrem: quia pater  
 maior me est. Et nunciam vobis: qui  
 faciat: ut cum factum fuerit: et credatis. Jam  
 non multa loquar vobis. Amen. n. princeps  
 mundi huius: et in me non habet quicquam  
 Sed videt et cognoscet: quia diligit pa-  
 trem: et sicut mandatum dedit michi pa-  
 ter: factum est. Surgite: etiam hinc. xv.  
 Et hinc vultis: et pater meus a-  
 gricola est. Omnem palmam in  
 me non eremum fructum: tollit enim  
 et omnem qui fructum purgabit eum:  
 ut fructum plus afferat. Jam vos mundi  
 estis: propter sermonem quem locutus sum  
 vobis. Adhuc in me: et ego in vobis. Si-  
 ent palme non potest ferre fructum a se-  
 metipso nisi miserit in vultus: sic nec vos nisi  
 si in me miseritis. Ego sum vultus: et vos pal-  
 miles. Qui manet in me et ego in eo: hic  
 feret fructum multum: quia sine me nihil  
 potestis facere. Si quis in me non man-  
 erit: instituitur sicut palme: et ardet  
 et colligit eum: et in ignem mittent et ardet.

1. c. 1. b. c. d. e. f. g. h. i. j. k. l. m. n. o. p. q. r. s. t. u. v. w. x. y. z. aa. ab. ac. ad. ae. af. ag. ah. ai. aj. ak. al. am. an. ao. ap. aq. ar. as. at. au. av. aw. ax. ay. az. ba. bb. bc. bd. be. bf. bg. bh. bi. bj. bk. bl. bm. bn. bo. bp. bq. br. bs. bt. bu. bv. bw. bx. by. bz. ca. cb. cc. cd. ce. cf. cg. ch. ci. cj. ck. cl. cm. cn. co. cp. cq. cr. cs. ct. cu. cv. cw. cx. cy. cz. da. db. dc. dd. de. df. dg. dh. di. dj. dk. dl. dm. dn. do. dp. dq. dr. ds. dt. du. dv. dw. dx. dy. dz. ea. eb. ec. ed. ee. ef. eg. eh. ei. ej. ek. el. em. en. eo. ep. eq. er. es. et. eu. ev. ew. ex. ey. ez. fa. fb. fc. fd. fe. ff. fg. fh. fi. fj. fk. fl. fm. fn. fo. fp. fq. fr. fs. ft. fu. fv. fw. fx. fy. fz. ga. gb. gc. gd. ge. gf. gg. gh. gi. gj. gk. gl. gm. gn. go. gp. gq. gr. gs. gt. gu. gv. gw. gx. gy. gz. ha. hb. hc. hd. he. hf. hg. hh. hi. hj. hk. hl. hm. hn. ho. hp. hq. hr. hs. ht. hu. hv. hw. hx. hy. hz. ia. ib. ic. id. ie. if. ig. ih. ii. ij. ik. il. im. in. io. ip. iq. ir. is. it. iu. iv. iw. ix. iy. iz. ja. jb. jc. jd. je. jf. jg. jh. ji. jj. jk. jl. jm. jn. jo. jp. jq. jr. js. jt. ju. jv. jw. jx. jy. jz. ka. kb. kc. kd. ke. kf. kg. kh. ki. kj. kk. kl. km. kn. ko. kp. kq. kr. ks. kt. ku. kv. kw. kx. ky. kz. la. lb. lc. ld. le. lf. lg. lh. li. lj. lk. ll. lm. ln. lo. lp. lq. lr. ls. lt. lu. lv. lw. lx. ly. lz. ma. mb. mc. md. me. mf. mg. mh. mi. mj. mk. ml. mm. mn. mo. mp. mq. mr. ms. mt. mu. mv. mw. mx. my. mz. na. nb. nc. nd. ne. nf. ng. nh. ni. nj. nk. nl. nm. nn. no. np. nq. nr. ns. nt. nu. nv. nw. nx. ny. nz. oa. ob. oc. od. oe. of. og. oh. oi. oj. ok. ol. om. on. oo. op. oq. or. os. ot. ou. ov. ow. ox. oy. oz. pa. pb. pc. pd. pe. pf. pg. ph. pi. pj. pk. pl. pm. pn. po. pp. pq. pr. ps. pt. pu. pv. pw. px. py. pz. qa. qb. qc. qd. qe. qf. qg. qh. qi. qj. qk. ql. qm. qn. qo. qp. qq. qr. qs. qt. qu. qv. qw. qx. qy. qz. ra. rb. rc. rd. re. rf. rg. rh. ri. rj. rk. rl. rm. rn. ro. rp. rq. rr. rs. rt. ru. rv. rw. rx. ry. rz. sa. sb. sc. sd. se. sf. sg. sh. si. sj. sk. sl. sm. sn. so. sp. sq. sr. ss. st. su. sv. sw. sx. sy. sz. ta. tb. tc. td. te. tf. tg. th. ti. tj. tk. tl. tm. tn. to. tp. tq. tr. ts. tt. tu. tv. tw. tx. ty. tz. ua. ub. uc. ud. ue. uf. ug. uh. ui. uj. uk. ul. um. un. uo. up. uq. ur. us. ut. uu. uv. uw. ux. uy. uz. va. vb. vc. vd. ve. vf. vg. vh. vi. vj. vk. vl. vm. vn. vo. vp. vq. vr. vs. vt. vu. vv. vw. vx. vy. vz. wa. wb. wc. wd. we. wf. wg. wh. wi. wj. wk. wl. wm. wn. wo. wp. wq. wr. ws. wt. wu. wv. ww. wx. wy. wz. xa. xb. xc. xd. xe. xf. xg. xh. xi. xj. xk. xl. xm. xn. xo. xp. xq. xr. xs. xt. xu. xv. xw. xx. xy. xz. ya. yb. yc. yd. ye. yf. yg. yh. yi. yj. yk. yl. ym. yn. yo. yp. yq. yr. ys. yt. yu. yv. yw. yx. yy. yz. za. zb. zc. zd. ze. zf. zg. zh. zi. zj. zk. zl. zm. zn. zo. zp. zq. zr. zs. zt. zu. zv. zw. zx. zy. zz.

m. 10. b. vice. 10. c.

B

A





mar. 17. f. iudeos comprehenderunt lesus: et ligaverunt eum: et adduxerunt eum ad annam pntem.  
lacc. 22. f. Erat autem socer caphys et erat pontifex anni illius. Erat autem caphys et pntem dederat in detor: quod expedit vna hoiez mortis pro populo. Sequebatur autem lesus simon petrus.  
E. r. t. f. et alius discipulus. Discipulus autem ille erant  
mar. 26. f. nonis pntis: et introiit eum lesus in arrium  
mar. 14. f. pntis. Petrus autem stabat ad ostium for  
lacc. 22. f. rta. Erant ergo discipulus eius: et erat nonis pntis: et dixit ostiari: et introduxit petrum. Dixit ergo petro ancilla ostiari: Nāquid et tu es discipulus eius hois istius? Dicit ille. Nō sum. Stabat autem serus et ministrus ad pntem: quod frigus erat: et calefactabat se. Erat autem cum eis et petrus stans et calefactans se. Pontifex ergo interrogavit lesus de discipulis suis et de doctis in a eius. Respondit ei lesus. Ego palam locutus sum mundo. Ego semper docui in synagoga et in ecclesia: plo quo oēs in detor conveniunt: et in occulto locutus sum nihil. Quid me interrogas? Interroga eos qui audierunt quid locutus sum tibi: si enim ipse: ecce hic scitis que dixit mihi ego. Nec autem cum dicitur: vnt? aliter mensura non dedit alapa lesus dicens. Sic rui des pntis: Redit et lesus. Si male icon? sum testimonium perhibe de malis: sicut bñ: quod me cedat? Aliter enim annas ligatu ad caphys pntis. Erat autem simon petrus stans et calefactans se. Dixerunt ergo ei. Nāquid et tu es discipulus eius? Negavit ille et dixit. Non sis. Dicit ei vntus et serus pntis: eis cognatus eius? cuius petrus? abscedit autem eum. Non ego te vidi in honore cum illos? Itaque negavit petrus: et stans gallus cantavit. Adducit ergo lesus eum caphys pntem. Erat autem mane et ipsi non introierunt in pntem: veniēdo ēdantur: sed vntem mādūcavit pntem. Exiit ergo pilatus ad eos foras et dixit. Quā secutationē afferetis aduersus hominē hūc? Rūderunt et dixerunt ei. Si nō esset hūc malfactor: nō tibi tradidisset serus eius. Dixit ergo eis pilatus. Accipite eum vos et secundum legem vestram iudicave eum. Dixerunt ergo ei iudei. Nobis nō licet interficere quemcūq. Ut sermo lesus imptereitur qui dicit: significas que mortis esset innoxius. Introiit ergo iterum in pntem pilatus: et vocavit lesus et dixit ei. Tu es rex iudeor? Redit lesus. At tene ipse hoc dicitis: an alij dixerunt tibi de me? Redit pntem. Nāquid ego iudeus sum?

Bens ma et pntis tradiderunt te misit  
Quid fecisti? Respondit lesus. Regnum meum non est de hoc mundo. Si ex hoc mundo esset regnum meum: ministri mei vntem de certaret: et nō traderet in deis. Nūc autem regnum meum non est hūc. Dixit et lesus pilatus. Ergo rex es tu? Respondit lesus. Tu dicitis: quod rex sum ego. Ego in hoc mundo: et ad hoc venit in mundum: ut testimonium perhibeat veritati. Omnis qui est ex veritate: audit vocem meam. Dixit et pilatus. Quid est veritas? Et cum hoc dixisset iterum existit ad iudeos: et dicit eis Ego nulla inuenio in eo cām. Est autem consuetudo vobis ut vntem vntem vobis in pascha. Vultis ergo ut mittam vobis regem iudeor? Clamauerunt rursum omnes dicentes. Non hunc sed barabbam. Erat autem barabbas iatro. xix. Tunc ergo apprehēdit pilatus lesus et flagellavit. Et multos pleccentes coronas de splinis impoierunt capitibus eius: et veste purpurea circumdederunt eum. et vntem ad eum et dicebant. Hūc rex iudeor. et dabant ei alapsos. Exiit iterum pilatus foras: et dicit eis. ecce adduco vobis eum foras: ut cognoscatis quod nulla inuenio in eo cām. Exiit ergo lesus portans splinis coronam: et purpuream vestimentum: et dicit eis. Ecce homo. Cum ergo vidisset eum pntis et ministri clamabant dicentes. Crucifige crucifige eum: Dicit eis pilatus. Accipite eum vos et crucifigite. ego enim non inuenio in eo causam. Responderunt ei iudei. Nos legem habemus: et secundum legem debet mori: quod filius dei se fecit. Tunc ergo addidit pilatus hūc sermone magis tinnit. Et ingressus est pntem iterum: dicit ad lesum. Unde es tu? Iesus autem responsus nō dedit ei. Dicit ergo ei pilatus. Adhuc nō loqueris? Nescis quod potestate habeo crucifigere te: et potestate habeo dimittere te. Respondit lesus. Non haberes potestate aduersus me: sciam: nisi tibi datus esset desuper. Propterea qui se nō addidit tibi: mania peccata habet. Et exinde querebat pilatus dimittere eum. In del autem clamabant dicentes. Si hūc dimittis non es amicus cesari. Dixerunt qui se regē cōtra dixerunt cesari. Pilatus autem cum audisset hos sermones: adduxit foras lesum: et sedū pro tribunali in loco qui dicitur licofratos hebraice sūt gabbatha. Erat autem parateu pasche hora quasi

mar. 27. b  
mar. 15. a  
lacc. 23. a

mar.  
mat.  
mar.  
lacc.  
mat.

lacc.

mat.  
mar.  
mar.

lacc.

mat.  
mar.  
lacc.

C

senta & dicit in deo. Ecce rex vester. Illi au-  
 tem clamabant. Tollite tollite crucifige eum. dicit  
 et pilatus. Regem vestrum crucifigite? Re-  
 sponderunt pontifices. non habemus re-  
 gem nisi cesarem. Tunc ei gothi ad id eum  
 solum ve crucifigerent. Surreperunt aurem  
 solum & eduxerunt eum & bouilanos sibi cri-  
 cem extruxit in eum qui dicitur caluarie lo-  
 cus. Debraece autem golgotha. Abi crucifig-  
 erunt enim: & cum eo alios duos hinc &  
 D mediu autem lesu. Scripsit autem & stultus pi-  
 latus: & posuit super crucem. Erat autem scri-  
 ptus in hebreo. Iesus nazarenus rex iudeorum. Tunc  
 erit go in multi milia iudeorum legentium: quippe  
 iudicium erat locum ubi crucifixus est iesus.  
 Et erat scriptum debraece: grece & latine. Vis-  
 cebant ergo pilato pontifices iudeorum.  
 nolli scribere in iudeorum: sed qui ipse dixit:  
 rex sum iudeorum. Respondit pilatus. Quod  
 scripsisti scripsisti. Abiis ergo cum crucifixis  
 sunt: accepit ut vestimenta eius: & sece-  
 runt: quattuor partes uniuscuiusque in latus par-  
 tem & tunice. Erat autem tunica inestritalis  
 defuper plecta per totum. Diserunt ergo ad-  
 iumentum. non sciendo misereas sed sortimur  
 de illo cuius sit. Ut scriptura impleretur dicit  
 Ecce. Partem sumi vestimenta mea sibi: &  
 tu vestem meam miserat forte. et in istis quod  
 hec fecerim. Stabant autem iuxta crucem lesu  
 mater eius: & soror matris eius maria cleo-  
 pize & maria magdalenica. Cum vidisset ergo  
 lesus motus est & discipulum suum quem  
 diligebat dixit in atri sine. Nonne ecce filius  
 tuus? Deinde dicit discipulo: ecce mater tua.  
 Et ex illa hora accepit eam discipulis in  
 suam. Postea sciens lesus quod omnia consum-  
 mata sunt: ait de his qui stabant super crucem  
 discipulis. Nonne ecce mater vestra dicit.  
 Sisto. Quas autem erat positum actus plenus.  
 Illi ergo spongiam plenam aceto hyssopo cir-  
 cuiponice obtulerunt ei: et. Cum ergo ac-  
 cepisset iesus acetum dixit. Consummati est.  
 Et inclinato capite radidit spiritum. Judes  
 ergo qui pasche eius ut remaneret in  
 cruce corpora sabbato. Erat enim magnum  
 dies sabbati rogauerunt pilatum ut fran-  
 gerentur corpora: & tollerentur. Venerunt  
 ergo milites: & primi quidem fregerunt eu-  
 ras & alterius qui crucifixus est cum eo. Ad le-  
 sum autem cum venissent: ut viderent eum iam mor-  
 tuum non fregerunt eum: sed unus militum  
 percussit lancea eius aperuit: & continuo  
 exiit sanguis & aqua. et qui vidit testimo-  
 niu perhibuit: & verum testimonium eius

Et ille testis quod verum dicit ut & vos credatis.  
 Facta sunt enim hec ut scriptura impleretur.  
 Quod dicitur in iudicium: ut eorum alia scri-  
 ptura dicit. Videbit in qua transierunt.  
 Post hec autem rogavit pilatum ioseph ab-  
 artmathia eo quod esset discipulus lesu: oc-  
 cultus autem propter metum iudeorum ut tolleret  
 corpus lesu. et permisit pilato. Venit ergo  
 go et misit corpus lesu. Venit autem & nicode-  
 mus qui venerat ad lesu nocte priam le-  
 rens myrram & aloes quasi libras  
 centum. Accepit autem corpus lesu & ligaverunt  
 eum linteis charomomib: sicut mos  
 est iudeis sepelire. Erat autem in loco ubi  
 crucifixus est homo: & in homo monumentum  
 tum non in quo nondum quisquam positus  
 erat. Ibi ergo propter pasche iudeo-  
 rum: quia in terra erat monumentum pos-  
 fuerunt lesu. xx.  
 Na autem sabbati maria magdale-  
 ne veni manere cum adhuc tenebre  
 essent ad monumentum: & vidit  
 lapidem sublatum a monumento. Excuc-  
 rit ergo & venit ad monumentum petiti: et  
 ad alium discipulum quem anabartichia  
 & dicit illos. Intererunt dominum de moni-  
 mento: & nichil vbi posuerant eum.  
 Erat ergo petrus & allealinus discipulus:  
 & venerunt ad monumentum. Intre-  
 bant autem duo simul: & ille alius disci-  
 pulus precucurrit citius petro: & venit  
 prius ad monumentum. Et tamen se  
 invidiosus vidit positus linteam inuolutam: non  
 tamen in usus. Venit ergo simon petrus  
 sequens eum: & introiit in monimen-  
 tum. et vidit linteam inapositione: & suda-  
 rium quod fuerat super caput eius non  
 cum linteam inuolutis: sed separa-  
 ram inuolutum in unum locum. Tunc  
 ergo introiit & ille discipulus qui vene-  
 rat prius ad monumentum & vidit et  
 credidit. Nondum enim sciebat scripturam:  
 quod oportuit ea mortuis resurgere.  
 Abierunt ergo sterus discipulis ad semet-  
 ipsos. Maria autem stabat ad monimen-  
 tum solis plorans. Dum ergo fieri inveni-  
 navit se & prospexit in monumentum. Et vi-  
 dit duos angelos in olivis sedentes unum  
 ad caput: & unum ad pedes: vbi positum  
 erat corpus lesu. Dixerunt ei illi. Mulier  
 quid ploras? Dicit eis. Quia inveniit do-  
 minum meum: & nescio vbi posuerint eum.  
 Nec quid dixisset conversa est retrorsum

B  
 Ego. 12. 9  
 numeric. 9. b  
 Jac. 12. c  
 Mat. 17. 8  
 Mar. 11. 9  
 Luc. 23. 3  
 8. 5. a  
 7. 5. 6  
 Mar. 27. 8  
 Mar. 13. 9  
 Luc. 23. 3  
 Mar. 28. 8  
 Mar. 15. a  
 Luc. 24. a  
 L  
 A. 1. 2. b  
 7. 2. 11

et vidit: lum stantem: et non sciebat quia  
D u sius est. Dicit ei Iesus. Mulier quid pro  
ras? Quem queris? Illa ex: et mans quia  
boxallanus esset dicit ei. Domine si sustu-  
liti enim dicit omni vbi posuisti eum: ego  
eum rollam dicit ei Iesus. Adaris. E sacra  
illa dicit ei. Rabboni: quod dicitur magister.  
Dicit ei Iesus. Noli me tangere. Non dum  
enim ascendi ad patrem meum. Tunc de  
ad fratres meos et dic eis. Ascendo ad pa-  
trem meum et patrem vestrum dei meum  
et deum vestrum. Venit in maria magda-

E lena et annuncians discipulis quia vidi diuini  
et hec dixit multis. Cum ergo sero esset die  
illo vna sabbatum et lores essent clausae  
vbi et ante occipulis congregati propter nie-  
tu in domini: venit Iesus et stetit in medio  
j. eo. f. et dixit eis. Pax vobis. Et tunc hec dixisset  
ostendit eis manus et pedes. Sausi sunt er-  
go discipuli viso domino. Dixit ergo eis  
iterum. Pax vobis. Sicut misit me pater  
et ego mitto vos. Nec cum dixisset insus-  
stant: et ostendit eis: Accipite spiritum sanctum  
mar. 1. b. Quorum remissionis peccata remittuntur  
f eis: et quorum retinueritis retenta sunt. Tho-  
mas autem vnus ex duodecim qui discip-  
us dicitur non erat cum eis quando venit  
Iesus. Dixit ergo et alij discipuli. Vidis-  
mus dominum. Ille autem dicit eis. Nisi vi-  
dero in manibus eius signum clavatum: et  
mistrum digiti mei in locum clavatum: et  
inertam manum meam in laqueum: non  
credam. Et post dies octidierum erant dis-  
cipuli elusius et thomas cum eis. Venit  
Iesus sanis clausis: et stetit in medio: et vi-  
dit eis. Pax vobis. Dicit de. et thome.  
Inser digiti tuum huc: et vide manus  
meas et affer manum tuam et mitte in laqueum  
meum et noli esse incedulus sed fidelis.  
Rudith thomas et dixit. Domine meus et  
deus meus. Dicit ei Iesus. Quia videris  
mei thomas credidisti beati qui non viderunt  
et crediderunt. Quia quidem et alia  
signa feceris: sed in conspectu discipulorum  
suo: quae non scripta sunt in libro hoc. Nec  
sententia scripta sunt ut credatis quia Iesus  
est filius dei et credentes vitam habebitis  
in nomine eius.

Et  
I. 2. 6. Ostea manifestavit se iterum Iesus  
ad mare tyberiadis. Manifesta-  
uit autem sic. Erant simul simon pe-  
trus et thomas quid dicitur didymus et na-

thanael qui erat a charia galilee: et filij  
gebedel: et alij discipulis eius duo. Dicit  
eis simon petrus. Vado piscari. Dicit  
ei. Venimus et nos tecum. Exierunt et  
ascenderunt in navim: et illa nocte nihil  
prenderunt. Manantem tam facto ste-  
tit Iesus in litore: non nisi cognoverit disci-  
puli quod Iesus esset. Dicit ergo eis Iesus. Pue-  
ri: nunquid pulcherrima habetis? Rude-  
runt ei. Non. Dicit eis. Adstite in dextera  
navis: et ego mittam rete: et inveniatis  
et iam non valebunt illud trahere: pro inu-  
titudine piscium. Dicit ergo discipulis ille  
quem diligebat Iesus petro. Dominus est.  
Simon petrus: et ait illi. Domine: et  
contra succinxit se. Erat enim nudus: et misit  
se in mare. Alij autem discipuli nauigale:  
venerunt. Non longe erant a terra: sed  
quasi cubitis ducentis trahentes rete pet-  
ris. Ut ergo descenderit in terram vider-  
unt parvas postas et piscem suppositum:  
et panem. Dicit eis Iesus. Accipite de pisci-  
bus quos prandidistis mihi. Ascendit si-  
mon petrus: et traxit rete in terram plenum  
magnum piscibus centum quinquaginta et  
sex. Et cum tam essent non est scissura rete. Dicit  
eis Iesus. Venite prandere. Et nemo au-  
debat discubentibus interrogare eum: in quod  
scientes quid dominus esset. Et venit Ie-  
sus et accepit panem: et dedit eis: et pisces  
similiter. Deciam tertio manifestatus est  
Iesus discipulis suis cum surrexisset a mor-  
tuis. Cum ergo prandidissent: dicit simo-  
ni petro Iesus. Simon iohannis diligis me  
plus his? Dicit ei. Et Iesus dominus tuus Iesus quod  
amote. Dicit ei. Pater agnosces. Dicit  
ei iterum. Simon iohannis diligis me?  
Ait illi. Etiam domine tu scis quia amo-  
te. Dicit ei iterum. Pater agnosces. Dicit  
ei tertio. Simon iohannis amas me?  
Et stratus est petrus: quia dicit ei tertio  
amas me: et dicit. Domine tu omnia no-  
stis: sed quomodo te. Dicit ei. Pater agnosces  
meas. Amen amen dico tibi cum esses tu  
piscer: et abulabas vbi volebas  
Cum autem simus: exte des manus tuas  
et alius te cinget: et dicit quia tu non vis.  
Nec autem dicit significans quia morte  
clarificatus est filius dei. Et cum hoc dixisset  
dicit ei. Sequere me. Ceterus petrus vidit  
quod diligebat Iesus sequere  
et recubuit in caena super pectus eius: et dicit

Luc. 24. 7.

j. eo. f.

mar. 1. b.

I. 2. 6.

I. 2. 6.

Et

Luc. 24.

Luc. 24.

Et

Et

Et

pt. Bñe quis est qui tradet te? Dñcer go cum vidisset petrus dicit te su. Bñe: hic at quid? Dicit ei iesus. Sic cum volo manere donec veniam. Quid ad te? Tu me sequere. Exiit ergo iesus hinc iter fratres i qui discipulus ille non moritur. Et nō dixit ei iesus: non moritur: sed sic enim volo manere donec veniam: quid ad te? Hic est discipulus ille qui testimonis perhibet de his et scripsit hec. Et scimus qz vix est testimonium eius. Sunt autem et alia multa que fecit iesus que si scribantur per singula necessarii arbitror mundus capere posse eos qui scribendi sunt libros.

Explicit euangelii s̄m iohannem.

Incipit prefatio sacri Hieronymi presbyteri in oēs epistolas sancti Pauli.

Ritum queritur: quare post euagella que supplementum legis sūt et in quibus nobis exempla et precepta vitendi plenissime digesta sunt: voluerit apostolus has epistolas ad singulas ecclesias destinare. Hac enim causa socius videtur. v. scilicet nāsecris ecclesie nonis causis et tentibus pie nentret et vt pu sentia atqz orientis resicaret vt itaqz post huiusmodi excluderet questiones: exemplo prophetarum qui post editam legem moysi in qua omnia dei mandata lege hātur: nihilominus tamen doctrina sua icātilua semper populi compiescere peccato: et propter exemplis vniuersalibus ad nostram etiam memoriam transmissim.

Unde queritur. Cur non amplius q̄ decem epistolas ad ecclesias scripserit? Hec sim. cum ea que dicitur ad hebreos. Nā relique quattuor ad discipulos specialiter sunt potere. Ut ostenderet nonnū non distare a veteri testamēto: et se cōtra legem non facere: moysi ad numerum preceptorum decalogi mandatorumque epistolas destinare: quos ille preceptis opharatione instituit liberos: totidem hęc epistolas a diabolo et idoiatrie seruissime edocet acquisitas. Nam et duas tabulas lapideas dno iam testamēto: totum figuris habuisse vti et nūmquam tradiderunt. Epistolarum sane que ad hebreos scribitur quidam panis non esse contendunt: eo q̄ non sit etas noie timidare pp̄ sermōis stilicqz distictas: s; aut barba hebraica tenuitanti ent in: e iuxta quod dicitur ieremie clementis

discipuli ap̄top et episcopi romāe ecclesie post apostolos ordinati. Quibus respondendum est: si propterea paulus non erit: qz eius non habet nomen: ergo nec alioquin erit: quia nullus non in fine identatur. Quod si tu commentens absurdum magis est: ipse magis esse credendo est: que tanto doctrine sue fulget eloquio. Sed quoniam apud hebreos ecclesias q̄si destructor legis facta suspitione habebatur: voluit tacito nōmine de figuris legis et veritate christi reddere rationem in eodum nomine in fronte protulati vniuersitatem excluderelectionis.

Non est sane mirū si eloquentior videatur in pp̄to. s; hebreos q̄ in peregrino. s; in greco quo cetere epistole sunt scripse sermone

Quod etiam quosdam quare romanorū epistola in primo sit posita: cum eam non primo scriptam ratio manifestet. Nā hac se professentes heroselymas scripsisse testatur euz cōmityhos et alios tam eme vt ministerium i quod secum portauimus erot colligere: literis ad honatis sit. Unde et intelligi quidam volunt ta omnis epistolas ordinatas: vt prima poneretur quānis posterior fuerit designata vt per singulas epistolas gradibus ad perfectiora venirent. Romanozi nāqz periclitā mdo erant: vt non intelligerent dei se grata et nō suis meritis esse solutos: et ob hoc dno inter se populi cōfiterentur. Idcirco illos indigere asserit corrigi: vna gentilitatis prioris commemorans. Corinthios autem iam dicit scirentis gratiam esse concessam et non tam omnes inerepat q̄ cur peccates non inerepauerunt reprehendit: sicut ait. Indur inere vos omnes nō. Et iterū

Congregatis vobis cum me o spirita: rade huiusmodi s; hanc. In secunda vero laudantur: et vt magis ac magis proficiat commouentur. Galathe vero s; nullius criminis arguntur: nisi hec tam q̄ callidissimi p̄ndo apostolis crediderunt. Epheset sane nulla reprehensionis ed mta. Unde sum dignis quā fidem apostolicam seruauerunt. Philip: nses etiaz multo magis collaudantur qui nec audire quidem falsos apostolos voluerunt. Et alio nteses n̄ hōmūms in dmbus epistola omni laude prosequitur: eo q̄ non solum fidem in dōmūssam seruauerunt hū: n̄ s; et in p̄sona omniū su rint p̄santes in nent. Colossens autē talis erat vt cum.

1100

1. cor. 1 a  
ibid. 2

1. cor. 1. 2.





Explicit argumenti. Incipit epistola beati pauli apostoli ad Romanos. Cap. 1.

**Zulus seruus iesu**

xpi vocatus apostolus segregatus in  
 euangelium dei quod ante per  
 terat per prophetas in ois in scrip-  
 turis si netis de fido suo qui factus est ei ex  
 semine dauid filii carni et quod predestinatus  
 est filius dei in virtute secundum spiritum sanctifica-  
 tionis ex resurrectione mortuorum iesu christi  
 dicitur nisi per quem accepimus gratiam et aposto-  
 latum ad obediendum fidei in oibus gentibus  
 pro nomine eius in quibus estis et vos voca-  
 ti iesu christo oibus qui sunt in rome dilectis dei  
 vocatis sanctis. Gratia vobis et pax a deo patre  
 et domino nostro iesu christo. Primum quod gratia  
 ago deo in eo per iesum christum pro oibus vo-  
 bisque fidei vestrae annuntiat in vniuerso  
 mundo. Testis namque est deus cui ser-  
 uo in spiritu in eo in euangelio filii eius: quod  
 sine intermissione in conscientia vestra facio  
 semper in orationibus meis obsecrans si quo  
 modo tandem aliquando perire iter habeam  
 in voluntate dei veniendi ad vos. Desidero  
 enim videri vos et aliquando impartiar  
 vobis gratia spiritualis ad firmandos vos:  
 id est sicut in solari in vobis per ea que inui-  
 sem est fidei vestram ore meo in modo an-  
 tem vos ignorare fratres: quia sepe propo-  
 sui venire ad vos et prohibitus sum usque  
 ad huc: et aliquid fructum habeo in vobis si-  
 cut et in ceteris gentibus. Breuis ac bar-  
 barus: sapientibus et insipientibus debi-  
 tor sum: itaque quod in me peritum est: et  
 vobis qui rome estis euangelizare. Non  
 enim erubescio euangelium. Virtus enim  
 dei est in salutem omnium credentium: iudeo pri-  
 mum et greco. Iusticia enim dei in eo re-  
 velatur ex fide in fidem: sicut scriptum est.  
 Iustus autem ex fide vivit. Revelatur enim  
 ira dei de celo super omnes impios: et in  
 iusticia hominum: quod veritatem dei  
 in iniquitate detinent: qui ea quod non est  
 dei manifestum est in illo. Deus enim illo  
 manifestavit. Inuisibilia enim ipsius a  
 creatura mundi per ea que facta sunt in-  
 tellecta conspiciuntur: sempiterna quoque  
 eius virtus et diuinitas: ita ut sint reuera-  
 biles. Quia cum cognouissent deum: non  
 sicut per illum glorificauerunt: aut gratias ege-  
 runt: sed enauerunt in cogitationibus  
 suis: et obcuratum est in sapientia eorum.

Blicines enim se esse sapientes: stultif-  
 cati sunt. Et inuauerunt gloriam in incon-  
 pugnabilem dei in similitudine imaginis: et  
 inperibilibus hominibus: et voluerunt et quadri-  
 pedum et serpentium. Propterea quod tra-  
 didit illos deus in besteria cordis eorum  
 in inuidiam dei: et contumeliam afflicti-  
 onem suam in semetipsis. Quia contumace-  
 runt veritatem dei in mendacium: et conue-  
 runt et seruierunt creature potius quam crea-  
 tori: qui est benedictus in secula amen.  
 Propterea tradidit illos deus in passio-  
 nem et ignominiam. Nam sicut in eis inuita-  
 uerunt naturalem sensum in eum sensum qui  
 est contra naturam. Similiter autem et in scul-  
 ptis relicto naturali vultu semine: exarserunt  
 in besteria sensus in inuitiam: in a seculi in  
 masculos turpitudine operantes: et mer-  
 cedem quam oportuit erroris sui in semet-  
 ipsis recipientes. Et sicut non probauerunt  
 deum habere in notitia: tradidit illos de-  
 in reprobum sensum ut sciant ea que non  
 conueniunt: epletes enim iniquitate: ma-  
 lecti: fornicatione: auaritia: nequitate: ple-  
 nos in iudicia: homicidijs: cotentione: dolo:  
 in aliguitate: in inirones: detractores: deo  
 odibiles: cotumeliosos: superbos: elatos:  
 inuentores malorum: parentibus non obe-  
 dientes: insipientes: in conpositos sine af-  
 fectione: absque federe: sine misericordia.  
 Qui cum iustitiam dei cognouissent: non  
 intellexerunt: qui quia talia agunt: digni  
 sunt morte: non solum quales faciunt: sed et  
 qui consentiunt facientibus.

**P**ropter quod inexcusabilis es o homo  
 oioque iudicatus. In quo non aliter in  
 iudicatus est per odenas. Eades nam  
 magis que iudicatus. Scribitur enim in iudicatus  
 dei est in veniendi in eos que talia agunt. Ex  
 istis autem hoc o homo que iudicatus eos que talia  
 agunt et facis ea: in effugies iudicium dei.  
 An diuinitas bonitatis est et patientie et lo-  
 gunitatis dei plenus? Ignoras quia bene-  
 gnitas dei ad patientiam te adducit? Se-  
 cundum aduersionem tuam et patientiam eius thee-  
 saurizans tibi iram in die ire et reuelationis in-  
 stitit iudicij dei que reddet vnicuique secundum opera  
 eius. Ideo quod quod in patientiam bene operis  
 gloriam et honorem et compensationem queritis  
 vobis etiam. His autem que sunt ex patientia et  
 que non accipitis verum altere dicitur a deo in gratia  
 ira et indignatione: tribulatio et angustia: in  
 oem animam hominis operantis malum iudei pri-

1 cor. 1. d. ephe. 4. d.

1. 9. a

mat. 7. a

mat. 1. 6. b

ephe. 6. b  
col. 1. d.  
1. cor. 1. d.  
1. pe. 1. f  
mal. 7. e.  
Jac. 1. d

mū z greci. Gloria aut e honor z par oi  
pei anū bonū iudeo pismū z greco. Nō  
tūm est accepto personā apud deū.  
Quicunq; n. sine lege peccauerunt: sine  
lege peribū. Et quicunq; in lege pecca-  
uerunt p legem iudicabuntur. Non entz  
auditoris legis iusti sunt apud deū: sed fa-  
ctoꝝ legis iustificabuntur. Cū entz gēnes  
q̄ legē nō habēt naturaliter ea q̄ legis sūt:  
faciunt tēstimonij legē nō habēt ea ipsi sibi  
fuerūt: qui ostendūt opus legis scriptū  
in cordibus suis testis omnū reddēte illis  
conscientia spoz z inter se inuicē cogita-  
tionū accūsantū: aut etiā desēdemium:  
sū dic euz iudicabit deus occūta hominū  
sūm euangeliū meū per iesū xp̄m. Si autē  
sūm in iudeis cognominari: z requiescis  
in lege: z gloria tū in deo: z nosti volunta-  
tes eius: z pbas vltima instruatō per le-  
gem: cōfidis temp̄ esse dūcē ceoz: lumē  
eoz qui in tenebris sūm: euaditōe in si p̄e-  
rū: magistrū infantū: habentē formā icē  
z veritatis in lege. Qui ergo alius docēs  
temp̄m non docēs. Qui p̄dicās nō sū adū  
fuaris: Qui dicit nō mechandū mecha-  
rū: Qui abominariā idola: sacrilegiū sa-  
cis: Qui in lege gloria: sū p̄ p̄uaricatio-  
nez legis deū in honora. Nomen entz dei  
per vos blasphemauerū in cō gentē: sic  
scriptum est. Cū cunctis quidēz p̄desi si  
legē obserues: si vnt p̄uaricator legis sū  
circūcisio nā p̄putūz facta est. Si iḡt  
p̄putū in iusticiā legis cōstodiat: nonne  
p̄putū illis in circūcisioe reputabitur.  
ei iudicabit id q̄ ex natura ē p̄putū legē  
cōstōmans te: q̄ per litterā z circūcisioez  
p̄uaricatio legis eo. nō entz qui manifestō  
iude: ē: nec q̄ in māsctō in carne ē  
circūcisio: sed qui in abscondito iudeus ē  
z cū cūcisio cordis in spū nō iustā: cū la-  
us nō ex hoibus sed ex deo est. ij.

Ege. 56. f

A

Quid ergo amplius iudeo est: aut  
que vtilitas circūcisiois: Quidēz  
p̄ oēm modū. Prīmū quidem q̄  
eredita sunt istis eloquia dei. Quid enim  
si qui dū istos non crediderunt: Nunquid  
incredulitas illoꝝ fidem dei euacuaue:  
Abstia: Et autē deus retax: ois autē homo  
mēdax: sicut scriptū est v̄ iustificatis i ser-  
monibus suis z vincas cū iudicaris. Si  
autē iniquitas nosti a iusticiā dei cōmen-  
dā: qd̄ dicem? nō qd̄ iniqu? est de? q̄  
infernū amē. Secūduz p̄ oim dico. Abstia.

Job. 3. d  
z. s. c.  
p̄. 117.  
D̄. 50.

Alloq; quō iudicabit de hūc mūdū: Si  
eni veritas dei in inco mēdaxē abūda:  
ut in gl̄iam sp̄s: qd̄ adhuc z eos tanq̄  
peccato: iudicoz: non sicut blasphemā-  
mū: z sicut autē qd̄ nōa dicere: factam  
mala vt veniant bona: Quoz dāstio ius-  
ta ē. Quid ergo: p̄ccētū? eos: nō q̄.  
Causa entz sūm? iudeos z grecos z oēs  
sub peccato esse: sicut in spū est: Quia nō  
est iustus quisq;: non est intelligētō nō est  
regēns deū. Omne eceli nauerūt simut:  
inutilis facti sunt: nō est qui faciat bonū:  
nō est vsq; ad vnt. Sepulchriꝝ patens ē  
ignur coz: lūguis suis voloz agebant:  
venenū aspūdū sub labijs coz. Quoniam  
os maledictōe z amaritudine plenus ē:  
veloces pedes coz ad efficiendūm san-  
gulīnem. Corstō z infelicitas in vijs co-  
rūnez vsq; p̄cis nō cognouerūt: nō est il-  
lor dei amē oculis coz. Sicut autē q̄s  
quēcūq; lex loqur hīs q̄ in lege sūnt loq-  
ur. Ut oēs os obstruatū z subditio fiat  
eis mūdus deo: qz ex opib; legis nō iusti-  
ficabitur ois caro tua: Per legē. n.  
cognitio peccati. nunc autē sine lege iusti-  
cia dei manifestata est: testificata a lege z  
p̄phēto. In iusticia autē dei p̄ fidē iesū xp̄i  
oēs z sup oēa q̄t cre dūcāt eum. nō entz  
est distinctio. Dēs. n. peccauerūt: z regē-  
gloria dei. Iustificatū gratis p̄ grāiā sp̄s  
p̄ redēptionē q̄ abin xp̄o iesū: quē propo-  
sūt de? p̄p̄tiationē p̄ fidē in sanguine sp̄s  
ad ostēsiōē iusticie sūe p̄pter remissionē  
p̄cedētū delictoz in sustentatiōe dei ad  
ostēsiōē iusticie eius i hoc tpe: vt sit ip̄e  
iust? z iustificō eius qz ex fide est iesū xp̄i.  
Vbi est q̄ gloriatio tua? Exclusa est. Per  
quā legē factoz non. Sed p̄ legēz fides.  
Arbitrami. n. iustificari hominē p̄ fides  
sine opib; legis: In iudeoz dēne tēnō-  
ne z gētū: Immo z gētū. Quī quidēz  
vnt ē de? iustificat eū circūcisioe ex fide:  
ē p̄putū p̄ fidē. Cōgē ergo d̄struim? per  
fidē. Abstia. Sed legē statulimus. iij.

p̄. 11.  
ci. 11.

p̄. 5. 4.

Gal. 3.

B

Q

Ud ergo dicem? immensisse abia-  
am patē nosti um fm carnē: Si  
eni abiaā ex opib; legē iustificat  
est: hz gl̄ias: sed nō apud deū. Quid. n. d̄  
est scriptū a. Cū dicit abiam deo: z rep̄-  
tātū est istud ad iusticiā. Et autē qui ope-  
ratur in cōsensū putatur secūduz gl̄ias: hz  
scdm debita. Et vero q̄ nō op̄atur: credēti  
aut in cum qui iustificat impiū: reputat.

gef. 11.  
Gal. 3.  
Jaco. 1.

**Idromianós**

tar fides rhu ad iusticiam scdm propo-  
 pt. 11. sitionem gratie dei sicut et david dicit beatus  
 B ficiã sine operibus Beati quon remisse  
 sunt iniquitates: et quorum reata sunt pec-  
 cata. Beatus vlr aut non impuabit vris  
 peccatũ. Beatus iudo ergo hec in circũciso  
 ne tũ maneat etã in preputio? Biehm?  
 n. quia repũata est fides abrae ad iusticiã  
 Quomodo ergo repũata est? In circũci-  
 sione: an in preputio? Non in circũcisione  
 sed in preputio? Et signũ accepti circũcisi-  
 onis signũ aculũ iusticie fidelis que est in pre-  
 putio: vt sit pater omnũ credentium per  
 preputiũ vt reptur et illis ad iusticiam.  
 Et sic pater circũcisionis: non hystantuz  
 qui sunt ex circũcisione sed et his qui se-  
 L cratur vestigã fidei que est in preputio pa-  
 tris nostri abrae. Non. n. per legem pio-  
 missi abrae aut seminis vt herco est  
 mũdus: sed per iusticiã fidei. Si. n. g. ex lege  
 heredes sunt: et in aũta est fides: ab illa e-  
 pt omisso. Lex. n. iram opatur. Abi. n. iũ  
 est lex nec bñificat. Iũ ex fide: vt scõs  
 gratiã firmã sũ pũctũ of semini. Non et  
 que ex lege est solũ: s. et ex fide e abrae  
 qui pater est omnũ nostrũ: sicut scriptũ  
 est. Quia pater multaz genũ posuit te as-  
 deu cõcredidisti. qui vñificat mortuos et  
 vocat ea que nõ sunt: et aũt ea q̄ sunt. Qui  
 cõtra spũ in spem credidit: vt fieret pater  
 multaz genũ: scdm q̄ dicitũ est. Sic  
 cret semen tuũ sicut stelle celi et arena ma-  
 ris. Et non infirmatus est in fide nec cõsi-  
 derauit corpus suũ: et mortuus est iam cre-  
 centũ eũ an mortũ: et mortuam vñisã fare  
 In repromissione et iam dei non hesitauit  
 dũ fideiã sed cõsonatus est fidei: dũs glo-  
 riam dei: plenissime scieus q̄ quecũq̄ p-  
 misit deus petens est et facere. Ideo et re-  
 putatus est illi ad iusticiam. Non est autẽ  
 sc̄ptũ eũ nisi propter spũ: q̄ epũas e-  
 illi ad iusticiã: sed et ppter nos q̄ repũta-  
 bũ credẽtibus in curã: q̄ suscipiunt lesũ  
 xpm dũm nostrũ a mortuis: q̄ tradimus e-  
 ppter delicta nostra: et resurrexi propter  
 iustificationem nostrã.  
 Ustificat ergo ex fide pacem ha-  
 bean? ad dũ p dũ: nrm scũ xps  
 p que habeam? acciã p fide in gratiaz  
 istã: quã stamus et gloriamur in spe glie  
 fisioni dei. Non solum autẽ: sed et gloriamur  
 in tribulatiõibue: sc̄ctes et iustulatio pa-

teriam omni pacis et pbariones: pbalio  
 vero spem. Spes autẽ non cõsistit quia  
 charitas dei vñisã est in cordib? nrm p-  
 pũtũ sanctũ q̄ dat? et nobis. Vt qd. n. xps  
 cũ adhuc in vni essemus scõs ip̄s p im-  
 pijs in carnis? Utr. n. pio iusto q̄ in mor-  
 tar. Naz pro bono forisã q̄ ad deat mori.  
 L Sinenda autẽ charitate iudã? In nobis  
 qui si cũ adhuc pctõres essemus scẽm ip̄s  
 xps pro nobis in: an? multo sc̄pt magis  
 nũc iustificat si sanguis ip̄is saluẽ est: im-  
 ab ita p ip̄m. Si. n. quẽ intmit essemus:  
 recõctati sumus deo per mortẽ filij eius  
 multo magis procul distat saluẽ erimus in  
 vita ip̄is. Nõ solũ sũ: s. et gloriatur in deo  
 per dũm nrm in lesũ xps: quẽ nũc recõcti-  
 lationẽ acceptimus. Propterea sicut per  
 vñũ hoĩẽ in hũc mũdũ iustul peccatũ: et p-  
 peccatũ mors: et ita in oẽs hoĩes mors p-  
 uñit: in quo oĩs peccauerit. Vtq̄ ad le-  
 gẽ. n. peccatũ erat in mũdo. Peccatũ autẽ  
 nõ i pũtũ batur: sed lex nõ eẽt sed regnauit  
 mors ab adam usq̄ ad moysen etiam in  
 eos qui non peccauerũt in adĩndũ pua-  
 ricationis ade q̄ est forma sumi. Sed nõ  
 sicut delictum aũt et donũ. Si. n. vñisã de-  
 lictõ mudi mortul sum: multo magis gra-  
 tia dei et donũ in grã vñisã hoĩes bñi xpi  
 in plures abundanti: Et nõ in ut per vñũ  
 peccatũ aũt et donũ. Naz in dũm quidem  
 ex vno in pã natione: grãtia sũ ex multis  
 delictis in iustificationẽ. Si enim vñisã  
 delictõ mortõ regnauit per vnũ nullo ma-  
 gis abundantiã gratie et venalentiã et v-  
 sticie acceptentõ in vltõ regnabit p vñũ  
 lesũm xpm. Istur sicut per vnũ delictũ  
 in oẽs hoĩes in pã natione: sic et p vñũ  
 iustũ sũ in oẽs hoĩes in iustificatiõẽ v-  
 tel. Sicut enim per inobediẽtiã vnũ hoĩẽ  
 pctõres pũtũ sunt multũ aũt et per vnũ  
 obediẽtiã vnũ pũtũ: multũ. Lex eũ  
 subintrant: et abundaret delictũ. Vbi eũ  
 abundans delictõ: sũ pũtũ donũ et gratia  
 vñ sicut et grãtia peccatũ in mortõ: na et  
 grãtia regnet per iusticiã in vñũ eternũ  
 per lesũm xpm nostrũ.  
 Vñ ergo dicim? et dõcblimus in  
 pctõ vt grã abũdet? Vñ. Quia in  
 mortul sum? p cõs quõ ad hũc v-  
 uenimus illo. In ignorantia hũc et gen-  
 es baptizati sumus in xpo lesũ in mortõ ip̄s  
 us baptizati sumus. Cõsepulcũ. In vñisã  
 cũ illo per baptisũ in mortõ: vt quõ xps

424.  
 421.

Ja. 6.  
 B  
 beate.  
 1. p. 3. 3.

D

2. he. 4. 6.  
2. 10. 3. 6.

surrexerit a mortuis per gloriam patris: ita et nos in nouitate vite ambulemus. Si enim copulatur facti sumus? Adhuc enim mortui estis in illi et reuincationis erimus. Hoc sciens quia vetus homo noster simul crucifixus est ut destrueret corpus peccati: ut ultra non seruis mus peccato. Qui enim mortuus est iustificatus est a peccato. Si autem mortui sumus cum christo: quid simul et uiuimus? cum illis qui sunt crucifixi et resurgens ex mortuis tam non moriuntur: mors illi ultra non habetur. Quod enim mortuus est peccatum: mortuus est semel: quod autem uiuit: uiuit deo. Ita et vos ex ista nate uos mortuos qui deus esse peccato: uiuentes autem deo in christo iesu. Non ergo regnet peccatum in uestro mortali corpore: ut obediatis concupiscentiis eius. Sed neque exhibeatis membra uestra arma iniquitatis peccati: sed exhibete uos deo tanquam ex mortuis uiuentes et membra uestra arma iusticie deo. Petrus enim uobis non diuabitur. Non enim sub lege estis: sed sub gratia. Quid ergo? Peccabimus quoniam non sumus sub lege? sub gratia. Absit. An necessitas quoniam enim exhibebitis uos seruos ad obediendum: scilicet illis eius cui obediatis: siue peccati ad mortem siue obediatis ad iusticiam? Gratias autem deo quod in istis seruis peccati: obediatis autem ex corde in eam formam doctrine in qua tradidit estis: liberati autem a peccato seruis facti estis iusticie. Dum autem dico: propter infirmitatem carnis uestrae. Sicut enim exhibuistis membra uestra seruituti inmunditie et iniquitatis ad iniquitatem: ita nunc exhibete membra uestra seruituti iusticie in sanctificationibus.

L. **L**u enim seruis essetis peccati liberti iusticie iusticie. Quoniam ergo in membra habuistis tunc in illis: in quibus tunc erubescitis. Nam si nunc illorum mores estis. Nunc uero liberati a peccato: seruis autem facti deo: habetis fructum uestrum iustificationis: siue uero uitae uernae suspendia. n. peccati mores: gratia autem dei uita estis in christo iesu domino uro.

**L**iberati autem a peccato seruis facti estis iusticie. Dum autem dico: propter infirmitatem carnis uestrae. Sicut enim exhibuistis membra uestra seruituti inmunditie et iniquitatis ad iniquitatem: ita nunc exhibete membra uestra seruituti iusticie in sanctificationibus.

**L**u enim seruis essetis peccati liberti iusticie iusticie. Quoniam ergo in membra habuistis tunc in illis: in quibus tunc erubescitis. Nam si nunc illorum mores estis. Nunc uero liberati a peccato: seruis autem facti deo: habetis fructum uestrum iustificationis: siue uero uitae uernae suspendia. n. peccati mores: gratia autem dei uita estis in christo iesu domino uro.

**N** ignoratis fratres: scientibus enim legem loquor: quod lex hoc dicit: quantum tpe uiuatis. Nam que sub uero est mulier: uiuente uiro alligata est legi. Si autem mortuus fuerit uir eius: soluta est a lege uiri. Itaque uiuente uiro uo: ubi adultera: si inuenerit cum alio uiro: si autem mortuus fuerit uir eius: libera est a lege uiri: et non sit adultera: si inuenerit cum alio uiro. Itaque si uos et uos mortificatis estis legi per

corpore christi et sitis alterius: qui ex mortuis reuincetis: ut fructificetis deo. Cum enim essemus in carne passionem peccatorum: que per legem erat operantem in membris nostris: ut fructificarent mortui. Nunc autem soluti sumus a lege mortis in qua detinebamur: ita ut seruamus in nouitate spiritus et non in uetustate literae. Quid ergo dicemus? Lex peccati est? Absit. Sed peccatum non cognouit nisi per legem. Nam occupantur occasiones nisi lex diceret. Non occupantur occasiones nisi accepta: peccatum per inuadit operatum est in me omnem occupantiam. Sine lege enim peccatum non inuenit. Ego autem uinebamur ne lege aliquando. Sed cum uenisset mandatum: peccatum reuincet. Ego autem mortuus sum et inuentum est mihi mandatum: quod erar ad uitam: hoc est ad mortem. Nam peccatum occasione accepta per mandatum seduxit me et per illud occidit. Itaque lex quidem sancta et mandatum iustum et iustum et bonum. Quod ergo bonum est mihi factum est mors? Absit. Sed peccatum ut appareat peccatum per bonum operatum est mihi mortem: ut fiat supra modum peccans peccatum per mandatum. Scilicet enim quod lex spiritualis est. Ego autem carnalis sum: uenit datus sub peccato. Quod mihi oportet non intelligi. Non enim quod uolo bonum: hoc agitur quod odio malum: illud factum. Scilicet quod nolo illud factum: presentio legi quoniam bona est. Nunc autem ita non ego operor illud: sed quod habitat in me peccatum. Scio enim quoniam non habitat in me hoc est in carne mea bonum. Nam uelle adiacet mihi: procurrere autem bonum non inuenio. Non enim quod uolo bonum hoc facio: sed quod nolo malum hoc ago. Sic autem quod nolo illud factum: non ego operor illud: sed quod habitat in me peccatum. Inuenio igitur legem uolentem mihi facere bonum: quoniam malum adiacet. Cōdelator enim legi dei secundum interiorē hominem in uero autem aliam legem in membris meis: repugnantes legi mentis meae et captiuitate uicini lege peccati qui est in membris meis. Insuper ego homo agor me liberabim de corpore mortis huius? Gra deus per ipsum christum dominum nostrum. Itaque ego ipse mentem seruio legi dei carnis autem legi peccati. **U**bi ergo nunc oblationis est huius qui sumus in christo iesu? quod non secundum carnes ambulamus. Lex enim spiritus uite in christo iesu liberat in ista a lege peccati et mortis. Nam quod impossibile erat legi in quo infirmabatur per carnes: deus filius suus misit

exo. 10.  
2. ut. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

**U**bi ergo

1. 2. 3. 4. 5. 6.

Ad Romanos

lens in similitudines carnis peccati: et peccato  
 dantur in peccato in carne: et iustificatio  
 legis impletur in nobis: quod non secundum carnes  
 ambulamus: sed secundum spiritum: Quis enim secundum  
 carnem est: que carnis sunt sensus: qui vero  
 secundum spiritum sunt: que spiritus sentiunt: Nam primum  
 dicitur carnis mors est: pendencia autem spiritus  
 vita est par. Quia sapientia carnis mundicia est  
 deo. Legi enim dei non est subiecta: nec enim  
 potest. Quis autem in carne non est: sed in spiritu  
 si in spiritus dei habitat in vobis. Si quis est  
 spiritus christi non habet: hinc est etiam. Si autem  
 christus in vobis est: corpus quidem mortuus  
 est propter peccatum: spiritus vero vivit propter  
 iustitiam: Quod si spiritus eius qui suscitavit  
 Iesum a mortuis: habitat in vobis qui  
 suscitavit Iesum christum a mortuis: vivificabit  
 et mortuos corpora vestra: propter in ho-  
 bitantem spiritum eius in vobis. Ergo fratres  
 debitores sumus non carni et secundum carnes  
 vivimus: Si enim secundum carnem viveremus: mor-  
 tueremini: si autem spiritu factus carnis mortificatus  
 fueritis vivetis. Quicquid enim spiritus dei agnoscit  
 tur: huius sum filii dei. Non enim accepistis spiri-  
 tum servitutis: sed in timore: sed accepistis  
 spiritum adoptionis filiorum dei: in quo clamamus  
 in voce patris. Ipse enim spiritus testimonium  
 reddit: spiritus nostrum: quod sumus filii dei: Si autem  
 filii et heredes: heredes quidem dei: coheredes  
 dei: quia in christo Iesu: in eo participamus et glori-  
 ficamur. Existimo enim quod non sunt indignae  
 passionibus hominis: quibus ad futura gloria que  
 revelabitur in nobis. Nam ex parte creaturae  
 tunc in revelatione in filiorum dei expectat. Na-  
 mitati enim creatura subiecta est non volens:  
 sed propter eum quod subiecta est: in spe: quia et  
 ipsa creatura liberabitur a servitute corrup-  
 tionis in libertatem gloriae filiorum dei.  
 Scimus enim quod eis creatura ingemiscit et  
 poenitet in seipso adhuc. Non solum autem illa sed  
 et nos ipsi primitias spiritus habitemus: et ipsi in-  
 tra nos gemimus ad adoptionem filiorum dei:  
 expectantes redemptionem corporis nostri.  
 Spes enim saluti facti sumus. Spes autem  
 que videt: non est spes. Nam quod videt quod  
 quid sperat? Si autem quod non videmus: spe-  
 ramus: per patientiam expectamus. Sicut  
 autem et spiritus adiuvat infirmitatem nostram:  
 Nam quid oremus sicut oportet nescimus  
 sed ipse spiritus postulat pro nobis gemitibus  
 inenarrabilibus. Quis autem scrutatur corda:  
 scit quid desideret spiritus quod secundum deum po-

nitur pro sanctis. Scimus autem quomodo des-  
 gentibus deo omnia coelegantur in bonum: huius  
 quod secundum propositum vocati sumus sancti. Nam  
 quos percipit: et potest in seipso transformari  
 et in imaginem filii sui: ut sit ipse primogenitus  
 in multis fratribus. Quos autem predesti-  
 navit: hos et vocavit: et quos vocavit: eos  
 et iustificavit. Quos autem iustificavit: illos et  
 glorificavit. Quid ergo dicemus? ad hoc  
 Si deus pro nobis: quis contra nos? Quis  
 etiam pro filio suo non peperit: sed  
 pro nobis omnibus tradidit seipsum. Quis non  
 etiam cum illo etiam nobis donavit? Quis ac-  
 curabitur obicius dicitur deus? Quis qui ius-  
 tificat? Quis est qui condemnat? Christus ius-  
 tus qui mortuus est imo qui et reus exte-  
 rit: qui est ad dexteram dei: qui etiam interpel-  
 lat pro nobis. Quis ergo nos separet a  
 charitate christi? Tribulatio an angustia:  
 an fames: an infortuna: an periculum: an per-  
 secutio: an gladius: Sicut scriptum est.  
 Quia propter iniquitatem tota die ius-  
 tificati sumus sicut oves occisionis. Sed in  
 his omnibus superamus: propter eum qui de-  
 lecti nos. Certus sum enim: quia nec in ore  
 nec in vita nec in angelis: nec in principibus:  
 nec in virtutibus: nec in insaniis: nec in iustis:  
 nec in fortibus: nec in altitudinibus: nec in profundis:  
 nec in mensuris: nec in alia potest nos sepa-  
 rare a charitate dei: que est in christo Iesu: in  
 timore nostro.

Et statim dico in christo Iesu: non  
 mentior testimonium mihi prehiben-  
 te conscientia mea in spiritibus: quoniam  
 facta mihi in magna et in primis dolori cor-  
 di meo. Optabam enim ego ipse analitica  
 esse a christo pro fratribus meis: qui sunt cognati  
 mei secundum carnem: et sunt israelitici: quorum ado-  
 ptio est filiorum: et gloria et testamentum et legis  
 latio et obsequium et promissa: quorum pro-  
 portio est christo secundum carnem: que super omnia deus  
 benedixit in secula amen. Non autem quod ex-  
 derit verbum dei. Non enim omnia ex circumsi-  
 sione sunt facta: huius sunt israelitici: nec qui se-  
 men sum ab hac ovis. Sed in iusticia vocabi-  
 tur et huius semine. Non enim qui filii carnis sunt  
 dei: sed qui filii sunt promissionis: est enim in  
 semine. Promissionis enim verbum hoc est  
 secundum hoc ipsa ventura et christi fore filius.  
 Non solum autem illa sed et rebecca ex viro co-  
 cubitu huius Isaac patris nostri. Non enim non  
 duos nati sunt: aut aliquid boni essent  
 aut mali: ut secundum electionem propositum dei

1. b. ueritis vivetis. Quicquid enim spiritus dei agnoscitur: huius sum filii dei. Non enim accepistis spiritum servitutis: sed in timore: sed accepistis spiritum adoptionis filiorum dei: in quo clamamus in voce patris. Ipse enim spiritus testimonium reddit: spiritus nostrum: quod sumus filii dei: Si autem filii et heredes: heredes quidem dei: coheredes dei: quia in christo Iesu: in eo participamus et glorificamur. Existimo enim quod non sunt indignae passionibus hominis: quibus ad futura gloria que revelabitur in nobis. Nam ex parte creaturae tunc in revelatione in filiorum dei expectat. Nam itati enim creatura subiecta est non volens: sed propter eum quod subiecta est: in spe: quia et ipsa creatura liberabitur a servitute corruptionis in libertatem gloriae filiorum dei. Scimus enim quod eis creatura ingemiscit et poenitet in seipso adhuc. Non solum autem illa sed et nos ipsi primitias spiritus habitemus: et ipsi intra nos gemimus ad adoptionem filiorum dei: expectantes redemptionem corporis nostri. Spes enim saluti facti sumus. Spes autem que videt: non est spes. Nam quod videt quod quid sperat? Si autem quod non videmus: speramus: per patientiam expectamus. Sicut autem et spiritus adiuvat infirmitatem nostram: Nam quid oremus sicut oportet nescimus sed ipse spiritus postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus. Quis autem scrutatur corda: scit quid desideret spiritus quod secundum deum po-

1. c. d. e. f. g. h. i. j. k. l. m. n. o. p. q. r. s. t. u. v. w. x. y. z.

in opere non ex operibus sed ex vocante  
 dictum est ei: quia maior seruetur minor:  
 sicut scriptum est. Jacob dilexit esau autē  
 o. 110. h. 10. Quid ergo dicimus? Nūquid  
 iniquitas appā deū? Absit. Vixit enim  
 vicit. Miserebor enim miserum suum: et mi-  
 sericordiam prestabo eum miseret. Igur  
 entis volens: neque currentis sed miserē  
 tis est dicit. Dicit enim scriptura pharaoni.  
 Quid in hoc spm exiit aut te vi ostendit  
 te virtute in eaz: et vi annuncietur nomen  
 raem in vniuersa terra. Ergo cuius vult  
 miseretur: et que vult laudat. Dicit itaq;  
 in h. Quid adhuc queritur? Voluntas  
 enim eius quā resistit? O homo: ru quis  
 es: quis respondeas deo? Nūquid dicit fig-  
 mentu et qui se finxit: quā me se. Isti sic?  
 An non habet potestatis: quidē vult ex  
 eū dē massa facere aliquid quidem vas in  
 honore: aliud vero in contumeliam. Quod  
 si pens volens ostēdere iram et iras sa-  
 cere potestatis suam sustinet in milia pa-  
 tientes vasa sēe apta in iustitiam: ostē-  
 deret omnes glorie sue in vasa misericor-  
 die que preparauit in gloriam. Quos ex  
 vocante non soluit ex indeta sed etiam ex  
 gentibus: sicut in ope dicit. Vocabo ho-  
 plebē in eā: plebē dicit: et nō dilectā dilectā:  
 et nō misericordiam edecurā: misericordiam  
 cōsentā. Et erit in loco vbi dicitur est eis  
 non plebs mea vos: ibi vobis: vobis filij  
 dei vult. Esauas autē clamant pro israel. Si  
 fuerit nulli erus filiorū israel: tanq̄ arena  
 maris: reliquie salui fient. Verbum enim  
 gloriā et abieciādis iniquitate: quia  
 verbū breuitati facit dñs in per terram.  
 Et sicut p̄dixit esauas: nisi dñs sabaoth re-  
 liquit et nobis seminem sicut sodoma facti  
 essemus: et sicut gomora a siles fuissemus?  
 B. Quid ergo dicemus? Quod quod nō lecta  
 bantur iusticie: appropinquauerunt iusticie: in  
 sticia autē q̄ ex fide ē: israel vero secundo  
 legē iusticie in legē iusticie non peruenit.  
 Quare? Quia nō ex fide sed ex ope  
 ribus. Offenderunt. n. in lapide offendit  
 sicut scriptū est. Ecce pono in syon lapidē  
 offensionis et p̄terā scā: salt: et ois q̄ credi-  
 t in eum non constandem.  
 Et Ratores: volūtas quidem cordis  
 mei et obsecrate ad deū sit p̄-  
 lta in salutem. Tertio non sicut  
 perhibeo illis q̄ emulacionē quidem dei  
 habent: sed non sicut scilicet. Ignorantes

enim in iusticia dei et sui querentes saluere  
 iusticie dei non sicut subiecti. Quis enim  
 legis xpo: ad iusticia omni credet. Nō op  
 sca enim scriptū: quoniam iusticiam ex lege leu. 18. a  
 est qui fecerit homo vult in ea. Que au-  
 tem ex fide est iusticia sic dicit. Ne dixeris  
 in cor de tuo: quis ascendet in celi. i. xpm  
 deducere: aut quis descendet in abyssum deu. 30. c  
 hoc est xpm a mortuis reuocare. Sed qd  
 dicit scriptura: Prope est ei vbi in ore  
 tuo et in corde tuo. Hoc est verbum fidei  
 quod predicamus: q̄ si confitenti in ore  
 tuo dñm iusticiam: et in corde tuo credide-  
 ris q̄ deus iusticiam dicit a mortuis: sal-  
 uis eris. Corde enim creditur ad iusticia est. Ita b  
 ore autē confessio fit ad salutē. Dicit enim L  
 scriptura. Ois q̄ credit in illuz: nō confū-  
 detur. Non. n. est distinctio in dēt et grec. 2. cor. 8. b  
 Nam idē dñs iusticiam dicit in oēs qui in-  
 uocāt illū. Ois n. qui dicit in nomine nō  
 rē dñi saluus erit. Quid ergo in dicitur Act. 7. a  
 in que nō crediderunt: Quis dicit erent  
 et que nō audierunt: Quis audiet sine p̄-  
 dicante? Quid vero p̄dicabunt: nisi mit-  
 tant: sicut scriptū est. Quis speciosus pedes  
 euangelicantū pacē: euangelicantū bo-  
 efa. 52. b. na. Sed nō oēs obediunt ei angelo. Efa. 11. 1. a  
 ita. n. dicit. Vbi quis credidit aut dicit nō  
 stro? Ergo fides et audiet: aut in a aut efa. 55. a  
 per verbū xpi. Sed dico. Nūquid nō au-  
 dierunt? Et qdem in oēm terrā erunt sen-  
 eoz: et in fine orbis: et verba eoz. m. p̄. 18. a  
 Sed dico. nūquid israel non cognouit?  
 Primus in ope dicit. Ego ad cum: latode u. 32. 1  
 nent vos ad dēum in oēm gentē: in gen-  
 tem insipientium in ira vos mittas. Efa. 11. 1. a  
 ita autem audi et dicit. Inueni uisum a  
 non quere iustis me: palam apparuit his  
 qui me in interrogabant. Ad israel autē  
 dicit. Tota die expandi manus meas ad  
 populum non credentem: sed contadi-  
 ctem mihi. 11. 3  
 Ico ergo. Nūquid deus repulit  
 populum suū? Absit. Nam et ego  
 israelia super senine abraaz de tribu be-  
 niamin. non repulit deus plebem suam  
 quā protulit. An nescitis in bella qd di-  
 ctū scripturā: aqua dicit in iusticia dēi  
 aduer: his israel. Tūc prophetas tuos occi-  
 derunt: ab ariā ma sustoderūt: et ego reli-  
 ctus sum solus: et qu: rōtā sam in eā. Sed  
 qd dicit illud dñs et espōs: nescit qui in  
 hi septem missa vū op: qui nō curauerūt

3. re. 49. b  
 Ibidem

gentia ante hanc. Sic ergo et in hoc ipse re-  
 lige hinc refectione qre dei salute solum.  
 Si oar gratia la no er oph. Alioq gra-  
 tia la non est gra. Quid e. Quid qrebat  
 fidel non e p. c. m. is. re. flo. di. p. secna e.  
 eeteri vero exccati sunt sicut. sci spuz est.  
 B. Vedit illis deus spiritus copneciois oca-  
 los vt non videant: et aures vt non au di-  
 ant vsqz in hodiernum diem. Et david be-  
 dit. Fiat mensa eoz corum in ipsi in laque-  
 um: et in captione m. et in scodaliu et in ce-  
 tributione illio. Obsecraur oculi eoz: ne  
 videant: et dosi: m. eoz p. semper inenrua.  
 Dico ergo. Numquid sic offenderunt vt ca-  
 derent? Absit. Sed illorum delicta salus e.  
 gentibus vt illo s. emulatur. Quod si de-  
 licum illorum diuinitate sunt mundi et diuini  
 merito eorum diuinitate gentium: quanto ma-  
 gis plenitudo eoz? Vobis enim dico. gen-  
 tibus. Quam diu quidem ego sum genti-  
 um ap. m. in ministerium in enim honori. hanc  
 bo. si quo modo ad emulandam pro. o. e.  
 eam enim meam: et saluos facta. z. q. nos ex  
 illis. Si. n. au. n. illo eorum recepisset. e.  
 un. n. d. que assump. ito n. si. rita ex. n. n. n.  
 Et si radice sanas et rami. Quid si ali qui  
 ex rami facti sunt: autem aut oleosker  
 esse inferas es in illis: et factus radice et  
 p. t. que dicitur. e. h. se. a. n. r. o. n. o. n. i. g. l. o. r. i. a.  
 aduerfus ramos q. si gloriaris non in i. a.  
 dicez potas: sed dicitur. Dicitur ergo. S. f. a.  
 et sunt rami vt ego in ferat. Bene propter  
 incredulitate fracti sunt. Et autem fide  
 has. Noli gloriari sapere: sed time. Et enim  
 deus naturalibus rami non peperit: ne  
 sane nec ibi parcar: vide ergo bonitatem  
 et sinceritatem dei. In eo quidem qui e. d.  
 derunt sinceritatem in te autem bonitates  
 dei si permanseris in bonitate. Alloquin  
 et tu excideris. Sed et illi si non permanserint  
 in incredulitate inferentur. Potens e  
 enim deus iterum inferre illos. Nam et si  
 tu ex naturalis excisus es oleastro et contra  
 naturam in seruis in bonam oliuam: q.  
 to magis hi qui secundum naturam infer-  
 rentur sine olivis? Nolo enim vos ignorare  
 si atres mysterium hoc vt non sitis vobis  
 ipsi sapientes: quia cecis ex parte corru-  
 git in israel donec plenitudo gentium intra-  
 B. rit: et sic omni is. r. a. l. s. o. h. i. s. h. e. r. e. t. i. c. i. s. u. n. t. s. e. r. i.  
 p. n. y. z. e. s. t. Uenit ex hominibus et ipse et auer-  
 sat impietatez ab Isaac. Et hoc illis a me

testamentum cum absteret peccata: con-  
 Scendum euangelium quidem in unum  
 p. p. v. o. s. i. t. e. l. e. c. t. o. r. u. m. a. n. t. e. h. a. r. i. s. s. i. m. i. p. p.  
 p. a. r. e. o. S. i. n. c. p. e. n. i. t. e. n. t. i. a. n. u. n. t. b. o. n. i. a. z. v.  
 catto dei. Sicut. n. aliquando et vos non  
 credidistis deo: nunquam enim misericordiaz  
 contritum estis propter ineredulitatem in  
 loquuta: et illi nunc non crediderunt in  
 vestram misericordiaz: et et ipsi. misericor-  
 diam consequantur. Conclui enim deus  
 omnia suere adultare: vt omnium iustici-  
 tur. Q. aliquid diuinitatem sapientie et sci-  
 entie dei q. inco. n. p. e. b. e. n. i. s. i. l. l. i. s. u. n. t. i. n. d. i.  
 c. l. a. e. i. u. s. z. i. n. i. n. t. e. s. t. i. g. i. b. i. l. e. s. v. i. c. e. r. Q. u. i. s. n. s. a. p. 9. c.  
 cognouit sensum dominum aut quis confi-  
 e. s. a. c. o. r. i. h. a. m. o. e. i. s. s. u. i. z. A. u. t. q. u. i. s. p. a. t. i. o. r. d. e. d. i. t. i. l. l. i. : i. c. o. r. i. d.  
 e. r. e. i. t. e. h. y. e. t. o. r. e. i. : Q. u. i. r. e. x. i. p. s. o. e. t. p. e. r. i. p. s. u. m.  
 z. i. n. i. p. s. o. s. u. n. t. e. m. i. s. e. r. i. p. i. h. o. n. o. r. z. g. l. o. r. i. a. z. i. c. o. r. i.  
 i. n. s. e. c. u. l. a. s. e. c. u. l. o. r. u. m. z. i. n. i. e. t. e. r. n. i. t. u. m.  
 i. n. i. s. B. i. s. e. r. o. i. t. a. q. z. v. o. s. s. t. r. e. s. p. a. r. t. i. s. i. s. t. i. z. A.  
 i. n. i. c. o. r. d. i. a. z. d. e. c. i. t. e. r. e. h. y. s. t. e. a. t. i. s. c. o. r. p. a. r. e. p. h. l. 4. d.  
 i. n. s. t. r. a. h. o. s. t. i. a. m. v. t. e. m. e. m. i. s. t. r. i. s. t. o. r. u. m.  
 p. l. a. c. e. n. t. i. a. m. i. n. t. e. a. t. o. n. a. b. i. l. e. o. b. s. i. q. u. i. v. e. s. t. r. u. m.  
 Et ne hie non sonari hinc scilicet refer-  
 mantur in nouitate sensus et stri vt probe eph. 5. d.  
 itis que se volumus dei b. i. a. z. b. e. n. e. p. l. a. c. i. t. e. l. 9. a.  
 e. e. n. s. z. p. e. r. f. e. c. t. a. D. i. c. e. o. i. n. h. i. p. e. r. g. r. a. t. i. a. m. q.  
 v. a. t. a. e. s. t. i. n. i. p. i. o. m. i. n. i. b. u. s. q. u. i. n. u. n. t. e. r. e. s.  
 non plus sapere q. opo. t. e. s. t. a. p. e. r. i. s. t. e. d. s. a. z.  
 p. e. r. e. a. d. s. e. b. i. l. e. t. a. t. i. m. z. y. n. u. r. i. s. q. u. i. s. e. i. t. v. e. n. i. s. B.  
 v. i. s. i. t. i. m. e. n. s. u. r. a. m. i. n. h. a. e. q. S. i. r. u. e. n. t. i. s. i. n. v. h. o. i. c. o. l. l. b.  
 c. o. r. p. e. i. n. i. l. i. t. a. n. i. e. n. d. i. a. h. a. b. e. n. t. i. o. n. i. a. e. p. h. 4. a.  
 m. e. m. b. r. a. n. o. n. e. u. n. d. e. m. a. e. r. t. i. m. h. a. b. e. n. t. i. a.  
 i. n. u. l. t. v. i. u. s. c. o. i. p. u. s. s. u. i. i. i. i. i. i. n. x. i. s. t. o. s. i. n. q. u. i.  
 l. i. a. t. e. m. a. l. t. e. r. a. l. t. e. r. i. u. s. m. e. m. b. r. a. h. a. b. e. n. t. e. s.  
 b. o. n. a. t. i. o. n. e. s. i. m. g. r. a. t. i. a. q. u. e. d. a. t. a. e. s. t. i. n. o. b. i. s. d. i. f. f. e. r. e. n. t. i. a. S. i. c. p. r. o. p. h. e. t. a. m. s. m. r. a.  
 t. i. o. n. e. m. f. i. d. e. l. S. i. z. m. i. s. t. e. r. i. t. u. m. i. n. m. i. s. e. r. i. t. a. t. i. o. n. e. m. f. i. d. e. l. S. i. c. p. r. o. p. h. e. t. a. m. s. m. r. a.  
 s. t. r. a. i. d. o. S. i. n. e. g. o. d. e. r. i. n. d. o. c. t. r. i. n. a. Q. u. i. r. e. x. h. o. n. o. r. a. t. u. r. i. n. e. p. h. o. n. o. r. a. d. o. Q. u. i. t. r. i. b. u. t. i. n. s. i. m. p. l. e. r. a. t. e. Q. u. i. p. r. e. s. u. i. s. s. o. l. l. i. c. i. t. u. d. i. t. u. r. Q. u. i. m. i. s. e. r. e. t. i. n. h. i. l. a. n. i. a. e. d. i. l. e. r. t. o. r. i. s. i. n. e. s. i. m. i. l. i. t. u. d. i. n. e. O. d. i. e. m. e. s. m. a. l. i. s. a. d. h. e. r. e. n. t. e. s. b. o. n. o. a. m. o. s. 5.  
 C. h. a. r. i. t. a. t. e. b. r. a. t. e. r. u. s. t. r. a. t. o. s. i. n. i. c. e. d. i. l. i. g. e. n. t. e. s. z. b. o. n. o. r. e. i. n. t. r. e. m. p. r. e. i. n. t. e. n. t. e. s. S. o. l. l. i. c. i. t. u. d. i. n. e. n. o. n. p. t. g. r. i. s. p. i. s. e. r. u. e. n. t. e. s. o. b. i. s. i. n. i. s. e. n. a. p. e. 2. c. t. e. o. S. p. i. g. a. u. d. e. i. t. o. i. n. t. r. i. b. u. l. a. t. i. o. n. e. p. a. t. i. e. n. t. e. o. z. o. r. a. t. i. o. n. i. s. i. n. s. t. a. n. t. e. s. N. e. c. e. s. s. i. t. a. t. i. b. u. s. s. c. i. o. n. i. z. c. o. m. m. u. n. i. c. a. n. t. e. s. N. o. s. p. i. a. l. t. a. t. i. o. n. e. f. e. b. e. 11. a.  
 t. a. n. t. o. B. i. d. i. c. i. t. a. e. p. e. r. s. e. q. u. e. n. t. i. u. s. v. o. s. B. u. d. i. c. t. e. z. n. o. l. i. t. e. m. a. l. e. d. i. c. e. r. e. B. a. n. d. e. r. e. c. u. m. i. g. a. u. d. e. t. i. b. z. s. i. r. e. e. i. s. t. i. t. i. b. z. I. d. e. s. o. i. n. i. c. e. s. e. n. t. i. t. e. o. s. N. o. s. i. t. a. s. a. p. i. e. n. t. e. s. s. e. d. v. i. u. a. t. i. b. u. s.

pñ. 3. a. **essententes. Nolite esse prudentes apud**  
 vosmetipsos. Nullum malum pro malo i ed-  
 era. 5. c. **desse: prouidentes bonis: non tam illi corā**  
 pzo. 20. c. **deose. Etiam coram omnibus hominib⁹**  
 1. pe. 5. b. **Et fieri potest quod ex vobis est: cum oib⁹**  
 2. cor. 2. b. **hominibus pacē habemus. Non vos met**  
 heb. 12. b. **ipsos descendentes carissimis: dare lo-**  
 den. 32. c. **quim tre. Si primum est enim. Vbi vindicā**  
 h. 12. c. **etiam: et ego retribuas: dicit dominus. Si**  
 pzo. 25. c. **si esurierit infirmitas tua: eiba illius: si si**

est potum o a illi. **Doc enim factens carbo-**  
 nes ignis congeres super caput eius: **No-**  
 li vinci a malo: sed vince in bono ma-

lum. **Antiqua potestatis⁹ sublimi-**  
 tibus subdita sit. **Non est enim po-**  
 testas nisi a deo. **Que autem sunt a**  
 deo ordinatae sunt. **Itaque qui resistit pote-**  
 stati: resistit ordinationi dei. **Qui autem**  
 resistit: ipse sibi damnam se: quia qui

Nam pñ. **ipes non sunt timor boni ope-**  
 ris sed mali. **His autem non timere pote-**  
 statem: Bonum facere habebis solandem ex-

illa. **Dei enim minister est tibi in bonum:**  
 si autem malum feceris: time. **Non enim**  
 sine causa gladium portat. **Dei enim mi-**  
 nister est: ut inderet inquam. **Et qui malū agit**  
 Idcirco necesse est subditū: **etiam non se-**  
 propter vim sed etiam propter conscien-

tiam: **Ideo enim et tributa prestatas. Vbi-**  
 nistri enim dei sunt: in hoc ipsum seruien-

tes. **Reddite ergo omnibus debita. Cuius**  
 tributum tributum: cuius recti gal vectigal: cui-

timorem timorem: cuius honorem honorem:  
 Nemini quicquid debetis: nisi ut in uicem di-

firmiter autem in fide assimiliter  
 non in disceptationibus cogitatio  
 minis. **Alius. n. cre dū manducare se-**  
 ois. **Qui est in firmus est oīus manducet**  
 Is q manducet non manducet em non  
 spernat: et q non manducet: manducantē  
 non iudicat. **Deus. n. sibi in assu mphi. Et iaco**  
 go es qui iudicas alienum scrum: **Dū o-**  
 in o stat aut cadit. **Sis abis aut. Potens est.**  
 n. deus: **formere illum. Naz abis iudicat**  
 diem inter dicit: **alius aut iudicat oēm dīe-**  
 Unuq⁹ s⁹ in suo sensu abidet. **Quit sapit:**  
 dicit: **no sapit: et qui manducat: dommo**  
 manduca. **Humana. n. agi deo: Et q non**  
 manducat: dommo non manducat: **et grās**  
 agit deo. **Nemo. n. n. sibi vult: et nemo**  
 sibi morit. **Sicut. n. vult: dū o vult: si**  
 ve in dicit. **o homo morit. Sicut q vult: si**  
 ne morit: dicit sicut. **i. h. n. xpo morit: et**  
 et resistit: et et vult: et non vult: dicit

Tu et qd in dicitas atres iudicat in qua  
 respertis fratres tuos: **Deus. n. stabim⁹ an**  
 te tribunal xpi. **Scriptus est. n. Utinō ego. i. iaco**  
 dicit dno: **qui mihi flectet omne genu: et etia**  
 omnis lingua confitebit deo. **Itaque vult: si**  
 q nostrum: p se ratione: **i. eddet deo. No**  
 ergo amplius iudicet in dicit: **no. Sicut hoc**  
 iudicare magis: **peccatis offendiculum.**  
 frater vel scandalus. **Scio et pido in dīo**  
 isur: **qz nō hōt pūne per spūz: nisi et q**  
 sit: **qz qd commune est: illi cōmune est.**  
 Si. n. propter cibum frater tuus offendit: **i**  
 in non in caritatem ambulat. **Noli et**  
 bo tu o illum pāre: **p quo xps mori: et**  
 Non ergo blasphemet bonum nostrū. **Nō**  
 est. n. regni dei: **et a et potus: sed iustitia**  
 et pax et gaudium in spūz sancto. **Qui. n.**  
 in hoc serui xpi: **placet deo: et pbatas est**  
 hoibus: **Itaque que pacis sunt: secten vult**  
 que edificatiōis sunt in iusticia: **custodis**  
 mus. **Noli pp eam destruere opus dei:**  
 Omnia qdem sunt in dicit: **sed: malum ē**  
 homini q per offendiculum: **manduca. Bo**  
 rum est non manducare carnem: **et nō bī**  
 bere vinum: **neq in quo frater tuus offen**  
 ditur aut scandaligatur aut infirmat. **Tu**  
 fidem quz habes: **penetemet ipsum: ha**  
 be corā deo. **Beatus q non iudicat semet**  
 ipsum: in eo quod probat. **Qui autem dī-**  
 scernit: si manducauerit damnavus est: **qz**  
 non ex fide. **Omne autem quod non est**  
 ex fide peccatum est.

gal. 5. c.  
 1. pe. 2. b.

107



**A** Etenim si nos firmiores imbecillitate vestra sumus: et non nobis placeat. **U**nusquisque vestrum pro xpo suo placeat in bonis ad edificationem. **E**tentis xps non sibi placuit sed sicut scriptum est. **I**mpropria impoperantia liberecederunt super me. **Q**uocirca n. scripta sunt ad nos: **A** docerit scripta sunt vi per partem et consolationem scriptum ap. spem habeamus. **D**ena autem patientia et solatio det vobis id ipsum laporem alterum in xpo. **S**ed et in christo: ut in manus vno ore honorificatis deum et patrem dñi n. scilicet christi. **P**ropter qd sic scripse unicez sicut et christus suscepit vos in honorem dei. **D**ico. n. christus scilicet in manus fuisse circumcisiōnis pp. veritate dei ad confirmandas promissiones patrum: gentes autem super misericordiam honorare deum: sicut scriptum est. **P**ropterea cōfitebor: vbi sunt gentibus dicit: et nominis invocantur do. **E**t sic dicit. **L**audate omnes gentes dñm: et magnificate eum omnes populi. **E**t in hoc laudate. **E**t erit radice esse et exurgat regere gentes: in eum gētes sperabit. **D**eus autem spiritus replet vos omni gaudio et pace in credendo vi abundans in spe et virtute spiritus. **C**ertus sum autem fratres mei et ego spe de vobis: quia et ipsi plei rñi dilectione repleti et sancti: ita ut possitis alii in p. monere. **A**udamus autem scriptis vobis fratres ex parte. tanq. in memoria vos redicens: pp. gratiam que dicitur et mihi a deo: et sic minister christi lesu in gentibus sanctificans euangelium dei: et fiat oblatio gentium accepta et sanctificata in spiritu sancto. **D**abeo igitur gloriam in xpo lesu ad deum. **N**on. n. audio aliquid eorum que p. me non efficit christus in obediencia gentium in verbo et factis in virtute signorum et prodigiorum in virtute spiritus sancti: ita ut ab hierlm per circuitum vobis ad hierlm repleuerim in euangelium christi. **S**ic autem predicant euangelium ho. non vbi nomen n. est christus ne super alienam fundamet. edificarent: sed sicut scriptum est. **Q**ui quibus non est annuntiata de eo videbunt: et non audierunt de eo scilicet gentes. **P**ropter qd et impeditur plurimum genti et ad eos et prohibita sum in seq. ad huc. **N**unc vero r. h. r. locum non habens in his regionibus: cupiditatem auent habens ventendi ad vos ex multis iam precedentibus annis:

cum in hispanias proficisci ceperem: spero et perire scio in deo: vos et a vobis deducar illuc: si vobis parum ex parte vultus fuero. **N**unc igitur proficiscar in hierlm: in missi autem factis. **P**robauerunt. n. macedonia et achana collatione aliquam facere in pauperes sanctorum qui in hierlm. **P**lacuit. n. eis et de vobis sancte orum. **N**am si spiritus h. eorum par illicepet facti sunt gentes: debet et in callidibus ministrare eis. **D**oc igitur eis: consumam manco et assignabo eis fructus hinc: per vos proficiscar in hispanias. **S**ed si qui veniens ad vos in abundantia bñ dictio christi venis. **O**bligro ei go vos fratres per dñm nos: in iesum xpm et per charitatem sancti spiritus: ut adiuuatis me in rationibus vestris p. me ad deum: vbi habet et ab infidelibus sumi in iudea: et obsequium meo oblatio accepta fiat in hierlm. **L**audate: et ventis ad vos in gaudio p. vobis: iam dei et res igerer vobis. **D**e autem pacto sic cum: oibus vobis: amen. **xvi.**

**A** Dominando autem vobis plei: em teo rein nostram que est in ministerio ecclesie que est cenchis: et eaz siue p. iatis in domino digno sanctis: et si sitis et in quocirca negotio vestri indigne. **L**icet ipsa que est assu multus: et in hispani. **S**alutate p. ieam et aquila adiuuata mea in christo iesu: et pro amica mea sua ceruice in p. osuerant: quibus non solum ego gratias ago: sed et in ecclesia sic gentium: et domesticam ecclesiam eorum. **S**alutate cephenum dilectum mihi: qui est primus in ecclesia: et alie in christo iesu. **S**alutate marian que multum laboravit in vobis. **S**alutate andronicum et iulian cognatos et concipit eos meos qui sunt obiles in apostolis: qui et ante me fuerunt in christo iesu. **S**alutate basilium dilectum mihi: in domino. **S**alutate i. r. b. n. n. adiuuata nostrum in christo iesu et stachyrum dilectum meum. **S**alutate cepellen p. iem in christo. **S**alutate ces que sit ex aristoboli domo. **S**alutate herodionem cognatum meum. **S**alutate eos qui sunt ex narcisi domo: qui sit in domo no. **S**alutate in iphenam et erubosam: que laborant in domino. **S**alutate persidas charissimam que nullum laborant in domino. **S**alutate r. u. m. electum in domino: et in a rem eius et meam. **S**alutate alyneretum et phlegontium h. e. m. p. a. r. o. b. a. h. e. r.

pe. 10  
pe. 11  
pe. 12  
pe. 13  
pe. 14  
pe. 15  
pe. 16  
pe. 17  
pe. 18  
pe. 19  
pe. 20  
pe. 21  
pe. 22  
pe. 23  
pe. 24  
pe. 25  
pe. 26  
pe. 27  
pe. 28  
pe. 29  
pe. 30  
pe. 31  
pe. 32  
pe. 33  
pe. 34  
pe. 35  
pe. 36  
pe. 37  
pe. 38  
pe. 39  
pe. 40  
pe. 41  
pe. 42  
pe. 43  
pe. 44  
pe. 45  
pe. 46  
pe. 47  
pe. 48  
pe. 49  
pe. 50  
pe. 51  
pe. 52  
pe. 53  
pe. 54  
pe. 55  
pe. 56  
pe. 57  
pe. 58  
pe. 59  
pe. 60  
pe. 61  
pe. 62  
pe. 63  
pe. 64  
pe. 65  
pe. 66  
pe. 67  
pe. 68  
pe. 69  
pe. 70  
pe. 71  
pe. 72  
pe. 73  
pe. 74  
pe. 75  
pe. 76  
pe. 77  
pe. 78  
pe. 79  
pe. 80  
pe. 81  
pe. 82  
pe. 83  
pe. 84  
pe. 85  
pe. 86  
pe. 87  
pe. 88  
pe. 89  
pe. 90  
pe. 91  
pe. 92  
pe. 93  
pe. 94  
pe. 95  
pe. 96  
pe. 97  
pe. 98  
pe. 99  
pe. 100

1. cor. 9. b

A

A

A

manu & qui cum eis sunt fratres. Saluta-  
 te philologu & iulianu, nereum & sororem  
 eius & olympiadem: & omnes qui cum eis  
 sunt ianeros. Salutate inuicem in osculo  
 scilicet. Saluant vos oēs ecclesie christi. Ro-  
 go autem vos fratres ut obseruetis eos qui dis-  
 sentiones & offendicula preter doctrinam  
 qua vos didicistis faciant & derelinant ab  
 illis. Dulcitermodum christo dno nostro  
 non seruire sed suo venturi: & per dulces ser-  
 mones & benedictiones seducunt corda i-  
 nocentiu. Uestra. n. obedientia in oi loco di-  
 vulgata est. Gaudeo igitur in uobis: sed vo-  
 lo vos sapientes esse in bono: & simplices  
 in malo. Deus autem pacts conerit sathanā  
 sub pedibus uestris velociter. Gratia dñi  
 B nostri iesu christi uobiscum. Salutat vos  
 timotheus adiuutor meus: & lucius & iacobus  
 & sosis pater cognatus meus. Salutate uos  
 eritius qui scripsi epistolam in dno. Salutat  
 uos carus hospes meus: & uincencius ecclie  
 Salutat uos erastus archarius celsus:  
 & quartus frater. Gratia dñi nostri iesu christi  
 sit cum oibus uobis amen. Et autem qui potens  
 est uos confirmare iuxta euangelium meū &  
 predicationes iesu christi: sine reudatione  
 mysterij tibi uis eternis tactis quod nunc pa-  
 res a uine sit per scripturas prophetarum scdm  
 preceptum eterni dei ad obedientiam fidei  
 in cunctis gentibus cognoscit illi sapienter deo  
 p: iesum christum: cui honor & gloria in  
 secula seculorum amen.

Explicit epistola pauli ad Romanos.  
 Incipit prologus in prima epistola ad  
 corinthios.

Epistola prima ad corinthios mul-  
 tas eas diuersasque complectitur. Quare  
 partem relatione fratris cognouit  
 apostolus. Partis ipsorum corinthio-  
 rum inuita scripto indicat. Non nullas ve-  
 ro possessiones curauerunt ordinari: emen-  
 dat: & uariis curationibus medentur: dñe  
 sa iuramentis: languentibus. Nam apud  
 eos plurimum curatur dissensionis uitium  
 quod multis pseudoapostolorum uisitates in  
 uiciniis sancti dei ecclesie: uel propriis  
 fuerit sectatoribus: quod hinc exprobat uer-  
 bis aplo. Hoc autem dico quod uniusque ue-  
 strus scit: Ego quidem sum paulus ego autem  
 a polio: ego uero reprobatus sum christi. Et  
 ob hoc quidem horum scribiti facere non in-  
 mentionem: ut in uisio magis erubescant  
 id se facere sub talium apostolorum nomi-

bus: quod etiam si sub pauli & petri fieret  
 nomine: displiceret. Secunda causa eius  
 inducitur: quia paterne oblitus reuerentie  
 uxorem si diu non erubuit facere de nouer-  
 ca. Quod factum in et fornicationem ap-  
 pellauit: apostolus: amen ita condem-  
 nauit: ut in uisionem facti antea in talis  
 operis otia bolo iudicari deperit dñm  
 imposita iudiciorum & latorum tertia que-  
 stione. Quarto loco in uisionem in ira  
 tractantur hie. Quinto loco uirginitates  
 consilium uelut uicino conlingitur. Sex-  
 to loco de escariculis facti disputantur. Sep-  
 timo atque octauo loco de autuendo uir-  
 ris: & miseribus uelando eapiterac iura-  
 mentorum in communionem precipitur. No-  
 no loco emulatio quod ueritate bonorum spi-  
 ritualium nascebat: sub exemplo mebroz  
 & corporis castigat. De imo resurrectionis  
 spes multis & argumentis & rationibus ap-  
 probatur. Ultimo de colligendis ad necra  
 sitatem sanctorum nomini christi atque  
 uel edificatio cultui imponit. Interferunt  
 his pauca que autem ut quibusdam uidentur  
 pen dem ex superioribus: autem habent licet  
 proprias tamen paruulas actiones.

Explicit prologus. Incipit argumentum.  
 Quibus sunt achalete hi similit-  
 ter ab apostolo audierunt uerbum  
 ueritatis & subuersi sunt multitudine  
 rita falsa apostolis. Quisdam a  
 philoso phle uerbosa eloquentia: alij secta  
 legis iudate in dñi sunt. Nos reuocat  
 apostolus ad ueram fidem: & euangelicaz  
 sapientiam: scribitis eis ab ephezo per ti-  
 motheum discipulum suum.

Explicit argumentum.  
 Incipit epistola pauli ad Corin-  
 thios prima. Caput unum

**Aulus uocatus a**

apostolus iesu christi per uo-  
 luntatem dei & solitudo fra-  
 ter ecclesie dei que est corin-  
 thia: sanctificatis in christo se-  
 in uocatis sanctis: cum enim uobis quod inuo-  
 cant nomen dñi iesu christi in oiloco ipso-  
 rum & nro. Gratia uobis & pater a deo patre  
 nostro & dno iesu xpo. Gratia ago uobis in eo  
 semper pro uobis in gratia dei qui datus est  
 uobis in christo iesu: qui in omnibus uolun-  
 tes facit esse in illo: in omni uerbo & in  
 omni scientia: facti uel in uobis christi co-

Phil. d

1. cor. d

1. cor. 1. b

1. cor.

1. cor. b

1. cor. d



**N**ōne hoies estis? Quid igitur est apollo? Quid vero paulus? Admissi ei? cui credidistis. Et vnictusq; sicut dñs dedit. Ego plantauit: apollo rigauit: sed deus nunc incrementū dedit. Itaq; neq; qui plantauit est altitudo neq; qui rigauit: sed qui inueniunt deus. Qui plantat aīe: et qui rigat vnū sunt. Vnusquisq; autē ppter fam mercedē accipiet sicut in suū laborem. Vt enim inimus adiutores. Vt agricultur a estis: dei edificatio estis. Secundū gratiā dei que data est in hys vt sapiens architectus fundamentū ponit: alijs autē superedificat. Vnusquisq; autē videat quomō super edificet. Fundamentum enī aliud nemo potest ponere: preter illū quō positū est: quō est xps iehs. Si q; autē superedificet supra fundamentū hoc: aurū: argentū: lapides preciosos: ligna: feni: stipula: vntus cuiusq; opus manifestū erit. Dies enī domini declarabit: q; in igne reuelabitur: et vnusquisq; sicut opus que sit ignis probabit. Si cuius opus manserit: quō superedificauit mercedē accipiet. Si cuius opus arserit: detrimentū patietur: ipse tū saluū erit: sicut tū quasi per ignē. Nescitis q; in quibus diebus dñs veniat in vobis? Si quis autē templū dei violauerit: disperdet illū deus. Templū enī dei sanctum est: quod estis vos. Nemo se seducat. Si quis videtur inire: vos sapiens est: in hoc seculo stultus fiat vt sit sapiēs. Sapientia enim istius mundi: stultitia est apud deū. Scriptum est enim. Comprehendam sapientes in astuta eorū. Et scietis. Dominus nouit cogitationes sapientū quoniam vane sunt. Nemo itaq; gloriatur in hominibus. Omnia enim vestra sunt: siue paulus: siue apollo: siue cephas: siue iacobus: siue vira: siue inoz: siue presentia: siue futura. Omnia enim vestra sunt: vos autē christi: christus autē dei.

**I**c nos existimet hō vt ministris christi: et dispensatoris misericordiarū dei. Vt iam quāritur in eis dispensatores: vt fideis quis inueniat: aut. Nihil autē pro minimo ē vt a vobis iudicet: aut ab humano die. Sed neque in seipsum iudico. Nihil enim michi confido sum: sed nō in hoc humiliatus sū. Qui autē iudicat me: dñs est. Itaq; nolite ante tempus iudicare: quoad usq; veniat dominus: qui illuminabit abscondita tenebrarū: et manifestabit

absq; ulla cordū: et tūc latē erit vnictus a deo. Vt iam fratres irascimini in me et apollo ppter vos vt in vobis dñs alio: ne supra quā scriptū est in vnū aduersus alie in infernū pro alio. Quis enim de vobis? Quid autē habes quō nō acceperis? Si autē accepisti: quid gloriaris quasi nō accepisti? Jam saluari estis: tam diuites facti estis. Sine nobis iugatis. Et vnānam regnetis: vt et nos vobiscū regnemus. Punito enim quod deus nos apostolos nouissimos ostendit tanq; mortui deum: nos: quia specia culū facti sumus mundo et angelis et hominibus. Nos autē ppter xpm: vos autē prudentes in christo. Nos inuiti: vos autē fortes. Vos nobiles: nos autē ignobiles. Vt in hac hora: et est ininus et istius et nūc ininus: colaphis cedimus: et instabilis sumus: et labentibus operantibus manibus nostris. Adale dicitur: et benedictus sumus. Per temptationem patimur: et sustinamus. Blasphemiam autē et obsecramus. Tanq; purgamenta huius mundi facti sumus: omnia per ipsum vsq; ad hunc. Non vt cōfundam vos per scribo: sed vt filios meos charissimos moneo. Nam si decē milia pedagogorū habuisset in xpo: sed non multos iustos. Nam in xpo testis per christū ego vos genui. Rogo ergo vos imitatores mei estote: sicut et ego christi. Ideo misi ad vos timotheū qui est filius meus charissimus et fidelis domino: et vos edonificat: vsq; meos que sūt in xpo testis: vbiq; in omni ecclesia doceo. Tanq; non venimus in ad vos: sicut in istis sunt quidā. Vt iam autē ad vos cito si dis voluerit: et cognoscat nō serui: o nemi eo: quāntū sunt fed vritutē. Non enim in huius mōe est regnū dei: sed in vritute. Quid vultis? In vritute veniam ad vos: an in charitate et spiritu mansuetudinis?

**V**lno audiat trater vos fonticatio: et talis fonticatio quō nec inter gestita et exore paulo sunt aliquo habeo. Et vos ista iustite: et nō magis iustū huius: vt tollam di medio vestrū qui huius opus est. Ego quē abiens corū porce: prius autē spūā iudicam vt presens coloco. Quē operans est in nomine domini in ostensū: huius: aggregate vobis et meo spiritu: in vritute domini testis: in adie huius: sed huius: in iustitū car

I. q. d. 2. cor. 6. 0

Col. 2. 0

0

Ro. 1. c. 30. 5. d.

P. 0. 0.

2. cor. 6. 1

B

C

B

ephe

phil

f.

A

B

Ad corinthios

f

nto: ut spūs salū sit in dse dñi nēi lesu xpi.  
 Non est bona gloriatio vestri: Nescitis quod dicitur fermentū totis massam corrumpit: Expurgate vetus fermentū: et sicut nona cōspersio sicut cibus agnū. Et entz pasca nosti si in uolūto est xp̄i. Itaq; epulē. m̄r̄: nō in fermento veteri: neq; in fermento malitiae et nequitiae: sed in agnū sinceritatis et veritatis. Si ipsi vobis in epla ne commiscetamini fornicarijs. non vltiq; fornicarijs huius mundi: aut avaris: aut rapacibus: aut i. solis fementibz: alioquin debueratis de hoc m̄d̄o cōfesse.

¶ Nunc eam scriptis vobis nō commiserit. Si loq; frater nominam inter vos: est fornicator: aut avarus: aut idolo servans: aut in ledens: aut ebrius: aut rapax: et huiusmodi ne: citius sumere. Quis entz in h̄de his qui solis sunt iudicari: Nonne de his qui iuris sunt vos iudicatis: nam eos qui solis sunt deus iudicabi. Auferte malum ex vobis. vi.

¶ Adet aliquis vestra habetis negotium ad alterum iudicari apud infidos: et nō apud fidos?

¶ An nescitis: quia si uel de hoc mundo iudicabuntur. Et si in vobis iudicabit infidus: nō dicitur quod de iudicabit infidus: Nescitis quia saeculos iudicabit: quātomagis saecularia? Saecularia igitur iudicata si habuerit: cōtinuabitiles qui sunt in ecclesia: nescitis cōstituite ad iudicandū. Ad verecundā vestri dico. Sic nō est inter vos sapiens quisq; qui possit iudicare inter fratres suos: sed frater eius si an iudicet cōtendit: et hoc apud infideles. Jam qd̄z oino delictū est vobis: quia iudicia habetis inter vos. Quare nō magis iniuriam accipitis: Quare nō magis fraudē patimini? Sed vos iniuriā facitis et fraudatis et hoc fratribus. An nescitis quia si quis regnum dei non possidebit. nō i. errare neq; loquar: neq; idolis. rufentes: neq; adherens: neq; molles: neq; inanis: concubitoies: neq; inuis: neq; inanis: neq; ebriof: neq; male dicit: neq; rapaces regnum dei possidebunt. Et hec aliquid quidem iustis: sed ab inel estis: sed sic iustis estis: sed iustitiam estis in nomine dñi nēi iesu xpi: et in spū del nostri. Omnia mihi sunt sed non omnia expediti. Omnia mihi sunt sed ego sub millis redigam potestate.

¶ Nunc eam scriptis vobis nō commiserit. Si loq; frater nominam inter vos: est fornicator: aut avarus: aut idolo servans: aut in ledens: aut ebrius: aut rapax: et huiusmodi ne: citius sumere. Quis entz in h̄de his qui solis sunt iudicari: Nonne de his qui iuris sunt vos iudicatis: nam eos qui solis sunt deus iudicabi. Auferte malum ex vobis. vi.

hunc et hanc destruet. Corpus aut nō fornicationi sed dño: et dño corpori. Deo vero et dñi suscipiet nos suscipiet prius te suo. nescitis quia corpus v̄sa mēbra sunt xpi? Tollens ergo membra xpi: facta membra meretricis: Abstinet. An nescitis: quia quod adhaeret meretrici: eius corpus efficitur? Erāt entz in quib; dño in carne v̄sa. Qui aut adhaeret dño v̄sa spūs est. Fugite fornicationē. Omne entz peccati quod dicitur fecerit homo: extra corpus est: quia anima fornicatur in corpore sui peccat. An nescitis quia membra vestri a templi sunt spūs sancti qui in vobis est: quae habetis a deo: et non estis v̄sa. Qui peccatum estis peccato magno: glorificate et ponate deum in corpore vestro. vii.

¶ Quibus autē scriptis sunt mihi: non autem est hoc mulierē nō tangere.

¶ Propter fornicationē aut vniuersosque fratres: habeat: et vnaqueque sanx ritus habeat. Acovru debuit edat: similia aut et vroz vroz. Mulier sit corporis potestatem nō habet: sed mulier. Noite si iudare iudicē nisi forte ex plensu ad seipsū ut vocet orationē: et ita tenentur in idipsum ne tempore res saharas p̄p̄ri incontinenti vestri. Hoc autē deo secundū indulgentia: et nō in imperio.

¶ Volo autē v̄sa vroz hoies esse sicut metipz. Sed vniuersosque prius donū habet ex deo: oino quidem fuerat v̄sa vero sic. Dico autem non nuptis et viduis: bonum est illis si sic peccauerint: sicut et ego. Quod si non se contentum habent. Adhuc est enim nubere. q̄ v̄sa. His autē qui mortuononlo sumat sunt: peccatio non ego sed domus vroz a v̄sa non discedere. Quod si discesserint manere in v̄sa: aut v̄sa suo re concilio. Et v̄sa vroz nō dimittat. Naz ceteris dico ego non dominus. Si quis fratrem vorem habet infidelem: et hec consentit habitare cum illo: nō dimittat illū.

¶ Et si qua mulier fidelis habet ricam infidelem: et hic consentit habitare cum illa. non dimittat v̄sam. Sanctificamus enim v̄sa infidelis permuliet cum fidelis: et sanctificata est mulier infidelis per v̄sa infidelis. Alloquin filii vestri in v̄sa dicitur: nunc autem sanx sum. Quis si infidelis discedit: discedat. Nō entz servituti subiectus est si iter vel for: in eiusmodi. In

B  
 gen. 1. 10  
 eph. 1. 10  
 mar. 1. 9  
 mar. 1. 10  
 1. 3. c.  
 2. cor. 1. 10

1. 1. 10  
 1. pe. 1. 10

B

C

pace autem vocavit vos deus. Unde entz scio mulier si virum saluz facies? Aut vi scis vir si mulierē soluz facies? Nisi vni- cūq; sicut dicitur de domino. Uniq; si cui vocavit deus ita ambulet: z sicut in of- bus ecclesijs doceo. Circūscis aliquis vo- camus est: non adducat preputiū. In prepu- to aliquis vocatus est: non est cūcudatū. Circūscisio nihil est: z preputiū nihil est: s; observatio mandatorū dei. Unusquisq; i qua vocatōne vocatus est: in ea pmaneat. Scrius vocatio eo: non sit tibi curē. Sed z si potes fieri liber: magis vti. Quis enī in domino vocatus est: seruus: liber tuus est domini. Similiter qui liber vocatus est: seruus est xpi. Precio impit estis: nolite fieri serui hominū. Unusq; ei go in quo vocatus est: frater: non pernoctat apud dei. De virginibus sūt preceptū domini non habeo cōsiliū aū: do tanq; misericor- diam cōsecutus a deo: vt sūm fidelis. Ex- istimo. ii. hoc bonū esse: proptē instantē necessitatē: quoniam bonū est hominē sic esse. Alligatus es vxori: nōl querere solu- tiōē. Solutus es ab vxore: nōl querere vxorē. Si sūt accepti vxorem: non pec- casti: z si nupti virgo nō peccasti. Tri- bulatiōē tū carnis habebis huiusmodi. Ego autē vobis parco. Hoc itaq; dico fra- tres. Tempus breue est. Reliquū est: vt g hii vxores tanq; non habentes sint: z qui fieri: tanq; nō sicutis: z qui gaudent tanq; non gaudentes: z qui emitt tanq; non possidentes: z qui vltimū hoc mōdo: tanq; nō viuunt. Preterit enim figura huius mōdi. Qui sine vxore est sollicitus ē que domini sunt: quō placeat deo. Qui autē cū vxore ē: sollicitus est que lūm mundi: quō placeat vxori: z dñi s; est. Et maritri impia z vir go cogitat q; domini sunt: vt sit sancta cor- pore z spū. Que autē nupta ē cogitat que sunt mundi: quō placeat vxori. Porro hoc ad vtilitatē vestrā dico: non vt laqueū vobis sumā: sed ad id qd honestū ē z qd facultatē pbeat sine impedimēto domi- nū obsecandi. Si quis autē turpē se vide- rit exsiliat sup virgine sua: q; sit sup adul- ta z us oportet fieri: qd vili faciat. Non peccat si iurabat. Nazq; statuti in corde vo- strum nō habeo necessitatē: potestātē at hūc sine vōluntate: z hoc iudicasti i corde nō seruire virginitati: s; bñ facit. Igī z

qui matrimonio iungit virgine suā bñ fa- cit: z qui non iungit melius facit. Et nūc obligata est legi quanto tēpore: vir eius vi- uli. Quō si dormiat it vir eius: liberata est a lege. Cui autē vult nubat: aū in domi- no. Beatio: tamen certi si sic permanerit scdm meū cōsiliū. Puto autē q; z ego spū sū det habeam.

**iiij**  
 E his autē que idolo sacrificauerunt scilicet: q; dēscēditam habemus. Scētta insai: charitas vtro edificat. Si quis autem se quādam scire aliquid non dicit cognouit quādam modū oponeat cum scire. Si quis autē dicitur deum: hē cogni- tus est ab eo. De electis autē que idolo in iola- tor: scimus quā nihil est idolum infido: z q; nullus deus nisi vnus. Nam z si sunt q; dicitur dicitur in celo: sive in terra: sig- dem sunt dñi multi: z dñi multi: nobis illi vnus deus pater et quo orō: z nos in illo: z vnus dñs ius xps per quez oia: z nos per ipsum. Sed non in oibus est scētta. Quidam autē cū cōscētta vsq; nūc idolo quasi idolorū manducāt: z cōscētta ip- som eam sicuti in ea polluitur. Eica autē nos nō cōmēdat deo. Neq; enim si māducauerimus: abīdabimus: neq; si non māducauerimus: deficiemus. Videte au- tem: ne forte hec cōscētta vestra offēditū lūm fiat in hūm. Si quis enim viderit eum qui habet scētta in idolo recum- bente: nonne cōscētta eius cum sit in sumā edificabitur ad manducandis ido- loto: Et pū libit in mus in tua cōscē- tētia frater: propter quem christus mor- tuus est. Sic autē peccantes in frates z percutientes cōscētta in eozū in firmā: in christum peccatis. Quap; opter si eica scandalizat fratrem meum: non mandu- cabo carnem in eternū: ne fratem me- rem scandalizem.

**vij**  
 Quis sum liber? Non sum apstus? Nōn christi scdm dominū non sum? Nōn vidi? Nōne opus meum vos estis in dno? Et si alijs nō sum apstus sed tū vobis sum. Nam signaculum apo- stolatus mei est in vobis in domo. Ne ea de- scētta apud iōs q; me in vobis rogant: hec est. Nunquid non habemus pātem in manu- candi z bibendi? Nunquid nō habemus pātem in forōē mulierculā circū dū cendit: si- ent z centi apst z si dō dñi z cepha: Ene solus ego z bamaba: nō habemus pāte

ephe. 1. a

36.

1. p. 1. d.

E

f

B

Ro. 7.

C

B

Ro. 1.

2

# Ad corinthios i

**H**oc operandi? Quis militat suis stipendiis iniquis? Quis plantat vineam? & de fructu eius non edit? Quis pacet gregem? & de lacte gregis non manducet? Nungd scibz hominem hec dico? An & lex hec non dicit? Scriptum est. n. in lege moysi. Nō aligabia os boui trituanti. Nungd de bobus cura e deo? An proptec nos vtiqz hoc dicit. Nam pp nos vtiqz scripta sunt quoriam debet in spe quorari: atque: & qui triturat in spe fructus percipit: dicitur. Si nos vobis spiritualia seminavimus: magnum e si nos carnalia vestra metamus: Si alij potestatis vestre particeps sunt: quare nō potius nos? Sed non vbi sumus hae potestate. Sed oia sustinemus: ne quod offendiculum deimus euangelio christi. Nelett qm q in sacro rio operant: que de sacro rio sunt edunt. Et gallatioderullunt cū alta rio participant. Ita & dñs ordinant hō q euangelij annuntiam: de euangelio vliere. Ego aut nullo ho p vltus sum. Non at feri pti hec: vt ita fiam in me. Bonū est. n. mihi magis mori: q vt gloriam meaz gseuaciet. Nam & si euangelij gane: omion e in hī gloria. Necessitas. n. mihi inuenit. Ut enim mihi estis: non euangelij gono. Si entz volens hec ago: mercedem habeo: si aut inuitis: dispensatio mihi eredita est. Que est ergo merces mea? Ut euangelij predicans: sine sumptu ponam euangelij vt nō abuiar potestatem: mea in euangelio? Nam cum libee essent ex omnibus: oim me seruim fecit: vt phires iustificerz. Et factus sum iudex: tanquā iudex: vt iudeos iudicet. Dñs quis sub lege sum: quasi sub lege effem: cum ipse non esset sub lege: vt eos qui sub lege erant iustificerz. Dñs qui sine lege erant: tanqz sine lege effem: cum sine lege dei non essent: sed in lege essent: christi: vt iustificerz eos qui sine lege erāt. factus sum in firmis: in firmis: vt in firmis iustificerz. Qibz oia fact: sūt: vt omnes facerem saluos. Oia aut factio propter euangeliz: vt particeps eius effictar. Nelettis quod hī qui in studio currit: omnes quidem currunt: sed unus accipit prauium. Sic curriteri cōprehendat. Ois qui in agone contendit ab omnibus se abstinet: & illi quidem vt corruptibilem coronam accipiant: nos autem incorruptam. Ego igitur sic curro: non quasi in incertis: sic pugno: non quasi aerez verberans. Sz

castigo corpus meum: & in seruitutem eedigo: ne forte etiam alija predicauerim: ipse reprobis efficiat. **D**ico. n. vos ignorate si aures quoniam am pateo: nosmet omnes sub iube fuerunt: & omnes male transierunt: & omnes in moysi baptizati sunt in niibe & in mari. Et omnes eadem escam spiritaliam in manducauerunt: & omnes eundem potum spiritalem biberūt. Bibeant autē de spiritali: consequente eos petra: petra aut erat christus. Sed non in pluribus eorum beneplacita est deo. Nam prostrati sunt in deserto. Dec aut in figura facta sūt nostri: vt non simus conceptuica malorum: sicut & illi conuulserunt. Neqz idolatre effictant: sicut quidam ex ipso: qui eadem dominum sci ipsum est. Sed ite populus manducare & biberere: & surerunt iudee. Neqz formetur sicut quidam ex ipso: sicut ita sunt: & ceciderūt vna die viginti tria milia. Neqz temptatus christum sicut quidam eorum temptauerunt: & a serpentibus perierunt. Neqz tum iurauerūt sicut quidam eorum iurauerunt: & perierunt ab externalitate. De e autem omnia in figura contingebant illis: scripta sunt autē ad correptionem nostram: in quos finis seculorum decernerunt. Itaqz qui se existimat stare: videat ne cadat. Temptatio vos nō apprehendat: nisi humanata. Fidei autem dens est: qui non patietur vos temptari supra id quod potestis: sed faciet eum cum temptatione prouentuz: vt possitis sustinere. Propter quod charissimi mihi mihi: fugite ab idolorum cultura. Ut prouidentibus loquor: vos scis sustinere quod dico. Calix benedictionis cui benedictus: nonne participatio corporis domini est? Quoniam vna panis & vna in corpore unum sumus: omnes qui de vno pane: & de vno calice participamus. Videte israel secundum carnem. Nonne qui edunt hostias: participat: eorum altaris? Quid ergo? Dico qz idola in molatim sit altitud: & idolum sit altitudo: Sed que in molatim gentes demonijs immolant: & non deo. Nolo autem vos socios fieri demoniorum. Non potestis calicem dei: nisi bibeat: & calicem demoniorum: non potestis nisi participet esse: & mens demoniorum. **A**m

1. a  
1. c

1. f

1. s

1. s

1. a

1. c

1. f

1. s

1. s

1. s





# Ad corinthios i

Dez sps: alij gratia sanctificati in vno sps /  
 tu: alij operatio vtriusque: alij pphetia: alij  
 discretio sps: alij genii a sui gnarum: /  
 alij interpretatio sermonum. Nec aut oia  
 operantur vniu: alij idē sps: diuulgati su  
 gulis prom vult. Sicut enim corpus vnu  
 est et membra habet multa: oia aut mem  
 bra corporis cum sint multa: vnum tamē  
 corpus sunt: ita et sps. Et enim in vno sps  
 ritui omnes in oia vniu: corpus baptiza  
 ti sumus: sive iudei: sive gentiles: sive ter  
 ut: sive libert: et oēs in vno sps ritu potat  
 sumus. Nam et corpus non est vnu mem  
 brum: sed multa. Si dixerit pes qui non  
 sum manus non sum de corpore: non ideo  
 non est de corpore? Et si dixerit auris: qui  
 non sum oculis: non sum de corpore: num  
 ideo non est de corpore? Si totum corpus  
 oculis: vbi aut dicitur: Si totum oculis: vbi  
 odo: vbi? Nunc aut posuit de? membra  
 vnu quodam corpus: in corpore sicut voluit  
 si essent oia vna membra: vbi corpore? Nunc  
 aut multa quidē membra: vnu aut corpus.  
 Non potest autem oculis dicere manus: opera  
 tus non indiget: aut nec caput pedibus: /  
 non esto nisi necessarij. Sed in hominibus  
 quod videtur membra corporis: sicut in  
 necessaria sunt. Et quoniam ignobiliora  
 membra esse corporis: his honorem  
 abundantiorē et cetera. Et quod in honesta  
 sunt inra: abundantiorē honestate habet.  
 Donec aut inra nulli egerit. Sed vno  
 perant corpore et inra decem abundantiores  
 tribuēdo honore: et non sit scilicet in corpore  
 sed in seipsum profunde sollicita sunt me  
 bra. Et si quod patitur vnu membra: compatitur  
 oia membra. Sine gloria vnu membra: cō  
 gaudet oia membra. Vos aut estis corpus  
 xpi: et membra de membris. Et quod quidē  
 posuit deus in ecclesia: primum apostolos:  
 secundo pphetas: et tertio doctores: deinde  
 virtutes: et in de gratias: et cetera: episcopat  
 ules: gubernatores: generalitudo:  
 interpretatio sermonum. Ne quis  
 oēs appt: Nunc quid est opphetia? Nunc quid  
 oēs doctores: nunquid omnes virtutes:  
 nunquid oēs gratiam habent caritatis?  
 nunquid oēs linguis loquuntur: nunquid  
 oēs intellegunt. Et multum autem char  
 ritas in meliora. Et adhuc excellentiorē  
 vlam vobis demonstrare. xliij.  
 Linguis homines et angelos  
 charitate autē non habetis factus

velit est sonus aut cyrcubali tinnitens. Et  
 si habuerit opphetiam: et nouerit intel  
 ligit oia: et oēm scientiam: et si habuerit oēm fi  
 deum: et in modis rāfficit: charitate autem  
 non habuerit nihil inu. Et si distribuero  
 in cibis: oia panem: oēs facultates meas: ce  
 si si aut dero corpus meum: et in charitate  
 autē non habuerit nihil inu. Sed et ha  
 bitas potēs est: benigna est. Charitas non  
 emulat: non agit perperā: non inflatur:  
 non est ambitiosa: non erit que suo sumi: non  
 iriatur: non cogitat mala: non gaudet sup  
 iniquitate: nec gaudet cum uictis. Omnia  
 sustinet: oia credat: oia iustificat. Charitas  
 nunquid excedit. Sine opphete enacuabitur:  
 sine lingue cessabit: sine scientia desinet.  
 Et pace enim cognoscimus: et ex parte opphete  
 tam. Cui autem uerit quod pphetia: iustitia  
 enabitur: quod ex parte est. cum esset parum  
 inu: loquor ut paruulus: sapiebam ut  
 paruulus: cogitaba ut paruulus. Quis aut  
 factus sum ut erocuent que erant paru  
 uli. Ut idem in speculum in eis  
 gmate: in carent facie ad societatem. In me  
 cognosco ex parte: tunc autem cognoscat  
 sicut et cognitus sum. nunc autem ma  
 net fides: spes: charitas: tria hec. Max  
 imū est charitas. xliij.  
 Etiam in charitate: emulat in  
 spiritalia: magis autem ut opphete  
 rta. Quis enim loquitur lingue: non hominibus  
 loquitur: sed deo: nemo enim audit. Spiritus  
 in aut loquitur in mysteria. Nam opphete  
 hominibus loquitur ad edificationem et exhortationem  
 et consolationem. Qui loquitur in  
 lingua: tamen spiritus edificat: quod aut opphete  
 ecclesia dei edificat. Uolo autem oēs uos lo  
 qui linguis: magis autem opphete. Nam  
 fortis est qui opphete qui loquitur linguis:  
 nisi forte interpretetur in ecclesia edificati  
 onē accipiat. Nunc autem fratres: si uoluerit  
 ad uos linguis loquens: quod uobis pde  
 ron: si uobis loquar: aut in reuelatione:  
 aut in scientia: aut in prophetia: aut in doctrina.  
 Tamē qui sine uia sum: et dantia: sine ti  
 bla: sine choro: nisi distinetem formam  
 dederit: in quo scitur id quod enuntiat aut  
 quod interpretatur. Erunt si uerit uos: et de  
 tabi: quod pacabunt ad bellum. Ita et uos  
 per linguam uos manifestum: et in uos  
 deditis: quomodo scitur id quod dicitur.  
 Erunt enim in acca loquentes. Tam  
 multa uisita genera linguarum sunt in

Ro. 12. b  
pph. 4. a

C

B

i. 10. b

pph. 1. a

C

B

A

i. 12. b.

Ro. 12. b  
pph. 4. b

pph. 4. b

B

i. 11. b.

A

C

hoc mundo: et nihil sine voce est. Si ergo  
 nesci ero si iute vocis: ero et cui loquar  
 barbaris: et qui loquentur mihi barbaris.  
 Sic et vos quoniam emularis: estis spiritus  
 tantum ad edificationem ecclesie: quiesce  
 et abinventa. Et ideo qui loquitur in lingua:  
 ore ut interpretetur. Nam si orem lingua:  
 spiritu non mens oral: mens autem mea sine  
 fractu est. Quid ergo est? Orabo spiritu:  
 et mente. Psallam spiritu: psallam  
 et mente. Ceterum si benedixeris spiritu: ga  
 supplet locum idolorum: Quid dicit autem in  
 pernam benedictionem? Quis quid di  
 cas nescit. Nam tu quidem bene gratias  
 agis: sed alter non edificat. Gratias ago  
 deo in eo quod orem vestrum in lingua loquor.  
 Sed in ecclesia volo quinque verba sentiri  
 me loqui ut alios inuicem: quod decem milia  
 verborum in lingua. Fratres nolite pueri  
 esse: sensibus autem perfecti estote.  
 sensibus autem perfecti estote. In lege. II.  
 scriptum est. Quoniam in alio lingua  
 et in labijs alijs loquar populo huic: et ne  
 sic exaudiam me dicit dominus. Itaque lin  
 guae et in signum sunt non fidelibus: sed in fi  
 delibus: prophetice autem non infidelibus:  
 sed fidelibus. Si ergo conueniat vniuer  
 so ecclesia in unum: et omnes lingua lo  
 quantur: inuenit autem idolorum aut in fide  
 les: nonne dicent: quid inuicem? Si autem  
 oes prophetent: et arguant infidelis ut infidelis:  
 quoniam ab oibus discernatur ab omnibus.  
 Oculi eius cordis eius manifestati sunt:  
 et ita eadens in facie adorabit deum: pro  
 nuncians quod vere deus sit vobis sit. Quid  
 ergo est fratres? Cum conuenitis: unusquisque  
 vestrum psalmus habet. doctrinam habet:  
 apocalypsim habet: linguam habet: iter  
 prorationem habet: omnia ad edifica  
 tionem suam. Sine lingua quomodo loquatur: se  
 unum dios: aut ut multum tres: et per  
 partes: et unus in se: et ceterum. Si autem non  
 fuerit in se: et ceterum in ecclesia: sibi autem  
 loquatur et deo. Prophete autem duo aut  
 tres dicant: et ceterum discernent. Quod si  
 alij recitent in ecclesia sedem: pro: et ceterum.  
 Proestis enim emulae per singulas pro  
 phetate: et omnes discant: et omnes exhor  
 rentur. Et spiritus prophetiarum prophetis si  
 bicum est. Non enim dissensionis est: de  
 nas: sed pacis: et in omnibus ecclesijs  
 sanctorum docet. Mulieres in ecclesijs in  
 ceant. non enim permittitur eis loqui: sed

subditas esse: sicut et lex dicit. Si quid au  
 tem volunt dicere: domini vestri oculos inuicem  
 rogent. Tu ce est: et nunc scilicet loqui in eccle  
 sia. In a vobis: et vobis dei pro: estis: aut  
 in vos solo permittit. Si quis videt pro  
 pheta esse: aut spiritus: cognoscat que  
 scribo vobis: quia domini sunt mandata.  
 Si quis autem ignoscit: ignoscit. Itaque  
 fratres emulamini: prophetare: et loqui  
 in lingua: nolite prohibere. Omnia autem ho  
 neste et secundum ordinem fiant in vobis. xv.

Orum autem vobis factis fratres  
 euangelium quod predicant vobis  
 bus: quod accepistis: in quo et  
 statis per quod et saluati: quod ratione pat  
 conuenit vobis si sanctis: nisi sinistra et e  
 didistis. Tradidit enim vobis scripturas quod et  
 accepti quoniam christus mortuus est pro peccatis vestris secundum  
 scripturas: et quod sepultus est: et quod resurrexit  
 tertia die secundum scripturas: et quod visus est cephe:  
 et post hoc videtur. Deinde visus est pluribus  
 quoniam gentibus scribitur: simul et quod non manet  
 visus adhuc: quod autem dormierit. Deinde visus  
 fuit et facibus: deinde apostolis omnibus. Non illi  
 me autem omnium: tanquam abortiuo visus est michi.

Ego enim sum ministrum apostolorum: quod non sum dignus  
 vocari apostolus: quoniam persecutor sum ecclesiam dei.  
 Dea autem dei suus: quod suus: et gratia est in me  
 vacua non fuisse abudantia illa eius labor: aut  
 ut non ego autem gratia dei mecum. Sine enim  
 ego sine illi: sic paleantur: et sic credidi  
 stis. Si autem christus predicatur quod resurrexit a  
 mortuis: quod quid dicit in vobis quoniam re  
 surrectio mortuorum non est: Si autem resur  
 rexit a mortuis non est: neque christus resurrexit.  
 Si autem christus non resurrexit: inanis est predi  
 catio nostrorum: et salus vestra. In  
 uentum autem et falsi testes dei: quoniam testimo  
 nium diximus aduersus deum quod iurata verbe  
 christum quod non suscitauit: si mortui non re  
 surgunt. Nam si mortui non resurgunt:  
 neque christus resurrexit. Quod si christus non resur  
 rexit: vana est fides vestra. Adhuc enim estis  
 in peccatis vestris. Ergo et quid dicit in vobis  
 in christo perterram. Si in hac vita in vobis in christo  
 sperantes sumus: nisi eabiliores sumus  
 oibus hominibus. Nunc autem christus resurrexit a  
 mortuis: et per hominem resurrexit  
 in vobis. Et sicut in adam oes mortui  
 sunt: et in christo oes uiuificabuntur. Unusquisque  
 sicut in se: et in christo: sicut in christo. Deinde  
 hi qui sunt in christo: sicut in christo: et in christo

2. 1. 2.

2. 1. 2.

E

F

B

1. 1. 1. 2. c

2. 1. 1. 2. c

Bat. 1. b

Eph. 1. b

C

Colo. 1. c  
1. 1. 1. 2. c

Ad corinthios

i

Adierunt. Deinde finis cum tradiderit re-  
gnū deo et patri uni enacuerit omniē patri-  
cipatū et patrem et virtutē. **D**opotet autē  
illū regnare donec ponat oēs inimicos  
sub pedibus eius. Non istine aut inimita  
destruet mores. Omnia. n. subiecta sub pe-  
dibus eius. Cūz autē oīca omnia subiecta  
sunt et sine dubio pater eū qui subiecti et  
omnia. Cūz autē subiecta fuerint illi ei:  
tunc: et ipse filius subiectus erit illi qui sub-  
iecti sub omnia: vrsū deus omnia omni-  
bus. Alioquin quid facient qui baptizan-  
tur pro mortuis? Si omnino mortui non  
resurgūt: ut quid et baptizantur pro illis?  
Ut quid et nos periclitamur omniū hoīa?  
Quotidie mori pro vestra gloriā frēs:  
quid habeo in xpotellū dno nostro? Si scōz  
homīnē ad bestias pugnantē ephesti: quid  
mihi prodest si mortui non resurgūt. Ad-  
ducemus et libamus: etiam in morte  
Nolite seduci. Corripit mores bonos col-  
loquia mala. Vigilate in istis: et nolite pec-  
care: Ignorantia. n. det quidam hūc. Ad  
reuerentia vobis loque: Sed dicit aliqs.  
Quōd resurgūt mortui? Quasi autem cor-  
pore veniunt? In spiritus in: qd feminas in-  
vāificam nisi prius in mortui. Et quid se-  
mīnaa? Non corpus qd sūruū est feminas  
sed mīdū granū vtputa tritici: aut alius  
ceterorum. Datis autē dat illi corpus sicut  
vult et vnicuiqz feminū propriū corpū  
Non omnis caro eadē carō: sed alia homi-  
nū: alia pecorū: alia volucrum: alia aī pfecti  
Et corpora celestia: et corpora terrena. S3  
alīa quidem celestia gloriā: alia autē terre-  
strū. Alīa claritas solis: alīa claritas lu-  
ne et alīa claritas stellarū. Stella. n. a stel-  
la differt in claritate: sic et resurrectio mor-  
tuoꝝ. Seminantur in corruptione: sur-  
gūt in incorruptōe. Seminantur in ignobilitate:  
surgunt gloriā. Seminantur in infirmitate:  
surgunt in virtute. Seminantur corpus  
aiale: surgunt corpus spūale. Sicut corpus  
aiale: est et spūale: sicut scriptum est.  
Factus est primus hō ad in aīam vltimū  
tem omnissimū adam in spūitū vltimū  
sed non prius qd spūale est: s3 qd aiale de-  
inde qd spūale. Primus hō de terra ter-  
renus: secū dno homo de celo celestis. Qua-  
lis terrenus: talis et terrenus: et qualis celestis  
talis et celestis. Ignotur sicut portanthus  
imaginē terrenū: ponamus et imaginē ce-  
lestis. **Hec autem dico frēs: qz caro et san-**

guis regnum dei possidere non potest: et  
corruptio incorruptelam possidebit. Ecce  
mysteriū vobis dico. Omnes quidem  
resurgemus sed non omnes immutabimur.  
In momento: in lecti orūti: in novissima  
tuba. Sanct. n. tuba et mortui resurgent  
in corrupti et nos immutabimur. **D**opotet.  
n. corripibile hoc induere incorruptōes  
et mortale hoc induere immortalitē. Cūz  
autem mortale hoc induere immortalitē  
tunc fiat scilicet quod scriptum est. Absorpta  
est mors in victoria. **Ubi est mors victoria tua?**  
**Ubi est mors similis tuis? Similiter**  
autē mortis peccati est: vltimus vero pecca-  
ti lex. Deo autē gratias: qui dedit nobis  
victoriam per dominū nostrū Iesū xpū.  
Itaqz fratres mei dilectissimi: estis celi et  
immobiles: abundantes in omni opere  
domini tempore: et labor vester non  
est inanis in domino.

ofec. 15. b  
hebr. 2. b

1. 10. 5. 8.

xvi

**E**t collectis autem que sunt in san-  
ctos: sicut ordinant in ecclesio ga-  
lactica: et vos facite per vias sab-  
bati. Unusquisqz vestri apud se reputat  
recondens qd si bene placuerit: et non cū  
venero tunc collate fiant. Cūz autem pre-  
sens sacro: quos probaverit: et spūitias  
hos multam pū ferre gratiam vestram in  
hīernale. **Q**uōd si dignum fuerit: et ego eū  
in celum stit. Veniam autem ad vos: cūz  
macedoniam pertransiero. Nam mace-  
doniam pertransibo. **S**pūd vos autē: foras  
in manebō: et etiam hīernabo: et vos me  
deducatis quocūqz sero. **N**olo. n. vos mo-  
do in trāsitu videri. **S**pero. n. me aliqua  
tulum tempore manere apud vos: si do-  
mū: non permittēt. **P**ermanet autē ephē-  
si vsqz ad pentecosten. **O**stium emz mihi  
aperiri: et magnū et cūdens et aduer-  
sarij mult. **S**i autem venerit: et cūz  
videt et vltimū ore fia apud deo. **D**pus.  
n. domini operatur sicut et ego. **N**ic qz er-  
go illam sperat. **D**educite autem: illūz in  
pacc: et veniat ad me. **E**xpecto. n. illūz  
fratris. **D**e apollo autem: fratre vobis  
notum. **S**ermonia multū iogaudet: et  
veniret ad vos cūz fratribus: et vltimū non  
sūt voluntas eius: et nunc veni et. **V**eni-  
et autē cum et vacium inerte. **V**igilate: sta-  
te in fide: vultū et agite et confortamini  
omniā enim vestra in charitate fiant. **O**b-  
secro autem vos fratres: nescio domūz ste-  
phanū et ionan. et et achabē: quī sunt pre-

ps. 109  
idem. 8  
hebr. 2. b

1. 1. 2. 7.

E

S

1. 1. b.

B

C

mate arbiter: et in ministeriis sancto ordinis  
 uerunt seiplos ut et vos subditi sint eius  
 modis: et omni cooperanti et laboranti. Gau  
 deo ad in presentia stephane et fortunati  
 et achabati: quoniam id quod uobis deerat ipsi  
 supplerunt. Resecerunt enim et mentis spiritum  
 et vestrum. Cognoscite ergo qui elusum odii  
 sunt. Saluam vos oes ecclesie gratie. Sa  
 luat vos in domino multum aquila: et pisco  
 cum domestica sua ecclesia apud quos et  
 hospiti. Saluat vos omnes si anes. Sa  
 lutate inuicem in osculo sancto. Salutatio  
 mea manu pauli. Si quis non amat do  
 minum uel in seipsum: non est in amorem ma  
 ranatha. Ita dominum nostrum iesum christum  
 dilectum. Charitas mea cum omnibus uo  
 bis in christo iesu. Amen.

**D** Explicit epistola pauli ad Corinthios  
 prima. Incipit prologus in secunda epi  
 stola ad Corinthios.

Secunda ad Corinthios, episto  
 la quasi in parte superioris post tribulationem  
 sitarum relationes red  
 dit causas quare ad eos secundo  
 non erit: quoniam non leuimur et ed  
 stitij fecisse se asserit: sed ne adu in suo tri  
 stitij in inuicem eret: cum in peccato peritane  
 re discipulos ipepissit. Deinde post agni  
 eos fructus penitentie recedat cum eccle  
 sie quoniam in prima per fornicationem a co  
 sortio sanctorum in seerat auerter. Tertio  
 contra pseudo apostolos officij subdignita  
 tem inuenit: et non testamenti inuicem  
 tanto antea: gratia ostendit: quoniam euangelij  
 est lege presentatus. Immo: etiam in ea  
 illa plurimum quas benigne in prima co  
 tegerat ut prompto ac libere in animo neces  
 saria pietatis non habentibus largian  
 tur: et uisitam in spiritu uualis comercij com  
 munit penitentie cum futuris: atque abundan  
 tia sua inopia in epistola supplicat: ut uicissim  
 eorum inopia seruo abundante supplicatur  
 In fine repeta quod superius contra pseudo  
 apostolos egerat et facta: in eorum predicatio  
 nes de se gloriosas et collata antequam  
 genitris uel aologo inuicem ac pica  
 loram suam euacuauit: dicitque eos operarios  
 subdolos quod ad imitationem saluam in ras  
 figurentur in apostolos christi: sub predicacionis  
 spe lucra pecunia: quae scientes.

Incipit argumentum.  
 Ostendit a eorum hijs penitentie co  
 solatorum scribit eis epistolam apo

stolam a troade per thess: et collandis eos:  
 hortatur ad meliores contristatos quidem  
 eos sed emendatos ostendens.

Explicit argumentum.  
 Incipit epistola Pauli ad Corinthios  
 secunda

**Aulus apostolus**

christi iesu per uoluntatem dei et  
 timotheus traier ecclesie dei  
 que est corinthi: cum omnibus

scitis quod sunt in uicem sa archata. Gratia et uo epe  
 bis et par a deo patre nro et domino iesu .pc.  
 xpo. Hi dicitur deus et pater dominus nri ie  
 su christi: pater misericordiarum et deus totius  
 consolationis: quod consolatur nos in omni tribula  
 tionem: sicut possimus et ipsi consolari eos  
 quod in omni pressura sunt per exhortationem:  
 quia exhortamur et ipsi a deo: quoniam sicut  
 abundat passiones christi in nobis: ita et christus  
 abundat consolatio nostra. Sicut si tribula  
 mur pro uerba exhortatione et saluati: sicut  
 estolanum pro uestra consolacione sunt ex  
 hortamur pro uestra exhortacione et saluati  
 que opat tolerantis eam eadem passionem que et  
 nos patimur: respectus nostri sima sit pro  
 his: scientes quomodo sicut socij passionum  
 estis: si eritis et consolati. Non enim uolumus  
 ignorare uos scire de tribulatione nra que  
 facta est in uis: quoniam supra modum graui su  
 imus supra uerba: et in uideret nos et vi  
 uerit. Si ipsi nobis in christo in uis mortis ha  
 buimus: ut non in uis: sed et in nobis: sed  
 i deo quod suscitauit mortuos: quod de tantis pica  
 lis nosse: et uult: in quibus ipamur  
 quoniam: adhuc eripiet ad uis: et uo  
 bis in oracione pro nobis: ut ex multas p  
 sortis facie: et quod in nobis est donatio  
 p multos gratia a gauere pro nobis. Non glo  
 ria nra hec est testimonium: quod nosse: quod  
 in simplicitate cordis et sinceritate dei: et  
 non in sapia carnis: sed in gratia dei: quod  
 sati sumus in hoc mundo abundat: aut ad  
 uos. Non enim alia scribitur uobis quod que le  
 gis et cognouistis. Spero autem quod uos  
 finem cognoscitis: sicut et cognouistis nos ex  
 parte: quod gloria uestra sumus: sicut et uos nra  
 in deo dei nostri iesu christi. Et hae confidentia  
 uolui prius uentre ad uos: ut sciam gratiam  
 habetis et per uos transire in inacedonia: et  
 sic a inacedonia uenire ad uos: et a uo  
 bis de du. In deam. Cum ergo hoc uoluit  
 sem: in uis: leuitate uis: sumus: Aut que eo

**B** gsto scdm carne cogito: vt sit apud me est  
 & nō: Fideiis iudens: quia sermo noster  
 q̄ fuit apud vos: nō est in illo: est & nō: s̄  
 in illo est. Bet. n. h̄is: sc̄is x̄ps q̄ in vo-  
 bis p̄ nos p̄lica: est: p̄ me & filianū & h̄i  
 motū: nō s̄t in illo est & nō: s̄: est i  
 lo s̄t. Quotquot. n. p̄uisiones dei s̄nt  
 in illo est. Ideo & per sp̄m amē deo ad glo-  
 riam vestrā. Qui at p̄sumat nos vobiscū  
 in x̄po: & qui vult nos deus: & q̄ signauit  
 nos & dedi signus sp̄s in cordibus no-  
 stris. Ego ā iertam deū tūcco in animas  
 meas: q̄ parens vobis non vent̄ ultra co-  
 rinthā: non quia d̄hami fidei vestre: sed  
 ad iuroz: sui ius gaudy velli. Nam si  
 de stia.

**A** Tanti aut hoc sp̄m apud me me  
 itep̄ in iusticia veni ē ad vos. Si  
 enim ego cōd̄i s̄to vos: & q̄ est qui me la-  
 fiet iūi qui cōd̄i s̄tatur ex me: Et hoc ip̄s  
 scripsi vobis vt non cōd̄i venero iusticiam  
 super iusticiam habeam de quibus opor-  
 tuerat me gaudere: cōd̄ens in omnibus  
 vobis: q̄ in eā gaudii omniū vestruz est  
 Nam ex multa tribulatione & angustia cor-  
 dis scripsi vobis per multas lachrymas:  
 non vt tristēm in: sed vt sc̄tatis quāz cha-  
 ritatez habeam abūdan̄tis in vobis. Si  
 quis aut p̄st̄itit me non me p̄st̄itit  
 sed ex p̄te: vt non onere omnes vos. Sicut  
 fiet illi qui cōd̄i s̄t est ob̄urgatio. hec  
 que fit a pluribus: n̄ta vt eōd̄i arto magis  
 donent & cōsolentur: n̄e forte abūdan̄tiori  
 iusticia absorbeam qui cōd̄i s̄t ē. Pro-  
 pter q̄ obsecro vos: vt p̄metis in illum  
 ehan̄tatem. Ideo enim & scripsi vobis vt  
 cognoscam expētū emū vestriam in oī-  
 bus obedientia s̄tis. Cui aut aliqd̄ dona-  
 stis: & ego. Nam & ego q̄ donauit si quid  
 donauit propter vos in persona x̄pi: vt nō  
 c̄rimentiam a sathana. Non enim igno-  
 ramus cogitationes eius. Et venissim at  
 tuadem propter euangelū x̄pi: & ostēim  
 mihi aperit esse in domino nō habuit re-  
 quim sp̄i meo: q̄ non inuenit in t̄-  
 tā h̄i em̄: sed valc̄tens eis: p̄fectus  
 s̄m in macedonias. Deo aut gr̄tias quē  
 ip̄i iūst̄at nos in x̄po iesu & odorem no-  
 tie sic manifesta per nos in oī loco: q̄  
 ch̄: s̄t̄i benis odor in vniuerso deo in h̄is qui  
 s̄nt s̄m: & in h̄is qui s̄nt. Aliis qui  
 dem odor mortis in mortem alijs at odor  
 vite in vitam. Et ad hec quis tā idoneus?

Non enim in malo sicut plures adulteron-  
 tes verbū dei: s̄: ex sinceritate sicut ex deo  
 corā deo in eho: s̄to loquimur.

**ij**  
 Non possumus iterum nosmetipsos cō-  
 mendare. Ant nūquid egimus si  
 em̄ quidam cōmendat̄: s̄: sept̄is  
 ad vos: aut ex vobis: Ep̄i n̄ra vos estis  
 scripta in cordibus n̄c̄ s̄ris: quē sc̄t̄m & te-  
 gatur ab omnibus hōib̄is: manifestat̄:  
 quoniam ep̄la estis ch̄: s̄t̄i in iusticia a no-  
 bis & scripta nō attramento sed ipsi d̄t vt  
 uision in tabulis lapideis: s̄d̄ in tabulis  
 cordis carnalibus. Et ducta aut talenti ha-  
 beimus per x̄p̄m ad deū: non q̄ iusticie  
 tes sumus cogitare aliquid a nobis quasi  
 ex nobis: sed iusticia nostra ex deo ē.  
 Qui & idoneos nos fecit ministr̄s: non d̄  
 testamēti: non l̄: sed ipsi. 2. Fan. cecidit  
 ip̄s aut̄ iusticia. Quō si ministr̄s: mox  
 tis litteris deformati in lapidibus: s̄nt in  
 gloria ita vt non possint inuendere filij  
 israel ita. tem moysi propter gloria vult̄  
 eius que enaciāt: quō non magis mini-  
 stratio sp̄s em̄ in gloria: Nā si ministr̄s  
 tio d̄ matōnis in gloria est: multi o magis  
 ab̄s̄dat̄ in ministeri iusticie in gloria. Nam  
 nec gloriati est q̄ clarū i hac pie pp̄  
 excellentē gloria. Si. n. q̄ enaciāt: per  
 gloria est: multo magis q̄ manet in glo-  
 ria est. Dites s̄ḡi ut talē sp̄m nulli fiducia  
 v̄t̄m. Et non sicut moysi s̄ ponc̄at vt  
 velamen sup̄ factes ita vt nō intender̄t filij  
 israel i facie eius q̄ enaciāt: s̄ ob̄i s̄t  
 ferus eoz. Usq̄ in hōdie n̄d̄e i d̄p̄m  
 velamen in lectōe veteris testamenti na-  
 net non reuelant: q̄ in ch̄: s̄to enaciāt:  
 s̄: vsq̄ in hōdie n̄d̄em cū legim̄ in op̄-  
 tes: velamen positū est sup̄ eoz: eoz. Cū aut  
 p̄nerus fuerit ad deū: auferatur velamen.  
 B̄is aut sp̄i s̄nt est. Vbi aut sp̄i d̄nt ibi  
 liberias. Nos vero oēs reuelata facie glo-  
 riam d̄nt specularētes in eam dem imaginē  
 transformamur a claritate in claritate  
 tanq̄ a d̄nt sp̄m.

**ijj**  
 Deo h̄ntes h̄c am̄strationem in  
 ita q̄ misericordiam cōsentit̄ in  
 m̄s: nō d̄ct̄m: s̄: abdicam̄ occulta de-  
 d̄: cor̄s: non. v̄d̄ntiam es in asticia: nos  
 adulterates vt b̄i d̄ct̄s in manifestatiōe  
 vt iustis cōmēd̄is nos in ep̄la ad oī  
 p̄siam hominū corā deo. Quō si c̄tas ep̄-  
 tū est in iēp̄m nostri in h̄is qui p̄erunt  
 est optun̄ in quibus deus h̄ntes fecit ex ce

B  
262.4.21

C

cxo.34. b

262.4. 2.

A

cauit mētes infidelium: ut nō fulgeat illumi-  
natio euāgelij glie xp̄i: q̄ ē in igo dei. Nō  
enīz nosmetipsos p̄dicam: sed letūz xp̄z  
dñi nōstrū. Nos autē seruos uestros p se-  
sim: qm̄ deus qui dicit de tenebris lucez  
splēdēscē: et sp̄s alūxit in cordib⁹ nōstris  
ad illuminationē scie ciā: natis dei in fa-  
cie xp̄i lesu. Habem⁹ autē thesaurūz in  
uasīs fictilibus: ut subtilitās sit uirtutis  
dei: et non ex nobis. In oibus tribulatio-  
nez patimur sed non angustamur. Apo-  
riamur: sed non doctumini. Persecutio  
necū patimur: sed non de-  
clinamur. Humiliamur: sed non confundimur. Bēdic-  
imur: sed non perimur. Semper in iusti-  
ficationē: s. in xp̄i in corpore nostro cū cōse-  
rentes: ut et uita lesu manifestetur in cor-  
poribus nōstris. Semper in. Nos qui uita  
nōstris in morte tradimur ppter lesu:  
ut et uita lesu manifestetur in carne nō-  
mortalī. Ergo mors in nobis operatur:  
uita autē in uobis. Habentes autē euāgelij  
sp̄ritū fidei sicut scrip̄ū est: et cōfitemur  
q̄b locutus suz: et nos credimus: propter  
q̄b et loquimur fideles qui qui iustitiam  
lesuz: et nos eū lesu iustificabim⁹: et cōstituet  
uobiscū. Oīa enīz ppter uos: ut grā abū-  
dāns per multos in gratiaz actione abun-  
det in gloriā dei. Propter quod nō desic-  
imus. Sed is qui solus est nos ter hō cor-  
ripatur tū is qui intras est renouat de die  
in diez. Id enīz q̄b in p̄nt est momenta-  
neū et leue t̄ tribulatio dñs nostre: supra mo-  
dū in sublimitate eternū glie pond⁹ ope-  
ramur in uobis: non contempnantibus no-  
bis que uidentur: sed que non uidentur.  
Que enī uidentur: tp̄alta sunt: q̄ ad uō uī-  
dentur: et cetera sunt.

**P̄. 11.**  
Litus. n. qm̄ si t̄i restis dom⁹  
nra huius habitatiois dissoluat  
q̄ edificatiōē ex deo habem⁹ domū nō  
manufactā: sed eternā in celis: nā et i hoc  
igenificamus habitatiōē nōstrā q̄ de ce-  
lo est sup̄ i dñi cupētes: si n̄ uestri et nō  
uñdī inueniamur. Nā et q̄ sumus in hoc  
tabernaculo: in gemis misimus gratias: et q̄  
nolumus expoliari sed sup̄ uelut: ut ab-  
sorbeat quod mortale est a uita. Qui  
autē effici nos in hoc sp̄i deus: qui dedit  
nobis p̄gnis sp̄s. Audemus igitur sem-  
per et scientes: qm̄ dñi sumus in hoc co-  
pore pel egrinamur a dño. Per fides: n.  
ambulantus et nō per specū. Audem⁹ et

et bonā uoluntate habem⁹ magis p̄git  
naria corpore et p̄ntē esse ad dñm: et tō  
cōten dñm sue absente sine p̄ntē pla-  
cere illi. Oēs nōnos manifestari oportet  
ante tribunal christi: et referat unūquīqz  
ppria corpore p̄ntē gessit: sine bonum  
sine malū. Sciens ergo timorē domū  
hominū: suademus deo autē manifesti  
sumus. Spero autē et in conscientijs uestris  
manifestos nos esse. Nō itēz cōmēdam⁹  
nos uobis sed occasione dam⁹ uobis glo-  
riandī pro nobis ut habeatis ad eos qui  
in facte gloriandī: non in corde. Sicut. n.  
mente excedimus deo: sine teborij sumus  
uobis. Libertas enīz christi uiget nos est  
manes hoc: qm̄ si uisus pro oibus mor-  
tuis est: et ego cōmōxti sūt. Et pro est  
in ortus est xp̄i: et q̄ uisus: tan: non  
sibi uisus: sed et qui pro ipsi in ortus ē  
et resurrexit. Itaqz nos ex hoc nemine no-  
uimus h̄m carnez. Et si cognouimus h̄m  
carnem xp̄i: sed uine iam nō nouim⁹.  
Si qua ergo in xp̄o non a creatur: et ce-  
ra transferunt: ecce sancta sunt oīa nona.

Oīa autē ex deo qui nos reconciliant sibi  
per xp̄m: et dedit nobis ministeriuz reco-  
ciliatiōis. Qui quidem deus erat: et xp̄o  
mū dū reconcilians sibi: non reputans  
sibi delicta sp̄oz: et posuit in nobis uerbi  
reconciliatiōis. Pro christo ei go lega-  
tione fungitur tanq̄ deo exortans et per  
nos Obsecramus pro christo: reconcilia-  
mint deo. Eum qui non inuenit pecca-  
num: pro nobis peccatum fecit ut nos effi-  
ci emur iusticia dei in ipso.

**vi.**  
Būditas et exhortamur ne i ra-  
cuum gloriā dei recipitis. Nō  
enīz. Tēpore accepto exaudim⁹ te  
et in dies saluus adiuuante. Ecce nunc tem-  
pus acceptabile: ecce nunc dies salutis. Ne-  
mitat dātes uisō offensionē ut nō r̄tūpēt  
in ministeriū n̄m: s̄ oib⁹ exhibeam⁹ nos  
metipsos sicut dei ministros. In multa pa-  
tentiā: in tribulatiōibus: in necessitatibus:  
in angustijs: in plagis: in carceribus:  
in seditionibus: in laboribus in vigilijs: in  
ieiunijs. In castitate in sobriā in largitati-  
tate: in suauitate in sp̄s sancto: in charita-  
te nō ficta: in cibo ueritate: in ueritate  
dei. Per arma iusticiae a dextis et a sin-  
istris. Per gloriā et ignobilitatē: per infā-  
miā et bonā famam. Ut seductores et uer-  
taces: sicut qui ignoti et cogniti. Quasi  
mortentes et tēce uiuimus: ut castigat et

Ro. 14. b

C

1. cor. 4. a  
2. mo. 15. e  
j. 11. e

1. cor. 4. a  
2. mo. 15. e  
j. 11. e

B

non mortificat quasi fructus: separa quidam  
 sicut egentes multos aut locupletates: nam  
 nihil habites et oia possidentes. Vos nostruz  
 patet: ad vos o corinthios: cor nostru dilata  
 tu est. Non angustiamini in nobis: angu  
 stiamini aut in visceribus vestris. Eandem at  
 hites remunerationes: nam quod filius dei ordi  
 latamini et vos. Nolite in quibus ducere cu in  
 delibus. Que enim precepta in istis cu in  
 gtales: aut que societates lucis ad tenebras?  
 Que aut quomodo christi ad belial? Qui quod  
 pars fidelis cu in istis? Qui autem confensus  
 templo dei cu idolis. Vos enim estis templu  
 dei vel vultu sicut dicit deus: qui inhabitabo in  
 illo et inambulabo inter eos: et ero illorum  
 deus: et ipsi erunt mihi populus. Propter  
 quod ex te de medio eorum: et separabunt dicit do  
 minus: et in mundum non tuleritis: et ego  
 recipiam vos: et ero vobis in patre: et vos  
 eritis mihi in filios et filias: dicit dominus  
 omnipotens. vij.

An ergo habentes promissiones cha  
 ristissimi: in mundum non ab oia in  
 namemio carnis et spiritus: perfectiores sancti  
 ficationem in timore dei. Capite nos. Ne  
 minus est lesimus: nec inueni corripimus: nec  
 minus est circumsimus. Non ad condemnati  
 onem vestram dico. Predicamus enim quod  
 in cordibus nostris estis ad communionem  
 et ad communionem diuinam. Quia in istis fiducia  
 est apud vos in istis: in istis gloria: et apud  
 vos. Repletus sum consolatione: super habui  
 do gaudio in oia tribulatione vestra. Non  
 enim ventissemus in macedoniam nullam  
 tribulationem passi sumus. Fortis piusque  
 inuisit moies. Sed quod consolatur humiles  
 consolatus est nos deus in adiutorio. Non  
 solus in aduentu eius: sed et in consolatione  
 ne: quia consolatione est in vobis referens no  
 bis vestrum desiderium: vestrum fletum vestras  
 emulationem pro merito: et magis gaude  
 rem. Quia et si contristat vos in epistola non  
 me penitet. Et si penituerit videns quod epistola  
 illa et si ad horum vos contristat: tunc gaudeo  
 deo: non quod contristat estis: sed quod contrista  
 ti estis ad penitentiam. Contristati enim estis  
 secundum deum: et in nullo detrimentum  
 patimini ex illis. Que enim secundum deum  
 tristitia est penitentiam in salutem stabilem operam  
 seculi ad istud finem: non operam seculi. Hoc  
 ipsum in seculo deum contristat vos: quod  
 iam in vobis operam sollicitudinis: sed defen

sionem: sed indignationem: sed timorem: sed  
 desiderium: sed emulationem: sed vindictam.  
 In oibus exhibitis vos in contentum  
 eos esse negotio. Tamen et si se ipsi vobis  
 non propter eius qui seculum iuriam: nec p  
 pier enim qui passus est: sed ad manifestam  
 dant sollicitudinem in istas quas habemus p  
 vobis etiam deo. Sed consolatione sumus. In  
 consolatione autem in istis abundans magis  
 gaudium in istis super gaudio in istis: refectio  
 est spiritus eius ab oibus vobis. Et si quod apud  
 illum de vobis gloriamus sumus: non sumus  
 in istis: sed sicut oia vobis in veritate locu  
 ti sumus: ita et gloriamus in istis: quod sicut ad ist  
 tum in veritas facta est. Et viscerum eius abun  
 dantia in vobis sumus: remanentis eius  
 vestrum obedientiam: quod cum timore et  
 tremore expleti sumus. Gaudeo quod in om  
 nibus confido in vobis. vij.

Quia autem factum est vobis frater gra  
 tiaz dei que data est in ecclesiis ma  
 cedonie: et quod in multo experimento  
 tribulationis abundantia gaudium in istis  
 in istis: et altissima paupertas communis abun  
 dantia in istis: in istis in istis. Quia si  
 virtutem testimonium illis reddo et si pa  
 virtutem voluntarium fuerunt: eius multa et  
 honoratione obsecrant nos gratias et con  
 cationem in istis: quod sit in sanctos. et  
 non sicut sperantur: sed sicut in istis de de  
 rum primum deo de istis: nobis per volun  
 tate ista in istis: et istis in istis: et istis in istis  
 du cepi ita et proficit in vobis et gratiam  
 istam. Sed sicut in oibus abundantia fide  
 et sermone et sententia et oia sollicitudinem in  
 sup et caritate vestra in istis: et in hac gra  
 tis abundantia. Non quasi imperans dico:  
 sed per aliorum sollicitudinem etiam vestre cha  
 ritatis ingenium bonum comprobis. Sci  
 ito enim gratiam dei in istis christi: qui pro  
 vos egenus factus est: et in istis in istis  
 in oia vos diuites efficit. Et confitum in  
 hoc deo. Hoc enim vobis velle est: qui non  
 solus facere sed et velle cepistis ab ano pro  
 re. Nunc vero et factio proficit: et quod ad mo  
 dum promptus est animus voluntatis: ita  
 sit et proficiendum ex eo quod habetis. Si enim volun  
 tas prompta est: sed in istis quod habetis: accepta  
 est: non finem id quod non habet. Non enim vi alius  
 sit remissio: vobis autem tribulatio. sed ex  
 equitate in presenti tempore: vestra abun  
 dantia in oia in oia: suppleat: et in istis  
 abundantia vestre in oia sit supplem

est. 18. b. **V**el fiat equalitas sicut scriptum est. Qui  
in altum habitum non abundavit: et quod ino-  
dicum non innotuit. Gratias autem ago  
deo quod dedit eandem sollicitudinem pro vobis  
in corde: tunc quoniam exhortationem eandem in-  
scripsit: sed cum sollicitus esset: in voluntate  
perfectus est ad vos. **D**istinus et eius illo  
fratrem nostrum: cuius iustus est in euange-  
lio per omnia ecclesiam. Non solum autem: sed et or-  
dinatus est ab ecclesiis comes peregrina-  
tionis nostre in hanc gratiam que in illi  
stratur a nobis ad donum gloriæ et beati-  
tatis voluntates nostras. **D**estantes hoc:  
ne quis non ut superet in hac plenitudine  
que ministratur a nobis in dicit gloriæ.

10. 12. b. **P**rouidentius. n. bona non solum coram  
deo: sed et coram hominibus. **D**istinus autem cum illis  
et fratre nram que per abundantiam in multis se-  
pe sollicitum est: nunc alii multo sollicitio-  
rem: confidentia multa in vos: sine pro tanto quod  
est socius meus: et in vobis adiutor sui fra-  
tres nostri apostoli ecclesiam glorie christi. **O**stē-  
siones ergo que est charitatis vestre et no-  
stre glorie pro vobis: in illos ostendite in  
faciem ecclesiam.

**A**nt de ministerio quod sit in factis  
ex abundantia est in scribere vo-  
bis. **S**cto. n. promissus animi vram  
pro quod vobis glorie: apud macedones  
quoniam et aethiopia parata est ab anno pretorio  
et vestra emulatio promouit plurimos.  
**D**istinus autem fratres: ut ne quod gloriatur  
de vobis euacuet in hac parte: ut que ad-  
modum dicit paratissimi: ne ea venerit in  
ecclesiam in eam: et inuenerint vos impa-  
tos: et vobis sciamus nos ut non dicamus vos  
in hac substantia. **N**ecessarium ergo existi-  
mavi rogare fratres ut preueniant ad vos  
et preparent re promissam benedictionem  
hanc paratam esse sic quasi benedictionem  
non quasi avaritiam. **D**eo autem dico. Qui  
parce seminat parce et metet: et qui seminat  
in benedictionibus: de benedictionibus et  
metet. **U**niquisque prout destinavit in cor  
de suo: non ex tristitia aut ex necessitate.

eccl. 35. b. **D**istarem. n. datorem diligit deus. **P**otes  
est ad fructum omnem gratiam abundare ta-  
cere in vobis: ut in omnibus semper oem-  
nis sufficientiam habentes ab illis deus in omne  
opus bonum: sicut scriptum est: **D**isperse  
dedit pauperibus sufficientiam et illis manet in se-  
culum seculi. **Q**ui autem in illis utrat semē  
seminantem: et panes ad manducandum pro-

habitis. **E**t multiplicabit semen vestrum: et au-  
gebit incrementa frugum iusticie vestre: ut  
in omnibus superabundetis in omnes  
simplicitatem que operatur per nos gratias  
actionem cuius deo. **Q**ui ministerii huius officii  
eius non solum supplicat ea que de sunt sanctis  
sed et abundantia per multas gratiarum ac-  
tiones in donum per probationem mi-  
sterii huius gloriæ: et eorum in obedien-  
tia pro: istoniam vestre in euangelio christi et  
simplicitate communicationis vestre in il-  
los et in omnes: in istis obsecratione pro  
vobis: et desiderantur vos propter eminentem  
gratiam deus in vobis. **G**ratias ago deo  
super inenarrabili dono eius.

**P**se autem ego paulus obsecro vos  
per mansuetudinem et modestiam  
christi que in facie quidem humilis  
sum inter vos: absque fiducia in vobis  
**R**ogo autem vosne presens andream per eam  
confidentiam qua christi in oratione in quos  
dam: qui arbitrantur nos tanquam secundum  
carnem ambulamus. **I**n carne. n. ambulamus  
teor: non secundum carnem ministramus. **N**am  
armam in iustitie nostre non carnalia sunt: sed  
potentia deo ad destructionem inanis  
militum: consilia destruentes et omnes altitudinem  
extolentem se aduersus scientiam  
dei: et in captiuitate in regentes omnem  
intellectum in obsequium christi: et in pro-  
prie habentes victori omnes in obedientiam  
cum simplicitate vestra obedientiam. **Q**ue  
secundum diuinitatem sunt videte. **S**i quis con-  
fidit christi se esse: hoc cogitet iterum apud  
se: quod sicut et ipse christus est: ita et nos. **N**am  
et si amplius aliquis gloriæ: tunc de po-  
tente nostra quæ dedit nobis dominium  
in edificationem et non in destructionem  
vestram: non erubescam. **U**t autem non ex-  
istimet iniqua terrere vos pro christi: quoniam  
quidem episcopi inquirunt graves sunt et  
sonor: potentia autem corporis infirma: et ser-  
mo contempnibilis hoc cogitet quoniam christi  
dicit: quod qualis sumus verbo per epistolam  
absentes: tales et presens in facto. **N**on enim  
audemus in se: et in comparare nos quibus-  
libet: quoniam scriptos commendantur ipsi  
in nobis nosmet ipsos metentem: et compa-  
rante nosmet ipsos nobis. **N**os autem non  
in sumemus in gloriā: in nobis secundum  
mensuram regule quoniam mensus est nobis deus me-  
suram ad pinguedinem ad vos. **N**ō. n. quoniam pro  
ingentes ad vos supercedimus nos. **U**ng

**A**  
**B**  
**C**  
**D**  
**E**  
**F**  
**G**  
**H**  
**I**  
**K**  
**L**  
**M**  
**N**  
**O**  
**P**  
**Q**  
**R**  
**S**  
**T**  
**V**  
**X**  
**Y**  
**Z**  
**epi. 4.**  
**apo. 21**



ad vos. n. peruenimus in euangelio christi: non in inuenitu gloriati in silentio laboramus. Spem aut habentes ere scenitis fidel vestri cum vobis magnificari scdm regulam nostram in abundantia: etiam in illa que vtra vos hinc euangelizare non in aliena regula in his que prepara sunt gloriari. Quia in dno glorietur. Non enim se ipsum e commendasse probatis est sed quem dicitur commendat.

**xl.**  
 Timam hinc metesta modicis quid inspicite me: sed a supportate me

**xl.**  
 Emulor. n. vos detumulatione: de-

spondit. n. vos vni vito vltimam casta ex bere christo. Timco aut ne sicut serpens se dixit eua astuta inuenta eorum psum sen sio vchi lz exadant a simplicitate que est in christo scilicet. Nam si to q renstr: alit christum predicat quem non predicantur: aut alit ipse scilicet accepit que si accepit: aut aliud euangelio quod non recepit: recte patere vult. Existimo. n. nihil me men se cisse a magis opsis. Naz e si imperio ser mone: sed non sciamia. In cibis aut manifestus sum vobis. Aut nungd peccatus feci melpsum humillans: vi vos exaltami? Quomodo gl'is euangelio det euangelicam vobis: alias ecclesias expoliari accipiens stipendium ad ministrum vestri e cum esset in apud vos e regi ei: nulli one rosis sut. Nam quod mihi decei ad supple uerunt seanes q venerunt a alexedonia e in omnib sine oncie me vobis seruauit: e seruabo. Est vtri christi in me: quomodo hee gloriatio no instringet in me in regio nibus achaz. Quare? Quia non diligo vos. Deus scit. Que d' s'clacio: e facta: vt alit putem occasionem cog: q vobis occasio: vt in quo gloriam: inuentant sicut e nos. Naz e in modo pendo apertol' s'cl' oparij subdolit: transfigurantes se in aplos christi. Et no nilz. Ipse. n. salhanas trans figurat se in angelu lucis. No est ei go magnu si ministrat ei: transfigurant velut ministri iusticie qui op sunt erit fm opa sp sos. Itz e o: negs me pueri insipientes.

**B**  
 Alioq velut insipientes accipite me: vt e ego in modicum qd glorie. Quod loquor: non loquor sedm deum: sed quasi in insipientia: in hac substantia glorie. Quomodo inuit gloriati sum cum vobis: e ego gloria: boz. Libam ei. n. sufficere insipientes: cu3 fite ipsi sapientes. Sufficere. n. si go vos

in seruantes redigite: si quis deuorati: si go accipite: si go extolite: si go in factum vos te dit. Secum du ignobilitate of: quia si nos in hinc fuerim in hac pace. In quo go audet i insipientia dicere: ando e ego. Debret sunt e ego. In acule sunt: e ego. Semen abrae sunt: e ego. Quis est christi sunt: e ego. Ut in istis sapientis dico: plus ego. In la vobis plus sunt: in carcerib' abundantia: in plagis supra modum: in mortib' si e quenter. Et in diebus quingies quadragenas vna infans accepti. Ter virgo cesia sum: semel lapidatus sum: iter naufragium feci. Noce e die in presidiu martis sum. In st' uerbis sepe: periculis similitis: periculis latronum periculis ex genere: periculis ex gentibus periculis in ciuitate: periculis in solitudine: periculis in mari: periculis in falsis si artibus. In labore e erumina: in g'ligo multo. In fame e sitis: in iedmijs in iustis. In frigore e nuditate: p' tei illa q exti inflexus sunt: instantia mea quomodo stan: sollicitudo omnium ecclesiaz. Quis in firmatus: e ego non in finibus. Quis scilicet dicitur: e ego non vror: Si gloriari oportet: q in ista in ista omne sunt gloriabor. De e p' ter domum nestri scilicet christi scilicet q est benedictus in secula e non in ista. In alet p' p' ositis g'cto si t'pe regis antio stebat ciuitatem damascenoz: vt me ee m prebau decet: p' ser fenestram in spota vultus sum per m' v' m: sic effugit man' elius.

**xli.**  
 I gloriari oportet: non expedit quid am. Utiam aut ad visiones e re

relationes donum. Scio homine in christo aut: annos quatuor: declinasse in corpore sine e circa corp' nescite: de' scilicet raptu hufusmodi r' s' ad tertium celum. Et scilicet hufusmodi h' m' sine in corpore sine extra corp' plus nesc. Iordans scilicet: quoniam raptus est in par aditum: e andiuit arcana v' ba que non licet hominib' scog. Pro hinc in modo gloriabor: p' me aut nihil nisi in hinc in iusticia mea. Naz e si voluerit gloriari: non ero in iusticia. Accitiam. n. d' eam. Parca aut. negs me existit in supra id quod videt in me: aut andi aliquid e in me. Et ne magnitudo relationum extol lat me: datus e mihi stimulus carnis mee angelis salhane qui me colaphiget. Pro p' ec quod iei vobis in regam vt dicit dei eta me: e dicit mihi. Sufficit vbi gra.

1. co. 4. 2.  
 1. id. 1. 2.  
 2. c. 2. b  
 deu. 18. b

actus. 9. c

De. 4.

ita mea. Nam virtus in infirmitate perficitur. Libenter igitur glorabor in infirmitatibus meis: ut inhabitet in me virtus christi. Propter quod placeo miseri in infirmitatibus meis: in contumeliis: in necessitatibus: in persecutionibus: in angustijs pro christo.

**D** C. n. infirmior tunc potens sum. Facillus insipiens: vos me coegit. Ego. n. a vobis debui commendari. Nichil. n. minus se et ab his qui sunt supra modum apostoli. **T** et si nihil sum signa tui apostolatus: nec facta sunt super vos in omni paciencia: signis et prodigijs et virtutibus. Quid e. n. quod minus habuistis preciorum ecclesijs: nisi quod ego ipse non gratia sum? Bonum tamen est hanc infirmitatem. Ecce tertio hoc parat super ventre ad vos et non ero gravis vobis. Non enim que vestra sunt sed vos. Nec enim debent filii parentibus famulati: sed parentes filijs. Ego autem libentissime impendam et super impendar ego ipse per alios vestris: licet plus vos diligens: in his vobis gar. Sed esto. Ego vos gratia sum: sed enim essem a vobis abolo vos epi. Nunquid per alios quos quos misit ad vos circumvent vos. Rogant tamen et misit cum illo fratrem. Num quid istis vos circumvent? Nonne eodem spiritu ambulavimus? Nonne eisdem vestigijs? Omnes putatis quod excusent nos apud vos? Coram deo in christo loquimur. Omnia enim charissimi propter edificationem vestram.

**T**imeo. n. ne forte cum venero: non quales vos volo inveniam vos: et ego inveniatur a vobis quale non vultis: ne forte contentiones: emulaciones: animositates: dissensiones: detractiones: susurraciones: invidias: seditiones sint inter vos. Ne forte cum venero humiliter me deus vult vos: et luceat malis ex his qui ante peccaverunt et non egerunt penitentiam super immundicia et fornicatione et impudencia quas congesse

**B**at. s. d. **H**ic volo inveniatur vos: et ego inveniatur a vobis quale non vultis: ne forte contentiones: emulaciones: animositates: dissensiones: detractiones: susurraciones: invidias: seditiones sint inter vos. Ne forte cum venero humiliter me deus vult vos: et luceat malis ex his qui ante peccaverunt et non egerunt penitentiam super immundicia et fornicatione et impudencia quas congesse

**S** quid istis vos circumvent? Nonne eodem spiritu ambulavimus? Nonne eisdem vestigijs? Omnes putatis quod excusent nos apud vos? Coram deo in christo loquimur. Omnia enim charissimi propter edificationem vestram.

**T**imeo. n. ne forte cum venero: non quales vos volo inveniam vos: et ego inveniatur a vobis quale non vultis: ne forte contentiones: emulaciones: animositates: dissensiones: detractiones: susurraciones: invidias: seditiones sint inter vos. Ne forte cum venero humiliter me deus vult vos: et luceat malis ex his qui ante peccaverunt et non egerunt penitentiam super immundicia et fornicatione et impudencia quas congesse

**B**at. s. d. **H**ic volo inveniatur vos: et ego inveniatur a vobis quale non vultis: ne forte contentiones: emulaciones: animositates: dissensiones: detractiones: susurraciones: invidias: seditiones sint inter vos. Ne forte cum venero humiliter me deus vult vos: et luceat malis ex his qui ante peccaverunt et non egerunt penitentiam super immundicia et fornicatione et impudencia quas congesse

metipso contemptate: si estis in fide christi vobis probate. An non cognoscitis vosmetipsos: quia christus in vobis est? Nisi forte reprobati estis. Spero autem quod cognoscitis: quia nos sumus reprobati. Omnia autem deum et nihil mali facitis: non ut nos probati patiamur: sed ut vos quibus bonum est faciatis. Non autem ut reprobati sumus. Non possumus enim aliquid adversus veritatem: sed pro veritate. Gaudemus enim quoniam nos infirmi sumus: vos autem potentes estis. Docet et oramus: vestram consummationem. Idem enim hoc absens scribo: et non presens durus agam secundum potentiam: quia dormitus deest mihi in edificationem: et non in destructionem. De cetero fratres gaudeat et peccet estote: ex bonamini: idem sapite. Pacem habete et deus pax et dilectio: mis est vobiscum. Salutate in pace in omni lo sancto. Salutem vos omnes faciat. Gratia estis bonis nisi letet vultis: et charitas deus: et communicatio sancti spiritus sit ad omnium vobis. Amen.

**E**xPLICIT epistola Pauli ad Corinthios secunda. Incipit argumentum in epistola ad Galathas.

**A**ntequam sunt greci: hi verbus veritate primam ab apostolo acceptam: rursus post discessum eius temperati sunt a falsis apostolis: et in legem et circumcissionem et referuntur. Hoc apostolus renovat ad fidem veritatis: scribens eis ab epheso.

**E**xPLICIT argumentum. Incipit epistola Pauli ad Galathas.

**A**ulus apostolus non ab hominibus neque per homines: sed per lesus christum et deum patrem qui suscitavit eum a mortuis et quem necum sunt omnes fratres: ecclesia galathie. Gratia vobis et pax a deo patre nostro et domino iesu christo: qui dedit semetipsum pro peccatis nostris ut eriperet nos de presenti seculo nequam: prout voluntatem dei et patris nostris: cui est gloria in secula seculorum amen. Ad hoc quod sic tam cito transierunt ab eo qui vos vocavit in gratia christi in aliud evangelium: quod non est aliud nisi sanus et vos eductantur: volunt convertere evangelium christi. Sed licet nos aut angelus de celo evangelizet



**B**at. s. d. **H**ic volo inveniatur vos: et ego inveniatur a vobis quale non vultis: ne forte contentiones: emulaciones: animositates: dissensiones: detractiones: susurraciones: invidias: seditiones sint inter vos. Ne forte cum venero humiliter me deus vult vos: et luceat malis ex his qui ante peccaverunt et non egerunt penitentiam super immundicia et fornicatione et impudencia quas congesse

# Ad Galathas

vobis preter qd euangelicatum vobis anathema sit. Sicut predicatum e in iudicia sic dico: si quis vobis euangelicauerit preter id qd accepistis: anathema sit. Vobis dico enim hoc: si quis ab hominibus placere: si adhuc hominibus placere: christi seruis non esse. **Nunc vobis facio fratres euangelium quod euangelicatum est a me: quod est secundum hostem. Neque enim ego ab hominibus accepi illud neque didici sed per reuelationem iesu christi.** Audistis enim quersationem meam aliquando in iudaismo quam super modum persequebar ecclesiam dei: et expugnabam illam: et proficiebam in iudaismo super multos coetanos meos in genere meo abundans: eminentior extitens potenter in capite traditionum. Cum autem placui ei qui in me segregavit ex vtero matris meae: et vocavit per gratiam suam: ut reuelaret filium suum in me: ut euangelicarem illi in gentibus: primo non equi uis carnis et sanguinis. Neque ueni hierosolimam ad homines: neque accessi ad apostolos: sed abi in arabias: et iterum reuersi sum in damascum. Deinde post duos dies ueni hierosolimam uidere petrum: et mansi apud eum diebus quindecim. Aliis autem apostolorum uidi neminem nisi iacobum fratrem dei. Que autem scribo uobis: ecce coram deo: quod non mentior. Deinde ueni in partes syrie et cecicie. Erant autem ignotus facie ecclesie iudaeorum: quoniam in christo. Tunc autem audisti habebam: quoniam qui persequebatur nos aliquando: nunc euangelicatur fidem quam aliquis expugnabat: et in me clarificabant deum.

Deinde post annos quatuordecim iterum ascendi hierosolimam cum barnaba assumpto et tito. Ascendi autem secundum reuelationem et contuli cum illis euangelium quod predicatum in gentibus. Sed super his autem hiis qui uidebant aliquid esse: ne forte in uacuo currerem aut uentrissem. Sed neque istus qui mecum erat: cum esset gentilis conspuisus est circumcidis: sed propter subnitroducto a falsis fratribus: qui subnitroderunt explorare libertatem nostram quam habemus in christo iesu: ut nos in seruitutes redigerent. Quibus neque ad horam cessimus subiectioni: ut ueritas euangelii permaueat apud uos. Ab his autem qui uidebantur esse aliquid: quales aliqui fuerint nihil meum interest. Deum enim personam hominis non accipit. Ad hunc enim uidebant

esse aliquid nisi contulerunt: sed e contra. Cum uiderent quod creditum est michi euangelium spiritus sancti et petro cum amissionis. quatenus operans est petro in apostolatu circuncisionis operat: est et michi iterum gentes: et cum cognouissent quod amicum data est michi iacobus et cephas et iohannes qui uidebantur colere esse deos: dederunt michi et barnabe societatis: ut nos in gentes irem aut in circuncisionem: ut pauperum in iherosolima. Quod etiam solliciti sunt hoc scriptum facit. Cum autem uenisset petrus antiochia: iam in facta est reuelatio: quod reprehensibilis erat. Prius enim quam uenisset ad iacobum: cum gentibus edebat. Cum autem uenisset: subtraherat et segregabat se: et timens eos qui ex circuncisione erant. Et simulationis eius consenserunt ceteri iudei: ut et barnabas duceretur ab eis in illam simulationem. Sed cum uideret quod non recte abitare ad ueritatem euangelii: dixit cephe coram omnibus. Si tu cum iudeis sis: gentes uiuas et non iudaeas: quod gentes cogitasti ducere. Nos natura iudei: et non ex gentibus peccatores. Si iustus autem quod non iustificabitur ex operibus legis: nisi per fidem iesu christi: et non in christo iesu creditum: ut iustificemur ex fide christi et non ex operibus legis. Propter quod et ex operibus legis non iustificabitur quis caro. Quod si querentes iustitiam in christo: inueni sumus et ipsi peccatores: in quibus christus peccati inuenit et ab eis. Si autem destruxit iter: hec reuelatio preparatae enim non est istis. Et ego non legem legi mortui: sed ut deo uiuam. Christus enim factus est crucis. Ut homo autem iam non ego: uult uero in me christus. Quod autem nunc uiuio in carne: in fide uiuio filij dei: qui dilexit me et tradidit seipsum pro me. Non abicio gratias dei. Si enim per legem iusticiae: ergo gratia christi mortua est.

Inferat galathe: quis uos facit manum non obedire ueritati? An te quorum oculos christus est factus pro scriptis est: et in uobis crucifixe. Hoc solui a uobis uolo discere: ex operibus legis spiritum accepistis: an ex auditu fidei? Sic stultus estis et cum spiritu ceperitis: nunc carne possidistis. Quanta passi estis sine causa: si tamen sine causa. Quis ergo tribuit uobis spiritum et operari uirtutes in uobis: ex operibus legis: an ex auditu fidei? Si enim scriptus est abraham credidit deo: et reputatum est illi ad iustitiam. Cognoscite ergo quod ex fide

Ro. 1. b. eph. 1. 6. colo. 3. d. act. 1. 6. f. iaco. 2. b. Ro. 3. 21. Gal. 1. 5. b. Ro. 2. 4. Gal. 1. 5. b. Ro. 2. 4.

**Jac. 2. b** sunt hi sunt filii abrae. Promissio est scri  
**Gen. 22. b** pnta q: ex fide iustificat gentes de: pre-  
nunciavit abrae: q: benedicti est in te et in  
gentes. Item qui ex fide sunt: benedicti  
et in fide abraam. Quicunq: n. ex ope  
ribus leg: sibi: sub maledictio iuri. Scit-

**Gen. 27. b** plura r. h. n. Maledictus omnis qui non  
permanet in obitu que scripta sunt in  
libro legis: vi facta ea. Quonia aut in le-  
ge nemo iustificatur apud deum: manisse

**Ab. 2. a** ita est: quia iustus ex fide vivit. Lex autem  
**Ro. 1. 10 b** non est ex fide: sed qui fecerit ea: vltia in  
**Heb. 1. 10 b** illis. Christus nos redem de maledictio  
**Gen. 11. d** legis: factus pro nobis maledictus: q: scri-  
ptum est: maledictio omnis qui pendet in li-  
gnor: in gentibus benedictio abrae fiet  
et in xpo iesu: vi pollicetur nomen spiri: ac

**Deb. 9. c** ceptam in per fidem. Fratres ser udm in  
hoc m dicitur hoi a p hri nati u testamenti

**C** nemo sperni aut super ordinat. Abrae di-  
ctae sunt pmissioes: et seruati eius. No di-  
cti et seruati bna quasi in iustis: s: d quasi  
in vno: et seruati uo qui est xps. Hoc aut  
dco testam em r on firmat a deo q post  
qua d iugit os et triguna annos facta est  
lex: o t iugit facti ad euacuanda pmissio  
nem. Nam si ex lege hereditas: tani non  
ex pmissioe. Abrae aut per repromissio  
nem donauit dca. Quid igit lex? Pro-  
pter transgressionem posita est: donec veni-  
ret iemen rui p miterat: ordinata per age-  
los in manu mediatoris. Mediator autz  
vntas non r iudex aut vntas est. Lex er-  
go aduersus pmissa dca: Absit. Si enim  
data esset lex que posset iustificare: vere ex  
lege esset iusticia. Sed coelsum scriptura

**B** omnia sub peccato: vi pmissio ex fide se-  
su xpi daretur credentibus. Pulus autem  
q: ventret fides sub lege custoditebanur  
coelsum i eaz fide que reuelada erat. Itaqz  
lex pedagoga noster iuit in xpo vt r: fi-  
de iustificari. Aut vbi venit fides: tam  
non sumus sub pedagogo. Dcs eniz filij  
de electis per fidem que est in iusto ietu.

**Ro. 6. 9.** Quicunq: enim in christo baptizati r ius-  
t: xpi induisti. Non est iudicia neq: gre: s:  
non est seruus neq: liber: non est in ius-  
t: neq: seruus. Omnes eniz vos vnum  
estis in christo iesu. Si autem vos christi:  
ergo lem in abrae estis: secundum pmissio-  
nem heredes. i. i.

Ico aut. Quid o t p o e heres par-  
vulus e: nihil differat a seruo cum

sit dñs oium: sed sub tutoribus et actoribus  
est vsq: ad pefinū temp: a patre. Ita et  
nos cu essemus paruuli sub r i m i s i n i a  
d i e r a m u s s e r u i e n e s. A u t v b i v e n i t p l e n t i t u d o  
i c i n p o t e n t i s i n d e u s f i l i u s s u u f a c i u s  
e x n u l t i r e f a c i u s s u b l e g e: v t e o s q u i s u b  
l e g e t r a n t r e d i m e r a: v t a d o p t i o n e f i l i o r u m  
r e c i p e r e m u s. Q u i a u t e l i s f i l i j d e i: n i s i t  
d e u s s p i r i t u s f i l i j s u i i n r o r d a r e s t a c l a m a s  
t e m: a b b a p a t e r. I t a q z t a m n o e s t s c i u s:  
s e d f i l i u s. Q u o d s i f i l i u s e t h e r e s p a t r i s.  
S e d i n q u i s i d e i s a i o r a t e s d e u i h i s q n a t u r a  
n o n s u n t d i j: s i n t e b a t i s. N i m e a u t e z  
e u r o g n o r e n t i s d e u s: i m o c o g n i t i s i t e s a  
d e o: q u o d c o n t r a s t i m u s t e t u z a d i u s t i t i a  
e t e g e n a c e m e n t a q u i b u s d e u o s e r u i r e  
v u l t e s. D e s o b s e r u a t i s e t m e n t e s e t t i p o r a  
e t a n n o s. T u m e o v o s: n e s o r e s i n e c a u s a  
l a b o r a t e i i n i a t a s. E s t o t e s i c u t e g o t  
q z e g o s u m v o s. F r a t r e s o b i e r o v o s:  
n i h i l m e d i s t i s. S c i t i s a u t q z p e r i n f i r m i t a t e z  
c a r n i s e n a n g e l i c a n t v o b i s i a p a d d i:  
e t t e m p t a t i o n e v e s t r a z. I n c a r n e m e a n o n  
s p e r u i t a t e q z r e s p u l s i t e s: s e d s i c u t a n g e l u s  
d e i e r r e p t i s n i r s i m u x p m f e c i t. U b i s t  
e r g o d e a l i u d o v e s t i a? T e s t i m o n i u z e n i z  
p e r h i b e t v o b i s: q z s e r i p o s s e t o c u l e s v e s t r o s  
e r a s t e r t e z d e d i s t r i s m i s t. E r g o i n t m i r u s  
v o b i s f a c i u s s u z v e r b o d i c e n s v o b i s? E n i u t a m u r  
v o s n o n b e n e d i c t e d e x l u d e r e v o s e h u m i r i  
i l l o s e i m u l e n t i s. V o n u z a u t e i m a m u r i n  
b o n o i m p e r e: z n o t a n t u z e i p i e n o s i m  
a p u d v o s. F i l i o l m e i q u o s i t e r o p a r m i s o  
d o n e c s o m e t t u r x p o i n v o b i s. U e l l i a u t e r  
a p u d v o s n o d o z i m m a r e r e c e m e s:  
q u o n i a c o s m u d o z i n v o b i s. D i c i t e m i h i:  
q u i s u b l e g e v u l t i s e s s e. L e g e m n o  
l e g i s t i s. S c r i p t u s e s t e n i m q u o n i a  
b i a m d u o s f i l i o s h a b u i t: v n u z d e a n e l l e z  
v n u z d e l i b e r a. S e d q u i d e a n e l l a s e r u a t u  
c a r n e n a t u s e s t: q u i a u t d e l i b e r a: p r  
r e p r o m i s s i o n e. Q u e i n p a l l e g o s t a m  
f e c t a. D e c. n. s u m d u o t e s t a m e n t a. U n d e  
q u i d e i n m o i e s i n a i n s e r u a n t e z g. n e r a n:  
q u e e s t a g a r. S i n a. n. n o n a e s t i n a r a b y  
q u i s p u r t u s e s t e t: q u e n u c e s t h e r u s a?  
e t s e r u a t i n f i l i j s i s t i s. I l l a a n t e z q s u r s u s  
e s t h e r u s a l e l i b e r a t q e s t m a t r n o s t r a.  
S c r i p t u s e s t e n i z L i t a r e h e r t h o q n o  
p a r t e r i p e e t c l a m a q u e n o p a r t i r e s  
q z m u l t i f i l i j d e s e r t e i m a g i s q e n i s q u i h y  
v i z. N o a u t i r e s i c o m p s a d e p r o m i s s i o n e  
f i l i j s u m? S z q u o t m e i s q u i s e o m c a r n e z

Ro. 6. 6

B

C

Gen. 21.

B

Sap. 5.

Act. 5. 41.

Ro. 9. 6.



**Uos** in ipso ante mundi constitutione: ut esse  
 mus sancti et immaculati in conspectu eius et chari-  
 tate. Qui predestinavit nos in adoptionem  
 filiorum per Iesum Christum in ipsum seculum pro  
 possionem voluntatis sue in laudem glorie gra-  
 de sue: in qua gratificavit nos in dilectio-  
 filio suo: in quo habemus redemptionem per  
 sanguinem eius remissionem peccatorum secundum  
 bonitatem gratie eius que superabundavit in  
 nobis in omni sapientia et prudentia: ut notum sa-  
 ceree nobis sacramentum voluntatis sue seculum  
 beneplacitum eius quod proposuit in eo in dispen-  
 satione: scientiam in seculum: in laudem eius  
 in eternum que in terra sunt in ipso. In quo  
 etiam nos forte vocavit summe: predestinavit  
 secundum propositionem eius qui operatur omnia secundum  
 prestantiam voluntatis sue: ut sumus in laudem  
 glorie eternae que ante speravimus in Christo  
 Iesu. In quo et vos cum audissetis verbum  
 veritatis evangelium salutis vestre in quo et  
 credentes signati estis spiritu promissionis  
 sancto: qui pignus hereditatis nostre in  
 redemptionem acquisitionis in laudem glo-  
 rie ipsius. Propterea et ego audies fidem  
 vestram que est in Christo Iesu et dilectionem  
 in omnes sanctos non cesso gratias agere  
 pro vobis memoriam vestri factis in oculo  
 meo: ut deo dominum nostrum Iesu Chris-  
 to sit patre glorie dei verbum spiritum sapientie  
 et revelationis in agnitionem eius summi  
 natos oculos cordis vestri: ut sciatis que sit  
 spes vocantis eius: et que divite glorie  
 hereditatis eius sanctos: et que sit superant  
 mens magnitudo virtutis eius in nos qui  
 credimus seculum operatione peccatorum virtutis  
 eius quam opalus est in Christo Iesu: in  
 summi a mortuis: et prestantiam ad exteriora su-  
 am in celestibus supra omnem principatum  
 et potestatem et virtutem et dominationem: et omne nomen  
 quod nominatur non solum in hoc seculo: sed et in  
 futuro: et omnia subiecit sub pedibus eius: et  
 ipsum dedit caput supra omnem ecclesiam  
 que est corpus ipsum: et plenitudo eius que  
 omnia in omnibus adimplet.

**Et** vos confirmavit enim effecto  
 mortis delictorum et peccatorum vestri  
 in quibus aliqui ambulavistis seculum  
 seculum mundum huius secundum principem potestatis  
 aeris huius: spiritus istius qui nunc operatur in  
 filios diffidentie: in quibus et nos omnes  
 aliqui fuerat summi in desiderio carnis  
 nostre factis voluntatem carnis et cogita-  
 tionum et de carnis natura filii ire sicut et

ceteri. Deus autem qui dominus est in misericordia  
 propter infinitam charitatem suam que dilexit nos  
 et cum esset in mundum peccato: per Iesum  
 Christum in seculo in gratia factis salutari et  
 corde iustitiam: et condidit et fecit in celestibus  
 in Christo Iesu et est daret in seculum signe-  
 nentibus abundantes divitias gratie sue  
 in bonis aliter nos in Christo Iesu. **Et**  
 in celestibus salutari per fidem et hoc non ex vo-  
 bis. **Dei** enim donum est opibus: et ne  
 quis gloriatur. **Ipsi** enim summi factis:  
 cecit in Christo Iesu in opibus bonis: que pre-  
 paravit deus in filiis ambulantis. Pro-  
 pter quod memon seculum et aliqui vos qui  
 gites cecit in carnis discipulis prepu-  
 ita ab ea que dicitur in carne ma-  
 nifesta: gratia illi tunc sine Christo alie-  
 nati comminatione straxit et hospites testa-  
 mentorum: promissionis spem non habites: et  
 sine deo in hoc mundo. **Tunc** autem in Christo Iesu  
 vos qui aliqui gratia longevitatis factis prope  
 in sanguine Christi. **Ipsi** enim per nostra qui  
 fecit utragque unum: et mediam partem: ma-  
 cerie solvendum in carnis in carne sua: le-  
 gem mandatorum decrevit in accuso ut duos  
 condas in semetipso in uno non homine sa-  
 ctens pacem: et recedat ab eo in uno cor-  
 pore deo per carnis in interfectionis inimi-  
 citias in semetipso et ventens in angelica  
 unam pacem vobis qui longi: in hisse: et pa-  
 cem his que prope quomodo per spiritum habemus  
 accessum ab omni in uno spiritu ad patrem. **Et**  
 go iam non estis hospites et adveniens: sed factis  
 et vos seculum et doni vestri dei superedificati in  
 per fundamini apostolorum et prophetarum  
 ipso summi angulari lapide in Christo Iesu: in  
 quo omnia edificatio constructa creta in eum  
 plura sancta in deo. **In** quo et vos edificati  
 camini in tabernaculo dei in spiritu sancto. **Iij**

**Ultior** est gratia ego Paulus et ceteri Christi  
 Iesu pro vobis genibus: in tantis  
 studio dispensatione gratie dei que datur  
 est in vobis: quoniam factis seculum revelantibus  
 notum mihi factis est factis: sicut in praesente  
 in brevi potestis legere in eligere pin-  
 dem in in merito Christi quod alijs ge-  
 nerationibus non agniti filii hominum  
 et in se et in vobis factis apostolorum et prophetarum  
 in spiritu nunc gites coheredes et edores patres  
 et coprincipes promissionis in Christo Iesu per  
 eius gratiam factis in ego noster seculum  
 bonum gratie dei que datur est in vobis: operibus  
 virtutis eius. **Ad** hunc enim etiam seculum in vobis

**B**

**E**

**B**

**cap. x. c.**

**luc. 2.**

**1. cor. 2.**

# Ephesios

**D**ata ē grātia hęc in gētib<sup>9</sup> euāgelizare in  
 nescīgabilis diuitias xp̄i z illūminare oēs  
 q̄ sit dispensatio sacrisseōditi a seculis in  
 dco q̄ oīa creauit vt innotesceret pietatib<sup>9</sup>  
 z pietatib<sup>9</sup> celestib<sup>9</sup> p̄ ecclesiā nūmū dēntis  
 sapia dēstīn p̄sūmptōne seculoz quā se-  
 cit in xp̄i oīem dīe n̄scōth quo habem<sup>9</sup>  
 fiduciam z accessū in p̄sentia p̄fide ēuo.  
 Propter q̄d peto n̄ deficiatis in tribula-  
 tiōib<sup>9</sup> meis p̄ vobiscū q̄ gloria v̄sa. Dicit  
 res gr̄a flecto genia mea ad patrē dñi n̄s  
 in xp̄i z p̄ quo n̄sp̄aernitas in celis z in  
 terra noīat vt det vobis f̄z diuitias glorie  
 sue virtute corroboratū p̄ sp̄m̄ ctis in in-  
 terior hōie xp̄m̄ habitare p̄ fidē in cordi-  
 bus vestrīs in charitate caritatis z funda-  
 ti: vt possitis cōprehendere cū oīb<sup>9</sup> sanctis  
 que sit latitudo z longitudo z sublimitas  
 z p̄sūdit. Scire et si p̄ninentē scientie  
 charitate cōstiterit impleamini oēs ple-  
 nitudinē dei. Et autē q̄p̄ oēs q̄ oīa facere  
 superabundat q̄ petitiū aut intelligim<sup>9</sup> us  
 scēdū virtutē que opat̄ in nobis ip̄i glo-  
 ria in ecclesiā z in xp̄i oīem dīe gene-  
 ratōes seculi seculoz. Amen.

**B**secro itaq̄ vos ego viciis in dño  
 vt dignē ambuletis vocatōe q̄ vo-  
 cati estis: cū omni humilitate z mā-  
 su: tudine cō pacētia supponantes inuicē  
 i charitate. Solliciti seruire v̄ritatē sp̄s  
 in v̄ritate pacis. Vniū corp<sup>9</sup> z vnus sp̄s  
 sicut vocati estis in vna spe vocatiōis v̄re.  
 Vn<sup>9</sup> dñs: vna fides: vnū bap̄tisma. Vn<sup>9</sup>  
 deus z pater oīum q̄ sup̄ oēs z p̄ oīare in  
 oīem nobis. Vnicuiq̄ autē iustitā data  
 est grātia scēdū mensurā donatiōis chari-  
 tatis. Propter q̄d dicit. Misisti dēo in altū ca-  
 pitlū dicit capillū: iatē dedit dona hoīb<sup>9</sup>  
 Quā autē ascendit qd est nisi qz z descendit  
 p̄simū in interiorē partes terre. Quis de-  
 scendit: z ipse ē z q̄ ascendit sup̄ oēs celos  
 vt adim̄ plere oīa. Et ipse v̄dit quosdā  
 qdē apostolos: quosdā autē p̄phetas: alios  
 vero euan̄gelistas: alios autē pastores z do-  
 ctōres ad cōstruētione sanctoz in opū  
 ministriū in edificatione in corpore chari-  
 tatis donec occurramus oēs in v̄ritatē fidē  
 z agnitiōis filij dei in v̄ritate p̄fecti in inen-  
 sarum carnis plenitudinis xp̄i: vt is non si-  
 mus p̄nimitū fluerēdīs: z circūferatur  
 oī v̄ritate doctrine in nequā hōmī: in astu-  
 tia ad circumuentionē in erroris. V̄ritate  
 autē facientes in caritate crescamus

in filo per omnia q̄ ē caput christi ex quo  
 eorum corp<sup>9</sup> compactū z cōnecū p̄ oēm san-  
 ctū: z ita: sum ministratiōis scēdū opatio-  
 nē in mensurā v̄nitatis in eū b̄i: aug-  
 mentū cōp̄satiōis in edificationē in: in  
 charitate. Hoc igit dicit z testificor i dño  
 vi famūō ambulatōis: z genies ambū  
 tā ē vanitate sensus: sicut tenebris obtura-  
 tus h̄m̄: cōntellitū: ascēdit a v̄ra dei per-  
 igno: auctā que ē in illis p̄p̄ccatōē cordis  
 sp̄oz: que deip̄rātes se in t̄p̄s tradide-  
 runt in iudicium in operationē in iudicā-  
 tōe omnīū in auctā. Vos autē non ita de-  
 dicistis christum: si tū illum auctā ē in  
 ipso edocti estis sicut ē v̄ritas in se. De  
 pontic ecclesiam diuī p̄sūmptā cōuersati  
 onem veterem hominū q̄ cōtūmpit  
 secundū cōsēdētū erroris. Renouamini  
 autē sp̄m̄ in mentio v̄strē: z induite nouū  
 hominū qui secundū deum creatus ē  
 in iusticia z sanctitate v̄ritatis. Propter  
 quod deponentes mendacium loquimur  
 v̄ritatem v̄nūquisq̄ cum proximo suo:  
 quī sicut inuicē in membra. Irascimini  
 z nolite peccare. Solūō occidat super ira-  
 cundiam v̄stram. Nolite locum dare dia-  
 bolo. Qui in iracundia non in iudicium  
 gis aut labore operando in auctā: sicut qd  
 bonū ē: vt h̄at v̄nde in v̄ritatē necessitatem  
 paciēt. Dicit sermo malus ex ore v̄strō nō  
 procedat: sed si quis bonus ad edificationē  
 n̄m̄ fidē: vt det q̄ autem audientibus. Et  
 nolite conuiscare sp̄m̄ sanctum dei in  
 quo signati estis in dīe redemptionis. Dicit  
 amaritudo z ira z indignatio z clamor z  
 blasphemā testatur a vobiscū omni ma-  
 litia. Et note autem inuicē benigni: misse-  
 r̄ico: desidōnantes inuicē: sicut z deus i  
 christo donauit vobis.

**S**tote ergo imitatores dei sicut filij  
 charitatis: z ambulate in dilectōe  
 sicut z christus dilexit nos: z tradi-  
 dit semetipsum p̄ nobis oblationē z ho-  
 stram oco in odore suauitatis. Fornicatio  
 autē z omnis immundicia aut auaricia nec  
 noīet in vobiscū: sed decet sanctos aut tur-  
 p̄tudo aut stultiloquim: aut scurrilitas  
 que ad rez non pertinet sed magis gratis  
 rami actio. Doc. n. Quote intelligit oīē  
 oīōs inuicē: aut in mundus aut v̄ritas  
 quod est idolorum seruitus: non h̄z h̄ere dī-  
 tatem in regno christi z dei. Nemo vos se-  
 ducat in manibus v̄rbis: propter hęc enim

Ro. 1. c.  
 E  
 Ro. 6. 6.  
 col. 3. b.  
 f  
 1. pe. 1. 2  
 1. pe. 2. 2  
 gach. 6. 2  
 Ps. 4.  
 Ja. 4. 1.  
 1. pe. 4. 1  
 f  
 Col. 3. b.  
 f  
 1. to. 9. b.  
 f  
 Col. 3. a.

venit fra bel in filios diffidentem. Nolite g  
 etiam pra scilpes eop. Ecato. n. aliquid tene-  
 bre: nunc aut lux in die. Ne filij lucis am-  
 bulate. fructus. n. lucis est in oi bonitate  
 & iusticia & veritate. Probantes qd sit bñ  
 placitū oco. Et nolite cōcari opib<sup>9</sup> in fra-  
 ctuosis tenebris: magis aures darguite.  
 Que. n. in oculo sunt ab ipso turpe est  
 & dicere. Oia autē que arguunt: fra lumine  
 manifestantur. Oē. n. qd manifestat iumē  
 est. Propter qd dicit: Surge q domus &  
 exurge a mortuis: & illum in abite. eph<sup>9</sup>

col. 4. a.

Uidete itaq; frēs quōd came ambulationi  
 quasi in sapientia: sed vi sapientia: redimē  
 res tpo: qm dies mali sunt. Propterea no  
 lie fieri impudētes: sed intelligentes que  
 sit voluntas dñi. Et nolite inebriati vno in  
 quo est luxuria: sed implemini spū sctō dlo  
 quētes vobiscū ipsis in psalmis: hymnis  
 & canticis spū scti: vobis canticas & psallē-  
 tes in cordibus vris dñi: gratias agentes  
 semp p oibus in oie dñi nostri lesu xpi  
 deo & patri. Subiecti sicutē in timore xpi

no. 12. a.

Mulieres vris suis sicutē sicut dñi o  
 qui vtr capim est in iusticia: sicut xps caput  
 est ecclesie: ipse saluator corporis eius. Sed sicut  
 ecclesia subiecta est christo: ita & mille  
 res vris suis in omnib<sup>9</sup>. Ut dicitur vto  
 res vris suis sicut & christus dilexit ecclesiam  
 & seipsum tradidit pro ea vt illam sanctifi-  
 caret: mundans eā lauacro aque in verbo  
 vite: vt exhiberet ipse sibi gloriofiaz ecclesie  
 nō habentem maculam aut rugam aut al-  
 quid huiusmodi: sed vt se sanctas & imma-  
 culatas. Ita & vtri debet obsequere vxores su-  
 as: vt corpora sua. Qui sicut vxorem diligit  
 seipsum diligit. Nemo. n. vnq; carnem suā  
 odio habuit: sed nutrit & fouet eaz sicut &  
 christus ecclesiam: qm membra sumus. cor-  
 poris eius de carne eius & de ossibus eius.

col. 3. c.

Propter hoc relinquet hō patrem & ma-  
 trem suā: & adheret vxori suę: et erūt duo  
 in carne vna. Sacrs hoc magnū est. Ego  
 autem dico in christo & in ecclesia. Verū-  
 ramē & vos singuli vnusquisq; vxorem suā  
 sicut seipsum diligit: vxor autēz timeat vt  
 timet suum. vi.

gen. 1. d.

Et  
 col. 3. d. vi.  
 eto. 20. b  
 eccl. 3. b  
 in. 19. c  
 mar. 10. c

Et  
 col. 3. d. vi.  
 eto. 20. b  
 eccl. 3. b  
 in. 19. c  
 mar. 10. c

educate filios in disciplina & correptione  
 dñi. Seruobedit dominis carnalib<sup>9</sup> cō-  
 timote & timore simplicitate cordis vt  
 sicut sicut tpo: ad oculum fecerentes qm  
 hoibus placēs: sicut vt seruū christi facit  
 voluntatem dñi: sicut aīo cū bona voluntate  
 seruientes hōi dño & nō hoibus: scientes  
 qm vnusquisq; quod dicit qm dñi bonus: & oc-  
 recipiet a dño sine seruo sine libec. Et vos  
 homini eadem facite: sicut seruientes mi-  
 nis scientes qm & seruo & vester dominus  
 est in celis: & personar acceptio nō ē apud  
 deum. De cetero fratres: confortamini in do-  
 mino: & in potentia virtutis eius. Induite  
 vos armaturā dei vt possitis stare aduer-  
 sus insidias diaboli qui nō est nobis col-  
 luctatio ad accūs carnē & sanguinē: sicut ad-  
 uersus principes & potētes: aduersus mun-  
 di rectores tenebrarū: hanc contra spū sctua-  
 lis nequitię celestibus. Propterea acci-  
 pite armaturā: sicut vnusquisq; possit resistere in-  
 die malo: & in omnib<sup>9</sup> perfecti stare. Sta-  
 te ergo sicut cū lumbos vestros in veritate  
 & in dicitur lotis iusticie: & calcetis pedes  
 in preparationem euanglij pacis. In oi-  
 bus sumētes cuti fidei in quo permissa oia  
 rela nequissimi igne extinguerē & galeas  
 fidei assumentes: & gladiū spūs quod ē ver-  
 bum dei: pccentem in oratione & obsecra-  
 tione: orantes omni tpe in spū: & in ipso  
 vigilantes in omni instantia & obsecratio-  
 ne p omnib<sup>9</sup> sanctis & p me vt detur mi-  
 hi sermo in apte ore: in cui cum fiducia  
 iorum facere mysteriū euangelij: p quo  
 legatide fungos in carne ista: ita vt in ip-  
 so audeam put oportet me loq. Ut autē &  
 voo scilicet quęcūq; tunc hinc: qd agas oia  
 vobis nota faciet tychicus epharissim<sup>9</sup> fra-  
 ter & fidelis minister in domino: quē mi-  
 si ad vos in hoc ipso vt cognoscatis q̄ cir-  
 ca nos sunt: & consolet corda vestra. Pax  
 scilicet vobis & charitas cum fide a deo patre  
 nostro: & domino lesu christo. Gratias cum  
 omnib<sup>9</sup> qd diligunt dñm nostrū lesū christū  
 suū in incorruptione. Amen.

Col. 1.  
ad tit.  
1. pe. 2.

ro. 2. b  
Col. 3.  
act. 10.  
Ja. 2. b  
1. pe. 6.

1. tel. 1.

1. tel. 1.

Explicat epistola Pauli ad Ephesios  
 Incipit argumētū in epistola ad Phylippos  
 Dispensce sunt macedones. De-  
 accepto verbo veritate persequen-  
 tes in fide nec receperunt fassos  
 apostolos. Hoc collaudat aposto-  
 lus: sicut benedictio a roma de carcere per epa-  
 phroditum.



Ad Philippenses

Explicat argumenti. Incipit epistola Pauli ad Philippenses. Cap. 1.

Aulus timothee

no terni lesu xpi: oib' sanctis in xpo lesu qui sunt philippis cum epi's & diaconibus.

Gratia vobis & pax a deo patre nostro: & dno lesu xpo. Gratias ago deo meo in omni memoria vestri temp' in cunctis orationibus meis pro oib' vobis cu' gaudio deprecatione facta & sup' comminatione vestra in euangelio xpi a p'nia die vsq' nū: confidēs hō. ipm: qz qui repit in vobis op' bonū: p'fectū vsq' in dñi xpi lesu. Sicut ē mihi iustū hoc sentire pro oib' vobis: eo q' habetis vos i corde & inuincitū meo & i

desideratione & p'firmatione euangelij: socios gaudij mei omnia vos esse. Testis n. m. h' est deus quō cupiā oēs vos esse i v're fr'buo lesu xpi. Et hoc orō: vt charitas vestra magis ac magis abūdet in oī scia & i oī sentu: vt p'beat p'fortia vt sitis sincerā & sine offensa in dñe xpi: replet' fructu iustitiae p' lesu xpm i gl'ia & laudē di. Scie aut' volo vos fratres: qz qui cetera me sunt: magis ad p'fectū v'nerūt euāgelij: ut v'vada immanis sita fieri in xpo in omni p'cedio & in ceteris omnib' vi phres: & fratribus in dño cōfidentes in v'nculis meis abūdet: minus auderent sine timore verbū dei loqui. Quidā quidē et p'pter similit' & cōtentionē: quidā autē & p'pter bonā voluntatē xpm p'dicā. Quidā ex charitate cōtentes qui in dñe oīne euangelij possim' sum. Quidā autē ex cōtentione xpm annunciant non sine er' existimantes p'essurā resuscitare v'nculis meis. Quid. n. Dum omnimodo siue p' occasionē siue per veritatē xps annuncietur & i hoc gaudeo: sed & gaudebo. Si scio enī qz hoc mihi p'uenit ad salutē: p' vestram orōnem & submīstrationē sp'itū lesu xpi: scdm' expectationē & spem meā: quia in nullo p'fundar: sed in ei fidurā si cut semp' & nime magnificabil' xpam eoz poro: meo: siue p' v'ā siue per mortē. Ad h' beat' v'nculē xps ē & mox i ieruz. Qd si v'nculē in carne: h'c m'p' fructus op'is est: & qd aliq' ignoz: reat' oī autē: eduo: bus di si dēst' habēs dissolut' & eē cū xpi multo magis mihi' p'manere auz: carne: necessariū p'pter vos. Et hoc p'fides kto:

qz manebo & p'manebo oib' vobis ad p'fer tū v'vstrū & gaudij fidei: vt gratulatio vestra abūdet i xpo lesu in me: p' me ad unū nū h'ic ad voo. Tm' digne euāgelio xpi p'uerfamini: vt siue edūerit & v' dero vos: siue ab'itno andias: de vobis: qz statū in vno spū v'nculē: & collaborā cō fidei euāgelij: & i nullo terr' camini ab ad uerū r'is q' est illio eō p'dicū: ita: vobis aut' saluti: Et hoc a deo. Quis vobis donatū est p'poro nō solū vt in eū credatis: s; vt etiā pro illo p'iamini: idem certamen habētes quāle & vidistis in me: & nūc audistis de me.

Quia ergo p'solatio in xpo: si qd solatū ē charitatis: si q' societas sp'itū: si q' viscera misericordis: implete gaudij meū: vt ibidē sapientis: candē charitatē habētes: vnanimesi d'pium sentientes. Nō: sed per cōtentionē: neq' p' inanem gl'ia: sed i humilitate super se: sibi nūcē: a bitradis: non que in sim' iungit cōsideranteo sed ea que altor'. Por' enim sentire in vobis: qd & in xpo lesu. Qu' est in forma di: effert: nō rapinā arb'itrio esse se equalē deo: sed semetipsum xpm: nō formā seculi: sed in sim' iudicij: hōmīnū: & habitū: tūm' vt hōmīo humilitati fr'ne p' h'ic: sicut obrat' vsq' ad mortē: mortē autē crucis. P' op'ir' qd & diu exali am' illē & donauit illi nomē qd est super oēs nomē: vt in nomie lesu oēs gen' fle: i' nūc cecel' terr' str'ū: & infer' uoz: & omniō lūgu' a rōfueat: qz dno lesu xpo in gloria ē or' patris. Itaq' charit' m'c' sicut frater obedistis: nō in p'fentia mei nū: sed multo magis nūc in absentia mea: oī meū & i remoz v'fam salutē operamini. De' ē enim q' opatur i vobis & velle & p'ficere: pro hōā v'olūta te. Oīa aut' facte sine murmurationibus & hesitationib': vt sitis sine querela & sim plices filij dei sine re p'ceptione: in meditatione xpianae & p'uerfite: r' quos luce tū sicut lūmīnaria in mūdo: verbum v'ite p'f'ni teo ad gl'iam: meā in die xpi: qz non in vacuū incurrit: neq' i vacuū laborat. Sed & si emulor' supra sarnificij & obsequij fidei v'f' gaudeo & cōgratulor' oib' vobis. Idē p'p' aut' & voo gaudeo: & cōgratulor' m' h'c. Spero autē in domino scintim' oib' vobis: nē r'io m'ltit' ad vos: vt & ego bono alio sim' cognito q' est

heb. 1. b.

Ro. 1. 4. b.

1. pe. 4. b.

L

2. 7. 6.

B

act]. 22. b

ca vos sunt. Memine' ens habeo ia ynani  
 me q' sincera asseritoe pro vobis sollicit'  
 sit. Deo. n. q' sua sunt q' vult: no' q' teli xpi.  
 Exprim' est ai ei' cognovite. qm' sicut pri  
 filius mecu' servavit in eu' g'elto. Dunc  
 s'g'm' spero me m'it'ere ad vos: mex vt vi  
 dero que circa me sunt. C' d'ido ar in d'no  
 qm' x' tpe' ventu' ad vos r'ho. Necessarius  
 aut' existimam epaphroditu' fratres & co  
 operatore' & ed'missioni' me'z: restit'u' aut'e  
 aplin'z & m'it'istr' necessitatis m're: i' m'ite  
 re ad vos: qm' g'dem ocs vos desid'ra  
 bar: & melius erat: p'pter: a q' audier' at'o  
 illu' in firmatu'. Na' & in firmatu' e' vsq' ad  
 morte: sed deus i' m'it'it' est ei'. N' solum  
 ei': veru' et'az & me: ne t'rt'icia sup' tr'ist'  
 et'az haberet. Festina' m'it' ergo m'it' illu'  
 vt vis' illo h'ez gaudet'is: & ego s'it' e' tr'  
 ist'ia s'it'. Excipite itaq' illum cu' of' gau  
 dio in d'no: & i' i' s'it' m'it' cu' honore habe  
 te: qm' p'pter op' xpi vsq' ad morte' ac  
 cessit: rad'ro alaz s'it'z vt i' pleret' id' qd' ex  
 vobis deerat erga m'it' obsequi' d'. ij.

B

Ecce'ro fr'os me'z gaudete in d'no  
 ead' vos scribere m'it' q'de non  
 pigra: vobis aut' necessarius. U  
 d'ete carnes: v' d'ete meles operarios: v' d'  
 te p'ct'ioni'. Non eni' s'imus d'ra d'ctio q'  
 sp'ritu' s'cr'm'is deo' & gloriatur in xpo  
 t'etu' & n' d' in carne f'id'it'ia habites: quidq'  
 & ego habet' f'id'it'ia in carne. S' q' o' s'it'  
 v' d'et' e' d'ct'ia: in carne: ego magis d'ra  
 ct'is octava die ex genere is'racl' de t'ib' i  
 beniamin'. Debreus ex heb'reis: s'm' leges  
 pharisais sect' d'uz emulacione' p'sequens  
 ecclesi' d' d'ct' f'ecunduz t'ut'it' q' in lege est  
 p' d'ct'is sine querela. S'z q' m'it' s'uerie  
 lucra: hec ar' d'ct'atus s'uz p'pter xpm' de  
 c'rt'm'eta. Veru'tam' e' existimo oia det'ri'm'e  
 tus esse p'pter eminenti' sciam' t'et'n' xpi  
 d'ct' m'it' p'pter que' oia det'ri'm'et'ia secl' e'  
 arb'it'oz vt d'ct'oz: vt xps' i'nc'rt'ific'z: vt  
 f'uent'ar' in illo non habens me'ia i'ustit'iaz  
 que' ex lege est: sed illa que' ex fide est xpi se  
 h'it' que' ex deo est i'ustit'ia' in fide' ad cogn  
 scend'um' s'it'um'z & v'rt'u'ez res'it' rectio'is  
 et'us & societate' p'nt'io'is illu' d'figur'at  
 tus mo'it' r'it'is: q' o' modo occurr'az ad  
 r'ef'ur'ectio'ne' que' est ex mort'io: non q'  
 t'ia m'it' acciperim': aut' totu' p'feruo s'it'. S' e'  
 quoz' aut' q' o' modo c'p'ic'nd'z in quo  
 & c'p'ic'nd'is s'it' a xpo t'etu'. Fratres  
 ego me non arbit'oz p'p'ch'nd'isse. Unu'

act]. 23. b

B

autem: que quidem retro sunt obfusse  
 ad ea vero que sunt priora extendo me  
 spium: ad certissimum persequor ad bis  
 tum in supra: in vocat'io'is dei in xpo t'etu'.  
 Quir unq' ergo p'f'it' sumis her' s'et'ia  
 mus: & si quid' aliter sap'is: & hoc vobis  
 deus reu'ciabit. Veru'tam' ad quod pue  
 ntinus: v' d'et' sapi' m'it'oz: & in eade' p'ro  
 mone' am' r'egula. Imitatores m'it' est'oz  
 frat'oz: & obsecrate eos qui ita ambulat'  
 sicut' habent' s'et'ia' no' s'it'iam'. Mult' eni'  
 ambulat' q'nos se'p' d'ct'ebaz vobis: n'le  
 aut' & s'et'io'is s'et'ia'is: quoz' d'ct'us cert'it'  
 quoz' s'it'is i'ustit'is: quoz' d'ct'us venter  
 est: & gloria in confusio'ne' ipsoz qui ter  
 rena' sap'unt. Nostra aut' r'ou' s'et'io'is in ce  
 lis est. Unde nam saluatore' expectam'  
 d'ct'is nostruz s'it' xpm': qu' r'ef'oz: m'it'  
 corp'is h'umilit'is nostre c'figurat'az co'p'  
 clarit'is s'et'is' operation'is v'rt'ut'is s'et'  
 q' d' p' s'it' s'ubiret' s'it' oia. iij.  
 Tag' frat'oz m'it' char'issim' d'ct'  
 den'issim' gaudiu' me'z & e'co  
 na' m'it' s'it' s'it' in d'no r'har'issim'.  
 Eurhodit' r'ogo & s'ent'it'oz de p'p'ch'nd'is  
 sapere in d'no. Et'ia' r'ogo & te germ'ia' e'co  
 para'dis'ia' illas que' mecum laboraue  
 runt in eu'ang'el'io: cu'z element' & e'ter'is  
 ad i'nt'oz: bu' m'it'oz: quoz' nom'ia s'it' m'  
 libro vite. B'at' d'ct' in d'no s'et'p': it'era' m'  
 v'ico gaudet'. B'od'ct'ia' v'rt'ut'is nota s'it'  
 oib'us hominib'us. B'is. n. p'p'z est. Nihil  
 s'et'it'is s'it'is: sed in oi' oratione' & ob'err'  
 atio'ne' cura' g'rat'ia' p' r'at'io'ne' d'ct'io'is v'rt'  
 i' not'et'ant' apud d'ct'. Et' pax d'ct' que' exu  
 perat' e'om' s'ent'uz: cust'odiat' corda v'rt'ut'  
 & i'nt'ellig'it'as v'rt'ut'is in xpo t'etu'. D'ct'ete  
 ro frat'oz que'cu'q' s'it' v'rt'ut'is: q'cu'q' p'p'  
 d'ct'ia' que'cu'q' i'ust'ia: q'cu'q' s'it' s'it'az: q'cu'q'  
 s'it' ad i'ust'ia: q'cu'q' bon' & s'ame: s'it' q' v'rt'ut'is:  
 s'it' qua' l'ans d'ct'ip'it' h'ec cogitate: que' e'  
 d'ct'it'is in me. Dec'ag'ite & deus pacis erit vob'  
 h'it'is. Gaudiu' s'it' ad d'ct' d'no v'rt'ut'is: e'ter'  
 q' i' o'nt'ia' tand' e' aliquid' r'ef'oz: s'it'is p'ro  
 me s'ent'ire sicut' & s'ent'it' h'it'is. D'ct' p'p'  
 aut' r'at'io. Non quasi p'p'ter penur'  
 am' dico. Ego enim d'ct'it' q' d'ct'is s'it' s'it'  
 s'it' d'ct'is. S'et'io'is & h'umilit'is: s'it' e'  
 ab'undare. V'rt'ut'is & in omnib'us i'ust'it'is  
 s'it'is: & s'it'it' & s'it'it' e'z ab'undare & p'p'  
 n'rt'ia' pati. Oia possim: in eo qui me con  
 forzat. Veru'tam' b'n' s'et'it'is: d'ct'it'is t'it'.

B

Rom. 16.

B

B

C

Ad colossenses

in latroni mee. Scitis autem et vos philippenses quod in principio euangelij quoniam presertim sum in macedonia nulla in christi ecclesia edificavit in ratione datus et acceptus: nisi vos soli quia et tessalonice semel et iterum in vestrum mihi insistis. Non quia quero datum: sed requiro fructum abundantem in ratione vestra. Habeo autem omnia: et abundo. Repletus sum acceptis ab epaphrodito: que mihi insistis in odorem suavitatis hostias acceptas placentem deo. Devo autem meus impleat omne desiderium vestrum secundum divitias suas in gloria in christo iesu. Deo autem et patri nostro gloria in secula seculorum amen. Salutem omnem sanctum in christo iesu. Salutem autem vos qui in mecum sunt fratres. Salutem autem vos omnes sanctos: maxime autem qui de cesarto domo sunt. Gratia domini nostri iesu christi cum spiritu vestro. Amen.

Explicit epistola Pauli ad Philippenses  
Incipit argumentum in epistolam ad Colossenses.

Colossenses: et huiusmodi laodiceenses sunt astantes: et spiritus presentis et futuri presentis apostolo. Nec ad hos accessit ipse apostolus: sed et hos per epistolam commisit. Audi erant enim verbi ab archiproposito et ministerii in eos accepti. Ergo apostolus diligenter scribit eis ab epistolo per iohannem diaconem et Onesimum accolytum.

Explicit argumentum. Incipit epistola Pauli ad Colossenses. Ca. 1.

Tulus aposto:

lus iesu christi per voluntatem dei et patris nostri iesu christi in colossis scis et fide libens habitus in christo iesu.

Gratia vobis et pax a deo patre nostro. Gratias agimus deo et patri domini nostri iesu christi semper pro vobis orantes: audientes si de vestri in christo iesu et dilectiones quam habetis in sanctos omnes propter spiritum que reposita est vobis in celis: quod ad diffinitum verbo vestris euangelij quod perveni ad vos sitent et in universis mundis est: et si iudicialis et effectus sicut in vobis ex ea die qua audistis et cognovistis gratiam dei in veritate et certitudine: istis ab epaphra charissimo consilio nostro: qui est fidelis pro vobis minister christi iesu. Quia scitis manifestavit nobis dilectionem vestram in spiritu sancto. Ideo et nos ex qua die ad vultum: non cessamus pro

vobis orare: et postulantes et implendam a gratia de vobis et in omni sapia et intel lectu spirituali: ut obideris et igne deo per la placem in omni opere bene si iustificatus et crescentes in scientia dei et virtute profortis secundum potentiam claritatis eius in ei patetia et longanimitate cum gaudio gratias agentes deo et patri qui dignos nos fecit in partem sortis sanctorum in lumine. Qui et inspirat nos de parte tenebrarum: et transfuit in regnum filij dilectionis sue in quo habemus redemptionem et remissionem peccatorum. Qui est imago dei invisibilis patris genitum omnis creature: quoniam in ipso genita sunt universa in celis et in terra visibilia et invisibilia. Sive ibi sunt sine initio sine principio sine tempore: omnia per ipsum et in ipso creata sunt. Et ipse est ante omnia: et cum in ipso consistit. Et ipse est caput ecclesie: quod est principium hominum in ordine: sicut in ordine spiritus sancti in ordine. Quia in ipso complacuit omnem plenitudinem inhabitare et per eum reconciliata in spiritu pacificans per sanguinem crucis eius: sine que in terra sine que in celis sunt. Et vos cum essetis alienati et instructi sensu in operibus malis: tunc ante reconciliati in corpore carnis eius per misericordiam exhibere vos sanctos et immaculatos et sine maculis biles coram ipso: si in per manetis in fide invidiam et stabiles et immobiles et spe euangelij quod audistis: quod predicatus est in universa creatura que sub celo est: cuius factus sum ego paulus minister: qui nunc gaudeo in possessionibus pro vobis: et adimplebo ea que desunt passionum christi: sicut in carne mea pro corpore eius quod est ecclesia. Qui factus sum ego et minister secundum dispensationem dei que data est mihi et vobis et implere verbum dei: mysterium quod absconditum fuit a seculis et generatio: tunc autem manifestatum est scis eius quibus voluit deo nos facere divitias glorie facti hominum gentibus quod est christi et vobis spes glorie que in nos annunciamus: corripit eos omnes homines docentes in sapientia ut exhibemus omnem hominem perfectum in christo iesu in quo latet occultando secundum operam rationem eius quam operatur in me in virtute.

Incipit epistola Pauli ad Colossenses. Ca. 2.  
Dilectissimi vos scitis quia non solliciti dim habetis pro vobis et pro iesu qui sum in laodice et quibus non videtur facte meam in carne: et dicitur eis

1. cor. 13: 2

B

ij

et

da ipsoꝝ instruere in charitate: et in omnes  
 diuitias plenitudinis intellectus in agnitio-  
 nione misterij dei patris et christi lesu: i quo  
 sunt omnes thesauri sapientie et scientie ab-  
 scōdit. Hoc autem dico: ut nemo vos de-  
 cipiat in subtilitate sermonis. Nam et si  
 corpore absens sum: sed spiritu vobiscum  
 sum gauisus et videns os: lucem vestri: et  
 firmiter inuenimus que in christo est fides  
 vestre. Sicut ergo accepistis leues christi  
 domini nostri: in ipso ambulantes et carit-  
 et fides: sic et in ipso: et confirmati in fide  
 et iudicium abudantes in illo in gra-  
 tiaz actione. Videte ne quis vos decipiat  
 per philosophiam et inanes lallacis sedum  
 traditiones hominum: sed: elementa mundi et  
 non lesus christi. Quia in ipso inhabitat ois  
 plenitudo diuinitatis corporaliter: et ita  
 in illo repletus est caput ois principatus  
 et potestatis. In quo et creatus est: et creatus  
 ne non mansuetus in expollatioe corporis  
 carnis: sed in eternitate et christi cōsepultus  
 et in baptesimo: in quo et resurrexistis p fi-  
 dem operationis dei qui suscitauit illum a mor-  
 tuis. Et vos cum in morte facti in delectis et  
 preputio carnis vestre cōsumificauit cum illo  
 donans vobis oia delicta: vels quod aduer-  
 sus nos erat christo: gra phū decem quod erat  
 et raris in vobis. Et ipse tollit de medio affi-  
 gēs illum crucis: et expoliatus principatus et  
 potestatis: et traxit eum in palam triumphans  
 illos in seipso. Nemo ergo vos iudicat in el-  
 bo: aut in potu: aut in parte diei festi: aut  
 neomeniam: aut sabbatorum que sunt umbra  
 futurorum: corpus autem christi. Nemo vos  
 seducat volens in humilitate et i religioe  
 au celoꝝ que non vidit: ambulans frustra  
 inanis inuis carnis sue: et non tenens ca-  
 pit ce quo totum corpus pernetur: et cō-  
 iunctioe similitudinibus et constructio cō-  
 stru in augmentum. Si ergo innoxius estis  
 cum christo ab elementis huius mundi: quid  
 adhuc tanquam videntes mundum decem? Ne  
 tenueritis neque gustaueritis neque prece-  
 ueritis: que sunt oia in seculo ipso vbi lesus  
 precepta et doctrinas hominum: que sunt ra-  
 tionem quidam huius sapientie supinitioe  
 et humilitate et non a parcaudum corp-  
 uo in honore aliquo ad laudatē consensu  
 Sicut si sit: reuicisti ce christi  
 sto: que iustus iam ante vbi christi-  
 sus ē in dextera dei sedes: et quod ius-  
 sum sunt sapientie: non que sup terra. Et Domus

1. 2. 5. 8

B

ep. 2. 2. 3.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

et

estis: et vita vestra abscondita est cum christo  
 in deo cum alicui christus apparuerit vs  
 ta vestra: tunc et vos apparebitis se cum ipso in  
 gloria. Verificate ergo membra vestra quod  
 sunt super terram: de mortificatione: inmundi-  
 citiam: inordinatam: inordinatam: inordinatam:  
 et ams-  
 riantur: que est similitudo sermonis: propter  
 que veni in deo super filios incredulitatis eph. 2.  
 in quibus ambulatis aliquando cum videri B  
 tis in illis. Nunc autem deponite et vos ois: iram habetis  
 in indignatione: malitiam: blasphemiam: tur-  
 pem sermonem de ore vestro. Nolite in iram eph. 2.  
 muticem expollantes vos veterē hoies cum Ro. 6.  
 a actibus huius: et inducite nouū eum qui tenet  
 Ephe. 2.  
 uatur in agnitione dei secundum imaginem ei  
 qui creauit iurebi non est gentilis: et iudeus  
 creatus ois et preputus barbarus et tyba:  
 seruus et liberis ois et in oibus christus  
 In dante vos ergo sicut electi dei facti et di-  
 lecti viscera misericordie: de benignitate huius  
 litate: in modestas: paucitatem supportationis  
 in pacem et bonitatem vobiscum dei si ga ad  
 uersus aliquem habet querelam: sicut et do-  
 minus donauit vobis: et vos. Sup oia  
 autem charitatem in habete quod est vinculu  
 perfectionis: et par christi exaltet in cordibus  
 vestris: in quo et vocati estis in vno corpore  
 et gratia estote. Verbum christi habitet in vo-  
 bis abundanter: in ois sapientia docetes et cō-  
 monetes vosmetipsos in psalms et hym-  
 nis et canticis spiritum altilibus in gis cantantes  
 in cordibus vestris deo. Omne quod dicitur  
 estis in verbo aut in opere: omnia in nomine  
 dei in nomine nostri lesu christi: gratias agentes  
 deo et patri p ipm. Audite et subdite estote  
 te vris: sicut oportet in domino. Vbi vult  
 glie voces vestras et nolite aut esse ad  
 illas. Illi obedite penitus per oia: hoc  
 enim placitum est in domino. Patres nolite  
 te ad indignationem provocare filios vestros  
 ut non in iram sitis. Serui obedite per  
 oia dilis et naturalibus: non ad oculum: tunc estis  
 quasi iohes placetis: sed in simplicitate cor-  
 dis in domino. Quod cūq; facitis: ex oia  
 operari: sicut domino et non hominibus: et quod a  
 domino accipitis retributiones hereditatis.  
 Domino iusto seruite. Qui enim in iustitia  
 electi et electi id quod iustus gessit. Et non est p  
 sena acceptio operum dei.  
 Omnia: quod iustus est et equus seruus  
 pstate: sed: ita quomodo et vos dominus  
 hētis in celo. Omni iustitate vigils  
 gessit ea in gratia actione vestras simul et pro

1. 2. 3. 4. 5. 6.

ep. 2. 2. 3.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

1. 2. 3. 4. 5. 6.

Ad corinthios i

nobis: ut deus apiat nobis ecclesiam secundam  
 ad loquendum misterium christi proprie, quod  
 etiam vincens sumus: manifesti: istud ita ut  
 oportet me loqui. In sapientia ambulat  
 ad eos quos sumus: et in edimento. Ser-  
 mo veteris semp legitur: tale sit p[ro]pheta: ut i[n] sa-  
 tis quomodo oportet ad vos: ut cuiusq[ue] n[on] d[omi]n[us].

**B** Que circa me sum: vobis nota faciet  
 et phileus charissimus frater et fidelis mi-  
 ser et p[ro]fessus in d[omi]no: que missi ad vos ad  
 hoc ip[su]m ut cognoscat que circa vos sunt:  
 et edolectur cordi v[ost]ro: et in omni d[omi]no cha-  
 rissimo et fidelis frater q[ui] ex vobis est: q[ui] oia  
 que h[ab]et agunt in nota facti vobis. Saluat  
 vos aristarebus concipit: meus et mar-

**C** eius p[ro]fessus barnabe: de quo accepisse  
 mandata. Si venisset ad vos suscepisse illuz.  
 Et testis q[ui] dicitur in istis: q[ui] sunt et circuci-  
 sione. Ut soli sunt ad hunc: nec in regno  
 dei: qui in istis fuerit solatio. Saluat vos  
 epaphrus q[ui] ex vobis est seruis christi scilicet  
 semp sollicit[us] p[ro] vobis in omnibus: et te-  
 stis p[ro]fecti et pleni in oi volutate dei. Testis  
 monii enim illi perhibeo q[ui] habet multu[m]  
 laboris pro vobis et pro his q[ui] sunt laodice

**D** et qui hierapoli. Saluat vos lucas medi-  
 cus charissimus: et demas. Saluate iris  
 qui sunt laodice et niphis et q[ui] in domo ei[us]  
 est ecclesia. Et cum lecta fuerit apud vos  
 ep[istola] hec: facite ut et in laodice in sua ecclesia  
 legatur: et ea que laodicensis est vobis le-  
 gatur. Et dicit an hyppo. Vide misteriu[m]  
 quod accepisti in domo: v[est]ra illud impleas.  
 Salutatio mea manu pauli. Ademio: eo  
 estote vinculo man[us] meorum. B[ea]ta domini  
 nostri iesu christi vobiscum. Amen.

Explicit ep[istola] Pauli ad Laodicensis  
 Thessalonicenses prima.

Thessalonicenses sunt macedo-  
 nes: qui accepto vero veritate  
 p[ro]fiterentur in fide: etiam in pei se-  
 cutione cum suorum. Preterea  
 nec receperunt falsos apostolos: nec ea que  
 a falsis apostolis d[omi]n[is] ebantur. Nos collan-  
 dat ap[osto]l[us] scribas et ab iherosolymis: per ty-  
 chi et diaconen: et onestum acetynis.

Explicit argumentum. In ip[s]a ep[istola]  
**A** Pauli ad Thessalonicenses prima. Ca. 1.

Aulus et sithanus

et iherosolymis: ecclesie thessa-  
 lonicensis in deo patre no-

stro et domino iesu christo: gratia vobis et  
 pax. Gratias agimus deo semper pro oib[us]  
 vobis: in memoriam vestri factore in oi  
 bus nostris sine intermissione: in me: et  
 operis fidelit[er] et laboris et charitatis et  
 sustinente domini nostri iesu christi: ante  
 dei et patrem nostru[m]. Scitotes fratres dilecti  
 a deo electione vestram: quia euangelii no-  
 stru[m] non fuit ad vos in semide iam: sed et in  
 virtute et spiritu sancto et in plenitudine munda-  
 ta: sicut scitis quales fuerimus in vobis  
 p[ro]pter vos. Et vos imitatores n[ost]ri facti estis  
 et domini: exceptis verbis in tribula-  
 tione multa cum gaudio spiritu sancto: in  
 vestra facti sunt forma omnibus credentibus  
 in macedonia et in achia. A vobis enim  
 diffamatus est sermo domini: non solum in  
 macedonia et in achia: sed et in iherosolima  
 des vestra que est ad dei p[ro]fecta est: ista ut  
 non sit nobis necesse que loqui. Ipsi enim  
 de nobis annuntia qualem sumus: omnia ha-  
 buerunt ad vos: et quod conuersi estis ad  
 deum a simulacris seruare deo vivo et ve-  
 ro: et expectare filium eius de celis qui  
 iustitiam iudicabit: qui eripuit nos  
 ab ira ventura.

**E**ni[m] et ipsi facti fratres in iherosolima  
 stant ad vos quod non inanis sunt  
 ante passu[m] multa et contumacia affe-  
 rit sicut testis in phylis p[ro]fessus dicitur: habu-  
 mus in deo nostro loqui ad vos euangelii  
 dei in multa sollicitudine. Exhortatio autem  
 nostri a non de errore neq[ue] de similitudine  
 neq[ue] in deo. sed sicut p[ro]fessus sumus a deo  
 vi. ete dicitur in vobis euangelii in loquunt[ur]:  
 no[n] quasi hoib[us] placere: sed deo q[ui] p[ro]bat cor  
 da n[ost]ra. Neq[ue] enim aliq[ui]d sustinuit in semide  
 adulationis: sicut scilicet neq[ue] for: can[is] de aha-  
 ricie: deus testis est nec q[ui] dicitur ad hoib[us]  
 gloriam neq[ue] a vobis neq[ue] ab alijs cum  
 possentia vobis enim est in xpi ap[osto]lo-  
 lis. Sed facti sumus parati in medio ve-  
 strum: tanq[ua]m si iustitiam tenet filio sine: ta-  
 des dei aures vos cupide: volebamus ha-  
 dere vobis: non solum euangelii dicitur  
 etiam animas n[ost]ras: quoniam charissimu[m] nob[is]  
 facti estis. Ad emois enim facti estis in o  
 laboris n[ost]ri: et satigantis: nocte et die  
 operante: ne que v[est]ri gratia in iustitia  
 imitatu[m] vobis euangelii dei vos iustis  
 estis et deus: q[ui] sanete et iuste et iure cre-  
 dia vobis qui creditis affini n[ost]ra sicut  
 etio qualiter v[est]ri quicq[ue] v[est]ri sicut pater filii

scitis qualiter unquamque vestrum si-  
cut pater filios suos deprecantes vos et  
cōsolantes: et scificati sumus vt ombolare  
tis digne deo qui vocauit vos in suum re-  
gnū et gloriam. Ideo et nos gr̄as agimus  
deo sine intermissione: qui cum acceptis-  
tis a uobis verbis auditis dei: acceptis  
illud nō vt verbi hōmīnis: sed sicut ē ve-  
re verbum dei qui operat in vobis q̄ cre-  
ditistis. Vos. n. imitatores facti estis fr̄s  
ecclesiarū dei que sunt in iudea in xpo le-  
sa: q̄ eadē passi estis et vos a cōtribulibus  
vestris sicut et ipsi a iudeis qui et diuini oc-  
cidunt scilicet et pphetas et nos persecu-  
ti sunt et deo non placent: et oībus hōmībus  
aduerſantur: prohibētis nos gentib⁹ loq̄:  
vt salui fiam: vt impleantur p̄sa sua sing.  
Penitent enī ira dei super illos vsq̄ in  
finem. Nos autē si a terra desolata a vobis  
ad tempus hōre: aspectu nō eodē obui-  
dunt: festinantiū facit vestras videre  
cum multo desiderio: q̄m volum⁹ venire  
ad vos: ego quidē paulus et semel et iterū  
sed impediat nos satyimas. Que ē enim  
nostra spes aut gaudium aut corona glo-  
rie? Nonne vos ante domini nostri te-  
sum christum in adiutū estis: Vos enī  
estis gloria nostra et gaudium. ij.

**R**ogant quōd nō sustinetis amplius  
placitū nobis remanere athenis  
solis: et misimus timotheum fr̄  
et nostrū et ministrū dei in euāgelio xp̄i  
ad cōfirmandos vos et exhortandos pro  
fide vestra: vt nemo moueatur in tribula-  
tionibus istis. Ipsi enī scilicet hoc po-  
tuit summo. Nam et cū apud vos essemus  
predicabamus vobis passuros nos tribu-  
lationes. sicut et factū est a scitis. Propte-  
rea et ego amplius nō sustinēs nisi ad co-  
gnoscendū fidem v̄ram: ne forte tempta-  
uerit vos is qui tēptat: et inanis fiat labor  
nostr. Nunc autē veniente timotheo ad  
nos a vobis et annunciate nobis fidem  
et charitatem v̄ram: et q̄ memōriam h̄-  
beris bonā: semp desiderāco nos videre  
sicut et nos quocūq̄: sed i eo conſolat  
fr̄mas fratres in vobis (ei necessitate et tri-  
bulatione nostra p̄ fides vestras: quoniam  
nunc v̄ram nisi vos statō in dno. Quia  
enī gratia actōis ē possumus deo retribu-  
ere pro vobis in omni gaudio quo gan-  
demus propter vos ante deū nostrū: nocte  
ac die abundanti⁹ orantes vt videamus

facile vestre et dilectissimi ea que desunt fi-  
dei vestre. Ipse sūt deus et pater noster:  
et dūs iesu xp̄s dirigat v̄ram nostras ad  
vos. Vos ut dūs multiplicet et abundan-  
te faciat caritate vestra in suum: et in  
omnes: quā admodū et nos in vobis ad  
cōfirmatione corda vestra sine querela in  
sanctitate me deus et patrē nostrū in ad-  
uentu domini nostri iesu christi: cū omni-  
bus sanctis eius. Amen. iij.

**R**ogant ergo fratres rogant vos  
et dilectissimi in domino iesu: vt  
quā admodū accepistis a nobis  
quōd oportet ad vos abire et placere deo:  
sic et ambuletis: vt abūdetis magis. Sci-  
tis enim que p̄cepta dederit vobis per  
dū in iesum. Nec est enī voluntas dei san-  
ctificatio vestra: vt abstineatis vos a for-  
nicatione: et sciat vniuersos v̄stris vas  
sui possidere in sanctificatione et hono-  
re non in passione desiderij sicut a gēta  
que ignorat deum. Et ne q̄o in p̄gressas  
neq̄ circumuentas in negotio fratris iuus  
qui v̄m dicit est dūs de his oīb⁹ sicut predi-  
cāmus vobis et scificati sumus. Nō enī  
vocauit nos deus in mundicijs: sed in san-  
ctificatione. Itaq̄ qui hec spernit: nō vo-  
luit in se spernit: sed deū: q̄ est dedit sp̄m  
sūū tan cū in nobis. De charitate autē fra-  
ternitatis nō me esse habuimus scribere  
vobis. Ipsi. n. vos a deo didicistis: vt dicit  
gatis inuicē. Exultat illud factis in oēs  
fratres in v̄ra caritate. Rogant  
aut vos fratres vt abūdetis magis: et ope-  
ram deis vt quā sitis: vt vestris nego-  
cijs agatis et operamini in manibus vestris  
sicut p̄cepimus vobis: et vt honeste au-  
buletis ad eos qui solliciti sunt: et nullis ali-  
quā desideretis. Nolumus autē vos ignora-  
re fratres de dormientibus vt nō p̄risse-  
mini sicut et ceteris q̄ sp̄s nō habēt. Si enī  
credimus q̄ iesus mor: tu⁹ ē et resurrex-  
it et deo estis: quomodo nō p̄ se adū-  
cet cū eo. No: enī vobis bicimus in ver-  
bo dū: q̄ nos qui v̄ramus: q̄ res dū su-  
mus in aduētū dū nō p̄uenimus et eos  
q̄ dormierūt. Quī spē dū nō in se et l  
ee archagelū et in tubo dei descendet de ce-  
lo et inuocet quī in xpo sunt resurgēt p̄m.  
Deinde nos qui v̄ram⁹ q̄ relinq̄mur sicut  
raptemur cū illis in nubibus obuiam xpo  
in aera: et sic semp cū dno erunt. Itaq̄ cō-  
solamini inuicē vt vobis estis. iij.

Rom. eph. 10.

ij.

10h. 15. 1. 10. 5.

l.

ij.

10h. 15.

v.



ca. 7. 2.

nunc tenentur donec de medio fiat. Et nunc  
 reuelabitur ille iniquus que dicitur in  
 scripturis spūo sūto: destruet illustratōe  
 aduentus sui: cum cuius est aduentus sūm  
 Cop: rationem satane in omni virtute et si  
 gnis et prodigijs mendacibus et in omni  
 seductione iniquitatis hōs qui perunt: eo  
 q̄ charitatem veritatis non receperunt et  
 salutem fierent. Ideo in interillis deus ope  
 ratione erroris ut credant mendaciorum in  
 dūrent oēs q̄ nō reddiderūt veritatis: sed cō  
 siderunt iniquitatem. Nos autē debemus gratias  
 agere deo semp̄ p̄ vobis frēs dilecti a deo  
 q̄ elegerit nos deus p̄mittas in salutem  
 in laudatōe sone spūs et in fide veritatis:  
 in qua et vocalis vos per euangelium no  
 strū in acquiritōe glorie dñi nostri ih̄s ch̄s  
 st. Itaq̄ sicut ait: et tenete traditiones  
 quas didicistis: sine per sermonem siue p̄  
 epistolam nostras. Ipse autē dñs noster  
 ius christus et deus et pater noster qui b̄  
 lectū nos: et dedit consolationem eternam et  
 spem bonam in gratia: exhortetur corda ve  
 stra et p̄firmet illi oīe et p̄ sermonem bono.

D

B

D

Eritro frēs orate p̄ no  
 b̄s ut sermo de curat et clarificetur  
 sicut et apud vos: et ut liberemur ab  
 impotentiis et malis hominibus. Non. n.  
 omnium est fides. Fidelis autē deus est q̄  
 confirmabit vos: et custodiet a malo. Con  
 fidimus autē de vobis frāres in domino  
 qm̄ quēcūq̄ p̄cepim⁹: et seruitores facietis  
 Dominus autē dirigat corda vestra in cha  
 ritate dei: et patientia christi. Benedicim⁹  
 autē vobis frāres in nomine domini nostri ih̄s  
 christi ut subtrahatis vos ab omni fra  
 tre ambulante inordinatē et non secundū  
 traditiones quas acceperis a nobis. Ipse in  
 scitis quādāmodū oporteat imitari nos  
 quoniam non ingeti sū inno inter vos neq̄  
 gratias patienti mandicavimus ab aliquo  
 s̄s i labore et solgatione nocte ac die operā  
 tes: ne quem vestrum grauaremus. Non  
 quasi non h̄. buerimus p̄teritū: sed ut nos  
 incipis sōnā dāremus vobis ad imitā  
 dam nos. Nam et nūc essemus apud vos  
 hoc denuntiābimus vobis: quoniam si q̄  
 nō vultis opari: nec māducet. Tūc dñm⁹. n.  
 inquit vobis quod an ambulantes iniqui  
 tate n̄ h̄s operantes: sed cum iōs ageritis. Dis  
 antem q̄ cuiusmodi sunt denuntiāti⁹ et ob  
 se. ramus in dño ih̄s christo: vti cum silen  
 tio operantes sūm patienti manducant.

1. cor. 11.

L

Vos autē frēs nolite edificare nisi factis. Quod  
 si q̄ non obediūti verbo nostro: per epi  
 stolam hūc notat: et nō commiscant in eu  
 illo ut p̄fundant. Et nolite quasi in iudicij  
 extimare: sed corripite et vitare. Ipse sit  
 deus pacis dei vobis p̄cem semp̄ternam  
 in oī loco. Dominus sit cum oībus vobis.  
 Salutatio mea manu pauli: quod est signis  
 in omni epistola. Ita scribe gratia domi  
 ni ih̄s christi omni vobis. Amen  
 Explicti epistola Pauli ad Thimotheum  
 secundam. Incipit argumentū in epi  
 stola ad Thimotheum primam.

28

B

Imothann instruit et docet de ordi  
 natione episcopatus: et dyaconij et  
 omninecclesiasticę discipline: scri  
 benet a laodicea per tythicum dyaconum  
 Explicti argumentis. Incipit epistola  
 Pauli ad Timotheum prima. Cap. 1.

**T**ulus apostolus

tehu xpi seruandū in p̄fumi dei  
 saluatoris nostri et christi tehu  
 spūs s̄s: h̄m̄e deo dilecto si  
 lio in fide gr̄a et misericordia et pax a deo  
 patre et xpo ih̄s dño n̄r. Sicut roganti e  
 ut remaneret a p̄fessiōni trem in maci do  
 nant: et denandares quibūdā ne aliter  
 doceret neq̄ in tendret fabris et genea  
 logijs interminat: quę questiones p̄stant  
 magis q̄ edificatōnem dei que et in fide.  
 Sicut autē p̄. epistola ephasi: de re de pu  
 ro et p̄ficia bonae fide nō ficia. Et q̄bus q̄  
 dam aberrantes p̄uersi sūm in vaulegū  
 volentes esse leges doctores: non intelli  
 ges neq̄ que loquūtū: neq̄ de quibus as  
 firmant. Sicut autē q̄ bona est lex si q̄  
 ea legitime vatur: scientis hoc q̄ lex iu  
 sto non est p̄ficia: sed in iustis et non subdi  
 tis: in pijs et peccatoribus: sceleratis et cō  
 tamnatis: patricidis et matricidis: homi  
 cidis: homicidij: in actib⁹ conubitorib⁹  
 plagarijs: mendacib⁹ et perurijs: et si q̄  
 aliud sane doctrine aduersat: que i s̄s enī  
 gr̄isūm glorie beatitudinis credendum est  
 in ih̄s. Gratias ago ei q̄ me confortauit in  
 xpo ih̄s dño n̄r: q̄ fidelis in me existime  
 ut ponem in ministerio. Qui p̄ficia blasphemie  
 inis sū et perueris et conuulsiōnes  
 sed misericordiam dei in sequis sūm: q̄  
 ignoscat in crudelitate. Superabun  
 dauit autē gratia dñi ih̄s cum fide et dilectio  
 ne q̄ est in xpo ih̄s: fidelis sermo et oī acce

B

Ro. 7. Bal.

exo. 1. 21. a. leui. 1. 1. coi.

L



ptione dignus: quia xps xesus venit in hunc mundum peccatis saluos facere: quoz primus ego sum. Sed ideo misericordiam consequentis sum: in me primo ostendit deo xesus oem patientiam ad informationem eorum qui creduntur sum illi in vitam eternam. Regi autem gentium in malis suis nihil tolli deo hinc: et gloriain seculi seculoz amem. Noe precor ut commendo tibi si li timothee secundu precederes in te pphetas: vt in istis istis bonaz militiis habes fidei et boni sciant. Qui ad in repellentes circos fides naufraganti inuix: quibus est hymeneus et alexander quos tradidit satanica: et dicant non blasphemare. ij.

o Desectio igitur prima oium fieri obsecrationes orationis postularides gratiaz actiões poibus hoibus p regibz et omnibz q in sublimitate constituti sunt vt geta et manglam ritaz agamus in oi pietate et castitate. Docu. bonum est acceptu coraz saluatore info deoz oesho mias vult saluos fieri: et ad agnitonem re vtiatis venire. Amis. ii. de rnuis et mediatoz dei et hominu ho xpus xesus: qui dedisti redemptione sanu ipsi poibus. Qui re- stitua in tibi pibus suis confirmat est: in quo possimus sus ego predicatore et aplo. Veritate dico non menti doctor geniu in fide et veritate. Volo ergo vti os orati in oi loco: tenantes puras manio sine ira et discepta noe. Similitur et inuiteres in habitu omnia deo cum rei cunctia et sobrietate omnia esse et no in torio et inibz: aut auro aut margaritis vel veste pretiosa: sed quod dicit mulieres pronuities pferat cum per opera bona. Abuli a in sicutio disceat: cu oi in te noe. Docere aut mulieri si gustonicez do imai in vtr: sed esse in sicutio. Adaz. n. pntu? seant? est: da inde ciar: a iam no est seduci? mulier aut seducta in preuaricatione sua. Salu binur a p filioz generalitatem si per manserim fide et disceptone et sanctificatione cum sobrietate. in.

Idelis sermo. Si qd epatus desideat bonuz opus desiderat. Oportet n. epant reprobz sibi esse: vnus pzois rit: sobriuz: ornatum: pndu in em pudicium: ospitale: docerem: non vno lenium: non perens seim sed in edclium. no istis que sup: d cupidus: h sic domui hui preposui: sicut hntes subditos est oi castitate. Si qd aut domus sine pesse nescit quod

ecclesie dei diligentias habebit? Non neophytus: ne in superbiam elatus in iudiciu in elat diabolus. Oportet aut et illa testimo nium hère bonu ob hio q foris sunt: et no in opprobriu in elat et in laqueu diaboli. Bta: ones similitur pudici os: no blinguro non inuito vno de dicos: no in pe in eum: seetantes hui com pte in fidei consecratia pura. Et hui ois pbentur p rami et sic ministrant nudum crismen habetes. In u lici os similitur pudicos: non detrahentes: sobrias: fideles in omnibus. Bta. ois sint vno xvotis vtri q filioz suo bene presint et suis domibus. Qui. n. bene ministrone rint: q ad am bonum sibi segent et multum fiduciaz in fide que est in christo iesu. Nec in scribo tui timothee: sperans me venire ad te cito. Si autem tui danti o m fias quomodo oporteat te i de mo de quersari que est ecclesia dei i iudicolumia et firmamentu creatis. Et manifeste magnum est pietatis sacramentuz quod inuiscetia et in carne iustificat et in sp: ap parit ang. lter p dicit et getibz: ei editi et in iudicio sicuti et i glia.

Pis a manifeste dicit: q in non finis tibi? discedet qdas a fide: et tendent eos spiritibus a reus et decen- tis demontoz. In hypoctisis loquentium in media ali et cantore in habentis su o fidei- tiam: phibentis habere abstina et a cibis quos de? u eant ad peccatone ai: gratiaz actiõe fidelibus: his q cognouit in veritate. Quia ois creatura dei bona est: ni hli i ciciendū qd oi gratiaz ostende pcepte. Sanctificat. n. per reibū dei et oratione. Nec proponens fratibus bonis crīs m- nister abstinētiū in unū et verbi fidei et bo ne doct sine quam asseimus et. Inepras aut et anles sobrius a dicit. Exerce aut te ipsuz ad pietatem. Naz. corpalis exerce. no ad medicū vtilis et. Pietas aut ad oia restit: pronuissione habens vite que nre est et future. Fidelis sermo et omni acceptiōe dignus. In hoc. n. laboramus et ma ledictum: q speramus in deum vnum: q est saluator omnium hominum iustuz fide- lum: Pcepte hec et voce. Neme a doli se- ilant tuam comenat: sed exempluz esto fidelis: in rei bonū conu: rsatione: in cha- ritate in fide in castitate. Dum venio at- rede lectoni eius orationis et doctrine. No- li negligere gratiaz que in te est: que dai

De quibus

De Jacobo

imo. 2. a  
2. pe. 1. 7  
Jud. 1. 6  
2. 11. 7  
2. c. c.

ē ubi p ppheta cū impoſitū de manu pſe  
byterij. Nec meditan ubi oſto: vt pſect  
ti<sup>o</sup> n<sup>o</sup> manifeſt<sup>o</sup> ſit oib<sup>o</sup>. Antēde. n. ſibi z bo  
crine: n<sup>o</sup> ſta in illis. Doe. n. ſu ciens z telp  
ſalut<sup>o</sup> facies: z eos qui te audīſt.

**A** Eniorē neū crepaueris: ſed obſera  
vt patrem. Junenes vt fratres an<sup>o</sup>  
vt matres: ſu i<sup>o</sup> culas vt ſorores: oi  
caſtita. Viduas honora: q̄ vere, vidue ſit  
Si qua. At vidua filios aut nepotes h<sup>o</sup> d<sup>o</sup>  
ſeat p<sup>o</sup> ſuū domū ſuā regere z nutuū vicē

**B** reddere parentibus. Nec. n. acceptum eſt  
coram deo. Que aut vere vidua eſt z deſo  
lata ſperet in deimi: z in ſe obſecratōn  
bus z oratōnib<sup>o</sup> nocte z die. Nam que in  
deſicijſeſt: v<sup>o</sup> mens mortua eſt. Et hoc de  
pe: vt irref<sup>o</sup> ſibiles ſint. Sigs at ſuoq<sup>o</sup> z  
maxime domeſtice op<sup>o</sup> curā nō habet: fides  
negant: z ē in fidelit<sup>o</sup> veterior. Vidua eliga  
tur nō m<sup>o</sup> ſexaginta. annoz q̄ ſuerer<sup>o</sup> ni  
us vici vxori op<sup>o</sup> bono: teſtimoniū ha  
bens: ſi filios edicauiſt: ſi hoſpicio recepit:  
ſi ſerōp<sup>o</sup> pedes lautiſ: ſi tribulatiōē patiēti  
bus ſuſtinuit: ſi oē op<sup>o</sup> bonū ſubſecuta  
ē: Adoleſcentes ſi viduas deuota. Cū. n.  
luxuriant fuerint in xpo nubere volunt: ha  
bentes vāū attonē: qz primā fidē irritā fe  
cerūt. Simul aſt z oīaſe diſcunt d<sup>o</sup> creāre  
domos: ſi ſolū octole ſz z veebole z enoio  
ſe loquētes q̄ nō oponit. Adole ſi iuniores

**L** umbet: filios procreare: matrem amittas ēē  
nullā occaſionē dare a d<sup>o</sup> uerario male d<sup>o</sup>  
cti gra<sup>o</sup>. Ia. n. quedaz cōuerſe ſūt retro p<sup>o</sup>  
ſarharā. Si quis fidelis hz viduas ſimi  
liſtret illis: vt nō grauet eccl<sup>o</sup>: vt his que  
ſere vidue ſūt: ſufficiat. Qui vū preſſū p<sup>o</sup>  
byteri duplici honore digni habeant: ma  
xime q laborat in verbo z doctrina. Bicit  
a. ſcriptura. Nō alligabis os boni tritura  
deu. 27. 21. z dign<sup>o</sup> ē opartus mercede ſua. Aduer  
1. co. 9. b ſua p<sup>o</sup> byterp<sup>o</sup> aculaſionē nōſt redp<sup>o</sup> niſi  
ſub duob<sup>o</sup> aut trib<sup>o</sup> teſtib<sup>o</sup>. Peccantē ſco  
Deaz oib<sup>o</sup> arguet vt z ceteri timorē habeant  
deu. 19. b Teſtor corā deo z xpo leſu z electis angel  
cl<sup>o</sup>: vt hec cuſtodia ſine preiudicio: niſi  
factō in alterā piē declinādo. Dan<sup>o</sup> cito  
nemz i poli<sup>o</sup> crō: neqz cōtequeris pctis alte  
nis. Teſpū caſtū cuſtodiſ. Noli adducē aq̄  
bibere. ſz modico vū ov<sup>o</sup> ſere pp<sup>o</sup> ſtom<sup>o</sup> achū  
tūū z ſec<sup>o</sup> quentio ſuas infirmitates. Quo  
runday hoim<sup>o</sup> pctā manifeſta ſunt p<sup>o</sup> ce  
de n<sup>o</sup> ſa id ſu d<sup>o</sup> ſer: quōſday aſi ſubſequū  
tū. Si m<sup>o</sup> ſer z facta bona m<sup>o</sup> ſeſta ſunt

z qaliter ſe hnt abſcondi nō pnt. vl.  
Uicūqz ſunt ſub ſingo ſerui d<sup>o</sup> ſuoſ ſu  
os oi honore dignos at bitrent: ne  
nomen d<sup>o</sup> ſi z doctrina blaſphemet

**Q**ui aut fidelis hnt d<sup>o</sup> ſuoſ nō cōtēnāt: qz ſea  
tees ſunt: ſz magis ſecl<sup>o</sup> ſat: qz fideles ſunt e  
vſecti qz biſicu p<sup>o</sup> ſeſ: h<sup>o</sup> voce z ex  
honare. Sigs alūe docet: z nō argeiet  
ſauis ſermonib<sup>o</sup>: d<sup>o</sup> ſi n<sup>o</sup> i leſu xpi: z qz que  
pletatem eſt doctrine ſuperbus niſi ſcīō  
ſed languēs circa qſtiones z pugnas vcr  
bop<sup>o</sup> ex qb<sup>o</sup> oīū iudicē: pientē d<sup>o</sup> ſ: blaſ  
pheme ſi: ſi ſpū d<sup>o</sup> male pſerit d<sup>o</sup> hoim<sup>o</sup>  
mēte corū p<sup>o</sup> qz a veritate priuati ſū:  
ex ſi manſiū queſum eſſe pietatē. Eſt at  
qſt<sup>o</sup> magn<sup>o</sup>: pietas cū inſufficiētia. Niſi. n.  
inculm<sup>o</sup> in hūc mōdū: hand dubitū qz nec  
auſerre qd poſſimus. Ditea ſt alimenta  
z qb<sup>o</sup> tegam<sup>o</sup>: hīs cōtēni ſi ſim<sup>o</sup>. Nam q  
votum diuico heri: inelidit inēptatiōē  
z in laqueū diaboli: z veſideria multa in  
utilia z nociua. q̄ mergunt hoies in iterū  
z p<sup>o</sup> ſuatiōē. Radix. n. oīm maloz ē cupi  
ditas: quā quidam appetentes errauerūt  
a fide: z in ſeruitū ſe doloſ<sup>o</sup> multis. Tu  
ſt oph<sup>o</sup> dei heſuge. Sectae v<sup>o</sup> oīſticiā  
pletatem: ſiderū: d<sup>o</sup> paritate: patientiam:  
m<sup>o</sup> inſi erudinem. Certa bonum ceetamen  
fidelit<sup>o</sup>: apprehende v<sup>o</sup> ſtas eternam in q̄ voca  
tus es: z cōteſtus boni cōſeſtionem coram  
in ſiſt<sup>o</sup> reſtibus. p<sup>o</sup> ſeſio ſib<sup>o</sup> coram deo q  
inſiſt<sup>o</sup> ſcat oīa z xpo ſeū: qui teſtimoniū  
reddidit ſub pōſio p<sup>o</sup> ſat o boni cōſeſſiōē  
vt ſerues mōdū ſine maculā irrep<sup>o</sup> hen  
ſibile vſqz in aduentū d<sup>o</sup> ſi n<sup>o</sup> i leſu xpi: que  
ſuis r<sup>o</sup> d<sup>o</sup> ſi oī det beatus z ſolus poens: apo. 19

z rex regum z d<sup>o</sup> ſi dominantū: qz ſolus hz  
imortalitatem: z lucē habitū inaccessibile. 1. jo. 1. 7  
que nullus hoim<sup>o</sup> vidit: ſz nec videte pōt  
cui honoz z imp<sup>o</sup> r<sup>o</sup> ſi temp<sup>o</sup> ſeruz. amen.

**D**ivitiibus hoim<sup>o</sup> ſeculū p<sup>o</sup> ſeſio nō ſublime. B  
ſepe: neqz ſperare in incerto diuitiaz: ſi in  
deo vū o qui preſtat nobis omnia abū  
de ad ſruendum: bene agere: diuites ſicri  
in bonis operibus: ſacile tribuere: cōſcare  
theſaur<sup>o</sup> ſate ſibi ſe d<sup>o</sup> amētū bonū in lu  
tur: vt apprehendant bonā v<sup>o</sup> ſtas. O ſimo  
th<sup>o</sup> z de poſſio ſiſt. ad: reſuſcitans p<sup>o</sup> phanas  
voāz nouitas: z eſt<sup>o</sup> ſtioneſ falſi nois  
ſcienit: quam q<sup>o</sup> d<sup>o</sup> z piomnentes cōr  
ca ſidem occide: imt. B<sup>o</sup> ſi ſta tecl<sup>o</sup>. Amen.

Explicet epiſtola Pauli  
ad Timotheum p<sup>o</sup> ſiſta.

*Paulus*

*Deſp<sup>o</sup> ueruz*

*Deſp<sup>o</sup> ueruz*

*Deſp<sup>o</sup> ueruz*

eccl. 5. 10b.

eccl. 10.

1. jo. 1. 7.

apo. 19.

1. jo. 1. 7.

1. jo. 1. 7.

Incipit argumentū in eplā sctōm.  
Tēn timotheo scribit de exhortatione martyrij & oi regula veritatis: & qd situr sit tpi bus no-  
uissimis: & de sua passione scribens et ab  
vrbe roma.

Explicit argumentū.

Incipit epistola Pauli ad Timotheum  
secunda. Cap. 1.

**Tulus aposto-**

lus xpi p voluntate dī  
sīm pmissione vite q̄ est i  
xpo tēn timotheo charis-  
simo filio: gratia & mīseri-

cordia & pax a deo p̄tē nro: & xpo xesu dīo  
nro, Sīas ego deo in eo cui scribo a pge  
uostro: mēis in p̄sētia p̄uā: q̄ sine in-  
tentione habēa tui mēuā: in oīon-  
b̄ mēis nocte sc̄ die desiderās te vīdere.

Demor lachrym ap̄ tuā: p̄tē gaudio in-  
plear. Reo: dātonē acceptis eō? fidelit̄ ē  
in te nō fctō: q̄ & habitant p̄m̄m̄ in aīta  
tua loīde & matris eunice: cert̄ in aūr  
q̄ & i te. Propter quō eam amōico te: vt  
reluctates gratiā del̄ q̄ ē in te p̄ positionē  
manuū meōp̄. Nō. n. de dī nobis de sp̄s  
timōis: sed virtutis & dīca tonis & sob: te  
tūis. Noli itaq̄ tē beſere tēstimonij dīi  
nostri: neq̄ in vīnē: dīis: s̄d collabora  
enā gēllo sc̄bz vīrūtē del̄: q̄ nōa liberant̄

etiam hęc patior: sed nō cōsumido: Scio. n.  
cui credidi: & certus sum q̄ potens ē de-  
positū in eū seruare in illū dīez: q̄ oīa  
habe sano: verborū q̄ a me didisti in  
fide & dīlectione in xpo xesu. Bonū depo-  
sītū custodi p̄ sp̄itē sanctū qui habitat  
in nobis. Sēis enim hęc q̄ aucti sum a  
me omnes qui in asia sum: ex quibus est  
philet̄ & heinogenes. Et inſerte ordas  
dominūs onesiorū doctur̄: q̄ sepe me re-  
frigerant̄: & eathenos: mēō n̄ scribit̄: sed  
enim romā venisset sollicit̄ me quēsiit &  
inuenit. Det illi dīs inueniē & mīserico-  
rdiā a deo in illō vr̄. Et quāta cyphē in tui  
stravit m̄bz: tu mēis nosti.

U ergo fili mi plorare in gratia  
que est in xpo xesu & que audisti  
a me per multos testes hec cōmē

da fidelibus hoīb̄: q̄ dolere erunt & alios  
docere. Labori sicut bonus miles chisti  
tesu. Nemo militans deo: implet se nego-  
ciis secularibus: vt ei placeat cui se proba-  
uit. Nam & qui certat in agone non eoz  
nabitur nisi legitime certauerit. Laboran-  
te agricolā oportet p̄m̄m̄ de fructib̄ acce-  
pere. Intelligē que dico: dabit enim tibi  
dīs in oībus in electis. Demor esto do-  
minus xesu xpi: resur̄ exisse a mortuis  
ex semine dātonē secundū euāgelij meū:  
in quo laboro vsq̄ ad vinculo quasi ina-  
le op̄erās: sed verū del̄ nō est alligatū. Ideo omnia sustineo p̄pter electos: vt et  
ipsi saluē consequant̄ que est in xpo xesu  
cū gl̄a celestī. S̄d fideles sermo. Nō sī om̄  
tū sum us: & cōm̄em̄: oīi sustinebimus  
& cōregnabimus: si negauerim? & ille ne  
gabit nō oīi non erodimur: ille fidelit̄ p̄-  
monet: negare seipm̄ non potest. Nec cō-  
mone testificā corā deo. Nelli cōm̄ dāre  
verbis: s̄d n̄ h̄s entz velle est: nisi oī sub-  
uersionē audierit. Sollicit̄ curā te  
ipm̄ p̄babile exhibere deo: op̄erant̄ nō  
sustibile recte tractant̄ verbz vīstatō.  
Prop̄hona aut̄ & vaniloqa dēnita: dū-  
rū entz philet̄ ad in: p̄tē: tē sermo eop̄  
vt concer scrip̄. Ex q̄b̄ est h̄m̄ cētis &  
philet̄: q̄ a vīstōie exēderim̄ dicentes  
resurrectionē tam sacrām̄: & subuēta iunt  
quorū dās fides. Sed h̄m̄ fundamē-  
tū del̄ stat habēs signaculū hoc. Logno-  
iunt oīs q̄ sunt etis: & dīcedat ab inq̄late  
oīs q̄ inuocā nomē dīi. In magna autē  
domio nō solū sunt vas aurea & argēta:  
sed & lignes & fictilī: & q̄dā quidē i hono-  
rē: q̄dā aut̄ in cōm̄m̄. Si ergo erit  
dānēti se ab istis: erit vas in honore tan-  
ctificatū & vīcē dīi: ad oē op̄is bonū  
paratū. Inuēntia dī desideria fugē: sc̄m̄  
re inſticiā: s̄dē sp̄ez: charit̄ aī: & pacē cū  
his qui inuocā dūm de corde puro. Sū-  
tas aut̄ & sine dīscip̄tina ūstiones dēnita:  
s̄iēns q̄i generā lūez. Si uī autē dūm̄  
oportet uīgenē: s̄d mānūculū esse ad oēs  
doctōlein: patientē: enim modesto cor-  
penti ē eos qui resistit vīrū: neq̄i de-  
ber illis p̄niam ad cognoscendā vīrū arē.  
& respicē a stabōū laqueis a quo capti-  
uī tenent̄ ad ipsius voluntatem.

1. cor. 9. b

110

1. Ti. 5. b

3. i. 9. c.

Ad 1. 3. c

1. T. L. a. d.  
2. de. 19.  
Jude. 1. i

De aut scio qz in nonnullis die-  
bus istu dunt ipa pculosa: z erit  
boles sciplos amates: cupidi: cla-

benignitas: pñiores: pterat: in mltis: et  
voluptat: amatores in glo q delibabētes

Desiderijs: temp dīctentes: z in unq ad fel-  
entā veniatis quentes: Quēadmoduz  
aut sānes z mābreos resistēt moysi: ita z  
hī resistēt veritat: hoies corrupti mente:

C repi obli circa fidē: sed vltra nō pñiciēt. In  
suspēta. n. eoz manifesta erit obus: sicut  
z illoz sunt. Tu aut affectus es meaz bo-  
er in dī: istu itonē: ppositū: fidē: dīgan-  
ratē: dilectionē: patientiā: psecutiones: pas-  
siones: qualia in hī facta sunt anser hīe:

teonij: iustitias: psecutiones iustitū: z  
erit obus me eripuit dīs. Et oēs q pte v o  
lunt viret i xpo teū pferunt i patient.

Abali aut hoies z eductores pñiciēt i pe-  
nis errōris z in erro: ē mñtētes. Tu vero  
pmane in hīs q didicisti z credita sūt tibi  
scis a quo didicisti. Et qz ab insentia sa-  
eras litteras nostiqz te possūt instruere ad  
salutē p fidē q ē in xpo iesu. Dīs. n. scriptu-  
ra dūm i nō inspirata vtilis est ad docēdū  
ad arguēdū: ad corripiēdū: ad erudien-  
dū in iusticiā: vt pfectus sit homo vā ad  
omne opus bonum in structus. III.

Est tūc rōiā deo z tūc xpo: q in  
dicaturus est viuos z mortuos: z  
p aduentū ipsius z regnū ei: p dī-

ca verbū: in sta opo in me iponim: argue-  
obscra: mē: pa in omni palēta z docti-  
na. Et n. n. tps cū hū doctū in nōn susti-  
hebit: sed ad sua desideria conceruant  
sibi magistros parietes sui: z a rei-  
are quidē audistū auritū: ad fabulas autē  
querentū. Tu vero vigila: in celō: labora:

opus fac enī gēlētē anīm iheritā nū imple:  
sobritus esto: Ego. n. itz delibor: z sps re-  
solutionis mee instat. Bonū certare eer-  
tant curius: cōsūmant: si dē seruauit: In re-  
liquo reposita ē in hī corona iusticie: quā  
redēt in hī dīs in illa vte iustus in dex.

Nō sōiā nō in hī: sed z hīs qui dīsigni-  
aduentū eius. Festina ad me venire cito.

Demus. n. ne reliquū dīlīgēs hoc seculū  
z abijz thesalontā: crescēs in gatai tam-  
titus in dāmaclā: lucas est meuz solas.

Bartholomaeus z adduc tecū: est enīz mī  
hī vtilis in iustissimo. Tychicus aut mīssū  
ephesti. Paulū quē reliquū iroade apud  
rarpā ventus asser tecū: z sībros: maxi-  
me aut mōzamas. Alexander erant in mul-  
ta mala in hī ostēdū: red det illi dīs sūm

opa ei: qui z tu deuota. Valde. n. resistit  
verbis nris. In pta mea defensione ne-  
mo in hī afūntē: d oēs me ocrelinquunt  
nō illis ipref. Dīs aut in hī affert z con-  
fortantū: vt per me p dīcatō impleatē  
z audiat os gēntē z liberatio sūz de ore  
leontis. Z kranit me dīs ab omni opere  
in malo: z iustū facti i regnū sūū celesticū  
gloria in secula seculoz. Amē. Saluta p dī-

scā z aquū z onē siloz domū. Erastus re-  
mansit co. n. hī. trophimū aut reliquū i hī  
mū inylet. Festina ante hēmē venire.  
Saluta tē cū belus z pudēs z lēn z clau-  
dīa z frates oēs. Dīs sūz lesus xps cum spū  
tuo. Brata vobiscum. Amen.

Explicit epla pauli ad thimotheū scda.  
Incipit agumētūz in eplam ad Titum.

In cōmon: facti z in hī iustū de  
p dīcatōe p b pterijz de spūalē  
quertatōe z hereticis vītādūz  
traditōibz iudicē credū: frī-

hēs et a nicopolē. Explicit argmē.  
Incipit epla Pauli ad Tim. Ca. 1.

Titulus seruus dei  
apls aut tēū xpīsm fidē ele-  
ctoz dā: z agnitōne verita-  
tis: q s. dū pietatē est in spē

rite eterne: quā pmissū q nō mētē deus  
aū tpa secularia: m affe hant at tps sūz.  
verbū sūū in p dīcatōe: q credētis est in hī  
hū pcepti saluatoris nri del tito dīctō  
sūo scōm eōm fidē: grā z pax a deo pie-  
z xpo iesu saluatore nri Dūi? rel gratia  
relig te erit vt ea q dēst conūgas: z p dī-  
tuas p dīcatōes p b pteros sūū z ego ol-  
spōsū tibi si q sine crīmine ē vnus xpo-  
ris vī: sūos hīs fideles nos accūatōe lu-  
xurie aut nō subditos. Opz. n. epy sine crī-  
mie cēsūnt de dīsp dīcatōem dī supbia: nō  
sū i cū dūm vīnolētū: nō pēnsōre: nō tur-  
pis in crī capidū: sed dīsp dīcatōe: bēnīgnū:  
sobritū: iustū: cōmōdū: amplectentē  
eū qui sūū doctūm est fidelē sermōne: vt

Dei. 1. o

Et

B

col. 1

B

B

1. 10.

Ad Titum

potēs sūt exhortari in doctrīna sana: et eos  
 qui cōtradictū arguere. Sūc. n. multi etiā  
 inobediētes: vaniloqui et seductores: ma-  
 ximē et qui de circumcissione sunt quos opz  
 redar gult: qm̄ vniuērsas dōmos subvertēt  
 docētes q nō oportet turpis lucri gratta.  
 Dixit qdā ex illis. p̄p̄tio ip̄soz propheta.  
 Creteles semp̄ in daces: male bestie ven-  
 tris pigri. Testimoniu hoc vep ē. Quam  
 ob eā in increpa illos dūre vi sūnt sūnt i fi-  
 de: nō intendētes iudicāto tabulis et mā-  
 datis hoim̄ anersōntiā sēs veritate. Osa  
 mūda mūdā: cōinquinatio autē et fidelit-  
 bus nihil est mūdā: sed iniquitate sū eoz  
 et mens et p̄sca. Eōstent se nōsse deū: sa-  
 ctis autē negācū sūnt abominati et iercd-  
 biles: et omne opus bonum reprōbi. ij.  
 Et aut loqre qd dēt sanā doctrīnā  
 Senes vi sobrii sūnt pudicē: pu-  
 dētes: sancti: fidei dilectione: m̄  
 patientis. Amos sūnt iter in hōbitu factō:  
 nō cōfirmati: eoz nō mūdo vīo se i uen-  
 tes: bene docētes vi p̄u denā docēant.  
 Adolēscētulo: vi vīros suos ament filios  
 suos dīstgāt: prudentes castas: sobrios: do-  
 mus curā habētes: benignos: subditos vi  
 ris sūnt: vt nō blasphemēt verbū deī. In  
 uenēs sūt exortare vt sobrii sūnt. In oibus  
 teipm̄ prebe exēplū bonoz opoz: in do-  
 ctīna: in integritate: in grauitate. Uci bñ  
 sanū irrepreheibile: vt iō qui ex aduerso  
 est verēati: nihil hīs maliz dīcere et nobis.  
 Seruos dñis suis subditos esse: in oibus  
 p̄cētes: om̄s cōtradictōes: nō frāndantes:  
 sed in oibus fidē bonā ostendētes: vi do-  
 ctīnā saluatoris nostrī deī om̄t i oibus.  
 Apparuit. n. gratta deī et saluatoris nostrī  
 oibus hoibus erudicōs nosi vt abū egōtes  
 sp̄tatē et secularia desideria sēbite et tu-  
 ste et pie vīuānt in hoc seculo: expectan-  
 tes beatā sp̄m̄ et aduētū glorie magnē deī  
 et saluatoris nostrī iesu xp̄i: q de dñi semet-  
 ipz pro nobis: vt non redimeret ab oī sūt  
 quitote: et mūdā et sibi populum acce-  
 ptabilem scetatorum bonoz operum. De  
 loquere et exhortare: et arguē cū omni sim-  
 p̄rio. Nāmo te contemnat. iij.

inī plentes: Increduli errantes: seruientes  
 desiderijs et voluptatibus v̄rjō: in mult-  
 cula et inuidia agētes: odibiles: odientes.  
 Inuēte. Cum aut benignitas et humani-  
 tas apparuit saluatoris nostrī deī: non ex  
 opibus iusticiē q̄ fecim⁹ nos: sed fm̄ mi-  
 sericordiā suā saluos nos fecit p̄ lauacrum  
 regenerationis et renouōis dñi sp̄scti quē  
 effudit in nos abāde p̄ iesu xp̄m̄ saluato-  
 rē n̄m: vi iustificēt gratta ip̄s⁹ hēre deo  
 simus fm̄ sp̄m̄ vite eterne. fideles serui  
 est. Et de his volo te cōfirmare: vt cūent  
 bonis opibus p̄cisse q̄ credim⁹ deo. Dec  
 sūnt bona et vīsta hōibus. Stultos autē  
 quēstiones et genealogias et cōtentiones:  
 et pignas legis dentia. Sūt etiā inuētes  
 et v̄m. Dereticū hoim̄ post v̄nā et secu-  
 dā corruptionē deuita scēs q̄ subuersio  
 est qui eiusmodi est: et delinquit cū sit pro-  
 prio iudicō condemnatus. Cum m̄tero  
 ad te artēma aut sc̄chism̄ m̄stina ad me  
 venire n̄tocolopm̄. Ibi enī stant h̄yema-  
 re. Zenom legis peritūz et appollo sollicitē  
 premittet: vt nihil illis deit. Dīcāt āi et ve-  
 strī bonis opibus p̄cisse ad v̄m̄ neces-  
 sarios vt non sint instructio. Salutate  
 et qui m̄cūm sūnt d̄m̄tes. Soluto eos q̄  
 nos amam̄ in fide. Gratia deī cum omni  
 bus vobis. Amen.

Ro. 1. 2.

C

2. 1. 1. 2.

B

L

ep̄. 6. 2.

col. 3. 2.

1. 2. 2. 5.

Explicit epistola Pauli ad Titum.  
 Incipit argū in ep̄stam ad Phylimonē  
 Dilecti familla reositeras sa-  
 cit pro onesimo seruo eius: scri-  
 bens ei ab v̄be Romę de carcere  
 per sup̄raferiptum onesium.  
 Explicit argumētū Incipit ep̄stā  
 Pauli ad Phylimonē. Ca. 1.

F

Zulus vincetus

chōsti lesū et innothens  
 fraier phylimonit dilecto  
 ad tu oī n̄fo: et apple so-  
 rōz charitissime et archip-  
 po cōmūnti n̄fo et ecclēie q̄ i domo ma-  
 riga vobis et pax a deo p̄e n̄fo et dño se-  
 lu xp̄o. Gratias agō deo meo sp̄m̄ memōriā  
 tuī factōs i oīonib⁹ meis audire charita-  
 tē tuā et fidē quas habes in dño iesu et in  
 oēs scētōs vt cōsēatō fidelit tue enidēs fiat  
 in agnitione oīs op̄s boni in christo iesu  
 Baudicēni magnū habuit et solationes  
 in charitate tua: qz v̄scerosōn: top̄ requie-  
 uerunt p̄ te froter. Prop̄ter qd̄ amicitias hē  
 C 14

omne opus bonum paruos esse nemi-  
 nē blasphemiam tenent sitgatos esse s; mo-  
 lecto: oēm ostendētes cōtransuetudines ad  
 p̄cā hōm̄icos. Erasmus. n. aliquando et nos

C 14

Quia habes in christo te tu imperadi tibi  
quod ad rem pertinet: propter charitatem  
magis obsecro cum sis talis ut paulus se-  
ne: nunc autem et vinculo iclu christi: obse-  
ro te pro meo filio quem genui vinculis  
omnesino qui tibi aliam similes sunt: nunc  
autem et tibi vultis quem commisit tibi.  
Tu autem illa ut mea viscera suscipe. Quia  
ego volueram mecum detinere: et pro te nihil  
instructet in vinculo enagelij. Sine con-  
silio autem tuo nihil volui facere: ut ne ve-  
lut ex necessitate bonum tuum esset: sed vo-  
luntarius. Forsitan enim ideo discessit ad  
horam a te: ut in eternum solum reciperes  
sani non vi scribis. sed pro sermo charitatis  
fratrem: maxime michi. Quia sunt magis  
tibi et in corne et in dno. Si ergo habes me  
locum suscipe illi sicut me. Si autem aliquid  
nocuit tibi ante debet: hoc michi imputa.  
Ego paulus scripsi mea manu: ego red-  
dam ut non dicam tibi quod et teipsum michi de-  
bet. Ita fraterego te fruar in dno: refice  
viscera mea in epistola. Et si dicens i obedie  
ita in scriptis tibi: scilicet quoniam et super id  
quod dico facies. Simul et para michi hospiti-  
um in spero per orationem recedam me vo-  
bis. Saluta te epaphras co captivum: meus  
in christo testatur: oristarchus: demas  
et lucas adiutores mei. Gratia dno nostris  
tibi christi cum in ipis vestris. Amen.

Explicit epistola Pauli ad philemonem.  
Incipit argumentum in epistola ad hebreos  
Primum dicendum est cur ap-  
paulus in hac epistola scribitur non  
secundum motem suum: ut vel vo-  
cabulum nomen sui vel ordinis describeret  
dignitate. De causa est: quod ad eos scribitur  
qui ex circumfusione ceciderunt quasi ge-  
niti sumi ap- et non hebreorum: sedens quoque  
eorum superbia in actibus humilitate ipse rem-  
dians meritis officii sui noluit antecere.  
Nam simili inderat iobanes ap- ppter  
humilitate in epistola sua nomen sui eade-  
m: rati de non preiulit. Hac ergo epistola scribitur  
apostolus ad hebreos prescriptas hebraica  
lingua missa: et illis sententis et ordine reti-  
nens lucas: in eadem post excessum apo-  
stoli pauli greco sermone compositum.

Explicit argumentum. Incipit epistola Pauli  
ad hebreos. Capitulum. 1.

Ulepharic mul-  
tibus modis est deus lo-

quens patribus in prophetis: nouissime  
diebus istis locutus est nobis in filio quoque  
constituit eum deum vniuersorum: per quem se-  
est et facta. Qui cum sit splendor glorie et  
figura substantie eius: ponansque omnia ver-  
bo virtus sui: purgationem peccatorum  
faciens: et ad dexteris mansit in ex-  
celso: etiam in melior angelis effectus: quanto  
differens pre illis nomen hereditauit.  
Cui enim dixit aliquando angelorum filius  
meus cum: ego hodie genui te. Et rursus  
Ego ero filius in patrem: et ipsi erit michi in  
filius. Et cum scilicet in codicibus palmorum  
nisi in domo terre dicit. Et adoret eum  
omnes angeli dei. Et ad angelos quidem  
dicit. Qui facit angelos suos spiritus: et mini-  
stros suos sicut manum ignis. Ad filium autem.  
Thronus tuus deus in seculi seculi: virga  
equitatis virga regni tui. Flexisti iustitiam  
et odisti iniquitatem propterea vixit te deus:  
deus tuus oleo exultationis preceptus  
tuis. Et in principio dicit et terram funda-  
sti: et opera in omni marium tui celi. Ipsa  
predicatio permanebit: oes ut testimonia  
tuo verificent. Et velut amicitia mirabilis  
eos et mirabiliter: ad idem ipse es et au-  
ntus in defecer. Ad quem abi angelorum  
dixit: quia ad oleum dextis meis: quos ad  
in te posui in iustitiam tuam scabellum pedum  
tuum. Nonne oes sunt ornamenta  
tuo ipsi in ministerium: nisi pro eos qui  
hereditate et spiritus salutis?

Propterea abundantius opponet ob-  
seruare nosse que audimus: me  
forte peccatum amari. Si enim qui  
per angelos dicitur est sermo: factus est firmus:  
et si in operari: et iobedientis accepit  
in ista mercede retributione: quod nos es-  
in glorie si tanta ad exercitum salutem. Que  
cum iustis accepisset enarrant per dno ab-  
eiusque iudicium in nos confirmata est: cetera  
te deo ignis et potentis et vacis virtutum  
buis: et pisset distribuitur: sed, suam  
voluntas. Non enim angelis subiecit deus or-  
beni terre futurum: quo loquimur. Testa-  
tus est autem in quod loco go dicit. Quid  
est homo qui memoros dicitur filius hominis:  
qui virtus est? Abiit enim paulo in  
ab angelis: gloria et honore coronasti eum  
constituit in super opera manuum tuarum. Quia  
subiecit sub pedibus eius. In eo enim  
dia et subiecit: nisi in omni non subiecit  
o. Tunc autem necdum videmus omnia subiecta

**Ps. 112.** **E**nm ad q modico q angeli minorat<sup>o</sup>  
 est videlicet in oleum ppirr passione mortis  
 glia z honore roborata vt gra dnt pro oib<sup>o</sup>  
**C** gustare et mouere. Beccantur. n. eum pro-  
 pier que ole xp quem oimiaz q multos filii  
 os in gloria adduxit auctore salutis eoz  
 per passionē psumat. Quia. n. sanctificat  
 z g sancti fuerant r vno ofato. Propter quis  
 caniaz z cōsuetudinū fratres eos vocare.  
**Ps. 111.** **D**icēs. Nunciabo nomen tuū fratrib<sup>o</sup> me-  
 is: in medio ecclesie laudabo tr. Et iterū  
**Es. 9. d.** **E**go ero fidens in eum. ei iterū. Ecce ego  
 z pueri mei quos dedi in iudicium Quia  
 ego pueri eōra erant r rati z sanguini:  
**Es. 13. b.** z ipse similiter p r rati r rati: vt p mor-  
 tem destrueret eum qui habebat mortis i-  
 perium: id est diabolum: z liberaret eoz  
**1. cor. 15. g** timore mortis per terram vtrūq obnoxij erat  
 seruitū. Nusquā. n. angelos apprehendit  
 sed semen sbiæ apprehendit. Unde debu-  
 it per omnia fratribus simulari: vt in ser-  
 uis fieret z fidelis pōnri ex ad vtrūq: vt re-  
 proptaret velleia populū. In eo. n. in quo  
 passus est ipse z temptatus potēs est: z eis  
 qui temptantur auxiliari. **lij.**

**A**nde fratre sancti: vocacionis cele-  
 stis participes: considerat aplm z  
 pōtētes r oēs fionis nostre iesum:  
 q fidelis est et g fecit illum sicut z moyses  
 in oi domo eius. Amplioris. n. glorie iste  
 pre moyle dignus hitus est qto ampliorē  
 honorem hz donauit: qui iobleant illam.  
 Dis nāq dom<sup>o</sup> sra b: i rati s b aliquo. Qui  
 ar omnia erant: dicitur est. Et moyses quidē  
 fidelis fuit in tota domo ei<sup>o</sup> tanquā sa-  
 mulus in testimoniū eoz q dicenda erat.  
**Ps. 112. b.** **L**yzis vero tanquā fili<sup>o</sup> in domo sua:  
 Qne domus suuū uos si fidurā z gliaz  
 spet vtrūq ad fidem firmis r rati eam<sup>o</sup>. Qua  
**Ps. 94.** propter sicut dicit spir iustitiaz<sup>o</sup>. Nodie si  
 rerez eius audite eitis nolite obdurare cor  
**J. 4. b** da vestro: sicut in exacerbatione srbm die  
 temptationis in deserto. Ubi temptantē  
 me patres vtrūq: probauerunt vidērunt z  
 operā mea quadā agnita annis. Propter  
**C** quod infensus sui generacioni hinc z dixi  
 semp errante corde. Ipsi adū nō cognoue-  
**Ps. 94.** runt vias meas: quibus iurāt in ira mea  
 si introlibunt in lege meam. Videte su-  
 tres: ne lōne sri aliquo vestrū ror molū i  
 credulitate discedenda deo vno. Sz ob  
 honorem i ve smet ipse per singulos dies  
 opneq hodie cognominat: vt non obdu e

ent qo ex vobis fallacia pētrati. Partici-  
 pris. n. r hūit e effectū sumus: si nō iustū sub-  
 stantie eius vsq finem firmū retinea-  
 mus: bii dicim: hodie si vocem eius audī  
 erāt nolite obdurare corda vestra: qui ad  
 modum in illo exacerbatione. Quis dōz. n.  
 audientes exacerbauerunt: sed nō vltuer  
 si qui pferri sunt ab egypto per moysen  
 Quibus adū infensus est quadraginta an-  
 nis: Nonne illis qui peccauerunt quorūz  
 eadonera pōnri rati in deserto: Quib<sup>o</sup>  
 adū iurāt nō introlire in requies ipsius  
 nisi illis qui incedunt fuerunt: Et videm<sup>o</sup>  
 qz non poterunt introlire in requiem ipi  
 us propter inert dultotem. **lij.**

**A**incimus ergo: ne forte relecta pos-  
 sultatione sri oimū in requie ei<sup>o</sup>  
 existimetur aliquis ex nobis dēste. Et eni  
 z vobis nunciōmū est quōsdm odūz z il-  
 lis: sed non pōnri illis sermo auditus nō  
 admittis fidelē ex hīs que audierunt. In-  
 gredimur. n. in requies qeedidim<sup>o</sup>: quē  
 admodum dixi: Sicut iurāui in ira mea  
 si introlibunt in requiem meam. Et quidē  
 operibus ob institutione nūm di perfectis  
 dicit. n. in quodam loco vēte septima sic **gen. 1. a**  
 Et requiesit deus die septima ab omnibus  
 operibus suis. Et in illo rati simi. Si iurā  
 obunt in requiem meam. Quoniam ergo  
 super est introlire quōsdam in illam: z hū  
 bus prioribus annū ratiū est nō in  
 terunt propter incredulitatem: hūq rati  
 nar dēm quendā hodie in dāni dicendo  
 post tantum tps sicut supra ratiū est: **ps. 112. b**  
 Hodie si vocem ei<sup>o</sup> audieris nolite ob-  
 durare corda vestra. Nā si eis iras vegeni  
 pōnri: nūquā de alio loqueer p<sup>o</sup> hoc **C**  
 die. Itaq religē sabbatū sriū ppo dē.  
 Quā. n. ingressus est in requiem eius: etiā  
 ipse equieuit ob operibus suis sri z a hū  
 is dēus. Festinemus ergo ingredi in illaz  
 requiem: vt ne in idipsum quis incedat in  
 credulitatis exemplū. Vnus est enim ser-  
 mo dēi z efficax z penetrabilior oi glā dō  
 ancipit: z peritūgens vsq ad dū ratiūz  
 anitū r se sri ius r ompōgū quoz oc me  
 dulariū: z dū ratiūz cogitationū z intē  
 tionū cordis. Eno est vlla creatura inuili-  
 billis in conspectu eius: oia ad iudā r ap-  
 ra sri oculis<sup>o</sup> ad quē vobis sermo. Na-  
 dentes ergo pōnri magnū quē penetra-  
 nt celos sriū sriūz dēi: in eamūz ipi nō  
 stre consistonem. Non. n. hēn<sup>o</sup> pōtētes  
**C** **lij.**

**Ps. 112.**  
**Es. 9. d.**  
**Es. 13. b.**  
**1. cor. 15. g**  
**Ps. 111.**  
**Ps. 112. b.**  
**Ps. 94.**  
**J. 4. b**  
**Ps. 94.**

**B**  
**B**  
**A**  
**B**  
**Ps. 94.**  
**Ps. 112.**  
**Ps. 112. b**  
**C**  
**D**  
**eccles. 10**  
**Da. 11**  
**h. 1. a.**

q nō possit cōpati infirmitatib⁹ n̄ fortepta  
tū ā p̄oia p̄ similitudie ab: q̄ p. 16. Aldea  
mno ego cū fidula ad thronuz gr̄e et: ut  
misericordi ip̄sequamur: et gratiā iuventa  
mua auxilio impotuna. v.

**A** Dns nāq̄ p̄rtex ex oib⁹ assim-  
ptuo p̄hoib⁹ cōstituit in h̄a que  
sūt ad deū vi offecato bona et sacrificia pro  
ptia. Qui cū dolere possit h̄is q̄ ignoat  
et errant: qm̄ et ip̄se cōdatus ē infirmi-  
tate: et p̄pterea debet quē admodū p̄ p̄lo  
ta et pro semetip̄so offecare p̄ ptis. Nec

**B** ḡrat i firmi sibi honore: sed q̄ vocatur a  
deo tanquā aaron. Sic et christus nō se-  
metip̄sum clarificauit vt p̄rtex fieret: s̄  
qui locut⁹ ē ad cū. Et stus meus eo in ego  
hodie genui te. Quē admodū in hoc alio  
loco dicit. Tu es sacerdos in eternū: leuiti-  
cū ordīe melchisedech. Qui in vleb⁹ car-  
nis sue pieces sup̄stat: tioneq̄ ad eū qui  
possit illum saluū facere a morte cū clamo-  
re valido et iachymis offerens: exaudit⁹  
est pro sua cetera. Et quidem eū esset  
filius de: didicit ex h̄is que passus est: obe-  
diens: et cōstitutus factus est oib⁹ obtē-  
pantibus sibi: iusa salutis eterne: p̄cl-  
latus a deo pontifex iuxta ordinē melch-  
sedech. De quo nobis gaudio letio et i-  
terp̄tabilis ad descendū: qm̄ in beclles  
facti estis ad audientū. Eteniz cūz debe-  
retis in agilitate esse: p̄tice tempus: iucis  
indiget: vt vos doceamini que sint ele-  
mēta ei ordij sermoni dicit: facti estis q̄  
bno lacte opus sit: nō solido cibo. Omnis  
n. qui lactis est particeps: expers est sermo  
nis iustitie. Parulus. n. est. Per fecim⁹  
aut est solidus et bno: eoz qui pro ip̄sa cō-  
suetudine exercitatos habent: sensus ad di-  
scernonem boni ac mali. vi

**C** Et p̄opt̄ infirmitate testis: h̄oat lo-  
nis christi sermone: ad perfectio-  
nem seranur: non rursim facientes  
fundamenti: p̄nic ab operibus mortuis et  
fidel ad deum: baptisimati: doctri: i-  
positio: nis quoq̄ manuum: et surrectio-  
nis: monum: et iudicij: et cent. Et hoc sa-  
cramē: si quis de: permisi: si deus. Impos-  
sibile. n. est eoz qui semel sunt illammati:  
gustau: rante: san: bonum celeste: et parti-  
cipes facti sunt spiritus: san: et gustau: ei  
nihilominus bonum de: verbum: virtut:  
et q̄ seculi ventur: et prolapsi sunt: ructis  
renouari ad p̄nā: rursus crucifigentes si

bitmetip̄so filii dei et ostētet habētes. Ter-  
ra. n. sepe veniente super se bibes: imlre et  
germinanā herbā opportuna: q̄ illis a q̄b⁹  
colit accepti benedictionē a deo: p̄ferens  
aut ip̄nas ac iululos reproba est et male-  
dictio proxima: cur? p̄firmario in cōbu-  
stione. Cōdū: n̄ ē de vobis dilectissimi  
meliora et viciniora salutis et si his loqui-  
mur. Nō. n. iulit? de? vt oblitiscat op̄io  
vestri et dilectionis quā ostendistis i noie  
ip̄si: inq̄ inuult: astes metis: et misca: ta  
Cupim⁹ aut vnaque q̄ vestri eadē ostēta  
re sollicitudinē ad expirationē spel vsq̄ in  
nem vt non segnes efficiamini: vey in iu-  
tores eoz qui fide et p̄a: n̄ta hereditabū  
promissioes. Abiā nāq̄ promittens de?  
quā nemine habuit p̄ que intraret in aiorē  
tur aui per semetip̄sum dicit: nisi bene-  
dictio b̄i dicit: et multiplicās multiplicā  
bo te: et si longamini er fecens ad epius ē  
re promissionē. Dites. n. p̄ in aiorē suscu-  
ram: et oisētrouerie eoz simo ad cōi-  
mationē et lucam enim. In quo abū dā-  
tū volens de? ostēdere sollicitationis he-  
reditē: immobilitatē p̄sily sui: surer posse  
in iurandū: vt per duas re: oimobles q̄b⁹  
im possibile est deum inuicē: re: forsi m̄z  
sol itā h̄: beannos p̄sugimus ad tenen-  
dam propositā spem: quam sicut anchorā  
habem⁹ anime n̄s ac firmā et incendere  
vsq̄ ad ite: tota re: clauis: vbi p̄ter for-  
p̄ nobis in re: tūi semis fm̄ ordinē melch-  
sedech: p̄rtex factus in eternū. vj.

**A** Jan. melchisedech rex salem sacer-  
dos dei summi q̄ obitanti abrae re-  
gresso accede regum et benedixit: i-  
eni et decimas oim dūisit: abra? palmuz  
quidē qui interpretatū rex iustitie: deide  
aut et rex salem: quē est cetera: sine pa-  
tre: sine matre sine geneale glan eoz in iustū  
dicit neq̄ finem v̄te haberi orāssimatus  
aut em filio del mane: facer dos in perpetu-  
um: In tu min⁹ ante: quantis sic h̄ic: cui  
decimas dedit de p̄cipi: so abram patri  
abrae. Cuiusdem de filio sunt sacerdotiū  
accipientes: mā datum habet decimas su-  
mece a populo secundum legem id est a  
fratibus suis: q̄ et ip̄i exteri de lumib⁹  
abrae. Cuius autem generatē non annu-  
meratur si clā: decimas sumpsit ab abrae  
et hunc qui habebat re: promissionē bene-  
dixit. Sine vlla autem contradi: tione q̄b⁹  
m̄tus est a meliore benedictur. Et h̄is

p̄. 2  
p̄. 1. b  
p̄. 100

B

C

gefi. 11

D

A

B



Ad Hebræos

quæ decimas mortales hoies accipiunt ibi  
 aut eorū factum quia vultus/Et ut ita dicitur sit:  
 p abrad: et leni qui decimas accipit: decimatus est. Adhuc enim in libris prophetarum: quibus obuiauit et melchisedech. Ergo ipsum matris p sacerdotium leuiticum atque pphiam. n. sub ipso legē accepit: quod ad hunc nec cessatum fuit scdō ordine melchisedech altari surgere faceret: dotē et nō scdō ordinē aar on dicit. Trāstatio entis sacerdotio: necesse est vt et legis translatio fiat. In quo. n. hec dicitur de alio ut ibi est vt quā nullus altario presbiter fuit. Manifestū ē tñ qd et iudis ortus sit dñs noster: in qua tribu nōsh de sacerdotiū moyses locut⁹ ē. Et apli⁹ adhuc manifestū ē: sicut sicut in faciem melchisedech erigat ali⁹ facti dos qd nō scdō ligē mandant carnalis fact⁹: et scdō virtutē rite in solubilibus. Et dicitur. n. quā in eo sacerdos ieter nō scdō ordinē melchisedech. Reprobatio quæ sit pcedētis mādātū: ppter israhelitarū eino et inutilitātē. Nihil. n. ad pfectū addidit lex. Introductio vt romelioris spci p quā pxiānti⁹ ad deū. Et quāntū ē in dñs ieter iudis. Et iij quæ sine tute iudis sacerdotio facti sūt. Die autē lu telmādo p cū qd dicit ad illū. Jurant dñs et nō penitebit cūm eo facti dos facti nōs. Intantū melioris testamētū spensoz fact⁹ est iesus. Et alij quidā plures facti sūt sacerdotio: idcirco qd moie phibentur pmanere: hie autē eo qd maneat in eternū: semper nō habet facti dos. Unde et sol uare in perpetuū pōi accedēs p semetipso ad deū: inq vñs ad interpellandū pro nobis. Tallo n. decebat vt nobis eē pontifex sanctus: in dōs: spollutus: si gregatus a peccatis: et excelsior cælis factus. Quis nō hōz necessitate quærit de quem ad modū sacerdotio pmo pro suis delictis hostias offerret: vt idē pro populū. Deo. n. semel facti offerendo. Lex enim cōstituit homines sacerdotes infirmitatē habētes: sermo autē iuraturā post legē est: filiū eternum perfectum.

p. 109.

p. 109.

p. 4. b.

dos cū essent qui offerēt scdōm legē miniera qui exēplari et vmbre de se iudis celestis sicut respōdit moysi cū cōfirmaret tabernaculū. Vnde inq: in oia factio secundūm exēplar: quod iudis ostensum est in memo. Nūc autē melius fortitū est ministerium: quāto et melioris testamētū mediator est: quod in melioribus repromissionibus factū est. Nā si illud prius vnica vacasset: nō vñs scdō locus inquirere et. Ut ipe rans entis eos dicit. Ecce dico veniē dicit dñs: et psumabo sup domū israhel: et super domū iuda testamētū nouū nō scdō testamētū qd facti pati iudis eoz in dñs qd apprehendit manū eoz vt educaet illos de terra egypti: quā ipsi nō pmanerunt in testamētū meo: et ego neglexi eos dñs dñs. Quia hoc est testamētū qd disponas demut iudis post dies illos dicit dñs dando leges meas in mentē eoz et in corda eoz super scribās eas et ero eis in deū: et ipsi erūt mihi in populū. Et nō docebunt vñs pxiāntiū: et vñs quilibet frater suū: dices: cognosce dominum: quoniam ego sicut in meā minere vsq ad maioritātē: quā propitius ero iniquitatibus eoz: et peccatorum eoz iam non memorabor. Dicendo autē nomini veteranti panis. Quod autem antiquatū et senescit: ppter interitū est.

Abus quidā et plus iustificatione cultū et sanctum seculare. Tabernaculum enim factum est pilam in quo erant candelabra et mensa et propositio panum: qui dicitur sancta: post vela mentium autē secundū tabernaculū: quod dicitur sancta sancto: auri habens thuribulū et ares testamētū cūctas et omni parte auro: in qua vna aurea habēs māna et vrga aaron qui sic dicitur: et tabernaculo testamētū: super que erāt cherubim glorie obnubriantia prophetarum: de quibus non ist modo dicitur per singula. His vero ita cōpositis in prior quidē tabernaculo semp introibant facti doies sacrificioz officia cōfirmantes: in secūdo autē semel in anno solus pōi et non sine sanguine quem offerret pro sua et populū ignorantia: hoc sanctificante spūctemēdum propalātū esse sanctorū viam adhuc priore tabernaculo habēre stantū. Que parabola est ipso mādātis: iuxta quē mūnera et hostie offeruntur: quod non pōi iuxta

cro. 25. b. Act. 7. f.

Die. 3. a. C

B 2ro. 2. b. he. 7. b.

ir. B

B

C

sciam pfectā facere seruientē: solummodo  
in cibis & in potib⁹ & in varijs vopitimo  
tibus & iusticijs carnis vsq; ad iēpus cor  
rectiois ipsius. Chriftus autē assistēs pō  
stfix futurorū bonorū p amplius & pfecti⁹  
tabernaculū nō māfactū. id est nō hūi⁹  
creatiois: neq; p sanguinem hircorū aut  
vitulorū: sed p pprijs sanguinē introfuit  
semel in sancta: eterna redēptiōe trācta.

**B** Si enīz sanguis hircorū & taurorū & cinis  
vitule aspsus: signatōa sūctificatōe emū  
datōne carnis quātomagis sanguis xpi:  
qui p spiritūlanctū semetipsum obtulit in  
mōsculāū deo emundauit conscientiam nostrā  
ab operibus mortis ad seruītūm deo vī  
ueri: Et ideo nōn testamētū mediator est:  
qui tunc intercedente in redēptiōne eaz  
p nariationē que erāt sub priorē testa  
mētō repromissionē acripsit qui vocatū  
sunt eterne hereditatis. Vbi enīz testamē  
tus est mors necesse est intercedat testato  
ris. Testamētū n. in mortis cōfirmatū  
est. Alloquin nōdūz valet: dū vult q̄sta  
tus est. Unde nec primū quiddē sine sāgu  
ne bēdictū est. Lecto n. omni mādato  
li gis a moyse vniuerso pprijs accipēs san  
guinē vitulorū & hircorū cum aqua & lana  
coccinea & hyssopo: ipm quoq; solum &  
oem populū aspsit dicens. Hic sanguis  
testamētū n. ad mātū ad vos deus. Et isz  
tabernaculū & oia vasa mntisterij sangui  
ne sūā aspersit. Et oia pene i sanguine se  
cundū legem mundant: & sine sanguinis  
effusione nō firmiter nō. Necesse est ergo  
exēplaria quiddē celestia hīs mūdant: ipō  
nō celestia meliorib⁹ hostijs q̄ sūt. Non  
enī in manu facta sūt se in introitū exēpla  
ria verorū: sed in ipz celij: vt appareat nūc  
vultū dei pro nobis. Neq; vt sepe offerat  
semetipsum: quāsi oia pōntifex intrat in  
sancta p singulos annos in sanguine alie  
no. Alloquin oportebatē frequētē pati  
ab origine mundū. Nūc autē semel in  
cōfirmatōe seculorū ad bēctitudinē peccatū  
p hostijs sūā apparuit. Et quōsdmodum  
statutum est hominibus: semel mort: post  
hoc autē mūctus: sic & xps semel obto  
tus est ad multorūz exhaurendo peccata  
secunde sine peccati apparebit oib⁹ ex  
peccantibus se in salutem.

1. pe. 1. b  
1. ioh. 1. c  
apoc. 1. b

**E**  
Gal. 3. b

Ro. 2. 4. b  
f

**B**

Ro. 7. b  
1. pe. 1. d

**B** vbra enī hīs lex futurorū bonorū nō ipsa in imaginez p singulos annos effūdetz ipis hostijs

quas offerit indefinētē: nunq̄ pōl acce  
dēs pfecto facere. Alloquin cessāent  
offerri: idē q̄ nullū habere vltra pōctum  
peti cultore semel in dātū. Sed in ipis  
cōmemorato pōctū per singulos annos  
fit. Impossibile n. est sanguine taurorū et  
hircorū auerri peccato. Ideo ingrediens  
in iudā dicit. Nōstā & oblatio nō iustis  
corpus aduipatū sibi. Volocustomisa  
& pro peccato nō tibi placuerūt. Tunc  
dicit. Ecce venio. In capite libri scriptum  
est de me: factam deus voluntatē tuaz.  
Supplicatōis: quis hostias & oblatio  
nes & holocaustomisa & pro peccato nō  
iustitūe pēta sunt tibi que sū legē oī  
seruāt: hinc dicit: ecce venio: vt faciat deus  
voluntatē: auerri pōctū vt se quis sta  
tuat. In q̄a voluntate iustificatū sum⁹  
pet oblatiōem corporis xp̄stū semel.

**E** Et omnia quidem sacerdos pōctō ē quo  
sūctū ministrans: & easdē sepe offerēs ho  
stias que on possunt auerri peccata.  
Hic sūt vān pro peccatis offerens ho  
stiam in impierū sedet in dextera dei  
de cetero expectans: donec ponant inimi  
cusus scellū pedū eius. Una enīz obla  
tione cōfirmatū in sempiternū sanctifica  
tos. Non stat vult nos & spiritū sanctus.

**B** Postq̄ etz dicit. Hoc sūt testamētum  
quōd testat ad illos post dēca sūctū dicit  
disdabilem mias in cordibus eorū: &  
in mentis eorū super scribā eas: & pec  
catōz & sūctitū eorū sōm nō recorda  
bor amplis. Vbi autē hōz remissio: iam  
nō est obto pro peccato. Habēs itaq;  
fratres sūcti: in introitu sanctorū in san  
guine xp̄stū iustitūā nobis vā nouam  
& viuens per velamen: id est carnē suam  
& sacerdotē magis sūctū domū dei acce  
damus: & verō corde in plenitudine fi  
det aspi corda & pōctia mala & oblati  
corpus que munda: tēcōmū spēs nō  
stre cōfessione in decimabile. Fidelis enīz  
est q̄ repōnsit. Et cōsideremus mūctem  
in puotionē charitatis & bonorū ope  
riū: nō dēctes collectionē nostram sicut  
cōsuetūto est quibusdā: sed cōsolantes  
& tanto magis quāto videritis appropi  
quantē. Volūtariē enīz peccatū nō  
bis poli ecce p̄ā nōctā vctū aīo tam nō  
relinquo pro peccati hostijs: terribilis sū  
quēda dectatio iudicij & ignis emila  
tio q̄ cōmptūa est aduēctarios. Jrrū

leui. 1. 4.

D. 30.

**B**  
Ibidem  
Ibidem

**E**

D. 10.

D. 7.

**B**

**E**

Ad Hebreos

v. 7. b. facti quia factus legem moysi sine vlla  
 mar. 3. b. misericordie: in vobis vultis b. testib. mo-  
 r. 3. b. rris: quanto magis putatis deteriora mere-  
 ri supplicia q. filii dei p. n. ca. ut: et p. an-  
 g. l. h. e. testamenti poluisti duxerit: in quo  
 sanctificatus est et sp. s. gratie p. i. u. m. e. l. i. a. sece-  
 rit: Scimus eni qui dixit: in h. v. i. n. d. i. c. t. a  
 S. et ego retribuam. Et step. q. i. u. d. i. c. a. b. i. l. i. d. o.  
 i. n. s. u. s. p. o. p. u. l. i. s. u. i. s. Donc d. u. e. s. t. i. u. d. i. c. e. r. e  
 Ro. 1. 1. d. i. n. m. a. n. i. s. d. e. i. v. i. u. e. n. t. i. s. R. e. m. e. m. o. r. a. m. i. n. i. s.  
 a. u. t. p. r. i. s. t. i. n. o. s. b. i. s. i. n. q. u. i. b. u. s. i. l. l. u. m. i. n. a. t. i. m. a.  
 g. u. i. c. e. r. t. a. i. n. e. s. u. s. t. i. n. u. i. s. p. a. s. s. i. o. n. u. m. : e. i. n.  
 a. l. t. e. r. o. q. u. e. d. e. o. p. p. o. b. a. t. i. a. z. i. n. t. r. i. b. u. t. a. i. o. n. i. b. u. s.  
 S. p. e. c. t. a. e. n. i. l. l. u. m. f. a. c. t. i. s. i. n. a. l. t. e. r. o. a. r. s. o. e. l. i. j. t. o. l. l. i. t. e. r.  
 c. o. n. t. e. r. s. a. n. t. i. s. e. f. f. e. r. i. t. N. a. z. e. v. i. n. e. t. i. s. c. o. p. o. s. i. t.  
 e. i. l. l. i. s. : z. r. a. p. i. n. a. m. b. e. n. e. d. i. c. t. i. o. n. u. m. v. e. s. t. i. o. n. u. m. c. u. m. g. a. l. i.  
 d. i. o. i. n. t. e. p. s. e. p. t. i. s. c. o. g. n. o. s. c. i. t. e. s. v. o. s. h. i. c. m. e. i. s. s. o.  
 r. e. m. z. m. a. n. e. n. t. e. s. s. u. b. s. t. a. n. t. i. a. s. N. o. l. i. t. e. i. t. a. q. u. e.  
 a. m. i. t. t. e. r. e. p. s. i. d. i. t. a. v. e. s. t. r. a. : q. u. e. m. a. g. n. a. h. z. r. e.  
 m. u. n. e. r. a. t. i. o. n. e. m. P. a. t. t. e. n. t. a. n. v. o. b. i. s. i. n. r. e. f. e. r. t.  
 s. a. r. t. a. e. r. i. t. v. o. l. u. n. t. a. t. e. d. e. f. a. c. t. i. s. i. n. r. e. p. o. n. e. n. t. i. s.  
 p. r. o. m. i. s. s. i. o. n. e. z. A. d. h. u. c. i. i. n. o. d. i. c. i. a. l. i. q. u. a. n. d. a. m.  
 t. u. l. i. s. q. u. e. v. e. n. t. u. r. u. s. e. s. t. v. e. n. i. e. t. z. r. a. r. d. a. b. i. t. i. n.  
 s. t. u. s. a. t. i. n. e. u. s. e. x. f. i. d. e. v. i. u. i. Q. u. i. s. i. f. u. b. t. r. a. z. e.  
 r. i. t. s. e. i. n. o. n. p. l. a. c. e. b. i. t. a. n. i. m. e. n. e. e. N. o. s. a. u. t. e.  
 n. o. s. u. m. u. s. s. u. b. t. a. c. t. i. o. n. i. s. s. i. l. i. j. i. n. p. a. d. i. t. t. o. r. : z. i. z.  
 f. i. d. e. i. n. a. c. q. u. i. s. i. t. i. o. n. e. e. a. i. e. x. i.  
 S. i. a. u. t. f. i. d. e. r. s. p. e. r. a. d. a. p. s. u. b. s. t. a. n. t. i. a.  
 r. e. p. a. r. g. u. m. e. n. t. u. m. n. o. n. a. p. p. a. r. e. n. t. i. s. u.  
 I. n. h. a. : n. t. e. s. t. i. m. e. n. t. u. c. o. s. e. c. u. i. s. i. m. s. e. n. e. s.  
 S. i. d. e. i. n. t. e. l. l. i. g. i. m. u. s. a. p. t. a. t. e. s. e. c. u. l. a. v. e. r. t. o.  
 d. e. i. : v. i. e. x. i. m. i. s. i. b. i. l. i. b. u. s. v. i. s. i. b. i. l. i. a. f. i. e. r. e. n. t. S. i.  
 d. e. p. l. u. r. i. m. a. m. h. o. s. t. i. a. a. b. e. l. q. u. e. c. a. p. t. u. m. o. b. i. t. i. t.  
 d. e. o. : p. e. r. q. u. a. m. t. e. s. t. i. m. o. n. i. u. m. c. o. s. e. c. u. t. u. s. e. s. t. c. e.  
 l. i. u. s. t. e. s. t. i. m. e. n. t. u. p. h. i. l. i. b. e. i. m. u. n. i. v. e. r. s. i. b. u. s. e. i. u. s.  
 d. e. o. : z. p. i. s. t. a. m. d. e. l. i. n. e. t. u. s. a. d. h. i. c. l. o. q. u. i. t. S. i.  
 d. e. e. n. o. r. i. z. t. r. a. n. s. i. t. u. s. r. i. n. e. v. i. d. e. r. e. i. m. o. u. e. z.  
 n. o. i. n. e. u. e. i. b. a. n. t. : q. u. i. t. r. a. n. s. i. t. u. s. i. l. l. u. d. i. s. A. n. t. e.  
 t. r. a. n. s. l. a. t. i. o. n. e. z. n. t. e. s. t. i. m. o. n. i. u. m. h. a. b. u. i. t. p. l. u. r. i. s.  
 s. e. d. e. o. S. i. n. e. f. i. d. e. a. u. t. i. m. p. o. s. s. i. b. i. l. e. e. s. t. p. l. a. c. e.  
 r. e. d. e. o. C. r. e. d. e. r. e. n. o. p. o. n. e. t. a. c. c. e. d. e. n. t. e. m. a. d.  
 d. e. u. m. : q. u. e. e. s. t. z. i. n. q. u. i. r. i. t. u. d. i. b. u. s. s. e. r. u. i. n. e. r. a.  
 t. o. r. s. i. t. S. i. d. e. n. o. e. i. s. t. o. a. c. c. e. p. t. o. d. e. h. i. o. q. u. e.  
 a. d. h. u. c. n. o. v. i. d. e. b. a. n. t. u. r. m. e. i. u. s. a. p. t. a. u. t. a. r.  
 r. a. i. s. a. u. t. e. o. o. m. n. i. s. i. u. e. : p. q. u. a. d. a. n. a. u. t. m. u. n.  
 d. i. z. i. n. s. t. i. t. u. t. e. q. u. e. p. f. i. d. e. e. s. t. h. e. r. r. o. e. i. n. s. t. i. t. u. t. u. s.  
 S. i. d. e. q. u. o. v. o. c. a. t. u. r. a. b. r. a. m. o. b. e. d. i. t. u. m. i. n. l. o. c. m.  
 e. x. i. t. e. q. u. e. a. r. r. e. p. t. u. r. u. s. e. r. a. t. i. n. h. e. r. e. d. i. t. a. t. e. m.  
 z. x. r. i. j. n. e. s. c. i. e. n. s. q. u. o. l. r. e. t. S. i. d. e. d. e. m. o. n. s. t. r. a.  
 t. u. s. e. s. t. i. n. t. e. r. r. a. r. e. p. r. o. m. i. s. s. i. d. i. c. i. a. n. g. i. s. i. l. l. e. n. a. : i. n.  
 r. a. s. i. s. i. s. h. i. b. i. t. a. n. d. o. c. u. i. s. y. s. a. c. z. l. a. r. o. b. c. o. h. e.  
 r. e. d. i. b. u. s. r. e. p. r. o. m. i. s. s. i. o. n. e. i. e. i. u. s. d. e. m. E. x. p. e. c. t. a.  
 b. a. t. i. j. f. u. n. d. a. m. e. n. t. a. h. i. c. e. c. h. a. r. i. t. a. t. e. c. u. i. u. s. a. n. t.

fer z edictor de? fide: z ipsa tara sterilo L  
 virtutē in pceptisde semio accepit et ppter gen. 21. a  
 ips etatis: quoniam fidelē credidit eē rō qu  
 reprobūerat. Propter qd z ab vno orti  
 sunt: z hoc emouit tanq sidera celi i mul  
 titudinem: z sicut arena que est ad o: am  
 maris innumerabilis. Juxta fidem delin  
 ctū sunt omēs istū: nō accepit re: p: n: i: s: s: o  
 n: b: n: a: i: s: a longe eos aspiciētes z salutan  
 tes z cōsuetos: q: pegrin z hospites sunt  
 sup terram. Qui n. hor dicit: significat se  
 pati iam ingere. Et siquidem ipi mēi  
 nissent de quo extēti habebant vtiqz ipi  
 reuertendi. Nūc autē in aliozem appellunt  
 i. e. e. s. t. i. n. i. n. J. d. r. o. n. d. e. d. i. s. u. n. d. i. m. r. e. z. v. o. c. a. r. i.  
 d. e. u. s. e. o. r. P. a. i. a. n. i. i. n. i. s. t. o. r. u. t. a. t. e. m. S. i. d. e. r. o. b. a. u. i. t. a. b. r. a. m. y. s. a. c. c. u. i. t. e. m. p. i. a. r. i. z.  
 v. n. i. g. n. i. t. i. o. o. f. f. e. i. t. e. b. a. i. i. n. q. u. o. s. u. s. c. e. p. t. a. t. r. e. p. r. o. m. i. s. s. i. o. n. e. s. a. d. q. u. i. d. i. c. i. t. u. r. i. q. z. i. n. y. s. a. c. a. c.  
 v. o. r. a. b. i. t. u. r. i. b. i. s. e. i. n. e. a. r. b. i. t. r. a. s. q. z. z. a. m. e. z. n. i. s. i. n. s. i. c. t. a. r. r. o. p. t. e. i. s. r. i. d. e. u. s. U. i. e. t. i. z. i. p. z.  
 r. a. b. o. l. a. z. a. c. c. e. p. t. i. t. S. i. d. e. z. d. e. s. i. m. i. l. i. s. b. n. i. r. e. i. x. i. y. s. a. c. i. a. c. o. b. z. r. i. s. a. l. S. i. d. e. l. a. r. o. b. i. n. o. r. t. e. s.  
 s. i. n. g. u. l. i. o. s. s. i. l. i. o. s. i. o. s. e. p. h. b. e. n. e. d. i. c. i. t. i. z. a. d. o. i. a. u. i. s. i. n. s. t. a. t. u. i. v. i. r. g. e. e. i. u. s. S. i. d. e. i. o. s. r. p. h. m. o. r. i. s.  
 u. e. n. s. d. e. p. r. o. f. i. t. i. o. n. e. s. i. l. i. o. r. i. s. i. s. r. a. e. l. m. e. i. n. o. r. a. i. u. s. r. i. z. o. e. o. s. s. i. b. u. s. s. i. u. s. m. a. n. d. a. u. i. t. S. i. d. e.  
 m. o. y. s. e. s. n. a. u. i. s. e. c. c. l. u. t. a. u. i. s. e. m. e. s. i. s. t. r. i. b. a. p. a. r. e. m. b. i. u. s. i. n. t. o. q. u. i. v. i. d. i. s. s. i. m. i. l. e. g. a. n. t. e. m.  
 i. n. s. a. n. t. e. n. s. : z. n. o. i. m. i. n. e. i. u. t. r. e. g. i. s. e. d. i. c. i. t. u. r. S. i. d. e. m. o. y. s. e. s. g. r. a. n. d. i. s. e. s. a. r. m. e. n. e. g. a. u. i. t. s. e. e. t. f. i.  
 l. i. u. s. i. l. l. e. p. h. a. i. a. o. n. t. i. s. : i. n. a. g. i. s. r. i. s. e. n. e. a. s. s. i. g. n. i. r. a. p. o. p. u. l. o. v. r. i. t. q. t. p. a. l. i. s. p. r. e. c. a. t. i. h. i. c. l. o. c. u. m.  
 d. i. t. a. t. e. : i. n. a. i. o. r. e. s. d. u. i. t. i. t. a. s. e. s. t. i. m. a. s. i. h. e. s. a. n. t. o. e. g. y. p. t. i. o. r. i. m. p. r. o. p. e. r. t. a. r. h. e. s. t. i. t. i. t. i. e. b. a. i.  
 n. i. n. r. e. m. e. r. a. t. i. o. n. e. m. f. i. d. e. r. e. l. l. i. q. u. i. t. e. g. y. p. t. i. u. m. : n. o. n. v. r. i. t. u. s. a. n. t. i. n. e. s. t. a. t. e. r. r. i. g. i. s. I. n.  
 u. s. t. i. b. i. l. e. n. t. a. n. g. v. i. d. e. n. s. i. u. s. i. n. i. u. t. f. i. d. e. r. e. l. e. b. r. a. u. i. t. p. a. l. e. a. z. l. a. n. g. u. i. s. e. f. f. i. c. i. e. n. t. e. n. e. q. u. i.  
 r. a. s. t. a. d. a. t. p. r. i. m. i. t. i. n. a. t. a. n. g. e. r. t. i. e. o. s. f. i. d. e. t. r. a. s. i. e. r. u. r. i. n. a. r. e. r. u. b. i. n. i. t. a. n. g. p. e. r. a. r. i. d. a. m. t. e. r. r. a. n. i. q. u. o. d. e. x. p. e. r. i. t. e. g. y. p. t. i. j. d. e. u. o. r. a. n. i. s. i. n. t. f. i. d. e. i. n. u. r. i. h. e. r. t. o. r. o. u. e. r. u. n. t. e. r. r. u. m. i. n. i. t. a. d. i. e. r. u. i. s. e. p. t. e. m. S. i. d. e. : r. a. a. b. i. r. r. e. r. e. z. n. o. n. p. e. r. i. j. i. t. c. u. m. i. n. i. c. r. e. d. u. i. s. e. x. e. p. t. e. s. e. x. p. l. e. a. t. o. r. e. s. e. i. z. p. a. c. e. E. r. q. u. i. d. a. d. h. u. c. d. r. a. m. D. e. f. i. c. i. t. n. e. i. n. e. i. p. s. c. n. a. r. r. a. n. t. e. m. : d. e. g. e. d. e. o. n. i. s. d. a. r. i. c. h. y. : a. n. i. s. o. n. d. r. i. p. e. d. a. n. d. i. s. a. n. t. i. s. : z. p. r. o. p. h. e. t. i. s. : q. u. i. p. e. r. f. i. d. e. v. i. c. e. r. u. n. t. r. e. g. n. a. t. o. p. a. t. i. s. i. n. t. i. n. s. t. i. a. m. : a. d. r. e. i. t. s. i. n. i. r. e. p. r. o. m. i. s. s. i. o. n. e. s. O. b. i. t. a. u. e. r. u. n. t. o. r. a. l. e. o. m. n. i. z. e. r. u. n. t. a. r. i. i. n. p. e. n. i. t. u. s. E. t. s. i. n. g. a. r. u. i. b. a. r. i. e. m. g. l. a. d. i. j. : c. o. n. s. u. l. u. e. s. u. n. t. d. e. i. n. s. u. r. i. t. a. t. e. : s. o. r. t. e. o. f. a. c. i. t.

1. cor. 13. a.  
 1. cor. 13. b.  
 1. cor. 13. c.  
 1. cor. 13. d.  
 1. cor. 13. e.  
 1. cor. 13. f.  
 1. cor. 13. g.  
 1. cor. 13. h.  
 1. cor. 13. i.  
 1. cor. 13. j.  
 1. cor. 13. k.  
 1. cor. 13. l.  
 1. cor. 13. m.  
 1. cor. 13. n.  
 1. cor. 13. o.  
 1. cor. 13. p.  
 1. cor. 13. q.  
 1. cor. 13. r.  
 1. cor. 13. s.  
 1. cor. 13. t.  
 1. cor. 13. u.  
 1. cor. 13. v.  
 1. cor. 13. w.  
 1. cor. 13. x.  
 1. cor. 13. y.  
 1. cor. 13. z.

g. n. 22. a.  
 1. cor. 14. c.  
 1. cor. 14. d.  
 1. cor. 14. e.  
 1. cor. 14. f.  
 1. cor. 14. g.  
 1. cor. 14. h.  
 1. cor. 14. i.  
 1. cor. 14. j.  
 1. cor. 14. k.  
 1. cor. 14. l.  
 1. cor. 14. m.  
 1. cor. 14. n.  
 1. cor. 14. o.  
 1. cor. 14. p.  
 1. cor. 14. q.  
 1. cor. 14. r.  
 1. cor. 14. s.  
 1. cor. 14. t.  
 1. cor. 14. u.  
 1. cor. 14. v.  
 1. cor. 14. w.  
 1. cor. 14. x.  
 1. cor. 14. y.  
 1. cor. 14. z.

Inni bello. Castra verterat exteror accipe  
 ut mulieres de resurrectione mortuos  
**B** in os. Alij aut distent sunt non suscipien-  
 tes redemptionem: ut melio rem inveni-  
 ent resurrectionem. Alij vero ludibria et ver-  
 bosa eripit in super et vinculis et carceres:  
 lapidati sunt secil sunt: tempiati sunt in  
 occasione gladij mortui sunt. Iracundia  
 in ielosis et pellis capitis egredis: ignis  
 a furtis: quibus dignus non erat mundus: in  
 sollicitudibus errantes: in montibus et spe-  
 lucis: et in caeteris terre. Et hi omnes te-  
 stimonium fidei probat: non acceptum  
 et promissiones: deo pio nobis misit ut  
 quid providentis: ut non sine nobis co-  
 summa ientur.

**A**  
 job. 4. f.  
 20. sol. 5.  
 1. 1. 2. 2.

**R**ogus et nos tantam hntes iposi-  
 ram nube testu deponentes omne  
 pondus et cunctis nos peccati per pa-  
 tentia curramus ad ppositi nobis ceita-  
 mena: sapientes in auctores fidei: et psum-  
 matore i se sum: qui ppositio sibi gaudis lu-  
 struit crucem: p sutione cōtempta a ius in  
 doctera sedis vel sedet. Recogitate enim  
 eū qui tale sustulit a peccatoribus aduer-  
 sus semetipm gradationem: ut ne fatige-  
 minis amito vris deficietis. Nōdū enim  
 vsq ad sanguinē restitidis aduersis pec-  
 catū repugnatis: et oblitestis p solationis  
 que vobis tanq silij loquitur dieo. Sūm  
 mi nobis negligite di: ipiam dñi in neg: fa-  
 ris: vbi ab eo argueris. Quē enim di  
 legi dñis castigat: flagellat aut oē m filium  
 quem recipit. In disciplina perleuerate.  
**T**aq silij vobis offert se deo. Qnto eni  
 filius quem non corrūpi pater: Qd si ex-  
 tra disciplina ē estis: et p: p: facti sunt  
 omnes: ergo adult: et non filij estis. Deū  
 de patris quidē carnis nfc eruditores ha-  
 bitum: et reuerbantur eos. Non multo  
 magis obtēperabim? paul spūū et vī-  
 nemus: Et illi quidē in tpe paucorū dieū  
 sedm pōitatem suaz erudiebant nos: hēc  
 aut ad id qd utile est in recipiēdo sancti-  
 ficationē dñs. Dēs aut disciplina i pūū  
 de v. letur non esse gaudij: s; merito po-  
 ste: aut fructū pacis: s; mē exercitatio per  
 e m: d. et multo. Propri qd remissas  
 magis et solina genis cū cū gressus re-  
 ctos facie pedibus restit: ut non claud  
 cas qd eret: magis aut sanctū. Pacem  
 sequimini cū oib; et sanctū: montiam sine  
 qua nemo videbit deum. Cōtemplantes

**12** 1. 3. 5.  
**12** 1. 2. 2.  
**12** 1. 2. 2.  
**12** 1. 2. 2.

ne qd bestit gratie bestū quā radiē amaritu-  
 dinis sursum gemmans non i pedat: et p-  
 stam inquamur multū. Ne qd somnicatō-  
 atē pphanus vī clauq popter vñ a elcē  
 ren: dēt pūmāta sua. Solitō enim qm  
 et postea cupiens hēre dītare benedictōne  
 reprobatū est. Non enim innocū pūle lo-  
 eum: qd cō sachyrius inqūisset eē. Non  
 enim accessit ad tractabilē et accessi-  
 bilem ignē et turbine et caliginē et procel-  
 lam et iube sonū et vocem verborū: quom-  
 qui audierit ruculauerunt se ne eis fieret  
 verbū. Nō. n. portabant qd dicebantur: si  
 bestia tergeni montē lapidabūt. Et ita  
 terribile erit qd videbatur. **A**dē seps de-  
 rit. **E**xterritus sum et tremebundus. Sed

ead. 2. 1.  
 1. 2. 3.  
 1. 2. 3.  
 1. 2. 3.  
 1. 2. 3.  
 1. 2. 3.  
 1. 2. 3.  
 1. 2. 3.  
 1. 2. 3.

acerrissus ad hon montem et cluitatē dēt  
 vīctū hīerusalem celessem et multos mī-  
 līt angelorū frequentiss: et ecclesiam pūmā-  
 tinorū qui scripti sunt in celis et iudicem  
 oimū deū et spūū iustorū pfectorū: et testa-  
 mēt noui mediatori: et iesus: et sanguinis af-  
 fersione: melius loquētē q̄ abel. Videte  
 ne rectis loquētē. Si. n. i illo nō ē sūge-  
 runt recūantes eū. qui sup terrā loq̄batur:  
 in hoc magis nos qd de celis loquētē no-  
 bis: a mī misissis: vox montē terrā tūe:  
 nūc autem i epimōntē dicens. Adhuc le-

1. 2. 3.  
 1. 2. 3.  
 1. 2. 3.

mel et ego mouebo nō solū te: ras sed et ce-  
 lū. Qd autem adhuc mel dicit: declarat  
 mobilī trāstātionem tanq factē: vī ma-  
 neant ea que sunt in mobilis. Itaq regnū  
 i mobile sup. tūc eos habemus gratas: per  
 quā seruamus placentes deo cū mētē et  
 reuerentia. Et enim deo nosser ignis cō-

sumens est.

Ha itas fraternitatis maneat in  
 vobis et hospitalitatem nolite ob-  
 lītēt. Ser hanc. n. placuerūt qdaz ange-  
 llo hospitiō receptis. Admentote vīctō-  
 rum tanq simul vincti: et laborantī: tan-  
 q et ipm corpore moiantes. Donorabi-  
 le pūmāta in oib; et homo insculamus  
 fūmētōres. n. et adulteros iudicabūt de  
 Sine: vno sine amaritia. pūmāta pūmāta  
 bno. Ise. n. dixit Non te dēteram neq de  
 iclū qd ita vt cō dīmer dīcamus. Dñs  
 mīpī astuto: est: non timebo quid faciat  
 mīhī bno. Admentote pūmāta vīctō-  
 rū q vobis locuti sunt sūū dō: quoz hūc  
 tes est cōuersationis: mīstāta fidei. Je-  
 lino xī hēri et hōdie ipse et in tenla. Bo-  
 ctrinā: arls et peregrināto nolite ab dēt.

1. 2. 3.  
 1. 2. 3.  
 1. 2. 3.  
 1. 2. 3.  
 1. 2. 3.  
 1. 2. 3.

**R**ogus et nos tantam hntes iposi-  
 ram nube testu deponentes omne  
 pondus et cunctis nos peccati per pa-  
 tentia curramus ad ppositi nobis ceita-  
 mena: sapientes in auctores fidei: et psum-  
 matore i se sum: qui ppositio sibi gaudis lu-  
 struit crucem: p sutione cōtempta a ius in  
 doctera sedis vel sedet. Recogitate enim  
 eū qui tale sustulit a peccatoribus aduer-  
 sus semetipm gradationem: ut ne fatige-  
 minis amito vris deficietis. Nōdū enim  
 vsq ad sanguinē restitidis aduersis pec-  
 catū repugnatis: et oblitestis p solationis  
 que vobis tanq silij loquitur dieo. Sūm  
 mi nobis negligite di: ipiam dñi in neg: fa-  
 ris: vbi ab eo argueris. Quē enim di  
 legi dñis castigat: flagellat aut oē m filium  
 quem recipit. In disciplina perleuerate.  
**T**aq silij vobis offert se deo. Qnto eni  
 filius quem non corrūpi pater: Qd si ex-  
 tra disciplina ē estis: et p: p: facti sunt  
 omnes: ergo adult: et non filij estis. Deū  
 de patris quidē carnis nfc eruditores ha-  
 bitum: et reuerbantur eos. Non multo  
 magis obtēperabim? paul spūū et vī-  
 nemus: Et illi quidē in tpe paucorū dieū  
 sedm pōitatem suaz erudiebant nos: hēc  
 aut ad id qd utile est in recipiēdo sancti-  
 ficationē dñs. Dēs aut disciplina i pūū  
 de v. letur non esse gaudij: s; merito po-  
 ste: aut fructū pacis: s; mē exercitatio per  
 e m: d. et multo. Propri qd remissas  
 magis et solina genis cū cū gressus re-  
 ctos facie pedibus restit: ut non claud  
 cas qd eret: magis aut sanctū. Pacem  
 sequimini cū oib; et sanctū: montiam sine  
 qua nemo videbit deum. Cōtemplantes

1. 2. 3.  
 1. 2. 3.  
 1. 2. 3.  
 1. 2. 3.

### Actus apostolorum

cap. 9. g.

Optimū est enīne gratia stabilire cor: non  
 estis que non profuerit ābilismid? in eis  
 Dēmum altare de quo edere non hnt pot-  
 testatem q̄ tibi paculo deservisti. Quonā  
 n. āi alius inferni sanguis pro peccō in scā  
 per ponit hē: hoc corpa erem sentur extra  
 castra. Propier qd̄ et lectus vti hācificaret  
 per sui sanguis populū exis portaz p̄s  
 sus est. Exeam? igitur ad eis extra castra

mkp. 2. c.

imp̄propei tū elus portates. Non n. hēmo  
 hoc manentē cūstentem: s; futurū ingruū?  
 Per ipm̄ ergo off. rom? hostiāz laudō sp̄  
 deo: id est fructū labioꝝ cōfiteantūm noi  
 elis. Beneficentē autē cōmūnōis non  
 lite obliuisset. Talibus enīn hostijs pinere  
 tur deus. Obedite p̄positis v̄s: et substa  
 eete eis. Ip̄s. n. putatū quā rōnem pro  
 aiab? v̄stris edāctur v̄t et cōmūnōis hoc  
 faciāt: non gemētes. Doe. n. non expe-  
 dit vobis. Oīate p̄o nobis. Confidimus  
 n. qz bonaz p̄ctam hēmus in oībus bene  
 volentes q̄uertari. Eia plus aū de p̄ce oī  
 vos hoc facere: quo eie ius restituar vo-  
 bis. Deus aū pacis qui eduxit de tu cūtu-  
 fa pastorem magnū cūctūm singulne te-  
 stamentū eteris dñm̄ nostrūm iesū xp̄m̄:  
 apti vos in omni bono et factūs est v̄o-  
 luntatē et actēno in vobis qd̄ placeat coraz  
 se per iesū xp̄m̄: cui est gloriā in secula se-  
 culoz. Amen. Rogo aū vos trē ortū esse  
 ratis verbū solacij. Et nī p̄p̄atio scrip̄i  
 vobis. Cognoscite fratrem vestrum timo-  
 theū dēmissū aī quo si celeris venerit  
 videbo vos. Salutate omēs p̄positos ve-  
 stros: et omēs sanctos. Salutate vos de ūa  
 lla fratres. Gratia cū oīb? vobis Amen.

B

Explicit ep̄s Pauli ad hebreos. In  
 ep̄s prefatto beati hi: roniūm̄ presbiteri  
 in libam̄ Actum ap̄toꝝ.

p̄ 135.

Actū psalm̄ dīta: ambulabunt de-  
 v̄tūm̄ in v̄tūm̄. Post ep̄s  
 Pauli ep̄s dū dūm̄ vobis vno  
 volumine trāstato dominonē et ro-  
 gatiane charitātia: ita apostolorū op̄el  
 lectū v̄t trāserim in latīnū: quem libruz  
 nulli dubiū est a lica antiochēno ante me  
 dieo: qui postea in seruitens paulo ap̄sto-  
 lo xp̄i factus est discipulus fuisse editum.  
 Lenices p̄ m̄tē ip̄sū a septus oneris ma-  
 gistrado: qui si in dia trūsdōm̄m̄ reprehē-  
 sione digne p̄nant ea que scribūm̄. Illō  
 rum nunq̄ odio et detractōne: imūale xp̄o  
 mecum si leba eloquūm̄.

Actus apostolorū nūq̄ quidē vident tō-  
 nare hystozias: et nascētis ecclesie infamāz  
 texere: sed si non erimus serpiozem̄ eep̄ m̄  
 e am esse m̄ dēctis: etus laus est in cūage-  
 lio: si ad hūc m̄m̄ p̄ter em̄ nōs verba illū  
 aie lauguentis esse m̄ dēctōm̄.

202. 6.

Item alius prologus.

Actus antiochenis nūctōe syria  
 cūus laus in euangeliō canitur:  
 apud antiochiam̄ medicine artis  
 egregius: et ap̄stoloꝝ xp̄i discipū-  
 lus fuit: postea r̄tqz ad cōfessionem̄ pau-  
 luz secutus ap̄stolū: sine crimine in virgī-  
 nitate p̄manens dōcō moluit seruire. Quī  
 septuaginta et quatuor ānos etatis agens  
 in bythīnā obijt plenus sp̄s: tō: quo in-  
 stitūm̄ et in aethale p̄sibus euangeliūz scri-  
 bens gre. is fidelibus incarnationem̄ dō-  
 m̄m̄ū fideiū narratione ostēdit: em̄ dēqz ex  
 stirpe dauid descendisse monstrauit. Cui  
 nō immerito scribēdoꝝ actū ap̄stolico-  
 tū p̄sōm̄ in iherosolē dat: vt deo in deū ple-  
 no: et filio p̄d̄fictōis extitit: oratione ab  
 ap̄stolis facta: sōne dñi lēe electionis nūe-  
 rō cōpleretur. Sicqz paulus p̄m̄m̄m̄m̄  
 onē ap̄stolicois actū dō daret: quez dū cō-  
 tra simūcā caldū: ām̄ dñs elegisset. Quō  
 legentibus et requirētibz deū b̄nd̄  
 p̄tūm̄ voluit ostē d̄te firmenēq̄ p̄ch̄m̄s alī  
 quid falsitētibz prodidisse: scētis qz  
 op̄antem̄ agricolaz op̄oresi p̄m̄m̄ de su-  
 is fructibus edere. Quē ita et tū a sub-  
 s̄m̄a est gratis vt nō solū corpibus: si ēs  
 siabus eius proficeret m̄ dēctio.

act. 9. 2.

2. tim. 3. 4

Incipit liber actū ap̄stolorū beati  
 Lucē euangēliste. Capitulū. 1.

### Rurum quidem

sermone secte omnibus cō-  
 theophile que cepit leuis fa-  
 cere et docere r̄tqz in die qua  
 p̄ceptis ap̄t̄sp̄ sp̄ritū d̄sanctūm̄ cōstos elegit  
 assumptū. Quis? et p̄būū seip̄m̄ v̄m̄ p̄  
 passionē suaz in multis argumētis p̄ d̄s  
 quadraginta apparet cō: et loq̄ns d̄ regnū o-  
 det. Et cō: scētis p̄cepte eis ab h̄teroso-  
 lynitis ne discederēt: sed expectaret. P̄m̄  
 sionē parīs quā and̄stos ingt per os meū  
 qz iohānes qd̄ baptizauit aqua: vos autē  
 baptizabim̄ sp̄s: cō nō post multos hō-  
 dies. Igitur qui cōuenenēt interrogabāt  
 eū dicentes. B̄n̄: si in tpe hoc restitues re-  
 gnū israel: B̄n̄: aūc̄ eis. Nō est v̄t̄z v̄esse

lu. 2. 4.

1. 1. 1.

1. 2. 2.

epa vel momēta q̄ pater posuit in sua po-  
 restate: sed accipientis virtutē supuenientis  
 spūscī in vos: et eritis in his testes in hie  
 rusalē et in oi iudeis et samaritanis: et usq̄ ad  
 vltimū terre. Et ec̄ h̄c dixisset: vidētibz  
 illis eleuauit: et nubes suscepit eū ab oru-  
 lis eoz. Cūq̄ intuerent in caelū euntē illū:  
 ecce duo viri astiterunt iuxta illos in vestī-  
 bus albis: et dixerunt. Viri galilei quid  
 statis aspicientes in caelū? Nihil testis q̄ assum-  
 ptus est: a vobis in caelū: sic veulet quē ad  
 modū vidistis eum euntē in caelū. Tunc  
 reuerſi sunt hierosolymā s̄ in iōie q̄ vocat̄  
 oliueti: quē est iuxta hierusalē: fabricat̄ ho-  
 bēs ster. Et cū introissent i cenaculū ascē-  
 derūt vbi manebat petrus et iohānes et sa-  
 cobus et andreas philippus et thomas bar-  
 tholomaeus et mattheus: acobus alphet et  
 simon zelotes et iudas iacobī. Et omnes  
 erant p̄euerates r̄nantiter in oratione  
 cū mulieribus et Maria matre iesu et frs  
 tribus eius. In diebus illis exurgēs petrus  
 in medio fratrum dixit. Erat autē turba ho-  
 minū simul fere centū viginti. Viri fr̄es  
 oponeit̄ p̄scripturā quam p̄dixit spūscī  
 in infantē: p̄ os dauid de qua quē fuit dixit  
 eoz: quē p̄p̄et̄ scripsit iesum q̄ cōnuere  
 ratis erat in nobis: et solutus est sonē mi-  
 nisterij huius. Et h̄c qdē possedit agrum  
 de mercede iniquitatis: et suspēsus crepuit  
 medius: et diffusa sunt omnia iſt̄ cr̄ae.  
 Ernouū factū est oibus habitū h̄c hieru-  
 sale: ita vt appellaret̄ ager ille ligna eoz  
 acheldemachor: et ager sanguinis. Scri-  
 ptus est enī in libro psalms. Fiat cōiue-  
 moratio eoz deserta: et nō sit quī in hōi-  
 ret in ea. Et episcopatū eū accipiat alter.  
 p̄. 108. Oportet ergo ex h̄is viris quos nobiscum  
 sunt cōgregari in oi tpe qui iurauit et ext-  
 uli in nos dñs iesus in cōp̄ia a bap-  
 tismate iohānis: vsq̄ in diē quo assumptus  
 est a nobis iesu resurrexeruntis et nobis  
 i. 4. 8. cū sicut vni eritis. Et stauerūt duos: io-  
 2. 6. b. seph qui vocat̄ barthabas: q̄ cognom̄ suat̄  
 et iustus: et mathiam. Et orates dixerūt.  
 Tu dñe quē corda nosti oimū: ostēde quē  
 elegeris ex his duobus vni s̄reip̄e lo-  
 cū ministrerij huius: et apostolatū: de quo p̄-  
 p̄aratus est iudas vt adiret in locū suū.  
 Et dederunt iōnes eis. Et cecidit fors su-  
 per mathiam: et attributus est cum  
 vndecim apostolis. ij.

Tunc plerent vna p̄thecostas  
 erāt oēs pariter i eodē loco. Et facta  
 est et rep̄it de celo sonus: tanq̄ ad-  
 uentū spūscī vehemētis: et repletū totas  
 domū vbi erāt sedētes. Et apparuerūt illi  
 dispersi: sicut tanq̄ ignis: se dīct̄ sup̄  
 singulos eoz. Et repletū sūt oēs spūscī: et  
 cepērūt loq̄ varijs linguis p̄t spūscī: et  
 dabat elog illis. Erāt autē i hierim hōi-  
 tes iudei vtrūq̄: exoi natione q̄ sub  
 celo ē. Facta autē hac voce p̄nenti multitu-  
 do et mēte p̄suta: qm̄ audiebant vniq̄  
 lingua sua iocantētes. Stupēbāt autē  
 oēs et mirabant̄ dicentes. Nōne ecce oēs  
 isti qui loquunt̄ galilei sunt? Et quō nos  
 audim? vniq̄q̄q̄ lingua nostra in q̄  
 nosti sum? Parthi et medi et elamit̄: et  
 hōiēt̄ mēdopotamit̄: iudei: et capado-  
 ciā: ponti: et asiam phrygiā et p̄p̄hiliā  
 egyptū et partes libiā: et chies et prenā:  
 et aduene romanū: iudei quoq̄ et prokēti  
 chiet̄ et arabes audim̄: et oēs loquen-  
 tes nostrā linguā magnalia dei. Stupe-  
 bant autē oēs: mirabant̄ et dīmicē dicen-  
 tes. Quid nam vult hoc esse? Alij autē i-  
 dētes dicebant: quē in isto pleni sunt scti.  
 Strans autē petrus cū vndecim eleuauit vo-  
 ces suas: locutus est eis. Viri iudei et qui  
 habitatis hierim vniuersi hoc vobis nō  
 tā sit: et suribus p̄cipite verba. Non enim  
 sicut vos estis: hi ebuū iurati sūt ho-  
 ra diei terti. Sed hoc ē qdē dicit̄ est per  
 p̄phetā iohel. Et cū in nouissimis dieb̄  
 dicit̄ dñs estandū de spūscī meo sup̄ omnes  
 carnat̄. Et p̄phetabūt filij v̄stri et filie ve-  
 stre: et iuvenes vestri visiones v̄debunt:  
 et seniores vestri somnia somnabunt. Et  
 quidē sup̄ se nos meos et ancillos meas i  
 diebus illis effundat̄ de spūscī meo et pro-  
 phetabunt: et dabo p̄dīcta in celo iurūz  
 et signa in terra deoz: ius sanguinē et ignis  
 et vaporis. Sol r̄onert̄ in tenebras  
 et luna in sanguine: et nō ventat dies vo-  
 minū magis et manifestus. Et cū ois  
 genū innocuerit nōnē dñi salū erit.  
 Viri in celis audite verba hec. Iesū na-  
 corū r̄is p̄p̄et̄ suum a deo in vobis  
 v̄tutibus et p̄dīctis et signis q̄ fecit de-  
 per illum in medio vestri sicut scitis h̄c  
 definitio p̄sulo et p̄sūt ita dei traditū p̄tra-  
 nis iniquum: affigentes in crenis. Quē  
 deus iustitiam solūis doloribus  
 infernū: quod impossibile erat: tene

111... 7. 4. 6  
 7. 2. c.  
 6. 13. l.

g. 4. l. 9. a

1. 40.

1. 40.

1. 40.

111... 7. 4. 6

p̄. 68.

p̄. 108.

1. 4. 8.

2. 6. b.

1. 40. 7. 8.

1. 40. 7. 8.

1. 40. 7. 8.

1. 40. 7. 8.



**B**impluit. Penitentini legit et querentini  
et delectant perit vestre: et venerint ipa  
refrigerij a spectu dñi et miserit eog pre-  
dicat: est vobis testis et hñstis: que eponei  
mar. 1. b. gdes celum suscipere rñg in tempora re-  
stituentis omnia que locutus est deus p-  
cos in: quo tempore a seculo pphetaz. Moy-  
ses quidem dicit. Non inuini ppheta sus-  
cipi aut vobis dominus deus vester de sca-  
celibus vestris: tanquam in seipso audietis lux-  
ta oia que cum locutus sum vobis. Et  
ant omnia aia q non audierit ppheta illi  
extremabit de plebe: Et ois ppheta a  
sanna et de uicepo: q locuti sunt annua-  
tibus it dies istos. Uoc estis filij pphetaz  
et testamenti qd disposuit deus ad patres  
vros: oia ad abra. Et in semine tuo bñ  
di. et oia familia terre. Vobis primis de-  
susciatis filium suum misit euz benedic-  
tam vobis: et conuertat se vnusquis a neg-  
tia sua.

**Q**uerentibus aut illis ad pplm sup-  
uenerunt sacerdotes et magistri atus  
tēpli et inducit: dolentes q vocei et pplm  
et amu. facerit in seipsum reuerentiones ex-  
morulis: et insecrunt in eos manus et po-  
suerunt eos in custodiis in erastum. Erat  
at tam vespera. Multi autem eorum qui  
**B**audierant verbum ceciderunt et tactus  
est numerus eoz qñg multa. factum est  
aut in crastinum re congregarentur prin-  
cipes eorum et seniores et sei ibe in hierim  
et annas principes sacerdotu: et apphas: et  
iohannes: et alexander: et quor quor erant  
de genere sacerdotu. Et interrogabant eos i  
medio interrogabant. In qua virtute aut  
in quo noie fecistis hoc vros? Tūc replet  
spū sctō petrus dixit ad eos. Principes po-  
puli et seniores isti audite: si nos hodie di-  
iudicamini in dñi sacro hois infirmi quo  
iste saluus factus est: non sit oibus vobis  
et ois plebi istae: qm in noie dñi nri iesu xpi  
nagaram que vos crucifixus: que de su-  
scitavit a mortuis: iste alia corā vobis  
sanus. Nōceit hie pñg reprobat: est a vo-  
bis edificatus: q factus est in caput an-

**M** 1. d. b. his edificatus: q factus est in caput an-  
m. 1. 2. g. galit et non est in alio aliquo iano. Nec. n.  
luc. 2. c. vñd nōmē hñb celo datū hoib? in quo  
s. pe. 2. g oporteat nos saluos fieri. Vid. meo amez  
petri pñstanz et iohannis: oio p hoies  
essent sine lā: et ois ad dote amittēbant:  
et cognoscebat eos: qm eū iesu fuerat. No-  
minē quoq videntes stātez cū eoz cura-

tus furat nihil poterant ptradere. Inste  
rini aut eos foras extra pñstā fecerunt: et  
psebant ad iurē dicentes. Quid facie-  
mus hoibus istis? Qm qdē nomz signuz  
sacru est peos oibus hñstis? hñstis. **B**  
miserum ē. et non possumus negare. Sed  
ne ampl? divulget in pñstā cōmuniur  
ets ne vtra loquant in noie hñc rñi hoiz  
Et vocantes eos: denūciaverāt ne oino  
loquerent neq docei em in noie iesu. Pe-  
tūc vero et iohannes ridentes dixerunt  
ad eos. Si iustū est et psectū vel vos peti-  
tis audire q deus iudicat. Nō. n. possum?  
que vidimus et audimus non loq. Et il-  
lic cōmuniur dñsticunt eos: nō inue-  
nientes quō punirent eos ppplm q oia  
clarificabat tā qd scñi fuerat in eo qd acci-  
deat. Amoz. n. erat ampl? qua dragm-  
ta hñ in quo scñi fuerat signū istud fant-  
taria. Bñmisi aut venerūt ad eos: et oia nū  
et tauerunt elo quanta ad eos principes sa-  
cerdotū et seniores dixissent. Qui eū audis-  
set vn a iustit leuauerūt vocē ad deum et  
dixerunt. Dñe in q fecisti celū et terā ma-  
re et omnia q in eis sūt: q spū sctō p pñs  
nostri david pueri tui dixisti. Quare et e-  
miserunt gentes: et ppli meditantium in a-  
nia. Antiteri reges terre et principes con-  
uenerūt in vniū aduersus dñm et aduer-  
sus xpm eius. Cōuenerunt. n. vere in chri-  
stae ista aduersus scñi pncipū hñstis que  
vntū herodes et pōr? pilas? cū gent? et  
pplis istis: facte ē q man? ma et pñstis ius  
deat crucificti. Et nūc dñe respice in nias  
eoz: et dñi seruis misit oī fiducia loq ver-  
bitū in eo q manū nā extendas ad san-  
ctitates et signa et pñstia fieri per nomen  
sancti filij tui iesu. Et crucificti motus  
est lectus in quo erant congregati. Et re-  
pleti sunt oēs spū sctoz: et loquebant ver-  
bum dñi cū fiducia. Adulm dñs ai cre-  
dentū in cor vni? et oia vna neq q eoz  
q possidebat aliquid hñ ē dicebat: sed erat  
illis oia cōia. Et vñ tūc magna reddebant  
spū sctō in nōie resurrexerunt: et ois vo-  
nunt iohis: q aris magna erat in oibus  
illis. Tēp. n. quā regens erat in tēc illos.  
Quare n. possessor agrorū am demo-  
num erant vendentes afferēbant pñctū eo-  
rum que vendebant: et pe nebant ante pe-  
des aliorum. Bñmidebat aut singulis put-  
cus op? erat. Ioseph ai q cognominat?  
ē barnabas ab aplis qd est interpretatus

no  
p. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.



Actus apostolorum

filios solalibis:entes:cy prius genere ci  
heret agru venidit eū: z atruie precium  
e possit ante pedes aplos.

**A** Tr autē gdā noie anantas cū sap̄hy  
ra vxore sua vendidit agrū z sc̄au  
dauit de precio agri p̄scia vxore sua

z afferens p̄tes ḡdas ad pedes apostolorū  
posuit. Dixit autē petrus ad anantas. Ana  
nta cur t̄p̄ia n̄ talhas: ascor tuū meruit  
re sp̄ificā: z frandare de precio agi t̄: Nō  
ne manēs t̄bi mar: eluatz venundatū in  
tua erat p̄iāe: Quare posuisti corde tuo  
habe re: Nō es in ciuitas hominū: s̄ deo

**A**ndit̄s āt anantas hec verba: cecidit z ex  
pirauit. Et factus ē timor magnus sup̄  
oēs q̄ audierunt. Surgentes autē iunior  
amone ciuitat̄: z offerentes sepeluerūt. fa  
ctū ē āi quasi horarū tr̄s sp̄aciū: z vixit  
ihs n̄es. ihs q̄ factū fuerat in cōhit. Dixit  
autē ei petrus. B̄ic mihi mulier: si tāl a q̄  
vendidisti: At illi dixit. Eū tamē. Petr̄  
adit ad eā. Quis v̄r̄q̄ cōtēnt̄ vobis tem  
ptare sp̄iū d̄i: Ecce pedes eorum quā se  
p̄clerunt v̄t̄p̄am ad hostium: z c̄fecerūt  
ta. Cōf̄it̄s cecidit ante pedes eius z expi  
rauit. Int̄cōes autē iuniorē inuicē s̄t illā  
mōrtuū z exierunt z sepeluerūt ad v̄t̄  
lūā. Et fact̄ est in eis magnus in vn̄uer  
sa ecclesia z in oēs qui audierūt hec. Per  
maḡ: āi aplos sic bane signa z prodigla  
mūta in plebe. Et crāi vn̄ānt̄ er oēs in  
portu silonionis. Et exor̄ aut̄ n̄c̄io au  
debat cōf̄igire se illo. Sed magnificabat  
eos populus. Maḡ autē augebat̄ cōden  
tium s̄t d̄io in ueludo v̄f̄ro: ne mulier:

ita vt in platea se ier̄t̄ it infic̄es z po  
nerent in lectulo ac grabatis vt veniente  
petro saltē embra illius elin̄brat̄ que  
gnā illor̄ z liberarent̄ oēs ab infirmitat̄  
bus suis. Concurrēbat autē z multitudo v̄  
t̄n̄ap̄ christamū h̄ic̄ in affecentes egros  
z v̄xatos a sp̄it̄us inuicē d̄is: q̄ cuca  
bantur oēs. Eturgens autē princeps sacce  
dotum z oēs q̄ cum illo rant que est h̄e re  
sis saduceor̄ replēt̄ sunt celo: z t̄nt̄cerūt  
n̄ manuā aplos z posuerunt eos in custo  
dia publica. Angelus autē d̄i p̄ nocem  
aperiens ianuas carceris z c̄d̄i oēs cōd̄i  
p̄t. Ite: z stantes loquūt̄ in templo: z le  
b̄i oīa verba v̄t̄ h̄ic̄. Quis t̄z audisset̄  
intrauerunt discubitu in templū: z doce  
bant. Adiuēt̄s autē p̄m̄ cep̄ sacerdotum  
z q̄ cū eo erant: conuocauerunt conciliū:

z oēs seniores filiorū ist̄ z miserit̄ ad car  
cerem vi adducerent. Cū d̄t venissent m̄  
n̄it̄ z ap̄to carcere nō inuenissent illos:  
reuer̄si nunciauerunt dicentes. Carcerem

**J. 12. 16. c.**

quēdē inuenimus clausum cum oī d̄t̄gē  
na: z custodi s̄stante o nte ianuas: aperit̄  
tes aut̄ n̄m̄nē intus inuenimus. Et autē  
audierūt hos sc̄m̄ conuocati gratias tem  
pli z p̄ncip̄es sacerdotū inuigebant de  
illis quid n̄ant fieri et. Adiuēt̄s autem q̄  
dam inuicē iur̄tes: q̄ ecce v̄r̄ quos posui  
stis in carcere sunt in te plo stante: z vo  
centes populū. T̄c̄ ab̄ie maḡ stratus. c̄  
m̄stris z adduxit illos sine vi. Timebant  
n̄. populum: ne lapidarent. Et cū adduxis  
sent illos: stantur in cōcilio. Et t̄nt̄ iro  
ganit̄ eos p̄ncip̄es sacerdotū d̄c̄s. Preci  
piendo p̄cepimus vobis vt doceretis  
in nomine isto z ecce replestis h̄erusalem

**E**

doctrina v̄str̄: z v̄ v̄bis induci e si p̄ nos  
sanguinem hoīs istius. Ruidens autē petr̄  
z apostoll̄ dixit. Obedite op̄er̄i deo  
maḡ q̄ hominibus: deus patrum v̄strorū  
suscit̄ aut̄ lesum: quem vos interemistis s̄  
sp̄endēte o ligno. Hunc p̄m̄ ip̄em z sal  
uatore m̄ deus exaltat̄ dextera sua ad d̄ā  
dam p̄niam ist̄: z c̄n̄s̄it̄ onem p̄cōr̄: z  
nos sum̄: testes horū verborū z sp̄ānt̄  
que d̄dit̄ deus oībus obediētibus s̄bi.

**J. 12. 16. c.**

**D**ixit autē cum audissent disse: abantur z cogi  
ta bant inter c̄nt̄es illos. Surgens autē q̄ d̄c̄s  
in cōcilio phariseus nomine gamaliel leḡs  
doctor honorabilis vn̄t̄er se plebi: fuit  
foras ad breue hominis ficit. Dixitq̄ ad  
illos v̄r̄s̄ str̄aht̄: ante d̄ite vobis sup̄ h̄c̄  
bus istis quid̄ actū sitis. Ante hos n̄ d̄c̄s  
eruit̄ th̄coda dicens se esse aliq̄: z n̄  
cōf̄isū n̄m̄c̄is v̄f̄ro p̄c̄t̄er̄. quā d̄m̄  
gentor̄ q̄ c̄f̄isus est z oēs q̄ c̄cedebant ei  
dissipati sunt: z redacti ad nihilū. Post  
hunc exiit iud̄as galileus in diebus p̄f̄e  
sionis: z auer̄t̄ populum post se. Et ipse  
pet̄it̄ z oēs quic̄ quot cōf̄ent̄rum ei d̄p̄  
si sunt. Et nunc itaq̄ dico vobis: v̄s̄ c̄d̄e  
ab horibus istis: z timete illos. Quis si est ex  
h̄oībus cōf̄it̄m̄ hoc aut̄ op̄is dissoluet̄:  
si v̄ro ex deo est non poterit̄ dissoluere  
ne forte z deo r̄p̄ugnare videamur. Con  
f̄ent̄rum autē illi: z cōnocantes apostolos  
cessis denūciauerunt ne oīno loquer̄t̄ i  
t̄d̄e lesu: z d̄m̄iserunt eos. Et illi quidem  
sobant gauēdit̄ a cōspectu conciliū: q̄m̄ d̄  
gas habēt̄ sunt p̄ noie lesu p̄m̄t̄s̄ part̄.

**J. 12. 16. c.**

**J. 12. 16. c.**

**J. 12. 16. c.**

**J. 12. 16. c.**

**J. 12. 16. c.**

**J. 12. 16. c.**

**A**

**A**

**A**

**A**

**A**

**A**

**A**

**A**

**A**

**A**

**A**

**D**icit autem die non cessabat in templo  
et circa domos docentes et euangelizans  
et usum solum.

**N** diebus aut illis crescente nume-  
ro discipulorum factum est murmur  
græcorum adversus hebreos quod despicerent  
tur in ministerio quotidianum vidue eorum  
Convocantes aut duodecim in iulianum diem  
discipulorum dixerunt. Non est equum nos  
derelinquere verbum dei et ministrare men-  
sura. Considerate ergo fratres vestros ex vo-  
bis boni testimonii septem plenos spiritu et  
sapientia quos constituam super hoc opus.  
Nos vero orationi et ministerio verbi in-  
stantes erimus. Et placuit sermo coram om-  
ni multitudine.

**B** Elegerunt stephanum  
virum plenum fide et spiritu sancto et pho-  
lippum et phororum et nicanorem et timo-  
nem et parmenaz et nicolaum adiuventum an-  
thiocenum. Nos statuerunt antea spectati  
apostolorum et orantes in possessione eis  
manu. Et verbum discere se habet et multi  
plebebat numerum discipulorum in hierusalem  
valde. Multa et in rebus sacerdotum obedie-  
bat fidei. Stephanus aut plenus gratia et  
fortitudine faciebat prodigia et signa magna

**I**n templo Surrexerunt aut quidam de syna-  
goga que appellabatur libertinorum et cyrenensium  
et alexandrinorum: et eorum erat a cæciliis et  
asia disputantes cum stephanis: et non pote-  
rant resistere sapientie et spiritui qui loquebatur  
ipsum quod redagebantur ab eo cum omni fi-  
ducta. Tunc cum miserant viros quod dicerent  
se audisse eum dicentem verba blasphemie  
in moysen et deum. Quomodo enim si quis ple-

**B**erunt cum: et adduxerunt in consilium et statuerunt  
fallos testes et dixerunt. Nonne iste scissat  
logos verba aduersaria locum sanctum et legem. An  
diximus enim eum dicentem: quoniam iesus nazarenus  
hic destruit locum istum: et mutabit tradi-  
tiones: quas tradidit nobis moyses. Et in-  
tremes eum omnia que debebant in consilio vide-  
runt faciem eius tanquam facies angelorum. Di-  
xit autem princeps sacerdotum si hec ha-

**I**te habere: et dicit. **Q**uia ait.  
**I**te fratres et presbiteri audite. **D**eus gratia  
apparuit patri nostro abrahe cum eum in  
mesopetania persequens moraretur in carra:  
et dixit ad illum. Et de terra tua et de cogita-  
tione tua: et ventus in terram quam monstrauero  
tibi. Tunc exiit de terra chaldeorum et habi-  
tauit in carra. Et inde postquam non

est pater eius transiit illis in caras istas: in  
qua nunc vos habitata. Et non dedit illi  
hereditatem: in ea nec partem possessionis et se-  
minis eius post ipsum: cum non hereditarius. **L**o-  
curus est autem deus: qui erit semen eius accola  
in terra aliena: servitum eos subiectum et  
male tractatum: et ovis annis quadringen-  
ta: et gentem cui serviebam iudicabo ego dicit  
dominus. Et post hec exiit: et servit in mishi  
in loco istis. Et dedit illi testamentum et  
circumcisit: et sic genuit ysaac: et circumcisit  
eum die octavo et ysaac iacobus. **I**acob duo  
decim annos iacobus. Et parit sarra et milan-  
tea ioseph vendiderunt in egyptum: et erat  
deus cum eo. Et eripuit eum ex omnibus  
tribulationibus eius et dedit ei gratiam et  
sapientiam in conspectu pharaonis regis  
egypti: et constituit eum vicarium super egyptum  
et super omnem domum suam. **A**men in sa-  
mea in vniuersam egyptum et chanaan et in  
bulato magna: et non inueniebatur esca pa-  
tes nostris. **L**audissem aut iacob esse frum  
mentum in egypto misit patres nostros primis.  
Et in serbo cognitus est ioseph a fratribus  
suis: et manifestata est pharaoni genus eius  
et dicens ioseph accessit iacob patrem  
suum et omnem cognationem suam in ananiam  
septuaginta annorum. **E**t descendit iacob in  
egyptum et venientia est ipse et patres nostris.

**E**t translati sunt in sicchem et positi sunt in  
sepulchro quod dedit abraham proci argem  
et a filiis tunc in sicchem. **E**am autem ap-  
propinquaret tempus pro ommissionis quas  
propheta dicit deus abrahe: creuit populus  
et multiplicatus est in egypto quoad dicit  
sarra rex in egypto qui non scie-  
bat ioseph. **N**ec circumueniens genus no-  
strum in assyriam patrem nostris: et exponeret  
infantes suos ne vniuerent. **E**odem tem-  
pore natus est moyses: et suum gratia deo  
natus est tribus in mensibus in domo pa-  
tris sui. **E**xposito autem illo in stultum eum  
filius pharaonis: et nutritus fuit in stultis  
Et eruditus est moyses in sapientia egypti  
et stultus erat potius in rebus et in operi-  
bus suis. **C**um autem impleta esset quadragi-  
ta annorum tempora: fecit in eis dominus  
signa et portendens suos filios israhel. **E**t cum  
visisset quendam in stultam patrem in vni-  
uersa israhel secte vitionem et qui in iuriam  
sustinebat percusso egypto. **E**xistimabat aut  
intelligere ista: quoniam deus per manum

gen. 11.  
B  
gen. 37.  
sap. 10.  
gen. 47.  
gen. 48.  
gen. 49.  
Eto. 1.  
Eto. 2.  
gen. 1. 2. 3

gen. 11.  
B  
gen. 37.  
sap. 10.  
gen. 47.  
gen. 48.  
gen. 49.  
Eto. 1.  
Eto. 2.  
Eto. 3.  
Eto. 4.  
Eto. 5.  
Eto. 6.

spinus barce salute illis. At illi non intellexerunt. Sequens vero die apparuit illis elegantibus et recedebat eos in pace decens. Utr frater es. Ut quod nocetis alterutrū? Qui aut inuicem faciebat p̄tmo: rep̄tū enim dicitis Quis ex cōstituit principem? et iudicem super nos? Nunquid sacrificare me in v̄s: quēsimodū interfecistis heri egypti? Sicut aut moyses in verbo f̄s: et factus est advena in terra in adian: ubi generauit filios duos. Et expletis anis quādraginta: apparuit illi in deserto montis syna angelus in igne flamme rubi. Moyses autē videns a ministratus est v̄s. Et accedente illo ut consideraret: saria est ad eum vox dicit dicens. Ego sum deus patrum tuorum: deus Abraham: deus Isaac: deus Jacob. Tri inefacta autem in moyses: non audebat cōsiderare. Dixit aut illi deus. Solue calceamentum pedū tuorum: locus n̄. In quo stas terra sancta est. Videns v̄s afflictionem populi tui qui est in egypto: et genui eorum audisti: et descendit liberare eos. Et miser tui in istam tē in egyptia. Tunc moyses quem negauerunt dicentes: quis te constituit principem et iudicem: hunc deus principē et redemptorē misit cum manu angeli qui apparuit illi in rubo. Sic eduxit illos facies p̄digna et signa in terra egypti et in rubo mari: et in deserto annis quādraginta. Die est moyses qui dixit filiis israel. Prophe tam inuicem vobis deus de fratribus vestris: tanquā in eis audis. Die est qui fuit in ecclesia in multitudinē cum angelo qui loquebatur ei in monte syna: et cō patribus vestris qui accepit verba vite dare vobis. Cui noluerunt obedire patres vestri sed repulerunt et auersi sunt cordibus suis in egyptum dicentes ad asron. Fac nobis deos qui p̄cedant nos. Moysi enim hūc qui eduxit nos de terra egypti: nescimus quid factū sit ei. Et vitulum tegerit in diebus illis: et obtulerunt hostias simularo: et letabamur in operibus manuum suarū. Conuertit autē deus: et tradidit eos seruire in ista celi: sicut scriptus est in libro prophetarū. Nunquid v̄ctimas aut hostias obtulisti in istis annis quadraginta in deserto domus israel: Et iuxta p̄s̄ta tabernaculum in iolocū et sidus dei vestri rempham: figurā quas fecisti ad ore eos: et transferam vos trans babiloniam. Et

bernaculo testimonio fuit cum patribus vestris in deserto sicut dispositū illis de loquens ad moyses: v̄s faceret illud sedes formā quā viderat. Quod et induerunt suscipientes patres vestri cū lehi in possessionē gentium: quō expulit deos sacre patri v̄s: et in diebus dicitis. Qui inuenit gratiā ante deū: et peiji ut iueneret tabernaculo deo iacob: Salomon autē edificauit illi domū. Sed non excelsus in manu factis habita: sicut per prophetā dicit. Celum in manu sedes eius: terra autem scabellus pedū meorum. Quā domū edificabitis in hi diebus: aut quis locus et quiescentis in te est? Nōne manus mea fecit hec cira? Dura ceruicē et incremētis cordū? et auribus: vos ip̄ sp̄ctō restitistis: sicut patres vestri ita et vos? Quē prophetarū in p̄sentī pie vestri? Et occiderunt eos qui in iacob de adueni iustitiam? vos nūc p̄diores et homicidē iustis: et accepistis legē in dispositione angelorū et non cuttedistis iudicēs aut hec d̄sc̄bant cordibus: iusto: et stridebat d̄s in cū. Cū d̄cēt plenū sp̄ctō: in d̄s in celis vidit glorias dei: et testum flamē a dextis virtutis dei. Et ait. Ecce videt celos apertos et filia hōis stantem a dextis virtutis dei. Exclamantes autē voce magna continue rāi anres suas: et impetū fecerunt vnanī inter in cū. Et elictis eis exta ciuitate lapidabant: et iustis deposuerunt vestimēta sua secus pedes adolecentis: qui vocabatur sanhus. Et lapidabant stephanū iuuantē et dicentē. D̄s est iustis sp̄ctō spiritum meū. Postis autē gentib⁹ clamanti voce magna dicitis. Domine me stamao illa hoc peccatum. Et cū hoc d̄c̄t et obd̄m: misit in domino. vij.

¶ Illius abterat consentiens nec est. Facta est autē in illa die p̄sentis magna secc̄sis quā erat herosolymis: et omnes dispersi sunt per regiones iudee et samarię: p̄tē p̄os. Cur autē assi stephanū v̄s iustis: et lecerunt plāciū in iagnū sup̄ eū. Sauius autē de iustis bat ecclesiam per domos intrās et trabes viros ac mulieres: et adbat in custodiam. Iḡtur dispersi erāt: p̄ransibant euangelizantes verbū dei. Philippus autē descēdit in ciuitatem tamarię p̄d̄c̄bat illis d̄m firmū. Imendebant autē turba hōis quā philippo dicebantur vnanīstier audientes

cro. 25. v  
he b. a. b

11. 6. a

11. 6. d

11. 6. d

11. 6. d

11. 6. d

et videtes signa q̄ faciebat. **M**ult. n. eor  
 qui habebat in ipso imundos: clamates vo  
 ce magna exiebant. **M**ult. aut. paralytici  
 et claudi curati sunt. Factu est ergo gan  
 diu magnu in illa ciuitate. **U**tr aut. qdaz  
 noie simon qui ante su erat in ciuitate ma  
 gna seducens gente samarite dicens se esse  
 aliquem magnu: cui auisulabat oēs a mi  
 nimo vsq. ad maximu dicebat: hec est vir  
 tus dei que vocatur magna. **A**tende hac  
 autem. ppter quod multo tempore ma  
 gis suis dementasset eos. **C**um vero cre  
 didisset philippo euangelizant. de regno  
 dei in nomine iesu xpi baptizabant. vtri  
 ac multiter. **T**unc simon et ipse credidit:  
 et cu baptizatus esset adheribat philippo  
**U**ides citra signa et virtutes maximas he  
 ritu suspens animo bonu. **L**uz aut. audisset  
 apostoli que erat in hierosolymis qz rece  
 pisset samaria verba dei: intierunt ad eos  
 petrus et iohanne. **Q**ui cum venissent or  
 nerunt pro ipsis: vt acciperent spiritu san  
 ctu. **N**ondū enī in quēq. illos super nene  
 rat: sed baptizati tū erant in noie domi  
 ni iesu. **T**ūc sponēbat manū sup illos et ac  
 ceptebat spiritū sanctū. **C**ū vidisset q̄ simon  
 qz p̄positionē manū sp̄er. daret ip̄s  
 iustitias: obtulit ei pecuniā dicens. **D**ate  
 et michi hac potēte: vt cuiusq. iposuerō ma  
 nū accipiat spiritū sanctū. **P**etrus autē dicit  
 ad eū. **P**ecunia tua tecū sit in p̄ditione:  
 quoniam donū dei eximiasū pecuniā possi  
 derit. **N**on est. n. tibi pars necq. sortis in ser  
 monē isto. **C**or enī tui non est rectus: co  
 rā deo. **P**enit. n. tū itaq. age ob hac uer  
 tis ma: et rega deū si sone remittatur tibi  
 hec cogitatio cordis tui. **I**n ille enī oīs  
 simū dicit et obligatē iniquitatis video  
 te esse. **R**espondes aut. simon dicit. **P**re  
 cesimū vos pro me ad dñm vt michi veni  
 at super me hoc q̄ dixistis. **E**t illi quidem  
 testificati et locuti verbū dei redibant he  
 rosolymis: et multis regionib. **U**mariano  
 rus euangeliz. ob h̄c. **I**ngelua aut. dicit locu  
 tus est ad philippū dicens. **S**urge et vade  
 cōtra meridiā ad v̄sā q̄ descēdit ad hie  
 rosolē in gaza: hec est desertū. **E**t surgēs  
 abiit. **E**t ecce vir ethiopus eunuch⁹ potēs  
 eandē regine ethiopia quiserat super  
 oēs gazas eius venerat adorare hierim:  
 et reuertebat sedens supra curru suū: le  
 gentes ei. **I**n p̄phetiā. **D**icit aut. spiritus  
 philippo. **A**ccede: et adiunge te ad curru

istū. **A**ccurrens aut. philippus: auduit et il  
 legentē esapam p̄phetiā et dicit. **P**uta sine  
 itelligis que legis? **Q**ui ait. **E**t quemodo  
 possum: si nō aliquis ostēderit michi? **R**o  
 gavitq. philippum vt ascēderet: et se de  
 ret secum. **L**ocus aut. scripture qui in lege  
 bat erat hie. **T**anq̄ oīs ad occasionē di  
 ctus est: et sicut agnus corā dōdē te se sine  
 voce: sic non aperuit os suū. **I**n hūm  
 iliole iudicis eius sublatu ē. **S**erui attō  
 nem eius quis enarrabit? **Q**ui tollit de  
 terra vita eius. **R**espondēs aut. eunuch⁹  
 dixit philippo. **O**blecte te de quo p̄phe  
 ta dicit hoc: **D**e se on de alio aliquo. **A**pe  
 riens oīs philippus os suū: et incipēs  
 a scriptura ista: enūgelizant illi iesu. **E**t  
 dum irent per viā: venērunt ad quādam  
 aquā. **E**t aut. eunuchus. **E**cce aqua. **Q**uis  
 p̄hibe me baptizari? **D**ixit aut. philipp⁹.  
**S**i crederis et tolō eode hec. **E**t respon  
 dens ait. **E**redo filium dei esse iesu xpi  
 sum. et iusti sōre enūm. **E**t descēde  
 runt vtrq. in aquam philippus et eunuch⁹:  
 et eunuch⁹ baptizauit eum. **C**um aut. ascē  
 disset: et equo sp̄sio n̄t apuit philippus:  
 et amplius non vidit eū: eunuchus. **I**bat  
 aut. per viā suam gaudēs. **P**hilippus autē  
 inuenis est in acoio: et pertransiens euā  
 gelizauit ciuitatibus ennetis donec veni  
 ret cesaream.

in  
 v. omne  
 ita: h  
 ualiam

in nome  
 dicitur

in p̄phetiā  
 sit p̄p̄t  
 v. omne

v. omne

5

Es. 53

B j. 10

ix. 2

j. 11

5. 62

j. 22

B

hū. Erat autē quidā discipulus dāniak in  
 mīne ananias. Et cecidit ad illū in visu do  
 mino: Ananias. Tu ille es. Ecce ego dñi.  
 Et dominus ad eum. Surge & vade i vi  
 cum qui vocat te: & quire in domo lu  
 de. sanctum omnium huius mundi. Ecce cū  
 orat. Et vidit vsp̄ ananiam nomine si ro  
 euntē & inponētē sibi manus ut vñum  
 recipiat. Respondit ananias. Dñe au  
 dñs a multis de vīo hoc quanta mala se  
 ceri sanctis tuis in hīerusalem. Et hīc hu  
 dei potestatem a principibus sacerdotum:  
 alligasti omnes qui invocant nomen tu  
 um. Dñs autē ad eum dñs. Vade quonā  
 vas electiois est mihi hīc: & i potest no  
 mi: nō enim coram gentibus & regibus &  
 filiis israel. Ego enim ostendam illi quā  
 ta oporēt eum pio nomine meo pati.  
 Et ab ananias & san dñi in domum &  
 inponēs ei manus dñs. Saulē frater do  
 mino mīsi me i te. qui apparuit tibi i  
 via quā veniebas: & i videas & impleat  
 vñū. Et confestim ceciderunt ab oculo  
 eius oīa vñū hīerusalem: & visuū recepit. Et  
 surgens baptizatus est: & cum accepisset  
 vñū conuersus est. Erat autem cū dñs  
 discipulis querebat dāniak per oēs al  
 quot. Et contūto ingressus in synago  
 gā predicabat et tunc quonā hīc est fili  
 dei. Stupēbant autē omnes qui eum au  
 diebant: & dicebant. Nōne hīc est qui ex  
 pugnat in hīerusalem eos qui i iuoca  
 bant nomen dñi? Et hīc ad hoc venit:  
 & vincit illos dūcētē ad p̄inctus sa  
 cet domus. Saulus autē & multo magis eō  
 malestibat & cōfundebat iudeos qui hīc  
 bant dāniak: & affirmans quō hīc est xps.  
 Cum autē impleverit dies multos con  
 clitū fecerunt in vñū iudei: & eū interf  
 cerent. Nōne autē facit iūne sanlo mīdise  
 eop. Custodiebant autē & penas die ac no  
 cte ut eum in carcerē fierent. Accēptēs autē  
 eum discipuli eio nocte per murū dñi  
 terunt eū: & mittentes in iporta. Cū autē  
 venisset in hīerusalem tēptabat se i iugeri  
 discipulis: & oēs i iugēbant eū: non credē  
 tes q̄ esset discipulus. Barnabas autē ap  
 prehensum i iugē dicit ad aplos: & nō i a  
 mī illis quō in via vīdissē edomī i iugē: & qz  
 locutus est eis: & quomodo in dāniako si  
 ducit hīc egerit in nomine iesu. Et erat  
 cum illis i iugē & exiens in hīerusalem  
 si ducit hīc egerit in nomine iesu. Loquebat

quos gentibus & disputabat eum grecos  
 illi act querebant occidere eū. Quod cū  
 cognovissent israel es: deduxerunt eum ce  
 sacram & dñi iugē hīerusalem. Ecclesia  
 quidē per totā iudeā & galileā & samu  
 riam habebat pacē & edificabatur i iugē  
 langum i iugē dñi: & consolatorum sancti  
 spūs replebatur. Factus est autē ut parvis  
 dñi trafrēt vñū iugē dñi ad san  
 cios qui habit iugē lydda. Iuvenit autē  
 sibi hōiem quendam nomine cneam: ab an  
 nio octo facentē in grabato: qui erat para  
 lyticus. Et ait illi petrus. Enea: sanet te  
 dñs iesus xps. Surge: & sterne tibi. Et cō  
 tūto surrexit. Et viderunt cū omnibus qui  
 habitabant lydda & sarone quō omnes  
 sibi ad dñm. In iugē autē sibi quē dā  
 discipula nomine habitata: quē interpretā  
 tū dñi iugē dicit. Hec erat plena operent  
 bonis & elemōinis quas facebat. Factus  
 est autē in diebus illis: & infirmata mī  
 rei eum. Quam cum laussent: posuerunt  
 eam in cenaculo. Cum autem properat  
 lydda ab iugē discipulis audientes quō  
 petrus esset in camīteram dñs vñū dñe  
 cum: iugēntes: ut pigmentis venire vñū  
 ad nos. Surgens autē in petrus venit cū  
 illis. Et cum anctūisset: dixerunt illi in  
 cenaculo: & circumsteterunt illum omnes  
 vidue sientes & ostendentes eis iugēntes  
 & vestes quas faciebat illis dicitas. Et cō  
 tūto omni dñe iugēntes: petrus posuit ge  
 nua orans: & conuertens ad corpus dicit.  
 Habes surge. Beilla aperuit oculos: &  
 se petro sededit. Dñs autem illi manum  
 erexit eam. Et cum vocasset sanctos & vi  
 duas: assignavit eam vñū. Notū autē  
 factus est per vñū iugēntes: & credi  
 derunt multi in dño. Factus est autē vñū  
 cōmītos iugēntes: & in iugēntes apud iugē  
 uem quendam corinthum.

Ita autē quidam erat in cesarea  
 nomine cornelius centio coh  
 tis que dicitur italica: religiosus  
 & timens deū cū omni domo sua: facit  
 elemosinas multas plebi & depre. as  
 semper. In vñū vñū manifeste quā  
 hora diebus angelus dei i iugēntes  
 ad se & dicens sibi. Cornelius. Et ille intu  
 ens eum: timore correptus dicit. Quis es  
 dñe? Dixit autē illi. Oraciones tue & elemo  
 sine tue ascenderunt in memoriā in cen  
 spectu dñi. Et nūc mitte viros in iugēntes

L

B

E

1. cor. 1. 6

f

2. a

6. 6. 6.

2

B

2. a

2

1. cor. 1. 2

1. 1. 2

B. 1. 2

et accessi simonem quendam qui cognominatur petrus. Die hospitat apud simonem quendam coenatum: cuius est domus iuxta mare. Die dicit tibi: quid te oportet facere. Et cum dices: scilicet angelus qui loquebatur illi: vocavit duos domesticos suos: et in istem manentem dominum ex his quos illi parabant. Quibus cum narraisset omnia ista: illos in toppe. Postera autem die iter illis faciendum et appropinquantibus civitatibus: ascendit petrus in superiora ut oraret circa horam sextam. Et cum esset voluit gustare. Parentibus autem illis: occidit super eum mentis excessus. Et vidit celum apertus: et videbans vas quoddam velut lintheum magnum quattuor cubitis longum: missi de celo in terram: in quo erant oia quadrupedia et serpenta terre et volatilia caeli. Et facta est vox ad eum. Surge petre: occide et manduca. At autem petrus. Absit domine: quia nunquam manduca aut omne communcium immundus. Et vox iterum secundo ad eum. Quod pens purificavit: commune et dixeris. Factus est per tet. Et statim conceptum est vas in caeli. Et dicit intus se gestitaret petrus quid nam esset visio quam vidisset: ecce vultus qui missus erat a cornello inquitens domum simonem: assistit erunt ad ianua. Et cum vocasset: interrogabant si simonem qui cognominatur petrus illic haberet hospitium. Petro autem cogitante de visio: dixit spiritus ei. Ecce vultus tres que runt te. Surge itaque et descende: et vade cum eis in bethaniam: quia ego misi illos. Descendens autem petrus ad viros dixit. Ecce ego sum quem queritis. Tunc est est propter quam venistis: Qui dicit illi. Cornelius centurio vultus et timens deum et te simonem: his ab universa gente iudeorum responsus accepit ab angelo sancto: accessit tibi in domum tuam: et audivit verba abs te. Tunc odvens ergo eos recepit hospitem. Sequitur autem die surgens: peccatus est cum illis et quidam ex scribis ab eoque comitatus sunt eum. Altera autem die intus otus cessavit eam. Cornelius vero expectabat illos: conoventis cognatis suis et necessariis amicis. Factus est cum intus esset petrus obutus venit ei cornelius: et proiciens ad pedes eius adoravit eum. Petrus vero elevavit eum: dicens. Surge: et ego ipse homo sum. Et loquens cum illo intravit: et invenit multos congregatos: dixitque ad illos. Vos scitis quod

abominatum sit vobis iudeo edungi aut accedere ad alienigenam. Sed iustitiam ostendit deus ne inveni eodem aut iuniorum vice. Et re hominem: propter quod sine vultuione ventus accessit illi. Invenit ergo quos ob causam accessit illi. Et cornelius ait. Miratus quare die vultus ad hunc horam ois eram hora nona in domo mea: ecce vultus stetit ante me in veste candida: et ait. Cornelius exaudia est oratio tua et elemosine tue. Et memorare sunt in conspectu dei. Adhuc te ego in toppe et accessi simonem qui cognominatur petrus: hunc hospitem domo simonem coenatum iuxta mare. Et dicit ergo missi ad terram bene fecisti vendendo. Tunc ergo ois nos in conspectu tuo adsumus: audite oia quecumque tibi precepta sunt a deo. Apertus autem petrus os suum dixit. In vultu meo compertis: quia non est plebium acceptor denariorum in ois gente qui sum ei eum et opaturus illis: acceptus est illi. Verbum missi deus filius israel: annuncias per lesium christum: hic est ois dominus. Vos scitis quod factus est verbum per vultum iudaei in seipso. Nam galilea post baptismum quod predicavit iohannes ierusalem a nazareth quod vultus cum deo spoliatus et vultus qui pertransit iudaeam et ianua ois optes. Et nos testes sumus eum que fecit in regione iudee et iherusalem: que occidit in ligno: pendentes in ligno. Tunc deus suscitavit tertiam die et dedit eum manifestum fieri nobis ois populo: testibus postdatis a deo nobis qui manducantur: et bibimus cum illo postquam ierusalem in motus. Et precepit nobis predicare populo et testificari: quia ipse est qui eductus est a deo iudex vivorum et mortuorum. Tunc ois prophete testis mortis prohibentur iniquorum peccatorum accedere per nomen eius: ois qui credidit in eum. Adhuc loquente petro verba hec cecidit spiritus super ois qui audiebant verbum. Et obstupuerunt ex cunctatione fidei: quod venerant cum petro: quia et in maiores gratia spiritus et cuncta est. Tunc diebat illos loquentes litibus: et magnificantes eum. Tunc est: ois petrus. Nam quid a quam quod prohibere potest et non baptizentur: hic spiritus sanctus accepit sicut et nos. Et vultus eos baptizari in nomine domini et seli eorum. Tunc rogaverunt eum: et manet apud eos aliquot diebus.

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

Ro. 1.

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

1. Petrus 2. b

Actus apostolorum

**B** Vidit autem apostoli et fratres quod erant in iudaea quia et gentes receperunt verbum dei. Cum autem ascendisset petrus iherosolimam discipulabant aduersus illuz etiam excommunicatione dicentes. Quare introisti ad viros preputiuntur habites et manducasti cum illis? Incipiens autem petrus exponebat illis ordinem dicens.

**R. 10. a.** Ego eram in ciuitate ioppe orans et vidi in excessu mentis mee visionem descendens vas quoddam velut lineamentum magnum quod tuos initio summi de celo et vni vsq ad me. In quo inuenio scribarum: et vidi quod drupedia terre et bestiarum et reptilia et volatilia celi. Et dimisit et voces dicebant michi. Surge petre: occide et manduca. Dixit autem. Nequaquam quod eum autem inuindunt non quod introiit in os in eum. Respondit autem vox iudo de celo. Que veno in iudaeum ne eum dixeris. Hoc autem scis est per te et recepta sunt omnia rursum in celo. Et ecce vides trociscis assteris in domo in qua est missa cesarea ad me. Dixit autem spiritus michi vire cuius illis nihil habet in se. Veni ruit autem mecum et sex fratres ipsi et ingressi sumus in domum vtri. Narrasti omnia nobis quod vides et angelum in domo in stans et dicens tibi. Mitti in ioppen: et accipi simonem qui cognominatur petrus: qui loquetur tibi vera in quibus saluus eris tu et vniuersa domus tua. Cum autem cepissent loquere cecidit spiritus illaneis super eos sicut et in nos in iustis. Recordans sum autem verbi dicit: sicut dicebat. Johannes qui dicitur baptista.

**R. 1. a.** Ista aqua: vos autem baptizati sumus spiritu sancto. Ergo eandem gratiam dedit illis deo sicut et nobis qui credidimus in domino secum christum: ego quis eram qui possem prohibere deum? Deus autem in tantum: et glorificauit deum dicentes. Ergo et gentibus penitentiam dedit deus ad vitam. Et illi quidem qui dispersi fuerant a tribulatione que facta fuerat sub stephanos: et ambulauerunt vsq phenicem et cyprum: et antiochiam: cum illis loquentes verbum nisi solus in iudeis. Erant autem quidam ex eis vtri cyprum et cyrenes: cuius introissent antiochia loquentes et ad grecos annuntiantes deum in iustis. Et erat in iudaea iherosolimam: nam et ego credebam illum conuersus est ad deum. Peruenit autem sermo ad aures ecclesie que erat iherosolymis super ista: et miserunt barnabam vsq

ad antiochiam. **Q**uis est peruenisset et videret gratiam dei: gaudis est et hortabatur omnes in proposito cordis permateret in domo: et erat vtr bonus et plenus spiritu sancto et fide: et apposita est multa turba domino. Profectionem autem thaluz vtr quereret sariam: quem cum inuenisset perduxit antiochiam. Et annum totum conuersi sunt tibi in ecclesia: et docuerunt turban multas: ita ut cognominarentur. **P**rimus autem discipulus christiani. In his diebus superuenerant iherosolymis prophete antiochiam: et surgens vnus ex eis nomine agabus significabat per spiritum: famem magnam futuram in vniuerso orbe terrarum: que facta est sub claudio. **B**air pulsi autem prout quisque habebat posuerunt in ministrum mittere habitaculum in iudaea fratrem quod et fecerunt mittens ad fenestram oper manus barnabe et laali.

**O**d autem missi herodes rex manus: et aspiceret quosdam de ecclesia. Occidit autem iacobum fratrem iohannis gladius: videns autem qui placeret iudeis apposuit apprehendere et petri. Et rat dies agustinus. Quem cum apprehendisset misit in carcerem: tradens quatuor quaternionibus militum ad custodiendum eum: volens post pascha producere eum in populo. Et petrus quidem seruiabatur in carcere oratio autem fiebat si ne intermissione ab ecclesia ad octauam pro eo. Cum autem prodicimus eum esset herodes in iherosolymis: erat petrus dormiens inter duos milites vsque ad vltimum: et duobus custodes ante hostium custodiebant carcerem. Et ecce angelus domini descendit: et lumen resplendit in habitaculo: percussitque latere petri: et cecidit eum dicens. Surge velociter. Et cecidit ne cathene de manibus eius. Dixit autem angelus ad eum. Precingere et caligaria et caligarnas. Et fecit sic. Et dixit illi. Circumdant vestimentum tuum: et sequere me. Et exiit sequatur eum: et ueritate bat quia verum est quod fiebat per angelum. **E**xistabat autem te visum iudeis. **T**ransientes autem pisinis et secunda custodia uenerunt ad portam ferream quam dicit ad clusum: quam vltro aperta est elo. Et reuocato processerunt vltra vniuersum: et continuo discessit angelus ab eo. Et petrus ad se reuersus dixit. Nunc scio vere quia misit dominus ange

j. 10. b

8. 6. c.

8. 10. c

1. 10. c

B

linz suuz: eripuit me de manu herodis & de omni expectide plebis iudeop. Cōsēde rantes venit ad domuz marie matris iohannis q cognominatus est marcus: vbi erat nūcti pgregati z o: i: s: Pūssimr at co ad ostiū n lūue: prestipuellā ad vidē dūm noierhode. Et ve cognouit vocē petri pie gaudio nō aperuit os suū: sed intro currens nūctauit itare petrum ante ianu

f. 26. f

am. Et illi dixerūt ad eū. Infinito. Illa sē affirmabat sic se hīce. Illi autē vicebāt. An gelus est? est. Petrus sē perseuerabat pul satus. Cuius autē apperuerunt ostiū: vide runt rum z obstupuerunt. Annuens autē eis manu vītaceē: narrauit quō domi nus eduxisset eum de castris. Dixitq. Nū ctate iacobo z fratribus hec. Et egressus abiit in aliā locē. Facta autē die erat non parua nūctatio inuē: mīlites quōd iam sa crum esset de petro. Herodes ad eum re quississet enū: z non inuenisset: inquisitio ne facta de custodibus iussit eos duci de scendensq. a iudea in cesareaz: vbi commo ratus est. Erat autē tratus tyrijs z sidonijs. Et illi vnānimes venerunt ad eum: z per suaso blasto qui erat super cubiculū regia postulabant pacem: eo q alerentur regio nes eop ab illo. Status autē die herodes vestitus veste regia sedit p tribunali z cō stonabatur ad eos. Populus autē r clama bai dei vocē z non hominis. Confestim autē percussit eum angelus dñi eo q non dedisset honorē deo: z consumptus a ver mibus exspirauit. Verbum autē dñi cresce bai z multiplicabai. Barnabas autē z saul his reuersi sunt ab hierosolymis expleto misterio: assumpto solymā qui cognomi natus est marcus.

vnusquisq. insitit vsq. ad paphuz: inue nunt quādam vsq. in agū pseudo pphetaz tudeū cu nomē erat bartheu: qui erat cuz proconibte sergio paulo vtro pndente: hic accessit sergio barnaba z paulo: desī dēra bat andre verbum dei. Residebat autē il lis elyso in agūsticā. Interpretatur ho mē eluz: qui eno aliter e proconsulm a fide. Saulus autē q z paulus: replet? spū ctus scōd iuuenis in eum dicit. O plene oi dolo z cniū fallacia fili diaboli: inimice oio iustitie: non desinito subuciere vras do minū etas. Et nūc ecce manus dñi super te: z eruectis non videns solē vsq. ad tē pua. Et confectis recedisti in eū caligo z te nebie z cūcūctens querebat qui ei manuz daret. Tunc p cōsilium cum vīdisset factū cre didit: amittit rā super doctria dñi. Et cū a papho negauisset paulus z q cū eo cre dē venerat petrus gen paphyū. Iohannico ac dīscipulo ab eis reuerisus est hierē solymā. Illi vero petransmittentes pergen i veneris antiochia p sūctis: z ingressi synagoga die sabbatop sedenē. Post lectionem autē legis z prophetaz: miserunt pūncipē ty nagoge ad eos dicentes. Viri fratres: si qd est in vobis sermo exhortatiōis ad plebē dicit. Surgens autē paulus z manu silen tium indicens: ait. Viri israelite qui time tis deum audite. Beis plebis israel elegit patres nostros z plebes exaltanti cū eēt incole in terra egypti: z in brachio excolto eduxit eos ex ea: z p qua draginta annoz eho mores eop sustinuit in deserto. Et de struens gentes septem in terra chanaan forte distribuit eis terram eop quasi post qua dringentos z quinquaginta annos: z post hec dedit in dūro vsq. ad samiel pro phetam. Et et inde postulauerunt regem: z dedit illis saul filium eis vsq. de tribu be niam in anno quadraginta. Et in oio il lo suscitauit illis dāuid regem: et tē testimo nium perhibens: dicit. Inueni dāuid filij esse vsq. sedm cor meum: q faciet oēs vo luntates meas. Minus veno ex semine fir mīssionem eduxit isrl ael saluatore z testē p dīcāte iohāne ante faciē dūuentis ei? ba ptisimū quē oi ppo sūt. Cum in pleret autē cum sim sum: dicebat. Quē me ai bī tramini esse: nō sum ego: sed ecce venit p me: cuius nō sum dignus rāctamentū pe diuz solmē. Viri fratres: filij genēris abra hā: z qui in vobis tenent deum: z vobis

Handl  
sic abbat

100  
100

1. r. 2.

B  
1. r. 10

mar. 1.  
102. 1.

Rant autē in ecclesia que erat antio chie pphete z doctores: in quibus bar nabas z simon q vocabatur niger: z lucius cyrenensis z manahen qui erat he rodīs patriarche colactane z saulus. Ad nstrantibus autē illis dño z ietunantibus: dicit illis spiritus sanctus. Segregate mihi saulm z barnabam in opus ad quod as sumpsi eos. Tunc ietunantes z exantes i ponem rōg eis manus dēmittere illis. Et ipsi quidem misit a spiritus scōd abierūt seclūctam: z inde nauigauerunt cypū. Et cil venissent silamīnā: p dīcabat vrbuz vel in synagoga: in iudeop. Dabebāt autē z iohāne in misterio. Et cum pambulassent



verbū salutis huius missum est. Qui eius habitabāt hierusalē & principes eius hūc ignorantēs. & voces pphetaz que per os sabbarū legunt: indicantēs impleverunt.

Et nullā causā mortis inveniētes i eo. Pertraxerunt a pilato vt interficerent eum.

Cūq; psummaffen oia que de eo scripta erant: deponentes ei de ligno potuerunt eū in nommāno. Deus aut suscitavit eū a mortuis tertia die: q; visus ē p oles multos hīs qui simul ascēdēbant cum eo de galilea in hierusalē: qui visū nūc sunt testes eius ad plebem. Et nos vobis annūcīamus eaz que ad patres nostros reprobatōis facta est: ut hanc dōm ad plēntū filijs vestris resuscitans lesum: sicut et in psalino secūde scriptū est. Filius me⁹ es tu: ego hodie genui te. Quod aut suscita nit eū a mortuis: amplius sāt nō reuēsius in corruptiōe ita dicit. Quia dabo vobis sacta dāns fidei. Ideoq; zalias dicit. Nō dabis scitū tuū videre corruptiōnē. Dāns. n. in sua generatiōe cū in ista sira sct volūtat dei: domūit & apposit⁹ est ad patres suos & vidit corruptiōnem.

Quēz veeoens inuitant a mortuis: nō vidit coruptiōnē. Nonz igitur sit vobis vtrū sciat q; per hūc vobis rmissio peccatorū annūciat ab omnibus: quib⁹ nō posuistis in lege moysi iustificari. In hoc ois qui credit iustificat. Videte q; ne supēnēt vobis qd dicitū est in pphētia. Videte edī ptezes & sūiramini & dispdmī nī: q; op⁹ operor ego in dieb⁹ vtrīs: epus qd nō creditis si quis enarraverit vobis. Excūsib⁹ aut tūc rēgabāt vt sequētī sabbato loq; ent sibi verba hec. E tēz dīmīssa eēt synagoga: scētū sūt multī iudeoz er colētū dei ad dūoz paulū & barnabā: q; loq; entēs suadebāt eis vt pmanēt in grā dei. Sequenti vero sabbato pene vnūver-

sa cūritas cōuenit audire verbū dei. Vidētes aut turbas in dīcī: repleti sumi zelo: & cōtradiēbant hīs que a paulo dicebantur blasph; manentes. Tūc cōstanter paulus & barnabas dixerunt. Vobis oportebat pntū loqui verbū dei: sed quoniam repel lītis illud: & indignos vos iudicatis eterne vite. ecce cōuertimur ad gētes. Sic. n. nobis pceptū dōmīn⁹. Pōnit te in licē gentiū: vt sis in salūtez vtrq; ad extremūz terre. Audīcī eos acī gētes gausse sūnt: & glorificabant verbum dōmīnī: & crede-

cunt quoliquorēt pccōrdinātī ad vitam eternā. Dissensitabat aut verbū dñi per vnīuersā reglonē. In dei aut cōclauerūt multos rēligiosos & honestos: & pmos ciuitatis: & excitauerunt pscutionem in paulum & barnabā: & cecērūt eos de sinūbus suis. Anst eccisio pūlicre pēdus in eos venerunt sctōnī. Discipuli quoq; replebātur gaudio & spsāntero. xliij.

Actum est aut in sctōio vt simul inuētrēt synagoga iudeoz: & loquerent: ita vt cecederet iudeoz & grecorū copiosa multitudo. Qui vero in credulū fuerunt iudei: suscitauerunt & ad traem dñā cōclauerunt anstus gentium aduersus fratres. Multo igitur pcedino rati sunt fiducialiter agentes in dño testimōnū pphēte verbo grātie sue: dante si gna & p dāta fieri p manus eoz. Būssa est aut multū dī cōstatio: & quidā gēz erant cū iudcis: quidā vero cum aposto- lis. Cū aut iacūo esset spētus gētium & iudeoz cum pncipibus suis: vt cōtume- līs a siccem & lapidarent cōsintelligētes cōsigerunt ad ciuitates lycōnice lystrām & debent & vnūuersam cūritū re- glonem: & tōten in gestātes erat. Et cō- mēta est omnis multū dōs i doctrina eoz: paulus aut & barnabas morabantur lystris. Et quidam vir lystris in sira pēdib⁹ sedēbat claudus: ex vtero mātis sine qui nunq; ambulauerat. Discādit p paulū loquentem. Qui intūms enim & videns quia fidem haberet vt salūe feret: dixit magna vocē. Surge super pcedent os rectus. & exiit: & ambulabat. Turbe sūt cum vidissent quōd fecerat paulus: enar- nerunt vocem suam lycōnice dīcētes. Bī similes sūt: nōmīnibus dēscendit ad nos. Et vocabant barnabam se uem: paulum vero mercurium: quoniam ipse erat dux verbī. Sacerdos quoq; iouis q; erat ante ciuitate māturos & coronas ante ianua afferens cum populis: vole- bat sacrificare. Quod vbi audierunt apo- stoli barnabas & paulus concisiorunctis suis exiēcunt in iuebas clamantes & dī- cētes. Viri quid hec factis? Et nos mor- tales sūmus similes vobis homines an- nūciantes vobis ab hīs vānis conuertī ad deum vīuū: qui sēct celum & terraz & mare & omnis quectū cis sūm: qui in pteritis generatōnibus dīmīstōnātes

mat. 10. c

mar. 6. b

luc. 9. a

ē. 6. c.

B. 3. a

4. a.

L

Pē. 10. c.

10. 14. b

j. 7. b.

1. 1. d.

1. 1. b.

6. 3. c.

Pē. 7.

Pē. 1. b.

Pē. 15.

5. 1. b.

1. 1. b.

1. 1. b.

gentes ingredi vias suas. Et quidez non sine testimonio semetipsi reliquit bñ factio de celo dans pluuas & tpa fructifera: implens eibo & leticia corda eoz. Et hec dicentes vix sedauerunt turbas ne sibi imolorent. Sapienter dicit quiddā ab aucto epla & tenio iudex & persuasō turbis loquidantes paulū traxerunt extra ciuitatem existimantes eū mortuū esse. Et fruidantib⁹ aut cum discipulis: in gens intrantū ciuitatem: & postera die pfectus ē cuius barnabas in verben. Cūq; euangelicassent ciuitatē illi & docuissent multos reuerri sunt iherosolimam & conuenerunt in antiochia rōfirmanes alias discipulop exponantēsq; vt permanerent in fide: & qm̄ p multas tribulationes oportet nos intrare in regnū dei. Et cū conuissent illos per singulas ecclias p̄b̄yteros & orasse eū k̄m̄atōnibus: comēdauerunt eos b̄iso in quē crediderunt. Trāseuntēsq; p̄sidā venerunt in p̄p̄hētā: & loquētes vt b̄m̄ b̄is in pergen: descendunt in statam: & ide nauigauerunt antiochia in de erāt traditū gratis des in op⁹ q̄b̄ p̄leuerāt. Cū aut venissent & cōgregassent eccliam: cōuenerunt qui contra fecisset deus cum illis: & aperuisset gentibus hostium fidei. Hora tū sunt autem tempus non modicum eius discipulis.

**xx.** Quidam descendentes de iudea docebam fratres: quia nisi circumcidamini secundu in iocm̄ in ioyi non potestis saluari. Facta ergo seditōne non minima paulo & barnabe aduersus illos: stauerunt vt scenderent paulus & barnabas & quidam alij ex olijs ad apostolos & p̄b̄yteros in iherosolimam: vt per hac questio. Illtergo deducti ab ecclia pertransibant phenicem & sarnariam: narrantes conuersationem gentiū: & facebant gaudiū magnū omnibus fratribus. Cū aut venissent iherosolymaz suscepi sunt ab ecclia & ab ap̄ol̄is et senioribus: annūciantes quanta deus eisset cum illis. Surrexerunt aut quidam de heresi phariseozum qui crediderunt vt eueniat op̄ortet circumcidi eos: precipere quos seruari legem moysi. Cū uenerūt ap̄l̄ & seniorē viderē de verbo hoc: cū aut magna congregatio esset: surgēs petrus dixit ad eos. Viri fr̄es vos scitis qm̄ ab antiquis dicitur deus in vobis elegit

per os meū audire gentes verbū euangelij & credere. Et qui nōne corda de⁹: testimonij perhibuit dans illis sp̄m̄ sanctum sicut & nobis: & nihil discreui inter nos & illos: fide purificāō eorū eoz. Nunc ergo quod cōp̄tatis: imponerē in gēb̄ sup̄ ceruices discipulop q̄b̄ n̄ eoz nos n̄ eoz p̄ eos nō s̄ri portare potuim⁹. Sed p̄ grām̄ d̄is sita x̄p̄i credimus saluari qui eodem modum & illi Tacitāni omnino inuicēdo & audiebant barnabam & paulum narrantes quanta deus fecisset signa & prodigia in gēb̄us per eos. Et post q̄ tacuit: r̄spondit dicitur iacob⁹ dicens: Viri fratres audite me. Simon narrauit quē ad modū primū de⁹ visitauit sumere ex gentib⁹ pp̄l̄m̄ in ierolimam: vt huc p̄tendit verbū p̄phetaz sicut scripsit e s̄. Post hec reuertit & reedificauit abernaculū dāni q̄b̄ dicitur & struere e⁹ reedificauit & ergam̄ illud: vt requirant ceteri hominū domū: & oēs gētes sup̄ quas inuocauit h̄c in omen meū dicit domin⁹: facies eius super nos: & nō est domin⁹ op⁹ suū. Propter q̄b̄ ego iudico nō tngerate eos q̄ ex gentib⁹ cōuertuntur ad deū: sed scribere ad eos vt abstineant se a p̄tāntionē s̄m̄m̄ laroz & somniculoz: & suffocatis & sanguine. Moyses. n. a. i. p̄tib⁹ aut q̄b̄b̄a in singulis ciuitatib⁹ q̄ eū p̄dierūt in synagogis: vbi p̄ omne sabbatū legis. Tū placuit apostolis & senioz: r̄ū omni ecclia eligere viros ex eis & mittere antiochia cum paulo & barnaba: iudam qui cognominabatur barfabas & symon: viros p̄tāntos in fratrib⁹ scribentes p̄ in am̄ba eozum. Apostolū & senioz fratres: his qui sunt in antiochia: & syrie & cilicē fratrib⁹ ex gentibus saluati. Quī audiuimus: quidam ex nobis exierunt turbauerūt vos verbis euercentes animas vestras: quib⁹ nō mandauit us: pluit nobis collectis in vñ eligere v̄os & mittere ad vos cū charisimo nostro barnaba & paulo: h̄oib⁹ qui tradiderūt alias suas p̄uocāōe d̄m̄ in f̄i festi x̄p̄i. Ad sim⁹ q̄ d̄m̄ & sp̄l̄ḡ & sp̄i vobis verbis referent eadē. Virū est. n. sp̄m̄ s̄c̄o & nobis nihil v̄tra imponere vobis oneris q̄ hec necessaria: vt abstineatis vos ab imolatis simulacroni & sanguine & suffocato & somniculone: quib⁹ cūstodieris vos bene agitis. Valet. Illtergo dimissi descendit antiochia: & p̄gregata mul-

**21**  
Ba. l. s. a

**B**

**C**

mo. 9. 2

**D**

5. 5. 3.

**E**

**F**

studium tradiderat epistolam. Quam eius legissent: gaudium in se habebant. Iudaei autem et tyllas et ipse cum essent prophetae verbo plurimum consolati sunt fratres: et confirmaverunt. Facio autem tibi aliquando perdimisti seculum cum pace a fratribus ad eos qui misertati illorum. Unum est autem scilicet tibi remanere: iudas autem solus abijt hierosolimitam. Paulus autem et barnabas benedixerunt antiochie docerent et evangelizantes cum aliis pluribus verbis dominus. Post aliquot autem dies dixit ad barnabam paulus. Revertentes visitemus fratres per vniuersas ciuitates in quibus predicauerunt uerbum dominum: ut sciamus quod se habeat. Barnabas autem uocabatur secum assumere et iohannem cognominatum in are. Paulus autem rogabat eum: ut qui discessisset ab eis non deberet recipi. facta est autem dissensio: ita ut discederent ab inuicem: et barnabas quidem assumpto marco nauigauit cyprius. Paulus uero electione syla piceus intravit eis gratie uel a fratribus. Perambulabat autem syriam et ciliciam confirmans ecclesiam: et precipiens ut sic piecepta apostolorum et sententiarum.

1. 1. 1. 1.

**xvi**  
 Euenit autem in dei benedictione et iherosolimitam. Et ecce discipulus quidam erat in iherosolimita nomine timotheus filius mulieris uidue fidelis: patre gentili. Huic testimonium bonis reddebant quod in iherosolimita erant et iconio fratres. Hunc uoluit paulus secum profectum et assumens circumcidit eum propter iudeos qui erant in illis locis. Sed et hanc eius omnes propter eius uiam et gentium. Cum autem pertransirent churianos: uidebant eis in iherosolimita dogmata que erant decreta ab apostolis et senioribus qui etiam hierosolymis. Et ecclesie quidem permittantur si de: et abudabant in numero quousque. Tunc uero pertransierunt in phrygiam et galactiam regionem: ueterati sunt a spiritu sancto loqui uerbum dei in ista. Cum uenissent autem in mysiam in mpta bantre in bubrytaniam: et nichil permissi eos spiritus sancti. Cum autem pertransissent in mysiam descendere in rodem: et uisio per noctem paulo ostensa est. Uir macedo quidam erat stans ad precipians eum et dicens. Tunc uero in macedoniam aduina nos. Tu autem uisum uidi: statim que uisum perfrictum in macedoniam: eum factum uocasti nos dicens euangelizetis eis. Nam gigantes autem a troade: et cetero churie uenimus in antiochia: et te-

quanti die neapolim: et inde philippo que est prima partis macedonie: cuiusdam colonia. Erant autem in hac urbe diebus aliquot consistentes. Die autem sabbatorum egressi sunt in uias foras: iuxta flumen: ubi uidebatur offo esse: et sedentes loquebantur mulieribus que conueniret: et quidam mulier nomine lydia purpuraria ciuitatis thymothymon coloniensi aduinit: cuius domus aperuit cor suum: dei eius que dicebantur a paulo. Cum autem baptizata esset et domus eius deserta esset dicebat. Si tu dicitis me fideliem domino esse introite in domum meam et manete. Et coegit eos. factus est autem cum suis nobis ad ofonem puellam quidam huiusmodi spiritus philipponem obolare nobis: que questum magnis prestabat dominis suis ministrando. Deo subiecta paulum et nos clamabat dicens. Illi homines serui dei excelsum sunt qui annuntiant uobis uiam salutis. Deo autem facebat multis uerbis. Volens autem paulus: et conuersus spiritus dixit. Precipio tibi in domino seculum: et tu es ab eis. Et exijt eadeg hoiia. Uidentes autem domum eius: qui erant per que in eis: appropinquantes paulum et syla perduxerunt in foras ad principes: et offerentes eos magistris dixerunt. Hi homines committunt ciuitate nostram cum sint iudei: et annuntiant innoxiam quem nos licet nobis suscipere: et eorum facere cum simus romanam. Et ueniunt plebs aduersus eos: et magistratus resisterunt eis: et miserunt eos uiginti ead. Et cum multa plagas eis imposuissent: miserunt eos in carcerem: precipientes custodiam uerbi: inter custodiam inter eos. Qui cum tale preceptum accepisset: misit eos in interiorum carcerum: et pedes eorum strinxit ligno. Adhuc autem nocte paulus et tyllas adorantes laudabant benedictum: et anticebant eos qui in custodia erant. Subito uero in nocte tunc facinus est magnum: ita ut mouerent fundamenta carceris. Et statim aperta sunt omnia ostia: et uoluerunt se vincula solui: et fugerunt: et uiderunt custodiam carceris: et uiderunt tamquam apertas carceris: et uiderunt gladio uolebat se inuicem: et uiderunt fugisse vinculos. Et manuit autem paulus uocem magnam dicens. Nihil tibi maluerunt. Uenturi si in hic timens. Petitoque lumine intergressus est: et ueniunt secum: et ueniunt paulo et syla ad pedes: prodixit eis eos foras: et dixit quid in opozet faceret ut saluati essent. Et illi dixerunt

1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

**C**rede in dñm Iesum: & salu<sup>9</sup> eris tu & do-  
mino tuo. Et locuti sunt et verbis domini  
cum oibns qui erant in domo eius. Et tol-  
lens eos in illa hora noctis lauit plagas  
eorum: & baptizatus est ipse & omnis domus  
eius pñius. Tuncq; perduxisset eos in do-  
mum suam appositit eis manus: & lectatus  
**B** est cum omnib; domo sua credens deo. Et  
cum dteo factus esset miserat magistratus  
lictores dñtes. Dñm tñc homines illos  
Nunciant aut custos carceris verba hec  
Nunc tñc exiit exiit in pace. Paul<sup>9</sup>  
autem dixit eis: Celos nos publice in dē-  
natos homines: omanos miserie in carce-  
re: & nunc occulte nos eiecit: Non tra sed  
ventant & ipsi nos eiecit. Nunciant tñc  
magistratibus lictores verba hec  
Qui ueruntq; audito q; romani essent &  
uententes deprecati sunt eos: & eduxerunt  
rogabant ut egredereut de vrbē. Exiit  
autem de hac carcere in roca vnt ad licti-  
am: & vna fratribus consolati sunt eos:  
& p̄oscr̄sine. xvij

**A** Un autem pambulassent simpht  
pols & apolloniam uenerunt thes-  
salonicam: vbi erat synagoga iudeorū. Se-  
cundū cōsuetudinem autē paulus introi-  
it ad eos & p̄sb̄bata trā dīsserebat eis  
de scripturis ad ap̄tens & in sumis: q; xp̄s  
oportuit pati & resurgere a mortuis: & q̄  
hic est iesus christus quem ego annuncio  
vobis. Et quidam ex eis crediderūt: & ad-  
m̄i c̄t sunt paulo & sylc & de colēsb̄bus gē-  
tilib; q; multitudine in iura & in iherosolē  
no-  
bis: non parit. Sed antea autem iudei as-  
sumunt: s̄q; vulgo v̄ros quosdam inatos  
& in r̄ba facta cōstrauerunt ciuitatem: & as-  
sistentes domui dñi sonis querebāt eos pro-  
ducere in populū. Et in iura non inuenissent  
eos intr̄hebant thasonē: & quosdam fr̄es ad  
p̄ncipes ciuitatis clamantes: quoniam h̄c  
v̄bi h̄m cōcērent & h̄c uenerūt quos in se  
p̄li thasonē: & h̄c om̄nē p̄ra decreti cesaris  
faciunt regem alium dicentes esse iesum.

**h̄c. 8. 3** Lōchauerūt autē plebē & p̄ncip̄s ciui-  
tatis ad dīctas hec. Et accepta satisfactio  
a thasonē & a ceteris dñmiserunt eos. Fra-  
tres vero cōfess̄i per noctē dñmiserunt pau-  
lū & sylc in heroz. Qui cum uenissent  
in synagoga in iudaeorum in iherosolē. Nō  
autē erant nob̄i lores eorū qui sunt iherosa-  
lonē: qui suscep̄runt uerbū cū om̄nib; au-  
ditare: quoniam dē seruantes scripturas si hec

ita se haberent. Et multi quidē credēde-  
runt ex eis & mulierū gentium honesta-  
rū & viri non pauci. Quī autē cognouissent  
in iherosolē iudei: q; & uerōe predicati  
est a paulo uerbum dei: uenerūt & illic cō-  
mouēs & turbantes multitudine. Stant  
q; tunc paulus dñmiserūt fr̄es: ut iret v̄sq;  
ad mare. Syllas autem & timotheus re-  
manserūt ibi. Qui autem deducebāt pau-  
lum: perduxerunt eum v̄sq; ad athenas: &  
accepto mandato ab eo ad sylam & timo-  
theū ut celeriter uentrent ad illū: p̄ose-  
cū sunt. Paulus autem cū athenis eos ex-  
petaret: inuenit autem sp̄s ciuitatis in ip̄o  
dēns idolatrie dñm cinitatē. Disputa-  
bat tñc in synagoga cū iudeis & colētib;  
& in foro per oēs dies ad eos q; audierant.  
Quidam autē ep̄curei & thoiici p̄b̄i dīssere-  
bant eū eo & quidaz dicebant. Quid vult  
sen̄tū uerbis hec dīssere? Alij uero: no-  
uorum demoniorū uidēt̄ annūciator esse:  
q; iesum & resurrectiones annūciabat eis.

**E**t apprehensum eū ad artopagū duxerūt  
dicentes. Possimus scire q̄ est hec noua  
que a te dicit̄ doctrina: Noua enī q̄das in  
terro aur̄b; nostris: Uolum<sup>9</sup> ergo scire q̄  
nam uelint hec esse. Athenenses autē  
om̄nes & aduen̄ hospites ad nihil aliud  
uocabant nisi aut dicere aut audire aliqd  
nouū. Stans autem paulus in medio arto-  
pagū. Utr̄i athenses: p̄ om̄nia quasa  
sup̄ ar̄ctolos uos uidēo. Pr̄teris: o mi &  
uidens in uisita q̄ra inueni & ar̄ctos in  
qua scriptum erat. Ignoro deo. Quō ergo

**F** ignoantes colistis hoc ego annuncio vo-  
bis. Deus qui fecit mundū & oia que in eo  
sunt: hic celi & terre cū sit deus non in ma-  
nus factio: ip̄s habitat: nec in manibus hu-  
manis colitur in dīgens aliquid: ip̄e det  
oib; uitā & in spir̄ationē & oia seculorū  
vno oē genit̄ hominū: Inhabitare sup̄ uul-  
uerum cadenti terre: desinens statuta pa-  
tr̄is & terminos habitib; eorū: qui ere uel  
forte atrectent eū: aut inueniant: quō  
longe sit ab vnoquoq; nostrum. In ip̄o  
enī uisimus & mouemur & sumus sicut  
quidā uestrorū poetarū dicit̄. Ip̄s enī  
& genit̄ sumus. Ben<sup>9</sup> ergo cū sum<sup>9</sup> oet nō  
debemus cōsumare auro: & argento: aut la-  
pidē: sculptare artis & cogitationē h̄c de  
insumi se sumi. Et ip̄a quidē in huius  
ignōrante despiciens deus: nōc annūciat  
hominibus ut omnes v̄b; penitentiā agā:

Actus apostolorum

eo qd statim diem in quo iudicaturus est  
obtem tu equitatem vho in quo stant h  
dem pbetis oibus iustitiam ei a moxus  
Cum audissent aut iustitiam mentu  
on. quidam quide iudicabatur: quidam ve o  
dixerunt. Audiamus de hoc iterum. Sic  
paulus existit de medio eoz. Quidam ve  
ro vii adherentes ei crediderunt: in quibz  
z dionisius arispagius z mulier nomine  
damaris: z alij cum eis.

adhu: sustinisset dies multos: fratibus E  
vales factus navigavit in syriam: z cu eo  
piscilla z aquila: quos it iohouderat in  
cenchelis capuit. Dabebat enim vort. De  
nenuqz ephesum: z illos ibi cecidit. Ipse  
ve o ingressus synagogam disputabat i  
iudaeis. Rogantibus aut eis vti: impho  
tpe maneret: tnd cōfessit i sed vales factus z  
dicens: Ne mihi vtieta rad vos deo vofeti  
te: profectus est ab epheso. Et descedo ce  
sareaz ascendit z salutaui ecclesiam: z de  
secundum antiochiam. Et factus ibi aliquan  
to ipe profectus est pambulans ex cradine  
galatia regione z phrygia: pfirmans om  
nes diu tylos. Iudaeis aut quidam apol  
lo uocia alexandri sinus genererur cloque  
denent ephesum: petes in scripturis. Die  
ci at edoctus vltaz domini: z seruens spū  
tu loquebatur: z decebat distigier ea que  
sunt in christo: scilicet iatus baptisina iohannis.  
Die ergo cepit fiduciaiter agere in syna  
goga. Quenecum audisset pscilla z a  
quila a stupere iu ei: z diligens expone  
riū ei vram dicit: Cū aut vellerit e ai haia z  
exheretati fratres scripsit vbi discipulis vt iu  
sperem eum. Quis cū venisset pscilla mul  
tū hys q crediderat. Vehementer eum iu  
deos reitnecebat: publice ostendens per scri  
pturas esse christū scilicet.

**A** Ost hec egressus ab alibento ve  
nit corinthi: z inuenit quidaz  
iudeū noie aquila: pontici gene  
re qui nuper venerat ab italia: z pscilla z  
vrote eius: eo qd pcepisset claudius disce  
der: omnes iudeos a roma: accessit a deos  
z qi eiusdē erat artio manebat apud eos:  
z opetabam. Erat aut secessorie aris  
**B** Et disputabat in synagoga per omne sab  
bathū: et ponēs ueniē dūi sehu: suadebat  
qz iudeis z grecis. Cum venissent aut em  
de macedonia tyllas z timotheos: instabat  
verbo paulus testificans iudaeis esse christū  
nam teūm. Et tradicentibus autem eis z  
blasphemantibus: excutis vestimenta sua:  
Dixit ad eos. Sanguis vestri super caput  
vestri. Mundus ego ex hoc ad gentes va  
dam. Et misit anō inderintravit in domū  
cuiusdam nomine tiri inuisti colentis deum  
cūis domus erat conuicta spūagege

**C** Crispus autem archisynagogus credidit.  
domino est enim domo sua: z multū eoz in  
phero audientes ei edebam z baptizaba  
tur. Dixit aut dno nocte per visionē: pau  
lo. Nolite timere: sed loquere z ve taceas.  
Propter qd ego sum tecū: z nequ appo  
netui tibi vt noceat terqū populus ē mi  
hi nullū in hac ciuitate. Sed dū sibi an  
nū z sermō: edocens apud eos verbum  
dei. Gallione aut pcedente rebate: inuim  
pererit vno antmo iudei i paulū: z ad iu  
rerunt eū ad tribunal dicentes: qz contra  
legē hic pūadet hominibus colere deum.

**B** Incipit autem paulo apse eos: dixit gal  
lio ad iudeos. Si quidem esset inquis ali  
quid aut factum pessimum o vti iudaeis re  
ctie vos sustineremus: i ero questiones: im  
be vos o non iū legis vestre: vofit vi  
deritis. Iudeo ego hoc nolo esse. Et iu  
nauit eos a tribunali. Apprehēdētes aut  
omnes sosthementi principem synagege  
permebat eum ante tribunal: z nihil eo  
rum gallioni cure erat. Paulus vero euz

**U**xi  
Actus est aut eū apollo esset ceum  
thi: vt paulus pagraus sup cr: en  
bus patitibus emet ephesum: z  
inuenit quosdam discipulos: Et itqz ad  
ei h spū iū sar cū accepisset ei edēce: Et  
illi dixerunt ad eum. Sed neqz spū iū  
ctus ē audistimus. Ille v ro ait. Iu qz cr  
go baptizati estis: Quō dixerit. In iohan  
ne baptizati estis. Dixit aut paulus. Johan  
ne baptizati baptisno pensite popu  
li: dicens: in eum qui uenturus est post  
se iū vt ei edet em: he est i iesus. Nō au  
ditis baptizati sum iū nome de iūmi testi.  
Et cum impessisset illis manus paulus:  
venit z spū iūctus super eos z loquebatur  
luculo z prophetabat. Erant aut eum: s  
viri scie duodecim. Inrogreffus autem  
synagogaz cū ducta loquebatur per dies  
in iūis: disputans z suadēde regno z ei  
Cū aut quid z induraretur z iū credēt  
mal: d. itee viam dūi coram iū iūctus  
discedens ab eis segregauit dicit: ille  
quidē dicitur in schela tyranti cu  
sudan. Hoc aut fecit est per biennū: iū q

10h. 4. 5.

5. 1. a. 1. 0

5. 2. e. 4. 6

B

vt omnes qui habitant in asia audiret ver-  
 bum dñi iudei atq; gentiles. Virtutesq;  
 non in odicas quasi libet faciebat deº per  
 thannz pauli; ito vt etiaz super láguidos  
 deferreret a corpore eius iudaria z semel  
 neccia: z recedebat ab eis láguidos: z spi-  
 ritus ne quas egrediebant. Teimplauerunt  
 auiuz quidam z de circencitibus iudeis  
 exorcistis iuocare super eos qui habebat  
 spūs malos nomē dñi iēsu dicitō. Adiu-  
 ro vos per iesum quem paulus predicat.  
 Erāt aut cuiusdā iudei nomine scenc pñ-  
 cipis sacerdotis septē filij: qui hoc facie-  
 bant. Respondēs aut spūs neq; dixit eis.  
 Iesum nomē: z patris scio. Vos autē qui  
 estis: Et insidēs homo in eos in quo ei or  
 demoniū pessimū z dominatus amborū  
 inualuit cōtra eos ita vt iudi z vulnera-  
 ti effugerent de domo illa. Hoc aut notū  
 factū z est omnibus iudeis atq; gentilibus  
 qui habitabāt ephesi: z cecidit timor sir  
 per omnes illos: z magnificabatur nomē  
 dñi iesu. Multiq; credentium veniebant  
 pñtentes z annūciatōs ceteris. Multi  
 aut ex eis qui sternerent in eos in quos ei or  
 tulerunt libros z cōbuserunt eos coram  
 oibus: z cōputatis precijs illos inuenit  
 pcentā denariorū quinquaginta milia.  
 Itaq; fortiter credebatur verbū dei z confir-  
 mabatur. Hic autē expletis pposuit paulus  
 in spiritu trāsire macedonia z achata ite-  
 hierosolymā: dicens quoniam postq̄ fue-  
 ro istis oportet me z romā viderē. Aditēs  
 autem in macedonia in duos ex ministris  
 tibus sibi timotheum z erastum: ipse re-  
 manfit ad tempus in asia. Facta est autē  
 illo tpe turbatio iton ministri de vta dñi.  
 Demetrius enī quidā noie argentarius  
 factens edes argenteas diane p̄stabat or-  
 tificibus nō modicū que sit: quos conuo-  
 cōs z eos qui eiusm odi erāt opifices: dixit.  
 Viri scitis q; de hoc artificio ē nobis  
 acquisito: z videtis z auditis: q; nō solum  
 ephesi sed pene totius asie paulus hic sua  
 dena ouerit in vltā mrdā dicens: quoniam  
 non sunt dij qui in manibus sunt. Nō solum  
 aut hęc periclitabit nobis pars in redar-  
 gutionē ventris: sed z magne diane replā  
 in nihilū reputabit: z defruaticipat ma-  
 listas et quā tota asia z orbis colit. Hic  
 auditis replēt sunt ira z exclamauerunt  
 dicentes. Magna diane ephesiorū. Et im-  
 pleta est ciuitas tota confusione: z impe-

tum fecerant vno animo in theatris ro-  
 pro goio z aristarcho macedonib; z eorū  
 mtrub; puil. Paulo aut volente intrare  
 in pplin non permiserunt discipuli. Qui  
 dā aut vte asie p̄scripsit q; erant amī  
 ci eius niserūt ad emm: rogantes ne se da-  
 rer in theatrū. Atq; oī alius clamabant.  
 Erat. n. ecclesia cōsua z phires nesciebāt  
 quā ex causa conuenissent. De turba aut  
 detraxi mī alexandrā: propellentib; eius  
 iudeis. Alexander aut manu silento p̄-  
 stulato: volebat reddere rationē populo.  
 Quē vt cognouit iunt iudei ei: vox facta  
 est vna diunt quasi p̄ horas duas clāmā-  
 tum. Magna diane ephesiorū. Et enī se-  
 da sct scriba turbos dixit. Vti ephesigō  
 enim est hominū qui nesciat ephesiorū cūl  
 totem cūl lez esse magne diane idūtes  
 prolo. Cum ergo his cōtra dicit nō possit  
 opoziet vos sedatos ei: z nihil temere age-  
 re. Adititū enī homines istos ne q;  
 so crilegos neq; blōsp̄hemantes deam ve-  
 stram. Quod si demetri; z qui cū eo sit  
 artifices habēt aduersus aliquem causoz;  
 conuentus forentes aguntur: z p̄conules  
 sunt accusent in iudicem. Si quid autē alle-  
 rius rei queritis: in legitima ecclesia pote-  
 rī absolūt. Nam z periclitamur argutū  
 ditionis hōdierni: cum nullus obitorū  
 sit de quo possimus reddere rationē es-  
 cuius istius. Et cum hęc dixisset: dñi sct  
 ecclesiam.  
 Qñq; aut cessauit tumultus: voca-  
 tis paulis discipulis: z exhortā-  
 tās eos valēdicit: z p̄fectus est: vt iret  
 in macedonia. Cum autem per am bu-  
 lasset partes illas z exhortatis eos fuisse t  
 multo sermone: venit ad greciā: vbi cum  
 fecisset menses tres: facte sunt illi insidie  
 a iudeis nauigaturo in syrlon: habūtes  
 consiliū vt reuerteret eis per macedonia.  
 Comitatus est autē eius solipater p̄p̄hē-  
 ter oensit hēsalonicensiūz vero aristar-  
 chus z secūdus z goius derheus z timo-  
 theus: aut nī vero thibicus z trophimus.  
 Hi cū p̄cessisset nō sustinuerunt nos tro-  
 o demos vero notigauimus post dies agi  
 uo omnia phūpplo: z venimus ad eos  
 moadem in diebus quibus: vbi demotati  
 sumus diebus septē. Ans aut sabbati cū  
 conuenissemus ad frangen dū panē pau-  
 lus disputabat cū eis p̄fectur; i erastinus  
 p̄traxit sermone vsq; in mediaz noctez.

j.co.

2.10.

11

B

Actus apostolorum

Erant aut tempore copiose in cenaculo  
vberatim congregati. Sedens di quida  
adolescens nomine eutyphus super fen-

ne suo. Ego scio qm̄ interrogant post vices  
sionez mea & luprapaceo in vos: nō pce-  
tes gregi. Et ex vobis ipso exurgēt vltis  
quenos paucos: vt abdicant discipulos  
post se. Propter qd̄ vigilate in omnia rest  
nentes qm̄ perennium nocte & die nō ces-  
sant cū lachrymis monēs vnumquēq; ve-  
strū. Et nūc comēdo vos deo & verbo gra-  
tie ipsius: q̄ potens est edificare & dare he-  
reditatē in scificatiōibus. Argentum &  
aup̄ aut vestem: nullus escupit sicut ipsi  
scitis: qm̄ ad ea q̄ nubi opus erant & hō  
qui mecum sum: ministraverūt manus iste.  
Dicit oīdī vobis: qm̄ sic laborames oportet  
suscipere infirmos. ac ministrare vtrūq;  
vōs scitis: qm̄ ipse dixit. De illi<sup>o</sup> ē magis da-  
re q̄ accipere. Et tūc hęc dixisset: positus gen-  
ibus suis oravit cū oībus illis. Magn<sup>o</sup> au-  
tem senis factus est oīum: & p̄ambēto  
sup̄ collis pauli cōstitabante dōletes ma-  
ximi & in rei be quod dixerat: qm̄ amplius  
faciem eius non essent visuri. Et deduce-  
bant eum ad nauem.

12.17.0  
12.4.1.

6

**L** tino. Ad quem cum descendisset paulus  
incubuit super eius cōplexus blisr. Nolite  
turbati. Eritis n. ipsi in ipso est. Aken  
deniq; rūr angēlōq; panē & gustans: sa-  
rlsq; allecūto et vlog in hęc: & sic pte-  
ctus est. Ad dāri ruri sū p̄uē: v̄tueniē:  
& p̄olat: sūi nō mīme: Nō aut ascēdē-  
tes nālē nauigauimus in asson: inde su-  
scepturi panim. Sic. n. dīspōsi: at ipse  
p̄terranter facturus. Cū aut edūcissē-  
mus in asson: assumpto eo venimus in y-  
sthenes. Et inde nauigātes sequenti die ve-  
nimus contra ebymiz alia die app̄sent-  
mus sanium: & sequenti die venimus me-  
leū. Proposuit. n. paulus transnauiga-  
re ephesum: ne qua mora illi feret in asia.  
Festinabat. n. si possibile sibi esset: vi dies  
p̄recoos: faceret & h̄erōsolyms. Sin y-  
lato aut m̄siensephesum vocant m̄aso-  
res nam ecclēsie: qui cum venissent ad euz  
& simul essē: dīxi est. Vos scitis a primo  
die: qua ingressi sum: in asia: quasi ei vō  
biscum per omne tempus in arm̄ seruisē  
dño cum oī hūmilitate & lachrymis & tē-  
p̄rationibus q̄ mihi aciderunt ex insidijs  
iudicō: quōd mihi lib̄tate in vobis vni-  
um quoniam annūnciam vobis & de-  
cerem vos publice & per domos: testificōs  
iudēto atq; gentilibus in deū p̄iaz & fidē  
in dñm nrm̄ iesum xpm̄. Et inde ecce ego  
alligatus sp̄itū: vado in h̄erlm̄: que in  
ea ventura sunt mihi: gnanomisi q̄ sp̄-  
ritū sanctus p̄ oēs cōitates mihi p̄stiat  
dicēs: qm̄ vincula & tribulationes h̄ero-  
solyms me manent. Sed n̄t̄s hōy: vere  
or nec factō anm̄ d̄ me: a p̄fectiore q̄ me.  
d̄m̄ nō osumē: et iursum meū & m̄m̄ste  
rtum verbi qd̄ accepl a dño o f̄ctū testificari  
eū: gēlsum i ḡe vcl. Et nūc ecce ego scio qd̄  
amphios non videbitis faciem meaz: vos  
oēs p̄ quos transiū p̄dicāō regnum dei.

12.1.1.  
12.1.1.

12

2.11.0

**Q**uapp̄ p̄stator vos hodie: die: qd̄ m̄  
dus suz a sanguine eium. Non. n. subverti  
gi quom̄ nō annūncietis omne consi-  
lium dei vobis. Et tūc dicit vobis & vniuer-  
so gregi in quo vos sp̄s sc̄t̄s posuit ep̄os  
regere eccliam dei qui acquisiuit sanguis

Uti aut factū cēt vt nauigaremus  
abstractab clorecto cursu venim<sup>o</sup>  
chom̄: & sequenti die i hodum: & i  
de patharam. Et cum inuenissemus nauē  
transierantem in phenicem: ascendentes  
nauigauimus. Cum apparuissemus autē  
e pyro: reliquites eam ad sinistram no-  
uigaulano in syrtam & venimus tyrium.  
Ibi. n. nauis exposita erat onus. Inuen-  
itis autē in discipulis mansimus tbi dieb<sup>o</sup>  
septem. Qui paulo dicebat p̄ sp̄z: me ascē-  
deret h̄erōsolyms. Et expleis diebus p̄-  
secti ab amicis: deducētibz nos omnib<sup>o</sup>  
cum vxoribus & filijs: seq; foras elustati m̄  
& positus quibus in litore orantibus. Et  
cū valescesserim: simul ascēdim<sup>o</sup> nauē  
illī autē cederunt in asia. Nos vero nauiga-  
tionē cepleia a tyro descendim<sup>o</sup> proleim at  
dani: & saluatis siatribz mansimus die  
vna apud illos. Illa autē die p̄fecti veni-  
mus cesariā. Et intrantes domū p̄ philippi  
euāgeliste q̄ crar vniū de septē: in asiam  
apud eū. Dicit aut crant quatuor filie: vlr  
gines p̄phetice. Et cū moraremur p̄ oēs  
aliquor: lupuenit qdam vira iudea p̄ the-  
ta nomine agabus. Toci venisset ad i-  
oc: tultz genam pauli: & alligans sibi pedes &  
man<sup>o</sup> dicit: Decedi est sp̄itū sanctus. U-  
is eius est: qm̄ hęc sic alligabunt in h̄e  
rōsoly: iudei: & tradet in man<sup>o</sup> gētū. Et tū

ed audissemus rogabam<sup>9</sup> nos: & q loci illius erat ne ascenderet hierosolymā. Tūc tūc dicit paulus & dicit. Quid facitis sientes & intelligentes cor meū? Ego aut nō solum alligatus sed & mortuus hierosolē parat<sup>9</sup> sū pp nomen dñi iesu. Et cū ei suadete non possemus: gentes dicentes. Bñi vestitas fiat. Post dico ad istos preparat<sup>9</sup> as: en de bāmus in hierlē. Venerunt autē qdā ex dī scipulis a cesare a nobiscū: ad durētes, secū apud quē hospitiā remur. Isonem quē dā; cyrenzā antiquū dicitur pulz. Et cū venisse mns hierosolym: illibentur exciperūt nos fratres: & quent aut vlt introbat paulus nobiscū: cum ad iacobū: of scq; coller istum sentores. Quos cum saluasset: narrabat p singula que deus fecisset in gentibus p misericordiam illius. At illi cū audissem: magni mirabant deus: & dixeruntq; ei. Vides frater quot milia sunt in iudeis qui cre diderunt & oēs emulatores sunt legis. Audierūt aut de te qd dīcessi onem docess a moyse eoz qui per gentes sunt iudeozum: dices non debere eos circumcidāre filios suos: neq; scdm consuetudinem ingredi. Quid ergo est? Utq; oportet conuenire in multitudine? Audient. n. te superuenisse. Doe ergo fac qd tibi dīcimus. Sum nobis vtrū quattuor vortū hūitēo super se. Nō assumptis: scī ficate rū illis: & impēde in illis vt tradat capto: & sicut oēs qd de te audierūt: ista sunt sed ambulans & ipse custodieno legē. Be hīs ad qd crediderūt ex gentibus: nos scripsi mus iudicantes vt obstineant se ab idōis immoloto & sanguine & suffocato & fornicatione. Tūc paulus assumpsit vris postera die purificat<sup>9</sup> cū illis in iuravit in templū: annuncians expletione dieruz purificationis: donec offeret p vno quoq; eoz oblatio. Dū aut septem dies consummarent: hīq; de asia erant iudei euz vidit sent eum in templo: cōstitauerunt oēm populu: & intecerunt ei manus clamantes. Vir ista facite odinate. Nō est hō q aduersus populum & lrgem & locū hūc oēs vbiq; docens: in sup: & gentiles induxit in templū: & violauit sanctū locū istū. Uide frat. n. trop hūm ephesius in ciuitate emir ipso: quē cōstitauerūt qm in templū intro duxisset paulus. Cōmotaq; cōsultas tota: & facta est rōcurio populi. Et apprehē dentes paulū: traherant euz extra templū & statim clausē sunt ianue. Querentib<sup>9</sup> at

euz occidere: immefatus est tribuno cohortis: q; totū pūndit hierlē. Qui statū assū pto milibus & cū urtonibus occurrit ad illos. Qui cū vidisset in vnum & millū: cessauerunt perire paulū. Tūc accedens tribuno apprehēdit euz & intellit eum alligatū hēto dicitur: & interrogabat qd esset: & qd fecisset? At hī ad aliud clamabant in turba. Et cū nō posset euz tum cognoscere pre tumultu: iussit e nel rā in costra. Et cum venisset ad gradus: con tingit vt portaret o militibus pp vim populū. Sequebatur. n. multitudo populū clamans: tolle eū. Et cū cepisset induci in castra paulus dicit tribuno. Sicut mihi loqui aliquid ad te? Qui dicit ei grege: nosti. Nōne tu es egypti? q ante hos otes tu mil tū cōstituit: & cōduxisti in desertum quatuor milia viroz sicarioz. Et dicit ad eam paulus. Ego homo sūz qd iudeus a thar lo cilicem non ignote ciuitatis iunior eps. Rogo aut te: pmitte mihi loqui ad populū. Et ram ille pmissit: paulus iustans in gradibus: annūit manū ad plebē & magnos silenti: factō: allocutus est lingua hebra: dicens.

Irt fratres & p: oēs: audite quam ad vos nūc red do rationē. Eū audisset aut q hebraeā lingua loquitur ad illos: magis prestiterūt silentiū. Et dicit: Ego sum vir nōe: natus thar lo cilicē: nutrit<sup>9</sup> aut in ita ciuitate secus pedes gamaliel: eruditus supra veritatem paterne legis: emulato legis sicut & vos oēs estis hōie: qui hīc: vī psceniam suz vīq; ad montē olligam & tradens in custodios viros & multos: sicut pnceps sacerdotuz mihi test motum reddidit & omnes maiores natura qbz & spūitos accipiens ad frates oblatio pergebans: vt adducerem in de: vincito in hierlē vt punirent. factum ē autē ante me & apopinquante damasco me: dī die: subitō de celo circumfulsit me lux coto sa: & decidēs in terram audiuī vocē dīntē mihi. Saul: saule: qd me persequeris? Ego at rīdī: Qui es dīe? Dīcūq; ad me. Ego sum telius nagenius qui tu persequeris. Et qui necuz trani lumē quidē viderē: vorē asiron audierim: cū q lo qeba t me cū. Et dīc: Quid fecam dīe? Dō aut dicit ad me. Surgēs vade damasco: & ibi tibi dīcetur de oibz: q te oportet facere. Et cum nō viderē pre claritate

B

A

B. 8. 9.

B

B. 9. 10.

3. CO.

B. 11.



tum in fassilno: ad manū deducit: a comitibus venit Damascū. Ananias autē qdam vrsū legem testimonij hās ab oīl? cohabitantib? in dēt ventē ad me et stans dixit mihi: Saulē fratē: respice. et ego eadē hō dō res pseri in ed. Ne ille dixit: De? patiim nostros pcedim autē v cognoscebas vōlā a dē mō: et videres iustū: et audies vōcē ex ore eius: q: eris et fās illius ad oēs hōes eoz q vidi: et audisti. Et nūc quid mōraris? Exurge et baptizare: et obluē pedes tua in nō: oīto noie ipi? fa. tum ē at reb: et tūc mīhi in hēst m et orantē in templo: fieri meū supore mentis: et videre il lum dīcētes mihi. Festina et exi et elocste et hēct m: qui non recipient testimonij tūz de me. Et ego dixi: Dicit ipi? scim qz ego eam cōcludens in carcerem in eadē p synagogas eos q credēbam in ee. Et cū sandareī sanguis stephan: testis tū ego stabas: et edē mēbz et custodēbōni restimenta in eherelentūm illū. Et dixit ad me: Uade quī ego in nationes longe mīra te. Audēbōni autē ei vsq ad hoc verbū: et leuare unū vocē si az dīcētes: Tolle de terra hūmā: modū. Non. n. fās est ei viuere. Uadeserant hūs a dē cō et pūctentibus vestimēta sua: et puluē tātam? in aerē iussu tribun? indūct cū in castra: et flagello cedi et iouēntē dē: et secrete p quā cōm sic seclamarē: et. Et cūm atrinisset i longor dicit a stā sibi cōm p dē paulus. Si hōiem romanū et iudē nā sēt vels ila gellare: Quo audito cōm rō accēssit ad tribunū et nunciavit ei dīcēs. Quid actū? es? Dicit. n. homo ciuis romanus est. Accedens ā tribunū dixit illi. Dicit mihi si in romanus es? At ille dicit: Estis. Et cōspōdit tribunū. Ego multa summa clulitēz hanc consecutus sum. Et paulus ait. Ego anēm et natus sum. Procius ergo discer ferim ab illo qui enzo: et eam. Tribunū quoqz tūmū postquam relinūt quia clulo romanus esset: et quia alligasset eū. Postera autē die volens lecte diligētē ita que ex causa accularēnt a iudē: selnū em: et iussit accedētes conuenire et omne cōclām: et produēns paulū stantē in ciū. xliij.

astantibus sibi perentere os eius. Tunc paulus dixit ad eū. Perentet te deus patēs de albare. Et in sedens iudē m e sim legē: et qtra legē iudēs me percutit? Et qui astabant dixerūt: Sā m hō sacerdotē m del maledictus: Dixit autē paulus: Nescite a s tres: qz prius pō est sacerdotū. Scriptū ē n. Principi populi tui non maledices. Sciens sūt paulus qz vna pars est iuda ceoz et sicut phariseoz: exclamant in cō cilio. Viri scitote ego phariseus sum: sūt phariseoz. De spe et. resurrexite mo ante unū ego iudico. Et cū hēc dīcēssent facta ē dīssēsiō inter phariseos et saduceos: et soluta est mīlilitudo. Saducei autē nōcēt nōn esse resurrectōem mortuoz: mī nēqz angelum nec spū: pharisei autē uti ag cō sicutur. Facto est autē clamor magnus et em gē m eō qdam phariseoz: pugnant dīcētes: Nihil in iudicem? in hōie isto Quid si spū: loquimur et cōm angelis. Et cum magna dīssēsiō facta cōm dēns tribunū ne discerpetem paulus ab ipio lassit iudēs descendere: et rapere eum de medio eoz: ne deducere eum in castra: Sc quēntē sūt noctes sūm et dōmū? aut: Constantis esto. Sicut. n. iustis: omē de me in hterlin: sic te oporet et reme iustis carē. Facta autē dīcē collegēnt se gday ex iudē et buon erant se dē cētē: nec qmā ducam nos m q bībū nos dē cēt occiderēt paulū. Erant autē p hō qmā quō dē cētia vīr quī hanc cōmū rāsonem seccant: q accesserunt ad p rēntem sacerdotū et seniores: et dē cētū: Venit tene dē cētū: mō nos nī sū gū staturos: donec cecidam: mō p alium. Tūc ergo vos nōmī facit te iudē cum mō cōstīto: mī prodēt illuz ad vos: nōmī a aliq dē cētina cōgūm et e. eo. Nos vero p rēntē q appropēt: paratē sumus interficere illuz. Quod cum audisset illus sorozis pauli iudē: et iudē et m trānt in castra: mī ciant q paulo. Uadō autē paulus ad se v mī m ex centurionibus ait. Adolecentes hunc ad dīcē ad tribunū. Dabet enim aliquid in dīcāre illi. Et ille qdam sūmīens eū. duxit ad tribunū et ait. Vinctus paulus rogauit me hīc adolecentem per dūcē: ad tribū em ali quid loqui tibi. Appēndens autē tribūnis manū illus: secessit cū eo teozum et interrogauit illum. Quid est qd habes dīcāre mihi? Ille autē dixit. Iudēs cō

exo. 23. b

ph. 7. 3. a

mal. 2. c

i. 17. d.

B

E

E

venit rogare te: ut crastina die producas  
poulu in cœcellum: quasi a lga certis ing  
sturi si in de illo tu vero ne credideris il  
lis. Invidiant. n. et ex eis viri amplius q̄  
quadragesima qui sedebant erunt: non in  
ducare neq; bibere donec interficiant euz  
z nunc parati sunt expectantes pio missus  
F tuu. Tribuimus igitur de missi a dolescente:  
precipiens ei ne cul loqueretur: qm̄ hec non  
ta sibi fecisset. Et vocatis duobus ecursio  
nibus dixit illis. Parate milites du centos  
vt eant vsq; ad cesaree: z egres septuaginta  
z lancearios ducentos: a tertia hora no  
ctis: z iumenta preparate: vt imponentes  
paulum saluum perducerent ad selicem p̄  
sidem. Cœmuit. n. n. et lo te roperent euz si  
des z occiderent: z incipienti i terfici  
sustineret tanq̄ accepturus pecuniam seli  
bis et epistolâ cõmentē hec. Claudio ly  
stas: optimo p̄sidi selici salutē. Vsq; hęc  
cõprehensam o iudex: z incipienti i terfici  
ab eis: superueniens cũ exercitu eripuit: co  
gnito qz romanus est: volensq; scire eam  
quam obiciebant illi: deducit eū in concill  
B nm corum. Quēz inuenit accusari de que  
stionibus legis ipsorum: nihil vero vlgnum  
morte aut vinculis habent e crimen. Et cũ  
misi platum eēt de nisi djsi quas porane  
rāt illi: missi eēt ad te: denuncians z accusa  
tōis vt die at apud te. Vale. Illi eos ho  
pm̄ preceptū sibi assumens paulum: du  
xerunt p̄ nocte in antipatridē: z postera  
die dimissis egibus: vt cũ eos irent reuersi  
sunt ad castra. Ante v̄missis cesaree  
z tradidissent epistolâ p̄sidi: sternerunt  
ante illū z paulū. Cū legisset aut̄ z interro  
gasset de qua p̄nū clā eēt: z cognosces qz  
de cillitarandam te ingt cō accusatores  
sui venerint. Iussitq; in pretorio herodis  
custodiri eum. xxiij.

Est quinq; aut̄ dies descendit p̄n  
ceps sacerdotum ananias cum sento  
ribus quibusdā: z tertullo quodam hōra  
toie: z adherenti p̄sidi de m̄ aduersus paulū  
Et citato paulo: cepit accu sare tertullino di  
cens. Cū in multa pace ageremus per te: z  
multa corrigantur per tuam prudentiam  
B semp z vbiq; suscipimus optime felix: cus  
omni gratia: accione. Non distulisti te  
ptrahē: ois breuiter audias nos p̄ tua cle  
mentia. Inuenimus huic homines pesti  
ferum z cõstantes testimonem omnibus  
factis in vniuerso orbe: z auctorem sedē

tionis si denagarenorum: quē etiam tem  
plū violare conans est: quem z apprehē  
sus volumus d̄m leges nostras iudicare.  
Superueniens ē tribuarius s̄nias cum vi  
magna eripuit eum: de manibus nostris:  
sub eo accusatores etus ad te venit: a quo  
poteris ipse iudicans de omnibus istis co  
gnoscere: de q̄bus nos occisamus euz. Ad  
lecerunt at̄ z iudex: volentes hec ita se hēre  
Respondū aut̄ paulus an nocte sibi p̄e  
si di dicere. Ex multis annis te eē iudicem  
genis iudeicis: bono anitū o p̄ me satis  
sacram. Potes. n. cognoscere qz non plus  
sunt mihi ois q̄ du o dedis: ex quo ascendi  
o doare in hierusalem: z neq; in templo in  
uenerunt me cum ois quo d̄sputantem:  
aut̄ concursu facili ē turbi: neq; in sy  
gogo neq; in ciuitate: neq; pbare possū  
tibi de quibus nunc me accusant. Consi  
o: ois hōcibi q̄ p̄m sectam quitam dicit  
heresim sic dederulo patet z deo in ore  
dens omnibus que in lege z p̄phets scri  
pta sunt: p̄z h̄sion deaz quam z hi ip̄i  
expectant resurrectionem futurā iustorum  
z iniq̄oz. In hoc a ipse iudeo sine offen  
dicio cõscientiaz habere ad deū: z ad ho  
mines semp. Post omnos ois plures cle  
mosinas factor? i gente inea vnit: z obla  
tides z vni in q̄b? in uenerūt me purifica  
tus in templo: cũ turba neq; ai tum ulu.  
Et apprehēderūt me clamātes z dicentes  
Tolle inuincatū nostrū. Quidā aut̄ er alia  
iudei: quos oportet ad opnd te presto eē:  
z accusare si qd habere aduersus me: aut  
hi ip̄i dicant si qd inueniunt in me in  
grais cūstem in cõcillio: nisi de vna hac  
solūmodo voce qua clamauerūt eos: si  
qm̄ di resurrectione mortuoz ego iudeoz  
hōste a vobis. Bistulit aut̄ illos: d̄z certis  
f sime scens de vta h̄a: oicens: Cum tribu  
nus lyris descendit audistis vos. Iussitq;  
eum in pretorio custodire eū z hēre reges: nec  
quēq; de suis p̄hibere ministrare ei. Post  
ostendit aut̄ d̄sio: venteno d̄z cum d̄xiss  
la vrote sua q̄ erat in d̄: a: vocauit paulum  
z auduit ab eo fidē q̄ est in christum iesuz  
B d̄spuit e aut̄ illo de iusticia z castitate  
z de iudicio futuro: z remeioct? felix rōdit.  
Quōd nunc attit at: vadet p̄ aut̄ optum  
no arceram testimul z sperans qz pecu  
niam d̄ darent a paulo: propter quod z tre  
q̄nter accersiens euz lo quebat cũ eo. B̄tē  
mo aut̄ expletis: accepti successorem sc̄t

ponitū sedū. Uolēs autē gratiā p̄stare iudeis: postulat paulū iudicari.

Estus ergo cum uenisset in prin-  
cipiū: post tridū ascendit hiero-  
solytā a cesarea. Adieruntq; eum

principes sacerdotū et primū iudeorū ad-  
uecti a paulo: et cogabāt euz postulantes  
gratiā ad huiusmodi: subiecti p̄duci eū in  
hierosolymā: si diu intendēt uisiterficet et  
eū in uia. Festus autē iisdē seruauit quōdē  
paulū in cesarea: se an̄ matū p̄secutū.

Quis ergo in uobis alī potētis s̄iuit: desce-  
dentes simul si quō est in uro crīnē ac uen-  
sent eū. Remorā? aut̄ inter eos dies non  
amplius q̄ octo aut decē descedē cesarea:  
et altera die sedū p̄ tribunali et iussit pan-  
lū adduci. Qui cum p̄ncipus esset: cō-  
sternit euz qui ab hierosolytā descedē-  
rant iudē: et multās et graues cōs obijcten-  
tes: quas nō poterāt p̄bare: paulo iōnem  
reddēte: qm̄ neq; in legē iudeorū: neq; i tē-  
plū: neq; in cesare q̄q; peccant. Festus autē  
uolēs gratiā p̄stare iudē: rūdētis paulo  
dixit. Uis hierosolytā ascēderet: et ibi de  
hīs iudicari apud me: B̄ctū autē paulus.

Ad tribunal cesariē p̄hibet me oportet su-  
dicari. Iudētis non nocuissēt in melius  
nostrū. Si enim nocui: aut dignū morte  
aliquid feci: non recuso mori. Si uero ni-  
hil est eorū que h̄t accusant me: nemo pōt  
me illā donare. Cesari em̄ appello. Tūc  
festus eū cōsilio locut⁹ respōdit. Cesare  
appellast: ad cesariē ibis. Et cum dies alī  
quot transacti essent: agrippa rex et ber-  
nice descenderunt cesariam ad salutādū  
festū. Et cū dies plures ibi morati eniur: se-  
stus regi iudicant de paulo dicens. Vir  
quidā est derelictus a felice uisct⁹: de quo  
cū essem hierosolytā adierat me p̄nci-  
pes sacerdotū et seniores iudeorū: postula-  
tes aduersas illā uanitatōez. Ad quos

respōdit: quoniam non est romanis consuetudo  
donare aliquid hoīem p̄uulgū: sed qui accu-  
sat p̄sentis eos habeat accusatores: locumq;  
defendēdi accipiat ad abluendā et iudiciā  
q̄ et obijctum. Cum ergo huc uenissent  
sine ulla dilatione it̄ se quēdā die sedēs pro-  
ceibunt: et iussit adduci uir. De quo cum  
stetissent accusatores nulla causam dicit  
bat: de quibus ego suspicabar in alium:  
q̄stione uero quāsi de sua impietate ha-  
bebant aduersus eū: et de quodā se sa de-  
functo: quem affirmabat paulus uiuere.

Desiderā autē ego de huiusmodi q̄stione di-  
cebā: si uellet in hierosolytā: et ibi iudi-  
cari de istis. Paulo autē appellāte ut serua-  
retur augmēt cognitiōis: iussit seruari euz  
donec nūmā eū ad cesarem. Agrippa autē  
dixit ad festū. Uolēs et ipse hoīem audi-  
re. Leas inquit audē o cū. Altera autē die  
cū uenisset agrippa et bernice cum multi  
ambitione: et tunc essent in auditiōis euz  
tribunus et uisus p̄ncipalib⁹: cū uisus  
uenerit festo addidit: est paulus. Et dixit se-  
stus. Agrippa rex et omnes q; simul ade-  
ssis nobiscum uis: uideatis hunc hemine  
de quo omnis multitudo iudeorū in ierusa-  
lami me hierosolytā petentes et accla-  
mantēs: non oportet euz uisere amplius.  
Ego uero cōspēri nihil dignū morte eum  
admississe. Ipso autē hoc appellāte: ad an-  
gustū iudicant mitti e. De quo quid cer-  
tū scribas dīo: nō habeo: p̄pter quō p̄duxit  
eū ad uos: et maxime ad te rex agrippa:  
ut interrogatiōe facta habeam quid scri-  
bam. Sine eōne euz mihi uideri iure cre-  
uissēt: et causas ei⁹ nō significare. xxv.

Et ipse uero ad paulū ait. Per-  
mittente tibi loquitur pro u uisito.

Tūc paulus extēns manū cepit  
rationē reddere. De omnibus quibus accu-  
sator audētis: rex agrippa est: nō me beati-  
apud regem defensus in hoc die: in ar-  
me te sentē omnia que apud iudeos sūt  
cōsuetudines et questionēs: propter quō  
oblecto pattenet me audias. Et quidē  
uīā meā a iudicante q̄ ab iudicantē i gē-  
te mea in hierosolytā non erūt omnes  
iudē: prescites me ab initio si uelint te  
simonū perhibere: quoniam si uim eci illi  
mā fecit uostre religionis uiri pharisaeo.  
Et nūc in spe q̄ ad p̄s nō repromissio  
facta est a deo isto iudicio subiect⁹: in qua  
uolēdū tibi: nōne nocte et die desce-  
ntes sperā penēte. De qua spe accu-  
sator a iudēis est. Quid inuēditū iudicā  
apud uos si de mortuos suscitāt? Et ego  
quidē estimā uel in aduersus nomē te-  
tu negant debere inuēti contraria age-  
re quod et fecit hierosolytā. Et milio-  
sanctorū ego in carceribus inclusi a prin-  
cipib⁹: facti dotū potestate accepti: et cum  
occiderent demit iudicant. Et p̄ oēs sp̄nago-  
gas frequēter punitis eos: compellebam  
blasphemare: et amplius insanctus i eos  
p̄sequar usq; in exteras ciuitates. In quib⁹  
E 4

bus dnm trem damasci: cum potestate &  
 permisiu principu sacerdotu: die media  
 in via vidi rex de celo supra splendore so-  
 lis circumfulsisse me lumen: & eos qui me-  
 cu simul erant oculos noa eu occidissent in  
 terra andul voce loquentu: mihi he-  
 brate lingua. Sane sanie quid me perse-  
 quertis? Vtrum est vbi contra stimulum  
 eacitrare. Ego aut dixi. Quis es domice?  
 Dominus aut dixit. Ego sum iesus naga-  
 renus: quem in persequeris. Sed exurge:  
 & sta supra pedes tuos. Ad hoc enim ap-  
 paruit tibi & psumam te ministru & testez  
 eoz que vidisti: & eoz quibus apparebo  
 tibi ei spens te de apostolis & gentib? In  
 quas ego misicinito te aperire oculos eoz  
 ut conuertant a tenebris ad lucem: & de pote-  
 state satthane ad dcurt accipias retinssio  
 ne petro: & sonet inter sanctos per fidem  
 q est in me. Unde rex agrippa no mi cre-  
 dit? celest visionis: sed hie qui sui dam-  
 ascet prini & hierosolymis & in oem regio-  
 ne iudee: & gentibus annuuciabam: pe-  
 nitentias agerent & conuerterent ad deum: di-  
 gna penitente opera facientes. Hac ex ca-  
 me in dei cu essem in templo cōprehensus  
 temptabant volentes me interficere. At-  
 xillo aut ad ius dei vigs in hodiernum  
 die flo iohne eas multos atq; masos: in hie  
 extra diceas qe q pphete locuti sunt in-  
 tur: esse & moyses: si passibilis xps si pas-  
 sibilis ex resurrectione mortuorum: hinc annu-  
 ciatoris est pps & gentib?. Deo loquente  
 eo & ratione reddite festus magna voce  
 dixit. Infans paulus. An hie te littere ad  
 infantia conuertit? Et paulus: no infans  
 inquit optime sester: sed veritatis & sobrie-  
 tatis verba eloquor. Scit enim de his rex:  
 ad quem & constanter loquor. Latere eni-  
 cum nihil hopai bitro. Neq; n. in angu-  
 lo quicq; hor gestus est. Credis rex agrip-  
 pa pphets? Scio quis credis. Agrippa  
 autem ad paulum. In modico suades me  
 christianum fieri. Et paulus. Opto apud  
 deum: & in modico & imagine non tm te:  
 sed etiam omnes qui audiant hodie fieri  
 tales qualis ego si exceptis vinculis hie.  
 Et exire existet & preses & beruce & qui  
 assidebat eis. Et cu secessissent: loqubamur  
 ad invicem dicentes: q nihil in morte aut in  
 vita digni quid fecit ho iste. Agrippa et  
 festo dixit. Viminis potes at homo hie: si  
 non appella sset cesarem. xvij.

T aut indicatū est nauigare eum  
 in italis & tradit pauli cu relictis  
 in hodie cecurionē nese Julio ce-  
 horis angite: ascēdero nane hadrumē  
 in hie incipientē nauigare circa hie loca sit  
 stultū? plenerē nobiscū aristarchos: ma-  
 cedone abefalonē se. Sed qui aut die ve-  
 nūm? sidonē. In mane auti traciō in ius  
 pauli pmitit ad amicos ire: & cum am  
 agere. Et inde cu instulissēm? in brantia  
 in hie pps: ppter ea q cessant vēti cōtra-  
 rij. Et pelagus cliche & panphylie nauigā-  
 tes venim? i pstrā q estlytie: & ibi inire  
 ntes cecurio nauē alexadrinā nauigātē in  
 italiā: transibat eos paulus die 6. Et cū multo  
 dieb? iude nauigarem? & vix venisse  
 mīta cōtra gnydū: phibete nos vēto ad-  
 nauigauim? crete iuxta salmonez. Et vix  
 iuxta nauigātes venim? in locū quē daz q  
 vocat domiponus: cui iuxta erat ciuitas  
 thalassa. Adulto aut tpe pacto & eū tā nō  
 esset iuxta nauigatio eo q retinssio tā pte-  
 risset: pfolat eos paulus die 6. Vtri  
 video qui cū iniuria & multo dāno: nō so-  
 li oneris & nauis: sed etia atq; nostram  
 incipit esse nauigatio. Cēturio auti guber-  
 nator & nauero magis credebatur: q hie  
 q a paulo dicebat. Et cū apus port? nō  
 eēt ad hie mādū plurimū statuerūt pstitū  
 nauigare inde si quo modo possent vene-  
 nientes pphete: hie mae portū crete re-  
 spectantē ad aīcā & ad choz. Aspiciant  
 aut aultro estmantes ppositū se i cneie:  
 cum instulissēm de affon: legebāi cretz.  
 Nō post multū aut mīm se cōtra spaz vē-  
 mo i pphete: q vocat iuroaquilo. Cūq;  
 arrepta eēt nauis: & non possēt conari in  
 ventā dala nane statibus sercbamur. In  
 insulā aut quandā de currente que voca-  
 tur cauda: pōim? vix obtinere scaphaz.  
 Qua sublata ad iutorijs rrebant accingē-  
 tes nauē: imentes ne in iyrinā incederēt:  
 summsio vase sic ferebant. Valida aīcē  
 nobis tempestate iactatis: sequēt die sa-  
 cum fecerunt: & scrtia die suis manibus  
 armamēta nauis ptecerunt. Neq; si sole  
 neq; sideribus apparuitibus per plures  
 dies: in tempestate non exigua immit nēte  
 iam ablata erat spes omnis salutis nre.  
 Et cū in iula iem natio fuisset: tūc scāo paul-  
 us in medio eoz dixit. Opotebat quidē  
 o vti audite me nō tollere a creta: licet q;  
 faceret in iam hanc & iacturam. Et nōc

8. 9. 2. b

E

F

8. 9. 2. c

B

21

22

23

24



p̄ci hanc igitur cām rogauit vos videre &  
 alloquit. Propter spem enī illi ad cathena  
 hac circumdatus fuit. Et nō dixerit ad eū  
 nos neq; istas acceptas de te a iudea:  
 neq; adueniens o aliquis si atrū iunctam  
 aut locutus est qd de te malā. Rogamus  
 aut a te audire que sentis. Nā de seia hac  
 notū est nobis: q; vbiq; ei p̄dicumr. Lūc  
 cōstitūissent aut illudem veniū in ad eū in  
 hospitium plurimūq; bus exponbat iust  
 ficans regnum dei in adēq; eto de iesu ex  
 legimoyli & prop̄tis a nunc vsq; ad ve  
 sperā. Et quidā ei edebā hīs que diceban  
 tur: quidā vei o non credebant. Lūc; in  
 centi nō i fient cōsententes: vicedebāt vi  
 cete paulo vni vei dū. Quia vñ sp̄s iustitio  
 lo cutus est p̄ se ias p̄phas ad p̄cōn nostros  
 dicens. Uade ad populū istū & dic. Auire  
 audietis & nō intelligetis: & videntes vide  
 bnto & nō p̄p̄tatis. In crassatum est enī  
 eoz populi h̄m̄ & aurib; q; auiter audierit  
 & oculos suos cōp̄: serū ne forte videant  
 oculis & auib; audiant & corde intelli  
 gant: & cōuertant & sanē eos. Nō ē ergo  
 sit vobis quoniam q̄tūb; missus ē hoc salu  
 tare dei: & ipsi au dīent. Et cō hec dixisset:  
 exierit ab eo iudei multam h̄ntes inter se  
 questionē. Nā sit aut biennio toto i suo  
 cōdūm: & suspiciebat oēs q; ingrediebant  
 tur ad eum: p̄dicans regnum dei: & do  
 cens que sunt de dño iesu christo cum ei  
 scētia sine p̄h̄tione.

Explicit liber Actuum ap̄toz. Incipit  
 prologus in septē ep̄stolas canonicas.

Quia ita est ordo apud grecos qui  
 integre sapit fideiq; rectam. se  
 ciam in ep̄stolū septē que canent  
 ce nūc pantur sicūt in latinis co  
 dices inueniuntur: q; petr⁹ ē prim⁹ i or  
 dine ap̄toz: p̄tine sicut etia e ius eple in or  
 dine ceteraz. Sed sicut euāgelistas du dū  
 ad veritatē h̄ntā cor eximūta h̄o p̄o  
 prio ei dnt deo iunani credidim⁹. Est  
 enim prima eoz vna iacob⁹: & p̄tine  
 iob̄an̄is & iudei ius. Que si sicut ab eis  
 digesse sūt ita quoz ad h̄nc p̄tibus si  
 delit: in latinis vert: in n̄r eloquiū: nec  
 ambiguitatē legētib; facit: si nec sermo  
 num s̄c̄e varias impugnet: illo p̄ci  
 p̄neloco vbi de vnitatē i r̄n̄i attēn p̄  
 ma iob̄an̄is ep̄stola posita: egm⁹ in qua  
 etiam ab infidelibus translatōibus mul  
 tū erratum ēē fidei veritate cōp̄ctūus tr̄

um si modo vocabula: hoc est aq; sangu  
 nis & p̄s in ipsa sua editione ponitibus  
 & patris vei b̄ic⁹ & sp̄s testimonū oipo  
 tentias: in quo maxime & fides catholi  
 ca roloat: & p̄s & filij & sp̄s iusti vna di  
 uinitatis s̄bā p̄p̄obant. In ceteris s̄o ep̄  
 stolis q̄nta nostra alioz d̄stet editō: scio  
 ris p̄dēte dereliqui. Sed in v̄turo x̄p̄i  
 eus: h̄nt dū a me ip̄s v̄turo scripturę vei s̄  
 tatem iugis in eā quod in modo senectutes  
 inuitōm oentibus corrodēdas: & p̄o  
 me salarium corruptō: q; sanctarūz p̄o  
 nūcant scripturam. Sed ego in tali ope  
 nec enim mōi meo: inuidētias p̄tisco  
 nec sancti scripturę veritatem p̄cōctibus  
 venēgabo.

Explicit prologus in septē ep̄stolas ca  
 nonicas. Incipit argumētū in eisdem.  
 Iacobus: petrus iob̄an̄es: & iudas  
 septē ep̄stolas editi fit o misticas  
 q; succinctas: & breues pariter ac  
 lōgas breuesq; verbis: lōgas i sentētis: vt  
 rarus sit qui non in cap̄ cōtinet lectione.

Explicit argumētū in septē ep̄stolas  
 & canonicas. Incipit argumētū in ep̄stolaz  
 & canonicā beati iacobi apostoli.

Iacobus apostolus sanctus instruit  
 clerū de cultura celestis p̄ceptoz: &  
 regūla catholice obseruātis: & de  
 v̄tice potatē modestate & reuelatione plu  
 rimorūz de inēda clo magistrorū.

Explicit argumētū. Incipit ep̄stola  
 canonica beati iacobi apostoli. Ca. i.

## Iacobus dei et dō

In nomine nostri iesu x̄p̄i serui d̄n̄i  
 odecim tribus que sunt in  
 dispersione: saluti in. Omne  
 gaudū est in aetate: atres cō in t̄p̄p̄atio  
 nes varias in d̄stetis: sciētes q; p̄: oba  
 ito fidei vestre patientis op̄atū. Passē  
 ita autem opus perfectum h̄beat: v̄i iusto  
 perfecti & iusti i in nullo deficientes. Si  
 q; aut v̄tū in d̄iget sapi: p̄stinet q; d̄o  
 q; d̄at oibus a iustitē: & non in p̄p̄et at  
 & d̄abitur ei. P̄stuler autem in fide iust  
 heitans. Qui in h̄bitat h̄m̄tis est sine i  
 magis: & v̄tū in ouetur & di cum t̄m̄r.  
 Nō ē i o est in homo ille q; accipiat ali  
 quid a d̄o. Ut duplex aio iustāno est  
 in cibis v̄is s̄ntis. B̄oietur aut si a ter h̄  
 in iis in cr̄tatione d̄n̄: d̄uxa s̄ in iun  
 litate sua: quoniam sicut flos s̄nti s̄ s̄bit.

I. h. 6. c.  
 11. 1. 1. 1.  
 11. 1. 1. 1.  
 11. 1. 1. 1.  
 11. 1. 1. 1.

11. 1. 1. 1.

# Epistola Jacobi

1. 1. **Exo:** hinc est. n. sol cum ardore: & arefactus  
 2. 40. b. feminis & flos eius ecclesie: & decore: vultus  
 3. 1. dei: deperiit. Ita & dices in sinceribus tuis  
 4. 3. c. marcescit. Beatus vir qui sufficit teptatio  
 ne qui cu probonissimifit accepit coronam  
 vitei qua repromissit dno diligenti bus se.  
 Nemo cu teptat dicitur: quia deo teptatur  
 Be. n. in teptat: malox est. Ipse se nemi  
 ne teptat. **Quis falsus vero teptat** a cocupis  
 scetia sua abstrahitur & collectus. Deinde co  
 cupiscentia cu cocupit est pti pmi: peccatu  
 vero cu consummatur fuerit generalis morte.  
 Nolite: qz errare si es mel dilectissimi.  
 De bati optimu & oedonuz pfectum de  
 sursum est descendens a patre immu ad pps  
 que non est transmutatio: nec rictificandi  
 nis obratio. **Uoluntarie. n. genui** nos  
 verbo veritate: in simia in ita aliqd et ca  
 iure etas. **Scripta fratres** mel dilectissimi.  
 Si aut oishb veloc ad audien di: tardus  
 aut ad loquendu: & tacidus ad iraz. Ita. n.  
 vtri iusticia dei no opat. Propter qd obli  
 cientes oem in mundicia & abundantiaz  
 malicie in mansuetudine suscepit in sibi  
 verbu: quod pti saluare ias vestras. Et no  
 te aut factoris verbi & no audito ceo: ita  
 fallere voluerit ipso: qz si qd audito e ver  
 bi & non factori hie coparabit vtro co side  
 rat vltia natiuitatis hie in pccato. **Idi**  
 decavit. n. se & abiit: & statim oblitus est  
 qualis fuerit. **Qui aut perspererit** in lege  
 perfecte libertatis & pmanerit in ea non  
 audito oblitio nis factus: sed factor ope  
 ris hie beatus in facto suo erit. **Si quis si**  
 putat se religiosus e: no reseruat lingua  
 sua: sed seducit eos inu huius vana est celi  
 gio. **Religio munda** & in malis vata apud  
 oem & patet hie: **Evistitace** pupillos & vi  
 duos in tribulatione eoz & in inueniatuz  
 se custodite ab hoc seculo. ij.

no diligenti bus se: **Vos aut** et honoratis  
 paupem. Nonne bntes potentis oppri  
 munt vos & ipsi trahunt vos ad iudicia?  
 Nonne ipsi blasphemis boni nome quod  
 innocenti e sup vos? **Si tu lege** perfectio  
 regalit. dno scripturas: diliges proximu: **levi. 1. e**  
 im sicut te ipsum: bti factis: si aut psona **Ro. 2. b.**  
 accepit: p ai operam in se darguit a se. **eph. 6. b.**  
 ge quasi trasgressoris. **Quisqz** attors se colo. s. o  
 gem seruanet stoffendat aut in vno: fact? **act. 1. o. f.**  
 est oinnium iuris. **Qui enim dixit:** non  
 in ehaberta dixit non occides. **Quo si no**  
 mee habertis occides atri: fact? es trasgre  
 sor legis. **Sic loquimur** & sic facte: sicut p  
 legem libertatis incipientes iudicari. **Ju**  
 dicio. n. sine misericordia illi non facti misse **L**  
 cecordis. **Superat aut** si misse cecordia in di  
 ctis. **Quid pderit** freres messi fide quis de  
 cat se hie: opa aut non habeat? **Nunquid**  
 poterit fides saluare eis? **Si auti** stater & so  
 roz niid sint & indigeat victu quotidia no  
 dicit aut aliqs ex vobis inanis: in pace co  
 lesactum & satvatum in non dederit se  
 eis que necessaria sunt: co: portiqd pderit  
 Sic & fides si non habeat opa: mortuus est  
 in temetipso. **Sed dicit qd** **Tu idem** hie  
 & ego opra habeo. **Quid** in hie fide nam  
 sine operibus: & ego ostendam tibi ex ope  
 ribus fide in eis. **Tu credis** quia vnus e de  
 bti factis. **Et demdes** credunt & putant se  
 ita aut se hie o homo inanis: qui fides si  
 ne opibus ecclesia est? **Ab: ad** pater nos ter.  
 nonne ex operibus iustificans est: offerens  
 ysaac filium suu sup altare? **Vides** quia si  
 dea coopabat opibus illius: & ex ope  
 ribus fides consummatur e? **Et si** ppleta est scriptu  
 ra dicens. **Et dicit** abas deo & repmatus  
 est illi ad iusticia: & amicus et appellans  
 est. **Videtur** quonia ex opib? iustificat hie  
 & si ex fide tm? **Similiter** & raab meten h  
 nonne ex operibus iustificata est: iustit  
 ens nuncios & alla vta eiecio? **Sicut** eni  
 corpus sine spu mortuum est: ita fides sine  
 operibus mortua est. **ij.**

Res mei: nolite in pionaz occipio  
 ne here fide vni nec se hie chasti gne  
 tenis si inuolent in conventu vestru vir  
 auerum ahnuu hie in veste candida in  
 trocerit aut & pauper in sodio habituz:  
 & intendatis in eis q indutus est veste precla  
 ra & dixeritis: et tu sede h bene paup? aut  
 dicatur sta illuc: aut sede sub scabello pedu  
 meoz: nonne iudicatis apud vos metipso  
 & facte sita iudices eoz? **Non in ista na?**  
 Studite fratres vni vni in. **Nonne** deus  
 elegit paup? eam hoc mundus dicit in  
 hoc & in dicit deus: quia repromissit de

olite plures magistri fieri fratres  
 met scientes quonia malus iudicio  
 sumus. **In multis. n. offendit** us  
 omnes. **Si quis in** verbo non offendit: h  
 perfectus est vtr. **Potest** eni freno circan du  
 cere totum corpus. **Si autem** ego strenus in  
 oia in istum a d edentia dnt nobis omne  
 corpus illud: circan dunt. **Et ecce** naves  
 cum magne fini a vntis validis intrant:  
 E ity

gen. 17. b  
 Ro. 4. 8.  
 gal. 3. 8.  
 ioh. 1. 7  
 mat. 23. 8

circumferuntur aut modico gubernaculo  
 ubi impetius dirigentis voluerit. Ita et lin-  
 gua modicum gaudium membrum est et ma-  
 gna et alia. Ecce quatuor ignis huius magna  
 si sua in incensis. Et lingua ignis est: vnt-  
**B** ueritas iniquitatis. Lingua constituitur  
 in membris nostris que in uita totum cor  
 pura et insinuat roiam uisitatis nostre  
 insinuat a gehenna. Ois. n. natura be-  
 nia et uolucris et serpenti et cetero do-  
 mantur et domia sunt a natura humana  
 linguam aut uulnus hominis domare po-  
**E** test. In quietum malum plena uicinis mor-  
 estero. In ipsa benedictio uobis et patri-  
 et in ipsa maledictio uobis ad imagi-  
 nem et similitudinem dei facti sunt. Ex ipso  
 ore procedit benedictio et maledictio. No-  
 oportet fratres in uerbis et factis fieri. Nihil  
 flos de eodem in foramine emanat dulcem et  
 amarum aquam. Nunquid potest frater  
 mel ficos uisus facerent uisus ficos? Sic  
 neq salis dulcem potest facere aqua. Quis  
 sapiens et disciplinatus inter uos? Osten-  
**D** dai ex bona educatione operacione sua  
 in mansuetudine sapientie. Quis si celum  
 sinap habetis et contentiones sine in cor-  
 dis uobis nolite gloriari et mendaces  
 et aduersari uos faciem. Non est. ista sapi-  
 entia desursum descendens a patre in uel  
 uisus terra animalis diabolica. Ubi  
 n. celus et contentio: ubi inconstans et oc op-  
 prius. Que aut desursum est sapia: pri-  
 mum quod pudica est: deinde pacifica: mo-  
 destissima: ubi bonis contentio: plena  
 misericordia et sincerus bonis iudicatio  
 ne similitudo. fructus aut iusticie in pace  
 seminat uos facientibus pacem. **ij.**

**A** 7. Nide bella et lites in uobis? Nomen  
 ex cooptis uobis: que in uita  
 in membris uestris: Cōcupiscentia et  
 nō habetis: occiditis et zelatis: et nō pote-  
 stis adipsos. Zelatis et belligeratis et nō  
 hētis pp qd nō possidatis. Peritis et non  
 accipitis: eo qd male petatis: ut in concupis-  
 centiis uestris insinuat. Adulteri: nesci-  
 tis qd a iudice huius modum iudicet de uobis?

**B** Quis ergo uoluerit amicum esse secum  
 huius in iudice dei ostendit. An putatis qd  
 in anse scriptura dicit: ad insidiam concu-  
 piscentie spiritus huius in uobis? Sacer-  
 dotis aut dei gratiam. Propter qd dicit: Deus sup-  
 erbia respicit: humiliatus autem dei gratia. Sub-  
 dicit ergo estote deo: respicit autem diabolo: et

significat uobis. Appropriate deo: et appro-  
 priate uobis. Et mundate manus pedes  
 et purificate corda uulnes: amicos  
 et estote et liget et plorat: uobis uobis in  
 iudice contentio: et gaudium in misericordia  
 Domini: amicum in concupiscentia: et exaltabit  
 uos. Nolite detrahere alterius fratres mei.  
 Quis detrahit fratrem suum et iudicet fratrem  
 suum: detrahit legem et iudicet legem. Si aut  
 iudicet legem: non est factio: legem iudicet  
 Quis est autem legislator: et iudex qui po-  
 test perdere et liberare. Tu autem quod quid  
 iudicet legem: et iudicet legem? Ecce nunc quod  
 iudicet autem crastino iudicet ad illam con-  
 tentio: faciem: uobis iudicet annis et mer-  
 eabitur et lucrum faciem: qd ignorat  
 quod erit in crastino. Que est. in a uobis  
 Sapientia ad modum patris: et deticeps  
 exterminabitur pro uobis: si dno uo-  
 luerit: et si uobis faciem: hoc autem il-  
 lud. Tunc autem exaltatis in superbia uo-  
 stris. Ois exaltatio talis in maligna est. Sci-  
 entia uobis bonis faciet et non facientibus pec-  
 catum est illi.

**A** 8. Bliuere diuites: plorate uulnes.  
 In misericordia uestris: que adueniunt  
 uobis. Bliuere uestre putrefactio  
 et uelimen et uelimen et uelimen comesta sunt  
 aurum et argentum uestrum et uelimen et uelimen  
 ego iopin uestrum uobis: et in madu-  
 cabit carnes uestras sicut ignis. Thesauri  
 uobis iram in nouissimis diebus. Ecce  
 merces opus uestrum. Messuerunt iras  
 uestras que irandata est a uobis clamor: et  
 clamor: in antea dno saba oth in iudice  
 Epulantes super terram: et in luxuria enu-  
 tritis corda uestra. In die occisionis addu-  
 xitis et occiditis in iudice: non respicit uo-  
 bis. Patientes leguntur estote fratres uobis ad  
 adueniunt domini. Ecce gratia: et expectat  
 pro uobis fructum terre: patienter scirens  
 donec accipiat temporarium et si iudicet.  
 Patientes leguntur estote et uos et uobis ma-  
 te corda uestra: qui adueniunt domini ap-  
 propinquabit. Nolite iugem: et fratres  
 in uelimen: et uelimen iudicet. Ecce in  
 dex ante iudicet uobis. Et iudicet accipit  
 fratres carnis in iudice et iudicet iudicet  
 laboris et patienter prophetas: qd locum iudicet  
 in nomine domini. Ecce beatificamus eos  
 qui iudicet. Sufficit. Nam sed audy-  
 stis: et in die domini uelimen: qui iudicet  
 est dominus et iudicet. Amice oia in iudice

1. pe. 5. b  
 eph. 4. l

1. pe. 1  
 ro. 14  
 B. 1  
 lu. 1. f  
 B



Episcola Petri

fratres mei nolite curare: neq; per celum:  
 hec q; i cœne q; aliud q; dicitur in camen-  
 tum. Sit autem scilicet velle: et est: non non:  
 velle sub iudicio dei. Tristat autem  
 aliq; vrm orat equo aio & pfallat. Infir-  
 mac q; in vobis iudicat pbyteros ecclesie  
 & orat super: videntes: cu; oleo in noie  
 dicit. Et oratio fiet saluabit in finem: & al-  
 leuiabit eni; dicit: & si in peccatis sit: remit-  
 tentur ei. Conscientia ego alteri cu; pec-  
 cata vtra & orate pro fratre: v saluemini.

mat. 2. 1.

3. re. 1. 7.  
luc. 4. 7

Ad huc eni; valei de peccato iusti assidua-  
 Dellis homo: et sit saluabit in finem: & al-  
 leuiabit eni; dicit: & si in peccatis sit: remit-  
 tentur ei. Conscientia ego alteri cu; pec-  
 cata vtra & orate pro fratre: v saluemini.  
 Ad huc eni; valei de peccato iusti assidua-  
 Dellis homo: et sit saluabit in finem: & al-  
 leuiabit eni; dicit: & si in peccatis sit: remit-  
 tentur ei. Conscientia ego alteri cu; pec-  
 cata vtra & orate pro fratre: v saluemini.

Explicit epla beati Jacobi apostoli.  
 Incipit argumetum in epistolam beati  
 Petri pilmam.

Itic pilos saluatoris sancti toto  
 orbe diffusos & pecegi in os i hoc  
 seculo monstiat: & pretere vlie  
 pentite: in adit: & in nona vltas pnonee  
 tota cum sollicitudine exhortatur. Simon  
 petrus filius iohannis prouince galilee  
 vico bethsaida frater andree apostoli.

Explicit argumenti Incipit epla  
 beati petri apostoli pilmis. Ca. 1.

Et rne apost o /

luteu; christi: electi: s due  
 nis dispensionis pmit ga  
 latie: cappado: cie: asie: &  
 bithyonic sui pscientia del

patris in sacrificacione sps: in obedi-  
 tiam & asperione sanguinis iesu xpi: gra-  
 tia vobis & pax multiplicetur. Benedic-  
 deus & pater dñi nostri iesu christi: qui se-  
 cundū misericordis suis magnis egenera-  
 uit nos in spem vitam p resurrectione  
 iesu xpi ex mortuis in hereditatem i eoru  
 ptilib; & incontaminatā & inaccessibilem  
 edereatā in celis: in vobis q; dñi in virtute  
 dei iusto dilu; p fide: in salute pacatam  
 reuelat in tpe nouissimo. In quo exalta-  
 bitis. Modicū nīc si oportet edrictari in  
 vobis temptationibus vt probatio velle

2. cor. 1. 9  
ep. 4. a

B  
1. cor. 16. c

fide: in illo pcedio: si auco q; p igne  
 pbaticū inuentante in laude: & glori. in g  
 honore in reuelacione iesu christi: que cū  
 nō videat dicit vltis. In que nunc quocq;  
 nō videtū creditū: et redū: es dñi exha-  
 bitis: leicū inenare alii & glorificatū: re-  
 portante sine fide: velle saluem anis  
 ram vestra. De qua falu exquissime  
 & scrutati sunt pphete: qui de futu; i ro-  
 bis geatia pphetate: in: scrutantes in q; b  
 vel in quale i tempus significaret in els sp  
 ritus christi pnuiciante: eas que in xpo  
 sunt passiones & pfectiores glorias: qui  
 bus reuelatū est: q; non sibi meli; pps: vo-  
 bis aut mñstrabāte ea que nunc nūcia-  
 ta sunt vobis p eos q; euāgelicauerūt. vo-  
 bis spūscū dū dō de ceterū quem deside-  
 rant ante: v sp picece. Propie q; v succin-  
 ctū hūbos mēls vce tobri; pfectū spēcū i  
 eā q; offeret vobis grām in reuelacionem  
 iesu christi filij obediētē nō pfigurati po-  
 ribno ignoz: nē vce desideris: s; fm ai q  
 vocati vos scim: vt i lpi i ei q; v fūscē  
 scilicet sitis: qm scilicet est. Sancti enim: qm  
 ego sancti sum. Et si pater in celis cui; q  
 sine acceptione personarū dicitur: secundū  
 vniuersalib; op; i timore colat; velle te-  
 pore in celis in: s; tics q; nō con nps-  
 bilib; am ovel atq; ito cedē pteclis de va-  
 na velle ea que saluante patre nō traditū  
 Sed pūso sanguine q; agul i iuailati  
 xpi & iconiamatū: p q; in qdē dē mū-  
 dt pstruone: manifestatū nē vltis in  
 iph; ppter vos q; dec tps; fideles estis in  
 deo qui suscitauit in a morte: & dedit ei  
 gloriā: vt fides velle & spes esset in deo.  
 Animo; vestras castificatōes in obediētia  
 exaltat; & frater nīc: i amore: simplici ex  
 corde i iustē: dē vltis: vrentis: remittit non  
 ex semine corruptibilib; sed incorruptibili  
 p velle hūdel vti & pmanētis in eternoz.  
 Quia gloriā q; v fēndū: eis glia ei; tū v  
 flos ien. I carni scilicet & flos elis dē dñi:  
 vebūm autem veniūt in aetē in eternis.  
 Hoc est autem vebūm quod euāgelicū  
 tum est in vos.

C

leut. 16. a

deu. 3. d

colo. 3. d

iaco. 2. b

act. 1. b

Ro. 1. b

B  
ep. 4. b

heb. 5. d

1. cor. c

ep. 1. b

Quia gloriā q; v fēndū: eis glia ei; tū v  
 flos ien. I carni scilicet & flos elis dē dñi:  
 vebūm autem veniūt in aetē in eternis.  
 Hoc est autem vebūm quod euāgelicū  
 tum est in vos.

Eponeutes latitū eīm malitā &  
 oēm dolū & simulationes & in-  
 dias & oēs detractiones: sicut in deo ge-  
 niti in fames castonabiles: & sine dolo lac  
 concepistis: vt in co cecitate in saluamini  
 si tamen gustatis quoniam dicitur. v. 13.  
 Ad que accedentes i p dē vltimū ab hoi;

1. cor. 1. b

ep. 4. b

1. cor. 1. b

1. cor. 1. b

1. cor. 1. b

1. cor. 1. b

1. cor. 1. b

1. cor. 1. b

bus gde reprobatia deo aut electi z ho  
nificati: z ipsi tanq lapides vni super  
edificamini domos spuales in sacerdoti  
sancti: offeretes spiritales hostias accep  
ta biles deo p xpm. Propter qb ro  
tinet scriptura. Ecce pono in sion lapid z  
fundam angulare pbat electi pfectus  
z qui erudierit in eni no dsumet. No  
bis igitur honoz cre debz: no creditib  
aut lapid que reproba ierum edificamio:  
hic factus est in caput angul z lapis offe  
sionis z petra frangit: hys qui offerndit  
verbo nec credunt in quo z posuit sunt.

Uos aut genus electu: regale sacri dotu:  
gens sancta populus acquisitione: vi vir  
tutes annuncietis ei? qui de ienibus vos  
vocalit in amirabile sumen suuz. Qu  
aliqui no pps dei: ncc aat pps dei q no  
consecut in scriptura: ncc aut in scilicet  
corda conuenit. Charissimi obsecro vos  
tanq aduenas z peregrinos abstinere vos  
a carnalibus dicitis que militat aduer  
sus animi: conuersationem vestram inter  
gentes habentes bonam: vt in eo quod  
detrahant de vobis tanq de malefactori  
bus: ex bonis operibus vos ostendentes  
glorificent deum in die visitationis. Su  
bici igitur estote omni humani creatur  
re ppter deum. Sicut regi quasi precelle  
ti: sicut dicitur tanq ad eos missis: ad vni  
dictam malefactorum: laudate vero bo  
norum. Quia sic est voluntas dei vt be  
nefacientes obmutetis factatis impu  
dentium hominum ignominiam. Quia si  
liberis non quasi velamen habentes in  
tute libertate: se d sicut serui dei. Omnes  
honorate: fratrem statem diligite. Deum  
timeate: regem honorate. Serui subdit  
et estote in omni timore dominis: non in  
bono z modestis: sed etia diu. hells. Nec  
est enim gratia: si propter dei conseliaz  
sustinet quis tristitias patiens intus.

Que enim est gratia: si percontes z colo  
phycati iustitias. Sed si beneficiis pa  
tenter sustinetis: hic est gratia apud deo.  
In hoc enim vocat estis: qz archistius pas  
sus est pro nobis: vobis relinquitis exem  
pluz vt sequamini vestigia eius. Qui pec  
catum non fecit neclimentus est volus in  
ortus. Qui cum malediceretur no ma  
ledicbat: cum patiretur non contnaba  
tur. Tradebat autem iudicanti se in iuste  
Qui peccata nostra ipse pertulit in corpo

re: no super lignum vt peccatis mortui fu  
sistit viuamus: in his sicut sanati estis.  
Eratis enim sicut oves erroneas: sed con  
uersi estis nunc ad pastorem z episcopoz  
antiarum vestrarum.

Inuiter z mulieres subdit et sint  
vires suis vt z si qui non redunt  
verbo iustitiaz: pndat ei timore sancti  
conuersatione vestraz. Quia no sit extrin  
secus copulatura aut electio: aut aut  
indumentum vestimentoz carnis: sed q ab  
conditio est cordis: hinc o z incorrupti  
litate quieti z modesti spūs qui est in co  
specu dicit locuplet. Si n. aliqui z sancte  
multis sperantes in deo ornabant se si  
bteat pps virtus: sicut tara obedebat  
abzac dum ea vorasit: estis hile dilla  
ctetes: z no ptemetes vili purbationem.

Utri sile cohabitantes fm sciamoz in si  
mlo: vasculo multo vni partites honoz  
tanq coheredes? qz vte: z no ipediant  
obscure vestre. In hie aut oes vnomines:  
z opatit: sicut nitalis amatores: misera  
ro: deo modesti: humiles: non reddentes  
malu pro malo: nec male dicit pro male  
dicio: sed eodit arto bndicite: qz i hoc vo  
catt est vt bndictione hie ditare posside  
atis. Quia. yuli vti dicitur: z vno vide  
re bonos: coereat lingua sua a malo: z la  
bia eius ne loquantur doli. Deest et aut  
a malo z factat bonu inquirat pacē z se  
quas tanq oculi dicit super iustos: z ances  
ei? i pes eoz: vult? aut dicit sup partes  
mali: Et qz e g vobis noceat: si boni emi  
latore fuerit? S; z si qd potuim pp  
iustitias: dicit. Timore aut e op ne tnanerit  
vt no contemnit. Si in aut xpm scifica  
te in cordibz vestris: parati scing ad sa  
tisfactione di poscet vos ronez de ea q in  
vobis est: pced cum modestia z timore  
cōsentit hites boni: vt in eo qd betra  
hunt de vobis cōfundant qui calumnia  
vestre boni in xpo dūerit. Ad eius  
est entz vt bndicentes si vilitas dei velle  
patis q malefacientes. Quia z xps semel  
pro peccatis nostris mortuus ē iustus pro  
inuisis: vt nos offerret deo mortuatoz  
quidem carne: vni iustos autem spiritū.  
In quo z hys qui in carcere erant spiritu  
veniens predicauit. Qui increduli fue  
rant aliquando: quando expectabam det  
patientis in diebus hoc cum sabbari me

cla. 25. b

B  
p. 17  
mat. 21  
mar. 12  
luc. 20  
act. 2  
exo. 19

ofec. 2  
Ro. 9  
Ro. 12  
gal. 5

L

Ro. 13

Ro. 12

ep. 6  
coll. 2  
tit. 2  
2. cor. 7

D

c. 13  
1. 10  
c. 13

ij.

1. eo. 1  
2. cor. 3  
ep. 1

1. tim. 1

1. cor. 13

B

pu. 10

Ro. 12

p. 17

Ja. 1

L

mat. 7

heb. 3

Ro. 12

B

mat. 24

ue. 17

# Epistola Petri

II

Arca: in qua pauci id est octo anime salve facte sunt per aquam. Quod et vos nunc simili forme salvas facti habetis: non carnis deponitis sed conscientie bone iter rogatis id est per resurrectionem iesu christi a mortuis qui est in dextera dei degnis morte ut vscetate ne peccatis efficiamini proscelus in celum subiectis sibi angelis et portans suos et virtuosus.

numa nobis quis finis eorum qui non credunt dei euangelio? Et si iustus quidem pro. i. b. vit saluabitur: impius et peccator ubi patebit? Itaque et hi qui parantur scdm voluntatem dei: fidei creatores et commendant animas suas in beneficiis.

Enixio ei go in vobis sunt obsecro psona et testis christi passio nris et eius que i futuris tenebris da

est glie edicator: Passite gi vobis est grege dch: prouidens no coacie sed sponte neie d's deum: neq; turpis lucrifera: sed volunta: neq; vt dñantes i eleisicid forma facti: et gregis ex antimo: et ed apparuit st pnceps pastoz percipietis imarcessibile glie eionam: Sinitite adolecentes subdit estote ientibus. Omnes enim inuice hñ

mitatem in sumate quia dñs. singlis testu: hñ: milibus aut dai gratiam. Dum illa minis gñu: sub potenti manu dei: vt res exaltet in ipe vscitationis omnes sollicitudines vestra proijcetes in eu: quens ipsi ems est de vobis: Sobij estere et vigilate

quis aduet factus vester diabolois i q; leo rugiens et cinnis: querens quem deuoret. Qui resistite fontes in fide: scientes eandē passionem et que in mundo est vestre fatei nstant fieri. Deus aut ois gratie qui vocauit nos in eternā inam gloriā in christo iesu modici passis ipe pñciet cōfirmos itolidabstos. Ipsi glia et imperiū: in secula seculor aine. Per situmā fidele fratrem vobis vt ai bitero: breuiter scripsi: obsecro et questās hāc eē rei a gfoz dei i q; et stois.

Salutat vos ecclesia que ē i babilonē collecta et marcus i hñ: mca. Salutate iurez in osculo sancio. Bfa vobis omnibus qui estis in christo iesu. Amen.

Explicit epla beati Petri apli prima Incipit argumentū in epistola secunda.

Imo petrus per fidē hñc mūdo sapientes motuos esse docet: et essendē: pstatas quanta sit magnitudo luce ipsa claris in a secula.

Explicit argumentū. Incipit epistola secunda beati Petri apostoli. Co. i.

**Imon petrus scri** uo et aplos iesu christi: hñs qui coequalm nobiscum sortit: iustitiam in iusticia dei nobis et saluatoris iesu christi: gratia vobis et pax adm. plectur

ph. d. f. ca. 6. b.

ro. d. b. Ro. 11. c. ca. 11. a. ps. 2 b.

Ja. 4. b. iud. c. 11. 12. c. 11. 12. c. Ja. 4. c.



B

B

C

B

Hic ista igitur passio i carne: et vos eadem cogitatione animamini: quia qui passus est in carne deus: i peccatis: vt i non sani de his ijs hominum nisi voluntate dei quod reliquum est in ea ne uiuat ipse. Sufficit enim paet iun: tempus ad voluntatem gentium consummādas: hñs qui ambulauerat in luxurijs: et sic rige: vt solent ijs: conestacibus: potationibus: ebrietatibus: et iktis idolorum inculibus: In quo amst: ntu no cōcū renitibus vobis in eadem luxurie cōfessionem blasphemantes qui reddent rationem ei qui paratus est iudicare viuos et mortuos

Propterea hoc enim et mortuis euāgelicatum est: vt iudicentur quidem scdm hoies in carne: vt uiuant sicut dñi in spū iu. Ois autem finis appropinquauit. Estote itaq; prudentes et vigilate in orationibus ante omnia aut inuitam in vobis scriptis caritatem cōstnam habētes q; charitas operit multitudine peccatorū. Displicite inuicem sine maculatione. Vniq; sicut accepit gratiam in alteru rū illaz amnistriantes: sicut boni disperisatores multiformis gratie dei. Si quis loquitur quasi sermones dei. Si quis ministrat: q; ex virtute quaz amnistriat: vt in obis honorificetur deus per iesum christum et i gloria et imperiū in secula seculor amen. Choristū nolite peragimort in feruore qui a d temptationē vobis in qua si non aliquid vobis cōtingat: sed ceicantes christi passionibus gaudete: et in i relatione glie eius gaudete: i exultate.

Si exprobanini in nomine christi: beati et ipe: quens qd est honozio glie et virtutis dei: et qui est et ius spū ius super vos re quiesce. Nemo enim vestrum portatur quasi hōmīda aut sur aut maledeant alienorum appeter. Si autē vt christiano: non embeascat: iostifici aucti deus in iudicio: quomā tempus est vt in cipiāt iudicium a domino dei. Si amez pri

Explicit epla beati Petri apli prima Incipit argumentū in epistola secunda. Imo petrus per fidē hñc mūdo sapientes motuos esse docet: et essendē: pstatas quanta sit magnitudo luce ipsa claris in a secula. Explicit argumentū. Incipit epistola secunda beati Petri apostoli. Co. i.

**Imon petrus scri** uo et aplos iesu christi: hñs qui coequalm nobiscum sortit: iustitiam in iusticia dei nobis et saluatoris iesu christi: gratia vobis et pax adm. plectur



Ep. stola Johannis

i

roze cōversal libertatem illis p̄mittentes  
 cū ipsi seral tūi complentis. Et quo enīz  
 ob. d. b. quis sup̄atus est hūmo z seruus ē: Si enī  
 resurgitēz cōtra quālibet m̄diā in cogit  
 tione dicit n̄t z saluatoris iesu christi ho  
 minis simplicitate signatur: facta sunt eis  
 posterora z ceterora p̄ioribus. Melius  
 enī fuerat illis nō cognoscere vltā iustitīe  
 q̄ post agnitiōem rei vltimī cōverti ab  
 10. 15. b. eo q̄d illis traditū est sc̄d̄ mandato. Et dicit  
 git enī in eis illud veri p̄uerbij. Caris re  
 nei sus ad sumū venistis z misera in vō  
 luntabro lūi.

**E** Etne ecce vobis charissimū sectū  
 dam scribo eplam in q̄bus vras  
 exercio cōmōstrāte sinceram mentem: vt  
 in memores sitis eorū que p̄dicta verbera  
 sc̄tis p̄pheta z ap̄osto v̄ro p̄ceptū orū  
 1. 1. a. dñi z saluatoris. Hoc p̄mittit sc̄lentes q̄  
 1. 3. a. ventent in nouissimis diebus in decepti  
 one illa serēs iuxta p̄p̄tias cōcupiscēti  
 as ambulātes: dicentēs: Ab̄ est p̄missio  
 aut aduentus eius: Et z quo enī patres deo  
 m̄erimū omnia s̄d̄ p̄fuerāt ab infūto crea  
 ture. Lāter enī in eos hoc volentes q̄ e eis  
 1. 1. b. crā p̄niterra de aqua: z p̄ aquā p̄sūtēs  
 del q̄bo p̄ que ille tūc m̄dūsāq̄ iūdat  
 per iesū. Et lā q̄ m̄ic sunt z terra codē ver  
 bo repositi sunt igni ser nati i die iudicij: p̄  
 dñis s̄d̄ sp̄ioz hoīnz. Anī q̄bo hoc nō lat  
 1. 1. f. at vos charissimū q̄ v̄nus dñs sp̄id v̄s  
 sicut n̄sle sūt z n̄sle annū sicut oleo v̄s

**C** Non tardat dñs p̄m̄issiones suam sicut  
 quidā existimant: sed pat̄cier agit p̄pter  
 vos nolēs aliquos p̄ire sed oēs s̄d̄ p̄nit  
 1. 1. a. reuerit. Adn̄ent autē dñs dñi vt sur: in  
 1. 1. a. quo celi magna d̄sp̄m̄ trāsīte clemētia ho  
 calore soluet: terrā ā z que in sp̄a s̄ūi opa  
 eruent. Cū iḡtem hec oīa d̄solluēda sūt  
 quales d̄p̄ter v̄os ēē in sc̄tis p̄ferat d̄s h̄is  
 z p̄d̄tibus expectēs z p̄ueratēs i ad  
 ueritū dñi d̄sūper que celi ardētēs soluent  
 tur: z elementa ignis ardētē abscēt: No  
 1. 1. a. nos vero celos z nonān terram p̄m̄issio  
 fa sp̄us expectāmus in q̄bus iustitīa ho  
 1. 1. a. b̄at. P̄t̄pter q̄d̄ charissimū hec expectā  
 tes: sat agite i m̄sculatē z i m̄sculatē et s̄nne  
 ri in pace z dñi n̄sritē iesu christi longān  
 m̄itē solutem ai būram h̄is: s̄t̄ z charis  
 simū s̄rater noster p̄anulū s̄m̄ datā s̄ibi  
 sapientīa ser ipsit vobis sicut z in omnib  
 eplis: loquans in eis de h̄is in q̄bus s̄m̄  
 quedā d̄sufficiā intellecturque iudicē z in

sc̄d̄ sc̄s de p̄nāntissimē z ceteras scriptu  
 ras ad suam ip̄oz p̄d̄tōnem. Uoc̄ s̄glur  
 sc̄s s̄p̄t̄ sc̄lentes cuti odite ne in sc̄p̄t̄ n̄o er  
 rore irādicitē credatēs z p̄p̄tā s̄ū iustit  
 te. Crescite vero in ḡra z in cognitiōe dñi  
 nostri z saluatoris iesu christi. Ipsi ḡra z  
 n̄dē z in d̄ctā etē m̄itatis. Amen.

Exp̄l̄cit eplā beati Petri ap̄l̄ sc̄d̄da.  
 Incipit argumētū in eplā beati Jo  
 h̄n̄is ap̄c̄l̄l̄ p̄l̄m̄am.

Aliquonī verbi z q̄ deus ip̄e sit  
 charitas manifestat: z s̄ū d̄ctōes  
 si seruū: nec d̄ct̄ sc̄lentes: nec p̄ios si  
 er̄ posse: eo v̄s q̄ d̄sfferat vt esse  
 cōp̄rober h̄omicidās: eo q̄ odium sit inter  
 sc̄ctōnis occasio.

Exp̄l̄cit argumentū. Incipit eplā b̄ti  
 Johannis ap̄c̄l̄oli p̄l̄m̄a. La. 1.

Vod fuit abm̄tio

quod ad d̄ctūmus quēd vidit  
 inuis oculto ne si la q̄ p̄p̄e  
 ximus: z n̄s̄m̄ n̄re contē  
 ctauerūt de verbo v̄s: z v̄sa manifestā  
 ta est: z v̄d̄m̄is z testamur z annūciā  
 mus vobis h̄am̄ eternāz que erat apud  
 patrem: z apparuit nobis. Quēd v̄d̄m̄  
 z aud̄m̄is z annūciāmus vobis:  
 vt z vos societatem h̄catis nobis: z so  
 cietas n̄stra si cūti patre z cū filio eius  
 iesu christo. Et hec scribim̄ vobis: vt gen  
 destis z gaudim̄ vestri iun̄ sit plenum: z  
 hec est annūciatio quā aud̄m̄is ab eo  
 z annūciāmus vobis: quonīa de lux est: z  
 tenebrē in eo non sunt v̄lle. Si d̄ct̄ m̄is  
 qm̄ societate habem̄? cū eoz in tenebr̄is  
 ambulāmus inuentimur: z veritate non so  
 cimus. Si autē in luce ambulāmus sicut z  
 ip̄e est in luce societate habem̄is ad iun  
 ctū z sanguis iesu christi filij eius cūm  
 dat nos ab omni p̄ctō. Si d̄ct̄ m̄is: qm̄  
 peccatū nō habem̄: n̄s̄p̄s nos. d̄ct̄ m̄is: z  
 vt h̄as in nob̄is non est. Si confitēmur  
 p̄cā n̄stra fidelis est z iustis vt i m̄itū at  
 nobis p̄cā n̄stra: z em̄dēt nos ab oī in  
 quitate. Si d̄ct̄ m̄is: quēd si peccam̄?  
 mendacem facim̄is eum: z verbum eius  
 non est i nob̄is.

A  
 B  
 C  
 1. 1. c. c.  
 1. 1. d. 1. b.  
 1. 1. e. e.  
 1. 1. f. g. e.  
 1. 1. h. n. d.  
 1. 1. i. b.  
 1. 1. j. r. e.  
 1. 1. k. g. e.

**I**stoll m̄t: hec scribo vobis vt n̄  
 peccetis. Sed z si quis peccauerit  
 sc̄d̄ d̄ctū h̄o b̄m̄is apud patrem eius christi  
 filij iustū: Et ip̄e est p̄p̄heta p̄ peccatis  
 nostris z nō p̄o n̄ris ab̄ n̄m̄: s̄t̄ p̄ totū.



1.4. d.

mōdi. Et in hoc scimus qm̄ cognouimus  
eū: si mādātā eī obieramus. Qui dicit  
se nosse eum: & mādātū eī nō custodit  
mendax est: & in hoc veritas nō est. Qui  
autē seruat verbū eī: vere in hoc eharitas  
del pfecta est. In hoc scim⁹ qm̄ in ipso lu  
mus. Qui dicit se in xpo manere: debet si  
cut ille ambulauit & ipse ambulare. Cha  
ritas in: nō mādātū nouū scribo vobis:  
sed mādātū vetus quod habuistis ab in  
tō. Mādātū vci⁹ est verbū qd̄ audistis.

B

1ob. 1. 3. g.

Item mādātū nouū scribo vobis: qd̄ ve  
ri est & in ipso & in vobis: qz tenebrē tra  
sierunt: verū lumē iam lucet. Qui dicit  
se i lūcē esse: & fratrem suū odit: i tenebrīs ē  
vsq; adhuc. Qui diligit fratrem suū: lumē  
ne manet: & scandala in eo non est. Qui  
autē odit fratrem suū i tenebriīs: & i tenebrīs  
ambulat: & nescit quō eat: qz tenebrē obce  
cauerit oculos eius. Scribo vobis filioi  
qm̄ remittunt vobis peccata vestra: p  
pter nomen eius. Scribo vobis patres:  
qm̄ cognouistis eū quā ab initio ē. Scribo  
vobis a dolescentes: qm̄ vicistis malignū.

1.4. d.

leui. 19. c.  
1.3. c.

Scribo vobis in sancto: qm̄ cognouistis  
patrē. Scribo vobis iuuenes: quoniam for  
tes estis: & verbū del manet i vobis: & v  
elūto malignū. Nolite dilgere mundū:  
neq; ea q̄ in mūdo sūt. Siquis diligit mū  
dū: nō ē eharitas patris i eo. Quis oē qd̄ ē  
in mūdo cōcupiscit carnalis est & cōcup  
iscit oculos: & supbia vite q̄ nō est ex pa  
tre: sed ex mūdo est. Et mād⁹ trāsit & pec  
piscit eī. Qui autē facti voluntate del  
manet in aeternō. Filioi nouissima hora  
est. Et sicut au. istis qz antichristas venit  
nunc am. sch. illi multifacit sūt. Unde sel  
māns qz nouissima hora ē. Ex nobis pde  
rum: sed non erant ex nobis. Nō si fuisset  
ex nobis permansissent vsq; nobis: um.  
Sed vt manifesti sūt: qm̄ nō sunt oēs ex  
nobis. Sed vos vnctionē habetis a sciō:  
& nostis oia. Nō scripsi vobis quasi igno  
rātib⁹: verū ai eīs qm̄ scitōb⁹ eā: & qui oē  
mēdaciā ex veritate nō ē. Quis est men  
dax nisi is qui negat qui lesus nō est xps.

Dicit est antichrist⁹ qui negat patrē & filiū  
Ois qui negat filium nec patrē hys qz confi  
tel filii & patrē hys. Nos quod audist⁹ ab  
filii: in vobis pmanere: qz si in vobis p  
manerit qd̄ audistis ab ipse: & vos in fi  
lio & pte manebitis. Et hinc ē repromissio  
quā ipse pollicet⁹ est nobis vti⁹ erit nam.

Nec scripsi vobis de his qui seducunt vos  
& vos vnctionē quā accepistis ab eo ma  
neat in vobis. Et nō necesse habetis vt ali  
quis doceat vos: sed sicut viciō eī docet  
vos de oibus: & vep ē: & nō ē mēdaciū:  
Et sicut docuit vos emanet in eo. Et nūc  
filioi manete in eo: vt cū apparuerit ha  
beam⁹ fiduciā: & nō cōfundamr ab eo i  
aduentu istus. Si scitis qm̄ iust⁹ est: scitote  
qm̄ & ois qz facit iusticiā: ex ipso nat⁹ ē. 3

Idete quāle eharitate dedit  
nobis pater: vt filij del nominemur  
& simus. Propier hoc mūdus nō  
nouit nos: qd̄ nō nouit eum. Eharissim⁹:  
iūc filij del sum⁹: & nōdus apparuit quid  
erimus. Scimus qm̄ cū apparuerit i iust  
et erim⁹: qm̄ vī debim⁹ eū sicut iust⁹ est. Et ois  
qui hys hanc spem in cōfiteat⁹ se sicut  
& ille sanctus est. Ois qui facit peccatus &  
iniquitate facit. Et peccatū est iniquitas. Et  
scitis qd̄ ille apparuit vt peccata tolleret  
& peccatū in eō nō est. Ois qui in eo manet  
non peccat. Et ois qui peccat nō vidit eū  
nec cognouit eum. Filioi: nemo vos se  
ducat. Qui facti iusticiam iustus est: sicut  
& ille iustus est. Qui facit peccatū ex dia  
bolo est: quoniam ab initio diabolus peccā  
uit. In hoc apparuit filio del vt dissoluat  
opē diaboli. Ois qui nat⁹ est ex deo peccā  
tū nō facit: quoniam semē ipsi⁹ in eoma  
nat⁹: & nō pot peccare: quoniam ex deo nat⁹  
est. In hoc manifesti sūt filij del & filij dia  
boli. Ois qui nō est iust⁹ nō est ex deo: &  
qz nō diligit fratrem suū. Qui hec est annū  
ciatio quā audistis ab initio vt diligitis  
aliter. Non sicut cayn qui ex maligno  
erat: & occidit fratrem suū. Sed ppter qd̄ oc  
cidit eū. Quoniam opera eī? maligna erāt:  
fratris iūc etus in ista. Nolite intrare i frēs si  
o dū vos mundus. Nos scimus quoniam  
trāsit iūc sum⁹ de morte a dī vite: quoniam dī  
ligit⁹ frē. Qui nō diligit manet in mor  
te. Ois qz odit fratrem suū homicida est. Et  
scitis quoniam ois homicida nō hys vitam  
eternā in se manente. In hoc cognouim⁹  
eharitate del: quoniam ille antm̄ i hys 23  
nobis posuit & nos debem⁹ pro fratrib⁹  
aias ponere. Qui habuerit substantiam  
hys mūdū: & viderit fratrem suū necesse ha  
beret: clausit viscera sua ab eo: quomō  
eharitas del manet in eo. Filioi mei: nō  
diligam⁹ vti hō neq; lingua: s; ope & veritate.  
In hoc cognoscimus qui ex veritate

21

1.4. 1. b.  
1. p. 2. b.

B  
apo. 12.

1. 1. 1. b.

1. 1. 1. b.

1. 1. 1. b.

1. 1. 1. b.

1. 1. 1. b.

1. 1. 1. b.

1. 1. 1. b.

sum: et in spectu eius adhibim' corda no-  
stra. Qui si reprehenderit nos cor nra: ma-  
gis for e de corde nro: nouit oia: Charissi-  
mi si cor nostru' no' comprehendit nos: si-  
dicla h'mus ad de' : et q'qd petierimus  
accipiemus ab eo: quonia' mandata eius  
custodim': et q' sit pacta cord' eo facimus.  
Et hoc est madatu' ei: vt credam' in nose  
filij eius iesu xpi: et diligamus alterutru' si-  
cut dedit mandatu' nobis. Et q' seruat ma-  
data eius in illo manet: et ipse in eo. Et in  
hoc scimus quonia' manet in nobis de spi-  
ritu quon dedit nobis.

Qui si inquit nolite omni spiritus cre-  
dere: q' p'bate sp'us si ex deo sint qui  
multi p'culo p'p'at' extera' i iudi-  
ca. In h' cognoscetis sp'us dei. Omnia sp'i-  
ritus q' constitut' iesus xpi in carne ueni-  
serit deo est. Et ois sp'us q' soluit iesum: rex  
deus no' est: et hic est anti xps de quo and' s-  
c'us q' in uent' : et uic'ias in m' do est. Uos  
ex deo estis filioi: et uic'ias eu' : quoniam  
maiores q' in uobis e' q' in mundo: ipsi  
de mundo sunt: deo de mundo loquuntur  
et mundi eos audiunt. Nos et deo sumus  
et uic'ias eu'.

Qui uocit deum audit nos: qui no' ex deo  
non uocit nos. In hoc cognoscimus spi-  
ritu' ueritatis et spiritum erroris. Charissi-  
mi diligamus nos in uic'ias: q' charitas ex  
deo e'. Et ois q' diligit ex deo natus e': et co-  
gnoscit deum. Qui non diligit non nouit  
deum: quoniam deus charitas est. In hoc  
apparuit charitas dei in nobis: quoniam  
filius suus uic'ias misit deus in mundu'  
ut uiamus peris. In hoc e' charitas: non  
quasi nos dilexerim' de' sed quonia' ipse  
p'ior dilexit nos: et misit filium suum p'p'i-  
atione' p' peccata nostra. Charissim' si  
deus dilexit nos: et nos debemus alterutru'  
diligere. Deus nemo uidit unq'. Si diliga-  
mus in uic'ias: deus in nobis manet: et cha-  
ritas in nobis perfecta est. In hoc cogno-  
scimus quoniam in eo manemus et ipse i  
nobis: quonia' de sp'itu' suo dedit nobis.  
Et nos uidim' et testificamur: quoniam p'f-  
ectus fuit in sa' tuator' m' du' Qui q' con-  
fessus fuerit quonia' iesus e' fil' de' de' in  
eo manet: et ipse in deo. Et nos cognou-  
imus et credidim' charitati q' h'z de' et no-  
bis. De' charitas e': et q' manet i caritate  
deus manet et de' in eo. In h' p'fecta e' cha-  
ritas dei nobis: ut si dicla h'beamus in  
die iudicij q' scit ille e' et nos sumus in h'

mundo. Timor non e' in charitate: sed p'  
secta charitas oia mittit timore quoniam  
in oia pena h'z. Qui admetinet no' e' p'fect'  
in charitate. Nos ei q' diligam' de' : quo-  
nia' or' p'oroscit nos. Si q' dixerit: quio  
nisi diligo de' et fr'ez su' odierim: meday e'  
Qui n. no' diligit frat' e' suu' que uideri: de  
um que no' uidet quod p'or diligit? Et hoc  
mandatu' h'z habem' : deo: ut q' diligit deus  
diligat et fratrem suum.

Quis q' credit quonia' iesus e' xps: et  
ex deo uat' e'. Et ois q' diligit eu' qui  
genit' diligit et eum q' natus est ex  
eo. In hoc cognoscimus quonia' diligitur  
natos dei cu' deus diligamus: et mandata  
eius faciam'. Deo n. e' charitas dei ut ma-  
data ei' custodiam'. Et mandata ei' gra-  
uisa no' sunt. Quonia' o' q' natu' e' ex deo  
uic'ias in m' du': et hec e' uic'ias q' uic'ias mu-  
du' fides nra. Quis e' ai' q' uic'ias m' du': ni  
si q' credit quonia' iesus e' fil' de' : et  
q' ueni' p' aquas et sanguinem iesus xpi?

Uos in aqua soluit h' aqua et sanguis. Et  
sp'us e' qui testificatur: quonia' christus e'  
uestis. Quonia' tres sunt qui testimo-  
nia dant in celo: pater: uerbu' : et sp'itus sa-  
ctus: et hi tres unum sunt. Et tres sunt qui  
testimonium dant in ter' : a' sp'itus: aqua  
et sanguis: et hi tres unum sunt. Si testi-  
monium hominu' accepimus: testimoniu'  
dei maius est. Quonia' hoc e' testimoniu'  
dei quod in uobis e': quonia' testificamus  
est de filio suo. Qui credit in filium dei ha-  
bet testimoniu' dei in se. Qui no' credit  
filiu' mendace' fact' e' i q' no' credit in testi-  
moniu' q' testificat' est de' de filio suo.  
Et hoc est testimoniu' quonia' uita' eterna  
dedit nobis de' : et hec uita' in filio ei' est.  
Qui h'z filium dei habet uitam: qui uenit h'z  
filium dei: uita' in uobis habet. Deferibo uo-  
bis ut si scitis quonia' uita' habetis eter-  
nam: qui creditis in nomine filij dei. Et h'  
est si scitis quom habemus ad deum: quia  
quod ai' q' p'ter iesum secundum uoluntate'  
eius audi nos. Et scimus q' uidit nos q' d'  
petierimus. Scimus: quoniam h'c' p'p'i-  
atione' p' peccata nostra postulat' ab eo. Qui  
fratre' suu' peccat et peccatu' si ad morte' pe-  
tat: et dabit ei uita' peccatu' no' ad morte'  
Est peccatu' ad morte': no' p' illo o'cio ut ro-  
get q' d' ois iniquitas peccatu' e' : et est pecca-  
tum ad morte'. Scimus: quonia' q' natus est  
ex deo non peccat: et q' in uita' dei conse-

i. co. ii. g  
b  
sof. 5. b.

ab. i. b.  
et. a. c.

ut eus e malignus nō tanget eū. Scim⁹  
quoniam ex deo sum⁹: e nūm dñs totus in  
maligno positus ē. Et scim⁹ quoniam filius  
dei venit e dedit nobis sensum: vt cogno  
scamus deū vep: e sum⁹ in dō filio eius.  
Vir est verus deus e vita aeterna. Filioſi:  
custodite vos a simulario.

Explicir epla beati Johānis apłi p̄sa.  
Incipit argumentū in epla r̄m̄sc̄ sc̄dam.

Sq̄ adeo ad sanctā semina scribit  
vt eandē dñas non dubit̄ litteris  
appellare: et in dēg filio testimoniu  
q̄ ambulat in veritate perhibet.

Explicir argumentū. Incipit epla bea  
ti Johānis apłi sc̄da. Cap. 1.

**A** **Enior electe do**

mine e natus eius quos ego  
diligō in veritate: e non ego  
solus: s; e dēs q̄ cognouerunt

veritatem propter veritatem: que p̄ma  
nerit in vobis: e vobiscum erit in eternum  
Sic vobiscum q̄ attā misericordia pax e  
dropan: e a christo iesu filio patris in ve  
ritate e charitate. Sanctus sum valde: qm̄  
sunt de filijs suis ambulantes in verita  
te: sicut in mandata accepimus a patre. Et

**B** m̄te rogo te: dñs nō tāq̄ mandata nouum  
scribit e vobis: qd̄ habuimus ab initio vt  
diligamus aherunt. Et her e charitas vt  
ambulemus in mandata eius. Hoc n. ē  
mandatū vt quē admodū audistis ab in  
feto in eo ambulatis. quoniam multi sedn̄to  
res exterrunt in imū dā q̄ nōn cōsent̄ le  
suz xp̄i venisse in carnes. Vir e seductor  
e antispa. Videte vos metip̄os ne perda  
tis que opat estis: s; vt mirredem plenaz  
accipiat. Dis q̄ recedit e non p̄manet  
doctrina r̄p̄si deum nō h̄s. Qui p̄ma  
ner in doctrina h̄r patres e filius h̄s. Si  
quis venit ad vos e hanc doctrinā in an non  
afferit: nolite respere enim in domum nee  
aue ei dixeritis. Qui n. dicit alī auct̄ solat  
op̄ibus eius malignis. Ecce p̄dixi vo  
bis vt in dō domini non confundamini.  
Plura habens vobis scribere e: nolui per  
charitā e atramentum. Spero n. n. estu  
tarum ap̄d vos: os ad os loquar vt gan  
dium vestrum pl. nūm sit. Saluant se si  
lij sororis tue electe.

**E** Explicir epla b̄ri Johānis apłi sc̄da.  
Incipit argumentū in ep̄stola eius d̄s  
sc̄rtam.

Incipit epla b̄ri Johānis apłi sc̄da.  
Incipit argumentū in ep̄stola eius d̄s  
sc̄rtam.

Alus pietatis est extollit: atq; vt in  
ipsa pietate in me extollat. e forte  
p̄ impietatis e sup̄bie eā oburgat  
denn̄t̄ro est bonuz testimoniu p̄hibet  
cum si tribus vnter his.

Explicir argumentū. Incipit epla  
beati Johānis apłi sc̄rtā. Cap. 1.

**Enior gao eb ris a**

simō que ego diligo in veri  
tate. e h̄i illud e os b̄ ora  
tione factō p̄spere te ingredi

e vale: sicut e p̄p̄e e agit aīa tua. B̄ti  
l̄is si valde veni: n̄tibus fr̄atibus e te  
stimonijs p̄hibentib; vt stari me: sicut  
tu in veritate abulis. Maiore hor nō h̄o  
gr̄am q̄ vt andias filios in eos in veritate  
ambulas. Charissimi: fideliter factō q̄d  
op̄ari si s̄o e hor in p̄ḡnibus q̄ testi  
monia reddiderūt charitati meē p̄spectu  
eccl̄e: quos b̄s i r̄s e d̄n̄s d̄gne deo.  
Pro noir. n. ei⁹ p̄serti sunt: n̄t̄ h̄i accipien  
tes a g. n̄t̄ h̄i. Nos q̄ debem⁹ suscipere  
h̄i n̄t̄ h̄i vt cooperatores simus veritatis.  
Scripsit̄ forsi: recti: s; s; q̄ amat p̄  
matā ḡrit in eis d̄or e p̄son non recipit  
nos. Propter hoc si veni o r̄n̄ ones e  
opa q̄ sarit: vobis malignis gac̄is i nos  
Et q̄i non r̄ ista sufficiant: neq̄ p̄ se suscepit  
fr̄es: e ros q̄ h̄i n̄t̄ p̄hibet e de eccl̄a  
eij: s; Carissimi: n̄t̄ h̄i n̄t̄ h̄i n̄t̄ h̄i n̄t̄ h̄i  
bonuz ē. Qui b̄i sarit: ex deo e q̄ male fa  
cit non videt deus. B̄ri n̄t̄ h̄i testimoniu  
e redd̄t ab om̄nibus e ab ipsa veritate: s;  
e nos testimoniu p̄hibemus: e nos quo  
n̄t̄ h̄i testimoniu n̄n vep ē. Multa habuit  
tibi scribi: e d̄ n̄t̄ h̄i p̄ atramentū e es  
lamā s̄t̄bere tibi. Spero ad p̄tin⁹ te vi  
dere: e ad os loquēmur. Pax ubi. Sa  
lutant te am̄ti. Salua: n̄t̄ h̄i amicos noiāz.

**C** Explicir epla b̄ri Johānis apłi sc̄rtā.  
Incipit argumentū in ep̄staz b̄ri iude apłi.

Udas apostolus: h̄i e de corniproz  
b̄ri vt p̄tratis ita informar: vt n̄  
l̄it̄is e ē d̄fferet de sub iugo semel  
carios fustis: venio op̄as h̄az officio no  
uare in ad̄s. Explicir argumentū.  
Incipit epla b̄ri iude apłi. Cap. 1.

**Vdas iesu christi**

fr̄im⁹: fr̄ater aīr̄arobi h̄az  
sunt in deo patre dilecto: e  
eb̄ulo iesu p̄sua e voratis.

Job. 1. 2. a.  
1. 10. 1. b.



**Iude**

**Prologus**

2. pe. 3. a

5

2. tt. 3. e.  
eccl. 2. a.

m. 12. d2



5

Miser cordia vobis et pax et charitas ad  
 pleatam. Charissimi vobis sollicitudines sa  
 cientes scribam de vobis de communis vestra  
 salutis pro. Ne habet scribere vobis de pre  
 cibus super cetera. Et mel tradere san. ito fi  
 dei. Subintolerantem quidam homines  
 qui expectant sunt in hoc iudicio im  
 pij domini hinc grati in iudicio in lu  
 xuria et in luxu diatores et dicit nostruz  
 iesu xpi in organo. Et dicitur e atri co  
 solo scientia sciel oia: qm iesu populuz  
 de terra egypti saluans: secundo eos qui  
 non credi derunt poldu. In glosos vero q  
 non seruauerunt in m pntes pntes: sed de  
 rell qui inu sumi domitiam in iudiceluz  
 magni del ym nlla et eno sub oallone re  
 seruati. Sicut ioda et gomora et gnti  
 rin et eni acas in m modo conuente: e  
 abeant: s post carnem alteram: facti sunt  
 creuz: s ignis eterni p m iudicentos.  
 Similiter et hie carnes qde maculant: dsi  
 tione in aut spei nui: m iudicentem aut blas  
 ph: man. Cum in hacl archangelus cum  
 diabolo disputans akerari tur de moysi  
 corpore: sed ausu in dicitum in se et bla  
 phemio: sed dicit in peret ubi deus: Di  
 quicunqz gdem ignoiant blasphemant: et  
 eoz qm naturalit tanq mna nialta no  
 rini in hieo corruptum: De illo qui in  
 via cayn ablerunt: et erof: baula merce  
 de et nui sunt: in pntatione ebez abie  
 rum. Di simi in epulis in iudicentem conit  
 nan: eo: sine timore sciet pios placentes:  
 in hie: eo: sine aqua que a vni to et in  
 feruntur: arbores autem nales in iudicentem  
 bis in dicit: radicate: sicut hie si ri mai loz  
 de pntatione sua: confusione: si dicit r  
 ranti: quibus pcella tenebra: s emta est  
 in eternum. Prophecia aut e de his se  
 pitibus ab dda in iudicentem. Ecce ve  
 nit o mnis in sanctos multos hieo facere  
 in dicitum cetera oia: et argere omnes im  
 pios de omnibus epibus in pietate eoz  
 quibus in pie egerit: et de omnib dicit  
 que locuti sunt cetera de m peccatores in  
 pij. Di sunt in iudicentem qui in iudicentem  
 desideria sua ambulantes et oscor loquit  
 in peribz in iudicentem: quibus est.  
 Vos aut e charissimi in memores estote ver  
 borum que pntia sunt ab apostolo do  
 mni nostri iesu xpi qui dicit vobis  
 qui in iudicentem in iudicentem venient li  
 batores sicut dicit desideria sua ambulantes

tes in impietatis. Dicitur q segregant  
 semet ipsos a m: aies: spiritum non habent  
 tes. Vos in charissimi super edificantem  
 vobis in iudicentem in m: aies: nostre fidelit sp  
 ritu sancto orantem: vobis in iudicentem in dicit  
 que de s: m: aies: expectantes in iudicentem  
 domini nostri iesu xpi in vitam eternam  
 Et hie quidem arguit iudicentem: illos  
 vero salute de igne apertente. Illis autem  
 in iudicentem in m: aies: edificantem: et eaz que  
 carnalis est in iudicentem in m: aies: am. Et autem  
 qui petens est vos conseruare sine pecca  
 toz contumacie ante conspectum glorie  
 sur in iudicentem in m: aies: edificantem: aduers  
 in dicitum nostri iesu xpi in iudicentem deo salu  
 totum nostrum: per iesum xpi in dicitum  
 nostrum gloria et magnificentia: in iudicentem  
 et potestas ante omnia secula: et hunc et in  
 omnia secula amen. Amen.  
 Explicite epistola beati Iude apostolle  
 Incipit prologus in Apocalypsim beati  
 Iohannis apostoli.  
 In nro g pl: volunt vivere in christo  
 sicut ait apostolus persequuntur  
 nem patientiam illud. Et hie  
 eedens ad lerusalem: m dei: s in m  
 more et prepara animum mag ad tempta  
 tionem. Temptatio nanc est vna hois sup  
 terra. Ne aut fidelis et cetera in hieo cetero  
 lae eos dicit atqz edimur in dicitum. Uobis  
 sunt vobis ad consumationem seculi et in iudicentem  
 in iudicentem in iudicentem. Propetere videns  
 deus pater in iudicentem quas passura erat  
 ecclesia ab aplos in dicitum supra petra christi  
 sunt vt in iudicentem: disposuit vna cum  
 filio et sp: in sancto eas reuelare. Reuelat  
 uum aut totum in iudicentem christi in dicitum in  
 mantare. Christus vero iohann per ange  
 lum. Iohannes recedente qua translatione  
 hunc librum composuit. Unde et liber iste  
 apocalypsis dicitur. i. reuelatio: q hie co  
 titent que de reuelat in iohanni et iohann  
 nes ecclesie: quita. Ecclesia passa sit in te  
 por: p m: aies: et in iudicentem: et non in iudicentem  
 in iudicentem in iudicentem: et non in iudicentem  
 tanta erit tribulatio: vt si fieri posset etiaz  
 in iudicentem in iudicentem. Et que pro hie et hie et  
 i futuro pntia sit in iudicentem vt quos de  
 in iudicentem in iudicentem: pntia in iudicentem  
 in iudicentem. Ideo iste liber inter reliqua scri  
 ptura non testam: eni prophete uomi  
 ne conscribitur: alio est excellitior pro  
 pheta. Sicut eni nouum testamentum

3. pe. 2. d

apoc. r. b

1. si. 4. a.

1. si. 4. a.

prelati veteri: euangelium legi: ita hec  
 prophetia prophetis uocantur: tamen  
 qd de christo ecclesia magna ex pte tam  
 a. simplia sacramenta denunciat. Uel etia  
 ideo qd euangelij uis pharissis i propheta  
 data est prophetia simul: sed et pte pte  
 et presentis et futuro. Aduentus pfirmada  
 antea: tunc occurrit. Tam onciotas mite  
 tis deserentis et accipientis. Aduentus. s.  
 trinitatis: et deserentis tollit et angelus: et ac  
 cipiens. s. iohannis. Cui aut iohannis hec  
 in visione fuerunt reuelata: et sunt tria ge  
 nera visionum: sub quo genere pfirmatur  
 uidentium est. Uisio. n. alia copulata qua  
 do uidelicet corporalibus oculis aliquid ui  
 demus. Alia spiritualis seu imaginaria cu  
 uidelicet dormientes uel uigilantes ima  
 gines respicimus quibus aliquid signifi  
 catum: sicut uidit pharaon spicas et moyses  
 rubrum ardere: sicut dormiens: sicut uigilans  
 Alia intellectualis: quoniam uidelicet spiritu re  
 uelante intellectu mentis ueritatem my  
 steriosam: sicut est captus quod uidit iohan  
 nes qd in hoc libro referunt. Non. n. figu  
 ras in spu uidit: sed etiam significata me  
 te intellexit. Uidit sicut iohannes et scripsit  
 in patmos insula relegatus a domitiano  
 in exilio principis in pmissis: hac enim ad  
 scribendum compellere ea: quod in exilio icne  
 ret a domitiano in patmos insula in ec  
 clesiam quibus perat multa pntularunt atqz  
 inuoluerunt uita atqz diuersis hereses. Erat  
 n. qd a hereticis sibi dicentes christum non  
 fuisse ante maria: qd temporaliter de ea nar  
 erat: quos iohannes in principio euange  
 lij sui redarguit dicens. In principio erat  
 uerbum. et in hoc libro cum dicit: alpha et  
 o. s. principium et finis. Et dicitur et qdam  
 ecclesiam podere tribulationis ante fines  
 seculi defutur: et p labore non premisi eter  
 ni suscipitur. **Doz** ergo erroris uolens  
 firmere iohannes: ostendit xpm principium  
 esse et finem. Unde etiam. Ante me non est  
 formatus deus: et post me non erit. et eccle  
 siam per excelsitatem simulationis non desu  
 nerit sed pscere: et p his uandam eterni  
 recipere. **S**alutem autem iohannes septem ec  
 clesiis asse: et eaz septem episcopis de pre  
 dictis intructis: et in eis per eaz totam ge  
 neralem ecclesiam docens. est itaqz mate  
 ria iobis in hoc opo stans spante a hanc  
 ecclesie nec non et totus uidelicet qd in pnti  
 parauerit: et in futuro receptura sit. **Inuen**

to ho eius e mouere ad patientia qd seruis  
 dicitur qd hanc laboribus qd premisi ma  
 gna. Adnoto tractatus: n. primo premisi  
 in ploga et saluatiore ubi redit audito  
 res benignos et attentos: quo premisso ac  
 cedit ad narrationem. Ante narrationem ho  
 ostendit xpm esse ab eterno sine principio et fi  
 ne. Inducia spm loquitur. Ego sum alpha et  
 o. s. p. principium et finis. Postea accedens ad  
 narrationem distinguunt septem uisiones: quibus  
 terminatis iste liber psummat. **P**remisi  
 autem ploga dicitur. Apocalypsis iesu christi:  
 sub uoluntate et sic in i. alio: uisio estate hec  
 est: et p uoluntate salomonis sunt hec.

**Incipit ploga in Apocalypsim.**

Omnes aplos et euangelista a christo  
 electus atqz discipulus: in suo amore  
 dilectionis uobis habitus est: et in  
 cerna supra peccata eius recubere: et ad cri  
 stem affari solt matre ppriaz comedasiet:  
 ut que umbere uolente ad amplexu uigi  
 natus ascenderat: p se iusto die da uisig  
 nez tradidisset. Dicitur et qd pp uerbu des  
 et testimonium iesu xpi in patmos insu  
 lam fortiter exiit: sicut ab eode apocalyp  
 sis preoisa describit: ut sicut in principio  
 canoia. s. ubi geneleos: in corruptibile pri  
 cipii prenotat: ita et incompabile finis  
 p uirgine in apocalypsi red dicitur: dicens  
 Ego sum alpha et omnia et finis. **U**isio est  
 iohes: qd uisio inuenisse sibi uie egressio  
 nis de corpore: couocatis in eph: so disci  
 pulo uelociter in uelociter sepulture suaz  
 ion: et ratione qd copleta reddidit spm taz  
 a uolente mortis factus extraneus: qd a cor  
 ruptioe carnis noscet alienus. **L**us: ubi scri  
 ptur disposito uel libe ordnato ideo a  
 nobis singula no: xponit: ut uelentib  
 bus ingrendi uel uelociter colloca: et quoniam  
 tibus laboris fructus et deo magisterij do  
 ctina seruetur.

**Explicit ploga. Incipit argumentis**

Apocalypsis iohannis tot hys sacra  
 quot uerba. **P**az dicit: et p merito  
 uoluntatis lans ois inferet: est. **I**n  
 uerbis singulis multiplex latet intelligere  
**Explicit argumenta. Incipit liber**  
 Apocalypsis huiusmodi ap. **Cap. 1.**

**Apocalypsis iesu**

christi quam uelociter illi uelociter  
 palam tacere seruis suis que  
 oportet. et fieri cito: et significat

Job 1. a

et 2. 4. b

apo. 1.

apo. 1.

Job 1. 1.

Job 1. 1.

apo. 1.



8.1.2.7  
1.9.c.

lire ecclesie scribe. Dec dicit illi? des. Qui  
h3 oculos tanq3 flamas ignis: z pedes ei?  
siles aurib3 halco/ Non it opa tus z fides z  
charitate in: z ministeriu z patiens inas  
z opa tua non s3 in a plura possib3. S3 ha  
beo aduersus te paucas: q3 nisi in iube  
re h3 egabel q3 de t3 pph3: vocare z se  
dicere e3 suos in co3silio: n3 carz z m3dicare  
de idolo3. Et reddi illi t3 p3 vi peniten  
tia: ageret z non vult penitere a fornicat  
ione sua. Et ecce ego mitto es in lectum:  
z qui in ech3 in t3: ea in resbulatone in a  
rima eum: n3 si penitentia ab ep3? suo  
egrediet: z filios eius in ei facti in monerit  
scem o3s ecclesie. Quia ego sum scrut3  
ren es z corda: z habo vnicuiq3 vestrum  
sua opa sua. Vobis aut3 dico z ceteris  
quib3 p3 in e3: quicunq3 non habent  
docu3 hanc: z qui n3 cognouerunt el  
et in d3ne sathane que ad in iodi d3cunt: n3  
m3tam super vos atq3 p3 d3us: tam e3 id  
quod habetis in mente donec veniam. Et q  
vicerit z custodierit h3: in finem op3 a  
mea: dabo illi potestate sup gentes. Et re  
gel eas in v3gia s3 r3a: z tanq3 v3b3 sigill  
c3stulgent: sicut z ego accip3 p3e meo:  
z dabo illi stella in man3. Qui h3 aut3  
an d3at: q3 sp3s d3cat ecclesie. ij.

10h.24.0

hic.17.6

ps.2.  
1.9.c.

Et  
angelus ecclesie s3 r3d3s scribe.  
Dec dicit qui habet septem spirit  
dei z septem stellas. Scio opa tua:  
q3 non en habes q3 vltus z me minus es.  
Esto vigilans: z c3si ma cetera que mo  
ritura erunt. N3 n. inuenio opera tua ple  
na: coram deo in eo. In mente ego habe  
qualiter accip3 z audiret z serua: z pe  
n3tiam age. Si ergo non vigilaueris  
venia ad te tanq3 fur: z nescies q3 hora ve  
nias ad te. Sed habes panca ne illis in  
s3d3s qui n3 inquit in auer3 vestim3ta sua  
z ambulabunt me3 in albis qui s3 digni  
sunt. Qui vicerit sic vestet vestim3ta al  
bis: z non delebo nomen eius de libro vi  
te: z confitebor nomen eius coram patre  
meo z coram angelis eius. Qui h3 aut3  
an d3at: quid sp3ritus d3cat ecclesie. Et an  
gelo p3llad3 p3te ecclesie scribe. Dec di  
cit s3 r3s z verus qui habet clau3 dau3d:  
q3 aperit z nemo claudit: claudit z nemo  
aperit. Scio opera tua. Ecce dedit coram te  
ostium apertu q3 nemo potest clon de  
re: q3 in d3ca habes vltim3: z seruasti ver  
bum meum: z non negasti nom3 meum.

1.10.1.8  
2.10.3.0

6.3.c

8.1.0  
Ela.2.1  
10b.12.0

angelus ecclesie s3 r3d3s scribe.  
Dec dicit qui habet septem spirit  
dei z septem stellas. Scio opa tua:  
q3 non en habes q3 vltus z me minus es.  
Esto vigilans: z c3si ma cetera que mo  
ritura erunt. N3 n. inuenio opera tua ple  
na: coram deo in eo. In mente ego habe  
qualiter accip3 z audiret z serua: z pe  
n3tiam age. Si ergo non vigilaueris  
venia ad te tanq3 fur: z nescies q3 hora ve  
nias ad te. Sed habes panca ne illis in  
s3d3s qui n3 inquit in auer3 vestim3ta sua  
z ambulabunt me3 in albis qui s3 digni  
sunt. Qui vicerit sic vestet vestim3ta al  
bis: z non delebo nomen eius de libro vi  
te: z confitebor nomen eius coram patre  
meo z coram angelis eius. Qui h3 aut3  
an d3at: quid sp3ritus d3cat ecclesie. Et an  
gelo p3llad3 p3te ecclesie scribe. Dec di  
cit s3 r3s z verus qui habet clau3 dau3d:  
q3 aperit z nemo claudit: claudit z nemo  
aperit. Scio opera tua. Ecce dedit coram te  
ostium apertu q3 nemo potest clon de  
re: q3 in d3ca habes vltim3: z seruasti ver  
bum meum: z non negasti nom3 meum.

Ecce dabo de synagoga sathane: qui d3  
cunt se iudeos esse z n3 sunt: s3 m3ram3.  
Ecce facti illos vi vent3 z ador3 ante  
pedes inos: z scit3 q3 ego d3x3r3 te. N3 si  
seruasti verbu partem te mee: z ego serua  
bo te ab hor3 rep3ntationis q3 veni3s est f  
orb3 vniuers3 in rep3are habund3o in ter  
ra. Ecce venio cito. Ten3 q3 habes: vt ne  
m3 accip3t3 coronam tuam. Qui vicerit  
faci3 s3u3 colim3: in templo del me3 z so  
cas non egrediet3 in pluis. Et scribam tu  
per eu nomen del me3 z nomen ciuitatis  
del me3 in e3 h3 r3m: q3 def3c3d3 de celo a  
be d3e: z nomen in manu noui m3. Qui ha  
bet aur3 an d3at: quid sp3s d3cat ecclesie.  
Et angelus d3 d3re ecclesie scribe. Dec di  
cit an d3st3s fidelis z ver3: qui e3 p3ncipi3  
creatur del s3 r3o z p3 tua: q3 nec3 si gi  
d3o eo in q3 colid3s: v3 r3a si g3 d3o esse  
aut collid3s: sed q3 rep3d3s eo: z nec frigi  
d3o nec colid3s: in: sp3m te euouere ex  
o: z meo: q3 d3ct3 q3 d3ues s3u3 z locupleta  
tus z nullus ege3: z nescio quis in es in  
fer z miserabilis: z pauper z cecus z mu  
dus. Si u3 deo t3t3 em3 a me ou3 igni  
t3 p3at3 vt locuples fias z vestim3ta al  
bis induer3: vi n3 appareat3 p3st3o in d3  
tatis me3: z col3p3 to in n3ge oculos in os ve  
r3 d3as. Ego qu3s iure: arguo z castigo.  
Em3are ei ego z p3m3 in age. Ecce s3o ad  
ostiu z pul3. Si quis au3 d3t3 r3c3 me3  
z aperuerit in h3 sanam: intrabo ad il  
lu: z cenabo cu3 illo z ip3e mecu. Qui vice  
rit: dabo ei sed3re mecum in throno meo:  
sicut ego vici z sed3 cu3 patre meo in throno  
eius. Qui habet aur3 an d3at: quid sp3  
ritus d3cat ecclesie. ij.

**P**ost hec vid3: ecce ostiu ap3t3 in  
celo: z vox p3m3 a qu3 audim3 tanq3  
tuba loqu3tis mecum d3c3s. Ascende huc:  
z ostend3 t3b3 que oportet fieri cito. Post  
hec statim s3t in sp3. Et ecce sedes posita  
in in celo: z supra sed3 sedens. Et qui se  
debat in i3st3 erat3 aspectus s3p3 d3s s3p3  
d3s z s3 d3 d3s: z t3 r3o erat3 in eu3 c3t3 sed3s  
similis v3sion3 s3m3e ag3e. Et i3 circuitu3 se  
d3s sed3ta v3 g3nt3 quatuor: z supra throno  
s3m3 tam p3d3s au3 n3t3o3 ce sed3s e3 cir  
c3m s3ct3 vestim3ta albis: z in cap3t3  
corum ce z on3s aure3. Et de h3 r3o pro  
cedim3 fulgur: z voces ton3m3: z sep  
tem tam p3d3s ad d3nt3 ante thron3: qui  
sunt septem sp3ritus dei. Et in c3sp3ct3 se

C

B

B

A

6.1.

B

distans mare vltrem simile cryftallo: et in medio sedio et in diebus sedio quatuor animalia plena oculis ante et retro.

**E**t animal primum simile leonem secundus similitudo vitule tertia animal habens faciem quasi hominis quarta animal agilis volans. Et quatuor animalia singula eorum habebant alas septem: et in circum et in? plena sunt oculis. Et requie non habebat die ac nocte

**Exa. b** dicentia. Sanctus sanctus sanctus dominus deus omnipotens: qui erat et qui est et qui venturus est. Et cum dicit illa animalia gloria et honore et benedictionem sedent super throno viuente in secula seculorum: prode-

bant viginti quattuor seniores sedentes in throno: et adorabant viuente in secula seculorum: et miscebant coronas suas ante thronum dicentes. Dignus es domine deus nosse accipere gloria et honore et virtutem: quia tu creasti omnia: et propter voluntatem tuam erant et creata sunt.

**E**t vidi in dextera sedentis super throno septem spiritus sancti et septem signati sigillis septem. Et vidi angelum stantem et predicantem voce magna. Quis istis signis aperire librum? et solvere signacula eius? Et nemo poterat neque in celo neque in terra neque sub terra aperire et librum: neque respicere illud. Et ego flebam multum: quia nemo dignus tractatus est aperire librum: nec videre eum. Et vnus de senioribus dixit mihi.

**B**ene ueneris. Ecce vici teo de trisulda radice dantis aperire librum et solvere septem signacula eius. Et vidi et ecce in medio throni et quattuor animalium et in medio seculorum agni stantem tanquam occisum: habentem cornua septem et oculos septem qui sunt septem spiritus dei missi in omnem terram. Et venit et accepit de dextera sedentis in throno librum. Et cum aperisset librum: quattuor animalia et viginti quattuor seniores ceciderunt coram eo habentes singuli citharas et psalteria ante eas plenas odoramentorum: et cantantes cantorem: et stabant ante eum noui dicentes. Dignus es domine accipere librum et aperire signacula eius: qui occisus es: et rediisti nos deo in sanguine tuo: et erunt tibi et lingua et populus et nationes: et sectus nos deo nostro regnum et sacerdotum: et regnabimus super terram.

**E**t vidi et audiui vocem angelorum in thronis: et erat numerus eorum: milia milia: dicentibus

voce magna. Dignus est agnus qui occisus est: accipere virtutem et diuinitatem et sapientiam et longitudinem et honorem et gloriam et benedictionem: et omnem creaturam que in celo est et super terram et sub terra: et qui sunt in mari: et que in eo: eos audire dicentes sedent in throno et agno. Benedixit et honorem et gloriam et potestatem in secula seculorum. Et quattuor animalia dicebant amen. Et viginti quattuor seniores ceciderunt in facies suas: et adorauerunt viuentem in secula seculorum.

**E**t vidi quod aperisset agnus vnum de septem sigillis: et audiui vnum de quattuor animalibus dicens tanquam vocem fontium: Veni et vide. Et vidi: et ecce equus albus: et qui sedebat super illum habebat arcum et data est ei corona: et exiit vincens et victor. Et cum aperisset sigillum secundum audiui secundum animal dicens. Veni et vide. Et exiit albus equus missus: et qui sedebat super illum datus est ei et vt sumeret pacem de terra: et vt inuictus se inueniret in vniuersis et gladius magnus. Et cum aperisset sigillum tertium audiui tertium animal dicens. Veni et vide. Et ecce equus niger: et qui sedebat super illum habebat statera in manibus. Et audiui tanquam vocem in medio quattuor animalium dicentium. Bilibus tritici denario vno et tres habibiles et dies in nario vno et vni et clemine letetio. Et cum aperisset sigillum quartum audiui vocem quartum animalium dicentis. Veni et vide. Et ecce equus palidus: et qui sedebat super eum nomen illi mors: et in terra? habebat arcum. Et data est illi potestas super quattuor partes terre: et iterficere gladio fame et morte et bestis terris. Et cum aperisset sigillum quintum vidi sibi altare alas iterficetorum: propter hoc dei: et propter citharas que d habebat. Et clamabat voce magna dicente. Vespere dicitur sanctorum et verus iudicium et non vnde dicitur sanguinem nostrum de his qui habebant in terra? Et datus sunt illis sanguis stelle albe: et dicitur est illis: vt requiescat cunctis: et tunc tempus modicum donec coperiant cernunt eorum et si arcus eorum qui iterficetorum sunt sicut et illi. Et vidi cum aperisset sigillum sextum. Et ecce terra et mare et flumina et cuncta: et stella de celo ceciderunt super terram: sicut siens et inuictus gressos suos eorum et ven-

Ex. b.

Ex. a.

Mat. b.



# Apocalypsis

gnis: et obsecutus est sol & aer de summo pur-  
 icli. Et de summo purificatus locuste in ter-  
 ram: & data est illis potestas sicut habet potestas locos-  
 piones terre. Et precepit illi ut illis ne le-  
 derent sensum sed neque de viride neque de omni  
 arborum: nisi hi herbas non habent signum  
 dei in frontibus suis: Et datus est illis ne-  
 o: ut ferrent eos: sed ut erant: et erant mensibus  
 quatuor: et cruciatus eorum ut cruciatus locos-  
 pium: et percutit hominem: Et in diebus illis  
 querit hofes in nomine: & non lumentur eam:  
 Et desiderabunt mori: & fugerit in ore ab eis  
 Et similitudines locustarum similes ego pa-  
 ratio in preliis: & super capita eorum: aqua co-  
 rrorit sicut guttes: & facies caprarum: & facies  
 hominum. Et habebant capillos sicut capil-  
 los mulierum: & dentes raptae sicut dentes leonum  
 erant. Et habebant loricas sicut loricas ser-  
 ricas: & vox illarum sicut vox curruum  
 equorum: multorum currentium in bellum. & habe-  
 bant caudam similes scorpionum: & calcu-  
 erant in caudis eorum: & potestas eorum nocere ho-  
 minibus in membris quatuor: & habebant su-  
 per capite regem angelum abyssum cui nomen habebat  
 abaddon: grece autem apollyon: & latine ha-  
 bens nomen exterminans. Et vni abijt: &  
 ecce ventum adhuc duo se post hec. & sex-  
 tus angelus tuba cecinit: & audivi vocem  
 vni ex quatuor cornibus altaris aurei quod est  
 sic oculus videlicet sexto angelo quod habebat  
 tubam. Solvit quatuor angelos quos alligavi  
 sunt in flumine magno eufrate. Et soluti  
 sunt quatuor: angeli qui paraverunt in hora  
 & die & menses & annis: ut occiderent tertiam  
 partem hominum: & numerus equorum exercitus: vlti-  
 mus mille dena milia: & audivi numerum  
 eorum: & ita vidi equos in visione & quod sede-  
 bant super eos habebant loricas: & cassis: & hyacin-  
 this: & sulphureas: & capita eorum erant sicut  
 capita leonum: & de ore eorum procedit ignis  
 & fumus & sulphur. Et ab his tribus pla-  
 gis occisa est tertia pars hominum: de igne & de fu-  
 mo & sulphure quod procedebat ex ore ipsorum.  
 Pars nona: equos in ore eorum est: & in raudis  
 habentes: & in his nocent. & ceteri ho-  
 mines quos non sunt occisi in his plagis neque  
 penitentiam egerunt de omnibus manuum suarum  
 ut non adorarent deum: & simulacra au-  
 rea: & argentea: & terra: & lapidea: & lignea:  
 que neque videre possunt neque audire neque  
 ambulare: & non egerunt penitentiam ab ho-  
 micidio suo: neque a veneficio suo: neque

a fornicatione sua: neque a furtis suis.  
 Et vidi alium angelum forte descendere  
 de celo: & ait illi: nubes & frons in ca-  
 pite eius. Et facies eius erat ut sol:  
 pedes eius sicut colina ignis. Et habebat i-  
 manum in libello apertum: & potestatem prae su-  
 um deum super mare: & misit eum super ter-  
 ram: & clamavit voce magna quoad modum  
 eius leo rugit: & cum clamasset: locusta se septem  
 tonitrua voces suas. Et cum locusta fuissent  
 septem tonitrua voces suas: & ego scripsi: et  
 eram. Et audivi de celo vocem dicentem  
 michi: Signa que locusta sunt septem toni-  
 truorum: et scribere. Et angelus quem vidi  
 stantem super mare & super terram: & audivi  
 manum suam ad celum: & iuravit per viventem seculum  
 seculorum quod creavit celum & terram: & quod leo sit  
 terram: & ea que in ea sunt: & mare & ea que in eo sunt:  
 quod tempus non erit amplius sed in diebus  
 vocis septem angelorum: ceterum reperit tuba ca-  
 nere: & inmanabitur mysterium dei: sicut  
 et angelicavit per seruos suos prophetas.  
 Et audivi vocem de celo licet loquentem me-  
 cum: & dicentem: Vade & accipe librum apertum  
 de manu angelus stantis super mare & super  
 terram. Et abijit angelum dicens et v-  
 daret michi librum: & dixit michi: Accipe librum  
 & devora illum: & faciet amarum ventrem tuum:  
 sed in ore tuo erit dulcor tanquam mel. Et  
 accepit librum de manu angelus: & devora illum:  
 & dixit michi: Oportet ut tunc prophete-  
 tare gentibus & populis & linguis & regi-  
 bus multis.  
 Et datus est michi calamus sicut flos  
 & dicitur est michi: Surge & mitte te  
 plum dei & altare: & adorabis meo. Dicitur  
 autem quod est foris templi eijce foras: & metalla  
 rto illud: qui datus est gentibus. Et cum gressus  
 scilicet calcabit mensibus quadraginta duobus  
 Et dabo duobus & tribus mensibus: & prophetis  
 duobus diebus: & videri seraphim amicti sac-  
 ris. Dis sit die ostie & duo cadabra in  
 conspectu dunt terre stantes. Et si quis voluerit  
 eos nocere ignis erit de ore eorum: & devo-  
 rabit inimicos eorum: & si quis voluerit eos le-  
 dere: sic oportet eis ostie. Et habent po-  
 testatem claudendi celum ne pluat dies  
 prophetie illorum: & presertim habent super aquas  
 puritatem eas in sanguine: & perire terras  
 omni plaga que venisset: & voluerit. Et cum si-  
 pierit: & stant in summis: & videri de

7. a.  
 3. d.  
 4. e.  
 5. e.  
 6. b.  
 7. a.  
 8. a.  
 9. a.  
 10. a.  
 11. a.  
 12. a.  
 13. a.  
 14. a.  
 15. a.  
 16. a.  
 17. a.  
 18. a.  
 19. a.  
 20. a.  
 21. a.  
 22. a.  
 23. a.  
 24. a.  
 25. a.  
 26. a.  
 27. a.  
 28. a.  
 29. a.  
 30. a.  
 31. a.  
 32. a.  
 33. a.  
 34. a.  
 35. a.  
 36. a.  
 37. a.  
 38. a.  
 39. a.  
 40. a.  
 41. a.  
 42. a.  
 43. a.  
 44. a.  
 45. a.  
 46. a.  
 47. a.  
 48. a.  
 49. a.  
 50. a.

back-12  
 eger-12







videtur bestiam & imaginem eius: et numerus  
 eius citharas decem: et cantus citharum moysi  
 seu moysi: et canticum agni dicentis. **Da-**  
**gna** et miscabuntur omnia opera sua: et dicitur  
 potens in se et vere sanus: et tunc dicitur  
 fecerunt illi. **Quis non timebit et timebit**  
**gnificabit nomen eius: Quia solus pius est**  
**qui omnes gentes venient et adorabunt in eo**  
**spectu morum iudicia tua manifestata sunt.**  
**Et post haec videtur ecce aptus est templum**  
**bernaculi testimonij in celo. et exierunt sep-**  
**tem angeli habentes septem plagas: et templum**  
**factum lapide mudo: et edificatum: et pinnaculi et**  
**ornamenta aurea: et vniuersus deus: et quatuor**  
**angeli dedit septem angelis septem phala-**  
**sas aureas plenas iracundie dei: et in uentis in**  
**secula seculorum. Et impleri est scriptum dei**  
**fumo a maiestate dei: et de uirgine eius: et**  
**uero poterat iterum in templum donec es-**  
**tumantur septem plagas septem angelorum. **K****

**T**audium uocem magnam de templo  
 dicentem septem angelis. **Ite et effu-**  
**dite septem phalatas ire dei in terram.**  
**Et abiit primus angelus et effudit phalata-**  
**rum in terram: et factum est uulnus et pesti-**  
**miis in homines qui habebant charactere be-**  
**stie: et in eos qui adorauerunt bestiam et ima-**  
**ginem eius. Et secundus angelus effudit pha-**  
**latam suam in mare: et factus est sanguis: tanquam**  
**mortuus: et omnia uiuentia mortua est in ma-**  
**re. Et tertius effudit phalata sua super flumina**  
**et super fontes aquarum: et factus est san-**  
**guis. Et audierunt angeli aquas dicentes.**  
**Iustus uox dicitur et es et eras sicut: quod hoc**  
**iudicium: quod sanguines fetidus et propheta-**  
**rum effuderunt: et sanguines eis dedit bibere.**  
**Et dicit eis sunt. Et audierunt aliter dicens:**  
**etiam uisus deus oipoiens: uera et iusta in di-**  
**ctis suis. Et quartus angelus effudit phalata**  
**sua in solem et danum est illi est affligere**  
**homines et ignis. et est uarietas homines est in**  
**magno: et blasphemauerunt nomen dei ha-**  
**bentis potestatem super has plagas: neque egerunt**  
**penitentiam ut daret illi gloria. Et quintus**  
**angelus effudit phalata sua super sedem**  
**bestie: et facta est regnum eius in tenebris: et**  
**comandauerunt illi linguas suas pro dolore:**  
**et blasphemauerunt deum eorum pro dolore:**  
**et uiderunt libro suis: et non egerunt pen-**  
**itentiam ex operibus suis. Et sextus angelus**  
**effudit phalata sua in flumen illud in**  
**agrum euntes: et siccauit aqua eius: et pro-**

phetes uia regis ab ortu solis. **Et uidi de-**  
**ore draconis et de ore bestie et de ore pseu-**  
**do prophetarum spiritus tres inuidiosos in mo-**  
**du ranae. Sunt spiritus demonioli facti**  
**terrore signa: et pedunt ad reges totius terre:**  
**et congregare illos in bellum ad uicem magnam**  
**oipotens dei. Ecce uento sicut super **B**cali**  
**qui uigilat et custodit uentum in terra ne**  
**indignus ambulet et uideat turpitudinem eius.**  
**Et congregati sunt in locum quod uocat hebraice**  
**hemagedon. Et septimus angelus effu-**  
**dit phalata suam in aerem: et exiit uox**  
**magna de templo a throno dicens. Factus**  
**est. Et facta sunt signa et uoces et toni-**  
**trua: et tremor otus factus est magnus: quia**  
**lito nunquam sunt ex quo uoces sunt in super**  
**terras: talia terra in otus sic magnum. et facta**  
**est ciuitas magna in tres partes et ciuitates**  
**gentium ceciderunt. et babilon magna**  
**uenit in memoria ante deum: dare illi**  
**calces uini indignationis ire eius. et omnia**  
**insulae sunt et montes non sunt inuenti**  
**et grande magna sicut talentum de celo de**  
**celo homines: et blasphemauerunt homines**  
**deum propter plagas grandis: quia magna**  
**facta est rehemiter. **R**ui-**

**T** uentus unus de septem angelis qui  
 habebat septem phalatas: et locutus est  
 mecum dicens. **Ueni et ostendam tibi damna-**  
 tionem meretricis magne que sedet super  
 aquas multas cuius uisum sicut reges  
 terre et subiecti sunt qui inhabitant terram  
 de uisum potestatis fontis eius. et abstulit me  
 in spiritu in delerium. **Et uidi mulierem seden-**  
**tem super bestiam coccineam plenum nomenibus**  
**blasphemie habentem capta septem et cor**  
**maria decem. Et mulier circumdata purpura:**  
**et cocco et inaurata: et in lapide precio-**  
**so et margaritis: hinc poculum aurum in**  
**manu sua plenum abominacione et immunditia**  
**fornicationis eius. Et in fronte eius nomen**  
**scriptum in ysterium babilon magna mater**  
**fornicationis et abominacionis terre.**  
**Et uidi mulierem ebriam de sanguine fetidus:**  
**et de sanguine maris et uisum. Et misit super**  
**eum uidei illam in uisione magno. et**  
**dixit michi angelus. Quare miraris? Ego**  
**dixi tibi sacramentum mulieris et bestie que**  
**ponat eam: quod habet capita septem et cornua**  
**decem. Bestia que uisum sunt: et non est et ascen-**  
**sura est de abyssis: et in interitum ibit: et mi-**  
**rabuntur inhabitantes terram quod non sit**  
**scripta uisum in libro uite a consiliacione**

**110**

**110**

**De uisum angelorum  
 et septem  
 plagis  
 et uocem  
 infans  
 in mundum**

**mat. 1. 4. 8  
 luc. 1. 2. 6  
 1. tel. 5. 6  
 2. ps. 3. 6**

**B**

**B**

**B**

Apocalypsis

**L** mundi videntes bestia que erat & nō est. Et  
 hic est sensus. quibabe sapientia/Septies  
 capiti a septē mōtes sunt sup quos mulier  
 sedet: & reges septem sunt/Quinque cecide  
 runt vnus est: & alius nondū veni. Et cū  
 venerit optei illiū hēre ipō manere/ Et  
 bestia que erat & nō ē ē ipsa octava ē & de  
 septē est/ Et i luxurium vadet/ Edecē cer  
 nua q̄ vidisti/ decē reges sunt q̄ cegnū nō  
 dūz acceperūt sed p̄sētē tanq̄ reges vna  
 hora acciperēt post bestia/ Nō vñ cōsistit  
 hāc: & p̄ntem & p̄ntem suam bestie tea  
 dent/ Nō cō agno pugnabūt: & agnos vñ  
 cet illos/ quoniam dicit dū orā ē: & rex regū &  
 q̄ eius illo signi vocati & electi & fideles/ Et  
 dixi nubi/ Aquas quas vidisti vbi mere  
 ritū sedet populi sūra & gētes & linguę &  
 decē comia que vidisti in bestia/ hē odit  
 fornicatā & desolatā factū illā & nudas  
 & carnes eius manducabit: & ipsam igni  
 cōccinabūt/ Deus enī dedit i corda eorū  
 vī factū q̄ placui est illi vt veni regnū  
 suū bestie donec cōsumant p̄ba vbi/ Et  
 mulier quā vīdisti est civitas magna q̄  
 habet regniū super reges terre.

2. r. 6. e.  
1. 19. c.

& in delitijs vteret cū videret similitu  
 cendij eius longe stātes p̄p̄tū tēnōrē termē  
 torum eius dīcētēs/ Ve & dū has illa ma  
 gna babilō dicitur illa foris: quoniam vna  
 hora venit iudicium ius/ Et negotiatores  
 terre flebūt: lugebūt sup illā quoniam: ec  
 ce o eorū nemo emet amp̄tūem: et cōs auti  
 et argētū & lapidēs preciosi & margarite &  
 byssi & purpure & serici & cōcci & omne is  
 gniū tūm: & oia vasa ebors & omnia vasa  
 de lapide p̄ctoso & ceamēto & sero & ihar  
 more/ Et cyp̄nācēdā & amoniū & odorā  
 mentorū & vnguentū & thuris & vbi & olef  
 & similitē & tritit & iumentorū & cūm &  
 equorū & ebedarū & mēptorū & anīn ap  
 holūm/ Et poma dēsidē vñ tūc dēfē  
 serū a te & oia p̄singula & p̄reclata p̄ferit  
 a te & aplūm illa sū nō iuentē mercatorē  
 hoīz/ Quis dicitur factū sunt ab ea longe  
 stābūt p̄p̄orū timorē tōmētū op̄tūo sicut  
 tes ac lūgentes & dīcētēs/ Ve & dū has illa  
 magna que amictū erat bysso & purpu  
 ra & cōcco & deaurata est auro & lapide  
 cioso & margaritis: quā vna hora dēstitu  
 te sunt tante diuīte: & ois gubernator &  
 ois qui in lacū nauigant & nautic & qui in  
 maō op̄on flouē sēterēt: & clamauit vñ  
 videntes locū incendij eius dīcētēs/ Que  
 similitudine hūc magne? Et mīserunt  
 puluē sup capita sua: & clamauerūt flē  
 tes & lugētes dīcētēs/ Ve & dū has illa  
 magna: in qua dīctēs factū sunt omnes  
 q̄ hēbant naues in mars de p̄cijs eius:  
 quoniam vna hora desolata ē/ Exiitā super  
 eā cels & serū ap̄l & p̄p̄hete qui iudicantē  
 deus iudicū vestrū de illa/ Et iustulit vñ  
 angelus foris lapidē quasi molarē ma  
 gni & misit in marē dīcēns/ Noc hinc  
 mīretur babilon dīctas illa magna: & vī  
 tra sū nō inuenturū/ et vox cū haredorū  
 & musiconū & iudā capennū & iudā nō  
 an dēt vñ te āpiūo: & dīartifex omniū  
 ars nō inuentū vln te āplūo: & vox mōle  
 non audietur in te āplūo: et lux lucente  
 nō lucebit in te āplūo: & vox s̄dē & sp̄d  
 se nō audietur adhuc in te: quī mercatorēs  
 eius erūt p̄ncipes terre: quia in veneficij  
 tuis erauerūt oēs gentes. et in ea san guis  
 p̄p̄haz & sc̄p̄z: inuentus est oīnū qui in  
 tēfecti sū in terra.

die. s. 1. 7.

die. s. 1. 1.

die. s. 1. e.

ix

z

**E**t post hec vidi altum angelū de  
 scendēte de celo: hītem p̄ntem  
 magnā & terra illūmata est a gl̄a  
 eius. Et exclamauit in se: Similitudine dīcēns  
 Ecce dicitur babilō magna: & facta est  
 habitatio demoniorū & custodia c̄m̄to  
 sp̄is immūdi: & custodit omnis volūctas  
 immūde & d̄bilis: q̄ de vno tē fornicā  
 tōnis eius bibentū omnes gentes/ Et re  
 ges terre cū illa fornicant sunt: & mercato  
 res terre de virtute dēltarū etia d̄tū  
 tes factū sunt/ Et audīit altam vocē de ce  
 lo dīcēntem/ Exite de illa populi mē: &  
 ne partī sc̄p̄s sitis dēltorū eius: & de pla  
 gis eorū nō accipiatō/ Quis p̄uenietur  
 peccata eius vsq̄ ad celū: & reco: dānis est  
 v̄sa iniquitatū eius/ Reddite illi sicut &  
 ipsa reddidit vobis: & duplicatē duplicatē  
 secundū op̄era eius/ In poculo quo res  
 sc̄uit & vobis mīserit illi duplū/ Quāntū  
 glorificauit se & in delitijs sustentantū dā  
 te illi tormētūm: & luctūm quā in cor: de  
 suo dicit/ Sedeo cegnū: & vīdūa non sum  
 & luctūm non vīdebo/ Idco in vna hē re  
 nient plāge eius: mors & iudicū & sames &  
 igne cōburent: quia solus est deus qui ita  
 dicant illam/ Et flebūt & plangent se su  
 per illā rege terre & cū illa fornicati sūnt

sta. 21. y.  
1. 19. c.  
5. 14. b.

z

Os hęc aridū quasi vocem ma  
 gnā iudicū multa: sū in celo dīcē  
 tū illa. Lapis & gl̄a & vitrus dō



Apocalypsis

In stagnum ignis

**E** et. 65. e. **Et** vidi celinouis z terram noua  
 66. 2. **Pr**imit enim celum z prima terra  
 1 Pe. 3. 6. **nes** vidi sciam ciuitate hierusalē noua de  
 scēdente de ciuitate p. n. arāhē in spōiaz  
 ornata vtro suo. Et audint vocē magnas  
 de throno descētem. Ecce vocē nacinum  
 vel cū hoibus: z habitabitū est. Et ipsi  
 populū elus cū m: z ipse deus cū elā: erit  
 67. d. **corū** deus. Et abū q. gei deus oēm lacl: y  
 68. 2. **man** ab oculis eoz: z nōis vtra nōn erit  
 B **neg** lignis neqz clamo: neqz oolo: cū vl  
 69. 43. e. **tra** que p. n. a abierit. Et dixit qui sedē  
 2. cor. 1. 5. **hat** in throno. Ecce nona factio omnia. Et  
 j. 12. b. **dist** mibi. Scribe: quia hec verba fideliss  
 ma sūt z vera. Et dixi mibi. Factum est  
 j. 11. c. **Ego** sum alpha z omīnū z finis. Ego si  
 tēt dabo de fonte aque vite gratis. Quis  
 heb. 8. e. **ricerit**: possidebit hec. Et ero illi deus: z  
 ille erit mibi filius. Et dixi aīr z incredū  
 lis z execratis z hōmicidīs z fornicator  
 bus z veneficis z idolatris z cibis men  
 1. **duct**ibus: p. n. illo: n̄ erit in stagno arden  
 te igne z sulphure: qd̄ est moīs secunda.  
 Et v. n. i. v. n. de septem angelis habent  
 bus p. n. alas plenas septem plagis neuis  
 2. **inis** z locū est mē rē. dicens. Veni z  
 ostēdam tibi spēs n. v. r. o. z. a. h. Et su  
 stulit me in spūm. In v. d. e. i. m. a. g. n. i. z. a. h. u.  
 z ostēdit mibi et m. i. a. r. e. m. f. d. e. i. a. h. e. n. t. a. s. e. m.  
 D **descendē** de celo hinc in clā: nates cel.  
 Et imitae eius simile lapidi p. n. o. s. o. t. a. n. g.  
 lapidi rāspātis: sicut p. n. a. l. l. u. m. Et habē  
 bai unū n. a. g. n. i. z. a. h. u. habentē penas  
 d. v. e. d. e. c. i. m. i. In portis angelos duodecī:  
 z uoia inscripta que sūt noia duodecī i. s. t.  
 b. n. i. s. i. c. e. n. i. i. s. r. a. e. l. p. a. b. o. r. i. e. n. t. e. p. o. n. t. e. t. r. e. s.  
 z ab aquilone portē tres: z ab austro por  
 tē tres: z ab o. c. a. n. i. p. o. n. t. e. t. r. e. s. z m. i. n. i. s. e. t.  
 m. i. a. t. t. a. h. n. s. s. m. d. a. m. e. n. t. a. d. u. e. d. e. c. i. m. z. i. n.  
 E **ipsis** duodecim noia duo. s. e. c. m. a. p. o. s. t. o. l. e. p. z.  
 a. g. n. i. Et q. loquebatur mēcū hēbat mē s.  
 t. a. m. a. n. n. d. i. n. a. a. m. e. d. v. t. m. e. t. t. i. c. t. u. r. e. c. u. m. a.  
 t. e. m. z. p. o. r. t. a. s. c. i. n. s. z. i. m. m. i. s. z. Et cūstas in  
 quadro portis. Et z. l. o. g. t. u. d. o. e. t. R. a. t. a. e. q. u. a.  
 t. a. z. l. a. t. i. t. u. d. o. Et mēlus est ciuitatē de arcū  
 d. i. n. e. a. u. r. e. a. p. l. a. d. f. a. d. a. d. u. o. d. e. c. i. i. n. t. l. l. a. z. l. o. g. t.  
 f. **udo** z altitudo z latitudo eius: q. l. t. i. t. u. r. e.  
 Et mēlus est muros eius centū quadragi  
 ta. q. u. a. t. u. o. z. c. i. b. i. t. o. p. u. n. ē. s. e. r. a. h. o. i. s. q. u. i. e. s. t. a. n.  
 g. e. l. i. h. e. t. e. r. a. t. i. n. c. t. u. r. a. i. m. m. l. c. i. n. s. e. x. l. a. p. i.  
 d. e. l. a. s. p. i. d. e. i. t. p. a. v. e. r. o. c. i. n. t. a. s. a. n. n. m. u. n. d. i. s.

simile vitro mudo: z fundamenta mur et  
 ulsals oi lapide piceoso ornata. Et si. Sa  
 uenū p. n. a. i. s. a. l. p. i. s. : l. e. c. m. s. p. h. y. m. e. s. t. e. r.  
 t. i. n. u. c. a. l. c. e. d. o. n. c. u. s. q. u. a. n. t. e. s. a. n. a. r. g. n. e. s. q. u. i.  
 n. u. m. s. a. d. o. n. i. x. i. s. t. i. n. i. s. a. i. d. i. l. u. s. s. e. p. t. i. m. i. n. i.  
 c. h. y. s. o. l. t. u. e. d. o. c. t. u. s. b. e. r. y. l. u. s. s. i. e. n. i. t. o. p. a.  
 c. l. u. s. d. e. c. i. m. z. c. h. y. s. o. p. a. t. i. u. s. v. e. n. d. e. i. m. m. i.  
 h. y. p. a. c. t. e. n. e. u. e. s. d. n. o. d. e. c. i. m. a. m. e. l. i. s. t. i. n. s. E. t.  
 d. u. o. d. e. c. i. m. p. o. n. t. e. d. u. o. d. e. c. i. z. m. a. i. g. n. e. s. s. u. n. t.  
 p. e. r. t. i. n. g. u. l. a. s. E. t. s. i. n. g. u. l. e. p. o. r. t. e. e. r. a. n. t. e. x. s. u.  
 g. u. l. i. s. i. n. a. i. g. a. r. i. t. i. a. z. p. l. a. t. e. a. c. i. n. s. t. a. t. a. s. a. n. n. i. s.  
 i. n. t. a. n. d. u. m. t. a. n. q. v. i. n. i. p. e. i. l. u. e. i. d. e. m. E. t. i. n.  
 p. l. u. m. n. o. n. v. i. d. e. t. u. e. a. D. i. s. e. n. i. d. e. n. s. o. p. o.  
 t. e. n. a. i. l. l. u. s. e. s. t. z. a. g. n. i. s. E. t. c. i. u. i. t. a. s. n. o. e. c. e.  
 s. o. l. e. n. e. q. z. l. u. n. a. v. t. i. n. c. e. a. m. m. e. a. N. a. m. c. l. a. r.  
 t. a. o. v. e. l. t. i. m. i. n. a. b. i. t. e. a. z. l. u. c. e. r. n. a. c. i. n. s. e. s.  
 a. g. n. i. s. E. t. a. n. b. u. l. a. n. t. g. e. t. e. s. i. n. l. u. m. i. e. c. i. o.  
 z. i. e. g. e. s. t. e. r. e. a. s. s. e. r. a. n. t. g. l. o. r. i. a. s. i. u. a. m. z. h. o. n.  
 o. r. e. m. i. n. i. l. l. a. z. p. o. r. t. e. e. i. u. s. n. o. c. l. a. u. d. e. r. i. t. p. e. r.  
 p. l. e. m. N. o. r. c. u. s. i. n. n. o. u. e. r. i. t. i. l. l. c. E. r. a. s. s. e. r. a. n. t.  
 g. l. o. r. i. a. z. h. o. n. o. r. e. m. g. e. n. t. i. i. n. u. l. l. a. N. o. n. i. n.  
 t. r. a. b. i. n. e. e. a. m. a. l. i. q. d. e. i. n. g. n. a. t. u. r. a. b. e. n. i.  
 n. a. t. i. o. n. e. f. a. c. i. e. r. o. z. i. n. e. n. d. a. c. i. u. i. n. i. s. q. s. c. r. i. p. t. p. l.  
 i. n. t. i. n. l. i. b. r. o. v. i. t. e. a. g. n. i. s.

**XII**  
 T ostēdit mibi simūl aone tūte  
 splēndidū tanq. crystalli p. cecēdē  
 tem de sede dei z agni. In medio  
 platee eius: z ex vtraq. parte simūnis  
 g. n. i. n. v. n. e. o. f. f. e. s. t. r. u. c. t. u. r. e. d. u. o. d. e. c. i. p. e. r. m. e.  
 s. e. s. s. i. n. g. u. l. o. s. i. e. d. d. e. s. s. t. r. u. c. t. u. r. e. s. m. a. z. t. o. l. s. a. l. i.  
 g. n. i. a. d. s. a. n. t. a. c. t. a. i. g. e. n. t. i. s. E. t. e. c. i. n. a. t. e. d. i. c. i. t.  
 n. o. e. r. i. t. a. m. p. l. u. r. e. s. e. d. e. s. d. e. l. z. a. g. n. i. i. l. l. a.  
 e. r. u. n. t. z. s. e. r. u. i. c. i. n. s. s. e. i. m. e. t. i. l. l. e. E. t. v. i. d. e. b. i. t.  
 f. a. c. t. e. c. i. u. e. z. n. o. i. n. e. e. i. u. s. i. n. f. r. o. i. s. t. i. b. u. s. e. c. a. r. e.  
 E. t. i. n. o. x. v. t. r. a. n. o. n. e. r. i. t. z. n. o. c. e. l. u. s. i. n. m. i. n. i. t. e.  
 i. n. e. c. i. n. e. t. r. e. q. z. l. a. m. i. t. e. s. o. l. i. s. q. u. o. n. i. a. d. ō. s. d. e. o.  
 i. l. l. u. m. i. n. a. t. u. i. l. i. o. s. z. r. e. g. n. a. b. i. u. m. i. n. s. e. c. u. l. a.  
 s. e. c. u. l. e. n. i. E. t. d. i. x. i. t. m. i. b. i. N. e. c. v. e. r. b. a. f. i. d. e. l. i. s.  
 s. i. m. i. a. s. u. n. t. z. v. e. r. a. E. t. d. i. s. d. e. n. s. s. p. i. r. i. t. u. s. i. n. t. r.  
 p. r. o. p. h. e. t. a. r. i. n. u. s. i. t. a. n. g. e. l. ō. s. i. n. ō. d. e. r. e. t. e. r.  
 n. a. s. i. n. g. u. l. e. o. p. o. r. t. e. t. h. e. r. i. c. i. t. o. E. t. e. c. c. e. v. e.  
 l. o. i. t. e. r. D. e. a. u. s. q. u. i. c. u. s. t. o. d. i. t. v. e. r. b. a. p. r. o. p. h. e.  
 t. i. c. l. i. b. i. l. i. u. s. E. t. e. g. o. i. o. h. a. n. n. e. s. q. u. i. a. u. d. i.  
 u. i. z. v. i. d. i. t. e. E. t. p. o. s. t. q. a. u. d. i. s. t. e. m. z. v. i. d. i. s.  
 s. e. m. i. c. e. c. i. d. i. v. i. d. e. o. r. a. i. e. a. n. t. e. p. e. d. e. s. a. n. g. e. l. i.  
 q. u. i. m. i. b. i. h. e. c. o. s. s. e. d. e. b. a. t. E. t. d. i. x. i. t. m. i. b. i. C. i. s.  
 d. e. n. e. s. c. e. r. o. C. o. n. s. e. r. u. i. s. e. t. u. n. i. n. s. s. u. m.  
 z. s. i. a. r. i. n. e. q. z. p. r. o. p. h. e. t. a. r. i. z. e. o. r. i. n. g. s. e. r. u. i.  
 v. e. r. b. a. p. r. o. p. h. e. t. i. c. l. i. b. i. h. u. i. s. B. e. n. e. d. i. c. t. o. E. t.  
 d. i. x. i. t. m. i. b. i. N. e. s. i. g. n. a. n. t. i. s. v. e. r. b. a. p. r. o. p. h. e.  
 t. i. c. l. i. b. i. h. u. i. u. s. T. e. x. t. u. s. e. n. i. s. p. r. o. p. e. e. s. t. Q. u. i. n. o.  
 c. e. t. n. o. c. e. a. d. h. y. c. z. q. u. i. i. n. s. e. d. e. d. i. s. e. s. e.  
 d. e. s. e. t. a. d. h. y. c. E. t. q. u. i. l. u. s. t. u. s. i. n. s. i. c. c. i. e. m. a. d.

et. 60. d.

et. 60. e.

et. 60. d.

et. 60. d.

et. 60. d.

et. 60. d.

et. 60. d.

et. 60. d.

cl. 44. a  
f. 1. b. 2. b

Hinc : et sanctus sanctificetur adhuc. Ecce  
vento cito et merces mea in cassis est redde  
re vnicuique sui operis sui. Ego sum alpha et  
omega et novissimus et primus et finis  
Beati qui iauentitolas suas in sanguine  
agni vi sic potestas eorum in ligno vite et p  
portas iutrem in cinitatem. Fecit canes  
et venefici et impudici et homicidae et ido  
lis seruientes et omnia qui amat et facit  
mendacium. Ego Iesus misi angelum meum  
testificari vobis hec in ecclesijs. Ego sum  
genus et radix david : stella splendida et  
matutina. et spiritus et sponsa dicunt ve

ni. et qui audit dicat venit. Et qui sitit ve  
niat et qui vult accipiat aquam vite gra  
tis. Testes enim omnes audient verba pro  
phetie libri huius. Si quis apposerit ad  
haec : apponet deus super illius plagas scri  
ptas in libro isto : et si quis diminuerit de  
verbo libri propheticus : auferet deus  
partes eius de libro vite et de ciuitate san  
ctae et de his que scripta sunt in libro isto.  
Benedictio qui testimonium perhibet istorum.  
etiam. Amen. Amen. Amen. Veni domine te  
si. Gratia domini nostri Iesu christi cum  
omnibus vobis. Amen.

cl. 44. a



Et aho honor et sempiterna gloria summo deo  
patri omnipotenti qui sacratissimo leges ac manda  
ta in presentis volumine scripturae ino plata ac digi  
to ipsius sculpta : moralibus in parte sua benignissi  
ma pietate dignatus est. Et itaque qui in hac eadez le  
ge promissus atque sanctorum prophetarum ore divulgatus  
mediator dei et hominum : verus deus et homo : vni  
um genus a diaboli potestate redempti. Et spiritum  
sanctum qui huius sacri voluminis verus auctor et ipsi  
rator existit. In temerale quoque virgini marie : mari  
uili nisi in christo : in qua vniuersae leges et prophete  
huius sacri voluminis complete sunt. Et itaque totum  
litte celesti laudum precantia reuerentia. Quorum omni  
ope atque auxilio adiuit : Biblam : autem ita dicam  
Librum vite : felicitatis claudum. In cuius quidem mar  
gine singulorum locorum concordant diligenter omne ceate  
sunt. Nominumque hebraicorum interpretationes solito  
more annectunt. Una cum tabula alphabetica sin  
gulas historias lectus Bible exquisitissime recollige  
nt. Correcta insuper ac studiosissime emendata per  
doctissimos in sacris litteris Baccalarium Petrum ange  
li de monte vniuersitatis nitrop seraphicum fratris scilicet  
Impressa vero in felice Amatorum ciuitate : summi pri  
bus et arte Hieronymi de Paganinis Buxlentis.  
Anno gratie millesimo quadringentesimo nonage  
simoseptimo. Septimo Idus Septembris.



*[The text on this page is extremely faint and illegible due to fading and low contrast. It appears to be a list or a series of entries.]*







**Incipiunt interpre-  
tationes hebraicorum in nominibus  
secundum ordinem alphabeti.**

**Ab:** apprehendens vel ap-  
prehensio.

**Abad:** testificans vel testi-  
monium.

**Abahar:** de peccato vel de peccato-  
rum. sicut virgo abecondens: vel ab-  
scōdita: vel abscōditio figurati-  
mā. in montana: vel in mons foris  
ditis.

**Abaron:** in mons foris: vel mons lo-  
tū dicitur sine montano aut  
mongeomz.

**Abaronie:** montes robusti: vel mō-  
tūm locū dicitur sine monta-  
ni: aut montes eorum.

**Abars:** sol: vel lumē: siue illumina-  
tio aut illuminatio.

**Abbar:** de patre tuo vel tpe tuo:  
siue tu ante: aut tpassus tuus.

**Abap:** apprehendens vel fortitudo:  
seu fortis apprehensio.

**Abaga:** patris vel patris: seu  
apprehendens dominum aut  
fortitudo domini.

**Abas:** sol: post. a.

**Abba:** pater vel paternitas.  
Spiritus est: non hebreum  
abbsque: luctator: fortis  
vel rigidus: siue complexans  
eos aut suscepit eorum siue in-  
fientatio eorum.

**Abbadia:** servus domini vel ser-  
vus domini.

**Abbaga:** pater solemnitas vel p-  
fissio solemnitas: seu potest loquens  
aut patris locutio.

**Abasa:** pater dicitur vel pater habu-  
ditas siue pater meus iste: aut  
patris mei abundantia.

**Abasim:** pater vel paternitas eorum.

**Abana:** pater gratus vel lapides  
colligens.

**Abani:** pater requies vel pater eō-  
motus seu pater gratus mihi  
vel pater gratificans me.

**Abantia:** pater gratus domo: vel  
pater gratificans deum.

**Abaria:** in sensu dicitur vel in tran-  
sitione: siue pater suscitatio de-

minum aut pater vigilans do-  
mum.

**Abarim:** pater transiens aut pater as-  
tuto: seu in omnes in transitu vel  
montes si anseruntur.

**Abaron:** pater suscitans dolorem  
vel pater vigilans murmurati-  
onis: siue pater suscitans in-  
tatem: aut pater vigilans iustitiam.

**Abasim:** pater meus vel pater eius: seu  
pater meus aut pater meus mea  
vel pater meus aut pater meus mea

**Ababa:** pater tangens ridens  
vel patris tactus ridens: siue  
abba: servus vel servus in: siue  
servus eius aut servus eius.

**Abbas:** servus meus vel servus meus  
vel servus meus vel servus meus  
vel servus meus vel servus meus  
vel servus meus vel servus meus

**Abdebel:** servus dei vel servus  
deus.

**Abdemelch:** servus regis vel ser-  
vus regno: siue servus regis  
aut servus regnator.

**Abdenago:** servus tacens vel servus  
enlaceo: vel dominus auxilium  
aut dominus auxilium.

**Abdi:** servus meus vel servus meus  
vel servus meus vel servus meus

**Abdias:** servus dicitur vel servus dicitur  
siue dicitur testis aut dicitur electus

**Abdiel:** servus dei vel servus dei  
deus.

**Abdo:** servus eius vel servus eius  
aut servus eius vel servus eius

**Abdo:** servus meus vel servus meus  
vel servus meus vel servus meus

**Abdon:** servus eius vel servus eius  
aut servus eius vel servus eius

**Abdon:** servus meus vel servus meus  
vel servus meus vel servus meus

**Abdon:** ancilla dolens vel servus  
murmurando.

**Abed:** servus populi vel servus populi  
aut servus populi vel servus populi

**Abedia:** servus domini vel ser-  
vum domini.

**Abel:** committens vel committens  
aut servus eius vel servus eius

**Abel:** committens vel vel committens  
siue eius: siue ligna eam aut in-  
servus eius.

**Abelga:** vapor valens vel luctus de  
votans.

**Abelmals:** vanitas habitaculi vel  
luctus in habitaculo.

**Abelmeola:** vapor vastus salis: vel lu-  
tus parturientium: seu vanitas  
domicilii vel miserabilitas in-  
habitaculo.

**Abelmeola:** idem est.

**Abelstam:** vapor spinosus vel lu-  
tus germinans: seu miserabi-  
litas aut vanitas resurre-  
ctio.

**Abemboen:** lapsus pollicis eorum  
vel lapis in medio eorum.

**Abeneget:** lapsus ad iudicium vel lapis  
auxiliator eorum:

**Abenner:** lapsus lucidus vel pater  
lucere.

**Abec:** commisit vel certamen in  
seu particeps aut participatio

**Aberr:** valis vel limos: siue in-  
aut vulneratus.

**Abessalon:** pax patris vel pax pa-  
tris: siue patris luctus aut pa-  
tris amaritudo.

**Abessan:** pater abundans vel pa-  
tris egressio.

**Abetha:** patris repulsio vel via ex-  
ploratio.

**Abethelshim:** luctus luctus vel  
vanitas germinans.

**Abgaiha:** pater tangens ridens  
vel patris tactus ridens.

**Abia:** pater dominus vel pater do-  
minum: siue dominus paterni-  
tas aut ubi pater luctus.

**Abiab:** pater dominus deus vel  
paternitas domini dei.

**Abiall:** pater meus exultans vel  
patris mei exultatio.

**Abial:** pater meus cōtempno vel  
patris mei despectio.

**Abasabox:** pater meus superintel-  
ligens: vel patris mei superin-  
telligentia.

**Abian:** patris mei populus: vel  
pater meus eorum.

**Abasab:** pater meus colligens vel  
patris mei collectio.

**Abasaph:** pater meus congregatio  
vel patris mei congregatio.

**Abasbar:** pater meus ros vel pa-  
ter meus superfluitus: siue pater  
meus suscitans peccatum: aut pa-  
ter meus peccato vigilans.

**Abida:** pater meus sciens: vel pe-  
tris aut scientia.

abidam: pater meus? sciens eos vel  
pater in eis factus eorum.  
abidam: pater meus in deo vel pa-  
tris mei iudicium.  
abiel: pater meus d. u. s. vel patris  
mei deitas.  
abim: patris mei mater: vel pa-  
ter in eis mater.  
abieger: pater meus fortis: vel pa-  
tris mei auxilium: siue pater  
meus separatus: aut patris mei  
sanctificatio.  
abiger: patris mei auxilium vel  
pater meus auxiliator meus.  
abigabam: pater collis merentis  
aut pater vallis inestite: siue  
pater meus vallis mesta: vel  
pater meus collis merentium.  
abigab: pater meus exultans vel  
patris mei exultatio.  
abiga: pater fortis vel erroris. si-  
ue pater meus acerus? aut patris  
mei inuoluntio.  
abihel: pater meus deus vel pa-  
tris mei deitas vel impioatio.  
abimam: ingens vel plorans: siue  
lucens aut plorans.  
abimel: auxilios vel plorantes  
sunt vana aut miserabiles.  
abimies: idem.  
abimach: pater meus? a deo vel pa-  
ter meus exardens d. u. m.  
abimelech: pater meus rex: vel pa-  
tris mei regnum.  
abim: pater in ensure vel pater meus  
ratus: siue pater suus aut pater  
eris.  
abimam: pater meus decus vel pa-  
tris mei commotio.  
abimadib: pater meus fortis vel pa-  
ter meus spontaneus.  
abinoem: patris mei fidelitas: vel  
patris mei requisitio.  
abim: pater meus magister: vel  
patris mei magisterium.  
abimam: pater meus excelsus: vel  
pater meus exultans: siue pa-  
ter meus sublimis aut pater meus  
sublimis.  
abiron: pater meus magister in  
suis vel pater meus magister  
murmurans: siue pater meus  
magister iniquus? aut pater me-  
us magister iniquus.

abiss: pater saluus vel patris salu-  
tate.  
abiss: pater meus iherosolima: vel  
patris mei sacrificium: siue pater  
meus incensum aut patris mei  
holocaustum.  
abiss: pater saluus mee vel patris  
salutare mihi.  
abiss: pater meus incensum mihi  
vel pater meus sacrificium me-  
um.  
abissat: pater meus superfluum vel  
patris mei rugitus.  
abissat: patris mei incensum vel  
patris mei holocaustum.  
abissie: pater meus camans: vel  
patris mei caritatis. siue pater  
meus quiescens aut patris mei  
locutio.  
abissur: pater meus murus vel pa-  
ter meus breuius.  
abissur: pater meus robustus vel  
pater meus angustians. siue  
pater meus condicens aut pa-  
tris mei acerbitas.  
abissal: pater meus? ros vel pater  
meus? stroracua. siue pater  
meum apprehendens aut pa-  
tris mei apprehensio.  
abim: pater meus est vel pater me-  
us ipse.  
abissud: patris robur vel patris ro-  
bur: siue pater eius. aut pater  
meus iste.  
abimur: pater lucidus vel patris lu-  
centia vel pater luminis.  
abissol: pater incarnator vel patris  
implectio.  
abissol: pater montium vel patris  
fontis. seu pater inmensus aut  
pater iracundia.  
abissat: patris magisterium. vel pa-  
tris exaltatio.  
abissam: pater videns populum  
vel pater videns multitudines  
seu pater multitudinis. aut pa-  
ter in multitudine: siue pater  
genitum. non est enim in nomine.  
abissam: pater excelsus. vel pater  
exaltatus. seu pater sublimissimus  
patris sublimitas.  
abimech: pater desiratus vel pater  
necrimus. Isrl est ioseph qui  
platus egyptorum esset tene

ac desiratus? erat tumentus: fa-  
ctus est pater sensu merito sapi-  
entis: et pater super inibus.  
abissat: pater patris vel pater pa-  
tris. vel patris lucus? aut patris  
amarcatio.  
abissat: pater meus pacificans  
vel pater meus amarcatio.  
abissat: pater egressus domus  
vel patris abundantia bit.  
abissur: pater lucis vel pater ignis  
seu pater incendens aut pa-  
tris aperto.  
abissat: pater plaga: seu lucidus  
aut vulneratus.  
Dic. c. post. a.  
Abissat: pater patris: vel  
fraternitas patris patris.  
Abissat: pater patris sui vel  
fraternitas patris patris sue.  
acchabim: decenter vel scorpio-  
nes  
acchabim: foror laborans: vel foror  
que: siue foror domus aut sta-  
ter eius domus.  
acchabim: foror laborans vel fra-  
ter eius? siue foror domus aut  
frater eius domus.  
acchabim: foror laborans vel fra-  
ter eius? siue foror domus aut  
frater eius domus.  
acchabim: pater in nubibus: ac-  
tuum: siue foror laborans aut fra-  
ternitas eorum.  
acchabim: labor vel necessitas: si  
colub. r. in sidiano aut fraterni-  
tas eorum.  
acchabim: foror sapientie vel fra-  
ter sapientissimus.  
acchabim: tribulatio vel necessitas.  
acchabim: nec. sitas v. tribulatio  
acchabim: retinens: vel apprehendens  
siue retinens gratiam aut appre-  
hensio gratie.  
acchabim: pater excelsus vel pater  
mulus aut perierisio.  
acchabim: pater in nubibus: ac-  
tuum: siue foror laborans aut fra-  
ternitas eorum.  
acchabim: pater in nubibus: ac-  
tuum: siue foror laborans aut fra-  
ternitas eorum.

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>A</b> rchas: infernus vel patimē-<br>tum.  | <b>ach</b> er: umbra culum; vel in eoli-<br>bus.   | <b>achos</b> : ham <sup>9</sup> vel vsq; huc: sine<br>humilitas aut retento   |
| <b>A</b> char: sterilitas vel ingrati <sup>9</sup> sen-<br>silitas aut ingratiudo.  | <b>ach</b> ila: suscipiens eum vel susce-<br>pto eius.   | <b>ach</b> aboz: mures vel demastatio.  |
| <b>A</b> charob: muces vel demolito.  | <b>ach</b> lla: suscipiens eum mult <sup>9</sup> vel<br>susceptio eius mea.  | <b>ach</b> oz: turbato vel tumultu suo<br>perueniens aut peruersio.   |
| <b>A</b> caron: in pasentis vel grigis<br>pascua: seu sterilitas aut eru-<br>ditio trillicie.   | <b>ach</b> lita: fiet <sup>9</sup> vel plouans: sine fra-<br>ter et <sup>9</sup> aut si aternitas conui.                                 | <b>ach</b> oz: si an <sup>9</sup> lunicu: vel fratris<br>alimido seu frati so testamen:<br>aut frati so iracundia.  |
| <b>A</b> cearon: ierth patris vel pascua<br>gregum sine sterilitate aut eru-<br>ditio in isticiap.  | <b>ach</b> lita: aas fratris mei ouis vel<br>fraus mei assumptio.  | <b>ach</b> oz: retento vel apprehen-<br>sio: seu retinens aut apprehen-<br>dens.  |
| <b>A</b> cha: tenco am apphēdeno<br>sine retento aut apphēdio.  | <b>ach</b> lita: aas fratris mei <sup>9</sup> redue <sup>9</sup> vel<br>fratris mei redutio.   | <b>ach</b> ub: ham <sup>9</sup> grantas vel h <sup>9</sup><br>militas eodemastio.   |
| <b>A</b> cham: conuētēs vel apphēden-<br>dens: sine conuētus uisioni<br>aut apphēdens fortitudinē<br>id est resurrectionem eius.              | <b>ach</b> lin: an: frater me <sup>9</sup> q <sup>9</sup> vel fra-<br>ter meo quomodo <sup>9</sup> .                                     | <b>ach</b> uphar: ham <sup>9</sup> subitus vel hu-<br>militas in castio.  |
| <b>A</b> chosas: apphēdeno d <sup>9</sup> im vel<br>apphēdio d <sup>9</sup> im seu conuētus<br>fortitudinē am apphēdeno<br>uisionē dominicam. | <b>ach</b> lin: elec <sup>9</sup> frater meus rex vel<br>fratris mei regni.  | <b>ach</b> uz: retinens consiliū vel hu-<br>militas consiliator.  |
| <b>A</b> chab: si ater lupti vel frater de-<br>uorans seu tencus lupā: aut<br>apphēdeno rapaciatem.   | <b>ach</b> lin: mei <sup>9</sup> aster me <sup>9</sup> motu <sup>9</sup> vel<br>in ario mei de seruo.                                    | <b>ach</b> uz: retinens lumē vel humi-<br>litas ignea.  |
| <b>A</b> ch: claudicans vel fractura.   | <b>ach</b> lita: man: frati so mei de cor <sup>9</sup> vel<br>scater de coms.  | <b>ach</b> oz: reuicito vel delectia: seu<br>mendacii aut stulticia.  |
| <b>A</b> chaph: clauda collectio vel frac-<br>tura cōgregationis.   | <b>ach</b> lin: oem: fratis bec <sup>9</sup> vel frater<br>id est delectabilis.  | <b>ach</b> uz: bami: tencei vel stulticia<br>eius: seu retinens eum: omi de-<br>relicta et.   |
| <b>A</b> ca: hamis vel retentio: sine hu-<br>militas aut humilitas.   | <b>ach</b> is: si an <sup>9</sup> meli hūmen: vel fra-<br>ter meus montanus: in sca-<br>ris uel foanin aut fratis<br>mei iracundia.      | <b>Dic. b. post. o.</b>   |
| <b>A</b> ces: idem.   | <b>ach</b> is: si ater meus vel quō est:   | <b>B</b> onificans vel testimo-<br>nium.  |
| <b>A</b> cerceb: dissipans vel disper-<br>dens sine demolens aut inter-<br>ficiens.   | <b>ach</b> is: scatec vir: vel perinamē<br>vit seu frater meus aut frater-<br>nitas vir.   | <b>B</b> dad: testis vel patr <sup>9</sup> si-<br>ne precip <sup>9</sup> aut paruelis.  |
| <b>A</b> ccerethi: dissipans me vel disper-<br>dens me: sine demolito mea.<br>aut interfectio mea.  | <b>ach</b> is: amech: fratrem meum corro-<br>borans: vel fratis mei firma-<br>mentum.  | <b>B</b> dad: restis eius vel vsq; ad te<br>sinonitum: sine precipibus ei:<br>aut paruelis eius.  |
| <b>A</b> chela: suscipiens eum vel susce-<br>pto eius.  | <b>ach</b> is: amech: si atern adūmans:<br>aut si aternitas adūton: seu fra-<br>ter unitatis futura aut si aterni-<br>tas erectio.       | <b>B</b> dad: bami: deuteronomiū gre-<br>ce. h. e. a. legisatio latin e.  |
| <b>A</b> cheldemach: ager sanguinis:<br>vel ager sanguineus. Syrrum<br>est non hebreum.   | <b>ach</b> itob: frater meus bonus vel<br>scatilis mei bonitas.  | <b>B</b> dad: eger: de cor <sup>9</sup> anellū vel pre-<br>cipuus separatio.  |
| <b>A</b> che: thūn: cognoice vel intelli-<br>ge sine sciens multitudine<br>aut scie multudo.  | <b>ach</b> itrophel: frater me <sup>9</sup> rhens vel<br>fratris mei iuua.   | <b>B</b> dad: eger: testimonii scitū d <sup>9</sup><br>nūa vel patrū scitū sanctificatio<br>sine fortitudine hēspu <sup>9</sup> aut re-<br>suscitatio sanctificationis. |
| <b>A</b> chis: d <sup>9</sup> ma <sup>9</sup> vel fratritas mea   | <b>ach</b> itrophel: si ater meus eadē<br>vel frater me <sup>9</sup> irruens sine fra-<br>ter meus tractans aut frater<br>meus cogitans. | <b>B</b> dad: eger: cōgregans eos vel cō-<br>gregatio eor.  |
| <b>A</b> chila: umbra culum: vel pater-<br>prio: seu frater d <sup>9</sup> im aut frater-<br>nitas bonitue.                                   | <b>ach</b> is: b: stulticia vel mendacium<br>seu scate mens diuorans: aut<br>scatū mei hostia.   | <b>B</b> dad: eger: obnūo vel suscitans sine<br>testimon <sup>9</sup> aut fortitudo mea.  |
| <b>A</b> chisam: frater populi vel frati so-<br>ppsi sine umbra culū et <sup>9</sup> aut<br>precipuo cox.                                     | <b>ach</b> oz: hamis vel vsq; huc i sine<br>humilitas aut retentio   | <b>B</b> dad: eger: ier nens d <sup>9</sup> im vel testimo-<br>nii bonitū.  |
| <b>A</b> chit: mercedis vel restituō<br>seu frater uenit <sup>9</sup> aut frater-<br>nitas domini.  | <b>ach</b> oz: hami: us vel vsq; huc: seu<br>retinens eor: aut humilitas et <sup>9</sup> .   | <b>B</b> dad: eger: d <sup>9</sup> im vel testificatio<br>dominū.   |
|   | <b>ach</b> oz: hami: us vel vsq; huc: sine<br>humilitas aut retentio.  | <b>B</b> dad: eger: testis laboris: vel scriptus<br>laboriosus.   |
|   |  | <b>B</b> dad: eger: testificans eos: vel testi-<br>monium.  |

|                                    |                                    |                                      |
|------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| moniam eorum.                      | parat: seu decori auxiliatur       | adoniram: dominus exaltat: vel       |
| Adam: homo: aut terrenus: sive     | indumentum sanctificatio.          | dominatio: sublimis.                 |
| Indigena vel terra cuba.           | Adi: seruus meus vel testamoniu    | adonitich: dñs pacis: vel bñs        |
| Adamo: hum: aut terra: sive ter    | um meum.                           | toi iusticie.                        |
| rena: vel desiderabilis.           | Adia: da: seruus testibus vel fo   | adopsit bellitas vel gaudium         |
| Adame: cruores: vel sanguines      | itudo testificatum.                | ador: seruus generans: vel testi     |
| plurari numero.                    | Adibel: seruus dei: vel testifi    | ficatio generatio.                   |
| Adami: magnificas: vel q̄ e ma     | cans deum deorum.                  | adulani: testimonium prius: vel      |
| gnificetas: sive seruus ppfo       | Adim: seruus cause vel testis in   | seruens eternitat-                   |
| meo: aut testificas pp̄s meū.      | dicij.                             | aduram: ruina exoris vel finis       |
| Adar: grex vel populus.            | adino: seruus cause eius vel te    | exaltans: vel decori excelli: vel    |
| Adar: pallium: vel sublimis: si    | stio iudicij ei.                   | generatio excelli: vel decori ex     |
| ue i c̄his vigilans: aut seruus    | adino: tenell: vel dicit: seu for  | cellus: aut finis generalis.         |
| suscitator.                        | tis in de: aut fontis caustor.     | adris: decori excelli: vel gene      |
| Adar: pallium vel magnificus.      | aditahu: seruus duplex vel te      | ratio excelli: seu decori excellis   |
| Adarfa: testificans solam: vel ser | stificatio.                        | aut finis exaltatio.                 |
| uus illuminator.                   | adris: continens malis: vel lo     | adrumentina: visio sublimis vel      |
| Adasimoua vel nouitas: seu te      | eus malorum seu peccati facture    | videns sublimiter.                   |
| stis facture aut seruus plas       | aut indasio plasmationis.          | Dic. e. post. a.                     |
| mationis.                          | adrisel: populus dei vel onca      | Egla: vitula: vel iuuentu            |
| Adasior: seruus fortis vel testis  | diuine seu decorans deū: aut       | la sine solennis: aut festi          |
| angustians: seu seruus petre       | inducto dei.                       | uias eius.                           |
| aut testificas iugiter luminis.    | ado: seruus seu testis: vel seruus | Egyptus: tenebre vel angustia        |
| Adagam: pater fordis vel testis    | dño aut fortitudo eius.            | sive tribulatio coangustio.          |
| foridus.                           | adear: seruus vigilans vel seru    | aut tribulatio coangustio.           |
| Adasimbar: seruus donator: vel     | factitator.                        | egypti: tenebre vel angustia         |
| testificans confirmationes.        | adoch: seruus tenens vel testifi   | tes seu tribulantes coangusta        |
| Adrachistola: vel decore: sive     | cationes apprehensio.              | tos: aut tribulatio eo angu          |
| indumentum: aut indutio.           | adollam: congregatio eos vel agre  | storum.                              |
| Adrasim: mundus pessimus: vel      | gatio eorum: seu testimonium       | aglom: tunica: vel vacca eoz         |
| mundatio pessimioris.              | aque aut testificatio in aqua.     | seu vces in erem: aut iuuen          |
| Adram dechy: stola regis vel de    | adollamin: idem quod adollaz       | cula iustitia.                       |
| cor: regni seu rex indutus aut     | adollamites: congregans eoa        | aelam: vestibulum vel ostensor       |
| regnator decore.                   | vel congregatio eoz: seu testis    | seu postis: aut superliminare.       |
| Adrnabeh: seruus prophetans        | aque: testificatio in aqua.        | aelamite: vestibula: vel antecor     |
| vel testificator p̄phete.          | adoin: seruus eius: vel fortitu    | seu postis aut suplimis ris.         |
| Ader rex effusio: vel iurris gre   | do eorum.                          | aelam: appositus: vel obsecra: seu   |
| gis sive testis vigilans: aut ser  | adomin: rubra vel ascensus in      | despicens aut comparata.             |
| uus consurgens.                    | soz. Iste est locus ille cruent    | aelamite: appositus vel obsecra: seu |
| Adeso: testis facture: vel seruus  | z sanguinar: quod enim hō          | despicens sui comparat.              |
| plasmator sive seruus notit        | quis b̄ hieri descendit in hie     | aelmoth: taberne vel officine: seu   |
| tas: aut testificatio sanctifi     | rico z inclis: in latrones.        | taberne mortis: aut officine         |
| cationis.                          | adon: seruus natus vel testis      | in ortorum.                          |
| Adens: seruus domus: vel testis    | in armis: sive fortissimus:        | acna: sons vel binium: seu sons      |
| ficans domum.                      | aut fortitudo similis.             | eius: aut oculus eius.               |
| Adrebel: greges dei vel ones dei   | adonit: dominus vel domitor.       | acndoz: sons generans vel ocu        |
| lue seu decorans deum: aut         | adonata: dñs dominans: vel do      | lus generatio.                       |
| inductio dei.                      | minat dominatio.                   | acneas: pauper vel miser: seu re     |
| Adremelech: stola regis vel de     | adonit: dñs micanis: vel do        | spondens aut respōsio.               |
| cor: regni sive rex indutus aut    | minus siligras vel dñs dña         | acngantim: sons horoz vel ocu        |
| regnator decore.                   | toi egestatis aut ois domina       | lus elatum.                          |
| Adrammon: testis sublimis vel      | ror: vaniconempis.                 | acnousons eoz vel oculus eoz.        |
| seruus ecclesie.                   | adonit: dñs callidus: vel do       | acris: seruus lapidus: vel scr       |
| Adregr: stola fortis vel decore    | minator calliditas.                | uati lapidus.                        |

De incipientibus A

Aethiopia: aurum merens vel  
 miserico: dia dolentim.  
 aethiopia: terra deserta vel terra  
 inculta seu terra merens aut  
 terra inutilis.  
 aethiopia: paluda vel antiqua sine  
 ascendis aut sortitudo.  
 aethiopia: obsequia eius vel parricida  
 seu terror patris mei. aut ob-  
 stupesciens patre meo.  
 aethiopia: tenebre vel caligo: seu  
 tenebrans aut caligo.  
 aethiopia: tenebrosi vel colligi-  
 nosi seu tenebrantes aut calig-  
 gantes.  
 aethiopia: via inferos: vel  
 viantes inferos.  
 Dic. ph. post. a.  
 Phaim: humus comit:  
 vel volat: eoz: seu liberans  
 eos aut securitas eoz.  
 Alpha: idem.  
 alpha: humus vel volutus seu  
 liberans pau peros aut securi-  
 tas gaste.  
 alpha: humus mea vel volutus  
 meus seu liberans paupes me-  
 os. aut securitas graue me.  
 alpha: terra vel pulvis sine hu-  
 mus et sodiens.  
 alpha: pulvis et insectans vel hu-  
 mus vigilie seu liberans vigilie  
 aut securitas insectans.  
 alpha: terra eius vel pulvis eius  
 : siue humus aut sodiens eum.  
 alpha: pulvis insectans est humus  
 vigilie eius: seu liberans vigilie  
 : lanteo eto: aut securitas cato-  
 rum eius.  
 alpha: spaurus vel vitulus: sine  
 pulvis eius: aut sodiens eum.  
 alpha: ram: sodiens humum vel  
 pulvis intus.  
 alpha: ram pulvis insectans eos  
 vel humus vigilie eoz: seu li-  
 berans vigilantes eis: aut secu-  
 ritas suscitans eoz.  
 alpha: ram: sodiens mare vel ma-  
 ris effusio.  
 alpha: ram pulvis solitas eos vel  
 humus vigilie eoz: seu liberans  
 vigilantes eos. aut securitas si-  
 scitans eius.  
 alpha: ram: terra digna vel sodiens

eleuacione seu liberalitas solis  
 aut liberans illuminatos.  
 alpha: ram: terrent digni: vel so-  
 dicens eleuatos: seu liberans  
 los aut liberans illuminatos.  
 alpha: ram: telus saluans vel ter-  
 ra salutis siue pulvis suscitans  
 salutem: aut humus vigilans o-  
 sciantem.  
 alpha: ram: securitas vel libertas  
 seu liberans: aut securi-  
 ritas resurrectionis.  
 alpha: ram: indicans viam vel iudi-  
 cium domini.  
 alpha: ram: inuit vel coemecia sine  
 ostentans furor nouus.  
 alpha: ram: punit vel apprehendet  
 siue punitis aut apprehensio.  
 alpha: ram: coemecia eius vel appre-  
 hendet eius siue continentis eius  
 aut apprehensio eius.  
 alpha: ram: furor alienus vel iura distri-  
 pta seu vitam dissipans aut  
 vite discussio.  
 alpha: ram: mirabilis. vel admi-  
 randus seu vtilitans. aut ex-  
 cludens.  
 alpha: ram: humus vel sodiens seu  
 pulvis aut vitulus.  
 alpha: ram: separat vel atque mi-  
 ro seu iudicans obulam aut  
 vtilis fontem eius.  
 alpha: ram: in finibus vel in extremis.  
 alpha: ram: domum in finibus rube-  
 rum: vel in extremis ascensio  
 nis ruforum.  
 alpha: ram: libere egrediens vel secu-  
 ritas egressio.  
 alpha: ram: liberalis domus vel li-  
 beralitas domini.  
 alpha: ram: fertilis vel augmentata.  
 alpha: ram: fertilis vel augmen-  
 tatus.  
 alpha: ram: colligens recte vel con-  
 gregans conuersionem: seu li-  
 ber egressus aut securitas egres-  
 sio.  
 alpha: ram: securus vel liber securi-  
 tas seu liberalitas.  
 alpha: ram: volans inique vel volat  
 merens seu libere murmurans  
 aut securitas tuita.  
 alpha: ram: volans inique vel vo-  
 lando merens: seu securitas inuit

liter aut libere murmurantes  
 alpha: ram: volans consilio vel vola-  
 tus consilij seu libere consules:  
 aut securitas festinans.  
 alpha: ram: eius indumentum: vel  
 eius declinatio.  
 alpha: ram: eius indumenta vel eius  
 declinatio.  
 Dic. g. post. a.  
 Basiscina vel solennis.  
 Basiscina vel ineditans  
 seu meditans aut locuta.  
 agaba: festinus pater vel solen-  
 tas patrio.  
 agaba: nunciatus tribus vel tri-  
 buta tenia annuatio.  
 agad: planetus egypti vel plan-  
 ctus egyptiorum seu festinus festi-  
 nis aut solennis estimatio.  
 agaga: domus vel tectum seu festi-  
 ne solennis. aut festinus solen-  
 nitas.  
 agagite: domus vel tectum siue  
 solennis festine aut festinus so-  
 lemniter.  
 agad: qui sitio aut festinus seu  
 loquens in his: aut meditatio  
 mea.  
 agla: vitulus vel iudicium seu solen-  
 nis aut festinus eius.  
 agaga: aduens vel conuersionem seu  
 festinus insectans: aut festinus  
 tas vigilie.  
 agarent: aduens vel conuersionem seu  
 festinus insectans aut solenni-  
 tates vigiliarum.  
 agagai: aduens vultus vel con-  
 uersionem seu duozatoris siue festinus  
 magister meus aut solennis  
 tas magistrum me.  
 age: questio vel solennis seu me-  
 ditans aut loquens.  
 ageba: solennis pater vel festinus  
 tas patrio.  
 age dagad: accinctus vel armatus  
 etans predo.  
 age dagad: festinus seruus predo-  
 nis vel solennis testimonium  
 accinctionis.  
 age lom: solennis eadon: vel annu-  
 ctus iniquitatem mea.  
 aggens: festinus vel solennis seu  
 quereus consilium aut letum  
 festinator.

|                                     |  |  |
|-------------------------------------|--|--|
| agf questio vel solennis seu festus | ahalar: querens eum: vallis eius         | ahleante: scilicet prope vel scilicet  |
| me aut festiuitas mea               | seu vita vallium eius: aur que           | ahroth: scilicet in vel scilicet in    |
| agfa querens dominum vel solen-     | stio vite eius.                          | ahsanzech: scilicet in vel scilicet in |
| nitas dominus                       | ahsalimcerat vel cerorum lapsa           | vel tran: scilicet in vel scilicet in  |
| agfa solennis domino vel festi-     | de colue vallis fernit aur que           | ter in ena a. dimensant fratres        |
| nitas dominus.                      | stio malice.                             | in ena roborator                       |
| agfrenis fons sublimis vel fons     | ahfion: ad in frans: vel admira-         | ahfar: frater meus princeps: vel       |
| ecclēsie seu fons congregans        | etoseu vita meren aut vallis             | fratris met lenam en: seu vita         |
| aut fons maior: dignitatem.         | iniquitatis.                             | vallium principis: aut questio         |
| agrippa cōgregans subitō vel cō     | ahias vita plasmata vel vita fa-         | vite angustantis.                      |
| gregario lubus.                     | cture seu frater subleu: aut             | ahitub: frater meus bonus: vel         |
| agif ad nene vel incola sine ad     | fratris plasmato.                        | fratris met bonitas: seu vita          |
| nena in ena antin: ola meus.        | ahidat: virtus gloriae vita glo-         | vallium deferentium: aut que           |
| agif h festina vel solēna seu me-   | rie: seu frater mei gloriatus:           | stio vite deserte.                     |
| ditatio aut loquela.                | ahit: frater mei gloria:                 | ahof: spina vel compunctio.            |
| agifheus festiu vel solēna sine     | ahie: festiuitas: vel ombzatio.          | ahofes: spinosi vel cōpūgentes         |
| loquens aut meditante               | seu frater obumbratus: aut fra-          | ahofban spina sapientie: vel cō-       |
| Dic. h. post. a                     | tris obumbracula.                        | punctio intelligentis.                 |
| Dab frater patrie vel sear-         | ahie: virtus deorum: aut eno-            | ahofman: perturbatus vel pertur-       |
| cer nitas paternitatis              | mini seu vita vallium de: aut            | bator: seu pingens quito: aut          |
| ahyon campi vel autones             | questio vite dūsi.                       | spina quomodo.                         |
| seu valles grandes aut valles       | ahiere vallis amē: vel vita amē          | ahim: virtus: vel iniquitas.           |
| campētra.                           | ei seu seater meus micus: vel            | Dic. h. post. a                        |
| ahiaty: mons dūdēns: vel            | fratris mei anicta.                      | J: vultus vel deuorator                |
| mons leuis id est limpidus si       | ahie: frater meus: vel fra-              | litans: vultus eius: vel de-           |
| ue lubricus.                        | tris mei auxiliatus vita val-            | litans eum.                            |
| ahimion sapientia vel sapientis-    | llum reparatorum: questus                | ahie: virtus vel cōde in natio: seu    |
| simus.                              | vite si nortificatio.                    | vultus declinans: aut deuora-          |
| ahara fratris odor vel frater odo-  | ahim: volens vel partens: seu            | iso peccatorum.                        |
| ris.                                | ante fore vel an: vestibulus.            | ahie: frater meus surgens: vel         |
| aharel post exercitum vel sequēs    | ahloch: frater meus vel fra-             | fratris mei resurrectio seu vult-      |
| exercitum desipere est obab co-     | ter signatus: seu vltus declinans        | ur callidus: aut deuorator cal-        |
| gnatus moysi qui ē ferro.           | aut vite vocatio.                        | iditatis.                              |
| ahares: testa vel sol seu: siccitas | ahilub: vallis inelta: vel que-          | ahelch: vultus dei: vel deuorator      |
| aut ariditas.                       | stio nobilis: seu facer in dūctus        | deus.                                  |
| aham patris vel patruelis seu       | aut fratemitatis oblitus.                | ahlan: vultus vel deuorator            |
| fontis aut apprehendens.            | ahimian: vita quab: vel questio          | declinans.                             |
| ahagias parrus dominus vel pa-      | que seu frater quis: aut frater          | adon: vultus admirans: sine ubi        |
| truelis dominus sine appren-        | nitas quomodo.                           | erant ubi: aut ubi nisi sunt.          |
| dēs dominus aut foastudo dūsi       | ahimelech: vita eius: vel vallis         | ahid: vultus in nati: aut ubi: vel de- |
| ahebrahim hebreorum: vel tran-      | regia seu frater meus rex: aut           | uorator ubi: aut declinatus.           |
| semitū seu transitus aut tran-      | fratris mei regni.                       | ahim: vultus in nati: aut ubi: vel de- |
| sitōes eorum.                       | ahim: fons vel oculus.                   | ahim: vultus in nati: aut ubi: vel de- |
| ahel vmbraclium vel infecun-        | ahinadab: frater spate vel frater        | ahim: vultus in nati: aut ubi: vel de- |
| ditas.                              | spontaneus: seu vita vallium             | ahim: vultus in nati: aut ubi: vel de- |
| aheri declinans vel declinatio.     | spontaneum: aut questio vi-              | ahim: vultus in nati: aut ubi: vel de- |
| aheram voluntas vel consiliū        | spontaneum.                              | ahim: vultus in nati: aut ubi: vel de- |
| seu voluntatis aut consilio eorum.  | ahin: frater meren vel frater in-        | ahim: vultus in nati: aut ubi: vel de- |
| ahf fraternitas vel libetec seu     | quis: seu vita vallium volentis:         | ahim: vultus in nati: aut ubi: vel de- |
| maistō aut questio.                 | aut quēstio vltitudinis.                 | ahim: vultus in nati: aut ubi: vel de- |
| ahf vultus vel vultus nati valliū   | ahiras: vallis cetera: vel vita exal-    | ahim: vultus in nati: aut ubi: vel de- |
| aut questio iste.                   | tata: seu frater meus sublimis           | ahim: vultus in nati: aut ubi: vel de- |
| ahia frater eius vel ubi hēc ei seu | aut fratris mei calitō.                  | ahim: vultus in nati: aut ubi: vel de- |
| qua eius aut vultus.                | ahiram: vultus in nati: aut ubi: vel de- | ahim: vultus in nati: aut ubi: vel de- |



- for bñi seu genit̃ sustollēs dñi  
 aut populū p̃sinator̃ dom̃i.
- Amath:** veritas vel indignatio: si  
 ne populū donatus aut popu-  
 lus consummatus.
- Amath:** veritas vel indignatio: si  
 ne populū peccator aut po-  
 pulū tem porale.
- Amath:** veritas et vel indigna-  
 tio bñi et sine populū decli-  
 nans eā: aut pp̃s peccans et.
- Amath:** veritas populū peccans vel  
 indignatio rigidus.
- Amath:** veritas mea vel idigna-  
 tio bñi mee seu populū pec-  
 cans nisi aut populū decli-  
 nans. Ite amath̃ ē iona pio-  
 pheta sareptane vidne filius  
 quē reſc̃it̃ aut̃ helſaa: matre  
 poſtea dicit̃ ad eā. Nūc i t̃to  
 cognoſci q̃ ṽr deſ est: z ver-  
 b̃m deſ verum est in ore tuo.
- Amath:** veritas mea bñi: vel ſi  
 delitas mea oñi: sine populū  
 peccādo bñi: aut populū decli-  
 nans dom̃inum.
- Amath:** veritas vel indignatio  
 bñi: eop̃: sine pp̃s peccādo et̃:  
 aut populū declarans eos.
- Amath:** veritas virt̃ vel idigna-  
 tio bñi: aſumpt̃: seu populū  
 peccādo ṽro vel populū decli-  
 nans aſumptionem.
- Amat:** eōcupiſcibilis vel eōcupi-  
 ſcens: ſine populū ſndicans  
 eos aut populū iudex eorum.
- Amat:** populū abſectens vel  
 populū abſectio.
- Amat:** populū abſect̃ vel po-  
 pulū abſectio.
- Amen:** vere vel ſct̃as: seu ſiat aut  
 fideliter.
- Ameſſa:** populū tollens vel po-  
 pulū ablatio.
- Ameſſa:** populū ſenās dom̃i  
 vel populū ſablenario.
- Ameſſet:** pp̃s ſmās vel pp̃s  
 pl̃gatus seu populū germen  
 aut populū reſurrectio.
- Ameth:** luctus vel indignatio: ſi  
 ne populū bonum aut populū  
 perfectio.
- Amethen:** populū aſcendens vel  
 populū fortitudo.
- Ameth:** luctus meus vel idigna-  
 tio mea: sine populū mecum  
 aut populū obſtupelactus.
- Amphibolis:** populū corruens  
 vel populū ore corruens.
- Amis:** populū domini vel popu-  
 li dom̃inatio.
- Amis:** populū meus dei vel po-  
 pulū meus deo.
- Amis:** ſi populū meus dei vel po-  
 pulū mei deus.
- Amis:** gēmea vel populū me-  
 ſi ad abt populū meus: pō-  
 te vel populū meus: pōtane  
 ſine populū mei ṽris aut po-  
 pulū meus ṽbanus.
- Amis:** od: populū meus incl̃y-  
 vel populū meus gloriatus.
- Amis:** addat: populū meus ſuffi-  
 cēt̃ vel populū mei ſufficēt̃.
- Amis:** abſectio: vel cal-  
 lectio: roris: sine populū mi-  
 ſtroratus: aut populū mei ſtro-  
 ratio.
- Amis:** h: populū meus incl̃y-  
 vel populū mei gloriatio.
- Amis:** dabit: populū mei ſic̃is tor-  
 ſis: vel populū mei toris ſilui-  
 ſis.
- Amis:** robuſtus vel ſorta: sine  
 populū fugitivus: aut popu-  
 li temptatio.
- Amis:** parcens vel ſiſtens: ſi-  
 ne populū dilectus aut popu-  
 li amplexatio.
- Amis:** h: populū tenens vel po-  
 pulū apprehenſio.
- Amis:** h: ſos ſarine: vel deſ ſora-  
 ta ſarins.
- Amis:** on: querans vel onſtus: ſi-  
 ve nutrit̃ no aut fidelis.
- Amis:** on: bonans vel nutrit̃s: ſiue  
 donatio: aut nutrit̃s.
- Amis:** h: pp̃s dolens vel populū  
 murmurans: sine populū ſnt̃  
 quos: aut populū iuſtilis.
- Amis:** on pp̃s peens vel populū  
 meroris: sine ſil-<sup>o</sup> gneris mei:  
 aut ſilus populū mei.
- Amis:** on: compit̃ in no vel eo-  
 anguſtatio elus.
- Amis:** on: pp̃s p̃cis et vel pp̃s  
 meroris elus: sine ſil-<sup>o</sup> generis  
 elus: aut ſilus populū elus.
- Amis:** on: compit̃ in me vel eo-  
 anguſtatio mea.
- Amis:** on: ſi: populū parcens mi-  
 ſi vel populū meroris mei: sine  
 ſilus generis mei: aut ſilus  
 populū mei.
- Amis:** on: ſi: compit̃ in me vel  
 eo anguſtates me.
- Amis:** on: ſi: populū parcens mi-  
 ſi vel populū dolens: meo-  
 rum: seu ſilij generis mei: aut  
 ſilij populū om̃i meorum.
- Amis:** on: loquens vel ſaricans  
 sine populū ſct̃us: aut populū  
 illuſtratio.
- Amis:** on: ſi: amai vel loquens ſen-  
 ſat̃.
- Amis:** on: ſi: ſenti aut populū illuſtratio.
- Amis:** on: ſi: ſi: vel petens: sine one-  
 rotus aut ṽr robuſtus.
- Amis:** on: ſi: ſi: ṽr ſortitudo seu  
 populū ancilens: aut populū  
 diuſiſio.
- Amis:** on: ſi: ſi: et vel potens et̃: ſi-  
 ne onerans cum aut ſortitudo  
 elus.
- Amis:** on: ſi: ṽr robuſtus et vel one-  
 rant̃ et̃: seu populū ancilens  
 et̃ aut diuſiſio populū elus.
- Amis:** on: h: cal factio vel caleſcēt̃  
 Amis: on: h: cal factio generat̃  
 nis vel caleſcēt̃ generat̃  
 nem.
- Amis:** on: h: populū malleum vel  
 populū malleum: ſiue popu-  
 lus ore contum dens.
- Amis:** on: h: dicto cadēs ṽr ṽr  
 et caderet: sine populū cur-  
 deo aut populū inedicant̃  
 deus.
- Amis:** on: h: populū excelsus vel  
 populū celsitudo: sine pp̃s exes-  
 tus aut populū exaltatio.
- Amis:** on: h: populū excelsus: ṽr  
 populū exaltatio.
- Amis:** on: h: populū in digēs vel popu-  
 li dom̃inatio.
- Amis:** on: h: populū patens ṽr  
 populū ambigens: sine populū  
 explorator odoris: aut populū  
 explorator: aſcensionis.



De incipientibus in A

**Amabel** p[ro]p[ri]a calefact[us] deo vel  
 popul[us] cu[m] quo est d[omi]n[us].  
**amul**: popul[us] dolens vel popu-  
 lus paritens.  
**amula**: popul[us] dolens: vel citam  
 popul[us] partientiu[m].  
**amulste** popul[us] dolentes. vel po-  
 pul[us] parturientes.  
**amulhal**: calefactus ros vel cale-  
 factio rosis sine popul[us] tro-  
 rat[us] aut popul[us] trozatto.

**Dic. II. post. a.**  
**Na**: donat[us] vel gratifica-  
 tus seu donum aut grati-  
 ficatio.

**anna**: gratia vel respondens: sine  
 donans aut donatio.

**anab**: vna vel humilitas: sine  
 donum patris: aut grata pa-  
 ternitas.

**anaba**: vna ei[us] vel humilitas ei[us]  
 sine doni patris ei[us] aut grata  
 paternitas ei[us].

**ana** h[um]i: humilis vel exurgens:  
 seu donum calidum aut grati-  
 ficata caliditas.

**anacheb**: cognomentum vel co-  
 gnominatio.

**anachin**: non est innocens vel  
 humilitas renuens: sine mo-  
 nite collo sublimis: aut humil-  
 tatis remissio.

**anae**: nungd commotus est: vel  
 nungd comotio.

**anaphalim**: cadentes vel violēt  
 sine gigantes aut gratiam de-  
 clinates.

**anaher**: nungd commot[us] est: spe:  
 vel nūquid est commotio ista  
 sine donat[us] vite aut gratifica-  
 tio susceptio[n]t.

**anay**: umbes vel obtumbratio:  
 sine donum popul[us]. aut grati-  
 ficatio eor[um].

**anamalech**: donum regni vel re-  
 sponso regis sine donans re-  
 gnator aut gratificatio regia.

**anamis**: rudentes aque vel gra-  
 tificationes aq[ua]z.

**anan**: donum gratie vel donans  
 gratificatio.

**ananehel**: grat[us] deo vel respon-  
 sio dei: sine cui donante deus:  
 aut qui est donat[us] deo

**ananch**: dono vluens vel gratia  
 paritens.  
**anani**: donatio nichil: vel gratifi-  
 catio in ea.

**anani**: respondens mihi vel gra-  
 tificatio mea.

**anantis**: donu[m] gratie d[omi]ni vel do-  
 nata gratificatio d[omi]ni.

**anantis**: si d[omi]n[us] gratie deo ve  
 gratificas gratie d[omi]ni:  
**ananim**: rudentes aque vel do-  
 nationes aq[ua]z.

**anas**: don[us] vel donat[us] seu gra-  
 tiam tellens aut si d[omi]n[us].

**anah**: gratia vel rudentes seu gra-  
 tie peccatis aut responsio tem-  
 poris.

**anath**: rudentes ei vel gratificas  
 eu[m] seu gratie peccatis n[on] auere  
 sponso eor[um] postis ei[us].

**anathim**: rudentes eis vel gratifi-  
 cans eos. seu g[ra]t[us] peccatis eor[um]  
 aut r[ati]o[n]e eor[um].

**anathar**: humilitas vana vel r[ati]o  
 vana. seu montis colit. aut  
 humiliter censurgetes.

**anathoth**: r[ati]o vel obedientia.  
 aut rudentes signo aut gratifi-  
 catio designantis.

**anathothan**: r[ati]o d[omi]ni vel obe-  
 diens d[omi]ni siue respondens si-  
 gno d[omi]ni aut gratificans de si-  
 gnantem d[omi]n[u]m.

**anathothke**: rudentes vel obe-  
 dientes siue rudentes signo.  
 aut gratificates designatores.

**andreas**: rudentes pabulo vel de-  
 cor[us] i statio[n]e sine dec[us] aut fru-  
 gora etymologia. ap[er]toz an-  
 dro[us]. i. a v[ir]o v[ir]ilis.

**androncus**: respondens pabulo  
 aut decor[us] ad standu[m] siue co-  
 gitans pastionem aut respon-  
 sio pastensis.

**anebgoba**: sollicitas vel humi-  
 litas. sine sollicitas vales aut  
 humilitans colles.

**anegeb**: auster vel merides siue  
 australs aut meridian[us].

**anet**: nungd commot[us] est mihi:  
 vel nūquid commotio mea.

**anclab**: don[us] dei patris vel gra-  
 tificans deū patrem.

**anini**: circuli vel corone seu p[er]-

**cinens** aut p[er]conato[rum].  
**allent** donum meum vel gratifi-  
 catio mea.

**aner**: lumen vel illuminatio seu  
 dono vigilans aut gratifica-  
 tione confurgens.

**ange** donu[m] p[er]ruptu[m] vel gratifi-  
 catio p[er]coris.

**anad**: gratia vel r[ati]o. siue respo-  
 dens ei[us] aut gratificatio  
 scrutatio.

**anl**: pauper vel egen[us] siue don[us]  
 meū aut gratificatio mea.

**ansa**: donum dei vel gratificans  
 donum.

**ansa**: donu[m] p[ro]p[ri]a vel gratia eor[um]  
**antphel**: donat[us] deo vel gratificas-  
 donum sine gratificans eos vel  
 paupertas eor[um].

**ano**: donans eis vel gratificans  
 eos sine dolor eor[um]: aut labor  
 eor[um].

**anob**: dono seruicus vel gratifi-  
 catio seruicis.

**anen**: donato merens vel gra-  
 tis iniqu[us] seu g[ra]t[us] inuidia: aut  
 gratificatio[m] murmuris.

**aniphphas**: vana transitu vel de-  
 tio transitio.

**aniphoch**: pauper silens vel pau-  
 pertas silentia.

**aniphochla**: paupertas silens ve  
 paupertatis silentia.

**aniphochben**: pauperum silentia  
 vel paupertas silentia.

**antipair**: vana laudem vel van-  
 tis laudatio.

**antipairdem**: donu[m] laudatu[m] vel  
 laudationes.

**ansula**: dolens vel parturien[us].  
**anum**: donum v[er]itatis vel gratifi-  
 catio sempiterni.

**Dic. o. post. a**  
**Decem**: id[em] vel cubile  
 aod: inclutus vel gloria-  
 lis.

**aoh**: spina vel com punctio.

**aohc**: sp[irit]uosi vel rōpangentes.

**aohlabon**: spina sapientie vel cō  
 punctio intelligentia.

**aohman**: p[er]v[er]sio vel p[er]tur-  
 batio seu pungens quis aut p[er]-  
 grus quō.

**aohnobitas** vel glorificatio.

**Dic. p. post. a.**

**ppaini:** humus eoz vel volans eoz.

**pparamulher onager vel con rino:** scilicet am.

**appama:** libertas populi dicit vel conueniens populis dominis.

**appellesco:** gregans eos vel con gregatio eoz.

**appia:** libera vel libertas sine co rruens aut continentia.

**appilonum:** libera vel fons li bertas.

**appollon:** mirabilia aut admirabi lia.

**appolophantem:** mirandus facie vel admirabilis contiplatoz.

**appollonia:** disciplina vel syna goga eoz.

**appollonius:** miracula vel amira bilia.

**apprelo:** congregatio eoz vel co gregatio eoz.

**aprolas:** missus vel sequis.

**aprol:** here egrediens vel conti nentia egressio nis.

**apribas:** continentia rectitudinē vel li bertas: dicitur scilicet.

**Dic. q. post. a.**

**arilla:** dolens vel par tumena seu dolor aut par tumulo.

**Dic. r. post. a.**

**arissus:** iustus vel vigilans.

**aralector:** vel electio: seu vigilans et: aut susce ptans eum.

**arab:** sidie vel caliditas seu vigilans patris: aut silicis patre.

**araba:** insidie eius vel caliditas eius: sine suscitans patrem siue vigilans patris eius.

**araba:** multa vel vespera siue oc cidens aut inhabitabilis.

**araba:** plana vel compressio seu occasio aut occiditatio.

**arabab:** electio: impote vel pla nitas peccator: siue suscitans patrem peccati: aut vigilans patris declinans.

**arabab:** hederes: estepere vel planitas peccator: siue suscitans patrem peccati: aut vigilans patris declinans.

**arabes:** humiles vel occiditales siue caliditas aut insiditatio.

**arabab:** humile tollit vel dicitur formido siue suscitans patrem rebul. manū vigilans patri similitudine.

**arabia:** calida vel insiditatio siue humilis aut occiditatio.

**arabos:** plana vel humilis siue compressio aut equalitas.

**arab:** longitudo vel longanimitas: siue suscitans fratrem aut vigilans aris.

**arabens:** longitudo conuictus: vel longanimitas festinus: aut vigilans scilicet consilij aut su litanis fratrem festinanti.

**arab:** longitudo mea vel legantitas mea seu scilicet inuictus lans auctus: hanc fratrem inuictus.

**arab:** longus vel longanimitas seu vigilans fratrem conuictus suscitans fratrem captiuum.

**arad:** descendit vel descendio siue suscitans descendens aut suscitans descendens.

**arad:** descendens vel delectio: siue suscitans seipsum: aut vigilans testimonio.

**arada:** miracula vel admiratio siue obstupor aut admiratio.

**aradam:** descendens et vel descendens eius seu vigilans ler icum: aut suscitans ierimum.

**aradi:** deponit vel depositio: siue vigilans securitatem: aut suscitans testimonium meum.

**aradius:** deponens psillum vel descendens testimonium: seu vigilans testimonium testimonium aut testimonium testimonium consilij.

**aradus:** adimicans vel obsequiosus seu vindicator meus: siue sufficiens: aut vindicator meus siue sufficiens.

**aradum:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

**arab:** aratum vel depositio: seu suscitans seipsum aut vigilans testimonium meum.

De incipientibus in A

vel cōfurrectio de fensionis si-  
ne fūritano peccato; aut vigi-  
lantia temporaliter.

Arbaly: brucio vel locusta seu  
brucio prii aut locusta spalis.  
Arbaly: eleruste vel baris sine  
brucio peccatis aut loruste tem-  
porales.

Arbaly: locusta vīri vel brucio  
assumpcio sine hamno paui-  
do aut humilitas superius: us  
ubee: quarta vel quattuor.

Arbaly: fūritano veritatem au-  
ri vel vigilia sine assumptione  
ubi: locusta vel brucio sine ha-  
mmo incus: aut humilitas cōp-  
tor hamno vel vsq; huc sine  
humilis aut humilitas inca.

Arbaly: humilitas vī capestris sine  
hamno incus: aut hamno rē dō  
ubon: locusta infqua: vel brucio  
incus: aut rē dō dolo: et  
Arbaly: insidie vel insidiatio.

Arbaly: insidiatio serpens vel insi-  
diano: estimoio.

Arbaly: agnosco: calco vel agni-  
no: hōnis.

Arbaly: arbor: moza corone vel  
longitudor: arcu.

Arbaly: insidie orio vel longi-  
tudo operio: siue insidie dila-  
tai aut insidiarum dilatatio.

Arbaly: insidians indires vel vigi-  
lia insidians: cum.

Arbaly: eligens: cum vel electio eius  
sensit: itans descendentes aut  
vigilia descensionis.

Arbaly: arbor: vel rampesitio: seu  
referta: vel inhabitabilis.

Arbaly: humilis donatio vel ret-  
tio domini.

Arbaly: insidians: vel insidiatio.  
Arbaly: humilis pulcher: vel insi-  
dians polcherrimo.

Arbaly: longanitas meritis  
vel longitudo infqua: sine am-  
natio perfronens: aut orficio  
negociationis.

gilla dissolutionis.  
Arbaly: declinans incus: vel declinatio  
mea: sine suscitans deus: incus:  
aut vigilia dei mei.

Arbaly: orficio: sine suscitans deus  
incus: aut vigilians deo meo  
arema: aceti: lapidum: vel lapi-  
dis acernati.

Arbaly: suscitans deus: incus:  
sine suscitans fontem: aut vigi-  
lia oculi.

Arbaly: electio: vel electio: seu susci-  
tans facturam: vel vigilia plas-  
matiois.

Arbaly: stupor vel desensio: sine su-  
sцитans pauorem ei: aut vigi-  
lia vite.

Arbaly: arbor: vel repositio.  
Arbaly: suscitans: transtium: vel  
vigilia transgressionis.

Arbaly: suscitans: transtium: vel  
vigilia transgressionis.

Arbaly: saluas vel saluas: sine sa-  
nitatis: aut saluatio.

Arbaly: saluas vel saluas de  
populatioem.

Arbaly: mensura: vel mensuratio.  
Arbaly: maledictio: excellens:  
vel maledicta sublimitas.

Arbaly: suscitans dilectum meum:  
vel vigilia amabilis mei.

Arbaly: thesaurus donatus vel leonis  
ocorum sufficiens.

Arbaly: deus: vel leo dei.  
Arbaly: thesaurus deus: vel leo dei  
muri.

Arbaly: vigilia geminis floridis:  
vel suscitatio: vīcensio: dicitur  
arbor: arbor: us lapidum: vel lapi-  
des acernati.

Arbaly: arbor: altitudo eius vel spe-  
crahans est.

Arbaly: suscitans donum do-  
minio vel vigilia diatōis vīc-  
arbor: arbor: us lapidum: vel lapi-  
des acernati.

Arbaly: thesaurus deus: incus:  
aut vigilia dei mei.

Arbaly: orficio: sine suscitans deus  
incus: aut vigilians deo meo  
arema: aceti: lapidum: vel lapi-  
dis acernati.

Arbaly: suscitans deus: incus:  
sine suscitans fontem: aut vigi-  
lia oculi.

Arbaly: electio: vel electio: seu susci-  
tans facturam: vel vigilia plas-  
matiois.

Arbaly: stupor vel desensio: sine su-  
sцитans pauorem ei: aut vigi-  
lia vite.

Arbaly: arbor: vel repositio.  
Arbaly: suscitans: transtium: vel  
vigilia transgressionis.

Arbaly: suscitans: transtium: vel  
vigilia transgressionis.

Arbaly: saluas vel saluas: sine sa-  
nitatis: aut saluatio.

Arbaly: saluas vel saluas de  
populatioem.

Arbaly: mensura: vel mensuratio.  
Arbaly: maledictio: excellens:  
vel maledicta sublimitas.

Arbaly: suscitans dilectum meum:  
vel vigilia amabilis mei.

Arbaly: thesaurus donatus vel leonis  
ocorum sufficiens.

Arbaly: deus: vel leo dei.  
Arbaly: thesaurus deus: vel leo dei  
muri.

Arbaly: vigilia geminis floridis:  
vel suscitatio: vīcensio: dicitur  
arbor: arbor: us lapidum: vel lapi-  
des acernati.

Arbaly: arbor: altitudo eius vel spe-  
crahans est.

Arbaly: suscitans donum do-  
minio vel vigilia diatōis vīc-  
arbor: arbor: us lapidum: vel lapi-  
des acernati.

Arbaly: thesaurus deus: incus:  
aut vigilia dei mei.

Arbaly: orficio: sine suscitans deus  
incus: aut vigilians deo meo  
arema: aceti: lapidum: vel lapi-  
dis acernati.

Arbaly: suscitans deus: incus:  
sine suscitans fontem: aut vigi-  
lia oculi.

Arbaly: electio: vel electio: seu susci-  
tans facturam: vel vigilia plas-  
matiois.

Arbaly: stupor vel desensio: sine su-  
sцитans pauorem ei: aut vigi-  
lia vite.

Arbaly: arbor: vel repositio.  
Arbaly: suscitans: transtium: vel  
vigilia transgressionis.

Arbaly: suscitans: transtium: vel  
vigilia transgressionis.

Arbaly: saluas vel saluas: sine sa-  
nitatis: aut saluatio.

Arbaly: saluas vel saluas de  
populatioem.

Arbaly: mensura: vel mensuratio.  
Arbaly: maledictio: excellens:  
vel maledicta sublimitas.

Arbaly: suscitans dilectum meum:  
vel vigilia amabilis mei.

Arbaly: thesaurus donatus vel leonis  
ocorum sufficiens.

Arbaly: deus: vel leo dei.  
Arbaly: thesaurus deus: vel leo dei  
muri.

Arbaly: vigilia geminis floridis:  
vel suscitatio: vīcensio: dicitur  
arbor: arbor: us lapidum: vel lapi-  
des acernati.

Arbaly: arbor: altitudo eius vel spe-  
crahans est.

Arbaly: suscitans donum do-  
minio vel vigilia diatōis vīc-  
arbor: arbor: us lapidum: vel lapi-  
des acernati.

**Aeronte:** miferet vel subleuides  
 siue sustollit aut exurgentes  
**Aerom:** nequam ver versipellis.  
**Aromath:** nequam tpo: vel ver-  
 sipellis peccudis.  
**Aroxi:** mons vel sublimitas.  
**Aroxites:** sublimis vel motans  
**Aroseth:** nequam semet vel triqua  
 positor: seu vigilans germen  
 aut suscitatio reuersionis.  
**Arsar:** solitudo vel illuminatio.  
**Arsaces:** solitudo duritia: vel illumi-  
 natio vocationis.  
**Asi:** selem: silens circumcisio: vel si-  
 letium circumcissionis: seu susci-  
 tans nomen domini: aut vigi-  
 lans ad iudicium doli sine.  
**Asib:** mora vel immo: ans.  
**Asihaba:** in omnia paratio vel moras  
 patrem.  
**Asixores:** lumen silentio temptans  
 vel lumine silentio temptatus.  
**Asibinan:** anathematizantem  
 vel conturbantem meos.  
**Asibemis:** l. diuina comitatio:  
 vel anathematizans: siue susci-  
 tatio gratulationis: aut egrota-  
 tionum suscitatio.  
**Asiuc:** circumdodens me: vel cir-  
 euncisio mea.  
**Asiun:** aceruus tritice vel laus fru-  
 inenti.  
**Asunas:** illuminatio vel illustratio  
**Asur:** suscitans ignem: vel vigi-  
 latio luminis.  
**Asuo:** in cisa: vel aurea: seu vigi-  
 lans consilio: aut suscitans festi-  
 nationem.  
**Die. l. post. a.**  
**As:** tollens vel factura siue  
 sustollens aut plasmatio.  
**Asaba:** eius captivitas:  
 vel eius conuersio: siue sustollens  
 patrem aut plasmatio patris.  
**Asabias:** colligans diuiti: vel co-  
 gregatus diu: siue sustollens  
 patrem dominum: aut plasmatio  
 patris domini.  
**Asach:** factura perrupta: vel plas-  
 matio eius ymbra culam siue sus-  
 tollens fratrem: aut tollens fra-  
 ter in iustem.  
**Asadias:** factura ierniens diu:  
 vel sustollens reuersionem diu.

**Asac:** sustollens deum: vel plas-  
 matio dei.  
**Asaph:** colligens: vel congregans: si-  
 ue collectio: aut congregatio.  
**Asafas:** factio diu: vel factio do-  
 minis: siue sustollens diu: aut  
 plasmatio domini.  
**Asafas:** idem.  
**Asani:** delictum: vel iustitio: siue  
 sustollens populum: aut plas-  
 matio eorum.  
**Asami:** delictum eius: vel sumi-  
 gans eum siue tollens popu-  
 lum eius: aut plasmatio eorum.  
**Asan:** tollens domum: vel plas-  
 matio gratie.  
**Asana:** tollens domum: vel plas-  
 matio gratie eius.  
**Asar:** carcer vel exaceratus: seu  
 factura suscitans aut sustollens  
 vigilantes.  
**Asaradan:** vincens ad exacitum  
 siue sustollens visum iudicis:  
 aut plasmationem suscitans  
 iudicio.  
**Asaradi:** carcer dei: vel carceratus  
 deus: seu factura illius: aut deus  
 aut sustollens visum dei.  
**Asarela:** factura suscitans male-  
 dictus vel plasmatio tollens vi-  
 gilantem maledictionis.  
**Asaronthamar:** caritudo pal-  
 me vel beatitudo comitatio: si-  
 ue atrius amaritudinis: aut ve-  
 stribulum comitatio.  
**Asarsualim:** diuiti: vulpes vel at-  
 trium vulpis: seu factura susci-  
 tans salutem: aut plasmatio ve-  
 gilans salutem.  
**Asarsulum:** diuiti: obtinens: vel  
 beate reuertens in factura sus-  
 citans equum: aut plasmatio  
 vigilans reuersionis.  
**Asaronthamar:** marium vel si-  
 lentium comitatio: seu factura sa-  
 ciens iniquitate: comitatio  
 aut plasmatio eius dolorum  
 amaritudinis.  
**Asaar:** disculnaxel mane diu-  
 cilio seu factum est in iustis: aut  
 plasmationis istius in iustis.  
**Asaradon:** victor: exaceratus: seu  
 factura suscitans iustos iniquos  
 aut plasmatio eius iustos

monio mentium.  
**Asarabel:** beatus deus: vel be-  
 nedis dei: seu factura vigilan-  
 tis: aut plasmatio suscitans  
 deum.  
**Asarameh:** sustollens exercitum  
 vel plasmatio exercituum dei.  
**Asaba:** plasmationis eius: vel  
 lens venustatem.  
**Asabel:** captivus dei: vel animum  
 iustitias.  
**Asbed:** captivus dei vel factura  
 venustas.  
**Ascalon:** appensa vel iustitiam  
 sui: ignis infans: aut ignis  
 ignobilis.  
**Ascalonic:** appensa: vel iustitiam  
 sui: ignis infans: aut ignis  
 ignobilis.  
**Ascenem:** tollens possessionem  
 patris sui: vel sustollens com-  
 ptabilem possessionem.  
**Aschenes:** ignis asperitio: vel ignis  
 asperitio.  
**Ascod:** dissolutio vel effusio: seu  
 incendium: aut incendium.  
**Asc:** tollens: vel factura: siue sus-  
 leno: aut plasmatio.  
**Asabam:** sustollens semper ex-  
 sas vel plasmatio semper ex-  
**Asabias:** sustollens domum un-  
 plasmatio domini.  
**Asabim:** factura statio: vel plasmatio  
 stationis.  
**Asabonias:** tollens possessionem  
 vel factura in medio diu: aut  
**Asach:** factura perrupta: vel plas-  
 matio eius ymbra culam: siue sus-  
 tollens fratrem: aut tollens fra-  
 ternitatem.  
**Asedech:** terra vel sol: siue arbor  
 aut iustitias ardoris.  
**Asedich:** iustitias ardoris: vel si-  
 urbana eorum.  
**Asedemoch:** arua vel suburbana  
**Asedoch:** phasga: abscissio: vel  
 delictio: siue tollens abscissio:  
 plasmationis bonatio  
**Asedoch:** factura pabuli vel plas-  
 matio eius iustitias.  
**Asedoch:** phasga: dolatio factura  
 iustitias: vel factio pabuli  
 abscissio.  
**Asedoch:** phasga: vel vestibulum:

# De incipientibus in A

colligenant eögregatio.  
 aemulustollens eos vel plasma  
 toredium.  
 aemona: festinans: vel os eius  
 ab esse non ab ore.  
 aem: instollens fontem vel plas  
 maticoculi.  
 aem: ignis aspersus vel ignis as  
 persus sine sustollens fontem et  
 aut plasmatio oculi: eius.  
 aemna eumna eius vel precipitatio  
 aemnaa: ruina eius vel precipi  
 tans eum.  
 aemnappar: ruens onager: vel  
 precipitans serpens.  
 aemnech: ruina vel precipitatio seu  
 factura dedicans: aut plasma  
 tionemedicatio.  
 aemnesit: cuans in evel sublena  
 tio mea.  
 aemeth: mens vel precipitans si  
 ue ignis aspersus: aut ignis as  
 persio.  
 aemetratio: vel diuinitie seu beati  
 do aut beatus.  
 aemrite: arria vel diuinitie seu beati  
 tudines aut beati erunt.  
 aemtra: an sum vultus vel diuinitie  
 deuotio.  
 aemtra: beatitudo mea vel beatus  
 erit mihi sine arsum meum  
 aut diuinitie mee.  
 aemterdan: exactus vel viciu  
 entis seu beatus iudicatus: aut  
 diuinitie iudicatio de.  
 aemterin: arsum vel vestibulum seu  
 diuinitie aut beatitudo eorum.  
 aemtermachimath: beatitudo do  
 ni vel que est beata donatio.  
 aemtermoth: arrium mortis vel di  
 uinitie mortales.  
 aemtermoth: arrium angustie vel diu  
 nitie temporales.  
 aemtermoth: arria: vestibula sine velle  
 aut beatitudines.  
 aemtermoral: beata salus aut diuinitie  
 salutia.  
 aemtra sua: arsum gaudij vel beati  
 tudo letitie.  
 aemtra: nominatus vel factio no  
 men sine sustollens auditu aut  
 plasmatio somose auditionis.  
 aemtra: os ab esse non ab ore vel  
 sustollens homines: eius aut sa

ctens fumosam auditionem.  
 aemtra: factura venisum vel plasma  
 tio super vultus seu tollens no  
 men aut sustollens euphoras  
 eumprationis.  
 aemtra: emoth subitans vel subur  
 bibus seu arrium indignatio  
 nis ridige aut beatitudo so  
 midationis eorum.  
 aemtra: gradat: arrium acincti: vul  
 turis vel diuinitie temperatio.  
 aemtra: deuotio.  
 aemtra: tollens subitio vel factura  
 eructans.  
 aemtra: equorum domitor vel  
 factura apprehendens.  
 aemtra: equorum domitor vel  
 factura educatio apphedens  
 aemtra: tollens onagram vel plas  
 matico ferocitatis.  
 aemtra: sustollens dominus vel plas  
 matico domini.  
 aemtra: gradans vel eleuans seu au  
 ferens aut clatio.  
 aemtra: factura apprehendens vel sustol  
 lens domini.  
 aemtra: elati vel auferentes seu gra  
 dantes aut eleuati.  
 aemtra: sustollens dominus vel plas  
 matico domini.  
 aemtra: insilio vel herodis seu  
 factura dilectio aut plasmatio  
 amabilis.  
 aemtra: sustollens deum vel plasma  
 tio dei.  
 aemtra: gradans deo vel eleuatio  
 dei.  
 aemtra: sustollens eos vel plasma  
 tio eorum.  
 aemtra: sustollens eos et vel plas  
 matico eorum et sua.  
 aemtra: incipiens dirigens iuribus  
 vel directio iuribus.  
 aemtra: ongab: ligua viri vel dolapso  
 hominis seu factio merico  
 colitis sublimas aut sustollens  
 dolores collum sublimi.  
 aemtra: vinculum vel vinculus seu  
 factura vigilans aut sustollens  
 vigilantes.  
 aemtra: insilio vel herodij seu sa  
 cure difecte aut plasmatio  
 amabilis.  
 aemtra: factura vigilans domini

aut sustollens vigilans domini.  
 aemtra: dirigens vel dilectio sine  
 dirigens aut directio.  
 aemtra: factura vigilans domini  
 vel sustollens vigilans domini  
 dilecti aut dirigens.  
 aemtra: factura febrans aut sustol  
 lens laborantes.  
 aemtra: nouissimū eius vel factu  
 ra parturians.  
 aemtra: modofactura iudicium vel  
 plasmatio iudicantis.  
 aemtra: festinans vel celester nu  
 mcrans.  
 aemtra: tollens serpentem vel plas  
 matico collubri.  
 aemtra: collectio vel vestibulum  
 aemtra: festinans seu festinatio.  
 aemtra: silens vel os ab ore non ab  
 esse.  
 aemtra: os vinar ab esse non ab  
 ore vel silens vitar seu festina  
 tio panons.  
 aemtra: factura pupille vel plasmatio  
 cocethes.  
 aemtra: arrium vel sagitta luminis  
 seu tollens foramen aut plas  
 matico iracundie.  
 aemtra: on vctor vel exactus seu  
 arrium ferri iniqui aut tollens  
 foramen testimonij inuitis.  
 aemtra: arrium excellens vel sagitta  
 luminis exaltans seu extollens  
 foramen excellum aut plasma  
 tio iracundie exaltate.  
 aemtra: sustollens signum aut plas  
 matico temporalis.  
 aemtra: tollentes signa vel factu  
 re temporalis.  
 aemtra: diminutio vel diminutus  
 seu tollens magistrū aut plas  
 matico magistrū.  
 aemtra: diminutio deo vel sustol  
 lens magistrū dei.  
 aemtra: beati faciens: vel beata  
 emotio: seu diminutio ipse  
 aut diminutioni patens.  
 aemtra: beatus deo: vel beatitudo  
 dei sustollens magistrū dei  
 aut plasmatio magistrū dei.  
 aemtra: beati deo vel beatifica  
 tio deo: aut plasmatio magi  
 strū dei.



**B**incipientibus

vel pffio requifitionis.  
 azara: dorium vel crepido.  
 azaria: anulum domini: vel azar  
 fator est dominus.  
 azarias: idem.  
 azaram: afluans populim: vel  
 auxilium populi: fiue deofus  
 eorum aut crepido eorum.  
 azaz: continens vel apprehen  
 dens: feu videns fortiter aut  
 vffio fortis.  
 azarias: continens dominus: vel  
 apprehenfo dominus: feu videns  
 fortiter dominum: aut robustus  
 vffio dominus.  
 azbel: videns vetera vel robustus  
 vetustate.  
 azbelie: videntes vetera vel ro  
 buit v. iustantibus.  
 azboih: videns rotemm vel vi  
 dens in vomitu feu fortis veta  
 stas: aut fortitudo ingentium.  
 azchad: videns mare: vel fortitudo  
 domus.  
 azchat: videns dolentem: vel vi  
 dens componentem: feu for  
 tis dens molaris: aut fortitudo  
 penfentis.  
 azber: pergens vel ambigens: feu  
 vallis deuorans: aut vallis ra  
 pa. fratis.  
 azchil: fortitudo: aut vicipula:  
 fiue robustus: aut claufa pefu  
 fo.  
 azen: anulum: vel fanctificatio  
 feu forte confurgens: aut vi  
 dens vigilans.  
 azgid: fortis temptatio. vel vi  
 dens aectum lairunculum.  
 azf: fortis in eo vel vffio mea.  
 azim: videns populim. vel for  
 titudo eorum.  
 azis: videns dominum. vel for  
 titudo domini.  
 aziel: pergens vel pfficno. feu vi  
 dens deum. aut fortitudo dei.  
 azil: fortis vel videns vifionem.  
 aziel: pergens. vel abieno feu vi  
 dens deum aut fortitudo dei.  
 azil: fortiter vigilans. feu videns  
 vffigias.  
 azia: fortis ifte. vel vffio ifti.  
 azim: videns mortem. vel for  
 tis mortuus.

azmallerh: idem.  
 azmoly: fortis morte. vel appre  
 hendens mortem.  
 azmoly: fortis in clufio vel appre  
 hendens decorem.  
 azoz: aditus vel audiator. feu  
 videns lumen aut fortiter tra  
 cundus.  
 azoz: fortis videns dominum vel  
 eandem dominum.  
 azotus: incendium vel incendens.  
 fiue ignis patruelis. aut ignis  
 patruelis.  
 azot: incendens vel incendit.  
 fiue ignis patruelis. aut ignis  
 patruelis.  
 azot: incendium vel incendit.  
 fiue ignis patruelis. aut ignis  
 patruelis.  
 azrael: adiutans diuini vel forti  
 tudo dei.  
 azuba: relictus vel deferta. fiue re  
 lictio aut deferto.  
 azur: adiutor lucidus vel auxilium  
 igneus. fiue videns lumen aut  
 robustum incendium.  
 Sequuntur interpretationes he  
 braicorum nominum incipien  
 tium per. b. litteram.  
 Abana. venit respon  
 dens vel venit refpofio.  
 baal. vtr vel veniftas fi  
 nebfans aut deuorator.  
 baala. venit hec vel habens eas.  
 feu vtr etps ardenoris eum.  
 baalan. venit hoc venis vel  
 habens eam gratiam. feu vtr  
 gratus est. aut deuorator grati  
 catiois.  
 baalafor. veniftas deuorans aut  
 um vel vtr habens fignitas lu  
 mio. feu veniftas tellis forane  
 aut vtr plama oz tracondit.  
 baalath: vtr ascendens vel habes  
 afcenfionem feu veniftas i gis  
 aut deuoratio precatione.  
 baalberith: vtr habens pacium  
 vel veniftas deuorans fedus.  
 baalparafim. vtr deuorans  
 videns. vel habentium netu  
 ritatem dufio.  
 baalpheor: vtr habens hiant. vel  
 uertus deuorans oz pellis fu  
 perftus.  
 baalgat: vtr fortunatus vel hia

teptatione. feu vtr a cecit? la  
 trunculifauit vtr deuorans.  
 baalix: vtr habens dominum ve  
 niftas deuorato dominatione:  
 baalim: afcendentes vel fupiores  
 baalim: vtr vel habentes. fiue in  
 fupioribus aut deuorantes.  
 baalio. vel vftas. vtr vel habens  
 afsumptione feu deuoratio:  
 baalio: veniftas affum pto.  
 baalio: defcendens humilis: vel  
 defceno hilitatis: feu vtr hui  
 lis hui domitium: aut vtr  
 ftas deuorans hui acclum.  
 baalio: defceno humilis vel  
 defceno humilitatis.  
 baalio: habens eam: vel vtr  
 pncipe: feu veniftas eius  
 aut deuoratio pncips.  
 baalio: ascendens vel in ascen  
 fionibus: feu vtr hui rps aut re  
 tuftas deuorans refponfio.  
 baalio: habens vtiliam con  
 ternantem vel habens vtilis  
 concernantem: feu veniftas de  
 uorans terminem: aut vtr habens  
 vtiliam vternantem.  
 baalio: vtr habens palinax  
 vel vtr habens amirandus  
 feu veniftas deuorans commu  
 tates: aut veniftas deuorans  
 commutationes.  
 baalio: venit donatus vel venit  
 gratificatus.  
 baalio: filius eius vel veniens  
 etfcu venit refpiciens: aut ve  
 nit refpofio.  
 baalio: venit donatus mibi vel ve  
 nit gratificatio mea.  
 baalio: venit mibi vel filius me  
 us: feu venit refpiciens mibi  
 aut refpofio mea.  
 baalio: venit refpondens vel ve  
 nit refpofio.  
 baalio: venit refpondens mibi: vel  
 venit refpofio mea.  
 baalio: fontes v. l. pucis: fiue in ve  
 tre aut in comitendo.  
 baalio: venit refpondens domi  
 nus vel venit refpofio diti  
 factura.  
 baalio: tranftatus tpe vel pftu  
 faprecatione: feu tranftatio tps

**Is** aut confusio peccatoris.  
**Babel:** confundens vel confusio  
 su transferens aut translatio.  
**Babyloni** id est in.  
**Babyloni** iugisui vel translati: seu  
 edundente oam transfrerets.  
**Bachar:** infaminate vel ingressus  
 est.  
**Bachaca:** vetustas infaminate vel  
 lugis ingressus est agnus.  
**Bachen:** lucens lucern: a vel in  
 gressus est agnus luceens.  
**Bacri:** vetus vel luctus siue lugis  
 aut in vomitu.  
**Bachides:** lucina fontis vel vetu  
 stas in vomitu.  
**Badachar:** venit compungi vel  
 venit tumultus: siue venit mer  
 ces aut venit turbatio.  
**Bada:** maximus vel excellentis  
 simus: siue venit testis aut ve  
 nit sufficiens.  
**Bada:** maximus nisi vel ex  
 cellentissimus meus: seu robne  
 erentium aut sufficientia mea.  
**Badatas:** precipuus dominus vel  
 iudicio dominus: seu venit do  
 minus aut venit dominator.  
**Badal:** precipuus vel sublimis:  
 seu venit confidens aut venit  
 infirmitas.  
**Bada:** sol: aut iudicio seu venit  
 populus aut adiutus eorum.  
**Badam:** precipuus vel in iudicio  
 seu venit bonus aut venit gra  
 tificatio.  
**Badacer:** maximum auxilium vel  
 excellentissimus sanctificator: seu  
 venit fontis aut venit sepato.  
**Badseba:** filia septem vel filia tu  
 ramentis: seu venit eloquio aut  
 venit iustus.  
**Baduba:** filia deprecationis vel  
 filia iustitias: seu venit conser  
 uentia aut venit incendium.  
**Isa** enim baduba vel badseba  
 ipsa est berfabee mater salomon  
 nis.  
**Baem:** locus vite mee: vel locus  
 suscipiens mihi.  
**Baen:** insons oculus vel iniqui  
 tas fontis: seu venit fons aut  
 venit oculus.  
**Begad:** venit accipere vel venit i

fortuna: seu venit iustitias:  
 aut venit temptatio.  
**Bagal:** homo vel iugis: seu venit a  
 certus: aut venit inuotio.  
**Babaga:** excelsus tempor vel sub  
 limitas peccatoris.  
**Bagathar:** venit iacno identis  
 vel ventrisus tengensum.  
**Bagathar:** in excelsu conempere:  
 vel venit fortitudo.  
**Bagos:** in sublimitas tuotans  
 eos vel iugum vultus eorum.  
**Bahem:** locus vel in eis tu venit  
 locus: aut locus eorum.  
**Bal:** filius meus venit mihi.  
**Bala:** absorta vel imbecitas: seu  
 absorbens vel inueterans.  
**Balaa:** absorbens eum et inue  
 teratio eius.  
**Bala:** deuotus vel precipuus  
 siue absorbens fratrem: aut in  
 ueterans eos.  
**Balaa:** vauis populi vel si  
 ne populo: siue in eis aut pre  
 cipuus inaternitate.  
**Balaa:** in turbans gente deuo  
 ras populi: siue abrbentes  
 eos aut absqz subitatis eoy.  
**Balaar:** turbans domum el deuo  
 rarot boni: siue absorbens gra  
 tos aut inueteratio arte.  
**Balaanaz:** hno gras reueteras  
 responsiones siue absorbens do  
 num: aut precipitatio graue.  
**Balach:** iugens vil lous: siue  
 inuolvens: aut eliso.  
**Balada:** absorbens testem vel in  
 ueterans scate in stat: siue ve  
 niens eam iudicare aut preel  
 pitatio testimonij.  
**Balada:** vetustas solis vel deuo  
 ras testimonij siue absorbens  
 precipuos aut precipuos patriales.  
**Baladam:** venit sibi iudicis  
 vel vanitas pro serripso seu  
 absorbens iudices: aut inue  
 teratio in deij.  
**Balagad:** absorbens liriculus:  
 vel precipitans temtationem.  
**Balagad:** vir accitius et habuit  
 a relictum: seu vir inuenerans  
 aut vir ptraa.  
**Balam:** turbatio vel precipitatio.  
**Balam:** in turbator: poul vel p

epistator eorum.  
**Balan:** in turbans bonum: vel p  
 epistans gratiam.  
**Balaf:** ascendens domum: vel  
 habens sagittam luminis: siue  
 absorbens fortes: aut inuetera  
 tor angustie.  
**Balad:** absorbens peccatum vel  
 inueterans tempore.  
**Balad:** iugens vel inuolvens: seu  
 iugens aut eliso.  
**Balad:** vetustas solis: vel vetu  
 stas solitudo.  
**Baldan:** venit sibi iudicans  
 vel vanitas pro temtatio: seu ab  
 sorbens iudices: aut inuetera  
 tor iudicij.  
**Bale:** precipitans vel deuorator  
**Bale:** in deuoratores vel preel  
 pitatores.  
**Balec:** absorbens vel precipitans  
**Balada:** varietates cognouit: vel  
 varietatis cognitio: siue a boro  
 bens testimonij aut inuete  
 ratio ptraa.  
**Baloth:** ascendens vel in ascensio  
 nibus: siue absorbens aut inue  
 terat responsione.  
**Balfal:** in turbans vitulas conter  
 nantem vel hys vtiliam pter  
 natam seu vetustas deuoras testi  
 us aut vtr hno vtiliam trien ale.  
**Balchazar:** capillus capitis vel ab  
 sorbens diuitias.  
**Balstus:** habens locum: vel hno  
 prentiam.  
**Bama:** in quo: vel quis: siue in q  
 bus aut semper excelsa.  
**Bamoth:** in morte vel excelsa siue  
 mors adueniens: aut mortis ad  
 uentus.  
**Bamoth:** bal: excelsa in morte vtri  
 habentis: vel mors adueniens  
 vetustas deuorant.  
**Bana:** venit respondens vel venit  
 responsio.  
**Banas:** venit respondens et: vel  
 venit responsio eius.  
**Banai:** venit respondens mihi ve  
 nit responsio mea.  
**Bannai:** idem.  
**Bananas:** edificans domum vel  
 cernentis domum: seu resp  
 dens dno aut rrisio domini.



De incipientibus in B

aut respōsio domini.  
 Banaga: filius videns vel sextu-  
 nio filius.  
 Banea: venit respondens ei vel  
 venit responsio eius.  
 Banca: venit responsum tollēs  
 venit responsio plasmationis.  
 Banebanoch: fili<sup>9</sup> fulminis vel  
 filius fulguris seu fili<sup>9</sup> fulguris  
 ris: aut filius percussiois.  
 Banebbarath: venit respōdēs ful-  
 minist: venit rī dēs fulgini siue  
 venit respōdēs fulgurantis aut  
 venit rī dēs percussiois.  
 Banichan: filius stridulis vel fi-  
 li<sup>9</sup> necessitudinis seu venit fir-  
 mitas aut venit prep ratio.  
 Bant: fili<sup>9</sup> me<sup>9</sup> vel vntēs mishi.  
 Bant pollex meus v<sup>9</sup> in medio  
 mei.  
 Bantant: fili<sup>9</sup> me<sup>9</sup> vntēs vel fi-  
 lius meus semper meus.  
 Baon: in insiquare vel in iniqui-  
 tatis.  
 Baon: venit dolor vel venit insi-  
 quias seu venit murmurans  
 aut venit inuisus.  
 Baon: in pelle vel in pelibus.  
 Baor: venit lumen vel venit for-  
 men seu venit pellis aut venit  
 tracondia.  
 Bar: filius vel filiaris. Syrus i<sup>9</sup>  
 non hebreus.  
 Bara: lectus vel creatura siue fi-  
 lius eius aut malitia.  
 Barrabas: filius patris vel filius  
 magistrī. Syrus est pariter et  
 hebreus.  
 Barach: fulmen vel fulgur: siue  
 fulgurans et percussio.  
 Barachel: fulgur dei vel fulmen  
 dei: siue fulgurans deum: aut  
 percussio dei.  
 Barcheminim: tribul vel etea-  
 tura deor.  
 Barachias: bñdictus dominico:  
 vel benedictus dominico.  
 Barachias: fulgur dñi vel fulgu-  
 rans dñi: siue fulgurans dño  
 aut percussio dñi.  
 Barachiel: bñdictus deo vel be-  
 nedictus dei.  
 Barachiel: fulgur dei mei v<sup>9</sup> ful-  
 me<sup>9</sup> dei mei: siue fulgurans deo

meo aut percussio dei mei.  
 Barada: filius decoris vel filius  
 decoris: seu filij seruus aut fi-  
 lius ieiuniorū.  
 Barabel: benedixit deū vel bene-  
 dicit deo vel sine luctu deo aut  
 creatura dicit.  
 Barafah: parientes v<sup>9</sup> in egesta-  
 te seu veniēs ad faciendū aut  
 fili<sup>9</sup> sustollens plasmationes.  
 Barath: grando vel tēpestas seu  
 filius pccī aut filius pccis.  
 Baraga: filius videns vel filius  
 fortitudinis.  
 Barach: grādo vel tēpestas: seu fi-  
 lius vntēs: aut filius pccis.  
 Baranij: singl est quispiam vel  
 quopis fuga eius.  
 Baras: filius in malis vel fili<sup>9</sup> do-  
 minū siue in clamor eius: aut  
 in cōmōtione ipsius.  
 Baras: filius in malo vel filius  
 in maleficij quē et ipsi nōmilit  
 barachū corrupte nominant.  
 Barathen: filius ipse vel fili<sup>9</sup> par-  
 cense: seu filius cōmōr<sup>9</sup>: aut  
 filius factens.  
 Bariona: filius colibe aut filius  
 simplicitatis. Syrus est pariter  
 et hebreus.  
 Barippe: sicut predictū ē syria-  
 ce filius: et sona cotāba.  
 Barisha: pñ omnia vel substā-  
 tia siue os abyssī aut os pro-  
 fundum.  
 Bernabas: filius cōtadēs vel fi-  
 lius pphete: seu fili<sup>9</sup> veniētis.  
 aut filius consolatiois.  
 Borne: filius motiois vel filius  
 mutationis.  
 Barnee: electi cōmōtio vel filius  
 electi mutationis.  
 Barabab: filius veniētis vel fili<sup>9</sup>  
 gēta ex syro et hebreo sermo:  
 ne cōposuimūten fili<sup>9</sup> iuramē-  
 itas: aut filius consolatiois.  
 Bar: inia: filius cecis vel fili<sup>9</sup> ce-  
 citatis: quem corrupte adam  
 beihimeem legitur.  
 Barhinens: filius pinguetudois:  
 vel filius inuisitantis.  
 Baripolou: cōs: fili<sup>9</sup> suspendētis  
 me vel filius suspendētis aq̄s  
 Syri est non hebreus.

Baruch: bñdict<sup>9</sup> vel bñdictio.  
 Barshah: filius olivae<sup>9</sup> vel fili-  
 us fontationis eoz.  
 basan: bacius v<sup>9</sup> pinguedo: seu  
 ficetas aut confusio.  
 balar: infantia vel in angustia si-  
 ue infans aut angustatus.  
 basara: infans vel infantia eius  
 siue angustians est aut in an-  
 gustia eius.  
 baschama: cōfusio calorū vel an-  
 gustia caliditatis eius.  
 baschata: adeps vel defecatio.  
 baschata: adipe v<sup>9</sup> defecationē.  
 baschata: adeps vel defecatio seu  
 defecans aut defecatio.  
 basemath: deposita v<sup>9</sup> deliquēs:  
 seu veniens aut delictio.  
 basemath: veniēs aut delin quē  
 siue in oibus aut in homib<sup>9</sup>.  
 basia: adeps vnt<sup>9</sup> v<sup>9</sup> viceat<sup>9</sup> dñi  
 basama: h: deposita v<sup>9</sup> delin quēs  
 seu delin quēs aut delictio.  
 bathan: domū<sup>9</sup> rīdētū vel do-  
 mus hūmilitatis eozum.  
 bathuel: v<sup>9</sup> go dei v<sup>9</sup> casti<sup>9</sup> deo  
 baurin: electi vel electio: siue  
 iuvenes aut robusti.  
 baurantes: fortis vel electio seu  
 iuventus aut robustio.  
 bazotha: ptemiens ipso vel de-  
 spectus peccator.  
 bazotha: ptemiens enim vel de-  
 spectio eius.  
 bazotha: cōtemmens dñm vel  
 deipe illo dñi.  
 Dc e. post. b.  
 Ead: iniquus testis vel  
 edficator peccatoris.  
 beant: iniquus gratie vel  
 iniquus adonatiois.  
 beban: os iuuitatis vel confusio  
 denotatiois.  
 bechechias: inelyus deo vel pñ  
 inogentis dei.  
 becher: tuclyr<sup>9</sup> vel pñmogenitus  
 becha itescluy<sup>9</sup> vel pñmogeniti.  
 becheria: iclyus dño vel pñmo  
 genitus dñi.  
 bechor: pñogenit<sup>9</sup> vel nñgenit<sup>9</sup>  
 bechou: pñogenit<sup>9</sup> inē<sup>9</sup> v<sup>9</sup> pñ-  
 mogenitus mishi.  
 bechocui: pñmogenit<sup>9</sup> scito vel  
 pñmo genit<sup>9</sup> tūtid<sup>9</sup>.

**Bech** habet in se plus gratia vel potius  
 mogenitit eodem modo.  
**Bed** filia vel mensura.  
**Bede** iustitiam vel iustitiam  
 ratiō: seu mensura iustitiarum:  
 aut filia voluptuosa.  
**Bedabee**: filia septima vel filia  
 foramentis seu mensura forame-  
 ntorum filia satietatis.  
**Bediam**: filia dura vel mensura  
 iniqua: seu filia iniquitatis aut  
 ipsa iniquitas.  
**Bedilla** lapis vel carbunculus.  
**Beel** vetustus deus vel vir deuo-  
 ratiō: seu dominus vetustatis  
 aut vir habens vetustatem.  
**Beelregor** vir habens habitus vel  
 vetulus deus habitans: seu do-  
 mino vetustatis habitans aut ve-  
 tustas deorum: seu pestis supe-  
 rior. Ipse est prius seu simi-  
 lacrum ignominie.  
**Beelphor**: vir habens archana  
 vel diuina questionis: seu vetulus  
 deus huius speculans: seu vetus  
 deorum ascensionem speculans.  
**Beelzebub**: vir muscarum vel prin-  
 cepe muscarum: seu vetulus de-  
 uorans muscas aut vetulus de-  
 uorans muscas.  
**Beemorb**: animal vel animalis:  
 seu bestialis aut bestia.  
**Beetrans** eius vel putrescens  
 sine in lumine: aut potest eius  
**beetrans** vel putrescens sine  
 in lumine aut putrescens.  
**bege**: subtilitas vel celsitudo sub-  
 limitas aut celsitudo.  
**begna**: fugam vitiorum vel subli-  
 mitas deuoratoris.  
**begnat**: celsitudo mens vel subli-  
 mitas mea: seu fabrica vultu-  
 ris aut fabrica deuoratrix.  
**begut**: celsus mens vel sublimi-  
 tas mea.  
**begumim**: fabrica cementarii vel  
 fabrica cementarii: seu.  
**beb**: imo. vetulus deus habitans  
 vel deus huiusmodi: seu ventilatio  
**bel**: vetustas vel absque.  
**bel**: habitus vel instrumentum:  
 seu vetustas eius vel absque eo.  
**bel**: habitus vel habitus: ab ha-  
 bitu: non ab habitu.

**bel** habet vetustas peccati vel absque  
 tempore.  
**bel** habitus habitus vel habitus genere  
 feminino ab habendo propriis  
 est: non verbum imperantibus.  
**belhala** habitum apprehendens  
 vel instrumentum irroratum.  
**belbeet**: vetustas primogeniti-  
 diuina: vel absque nobilitate diuina  
**belga** absque motu vel vetulus co-  
 mō.  
**belgeridem**.  
**belgus** absque veste: vel absque pro-  
 ruptio: seu vetustas rotunditas  
 aut vetulus deuoratoris.  
**belia** vetulus. dominus: vel absque  
 domino.  
**belia** puerus eius: vel in clamo-  
 re eius: seu in multitudine  
 tatio ipsius.  
**beliah** absque iugo vel absque viti-  
**bel** ante eum: lumen: aut cecus an-  
 gustia seu vetustas infidelis vel  
 absque continentia.  
**belindech**: deus meus: ex: vel ve-  
 tustas mea regnans.  
**belma** habens desiderium: vel absque  
 desiderio.  
**belmeca** habens dominus: vel  
 absque inhabitacione.  
**belm**: vetustas iniquitas.  
**belm**: absque principio: vel absque  
 principio: seu vetulus velans  
 vetulus in angustia.  
**belm** habitus: absque germe: vel absque  
 positio: seu vetulus in  
 ruit: aut vetulus surrectio-  
 nis comitatus.  
**bel**: filius vel habitus  
**ben** abinadab: filius atris mei  
 vel iunior: vel filius atris mei  
 spontaneus.  
**ben** adab: filius votus: vel filius  
 spontaneus.  
**ben** abe: defecio deo: vel defecio  
 deo: seu filius eius deo: aut  
 filius eius deo.  
**ben** ab: filius doloris: vel filius  
 inuentio.  
**ben** adagar: cecum lumen: vel fi-  
 lius operis articulationis.  
**ben** abarach: filius firmis vel  
 filius insignis: vel filius fulgu-  
 rans: aut filiorum eructio.

**ben** abam: filius castus vel fi-  
 lius sarg: nosine filius necessa-  
 rias vel filius necessitatis.  
**ben** aban: filius in eis vel filius  
 in medio eorum.  
**ben** aban: filii: ecce sunt: vel filii  
 ecce hic sunt.  
**ben** aban: filii tonantis vel filii  
 tonitru: quod corrupte boaner-  
 ges vltus obtinuit.  
**ben** aban: filius mittens vel filius  
 cōfirmationis.  
**ben** aban: filius viri scotis vel fi-  
 lius iudicis virilis.  
**ben** aban: filius lucis vel filius ignis.  
**ben** aban: filius me: vel habitus mea:  
**ben** aban: filius regens vel filius  
 requiescens.  
**ben** aban: filius dicitur vel filius  
 vitatus: seu filius amaritudi-  
 nis vel filius amarum.  
**ben** aban: filius dextere vel filius  
 virtutis: seu filius iustitiae: aut  
 filius asinorum.  
**ben** aban: filius iudicis vel cecus an-  
 gustia: seu filius deficiens: aut  
 filius operis articulationis.  
**ben** aban: filius comitatus vel filius  
 requiescens.  
**ben** aban: filius merens vel filius  
 doloris: seu filius munitionis:  
 aut filius inuisibilis.  
**ben** aban: filius merens vel filius in-  
 iustitiae: seu filius doloris  
 mei: aut filius iniquitatis mee.  
**ben** aban: filius me: vel habitus mea:  
**ben** aban: filius requiescens: vel fi-  
 lius requiescens.  
**ben** aban: filius serua vel filius  
 benedictus: seu filius vntionis: seu  
 filius sempiternus.  
**ben** aban: filius incendens vel filius  
 succidens: seu filius luminis: aut  
 filius ignis.  
**ben** aban: filius huiusmodi: seu  
 filius huiusmodi: seu  
**ben** aban: pollex vel in medio: seu  
 iniquis marmurata aut in-  
 quate dolens.  
**ben** aban: filius sine impulsio vel  
 iniquis in medio: seu iniqui-  
 tas in medio.  
**ben** aban: filius eius vel putrescens eius.

**De incipientibus B**

**Berath:** filius et alius vite vel putens alii papoza.  
**berch:** coestis calia vel putel per  
**berdan:** putens iudicans vel soc iudicij.  
**berca:** puteus eius vel filia eius  
 Del cois est pariter atqz lyp.  
**berh:** puteus vite vel putei pluraj.  
**beria:** rono diti vel puteus pno.  
**berih:** sedus vel factus.  
**beraiter:** puteus innocens vel filia eleganter comota.  
**beronice:** idem est: utruinqz hoc nomen ex hebreo syrogz conpositum est.  
**berora:** puteus eius vel filia et.  
**berock:** silij etas vel putei etis.  
**berony:** filia que vel puteus go. Et hec tria nomina ex hebreo pariter syrogz coposita sunt.  
**berpaly:** fontes vel putei seu fontis rsi dno: aut puteus rgalis.  
**beroth:** fontes eius vel putei et seu fontis rsi dno: et: aut puteus temperans eum.  
**berothal:** fontes mei: vel putei mei: seu fontes vultus: aut putei venozantes.  
**berothis:** fontes vel putei mei seu fontis respondens mihi: aut puteus temperans me.  
**berothis:** fontales seu puteales seu fontes rsi dentes mihi: aut putei temperans me.  
**beria:** puteus federis vel sona instrumenti.  
**berisabea:** sona septimus vel sona instrumenti: sine puteus factis: aut puteus sauritalis.  
**beris:** in capite vel in capitulo. id est genesis: qz in capite oinz libroz posita est.  
**berhan:** fontis altus vel puteus alissimus.  
**bercella:** ferrum meam vel sona ibdo mes.  
**berai:** pignus mea vel ignominiosus mihi.  
**beralai:** pinguis ossis vel ignominiosus domino.  
**berhamath:** perclinans vel de relicto: seu pignus domi aut confusio donatoris.  
**berhamath:** depra vel defecatio.

**berespinguis:** vel ignominiosus  
**berellam:** ob umbras eos vel ob h  
 baculum eoz.  
**beresala:** umbra vel vel umbra cum  
 lam buntus.  
**berofola:** angustia mesure diti vel  
 tribulis mensura domi facaj.  
**berstoy:** pinguis figuratus vel ignominie declinatio.  
**berontribuiatio:** vel angustia seu carnalis aut pellicena  
**beridomus:** vel habitaculum.  
**berhar:** reges vel regetto sine domus et: cum habitaculo in et.  
**berhacari:** domus sterili vel domus eruditiois iristite.  
**beraphalch:** domus saluti vel domus edifices: sine domus exclu: aut domus mirabilis.  
**berhappe:** domus erroris: vel domus maliciose malicie ab arbore.  
**berhappa:** domus oris vel domus decepti sine domus saquei: aut domus discipule.  
**berhapuadomus:** inducens eos vel domus declinans os eoz: seu reges saboz plus aut regetto inducens eoz.  
**berhagan:** domus hori vel domus clarionis.  
**berhaglia:** domus vite vel domus festi in ato etno vel domus defecatio aut domus plagecu.  
**berhaglam:** domus planctus vel domus fluctuatio eoz.  
**berhila:** domus idoli vel domus fante sine domus denozans. coel aut domus vultus eoz.  
**berhaimoth:** domus deserta vel domus adducens mores.  
**berhaloth:** domus campestris vel domus edepstris seu reges vacis: aut regetto declinans  
**berhamoth:** domus mortis vel domus mortalitatis: seu reges mortis: aut reges mortis  
**berhanar:** domus pardoz: vel domus inartiditilis: seu reges amaritatis: aut regetto paridi.  
**berhanan:** domus domi vel domus gfe: seu reges denozans: aut regetto gratificatio.  
**berhanabdo:** rsi dno: vel humi

**littles:** sine domus rbi et rsi dno  
 dno: aut domus rbi et gfa des.  
**berhan:** domus obedientie vel domus afflictionis eius: sine domus domi domini: aut domus gratificata domus.  
**berhanoth:** domus gfe vel domus missionis seu domus pines vel domus plectrientia.  
**berhara domus:** aqz vel domus putei.  
**berhara domus:** electio vel domus electa: sine domus suscitans et: aut domus vigilans etis.  
**berharam:** domus mortuus vel domus sublimis et: eoz: sine domus suscitans gentem: aut domus vigilans populo.  
**berharaba:** domus suscitans patres vel domus vigilans patribus.  
**berharaba:** domus grandis: vel domus multa sine domus humilis: aut domus vespertina.  
**berharsapha:** domus fatuus vel domus medicus: seu reges medicant regedo in tantis.  
**berhara:** domus ire vel domus substantia.  
**berharan:** domus decora vel domus electa: sine domus suscitans gentem: aut domus vigilans populo.  
**berharan:** domus rsi dno: vel domus suscitans gratificatio ne  
**berharan:** domus ire vel domus arche: sine domus rsi dno: aut domus ascensus humilium.  
**berhasan:** domus asini vel domus deserta: sine tollens domi: aut domus plangit a gratie.  
**berhasan:** domus deponens vel domus depositus: sine domus deponens domum: aut domus deposita gratie.  
**berhasan:** domus idolatra: vel domus imialis.  
**berhara:** domus fontis eius vel domus putei eius.  
**berhberat:** domus putei: vel domus in imie meo.  
**berhbelle:** domus confusa vel domus pinguis dno.  
**berheachen:** domus sculpta vel domus sculpturae.

**Betharidomus** agni vel domus cognita.  
**Betharidomus** frigida vel lapio aditio.  
**Bethdagan** domus tristic vel domus scument.  
**Bethdagon** domus pfecta tristic vel domus pfectum tristic.  
**Bethe** domus etus vel habitaculum.  
**Bethel** domus dei vel habitaculum dei.  
**Bethemelech** domus vallis vel domus profunditatis siue vte eius vulnus: aut ventris sustenaculum.  
**Bethem** vice vel vterus seu domus fontis: aut domus oculi.  
**Bethemoth** domus deserta vel domus adducens mortem.  
**Bethphaze** domus eius vel domus buccae siue domus oris vallis: aut domus inatille vel labij. Syri est et non hebreum.  
**Bethphalech** domus saluus vel domus recludens seu domus vasis: aut domus amica abissis.  
**Bethphases** domus transiens: dena vel domus transtionis.  
**Bethpheor** domus planus: vel domus hiatus seu domus hiatus pellicij: aut domus oris pellicum.  
**Bethphese** domus tristic vel domus tristic deasine domus oris: aut domus odoris florentis.  
**Bethgadar** domus muri vel domus inacer.  
**Bethgamil** domus contribuere vel domus retributionis.  
**Bethgemoth** domus desiderij dulcis: vel domus desiderate dulcedinis.  
**Bethg** domus vel domus plater.  
**Bethg** domus vili vel domus illud inatons.  
**Bethhabach** domus venentium vel domus ingredientium.  
**Bethleem** domus panis vel domus refectionis.  
**Bethleem** domus panium vel domus refectionum.  
**Bethleem** domus venientium vel domus edificationum.  
**Bethmachabed** domus mollis vel do-

mus extracta: siue domus petri-  
 tiens: aut domus ingitosa.  
**Bethmaon** domus habitaculi vel domus habitationum.  
**Bethmarchabed** domus urruus vel domus quadrigam.  
**Bethmarchaloth** domus drigap vel domus quadrigatum.  
**Bethmaisha** domus tribus vel domus humilis fori.  
**Bethmoreth** domus ariant vel domus psilij: siue domus archa: no: aut domus conlorum.  
**Bethnemra** domus palos vel domus amarcans.  
**Bethorobo** domus hntis vel domus vespertinae domus herens: aut domus kop que sunt iuxta habitationem.  
**Bethoro** domus ire vel domus magistri.  
**Bethoron** domus see vel domus archa: siue domus mitsa: aut domus ascensus hulum.  
**Betholath** domus conca: vel domus vermiculat.  
**Bethroob** domus platze vel domus latitudinis.  
**Bethsabce** domus sep: vel domus iuramentis: seu omnia abudantia: aut domus turhatis.  
**Bethsachar** domus cantum: vel domus singale.  
**Bethsada** domus frui vel domus speculandi: siue im: peculialis: aut domus nationum.  
**Bethsarnis** domus sol: vel illu-  
 minationis.  
**Bethsam** herdomus plica iter vel domus sinuat.  
**Bethsan** domus domus vel domus securitatis suom: abudantia: siue domus refectionis.  
**Bethsemer** domus sa: vel domus altumans.  
**Bethshua** domus edice vel domus obedientie domus adens merore: aut domus deponcho tristician.  
**Bethsimith** domus id vel domus locop: siue domus orationis: aut domus mortationis.  
**Bethsur** domus acer vel domus angustie siue domus pntine:

aut domus fortitudinis:  
**Bethsur** domus fortis vel domus directa: siue domus mualior: aut domus confidente.  
**Bethsura** domus murici: vel domus strigens eum:  
**Bethsura** domus accubus vel domus agustie: siue domus confidentis: cum: aut domus fortitudinis etus.  
**Bethsuram** domus strigens eos vel domus muri eoz.  
**Bethsuran** domus robusti populi vel domus angustians populi: siue domus confidentis: eos: aut domus acet bitatis eorum.  
**Bethula** fago vel casta: siue domus dolens: vel domus paratis ed.  
**Bethula** vtego vili vel casta vili: siue domus dolens dno: aut domus perturians domum.  
**Bethularin** domus ignis sublimis vel incendij: con fugetio.  
**Bethzacharam** domus niemote vel domus memoratorum.  
**Begch** fulgur: vel egestas seu incans: aut contempus vauus.  
**Begcha** incans et vel egestas et: siue fulguris et: aut contempus vauus: etus.  
 Dic. i. post. b.  
**Bibij** librarij vel litterarum.  
**Bithalasu** hiles comitatus vel filio: comitro.  
**Bitha** filio dno: vel filia domus.  
**Bitha** est filia pharaonis que ad iopantit moysen.  
**Bithim** filia munitis: vel filia speciosa.  
**Bite** sobrius vel moderatus.  
**Biteres** sobij vel moderati.  
 Dic. o. post. b.  
**Danerges** filij tonante: vel filij tonitruus.  
**boanetes** idem.  
**boch** vetustas vel vetus.  
**boch** lugens vel luctus seu vovmens vel in vomum.  
**bochian** luctus: vili est vel lugens dno est: seu vomens dno est: aut vomitum domus est.  
**bochor** ingressus est angelus vel priuogenitus mibi.  
**bochorath** inclutus peccato: vel

Deincipientibus in C

primogenitus est pose.  
 bochis: dilectionis: vel primo  
 genitus meus.  
 bochir: primogenit<sup>9</sup> vel dilectio  
 domini: pollex eorum: vel in me-  
 dio eorum.  
 bon: pollex vel in medio.  
 boni: pollex me<sup>9</sup> vel in medio meo.  
 boni: dignitas in medio.  
 boogit: quo robur vel i quo vir-  
 tus siue in ipso fortitudo: aut  
 ipse in fortitudine.  
 boit: seditio vel pactus.  
 boise: abstinio vel abstinctio. aut  
 ipse si occidit: aut i ipso flerit.  
 boiphon: angustia succretho vel  
 tribulatio ferratio.  
 bofo: tribulatio vel agnoscio siue  
 caricus aut pellicio.  
 bofo: tribulatio cum vel in an-  
 gustia: tribus siue caro etio: aut  
 nunciano et.  
 bofo: caro vel anticipatio: siue i d  
 bulatio: aut in agnoscio mea.  
 bofra: in angustia vel in tribula-  
 tione.  
 Dic. v. post. b.  
 Tbasius: os experimens vel  
 labium experimens.  
 bugar: excelsus vel subli-  
 mis vel gemis vel gerulnes.  
 buno: venit respondens vel venit  
 responsio.  
 bunos: venit respondens vel tollit  
 preputio.  
 busi: confusio vel signominia.  
 bug: despectus vel contemneris.  
 buch: contentus vel despectus:  
 seu despecti me: aut contem-  
 ptibus mihi.  
 bng: despect<sup>9</sup> vel pteptibilis.  
 C Sequitur interpretationes  
 hebraeorum nomnum incepti-  
 sum a littera C  
 Calsaba: voces vel velo-  
 ces subouditur venerit  
 seu ecclesia venit aut ee-  
 clesie aduentus.  
 Caith: penitens vel patientis.  
 Caath: dolens vel dolans seu co-  
 ponere.  
 Caithibi: dolens vel patien-  
 tes: aut dentes molares.  
 Caithitpe: dolens vel dolans

siue componentes aut dentes  
 molares.  
 Cabalaan: preps vel scriptum  
 seu scriptum aut preceptum  
 Labaroth: memoria vel sepulch<sup>9</sup>  
 Labaroth: memoria mea vel le-  
 pulch<sup>9</sup> meliorum sepulchra.  
 vel in morte plurali numero.  
 Labaroth: thanaat meo: le desi-  
 derij vel sepulchra: percussio  
 Labason: congregans eos vel ec-  
 clesie eop.  
 Labaroth: quasi greue vel quasi  
 elictum.  
 Ladi: mare vel inceptus.  
 Lademoth: mare in: orium vel  
 principium montis.  
 Lades: iustitia vel sensus iudicij.  
 Lades: sancta vel mutata: seu ma-  
 retollens. aut principium pla-  
 sum autio.  
 Ladesa: transierunt eos vel sono  
 iudicij eius.  
 Ladeso: seorum vel scitas ei<sup>9</sup> si-  
 ne mutata et: aut principium  
 plasmationis eius.  
 Ladetharic: sanctitas mortis  
 vel sanctitas electe mutatio  
 Ladethim: commutatio vel exer-  
 minatio.  
 Ladimlu: mare rubr<sup>9</sup> vel mare  
 antiquor<sup>9</sup> ppier antiqua q<sup>a</sup> la-  
 eta simi in comitatu.  
 Ladrates: collis vel tenche qd  
 nos pliam siam. q. r. v. qua-  
 drantes vicinus.  
 Laph: incuruas vel incuruatio.  
 Laph: volo vel palus siue man<sup>9</sup>  
 Laphornau: ager pluvie dinto  
 uel nullo consolationis.  
 Laphactamala: noisus iustitias  
 uentum dicit uel opatio uigilia  
 retribuentio.  
 capheret: man<sup>9</sup> robustus uel pe-  
 ratio perfectionis.  
 cophica: exploratio uel man<sup>9</sup>  
 dissipata.  
 cayphas: sagax uel inuestigator si-  
 ue nomis ore aut nomis<sup>9</sup> oris  
 caym: peccato uel lamentatio:  
 siue a: quibus aut acquisito.  
 cayna: possidens populum uel la-  
 miantis populi siue aquirens  
 eos uel acquisito eop. ;

Cayna: possidens bonu uel lam<sup>9</sup>  
 tatio greue siue accersio q<sup>a</sup> am-  
 ont acquisito honoris.  
 Calch: canis uel q<sup>a</sup> viride siue  
 quasi corus vel quasi omne cor.  
 Calceph: idem.  
 Caluthar: q<sup>a</sup> uisidit aut q<sup>a</sup> est cor  
 Colistens: mista humilitas vel  
 consummatio responsio.  
 Langbi: canis meus vel quasi vi-  
 ridis me<sup>9</sup> siue quasi cor meus  
 aut quasi omne cor meum.  
 Claudius: spes iraquilla vel spes  
 i tranquillatio.  
 Claudia: idem.  
 Clauthonion: locus flentis vel lo-  
 cus flammis.  
 Comu: statio vel resurrectio.  
 Camiel: stans deo vel resurre-  
 cito dei.  
 Canuelle: stans deo vel resurre-  
 ctio dei.  
 Conon: statio iniqua vel resur-  
 reccio inuidio.  
 Canno: fundus vel calamus seu  
 sporas vel pparatio. Ne idu  
 itaq<sup>9</sup> q<sup>a</sup> nostru latinu casu de  
 lingua hebreo sumptum si.  
 Conu: comu: vel comitatio  
 Cananens: idem.  
 Canay: clauo vel celo p<sup>a</sup> p<sup>a</sup>.  
 Cadas: comitatio vel p<sup>a</sup> in isto  
 Clanden: clangor vel recursus  
 seu retiens aut celatio.  
 Cappadocta: man<sup>9</sup> torrens uel  
 man<sup>9</sup> exploratio seu man<sup>9</sup>  
 dno redimens: aut man<sup>9</sup> dno  
 dei: p<sup>a</sup> domio.  
 Cappadocta: man<sup>9</sup> torrens uel  
 man<sup>9</sup> exploratio siue man<sup>9</sup>  
 redemptio dno: aut man<sup>9</sup> dno  
 redimens.  
 Cappadocta: man<sup>9</sup> redemptio uel  
 man<sup>9</sup> redemptio siue man<sup>9</sup> torrens  
 uel man<sup>9</sup> exploratio.  
 capse: ecclesia uel congregatio.  
 Capse: congregatio deo uel ec-  
 clesie dei.  
 Capoi: cappadox uel cappado-  
 cia siue man<sup>9</sup> torrens: aut ma-  
 nus exploratio.  
 Capuchin: cappadocta uel ma-  
 nus torrens: siue man<sup>9</sup> torrens  
 uel man<sup>9</sup> exploratio.

**carpham**: vrb̄s attrētans vel carnaliter coisus vel defensionē cedens: ostēns: vel orientalis. cūltas cōgregatiōis. seu cōcedens sicut in autē dñi cedens: aut cōcedens: vel orientalis  
**carpham**: cūltas gratie: vel oppidum donalensis. cōmō: cōmōs vel defensio. fidei dōnōnis. cedens: aut cōcedens: vel orientalis  
**carphar**: inuestigatō: vel inuentio armoni cōmū iniquū: vel be cōmōnet: aut cōcedens: vel inq̄ trā  
 gōtes sine oppidū vigiliā. tenio inuilla seu cōcedens inē it cō: seu cōcedens: aut cōcedens.  
**carce**: ali? v̄ caluistis: siue occur rō ignis: aut occuris igneus caromē molitio vel tenetudo cōdōn: trāstio inēto: v̄ inuilla  
**carcim**: decaluanse os vel decal seu cognoscens cōcedens: ostēns: vel orientalis  
 uatio cōmū. aut scientia cōcedens: ostēns: vel orientalis  
**carlati**: vrb̄s inuata vel cūltas caromē scemolles vel tenet sine cōp̄: aut cōcedens: vel orientalis  
 seu oppidū vel villa. scientes cōcedens: ostēns: vel orientalis  
**carlatibam**: perfectē vocata: vel gnū cōcedens: ostēns: vel orientalis  
 perfectā vocatō seu villa cōuzarpā scientem clare vele cognoscētem perspicue.  
**carlatima**: villa cōmū: vel cūltas carphago scātatio vel cōsummatō seu vrb̄s medians: aut cūltas solēns.  
**carlatibai**: de villa q̄ruoz vel cūltas carthaginensē scrutantes vel cōsummatō seu vrb̄s medians: aut cūltas solēns.  
 tās q̄ruoz. i. ad ab: aaz vsq̄ a carthaginensē scrutantes vel cōsummatō seu vrb̄s medians: aut cūltas solēns.  
**carlatibai**: vrb̄s vrb̄ozum vel cūltas habēs seu villa dūoz: carpham: perfectā vocatō vel vrb̄s cōsummatōnem perfectē sine vrb̄s pō aut oppidū venustum. cūltas cōcedens: ostēns: vel orientalis  
**carladē**: villa silēs: villa silētij. cūltas cōcedens: ostēns: vel orientalis  
**carlati**: villa deficiens vel oppidum defectōis. cōcedens: ostēns: vel orientalis  
**carlatiari**: villa situari: vel cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū  
 eis aut villa deficiens cōcedens: ostēns: vel orientalis  
**carlatim**: cūltas maris vel oppidū marinarie. cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū  
**carlati**: p̄b̄c: v̄ v̄ pulchritudinis vel cūltas literarum. cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū  
**cadachar**: cūltas penitenti: vel cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū  
 oppidū pacis: seu villa dō cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū  
 lenium: aut cūltas deficiēti. cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū  
**carce**: ali? vel caluistis: siue occur sio ignis: aut occuris igneus cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū  
**carctos**: occurrens ignis: vel cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū  
 dēns aut caluistis temporale. cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū  
**carctis**: occurrens ignis: vel cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū  
 si igneus. cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū  
**carctis**: mellis vel tenelus: si cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū  
 ne cognoscens cōcedens: ostēns: vel orientalis  
 aut scientia cōcedens: ostēns: vel orientalis  
**carctis**: mellis vel tenelus: seu scientes cōcedens: ostēns: vel orientalis  
 gnū cōcedens: ostēns: vel orientalis  
**carctis**: vinea mco: vel cognoscens cōcedens: ostēns: vel orientalis  
 ma: siue aqua agnoscens aut cognitō aqua. cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū  
**carctis**: vinea mco: vel cognoscens cōcedens: ostēns: vel orientalis  
 mco: siue agnoscens aut cognitō aqua. cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū  
 aut cognitō aqua. cūltas salūū seu villa deficiens cūltas salūū

p̄tō siue orientalis aut ostēns: cōcedens: ostēns: vel orientalis



etis nisi: sine possidēs bonū cha  
 meli aut emulatoꝝ gratie nec.  
**Chanane** habitas vel possidentes seu  
 seu celoypti aut emulatoꝝ.  
**Chapsal:** congregans deos vel ce-  
 lesia dei.  
**Characha** ira fructus vel foramen  
 irascibilis.  
**Charada** exercitus vel castra si-  
 lioꝝum israel.  
**Charalla:** ciuitas laudis vel oppi-  
 dum laudationis.  
**Charan** lyra vel foramen siue su-  
 riban dū: aut irascibilis.  
**Charram** fodiens eos vel effosio  
 eorum.  
**Charrā** lyra vel tra siue furoꝝ aut  
 seramina.  
**Charchar:** inuestigans peccatu  
 vel inuestigatio temporis.  
**Charth:** vitulio vel cōfessio i sūe  
 cognitio vel cognito.  
**Charinamos:** agnus cōgregatus  
 vel agnūlo quasi armentus  
**Charmis** vines graea aut cogni-  
 tio aque.  
**charfen:** furoꝝ abundans vel de-  
 cursus angustie.  
**charcha:** perfecta vocatio vel per-  
 fecit uocationem.  
**charchan:** perfecta uocatio doni  
 vel perfecte uocationem gratie  
**chafaloth:** spes eorum: vel quasi  
 populinae.  
**chafai** calix i ne vel immola mē-  
 hi siue calix meus aut immola-  
 tio mea.  
**chafon:** calix microtis vel immo-  
 lato inigatio: siue calix mur-  
 murans aut imolatio inuitis.  
**chafed:** quasi copulans vel quasi  
 populinae: sunt uere sp̄i cha-  
 fed imitato nomine.  
**chafien** spes eius vel sperans in  
 eum.  
**chafelon** fortis duritia vel fortis  
 dū e durus.  
**chafeth:** messor vel messio: seu  
 dure fortis: aut durus fortis-  
 dine.  
**chaphin:** immolans os: uel ca-  
 nel immuens.  
**chafseu:** spes eius vel sperans in  
 eum.

lor: siue incendens aut incedis  
 chiston scilus vel iusticia: siue  
 protegens aut protectio.  
**chegb:** commendatum v. l. iniquitas  
 chagbi: fictio vel mendacium.  
**chebron:** cōiugium vel iuncta-  
 tio seu videns sempiterna: aut  
 visio sempiterna.  
**chedel:** signum pauperis vel li-  
 centia tabularum.  
**chelon** laziel vel albertes.  
**cheleca** parabonini vel paritens  
 dominus.  
**cheleca:** pars omnini est vel part  
 ena dominus is.  
**chelis:** incendium dominus est vel  
 cōsummatio uolunt est.  
**chilton** incendiū vel cōsummatio  
 chelmath: pars boni vel dona-  
 tio parita.  
**chelon** ab iusto vel cōsummatio  
 siue omnis dolor aut reuelatio  
 eorum.  
**chelnā** signum destinans uel scia  
 chenne: quasi cithara vel quasi  
 lucerne.  
**chen** crethi signus cithare vel qua-  
 si lucerna.  
**chenere** ibidem.  
**cheneroth:** quasi lucerna uel si-  
 gna cithararum.  
**chenneroth:** ibidem.  
**chenoz** canticus vel cithara seu  
 agnūtum lumen: aut cognitio  
 lumina.  
**chreth:** in dīspōnē: uel dīspo-  
 sitiones eorum.  
**chereshoz:** cognite auferens vel  
 cognita ablatio.  
**chernel:** molle vel tenerum siue  
 agnua teneri aut cognito cir-  
 cuncisione.  
**cheros** glacies uel solitudo.  
**chern** b scēntia multiplicata: uel  
 scēntie plenitudo.  
**cherudin:** immantata pēctura:  
 v. l. scēntia multiplicata: seu  
 scēntie plenitudo aut quasi plu-  
 res fronte et intellectus.  
**cherub** ibidem.  
**chesson:** protegens uel protectio  
 seu scelus: iusticia.

hēsum: cōsummatio uel ois  
 dolor: siue incendens eos aut  
 iunctum eorum.  
**chei** percussus uel percussio.  
**chetecaluty:** signum infantie uel  
 fortitudo iniquitatis.  
**chetta:** percussa generatio: uel p-  
 curatio generationem.  
**chetin** signans uel mecum seu so-  
 nitantes aut infantentes.  
**chidon** scutum uel clypeus.  
**chiphara** expiās uel expiatio seu  
 eatus eius. ane manis disti-  
 pat: q̄ ad dīctum eatum  
 leonem significat que grecos  
 meon uocant.  
**chilab:** uindicans patrem aut  
 uindicatio patris.  
**chil** t̄ obuius uel fortitudo.  
**chiloth:** in iust signus uel stulticia  
 significatio.  
**chium** uindicans eos uel uindi-  
 catio eorum.  
 Dic. o. post. ch.  
**Tha.** ecclesia uel congru-  
 gatio.  
**choadadi** maximum uel  
 p̄cipuum.  
**chobab** dēnans uel cōdēnatio.  
**chobari** graditudo uel iuxta ele-  
 ctum.  
**chodchod** cartago uel cartagin-  
 nensis.  
**chodager:** captus plasma uel  
 uel captura uel plasma.  
**chodolagomar** t̄ quasi gener-  
 cio manipuli uel quasi habo-  
 decor uel uel p̄.  
**chodola** om̄o: idem.  
**chozeli** p̄ ecclesia scēntes grecos.  
**chomarim** uel dū uel iustitiam.  
**chomoz** iaceas uel puocatio siue  
 lacerationes aut puocatione.  
**chomontas:** percussus dū uel y-  
 cussio dū.  
**chobar** uel calumnia uel ce-  
 naria patris.  
**choe:** clamans uel clamans: siue  
 glacies aut calitium.  
**choebardoz** uel scēntia: siue es-  
 a uel uel solitudo.  
**choebarmata** uel massa siue t-  
 p̄tius aut temptatio.



De incipientibus in C

**C**horus: tractus duo vel liber: siue farinaus aut de foramine.  
**C**horz: liberi vel fractus: siue farinaus: aut de forami inibus.  
**C**horz hithi: dissipatus vel dissipatio seu dissipatio aut dissipatio.  
**chorz**: calvus nudo vel clamans unihis: siue calvus in cum: aut glacies mea.  
**chorz**: glacioli mei vel clamantes inhi: siue calvus mei aut calvites mea.  
**chorz**: farina vel farinaus seu post me aut foramina mea.  
**chorz** inibus urbanus vel oritur ipse seu conestatio eoz aut ad ministratio cel publice.  
**chorz** inhi: clivus vel conestantes sibi seu decuriones eoz aut publici a ministratores.  
**chorographia**: regio descripte vel regionis descriptio.  
**chorographia**: hoc secretum mihz vel hoc ministerium meum.  
**chorogatum**: idem.  
**choz**: calx potatio.  
**choz**: calx inez vel potatio mea.  
**choz**: calx donat vel pot gratificationis.  
**chozum**: congregans eos vel congregatio eoz  
**choz** inhi: iniquas vel mendacium.  
**choz** abeth: iniqua domus vel mendacii habitaculum.  
**Dic. v. post. ch.**  
**Chun**: grauias vel condennatio.  
**chun**: percussus vel percussio.  
**chun**: clytops vel tenebrosus.  
**chun**: niger vel tenebrosus vulgur vel deuorans.  
**chun**: tenebrans eos vel nigredo eoz.  
**chun**: tenebrans bonus vel nigredo gratificationis.  
**chun** amatha in: tenebrosa iniquitas vel nigredo impietatis.  
**chun**: niger mihz vel tenebrans me.  
**chun**: secretus vel silentium siue arcanum aut pudentias  
**chun**: duritia sua vel tenebrosus ate.

**C**Sequuntur interpretationes hebraicor nomium incipientium a littera C.  
**C**Bar: celi vel peluum  
**C**Bar: celi? meus vel proclui meus.  
**C**Bar: celi: eius vel proclui.  
**C**Bar: celi: oraculum vel loquax.  
**C**Bar: celi: oraculus somni vel locutio pul eoz  
**C**Bar: celi: paralipomenon: græc: verba diei latine.  
**C**Bar: celi: loquax vel loquax: siue loquax deo: auroz aculum dei.  
**C**Bar: celi: loquax et vel loquax eius siue loquax et deus aut ciuitas litteraz.  
**C**Bar: celi: loquax vel locutio siue oraculum vel eloquentia.  
**C**Bar: celi: copungens vel copunctio: siue copungente aut ceu punctioes.  
**C**Bar: celi: iudicium vel iudicium siue solus actus aut fructus eoz.  
**C**Bar: celi: fontis malis vel iudicium inaledictionis.  
**C**Bar: celi: fontis malignus iudicium malis.  
**C**Bar: celi: adhesio vel remissio: siue adhesio vel pulsio.  
**C**Bar: celi: pulsans o: alio vel adhesio fontis.  
**C**Bar: celi: signum operis vel signum operatio.  
**C**Bar: celi: pfectum vel fructum seu pfectio donatus aut pfectio gratificatio.  
**C**Bar: celi: pfectio nitens vel pfectio scilicet: seu pfectio iniquus aut pfectio inuidia  
**C**Bar: celi: fontis domino vel pauperulus donatus.  
**C**Bar: celi: hauriens dno vel pauperulus dñi.  
**C**Bar: celi: hauriens dno est: ut patet per dñi dñi est.  
**C**Bar: celi: nigerans pauper vel egena pauperta.  
**C**Bar: celi: situla vel pauperula.  
**C**Bar: celi: gradus egestas ut nigras egestas egestas.  
**C**Bar: celi: gradus egestas vel magnitudo paupertatis.  
**C**Bar: celi: similia quo pauper

vel pauper regere sapientia.  
**C**Bar: celi: sanguis uel sanguis: seu sanguini uel sanguinis.  
**C**Bar: celi: silens caput uel silentium capitis.  
**C**Bar: celi: sanguis sacri uel sanguinis sacro.  
**C**Bar: celi: sanguis bibens uel sanguis ppino siue sanguinis potus aut sanguis oculis.  
**C**Bar: celi: sanguis sacri uel sanguinis oscula.  
**C**Bar: celi: sanguis bibens uel sanguis ppino: siue sanguinis potus: aut sanguinis potationis.  
**C**Bar: celi: iudicium seu silentium.  
**C**Bar: celi: causa eius uel iudicium est.  
**C**Bar: celi: iudicium uel iudicium.  
**C**Bar: celi: iudicium dei uel iudicium dei siue iudicium dei: aut iudicium dei.  
**C**Bar: celi: australis uel africanus.  
**C**Bar: celi: generatio cognata uel generatio cognatio.  
**C**Bar: celi: feritas aut augmentatus.  
**C**Bar: celi: africa uel plaga australis  
**C**Bar: celi: freni uel retinaculus.  
**C**Bar: celi: dentium eoz uel dentium sufficientia.  
**C**Bar: celi: dentium formidoloso uel dentium sufficientia accipio.  
**C**Bar: celi: dentium manu uel uultu desiderabilia.  
**Dic. e. post. d**  
**C**Bar: celi: delectans seculo uel delectatio seculi.  
**C**Bar: celi: apes delectans uel eloquentia delectans.  
**C**Bar: celi: palata uel opprobrium. greco aut sermone delectans. fontis ciuitas interpretatur.  
**C**Bar: celi: palata uel opprobrium seu palata eoz aut opprobrium eoz.  
**C**Bar: celi: delectans seculo uel delectatio seculi.  
**C**Bar: celi: latro uel uassequas solis compingere de celestibus factis quas hi dñi delectans nunciatur.  
**C**Bar: celi: locutio uel uisum iudicium.

**Sebriloquus** vel lequela sine vi  
 sunt silentio: aut vili timor.  
**Sebon** sufficiens ad intellectum  
 vel abundantiter intelligens.  
**Sebon** gaudens: sufficiens ad intelle-  
 ctu reparationis vel abundant in-  
 telligens accitenti laetitiam.  
**Sebona** apia vel loquax seu elo-  
 quens ane eloquiaz.  
**Seba** adherens vel pulsans: seu  
 remissus aut remissio.  
**Seba** plantata vel plantata: sine  
 subtilitas aut plantatio.  
**Seid** in hoc iudicium vel tale iu-  
 dicium.  
**Seidan** generatio sua: vel gene-  
 ratio eorum.  
**Sepea** pulsans vel adherens si-  
 ne pulsatio aut remissio.  
**Seia** hauriens dominum vel pati-  
 peritio dominum.  
**Seleam** regens vel egestas.  
**Seleban** egens vel egestas eorum.  
**Selebrabile** aut tabula cum scri-  
 ptae aut itane.  
**Seiphon** pauper factus: vel egen-  
 dum pauper.  
**Seio** sania vel paupertas.  
**Selebr** pauper egens vel paup-  
 tatio egestas.  
**Seia** silens vel terrenus: sine  
 silentium aut sanguineus.  
**Seia** tris nuntium persequens  
 vel vehementer incedens: seu  
 fortis ad persequenda: aut ro-  
 bur vel legi deiecit.  
**Seina** canis vel iudicium: seu si-  
 lens aut silentium.  
**Seinophon** silentium subit me-  
 eons vel sanguineus crucians.  
**Sein** sanguineus: seu cor: vel si-  
 ficiens: seu qui.  
**Sein** omnia sanguineus meror-  
 cis vel sufficiens iniquas eorum.  
**Sein** ba: iudicium serens vel iu-  
 dicitum offerens.  
**Sein** bo: idem.  
**Sein** ababa canis patris vel sil-  
 tium sceleratis.  
**Sein** loquens vel filius gene-  
 rationis.  
**Sein** loquax vel generatus  
**Sein** loquens percussio vel  
 generatio percussio.  
**Sein** fortis elephantis vel forti-  
 tudo elephantis.  
**Sein** : fortis dignitas vel prin-  
 ceps doctus uanitas.  
**Sein** : murus vel iudicium: seu  
 patiens aut calcato.  
**Sein** fortis pupilla re calcant  
 cum gyro semone: seu aut  
 pugna do interpretantur et  
 nis idem fausta holocaustis.  
**Sein** : bago osium dabel agno-  
 scitur.  
 Dic. i. post.  
**Sein** : abola desinus vel de-  
 osium: grece atern dicit  
 criminato: et clausi  
 ergastulo.  
**Sein** : allumina: vel di-  
 lucidum.  
**Sein** : egritudine siciliana: vel  
 egritudine iudicium.  
**Sein** : palina per cantas vel spm  
 sancti cessans: sine mensanti  
 at: grece aut serime interpre-  
 tantur vocem dilucio.  
**Sein** : sufficiens ad intellectum  
 vel abundantiter intelligens.  
**Sein** : gaudens: sufficiens ad intelle-  
 ctu reparationis vel abundant in-  
 telligens accitenti laetitiam.  
**Sein** : sufficiens: seu color: vel ius-  
 tice: et in eorum: sine iudicium  
 murmuratio: nam aut sul-  
 scientia iniquitas eorum.  
**Sein** : aris: sublimis: vel satis nu-  
 mirano.  
**Sein** : canis hec: vel dicitur silud  
 sine: iudicium: seu canis: seu  
 Dionysius: diuinitas vel vehe-  
 menter fugiens.  
**Sein** : co: sepulchra tegenda: seu  
 vel pulchre ptegeto sane aut  
 genuit castores.  
**Sein** : co: pulchre contages vel  
 pulchre ad tegetem.  
**Sein** : polis abnuens: vel abnuens  
 clatio.  
**Sein** : repes: speciosa in silis vel  
 decore infantis.  
**Sein** : fortis elephantis vel for-  
 titudo elephantis.  
**Sein** : cibus: sanguedo: seu  
 fortis pupilla at calcato eius  
 bini: ad occidendum vel occi-

dentalis.  
 Dicitur: quereus vel flex.  
 Dico. post. b.  
 Deh: comens sine solli-  
 citudo aut sollicitudo.  
 Seodan: patris dno est  
 vel patris domus.  
 Seodan: patris vel patris  
 Bobecmetis vel motus: sine  
 sollicitudo que sollicitudo.  
 Seoini: rubra vel affectus infortis  
 Seoini: silens vel silentium.  
 Seoini: iudicium vel iudicator.  
 Seoini: veritas vel generatio.  
 Seoini: generans populos vel gene-  
 ratio populorum.  
 Seoini: caprea vel damula  
 Seoini: iudicium fortis vel gene-  
 ratio delectabilis.  
 Seoini: generans excelsi: vel  
 generatio exalta.  
 Seoini: generationes excelsi: vel  
 generatio exalta.  
 Seoini: generans: seu vel genera-  
 tionis medicamentum.  
 Seoini: hinc: vel generatio parua  
 hinc: vel generatio parua  
 Seoini: celestis stupida: vel  
 pnetionem sonidans.  
 Seoini: patris vel viride co-  
 ri: sine sufficiens: seu dicitur  
 sufficiens: seu defectio.  
 Dic. v. post. b.  
 Ad: solitari: vel fratres  
 Seoini: vel pulchritudo  
 Seoini: de coris dicitur: vel  
 pulchritudo vel.  
 Seoini: iudicium vel silentium: sine  
 gaudium et letitia.  
 Seoini: loquax aut locutio: seu  
 loquens frater: vel locutio hinc  
 Seoini: pulchritudo vel loque-  
 la seu loquens populorum pul-  
 chritudo eorum.  
 Seoini: generans pacifica: vel: ge-  
 neratio pacifica.  
 Sequitur: dicitur E  
 Seoini: vallis vetus: vel ve-  
 tus vorago: seu vallis de-  
 ficiens: aut: eruns la-  
 pidum.  
 Seoini: transiens vel transiens: seu  
 ut transiens: seu transiens.



fortitudine.

Elchā: pars eoz vel testimoniū eoz; siue deo surgens; aut dei necessarius.

Elchā: pars eoz vel testimoniū eoz; seu dei portio; aut dei possessio.

Elchā: portio vel porticula seu portio temporis; aut porticula peccatoris.

Elcheta: aduocatio vel aduocata

Elcheta: aduocatio inuis; vel aduocatio mea.

Eldē: ad scientiā vel de scientiā.

Eleale: edificatio vel ad edificandū.

Eleaman: dei mei deus; vel dei mei pulchritudo.

Elēgor: deus meus adiutor; vel dei mei adiutorium.

Eleagano: deus meus adiutor cōsili; vel deus meus adiutor festinans.

Elebano: pater; vel dei paternitas.

Elch; portio vel porticula.

Elchū: particula; vel portiones.

Electe: ascēdit; vel ascēdentes; siue ascēdēs vel ascēnsio.

Elleblaudō: laudatio.

Elem: pectus; vel h. calcar; siue vestibulum; aut superfluitas eoz.

Elamo: postis eius vel seculū ei; vel deū acceptis siue deū celis.

Elmon: scitatio dei; vel ascēnsio.

Elmon: greci; vel grecorum.

Eleonorūptas: vel od laborātes spē est mōs oluēt; de quo dñs corā dī; spillo ascēdit in celū.

Elda: od infulam vel ad factū; dñs siue deū sustollens; aut dei plasmatio.

Eleutherus: seculū honorans vel exercitum colū habitatio.

Elab: deus meus pater vel dei mei paternitas.

Elab: ma abs. onfio vel neq; abfēdit; siue de me; p; ei; aut d. t. mei paternitas et.

Elach; deus meus restitū abf vel deus meus frater eorum.

Elada: deus meus cognouit; vel deus meus anctus; seu dei mei feruor; aut dei mei testimoniū.

Elade: idem.

Eladan: deus meus cognouit eoz vel deus meus audite eos; siue deus meus seruus ei; aut deus meus testificator eoz.

Elas; deus meus pater; vel dei mei pater; siue deus meus mirabilis eoz.

Elasub: deus meus, futurum in celis; aut deus in copla; in nationem educens.

Elath; deus meus a vel deus meus vent siue deus peccans; aut deo meo in p.

Elathaz: deo in coelis vel dei calidus vel deo mi surgens; aut dei mei necessarius.

Elci: restitū vel in sedē; siue postes; aut superfluitas.

Elada: deus meus nati; aut scēnsio dei mei.

Elada: dei mei potus vel deus meus patruelis.

Elidabe: deus meus scit ipm esse vel deus meus scit ipm uere; siue deus meus oculi susceptos; aut deus meus non lat ipm deo.

Elidach: aceruus missus germinis vel emissio; siue deus meus uari; siue deus meus partitū; aut deus meus nati; aut scēnsio dei mei.

Elidager: deus meus oris; vel deus meus adiutor; siue deo meo se paratus; aut dei mei significatio.

Eliphal: deus meus mirabilis vel dei mei miraculum.

Eliphaleth: deus meus uidens vel dei mei blatio; siue deus meus mirabilis saluens; et uētes; aut deus meus nisi ablat; liberans; postis.

Elam: dei mei populus; vel dei mei congregatio.

Elaman: deus meus bonans; vel deus meus dñs; siue deo meo donat.

Eluas: transgredi faciens; vel ad transgressionem ingrediens.

Elhuele: h. ad regem; vel ad p. dñm; siue deus meus regnum; vel deus meus regnator.

Elhuel: excelsus vel sublimitas; siue deus meus; aut deo inuis; et uētes; siue deus meus; vel ex; h. eorum;

scelus; deus orator; Elizeb: dei mei h. eorum; aut dei mei tempestas.

Elisad: infulam; aut dei mei saluatio.

Elisabeth: dei mei septima; vel deus meus; cognouit; siue dei mei firmitas; aut dei mei firmitas.

Elisaph: dei mei specula; vel deus meus speculator; siue deus meus abscondens; aut dei mei absconditio.

Elisaph: dei mei labium; vel dei mei vitulum; seu dei mei speculum; aut dei mei angustia.

Elisaphom: dei mei lepus; vel dei mei hereticus; siue dei mei speculator; aut dei mei vitulum.

Elisaph: dei mei salus; vel deus meus defendit me.

Elisama: deus meus audire; vel deus meus exaudire.

Elisr: dei mei princeps; vel dei mei velamen; siue pater meus; fontis; aut pater in coagnis.

Elisr: dei mei solus; vel dei mei pectus.

Elisr: dei mei salus; vel deus meus; h. eorum; siue deus meus; fontis; aut deus meus saluans; postis.

Elisr: dei mei salus; vel dei mei protectio.

Elisr: dei mei mirus; vel deo meo cōtinuus; siue pater meus; fontis; aut pater meus; eorum; siue deus meus.

Elisr: deus meus dominus; vel deus meus iste.

Elisr: dei mei mensura; vel dei mei numero.

Elisr: dei mei regnum; vel deus regnator.

Elisr: dei mei regno; vel dei mei institutio.

Elisr: od dei mei mensura; vel ad matrem eius; p. eorum.

Elisr: cōtinuus; vel cōtinuus; siue deus meus; locos; vel siue h. eorum; aut cōtinuus in.

Elisr: od; h. eorum; vel cōtinuus; palas; aut cōtinuus oppro;



**Era**no: frater metis videns vel  
 fratris mei visio: [absurdū  
 vocabulum figuratū...]  
**Ereph**: visus vna vel effusus pa  
 uis.  
**Ergal**: lapis vel l. pidem.  
**Erioch**: ebrietas vel solitudines.  
**Eriua**: anathema meritis vel  
 anathema tristitie.  
**Ei** man: misericors vel ablatio: vel  
 anathema nostrū: aut anathe  
 matizatio gratie.  
**Eriua**: anathema tristitie vel  
 anathematizans in eo: rem.  
**Ereph**: dolor vel dolor: siue tri  
 stite eorum in facie dolor.  
 Dic. l. post. e.  
**Seam**: pfirmans vel in  
 teris: siue sustollens gratis.  
 aut plasmatio dō: dō: dō.  
**Etaba**: ignis i eo vel ignis i eis.  
**Etabam**: pfirmo vel tinnio: seu  
 multo: aut confirmatio.  
**Etabim**: voluntas meritis: vel  
 voluntas fortitudinis.  
**Etabingentus** vel inuale libatio.  
**Etabiden**.  
**Estatom**: volitas meritis vel cō  
 siliū: tristitie.  
**Esaon**: idem.  
**Esamnatis**: inmens mshy vel cō  
 firmatio mea  
**Esaongaber**: voluntas vel inue  
 nitio seu sensus oparte: aut con  
 silium confortare tristitie.  
**Esaonfactio** vel factura.  
**Esaon**: rarus vel frustra siue ru  
 bene: aut acutus lapidum.  
**Esaonignis** martius vel lignea  
 martialis.  
**Esaonignis** corve: ignis i eis  
**Esaonignis** vel statū: siue ignis  
 rarus aut ignis rarus.  
**Esaon**: status meritis vel cing  
 lum tristitie.  
**Esha**: contēnens vel habitans  
 despectioem.  
**Eshabi**: ptenentes vel habitan  
 tes despectioem.  
**Eshaneth**: re glorie vel ecclesi  
 glorie: seu vestitus: aut glo  
 riatio habet occasum.  
**Eshopol**: bonū vel ignis ois seu  
 totus ignis aut totus igneus.

**Esha**: misericors vel misericordia.  
**Esho**: effusus vel incendium.  
**Eshon**: incendia vel incendentes  
 siue ignis patris: lito: aut ignis  
 patris mei.  
**Eshon**: adiu: vel auxiliū: siue  
 misericordia domini: aut mi  
 sericordia in anima.  
**Eshon**: misericordia dei vel mi  
 sericordia mea de us mus.  
**Eshon**: admittens meritis vel in  
 fertio: iniquitatis.  
**Eshon**: singulus tristitie vel co  
 gitatio meritis.  
**Eshon**: vicinus vel vicinitas.  
**Eshon**: vicinū: vel vicinitas mea  
**Eshon**: prope dñs est: vel domi  
 no: pfirmans est.  
**Eshon**: gemma vel electum.  
**Eshon**: plasma vel electio.  
**Eshon**: securus aperiens vel pla  
 smatio regionis.  
**Eshon**: vicinus metra vel vicinitas  
 mea seu factura laborans: aut  
 plasmatio laboriosa.  
**Eshon**: testis vel scissatio.  
**Eshon**: ignis vel secundus seu cō  
 ferens aut ediffusio.  
**Eshon**: indigna vehemētia  
**Eshon**: anathema dei vel anathema  
 tuus deo:  
**Eshon**: sagittam videns vel sagit  
 ta visionis siue tractans fortis  
 factio gregum.  
**Eshon**: atria eius vel atrius coris:  
 siue atris tristitie: que atrium  
 iudicis iudicia.  
**Eshon**: sagittā videns vel sa  
 gittā visionis siue tractans  
 aut fortis factio gregum.  
**Eshon**: atria eius: vel atria co  
 ris: seu atris iudicis: aut atris  
 iudicis iudicia.  
**Eshon**: ignis vel cogitatio.  
**Eshon**: ignis inmens vel co  
 gitatio doloris.  
**Eshon**: idem.  
**Eshon**: obai ignis manens vel cogi  
 tatio dolorum eius.  
**Eshon**: ignis geminum vel eud  
 ignis parturientium.  
**Eshon**: solis: igne gementes vel eu  
 igne parturientis.  
**Eshon**: met cogitans dolorem: euech. est vel desiderat seu desit.

vel cogitatio doloris.  
**Eshon**: ignis dolentis vel ignis  
 parturientium.  
**Eshon**: cogitans vel cogitatio si  
 que cō: transiens vel cō: gignatio.  
**Eshon**: ignis manens vel cogi  
 tatio doloris.  
**Eshon**: idem.  
**Eshon**: ocella: vel vens in se  
**Eshon**: ignis meritis: vel cogi  
 tatio iniquitatis.  
 Dic. l. post. e.  
**Eshon**: robustio me? vel  
 protectio mea.  
**Eshon**: fortis dñs: vel p  
 tectio dignitas.  
**Eshon**: ignibilis meritis: vel  
 repositio tristitie.  
**Eshon**: solis vel robustio siue  
 fortis copiant protectio cop.  
**Eshon**: cō: dō: vel iustitiam seu  
 ito bono: aut robustio gratie.  
**Eshon**: robustio. vel robustio  
 seu fortis bono: aut fortis gra  
**Eshon**: robustio deo vel prote  
 ctio dei.  
**Eshon**: merens vel lugens. siue  
 merens aut luctus.  
**Eshon**: somnatio. vel terribilium  
**Eshon**: stupēs vel somnatio. si  
 ne stupidi. aut somnatio.  
**Eshon**: m: am vel sternerum. siue  
 stupidi. aut obstupuerunt.  
**Eshon**: metum vel sternerunt. seu  
 stupidi. aut obstupuerunt.  
**Eshon**: p: ctio. vel fortitudo seu  
 fortis eis aut protectio coniz.  
**Eshon**: p: ctio. vel tenebre.  
**Eshon**: p: ctio. vel caligatio  
**Eshon**: pagani vel gentiles.  
**Eshon**: robustio deo vel fortitudo  
 dei.  
 Dic. v. post. e.  
**Eshon**: ve vel vna. seu cala  
 mitas aut nif v: entius  
**Eshon**: robustio. vel habitator vel coha  
 bitatio.  
**Eshon**: app: hendens dñm  
 vel apprehensio dñi.  
**Eshon**: app: hendens dñm vel  
 apprehensio dñi.  
**Eshon**: app: hendens dñm vel  
 apprehensio dñi.

**De incipientibus in F**

Geranos: desiderant.  
 Emergens: totular pestis: vel  
 vera oppressio.  
 Euan: serus vel p[er]issimus sine  
 seror aut lapides colligens.  
 Eufraza: frugifera vel p[er]nu-  
 senta: seu equidem videt: aut  
 de emere veniens.  
 Eufrazes: crescens vel frugif[er]:  
 siue hamos: aut p[er]nuentus.  
 Eufraze: idem.  
 Eul: ve nisi aut calamitas mea.  
 Eul: ferale vel seroces: siue desi-  
 derant aut desiderius meum.  
 Eul: stultus vel insipiens.  
 Eula: dolens vel parturitus: siue  
 solibus aut in principio.  
 Eula: idem.  
 Eulmerodach: stulte amans vel  
 insipienter amans.  
 Eulm: iniqui vel iniquitas: seu  
 ve cio: aut calamitas eoz.  
 Eulmentis: ordo viscera viri vel co-  
 miscens ex ipsa assumptum.  
 Eulm: honoraria vel honora-  
 mentum.  
 Eulpeter: honoratos separatio: vel  
 eorum scens separatores.  
 Eulpolmus: honorans ore con-  
 tinuo.  
 Eulps: commiscens ora malicorum  
 uti boni: dum no inserius vel co-  
 miscens deorum.  
 Eulpsice: amens vel in silibus gre-  
 ce aut dicitur fortunatus.  
 Eulpsicus: idem.

Dic. x. post. e.  
 Eubathanis: solene mada-  
 rum humile vel levis do-  
 mus responsionis.  
 Eubasis: mentis excedens: vel me-  
 nis excessivo.  
 Dic. 3. post. e.  
 Eubab: hyssopus vel hu-  
 militas.  
 Eubab: hyssopus meus vel  
 humilitas mea.  
 Eubabo: videns vel visio.  
 Eubacon: videns sursum vel videt  
 in superfortibus.  
 Eubado: videt seruam teni vel for-  
 tis testificator.  
 Eubech: auxilium vel confortoso.  
 Eubechian: auxiliium d[omi]ni vel confort

tauffine dominus.  
 Ege: videt d[omi]ni vel somnido dei.  
 Egemauris: vel somnido siue se-  
 paratus aut sanctificatio.  
 Ege: videns dominum vel somni-  
 tado dominum.  
 Egeil: videns dentem vel somnu-  
 do dei.  
 Egeon: videns dolorem vel videt  
 iniquitatem.  
 Egei: sanctificans vigilem vel for-  
 timido vigilie.  
 Egeael: semen dei vel arborum: siue  
 auxilium dei vel auxilium a deo  
 egrat: feminans nisi vel arborum  
 meum.  
 Egeates: arborum meum vel sem-  
 natorum meum.  
 Egeant: auxiliium vel seminatio.  
 Egeel: semen dei vel auxiliator  
 d[omi]ni.  
 Egei: semen meum vel auxilia-  
 tor meum.  
 Egeicham: semine meum vel auxi-  
 liatorum meum necessarius.  
 Egeit: semen meum deo vel au-  
 xiliator meum deus.  
 Egeon: semen eius vel arborum eius  
 siue auxiliatorum: aut auxi-  
 liatus ab eo.

**Sequitur de incipientibus a littera F.**

Faccap: p[er]tensio vel ordo a l-  
 sumptio.  
 Faccet: idem.  
 Faccet: aperit d[omi]nos: vel af-  
 firmans deum.  
 Faccet: aperit d[omi]nos: vel os  
 affirmans ei.  
 Faccud: visitans vel visitatio.  
 Faccat: redemptus vel redemptio.  
 Faccat: redemptus meus vel re-  
 demptio mea.  
 Faccat: redemptus d[omi]nos: vel  
 redemptio d[omi]ni.  
 Faccat: nullat: vel redemptio for-  
 tis: en redemptio angustias aut  
 redemptio a cet d[omi]nis.  
 Faccat: vultus in redemptio for-  
 tis: seu redemptio angustias  
 au: redemptio a cet d[omi]ni.  
 Faccat: redemptio tempus vel i-  
 d[omi]ni peccatoris.

fadfas: redemptus d[omi]ni vel red-  
 ptio d[omi]ni.  
 fado: redimens eum vel redem-  
 ptio eius.  
 fadon: redimens merentes vel re-  
 demptio iniquitatis.  
 fagfel: occursio dei vel occurrere  
 nisi deus.  
 fagui: h[ab]itans vel os pestifer: siue  
 occurrens inimicis: aut occur-  
 rens incendio.  
 fahad: evidens testis vel op[er]a-  
 ti suorum.  
 fahed: idem.  
 fahab: saluator meus vel salva-  
 tio mea.  
 fahat: cadens d[omi]nos: vel occa-  
 sus d[omi]ni.  
 fahat: cadens princeps vel oc-  
 casus d[omi]ni.  
 fahad: cadens germen vel rutus  
 p[er]p[er]atis.  
 faham: cadens opus vel oc-  
 casus eoz.  
 fahed: videt d[omi]nos vel d[omi]nos: seu d[omi]ni  
 nisi me aut d[omi]nos mea.  
 fahet: cadens d[omi]nos vel occasus dei.  
 faheser: cadente principe vel oc-  
 casus carbonis.  
 fahet: saluas vel saluatio siue oc-  
 casus vite aut cadens panem  
 fahet: saluas me vel saluatio  
 mea: seu occasio vite mee  
 cadens panem vit.  
 fahasat: cadens princeps vel oc-  
 casus inimicis.  
 falon: cadens merore vel casus  
 iniquitatis.  
 falentes: cadens murmurans vel  
 casus inimicis.  
 falthe: in d[omi]nos liberat sine fatig-  
 tor meo aut saluator meo.  
 falthe: in d[omi]nos a d[omi]nos: vel li-  
 berat: vel: seu saluat me d[omi]nos  
 aut salus mea d[omi]nos.  
 falthe: in d[omi]nos a d[omi]nos: vel libera-  
 ens dei: seu saluat me dei: aut  
 salus mea deo.  
 falthe: in d[omi]nos aut admittitio.  
 fallunt: in d[omi]nos aut admittitio  
 tes.  
 larul: contemp[er]ans d[omi]nos: aut  
 fates vel.  
 Fara: ferox vel ferus siue ene-

ger aut ferocitas.  
Farr: gluto vel inatlabilis siue  
onaget iue<sup>2</sup> aut ferocitas mea  
Farradant vimum vel dissipatio  
cum ten denegans vix aut  
disceperiens eum.  
Faraonebas denadans percus-  
sus vel dissipans prepatosien  
denegans pensione aut disco-  
operens preparationem.  
Faras acutus vel facti ciscenos seu  
diuidens aut diuisio.  
Fasalm: siceritens eis vel au-  
gmentis eorum seu diuidens  
eos aut diuisio eorum.  
Fiataphanis vel hiant seu hian  
teine aut hiatioinea.  
Fiarthon hiatuosniqu<sup>2</sup> vel auo  
latus iusticie.  
Fatenaly: discessio mea vel vni-  
uerso faginatio.  
Fares diuidens vel diuisio seu dis-  
sipans aut velenus.  
Farethe diuisi vel diuidentes seu  
violenti aut dissipantes.  
Farsaralpa vel fodiens seu dissi-  
pans aut dissipatio.  
Farsit doliis vel diuidentes seu  
violenti aut dissipantes.  
Farnath: discedens a me vel vni-  
uerso faginatio.  
Fatos violentia vel dissipatio  
Farsandath aonager abundans  
bonis vel terratio egn sua suffi-  
ciens.  
Farsaly onager ecratus vel seto-  
citas pzenarie a tonis.  
Farsathel onagit cotrarj vel ser-  
pennaricatoris.  
Farsin: firmocinans vel sermo  
etnatio.  
Faru da ferocitas iudicis vel con-  
cisio iudicantis.  
Farne sercensio vel concisio  
Faturins feroces vel encisio  
Fasae tranckendens vel trascesio  
ne transgrediens aut trasgressio  
Fasetriscio vel transitus. Pro  
isto fase nostris pasca legitur.  
Faleatransiens cu<sup>2</sup> vel transien-  
sio eius.  
Falee transgrediens eis vel trans-  
gressio eius.  
Falely transgressor vel transgres-

so sine transgrediens argu-  
res aut transgressio argurum  
Falelda trasgressio vltis vel tras-  
grediens edificatos.  
Faleron: et ansgressus montes  
meritos vel transgressio sruu  
dic iudique.  
Faspha: apertens subito vel do-  
lario assumptiois  
Falsa dolatus vel exclusio: sine  
absctio.  
Faler: transiens montes vel tran-  
situs iracundie.  
Falt: transitus ventens vel tran-  
sensus vententis.  
Faltur pastor vndisq<sup>2</sup> vel aprica  
acribitatem.  
Faltellima vel plaga vel cum  
ditim<sup>2</sup> septentrionalis plaga  
vel meridiana regio.  
Faltata clima domini vel plaga  
dominio siue aperiens domini  
aut apertio domini.  
Faltmeab apertens ex parte gel-  
tos aut apertio de parte gertori.  
Faltiel euadens a deo vel latu-  
do vel: seu apertens deus aut  
apertio dei.  
Faltuelidem.  
Faltines decepti calcans vel cal-  
e aut deceptoris iue bucellam e o  
firmans.  
Fau nihil vel subito seu crucians  
aut crucians.

D.e. post. s.

E: dicitur vel os ab ore

sive error aut deceptula.

Sepe ore edificatis vel de-

ceptule filia.

Fedabel: redemptus vto vel re-  
demptio dei.

Fego: hians vel oris, pellis: siue  
os pellit eum aut oris hians.

Feddas excludens frenum vel ex-  
lino ratiua aut

Felch: saluatus domino vel viu-  
ficatio domini.

Felctas ratiua vel delectio.  
Felch: excludens vel intrabilis  
sru iustificans aut saluatio.

Felch: excludens cum vel intra-  
bilis et.

Felch: saluans aut vel mit abis  
iustitieu excludentes aut vlt

feantes:

Felch: saluatus dno vel salua-  
tio domini: seu excludens dno  
aut mira bella domini.

Felch: excludentes vel salua-  
tio seu intrabilis aut iustificans

Felch: excludens vel saluatus seu  
mirabilis aut iustificans.

Felcem: ruiam facture vel efmo-  
re eius. No e latinu s hebreu

Felmon saluo: ille vel iste locus  
siue nctio qd aut nescio qualis

Fellon eadens merore vel casus  
iniquitatis.

Fellonens: cadens in demurano  
vel casus inuitis.

Fellonem factem del vel factem  
meam.

Felht euadens vel liberatus seu  
saluatori meo: aut saluatori  
mei.

Felhtsa: euadens a domino vel  
liberatio domini seu saluat me  
domini<sup>2</sup> aut salua mea domi-  
ni

Felgon diuidens vel iustio seu dis-  
sicans aut discessio.

Fenach: motus vel inuenuo.  
Fedagar conuersa generatio vel  
conuersio generationis.

Feniens conuersi vel conuersio.  
Fenicta notus uel abuerant.

Fensu disciplina ascendenti  
uel disciplina ascensionis eoz

Feor os in acundiu vel disciplina  
luminis seu erroris foramen  
aut disciplina montium.

Feregeus separatio vel dissem-  
inatio siue separatio aut disse-  
minatio.

Fetegel separati vel disseminati:  
siue separantes aut dissemi-  
natores.

Feros dissipans vel violentus si-  
ue dissipatio aut violentia.

Ferfur uolenti angustie vel dissi-  
pans acerbisatio.

Fesetriscio vel trascedens si-  
ue os aut odoriferens.

Fesse idem.

Felga dolatio vel presctio siue  
oris miti aut oris miti.

Fefoz os nigrum vel error factu-  
ri siue laqueus foris aut disci-  
plina angustie.





**Babal** vallis mea, vel proclivus gaddiel: temptabile me denu vel  
 meam. accinctio mea deo.  
**Baboo** vallis alta vel proclivus gaddiel: temptabile deo aut accin-  
 sibile.  
**Babaon** vallis mesticie vel pro- gaddis accinctus vir vel tempta-  
 clivus iniquitatis. tionem assumens.  
**Babaon** vel altes mesticie vel p gado: accinctio limosa vel tem-  
 cliva iniquitatis. ptatio iracundie.  
**Babath** sepes vel colonte siue in gaer: vorago oburgens vel deuo-  
 sepebus aut in colonia. ratio resurrexeris.  
**Babath** a: collis eius vel procliv- gal vallis vel prapitius seu deuo-  
 us sublimis. rans: aut vorago.  
**Babathite** collis alii vel procliv- gasi exultans vel exultatio.  
 us sublimis. galli vallis vel collis seu devotio  
**Babathom** collis mesticie vel sub galli: exultans et exulta-  
 limis eorum. tio responsonis.  
**Babec**: collis sublimis vel collis galioth: pallas vel collis seu voza  
 sublimis. ghuies aut devotations.  
**Babelus** vallis dens festinus vel gatus mobilis vel comotus seu  
 collis divini consilij. valleris aut desensibilis.  
**Baber** vir vel juvenis vel sortis gal aceruus vel involuto.  
**Babis** altitudo confusionis vel al glaad: tumulus testis vel acer-  
 ta edificio. uis testimonij siue transigratio  
**Babiterra** allophytonis vel ter- testes aut transigratio testis  
 ra in circulo. galaadite tumuli testis vel acci-  
**Babriel** virtus mea de? vel font- testimonio sep sui et testes transi-  
 tado dei seu confortant me de- grates aut testis transigratio dei  
 us aut edificatio mea deus. galaad vel? h? vel venissis solo  
**Babus** sublimis vel altitudo gala dithim venisse aqve vel of-  
 fessiones a quarum.  
**Bad** succinctus latro vel succin- galat: volutabum vel volutatio  
 ctus latrunculus. seu volutabum meum vel vo-  
**Bad** temptatio vel in euentu: seu lutatio mea.  
 felicitas aut in fortuna. galatal volutabum vulturis vel  
**Badhe** succinctus latrones vel ac- volutatio devoratorio.  
 ctus latrunculi. galathaimati aqua possessa vel  
**Badite** temptati vel fortunati seu aque possessio.  
 felices aut in eantibus. galathia magnificia vel translata si-  
**Badda** temptatio vel accinctio. ue transigratio aut transinatio  
**Baddaz** temptatus populus vel galathe: magnifici vel transigrati-  
 accinctio populi. galathenicanadin.  
**Baddel** hedus vel vel temptatio? galgal rota vel revolutio.  
 gader murus vel sepes. seu transientes aut transigrati-  
**gader**: murus ei vel sepes eius galathenicanadin.  
**gaderite** muri vel in acrite. galgal rota vel revolutio.  
**gaderoth** sepes respiciens vel ma- gerala collis preputiosus vel col-  
 cerna temporalis. lis et crucifixio.  
**gadga** i: edificio vel accinctio siue galgalar rota eius vel revolutio  
 nuncius aut expeditus. eius: siue volutabum aut in-  
**gadai** hedus meus vel accinctio volutatio.  
 mea siue accinctus meus vel te galgalla: rota viri vel revolutio  
**gadate**: hedus mei vel accinctio assumptio.  
 mea siue accinctio mei: aut galgalis: volutatio vel revolu-  
 temptations mee. tionibus si: u rota aut involu-  
 tationibus.

**galilea**: rota vel volubilis: siue  
 transientes aut transigratio  
 facta  
**galilei**: volubilis vel rotati: siue  
 transientes aut in transitu-  
 gratione facti.  
**galim** aceruus lapidum: vel loca  
 palustris.  
**galioth**: revolutio es aut transi-  
 migratio seu revolutio ipsi  
 aut transigratio respiciens.  
**galla** transferens vel manata:  
 seu transferens transientes aut  
 transigratio transinatum.  
**gallim** inundatio vel revolutio si-  
 ue transferens eos aut transi-  
 gratio eorum.  
**gallon** transferens iniquitates  
 vel transigratio iniquitas.  
**gama** liras reddito dominus vel re-  
 tribuet michi deus.  
**gamoliel**: reddito dei vel retribu-  
 tione michi deus.  
**gama** liras redditio dominus vel  
 retribuet michi dominus.  
**gama** liras: retribuens vel retributio  
 retribuens deo vel retribu-  
 tione dei.  
**gan** hozna vel elatio.  
**ganges** hozna complet? vel elati-  
 tio frigora.  
**gan** hozna meus vel elatio mea  
 gan hozna vel elatione.  
**gaom**: vallis estus vel vallis com-  
 mota: seu vallis estus aut vel  
 lis comotio.  
**gars**: ruminas vel peregrinus.  
**garab** scabies vel scabiosus: siue  
 incolatus inultus aut incola-  
 tus multorum.  
**gareb** idem.  
**gareth**: alienus descendens vel  
 aliena descensio.  
**garfim** dicitio vel abscissio.  
**garic** accola vel advena cunctis  
 dicens eos aut preclio eorum.  
**g** rim alienus dicitio vel inco-  
 latus multitudine.  
**gasp** a: vallis crucians vel com-  
 inelto sobita.  
**gatham** engens rati vel idgitio  
 rati siue tactus ridentis: aut  
 rati tangenti.  
**garher**: toxical videns vel ac-

Deincipientibus in G

**G**ola exploratensis?  
**G**athero. iocularis videns bolozē  
 vel accola explorans iniquos.  
**G**atheron. iocularis videns ipe.  
 vel accola explorans inquisitionem.  
**G**atherophtis. iocularis videntes  
 tempore. vel accole explorantes  
 responsionem.  
**G**anton. voluntarium. vel veluta  
 tio. sine inuolucra eorum aut in  
 nobilitate eius.  
**G**aza. robusta dicit vel fortitudo  
 eius. Et dicitur tū hoc nomen  
 apud hebreos. g. li. aut in prin-  
 cipio nō h3. sed incipit a ro-  
 eali. aut dicitur aza nō gaza.  
 subtracta. g. litera.  
**G**azabar. robustus filius. vel for-  
 titudo filij. Dicitur est ex he-  
 breo et ypo.  
**G**aza. mix. vel amygdalum. seu  
 robustus dono. aut fortitudo  
 gratie.  
**G**azara. diuidens eum. aut pre-  
 scissio eius.  
**G**azar. fortitudo videns vitz vel pre-  
 scissio assumptionis.  
**G**azel. robusti dāa vel fortes et  
**G**azens. idem.  
**G**azem. roboians eos. vel fortitu-  
 do eorum.  
**G**azer. robuste cōurgens. vel for-  
 titer vigilians.  
**G**azera. robuste cōurgēci. vel  
 fortis vigilia eius.  
**G**azer. precessus. vel diuisus. siue  
 precessio. aut ordinatio.  
**G**arera. diuisio eius vel precessio  
 eius. siue ordinatio eius aut ordi-  
 natio eius.  
**G**azer. tonsoi vel tonso. ipse est  
 nabal carmel. eius vixit in ac-  
 ceptu dāa.  
 Dic. e. post. g.  
**E**bar. vallis vel peltitum  
**S**ebal. pcpm vel de-  
 ficiens. siue vallis vetus  
 aut vorago exermians.  
**S**ehar. fo. dicitur filio: vel effo. llo  
 filioz.  
**S**ebeth. vallis fortitudinis. vel  
 collis estimerionum.  
**S**ebethon. vallis melitice. vel col-  
 lis merentium.

gebini. fossa. vel effo. llo.  
 gebin. fosse. vel effo. llo. na.  
 gebod. lucia. vel barena. siue pui-  
 nis aut inualia.  
 gedel. acciner. deo et maceria dei.  
 gedel. septa. deo et accinerio dei.  
 gedelas. magnificus dicit vel ma-  
 gnificans dāo.  
 gedon. circūiens in vtero. vel ex-  
 perimentum iniquitatis. siue in-  
 ptiatio hūilitatis mee. aut tem-  
 ptatio iniquitatis eorum.  
 geder. sepes vel maceria.  
 geddi. septatus vel accincto.  
 gedsmichel. accinctio dei. vel se-  
 ptatus deo.  
 geddo. accinctio vel temptatio.  
 gedo. accedens. vel applicana. si-  
 ne septam. aut maceratum.  
 gedon. accessus meus vel appli-  
 catio mea. siue sepes mee. aut  
 maceratum meum.  
 gednd. tranquillua vel expeditio  
 ue accessio. aut latrocinium.  
 gedur. res ignea. vel inaccessa  
 incensura.  
 gebenn. vallis ennon. vel val-  
 lis gratuita. seu de valle tūm.  
 aut vallis stitice.  
 gelbee. volutatio. vel decursio si-  
 ne accerina plena. aut acer-  
 ima pluarum.  
 gelon. migrans. vel migratio.  
 gelonstea. transmigians. vel tras  
 migratio.  
 gemalus. vallis falsa vel vallis  
 sal. seu mare aut amaritudo.  
 gemalli. idem.  
 gemallte. vallis falsa. vel vallis  
 falsa. seu maria. aut amari-  
 dines.  
 gemela. vallis falsa. et vallis falsa.  
 gemuel. mare dei. vel amarica  
 domus.  
 genasaf. ortus principum. vel  
 nationis inuicium.  
 genebah. ortus filios. vel prin-  
 cipum filioz.  
 genefar. ortus vel principum. si-  
 ue inuicium nationis. aut inuicium  
 nationis.  
 genefareth. idem.  
 genneis. ortus germinis. ut pū-  
 cipiunt motus.

genthon. ortus responsionis. vel  
 principium humilitatis.  
 geon. pecius vel pietas in pūm.  
 Geia. incolata vel pegrinus. siue ru-  
 minans aut incolatus.  
 gerarar. incolatus vel pegrinatio  
 Geriaz. incolatus vstie. vel inuicium  
 lone vidit.  
 Geraris. adiuens pprinquans.  
 Gerakm. subinbant vel colent tibi  
 demitit incole meam aut pere-  
 grinatione mee.  
 gerentincole vel pegrinatio.  
 getelens. pprinquans adiuens vel  
 coloni eielens siue coloni ap-  
 plicans aut coloni applicatio.  
 getan. ruminans dāo est vel pe-  
 grinus dicit est.  
 gethek. ruminans deo vel pere-  
 grinus dei.  
 getisiodi. timēa inuicem vel me-  
 mens alium dīnem mortis.  
 germaniorum. ruminans siue colōi  
 lij vel peregrinus complens  
 numerum.  
 geron. accola inuicis: vel ruminans  
 inuicem.  
 Gerfan. adiuens aut altens. siue  
 pfugus: aut eorum electio.  
 geriantic. adiuens: vel abent: siue  
 pfugus: aut eorum electio  
 getis adiuens dicitur vel attenuans  
 dāo.  
 geton. aduena tibi vel electio eo-  
 rum.  
 gerfont. adiuens mea tibi. vel ele-  
 ctio mea eorum.  
 gerfont. idem.  
 gelonite. adiuens tibi: vel electio  
 rum.  
 gerusa. pegrinatio vel incolata:  
 me: siue ruminans: aut rumin-  
 natio.  
 greca. incolatus vel ruminatio.  
 greck. incol: vel ruminans.  
 gregeius. greck latine uigilans.  
 getbaum. de fluce vel fedens in  
 populo siue populus de ptelet  
 aut populus. sed est ienedris.  
 gessen. terra colpta vel liber  
 uictus: siue appropinquans  
 plantationi eorum.  
 gessenant. vallis pinguis: vel



hadrebet: gregeo del vel aggre-  
gati deo.  
hadru: messis in curesse vel inu-  
dans mensuratio.  
hajar: terra vel puluis siue hu-  
mense aut sodens.  
hajar: tonitruum vel fulgur siue pul-  
vis eius aut sodens eum.  
hajarim: mare effodians vel ma-  
ris effusio.  
haga: loquens vel in cedis siue lo-  
cutio aut meditatio.  
hagegal: hanc facta: et annuicta-  
tio: siue accinctio aut latruentus  
hagel: advena nixus vel inco-  
la dei.  
hailon: vita vallum queruim  
vel questio vita roboree.  
hahib: esse dolens vel vitiosus par-  
tuens.  
hah: vita vallum vel questio vite.  
hala: vita vallum eius vel que-  
stio vite eius.  
halam: vita vallum eorum vel que-  
stio vite eorum.  
hailon: ubi erunt vrsi uel ubi vrsi  
sunt.  
haman: vita vallum miradatio  
vel questio vite mirabilis.  
hamans: uel oculus.  
hain: vita vallum eius vel que-  
stio vite eius.  
halsa: fermentum eius uel con-  
sternatio eius.  
halae: portio vel pars mes sine  
lubricum sui impeditio.  
halasa: triplex uel pternata siue  
pstermans aut consternatio.  
halda: deprecans dominum uel  
deprecatio dominum.  
halus: firmans uel consternatio.  
hamas: indignans uel furor: si-  
ne furor: aut indignatio.  
hamiel: populus meus deo uel  
populus meus dei.  
hamora: populus scitis uel po-  
pulus illuminans.  
hamul: calefactio res vel calefa-  
ctio res siue populus dolens  
aut populus paritens.  
hamrel: calefactio res uel cale-  
factio res irrationum. seu po-  
pulus dolentes aut populus par-  
tientes.

hanan: respondens populo uel  
responsio populi.  
hanan: reddens donum uel respō-  
sio gratis.  
hanah: reddens uel respondens  
seu reddens aut respondit.  
hanegoba: sollicitans uel hu-  
militas. siue sollicitans aut hu-  
militas.  
haniel: papaper dei uel respon-  
sio dei.  
hanon: respondens ineroxi. uel red-  
dens iniquitate in seu reddens  
dolorē. aut responsio in iustis.  
haoi: spūc uel punctiones.  
haoites: spūa uel cōpunctio.  
haphron: puluis ineroxi uel ser-  
ra in iustis.  
harada: miraculū uel admiratio  
harē. filio mens uel filiatio mea.  
hares: testatio mea uel testamen-  
tum meum.  
hain: exaltatio uel exaltatus.  
hasarimoi: arum monis uel  
arum in gustate.  
haicorh: aris uel nestibula. seu  
iulle aut beatitudines.  
hason: festinatio uel festinantes.  
harah: romas uel dissipatio siue  
testimonium aut dissipator.  
hatharoi: circū uel corone.  
hathon: uel respondens deo uel re-  
spondit ei deus.  
hauna: ipsa iniquitas uel susce-  
pto iniquo.  
hanan: sono uel morio siue sub-  
merens eos aut submersio eorum.  
hanul: in iustis uel in iustis siue  
in iustis aut in iustis.  
hanoch: sedes uel cōmoratio. seu  
vntum aut in iustis.  
hazan: eludens uel traicens. siue  
claudicans aut claudicans.  
hazarh: medicus uel medicamen-  
tum.  
haria: iudens uel pronisio.  
hasag: pntia in apphēse siue  
cōstans aut apphēdens.  
hizbi: mēdactū uel iniquitas.  
hazeb: pergens uel abiens siue  
pfectio aut pfectio.  
hazuba: deserto uel relicta siue  
deserto aut relicto.

E. esse uel uisere.  
he. ipsa uel illa siue susci-  
piens aut suscipio.  
heber: victor uel transiens siue tra-  
situs aut transitio.  
hebren: uisens uel transitio siue  
transiens aut transiens.  
heber: paperculus uel paperc-  
ulus.  
hebronite: pauper uel pauper  
res seu.  
hebi: victor meus uel transitio  
mea.  
hebdo: incantans uel incantatio. siue  
colligū aut in iustis seu pntia.  
hebronite: conjugati uel incanta-  
tores siue incantatores uel in-  
fones simplici.  
hecethan: ipse mente excedens.  
uel ipse suscipiens humilitate.  
hedai: ornatus in iustis uel uolup-  
tuosus meus.  
heddo: paulus firmus uel testi-  
ficatio uisere.  
hefer: ionia uel precipitium.  
hefe: qui est uel qui existit.  
hela: uoluntas siue uel male affectio.  
hela: uoluntas querens mee uel ma-  
ledicta in iustis.  
helam: abieccio uel suphmar e.  
helam: opposit uel compositio.  
helon: deo grans uel deo dona-  
tus. seu uoluntas qui eius aut to-  
borans gratta.  
helbd: uel filius uel uel excellens  
hel. hal. portio in particula.  
helkana: uel zelus uel uel possessio  
helcheta: pars domini uel inen-  
ditus domini.  
helehefe: aduocans uel aduocatio  
helehefe: aduocans uel aduocatio  
helch. partus in iustis uel uendit-  
catio mea.  
helchian: pars domini est uel uel  
ditatio domini est.  
helchias: pars domini. uel inen-  
ditus domini.  
heldaa: aut in iustis uel exiciens. et  
heldaa: arum uel exiciens.  
helpos: arum in iustis uel in iustis  
helcanan: uel in iustis uel uel  
in iustis.



# De incipientibus in H

495

betan: cōfirmatio vel cōfirmatio:  
sive auctōritas aut incipiens  
navigatio neni.  
betheus: vinar vel panis: seu  
sordidus aut stupidus.  
bethnas: paucor columbz vel vsta  
serpens.  
beth: vsta mea vel paucor meus.  
Dic. l. post. h.

Ja sublimis vel exaltatus  
hitar: sublimis l' exaltat  
hithin: incipit se in duplex  
deo vrl ipse speres in deum.

hicolm: ipse ē parens vel ipse est fa  
riso sive ipse ē cōmōnis fontē  
aut ipse ē exitus fontē dīe.

hienla: parens a maledictio vrl cō  
mōnis acriptentz.

hien: irbon: ipsa possessio vel vlt  
taria negotiatio.

hesana: ipse factens bona vel  
ipse parcens gratificatio.

hica: ipse vellest.

hicia: parcens vel factens sine cō  
mōnis a rōmōto.

hleus: rōmōtis aut rōmetto: su  
ipse ē parens aut ipse ē factēs.

hlecere: ipse est fortis vel ipse ē an  
xilato: sine ipse est separatus  
aut ipse est sanctificatus.

hlegere: ipsi sunt fortes vrl ipsi  
sunt auxiliatores: sine ipsi sunt  
separati aut ipsi sunt sanctificati

hgabae: unctio exaltata vel exal  
tatio in molatio.

hgel: factēs deo vel cōmōto dei  
hila: exaltatus vel exaltatio.

hilar: exaltatus mibi vel exalta  
tio mea.

himeneus: ipse nimerans rōmō  
nantes: vel suscipiens ad im  
pletionem consitij.

hin: mēstra vel mēstratio loqn  
dam aierse: sine, sine aut erit.

hie: vigilans vrl vigilatio noct.

hira: stratio visio vel vigilans.

hiram: vigilans populo vel vlt  
se populo seu vni exaltans.  
aut vsuens est excelē.

htas: frēm: mē vlti vel stratio  
mē visio: seu vigilans visio  
lens: aut vigilans plasmatio:

hircann: rōmō rēgō possessio vel  
vigilans emulatio.

hisa: a ipse vrl remissio vel ipse  
vrl deuorator.

hism: a ipse nominatus dei vel  
ipse peccator a deo.

hismoth: ipse montē adducēs vel  
ipse est montē adducto.

hispans: a rōmōto vel expedito  
hispantēs: a rōmōto vel expedito

hishar: rōmōto blna vrl par  
ceno duobus.

hiscada: ipse finē totius vel ipa  
totius finitio.

hisel: ipse fortis deus vel ipa for  
tudo dei.

hism: aequit' auditis a deo vel af  
sumens audicionem dei.

Dic. o. post. h.  
Oba: incantator vel in  
cantatio: sine dicit' aut  
amplexato.

holda: bñ nēs vel dīcēt nēs mī  
hi sive dīcēt nēm meū: seu  
dīcētio aut dīcētūculum.

holdat: destrucio me vel dīcēt  
nēs mīhi sine dīcētūculū meū

holote: nes: firmas dīcētūculū  
vel firmas vntū saginam:

homoz: populum amaricans vel  
populi amaricans.

homer: rōmōtis vel in manipulus.

hoon: labor vel dolor sive labo  
rans aut dolens.

horeb: mēta vel massa sine tem  
ptatio aut temptatus.

hortb: ador vrl firmitas, sive cor  
uus aut solitudo.

hone: sibi vel stratio sine de  
foraminibus aut stratio.

hozm: dolor vel tra seu ve excel  
sa aut ve, vran dīe.

honz: farina vel farina' seu post  
mē aut foramē meū.

hozm: fortes vel excelsi sive gi  
gātes aut robusti.

hozod: maledictio inflictoens vel  
maledicta sufficienter.

hoz: osada: recte in dīgēns rōmō  
monio vel inmen positum te  
sificationi.

hosa: spes vel salutatio.  
Dic. a. post. h.

Urha: culpens vel scul  
psit: sive sculptor aut scul  
ptura.

huphiz: penetratio vel hōlam?  
hurna: scitans sibi vel in spūlo  
hurn: lōgūto in ea vel illumina  
tor in eis.

hust: cōmōtis vel cōsiliator.

hutam: rōmōtis populo vel con  
siliator populi.

hustat: rōmōtis me vel festi  
natio vira.

hust: festinatio mibi vel consilla  
tor meus.

Et sequitur de incipientibus a  
litera J.

Ja: dominus vel dīator.  
Jalehel: iripiens laudate  
deū vrl expectatio laudis dī

Jaalen: rōmōtis vel queceno.

Jaamen: exee m' in coltu eator  
vel extrema cōeuntio dē rōto

Jaant: rōmōtis vel rōmōtis sive iūlio.

Jaar: salus vel filia.

Jaas: salus vel dīcētūculū: sine dī  
mōtis aut dīcētūculū.

Jaalel: dīcētūculū dē vrl dīcētū  
culū dē.

Jaah: expectans tempus vel ex  
pectatio peccatoris.

Jaaz: abere: auxitū vel auxitū bñ  
Jaaz: an: anstūm: ven: int' vel  
auxitū bñm: ven: int'.

Jaba: stratio vel intelligentia.

Jabe: dolor vel dolens ten sicc  
tas aut exiccat.

Jabin: sapiēs vel saplētta sive in  
cēl' gēns aut int' intelligentia.

Jabina: sapiēs dīcētūculū vel int' gē  
nta domini.

Jabi: cōmōtis doctrine vel cōmō  
tis litterarij.

Jabob: pulvis vel lucatus sive  
lucitas a lucatio.

Jabob: idem.

Jachabed: gloria domini vel nob  
est gloria seu est grātis aut ē  
grātudo.

Jachala: fort' est' vel pōtēs est.  
Jachala: fortis domini vel for  
tudo domini.

Jachaz: tribulatio vel tribulatio.  
Jachaz: tribulatio vrl tribulatio.

Jachanem: preparans sicutatē  
vel preparatio firmittatis.

Jachy: pōtēs vel pōtēs sive  
preparatus aut preparatio.

- Jachim:** firmus vel firmitas.  
**Jachim:** idem.  
**Jachim:** inter: firmi vel firmitates.  
**Jacob:** supplantator vel supplantatio.  
**Jacob:** supplantans enim vel supplantatio eius.  
**Jacobus:** supplantans festinans vel supplantatio consilii.  
**Jachon:** parans vel paratio.  
**Jachona:** populi visio vel populum viscent: siue preparans diu: aut preparatio diu.  
**Jada:** sciens vel scis: siue cognoscens aut cognitio.  
**Jadaja:** sciens in e: vel cognitio mea.  
**Jadat:** sciens diu vel cognitio domini.  
**Jadafan:** scens egressum vel egressum abundantiam.  
**Jadaja:** cognitus diu vel scientia domini.  
**Jadalectis:** diu vel cognitio diu.  
**Jado:** scito testimonium vel expectatio seruitutis.  
**Jadon:** scies dolorem vel cognitio iniquitatis.  
**Japhe:** expectans laqueum vel expectatio discipline.  
**Japhe:** elige vel electio siue ostendens aut illuminatio.  
**Japhel:** laetudo vel dilatatio.  
**Japharion:** dens vel ostensio seu aperiens aut apertio.  
**Japhe:** ostendens vel apertio seu expectatio eorum aut superficies.  
**Jagaal:** pinguas vel pinguis.  
**Jaguer:** aduena vel colonus.  
**Jacher:** expectans deum vel expectatio dei: aut incipiens seu carnalis coniugium.  
**Jahel:** ascendens vel ascensio seu ascendit deus aut ascensio dei.  
**Jahel:** expectans deum vel expectationes dei: siue incipienter aut carnalis coniugium.  
**Jahel:** ascendens vel ascensio: siue ascendentes deo aut ascensionem dei.  
**Jahel:** vniuersus deo vel expectatio dei: siue postulans deum: aut requiescens in deo.  
**Jair:** vigilans vel illuminans seu illuminatio aut illuminatio.  
**Jairus:** illuminans vel illuminatio: siue vigilans aut vigilantes.  
**Jalam:** expectans humilis: vel expectatio percussio.  
**Jalech:** expectans deum vel expectatio dei.  
**Jalech:** expectans pauorem: vel expectatio vite.  
**Jalon:** expectans dolorem vel expectatio iniquitatis.  
**Jam:** mare vel dies.  
**Jambij:** mare lacescens vel dies amarens.  
**Jami:** dies plurali numero vel amaritas: seu amaritudines: aut amaricationes.  
**Jamin:** vltimo vel dextera: siue asinus aut asinet.  
**Jaminite:** dextere vel virtutes seu asini vel asinet.  
**Jamin:** mare vel dextera: siue marinus aut vbi est signum.  
**Janne:** idem.  
**Jates:** maris: vbi est signum.  
**Jamini:** dextera vbi vel vbi est signum.  
**Jamire:** virtutes diu: vel in quibus est signum.  
**Jaminor:** amaricans lumen vel dextera iracundie.  
**Jamram:** mare eorum pellicum vel mare eorum in capite.  
**Jamres:** mare pellicum vel mare in capite.  
**Jamruly:** mare rubrum vel dies in capite.  
**Jamuel:** visus eius deus vel dies eius dei.  
**Jamuel:** visus eius eorum deus: vel dies eorum dei.  
**Janat:** gubernator: mens vel gubernatio mea.  
**Jamni:** parator meus vel preparatio mea.  
**Janoa:** gubernator: vel gubernatio.  
**Janoes:** expectans commotionem vel expectatio questionis.  
**Janoes:** gubernatio vel gubernaculum.  
**Janonis:** mitis merces vel gubernator dolcis.  
**Janna:** requies vel requiescens.  
**Jansi:** dormiens vel dormitatio.

**Joah:** cõsuetudo vel glorificatio siue cuius est fraternitas: aut cuius est fraternitas.

**Joel:** factura fratris: vel fecerit vbi: siue vbi est frater aut vbi est fraternitas.

**Joras:** deficiens vel defectio.  
**Jaratan:** in eodum vel rimor diu: seu deficiens diu: aut deficiens dominus.

**Jaramoth:** finens mortem: vel defectio mortis.

**Jarehuna:** vel defectio.  
**Jare:** idem.

**Jared:** robors vel roboratus: siue deficiens aut punitio.  
**Jareden:** descensio eorum: vel visio diu: siue.

**Jaree:** silua vel saltus.  
**Jarphael:** dimisit deus vel dimissio dei.

**Jarphel:** idem.  
**Jarib:** visio uel diu: siue uel uel discatio.

**Jarara:** saltus uel firmamentum: siue mons saluum aut mons si uax.

**Jas:** diu vel dominator.  
**Jasa:** factura mandati uel factus in mandato. siue factus mandatum: aut inhabitatio eius.

**Jassa:** dimiditum uel dimiditatio seu factus mandati aut factus in mandato.

**Jasaph:** habitatio: uel habitatio siue sedens aut confidens.

**Jasabel:** dimiditum dei uel dimiditatio dei.

**Jasen:** dormitor uel dormitatio.  
**Jasi:** equalitas uel desiderium.

**Jasiel:** equus deo uel desiderium dei.  
**Jaso:** factura mandati uel factus in mandato.

**Jason:** desiderans uel qui mandatum secreti.

**Jast:** cõuertens uel conuersio.  
**Jasub:** reuertens uel reuersio siue reuocans aut reuocatio.

**Jasubite:** reuertens uel reuersio: seu euocans aut reuocans.  
**Jathaha:** peccates in ea uel peccatum in eis.  
**Jathã:** diu: pfectus uel diu: confirmatus: siue diu: perfectio aut desiderium.



De incipientibus in J

Jathan. dñs humilis nel detre-  
 iposio. seu expectatio humilita-  
 tem. aut expectatio risionis.  
 Jathu. nact. expectatio hñie dem  
 uel rñsio humilitati del.  
 Jazadisth. colūba desuens tpe  
 nel colūbaris officiens pñs.  
 Janath. columba nel est. Syū  
 est non habentim.  
 Janr. expectans incendiu nel ex-  
 pect. nō lumisio.  
 Jans. expectans consilium. uel ex-  
 pectatio festinantis.  
 Jagec. adñs? nel ad iutorum. siue  
 auxilians aut auxiliator.  
 Jactio. audientia dñi nel auscult-  
 atio domini.  
 Jactel. audiens deum. uel auscul-  
 tatio del.  
 Dic. b. z. c. post. l.  
 Jaa: mons fontau? uel  
 fucitator.  
 Jchatman. ne requiescenti u? tras-  
 fat? est requietio.  
 Jchaborh. cecidit gñu nel transla-  
 ta est gloria.  
 Jchamaan. dñp habitaculum nel  
 consolatio inhabitantis.  
 Jchonim. vira nel uocata. siue  
 ubi est habamua. aut prepara-  
 tio consolatio.  
 Jchuthel. spes del nel sperans in  
 deum. Dic. d. post. l.  
 Jata. dilectus domini. uel  
 amabilis.  
 Jdata. dilectus dñi nel amabilis  
 domino.  
 Jdida. dilectus dñi propter dñm  
 nel amabilis dñi propter dñm  
 Ipse est salomon qui dilectus  
 dñi propter dñm. nel amabilis  
 dñm propter deum dñm dñm.  
 propter misericordiam sed fecit  
 gratiam qua cum dilgere  
 dignat? e. cum in q dilectione z  
 misericordia indignus existe-  
 ret que est abbat maner eē z  
 quem ceprehēdit scriptura dñ  
 una pro peccato idolatrie. et  
 imoderato amore mulierum.  
 Jdidia dilectio domini uel ama-  
 bilitas eius.  
 Jdihun. salūo nel trāsiliens eos.  
 Jdog. dilectus uoluntate uel am-

bilis uolentia.  
 Idinea. rusa nel cinea. seu terre  
 na aut sanguinea.  
 Idumel. rufi nel cubi siue terre-  
 ni aut sanguinei.  
 Dic. c. post. l.  
 Jabar. lapis estranctū  
 tes. nel acerus lapis dñm  
 transeuntium.  
 Jabaar. mons fontis nel electio fu-  
 scitata.  
 Jaban. sapiens dominus nel in-  
 telligens dominus.  
 Jabe. presertim nel exsecutio.  
 Jaber. imitatio fontem nel expe-  
 ratis pñet.  
 Jebon. uallis mesticie. uel col-  
 lis merentis.  
 Jebac. eligēs uel electio.  
 Jebzam. absortus uel absortio.  
 seu absortio populū. aut po-  
 pulus deserpiscens.  
 Jebnel. edificatio deo uel edifi-  
 catio del.  
 Jebog. arena nel in. tatio.  
 Jebno. presepe nel calca. sine  
 conculeans aut conculeatio.  
 Jebnel. presepe meum nel cōcul-  
 catio mea.  
 Jebusi. presepia nel conculeata.  
 Jecha. torcular nel oppressio. siue  
 opprimens aut oppressa  
 Jecha. torcular eius nel oppri-  
 mens eum.  
 Jechaa. lucra ei uel acena eius.  
 Jechda. magnificia nel magnifi-  
 centia.  
 Jechdian. magnificia dñi ē uel  
 magnificencia domini est.  
 Jechadon. incubans populū nel  
 incubatio populū.  
 Jechilfa. torcular laboris nel op-  
 pressio laboriosa.  
 Jechintas. preparatio domini nel  
 preparatio domini.  
 Jechims. possessio populū nel  
 possessio populū.  
 Jechimā. iudiciana populū nel  
 iudicatio populū.  
 Jechimān. acquirens populū nel  
 adquisitio populū.  
 Jechinaaz. possidens populū nel  
 iudicatio populū.  
 Jechin. possidens populū uel

preparatio populū.  
 Jechomam. idem.  
 Jechonias. sic factus uel prepara-  
 tio seu preparans diu aut pre-  
 paratio dñi.  
 Jechan: extensio uel inclinatio: u  
 mecca aut meccamentus.  
 Jechel: cernis del uel auxiliō uel  
 Jechy: torcular lupti uel opprimēs  
 lupum.  
 Jedal: iuan? maledicta uel ma-  
 rina maledictio nra.  
 Jedebos: man? maledicta tribu-  
 lant? uel manus maledictiois  
 angustiantis.  
 Jedeta: sciens dñm uel cognitio  
 domini.  
 Jedis: sciens me uel cognitio mea.  
 Jedel: sciens diu uel magnifi-  
 cus deo.  
 Jediaph: manū tollēs uel manus  
 ad ossem man? subleuana aut  
 manū in subleuatio.  
 Jedou: scies eus uel cognitio ei?  
 Jedeh: an pñiliar dñm oratio.  
 Jedsr: accedes uel applicans siue  
 accessio aut applicatio.  
 Jedd: accitio uel temptatio.  
 Jeddare: impians eum aut accin-  
 tio eius.  
 Jedula: man? maledicta: uel ma-  
 nus maledictionis.  
 Jephara: inuicus domini: uel  
 apertio domini.  
 Jephel: apertio del uel aperiet  
 dens.  
 Jephlad: exchisio peccati uel aper-  
 tio defectiois.  
 Jephlet: excludena petri meum  
 uel apertio relectionis me.  
 Jephon: dñs mirabilis: uel dñs  
 uinificatorum.  
 Jephone: nimis uel immens.  
 Jephone: annuens uel inuictio.  
 Jegal: propinquus uel redimens  
 seu propinquitas aut redemptio.  
 Jegal: propinquus mihi uel cedē  
 pñs mea.  
 Jegal: despicens uel despectus  
 siue contemptus.  
 Jegel: inmens deo: uel postulatio  
 del sine inuentus deo: aut ex-  
 peccatio del.  
 Jebeli: uisus deo mro uel postu-

|   |   |   |
|---|---|---|
| latro dei mei. siue imitator deo<br>meo: aut expectatio dei mei.                        | terapolis: iudicium superius vel<br>siue timore inferreors et ultra | domino.   |
| zebel: vita vel cordium sine reg<br>eo aut postulatio.                                  | terebain: aurigo populii vel de<br>molens populum.                  | teruel: collis domini vel vallio be<br>nedictiois.  |
| zechel: vita dei vel excelsus dei:<br>siue requiescens deo aut postu<br>latio dei.      | terebahel: iudicium dei vel diu<br>dicano superiora.                | terusa: nuntians vel ramina<br>tio siue sine olivae aut peregrin<br>natio.  |
| zelad: agnoscens dominus vel<br>cognitio domini.  | teremisan: excelsus domini est ve<br>sabilitas domini est           | terusalem: pacifica vel pacto vi<br>sio siue minor perfectus aut et<br>meble perfecte.                                      |
| zeleph: manum tollens vel ma<br>num ad os: siue manns sub<br>leuata aut manu subleuato. | teremias: excelsus dno vel subli<br>mitas domini.                   | telia: vetustas vel plantis siue<br>saluatio aut deiderij mei.  |
| temda: plenitudo vel excelso.   | teremihel: excelsus domini deo<br>vel sablinitas dno dei.           | tesa: incesu vel sacrificij: seu in<br>sule holocaustum.  |
| temel: deus meus vel robur<br>meum.   | terian: timens inuile vel timor<br>domini est.                      | tesar: succensum sificians vel ho<br>locaust vigilia.   |
| temtas: numerus domini vel nu<br>mer abilis domini.                                     | terias: timens domini vel timor<br>domini.                          | tesaarte: incensa susciantes vel<br>holocausto uigilie.   |
| temim: robur meum vel dextera<br>mea.   | terib: odor vel inna.   | tesal: incesum meum vel sacrificij<br>est meum siue in sole sacrificij<br>aut in sole holocaustum.                          |
| temia: parcens male dictio vel co<br>mouens accipientem.                                | teribat: odor uultus vel defec<br>tio deuotiois.                    | tesamar: uentitas amara uel de<br>siderij amaritudo.  |
| temlech: numerus vite vel ama<br>ritudo pauca.  | terich: timens deum vel timor<br>dei.                               | tesant: uentitas uel ueterane.  |
| temua: mare vel amara siue nu<br>merus aut numerabilis.                                 | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           | tesenan: incensus eius uel in uete<br>rans enim.  |
| temuaste: maria vel amari: siue<br>numerabiles aut marini.                              | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           | tesar: signemini uel tribulatio:<br>siue in sole sacrificij aut in<br>sule oblatio.   |
| temuhel: dies eius dei vel dies<br>eius dei.  | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           | tesar: mercedis uel unctio in ea<br>siue mercedis aut nicha<br>phoricus olei.   |
| tepsen: apertum nomen vel ap<br>ta auditio.   | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           | tesa: collaudans uel collaudatio.   |
| tepta: apertus uel apertio.   | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           | tesba: collaudans populii uel<br>collaudatio populii.   |
| teptabel: apertus deo vel aper<br>tio dei.  | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           | tesbachasa: collaudans summus<br>uel collaudatio principii.   |
| tepte: apertus uel apertus siue<br>aperte aut apertio.                                  | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           | tesb: est in me uel coequi in<br>tesb: in edob: est in me spontaneus<br>uel coequus in<br>tesboch: est eius uel est factus. |
| tepeyom: apertus dolorem.   | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           | tescha: tabernaculum uel vn<br>cto enim.  |
| tera: timens uel timor siue miseri<br>corum aut misericordia.                           | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           | tesse: incendens uel incendens siue<br>in sole libamen aut in sole ho<br>locaustum.   |
| Teraa: timens cum uel miseri<br>cordia eius.  | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           | tesmar: salus deiderij uel salua<br>tio requiescentis.  |
| Teracho: aurigo uel demo<br>stratio.  | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           | teser: auxilio uel plasmant. siue fi<br>ctio aut plasmatio.   |
| teramelech: timens deum uel mi<br>sericordia dei.                                       | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           | teserite: fictores uel plasmatores.   |
| teramabel: fides.   | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           | teses: equus saluator uel deiderij<br>nium saluationis.   |
| teramelidem.  | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           | tesem: deiderij uel deiderij  |
| teramel: timens deum meum uel<br>misericordia dei mei.                                  | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           |   |
| teramtelidem.   | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           |   |
| teramist: idem.   | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           |   |
| teraon: timores uel timebunt seu<br>timens iniquitatem aut miseri<br>cordia merentibus. | terim: od: timens meum vel me<br>tucus altitudine montis.           |   |

Jeli: equitas vel equitas mea.  
 Jephah: victo uel tabernaculus.  
 Jephah: idem.  
 Jeshi: equitas uel tabernaculus.  
 Jeshi: incensum in his uel sacrificium meum.  
 Jeshias: equitas uel salutaris uel  
 Jeshiel: incensum deo uel sacrificium deo.  
 Jeshite: iherosolimitanus uel sacrificia dei.  
 Jeshimur: desiderium dulce: uel desiderata dulcedo.  
 Jeshinachas: uel iustas percussio  
 dii uel signum percussio dii  
 Jeshuara: salus desideratio dii  
 uel saluatio regentis dii.  
 Jeshel: sacrificia dei uel liberatio  
 dei.  
 Jeshia: plantatio uel est desiderium  
 meum salus.  
 Jeshu: saluatio uel desiderium.  
 Jeshue: qualis mihi uel equitas  
 mea.  
 Jeshat desiderant uel desiderium.  
 Jeshite: desiderans uel desiderata  
 Jeshur: dolor uel est in dolore siue  
 salus lumina: aut equitas ignea.  
 Jeshur: salus doloris mei uel saluatio  
 in dolore meo: siue salus si  
 luminaria mea: aut equitas mea  
 Jeshu: saluatio: uel salutaris: siue  
 salus: aut salutare.  
 Jetha: extensio uel inclinatio: siue  
 supfluentiam supfluitio.  
 Jethaan: supfluentis populus: aut  
 supfluitas populi: siue inclinatio  
 populi: aut extensio eorum.  
 Jethaba: bonitas uel declinatio.  
 Jethabatha: bonitas uel bonitas:  
 seu sciendum ut uentat aut  
 declinatio perficitio.  
 Jethamerces: uel mercationis:  
 seu iudicium eos aut extensio eorum.  
 Jethaba: bonitas uel declinatio  
 uentantis.  
 Jethabara: bonitas uel bonitates:  
 siue declinatio uel uentat aut  
 inclinatio peruenitio.  
 Jethether: bona domus uel declinatio  
 uentantis.  
 Jethel: inclinatio palme uel extensio  
 iniquitatis.  
 Jethen: modicum restitutum uel  
 modica restitutio.

Jethel: donatio uel donatio.  
 Jethana: possidens populum uel  
 suens populo.  
 Jethi: supfluentis: uel honorabilis  
 Jethraam: honor populi uel supfluentis  
 suens populo.  
 Jethrael: honor dei uel superfluentis  
 ens deo.  
 Jethraih: honor meus: uel superfluentis  
 ens in his.  
 Jethra: honoris eos uel superfluentis  
 uolum.  
 Jethran: honor dei: uel superfluentis  
 tas gratis.  
 Jethri: supfluentis uel honorabilis  
 Jethites: supfluentis uel honorabilis.  
 Jethro: supfluentis uel honorabilis.  
 Jethur: usus uel ordo siue ordinatio:  
 siue ordinatio.  
 Jethus: extensio uel sublimitas:  
 seu parens uel comotio seu malitiosus  
 aut maleficium.  
 Jethu: idem.  
 Jethu: ipse parens: uel ipsa comotio  
 eius.  
 Jethuel: ipse parens deus uel ipsa  
 comotio eius.  
 Jethur: durus uel durities.  
 Jethabel: ster: uel est fluxus sanguinis.  
 Jethabel: fluxus sanguinis uel suens  
 sanguinis: siue cohabitatio:  
 aut sterilitas.  
 Jethanas: uires eius uel auro eius  
 siue audens dominus: aut au  
 sultatio dii.  
 Jethari: ostiatio uel adiutorium.  
 Jetharte: fortis uel auxiliarij.  
 Jethcel: fortis dei uel appropinquatio  
 deum.  
 Jethchias: fortis dii uel appropinquatio  
 deus dii: siue fortitudo dii  
 aut dii fortitudo eius.  
 Jethchiel: fortis dei: uel appropinquatio  
 deo dei: siue deo fortitudo eius  
 aut deo fortitudo eius.  
 Jether: fortitudo uel adiutorium.  
 Jether: fortis uel auxiliarij.  
 Jethel: fortis deum uel auscultatio dei.  
 Jethita: fortis labor uel adiutorium  
 laborantis.

Jethito: dominus.  
 Jethre: semen uel seminatio.  
 Jethrahel: semen dei uel seminatio  
 deo.  
 Jethrahel: seminans deo: uel  
 seminatio deo dei.  
 Jethra: semen dii uel seminans  
 domino.

De g. post. i.

Gaal: uel abijectio: uel  
 uir reuelationis.  
 Gai: aerius uel inuoluto.  
 Gai: spiritus est non habet eum.  
 Gai: aerius uel inuoluto.  
 Gai: aerius testimonium.  
 hoc est spiritus.  
 Gai: aerius: solene mandatum  
 nulli uel lata domus responsio  
 nis.  
 Gai: aerius: aerius uel elementis  
 siue inuoluto. aut secunda sub  
 uersio.  
 Gai: aerius: uel concessio  
 nes illuminationum.  
 Gai: aerius: uel concessio  
 siue illuminationis.  
 Gai: aerius: uel concessio  
 siue illuminationis.

De o. post. i.

Oa: retinens uel retentio.  
 Oa: retinens eum uel retentio eius.  
 Oa: retinens uel retentio uel  
 ubi est retinens uel retentio. siue  
 dominus uel deus. aut dominus  
 retentio.  
 Oa: retinens uel retentio. siue  
 est pater. aut est paternitas.  
 Oa: retinens uel retentio. siue  
 dominus uel retentio. siue  
 retentio.  
 Oa: retinens uel retentio. siue  
 est pater. aut est paternitas.  
 Oa: retinens uel retentio. siue  
 dominus uel retentio. siue  
 retentio.  
 Oa: retinens uel retentio. siue  
 est pater. aut est paternitas.  
 Oa: retinens uel retentio. siue  
 dominus uel retentio. siue  
 retentio.



**De r. post.**

**Rad:** et iustas descendens  
vel ciuitatis descendens  
vigilans feruus aut susci-  
tus testimonium.

**Frater** meus videns vel risu  
meo risu seu vigilans sustulit  
lenoiam vigilans plamationis.

**De r. post.**

**Si** vir vel assumptus.

**Isa** mater vel assumptus

**Isaac** risu vel gaudis

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

**Isa** vir vigilans vel vir suscitator

hinc sunt saluati: aut assu-  
pto saluatis.

**Isa:** ut loquens vel assumpto  
saluatis mee.

**Isa:** ut bonus vel assumpto bo-  
nitate.

**Isa:** meus excedens vel mentis  
excesso.

**Isa:** mente excedens vel men-  
tis excessu.

**Isa:** mentem excedens: men-  
te excedens.

**Isa:** in insula palma vel insula  
amarum udo sine udi e amaris  
aut ubi est coactio.

**Isa:** montana: vel sublimis.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Syram** est non hebreum.  
**Syram** est non hebreum.

**Zaamas** iniquitas uel ad iniquitate

**Zabaddos** pdes uel interfectio si-  
ue solitarius aut solitudo eor.

**Zaban** album uel albedo siue ca-  
didus aut candidatio.

**Zabana** bealibus eum uel can-  
didatio eius.

**Zabaath** uenietus uel egredietes

**Zabath** acceptas uel acceptabilis

**Zabez** candor uel candidus siue  
cor eorum aut cor alto meo.

**Zabu** densis uel insularum siue  
ne densis aut insularum.

**Zabo** ingressus uel ingressio seu  
mensuris aut in ingressus

**Zabor** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

**Zabur** idem.

siue tribus amala a bno: aut lesem ad nome iudicij: vel ad an-  
tribus amabilis domini.

Zaodiceca: sit in vomitu: vel  
namulatio expectate: seu tribus  
amate o dno: aut tribus ama-  
biles domini.

la onlini: tribus vel matres: sci  
phylarchi amiliani tribus:  
ancipites multos: pphoz:

lapidat: vigor: et cilgor: siue  
fulgurans: aut fulguratio.

larina: subtilitas: vel consurre-  
ctio.

lata: salus vel saluatio: siue in sa-  
latem: aut saluationem.

lata: habitus in me vel in domi-  
no spoc chio.

lathentes: salus donata: vel salua-  
toris domini.

latissim: fabri vel malletores.

lagortus aditus: dñi: vel auxili-  
tus a domino.

Dic. e. post. l.

Edana: albedo vel candi-  
datis.

lehen: candidum vel can-  
didatio.

lebens: corculum vel quasi cor:  
lebens: dicitur: vel cemenium.

lebn: latere: vel cemenia.

lebn: scilicet: terciij: vel cemenarij

lebons: albedo vel candidatio

lech: gena eius: vel maxilla eius

lech: gena mea vel maxilla mea

lech: gena vtri: vel maxilla assu-  
pta.

lech: surgens vel resurrectio.

ledar: flamma iudicans deo: vel  
exurgens iudicium.

led: h: flamma iudicis deo: vel ex-  
urgens iudicium dei.

ledan: flamma iudicans: vel exur-  
gens iudicium.

leena: iniquitas vel od ingratie

lech: flamma vite vel exustio po-  
uista.

legba: ignis vel incendium.

lempans: refectio.

lema: abathani: vel ad derelicti  
me: vel et quid derelictio mea

lem: aditio vel frequens bona  
operatio.

lesa: salus vel saluatio: siue in sa-  
lutem: aut in saluacionem.

Dic. e. post. l.

Obnaralba vel candida  
siue alborum candidatio.

lobens: alb: vel candidatio

siue cor mibi: aut cor filij mel-  
lobur: albus vel candidus: siue al-  
borum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

lobon: candidus vel candidus: siue  
alborum candidatio.

disorem.

lesem dñi: ad nomen iudicij: vel  
ad additionem iudicantis.

leuaboth: vniuersi: et edificatio.

leusa diuis vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

leuena dñi: vel apositus: siue assu-  
ptus: aut applicatus.

Dic. l. post. l.

Zalaboras vel laborosa

libanus: alb: vel candidus

siue candor: aut candidatio.

liberthi: factura potest: vel factio-  
tes paleas.

liba: veniens: vel inuolens.

libaonia: suscitans vel suscitatio  
siue ad suscitandum: aut ad susci-  
tationem.

licca: consurgens vel lachrymas  
fundens.

licca: lachrymas fundens d vel  
consurrectio eius

licca: surgens vel ipse suscitans  
siue lachrymas fundens: aut la-  
chrymarum.

licca: surgentes vel ipse suscitans  
siue lachrymas fundentes

aut lachrymarum effusiones.

licca: suscitans: vel suscitatio.

licca: suscitans: vel suscitatio.

licca: suscitans: vel suscitatio.

licca: suscitans: vel suscitatio.

licca: suscitans: vel suscitatio.

licca: suscitans: vel suscitatio.

licca: suscitans: vel suscitatio.

licca: suscitans: vel suscitatio.

licca: suscitans: vel suscitatio.

licca: suscitans: vel suscitatio.

licca: suscitans: vel suscitatio.

licca: suscitans: vel suscitatio.

licca: suscitans: vel suscitatio.

Dic. v. post. l.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

leas: ipse cleuans: vel  
ipse consurgens.

Sequitur scripturis a lsa. 25.

Abel: congregavit de-  
us vel congregatio dei.

Abachiem: olites et  
cofractio.

Abachiem: olites et  
cofractio.

Abachiem: olites et  
cofractio.

Abachiem: olites et  
cofractio.

Abachiem: olites et  
cofractio.

Abachiem: olites et  
cofractio.

Abachiem: olites et  
cofractio.

Abachiem: olites et  
cofractio.



ex uita excelsa.

**Abahyphael.** ex uita deus uel quis est dominus deus.  
**Abai.** contradictio nel mensura insufficientis.  
**Abaimaz.** desiderat noels uel desiderat coram.  
**Abala.** h. angelus nel nuncius.  
**Abalaz.** angelus meus nel annunciatio mea.  
**Abalchias.** angelus dñi uel annuncians deum dñm.  
**Abalachy.** liber regum.  
**Abalachy.** nunciatus eis uel angelus eorum.  
**Abalachyoth.** liber regnoz.  
**Abalachyoth.** angelus tēpore uel annuncians respōsionem.  
**Abalata.** laudator; eius nel laudatio dei.  
**Abalalche.** l. laudans deum nel laudatio dei.  
**Abalalehy.** angelus annunciatore.  
**Abalar.** l. laudator pncipis uel despector angustiaz.  
**Abalazai.** visio nel de uisione siue despectus aut despectio.  
**Abalcha.** regnū nel principatus  
**Abalch.** rex meus nel principatus meus.  
**Abalchia.** regnator domini uel principatus domini.  
**Abalchon.** rex iusticie nel princeps inquitus.  
**Abalchis.** rex consilij uel princeps festinator.  
**Abalerh.** nuncius nel regnator.  
**Abaleoth.** angelus tñctus uel annuncians declinationem.  
**Abalo.** princeps uel annunciator.  
**Abalochy.** angelus uel annunciator.  
**Abalozhe.** plenitudines uel adimplect.  
**Abantze.** eludens nel diuisio siue eluctatio aut pspicitas.  
**Abantzes.** mare i capite uel mare pellicum.  
**Abamoager.** de longe nel delogatus. seu alienus aut alienatio.  
**Abammon.** lucrum pecunie nel cupiditas diuitiarum.

**Abamona.** diuisio nel cupiditas. res. Utriusq; hoc nomē semp̄ ē pier & hebreū utriusq; in p̄. **Abamucha.** elongans eateiē uel alienatio presolatōis  
**Abamucham.** idem.  
**Aban.** quid uel quomodo.  
**Abanus.** quid est hoc. uel quomodo est stud.  
**Abana.** donans nel requiescens  
**Abana.** manans nel p̄solatio facti. tum aut helocantus.  
**Abanath.** amara uel cōsolatio. nes. seu munerans unam. aut panoris completio.  
**Abanad.** sepulchrum nel monumentum.  
**Abanatem.** p̄solus uel cōsolatio.  
**Abanatem.** casti s̄ nel cabernaculum. siue requies aut cōsolatio.  
**Abanath.** requies in sepulchro.  
**Abanath.** castra nel abernaculum. seu requiescens aut cōsolatio.  
**Abanath.** necessitas nel obstupescens siue oblatio. aut ḡ oblitus est.  
**Abane.** numerus uel numeratum siue cōpleuit aut completio.  
**Abanceth.** numerus uite nel numerus uitam. si u cōples panore aut panoris completio.  
**Abanhu.** quidā hoc est. nel quomodo est stud.  
**Abajamereth.** t̄dētes uel facinule. seu cōplens panoris  
**Abanilus.** quid laboras uel quomodo laboriosis es.  
**Abane.** regescens uel requirit.  
**Abaoth.** curatus nel curatio.  
**Abael.** ep̄us uel plenitudo.  
**Abon.** habitaculum nel habitatio.  
**Abasai.** in habitaculum uidentis uel habitaculum fortitudinis eorum.  
**Abasi.** munimen nel p̄ceptio.  
**Abasiam.** munico totū el p̄ceptio eorum.  
**Abara.** amara scilicet uel amaritudo  
**Abadath.** amara p̄nitentia uel amara factio. seu amaritudo  
**Abarat.** amaritudo uel amaritudo mea.

**Abarath.** amara scientia uel amaricans dominatio.  
**Abarala.** amara concessio nel amaricans concedens.  
**Abarahia.** in diuisi aduentu nel quid dñs n̄ adueniet. Syz est non hebreum.  
**Abarath.** amara ipsa uel amaritudo peccati.  
**Abarhath.** quadriga nel quadrigans.  
**Abaris.** amarus uel deficiatus  
**Abasatani.** nel declinatio siue ceteri aut sublimis mandatio.  
**Abasath.** amara p̄nitentia nel ipse dicitur contritio.  
**Abardochal.** amare cōtrita uel scire nel amara contritio de uitoriosis.  
**Abardochus.** amare conerens impudens. nel amara contritio impudens.  
**Abares.** amare tollens uel amara plasmatio.  
**Abares.** a capite uel a p̄ncipio  
**Abareth.** amara uita uel amaritudo panoris.  
**Abaris.** illuminata uel illuminata.  
**Abaris.** similitudo maris nel stella maris siue illuminata uel mare amap. Syro autē ferti uone domina interpretat.  
**Abarberh.** lras nel iurgia siue dissensio aut cōtradictio.  
**Abarimth.** litigans uel cōtradietio. siue amara mors aut amaritudo mortis.  
**Abasfa.** a capite uel a p̄ncipio seu amare tollens. aut amara plasmatio.  
**Abarina.** amara omnis uel amaritas reuoluto.  
**Abaredach.** amara precocitas uel amara contritio.  
**Abaroth.** amara scientia uel amaricans dominatio.  
**Abaron.** inuitus uel de excelsis scilicet amare tēctis aut amara tristitia.  
**Abarsana.** amare abundans uel amara egressio.  
**Abartha.** p̄nitentia uel iustitia. Syro autē sermone dominis









|  |   |   |
|--|---|---|
| cratio est.  | tudo.   | siue commouens eos aut commouio eoz.                                    |
| Doyle: aquaticus vel assumptus de aqua.  | Dofa. falus uel eruditio.   | Naaman. decorus uerus uel pulcherrimus siue commouens aut commouio eoz. |
| Doyles: uergens vel leniens siue attractans aut palpans.   | Dofec. saluator uel saluificator sine a saluatore. aut a saluificatore. | Naaman. mouens uel decor: peccati.                                      |
| Dolad: uel princeps pfectum. uel dolor parturientis.   | Dofelamoth. capiens eos mortis uel palpato mortis eoz.                  | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Dolai: regis uel principis seu dolens aut parturientis.  | Dofera. eruditio uel disciplina.  | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Dolchirex. meus uel princeps meus siue dolor meus aut parturitus mea.  | Doferoth. vincula uel disciplina.                                       | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Dolchire. regnans uel principis siue dolens aut parturientes.  | Dofeta. fontes uel vicine seu fontis aut vicinas.                       | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Dolchou: regens eos uel princeps eoz.  | Dofsi. palpato uel attractato.  | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Dolchifirmitas uel a principio.  | Dofoc. captura ut capies siue captives aut capiere.                     | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Doloch rex uel princeps siue rex uel offer aut princeps uel offer.   | Dofollom. capientes eos aut palpato eoz.                                | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Doolafirmatas uel ad firmatas te siue choros aut a principio.  | Dofollamia. capiens eos dno: uel palpato eoz dno.                       | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Doola. choros est uel ab initio eius. siue infirmitas eius aut infirmitas eius.  | Dofollamoth. capiens eos mortis uel palpato mortis comm.                | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Dooli: infirmitas mea uel infirmitate mea. siue chor? me? aut a principio meo.   | Dofollam. capiens eos uel palpato eoz.                                  | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Doolfichoi? laboris uel a principio laboriosus: siue infirm? laborans aut de infirmitate laboriosa.                          | Dofura. vincula uel disciplina.   | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Doolite: choi? mei uel a principio meo siue infirmitates mee. aut de infirmitatibus meis.                                    | Dofel. eruditio dno uel disciplina dno.                                 | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| moos. infirmitas uel habitaculum.  | Dofel. v. post. m.  | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Doolia. infirmitas cum uel habitaculum est.  | Amim. consolatio eoz uel viscera eoz.                                   | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Doolia. infirmitas domini uel habitaculum domini.  | Dofa. palpato aut attractio. siue palpato aut attractio.                | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Dolath: heres uel hereditas.   | Dofach. palpans si aut uel attractato fratris.                          | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Dolath: heres meus uel hereditas mea.  | Dofithe. vincula uel disciplina.  | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Dolath: heres me? iste uel hereditas mea ista.   | Dofithe. palpantes uel contractantes.                                   | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Dolath: heres coram iste uel hereditas eoz ista.   | Sequitur de nominibus incluentibus ab. T. littera.                      | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Dolath: heredes mei isti uel iste sunt hereditas mee.  | Aa: pulchra uel pulchritudo.  | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Dolath: uisio uel uisionis siue illuminatio aut oscuritatio: ipse est locus in quo habet dicitur est uade in terra uisionis. | Naab: absconditus uel requisitio.                                       | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Dolath: heres meus uel hereditas mea.  | Naabi. absconditio mhi uel requies mea.                                 | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
| Dolome. subtilitas uel celsitudo.  | Naad. pulchra uisus uel pulchritudo.                                    | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
|  | Naalai. laudatio uel laudatio siue torrens aut laudatio.                | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
|  | Naalia. torrens uel uel laudatio uel laudatio.                          | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
|  | Naalil. torrens uel uel laudatio uel laudatio.                          | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |
|  | Naam. decorus uel pulcherrimus.   | Naamathic. mouens in ortem uel decori peccati.                          |

- testium. . .  
**Nabolon.** phalerituz grece. lau-  
 dationis latine.  
**Nabum.** organum uel laudato-  
 rium.  
**Nabo.** sessio uel pphetia sine cō-  
 clusio aut superueniens.  
**Nabe he.** ppheta uel pphetia.  
**Naboth.** sessio uel ppheta.  
 sine concludens aut superue-  
 niens.  
**Nabui.** uentens uel includens.  
**Nabuche denosor.** sedens in ar-  
 gilla agnita uel sessio i agni-  
 tione angustie. siue pphetia  
 istiusmodi signi. aut ppheta  
 laqueule angustie.  
**Nabisabaci.** caleans temp<sup>9</sup> uel  
 calcato temporis.  
**Nabisacachim.** calcato fratru  
 uel calcato fraternitatibus.  
**Nabishef.** prophete uel prophe-  
 tantes.  
**Nabisardan.** prophetandi pale-  
 na uel ppheta alieni iudicij.  
**Nachem.** preparans eos uel pre-  
 paratio cop.  
**Nachon.** preparans dolores uel  
 preparatio inquietatis.  
**Nachoi.** regefecte luce uel oblu-  
 ratio noirissima. siue regeolu-  
 tibus aut pparatio iracundie.  
**Nad.** ascendens uel ascensio.  
**Nadab.** uolens uel sperans.  
**Nadabias.** uolens domino uel  
 spontaneus domino.  
**Nae man.** fidelis seu fidelitas si-  
 ne motus eos aut motus cop.  
**Nach.** requiescens uel regio.  
**Naphador.** dispersa genecatio uel  
 dispersio generationis  
**Naphych.** machia uel maritima.  
**Naphychoi.** guerra genecatio uel  
 guerra generationis.  
**Naphyeg.** maritimus uel maritimus  
**Naphel.** maritimus uel animatus  
 esse erga carnes.  
**Naphes.** autius uel refrigerius  
**Napheridem.**  
**Nagge.** meridius uel meridianus  
**Nagebidem.**  
**Nahim.** puer meus uel infan-  
 tia mea.  
**Nagelel.** hymnus uel laus. siue  
 laudans deū. aut dei laudatio.  
**Nahel.** salū uel inace siue fluctu-  
 ans aut instabilis et sedis fecie  
**Naim.** sanctus uel inuenis siue su-  
 ctuano aut cōmetio.  
**Nasol.** cōspiciens uel excludens.  
**Naroi.** iorrens uel laudatio.  
**Nania.** de<sup>9</sup> uel cōmetio.  
**Nam cel.** deumini de<sup>9</sup> uel domi-  
 nio del. siue hi qui sunt dei. aut  
 quos dormire facit deus.  
**Namra.** paradus uel amaritudo  
 siue amaritudinea aut amar-  
 tudines aut amaricationes.  
**Naurim.** pacis uel apostate siue  
 pflug aut cōcessiones eoz.  
**Nauris.** palpās uel iugens. siue  
 attritus aut attritatio.  
**Nauuibel.** le queo cū deo uel cui  
 que loquitur deus.  
**Nauuichic.** loquens eū deo uel  
 eū quib<sup>9</sup> loquit deus.  
**Nance.** ppheta uel ser<sup>9</sup>. siue germē  
 pulchritudinis. aut pascens eoz  
**Narnissus.** colligens uel collectie  
 siue lucerna scindens. aut. accē-  
 sis laete.  
**Nasab.** excelsus uel exaltatio aut  
 genuitatio eoz.  
**Nasarā.** gerimen molle uel ger-  
 me tenerū. siue germinās clo-  
**Nasia.** coluber deumini uel serpens  
 dominiator.  
**Nasib.** istolus uel statio.  
**Nasim.** dux uel pncepo siue pn-  
 cipano eis.  
**Nasen.** cōselana uel gescēs siue  
 angurās uel angurū.  
**Nalor.** pulchritudo luminis uel  
 cōselana angustati.  
**Nashani.** donatus est. uel dona-  
 tio eoz.  
**Nashamakeh.** donatus regno.  
 uel. donatio regnatoris.  
**Natha.** donans donus uel dona-  
 tio gratie.  
**Nathanael.** donus dei uel dona-  
 tio auri deus.  
**Nathuchel.** donantes uel donati  
 siue hypodicones grece aut  
 labministri latine.  
**Nathon.** donatus mercedi uel do-  
 natio iniquitatis.  
**Nata.** semen uel germē siue la-  
 tratus aut pulchritudo.  
**Natensidem.**  
**Natum.** germinans uel cōsoloz  
**Natum.** germinans est uel cō-  
 solatio eoz.  
**Nazai.** est. flos uel utrogū siue  
 sanctitas aut consecratio.  
**Nasareth.** uinctio uel inuidia.  
 seu inuidia siue aut separatio.  
**nasareto.** hgnū est sic id<sup>9</sup> siue  
 custodiens aut separans.  
**nasarais.** mūdus uel scius siue  
 uict<sup>9</sup> aut glerat<sup>9</sup>. Omnes hoc  
 uemē sp<sup>9</sup> hel. eos uō scribit  
 p. 3. as. sed p. heb. cū fide qd  
 nec. o. nec. 3. litteram sonat.  
**nasarel.** iniquitas uel sociat<sup>9</sup> siue  
 enlodientes aut separati.  
**nasareta.** mundi uel uicti siue so-  
 cii aut consecrati.  
**nasarensidem.**  
 Dic. c. post. n.  
 Lapello. uide cōmeta  
 uel infra cōmetio.  
**Nebas.** latrans uel ppheta uel la-  
 trantis apprehensio.  
**nebaial.** latrans latus uel lateō  
 latrans seu latrans leuans aut  
 latrans latudo.  
**nabalath.** latrans est porio uel i  
 pientia peccatois.  
**nabe.** latrans uel latrat<sup>9</sup> siue psal-  
 terium aut mensura.  
**nebal.** latrans deo uel latrat<sup>9</sup> de<sup>9</sup>  
 siue mensura dei aut de<sup>9</sup> psal-  
 terium.  
**ncho.** latrans uel latrans.  
**nehu.** latrans mens uel psalte-  
 rium mēum.  
**necbo.** pasci<sup>9</sup> sic uel psalte-  
 rium.  
**necb.** statio uel attritatio.  
**neco.** percutiens uel percussio.  
**necoda.** includens iudicio.  
**necophant.** excludens uel exclud-  
 sio siue inuisum apē. es aut  
 percussio nē enadens.  
**necyeta.** arena uel hymlana  
 siue rox eius aut aromatisa-  
 tio eius.  
**necle.** scala uel torrens.  
**neclarite.** curidā heredes uel  
 curidā heredes.  
**necle.** curidā heredes uel cur-  
 tidā heredes.  
 4 3



Incipientibus in O

matro laudatōis.  
 noxi: mendaces: vel invidiosus.  
 noxi: idem:  
 noxi: decus vel consolatio.  
 noxi: decorans magistriū med.  
 vel confortatio magistriū med.  
 noxi: decoratōe enicantē magi-  
 strum vel confortatio consum-  
 matū magistriū.  
 noxi: requiescens excelsi vel cō-  
 motio exaltati.

Dic. v. post. n.  
 Oaly: pulcher vel pul-  
 chritudo.  
 num: pacēs eorū vel pascua eorū  
 immutans vel plēns sine vincis  
 aut scriptis: nitas.  
 inuicem: recens vel fidelis.  
 Sequit: de incipit b' o' h' a. O.  
 Ody: nitas vel landatio  
 Oaly: aduenaculum: vel  
 inhabitatio.  
 Oaly: tabernaculum in euz vel in-  
 habitatio: nitas.

Odm: vel populo vel insatiens.  
 Dic. b. post. o.  
 Ody: sperans vel ample-  
 xandi sine dilectus aut di-  
 lectio.

obad: seruos dñi: vel seruens  
 domino.  
 obag: magnus vel phinonit: si-  
 ne in cantatorum incantatio.  
 obdar: miserans auti alio vel, ke-  
 mis: alicuius.

obdās: seruens dño vel seruitus  
 domini  
 obed: seruitus: vel seruitus.  
 obed: dom: seruitus eius: vel se-  
 ruitus in dño seu seruens terre  
 eadē seruus sanguinis.

obdā: seruus domini: vel serui-  
 tus domini.  
 obed: seruus dei vel seruens  
 deo.

obeda: seruus domini vel serui-  
 tus domini.  
 obdy: phisōs: vel magi siue la-  
 gene grādes: aut lagenarum  
 granditas. Dic. c. post. o.

Ody: diligens vel psci-  
 ens: siue dilectio: aut pec-  
 seruatio.

obol: tenens habitacionem: vel

apprehendens: tabernaculum  
 ochoz: tenens magistrum vel te-  
 nentis magistrū.

ochoz: accensio vel apprehensio.  
 ochoz: as: celum dñm vel ap-  
 prehensio domini.

ochoz: aut: tenens vel appren-  
 dens siue reticito aut apphensio.  
 Dic. d. post. o.

Oaly: in: dñi: dñi: vel in-  
 fucatio.  
 odema: seruus dñi vel te-  
 nens: dominum.

odas: idem.  
 odof: idem.

odol: estimonium eoz vel est  
 monij appretatio.

odoll: amites: cōstellans allan em  
 vel estimonium in aqua.

oddox: cōstellans generacionem  
 vel estimonium generacionis

odoma: seruus dñi vel estimonium  
 dñm.

oddi: mensura mens vel mensura  
 mea.

odras: mensura magistri vel testi-  
 ficans magistrum.

Dic. e. post. o.  
 Epha: mensura vel estun-  
 des sine estis aut estuatiō

oeph: mensura tui modiorū vel  
 tres medij mensurati.

oeply: diligens vel psciens siue  
 dilectio vel psciens.

Dic. ph. post. o.  
 Phas: effusio: vel estimatio  
 ophal: nebula vel obscu-  
 ritate: siue obscurans aut

nebulosus.

ophal: holimus eorum vel mar-  
 tirma eorum.

ophar: volans vel velatus siue  
 volates aut volationes

ophar: aurū obisum vel aurū  
 pncissimum.

ophaz: idem.

ophel: nebula vel obscuratio h  
 ue obscurans aut nebulosus.

ophce: ignominia vel ignomi-  
 nia.

ophi: infirmus vel ignominio-  
 sus.

ohim: tabernacula vel habita-  
 tiones.

ophim: tabernacula mea vel ha-  
 bitationes mee.

ophi: infirmus vel infirmitas  
 siue infirmus aut ebrosus.

ophin: disalcatus vel infans cō-  
 nectio.

ophra: volano vel holimus.  
 Dic. g. post. o.

Bicongi: egans vel acer-  
 nans seu abs. ondit? aut  
 ccactuatio.

oba: nobilis vel gloriosus siue ab-  
 scondes et aut coactuatio ci.

Dic. h. post. e.  
 Oanpic: cognouit vel co-  
 gnouit dñm.

obla: dā: pte cognouit seruitutem  
 vel cognouit dñm estimonij

obol: tabernaculum: vel inhabi-  
 tatio.

Dic. i. post. o.  
 Oaly: infirmus eoz vel in-  
 firmus.

ofan: infirmus eoz vel  
 infirmus eorum.

ofan: seculum vel diem siue  
 ann? tribuens aut ann? remis-  
 sionis. Dic. l. post. o.

Ladoc: tenens vel discer-  
 nens siue distinctio aut  
 distinctio.

oldat: destructio: siue vel discer-  
 nens siue distinctio aut  
 distinctio.

oldat: destructio: siue vel discer-  
 nens siue distinctio aut  
 distinctio.

oldan: discerens domum: vel di-  
 nerticulum gratie.

oli: infirmus vel protecto.

ollab: infirmus patrem vel pro-  
 recte patris.

olmpa: dolens vel parturiscens.

olmpatō: dolor in illius vel pac-  
 tu in ieno seruientem.

olof: nēs infirmus vel discerens  
 uel infirmus uel distinctio  
 Dic. m. post. o.

Ody: populum amar-  
 cans vel populum amar-  
 cans.

omer: crispans vel mantip: h  
 emat crispans me: vel mantipus  
 meus.

omces: crispans magistrum me-  
 um vel mantipus magistrū  
 meū.

Dic. n. post. o.

Non dolo vel meret.

On: iniquitas vel inuestigatio

On: multitudo vel mur-

muratio.

Ona: mercescum vel dolo etus.

Ono: inuitis et vel iniquitas etus.

Ona: murmuratio et vel murmuratio etus.

Onom: meror populū vel meror eorum.

Onam: inuitis populū vel iniquitas eorum.

Onam: murmuratio populū vel murmuratio eorum.

Onam: murmuratio populū vel murmuratio eorum.

Onam: meror doli: vel oculo gre.

Ono: iniquitas doli: vel inuititas: gratie.

Ona: murmuratio dono vel murmuratio gratie.

Onesim: uero decorus vel responsio: dicitur autem sine.

Onesiphon: si denotat: et vel decore adherent.

Oni: merens mihi vel dolo: me: ni: inuitis mihi vel iniquitas mea.

Oni: murmuratio eorum vel multitudo mea.

Oni: dolo: eorum vel inuitis re requiescens.

Oni: inuitis re quiescens vel iniquitas eorum.

Oni: murmuratio motus vel murmuratio quiescens.

Oni: merens domino vel dolo: domini.

Oni: iniquitas doli: vel inuitis domini.

Oni: murmuratio domini: vel murmuratio.

Ono: merens et vel dolo etus.

Ono: inuitis et vel iniquitas etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Ono: murmuratio et vel murmuratio etus.

Dolab: tabernaculum meum paler

vel habitatio mea patris.

Dolab: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum.

Dolab: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

ca vel spa: tabernaculum meum in

Onan: inmer nobis vel illumina-

natio nostra.

Onan: inmer gratie vel illumina-

natio donatio.

Onon: inmer inuitis vel foramen

tristitia.

Onon: palis iniqua vel fra: mur-

muratio.

Onon: inmer meritis vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel seta

intra tristitia.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Onon: inmer inuitis: vel dolo:

multitudine.

Dic. r. post. o.

R: foramen vel fra: inuidia.

On: inmer inuitis: sine

pellis aut inuidia.

Orati: concipiens vel concipie-

hendens: sine conceptio aut co-

prehensio.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Orati: inmer inuitis: sine

fratru: sine inuidia.

Dic. o. post. o.

On: spes vel saluatio.

Ono: spes mea vel saluatio

mea.

Ofati: spes in dno vel saluatio

est.

Ofati: spes in dno vel saluatio

est.

Ofati: spes in dno vel saluatio

est.

Ofati: spes in dno vel saluatio

est.

Ofati: spes in dno vel saluatio

est.

Ofati: spes in dno vel saluatio

est.

Ofati: spes in dno vel saluatio

est.

Ofati: spes in dno vel saluatio

est.

Ofati: spes in dno vel saluatio

est.

Ofati: spes in dno vel saluatio

est.

Ofati: spes in dno vel saluatio

est.

Ofati: spes in dno vel saluatio

est.

Ofati: spes in dno vel saluatio

est.

Ofati: spes in dno vel saluatio

est.

Ofati: spes in dno vel saluatio

Dic. o. post. o.

On: tabernaculum vel habitatio

mea.

On: tabernaculum vel habitatio

mea.

On: tabernaculum vel habitatio

mea.

On: tabernaculum vel habitatio

mea.

On: tabernaculum vel habitatio

mea.

On: tabernaculum vel habitatio

mea.







Incipientibus in R

relig: signus: sine celsitudo pa  
trios: aut exaltatio viri.

Ramoth: excelsum signum vel  
exaltata respicuo.

Ramon: altitudo magistri vel cou  
summatio magisterij.

Ramen: crucians magister vel  
consummatus magisterio.

Raronite: cui tenet magister vel  
consummatus magisterij.

Rasala: impus dominus vel va  
ritas domini.

Rasalah: varietas bina: vel in  
quitas duorum.

Rasim: varius eos vel iniquitas  
eorum.

Rasin: impus vel iniquus seu  
varietas aut pictura.

Rasarin: seminus vel suspensio  
sive rasio summat: aut rasio  
nis consummatio. Ser. in hoc  
ligni imperij multo tempore  
igne concuata: ut si prima  
ex eius cōcreta: ut si prima  
ex ad auris ignita perduret:

Rasas: factus domino vel my  
sticus domus.

Rason: mysticus vel saceratus.

Rasonidm.

Dic. e post. r.

Rasas: magister domini  
vel dilatus domini.

Rebat: multa vel magna sine tu  
dicans aut indicium.

Rebat: multum nubi: vel magni  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Rebat: quartus vel quattuor: sine  
ordinatus aut ordinatio.

rebat: idem.

rebat: patientia vel unitas: ecce  
pater sine multa patientia: aut  
que tantum accepit.

rebat: onanissum vel unitudo  
rebat: multa: ecce rebat: multum  
ite: sine unitum: comisi hic  
aut unitum comissum huius.

regina: quartus unguentis: vel  
ordinata et cunctis.

recha: melius vel delictans: sine  
molli: aut trinerando.

recha: pedes vel excelsi seu mol  
lis pferantur emendo patris.

rehabite: cōcedentes vel excel  
sus seu tenet patribus aut deli  
te patrum.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

rechar: mollities vel sublimitas  
recepit: unius vel varietas seu va  
rietas: aut varietas.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

refen: caput sentis vel patier: ita  
oculi.

Dic. e post. r.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Ribam: multa et magna si  
tudine: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Dic. e post. r.

Rodam: videns vel sentiens: sine  
visio: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Rodam: videns vel sentiens: sine  
visio: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Rodam: videns vel sentiens: sine  
visio: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Rodam: videns vel sentiens: sine  
visio: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Rodam: videns vel sentiens: sine  
visio: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Rodam: videns vel sentiens: sine  
visio: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Rodam: videns vel sentiens: sine  
visio: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Rodam: videns vel sentiens: sine  
visio: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Rodam: videns vel sentiens: sine  
visio: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Rodam: videns vel sentiens: sine  
visio: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Rodam: videns vel sentiens: sine  
visio: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

Rodam: videns vel sentiens: sine  
visio: sine iudex meus aut  
iudicium meum.

**Roegal:** deo sum sereno vel magister tristitiae.  
**Rogel:** deo sum sereno vel negotio tristitiae.  
**Rogelhi:** deo sum serens eos vel negotio tristitiae eorum.  
**Rogonelech mogilhei** fonte portus, vel magistrans deceptulas portu.  
**Roma** magisterii si agens vel magisterii constructio.  
**Romatonans** vel sublimis: sine contumacia aut sublimitas.  
**Romani:** tonantes vel sublimis sine tonantes sublimiter: aut continua ecclesia.  
**Rometa:** magister frangens laborantes aut sublime tonantibus laborantibus.  
**Roob:** platee vel latitudines.  
**Roobla** platee domus vel latitudine diuitium.  
**Rooboth** platee inclinat: vel platearum inclinationes.  
**Roos:** tuis vel propugnacula.  
**Ros:** capur vel institum.  
**Rosiu** opus: capit fortium vel institum vestimam.  
**Rotum** visio vel festinatio seu deficiens aut defectio.  
**Rubent** videns filium meum vel filium meum videte per medium meum.  
**Rubenite:** videntes filios vel visiones filiorum: seu videntes per medium.  
**Rubus:** sanus vel refectus: sine nos sanos aut refectio nostra.  
**Ruma:** excelsa vel videns aliquid.  
**Ruth:** videns vel festinans: seu deficiens aut defectio.  
**Siquit** de insipientibus o lsa. **Saph:** speculum vel auditus.  
**Saal:** reddens vel aggrauans.  
**Saal:** vola vel pugil: seu vulgo aut omnia aquirum.  
**Saalabhogranans** intellectus: vel angrauatio intelligentie.

**Saallm** vole vel pugiles seu vultus: aut omnia aquirum.  
**Saallm:** reddens vel redditor: sine reddito: aut reddidit eis.  
**Saar:** estimans vel estimatio.  
**Saate:** estimantes vel estimatores.  
**Saasim:** estimantes deo vel estimatores eorum.  
**Saasi:** incubus egressus vel incubatio egressus.  
**Saba:** cepta vel captus: sine captus aut conuersio.  
**Saba:** clamans sine conuersio: sine clamor: aut eloquentia.  
**Sobcha** rete vel ritinulum: sine loquens et omni eloquentia eius.  
**Sabaas** captus donis: vel conuersio domini.  
**Sabam** clamantes vel eloquentes: sine captus: aut conuersio.  
**Sabana:** lena vel sinistra.  
**Sabom:** excelsa vel excelsum: aut tollens excelsum.  
**Saban** tollens: altitudinem: vel tollens excelsum.  
**Sabana:** lena meis vel conuersio: quies seu tollens altitudinem: aut tollens excelsum.  
**Sabaobh:** virtutes vel exercitus sine virtutum: aut exercitum.  
**Saborim:** circumspectio vel motum circumscriptio.  
**Sabah:** sceptrum virga: sine baculus: aut principatus.  
**Sabatha:** gyranus vel circumspectio: sine circumspectio: aut circumscriptio.  
**Sabat:** hanc sedes tuas vel circumscriptio tua.  
**Sab:** hanc: circumscriptio mea.  
**Sabbatum:** requies vel repositio.  
**Sabbatim:** requies vel repositio.  
**Sabc:** agne vel oues sine septem: aut unum mentum.  
**Sabc:** idem.  
**Sabe:** sepites vel abundans: sine lanthias.  
**Sabc:** septem vel abundans: sine saturatio aut abundantia.  
**Sabel** captus vel amantissimus: sine conuersio: aut eloquentio.

**Saber:** captus vigilans vel conuersus resurgens.  
**Saber:** virgultum vel iuranstia: aut omnia aut factas.  
**Sobeth:** omnia vel factas: sine virgultum aut admiratio.  
**Sobeth:** captus pauidus vel conuersio rite.  
**Sabia:** danna vel caprea sine furans dominos: aut factas dominum.  
**Sablath:** requies vel intermissio.  
**Sablathas:** requies in eis: vel intermissio eorum.  
**Sabom** dame vel capree sine factas: aut factio.  
**Sabota:** rollens altitudinem vel tollens excelsum.  
**Sachai:** cinctum vel penitentia.  
**Sachar:** singuli vel curantes.  
**Sador:** archanum vel latus a latere non a latitudine.  
**Sadada:** loteriodherens vel archonum eius.  
**Sadada:** latus iniquus vel areham iniquitatis.  
**Saddai:** opotens vel opotentia.  
**Sader:** regio vel iusticia sine consilio aut veneratio.  
**Noran** dum est in hac lsa scz. f. q. sicut quedam vocales cum opud nos sine eodem: apud hebreos diuersis characteribus annotatur: diuersosq. sonos habent: Ideoq. diuersas significaciones continent: ita in ipsa eadez l. cum vna apud nos sit apud illos diuersa sonatur nomina diuersosq. figuras possidet: ac diuersos sonos: et idcirco nomini existimetur si ipsa eadem in varijs interpretationibus conuertitur. Tres sunt ergo apud hebreos l. vna que vocatur simech et simpliciter legitur quasi per. In sam litteram proferantur: altera sit vel seu dicitur in qua sicut dicitur dam non vocatur simech in terisreptis: tertia sicut nomina tur quam nostre aures penitus reformidant.

**Sademobh:** regiones vel latus sine iusticia: aut consolatione.

De incipientibus in S

Saderoth: portus publica vel cōuentio populorum.  
 Sadesor: vberum lamen vel lux vberum meorum.  
 Sadyth: archamuz iusticiæ vel cōsolatio testificatio.  
 Sadoch: iusticia vel iustificatio.  
 Saducei: iust' vel iustificatio sine iusticia aut iustificatio.  
 Sædem: pestilencia aer vel pestilentia æcis.  
 Saph vinculum vel labiuz: sine speculum aut angustia.  
 Sapha: vinciensis vel labtum eius: sine speculum aut angustia eius.  
 Saphal: vinciens me vel speculana sine labium mediant angustia mea.  
 Saphar vinciens populū vel labū populū: sine angustia eorum aut speculum eorum.  
 Sapharabcon dñus vel proficiscens.  
 Sapharalepis vel hecicus: sine angustia: aut cyrogillus.  
 Saphar: speculans domus vel labium scætie vincit in supis aut barba superiois iudicij.  
 Saphane: in cultū gratie vel speculatio donatoris.  
 Saphane labium eius vel labiū superita: seu bai ba eius: aut barba suspectois iudicij.  
 Saphanephane: saluator misit vel abscondito: reperit. Ipse est ioseph qui e egyptum saluauit e abscondit a reuestante pharaone.  
 Saphamarabscodit dñs vel profecito dñs seu speculans bonitate dñi: aut labiuge domini.  
 Saphar: iudicans vel iudicant sine iudicium: aut dñi dñs.  
 Saphar: iudicās populū vel: populum iudicant: sine iudicant eum: aut dñi dñs eius.  
 Sapharbia: iudicatio vel iudicatio domini.  
 Sapharmoth: iudicans mortem vel iudicatio mortuorum.  
 Sapher: decus vel pulchritudo: seu speculatio vgilis: aut labiū resurgentium.

Saphyrionacrans vel literam siue librariata: aut egregie speciosa.  
 Sapphica: literata vel libraria: siue narrata: aut egregie speciosa. Juxta vero proprietate syri sermonis interpretatur sermo in forma vel formositas.  
 Sapphon: labiū iurmuiana vel speculum iurale: seu vinculus meritoriorum agustia iurata.  
 Sappha: iudicai domini: vel iudicium domini.  
 Sapa: locutio vel memoriale.  
 Sapis: tempus vel tempus.  
 Sairath: danna vel capica.  
 Salaleua vel missa: sine tollens aut missio.  
 Salabū: pacis gratia vel desistimentū graue siue aggrauata intellectum aut aggrauatio in testigente.  
 Saladon: osteno merorem: aut aggrauatio in quietatio.  
 Salaboune: tollentes merorem vel aggrauati in quietibus.  
 Salacha: lena venit vel tollens venit: sine iustis: subiecti aut tempus in quietatione.  
 Salat: tollens me vel missio mea.  
 Salabun: salus eorum vel salutatio cordium eorum.  
 Salana: vestimentum vel pacificana: sine malis pacta aut tribulatio eius.  
 Salamthel: pax mea deus: vel retribui in iustis deus: sine deo uel firmamentum meum: aut retributio mea retributio dei.  
 Salami: peccati vel cōsummati seu perfectio aut cōsummatio.  
 Salamini: auctus vel connotio: seu umbra connotio: aut saluatio iudicij.  
 Salathi: sicut vel petio.  
 Salathel: petea dei uel sicut dñi.  
 Sale: egrediena vel egressio.  
 Salebin: pacto gentium vel firmamentum: gratie siue aggrauatio intellectum: aut aggrauatio in testigente.  
 Salech: egrediena vel egressio.  
 Saledegrediena vel emissio.  
 Saleph: missio vel rediens: siue

cōsummatum perfecte aut cōsummate perfectus.  
 Salem: pax vel iusticia: seu missio aut missio.  
 Salem: redemptio vel reditatio: sine cōsummatio perfecte aut cōsummatio perfectio.  
 Saleniet: egrediena mortis: vel egressio mortis: sine tollens mortem: aut emissio mortis.  
 Salphaath: umbra partier: vel umbra fortitudinis: seu iurba fortitudinis: aut umbra in scilpsum.  
 Sali: missio vel leua: seu tollens aut missio.  
 Salin: leua vel iurpes sine tollens aut in iustio eorum.  
 Salis: iustia tertia: vel iustia trienalis: seu iustia cōsternans aut iustia cōsternata.  
 Salisa: idem.  
 Salma: pacifica vel pacificans: seu sentiens: aut sensibilis.  
 Salma sentiens vel sensibilis: seu pacificans: aut cōsummatio.  
 Salmana: pfectio vel cōsummatio sine pacificano eius: aut sensibilis eius.  
 Salmana: perfectus in nichilo vel cōsummatum ad iusticiam: sine sentens carere: aut pacificans angustato.  
 Salman pacificans eius: aut cōsumptio eius: siue umbra prohibet: aut umbra connotio.  
 Salmano: sensus in me vel pacificans susceptio: sine umbra cōsentit: aut imago fortitudinis.  
 Salmas sentia domini: vel pacificans domini.  
 Salmon sensibilis vel pacificans siue umbra iustitias: aut iustia: seu fortitudo.  
 Salmona: imago iustia: et vel imago fortitudinis: et siue umbra portio: aut umbra munerationis.  
 Salmonē: nomē hitaculi in iurba iudicio merto seu umbra iustitias: eorum: aut imago fortitudinis eorum.  
 Salo: tollens: aut cōsumptio eorum.  
 Saloi tollens eorum: emissio eorum.  
 Salun: retribucō vel pacificans



# De incipientibus in S

**Sarasa:** princeps fuit vel princeps  
pans dñs seu victus dño aut  
angustia domini.  
**Sarasa:** princeps dñi vel princeps  
pans dñs seu velamen domi-  
nans aut angustia dñi.  
**Saraste:** princeps vel angustia  
sive carbones aut velamina.  
**Sarai porta** vel candor seu canti-  
lena aut cantor iusticiens.  
**Saraim:** porte i op vel eadē alic  
eis seu eadē cop aut canto  
n aut roccūta ad eos.  
**Sarasa:** princeps tribulator vel prin-  
ceps tribulans seu princeps  
tribulatoris aut principans  
tribulatio.  
**Sarasa:** princeps fuit vel clauso au-  
gustie seu princeps tribulatio-  
nis. aut princeps tribulatio-  
nis.  
**Sarab:** vincens vel lepra seu ter-  
bulatio aut morbus insanabilis.  
**Sarath:** vincens venit vel lepra  
eius seu tribulatio eius aut mor-  
bus insanabilis ei.  
**Sarath:** lepra donata vel ter-  
bulatio gēe seu tribulatio eorū: aut  
morbus cop adueniens.  
**Sarathasa:** vincens dñus: vel le-  
pra dñitatis. seu morbus insana-  
bilis tollens aut tribulatio san-  
ras suscitans.  
**Sarathim:** lepra mea vel tribulatio  
mea sive victor meus aut mor-  
bus insanabilis mihi.  
**Sarbit:** lepra vel morbus insana-  
bilis.  
**Sardis:** princeps pulchritudinis. vel  
principatus: pulchritudo  
**Sareas:** princeps tollens vel carbo  
sustollens seu velamen factum  
aut angustia plasmatis.  
**Sarebas:** princeps dñi vel angu-  
stia dñi.  
**Saredi:** descendens vel descensio  
sive descendi aut descenderet  
**Saredite:** descēdēs vel descensio-  
nis sive descendiunt: aut vt  
deicen derent.  
**Sareda:** descensio eius vel descen-  
dens ei.  
**Saredaib:** descēdēs ipse vel de-  
scensio peccatoris.

**Sarema:** princeps sibilans vel prin-  
ceps litiāctus.  
**Sareoni:** princeps meicus vel cor-  
be humilis seu velamen iusti-  
cie aut angustia iniquitatis.  
**Sarepa:** incensa vel incendium:  
seu tribulatio pantis aut pās  
angustia: nōm n ex hī bax sy-  
roq composum.  
sui sui princeps vel angustia  
**Sare:** princeps vigilans vel prin-  
ceps iustitians clationem au-  
gustie.  
**Sarebi:** vincens vel lepra seu tri-  
bulatio aut relige pūmipati.  
**Sarphan:** princeps incendens vel  
carbo incēdij.  
**Sargan:** princeps hori vel prin-  
ceps virgulis.  
**Sargonidem.**  
**Sargan:** ramus vel propagatio.  
seu princeps ramorum: aut prin-  
ceps propagatum.  
**Sari:** principans dñi vel principans  
dominus.  
**Sarim:** hoc dñm vel cibarius seu  
principans eis aut angustia i op.  
**Sarion:** princeps meicus vel car-  
botumidus seu velamen iusti-  
cie aut angustia iniquitatis.  
**Sariti:** religio vel princeps reli-  
gionum.  
**Saron:** princeps micoris eorum  
vel iustitians eis castens iustitiam.  
**Saron:** princeps micoris vel can-  
tans iusticia.  
**Saron:** princeps tristis. te vel can-  
tans tristitia seu princeps meco-  
ris ei: aut castens iusticia ei.  
**Saronite:** princeps incensio vel  
cantans iusticia.  
**Sarotidum:** vel iustitians sive  
coangustans aut cōgūstatio.  
**Sarotipatni:** pō nictū vel prin-  
cipalissimū sui angustias pel-  
les aut velamen iusticie.  
**Sarshim:** princeps cadaveris vel prin-  
ceps rutine seu princeps ius-  
titiā aut princeps cadentium.  
**Sarsham:** princeps demolitorum  
eius vel princeps cōgūstator  
eius seu tribulans eū aut cōgū-  
statio eius.  
**Sarshilop** vel omnia sui depē-

dens aut perfectio.  
**Sarsharvicta** vel vinculum seu  
angustians aut angustia.  
**Sasa** seu arctus vel longitudo.  
**Sasabasa:** senarius iustans vel is-  
gratus angustia.  
**Sasagaci:** senarius ebrius. vel lo-  
guitas: senarius.  
**Sasai** seu arctus iustans vel longi-  
tudo mea.  
**Sason** ctibus vel oppidū.  
**Sasomhanar:** vobis pantiap vel  
cūctas aut iustitians: seu vobis  
communitatem aut oppidū  
communitatem.  
**Sasham:** libri vel librarij sive hi-  
storici eorū aut hystorie commu-  
nitatem.  
**Sashan** contrarius vel aduersari-  
seu iustitians aut pienteritas  
**Sashan** agri iustitians vel prevari-  
cator seu cōtrarius factum aut  
aduersarius plasmatis.  
**Sasidigna** vel iustitia seu digni-  
tas aut claritas.  
**Sancet** cantiones vel cantilena.  
**Sane:** digna vel denaria seu digni-  
tas eius aut claritas eius.  
**Sauphar:** celator vel spernatio  
seu super resimdens aut super  
effusio.  
**Saul:** petio vel expetitus seu ab-  
usus aut abusus eorum.  
**Saulte** petio vel expetitus: sive  
abutenes aut abusus eorum.  
**Saulos** in pator respicientis et  
temptantis fecit itas sive ab-  
usus consilio iam expetio se-  
stinalorsio.  
**Saura** dignitas magistrū vel de-  
natio magistrū eius.  
**Schacha** pro pagō vel rati na-  
cium.  
**Schan** est merces vel mercedem  
acceptit.  
**Spania** seu iuncto vel expeditio  
**Spantac:** iuncto vel expeditio.  
**Spantia** secretio bona vel expē-  
ditio illuminatio.  
**Spantiate** secretio bona vel ex-  
peditio illuminatio.  
**Stachon** factens cantilenas vel  
factens cantilenam.  
**Stachim** factens cantilenas  
vel factens cantilenam.





Beinc: pientibus in S

- Sellai: petito mea vel umbra- lum meum.
- Sellia: petens dñm vel umbra culm dñi.
- Sellia: petentes vel sempiterni seu dñm iustitias eos: aut obum bracula eoz.
- Sellian: iustus vel iustus latere nō solatū die.
- Sellam: petito vel sempiternitas seu obumbians eos aut dñm sio eozum.
- Selcharamis vel propago seu pact inspiras aut pacti. us et u belesno.
- Selblin: petens filios vel obum braculum filiorum.
- Selch: petens vel dimittens seu umbra culm: aut sempiternitas
- Selch: anepatio inieris vel iē- pario ambulatio sine obabāia aut sempiternitas eius.
- Sellene: pacificus vel pacatus seu pacificans aut pacificatio.
- Sellense: pacifici vel pacati seu pacificos aut pacificationes.
- Selmann: red dñus dño est.
- Selmas: red dñus dño vel red- ditio homini.
- Selmas: ptiatio respctēs trāsmi- gatione vel transigratio re- spiciens temptationem.
- Selias: ptiatio vel pacificans.
- Selchasi: frater vuluis vel peti- tio deuotantis.
- Selens: extēs adno: at? vel ext- ens aduocatio seu tollēs seu se- mēspios aut itinerse expliatū
- Selencia: extens aduocatio: vel- erit? aduocatio: seu tollēs se- inctipaz aut itneria expliatū
- Selinar: vulpe vel tollēs seu am- ficio aut dñm sio.
- Selina: sensus vel perfectio.
- Selmas: sensus meus vel perfe- ctio mea.
- Selomon: par vel sensus seu so- lio imago aut stutus obraculū
- Seloz: vel vel dñm sio etus seu pe- tens eum.
- Seloz: dñm sio vel dñm sio sine- translatio aut restituentia.
- Sellum: patiens vel pacat? seu pacificans aut pacificans.
- Semaudis vel noiatu sine sa- mosus aut famosa auditio.
- Semaronic: auditū vel famosa auditio.
- Semmas: idem.
- Semas: nomē auditū et: vel fa- mosi: ex auditio eius.
- Semata: nomē auditū dño vel famosa: ex auditio dñi.
- Semanoth: nomē humile vel no- mie humilitatis: seu nomē au- ditū in notata auditio:
- Semarth: nomē questū vel au- ditio bonitatis.
- Semath: nomē ipale vel exaudi- tio peccatoris.
- Semath: noiatū pctō vel exau- ditū ipalter.
- Semadabe: nomē fetum: vel no- men auditus: seu nois auditio- ali noia scientia.
- Semaudis: vel auditio seu no o- men aut noiatio.
- Semebor: nomē fontis vel exau- ditio pnet.
- Semedab: nomē pditionis vel tbi pditionis: seu nomen auditio- nis aut tbi dē ex auditio.
- Semegan: tbi adnena vel tbi co- lonus seu auditio adnena: aut nomē adnena.
- Semet: auditū vel andi me seu nomē meū aut auditio mea.
- Semetas: auditū dñm vel nomi- natus dño.
- Semetic: noiatū mly vel exau- ditio inel.
- Semebol: vel idolum. Et notan- dum qd hoc nomen in hebreis voluntatibus qsi sermo latin? sit a similitudie. Unde a simu- laca dicuntur ipsa idola quasi simalata.
- semel: idolum dñi vel sol do- minicus.
- Semer: nomen amarum vel exau- ditio amarcatonia.
- Semer: fas contumax dñi: vel cu- stodia dñi.
- Semer: vepres doloris vel iera- sicutia merentia: seu nomen magistri dolentis aut audens magistri dñi.
- semes: sol vel fons solis seu man-
- datum humile aut mandatas humilitate.
- semi: no men auditū mly vel fa- mosa ex auditio mea.
- semidab: nomē meū sciam: vel no- men meū auditū seu nois meū auditio aut nomē meū s. fa.
- semidabe: nomē meū sciam: vel nomē meum auditū seu nomē meum s. f. nata.
- semidate: no nima mea scita: vel noia mea audit: seu nomis in eo: auditio: seu nomis meoz scitens.
- semir: vepres vel inculca seu ter- ra spinosa aut terra incolis.
- semiranoth: nomen videns inoz- it vel auditio mea visio inozta
- semioth: nomē moris: aut auditio- motis.
- semua: noiatū vel exauditio.
- senefar: blasphemus vel blasfemia.
- sennoth: noia vel auditio: seu nomina signa: aut exauditio re- sponso.
- semra: andis nomē excelsum vel- famosa auditio exaltatio.
- semramiter: auditio noia ex: elsa- vel famose auditio: exalta- tionum.
- semri: nomen laetens vel au- ditio amarus.
- semron: nomen eius vel auditio eius seu custos vidit: aut visio- nis custodia.
- semromarom: nomen amare tri- stite vel andens amarus me- rorem seu custos amari: mero- ris aut custodiens merorem: amartudinis.
- semraf: audiens nomen solutis: vel- famosa auditio saluatio.
- semshol: sol meus vel illustratio- nis.
- semv: onies vel abundantia seu su- per vultus aut amphora tem- plationis.
- sema: voluntas vel mandatum seu voluntas mactat aut man- datū voluntatis eius.
- semar: tollēs vel angustia: sine de- eius aut abundantia eius.
- sema: tello cum vel angustia

## De incipientibus u S

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>S</b>phora: super vultus eius aut<br/>sphora reprobationis eius.</p> <p><b>S</b>phora: voluntas patris vel<br/>mandatū paternū: seu voluntas<br/>mandatū paternū aut manda-<br/>tum voluntas paterne.</p> <p><b>S</b>phora: vultus patris vel scrocorum<br/>sive excussio ventris aut venti-<br/>um vorue factio.</p> <p><b>S</b>phora: tollens deserta vel<br/>alleanas deserta.</p> <p><b>S</b>phora: drus populi vel angustia<br/>ans populam seu tollens eos:<br/>aut abundantia eorū.</p> <p><b>S</b>phora: voluntas diciturū vel<br/>mandatū beatitudinis.</p> <p><b>S</b>phora: vultus eius vel angustians<br/>eum seu tollens eum aut ab-<br/>dantians eius.</p> <p><b>S</b>phora: exprobatū vel timentus.</p> <p><b>S</b>phora: arma tollens rubrum vel<br/>reprobationes tollens.</p> <p><b>S</b>phora: voluntas mandatū eorū<br/>vel insidētū voluntatis eorū.</p> <p><b>S</b>phora: nomen videns vel cu-<br/>stodionomus.</p> <p><b>S</b>phora: sylvestris vel silvatio-<br/>nis mira.</p> <p><b>S</b>phora: vultus movens vel am-<br/>phora reprobationis eorum.</p> <p><b>S</b>phora: color vel calidus sive ger-<br/>me qd nō est germē suū de.</p> <p><b>S</b>phora: reprobatio lacuens vel allo-<br/>cutio unius in germinem tem-<br/>peratū aut germinatio reprobatis.</p> <p><b>S</b>phora: calēs vel par unius: seu mi-<br/>nor aut invidians.</p> <p><b>S</b>phora: minorans eos vel caldi-<br/>ditas eorum.</p> <p><b>S</b>phora: speculatus vel vultus mol-<br/>lis.</p> <p><b>S</b>phora: speculum si actum.</p> <p><b>S</b>phora: a: dicitur vel incendium:<br/>seu ardens vel incendens.</p> <p><b>S</b>phora: princeps dicitur vel angustians<br/>omnes.</p> <p><b>S</b>phora: idem.</p> <p><b>S</b>phora: princeps principū vel an-<br/>gustians principes.</p> <p><b>S</b>phora: princeps vel lepra seu in-<br/>bibitatio aut reliquie principatū.</p> <p><b>S</b>phora: princeps vultus vel prin-<br/>ceps hominū seu princeps hor-<br/>ti humilitatū aut angustians</p> | <p>horum humilitatum.</p> <p><b>S</b>phora: principatus eius ut angu-<br/>stia eorum.</p> <p><b>S</b>phora: princeps metozi vel can-<br/>tans iustitiam.</p> <p><b>S</b>phora: carbō munitur aut angu-<br/>stia in vultu.</p> <p><b>S</b>phora: vultus vel angustia.</p> <p><b>S</b>phora: lonum vel coram sive de-<br/>pendens aut pfectio.</p> <p><b>S</b>phora: vultus vel vultus seu an-<br/>gustians aut angustians.</p> <p><b>S</b>phora: tempus vel firmis sive<br/>longius aut egredis.</p> <p><b>S</b>phora: chymus vel byssus seu ma-<br/>nis sacri aut faccus vultus.</p> <p><b>S</b>phora: egredis mibi vel longi-<br/>tudo inca seu farina mēto<br/>aut temperatio mea.</p> <p><b>S</b>phora: reprobatio vultus vel egre-<br/>ssio aut reprobatio.</p> <p><b>S</b>phora: reprobatio vultus vel egre-<br/>ssio gratie.</p> <p><b>S</b>phora: tubulatio vultus vel re-<br/>bulator edificationis.</p> <p><b>S</b>phora: basar tribulatio vel tubulor<br/>seu tubulans aut egredis.</p> <p><b>S</b>phora: gressio mortificatio vel<br/>egressum est ostritice.</p> <p><b>S</b>phora: gressio tristis ois vel egre-<br/>ssum est ostritice.</p> <p><b>S</b>phora: pennis vel pennis seu po-<br/>sunt aut reprobatio eorū.</p> <p><b>S</b>phora: vultus vel germē seu ger-<br/>men aut peculum.</p> <p><b>S</b>phora: poculum iustitians vel ger-<br/>men vultus.</p> <p><b>S</b>phora: spine vel gemina seu po-<br/>sitiones.</p> <p><b>S</b>phora: exactor mens vel abni dicitur<br/>ita mea seu dicitur mibi aut<br/>duerticulum meum.</p> <p><b>S</b>phora: semitans magis<br/>reprobatio magistri mei.</p> <p><b>S</b>phora: spine vel grana seu po-<br/>sitiones.</p> <p><b>S</b>phora: loquens vel tentoria: seu<br/>vultus: tamans aut taber-<br/>naculum.</p> <p><b>S</b>phora: loquens vel tentoria: seu<br/>vultus clamantes: aut ta-<br/>bernacula.</p> <p><b>S</b>phora: gressio: seu occur-<br/>sus vel tabernaculo solennis</p> | <p><b>S</b>phora: vultus: seu taberna-<br/>culum ipsum.</p> <p><b>S</b>phora: corona vel nomen no-<br/>stra: seu iudicans nos sui spe-<br/>cularo: nosser.</p> <p><b>S</b>phora: regula vel coronatus<br/>seu specularis aut ioculatio.</p> <p><b>S</b>phora: corona vel nomen no-<br/>stra seu iudicans nos sui spe-<br/>cularis: nosstra.</p> <p><b>S</b>phora: egnia vel corona: seu<br/>specularis aut ioculatio.</p> <p style="text-align: center;">Dic. i. post. s.</p> <p><b>S</b>phora: donatio vultus vel in-<br/>genti: seu donatantes:<br/>aut in digentis.</p> <p><b>S</b>phora: donatans et vel indigen-<br/>tia eius.</p> <p><b>S</b>phora: digens patre vel donat-<br/>tatio patris.</p> <p><b>S</b>phora: donatans mibi vel indige-<br/>tia mea.</p> <p><b>S</b>phora: sitio vel sitiens seu donat-<br/>tans aut indigentia eorum.</p> <p><b>S</b>phora: recte vel gressio: seu vultus<br/>egressio: aut venit egressio.</p> <p><b>S</b>phora: reprobatio vultus vel conu-<br/>sio gratie.</p> <p><b>S</b>phora: recte vel gressio seu egre-<br/>dientis et aut gressio eorum.</p> <p><b>S</b>phora: infantia vel ed: teras.</p> <p><b>S</b>phora: penitus vel penitentia.</p> <p><b>S</b>phora: ramus vel conclusio: seu<br/>vultus aut eorum.</p> <p><b>S</b>phora: vultus: seu addu-<br/>cte vel adductio vocis: seu<br/>te seu effundens: seu ioculatio:<br/>aut: fuitio: lextarij.</p> <p><b>S</b>phora: humerus vel humeri seu<br/>labor aut laborans.</p> <p><b>S</b>phora: vultus vel reprobatio.</p> <p><b>S</b>phora: vultus et vel edictio et<br/>sicilicet: effundens: seu ioculatio vel<br/>effusio seu ioculatio: seu vultus vo-<br/>cis adducte aut adductio vo-<br/>cis: edictio.</p> <p><b>S</b>phora: ponderosa: vel laboriosa.</p> <p><b>S</b>phora: ponderosa vel labor-<br/>iosa.</p> <p><b>S</b>phora: humerosa vel laboriosa.<br/>Ipsa est qd est vultus: seu in<br/>laminā et gressio: seu vultus<br/>vel ioculatio: seu ioculatio.</p> |
|--|--|---|



**nōnis:** seu puritas aut puritas  
 lanimitas.  
**Soba:** terra secans in ea vel mā  
 datum in ea.  
**Sobab:** cōuersio vel cōuersio.  
**Sobabar:** cōuertens eū vel con  
 uersio eius.  
**Sobach:** simplex vel colubaris.  
 seu quertēs teant quersio tua.  
**Sobal:** terra mea secans vel mā  
 datū meum in ea.  
**Sobal:** spica vel vectes ad portā  
 duz: seu vana venitas aut va  
 na vetustatis.  
**Sobl:** terra secans me vel māda  
 tum in me.  
**Sobna:** sedens vel sedes seu di  
 uertēs aut diuerticulum.  
**Soboch:** irretitio commensio.  
**Sobochal:** quersio mea vel icen  
 diū meū vel irretitō vulturē  
 aut quertēs deuotorem.  
**Socha:** ramus vel ppago.  
**Sochal:** ramū vel propagine.  
**Sochoram:** vel humilitas: seu  
 vmbaculum.  
**So:** eho: idem.  
**Soccho:** tentoria vel tabernacu  
 la seu ramū aut hū militare.  
**Socochbenoib:** tentoria filij re  
 spondentis vel tabernacula fi  
 lij temporalis.  
**Sodach:** excludens vel fat<sup>3</sup> a la  
 tere nō a latitudine seu archa  
 num aut exclusio.  
**Sodada:** latus eius vel excludēs  
 eū seu archanū eius: aut exclu  
 sio eius.  
**Sodf:** salus mea vel archanum  
 meū: seu exclusio mea.  
**Soddt:** idem.  
**Sodoma:** passio silens vel decli  
 natio eoz.  
**Sodoma:** sulca vel sterilitas. seu  
 ceestas aut pecus silens.  
**Sodomie:** passiones silentij vel  
 declinationes eoz.  
**Sodomite:** sulci vel steriles. seu  
 eestas aut pecora silentia.  
**Sodm:** gyr<sup>3</sup> vel expectatio eoz.  
**Soen:** grus vel expectatio.  
**Soen:** gyrus eius vel expectatio  
 eoz: siue expectans eos.  
**Soer:** expectatio vel expectatio: seu

gyrano aut celandallo.

**Soph:** irretitio vel enticeat<sup>3</sup>  
 seu in elio aut iheratio.  
**Sophal:** speculatio eū vel specu  
 tor meus.  
**Sophan:** atterēs el atteritō seu  
 vmbaculus at venbratio.  
**Sophar:** speculatio eū vel specu  
 le dissipatio: te dissipās spe  
 culatorum: aut speculatore v  
 debo.  
**Sophech:** iudicio vel diuidi  
 catio.  
**Sopher:** liber v narratio.  
**Sophera:** narino cuius vel li  
 ber eius.  
**Sopherech:** ltr vite vel narra  
 tio pauoris.  
**Sophim:** spectans eos vel spe  
 culator eoz.  
**Sophonas:** speculatio dñi vel co  
 gnitor archa op dei.  
**Sophonas:** ascondēs dñm vl  
 abicōditus dō seu speculatio  
 dñi aut spalator dñi.  
**Sol:** mers: auens vel dñm tē  
 seu hūmilio aut iheratio.  
**Solo:** mers: temptatio resp: tē  
 transmigrationem.  
**Solner:** custodiel custodita: seu  
 custodia in custodia.  
**Somortas:** cubo dñi vel custo  
 ditio dñi.  
**Somphophnech:** saluator mā  
 di vel absconditop redēptor.  
**Son:** pecus ex vel dentes eoz.  
**Son:** pupillaz vel secundus  
 eis: seu cocas eoz aut coct  
 num eoz.  
**Sonar:** cocca vl subditō eis  
 seu pecora oum: aut pecora  
 rubra.  
**Soni:** pecus vel dentes.  
**Sonk:** pupill mea vel dātes mi  
 hi seu cocas meus aut coct  
 num meū.  
**Sonm:** pupilla eoz vel secūda  
 eis seu cocas eoz aut coct  
 num eoz.  
**Soon:** ciuita vel oppidum.  
**Sodhanas:** altasegypti vl op  
 pidum in adans humilia.  
**Soor:** para psilla vel fontis pu  
 fillantim seu mane plasmā

tra aut angustiaque fontem  
 Soora: petra pusilla vel dom  
 plasmatio.  
**Soprlm:** liber iudicij vel lib  
 iudicantium.  
**Sou:** plasmatio vel angustia  
**Soi:** petra vel fontis seu tyris  
 aut meridians.  
**Solarach:** hostes tui vel hosti  
 tuoz: seu inimicos tuoz a  
 bellantiz contra te.  
**Soretz:** bona ael optima seu  
 cūo aut eligens bona optima  
**Soretz:** bona vltis vel optima  
 vltia seu elenata vltis aut v  
 nea electioe.  
**Sou:** petra mea vel robur me  
 seu plasmatio mlti: aut ang  
 stia mea.  
**Sois:** horeū vel elbari seu i  
 boras eos aut plasmatio eos  
**Sosipater:** saluans dispersos v  
 narrans dispersiones.  
**Sosthenes:** saluans eos vel salu  
 in tempore sine gaudij dāre  
 aut va mēhi gaudium.  
**Sotratu:** saluans dispersos v  
 saluans in tempore  
**Sotbar:** archanum vel exclusio.  
**Sotbar:** archanum meū vel ex  
 clusio mea.  
**Sotbelret:** radicans signum v  
 radix subterio.  
**Sotthies:** archanum vl exclu  
 sio  
**Sotst:** facientes eantenas vel  
 in portabno dispersantes.  
 Dic. v. post. o.  
 U: salus vel saluator.  
 Spa: salus eius vel sal  
 uans eum.  
**Suaa:** saluans eum vel saluator  
 eius.  
**Saukred:** dens vel salus seu sa  
 lus aut reddito.  
**Suar:** saluator iustitias vel salua  
 tionis vigilia.  
**Suba:** mēdeo vel incenditū seu  
 contritō aut quersio.  
**Subach:** fructus vel dens sum  
**Subachal:** fructus meū vel con  
 densio mea.  
**Sebabel:** conuersus deo vel in  
 tendam dei.  
**Subochal:** irretitio vel irretitō

seu incedendum metum aut con  
uersio mea.  
Subba: creatus vel sublimitas  
Subna: sedens vel reuertena seu  
sedes aut reuersio.  
subna: ledens eto vel reuersio eop.  
Subnet: cõuersua deo vel inced  
dum del.  
Sudna: obumbrana aut velta  
bernaculum etus.  
Suddis: archanum: mens vel de  
latere meo.  
Sue: loquens vel locutio seu cá  
tana aut canellena.  
Sudph: rubri vel fetripus seu spe  
culu aut effusio.  
Sudph: asici: puafina vel robp et  
sen effundens eum aut specu  
lato elua.  
Sudph: atterens vel attritio seu  
vibraculum aut vibratio.  
Sudph: atthe: atterens, vel robu  
bitate: seu attritiones aut obui  
bracila.  
Sudph: atterea del effusio gra  
nie: seu vibraculum aut obui  
bratio.  
Sudph: atthe: atterea naues nel  
ad vibraculum nostronum.  
Sudph: et: vanitas vite vel terri  
tum panosis.  
Sudph: sin: vnctio vel vnctio seu  
effundens eoa aut speculsi eop.  
Sudph: vanitas aut effusio.  
Sudph: am: saluana cosuel salua  
tio eop.  
Sudph: atthe: saluantes eos vel sal  
nationes eop.  
Sut: loquena uel locutio.  
Suthe: aridem.  
Sut: petra uel lapsus durus: aut  
duritas.  
Sut: am: lapis deua populis uel du  
ritia popul.  
Sut: am: the: lapis del popul uel du  
ritia popul.  
Sut: am: the: mortificata uel mort  
ficatio seu mortificata aut qui  
eumq moriet.  
Sut: am: the: miseris uel captiua seu  
mortificata aut mortificata.  
Sut: am: the: coccinu uel cocineu seu be  
tes aut eleuano dentium.  
Sut: am: the: lapis deuo oculis: uel duri

tas fontis.  
Sut: am: petra mea uel lapsa me<sup>o</sup> seu  
durus mishi aut duritia mea.  
Sut: am: the: petre mee uel lapides mei  
sen duru mishi aut duritate mee  
fir: munita uel robustas sen con  
tinena am dicit: tus.  
Sut: am: angustia uel acerbitas sen di  
rectio aut eontinentia.  
Sut: am: angustia mea uel exacerbatã  
me sen am<sup>o</sup> me<sup>o</sup> dicit: e. aut  
continentia mea robusta.  
Sut: am: the: acerba deum del angu  
stia del.  
Sut: am: the: munita del uel robustus  
deo seu continens deum aut  
dicit: eio del.  
Sut: am: the: totus me<sup>o</sup> deus uel an  
gustians me deus seu de<sup>o</sup> con  
tinens me aut de<sup>o</sup> dicit: eio mea  
Sut: am: the: fontia vsia uel gñans  
mea vbera sed tunc us acerb<sup>o</sup>  
aut dicit: eio angustap.  
Sut: am: the: dicit: fontis dñs me<sup>o</sup> uel co  
ninentia ubey meop sine mu  
tus a: erbaria mee aut dicit:  
eio angustap meap.  
Sut: am: gaudium uel leticia.  
Sut: am: the: sera uel gaudes siue gaudis  
aut leticia.  
Sut: am: the: let<sup>o</sup> uel gaudes cilitio seu  
gaudis aut leticia cilitij.  
Sut: am: the: munita uel gaudens cilit  
tio eop seu gaudis aut leticia  
cilitij eop.  
Sut: am: gaudium doni uel leticia  
gratie.  
Sut: am: the: gaudium gratie uel leti  
cia responsionis.  
Sut: am: the: libu nel gñs frn obtent<sup>o</sup>  
lily aut obtinuit gram.  
Sut: am: the: hanc. hanc possidentes  
uel gratie emulatores seu gan  
dium doni hanc hanc aut leticia  
gratie emulationis.  
Sut: am: gaudium meum nel leticia  
mea siue obtinuit equus. aut  
obtinuit equatione.  
Sut: am: gaudis uel leticia asu  
pta seu reuertens mishi aut re  
uersio mea.  
Sut: am: the: gaudis filij nel leticia cilit  
mors frn obtinuit equi aut  
obtinuit equatione.

Sut: am: the: radice uel radiceatna.  
Sut: am: the: radiceatna cia uel radi  
ratio eop.  
Sut: am: the: radiceatna uel ra  
dicantia.  
Sut: am: the: poculum mixtus nel spe  
culu madida seu spina uel idie:  
aut spina: madidario  
Sut: am: the: factena ignem uel angena  
incendium.

¶ Sequitur de inelipientibus a littera T.

Taph: pauor uel super  
seu paul<sup>o</sup> aut superior.  
Tabat: bona uel bo  
nitas.  
Tabe: occidens nel irerficens  
sen occisio aut imerfectio.  
Tabe: the: bona deus uel boni  
tas del.  
Teben: sicthe: occidens uel  
imerficentia seu occisio aut  
imerferiores.  
Taba: bana uel caprea.  
Tacy: silena nel silentium  
Tadde: appachndens prin  
cipem: uel apphensio pan  
cipis.  
Taph: aduentus paruuli uel  
partu inuentet.  
Taph: claudicans uel claudi  
cans seu uitium remittit<sup>o</sup> aut  
remissio uite.  
Taph: malum ab arbore no  
a malita uel tympanus aper  
tum seu tympani apertio aut  
tympani adperieno.  
Tala: ros uel thetratio.  
Talam: irroana eoa uel irroa  
tio eorum.  
Talla: ager uel appensio eorum.  
Tallas: appendens eoa uel ager  
eorum.  
Tamat: pars perfecta uel per  
fectio partia seu datum cen  
summatum: aut consumma  
tio data.  
Tanameth: solator uel solat<sup>o</sup>  
am consolana aut consolatio.  
Tapsophos: specula nel speculsi  
seu speculatio aut speculatio  
Tarcia uidens terribitum.





# Tabula alphabetica

|                                    |                                |   |             |
|------------------------------------|--------------------------------|---|-------------|
| Zobeter suffertis in seipſis.      | 2 corin. 11                    | Zabathias pugnat fortiter.              | 1 mach. 2   |
| Zignū bſidicti p quod fit iuſticia | ſap. 7.4                       | Zel comeditur.                          | 1 regū. 14  |
| Zignū ſumigis extinguetur          | elate. 42                      | Zelchildech rex & ſacerdos.             | hebr. 7     |
| Zignus vitis.                      | ezechie. 15.                   | Zellus eſt hſe cū iuſticia parū.        | pucr. 16    |
| Zignus vter ſtructus.              | geſ. 2                         | Zellus peſt tee ad domum luctus.        | eccē. 7     |
| Zingua ignis eſt vitis iniquitas   | ſace. 5                        | Zellus eſt nubere q̄ rri.               | 1 corin. 7  |
| Zingua p̄nator n̄. h̄anos.         | 1 mach. 7                      | Zemento unde excideris.                 | apocal. 1   |
| Zignus vltit & fugit.              | machab. 4                      | Zemoua creatoris tui.                   | eccē. 12    |
| Zinera o. elidit p̄niet vſuſcat    | 2 corin. 7                     | Zemoua ſermonū externat.                | ſap. 16     |
| Zittere noue mandantur.            | heſter. 16                     | Zemoua comparatur cinerū.               | ſob. 13     |
| Zoculſa deuorant ſe. es.           | exo. 10                        | Zemoua veſtri ſaclo in oratōib⁹.        | phīl. 1     |
| Zocum anſum anducare.              | mat. 7                         | Zendacti locutus eo nō vituens          | zach. 13    |
| Zoquebat verbū deſ eſt ſiducia.    | acūſ. 4                        | Zedicus nomine lazarus.                 | ſuce. 16    |
| Zucas mediens vob ſalutat.         | colō. 4                        | Zelufuſi me dicitis ſapientia.          | pucr. 16    |
| Zucerna corporis eſt oculus.       | luce. 11                       | Zeltra peccati plagari modus.           | deute. 15   |
| Zucerna ardēt in manibus.          | luce. 2                        | Zſuarie q̄ quattuor vctus.              | ezechie. 42 |
| Zucerne ponit cires tabernaculū.   | trunc. 3                       | Zentri noli verbis tuis.                | eccē. 7     |
| Zucifer eadit cū angelis.          | enſe. 14                       | Zes eſt argentū & aurū.                 | egē. 17     |
| Zucrarū ſacob cum angelo.          | geſ. 32                        | Zichas ſacit ſculptile.                 | tud. 17     |
| Zuna ſacta eſt nigra ſicut ſignis. | apoca. 6                       | Zi. h̄ard eſt ſurget.                   | ſap. 12     |
| Zunam ſaber operatus eſt.          | elate. 44                      | Zichael & angeli preſtabſcur.           | apo. 12     |
| Zupus nō aſſocief agno.            | eccē. 15                       | Zigrat ſiſt in captiuitate.             | 2. eſdre. 5 |
| Zur ſolis ſeptempheter.            | elate. 30                      | Ziſi ſūt abſt. gloriari.                | gala. 5     |
| Zurtoſa res vinum.                 | prouer. 20                     | Zi ſicut vitere chriſtus eſt.           | phīl. 4     |
| Zuxerunt ſpercioſa paſſionum.      | amos. 1                        | Zille anni ſicut dies vnus ap̄s deū.    | 1. pe. 3    |
|                                    | Beſuſcipientibus a littera. Z. | Zilla eſt vita hoīs ſup terrā           | ſob. 7      |
| Zadſan h̄y multa peccora.          | nume. 52                       | Zilus ſunt congregati.                  | elate. 34   |
| Zagna iudicia viſi.                | ſapient. 7                     | Zinatur dñs domus iſrael.               | ezech. 6    |
| Zagna & intrabiſta opera tua.      | apoca. 15                      | Ziracula t. ſu chriſti.                 | luce. 7     |
| Zaſteſas viſi ingreſſa ē tēplā.    | ezechie. 41                    | Ziphiboteh filiſ ſaul deſcendū in occur | 1 regū. 9   |
| Zaſos h̄anni eſt charitas.         | 1 ſob. 15                      | ſum daut.                               | math. 18    |
| Zaſor deus corde n̄fo nouit oia    | 2. ſob. 11                     | Ziſereor ſup turbam                     | tere. 21    |
| Zata dētur malis.                  | leuit. 26                      | Ziſſede ch̄yas ad ieremiā.              | luce. 1     |
| Zaledictionibus dicatur amē.       | deute. 34                      | Ziſſus eſt angelus gabriel.             | apocol. 14  |
| Zaledictiones dñi.                 | malachye. 2                    | Ziſte ſalern tuū & mette.               | ſerem. 38   |
| Zaledixit ſob dñe manū tuis ſue.   | ſob. 1                         | Ziſtur ieremias in lacū.                | ſeremie. 48 |
| Zanna pluit.                       | exod. 16                       | Zoab propheta.                          | phīl. 4     |
| Zannaſco ſozs datur.               | ioſue. 17                      | Zodetiā veſtra nota ſit oib⁹.           | ſoban. 16   |
| Zanatum v̄ diſſigatis.             | 4. regū. 21                    | Zodetiā videbitis me.                   | ioſue. 23   |
| Zancti ieremiā cū zodolla.         | ſere. 40                       | Zonca iſrael audite verbū dñi.          | elate. 2.   |
| Zanctus eſto ad audicū verbū dñi.  | eccl. 5                        | Zonca iſrael audite verbū dñi.          | eze. 36     |
| Zanctus in eis deſcripti te.       | elate. 49                      | Zonca dicebat in oſtea                  | deute. 3    |
| Zanā munere exenti acemias.        | 1. eſdre. 15                   | Zonitur ſara.                           | geſ. 23     |
| Zanto ſcribit in pariete.          | dante. 5                       | Zonitur ioseph.                         | geſ. 51     |
| Zantus acida ſanatur.              | luce. 6                        | Zonitur teſus in cruce.                 | ſob. 19     |
| Zarchochus veſtes ſedit.           | heſter. 4                      | Zos propter t̄dolum                     | ſimmer. 1   |
| Zarcū addue teſt ſo miſe viris e.  | 2. ſo. 4                       | Zos ioseph ſepulit.                     | ioſue. 24.  |
| Zaria aaron ſep̄ percussur.        | nume. 12                       | Zos ſiſozam heſt.                       | 1. regum. 4 |
| Zaria optimā partē elegit.         | luce. 10                       | Zos ſaulis nunctatur daut.              | 1. regū. 10 |



|   |               |   |               |
|---|---------------|---|---------------|
| Bois thobie.                            | thobie. 14.   | Ne militam loquar cum stulto                | eccl. 27.     |
| Bois non tardat.                        | eccl. 14.     | Ne quis deripiar per prophetas              | colo. 2.      |
| Bois per fenestras descendit            | iere. 19.     | Ne quis malū pro malo reddat                | 1. cor. 5.    |
| Boisales sumus similes vobis            | actu. 14.     | Nepha rex egypti ascendit.                  | 2. paral. 35. |
| Boisitate in umbra vestra.              | colo. 3.      | Nepha rex percutitur.                       | hiere. 46.    |
| Boisificatio xpi in corpore nostro      | 2. pet. 4.    | Nec circūcisio aliquid valet.               | gal. 5.       |
| Boisus est xps pro nobis.               | 2. corin. 5.  | Nec hinc requiritur secta scilicet          | apoc. 14.     |
| Bois sepestant montes suos              | luce. 9.      | Necessaria templū dantur                    | exo. 36.      |
| Bois estior vita via cū christo.        | colo. 3.      | Nemo potest duobus dñis seruire.            | luce. 16.     |
| Bois in christo refugere patim.         | 1. thes. 4.   | Nemo bonus nisi solus deus                  | luce. 18.     |
| Bois a timū pharaeni.                   | exo. 2.       | Nemo carnem suā odio habuit                 | ephe. 5.      |
| Bois a certant carne dño.               | exo. 15.      | Nemo decipiat i sublimitate simōis          | col. 2.       |
| Bois a steinam dantur tabule.           | exod. 34.     | Nedq aliquid finitū i finē adulationis.     | 1. thes. 2.   |
| Bois a moritur.                         | deutero. 34.  | Nisaiori ecclia in prelo                    | 1. macha. 9.  |
| Bois a exaltavit serpentem.             | iohā. 3.      | Nisaiori capite a lingua pnae               | 1. macha. 7.  |
| Bois a dilectus deo a hoibus.           | eccl. 45.     | Nihil asperit in terra sine causa           | hiere. 4.     |
| Bulter e fone quis inuenit.             | puer. 31.     | Nihil interrogates ppter spiritū            | 1. cor. 12.   |
| Bulter in elutate peccatrix.            | luce. 7.      | Nicodrimus pntur eps iudeoz.                | iohā. 3.      |
| Bulter samaritana.                      | iohan. 4.     | Nisi signa et prodigia videritis            | iohā. 4.      |
| Bulter amicta sole et lima.             | apoca. 12.    | Nix de celo descendit                       | esā. 17.      |
| Bulter ebulo de sanguine sanctor.       | apoca. 17.    | Noce danti auditur                          | 1. re. 16.    |
| Bulter e rchidata purpura.              | apocal. 17.   | Noce de apparuit salomoni                   | 2. paral. 6.  |
| Bulteres sequebatur christū.            | luce. 8.      | Noe et vxor intrans in arham                | gen. 7.       |
| Bulteres in ecclesia taceant.           | 1. cor. 14.   | Noli mortem peccati                         | 1. cor. 35.   |
| Bultere a vltis sub die sint.           | e phes. 5.    | Noli altum sapere sed time                  | 1. cor. 11.   |
| Bulter sui vocat pauer vero electi.     | mar. 70.      | Nolite in deare dñi faciem.                 | mat. 7.       |
| Bulter pharie loquē dñs patrib.         | heb. 1.       | Nolite ante tēpus iudicare.                 | 1. cor. 4.    |
| Bultra signa et prodigia faciebāt apfi. | actu. 2.      | Nolite inebriari vno                        | ephe. 5.      |
| Bultra dñs credentū cor vni.            | artū. 4.      | Nolite pices a diractis puceat filios ephe. | colo. 7.      |
| Bundus trāsit et edupsectia ei.         | 1. iohā. 2.   | Nolite mētri inuicē                         | 1. iohā. 2.   |
| Bundus positus i ceteris maligno.       | 1. iohā. 5.   | Nolite oblige mandū                         | 1. iohā. 4.   |
| Bundat tēpū ab alienigenis.             | 1. esdr. 23.  | Nolite omni spiritū credere                 | 1. iohā. 4.   |
| Bundem nos ab inquinamēto               | 2. corin. 7.  | Nolumus vos ignorare d dōmētū               | 1. thes. 4.   |
| Burea nati ebilūni                      | 1. regum. 5.  | Nomen dñi turris fortissima                 | puer. 18.     |
| Burea cultoris d plectur                | 1. esdr. 6.   | Nomen boni melius dicitur                   | puer. 2.      |
| Burimur erat in turba                   | iohan. 7.     | Nomina fortis in bello.                     | 2. re. 25.    |
| Burearum plaga                          | exo. 8.       | Nomina tribu a finis aglonis                | eccl. 48.     |
| Burea mori ntes suauitate pdūt          | eccl. 10.     | Nomina apostolor.                           | luce. 10.     |
| Burea et vniū letificat eoz.            | eccl. 40.     | Nomina nostra scripta sūt in celo.          | 1. sap. 9.    |
| Burea nō recipiendū.                    | deutero. 15.  | Non des mulieri potestatem                  | eccl. 42.     |
| De incipientibus a littera N.           |               | Nomen duplices sermones.                    | 1. ioh. 36.   |
| Naaman mūdā a lepra                     | 4. regū. 5.   | Non auferat dñs oculos a iusto              | esā. 65.      |
| Nabal moritur insciens.                 | 1. regū. 25.  | Non tacebo sed reddā iniquitatē.            | iohā. 6.      |
| Nabuchodonosor venit i babilon.         | 4. regū. 25.  | Non est hic filius ioseph                   | 1. cor. 12.   |
| Nabazai dā nāsiertur                    | iere. 52.     | Non plus sapere q̄ oportet sapere.          | iohā. 14.     |
| Nascitur dñs nō iesus xps.              | matth. 1.     | Non turbetur cor vestrum                    | gala. 6.      |
| Nathan querit sciam a dāuid             | 3. regū. 12.  | Nō efficiuntur manus glorie cupid.          | heb. 6.       |
| Nathan prophetas                        | 1. paral. 17. | Non est inuisio de re oblitiscat            | 1. thes. 5.   |
| Nathan simonē intrat iesus.             | ince. 5.      | Non omnium est fides.                       | heb. 13.      |
| Nayarcus nō bibit vniū.                 | nume. 16.     | Non habent hie ciuitate manētē              |               |

# Tabula alphabetica.

|  |              |   |             |
|--|--------------|---|-------------|
| Nō ē vestri nolle tpe vel mōm/19         | act. 1       | O mātē mea ve nistē                           | tere. 15    |
| Nō fecit peccā neciūcē q̄i ox ei? dol. 1 | pe. 2        | O mors q̄ amarā ē me mōta tua.                | eccl. 45    |
| Non reddentes malā p malo                | 1 pe. 2      | O mīro dñi vīq̄ quo nō regētis                | lei. 4. 47  |
| Non in dōtas fabulas fecit               | 2. pe. 1     | Omnis potentia brevis                         | saplen. 10  |
| Nō diligam: hōbo nec lingua s; hōlate    | 2. 10. 3     | Omnis populus tenebit p̄m̄tū s; ijs           | eze. 45     |
| Non cūctur neq; sūt                      | apocal. 7    | Omnis lex vno sei mōte ē spēntur              | gala. 5     |
| Nōstia cōuertatio est in celo.           | phē. 3       | O scriptura dñi iustū spirata vāto            | 1 ti. 3     |
| Nonim m̄yit. nō sūt reuelationē.         | ephe. 3      | O scriptura ex hōibus assumpt                 | hebre. 5    |
| Nonem sūt suspicabīsa                    | eccl. 25     | Ois qui in deo manet nō peccat:               | 1 ioh. 3    |
| nox non est hō.                          | apocal. 21   | Ois q̄ odit fratrē suū hōm̄tēda est           | 2 ioh. 3    |
| nubant mulieres sūt fr̄s dūbno.          | nume. 36     | Ois q̄ odit fratrē suū hōm̄tēda est           | 2 cor. 13   |
| nubes et sūt tabernaculum                | exo. 40      | O m̄c dāit op̄m̄tū d̄ cūrsim est              | raeo. 1     |
| nūdus ē d̄ f̄alciatus sūt iustas.        | isa. 34      | O m̄c gēni lēctatur in uoie tesu              | phē. 2      |
| numeraē populus in des. nō               | nume. 1      | O m̄nes in adam m̄m̄tū                        | 1 corin. 10 |
| numeraē sterā p̄plus in deserto.         | nume. 26     | O m̄na quidē resū gēni?                       | 1 corin. 15 |
| numeraē populū z cūctatū                 | 1 paral. 23  | O m̄na filij dei estis per fidē               | gala. 3     |
| num̄rus m̄m̄tū ē ius.                    | 1 iob. 25    | O m̄na sūt q̄ r̄tū nō ē tesu x̄p̄             | phē. 2      |
| num̄rus s̄lōp sicut arcna maris          | osee. 2      | O m̄nibus sūt om̄ta factus sūt.               | 1 corin. 9  |
| num̄rus signatorū 44 nāta.               | apoca. 7     | O m̄nū verbū sūt factū vno.                   | sap. 9      |
| num̄rus ē cūctū                          | 1 m̄t. 12    | O m̄na pondere numero z m̄sura                | sap. 11     |
| nūctat in ardeche? eum h̄if edicē        | hester. 12   | O m̄na p̄i ip̄sūm facta sūt                   | 1 ioh. 1    |
| nūctat s̄m̄s cūctatū cōsm̄.              | 1 iudith. 13 | O m̄na in figura cōtūget̄ r̄ illis            | 1 cor. 10   |
| De in ap̄m̄tibus a littera O             |              |   |             |
| O altitudo diuitap̄ sc̄tēne dei          | ro. 2        | O m̄na in gloria dei laete                    | 1 corin. 10 |
| Obedit̄ un̄ patr̄ filij r̄achab.         | tere. 25     | O m̄na h̄ō. n̄l ē z h̄ō. n̄d ē h̄ō. n̄l vobis | 1 cor. 14   |
| Obedit̄ filij par̄tibus vestris          | ephe. 6      | O m̄na in noie iēta facite                    | 1 ioh. 5    |
| Obedit̄ p̄p̄ositis vestris               | hebre. 13    | O m̄na p̄bato q̄ bonū ē tenete                | hebre. 3    |
| Obedit̄ in agis deo q̄ hōibus o3         | hebre. 5     | O m̄na munda mundis                           | hebre. 3    |
| Obedit̄ par̄tibus                        | 1 iudith. 8  | om̄ta facte sūt ex em̄ par                    | hebre. 8    |
| Oblatio iugis p̄cipitur                  | nume. 28     | om̄s babiloni des. r̄ bitur                   | isa. 13     |
| Oblatio in illo p̄nguāt altare           | eccl. 37     | om̄s moab tractatur                           | isa. 15     |
| Oblationes animalium                     | eze. 46      | om̄s d̄ m̄sēl desēn bitur                     | isa. 19     |
| Oblationemur festa solennia              | deute. 16    | om̄s deserte tractatur                        | isa. 21     |
| Obedit̄ olofernes beluliam               | 1 iudith. 2  | om̄s vallis visōis                            | isa. 22     |
| Obedit̄ ventus z nō sūt m̄tā             | eccl. 11     | om̄s t̄ r̄ desēn bitur                        | isa. 23     |
| Obedit̄ atum est aurum                   | 1 re. 4      | opera sex d̄ r̄m̄                             | gēn. 2      |
| Obedit̄ iū roine a m̄tochus.             | 1 mach. 22   | opera que ego facio ip̄se facite              | 1 ioh. 14   |
| Obedit̄ atum est sol z aer               | apoca. 8     | opera carnis                                  | gala. 6     |
| O. editur adager                         | 1 para. 18   | opera illoz sequim̄ illos                     | apoca. 3. 9 |
| Oculus vultus nō est m̄tatus             | 1 iob. 28    | op̄m̄tū est p̄iōm̄ apostolatu                 | gala. 2     |
| Oculi diriguntur ad celos                | 2 paral. 70  | op̄p̄da lenit̄ des̄ r̄ b̄ m̄ r                | nume. 35    |
| Ochoyis regnat.                          | 2 para. 22   | op̄p̄tē m̄f̄stari a s̄ r̄ b̄ m̄ r             | 2 cor. 5    |
| Offerens quid facit e debeat.            | 1 leui. 2    | op̄p̄tē ep̄m̄ sine er̄m̄ne esse               | 1 timo. 2   |
| Offert sicut munera                      | 1 re. 13     | opus grande edificatur                        | 1 eide. 14  |
| Offerte mane victimas vestras            | 1 anos. 4    | opus suum probet v̄m̄ q̄nt̄ s; s; s;          | gala. 7     |
| Officia sacerdotū cōstituantur           | 2 pal. 2     | opus ip̄sūm z mente                           | 1 corin. 14 |
| Og rex bassam occiditur                  | 1 neutero. 3 | oziculus sit                                  | 1 corin. 14 |
| Oila succensa a facie babilonia.         | tere. 1      | ozido tabernaculi                             | exo. 35     |
| Oleum vidue augemur                      | 4 re. 4      | ozido collectarium                            | 1 corin. 16 |
| Olofernes vult m̄tatur                   | 1 iudith. 2  | ozat salomon p̄o populo                       | 1 re. 8     |





- U**dolens aut parturiens: seu dolor aut parturitus.
- Ulat:** cenum: uel palus a palude non a palo: seu doler: scmoris: aut dolor: nardraculi.
- Ulam:** primo uel ante seu prior aut anterior.
- Urumen** uel ignis, seu incendit aut fenestra.
- Urahlumen** uel uel ignis me<sup>o</sup> uel incendium meum.
- Uram:** deus excelsus uel lumen excelsum: seu ignis eorum aut fenestra eorum.
- Uram** lucens populo: uel igneus populus seu incendens populum aut incendium populorum.
- Uraha:** ignis peccati uel incendens peccati: seu lumen pale aut aperiens peccatorum.
- Urbanus** luce gaudens uel lucis gaudens: seu gaudens igne aut gaudens incendio.
- Uret:** longitudo urea uel fluminator uero: seu ignis meus: aut incendium meum.
- Urtlux** mea: uel ignis meus seu incendens me aut apitio mea.
- Uria** lux mea dei uel lumen in me aut domini seu domini<sup>o</sup> ignis meus aut dñs incendit meum.
- Uriel:** lucens deo uel ignis dei seu aperiens deo aut lucendū dei.
- Uconsiliū** uel consiliator seu festinans aut festinatio.
- Uam:** consulens populo uel cōsiliū populū seu festinans eos aut festinatio eorum.
- Uesth** festinans me uel cōsiliante mihi, seu consilium meum aut festinatio mea.
- Uathites** festinans uel consiliator.
- Uū** consulens mihi uel consiliū meum: seu festinatio me aut festinatio mea.
- Uūm** festinans eos uel consiliū eorum.
- Uūm** consilium uel festinatio: seu festinans consilio, aut festinatio consiliū.
- Ubat** dolor signi uel pñtū errā.
- Uca** consilium: uel consiliator.
- Ucal** pñtū eius uel pñtator eorum.
- Uapha** finis uel definitio.
- Uaphi** finis meus uel definitio mea.
- Uaphisus** finis pñtū uel definitio festinationem.
- Uaphisi** finis consilij mei uel definitio festinationem meam.
- Uagao:** ipsa uallis estuano: uel ipsa uallis estuatio.
- Uagethra:** liber leuitarum uel liber leuiticus.
- Uagedader** liber numerano uel liber numerus.
- Uatsatha** ipse ducēs hac uel ipse fonticator.
- Uasem** finis dentium uel festinatio augustinus.
- Uasthi** finis, signa eius uel distinctio confirmata.
- Uabuhet** uel ipsa seu ipse aut ille.
- Uelin** finis nullus uel definitio uel definitio.
- Uurn** tres uel uirū suū peccatio ire aut iracūdia pñtator dñs.
- Sequitur** de incipientibus o littera Z.
- Zab:** aurum obitum: uel aurum purissimum.
- Zabo:** mores uel motus seu fluctus aut fluctuatio.
- Zobad:** fluens torris: uel torris fluitio: quē uirgo thronē uocac.
- Zabad** aut: fluens torris nullus uel fluens torris dōlaris.
- Zabadat:** fluxus torris uel torris fluitio.
- Zabadū** fluens torris domini uel torris fluens domini.
- Zabbat** motu meo uel fluctuatio mea.
- Zabaon** mouens dolorem uel fluctuatio inquietatis.
- Zabath** mouens uelictum uel torris fluens peccato.
- Zabam:** mouens eos uel fluctuatio eorum.
- Zabel** ista cōfusio uel iste ignominiosus.
- Zaber:** mouens puteum uel fluctuatio fontis.
- Zabd:** fluxus uehementis uel fluxus abundans uel fluens abundanter.
- Zabdas** fluxus uehementis uel fluxus abundanter deo.
- Zabdi** hēlidem.
- Zobno:** iste uenit ruidens uel ista uenit ruidis.
- Zabm:** fluens torris: uel torris fluitio.
- Zabulen:** fluxus hortis uel fluxus randum eius.
- Zabun:** habitaculi substantia uel habitaculi eorum seu habitaculum fontidinis aut habitaculum pulchritudinis.
- Zabulonite** fluxus noctis: uel raturanda eorum.
- Zabulonū:** habitaculorum substantia uel habitacula eorum seu habitacula fontidinis aut habitacula pulchritudinis.
- Zachai:** iustitia: uel iustificatio mea.
- Zacharias** memorans domini: uel auxilium domini.
- Zacher:** nichilominus uel adiutorius seu fluxus uigilans aut iustificans conurgens.
- Zacheus:** iusticia uel iustificatio: seu iustus consilio aut iustificans festinans.
- Zacher:** memoria uel adiutorius seu fluxus igneus aut iustificans illuminans.
- Zadab:** iste pater uel illa paternitas.
- Zadabar:** iste pater dñs uel illa paternitas obitio.
- Zaph:** illuminare uel illuminatio.
- Zaphi:** iumen meum uel illuminatio mea.
- Zaphim** illuminans eos uel illa iustificatio eorum.
- Zaphouete** uel huc seu olina aut fonticator.
- Zolm:** ista uel huc.
- Zath:** ducte huc uel fonticator huc seu olina eius aut fonticator eorum.
- Zaimen:** sub umbra uel eburne seu obumbrans aut obumbratio.
- Zamma:** iste fluxus uel fluxus eius.
- Zambri:** iste lasciuosus uel iste amarus.
- Zamidi:** fluxus uehementis uel fluxus abundans.
- Zamira:** iste apertus uel iste illuminans.



Registrum prescripti operis

575

A b c d e f g h i k l m n o p q r s t v x y z a b  
aa bb cc dd ee ff gg hh ii kk ll mm nn oo pp qq rr ss tt  
vv xx yy zz aa bb cc dd ee ff gg hh ii kk ll mm nn oo pp qq rr ss tt  
uu vv xx yy zz aa bb cc dd ee ff gg hh ii kk ll mm nn oo pp qq rr ss tt

Et sunt omnes quaterni. Praeter Et tabula x n duplex  
qui sunt quaterni x s qui est ternus.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Several lines of faint, illegible text located in the upper section of the page, likely bleed-through from the reverse side.

The remainder of the page contains very faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side, which is mostly obscured by the texture and color of the aged paper.





Edna. i.

Edna. i.



